DocuSign Envelope ID: 2436D809-7C8E-4552-8938-4FAA500B53A1

Palais des congrès de Montréal

Par courrier électronique :

Le 2 février 2024.

OBJET : Votre demande d'accès à l'information datée du 17 novembre 2023
AI_2023-2024_05
Documents en format électronique concernant les finances du comité de direction, des gestionnaires et des membres du conseil d'administration.

Par la présente, nous avons le plaisir de donner suite à votre demande d'accès à l'information qui vise à obtenir copie des documents suivants :

- Les relevés de cartes de crédit corporative du comité de direction, des gestionnaires et des membres du conseil d'administration depuis le 1er octobre 2018 ;

- Les comptes de dépenses et les pièces justificatives pour les membres du comité de direction, les gestionnaires et les membres du conseil d'administration depuis le 1er octobre 2018 ; et

- Les coûts des voyages et déplacements et les pièces justificatives pour le comité de direction, les gestionnaires et les membres du conseil d'administration depuis le 1er octobre 2018.

(collectivement les « **Documents** »).

Veuillez noter que la Société du Palais des congrès de Montréal (la « **Société** ») n'a pas de document se rapportant au premier élément de votre demande à savoir « les relevés de cartes de crédit corporative du comité de direction, des gestionnaires et des membres du conseil d'administration depuis le 1er octobre 2018 », puisque ce type de carte n'est pas détenue par quiconque au sein de notre organisme.

Par ailleurs, conformément à l'application de l'article 14 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1 (ci-après la « **Loi** »), une partie des renseignements contenus dans les Documents ont été retirés, plus particulièrement les renseignements personnels de personnes physiques protégés en vertu du chapitre III de la Loi.

Incidemment, les renseignements personnels de tiers ne peuvent être communiqués sans leur consentement. L'organisme n'a toutefois pas l'obligation de vérifier si les tiers concernés consentent à la divulgation de renseignements qui les concernent dans le cadre du traitement d'une demande d'accès. Par conséquent, les

Administration
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage
Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA

DocuSign Envelope ID: 2436D809-7C8E-4552-8938-4FAA500B53A1

Palais des congrès de Montréal

renseignements personnels concernant notamment les intervenants extérieurs et permettant de les identifier à la Société ont été retranchés.

Nous vous rappelons, par ailleurs, que la présente décision vous est transmise conformément aux dispositions de la Loi et peut faire l'objet, conformément aux dispositions de l'article 135 de cette loi, d'une demande de révision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez annexée ci-joint une note explicative à cet effet.

En espérant le tout à votre plus proche convenance, veuillez agréer l'expression de nos sentiments distingués.

DocuSigned by:
Sara Bergevin
893D68E35CEB438...

Me Sara Bergevin
Secrétaire corporative et directrice des affaires juridiques
Société du Palais des congrès de Montréal

Administration
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage
Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA

DocuSign Envelope ID: 2436D809-7C8E-4552-8938-4FAA500B53A1

Palais des congrès de Montréal

AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

RÉVISION

a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit ; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

QUÉBEC	**MONTRÉAL**
Commission d'accès à l'information Bureau 2.36 525, boul. René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 5S9	Commission d'accès à l'information Bureau 900 2045, rue Stanley Montréal (Québec) H3A 2V4
Tél : (418) 528-7741 Téléc : (418) 529-3102	Tél : (514) 873-4196 Téléc : (514) 844-6170

b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

Administration
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage
Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA

DocuSign Envelope ID: 2436D809-7C8E-4552-8938-4FAA500B53A1

Palais des congrès de Montréal

APPEL DEVANT LA COUR DU QUÉBEC

a) Pouvoir

L'article 147 de la loi stipule qu'une personne directement intéressée peut porter la décision finale de la Commission d'accès à l'information en appel devant un juge de la Cour du Québec sur toute question de droit ou de compétence.

L'appel d'une décision interlocutoire ne peut être interjeté qu'avec la permission d'un juge de la Cour du Québec s'il s'agit d'une décision interlocutoire à laquelle la décision finale ne pourra remédier.

b) Délais

L'article 149 prévoit que l'avis d'appel d'une décision finale doit être déposé au greffe de la Cour du Québec, dans les 30 jours qui suivent la date de réception de la décision de la Commission par les parties.

c) Procédure

Selon l'article 151 de la loi, l'avis d'appel doit être signifié aux parties et à la Commission dans les dix jours de son dépôt au greffe de la Cour du Québec.

Administration
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage
Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
SAUCIER [redacted]	**ANDRÉ**	REÇU le 30 OCT. 2018 Rép:	Raisons du voyage **Déplacement Poste de police** [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2018-10-09**	**1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone **3138**	Lieu d'assignation **Montréal, Qc**	Fin AAAA-MM-JJ **2018-10-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2018-10-23**
Fonction **VP Finances et adm.**	Direction **Vice-présidence, Finances et administration**		Accompagné de **Maryse Phaneuf**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	9	Taxi pour se rendre au poste de police		12,00 $CAD							1
10	9	Billet d'autobus pour revenir au PCM		3,25 $CAD							2
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 12 NOV. 2018 INITIALES									
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	15,25 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	

MOSE SERV REÇU
CALC VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6302 = 14.79
APPR PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Divers
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
15,25 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
15,25 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

23-oct-2018
André Saucier, vice-président aux finances et à l'administration — date

29/10/18
Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAXI: TPS = 4/104 X 12,00 = 0,46
TVQ = 0

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**15,25** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**15,25**	**$CAD**

CS17585
Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
15,25 $CAD

725-9885
TAXI COOP
MONTRÉAL

Bureau administratif : 514 725-2128

Montant taxes incluses

Date : 09-10-18 51 12,00

De : 159 St Antoine

À : 980 Cuy

Pocket : 38781 Vignette : 4199

Signature :

1

STM

99-2557706921

1 pass-OM
Emis le: 2018-10-09
Utilisez av. 2019-12-31

Validation:
2018-10-09 13:24 101 0

2

1 pas. ord. = 3,25$

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 30 OCT. 2018 Rép: ----------

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
SAUCIER [redacted]	**ANDRÉ**		Raisons du voyage **Rencontre avec le sous-ministre du Tourisme (Projet d'agrandissement)**	Début AAAA-MM-JJ **2018-10-12**	**1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone **3138**	Lieu d'assignation **Québec, Qc**	Fin AAAA-MM-JJ **2018-10-12**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2018-10-23**
Fonction **VP Finances et adm.**	Direction **Vice-présidence, Finances et administration**		Accompagné de **Robert Mercure**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	12	Billet de train aller-retour Montréal/Québec								222,82 $CAD	1
10	12	Taxi de la gare de train au bureau du sous-ministre (Québec)		25,00 $CAD							2
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE									
		- 8 NOV 2018									

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6302 = 217.85
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 9.69
TVQ = 19.33

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	25,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	222,82 $CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	222,82 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

INITIALES _____ 2018-10-23

05 ~~juil~~ 2017

André Saucier, vice-président aux finances et à l'administration — date 30/10/18

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAXI : TPS = 4/104 x 25,00 = 0,95
TVQ = 0

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**247,82**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**247,82**	**$CAD**

CV 1150.

Moins avance reçus :

TPS = 10.64
TVQ = 19.33

	taux	
0,00	$CAD	

Total à recevoir

247,82 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
25,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
247,82 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

REÇU LE
30 OCT. 2018

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 8 NOV 2018
INITIALES

ITINÉRAIRE ET REÇU - NON VALIDE POUR VOYAGER

Nous vous remercions d'avoir choisi
VIA Rail Canada.

CONFIRMATION DE RÉSERVATION: **RVY316**

ANDRÉ SAUCIER

IMPORTANT - VOUS AVEZ REÇU UNE CARTE D'EMBARQUEMENT ÉLECTRONIQUE POUR CHAQUE SEGMENT DE CE VOYAGE PAR COURRIEL(S) SÉPARÉ(S). Veuillez apporter toutes vos cartes d'embarquement électroniques lors de votre voyage et Veuillez lire attentivement cette confirmation de réservation car elle comporte des informations importantes.

Clients avec demandes de services spéciaux
VIA suggère à tous les clients avec des demandes de services spéciaux d'arriver tôt à leur gare de départ afin d'assurer un accès au bon quai de façon sûre et rapide. Veuillez valider les heures d'ouverture de nos gares compte tenu que certaines gares ouvrent 30 minutes avant l'arrivée du train.

ITINÉRAIRE # 1

TRAIN 20 | info

De : **MONTRÉAL Ven. 12 oct. 2018** Départ : **06:20**

À : **QUÉBEC Ven. 12 oct. 2018** Arrivée : **09:43**

Classe : **Affaires**

Soyez averti de la situation actuelle et tout changement d'horaire important de votre train VIA. Les alertes sont disponibles par courriel ou SMS (messagerie texte). **Inscrivez-vous au service Alerte-Train.**

Remarques : Exploité par : VIA Rail Canada.

Repas sans gluten

ITINÉRAIRE # 2

TRAIN 37 | info

De : **QUÉBEC Ven. 12 oct. 2018** Départ : **13:00**

À : **MONTRÉAL Ven. 12 oct. 2018** Arrivée : **16:14**

Classe : **Affaires**

Soyez averti de la situation actuelle et tout changement d'horaire important de votre train VIA. Les alertes sont disponibles par courriel ou SMS (messagerie texte). **Inscrivez-vous au service Alerte-Train.**

Remarques : Exploité par : VIA Rail Canada.

[redacted]

REÇU

RENSEIGNEMENTS SUR LE TARIF

André Saucier [redacted] 222,82 $

ID de l'entreprise/l'organisation qui correspond à une pièce d'identité avec photo émise par le gouv. au nom du passager requise sur demande de VIA.

TARIF: 193,80 $ **T.P.S/T.V.H.:** 9,69 $ **T.V.P.:** 19,33 $ **TOTAL:** 222,82 $

RENSEIGNEMENTS SUR LES TAXES

Tarif taxable : 193,80 $
Numéro T.P.S/T.V.H. : 105521785RT001
Numéro T.V.P. : 1001106674

PAIEMENT [redacted] - # AUTORISATION 21306Z

DATE DE LA TRANSACTION : 05/10/2018

ITINÉRAIRE	PLAN TARIFAIRE	CONDITIONS-ÉCHANGE/REMBOURSEMENT
André Saucier [redacted]		
MONTRÉAL / QUÉBEC	AFFAIRES	Avant le départ : Échangeable et remboursable moyennant des frais de service de **27,25 $** plus taxe(s) applicable(s). Une différence de tarif peut s'appliquer en cas d'échange. Après le départ : **Non échangeable et non remboursable.**
QUÉBEC / MONTRÉAL	AFFAIRES	Avant le départ : Échangeable et remboursable moyennant des frais de service de **29,75 $** plus taxe(s) applicable(s). Une différence de tarif peut s'appliquer en cas d'échange. Après le départ : **Non échangeable et non remboursable.**

FRANCHISE DE BAGAGES*

Bagages à main

1 ARTICLE PERSONNEL
Max. 11,5 kg (25lb)
Max. 43 x 15 x 33 cm (17 x 6 x 13 po)

ET

2 GRANDS ARTICLES
Max. 23 kg (50 lb) chacun
Max. 158 cm linéaires (62 po li.) chacun

Les horaires sont sujets à changements sans préavis. VIA Rail peut annuler un train ou y substituer un autre mode de transport sans préavis.

VIA Rail se dégage spécifiquement de toute responsabilité pour tous les inconvénients, tous les frais, tous les dommages et toutes les pertes de profits, perte d'opportunités d'affaires ou autres, résultant d'erreurs dans les tableaux d'horaire, les heures de départ et d'arrivée des trains ou autres déclarations relatives au temps de parcours ou résultant de trains retardés ou annulés, que cela soit causé par la faute de VIA Rail, de tiers ou de passagers ou par des cas de force majeure. VIA Rail n'assumera aucune responsabilité pour les dommages causés par un retard, une annulation ou une substitution du mode de transport tels que les dommages affectant le but de votre voyage ou résultant de votre horaire personnel à l'arrivée.

Attribution des places

ATTRIBUTION DES PLACES

Les places sont automatiquement assignées à l'achat de billets. Vous pouvez changer vos places en appelant VIA au 1-888-842-7245 ou en envoyant un courriel à service@viarail.ca. Veuillez noter que l?attribution des places n'est pas disponible sur tous les trains et peut être modifiée sans préavis en raison de changements d'équipement ou d'autres problèmes opérationnels.

Autre information utile (liens)

- Attribution de siège en classe Économie
- Politique de VIA relative aux bagages
- Conditions générales de VIA

Soutien à la clientèle

- Pour toute assistance ou question concernant votre réservation de train, veuillez communiquer avec VIA Rail à service@viarail.ca

Comment modifier une réservation en ligne?

- Vous pouvez modifier votre réservation en ligne si vous n'avez pas échangé cette confirmation pour un billet.
- Aller à reservia.viarail.ca/changebooking/requestchange.aspx?l=fr
- Suivre les instructions.
- Conditions pour l'échange des billets

Réservez sans Risques

- Entièrement remboursable avant l'émission des billets papier si annulé **en ligne** dans un délai de **24 heures** après **la réservation initiale** et **avant le départ du train**, selon la première des deux possibilités.

Comment annuler une réservation en ligne?

- Vous pouvez annuler votre réservation en ligne si vous n'avez pas échangé cette confirmation pour un billet.
- Aller à reservia.viarail.ca/cancellation/request.aspx?l=fr
- Suivre les instructions.

Comment obtenir un remboursement si les billets papier ont déjà été émis?

- Appelez 1 888 VIA-RAIL (842-7245) pour annuler votre réservation.
- Présentez-vous ensuite à une gare VIA avec votre billet non utilisé (incluant la partie « Reçu ») et la carte de crédit employée pour l'achat du billet, afin d'obtenir votre remboursement.

ARTICLE AVEC POIDS EXCÉDENTAIRE : Articles de plus de 23 kg (50 lb) ne sont pas permis à bord.

ARTICLE SUPPLÉMENTAIRE : 1 article supplémentaire accepté Max 23 kg (50lb) 40 $ (taxes incluses) par direction.

Bagages enregistrés

2 GRANDS ARTICLES ENREGISTRÉS
Max. 23 kg (50 lb) chacun
Max. 158 cm linéaires (62 po li.) chacun

ARTICLE AVEC POIDS EXCÉDENTAIRE : 40 $ (taxes incluses) par article, par direction.
De 23 à 32 kg (de 50 à 70lb)
Aucun article de plus de 32 kg (70 lb) n'est accepté.

ARTICLE SURDIMENSIONNÉ : 40 $ (taxes incluses) par article, par direction.
De 158 à 180 cm linéaires (de 62 à 71 po li.)
Aucun article de plus de 86 cm (34 po) de largeur (canot ou kayak) n'est accepté.

ARTICLE SUPPLÉMENTAIRE : 40 $ (taxes incluses) par article, par direction.
Maximum 3 articles supplémentaires par personne.

Dans les gares où le service est offert, les bagages doivent être enregistrés au moins 45 minutes avant votre départ aux gares terminus ou 30 minutes aux gares intermédiaires. De plus, vérifiez lheure douverture de la gare de départ.

Pour des raisons de sécurité, un bagage ne sera en aucun temps admis à bord du train sans son propriétaire.

*VIA se réserve le droit de peser les bagages et d'appliquer les franchises de façon rigoureuse en percevant les frais d'excédent applicables.

CONDITIONS DU CONTRAT

1. Votre billet de train est incessible et valide seulement pour un voyage à bord du ou des trains et à la date ou aux dates indiquées.
2. Pour tout changement ou annulation, nous vous prions de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne le plus tôt possible avant l'heure de départ de votre train (**sous réserve des conditions de votre plan tarifaire.**)
3. Pour des raisons opérationnelles, VIA Rail se réserve le droit de restreindre l'accès au quai d'embarquement cinq (5) minutes avant le départ prévu de votre train.
4. Les heures indiquées ne sont pas garanties. Au besoin, VIA Rail peut annuler un train ou y substituer un autre mode de transport sans préavis.
5. Afin d'assurer la sécurité de tous les voyageurs, VIA Rail se réserve le droit d'inspecter tous les bagages.
6. Vous êtes responsable en tout temps de vos bagages à main. VIA Rail assume une responsabilité limitée pour les bagages enregistrés perdus ou endommagés. Adressez-vous au personnel de VIA Rail pour de plus amples renseignements.

DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ RELATIF AUX RETARDS ET ANNULATIONS DE TRAINS

Bien que VIA Rail prendra toutes les mesures raisonnables pour transporter le passager et ses biens conformément aux modalités du contrat de transport, les tableaux d'horaire, les heures de départ et d'arrivée des trains ou autres déclarations relatives au temps de parcours sont approximatifs et fournis à titre indicatif seulement. En aucun cas ils ne lient VIA Rail ou ne font partie du contrat de transport.

TAXI Laurier 418 651-2727

Date: 12/10/18 Hre: 9 h 30

De:

Montant: 25,00 $

Signature du chauffeur



SERVICE 24 HEURES

CHAUFFEUR N°

5

www.taxilaurier.ca
3164, ch. Des Quatre-Bourgeois,
bureau 100, Sainte-Foy (Qc)
G1W 2K5 – 418-651-2727
Courriel : contact@taxilaurier.com

Téléchargez notre application !

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU LE
20 DEC. 2018
Rép: ----------

[redacted]

Nom	Prénom
SAUCIER	ANDRÉ

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Direction finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/11/2018	30/11/2018	14/12/2018	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
02/11/2018	L. Vaillancourt	Dîner d'anniversaire	1	37,39 $
07/11/2018	S. Alarie et L. Vaillancourt	Formation SCT	2	71,00 $
19/11/2018	C. Ruel	Arrivée en poste	3	107,84 $
	TPS- 4/104 x 216,23 x 5% = 4,33			
	TVQ- 4/1064 x 216,23 x 25% = 4,16			
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	MDGE/SERV REÇU		
		CALC. VÉRIF.		
		CODE 1-04-44-07-6401 =		207,74
	21 DEC. 2018	APPR. PAIEMENT		
		NO DE CHQ $		
	INITIALES EC	DATE CHQ		
		Montant total de la réclamation :	216,23 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 2018-12-14

Signature du supérieur immédiat — Date: 2018-12-14

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — Date: 18/12/14

Signature du président-directeur général — Date

RESTAURANT GANDHI
230 Rue Saint-Paul Ouest
Montreal, Quebec
H2Y 2T1
514.845.5866

10074 SANDIP

Check: 96 Guests: 1
Table: 56-7
02-11-2018 01:23PM

1	Open Food dall sup	3.00
1	POULET TANDOORI	17.00
1	Verre Blanc	9.00
	SUBTOTAL	29.00
	29.00 T.P.S	1.45
	29.00 T.V.Q	2.89
	TOTAL DUE	$33.34

+4.05

Check Printed
02-11-2018 01:25:58PM

37.39

Merci!
TPS 749715322 # TVQ 1224081266

TPS: 1,45 $ TVQ: 2,89 $
Total : 33,34 $
FACTURE ORIGINALE

2018-11-02 13:46:47 MEV:12867502-10022659
RESTAURANT GANDHI
230, RUE SAINT-PAUL O MONTREAL

Lucie

TVQ = 2.89 + 9.28 + 5.47 = 17.64

MONTRÉAL

ADDIT # 145677 DATE 11/19/18
TABLE # 34 HEURE 7:16PM
TRANSACTION # 270582

GAZETTE : JEAN-LUC

#ARTICLES	MONTANT
1 L-PATES TH	24.00
1 L-BURGER DINDE	19.00
1 L-SOUPE TH	0.00
2 90Z VALP RIPASSO BOLLA	40.00
SOUS-TOTAL	83.00
TPS	4.15
TVQ	8.28
TOTAL	95.43

CLIENTS 2
Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only
Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 4.15 $ TVQ: 8.28 $
Total : 95.43 $
REIMPRESSION

2018-11-19 13:5[illegible] MEV:13494601-103277

[illegible] Compari
[illegible], Montreal
Tel. (514) 843-6411

12:33:36 Mer., 7 Novembre 201

#588487/ TBL#22-1,2,3

1 #15 PIZZA MONTREA	$13.26
1 PEPSI	$2.61
2 CAPPUCCINO	$7.39
1 #25 PIZZA MILANE	$13.70
1 RIGA BOLO GR.	$12.39
1 7UP	$2.61
1 Café	$2.83
SOUS-TOTAL	$54.79
T.P.S.	$2.74
T.V.Q.	$5.47

TOTAL $63.00

T.P.S #144269677RT
T.V.Q #1090128668TQ001
S Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: KATERINE

TPS: 2.74 $ TVQ: 5.47 $
Total : 63.00 $
FACTURE ORIGINALE

2018-11-07 13:29:03 MEV:11075401-10301848
PIZZERIA DEI COMPARI (2002)
1668, RUE SAINT-DENIS MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
18 JAN. 2019
Réf.:

[redacted]

Nom	Prénom
SAUCIER	ANDRÉ

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Direction finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01/12/2018 31/12/2018	08/01/2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa ε jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
18/12/2018	L. Vaillancourt	Départ à la retraite	1	120,93 $	
TPS = 4/104 x 120,93 x 50% = 2,42					
TVQ = 928 x 25% = 232					
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE			
		18 JAN. 2019			
		INITIALES	GC (10)		
		Montant total de la réclamation :		**120,93 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

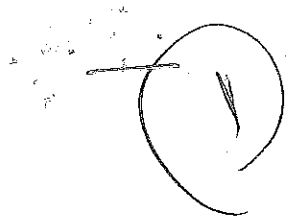
Signature du réclamant — Date: 2019-01-08

Signature du supérieur immédiat — Date: 2019-01-14

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — Date: 19/1/15

Signature du président-directeur général — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 = 116,19
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ



1

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

*RELEVE DE TRANSACTION**
Tran.: 10199
RVC: GAZETTE
du Table: 41
l'Addition #: 153116
du Groupe: 1
d'Employe: 23
employe: JEAN-LUC
MID: 82403580012
TID: 9686699
Trace: 002691

Achat
MasterCard
xxxxxxxxxxxx5677
AID: A0000000041010
Nom de l'app: MasterCard

APPROUVEE

Montant $106.93
Pourboire $14.00
==========
TOTAL CAD$120.93

Signature non requise

RRN: 000000032396 C
autor.: 213202
TVR: 0000000000
TSI: 6800
LEWESTINCS13/LEWESTINCC1
AQ (AAT)
12/18/2018 1:20:30 PM

Copie du client

MERCI
Au revoir

****
12/18/18
1:11PM

MONTANT
24.00
24.00
0.00
12.00
15.00
18.00
****

2
lus
luded
mbre

7698

$
93 $

2018-12-18 13:46:27 MEV:13494601-103356
85
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Biron	Caroline	Raisons du voyage: Évènement réseautage de l'École Nationale de l'Aéronautique	Début AAAA-MM-JJ: 2019-03-14	1-03-32-07- 6307
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 5887	Lieu d'assignation: CÉGEP Édouard Montpetit, Longueuil	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-03-14
				Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-03-20

Fonction	Direction	Accompagné de	Autorisé par	Date du compte
Chef de service, Alliances stratégiques & recherche com	Dév. Des Affaires		LC	

REÇU le 21 MARS 2019

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification @ $ /jour — Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Diner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	14	Métro Longueuil - Rés. H3M		56,00 CAD							
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE									
		25 MAR. 2019									
		INITIALES									
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	56,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6307 5382
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

20-mars-19
Signature de l'employé date

25.3.2019
Signature du directeur immédiat date

29/03/19
Signature du vice-président aux finances & administration date

Signature du président-directeur g général date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAXI : TPS = 4/104 x 56,00 = 2,18
TVQ = 0

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	56,00	CAD
2e devise	0,00	USD
x taux	1,0000	
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x taux	1,0000	
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

56,00	CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

56,00 CAD

Subs. et logs.	Transport	TOTAL
0,00 CAD	56,00 CAD	56,00 CAD
0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

Taxi lors de l'évènement de l'EVA du 14 mars

Caroline Biron



TAXI JOSEPH CONSTANT D
1844 MON MARGUERITE APT
LONGUEUIL, QC J4K 4J3

Merchant ID: [illegible]
Term ID: [illegible]
25542990015

Purchase

MASTERCARD
[redacted]

AID: A0000000041010
Entry Method: Chip

03/14/19 Batch#: 000371
22:15:18

Ref#:000024653536
Inv #: 000289 Appr Code: 06740Z

Amount:	$	56.00
Tip:	$	0.00
Total:	$	56.00

Customer Copy

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le - 2 AVR. 2019 Rép:

Nom	Prénom
[redacted]	
Biron	**Caroline**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	**5887**

Fonction	Service	Direction
Chef de service	**Alliances stratégiques & recherche commerciale**	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
21-mars-19	21-mars-19	25-mars-19	**1-03-31-07- 6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
21-mars	[redacted]	Lunch d,affaires	1	58,18 $	CAD
TPS =	4/104 x 58,18 x 50% = 1,14				
TVQ =	4,39 x 50% = 2,20				
		Montant total de la réclamation :		**58,18 $**	**CAD**

MUSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-31-02-6401 — 54,84
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 2 AVR. 2019
INITIALES

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

Caroline Biron — 25-mars-19

Signature du réclamant — **Date**

26-03-2019

Signature du supérieur immédiat — **Date**

03/04/19

Signature du vice-président aux finances & administration — **Date**

03/04/19

Signature du président-directeur général — **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

11099 Jessica C

CHK 4042 TBL 53/1 GST 2

Salle a Manger

1 Tartare Saumon GR	19.00
1 Carpaccio Bison GR	17.00
2 Dessert Lunch @ 4.00	8.00
Subtotal	44.00$
Taxe TPS	2.20$
Taxe TVQ	4.39$
Total Due	**50.59$**

---------- Check Printed ----------
3/21/2019 1:30 PM

SERVICE/TIPS:_____

TOTAL:_____

#CHAMBRE/ROOM:_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 2,20 $ TVQ: 4,39 $

Total : 50,59 $

FACTURE ORIGINALE

2019-03-21 13:58:47 MEV:[illegible]0427083
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC
[illegible]

==========

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Québec

Direction des transports et de la mobilité durable

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
380, rue Saint-Antoine Ouest, 4e étage
Montréal (Québec) H2Y 3X7
Téléphone : 514 499-2199, poste 5906
stephan.fogaing@economie.gouv.qc.ca
www.economie.gouv.qc.ca

Stephan Fogaing
Conseiller en développement industriel – secteur aérospatial

Lunch avec [redacted]

21 mars 2019

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD
Tran. #: 201
RVC: RVC10222
able #: 53
heck #: 4042
roup #: 1
mployee #: 11099
mployee: Jessica C

pe: Purchase
ct: MasterCard
rd #: [redacted]

Amount $50.59
Tip $7.59
TOTAL CAD$58.18

rence #:
90675 0010300100
. #: 06036Z
2S19/E66190675 00
l/2019 1:32:00

MASTERCARD
A0000000041010
0000008000 E800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for your records

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 3 OCT. 2018 Réf.

Nom	Prénom	Autorisation		Période	Code comptable
LIBOIRON [redacted]	CLAUDE	Raisons du voyage: Participation au comité d'audit et à l'assemblée du CA de la SPCM		Début AAAA-MM-JJ: 2018-09-04	1-02-21-07-6302
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 5836	Lieu d'assignation: Montréal (Qc)	Fin AAAA-MM-JJ: 2018-09-25	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2018-10-01
Fonction: PRÉSIDENT DU CA	MINISTÈRE DU TOURISME		Accompagné de / Autorisé par	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)		Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	4	Taxi métro (Laval) @ résidence (Laval) suite à participation aux activités d'accueil du nouveau PDG		19,00 $CAD							1
9	4	Taxi résidence (Laval) @ métro (Laval) pour participer aux activités d'accueil du nouveau PDG		20,00 $CAD							2
9	20	Taxi résidence (Laval) @ métro (Laval) pour participer aux entretiens avec des candidats aux postes d'administrateurs		18,00 $CAD							3
9	20	Taxi métro (Laval) @ résidence (Laval) suite à participation aux entretiens avec des candidats aux postes d'administrateurs		19,00 $CAD							4
9	25	Taxi métro (Laval) @ résidence (Laval) pour participer au Comité d'audit.		20,00 $CAD							5
9	25	Taxi résidence (Laval) @ métro (Laval) suite à participation au Comité d'audit.		20,00 $CAD							6
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	116,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-02-6302 = 111 59
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

01-oct-18

Claude Liboiron — date

Président du conseil d'administration

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,43		KMS	0,43
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay — date

Présidente du comité d'audit

TAXI : TPS = 4/104 x 116,00 = 4,41
TVQ = 0

Règlement du compte :		Moins avance reçus :	
1e devise	116,00 $CAD		
2e devise	0,00 s/o		
	x 0,0000 taux		taux
	0,00 $CAD	0,00	$CAD
3e devise	0 s/o		
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**	
	0,00 $CAD		
Dépenses du voyage			
116,00	$CAD	116,00	$CAD

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

Services comptables

Employés

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 4 OCT. 2018

INITIALES

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
116,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
116,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

(1)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 4.09.18

Montant 19,00

Départ Metro Laval

Arrivée Laval (résidence)

Nº. de lanternon 82

Signature _____

accueil Nouveau
PDG RM

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

(2)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 04.09.18

Montant 20 $

Départ Laval (résidence)

Arrivée Metro Laval.

Nº. de lanternon _____

Signature _____

accueil Nouveau
PDG RM

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

(3)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 20-09-2018

Montant 18,00 $

Départ Laval (résidence)

Arrivée Metro Laval

Nº. de lanternon 77

Signature _____

rencontre candidats
administrateurs

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

(4)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 20/9/18

Montant 19 $

Départ Metro Laval

Arrivée Laval (résidence)

Nº. de lanternon 44

Signature _____

rencontre candidats
administrateurs

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

DATE
J/D M/M A/Y
25 9 18

REÇU DE **TAXI** RECEIPT 5

Comité d'audit

No de vignette PCM

COMMENTAIRES
COMMENTS

No. du permis de travail
Driver's work permit #

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS Interac

MONTANT - *AMOUNT*
Toutes les taxes incluses
All taxes included

70

Métro Laval
Laval (Résidence)

Signature _____ Chauffeur / *Driver*

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____ 6

Date 25-09-18

Montant 20$

Départ 4500 Promenade Paton

Arrivée Métro Momo

Nº. de lanternon 74

Signature P.B.

Comité d'audit PCM

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 15 NOV. 2018 Rép.:

Nom	Prénom
Loriaux	**Chrystine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3108**

Fonction	Direction
Directrice	**Direction du Marketing et des Communications**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
26/09/2018	14/11/2018	14/11/2018	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte 26/11/2018	

Date	compte	Nom des invités et aff	Description des frais	No. Reçu	Montant
31 oct. 2018	ti		cloud		1,48 $
08-nov-18	6530	équipe marketing	repas durant préparation Gala	TPS = 3 31	165,62 $
05-nov-18 35-	6428	[redacted]	cadeau - Pôle technologique 4.0	TVQ = 32 27	81,00 $
03-nov-18	6504		carte étiquettes - articles promo		13,79 $
19-oct-18 35-	6419		portion vin - Gala Reconnaissance 2018		1 669,15 $
16-oct-18	6410		billets Bomidi - REM	TPS = 7 50	172,46 $
11-oct-18	6410		billets CORIM	TVQ = 14 96	285,00 $
13-nov-18	6505		articles promo	TPS = 49 64	1 042,48 $
2 octobre 2018	compt. tx change		différence remboursement articles promo Silkletter		18,57 $
			TOTAL		**3 449,55 $**

TPS = 0 06 TVQ = 0 13 TPS = 0 60 TVQ = 1 20 TPS = 72 59 TVQ = 144 82

Vérifié par — novembre 2018 — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — novembre 2018 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — 22 novembre 2018 — Date

Signature du président-directeur général — Date

FR: TPS = 4/104 x 165 62 x 50% = 3 31
TVQ = 13 07 x 25% = 3 27

CS 17 6 22 3

MDSE/SERV REÇU 35-07-6419 = 1451 74
CALC. VÉRIF. 03-35-07-6428 = 81 00
CODE 1-03-33-07-6530 = 159 04
APPR. PAIEMENT 6504 = 11 99
NO DE CHQ 6410 = 435 00
DATE CHQ 6505 = 992 84
1-03-33-07-7700 = 129

TPS = 133 70
TVQ = 144 38

Receipt

APPLE ID
[redacted]

ORDER ID
MM8H0M5355

DOCUMENT NO.
205233868116

DATE
31 oct. 2018

BILLED TO
MasterCard [redacted]
Chrystine Loriaux
159
St-Antoine Ouest
Montreal, QC H2Z 1H2
CAN

iCloud	PRICE
iCloud: 50 Go Storage Plan Mensuel Renews 30 nov 2018	**$1.29**

Subtotal	**$1.29**
G.S.T./H.S.T.	**$0.06**
P.S.T./Q.S.T.	**$0.13**
TOTAL	**$1.48**

If you have any questions about your bill, contact support. This email confirms payment for the iCloud storage plan listed above. You will be billed each plan period until you cancel by downgrading to the free storage plan from your iOS device, Mac, or PC.

You may contact Apple for a full refund within 15 days of a monthly subscription upgrade or within 45 days of a yearly payment. Partial refunds are available where required by law. Apple GST No10923 8199 RT0001

Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001

Apple ID Summary · Purchase History · Terms of Sale · Privacy Policy

Copyright © 2018 Apple Canada, Inc.
All rights reserved
120 Bremner Blvd., suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canada

SAQ

Imprimer Fermer

CONFIRMATION DE LA COMMANDE

Merci d'avoir acheté dans SAQ.com.

Vous serez averti par courriel dès que la commande aura été expédiée.

Votre facture finale sera disponible dans la section « Statut des commandes » de votre compte.

IMPRIMER LA CONFIRMATION

DÉTAIL DE LA COMMANDE

Numéro de client	57449580
Numéro de la commande	55984893
Date du paiement	19 oct. 2018

ADRESSE DE FACTURATION

JOCELYNE LESSARD

Palais des congrès de Montréal
159, Saint-Antoine Ouest
9th Floor
Montréal, Quebec
H2Z1H2

Téléphone : 5418713104

ADRESSE DU FOURNISSEUR

SAQ.COM

7500, rue Tellier
Montréal, QC
H1N 3W5

ADRESSE DE LIVRAISON

JOCELYNE LESSARD

Palais des congrès de Montréal
159, Saint-Antoine Ouest
9th Floor
Montréal, Québec
H2Z1H2

Téléphone : 5418718122

PRODUIT	QUANTITÉ	PRIX	TOTAL
Cabral Tawny 10 ans Porto, 750 ml **Code SAQ :** 10270741	26	28,65 $	744,90 $
Coudoulet de Beaucastel 2015 Vin rouge, 750 ml **Code SAQ :** 00973222	4	28,55 $	114,20 $
Georges Duboeuf Saint-Véran Vin blanc, 750 ml **Code SAQ :** 00134742	35	20,95 $	733,25 $
Ropiteau Bourgogne Chardonnay 2016 Vin blanc, 750 ml **Code SAQ :** 11293953	3	21,00 $	63,00 $

Les taxes sur les produits sont incluses dans les prix.
† Avisez-moi si le millésime de ce produit diffère de celui qui me sera livré.

Sous-total : 1 655,35 $

TPS = 71 99
TVQ = 143 62

TYPE DE LIVRAISON	DATE DE LIVRAISON	FRAIS DE LIVRAISON
Livraison en journée (Entre 8h30 et 18h00)	**Dès que possible**	12,00 $

TPS	**0,60 $**
TVQ	**1,20 $**
Total des frais de livraison	**13,80 $**

MONTANT DES TAXES SUR LES PRODUITS

POINTS SAQ INSPIRE

TOTAL

TPS = 72 59
TVQ = 144 82

TPS incluse (119433837)	71,99 $
TVQ incluse (1000302978)	143,62 $

Les taxes sur les produits sont incluses dans les prix.

Points SAQ Inspire	6842 points

Si vous êtes inscrit à SAQ Inspire, vos points seront attribués une fois votre commande confirmée et prête pour la cueillette ou l'expédition, et après le paiement final.

PAIEMENT

TYPE DE CARTE	NO DE TRANSACTION	NO DE PRÉ-AUTORISATION	MONTANT PRÉ-AUTORISÉ	NO DE LA CARTE
Master Card	11444555	615055	1 669,15 $	[redacted]

NOTE : Pour les produits millésimés, il se peut que le millésime en stock diffère de celui affiché dans SAQ.com. L'habillage des bouteilles peut varier par rapport à celui affiché dans les fiches produits.
*Les prix réduits et points SAQ Inspire affichés dans le site SAQ.com ne s'appliquent pas dans les succursales SAQ Dépôt sauf mention expresse à l'effet contraire.

BOMAQUÉBEC

La référence en gestion immobilière

Facture
No. : 0023133
Date : 16 oct. 2018

Entreprise : Société du Palais des congrès de Montréal

Adresse de facturation

159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage
Montréal (Québec) H2Z 1H2

Client

Loriaux Chrystine
Société du Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage
Montréal (Québec) H2Z 1H2
514 871-3108
chrystine.loriaux@congresmtl.com

Statut de la transaction

Type de transaction : Achat : Chèque

Montant : 172,46 $

Numéro de commande : BOMA-01-23133

Description	Quantité	Montant	Total
MONTRÉAL BOMidi - Le projet REM et les retombées des grands projets de transport collectif sur le développement urbain Membre	2	75,00 $	150,00 $

BOMA Québec
500, rue Sherbrooke Ouest, Bureau 900
Montreal (Québec) H3A 3C6

SOUS-TOTAL :	150,00 $
TPS : R107600124	7,50 $
TVQ : 1006103321	14,96 $

Total : 172,46 $ CAD

Order Confirmation 16939654

4imprint
P.O. Box 683
Windsor ON
N9A 6N4

www.4imprint.ca

Toll Free: 800-300-1336
Free Fax: 800-300-1379

Main Address	Invoice Address	Shipping Address
VALERIE DE NONCOURT PALAIS DES CONGRES DE MONTREAL 159 ST. ANTOINE STREET WEST 9TH FLOOR MONTREAL, QC H2Z 1H2	Chrystine Loriaux Palais des congres de Montreal 159, St-Antoine, 9e etage Montreal QC H2Z 1H2 CANADA	Annie Bourassa Palais des congres de Montreal 159, St-Antoine, 9e etage Montreal, QC H2Z 1H2 CANADA Tel: 514-871-3193

Order Number:	16939654	**Questions Call:**	Staci Saunders
Order Date:	November 13, 2018	**Phone:**	800-300-1336 Ext. 8496
Account No:	2206121	**Fax:**	877-837-5572
Reference No:		**Email:**	ssaunders@4imprint.com

Item Pop Out Snowflake Ornament **Colors** (Ornament,Trim): Chrome, Chrome

Qty	Item #	Description	Unit $	Price $	Total $
300	C132172	Pop Out Snowflake Ornament	3.2200	966.00	966.00
1	Coupon	Coupon Code	-25.0000	-25.00	-25.00
		Freight		51.84	51.84
				Tax	49.64

TPS 5%

Artwork Instructions

Grand Total 1,042.48

Thank you for your order!

- **If you need to make a change** - Please call your customer service representative (*listed with the Artwork Instructions above*) at **1-800-300-1336** or fax to 1-800-300-1379 immediately if any corrections are needed. For fastest service please have their extension number handy.

Shipment Details

Shipment to	Qty	Item #	Estimated Ship Date	Carrier, service	Guaranteed Delivery Date	Freight
Address as above.	300	C132172	Nov 14 2018	SHIP BEST METHOD AIR CANADA ONLY	Nov 15 2018	51.84

BANQUE NATIONALE DU CANADA / NATIONAL BANK OF CANADA
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
800, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1665-8
MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 5B4

mastercard.

Relevé de compte
Cartes d'entreprise
Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT *PAYMENT*

DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*	MONTANT DÛ *AMOUNT DUE*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*
18 10 05 (A.-Y. MO. J.-D.)	$367.07	$367.07	18 10 26 (A.-Y. MO. J.-D.)

[redacted]

CHRYSTINE LORIAUX
PALAIS DES CONGRES MTL
159 ST ANTOINE O 9E ETAGE
MONTREAL
QC H2Z 1H2

CHRYSTINE LORIAUX
000995

doct: 367.07
$374.51

[redacted]

Détacher et conserver la partie du bas. - *Tear off and retain bottom part.*

N° DE COMPAGNIE *COMPANY NO.*	N° DE COMPTE *ACCOUNT NO.*
00003235 20000009	[redacted]

mastercard.

PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*
001	$92.31

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ *POSTED* MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
09 19	3730510995	09 21	CORIM	5143409622	QC	190.00
09 25	0705506411	09 26	SILKLETTER MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	6263518802	NY 1393.80	1807.99
09 26	2609994000	09 27	ROTISSERIE ST HUBERT O	MONTREAL	QC	157.02
09 27	0612000010	09 28	PAIEMENT RECU. MERCI			92.31-
10 01	0055604196	10 01	APL*ITUNES.COM/BILL	800-263-3394	ON	1.48
10 02	0705506411	10 03	SILKLETTER MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	6263518802	NY 1393.80	1789.42-

reclamer difference 1807.99 - 1789.42 = 18.57

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS *INTEREST RATE / PURCHASES*	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS *INTEREST RATE / CASH ADVANCES*	DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*
4.50 %	4.50 %	2018/10/05 (A.-Y. MO. J.-D.)

TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*	+ TRANSACTIONS DU MOIS *MONTHLY TRANSACTIONS*	+ INTÉRÊTS *INTEREST*	- PAIEMENTS / CRÉDITS *PAYMENTS / CREDITS*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*
ACHATS / AUTRES *PURCHASES / OTHER*	92.31	2,156.49	0.00	1,881.73	367.07
AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES*	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	92.31	2,156.49	0.00	1,881.73	367.07

LIMITE DE CRÉDIT *CREDIT LIMIT*	MONTANT AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES AMOUNT*				
5,000					
CRÉDIT DISPONIBLE *TOTAL AVAILABLE CREDIT*	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS *AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*	MONTANT EN SOUFFRANCE *PAST DUE AMOUNT*	PAIEMENT MINIMAL DÛ *MINIMUM PAYMENT DUE*	MONTANT PAYÉ *AMOUNT PAID*
4,632		18/10/26 (A.-Y. MO. J.-D.)	0.00	367.07	

SAQ

501, Place d'Armes
Montréal, QC H2Y 2W7
514-282-4533

Billet : 53723 Caisse : 1
Succursale : 23329 Caissier : 2003855
Date : 2018/11/05 Heure : 13:25

Article	Qté	Prix	Montant
R RUINART BRUT CHAMPAGNE 10326004	1	81,00 $	81,00 $

Total	81,00 $
119433837 RT0001 TPS (incl.)	3,52 $
1000302976 TQ9912 TVQ (incl.)	7,03 $
ACHAT MC	81,00 $
Remise Comptant	0,00 $

Taxe spécifique sur les boissons alcooliques incluse

NOMBRE ARTICLES VENDUS 1

[redacted]

Courez la chance de gagner 1 carte-cadeau de 1000$ en répondant à notre sondage sur saq.com/opinion ou au 1 855 467-2746.

Copie du client

COSTCO WHOLESALE

Laval #505
2999 Autoroute 440
Laval, QC H7P 5P4

P6 Membre 111886234954

1158358 KS ETIQUETTE	11,99 FP
SOUS-TOTAL	11,99
TAXE	1,80
**** TOTAL	[redacted]
Comptant	0,00

********** Bas du panier **********

10509 BQT FLEURS	11,89 FP

****** Compte bas du panier 1 ******

1164960 CREV. COCO	13,99
1268226 PETONCLE	17,99
891 CROQUE NATU	7,89
1243892 HERTEL+5L+70	9,99 FP
1200085 ACCENTS	13,99 FP
äGE VÉRIFIÉ	
1172139 UNSTOPABLES	17,89 FP
1295515 TPD/DOWNY	3,40-FP
14015 SAUMON FUMÉ	18,99
4254842 QUANTUM	22,99 FP
1295784 TPD/4254842	5,00-FP
1025861 CANARD CONFI	14,99
1296339 TPD/1025861	3,00-
1221689 SRIRACHA	4,89
776059 BAG ARTISAN	4,49
1295660 TPD/776059	1,00-
23133 TUXEDO	16,99
26603 POIVRONS	6,99
SOUS-TOTAL	183,55
TAXE	12,03
**** TOTAL	[redacted]

Loriaux Chrystine

De: Lessard Jocelyne
Envoyé: 11 octobre 2018 15:15
À: Loriaux Chrystine
Objet: CORIM - Confirmation d'inscription à un événement du 23 octobre 2018 - 3 personnes

De : CORIM [mailto:reservation@corim.qc.ca]
Envoyé : 11 octobre 2018 15:14
À : Lessard Jocelyne
Cc : reservation@corim.qc.ca
Objet : CORIM - Confirmation d'inscription à un événement

[redacted]

Numéro de reçu : 20964

jeudi 11 octobre 2018

Chrystine Loriaux
Directrice du marketing et des communications

Palais des congrès de Montréal

Courriel : jocelyne.lessard@congresmtl.com
Téléphone : +1 (514) 871-3104

Adresse:
159, rue Saint-Antoine Ouest - 9e étage
Montréal, Québec, Canada
H2Z 1H2

Description	Prix	Quantité
[redacted] Président-directeur général, [redacted]	95.00$	3

Tarif : Membre CORIM
Méthode de paiement : mastercard

Informations supplémentaires : Marie-Claude Limoges et une autre personne

N.B. : Aucune annulation ou remboursement moins de deux (2) jours ouvrables avant l'événement.
Les tarifs du CORIM ne sont pas assujetis aux taxes. NEQ: 1145466356

TOTAL: 285.00$

Téléphone: 514-340-9992
Télécopieur: 514-340-9904

St-Hubert Village
1019 STE-CATHERINE EST
MONTREAL, tel: 514-286-9661

CHRYSTINE LORIAUX
159
RUE SAINT-ANTOINE OUEST
Pres de BLEURY
Montréal, QC
5148838122

ZONE: H2Y-040

Livraison: PTP

JEU 8 NOVEMBRE 2018
ADDITION #4247226-2
DUPLICATA

3 QUART POITRINE	$43.50
1 WRAP FILETS	$13.00
1 GINGER ALE BTL 500ml	$2.75
2 COKE BTL 500ml	$5.50
5 COKE DIET BTL 500ml	$13.75
1 FRITE EXTRA	$2.00
1 SAL.POIT.CESAR	$15.50
2 ECONOMIX /LIQ (2 \+)	$19.50
1 COKE (CAN)	$0.00
1 COKE (CAN)	$0.00
1 SALADE JARDINIERE	$15.50
SOUS-TOTAL :	$131.00
T.V.Q. (Taxe)	$13.07
T.P.S. (Taxe)	$6.55
TOTAL	$150.62

****
Code d'enregistrement
001411110887226

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV05010130 HARCH60999414
H 00609994
ROTISSERIE ST HUBERT 014
1019 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD
NO. [redacted]
AID: A0000000041010
APPL: MasterCard
EMPL/CLERK: 208
#FACTURE:7226
SEQ.: 003 LOT/BATCH: 026
NO. REFERENCE: 000352
2018/11/08 12:27:22 CAI

ACHAT/PURCHASE	$150.62
POURBOIRE/TIP	$15.00
TOTAL	$165.62

AUTOR./AUTHOR.: 612272

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 18 JAN. 2019 Rép.: ----------

Nom	Prénom	Autorisation / Raisons du voyage	Période	Code comptable
[redacted] LIBOIRON	CLAUDE	Participation au comité d'audit et à l'assemblée du CA de la SPCM	Début AAAA-MM-JJ: 2018-12-10	1-02-21-07-6302
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 5836 / Lieu d'assignation: Montréal (Qc)	Fin AAAA-MM-JJ: 2018-12-14	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-01-17
Fonction: PRÉSIDENT DU CA	MINISTÈRE DU TOURISME	Accompagné de / Autorisé par	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)		Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
12	10	Taxi de l'aéroport @ résidence (Laval)		40,00 $CAD							1
12	11	Taxi résidence (Laval) @ métro (Laval) pour participer au comité d'audit de PCM		19,00 $CAD							2
12	11	Taxi métro (Laval) @ résidence (Laval) suite à sa participation au comité d'audit de PCM		20,00 $CAD							3
12	13	Taxi résidence (Laval) @ métro (Laval) pour participer au conseil d'administration de PCM		19,00 $CAD							4
12	13	Taxi métro (Laval) @ résidence (Laval) suite à sa participation au conseil d'administration de PCM		21,00 $CAD							5
12	14	Taxi de résidence (Laval) à l'aéroport		37,00 $CAD							6
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	156,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o
											Subs. et logs.
											0,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											Transport
											156,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											TOTAL
											156,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6302 = 149,76
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ.
DATE CHQ.

01-oct-18

Claude Liboiron — date

Président du conseil d'administration

Distance	x	taux
	KMS	0,43

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,43

Compensation distance B: 0,00

Annie Tremblay — date

Présidente du comité d'audit

TPS = 4/104 x 156,00 = 6,24
TVQ = 0,00

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
24 JAN. 2019
INITIALES GC (10)

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

Services comptables

Employés

Règlement du compte :

1e devise	156,00 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	156,00	$CAD

CS17797

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

156,00 $CAD

DATE
J/D M/M A/Y
10 12 18

REÇU DE **TAXI** RECEIPT

MONTANT - *AMOUNT*
Toutes les taxes incluses
All taxes included
40.00

COMMENTAIRES
COMMENTS

No. du permis de travail
Driver's work permit #
308885

No de vignette
7145

Signature _____ Chauffeur / Driver

1

N°. T.V.Q. _____

N°. T.P.S. _____

Date 11.12.18

Montant 19.00

Départ Laval résidence

Arrivée Metro-Laval

N°. de lanternon # 174

Signature _____

2

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

N°. T.V.Q. _____

N°. T.P.S. _____

Date 11.12.18

Montant $20.00

Départ Métro Laval

Arrivée Résidence

N°. de lanternon 201

Signature _____

3

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

N°. T.V.Q. _____

N°. T.P.S. _____

Date 13-12-18

Montant 19$

Départ P. Pattern

Arrivée [illegible]

N°. de lanternon 196

Signature _____

4

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

(5)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 13 12 2018

Montant 21 00

Départ _____

Arrivée _____

Nº. de lanternon _____

Signature _____

PLUS DE 210 VÉHICULES
À VOTRE DISPOSITION

(6)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 14/12/2018

Montant 37.00$

Départ LAVAL

Arrivée (YUL) AIRPORT

Nº. de lanternon #170

Signature _____

PLUS DE 210 VÉHICULES
À VOTRE DISPOSITION

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le
22 NOV. 2018
Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation / Raisons du voyage	Période	Code comptable
[redacted] LIBOIRON	CLAUDE	Participation au comité d'audit et à l'assemblée du CA de la SPCM	Début AAAA-MM-JJ 2018-12-10	1-02-21-07-6303
				Date de soumission AAAA-MM-JJ 2018-11-19
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 5836 / Lieu d'assignation: Montréal (Qc)	Fin AAAA-MM-JJ 2018-12-14	
Fonction: PRÉSIDENT DU CA	MINISTÈRE DU TOURISME	Accompagné de / Autorisé par	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)		Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	10	Achat d'un billet de vol aller-retour Floride-Montréal								1189,41 $CAD	1
										TPS = 150	
										TVQ = 299	

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
29 NOV. 2018
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-d-0025 = 1189,92
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	1189,41 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

19-nov-18

Claude Liboiron — date
Président du conseil d'administration

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,43		KMS	0,43
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay — date
Présidente du comité d'audit

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

Services comptables
Employés

Règlement du compte :

1e devise	1189,41	$CAD
2e devise	0,00	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
1 189,41 $CAD

CV1156

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 189,41 $CAD

Divers	
1189,41 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1189,41 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Itinéraire - reçu

Votre réservation est confirmée. Merci d'avoir choisi Air Canada.
Veuillez apporter votre itinéraire-reçu à l'aéroport.

Coordonnées principales

Numéro de réservation: N8ILXI

Nom: M Claude Liboiron
Adresse électronique: CLIBOIRON@AOL.COM
Mode de paiement: [redacted]

Service au client

Réservations d'Air Canada
1 888 247-2262
Renseignements sur les vols d'Air Canada
1 888 422-7533

Réservations à l'international

Me signaler les changements d'horaires Avis sur les vols

Itinéraire

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC1603	Ft. Lauderdale (FLL)	Montréal Trudeau (YUL)	763	Classe économique Confort (T)	confirmé
Exploité par:	lun 10-Décembre 2018	lun 10-Décembre 2018			
Air Canada rouge	11:25 - TERMINAL 2	14:39			
Place(s) sélectionnée(s):	27F				
AC1604	Montréal Trudeau (YUL)	Ft. Lauderdale (FLL)	319	Classe économique Confort (T)	confirmé
Exploité par:	ven 14-Décembre 2018	ven 14-Décembre 2018			
Air Canada rouge	12:20	15:52 - TERMINAL 2			
Place(s) sélectionnée(s):	19A				

Passagers

AIR CANADA

Passager : 1 **M Claude Liboiron**

Numéro de billet: **014 2103 286611**

Programme de fidélisation: Aéroplan Air Canada Numéro de membre: [redacted]

Sommaire du prix

Passager: 1 Numéro de billet: 014 2103 286611

Date d'émission	10-Novembre 2018
Tarif - Dollars US:	807.00
(incluant les frais de navigations et autres charges)	
Taxes, frais & charges	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien (CA)	12.71
Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001) (XG)	1.50
Taxes combinées *voir le calcul du tarif ci-dessous (XT)	116.20
Total - tarif en Dollars canadiens:	1189.41

Particularités du billet:
AC ONLY/NONREF/CHG FEE -BG:AC

Calcul du tarif:
10DEC18FLL AC YMQ Q25.00R391.00AC FLL R391.00USD807.00 END
ROE1.00 XT2.99XQ30.00SQ7.57YC48.02US5.19XA9.18XY7.35AY XF5.90
FLL4.50

Numéros d'inscription pour taxes canadiennes:
XG Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
RC Taxe canadienne de vente harmonisée (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
XQ Canada - Taxe de vente du Québec (TVQ no 1000-043-172 TQ1991)

Règles tarifaires

- Les modifications volontaires à votre itinéraire peuvent nécessiter le paiement de frais supplémentaires et le passage à des tarifs supérieurs.
- Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.
- Les billets sont incessibles.
- Les frais de sélection des places sont perçus par passager et s'appliquent à chaque segment aller simple de votre itinéraire. Les segments de vol sont signalés par une modification du numéro de vol. Chaque nouveau numéro de vol correspond à un segment de vol. Les taxes sont en sus.
- Prenez note qu'il est possible qu'on modifie sans préavis votre place sélectionnée en raison d'un changement involontaire dans l'horaire ou à l'aéroport (p. ex. interruption de vol, annulation), pour satisfaire aux besoins d'un passager ayant une déficience ou pour toute autre raison pour laquelle Air Canada doive vous déplacer avant le départ ou pendant le vol. Si l'on vous attribue une autre place pour l'une de ces raisons, vous pouvez demander le remboursement des frais de sélection des places. Nous vous invitons à lire les autres conditions générales relatives à la sélection de places.

Veuillez lire les renseignements et avis importants sure les conditions générales de transport d'Air Canada.

Information sur les bagage

AIR CANADA

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Renseignements sur les bagages de : Claude Liboiron	
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC1603	1er bagage: Sans frais 2e bagage: 50.00 USD + taxes* l'aller simple
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC1604	1er bagage: Sans frais 2e bagage: 50.00 USD + taxes* l'aller simple
Poids max. par bagage: 23 KG (50 lb)	Dim. linéaires max. par bagage: 158 CM (62 po)

* Les passagers effectuant des vols au Canada, ou entre le Canada et des États-Unis, peuvent être assujettis à des taxes canadiennes de 3 $ CA applicables aux frais de bagages. Les passagers effectuant des vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 4 $ CA applicables aux frais de bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, les passagers peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 21 $ CA applicables aux frais de bagages. Tous les montants de taxes ci-dessus sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent différer et ils seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport où a lieu votre départ. Les montants des taxes peuvent être modifiés sans préavis par le gouvernement local.

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Politique sur les bagages

Franchise de bagages supplémentaire pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance
L'enregistrement des bagages doit être effectué auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian ou Exploits Valley Air Services) ou d'Air Canada rouge. Votre statut Air Canada Altitude doit être valide au moment de l'enregistrement pour être admissible à l'annulation des frais liés aux bagages.

Statut de voyageur assidu	**Classe économique**	**Classe économique Privilège**	**Classe Affaires**
Air Canada Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)
Air Canada Altitude Prestige 25k	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 32kg (70lb)
Star Alliance Gold	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 32kg (70lb)

Excédent de bagages
Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages dépassent les limites établies par votre franchise, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.
Consultez politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Embargos: Certains restrictions s'appliquent aux vols sur Mexico (Mexique) ainsi que sur Kingston et Montego Bay (Jamaique). Pour plus de renseignements, consultez les politiques de bagages enregistrés d'Air Canada.

AIR CANADA

Devise des frais
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Bagages de cabine
Les bagages de cabine hors format ne sont pas permis à bord de nos appareils. Ils peuvent entraîner des retards de vol qui ont un effet sur tous les passagers. Veuillez vous assurer que les dimensions de vos bagages de cabine n'excèdent pas les limites permises indiquées ci-dessous; **ils doivent pouvoir entrer dans le gabarit qui se trouve aux comptoirs d'enregistrement et aux portes d'embarquement**.

La franchise de bagages de cabine se limite à deux articles: un sac ou une valise de cabine (les roues et les poignées sont prises en compte dans les dimensions) et un article personnel (p. ex. porte-documents, ordinateur portable, sac à couches, étui à appareil photo ou à caméra, boîte ou autre article similaire). Apprenez-en plus sur les restrictions relatives aux bagages de cabine.

	Dimensions maximales	Poids maximal
1 article standard	23cm x 40cm x 55cm 9" x 15.5" x 21.5"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.
1 article personnel	16cm x 33cm x 43cm 6" x 13" x 17"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.

Nous vous recommandons de ranger vos documents importants de même que vos médicaments dans vos bagages de cabine. Tous les médicaments doivent porter une étiquette précisant le nom du médicament, le nom du patient et le nom de la clinique ou de la pharmacie l'ayant délivré.

Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses* comprennent : les gaz comprimés (p. ex. bouteilles d'oxygène ou gaz lacrymogène), les matières corrosives, les explosifs (p. ex. feux d'artifice), les liquides et solides inflammables (p. ex. peinture ou essence pour briquets), les matières radioactives (p. ex. produits radiopharmaceutiques), les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Pour plus de renseignements, consultez la page sur les exigences en matière de sûreté et les matières dangereuses.

Des exceptions sont faites pour les petites quantités (jusqu'à 70 onces au total) de médicaments et d'articles de toilette qui sont transportés dans vos bagages, ainsi que pour certains produits du tabac transportés sur vous. La réglementation fédérale des États-Unis interdit le transport de marchandises dangereuses à bord d'un appareil, dans vos bagages ou sur vous. Toute infraction peut entraîner une peine de cinq ans d'emprisonnement et une amende minimale de 250 000 $.

*Aussi appelées matières dangereuses

Vols à code multiple et assurés par d'autres transporteurs

Les passagers dont l'itinéraire comprend des vols exploités par d'autres transporteurs ou des vols à code multiple peuvent être assujettis aux frais et aux règlements concernant les bagages enregistrés et les bagages de cabine de l'autre transporteur. Ceux-ci peuvent différer de la politique sur les bagages d'AirCanada.

Pour connaître les conditions générales relatives aux règlements sur les bagages des partenaires d'exploitation à et intertransporteurs d'AirCanada, consultez le siteWeb du transporteur.

Important - Renseignements et Modalités

Nous vous invitons à vérifier cet itinéraire-reçu. Pour toute question, communiquez avec nous au 1 888 247-2262 dans les 24 heures suivant sa réception.

Avant de partir – Liste de controle
Le gouvernement du Canada a introduit une **nouvelle exigence d'entrée** pour les voyageurs qui se rendent au Canada ou qui y transitent et qui ne sont pas citoyens du Canada ou des États-Unis ni résidents permanents du Canada. Vous pourriez ainsi avoir besoin d'une autorisation de voyage électronique (AVE). Rendez-vous au http://canada.ca/ave pour vérifier si cette nouvelle exigence s'applique à vous.

Tous les passagers sont invités à consulter les pages Documents de voyage et Programme de la sécurité des vols des États-Unis

pour connaître les renseignements importants relatifs aux documents et aux pièces d'identité requises pour voyager.

Assurance-voyage
Résidents du Canada - Air Canada et les Services d'assurance RBC Inc. mettent leur expertise en commun en vue d'offrir aux voyageurs canadiens un moyen facile de souscrire une assurance voyage. Que vous voyagiez seul ou avec votre famille, il est important de vous munir d'une protection contre le coût élevé des frais médicaux, une annulation de voyage ou autres imprévues. Ceux qui résident au Canada peuvent souscrire une assurance voyage en visitant le site www.aircanada.com/fr/insurance ou en téléphonant au 1 866 530-6021. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Résidents américains - CSA Travel Protection permet aux voyageurs américains d'acheter facilement de l'assurance voyage. Que vous voyagiez par vous-même ou avec votre famille, il est important de se procurer une assurance contre les frais médicaux élevés, l'annulation du voyage ou d'autres circonstances imprévues. Les résidents des États-Unis peuvent acheter de l'assurance-voyage auprès de CSA Travel Protection à l'adresse www.aircanada.com/us/en/insurance ou en téléphonant au 1 866 473-3315. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Commentaires, compliments et plaintes
Faites-nous part de vos commentaires sur un voyage antérieur. Vos commentaires, compliments et plaintes nous aident à améliorer le service que nous offrons. Envoyez-nous un courriel (aircanada.com/relationsclientele) ou écrivez-nous à l'adresse suivante: Air Canada - Relations clientèle, C.P. 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Horaires
Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contract. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans les autres représentations d'horaires.

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Complétez votre enregistrement dans les 24 heures avant votre départ lorsque vous enregistrez en ligne ou à l'aide de votre appareil mobile ou dans les 12 heures à l'une des bornes libre-service situées dans la plupart des aéroports desservis par Air Canada.

Pour nous aider à mieux vous servir et à assurer la ponctualité des départs, nous vous recommandons de vous enregistrer au comptoir d'enregistrement ou à la borne libre-service avant l'heure de départ prévue de votre vol, dans les délais indiqués ci-dessous. Il est toutefois essentiel que vous soyez à la porte d'embarquement dans le délai indiqué ci-dessous. Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

Itinéraire	Délai d'enregistrement recommandé	Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages	Fermeture de la porte d'embarquement
Au Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
Au départ / à destination des États-Unis	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Vol international	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israel)	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception : 20 minutes pour les vols au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ).

AVIS - LA VENTE EST ASSUJETTIE AU TARIF DU TRANSPORTEUR

CONDITIONS DU CONTRAT ET AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES

LES PASSAGERS DONT L'ITINÉRAIRE COMPREND UNE DESTINATION FINALE OU UN ARRÊT DANS UN AUTRE PAYS QUE CELUI D'ORIGINE SONT INFORMÉS QUE LES TRAITÉS INTERNATIONAUX COMME LA CONVENTION DE MONTRÉAL, OU LA CONVENTION DE VARSOVIE QUI L'A PRÉCÉDÉE, Y COMPRIS SES AMENDEMENTS (LE SYSTÈME DE LA CONVENTION DE VARSOVIE), PEUVENT S'APPLIQUER À L'ENSEMBLE DU VOYAGE, Y COMPRIS TOUTE PARTIE DE CELUI-CI EFFECTUÉE DANS UN MÊME PAYS. POUR CES PASSAGERS, LA CONVENTION APPLICABLE, INCLUANT LES CONTRATS SPÉCIAUX DE TRANSPORT LIÉS À TOUT TARIF APPLICABLE, RÉGIT ET PEUT LIMITER LA RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR.

AIR CANADA

LIMITES DE RESPONSABILITÉ

La Convention de Montréal ou le système de la Convention de Varsovie peuvent s'appliquer à votre voyage. Ces conventions régissent et peuvent limiter la responsabilité des transporteurs aériens en cas de décès ou de préjudice corporel, de pertes ou de dommages causés aux bagages, ou de retard.

Lorsque la Convention de Montréal s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. **Il n'y a pas de limites financières en cas de décès ou de blessures corporelles.**
2. **En ce qui concerne la destruction, la perte, la détérioration ou le retard de bagages, 1131droits de tirage spéciaux (environ 1357 EUR ou 1663$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**
3. **Pour les préjudices occasionnés par le retard de votre voyage, 4694 droits de tirage spéciaux (environ 5655 EUR ou 6786$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**

Lorsque le système Convention de Varsovie s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. 16600droits de tirage spéciaux (environ 20000 EUR ou 20000$ US) en cas de décès ou de blessures corporelles si le Protocole de LaHaye modifiant la Convention s'applique, ou 8300droits de tirage spéciaux (environ 10 000 EUR ou 10 000$ US) si seule la Convention s'applique. De nombreux transporteurs ont volontairement annulé ces limites, et la réglementation des États-Unis stipule que, pour des voyages au départ et à destination des États-Unis ou comprenant un arrêt consenti aux États-Unis, la limite ne peut être inférieure à 75000$ US.
2. 17droits de tirage spéciaux (environ 20 EUR ou 20$ US) par kilo pour la perte, la détérioration ou le retard de livraison de bagages enregistrés, et 332droits de tirage spéciaux (environ 400 EUR ou 400$ US) pour des bagages non enregistrés.
3. Le transporteur peut également être responsable des préjudices résultant de retard.

Lorsque ni la Convention de Montréal, ni la Convention de Varsovie ne s'applique: Pour les voyages exclusivement au Canada, la limite de responsabilité s'établit à 1500$ CA par passager.

Pour obtenir plus de renseignements sur les limites de responsabilité applicables à votre voyage, communiquez avec AirCanada. Si votre voyage comprend plusieurs transporteurs, vous devez communiquer avec chaque transporteur pour obtenir des renseignements sur les limites de responsabilité.

Quelle que soit la Convention applicable à votre voyage, vous pouvez bénéficier d'une limite supérieure de responsabilité en cas de perte, de détérioration ou de retard des bagages en faisant, au moment de l'enregistrement des bagages, une déclaration spéciale de la valeur de vos bagages et en payant tout droit complémentaire consécutif. Par ailleurs, si la valeur de vos bagages dépasse la limite de la responsabilité applicable, vous devez l'assurer pour sa valeur totale avant votre départ.

Délai de recours: toute action en dommages-intérêts doit être intentée dans les deux ans à compter de la date d'arrivée de l'avion, ou à partir de laquelle l'avion aurait dû atterrir. Réclamations bagages: une déclaration écrite au transporteur doit être faite dans les 7jours de la réception des bagages enregistrés en cas de détérioration, et, en cas de retard, dans les 21jours à compter de la date de remise au passager.

Avis– Dispositions contractuelles fournies à titre de référence

1. Votre contrat de transport avec le transporteur qui assure votre transport aérien, qu'il s'agisse d'un vol international, d'un vol intérieur ou d'un segment intérieur d'un vol international, est assujetti au présent avis, à tout avis ou reçu du transporteur ainsi qu'aux conditions générales individuelles (conditions), aux règles, réglementations et politiques connexes (réglementations) et aux tarifs en vigueur du transporteur.
2. Si votre transport est assuré par plus de un transporteur, chaque transporteur peut appliquer des conditions, réglementations et tarifs différents.
3. Les Conditions, Règlements et les tarifs applicables de chaque transporteur sont, par le présent avis, incorporés de fait dans votre contrat de transport et en sont parties intégrantes. Les conditions, réglementations et tarifs de chaque transporteur sont, par le présent avis, fournis à titre de référence pour votre contrat de transport et intégrés à celui-ci.

4. Les conditions peuvent comprendre, sans s'y restreindre :

- Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour les blessures corporelles ou le décès de passagers.
- Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour la perte, la détérioration ou le retard de marchandises et de bagages, y compris des marchandises fragiles ou périssables.
- Les règles de déclaration d'une valeur plus élevée pour les bagages et de paiement de tous frais supplémentaires pouvant s'appliquer.
- L'application des conditions et des limites de responsabilité du transporteur quant aux actes de ses agents, employés ou représentants, y compris toute personne qui lui fournit du matériel ou des services.
- Les restrictions applicables aux réclamations, y compris les délais dans lesquels les passagers doivent soumettre une réclamation ou intenter des poursuites contre le transporteur.
- Les règles relatives aux reconfirmations, aux réservations, aux heures limites d'enregistrement ainsi qu'à l'utilisation, à la durée et à la validité des services de transport aérien et au droit du transporteur de refuser le transport.
- Les droits et les limites de responsabilité du transporteur en cas de retard ou de non-exécution d'un service, y compris les changements d'horaire, de transporteurs ou d'appareils et les réacheminements et, lorsque la loi en vigueur l'exige, l'obligation du transporteur d'informer les passagers de l'identité du transporteur exploitant ou de l'appareil de substitution.

- Le droit du transporteur de refuser le transport aux passagers qui ne se conforment pas aux lois applicables ou qui ne présentent pas tous les documents de voyage exigés.

5. Vous pouvez obtenir plus de renseignements sur votre contrat de transport et savoir comment en obtenir une copie aux points de vente des services de transport du transporteur. Bon nombre de transporteurs fournissent également cette information dans leur site Web. Lorsque la loi en vigueur l'exige, vous avez le droit de consulter le texte intégral de votre contrat de transport dans les bureaux aux aéroports et les bureaux des ventes du transporteur. Vous pouvez aussi demander que le transporteur vous fasse parvenir une copie du contrat sans frais par courrier ou par un autre moyen de livraison.
6. Si un transporteur vend des services de transport aérien ou enregistre des bagages en précisant que le transport sera assuré par un autre transporteur, il ne le fait qu'en tant qu'agent de l'autre transporteur.

LES GOUVERNEMENTS PEUVENT EXIGER DE VOTRE TRANSPORTEUR QU'IL FOURNISSE DES RENSEIGNEMENTS SUR VOUS OU PERMETTE L'ACCÈS AUX DONNÉES SUR LES PASSAGERS.

SURVENTE

En cas de survente, il peut arriver qu'un passager avec réservation confirmée ne puisse obtenir de place pour le vol désiré. Le cas échéant, le personnel de la société aérienne demandera d'abord des volontaires disposés à céder leur place en échange d'une indemnité laissée à la discrétion du transporteur. S'il n'y a pas assez de volontaires, ce dernier refusera l'embarquement à d'autres passagers suivant un système de priorités qui lui est propre. Sauf rares exceptions, les personnes à qui l'embarquement a été refusé involontairement ont droit à une indemnité. Les modalités d'indemnisation et les priorités d'embarquement des sociétés aériennes peuvent être consultées à tous les comptoirs de billetterie et points d'embarquement des aéroports.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
25 JAN. 2019
Rép: ----------

CS 17816

[redacted]

Nom	Prénom
Loriaux	**Chrystine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3108**

Fonction	Direction
Directrice	**Direction du Marketing et des Communications**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
08/01/2019	24/01/2019	24/01/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte :	

Date	compte	Nom des invités et af	Description des frais	No. Reçu	Montant
22-janv-19	33-6409		articles promotionnels - campagnes Galeries du Palais		4 060,58 $
22-janv-19	33-6302	Renaud Martel	hôtel - Forum des communateurs du Gouv. du Québec		126,14 $
22-janv-19	33,6302	Chrystine Loriaux	hôtel - Forum des communateurs du Gouv. du Québec		126,14 $
23-janv-19	33-7501		items - cuisson repas		379,40 $
18-janv-19	33-7501		items - cuisson repas		303,51 $
18-janv-19	33-6530		repas travail équipe		57,00 $
24-janv-19	33-7501		items - réfrigération repas		275,93 $
24-janv-19	voir Cruel		items - réfrigération repas pour l'Espace créatif - 9e étage		275,93 $
			TOTAL		**5 604,63 $**

TPS = 4/104 x 57,91 x 60% = 1,16
TVQ = 502 x 50% = 251

janvier 2019
Vérifié par **Date**

APPROBATION

24 janvier 2019
Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date 30 janvier 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 30/01/2019

Signature du président-directeur général — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

7501 = 833,91
6302 = 219,42
6409 = 4060,58
6530 = 54,24
7501 = 239,99

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

30 JAN. 2019

INITIALES

TPS = 69,84
TVQ = 131,52

Proforma Invoice

Issued On: 2019-1-17
Order No. ANNIE-81117

CONSIGNEE: **Annie Bourassa**
ADDRESS: **Conseillère principale**
Marketing et communications
Palais des congrès de Montréal
514 871-3193

TRADE TERM: **DDP**
SHIPMENT: **COURIER**
PAYMENT: **T/T in advance**
CURRENCY: **JPY (Japanese Yen)**

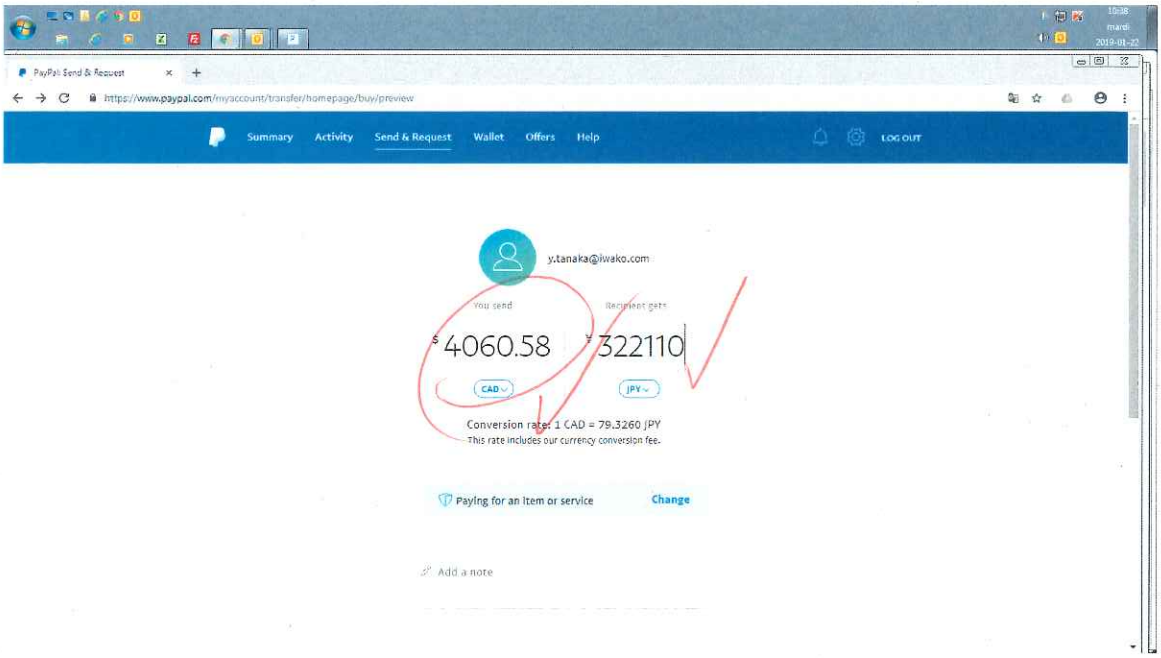
IWAKO GLOBAL Co., Ltd
1-17-7-403 Saginuma Miyamae-ku,
Kawasaki city, Kanagawa 216-0004 JAPAN
TEL: 044-920-8001 FAX: 044-920-8002

Request Amount	¥322 110

Serial No.	Product Description		Unit Price	QTY	Amount
60pc THEME ASST.	ER-951069	Fast Food	¥30	780	¥23 400
	ER-951021	Sushi	¥30	780	¥23 400
	ER-941190	Fruit	¥30	780	¥23 400
	ER-031020	Vegetable	¥30	780	¥23 400
	ER-971029	Cake No.1	¥30	720	¥21 600
	ER-KEI002	Cake No.2	¥30	720	¥21 600
	ER-KEI003	Cake No.3	¥30	720	¥21 600
	ER-961068	Ice Cream	¥30	720	¥21 600
Freight Cost	DHL shipping cost from Iwako Factory to your address		¥129 981	1	129 981
	(DDP term, with insurance)				
				TOTAL AMOUNT	309 981
				PayPal Transaction Cost (3.9% plus JPY 40)	12 129
				TOTAL AMOUNT(JPY)	**322 110**

Valid Until		Payment Due Date	

Bank Detai		MUFG Bank, Ltd. Saginuma Branch IWAKO GLOBAL CO., LTD. ACCOUNT No. 0179889	SWIFT CODE: BOTKJPJT
PayPal	○	ACCOUNT : y.tanaka@iwako.com FEES:3.9% of cost + JPY40	


PayPal Send & Request
https://www.paypal.com/myaccount/transfer/homepage/buy/preview
Summary
Activity
Send & Request
Wallet
Offers
Help
LOG OUT
y.tanaka@iwako.com
You send
Recipient gets
$ 4060.58
¥ 322110
CAD
JPY
Conversion rate: 1 CAD = 79.3260 JPY
This rate includes our currency conversion fee.
Paying for an item or service
Change
Add a note

Confirmation de réservation pour Renaud-theoret Martel

Hotel Le Concorde Quebec <Info@reply.hotelleconcorde.com>

mer. 2018-10-31 11:03

À :renaudmartheoret@hotmail.com <renaudmartheoret@hotmail.com>;

Renaud C



Confirmation de réservation
31/10/2018

Hôtel Le Concorde Québec
www.HotelLeConcordeQuebec.com

Chèr(e) Renaud-theoret Martel,
Merci d'avoir choisi l'Hôtel Concorde pour votre prochaine visite à Québec.

Veuillez vérifier vos informations de réservation soigneusement et nous contacter pour toutes questions.

Nous sommes impatients de vous accueillir et vous souhaitons un séjour des plus agréables.

Votre Réservation

Numéro de Confirmation: 685200

Prénom: Renaud-theoret

Nom: Martel

Date d'Arrivée: 21/01/2019 (16h00)

Date de Départ: 22/01/2019 (12h00)

Adultes: 1 109.71

Taxes: $20.14 TPS = 5.49 TVQ = 10.94

Frais de Services: $.00

Plus de détails

Détails de réservation #685200

Nombre de Chambres: 1

Nombre de Nuitées: 1

Requêtes Spéciales:

Date de Réservation: 31/10/2018

Enfants: 0

Nom du Forfait: ~~AAG GOUVERNEMENT~~ IND.QUEBEC

Total du Séjour: $126.14

1225 Cours du Général Montcalm, Quebec, QC, G1R4W6, CAN, Tel:418-647-2222 couriel: info@hotelleconcorde.com

LE CONCORDE

Concorde Hotel

COMPTE CLIENT

SOCIÉTÉ DU PALAIS
DES CONGRÈS DE MONTRÉAL
159 RUE ST ANTOINE OUEST
9E ÉTAGE
Montreal, QC
H2Z 1H2
CAN

Fax :

Nom de Compte	**MARTEL-THEORET, RENAUD**		
No. Facture	**IN 685200**	Arrivée	**21/01/19**
Type Folio	**Courant**	Départ	**22/01/19**
Suite:	**2007**	# Clients	**1**
Taxe Client 1			

Seq.	Date	Descript. de transaction	Ref/Commentaires	No Ch.	Q	Montant	TX	S/F
1	21/01/19	Frais de Séjour	Re: 2007/MARTEL-THEORET, RENAUD	2007	1	106.00	N	C
		Taxe Hébergement				3.71		
		TVQ				10.94		
		TPS				5.49		
2	22/01/19	MasterCard	5158	2007	1	(126.14)	I	C
			TOTAL			0.00		

***** TAXES INCL *****

Taxe Hébergement	**3.71**
TVQ 1221289281TQ001	**10.94**
TPS 822410171RT0001	**5.49**

Cette facture est en devises :Dollar Canadien

Print date: **22/01/19**

Commande reçue

Nous vous remercions d'avoir passé une commande sur Costco.ca.

Détails de la commande

Commande passée	Numéro de la commande	Numéro de membre
mer., janv. 23, 2019	757877762	111886234954

[redacted]

Détails de la livraison

LG - Four à microondes de comptoir NeoChef de 1,5 pi cu à technologie Smart Inverter
Article n° 9005025
239,99 $

Quantité	Total
1	239,99 $

>

Oster – Cafetière Optimal Brew à carafe isotherme de 10 tasses
Article n° 431965
89,99 $

Quantité	Total
1	89,99 $

Sommaire de votre commande

Sous total (2 articles)	329,98 $
Expédition	0,00 $
TPS :	16,50 $
TVH :	0,00 $
TVP :	0,00 $
TVQ :	32,92 $
Montant total de la commande	379,40 $

Numéro de membre [redacted]

Consulter les détails de la commande pour en faire le suivi. Les renseignements de suivi peuvent ne pas être mis à jour immédiatement.

Numéros TPS/TVH|TVP pour Costco.ca

TPS/TVH [121476329 RT 0001]
Québec [1018199561 TQ 0001]
Manitoba [261561-4]
Saskatchewan [1708601]
Colombie-Britannique
[TVP-1001-0028]
IPE [226334]

Commande expédiée

Nous vous remercions d'avoir passé une commande sur Costco.ca.

Détails de la commande

Commande passée	Numéro de la commande	Numéro de membre
sam., janv. 19, 2019	756804861	[redacted]

Détails de la livraison

Hamilton Beach ? Grille-pain numérique à 2 fentes
Article n° 1172526
48,99 $

>

LG - Four à microondes de comptoir NeoChef de 1,5
Article n° 9005025
214,99 $

Quantité	Total
1	214,99 $

Sommaire de votre commande

Sous total (2 articles)	263,98 $
Expédition	0,00 $

TPS :	13,20 $
TVH :	0,00 $
TVP :	0,00 $
TVQ :	26,33 $
Montant total de la commande	303,51 $

Numéro de membre
[redacted]

Consulter les détails de la commande pour en faire le suivi. Les renseignements de suivi peuvent ne pas être mis à jour immédiatement.

Numéros TPS/TVH|TVP pour Costco.ca

TPS/TVH [121476329 RT 0001]
Québec [1018199561 TQ 0001]
Manitoba [261561-4]
Saskatchewan [1708601]
Colombie-Britannique
[TVP-1001-0028]
IPE [226334]

© 2005 - 2019 Costco Wholesale Canada Ltd.
Tous droits réservés. Réservé à la clientèle canadienne.

Merci pour votre commande

Veuillez vérifier votre courriel pour obtenir une confirmation de votre commande et les renseignements de livraison spécifiques à celle-ci.

Continuer à magasiner

Détails de la commande

Commande passée	Numéro de commande	Mode de paiement
24/01/2019	757967449	Mastercard se terminant par [redacted] et arrivant à échéance en [redacted]

Résumé de la commande

Total partiel (2 Articles)	479,98 $
Expédition	0,00 $
TPS	24,00 $
TVH	0,00 $
TVP	0,00 $
TVQ	47,88 $
Total de la commande	**551,86 $**

Commentaires

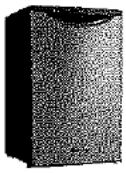
Numéro de membre
111886234954

dépense en 2 budget différent

Vous avez accumulé environ **9,60 $** , soit la remise de 2 % en argent sur cet achat.

Détails de livraison

Adresse de livraison
Marie-Claude Limoges
Palais des congrès de Montréal
900-159 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTRÉAL, QC H2Z 1H2
(514) 871-5886



Danby – Réfrigérateur intégral Contemporary Classic en acier inoxydable noir de 4,4 pi cu avec Bevy Box
Numéro d'article 1107075
239,99 $

Total
479,98 $

Quantité:
2
Expédition de surface: Compris

Emballage en carton ordinaire non offert.

SUSHI SHOP
159 Boul.Saint-Antoine ouest
Quebec, H2Z 2A9, (514) 868-6686
#TVQ: 1221059677 TQ0001
#TPS: 822800637RT0001

11:47:27 L 2019/01/18
TABLE 100 fiona Clients 1
FACTURE# 12-0001

1 COMBO H		13.95
1 COMBO N		15.50
1 BURRITO SAUMON CRABE		11.95
3 COMBLEZ VOTRE COMBO		8.97
SousTotal	50.37	
TPS		2.52
TVQ		5.02

Total 57.91

Fermer En - MASTER

TPS: 2,52 $ TVQ: 5,02 $
Total : 57,91 $

[redacted]

2019-01-18 12:28:54 MEV:13753502-10125982
SUSHI SHOP PALAIS DES CONGRES
159-119, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
10 JAN. 2019
Rép: _____

[redacted]

Nom	Prénom
Loriaux	**Chrystine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3108**

Fonction	Direction
Directrice	**Direction du Marketing et des Communications**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/11/2018	08/01/19	08/01/19	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte :	

Date	compte	Nom des invités et aff	Description des frais	No. Reçu	Montant
3 déc. 19	7700		cloud		1,48 $
29-nov-19	6505		article promo pour cadeaux CA		13,34 $
03-déc-19	6543		chandails - présentation hôteliers		104,99 $
04-déc-19	6543		casquette - présentation hôteliers		33,92 $
28-déc-19	7700		étui		34,99 $
22-déc-19	7700		fourniture de bureau		22,98 $
18-déc-19	6410	équipe mkt	repas Noël équipe (vin et bière)		90,51 $
18-déc-19	6410	JS Legault	repas anniversaire employé		50,24 $
18-déc-19	6307		taxi		9,25 $
18-déc-19	6307		taxi (reçu égaré)		9,25 $
21-déc-19	7700		adaptateur USB-C		80,43 $
28 déc 19	7700		adaptateur HDMI		28,75 $
			TOTAL		**480,13 $**

TPS = 5,00
TPS = 1,48
TQ = 2,94
TPS = 1,00
TQ = 1,99
TPS = 3,50
TQ = 6,98
TPS = 1,25
TQ = 2,50

FR: TPS = 41104 x 140,75 x 50% = 2,82
TQ = 11,12 x 25% = 2,78.

Vérifié par — **Date** janvier 2019

APPROBATION

Signature du réclamant — **Date** 8 janvier 2019

Signature du supérieur immédiat — **Date** 15 janvier 2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 JAN. 2019
INITIALES

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date** 15/1/19

Signature du président-directeur général — **Date**

C 517755
8 janvier 2019

TPS = 15,05
TQ = 17,19.

MDSE/SERV REÇU _____ 6543 = 129,49
CALC. VÉRIF. _____ 6505 = 13,34
CODE 1-03-33-07 7700 = 151,41
APPR. PAIEMENT _____ 6410 = 135,15
NO DE CHQ _____ $6307 = 18,50
DATE CHQ _____

11 20	0612000010	11 21	PAIEMENT RECU. MERCI	1274.21-
12 01	0032363372	12 03	APL*ITUNES.COM/BILL 800-263-3394 ON	1.48
			FRAIS INTERET	0.80

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS *INTEREST RATE / PURCHASES*	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS *INTEREST RATE / CASH ADVANCES*				DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*
4.75 %	4.75 %				2018/12/05 A/M/J
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*	+ TRANSACTIONS DU MOIS *MONTHLY TRANSACTIONS*	+ INTÉRÊTS *INTEREST*	- PAIEMENTS / CRÉDITS *PAYMENTS / CREDITS*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*
ACHATS / AUTRES *PURCHASES / OTHER*	1,955.63	2,564.79	0.80	1,274.21	3,247.01
AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES*	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	1,955.63	2,564.79	0.80	1,274.21	3,247.01

LIMITE DE CRÉDIT *CREDIT LIMIT*	MONTANT AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES AMOUNT*				
5,000					
CRÉDIT DISPONIBLE *TOTAL AVAILABLE CREDIT*	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS *AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*	MONTANT EN SOUFFRANCE *PAST DUE AMOUNT*	PAIEMENT MINIMAL DÛ *MINIMUM PAYMENT DUE*	MONTANT PAYÉ *AMOUNT PAID*
1,752		18/12/27 A/M/J	681.42	3,247.01	

16292-003 (2018-05-16) VEUILLEZ LIRE LES RENSEIGNEMENTS AU VERSO. / *PLEASE READ THE INFORMATION ON THE REVERSE SIDE.*

P00001068/C00001195 1/1 8464 SEL /

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-1984001-3321841

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 29 novembre 2018
Numéro de commande Amazon.ca : 701-1984001-3321841
Montant total : CDN$ 13.34

Expédié(s) le 30 novembre 2018

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *12 pcs Plastique Mini entonnoirs – Idéal pour remplissage Petits échantillons d'huiles essentielles – Parfum liquide – Émulsion – Diffuseur – rouleaux* Vendu par : Plus Size Appeal (seller profile) État : Neuf	CDN$ 13.34

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
159, rue St-Antoine Ouest
9th floor
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Sous-total :	CDN$ 13.34
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 13.34
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 13.34**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
Chrystine Loriaux
159, rue St-Antoine Ouest
9th floor
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Sous-total :	CDN$ 13.34
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 13.34
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 13.34**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 13.34

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

66000M

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-3608445-1001855

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 3 décembre 2018
Numéro de commande Amazon.ca : 701-3608445-1001855
Montant total : CDN$ 104.99

Expédié(s) le 3 décembre 2018

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Canadiens de Montréal réplique Reebok Premier Road NHL Hockey Jersey* Vendu par : Sport Army (seller profile) État : Neuf	CDN$ 99.99

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
159, rue St-Antoine Ouest
9th floor
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Sous-total :	CDN$ 99.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 99.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 5.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 104.99**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
Chrystine Loriaux
159, rue St-Antoine Ouest
9th floor
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Sous-total :	CDN$ 99.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 99.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 5.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 104.99**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 104.99

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-2831686-5185019

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 3 décembre 2018
Numéro de commande Amazon.ca : 701-2831686-5185019
Montant total : CDN$ 33.92

Expédié(s) le 4 décembre 2018

Articles commandés	**Prix**
2 exemplaire(s) de : *Breakaway capuchon, Large* Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 14.75

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
159, rue St-Antoine Ouest
9th floor
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Sous-total : CDN$ 29.50
Livraison : CDN$ 0.00

Sous-total : CDN$ 29.50
TPS/TVH estimée : CDN$ 1.48
TVP/TVD/TVQ estimée : CDN$ 2.94

Montant total pour cet envoi :CDN$ 33.92

Mode de livraison :
Livraison Express

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Sous-total : CDN$ 29.50
Livraison : CDN$ 0.00

Sous-total : CDN$ 29.50
TPS/TVH estimée : CDN$ 1.48
TVP/TVD/TVQ estimée : CDN$ 2.94

Montant total pour ces articles :CDN$ 33.92

Adresse de facturation
Chrystine Loriaux
159, rue St-Antoine Ouest
9th floor
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 33.92

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

6600 mt

amazon.ca

Détails finals de la commande #702-7890205-7120256

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 27 décembre 2018
Numéro de commande Amazon.ca : 702-7890205-7120256
Montant total : CDN$ 34.99

Expédié(s) le 28 décembre 2018

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Ztotop pour iPad Pro 12.9 Coque 2018, Premium Cuir Fin Folio Stand Housse pour Apple iPad Pro 32,8 cm 3e génération avec mise en veille automatique/réveil, charge/Paire avec de nouvelles Apple Pencil, multi-angle de vision* Vendu par : SHareconn-CA (seller profile) | État : Neuf	CDN$ 34.99

Adresse de livraison :
Loriaux Chrystine
7765, boulevard St-Martin Ouest
707
Laval, Québec H7X 0C6
Canada

Mode de livraison :
Expédition le jour même/en un jour

Sous-total :	CDN$ 34.99
Livraison :	CDN$ 6.99
Free Shipping:	-CDN$ 6.99
Sous-total :	CDN$ 34.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 34.99**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
Chrystine Loriaux
159, rue St-Antoine Ouest
9th floor
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Sous-total :	CDN$ 34.99
Livraison :	CDN$ 6.99
Free Shipping:	-CDN$ 6.99
Sous-total :	CDN$ 34.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 34.99**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 34.99

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

6600 M

Apple Store

Invoice Receipt

Do Not Pay

Order Number:
W785897970

Order Date:
December 28, 2018

Sold To:
Chrystine Loriaux
159
St-Antoine Ouest
Montreal QC H2Z 1H2
Canada

Ship To:
Chrystine Loriaux
Palais des congrès de Montréal
159, rue St-Antoine Ouest
9e étage
Montréal QC H2Z 1H2
Canada

Customer No: [redacted]
G. S. T. Registration No: R100236199
Q. S. T. Registration No: 1002092621

These Products Licensed by the United States for Ultimate Destination-Canada, and may not be exported without prior written consent from Apple Canada Inc

Order Details

Product Name	Product Number	Item Price	Quantity Ordered	Quantity Fulfilled	Extended Price
USB-C TO USB ADAPTER-AME	MJ1M2AM/A	25,00 $	~~2~~ 1	~~2~~ 1	~~50,00 $~~ 25-

Subtotal	50,00 $ 25-
G.S.T./H.S.T.	2,50 $ 1.25
P.S.T./Q.S.T	4,99 $ 2.50
Total	57,49 $
Amount Due	0,00 $ 28.75$

Car credit 25$

Payment Methods

57,49 $ charged to MasterCard [redacted]
For a total of 57,49 $

Additional Information

Invoice Number	Invoice Date	Terms	Ship Date
6785783316	December 28, 2018	Credit Card	December 28, 2018

This order is subject to Apple's Sales and Refunds Policies
https://www.apple.com/ca/shop/open/salespolicies

Apple Store

Invoice Receipt

Do Not Pay

Order Number:
W781600260

Order Date:
December 20, 2018

Sold To:
Chrystine Loriaux
159
St-Antoine Ouest
Montreal QC H2Z 1H2
Canada

Ship To:
Chrystine Loriaux
159
St-Antoine Ouest
Montreal QC H2Z 1H2
Canada

Customer No: [redacted]
G. S. T. Registration No: R100236199
Q. S. T. Registration No: 1002092821

These Products Licensed by the United States for Ultimate Destination-Canada, and may not be exported without prior written consent from Apple Canada Inc

Order Details

Product Name	Product Number	Item Price	Quantity Ordered	Quantity Fulfilled	Extended Price
BELKIN USB-C to HDMI Adapter-ZML	HKQ22ZM/A	69,95 $	1	1	69,95 $

Subtotal	69,95 $
G.S.T./H.S.T.	3,50 $
P.S.T./Q.S.T	6,98 $
Total	80,43 $
Amount Due	0,00 $

Payment Methods

80,43 $ charged to MasterCard X[redacted]
For a total of 80,43 $

Additional Information

Invoice Number	Invoice Date	Terms	Ship Date
6782928175	December 21, 2018	Credit Card	December 21, 2018

This order is subject to Apple's Sales and Refunds Policies
https://www.apple.com/ca/shop/open/salespolicies

ENFANTS TERRIBLES
- AU SOMMET PLACE VILLE-MARIE
1 PLACE VILLE-MARIE

MAR 18 DECEMBRE 2018
ADDITION #487218- 1
TABLE #201
CLIENT # 4

1 FRITES MAISON	$5.00
1 GOOSE ISLD IPA PINTE	$7.50
1 LA JOUFFLUE PINTE	$7.50
1 COBBLESTONE PINTE	$7.50
1 TOSCOLO	$46.00
SOUS-TOTAL :	$73.50
T.P.S.	$3.68
T.V.Q.	$7.33
TOTAL	$84.51

Heure: 13:37 1 CLIENT
7 ADDITIONS

TPS: 802513390 RT0001
TVQ : 1222732511 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : 19 PATRICK 593

TPS: 3,68 $ TVQ: 7,33 $
Total : 84,51 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-12-18 13:37:44 REV:15597401-10043391
ENFANTS TERRIBLES
AU SOMMET PLACE VILLE-MARIE
1 PLACE VILLE-MARIE MONTREAL

Req = 7.33 + 3.79
= 11.12

ENFANTS [illegible] ES
AU SOMMET PLACE VILLE-MARIE
1 PLACE VILLE-MARIE

MAR 18 DECEMBRE 2018
ADDITION #487217- 1
TABLE #201
CLIENT # 3

1 BOUDIN PLAT		~~$23.00~~ OK
1 CALMARS FRITS		$15.00
SOUS-TOTAL	:	$38.00
T.P.S.		$1.90
T.V.Q.		$3.79
TOTAL		$43.69

repas ann, JS Laquet.

Heure: 13:37 1 CLIENT
7 ADDITIONS

TPS: 802513390 RT0001
TVQ : 1222732511 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : 19 PATRICK 593

==========

TPS: 1,90 $ TVQ: 3,79 $
Total : 43,69 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2018-12-18 13:37:43 MEV:15597401-10043390
ENFANTS TERRIBLES
AU SOMMET PLACE VILLE-MARIE
1 PLACE VILLE-MARIE MONTREAL
%<三人ㄋㄇ米少年才村丁
==========

COSTCO WHOLESALE

Boisbriand #546
3600 Ave Des Grandes
Boisbriand, QC J7H 0A1

R2 Membre [redacted]
********** Bas du panier **********
~~721333 TAPIS MARATH 12,99 FP~~
721333 TAPIS MARATH 12,99 FP
****** Compte bas du panier 2 ******
5079177 BALACLAVA 11,99 FP
1117573 EXCEL VAR 27 15,99 FP
1304808 TPD/1117573 3,70-FP
2202501 POST-IT BLOC 19,99 FP
1239152 BLIZZAK 29,97 FP
*ÉCOFRAIS 0,10 FP
SOUS-TOTAL 100,32
TAXE 15,03
**** TOTAL [redacted]

[redacted]
COMPTE: INTERAC CHEQUES
RÉFÉRENCE: 66214604-0010010010 C
AUTOR 238669 2018/12/22 14:33:06
No. de Facture: 012001
Achat - Interac
A0000002771010
8000008000 6809

00 APPROUVÉ - MERCI 001
MONTANT: $115,35

IMPORTANT - conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT
Interac 115,35
MONNAIE 0,00

P T.V.Q. 9.975% 10,01
F T.P.S. 5% 5,02
NOMBRE D'ARTICLES VENDUS= 6
TOTAL RABAIS $ 3,70
2018/12/22 14:32:39 546 12 350 64

JOYEUSES FETES

#Opér: 64 Caissier(ère): JASON MO

Merci et à bientôt

F=TPS P=TVQ FP=LES DEUX
#TPS 121476329RT #TVQ 1018199561TQ0001

Entr:546 Trm:12 Trans:350 OP:64

Compte total bas du panier=2

1999
100
199
2298

TAXI HOCHELAGA INC
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

Chauffeur=22465
Dome=5236
TPS=124271073RT0001
TVQ=1015717129TQ0001

TERM # 22701415
FACTURE # 0416362
SEQUENCE # 1001342

CRTE [redacted] D
CREDIT/ MASTERCARD
2018/ 12/ 18 12: 05: 25

ACHAT

MONTANT $ 8.25
POURBOIRE $ 1.00

TOTAL $ 9.25

AUTO: 612053 L: 0156
HTS: 20181218120530

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

MasterCard
AID: [redacted]
TC: F7D4221CEBEB6F50
TVR: 0000008000
TSI: E800
VER: CTP_PAX_APP_105
COPIE CLIENT

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

CS17928 27 fév. 2019

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom		
Loriaux	Chrystine		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3108
Fonction		Direction	
Directrice		Direction du Marketing et des Communications	

REÇU le 27 FEV. 2019

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
24/01/2019	27/02/2019	27/02/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte :	

Date	compte	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
26-févr-19	6401	A. Bédard	Rencontre travail - remerciement		28,60 $
26-févr-19	(voir CR)	-7501	livre - Zone neurones		33,16 $
26-févr-19	(voir CR)	-7501	article pour Zone neurones		75,31 $
26-févr-19	(voir CR)	4	livre - Zone neurones		38,49 $
26-févr-19	(voir CR)	4	livres - Zones neurones		38,26 $
26-févr-19	(voir CR)	4	livre - Zone neurones		29,14 $
26-févr-19	(voir CR)	4	items déco - Zone neurones		31,15 $
29-janv-19	(voir CR)	33-7501	station café - Zone neurones		56,52 $
26-févr-19	7700		accessoire # 1 cellulaire - TI		37,40 $
26-févr-19	7700		accessoire # 2 cellulaire - TI		22,47 $
11-févr-19	(voir CR)	33-7501	item - Zone neurones		15,99 $
10-févr-19	(voir CR)	4	item - Zone neurones		15,99 $
10-févr-19	(voir CR)	4	item - Zone neurones		26,20 $
08-févr-19	7700		livre		36,81 $
10-févr-19	(voir CR)	4	item - Zone neurones		82,76 $
19-févr-19	(voir CR)	4	item - Zone neurones		505,99 $
27-févr-19	(voir CR)	4	item - Zone neurones		37,99 $
27-févr-19	(voir CR)	4	item - Zone neurones		16,80 $
			TOTAL		1 129,03 $

TPS = 1 71 TVQ = 3 42
TPS = 1 82 TVQ = 0
TPS = 2 46 TVQ = 4 91
TPS = 1 25 TVQ = 0
TPS = 1 75 TVQ = 0
TPS = 3 60 TVQ = 7 18
TPS = 22 00 TVQ = 43 89

FR : TPS = 4/104 x 28 60 x 50% = 0 58
TVQ = 2 48 x 50% = 1 24

1128 92 $

Vérifié par — Date: février 2019

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 27 février 2019

Signature du supérieur immédiat — Date: février 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 01/03/2019

Signature du président-directeur général — Date:

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF. 7700 = 94 93
CODE 1-03-33-07 6401 = 26 78
APPR. PAIEMENT 7501 = 911 40
NO DE CHQ AA#17135 $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

- 5 MAR. 2019

TPS = 35 17
TVQ = 60 64

INITIALES EE

KORYO KOREAN BBQ

150 Ste Catherine O.
5 Complexe Desjardins #72F05
Montreal, QC, H5B 1E9
TEL.: 514-845-4166
TPS: 721516128 RT0001
TVQ: 1224524877 TQ 0001

12:27:44 L 2019/02/26
TABLE 951 Tony Clients 1
FACTURE# 37-0001

1 BIBIMBAP BOEUF		10.29
2 BOISSON 20oz		4.50
1 SOUPE UDON POULET		10.09
Sous-Total	24.88	
TPS		1.24
TVQ		2.48

Total **28.60**

Fermer En - MC

TPS: 1,24 $ TVQ: 2,48 $

Total : 28,60 $

PAIEMENT RECU

[redacted]

2019-02-26 12:48:03 MEV:15751601-10054883
KORYO BARBECUE COREEN
KORYO KOREAN BARBEQUE
5 COMPLEXE DESJARDINS
MONTREAL, QC, H5B1E9

amazon.ca

Détails de la commande #702-8148732-3719457

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-8148732-3719457
Montant total : CDN$ 33.16

Non expédiés

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *The Book of Creativity: Mastering Your Creative Power*, Rassouli Vendu par : BOOK- LAND (seller profile) État : Neuf	CDN$ 33.16

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
Loriaux Chrystine
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 33.16
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 33.16
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 33.16**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails de la commande #701-6602070-1805053

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-6602070-1805053
Montant total : CDN$ 75.31

Non expédiés

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Renashed Ficelle naturelle 24 Lot de 12 Couleur 3 plis Emballage cadeau Corde meilleurs Arts Crafts Ficelle de cadeau de Noël Ficelle industriel des matériaux d'emballage Corde durable pour jardinage Applications* Vendu par : renashed (seller profile) État : Neuf	CDN$ 17.93
1 exemplaire(s) de : *Allnice marqueurs peinture acrylique Peinture Lot de 10 stylos de couleurs métalliques marqueurs Stylo pour écouter de la musique, carte de bricolage de peinture, Pebble Art* Vendu par : powerasus (seller profile) État : Neuf	CDN$ 17.99
1 exemplaire(s) de : *Sharpie Fine Point marqueurs permanents* Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 34.26

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 70.18
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 70.18
TPS/TVH estimée :	CDN$ 1.71
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 3.42
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 75.31**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

amazon.ca

Détails de la commande #701-5758896-7763424

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-5758896-7763424
Montant total : CDN$ 38.49

Non expédiés

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Generating Breakthrough New Product Ideas: Feeding the Innovation Funnel*, Cooper, Robert G. Vendu par : Book Treasures Canada (seller profile) État : Neuf	CDN$ 32.00

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 32.00
Livraison :	CDN$ 6.49
Sous-total :	CDN$ 38.49
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 38.49**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails de la commande #701-5582321-6275435

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-5582321-6275435
Montant total : CDN$ 38.26

Non expédiés

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Le cahier Je développe ma créativité pour les nuls*, Eulalie, Astrid Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 15.26
1 exemplaire(s) de : *Comment décupler votre pouvoir créatif: Réveillez le génie qui est en vous!*, Chambers, Sébastien Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 7.72
1 exemplaire(s) de : *RÉVEILLER SA CRÉATIVITÉ*, RAISON,MARK Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 13.46

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison Express

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 36.44
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 36.44
TPS/TVH estimée :	CDN$ 1.82
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 38.26**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

amazon.ca

Détails de la commande #701-4368041-9163435

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-4368041-9163435
Montant total : CDN$ 29.14

Non expédiés

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Creativity in Business: The Basic Guide for Generating and Selecting Ideas*, Byttebier, Igor Vendu par : --SuperBookDeals- (seller profile) État : Neuf	CDN$ 22.65

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 22.65
Livraison :	CDN$ 6.49
Sous-total :	CDN$ 29.14
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 29.14**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails de la commande #701-0239667-3810663

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-0239667-3810663
Montant total : CDN$ 31.15

Non expédiés

Articles commandés	Prix
2 exemplaire(s) de : *décoratifs en bois ongles, Bluelec Petite maison Bois vernis à ongles pour photo à suspendre, corde Art ou n'importe quel autre DIY choses* Vendu par : BLUELEC (seller profile) État : Neuf	CDN$ 12.01

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 24.02
Livraison :	CDN$ 7.13
Sous-total :	CDN$ 31.15
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 31.15**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #702-1822833-0590626

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 29 janvier 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-1822833-0590626
Montant total : CDN$ 61.06

Expédié(s) le 29 janvier 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Ivoire Original 10-count : Personnel Barres de taille 90 g* Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 3.96
1 exemplaire(s) de : *Mind Reader "Coupler 2 simple pour servir Café Pod Station tiroir et rangement à condiments, noir* Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 49.15

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 53.11
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 53.11
TPS/TVH estimée :	CDN$ 2.66
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 5.29
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 61.06**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard | Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

TPS/TV
TVP/TVD/TV

Montant total pour ce

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted]

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapit

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la v

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. e
Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, In

amazon.ca

Détails de la commande #702-4619511-5060206

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-4619511-5060206
Montant total : CDN$ 37.40

Préparation de la livraison

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *iPhone Coque XR, Qialino fin à rabat en cuir véritable Coque de protection Iphone XR Housse portefeuille avec porte carte – Marron* Vendu par : qialino (seller profile) État : Neuf	CDN$ 34.57

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 34.57
Livraison :	CDN$ 2.83
Sous-total :	CDN$ 37.40
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 37.40**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 34.57
Livraison :	CDN$ 2.83
Sous-total :	CDN$ 37.40
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 37.40**

Transactions de carte de crédit
MasterCard finissant par [redacted] : CDN$ 0.00

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails de la commande #702-3169501-3453024

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-3169501-3453024
Montant total : CDN$ 22.47

Préparation de la livraison

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *DG. Ming-iphone Coque, iphone XR* Vendu par : SUNWAY (seller profile) État : Neuf	CDN$ 16.49

1-03-33-07-7707

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 16.49
Livraison :	CDN$ 5.98
Sous-total :	CDN$ 22.47
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 22.47**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 16.49
Livraison :	CDN$ 5.98
Sous-total :	CDN$ 22.47
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 22.47**

Transactions de carte de crédit

MasterCard finissant par [redacted]	CDN$ 0.00

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #702-4543949-4838616

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 11 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-4543949-4838616
Montant total : CDN$ 15.99

Expédié(s) le 11 février 2019

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Braveshine Lot de 12 crochets et boucles adhésifs double face pour fixation murale ou boîte cadeau, résistance industrielle, White, Round 1.5 Inch 12PCS* Vendu par : senlingkeji (seller profile) |	CDN$ 15.99

État : Neuf

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison Express

Sous-total :	CDN$ 15.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 15.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 15.99**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 15.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 15.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 15.99**

Transactions de carte de crédit
MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 15.99

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #702-5693652-7970633

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 10 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-5693652-7970633
Montant total : CDN$ 15.99

Expédié(s) le 11 février 2019

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Braveshine Lot de 12 crochets et boucles adhésifs double face pour fixation murale ou boîte cadeau, résistance industrielle, White, Round 1.5 Inch 12PCS* Vendu par : senlingkeji (seller profile) | État : Neuf	CDN$ 15.99

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison Express

Sous-total :	CDN$ 15.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 15.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 15.99**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 15.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 15.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 15.99**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] : CDN$ 15.99

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #702-8553252-2240212

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 10 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-8553252-2240212
Montant total : CDN$ 26.20

Expédié(s) le 11 février 2019

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Vintage Edison Ampoules, Filament incandescent, antique Style Edison Ampoule, motif cage d'écureuil, 60 W (6-pack)* Vendu par : TrueSeason (seller profile) État : Neuf	CDN$ 24.95

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Sous-total :	CDN$ 24.95
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 24.95
TPS/TVH estimée :	CDN$ 1.25
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 26.20**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 24.95
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 24.95
TPS/TVH estimée :	CDN$ 1.25
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 26.20**

Transactions de carte de crédit
MasterCard finissant par [redacted] : CDN$ 26.20

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-5418036-9513853

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 8 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-5418036-9513853
Montant total : CDN$ 36.81

Expédié(s) le 8 février 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Le pouvoir de la reconnaissance au travail : 30 fiches pratiques pour allier santé, engagement et performance*, BRUN,JEAN-PIERRE Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 35.06

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Sous-total :	CDN$ 35.06
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 35.06
TPS/TVH estimée :	CDN$ 1.75
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 36.81**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 35.06
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 35.06
TPS/TVH estimée :	CDN$ 1.75
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 36.81**

Transactions de carte de crédit
MasterCard finissant par [redacted] : CDN$ 36.81

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

Expéditeur: "Wayfair.ca" <service@wayfair.ca>
Date: 10 février 2019 à 22:48:15 UTC−5
Objet: Merci pour votre commande #2677737781
Répondre à: "Wayfair.ca" <service@wayfair.ca>

wayfair.ca



Prange 1-Light Globe Pendant par Wrought Studio
Qté : 1
Finish: Rubbed Oil Bronze
Prix : CAD $62.99
Date: Sun 10 Feb 2019

Détails de la commande

Expédié à

Chrystine Loriaux
Palais des congrès de Montréal
900-159, rue st-Antoine Ouest
Montréal, QC H2Z 1H2
Canada

Coordonnées

Chrystine Loriaux
[redacted]

Détails de paiement

Sous-total :	CAD $62.99
Livraison :	CAD $8.99
Taxes :	CAD $10.78
Coût total	CAD $82.76

Facturé à

Chrystine Loriaux

[redacted]

Méthode de paiement

MASTERCARD [redacted] CAD $82.76

Le montant total sera débité de votre carte au moment de l'expédition de votre commande. Sur votre relevé, vos achats apparaîtront sous le nom Wayfair.

TPS = 3.60
TVQ = 7.18

Adresse de livraison	Adresse de facturation	Mode de paiement	Montant
Magasiner [redacted]	Rechercher [redacted]	Settled 19 févr., 2019	



LTRN5026 | Antonio Area Rug
Latitude Run

Taille du tapis: 7'10" x 10'10"
Quantité : 1

retourné

~~CAD $376.99~~



VRKG2891 | Heilman Blue Area Rug
Wrought Studio

Taille de tapis: 8 pi 6 po x 11 pi 6 po
Quantité : 1

CAD $439.99 ✓



C000902327 | Capuano Watercolor Grey Area Rug
Winston Porter

Taille du tapis: Rectangulaire 7 pi 10 po x 10 pi 10 po
Quantité : 1

retourné

~~CAD $209.99~~



VIAI1212 |
Murano Mordern Abstract Multi-Coloured Soft Pile Rug - 5'3 x 7'6
Bungalow Rose

Taille du tapis: Rectangulaire 8 pi 3 po x 10 pi
Quantité : 1

retourné

~~CAD $289.99~~

439.99
- 15% -> 66.00
505.99$

Sous-total	CAD $1,316.96
Livraison	CAD $0.00
Taxes:	CAD $197.21
Total	**CAD $1,514.17**

Floor 7, Boston, MA 02116, US

Magasiner en toute confiance

Magasiner

Rechercher

Livraison GRATUITE à partir de 75 $*

Bienvenue Chrystine !
Mon compte

Panier

Tout pour la maison...

MobilierDécorationTapisExtérieurLit et bainRangementRénovationÉclairageEnfantsCuisineAnimaux

wayfair.ca

Facture # : 2930980139
Date de facturation : 15 févr., 2019
Date de la commande : 15 févr., 2019
GST/HST: 805593811RT0001
QST: 1223548764
Total : CAD $1,514.17

Adresse de livraison	Adresse de facturation	Mode de paiement	Montant
Chrystine Loriaux 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC H2Z 1H2, CA [redacted]	Chrystine Loriaux Palais des congrès de Montréal 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC H2Z 1H2, CA [redacted]	Carte de paiement MASTERCARD: [redacted] Void 15 févr., 2019	CAD $1,514.17
Chrystine Loriaux 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC H2Z 1H2, CA [redacted]	Chrystine Loriaux Palais des congrès de Montréal 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC H2Z 1H2, CA [redacted]	Carte de paiement MASTERCARD: [redacted] Settled 19 févr., 2019	CAD $1,272.74
Chrystine Loriaux 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC H2Z 1H2, CA [redacted]	Chrystine Loriaux Palais des congrès de Montréal 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC H2Z 1H2, CA [redacted]	Carte de paiement MASTERCARD: [redacted] Reversed 19 févr., 2019	CAD $241.43
Chrystine Loriaux 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC H2Z 1H2, CA	Chrystine Loriaux Palais des congrès de Montréal 900-159, rue St-Antoine Ouest	Carte de paiement MASTERCARD [redacted]	CAD $241.43

Magasiner

Rechercher

Soyez le premier au courant de nos soldes

Adresse courriel

Soumettre

À propos

À propos de Wayfair
Carrières
Programme de fidélisation MyWay
Cartes-cadeaux
Relations investisseurs
Financement PayBright

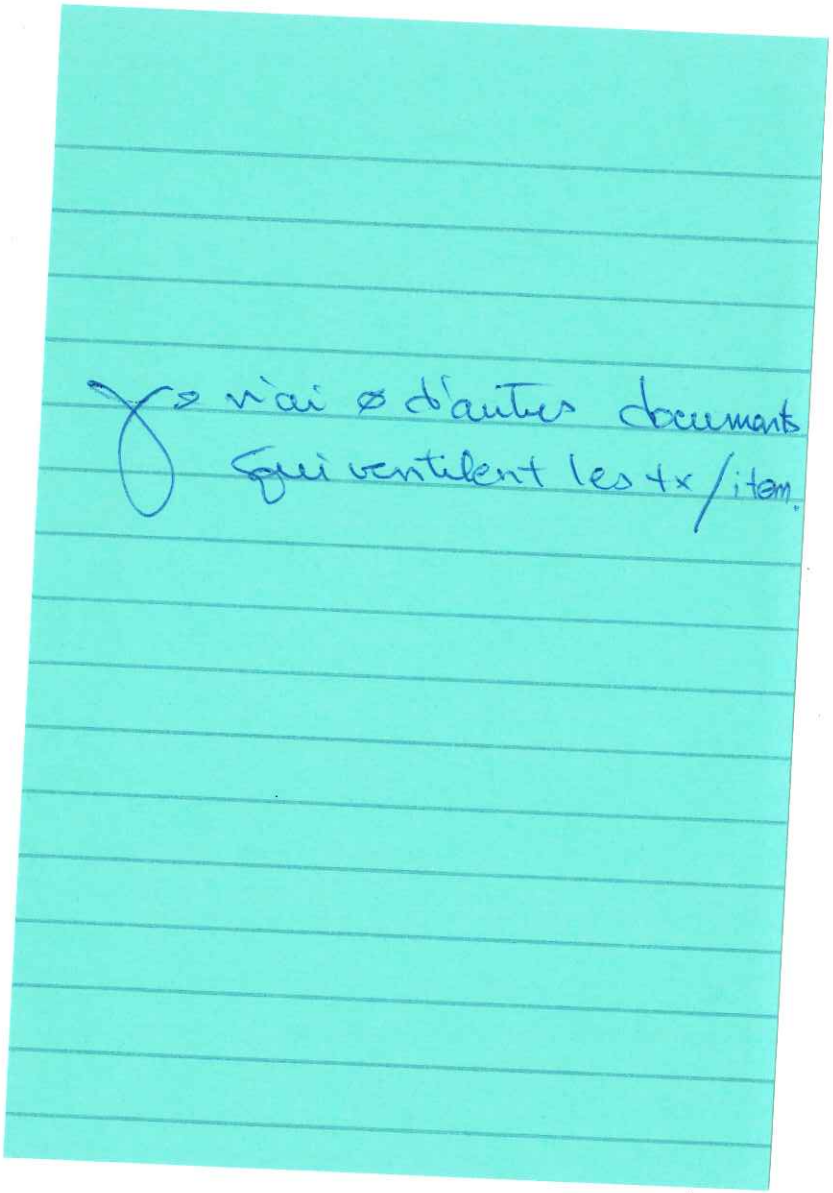
Service à la clientèle

Mes commandes
Suivre ma commande
Mon compte
Aide et info
Signaler un bogue

Contactez-nous

Appelez-nous

Lun - Ven : 8 h à 17 h HNE
Sam - Dim : fermé



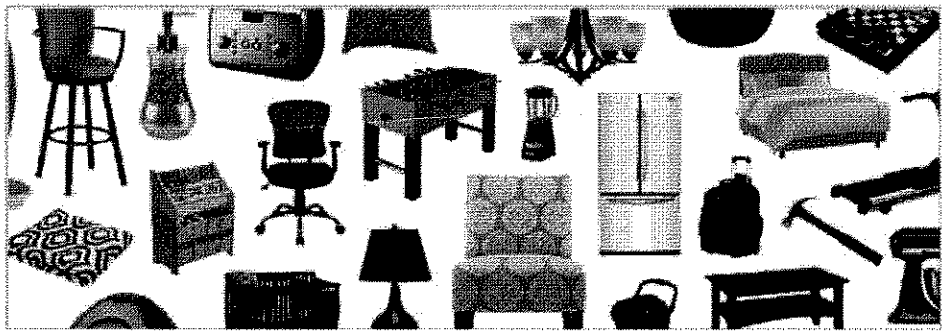
wayfair.ca
a zillion things home

16612.8

ORDER INFORMATION/Bon de livraison
Page: 1 of 1 • Package: 1 of 1 • Order Date: Feb 15, 2019 Page: 1 sur 1 • Colis: 1 sur 1 • Date de commande: Feb 15, 2019 Order Number/Numéro de commande: 2930980139 P.O. Number/Bon de commande: CA151776747 Shipped Via/Mode de livraison : Ground

SHIPPED TO/Adresse de livraison	BILLED TO/Adresse de facturation
Chrystine Loriaux 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC, H2Z 1H2 CAN	Chrystine Loriaux 900-159, rue St-Antoine Ouest Montréal, QC, H2Z 1H2 CAN

Thanks for shopping at Wayfair.
Merci d'avoir choisi Wayfair pour vos achats.



Returns are easy at **wayfair.ca/returns** • For help or questions visit **wayfair.ca/help**
Retournez vos articles facilement sur **wayfair.ca/returns** • Pour toute question, rendez-vous sur **wayfair.ca/help**

ITEM #/Référence article	QTY/Quantité	DESCRIPTION/Description
E110-MULTI-9X12-5444A	1	Wrought Studio Heilman Blue Area Rug - 8'6" x 11'6" * Manufactured by Bashian Rugs for Wrought Studio

VISIT OUR OTHER RETAIL BRANDS:
wayfair SUPPLY ALL+MODERN Joss&Main BIRCH LANE Dwell Studio



Tapis bleu Heilman

amazon.ca

Détails de la commande #701-3584319-8901866

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 27 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-3584319-8901866
Montant total : CDN$ 37.99

Préparation de la livraison

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Sculpture 3D en plastique avec broche pour impression artistique - Pour adultes et enfants - 25 x 21 x 5,7 cm*	CDN$ 37.99

Vendu par : sunshinetimes (seller profile)

État : Neuf

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 37.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 37.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 37.99**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 37.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 37.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 37.99**

Transactions de carte de crédit

MasterCard finissant par [redacted]	CDN$ 0.00

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails de la commande #701-8593298-6505843

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 27 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-8593298-6505843
Montant total : CDN$ 16.80

Non expédiés

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Chocolates on the Pillow Aren't Enough: Reinventing The Customer Experience*, Tisch, Jonathan M. Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 16.00

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

1-03-33-07-7501

Mode de livraison :
Livraison Express

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 16.00
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 16.00
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.80
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 16.80**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Loriaux	Chrystine

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3108

Fonction	Direction
Directrice	Direction du Marketing et des Communications

Reçu

Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
27/02/2019	19/03/2019	19/03/2019		
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	échéance carte :	

TRANSMIS À L'INFORMATIQUE
28 MAR. 2019
INITIALES

Date	compte	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
06-mars-19	Voir CR		Zones neurones encastrés plafond		122,63 $
18-mars-19	Voir CR		Zone neurone lampe et horloge		67,28 $
janv fév et mars	7700		mémoire fichier (1,48 x 3) + 3,29 migration		7,73 $
03-mars-19	Voir CR		Zone neurone marqueurs craie		28,08 $
03-mars-19	Voir CR		Zone neurones coussin		17,09 $
28-févr-19	Voir CR		Zone neurones panier crayons		13,55 $
28-févr-19	Voir CR		Zone neurones cordes		24,85 $
27-févr-19	Voir CR		Zone neurones 3D		33,99 $
26-févr-19	Voir CR		Zones neurones livre		8,11 $
15-mars-19	6530		Repas équipe - travail intense		102,86 $
09-mars-19	Voir CR		Zone neurones clous		8,61 $
09-mars-19	Voir CR		Zone neurones déco		14,94 $
12-mars-19	Voir CR		Zone neurones luminaire		228,80 $
09-mars-19	Voir CR		Zone neurones plantes dessous verres		40,24 $
18-mars-19	Voir CR		Zone neurones coussin déco		57,43 $
18-mars-19	6410		Repas McGill vice-recteur		71,33 $
12-mars-19	Voir CR		Zone neurones livres		59,79 $
15-mars-19	6410		Assise du tourisme		457,60 $
NOTE : normalement fin de zone neurones					
			TOTAL	1360 47	1 364,91 $

Vérifié par — 19 mars 2019 (Date) — − 126.14 voir note

APPROBATION

Signature du réclamant — 19 mars 2019 (Date)

Signature du supérieur immédiat — Date 25 mars 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 3/25/19

Signature du président-directeur général — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-02 7501 = 668 43
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

TOTAL = 1234 33

Page 1

ongrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
25 JAN. 2019
Rép: _____

CS 17816

[redacted]

Nom	Prénom
Loriaux	**Chrystine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3108**

Fonction	Direction
Directrice	**Direction du Marketing et des Communications**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
08/01/2019	24/01/2019	24/01/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte :	

Date	compte	Nom des invités et aff	Description des frais	No. Reçu	Montant
22-janv-19	33-6409		articles promotionnels - campagnes Galeries du Palais		4 060,58 $
22-janv-19	33-6302	Renaud Martel	hôtel - Forum des communateurs du Gouv. du Québec		126,14 $
22-janv-19	33,6302	Chrystine Loriaux	hôtel - Forum des communateurs du Gouv. du Québec		126,14 $
23-janv-19	33-7501		items - cuisson repas		379,40 $
18-janv-19	33-7501		items - cuisson repas		303,51 $
18-janv-19	33-6530		repas travail équipe		57,00 $
24-janv-19	33-7501		items - réfrigération repas		275,93 $
24-janv-19	voir Cruel		items - réfrigération repas pour l'Espace créatif - 9e étage		275,93 $
			TOTAL		**5 604,63 $**

TPS = 4/104 x 57,91 x 60% = 1,16
TVQ = 502 x 50% = 2,51

TPS = 12,12
TVQ = 23,94 ; 23,94

TPS = 5
TVQ = 10
TPS = 5
TVQ = 10
TPS = 16
TVQ = 32
TPS = 13,20
TVQ = 26,3

5605,54

Vérifié par _____ Date janvier 2019

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 24 janvier 2019

Signature du supérieur immédiat _____ Date 30 janvier 2019

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date 30/01/2019

Signature du président-directeur général _____ Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
30 JAN. 2019
INITIALES _____

TPS = 65,84
TVQ = 131,52

MDSE/SERV REÇU _____ 7501 = 833,95
CALC. VÉRIF. _____ 6302 = 219,42
CODE 1-03-33-07 6409 = 4060,58
APPR. PAIEMENT _____ 6530 = 54,24
NO DE CHQ _____ 7501 = 239,99
DATE CHQ _____

De: Hotel Le Concorde Quebec <Info@reply.hotelleconcorde.com>
Envoyé: 31 octobre 2018 10:34
À: Loriaux Chrystine
Objet: Confirmation de réservation pour Chrystine Loriaux



Confirmation de réservation
31/10/2018

Hôtel Le Concorde Québec
www.HotelLeConcordeQuebec.com

Chèr(e) **Chrystine Loriaux,**
Merci d'avoir choisi l'Hôtel Concorde pour votre prochaine visite à Québec.

Veuillez vérifier vos informations de réservation soigneusement et nous contacter pour toutes questions.

Nous sommes impatients de vous accueillir et vous souhaitons un séjour des plus agréables.

Votre Réservation	Plus de détails
Numéro de Confirmation: 685189	Détails de réservation #685189
Prénom: Chrystine	Nombre de Chambres: 1
Nom: Loriaux	Nombre de Nuitées: 1
Date d'Arrivée: 21/01/2019 (16h00)	Requêtes Spéciales:

à jour aussi

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-4292737-0956214

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 6 mars 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-4292737-0956214
Montant total : CDN$ 122.63

Expédié(s) le 7 mars 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Nickled 12 W 10,2 cm LED Gimbal Downlights-directional réglable, à intensité variable LED Retrofit encastré Luminaire (75 W de remplacement) 3000 K-warm Blanc, 1100lumens* Vendu par : NICK LED (seller profile)	CDN$ 122.63

État : Neuf

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Sous-total :	CDN$ 122.63
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 122.63
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 122.63**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 122.63
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 122.63
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 122.63**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 122.63

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2009-2019, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-9606434-4441068

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 18 mars 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-9606434-4441068
Montant total : CDN$ 67.28

Expédié(s) le 18 mars 2019

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *TaoTronics LED Desk Lamp with USB Charging Port, Eye- Care Dimmable Lamp, 5 Color Temperatures with 5 Brightness Levels, Touch Control, Metal, Officia* Vendu par : Sunvalleytek Canada (seller profile) | État : Neuf	CDN$ 49.99
1 exemplaire(s) de : *Table de temps de la Fonte du débit Horloge de bureau, décoratifs et drôle, Salvador Dali inspirée, par Creatov* Vendu par : silk Thread (seller profile) | État : Neuf	CDN$ 18.99

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Expédition le jour même/en un jour

Sous-total :	CDN$ 68.98
Livraison :	CDN$ 6.99
Free Shipping:	-CDN$ 6.99
Your Coupon Savings:	-CDN$ 4.00
Sous-total :	CDN$ 64.98
TPS/TVH estimée :	CDN$ 2.30
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 67.28**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 68.98
Livraison :	CDN$ 6.99
Free Shipping:	-CDN$ 6.99
Your Coupon Savings:	-CDN$ 4.00
Sous-total :	CDN$ 64.98
TPS/TVH estimée :	CDN$ 2.30
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 67.28**

Transactions de carte de crédit

MasterCard finissant par [redacted] : CDN$ 67.28

BANQUE NATIONALE DU CANADA / NATIONAL BANK OF CANADA
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
600, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1665-8
MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 5B4

mastercard.

Relevé de compte
Cartes d'entreprise
Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT *PAYMENT*		

DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*	MONTANT DÛ *AMOUNT DUE*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*
19 03 05 (A.-Y. MO. J.-D.)	$553.35	$553.35	19 03 26 (A.-Y. MO. J.-D.)

[redacted]

CHRYSTINE LORIAUX
PALAIS DES CONGRES MTL
159 ST ANTOINE O 9E ETAGE
MONTREAL
QC
H2Z 1H2

CHRYSTINE LORIAUX
001033

[redacted]

Détacher et conserver la partie du bas. - *Tear off and retain bottom part.*

N° DE COMPAGNIE *COMPANY NO.*	N° DE COMPTE *ACCOUNT NO.*
00003235 20000009	[redacted]

mastercard.

PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*
001	$1,192.38-

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ *POSTED* MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
02 12	0016389934	02 13	STRUCTUBE	LAVAL	QC	45.99
02 12	3338001000	02 12	TRANSACTION D'ACHAT			1192.38
02 19	6850393123	02 20	WAYFAIR*WAYFAIR.CA	800-5081737	ON	1272.74
02 19	6851337263	02 21	WAYFAIR*WAYFAIR.CA	800-5081737	ON	241.43
02 28	6897272329	03 01	WAYFAIR*WAYFAIR.CA	800-5081737	ON	1008.29-
03 01	0091253215	03 01	APL*ITUNES.COM/BILL	800-263-3394	ON	1.48

NON déjà Réclamé

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS *INTEREST RATE / PURCHASES*	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS *INTEREST RATE / CASH ADVANCES*	DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*
4.75 %	4.75 %	2019/03/05 (A.-Y. MO. J.-D.)

TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*	+ TRANSACTIONS DU MOIS *MONTHLY TRANSACTIONS*	+ INTÉRÊTS *INTEREST*	- PAIEMENTS / CRÉDITS *PAYMENTS / CREDITS*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*
ACHATS / AUTRES *PURCHASES / OTHER*	1,192.38-	2,754.02	0.00	1,008.29	553.35
AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES*	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	1,192.38-	2,754.02	0.00	1,008.29	553.35

LIMITE DE CRÉDIT *CREDIT LIMIT*	MONTANT AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES AMOUNT*
5,000	

CRÉDIT DISPONIBLE *TOTAL AVAILABLE CREDIT*	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS *AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*	MONTANT EN SOUFFRANCE *PAST DUE AMOUNT*	PAIEMENT MINIMAL DÛ *MINIMUM PAYMENT DUE*	MONTANT PAYÉ *AMOUNT PAID*
4,446		19/03/26	0.00	553.35	

16292-003 (2018-05-16) VEUILLEZ LIRE LES RENSEIGNEMENTS AU VERSO. / *PLEASE READ THE INFORMATION ON THE REVERSE SIDE.*

P00001033/C00001155 1/1 6372 SEL /

BANQUE NATIONALE DU CANADA
NATIONAL BANK OF CANADA

SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
600, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1565-6
MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 5B4

mastercard.

Relevé de compte
Cartes d'entreprise

Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT *PAYMENT*		
NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*	MONTANT DÛ *AMOUNT DUE*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*
$1,192.38-	$0.00	19 02 26 (A.-Y. MO. J.-D.)

DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*: 19 02 05 (A.-Y. MO. J.-D.)

[redacted]

CHRYSTINE LORIAUX
PALAIS DES CONGRES MTL
159 ST ANTOINE O 9E ETAGE
MONTREAL
QC
H2Z 1H2

CHRYSTINE LORIAUX
001046

[redacted]

Détacher et conserver la partie du bas. - *Tear off and retain bottom part.*

N° DE COMPAGNIE *COMPANY NO.*	N° DE COMPTE *ACCOUNT NO.*
00003235 20000009	5569 238701 175158

mastercard.

PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*
001	$530.45

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ *POSTED* MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
01 06	0049485837	01 07	APPLE ONLINE STORE	800-676-2775	ON	25.00-
01 10	0031673938	01 11	APPLE ONLINE STORE	800-676-2775	ON	286.29-
01 22	0305943482	01 23	PAYPAL *IWAKOGLOBAL	4029357733	ON	4060.58
01 22	2048003000	01 23	HOTEL CONCORDE QUEBEC	QUEBEC	QC	126.14
02 01	0087839252	02 01	APL*ITUNES.COM/BILL	800-263-3394	ON	1.48
02 01	0612000010	02 04	PAIEMENT RECU. MERCI			5600.00-
			FRAIS INTERET			0.26

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS *INTEREST RATE / PURCHASES*	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS *INTEREST RATE / CASH ADVANCES*	DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*
4.75 %	4.75 %	2019/02/05 (A.-Y. MO. J.-D.)

TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*	+ TRANSACTIONS DU MOIS *MONTHLY TRANSACTIONS*	+ INTÉRÊTS *INTEREST*	- PAIEMENTS / CRÉDITS *PAYMENTS / CREDITS*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*
ACHATS / AUTRES *PURCHASES / OTHER*	530.45	4,188.20	0.26	5,911.29	1,192.38-
AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES*	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	530.45	4,188.20	0.26	5,911.29	1,192.38-

LIMITE DE CRÉDIT *CREDIT LIMIT*	MONTANT AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES AMOUNT*				
5,000					
CRÉDIT DISPONIBLE *TOTAL AVAILABLE CREDIT*	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS *AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*	MONTANT EN SOUFFRANCE *PAST DUE AMOUNT*	PAIEMENT MINIMAL DÛ *MINIMUM PAYMENT DUE*	MONTANT PAYÉ *AMOUNT PAID*
6,192		19/02/26 (A.-Y. MO. J.-D.)	0.00	0.00	

16292-003 (2018-05-16) VEUILLEZ LIRE LES RENSEIGNEMENTS AU VERSO. / *PLEASE READ THE INFORMATION ON THE REVERSE SIDE.*

P00001046/C00001190_1/1 1064 SEL /

BANQUE NATIONALE DU CANADA / NATIONAL BANK OF CANADA

SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
600, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1666-3
MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 5B4

mastercard.

Relevé de compte
Cartes d'entreprise

Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT *PAYMENT*	

DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*	MONTANT DÛ *AMOUNT DUE*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*
19 01 04 (A.-Y. MO. J.-D.)	$530.45	$530.45	19 01 25 (A.-Y. MO. J.-D.)

[redacted]

CHRYSTINE LORIAUX
PALAIS DES CONGRES MTL
159 ST ANTOINE O 9E ETAGE
MONTREAL
QC H2Z 1H2

CHRYSTINE LORIAUX
001019

[redacted]

Détacher et conserver la partie du bas. - *Tear off and retain bottom part.*

N° DE COMPAGNIE *COMPANY NO.*	N° DE COMPTE *ACCOUNT NO.*
00003235 20000009	[redacted]

mastercard.

PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*
001	$3,247.01

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ *POSTED* MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
12 10	0612000010	12 11	PAIEMENT RECU. MERCI			3247.01-
12 18	0021509435	12 20	AU SOMMET PVM RESTAURA	MONTREAL	QC	195.51
12 18	3139007924	12 19	TAXI HOCHELAGA INC	MONTREAL	QC	9.25
12 22	0042650241	12 24	APPLE ONLINE STORE	800-676-2775	ON	286.29
12 22	0042651385	12 24	APPLE ONLINE STORE	800-676-2775	ON	80.43
12 29	0081523533	12 31	APPLE ONLINE STORE	800-676-2775	ON	57.49
01 01	0042532098	01 02	APL*ITUNES.COM/BILL	800-263-3394	ON	1.48

Solde actuel : 04 fev 2019

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS *INTEREST RATE / PURCHASES*	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS *INTEREST RATE / CASH ADVANCES*	DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*
4.75 %	4.75 %	2019/01/04 (A.-Y. MO. J.-D.)

TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*	+ TRANSACTIONS DU MOIS *MONTHLY TRANSACTIONS*	+ INTÉRÊTS *INTEREST*	- PAIEMENTS / CRÉDITS *PAYMENTS / CREDITS*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*
ACHATS / AUTRES *PURCHASES / OTHER*	3,247.01	530.45	0.00	3,247.01	530.45
AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES*	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	3,247.01	530.45	0.00	3,247.01	530.45

LIMITE DE CRÉDIT *CREDIT LIMIT*	MONTANT AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES AMOUNT*				
5,000					
CRÉDIT DISPONIBLE *TOTAL AVAILABLE CREDIT*	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS *AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*	MONTANT EN SOUFFRANCE *PAST DUE AMOUNT*	PAIEMENT MINIMAL DÛ *MINIMUM PAYMENT DUE*	MONTANT PAYÉ *AMOUNT PAID*
4,469		19/01/25 (A.-Y. MO. J.-D.)	0.00	530.45	

16292-003 (2018-05-16) VEUILLEZ LIRE LES RENSEIGNEMENTS AU VERSO. / *PLEASE READ THE INFORMATION ON THE REVERSE SIDE.*

P00001019/C00001101_1/1_3598__SEL /

BMO Banque de Montréal

carte Mastercard BMO AIR MILES World Elite

N° de carte
Nom du titulaire [redacted]

Date du relevé : 7 mars 2019

PÉRIODE COUVERTE PAR LE RELEVÉ

8 févr 2019 - 7 mars 2019

DATE DE L'OPÉRATION	DATE D'AFFICHE	DESCRIPTION	N° DE RÉFÉRENCE	MONTANT ($)
mars 1	mars 1	AMZN Mktp CA*MI1HU2VF2 WWW.AMAZON.CAON	200834522923	37,99
mars 1	mars 1	AMZN Mktp CA*MI3OV92V1 WWW.AMAZON.CAON	200835531634	24,85
févr 28	mars 1	AMZN Mktp CA*MI4EA2XR2 WWW.AMAZON.CAON	200801991580	33,99
mars 1	mars 1	Amazon.ca*MI0K72DM0 AMAZON.CA ON	200895388560	8,11
mars 1	mars 1	AMZN Mktp CA*MI0931S90 WWW.AMAZON.CAON	200900690679	13,55
mars 1	mars 4	AMZN Mktp CA*MI33D0SK1 WWW.AMAZON.CAON	200076899484	37,40
mars 4	mars 5	Amazon.ca*MI42B3BA2 AMAZON.CA ON	200805537022	59,78
mars 4	mars 5	AMZN Mktp CA*MI68M4K50 WWW.AMAZON.CAON	200811288149	31,67
mars 5	mars 6	AMZN Mktp CA*MI4SH08H2 WWW.AMAZON.CAON	200059773686	17,09
mars 7	mars 7	APL* ITUNES.COM/BILL 800-676-2775 ON	200353240620	3,29
mars 7	**mars 7**	**TRSF FROM/DE ACCT/CPT 2000-XXXX-305**	**S111617 MOBP**	**500,00 CR**
mars 7	mars 7	**TRSF FROM/DE ACCT/CPT 2000-XXXX-305**	**S112202 MOBP**	**371,00 CR**

Si vous n'acquittez que le versement mensuel minimal, le temps qu'il vous faudra pour rembourser votre solde, y compris les intérêts, est estimé à 27 ans et 08 mois. Pour en savoir plus, consultez le verso de votre relevé ou le Contrat du titulaire de carte Mastercard BMO.

JTA3641545-0028552-06965

amazon.ca

Détails de la commande #701-9461188-2277847

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 3 mars 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-9461188-2277847
Montant total : CDN$ 31.67

En cours d'expédition

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Chalkola marqueurs à craie liquide et couleurs métalliques – Lot de 16 stylos Craie pour tableau noir, tableau blanc, fenêtres, étiquettes, Bistro – 6 mm Pointe ogive avec 8 gram d'encre* Vendu par : Website Task (seller profile) | État : Neuf	CDN$ 21.95
1 exemplaire(s) de : *InterDesign 30200M3EU Lot de 3 Porte-Savon Ovale Transparent* Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 3.59

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 25.54
Livraison :	CDN$ 5.24
Sous-total :	CDN$ 30.78
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.30
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.59
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 31.67**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 25.54
Livraison :	CDN$ 5.24
Sous-total :	CDN$ 30.78
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.30
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.59
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 31.67**

Transactions de carte de crédit
MasterCard finissant par [redacted] DN$ 0.00

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

à faire

amazon.ca

Détails de la commande #701-2442533-0552245

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 3 mars 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-2442533-0552245
Montant total : CDN$ 17.09

Préparation de la livraison

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Soopat Decorative Throw Pillow Cover Square Cushion 18"X18" Sketch Lightbulb Ideas Doodles School Creative Science Study Pillowcase Home Decor Kitchen* Vendu par : xuewen126 (seller profile) État : Neuf	CDN$ 17.09

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 17.09
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 17.09
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 17.09**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
Chrystine Loriaux
7765, boulevard St-Martin Ouest
707
Laval, Qc H7X 0C6
Canada

Sous-total :	CDN$ 17.09
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 17.09
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 17.09**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 0.00

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-5612579-3775437

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 28 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-5612579-3775437
Montant total : CDN$ 13.55

Expédié(s) le 1 mars 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Yuena Care Feutre de stockage Panier à linge Vêtements Panier Organiseur pour enfants jouet Chambre d'enfant poubelles conteneurs, Grey, Small* Vendu par : beautylife88 (seller profile) État : Neuf	CDN$ 13.55

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 13.55
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 13.55
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 13.55**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
Chrystine Loriaux
7765, boulevard St-Martin Ouest
707
Laval, Qc H7X 0C6
Canada

Sous-total :	CDN$ 13.55
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 13.55
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 13.55**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 13.55

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

à jour

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-5394116-0181821

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 28 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-5394116-0181821
Montant total : CDN$ 24.85

Expédié(s) le 28 février 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Corde de jute naturelle 100 m/rouleau de 2 mm de ficelle de chanvre solide corde épaisse pour bricolage, artisanat, décoration de jardin* Vendu par : McFanBe (seller profile) État : Neuf	CDN$ 19.99

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 19.99
Livraison :	CDN$ 4.86
Sous-total :	CDN$ 24.85
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 24.85**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 19.99
Livraison :	CDN$ 4.86
Sous-total :	CDN$ 24.85
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 24.85**

25.

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] : CDN$ 24.85

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

à faire

amazon.ca

Détails finals de la commande #702-4932112-8547454

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 27 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-4932112-8547454
Montant total : CDN$ 33.99

Expédié(s) le 28 février 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Willcome Metal 3D Sculpture classique en acier inoxydable Broche art Impressions Main Moule Gadget jouet, Large* Vendu par : Willcome (seller profile) État : Neuf	CDN$ 33.99

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison standard

Sous-total :	CDN$ 33.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 33.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 33.99**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard
| Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 33.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 33.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 33.99**

24

Transactions de carte de crédit
MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 33.99

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2008-2017, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

N

à jour #16.

amazon.ca

Détails finals de la commande #701-5582321-6275435

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 26 février 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-5582321-6275435
Montant total : CDN$ 8.11

Expédié(s) le 1 mars 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Comment décupler votre pouvoir créatif: Réveillez le génie qui est en vous!*, Chambers, Sébastien Vendu par : Amazon.com.ca, Inc. État : Neuf	CDN$ 7.72

Adresse de livraison :
Chrystine Loriaux
900-159, rue St-Antoine Ouest
Montreal, Quebec H2Z 1H2
Canada

Mode de livraison :
Livraison Express

Sous-total :	CDN$ 7.72
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 7.72
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.39
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 8.11**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
MasterCard | Derniers chiffres : [redacted]

Adresse de facturation
Loriaux Chrystine
707-7765 boul Saint-Martin O
Laval, Quebec H7X 0C6
Canada

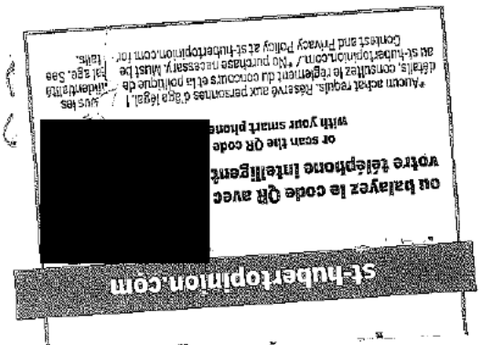
Sous-total :	CDN$ 7.72
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 7.72
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.39
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 8.11**

Transactions de carte de crédit MasterCard finissant par [redacted] CDN$ 8.11

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2009-2019, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.



Jocelyne Lessard
159
RUE SAINT-ANTOINE OUEST
#9e
Montréal, QC
5148838122

ZONE: H2Y-040

Livraison: 11:45

VEN 15 MARS 2019

ADDITION #4305385-2
DUPLICATA

1 SOUPE NOUILLES		$4.00
1 FILETS 4		$13.75
3 CLUB BLANC		$42.75
1 FRITE EXTRA		$2.00
2 ECONOMIX (2-9)		$20.00
SOUS-TOTAL	:	$82.50
T.V.Q. (Taxe)		$8.23
T.P.S. (Taxe)		$4.13
TOTAL		$94.86

****
Code d'enregistrement
001411031595385
****
T.P.S. : 142244126 RT0001
T.V.Q : 1020906649 TQ0001
514-286-9661
Heure: 08:02
#Ref: 27011920

MERCI ET BONNE JOURNEE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : CSC

LIVRAISON #303

COMPTANT : $94.86

TPS: 4.13 $ TVQ: 8.23 $
Total : $94.86
FACTURE REVISEE

[redacted]

ST-HUBERT VILLAGE
1019, RUE SAINTE-CATHERINE EST
MONTRÉAL



Magasin 73030 - LAVAL
RONA Inc. / Réno-Dépôt
1505 Boul. Le Corbusier, Laval
Québec,H7S 1Z3

73030-3306-375997 a737 09/03/2019 10:58

VENTE

CLOU COMMUN 1"MINI
779763043714 1 @ 7.49 7.49 GQ

Commentaire de transaction:
NO
Nbre d'articles: 1

SOUS-TOTAL:		7.49
TPS	5.0%:	0.37
TVQ	9.975%:	0.75
TOTAL:		**8.61**
CARTE DE DÉBIT		8.61
No. autor.:	952735	

****
Adhérent AIR MILES # [redacted]
$$$ admissibles: 7.49

Les milles de récompenses AIR MILES
liés à cette transaction apparaîtront
dans votre compte d'adhérent vers
le 10 du mois suivant
****
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
1000$ EN CARTES CADEAUX RÉNO DÉPÔT!
Pour participer, répondez à un court
sondage WWW.OPINION.RENODEPOT.COM
CODE D'ACCÈS: 37599773030068
Date limite: 2019-03-19
[redacted]
99902730303306037599 71

Échange ou remboursement de produits dans
son emballage original dans les 90 jours.
La facture originale est exigée
pour tout échange ou remboursement.

REÇU OFFICIEL

TPS: 103039624 TVQ: 1001939455

Visitez notre site internet
www.renodepot.com
73030-3306-375997 a737 09/03/2019 10:58

RELEVE DE TRANSACTION/TRANSACTION RECORD
TPV88009678 MARCH323824
RENO DEPOT LAVAL #73030
1505 BOUL LE CORBUSIER
LAVAL QC
CARTE/CARD : INTERAC
NO. : [redacted]
COMPTE/ACCOUNT: DEFAUT
AID : A0000002771010

Marshalls
HOMESENSE

Marques et économies surprenantes.
Store 0789/130
(450)-680-1323
LAVAL, QC H7S 1Z2
GST NO. 86032 6255 RT0001 CA # 07043

56 - VERRES TASSES	129302	12.99 TQ
Sous-total		$12.99
QC TPS 5.000%		$0.65
QC TVQ 9.975%		$1.30
Total		$14.94
Débit		$14.94

--------- RELEVÉ DE TRANSACTION ---------

trans 103738
No carte: [redacted]
Méthode entr:TAPER PUCE Compte:Chèque
Type:Achat Montant:$14.94
No autor:327630 No séquence:000033
No réf:00000015 No trace:00636856
ID term.: 005
Date:19/03/09 Heure:12:01:09

Approuvée

Marque d'application: Interac
TVR: 8000008000
AID: A0000002771010

Membre du program. de fidélité TJX
[redacted]

NOUS APPRÉCIONS VOS COMMENTAIRES
RÉPONDEZ avant le 03/16/19 pour
10 CHANCES de GAGNER 1000 $/JOUR
et 1 chance de GAGNER 1 des 3 prix
de 500 $/SEMAINE en visitant le
site www.tjxcanada-opinion.ca.
1 question subsidiaire requise par
province.Règlement, admissibilité,
concours et AUTRES gagnants sur le
site. Aucun achat/sondage requis.
Commandité par Empathica Inc.
auprès de clients internationaux.
Sondage n° 0789053738

[redacted]

1 articles
0501
0789 05 3738 03/09/19 12:01:19 3017

Retour accepté dans les 10 jours avec
reçu et étiquettes. 30 jours pour membre
STYLE+. Montant sur carte-cadeau qui
n'expire pas pour retour après 10 jours
ou sans reçu. Voir politique de retour.

Nous vous remercions d'être un
membre fidèle de TJX

STRUCTUBE

650, boul. Le Corbusier
Laval QC H7N 0A9
(450) 682-3060

VIAU01SP018110
ID: 80
Vendeur: 80
Date: 19-03-12 11:00

Client

TREZ002932
Chrystine Loriaux

Tel 1: 514-883-8122

CUEILLETTE

Description	Quantité
N° item : 11.16.74.92 Suspension "Bulle" Chrom	1,00

Items commandés

Description	Montant
Date de cueillette estimée - -	
N° item : 11.16.74.92 Suspension "Bulle" Chrome 1 ch @ 199,00$/ch Cueillette Aucun	199,00
Sous-Total	199,00
TPS/GST	9,95
TVQ/QST	19,85
Total	228,80

TPS/GST 105047369 RT0001
TVQ/QST 1000772727 TQ0016

Pour plus d'information ou détails
sur les retours et échanges, visitez
www.structube.com

Merci de magasiner chez Structube

Veuillez conserver votre reçu

Abonnez-vous à notre infolettre
courez la chance de gagner une
carte-cadeau Structube d'une valeur de
100 $ CHAQUE SEMAINE
Inscrivez-vous en ligne au
www.structube.com

[redacted]

Copie client

purchase, we will gladly accept a return or
exchange within 7 days of purchase, upon
presentation of the original receipt. The merch
item

STRUCTUBE

650, boul. Le Corbusier
Laval QC H7N 0A9
(450) 682-3060

No reçu: 0000VIAU01000054734
ID: 6 Trans: 54743
Vendeur: 6
Date: 19-03-09 10:42

TREZ002932
Chrystine Loriaux
514-883-8122

Description	Montant
N° item : 89.50.90.70	
Plante artificielle en pot 19cm "Myrtill	
1 un @ 10,00$/un	10,00
N° item : 24.29.97.70	
Plante artificielle en pot 19cm "Senecio	
1 un @ 10,00$/un	10,00
N° item : 34.88.50.08	
Ensemble 4 dessous-de-verres "Samaria" M	
1 un @ 15,00$/un	15,00
Sous-Total $	35,00
TPS/GST	1,75
TVQ/QST	3,49
Total $	40,24
Carte	40,24
Debit	
3354	

Date: 19-03-09 10:44

Type Carte INTERAC
Numéro Carte [redacted]
ACHAT
Montant $40,24

No terminal VIAU01
No trans. 0010380050
No D'Autor 865318
No Ref 652005510010380050 H

App Label Interac
Aid A0000002771010
TvrARQC 8080008000

00 APPROUVEE - MERCI 001

COPIE DU CLIENT

TPS/GST 105047369 RT0001
TVQ/QST 1000772727 TQ0016

Details

Our product warranty applies to household use only. There is no warranty for commercial use.

Certain conditions and exceptions may apply.

Purchase, upon presentation of the original receipt.

adjustments will be granted within 14 days of

based on the original method of payment. Price

and packaging. Refunds will be processed



simons

977 SAINTE-CATHERINE OUEST
MONTRÉAL, QC H3B 4W3
514-289-1840

Transaction: 48877 Date: 2019/03/18
Magasin: 1005 Heure: 13:59
Employé: 005261 Caisse: 55

Client: Chrystine Loriaux

****
Le programme d'avantages Les Simons
****

No. de fidélité: [redacted]
Points totaux, en date d'hier : 42

Article	Qté	Prix	Montant
ETE DÉCORATIF			
2641018	1	29,95	29,95S
COUSSIN DÉCORATIF			
2824089	1	20,00	20,00R
Total partiel			49,95
R102951670 TPS			2,50
1001613720 TVQ			4,98
Total			57,43

TYPE: ACHAT

COMPTE: MASTERCARD $ 57.43

NUMERO CARTE: [redacted]
DATE/HEURE: 19/03/18 13:59:34
NUMERO REF: 66183911 0012790480 H
AUTOR #: 08055S
NUMERO DE FACT: 48877

MasterCard
A0000000041010
0000008000

01/027 APPROUVEE - MERCI

OPERATION SANS SIGNATURE

-- IMPORTANT --
Conserver cette copie pour vos dossiers

*** COPIE DU CLIENT ***

Montant dû 0,00
NOMBRE ARTICLES VENDUS = 2

[redacted]

Merci de magasiner chez Simons

Politique Retours, échanges et ajustement

--- prix régulier*

RESTAURANT SHO DAN
2020 METCALFE ST
MONTREAL, QC H3A 1X8

ID Marchand: 000000064992765
ID Term: 00474958
25332950013

Achat

MasterCard
[redacted]
AID :A0000000041010
Methode entr: Puce
No de lot:001394
03/18/19 13:30:38

No ref:000052412444
Fact: 000451No D'Autor: 613334

Mont: $ 62.03
Prb: $ 9.30
Total: $ 71.33

$

Copie Client

[redacted]

2020, RUE METCALFE MONTREAL

STRUCTUBE

650, boul. Le Corbusier
Laval QC H7N 0A9
(450) 682-3060

VIAU01SP018141
ID: 842
Vendeur: 80
Date: 19-03-12 19:21

Client

ENTR034892
Chrystine Loriaux

Tel 1: 514-883-8122

Bon de commande

Items commandés

Description	Montant
Date de cueillette estimée 19-03-20	
N° item : 16.60.56.44	
Appuie-livres 15cm "Oban" bronze	
1 ch @ 33,00$/ch	33,00
Cueillette Magasin	
N° item : 86.79.01.11	
Réveille-matin "Gong" Argent	
1 ch @ 19,00$/ch	19,00
Cueillette Magasin	
Sous-Total	52,00
TPS/GST	2,60
TVQ/QST	5,19
Total	59,79
Balance	59,79

TPS/GST 105047369 RT0001
TVQ/QST 1000772727 TQ0016

Pour plus d'information ou détails sur les retours et échanges, visitez www.structube.com

Merci de magasiner chez Structube

Veuillez conserver votre reçu

Abonnez-vous à notre infolettre courez la chance de gagner une carte-cadeau Structube d'une valeur de 100 $ CHAQUE SEMAINE
Inscrivez-vous en ligne au www.structube.com

[redacted]

Copie client

Facture

Date de facturation : 2019-03-15 - 11:09
Facture n° : M40500151 (C71E423327O92393)
Organisateur : Alliance de l'industrie touristique du Québec
Événement : Assises du tourisme 2019
Informations complémentaires :

ÉMETTEUR

Alliance de l'industrie touristique du Québec
1575, boul. de l'Avenir, bureau 330
Laval H7S 2N5 Québec
assises@alliancetouristique.com

CLIENT

Palais des congrès de Montréal
Jocelyne

6410

Billets vendus

Désignation	Taux de taxe	Qté	PU HT	Sous-total
FORFAIT ASSISES - Assises seulement	TPS+TVQ 14,975 %	2	199,00 $	398,00 $

Sous-total	398,00 $
Total TPS 5 %	19,90 $
Total TVQ 9,975 %	39,70 $
Total payé	457,60 $

Votre paiement apparaîtra sur
votre relevé bancaire au nom de BILLET WEEZEVENT FRANCE DIJON.

Payée

15039

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 11 FEV. 2019 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
RUEL [redacted]	**CHRISTIAN**	Raisons du voyage: **Comité ministériel sur le Projet d'agrandissement**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-01-28**	**1-04-44-07-6302**
				Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-02-11**
Point d'attache: **Palais des congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **5838**	Lieu d'assignation: **Québec, Qc**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-01-29**	
Fonction: **VP Finances et adm.**	Direction: **Vice-présidence, Finances et administration**	Accompagné de: **Robert Mercure**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	28	Billet d'autocar aller-retour Montréal/Québec								101,83 $CAD	1
1	28	Hébergement et per diem pour repas						21,55 $CAD	126,15 $CAD	5,50 $CAD	2
1	28	Per diem pour repas				10,40 $CAD	14,30 $CAD				

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6302
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	10,40 $CAD	14,30 $CAD	21,55 $CAD	126,15 $CAD	107,33 $CAD	**Divers** 107,33 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o

11-févr-2019
Christina Ruel, vice-président aux finances et à l'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

PDM TPS = 5/105 x 46,25 = 2,32 TVQ = 0

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 FEV. 2019
INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**279,73**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**279,73**	**$CAD**

CV1171
CS17862
Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

CV-TPS = 4,43 TVQ = 8,84
CS-TPS = 7,81 TVQ = 10,25

Total à recevoir

279,73 $CAD

Subs. et logs.	
172,40 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
279,73 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

CV = 101,83
CS = 177,90

2

DELTA
HOTELS
MARRIOTT
QUÉBEC

690, boul. Rene-Levesque East, Quebec, Quebec, G1R 5A8
Telephone: 418-647-1717 Fax: 418-647-2146

Christian Ruel
[redacted]

Chambre: 0806
Facture:
Caissier 12
Arrivée: 28/01/19
Départ: 29/01/19
Référence:

Date	Description	Autres informations	Frais	Crédits
28/01/19	Gouvernement / Forces Armees		106.00	
28/01/19	TPS - Chambre		5.49	
28/01/19	TVQ - Chambre		10.95	
28/01/19	Taxe d'Hebergement		3.71	
28/01/19	American Express			126.15

TPS Sommaire	
No. Enregistrement: 769979287	
Chambre	5.49
F&B	0.00
Autres	3.71
Total	**9.20**

TVQ Sommaire	
No. Enregistrement: 1225323000	
Chambre	10.95
F&B	0.00
Autres	0.00
Total	**10.95**

Total	126.15	126.15
Solde	0.00 CAD	

Signature du client: _____

Je m'engage personnellement à acquitter les frais encourus soit en partie, soit en entier, à défaut de paiement complet par la compagnie, l'association ou son représentant désigné.

Reçu

Numéro de commande: 3580299
Date de réservation: 2019-01-28 13:27:46
Réservation effectuée par: Orléans Express
Type de paiement: American Express

Produit	Coût
Aller-Retour	
De Montréal (Centre ville) À Québec (centre-ville)	
Départ le 2019-01-28 14:00:00	
Retour le 2019-01-29 17:30:00	
Aller	
christian b	55,35
Retour	
christian b	55,35
Escompte aller-retour	**-22,14**
Sous Total	**88,56**
TPS (5%) (R121473896)	**4,43**
TVQ (9.975%) (1009938539)	**8,84**
Montant total payé	**101,83**

Les conditions associées à votre billet sont inscrites sur votre billet. Votre billet expire à l'heure du départ: une fois passé ce délai, aucune demande de remboursement ou d'échange n'est acceptée.Modification et échange: vous pouvez modifier votre billet (selon les conditions du billet) auprès d'un agent autorisé ou en contactant notre service client au 1-833-449-6444 .Remboursement: des frais administratifs de 25% sont retenus pour le remboursement d'un billet. Une portion de billet n'est pas remboursable.Toute autre réclamation doit être faite par écrit dans les 30 jours suivant la date du voyage auprès d'Orléans Express: serviceclient@keolis.ca

GAM BILLETTERIE
1717 RUE BERRI
MONTRÉAL, QC H2L 4E9
(514) 842 2281

ID TERM: AW103665
ID EMPLOYÉ: 30
NOM D' EMPLOYÉ: 30

#LOT: 371
#QUART: 002

Achat
#FACT : 000000017

AMEX

Puce

Marque d'application: AMERICAN EXPRESS
NO SEQ:37100100017
AID:A0000000250108001
TVR:00 00 00 00 00
TSI:F8 00
**********6001

Total:CAD$ 101.83

APPROUVÉ 824331
000/00

28-Jan-19 13:27:29

COPIE CLIENT
MERCI

ORLEANS EXPRESS
KEOLIS

Billet émis le **2019-01-28** au prix de **101,83 $**
Par : **AG-Montréal**
Prix:88,56 $ (hors taxe) TPS: 4,43 $ (R121473896) TVQ:8,84 $ (1009938539)
Origine: Montréal (Centre ville)
Destination: Québec (centre-ville)
#COMMANDE:**3580299 (1/2)**

CHRISTIAN B

Voyage du **28 janvier 2019**
De: **Montréal (Centre ville)**
À: **Québec (centre-ville)**

Aller-Retour

Date et heure modifiable avant le départ - Échangeable contre un billet de valeur égale ou moindre.
Billet remboursable avant l'heure de départ. -25% de frais.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0
Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

Opéré par: Orléans Express

Dép. **14h00**
Arr. **17h15**

48-0131

Adulte
Portion 1/1

ORLEANS EXPRESS
KEOLIS

Billet émis le 2019-01-28 au prix de 101,83 $
Par : AG-Montréal
Prix:88,56 $ (hors taxe) TPS: 4,43 $ (R121473896) TVQ: 8,84 $ (1009938539)
Origine: Québec (centre-ville)
Destination: Montréal (Centre ville)
#COMMANDE:3580299 (1/1)

CHRISTIAN B

Voyage du **29 janvier 2019**
De: **Québec (centre-ville)**
À: **Montréal (Centre ville)**

Aller-Retour

Date et heure modifiable avant le départ - Échangeable contre un billet de valeur égale ou moindre.
Billet remboursable avant l'heure de départ. -25% de frais.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0
Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

Opéré par: Orléans Express

Dép. **16h30**
Arr. **19h45**

48-0142

Adulte
Portion 1/1

ORLEANS EXPRESS
KEOLIS

Billet émis le **2019-01-28** au prix de **101,83 $**
Par : **AG-Montréal**
Prix:88,56 $ (hors taxe) TPS: 4,43 $ (R121473896) TVQ:8,84 $ (1009938539)
Origine: Québec (centre-ville)
Destination: Montréal (Centre ville)
#COMMANDE:**3580299 (2/2)**

CHRISTIAN B

Voyage du **29 janvier 2019**
De: **Québec (centre-ville)**
À: **Montréal (Centre ville)**

Aller-Retour

Date et heure modifiable avant le départ - Échangeable contre un billet de valeur égale ou moindre.
Billet remboursable avant l'heure de départ. -25% de frais.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0
Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

Opéré par: Orléans Express

Dép. **17h30**
Arr. **20h45**

48-0146

Adulte
Portion 1/1

1

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU LE 18 JAN. 2019 Rép. ----------

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
12-15-2019 12-15-2018	01-14-2019	1-04-44-07-7700
jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
12-15-2019 2018	N/A	Achat d'une carte cadeau de Canadian Tire pour André Saucier pour souligner son départ à la retraite.	1	250,00 $	CAD
		MDSE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.			
		CODE 1-04-44-02-7700			
		APPR. PAIEMENT			
		NO DE CHQ			
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	DATE CHQ			
	18 JAN. 2019				
	INITIALES cc (10)				
		Montant total de la réclamation :		250,00 $	CAD

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ Date 14-janv-2019

Signature du PDG _____ Date 14/1/19

Services comptables _____ Requérant _____

CIAT
3180
VERDUN (QUEBEC
(514) 766-8561
TPS 851317925 TVQ 1212145579
BONNE JOURNEE
CAISSE:61 12/15/2018 10:43:14 # TRANS:42
OPERATEUR: 112 Encaisse: 001

066-9760-0 C-CADEAU DEPUIS $ 250.00

SOUSTOTAL	$	250.00
T.P.S. 5%	$	0.00
T.V.Q. 9.975%	$	0.00
T O T A L	$	250.00
M/C RECU	$	250.00

MASTERCARD ACHAT
MASTERCARD #: [redacted]
CARTE A PUCE
2018/12/15 10:44:09
REFERENCE: 66026430 0010010011 C
AUTORISATION: 022922
A0000000041010
Carte Tangerine
MasterCard
[redacted]
01 APPROUVEE - MERCI 027
IMPORTANT
Conserver cette copie pour vos dossiers

Obtenez une remise de 4%* en Argent CT chez Canadian Tire et de 5 cents par litre en Argent CT sur l'essence ordinaire aux postes Essence+ participants avec la carte Mastercard Triangle.
*Calculé sur le montant avant taxes. Sous réserve de certaines modalités. Visitez Triangle.com pour des détails.

COPIE DU CLIENT

Visitez canadiantire.ca ou téléchargez l'application Canadian Tire pour mobile!

Gagnez une carte-cadeau Canadian Tire de 1 000 $. Sondage et règlement à ditesleacdntire.com ou au 1-888-431-5595 Aucun achat requis. Concours mensuel. Question réglementaire. Les chances de gagner varient.

1212-7011-41500-1122

[redacted]

LA FACTURE ET L'EMBALLAGE ORIGINAL SONT REQUIS POUR TOUT ECHANGE/REMBOURSEMENT. AUCUN RETOUR POUR LES ARTICLES DE NOEL APRES LE 24 DECEMBRE.TOUT ACHAT APRES CETTE DATE SONT VENTES FINALES

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

REÇU le 07 MARS 2019

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
15-02-2019	15-02-2019	25-02-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
15-févr-2019	[redacted] du Musée d'arts contemporain (discussion sur le prêt d'œuvres d'art).	Lunch d'affaires	1	50,53 $	$CAD
TPS = 4/104 x 50,53 x 50% = 1,02					
TVQ = 3,95 x 50% = 1,98					
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	- 8 MAR. 2019				
	INITIALES CC				
		Montant total de la réclamation :		50,53 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 - 47,53
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — 25-févr-2019 (Date)

Signature du PDG — 4/3/19 (Date)

Services comptables _____ Requérant _____

BAR A VIN
PLACE DESCHAMPS
0007 TABLE 92 # Clients 2
MARTIN G 13:08 02/15/19

2 ARANCINI*	0.00
2 PLAT 22$*	44.00
SS Total:	44.00
ESC 10 % *Escompte:	4.40
Taxe TPS:	1.98
Taxe TVQ:	3.95
TOTAL :	45.53

175 STE-CATHERINE OUEST, MTL, H2X 1Y9
TPS 834259186RT0001 TVQ 1221867595TQ0001
SVP PAYEZ AU SERVEUR(EUSE) MERCI

TEL: 514-564-3155 FAX: 514-658-9297
www.placedeschamps.com

TPS: 1,98 $ TVQ: 3,95 $
Total : 45,53 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-15 12:25:02 MEV:11342402-10248551
BAR A VIN PLACE DESCHAMPS
175 STE-CATHERINE O, MONTREAL,
H2X 1Y9

-RELEVE DE TRANSACTION-
==TRANSACTION RECORD==

TPV29433808 MARCH31573702
H 00315737
BAR A VIN PLACE DESCHAMPS
175 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD
NO. [redacted]
AID: [redacted]
APPL: Carte Tangerine
SEQ.: 004 LOT/BATCH: 327
NO. REFERENCE: 010132
2019/02/15 [redacted] CA1

ACHAT/PURCHASE	$45.53
POURBOIRE/TIP	$5.00
TOTAL	$50.53

AUTOR./AUTHOR.: 015858

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers

COPIE : CLIENT
****

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 13 MARS 2019 Rép: ----------

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05-03-2019	05-03-2019	08-03-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-03-2019	[redacted] (Conseils Alta) et Simon Harris (PCM) - Amélioration continue	Lunch d'affaires	1	52,69 $	$CAD
TPS=	4/104 x 52,69 x 50% = 1,03				
TVQ=	3,98 x 50% = 1,99				
		Montant total de la réclamation :		52,59 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 = 49,67
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

52,69

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date: 08-mars-2019

Signature du PDG — Date: 14/3/19

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 MAR. 2019
INITIALES (12)

1/1

3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

12:40:45 Mar. 5 Mars 2019
#59402 TBL#32-1,2,3

>>REGULIER<<

1 BURRITOS CHICKE	$12.95
1 BURRITOS BEEF	$13.95
1 GRILLED CHICKEN	$12.95
SOUS-TOTAL	$39.85
T.P.S. (5.00%)	$1.99
T.V.Q.(9.975%)	$3.98

TOTAL $45.82

T.P.S #719732513 RT0001
T.V.Q #1226141398 TQ0001
3 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: MANAL(08)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 1,99 $ TVQ: 3,98 $

Total : 45,82 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-03-05 13:05:12 REV:13996204-10009914
3 Amigos Resto Bar
301, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==

TPV64000762 MARCH53685502
M 00536855
3 AMIGOS PALAIS CONGRES
301 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD
NO. [redacted]
AID: A0000000041010
APPL: Carte Tangerine
SANS CONTACT / CONTACTLESS
ENPL/CLERK: 008
SEQ.: 001 LOT/BATCH: 046
NO. REFERENCE: 002411
2019/03/05 12:42:10 QN1

ACHAT/PURCHASE	$45.82
POURBOIRE/TIP	$6.87
TOTAL	$52.69

AUTOR./AUTHOR.: 063128

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

CS18025

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 20 MARS 2019 RSI

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-04-2019	31-03-2020	19-03-2019	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
19-02-2019	N/A	Cotisation annuelle à l'Ordre des comptables professionnels agréés du Québec.	1	1 115,50 $	CAD
				TPS = 4725 TVQ = 9425	
		Montant total de la réclamation :		1 115,50 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025-974
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 MAR. 2019
INITIALES CC (12)

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date 19/03/2019

Signature du PDG — Date 19/03/19

Services comptables _____ Requérant _____

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

AVIS DE COTISATION 2019-2020

[redacted]

N° DE L'AVIS	N° DE MEMBRE
1496186	[redacted]

DATE D'ÉMISSION

2019-02-19

DESCRIPTION	MONTANT
Cotisation annuelle	945,00 $
Contribution Office des professions (non taxable)	29,00 $
TPS : 10780 3009 RT0001	47,25 $
TVQ : 1006163536 TQ0001	94,25 $
VOTRE COTISATION ANNUELLE (NON-REMBOURSABLE) (1)	**1 115,50 $**
PROMESSE DE DON À LA FONDATION DES CPA SELON VOTRE DÉCLARATION ANNUELLE (2)	**0,00 $**
TOTAL	**1 115,50 $**
PAIEMENT	**(1 115,50 $)**
SOLDE DÛ	**0,00 $**

N.B. Avant le 15 mars 2019, vous devez obligatoirement vous déclarer au gestionnaire du régime d'assurance responsabilité professionnelle, ACPAI Assurance, et acquitter s'il y a lieu la prime correspondant à votre situation.

(1) Votre cotisation annuelle couvre la période du 1er avril 2019 au 31 mars 2020.

(2) Si vous souhaitez modifier le montant de votre don, vous n'avez qu'à ajuster votre premier versement en conséquence. Vous pouvez également en tout temps effectuer un don sur le site de la Fondation - cpaquebec.ca/fondation.

N. B. Prière de prendre connaissance au verso du consentement à la transmission de renseignements personnels à CPA Canada.

À retourner avec votre paiement.

Christian Ruel, CPA, CMA

[redacted]

MONTANT À PAYER		
UN VERSEMENT*	DEUX VERSEMENTS*	
	Premier	Deuxième
0,00 $	0,00 $	0,00 $
CHÈQUE(S) DATÉ(S) DU (OU AVANT)		
15 mars 2019	**15 mars 2019**	**31 mai 2019**

* Payables à l'Ordre des CPA et datés du **15 mars 2019** et, le cas échéant, du **31 mai 2019**, vos chèques doivent parvenir à l'Ordre au plus tard le **15 mars 2019**. Les règlements en deux versements incluent des frais d'administration de 10 $ (plus taxes).

SOLDE DÛ

0,00 $

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

Palais des Congrès de Montréal

REÇU le 17 DEC. 2018 Rép: _____

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
[redacted]	
Langlois	**Renée**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	**3195**

Fonction	Direction
Directrice adjointe	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14-déc-18	14-déc-18	17-déc-18	1-03-31 07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
14-déc	[redacted] [redacted] Robert Mercure Stéphanie Rajaonarivelo PCM	Lunch d'affaires	1	193,03 $	CAD
TPS =	4/104 x 193,03 x 50% = 3,87				
TVQ =	14,55 x 25% = 3,64				
		185,52			
		Montant total de la réclamation :		**193,03 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-31-07-6401
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 DEC. 2018
INITIALES _____

Vérifié par _____ **Date** _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ **Date** 17-déc-18

Signature du supérieur immédiat _____ **Date** 2018-12-18

Signature du vice-président aux finances & administration _____ **Date** 2018-12-21

Signature du président-directeur général _____ **Date** _____

Services comptables _____ **Requérant** _____

LE WESTIN
MONTRÉAL

****
ADDIT # 152269 DATE 12/14/18
TABLE # 44 HEURE 1:25PM
TRANSACTION # 284223

GAZETTE : BARBARA

#ARTICLES	MONTANT
3 L-POISSON TH	72.00
2 L-SALADE THON	44.00
3 L-SOUPE TH	0.00
2 L-SOUPE DU JOUR	16.00
2 GRAND PELLEGRINO	14.00

****

SOUS-TOTAL	146.00
Taxe TPS	7.30
Taxe TVQ	14.55
TOTAL	167.85

CLIENTS 5

Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 167.85 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-12-14 13:32:57 MEV:13780601-103303
45
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

LE WESTIN Montreal
270 [illegible] Antoine Street
Montreal QC [illegible]
514 [illegible]

RELEVE DE TRANSACTION
Tran.: 24192
[illegible]: GAZETTE
de Table: 44
l'addition #: 152269
du Groupe: 1
[illegible]: 11
[illegible]: BARBARA
MID: 82403580012
TID: 9686707
Trace: 010209

Achat
Visa [redacted]
AID: A0000000031010
Nom de l'app:Visa Credit

[illegible]

Montant $167.85
Pourboire $25.18
TOTAL CAD$193.03

Signature non requi.

RRN: [illegible]032157
[illegible]: 084061
[illegible]: 00000008000
[illegible]
[illegible]: LEWESTINCC1
[illegible]
[illegible] 1:26:13 PM

Copie du client

MERCI
[illegible]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

20 DEC. 2018

Nom	Prénom
Langlois	Renée

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3195

Fonction	Direction
Directrice adjointe	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
17-déc-18	17-déc-18	18-déc-18	1-03-31-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
17-déc	Équipes Ventes & Marketing	Vins pour pot luck de Noël	1	158,25 $	CAD
TPS =	4/104 x 158.25 x 50% = 3.18				
TVQ =	13.73 x 25% = 3.44				
		Montant total de la réclamation :		158,25 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-31-07-6401 = 151.63
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 DEC. 2018
INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 18-déc-18

Signature du supérieur immédiat — Date: 18.12.2018

Signature du vice-président aux finances & administration — Date: 21/12/2018

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

SAQ

501, Place d'Armes
Montréal, QC H2Y 2W7
514-282-4533

Billet : 49901 Caissier : 0717504
Succursale : 23329 Caisse : 2

Déc. 17 2018 05:32 pm Trans 49901

Relevé de transaction

No.: [redacted]
A0000000031010 Type de carte: VI
Visa Credit
Type transac.: Achat
Mode d'entrée: C
No autoris. : 063251
No séquence : 001092042
No du commerç.: 21379248
No terminal : SP2137924802
Date : 18/12/17
Heure : 17:32:10

Montant : $158.25

00 Approuvé - Merci

Conserver cette copie pour vos dossiers
*** Copie du client ***

SAQ

501, Place d'Armes
Montréal, QC H2Y 2W7
514-282-4533

Billet : 49901 Caisse : 2
Succursale : 23329 Caissier : 0717504
Date : 2018/12/17 Heure : 17:31

Article	Qté	Prix	Montant
CH. ST-DIDIER-PARNAC CAHORS			
303529	5	15,85 $	79,25 $
MOUTON CADET BORDEAUX			
943	5	15,80 $	79,00 $

Total	158,25 $
119433837 RT0001 TPS (incl.)	6,88 $
1000302976 TQ9912 TVQ (incl.)	13,73 $

ACHAT VISA 158,25 $

Remise Comptant 0,00 $

Carte client : [redacted]

Détail des points :
Accumulation des pts de base
636
Total des pts accumulés : 636

Nouveau solde de pts : 9 156

$ admissible/pts base : 127,14$

Taxe spécifique sur les boissons alcooliques incluse

NOMBRE ARTICLES VENDUS 10

[redacted]

Courez la chance de gagner 1 carte-cadeau de 1000$ en répondant à notre sondage sur saq.com/opinion ou au 1 855 467-2746.

Copie du client

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
25 FEV. 2019
Rép.

[redacted]

Nom	Prénom	
	LEGAULT,	ELAINE

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
ANNÉE 18-19	7 02 2019	
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

	Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
(1)	22-01-2019	André Saucier	Restaurant 61-6401	1	42	31
(2)	29-10-2018	Équipe Audiovisuelle	Snack pour rencontre d'équipe 6401-2	2	37	34
(3)	17-10-2018	Stationnement Port de Montréal	50e de l'ITHQ 6302	3	15	00
(4)	11-10-2018	Geneviève Leclerc Bruno Gervais	Préparation intégration de la concession électrique à la production.	4 6401	~~47.40~~	47.40
(5)	16-08-2018	Ginette Brunet Linda Maheux Sophie Noël Sylvie Chicoine Nathalie Tulbot	Lunch reconnaissance 5 premier scenario EBMS + [redacted] ans de Linda	5 6401	116	55
			Montant total de la réclamation :		**0,00 $**	**CAD**
					258.60	

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant 07-02-2018 **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Signature du supérieur immédiat **Date** 27/02/2019 — 26 FEV. 201

Signature du vice-président aux finances et administration **Date** 27/02/2019 INITIALES

Signature du président-directeur général pour **Date**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-61-07-6401 = 235.34
6302 = 14.40
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

STAT : TPS = 4/104 x 15.00 = 0.60
TVQ = 0

F.R. TPS = 4/104 x 230.13 x 50% = 4.61
TVQ = 14.60 x 25% = 3.65

TPS = 5.21
TVQ = 3.65

①

HOTEL PLACE D'ARMES
STE 701-KYO BAR JAPONAIS
711 COTE DE LA PLACE D'A
MONTREAL QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**
RVC: RVC10221
DU TABLE: 841
L'ADDITION #: 36502
DU GROUPE: 1
D'EMPLOYE: 80064
EMPLOYE: EDERR

facture égarée.

TYPE: ACHAT
COMPTE: VISA [redacted]
CARTE:XXXXXXXXXXXX[redacted]

MONTANT $36.79
POURBOIRE $5.52
==========
TOTAL CAD$42.31

REFERENCE:
66190669 0019700020 C
AUTOR: 095194
GARYCS13/E66190669 005
01/22/2019 1:03:17 PM

VISA CREDIT
A0000000031010
VERIFIÉE PAR NIP
COPIE DU CLIENT

IMPORTANT
CONSERVER CETTE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

②

COUCHE-TARD 398
159 Rue St-Antoine O,
MONTRÉAL, Quebec H2Z 2A7
514-866-0675

Date : 2018/10/29 Heure : 14:22:37
#486543
Caisse : 2
Caissier : Caissier1, Caissier

T 1	TOSTITOS SCOOPS 215G	4,19$
T 1	SAC 50 MICRONS 0.10$	0,10$
T 1	KRISPY NOIX DE CAJOU S	8,99$
T 1	CHAMPETRE CHEDDAR EN G	9,18$
2	TOSTITOS SALSA DOUCE41	4,29$
1	PRINGLES ORIGINAL 148G	3,49$
T 1	RUFFLES ASSAISONNEES 2	3,99$
	S-Total	34,23$
	TPS	1,04$
	TVQ	2,07$
	Total	37,34$
	VISA:	37,34$
	Remise	0,00$

Total au tx=2076 pour calculer TPS avec la formule

TPS 100853829
TVQ 1002873075

À l'achat d'essence,
faites le plein de votre café
préféré à 1$+tx dans les magasins
Couche-Tard participants.

Couche-tard Inc

TYPE: ACHAT
VISA [redacted]
XXXXXXXXXXXX[redacted]
MONTANT: 37.34 $
DATE: 2018/10/29
HEURE: 14:22:39
TERMINAL: 66177344
REFERENCE: 0012450830 H
AUTOR: 071804
VISA CREDIT A0000000031010
AID:
01 APPROUVEE - MERCI 027
AUCUNE SIGNATURE REQUISE
*** COPIE DU DETAILLANT ***

③

TICKET: 23620
ENTREE LE 17/10/18 A 18:13
PAYE LE : 17/10/18 A 19:37
EQUIPEMENT : 3 TRANSACTION: 16035

MONTANT CAD 15.00

TPS : 5% CAD 0.65
TPQ : 9,97% CAD 1.30

CREDIT CARD
TERM ID.25013721
VISA [redacted]
EXP [redacted]
SALE
20181017193049
1a3010c7-65a2-e811-8
3b-0050568f0f14
AMOUNT CAD 15,00
Approved
AUTH CODE: 054999
TXN 010382900064
SN
RETAIN FOR YOUR
RECORDS

④

1/1
3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

13:00:07 Jeu., 11 Octobre 2018
#38011 TBL#30-1,2,3

>>MENU<<

1 VEGGIE	$9.95
1 GRILLED CHICKEN	$12.95
1 GRILLED CHICKEN	$12.95
SOUS-TOTAL	$35.85
T.P.S. (5.00%)	$1.79
T.V.Q.(9.97%)	$3.58
TOTAL	$41.22

T.P.S #735328494 RT0001
T.V.Q #1224417973 TQ0001
3 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: KAMEL (05)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 1,79 $ TVQ: 3,58 $
Total : 41,22 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2018-10-11 13:05:13 MEV:13058603-10048469
3 AMIGOS RESTO BAR
159-C1, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

TVQ = 3,58 + 2,07 + 8,95

⑤

1/1
GOS RESTO BAR
UE ST-ANTOINE O.
T, Quebec H2Z 2A7

13:21:23 Jeu., 16 Aout 2018
#31867 TBL#213-1,2,3,...

>>MENU<<

1 TACOS AL PASTOR	$16.95
1 TACO PLATE VEGG	$8.50
TACO PLATTER VEGETARIEN	
1 1 LITRE SANGRIA	$20.95
1 VEGGIE	$9.95
VEGETARIEN	
1 TACO LOCO SALAD	$9.95
TACO LOCO CON ENSALADA	
1 PEPSI DIETE	$2.50
1 TACO LOCO SALAD	$9.95
TACO LOCO CON ENSALADA	
1 TOSTADA BEEF	$10.95
TOSTADA BOEUF	
SOUS-TOTAL	$89.70
T.P.S. (5.00%)	$4.49
T.V.Q.(9.975%)	$8.95
TOTAL	$103.14

T.P.S #735328494 RT0001
T.V.Q #1224417973 TQ0001
5 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: GUILLAUME (03)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 4,49 $ TVQ: 8,95 $
Total : 103,14 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2018-08-16 13:32:26 MEV:15887902-10049082
3 AMIGOS RESTO BAR

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le
26 NOV. 2018
Rép:

~~CS17688~~
CS17688

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
LEFEBVRE	FRANCIS		Raisons du voyage: DPI	Début: 2017-10-26	Date de soumission: 2017-11-13
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 514-871-5848	Lieu d'assignation: Québec	Fin: 2017-10-26	
Fonction: DIRECTEUR	Direction: DIRECTION TI		Accompagné de	Date du compte: 2017-11-13	CS

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	31	Boisbriand -> Québec -> Boisbriand	545 km				17,53				1
11	16	Stationnement RIO (Remplacement KnS			8,00						2
11	19	Stationnement RIO (Remplacement KnS			20,00						3
11	22	Stationnement RIO (Remplacement KnS			20,00						4

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 DEC. 2018
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-6302 = 298.84
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
$
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	247,98 $CAD	0,00 $CAD	48,00 $CAD	0,00 $CAD	17,53 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	Divers
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

26 mar 2018

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
545,00 km		0,455		KMS	0,43

Compensation distance A	Compensation distance B
247,98	0,00

Signature du directeur immédiat date
16/12/2018

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

Km: TPS = 5/105 x 247,98 = 12,40
TVQ = 0

PDH: TPS = 4/104 x 17,53 x 50% = 0,85
TVQ = 0

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

STAT: TPS = 4/104 x 48,00 = 1,92
TVQ = 0

Règlement du compte :		Moins avance reçus :
1e devise	313,51 $CAD	TPS = 14,67
2e devise	0,00 s/o	TVQ = 0
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	Total à recevoir
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
313,51	$CAD	313,51 $CAD

Subs. et logs.
17,53 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
295,98 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
313,51 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

14/12/18

Ancellin Yolaine

De: Lefebvre Francis
Envoyé: 26 novembre 2018 09:00
À: Ancellin Yolaine
Objet: Imprime couleur 1 copie des 3 documents STP (Carte,+ 2 x Excel) - Merci !
Pièces jointes: 2018-11-01 - Fiche Frais Remboursement de voyages.xls; 2018-11-01 - Fiche Frais représentation et dépenses diverses.xlsx

Domicile [redacted]

Ministère du Conseil exécutif, 875 Gran

Domicile [redacted]

Ajouter une destination

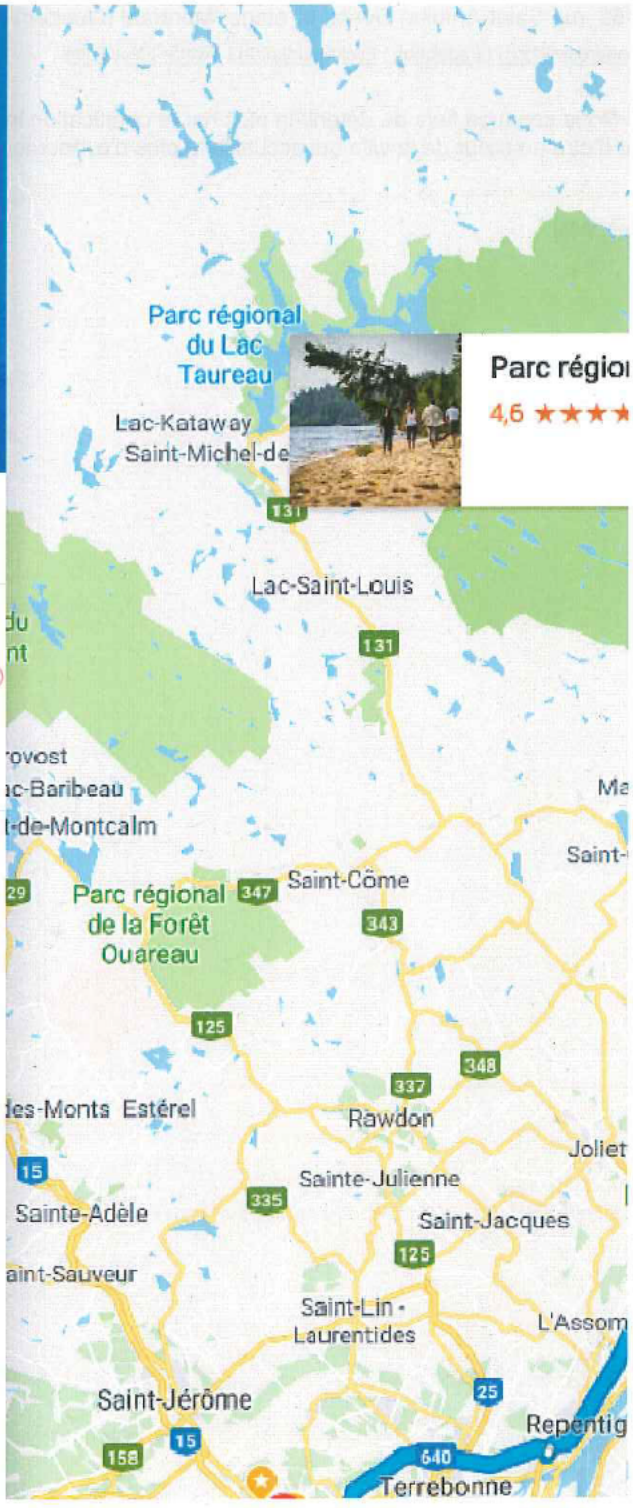
OPTIONS

Envoyer l'itinéraire vers votre téléphone

via Autoroute 40 E — 5 h 32 min

5 h 32 min sans circulation — 545 km

DÉTAILS



1

Chez Ashton

Juste du **frais!**
Juste du **vrai!**

9069-7087 QC I. 13
2452, boul. Laurier
Quebec G1V 2L1 418 [illegible]555

2120

MER 31 OCT [illegible] 016
ADDIT[illegible] 34150-1

1 [illegible] rger	$6.30
1 [illegible]	$0.00
1 M[illegible] Poutine	$6.55
1 Grand Pepsi	$2.40
SOUS-TOTAL	$15.25
T.P.S.	$0.76
T.V.Q.	[illegible]
TOTAL	[illegible]

TPS: 8765241[illegible]
TVQ: 1021831065 TQ0001
POSTULEZ EN LIGNE
chezashton.ca
INT
Heure: 14:09 1 CLIENT

MERCI
A LA PROCHAINE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : Justine Nicaise

PAIEMENT DIRECT : $17.53

TPS: 0,76 $ TVQ: 1,52 $

2

JUSTIFICATIF DE PAIEMENT
recu
ENCAISSEUR N: C1HP

Entrée le : 16/11/18 09:03
Paiement le: 16/11/18 09:37
Tarif : 1
No Horaire : 1443 - 2

Montant Transaction = CAD 8.00
(dont TVA 0%:CAD 0.00)
Hors taxe 8.00

XX
SEQ# 1301
MERCI DE VOTRE VISITE
RELEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
MASTERCARD ACHAT
MONTANT
Carte: [redacted]
Date: 2018/11/16 Heure: 09:37:39
Ref.: 66212179[illegible]
Autor.: 021974
CAPITAL ONE
A0000000041010
TVR: 0000008000 TSI: E800
TX#: 0130832[illegible]764
01 APPROUVEE -
MERCI 027
VERIFIEE PAR NIP
*IMPORTANT- conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT

3

JUSTIFICATIF DE PAIEMENT
recu
ENCAISSEUR N: C3HP

Entrée le : 19/11/18 09:29
Paiement le: 19/11/18 12:14
Tarif : 1
No Horaire : 1469 - 2

Montant Transaction = CAD 20.00
(dont TVA 0%:CAD 0.00)
Hors taxe 20.00

XX
SEQ# 405
MERCI DE VOTRE VISITE
RELEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
INTERAC ACHAT
Compte: Cheque
MONTANT
Carte: [redacted]
Date: 2018/11/19 Heure: 12:14:53
Ref.: 66212179001001388[illegible] C
Autor.: 123604
Interac
A0000002771010
TVR: 0000008000 TSI: F800
TX#: 013283230409
00 APPROUVEE -
MERCI 001
VERIFIEE PAR NIP
*IMPORTANT- conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT

4

JUSTIFICATIF DE PAIEMENT
recu
ENCAISSEUR N: C1HP

Entrée le : 22/11/18 09:24
Paiement le: 22/11/18 12:26
Tarif : 1
No Horaire : 1544 - 2

Montant Transaction = CAD 20.00
(dont TVA 0%:CAD 0.00)
Hors taxe 20.00

XX
SEQ# 1490
MERCI DE VOTRE VISITE
RELEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
INTERAC ACHAT
Compte: Cheque
MONTANT
Carte: [redacted]
Date: 20[illegible] Heure: 12:27:01
Ref.: 66212179[illegible]
Autor.: 125[illegible]
Interac
A0000002771010
TVR: 0000008000 TSI: F800
TX#: 013083260889
00 APPROUVEE -
MERCI 001
VERIFIEE PAR NIP
*IMPORTANT- conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT

Palais des congrès de Montréal

REÇU le
26 NOV. 2018
Rép. ----------

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Lefebvre	**Francis**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514-871-5848**

Fonction	Direction
Directeur	**Direction des technologies de l'information**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
1 sept. 2018	27 sept. 2018	27 sept. 2018 26-NOV-2018	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2018-10-12	Francis Tanguay	Lunch de retour - KnSoft (RIO)	1	35,65 $	X
2018-10-19	[redacted]	Retoure sur les tests Performance	2	48,84 $	X
TPS = 4/104 x	34 49 x 50% = 1 69				
TVQ = 6 42	x 25% = 162				
		MDSE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.			
		CODE 1-04-49-04-6401 =		81 18	
		APPR. PAIEMENT			
		NO DE CHQ	$		
		DATE CHQ			
		Montant total de la réclamation :		**84,49 $**	**CAD**

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant	**Date** 1er nov 2018
Signature du supérieur immédiat	**Date** 28-11-2018
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date** 28/11/2018
Signature du président-directeur général	**Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
26 NOV 2018
INITIALES CC (B)

Remplacement Kn Soft
Francis L. + francis T.

* 12A0200208 *

CAFÉ IN VIVO
WI-FI: Invivo 2G MOT PASSE: stade4545
4545 Pierre-de Coubertin, Quebec H1V3N7
514-903-1005

12 octobre, 2018 12:53:36

1x CLASSIQUE	$6.50
1x FORMULE DUO	$2.80
1x Grilled-cheese classique	$3.75
1x Jus Oasis	$2.18
1x Kombucha 355ml	$4.15
1x Lait Chocolat	$2.50
1x Sandwich Régulier	$6.95

Sous-Total	$28.83
TPS	$1.44
TVQ	$2.88
Total	$33.15

Commande No. 12A0200208

TPS No. 742656325
TVQ No. 1224253286

TPS: 1,44 $ TVQ: 2,88 $
Total : 33,15 $

[redacted]

2018-10-12 13:05:26 MEV:13826402-10156632
CAFE IN VIVO
4545, AV. PIERRE-DE COUBERTIN MONTREAL

H
100
Mont. [redacted]

VEN 19 OCTOBRE 2018
ADDITION #947274-1
TABLE #6
CLIENT # 2

1 STK FRITES TH		$25.00
2 EAU PETILLANTE		$8.00
1 SAUCE POIVRE		$3.00
SOUS-TOTAL	:	$36.00
TPS		$1.80
TVQ		$3.59
TOTAL		**$41.39**

RÉSERVEZ EN LIGNE
RESERVE ONLINE
WWW.HOUSTONRESTO.COM
Heure: 13:01 1 CLIENT
2 ADDITIONS

T.P.S.: 815689056
T.V.Q.:1216307042

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : KIM

TPS: 1,80 $ TVQ: 3,59 $
Total : 41,39 $

[redacted]

[redacted] MEV:11485101-10262360
Houston - Square Victoria
9220-7901 QUEBEC INC.
1001, RUE DU SQUARE-VICTORIA MONTREAL

TVQ = 2,88 + 3,59 = 6,47

Palais des Congrès de Montréal

REÇU le 11 JAN. 2019

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Tanguay	Francis	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Chef de service, Services à la clientèle, Direction de la production	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
27-nov-18	07-déc-18	10-janv-19	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant
27-nov-18	Francis Tanguay	Système Intégré De Ressources Humaines RIO	1	29,61 $
07-déc-18	Francis Tanguay	Système Intégré De Ressources Humaines RIO	2	6,45 $
		Représentation		
		1-06-63-07-6401		
TPS =	4/104 x 36,06 x 50% = 0,73			
TVQ =	2,96 x 2,5% = 0,74			

MUSÉE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-63-07-6401 = 34,59
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

		Montant total de la réclamation :	36,06 $ CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 9.01.2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
11 JAN. 2019
INITIALES EE

Signature du supérieur immédiat — Date: 9 01 2019

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date: 2019-01-15

Services comptables _____ Requérant _____

* 07C0[illegible]057 *

CAFE IN VIVO
MT-FI: Invi[illegible] PASSE: sta[illegible]
[illegible] Pierre [illegible] Quebe[illegible]
AF
SAN
SEQ
NO.
2018

[illegible]embre, 2018 08:48:16

Croissant Beurre	$1.95
Latté Grand	$3.91
Sous-Total	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Total	$6.45

Type [illegible] pai[illegible] [illegible]ptant

[illegible]mmande No. 07C0200057

TPS No. 742656325
TVQ No. 1224253288

TPS: 0,20 $ TVQ: 0,39 $
Total : 6,45 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2018-12-[illegible] 09:[illegible]0:38 MEV:[illegible]-10 [illegible]800
CAFE IN VIVO
454[illegible] V. PIE[illegible] DE [illegible]TIN MONTREAL
[illegible]

LA CAGE 94
150 Ste-Catherine Ouest
Montreal, Qc

MAR 27 NOVEMBRE 2018
ADDITION #499663-1
TABLE #520
CLIENT # 2

1 PEPSI GRD inc.	$0.00
1 ESPRESSO ALLONGE	$4.00
1 ESKA GAZEIFIEE 355ml	$3.50
1 NOTRE CLUB	$18.25
SOUS-TOTAL	$25.75
T.V.Q.	$2.57
T.P.S.	$1.29
TOTAL	**$29.61**

Votre opinion compte!
Participez et courez la chance de gagner une Apple watch.

En visitant
satisfaction.cage.ca
Code de sondage
94499663

Heure: 13:33 1 CLIENT
2 ADDITIONS

T.P.S.: R 885139774 RT0001
T.V.Q.: 1021050136 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : Melissa T

TPS: 1,29 $ TVQ: 2,57 $
Total : 29,61 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-11-27 13:33:35 MEV:[illegible]
LA CAGE, BRASSERIE SPORTIVE
150, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL
[illegible]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
25 FEV. 2019
Rép: ------

[redacted]

Nom	Prénom
Tanguay	Françis

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Chef de service, Services à la clientèle, Direction de la production	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/02/2019	14/02/2019	15/02/2019	
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
14/02/2019	Ticketpro technicien	lunch	1	21,15 $	
	TPS = 4/104 x 21,15 = 0,92	50% = 0,43			
	TVQ = 184 x 50% =				
		Montant total de la réclamation :		21,15 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 18/2/2019

Signature du supérieur immédiat — Date 20 février 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 27/02/2019

Signature du président-directeur général — Date

pour

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
26 FEV. 2019
INITIALES ee (1)

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-63-07-6408 = 19,80
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Dépôt - 101

Total: 835$

50$ x 3

20$ x 34

5$ x 1

Subway No 29729-0 Tél. 514-871-4449
159 Saint-Antoine Ouest
Montreal, Quebec, H2Z 1H2
Servi par : 5 14/02/2019 12:58:00
ID term - No de trans 1/A-130903

TPS# 811778083RT0001
TVQ# 1218970334TQ0001

Qté	Grnd	Art.	Prix
1	6"	BMT 6po	5.49$
		-2 Fromage Aj6po	1.98$
1		-CAN - Repas frais+écono	3.00$
		- -Boisson gazeuse 21 oz	
		- -Croustilles	
1		Rabais de 10 %	0.00$
1	6"	-BMT 6po	4.94$
1		-CAN - Repas frais+écono	3.00$
		- -Boisson gazeuse 21 oz	
		- -Croustilles	

Sous-total	18.41$
TPS (5%)	0.92$
TVQ (9.975%)	1.84$
Arrondissement	-0.02$
Total (ICI)	21.15$
Comptant	21.15$
Monnaie	0.00$

Kenyon

MERCI DE CHOISIR SUBWAY
BONNE JOURNEE

lunde ticket pro technicien

PROMOTION
A VOTRE PROCHAINE VISITE
OBTENEZ 2 eme sandwish gratuite a l'achat d'un 6 pouce et liqueur 21 oz SUR PRESENTATION DU RECU

Host Order ID: SPM20190214125800

Avez-vous aimé votre visite?
Dites-nous si tout était à votre goût en répondant à notre sondage éclair au www.subwayvousecoute.ca et recevez une Subprise à utiliser lors de votre prochaine visite.

TPS: 0,92 $ TVQ: 1,84 $
Total : 21,17 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-02-14 13:53:25 MEV:12419202 10542995
9262-6225 QUEBEC INC.
RESTAURANT SUBWAY
159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

1.06.63.07

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 2 AVR. 2019 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: Experient EnVison 2019	Début AAAA-MM-JJ: 2019-03-12	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Las Vegas	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-03-15	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-03-27
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RM	Autorisé par: LC	Date du compte	cs18067

Tarification		@ 50 $us /jour			@ 120 $us / jour		
Date	Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)						No de reçu
Mois / Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers		et/ou remarques
3 / 12			1, 4 101,29 CAD				21,55 CAD	478,77 CAD	12,00 USD		18h55 - 21h42
3 / 13			7,87 USD		FR	FR	FR	478,77 CAD	12,00 USD		
3 / 14					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	416,59 CAD	12,00 USD		
3 / 15			33,47 CAD		10,00 USD	17,50 USD					10h - 14h39
		A	B	C	D	E	F	G	H		
		0,00 CAD	134,76 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	21,55 CAD	1374,12 CAD	0,00 CAD		Divers
		USD	7,87 USD	USD	20,00 USD	35,00 USD	22,50 USD	0,00 USD	36,00 USD		0,00 CAD
		S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O		36,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07- 6313 = 1691
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

29-mars-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

PDH: TPS = 5/105 x 21,55 = 1,04
TQ = 0

Signature du vice-président aux finances & administration — date

03/04/19

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3380 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1530,43	CAD
2e devise	121,37	USD
x taux	1,3380	
	162,39	CAD
3e devise	0	S/O
x taux	1,0000	
	0,00	CAD
Dépenses du voyage	1 692,82	CAD

Moins avance reçus: 0,00 CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 MAR. 2019
INITIALES EC 12

Total à recevoir

1 692,82 CAD

Subs. et logs.
1395,67 CAD
77,50 USD
0,00 S/O
Transport
134,76 CAD
7,87 USD
0,00 S/O
TOTAL
1530,43 CAD
121,37 USD
0,00 S/O

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-03-12 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7473972917	1.3379764834
EUR	Euro	0.6627714532	1.5088157392
GBP	British Pound	0.5704832199	1.7528999366
INR	Indian Rupee	52.0475845364	0.0192131875
AUD	Australian Dollar	1.0552497241	0.9476429864
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0134820911	0.9866972576
CHF	Swiss Franc	0.7531282143	1.3277951629
MYR	Malaysian Ringgit	3.0525102941	0.3275992228
JPY	Japanese Yen	83.2231686515	0.0120158847
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.0142497097	0.1994316314
NZD	New Zealand Dollar	1.0889166985	0.9183438929
THB	Thai Baht	23.6753146738	0.0422380870
HUF	Hungarian Forint	208.9006272622	0.0047869650
AED	Emirati Dirham	2.7448165536	0.3643230724
HKD	Hong Kong Dollar	5.8669565334	0.1704461239
MXN	Mexican Peso	14.4289683762	0.0693050240
ZAR	South African Rand	10.7134321095	0.0933407698
PHP	Philippine Peso	39.5211387202	0.0253029147
SEK	Swedish Krona	7.0007811768	0.1428412023
IDR	Indonesian Rupiah	10648.0177896035	0.0000939142
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8027398437	0.3567937289
BRL	Brazilian Real	2.8474261670	0.3511943564
TRY	Turkish Lira	4.0833133639	0.2448991569
KES	Kenyan Shilling	74.9134233435	0.0133487425
KRW	South Korean Won	843.5814757076	0.0011854220
EGP	Egyptian Pound	13.0350973922	0.0767159592
IQD	Iraqi Dinar	890.4704708156	0.0011230019
NOK	Norwegian Krone	6.4542016552	0.1549378302
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2272567272	4.4003097830
RUB	Russian Ruble	49.1075193749	0.0203634802
DKK	Danish Krone	4.9449506676	0.2022264866
PKR	Pakistani Rupee	104.4589389273	0.0095731396
ILS	Israeli Shekel	2.7020518515	0.3700891230
PLN	Polish Zloty	2.8484374196	0.3510696753
QAR	Qatari Riyal	2.7205261416	0.3675759570
XAU	Gold Ounce	0.0005762641	1735.3154884947
OMR	Omani Rial	0.2873742586	3.4797827917
COP	Colombian Peso	2357.0713968894	0.0004242553
CLP	Chilean Peso	498.2889150916	0.0020068678
TWD	Taiwan New Dollar	23.1078507513	0.0432753358
ARS	Argentine Peso	30.9780849890	0.0322808850
CZK	Czech Koruna	17.0108466294	0.0587860218
VND	Vietnamese Dong	17356.4423481496	0.0000576155
MAD	Moroccan Dirham	7.1886824968	0.1391075486
JOD	Jordanian Dinar	0.5299046798	1.8871318525
BHD	Bahraini Dinar	0.2810213817	3.5584480941
XOF	CFA Franc	434.7495741012	0.0023001748
LKR	Sri Lankan Rupee	133.5966815225	0.0074852159
UAH	Ukrainian Hryvnia	19.7634441372	0.0505984682
NGN	Nigerian Naira	269.8111113205	0.0037062966
TND	Tunisian Dinar	2.2629823337	0.4418947444

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]



PROPRIETAIRE

Solde Actuel [redacted]

Opérations en attente

Crédit disponible

Limite de crédit

Solde en date du

Relevé 29 janv. 2019 - 27 févr. 2019

Paiement dû 20 mars 2019

Paiement minimal 0,00 $ | Payer

Le dernier paiement effectué le **11 mars 2019** était de [redacted]

EXPERIENT ENVISION

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 févr. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
20 mars 2019	UberBV	7,21		
20 mars 2019	UberBV	48,41		
20 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING		2 125,42	
20 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING	2 082,94		
19 mars 2019	THE BROADMOOR FOOD&BEV	40,07		
15 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING	2 129,55		
Opérations portées au compte				
16 mars 2019	UBER TRIP B6EMT	6,86		8 186,07 $
16 mars 2019	UBER TRIP	27,09		8 179,21 $
15 mars 2019	HUDSON ST1374	28,19		8 152,12 $
15 mars 2019	UA INFLT 0161504014361	6,29		8 123,93 $
15 mars 2019	BELLAGIO - FRONT DESK Vegas	1 714,18		8 117,64 $
15 mars 2019	TAXI SVC LAS VEGAS	33,47		6 403,46 $
13 mars 2019	ARIA HERRINGBONE	53,57		6 369,99 $
12 mars 2019	TAXI SVC LAS VEGAS	41,29		6 316,42 $
12 mars 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		6 275,13 $
12 mars 2019	UberBV	27,10		6 215,13 $
12 mars 2019	UberBV	4,06		6 188,03 $
08 mars 2019	PAIEMENT - MERCI		3 120,00	6 183,97 $
08 mars 2019	UberBV	19,93		9 303,97 $
08 mars 2019	UberBV	3,00		9 284,04 $
06 mars 2019	UberBV	18,42		9 281,04 $
06 mars 2019	UberBV	3,00		9 262,62 $
04 mars 2019	AIR CAN* 0142109061877	54,60		9 259,62 $

FR pas le reçu

196.32

XE Visa @ 1,371

BELLAGIO

Luc Charbonneau
159 St Antoine West
Montreal, Quebec H2z1h2

Room No.	09100
Conf No.	788859235
Arrival	03/12/19
Departure	03/15/19

DATE	DESCRIPTION	CAD	CHARGES	CREDITS
03/12/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa		9.75	13.367 CAD
03/12/19	BEL Room	478.767	269.00	349.21 USD
03/12/19	Room Tax - 13.38%		35.99	
03/12/19	BEL Resort Fee		39.00	
03/12/19	BEL Resort Fee Tax		5.22	478.77 CAD
03/13/19	BEL Sadelle's Food		PDS 39.77	-54.525 CAD
03/13/19	BEL Sadelle's Food		PDS 29.04	-39.814 CAD
03/13/19	BEL Lago Food		FR 82.69	-113.368 CAD
03/13/19	BEL Room		269.00	
03/13/19	Room Tax - 13.38%		35.99	349.21
03/13/19	BEL Resort Fee	478.767	39.00	
03/13/19	BEL Resort Fee Tax		5.22	
03/14/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa		9.75	13.637 CAD
03/14/19	BEL Fix Bev		FR 53.03	72.704 CAD
03/14/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa		13.00	17.823 CAD
03/14/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa		11.00	15.081 CAD
03/14/19	BEL Room		229.00	
03/14/19	Room Tax - 13.38%	416.59	30.64	303.86
03/14/19	BEL Resort Fee		39.00	416.59 CAD
03/14/19	BEL Resort Fee Tax		5.22	
03/15/19	Visa [redacted]			1,250.31
	Total		**1,250.31**	**1,250.31**
	Balance		**0.00**	

TOTAL 1714.18 CAD

F+B 340.05 CAD

Room charge 1374.12 CAD

Lunch ... petit-déj. avec DEC et les partenaires canadiens (Luc & Robert)

Dave Packingpaugh (Experient)

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2019-03-12	2019-03-15	Experient EnVision

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Las Vegas	Nevada	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Las Vegas	3 614
2	Avion	Denver - Montréal	2 636
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-03-13	[redacted]		Director, Strategic Accounts	1	Experient	Fournisseur	Potentiel	MDRT- Ouverture pour 2026
2019-03-13	[redacted]		Senior Nat'l Account Manager	1	Experient	Fournisseur	Potentiel	For smaller groups
2019-03-13	[redacted]		Sourcing Manager	1	Experient	Fournisseur	Potentiel	2021 next open March-June: Fam CZ invite!
2019-03-14	[redacted]		Sourcing Manager	1	Experient	Fournisseur	Potentiel	ASPEN: Program under reorganization by new CEO who might be inclined to come to Canada
2019-03-14	[redacted]		Sourcing Manager	1	Experient	Fournisseur	Potentiel	WQA: Orlando/Vegas only..Need to visit Chicago - [redacted] will help with appointments
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

Envision Las Vegas (1)

PASSENGER COPY
CREDIT SALE

MERCHANT ID: 00720000290331
TERMINAL ID: C282129973
DRIVER ID: 27398
CABNUMBER: 2552
DATE: 03/12/2019
START TIME: 21:52
END TIME: 22:07
PASSNUMBER: 1
TRIPNUMBER: 31600
DISTANCE: 4.90 mi
RATE 1
FARE: $ 19.37
EXTRA: $ 2.00
EXCISE TAX
RECOVERY: $ 0.73
TIP: $ 5.02
SUBTOTAL: $ 27.12
VOUCHER: $ 3.00
TOTAL: $ 30.12
VISA NUMBER: [redacted]
AUTHNUMBER:
ENTRY METHOD: CONTACT
CHIP
AID: A0000000031010
APPL. NAME: VISA CREDIT
ATC: 0074
AC: F114B3A3BFB02260

PIN VERIFIED
41.29 CMD

Verifone
Accepted By:
Lucky Cab Co
702-477-7555

Envision Las Vegas (2)

Meter Version: 1.2AVERIF
PIM Version: 1.17.25.0C

LogIn OdoMeter 280270

CASH RECEIPT

TERMINAL ID: C283684237
DRIVER ID: 114335
CABNUMBER: 0189
DATE: 03/13/2019
START TIME: 21:56
END TIME: 22:04
PASSNUMBER: 1
TRIPNUMBER: 1498
DISTANCE: 0.70 mi
RATE 1
FARE: $ 7.64
EXTRA: $ 0.00
EXCISE TAX
RECOVERY: $ 0.23
SUBTOTAL: $ 7.87

TIP: $_____

TOTAL: $_____

Verifone
Accepted By:
Western Cab Co
702-736-8000

www.verifonets.com

ASAP E-I CS (3)

PASSENGER COPY
CREDIT SALE

MERCHANT ID: 00720000290562
TERMINAL ID: C288563879
DRIVER ID: 109540
CABNUMBER: 548
DATE: 03/15/2019
START TIME: 06:50
END TIME: 07:02
PASSNUMBER: 1
TRIPNUMBER: 28515
DISTANCE: 3.50 mi
RATE 1
FARE: $ 15.23
EXTRA: $ 0.00
EXCISE TAX
RECOVERY: $ 0.55
TIP: $ 5.63
SUBTOTAL: $ 21.41
CC Fee $ 3.00
TOTAL: $ 24.41
VISA NUMBER: [redacted]
AUTHNUMBER:
ENTRY METHOD: CONTACT
CHIP
AID: A0000000031010
APPL. NAME: VISA CREDIT
ATC: 0076
AC: BD46A4EEAF5BF57D

PIN VERIFIED 3347 CMD

1(888) 432-7031
www.verifonets.com

Since 1940
Nellis Cab
Las Vegas, NV

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 26 MARS 2019 Rép.:

Nom	Prénom	Point d'attache	Adresse	Téléphone	Fonction	Direction
Charbonneau	**Luc**	**Palais des Congrès**	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Directeur**	**Dév. Des Affaires**

Autorisation	Accompagné de	Autorisé par
Raisons du voyage: **Prix Distinction**		**LC**
Lieu d'assignation: **Musée des Beaux Arts, Mtl**		

Période		Code comptable
Début AAAA-MM-JJ	**2019-03-21**	**1-03-32-07- 6307**
Fin AAAA-MM-JJ	**2019-03-21**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-22**
Date du compte		

Tarification — @ $ /jour — @ $ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	21	PCM - Musée des Beaux Arts		16,64 CAD							
3	21	Musée des Beaux Arts - Résidence		23,09 CAD							

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6327 = 38 18
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
26 MAR 2019
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	39,73 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

Divers
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
39,73 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
39,73 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

22-mars-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

29/03/2019

TAXI: TPS = 4/104 x 39,73 = 1,55
TVQ =

Signature du vice-président aux finances & administration — date

04/04/2019

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**39,73**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage **39,73 CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

39,73 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6307
Charbonneau	**Luc**		**Prix Distinction**			**2019-03-21**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Musée des Beaux Arts, Mtl**			**2019-03-21**	**2019-03-22**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte		
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	39,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	39,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00	**39,73**
39,73	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	39,73
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	39,73

Prix destination

Charbonneau Luc

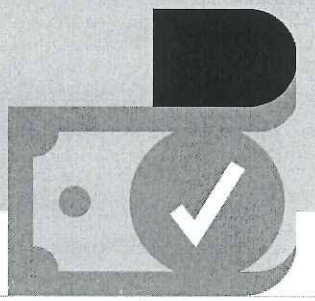
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 21 mars 2019 23:28
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi après-midi

Uber

Total: 16,64 $CA
jeu., mars 21, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de jeudi afternoon.



Total 16,64 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	2,80 $CA
Distance	4,09 $CA
Sous-total	8,79 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	0,98 $CA

transport.gst.tax	0,59 $CA
transport.qst.tax	1,18 $CA
Pourboire	3,00 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 13,64 $CA

VISA [redacted] Changer 3,00 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Téléchargez le PDF

Le lien de téléchargement expire le 21/04/2019

Votre chauffeur était [redacted]

[redacted]

4.79 ★ Note

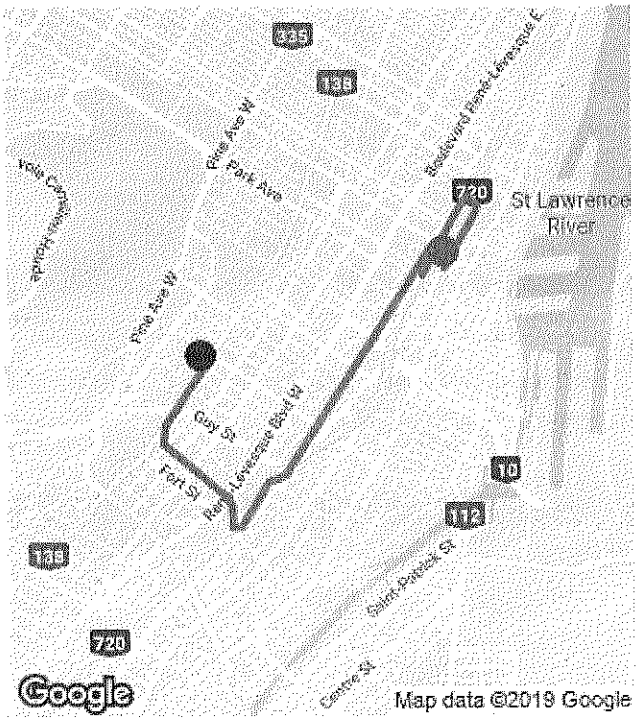
[redacted] est apprécié pour :

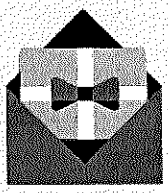
Excellent Service

UberX 5.18 km | 14 min

16:53
160 Rue Saint-Antoine O,
Montréal, QC H2Y 1J6,
Canada

17:07
1388 Rue Sherbrooke Ouest,
Montréal, QC H3G 1K3,
Canada





Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Prix distinction

Charbonneau Luc

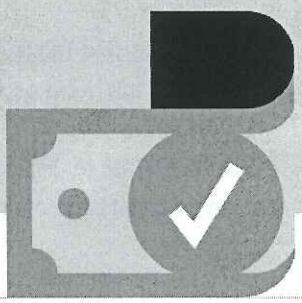
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 21 mars 2019 23:25
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi soir

Uber

Total: 23,09 $CA
jeu., mars 21, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de jeudi evening.



Total 23,09 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	4,82 $CA
Distance	7,21 $CA
Sous-total	13,93 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	1,44 $CA
transport.gst.tax	0,87 $CA

transport.qst.tax	1,74 $CA
Pourboire	3,01 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 20,08 $CA

VISA [redacted] Changer 3,01 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Téléchargez le PDF.

Le lien de téléchargement expire le 21/04/2019

Votre chauffeur était [redacted]

[redacted]

4.82 ★ Note

[redacted] est apprécié pour :

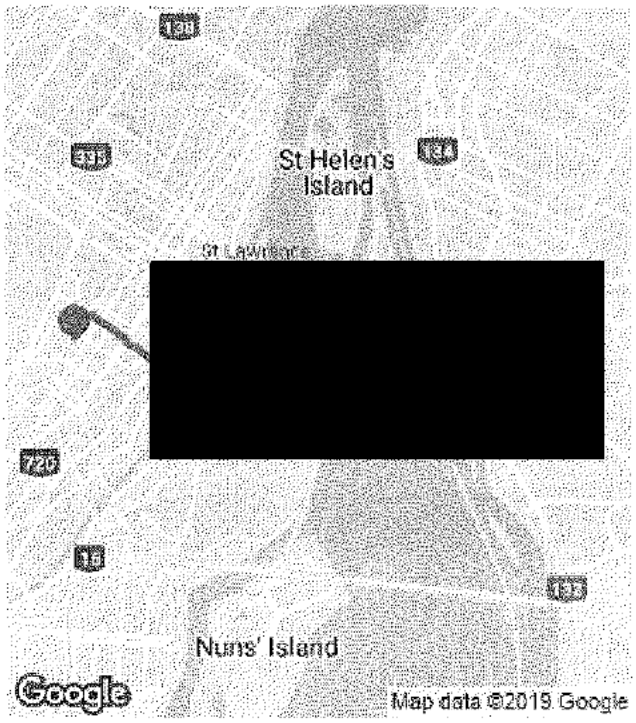
Excellent Service

UberX 9.12 km | 25 min

18:53

1356 Rue Sherbrooke,
Montréal, QC H3G 1J4,
Canada

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le
- 2 AVR. 2019
Rép:

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
15-mars-19	20-mars-19	28-mars-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

ASAE Great Ideas_Colorado Springs

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
18-mars	~~Dan Milesurgo~~ MILESURGO	Souper d'affaires	1	117,04 $	CAD
					CAD
					CAD
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	- 4 AVR. 2019				
	INITIALES CC (12)				
		Montant total de la réclamation :		**117,04 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — 28-mars-19 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — 03/04/19 — Date

Signature du président-directeur général — 03/04/19 — Date

pour

Services comptables _____ Requérant _____

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

[redacted]

Solde Actuel
Opérations en attente
Crédit disponible
Limite de crédit
Solde en date du

[redacted]

Relevé 28 févr. 2019 - 27 mars 2019
Paiement dû 17 avr. 2019
Paiement minimal 10,00 $ Payer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 févr. 2019 - 27 mars 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée 10 596,80 $
Paiement minimal et date d'échéance 10,00 $ au plus tard le 17 avr. 2019

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
23 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING	130,83		10 543,85 $
22 mars 2019	UberBV	20,08		10 413,02 $
22 mars 2019	UberBV	3,01		10 392,94 $
22 mars 2019	UberBV	3,00		10 389,93 $
21 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING	2 091,52		10 386,93 $
21 mars 2019	UberBV	13,64		8 295,41 $
20 mars 2019	UberBV	48,41		8 281,77 $
20 mars 2019	UberBV	7,21		8 233,36 $
19 mars 2019	THE BROADMOOR FOOD&BEV	40,08		8 226,15 $
16 mars 2019	UBER TRIP B6EMT	6,86		8 186,07 $
16 mars 2019	UBER TRIP	27,09		8 179,21 $
15 mars 2019	HUDSON ST1374	28,19		8 152,12 $
15 mars 2019	UA INFLT 0161504014361	6,29		8 123,93 $
15 mars 2019	BELLAGIO - FRONT DESK	1 714,18		8 117,64 $
15 mars 2019	TAXI SVC LAS VEGAS	33,47		6 403,46 $
13 mars 2019	ARIA HERRINGBONE	53,57		6 369,99 $
12 mars 2019	TAXI SVC LAS VEGAS	41,29		6 316,42 $
12 mars 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		6 275,13 $
12 mars 2019	UberBV	27,10		6 215,13 $
12 mars 2019	UberBV	4,06		6 188,03 $

Autobus

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
08 mars 2019	PAIEMENT - MERCI		3 120,00	6 183,97 $
08 mars 2019	UberBV	19,93		9 303,97 $
08 mars 2019	UberBV	3,00		9 284,04 $
06 mars 2019	UberBV	18,42		9 281,04 $
06 mars 2019	UberBV	3,00		9 262,62 $
04 mars 2019	AIR CAN* 0142109061877	54,60		9 259,62 $
04 mars 2019	AIR CAN* 0142109061877	52,50		9 205,02 $
04 mars 2019	AIR CAN* 0142109061877	52,50		9 152,52 $
04 mars 2019	AIR CAN* 0142109061877	354,86		9 100,02 $
01 mars 2019	AIR CAN* 0142108915467	1 343,66		8 745,16 $
28 févr. 2019	AIR CAN* 0142108838536	2 422,25		7 401,50 $
28 févr. 2019	CANADIAN SOCIETY OF ASSOC	1 008,00		4 979,25 $
25 févr. 2019	AIR CAN* 0142108623613	851,99		3 971,25 $
	Total	**10 609,25 $**	**3 131,71 $**	

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

ASAE G.I.
Dan Milesurga
Luc Charbonneau

THE BROADMOOR HOTEL
Colorado Springs, CO
719-634-7711

3/18/2019 21:56

La Taverne
Check: 16064651 Table: 105
Server: JohnC Guests: 2
Terminal: 1605

Service

2 Tavern Burger @ 18.00	36.00
2 Erath Pinot Noir @ 14.00	28.00
Sub-Total	64.00
Tax/PIF	8.38
20% Service Charge	12.80
Discretionary Tip	0.00
Total	85.18

A 20% service charge has been added to your total check.

www.broadmoor.com

XE VISA @ 1.374

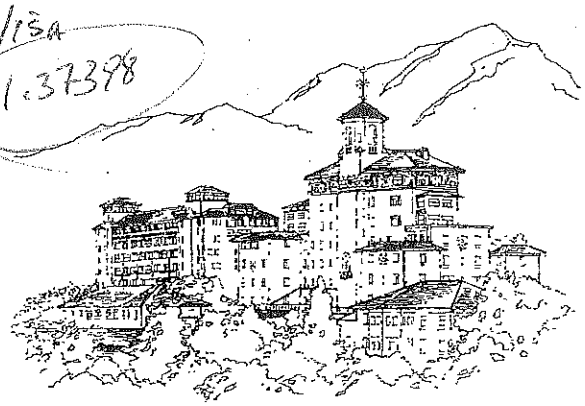
117.04 CAD

DATE			
03/15/2019	ROOM CHARGE MW 2006		31.32
03/15/2019	TAX 1/PIF		85.18
03/15/2019	LA TAVERNE	16064651	35.28
03/16/2019	RESORT SERVICE CHARGE		232.00
03/16/2019	ROOM CHARGE MW 2006		
03/16/2019	TAX 1/PIF		
03/16/2019			
03/17/2019			
03/17/2019			
03/17/2019			
03/18/2019	LA TAVERNE	16064651	
03/18/2019	RESORT SERVICE CHARGE		
03/18/2019	ROOM CHARGE MW 2006		
03			
03			
03			
03			

298.60

XE VISA @ 1.37398

THE BROADMOOR
1 Lake Avenue
P.O. Box 1439
Colorado Springs, CO 80901
(719) 634-7711



LUC CHARBONNEAU
159 ST.ANTOINE ST. WEST
9TH FLOOR
MONTREAL QC H2Z1H2

03/20/2019 Page 1

GUEST PAY FOLIO

Reservation Group Departure Arrival

La Taverne
CHECK: 16064651
CASHIER: JohnC
TERMINAL: 1605
Table: 105

Room Charge

NAME: CHARBONNEAU,LUC
AMOUNT: 85.18
CHECK: 16064651
TOTAL: 85.18

DISCRETIONARY TIP: _____

TOTAL: _____

X_____
SIGNATURE

The Broadmoor Hotel
One Lake Avenue
Colorado Springs, CO 80906
[illegible] 634-7711

3/18/19 22:47

Roe

Statement from THE BROADMOOR HOTEL, 1 Lake Ave., Colorado Springs, CO 80906 (719)634-7711

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le - 2 AVR. 2019 Rép: ____

Nom	Prénom		
Charbonneau	Luc		
Point d'attache	**No. Rue**	**Localité**	**Téléphone**
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154
Fonction		**Direction**	
Directeur		Développement des affaires	
Période du :		**Date de soumission:**	**Codification comptable**
12-mars-19	15-mars-19	29-mars-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Experient EnVision_Las Vegas

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	# reçu	Montant	
13-mars	Robert Mercure	PCM	Petit déjeuner d'affaires avec partenaires canadiens & BEC	4	54,53 $	CAD
13-mars	[redacted]	Experient	Lunch d'affaires	5	39,81 $	CAD
13-mars	[redacted]	Experient	Souper d'affaires	1	113,37 $	CAD
13-mars	[redacted]	Experient	Cocktails	2	53,57 $	CAD
14-mars	[redacted]	Experient	Cocktails	3	72,70 $	CAD
			Montant total de la réclamation :		**333,98 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU ____
CALC. VÉRIF. ____
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT ____
NO DE CHQ ____ $
DATE CHQ ____

Vérifié par ____ **Date** ____

APPROBATION

Signature du réclamant ____ **Date** 29-mars-19

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 4 AVR. 2019
INITIALES ____

Signature du supérieur immédiat ____ **Date** ____

Signature du vice-président aux finances & administration ____ **Date** 03/04/19

Signature du président-directeur général pour. ____ **Date** 03/04/19

Services comptables ____ **Requérant** ____

XE VISA @ 1.371

BELLAGIO

Luc Charbonneau
159 St Antoine West
Montreal, Quebec H2z1h2

Room No.	**09100**
Conf No.	**788859235**
Arrival	**03/12/19**
Departure	**03/15/19**

DATE	DESCRIPTION	CHARGES	CREDITS
03/12/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa	9.75	
03/12/19	BEL Room	269.00	
03/12/19	Room Tax - 13.38%	35.99	
03/12/19	BEL Resort Fee	39.00	
03/12/19	BEL Resort Fee Tax	5.22	
03/13/19	BEL Sadelle's Food	39.77	
03/13/19	BEL Sadelle's Food	29.04	
03/13/19	BEL Lago Food	82.69	
03/13/19	BEL Room	269.00	
03/13/19	Room Tax - 13.38%	35.99	
03/13/19	BEL Resort Fee	39.00	
03/13/19	BEL Resort Fee Tax	5.22	
03/14/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa	9.75	
03/14/19	BEL Fix Bev	53.03	
03/14/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa	13.00	
03/14/19	BEL Refreshment Ctr Non-Taxa	11.00	
03/14/19	BEL Room	229.00	
03/14/19	Room Tax - 13.38%	30.64	
03/14/19	BEL Resort Fee	39.00	
03/14/19	BEL Resort Fee Tax	5.22	
03/15/19	Visa [redacted]		1,250.31
	Total	**1,250.31**	**1,250.31**
	Balance	**0.00**	

13.367 CAD
349.21 USD
-54.525 CAD
-39.814 CAD
-113.368 CAD
349.21
13.627 CAD
72.704 CAD
17.822 CAD
15.081 CAD
303.86
TOTAL : 1714.18 CAD
F+B 340.05 CAD
Room charge 1374.12 CAD

Lunch Envision LV
Aida Campbell
Luc Charbonneau

Welcome to Lago
at
Bellagio

3/13/2019 12:54

Lago
Check: 101489 Table: 114
Server: MATTHEW Guests: 2
Terminal: 10

Bar Check

1 Water Pellegrino	9.50
2 3 Course Menu @ 28.00	56.00
Subtotal	65.50
Tax	5.40
Total	70.90

Payments

BEL Room Charge 9100 Charbonneau, Luc	70.90
Total Payments	70.90
Remaining Balance	0.00

Check Fully Authorized

****GRATUITY/TIP Not Included****
This tip/gratuity guide is provided for your convenience.

18%-11.79
19%-12.45
20%-13.10

GRATUITY $ 11.79
TOTAL $ 82.69
ROOM NUMBER 9100
SIGNATURE
NAME (PRINT)

Thank you

XE VISA @ 1.371

113.368 CAD

Envision Las Vegas
Ken Sier
Robert Mercure
Luc Charbonneau

Welcome to Tiki
Bellagio

3/14/2019 17:46

Check: 53246
Server: ANCISO E
Termin: 532

Bar Check

3 Titos Handmade @ 14.00	42.00
Subtotal	42.00
Tax	3.47
Total	45.47

Payments

BEL Room Charge 9100 Charbonneau, Luc	45.47
Total Payments	45.47
Remaining Balance	0.00

Check Fully Authorized

****GRATUITY/TIP Not Included****
This tip/gratuity guide is provided for your convenience

18%- 7.56
19%- 7.98
20%- 8.40

GRATUITY $ 7.56
TOTAL $ 53.03
ROOM NUMBER
SIGNATURE
NAME (PRINT)

Thank you

XE VISA @ 1.371

72.704 CAD

BanqueNet

[redacted] Demande LUC CH.

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN - [redacted]

[redacted]
PROPRIÉTAIRE

Solde Actuel
Opérations en attente
Crédit disponible
Limite de crédit
Solde en date du

[redacted]

Relevé 29 janv. 2019
Paiement dû
Paiement minimal 0,00 $
Le dernier paiement effectué le 11 était de 3 120,00 $.

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en atte qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votr disponible.

Afficher les opérations: 28 févr. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits
Opérations en attente			
20 mars 2019	UberBV	7,21	
20 mars 2019	UberBV	48,41	
20 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING		2 125,42
20 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING	2 082,94	
19 mars 2019	THE BROADMOOR FOOD&BEV	40,07	
15 mars 2019	THE BROADMOOR LODGING	2 129,55	
Opérations portées au compte			
16 mars 2019	UBER TRIP B6EMT	6,86	
16 mars 2019	UBER TRIP	27,09	
15 mars 2019	HUDSON ST1374	28,19	
15 mars 2019	UA INFLT 0161504014361	6,29	
15 mars 2019	BELLAGIO - FRONT DESK	1 714,18	
15 mars 2019	TAXI SVC LAS VEGAS	33,47	
13 mars 2019	ARIA HERRINGBONE	53,57	
12 mars 2019	TAXI SVC LAS VEGAS	41,29	
12 mars 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00	
12 mars 2019	UberBV	27,10	
12 mars 2019	UberBV	4,06	
08 mars 2019	PAIEMENT - MERCI		3 120,00
08 mars 2019	UberBV	19,93	
08 mars 2019	UberBV	3,00	
06 mars 2019	UberBV	18,42	
06 mars 2019	UberBV	3,00	
04 mars 2019	AIR CAN* 0142109061877	54,60	

https://easyweb.td.com/waw/exp/

En Vision Las Vegas
Jenna Cummins
Herringbone
Aria Resort and Casino
(702) 590-7111

3/13/2019 19:19

Herringbone
Check: 20727997 Table: B6-7
Server: Meagan Guests: 2
Terminal: 2072

Bar Check

1 FERRARI MERLOT	16.00
1 Char Magoni GL	15.00
Subtotal	31.00
Tax	2.56
Total	33.56

Payments

Visa EMV 33.56
[redacted]
CHARBONNEAU/LUC
VISA CREDIT
CVM: Signature
Entry Mode: Chip
Auth Mode: Issuer
AID: A0000000031010
TVR: 8080008000
IAD: 06070A03602000
TSI: 7800
ARC: 00

Total Payments	33.56
Remaining Balance	0.00

Check Fully Authorized

GRATUITY NOT INCLUDED

This tip/gratuity guide is provided for your convenience.

18%-	5.58
19%-	5.89
20%-	6.20

GRATUITY $ 5.58

TOTAL $_____

ROOM NUMBER _____

SIGNATURE _____

NAME (PRINT) _____

Thank You

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 18 JAN. 2019

Nom	Prénom
RÉMILLARD	LUCIE

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Administratrice de la société	-

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-27-2018	12-04-2018	01-14-2019	1-02-22-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
11-27-2018 / 12-07-2018	N/A	Frais de téléphonie mobile - Discussion avec Claude Liboiron	1	36,25 $	CAD
12-06-2018	N/A	Frais de téléphonie mobile - Appel conférence du Comité de gouvernance et d'éthique	1	89,90 $	CAD
12-07-2018 / 27-11-2018	N/A	Frais de téléphonie mobile - Discussion avec Claude Liboiron	1	8,70 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		134,85 $	CAD

MUSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6401
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 JAN 2019 (10)
INITIALES CE

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date 14-janv-2019

Signature du PDG — Date 14/1/19

Services comptables — Requérant

Annie Tremblay
Présidente comité d'audit

Claude Liboiron
Président du conseil d'administration

signature du CA requise ici

GRAND PUBLIC PETITES ENTREPRISES MOYENNES ET GRANDES ENTREPRISES

COURRIEL BELL [redacted] EN

[redacted]

Recherche Lucie Remillard | Se déconnecter

Mes services Mes factures et mes paiements Mon profil

Mobilité
514 898-1819

Aperçu Appareil Service Utilisation Utilisation en itinérance Groupe de partage

Mon utilisation en itinérance

Appareil 5148981819

Période de facturation 27 novembre 2018 à 26 décembre 2018
(Date de facturation :27 décembre 2018)

Données	Voix	Interurbains	Messages texte	Événements	Tous les détails
	134,85 $ des frais				

Aperçu Détails de l'utilisation

Réinitialiser les filtres

Type d'appel Itinérance – toutes les options

Numéro particulier

Période ◉ Tous les jours ○ De à

☐ Cacher 0,00 $ articles

Date	Début de l'appel	Ville de l'appel	Ville appelée	Numéro appelé (à partir de/jusqu'à)	Type d'appel	Durée	Total
07-12-2018	09:28:46 AM	INCOMING QC	Miami 4G, FL	Numéro inconnu	Entrant	25	36,25 $
06-12-2018	08:59:08 AM	Miami 4G, FL	CANADA ON	877 534 8888	Sortant	62	89,90 $
27-11-2018	09:59:27 AM	INCOMING QC	Miami 4G, FL	Numéro inconnu	Entrant	6	8,70 $

Afficher: 20 entrées par page

Télécharger en format CSV

Robert M Gouverneur Claude L.

Soutien pour mon utilisation

Comment voir le détail de votre utilisation (téléphonie mobile)

Comment gérer mon utilisation de données mobiles

Comment vérifier l'utilisation de mon appareil mobile (avec un forfait mensuel)

Comment l'utilisation de mon téléphone mobile est-elle facturée?

Comment comprendre ma facture Bell Mobilité

Trucs et conseils

Calculateur de données Bell Mobilité - Choisir un forfait de données

Comment comprendre mon utilisation non facturée

Comment réduire mes frais de données en déplacement à l'extérieur du pays

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 18 JAN. 2019 Rép.:

Nom	Prénom
RÉMILLARD	LUCIE

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Administratrice de la société	-

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-27-2018	12-04-2018	01-14-2019	1-02-22-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
11-27-2018 / 12-07-2018	N/A	Frais de téléphonie mobile - Discussion avec Claude Liboiron	1	36,25 $	CAD
12-06-2018	N/A	Frais de téléphonie mobile - Appel conférence du Comité de gouvernance et d'éthique	1	89,90 $	CAD
12-07-2018 / 27-11-2018	N/A	Frais de téléphonie mobile - Discussion avec Claude Liboiron	1	8,70 $	CAD
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	18 JAN. 2019 (10)				
	INITIALES CE				
		Montant total de la réclamation :		134,85 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6401
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date 14-janv-2019

Signature du PDG — Date 14/1/19

Services comptables — Requérant

Annie Tremblay
Présidente comité d'audit

Claude Liboiron
Président du conseil d'administration

signature du CA requise ✓

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt,	Lucie

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Contrôleur	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
10-12-2018 au 14-12-2018	10-12-2018	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
10-12-2018		Contribution Palais au cadeau de départ d'André Saucier	1-08-80-07-6705	220,00 $	CAD
			TPS		CAD
			TVQ		CAD
		Montant total de la réclamation :		**220,00 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6705
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
11 DEC. 2018
INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 10-12-2018

Signature du supérieur immédiat (chef de service - Ressources humaines) — Date: 10-12-2018

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — Date: 11-12-2018

Signature du président-directeur général — Date

VILLEGIA
MANOIR DES SABLES

ADRESSE DE FACTURATION

Palais des Congrès de Montréal
A/S Madame Lucie Vaillancourt
159, rue St-Antoine O., 9e étage
Montréal, QC H2Z 1H2

FACTURE

No. **00296**

Date : **5 décembre 2018**

No.d'enregistrement Taxes	
TPS :	134363456
TVQ :	1014945004-0001
Taxe d'hébergement :	1014945004-0002

Cartes-cadeaux
6360 8718 7408 8193

Description	Quantité	Montant unitaire	Montant total
Carte-cadeau valide pour un forfait **"GOLF GOURMAND"** pour deux personnes, incluant : ♦ Une nuitée dans une chambre « régulière » , ♦ Un petit-déjeuner par personne, ♦ Un repas du soir 3 services par personne, ♦ Une ronde de golf par personne avec voiturette partagée, ♦ Accès aux installations récréatives de l'hôtel, ♦ Frais de service inclus	1	356,93 $	356,93 $
Taxe d'hébergement 3.5 %/nuit	1	5,22 $	5,22 $
		TOTAL NET	362,15 $
		T.P.S. 5%	18,11 $
PAYÉ PAR CARTE DE CRÉDIT		T.V.Q. 9,975%	36,12 $
		TOTAL À PAYER	**416,38 $**

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV21014059 MARCH75649403
MANOIR DES SABLES INC
90 AV DES JARDINS
ORFORD , QC

CARTE/CARD: VISA
NO. [redacted]
SEQ #: 010 LOT/BATCH: 897
NO. REFERENCE: 031932
2018/12/05 14:21:54 T@1

ACHAT/PURCHASE $416.38
AUTOR./AUTHOR.: 04633I

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

****

euillez contacter Florence Lelard au 819 843-8415 #349 ou 1 866 656-4747 - E-mail : flelard@hotelsvillegia.com

dins, Orford (Québec) J1X 6M6 Tél.: 819.847.4747 info@manoirdessables.com HOTELSVILLEGIA.COM

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
05 DEC. 2018
Rép: ----------

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt,	**Lucie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Contrôleur	**Finances et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
26-11-2018 au 30-11-2018	14-09-2018	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
30-11-2018	Louise Tremblay	Anniversaire	1-04-44-07-6401	24,00 $	CAD
		Pourboire		3,60 $	CAD
TPS = 4/104 x 31 19 x 5% = 0 63					
TVQ = 2 39 x 25% = 0 60					
			TPS	1,20 $	CAD
			TVQ	2,39 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**31,19 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 = 29 96
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
$
DATE CHQ

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 30 11 18

Signature du supérieur immédiat — Date: 2018-12-05

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — Date: 2018-12-05

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 5 DEC. 2018
INITIALES

BISTRO SILLA

PIZZA - PANINI - PASTA

****

ADDIT # 30078 DATE 11/30/18

NOM 11 HEURE 1:03PM

TRANSACTION # 70853

-- SALLE MANGER : Camillo --

# SIEGE	ITEMS COMMANDES	MONTANT
8	OPTION 2	17.00
	SOUPE	0.00
	VERRE ROUGE MAISON	7

SOUS-TOTAL 24

TPS

TVQ

2

TOTAL 2

**********pourboire**********

3.60

31.15

SOUS-TOTAL	24.00
TPS	1.20
TVQ	2.39

TOTAL 27.59

MERCI! THANK YOU!

TPS:792755316 TVQ:1224797822

BISTRO MIMMO
(514)439-6939
55 RUE NOTRE DAME O.
MONTREAL, QC, H2Y-1S5

==

TPS: 1.20 $ TVQ: 2,39 $

To 59 $

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
22 MARS 2019

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt,	**Lucie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Contrôleur	**Finances et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
20-03-2019 au 20-03-2019	20-03-2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
20-03-2019	Jocelyne Mondou et Antonio Patera	Lunch anniversaire	1-04-44-07-6401	67,83 $	CAD
					CAD
TPS =	4/104 x 77 x 50% = 1,52				
TVQ =	6,77 x 50% = 3,39				
		MODE/SERV REÇU			
		SALO VÉRIF			
		CPTE 1-04-44-07-6401 = 73			
		APPR. PAIEMENT			
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		NO DE CHQ $			
		DATE CHQ			
22 MAR. 2019			TPS	3,39 $	CAD
			TVQ	6,77 $	CAD
INITIALES		**Montant total de la réclamation :**		**77,99 $**	**CAD**

OB.

Vérifié par	**Date**
APPROBATION Lucie Vaillancourt	20-3-2019
Signature du réclamant	**Date**
Signature du supérieur immédiat	**Date** 22/03/2019
Signature du vice-président aux finances et à l'administration	**Date** 22/03/2019
Signature du président-directeur général	**Date**

BISTRO MIMMO

55 NOTRE-DAME RUE O
MONTREAL QC

CARTE [redacted]
TYPE CARTE VISA
DATE 2019/03/20
HEURE 4488 13:25:02
NO COMMIS 03
NUMERO DU RECU
C82046756-001-001-916-0

ACHAT
MONTANT $91.98
POURBOIRE $12.00
TOTAL

$103.98

Visa Credit
A0000000031010
BC2AF7D2BF217784
0080008000-E800
FA4E1B8D2293BF12
0080008000-F800

APPROUVEE
NO AUTOR 050941 01-027
MERCI

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER CETTE COPIE POUR VOS DOSSIERS

7.00
7.00
23.00
23.00
60.00
7.83 pourboire (13.05%)
67,83
3,39 TPS
6.77 TVQ
77.99$

12.00 / 91.98 = 13.05%

****
31465 DATE 3/20/19
3 HEURE 1:19PM
ACTION # 74788

SALLE MANGER : bruno --

E ITEMS COMMANDES MONTANT

SALADE	0.00
SALADE	0.00
LA SICILIANA	20.00
IMPORTE	7.00
IMPORTE	7.00
VITELLO ALLA PARMIGGIANA	23.00
VITELLO ALLA PARMIGGIANA	23.00
SOUS-TOTAL	80.00
TPS	4.00
TVQ	7.98
	91.98
TOTAL	91.98

****

TOTAL	80.00
TPS	4.00
TVQ	7.98

TOTAL 91.98

MERCI! THANK YOU!
TPS:792755316 TVQ:1224797822

BISTRO MIMMO
(514)439-6939
55 RUE NOTRE DAME O.
MONTREAL, QC, H2Y-1S5

==
TPS: 4,00 $ TVQ: 7,98 $
Total : 91,98 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
08 MARS 2019
Rép.

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt,	Lucie

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

CS 17979

Fonction	Direction
Contrôleur	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
07-03-2019 au 07-03-2019	07-03-2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
07-03-2019		Formation «L'éthique et le chef des finances»	1-08-80-07-6701	229,00 $	CAD
					CAD
			TPS	11,45 $	CAD
			TVQ	22,84 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**263,29 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6701 = 229 00.
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant — **Date** 07.03.2019

Signature du supérieur immédiat — **Date**

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — **Date** 13/03/19

Signature du président-directeur général — **Date**

pour

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 MAR. 2019
INITIALES

boutiqueCPA Des ressources fiables pour des décisions éclairées

CPA COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS CANADA

No de commande K180079 (7 mars 2019) – Merci

Vous recevrez une confirmation de votre commande par courriel, mais vous pouvez également imprimer la présente confirmation pour vos dossier.

renseignements sur l'utilisateur

LUCIE VAILLANCOURT
palais des congrès de montréal
C046553 (Membre de CPA Canada)

mode d'expédition
s. o.

mode de paiement
carte de crédit

adresse d'envoi

159, rue St-Antoine Ouest 9è étage
MONTRÉAL, Québec
H2Z 1H2
CANADA

adresse de facturation

159, rue St-Antoine Ouest 9è étage
MONTRÉAL, Québec
H2Z 1H2
CANADA

Article	Numéro d'article	Qté	Prix
L'éthique et le chef des finances On-Demand Courses - Enregistrement	50005716-18	1	229 $

Sous-total :	**229 $**
Port et manutention :	**0 $**
TPS/TVH :	**11,45 $**
TVQ :	**22,84 $**
Montant débité sur votre carte de crédit :	**263,29 $**

DÉTAILS POUR L'ÉTHIQUE ET LE CHEF DES FINANCES

Le total de crédits/heures FPC disponibles pour cet événement est de 4 hours.

PRODUIT / INFORMATION DE L'ÉVÉNEMENT

REMARQUE : Vous recevrez un courriel au cours de la prochaine heure contenant votre nom d'utilisateur et votre mot de passe pour ouvrir une session sur le site de formation de CPA Canada (D2L) à :

https://education.cpacanada.ca

Si vous ne recevez pas le courriel, veuillez écrire à D2Lsupport@cpacanada.ca ou consulter le portail de soutien technique à https://cpacanada.service-now.com/soutien.

Chartered Professional Accountants of Canada / Comptables professionnels agréés du Canada

customerservice@cpacanada.ca

Note :

- Téléchargements (e.g. livres électroniques et infobases Folio Views) sont disponibles à partir de la page mes téléchargements dans la boutiqueCPA.

D'autres options et tarifs peuvent être proposés. Voir Tarifs et inscription pour en savoir plus.

CS17979

CR
28/02/2019

229 $

4 heure(s) de PPC

TARIFS ET INSCRIPTION (HTTPS://WWW.CPASTORE.CA/PRODUCT/L-ETHIQUE-ET-LE-CHEF-DES-FINANCES/2549)

Vous en saurez plus sur :

- les principales responsabilités du chef des finances et le rôle de l'éthique
- les risques d'atteinte à la réputation et les décisions éthiques
- les questions éthiques courantes qui se posent au chef des finances relativement à la chaîne d'approvisionnement
- les règles ou codes de déontologie
- la manière de reconnaître un conflit d'intérêts
- la collaboration éthique avec les parties prenantes
- l'importance d'un dispositif d'alerte éthique au sein d'une organisation
- diverses études de cas relatives à l'éthique, du point de vue du chef des finances

PLUS DE DÉTAILS :

Conférencier(s)/animateur(s)

Questions fréquentes

Avertissement

La documentation de ce cours est fournie à des fins de formation uniquement. Bien que cette documentation ait été soigneusement préparée et révisée, les auteurs et CPA Canada se dégagent de toute responsabilité juridique à l'égard de son contenu ou des conséquences qui pourraient découler de son utilisation. La documentation est conçue pour provoquer et favoriser la réflexion. Les solutions proposées aux participants ne doivent pas être interprétées comme étant des prises de position définitives, ni être appliquées telles quelles à d'autres situations.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 08 MARS 2019

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt, Lucie	

Point d'attache	Adresse	Localité	CS 17977	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		

Fonction	Direction
Contrôleur	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
07-03-2019 au 07-03-2019	07-03-2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
07-03-2019		Cotisation CPA Canada	1-04-44-07-6703	974,00 $	CAD
07-03-2019		Assurance professionnelle	1-04-44-07-6703	65,40 $	CAD
			TPS	47,25 $	CAD
			TVQ	94,25 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**1 180,90 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 7 mars 2019

Signature du supérieur immédiat **Date** 08/03/2019

Signature du vice-président aux finances et à l'administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

13 MAR. 2019

INITIALES EC (12)

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

C517977

AVIS DE COTISATION 2019-2020

Lucie Vaillancourt, CPA, CA
[redacted]

N° DE L'AVIS	N° DE MEMBRE
1510046	[redacted]

DATE D'ÉMISSION
2019-03-07

DESCRIPTION	MONTANT
Cotisation annuelle	945,00 $
Contribution Office des professions (non taxable)	29,00 $
TPS : 10780 3009 RT0001	47,25 $
TVQ : 1006163536 TQ0001	94,25 $
VOTRE COTISATION ANNUELLE (NON-REMBOURSABLE) (1)	**1 115,50 $**
PROMESSE DE DON À LA FONDATION DES CPA SELON VOTRE DÉCLARATION ANNUELLE (2)	**0,00 $**
TOTAL	**1 115,50 $**
PAIEMENT	**(1 115,50 $)**
SOLDE DÛ	**0,00 $**

N.B. Avant le 15 mars 2019, vous devez obligatoirement vous déclarer au gestionnaire du régime d'assurance responsabilité professionnelle, ACPA! Assurance, et acquitter s'il y a lieu la prime correspondant à votre situation.

(1) Votre cotisation annuelle couvre la période du 1er avril 2019 au 31 mars 2020.

(2) Si vous souhaitez modifier le montant de votre don, vous n'avez qu'à ajuster votre premier versement en conséquence. Vous pouvez également en tout temps effectuer un don sur le site de la Fondation - cpaquebec.ca/fondation.

N. B. Prière de prendre connaissance au verso du consentement à la transmission de renseignements personnels à CPA Canada.

À retourner avec votre paiement.

1510046
[redacted]

Lucie Vaillancourt, CPA, CA

MONTANT À PAYER		
UN VERSEMENT*	DEUX VERSEMENTS*	
	Premier	Deuxième
0,00 $	0,00 $	0,00 $
CHÈQUE(S) DATÉ(S) DU (OU AVANT)		
15 mars 2019	**15 mars 2019**	**31 mai 2019**

* Payables à l'Ordre des CPA et datés du **15 mars 2019** et, le cas échéant, du **31 mai 2019**, vos chèques doivent parvenir à l'Ordre au plus tard le **15 mars 2019.**
Les règlements en deux versements incluent des frais d'administration de 10 $ (plus taxes).

SOLDE DÛ
0,00 $

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

RÉGIME COLLECTIF DES CPA DU QUÉBEC

LA TRANSACTION - Merci

Veuillez imprimer cette page et la sauvegarder comme votre reçu de paiement.

Détails de paiement

Type de Transaction :	purchase
Date/Heure :	2019-03-07 13:46:51
Numéro de commande :	453124
Montant :	65.40
Numéro de Référence :	661378860012234270
Nom de Carte :	Lucie Vaillancourt
Numéro de Carte :	[redacted]
Type de Carte :	V
Code de Réponse :	27
Réponse :	APPROVED * =
Code d'Autorisation:	09540I
Code de ISO :	1
Produits et services commandés :	RÉGIME COLLECTIF D'ASSURANCE RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE Le Gestionnaire du régime collectif des CPA https://www.acpai.ca/
Conditions d'Utilisation et Politique de Retour	https://www.acpai.ca/terms_of_use.htm

Nous vous remercions pour votre paiement. Votre formulaire de proposition doit être évalué par votre agente de programme pour que votre certificat d'assurance soit émis correctement.

Cliquez ici pour retourner à la page d'accueil de l'espace réservé aux clients.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le
22 OCT. 2018
Rép: ----------

C 517556
22 oct. 2018
Thessard

Nom	Prénom		
Limoges	**Marie-Claude**		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9**	**Montréal**	**514 871-5886**
Fonction		Direction	
Chef Marketing		**Direction du Marketing et des Communications**	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
18-10-2018	18-10-2018	18-10-2018	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	échéance carte :

Date	Nom des invités et	Description des frais	No. Reçu	Montant
18-oct-18	Limoges + Loriaux	Inscriptions Forum CCMM	# 6410	344,92
				TPS= 15.00
				TVQ= 29.92
		TOTAL		**344,92 $**

	18 octobre 2018
Vérifié par	**Date**

APPROBATION

Marie-Claude Limoges	18 octobre 2018
Signature du réclamant	**Date**
	18 octobre 2018
Signature du supérieur immédiat	**Date**
	2018-10-23
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 7 NOV. 2018
INITIALES cc (7)

~~1-03-33-07-6530~~

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 300.00
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Limoges Marie-Claude

De: Chambre de commerce du Montréal métropolitain <no-reply@ccmm.ca>
Envoyé: 18 octobre 2018 11:02
À: Limoges Marie-Claude
Objet: Confirmation d'achat

la Chambre de commerce du Montréal métropolitain

Commande : #WEB033823 **Date : 10/18/2018**

Commandé par

Nom :	Limoges, Marie-Claude	Entreprise :	Palais des congrès de Montréal
Téléphone :	514 871-5886	Adresse1 :	159 rue Saint-Antoine Ouest
Courriel :	marie-claude.limoges@congresmtl.com	Adresse2 :	9e étage
		Ville :	Montréal
		Province :	Québec
		Code postal :	H2Z1H2

Description	Prix	Qté	Montant
Forum stratégique : les industries créatives, 3 décembre 2018, BILLET(S) - FORUM	150,00 $	2	300,00 $
		Sous-total :	300,00 $
		TPS (5 %) :	15,00 $
		TVQ (9,975 %) :	29,92 $
		Total :	**344,92 $**

***Note** : Tous les prix sont affichés en dollars canadiens.*
No. de TPS : 134251818
No. de TVQ : 1014807001

Forum stratégique : les industries créatives
Invitez des gens à se joindre à vous :
LinkedIn / Facebook / Twitter / Google+

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le
20 DEC. 2018
Rép: ----------

CS 17735

Nom	Prénom		
Limoges	**Marie-Claude**		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9**	**Montréal**	**514 871-5886**
Fonction		Direction	
Chef Marketing		**Direction du Marketing et des Communications**	
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
6-12-2018	7-12-2018	13-12-2018	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	échéance carte :

Date	Nom des invités et	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-déc-18		Chambre Hôtel Gala APEQ Trois-Rivières		108,29	6303
06-déc-18		Lunch en route vers Trois-Rivières		15,64	6303
07-déc-18		Petit-déjeuner à Trois-Rivières		17,19	6303
10-déc-18		Journée Développement créatif marketing Centre Phi		161,91	6530
		TOTAL		**303,03 $**	

TPS = 4/104 x 32.83 x 50% = 0.66
TVQ = 2.66 x 25% = 0.67

TPS = 6.32
TVQ = 13.01

13 décembre 2018
Vérifié par — **Date**

APPROBATION

Marie-Claude Limoges — 13 décembre 2018
Signature du réclamant — **Date**

13 décembre 2018
Signature du supérieur immédiat — **Date**

20 décembre 2018
Signature du vice-président aux finances et administration — **Date**

Signature du président-directeur général — **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 DEC. 2018
INITIALES

CS 17556
22 déc. 2018

TPS = 11.89
TVQ = 23.07

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-6303 = 125.69
6530 = 142.38
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

DELTA HOTELS MARRIOTT
TROIS-RIVIÈRES CENTRE DE CONGRÈS
1620 Rue Notre-Dame Centre, Trois-Rivieres, Quebec, G9A 6E5
Tel: 819-376-1991 Fax: 819-840-8844

APEQ - Association des Professionnel
Ms Marie Claude Limoges
Xxx
Xxx NE 11111
United States

Room:	1211
Folio:	58686
Cashier:	112
Arrival:	06/12/18
Departure:	07/12/18

Group: Apeq Gala Reconnaissance

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
06/12/18	Frais Chambre / Room Charge		91.00	
06/12/18	TAXE HEBERGEMENT / Housing Tax		3.19	
06/12/18	CHAMBRE TPS / Rooms-GST		4.71	
06/12/18	CHAMBRE TVQ / Rooms - PST		9.39	
07/12/18	[redacted]	XX/XX		108.29
	Total		108.29	108.29
	Balance Due		0.00 CDN	

GST Summary	
Reg No:802064527-RT0001	
Room	4.71
F&B	0.00
Other	0.00
Total	**4.71**

PST Summary	
Reg No:1223212022-TQ0001	
Room	9.39
F&B	0.00
Other	0.00
Total	**0.00**

1-03-33-07-6303
Une nuitée pour Gala APEQ Trois-Rivières
12/12/18
mel

Guest Signature: _____

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges.

Merci d'avoir choisi
les Hôtels Delta de Marriott™

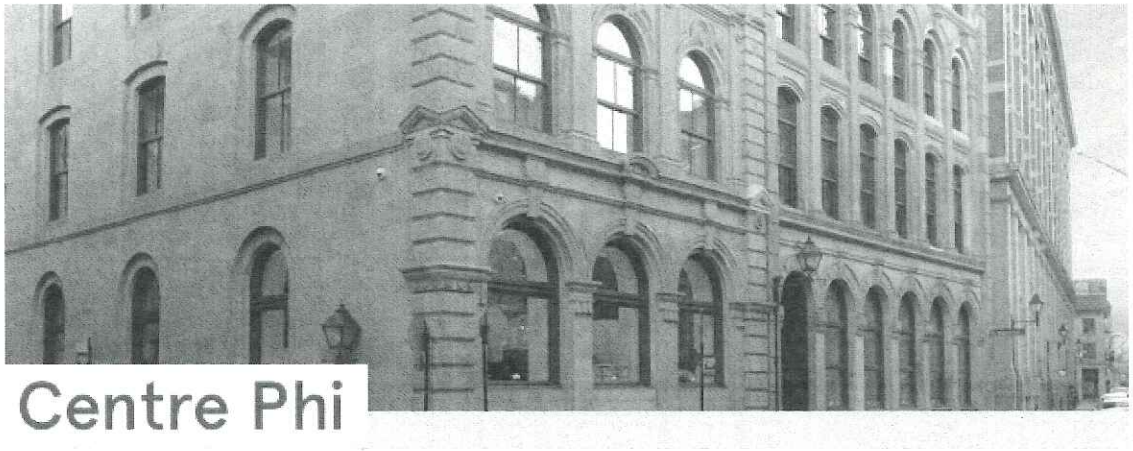
Thank you for choosing
Delta Hotels by Marriott™

DeltaHotels.com

DeltaHotels
DeltaHotels
DeltaHotelsLTD

Limoges Marie-Claude

De: Centre Phi <billetterie@centre-phi.com>
Envoyé: 6 décembre 2018 11:33
À: Limoges Marie-Claude
Objet: Votre Commande / Your Order - #8663268



Order Number: 8663268 Order placed on Thursday, Dec 6, 2018 at 11:32 AM

Le résumé de votre commande figure plus bas et inclut un lien pour récupérer votre billet.

Veuillez présenter votre téléphone ou les billets imprimés à votre arrivée.
Pour toute question ou tout commentaire, veuillez communiquer avec la billetterie.

Merci,
Centre Phi
514-225-0525
billetterie@centre-phi.com

Votre reçu:
TPS: 82599 5749 RT 0001 (5%)
TVQ: 1211209859 TQ 0001 (9.975%)

Below is your order summary along with a link to download your tickets.
When you arrive, please present these tickets either on your phone, or printed out.
Feel free to contact us if you have any questions or feedback.

Thank you,
Phi Centre
514-225-0525
boxoffice@phi-centre.com

Your receipt:
TPS: 82599 5749 RT 0001 (5%)
TVQ: 1211209859 TQ 0001 (9.975%)

Date & Time	Event Information	Price
Monday Dec 10, 2018 2:00 PM Share:	Dream Worlds - monday **9** - Regular **Centre Phi** **Montréal, QC**	CAD $130.59

Sub Total:	CAD $130.59
Tax:	CAD $19.53
Service Fee:	CAD $11.79
Total Amount:	**CAD $161.91**

TPS = 6.52
TVQ = 13.01

6530 Journée Développement Créatif Centre Phi

GET YOUR TICKETS

Please click the Download Tickets button below to download your ticket PDF file. Please print and bring it to the event.

DOWNLOAD TICKETS

Got an iPhone? You can add tickets to your Apple Wallet by clicking the button below from your phone.

Add to Apple Wallet

CUSTOMER SERVICE

Contact: 514 225-0525
Email: billetterie@centre-phi.com / boxoffice@phi-centre.com

Heures d'ouverture de la billetterie:
Lundi au vendredi — 10h à 17h
Samedi — 12h à 17h

Box Office Hours:
Monday to Friday — 9am-5pm
Saturday — 12pm-5pm

Copyright © 2008-2018 CrowdTorch. All rights reserved. | Privacy Policy | Contact Us

If you'd like to unsubscribe and stop receiving these emails click here.

6303
Petit Dej
APEQ
miel

Brasier 1908

225 rue St-Georges
Trois-Rivières, G9A 2K1
873-887-1908

7 déc. 2018 09:48

Addition #29344-1

Table 1221

1 Oeuf déjeuner	10,00 $
1 Jus d'orange	3,00 $
S-Total	13,00 $
T.P.S	0,65 $
T.V.Q	1,30 $
TOTAL	14,95 $

****
Merci!
****
Vous avez été servi par: Julie

T.P.S 787511310 RT0001
T.V.Q 1225038500 TQ0001

TPS: 0,65 $ TVQ: 1,30 $

Total : 14,95 $

FACTURE RÉVISÉE

Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

2018-12-07 09:46:57 MEV:16132101-10013748
LE BRASIER 1908 INC.
225, RUE SAINT-GEORGES TROIS-RIVIERES
G9A 2K1

LE BRASIER 1908
225 SAINT-GEORGES RUE
TROIS-RIVIEREQC

CARTE	[redacted]
TYPE CARTE	[redacted]
DATE	2018/12/07
HEURE	1184 09:49:34
NO SERV	1348
NO NOTE	29313
NO TABLE	226
NUMERO DU RECU	
C82045013-001-001-310-0	
ACHAT	
MONTANT	$14.95
POURBOIRE	$2.24
TOTAL	$17.19

[redacted]
A0000000041010
790645F07A00610B
0000008000-E800
2291D6E0DD91F0B7

APPROUVEE
NO AUTOR 20949Z 01-027
MERCI

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

6303
lunch en route vers 3-E

Benny&Co.341

296,Blv.Louis-Philippe-Picard
Repentigny, Qc. J5Y 3W9

12:51:41 Jeu., 6 Decembre 201

#1020890 TBL#61-1

1 POITRINE	$11.45
1 FONTAINE	$2.15
SOUS-TOTAL	$13.60
T.P.S. #808354807	$0.68
T.V.Q. #1217794737	$1.36

TOTAL $15.64

1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: LISANNE L.

TÉLÉCHARGEZ L,APPLICATION
BENNY&CO. ET OBTENEZ DES
OFFRES EXCLUSIVES!
****
RENDEZ-VOUS SUR
OPINION.BENNY-CO.COM
UNE CARTE CADEAU DE 100$
****

TPS: 0,68 $ TVQ: 1,36 $

Total : 15,64 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-12-06 13:06:48 MEV:15851601-101
BENNY & CO.
296, BOUL. LOUIS-P.-PICARD REPENTIGNY

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
07/02/2019	07/02/2019	11/02/2019	1-08-80-07-6400
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
07-02-2019	Simon Harris	Formation NBI (repas)		24,44 $	
		Montant total de la réclamation :		24,44 $	CAD

IPS = 4/104 x 24 44 x 50% = 0 49
NQ = 212 x 50% = 106

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6701 = 22 88
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ
$

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 FEV. 2019
INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 08/02/19.

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 14/02/19

Signature du président-directeur général — Date

A&W #5708 Montreal
150 Ste.Catherine Ouest
Montreal, QC H5B 1B3
514-844-4784

#stopperlaSP

1	Mo[illegible]	$6.5
1		$2.5
1	[illegible]oo Root Beer	$1.00
1		$0.00
	Teen	$[illegible].39
	[illegible]lies	[illegible].89
	Root Beer Diète	[illegible]00

[illegible]ustotal:	$21.26
[illegible]	$1.06
[illegible]VQ:	$2.12
Total:	$24.44
[illegible]ndtotal:	$24.44
[illegible]tercard:	$24.44
[illegible]tant Due:	$0.00

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]uchaine!!!
[illegible] [illegible]Q 1018356682
[illegible]ebut [illegible]ansaction: [illegible]
[illegible]/7/2019 12:40:17
Recu # : 7025872
[illegible]assier: [illegible]e

Lunch NBI

Exemplaire du C

TPS: 1.06 $ TVQ: 2.12 $
Total : 24.44 $

[redacted]

A & W
[illegible], RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

Trad
Card Entry : [illegible]
Auth # [illegible]
Sequence # : 001415239
Merchant ID : 21497925
Terminal # : AU[illegible]
[illegible]ate
[illegible]

Lunch NBI

Simon HARRIS

Retain [illegible] for your
records
*** CUSTOMER COPY ***

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
28 FEV. 2019

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
20/02/2019	20/02/2019	28/02/2019	1-08-80-07-6400
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
20-02-2019	Simon Harris	Formation NBI (repas)		81,94 $ ✓	
	Francis Tanguay				
	TPS = 4/104 x 81,94 x 5% = 1,64				
	TVQ = 8				
		Montant total de la réclamation :		81,94 $ ✓	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 28 fev 2019

Signature du supérieur immédiat — Date: 01/03/2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 01/03/2019

Signature du président-directeur général — Date

Pour :
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 1 MAR. 2019
INITIALES (11)

MDGE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6706 = 80 30.
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: [illegible]
RVC: GAZETTE
Table #: [illegible]
Check #: [illegible]
Group #: 1
Employee #: [illegible]
Employee: [illegible]
MID: [illegible]
TID: [illegible]
[illegible]

[illegible]

AID: [illegible]
APP [illegible]

APPROVED

[illegible]

TOTAL

No signature

RRN: [illegible]
Auth. #: [illegible]
TVR: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

$81.94

Facture
egarée

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

RÉÇU le - 1 NOV. 2018 Rép: ----------

Nom **MERCURE** [redacted]	Prénom **ROBERT**		**Autorisation**	Période	Code comptable **1-02-21-07-6303**
			Raisons du voyage **IMEX America 2018**	Début AAAA-MM-JJ **2018-10-15**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2018-10-30**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas, États-Unis**	Fin AAAA-MM-JJ **2018-10-18**	
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de	Date du compte	

✓ 50 US/jour ✓ 120 US/JR ✓

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	15	Déplacement en avion, frais d'hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD		41,95 $USD	12,00 $USD	1
10	16	Frais d'hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD		41,95 $USD	12,00 $USD	1
10	17	Frais d'hébergement, repas, per diem				10,00 $USD			41,95 $USD	12,00 $USD	1
10	18	Taxi vers l'aéroport, déplacement en avion (repas du retour inclus), repas per diem		26,09 $USD		10,00 $USD	17,50 $USD				2
10	18	Taxi de l'aéroport au domicile		18,40 $CAD							
		Montant addt'l alloué au PDG				8,00 $USD	10,50 $USD				

MDSE SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 = 406 20
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 7 NOV. 2018 INITIALES ec

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	18,40 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD
	$USD	26,09 $USD	$USD	48,00 $USD	63,00 $USD	0,00 $USD	125,85 $USD	36,00 $USD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

33 91 ✓ 62 38 ✓ 81 87 ✓ 163 55 ✓ 46 79 ✓

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

30-oct-18

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAXI : TPS = 4/104 x 18 40 = 0 70
TQ = 0
17,70 ✓

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,2996 $USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**18,40**	$CAD
2e devise	298,94	$USD
x	1,2996	taux
	388,50	$CAD
	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
406,90 $CAD

CS17580

Moins avance reçus :

_____ taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
406,90 $CAD

Divers	
0,00 $CAD	
36,00 $USD	
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
236,85 $USD	
0,00 s/o	
Transport	
18,40 $CAD	
26,09 $USD	
0,00 s/o	
18,40 $CAD	
298,94 $USD	
0,00 s/o	

(1)

Robert Mercure
[redacted]

Room No.	17044
Conf No.	784412340
Arrival	10/15/18
Departure	10/18/18

DATE	DESCRIPTION	Room Charges	Payments
10/15/18	MIR Resort Fee	37.00	
10/15/18	MIR Resort Fee Tax	4.95	
10/16/18	MIR Resort Fee	37.00	
10/16/18	MIR Resort Fee Tax	4.95	
10/17/18	MIR Refreshment Ctr Taxable	~~12.99~~	
10/17/18	MIR Resort Fee	37.00	
10/17/18	MIR Resort Fee Tax	4.95	
10/18/18	Visa		138.84

125.85 CR.

[redacted]

TOTAL USD 138.84
AID:A0000000031010
TVR:0000008000 TSI:F800
IAD:06020A03640002 ARC:00
ENTRY CODE: ICC 010302

Total	**138.84**	**138.84**
Balance	**0.00**	

Credit card refunds are processed immediately upon your departure from the hotel, but may not be reflected on your banking statement for up to 10 business days. Any complimentary offerings received will not show on your printed folio, these items are removed completely from your bill.

Thank you for selecting The Mirage as your dream destination of choice in Las Vegas. We hope you had a memorable stay with us.

Stay Connected

facebook.com/themirage

twitter.com/themiragelv

instagram.com/themiragelv

Mirage®
LAS VEGAS

An MGM Resorts Luxury Destination

Book your next stay
1.800.374.9000

For inquiries regarding your room charges,
please contact our Accounting Department at 702.791.7432

(2)

Vehicle: 5835
Driver ID: 104263

10/18/18 8:56 AM

.....

Trip # 3989
Start 10/18/18 8:39 AM
End 10/18/18 8:56 AM

Fare $18.45
Voucher $3.00

Subtotal $21.45
Excise Tax $0.64
Tip $4.00

Total $26.09

.....

CREDIT CARD $26.09

[redacted]

Auth Code 469904
PURCHASE APPROVED
Method: Chip

[redacted]

AID: A0000000031010
ATC: 0019
TVR: 0080008000
IAD: 06020A0325A002
TSI: E800
ARC: 3030
TERMINAL: ****2706
MERCHANT: ****47200
PIN VERIFIED
Thanks for riding with
Henderson Taxi
(702) 551-5151
Book online at
www.Kabit.Vegas

(3)

TAXI COOP QUEBEC
496 2E AVENUE
QUEBEC QC G1L3B1
TAXI 95

TERM # 22714601
INVOICE # 0002066
SEQUENCE # 1001906

CARD **********8019
CREDIT/ VISA D
2018/ 10/ 18 21: 55: 14

PURCHASE

AMOUNT $ 16.00
TIP $ 2.40
TOTAL $ 18.40

AUTH#: 448343 B: 0059
HTS#: 20181018215519

OPERATION
APPROVED 000

THANK YOU

[redacted]

AID: A0000000031010
TC: FCCD2BF3D83D0C83
TVR: 0080008000
TSI: F800
VER: CTP_PAX_APP_104
CUSTOMER COPY

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change

Bas	2018-10-16	1,2938
Moyenne	2018-10-15 — 2018-10-18	1,2996
Haut	2018-10-18	1,3057

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2018-10-18	1,31 CAD	1,3057	0,7659
2018-10-17	1,30 CAD	1,2994	0,7696
2018-10-16	1,29 CAD	1,2938	0,7729
2018-10-15	1,30 CAD	1,2993	0,7696

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 28 SEP. 2018

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] MERCURE	ROBERT		Raisons du voyage: IMEX America 2018	Début AAAA-MM-JJ: 2018-10-15	1-02-21-07-6303
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation: Las Vegas, États-Unis	Fin AAAA-MM-JJ: 2018-10-18	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2018-09-27
Fonction: PDG	Direction: Direction générale		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	24	Achat d'un billet d'avion aller/retour		1186,80 $CAD							1
		Québec-Las Vegas (payé avec carte de									
		crédit personnelle)									
				TPS = 52.46							
				TVQ = 347							
					TRAITÉ À L'INFORMATIQUE						
					- 3 OCT. 2018 (7)						
					INITIALES GC						
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	1186,80 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 = 113085
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

27-sept-18

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **1186,80** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
1 186,80 **$CAD**

CV1147

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 186,80 **$CAD**

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
1186,80 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
1186,80 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Booking Confirmation

1

Booking Reference: **AGRKRV**

Date of issue: 24 Sep, 2018

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Comfort

Monday 15 Oct, 2018	06:00 **Quebec City** Jean Lesage Int.(YQB), QC		06:48 **Montréal** Trudeau (YUL), QC	AC8703	**0hr48** Economy T Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400 Air Canada Bistro
		Layover in Montréal			1hr07

(!) AC8703 This flight departs early in the morning.

Monday 15 Oct, 2018	07:55 **Montréal** Trudeau(YUL), QC		10:19 **Las Vegas** McCarran Int. (LAS), NV Terminal 3	AC1855	**5hr24** Economy T Operated by: Air Canada | 767-300ER Air Canada Bistro
		Total duration			7hr19

(!) AC1855 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Return

					Economy - Comfort
Thursday 18 Oct, 2018	11:45 **Las Vegas** McCarran Int.(LAS), NV Terminal 3		19:24 **Montréal** Trudeau (YUL), QC	AC1856	4hr39 Economy T Operated by: Air Canada | 767-300ER Air Canada Bistro
		Layover in Montréal			1hr16
	AC1856 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.				
Thursday 18 Oct, 2018	20:40 **Montréal** Trudeau(YUL), QC		21:31 **Quebec City** Jean Lesage Int. (YQB), QC	AC8730	0hr51 Economy T Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400 Air Canada Bistro
		Total duration			6hr46

Passengers

Robert J Mercure

Ticket Number
0142101044832

Air Canada - Aeroplan
351831003

Seats
AC8703 11F
AC1855 13K
AC1856 15K
AC8730 2D

Purchase summary

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Comfort	476.00
Base Fare - Return - Economy - Comfort	476.00
Surcharges	50.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	3.49
Passenger Security Fee – United States	7.23
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	52.46
Immigration Fee - United States	9.04
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.11
Customs Fee - United States	7.30
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Passenger Facility Charge - United States	5.81
Transportation Tax - United States	47.26
Total airfare and taxes before options	$1186.80
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1186.80

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Quebec City (YQB) > Las Vegas (LAS)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 52.50 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

Las Vegas (LAS) > Quebec City (YQB)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 52.50 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Comfort

Changes
$25 CAD

- There is no charge for changes made outside 60 days of departure, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply. For changes made within 60 days of departure, the **change fee**, per direction, per passenger, is $25.00 CAD, plus applicable taxes and any fare difference. Changes can be made up to 2 hours before departure.
- **Same-day confirmed changes** at check-in or at the airport are permitted at a flat fee of $75 CAD/USD per direction, per passenger (subject to availability). Same-day flights only.
- **Same-day standby** is permitted at no charge.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Fare Rules

Cancellations
Non-refundable

- Tickets are **non-refundable** and **non-transferable**.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- If you make a flight change that involves a more restrictive fare, the higher change fee associated with that more restrictive fare applies once per passenger, regardless of the number of flights that are changed.
- Customers who **no-show** their flight will forfeit the fare paid.
- Air Canada will provide a full refund without penalty when you cancel a **new ticket** (i.e. when a new booking is made and you are assigned a booking reference) within 24 hours of purchase.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.
- Provided the original booking is cancelled prior to the original flight's departure, the value of the unused ticket can be applied within a one year period from date of issue of the original tickets to the value of a new ticket subject to the change fee per direction, per passenger, plus applicable taxes and any additional fare difference, subject to availability and advance purchase requirements. The new outbound travel date must commence within a one year period from the original date of ticket issuance. If the fare for the new journey is lower, any residual amount will be forfeited.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 115% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Comfort

Changes
$25 CAD

- There is no charge for changes made outside 60 days of departure, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply. For changes made within 60 days of departure, the **change fee**, per direction, per passenger, is $25.00 CAD, plus applicable taxes and any fare difference. Changes can be made up to 2 hours before departure.
- **Same-day confirmed changes** at check-in or at the airport are permitted at a flat fee of $75 CAD/USD per direction, per passenger (subject to availability). Same-day flights only.
- **Same-day standby** is permitted at no charge.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Non-refundable

- Tickets are **non-refundable** and **non-transferable**.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- If you make a flight change that involves a more restrictive fare, the higher change fee associated with that more restrictive fare applies once per passenger, regardless of the number of flights that are changed.
- Customers who **no-show** their flight will forfeit the fare paid.
- Air Canada will provide a full refund without penalty when you cancel a **new ticket** (i.e. when a new booking is made and you are assigned a booking reference) within 24 hours of purchase.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.
- Provided the original booking is cancelled prior to the original flight's departure, the value of the unused ticket can be applied within a one year period from date of issue of the original tickets to the value of a new ticket subject to the change fee per direction, per passenger, plus applicable taxes and any additional fare difference, subject to availability and advance purchase requirements. The new outbound travel date must commence within a one year period from the original date of ticket issuance. If the fare for the new journey is lower, any residual amount will be forfeited.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 115% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 20 DEC. 2018 Rép: ----------

Nom [redacted] MERCURE	Prénom ROBERT		Autorisation	Période	Code comptable 1-02-21-07-6303
			Raisons du voyage Congrès IBTM World	Début AAAA-MM-JJ 2018-11-25	Date de soumission 17-déc-18
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation Barcelone, Espagne	Fin AAAA-MM-JJ 2018-11-30	
Fonction PDG	Direction Direction générale		Accompagné de Luc Charbonneau	Date du compte	

Euros 59 OK Allocation PCM - Espagne — Euros 161 OK Allocation 10% - Espagne

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	25	Déplacement en avion						21,55 CAD			
11	26	Hébergement, per diem				11,80 EURO	20,65 EURO	26,55 EURO	258,34 CAD	16,10 EURO	1,5
11	27	Hébergement, per diem				-	-	-	258,34 CAD	16,10 EURO	1,5
11	28	Hébergement, taxi, per diem		28,01 CAD		-	-	-	258,34 CAD	16,10 EURO	1,2,5
11	29	Hébergement, taxi, per diem		22,33 CAD		-	-	-	258,34 CAD	16,10 EURO	1,3,5
11	30	Taxi de l'aéroport		47,15 CAD	→ MTL	11,80 EURO					4
		Montant addt'l alloué au PDG		1351 13		4,00 CAD	3,50 CAD	9,00 CAD			

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 21 DEC. 2018 INITIALES CC (9) MCSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF CODE 1-02-21-07-6303 = APPR. PAIEMENT NO DE CHQ $ DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	97,49 $CAD	$CAD	4,00 $CAD	3,50 $CAD	30,55 $CAD	1 033,36 $CAD	$CAD
	EURO	EURO	EURO	23,60 EURO	20,65 EURO	26,55 EURO	EURO	64,40 EURO
	s/o	s/o	s/o	11 80 s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

17 71 — 30 99 — 39 85 — 96 65

Divers
0,00 $CAD
64,40 EURO
0,00 s/o

Subs. et logs.
1071,41 $CAD
70,80 EURO
0,00 s/o

Transport
97,49 $CAD
0,00 EURO
0,00 s/o

TOTAL
1168,90 $CAD
135,20 EURO
0,00 s/o

17-déc-18

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

PDH : TPS = 5/105 X 21 55 = 1 08 TVQ = 0 — 125,52

14/12/18

TAXI : TPS = 4/104 X 47 15 = 1 89 TVQ = 0 — 95,60

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1168,90 $CAD	
2e devise	135,20 EURO	
	x 1,5008 taux	
	202,91 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Dépenses du voyage

1 371,81 $CAD

CS 17732

Moins avance reçus :

TPS = 2 97

taux

0,00 $CAD

Total à recevoir

1354 10

1 371,81 $CAD

HOTEL Jazz

1

INVOICE/FACTURE

ROBERT JACQUES MERCURE
H2Z 1H2
Canada

DNI/NIF GC961662

Guest Hôte	Arrival Arrivée	Departure Sortie	Room Chambre	T.A. Locator Voucher	Invoice Facture	Date Date
	26/11/18	30/11/18	316	1263364049	069218021565	30/11/18

Date / Date	Description / Concept		Euros
26/11/18	Accommodation		160.00
26/11/18	Breakfast Upselling		10.00
26/11/18	Tourist tax		0.72
26/11/18	Visa Offline	652.88	
27/11/18	Accommodation		160.00
27/11/18	Breakfast Upselling		10.00
27/11/18	Tourist tax		0.72
28/11/18	Accommodation		160.00
28/11/18	Breakfast Upselling		10.00
28/11/18	Tourist tax		0.72
29/11/18	Accommodation		130.00
29/11/18	Breakfast Upselling		10.00
29/11/18	Tourist tax		0.72

	Net Amt. / Montant Net	Vat Amt. / Montant TVA	
VAT 10%	593.49	59.39	EUR

	Total Paym.:	Total Charges:
	652.88	652.88

Total / Total:	652.88	EUR
Open Balance Solde:	0.00	EUR

Réel payé en $CAD : 1033,36 ÷ 4 jrs = 258,34 $ (voir 5)

Los datos personales facilitados a este hotel se incluirán en un fichero único titularidad de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L.; Hotel Paral•lel, S.L. y Gran Chef, S.L. para gestionar sus estancias en los hoteles Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición enviando una solicitud a calle Urgell 230, 08036 Barcelona.Les dades personals facilitades a aquest hotel s'inclouran en un fitxer únic titularitat de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L.; Hotel Paral•lel, S.L. i Gran Chef, S.L. per gestionar les seves estades als hotels Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel•lació i oposició enviant una sol•licitud a carrer Urgell, 230, 08036 Barcelona. The personal data provided to this hotel will be added to one single file, property of Josel, S.L.U., Europark, S.L., Hotel Paral·lel, S.L. and Gran Chef, S.L. for the purpose of managing your periods of stay in Nuñez i Navarro hotels (www.nnhotels.com). You may exercise your rights of access to, correction of, cancellation of and disagreement with the data by sending the due request to Calle Urgell, 230, 08036 Barcelona.

GRAN CHEF S.L. B58586991 Registro Mercantil de Barcelona Tomo 10,256 Libro 9,314 Folio 19 Hoja 119,535 Inscripción 1a Sección 2a de Sociedades - Turisme de Catalunya HB-004227

NÚÑEZ I NAVARRO
HOTELS

Hotel 1898

www.hotel1898.com • 1898@nnhotels.com • *fb: hotel.1898.barcelona*

Hotel Barcelona Universal

www.hotelbarcelonauniversal.com • bcnuniversal@nnhotels.com • *fb: hotel.bcn.universal*

U232 Hotel

www.u232hotel.com • u232hotel@nnhotels.com • *fb: u232hotel.barcelona*

Hotel Jazz

www.hoteljazz.com • jazz@nnhotels.com • *fb: hotel.jazz.barcelona*

The Corner

www.hotelthecornerbarcelona.com • thecornerhotel@nnhotels.com
(Próxima apertura / New openning)

Hotel Europark

www.hoteleuropark.com • hoteleuropark@nnhotels.com • *fb: hotel.europark.barcelona*

BHotel

www.b-hotel.com • b-hotel@nnhotels.com • *fb: bhotel.bcn*

Hotel Soho Barcelona

www.hotelsohobarcelona.com • soho@nnhotels.com • *fb: hotel.soho.barcelona*

Hotel Granvía

www.hotelgranvia.com • hgranvia@nnhotels.com • *fb: hotel.granvia.barcelona*

Hotel Paral·lel

www.hotelparalel.com • hparalel@nnhotels.com • *fb: hotel.parallel*

Midtown Apartments

www.midtownapartments-barcelona.com • midtownapartments@nnhotels.com • *fb: midtownapartmentsbarcelona*

Esperamos que su estancia haya sido satisfactoria, comparta su experiencia en el hotel publicando sus comentarios en tripadvisor.

Reserve directamente en la web del Hotel para obtener los mejores precios.

We hope you had a wonderful stay and invite you to share your comment and see it published on tripadvisor.

Book directly on the hotel website for guaranteed best rates and exclusive benefits.

WWW.NNHOTELS.COM

(1)

ROBERT JACQUES MERCURE
H2Z 1H2
Canada

Fecha/Date	26/11/18
Hora/Time	13:11
Hab./Room	316
No. Conf.	1149984
Rec. No	96543

RECIBO DE PAGO/PAYMENT RECEIPT

Fecha/Date	Descripción/Description	Importe/Amount
26/11/18	Visa Offline [redacted]	652.88EUR

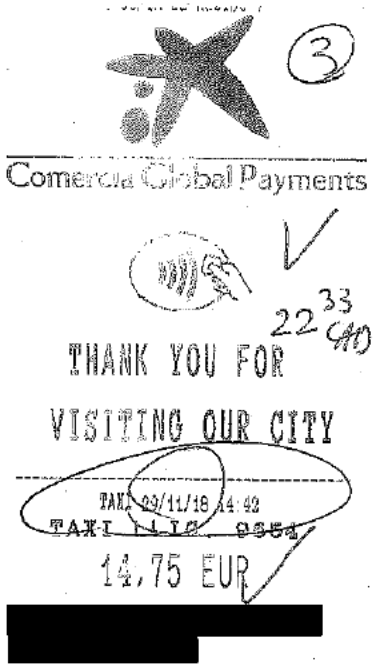
Firma Cliente/Guest Signature

Cajero/Cashier 110



BBVA (2)

TAXI LLIC6618
MOLLET DEL VALL
COMERCIO: 047188644 TPV: 00024522203
Tran:00080 APLIC.:A0000000031010
[redacted]
MERCURE ROBERT.NR
[redacted]
Aut 442804 Op 000679 CHIP
Fecha:28.11.18 Hora:10:56
18,55 EUR 28.01



(3)

Comercia Global Payments

22 33 (40)

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

TAXI 29/11/18 14:42
TAXI LLIC 9654
14,75 EUR
[redacted]
COMERCIO:346094378 Aut465573
TPV: 00025053366 Op 001936
Tran:00081 A0000000031010
NO REFUND



BOUL ROSEMONT
MONTREAL, QC. H2G 1T2
514-729-5807

SALE

Server #: 000001 Airport (4)

Batch #: 037 REF#: 00000007
11/30/18
ARPR CODE: 432942 13:07:11
Trace: 7
VISA
**********8019 Chip
/

AMOUNT	$41.00
TIP	$6.15
TOTAL	$47.15

APPROVED

[redacted]
TVR: 00 80 00 80 00
TSI: F8 00

THANK YOU / MERCI
TAXI#2033#2253
PERMIS#29481
TPS#2247622576

CUSTOMER COPY



5

Nov 29, 2018 **$22.33**
TAXI LLIC. 9654 BADALONA
AMT 14.75 EURO

Nov 28, 2018 **$28.01**
TAXI LLIC6618 MOLLET DEL
VA AMT 18.55 EURO

Nov 27, 2018 **$19.53**
ZAKIR SUPER 2010
BARCELONA AMT 12.99
EURO

Nov 27, 2018 **$1.48**
APL* ITUNES.COM/BILL
800-676-2775 ON

Nov 26, 2018 **$1,033.36**
HOTEL JAZZ BARCELONA

Nov 26, 2018 **$139.51**
I G A DES SOURCES 8572
QUEBEC QC

Nov 26, 2018 **$216.68**
FAIRMONT HOTEL DUBAI
AMT 600.00 U.A.E. DIRHAM

Nov 26, 2018 **$1.48**
APL* ITUNES.COM/BILL
800-676-2775 ON

IBTM - Barcelone, Espagne

Palais des congrès de Montréal

Responsable : Direction Finances et administration		Page 25 de 31
Politique : Frais de représentation et de voyages		N° de référence : POL 40-01
En vigueur : 1984-05-28	Révisé le : 1989-09-01 2004-02-19 2008-04-01	Approbation : 2008-04-03 Paul Saint-Jacques Président et directeur général et Conseil d'administration

Annexe A
Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas

	Tarification (* : représentation du Québec)	Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
*	Panama	108 $	103 680 balboas	46 $	44 160 balboas
	Paraguay	95 $	457 425 guaranis	25 $	120 375 guaranis
	Pérou	118 $	390 sols	40 $	132 sols
	Surinam	108 $	235 278 florins	25 $	54 462 florins
	Uruguay	105 $	1 197 pesos	43 $	490 pesos
*	Vénézuela	164 $	111 439 bolivars	55 $	37 372 bolivars
	Antilles	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
	Bahamas	168 $	334 $ B.	69 $	173 $ B.
	Bermudes	226 $		71 $	
	Cuba	80 $	80 pesos	40 $	40 pesos
	République dominicaine	107 $	1 765 pesos	56 $	930 pesos
	Jamaïque	127 $	5 779 $ J.	42 $	1 911 S J.
	Trinidad et Tobago	86 $	530 $ TT.	43 $	264 $ TT.
	Haïti	109 $	2 600 gourdes	45 $	1 080 gourdes
	Autres pays	63 $		30 $	
	Europe	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
*	Allemagne		137 euros		60 euros
*	Autriche		92 euros		49 euros
*	Belgique		137 euros		54 euros
*	France		174 euros		62 euros
*	Royaume-Uni	209 $	139 livres	71 $	51 livres
*	Italie		218 euros		52 euros
*	~~Espace~~ Espagne		161 euros		59 euros
	Bloc Scandinavie				
	Danemark	105 $	834 couronnes	65 $	563 couronnes

** *La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.*

2009-09-24

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2018-11-26	1,50 CAD	1,5008	0,6663

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 22 NOV. 2018 Rép

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted] MERCURE	Prénom ROBERT		Autorisation	Période	Code comptable 1-02-21-07-6303
			Raisons du voyage PCMA Convening Leaders	Début AAAA-MM-JJ 2019-01-05	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2018-11-19
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation Pittsburg, USA	Fin AAAA-MM-JJ 2019-01-09	
Fonction PDG	Direction Direction générale		Accompagné de Luc Charbonneau	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	17	Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Pittsburg		1219,34 CAD							1

TPS = 53 91
TVQ = 3 49

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
2 9 NOV. 2018
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 1161 94
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	1219,34 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

19-nov-18

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1219,34	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
1 219,34 $CAD

CV1157

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 219,34 $CAD

Divers	
0,00	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
Subs. et logs.	
0,00	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
Transport	
1219,34	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
TOTAL	
1219,34	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o

AIR CANADA

Booking Confirmation

Booking Reference: **MQXXJM** Date of issue: 17 Nov, 2018

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Latitude

Saturday 05 Jan, 2019	11:35 **Quebec City** Jean Lesage Int.(YQB), QC		12:27 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8715	**0hr52** Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400
		Layover in Montréal			1hr18
Saturday 05 Jan, 2019	13:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		15:27 **Pittsburgh** Pittsburgh Int. (PIT), PA	AC8170	**1hr42** Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100
		Total duration			3hr52

Return

Economy - Flex

Wednesday 09 Jan, 2019	16:00 **Pittsburgh** Pittsburgh Int.(PIT), PA		17:33 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8171	**1hr33** Economy T Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100
		Layover in Montréal			3hr02
Wednesday 09 Jan, 2019	20:35 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		21:28 **Quebec City** Jean Lesage Int. (YQB), QC	AC8730	**0hr53** Economy T Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400
		Total duration			5hr28

Passengers

Robert J Mercure

Ticket Number
0142103607566

Air Canada - Aeroplan
351831003

Seats
AC8715 2A
AC8170 1C
AC8171 9A
AC8730 11A

Purchase summary

Visa
[redacted]
Amount paid: $1219.34

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$3.49
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$53.91

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Latitude	763.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	268.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	3.49
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.40
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	53.91
Immigration User Fee - United States	9.25
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.23
Customs User Fee - United States	7.63
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Passenger Facility Charge - United States	5.95
Transportation Tax - United States	48.38
Total airfare and taxes before options	$1219.34
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1219.34

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Quebec City (YQB) > Pittsburgh (PIT)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	Complimentary	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

Pittsburgh (PIT) > Quebec City (YQB)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 52.50 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Latitude

Changes
Free

- Before day of departure - Changes are permitted without a fee, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply. **Changes** can be made up to 2 hours before departure.
- Your total ticket price may increase if changes are made and the original fare you booked is no longer available, or if you call Air Canada Reservations, who may not have access to the original fare. Advance purchase may apply.
- Lower Latitude fares may be available only at aircanada.com for selected flights and dates. **Any changes not completed on aircanada.com may result in a higher Latitude fare** than would otherwise be available.
- **Same-day standby** is permitted at no charge.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Free

- Tickets are **fully refundable** and **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance and *Preferred* seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 125% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes
$50 CAD

- The **change fee** per direction, per passenger is $25.00 CAD for changes made outside 60 days of departure, and $50.00 CAD for changes made within 60 days of departure, plus applicable taxes and any fare difference. Changes can be made up to 2 hours before departure.
- **Same-day confirmed changes** at check-in or at the airport are permitted at a flat fee of $75 CAD/USD per direction, per passenger (subject to availability). Same-day flights only.
- **Same-day standby** is available: on flights between Toronto and Montréal or Ottawa, on flights between Calgary, Edmonton and Vancouver, as well as on flights between Toronto Pearson (YYZ) and LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) or Newark (EWR) airports (connecting flights excluded).
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Non-refundable

- Tickets are **non-refundable** and **non-transferable**.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- If you make a flight change that involves a more restrictive fare, the higher change fee associated with that more restrictive fare applies once per passenger, regardless of the number of flights that are changed.
- Customers who **no-show** their flight will forfeit the fare paid.
- Air Canada will provide a full refund without penalty when you cancel a **new ticket** (i.e. when a new booking is made and you are assigned a booking reference) within 24 hours of purchase.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.
- Provided the original booking is cancelled prior to the original flight's departure, the value of the unused ticket can be applied within a one year period from date of issue of the original tickets to the value of a new ticket subject to the change fee per direction, per passenger, plus applicable taxes and any additional fare difference, subject to availability and advance purchase requirements. The new outbound travel date must commence within a one year period from the original date of ticket issuance. If the fare for the new journey is lower, any residual amount will be forfeited.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 100% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
27 NOV. 2018
Rép: ----------

[redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
25-10-2018 au 22-11-2018	23-11-2018	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2018-10-25	[redacted] de l'Association Hôtellerie Québec	Cocktail (19h36) Souper d'affaires	1	44,95 $	$CAD
2018-10-29	[redacted] 'Hôtel Omni	Cocktail d'affaires	2	21,03 $	$CAD
2018-10-30	[redacted] l'Université de Laval	Lunch d'affaires (Palais Boréal)	3	47,40 $	$CAD
2018-10-31	[redacted] (QEH)	Cocktail Lunch d'affaires (Projet Terrasse)	4	112,40 $	$CAD
2018-11-22	[redacted]	Lunch d'affaires TVQ 9,18$	5	121,65 $	$CAD
TPS =	4/104 X 347,43 X 5% = 6,95			4/104 x 225,79 x 5% = 4,34 17,04 x 25% = 4,26	
TVQ =	26,22 X 25% = 6,56			4/104 x 121,65$ x 5% = 2,34$ 9,18$ x 25% = 2,30$	
		Montant total de la réclamation :		347,43 $	$CAD

225,79$
oct. 217,18$
ajust. - 0,27
216,91
nov. 117,01

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date 23/11/18

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6401 = 333,92 ✓
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
27 NOV. 2018
INITIALES GE

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

80046 Tristan GD

FACT 11457 TBL 52/1 CLIENT 2

Salle à manger

1 GV Ch St-Jean Cab	18.00
1 GV Mission Hill Res Chard	16.00
Sous-Total	34.00$
Taxe TPS	1.70$
Taxe TVQ	3.39$
Total dû	**39.09$**

---------- Facture imprimée ----------
2018-10-25 06:14PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 1,70 $ TVQ: 3,39 $
Total : 39,09 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 2391
RVC: RVC10222
Table #: 52
Check #: 11457
Group #: 1
Employee #: 80046
Employee: Tristan GD

Type: Purchase

[redacted]

Amount $39.09
Tip $5.86
==========
TOTAL CAD$44.95

Reference #:
66190668 0018820170 H
Auth #: 446418
GAKYCS12/E66190668 005
10/25/2018 6:15:26 PM

SCOTIABANK VISA
A0000000031010

APPROVED - THANK YOU
01-027

No signature required

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

TVQ = $3^{39} + 1^{59} + 3^{58} + 8^{48} + 9^{18} = 26^{22}$

alcool: TPS 4/104 x 44.95$ x 50% = 0.86$
TVQ 3,39$ x 25% = 0.84$

44.95$ - 0.86$ - 0.84$ = 43.25$

Vasco de Gama

1472 Rue Peel Mtl. QC.

Tel: 514-286-2688

LUN 29 OCTOBRE 2018

ADDITION #1258281-2

TABLE #16

DUPLICATA

2 *PROMO BLANC VERRE		$15.00
1 LUPINIS OLIVES		$4.50
1 PORTO BLANC V.		$7.50
1 CROQUETTE MORUE		$1.95
1 CROQUETTES CHOURICO		$1.95
SOUS TOTAL	:	$30.90
PROMO $	:	$15.00-
SOUS-TOTAL	:	$15.90
T.P.S.		$0.80
T.V.Q.		$1.59

TOTAL $18.29

T.P.S. 871612404 RT0001
T.V.Q.1205202541 TQ0001
Heure: 18:15 1 CLIENT
MERCI!!! ;)

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : COMPTOIR

TPS: 0.80 $ TVQ: 1.59 $

Total : 18.29 $

FACTURE RÉVISÉE

Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

2018-10-29 18:15:17 MEV:11493701-10738056
CAFE VASCO DE GAMA
1472, RUE PEEL MONTREAL
QC, H3A 1S8

=RELEVE DE TRANSACTION=

POS05000939 RETLR94380002
VASCO DA GAMA
1472 RUE PEEL
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: [redacted]
SEQ.: 083 BATCH/LOT: 066
REFERENCE NB.: 005093
2018/10/29 18:18:04 CAI

PURCHASE/ACHAT	$18.29
TIP/POURBOIRE	$2.74
TOTAL	**$21.03**

AUTHOR./AUTOR.: 431147

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER

Alcool : TPS 4/104 x 25,86$ x 50% = 0,49$
TVQ 2,24$ x 25% = 0,56$
25,86$ − 0,49$ − 0,56$ = 24,81$

HUGGES
SANS-REPRES
CANAL

1/1
3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

13:11:41 Mar., 30 Octobre 2018
#40213 TBL#36-1,2

>>MENU<<

1 PERRIER	$2.50
1 ENCHILADAS CHIC	$11.95
1 DOS EQUIS	$7.50
1 CALAMARI	$11.95
1 CAFE REGULIER	$1.95
SOUS-TOTAL	$35.85
T.P.S. (5.00%)	$1.79
T.V.Q.(9.975%)	$3.58

TOTAL $41.22

T.P.S #735328494 RT0001
T.V.Q #1224417973 TQ0001
2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: KAMEL (05)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 1,79 $ TVQ: 3,58 $
Total : 41,22 $

[redacted]

3 AMIGOS RESTO BAR
159-C1, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=

POS29004469 RETLR49703706
3 AMIGOS PALAIS DES CONGR
301 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: [redacted]
CLERK/EMPL: 005
SEQ.: 006 BATCH/LOT: 062
REFERENCE NB.: 001058
2018/10/30 13:12:38 CA1

PURCHASE/ACHAT	$41.22
TIP/POURBOIRE	$6.18
TOTAL	$47.40

AUTHOR./AUTOR.: 417739

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

N. CHABANNE
QEH

LE WESTIN
MONTRÉAL

4

****
ADDIT # 141406 DATE 10/31/18
TABLE # 88 HEURE 7:02PM
TRANSACTION # 261638

-- GAZETTE : ANNIE --

#ARTICLES	MONTANT
4 BUFFALO TRACE	42.00
4 20OZ HEINEKEN	43.00

alcool

****

SOUS-TOTAL	85.00
TPS	4.26
TVQ	8.48
TOTAL	97.74

CLIENTS 2

Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 4.26 $ TVQ: 8.48 $
Total : 97.74 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-10-31 19:08:53 MEV:13506401-100938
90
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

... MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 31743
RVC: GAZETTE
Table #: 88
Check #: 141406
Group #: 1
Employee #: 14
Employee: ANNIE
MID: 82403580012
TID: 9686707
Trace #: 008560

Purchase
Visa xxxxxxxxxxxx8019
AID: A0000000031010
APP Name:SCOTIABANK VISA

APPROVED

Amount $97.74
Tip $14.66

TOTAL CAD$112.40

No signature required

RRN: 000000029420 C
Auth. #: 402712
TVR: 0080008000
TSI: F800
LEWESTINCS16 LEWESTINCC1
00 (001)
10/31/2018 7:08:37 PM

Customer Copy

THANK YOU
Come again

NADER
CHABANNE
QEH →

alcool TPS: 4/104 x 112.40* x 50% = 2.16*
TVQ: 8.48* x 25% = 2.12*

112.40* - 2.16* - 2.12* = 108.12*

TOQUE
900 PLACE JEAN-RIOPELLE
MONTREAL, H2Z2B2

JEU 22 NOVEMBRE 2018
ADDITION #133728-- 1
TABLE #100

1 CAPPUCCINO OK		$6.00
1 ESPRESSO DECAFEINE		$4.50
2 Q WATER SP		$8.00
2 TRUITE		$68.00
1 1/2 V.COEUR		$5.50
SOUS-TOTAL	:	$92.00
T.P.S.		$4.60
T.V.Q.		$9.18
TOTAL		**$105.78**

NOUS PROPOSONS UN SERVICE
DE RACCOMPAGNEMENT: POINT ZERO
MERCI A LA PROCHAINE
POUR RESERVATION (514)499-2084
Heure: 12:34 2 CLIENTS

TPS : 788673887 RT0001
TVQ : 1225149026 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : CHRISTINE

TPS: 4,60 $ TVQ: 9,18 $
Total : 105,78 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-11-22 12:34:22 NEV:11750402-10020313
RESTAURANT TOQUE
900, PLACE JEAN-PAUL-RIOPELLE MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS28006478 RETLR62598104
RESTAURANT LE TOQUE
900 PLACE JEAN-PAUL-RIOPE
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
[redacted]
AID: A0000000031010
APPL: [redacted]
INVOICE#:133728
SEQ.: 001 BATCH/LOT: 456
REFERENCE NO : 012465
2018/11/22 13:00:17 CAI

PURCHASE/ACHAT	$105.78
TIP/POURBOIRE	$15.87
TOTAL	**$121.65**

AUTHOR./AUTOR.: 434819

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY - CARDHOLDER

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
- 1 NOV. 2018
Rép: ----------

[redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
3-10-2018 au 11-10-2018	30-10-	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
03-10-2018	[redacted] Ivanhoé Cambridge)	Lunch d'affaires	1	70,08 $	$CAD
03-10-2018	[redacted] Tourisme Montréal)	Souper d'affaires (Divers sujets PCM-TM)	2	323,94 $	$CAD
04-10-2018	[redacted]	Souper d'affaires (Séries de concert conférences au Palais)	3	288,25 $	$CAD
09-10-2018	[redacted] (Association des hôteliers du Grand Montréal)	Lunch d'affaires	4	138,17 $	$CAD
10-10-2018	[redacted] et Francis Lefebvre (Montréal en Lumières)	~~Lunch d'affaires~~ Cocktail (18h53)	5	63,47 $	$CAD
11-10-2018	[redacted] InVivo Montréal	Lunch d'affaires	6	78,02 $	$CAD
	TPS= 4/104 x 961,93 x 5% = 18,28				
	TVQ= 72,58 x 25% = 18,15				
		Montant total de la réclamation :		961,93 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

31/10/18

Robert Mercure, Président directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 1 NOV. 2018
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-02-6401 = 925,50
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80064 Eder R 1

FACT 29972 TBL 841/1 CLIENT 2
********** RÉIMPRESSION **********
********** RÉIMPRIMER 1 **********

Salle à manger

2 Eska Gaz 750 mL @ 7.00	14.00
1 Cafe	3.00
2 Bento Poulet @ 18.00	36.00
2 Salade Kaiso TH	0.00
Sous-Total	53.00$
Taxe TPS	2.65$
Taxe TVQ	5.29$
Total dû	**60.94$**

---------- Facture imprimée ----------
2018-10-03 01:17PM

SERVICE/TIPS 9.14

TOTAL 70.08

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

J3_02152E_MES - Valeurs invalides dans la structure (serveurTrans, Eder R).
Contactez votre détaillant.

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 10642
RVC: RVC10221
Table #: 841
Check #: 29972
Group #: 1
Employee #: 80064
Employee: Eder R

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount $60.94
Tip $9.14
==========
TOTAL CAD$70.08

Reference #:
66190675 0018600010 C
Auth. #: 452324
GAKYC519/E66190675 005
10/03/2018 1:28:19 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain t
your

TVQ = 5.29 + 24.44 + 21.75 + 10.42 + 4.79 + 5.89 = 72.58 $

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

21:25:18 Mer., 3 Octobre 2018

#5094

TBL#60 -1,2

1	Margaux Paveil de Luz	$88.00
1	RILLETTE LAPIN	$14.00
1	RIS DE VEAU	$18.00
1	SHORT RIB	$36.00
1	BENTO	$14.00
1	CRUDO HAMACHI	$16.00
1	RIS DE VEAU	$18.00
1	BAR RAYE	$38.00
1	ESPRESSO ALLONGE	$3.00
	LAIT CHAUD	$0.00
	TPS #805267976	$12.25
	TVQ #1221570035	$24.44

TOTAL $281.69

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: YAN
NAKITA

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 12,25 $ TVQ: 24,44 $

Total : 281,69 $

FACTURE REVISEE

Remplace 2 factures déjà produites

[redacted]

2018-10-03 21:23:13 MEV:161542 T-10001832
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

88,00
1,40
8,77
101,17

Alcool: TPS 4/104 x 101,17 x 50% = 1,94
TVQ 8,77 x 25% = 2,19

101,17 - 1,94 - 2,19 = 97,04

-RELEVE DE TRANSACTION-

POS64000622 RETLR4337[redacted]406
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA [redacted]
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: SCOTIABANK VISA
INVOICE#:5094
SEQ : 008 BATCH/LOT: 043
REFERENCE NB. : 000801
2018/10/03 21:2[redacted]:20 CAI

PURCHASE/ACHAT $281.69
TIP/POURBOIRE $42.25 OK
TOTAL $323.94
AUTHOR./AUTOR.: 442215

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

Ferreira
1446 rue Peel, Montreal
QC, H3A-1S8 514-848-0988

JEU 4 OCTOBRE 2018
ADDITION #483073-1
TABLE #43

6 F RESERVE		$90.00
2 PIEUVRE GRILLE		$42.00
2 FILET MIGNON		$86.00
SOUS-TOTAL	:	$218.00
T.P.S.		$10.90
T.V.Q.		$21.75
TOTAL		**$250.65**

T.P.S.:899670368 RT0001
T.V.Q.:1018613618 TQ0001

Heure: 21:40 2 CLIENTS

MERCI DE VOTRE VISITE
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : MICHAEL M

TPS: 10.90 $ TVQ: 21.75 $
Total : 250.65 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-10-04 21:40:04 MEV:11497201-10190715
FERREIRA CAFE
1446, RUE PEEL MONTREAL
QC, H3A 1S8

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64004466 RETLR67716701
CAFE FERREIRA
1446 RUE PEEL
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: [redacted]
CLERK/EMPL: 037
INVOICE#:483073
SEQ.: 022 BATCH/LOT: 077
REFERENCE NB.: 001358
2018/10/04 21:40:36 CA1

PURCHASE/ACHAT	$250.65
TIP/POURBOIRE	$37.60
TOTAL	**$288.25**

AUTHOR./AUTOR.: 482970

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

90,00 + 4,50 + 8,97 = 103,47

Alcool: TPS 4/104 x 103,47 x 50% = 1,98
TVQ 8,97 x 25% = 2,24
103,47 - 1,98 - 2,24 = 99,25



1/1
MONARQUE
406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:03:44 Mar., 9 Octobre 2018
#5775
TBL#40-1,3

2 EAU GAZ MONARQUE	$8.00
1 SALADE NICOISE	$28.00
1 ESPRESSO	$3.00
DECAF	$0.50
1 POISSON DU JOUR	$30.00
1 ESPRESSO	$3.00
1 SALADE NICOISE	$28.00
1 CAPPUCCINO	$[illegible]

TPS #805287976
TVQ #1221570835
TOTAL $120.15

3 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: YAN

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 5,23 $ TVQ: 10,42 $
Total : 120,15 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2018-10-09 13:02:02 MEV:16156501-10006218
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL



=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64002602 RETLR43374404
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031[illegible]
APPL: [redacted]
INVOICE#:5775
SEQ.: 003 BATCH: 034
REFERENCE NR.: 000568
2018/10/09 13:05:13 CAI

PURCHASE/ACHAT	$120.15
TIP/POURBOIRE	$18.02
TOTAL	$138.17

AUTHOR./AUTOR.: 422392

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

80538 AlexG80538

FACT 5091 TBL 53/1 CLIENT 2

Salle à manger

2 GV Mission Hill Res Chard @ 16.00	32.00
2 Pint Griffon Rousse @ 8.00	16.00
Sous-Total	48.00$
Taxe TPS	2.40$
Taxe TVQ	4.79$
Total dû	55.19$

Facture imprimée
2018-10-10 06:51PM

SERVICE/TIPS 8.28

TOTAL 63.47

#CHAMBRE/ROOM#

NOM/NAME: MERCIER

SIGNATURE:

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 2.40 $ TVQ: 4.79 $
Total : 55.19 $

[redacted]

MEV:13757701-10129572
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **

Tran. #: 6060
RVC: RVC10222
Table #: 53
Check #: 5091
Group #: 1
Employee #: 80538
Employee Name:AlexG80538

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount $55.19
Tip $8.28
TOTAL CAD$63.47

Reference #:
66190673 0018670090 C
Auth. #: 426628
GAKYC817/E66190673 005
2018/10/10 18:52:36

SCOTIABANK VISA
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy
for your records

alcool TPS : 41100 x 63,47$ x 50% = 1,22$
TVQ : 4,79$ x 25% = 1,19$
63,47$ - 1,22$ - 1,19$ = 61,06$

6

Osco
360, rue Saint-Antoine Ouest
Montreal, QC H2Y 3X4
1001 Francine 2

9/1 TPS 2

3975
11OCT'18 12:23

1 ARD Entr xtra	3.00
1 ARD soupe	0.00
2 **********	0.00
2 ARD midi	50.00
2 Risotto ard	0.00
1 Eska 750 Petill	6.00
1 Pick up plat	0.00
Nourriture	59.00
G.S.T.	2.95
Q.V.Q.	5.89
13:35 Total	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Imprimé	[illegible]

Pourboire/Gratuity 10.18

Total: 78.02

de chambre/ room _____
Nom / Name _____

Signature _____
Merci - Thank you.

TPS #844035584/TVQ #1213205702

TPS: 2.95 $ TVQ: 5.89 $
Total : 67.84 $
FACTURE REVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite
[redacted]
2018-10-11 13:43:23 MEV.
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

INTERCONTINENTAL
MTL REST
360 ST ANTOINE OUEST
MONTREAL QC H2Y 3X4
(514) 987-9900

6

SALE

Clerk #: 000060
REF#: 00000014
Batch #: 615
SEQ: 615001001014
10/11/18
13:43:30
APPR CODE: 437365
VISA
[redacted]
/

AMOUNT	$67.84
TIP	$10.18
TOTAL	$78.02

00 - APPROVED - 001

[redacted]
AID: A0000000031010
TVR: 00 80 00 80 00
TSI: F8 00

CUSTOMER COPY

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le - 2 NOV. 2018 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] MERCURE	ROBERT		Raisons du voyage: 57th ICCA Annual Congress	Début AAAA-MM-JJ: 2018-11-09	1-02-21-07-6303
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation: Dubai, Émirats Arabes Unis	Fin AAAA-MM-JJ: 2018-11-15	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2018-11-01
Fonction: PDG	Direction: Direction générale		Accompagné de: Luc Charbonneau	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	29	Modification à la réservation de vol (aller/retour Montréal-Dubai) - Changement de jour.		393,87 CAD	TPS=0.25						1
10	19	Modification à la réservation de vol (aller/retour Montréal-Dubai) - Changement d'heure de départ.		150,00 CAD							1

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 9 NOV. 2018

INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	543,87 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	Divers
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

01-nov-18

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	543,87	$CAD
2e devise	0,00	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage 543,87 $CAD

CV1142

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

543,87 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
543,87 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
543,87 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Itinerary / Receipt

Your booking is confirmed. Thank you for choosing Air Canada.
Please bring your itinerary-receipt to the airport.

Main Contact Information

Booking reference: S2BLZI

Name: Mr Robert Mercure
E-mail: ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM

Payment: [redacted]

Customer Care
Air Canada Reservations
1-888-247-2262

Air Canada Flight Information
1-888-422-7533
International Reservations

Alert me of flight changes
Flight notification

Flight Itinerary

Flight	From	To	Aircraft	Cabin (Booking class)	Status
AC1795	Quebec City (YQB)	Toronto Pearson (YYZ)	319	Premium rouge (P)	Confirmed
Operated by:	Fri 09-Nov 2018	Fri 09-Nov 2018			
Air Canada rouge	14:35	16:05 - TERMINAL T1			
AC56	Toronto Pearson (YYZ)	Dubai (DXB)	77W	Premium Economy (E)	Confirmed
	Fri 09-Nov 2018 21:05 - TERMINAL T1 INTL	Sat 10-Nov 2018 18:55 - TERMINAL 1			
AC57	Dubai (DXB)	Toronto Pearson (YYZ)	77W	Premium Economy (O)	Confirmed
	Wed 14-Nov 2018 23:55 - TERMINAL 1	Thu 15-Nov 2018 05:05 - TERMINAL T1 INTL			
AC1790	Toronto Pearson (YYZ)	Quebec City (YQB)	319	Premium rouge (P)	Confirmed
Operated by:	Thu 15-Nov 2018	Thu 15-Nov 2018			
Air Canada rouge	07:40 - TERMINAL T1	09:10			

AIR CANADA

Passenger Information

Passenger: 1 Mr Robert Mercure

Ticket number: **014 2101 269480**

Frequent Flyer Pgm: Air Canada Aeroplan Program number: [redacted]

Purchase Summary

Passenger: 1 Ticket number 014 2101 269480

Date of issue	29-Sept 2018
Fare Amount in Canadian dollars:	2,660.00
(including navigational & other charges)	
Taxes, Fees & Charges	
Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001) (XG)	0.25
Combined Taxes *see fare calculation below (XT)	5.62
Total Fare in Canadian dollars:	393.87A

Ticket particularities:
CAD300.00 NONREF -
NONREF/NONENDO/
AC/LH/LX/OS/UA/SN ONLY -BG:AC

**Fare calculation:*
09NOV18YQB AC X/YTO AC DXB Q11.52R791.42AC X/YTO Q11.52AC YQB
R1228.41NUC2042.87 END ROE1.302083 XT0.50XQ5.00SQ0.01TP
0.06AE0.03F60.02ZR PD25.91CA1.50XG2.99XQ1.04RC38.00SQ1.77TP
26.58AE12.40F6580.00YQ3.54ZR

Canadian tax registration numbers:
XG Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
RC Canada Harmonized Sales Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
XQ Canada Quebec Sales Tax (QST #1000-043-172 TQ1991)

Fare Rules Summary

- Voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades.
- If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.
- Tickets are non transferable.
- Seat selection charges are per passenger and apply to each individual one-way flight segment in your itinerary. Flight segments are identified by a change in flight number, with each new flight number representing a flight segment. Taxes are not included.
- Please note that you may be moved from your selected seat without notice in the event of an involuntary schedule or airport change (e.g. flight disruption, cancellation), to accommodate a passenger with a disability, or for any other reason that requires Air Canada to move you prior to departure or during the flight. If you are moved from your seat for one of these reasons, you may request a refund for your seat charges. We invite you to read additional terms and conditions related to seat selection

Please read important information and notices regarding Air Canada's general conditions of carriage.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 05 DEC. 2018

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted] MERCURE	Prénom ROBERT		**Autorisation**	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6303**
			57th ICCA Annual Congress	**2018-11-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	03-déc-18
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Dubai, Émirats Arabes Unis**	**2018-11-15**	
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**Luc Charbonneau**		

CAD	60	**Tarification PCM - Toronto**	CAD	184	**Tarification 10% - Toronto**
US	80	**Tarification PCM - Dubai**	US	130	**Tarification 10% - Dubai**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					MDSE/SERV REÇU						
11	10	Hébergement à Toronto dû à une annulation de vol par Air Canada			CALC. VÉRIF.		28	TPS = 6 90	155,97 CAD	6,00 CAD	1
11	10	Déplacement en avion (repas dans avion)			CODE 1-02-21-07-6303 = 1372						
11	11	Taxi de l'aéroport vers l'hôtel, hébergement, repas, per diem		21,88 CAD	APPR. PAIEMENT			36,00 US	289,84 CAD	13,00 US	2, 5
11	12	Achat d'un déguisement pour un évémenent et taxi aller-retour à la boutique		8,83 CAD	NO DE CHQ $				64,95 CAD		3, 5
11	12	hébergement, repas, per diem			DATE CHQ	16,00 US			289,84 CAD	13,00 US	2, 5
11	13	hébergement, repas, per diem				16,00 US			289,84 CAD	13,00 US	2, 5
11	14	hébergement, repas, per diem, déplacement en avion (repas dans l'avion)				16,00 US		36,00 US			2
11	15	Taxi de l'aéoport à la maison		19,95 CAD							4
		Montant addt'l alloué au PDG				6,00 US		9,00 US			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	50,66 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	1025,49 $CAD	70,95 $CAD	**Divers**
			US	US	US	54,00 US	US	81,00 US	US	39,00 US	70,95 $CAD
			0	0	0	0	0	0	0	0	39,00 US
											0,00 0

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
11 DEC. 2018
INITIALES

03-déc-18
Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAXI: TPS = 4/104 x 19 95 = 0 80
TVQ = 0
Taxis 49,03 ✓

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	~~1,3211~~ US
Devise 3	1306 US

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1147,10** $CAD	
2e devise	174,00 US	
1,3206 x	~~1,3211~~ taux	
	~~**229,87**~~ $CAD	229.78
3e devise	0	0
x	0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
1 376,97	**$CAD**	

CS 17699

Moins avance reçus :

TPS = 7 70

taux **0,00** $CAD

Total à recevoir

1379 98

1 376,97 $CAD

Subs. et logs.	
1025,49 $CAD	
135,00 US	
0,00	0
Transport	
50,66 $CAD	
0,00 US	
0,00	0
TOTAL	
1147,10 $CAD	
174,00 US	
0,00	**0,00**

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2018-11-09	1,32 CAD	1,3206	0,7572

(1)

Quality Hotel & Suites Toronto Airport East (CN310)
2180 Islington Ave.
Toronto, ON M9P 3P1
(416) 240-9090
GM.CN310@choicehotels.com

Account: 621282024
Date: 11/10/18
Room: 419 LACPO
Arrival Date: 11/9/18
Departure Date: 11/10/18
Check In Time: 11/10/18 12:29 AM
Check Out Time:
Rewards Program ID:
You were checked out by:
You were checked in by: jbeswa
Total Balance Due: 0.00

AIR CANADA Pay Own
MERCURE, Robert
[redacted]

Post Date	Description	Comment	Amount
11/9/18	HARMONIZED SALES TAX		17.94
11/9/18	Visa Payment	[redacted]	(155.97)
11/9/18	Room Charge		129.00
11/9/18	Marketing Service Fee		3.87
11/9/18	Municipal Accommodation Tax		5.16

Folio Summary 11/9/18 - 11/9/18

Room Charge	129.00
Marketing Service Fee	3.87
HARMONIZED SALES TAX	17.94
Municipal Accommodation Tax	5.16
Visa Payment	(155.97)
Balance Due:	**0.00**

This rate is eligible for partner rewards. If this rate is changed, you may no longer be entitled to partner rewards.

I understand, the hotel holds me accountable for any damages or missing items in the guest room. Further, I understand a deposit of $250.00 will be collected at check-in and /or my credit card will be authorized. Credit card funds will be on hold from my account immediately and may remain unavailable for up to 15 days or more on international credit cards. For debit card transaction, card holder must be present to receive funds back to the account.

HST#865540884

x_____

CHOICE privileges REWARDS

You could be earning free nights and other great rewards. Join Choice Privileges today, at www.choiceprivileges.com.

(2)

Fairmont
DUBAI

Registered under the Commercial License of Gulf Hospitality
with VAT TRN# 100036649000003

P.O.Box 97555,Sheikh Zayed Road,Dubai,UAE
Telephone +971 4 332 5555 Facsimile +971 4 332 4555
www.fairmont.com

TRN	:	100036649000003
Room	:	1202
Tax Invoice No.	:	
Tax Date	:	14-11-18
Cashier #	:	911
Page #	:	1 of 1

Mr Robert Mercure
Canada

Confirmation No.	:	2755423
Arrival	:	11-11-18
Departure	:	14-11-18

TAX INVOICE

Taux Visa. @ 0,3646.

Date	Description	Additional Information	AED	Charges	Credits
11-11-18	Paid Out	taxi fees		60.00	21.88
11-11-18	IRD - Dinner	Room# 1202 : CHECK# 1013135		94.00	
11-11-18	Accommodation Charge		286.82	794.94	289.84
12-11-18	Accommodation Charge		286.82	794.94	289.84
13-11-18	Accommodation Charge		286.81	794.94	289.84
14-11-18	Refreshment Centre - Beer	Line# 1202 : Stella Artois Stella Artois	860.45	57.52	
		Total		**2,596.34**	**0.00**
		Balance Due		**2,596.34**	
		Net Excl. VAT		**2,485.14**	
		5% VAT		**111.20**	

Taux visa (voir (5))

936.77 CAD
÷ 2596.34 AED.

~~0,3646.~~

0,3608

(2)

Taxi

RTA

CUSTOMER RECEIPT

Date: 11/11/2018 Time: 20:35

Tariff	:	Day
Flag Fall	:	AED 25.00
Distance Charge	:	AED 19.00
Time Charge	:	AED 2.00
Tips	:	AED 0.00
Water	:	AED 0.00
Extras	:	AED 0.00
Tollways	:	AED 4.00
Donations	:	AED 0.00
Trip Amount	:	AED 50.00
Discount	:	- AED 0.00
Total Amount	:	AED 50.00
Type of Payment	:	Cash

Car no. : DV997 Driver ID: 2081752
Pickup : Airport
Dropoff : Al Satwa 1

Booking No :
Trip ID : DV997-2018111120-1107-4

[redacted]

For Taxi Bookings

Tel No: 04 2080808
Fax No: 04 2080800
Email: dispatch@dtc.gov.ae

Call Center 800 90 90

Thank you for using our services
Website: www.dtc.gov.ae

RTA

L'hôtel a avancé le montant (voir factur (car le taxi voulo comptant

50+10 $ Trip

60

60 $ AED

0,3608 @ 0,3646

21.88 CAD

21.65 CAD

NETWORK

DUBAI TAXI

PURCHASE

12/11/2018 TIME :00:50

MERCHANT # : 054000000072
TERMINAL # : 67201796
SEQUENCE # : 1975
BATCH/HOST : NI
VISA
[redacted]
SOURCE : (D) EXPIRY : XXXX

AMOUNT : DHS 12.00

AUTH CODE :488886

Contactless Txn. No Signature Required

Label: SCOTIABANK VISA
AID : A0000000031010
TVR : 0080008000
TSI : 0600
CID : 80
AC : 1DC8285A1801924

THANK YOU

<< CUSTOMER COPY >>

Payé 4.32$ CAD.
(voir relevé (5))

BIJOUX
COSTUME

Network

EX TRADING CO LLC

Payé 64.95 CAD.
(voir relevé (5))

[redacted]

DUBAI TAXI

PURCHASE

DATE :12/11/2018 TIME :15:15

MERCHANT # : 054000000072
TERMINAL # : 67200016
SEQUENCE # : 1872
BATCH/HOST : NI
VISA
[redacted]
SOURCE : (I) EXPIRY : XXXX
MERCURE/ROBERT_MR

AMOUNT : DHS 12.50

AUTH CODE :470969

ON LINE TRANSACTION

Label: [redacted]
AID : A0000000031010
TVR : 0080008080
TSI : F800
CID : 40
AC : B6566A431D256F15

THANK YOU

<< CUSTOMER COPY >>

Payé 4.51 CAD.
(voir relevé (5))
(11)

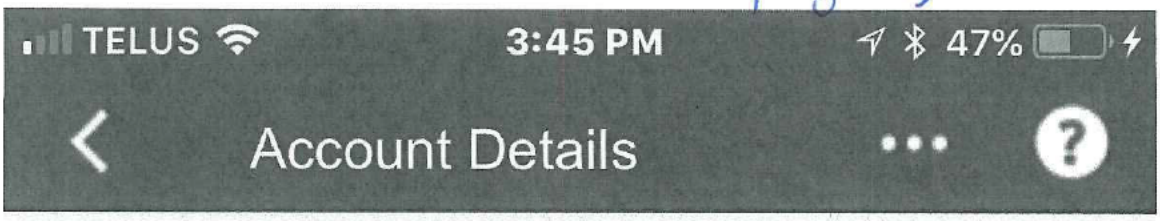


Relevé VISA (page 1)

5

TELUS 3:45 PM 47%

Account Details



[redacted]

Nov 12, 2018 $64.95
DR.ABDUL SALAM AL
MADANI DUBAI AMT 180.00
U.A.E. DIRHAM

Nov 12, 2018 $4.51
DUBAI TAXI DUBAI AMT
12.50 U.A.E. DIRHAM

8.83 $.

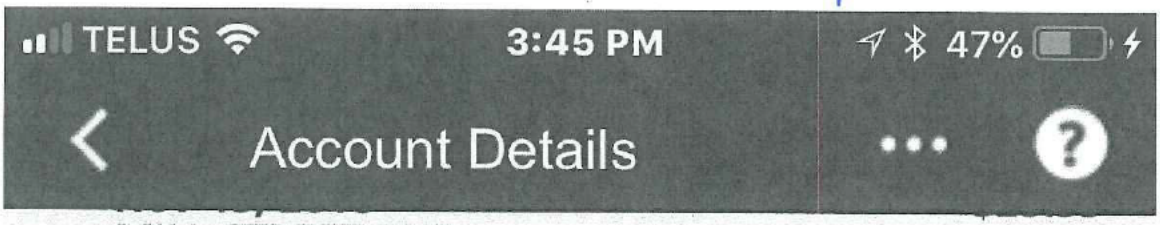
Nov 12, 2018 $4.32
DUBAI TAXI DUBAI AMT
12.00 U.A.E. DIRHAM

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Relevé Visa (page 2)



MILL STREET PUB
MISSISSAUGA ON

Nov 15, 2018 **$19.95**
TAXIS COOP QUEBEC / JE
QUEBEC QC

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Nov 14, 2018 **$936.77**
FAIRMONT HOTEL DUBAI
AMT 2,596.34 U.A.E.
DIRHAM

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
20 DEC. 2018
Dép: ----------

[redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
05-12-2018 au 12-12-2018	20-12-2018	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2018-12-05	[redacted] CORIM	Lunch d'affaires	1	108,42 $	$CAD
2018-12-05	[redacted] Digital Master Planner	Souper d'affaires	2	218,17 $	$CAD
2018-12-12	[redacted] Tourisme Montréal	Cocktail. Souper d'affaires (apéritif)	3	78,02 $	$CAD
2018-12-12	[redacted] Tourisme Montréal	Souper d'affaires (souper)	4	68,76 $	$CAD
2018-12-20	[redacted] (Area Inc.)	Lunch d'affaires	5	106,44 $	$CAD
TPS = 4/104 x 579,81 x 50% = 11,60					
TVQ = 43,75 x 25% = 10,94					
		Montant total de la réclamation :		579,81 $	$CAD

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général _____ Date 22/12/18

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit _____ Date _____

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration _____ Date _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
21 DEC. 2018
INITIALES EC (9)

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-02-21-07-6401 = 557,27 $
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

FAIRMONT
QUEEN ELIZABETH
900 Boulevard Rene-Levesque O
Montreal, QC
Tel: (514) 861-3511

05 - Roselys

Employ: Michael Be — Facture: 598246
Table : 54 — Date : 12/5/2018
Client: 2 — Heure: 1:19 PM
mercure

2 ENTREE DU JOUR	0.00
1 POISSON DU JOUR A	34.00
1 PIECE DU BOUCHER A	33.00
1 Framboise de ronce	6.00
2 The	9.00
SOUS TOTAL:	82.00
TPS:	4.10
TVQ:	8.18
TOTAL:	94.28

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CRÉDIT ***

*** LE POURBOIRE N'EST PAS INCLUS
TIP IS NOT INCLUDED***

CHAMBRE/room: _____

NOM/name: _____

POURBOIRE/tip: _____

TOTAL: _____

SIGNATURE: _____

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CRÉDIT ***

TPS: 832520811 R.T. 0001
TVQ: 1213720364 T.Q. 0001

TPS: 4,10 $ TVQ: 8,18 $
Total : 94,28 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-12-05 13:28:39 MEV:13509901-10065268
QUEEN ELIZABETH HOTEL LP
900, BOUL. RENE-LEVESQUE O
MONTREAL,QC. H3B 4A5

FAIRMONT LE REINE
ELIZABETH
900 RENE-LEVESQUE BOUL O
MONTREAL QC

CARD [redacted]
CARD TYPE VISA
DATE 2018/12/05
TIME 3249 13:23:08
SERVR ID Michae
CHECK # 598246
TABLE # 54
RECEIPT NUMBER
C82029052-001-001-862-0

PURCHASE
AMOUNT $94.28
TIP $14.14
TOTAL
$108.42

[redacted]
A0000000031010
11777F8646334BEF
0080008000-E800
81B9AAED94785743
0080008000-F800

APPROVED
AUTH# 418277 01-027
THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

TVQ = 8.18 + 16.46 + 5.89 + 5.19 + 8.03
=

(2)

711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80617 MathiasF8617

33042 client(s) TBL 839/1
1 client

Evenement social

1 Divers Vin ch st jean	11.00
1 Divers Vin ch st jean	11.00
1 Divers Vin ch stjean	11.00
1 Divers Vin ch st jean	11.00
1 Divers Vin ch st jean	11.00
2 Menu 55$ @ 55.00	110.00
1 D.Edamame	0.00
1 D.Sashimi Boeuf	0.00
1 D.Kimono	0.00
1 D.Dumpling Gyoza	0.00
1 D.Crevette Ebi Mayo	0.00
1 D.Aile Poulet Nagoya	0.00
1 Salade Kaiso TH	0.00
1 D.Morue Gindara	0.00
1 D.Beignets Yuzu	0.00

55.00*
2.75*
5.48*
63.23*

Sous-Total	165.00$
Taxe TPS	8.25$
Taxe TVQ	16.46$
Total dû	**189.71$**

---------- Addition imprimée ----------
2018-12-05 09:07PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 8.25 $ TVQ: 16.46 $
Total : 189.71 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-12-05 21:19:47 MEV:12488901-10100449
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

DENIS CAVIGNE →
"ESPACE 1001"

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 1467
RVC: RVC10221
Table #: 839
Check #: 33042
Group #: 1
Employee #: 80617
Employee: MathiasF8617

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount $189.71
Tip $28.46
==========
TOTAL CAD$218.17

Reference #:
66190675 0019230360 C
Auth. #: 435414
GAKYCS19/E66190675 005
12/05/2018 9:09:19 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

[redacted]

alcool TPS 4/104 x 63.23* x 50% = 1.21*
TVQ 5.48* x 25% = 1.37*
63.23* - 1.21* - 1.37* = 60.65*

(3)

FAIRMONT
QUEEN ELIZABETH
900 Boulevard Rene-Levesque O
Montreal, QC
Tel: (514) 861-3511

*******DUPLICATA*******
20 - Nacarat

Employ: mat Gourde Factu: 610596
Table : 304 Date : 12/12/2018
Client: 2 Heure: 7:21 PM

1 CHARD NIC POTEL 6oz	15.00
3 Mondavi Pinot Noir 6	39.00
1 OLIVES	5.00
SOUS TOTAL:	59.00
TPS:	2.95
TVQ:	5.89
TOTAL :	**67.84**

54.00 + 2.70 + 5.38 = 62.08

*** CECI N'EST PAS UN BON DE CARTE DE CRÉDIT ***

*** LE POURBOIRE N'EST PAS INCLUS
TIP IS NOT INCLUDED***

CHAMBRE/room: _____

NOM/name: _____

POURBOIRE/tip: _____

TOTAL: _____

SIGNATURE: _____

*** CECI N'EST PAS UN BON DE CARTE DE CRÉDIT ***

TPS: 832520811 R.T. 0001
TVQ: 1213720364 T.Q. 0001

TPS: 2,95 $ TVQ: 5,89 $
Total : 67,84 $
FACTURE RÉVISÉE
Remplace 2 factures déjà produites

[redacted]

QUEEN ELIZABETH HOTEL LP
900, BOUL. RENE-LEVESQUE O
MONTREAL,QC. H3B 4A5

FAIRMONT LE REINE
ELIZABETH
900 RENE-LEVESQUE BOUL O
MONTREAL QC

CARD	[redacted]
CARD TYPE	VISA
DATE	2018/12/12
TIME	1906 19:22:56
SERVR ID	mat Go
CHECK #	610596
TABLE #	304
RECEIPT NUMBER	C82003509-001-001-394-0
PURCHASE	
AMOUNT	$67.84
TIP	$10.18
TOTAL	$78.02

[redacted]
A0000000031010
1AE9F8CEB354CB23
0080008000-E800
9FA95BC2BCC79E86
0080008000-F800

APPROVED
AUTH# 465614 01-027
THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS

alcool : TPS 4liqu x 62.08$ x 5% = 1.19$
TVQ 5.39$ x 25% = 1.34$
62.08$ − 1.19$ − 1.34$ = 59.55$

4

900 Boulevard Rene-Levesque O
Montreal, QC
Tel: (514) 861-3511

05 - Roselys

Employ: Jean Chapu
Table : 59
Client: 1

Facture: 610843
Date : 12/12/2018
Heure: 8:28 PM

1 Hamburger	26.00
1 9oz Cab. Sauv. Tom G alcool	21.00
1 Eska 330ml petillante	5.00
SOUS TOTAL:	52.00
TPS:	2.60
TVQ:	5.19
TOTAL:	59.79

1.05
2.09
24.14

*** CECI N'EST PAS UN BON DE CARTE DE CRÉDIT ***

*** LE POURBOIRE N'EST PAS INCLUS
TIP IS NOT INCLUDED***

CHAMBRE/room: _____

NOM/name: _____

POURBOIRE/tip: _____

TOTAL: _____

SIGNATURE: _____

*** CECI N'EST PAS UN BON DE CARTE DE CRÉDIT ***

TPS: 832520811 R.T. 0001
TVQ: 1213720364 T.Q. 0001

TPS: 2,60 $ TVQ: 5,19 $
Total : 59,79 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

QUEEN ELIZABETH HOTEL LP
900, BOUL. RENE-LEVESQUE O
MONTREAL,QC. H3B 4A5

FAIRMONT LE REINE
ELIZABETH
900 RENE-LEVESQUE BOUL O
MONTREAL QC

CARD	[redacted]
CARD TYPE	VISA
DATE	2018/12/12
TIME	3112 20:42:08
SERVR ID	Jean C
CHECK #	610843
TABLE #	59

RECEIPT NUMBER
C82018563-001-001-828-0

PURCHASE	
AMOUNT	$59.79
TIP	$8.97
TOTAL	$68.76

[redacted]
A0000000031010
0FB569AE3DF60A25
0080008000-E800
0A5212A4FDBB66B3
0080008000-F800

APPROVED
AUTH# 472397 01-027
THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS

alcool TPS 41104 x 24.14$ x 5% = 0,46$
TVQ 2.09$ x 25% = 0,52$
24,14$ - 0,46$ - 0,52$ = 23,16$

5

CL CHASSE ET PECHE
423, rue St-Claude
Montreal, Que H2Y 3B6

JEU 20 DECEMBRE 2018

ADDITION #247048-1

TABLE #39

1 HOMARD	$16.00
1 LAITUES AMERES	$14.00
1 MORUE	$33.00
1 ESKA PEP	$8.00
1 ALLONGE	$3.50
1 SENCHA NAGASHIMA	$6.00
SOUS-TOTAL	$80.50
T.P.S.	$4.03
T.V.Q.	$8.03
TOTAL	**$92.56**

TPS # 84761 5747
TVQ # 1207754095
Heure: 13:46 2 CLIENTS

BONNE JOURNEE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : HELEN

TPS: 4,03 $ TVQ: 8,03 $
Total : 92,56 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

LE CLUB RESTAURANT BAR A VIN S
.A.
423, RUE SAINT-CLAUDE MONTREAL

LE CLUB CHASSE ET PECHE
423 RUE SAINT-CLAUDE
MONTREAL QC H2Y 3B6
(514) 861-1112

VENTE

No Serveur: 000001

No Lot: 373 No REF: 00000001
12/20/18 SEQ: 373001001001
13:41:31
CODE APPR: 430704
VISA
**********[redacted] **/**

MONTANT	$92.56
POURB	$13.88
TOTAL	$106.44

00 - APPROUVE - 001

Visa CREDIT
AID: A0000000031010
TVR: 00 00 00 00 00

COPIE CLIENT

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
28 JAN. 2019
Rép: _____

[redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05-janv-19	05-janv-19	25-janv-19	1-02-21-07-6403
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

PCMA Convening Leaders - Pittsburg, USA

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
05-janv-19	[redacted] MT Lab	Souper d'affaires	1,2	231,25 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		231,25 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6403 C402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date 25/1/19

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
29 JAN. 2019
INITIALES CC (10)

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 FEV. 2019
INITIALES CC (10)
ajust 46402-4

FOGO DE CHAO
fogo.com
525 Smithfield St
Pittsburgh, PA 15222
(412) 312-5001

Server: Krista
Table 90/19
Guests: 1

01/05/2019
9:21 PM

#30246

G. Fogo de Chao Res Malb	14.00
Dinner	49.95
2 Items	
Subtotal	63.95
Tax	4.48
Total	68.43
Balance Due	**68.43**

For your convenience:
18% Gratuity = 11.51
20% Gratuity = 12.79
22% Gratuity = 14.07
Reservations at fogo.com!

FOGO DE CHAO
fogo.com
525 Smithfield St
Pittsburgh, PA 15222
(412) 312-5001

ver: Krista
41 PM
le 90/19

DOB: 01/0
01/0
3

SALE

A [redacted] 1

netic card present:
d Entry Method: S

roval: 466112

Amount:
+ Gratuity: 10
= Total: 78.43

X

For your convenience:
18% Gratuity = 11.51
20% Gratuity = 12.79
22% Gratuity = 14.07
Reservations at fogo.com!

FOGO DE CHAO
fogo.com
525 Smithfield St
Pittsburgh, PA 15222
(412) 312-5001

Server: Krista
09:40 PM
Table 90/17

DOB: 01/05/2019
01/05/2019
3/30244

SALE

104[illegible]

[illegible] [redacted]
tic card present:
Entry Method: S

[illegible]val: 465693

Amount: $82
+ Gratuity: 12.60
= Total: 92.88

For your convenience:
18% Gratuity = 13.94
20% Gratuity = 15.49
22% Gratuity = 17.04
Reservations at fogo.com!

FOGO DE CHAO
fogo.com
525 Smithfield St
Pittsburgh, PA 15222
(412) 312-5001

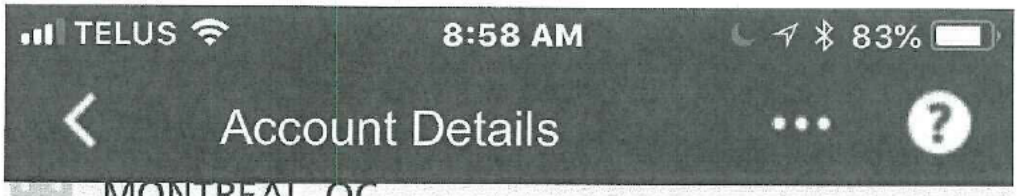
rver: Krista
ble 90/17
ests: 1

01/0
9

#302

ass Calina Chardonnay	1
ass Meiomi Pinot Noir	1[illegible]
nner	49
Items	
btotal	77.
x	5.4
tal	82.8[illegible]
Balance Due	**82.88**

For your convenience:
18% Gratuity = 13.94
20% Gratuity = 15.49
22% Gratuity = 17.04
Reservations at fogo.com!



MONTREAL QC

[redacted]

Jan 05, 2019 $125.38
FOGO DE CHAO PITTSBURGH
PITTSBURGH PA AMT 92.88
UNITED STATES DOLLAR

231.25$

Jan 05, 2019 $105.87
FOGO DE CHAO PITTSBURGH
PITTSBURGH PA AMT 78.43
UNITED STATES DOLLAR

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 28 JAN. 2019 Rép:

Nom **MERCURE**	Prénom **ROBERT**		**Autorisation** Raisons du voyage **PCMA Convening Leaders**	Période Début AAAA-MM-JJ **2019-01-05**	Code comptable **1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Pittsburg, USA**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-01-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-01-18**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de	Date du compte	

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 30 JAN. 2019 INITIALES cc (10)

US 50 **Tarification PCM - Pittsburg (Autres villes)** OK — US 120 **Tarification 10% - Pittsburg** OK

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	5	hébergement, repas, per diem					14,30 $CAD	FR	448,34 $CAD	12,00 $USD	1 (Départ à 11:35), 2
1	6	hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD	Inclus	448,34 $CAD	12,00 $USD	2
1	7	hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	Inclus	Inclus	448,34 $CAD	12,00 $USD	2
1	8	hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	Inclus	Inclus	448,34 $CAD	12,00 $USD	2, 3
1	9	Taxi de l'aéroport au domicile		19,55 $CAD		10,00 $USD	Inclus	21,55 $CAD			1 (Arrivée à 21:28)
		Montant addt'l alloué au PDG				8,00 $CAD	7,00 $CAD	3,50 $CAD (4,50)			

HOSP/SERV REÇU — CALC. VÉRIF — CODE 1-02-21-07-6303 — APPR. PAIEMENT — NO DE CHQ $ — DATE CHQ

2007,15

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	19,55 $CAD	$CAD	8,00 $CAD (253,64)	21,30 $CAD (223,47)	25,05 $CAD (26,05)	1793,36 $CAD	$CAD (64,37)
	$USD	$USD	$USD	40,00 $USD	17,50 $USD	$USD	$USD	48,00 $USD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers
0,00 $CAD
48,00 $USD
0,00 s/o

Subs. et logs.
1847,71 $CAD
57,50 $USD
0,00 s/o

Transport
19,55 $CAD
0,00 $USD
0,00 s/o

TOTAL
1867,26 $CAD
105,50 $USD
0,00 s/o

25/1/19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAXI : TPS = 4/104 X 19,55 = 0,79
TQ = 0
PDM : TPS = 5/105 X 35,85 = 1,80
TQ =

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3410 $USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1867,26** $CAD	
2e devise	105,50 $USD	
	x 1,3410 taux	
	141,48 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Dépenses du voyage
2 008,74 $CAD

CS 17820

Moins avance reçus :
_____ taux
0,00 $CAD

TPS = 2,59

Total à recevoir
2009,74
2 008,74 $CAD

hébi. 1793,36*
repas 130,66*
Taxi 18,76*
autres 64,37*
2007,15*

(1)

AIR CANADA

Booking Confirmation

Booking Reference: **MQXXJM** Date of issue: 17 Nov, 2018

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Depart

Economy - Latitude

Saturday 05 Jan, 2019	11:35 **Quebec City** Jean Lesage Int.(YQB), QC	✈	12:27 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8715	**0hr52** Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400
		Layover in Montréal			1hr18
Saturday 05 Jan, 2019	13:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC	✈	15:27 **Pittsburgh** Pittsburgh Int. (PIT), PA	AC8170	**1hr42** Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100
		Total duration			3hr52

Return

Economy - Flex

Wednesday 09 Jan, 2019	16:00 **Pittsburgh** Pittsburgh Int.(PIT), PA	✈	17:33 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8171	**1hr33** Economy T Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100
		Layover in Montréal			3hr02
Wednesday 09 Jan, 2019	20:35 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC	✈	21:28 **Quebec City** Jean Lesage Int. (YQB), QC	AC8730	**0hr53** Economy T Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400
		Total duration	arrivée		5hr28

Passengers

Robert J Mercure

Ticket Number
0142103607566

Air Canada - Aeroplan
351831003

Seats
AC8715 2A
AC8170 1C
AC8171 9A
AC8730 11A

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $1219.34

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$3.49
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$53.91

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Latitude	783.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	268.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	3.49
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.40
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	53.91
Immigration User Fee - United States	9.25
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.23
Customs User Fee - United States	7.53
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Passenger Facility Charge - United States	5.95
Transportation Tax - United States	48.36
Total airfare and taxes before options	1219^{34}
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	1219^{34}

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ) -** Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Quebec City (YQB) > Pittsburgh (PIT)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	Complimentary	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

Pittsburgh (PIT) > Quebec City (YQB)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 52.50 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Latitude

Changes
Free

- Before day of departure - Changes are permitted without a fee, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply. **Changes** can be made up to 2 hours before departure.
- Your total ticket price may increase if changes are made and the original fare you booked is no longer available, or if you call Air Canada Reservations, who may not have access to the original fare. Advance purchase may apply.
- Lower Latitude fares may be available only at aircanada.com for selected flights and dates. **Any changes not completed on aircanada.com may result in a higher Latitude fare** than would otherwise be available.
- **Same-day standby** is permitted at no charge.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Free

- Tickets are **fully refundable** and **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance and *Preferred* seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 125% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes
$50 CAD

- The **change fee** per direction, per passenger is $25.00 CAD for changes made outside 60 days of departure, and $50.00 CAD for changes made within 60 days of departure, plus applicable taxes and any fare difference. Changes can be made up to 2 hours before departure.
- **Same-day confirmed changes** at check-in or at the airport are permitted at a flat fee of $75 CAD/USD per direction, per passenger (subject to availability). Same-day flights only.
- **Same-day standby** is available: on flights between Toronto and Montréal or Ottawa, on flights between Calgary, Edmonton and Vancouver, as well as on flights between Toronto Pearson (YYZ) and LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) or Newark (EWR) airports (connecting flights excluded).
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Non-refundable

- Tickets are **non-refundable** and **non-transferable**.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- If you make a flight change that involves a more restrictive fare, the higher change fee associated with that more restrictive fare applies once per passenger, regardless of the number of flights that are changed.
- Customers who **no-show** their flight will forfeit the fare paid.
- Air Canada will provide a full refund without penalty when you cancel a **new ticket** (i.e. when a new booking is made and you are assigned a booking reference) within 24 hours of purchase.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.
- Provided the original booking is cancelled prior to the original flight's departure, the value of the unused ticket can be applied within a one year period from date of issue of the original tickets to the value of a new ticket subject to the change fee per direction, per passenger, plus applicable taxes and any additional fare difference, subject to availability and advance purchase requirements. The new outbound travel date must commence within a one year period from the original date of ticket issuance. If the fare for the new journey is lower, any residual amount will be forfeited.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 100% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

(2)

Fairmont
PITTSBURGH

510 Market Street
Pittsburgh, PA 15222
Phone: +1 412-773-8800
Fax: +1 412-773-8810

Room	:	1721
Folio #	:	317963
Cashier #	:	1907
Page #	:	1 of 2

Group Name PCMA 2019 Convening Leaders Annua

Professional Convention Management Assoc
Mr Robert Mercure
[redacted]

Arrival	:	01-05-19
Departure	:	01-09-19

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
01-05-19	Package Charge		299.00	338.06
01-05-19	Room Tax - State		16.74	x
01-05-19	Room Tax - Local		2.79	1,3262
01-05-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-06-19	Package Charge		299.00	
01-06-19	Room Tax - State	338.06	16.74	448.34
01-06-19	Room Tax - Local		2.79	
01-06-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-07-19	In Room Dining	Room# 1721 : CHECK# 132914	~~36.11~~	
01-07-19	Package Charge		299.00	
01-07-19	Room Tax - State	338.06	16.74	
01-07-19	Room Tax - Local		2.79	
01-07-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-08-19	In Room Dining	Room# 1721 : CHECK# 133073	~~36.11~~	
01-08-19	Package Charge		299.00	
01-08-19	Room Tax - State	338.06	16.74	
01-08-19	Room Tax - Local		2.79	
01-08-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-09-19	Visa	[redacted]	USD $ charge	1,424.46
			CAD $ Paye	1889.07

TOTAL US = 1352.24 x 1,3262 = 1793,36

Taux 1,3262

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from :
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum).

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

Fairmont
PITTSBURGH

510 Market Street
Pittsburgh, PA 15222
Phone: +1 412-773-8800
Fax: +1 412-773-8810

Room	:	1721
Folio #	:	317963
Cashier #	:	1907
Page #	:	2 of 2
Group Name		PCMA 2019 Convening Leaders Annua

Professional Convention Management Assoc
Mr Robert Mercure
[redacted]

Arrival	:	01-05-19
Departure	:	01-09-19

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
	Total		**1,424.46**	**1,424.46**
	Balance Due		**0.00**	

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.
To provide feedback about your stay please contact Matthew Sterne, General Manager, at matthew.sterne@fairmont.com.
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit www.everyonesanoriginal.com.

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from :
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum).

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

3

TAXI COOP QUEBEC 290
496 2E AVENUE
QUEBEC QC G1L3B1
TAXI 290

TERM # 22725401
INVOICE # 0000240
SEQUENCE # 1004065
MERCH. INV. # 99

CARD [redacted]
CREDIT/ VISA D
2019/01/09 23:02:10

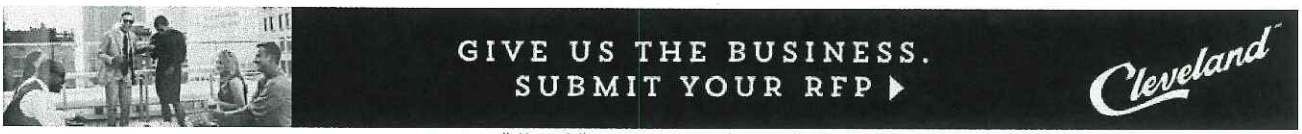
PURCHASE

AMOUNT $ 17.00
TIP $ 2.55
TOTAL $ 19.55

AUTH#: 464794 B: 0028
HTS#: 20190109230215

OPERATION
APPROVED 000
THANK YOU

[redacted]
AID: A0000000031010
TC: 4DFBC8568E036654
TVR: 0080008000
TSI: F800
VER:



(https://bmp.pcma.org/a.aspx?Task=Click&ZoneID=2207&CampaignID=11113&AdvertiserID=306&BannerID=5291&SiteID=1&RandomNumber=84009728g&Keywords=none)

Schedule

We're cooking up some AMAZING sessions for 2019 Convening Leaders.

Schedule Overview

Check back soon, as we add education and more details. Events and times are subject to change. Education sessions and meals will take place in the David L. Lawrence Convention Center » (https://www.visitpittsburgh.com/pcma2019/dlcc/)

Saturday

Board of Directors and Trustees events and activities

5:00 pm – 6:00 pm **Hackathon – Cocktail reception and interactive discovery session** (http://conveningleaders.org/hackathon/)

Sunday

7:00 am – 12:30 pm **Hospitality Helping Hands** *(pre-registration required)*

9:00 am – 3:00 pm **Hackathon competition** (http://conveningleaders.org/hackathon/)

10 – 10:30 am, 11 – 11:30 am, 3 – 3:30 pm **Maximize your CL Experience with Pre-Event Convention Center Tours**
Tour the #pcmaCL floor with a guide to scope out where you'll be spending most of your time in the following days. Sign up during registration to secure your spot — Free.

10 – 11:30 am, 1 – 2:30 pm **Pittsburgh Planner Tours: From Steel City to Smart City**
Sign up during registration.

Chapter Receptions

6:30 pm – 9:30 pm **Opening Reception**

Monday

6:30 am – 7:45 am **Foundation Fun Run/Walk 5K** *(add on during registration, or onsite)*

9:00 am – 4:30 pm **Education Sessions + Lunch**

9:00 pm – midnight **Party With A Purpose** @ *Stage AE (ticket required – add on during registration or email conveningleaders@executivevents.com to add to your existing registration)*

Tuesday

9:00 am – 4:30 pm **Education Sessions + Lunch**

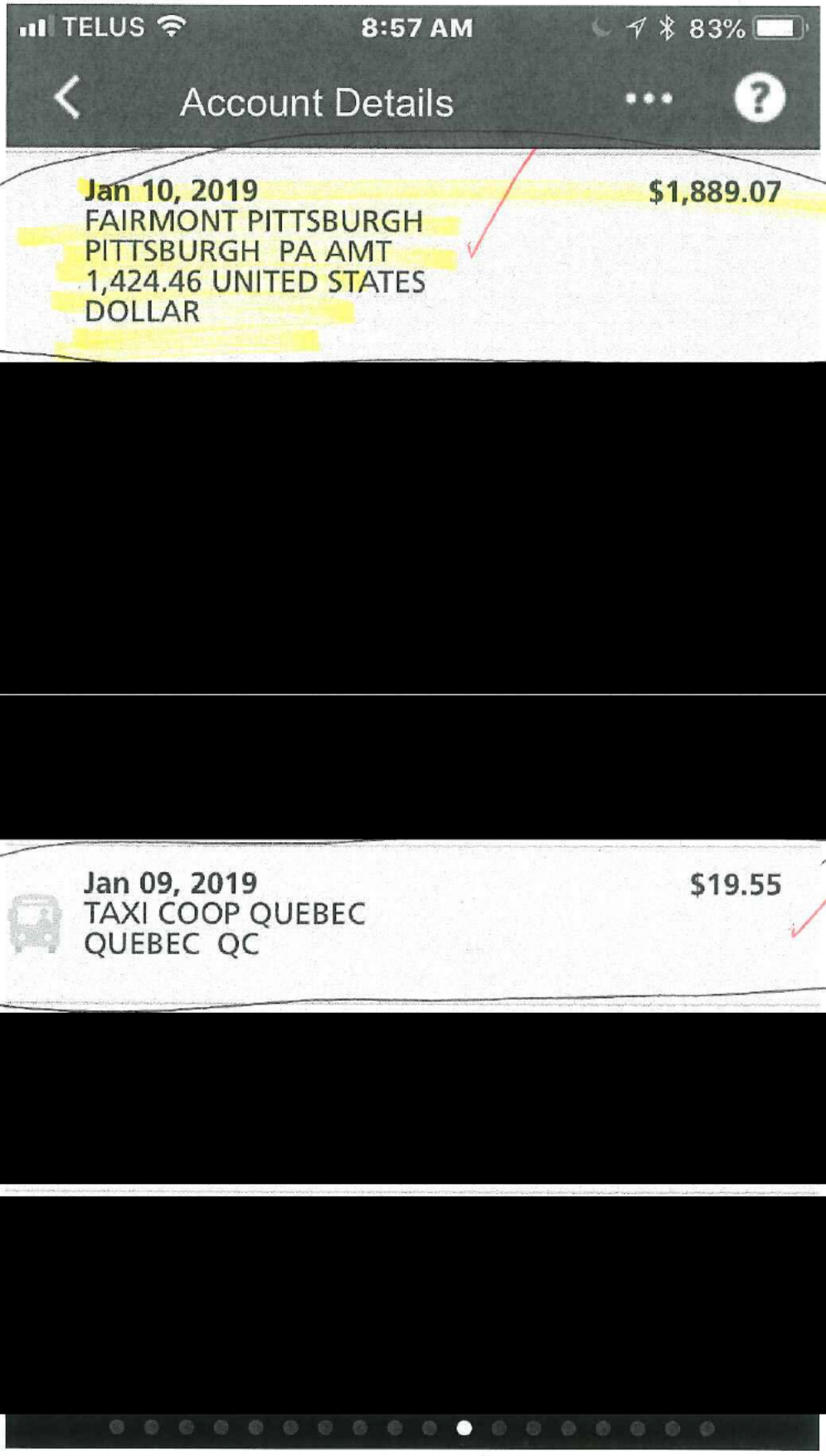
1:00 pm – 2:00 pm **Behind-the-Scenes Walking Tour with PCMA & Freeman**

7:00 pm – 10:00 pm **Networking Reception**

Wednesday

9:00 am – 1:00 pm **Education Sessions + Meal**




TELUS
8:57 AM
83%
Account Details
Jan 10, 2019
FAIRMONT PITTSBURGH
PITTSBURGH PA AMT
1,424.46 UNITED STATES
DOLLAR
$1,889.07
[redacted]
Jan 09, 2019
TAXI COOP QUEBEC
QUEBEC QC
$19.55
[redacted]

PCMA - Pittsburg USA

Palais des congrès de Montréal

Responsable : Direction Finances et administration		Page 24 de 31
Politique : Frais de représentation et de voyages		N° de référence : POL 40-01
En vigueur : 1984-05-28	Révisé le : 1989-09-01 2004-02-19 2008-04-01	Approbation : 2008-04-03 Paul Saint-Jacques Président et directeur général et Conseil d'administration

Annexe A
Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas

	Tarification (* : représentation du Québec)	Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
*	Miami	120 $		50 $	
*	Atlanta	120 $		50 $	
	Dallas	120 $		50 $	
	San Francisco	160 $		50 $	
	Philadelphie	120 $		50 $	
	Seattle	120 $		50 $	
	Détroit	120 $		50 $	
	Autres villes	120 $	US	50 $	US
	Honolulu (Hawaï)	112 $		50 $	
	San Juan (Porto Rico)	175 $		58 $	
	Anchorage (Alaska)	120 $		51 $	
	Amérique latine	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
*	Argentine	235 $	226 pesos	62 $	65 pesos
	Belize	85 $	167 $ B.	54 $	106 $ B.
*	Bolivie	75 $	487 bolivianos	33 $	215 bolivianos
	Brésil	123 $	254 reals	40 $	95 reals
*	Chili	161 $	92,105 pesos	35 $	22 000 pesos
	Colombie	119 $	263,035 pesos	34 $	77 013 pesos
*	Costa Rica	122 $	41,831 colons	35 $	11 200 colons
	El Salvador	102 $	893 colons	40 $	350 colons
	Équateur	114 $	2 861 400 sucres	41 $	1 025 000 sucres
	Guatemala	86 $	661 quetzals	34 $	273 quetzals
	Guyanne	127 $	22 926 $ G	27 $	4 900 $ G.
	Honduras	107 $	1 513 lempiras	33 $	500 lempiras
*	Mexique	177 $	1 549 pesos	43 $	376 pesons
	Nicaragua	105 $	1 453 cordobas	38 $	526 cordobas

** *La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.*

2009-09-24

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-01-04	1,34 CAD	1,3410	0,7457

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 28 JAN. 2019 Rép:

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] MERCURE	ROBERT		Raisons du voyage: Rencontre avec le groupe Knowland	Début AAAA-MM-JJ: 2019-01-30	1-02-21-07-6303
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation: Washington, DC	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-02-01	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-01-28
Fonction: PDG	Direction: Direction générale		Accompagné de: Luc Charbonneau	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	15	Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Washington DC. Prix du billet en US$: 565,10. Prix payé en CAD$: 752.81		752,81 CAD TPS = 37.50 TQ = 74.68							1

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
30 JAN. 2019
INITIALES

MUSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 718 63
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ $

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	752,81 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	Divers
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

25-janv-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	752,81	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage 752,81 $CAD

CV1164

Moins avance reçus : taux 0,00 $CAD

Total à recevoir 752,81 $CAD

Subs. et logs.	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
Transport	
	752,81 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
TOTAL	
	752,81 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Rencontre avec le groupe Knowland**	Début AAAA-MM-JJ **2019-01-30**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Washington, DC**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-02-01**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-01-25**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
1	15	Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Washington DC.		565,10 CAD							1

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	565,10 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

25-janv-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :		**CV1164**
1e devise	**565,10** $CAD	**Moins avance reçus :**
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise		
	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
565,10	**$CAD**	**565,10 $CAD**

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
565,10 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
565,10 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Booking Reference: **KF6KIZ**

Date of issue: 15 Jan, 2019

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

					Economy - Flex
Wednesday 30 Jan, 2019	11:35 **Quebec City** Jean Lesage Int.(YQB), QC		12:27 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8715	**0hr52** Economy A Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400
		Layover in Montréal			1hr18
Wednesday 30 Jan, 2019	13:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		15:29 **Washington** R. Reagan Washington National (DCA), DC Terminal A	AC8824	**1hr44** Economy A Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ900 | Wi-Fi
		Total duration			3hr54

Return

Economy - Flex

Friday 01 Feb, 2019	09:40 **Washington** R. Reagan Washington National(DCA), DC Terminal A		11:10 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ), ON Terminal 1	AC7613	**1hr30** Economy A Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi
		Layover in Toronto			1hr10
Friday 01 Feb, 2019	12:20 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ), ON Terminal 1		13:51 **Quebec City** Jean Lesage Int. (YQB), QC	AC1792	**1hr31** Economy A Operated by: Air Canada | A319-100 | Wi-Fi
		Total duration			4hr11

ⓘ AC1792 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Passengers

Robert J Mercure

Ticket Number
0142106302255

Air Canada - Aeroplan
[redacted]

Seats
AC8715 4F
AC8824 15F
AC7613 17D
AC1792 17F

Purchase summary

Visa
[redacted]
Amount paid: $565.10

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$2.63
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$23.03
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$0.39

2.63 US$ → 3.50 CAD $
23.03 US$ → 30.68 CAD $.

Taux : 1,3322

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare (including U.S. Transportation Tax) - Depart - Economy - Flex	228.45
Base Fare (including U.S. Transportation Tax) - Return - Economy - Flex	228.45
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.63
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	5.60
Immigration User Fee - United States	7.00
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	23.03
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	3.96
Harmonized Sales Tax - Canada (GST/HST #10009-2287 RT0001)	0.39
Air Travellers Security Charge - Canada	9.12
Customs User Fee - United States	5.77
Airport Improvement Fee - Canada	29.41
Flight Segment Tax - United States	16.80
Passenger Facility Charge - United States	4.50
Total airfare and taxes before options	$565.10
GRAND TOTAL (US dollars)	$565.10

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ) -** Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Quebec City (YQB) > Washington (DCA)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 52.50 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

Washington (DCA) > Quebec City (YQB)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 52.50 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Air Canada Altitude and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada Rouge. Please make sure your Air Canada Altitude status level is valid at check-in.

Star Alliance Silver Members: Your baggage allowance is equivalent to that of the fare option you purchased.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Altitude Super Elite 100K, Elite 75K, Elite 50K and Elite 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32kg (70lb)	**3 bags** 32kg (70lb)
Altitude Prestige 25k	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Flex

Changes
$50 CAD

- The **change fee** per direction, per passenger is $25.00 CAD for changes made outside 60 days of departure, and $50.00 CAD for changes made within 60 days of departure, plus applicable taxes and any fare difference. Changes can be made up to 2 hours before departure.
- **Same-day confirmed changes** at check-in or at the airport are permitted at a flat fee of $75 CAD/USD per direction, per passenger (subject to availability). Same-day flights only.
- **Same-day standby** is available: on flights between Toronto and Montréal or Ottawa, on flights between Calgary, Edmonton and Vancouver, as well as on flights between Toronto Pearson (YYZ) and LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) or Newark (EWR) airports (connecting flights excluded).
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Non-refundable

- Tickets are **non-refundable** and **non-transferable**.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- If you make a flight change that involves a more restrictive fare, the higher change fee associated with that more restrictive fare applies once per passenger, regardless of the number of flights that are changed.
- Customers who **no-show** their flight will forfeit the fare paid.
- Air Canada will provide a full refund without penalty when you cancel a **new ticket** (i.e. when a new booking is made and you are assigned a booking reference) within 24 hours of purchase.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.
- Provided the original booking is cancelled prior to the original flight's departure, the value of the unused ticket can be applied within a one year period from date of issue of the original tickets to the value of a new ticket subject to the change fee per direction, per passenger, plus applicable taxes and any additional fare difference, subject to availability and advance purchase requirements. The new outbound travel date must commence within a one year period from the original date of ticket issuance. If the fare for the new journey is lower, any residual amount will be forfeited.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 100% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes
$50 CAD

- The **change fee** per direction, per passenger is $25.00 CAD for changes made outside 60 days of departure, and $50.00 CAD for changes made within 60 days of departure, plus applicable taxes and any fare difference. Changes can be made up to 2 hours before departure.
- **Same-day confirmed changes** at check-in or at the airport are permitted at a flat fee of $75 CAD/USD per direction, per passenger (subject to availability). Same-day flights only.
- **Same-day standby** is available: on flights between Toronto and Montréal or Ottawa, on flights between Calgary, Edmonton and Vancouver, as well as on flights between Toronto Pearson (YYZ) and LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) or Newark (EWR) airports (connecting flights excluded).
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Non-refundable

- Tickets are **non-refundable** and **non-transferable**.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- If you make a flight change that involves a more restrictive fare, the higher change fee associated with that more restrictive fare applies once per passenger, regardless of the number of flights that are changed.
- Customers who **no-show** their flight will forfeit the fare paid.
- Air Canada will provide a full refund without penalty when you cancel a **new ticket** (i.e. when a new booking is made and you are assigned a booking reference) within 24 hours of purchase.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.
- Provided the original booking is cancelled prior to the original flight's departure, the value of the unused ticket can be applied within a one year period from date of issue of the original tickets to the value of a new ticket subject to the change fee per direction, per passenger, plus applicable taxes and any additional fare difference, subject to availability and advance purchase requirements. The new outbound travel date must commence within a one year period from the original date of ticket issuance. If the fare for the new journey is lower, any residual amount will be forfeited.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Fare Rules

Aeroplan Miles

- 100% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

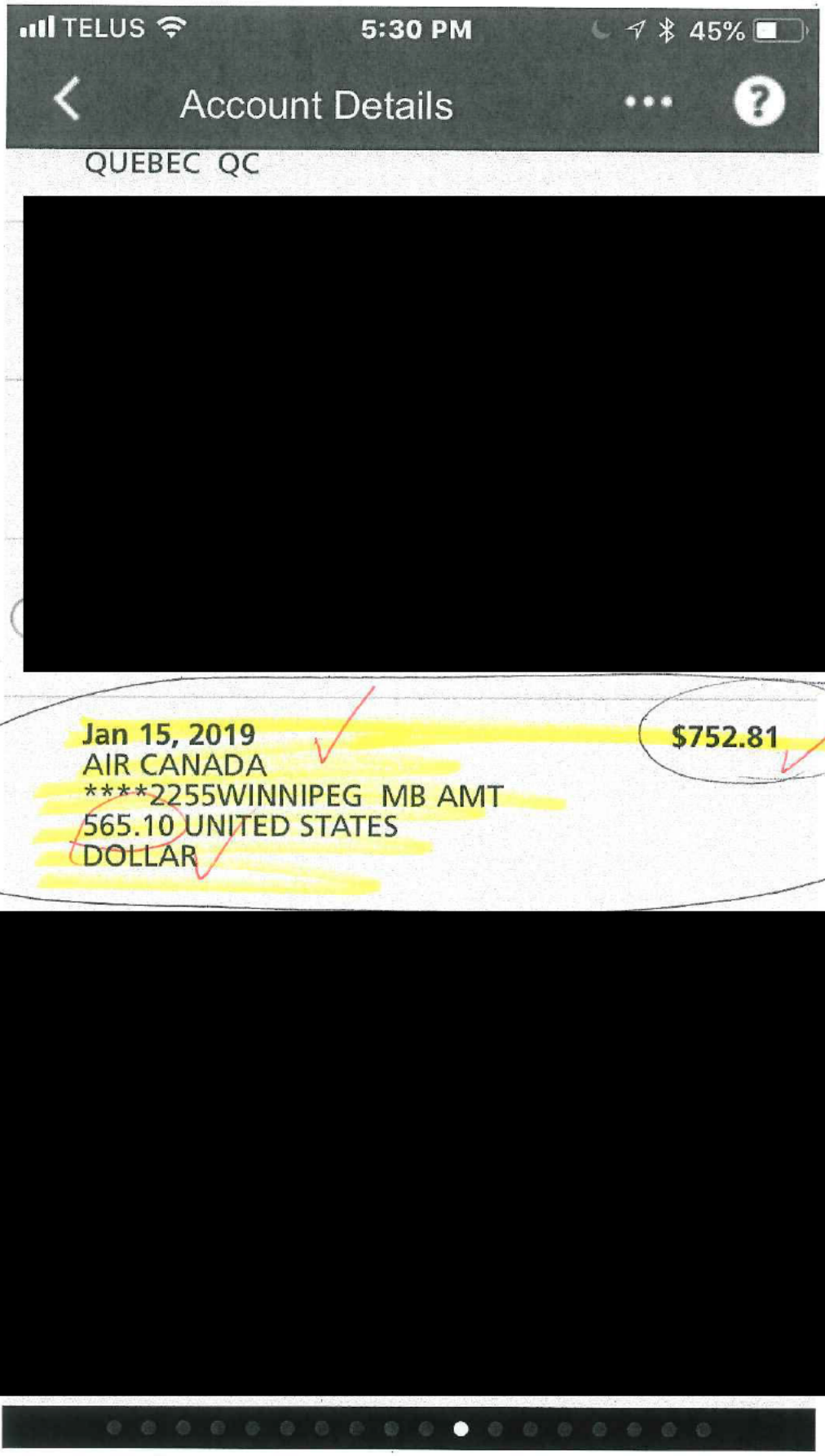
10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS


TELUS
5:30 PM
45%
Account Details
QUEBEC QC
[redacted]
Jan 15, 2019
AIR CANADA
****2255WINNIPEG MB AMT
565.10 UNITED STATES
DOLLAR
$752.81
[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 25 FEV. 2019 Rép:

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Mission PCM Europe**	Début AAAA-MM-JJ **2019-02-24**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Genève et Londres, Europe**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-01**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-02-22**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Marc-André Gemme**	Date du compte	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	14	Achat d'un billet d'avion aller/retour Genève-Londres		402,86 CAD							1
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	402,86 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o		0,00 s/o
											0,00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 28 FEV 2019 (11) INITIALES GC

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

22-02-2019

11-févr-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**402,86**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**402,86**	**$CAD**

CV 1176

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

402,86 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
402,86 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
402,86 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

Archambault Nathalie

De:	SWISS <noreply@swiss.com>
Envoyé:	14 février 2019 11:13
À:	Mercure Robert
Objet:	Votre vol SWISS GVA-LHR du 26/02/2019
Pièces jointes:	Add_GVA-LHR_Calendar.ics; Add_LHR-GVA_Calendar.ics

Confirmation de réservation

SWISS

Référence de réservation: V796EC

Bonjour Monsieur Mercure

Merci d'avoir choisi notre compagnie. Vous trouverez ci-dessous vos informations de réservation. Nous vous souhaitons un agréable voyage et espérons vous revoir très vite.

- A l'aide de votre référence de réservation vous pouvez à tout moment traiter vos réservations.
- Si vous souhaitez recevoir un billet électronique, vous pouvez le demander sous Documents électroniques

Informations sur le vol

Vol aller
Genève (GVA) - Londres (LHR)

mar. 26/02/2019	**15:55 GVA**	**16:40 LHR**	LX 348	Classic - S

Vol de retour
Londres (LHR) - Genève (GVA)

ven. 01/03/2019	**07:00** LHR → **09:35** GVA Durée du voyage 1h 35m	LX 359 Opéré par SWISS	Classic - W

Attention

- Conditions de conversion de devise
- Certaines options liées au tarif de votre billet n'autorisent pas l'enregistrement des bagages en soute. Veuillez vérifier les conditions liées au transport des bagages et les conditions tarifaires sur la page de paiement.
- Horaires affichés indiqués en heure locale sur le lieu de départ.
- Les tarifs affichés sont valables pour votre vol aller et ne s'appliquent qu'en corrélation avec un aller-retour.
- Selon la méthode de calcul sélectionnée, des OPC peuvent s'appliquer en plus du prix affiché. Veuillez noter qu'en cas d'annulation les OPC ne vous seront pas remboursées.
- Des frais supplémentaires pour bagage peuvent être applicables.
- Les tarifs ne sont garantis qu'à partir du moment où vous recevez une référence de réservation.
- En raison des fluctuations des taux de changes, les taxes d'aéroport et donc le tarif du vol indiqué peuvent légèrement varier.
- Le tarif n'est valable que si tous les vols sont entièrement réalisés dans l'ordre correspondant à la réservation. Dans le cas contraire, un nouveau calcul du prix du vol sera effectué sur la base de l'itinéraire effectif.

Information sur les bagages

Genève (GVA) - Londres (LHR)		mar. 26/02/2019
1 Adulte	Bagages en franchise (inclus)	1 bagage de 23kg
Total		**1 bagage de 23kg**

Londres (LHR) - Genève (GVA) mar. 01/03/2019

1 Adulte	Bagages en franchise (inclus)	1 bagage de 23kg
Total		**1 bagage de 23kg**

Règles

- Bagage en soute
- Excédent de bagages
- Frais de bagages des partenaires en partage de code ou interline

Prestations choisies

NOM	E-TICKET	PRESTATIONS	PRIX EN CAD
Robert Jacques Mercure	7242314090204	Tarif	223.40
		Supplément international	58.22
		Taxes aéroportuaires	94.84
		SWISS Service Fee	20.31
		OPC	6.09
		Réservation de siège	0.00
			402.86
Montant total			**CAD 402.86**

Conversion de devise

Taux de change 1.3539313
incl. 3 % de frais de gestion.

Veuillez noter : la sélection de la devise est disponible uniquement pour le paiement en ligne d'une nouvelle réservation et n'est pas applicable pour les transactions ultérieures.
Nous avons arrondi le montant en votre faveur.

Nouveau montant total **CAD 402.86**

Formalités d'entrée

Renseignements supplémentaires passagers (API) La 'Customs and Border Protection Agency' des États-Unis, et d'autres pays, exige de recevoir des renseignements sur les voyageurs avant le départ des vols. Ce dans le but d'assurer la sécurité et la sûreté de l'aviation. Pour accélérer et faciliter l'enregistrement, nous vous recommandons fortement de transmettre ces renseignements ici, avant de partir.

Saisir les données API ▸

Liens directs

- Gérer une réservation
- Préparation du voyage
- Appréciez votre vol
- Discover Londres

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 25 FEV. 2019 Rép:

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE [redacted]	**ROBERT**		Raisons du voyage **Mission PCM Ottawa (rencontres de clients potentiels)**	Début AAAA-MM-JJ **2019-03-05**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Ottawa, Canada**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-06**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-02-22**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Suzie Roy**	Date du compte	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	14	Achat d'un billet d'avion aller de Montréal à Ottawa		235,84 CAD TPS = 1024 TVQ = 2046							1

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 = 205-12
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	235,84 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

22-02-2019

11-févr-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

28 FEV. 2019

INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **235,84** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
235,84 **$CAD**

CV1175

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
235,84 **$CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
235,84 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
235,84 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

Numéro de réservation: **AB8HXM**

Date de délivrance: 14 févr., 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Classe économique - Flex

mardi 05 mars, 2019	06:30 **Québec** Aéroport int. Jean-Lesage (YQB), QC		07:22 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC8703	**0h52** Économique A Exploité par Air Canada Express - Jazz | Q400
		Temps d'escale à Montréal			1h18
mardi 05 mars, 2019	08:40 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC		09:27 **Ottawa** Aéroport int. d'Ottawa (YOW), ON	AC8969	**0h47** Économique A Exploité par Air Canada Express - Jazz | Q400
		Durée totale			2h57

Passagers

Robert Jacques Mercure

Numéro de billet
0142108075905

Places
AC8703 8C
AC8969 8D

Sommaire de l'achat

Visa
[redacted]
Montant payé : $235,84
Taxes
TVQ no 1000043172 TQ1991
$20,46
TPS no 10009-2287 RT0001
$10,26

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base	151,00
Suppléments	12,00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	20,46
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	10,26
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	7,12
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	35,00
	$235,84
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	**$235,84**

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes

Délai d'enregistrement recommandé
Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) -** Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Québec (YQB) > Ottawa (YOW)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont de $25,00 CAD pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, et de $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted] MERCURE	Prénom ROBERT		Autorisation	Période	Code comptable 1-02-21-07-6302
			Raisons du voyage Frais pour déplacements divers	Début AAAA-MM-JJ 2019-01-11	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2019-02-08
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation Montréal et Québec	Fin AAAA-MM-JJ 2019-01-14	
Fonction PDG	Direction Direction générale		Accompagné de	Date du compte	

REÇU 13 FEV. 2019 Rép:

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Tarification PCM Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	Tarification 10% No de reçu et/ou remarques
1	11	Frais de stationnement pour rencontres avec le Ministère du Tourisme à			0,38 9,50 $CAD	9,12					
1	14	Taxi pour rencontre avec la SQI		0,44 11,00 $CAD = 10,56							

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 15 FEV. 2019 INITIALES EC 10

MDCE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6302 = 19,68
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ. $
DATE CHQ.

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	11,00 $CAD	9,50 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD
	$USD	0,00 $USD	$USD	0,00 $USD	0,00 $USD	0,00 $USD	0,00 $USD	0,00 $USD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

11 fev 2019

~~30-oct-18~~

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

TPS = 4/104 x 20,50 = 0,82
TQ = 0

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,2996 $USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	20,50	$CAD
2e devise	0,00	$USD
x	1,2996	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
20,50 $CAD

CS 17860

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
20,50 $CAD

Divers	
0,00 $CAD	
0,00 $USD	
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 $USD	
0,00 s/o	
Transport	
20,50 $CAD	
0,00 $USD	
0,00 s/o	
TOTAL	
20,50 $CAD	
0,00 $USD	
0,00 s/o	

Revision SQI
TQ Quebec

Payez-partez
Transaction
60709
Borne: B50
Emis :
11 jan 2019
12:52
Payé (Tx incl.)
9.50$

Fin de Stationnement :
16:40
11 jan 2019

Numéro de place :
2659

Conservez ce reçu comme preuve de paiement

REÇU-RECEIPT

2019 01 14
DATE j/d m/m a/y

$ 11 00
T.P.S. & T.V.Q. incluse
G.S.T. & P.S.T. included

DE/FROM RM

VOYAGE
TRIP

À/TO SQI

No. Vignette
Sticker No. _____

No. Permis de travail
Workpermit No. _____

T.P.S./G.S.T. _____

T.V.Q./Q.S.T. _____

Signature du chauffeur
Driver's signature

ADMINISTRATION: (514) 273-3377
FAX: (514) 273-4445

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Mission PCM Europe**	Début AAAA-MM-JJ **2019-02-24**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Genève et Londres, Europe**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-01**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-02-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Marc-André Gemme**	Date du compte	REÇU le 13 FEV. 2019 Rep.

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	30	Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Genève		2431,79 CAD TPS = 175 TVQ = 349							1
2	3	Frais d'hébergement du 24 au 26 février à l'hôtel La Cour des Augustin, Genève							548,11 $CAD		2
2	3	Frais d'hébergement du 26 février au 1er mars 2019 à l'hôtel Novotel London							1045,28 $CAD		3, 4

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 = 2426 55 (cad)
APPR. PAIEMENT 6302 = 1593 39
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	2431,79 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	1593,39 $CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

11-févr-19
Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 FEV. 2019
INITIALES LE (11)

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**4025,18**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**4 025,18**	**$CAD**

CV 1169
CS17858
Moins avance reçus :

		taux
	0,00	$CAD

Total à recevoir

4 025,18 $CAD

Subs. et logs.	
1593,39 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
2431,79 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
4025,18 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
CV = 2431 79	
CS = 1593 39	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Booking Reference: **LNQPR5**

Date of issue: 30 Jan, 2019

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

					Premium Economy (lowest)
Sunday 24 Feb, 2019	18:30 **Quebec City** Jean Lesage Int.(YQB), QC		19:22 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8727	**0hr52** Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400 Meal
		Layover in Montréal			1hr23
	ⓘ **AC8727**: You will be seated in Economy Class.				
Sunday 24 Feb, 2019	20:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		10:05 +1 day **Geneva** Geneva Cointrin (GVA), CH Terminal 1	AC834	**7hr20** Premium Economy N Operated by: Air Canada | A330-300 Meal
		Total duration			9hr35

Return

Premium Economy (lowest)

Friday 01 Mar, 2019	12:00 **Geneva** Geneva Cointrin(GVA), CH Terminal 1		14:20 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC835	**8hr20** Premium Economy E Operated by: Air Canada | A330-300 Meal
	Layover in Montréal				1hr10
Friday 01 Mar, 2019	15:30 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		16:25 **Quebec City** Jean Lesage Int. (YQB), QC	AC8716	**0hr55** [redacted] Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | Dash 8-300 Meal
	Total duration				10hr25

AC8716: You will be seated in Economy Class.

Passengers

Robert Jacques Mercure

Ticket Number
0142107149531

Air Canada - Aeroplan
351831003

Travel Options
Regular meal

Seats
AC8727 -
AC834 13A
AC835 13E
AC8716 -

Purchase summary

Visa
[redacted]
Amount paid: $2431.79

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$3.49
GST no. 10009-2287 RT0001
$1.75

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1728.99
Surcharges	30.01
Carrier Surcharge - Canada	570.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	3.49
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	1.75
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Airport Passenger Security and Noise Charge - Switzerland	36.64
Total airfare and taxes before options	$2431.79
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$2431.79

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel)** - Recommended check-in time: 180 minutes. Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
2. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Quebec City (YQB) > Geneva (GVA)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	Complimentary	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

Geneva (GVA) > Quebec City (YQB)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	Complimentary	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Air Canada Altitude and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada Rouge. Please make sure your Air Canada Altitude status level is valid at check-in.

Star Alliance Silver Members: Your baggage allowance is equivalent to that of the fare option you purchased.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Altitude Super Elite 100K, Elite 75K, Elite 50K and Elite 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32kg (70lb)	**3 bags** 32kg (70lb)
Altitude Prestige 25k	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Premium Economy (lowest)

Changes
$300 CAD

- Before day of departure - The **change fee** per direction, per passenger, is $300.00 CAD plus applicable taxes and any fare difference. **Changes** can be made up to 2 hours before departure.
- Day of departure, at check-in or at the airport - $100 CAD per direction, per passenger, plus applicable taxes (no charge for fare difference) for same-day flights only.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- **Minimum/maximum stay**, and other conditions may apply.

Cancellations
$300 CAD

- Tickets are **refundable (a $300.00CAD fee applies per person)** and **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 125% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Premium Economy (lowest)

Changes
$300 CAD

- Before day of departure - The **change fee** per direction, per passenger, is $300.00 CAD plus applicable taxes and any fare difference. **Changes** can be made up to 2 hours before departure.
- Day of departure, at check-in or at the airport - $100 CAD per direction, per passenger, plus applicable taxes (no charge for fare difference) for same-day flights only.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- **Minimum/maximum stay**, and other conditions may apply.

Cancellations
$300 CAD

- Tickets are **refundable (a $300.00CAD fee applies per person)** and **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 125% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

(2)

Archambault Nathalie

De: Robert Mercure <robertmercure13@gmail.com>
Envoyé: 3 février 2019 08:03
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: Expedia travel confirmation - 24 Feb - (Itinerary # 7409973735834)

Catégories: Comptabilité & Virtuo

For,expense report

Robert Mercure
Président-directeur général | President and Chief Executive Officer
Palais des Congrès de Montréal
Tél. | Tel. : 514 871-3135
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

From: "Expedia.ca" <Expedia@ca.expediamail.com>
Date: February 3, 2019 at 7:38:28 AM GMT-5
To: [redacted]
Subject: Expedia travel confirmation - 24 Feb - (Itinerary # 7409973735834)
Reply-To: Expedia@ca.expediamail.com

Expedia.ca

Thanks!

Your reservation is confirmed. No need to call to reconfirm.

La Cour des Augustins, Geneva

24 Feb. 2019 - 26 Feb. 2019

See live updates to your itinerary, anywhere and anytime.

See your itinerary | Download to your Phone

Hotel overview



La Cour des Augustins

15 Rue Jean Violette, Geneva, GE, 1205
Switzerland

View hotel | Map and directions
Message hotel

Reservation dates
24 Feb. 2019 - 26 Feb. 2019

Itinerary #
7409973735834

Check-in and Check-out

Check-in time
2 PM

Check-out time
noon

Check-in policies
Check-in time starts at 2 PM
Your room/unit will be guaranteed for late arrival.

Special instructions
The credit card used to book the reservation must be presented by the cardholder at check-in. Any other arrangements must be coordinated with the property prior to arrival. For more details, please contact the property using the information on the reservation confirmation received after booking.

Room

Guests
Reserved for Robert Mercure
1 adult

Room **Included amenities**

Internet

Room requests
1 Queen Bed
Non-smoking room

Message hotel

Price summary

Price breakdown
Room price: C$548.11
2 nights: C$264.28 avg./night
24/02/2019: C$215.73
25/02/2019: C$312.82
Taxes & fees: C$19.56

Total: C$548.11
Collected by Expedia

Book early and save 15%
Prices shown after C$93.27 savings

Taxes and fees included, except VAT. Local citizens must pay VAT at the hotel. Foreigners may be exempt.

Unless specified otherwise, rates are quoted in Canadian dollars.

Additional hotel fees

The below fees and deposits only apply if they are not included in your selected room rate.

You'll be asked to pay the following charges at the property:
A tax is imposed by the city: CHF 4.00 per person, per night

We have included all charges provided to us by the property. However, charges can vary, for example, based on length of stay or the room you book.

The price shown above DOES NOT include any applicable hotel service fees, charges for optional incidentals (such as minibar snacks or telephone calls), or regulatory surcharges. The hotel will assess these fees, charges, and surcharges upon check-out.

Rules and restrictions

We understand that sometimes plans fall through. We do not charge a cancel or change fee. When the property charges such fees in accordance with its own policies, the cost will be passed on to you. La Cour des Augustins charges the following cancellation and change fees.

The room/unit type and rate selected are non-refundable. Should you change or cancel this reservation for any reason, your payment will not be refunded.

No refunds will be issued for late check-in or early check-out.

Stay extensions require a new reservation.

Pricing and Payment
Hotel fees
The price DOES NOT include any applicable hotel service fees, charges for optional incidentals (such as minibar snacks or telephone calls), or regulatory surcharges. The hotel will assess these fees, charges, and surcharges upon check-out.

Pricing
Your credit card is charged the total cost at time of purchase. Prices and room/unit availability are not guaranteed until full payment is received.

Some properties request that we wait to submit guest names until 7 days prior to check in. In such a case, your room/unit is reserved, but your name is not yet on file with the property.

Guest Charges and Room Capacity
Base rate is for 1 guest.

Minimum age of children allowed in this room/unit is 18.

Total maximum number of guests per room/unit is 1.

Maximum number of adults per room/unit is 1.

This property considers guests aged 17 and under, at time of travel, to be children.

Availability of accommodation in the same property for extra guests is not guaranteed.

More help

About the Hotel
For special requests or questions about the property, please call the hotel directly at
Tel: 41 (22) 3222100, Fax: 41 (22) 3222101
Message hotel

About your Reservation

Visit our Customer Support page.

Complete your trip



Avoid the stress of traffic!
Let someone else do the driving
Get a ride



Make it fun!!
Explore activities in Geneva
Get activities



How will you get there?
Find exclusive low-cost fares with major airlines
Book your flight



How will you get around Geneva?
Explore Geneva with your own set of wheels
Rent a car

Please do not reply to this message. This email was sent from a notification-only email address that cannot accept incoming email.

You are viewing this transactional email based on a recent booking or account-related update on Expedia.ca.

EMLCID=CA.PT.EVENTTRIGGEREDMAILING.ENSPURCHASECONFIRMATION.HOTEL&EMLDTL=DATE20190203-ISSUX.SIDX.KEY93862333415.PAIDX.LANGEN_CA.MCIDX.TESTX.VERSX.MIDSX

(3)

Archambault Nathalie

De: Robert Mercure <[redacted]
Envoyé: 3 février 2019 08:10
À: Archambault Nathalie; Mercure Robert
Objet: Fwd: Confirmation of your reservation: Novotel London Blackfriars No.HCSLCJMN

Catégories: Comptabilité & Virtuo

Robert Mercure
Président-directeur général | President and Chief Executive Officer
Palais des Congrès de Montréal
Tél. | Tel. : 514 871-3135
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

From: "AccorHotels" <Accorhotels@reservation.accor-mail.com>
Date: February 3, 2019 at 8:08:14 AM GMT-5
To: <robertmercure13@gmail.com>
Subject: Confirmation of your reservation: Novotel London Blackfriars No.HCSLCJMN
Reply-To: "ACCOR DGSIT" <no-reply@accor-mail.com>

IMPORTANT: This confirmation email has been generated automatically, so please do not reply to this address. To view or cancel your reservation, please go to the View/Cancel section of our website and quote the confirmation or reservation number shown in this email.

ACCOR HOTELS
Feel Welcome

Dear Mr mercure,

Thank you for choosing **Novotel London Blackfriars** for your next stay in **LONDON.**

Please see below for details of your reservation.

We hope you enjoy your stay!

Kind regards,

AccorHotels Customer Service

[redacted]

Your reservation is confirmed.

Reservation number:	HCSLCJMN
Transaction number:	**HCSLCJMN_0200000045036324PP**
Date of stay:	From 26/02/2019 to 01/03/2019
Your stay:	1 room, 3 nights 1 adult, 0 child

Please keep this reservation number safe, you will be asked to provide it for any information related to your stay.

ONLINE CHECK-IN

View
Cancel
Book

Your stay



NOVOTEL LONDON BLACKFRIARS

46 Blackfriars Road
SE1 8NZ LONDON - UNITED KINGDOM

View the map

Tel : 44 2076600834
H7942@accor.com

Find out more about the hotel

Room

Reservation made in the name of : **Mr robert mercure**

SUPERIOR PREMIUM ROOM WITH QUEEN BED

1 Adult , 0 Child

New generation. Design, modern and comfortable. A 32" LCD TV with media hub and free WiFi will keep everyone entertained, a soothing rain shower, hair dryer, iron, laptop safe, fridge and tea and coffee making facilities. Up to 2 persons.

STAY LONGER AND SAVE - BB 4S, BED AND BREAKFAST

1 x GBP 223.25 per night 26/02/2019 to 27/02/2019	**GBP 223.25**
1 x GBP 214.70 per night 27/02/2019 to 28/02/2019	**GBP 214.70**
1 x GBP 168.15 per night 28/02/2019 to 01/03/2019	**GBP 168.15**

Your options guaranteed

BUFFET BREAKFAST

1 x Buffet Breakfast Included	Included

Total price of stay

Total amount	**GBP 606.10**

Your payment

Amount prepaid	- GBP 606.10
Balance to pay at the hotel	**GBP 0.00**

Specific requests

If you have specific requests to help facilitate your stay (for example, assistance for a person with disabilities, allergies), please do not hesitate to contact the hotel directly for more information. If, as part of your reservation, you made requests that are listed as non-guaranteed, these are subject to availability at the hotel. The teams will do their utmost to fulfill these requests.

SAVE TIME WITH OUR ONLINE CHECK-IN SERVICE

ONLINE CHECK-IN

LE CLUB ACCOR HOTELS

Thank you for this booking!
You may earn Le Club AccorHotels points provided your reservation is compliant with Le Club AccorHotels programme rules.



YOUR RESERVATION AT YOUR FINGERTIPS
WITH THE ACCORHOTELS APP

Google Play

App Store



For responsible tourism that respects children ...

Firmly committed to child protection for 15 years alongside ECPAT, AccorHotels brings its employees and customers together to fight the sexual exploitation of children, a crime punishable by law.

Together, let's not look away ...

ACTING HERE Planet 21

To find out more, click here

LOVE OUR SITE?

Share your thoughts with our official partner, Trustpilot.

TRUSTPILOT

Leave a comment

Practical information

Important: Unless specifically stated otherwise by the country you are staying in, this reservation request does not commit the hotel to assisting with a guest's request for assistance from the consular authorities.

Guarantee

APOL PREPAYMENT

Sales conditions

The price indicated is per room for the number of persons and dates selected in advance, unless otherwise specified (fixed price). However, additional taxes may apply and be payable on arrival at the hotel, depending on local regulations. Only the local currency of the country is guaranteed. Any amount specified in a currency other than the local currency is for informational purposes only and non-contractual.

>See the general terms and conditions of sale.

Cancellation Policy:
The amount due is not refundable even if the booking is cancelled or modified.

Check in Policy:
The room is available from 14:00.

Check out Policy:
The room must be vacated by 12:00 at the latest except in case of Late Check Out.

Guarantee Policy:
Full amount of stay is payable in advance by credit card at booking time. The credit card used for booking must be presented at reception upon the client's arrival.

Special term for children:
Reservations can only be made by guests 18 years old or over. When arriving at the hotel, no guests under 18 years of age will be permitted to stay without being accompanied by a guest 18 years old or over.~

Members rate conditions:
Be or become a member of Le Club Accorhotels. Members must present their card upon check in at the hotel or their member number if they have not yet received their card
Maximum 2 rooms at the Members Rate can be book per member per staying date

Taxes

The total amount of your reservation includes the following taxes:
VAT National taxes on F&B : 20.00 % per Room AND per Night
VAT National taxes on accommodation : 20.00 % per Room AND per Night

The prepaid amount includes the following taxes:
VAT National taxes on F&B: 20.00 % per Room AND per Night
VAT National taxes on accommodation: 20.00 % per Room AND per Night

ALL SERVICES AVAILABLE IN OUR APP

App Store Google play

FIND US ON

The collected data are processed by Accor SA, and are mandatory for the purposes of managing your

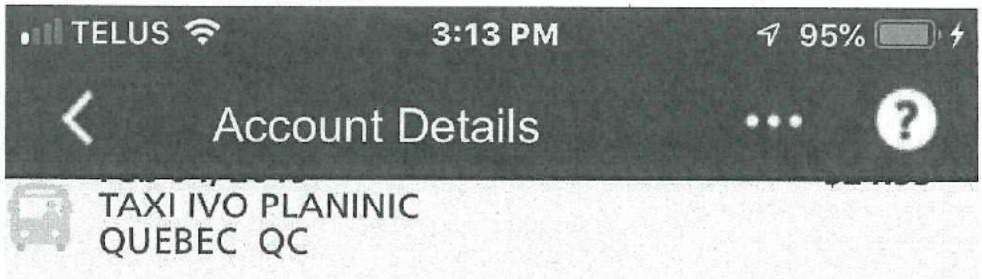
bookings and sending you information on Accor Group products and services. The data are intended to Accor SA, Accor SA legal entities, Accor SA hotels and Accor SA service providers that might be based outside the European Union. The data are transferred for the purposes of managing and following-up of your file in the framework of pre-contractual measures intended to fulfil the booking, of implementing the booking or on the basis of an authorisation by the French Data Protection Authority. In accordance with the Data Protection Act of 6 January 1978, you have a right to interrogate, to access, to rectify and to object to the processing to the Data privacy department of Accor SA – data.privacy@accor.com.

The Hotel, as data controller, processes your personal data in the purposes of bookings and guests management, billing and payment, canvassing, special offers and sales events, commercial surveys and satisfaction enquiries. The data are intended to the Hotel as well as its services providers and the various Accor SA departments, to the extent of each entity involvement. In accordance with the Data Protection Act of 6 January 1978, you have a right to interrogate, to access, to rectify, to object on legitimate grounds to the processing, and to object to direct marketing. You can exercise such right by writing to the Hotel manger's office to the address above-mentioned.

Note: for some rates, cancelation of a reservation may be subject to conditions. Please see the terms and conditions of sale associated with the rate to find out more. You are reminded that prepaid rates cannot be reimbursed and cannot be cancelled.

Accor, a public limited company, registered in the Trade and Companies Register under no. RCS NANTERRE B 602 036 444, with its head office at 82 rue Henri Farman, 92130 Issy-les-Moulineaux, France, with intra-community VAT no. FR 93 602 036 444, registered in the Register of Travel Agents and Other Tour Operators under no. IM091100035.

4



TAXI IVO PLANINIC
QUEBEC QC

[redacted]

Feb 03, 2019 **$1,045.28**
NOVOTEL HOTELS 02076
600834 AMT 606.10 POUND
STERLING

Feb 03, 2019 **$548.11**
EXPEDIA ****5834
EXPEDIA.CA ON

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Conférence Envison et PCMA Partners Conference**	Début AAAA-MM-JJ **2019-02-24** 03-12	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas, Nevada et Savannah Georgia, États-Unis**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-01** 21	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-02-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

REÇU le 13 FEV. 2019 p:

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	30	Achat d'un billet d'avion: 12 mars: Aller: Montréal/Las Vegas 15 mars: Aller: Las Vegas/Savannah 21 mars Retour: Savannah/Québec		1858,80 CAD							1

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	1858,80 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

17/2/19

11-févr-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 FEV. 2019
INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **1858,80** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
1 858,80 **$CAD**

CV1170

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 858,80 **$CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
1858,80 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1858,80 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

(1)

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 30 janvier 2019 14:22
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: E-Ticket Confirmation From Cheapflightsfares: 494236

Catégories: Comptabilité & Virtuo

Another expense report for the LV / savannah trips.
It was cheaper for me to book this way and stay in Tampa for the weekend than book 2 round trip tickets to LV and Savannah back to back.

Robert Mercure
Président-directeur général | President and Chief Executive Officer
Palais des Congrès de Montréal
Tél. | Tel. : 514 871-3135
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

From: <reservations@cheapflightsfares.com>
Date: January 30, 2019 at 2:18:03 PM GMT-5
To: <ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM>
Cc: <support@cheapflightsfares.com>
Subject: E-Ticket Confirmation From Cheapflightsfares: 494236

Cheapflightsfares™

Need help, Our 24x7 Toll Free Support : 1-844-811-1132

Dear ROBERT JACQUES

Greetings from Cheapflightsfares

This is regarding your Bookings Reference Number - **494236**

Ticket(s) issued for this itinerary are E-Ticket(s). Please carry a copy of this E-Ticket along with the valid state or federal Government issued identification (e.g. driver license, passport

etc.) to the Airport on the date of Travel.

Traveler(s) Details

S.No	Name	Ticket Number	PNR Number
1	ROBERT JACQUES MERCURE	001-3123315547,U47B7Y,014-7279694669,016-7280006604	OBE6JY

Itinerary Details

Airline Confirmation Number(s): **AC/SKEVHV,UA/F0055L,AA/ENOVOJ,F9/U47B7Y**

Departure Flights | Tue, Mar 12, 2019

AIR CANADA — **Flight No:** 1855 — **Class:** Economy

Operated By : AC

Tue, Mar 12, 2019 | 09:00 AM — Tue, Mar 12, 2019 | 11:47 AM

YUL (Montreal) Pierre E Trudeau Intl — Non-stop — **LAS** (Las Vegas) Mccarran International

FRONTIER AIRLINES — **Flight No:** 2099 — **Class:** Economy

Operated By : F9

Fri, Mar 15, 2019 | 07:00 AM — Fri, Mar 15, 2019 | 02:20 PM

LAS (Las Vegas) Mccarran International — Non-stop — **TPA** (Tampa) Tampa Int'l

AMERICAN AIRLINES — **Flight No:** 2584 — **Class:** Economy

Operated By : AA

Mon, Mar 18, 2019 | 12:52 PM — Mon, Mar 18, 2019 | 01:56 PM

TPA (Tampa) Tampa Int'l — Non-stop — **MIA** (Miami) Miami Intl

AMERICAN AIRLINES — **Flight No:** 3375 — **Class:** Economy

Operated By : AA

Mon, Mar 18, 2019 | 03:30 PM — Mon, Mar 18, 2019 | 05:07 PM

MIA (Miami)
Miami Intl

Non-stop

SAV (Savannah)
Hilton Head Intl

Return Flights | Thu, Mar 21, 2019

UNITED AIRLINES — **Flight No:** 4913 — **Class:** Economy

Operated By : UA

Thu, Mar 21, 2019 | 08:00 AM

SAV (Savannah)
Hilton Head Intl

Non-stop

Thu, Mar 21, 2019 | 10:17 AM

EWR (New York)
Newark Liberty Intl

UNITED AIRLINES — **Flight No:** 4954 — **Class:** Economy

Operated By : UA

Thu, Mar 21, 2019 | 01:00 PM

EWR (New York)
Newark Liberty Intl

Non-stop

Thu, Mar 21, 2019 | 02:43 PM

YQB (Quebec)
Jean Lesage Intl

Price Details

Total Amount (Incl. All Fee & Taxes) **C$ 1858.80 CAD**

Please Note: All Fares displayed are quoted in CAD and inclusive of base fare, taxes and all fees. Additional baggage fees may apply as per the airline policies.

Please feel free to contact us to confirm your itinerary, or other special requests (Seats, Meals, Wheelchair, etc.) and luggage weight allowances (a number of airlines have recently made changes to the luggage weight limits) 72 hours prior to the departure date. We look forward to help you again with your future travel plans.

Change/ Cancellation Policy

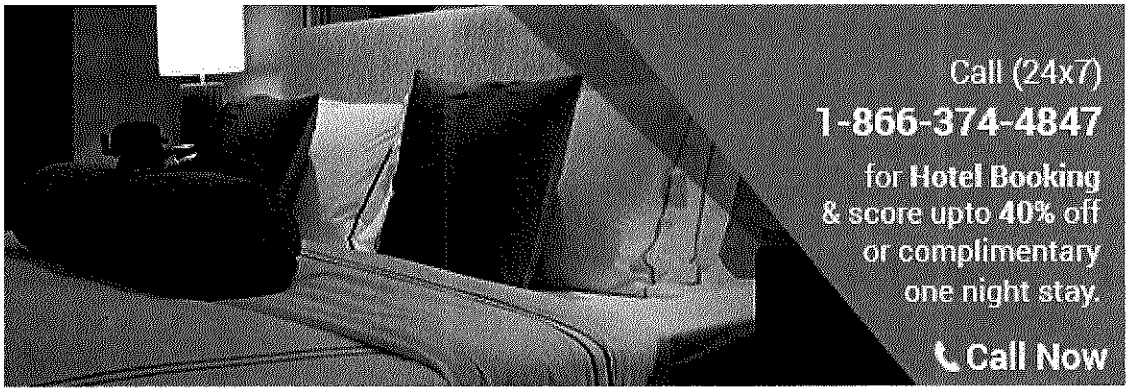
All travelers must confirm that their travel documents required are current and valid for their preferred destinations. The ticket(s) are refundable within 4 hours from the time of purchase ONLY for ticketed Airlines, at no extra cost. Once ticket is purchased, name changes are not allowed according to Airlines Policies, but some Specific Airlines allow minor corrections, usually involving 2-3 characters attracting a fees for this service. Prices do not include

Baggage and Carry-On or other fees charged directly by the airline. Fares are not guaranteed until ticketed. Fare changes are subject to seat or class availability. All tickets are considered non-transferable & non-endorsable.

Note : For Spirit and Frontier Airlines tickets purchased for travel within 7 days (168 hours) of travel are non refundable after the time of purchase

Thank you for choosing Cheapflightsfares.com

For immediate assistance please call
To make changes to your ticket reservation, please contact our Customer Service representative at our toll-free number on **1-844-811-1132**



Be Social

3100 E 45th Street #310 Cleveland OH 44127

If you have any questions, please mail us at support@cheapflightsfares.com

Copyright © 2013 - 2019 Cheapflightsfares.com, All Rights Reserved

VISIT CHEAPFLIGHTSFARES.COM | SUPPORT

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 13 FEV. 2019

[redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
14-01-2019 au 28-01-2019	11-02-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-01-14	[redacted] Hôtel Reine Elizabeth	Lunch d'affaires	1	51,57 $	$CAD
2019-01-18	[redacted] Lean 6 Sigma / Christian Ruel et Simon Harris de PCM	Lunch d'affaires	2	66,52 $	$CAD
2019-01-15	[redacted] et associés	Lunch d'affaires	3	22,77 $	$CAD
2019-01-16	[redacted] Chambre de Commerce du Montréal Métropolitaine	Lunch d'affaires	4	127,60 $	$CAD
2019-01-24	Nathalie Archambault de PCM	Lunch d'affaires	5	35,58 $	$CAD
2019-01-25	[redacted] Just for Laughs	Petit-déjeuner d'affaires	6	61,49 $	$CAD
2019-01-25	[redacted] Fwd50 et [redacted] of Lumio Interactive	Lunch d'affaires	7	89,91 $	$CAD
2019-01-28	Rencontre des leaders d'affaires de Québec	Souper d'affaires	8	92,56 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		548,00 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date 10/2/19

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

TPS = 4/104 x 548,00 x 50% = 10,96

TVQ = 42,65 x 50% = 21,33

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6401 = 515,71
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

14 FEV. 2019

INITIALES

Michel
Busch - QCH

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80064 EderR

26194 client(s) TBL 801/1
1 client

Salle à manger

1 Espresso Long	3.00
2 Miso Soupe TH	0.00
2 Bento Poulet @ 18.00	36.00
Sous-Total	39.00$
Taxe TPS	1.95$
Taxe TVQ	3.89$
Total dû	**44.84$**

---------- Addition imprimée ----------
2019-01-14 01:23PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 1.95 $ TVQ: 3.89 $
Total : 44.84 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-01-14 13:37:08 MEV:12488901-10101547
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC
[illegible]

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 5235
RVC: RVC10221
Table #: 801
Check #: 26194
Group #: 1
Employee #: 80064
Employee: EderR

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount $44.84
Tip $6.73 ok
==========
TOTAL CAD$51.57

Reference #:
66202754 0015570020 C
Auth. #: 437678
GAKYCS22/E66202754 005
01/14/2019 1:26:37 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

$TVQ = 3^{89} + 5^{02} + 1^{98} + 9^{63} + 2^{68} + 4^{64} + 6^{78} + 8^{03} = 42^{65}$

2

1/1

3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

44 Ven., 18 Janvier 2019
200
DE#200 -1,2,3,4

GULIER<<
1 NACHOS $0.00
NACHOS
1 GUACAMOLE $13.95
GUACAMOLE
1 BURRITO VEG $11.95
BURRITO VEG
1 TACOS BOEUF $11.95
TACOS BOEUF
1 PEPSI DIETE $2.50
1 QUESADILLAS $0.00
1 CHEESE $9.95

SOUS-TOTAL $50.30
T.P.S. (5.00%) $2.52
T.V.Q.(9.975%) $5.02

TOTAL $57.84

T.P.S #719732513 RT0001
T.V.Q #1226141398 TQ0001
4 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: BILAL (04)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 2,52 $ TVQ: 5,02 $
Total : 57,84 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-01-18 12:57:02 NEV:15887903-10001069
3 Amigos Resto Bar
301, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64009985 RETL85[redacted]3685501
3 AMIGOS PALAIS CONGRES
301 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: [redacted]
CONTACTLESS / SANS CONTACT
CLERK/EMPL: 004
SEQ.: 011 BATCH/LOT: 001
REFERENCE NB.: 000011
2019/01/18 12:45:03 ONI

PURCHASE/ACHAT $57.84
TIP/POURBOIRE $8.68
TOTAL $66.52
AUTHOR./AUTOR.: 417312

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

Muffin Plus
383 St Jacques O
Montreal, QC, H2Y1N9
#TPS 801286006
#TVQ 1218025028

12:41:07 L 2019/01/15
TABLE 952 CAISSE # Clients 1
FACTURE# 346-0001

2 TRIO SAND		19,80
Sous-total	19,80	
TPS		0,99
TVQ		1,98

Total 22.77

Fermer en - VISA

TPS: 0,99 $ TVQ: 1,98 $

Total : 22,77 $

PAIEMENT RECU

[redacted]

2019-01-15 13:17:15 MEV:1119702-10186615
MUFFIN PLUS
383, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

MUFFIN PLUS
383 rue Saint-Jacques O
Montreal, QC, H2Y 1N9

TRANSACTION RECORD

TYPE: PURCHASE

ACCOUNT: VISA
AMOUNT: $ 22.77
TOTAL: $ 22.77

CARD NUMBER: [redacted]
DATE/TIME: 15/Jan/2019 12:39:35
REFERENCE NUMBER: 661975330010032140 H
AUTHORIZATION: 424370

[redacted]
A0000000031010

01 APPROVED-THANK YOU 027

FF / DT 20

NO SIGNATURE TRANSACTION

* IMPORTANT *
Retain this copy for your records

*** CUSTOMER COPY ***

[redacted]

CHAMBRE COMMERCE

TOQUE
900 PLACE JEAN-RIOPELLE
MONTREAL, H2Z2B2

MER 16 JANVIER 2019
AIS : N #136058-- 1
TABLE #27

CAFEINE		$4.50
1 [illegible]		$4.00
1 VIN ROUGE		$18.00
2 BALLOTINE		$70.00
SOUS-TOTAL	:	$96.50
T.P.S.		$4.83
T.V.Q.		$9.63
TOTAL		$110.96

+tx = 20,69$

NOUS PROPOSONS UN SERVICE
D'ACCOMPAGNEMENT: POINT ZERO 8
MERCI A LA PROCHAINE
POUR RESERVATION (514)499-2084
Heure: 13:31 2 CLIENTS

TPS : 786673887 RT0001
TVQ : 1225149026 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : JULIEN

TPS: 4,83 $ TVQ: 9,63 $
Total : 110,96 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

RESTAURANT TOQUE
900, PLACE JEAN-PAUL-RIOPELLE MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVÉ DE TRANSACTION=

POS28001646 RETLR62598106
RESTAURANT LE TOQUE
900 PLACE JEAN-PAUL-RIOPE
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL [redacted]
INVOICE#:136058
SEQ : 002 BATCH/LOT: 172
REFERENCE NO. : 003108
[illegible] 13:38:03 CA1

MONTANT ACHAT	$110.96
TIP/POURBOIRE	$16.64
TOTAL	$127.60

AUTHOR./AUTOR.: 426304

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY - EXEMPLAIRE
****

4/104 x 20,69$ x 50% = 0,39$
1,79 x 50% = 0,89$
19,41

5

NATHALIE
ARCHAMBAULT

1/1

3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

13:08:39 Jeu., 24 Janvier 2019
#51402 TBL#26-1,2

>>REGULIER<<

1 PEPSI	$2.50
1 BURRITO POULET	$12.95
1 PEPSI DIETE	$2.50
1 PLAT. TACOS POU	$11.95
SOUS-TOTAL	$29.90
ESCOMPTE 10% PDC	$2.99
SOUS-TOTAL#2	$26.91
T.P.S. (5.00%)	$1.35
T.V.Q.(9.975%)	$2.68
TOTAL	$30.94

T.P.S #719732513 RT0001
T.V.Q #1226141398 TQ0001
2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: MARIE (21)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 1,35 $ TVQ: 2,68 $
Total : 30,94 $
FACTURE RÉVISÉE

[redacted]

2019-01-24 13:29:59 MEV:13996204-10002601
3 Amigos Resto Bar
301, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS29004469 RETLR53685504
3 AMIGOS PALAIS CONGRES
301 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL [redacted]
CONTACTLESS / SANS CONTACT
CLERK/EMPL: 021
SEQ.: 002 BATCH/LOT: 007
REFERENCE NB : 000337
2019/01/24 13:14:24 QN1

PURCHASE/ACHAT	$30.94
TIP/POURBOIRE	$4.64
TOTAL	$35.58

AUTHOR./AUTOR.: 495695

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

6

LE WESTIN
MONTREAL

[illegible]
[illegible] DATE [illegible]
[illegible] HEURE [illegible]
[illegible]

JEAN LUC

#ARTICLES	MONTANT
1 DEUX DEUFS	13.00
1 OMELETTE 2 DEUFS	16.00
1 VB	4.00
2 CAFE	9.50
1 JUS ORANGE	4.00

****

SOUS TOTAL 46.50
Taxe TPS 2.33
Taxe TVQ 4.64

TOTAL [illegible]

CLIENTS 2

Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

Pourboire/Gratuity _____
Total _____

Numero de chambre/room# _____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total [illegible] $
REIMOR [illegible]

[redacted]

56
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL
[illegible]

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal, QC H2Y 0A3
[illegible]

** TRANSACTION RECORD **
[illegible]
Table #: [illegible]
Check #: [illegible]
Group #: 1
Employee #: [illegible]
Employee: JEAN-LUC
[illegible]: 82403580012
[illegible]: 9686699
[illegible]: 0A3586

Purchase
[illegible] [redacted]
[illegible] [redacted]

[illegible]

Amount $53.47
TIP $8.02
TOTAL CAD$61.49

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

7



[redacted]

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place-d'Armes
Montreal QC H2Y 2W7
514-964-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 4086
RVC: RVC10221
Table #: 848
Check #: 36719
Group #: 1
Employee #: 11075
Employee: SimonL

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount $78.18
Tip $11.73
==========
TOTAL CAD$89.91

Reference #:
66190675 0019740010 C
Auth. #: 463486
GAKYCS19/E66190675 005
01/25/2019 1:01:42 PM

[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

8

LE C[illegible] C

1 Rue des Carrieres
Ville de Quebec, QC
Tel: (418) 692-3861

Champlain

R Factu: 232859
Date : 1/28/2019
Heure: 8:23:05 PM

15		50.00
15 Vin	22.99	20.00
SOUS TOTAL:		70.00
[illegible]ire (15.00%):		10.50
TVQ:		8.03
TPS:		4.03

TOTAL : 92.56

*** CECI N'EST PAS [illegible] BON DE
[illegible]TE DE CREDIT ***

[illegible]
SERVICE 15% SUGGESTED ***

PAYEZ A LA TABLE SVP

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SIGNATURE:

TPS: 042846214 [illegible]
TVQ: 1213503363 [illegible]

TPS: 4.03 $ TVQ 8.03 $
Total : 92,56 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-01-28 20:23:44 MEV:13787702-10004057
CHAMPLAIN
1, RUE DES CARRIERES QUEBEC
[illegible]

[illegible] CHATEAU
FRONTEN
1 RUE DES CARRI±RES
QUEBEC QC

CARTE	[redacted]
TYPE CARTE	VISA
DATE	2019/01/28
HEURE	1184 20:54:33
NO SERV	Jonath
NO NOTE	232859
NO TABLE	500
NUMERO DU RECU	

H82020617-001-001-269-0

ACHAT
TOTAL

$92.56

[redacted]

A0000000031010
F47FE62B7F059D43
0000000000-

APPROUVEE
FF/DT 20
NO AUTOR 425445 01-027
MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU COMMERCANT

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

4/104 x 22.99" x 50% = 0.44
1.99 x 50% = 0.99

21.56"

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU - 2 AVR. 2019 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **PCMA Partners Conference**	Début AAAA-MM-JJ **2019-03-18**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Savannah Georgia, États-Unis**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-21**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-29**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **N/A**	Date du compte	

US 50 **Tarification PCM - Savannah (Autres villes)** — US 120 **Tarification 10% - Autres ville**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	18	Vol Tampa vers Savannah Départ: 12 h 52 - Arrivée: 17 h 07									
3	18	Taxi, hébergement, repas, per diem		46,13 $CAD			17,50 $USD	22,50 $USD	264,65 $CAD	12,00 $USD	1, 2, 3, 4
3	19	Hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD	22,50 $USD	264,65 $CAD	12,00 $USD	3, 4
3	20	Hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD	FR	264,65 $CAD	12,00 $USD	3, 4
3	21	Repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD				
3	21	Vol Savannah à Québec Départ: 8 h 00 - Arrivée: 14 h 43									
		Montant addt'l alloué au PDG				6,00 $CAD	14,00 $CAD	9,00 $CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	46,13 $CAD	$CAD	6,00 $CAD	14,00 $CAD	9,00 $CAD	793,95 $CAD	$CAD	**Divers**
			$USD	$USD	$USD	30,00 $USD	70,00 $USD	45,00 $USD	$USD	36,00 $USD	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	36,00 $USD
											0,00 s/o

29-mars-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

transport: 46,13$
repas: 222,51$
héb.: 793,95$
autres: 48,03$
1110,62$

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

25 MAR. 2019

INITIALES ee (12)

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3345 $USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :		**CS** 18079
1e devise	**869,08** $CAD	**Moins avance reçus :**
2e devise	181,00 $USD	
x	1,3345 taux	taux
	241,54 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise		
	0 s/o	
x	0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		**Total à recevoir**
1 110,62	**$CAD**	**1 110,62** **$CAD**

Subs. et logs.
822,95 $CAD
145,00 $USD
0,00 s/o
Transport
46,13 $CAD
0,00 $USD
0,00 s/o
TOTAL
869,08 $CAD
181,00 $USD
0,00 s/o

Great to see you!

PayPal makes shopping on the web faster and easier. Sign up today.

$34.50 USD

Amount	**$30.00**
Subtotal	**$30.00**
Tip	**$4.50**
TOTAL	**$34.50 USD**

Transaction on March 18, 2019 at 7:45:09 PM EDT
Order ID:1509

I agree to pay above total amount according to card issuer agreement.

Payment Method

SALE (Swiped)

Visa [redacted]

Signature verified

Transaction ID: 7FA22201VW2800218

This transaction will appear on your credit card statement as 'PP*SUNSHINETAX'

Additional Details

Authorization Code: 424666

Terminal [redacted]

Mode: Issuer

Merchant Information

Exclusive Taxi

Merchant ID: 4CTJ6YQQNRKSW

1211 Damon St

Savannah GA 31415, US

rpatton66@hotmail.com

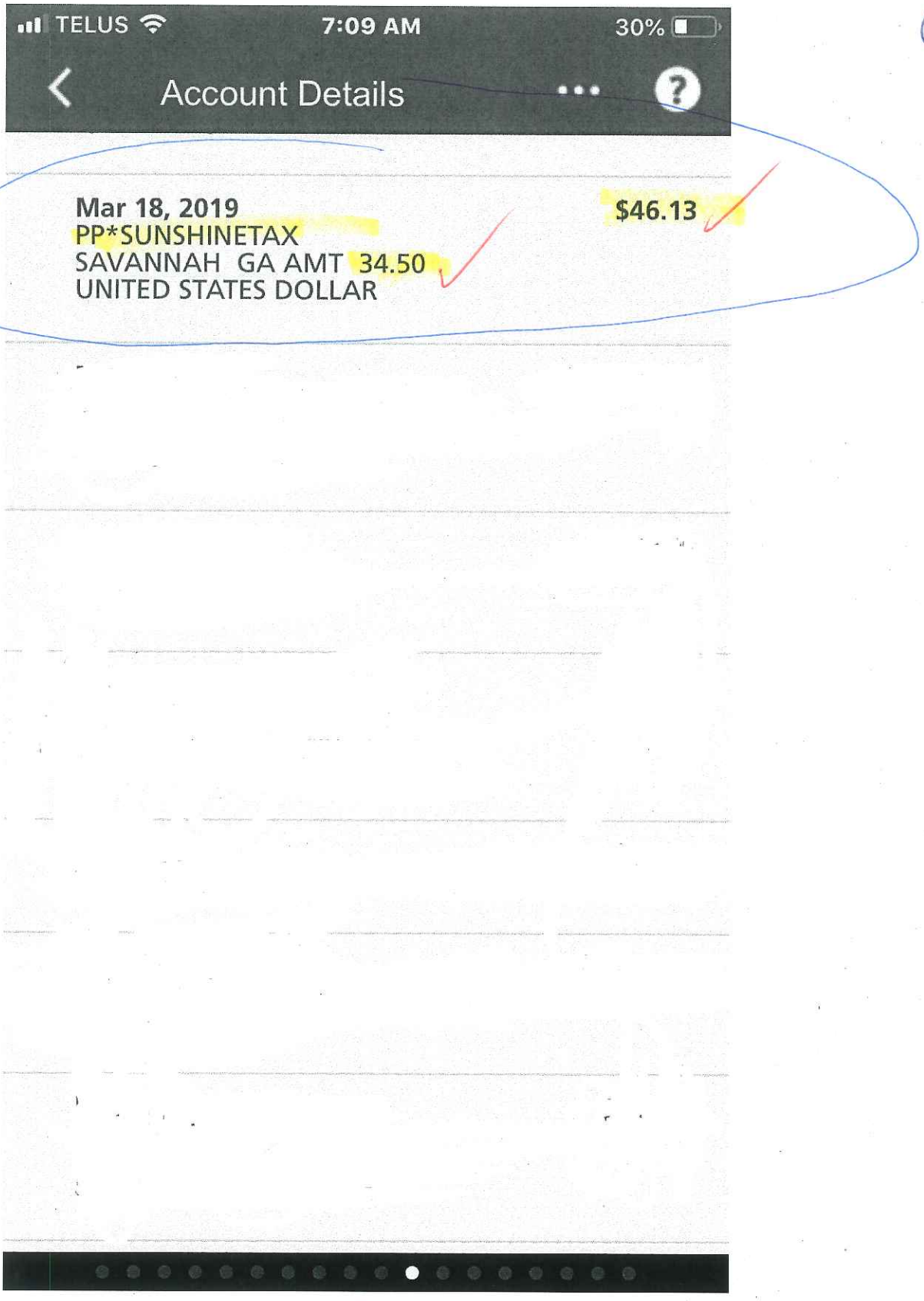
Purchase Location



Location set by Merchant's device, may not be accurate.

PayPal collects and uses your personal information in accordance with our Privacy Policy, which is available at www.paypal.com.

Please retain your receipt as proof of transaction.



2

TELUS 7:09 AM 30%

Account Details

Mar 18, 2019 **$46.13**
PP*SUNSHINETAX
SAVANNAH GA AMT 34.50
UNITED STATES DOLLAR

HYATT REGENCY®

Hyatt Regency Savannah
2 West Bay Street
Savannah, GA 31401
Tel: 912-238-1234
Fax: 912-944-3678
www.savannah.hyatt.com

3

Taux
994.86
740.46
1,343570

INVOICE

Mr Robert Mercure
159 Saint-Antoine Street West
9th Floor
Montreal QC H2Z 1H2
Canada

Room No. 0444
Arrival 03-18-19
Departure 03-21-19
Folio Window 1
Folio No.

Confirmation No. 2473482601
Group Name PCMA Board of Directors Meeting

Date	Description		Charges	Credits
03-18-19	- Moss + Oak Bar Beverage	Room# 0444 : CHECK# 206760	25.01	
03-18-19	- In Room Dining Dinner Food	Room# 0444 : CHECK# 178155	98.78	
03-18-19	Group Room		169.00	
03-18-19	State Tax		11.83	
03-18-19	Occupancy Tax		10.14	
03-18-19	Occupancy Fee		1.00	
03-18-19	State Hotel-Motel Fee		5.00	
03-19-19	- Moss + Oak Express Breakfast Food	Room# 0444 : CHECK# 238767	4.63	
03-19-19	- Moss + Oak Express Breakfast Food	Room# 0444 : CHECK# 238787	3.88	
03-19-19	Group Room		169.00	
03-19-19	State Tax		11.83	
03-19-19	Occupancy Tax		10.14	
03-19-19	Occupancy Fee		1.00	
03-19-19	State Hotel-Motel Fee		5.00	
03-20-19	- Moss + Oak Express Breakfast Food	Room# 0444 : CHECK# 238832	4.25	
03-20-19	- Moss + Oak Bar Beverage	Room# 0444 : CHECK# 180053	13.00	
03-20-19	Group Room		169.00	
03-20-19	State Tax		11.83	
03-20-19	Occupancy Tax		10.14	
03-20-19	Occupancy Fee		1.00	
03-20-19	State Hotel-Motel Fee		5.00	
03-21-19	Visa	[redacted]		740.46

196.97
* 1,343
= 264.65
OK

Total	740.46	740.46
Balance	0.00	

Guest Signature

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

World of Hyatt Summary

No Membership to be credited

Join World of Hyatt today and start earning points for stays, dining and more. Visit www.worldofhyatt.com

WE HOPE YOU ENJOYED YOUR STAY WITH US!

If you have any comments or questions please contact Customer Service via e-mail at qualitysavrs@hyatt.com

For inquiries concerning your bill, please call 888-588-6308

For lost and found, please report lost item at www.ileftmystuff.com using our client ID: 11212

Please remit payment to:

4

TELUS 7:15 AM 30%

Account Details

Mar 21, 2019 $994.86
HYATT REGENCY SAVANNAH
****6308 GA AMT 740.46
UNITED STATES DOLLAR

Mar 21, 2019 $40.31
UNITED ****9472HOUSTON
TX AMT 30.00 UNITED
STATES DOLLAR

[redacted]

[redacted]

Savannah

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-03-18	1,33 CAD	1,3345	0,7493

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-03-18	1,33 CAD	1,3345	0,7493

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 2 AVR. 2019 Rép:

Nom [redacted] MERCURE	Prénom ROBERT		Autorisation	Période	Code comptable 1-02-21-07-6303
			Raisons du voyage Conférence Envison	Début AAAA-MM-JJ 2019-03-12	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2019-03-29
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation Las Vegas, Nevada États-Unis	Fin AAAA-MM-JJ 2019-03-15	
Fonction PDG	Direction Direction générale		Accompagné de Luc Charbonneau	Date du compte	

REÇU le - 2 AVR 2019 Rép:

US 50 Tarification PCM - Las Vegas (Autres villes) OK — US 120 Tarification 10% - Autres villes OK

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	12	Vol Montréal à Las Vegas Départ: 9 h 00 - Arrivée: 11 h 47									
3	12	Taxi, hébergement, repas, per diem		42,95 $CAD		10,40 $CAD	17,50 $USD	22,50 $USD	467,10 $CAD	12,00 $USD	1, 2, 3
3	13	Hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD	Inclus	467,10 $CAD	12,00 $USD	2, 3
3	14	Hébergement, repas, per diem				Inclus	Inclus	Inclus	406,44 $CAD	12,00 $USD	2, 3
3	15	Taxi, hébergement, repas, per diem		29,37 $CAD		Inclus	17,50 $USD				1, 4
3	15	Vol de Las Vegas à Tempa, Floride Départ: 7 h 00 - Arrivée: 14 h 20									
		Montant addt'l alloué au PDG				4,00 $CAD	10,50 $CAD	4,50 $CAD			

1-02-21-07-6303 = 1603,73

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	72,32 $CAD	$CAD	10,40 $CAD	$CAD	$CAD	1340,64 $CAD	$CAD
	$USD	$USD	$USD	10,00 $USD	52,50 $USD	22,50 $USD	$USD	36,00 $USD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

13,38 — 14,40 — 10,50 — 70,23 — 4,50 — 30,16 — 48,16

Divers
0,00 $CAD
36,00 $USD
0,00 s/o

Subs. et logs.
1351,04 $CAD
85,00 $USD
0,00 s/o

Transport
72,32 $CAD
0,00 $USD
0,00 s/o

TOTAL
1423,36 $CAD
121,00 $USD
0,00 s/o

29-mars-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

transport: 72,32$
repas: 142,61$
héb.: 1340,64$
autres: 48,16$
1603,73$

PDM: TPS = 5/105 X 10,40 = 0,50
TVQ = 0

TRAITÉ À L'INFORMATION - 9 AVR. 2019 (12)

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3378 $USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1423,36 $CAD	
2e devise	121,00 $USD	
	x 1,3378 taux	
	161,87 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Dépenses du voyage
1 585,23 $CAD

CS18078

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1604,23
1 585,23 $CAD

(1)

Vehicle: 3553
Driver ID: 117003
Name: RICHARD COON II

3/12/19 11:59 AM

Trip # 2048
Start 3/12/19 11:39 AM
End 3/12/19 11:59 AM

Fare	$20.98
Extra #2	$2.00
Voucher	$3.00
Subtotal	$25.98
Excise Tax	$0.78
Tip	$5.35
Total	$32.11
CREDIT CARD	$32.11

[redacted]

Auth Code 459386
PURCHASE APPROVED
Method: Chip

[redacted]

AID: A0000000031010
ATC: 00E1
CID: D6BEEF3A317B18CB
TERMINAL: T288665208
MERCHANT: 00720000262694

CARDHOLDER ACKNOWLEDGES RECEIPT OF FUNDS IN THE AMOUNT OF THE TOTAL INDICATED AND AGREES TO PERFORM THE OBLIGATIONS NOTED IN THE CARDHOLDER'S AGREEMENT WITH THE ISSUER

→ 42.95 CAD.

PASSENGER COPY
CREDIT SALE

MERCHANT ID: 00720000343908
TERMINAL ID: C283684493
DRIVER ID: 15932
CABNUMBER: 0085
DATE: 03/15/2019
START TIME: 04:19
END TIME: 04:31
PASSNUMBER: 1
TRIPNUMBER: 594
DISTANCE: 3.50 mi
RATE 1
FARE: $ 14.77
EXTRA: $ 0.00
EXCISE TAX RECOVERY: $ 0.53
TIP: $ 3.66
SUBTOTAL: $ 18.96
VOUCHER: $ 3.00
TOTAL: $ 21.96
VISA NUMBER: [redacted]
AUTHNUMBER: 407070
ENTRY METHOD: CONTACT CHIP
AID: A0000000031010
APPL. NAME: [redacted]
ATC: 00E6
AC: D8027737BA6A2953

PIN VERIFIED

Verifone Accepted By: Western Cab Co 702-736-8000

→ 29.37 CAD.

Las Vegas

(2)

TELUS 7:09 AM 30%

Account Details

Mar 15, 2019 **$1,563.11**
BELLAGIO - FRONT DESK
****5733 NV AMT 1,168.62
UNITED STATES DOLLAR

Mar 15, 2019 **$29.37**
TAXI SVC LAS VEGAS LAS
VEGAS NV AMT 21.96
UNITED STATES DOLLAR

[redacted]

[redacted]

BELLAGIO
LAS VEGAS

(3)

1563,11
- 1168,62
1,33756911
→ 1,3376

Robert Mercure
[redacted]

Room No. 05101
Conf No. 788864660
Arrival 03/12/19
Departure 03/15/19

DATE	DESCRIPTION	CHARGES	CREDITS
03/12/19	BEL Refreshment Ctr Taxable	17.05	
03/12/19	BEL In Room Dining Food	142.81	
03/12/19	BEL Room	269.00	
03/12/19	Room Tax - 13.38%	35.99	
03/12/19	BEL Resort Fee	39.00	
03/12/19	BEL Resort Fee Tax	5.22	
03/13/19	BEL Room	269.00	
03/13/19	Room Tax - 13.38%	35.99	
03/13/19	BEL Resort Fee	39.00	
03/13/19	BEL Resort Fee Tax	5.22	
03/14/19	BEL Palio Food	6.48	
03/14/19	BEL Room	229.00	
03/14/19	Room Tax - 13.38%	30.64	
03/14/19	BEL Resort Fee	39.00	
03/14/19	BEL Resort Fee Tax	5.22	
03/15/19	Visa		1,168.62
	[redacted] XX/XX		
	VISA [redacted]		
	TOTAL USD 1168.62		
	Total	**1,168.62**	**1,168.62**
	Balance	**0.00**	

349,21
x 1,3376
467,10 $

349,21
x 1,3376
467,10 $

303,66
x 1,3376
406,44 $

4

TELUS 7:10 AM 30%

Account Details

Mar 12, 2019 **$42.95**
TAXI SVC LAS VEGAS LAS
VEGAS NV AMT 32.11
UNITED STATES DOLLAR

[redacted]

Monday, March 11 and Tuesday, March 12

10:00 am – 9:00 pm	Experient Team ONLY

Wednesday, March 13

8:00 am	Registration Open for Industry
11:00 am – 11:45 am	First Timer Orientation (Industry)
1:45 pm – 5:30 pm	Marketplace Appointments Opens
7:00 pm – 9:30 pm	Networking Reception

Thursday, March 14

6:00 am – 4:00 pm	Wellness Activities
8:00 am – 8:45 am	Breakfast
9:00 am – 12:00pm	Marketplace Appointments
12:00 pm – 1:15pm	Lunch
1:15 pm – 4:00 pm	Marketplace Appointments & Sponsor Showcases
4:15 pm – 5:30pm	Joint General Session
6:15 pm – 7:00 pm	Sponsor Reception
7:00 pm – 10:00 pm	Closing Reception

Friday, March 15

6:00 am – 9:00 am	Breakfast / Departure Lounge

Las Vegas

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-03-12	1,34 CAD	1,3378	0,7475

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le
- 2 AVR. 2019
Rép.

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Téléphone	Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ		**1-02-21-07-6302**
				Frais pour déplacements divers		**2019-03-29**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse			Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ		AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			**Montréal et Québec**		**2019-03-29**	**2019-03-29**
Fonction	Direction			Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**						

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	28	Billet de train Québec/Montréal pour assister à une rencontre avec la Ville de Montréal (Projet d'agrandissement)		94,28 $CAD TPS = 4,10 TVQ = 8,18							

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6302 = 82,00
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 5 AVR. 2019
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	94,28 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

29-mars-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**94,28**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**94,28**	**$CAD**

CV 1187

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

94,28 $CAD

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
94,28 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
94,28 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 27 mars 2019 11:48
À: Archambault Nathalie
Objet: FW: VIA Rail Itinerary & Receipt | Mar 29, 2019 - Booking Ref: TVU264

Catégories: Comptabilité & Virtuo

Robert Mercure
Président - directeur général
Chief Executive Officer
Palais des Congrès de Montréal

Tél. : 514 871-3135

Palais des congrès de Montréal

159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Nous sommes fiers de détenir la plus haute certification internationale de l'industrie en normes de qualité et d'être au cœur de la ville qui accueille le plus d'événements internationaux dans les Amériques.

From: VIA Rail Canada [mailto:service@viarail.ca]
Sent: 27 mars 2019 11:46
To: Mercure Robert
Subject: VIA Rail Itinerary & Receipt | Mar 29, 2019 - Booking Ref: TVU264

ITINERARY / RECEIPT - NOT VALID FOR TRAVEL

Thank you for choosing
VIA Rail Canada .

BOOKING CONFIRMATION: **TVU264**

ROBERT MERCURE

IMPORTANT - AN E-BOARDING PASS HAS BEEN ISSUED FOR EACH SEGMENT OF THIS TRIP AND HAS BEEN SENT IN A SEPARATE E-MAIL. Please bring all e-boarding passes on your trip and review this confirmation carefully as it includes some important information about travelling with us.

Customers with special service requests
VIA suggests that all customers with special service requests arrive at VIA stations early for safe and timely access to the correct platform. Please validate VIA station hours as some stations open 30 minutes prior to scheduled train time.

ITINERARY # 1

TRAIN 35 | info

From: **QUÉBEC Fri. Mar 29, 2019** Departure: **08:15**

To: **MONTRÉAL Fri. Mar 29, 2019** Arrival: **11:49**

Class: **Economy - Escape fare**

Remarks: Operated by: VIA Rail Canada.

RECEIPT

FARE INFORMATION

Robert Mercure (Adult) $94.28

FARE: $82.00 **G.S.T/H.S.T.**: $4.10 **P.S.T.**: $8.18 **TOTAL**: $94.28

TAX INFORMATION

Taxable fare: $82.00
G.S.T/H.S.T. number: 105521785RT001
P.S.T. number: 1001106674

PAYMENT [redacted] AUTHORIZATION # 499886

TRANSACTION DATE: 03/27/2019

ITINERARY	FARE PLAN	REFUND/EXCHANGE CONDITIONS
Robert Mercure (Adult)		
QUÉBEC / MONTRÉAL	ESCAPE	Before Departure : Non-refundable but exchangeable less a service charge of **$41.00** plus tax(es) and any applicable fare difference. After Departure : **Non-exchangeable and non-refundable.**

BAGGAGE ALLOWANCE*

Carry-on baggage

1 PERSONAL ITEM
Max. 11.5 kg (25lb.)
Max. 43 x 15 x 33 cm (17 x 6 x 13 in.)

AND

1 LARGE ITEM
Max. 23 kg (50lb.)
Max. 158 linear cm (62 li. in.)
OR
2 SMALL ITEMS
Max. 11.5 kg (25 lb.) each
Max. 54.5 x 39.5 x 23 cm (21.5 x 15.5 x 9 in.) each

OVERWEIGHT ITEM(S): Items over 23kg (50lb.) are NOT permitted on board.

ADDITIONAL CARRY-ON ITEM: 1 item allowed Max 23 kg (50lb.) $40 (tax included) per direction.

YOUTHS (12-25): 1 PERSONAL ITEM Max. 11.5 kg (25lb.) / Max. 43 x 15 x 33 cm (17 x 6 x 13 in.) AND 2 LARGE ITEMS Max. 23 kg (50 lb.) each / Max. 158 linear cm (62 li. in.) each.

Checked baggage

No checked baggage service is available on this train. Please comply with the carry-on baggage policy.

*VIA reserves the right to weigh any and all baggage which may result in applicable allowance fees, as you may be subject to excess charges.

CONDITIONS OF CONTRACT

1. Your rail ticket is not transferable and is valid only for travel on the train(s) and date(s) shown.
2. For any modification or cancellation, please change or cancel your reservation online as soon as possible prior to the scheduled departure of your train (**subject to the conditions of your fare plan.**)
3. For operational reasons, VIA Rail reserves the right to restrict platform access five (5) minutes before your scheduled departure.
4. Times shown are not guaranteed. If necessary, VIA Rail may cancel a train or substitute alternate transportation without notice.
5. To ensure all passengers' safety, VIA Rail reserves the right to inspect all baggage.
6. You are responsible at all times for your carry-on baggage. VIA Rail assumes a limited liability for loss or damage to checked baggage. Ask VIA Rail personnel for more details.

NOTICE OF LIABILITY LIMITATION FOR DELAYS AND CANCELLED TRAINS

Although VIA Rail will use all reasonable efforts to carry the passenger and its property in accordance with the contract of carriage, timetables, schedules and other representations regarding trip time are approximate and provided for information purposes only. Times shown in timetables or elsewhere do not bind VIA Rail and form no part of the contract of carriage.

Schedules are subject to change without notice. VIA Rail may cancel a train or substitute alternate transportation without notice.
VIA Rail specifically disclaims liability for any inconvenience, expense, or damages, lost profits, loss business or otherwise, resulting from errors in its timetables, schedules and other representations regarding timing or resulting from delayed or cancelled trains either caused by the fault of VIA Rail, third parties, passengers or by unforeseen circumstances. No responsibility for damages caused by delays, cancellations or alternate transportation substitution, such as damages resulting from passenger's purpose of travel or personal schedule at arrival, will be assumed by VIA Rail.

Seat Assignment

SEAT ASSIGNMENT

Seats are automatically assigned when purchasing tickets, but can be changed by calling the VIA Customer Centre at 1-888-842-7245 or by emailing service@viarail.ca. Please note that seat assignment is not available on all trains, and is subject to change without notice due to equipment changes or other operational issues.

Other Useful Information (links)

- Seat Assignment in Economy Class
- VIA's baggage policy
- VIA Terms and Conditions

Customer Support

- For assistance or queries regarding your train booking, please contact VIA Rail for help at service@viarail.ca

How to modify a booking online?

- You can modify your booking online if you have not yet exchanged this booking confirmation for a paper ticket.
- Go to reservia.viarail.ca/changebooking/requestchange.aspx?l=en
- Follow the instructions
- Ticket Exchange Conditions

Risk Free Booking

- Fully refundable prior to paper ticket issuance if cancelled **online** within **24 hours** of **initial booking** and **before scheduled train departure**, whichever comes first.

How to cancel a booking online?

- You can cancel your booking online if you have not yet exchanged this booking confirmation for a paper ticket.
- Go to reservia.viarail.ca/cancellation/request.aspx?l=en
- Follow the instructions

How to get a refund if paper tickets have already been issued?

- Call 1 888 VIA-RAIL (842-7245) to cancel your booking
- Then go to a VIA station with your unused ticket (including the "Receipt" portion) and the credit card used to purchase your ticket, to obtain your refund.

CS18080.

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

REÇU le
2 AVR. 2019
Rép.

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	

Fonction	Direction		
PDG	Direction générale	-	514-871-3135

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-01-2019	31-12-2019	29-03-2019	1-02-21-07-6406
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
25-03-2019	N/A	Remboursement des frais liés à l'adhésion de M. Mercure à l'association la Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs, Bailliage de Montréal, pour 2019.	1	250,00 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		250,00 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6406
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date 29-mars-2019

Signature du PDG — Date 29/3/19

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 5 AVR. 2019
INITIALES EC (12)

1 02 2107 6406

CONFRÉRIE DE LA CHAÎNE DES RÔTISSEURS
BAILLIAGE DE MONTRÉAL

COTISATION 2019

M. Robert Mercure ✓

Retour à:

[redacted]

COTISATION 2019 ✓ **250.00$** ✓

01/01/2019 au 31/12/2019.

PAYABLE AVANT LE 28 FEVRIER 2019

25/3/19



Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
- 2 AVR. 2019
Rép: _____

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
18-mars-19	20-mars-19	29-mars-19	1-02-21-07-6402
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

PCMA Spring Meetings - Savannah, Georgia

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-03-18	Souper avec les autres partenaires de centres des congrès réunis (part de M. Mercure)	Souper d'affaires	1, 2	124,89 $	$CAD
2019-03-18	Rencontre/cocktail avec les autres partenaires de centres des congrès réunis (part de M. Mercure)	Rencontre d'affaires	3, 4, 5	17,47 $	$CAD
2019-03-20	Rencontre/cocktail avec les autres partenaires de centres des congrès réunis (part de M. Mercure)	Rencontre d'affaires	3, 4, 5	33,60 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		175,96 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 2 AVR. 2019
INITIALES _____

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF _____
CODE 1-02-21-07-6402
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date 3/29/19

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

Chart House
202 West Bay Street
Savannah, Georgia
(912) 234-6886

Server: Nicole
Cashier: Erik
Table 12/1
Guests: 8
Reprint #: 5
Area: Restaurant

03/20/2019
10:15 PM
40014

Fr Gl Grape Tomatoes (2 @9.50)	19.00
Belvedere (2 @10.00)	20.00
Snapper (2 @32.00)	64.00
(2)Hemingway Topping	
SM Side Creamed Spinach	6.00
Belvedere 2oz (4 @12.00)	48.00
Caesar Salad (3 @9.50)	28.50
Chocolate Fudge Pie	13.00
Spinach Salad	10.00
NY Strip 14oz	39.50
Chimichurri Steak Butter	3.00
Gl PG Estancia (2 @9.00)	18.00
Carolina Trout	28.00
Pecan Crusted	
Titos Martini (2 @11.50)	23.00
Gl PN Meiomi (2 @13.00)	26.00
CH Prime Rib	31.50
Shrimp Cocktail	16.50
Gl SB R Strong Est Charl (2 @9.50)	19.00
Swordfish	32.00
Chef Ice Cream	7.00
Gl Ch The Federalist (2 @11.00)	22.00
Chart House Chopped Salad	9.5
Coconut Crunchy Shrimp	26.5
Bt Michelob Ultra (2 @5.50)	11.0
Savory Shrimp Pasta	28.5
Referral Program	-19.0
Name: ERIK DUNCAN 10225	
Subtotal	530.50
Tax	40.26
Total	
Balance Due	$570.76

Food:	349.50
Liquor:	104.00
Beer:	11.00
Wine:	85.00

A suggested gratuity of 15% - 20% is customary. The amount of gratuity is always discretionary.

For contracted banquets or similar events, balance due includes suggested gratuity if accepted.

(1)

Chart House
202 West Bay Street
Savannah, Georgia
(912) 234-6886

Server: Nicole
10:20 PM
Table 12/1

DOB: 03/20/2019
03/20/2019
4740014

SALE

Visa Card [redacted] 3145752
Magnetic card present: MERCURE/ROBERT.MR
Card Entry Method: S

Approval: 414619

Amount: $81.53
+ Tip: 12.00
= Balance Due: 93.53

I agree to pay the above total amount according to the card issuer agreement.

X

A suggested gratuity of 15% - 20% is customary. The amount of gratuity is always discretionary.

For contracted banquets or similar events, balance due includes suggested gratuity if accepted.



Mar 20, 2019 **$124.89**
CHART HOUSE SAVANNAH
SAVANNAH GA AMT 93.53
UNITED STATES DOLLAR

Mar 18, 2019 **$40.05**
AMERICAN AIR****8933FORT
WORTH TX AMT 30.00
UNITED STATES DOLLAR

3

3/18/2019 20:08

Moss + Oak Bar
Check: 206760
Server: Hannah Guests: 1
Terminal: 20

** ORDER#: 366013 **

Regular Check

*§	1 Canvas Chard	8.50
*§	1 Canvas Chard	12.00
	8oz [3.50]	

Subtotal	20.50
*Sales Tax	1.44
Total	21.94

AUTHORIZE

*Room Charge 21.94
444 Mercure,Robert (Y) 0444
*** For Room Charges Only ***

Tip _____ Total _____

Room # Print Name

X _____
Signature

Earn or Redeem Points for Dining

Membership #: _____

Last Name: _____

Offer Code(s): _____

Redemption Eligible (USD): 1.44
*Not point earning eligible.
§Not point redemption eligible.
Prices may reflect inclusions that are not earning eligible.

3/20/2019 18:27

Moss + Oak Bar
Check: 180053
Server: Aleathia
Terminal: 18

** ORDER#: 366230 **

Regular Check

*	1 HH CANVAS CHARD	5.00
*	1 HH CANVAS MERLOT	5.00

Subtotal	10.00
*Sales Tax	1.00
Total	11.00

*** For Room Charges Only ***

Tip _____ Total _____

Room # Print Name

Offer Code

Redem
*Not
Not
Pri
all

p culm
Shannett
Kannett

4

TELUS 7:15 AM 30%

Account Details

Mar 21, 2019 **$994.86**
HYATT REGENCY SAVANNAH
****6308 GA AMT 740.46
UNITED STATES DOLLAR

Mar 21, 2019 **$40.31**
UNITED ****9472HOUSTON
TX AMT 30.00 UNITED
STATES DOLLAR

[redacted]

HYATT REGENCY®

Hyatt Regency Savannah
2 West Bay Street
Savannah, GA 31401
Tel: 912-238-1234
Fax: 912-944-3678
www.savannah.hyatt.com

(5)

Tax
994.86
÷ 740.46
1,343570

INVOICE

Mr Robert Mercure
159 Saint-Antoine Street West
9th Floor
Montreal QC H2Z 1H2
Canada

Room No. 0444
Arrival 03-18-19
Departure 03-21-19
Folio Window 1
Folio No.

Confirmation No. 2473482601
Group Name PCMA Board of Directors Meeting

Date	Description		Charges	Credits
03-18-19	- Moss + Oak Bar Beverage	Room# 0444 : CHECK# 206760	25.01	
03-18-19	- In Room Dining Dinner Food	Room# 0444 : CHECK# 178155	98.78	
03-18-19	Group Room		169.00	
03-18-19	State Tax		11.83	
03-18-19	Occupancy Tax		10.14	
03-18-19	Occupancy Fee		1.00	
03-18-19	State Hotel-Motel Fee		5.00	
03-19-19	- Moss + Oak Express Breakfast Food	Room# 0444 : CHECK# 238767	4.63	
03-19-19	- Moss + Oak Express Breakfast Food	Room# 0444 : CHECK# 238787	3.88	
03-19-19	Group Room		169.00	
03-19-19	State Tax		11.83	
03-19-19	Occupancy Tax		10.14	
03-19-19	Occupancy Fee		1.00	
03-19-19	State Hotel-Motel Fee		5.00	
03-20-19	- Moss + Oak Express Breakfast Food	Room# 0444 : CHECK# 238832	4.25	
03-20-19	- Moss + Oak Bar Beverage	Room# 0444 : CHECK# 180053	13.00	
03-20-19	Group Room		169.00	
03-20-19	State Tax		11.83	
03-20-19	Occupancy Tax		10.14	
03-20-19	Occupancy Fee		1.00	
03-20-19	State Hotel-Motel Fee		5.00	
03-21-19	Visa	XXXXXXXXXXXX8019 XX/XX		740.46

25.01 * 1,3436 = 33.609

13.00 * 1,3436 = 17.479

Total	740.46	740.46
Balance	0.00	

Guest Signature

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

World of Hyatt Summary

No Membership to be credited

Join World of Hyatt today and start earning points for stays, dining and more. Visit www.worldofhyatt.com

WE HOPE YOU ENJOYED YOUR STAY WITH US!

If you have any comments or questions please contact Customer Service via e-mail at qualitysavrs@hyatt.com

For inquiries concerning your bill, please call 888-588-6308

For lost and found, please report lost item at www.ileftmystuff.com using our client ID: 11212

Please remit payment to:

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 13 MARS 2019 Rép: _____

Nom	Prénom	Téléphone
MERCURE [redacted]	**ROBERT**	
Point d'attache: **Palais des congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	
Fonction: **PDG**	Direction: **Direction générale**	

Autorisation	Période	Code comptable
Raisons du voyage: **Mission PCM Ottawa (rencontres de clients potentiels)**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-03-05**	**1-02-21-07-6303**
Lieu d'assignation: **Ottawa, Canada**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-03-06**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-03-11**
Accompagné de: **Suzie Roy**	Date du compte	

50 CAD - Ottawa (Canada) — US 148 CAD - 10% - Ottawa

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	5	Vol vers Ottawa Départ: 6:30 - Arrivée: 9:27									
3	5	Per diem, hébergement				10,00 $CAD	17,50 $CAD	22,50 $CAD	280,87 $CAD	14,80 $CAD	1
3	6	Retour vers Montréal; arrivée à midi.				10,00 $CAD					
							3,50	4,50	TPS = 12,43		
		Montant addt'l alloué au PDG				4,00 $CAD	~~7,00~~ $CAD	~~9,00~~ $CAD	268,44		
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	0,00 $CAD	$CAD	24,00 $CAD	24,50 $CAD	31,50 $CAD	280,87 $CAD	14,80 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	21,00 s/o	27,00 s/o	s/o	s/o	14,80 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

11-mars-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

repas: 70,00
héb.: 268,44
autres: 14,80
355,24

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

18 MAR. 2019

INITIALES CC (L)

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**375,67** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**375,67**	**$CAD**

CS 17991

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

367,67

375,67 $CAD

Subs. et logs.	
360,87 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
375,67 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Fairmont
CHÂTEAU LAURIER

1 Rideau Street
Ottawa, ON, Canada K1N 8S7
T (613) 241-1414 F (613) 562-7030
G.S.T. / H.S.T Registration #843511775

Room/Chambre : 0358
Folio # : 948104
Invoice # :
Cashier/Cassier # : 8848
Page # : 1 of 1

Reference No.

M Robert Mercure
[redacted]

Arrival/Arrivée : 03-05-19
Departure/Départ : 03-06-19

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
03-05-19	Room Charge		239.00	
03-05-19	Municipal Accommodation Tax (		9.56	
03-05-19	Room HST (13%)		32.31	
03-06-19	Visa	[redacted] XX/XX		280.87
		Total	**280.87**	**280.87**
		Balance Due/Solde	**0.00**	

TPS=12.43

GST Summary / Sommaire		HST Summary / Sommaire	
Room/Chambre	**0.00**	**Room/Chambre**	**32.31**
F&B/Restauration	**0.00**	**F&B/Restauration**	**0.00**
Other/Autres	**0.00**	**Other/Autres**	**0.00**
Total	**0.00**	**Total**	**32.31**

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.
To provide feedback about your stay, please contact Mr. Claude Sauvé, General Manager, at Claude.Sauve@fairmont.com.
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit www.everyonesanoriginal.com.

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont.
Pour donner votre opinion sur votre séjour, veuillez contacter M. Claude Sauvé, Directeur général, à Claude.Sauve@fairmont.com.
Nous vous invitons également à partager les souvenirs de votre expérience sur notre forum - www.everyonesanoriginal.com.

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414
Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a $1.00 (Mon-Fri) and $2.00 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas ou la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année)
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 1.00$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 2.00$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont



OPTIONS DE DÉPART SIMPLIFIÉ

Afin de mieux vous servir, Fairmont vous offre des options de départ simplifié.

Départ express

Si vous souhaitez profiter de notre option Départ express, veuillez remplir tous les champs à droite et déposer le formulaire dans la boîte située au comptoir de la réception.

Autres options de départ

Communiquez avec le service Royal pour obtenir les options suivantes :

- départ par téléphone;
- vérification de la facture à l'avance
- services par courriel.

EASY DEPARTURE OPTIONS

For your convenience, Fairmont offers you easy departure options.

Express checkout

To take advantage of our Express Checkout option, please complete all information in the form at right and return to the drop-off box located at the Front Desk.

Other departure options

Contact Royal Service for:

- telephone checkout
- advance folio review
- e-mail services

Nom (en caractères d'imprimerie) | Name (please print) Chambre | Room

○ J'autorise l'utilisation de ma carte de crédit pour payer le montant total de mon compte. | I authorize my entire account be processed through my credit card.

Signature | Signature Date | Date

Veuillez envoyer un exemplaire de mon relevé de compte à l'adresse de courriel ci-dessous : | Please send a copy of my account to the e-mail address below:

Adresse de courriel | E-mail address

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le
13 MARS 2019
Rép.

Nom	Prénom			Autorisation	Période		Code comptable
[redacted] MERCURE	ROBERT			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-02-21-07-6302
				Frais pour déplacements divers		2019-02-12	Date de soumission
Point d'attache	Adresse		Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal			Montréal et Québec		2019-02-15	2019-03-11
Fonction	Direction			Accompagné de	Date du compte		
PDG	Direction générale						

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	12	Taxi du Queen Elizabeth au PCM (rencontre CHUM/PCM)		8,75 $CAD							
2	14	Taxi du Hilton au PCM (petit-déjeuner avec Yves Lalumière de TM)		11,55 $CAD							
2	15	Taxi pour rencontre avec le Ministere du Tourisme		15,50 $CAD							

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6302 = 34 40
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 MAR. 2019
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	35,80 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

11-mars-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

TAXI: TPS = 4/104 X 35,80 = 1,40
TVQ = 0

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	35,80 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	35,80 $CAD	

CS 17992

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

35,80 $CAD

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
35,80 $CAD	
0,00 s/o	
TOTAL	
35,80 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

détails → dossier 2019-2020

REÇU le
13 MARS 2019
Rec.

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Mission de dév. d'affaires Washington DC et Chicago**	Début AAAA-MM-JJ **2019-04-01**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Washington DC et Chicago, USA**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-04-05**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

Per diem - repas

US	50	**Chicago, Illinois**	
US	50	**Washington, DC**	

% pocket money based on hotel allocatio

US	120	**10% - Chicago**
US	130	**10% - Washington**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	3	Vol Montréal - Chicago Départ et arrivée le 1 avril 2019		601,92 $CAD	TPS = 26.31 TVQ = 2.97						1
3	3	Vol Chicago - Washington Départ et arrivée le 3 avril 2019		495,10 $CAD							2
3	3	Vol Washington - Québec Départ et arrivée le 5 avril 2019		583,78 $CAD							3
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	1680,80 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 1651,50
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

11-mars-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 MAR. 2019
INITIALES (12)

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1680,80** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise		
	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
1 680,80	**$CAD**	

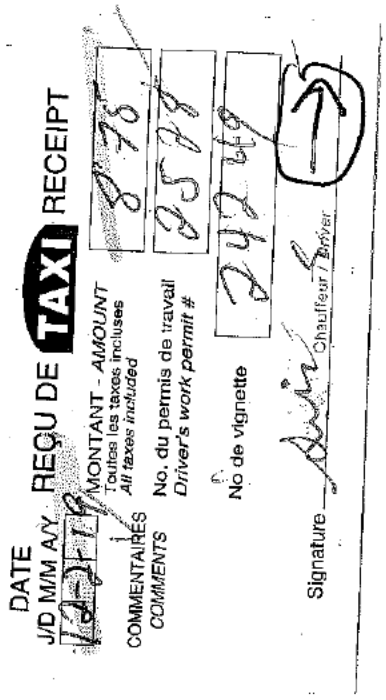
CV 1185

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 680,80 **$CAD**



DATE
J/D M/M A/Y
12-2-19

REÇU DE TAXI RECEIPT

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All taxes included
8.75

No. du permis de travail
Driver's work permit #
2588

No de vignette
24249

COMMENTAIRES
COMMENTS

Signature
Chauffeur / Driver

* COPIE *

TAXI CHAMPLAIN MONTREAL
5775 SAINT-ANDRE RUE
MONTREAL QC

* COPIE *

CARTE [redacted]
TYPE CARTE VISA
DATE 2019/02/11
HEURE 0281 09:32:25
NO COMMIS 32583
NUMERO DU RECU
H85023285-001-001-141-0

ACHAT
MONTANT $9.55
POURBOIRE $2.00
TOTAL

$11.55

[redacted]
A0000000031010
AB73E804BE7BCCCD
0000000000-

APPROUVEE
NO AUTOR 496598 01-027
MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

* COPIE *

VIGNETTE 4614
POCKET 32583

Tourisme Quebec
Indigo
Place Quebec
Qc, QC

STATIONNEMENT
2019-02-15 12:22

Paye: $ 15.50
VISA: [redacted]
Billet: NCFTFT9217
Fin:2019-02-15 12:30

TPS 120996095
TVQ 1003421861
Merci!

Tech Inc. Ucu,Parking Sent

REUM QN
w/ T.H.O.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**	REÇU le 13 MARS 2019 Rép.	Raisons du voyage **Mission de développement d'affaires en Europe**	Début AAAA-MM-JJ **2019-02-23**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Genève et Londres, Europe**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-01**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Marc-André Gemme**	Date du compte	

Per diem - repas

92	**CHF - Genève (Suisse)**
51	**GBP - Londres (Royaume Uni)**

% pocket money based on hotel allocation

209	**CHF - 10% - Genève**
139	**GBP - 10% - Londres**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	23	Per diem - Souper Montréal						21,55 $CAD			
2	24	Taxi, Taxe de séjour, per diem -		58,37 $CAD		18,40 $CHF	32,20 $CHF	FR	5,53 $CAD	20,90 $CHF	1, 2, 6
2	25	Taxe de séjour, per diem - Genève				18,40 $CHF	FR	FR	5,53 $CAD	20,90 $CHF	1, 6
2	26	Per diem - Genève				18,40 $CHF	32,20 $CHF	FR		20,90 $CHF	
2	27	Taxi, per diem - Londres	PDM: TPS: 5/105X21 = 1	22,98 $CAD		Inclus	17,85 $GBP	22,95 $GBP		13,90 $GBP	3, 6
2	28	Taxi, per diem - Londres		22,99 $CAD		Inclus	FR	22,95 $GBP		13,90 $GBP	4, 6
3	1	Taxi, per diem - Londres		134,61 $CAD		10,20 $GBP	17,85 $GBP				5, 6
		Montant addt'l alloué au PDG				8,00 $CAD	14,00 $CAD	13,50 $CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	238,95 $CAD	$CAD	8,00 $CAD	14,00 $CAD	35,05 $CAD	11,06 $CAD	$CAD	**Divers**
			$CHF	$CHF	$CHF	55,20 $CHF	64,40 $CHF	0,00 $CHF	$CHF	62,70 $CHF	0,00 $CAD
			$GBP	$GBP	$GBP	10,20 $GBP	35,70 $GBP	45,90 $GBP	$GBP	27,80 $GBP	62,70 $CHF
											27,80 $GBP

11-mars-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 = 751 69
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3174 $CHF
Devise 3	1,7183 $GBP
Devise 4	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**307,06** $CAD	
2e devise	182,30 $CHF	
	x 1,3174 taux	
	240,16 $CAD	
3e devise	119,60 $GBP	
	x 1,7183 taux	
	205,51 $CAD	
Dépenses du voyage	**752,73** $CAD	

CS17858

Moins avance reçus : TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 14 MAR. 2019

0,00 taux 0,00 $CAD

INITIALES

Total à recevoir

752,73 $CAD

Subs. et logs.	
68,11 $CAD	
119,60 $CHF	
91,80 $GBP	
Transport	
238,95 $CAD	
0,00 $CHF	
0,00 $GBP	
TOTAL	
307,06 $CAD	
182,30 $CHF	
119,60 $GBP	

Nèb.: 11.06$
Repas: 371,31$
Transport: 238,95$
Autres: 130,37$

Mr.
Robert MERCURE
[redacted]

Invoice	67794	**Date**	26.02.2019
		VAT code	CHE-112.572.769 TVA
Reservation	Robert MERCURE (306, 24.02.2019 – 26.02.2019)		

Description	Date	Debit	Credit	Code
Taxe de Séjour	24.02.2019	4.00		4
Taxe de Séjour	25.02.2019	4.00		4
Petit déjeuner	25.02.2019	25.00		13
Petit déjeuner	26.02.2019	25.00		13
Bière	26.02.2019	6.00		12
Mélange apéritif	26.02.2019	9.00		12
Visa	26.02.2019		73.00	
	Total CHF	**73.00**	**73.00**	
	Open Balance CHF	**0.00 CHF**		

This folio includes the following VAT figures:

VAT Description	Net	Tax	Gross	Code
Citytax (0.0%)	8.00	0.00	8.00	4
Logement & Petit Déjeuner 3.7%	48.22	1.78	50.00	13
Extras (7,7%)	13.93	1.07	15.00	12
Total	**70.14**	**2.86**	**73.00**	

Thank you for staying with us. We are looking forward being your host again.

100,90 CAD
÷ 73.00
1,3823

La Cour des Augustins
Rue Jean-Violette 15
1205 Geneve

*** Reçu du Client ***
Compt. réserv.
VISA [redacted]

26.02.2019 09:54:57
Trm-Id: 24127861
Trx. Seq-Cnt: 27943
Auth. Code: 615961

Total EFT CHF: 73.00
Ex.Rate: CAD 1.00 = CHF 0.723478542
Total-EFT CAD: 100.90

3.50% markup included in the exchange rate
I accept that I have been offered a choice of currencies for payment and that this choice is final. I accept the conversion rate and the final amount in transaction currency.
Exchange rate provided by SIX.

SIX Payment Services



TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON



27FBY19 01DAY TRAVELCARD STD

27 FBY 19 »1234«

. »« .==DAY TRAVELCARD ANYTIME

000521 10 0796 27FBY19 0858 £13:100

This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over. This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over.

3

TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON

NOT FOR TRAVEL SALE £13.10 => 22 98 CAD

[redacted]

S:09/18 E:09/22 472376 A0000000031010

0796 ICC PIN 10 ****3871 01 27FBY19 0858

This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over. This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over.

TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON



28FBY19 01DAY TRAVELCARD STD

28 FBY 19 »123456«

. »« .==DAY TRAVELCARD OFF-PEAK

023632 26 0631 28FBY19 1421 £13:100

This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over. This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over.

4

TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON TRANSPORT FOR LONDON





NOT FOR TRAVEL SALE £13.10 => 22 97 CAD

[redacted]

S:09/18 E:09/22 462849 A0000000031010

0631 ICC PIN 26 ****3622 01 28FBY19 1421

This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over. This side up. Not for resale. Issued subject to conditions – see over.

Taxi

POS my

(2)

D

VE ZERLAND
12 4
TERMI 90062378
MERC 11006275
DATE TEMPS 10 43 39

VISA

[redacted]

MERCURE/ROBERT MR
LIRE CARTE

PAIEMENT

MONTANT 44.00 CHF

VÉRIFIÉ PAR CODE PIN
AUCUNE SIGNATURE EXIGÉE 58 37 CAD

TRANSACTION APPROUVÉE
STAN: 000285
CODE D AUTORISATION 402934
RRN: 905509742378
AID A0000000031010

J ACCEPTE LA TRANSACTION

CONSERVEZ REÇU

COPIE CLIENT

MERCI!

Mercure Robert

(5)

From: Philip Twohig taxi driver <no-reply@izettle.com>
Sent: 1 mars 2019 09:39
To: Mercure Robert
Subject: Receipt from Philip Twohig taxi driver £74.75

Taxi

Receipt (Copy) #132

1 March 2019 04:39

Philip Twohig taxi driver

Custom Amount	£74.75
Subtotal:	£74.75
VAT (0%): £0.00	
Tips:	£0.00
Total:	**£74.75**

CAPITAL ONE *3501

ISSUING BANK: CAPITAL ONE BANK (CANADA BRANCH) **AID**: A0000000041010 **TVR**: 0000008000 **TSI**: E800 **AUTH:** 071768 **REF.NR**: KNSDSMQWC4

Philip Twohig taxi driver · 4 East Terrace, Wyncham Avenue Sidcup, DA158ES · +44 7540 705305 ·

[redacted]

philip.twohig106@btinternet.com

Elektroniskt kassakvitto

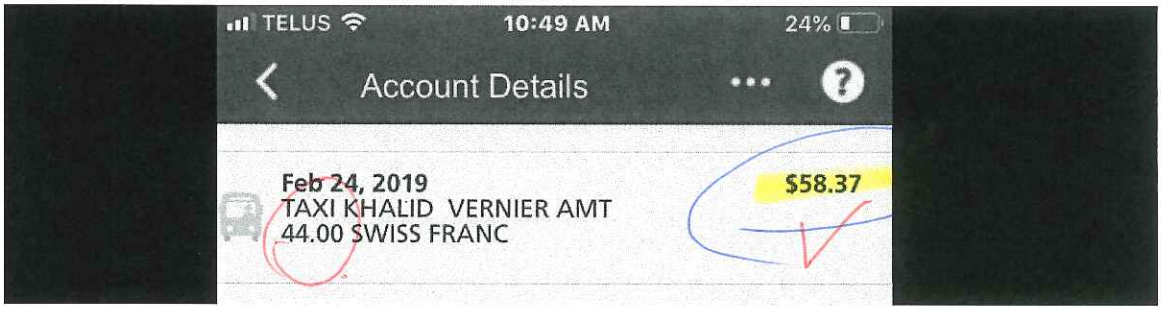
View in web browser

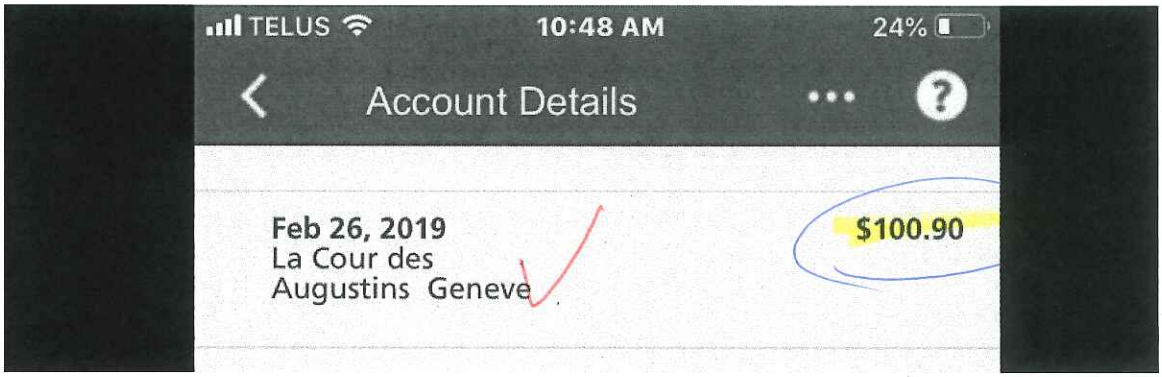
iZettle remembers your contact details for the purpose of sending receipts when you pay with the same payment card, at any seller using iZettle. If you want us to remove your contact details, please get in touch or learn more here.

Copyright © 2017 iZettle AB | iZettle AB is an E-money Institution and is under the supervision of the Swedish Financial Supervisory Authority.

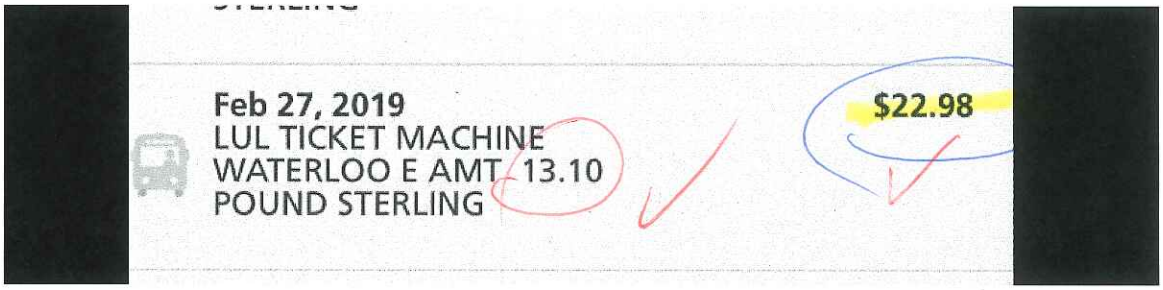
GENEVA / LONDON

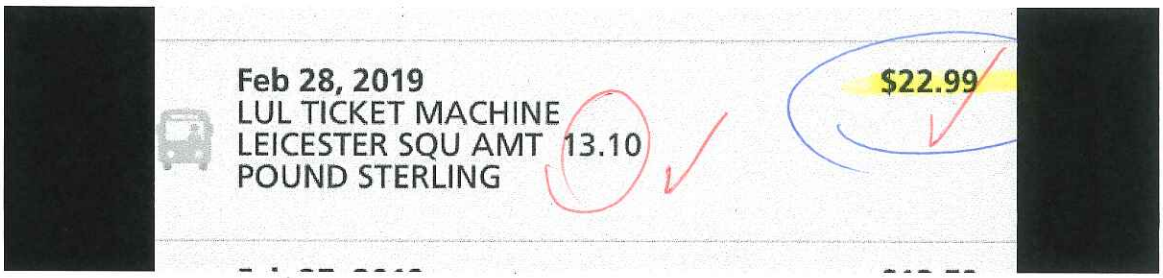
6


TELUS
10:49 AM
24%
Account Details
Feb 24, 2019
TAXI KHALID VERNIER AMT
44.00 SWISS FRANC
$58.37


TELUS
10:48 AM
24%
Account Details
Feb 26, 2019
La Cour des
Augustins Geneve
$100.90


POSTED
MARCH 2
IZ *Philip Twohig taxi
$134.61
POSTED
FEBRUARY 28


Feb 27, 2019
LUL TICKET MACHINE
WATERLOO E AMT 13.10
POUND STERLING
$22.98


Feb 28, 2019
LUL TICKET MACHINE
LEICESTER SQU AMT 13.10
POUND STERLING
$22.99

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
13 MARS 2019
Rép: [redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
07-02-2019 au 22-02-2019	11-03-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-02-07	[redacted] Advisory Services	Souper d'affaires		239,32 $	$CAD
2019-02-12	[redacted] Fondation du CHUM	Petit-déjeuner d'affaires		74,05 $	$CAD
2019-02-13	[redacted] Héritage Montréal	Lunch d'affaires		70,08 $	$CAD
2019-02-19	[redacted] Expo Entrepreneurs	Petit-déjeuner d'affaires		44,95 $	$CAD
2019-02-19	[redacted] Quartier International	Lunch d'affaires annulé à la dernière minute (no show)		47,60 $	$CAD
2019-02-20	[redacted] SDC du Vieux-Montréal	Lunch d'affaires		89,25 $	$CAD
2019-02-20	[redacted] Sheraton	Souper d'affaires		169,25 $	$CAD
2019-02-22	[redacted] Capwood Capital Investors	Lunch d'affaires		76,69 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		811,19 $	$CAD

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION _____ 15/4/19

Robert Mercure, Président-directeur général _____ Date _____

4 juin 19

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit _____ Date _____

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration _____ Date _____

TPS = 4/104 X 811,19 X 50% = 15,82

TVQ = 61,20 X 50% = 30,60

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

13 MAR. 2019

INITIALES _____

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-02-21-07-6401 = 764,77
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____



1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

20:29:30 Jeu[illegible] 7 [illegible]ier 2019

#23309

TBL#9-1,2

2 V. CHABLIS	$30.00
1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 MOZZARELLA	$18.00
1 BOUILLABAISSE	$32.00
1 V. CAB BARRA	$14.00
2 V. SANCERRE	$28.00
1 FARUITO	$16.00
1 TARTARE BOEUF PLAT	$25.00
SALADE	$0.00
1 V. CAB BARRA	$14.00
TPS #805287976	$9.05
TVQ #1221570835	$18.05

TOTAL $208.10

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CATHERINE

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 9,05 $ TVQ: 18,05 $

Total : 208,10 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL



==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64010157 RETLR43374402
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

NO. [redacted]
AID:
APPL
INVOICE#:23309
SEQ : 010 BATCH/LOT: 205
REFERENCE NB : 003711
2019/02/07 20:[illegible]:51 CAI

PURCHASE/ACHAT $208.10
TIP/POURBOIRE $31.22
TOTAL $239.32

AUTHOR./AUTOR.: 417185

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

0• *
18•050 +
5•590 +
5•290 +
3•390 +
3•590 +
6•730 +
12•770 +
5•790 +
61•200 *

TVQ = 18.05 + 5.59 + 5.29 + 3.39 + 3.59 + 6.73 + 12.77 + 5.79

FAIRMONT
QUEEN ELIZABETH
900 Boulevard Rene-Levesque O
Montreal, QC
Tel: (514) 861-3511

05 - Roselys

Employ: Rui Pestan Factu: 685110
Table : 62 Date : 2/12/2019
Client: 2 Heure: 7:46 AM
M.Mercure.R

1 L'omelette	24.00
1 Le duo	23.00
2 Cafe	9.00
SOUS TOTAL:	56.00
TPS:	2.80
TVQ:	5.59
TOTAL :	**64.39**

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CRÉDIT ***

*** LE POURBOIRE N'EST PAS INCLUS
TIP IS NOT INCLUDED***

CHAMBRE/room: _____

NOM/name: _____

POURBOIRE/tip: _____

TOTAL : _____

SIGNATURE: _____

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CRÉDIT ***

TPS: 832520811 R.T. 0001
TVQ: 1213720364 T.Q. 0001

TPS: 2.80 $ TVQ: 5.59 $
Total : 64.39 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-12 07:35:12 MEV:13503901-10078498
QUEEN ELIZABETH HOTEL LP
900, BOUL. RENE-LEVESQUE O MONTRE

900 RENE-LEVESQUE BOUL O
MONTREAL QC

CARD [redacted]
CARD TYPE VISA
DATE 2019/02/12
TIME 4929 08 47:17
SERVR ID Rui Pe
CHECK # 685110
TABLE # 62
RECEIPT NUMBER
C82029052-001-001-057-0

PURCHASE
AMOUNT $64.39
TIP $9.66
TOTAL $74.05

[redacted]
A0000000031010
542AD996FEF6094D
0080008000-E800
96C1D3A8DB8797E0
0080008000-F800

APPROVED
AUTH# 400780 01-027
THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

LE WESTIN
MONTRÉAL

****
ADDIT # 160173 DATE 2/13/19
TABLE # 41 HEURE 1:10PM
TRANSACTION # 300909

-- GAZETTE : JEAN-LUC --

#ARTICLES	MONTANT
2 L-CLUB SANDWICH	36.00
2 ESPRESSO	10.00
1 GRAND PELLEGRINO	7.00

****

SOUS-TOTAL	53.00
Taxe TPS	2.65
Taxe TVQ	5.29
TOTAL	60.94

CLIENTS 2

Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 60.94 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-13 13:46:35 MEV:13494601-103443
34
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

** TRANSACTION RECORD **
Trans #: [illegible]
RVC: GAZETTE
Table #: 41
Check #: 160173
Group #: 1
Employee #: [illegible]
Employee: JEAN LUC
AID: 8240558001[illegible]
TID: 9686685
Trace #: 017568

Purchase
Visa [illegible]
AID: A0000000031010
APP Name: [illegible] VISA

APPROVED

Amount $60.94
Tip $9.14
TOTAL CAD$70.08

No signature required

RRN: [illegible]033893 C
Auth: [illegible]
TVR: [illegible]
TSI: [illegible]
LEWESTINCSII LEWESTINCC1
[illegible]
[illegible] 1:17:51 PM

Customer Copy

[illegible]
Come again

[redacted]

RESTAURANT BONAPARTE
443, rue St-François-Xavier
Montréal, QC H2Y 2T1
514-844-4368

100014 Lucie

FCT 2535 TBL 7/1
CLIENT 2
2019-02-19 07:41AM

2 Omelette Provencale @ 17.00	34.00
1 Corbeil Pain	0.00
Sous-total	$34.00
Taxe TPS	$1.70
Taxe TVQ	$3.39
Total DÛ	**$39.09**

---------- Facture imprimée ----------
2019-02-19 07:42AM

TPS 820840[illegible] TVQ 1222612205

Service/Gratuity:_____

Total: _____

Nom/Name:_____

Chambre/Room #: _____

Signature: _____
Merci! / Thank you!

TPS: 1,70 $ TVQ: 3,39 $
Total : 39,09 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-19 07:56:01 MEV:12911702-10095584
RESTAURANT BONAPARTE
443, RUE SAINT-FRANCOIS-XAVIER
MONTREAL, QC. H2Y 2T1

RESTAURANT BONAPARTE
443 Saint-Francois
Xavier Street
Montreal QC H2Y 2T1
514-844-4368

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 23183
Table #: 7
Check #: 2535
Group #: 1
Employee #: 43

[redacted]

Amount $39.09
Tip $5.86
TOTAL CAD$44.95

APPROVED 455524
00-001 (001) 455524
BONAC513/BONACC13
5010010010002
02/19/2019 8:23:05 AM
TVR: 0080008000
TSI: F800

No signature required

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

Montreal, QC
Tel: (514) 861-3511

05 - Roselys

Employ: Michael Be Factu: 707540
Table : 41 Date : 2/19/2019
Client: 2 Heure: 12:30 PM

1 Eska Gazeuse 750 ml	10.00
1 Salade du jour	0.00
1 CHEESE BURGER MIDI	26.00
SOUS TOTAL:	36.00
TPS:	1.80
TVQ:	3.59
TOTAL:	**41.39**

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CRÉDIT ***

*** LE POURBOIRE N'EST PAS INCLUS
TIP IS NOT INCLUDED***

CHAMBRE/room: _____

NOM/name: _____

POURBOIRE/tip: _____

TOTAL: _____

SIGNATURE: _____

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CRÉDIT ***

TPS: 832520811 R.T. 0001
TVQ: 1213720364 T.Q. 0001

TPS: 1,80 $ TVQ: 3,59 $
Total : 41,39 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-19 12:44:46 MEV:13788301-10153202
QUEEN ELIZABETH HOTEL LP
900, BOUL. RENE-LEVESQUE O
MONTREAL,QC. H3B 4A5

ELIZABETH
900 RENE-LEVESQUE BOUL O
MONTREAL QC

[redacted]

TIME	5643 12 33 30
SERVR ID	Michae
CHECK #	707540
TABLE #	41

RECEIPT NUMBER
C82018563-001-001-529-0

PURCHASE AMOUNT	$41.39
TIP	$6.21
TOTAL	$47.60

[redacted]

7877762DC5449568
0080008000-E800
C7D2A273A89FF6EF
0080008000-F800

APPROVED

AUTH# 441824 01-027
THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
[illegible] 514-875-3896

13:02:07 Mer., 20 Fevrier 2019

#25511

TBL#29-1,2

1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 BOUTEILLE [illegible]	$32.00
1 [illegible]	$3.00
[illegible]	$25.00
[illegible]	$0.00
1 ESPRESSO	$3.00
DECAF	$0.50
[illegible]	$3.38
[illegible]	$6.73

TOTAL $77.61

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: LAURA

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 3.38 $ TVQ: 6.73 $

Total : 77,61 $

FACTURE REVISEE

Remplace la facture déjà produite

[redacted]

2019-02-20 12:55:35 REV:161-4301-10000449
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64002602 RETLR43374404
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
[redacted]

INVOICE#:25511
SEQ : 003 BATCH/LOT: 215
REFERENCE NB.: 004593
2019/02/20 13:03:55 CAI

PURCHASE/ACHAT $77.61
TIP/POURBOIRE $11.64
TOTAL $89.25
AUTHOR./AUTOR.: 456855

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****



R_ _ _ _

KYU BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 cote de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80064 EderR

38710 client(s) TBL 801/1
1 client

Salle à manger

2 Eska Gaz 750 mL @ 7.00	14.00
1 Miso Soupe TH	0.00
1 Edamame	6.00
1 Bento Poulet	18.00
1 Bento Crevette	20.00
Sous-Total	58.00$
Taxe TPS	2.90$
Taxe TVQ	5.79$
Total dû	66.69$

Addition imprim
2019-02-22 01:07

SERVICE/TIPS

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 2.90 $ TVQ: 5.79 $
Total : 66.69 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-22 13:21:44 REV:1248901-10102693
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 13340
R.C.: RVC10221
Table #: 801
Check #: 38710
Group #: 1
Employee #: 800
Employee: Ede

Type: Purchase
Acct: Visa [redacted]

Amount $66.69
Tip $10.00
TOTAL CAD$76.69

Reference #:
66190671 0010030030 C
Auth. #: 435071
AKYCS15/E66190671 005
02/22/2019 13:08:49 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 13 MARS 2019 Rép:

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Mission PCM Europe**	Début AAAA-MM-JJ **2019-02-24**	**1-02-21-07-6303**
[redacted]					Date de soumission
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Genève et Londres, Europe**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-01**	AAAA-MM-JJ **2019-03-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Marc-André Gemme**	Date du compte	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	22	Modification à la réservation de vol (aller/retour Québec-Genève) Changement de jour.		470,00 CAD					TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		1
						MDSE/SERV REÇU					
						CALC. VÉRIF.			1 AVR. 2019		
						CODE 1-02-21-07-6303					
						APPR. PAIEMENT			INITIALES EE		
						NO DE CHQ	$				
						DATE CHQ					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	470,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

11-mars-19
Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

4 juin 19
Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :		CV 1169
1e devise	**470,00** $CAD	Moins avance reçus :
2e devise	0,00 s/o	
x	0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise		
	0 s/o	
x	0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
470,00	**$CAD**	**470,00** **$CAD**

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
470,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
470,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Itinéraire - reçu

Votre réservation est confirmée. Merci d'avoir choisi Air Canada.
Veuillez apporter votre itinéraire-reçu à l'aéroport.

Coordonnées principales

Numéro de réservation: LNQPR5

Nom: M Robert Mercure
Adresse électronique: [redacted]
Mode de paiement:

Service au client
Réservations d'Air Canada
1 888 247-2262
Renseignements sur les vols d'Air Canada
1 888 422-7533

Réservations à l'international

Me signaler les changements d'horaires Avis sur les vols

Itinéraire

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC8727	Québec (YQB)	Montréal Trudeau (YUL)	DH3	Économique (B)	confirmé
Exploité par:	sam 23-Février 2019	sam 23-Février 2019			
Air Canada Express-Jazz	18:30	19:27			
AC834	Montréal Trudeau (YUL)	Geneva (GVA)	333	Économique Privilège (O)	confirmé
	sam 23-Février 2019 20:45	dim 24-Février 2019 10:05			
AC835	Geneva (GVA)	Montréal Trudeau (YUL)	333	Économique (W)	confirmé
	ven 01-Mars 2019 12:00	ven 01-Mars 2019 14:20			

AIR CANADA

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC8716	Montréal Trudeau (YUL)	Québec (YQB)	DH3	Économique (W)	confirmé
Exploité par:	ven 01-Mars 2019	ven 01-Mars 2019			
Air Canada Express-Jazz	15:30	16:27			

Passagers

Passager : 1 **M Robert Mercure**

Numéro de billet: **014 2108 503816**

Programme de fidélisation: Aéroplan Air Canada Numéro de membre: AC0351831003

Sommaire du prix

Passager: 1 Numéro de billet: 014 2108 503816

Date d'émission	22-Février 2019
Tarif - Dollars canadiens:	2080.00
(incluant les frais de navigations et autres charges)	
Taxes, frais & charges	
Total - tarif en Dollars canadiens:	320.00A
Options	
Frais de changement en Dollars canadiens	150.00

Particularités du billet:
CAD300.00 NONREF - FARE
RESTRICTION MAY APPLY -BG:AC

470.00 8.

**Calcul du tarif:*
23FEB19YQB AC X/YMQ AC GVA Q11.22R1141.42AC X/YMQ Q11.22AC YQB R392.95NUC1556.81 END ROE1.336045 PD25.91CA1.75XG3.49XQ 35.00SQ35.18CH540.00YQ

Numéros d'inscription pour taxes canadiennes:
XG Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
RC Taxe canadienne de vente harmonisée (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
XQ Canada - Taxe de vente du Québec (TVQ no 1000-043-172 TQ1991)

Règles tarifaires

- Les modifications volontaires à votre itinéraire peuvent nécessiter le paiement de frais supplémentaires et le passage à des tarifs supérieurs.

AIR CANADA

- Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.
- Les billets sont incessibles.
- Les frais de sélection des places sont perçus par passager et s'appliquent à chaque segment aller simple de votre itinéraire. Les segments de vol sont signalés par une modification du numéro de vol. Chaque nouveau numéro de vol correspond à un segment de vol. Les taxes sont en sus.
- Prenez note qu'il est possible qu'on modifie sans préavis votre place sélectionnée en raison d'un changement involontaire dans l'horaire ou à l'aéroport (p. ex. interruption de vol, annulation), pour satisfaire aux besoins d'un passager ayant une déficience ou pour toute autre raison pour laquelle Air Canada doive vous déplacer avant le départ ou pendant le vol. Si l'on vous attribue une autre place pour l'une de ces raisons, vous pouvez demander le remboursement des frais de sélection des places. Nous vous invitons à lire les autres conditions générales relatives à la sélection de places.

Veuillez lire les renseignements et avis importants sure les conditions générales de transport d'Air Canada.

Information sur les bagage

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Renseignements sur les bagages de : Robert Mercure	
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC8727,AC834	1er bagage: Sans frais 2e bagage: Sans frais
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC835,AC8716	1er bagage: Sans frais 2e bagage: 100.00 CAD + taxes* l'aller simple
Poids max. par bagage: 23 KG (50 lb)	Dim. linéaires max. par bagage: 158 CM (62 po)

* Les passagers effectuant des vols au Canada, ou entre le Canada et des États-Unis, peuvent être assujettis à des taxes canadiennes de 3 $ CA applicables aux frais de bagages. Les passagers effectuant des vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 4 $ CA applicables aux frais de bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, les passagers peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 21 $ CA applicables aux frais de bagages. Tous les montants de taxes ci-dessus sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent différer et ils seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport où a lieu votre départ. Les montants des taxes peuvent être modifiés sans préavis par le gouvernement local.

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Politique sur les bagages

Franchise de bagages supplémentaire pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance
L'enregistrement des bagages doit être effectué auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian ou Exploits Valley Air Services) ou d'Air Canada rouge. Votre statut Air Canada Altitude doit être valide au moment de l'enregistrement pour être admissible à l'annulation des frais liés aux bagages.

Statut de voyageur assidu	**Classe économique**	**Classe économique Privilège**	**Classe Affaires**
Air Canada Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)
Air Canada Altitude Prestige 25k	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 32kg (70lb)

Star Alliance Gold	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 32kg (70lb)

Excédent de bagages
Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages dépassent les limites établies par votre franchise, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.
Consultez politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Embargos: Certains restrictions s'appliquent aux vols sur Mexico (Mexique) ainsi que sur Kingston et Montego Bay (Jamaique). Pour plus de renseignements, consultez les politiques de bagages enregistrés d'Air Canada.

Devise des frais
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Bagages de cabine
Les bagages de cabine hors format ne sont pas permis à bord de nos appareils. Ils peuvent entraîner des retards de vol qui ont un effet sur tous les passagers. Veuillez vous assurer que les dimensions de vos bagages de cabine n'excèdent pas les limites permises indiquées ci-dessous; **ils doivent pouvoir entrer dans le gabarit qui se trouve aux comptoirs d'enregistrement et aux portes d'embarquement**.

La franchise de bagages de cabine se limite à deux articles: un sac ou une valise de cabine (les roues et les poignées sont prises en compte dans les dimensions) et un article personnel (p. ex. porte-documents, ordinateur portable, sac à couches, étui à appareil photo ou à caméra, boîte ou autre article similaire). Apprenez-en plus sur les restrictions relatives aux bagages de cabine.

	Dimensions maximales	**Poids maximal**
1 article standard	23cm x 40cm x 55cm 9" x 15.5" x 21.5"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.
1 article personnel	16cm x 33cm x 43cm 6" x 13" x 17"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.

Nous vous recommandons de ranger vos documents importants de même que vos médicaments dans vos bagages de cabine. Tous les médicaments doivent porter une étiquette précisant le nom du médicament, le nom du patient et le nom de la clinique ou de la pharmacie l'ayant délivré.

Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses* comprennent : les gaz comprimés (p. ex. bouteilles d'oxygène ou gaz lacrymogène), les matières corrosives, les explosifs (p. ex. feux d'artifice), les liquides et solides inflammables (p. ex. peinture ou essence pour briquets), les matières radioactives (p. ex. produits radiopharmaceutiques), les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Pour plus de renseignements, consultez la page sur les exigences en matière de sûreté et les matières dangereuses.

Des exceptions sont faites pour les petites quantités (jusqu'à 70 onces au total) de médicaments et d'articles de toilette qui sont transportés dans vos bagages, ainsi que pour certains produits du tabac transportés sur vous. La réglementation fédérale des États-Unis interdit le transport de marchandises dangereuses à bord d'un appareil, dans vos bagages ou sur vous. Toute infraction peut entraîner une peine de cinq ans d'emprisonnement et une amende minimale de 250 000 $.

*Aussi appelées matières dangereuses

Vols à code multiple et assurés par d'autres transporteurs

Les passagers dont l'itinéraire comprend des vols exploités par d'autres transporteurs ou des vols à code multiple peuvent être

assujettis aux frais et aux règlements concernant les bagages enregistrés et les bagages de cabine de l'autre transporteur. Ceux-ci peuvent différer de la politique sur les bagages d'AirCanada.

Pour connaître les conditions générales relatives aux règlements sur les bagages des partenaires d'exploitation à et intertransporteurs d'AirCanada, consultez le siteWeb du transporteur.

Important - Renseignements et Modalités

Nous vous invitons à vérifier cet itinéraire-reçu. Pour toute question, communiquez avec nous au 1 888 247-2262 dans les 24 heures suivant sa réception.

Avant de partir – Liste de controle
Le gouvernement du Canada a introduit une **nouvelle exigence d'entrée** pour les voyageurs qui se rendent au Canada ou qui y transitent et qui ne sont pas citoyens du Canada ou des États-Unis ni résidents permanents du Canada. Vous pourriez ainsi avoir besoin d'une autorisation de voyage électronique (AVE). Rendez-vous au http://canada.ca/ave pour vérifier si cette nouvelle exigence s'applique à vous.

Tous les passagers sont invités à consulter les pages Documents de voyage et Programme de la sécurité des vols des États-Unis pour connaître les renseignements importants relatifs aux documents et aux pièces d'identité requises pour voyager.

Assurance-voyage
Résidents du Canada - Air Canada et les Services d'assurance RBC Inc. mettent leur expertise en commun en vue d'offrir aux voyageurs canadiens un moyen facile de souscrire une assurance voyage. Que vous voyagiez seul ou avec votre famille, il est important de vous munir d'une protection contre le coût élevé des frais médicaux, une annulation de voyage ou autres imprévues. Ceux qui résident au Canada peuvent souscrire une assurance voyage en visitant le site www.aircanada.com/fr/insurance ou en téléphonant au 1 866 530-6021. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Résidents américains - CSA Travel Protection permet aux voyageurs américains d'acheter facilement de l'assurance voyage. Que vous voyagiez par vous-même ou avec votre famille, il est important de se procurer une assurance contre les frais médicaux élevés, l'annulation du voyage ou d'autres circonstances imprévues. Les résidents des États-Unis peuvent acheter de l'assurance-voyage auprès de CSA Travel Protection à l'adresse www.aircanada.com/us/en/insurance ou en téléphonant au 1 866 473-3315. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Commentaires, compliments et plaintes
Faites-nous part de vos commentaires sur un voyage antérieur. Vos commentaires, compliments et plaintes nous aident à améliorer le service que nous offrons. Envoyez-nous un courriel (aircanada.com/relationsclientele) ou écrivez-nous à l'adresse suivante: Air Canada - Relations clientèle, C.P. 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Horaires
Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contract. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans les autres représentations d'horaires.

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Complétez votre enregistrement dans les 24 heures avant votre départ lorsque vous enregistrez en ligne ou à l'aide de votre appareil mobile ou dans les 12 heures à l'une des bornes libre-service situées dans la plupart des aéroports desservis par Air Canada.

Pour nous aider à mieux vous servir et à assurer la ponctualité des départs, nous vous recommandons de vous enregistrer au comptoir d'enregistrement ou à la borne libre-service avant l'heure de départ prévue de votre vol, dans les délais indiqués ci-dessous. Il est toutefois essentiel que vous soyez à la porte d'embarquement dans le délai indiqué ci-dessous. Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

AIR CANADA

Itinéraire	Délai d'enregistrement recommandé	Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages	Fermeture de la porte d'embarquement
Au Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
Au départ / à destination des États-Unis	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Vol international	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israel)	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception : 20 minutes pour les vols au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ).

AVIS - LA VENTE EST ASSUJETTIE AU TARIF DU TRANSPORTEUR

CONDITIONS DU CONTRAT ET AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES

LES PASSAGERS DONT L'ITINÉRAIRE COMPREND UNE DESTINATION FINALE OU UN ARRÊT DANS UN AUTRE PAYS QUE CELUI D'ORIGINE SONT INFORMÉS QUE LES TRAITÉS INTERNATIONAUX COMME LA CONVENTION DE MONTRÉAL, OU LA CONVENTION DE VARSOVIE QUI L'A PRÉCÉDÉE, Y COMPRIS SES AMENDEMENTS (LE SYSTÈME DE LA CONVENTION DE VARSOVIE), PEUVENT S'APPLIQUER À L'ENSEMBLE DU VOYAGE, Y COMPRIS TOUTE PARTIE DE CELUI-CI EFFECTUÉE DANS UN MÊME PAYS. POUR CES PASSAGERS, LA CONVENTION APPLICABLE, INCLUANT LES CONTRATS SPÉCIAUX DE TRANSPORT LIÉS À TOUT TARIF APPLICABLE, RÉGIT ET PEUT LIMITER LA RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ

La Convention de Montréal ou le système de la Convention de Varsovie peuvent s'appliquer à votre voyage. Ces conventions régissent et peuvent limiter la responsabilité des transporteurs aériens en cas de décès ou de préjudice corporel, de pertes ou de dommages causés aux bagages, ou de retard.

Lorsque la Convention de Montréal s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. **Il n'y a pas de limites financières en cas de décès ou de blessures corporelles.**
2. **En ce qui concerne la destruction, la perte, la détérioration ou le retard de bagages, 1131droits de tirage spéciaux (environ 1357 EUR ou 1663$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**
3. **Pour les préjudices occasionnés par le retard de votre voyage, 4694 droits de tirage spéciaux (environ 5655 EUR ou 6786$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**

Lorsque le système Convention de Varsovie s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. 16600droits de tirage spéciaux (environ 20000 EUR ou 20000$ US) en cas de décès ou de blessures corporelles si le Protocole de LaHaye modifiant la Convention s'applique, ou 8300droits de tirage spéciaux (environ 10 000 EUR ou 10 000$ US) si seule la Convention s'applique. De nombreux transporteurs ont volontairement annulé ces limites, et la réglementation des États-Unis stipule que, pour des voyages au départ et à destination des États-Unis ou comprenant un arrêt consenti aux États-Unis, la limite ne peut être inférieure à 75000$ US.
2. 17droits de tirage spéciaux (environ 20 EUR ou 20$ US) par kilo pour la perte, la détérioration ou le retard de livraison de bagages enregistrés, et 332droits de tirage spéciaux (environ 400 EUR ou 400$ US) pour des bagages non enregistrés.
3. Le transporteur peut également être responsable des préjudices résultant de retard.

Lorsque ni la Convention de Montréal, ni la Convention de Varsovie ne s'applique: Pour les voyages exclusivement au Canada, la limite de responsabilité s'établit à 1500$ CA par passager.

Pour obtenir plus de renseignements sur les limites de responsabilité applicables à votre voyage, communiquez avec AirCanada. Si votre voyage comprend plusieurs transporteurs, vous devez communiquer avec chaque transporteur pour obtenir des renseignements sur les limites de responsabilité.

Quelle que soit la Convention applicable à votre voyage, vous pouvez bénéficier d'une limite supérieure de responsabilité en cas de perte, de détérioration ou de retard des bagages en faisant, au moment de l'enregistrement des bagages, une déclaration spéciale de la valeur de vos bagages et en payant tout droit complémentaire consécutif. Par ailleurs, si la valeur de vos bagages dépasse la limite de la responsabilité applicable, vous devez l'assurer pour sa valeur totale avant votre départ.

Délai de recours: toute action en dommages-intérêts doit être intentée dans les deux ans à compter de la date d'arrivée de l'avion, ou à partir de laquelle l'avion aurait dû atterrir. Réclamations bagages: une déclaration écrite au transporteur doit être faite dans les 7jours de la réception des bagages enregistrés en cas de détérioration, et, en cas de retard, dans les 21jours à compter de la date de remise au passager.

Avis– Dispositions contractuelles fournies à titre de référence

AIR CANADA

1. Votre contrat de transport avec le transporteur qui assure votre transport aérien, qu'il s'agisse d'un vol international, d'un vol intérieur ou d'un segment intérieur d'un vol international, est assujetti au présent avis, à tout avis ou reçu du transporteur ainsi qu'aux conditions générales individuelles (conditions), aux règles, réglementations et politiques connexes (réglementations) et aux tarifs en vigueur du transporteur.
2. Si votre transport est assuré par plus de un transporteur, chaque transporteur peut appliquer des conditions, réglementations et tarifs différents.
3. Les Conditions, Règlements et les tarifs applicables de chaque transporteur sont, par le présent avis, incorporés de fait dans votre contrat de transport et en sont parties intégrantes. Les conditions, réglementations et tarifs de chaque transporteur sont, par le présent avis, fournis à titre de référence pour votre contrat de transport et intégrés à celui-ci.

4. Les conditions peuvent comprendre, sans s'y restreindre :

   - Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour les blessures corporelles ou le décès de passagers.
   - Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour la perte, la détérioration ou le retard de marchandises et de bagages, y compris des marchandises fragiles ou périssables.
   - Les règles de déclaration d'une valeur plus élevée pour les bagages et de paiement de tous frais supplémentaires pouvant s'appliquer.
   - L'application des conditions et des limites de responsabilité du transporteur quant aux actes de ses agents, employés ou représentants, y compris toute personne qui lui fournit du matériel ou des services.
   - Les restrictions applicables aux réclamations, y compris les délais dans lesquels les passagers doivent soumettre une réclamation ou intenter des poursuites contre le transporteur.
   - Les règles relatives aux reconfirmations, aux réservations, aux heures limites d'enregistrement ainsi qu'à l'utilisation, à la durée et à la validité des services de transport aérien et au droit du transporteur de refuser le transport.
   - Les droits et les limites de responsabilité du transporteur en cas de retard ou de non-exécution d'un service, y compris les changements d'horaire, de transporteurs ou d'appareils et les réacheminements et, lorsque la loi en vigueur l'exige, l'obligation du transporteur d'informer les passagers de l'identité du transporteur exploitant ou de l'appareil de substitution.
   - Le droit du transporteur de refuser le transport aux passagers qui ne se conforment pas aux lois applicables ou qui ne présentent pas tous les documents de voyage exigés.

5. Vous pouvez obtenir plus de renseignements sur votre contrat de transport et savoir comment en obtenir une copie aux points de vente des services de transport du transporteur. Bon nombre de transporteurs fournissent également cette information dans leur site Web. Lorsque la loi en vigueur l'exige, vous avez le droit de consulter le texte intégral de votre contrat de transport dans les bureaux aux aéroports et les bureaux des ventes du transporteur. Vous pouvez aussi demander que le transporteur vous fasse parvenir une copie du contrat sans frais par courrier ou par un autre moyen de livraison.
6. Si un transporteur vend des services de transport aérien ou enregistre des bagages en précisant que le transport sera assuré par un autre transporteur, il ne le fait qu'en tant qu'agent de l'autre transporteur.

LES GOUVERNEMENTS PEUVENT EXIGER DE VOTRE TRANSPORTEUR QU'IL FOURNISSE DES RENSEIGNEMENTS SUR VOUS OU PERMETTE L'ACCÈS AUX DONNÉES SUR LES PASSAGERS.

SURVENTE

En cas de survente, il peut arriver qu'un passager avec réservation confirmée ne puisse obtenir de place pour le vol désiré. Le cas échéant, le personnel de la société aérienne demandera d'abord des volontaires disposés à céder leur place en échange d'une indemnité laissée à la discrétion du transporteur. S'il n'y a pas assez de volontaires, ce dernier refusera l'embarquement à d'autres passagers suivant un système de priorités qui lui est propre. Sauf rares exceptions, les personnes à qui l'embarquement a été refusé involontairement ont droit à une indemnité. Les modalités d'indemnisation et les priorités d'embarquement des sociétés aériennes peuvent être consultées à tous les comptoirs de billetterie et points d'embarquement des aéroports.

AIR CANADA

Booking Confirmation

Booking Reference: **LNQPR5**

Date of issue: 30 Jan, 2019

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Premium Economy (lowest)

Sunday 24 Feb, 2019	18:30 **Quebec City** Jean Lesage Int.(YQB), QC		19:22 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8727	**0hr52** Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | Q400 Meal
	Layover in Montréal				1hr23
	AC8727: You will be seated in Economy Class.				
Sunday 24 Feb, 2019	20:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		10:05 +1 day **Geneva** Geneva Cointrin (GVA), CH Terminal 1	AC834	**7hr20** Premium Economy N Operated by: Air Canada | A330-300 Meal
	Total duration				9hr35

Return

Premium Economy (lowest)

Friday 01 Mar, 2019	12:00 **Geneva** Geneva Cointrin(GVA), CH Terminal 1		14:20 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC835	**8hr20** Premium Economy E Operated by: Air Canada | A330-300 Meal
	Layover in Montréal				1hr10
Friday 01 Mar, 2019	15:30 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		16:25 **Quebec City** Jean Lesage Int. (YQB), QC	AC8716	**0hr55** Economy B Operated by: Air Canada Express - Jazz | Dash 8-300 Meal
	Total duration				10hr25

AC8716: You will be seated in Economy Class.

Passengers

Robert Jacques Mercure

Ticket Number
0142107149531

[redacted]

Travel Options
Regular meal

Seats
AC8727 -
AC834 13A
AC835 13E
AC8716 -

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $2431.79

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$3.49
GST no. 10009-2287 RT0001
$1.75

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1729.99
Surcharges	30.01
Carrier Surcharge - Canada	570.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	3.49
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	1.75
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Airport Passenger Security and Noise Charge - Switzerland	35.64
Total airfare and taxes before options	$2431.79
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$2431.79

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 2 AVR. 2019 Rép:

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Conférence Envison et PCMA Partners Conference**	Début AAAA-MM-JJ **2019-03-12**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas, Nevada et Savannah Georgia, États-Unis**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-21**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-29**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	12	Frais additionnels - Assignation de sièges - Vols (LasVegas/ Tampa/Savannah/Québec)		843,00 $CAD							1
3	12	Frais de bagages - Montréal/Las Vegas		31,50 $CAD							2
3	18	Frais de bagages - Tampa/Savannah		40,45 $CAD							2, 3
3	21	Frais de bagages - Savannah/Montréal		40,31 $CAD							2, 4
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	955,26 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

MDS/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 953 36
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

29-mars-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 4 AVR. 2019 INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**955,26**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**955,26**	**$CAD**

CV1170

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

954 86

955,26 $CAD

Transport	
955,26 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
955,26 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 12 mars 2019 15:46
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: Seat assignment Confirmation - Robert Jacques Mercure

Catégories: Comptabilité & Virtuo

There were additional bag and flight fees with this agency!
I will never use them again.
I will also send copy of my cc charges.

Robert Mercure
Président-directeur général | President and Chief Executive Officer
Palais des Congrès de Montréal
Tél. | Tel. : 514 871-3135
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

From: Noreply Cff <noreply@cheapflightsfares.com>
Date: March 12, 2019 at 12:39:34 PM PDT
To: <ROBERT.MERCURE@congresmtl.com>
Subject: Seat assignment Confirmation - Robert Jacques Mercure

Cheapflightsfares

Your trip

Traveler	Robert Jacques Mercure	
Date	**City**	**Ser**
Tue 12 March	Montreal - Las Vegas	AC
Fri 15 March	Las Vegas - Tampa	F9 2
Mon 18 March	Tampa - Miami	AA

Mon 18 March	Miami - Savannah	AA 337
Thu 21 March	Savannah - Newark	UA 491
Thu 21 March	Newark - Quebec	UA 495

Airline Booking Reference(s)

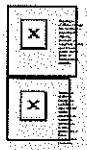
AC (Air Canada): SKEVHV

F9 (Frontier Airlines): U47B7Y
AA (American Airlines): ENOVOJ

UA (United Airlines): F0055L



Tuesday 12 March 2019



Air Canada AC 1855 (Operated by Air Canada Rouge)

Departure	**12 March 09:00 AM**
Arrival	**12 March 11:47 AM**
Duration	
Distance	
Booking status	
Class	
Seat	
Boarding Time	
Equipment	
Flight meal	

Friday 15 March 2019

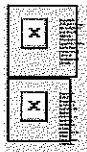


Frontier Airlines F9 2099

Departure	**15 March 07:00 AM**
Arrival	**15 March 02:20 PM**
Duration	
Distance	
Booking status	
Class	
Seat	
Boarding Time	

Equipment
Flight meal

Monday 18 March 2019



American Airlines AA 2584

Departure **18 March 12:52 PM**

Arrival **18 March 01:56 PM**

Duration
Distance
Booking status
Class
Seat

Boarding Time

Equipment

Connection time for next flight is 1 Hour(s) and 34 Minutes

Monday 18 March 2019



American Airlines AA 3375 (Operated by Envoy Air As American Eagle)

Departure **18 March 03:30 PM**

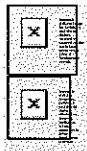
Arrival **18 March 05:07 PM**

Duration
Distance
Booking status
Class
Seat

Boarding Time

Equipment

Thursday 21 March 2019



United Airlines UA 4913 (Operated by Commutair Dba United Express)

Departure **21 March 08:00 AM**

Arrival **21 March 10:17 AM**

Duration
Distance
Booking status
Class

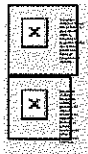
Seat

Boarding Time

Equipment
Flight meal

Connection time for next flight is 2 Hour(s) and 43 Minutes

Thursday 21 March 2019



United Airlines UA 4954 (Operated by Commutair Dba United Express)

Departure **21 March 01:00 PM**

Arrival **21 March 02:43 PM**

Duration
Distance
Booking status
Class

Seat

Boarding Time

Equipment

Total Cost (including all taxes and fees for 1 passenger/s) : CAD 843.00

reservation office

CHEAP FLIGHTS FARES LLC
815 Superior Avenue,
Suite 1208, Cleveland,
Ohio 44114, USA
Tel: 1-844-811-1132
support@cheapflightsfares.com
https://www.cheapflightsfares.com

2

AIR CANADA B[illegible] DE BAGAGES PAGE 1

MONTREAL TUL TO/A LAS VEGAS LAS 2019-03-12

ROBERTJACQUES MERCURE

EXCESS BAGGAGE FEE/FRAIS D'EXCEDENT DE BAGAGE (1 piece/bagage)	30.00
GST/TPS	1.50
TOTAL CAD	31.50
TOTAL CAD	31.50

Payment/Paiement: [redacted]

NON REFUNDABLE/NON REMBOURSABLE

XG-GOODS AND SERVICES T 2287 RT0001

PASSENGER TICKET AND BAGGAGE CHECK
SUBJECT TO CONDITIONS OF CONTRACT

ISSUED BY: AMERICAN AIRLINES

PASSENGER RECEIPT 1 OF 1

DATE OF ISSUE: 18MAR19 ISSUING OFFICE CODE: 10103100

ISS. AGENT ID.: TPA 4SR PLACE OF ISSUE: /TAMPA

NAME OF PASSENGER (NOT TRANSFERABLE): MERCURE/ROBERT JACQU

FARE BASIS: TOUR CODE

X/O FROM: **NOT VALID FOR** CARR.

X/O TO: **TRANSPORTATION* REVALIDATION

FLIGHT — CLASS DATE — TIME — STATUS NOT VALID BEFORE

PSGR TICKET 0012343

ENDORSEMENTS/RESTRICTIONS

ORIGINAL ISSUE: TPACLT-AA CLTSAV-AA

FARE CALCULATION: 01 UPTO50LB 23KG AND62LI 158LCM

ISSUED IN EXCHANGE FOR: 30.00 0GO 1-1

PNR CODE — PNR

FARE: USD 30.00

TAX/FEE/CHARGE: NA

TAX/FEE/CHARGE: NA

TAX/FEE/CHARGE: NA

TOTAL: USD 30.00

EQUIV. FARE PAID: PCS CK. WT. UNCK. WT.

FORM OF PAYMENT: FP BAXXXXXXXXXXXX8019 450132

SEQ. NO. ALLOW PCS. CK. WT

STOCK CONTROL NUMBER TX: 00126339768523

COUPON AIRLINE FORM SERIAL NO. CK

0 001 0284728922 2

DO NOT MARK OR WRITE IN THE WHITE AREA ABOVE

6 AMERICAN AIRLINES
1 REFUNDABLE ONLY WITH
US [illegible] FLIGHT CPN
[illegible] RECEIPT
[illegible] UR
[illegible] OF
[illegible] ET AND
[illegible] RAVEL

American Airlines
MERCURE/ROBERT JAC
18MAR
AA 5435/18 SAV
AA 1676/18 CLT
PNR: ENOVOJ
SAVANNAH GA
8001654567

UNITED

Baggage Receipt

Issue Date: 21 MAR 201[illegible] SAV ATO

[illegible] MEMBER

Baggage Document	Description	Qty	Fees
0162601029472	First Bag Fee	1	$30.00

Method of Payment: [redacted]

Ticket Number: 0167280006604

Cardholder Name

Confirmation: F0055L

Carrier	Routing
UA	SAV - EWR
UA	EWR - YQB

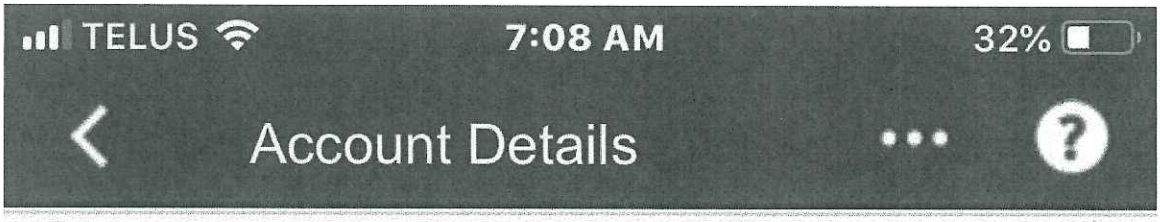
Total Baggage Fees: USD $30.00

Excess Baggage Terms and Conditions:

- All excess baggage is subject to space availability.
- Receipt for payment must be presented at bag check.
- For refunds or adjustments, see a United representative.

AGENT REFERENCE: GG ESC BAG

3



Mar 20, 2019 **$124.89**
CHART HOUSE SAVANNAH
SAVANNAH GA AMT 93.53
UNITED STATES DOLLAR

Mar 18, 2019 **$40.05**
AMERICAN AIR****8933FORT
WORTH TX AMT 30.00
UNITED STATES DOLLAR

4

TELUS 7:15 AM 30%

Account Details

Mar 21, 2019 $994.86
HYATT REGENCY SAVANNAH
****6308 GA AMT 740.46
UNITED STATES DOLLAR

Mar 21, 2019 $40.31
UNITED ****9472HOUSTON
TX AMT 30.00 UNITED
STATES DOLLAR

[redacted]

CS17859

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom			
Mercure	Robert			
Point d'attache	**No. Rue**	**Localité**	**Téléphone**	
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal		
Fonction		**Direction**		
PDG	Direction générale	-	514-871-3135	

REÇU le 13 FEV. 2019 Rép.

Période du : 01-02-2019 - 01-02-2019 (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 11-02-2019 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable 1-02-21-07-6404

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
01-02-2019	N/A	Remboursement des frais liés à l'inscrption de M. Mercure à la conférence EnVision qui aura lieu à Las Vegas du 13 au 15 mars 2019. Frais de 2 500 $US	1	3 291,92 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		3 291,92 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0021
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Annie Tremblay
Présidente comité d'audit

Claude Séguin
Président du conseil d'administration

10/2/19
Date

11-févr-2019
Date

Signature du PDG

10/2/19
Date

Services comptables _____ **Requérant** _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 FEV. 2019
INITIALES

experient®

A Maritz Global Events Company

INVOICE

Experient is the source for integrated meeting and event solutions.

Corporate Office 2500 Enterprise Parkway East, Twinsburg, Ohio 44087 (330)425-8333 Fax (330)425-3299

TERMS: PER CONTRACT

Palais des Congres de Montreal (Montreal Convention Center)
1001 Place Jean Paul Riopelle
Montreal, QC H2Z 1H2

Attn: Robert Mercure

Inv. #	Date	Page
0203173	2/1/2019	1

Type	Hotel Code
INVOICE	
P.O. #	**Show Code**

Bill to Customer #	Meeting #	Client Name	Meeting Name	Meeting Date
31866	002495	Experient Partner Development	2019 Experient EnVision	03/12/2019 - 03/14/2019

Bill to Contact Information	Experient Salesperson	Experient Sales Office
Robert Mercure	House	Strategic Events
Phone: 514-871-8122		
Fax: 514-871-9389		

Service Type	Description	Amount
Envision Patron Attendance		2,500.00

Invoice Total 2,500.00

Please remit all payments in US Dollars to the following address:

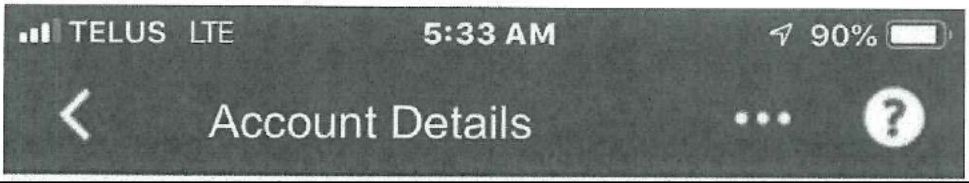
Payments via US MAIL
EXPERIENT INC.
PO BOX 74008578
Chicago, IL 60674-8578

Payments via FedEx or UPS
Bank of America Lockbox Services
ATTN: Experient Lockbox 8578
540 W. Madison 4th Floor
Chicago, IL 60661

Federal ID# 34-1139972

OUR INVOICE NUMBER MUST APPEAR ON CHECK TO ENSURE PROPER CREDIT

EXP-04



[redacted]

Feb 01, 2019 $3,291.92
Experient

*8019

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 2 AVR. 2019 Rép:

Nom	Prénom		Téléphone	Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**			Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2019-03-28**		**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			Lieu d'assignation **Montréal et Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-28**		Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-29**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**			Accompagné de	Date du compte		

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	29 28	Taxi pour rencontre avec le Ministere du Tourisme		7,13 $CAD							1

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 5 AVR. 2019 INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6302 = 6 85
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	7,13 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

29-mars-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TPS = 4/104 x 7,13 = 0,28
rq - 0

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **7,13** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage **7,13** **$CAD**

CS18077

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

7,13 **$CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
7,13 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
7,13 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

(1)

TAXIS COOP QUEBEC 216
496 2E AVENUE
QUEBEC QC G1L3B1
TAXI 216

TERM # 22714001
FACTURE # 0001852
SEQUENCE # 1001873

CRTE [redacted]
CREDIT/VISA C
2019/03/28 16:39:14

ACHAT

MONTANT $ 6.20
POURBOIRE $ 0.93

TOTAL $ 7.13

AUTO: 451521 L:0073
HTS: 20190328163919

OPERATION
APPROVED 000

MERCI

SCOTIABANK VISA
AID: A0000000031010
ARQC B4CC1C8F0B155926
TVR 0000000000

VER: CTP_PAX_APP_1.04
COPIE CLIENT

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU
- 2 AVR. 2019
Rép:

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
06-03-2019 au 07-03-2019	29-03-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-03-06	Lunch - Équipe de la sécurité Maryse Phaneuf, Stéphane Alarie, Rodney Kustec)	Lunch d'équipe	1	132,23 $	$CAD
2019-03-06	[redacted] Tourisme Montréal.	Souper d'affaires	2, 3	193,06 $	$CAD
2019-03-07	[redacted] (C2 Montréal) et [redacted] (Tourisme Montréal)	Petit-déjeuner d'affaires	4	99,16 $	$CAD
TPS = 4/104 x 424,45 x 50% = 8,28					
TVQ = 32,02 x 50% = 16,01					
		Montant total de la réclamation :		424,45 $	$CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6401 = 400,16
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par	Date
APPROBATION	
Robert Mercure, Président-directeur général	Date 29/3/19
Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit	Date 4 avr
Claude Liboiron, Président du conseil d'administration	Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 2 AVR. 2019
INITIALES

711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80049 GuillaumeF80049

CHK 46433 TBL 848/1 GST 1

Salle a Manger

1 Eska Gaz 750 mL	7.00
2 Espresso @ 3.00	6.00
2 Salade Kaiso TH	0.00
3 Miso Soupe TH	0.00
1 Bento Saumon	20.00
1 Bento Poulet	18.00
1 Asst Tempura	15.00
2 Tonkatsu @ 17.00	34.00
Subtotal	100.00$
Taxe TPS	5.00$
Taxe TVQ	9.98$
Total Due	114.98$

Check Printed
3/8/2019 1:29 PM

SERVICE/TIPS: _____

TOTAL: _____

#CHAMBRE/ROOM#: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 5.00 $ TVQ: 9.98 $

Total : 114.98 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-03-08 13:33:15 MEV:12502901-10239982
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 5134
RVC: RVC10221
Table #: 848
Check #: 46433
Group #: 1
Employee #: 80049
Employee:GuillaumeF80049

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount $114.98
Tip $17.25
TOTAL CAD$132.23

Reference #:
66190669 0010160040 C
Auth. #: 413447
GAKYCS13/E66190669 005
03/08/2019 1:31:55 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

TVQ = 9,98 + 2,04 + 12,52 + 7,98 =

= 32,02

(2)

1/1

HOLDER

407 Rue McG'ill #100a Montreal
QC H2Y 2G3, (514) 849-0333

18:39:18 Mer., 6 Mars 2019

#25862

TBL#5 -1,2

1 VR CHARDO GRAYS	$10.75
1 G. GUINESS	$9.75
SOUS-TOTAL	$20.50
TPS #144674181	$1.03
TVQ #1212323070	$2.04

TOTAL $23.57

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: JULIEN

TPS: 1,03 $ TVQ: 2,04 $

Total : 23,57 $

[redacted]

HOLDER RESTAURANT BAR
407-100A, RUE MCGILL MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS28001565 RETLR09308805
REST HOLDER
407 RUE MCGILL SUITE 100A
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
[redacted]

DATE/LOT: 131
REFERENCE NO.: 002309
2019/03/06 18:44:23 CAI

PURCHASE/ACHAT	$23.57
TIP/POURBOIRE	$3.54
TOTAL	$27.11

AUTHOR./AUTOR.: 426318

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records

0• *

27•110 +
165•950 +
193•060 *

3

1/1

HOLDER

407 Rue McGill #100a Montreal
QC H2Y 2G3, (514) 849-0333

20:03:09 Mer., 6 Mars 2019

#25907

TBL#43-1,2

1	SOUPE A L'OIGNO	$11.75
1	BAVETTE VEAU	$24.50
1	BTL INNISKILLIN	$48.00
1	ESKA GAZ GRANDE	$5.50
1	POTAGE PAYSAN	$10.00
1	GRAND TART.BOEU	$25.75

SOUS-TOTAL	$125.50
TPS #144674181	$6.28
TVQ #1202323070	$12.52

TOTAL $144.30

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: JENNIFER

TPS: 6.28 $ TVQ: 12.52 $

Total : 144.30 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-03-06 20:04:10 MEV:13745701-10163481
HOLDER RESTAURANT BAR
407-100A, RUE MCGILL MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64012576 RETLR09308808
REST HOLDER
407 RUE MCGILL SUITE 100A
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
[redacted]
INVOICE#:25907
SEQ.: 007 BATCH/LOT: 243
REFERENCE NB.: 005207
2019/03/06 20:04:09 CAI

PURCHASE/ACHAT 5144 30
TIP/POURBOIRE 20 71 65
TOTAL $165.95

AUTHOR./AUTOR.: 444794

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

4

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

JEU 7 MARS 2019
ADDITION #104876- 1
TABLE #10

3 DEJEUNER PROVENCAL		$75.00
SOUS-TOTAL	:	$75.00
T.P.S		$3.75
T.V.Q		$7.48
TOTAL		**$86.23**

Exemple de Pourboire: 15.00% $11.25
Exemple de Pourboire: 18.00% $13.50

Pourboire/Tips _____

Total _____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584
TVQ:1213205702
Heure: 08:53 3 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : FRANCINE G.

TPS: 3.75 $ TVQ: 7.48 $
Total : 86.23 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-03-07 08:53:07 MEV:14177601-10328107
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

POS28001606 RETLR60382802
INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

INVOICE#:104876
SEQ.: 007 BATCH/LOT: 016
REFERENCE NB.: 000270
2019/03/07 09:22:13 CA1

PURCHASE/ACHAT	$86.23
TIP/POURBOIRE	$12.93
TOTAL	**$99.16**

AUTHOR./AUTOR.: 416304

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
30-04-2019 au 07-03-2019	29-03-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-04-30	[redacted] Regroupement des événements majeurs internationaux.	Lunch d'affaires	1	95,86 $	$CAD
2019-04-30	[redacted] Sheraton Centre	Souper d'affaires (facture égarée)	2	126,94 $	$CAD
2019-05-01	[redacted] Live Scale) & [redacted] Freeman)	Petit-déjeuner d'affaires	3	70,08 $	$CAD
2019-05-13	[redacted] (Le Reine Elizabeth)	Souper d'affaires	4, 5	285,60 $	$CAD
2019-05-15	[redacted] Club des Ambassadeurs	Lunch d'affaires	6	95,20 $	$CAD
2019-05-16	[redacted]	Lunch d'affaires	7	81,97 $	$CAD
2019-05-29	[redacted] Expo Entrepreneur et CITÉ	Petit-déjeuner d'affaires	8	20,10 $	$CAD
2019-05-30	Carol Fitzwilliam, membre du CA de SPCM	Lunch d'affaires	9	50,24 $	$CAD
2019-05-31	[redacted] Château Champlain	Petit-déjeuner d'affaires	10	20,93 $	$CAD
2019-06-04	Claude Liboiron et Céline Gamache, membres du CA de SPCM	Lunch d'affaires	11	141,47 $	$CAD
2019-06-07	[redacted] Info-Presse	Lunch d'affaires	12	52,89 $	$CAD
2019-06-10	[redacted] Centre Phi	Lunch d'affaires	13	62,15 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		1 103,43 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date: 19/9/19

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:13:28 Mar., 30 Avril 2019

#37096

TBL#67-1,2

1	CEVICHE CREVETTE TH	$0.00
1	CABILLAUD	$34.00
1	ESPRESSO ALLONGE	$3.00
	DECAF	$0.50
	LAIT CHAUD	$0.00
1	Demi eau gaz	$2.50
1	CEVICHE CREVETTE TH	$0.00
1	PATES TH	$29.00
1	ESPRESSO	$3.00
	DECAF	$0.50

TPS #805287976 $3.63
TVQ #1221570835 $7.23

TOTAL $83.36

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: STEPHANIE

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 3,63 $ TVQ: 7,23 $

Total : 83,36 $

[redacted]

2019-04-30 13:05:57 MEV:16152401-10005849
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

--TRANSACTION RECORD--
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64012349 RETLR43374405
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
[redacted]
INVOICE#:37096
SEQ.: 002 BATCH/LOT: 333
REFERENCE NB.: 005566
2019/04/30 13:18:00 CA1

PURCHASE/ACHAT	$83.36
TIP/POURBOIRE	$12.50
TOTAL	**$95.86**

AUTHOR./AUTOR.: 474589

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

2

facture - egaré

[redacted]

du Sheraton

--TRANSACTION RECORD--
--RELEVE DE TRANSACTION=

POS64008190 RETLR09499407
RESTAURANT HA HC GILL
600 RUE WILLIAM
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA [redacted]

CLERK/EMPL: 088
INVOICE#:169912
SEQ.: 002 BATCH/LOT: 198
REFERENCE NB.: 005213
2019/04/30 18:17:07 CA1

PURCHASE/ACHAT	$110.38
TIP/POURBOIRE	$16.56
TOTAL	$126.94

AUTHOR./AUTOR.: 477246

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for your records.

COPY : CARDHOLDER
****

3

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

MER 1 MAI 2019
ADDITION #115075- 1
TABLE #1

1 CONTINENTAL PLUS	$21.00
2 CAFE	$8.00
1 ASSIETTE DE FRUITS	$8.00
1 OMELETTE PERSONNALIS	$16.00
SOUS-TOTAL :	$53.00
T.P.S	$2.65
T.V.Q	$5.29
TOTAL	**$60.94**

Pourboire/Tips _____._____

Total _____._____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus
Heure: 07:43 3 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : MARC B

==========

TPS: 2.65 $ TVQ: 5.29 $
Total : 60.94 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS28001486 RETLR60382801
INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
[redacted]

INVOICE#:115075
SEQ.: 001 BATCH/LOT: 072
REFERENCE NB.: 001152
2019/05/01 08:45:59 CA1

PURCHASE/ACHAT	$60.94
TIP/POURBOIRE	$9.14
TOTAL	**$70.08**

AUTHOR./AUTOR.: 408311

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

4

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

80673 JessicaR8673

CHK 10508 TBL 63/1 GST 2

Salle a Manger

5 Verre Carlsberg @ 7.00	35.00
2 GV Dom de l Aigle Limoux (G Bertrand) chard @ 26.00	52.00
Subtotal	87.00$
Taxe TPS	4.35$
Taxe TVQ	8.68$
Total Due	**100.03$**

---------- Check Printed ----------
5/13/2019 6:05 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 4.35 $ TVQ: 8.68 $

Total : 100.03 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-05-13 18:10:03 MEV:[redacted]
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 1934

Type: Purchase

[redacted]

Amount $100.03
Tip $15.00
==========
TOTAL CAD$115.03

Reference #:
66190668 0010830110 C
Auth. #: 459360
GAKYCS12/E66190668 005
05/13/2019 6:08:36 PM

[redacted]

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

KYO BAR
Hôtel Pl
711 côte [illegible] ac
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80516 BryanT8516

CHK 33569 TBL 846/1 GST 2

Salle a Manger

2 GV Dom de l Aigle Limoux (G Bertrand) chard @ 26.00	52.00
1 *ENSEMBLE*	0.00
1 GV Ch de Haute-Serre Cahors Malbec	21.00
1 *SUITE 2*	0.00
1 12 mcx Maki Classique	25.00
1 Crevettes Ebi	19.00
1 Poulet Karaage	12.00
Subtotal	129.00$
Taxe TPS	6.45$
Taxe TVQ	12.87$
Total Due	148.32$

---------- Check Printed ----------
5/13/2019 7:53 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 6,45 $ TVQ: 12,87 $

Total : 148,32 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-05-13 19:54:39 MEV:14448701-10035922
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

5

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 1608

Type: Purchase
Acct: Visa
[redacted]

Amount $148.32
Tip $22.25
==========
TOTAL CAD$170.57

Reference #:
66201131 0013840170 C
Auth. #: 411233
GAKYCS21/E66201131 005
05/13/2019 7:55:29 PM

[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

6

LE WESTIN
MONTRÉAL

****
ADDIT # 179280 DATE 5/15/19
TABLE # 34 HEURE 1:19PM
TRANSACTION # 340983

GAZETTE : FEDERICO

ARTICLES	MONTANT
[illegible] PRESSON [illegible]	48.00
2 L-SOURE TH	0.00
2 ESPRESSO	10.00
2 GRAND PELLEGRINO	14.00

****
SOUS-TOTAL [illegible].00
Taxe TPS [illegible].60
Taxe TVQ 7.18

TOTAL 82.78

CLIENTS 2
Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only
Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 82.78 $

[redacted]

2019-05-15 13:56:25 MEV: 13494601-103648
67
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 21[illegible]
Lookup #: 216[illegible]980199620
RVC: GAZETTE
Table #: 34
Check #: 179280
Group #: 1
Employee #: [illegible]
Employee: FEDERICO
MID: 8240[illegible]0012
[illegible]6699
[illegible] 008497

[redacted]

AP[illegible]

Amount $82.78
Tip $12.42
TOTAL CAD$95.20

No[illegible] are required

RCH: [illegible]039000 C
[illegible] #: 404253
TVR: 0080008000
TSI: [illegible]
LEWESTINCS13/LEWESTINCC1
00 [illegible]
05/15/2019 1:23:13 PM

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

7

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:18:19 Jeu., 16 Mai 2019

#40304

TBL#68-1,2

1 TH BOUCHER	$25.00
1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 CAFE AU LAIT	$4.50
DECAF	$0.50
1 TH BOUCHER	$25.00
1 THES TISANES	$3.00

TPS #805287976	$3.10
TVQ #1221570835	$6.18

TOTAL $71.28

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: JESSICA

Merci de nous avoir choisi!

==========

TPS: 3,10 $ TVQ: 6,18 $

Total : 71,28 $

[redacted]

2019-05-16 13:10:24 MEV:16152401-10006384
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL
L ⋊ ⊠ W] ⋞ = ∋ ⊐ V ↘ |

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64012349 RETLR43374405
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

INVOICE#:40304
SEQ.: 001 BATCH/LOT: 361
REFERENCE NB.: 006063
2019/05/16 13:19:59 CA1

PURCHASE/ACHAT	$71.28
TIP/POURBOIRE	$10.69
TOTAL	$81.97

AUTHOR./AUTOR.: 443068

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER

****

8

Restaurant Eggspectation
12 Notre-Dame Est
Montreal, QC H2Y 1B7

8:02:36 Mer., 29 Mai 2019

#264311 TBL#4-1

1 L'AMERICAIN	$12.95
1 CAFE	$2.25
SOUS-TOTAL	$15.20
TPS	$0.76
TVQ	$1.52

TOTAL $17.48

TPS #766407480 RT0001
TVQ #1225319681 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: JUBILETTE

POURBOIRE SUGERRE 15%
SUGGESTED TIP 15%
S.V.P. PAYER VOTRE SERVEUR
MERCI
PLEASE PAY YOUR WAITER.
THANK YOU

==========

==

TPS: 0,76 $ TVQ: 1,52 $

Total : 17,48 $

RÉIMPRESSION

[redacted]

2019-05-29 07:36:48 MEV:14733804-100424
84
Eggspectation Vieux-Montréal
12, RUE NOTRE-DAME E MONTREAL

==========

==

EGGSPECTATION
12 NOTRE-DAME RUE E
MONTREAL QC

CARTE [redacted]
TYPE CARTE VISA
DATE 2019/05/29
HEURE 7142 08:07:12
NO COMMIS 6
NUMERO DU RECU
H85071458-001 001-365-0

ACHAT
MONTANT
POURBOIRE
TOTAL

$20.10

[redacted]

A000000003101
36817C4418E5E068
0000000000-

APPROUVEE
NO AUTOR 476898 01-027
MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

9

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

11057 Antoine L

CHK 25597 GST 5

883

Salle a Manger

2 Miso Soupe TH	0.00
1 Poke au Saumon	20.00
1 Bento Poulet	18.00
Subtotal	38.00$
Taxe TPS	1.90$
Taxe TVQ	3.79$
Total Due	**43.69$**

---------- Check Printed ----------
5/30/2019 12:53 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 1.90 $ TVQ: 3.79 $

Total : 43.69 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-05-30 13:09:10 MEV:12488901-10107206
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 844

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount $43.69
Tip $6.55
==========
TOTAL CAD$50.24

Reference #:
66190671 0011000040 C
Auth. #: 455701
GAKYCS15/E66190671 005
05/30/2019 12:55:17 PM

[redacted]

A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

10

ALLO MON COCO
SAINTE-CATHERINE
70 SAINTE-CATHERINE EST
MONTREAL QC

#151472-1

TABLE #75 CLIENT #1
2019-05-31 07:37:39 Germain

Oeufs Bénédictine	$13.95
-> Cafe	$1.50
SOUS-TOTAL	$15.45
TPS (741317093RT0001)	$0.77
TVQ (1224208916TQ0001)	$1.54
Total	**$17.76**

Merci de votre visite
et au plaisir de vous servir

Visitez nous sur facebook : Allo mon coco
/Sainte-Catherine

Téléchargez notre nouvelle application!
Appstore : Allô Mon Coco
Androids : Allô Mon Coco

BONNE JOURNEE

TPS: 0,77 $ TVQ: 1,54 $
Total : 17,76 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-05-31 07:37:39 MEV:15760902-10059618
ALLO MON COCO SAINTE-CATHERINE
70, RUE SAINTE-CATHERINE E,MONTREAL

ALLO MON COCO
70 SAINTE-CATHERINE RUE E
MONTREAL QC

CARD	**********[redacted]
CARD TYPE	VISA
DATE	2019/05/31
TIME	7508 07:38:21
CLERK ID	4137
RECEIPT NUMBER	C82003501-001-002-081-0
PURCHASE	$17.76
AMOUNT	$3.20
TIP	
TOTAL	$20.96

[redacted]
A0000000031010
E3BC80E249A871CF
0080008000-E800
5851AC18047D4D3D
0080008000-F800

APPROVED
AUTH# 444006 01-027
THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS

11

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:29:49 Mar., 4 Juin 2019

#43780

TBL#103-1,2,3

1 MOZZARELLA TH	$0.00
1 BRANDADE TH	$34.00
1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 MOZZARELLA TH	$0.00
1 BRANDADE TH	$34.00
1 $ POTAGE $	$10.00
1 TH BOUCHER	$25.00

TPS #805287976	$5.35
TVQ #1221570835	$10.67

TOTAL $123.02

3 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: LAURA
ACCES AUX TABLES

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 5,35 $ TVQ: 10,67 $

Total : 123,02 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-06-04 13:21:21 MEV:16152401-10007009
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL
TEL: [redacted]

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64012349 RETLR43374405
HONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
HONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]

INVOICE#:43780
SEQ.: 005 BATCH/LOT: 393
REFERENCE NB.: 006655
2019/06/04 13:31:52 CAI

PURCHASE/ACHAT	$123.02
TIP/POURBOIRE	$18.45
TOTAL	**$141.47**

AUTHOR./AUTOR.: 473783

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

12

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

VEN 7 JUIN 2019
ADDITION #122254- 2
TABLE #2
DUPLICATA

2 CAFE		$8.00
2 OMELETTE PERSONNALIS		$32.00
SOUS-TOTAL	:	$40.00
T.P.S		$2.00
T.V.Q		$3.99
TOTAL		**$45.99**

Pourboire/Tips _____.____

Total _____.____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus
Heure: 9:14 2 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : ROCK P.

==========

TPS: 2.00 $ TVQ: 3.99 $
Total : 45.99 $
RÉIMPRESSION

[redacted]

2019-06-07 04:57:30 MEV:14180601-10125410
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS28001486 RETLR60382801
INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID
APPL
INVOICE#:122254
SEQ.: 001 BATCH/LOT: 109
REFERENCE NB.: 001618
2019/06/07 09:18:54 CA1

PURCHASE/ACHAT	$45.99
TIP/POURBOIRE	$6.90
TOTAL	**$52.89**

AUTHOR./AUTOR.: 484980

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

COPY : CARDHOLDER
****

13

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80674 EdouardG8674

CHK 26179 GST 2
881

Terrasses Restau

1 Eska Gaz 750 mL	7.00
2 Miso Soupe TH	0.00
2 Bento Saumon @ 20.00	40.00
Subtotal	47.00$
Taxe TPS	2.35$
Taxe TVQ	4.69$
Total Due	**54.04$**

---------- Check Printed ----------
6/10/2019 1:15 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 2.35 $ TVQ: 4.69 $
Total : 54.04 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-06-10 13:32:10 MEV:12488901-10108216
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 4485

Type: Purchase
Acct: Visa
Card #: [redacted]

Amount	$54.04
Tip	$8.11
TOTAL CAD	$62.15

Reference #:
66201131 0014120060 C
Auth. #: 461626
GAKYCS21/E66201131 005
06/10/2019 1:17:27 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

REÇU le
12 NOV. 2018
Rep: ----------

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Alarie	Stéphane

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894

Fonction	Direction
Directeur	Gestion immobilière

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
7/09/2018 au 02/11/2018	08/11/2018	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
07-sept-18	Proprio Eggspress	diner st-Hubert	5930904-1	64,64 $	
25-sept-18	Ruby Dominguez	Diner bienvenue Pane & Vino	85773	99,39 $	
12-oct-18	Maryse Phaneuf	Café (Café dépôt)		6,38 $	
17-oct-18	Locataire Telus	Café Van Houtte	639248	7,48 $	
02-nov-18	Coordonnateur Garda	Diner bienvenue Pane & Vino	86811	93,88 $	
02-nov-18	Rencontre [redacted]-GSF	Café	14858	3,89 $	
	TPS = 4/104 x 177,89 x 50% = 7,12				
	TVQ = 13,15 x 25% = 3,29				
	TPS = 4/104 x 97,77 x 50% = 1,96				
	TVQ = 7,55 x 25% = 1,89				
		Montant total de la réclamation :		275,66 $	CAD

P7: 64,64 + 99,39 + 6,38 + 7,48 = 177,89
P8: 93,88 + 3,89 = 97,77

2,58
3,98
0,26
0,30
1,88
0,08

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-07-74-07-6401 = 167,48 → P7 / 93,92 → P8
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
12 NOV. 2018 (7) (8)
INITIALES CC

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 2018/11/08

Signature du supérieur immédiat — Date 2018-11-09

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 2018-11-09

Signature du président-directeur général — Date

ST-HUBERT DESJARDINS
100 STE-CATHERINE OUEST
H5B 1B9 514-284-3440

VEN 7 SEPTEMBRE 2018
ADDITION #5930904-1
TABLE #328

1 CAFE	$3.00
1 CL.BURGER GRILL GO	$16.50
1 CL.BURGER GRILLEE	$0.00
1 P.CHOMEUR (P.)	$0.00
1 COKE DIET FONTAINE	$0.00
1 HOT CHKN BR GO	$13.75
1 HOT CHKN BRUN	$0.00
1 CREME POULET	$0.00
1 COKE FONTAINE	$0.00
1 ST-BURGER GO	$16.50
1 ST-BURGER	$0.00
1 GAT.BL SUC.CRM (P.)	$0.00
1 COKE FONTAINE	$0.00
SOUS-TOTAL	$49.75
T.V.Q. (Taxe)	$4.96
T.P.S. (Taxe)	$2.49
TOTAL	**$57.20**

****
Code d'enregistrement
022112090780904
****
T.P.S. # 10328 8809 RT0001
T.V.Q. # 1000 134461 TQ0002
VENEZ PROFITER DE NOS SPECIAUX
DE 4 A 8 DU LUNDI AU VENDREDI
AU ST-HUB !!!
Payer = la table svp, merci
Heure: 12:53 3 CLIENTS

MERCI, S.V.P. PAYEZ A VOTRE
HOTE / HOTESSE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : Emily (32)

TPS: 2.49 $ TVQ: 4,96 $
Total : 57,20 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2018-09-07 12:53:24 MEV:12212501-10262166
ST-HUBERT - COMPLEXE DESJARDINS
100-282, RUE STE-CATHERINE O
NIVEAU 86
MONTREAL

PANE & VINO
CAFFE - TRATTORIA
Rue St-Jacques Ouest
Qc H2Y 1L9

THE/CAFE	$2.00
THE/CAFE	$2.00
VIN	$6.75
SOUPE DU JOUR	$6.50
ENTREE	$6.25
PLAT DU MIDI	$51.00
SOUS-TOTAL	$67.96
TPS	$3.63
TVQ	$7.83
TOTAL	$87.96
CARTE CREDIT	$87.96

TPS# 8834 6025 RT0001
TVQ# 10210 2354 TQ0001

TPS 3.63 $ TVQ 7.83 $
Total : 87.96 $
PAIEMENT REÇU

SQUE 0
5B1B9
CORD
HASE
$ 6.38
$ 6.38
[redacted]
12/Oct/2018 09:20:41
R: 661875940017041300 H
023641

OVED-THANK YOU 027
23
IMPORTANT *
copy for your records
USTOMER COPY ***

TVQ = 4.96 + 7.63 + 0.56 + 7.21 + 0.34
P7 P8

VAN HOUTTE
159 RUE ST-ANTOINE O
MONTREAL QC H2Z 1H2

10:37:17 Mer., 17 Octobre 2018
#639248

1 CAFE FILTRE 12 OZ	$1.99
1 CAPPUCCINO 12 OZ	$3.65
SOUS-TOTAL	$5.64
T.P.S.	$0.28
T.V.Q.	$0.56
TOTAL	**$6.48**
VISA	$6.48

T.P.S #822899662RT
T.V.Q #1216165841TQ
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CAISSE 1

MERCI ET BONNE JOURNEE!

TPS: 0,28 $ TVQ: 0,56 $
Total : 6,48 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2018-10-17 11:18:44 MEV:11604401-10639166
VAN HOUTTE ST-ANTOINE
117-159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

PAIN & VINO
CAFE - TRATTORIA
[illegible]

PAIEMENT REÇU

[redacted]

Tim Hortons # 2654
159 Ste. Antoine Ouest Suite 165
Montreal, QC H2Z 1H2
TPS # 145418950
TVQ # 1205415013

Pour Emporter
Command. #
014858

[illegible] Café	3,38
Sous-[illegible]	3,38
TPS	0,17
TVQ	0,34
Total	**3,89**
Visa No d'autoris=023113	3,89

2018/11/02 09:11:54
[illegible] # 2 Périph. # 1 Trans # 1754858

Savourez un beigne classique GRATUIT lorsque de votre prochain achat de thé ou de café. Tout n'avez qu'à visiter parlezvous.com et à nous dire comment était votre visite.

Le code de validation est _____
Aurnez ce reçu dans un restaurant Tim Hortons participant pour profiter de l'offre [illegible] connaître toutes les conditions générales, veuillez consulter le site Web.

Code d'enquête: 955211801012604180459
Bonne Journée

TPS: 0.17 $ TVQ: 0.34 $
Total : 3.89 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2018-11-02 09:19:49 MEV:13128401-11387288
TIM HORTON'S # 2654
159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

REÇU le 15 FEV. 2019 Rep.

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Alarie	Stéphane

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894

Fonction	Direction
Directeur	Gestion immobilière

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
6-02-2019 au 8-02-2019	14/01/2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-févr-19	Apple Dix30	Carte cadeau départ Jacques Allain	D6417C/B	210,00 $	OK
08-févr-19	Jacques Allain	Lunch de départ	89288	23,39 $	
TPS = 4/104 x 23,39 x 5% = 0,47					
TVQ = 1,80 x 50% = 0,90					

Apple DIX30
9120 boul. Leduc
Brossard, QC J4Y 0L3, Canada
DIX30@apple.com
(450) 618-1400
www.apple.com/ca/fr/retail/dix30
Apple TPS No 10023 6199 RT0001
Apple TVQ No 1002092821 TQ0001

---

06 février, 2019 06:20 PM

Stephane Alarie
[redacted]

APPLE STORE GIFT CARD **$ 240.00** N
N° Référence : D6417C/B
N° Carte-Cadeau : [redacted]
Pas de retours
Gift Card Help Desk: http:/www.apple.com/ca

Sous-Total	$ 240.00
TPS/TVH	$ 0.00
TVP/TVQ	$ 0.00
Total	**$ 240.00**
Montant réglé par Visa Desjardins (Puce)	$ 240.00
•••• 7019	
065985	

Veuillez débiter mon compte [redacted]
ID d'Application : [redacted]
ID du Terminal : [redacted]
Vérifié par PIN.
Approuvé
Numéro d'ordre du PAN: 01
TVR: 0080008000
TSI: F800

R 5 1 2 5 1 1 1 8 3 9

S'il vous plaît, a conserver dans vos dossiers

cadeau pour Jacque allain

PANE & VINO
CAFFE - TRATTORIA
212 Rue St-Jacques Ouest
Montreal, Qc H2Y 1L9

(514) 144-9991

MC #01
REG C:01 2019 15:03 089288

1	PLAT DU MIDI	$18.00
	SUBTOTAL	$20.70
	TPS	$0.90
	TVQ	$1.80
	TOTAL	$20.70
	CARTE CREDIT	$20.70

TPS# 883426025RT0001
TVQ# 1021912359TQ0001

TPS: 0.90 $ TVQ: 1.80 $
Total : 20.70 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-02-08 14:53:32 MEV:12562801 10087167
PAIN, VIN ET CUISINE
212, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU 18
15 JAN. 2019
Rép.

Nom	Prénom		
Alarie	Stéphane		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894
Fonction	Direction		
Directeur	Gestion immobilière		

Période du : 3/11/2018 au 27/12/2018 (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 14/01/2019 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable: [redacted]

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
13-déc-18	[redacted]	Rencontre café Van Houtte	27-0001	9,93 $	
19-déc-18	Pane & Vino	Lunch Pane & Vino	88246	83,81 $	
20-déc-18	Employés immeuble	Rencontre équipe 3 amigos	48014	74,41 $	
21-déc-18	[redacted] Sky	Lunch La Popessa	0180668-1	33,00 $	
27-déc-19	[redacted]	Lunch Usine du spaghetti	244777-1	85,74 $	
		Montant total de la réclamation :		286,89 $	CAD

TPS = 4/104 x 286,89 x 50% = 5,74
TVQ = 22,45 x 25% = 5,62

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
17 JAN. 2019
INITIALES EE (10)

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-07-74-07-6401 = 275,53
AI PR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

S. Alarie — Date 2019/01/15

Signature du réclamant

Signature du supérieur immédiat — Date 2019/01/18

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 17/1/19

Signature du président-directeur général — Date

10:05:58 L 2018/12/13
TABLE 952 CASHIER3 Clients 1
FACTURE# 127-0001

1 AMERICANO 16 OZ		3.30
1 CAFE FILTRE 16 OZ		2.39
1 4-QUART MARBRE		2.95
Sous-Total	8.64	
TPS		0.43
TVQ		0.86
Total	9.93	
TOTAL ARRONDI:	9.95	

Fermer en - ARGENT

BISTRO VAN HOUTTE
32 - 159 Rue St-Antoine O.
Montreal, QC, H2Z2A7
#TVQ 1216165841 TQ001
#TPS 822899662 RT0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 0,43 $ TVQ: 0,86 $
Total : 9,93 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

VAN HOUTTE ST-ANTOINE II (Viger)
162-159, RUE SAINT-ANTOINE O
Montreal, QC. H2Z 2A7

2100F_MES - Données invalides.

PANE & VINO
CAFFE - TRATTORIA
212 Rue St-Jacques Ouest
Montreal, Qc H2Y 1L9

(514)844-9991

MC #01
(06) 10-12-2018 12:44 0085

1 VIN	$8.75
1 VIN	$8.75
1 ENTREE	$6.25
1 ENTREE	$6.25
1 PLAT [illegible]	$34.50
[illegible]	$74.17
TPS	$3.23
TVQ	$6.44
TOTAL	$74.17
CARTE CREDIT	$74.17

TPS# 8[illegible]RT0001
TVQ# 10[illegible]TQ0001

TPS: 3.23 $ TVQ: 6.44
Total : $ 74.17
PAIEMENT REÇU

2018-12-15 12:39:17 MEV:12362801
PAIN, VIN ET CUISINE
212, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

1/1
3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

16:39:32 Jeu., 20 Decembre 2018
#48014 TBL#27-1

>REGULIER<<

1 ENTREE	$63.65
SOUS-TOTAL	$63.65
ESCOMPTE 10% PDC	$6.37
SOUS-TOTAL#2	$57.28
T.P.S. (5.00%)	$2.86
T.V.Q.(9.975%)	$5.71
TOTAL	**$65.85**

T.P.S #735328494 RT0001
T.V.Q #1224417973 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: ANGELA (09)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 2,86 $ TVQ: 5,71 $
Total : 65,85 $
FACTURE REVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

2018-12-20 16:45:00 MEV:13058803-10055401
3 AMIGOS RESTO BAR
159-C1, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

TVQ = 0.86 + 6.44 + 5.71 + 2.86 + 6.58 = 22.45

TVQ.

LA POPESSA
115 RUE ST-ANTOINE OUEST
MONTRÉAL, QC H2Z 1H2
TÉL.: 514-868-6699

FACTURE:0180668-1

TABLE #777 CLIENT 1,2

TERMINE
21-déc-2018 12:06 Commande

Linguini épinards	
La Bavaroise	$9.25FP
Trio	$3.75FP
Salade du Chef	
Torsades régulières	
La Pepper Steak	$11.95FP
Trio	$3.75FP
Poulet et Nouilles	

SOUS-TOTAL	$28.70
TPS (825095342RT0001)	$1.44
TVQ (1208485098TQ0001)	$2.86

TOTAL $33.00

Visa $33.00

TRANSACTION VENTE
[redacted]
Approuvée 013576
Merci, à la prochaine
Visitez notre site au www.popessa.ca

TPS: 1.44 $ TVQ: 2.86 $
Total : 33.00 $
PAIEMENT REÇU
[redacted]

2018-12-21 11:50:20 MEV:11370202-10303839
LA POPESSA
115, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

L'USINE DE SPAGHETTI DU VIEUX-MONTRÉAL
273, RUE SAINT-PAUL EST
MONTREAL, QC, H2Y 1H2
514.866.0963

Facture#244777-1

CLIENT #1
27 18:04:40 MARJOLAINE

PLATEAU MONT-ROYAL	$18.00
13.SPAGHETTI ST-LEONARD	$14.00
Cabernet 500ML	$29.00
[illegible]	$5.00

SOUS-total	$66.00
TPS (135913325 RT0001)	$3.30
TVQ (1017607697 TQ0001)	$5.58
Total	$75.88

Le service n'est pas inclus
Pourboire suggere
The service is not included
Tip suggestion
$11.88

Merci de votre visite
Thank you

BONNE JOURNEE

TPS: 3,30 $ TVQ: 6,58 $
Total : 75,88 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]

[illegible] MEV:11416601-10259842
L'USINE DE SPAGHETTI DU VIEUX-MONTREAL
273, RUE SAINT-PAUL E MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 11 FEV. 2019 Rép. _____

Nom	Prénom		
Alarie	Stéphane		
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**	**Téléphone**
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894
Fonction	**Direction**		
Directeur	Gestion immobilière		

Période du : 23-01-2019 au 8-02-2019 (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 14/01/2019 11-02-2019 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
23-janv-19	Technicien Otis	Lunch chez Capital Traiteur	3084	54,25 $	
25-janv-19	[redacted] (Ville Mtl)	Lunch chez Capital Traiteur	10115	25,48 $	
25-janv-19	Technicien Otis	Lunch chez Capital Traiteur	3226	24,12 $	
TPS = 4/104 x 103,85 x 50% = 2,08					
TVQ = 6,48 x 50% = 3,24					
		Montant total de la réclamation :		103,85 $	CAD

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-07-74-07-6401 = 98,53
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 FEV. 2019
INITIALES GE (10)

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 2019/02/15

Signature du supérieur immédiat _____ Date _____

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date 2019/02/15

Signature du président-directeur général _____ Date 2019/2/18

CAPITAL TRAITEUR
MONTREAL INC
159 ST-ANTOINE OUEST
MONTREAL,QC H2Z 2A7

REG 23-01-2019(MER) 12:46
CAISSE 05 MC#01 012045
CT 1

1 BOISSON GAZEUSE		
	FP	$2.90
1 HAMBURGER	FP	$5.45
1 HAMBURGER	FP	$5.45
1 BOISSON GAZEUSE		
	FP	$2.90
1 ASS.SMOKE MEAT		
	FP	$13.20
1 PATISSERIE	FP	$3.80
1 POUTINE	FP	$5.90
1 BURGER FROMAGE		
	FP	$5.85
TOTAL TX		$52.25
SOUS TOTAL		$45.45
TPS		$2.27
TVQ		$4.53
TOTAL		$52.25
CREDITS		$52.25

TPS: 137268413
TVQ: 1016355[illegible]

TPS: 2.27 $ [illegible] 4.53 $

Total : 52.25 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

[illegible] MEV:12344301-10062464

CAPITAL TRAITEU[illegible]TREAL INC.

Ne pas remettre au client
CAPITAL TRAITEUR
MONTREAL INC
159 ST-ANTOINE OUEST
MONTREAL,QC H2Z 2A7

REG 25-01-2019(VEN) 12:07
CAISSE 07 MC#01 064191
CT 1

1 BOISSON GAZEUSE		
	FP	$2.90
1 PIZZA GARNIE	FP	$7.40
1 BOISSON GAZEUSE		
	FP	$2.90
1 SPECIAL BOEUF		
	FP	$11.50
1 JUS ASSORTIS	FP	$2.90
1 SPECIAL BOEUF		
	FP	$11.50
TOTAL TX		$44.96
ST		$39.10
50%		
SPCM	FP	- $19.55
TOTAL TX		$22.48
SOUS TOTAL		$19.55
TPS		$0.98
TVQ		$1.95
TOTAL		$ 2 2 . 4 8
CREDITS		$22.48

TPS: 137268413
TVQ: 1016355891
Copie du commerçant
Ne pas remettre au client

CAPITAL TRAITEUR MONTR
9 ST-ANTOINE OUE H2Z2A7
MONTREAL QC
21371161
GH2137116106

ACHAT ****

2019 17:37:21
mpte [redacted] C
exp. **/** Type carte VI
STEPHANE ALARIE
000031010 [redacted]

père 3069
cture 3226
t 053441 RRN 001244061

oire $21.12
$3.00
$24.12

facture égarée

(001) APPROUVÉE-MERCI

ervez cette copie pour vos dossiers
Copie client

C'EST MOI STEEK

TPS = 4.53 + 1.95 = 6.48

c 518020

REÇU le
20 MARS 2019

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom	Téléphone
Alarie	Stéphane	514-871-5894

Point d'attache	Adresse	Localité
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal

Fonction	Direction	Codification comptable
Directeur	Gestion immobilière	44 67103

Période du : 20-mars-19 (jj / mm / aaaa) au (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 20/03/2019 (jj / mm / aaaa)

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
20-mars-19	Ordre des Ingénieurs du Qc	Renouvellement annuel	33530	580,29 $
				TPS – 22 26
				TVQ – 44 45

MODE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0015 – 488 63
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ
$

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 MAR. 2019
INITIALES

Montant total de la réclamation :	580,29 $	CAD
	555.29	

Vérifié par — Date

APPROBATION — Date 2019/03/20

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date 2019/03/25

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 19/03/29

Signature du président-directeur général

Ordre des ingénieurs du Québec

Item	Montant
Cotisation annuelle	430,00 $
Cotisation spéciale	15,15 $
Cotisation supplémentaire	0,00 $
Taxe sur les produits et services	22,26 $
Taxe de vente du Québec	44,40 $
Contribution au régime collectif d'assurance responsabilité professionnelle	14,48 $
Contribution à l'Office des Professions du Québec	29,00 $
Don à la FOIQ	25,00 $
Autres sommes dues	0,00 $

Total	580,29 $
Paiements reçus	(580,29 $)
Solde à payer[1]	0,00 $

TPS 107803041RT0001 TVQ 1006163455TQ0001

555.29

[1] Nous avons reçu votre paiement. Notez que votre solde sera à zéro seulement lorsque la transaction sera comptabilisée par notre service des finances.

Ordre des ingénieurs du Québec
1100, avenue des Canadiens-de-Montréal
Gare Windsor, bureau 350, Montréal (QC) H3B 2S2

Tél. : 514 845-6141
1 800 461-6141
Téléc. : 514 845-1833

www.oiq.qc.ca

Alarie Stéphane

De: Stéphane Alarie <[redacted]
Envoyé: 20 mars 2019 07:40
À: Alarie Stéphane
Objet: Fwd: Inscription annuelle 2019-2020

Stéphane Alarie, ing.

Début du message transféré :

Expéditeur: nepasrepondre@oiq.qc.ca
Date: 20 mars 2019 à 07:38:01 UTC−4
Destinataire: M. Stéphane Alarie, ing. <smalarie@videotron.ca>
Objet: Inscription annuelle 2019-2020

Ordre des ingénieurs du Québec

Votre numéro de membre : 12261

Bonjour M. Alarie,

Nous vous confirmons que votre déclaration annuelle a été remplie avec succès et que le paiement pour votre inscription annuelle 2019-2020 a été accepté.

Date de la transaction : 2019-03-20

Méthode de paiement : Visa

Numéro de la transaction : 33,530

Veuillez noter que vous pouvez vous procurer votre déclaration ou votre reçu aux fins d'impôt sous le menu « Reçus et déclarations » de votre portail. Les documents seront disponibles dans un délai de 48 à 72 heures suivant la réception de votre paiement.

Meilleures salutations.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 20 MARS 2019 Rép: _____

Nom	Prénom
Alarie	Stéphane

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894

Fonction	Direction
Directeur	Gestion immobilière

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
27-08-2018 au 27-02-2019	20/03/2019	[redacted]
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
27-août-18	Apple Dix30 74-7700	ICloud -Forfait stockage 200g	158224150455	4,35 $	TPS = 0,20 TVQ = 0,38
27-sept-18	Apple Dix30 -7700	ICloud -Forfait stockage 200g	114229476670	4,59 $	0,20 0,40
27-oct-18	Apple Dix30 -7700	ICloud -Forfait stockage 200g	128233746394	4,59 $	0,20 0,40
27-nov-18	Apple Dix30 -7700	ICloud -Forfait stockage 200g	211238298094	4,59 $	0,20 0,40
27-déc-18	Apple Dix30 -7700	ICloud -Forfait stockage 200g	119244085210	4,59 $	0,20 0,40
27-janv-19	Apple Dix30 -7700	ICloud -Forfait stockage 200g	154249023017	4,59 $	0,20 0,40
20-févr-19	[redacted] -6401	Café - Van Houtte	137-0001	9,52 $	
26-févr-19	CIMA - [redacted] -6401	Dîner de bienvenue - La Cage	542114-1	76,33 $	
27-févr-19	Apple Dix30 -7700	Application pour transférer fichier en PDF	204254219672	11,49 $	0,80 1,00
TR: TPS =	4/104 X 85,85 X 50% = 1,68				
MQ =	6,69 X 50% = 3,35				
		Montant total de la réclamation :		**124,64 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-07-74-07-6401 = 80,82
APPR. PAIEMENT 7700 = 33,72
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ

Vérifié par	Date
APPROBATION	
Signature du réclamant	Date 2019/03/20
Signature du supérieur immédiat	Date 2019/03/20
Signature du vice-président aux finances et administration	Date 2019/03/21
Signature du président-directeur général pour:	Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 MAR. 2019
INITIALES _____

TVQ = 6,73
TPS = 3,37

Alarie Stéphane

De: Stéphane Alarie [redacted]
Envoyé: 20 mars 2019 07:44
À: Alarie Stéphane
Objet: Fwd: Votre reçu Apple

Stéphane Alarie, ing.

Début du message transféré :

Expéditeur: "Apple" <no_reply@email.apple.com>
Date: 27 août 2018 à 23:54:07 UTC−4
Destinataire: <[redacted]>
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

FACTURÉ À
[redacted]

DATE
27 août 2018

N° DE COMMANDE
MT3Z1WSJZT

N° DE DOCUMENT
158224150455

iCloud

PRIX

iCloud : forfait de stockage 200 Go **$3.78**
Mensuel
Rnvl. le 27 sept. 2018

Sous-total	$3.78
TPS	$0.19
TVQ	$0.38

TOTAL **$4.35**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel

Alarie Stéphane

De: Stéphane Alarie <[redacted]>
Envoyé: 20 mars 2019 08:01
À: Alarie Stéphane
Objet: Fwd: Votre reçu Apple

Stéphane Alarie, ing.

Début du message transféré :

Expéditeur: "Apple" <no_reply@email.apple.com>
Date: 27 septembre 2018 à 17:52:03 UTC−4
Destinataire: <[redacted]>
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

FACTURÉ À
[redacted]

DATE
27 sept. 2018

N° DE COMMANDE
MT40MDV281

N° DE DOCUMENT
114229476670

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 oct. 2018	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel

Alarie Stéphane

De: Stéphane Alarie <[redacted]
Envoyé: 20 mars 2019 08:01
À: Alarie Stéphane
Objet: Fwd: Votre reçu Apple

Stéphane Alarie, ing.

Début du message transféré :

Expéditeur: "Apple" <no_reply@email.apple.com>
Date: 27 octobre 2018 à 17:58:54 UTC−4
Destinataire: <[redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

DATE
27 oct. 2018

N° DE COMMANDE
MT4259DTB5

N° DE DOCUMENT
128233746394

[redacted]

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 nov. 2018	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel

Alarie Stéphane

De: Stéphane Alarie [redacted]
Envoyé: 20 mars 2019 08:01
À: Alarie Stéphane
Objet: Fwd: Votre reçu Apple

Stéphane Alarie, ing.

Début du message transféré :

Expéditeur: Apple <no_reply@email.apple.com>
Date: 27 novembre 2018 à 16:57:31 UTC−5
Destinataire: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

DATE
27 nov. 2018

N° DE COMMANDE
MT43VF4NWS

N° DE DOCUMENT
211238298094

FACTURÉ À
[redacted]

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 déc. 2018	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel

Alarie Stéphane

De: Stéphane Alarie [redacted]
Envoyé: 20 mars 2019 08:02
À: Alarie Stéphane
Objet: Fwd: Votre reçu Apple

Stéphane Alarie, ing.

Début du message transféré :

Expéditeur: Apple <no_reply@email.apple.com>
Date: 27 décembre 2018 à 19:10:29 UTC−5
Destinataire: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE [redacted]

FACTURÉ À [redacted]

DATE
27 déc. 2018

N° DE COMMANDE
MT45FS8WZT

N° DE DOCUMENT
119244085210

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 janv. 2019	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel

Alarie Stéphane

De: Stéphane Alarie [redacted]
Envoyé: 20 mars 2019 07:45
À: Alarie Stéphane
Objet: Fwd: Votre reçu Apple

Stéphane Alarie, ing.

Début du message transféré :

Expéditeur: Apple <no_reply@email.apple.com>
Date: 28 janvier 2019 à 00:07:10 UTC−5
Destinataire: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

DATE
27 janv. 2019

N° DE COMMANDE
MT46WJJ8XZ

N° DE DOCUMENT
154249023017

FACTURÉ À
[redacted]

iCloud

PRIX

iCloud : forfait de stockage 200 Go **$3.99**
Mensuel
Rnvl. le 27 févr. 2019

Sous-total	**$3.99**
TPS	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel

Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001

Détails du compte • Modalités de vente • Politique de confidentialité

© 2019 Apple Canada, Inc.
Tous droits réservés
120 Bremner Blvd., suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canada

Receipt

APPLE ID
[redacted]

ORDER ID
MT487HVJ5H

DOCUMENT NO.
204254219672

DATE
27 févr. 2019

BILLED TO
[redacted]

App Store PRICE

PDF Converter by Readdle **$9.99**
Readdle Inc.
iOS App
iPad de ala00761
Write a Review | Report a Problem

Subtotal	**$9.99**
G.S.T./H.S.T.	**$0.50**
P.S.T./Q.S.T.	**$1.00**

TOTAL **$11.49**

Get help with subscriptions and purchases. Visit Apple Support.

Learn how to manage your password preferences for iTunes, Apple Books and App Store purchases.

Apple GST No10023 6199 RT0001

Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001

Apple ID Summary • Terms of Sale • Privacy Policy

TQ-083 + √-86 = 6^69

Copyright © 2019 Apple Canada, Inc.
All rights reserved
120 Bremner Blvd., suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canada

09:41:04 L 2019/02/20
TABLE 952 CASHIER2 Clients 1
FACTURE# 137-0001

1 BTL EAU 500ML		2.29
1 DOSE CACTUS		5.99
Sous-Total	8.28	
TPS		0.41
TVQ		0.83
Total	**9.52**	
TOTAL ARRONDI:	9.50	
ARGENT:		20.00
MONNAIE	10.48	
MONNAIE ARRONDIE	10.50	

Fermer en - ARGENT

BISTRO VAN HOUTTE
162 - 159 Rue St-Antoine O.
Montreal, QC, H2Z2A7
#TVQ 1216165841 TQ001
#TPS 822899662 RT0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 0,41 $ TVQ: 0,83 $
Total : 9,52 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-02-20 09:21:00 MEV:T1402902-10256322
VAN-HOUTTE ST-ANTOINE II (Viger)
162-159, RUE SAINT-ANTOINE O
Montreal, QC. H2Z 2A7

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64003331 MARCH92476808
LA CAGE COMPLEXE DES]
150 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: [redacted]
SANS CONTACT / CONTACTLESS
#FACTURE:542114
SEQ.: 012 LOT/BATCH: 052
NO REFERENCE: 001938
2019/02/26 13:04:18 QNI

ACHAT/PURCHASE	$67.55
POURBOIRE/TIP	$8.78
TOTAL	$76.33

AUTOR./AUTHOR.: 067058

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

LA CAGE 94
150 Ste-Catherine Ouest
Montreal, Qc

MAR 26 FEVRIER 2019
ADDITION #542114-1
TABLE #410

1 SOUPE DU JOUR	$4.00
1 HOT CHICKEN	$14.75
1 **1/4 PLT CHEF	$12.50
1 7UP GRAND	$3.50
2 CAFE	$6.00
2 PEPSI GRD inc.	$0.00
1 **BURGER LE DG	$18.00
SOUS-TOTAL :	$58.75
T.V.Q.	$5.86
T.P.S.	$2.94
TOTAL	**$67.55**

Votre opinion compte!
Participez et courez la
chance de gagner une
Apple watch.

En visitant
satisfaction.cage.ca
Code de sondage
94542114

Heure: 12:57 4 CLIENTS

T.P.S.: R 885139774 RT0001
T.V.Q.: 1021050136 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : KATY B

TPS: 2,94 $ TVQ: 5,86 $
Total : 67,55 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-26 12:56:53 MEV:T1402902-10256322
LA CAGE, BRASSERIE SPORTIVE
150, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

CS18024

[redacted]

REÇU le
20 MARS 2019

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom Bergevin Prénom SARA

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction Secrétaire corporative et directrice adjointe Affaires juridiques Direction Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
1er avril 2019 au 31 mars 2020	18/03/2019	44-6703
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
13 mars 2019		Cotisation Professionnelle		1767,56	$
				TPS = 75,60	
				TVQ = 150,83	
		Montant total de la réclamation :		**0,00 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-00-25 = 1541,13
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

1767,56 $

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — 18 mars 2019 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date 18 mars 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 18 mars 2019

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 MAR. 2019
INITIALES CC (12)

Maison du Barreau
445, boulevard Saint-Laurent
Montréal (Québec) H2Y 3T8
www.barreau.qc.ca

Barreau du Québec

Téléphone 514 954-3455
Sans frais 1 844 954-3455
infomembre@barreau.qc.ca

Bon de commande pas fait + rapport pas fait

REÇU le 13 MARS 2019

Me Sara Bergevin
159 rue Saint-Antoine Ouest
9e étage
Montréal QC H2Z 1H2

AVIS DE COTISATIONS 2019 - 2020

No de membre	No d'avis
[redacted]	

Veuillez choisir une modalité de paiement

	Paiement complet	Deux versements		Neuf débits bancaires préautorisés	
	Payable le ou avant 01-04-2019	Payable le ou avant 01-04-2019	Payable le ou avant 01-10-2019	Payable le ou avant 01-04-2019	Payable le 1er jour de mai à décembre
Total des cotisations obligatoires	1 767,56 $	964,98 $	848,57 $	322,64 $	188,52 $
Contribution volontaire Fondation du Barreau du Québec	25,00 $	25,00 $		25,00 $	
Total avec contribution volontaire	1 792,56 $	989,98 $	848,57 $	347,64 $	188,52 $

Voir détails au verso →

*** Modalité de paiement par débits bancaires préautorisés (DPA) ***

Si vous désirez utiliser la modalité de paiement par « **Débits bancaires préautorisés** », veuillez remplir le formulaire intitulé « **Accord de débits bancaires préautorisés (DPA) pour paiement de cotisations** » joint à votre avis de cotisations et le retourner au plus tard le **18 mars 2019**. N'oubliez pas de fournir un spécimen de chèque portant la mention « Annulé » avec le formulaire.

Barreau du Québec, Service des finances / Cotisations, 445, boul. Saint-Laurent, Montréal (Québec) H2Y 3T8

Partie B / Retourner avec le deuxième versement

No de membre	No d'avis
[redacted]	

Date effective 01-10-2019
Me Sara Bergevin

2e versement 848,57 $

Barreau du Québec, Service des finances / Cotisations, 445, boul. Saint-Laurent, Montréal (Québec) H2Y 3T8

Partie A / Retourner avec le paiement complet ou le premier versement

☐ Paiement complet 1 767,56 $

☐ 1er versement 964,98 $

Date effective 01-04-2019 Me Sara Bergevin

No de membre	No d'avis
[redacted]	

☐ Paiement complet + cont. volontaire 1 792,56 $

☐ 1er versement + cont. volontaire 989,98 $

N° avis : 325335-0 N° de membre : 257379-2 - Me Sara Bergevin

Cotisations obligatoires	Paiement complet	Deux versements		Neuf débits bancaires préautorisés	
	Payable le ou avant 01-04-2019	Payable le ou avant 01-04-2019	Payable le ou avant 01-10-2019	Payable le ou avant 01-04-2019	Payable le 1er jour de mai à décembre
Barreau du Québec					
Fonds général	930,25 $	465,13 $	465,12 $	103,45 $	103,35 $
Rabais de la cotisation	-75,00 $	-37,50 $	-37,50 $	-8,36 $	-8,33 $
APTA-Programme d'assistance parentale	10,00 $	10,00 $		10,00 $	
Programmes pour les membres					
PAMBA-Programme d'aide	26,00 $	26,00 $		26,00 $	
Barreau de section					
Section Montréal	150,00 $	75,00 $	75,00 $	16,72 $	16,66 $
CAIJ					
Centre d'accès à l'information juridique	470,88 $	235,44 $	235,44 $	52,32 $	52,32 $
Autres frais					
Office des professions du Québec	29,00 $	29,00 $		29,00 $	
Frais d'administration		40,00 $		55,00 $	
T.P.S. #10677 3344 RT0001	75,60 $	40,71 $	36,89 $	12,91 $	8,18 $
T.V.Q. #1006163188 TQ0002	150,83 $	81,20 $	73,62 $	25,60 $	16,34 $
Total des cotisations obligatoires	1 767,56 $	964,98 $	848,57 $	322,64 $	188,52 $
Contribution volontaire Fondation du Barreau du Québec	25,00 $	25,00 $		25,00 $	
Total avec contribution volontaire	1 792,56 $	989,98 $	848,57 $	347,64 $	188,52 $

Autorisation de carte de crédit - 2

N° avis : 325335-0 N° de membre : 257379-2 - Me Sara Bergevin

Mastercard ☐ Visa ☐ Numéro de carte de crédit | | | | | | | | | | | | | | | | Date d'expiration | | | | Montant du paiement 848,57 $

Nom du titulaire de la carte _____ Signature _____

Autorisation de carte de crédit - 1

N° avis : 325335-0 N° de membre : 257379-2 - Me Sara Bergevin

Mastercard ☐ Visa ☐ Numéro de carte de crédit | | | | | | | | | | | | | | | | Date d'expiration | | | | Montant du paiement | | | | | | $

Nom du titulaire de la carte _____ Signature _____

ACCORD DE DÉBITS BANCAIRES PRÉAUTORISÉS (DPA) POUR PAIEMENT DE COTISATIONS POUR L'ANNÉE 2019 - 2020

Barreau du Québec

Me Sara Bergevin

No de membre	No d'avis
[redacted]	

REÇU le
13 MARS 2019
Rep. ----------

☐ Avec cont. volontaire 1 855,80 $
Le 01-04-2019 347,64 $
Les 8 autres mois 188,52 $

☐ Sans cont. volontaire 1 830,80 $
Le 01-04-2019 322,64 $
Les 8 autres mois 188,52 $

O Je désire adhérer au paiement par débits préautorisés

VEUILLEZ REMPLIR LA SECTION CI-DESSOUS, SIGNER LE FORMULAIRE ET NOUS RETOURNER LE TOUT EN INCLUANT UN SPÉCIMEN DE CHÈQUE.

Veuillez indiquez le montant à payer →

RENSEIGNEMENTS SUR VOTRE INSTITUTION FINANCIÈRE

Nom de l'institution financière : _____ Adresse de la succursale : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

N° de la succursale |_|_|_|_|_| N° de l'institution |_|_|_| N° de compte |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

Type de compte bancaire : O PERSONNEL O ENTREPRISE

ENGAGEMENTS

J'autorise le Barreau du Québec à débiter de mon compte bancaire mentionné au présent formulaire, le premier jour ouvrable de chaque mois d'avril à décembre, les montants requis pour payer toutes cotisations professionnelles dues à l'Ordre, les taxes et autres frais s'y rapportant.

Je peux révoquer mon autorisation à tout moment sur signification d'un préavis écrit de 10 jours ouvrables. Si l'accord est annulé, je m'engage à faire parvenir les sommes dues par chèque.
Pour obtenir un spécimen de formulaire d'annulation ou pour plus d'information sur votre droit d'annuler un accord de débits bancaire préautorisés (DPA), veuillez communiquer avec votre institution financière ou visiter www.cdnpay.ca

J'ai certains droits de recours si un débit n'est pas conforme au présent accord dont celui de recevoir le remboursement de tout débit bancaire qui n'est pas autorisé ou qui n'est pas conforme aux conditions du présent accord.
Pour obtenir plus d'informations sur vos droits de recours, veuillez communiquer avec votre institution financière ou visiter www.cdnpay.ca

Je reconnais que la révocation de l'*Accord de débits bancaires préautorisés* ne réduit en rien l'obligation du membre de payer ses cotisations professionnelles dues à l'Ordre en totalité, lesquelles sont entièrement payables le 1er avril 2019, la présente adhésion ne correspondant qu'à un étalement en neuf paiements pour la période d'exercice.

Je comprends que tout débit bancaire retourné par l'institution financière pour raison de fonds insuffisants ou autres motifs entraîne une rupture de l'accord de DPA et le paiement des sommes dues, plus les frais administratifs, dans un délai maximal de 10 jours.

SIGNATURE : _____ DATE : _____

RETOURNER PAR LA POSTE, AVANT LE 18 mars 2019, À L'ADRESSE SUIVANTE :

☐ Ce formulaire dûment rempli et signé ☐ Un spécimen de chèque portant la mention « ANNULÉ »

Service des finances / Cotisations
445, boul. Saint-Laurent
Montréal (Québec) H2Y 3T8

INFORMATION ET QUESTIONS
Téléphone : (514) 954-3455, sans frais 1 844 954-3455 • Télécopieur : (514) 954-3488 • Courriel : infomembre@barreau.qc.ca

Bergevin Sara

De: infomembre@barreau.qc.ca
Envoyé: 13 mars 2019 10:23
À: Bergevin Sara
Objet: Votre reçu de transaction

REÇU le
13 MARS 2019
Rep.

==========RELEVÉ DE TRANSACTION=========

Barreau cotisation en ligne

Tél. :
Télécopieur :

[redacted]

MONTANT : 1767,56$

DATE/HEURE : 2019/03/13 10:23:08
#RÉFÉRENCE : 0000000040
#AUTORISATION : 092467 H
#TRANSACTION : 000251621255
#FACTURE : 658312573792

==========

APPROUVÉE-MERCI

==========

Barreau du Québec

REÇU le
13 MARS 2019
Rép: -

AUTORISATION DE PAIEMENT
Cotisations annuelles

Nom	Me Sara Bergevin
Numéro de membre	[redacted]
Montant	1767,56 $
Date et heure	2019-03-13
No de référence	0000000040
No d'autorisation	092467 H
No de transaction	000251621255
No de facture	658312573792

APPROUVÉE-MERCI

[redacted]

REÇU le
5 FEV. 2019
Rép.

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/12/2018	13/02/2019	21/01/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
14/12/2018		Utilisation cellulaire dec. 2018 ✓	1	40,00 $	✓
14/01/2019		Utilisation cellulaire jan. 2019 ✓	2	40,00 $	✓
		Montant total de la réclamation :		**80,00 $**	**CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 FEV. 2019 (10)
INITIALES ÉÉ

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-02-7201 = 73 05
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 21-01-2019

Signature du supérieur immédiat — Date 13 Fev 2019 / 21-01-2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 15/02/2019

Signature du président-directeur général — Date

TPS = 3 48
TVQ = 3 47
(6 94 x 50%)

REÇU #1

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

N° de compte [redacted]

Date de facturation
23 NOV 2018

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	300,17
21 NOV		Paiement reçu - merci	300,17-
		Total facture précédente	**0,00**
		Ajustements et frais ponctuels	
09 NOV		Bloc de consommation	
		Internet 300 Go	13,00
		Crédit bloc de consommation	
		Internet limité 300 Go	13,00-
		Total des ajustements et frais ponctuels	**0,00**
		Modifications de services depuis votre facture précédente	
09 NOV	13 NOV 2018	Ajout Location gratuite 24 mois	1,43-
14 NOV	13 DÉC 2018	Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
22 NOV	13 DÉC 2018	Retrait Évasion	3,67-
		Ajout Food Network Canada	3,67
		Total des modifications de services	**10,28-**
		Services courants	
14 DÉC	13 JAN 2019	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		LCN - Le canal nouvelles TVA	5,00
		Food Network Canada	5,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Sous-total Télédistribution	**38,99**
		Internet	
		Internet Fibre hybride 30 (AS)	63,95
		Services de sécurité Maximums	
		Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
		Sous-total Internet	**58,95**
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	25,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Sous-total Téléphonie	**20,01**
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
		Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
		2 Frais d'accès réseau	
		2 Services urgence 911	

> VIDÉOTRON

REÇU # 2

N° de compte [redacted]

Date de facturation
21 DÉC 2018

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
19 DÉC		Solde précédent	269,02
		Paiement reçu - merci	269,02-
		Total facture précédente	0,00
		Services courants	
14 JAN	13 FÉV 2019	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		LCN - Le canal nouvelles TVA	5,00
		Food Network Canada	5,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Sous-total Télédistribution	38,99
		Internet	
		Internet Fibre hybride 30 (AS)	63,95
		Services de sécurité Maximums	
		Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
		Sous-total Internet	58,95
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	25,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Sous-total Téléphonie	20,01
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
		Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
		2 Frais d'accès réseau	
		2 Services urgence 911	
		2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
		Inter. illimités - Canada	
		Inter. illimités - Canada	
		Interurbains Canada vers É-U	
		2 Appels en attente	
		2 Conférence téléphonique	
		2 Enregistreur à distance	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		2 Escompte 2 services - Mobile	
		Minutes illimitées Canada	
		Minutes illimitées Canada	
		Messages illimités - É.-U.	
		Internet mobile Can - 2 Go	
		Minutes illimitées EU	
		2 lignes TMO éligibles	
		Internet sur le mobile 2 Go	14,00
		Internet mobile Can/EU - 5 Go	
		Internet mob. 2Go Can/É-U (C)	16,00

[redacted]

[redacted]

REÇU le
13 MARS 2019
Rép.: _____

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	06/03/2019 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
25/02/2019	[redacted] Show mamager- Salon de la moto 1323	Diner au restaurant: Il Pranzetto. 1111 St-Urbain.	1	51.21 $	
	TPS = 4/104 x 51.21 x 50% = 1.00				
	TVQ = 3.86 x 50% = 1.93				
		1-06-62-07-6401			
	MDSE/SERV REÇU				
	CALC. VÉRIF				
	CODE 1-06-62-07-6401 = 48.28				
	APPR. PAIEMENT				
	NO DE CHQ $				
	DATE CHQ				
		Montant total de la réclamation :		**51.21 $**	**CAD**

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 06-03-2019

Signature du supérieur immédiat — Date: 06-03-2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 18-03-2019

Signature du président-directeur général — Date: 18-03-2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

13 MAR. 2019

INITIALES EE

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

RESTAURANT IL PRANZETTO
1111, RUE ST-URBAIN R04
MTL, QC. H2Z 1Y6
TEL:(514) 396-6666
SERV: SERV0001

PIZZA DU JOUR #7	15.24 $
PIZZA DU JOUR #6	15.24 $
CAPPUCCINO	3.00 $
CAPPUCCINO	3.00 $
BOISSON GAZEUSE	2.25 $
Sous-total	38.73 $
T.P.S.	1.94 $
T.V.Q.	3.86 $
TOTAL :	44.53 $
VISA	44.53 $

Date : 2019-02-25
Heure : 12:59:55
Numero : 0058
TPS: 806171351
TVQ: 1214142950

==========

TPS: 1,94 $ TVQ: 3,86 $

Total : 44,53 $

PAIEMENT RECU

[redacted]

2019-02-25 12:16:51 MEV:11662201-10109556
RESTAURANT IL PRANZETTO
1111-R04, RUE SAINT-URBAIN MONTREAL

==========

[redacted]

REÇU le
13 MARS 2019

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/02/2019	13/04/2019	06/03/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
14/02/2019		Utilisation cellulaire. Fev.-mars 2019	1	40.00 $	
14/01/2019		Utilisation cellulaire mars-avril 2019	2	40.00 $	
P.11 = 36.52					
P.12 = 36.52					
				TPS = 3.48	
				TVQ = 3.47	
		Montant total de la réclamation :		80.00 $	CAD

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 06-03-2019

Signature du supérieur immédiat — Date 06-03-2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 18/03/2019

Signature du président-directeur général — Date

P.11 = 40
P.12 = 40.

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

13 MAR. 2019

INITIALES CC

(11) + (12)

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-7201 = 73.04
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

N° de compte	Date de facturation
50124943-001-5	25 JAN 2019

Période de facturation Du Au	Description	Montant
	DÉTAIL DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	275,68
23 JAN	Paiement reçu - merci	275,68-
	Total facture précédente	0,00
	Modifications de services depuis votre facture précédente	
30 DÉC 13 JAN 2019	Retrait Food Network Canada	2,42-
14 JAN 13 FÉV 2019	Food Network Canada	5,00-
	Total des modifications de services	7,42-
	Services courants	
14 FÉV 13 MAR 2019	**Télédistribution**	
	Service de base HD	25,00
	Prise additionnelle	
	Frais d'accès terminal supp.	3,99
	Terminal illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	LCN - Le canal nouvelles TVA	5,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Sous-total Télédistribution	33,99
	Internet	
	Internet Fibre hybride 30 (AS)	63,95
	Services de sécurité Maximums	
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Sous-total Internet	58,95
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	25,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Sous-total Téléphonie	20,01
	Sans-fil	
	Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
	Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
	2 Frais d'accès réseau	
	2 Services urgence 911	
	2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
	Inter. illimités - Canada	
	Inter. illimités - Canada	
	Interurbains Canada vers É-U	
	2 Appels en attente	
	2 Conférence téléphonique	
	2 Enregistreur à distance	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	2 Escompte 2 services - Mobile	
	Minutes illimitées Canada	
	Minutes illimitées Canada	
	Messages illimités - É.-U.	

N° de compte
50124943-001-5

Date de facturation
22 FÉV 2019

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	285,49
20 FÉV		Paiement reçu - merci	285,49-
		Total facture précédente	0,00
		Modifications de services depuis votre facture précédente	
03 FÉV	13 FÉV 2019	Ajout Chaînes Américaines	1,06
		History Television	1,77
14 FÉV	13 MAR 2019	Chaînes Américaines	3,00
		History Television	5,00
		Total des modifications de services	10,83
		Services courants	
14 MAR	13 AVR 2019	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitâté	8,85
		Chaînes Américaines	3,00
		History Television	5,00
		LCN - Le canal nouvelles TVA	5,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Sous-total Télédistribution	41,99
		Internet	
		Internet Fibre hybride 30 (AS)	66,95
		Services de sécurité Maximums	
		Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
		Sous-total Internet	61,95
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	25,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Sous-total Téléphonie	20,01
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
		Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
		2 Frais d'accès réseau	
		2 Services urgence 911	
		2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
		Inter. illimités - Canada	
		Inter. illimités - Canada	
		Interurbains Canada vers É-U	
		2 Appels en attente	
		2 Conférence téléphonique	
		2 Enregistreur à distance	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU 16 1 8 AVR 2019

Nom	Prénom
[redacted]	
Biron	Caroline

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	5887

Fonction	Service	Direction
Chef de service,	Alliances stratégiques & recherche commreciale	Développement des affaires

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
15-avr-19 15-avr-19	16-avr-19	1-03-31-07- 6401
jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Rencontre "Projet Palais"

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
15-avr	Voir liste des invités en pièce jointe au total: 11 personnes	Souper d'affaires avec possibles collaborateurs: - "Aviation week" - Aéro Montréal - Airbus - Thales - Propulsion Qc. - Marinvent - TM	1	1 437,44 $	CAD
TPS =	4/104 x 1437,44 x 50% = 28,03				
TQ =	105,69 x 50% = 52,85				
		Montant total de la réclamation :		**1 437,44 $**	**CAD**

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Caroline Biron — Signature du réclamant — Date: 16-avr-19

Signature du supérieur immédiat — Date: 2019.04.25

Signature du vice-président aux finances & administration — Date _____

Signature du président-directeur général — Date _____

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
1 8 AVR. 2019
INITIALES ee (1)

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-31-07-6401 = 1356,56
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Roy Sylvie

De: Ruel Christian
Envoyé: 16 avril 2019 11:54
À: Roy Sylvie
Cc: Mondou Jocelyne
Objet: RE: facture a venir pour un souper VIP qui se deroulera le 15 avril 2019

OK

Christian Ruel, CPA, CMA, MBA
Vice-président aux finances et à l'administration
Vice-présidence / Finances et administration
Tél. : 514 871-8122

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

« Nous sommes fiers de détenir la plus haute certification internationale de l'industrie en normes de qualité et d'être au cœur de la ville qui accueille le plus d'événements internationaux dans les Amériques. »

Avis légal

De : Roy Sylvie
Envoyé : 16 avril 2019 11:50
À : Ruel Christian
Cc : Mondou Jocelyne
Objet : TR: facture a venir pour un souper VIP qui se deroulera le 15 avril 2019

Bonjour Christian,

Nous aurons besoin de transférer 1 450$ du poste 32-6408 (accueil VIP) vers 31-6401 (frais représentation soutien commercial)

Merci beaucoup!

Sylvie Roy
Agent de bureau
Direction du développement des affaires
Tél. : 514 871-3169

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Souper avec Aviation Week, Aero Montréal et PCM

Robert Mercure
Luc Charbonneau
Caroline Biron
PCM

[redacted] - TM
- Aero Montreal
- Thales
- Airbus
- Propulsion Qc
- Marinvent

[redacted]

et

[redacted]

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

HK 4966 TBL 99/1 GST 5

Salle a Mang

1	Bloody Ceasar *Smirnoff*	10.00
	V Murphy Goode California Chard @ 13.00	2
	Grey Goose	1
	Cosmo	1
	Grey Goose	3.00
1	Pint Griffon Rousse	8.00
1	V MasoShiste Dom Fenouillet Faugere	14.00
1	V Mission Hill Res SB	12.00
1	Eska Gaz 335mL	50
1	V Ormarine L Air du Temps Picpoul	[illegible]
3	[illegible] Moueix Pomerol @ 68.00	204.00
1	Dom de l Aigle Limoux (G Bertrand) chard	70.00
2	Ca[illegible]ccino @ 4.50	9.00
1	E[illegible]sso Long	
1	The	
1	*SUITE 2*	[illegible]
1	*SUITE DESSERTS*	0.00
11	Amuse Bouche Grp	0.00
4	Salade Alsacienne Grp	0.00
7	Tartare Saumon Grp	0.00
1	Escargots Grp	0.00
4	Magret de Canard Grp	0.00
4	Filet Mignon Grp	0.00
2	Ravioli Champignon Grp	0.00
11	Menu 60$ @ 60.00	660.00

50

Subtotal	1,059.50$
Taxe TPS	52.98$
Taxe TVQ	105.69$
Total Due	**1,218.17$**

---------- Check Printed ----------
4/15/2019 10:12 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 46
RVC: RVC10222
Table #: 99
Check #: 4966
Group #: 1
Employee #: 80571
Employee: SandrineP80571

Type: Purchase

[redacted]

Amount $1218.17
Tip $219.27
==========
TOTAL CAD$1437.44

Reference #:
66202755 0016500020 C
Auth. #: 821003
GAKYCS23/E66202755 005
04/15/2019 10:17:12 PM

[redacted]
A0000000025010801
0000008000 F800

APP[illegible]D - THANK YOU
00-025

V[illegible]ED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

Boisson =
381.00

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU 15 AVR. 2019

Nom	Prénom
[redacted] Biron	Caroline

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	5887

Fonction	Service	Direction
Chef de service	Alliances stratégiques & recherche commerciale	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-avr-19	11-avr-19	12-avr-19	1-03-31-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	# reçu	Montant	
11-avr	[redacted]	TM	Petit déjeuner avec l'équipe de la recherche TM & PCM	1	57,47 $	CAD
	Vanessa Chalifoux Virginia Gonzalez Adriana S. Duthon Luc Charbonneau	PCM				
11-avr	Maude Lagagé Valérie De Noncourt Vincent Bailly Caroline B.Bérubé	Conseillés aux ventes	Lunch d'équipe	2	125,61 $	CAD
			Montant total de la réclamation :		**183,08 $**	**CAD**

TPS = 4/104 x 183,08 x 50% = 3,57

TQ = 14,47 x 50% = 7,24

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — 12-avr-19 — Date

Signature du supérieur immédiat — 15-4-2019 — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — 17/04/2019 — Date

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

15 AVR. 2019

INITIALES _____

MDSE/SERV REÇU _____

CALC. VÉRIF. _____

CODE 1-03-31-07-6401 = 172,27 $

APPR. PAIEMENT _____

NO DE CHQ _____ $ _____

DATE CHQ _____

Petit Déjeuner avec l'Equipe de la Recherche TM et PCM

[redacted]

Vanessa Chalifoux
Virginia Gonzalez
Adriana Santa Maria Dubon
Luc Charbonneau
Caroline Biron

07:35:50 L 2019/04/11
TABLE 952 CASHIER3 Clients 1
FACTURE# 25-0001

1 (6) LES FRUITS FRAIS		25.99
1 (6) LES MINIS -VIENN		23.99
Sous-Total	49.98	
TPS		2.50
TVQ		4.99

Total **57.47**

Fermer en - MASTER

BISTRO VAN HOUTTE
162 - 159 Rue St-Antoine O
Montreal, QC, H2Z2A7
#TVQ 1216165841 TQ0001
#TPS 822899662 RT0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 2,50 $ TVQ: 4,99 $
Total : 57,47 $

[redacted]

~~VAN HOUTTE~~ ST-ANTOINE II (Viger)
162-159, RUE SAINT-ANTOINE O
Montreal, QC. H2Z 2A7

Bistro Van Houtte 234
162-159 ST-ANTOINE O.
MONTREAL, QC, H2Z2A7

TRANSACTION RECORD

TYPE: PURCHASE

ACCOUNT: MASTERCARD
AMOUNT: $ 57.47
TOTAL: $ 57.47

CARD NUMBER: [redacted]
DATE/TIME: 11/Apr/2019 07:35:44
REFERENCE NUMBER: 661901960017480120 C
AUTHORIZATION: 05326Z

[redacted]

01 APPROVED-THANK YOU 027

* IMPORTANT *
Retain this copy for your records

*** CUSTOMER COPY ***

TVQ = 4.99 - 9.48

Lunch avec l'équipe des conseillers
Caroline Biron, Maude Lajaci, Valerie DeNoncourt,
Vincent Bailly, Caroline Bérubé-Bourquet

Tiradito

1076 Rue de Bleury
Montréal, Qc, H2Z 1N1

13:11:56 Jeu., 11 Avril 2019

#78257

TBL#12-1,2,3,...

2 CAUSA	$34.00
1 CANARD LAQUE	$16.00
1 SOUPE DU JOUR	$3.00
1 FRITES YUCA	$6.00
1 POKE POULET	$17.00
1 TIRADITO	$19.00
SOUS-TOTAL	$95.00
T.P.S.	$4.75
T.V.Q.	$9.48

TOTAL $109.23

T.P.S #776895690 RT0001
T.V.Q #1223575737 TQ0001
5 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: SOPHIE

CONNAISSEZ-VOUS NOTRE PETIT
FRERE LE PELICANO? PRESENTEZ
VOTRE FACTURE DU
TIRADITO
POUR UN PETIT CADEAU!

TPS: 4,75 $ TVQ: 9,48 $
Total : 109,23 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-04-11 13:41:48 MEV:11398202-10162486
BAR TIRADITO
1076 RUE DE BLEURY MONTREAL

=RELEVE DE ...

POS64012296 RETLR15830502
M 00158305
TIRADITO
1076 RUE DE BLEURY
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: MASTERCARD

[redacted]

INVOICE#:78257
SEQ.: 009 BATCH/LOT: 078
REFERENCE NB.: 002150
2019/04/11 13:13:11 CA1

PURCHASE/ACHAT	$109.23
TIP/POURBOIRE	$16.38
TOTAL	$125.61

AUTHOR:/AUTOR.: 09339Z

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU LE
- 2 AVR. 2019
Rép.

Nom	Prénom
Biron	Caroline

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	5887

Fonction	Direction
Chef de service	Alliances stratégiques & recherche commerciale — Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-mars-19	31-mars-19	02-avr-19	1-03-31-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
28-mars	Vanessa Chalifoux Virginia Gonzalez PCM Adriana Duthon	Lunch d'équipe	1	79,91 $	CAD
TPS=	4/104 x 79,91 x 50% = 1,56				
TVQ=	6,93 x 50% = 3,47				
		USE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.			
		CODE 1-03-31-07- 6401 = 74,88.			
		APPR. PAIEMENT			
		NO DE CHQ	$		
		DATE CHQ			
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE					
- 2 AVR. 2019					
INITIALES					
		Montant total de la réclamation :		**79,91 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 02-avr-19

Signature du supérieur immédiat — Date: 02-4-2019

Signature du vice-président aux finances & administration — Date: 03-04-2019

Signature du président-directeur général — Date:

Services comptables _____ Requérant _____

Lunch avec l'équipe de la recherche

28 mars 2019

Caroline Bilon
Vanessa Chalifoux
Virginia Gonzalez
Adriana Duthon

CAROLINE

SESAME
380, RUE ST-JACQUES O
MONTREAL, QC H2Y 1S1

11:54:01 Jeu., 28 Mars 2019
#466201
TBL#32-1,2,3,4

2	POKE POULET CHI	$32.00
1	REMPLACER RIZ P	$0.00
1	PAR SALADE	$1.25
1	POKE SAUMON EPI	$16.50
1	POKE SAUMON EPI	$16.50
	REMPLACER RIZ P	$0.00
	PAR SALADE	$1.25
1	ROUL. IMPERIAL	$0.00
1	BREUVAGE MIDI C	$0.00
	SOUS-TOTAL	$69.50
	TPS #801115460	$3.48
	TVQ #1216523241	$6.93
	TOTAL	$79.91

urboire suggéré(15%)	$10.43
urboire suggéré(18%)	$12.51
urboire suggéré(20%)	$13.90

4 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: JANIS

POUR COMMANDER
TEL 514-439-4576

TPS: 3.48 $ TVQ: 6.93 $
Total : 79.91 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-03-28 12:44:29 MEV:1220530Z-10518528
SESAME
380 ST-JACQUES OUEST
MONTREAL QC

=RELEVE DE TRANSAC...

POS04004[illegible] RETLR27409703
H 00274097
RESTAURANT SESAME
380 RUE SAINT-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: MA[illegible]

[redacted]

SEQ.: 017 BATCH/LOT: 507
REFERENCE NB : 071836
2019/03/28 11:54:58 CAI

PURCHASE/ACHAT	$79.91
TIP/POURBOIRE	$0.00
TOTAL	$79.91

AID [illegible] TOR : 037742

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this [illegible] for your records

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU
- 2 AVR. 2019
Rép.

Nom	Prénom
Biron	Caroline

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Chef de service	Alliances stratégiques & recherche commerciale — Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-mars-19	31-mars-19	02-avr-19	1-03-31-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
28-mars	Vanessa Chalifoux Virginia Gonzalez PCM Adriana Duthon	Lunch d'équipe	1	79,91 $	CAD
TPS=	4/104 x 79,91 x 50% = 1,56				
TVQ=	6,93 x 50% = 3,47				
		USE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.			
		CODE 1-03-31-07- 6401 = 7488.			
		APPR. PAIEMENT			
		NO DE CHQ $			
		DATE CHQ			
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE					
- 2 AVR. 2019					
INITIALES					
		Montant total de la réclamation :		**79,91 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 02-avr-19 — Date

[redacted] — 02-4-2019 — Date

[redacted] — 03-04-2019 — Date

[redacted] — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le
- 5 AVR. 2019
Rép:

Nom	Prénom
Loriaux	**Chrystine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3108**

Fonction	Direction
Directrice	**Direction du Marketing et des Communications**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
19/03/2019	04/04/2019	04/04/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte :	

Date	compte	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
		[redacted]			
23-mars-19	Voir CR		Remboursement item Zone neurones		(37,99) $
29-mars-19	6401		Repas anniversaire Renaud, Jocelyne et Marie-Claude		58,55 $
22-mars-19	Voir CR	[redacted]	Zones neureones items + fournitures de bureau		51,55 $
01-avr-19	6401		Vœux et envoi Prompt rétablissement collègue		25,87 $
22-mars-19	Voir CR		Zone neurones - item mur Sharpie		14,99 $
22-mars-19	Voir CR		Zone neurones 1 luminaire encastré		41,58 $
			TOTAL		**154,55 $**

TPS = 41,04 x 5% x 50% = 1,14
TVQ = 4,33 x 50% = 2,17

TPS = 2,24
TVQ = 4,47

TPS - 1,13
TVQ = 2,24

C 5181B
Février 2019

4 avril 2019

Vérifié par **Date**

APPROBATION

4 avril 2019

Signature du réclamant **Date**

16/04/2019

Signature du supérieur immédiat **Date**

avril 2019

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-7501 = 63,42
APPR. PAIEMENT 6401 = 55,24
NO DE CHQ $ 6401 = 22,50
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 AVR. 2019
INITIALES (12)

TPS = 4,51
TVQ = 8,88

BUREAU EN GROS
Magasin nº : 202
Montreal, QC H3B4G1
514-879-1515

Vente 00007 7-001 63970
0202 22/03/19 13:57

****
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UNE COURSE FOLLE AUX ACHATS DE 1 000 $
A BUREAU EN GROS / STAPLES

Bureau en Gros / Staples
écoute vos commentaires et en tient compte
Dites-nous comment
vous nous avez trouvés aujourd'hui!

Visitez le www.BureauEnGrosOpinion.ca

Code de sondage: code à barres en bas
Expiration : 03/29/2019
****

1740748

1	OB CORBEILLE EN MAIL 718103033800	9,99B
1	MARS PORTEMINE 0,5mm 031901989248	5,79B
1	MARS PLASTIC P/1 EFF 031901984823	3,29B
1	CRAYOLA MARQ 10 063652791009	5,79B
1	Uniball aiguille 0,7 070530505726	12,99B
1	CONTENANT POUR RECYC 685442615052	6,99B
Total partiel		44,84
5,00% TPS		2,24
9.975% TVQ		4,47
Total		51,55 $
[redacted]		51,55

RELEVE DE TRANSACTION

[redacted] H $51,55
Achat
097405
66205705

Autorisation
0010013320 63970
03/22/19 13:56:57
01/027 APPROUVEE - MERCI
MasterCard A0000000041010
0000008000

Merci d'avoir magasiné chez Bureau en Gros
Personne ne vend moins cher !
Visitez Bureauengros.com

TPS : 126152586 - TVQ : 1010882792TQ0001BM
*** COPIE DU CLIENT ***

0202220319639700 1

SKY Cadeaux et Fleurs
SKY Cadeaux & Fleurs
159 Rue Saint-Antoine Ouest local 139b
Montreal, Quebec
H2Z1H2
Tel:(514)313-1118
Fax:(514)789-6018
Info@skyfleurs.com
www.skyfleurs.com

Cashier: Owner
POS: POS 1

Accessoire 1 x 22.50	22.50
Subtotal	**22.50**
Taxes 14.975%	3.37
Total	**25.87**
MasterCard	25.87

TPS: 818256069RT0001
TVQ:1216319164TQ0001
2019-04-01, 12:44 PM

#1-2398

Loriaux Chrystine

De: Amazon.ca <payments-messages@amazon.ca>
Envoyé: 23 mars 2019 16:31
À: Loriaux Chrystine
Objet: Refund on order 701-3584319-8901866

Hello,

We are writing to confirm that we have processed your refund in the amount of CDN$ 37.99 for your Order 701-3584319-8901866 from sunshinetimes.

This refund is for the following item(s):

Item: 3D Pin Art Impression Sculpture Plastic Toy DIY Hand Mold Toy Stress Relief Desktop Office Gift Toys for Adults Children, 25*21*5.7cm (Yellow)
Quantity: 1
ASIN: B0794PPGBV
Reason for refund: Customer return

Here's a detailed breakdown of your refund:

Item Refund: CDN$ 37.99

Notes:

Your refund is being credited as follows:

[redacted] CDN$ 37.99

This amount has been credited to your payment method and will appear when your bank has processed it.

Have questions about our refund policy?
Visit our Help section for more information:

http://www.amazon.ca/gp/help/customer/display.html?nodeId=915466

Thank you for shopping at Amazon.ca.

Sincerely,

Amazon.ca Customer Service
http://www.amazon.ca

amazon.ca

Détails de la commande #702-5455390-4336218

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 22 mars 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-5455390-4336218
Montant total : CDN$ 14.99

Non expédiés

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Naler 300 pcs artificielles Feuilles d'érable Multicolore Automne coloré Feuilles d'érable pour art Scrapbooking Mariage Maison Décorations d'automne Décoration de fête de Noël 7,9 cm* Vendu par : Naler Direct (seller profile) État : Neuf	CDN$ 14.99

Adresse de livraison :
Loriaux Chrystine
[redacted]

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
[redacted]

Adresse de facturation
Loriaux Chrystine
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 14.99
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 14.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 14.99**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2009-2019, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

amazon.ca

Détails de la commande #701-1414675-5585046

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 22 mars 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 701-1414675-5585046
Montant total : CDN$ 41.58

Non expédiés

Articles commandés	Prix
1 exemplaire(s) de : *Nickled intensité variable 7,6 cm et 10,2 cm LED Cardan à encastrer Plafonnier 8 W et 12 W 3000 K 4000 K 5000 K 3 couleurs changeantes IC nominale avec boîte de jonction*	CDN$ 41.58
Vendu par : NICK LED (seller profile)	
État : Neuf	

Adresse de livraison :
Loriaux Chrystine
[redacted]

Mode de livraison :
Livraison en deux jours

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
[redacted]

Adresse de facturation
Loriaux Chrystine
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 41.58
Livraison :	CDN$ 0.00
Sous-total :	CDN$ 41.58
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 41.58**

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Conditions générales de vente | Déclaration de confidentialité © 2009-2019, Amazon.com, Inc. et sociétés affiliées. Tous droits réservés. Amazon.ca est une marque de commerce d'Amazon.com, Inc.

1/1

3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

13:23:10 Ven., 29 Mars 2019

#63652 TBL#301-3

>>REGULIER<<

1 FAJITAS CHICKEN	$15.95
FAJITAS POULET	
1 GRILLED CHICKEN	$12.95
POITRINE DE POULET GRILLE	
1 LINGUINE AVOCAD	$0.00
1 SHRIMPS	~~$15.95~~
CREVETTES	
1 ENCHILADAS CHIC	$11.95
ENCHILADAS POULET	
[illegible] DIETE	$2.50
[illegible]US TOTAL	$59.30
T.P.S ([illegible]0%)	$2.97
T.V.Q.([illegible]5%)	$5.92

→ 4.33

TOTAL $68.19

T.P.S #719732513 RT0001
T.V.Q #1226141398 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

S.V.P. [illegible] A LA TABLE
MERCI!

TPS: 2,97 $ TVQ: 5,92 $
Total : 68,19 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-03-29 13:37:29 MEV:15887903-10017719
3 Amigos Resto Bar
301, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL
[illegible]

[illegible] TRANSACTION=
[illegible] RECORD==

[illegible]000762 / MARCH53685502
N 00536855
3 AMIGOS PALAIS CONGRES
301 RUE SAINT-ANTOINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: [redacted]

Jocelyne MC Renaud

[illegible]
SANS CONTACT / CONTACTLESS
EMPL/CLERK: 008
SEQ.: 006 LOT/BATCH: 070
NO. REFERENCE 003280
2019/03/29 [illegible] 24:11 QN1

[illegible]	$68.19
POURBOIRE	$9.00
TOTAL	$77.19
AUTOR 023485	-18.64

[illegible] APPROUVEE - MERCI

58.55

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : [illegible]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RECU le 16 JUIL. 2019 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation / Raisons du voyage	Période Début AAAA-MM-JJ	Code comptable
[redacted] LIBOIRON	CLAUDE	Participation au comité d'audit et à l'assemblée du CA de la SPCM	2019-06-04	1-02-21-07-6302
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 5836 / Lieu d'assignation: Montréal (Qc)	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-06-04	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-07-16
Fonction: PRÉSIDENT DU CA	MINISTERE DU TOURISME	Accompagné de / Autorisé par	Date du compte	

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)		Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
6	4	Taxi résidence (Laval) @ métro (Laval) pour participer au comité d'audit de PCM		20,00 $CAD							1
6	4	Taxi métro (Laval) @ résidence (Laval) suite à sa participation au comité d'audit de PCM		20,00 $CAD							2
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	40,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF 1-02-21-07-6302 = 3844 ✓
CODE
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	Divers
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
Subs. et logs.	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
Transport	
	40,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
TOTAL	
	40,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o

01-oct-18

Claude Liboiron — date
Prés dent du conseil d'administration

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,43		KMS	0,43
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay — date
Présidente du comité d'audit

TPS = 4/104 x 40,00 = 1,56
TVQ = 0

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
17 JUIL. 2019
INITIALES CC

Règlement du compte :		CS17797
1e devise	40,00 $CAD	Moins avance reçus :
2e devise	0,00 s/o	
x	0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
x	0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		Total à recevoir
40,00	$CAD	40,00 $CAD

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

Services comptables
Employés

(1)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 4 Juin

Montant 20 $ ✓

Départ _____

Arrivée _____

Nº. de lanternon _____

Signature _____

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

(2)

Nº. T.V.Q. _____

Nº. T.P.S. _____

Date 04 Juin 2019

Montant 20 $ ✓

Départ Montarville

Arrivée 4500 ile Perrot

Nº. de lanternon 145

Signature _____

PLUS DE 210 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

Palais des congrès de Montréal

REÇU LE
20 JUIN 2019
Rép: _____

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom			
Loriaux	**Chrystine**			
Point d'attache	Adresse	Localité		Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**		**514 871-3108**
Fonction		Direction		
Directrice		**Direction du Marketing et des Communications**		
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
06/06/2019	18/06/2019	18/06/2019		
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte :		

Date	compte	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
15-juin-19	7700		cartes		17,24 $
31-mai-19	6410	Sara B.	billets (2) Pérvision hotelière 2020		344,92 $
			TOTAL		**362,16 $**

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-33-07- 7700 = 14 99
APPR. PAIEMENT _____ 6410 = 300
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

TPS = 0,75
TVQ = 1,50
TPS = 15,00
TVQ = 29,92
TPS = 15,75
TVQ = 31,42

Vérifié par	juillet 2019 **Date**
APPROBATION	
Signature du réclamant	18 juillet 2019 **Date**
Signature du supérieur immédiat	juillet 2019 **Date**
Signature du vice-président aux finances et administration	26/06/2019 **Date**
Signature du président-directeur général	26/06/2019 **Date**

C 518345
19 juin 2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
27 JUIN 2019
INITIALES CC (3)


COSTCO
Laval #605
2999 Autoroute 440
[redacted]
SOUS-TOTAL
TAXE
TOTAL
Comptant
18.99 FP
4.00 FP
14.99
2.25
0.00

A2Z INVITATIONS
VOS INVITATIONS, NOTRE SOLUTION

Facture # : 138644
Date : 2019-05-31

Évènement présenté par
AHGM
Prévisions hôtelières 2020

Facturé à :
Palais des congrès de Montréal
Chrystine, Loriaux
159, rue Saint-Antoine ouest 9e étage
Montreal (Québec) H2Z 1H2

Détail billet(s)

Numéro	Titre	Prix	Frais
62852	Partenaire de l'industrie	150,00 $	0,00 $

Prix des billets :	150,00 $
Rabais :	0,00 $
Frais de service :	0,00 $
Sous-total :	150,00 $
TPS :	7,50 $
TVQ :	14,96 $
Montant payé :	172,46 $

****** La transaction apparaîtra sous le nom de "A2Z Invitations" sur votre relevé de carte de crédit. ******

Mode de paiement : Carte de crédit
Numéro : [redacted]
Expiration :
No. Confirmation :

Politique de remboursement
Remboursement possible jusqu'à 72 heures avant l'événement.

A2Z INVITATIONS
VOS INVITATIONS, NOTRE SOLUTION

Facture # : 138642
Date : 2019-05-31

Évènement présenté par
AHGM
Prévisions hôtelières 2020

Facturé à :
Palais des congrès de Montréal
Chrystine, Loriaux
159, rue Saint-Antoine ouest 9e étage
Montreal (Québec) H2Z 1H2

Détail billet(s)

Numéro	Titre	Prix	Frais
62848	Partenaire de l'industrie	150,00 $	0,00 $

Prix des billets :	150,00 $
Rabais :	0,00 $
Frais de service :	0,00 $
Sous-total :	150,00 $
TPS :	7,50 $
TVQ :	14,96 $
Montant payé :	172,46 $

****** La transaction apparaîtra sous le nom de "A2Z Invitations" sur votre relevé de carte de crédit. ******

Mode de paiement : [redacted]
Numéro :
Expiration :
No. Confirmation :

Politique de remboursement
Remboursement possible jusqu'à 72 heures avant l'événement.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
21 JUIN 2019
Rép: _____

[redacted]

Nom	Prénom
Liboiron	Claude

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
Président	Conseil d'administration de la SPCM

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
21-05-2019 au 21-05-2019	19-06-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-mai-19	Suzanne Landry et Annie Tremblay, membre du CA de la SPCM	Lunch d'affaires	1	297,49 $	CAD
TPS =	4/104 x 297,49 x 50% = 5,80				
TVQ =	22,44 x 50% = 11,22				
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	21 JUIN 2019				
	INITIALES				
		Montant total de la réclamation :		297,49 $	CAD

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-02-21-07-6401 = 280,47
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Vérifié par	Date
APPROBATION	
Robert Mercure, Président-directeur général	19/6/19 Date
Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit	Date
Claude Liboiron, Président du conseil d'administration	Date

CL

TOQUE
900 PLACE JEAN-RIOPELLE
MONTREAL, H2Z2B2

MARDI 21 MAI 2019
ADDITION #141978-1
TABLE #42

3	Q.WATER SP	$ 12.00
2	FLETAN	$ 108.00
1	CARDEAU	$ 34.00
3	V. MEYER BL	$ 45.00
2	E.HOMARD	$ 26.00
	SOUS-TOTAL :	$ 225.00
	T.P.S.	$ 11.25
	T.V.Q.	$ 22.44
TOTAL		**$ 258.69**

51,75$

4/104 x 51,75$ x 50% = 1.00$
4,49$ x 50% = 2.25$
Total: 48,50$

TPS:
TVQ:

Heure: 13:38 3 CLIENT

TPS : 788673887 RT0001
TVQ : 1225149026 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : CHRISTINE
141978

VISA : $ 297.49

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

*** DUPLICATA ***

MARCH[illegible]98105
LE TOQUE
PLACE JEAN-PAUL-RIOPE
MONTREAL QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

REFERENCE: 141978
LOT/BATCH: 046
REFERENCE: 000458
2019/05/21 13:39:17 CAI

ACHAT/PURCHASE $258.69
POURBOIRE/TIP $38.80
TOTAL $297.49
AUTOR./AUTHOR.: 075244

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le 22 AOUT 2019
Rép: ----------

Nom	Prénom
Loriaux	**Chrystine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3108**

Fonction	Direction
Directrice	**Direction du Marketing et des Communications**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
18/06/2019 à 13/08/2019	13/08/2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte 19/08/2019	

Date	compte	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
05-juil-19	6401		dîner reconaissance équipe réduite et départ collègue Sauv		124,81 $
juillet et août	7700		icloud espace 4,59$ x 2		9,18 $
19-juin-19	~~7700~~	matériel	~~matréeil bureau chargeur~~ gardera pour elle-même		~~39,99 $~~
18-juil-19	6401		repas A. Bourassa - discussion durant rencontre de départ		39,10 $
			TOTAL		~~213,08 $~~ 173 09

TPS=0 40
TQ=0 80

TPS=4/104 x 163 71 x 50% = 3 20
TQ = 1292 x 50% = 6 46

MOSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-6401 = 154 25
APPR. PAIEMENT 7700 = 7 98
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 AOUT 2019
INITIALES EC

Vérifié par	août 2019 Date
APPROBATION	
Signature du réclamant	13 août 2019 Date
Signature du supérieur immédiat	août 2019 Date
Signature du vice-président aux finances et administration	29/08/2019 Date
Signature du président-directeur général	05/09/2019 Date

TPS = 3 60
TQ = 7 26

Loriaux Chrystine

De: Chrystine Loriaux <loriauxstandre@videotron.ca>
Envoyé: 5 juillet 2019 14:31
À: Loriaux Chrystine
Objet: Fwd: Votre reçu Apple

Chrystine Loriaux

Début du message transféré :

Expéditeur: Apple <no_reply@email.apple.com>
Date: 5 juillet 2019 à 14:08:04 UTC−4
Destinataire: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
loriauxstandre@videotron.ca

DATE
5 juil. 2019

N° DE COMMANDE
[redacted]

N° DE DOCUMENT
167277036755

FACTURÉ À
[redacted]
Chrystine Loriaux
159
St-Antoine Ouest
Montreal, QC H7X 0C6
CAN

iCloud

	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Prvl. le 5 août 2019	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS/TVH	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel confirme le paiement du forfait de stockage iCloud ci-dessus. Le service vous sera facturé pour chaque période du forfait jusqu'à ce que vous l'annuliez à l'adresse passer à un forfait inférieur à partir de votre appareil iOS.

VIEUX PORT STEAKHOUSE
39 rue St-Paul est
Montréal, Québec, Canada
514-866 [illegible]
www.vieuxportsteakhouse.com

[redacted]

CHK 2751 TBL 946/1 GST 4

Salle à manger

1 Coke Diete	3.50
2 Bisque Homard TH @ 4.00	8.00
2 Tartare Saumon PT TH @ 5.00	10.00
1 Salade Cesar Poulet GR TH	17.00
Cafe/The Regulier Inclus	
3 Brochette Poulet TH @ 15.00	45.00
Cafe/The Regulier Inclus	
1 Creme Brulee TH	3.00
3 Gateau Duo Mousse TH @ 3.00	9.00
Sous-Total	95.50$
Taxe TPS	4.78$
Taxe TVQ	9.53$
Total dû	109.81$

---------- Addition imprimée ----------
2019-07-05 01:29PM

PARTAGEZ VOTRE EXPERIENCE
SUR TRIPADVISOR.CA

SVP PAYER A TABLE
MERCI ET À BIENTÔT

TPS 100656339 RT0001
TVQ 1002067079 TQ0001

TPS: 4.78 $ TVQ: 9.53 $
Total : 109.81 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

[illegible] MEV:12356801-10106597
RESTAURANT DU VIEUX PORT
39, RUE SAINT-PAUL EST
MONTREAL, QC
[illegible]

Orange Rouge

106 de la Gauchetière Ouest
Montreal, H2Z 1C3
5148611116

restaurant remarkable depart

Jul 18, 2019 12:09 PM

Check #38843-1

Table #T-2

2 Calmar	$34.00
S-Total	$34.01
T.P.S	$1.70
T.V.Q	$3.39
TOTAL	$39.10

****
Merci!
****
You have been served by: [redacted]

T.P.S 809789100
T.V.Q 1219052631

TPS: 1.70 $ TVQ: 3.39 $
Total : 39.10 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-07-18 12:08:30 MEV:16135301-10004276
ORANGE ROUGE
106, RUE DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL
[illegible]

TVQ = 9.53 + 3.39

[redacted]

mastercard.

Relevé de compte
Cartes d'entreprise

Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT *PAYMENT*

DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*	MONTANT DÛ *AMOUNT DUE*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*
19 08 05 (A.-Y. MO. J.-D.)	$124.32	$124.32	19 08 26 (A.-Y. MO. J.-D.)

[redacted]

CHRYSTINE LORIAUX
PALAIS DES CONGRES MTL
159 ST ANTOINE O 9E ETAGE
MONTREAL
QC H2Z 1H2

CHRYSTINE LORIAUX
001023

[redacted]

Détacher et conserver la partie du bas. - *Tear off and retain bottom part.*

N° DE COMPAGNIE *COMPANY NO.*	N° DE COMPTE *ACCOUNT NO.*
	[redacted]

mastercard.

PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*
001	$5.08-

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ *POSTED* MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
07 05	0011689084	07 08	VIEUX-PORT STEAKHOUSE MONTREAL QC	124.81
07 06	0062711742	07 08	APL*ITUNES.COM/BILL 866-712-7753 ON	4.59

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS *INTEREST RATE / PURCHASES*	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS *INTEREST RATE / CASH ADVANCES*	DATE DU RELEVÉ *STATEMENT DATE* (A.-Y. MO. J.-D.)
4.75 %	4.75 %	2019/08/05

TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT *PREVIOUS BALANCE*	+ TRANSACTIONS DU MOIS *MONTHLY TRANSACTIONS*	+ INTÉRÊTS *INTEREST*	- PAIEMENTS / CRÉDITS *PAYMENTS / CREDITS*	NOUVEAU SOLDE *NEW BALANCE*
ACHATS / AUTRES *PURCHASES / OTHER*	5.08-	129.40	0.00	0.00	124.32
AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES*	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	5.08-	129.40	0.00	0.00	124.32

LIMITE DE CRÉDIT *CREDIT LIMIT*	MONTANT AVANCES DE FONDS *CASH ADVANCES AMOUNT*				
5,000					
CRÉDIT DISPONIBLE *TOTAL AVAILABLE CREDIT*	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS *AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES*	DATE D'ÉCHÉANCE *DUE DATE*	MONTANT EN SOUFFRANCE *PAST DUE AMOUNT*	PAIEMENT MINIMAL DÛ *MINIMUM PAYMENT DUE*	MONTANT PAYÉ *AMOUNT PAID*
4,875		19/08/26 (A.-Y. MO. J.-D.)	0.00	124.32	

16292-003 (2019-08-01) VEUILLEZ LIRE LES RENSEIGNEMENTS AU VERSO. / *PLEASE READ THE INFORMATION ON THE REVERSE SIDE.*

P00001023/C00001114_1/1_4023__SEL /

amazon.ca

Détails finals de la commande #702-5661772-6841832

Imprimez cette page pour vos archives.

Commande passée : 19 juin 2019
Numéro de commande Amazon.ca : 702-5661772-6841832
Montant total : CDN$ 39.99

Expédié(s) le 19 juin 2019

Articles commandés	**Prix**
1 exemplaire(s) de : *Chargeur portable 25000 mAh - Haute capacité avec écran numérique LCD, 3 sorties USB et 12 piles externes compatibles avec smartphones, téléphones Android, tablettes et plus encore.* Vendu par : BERNET DIRECT (seller profile) État : Neuf	CDN$ 42.99

Adresse de livraison :
Loriaux Chrystine
[redacted]

Mode de livraison :
Expédition le jour même/en un jour

Sous-total :	CDN$ 42.99
Livraison :	CDN$ 6.99
Free Shipping:	-CDN$ 6.99
Your Coupon Savings:	-CDN$ 3.00
Sous-total :	CDN$ 39.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour cet envoi :	**CDN$ 39.99**

Informations sur le paiement

Mode de paiement :
[redacted]

Adresse de facturation
Loriaux Chrystine
[redacted]

Sous-total :	CDN$ 42.99
Livraison :	CDN$ 6.99
Free Shipping:	-CDN$ 6.99
Your Coupon Savings:	-CDN$ 3.00
Sous-total :	CDN$ 39.99
TPS/TVH estimée :	CDN$ 0.00
TVP/TVD/TVQ estimée :	CDN$ 0.00
Montant total pour ces articles :	**CDN$ 39.99**

Transactions de carte de crédit [redacted] 19 juin 2019: CDN$ 39.99

NON

Pour consulter le statut de votre commande, retournez sur le Récapitulatif de la commande.

Veuillez noter: Ce n'est pas une facture avec taxe sur la valeur ajoutée.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU 29 SEP. 2019 Rép.

REÇU le 23 SEP. 2019 Rép.:

Nom	Prénom
Loriaux	**Chrystine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3108**

Fonction	Direction
Directrice	**Direction du Marketing et des Communications**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
13/08/2019	18/09/2019	18/09/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa échéance carte :	

Date	compte	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
	1-03-33-07-				
17-sept-19	6401		Rencontre de travail prolongée - fin de dossiers		38,06 $
septembre	6517		icloud espace 4,59$ x 1 (dernier)		4,59 $
19-juil-19	6401		Repas anniversaire A. Bédard		30,97 $
29-août-19	6401		Rencontre vice-recteur McGill		~~79,33 $~~ 89,33
			FR: TPS = 4/104 x 158,36 x 50% = 3,79		
			TVQ = 12,56 x 50% = 6,28		
			TOTAL		~~152,95 $~~ 162,95

REÇU le 23 SEP. 2019 Rép.:

septembre 2019

Vérifié par **Date**

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 19 septembre 2019

Signature du réclamant **Date**

11 OCT. 2019

septembre 2019

Signature du supérieur immédiat **Date**

INITIALES EE

03/10/2019

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

MUSÉE EN V REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-6401 = 148,99
APPR. PAIEMENT 6517 = 3,99
NO DE CH. $
DATE CHÈQUE

TPS = 3,29
TVQ = 6,68

TPS = 0,20
TVQ = 0,40

Destinataire: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Receipt

APPLE ID
[redacted]

ORDER ID
MM92YX6ZKV

DOCUMENT NO.
147288370394

DATE
5 sept. 2019

BILLED TO
[redacted]
Chrystine Loriaux
159
St-Antoine Ouest
Montreal, QC H7X 0C6
CAN

iCloud	PRICE
iCloud: 200 Go Storage Plan Mensuel Renews 5 oct. 2019	**$3.99**

Subtotal	**$3.99**
G.S.T./H.S.T.	**$0.20**
P.S.T./Q.S.T.	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

If you have any questions about your bill, contact support. This email confirms payment for the iCloud storage plan listed above. You will be billed each plan period until you cancel by downgrading to the free storage plan from your iOS device, Mac, or PC.

You may contact Apple for a full refund within 15 days of a monthly subscription upgrade or within 45 days of a yearly payment. Partial refunds are available where required by law. Apple GST/HST No10023 6199 RT0001

Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001



REEN

GREEN TRAITEUR ET CAFE
443 RUE VIGER OUEST
MONTREA C. H2Z 1G6
(514) 508-88 WWW.GREENCAFE.CA
RECU: 13624
DATE: 09/17/2019 HEURE:12:03 PM

QTE.	DESCRIPTION	PRIX	(-$) MONTANT
2	COKE	2.45	4.90
2	SALADE PRINTANIERE	12.25	24.50
1	combo 1 soupe	3.70	3.70

S-TOTAL: 33.10
TPS: 1.65
TVQ: 3.30
TOTAL: 38.06

PAYE: [redacted] 38.06
BALANCE SUR CARTE $0.00

WIFI:443viger
Merci et bonne journee
TPS# 722330487 / TVQ# 1226148368

TPS: 1,65 $ TVQ: 3,30 $
Total : 38,06 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-09-17 12:03:17 MEV:14264503-10013621
GREEN TRAITEUR ET CAFE
443, AV. VIGER O MONTREAL

5• %
1•195 *

1•195 +
25•095 *

25•095 x
9•5 %
2•384 *

2•384 +
27•479 *

...ion
St... Catherine Ouest
4 288-6448

28 Lun., 19 Aout 2019
1205484 TBL# 12-2

US PAGE	$5.95
LACKSTONE BEN	$17.95
LUB SANDWICH	~~$17.95~~
ACON ON SIDE PLATE	

SOUS-TOTAL ~~$41.85~~ 25.90
TPS (taxe) $2.09
TVQ (taxe) $4.17 3.59
OTAL $43.11

27.48
S (#829493360 RT0001
TVQ (#1212666511
1 Client

pourboire
3.49
30.97

VOUS AVEZ ... RVI
PAR: NIKITA (9)

OURBOIRE SUGGERE 15%
...ED-TIP 15
...PAYER VOTRE SERVEUR
MERCI
EASE PAY YOUR WAITER.
THANK YOU

TPS: 2.09 $ TVQ: 4.17 $
Total : 48.11 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

8-9 12:55:41 MEV:14279501-10637216
CTATION
(COMPLEX DESJA...)
190, RUE SAINTE ... MONTREAL

SHIRO RESTAURANT
1065 COTE DU BEAVER HALL
MTL, QC H2Z 1S5
438.386.7888

DDITION #94706-1

E #4 CLIENT #1,2
-08-29 13:23:06 MANAGER2

ura 4S 4V	$16.00
ashi 10S	$26.00
awase(DUO)	$27.00
TOTAL	$59.00
(850739236)	$3.45
(1220380633)	$6.88
TAL	$79.33

Merci de votre visite
et au plaisir de vous servir

BONNE JOURNEE

TPS: 3,45 $ TVQ: 6,88 $
Total : 79,33 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

-08-29 13:23:06 MEV:11972302-10212330
O RESTAURANT
5, COTE DU BEAVER HALL MONTREAL

TVQ = 3.30 + 2.38 + 6.88 = 12.56

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 9 AVR. 2019 Rép:

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
RUEL [redacted]	**CHRISTIAN**		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ **2019-03-27**	**1-04-44-07-6302**
			Comité ministériel sur le Projet d'agrandissement		Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-04-10**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone **5838**	Lieu d'assignation **Québec, Qc**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-28**	
Fonction **VP Finances et adm.**	Direction **Vice-présidence, Finances et administration**		Accompagné de **Robert Mercure**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	27	Billet d'autocar aller-retour Montréal/Québec	MDSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF. CODE APPR. PAIEMENT NO DE CHQ DATE CHQ							104,86 $CAD	1
3	27	Hébergement et per diem pour repas						21,55 $CAD	126,15 $CAD	5,50 $CAD	2
3	28	Per diem pour repas				10,40 $CAD	14,30 $CAD	21,55 $CAD			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	0,00 $CAD	$CAD	10,40 $CAD	14,30 $CAD	43,10 $CAD	126,15 $CAD	110,36 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	110,36 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

10-avr-2019
Christina Ruel, vice-président aux finances et à l'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

1-4-19
Robert Mercure, Président-directeur général — date

PBM: TPS = 5/105 x 67.80 = 3.26
TVQ = 6.75

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 MAI 2019
INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :	
1e devise	304,31 $CAD
2e devise	0,00 s/o
x	0,0000 taux
	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o
x	0,0000 taux
	0,00 $CAD
Dépenses du voyage	**304,31 $CAD**

CV 1195 CS 181.60

Moins avance reçus :	
	taux
0,00 $CAD	

CS TPS = 8.75 TVQ = 10.95

Total à recevoir

304,31 $CAD

Subs. et logs.
193,95 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
304,31 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

com

CV = 104.86 CS = 199.45

2

DELTA HOTELS MARRIOTT QUÉBEC

690, boul. Rene-Levesque East, Quebec, Quebec, G1R 5A8
Telephone: 418-647-1717 Fax: 418-647-2146

Christian Ruel
[redacted]
Canada

Chambre: 0701
Facture:
Caissier 12
Arrivée: 27/03/19
Départ: 28/03/19
Référence:

Date	Description	Autres informations	Frais	Crédits
27/03/19	[redacted]		106.00	
27/03/19	TPS - Chambre		5.49	
27/03/19	TVQ - Chambre		10.95	
27/03/19	Taxe d'Hebergement		3.71	
27/03/19	[redacted]			126.15

TPS Sommaire	
No. Enregistrement: 769979287	
Chambre	5.49
F&B	0.00
Autres	3.71
Total	**9.20**

TVQ Sommaire	
No. Enregistrement: 1225323000	
Chambre	10.95
F&B	0.00
Autres	0.00
Total	**10.95**

Total	126.15	126.15
Solde	0.00 CAD	

Signature du client: _____

Je m'engage personnellement à acquitter les frais encourus soit en partie, soit en entier, à défaut de paiement complet par la compagnie, l'association ou son représentant désigné.

Reçu

Numéro de commande: 3678400
Date de réservation: 2019-03-27 17:55:06
Réservation effectuée par: [redacted] Orléans Express
Type de paiement:

Produit	Coût
Aller-Retour	
De Montréal (Centre ville) À Québec (centre-ville)	
Départ le 2019-03-27 18:00:00	
Retour le 2019-03-28 17:30:00	
Aller	57,00
ruel christian	57,00
Retour	
ruel christian	
Escompte aller-retour	**-22,80**
Sous Total	**91,20**
TPS (5%) (R121473896)	**4,56**
TVQ (9.975%) (1009938539)	**9,10**
Montant total payé	**104,86**

Les conditions associées à votre billet sont inscrites sur votre billet. Votre billet expire à l'heure du départ une fois passé ce délai, aucune demande de remboursement ou d'échange n'est acceptée. Modification et échange: vous pouvez modifier votre billet (selon les conditions du billet) auprès d'un agent autorisé ou en contactant notre service client au 1-833-449-6444. Remboursement: des frais administratifs de 25% sont retenus pour le remboursement d'un billet. Une portion de billet n'est pas remboursable. Toute autre réclamation doit être faite par écrit dans les 30 jours suivant la date du voyage auprès d'Orléans Express:
serviceclient@keolis.ca

ORLEANS EXPRESS KEOLIS

Billet émis le **2019-03-27** au prix de **104,86 $**
Par : **AG-Montréal**
Prix:91,20 $ TPS: 4,56 $ TVQ:9,10 $
(hors taxe) (R121473896) (1009938539)
Origine: Québec (centre-ville)
Destination: Montréal (Centre ville)
#COMMANDE:**3678400 (1/2)**

RUEL CHRISTIAN
Adulte
Portion 1/1

Voyage du **27 mars 2019**
De: **Montréal (Centre Ville)** Dép. **18h00**
À: **Québec (centre-ville)** Arr. **21h00**

48-0151

Aller-Retour

Date et heure non modifiables.
Billet non remboursable et non éligible à un crédit au compte.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0 Opéré par: Orléans Express
Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

ORLEANS EXPRESS KEOLIS

Billet émis le **2019-03-27** au prix de **104,86 $**
Par : **AG-Montréal**
Prix:91,20 $ TPS: 4,56 $ TVQ:9,10 $
(hors taxe) (R121473896) (1009938539)
Origine: Montréal (Centre ville)
Destination: Québec (centre-ville)
#COMMANDE:**3678400 (2/2)**

RUEL CHRISTIAN
Adulte
Portion 1/1

Voyage du **28 mars 2019**
De: **Québec (centre-ville)** Dép. **17h30**
À: **Montréal (Centre Ville)** Arr. **20h45**

48-0146

Aller-Retour

Date et heure modifiable avant le départ - Échangeable contre un billet de valeur égale ou moindre.
Billet remboursable avant l'heure de départ. -25%$ de frais.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0 Opéré par: Orléans Express
Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation

REÇU - 9 AVR. 2019 Rép. ----------

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
02-04-2019	02-04-2019	10-04-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
02-04-2019	Francine Major (candidate pour poste au sein de PCM) et Robert Lessard (PCM)	Lunch d'entretien d'embauche	1	43,44 $	$CAD
TPS =	4/104 x 43,44 x 50% = 0,85				
TVQ =	3,25 x 50% = 1,64				
		Montant total de la réclamation :		43,44 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 = 40,95
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ
$

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date: 10-avr-2019

Signature du PDG — Date: 10/4/19

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 AVR. 2019
INITIALES EE

1/1

3 AMIGOS [illegible] BAR
C1-159 RUE [illegible] ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

13:01:40 Mar 2 Avril 2019

[illegible] TBL#304 -1,2,3

[illegible] PLATTER V $8.95
[illegible] PLATTER VEGETE
1 BURRITOS CHICKE $12.95
BURRITOS POULET
1 HAMBUR JESA POL $10.95

SOUS-TOTAL $32.85
T.P.S. (5.00%) $1.64
T.V.Q.(9.975%) $3.28

TOTAL $37.77

T.P.S #719732513 RT0001
T.V.Q #1226141398 TQ0001
3 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: MANAL(08)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 1,64 $ TVQ: 3,28 $
Total : 37,77 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-04-02 13:15:59 MEV:15887903-10018050
3 Amigos Resto Bar
301, RUE SAINT-ANTOINE [illegible] MONTREAL
[illegible]

==TRANSACTION RECORD==

TPV64000762 MARCH53685502
H 00536855
3 AMIGOS PALAIS CONGRES
301 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: [redacted]
NO. [redacted]
AID: A0000000041010
APPL: Carte Tangerine
EMPL/CLERK: 012
SEQ.: 010 LOT/BATCH: 074
REFERENCE: 003366
2019/04/02 13:02:30 CA1

ACHAT/PURCHASE $37.77
POURBOIRE/TIP $5.67
TOTAL $43.44
AUTOR./AUTHOR.: 069083

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 15 MAI 2019 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
RUEL [redacted]	**CHRISTIAN**		Raisons du voyage **Rencontre sur l'étude des crédits du ministère du Tourisme**	Début AAAA-MM-JJ	**2019-05-02**	**1-04-44-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ		Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**5838**	**Québec, Qc**		**2019-05-03**	**2019-05-08**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
VP Finances et adm.	**Vice-présidence, Finances et administration**		**Robert Mercure**			

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	2	Billet d'autocar aller-retour Montréal/Québec								104,86 $CAD	
5	2	Hébergement et per diem pour repas						21,55 $CAD	224,21 $CAD	5,50 $CAD	2
5	3	Per diem pour repas				10,40 $CAD	14,30 $CAD				
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	0,00 $CAD	$CAD	10,40 $CAD	14,30 $CAD	21,55 $CAD	224,21 $CAD	110,36 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	110,36 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

08-mai-2019
Christina Ruel, vice-président aux finances et à l'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 5 JUIN 2019
INITIALES

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**380,82**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**380,82**	**$CAD**

Moins avance reçus :

		taux
	0,00	$CAD

Total à recevoir

380,82 $CAD

Subs. et logs.	
270,46 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
380,82 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Reçu

Numéro de commande: 3741061
Date de réservation: 2019-05-02 13:25:32
Réservation effectuée par: Orléans Express
Type de paiement: [redacted]

Produit	Coût
Aller-Retour	
De Montréal (Centre ville) À Québec (centre-ville)	
Départ le 2019-05-02 14:00:00	
Retour le 2019-05-03 08:30:00	
Aller	57,00
christian ruel	
Retour	57,00
christian ruel	
Escompte aller-retour	-22,80
Sous Total	91,20
TPS (5%) (R121473896)	4,56
TVQ (9.975%) (1009938539)	9,10
Montant total payé	104,86

Les conditions associées à votre billet sont inscrites sur votre billet. Votre billet expire à l'heure du départ; une fois passé ce délai, aucune demande de remboursement ou d'échange n'est acceptée. Modification et échange: vous pouvez modifier votre billet (selon les conditions du billet) auprès d'un agent autorisé ou en contactant notre service client au 1-833-449-5444 . Remboursement: des frais administratifs de 25% sont retenus pour le remboursement d'un billet. Une portion de billet n'est pas remboursable. Toute autre réclamation doit être faite par écrit dans les 30 jours suivant la date du voyage auprès d'Orléans Express: serviceclient@keolis.ca

---

Orléans express keolis

Billet émis le **2019-05-02** au prix de **104,86 $**
Par : **AG-Montréal**
Prix:91,20 $ (hors taxe) TPS: 4,56 $ (R121473896) TVQ:9,10 $ (1009938539)
Origine: Montréal (Centre ville)
Destination: Québec (centre-ville)
#COMMANDE:3741061 (1/2)

CHRISTIAN RUEL — Adulte, Portion 1/1

Voyage du **2 mai 2019**
De: **Montréal (Centre ville)** Dép. **14h00**
À: **Québec (centre-ville)** Arr. **17h15**

Aller-Retour

Date et heure modifiable avant le départ - Échangeable contre un billet de valeur égale ou moindre.
Billet remboursable avant l'heure de départ. -25% de frais.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0 — Opéré par: Orléans Express

Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

48-0131

[redacted]

Orléans express keolis

Billet émis le **2019-05-02** au prix de **104,86 $**
Par : **AG-Montréal**
Prix:91,20 $ (hors taxe) TPS: 4,56 $ (R121473896) TVQ:9,10 $ (1009938539)
Origine: Québec (centre-ville)
Destination: Montréal (Centre ville)
#COMMANDE:3741061 (2/2)

CHRISTIAN RUEL — Adulte, Portion 1/1

Voyage du **3 mai 2019**
De: **Québec (centre-ville)** Dép. **8h30**
À: **Montréal (Centre ville)** Arr. **11h30**

Aller-Retour

Date et heure modifiable avant le départ - Échangeable contre un billet de valeur égale ou moindre.
Billet remboursable avant l'heure de départ. -25% de frais.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0 — Opéré par: Orléans Express

Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

48-0110

[redacted]

Hilton

Hilton Québec
1100, boulevard René-Lévesque Est, C.P. 157
Québec (Québec) G1R 4P3
Telephone : 418 647-2411
Télécopieur : 418 647-6488

(2)

M. Christian Ruel
[redacted]

No. Fidélité :
No. Compte :
Société :
Groupe :
Client Reference :

No. Chambre : 0410
Arrivée : 02.05.19
Départ : 03.05.19
No. Pers. : 1 / 0
No. Page : 1 de 1
No. Folio :
No. Conf. : 3108916882
Utilisateur : SAMI

02-MAY-19 23:48:02

Date	Description		Charges	Crédits
02.05.19	Allegro Breuvage	Room# 0410 : CHECK# 1873	8.00	
02.05.19	Allegro Pourboire	Room# 0410 : CHECK# 1873	2.00	
02.05.19	TPS	Room# 0410 : CHECK# 1873	0.40	
02.05.19	TVQ	Room# 0410 : CHECK# 1873	0.80	
02.05.19	Chambre		179.00	
02.05.19	Taxe d'occupation		6.27	
02.05.19	TPS		9.26	
02.05.19	TVQ		18.48	
02.05.19	[redacted]			224.21

11.20

213.01

Sommaire des taxes

	TPS	TVQ	OCC
Taxe - CH:	9.26	18.48	6.27
Taxe-N&B:	TPS 0.40	TVQ 0.80	
Taxe-Div:	TPS 0.00	TVQ 0.00	

Total: 35.21

TPS/TVQ# 86038 7869 RT0111

Total	**224.21**	**224.21**
Balance totale		**0.00**

Signature

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le
21 JUIN 2019
Rép

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14-06-2019	14-06-2019	19-06-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
14-06-2019	Carl Pomerleau (Recrutement PDA)	Lunch d'affaires	1	75,37 $	$CAD
TPS=	4/104 x 75^{37} x 50% =	1,47			
TVQ=	5^{69} x 50% = 2,85				
		Montant total de la réclamation :		75,37 $	CAD

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ Date 19-juin-2019

Signature du PDG _____ Date 19/6/19

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
21 JUIN 2019
INITIALES (3)

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-02-6401 = 71,05
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

*RELEVE DE TRANSACTION**
Tran.: 9402
Recherche:
[illegible]9402105[illegible]7537
RUC: GAZETTE
de [illegible] 41
[illegible] 187238
de [illegible]
d'Employé: [illegible]
employé: FEDERICO
MID: 82403580012
TID: 9686699
Trace: 000263

[illegible]hat
[illegible]ard
[illegible]xxxx1056
[illegible]000000041010
[illegible] de l'APP:
[illegible] Tangerine

APPROUVEE

Montant $65.54
Pourboire $9.83

TOTAL CAD$75.37

Signature non requise

RRN: 000000040685 C
autor.: 021756
TVR: 0000008000
TSI: 6800
LEWESTINCS13/LEWESTINCC1
00 (001)
08/14/2019 1:27:38 PM

Copie du client

MERCI
Au revoir

LE WESTIN
MONTREAL

****
ADDIT # 187238 DATE 6/14/19
TABLE # 41 HEURE 1:07PM
TRANSACTION # 357754

GAZETTE : FEDERICO

#ARTICLES	MONTANT
1 L-VIANDE TH	25.00
1 L-BURGER ANGUS	22.00
1 L-SOUPE TH	0.00
1 CAFE	5.00
1 THE	5.00

****

SOUS-TOTAL	57.00
Taxe TPS	2.85
Taxe TVQ	5.69
TOTAL	65.54

CLIENTS 2

Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 65.54 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-06-14 13:45:12 MEV:13494601-103727
49
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

CS18427

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU LE 17 JUIL. 2019 DGR

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
03-07-2019	03-07-2019	16-07-2019	1-04-44-07-6702
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
03-07-2019	N/A	Inscription au Congrès national l'UNIQUE 2019 des Comptables professionnels agréés du Canada, qui se tiendra les 23 et 24 septembre 2019.	1	1 713,13 $	CAD
				TPS = 74.50 TVQ = 148.63	
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	MDSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF. CODE 1-00-00-01-0025 = 1490.00			
	24 JUIL. 2019 (4)	APPR. PAIEMENT NO DE CHQ $			
	INITIALES CC	DATE CHQ			
		Montant total de la réclamation :		1 713,13 $	CAD

Vérifié par

Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration

2019/07/16
Date

Signature du PDG

2019/07/16
Date

Services comptables _____ Requérant _____

1

boutiqueCPA Des ressources fiables pour des décisions éclairées

CPA COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS CANADA

No de commande K184520 (3 juillet 2019) – Merci

Vous recevrez une confirmation de votre commande par courriel, mais vous pouvez également imprimer la présente confirmation pour vos dossier.

renseignements sur l'utilisateur

Christian Ruel
Société du Palais des congrès de Montréal
[redacted]

mode d'expédition
s. o.

mode de paiement
carte de crédit

adresse d'envoi

159 rue St-Antoine, 9e étage
Montréal, Québec
h2z1h2
CANADA

adresse de facturation

159 rue St-Antoine, 9e étage
Montréal, Québec
h2z1h2
CANADA

Article	Numéro d'article	Qté	Prix
Congrès national L'UNIQUE 2019 National Conferences - The One National Conference 2019, Atelier postcongrès : Éthique professionnelle FPC 3	10005995-19, 10805995-19	1	1 490 $

Sous-total :	**1 490 $**
Port et manutention :	**0 $**
TPS/TVH :	**74,50 $**
TVQ :	**148,63 $**
Montant débité sur votre carte de crédit :	**1 713,13 $**

DÉTAILS POUR CONGRÈS NATIONAL L'UNIQUE 2019

Le total de crédits/heures FPC disponibles pour cet événement est de 14 hours.

INFORMATION À L'INTENTION DES PARTICIPANTS

S'il vous plaît vérifiez vos données personnelles. C'est ainsi que votre nom, entreprise et ville seront publiés dans la liste des participants et votre porte-nom. Les liste des participants inscrits sont distribuées à tous les participants enregistrés. Si vous avez des corrections ou préoccupations, s'il vous plait, contactez le greffier de l'événement.

Prénom sur le porte-nom	Christian
Nom sur le porte-nom	Ruel
Nom du client	Société du Palais des congrès de Montréal
Courriel	christian.ruel@congresmtl.com
Adresse commerciale	159 rue St-Antoine verdun Québec

Consentement à la diffusion d'images	En m'inscrivant au Congrès national L'UNIQUE 2019, je suis conscient(e) que l'événement sera photographié et filmé et que mon image pourrait apparaître en arrière-plan de photographies ou de vidéos. J'autorise, par la présente, CPA Canada à diffuser des images ou des vidéos de ma personne sur diverses plateformes, y compris son site Web et ses pages de médias sociaux, aux fins notamment de la promotion du Congrès.
Divers	Veuillez nous faire part de toute allergie ou intolérance alimentaire et de tout besoin en matière d'accessibilité d'ici le 10 septembre 2019, en écrivant à customerservice@cpacanada.ca.
Questions et corrections	SERVICE À LA CLIENTÈLE Courriel : customerservice@cpacanada.ca Téléphone : 1-888-337-3242 CPA Canada 277, rue Wellington Ouest Toronto (Ontario) M5V 3H2
	Les renseignements sur la formule, les sujets et les activités étaient exacts au moment de la publication. En cas d'imprévu, CPA Canada se réserve le droit de modifier ou de retirer des éléments du programme, ou d'annuler l'événement avec remboursement des droits d'inscription.

(FR)ADDITIONAL INFORMATION FOR Atelier postcongrès : Éthique professionnelle FPC 3:

Événement	**Atelier postcongrès : Éthique professionnelle**
Lieu	Palais des congrès de Montréal 1001, place Jean-Paul-Riopelle Montréal
Téléphone	514-871-8122
Site Web	www.congresmtl.com
Accueil	Le 25 septembre 2019 à 8 h
Début de l'atelier	Le 25 septembre 2019 à 9 h
Fin de l'atelier	Le 25 septembre 2019 à 12 h
Repas inclus	Collation légère et boissons
Documents	Distribués sur place
Heures de PPC	La participation à cet atelier donne droit à 3 heures de PPC.

Note :

- Téléchargements (e.g. livres électroniques et infobases Folio Views) sont disponibles à partir de la page mes téléchargements dans la boutiqueCPA.

Numéros d'inscription de CPA Canada :
TPS/TVH - 83173 3647 RT0001
TVQ - 1219981046 TQ0001

Nous vous remercions de votre commande et nous espérons que vous visiterez de nouveau notre boutique.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle.

boutiqueCPA.ca

Afficher les Modalités et conditions | Politique relative à la protection de la vie privée | Politiques d'expédition et de la boutique | LAPHO
Service d'assistance : Du lundi au vendredi, de 9h à 17h HE | 1-866-256-6842 | Écrivez-nous
© 2001-2019, CPA Canada | EYEP. Tous droits réservés.

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 17 JUIL. 2019 Rép: [redacted]

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
04-07-2019	04-07-2019	16-07-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
04-07-2019	[redacted] de la Place des Arts) et Sara Bergevin (PCM).	Lunch d'affaires/Échange d'informations et coaching	1	111,08 $	$CAD
	TPS = 4/104 x 111,08 x 50% = 2,17				
	TVQ = 8,60 x 50% = 4,30				
		Montant total de la réclamation :		111,08 $	CAD

Vérifié par [redacted] Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration [redacted] Date 16 juil ~~19 juin~~ 2019

Signature du PDG [redacted] Date 16/07/2019

Délégation pouvoir

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
17 JUIL. 2019
INITIALES _____

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-04-44-07-6401 = 104,61
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

BAR A VIN
PLACE DESCHAMPS
0005 TABLE 73 # Clients 3
MARTIN G 13:12 07/04/19

1 SOUPE*	0.00
1 PLAT 24$*, poisson 1	24.00
1 BURGER*	23.00
1 TARTARE BOEUF*	25.00
2 PINTE ROUSSE	18.00
1 PETIT PETILLANT*	3.75
SS Total:	93.75
ESC 10 % *Escompte:	7.58
Taxe TPS:	4.31
Taxe TVQ:	8.60
TOTAL:	**99.08**

175 STE-CATHERINE OUEST, MTL, H2X 1Y9
TPS 834259186RT0001 TVQ 1221867595TQ0001
SVP PAYEZ AU SERVEUR(EUSE) MERCI

TEL: 514-564-3155 FAX: 514-658-9297
www.placedeschamps.com

TPS: 4,31 $ TVQ: 8,60 $
Total : 99,08 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2019-07-04 12:24:28 MEV:1342402-10276451
BAR A VIN PLACE DESCHAMPS
175 SAINTE-CATHERINE O, MONTREAL,
H2X 1Y9

==TRANSACTION RECORD==

TPV05010293 HARCH31573702
M 00315737
BAR A VIN PLACE DESCHAMPS
175 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: [redacted]
AID: A0000000041010
APPL: Carte Tangerine
SEQ.: 005 LOT/BATCH: 037
NO. REFERENCE: 000947
2019/07/04 13:17:26 CA1

ACHAT/PURCHASE	$99.08
POURBOIRE/TIP	$12.00
TOTAL	**$111.08**

AUTOR./AUTHOR.: 018146

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

CS18483

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 21 AOUT 2019 Rép: ----------

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
18-07-2019	18-07-2019	08-08-2019	1-04-44-07-6703
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
18-07-2019	N/A	Frais d'étude de dossier - Inscrption à l'examen (Ordre des conseillers en ressources humaines agréés)	1	~~82,63 $~~ 95,00	CAD
				TPS = 413 TQ = 824	
		Montant total de la réclamation :		~~82,63 $~~ 95,00	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF
CODE 1-04-44-07-6703 = 82,63
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 AOUT 2019
INITIALES CC

Vérifié par

Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date 12/08/2019

Signature du PDG — Date 18/8/19

Services comptables _____ Requérant _____

CS 18483

Facture

CRHA
Ordre des conseillers en ressources humaines agréés

1200, av. McGill College
Bureau 1400
Montréal (Québec)
H3B 4G7
Téléphone : 514 879-1636 / 1 800-214-1609
Courriel : info@ordrecrha.org

Coordonnées pour la facturation	Coordonnées de l'acheteur
Christian Ruel Société du Palais des congrès de Montréal 900-159 Rue Saint-Antoine O Montréal (Québec) H2Z 1H2 Téléphone : 514 871-5838 Courriel : christian.ruel@congresmtl.com	Christian Ruel Société du Palais des congrès de Montréal 900-159 Rue Saint-Antoine O Montréal (Québec) H2Z 1H2 Téléphone : 514 871-5838 Courriel : christian.ruel@congresmtl.com

Facture : 441353 **Dossier :** 137260 **Date :** 2019-07-18

No produit	Description	Quantité	Prix unitaire	Total
ETUEXAM	Frais d'étude de dossier (inscription à l'examen)	1	82,63 $	82,63 $

Payée

No TPS : 101162022 RT0001 No TVQ : 1006163340 TQ0001	**Total partiel**	**82,63 $**
	TPS	4,13 $
	TVQ	8,24 $
	Total	**95,00 $**
	Paiement reçu	(95,00 $)
	Solde à payer	0,00 $

Conservez cette partie pour vos dossiers.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	
RUEL	CHRISTIAN	[redacted]

REÇU LE 17 SEP. 2019

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
06-09-2019	06-09-2019	12-09-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
06-09-2019	Carle Pomerleau (Poste Directeur des finances)	Lunch d'affaires	1	67,52 $	$CAD
	TPS = 4/104 x 67.52 x 50% = ~~2.60~~ 2.52				
	TVQ 5.34 x 50% = 2.67				
	MDSE/SERV RECU CALC. VÉRIF. CODE 04-4407-6401 = ~~63.53~~ 62.25 APPR. PAIEMENT NO DE CHQ $ DATE CHQ				
		Montant total de la réclamation :		67,52 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date: 12-sept-2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 SEP. 2019
INITIALES

Signature du PDG — Date: 18/9/19

Services comptables _____ Requérant _____

1

PANE & VINO
CAFFE - TRATTORIA
212 Rue St-Jacques Ouest
Montreal, Qc H2Y 1L9
(514)844-9991

REG C01 06-09-2019 13:17 MC #01 094385

1	VIN	$8.75
1	VIN	$8.75
2	PLAT DU MIDI	$36.00
	SUBTOTAL	$61.52
	TPS	$2.68
	TVQ	$5.34
	TOTAL	$61.52
	CARTE CREDIT	$61.52

TPS# 883426025RT0001
TVQ# 1021912359TQ0001

TPS: 2.68 $ TVQ: 5.34 $
Total : 61.52 $

[redacted]

212, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV21006888 MARCH45925502
H 00459255
PANE ET VINO
212 RUE SAINT-JACQUES
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: [redacted]
NO. [redacted]
AID: A0000000041010
APPL: Carte Tangerine
SEQ.: 021 LOT/BATCH: 142
NO. REFERENCE: 036083
2019/09/06 12:52:31 CA1

ACHAT/PURCHASE	$61.52
POURBOIRE/TIP	$6.00
TOTAL	$67.52

AUTOR./AUTHOR.: 069615

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 05 NOV. 2019

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
29-10-2019	29-10-2019	30-10-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
29-10-2019	[redacted]	Rencontre pour développement professionnel - Mentorat	1	~~67,19~~ 62,19 $	$CAD
	TPS = 4/104 X 67,19 X 50% = 1,31				
	TVQ = 4,79 X 50% = 2,40				
				62,19	
		Montant total de la réclamation :		**~~67,19~~ 62,19 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 = 58,48
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ
$

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ Date 30-oct-2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 5 NOV. 2019
INITIALES CC

Signature du PDG _____ Date 2/11/19

Services comptables _____ Requérant _____

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV05010293 MARCH31573702
M 00315737
BAR A VIN PLACE DESCHAMPS
175 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: [redacted]
NO. [redacted]
AID: A0000000041010
APPL: Carte Tangerine
SEQ.: 003 LOT/BATCH: 130
NO. REFERENCE: 003482
2019/10/29 13:11:52 CA1

ACHAT/PURCHASE	$55.19
POURBOIRE/TIP	$7.00
TOTAL	$62.19

AUTOR./AUTHOR.: 04591Z

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

BAR A VIN
PLACE DESCHAMPS
0008 TABLE 79 # Clients 2
MARTIN G 12:58 10/29/19
additions sep: 2-de-2

2 SOUPE TH	0.00
2 TH VIANDE	48.00
SS Total:	48.00
Taxe TPS:	2.40
Taxe TVQ:	4.79
TOTAL :	55.19

175 STE-CATHERINE OUEST, MTL, H2X 1Y9
TPS 834259186RT0001 TVQ 1221867595TQ0001
SVP PAYEZ AU SERVEUR(EUSE) MERCI

TEL: 514-564-3155 FAX: 514-658-9297
www.placedeschamps.com

TPS: 2,40 $ TVQ: 4,79 $
Total : 55,19 $
FACTURE RÉVISÉE
Remplace 2 factures déjà produites

[redacted]

2019-10-29 12:09:30 MEV:11342402-10290027
BAR A VIN PLACE DESCHAMPS
175 SAINTE-CATHERINE O, MONTREAL,
H2X 1Y9

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
08-10-2019	08-10-2019	17-10-2019	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
08-10-2019	Stephanie Lepage	Lunch d'affaires	1	80,65 $	$CAD
		TPS - 4/104 x 80,65 x 50 % = 1,55			
		TVQ - 6,08 x 50 % = 3,04			
					76,06
		Montant total de la réclamation :		80,65 $	CAD

REÇU le 23 OCT. 2019 Rép.

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE
APPR. PAIEMENT 1-04-44-07-6401
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — TRAITÉ À L'INFORMATIQUE — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — 23 OCT. 2019 — INITIALES — Date 17-oct-2019

Signature du PDG — Date 21/10/19

Services comptables _____ Requérant _____

TABLE # 20 HEURE 1:10PM
TRANSACTION # 406264

GAZETTE : JEAN-LUC

#ARTICLES	MONTANT
1 L-POISSON TH	25.00
1 L-PATES TH	25.00
1 L-SALADE TH	0.00
1 L-SOUPE TH	0.00
1 CAPPUCCINO	6.00
1 CAFE	5.00

****

SOUS-TOTAL	61.00
Taxe TPS	3.05
Taxe TVQ	6.08
TOTAL	70.13

CLIENTS 2

Service et/ou pourboire non inc
Service and/or gratuity not inc d

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

Pourboire/Gratuity _____
Total _____

Numero de chambre/room# _____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 70.13 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

03
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL
≥ ‖ ≈ ∞ ↖ g ε ⋎ ε̂ ∩ –

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

*RELEVE DE TRANSACTION**
Tran.: 20569
Recherche:
2058910568065
RVC: GAZETTE
du Table: 20
l'Addition #: 210347
du Groupe: 1
d'Employe: 23
employe: JEAN-LUC
MID: 82403580012
TID: 5009928
Trace: 001827

achat
[redacted]
AID: A0000000041010
Nom de l'app:
Carte Tangerine

APPROUVEE

Montant $70.13
Pourboire $10.52
==========
TOTAL CAD$80.65

Signature non requise

RRN: 000000045202 C
autor.: 076012
TVR: 0000008000
TSI: 6800
LEWESTINCS19-LEWESTINCC1
00 (001)
1:29:19 PM

Copie du client

MERCI
au revoir

CS 18835

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
19-02-2019	19-02-2019	25-11-2019	1-04-44-07-6703
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
19-02-2019	N/A	Renouvellement Assurance responsabilité professionnelle des CPA du Québec	1	65,40 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		65,40 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6703
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — 25/11/2019 Date

Signature du PDG — 26/11/2019 Date

REÇU le 26 NOV. 2019 Rép:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 27 NOV. 2019 INITIALES

Services comptables _____ Requérant _____

CS

De : ruelc ruelc [mailto[redacted]
Envoyé : 20 novembre 2019 15:25
À : Ruel Christian
Objet : Fwd: Paiement de la prime d'assurance responsabilité professionnelle

---------- Message d'origine ----------
De : Support <support@acpai.ca>
À : '[redacted]
Date : 19 février 2019 à 14:29
Sujet : Paiement de la prime d'assurance responsabilité professionnelle

Nous confirmons réception de votre paiement; merci! Voici les détails de votre versement par carte de crédit :

Nom : Christian Ruel
[redacted]
Montant de la prime : $60.00
Taxe : $5.40
Montant total versé : $65.40
Date de transaction : 2019-02-19 14:29:42

Bonne journée,
ACPAI Assurance, le gestionnaire du régime collectif d'assurance responsabilité professionnelle des CPA du Québec

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

CS18896

[redacted]

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-12-2019	01-12-2019	18-12-2019	10880076701
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
01-12-2019		Formation du CPA - Ethique en situation professionnelle C. Ruel - cs18896	1	603,62 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		603,62 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
06 JAN. 2020
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-28-80-27-6731
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — Date: 18-déc-2019

Signature du PDG — Date: 18/12/18

Services comptables _____ Requérant _____

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

0553

CS 18896

FACTURE
INVOICE

À
TO

Christian Ruel, CPA, CMA
[redacted]

Nº DE FACTURE FACTURE NO.	Nº DE CLIENT/MEMBRE CLIENT/MEMBER NO.
[redacted]	[redacted]
DATE D'ÉMISSION DATE OF ISSUE	**DATE D'ÉCHÉANCE** DUE DATE
2019-12-01	2019-12-31

Nº DE RÉFÉRENCE REFERENCE NO.	QUANTITÉ QTY	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE UNIT PRICE	MONTANT AMOUNT
8509	1	Éthique en situation professionnelle - Pour tous (Christian Ruel)	525,00 $	525,00 $
		NOTE DE CRÉDIT/CREDIT NOTE		

MODE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

TOTAL PARTIEL/SUB TOTAL	525,00 $
PORT ET MANUTENTION/SHIPPING AND HANDLING	
TPS/GST : 10780 3009 RT0001	26,25 $
TVQ/QST : 1006163536 TQ0001	52,37 $
PAIEMENT/PAYMENT	
TOTAL	603,62 $

À retourner avec votre paiement. To be returned with your payment.

Christian Ruel, CPA, CMA
[redacted]

Nº DE FACTURE INVOICE NO.	Nº DE CLIENT/MEMBRE CLIENT/MEMBER NO.
[redacted]	
DATE D'ÉMISSION DATE OF ISSUE	**DATE D'ÉCHÉANCE** DUE DATE
2019-12-01	2019-12-31

SOLDE DÛ
BALANCE DUE
603,62 $

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

REÇU le
02 DEC. 2019
Rep.

CR

Palais des Congrès de Montréal [redacted]

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
21-01-2020	21-01-2020	24-01-2020	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
21-01-2020	[redacted]	Lunch d'affaire - Mentorat	1	73,53 $ ✓	$CAD
				TPS = 1,43	
				TVQ = 4,26	
		Montant total de la réclamation :		73,53 $	CAD

REÇU le
30 JAN. 2020
Rép: ----------

MDSE/SERV REÇU ____
CALC. VÉRIF. ____
CODE 1-04-44-07-6401 = 67,84
APPR. PAIEMENT ____
NO DE CHQ ____ $ ____
DATE CHQ ____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
05 FEV. 2020
INITIALES ____

Vérifié par ____ Date ____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration ____ Date 24-janv-2020

Signature du PDG ____ Date 31/1/20

Services comptables ____ Requérant ____

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3335

*RELEVE DE TRANSACTION**
Trans: 21071
Recherche:
2107110507353
RVC: GAZETTE
du Table: 32
L'addition #: 231196
du Groupe: 1
l'Employe: 16
Mode: ROXANE
J: 82403500012
D: 5009930
Trace: 005664

[redacted]

Carte Dangerine

PPROUVEE

Montant $65.5
Pourboire $8.0

TOTAL CAD$73.5

Signature non requise

RPH: 000000050478 C
Autor.: 096002
TVR: 0000008000
TSI: 6800
LEWESTINCS18/LEWESTINCC1
00 (001)
01/21/2020 1:36:62 PM

Copie du client

MERCI
Au revoir

1**********
*
ADDIT # 231196 DATE 1/21/20
TABLE # 32 HEURE 12:57PM
TRANSACTION # 449443

-- GAZETTE : ROXANE --

#ARTICLES	MONTANT
1 L-PATES TH	25.00
1 L-BURGER ANGUS	22.00
1 L-SOUPE TH	0.00
1 ESPRESSO	5.0
1 CAFE	5.0

****

)US-TOTAL	57.00
Taxe TPS	2.85
Taxe TVQ	5.68
TOTAL	65.53

CLIENTS

ervice et/ou pourboire non inclus
ervice and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

ourboire/Gratuity _____
otal _____

Numero de chambre/room# _____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 65.53 $

[redacted]

27
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

REÇU le 27 FEV. 2020 Rép. _____

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
24-01-2020	24-01-2020	20-02-2020	1-04-44-07-6703
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
24-01-2020	N/A	Cotisation au Régime collectif d'assurance responsabilité professionnelle de l'Ordre des CPA	1	65,40 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		65,40 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
27 FEV. 2020 (11)
INITIALES YB

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-04-44-07-6703 = 65,40
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ Date 20/02/20

Signature du PDG _____ Date _____

Services comptables _____ Requérant _____

RÉGIME COLLECTIF DES CPA DU QUÉBEC

LA TRANSACTION - Merci

Veuillez imprimer cette page et la sauvegarder comme votre reçu de paiement.

Détails de paiement

Type de Transaction :	purchase
Date/Heure :	2020-01-24 16:07:37
Numéro de commande :	[redacted]
Montant :	65.40
Numéro de Référence :	[redacted]
Nom de Carte :	Christian Ruel
Numéro de Carte :	[redacted]
Type de Carte :	
Code de Réponse :	27
Réponse :	APPROVED * =
Code d'Autorisation:	02121Z
Code de ISO :	1
Produits et services commandés :	RÉGIME COLLECTIF D'ASSURANCE RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE Le Gestionnaire du régime collectif des CPA https://www.acpai.ca/
Conditions d'Utilisation et Politique de Retour	https://www.acpai.ca/terms_of_use.htm

Nous vous remercions pour votre paiement. Votre formulaire de proposition doit être évalué par votre agente de programme pour que votre certificat d'assurance soit émis correctement.

Cliquez ici pour retourner à la page d'accueil de l'espace réservé aux clients.

Palais des Congrès de Montréal

REÇU le
10 FEV. 2020
Rép: _____

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

CS190918

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
22-01-2020	22-01-2020	05-02-2020	1-04-44-07-6703
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
22-01-2020		Cotisation annuelle 2020-2021 CPA	1	1 115,50 $	$CAD
				TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	
				10 FEV. 2020	
				INITIALES	
		Montant total de la réclamation :		1 115,50 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-02-01-0225 = 974,00
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

TPS : 47,25
TVQ : 94,25

Vérifié par

Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration

24-janv-2020
Date

Signature du PDG

2/2/20
Date

Services comptables _____ Requérant _____

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

CS19098

AVIS DE COTISATION 2020-2021

Christian Ruel, CPA, CMA
[redacted]

N° DE L'AVIS	N° DE MEMBRE
	[redacted]

DATE D'ÉMISSION

2020-01-22

DESCRIPTION	MONTANT
Cotisation annuelle	945,00 $
Contribution Office des professions (non taxable)	29,00 $
TPS : 10780 3009 RT0001	47,25 $
TVQ : 1006163536 TQ0001	94,25 $
VOTRE COTISATION ANNUELLE (NON-REMBOURSABLE) (1)	**1 115,50 $**
PROMESSE DE DON À LA FONDATION DES CPA SELON VOTRE DÉCLARATION ANNUELLE (2)	**0,00 $**
TOTAL	**1 115,50 $**
PAIEMENT	**(1 115,50 $)**
SOLDE DÛ	**0,00 $**

N.B. Avant le 15 mars 2020, vous devez obligatoirement vous déclarer au gestionnaire du régime d'assurance responsabilité professionnelle, ACPAI Assurance, et acquitter s'il y a lieu la prime correspondant à votre situation.

(1) Votre cotisation annuelle couvre la période du 1er avril 2020 au 31 mars 2021.

(2) Si vous souhaitez modifier le montant de votre don, vous n'avez qu'à ajuster votre premier versement en conséquence. Vous pouvez également en tout temps effectuer un don sur le site de la Fondation - cpaquebec.ca/fondation.

N. B. Prière de prendre connaissance au verso du consentement à la transmission de renseignements personnels à CPA Canada.

À retourner avec votre paiement.

La date limite de paiement de la cotisation est le 15 mars 2020. Le cas échéant, les paiements en deux versements (chèques datés du 15 mars et du 31 mai 2020) doivent être reçus à l'Ordre au plus tard le 15 mars 2020.

Christian Ruel, CPA, CMA
[redacted]

MONTANT À PAYER		
UN VERSEMENT[1]	DEUX VERSEMENTS[2]	
	Premier	Deuxième
0,00 $	0,00 $	0,00 $
CHÈQUE(S) DATÉ(S) DU (OU AVANT)		
15 mars 2020	**15 mars 2020**	**31 mai 2020**

[1] Payable à l'Ordre des CPA et daté du **15 mars 2020**, votre chèque doit parvenir à l'Ordre au plus tard le **15 mars 2020.**

[2] Payables à l'Ordre des CPA et datés du **15 mars 2020** (1er versement) et du **31 mai 2020** (2e versement), vos deux chèques doivent parvenir à l'Ordre au plus tard le **15 mars 2020.** Les règlements en deux versements incluent des frais d'administration de 10 $ (plus taxes).

SOLDE DÛ

0,00 $

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Quebec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted] Danny CHAMPAGNE	Prénom Danny	REÇU le 28 OCT. 2019	**Autorisation**	Période	Coce comptable
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Raisons du voyage **Visite Centre de Congrès Québec**	Début AAAA-MM-JJ **2019-10-03**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-10-21**
Fonction **Dir-Adjoint, Exp. Client**	Direction **Production**		Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	
			Accompagné de Élaine Legault	Date du compte	CS 18772

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	3	Boucherville 8h30 - Québec 10h45	474,00 Km								
		Québec 15h30 - Boucherville 18h00	215.67 $.								
		(Distance Aller-Retour)									
									MDSF/SERV REÇU		
									CALC. VÉRIF.		
									CODE 1-06-61-07-6401 = 205		32
									APPR. PAIEMENT		
									NO DE CHQ	$	
									DATE CHQ		
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	

Divers	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
Subs. et logs.	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
Transport	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
TOTAL	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o

Signature de l'employé — date 18/10/19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
474 KMS		0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
215,67			0,00		

Signature du directeur immédiat — date 26/10/19

TPS = 5/105 x 215.67 = 10.35
TVQ = 0

Signature vice-président aux finances et administration — date 31/10/19

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**0,00**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage **0,00 $CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

215.67 $.

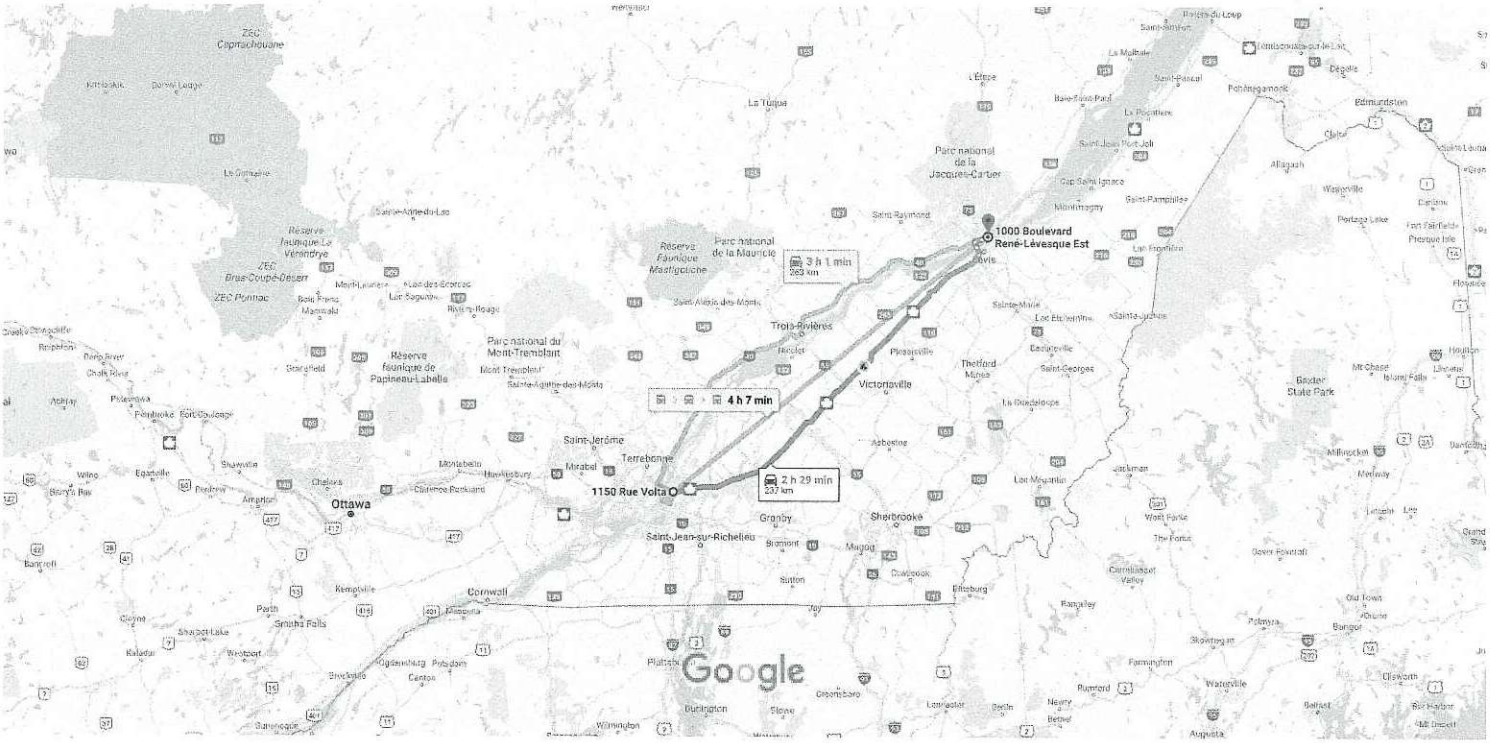
0,00 $CAD

Google Maps

1150 Rue Volta, Boucherville, QC à 1000 Boulevard René-Lévesque E

En voiture 237 km, 2 h 29 min

Aller-Retour



Données cartographiques ©2019 Google 20 km

via Route Transcanadienne/Autoroute 20 E — 2 h 29 min — 237 km

Le plus rapide, conditions de circulation normales

via Autoroute 40 E — 3 h 1 min — 263 km

13:26 – 17:33 — 4 h 7 min

123 > Montréal - Québec (Express) > 800 / 801

Découvrir 1000 Boulevard René-Lévesque E

Restaurants Hôtels Stations-service tationnement Plus

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 27 FEV. 2020 Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable CV0000000001268
Champagne	**Danny**		Raisons du voyage **Rencontre de l'Equipe de Gestion du MTCC**	Début AAAA-MM-JJ **2020-02-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-02-13**	
Fonction **Directeur adjoint**	Direction **Production**		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	13	Avion_Aéroport Trudeau Montréal_Aéroport Pearson Toronto	860,01 $								
			TPS = 36,66		MDSE/SERV REÇU						
			TVQ = 73,15		CALC. VÉRIF.						
					CODE 1-06-61-07		-6333 =	750,22	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		
					APPR. PAIEMENT				28 FEV 2020		
					NO DE CHQ		$				
					DATE CHQ				INITIALES		
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			860,01 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o
											Subs. et logs.
											0,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											Transport
											860,01 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											TOTAL
											860,01 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

Signature vice-président aux finances et administration — date 27/02/20

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**860,01** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**860,01**	**$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

860,01 **$CAD**

CV1268

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Champagne	Danny	Directeur adjoint	Production
Période du 2020-02-23	Période au 2020-02-23	Raison du voyage: Rencontre de l'Équipe de Gestion du MTCC	
Lieu d'assignation — Ville: Toronto	Prov./État: Ontario	Pays: Canada	

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Aéroport Trudeau Montréal, Aéroport Pearson Toronto A/R	1 012
2	Sélectic		
3	Sélectic		
4	Sélectic		
5	Sélectic		
6	Sélectic		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2020-02	[redacted]		Director of Event Coordination	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	
2020-02	[redacted]		Vice President, Sales	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	
2020-02	[redacted]		Director of Catering	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	
2020-02	[redacted]		Vice President, Human Resources	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	

Champagne D
MTCL_Avion

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

CV 1268

Numéro de réservation: PTE4JL — **Date de délivrance: 05 févr., 2020**

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Tarif économique - Standard

jeudi 13 févr., 2020	07:30 **Montréal** Aéroport Int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		08:40 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto (YTZ), Ontario	AC7953	**1h10** Économique V Exploité par : Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Retour

Tarif économique - Standard

jeudi 13 févr., 2020	18:15 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto(YTZ), Ontario		19:25 **Montréal** Aéroport Int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC7974	**1h10** Économique V Exploité par : Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Passagers

Danny Champagne

Numéro de billet
0142127304984

Places
AC7953 10F
AC7974 10F

Sommaire de l'achat

Visa [redacted]

Montant payé : $860,01

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001 $36,66

TPS/TVH no 10009-2287 RT0001 $1,95

TVQ no 1000043172 TQ1991 $73,15

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Tarif économique - Standard	315,00
Tarif de base - Retour - Tarif économique - Standard	315,00
Suppléments	37,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	36,56
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	1,95
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	70,95
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	45,00
Total avant les options (par passager)	$834,71
Sélection des places	
Danny Champagne	
AC7974: 10F - Place normale (Hublot)	11,00
AC7953: 10F - Place normale (Hublot)	11,00
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	2,20
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,10
Total comprenant les options et les frais de sélection des places :	$860,01
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$860,01

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Danny Champagne 2020/02/17

Au Canada

90 minutes

Délai d'enregistrement recommandé

Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes[1]

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages

Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement

Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Toronto (YTZ)

1er bagage	2e bagage	
$ 34,49 CAD Taxes comprises	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Toronto (YTZ) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
$ 34,49 CAD Taxes comprises	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Tarif économique - Standard

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $100 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **vendredi, 05 févr., 2021**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$200 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables et incessibles.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 25 % des milles Aéroplan pour les vols au Canada
- 50 % des milles Aéroplan pour les vols entre le Canada et les États-Unis
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Tarif économique - Standard

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $100 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **vendredi, 05 févr., 2021**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$200 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $100 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **samedi, 13 févr., 2021**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables et incessibles.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 25 % des milles Aéroplan pour les vols au Canada
- 50 % des milles Aéroplan pour les vols entre le Canada et les États-Unis
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE [redacted]

REÇU le 25 FEV. 2020 Rép: _____

Nom **Champagne**	Prénom **Danny**		**Autorisation** Raisons du voyage Visite Metro Toronto Convention Centre	Période Début AAAA-MM-JJ **2020-02-13**	Code comptable
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-02-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Fonction Directeur adjoint, expérience clien	Direction **Production**		Accompagné de	Date du compte **2020-02-17**	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	13	Stationnement - Aéroport Trudeau			31,00 $						
		TPS = 4/105 x 31 = 1,24									

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-61-07 6303 = 29,76
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 FEV 2020
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 $CAD	$CAD	31,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

	Divers
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
	Subs. et logs.
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
	Transport
	31,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
	TOTAL
	31,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o

Ds 19165

Signature de l'employé date 2020/02/19.

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date 19/02/2020

Signature vice-président aux finances et administration date 27/02/20

Signature du président-directeur général date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **31,00** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
31,00 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
31,00 $CAD

Champagne - D.
MTCC
Stationnement



8/03759539/170574806/080244
ETAGE/MULTI-LEVEL
13/02/20 06:15 E3_PRO

Gardez ce billet sur vous
Keep this ticket with you

13/02/20 20:41 409 VISA
$31.00 Taxes 4.04

AÉROPORTS DE MONTRÉAL
Urgence/Emergency (514) 420-5000
Réclamation/Claim (514) 633-3016
1 (866) ADM 3999



P4_Int #40 13/02/20 20:41
Facture 080281

Ticket de stat Horaire
ET00 - N° 080244
13/02/20 06:15
13/02/20 20:41
Durée 0d14h27'
(Taxes) $31.00
Montant TTC $31.00

Paiement
Type: ACHAT $31.00
[redacted]
AUTOR: 034483
A0000000031010
0080008000 F800
VÉRIFIÉE PAR NIP
01 APPROUVÉE-MERCI 027

Total HT $26.96
T.V.Q. 9.975%
T.P.S. 5%

Stationnement
Voyage au MTCC
Toronto
13/02/2020

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE [redacted]

RECU le 27 FEV. 2020 Rép:

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable CV0000000001278
Champagne	**Danny**		Raisons du voyage Vancouver Convention & Exhibition Centre	Début AAAA-MM-JJ **2020-03-07**	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-03-11**	
Fonction **Directeur adjoint**	Direction **Production**		Accompagné de	Date du compte 2020-02-26	

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	7	Avion_Aéroport Trudeau Montréal_Aéroport int. de Vancouver	1 211,92 $								
			YPS = 52,01 TVQ = 103,86								
				TRAITÉ À L'INFORMATIQUE			MDSE/SERV REÇU				
							CALC. VÉRIF.				
							CODE 1-26-62-07-63033		= 1056,25		
				04 MAR 2020	(12)		APPR. PAIEMENT				
							NO DE CHQ	$			
				INITIALES YP			DATE CHQ				
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			1211,92	0	0	0	0	0	0	0	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 0
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

2020/02/26

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date 2020/02/26

27/02/20

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX		
Devise 1	1,0000	0
Devise 2	s/o	
Devise 3	s/o	

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :			Moins avance reçus :	
1e devise	1211,92	0		
2e devise	0,00 s/o			
	x 0,0000 taux		taux	
	0,00	0	0,00	0
3e devise	0 s/o			
	x 0,0000 taux			
	0,00	0		
Dépenses du voyage			**Total à recevoir**	
1 211,92	0		1 211,92	0

Subs. et logs.	
0,00	0
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
1211,92	0
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1211,92	**0**
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $1211.92

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001 $52.81

TVQ no 1000043172 TQ1991 $102.86

	1 adulte
Tarif de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Tarif économique - Standard	421,00
Tarif de base - Retour - Tarif économique - Standard	470,00
Supplémente	46,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	50,31
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	97,88
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	55,00
Total avant les options (par passager)	$1154,44
Sélection des places	
Danny Champagne	
AC314, 30A - Place normale (Hublot)	25,00
AC301, 27A - Place normale (Hublot)	25,00
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	4,86
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	2,50
Total comprenant les options et les frais de sélection des places :	$1211,92
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$1211,92

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes — **Délai d'enregistrement recommandé**
Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes[1] — **Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages**
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes — **Fermeture de la porte d'embarquement**
Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

EV 1278

AIR CANADA

Confirmation de réservation

Numéro de réservation: **TWEWPU**

Date de délivrance: 22 févr., 2020

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Tarif économique - Standard

samedi 07 mars, 2020	07:15 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		09:46 **Vancouver** Aéroport int. de Vancouver (YVR), Aérogare M	AC301	**5h31** Économique G Exploité par : Air Canada | A330-300 Nourriture à acheter en vol

Retour

Tarif économique - Standard

mercredi 11 mars, 2020	09:05 **Vancouver** Aéroport int. de Vancouver (YVR), Aérogare M		16:42 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC314	**4h37** Économique W Exploité par : Air Canada | 787-9 Nourriture à acheter en vol

Passagers

Danny Champagne

Numéro de billet
0142128351631

Places
AC301 27A
AC314 30A

2020/02/26

.1

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Vancouver (YVR)

1er bagage	2e bagage	
$ 34,49 CAD Taxes comprises	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Vancouver (YVR) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
$ 34,49 CAD Taxes comprises	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Tarif économique - Standard

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $100 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **lundi, 22 févr., 2021**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$200 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 25 % des milles Aéroplan pour les vols au Canada
- 50 % des milles Aéroplan pour les vols entre le Canada et les États-Unis
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Tarif économique - Standard

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $100 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **lundi, 22 févr., 2021**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$200 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $100 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **dimanche, 07 mars, 2021**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 25 % des milles Aéroplan pour les vols au Canada
- 50 % des milles Aéroplan pour les vols entre le Canada et les États-Unis
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
26 FEV. 2020
INITIALES

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Champagne	Danny	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

REÇU le
27 FEV. 2020
Rép. ----------

Fonction	Direction
Directeur adjoint, expérience client, Production	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14-févr-20	14-févr-20	26-févr-20	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant
14-févr-20	Danny Champagne, Dir. Production [redacted] Capital Traiteur [redacted] Expo Média	Lunch au restaurant Exposition: Salon de l'Habitation 2020	1	113,38 $
14-févr-20	Danny Champagne, Dir. Production	Taxi au restaurant Exposition: Salon de l'Habitation 2020	2	23,08 $
14-févr-20	Danny Champagne, Dir. Production	Taxi au fournisseur Uniforme_Trisan Rencontre avec fournisseur potentiel	3	11,59 $
	Repas = TPS = 4/104 x 113,39 x 50% = 2,27			
	TVQ = 8,55 x 75% = 6,41			
				TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
	TAXI = TPS = 4/104 x 34,67 = 1,39			28 FEV. 2020 (IV)
	Budget: 1-06-63-07-6401			INITIALES
		MDSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF. CODE 1-06-63-07-6401 APPR. PAIEMENT NO DE CHQ DATE CHQ	= 137,98	TPS = 3.66 TVQ = 6,41
		Montant total de la réclamation :		148,05 $ CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Danny Champagne 2020/02/26
Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — 26-02-2020 Date

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — 27/02/2020 Date

Services comptables _____ Requérant _____

lunch avec [redacted]

Le Bistro Richmond
333 RUE RICHMOND, MONTREAL, QC
H3J 1T9, TEL: 514 508-8749

VEN 14 FEVRIER 2020
ADDITION #196034-1
TABLE #71

1 ESPRESSO	$2.75
1 THE	$4.00
1 PIZZA TH	$21.00
1 PASTA TH	$21.00
1 PLAT TH	$21.00
2 VR TARIQUET	$16.00
SOUS-TOTAL	$85.75
T.P.S.	$4.29
T.V.Q.	$8.55
TOTAL	**$98.59**

18.40 + TX =

TPS : 817705189 RT 0001
TVQ : 1222097211TQ 0001
PROFITEZ D'UN RABAIS DE 10%
DANS NOTRE BOUTIQUE LES LUNDI
ET MARDI.
* APPLICABLE LE JOUR M#ME*
Heure: 13:41 4 CLIENTS

MERCI DE VOTRE VISITE
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

TPS: 4,29 $ TVQ: 8,55 $
Total : 98,59 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2020-02-14 13:41:27 MEV:11610702-10058971
LE BISTRO RICHMOND
333, RUE RICHMOND MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION
==TRANSACTION RECORD==

TPV64008123 MARCH08468965
MARCHE LE RICHMOND
333 RUE RICHMOND
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA
NO [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: [redacted]
#FACTURE:196034
SEQ.: 009 LOT/BATCH: 993
NO. REFERENCE: 023356
2020/02/14 13:43:41 CA1

ACHAT/PURCHASE	$98.59
POURBOIRE/TIP	$14.79
TOTAL	**$113.38**

AUTOR./AUTHOR.: 049421

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

Lunch [redacted]
CAPITAL TRAITEUR

[redacted]
Expo Media

Pour Salon de l'habitation 2020

4/104 x 18,40 x 50% = 0,35$
1,59$ x 75% = 1,19$
16,86$

3

Champagne Danny

De: Danny Champagne [redacted]
Envoyé: 14 février 2020 15:59
À: Champagne Danny
Objet: Fwd: Thanks for tipping! We've updated your Friday morning trip receipt

Palais des Congrès au restaurant lunch Salon de l'habitation.

Sent from my iPhone

Trajet 20.98
10% tip 2,10
$ 23,08

Begin forwarded message:

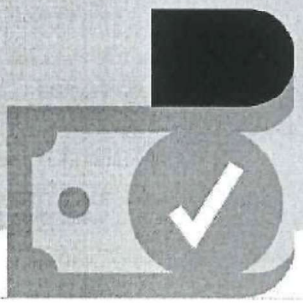
From: Uber Receipts <uber.canada@uber.com>
Date: February 14, 2020 at 12:12:18 EST
To: [redacted]
Subject: Thanks for tipping! We've updated your Friday morning trip receipt

Uber

Total: **CA$23.98**
Fri, Feb 14, 2020

Thanks for tipping, Danny

Thanks for tipping! We've updated your Friday morning trip receipt



Total CA$23.98

Base Fare	CA$1.90
Time	CA$1.76
Distance	CA$3.66

Normal Fare	**CA$7.32**
Surge x2.0	CA$7.32
Subtotal	CA$14.64
Booking Fee	CA$2.10
Quebec Operation Fee	CA$1.51
GST	CA$0.91
QST	CA$1.82
Tip	CA$3.00

Amount Charged

VISA [redacted]	CA$20.98
VISA [redacted]	CA$3.00

A temporary hold of CA$20.00 was placed on your payment method •••• 3013 at the start of the trip. This is not a charge and has or will be removed. It should disappear from your bank statement shortly. Learn More

GST Registration Number 748505492RT0001

QST Registration Number 1203817742TQ0001

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

You rode with [redacted]

[redacted]

Has passed a multi-step safety screen

4.92★ Rating

Issam is known for:
Excellent Service

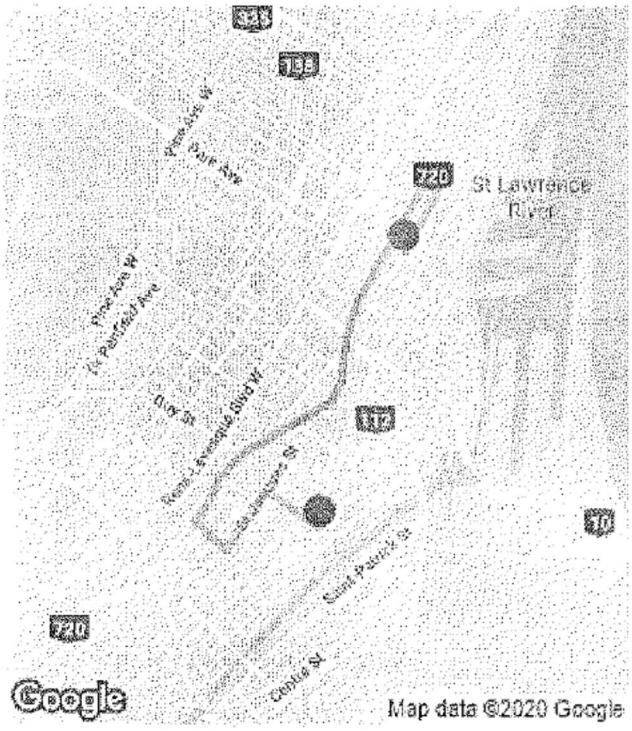
How was your ride?

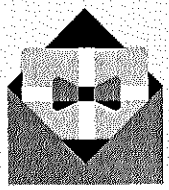
Rate Or Tip

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident.
Learn more.

12:02pm
166 Rue Saint-Antoine O,
Montréal, QC H2Y 1J6,
Canada

12:11pm
353 Rue Richmond, Montréal,
QC H3J 1T9, Canada





Invite your friends and family.

Get up to CA$5 off your next ride when you refer a friend to try Uber. Share code: dannyc751ue

REPORT LOST ITEM › | CONTACT SUPPORT › | MY TRIPS ›

Uber

FAQ

Forgot password

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Privacy

Terms

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

(2)

Champagne Danny

De: Danny Champagne [redacted]
Envoyé: 14 février 2020 15:23
À: Champagne Danny
Objet: Fwd: Thanks for tipping! We've updated your Friday afternoon trip receipt

Bureau de [redacted] au Palais.

Voyage 10.54
10% TIP 1.05 ✓
$11.59 (A) Remboursé

Sent from my iPhone

Begin forwarded message:

From: Uber Receipts <uber.canada@uber.com>
Date: February 14, 2020 at 15:22:15 EST
To: [redacted]
Subject: Thanks for tipping! We've updated your Friday afternoon trip receipt

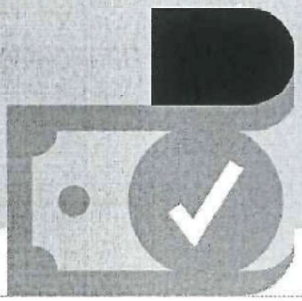
* Rencontre avec fournisseur potentiel *

Uber

Total: **CA$13.54**
Fri, Feb 14, 2020

Thanks for tipping, Danny

Thanks for tipping! We've updated your Friday afternoon trip receipt



Total CA$13.54

Base Fare	CA$1.90
Time	CA$1.94
Distance	CA$2.47

Subtotal	CA$6.31
Booking Fee	CA$2.10
Quebec Operation Fee	CA$0.76
GST	CA$0.46
QST	CA$0.91
Tip	CA$3.00

Amount Charged

VISA [redacted]	CA$10.54
VISA [redacted]	CA$3.00

A temporary hold of CA$12.00 was placed on your payment method •••• 3013 at the start of the trip. This is not a charge and has or will be removed. It should disappear from your bank statement shortly. Learn More

GST Registration Number 786369678RT0001

QST Registration Number 1204648073TQ0001

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

You rode with [redacted]

[redacted]

Has passed a multi-step safety screen

4.94★ Rating

Mohamed is known for:
Excellent Service

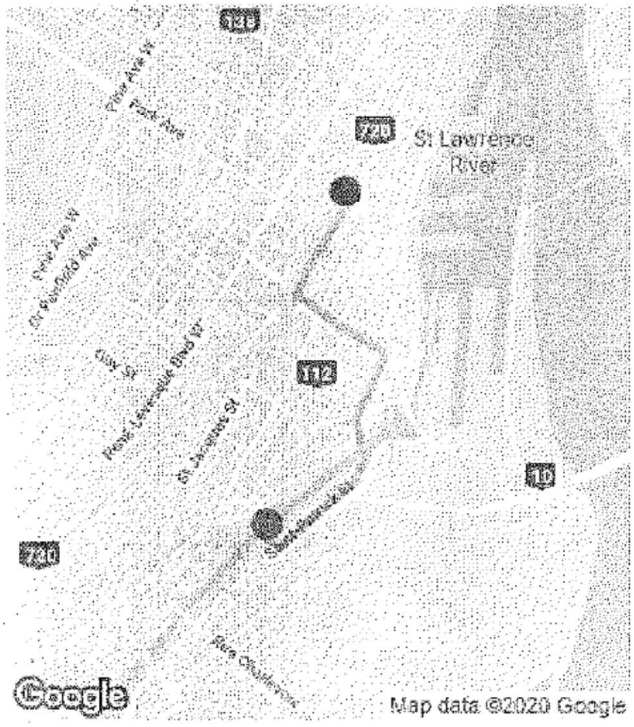
How was your ride?

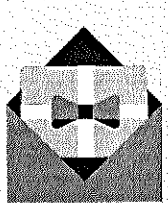
Rate Or Tip

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident.
Learn more.

03:11pm
Montreal, QC H3K 3K3,
Canada

03:21pm
163 Rue Saint-Antoine O,
Montréal, QC H2Z 1H2,
Canada





Invite your friends and family.

Get up to CA$5 off your next ride when you refer a friend to try Uber. Share code: dannyc751ue

REPORT LOST ITEM > | CONTACT SUPPORT > | MY TRIPS >

Uber

FAQ

Forgot password

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Privacy

Terms

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

[redacted]

REÇU le
25 MARS 2020
Rép: _____

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: **CHAMPAGNE**	Prénom: **DANNY**		Autorisation	Période	Code comptable: 1 6 61 7 6303
Point d'attache: **Palais des congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Raisons du voyage: **Étude concurrence**	Début: AAAA-MM-JJ **2020-03-08**	Date de soumission: AAAA-MM-JJ **2020-03-17**
Fonction: **Directeur-adjoint**	Direction: **Production**		Lieu d'assignation: **Vancouver / Seattle**	Fin: AAAA-MM-JJ **2020-03-11**	
			Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	8	Fairmont Waterfront							233,82 ✓		1
3	9	Fairmont Waterfront			Taxi = 4/104 x 45,10 = 1,73				233,82 ✓		1
3	10	Fairmont Waterfront							233,82 ✓		1
3	10	Location voiture pour Seattle								95,85 ✓	3
3	11	Taxi Aéroport Mtl au Palais des Congrès		45,10 ✓							4
3	7	Navette Aéroport Vancouver à Hôtel		8,00 ✓							5
3	10	Essence pour la voiture de location		50,00 ✓							6
3	7	Internet à bord du vol Air Canada (Aller)								24,72 ✓	7
3	11	Internet à bord du vol Air Canada (Retour)								22,58 ✓	8
3	8	Per diem Dimanche, 8 mars 2020				11,00 ✓	19,25 ✓	24,75 ✓			
3	9	Per diem Lundi, 9 mars 2020				11,00 ✓	inclus =	FR Elaine Legault ✓			
3	10	Per diem, Mardi, 10 mars 2020				11,00 ✓	19,25 ✓	24,75 ✓			
3	11	Per diem, Mercredi, 11 mars 2020				11,00 ✓	19,25 ✓	24,75 ✓			
			A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
			0,00 $CAD	103,10 $CAD	$CAD	44,00 $CAD	57,75 $CAD	74,25 $CAD	701,46 $CAD	143,15 $CAD	143,15 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o		0,00 s/o

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-63-37-6303 = 1124,98
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux
	KMS	0,47
Compensation distance A		
0,00		

Distance	x	taux
	KMS	0,47
Compensation distance B		
0,00		

Signature du directeur immédiat — date 24-03-2020

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **1123,71 $CAD**

2e devise 0,00 s/o
x 1,4200 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
1 123,71 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 123,71 $CAD

Divers	
143,15 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
877,46 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
103,10 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1123,71 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
CHAMPAGNE	**DANNY**		Raisons du voyage **Étude concurrence**	Début AAAA-MM-JJ **2020-03-08**	1 6 61 7 6303
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Vancouver / Seattle**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-03-11**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2020-03-17**
Fonction **Directeur-adjoint**	Direction **Production**		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	8	Fairmont Waterfront							233,82		1
3	9	Fairmont Waterfront							233,82		1
3	10	Fairmont Waterfront							233,82		1
3	10	Location voiture pour Seattle								95,85	3
3	11	Taxi Aéroport Mtl au Palais des Congrès		45,10							4
3	7	Navette Aéroport Vancouver à Hôtel		8,00							5
3	10	Essence pour la voiture de location		50,00							6
3	7	Internet à bord du vol Air Canada (Aller)								24,72	7
3	11	Internet à bord du vol Air Canada (Retour)								22,58	8
3	8	Per diem Dimanche, 8 mars 2020				11,00	19,25	24,75			
3	9	Per diem Lundi, 9 mars 2020				11,00	inclus	FR Elaine Legault			
3	10	Per diem, Mardi, 10 mars 2020				11,00	19,25	24,75			
3	11	Per diem, Mercredi, 11 mars 2020				11,00	19,25	24,75			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 $CAD	103,10 $CAD	$CAD	44,00 $CAD	57,75 $CAD	74,25 $CAD	701,46 $CAD	143,15 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	143,15 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

Signature de l'employé date

Distance	x	taux
	KMS	0,47
Compensation distance A		
0,00		

Distance	x	taux
	KMS	0,47
Compensation distance B		
0,00		

Signature du directeur immédiat date 24-03-2020

Signature vice-président aux finances et administration date 25 mars 2020

Signature du président-directeur général date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALF

Règlement du compte :

1e devise **1123,71** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 1,4200 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
1 123,71 $CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 123,71 $CAD

Subs. et logs.	
877,46 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
103,10 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1123,71 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

← Taxi Aéroport MTL
au Palais des Congrès

(4)

Achat
NFACT: 000000004
VISA
NO SEQ: 375001001004
VISA Desjardins

[redacted]

Mont: $ 41.00
Pourb: $ 4.10

Total:CAD$ 45.10

APPROUVE 012724
001/00
11-Mar-20 17:25:24

COPIE CLIENT

MERCI/THANK YOU!

RELEVE DE
TRANSACTION

(6)

ESSO SMART STOP 3705

1205 BOUNDARY ST
VANCOUVER BC V6E 1T5

ESSO EXPRESS PAY

2020-03-10 18:56:58

NO TRANS.: 526115
STATIONNO: 00302425
NO TPS: R119335453
NO TPSU: R119335453

DISTR. 9
BORDI $ 50.00
36.522L A $1.369/L

TPS INCLUSE $ 2.38
TOTAL : CAD$ 50.00

TYPE: ACHAT
VISA
[redacted]
REFERENCE:
66447789 0018019060C
NO FACTURE: 451325
AUTOR.: 000901

[redacted]

Essence
voiture
de location

(5) $8.00 tarif régulier
j'ai pris une passe
pour la journée

REGEIPT
NOT VALID FOR TRAVEL

TransLink
VVR-Airport Stn
TVM73114
Sat 07 Mar 20 10:08AM

Payment Type: 8
VISA
Purchase:
DayPass with VVR
Product Price: $ 15.50

Compass Ticket #:
[redacted]
Credit [redacted]
Auth #: 077303
Ref #: TVVD9A552UFP
Receipt #: 103457

Card Entry: Chip
AID:A0000000031010
TVR:0000008000
TSI:F800

Retain for your records.
View TransLink Policies
at www.translink.ca

Thank You!

← navette
Aéroport Vancouver
à l'hôtel

Champagne Danny

De: Gogo <gogo@e.gogoair.com>
Envoyé: 7 mars 2020 07:42
À: Champagne Danny
Objet: Here's Your Gogo Receipt - Check Out Your Purchase Details! - Order #353025841SSAC

Web browser

gogo

Thanks for your purchase!

You can view your purchase history at any time by visiting My Account.

Customer: Gogo Traveler
Email Address: danny.champagne@congresmtl.com
Order [redacted]
Date: 3/7/20 10:41:25 AM GMT-05:00

Purchase Summary

Streaming Flight Pass	$21.50 CAD
Tax	$3.22 CAD
Payment type: APPLEPAY ***	
Total paid	**$24.72 CAD**

7

My Account | Contact Us | Passes & Products

This email was sent to danny.champagne@congresmtl.com because you have made a Gogo purchase.
If you would like to change your email preferences or unsubscribe, please click here.

Terms of Use | Privacy Policy

© 2020 Gogo LLC. All rights reserved. All trademarks are the property of their respective owners.
111 N Canal St | Chicago, IL 60606 | USA

Internet Avion
Montréal → Vancouver

Objet : **Voici votre reçu Gogo pour que vous puissiez consulter le détail de votre achat! Numéro de commande: #353172480SSAC**
A : danny.champagne@videotron.ca

Date : 11/03/20 12:58
De : Gogo <gogo@e.gogoair.com>
Répondre à : Gogo <customercare@gogoair.com>

Navigateur Web

gogo

Merci d'utiliser Gogo!

Nous vous remercions de votre achat! Vous pouvez en tout temps consulter votre historique d'achats en cliquant sur Mon compte.

Client: Gogo Traveler
Adresse Email: [redacted]
Numéro de commande: [redacted]
Date: 20-03-11 09:57:59 GMT-07:00

Détail du reçu

Bon flux direct un vol	$21,50 CAD
Taxe	$1,08 CAD
Renseignements sur le paiement: APPLEPAY ***	
Total	**$22,58 CAD**

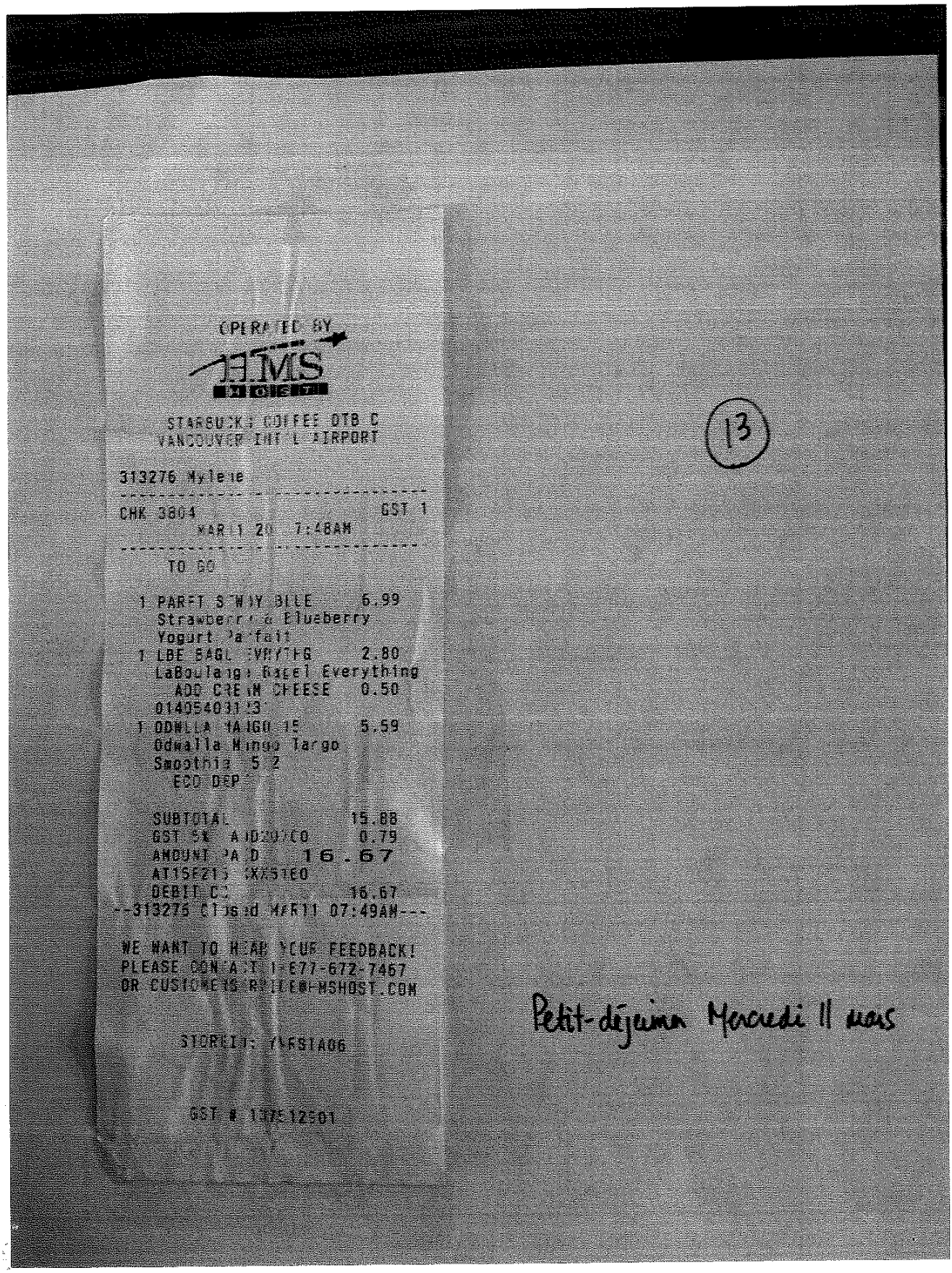
(8)

Mon compte | Service à la clientèle | Bons d'accès et produits

Ce courriel a été envoyé à danny.champagne@videotron.ca parce que vous avez effectué un achat auprès de Gogo.
Pour modifier vos préférences de courriel ou vous désabonner, veuillez cliquer ici.

Conditions d'utilisation | Politique sur le respect de la vie privée
© 2020 Gogo LLC. Tous les droits sont réservés. Toutes les marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
111 N Canal St | Chicago, IL 60606 | USA

Internet Avion
Vancouver → Montréal



OPERATED BY

HMS HOST

STARBUCKS COFFEE DTB C
VANCOUVER INT L AIRPORT

313276 Mylene

CHK 3804 GST 1
MAR 11 20 7:48AM

TO GO

1 PARFT STWBY BLUE 6.99
Strawberry & Blueberry
Yogurt Parfait
1 LBE BAGL EVRYTHG 2.80
LaBoulange Bagel Everything
ADD CREAM CHEESE 0.50
0140540313
1 ODWLLA MANGO 15 5.59
Odwalla Mango Tango
Smoothie 5 2
ECO DEP

SUBTOTAL 15.88
GST 5% AND20/CO 0.79
AMOUNT PAID 16.67
AT1SF215 XXX5160
DEBIT CC 16.67
--313276 Closed MAR11 07:49AM---

WE WANT TO HEAR YOUR FEEDBACK!
PLEASE CONTACT 1-877-672-7467
OR CUSTOMERSERVICE@HMSHOST.COM

STORE ID: YVRS1A06

GST # 137512501

(13)

Petit-déjeuner Mercredi 11 mars

JOEY
BENTALL ONE
507 Burrard Street
Vancouver, BC
604.915.5639

1263 Daniel J

Tbl 45/1 Chk 2655 Gst 1
Mar10'20 08:03PM
*** Memo Check ***

SEAT:2

1 BT SCRM FRENZY		~~[illegible]~~
1 JOEY CLASSIC		37.50
11oz new york$		
1 APPLE PIE VAN		9.25
SUBTTL	46.75	94.75
TAX GST 5%		4.74
TAX PLT 10%		4.80
09:25PM TOTAL		104.29

THANK YOU FOR DINING WITH US

Please share how we did:
GOOGLE | YELP | TRIPADVISOR

@JOEYRESTAURANTS
Follow, Share, Like and Post
JOEYRESTAURANTS.COM

GST# 85247 8759 RT 0001

975-658

60.21

JOEY BENTALL ONE - 20107
507 Burrard Street
Vancouver BC V7X 8A6
604-915-5639

*RELEVE DE TRANSACTION**
Trans: 30302
RVC: DINING
du Table: 45
Addition #: 2655
du Groupe: 1
d'Employé: 1263
employé: Daniel J

Interac Achat
de Chèque
[illegible]-0003 C
AID: A0000002771010
Nom de l'appl Interac

Montant $104.29
Pourboire $18.77

TOTAL CAD$123.06

APPROUVEE 10464E
00-001 (001) 10464E
JY17C523 JY17C023
001001001002
03/10/2020 9:29:59 PM

TVR: 8080008000
TSI: 6800

Copie du client

DEBIT
Au revoir

(12)

Souper Mardi 10 mars

$ 46.75
GST(5%) 2.34
PST(7%) 3.27

52.36
TIP(15%) 7.85

$ 60.21

1

Fairmont
WATERFRONT

900 Canada Place Way
Vancouver, BC, Canada V6C 3L5
T 604 691 1991 F 604 691 1999
G.S.T. / H.S.T. Registration # 837671288

Room	:	1207
Folio #	:	1149708
Invoice #	:	
Cashier #	:	604829
Page #	:	1 of 2

Fairmont Hotels and Resorts
Mr Danny Champagne
QC
Canada

Arrival	:	03-07-20
Departure	:	03-11-20

Date	Description	Additional Information		Charges	Credits
03-07-20	Room Charge			199.00	
03-07-20	Destination Marketing Fee			2.57	
03-07-20	Room PST			22.17	
03-07-20	Room GST			10.08	
03-08-20	Room Charge			199.00	
03-08-20	Destination Marketing Fee			2.57	
03-08-20	Room PST			22.17	
03-08-20	Room GST			10.08	
03-09-20	ARC Lounge	Room# 1207 : CHECK# 32618		~~46.25~~	
03-09-20	Room Charge			199.00	
03-09-20	Destination Marketing Fee			2.57	
03-09-20	Room PST			22.17	
03-09-20	Room GST			10.08	
03-10-20	Room Charge			199.00	
03-10-20	Destination Marketing Fee			2.57	
03-10-20	Room PST			22.17	
03-10-20	Room GST			10.08	
03-11-20	Visa	XXXXXXXXXXXX3013	XX/XX		981.53
		Total		981.53	981.53
		Balance Due		0.00	- 46.25

233.02 personnel

935.28
- 233.82
701.46

GST Summary		HST Summary	
Room :	40.32	Room :	0.00
F&B :	1.75	F&B :	0.00
Other :	0.00	Other :	0.00
Total :	42.07	Total :	0.00

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from :
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges.

Overdue balances are subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

(2)

Café, Nourriture
Atelier - Accueil 2 mars 2021

Tim Hortons # 2654
159 Ste. Antoine Ouest Suite
165
Montreal, QC H2Z 1H2
TPS # 145418950
TVQ # 1205415013

Pour Emporter

404

Commande #

017404

12 Tims Café Mélange original	18.99
12 Bagues	9.99
50 Timbits	9.29
Sous-Total	38.27
TPS	0.95
TVQ	1.89
Total	41.11
Débit No d'autorisation 294CAZ	41.11

2020/03/02 16:35:46
Pr. # 1 Périph. # 1 Trans # 7067408

Rapportez ces classiques Chocolat Chaud ou Vanille France pour 1$
Visitez parlezatio.ca et commentez notre service.
Code de sondage : 6502-3540-1152-6060-00445

Après avoir répondu au sondage, notez le code de validation ici :

Puis, rapportez ce reçu à un restaurant Tim Hortons participant au Canada pour profiter de l'offre.
Taxes en sus. Consultez le site Web pour toutes les modalités et conditions.

TPS: 0.95 $ TVQ: 1.89 $
Total : 41.11 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2020-03-02 17:10:14 REV:13128401-11660309
TIM HORTON'S # 2654
159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL
[illegible]

Atelier - Service Accueil
lundi 2 mars

Pause-café servi
aux employés

176768812

RA # 176768812

PAGE 2 OF 2

Location auto Vancouver Seattle

(3)

enterprise

STATUS	CHARGES	PRICE/UNIT	QUANTITY	CURRENT CHARGE
	TIME & DISTANCE	18.33/HOUR	0	0.00
	TIME & DISTANCE	54.99/DAY	1	54.99
	NO CHARGE DISTANCE	0.00/M/KM	0	0.00
	CDW1	29.99/DAY	1	29.99
	REFUELING CHARGE	3.10/LITRE	0	0.00
	PROV VEHICLE RENTAL TAX $1.50/DAY	1.50/DAY	1	1.50
	VLF REC 1.07/DAY	1.07/DAY	1	1.07
	PROVINCIAL SALES TAX	7.00/PERCENT	0	3.92
	GOODS AND SERVICES TAX	5.00/PERCENT	0	4.38
	RAP OR PAR	6.99/DAY		
	PAI/PEC OR AAP/AEP	6.99/DAY		

ESTIMATED TOTAL CHARGES 95.65

CHARGES SHOWN MAY BE SUBJECT TO CHANGE IF THE VEHICLE IS NOT RETURNED EITHER AT THE AGREED DATE AND TIME OR LOCATION. IF A REFUELING CHARGE IS INCURRED, OPTIONAL PRODUCTS ARE ADDED/REMOVED, THE CAR CLASS IS CHANGED AND/OR ANY OTHER ITEMS OF THE RENTAL AGREEMENT ARE MODIFIED AS AGREED BETWEEN THE RENTER AND RENTAL AGENT.

VISA [redacted] AUTH $315.02

BILL-TO	COMPANY	REFERENCE NUMBER

ADDITIONAL AUTHORIZED DRIVER(S):

I REQUEST OWNER'S PERMISSION TO ALLOW THE FOLLOWING DRIVER(S) WHO IS UNDER MY CONTROL AND DIRECTION TO DRIVE THE RENTED VEHICLE FOR ME AND ON MY BEHALF. I AM RESPONSIBLE FOR THEIR ACTS WHILE THEY ARE DRIVING AND FOR FULFILLING THE TERMS AND CONDITIONS OF THE AGREEMENT.

X _____

I, THE 'RENTER' SIGNING BELOW, HAVE READ AND AGREE TO THE TERMS AND CONDITIONS ON THE RENTAL AGREEMENT AND RENTAL JACKET. BY SIGNING BELOW, I AM AUTHORIZING OWNER TO CHARGE TO THE CREDIT CARD(S) AND/OR DEBIT CARD(S) THAT I HAVE PROVIDED TO OWNER ALL AMOUNTS OWED BY ME UNDER THIS AGREEMENT FOR ADVANCE DEPOSITS, INCREMENTAL AUTHORIZATIONS/DEPOSITS, AND OR ANY OTHER AMOUNTS OWED BY ME, AS WELL AS PAYMENTS REFUSED BY A THIRD PARTY TO WHOM BILLING WAS DIRECTED. I ALSO AUTHORIZE OWNER TO RE-INITIATE ANY CHARGE TO MY CARD(S) THAT IS DISHONORED FOR ANY REASON. I CERTIFY THAT THE DRIVE... Y MY SIGN... ENT.

RENT...

VEHICLE INSPECTION REPORT
RAPPORT D'INSPECTION DE VEHICULE

DATE: Mar 10 2012

DRAWING / RETURN NO.: 176768812

FILE / VISITE: E 1/8 1/4 3/8 1/2 5/8 3/4 7/8 F

MODEL / MODE: Camaro

COLOUR / COULEUR: Grey

LICENCE / SUBSTITUTION: KF 6117 K

OWNING CITY / VILLE D'APPARTENANCE: RC

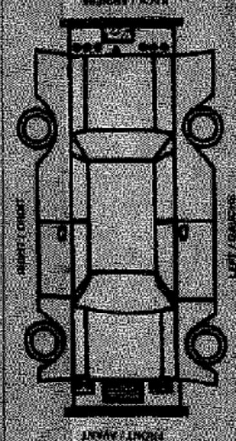
DESCRIPTION OF DAMAGE / DESCRIPTION DES DOMMAGES

RIGHT / CRIMT

LEFT / GAUCHE

FRONT / AVANT

BACK / ARRIERE



I ACKNOWLEDGE THAT IT IS MY RESPONSIBILITY TO CHECK THE VEHICLE AND REPORT ANY DAMAGE TO AN EMPLOYEE BEFORE EXITING THE PARKAGE OTHERWISE AGREE TO THE ABOVE NOTED CONDITION.

JE RECONNAIS QUE C'EST MA RESPONSABILITE D'INSPECTER CE VEHICULE ET DE SIGNALER TOUT DOMMAGE QUE J'AURAIS OBSERVEE A UN PREPOSE AVANT DE QUITTER LE STATIONNEMENT, FAUTE DE QUOI JE SERAI TENU D'ACCEPTER LA RESPONSABILITE POUR TOUT DOMMAGE QUI N'A PAS ETE RELEVE SUR LA PRESENTE FICHE.

☒ NO DAMAGE / AUCUN DOMMAGE ☐ INTERIOR DAMAGE / DOMMAGES INTERIEURS

REPRESENTATIVE SIGNATURE / SIGNATURE DU REPRESENTANT

RENTAL CUSTOMER SIGNATURE / SIGNATURE DU CLIENT LOCATAIRE

RA # 176768812

PAGE 2 OF 2

RENTER COPY

9

****
CHECK # 2355263 DATE 3/08/20
NAME 510 TIME 8:14PM
********* DUPLICATE CHECK *********
==========

-- FAST BAR : NIGHTBAR --

SEAT#	ITEMS ORDERED	AMOUNT
2	LRG MANSION HOUSE BAY SB	~~20.00~~
	PRAWN RAV ENTREE	28.75
	GL MANSION HOUSE BAY SB	~~13.25~~
	SUBTOTAL	62.00
	GST	3.10
	PST LIQUOR	3.33
		68.43
	TOTAL	68.43

****

SUBTOTAL	62.00
GST	3.10
PST LIQUOR	3.33
TOTAL DUE	68.43

WORLD FAMOUS CACTUS CLUB CAFE
UNIT 80, BURRARD LANDING
1085 CANADA PLACE
VANCOUVER, BC V6C 0C3
604-620-7410
GST 85040 2967 RT0001
****
NOW HIRING
@CACTUSCAREERS
#WEARECACTUS
cactusclubcafe.com/careers

CACTUS CLUB COAL HARBOUR
1085 CANADA PL
VANCOUVER, BC V6C 0C6
(604) 620-7410

VENTE DEBIT

No. REF: 00000034
No Lot 054 SEQ: 054001001034
03/08/20 20:23:57
NO COMMANDE: 2355171
CODE APPR: 8CDAB3
DEBIT/PAR DEFAUT
[redacted]

MONTANT	$68.43
POURB	$11.00
TOTAL	$79.43

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

TVR: 80 00 00 80 00

Thank You
Please Come Again

Soupe - Dimanche 8 mars

$ ~~[illegible]~~	28.75
GST 5% [illegible]	1.44
PST 7% [illegible]	2.01
[illegible]	32.20
TIP(10%) [illegible]	3.22
$ [illegible]	$35.42

(10)

SCOOZIS
945 HOME STREET
VANCOUVER, BC
Tel: 604-684-1009
Breakfast, Lunch, & Dinner
****

DATE	03/09/2020	MON
Scoozie Big B/Fast		$14.95
Fresh Coffee		$3.50
SUBTOTAL		$19.37
GST SALES		$18.45
GST		$0.92
TOTAL		$19.37
CASH		$19.37

* ORDER# 0257 *
NO.038657 REG02 1 EMPLOYEE TIME 08:58
****
THANK YOU
PLEASE COME AGAIN
SUGGESTED GRATUITY
15% or MORE

...OZIS
446 HOME ST
VANCOUVER BC V6C2X4
6046841009

VENTE DEBIT

IDM: 5631697 HST: 123456789
IDT: 009 No. REF: 00000009
No Lot: 141 NRE: 00000009
03/09/20 09:03:38
CODE APPR: 98A10D
No Trace: 00010585
[redacted] Puce

MONTANT	$19.37
POURB	$3.49
TOTAL	$22.86

2.90

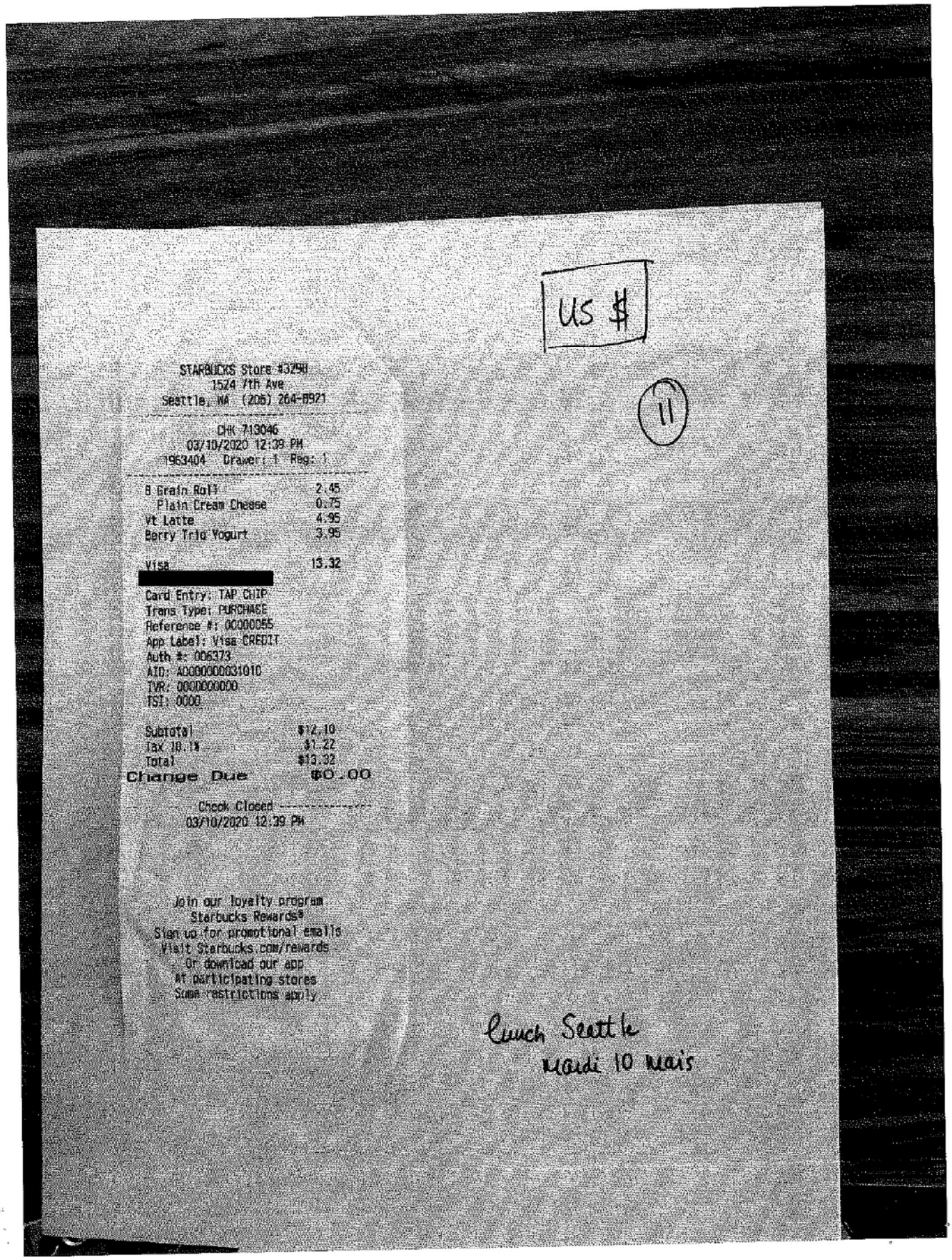
APPROUVE

Interac
AID: A0000002771010
TVR: 80 60 00 80 00
TSI: 08 00

VEUILLEZ PAR VOTRE COMPTE SERA DEBITE DU MONTANT CI-DESSUS. VEUILLEZ CONSERVER CETTE COPIE POUR LA VERIFICATION DU RELEVE
VEUILLEZ CONSERVER CETTE COPIE POUR LA VERIFICATION DU RELEVE
VERIFICATION

THANK YOU/MERCI

Petit-déjeuner - lundi 9 mars



US $

11

STARBUCKS Store #3298
1524 7th Ave
Seattle, WA (206) 264-8921

CHK 713046
03/10/2020 12:39 PM
963404 Drawer: 1 Reg: 1

8 Grain Roll	2.45
Plain Cream Cheese	0.75
Vt Latte	4.95
Berry Trio Yogurt	3.95
Visa [redacted]	13.32

Card Entry: TAP CHIP
Trans Type: PURCHASE
Reference #: 00000055
App Label: Visa CREDIT
Auth #: 006373
AID: A0000000031010
TVR: 0000000000
TSI: 0000

Subtotal	$12.10
Tax 10.1%	$1.22
Total	$13.32
Change Due	**$0.00**

Check Closed
03/10/2020 12:39 PM

Join our loyalty program
Starbucks Rewards®
Sign up for promotional emails
Visit Starbucks.com/rewards
Or download our app
At participating stores
Some restrictions apply

Lunch Seattle
mardi 10 mars

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

REÇU le
23 MARS 2020

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
24 MAR. 2020

Nom	Prénom
Champagne	**Danny**

INITIALES _____

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Dir.Adj. Expérience client	**Production**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
02/03/2020	02/03/2020	24/03/2020	
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2/03/2020	Réunion - Préposés Accueil	Pause-café pour le groupe	1	41,11 $	
	TPS = 4/104 x 41,1 x 50% =	0,79			
	TVQ = 1,89 x 50% =	0,95			
		Montant total de la réclamation :		**41,11 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-56-6107-6401 = 39,37
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Vérifié par — Date

APPROBATION

Danny Champagne — 24-mars-20

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 MAR. 2020

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

INITIALES _____ (12)

Bruneault Yannick

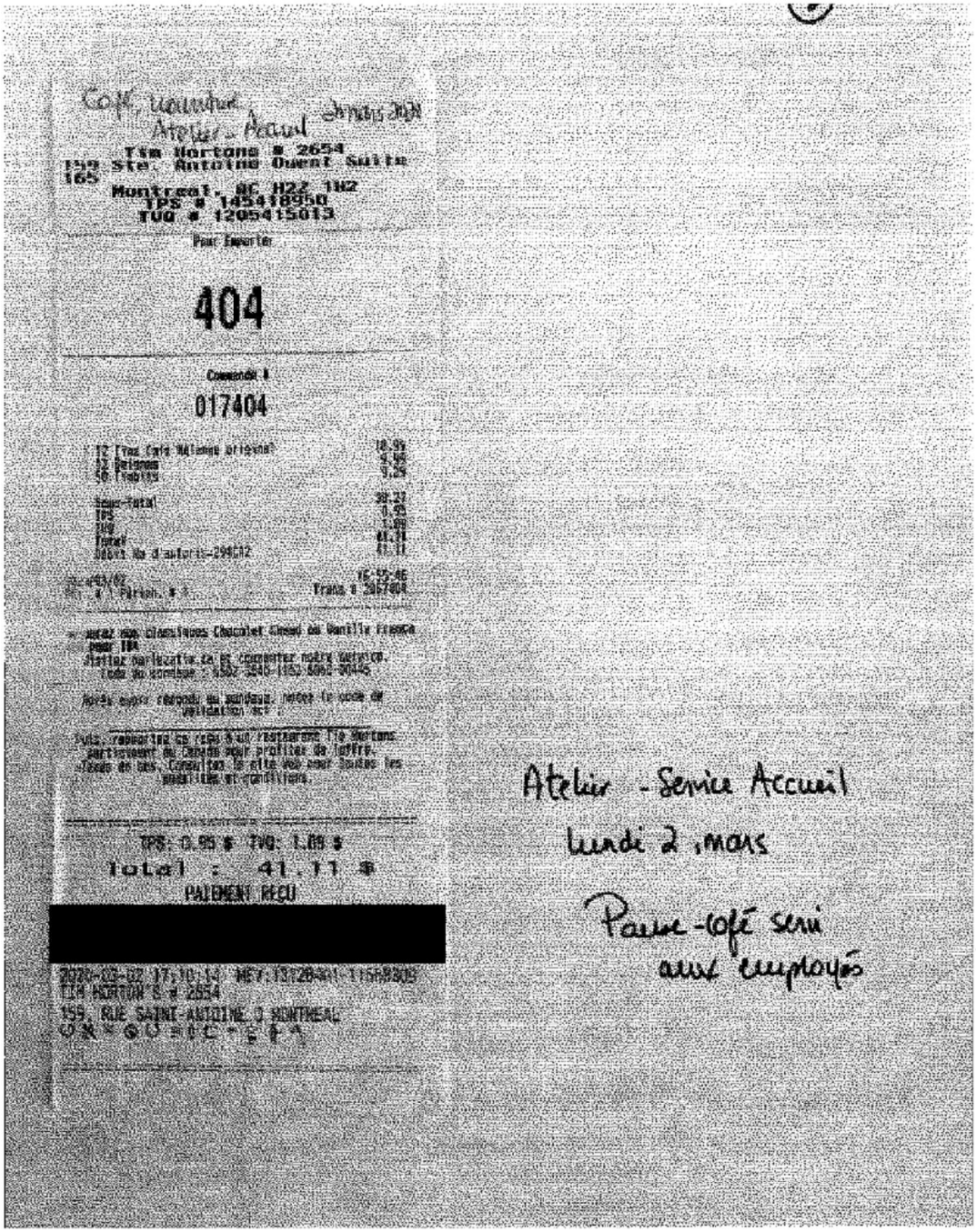
De: Legault Elaine
Envoyé: 24 mars 2020 15:13
À: Champagne Danny; Bruneault Yannick; Mondou Jocelyne
Objet: RE: Compte de dépenses - Vancouver
Pièces jointes: Copie de Danny Champagne Fiche_Frais_représentation et dépenses diverses_Excel (002)-signed.pdf

Réclamation signée.

De : Champagne Danny <danny.champagne@congresmtl.com>
Envoyé : 24 mars 2020 14:33
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>; Mondou Jocelyne <jocelyne.mondou@congresmtl.com>; Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : RE: Compte de dépenses - Vancouver

Bonjour à vous deux,

Voici mon rapport de frais de représentations pour la pause-café du 2 mars avec mes préposés à l'accueil.



De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 24 mars 2020 12:44
À : Mondou Jocelyne <jocelyne.mondou@congresmtl.com>
Cc : Champagne Danny <danny.champagne@congresmtl.com>
Objet : TR: Compte de dépenses - Vancouver

Bonjour Jocelyne,

Svp voir la réponse de Danny Champagne et me laisser savoir ce que l'on fait...

Merci

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU 11 AVR. 2019 Rép.

Nom		No. d'assurance sociale
[redacted]		
Legault	Élaine	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directrice	Production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25/03/2019	04/04/2019	09/04/2019	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
25/03/2019	[redacted] Élaine Legault Équipe installation Plantera	Café installation mur végétal	1	15,88 $	
29/03/2019	[redacted] Accord Exposition	Lunch Installation mur cloutage	2	32,08 $ 33 01	
02/04/2019	[redacted] Élaine Legault	Lunch	3	27,15 $	
04/04/2019	Ginette Brunet Simon Harris Karine Plamondon Élaine Legault	Lunch rencontre travail EBMS	4	57,21 $ 60 21	
P.12 — TPS = 4/104 x 48 89 x 50% = 0 95					
Tva = 4 24 x 50% = 2 12					45 82
P.1 — TPS = 4/104 x 87 36 x 50% = 1 70					82 08
Tva = 7 15 x 50% = 3 58.					
		Montant total de la réclamation :		132,32 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-61-07-640K
APPR.
NO DE CHQ $
DATE C.

136 25.

Vérifié par — Date

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 MAR. 2019
INITIALES (12) + (1)

Signature du réclamant — Le 10 avril 2019 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — 07/04/2019 — Date

Services comptables _____ Requérant _____

P12 = 48 89
P.1 = 87 36

P1

1

café
équipe installation
mur végétal
(Planterra)
+ Gerard Vannotte

11:15:39 L 2019/03/25
TABLE 952 CASHIER2 Clients 1
FACTURE# 149-0001

1 LATTE 12 OZ		3.65
1 LATTE 16 OZ		4.35
1 LATTE 16 OZ		4.35
1 4-QUART CITRON PAVOT		2.99
1 ESCOMPTE 10%		-1.53
Sous-Total	13.81	
TPS		0.69
TVQ		1.38

Total 15.88

Fermer en - INTERAC

BISTRO VAN HOUTTE
162 - 159 Rue St-Antoine O.
Montreal, QC, H2Z2A7
#TVQ 1216165841 TQ001
#TPS 822899662 RT0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 0,69 $ TVQ: 1,38 $
Total : 15.88

2

Lunch installation
doutage / Martin
Accord Expos

SUSHI SHOP
159 Boul.Saint-Antoine ouest
Quebec, H2Z 2A9, (514) 868-6686
#TVQ: 1221059677 TQ0001
#TPS: 822800637RT0001

12:28:46 L 2019/03/29
TABLE 100 fin Clients 1
FACTURE# [illegible]-0001

2 NS POKE UMAMI R.B		27.90
2 ~~EAU SUSHI SHOP~~		4.00
~~1 ESC. 10%~~		-3.19
SousTotal	28.71	
TPS		1.44
TVQ		2.86

Total 33.01

Fermer En - VISA

TPS: 1,44 $ TVQ: 2,86 $
Total : 33,01 $
PAIEMENT REÇU
[redacted]
2019-03-29 13:12:01 MEV:13753502-10133799
SUSHI SHOP PALAIS DES CONGRES

3

Lunch [redacted]
+ Elaine Lefaillt

NOOBOX PDC
159 RUE ST-ANTOINE SUITE #118
MONTREAL,QC. H2Z 1A7
TEL.:(514)868-6678

1146844 # COMMANDE

1 x 9.88	
PADTHAI(3#7&1#2-A)	$9.88
1 POUR ICI	
1 POULET	$1.20
1 x 10.95	
GENERAL TAO-RIZ	$10.95
1 POUR ICI	
1 x 1.60	
EAU NAYA 600ML	$1.60
SOUS-TOTAL	$23.63
T.P.S.	$1.18
T.V.Q.	$2.36
TOTAL	**$27.15**
VISA	$27.15

FACTURE NO: 01000040
NOOBOX
001 001 156710 0001 02/04/2019 13:01
TPS:852803949 RT0001
TVQ:1207587539 TQ0001
COMPLETEMENT NOUILLE ¤ NOODLELICIOUS

TPS: 1.18 $ TVQ: 2.36 $
Total : 27.17 $
PAIEMENT REÇU
[redacted]
2019-04-02 13:16:55 MEV:12434501-10258289
COMPTOIR EXPRESS NOOBOX
159-118, RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL,QC
H2Z 2A7
SUIDN$↑CC*#J

P.12. TVQ =
= 1.38 + 2.86
= 4.24

P.1 = TVQ
= 2.36 + 4.79
= 7.15

4

Au Coq Gaulois
3050 rue Hochelaga,
(514) 527-2441

Ginette Brunet
159
rue St-Antoine Ouest, 9ieme e
5148713128

ZONE: delivery

Livrai. 1:20

JEU 4 AVRIL 2019
ADDITION #[illegible]9536-1

1 (4) M/M	$35.56
1 *AVEC SAL CESAR	$3.79
1 *COKE BTS	$2.89
2 *COKE DIET BTS	$5.78
debarquer au 4iem	
e et appeler au 514	
821-0812	
Visa	
SOUS-TOTAL :	$48.02
T.V.Q.	$4.79
T.P.S.	$2.40
TOTAL	**$55.21**

+ 5.00
Pourboire CASH

Heure: 11:20
#Ref: 609634
asap

T.P.S. #100336049 RT 0001
T.V.Q. #1000000244 TQ 0001

VOUS AVEZ ETE SERVI

Palais des Congrès de Montréal

REÇU le 27 JUIN 2019
Rép: _____

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]om			No. d'assurance sociale
Legault	Elaine		
Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	
Fonction	Direction		
Directrice	Production		
Période du : 07-juin-19 (jj / mm / aaaa) - 07-juin-19 (jj / mm / aaaa)		Date de soumission: 19/06/2019 (jj / mm / aaaa)	Codification comptable

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
07-juin-19	[redacted] Karine Plamondon Elaine Legault	Debriefin Massivart Logistique + Remerciements	1	141,45 $	
TPS =	41104 x 141,45 x 50% = 2,76				
TVQ =	10,67 x 50% = 5,34				
		Montant total de la réclamation :		141,45 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
26 JUIN 2019
INITIALES CC

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-61-07-6401 = 133,35
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ _____ $
DATE CHQ

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 20 juin 2019

Signature du supérieur immédiat _____ Date _____

(délégation)

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances _____ Date 02/07/2019

Services comptables _____ Requérant _____

Orange Rouge

106 de la Gauchetière Ouest
Montreal, H2Z 1C3
5148611116

Jun 7, 2019 1:37 [illegible]

Check #35644

Table #T-30

[illegible]	$40.00
Thon albacore	$18.00
[illegible] Saumon	$34.00
[illegible]eaux Cheung Fun	$14.00
[illegible]tal	$[illegible]
T.P.S	$5.35
T.V.Q	$[illegible]
[illegible]AL	$[illegible]

Merci !

[illegible] have been served b[illegible]aitlin

T.P.S 809789100
T.V.Q 1219052631

TPS: 5,35 $ TVQ: 10,67 $

Total : 123,00 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

ORANGE ROUGE
RUE DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL
[illegible]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Legault	Élaine	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directrice	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09/09/2019	21/10/2019	03/12/2019	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
09/09/2019	Danny Champagne Simon Harris Elaine Legault	Lunch de bienvenue Danny Champagne	1	96,11 $	
26/09/2019	Employés du Palais des congrès de Montréal	Journée de la terre Rubans verts + épingles	2	30,75 $	TPS = 1.54 TVQ = 2.67
09/10/2019	Élaine Legault	Tourmise Montréal 100e anniversaire Taxi	3	10,00 $	
15/10/2019	Claire Tousignant Elaine Legault	Lunch Masive Art	4	30,64 $	
16/10/2019	Nancy Carrier Élaine Legault	Visite Stade Olympique 2 aller retours transport en commun	5	13.00 $	
21/10/2019	Nicole Forget Mireille Forget	Café CAPSQ	6	12,79 $	
TPS = 4/104 x 1404,42 x 50% = 2,74					
TVQ = 11,15 x 50% = 5,58					
	Budget: 1-06-61-07-6401 = 18,84				
					TPS = 4,08
					TVQ = 8,25
		Montant total de la réclamation :		193,29 $	CAD
				194,17	

Vérifié par — Date

APPROBATION

ELAINE LEGAULT — 5 déc 2019

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

REÇU le 06 DEC. 2019 Rép.

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — 10/12/2019 Date

Services comptables _____ Requérant _____

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

80645 Marie-ClaudeL8645

CHK 17083 TBL 41/1
GST 3

Salle a Manger

2 Americano @ 3.75	7.50
1 Latte	4.[illegible]
1 *SUITE 2*	0.00
1 Soupe Jour TH	0.00
1 Poulet Cornouaille TH	23.00
1 Burger 701	20.00
1 Carpaccio Melon	19.00
Subtotal	74.00$
Taxe TPS	3.70$
Taxe TVQ	7.38$
Total Due	85.08$

Check Printed
[illegible] PM

SERVICE/TIPS

(1)

TAXI DIAMOND
901 RUE RACHEL EST BUREAU 2
MONTREAL QC H1W4A4

(3)

Chauffeur=32882
Dome=4715
TPS=880432525RT0001
TVQ=1028855393TQ0001

TERM #	22751069
FACTURE #	0881457
SEQUENCE #	1000882

[redacted]

2019/10/09 21:44:46

ACHAT

TOTAL $ 10.00

AUTO: 035276 L: 0201
HTS: 20191009214450

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
ARQC: F961365E54545806
TVR: 0000000000

VER: CTP_PAX_APP_108
COPIE CLIENT

Tourisme MTL
100e anniversaire

FABRICVILLE

(2)

3566 Tascereau Blvd
Greenfield Park QC
450-672-6884

2019-09-26 18:17:10 Rachel

PERCERIE

SOUS TOTAL	26.[illegible]
TPS	1.34$
TVQ	2.67$
TOTAL	30.75$
Visa	30.75$

No d'articles: 16
2019-09-26 18:17:10 Rachel
Trans:228499 Terminal:050005012-010002

FABRICVILLE #10
3566 BOUL TASCHEREAU
GREENFIELD PARK
QC J4V 2H7
(450) 672-6884

ACHAT

CID: 7608373
TID: A7608373 # ref:
99
lot: 82 # seq: 08200100109
90
09-26-19 18:17:
27
CVV: Y
CODE APPR.: 018240
[redacted] **/
**
Montant 30.75
$

Journée de la terre
ruban vert + épingles

(4)

00 APPROUVE 018240 001

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
LE TITULAIRE DE LA CARTE AVOIR
RECU DES MARCHANDISES OU
SERVICES POUR LE MONTANT CI-DESSOUS
COPIE CLIENT

Trans:228499 Terminal:050005012-010002

MERCI REVENEZ NOUS VOIR
TPS:R1222802 25
TVQ:1008 1365 28

1.95
.25
.50
.95
.33
.66

Fermer En - VISA

TPS: 1,33 $ TVQ: 2,66 $
Total : 30,64 $
PAIEMENT RECU

[redacted]

2019-11-15 12:19:18 MEV:13753503-10013661
SUSHI SHOP PALAIS DES CONGRES
159-119, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

COUCHE-TARD 398

159 Rue St-Antoine O.
MONTRÉAL, Quebec H2Z 2A7
514-866-0675

Date : 2019/10/21 Heure : 09:03:53
(DUPLICATA)

Caisse : 2 #1326920
Caissier : Caissier1, Caissier

T 3	TSB MOYEN LATTE	8,37$
T 1	CLIF ORGANIQUE CHOCO N	2,75$
	S-Total	11,12$
	TPS	0,56$
	TVQ	1,11$
	Total	12,79$
	VISA:	12,79$
	mise	0,00$

café pour [redacted]

TPS 100853829
TVQ 1002873075

Couche-tard Inc

TYPE: ACHAT
VISA
[redacted]

MONTANT:	12.79 $
DATE:	2019/10/21
HEURE:	09:03:53
TERMINAL:	66177344
# REFERENCE:	0016020360 H
# AUTOR:	006248
VISA CREDIT	
AID:	A0000000031010

01 APPROUVEE - MERCI 027

-- IMPORTANT --
conserver cette copie pour vos dossiers
*** COPIE DU CLIENT ***

Viens grandir avec nous!
www.couche-tard.jobs

Visite stade olympique
2 aller retours
Elaine Legault
Nancy Carrier

REÇU DE VENTE
2019-10-16 09:50:43

N° Agent STM - 39873

STM 32SIM0255EU0201E101

N° Transaction 25

N° Service 2051

Article	Qte	
Epass-OC	2	13,00 $
Carte N°	1-141055534175632	
Carte N°	1-141055534175641	
Total		13,00 $

...LAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

REÇU le 26 FEV. 2020

	Prénom			Autorisation	Période	Code comptable CV0000000001265
...ault	Élaine			Raisons du voyage **Rencontre de l'Equipe de Gestion du MTCC**	Début AAAA-MM-JJ **2020-02-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		Téléphone	Lieu d'assignation **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-02-13**	
Fonction **Directrice**	Direction **Production**			Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	13	Avion_Aéroport Trudeau Montréal_Aéroport Pearson Toronto	860,01 $								
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				MISE/SERV REÇU					
		26 FEV. 2020	(H)			CALC. VÉRIF.		= 750,20			
		INITIALES				CODE 1-36-61-07-6303			TPS = 36,66		
						APPR. PAIEMENT			TVQ = 73,15		
						NO DE CHQ	$				
						DATE CHQ					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			860,01 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

CRL 27/02/20

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**860,01** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**860,01**	**$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

860,01 **$CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
860,01 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
860,01 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Élaine Legault
MTCC
Avion
CV 1265

[redacted]

AIR CANADA

Confirmation de réservation

Numéro de réservation: [redacted]

Date de délivrance: 05 févr., 2020

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Tarif économique - Standard

jeudi 13 févr., 2020	07:30 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec	08:40 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto (YTZ), Ontario	AC7953	**1h10** Économique V Exploité par : Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Retour

Tarif économique - Standard

jeudi 13 févr., 2020	18:15 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto(YTZ), Ontario	19:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC7974	**1h10** Économique V Exploité par : Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Passagers

Elaine Legault

Numéro de billet
0142127304960

Places
AC7953 10D
AC7974 10D

.1

Sommaire de l'achat

Visa [redacted]

Montant payé : $860,01

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001 $36,68
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001 $1,95
TVQ no 1000043172 TQ1991 $73,15

	1 adulte
Total de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Tarif économique - Standard	315,00
Tarif de base - Retour - Tarif économique - Standard	315,00
Suppléments	37,00
Taxes, frais et autres	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	35,56
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	1,95
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	70,95
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	45,00
Total avant les options (par passager)	$834,71
Sélections des places	
Elaine Legault	
AC7974: 10D - Place normale (Place côté couloir)	11,00
AC7963: 10D - Place normale (Place côté couloir)	11,00
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	2,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,10
Total comprenant les options et les frais de sélection des places	$860,01
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$860,01

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes

Délai d'enregistrement recommandé
Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes[1]

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes

CM 1265

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Legault	Élaine	Directrice	Production
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2020-02-13	2020-02-13	Rencontre de l'Équipe de Gestion du MTCC	
Lieu d'assignation	**Ville**	**Prov./État**	**Pays**
	Toronto	Ontario	Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Auto	Domicile, Aéroport Trudeau Montréal A/R	108
2	Avion	Aéroport Trudeau Montréal, Aéroport Pearson Toronto A/R	1 012
3	Sélectic		
4	Sélectic		
5	Sélectic		
6	Sélectic		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2020-02	[redacted]		Director of Event Coordination	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	
2020-02			Vice President, Sales	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	
2020-02			Director of Catering	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	
2020-02			Vice president, Human Resources	1	MTCC	Sélecti	Sélecti	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le
27 FEV. 2020
Rép: _____

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Élaine**		Raisons du voyage Vancouver Convention & Exhibition Centre	Début AAAA-MM-JJ **2020-03-08**	CV0000000001277
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Vancouver**	**2020-03-11**	AAAA-MM-JJ
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
Directrice	**Production**			2020-02-26	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	8	Avion_Aéroport Trudeau Montréal_Aéroport int. de Vancouver	1 337,24 $								
			TPS = 58,21							TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	
			TVQ = 113,73								
						MDSE/SERV REÇU				04 MAR. 2020	
						CALC. VÉRIF.					
						CODE 1-06-62-07-6303		= 1165,25			
						APPR. PAIEMENT				INITIALES	
						NO DE CHQ $					
						DATE CHQ					
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			1337,24 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

Signature de l'employé — date: le 26-02-2020

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date: 27/02/20

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1337,24** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**1 337,24**	**$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 337,24 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
1337,24 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
1337,24 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

CV 1277

[redacted]

AIR CANADA

Confirmation de réservation

Numéro de réservation [redacted]

Date de délivrance: 25 févr., 2020

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Tarif économique - Standard

dimanche 08 mars, 2020	13:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		16:04 **Vancouver** Aéroport int. de Vancouver (YVR), Aérogare M	AC305	**5h39** Économique W Exploité par : Air Canada | A320-200 | Wi-Fi Nourriture à acheter en vol

Retour

Tarif économique - Standard

mercredi 11 mars, 2020	09:05 **Vancouver** Aéroport int. de Vancouver (YVR), Aérogare M		16:42 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC314	**4h37** Économique W Exploité par : Air Canada | 787-9 Nourriture à acheter en vol

Passagers

Elaine Legault

Numéro de billet
0142128466068

Options de voyage
Bon Bistro Air Canada prépayé(AC305, AC314)

Places
AC305 23F
AC314 28C

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Vancouver (YVR)

1er bagage	2e bagage	
$ 34,49 CAD Taxes comprises	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Vancouver (YVR) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
$ 34,49 CAD Taxes comprises	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 25 FEV. 2020 Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE [redacted]

CS19164

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Élaine**		Raisons du voyage: Visite Metro Toronto Convention Centre	Début AAAA-MM-JJ: **2020-02-13**	Date de soumission: AAAA-MM-JJ
Point d'attache: **Palais des congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation: **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-02-13**	
Fonction: **Directrice**	Direction: **Production**		Accompagné de	Date du compte: **2020-02-17**	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	13	Domicile - Aéroport Trudeau a/r	54,00 km								
2	13	Stationnement - Aéroport Trudeau			31,00 $						
		KM = TPS = 5/105 x 24,57 = 1,23									
		STAT = 4/104 x 31,00 = 1,19									

SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 06 = 61-07-6 303 = 53,10
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 2,47

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
05 MAR. 2020
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	24,57 $CAD	$CAD	31,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

Signature de l'employé date

Distance	x	taux
54,00	KMS	0,455

Compensation distance A: 24,57

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Compensation distance B: 0,00

Signature du directeur immédiat date

CRL 27/02/20

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**55,57**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage **55,57 $CAD**

Moins avance reçus :

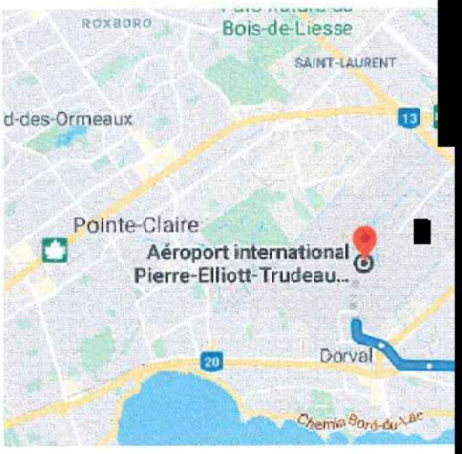
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

55,57 $CAD

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
55,57 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
55,57 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Legault - E
HTCC
Transport



[redacted]

Legault E.
MTCC
Stationnement

Aéroports de Montréal
975 Bl. Roméo-Vachon Nord
ADM 1-866-236-3999

P3_Int #41 13/02/20 20:41
Facture 080280

Ticket de stat Horaire
ET00 - N° 080164
13/02/20 05:55
13/02/20 20:41
Durée 0d14h47'
(Taxes) $31.00

Montant TTC $31.00

Paiement
Type: PURCHASE $31.00
VISA CREDIT
CARD [redacted]
REF: 6640685000[redacted]
AUTH #: 036055
A0000000031010
01 APPROVED-THANK YOU 027

Total HT $26.96
T.V.Q. 9.975% $2.69
T.P.S. 5% $1.35

09662F78

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

REÇU le
25 MARS 2020
Rép: _____

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Legault Elaine

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Directrice Direction de la Production

Période du : 01-03-2020 31-03-2020 (jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 24 03 2020 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
09-mars-20	[redacted]	Souper	1	228,80 $	
	CEO Pacey Group	Restaurant Nightingale			
	ex-CEO Arts Umbrella				
	Danny Champagne				
	DA, Expérience client, Produc				
		Montant total de la réclamation :		**228,80 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-06-61-27-6402 228,80
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 MAR. 2020
INITIALES (12)

Vérifié par **Date**

APPROBATION

24 mars 2020

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Palais des congrès de Montréal

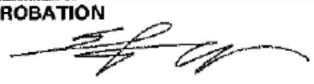
Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Legault	Elaine		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Directrice	Direction de la Production		
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-03-2020	31-03-2020	24 03 2020	
jj / mm / aaaa	a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
09-mars-20	[redacted]	Souper	1	228,80 $	
	CEO Pacey Group	Restaurant Nightingale			
	ex-CEO Arts Umbrella				
	Danny Champagne				
	DA, Expérience client, Produc				
		Montant total de la réclamation :		**228,80 $**	**CAD**

Vérifié par — **Date**

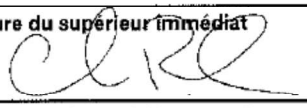
APPROBATION



24 mars 2020

Signature du réclamant — **Date**

Signature du supérieur immédiat — **Date**



25 mars 2020

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date**

Signature du président-directeur général — **Date**



[redacted]

Méthode Entrée Puce

Montant $193,90

Pourboire $34,90

TOTAL CAD$228,80

[redacted]

COPIE DU CLIENT

7

CHECK # 292073 DATE 3/09/20
TABLE # 31 TIME 8:13PM

DINING : GEORGE2491

ITEMS ORDERED	AMOUNT
1 KANPACHI CEVICHE	16.00
1 CAULIFLOWER	12.00
1 FIR PIZZA	20.00
1 FRIED CHICKEN	16.00
1 MEATBALLS	16.00
1 ARCTIC CHAR	26.00
3 TAP WATER	0.00
1 BT MORAINE PINOT NOIR	70.00

SUBTOTAL	176.00
GST	8.90
Liquor	7.00
TOTAL DUE	193.90

OF GUESTS 3

Thank you for dining with us!
Nightingale Restaurant
www.thenightingale.com
GST# 850936204RT0002

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Legault	Élaine		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Directrice	Direction de la Production		
Période du : 20-févr-20 a 20-févr-20 (jj / mm / aaaa)		Date de soumission: 16-mars-20 (jj / mm / aaaa)	Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
20-févr-20	[redacted] Dir Journées dentaires internationales [redacted] Massivart Karine Plamondon Élaine Legault	Lunch pour discuter des options de transformation événementielle et CITÉ	1	112,39 $	
		TPS = 4/104 X 112.39 x 50% = 2.16			
		TVQ = 8.47 x 50% = 4.35			
		Montant total de la réclamation :		**112,39 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-61-27=6401 =103.88
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

REÇU le
20 MARS 2020
Rép:

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Le 17 mars 2020

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Tous les infos.
YB 20/03/24


#225351
TOTAL $97.73
4 Client
VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: EQUIPE JOUR
Il n'y a point de bière au ciel!! Mieux vaut donc en boire sur terre...
Total : 97.73 $
TABLEAU ORIGINAL
Conserver cette copie pour vos dossiers.
COPIE CLIENT

14.66
ok

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

REÇU le - 4 JUIN 2019

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Legault	Élaine	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directrice, Direction de la production	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
24-mai-19	24-mai-19	30-mai-19	
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
24-mai-19	Élaine Legault	C2 Montréal stationnement	1	40,24 $	
24-mai-19	Élaine Legault	C2 Montréal lunch	2	18,39 $	
24-mai-19	Élaine Legault	C2 Montréal collation	3	6,61 $	
TE:	TPS = 4/104 X 25 X 50% = 0,49				
	TVQ = 0				
STAT.	TPS = 4/104 X 40,24 = 1,57				
	TVQ = 0				
		Aucun autre reçu de caisse reçu hormis ceux reçus ci			
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 4 JUIN 2019 INITIALES CC (2)	MDSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF. CODE 1-06-01-07-6401 = 24,57 APPR. PAIEMENT 6302 = 39,67 NO DE CHQ DATE CHQ			
				TPS = 2,06	
		Montant total de la réclamation :		65,24 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Elaine Legault — Signature du réclamant — 31 mai 2019 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — 11/06/2019 — Date

Services comptables _____ Requérant _____

C2 MONTREAL
55 RUE STE-CATHERINE O 7FLO
MONTREAL QC H3B1A5

Stationnement

TERM # 22799023
FACTURE # 0557936
SEQUENCE # 1000114

CRTE [redacted]
CREDIT/ VIS[redacted]
2019/05/24 09:01:09

ACHAT

TOTAL $ 40.24

AUTO: 034080 L: 0002
HTS: 20190524090113

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
ARQC: DC77E0AEE9031695
TVR: 0000000000

VER: CTP_PAX_APP_108
COPIE CLIENT

1

C2 MONTREAL
55 RUE STE-CATHERINE O 7FLO
MONTREAL QC H3B1A5

Lunch

TERM # 22799075
FACTURE # 0582020
SEQUENCE # [redacted]

CRTE [redacted]
CREDIT/ V[redacted]
2019/05/24 12:29:16

ACHAT

TOTAL $ 18.39

AUTO: 075847 L: 0003
HTS: 20190524122919

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
ARQC: CD0B2303F15E92CA
TVR: 0000000000

VER: CTP_PAX_APP_108
COPIE COMMERCANT

2

C2 MONTREAL
55 RUE STE-CATHERINE O 7FLO
MONTREAL QC H3B1A5

COLLATION

TERM # 22799098
FACTURE # 0575633
SEQUENCE # 1000175

CRTE [redacted]
CREDIT/ VISA C
2019/05/24 11:33:38

ACHAT

TOTAL $ 6.61

AUTO: 002216 L: 0003
HTS: 20190524113340

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
ARQC: F562B3A906104F12
TVR: 0000000000

VER: CTP_PAX_APP_108
COPIE CLIENT

3

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU LE
28 MARS 2019
Rép.:

[redacted]

Nom	Prénom
Lefebvre	Francis

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5848

Fonction	Direction
Directeur	Direction des technologies de l'information

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
10 nov. 2018	27 mars 2019	27 mars 2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
2018-11-10 30	6302	Stationnement RIO RFI SIRH	1	20,00 $
2018-11-27 29		Stationnement RIO RFI SIRH	2	20,00 $
2018-11-29	6401	Lunch RFI SIRH	5	15,22 $
2018-12-07	Francis T., Chiriatian Vasseur	Lunch RFI SIRH	4	39,65 $
2018-12-18 07		Stationnement RIO RFI SIRH	3	20,00 $
2019-01-30	P. Tardif, JS Legault, Yolaine	Diner de projet Apple	6	63,87 $
				TPS = 5 95
2018-12-20	Frncis Lefebvre CS 180770	License Apple Developper	11	136,82 $ TVQ = 11 87
2018-12-20	Apple Canada	Diner planif projet Apple	7A	75,51 $
2018-12-20	Apple Canada	Diner planif projet Apple	7B	18,43 $
2019-01-22	F. Tanguay	Lunch RFI SIRH	8	74,04 $
2019-02-28	Équipe Tim	Déjeuner Tim	9	15,85 $
2019-03-14	P. Tardif, Yolaine	Staionnement Apple Ste-Catherine	10	16,00 $
CS = 119 00	360 10			
5 95	8 86			
11 87	9 61			
136 82	378 57	**Montant total de la réclamation :**		**515,39 $** **CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — 3 avril 2019 — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 8 AVR. 2019

Signature du supérieur immédiat — 04/04/2019 — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — INITIALES (12) — 04/04/2019 — Date

Signature du président-directeur général — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07 $ 6800 = 119 06
APPR. PAIEMENT 6401 = 287 04
NO DE CHQ $ 6302 = 73 04
DATE CHQ

STAT : TPS = 4/104 X 76 00 = 2 96
TVQ = 0

FR. : TPS = 4/104 X 302 57 X 50 % = 5 90
TVQ = 19 22 X 50 % = 9 61

TPS = 14 81
TVQ = 21 48

Ancellin Yolaine dans 6800 C$ 18070

De: Francis Lefebvre [redacted]
Envoyé: 14 janvier 2019 14:58
À: Ancellin Yolaine
Objet: Fwd: Your order is being processed [redacted]

Pour impression stp

Francis Lefebvre
Directeur - Direction des technologies de l'information
Palais des congrès de Montréal
(514) 871-5848

Début du message transféré :

Expéditeur: Apple Store <your_order_CAEN@orders.apple.com>
Date: 12 janvier 2019 à 03:16:23 UTC−5
Destinataire: [redacted]
Objet: Your order is being processed W519848052

Order Number: W519848052 | Ordered on Jan 12, 2019

Thanks for your order.

Your purchase details are below.

Items

	Apple Developer Program - Membership for one year	$119.00

Payment

Bill to: Francis Lefebvre

(1)



JUSTIFICATIF DE PAIEMENT

EUR N: CIHP

le : 30/11/18 13:08
t le: 30/11/18 16:06
: 1
ine : 5562 - 1

Transaction = CAD 20.00
nt TVH 05 CAD 0.00)
s taxe 20.00

92
E VOTRE VISITE
LEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
ACHAT
Cheque
[redacted] 20.00 $
2018/11/30 Heure: 16:08:23
662121720010016520 0
: 183922

2771010
00000000 TSI: F800
3083341044
OUVEE -
01
E PAR NIP
ANT- conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT*

(2)



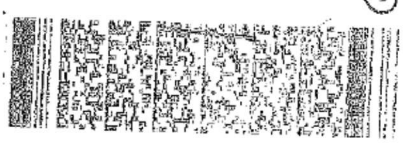
JUSTIFICATIF DE PAIEMENT
Recu
ENCAISSEUR N: CIHP

Entrée le : 29/11/18 09:34
Paiement le: 29/11/18 13:00
Tarif : 1
No Horaire : 1653 - 2

Montant Transaction = CAD 20.00
(dont TVH 05 CAD 0.00)
Hors taxe 20.00

XN
SEQ# 1653
MERCI DE VOTRE VISITE
RELEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
INTERAC ACHAT
Compte: Cheque
MONTANT 20.00 $
Carte: [redacted]
Date: 2018/11/29 Heure: 13:01:12
Ref: 662121770[illegible]
Autor.: 147648
Interac
A0000002771010
TVR: 0080008000 TSI: F800
TX#: 0130833310[illegible]
00 APPROUVEE -
MERCI 001
VERIFIEE PAR NIP
*IMPORTANT- conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT*

(3)



JUSTIFICATIF DE PAIEMENT
Recu
ENCAISSEUR N: CIHP

Entrée le : 07/12/18 10:35
Paiement le: 07/12/18 14:55
Tarif : 1
No Horaire : 1803 - 2

Montant Transaction = CAD 20.00
(dont TVH 05 CAD 0.00)
Hors taxe 20.00

XN
SEQ# 1875
MERCI DE VOTRE VISITE
RELEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
INTERAC ACHAT
Compte: Cheque
MONTANT 20.00 $
Carte: [redacted]
Date: 2018/12/[illegible] Heure: 14:56:27
Ref: 66212177[illegible]2011020 0
Autor.: 165365
Interac
A0000002771010
TVR: 0080008000 TSI: F800
TX#: 0130834117[illegible]
00 APPROUVEE -
MERCI 001
VERIFIEE PAR NIP
*IMPORTANT- conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT*

Marais T.
Sébastien V.

(4)

:RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

:012077 MARCH02679401
IATEAU STADE
AV PIERRE-DE-COUBERT
IEAL , QC

Facture égarée

:/CARD: INTERAC
[redacted]
TE/ACCOUNT: DEFAUT/DEFAULT
A0000002771010010000013
: Interac
CONTACT / CONTACTLESS
/CLERK: 999
: 070 LOT/BATCH: 159
REFERENCE: 010418
/12/07 12:30:22 QN1

T/PURCHASE	**$37.65**
BOIRE/TIP	**$2.00**
.	**$39.65**

R./AUTHOR.: 138289

00 APPROUVEE - MERCI

COPIE : MARCHAND
****

(5)

* 29B0200153 *

CAFÉ IN VIVO
WI-FI: Invivo 2G MOT PASSE: stade4545
4545 Pierre-de Coubertin, Quebec H1V3N7
514-903-1005

29 novembre, 2018 12:18:03

1x-DUO-Sandwich Régulier	$9.75
1x Jus Oasis	$2.18
Sous-Total	$11.93
TPS	$0.60
TVQ	$1.19
Total	$13.72

Type de paiement: Comptant

Commande No. 2980200153

TPS No. 742656325

TVQ = 1,19 + 4,82 + 5,70 + 1,07
15,69 + 0,25 = 1922

0•	*
1•190	+
4•820	+
5•700	+
1•570	+
5•690	+
0•250	+
19•220	*

(6)

formations : salles de présentation
JS-P. Tardif-Yolaine

1/1

3 AMIGOS RES. [illegible]AR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

12:52:30 Mer., 30 Janvier 2019

#53061 TBL#305-1,2,3,4

>>REGULIER<<

1 HAMBURGUESA DEL	$10.95
1 PEPSI	$2.50
1 CAMARONES TOMAT	$18.95
1 SPEC FAJITAS PO	$8.95
1 SPEC FAJITAS PO	$8.95
SOUS-TOTAL	$48.30
T.P.S. (5.00%)	$2.42
T.V.Q.(9.975%)	$4.82

TOTAL $55.54

T.P.S #719732513 RT0001
T.V.Q #1226141398 TQ0001
4 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: BILAL (04)

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

TPS: 2,42 $ TVQ: 4,82 $
Total : 55,54 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-01-30 13:[illegible] MEV:15887903-10005426
3 Amigos Rest
301, RUE SAI[illegible]NTOINE O MONTREAL

---

(7)
(A)

LA POPESSA
115 RUE ST-ANTOINE OUEST
MONTREAL, QC H2Z 1H2
TEL.: 514-868-6699

FACTURE:0180541

TERM:B
20-déc-2018 11:53 Commande

Pizza Toute garnie	$12.50FP
Pizza Pepperoni Fromage	$10.95FP
Pizza Pepperoni Fromage	$10.95FP
Pizza Végétarienne	$11.95FP
Eau Eska	$1.75FP
Boisson gazeuse 355ml	$2.25FP
Boisson gazeuse 355ml	$2.25FP
Boisson gazeuse 355ml	$2.25FP
Boisson gazeuse 355ml	$2.25FP
SOUS-TOTAL	$57.10
TPS (825095342RT0001)	$2.86
TVQ (1208485098TQ0001)	$5.70

TOTAL $65.66

[redacted] $75.51
REMISE $9.85

Merci, à la prochaine
Visitez notre site au www.popessa.ca

TPS: 2.86 $ TVQ: 5.70 $
Total : 65.66 $
RÉIMPRESSION

[redacted]

2018-12-20 13:21:15 MEV:11370202-10303781
LA POPESSA
115, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

---

(7)
(6)

le Canada

CHE-TARD 398
Rue St-Antoine O.
RÉAL, Quebec H2Z 2A7
514-866-0675
12/20 Heure : 10:51:10
#603922
aissier1, Caissier

INA 473ML	4,78$
GNE QC 0.05$	0,10$
CLASSIQUE 1L	5,78$
GNE QC 0.05$	0,10$
E 1L	5,78$
GNE QC 0.05$	0,10$
ER EAU SOURC.NAT.	2,99$
OKE 1L 2 POUR	(3,56$)
S-Total	16,07$
TPS	0,79$
TVQ	1,57$
Total	18,43$
MASTERCARD:	18,43$
Remise	0,00$

9
75

sence,
n de votre café
x dans les magasins
rticipants.

e-tard Inc

0

18.43 $
2018/12/20
10:51:10
66177344
0012970520 H
033359

A0000000041010
0000008000

UVEE - MERCI 027
SIGNATURE REQUISE
DU DETAILLANT ***

(8)

~~STEAK FRITES~~
(ST-ANTOINE)
405 SAINT-ANTOINE RUE O
MONTREAL QC

CARTE [redacted]
TYPE CARTE INTERAC
TYPE COMPTE CHEQUE
DATE 2019/01/22
HEURE 1095 13:08:39
NO COMMIS 9
NO FACTURE 14
NUMERO DU RECU
C85063307-001-612-007-0

ACHAT
MONTANT $65.54
POURBOIRE $8.50
TOTAL

$74.04

[redacted]
A0000002771010
C9AEE73656164A8C
0280008000-E800
9176967C92B92DB7
0280008000-F800

APPROUVEE
NO AUTOR 134133 00-001
MERCI

COPIE DU TITULAIRE

[redacted]

2019-01-22 12:54:10 MEV:1162..
17
STEAK FRITES ST-ANTOINE
405, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==

(9)

Tim Hortons # 2654
159 Ste. Antoine Ouest Suite
Montreal, QC H2Z 1H2
TPS # 145418950
TVQ # 1205415013

Pour Emporter

Commande #

023566

1 12 Muffins Pépite Chocolat Pépite Chocolat Pépite Chocolat Pépite Chocolat	12,99
1 Grand Lait Choco	2,49
Sous-Total	15,48
TPS	0,12
TVQ	0,25
Total	15,85
Débit No d'autoris=112572	15,85

2019/02/28 08:29:06
Rég. # 2 Périph. # 2 Trans # 2273566

Obtenez une boîte de 10 Timbits? pour 1$*
Rendez-vous au site parlezatim.com et commentez votre visite.
Code du sondage : 8562-2960-2028-6260-90404

Notez le code de validation ici :_____
Puis, présentez ce reçu à un restaurant Tim Hortons participant au Canada pour profiter de l'offre.
*Taxes en sus. Consultez les modalités et conditions intégrales sur le site Web.

TPS: 0,12 $ TVQ: 0,25 $
Total : 15,85 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-02-28 08:39:20 MEV:14723701-11111015
TIM HORTON'S # 2654
159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

(11)

Stationnement Patrick Tardif

tationnement (Apple)
uperieur
414 rue Drummond
ontreal
ECEIPT H1

NTRY TIME:
4.03.19 12:11
XIT TIME:
4.03.19 13:16
ARK-DUR. : HRS:MIN
0:01:05
MOUNT:
$ 16.00

IND OF PAYMENT:
ASH
erci Thank-you
nfo 514-861-9772
La Prochaine
PS-GST R833523335
VQ-QST 1219869114

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le
18 FEV. 2020
Rép: _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 FEV. 2020
INITIALES

Rencontre fonctionnement interne
Metro Toronto convention centre

[redacted]

Nom **LEFEBVRE**	Prénom **FRANCIS**		**Autorisation** Raisons du voyage	Période Début **2019-05-16**	Code comptable
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone **514-871-5848**	Lieu d'assignation **Québec**	Fin **2020-02-13**	Date de soumission 2020-02-13
Fonction **DIRECTEUR**	Direction **DIRECTION Ti**		Accompagné de Elaine, Renée, Danny, Pierre	Date du compte **2020-02-13**	CV1266 **CS** 19153

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	13	Montréal -> Toronto -> Montréal		941.64		10.44		27.97	439.98		1, 2, 3, 4
2	13	Stationnement Dorval Court terme			76.00						Billet perdu
2	13	Taxis		59.50							5, 7, 8, 9
2	14	Taxis		18.00							6

405/Jour

TDS = 40,21
TVQ = 80,23

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-6302 CV 1266 = 821,20
APPR. PAIEMENT 1-04-49-07-6302 CS 19153 = 631,09
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0.00 $CAD	1019.14 $CAD	76.00 $CAD	10.44 $CAD	0.00 $CAD	27.97 $CAD	439.98 $CAD	0.00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers
0.00 $CAD
0.00 s/o
0.00 s/o
Subs. et logs.
478.39 $CAD
0.00 s/o
0.00 s/o
Transport
1095.14 $CAD
0.00 s/o
0.00 s/o
TOTAL
1573.53 $CAD
0.00 s/o
0.00 s/o

17 fev 20

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0.00	km	0.455		KMS	0.455

Compensation distance A	Compensation distance B
0.00	0.00

Signature du directeur immédiat — date

18/02/2020

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1573.53**	$CAD
2e devise	0.00	s/o
x	0.0000	taux
	0.00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0.0000	taux
	0.00	$CAD

Dépenses du voyage
1,573.53 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0.00 $CAD

Total à recevoir
1,573.53 $CAD

CV 1266

(1a)

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

Numéro de réservation: [redacted]

Date de délivrance: 05 févr., 2020

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Tarif économique - Standard

jeudi 13 févr., 2020	07:30 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		08:40 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto (YTZ), Ontario	AC7953	**1h10** Économique V Exploité par : Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Retour

Tarif économique - Standard

jeudi 13 févr., 2020	17:15 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto(YTZ), Ontario		18:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC7972	**1h10** Économique U Exploité par : Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Passagers

Francis Lefebvre

Numéro de billet
0142127286479

Places
AC7953 5A
AC7972 8A

16

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $941,64

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001 $40,21
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001 $1,95
TVQ no 1000043172 TQ1991 $80,23

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Tarif économique - Standard	315,00
Tarif de base - Retour - Tarif économique - Standard	386,00
Suppléments	37,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	39,11
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	1,95
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	78,03
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	45,00
Total avant les options (par passager)	$916,34
Sélection des places	
Francis Lefebvre	
AC7972: 8A - Place normale (Hublot)	11,00
AC7953: 5A - Place normale (Hublot)	11,00
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	2,20
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,10
Total comprenant les options et les frais de sélection des places :	$941,64
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$941,64

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes

Délai d'enregistrement recommandé
Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes[1]

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

INTERCONTINENTAL
TORONTO CENTRE

CS19153 (2)

INFORMATION INVOICE

Membership No. : PC [redacted]
A/R Number :
Group Code :
Company Name :

Francis Lefebvre
[redacted]

Room No. : 2413
Confirmation No. : 8429370
Arrival : 02-13-20
Departure : 02-14-20
Page No. : 1 of 1
Folio No. :
Cashier No. : 49
HST Reg No. : 803103712

Date	Text	Reference	Charges	Credits
02-13-20	Interac/Debit	[redacted]		921.90
02-13-20	*Accommodation		359.00	
02-13-20	Municipal Accommodation Tax		14.36	
02-13-20	HST 13% on Rooms		46.67	
02-13-20	HST on MAT(13%)		1.87	
02-14-20	Mini-Bar - Food	large fiji	6.78	
02-14-20	Mini-Bar - Food	twix and pringles	11.30	

Total **439.98** **921.90**

0.00 CAD
0.00
Harmonized Sales Tax

Balance **-481.92 CAD**

How great was your stay? If we did not exceed your expectations, let us know and we'll make it right.

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, Ontario M5V 2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8104

SSP Canada
Balzacs Coffee
Billy Bishop Toronto City
HST #825875560RT001
2 Eireann Quay
Toronto, ON Canada

199 SELINA A

Chk 1326 Feb14'20 06:38A Gst 0

TO GO

1 EggCh Ciabiatta	4.99
1 M Hot Choc	4.25
[redacted]	
Debit Card	10.44
Subtotal	9.24
HST Tax	1.20
Payment	10.44

Win a $500 Amazon Gift Card
Go to the website to tell us
about your visit and enter
our prize draw
See website for T&C
www.eatonthemove.com/CA

LOCATION: 7121500

Customer Care 1-877-325-8777

ENTREZ pour GAGNER!
Bon cadeau Amazon de $500
Parlez-nous de votre visite a
l un de nos magasins et
participez au tirage au sort
Consulter les conditions sur:
www.eatonthemove.com/CA

LOCATION: 7121500

Customer Care 1-877-325-8777

Boston Pizza

BP #469 FRONT & JOHN

0167 Table 606 #Party 1
JENNA R SvrCk: 16 18:43 02/13/20

	3.49
N.S. POP, pepsi	
GARDEN GREENS, {disc grd sal},	2.99
balsamic	14.49
S-PEPPRONI	
Sub Total:	20.97
Tax:	2.73
02/ 9 19:15 TOTAL:	23.70
U.S. CASH	20.61

Suggested Gratuity

15% GRATUIT	3.56
18% GRATUIT	4.27
20% GRATUIT	4.74

HST NO. 774996920 RT0001

PLEASE NOTE:
Parties of 8 or more are subject
to an automatic 18% gratuity

TELL US HOW WE DID!
We value your feedback and time.
Complete our SUPER SHORT SURVEY and
receive a chance to WIN an AWESOME
$200 Boston Pizza gift card.
Keep this receipt and visit
TellBostonPizza.com
****
For complete rules and eligibility,
Please visit TellBostonPizza.com
****
Your Survey/Team HQ ACCESS CODE is below
78964-21000-36111
This code will expire in 28 days

(5)

TAXI AND LIMO SERVICE
801 DANFORTH RD
TORONTO, ON. M4K 1H1
416-820-5039

VENTE DEBIT

No Serveur: 000099

No. REF: 00000001
No Lot: 110 NRE: 000609820213
02/13/20 16:56:22
CODE APPR: 184080
No Trace: 1

[redacted] Puce

MONTANT	$13.00
POURB	$3.00
SURCHARGE	$1.50
TOTAL	$17.50

APPROUVE - 00

Interac
AID: A0000002771010
TVR: 02 80 00 80 00
TSI: F8 00

THANK YOU / MERCI
CAB.A1209

COPIE CLIENT

(6)

RECEIPT

Cab No. 3270 H.S.T. _____

From _____

To _____

Date 2/14/20 Amount 18

Signature _____

RECEIPT

CALL NO. _____ DATE 02/13/2020

CAB NO. _____ AMOUNT $ 15

DRIVER'S NAME _____

FROM _____ (7)

TO _____

NOTE: AMOUNT SHOWN ABOVE INCLUDES HST
Driver is an independant Contractor, any HST Input Credit may be claimed as "NOTIONAL" or applied to driver's registration number, not Co-op Cabs.

DRIVER'S HST NO. (if applicable)

17.50 + 15 + 12 + 15 = 59

(8)

RECEIPT

Cab No. 25 H.S.T. _____

From _____

To _____

Date 02/13/20 Amount 12

Signature _____

(9)

RECEIPT

Cab No. 2059 H.S.T. _____

From _____

To _____

Date 02/13/20 Amount $15.00

Signature N/A

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Laguë	Jean

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894

Fonction	Direction
Directeur	Gestion Immobilière

Période du : _____ (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 16-mars-20 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
24-févr-20	Ordre des architectes	Cotisation annuelle 2020-2021	86270	1 264,98 $	
		Montant total de la réclamation :		**1 264,98 $**	**CAD**

REÇU le 20 MARS 2020 Rép: ----------

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VERIF. _____
CODE 1-00-00-01-0025 = 1104,98
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____
TPS = 55,75
TVQ = 107,23

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 16 Mars 2020

Signature du supérieur immédiat _____ Date 20 mars 2020

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date 16/3/20

Signature du président-directeur général _____ Date _____

Traité inform. UB 20/03/24

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

Numéro de facture : 086270

Reçu de paiement

Jean Laguë
[redacted]

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

420, rue McGill
Bureau 200
Montréal QC H2Y 2G1
514 937-6168 - 1 800 599-6168

Produit	Émis le	Date de paiement	Description	Montant
1A0-20-21.	24 février 2020	13 mars 2020	[redacted]	1 075,00 $
OPQ-20-21.	24 février 2020	13 mars 2020	DU A L'OFFICE DES PROFESSIONS 2020-2021	29,00 $
			Sous total	1 104,00 $
			TPS (107802969 RT0001)	53,75 $
			TVQ (1006163269)	107,23 $
			Montant payé	1 264,98 $
			Solde à payer	0,00 $

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
17 DEC. 2019
Rép. _____

[redacted]

Nom	Prénom
MONDOU	JOCELYNE

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Chef de services ressources financières	

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
17/12/2019	17/12/2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
17/12/2019	Yannick, Edyth et Jocelyne	arrivée de Yannick Bruneault		54,13 $	
TPS=	4/104 x 54,13 x 50% = 1,06				
TVQ=	427 x 50% = 2,14				
		1-071-44-07-6401 = 50,93			
		Montant total de la réclamation :		**54,13 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

Jocelyne Mondou — 17-12-19
Signature du réclamant — Date

17-12-19
Signature du supérieur immédiat — Date

18/12/19
Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

17/12

LA POPESSA
115 RUE ST-ANTOINE OUEST
MONTRÉAL, QC H2Z 1H2
TEL.: 514-868-6699

FACTURE:0215948-1

TABLE #59 CLIENT 1,2,3

TERM:B
17-déc-2019 12:21 Commande

Spaghettini	
Écono-Midi La Carbonara	$10.95FP
Boisson et petit dessert	
Spaghettini	
Écono-Midi La Putanesca	$10.95FP
Boisson et petit dessert	
Linguini régulier	
La sauce au homard	$16.95FP
Trio	$3.95FP
Salade César	

SOUS-TOTAL	$42.80
TPS (825095342RT0001)	$2.14
TVQ (1208485098TQ0001)	$4.27

TOTAL $49.21

Visa	$54.13
REMISE	$4.92

TRANSACTION VENTE
[redacted]
Approuvée 044570

Merci, à la prochaine
Visitez notre site au www.popessa.ca

==========

TPS: 2.14 $ TVQ: 4.27 $

Total : 49.21 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-12-17 12:04:51 MEV:11370202-10332355
LA POPESSA
115, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL
[illegible]

==========

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le
- 6 AOUT 2019

Nom	Prénom
Plamondon	Karine

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Chef de service - Planification et gestion des événements,	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
16/07/2019	19/07/2019	30/07/2019	
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
16/07/2019	Valérie St-Amand	Café pour son anniversaire	1	4,50 $	
19/07/2019	Chargés d'événements Agents de bureau Agents guichet de services	Team Building	2	170,87 $	
TPS = 4/104 x 144,65 x 50% = 2,82					
TVQ = 8,78 x 50% = 4,39					
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE					
15 AOUT 2019					
INITIALES					
		Montant total de la réclamation :		175,37 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-06-61-02-6401 = 168,16
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par	Date

APPROBATION

Signature du réclamant	Date: 2019-07-30
Signature du supérieur immédiat	Date: 2019-08-05
Signature du vice-président aux finances et administration	Date: 2019.08.09
Signature du président-directeur général	Date

①

Anniversaire Valérie

* 159-1 *

MELK St Urbain
908 St Urbain
Montreal, Quebec h2z 1k4

16 juillet, 2019 13:37:37

1x Cortado	$3.48
1x SMALL Latté	$3.91
Sous-Total	$7.39
TPS	$0.37
TVQ	$0.74
Total	$8.50

Type de paiement: Débit

Commande No. 1671300159

TPS No. 750600280RT0001
TVQ No. 1225738048TQ0001

TPS: 0,37 $ TVQ: 0,74 $

Total : 8,50 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-07-16 13:38:25 MEV:16226601-10024627

MELK Saint-Urbain
908 Rue Saint-Urbain
Montreal H2Z 1K4

0• *
3•91
5• %
0•196 *
0•196 +
4•106 *
4•106 ×
9•5 %
0•390 *
0•390 +
4•496 *
4,50 $.
0•
140•510
30•360
170•870

TVQ = 0,74 $ 8,04 = 8,78

③

Provigo

Provigo Sherbrooke ext
514-257-4511
Bienvenue à

21-EPICERIE
(2)0673110413) OASIS JUS PASSIO MRJ 2.97
3 @ $0.99
27-FRUITS ET LEGUMES
0939865020 LAITUE ICEBERG MRJ 2.78
$1.39 ch au 4/$5.00 KG
2 @ $1.39 ch
0614850146O OM CAROTTES 3 LB MRJ 2.99
35-CHARCUTERIE
0603869674 ZIGGYS PEPPERONI MRJ 10.49
2713230 MASTRO CAPOCOLLO MRJ 11.13
SOUS-TOTAL 30.36
TOTAL 30.36

---------RELEVE DE TRANSACTION---------
GLOBAL PAYMENTS MERCHANT # 7571449
Provigo 08804
7600 Rue Sherbrooke E
Montreal QC
TERM Z0860403C RECU # 355800
CONSERVER CETTE [redacted] VOS DOSSIERS
[redacted] Proximité
EXP **/**
NO. REF 419001001125 AUTOR 05833I
APPL: A0000000031010
TSI 0000 TVR 0000000000
07/17/2019 20:42:27 30.36
APPROUVÉE
Aucune Signature Requise
Avec Cette Carte

CREDIT
PC Optimum 30.36
Points échangés 0
Erreur Ir solde 111195
[redacted]

GARDEZ CE REÇU POUR REMBOURSEMENT
JUSQU'À 14 JOURS APRÈS LA DATE D'ACHAT
IL EST REQUIS POUR TOUTE GARANTIE
TPS # 12223-5922 RT0001
TVQ# 1010070330
DIRECTRICE DE MAGASIN CHANTAL LACROIX
AVEZ-VOUS TELECHARGE VOS OFFRES PC PLUS ?
PRENDRE NOTE QUE TOUS LES PRODUITS EN
LIQUIDATION SONT DES VENTES FINALES.
2019/07/17 222 222 03 8558 20:42
PARTAGEZ VOTRE OPINION SUR VOTRE MAGASIN!
RENDEZ-VOUS SUR LE SITE WWW.STOREOPINION.CA
OU COMPOSEZ LE 1-800-531-2920. COUREZ LA
CHANCE DE GAGNER L'UN DES 2 PRIX MENSUELS
DE 1 MILLION DE POINTS PC OPTIMUM OU DE
100$ EN PC CARTES-CADEAUX. CONSULTEZ LE
SITE WWW.STOREOPINION.CA POUR TOUS LES
REGLEMENTS DU CONCOURS. MAGASIN: 08804
CODE: 071719 204203 8558 08804

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
04 FEV. 2020
Rép: ----------

Nom	Prénom
Plamondon	Karine

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3175

Fonction	Direction
chef de service, planification et gestion des événements	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
30/01/2020	31/01/2020	31/01/2020	1-08-80-07-6705
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30/01/2020	Dominique Fafard et équipe	5@7 départ retraite	8757	344,93 $	
		Montant total de la réclamation :		344,93 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6705 = 314,98
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 7,50
TVQ = 22,45

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
05 FEV. 2020 (10)
INITIALES

Vérifié par	Date

APPROBATION

Signature du réclamant	Date: 2020-01-31
Signature du supérieur immédiat	Date: 2020-01-31
Signature du vice-président aux finances et administration	Date: 2020-01-31
Signature du président-directeur général	Date

Goyette Mélissa Marilou

De: Plamondon Karine
Envoyé: 31 janvier 2020 09:13
À: Goyette Mélissa Marilou
Objet: RE: Budget Café/Dessert Dominique

Allô Mélissa

Es-tu à ton bureau ?
J'irais te porter la facture…

Merci

Karine

Karine Plamondon
Chef de service - Planification et gestion des événements
Direction de la production
Tél. : 514 871-3175

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Découvrez CITÉ, notre Lab événementiel!
Parcourez le catalogue d'expériences créatives offertes par des entreprises émergentes montréalaises.

Avis légal

De : Goyette Mélissa Marilou
Envoyé : 24 janvier 2020 10:43
À : Plamondon Karine
Cc : Lessard Robert; Desforges Chantal
Objet : RE: Budget Café/Dessert Dominique

Bonjour Karine,

Nous accorderons 300$ avant taxes pour le 5@7 de Dominique.

Merci de me faire parvenir la facture.

Bonne journée ☺

Mélissa Marilou Goyette
Technicienne, ressources humaines

Avis légal

De : Plamondon Karine
Envoyé : 22 janvier 2020 08:37
À : Desforges Chantal
Objet : Budget Café/Dessert Dominique

Allô Chantal,

Saurais tu me dire le budget qui est généralement alloué aux Café/dessert lors des départs d'employés ?

Comme tu le sais Dominique n'a pas souhaité pareille événement mais tiendrons un petit événement 5 à 7.

On récupèrerait ce budget pour l'appliquer à quelques dépenses de la soirée.

Merci

Karine

Karine Plamondon
Chef de service - Planification et gestion des événements
Direction de la production
Tél. : 514 871-3175

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Découvrez CITÉ, notre Lab événementiel!
Parcourez le catalogue d'expériences créatives offertes par des entreprises émergentes montréalaises.

Avis légal

5 à 7 Retraite
DOMINIQUE FAFARD.

BRASSERIE 701 (Mix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

80639 CorentinC49

CHK 8757 TBL 52/1
GST 1

Salle a Manger

4 Antipasti GR @ 25.00	100.00
2 Dz Ceviche Crevette @ 40.00	80.00
2 Dz Arancini Mozarella @ 30.00	60.00
2 Dz Polenta Pois Chiche @ 30.00	60.00
Subtotal	300.00$
Taxe TPS	15.00$
Taxe TVQ	29.93$
Total Due	344.93$

---------- Check Printed ----------
1/30/2020 6:27 PM

SERVICE/TIPS 51,74$ ~

TOTAL 396,67$ ~

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 15,00 $ TVQ: 29,93 $
Total : 344,93 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

020-01-30 19:06:56 MEV:12503101-10478
STAURANT AIX
1, COTE DE LA PLACE D'ARMES
ITREAL, QC

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
STE 701-KYO BAR JAPONAIS
711 COTE DE LA PLACE D'A
MONTREAL QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**
TRAN.: 1696
RECHERCHE:
01696863639667
RVC: BRASSERIE701
DU TABLE: 52
L'ADDITION #: 8757
D'EMPLOYE: 49

TYPE: ACHAT
[redacted]

MONTANT $344.93
POURBOIRE $51.74
TOTAL CAD$396.67 ~

REFERENCE:
06190671 0013460200 C
AUTOR.: 08175I
GADACS15/E66190671 005
01/30/2020 6:29:38 PM

[redacted]
8080008000 7800

APPROUVEE - MERCI
01-027

VERIFIEE PAR NIP

COPIE DU CLIENT

IMPORTANT
CONSERVER CETTE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

MERCI
AU REVOIR

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
17 FEV. 2020
Rép: _____

[redacted]

Nom	Prénom
Plamondon	**Karine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest,**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service - Planification et gestion des événements,	**Direction de la production**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
30/01/2020	30/01/2020	03/02/2020	
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affili	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30/01/2020	Dir. De la Production	Retraite Dominique Fafard. Selon la pratique de reconnaissance au Palais, des canapés ont été offerts lors d'un 5 à 7. Le total de la facture, avant le pourboire, a été assumée par la direction des R.H. Le pourboire est assumé par la Dir. De la production.	1	51,74 $	
	poste budgétaire	1-6-61-07-6401			
		Montant total de la réclamation :		**51,74 $**	**CAD**

MASSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-36-61-07-6401 = 51,74
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 FEV. 2020

INITIALES YB

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 2020-02-04

Signature du supérieur immédiat — Date: 2020-02-04

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 20/02/20

Signature du président-directeur général — Date

5 à 7 Retraite
DOMINIQUE FAFARD.

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

80639 CorentinC49

CHK 8757 TBL 52/1
GST 1

Salle a Manger

4 Antipasti GR @ 25.00	100.00
2 Dz Ceviche Crevette @ 40.00	80.00
2 Dz Arancini Mozarella @ 30.00	60.00
2 Dz Polenta Pois Chiche @ 30.00	60.00
Subtotal	300.00$
Taxe TPS	15.00$
Taxe TVQ	29.93$
Total Due	**344.93$**

---------- Check Printed ----------
1/30/2020 6:27 PM

SERVICE/TIPS 51,74$

TOTAL 396,67$

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 15,00 $ TVQ: 29,93 $

Total : 344,93 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
STE 701-KYO BAR JAPONAIS
711 COTE DE LA PLACE D'A
MONTREAL QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**
TRAN.: 1696
RECHERCHE:
01696863639667
RVC: BRASSERIE701
DU TABLE: 52
L'ADDITION #: 8757
D'EMPLOYE: 49

TYPE: ACHAT

[redacted]

MONTANT $344.93
POURBOIRE $51.74
==========
TOTAL CAD$396.67

REFERENCE:
66190671 0013460200 C
AUTOR.: 08175I
GADACS15/E66190671 005
01/30/2020 6:29:38 PM

VISA CREDIT
A0000000031010
8080008000 7800

APPROUVEE - MERCI
01-027

VERIFIEE PAR NIP

COPIE DU CLIENT

IMPORTANT
CONSERVER CETTE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

MERCI
AU REVOIR

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur,	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
24-oct-18	26-oct.18	26-oct-18	1-03-32-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
24-oct	[redacted] Claude Noël Renée Langlois Robert Mercure	Lunch d'affaires dossiers: Salon Habitation & Salon Tourisme	1	244,00 $	CAD
26-oct	[redacted] Stéphanie Rajaonarivelo Renée Langlois Robert Mercure	Lunch d'affaires dossier: Salon Comiccon	2	215,86 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**459,86 $**	**CAD**

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

REÇU le 29 OCT. 2018 Rép: _____

Signature du réclamant _____ Date 26-oct-18

Signature du supérieur immédiat _____ Date _____

Signature du vice-président aux finances & administration _____ Date 2018-10-31

Signature du président-directeur général _____ Date 10/31/18

Services comptables _____ Requérant _____

TPS = 4/104 x 495.86 x 5% = 9.42

TVQ = 35.21 x 25% = 8.80

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-32-02 6401 = 44.64
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
30 OCT. 2018
INITIALES CC (7)

1

Osco
360, rue Saint-Antoine Ouest
Montreal, QC H2Y 3X4
1001 Francine

40/1 TPS 6
3124
24OCT'18 11:56

3 ARD Entr xtra	9.00
2 ARD salade verte	0.00
1 ARD soupe	0.00
2 **********	0.00
6 ARD midi	150.00
2 Vegan pl ard	0.0[illegible]
2 Poisson ard	0.
1 Risotto ard	0.[illegible]
1 Grillade ard	0.00
2 Eska 750 Petill	12.00
1 Pick [illegible] plat	0.00
2 Dessert du j	[illegible]
Nourriture	
G.S.T.	9.35
T.V.Q.	18.65
13:[illegible] Total	

$21[illegible].00
[illegible] OCT24 [illegible]

[illegible]ratuity _____

Total _____

de [illegible]re/ room _____
Nom / Name _____

Signature _____
Merci [illegible]

[illegible] 18.65 $
Total : 215.00
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONT
[illegible]

24 = 18.65 + 16.56 = 35.21

1

INTERCONTINENTAL MTL
REST
360 ST ANTOINE OUEST
MONTREAL QC H2Y 3X4
(514) 987 - 9900

VENTE

No Commis: 000060
No. REF: 00000013
No Lot: 015 SEQ: 015001001013
10/24/18 13:18:44
CODE APPR: 053230
[redacted]

/

MONTANT	$215.00
POURB	$29.00
TOTAL	$244.00

00 - APPROUVE - 001

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
TVR: 00 80 00 80 00
TSI: F8 00

COPIE CLIENT

2

HOTEL PLACE D'ARMES
STE 701-KYO BAR JAPONAIS
711 COTE DE LA PLACE D'A
MONTREAL QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**
TRAN.: 4313
RVC: RVC10221
DU TABLE: 848
L'ADDITION #: 31047
DU GROUPE: 1
D'EMPLOYE: 11075
EMPLOYE: SIMON L

[redacted]

MONTANT	$190.86
POURBOIRE	$25.00
TOTAL CAD	$215.86

REFERENCE:
66190669 0018820090 C
AUTOR.: 09856I
GAKYCS13/E66190669 005
10/26/2018 1:53:28 PM

VISA CREDIT
A0000000031010
8080008000 7800

APPROUVEE - MERCI
01-027

VERIFIEE PAR NIP

COPIE [illegible] CLIENT

IMPORTANT
CONSERVER CETTE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

2

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

11075 SimonL

FACT 31047 TBL 848/1 CLIENT 7

Salle à manger

4 Eska Gaz 750 mL @ 7.00	28.00
7 Salade Kaiso TH	0.00
5 Bento Saumon @ 20.00	100.00
1 Bento Crevette	20.00
1 Asst Makis	18.00
Sous-Total	166.00$
Taxe TPS	8.30$
Taxe TVQ	16.56$
Total dû	190.86$

---------- Facture imprimée ----------
2018-10-26 [illegible]:52PM

SERVICE/TIPS _____

TOTAL _____

#CHAMBRE/ROOM# _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 8.30 $ TVQ: 16.56 $
Total : 190.86 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2018-10-26 13:55:03 MEV:12502901-10231211
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC
[illegible]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 30 OCT. 2018

Nom [redacted]	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Déléguée développement commercial, marché	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-oct-18	15-oct-18	29-oct-18	1-03-32-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
04-oct	[redacted]	Lunch d'affaires dossier: Projet concerts 2019-20	1	53,91 $	CAD
TPS =	4/104 x 53,91 x 50% = 1,02			Reçu détaillé perdu	
TVQ =	0				
		Montant total de la réclamation :		53,91 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — 29-oct-18 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — 2018-10-31 — Date

Signature du président-directeur général — 18/10/31 — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6401 = 53,89
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

30 OCT. 2018

INITIALES CC (7)

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc		Raisons du voyage: 57th ICCA Congress	Début AAAA-MM-JJ: 2018-11-10	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Dubaï, Émirats arabes unis	Fin AAAA-MM-JJ: 2018-11-14	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2018-11-23
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires		Accompagné de: MAG	Autorisé par: LC	

REÇU le 23 NOV. 2018 Rep.

Tarifications pds			Tarifications 10%		
É.A.U. 80$ US	Allem. 60 €	TORONTO 60$.	Allem 137 €	É.A.U. 130$ US	cs17158
@ xx /jour				@ xxx$ / jour	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	9	MDSE/SERV REÇU		60,00 CAD				27,00 CAD = TORONTO			17h / 18h32-21h05
11	10	CALC. VÉRIF.						36,00 USD	réclamé	13,00 USD	19h
11	11	CODE 1-03-32-07-6313	283 KM			Inclus	Inclus	Inclus	réclamé	13,00 USD	
11	12	APPR. PAIEMENT				Inclus	Inclus	Inclus	réclamé	13,00 USD	
11	13	NO DE CHQ $				Inclus	Inclus	Inclus	réclamé	13,00 USD	
11	14	DATE CHQ		11,11 CAD		Inclus	Inclus				23h55 - 5h05 (+1)
11	15			62,00 CAD		12,00 CAD = TORONTO		60		68,72	6h30 - 7h47
								47			
			A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
			0,00 CAD	133,11 CAD	0,00 CAD	12,00 CAD	0,00 CAD	27,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
			USD	60,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	36,00 USD	0,00 USD	52,00 USD	52,00 USD
			EURO	0,00 EURO	EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO
			AED	AED	AED	0,00 AED	0,00 AED	AED	AED	AED	0,00 AED

Signature: employé — date: 23-nov-18

Signature: directeur immédiat — date: 2018-11-27

Signature: vice-président aux finances & administration — date: 26/11/2018

Signature: président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0 KMS		0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAXI: TPS = 4/104 x 122,00 = 4,88. TVQ =

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3223 USD
Devise 3	1,4982 EURO
Devise 4	0,3601 AED

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :		
1e devise	172,11 *CAD*	
2e devise	148,00 *USD*	
	x 1,3223 taux	
	195,70 CAD	
3e devise	0,00 *EURO*	
	x 1,4982 taux	
	0,00 CAD	
4e devise	0,00 *AED*	
	x 0,3601 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage		
367,81	CAD	

Moins avance reçus : 0,00 CAD taux

À L'INFORMAT... 26 NOV 2018 INITIALES

Total à recevoir

288,47$

367,81 CAD

Subs. et logs.	
39,00 CAD	
36,00 USD	
0,00 EURO	
0,00 AED	
Transport	
133,11 CAD	
60,00 USD	
0,00 EURO	
0,00 AED	
TOTAL	
172,11 CAD	
148,00 USD	
0,00 EURO	
0,00 AED	

cs17159 Hôtel Originalement 5 nuits à 189,1074$ USD par nuit - maintenant 4 nuits. Crédit de 252,25$ CAD reçu (diviser entre 6303 & 6313)

Second crédit fin à recevoir de 250$ CAD environ - à être diviser entre 6303 & 6313 (environ 125$ ch.)

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**57th ICCA Congress**	**2018-11-10**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Dubaï, Émirats arabes unis**	**2018-11-14**	**2018-11-23**

Fonction	Direction	Accompagné de	Autorisé par	Tarifications pds		Tarifications 10%		
				É.A.U.	Allem.	Allem	É.A.U.	
Directeur	**Dév. Des Affaires**	**MAG**	**LC**	80$ US	60 €	137 €	130$ US	**cs17158**
	estimé	200	465	1250	85			2000

	32-6307				1-03-32-07- 6313						
	12-S-51-30	40-S-50-10	40-S-50-12	10-S-57-75	40-S-50-05	40-S-50-10	40-S-50-25	40-S-50-26	40-S-50-00	40-S-50-01	40-S-50-02	40-S-50-15
	Kiosque	Taxi	Kms	Insc. congrès	Stat.	Taxi	Repas	Hébegement	Divers	Avion Cad	Avion Étranger	Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	133,11	39,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD		0,00		0,00	0,00	79,34	47,60	0,00	68,76	0,00	0,00	0,00
EURO		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
AED		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	212,45	86,60	0,00	68,76	0,00	0,00	0,00

32-6307:	**0,00**		
		367,81	
32- 6313	**367,81**		
Kms:	0,00		
Stationnement, pds, divers:	367,81	cs17159	
hébergement:	0,00	1123,9	
Insc.:	0,00		
	367,81		

cs17159 (hôtel)
cs17158 (subs)

1 491,69 $

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **57th ICCA Congress**	Début AAAA-MM-JJ: **2018-11-10**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **3154**	Lieu d'assignation: **Dubaï, Émirats arabes unis**	Fin AAAA-MM-JJ: **2018-11-14**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2018-11-23**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **MAG** — Autorisé par: **LC**	Tarifications pds: É.A.U. 80$ US; Allem. 60 €	Tarifications 10%: Allem 137 €; É.A.U. 130$ US	**cs17158**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels cu maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
						@ xx /jour				@ xxx$ / jour	
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
11	9			60,00 CAD				27,00 CAD			17h / 18h32-21h05
11	10							36,00 USD	réclamé	13,00 USD	19h
11	11					Inclus	Inclus	Inclus	réclamé	13,00 USD	
11	12					Inclus	Inclus	Inclus	réclamé	13,00 USD	
11	13					Inclus	Inclus	Inclus	réclamé	13,00 USD	
11	14			11,11 CAD		Inclus	Inclus				23h55 - 5h05 (+1)
11	15			62,00 CAD		12,00 CAD					6h30 - 7h47
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	**Divers**
			0,00 CAD	133,11 CAD	0,00 CAD	12,00 CAD	0,00 CAD	27,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	36,00 USD	0,00 USD	52,00 USD	52,00 USD
			EURO	0,00 EURO	EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO
			AED	AED	AED	0,00 AED	0,00 AED	AED	AED	AED	0,00 AED
											Subs. et logs.
											39,00 CAD
											36,00 USD
											0,00 EURO
											0,00 AED
											Transport
											133,11 CAD
											0,00 USD
											0,00 EURO
											0,00 AED
											TOTAL
											172,11 CAD
											88,00 USD
											0,00 EURO
											0,00 AED

26-nov-18

Signature: employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0	KMS	0,44		KMS	0,44

Signature: directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Règlement du compte :

1e devis	**172,11**	***CAD***
2e devise	88,00	***USD***
	x 1,3223	taux
	116,36	CAD
3e devise	0,00	***EURO***
	x 1,4982	taux
	0,00	CAD
4e devise	0,00	***AED***
	x 0,3601	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage		
288,47	**CAD**	

Moins avance reçus :

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

288,47 CAD

Signature: vice-président aux finances & administration — date

Signature: président-directeur général — date

	TAUX
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3223 USD
Devise 3	1,4982 EURO
Devise 4	0,3601 AED

***

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

cs17159 Hôtel Originalement 5 nuits à 189,1074$ USD par nuit - maintenant 4 nuits. Crédit de 252,25$ CAD reçu (diviser entre 6303 & 6313)

Second crédit tirs à recevoir de 250$ CAD environ - à être diviser entre 6303 & 6313 (environ 125$ ch.)

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**57th ICCA Congress**	**2018-11-10**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Dubaï, Émirats arabes unis**	**2018-11-14**	**2018-11-23**

Fonction	Direction	Accompagné de	Autorisé par	Tarifications pds		Tarifications 10%		
				É.A.U.	Allem.	Allem	É.A.U.	
Directeur	**Dév. Des Affaires**	**MAG**	**LC**	80$ US	60 €	137 €	130$ US	**cs17158**
	estimé	200	465	1250	85			2000

	32-6307				1-03-32-07- 6313						
	12-S-51-30	40-S-50-10	40-S-50-12	10-S-57-75	40-S-50-05	40-S-50-10	40-S-50-25	40-S-50-26	40-S-50-00	40-S-50-01	40-S-50-02	40-S-50-15
	Kiosque	Taxi	Kms	Insc. congrès	Stat.	Taxi	Repas	Hébegement	Divers	Avion Cad	Avion Étranger	Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	133,11	39,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD		0,00		0,00	0,00	0,00	47,60	0,00	68,76	0,00	0,00	0,00
EURO		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
AED		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	133,11	86,60	0,00	68,76	0,00	0,00	0,00

32-6307: 0,00

288,47

32- 6313 288,47

Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	288,47	cs17159
hébergement:	0,00	1123,9
Insc.:	0,00	
	288,47	

cs17159 (hôtel)
cs17158 (subs)

1 412,35 $

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2018-11-09 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code	Currency name	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7562546138	1.3223059824
EUR	Euro	0.6674820402	1.4981676506
GBP	British Pound	0.5826153130	1.7163984154
INR	Indian Rupee	54.8896365857	0.0182183753
AUD	Australian Dollar	1.0459207313	0.9560954000
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0428052882	0.9589517922
CHF	Swiss Franc	0.7609143141	1.3142084220
MYR	Malaysian Ringgit	3.1637002230	0.3160855737
JPY	Japanese Yen	86.0307493340	0.0116237509
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.2611743193	0.1900716341
NZD	New Zealand Dollar	1.1222759715	0.8910464319
THB	Thai Baht	25.0270975274	0.0399566909
HUF	Hungarian Forint	214.5421623334	0.0046610885
AED	Emirati Dirham	2.7773450691	0.3600560878
HKD	Hong Kong Dollar	5.9227436374	0.1688406693
MXN	Mexican Peso	15.4126701052	0.0648816846
ZAR	South African Rand	10.8509174264	0.0921581061
PHP	Philippine Peso	40.1755143470	0.0248907828
SEK	Swedish Krona	6.8594679841	0.1457839008
IDR	Indonesian Rupiah	11121.2012523954	0.0000899183
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8359548016	0.3526149286
BRL	Brazilian Real	2.8382322734	0.3523319812
TRY	Turkish Lira	4.1637218321	0.2401697424
KES	Kenyan Shilling	77.2678504886	0.0129419933
KRW	South Korean Won	855.5443400887	0.0011688465
EGP	Egyptian Pound	13.4945848000	0.0741037990
IQD	Iraqi Dinar	900.4799096068	0.0011105189
NOK	Norwegian Krone	6.3803216886	0.1567319093
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2299166236	4.3494027725
RUB	Russian Ruble	51.2996434110	0.0194933129
DKK	Danish Krone	4.9795713381	0.2008204988
PKR	Pakistani Rupee	101.3201666624	0.0098697035
ILS	Israeli Shekel	2.7812623844	0.3595489608
PLN	Polish Zloty	2.8654188882	0.3489891143
QAR	Qatari Riyal	2.7527667941	0.3632708743
XAU	Gold Ounce	0.0006260787	1597.2433060552
OMR	Omani Rial	0.2907798990	3.4390272624
COP	Colombian Peso	2403.7830449254	0.0004160109
CLP	Chilean Peso	517.7471870297	0.0019314446
TWD	Taiwan New Dollar	23.2970069090	0.0429239689
ARS	Argentine Peso	26.8369324684	0.0372620828
CZK	Czech Koruna	17.3175617734	0.0577448496
VND	Vietnamese Dong	17607.6332472123	0.0000567936
MAD	Moroccan Dirham	7.2085637384	0.1387238896
JOD	Jordanian Dinar	0.5361845212	1.8650295944
BHD	Bahraini Dinar	0.2843517348	3.5167712298

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

Compte [redacted]

[redacted] **Solde Actuel**
Opérations en attente
Crédit disponible
Limite de crédit
Solde en date du

[redacted]

Relevé
Paiement dû

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 oct. 2018 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
21 nov. 2018	[redacted]			
Opérations portées au compte				
16 nov. 2018	[redacted]			
15 nov. 2018	MONTREAL TAXI SERVICES	62,00		2 523,60 $
15 nov. 2018	[redacted]			
14 nov. 2018				
14 nov. 2018	METRO TAXI	11,11		2 317,12 $
14 nov. 2018	FAIRMONT HOTEL	46,65		2 306,01 $
11 nov. 2018	DR.ABDUL SALAM AL MADANI	62,79		2 259,36 $
09 nov. 2018	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		2 196,57 $
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774	52,50		2 136,57 $
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774	44,17		2 084,07 $
06 nov. 2018	LE CLUB CHASSE ET PECH	605,78		2 039,90 $
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103007868	623,86		1 434,12 $
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103010542	527,26		810,26 $
	Total	**2 411,17 $**	**284,00 $**	

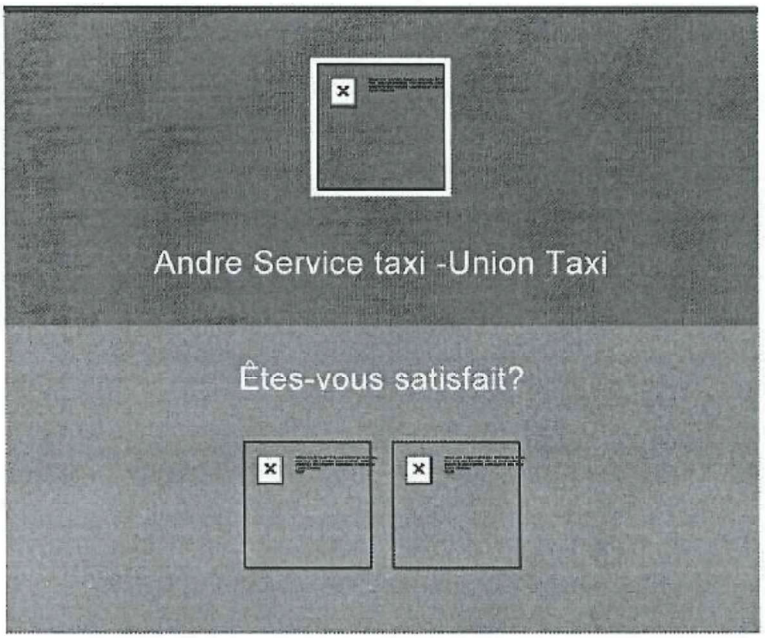
Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous

ICCA

Charbonneau Luc

De: Andre Service taxi -Union Taxi via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 9 novembre 2018 15:13
À: Charbonneau Luc
Objet: Reçu de Andre Service taxi -Union Taxi



60,00 $

VOYAGE PAR TAXI Taxi	60,00 $
Total	**60,00 $**

Andre Service taxi -Union Taxi
Dernier point de vente
514-378-9883

[redacted]

09/11/2018,
15:07

[redacted]

Code
d'autorisation :
01644I

AID : A0000000031010
TPS/TVH : 126722495RT0001
TVP/TVD/TVQ : 1012051634

Merci, pour votre gentillesse

Vous gérez votre propre entreprise?
Commencez à utiliser Square et traitez 1
000 $ de ventes sans frais.

Démarrer avec Square

© 2018 Square, Inc.

© Mapbox © OpenStreetMap Améliorer cette carte

Politique de confidentialité de Square · Ce reçu n'est pas le vôtre?

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Délégué, développement commercial, ma...	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2018-11-09	2018-11-14	57th ICCA Congress	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Dubaï		Émirats Arabes

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Toronto	504
2	Avion	Toronto - Dubaï	11 087
3	Avion	Mescate - Londres	5 835
4	Avion	Londres - Montréal	5 238
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2018-11-11	[redacted]			1	Social Media and Critical Care	Client	Potentiel	potentiel pour congrès 2020
2018-11-11				1	The Transplantation Society	Client	Potentiel	potentiel pour congrès 2026
2018-11-11				1	International Federation of podiatrists	Client	Potentiel	potentiel pour congrès 2026
2018-11-11				1	ISPIM Int'l Society for Professional Innovation Management	Client	Potentiel	potentiel pour congrès 2025
2018-11-12				1	World Association for Psychosocial Rehabilitation	Client	Potentiel	potentiel pour congrès 2024
2018-11-12				1	Int'l Pharmaceutical Federation	Client	Confirmé	World Congress confirmé en 2020
2018-11-12				1	Int'l League against Epilepsy	Client	Potentiel	potentiel pour congrès 2033
2018-11-13				1	ICCA	Partenaire	Activité comm.	Nouveau président de ICCA pour les 4 prochaines années
2018-11-13				1	AP Consulting	Partenaire	Activité comm.	représente plusieurs centres de congrès (dont Toronto et Kuala Lumpur)
2018-11-13				1	Dubai World Trade Centre	Pair	Activité comm.	hôte du ICCA Congress 2018
2018-11-14				1	Dubai Tourism	Pair	Activité comm.	hôte du ICCA Congress 2018
2018-11-14				1	World Federation	Client	Potentiel	potentiel pour congrès 2024

	[redacted]			of Consuls			
2018-11-14	[redacted]		1	MCI - India Middle East & Africa	Partenaire	Potentiel	plusieurs congrès gérés par MCI
2018-11-14	[redacted]		1	Erasmus Conferences	Partenaire	Potentiel	Erasmus gère plusieurs congrès en Europe et en expansion vers l'Amérique du nord
2018-11-14	[redacted]		1	Fira Barcelona	Pair	Activité comm.	échange de pratiques avec Fira Barcelona, grand joueur en Europe

NOVOTEL
HOTELS & RESORTS

Mr Luc Charbonneau
United Arab Emirates

VAT Regn. No. : 100061078000003
Room No. : 0310
Arrival : 10-11-18
Departure : 14-11-18
No of Pax : 1 /0
Page No. : 1 of 2
TAX Invoice No. :
Conf. No. : 66080136
User Name : COETZER
14-NOV-18 13:55:20

TAX INVOICE
Membership No. :
A/R Number :
Company Name : CSI
Voucher No. :
Company VAT No. : VAT: Nr.: NL002875263B01

Novotel World Trade Centre LLC,P.O.Box 9622,Happiness Street,Dubai-United Arab Emirates

Date	Description	Charges (AED)	Credits (AED)
10-11-18	Room Charges	637.00	
10-11-18	Entre Nous DN FD	68.00	
10-11-18	Entre Nous DN BV	16.00	
10-11-18	Entre Nous DN Alc	88.00	
10-11-18	Entre Nous Tips	7.00	
10-11-18	Tourism Dirham Fee	15.00	
10-11-18	Deposit Transfer at C/I		2,608.00
11-11-18	Room Charges	637.00	
11-11-18	Tourism Dirham Fee	15.00	
12-11-18	Room Charges	637.00	
12-11-18	Tourism Dirham Fee	15.00	
13-11-18	Room Charges	637.00	
13-11-18	Tourism Dirham Fee	15.00	
14-11-18	Mini Bar FD	26.00	
14-11-18	Visa Card		[redacted]

26.03 CAD
6.13 CAD
33.69 CAD
2.68 CAD
9.95 CAD
FOOD
652 Rm
prépayé
652 Rm
652 Rm
652 Rm
FOOD
FOOD 205.00
78.48 CAD

Forgot anything at

NETWORK
FRONT OFFICE 2

NETWORK
METRO TAXI

MONTREAL TAXI SERVICES
TAXI/MTL APP
V-2187 P-2362/6
514-251-1525
514-731-1442

Achat
[redacted]
Proximite
NO SEQ:0470280010007
VISA CREDIT

4520885008222314
Total:CAD$ 62.00
APPROUVE 061121
SIGNATURE NON REQUISE

15-Nov-18
06:25:37

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 3 OCT. 2018 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: 57th ICCA Congress	Début AAAA-MM-JJ: 2018-11-11	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Dubaï	Fin AAAA-MM-JJ: 2018-11-14
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: MAG / Autorisé par: LC	Date du compte	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2018-05-08 (10-03)

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) @ $ /jour: Déjeuner	Diner	Souper	Coucher	@ $ / jour: Divers	No de reçu et/ou remarques
		Tarification									
5	7	Frais d'avion			RÉCLAMÉ le 8 Mai 2018					2136,19 CAD	**cv1118**
11	8	Mtl - Tto, vol# AC423									18h - 19h12
11	8	Tto - Dubaï, vol# AC056									21h05 - 18h55(+1)
11	14	Dubaï - Tto, vol# AC057									23h55 - 5h(+1)
11	15	Tto - Mtl, vol# AC480		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE							6h30 - 7h44
9	20	**Frais de changement de vol (au départ: Gala des Ambassadeurs)**								360,54 CAD	**cv1145**
11	9	Mtl - Tto, vol# AC423		- 4 OCT 2018						TPS = 150	18h - 19h32
11	9	Tto - Dubaï, vol# AC056								TVQ = 199	21h05 - 19h (+1)
11	14	Dubaï - Tto, vol# AC057									23h55 - 5h05(+1)
11	15	Tto - Mtl, vol# AC480		INITIALES							6h30 - 7h47

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 356 05
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	360,54 CAD	360,54 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
									Subs. et logs.
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									Transport
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									TOTAL
									360,54 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 01-oct-18
Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 2018-10-03
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted] 03/10/18
Signature du président-directeur g général date

Distance	x	taux
0,00	KMS	0,44

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,43

Compensation distance B: 0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise: 360,54 CAD

2e devise: 0,00 USD
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise: 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
360,54 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
360,54 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**57th ICCA Congress**			**2018-11-11**	Date de soumission
Point d'attaché	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Dubaï**			**2018-11-14**	**2018-05-08**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**MAG**	**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	360,54	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	360,54	0,00	0,00

	360,54	**360,54**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

- 3 OCT 2018

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 24 SEP. 2018 Rép: ----

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **57th ICCA Congress**	Début AAAA-MM-JJ: **2018-11-11**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone: [redacted]	Fin AAAA-MM-JJ: **2018-11-14**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2018-05-08**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **MAG** / Autorisé par: **LC**	Date du compte	[redacted]

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
5	7	Frais d'avion				**RÉCLAMÉ le 8 Mai 2018**				2136,19 CAD	**cv1118**
11	8	Mtl - Tto, vol# AC423									18h - 19h12
11	8	Tto - Dubaï, vol# AC056									21h05 - 18h55(+1)
11	14	Dubaï - Tto, vol# AC057									23h55 - 5h(+1)
11	15	Tto - Mtl, vol# AC480									6h30 - 7h44
9	**20**	**Frais de changement de vol (au départ: Gala des Ambassadeurs)**								**300,00 CAD**	**cv1145**
11	9	Mtl - Tto, vol# AC423									18h - 19h32
11	9	Tto - Dubaï, vol# AC056									21h05 - 19h (+1)
11	14	Dubaï - Tto, vol# AC057									23h55 - 5h05(+1)
11	15	Tto - Mtl, vol# AC480									6h30 - 7h47
		A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**		
		0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	300,00 CAD		**Divers**
		USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD		300,00 CAD
		S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O		S/O	S/O		0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											300,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

[redacted] Luc Perr 24-sept-18
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,44		KMS	0,43

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date [redacted] 2018-09-18

Signature du vice-président aux finances & administration — date [redacted] 24/9/18

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**300,00**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage **300,00** CAD

Moins avance reçus : taux **0,00** CAD

Total à recevoir **300,00** CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-00-01-6025- 295.57
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 150
No = 299

PALAIS DES CONGRES DE MONTREAL

RECLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**57th ICCA Congress**		**2018-11-11**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Dubaï**		**2018-11-14**	**2018-05-08**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**MAG**	**LC**		**cv1145**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300,00	0,00	0,00

	300,00	**300,00**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

TD

aeroplan

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 septembre 2018 — **1 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 août 2018

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 août 2018 au 27 sep 2018

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**893,92 $**
26 août	28 août	SOL MELIA DEUTSCHLAND WIEN DEVISE ETRANGERE 955,70 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,55682	1 487,86 $
30 août	31 août	CLUB GOLF ILE DE MONTREAL MONTREAL	57,49 $
5 sep	6 sep	PCMA ASSOCIATION 877-8277262 DEVISE ETRANGERE 1,095,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,35389	1 482,51 $
11 sep	12 sep	PAIEMENT - MERCI	-894,00 $
14 sep	17 sep	BARCELO HOTEL RENACIMIENT SEVILLA DEVISE ETRANGERE 165,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,56066	257,51 $
17 sep	19 sep	AIR CAN* 0142100712754 AIRCANADA.CO	2 405,35 $
20 sep	24 sep	AIR CAN* 0142100852831 AIRCANADA.CO	300,00 $
20 sep	24 sep	AIR CAN* 0142100852831 AIRCANADA.CO	60,54 $
21 sep	24 sep	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U Dorval	65,00 $
23 sep	24 sep	BEN JOHN RESTAURACION SEVILLA DEVISE ETRANGERE 20,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,56049	31,21 $

[redacted]

Suite

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-98
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704
Programme Aéroplan	1-800-361-5
Site Web d'Aéroplan	www.aeroplan.co

[redacted]

Temps estimatif pour le remboursement

Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 55 an(s) et 10 mois.

TDSTM210

CALCUL DE VOTRE SOLDE

[redacted]

TD

[redacted]

AIR CANADA

[redacted]

Itinéraire - reçu

Votre réservation est confirmée. Merci d'avoir choisi Air Canada.
Veuillez apporter votre itinéraire-reçu à l'aéroport.

Coordonnées principales

[redacted]

Nom: Luc Charbonneau
Adresse électronique: LUC.CHARBONNEAU@CONGRESMTL.COM
Mode de paiement: [redacted]

Service au client

Réservations d'Air Canada
1 888 247-2262
Renseignements sur les vols d'Air Canada
1 888 422-7533

Réservations à l'international

Me signaler les changements d'horaires Avis sur les vols

Itinéraire

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC423	Montréal Trudeau (YUL) ven 09-Novembre 2018 18:00	Toronto Pearson (YYZ) ven 09-Novembre 2018 19:32 - TERMINAL T1	320	Économique (B)	confirmé
Place(s) sélectionnée(s): 13C					
AC56	Toronto Pearson (YYZ) ven 09-Novembre 2018 21:05 - TERMINAL T1 INTL	Dubai (DXB) sam 10-Novembre 2018 19:00 - TERMINAL 1	77W	Économique Privilège (N)	confirmé
Place(s) sélectionnée(s): 13H					
AC57	Dubai (DXB) mer 14-Novembre 2018 23:55 - TERMINAL 1	Toronto Pearson (YYZ) jeu 15-Novembre 2018 05:05 - TERMINAL T1 INTL	77W	Économique Privilège (E)	confirmé
Place(s) sélectionnée(s): 13H					

AIR CANADA

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC480	Toronto Pearson (YYZ) jeu 15-Novembre 2018 06:30 - TERMINAL T1	Montréal Trudeau (YUL) jeu 15-Novembre 2018 07:47	320	Économique (B)	confirmé

Place(s) sélectionnée(s): 13C

Passagers

Passager : 1 **Luc Charbonneau**

[redacted]

[redacted]

Sommaire du prix

Passager: 1 [redacted]

Date d'émission	20-Septembre 2018
Tarif - Dollars canadiens: *(incluant les frais de navigations et autres charges)*	1225.00
Taxes, frais & charges Taxes combinées *voir le calcul du tarif ci-dessous (XT)	60.54
Total - tarif en Dollars canadiens:	60.54A
Options Frais de changement en Dollars canadiens	300.00

Particularités du billet:
CAD600.00 NONREF -
NONREF/NONENDO/
AC/LH/LX/OS/UA/SN ONLY -BG:AC

**Calcul du tarif:*
09NOV18YMQ AC X/YTO AC DXB Q11.52R408.96AC X/YTO Q11.52AC YMQ
R508.80NUC940.80 END ROE1.302083 XT0.02TP0.33AE0.15F660.00YQ
0.04ZR PD25.91CA1.50XG2.99XQ1.04RC38.00SQ1.75TP26.25AE
12.25F6520.00YQ3.50ZR

Numéros d'inscription pour taxes canadiennes:
XG Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
RC Taxe canadienne de vente harmonisée (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
XQ Canada - Taxe de vente du Québec (TVQ no 1000-043-172 TQ1991)

Règles tarifaires

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 20 septembre 2018 10:58
À: Roy Sylvie
Objet: TR: Air Canada - Itinéraire-Reçu Pour Billet Électronique
Pièces jointes: IRBE_20-sept.-18.pdf

Allo Sylvie,

J'ai dû changer le départ pour le 9 nov au lieu du 8 à cause du Gala des ambassadeurs... 300$.

À+

Luc

Luc Charbonneau
Directeur
Direction du développement des affaires
[redacted]

159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA congresmtl.com

Facebook : https://www.facebook.com/PalaisMontreal/
Twitter : https://twitter.com/palais_montreal
YouTube : http://www.youtube.com/montrealconventions
LinkedIn : http://www.linkedin.com/company/palais-des-congres-de-montreal
Flickr : http://www.flickr.com/photos/palais_des_congrs_de_montral_-_montreal_convention_center

« Nous sommes fiers de détenir la plus haute certification internationale de l'industrie en normes de qualité et d'être au cœur de la ville qui accueille le plus d'événements internationaux dans les Amériques. »

Avis légal : http://congresmtl.com/avis-legal/ -----Message d'origine----- De : Air Canada [mailto:Communication@aircanada.ca]
Envoyé : 20 septembre 2018 10:48
À : Charbonneau Luc
Objet : Air Canada - Itinéraire-Reçu Pour Billet Électronique

In the event that this Electronic Ticket Itinerary/Receipt is not in your language of choice (English or French), call Air Canada reservations at 1-888-247-2262 and we would be pleased to update your reservation and send you a new copy.

*****SVP NE PAS RÉPONDRE À CE COURRIEL*****

Merci d'avoir choisi Air Canada!
Le document ci-joint contient des détails importants concernant votre voyage.

Vous pourrez lire le document PDF ci-joint, en vous servant du logiciel Adobe Acrobat Reader version 6 ou version plus récente. Si vous souhaitez installer gratuitement le logiciel Acrobat Reader, ou mettre à niveau la version que vous possédez déjà, visitez le http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html.

Ce courriel de service vous a été envoyé concernant votre billet d'Air Canada.
Il vous fournit d'importants renseignements sur votre vol. Ceci n'est pas un courriel promotionnel.La protection de votre vie privée est importante pour nous.

Pour savoir comment Air Canada collecte, utilise et protège les informations privées que vous nous transmettez, veuillez consulter la politique d'Air Canada sur la http://www.aircanada.com/fr/about/legal/privacy/policy.html
protection des renseignements personnels.

Nous vous prions de ne pas répondre à ce courriel, car cette boîte de réception n'est pas surveillée. Si vous avez des questions, veuillez visiter http://www.aircanada.com.

Air Canada, C.P. 64239, RPO Thorncliffe, Calgary Alberta, T2K 6J7

---------- Disclaimer/Avertissement ---------- This email and any files transmitted with it are privileged, confidential, and intended solely for the use of the individual or entity to whom they are addressed. Views expressed are those of the author and not necessarily those of the Corporation or its affiliates. Any unauthorized use or disclosure is prohibited. Please notify the sender if you have received this email in error.
Thank you for your co-operation.

Le présent courriel et, s'il y a lieu, ses pièces jointes constituent des renseignements confidentiels et destinés au seul usage de leurs destinataires, qu'il s'agisse de particuliers ou d'organismes. Les opinions qui y sont exprimées sont celles de l'auteur et ne correspondent pas nécessairement à celles de l'entreprise ou de ses affiliées. Il est interdit d'utiliser ou de divulguer ces renseignements sans autorisation. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez communiquer avec son expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le
- 9 MAI 2018
Rép:

Nom [redacted] Charbonneau	Prénom Luc		Autorisation	Période	Code comptable 1-03-32-07- 6313
			Raisons du voyage 57th ICCA Congress	Début AAAA-MM-JJ 2018-11-11	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2018-05-08
Point d'attache Palais des Congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone [redacted]	Lieu d'assignation Dubaï	Fin AAAA-MM-JJ 2018-11-14	
Fonction Directeur	Direction Dév. Des Affaires		Accompagné de MAG / Autorisé par LC	Date du compte	[redacted]

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					Tarification	@ $ /jour				@ $ / jour	
5	7	Frais d'avion								2136,19 CAD	
11	8	Mtl - Tto, vol# AC423								TPS = 150	18h - 19h12
11	8	Tto - Dubaï, vol# AC056								TVQ = 299	21h05 - 18h55(+1)
11	14	Dubaï - Tto, vol# AC057									23h55 - 5h(+1)
11	15	Tto - Mtl, vol# AC480									6h30 - 7h44

MOBE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025-2131
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
16 MAI 2018
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H
[redacted]	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2136,19 CAD
8-mai-18	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
Signature de l'employé / date	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

Divers
2136,19 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
2136,19 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,44		KMS	0,43

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted]
...ure du directeur immédiat 2018-05-11 date

[redacted] 2018-05-11
...ice-président aux ...nistration date délégation

...recteur g date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	2136,19	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
2 136,19 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2 136,19 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 20 DEC. 2018 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **Holiday Showcase**	Début AAAA-MM-JJ: **2018-12-12**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Chicago**	Fin AAAA-MM-JJ: **2018-12-14**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2018-12-21**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de:	Autorisé par: **LC**	Date du compte: [redacted]

Tarification — @ 50$ /jour — @ 130$ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
12	12			60,00 CAD			14,30 CAD	22,50 USD	240,31 CAD	13,00 USD	13h55 - 15h27
12	13					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	240,31 CAD	13,00 USD	
12	14			91,91 CAD		10,00 USD	17,50 USD				10h50 - 13h51
				62,00 CAD							

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 871.27
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
21 JAN. 2019
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	213,91 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	14,30 CAD	0,00 CAD	480,61 CAD	0,00 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	20,00 USD	35,00 USD	45,00 USD	0,00 USD	26,00 USD	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	26,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] pour L. Charbonneau 21-déc-18
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 08/01/2019
Signature du vice-président aux finances & administration date

TAXI: TPS = 4/104 x 122.00 = 4.88 TVQ = 0
PDH: TPS = 5/105 x 14.30 = 0.72 TVQ = 0

[redacted] 14/1/19
Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3337 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**708,82**	CAD
2e devise	126,00	USD
x	1,3337	taux
	168,05	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage		
876,87	**CAD**	

Moins avance reçus :

TPS = 5.60 TVQ = 0

taux	
0,00	CAD

Total à recevoir

876,87 CAD

Subs. et logs.	
494,91	CAD
100,00	USD
0,00	S/O
Transport	
213,91	CAD
0,00	USD
0,00	S/O
TOTAL	
708,82	**CAD**
126,00	**USD**
0,00	**S/O**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**Holiday Showcase**		**2018-12-12**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'ass gnation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Chicago**		**2018-12-14**	**2018-12-21**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	213,91	14,30	480,61	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	133,37	0,00	34,68	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	213,91	147,67	480,61	34,68	0,00	0,00	0,00

	0,00	**876,87**
	876,87	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	396,26
hébergement:	480,61
Insc.:	0,00
	876,87

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Date 12-12-18

Montant $ 60.00

De

À AIRPORT

Auto No 131

Client

T.P.S./TVQ:

Holiday Star Cars

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 nov. 2018 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
20 déc. 2018	THOMAS COOK TRAVEL SHOP	909,82		
Opérations portées au compte				
14 déc. 2018	TAXI DIAMOND	62,00		2 599,06 $
14 déc. 2018	HYATT REGENCY CHICAGO	485,21		2 537,06 $
14 déc. 2018	TAXI SVC CHICAGO	91,91		2 051,85 $
13 déc. 2018	6 - LOU MALNATIS PIZZERIA	29,88		1 959,94 $

[redacted]

Holiday Star Cars

ROYAL 3 CCC
312-791-1272

START 07:33:37
END 08:28:55
TRIP - 10249
STANDARD RATE 1 18.72 mi
DISTANCE $49.25
FARE R1 $6.00
EXTRA $55.25
SUB TOTAL $11.15
TIP $0.50
TECHNOLOGY FEE: $66.90
TOTAL 2314
VISA 081671
AUTH
CARDHOLDER ACKNOWLEDGES
RECEIPT OF FUNDS IN THE
AMOUNT OF THE TOTAL INDI
CATED AND AGREES TO PERF
ORM THE OBLIGATIONS NOTE
D IN THE CARDHOLDERS AGR
EEMENT WITH THE ISSUER

PIN VERIFIED
NO SIGNATURE REQUIRED
****
CALL 311
FOR COMPLIMENTS
OR COMPLAINTS.

$1.91 #CA

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au [illegible] de votre compte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher

Holiday Star Cars

TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

2018/12/14 15:02:59

ACHAT $ 62.00

TOTAL

AUTO: 09189 T: 0037
HTS: 201812141506305

OPERATION APPROUVEE 000

MERCI

[redacted]

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2018-12-12 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7497706850	1.3337411292
EUR	Euro	0.6599480704	1.5152707385
GBP	British Pound	0.5923429985	1.6882110577
INR	Indian Rupee	53.8564166175	0.0185678896
AUD	Australian Dollar	1.0382096222	0.9631966210
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0285799763	0.9722141428
CHF	Swiss Franc	0.7438162683	1.3444180272
MYR	Malaysian Ringgit	3.1428797303	0.3181795315
JPY	Japanese Yen	84.9148125095	0.0117765084
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.1583668349	0.1938598072
NZD	New Zealand Dollar	1.0937018970	0.9143259262
THB	Thai Baht	24.5582454748	0.0407195213
HUF	Hungarian Forint	213.3312815268	0.0046875451
AED	Emirati Dirham	2.7535328405	0.3631698105
HKD	Hong Kong Dollar	5.8586903147	0.1706866119
MXN	Mexican Peso	15.0985243618	0.0662316380
ZAR	South African Rand	10.6350020684	0.0940291307
PHP	Philippine Peso	39.4397006923	0.0253551620
SEK	Swedish Krona	6.8178097202	0.1466746713
IDR	Indonesian Rupiah	10935.9202447455	0.0000914418
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8116400686	0.3556643011
BRL	Brazilian Real	2.8898935659	0.3460335051
TRY	Turkish Lira	4.0156341800	0.2490266681
KES	Kenyan Shilling	77.0030809989	0.0129864934
KRW	South Korean Won	843.6180786028	0.0011853705
EGP	Egyptian Pound	13.4294716125	0.0744630935
IQD	Iraqi Dinar	892.2643547872	0.0011207441
NOK	Norwegian Krone	6.4239949724	0.1556663734
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2280867636	4.3842965020
RUB	Russian Ruble	49.7643357869	0.0200947121
DKK	Danish Krone	4.9260490335	0.2030024454
PKR	Pakistani Rupee	104.8547766722	0.0095370000
ILS	Israeli Shekel	2.8115864780	0.3556710803
PLN	Polish Zloty	2.8327154884	0.3530181566
QAR	Qatari Riyal	2.7291652933	0.3664123981
XAU	Gold Ounce	0.0006020496	1660.9927431414
OMR	Omani Rial	0.2882868284	3.4687675662
COP	Colombian Peso	2373.8285644594	0.0004212604
CLP	Chilean Peso	507.9981936624	0.0019685109
TWD	Taiwan New Dollar	23.0889066703	0.0433108425
ARS	Argentine Peso	28.2164988071	0.0354402581
CZK	Czech Koruna	17.0564118840	0.0586289782
VND	Vietnamese Dong	17460.3612944339	0.0000572726
MAD	Moroccan Dirham	7.1251472611	0.1403479765

Holiday Showcase

HYATT
REGENCY

Hyatt Regency Chicago
151 East Wacker Drive
Chicago, IL, USA 60601
Tel: 312-565-1234
Fax: 312-239-4414
chicagoregency.hyatt.com

INFORMATION INVOICE

[redacted]

Luc Charbonneau
159 St Antoine Street 9th Floor
Montreal QC H2Z1H2

Membership
Bonus Code
[redacted]

Arrival.	12/12/18 Wed
Departure	12/14/18 Fri
Page No.	1 of 1
Folio Window	
Folio	1
Invoice	

Date	Description	Charges	Credits
12/12	Package Room	149.00	
12/12	Occupancy Tax	25.91	
12/13	- Market Chicago Breakfast Food	3.35	
12/13	Package Room	149.00	
12/13	Occupancy Tax	25.91	
12/14	Visa		-353.17

174.91 CAD
4.60
174.91

XE VISA @
1.37387
= 485.21 CA
- 4.60
480.61

Total	353.17	-353.17
Balance	0.00	

Guest Signature

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges. If I do not check out in the Lounge with a host, I authorize the hotel to process all charges incurred during the stay to the credit card I presented at the time of check-in.

Please direct any billing inquiries/concerns to:
Email: na.customerservice@hyatt.com
Phone: 1-888-472-2870

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2018-12-12	2018-12-14	Holiday Showcase 2018	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Chicago	Il	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Chicago	1 200
2	Avion	Chicago - Montréal	1 200
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2018-12-12	[redacted]					Client	Potentiel	[redacted] 20-23
2018-12-12						Client	Potentiel	Ouverture 2024
2018-12-12						Client	Potentiel	Ouverture 2024
2018-12-12						Client	Potentiel	ouverture 2022
2018-12-13						Partenaire	Potentiel	[redacted]
2018-12-13						Client	Prospect	juin 2025
2018-12-13						Client	Confirmé	juin 2021
2018-12-13						Client	Potentiel	2023
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 20 DEC. 2018 Rép. ----------

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur	Dével des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
30-nov-18	17-déc-18	21-déc-18	1-03-32-07- Poste budg.
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	Montant	Montant/ Poste Bud.	↓
30-nov	Retour IBTM: YUL-Rés	Taxi	60,00 $	60,00 $	6312
17-déc	Équipe des Ventes	Cadeaux Noël	216,97 $	216,97 $	6401
	Taxi: TPS = 4/104 X 60,00 = 2,40			174,68	
	TVQ = 0				
	FR. TPS = 4/104 X 174,68 X 50% = 3,50				
	TVQ = 15,16 X 25% = 3,79				
	MDSE/SERV REÇU				
	CALC. VÉRIF.				
	CODE 1-03-32-07-6312 = 57,60				
	APPR. PAIEMENT 6401 = 167,39				
	NO DE CHQ $				
	DATE CHQ				
		Montant total de la réclamation :		276,97 $	CAD
		TPS = 5,90		234,68	
		TVQ = 3,79			

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 21-déc-18

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
21 JAN. 2019
INITIALES CC

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date: 09/01/2019

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

adieux Noël
équipe des ventes

COSTCO WHOLESALE

St Hubert #502
5025 Boul Cousineau
Saint-Hubert, QC J3Y 3K7

00 Membre 111814415175
6590002 BLU:OBJ/WEST 36,79 FP
8 @ 18,99
169804 CARAMEL 3PK 151,92 FP

169804 CARAMEL 3PK 18,99 FP
ANNUL
169804 CARAMEL 3PK 18,99-FP

SOUS-TOTAL 188,71
TAXE 28,26
**** TOTAL 216,97

[redacted]

COMPTE: INTERAC CHEQUES
REFERENCE: 66213945-0010016460 C
AUTOR 004379 2018/12/17 20:10:11
No. De Facture: 008646
Achat - INTERAC
A0000002771010
8080008000 6800

00 APPROUVé - MERCI 001
MONTANT: $216,97

IMPORTANT - conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT
Interac 216,97
MONNAIE 0,00

P T.V.Q. 9.975% 18,82
F T.P.S. 5% 9,44
NOMBRE D'ARTICLES VENDUS= 9
2018/12/17 20:07:23 502 8 444 95

JOYEUSES FETES

#Opér: 95 Caissier(ère): FREDERICK D.

Merci et à bientôt

F=TPS P=TVQ FP=LES DEUX
#TPS 121476329RT #TVQ 1018199561TQ0001

Entr:502 Trm:8 Trans:444 OP:95

Date 30-11-12
Montant $ 60.00
De
À AIRPORT
Auto No 131
Client
T.P.S./TVQ:

151.92 %
5. %
7.60 %
7.60 %

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU LE
- 7 JAN. 2019
Rép

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
21-déc-18	21-déc-18	21-déc-18	1-03-32-07- 6408
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Visite client (invité par Luc Charbonneau) — cs17745

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
21-déc	[redacted]	Réservation hôtel Westin	1	378,42 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**378,42 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6408
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 7 JAN. 2019
INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

Denis Carbos pour Luc Charbonneau — 21-déc-18
Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — 08/01/2019 — Date

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

WESTIN®
HOTELS & RESORTS

Le Westin Montreal
270 St. Antoine Ouest
Montreal, PQ H2Y 0A3
Canada
514-380-3333

CS177415

ADVANCE DEPOSIT RECEIPT

Ean-Mertens, Antony

Reservation: 831986
Arrival Date: 01-09-2019
Departure Date: 01-11-2019
Receipt No: 10308

Date	Description	Card #	Card Holder	Amount
12-21-2018	Visa	2314	Luc Charbonneau	378.42
Total:				**378.42**

User ID: [redacted]

ADVANCE DEPOSIT RECEIPT

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 21 décembre 2018 14:12
À: Roy Sylvie
Objet: Fwd: HOTELNAME: Advanced Deposit Receipt
Pièces jointes: Advance Deposit-831986-Attachment.pdf; ATT00001.htm

La chambre pour la visite [redacted]
À+
Luc

Envoyé de mon iPhone

Début du message transféré :

Expéditeur: <LeWestinMontreal@starwoodhotels.com>
Date: 21 décembre 2018 à 14:01:32 UTC−5
Destinataire: <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Objet: HOTELNAME: Advanced Deposit Receipt

This electronic message transmission contains information from the Company that may be proprietary, confidential and/or privileged. The information is intended only for the use of the individual(s) or entity named above. If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying or distribution or use of the contents of this information is prohibited. If you have received this electronic transmission in error, please notify the sender immediately by replying to the address listed in the "From:" field.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

REÇU le 13 DEC. 2018 Rép: _____

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-nov-18	01-déc-18	10-déc-18	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

IBTM World_Barcelone

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	# reçu	Montant	
26-nov	Robert Mercure Andrée-Anne Sauvageau	PCM	Cocktails Canada	1	44,05 $	CAD
27-nov	[redacted]	Experient	Cocktails IBTM	2	27,86 $	CAD
	Robert Mercure Andrée-Anne Sauvageau	PCM				
27-nov	[redacted]	Experient	Souper d'affaires	3	405,40 $	CAD
	Robert Mercure Andrée-Anne Sauvageau	PCM				
29-nov	[redacted]	PCMA	Souper d'affaires	4	298,63 $	CAD
	[redacted]	HP				
	Robert Mercure Andrée-Anne Sauvageau	PCM				
			Montant total de la réclamation :		**775,94 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

_____ _____
Vérifié par — Date

APPROBATION

_____ 10-déc-18
Signature du réclamant — Date

_____ _____
Signature du supérieur immédiat — Date

_____ 14/12/2018
Signature du vice-président aux finances & administration — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 DEC. 2018
INITIALES _____

_____ 14.12.18
Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compte [redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 oct. 2018 - 27 nov. 2018 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 2 784,77 $

Paiement minimal et date d'échéance: 10,00 $ au plus tard le 18 déc. 2018

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
26 nov. 2018	TAXI LLIC. 5147	50,41		2 748,57 $
26 nov. 2018	RESTAURANTE PAELLERIA	44,05		2 698,16 $
[redacted]				
23 nov. 2018	SKY CADEAUX ET FLEURS	229,95		2 640,12 $
21 nov. 2018	LE WESTIN MONTREAL	170,57		2 410,17 $
16 nov. 2018	PAIEMENT - MERCI		284,00	2 239,60 $
15 nov. 2018	MONTREAL TAXI SERVICES	62,00		2 523,60 $
15 nov. 2018	GAZ BAR SONIC ST LAMBE	66,00		2 461,60 $
14 nov. 2018	Novotel World Trade Cntr	78,48		2 395,60 $
14 nov. 2018	METRO TAXI	11,11		2 317,12 $
14 nov. 2018	FAIRMONT HOTEL	46,65		2 306,01 $
[redacted]				
09 nov. 2018	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		2 196,57 $
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774	52,50		2 136,57 $
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774	44,17		2 084,07 $
06 nov. 2018	LE CLUB CHASSE ET PECH	605,78		2 039,90 $
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103007868	623,86		1 434,12 $
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103010542	527,26		810,26 $
	Total	**2 785,77 $**	**284,00 $**	

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 nov. 2018 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
04 déc. 2018	INTERCONTINENTAL MTL R	117,48	FR - WAP	
Opérations portées au compte				
30 nov. 2018	TAXI LLIC. 8406	74,54		4 597,58 $
29 nov. 2018	SENSI BISTRO	298,63	FR - IBTM	4 523,04 $
27 nov. 2018	EL NACIONAL COCKTELERIA	27,86	FR - IBTM	4 224,41 $
27 nov. 2018	EL NACIONAL LA LLOTJA	405,40	FR - IBTM	4 196,55 $
26 nov. 2018	HOTEL JAZZ	1 006,38		3 791,15 $
	Total	**1 930,29 $**	**0,00 $**	

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques | Imprimer

PAELLERIA
PLAZA URGUINAONA 14
08010 BARCELONA

Camarero: APRENDIZ
120/1
Clientes: 2

2 COPA PAZO ROSQUEIFA (@5,70)	
COPA GRAN LOGRADO TINTO	
2 PAN CON TOMATE (@1,90)	
2 CROQUETAS DE JAMON (@4,90)	
Sub-total	
Impuesto	
Total	
Balance	

10,00% BASE: 26,00 IVA: 2,60

>>COPIA DEL RECIBO<<

AGRUPACIO PAELLERIA
BARCELONA

CIF: G-58321892

COMERCIO: 175186105 TPV: 043801755B8

[redacted]

Op 016046 CNIP

Aut 055921 Hora:19:25

Fecha:26.11.18 28,60 EUR

Comercia Global Paymentis

THANK YOU FOR

VISITING OUR CAFE

BARCELONA

EL NACIONAL LA LLONJA

263,00 EUR

INFINITE EXTRANJER [redacted]2214

CONTACTLESS

TERM: 00014198275

N° AUTORIZACION 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

NO REFUND

Op 052728

Op 055921

CLIENT:

OCIO GASTRONOMICO BARCELONA S.L.
PASSEIG GRACIA 94 BIS - 08007 BARCELONA

EL NACIONAL
BARCELONA

www.elnacionalbcn.com

FRA. SIMPLIFICADA N217/134193

CAMBRER 12	DATA 27/11/2018
PERSONES 2	SALA 2 TAULA 2

UTS	DESCRIPCIO	PVP	IMPORT
1	ACEITUNAS LLOTJA C		
4	LAN D12 COPA XGN	4,25	17,00
2	AGUA SIN ST ANIOL	4,50	9,00
1	TERRA REMOTA DO EM	39,00	39,00
1	PAN DOBLE F TOMATE	3,50	3,50
1	AGUA CON GAS ST AN	2,50	2,50
2	TARTAR DE ATUN CON	22,00	44,00
2	GAZPACHO ANDALUZ C	8,50	17,00
1	PULPO A LA PARRILL	22,00	22,00
3	PAELLA DE PESCADO	22,00	66,00
1	PIQUEOS DE GRANAD	5,50	6,50
1	CARDENAL CON NATA	6,50	6,50
1	DONATIVO	1,00	1,00

TOTAL 233,00

TOTAL B.I.	211,91
IVA 10%	21,09

Carrer Regomir, 4
08002 - BCN
Telf.: 937995 40
C/ Nou de la Rambla 14, S.L.
B-65821892

FECHA: 29/11/2018

TOTAL: 008

Comercia Global Paymentis

18,00 EUR

Op 052728

Op 055921

Op 016046

Op 052728

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted] **Charbonneau**	Prénom **Luc**		**Autorisation** Raisons du voyage **Holiday Showcase**	Période Début AAAA-MM-JJ **2018-12-12**	Code comptable **1-03-32-07- 6313**
Point d'attache **Palais des Congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone **3154**	Lieu d'assignation **Chicago**	Fin AAAA-MM-JJ **2018-12-14**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2018-11-20**
Fonction **Directeur**	Direction **Dév. Des Affaires**		Accompagné de	Autorisé par **LC**	Date du compte **cv1159**

Tarification @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
11	5	Frais d'avion								527,26 CAD	
12	12	Mtl - Chicago, vol# AC7595									13h55 - 15h27
12	14	Chicago - Mtl, vol# AC7594								TPS = 21.01	10h50 - 13h51
										MP = 2.97	
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	527,26 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	527,26 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 503.26
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 4 DEC. 2018
INITIALES

20-nov-18
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Compensation distance B: 0,00

2018-11-29
Signature du directeur immédiat — date

délégation pdg
29/11/2018
Signature du vice-président aux finances & administration — date

Signature du président-directeur g. général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	527,26 CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	527,26	CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

527,26 CAD

Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
527,26 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

AIR CANADA

Booking Confirmation

a/1159

Booking Reference: **MAXSTM**

Date of issue: 05 Nov, 2018

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

						Economy - Flex
Wednesday 12 Dec, 2018	13:55 **Montréal** Trudeau(YUL), QC		15:27 **Chicago** O'Hare Int. (ORD), IL Terminal 2		AC7595	**2hr32** Economy K Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Air Canada Bistro

Return

						Economy - Flex
Friday 14 Dec, 2018	10:50 **Chicago** O'Hare Int.(ORD), IL Terminal 2		13:51 **Montréal** Trudeau (YUL), QC		AC7594	**2hr01** Economy K Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Air Canada Bistro

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket Number
0142103010542
Air Canada - Aeroplan
[redacted]

Seats
AC7595 16D
AC7594 16D

Purchase summary

Visa

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Flex	189.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	189.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.34
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	21.01
Immigration User Fee - United States	9.18
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.19
Customs User Fee - United States	7.57
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Passenger Facility Charge - United States	5.90
Transportation Tax - United States	47.98
Total airfare and taxes before options	$527.26
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$527.26

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

REÇU le 13 DEC. 2018 Rép:

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
21-nov-18	04-déc-18	10-déc-18	1-03-32-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
21-nov	[redacted] Expo VR Renée Langlois PCM Claude Noël	Lunch d'affaires	1	170,57 $	CAD
04-déc	[redacted] Robert Mercure Journées Dentaires PCM	Lunch d'affaires	2	117,48 $	CAD
	TPS = 4/104 X 170,57 X 50% = 3,41				
P8	TVQ = 12,87 X 25% = 3,22				
		MDSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF. CODE 1-03-32-07-6401 APPR. PAIEMENT NO DE CHQ $ DATE CHQ		163,94	
P9	TPS = 4/104 X 117,48 X 50% = 2,35			112,88	
	TVQ = 8,98 X 25% = 2,25				
		Montant total de la réclamation :		**288,05 $**	**CAD**

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 10-déc-18

Signature du supérieur immédiat _____ Date _____

Signature du vice-président aux finances & administration _____ Date 14/12/2018

Signature du président-directeur général _____ Date 14/12/18

Services comptables _____ Requérant _____

P8 = 170,57 $

P9 = 117,48 $

TRAITÉ À L'INFORM...
14 DEC. 2018
INITIALES EC (8) + (9)

LE WESTIN
MONTRÉAL

****
AUDIT # 146191 DATE 11/21/18
TABLE # 11 HEURE [illegible]
TRANSACTION # 271632

GAZETTE : JEAN-LUC

#ARTICLES	MONTANT
2 L-POISSON TH	48.00
1 L-BURGER DINDE	19.00
2 L-SALADE TH	0.00
1 L-SALADE THON	22.00
2 L-SALADE CAESAR REPAS	40.00

****

SOUS-TOTAL 129.00
TPS 6.45
TVQ 12.87

TOTAL 148.32

CLIENTS 6
Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation [illegible]
For room charg[illegible]
Pourboire/Gratuity
Total
Numero de chambre/room#
Nom/Name
Signature

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 6.45 $ TVQ: 12.87 $
Total : 148.32 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514 [illegible]

RELEVE DE TRANSACTION
Tran.: 23450
RUE: GAZETTE
du Table: 11
l'addition #: 146191
du Groupe: 1
d'Employe: 23
employe: JEAN-LUC
MID: 82403580012
TID: 9686699
Trace: 001281

Achat
Visa [redacted]
AID: A0000000031010
Nom de l'app:VISA CREDIT

APPROUVEE

Montant $148.32
Pourboire $22.25
TOTAL CAD$170.57

Signature non requis

RRN: 000000030606 C
autor.: 018981
TVR: 8080008000
TSI: 7800
LEWESTINCS13/LEWESTINCC1
00 (001)
11/21/2018 1:07:29 PM

Copie du client

MERCI
Au revoir

Osco
360, rue Saint-Antoine Ouest
Montreal, QC H2Y 3X4
1004 Yvan

22/1 TPS 3
3384
04DEC'18 12:10

1 ARD Entr xtra	3.00
2 ARD soupe	0.00
1 **********	0.00
3 Poisson ard	0.[illegible]
3 ARD midi	75.0[illegible]
1 Pick up plat	0.00
2 Eska 750 Petill	12.00
Nourriture	90.00
G.S.T.	4.50
T.V.Q.	8.98

-----Imprime : [illegible]

Pourboire/Gratuity _____.____

Total: _____.____

[illegible] chambre/ room _____
Name _____

[illegible]e _____
[illegible]erci - Thank you.

[illegible]S #844035584/TVQ #1213205702

TPS: 4.50 $ TVQ: [illegible]
Total : 103
FACTURE ORIGIN[illegible]

[redacted]

2018-12-04 [illegible] 14180601-10117543
RESTAURA[illegible]
360, RUE [illegible]
[illegible]

INTERCONTINENTAL
REST
360 ST ANTOINE OUE
MONTREAL QC H2Y 3[illegible]
(514) 987 9900

VENTE

No Commis: 000064
No [illegible]000001
No Lot: 024 SE[illegible] [illegible]01001001
12/04/18 13:24:25
CODE APPR: [illegible]
VISA
[redacted]

MONTANT [illegible]03.48
POURB $14.00
TOTAL $117.48

00 - APPROUVE - 001

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
TVR: 80 80 00 80 00
TSI: 78 00

COPIE CLIENT

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 13 DEC. 2018 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: IBTM 2018	Début AAAA-MM-JJ: 2018-11-25	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Barcelone	Fin AAAA-MM-JJ: 2018-12-01
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: AAS, RM	Autorisé par: LC	Date du compte: 2018-12-07

cs17696

Tarification @ 59 € /jour OK @ 161 € / jour OK

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	25	MDSE/SERV REÇU / CALC. VÉRIF. / CODE 1-03-32-07-6313 / APPR. PAIEMENT / NO DE CHQ $ / DATE CHQ / TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	79 1486	60,00 CAD		Exclu FIFA @ 60		21,55 CAD			18h15-7h26 (+1)
	26			50,41 CAD		12,00 Euro	20,65 Euro	26,55 Euro	251,60 CAD	16,10 Euro	10h05 - 12h05
	27					INCLUS	INCLUS	FR	251,60 CAD	16,10 Euro	
	28			38,95 Euro		INCLUS	INCLUS	Souper TM	251,60 CAD	16,10 Euro	
	29			5,60 Euro		INCLUS	INCLUS	FR	251,60 CAD	16,10 Euro	
	30			74,54 CAD		11,80 Euro					6h-8h10 / 10h05-12h05
	1	Frais bancaires								5,00 Euro	
		14 DEC. 2018 (b)									
				66 82		35 70	30 97	39 82		164 08	
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	184,95 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	21,55 CAD	1006,38 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			Euro	44,55 Euro	Euro	23,80 Euro	20,65 Euro	26,55 Euro	0,00 Euro	69,40 Euro	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	69,40 Euro
											0,00 S/O

INITIALES

07-déc-18

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,44		KMS	0,44

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

14/12/2018

TAXI: TPS = 4/104 x 60 = 2,40. nq = ø

TAXI: TPS = 5/105 x 21,75 = 1,08. nq = ø

Signature du vice-président aux finances & administration date

14/12/18

Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,4998 Euro
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1212,88	CAD
2e devise	184,95	Euro
x	1,4998	taux
	277,39	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage	1 490,27	CAD

Moins avance reçus :

TPS = 3,48

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

1 490,27 CAD

Subs. et logs.
1027,93 CAD
71,00 Euro
0,00 S/O
Transport
184,95 CAD
44,55 Euro
0,00 S/O
TOTAL
1212,88 CAD
184,95 Euro
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IBTM 2018**	**2018-11-25**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Barcelone**	**2018-12-01**	**2018-12-07**
Fonction	Direction		Accompagné de / Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**AAS, RM** / **LC**		**cs17696**

		Estimé	230	425	900	100					1655
	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	184,95	21,55	1006,38	0,00	0,00	0,00	0,00
Euro	0,00	0,00	0,00	0,00	66,82	106,49	0,00	104,09	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	251,77	128,04	1006,38	104,09	0,00	0,00	0,00

0,00

1490,27

1490,27

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	483,89
hébergement:	1006,38
Insc.:	0,00
	1490,27

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2018-11-25 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7560088053	1.3227359166
EUR	Euro	0.6667469224	1.4998194462
GBP	British Pound	0.5896449453	1.6959358474
INR	Indian Rupee	53.4314676949	0.0187155630
AUD	Australian Dollar	1.0444175009	0.9574715085
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0399525687	0.9615823164
CHF	Swiss Franc	0.7536739065	1.3268337824
MYR	Malaysian Ringgit	3.1710822259	0.3153497540
JPY	Japanese Yen	85.3782398789	0.0117125863
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.2527995499	0.1903746736
NZD	New Zealand Dollar	1.1148808123	0.8969568666
THB	Thai Baht	25.0116876443	0.0399813085
HUF	Hungarian Forint	216.2526883997	0.0046242200
AED	Emirati Dirham	2.7764423374	0.3601731563
HKD	Hong Kong Dollar	5.9151810299	0.1690565335
MXN	Mexican Peso	15.4847905901	0.0645794978
ZAR	South African Rand	10.5028105774	0.0952126093
PHP	Philippine Peso	39.6262018264	0.0252358277
SEK	Swedish Krona	6.8818450159	0.1453098693
IDR	Indonesian Rupiah	10992.3454154264	0.0000909724
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8350330198	0.3527295778
BRL	Brazilian Real	2.8852341831	0.3465923168
TRY	Turkish Lira	3.9976577976	0.2501464734
KES	Kenyan Shilling	77.4152027015	0.0129173594
KRW	South Korean Won	856.1800448967	0.0011679786
EGP	Egyptian Pound	13.4749980087	0.0742115137
IQD	Iraqi Dinar	900.3931673851	0.0011106259
NOK	Norwegian Krone	6.5000863574	0.1538441099
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2305069926	4.3382631861
RUB	Russian Ruble	50.2174754261	0.0199133866
DKK	Danish Krone	4.9731454756	0.2010799815
PKR	Pakistani Rupee	100.2618846404	0.0099738799
ILS	Israeli Shekel	2.8248992043	0.3539949314
PLN	Polish Zloty	2.8569509937	0.3500235049
QAR	Qatari Riyal	2.7518720512	0.3633889881
XAU	Gold Ounce	0.0006180985	1617.8650859224
OMR	Omani Rial	0.2906853856	3.4401454268
COP	Colombian Peso	2439.6552645305	0.0004098940
CLP	Chilean Peso	509.8772653355	0.0019612563
TWD	Taiwan New Dollar	23.4142251069	0.0427090794
ARS	Argentine Peso	28.3793822365	0.0352368488
CZK	Czech Koruna	17.2815402444	0.0578652126
VND	Vietnamese Dong	17660.4526060908	0.0000566237
MAD	Moroccan Dirham	7.1857439186	0.1391644360

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

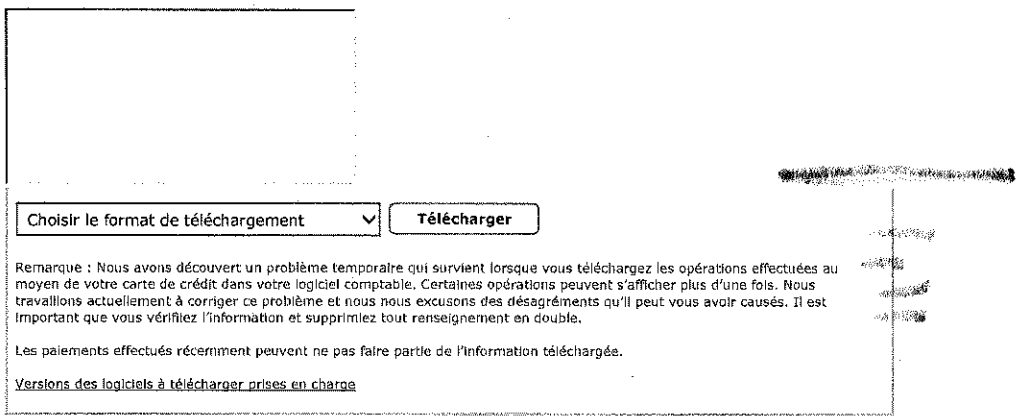
[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 oct. 2018 - 27 nov. 2018 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée [redacted]
Paiement minimal et date d'échéance

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
26 nov. 2018	FARMACIA GONZALEZ MENESES	36,20		2 784,77 $
26 nov. 2018	TAXI LLIC. 5147 (2)	50,41		2 748,57 $
26 nov. 2018	RESTAURANTE PAELLERIA	44,05	FR-1 BTM	2 698,16 $
[redacted]				
23 nov. 2018	SKY CADEAUX ET FLEURS	229,95		2 640,12 $
21 nov. 2018	LE WESTIN MONTREAL	170,57	FR-MH	2 410,17 $
16 nov. 2018	PAIEMENT - MERCI		284,00	2 239,60 $
15 nov. 2018	MONTREAL TAXI SERVICES	62,00		2 523,60 $
[redacted]				
14 nov. 2018	Novotel World Trade Cntr	78,48		2 395,60 $
14 nov. 2018	METRO TAXI	11,11		2 317,12 $
14 nov. 2018	FAIRMONT HOTEL	46,65		2 306,01 $
11 nov. 2018	DR.ABDUL SALAM AL MADANI	62,79		2 259,36 $
09 nov. 2018	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		2 196,57 $
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774	52,50		2 136,57 $
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774	44,17		2 084,07 $
06 nov. 2018	LE CLUB CHASSE ET PECH	605,78		2 039,90 $
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103007868	623,86		1 434,12 $
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103010542	527,26		810,26 $
	Total	**2 785,77 $**	**284,00 $**	



Avis juridiques

Imprimer

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 nov. 2018 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
04 déc. 2018	INTERCONTINENTAL MTL R	117,48		
Opérations portées au compte				
30 nov. 2018	TAXI LLIC. 8406	74,54		4 597,58 $
29 nov. 2018	SENSI BISTRO	298,63		4 523,04 $
27 nov. 2018	EL NACIONAL COCKTELERIA	27,86		4 224,41 $
27 nov. 2018	EL NACIONAL LA LLOTJA	405,40		4 196,55 $
26 nov. 2018	HOTEL JAZZ	1 006,38		3 791,15 $
	Total	**1 930,29 $**	**0,00 $**	

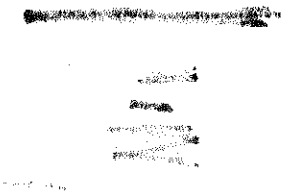
Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques | Imprimer



iBTM

Jazz

LUC CHARBONNEAU
H2Z 1H2
Canada

Fecha/Date	26/11/18
Hora/Time	13:17
Hab./Room	315
No. Conf.	1149983
Rec. No	96544

RECIBO DE PAGO/PAYMENT RECEIPT

Fecha/Date	Descripción/Description	Importe/Amount
26/11/18	Visa Offline [redacted]	652.88EUR

forfait
+ 4 petits déj. ajoutés
@ 10 € ch.

XE VISA @
1.54145
= 1006.38 CAD

Firma Cliente/Guest Signature

Cajero/Cashier 110

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

BARCELONA - 26/11/18 13:17
HOTEL JAZZ
652,88 EUR
[redacted]
VENTA VISA CREDIT

COMERCIO:335006250 Aut013811
TPV: 00316659117 Op 025502
Tran:00089 A0000000031010
NO REFUND

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 17 septembre 2018 18:16
À: Roy Sylvie; Archambault Nathalie
Cc: Mercure Robert
Objet: TR: Mise à jour de votre réservation à l'établissement Hotel Jazz

Bonjour,

Réservations d'hôtel à Barcelone pour Robert et moi ci-jointes. Arrivée maintenant prévue le 26 novembre (au lieu du 25).

À+

Luc

Luc Charbonneau
Directeur
Direction du développement des affaires
Tél. : 514 871-3154

Palais des congrès de **Montréal**
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

« Nous sommes fiers de détenir la plus haute certification internationale de l'industrie en normes de qualité et d'être au cœur de la ville qui accueille le plus d'événements internationaux dans les Amériques. »

Avis légal

De : Hotel Jazz [mailto:customer.service@booking.com]
Envoyé : 17 septembre 2018 18:14
À : Charbonneau Luc
Objet : Mise à jour de votre réservation à l'établissement Hotel Jazz

Booking.com [redacted]

Votre réservation a bien été modifiée

Cette réservation a été mise à jour le mardi 18 septembre 2018

Chambre Double ou Lits Jumeaux pour le client Luc Charbonneau
Arrivée: lundi 26 novembre 2018 (était dimanche 25 novembre 2018)
tarif: € 610 (était € 740)

Chambre Double ou Lits Jumeaux pour le client Robert Mercure
Arrivée: lundi 26 novembre 2018 (était dimanche 25 novembre 2018)
tarif: € 610 (était € 740)

Ci-dessous votre confirmation de réservation avec les modifications :

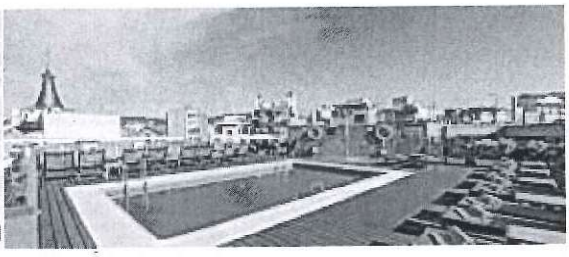
Modifiez votre réservation | Modifiez votre réservation dans l'appli

Hotel Jazz Séjour d'affaires *hôtel 3 étoiles*

Pelai, 3, Eixample, Barcelone, 08001, Espagne -

Téléphone : +34 935 52 96 96
Envoyer un e-mail à l'établissement





Voir la version imprimable

Votre réservation	4 nuits, 2 chambres
Arrivée	lundi 26 novembre 2018 (à partir de 3:00 PM)
Départ	vendredi 30 novembre 2018 (jusqu'à 12:00 PM)

2 chambres	**€ 1 109,09**
compris : 10 % de TVA.	**€ 110,91**
Tarif	**€ 1 220**

Nous ajustons nos tarifs !

Vous paierez lors de votre séjour dans l'établissement Hotel Jazz

Préautorisation : pour vérifier la validité de votre carte de crédit et garantir

votre réservation, l'établissement peut bloquer temporairement une certaine somme avant votre arrivée.

non compris(e) : 0,72 € de taxe de séjour par personne par nuit.

Veuillez noter que ce montant total n'inclut pas les suppléments (par exemple, les lits d'appoint).

Le montant total affiché correspond au montant perçu par l'établissement. Booking.com ne prélève aucun frais de réservation ou d'administration.

En cas d'annulation, des taxes pourraient être débitées par l'établissement.

Si vous ne vous présentez pas ou n'annulez pas votre réservation au préalable, l'établissement est en droit de vous facturer le montant total de la réservation.

Invitez vos amis et gagnez CAD 25

Profitez d'une récompense de CAD 25 lorsque vous recommandez Booking.com à vos proches.

https://www.booking.com/s/32_8/luc0ch60

Comment ça marche ?

1. Envoyez ce lien pour inviter vos amis.
2. L'un d'entre eux réserve un séjour en utilisant ce lien.
3. Recevez CAD 25 après le séjour de votre ami. Et celui-ci gagnera aussi CAD 25 !

Vous retrouverez également ce lien en vous connectant à votre compte. Une question ? Consultez notre FAQ.

Tout est correct ?

Vous pouvez consulter ou modifier votre réservation en ligne à tout moment, sans devoir vous inscrire.

Contacter l'établissement

Changer de dates

Modifier les renseignements client

Demander un enregistrement anticipé ou un départ tardif

Mettez à jour votre carte de

crédit

Réductions et offres pour des attractions à Barcelone

Bénéficiez de billets coupe-file et d'entrées à tarif réduit pour des musées, visites et activités. Vous recevrez bientôt un e-mail contenant votre code de réduction et plus d'informations.

Découvrez comment ça marche

Chambre 1: Chambre Double ou Lits Jumeaux

Cette chambre contemporaine dispose d'une connexion Wi-Fi gratuite et d'une télévision par satellite à écran plat. La salle de bains moderne est pourvue d'un sèche-cheveux et d'articles de toilette.

Clients	Luc Charbonneau
Nombre de clients	2 personnes max
Superficie de la chambre	13 m^2
Formule repas	Les repas ne sont pas compris dans le tarif de la chambre.
Prépaiement	Vous n'avez pas besoin d'effectuer de prépaiement. L'établissement pourrait cependant bloquer temporairement un montant sur votre carte afin de la tester et de garantir votre réservation. Ce paiement test vous sera entièrement restitué.
Conditions d'annulation	Vous pourrez annuler gratuitement votre réservation jusqu'à 2 jours avant l'arrivée. Vous devrez payer le montant de la première nuit si vous annulez dans les 2 jours précédant l'arrivée. Les frais d'annulation et de modification sont déterminés par l'établissement. Vous devrez régler tous les frais supplémentaires directement à l'établissement.
Frais d'annulation	Jusqu'au 23 novembre 2018 23:59 [Barcelone]: € 0 À partir du 24 novembre 2018 00:00 [Barcelone]: € 160

Coût de la chambre

Tarif de la chambre	€ 554,55
compris : 10 % de TVA.	€ 55,45
Prix total de cette chambre :	**€ 610**
non compris(e) : 0,72 € de taxe de séjour par personne par nuit.	€ 5,76

÷ 2 = 2.88 €
612.88 €
40 € ?
652.88 €
xe VISA @ 1.54145
1006.38 CAD

4 petit-déj ajoutés @ 10 € ch.

Chambre 2: Chambre Double ou Lits Jumeaux

Cette chambre contemporaine dispose d'une connexion Wi-Fi gratuite et d'une télévision par satellite à écran plat. La salle de bains moderne est pourvue d'un sèche-cheveux et d'articles de toilette.

Clients	Robert Mercure
Nombre de clients	2 personnes max
Superficie de la chambre	13 m²
Formule repas	Les repas ne sont pas compris dans le tarif de la chambre.
Prépaiement	Vous n'avez pas besoin d'effectuer de prépaiement. L'établissement pourrait cependant bloquer temporairement un montant sur votre carte afin de la tester et de garantir votre réservation. Ce paiement test vous sera entièrement restitué.
Conditions d'annulation	Vous pourrez annuler gratuitement votre réservation jusqu'à 2 jours avant l'arrivée. Vous devrez payer le montant de la première nuit si vous annulez dans les 2 jours précédant l'arrivée. Les frais d'annulation et de modification sont déterminés par l'établissement. Vous devrez régler tous les frais supplémentaires directement à l'établissement.
Frais d'annulation	Jusqu'au 23 novembre 2018 23:59 [Barcelone]: € 0 À partir du 24 novembre 2018 00:00 [Barcelone]: € 160

Coût de la chambre

Tarif de la chambre	€ 554,55

compris : 10 % de TVA.	€ 55,45
Prix total de cette chambre :	**€ 610**
non compris(e) : 0,72 € de taxe de séjour par personne par nuit.	€ 5,76

Demandes spéciales

Viajo por trabajo y quizá utilice la tarjeta de crédito de la empresa.

Approximate time of arrival: between 07:00 and 08:00
You have a booker that would prefer a quiet room. (based on availability)

BED PREFERENCE:Double or Twin Room: 1 double - Double or Twin Room: 1 double
We will arrive in Barcelona early in the morning of November 25 (flying from Canada) and would very much appreciate if the rooms were ready upon arrival... thank you!

Informations importantes

Des conditions particulières et des suppléments peuvent s'appliquer aux réservations de plus de 5 chambres.

Le nom figurant sur la carte de crédit doit être celui de la personne séjournant à l'hôtel. À défaut, le titulaire de la carte devra fournir une autorisation.

Paiement

Vous avez confirmé et garanti votre réservation avec votre carte bancaire.

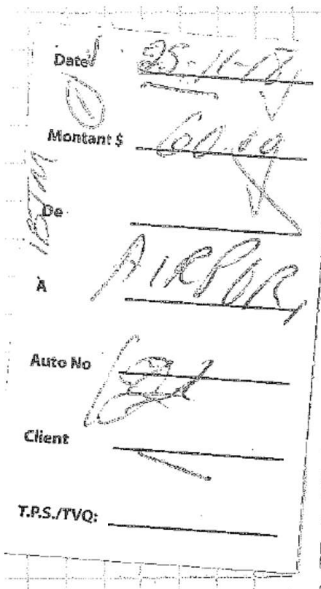
Le règlement de votre réservation doit être effectué auprès de l'établissement pendant votre séjour, sauf indication contraire dans les conditions.

Veuillez noter qu'une préautorisation de la carte de crédit peut être effectuée avant la date d'arrivée.

Cet hébergement accepte les modes de paiement suivants :
American Express, Visa, Euro/Mastercard, JCB, Red 6000

Modifier les coordonnées de la carte de crédit

Conditions de réservation



Date 25-11-18

Montant $ 60.00

De

A AIRPORT

Auto No

Client

T.P.S./TVQ:



(3)

SERVEI TAXI

Num.Factura SimPlificada: 4304

NIF : 33928110M
NOM: J. VADILLO

LLICENCIA: 3916
MATRICULA: 5874-GNJ

Data Inici: 28/11/18
Hora Inici: 16:38
Hora Final: 16:46
RecorreGut Km: 0.5

Km. TAR. 0.1
IMPORT TAR 0.1 5.95

IMP. SERVEI 4.95
ImPort SuPlements
FIRA GRA 2.10
IMP. TOTAL 11.95

+ 10.02 IVA Inclos

Origen:
Desti :

--- client ---

NIF :
Nom :

Adreca:

Obj.Perd/Info Tarif
Tel. 93 707 06 00
taxibarcelona.cat

(6)



SERVEI TAXI

DAVID GIL IBARS
NIF: 46652000L
LLICÈNCIA: 7892
MATRÍCULA: 9161 HNG
NOM.FACTURA SIMP.: 7497
DATA INICI: 29/11/18
HORA INICI: 00:25
HORA FINAL: 00:32
RECORREGUT: 1,9 km
TAR.APLICAD: 2

IMP. TOTAL: 5,60 EUR

IVA INCL. 10%
******* COBRAT *******

-ORIGEN:

-DESTINACIÓ:

--- CLIENT ---

NIF:
NOM:

(8)



** TELEBANCO 4B **

REF. 0049.4700.00

FECHA	HORA	OPERACION	DEPO/AUT
26/11/2018	18:12	6069	121228

NUM. DE TARJ.: [redacted]
APLIC.: A0000000038010
VISA PLUS

RETIRADA DE EFECTIVO

IMPORTE RETIRADO: 100,00 EUR
COMISION ATM : 5,00 EUR
TOTAL CARGO : 105,00 EUR

*** GRACIAS POR SU VISITA ***

frais de service

(2)

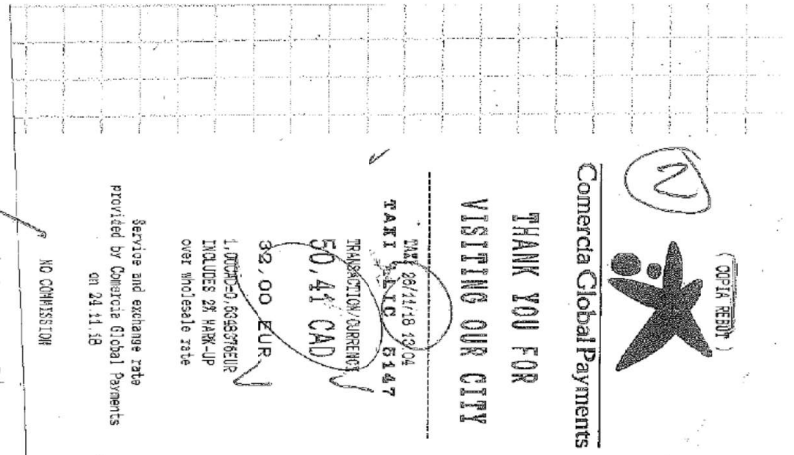
Comercia Global Payments

(COPIA REBUT)

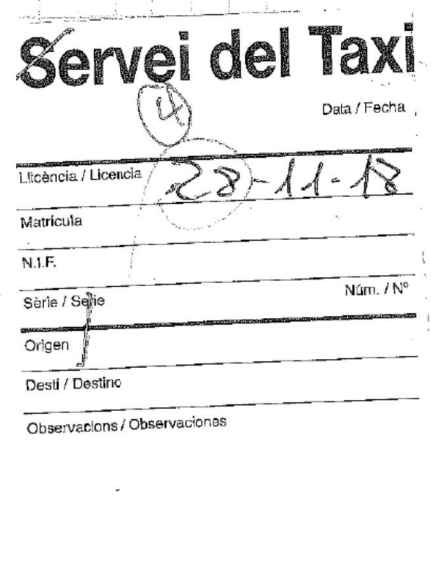
THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

TAXI 26/11/18 13:04
TAXI LLIC 5147
TRANSACTION/CURRENCY
50,41 CAD
32,00 EUR
1,00CAD=0,6348376EUR
INCLUDES 2% MARK-UP
over wholesale rate

Service and exchange rate provided by Comercia Global Payments on 24.11.18



NO COMMISSION



28-NOV = 11.95
12
15
38.95 €

Servei del Taxi

(4)

Data / Fecha

Llicència / Licencia 28-11-18

Matrícula

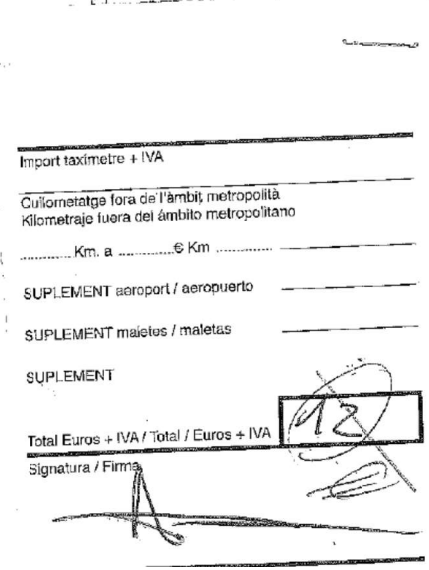
N.I.F.

Sèrie / Serie Núm. / Nº

Origen

Desti / Destino

Observacions / Observaciones



Import taxímetre + IVA

Quilometatge fora de l'àmbit metropolità
Kilometraje fuera del ámbito metropolitano

.....Km. a .....€ Km .....

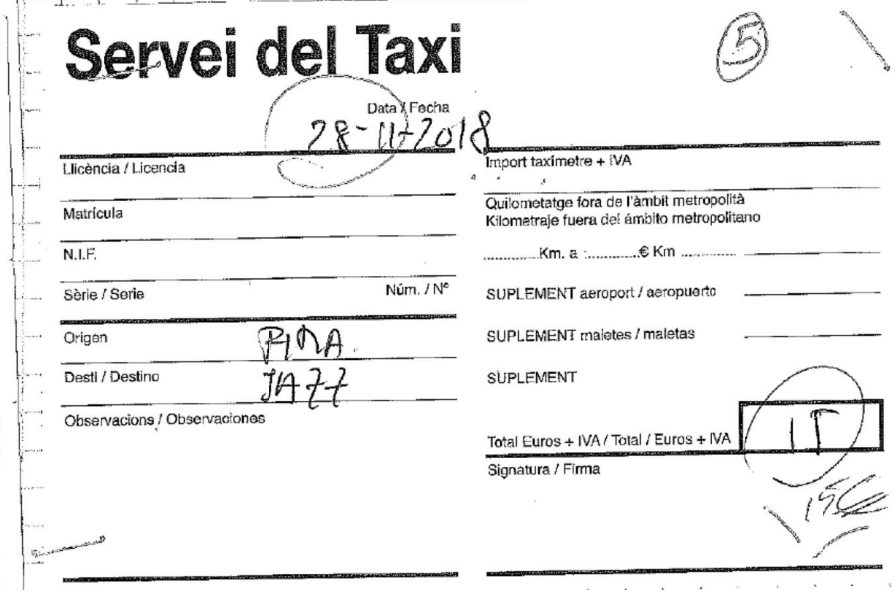
SUPLEMENT aeroport / aeropuerto

SUPLEMENT maletes / maletas

SUPLEMENT

Total Euros + IVA / Total / Euros + IVA 12

Signatura / Firma



Servei del Taxi

(5)

Data / Fecha 28-11-2018

Llicència / Licencia

Matrícula

N.I.F.

Sèrie / Serie Núm. / Nº

Origen FIMA

Desti / Destino JAZZ

Observacions / Observaciones

Import taxímetre + IVA

Quilometatge fora de l'àmbit metropolità
Kilometraje fuera del ámbito metropolitano

.....Km. a .....€ Km .....

SUPLEMENT aeroport / aeropuerto

SUPLEMENT maletes / maletas

SUPLEMENT

Total Euros + IVA / Total / Euros + IVA 15

Signatura / Firma



74.54 CAD

(COPIA DE RECIBO) (7)

Sabadell

TAXI LLIC. 8406
BARCELONA
COMERCIO: 335091773 TPV: 99946577902
Tran:00095 APLIC.:A0000000031010
[redacted]
CHARBONNEAU LUC
VENTA VISA CREDIT
Aut 011511 Op 000471 CHIP
Fecha:30.11.18 Hora:04:20
48,00 EUR

Withdraw cash at any moment from Banco Sabadell ATMs.

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2018-11-25	2018-11-30	IBTM 2018	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Barcelone		Espagne

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Francfort	5 863
2	Avion	Francfort - Barcelone	1 093
3	Avion	Barcelone - Frankfort	1 093
4	Avion	Francfort - Montréal	5 863
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2018-11-27	[redacted]			1	Interaction Design Association	Client	Potentiel	Groupe potentiel de 1500-2000 pp en février 2021
2018-11-27				1	MCI Bruxelles	Client	Potentiel	MCI Bruxelles gère plus de 17 associations internationales.
2018-11-27				1	Experient-Maritz	Client	Confirmé	2022 IDTANA Irish Dance - confirmé 2023 World Irish Dance - confirmé
2018-11-28				1	McVeigh Global	Client	Prospect	IATA SLOT Conférence juin 2020 - 1000 pp
2018-11-28				1	Universal Esperanto Association	Client	Potentiel	Groupe confirmé au Centre Sheraton en 2020 mais recherche salle Gala pour 300 pp
2018-11-28				1	HelmsBriscoe	Client	Potentiel	Représente différents clients.
2018-11-28				1	HPN	Client	Potentiel	Représente différents clients.
2018-11-29				1	Chief Operating Officer	Client	Potentiel	Groupe potentiel pour 2025 ou 2028, 6500 pp
2018-11-29				1	Executive Officer	Client	Potentiel	Groupe potentiel pour 2025 entre 700 et 1000 pp
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 13 NOV. 2018 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: PCMA Convening Leaders	Début AAAA-MM-JJ: 2019-01-05	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Pittsburgh	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-01-09
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RM, JP, AAS	Autorisé par: LC	Date du compte
				Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2018-11-13
				cv1153

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
11	5	AVION								623,86 CAD	
1	4	Mtl - Pittsburgh, vol# AC8170								TPS = 25⁶¹	13h45 - 15h27
11	9	Pittsburgh - Mtl, vol# AC8171						TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		TVQ = 29⁹⁹	16h - 17h33
11	8	Changement date de départ selon info de TM								96,67 CAD	
1	5	Mtl - Pittsburgh, vol# AC8170						29 NOV. 2018		TPS = 4⁸⁰	13h45 - 15h27
								INITIALES			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	720,53 CAD	**Divers**
			USD	USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	720,53 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											720,53 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0075 = 687 33
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Signature de l'employé — 13-nov-18 date

Signature du directeur immédiat — date

Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Compensation distance B: 0,00

Signature du vice-président aux finances & administration — 2018-11-14 date — délégation autorité

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	720,53 CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	

Dépenses du voyage 720,53 CAD

Moins avance reçus : TPS = 30²¹ TVQ = 2⁹⁹ taux 0,00 CAD

Total à recevoir

720,53 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Convening Leaders**			**2019-01-05**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Pittsburgh**			**2019-01-09**	**2018-11-13**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte		
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM, JP, AAS**	**LC**			**cv1153**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	720,53	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	720,53	0,00	0,00

	720,53	**720,53**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

Booking Reference: **L6JSKA**

Date of issue: 05 Nov, 2018

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Saturday 05 Jan, 2019	13:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		15:27 **Pittsburgh** Pittsburgh Int. (PIT), PA	AC8170	1hr42 Economy L Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100

Return

Economy - Flex

Wednesday 09 Jan, 2019	16:00 **Pittsburgh** Pittsburgh Int.(PIT), PA		17:33 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8171	1hr33 Economy A Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket Number
0142103197774

Air Canada - Aeroplan
[redacted]

Seats
AC8170 5D
AC8171 2D

Tax information
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$4.60

	Additional Charges adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	42.00
Transportation Tax - United States	0.04
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	0.01
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	2.10
Immigration User Fee - United States	0.01
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	0.01
Total Additional Fare - per passenger	44.17
Extras (Change Fee)	
Change Fee	50.00
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	2.50
Total Extras (Change Fee) - per passenger	52.50
Total (per passenger)	96.67
Seat selection	
LUC CHARBONNEAU	
AC8170: 5D - Standard Seat (Aisle)	0.00
GRAND TOTAL(**Canadian dollars**)	$96.67

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

AIR CANADA

Booking Confirmation

Booking Reference: **L6JSKA** Date of issue: 05 Nov, 2018

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Friday 04 Jan, 2019	13:45 **Montréal** Trudeau(YUL), QC		15:27 **Pittsburgh** Pittsburgh Int. (PIT), PA	AC8170	1hr42 Economy A Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100

Return

Economy - Flex

Wednesday 09 Jan, 2019	16:00 **Pittsburgh** Pittsburgh Int.(PIT), PA		17:33 **Montréal** Trudeau (YUL), QC	AC8171	1hr33 Economy A Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket Number
0142103007868

Air Canada - Aeroplan
[redacted]

Seats
AC8170 2D
AC8171 2D

Purchase summary

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Flex	235.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	235.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1091	2.99
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.34
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	25.61
Immigration User Fee - United States	9.18
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.19
Customs User Fee - United States	7.57
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Passenger Facility Charge - United States	5.90
Transportation Tax - United States	47.98
Total airfare and taxes before options	$623.86
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$623.86

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 18 JAN. 2019 Rép:

Nom	Prénom
[redacted]	Luc
Charbonneau	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	**3154**

Fonction	Direction
Directeur	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05-janv-19	09-janv-19	16-janv-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

PCMA Convening Leaders_Pittsburgh

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-janv	Team Montréal	~~Souper~~ Lunch d'équipe	1	140,70 $	CAD
06-janv	[redacted] TM	Cocktails	2	34,86 $	CAD
06-janv	[redacted] TM	Souper d'affaires	3	82,76 $	CAD
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	18 JAN. 2019				
	INITIALES CC	**Montant total de la réclamation :**		**258,32 $**	**CAD**

MOSE/SERV REÇU
DATE VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant — 16-janv-19 **Date**

Signature du supérieur immédiat — **Date**

Signature du vice-président aux finances & administration — 2019/01/18 **Date**

Signature du président-directeur général — 1/19/19 **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 déc. 2018 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

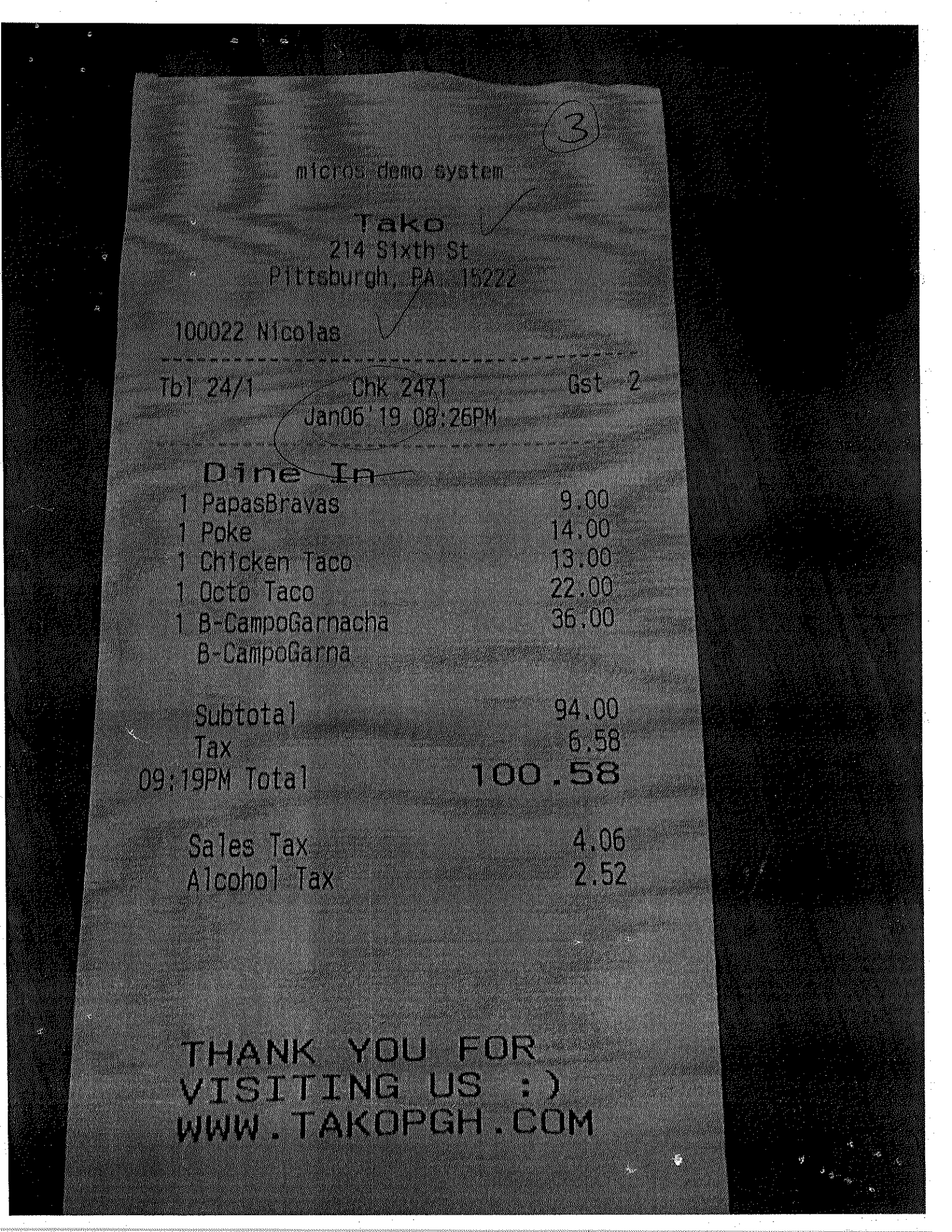
Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
Opérations en attente					
11 janv. 2019	VAN HOUTTE CAFE	5,64			
Opérations portées au compte					
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	1 987,46		7 133,42 $	1462.10 USD
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	32,71		5 145,96 $	24.06 USD
10 janv. 2019	MONARQUE	517,65		5 113,25 $	
09 janv. 2019	PIT TAXI 578	61,92		4 595,60 $	45.48 USD
09 janv. 2019	GOURMANDISES FOXY	274,03		4 533,68 $	
09 janv. 2019	RADIO TAXI UNION INC.	25,00		4 259,65 $	
06 janv. 2019	Tako	34,86		4 234,65 $	25.40 USD
06 janv. 2019	Tako	82,76		4 199,79 $	50.29 USD
05 janv. 2019	PIT TAXI 576	66,25		4 117,03 $	Pas de reçu
05 janv. 2019	FOGO DE CHAO PITTSBURGH	140,70		4 050,78 $	101.09 USD
[redacted]					
	Total	**4 091,12 $**	**862,14 $**		

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous

[redacted]

2019-01-14



(3)

micros demo system

Tako
214 Sixth St
Pittsburgh, PA 15222

100022 Nicolas

Tbl 24/1 Chk 2471 Gst 2
Jan06'19 08:26PM

Dine In

1 PapasBravas	9.00
1 Poke	14.00
1 Chicken Taco	13.00
1 Octo Taco	22.00
1 B-CampoGarnacha	36.00
B-CampoGarna	
Subtotal	94.00
Tax	6.58
09:19PM Total	100.58
Sales Tax	4.06
Alcohol Tax	2.52

THANK YOU FOR
VISITING US :)
WWW.TAKOPGH.COM

Dîner Team Montréal

(1)

FOGO DE CHAO
fogo.com
525 Smithfield St
Pittsburgh, PA 15222
(412) 312-5001

Server: Krista
09:37 PM
Table 90/1

DOB: 01/05/2019
01/05/2019
#30228

SALE

VISA 1048591
Card [redacted]
Magnetic card present:
Card Entry Method: S

Approval: 02187I

Amount: $87.69

+ Gratuity: 14.00

= Total: 101.09

140.70 CAD

X

(2)

PCMA Cocktail
Luc Charbonneau et Dominique Labelle (TOR)

micros demo system

Tako
214 Sixth St
Pittsburgh, PA 15222
Date: Jan06'19 08:32PM
Card Type: Visa
Acct #: [redacted]
Card Entry: SWIPED
Trans Type: PURCHASE
Auth Code: 07305I
Check: 6295
Check ID: B.12
Server: 100118 Hope P
LUC CHARBONNEAU

Subtotal: 21.40

Tip: 4.00

Total: 25.40

Signature
I agree to pay above total
according to my card issuer
agreement.

* * * * Merchant Copy * * * *

34.86 CAD

(1)

FOGO DE CHAO
fogo.com
525 Smithfield St
Pittsburgh, PA 15222
(412) 312-5001

Server: Krista
Table 90/1
Guests: 1

01/05/2019
9:21 PM
#30228

Reprint #: 2

Glass Meiomi Pinot Noir (2 @16.00)	32.00
Dinner	49.95
3 Items	
Subtotal	81.95
Tax	5.74
Total	87.69
Balance Due	87.69

For your convenience:
18% Gratuity = 14.75
20% Gratuity = 16.39
22% Gratuity = 18.03
Reservations at fogo.com!

PCMA
Dîner

(3)

micros demo system

Tako
214 Sixth St
Pittsburgh, PA 15222
Date: Jan06'19 09:45PM
Card Type: Visa
Acct #: [redacted]
Card Entry: SWIPED
Trans Type: PURCHASE
Auth Code: 06710I
Check: 2480
Table: 24/2
Server: 100022 Nicolas
LUC CHARBONNEAU

Subtotal: 50.29

Tip: 0.00

Total: 50.29

Signature
I agree to pay above total
according to my card issuer
agreement.

* * * * Customer Copy * * * *

82.76 CAD

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 29 JAN. 2019 Rép: ----------

Nom	Prénom
[redacted]	
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
15-janv-19	25-janv-19	25-janv-19	1-03-32-07-
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	Motant	Montant/ poste budg.	
17-janv	[redacted] Robert Mercure	Salon Esthétique SPA SPM	Lunch d'affaires	166,02 $		
18-janv	[redacted]	TM	Lunch d'affaires	93,58 $	259,60 $	6401
24-janv	Taxi		Soirée des Ambassadeurs	26,00 $	26,00 $	6312
FR: TPS =	4/104 X 259,60 X 50% = 5,20					
TVQ =	19,75 X 50% = 9,88					
Taxi TPS =	4/104 X 26,00 = 1,04					
TVQ =	0					
			Montant total de la réclamation :		285,60 $	CAD

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 25-janv-19

Signature du supérieur immédiat _____ Date _____

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-32-07 [6401 = 244,52 / 6312 = 24,96
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Signature du vice-président aux finances & administration _____ Date 31/01/2019

Signature du président-directeur général _____ Date 31/01/2019

Services comptables _____ Requérant TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

29 JAN. 2019

INITIALES _____

TPS = 6,24
TVQ = 9,88

lunch
Salon Esthetique Spa
Mr/Mrs Renaud
Robert et Lise

OSCO
350, rue Saint-Antoine Ouest
Montreal, QC H2Y 3X4
1001 Francine 2

70/1 TPS 4
3377
17JAN'19 12:01

2 ARD soupe	0.00
2 ARD salade	0.00
2 **********	0.00
4 ARD midi	100.00
4 Grillade ard	0.00
1 Pick up plat	0.00
1 Dessert du jour	10.00
3 Coke	9.00
2 Eska 330ml	8.00
Nourriture	127.00
G.S.T.	6.35
T.V.Q.	12.67

14:13 Total
$146.02
-----Imprimé : JAN17 14:13------

Pourboire/Gratuity _____

Total: _____

de chambre/ room _____
Nom / Name _____

Merci - Thank you.

TPS #844035584/TVQ #1213205702

TPS: 6.35 $ TVQ: 12.67 $
Total : 146.02 $
FACTURE REVISEE
Remplace 1 facture déjà produite

IN[illegible]CONTINENTAL MTL
REST
360 ST ANTOINE OUEST
MONTREAL QC H2Y 3X4
(514) 987 - 9900

VENTE

Commis: 000060
No. REF: 00000007
Lct: 067 SEQ: 06700100007
/19 14:28:00
E APPR: 04020

[redacted]

NTANT $146.02
URB $20.00
TAL $166.02

00 - APPROUVE - 001

CREDIT
A0000000031010
80 80 00 80 00
78 00

COPIE CLIENT

VALLIER BISTRO
425 Mcgill, Vieux-Montreal
Quebec, H2Y 2H1

13:37:34 Ven., 18 Janvier 2019
#543445
TBL#73-1,2,3,4

1 SALADE CHEVRE	$19.25
2 SOUPE TH	$0.00
2 COUSCOUS TH	$44.00
1 LATTE TASSE	$3.95
1 ALLONGE	$3.75
LAIT CHAUD	$0.00
SOUS-TOTAL	$70.95
TPS	$3.55
TVQ	$7.08

TOTAL $81.58

TPS #738077493 RT0001
TVQ #1223450772 TQ 0001
4 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: GR.JOUR

514 842-2905
MERCI

TPS: 3,55 $ TVQ: 7,08 $
Total : 81,58 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64008524 HARCH3550[illegible]82
RESTAURANT VALLIER
425 RUE MCGILL
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: VISA CREDIT
EMPL/CLERK: 011
#FACTURE:543445
SEQ.: 007 LOT/BATCH: 139
NO REFERENCE: 015480
2019/01/18 13:44:34 CAI

ACHAT/PURCHASE	$81.58
POURBOIRE/TIP	$12.00
TOTAL	$93.58

AUTOR./AUTHOR.: 030291

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

C'est ambassadeur
MONTREAL TAXI COOP
3822 DANDURAND RUE
MONTREAL QC

CARTE [redacted]
TYPE CARTE VISA
DATE 2019/01/24
HEURE 2896 20:26:48
NO COMMIS 37389
NUMERO DU RECU
H85010048-001-001-965-0

ACHAT
TOTAL
$26.00

[redacted]

APPROUVEE
NO AUTOR 094671 01-027
MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

VIGNETTE#1888

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 17 JAN. 2019 Rép.: _____

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: Visite client [redacted]	Début AAAA-MM-JJ: 2019-01-09	1-03-32-07- 6408
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone	Lieu d'assignation: Montréal	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-01-11	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-01-15
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de / Autorisé par: LC	Date du compte	cv1163

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
12	20	Frais pour changement de vol								918,61 CAD	
1	9	Pittsburgh - Montréal									
1	11	Montréal - Bxls									
			TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 5 FEV 2019 INITIALES		MDSE/SERV REÇU; CALC. VÉRIF.; CODE 1-03-32-07-6408; APPR. PAIEMENT; NO DE CHQ $; DATE CHQ						
		Tarification	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	918,61 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	918,61 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

15-janv-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

2019/01/19

Signature du vice-président aux finances & administration — date

19/1/19

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	918,61	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage 918,61 CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

918,61 CAD

Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
918,61 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

[redacted]

aeroplan

[redacted]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 décembre 2018 **3 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 novembre 2018

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
14 déc	17 déc	HYATT REGENCY CHICAGO 8558690846 DEVISE ETRANGERE 353,17 USD @ TAUX DE CHANGE 1,37387	485,21 $
14 déc	17 déc	TAXI SVC CHICAGO CHICAGO DEVISE ETRANGERE 66,90 USD @ TAUX DE CHANGE 1,37384	91,91 $
20 déc	21 déc	THOMAS COOK TRAVEL SHO BRUSELLES DEVISE ETRANGERE 577,08 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,59182	918,61 $
22 déc	24 déc	LE WESTIN MONTREAL MONTREAL	378,42 $

[redacted]

MONTANT NET DE L'ACTIVITÉ MENSUELLE	**1 125,31 $**
TOTAL NOUVEAU SOLDE	**3 910,08 $**

[redacted]

CV1163

reçus à venir.

vols visite Mci Bruxelles Antony Jean-Mertens

TDSTM21000_7216774_002 0045629 HRI - - 03 - 02 - 03 - - 029945

CV1163

[redacted]

[redacted]

Facture : 10/112					Date : 20-12-2018
TVA BE 0690.853.695 N/Ref : NILUFER / JEANMER004 050119 Jean					
Dossier : **KU 25212/6** ETATS-UNIS	Départ : **sam. 05-01-2019**		Retour : **ven. 11-01-2019**	Pax : 1	
Code	**Description**	**Quantité**	**Pr/Un**	**Tva**	**Total Tva incl.**
	AIRTIP/ETATS-UNIS OCF8TT				
1 BRU-EWR	BRUSSELS - NEWARK LH 8854 05 janv. 2019 10:00 - 05 janv. 2019 12:25 LUFTHANSA				
2 EWR-PIT	NEWARK - PITTSBURGH INTERNATIONAL PITTSBURGH UA 4046 05 janv. 2019 15:22 - 05 janv. 2019 16:51 UNITED AIRLINES				
3 YUL-BRU	TRUDEAU INTL MONTREAL - BRUSSELS AC 832 11 janv. 2019 19:15 - 12 janv. 2019 08:00 AIR CANADA				
Montant	Billet	1	1.556.00	0%	1.556.00
Montant	Taxes d'aéroport	1	386.79	0%	386.79
	de : 05-01-2019 jusqu'à : 11-01-2019				
DOCUMENTS	PASSEPORT INTERNATIONAL VALABLE 6 MOIS APRES LE RETOUR REMPLIR FORMULAIRE ESTA OBLIGATOIREMENT VIA LE SITE https://esta.cbp.dhs.gov/esta/				
VACCINATION	Consulter votre médecin				
ASSURANCE	ASSURANCES PROPOSEES ET REFUSEES PAR LE CLIENT				
	FRAIS DOSSIER	1	20.00	0%	20.00

	Total Net		1.962.79
	Tva	0 % à 1.962.79	0.00
	Total EUR		**1.962.79**

Paiements du dossier

Lors de votre paiement, veuillez mentionner [redacted]

cv1163

[redacted]

MR Palais des Congrès de Mon

rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, 159

H2Z 1H2
CANADA

xe Visa
1,59182

Facture : 10/113 **Date : 21-12-2018**

N/Ref : NILUFER / PALAISD003

090119 CANADA

Dossier : **KU 25245/1** Départ : **mer. 09-01-2019** Retour : **mer. 09-01-2019** Pax : 1
CANADA

Code	Description	Quantité	Pr/Un	Tva	Total Tva incl.
	AIRTIP/CANADA				
1 PIT-YUL	PITTSBURGH INTERNATIONAL PITTSBURGH - TRUDEAU INTL MONTREAL				
	AC 8171 09 janv. 2019 16:00 - 09 janv. 2019 17:33 AIR CANADA				
Montant	Billet	1	244.00	0%	244.00
Montant	Taxes d'aéroport	1	37.08	0%	37.08
	de : 09-01-2019 jusqu'à : 09-01-2019				
REDUCTION	REDUCTION FRAIS DE DOSSIER		-29.99	0%	-29.99
	FRAIS DOSSIER	1	29.99	0%	29.99

38840
59.03

	Total Net		281.08
	Tva	0 % à 281.08	0.00
	Total EUR		**281.08**

447.43$ CA

Paiements du dossier
Pour acquit

Date	Description	Montant	Message
20-12-2018	VISA	281.08 EUR	

Régime particulier agences de voyage

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le
17 JAN. 2019
Rép: ----------

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Direction
Directeur	Développement des affaires

Période du : 09-janv-19 - 10-janv-19 (jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 16-janv-19 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable: 1-03-32-07-

Visite client: MCI Bruxelles

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	Montant	Montant / poste budg.	
09-janv	[redacted]	MCI	Souper d'affaires	274,03 $	791,68 $	32-6401
10-janv 06-janv		MCI SIU	Souper d'affaires	517,65 $		
09-janv		MCI	Taxi	25,00 $	25,00 $	32-6312
TR: TPS=	4/104 x 791,68 x 50% = 15,84					
TVQ=	60,05 x 50% = 30,03					
Taxi: TPS=	4/104 x 25,00 = 1,00					
TVQ=	0					
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE					
	17 JAN. 2019		Montant total de la réclamation :		816,68 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07- 6401 = 745,81
APPR. PAIEMENT 6312 = 24,00
NO DE CHQ $
DATE CHQ

INITIALES CC (10)

TPS = 16,84
TVQ = 30,03

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — 16-janv-19 (Date)

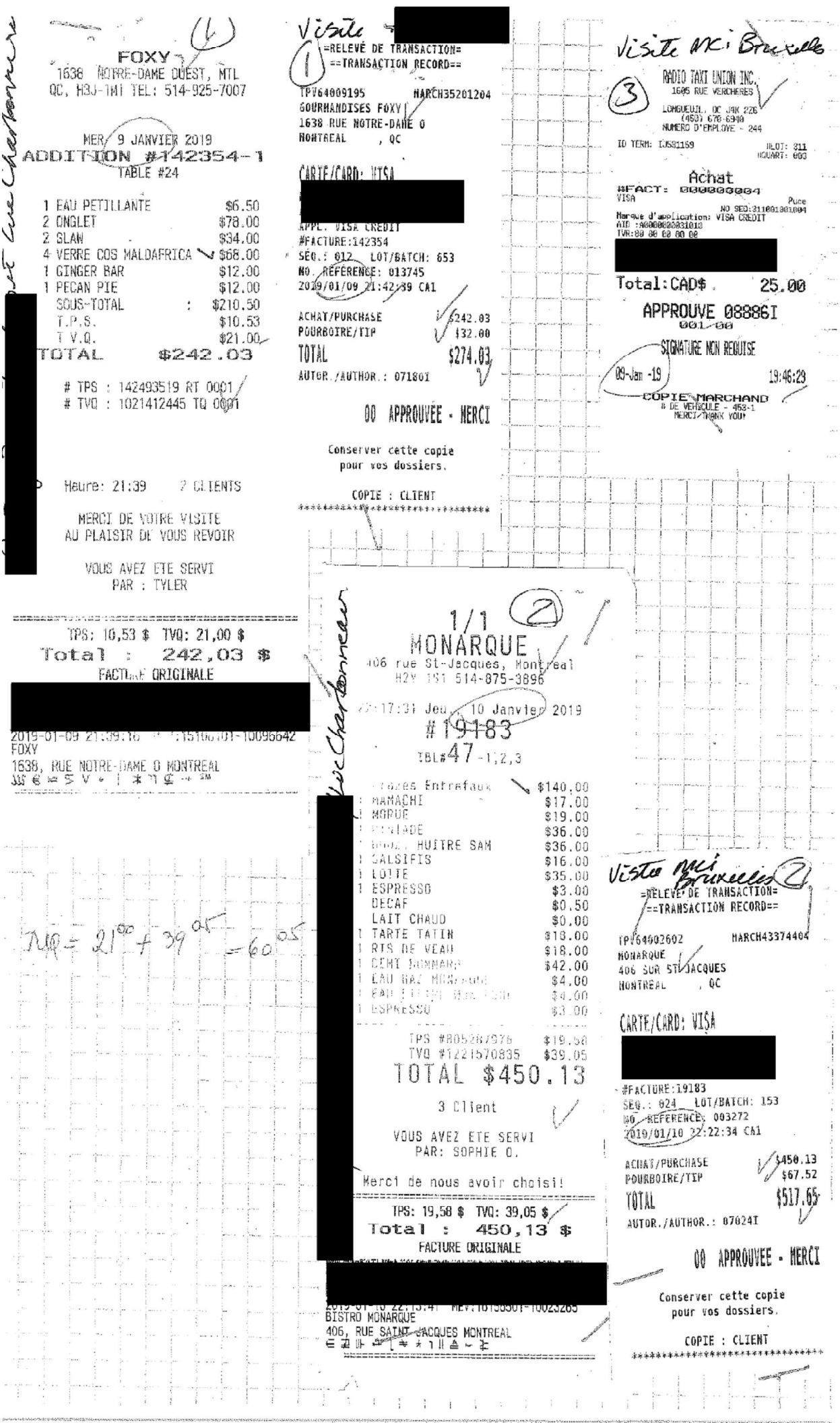
Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — 2019/01/18 (Date)

Signature du président-directeur général — 19/1/19 (Date)

Services comptables _____ Requérant _____

(1)



FOXY
1638 NOTRE-DAME OUEST, MTL
QC, H3J-1M1 TEL: 514-925-7007

MER, 9 JANVIER 2019
ADDITION #142354-1
TABLE #24

1	EAU PETILLANTE	$6.50
2	ONGLET	$78.00
2	SLAW	$34.00
4	VERRE COS MALDAFRICA	$68.00
1	GINGER BAR	$12.00
1	PECAN PIE	$12.00
	SOUS-TOTAL :	$210.50
	T.P.S.	$10.53
	T.V.Q.	$21.00
	TOTAL	$242.03

TPS : 142493519 RT 0001
TVQ : 1021412445 TQ 0001

[redacted]

Heure: 21:39 2 CLIENTS

MERCI DE VOTRE VISITE
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : TYLER

TPS: 10,53 $ TVQ: 21,00 $
Total : 242,03 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-01-09 21:39:16 [illegible]:15106101-10096642
FOXY
1638, RUE NOTRE-DAME O MONTREAL

Visite [redacted]

(1)

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64009195 MARCH35201204
GOURMANDISES FOXY
1638 RUE NOTRE-DAME O
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

APPL. VISA CREDIT
#FACTURE:142354
SEQ.: 012 LOT/BATCH: 653
NO. REFERENCE: 013745
2019/01/09 21:42:39 CA1

ACHAT/PURCHASE	$242.03
POURBOIRE/TIP	$32.00
TOTAL	$274.03

AUTOR./AUTHOR.: 071801

00 APPROUVÉE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

Visite MC Bruxelles

(3)

RADIO TAXI UNION INC.
1605 RUE VERCHERES
LONGUEUIL, QC J4K 2Z6
(450) 670-6940
NUMERO D'EMPLOYE - 244

ID TERM: IJ531159 NLOT: 311
NQUART: 003

Achat
#FACT: 000000004
VISA Puce
NO SEQ:311001001004
Marque d'application: VISA CREDIT
AID :A0000000031010
TVR:80 00 00 80 00

[redacted]

Total:CAD$ 25.00

APPROUVE 08886I
001-00

SIGNATURE NON REQUISE

09-Jan -19 19:46:29

COPIE MARCHAND
DE VEHICULE - 453-1
MERCI/THANK YOU!

Luc Charbonneau

(2)

1/1
MONARQUE
406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

22:17:31 Jeu, 10 Janvier 2019
#19183
TBL#47-1,2,3

	Crozes Entrefaux	$140.00
1	MAMACHI	$17.00
1	MORUE	$19.00
1	[illegible]ADE	$36.00
1	[illegible] HUITRE SAM	$36.00
1	SALSIFIS	$16.00
1	LOTTE	$35.00
1	ESPRESSO	$3.00
	DECAF	$0.50
	LAIT CHAUD	$0.00
1	TARTE TATIN	$18.00
1	RIS DE VEAU	$18.00
1	CEMI [illegible]	$42.00
1	EAU GAZ [illegible]	$4.00
1	EAU [illegible]	$4.00
1	ESPRESSO	$3.00

TPS #805287976	$19.58
TVQ #1221570835	$39.05
TOTAL	$450.13

3 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: SOPHIE O.

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 19,58 $ TVQ: 39,05 $
Total : 450,13 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-01-10 22:15:41 MEV:16156501-10023265
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

TVQ = 21.00 + 39.05 = 60.05

Visite MC Bruxelles (2)

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64002602 MARCH43374404
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

#FACTURE:19183
SEQ.: 024 LOT/BATCH: 153
NO. REFERENCE: 003272
2019/01/10 22:22:34 CA1

ACHAT/PURCHASE	$450.13
POURBOIRE/TIP	$67.52
TOTAL	$517.65

AUTOR./AUTHOR.: 07024I

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

Reçu le 18 JAN. 2019 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **PCMA Convening Leaders**	Début AAAA-MM-JJ: **2018-01-05**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **3154**	Lieu d'assignation: **Pittsburgh, PA**	Fin AAAA-MM-JJ: **2018-01-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-01-15**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **RM, AAS & JP** — Autorisé par: **LC**	Date du compte: 2019	**cs17791**

Tarification

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	@ 50 $ /jour Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ 120 $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
1	5	CALC. VÉRIF.	1, 11	126,25 CAD			14,30 CAD	FR	459,56 CAD	12,00 USD	13h45 - 15h27
1	6	CODE 1-03-32-07-6313 = 2509	2, 3	51,75 USD		10,00 USD	17,50 USD	FR	459,56 CAD	12,00 USD	
1	7	APPR. PAIEMENT	4, 5	25,00 USD		10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	459,56 CAD	12,00 USD	
1	8	NO DE CHQ $	6, 7	18,00 USD		10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	459,56 CAD	12,00 USD	
1	9	DATE CHQ	8	61,92 CAD		10,00 USD	32,71 CAD				16h - 17h33
		Frais bancaires	9	60,00 CAD			12			10 3,50 USD	
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	248,17 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	47,01 CAD	0,00 CAD	1838,23 CAD	3,50 CAD	**Divers**
			USD	94,75 USD	USD	40,00 USD	52,50 USD	45,00 USD	0,00 USD	48,00 USD	3,50 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	48,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											1885,24 CAD
											137,50 USD
											0,00 S/O
											Transport
											248,17 CAD
											94,75 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											2136,91 CAD
											280,25 USD
											0,00 S/O

16-janv-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,44		KMS	0,44

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

2019/01/18 TAXI: TPS = 4/104 x 60.00 = 2.40 TVQ = 0

Signature du vice-président aux finances & administration — date

19/11/19

PAM: TPS = 5/105 x 14.30 = 0.72 TVQ = 0

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3367 USD
Devise 3	1,0000 S/O

Signature du président-directeur g général — date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

- 5 FEV. 2019

INITIALES

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**2136,91**	CAD
2e devise	280,25	USD
x	1,3367	taux
	374,61	CAD
3e devise		
	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
2 511,52 CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

TPS = 3.12

Total à recevoir

2 511,52 CAD

2512.70 8.

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 déc. 2018 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
11 janv. 2019	VAN HOUTTE CAFE	5,64		
Opérations portées au compte				
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	1 987,46		7 133,42 $
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	32,71		5 145,96 $
10 janv. 2019	MONARQUE	517,65		5 113,25 $
09 janv. 2019	PIT TAXI 578	61,92		4 595,60 $
09 janv. 2019	GOURMANDISES FOXY	274,03		4 533,68 $
09 janv. 2019	RADIO TAXI UNION INC.	25,00		4 259,65 $
06 janv. 2019	Tako	34,86		4 234,65 $
06 janv. 2019	Tako	82,76		4 199,79 $
05 janv. 2019	PIT TAXI 576	66,25		4 117,03 $
05 janv. 2019	FOGO DE CHAO PITTSBURGH	140,70		4 050,78 $
[redacted]				
	Total	**4 091,12 $**	**862,14 $**	

1462.10 USD
24.06 USD
45.48 USD
25.40 USD
50.29 USD
101.09 USD

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous

PCMA

Fairmont
PITTSBURGH

510 Market Street
Pittsburgh, PA 15222
Phone: +1 412-773-8800
Fax: +1 412-773-8810

Room	:	1822
Folio #	:	317932
Cashier #	:	95886
Page #	:	1 of 2
Group Name		PCMA 2019 Convening Leaders Annua

Professional Convention Management Assoc
M Luc Charbonneau
159 Rue St.Antoine Ouest
9ieme Etage
Montreal QC

Arrival	:	01-05-19
Departure	:	01-09-19

XE VISA
1.35932

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
01-05-19	Floor 2	Room# 1822 : CHECK# 132537	38.52	52.36
01-05-19	Package Charge		299.00	
01-05-19	Room Tax - State		16.74	
01-05-19	Room Tax - Local		2.79	
01-05-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-06-19	Refreshment Center	Room# 1822 : CHECK# 132834	34.24	46.54
01-06-19	Andys	Room# 1822 : CHECK# 132890	37.10	50.43
01-06-19	Package Charge		299.00	
01-06-19	Room Tax - State		16.74	
01-06-19	Room Tax - Local		2.79	
01-06-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-07-19	Package Charge		299.00	
01-07-19	Room Tax - State		16.74	
01-07-19	Room Tax - Local		2.79	
01-07-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-08-19	Package Charge		299.00	
01-08-19	Room Tax - State		16.74	
01-08-19	Room Tax - Local		2.79	
01-08-19	Room Tax - County Occupancy		19.53	
01-09-19	Visa	[redacted] XX/XX		1,462.10

338.06
338.06
338.06
338.06

Room charge: 1352.24 USD
1838.23 CAD 4 NIGHTS 459.58 CAD

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from :
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum).

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-01-05 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7481088184	1.3367039332
EUR	Euro	0.6565692365	1.5230686184
GBP	British Pound	0.5881005875	1.7003893914
INR	Indian Rupee	52.0465394654	0.0192135733
		1.0509269245	0.9515409461
			000000000
			833386183
			549586987
			231492406
			123208138
			.946785091
			995167391
			417096789
			047257217
			3639765645
			1706190736
			.0685497482
			.0955362511
			.0254581166
			.1488767851
			.0000934768
			.3564543822
BRL			0.3598018503
			0.2504042438
CZK	Czech Koruna		
VND	Vietnamese Dong	17356.3048477484	0.0000576160
MAD	Moroccan Dirham	7.1273025639	0.1403055351

Pd3 Lunch due 9 janvier

PMA lunch

12

FAIRMONT
PITTSBURGH
510 Market St.
Pittsburgh, PA
Tel: (412) 773-8800

Authorization
Card Type : Visa
Card Number : [redacted]
ID :
Date/Time : 01/09/2019 12:31:04 PM
Approval # : 031821

Server Name : Deidre
Check Number: 133333
Table : 61
Guest : *

AMOUNT : $20.06
TIP : 4.00
TOTAL : 24.06

Signature

Cardholder will pay card issuer above amount pursuant to cardholder agreement

Approved - Thank You 32.71 CAD

*** Customer Copy ***

In this copy for statement validation

12

FAIRMONT
PITTSBURGH
510 Market St.
Pittsburgh, PA
Tel: (412) 773-8800

04 - F1.2

Server: Deidre
Table : 61
Guests: 1

Check: 133333
Date : 1/9/2019
Time : 12:12:02 PM

Turkey Club 14.00
SML VOSS STL 4.75

Food: 18.75
SUBTOTAL: 18.75
Sales Tax: 1.31

TOTAL: 20.06

*** NOT A CREDIT CARD SLIP ***

ROOM:

NAME:

GRATUITY:

TOTAL:

NF:

NOT A CREDIT CARD SLIP ***

PLMA



zTrip
Pittsburgh, PA
(412) 321-8100
Cab# 239
Driver# 6773
1/6/2019 7:44:42 PM

3

TRIP
ID: 16481905
START: 1/6/2019 7:40:50 PM
END: 1/6/2019 7:44:02 PM
DISTANCE: 0.4 mi

Fare	$5.75
Extras	$1.00
Tolls	$0.00
Tip	$0.00
Subtotal	$6.75
Cash	$6.75

Next time use the zTrip app to book a ride.

Get the app at www.ztrip.com

****

PLMA

zTrip
Pittsburgh, PA
(412) 321-8100
Cab# 168
Driver# 5057
1/7/2019 6:59:56 PM

4

TRIP
ID: 16498642
START: 1/7/2019 6:51:17 PM
END: 1/7/2019 6:59:42 PM
DISTANCE: 2.2 mi

Fare	$9.25
Extras	$0.00
Tolls	$0.00
Flat	Rate $15.00
Tip	$0.00
Subtotal	$15.00
Cash	$15.00

Next time use the zTrip app to book a ride.

Get the app at www.ztrip.com

PLMA

5

CAB SERVISE CHARGE
zTrip
412-777-7777
SPECIAL

DRIVER NO. | CAB NO.

TRIP FROM

TO

FARE	B/M	TIP	TOTAL
			10.00

NAME | ACCT. NO.

REF NO.

AUTH. BY

№ 29822

DATE
PLEASE FILL OUT FORM COMPLETELY

PLMA

6

CAB SERVICE CHARGE
zTrip
412-777-7777
SPECIAL

DRIVER NO. | CAB NO.

TRIP FROM

TO

FARE	B/M	TIP	TOTAL
			8.00

NAME | ACCT. NO.

REF NO.

AUTH. BY

№ 29824

PLETELY

7

zTrip
The New Face of Taxi
1101 Beaver Avenue
Pittsburgh, PA 15233
www.pghtrans.com
For Lost & Found: 412-323-4722 ~ Option 1

PLMA

Call for a ride!
412-777-7777

Date
Amount ____ Tip ____ Total 10.00
Cab# ____ Driver # ____
Thank You!

USD

PNC BANK

01/05/19 03:53PM PM1878
[redacted]

1000 AIRPORT BLVD
PITTSBURGH PA

SEQ#5770

WITHDRAWAL FROM CHECKING	$103.50
BALANCE	$458.73
PNC BANK TERM OWNER FEE	$3.50
DISPENSED	$100.00

PLUS
A0000000038010

10

PLMA

Cranberry Taxi
t/aVeterans Taxi
724-776-3050

INAL:	578
ER :	2144
#:	1042630
01-09	13:21

[redacted]

#:	1547058114526
#:	046391
	1547058114000
$	37.90
$	7.58
L $	45.48
OVED $	45.48

8

APPROVED 61.92 CAD

RECEIPT 412-481-8387
Paid by: PLMA
Paid to: CRANBERRY TAXI

DESCRIPTION	AMOUNT
FARE	49.-
GRATUITY	
TOTAL	

2

PLMA

Date 9-1-19
Montant $ 60.00
De TRUDEAU
A 9
Auto No 131
Client Gen
T.P.S./TVQ:

PLMA

Date 5-1-19
Montant $ 60.00
De
A 1 AIR PORT
Auto No 131
Client Gen
T.P.S./TVQ:

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-01-0€	[redacted]			1	Executive Director Inc	Client	Potentiel	[redacted]
2019-01-0€				1	FASEB	Client	Potentiel	
2019-01-0€				1	Airport Council International	Client	Potentiel	
2019-01-0€				1	Intl Society on Trombosis and Haemostasis	Client	Potentiel	
2019-01-0€				1	Academy Health	Client	Potentiel	
2019-01-0€				1	Society for Conservation Biology	Client	Potentiel	
2019-01-0€				1	The Rees Group	Client	Potentiel	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 04 MARS 2019 Rép. ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted]	Luc	Raisons du voyage: CSAE 2019	Début: AAAA-MM-JJ 2019-10-23	1-03-32-07- 6404
Charbonneau		Lieu d'assignation: Vancouver	Fin: AAAA-MM-JJ 2019-10-25	Date de soumission: AAAA-MM-JJ 2019-03-01
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: 3154	Accompagné de: SR — Autorisé par: LC	Date du compte	cs17949
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires			

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
2	28	Frais d'inscription (special early birds)								1008,00 CAD	
										TPS = 48,00	
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1008,00 CAD	Divers 1008,00 CAD
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE — 12 MAR. 2019 — INITIALES

MDSE/SERV REÇU — CALC. VÉRIF — CODE 1-00-00-01-0005 = 960,00 — APPR. PAIEMENT — NO DE CHQ — $ — DATE CHQ

01-mars-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

2019/03/05

Signature du vice-président aux finances & administration — date

2019/03/05

Signature du président-directeur g général pour : — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise: 1008,00 CAD

2e devise: 0,00 USD x 1,0000 taux = 0,00 CAD

3e devise: 0 S/O x 1,0000 taux = 0,00 CAD

Dépenses du voyage 1 008,00 CAD

Moins avance reçus : taux 0,00 CAD

Total à recevoir 1 008,00 CAD

Subs. et logs.	
	0,00 CAD
	0,00 USD
	0,00 S/O
Transport	
	0,00 CAD
	0,00 USD
	0,00 S/O
TOTAL	
	1008,00 CAD
	0,00 USD
	0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	**1-03-32-07- 6404**
			CSAE 2019		**2019-10-23**	
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Vancouver**		**2019-10-25**	**2019-03-01**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**SR**	**LC**		**cs17949**

	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	1008,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	1008,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

1008,00

1008,00

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	1008,00
	1008,00

CV17949

csae | scda
Conference 2019

Receipt: CSAE 2019 Vancouver

Payment Status: Paid
[redacted]
Registration Date: February 28, 2019

Receipt ID: CSAE2019-87M00UJ2
Issue Date: February 28, 2019

Luc Charbonneau
Director, Business development & Strategic Alliances, Palais Des Congres De Montreal
luc.charbonneau@congresmtl.com

159 Rue Saint Antoine Ouest 9E Etage
Montreal, QC
H2Z 1H2, CA

Item	Owner	Download	CAD
February Special - Non Member Ticket	Luc Charbonneau	PURN4EGQ1XO	960.00
Tax (5.0%)			48.00
Total			1,008.00
Amount Paid			1,008.00
Amount Due			0.00

Payment	Date	Status	Transaction ID	CAD
CCARD	February 28, 2019	Verified	82AA0:	1,008.00

Powered by PheedLoop.com
360° Event Technology

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

REÇU le 27 FEV. 2019 rep. ____ Direction

Fonction		
Directeur	pour le marché amércain	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-févr-19	13-févr-19	25-févr-19	1-03-32-07- 6421
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Mission commerciale à Denver

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
12-févr	[redacted] TM	Souper d'affaires	1	197,54 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		197,54 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6421
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ ____ $ ____
DATE CHQ ____

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — 25-févr-19 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
27 FEV. 2019
INITIALES EE

Signature du vice-président aux finances & administration — 27/02/2019 — Date

Signature du président-directeur général — 27/02/2019 — Date

pour :

Services comptables _____ Requérant _____

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 janv. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
[redacted]				
14 févr. 2019 Date d'inscription 20 févr. 2019	GRAND HYATT DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	817,75 USD 599,05 Conversion au taux de 1,36508		10 626,93 $
14 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 809,18 $
14 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	SQ *APPLE EXPRESS DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	84,81 USD 62,00 Conversion au taux de 1,36790		9 749,18 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	MAGGIANOS DWNTWN DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	72,59 USD 53,07 Conversion au taux de 1,36782		9 664,37 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 14 févr. 2019	TST*ALOY THAI DENVER DENVER CO	197,54		9 591,78 $

Hôtel Denver

TAXI Denver Hotel → AÉROPORT

PDS

FR

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	USD 145,28 Conversion au taux de 1,35972		
11 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 394,24 $
08 févr. 2019	LE BLUMENTHAL	44,78		9 334,24 $
08 févr. 2019	SUITE 701 /KYO /PLACE D'A	156,82		9 289,46 $
02 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	THE BROADMOOR RESRVATI COLORADO SPRI CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	355,23 USD 263,32 Conversion au taux de 1,34904		9 132,64 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	2 022,26 USD 1 499,00 Conversion au taux de 1,34907		8 777,41 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	UNITED 0162927355818 800-932-2732 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	12,15 USD 9,00 Conversion au taux de 1,35000		6 755,15 $
01 févr. 2019	UNITED AIR 0162436676344	506,60		6 743,00 $
01 févr. 2019	AIR CAN * 0142107297224	935,10		6 236,40 $
31 janv. 2019 Date d'inscription 01 févr. 2019	FAIRMONT HOTELS WASH WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	193,94 USD 143,69 Conversion au taux de 1,34971		5 301,30 $
30 janv. 2019 Date d'inscription 31 janv. 2019	Congrex Schweiz AG Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	CHF 1 382,78 Conversion au taux de 1,27925	1 768,92	5 107,36 $
28 janv. 2019 Date d'inscription 30 janv. 2019	Congrex Schweiz AG - Hote Basel CH	CHF 836,00 Conversion au taux de 1,29603	1 083,48	6 876,28 $

Mission Denver

Invites = Sabrina Pergass TM Dawn Eggleton TM

ALOYMODERNTHAI.COM
(303) 379-9759



2134 Larimer St.
Denver, CO 80205
303-379-9497

Server: GLORIA P 02/12/19 6:41 PM
Check #111 Table 21

Credit Card	Swiped
Visa	[redacted]
Time	8:23 PM
Transaction Type	Sale
Authorization	Approved
Approval Code	00443I
Payment ID	FrdTsd9rzpdT
Card Reader	MAGTEK_FOYNAMO
Amount	$125.28
+ Tip:	20.0
= Total:	145.28

X_____
LUC CHARBONNEAU

197.54 CAD

Customer Copy

You've earned 116 points for this purchase. Redeem them by signing up for our rewards program.

Email Address

Thanks for joining us at Aloy Modern Thai
Visit our Boulder location:Aloy Thai Cuisine
www.aloythai.com

ALOYMODERNTHAI.COM
(303) 379-9759

2134 Larimer St.
Denver, CO 80205
303-379-9497

Server: GLORIA P 02/12/19 6:41 PM
Check #111 Table 21

Pelligrino Sparkling Water	$4.00
BTL Nexo Rioja	$32.00
D Panang	$16.00
Shrimp	$3.00
Green Papaya Salad	$8.00
D Pad Thai	$15.00
Shrimp	$3.00
House Salad	$6.00
Fried Egg Rolls	$6.00
D Drunken Noodle	$15.00
2 Organic Hot Tea	$8.00
Subtotal	$116.00
Tax	$9.28
Total	$125.28

Thanks for joining us at Aloy Modern Thai
Visit our Boulder location:Aloy Thai Cuisine
www.aloythai.com

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	**Luc**

REÇU le 27 FEV. 2019 Rec.

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	**3154**

Fonction	Direction
Directeur	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-févr-19	25-févr-19	25-févr-19	**1-03-32-07- 6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
08-févr	Renée Langlois Caroline Biron Sara Bergevin PCM	Lunch de Noël Gestionnaires des ventes	1	156,82 $	CAD
TPS =	4/104 x 156.82 x 50% = 3.14				
TVQ =	11.87 x 50% = 5.94				
		Montant total de la réclamation :		**156,82 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6401 = 147 3.14
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant 25-févr-19 **Date**

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances & administration 27/02/2019 **Date**

Signature du président-directeur général 27/02/2019 **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
27 FEV. 2019
INITIALES CC (11)

Lunch de Noël gratuit pour ventes

Beurre français, carotte, Brioche, Sirop, Burgers, Jus

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

11099 [redacted]

2527 client(s) TBL 64/1 1 client

Salle à manger

1	V Chablis J Drouhin	13.00
1	V Alois Lageder Pinot Blc	11.00
2	V Inniskillin PN @ 10.00	20.00
1	*SUITE 2*	0.00
1	Salade Maison TH	0.00
2	Tartare Saumon GR @ 19.00	38.00
1	Salade Pieuvre GR	17.00
1	Burger Boeuf TH	20.00

Sous-Total	119.00$
Taxe TPS	5.95$
Taxe TVQ	11.87$
Total dû	**136.82$**

---------- Addition imprimée ----------
2019-02-08 01:40PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 5,95 $ TVQ: 11,87 $
Total : 136,82 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-02-08 14:06:37 MEV:12503101-10422296
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

HOTEL PLACE D'ARMES
STE 701-KYO BAR JAPONAIS
711 COTE DE LA PLACE D/A
MONTREAL QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**
TRAN.: 1640
RVC: RVC10222
DU TABLE: 64
L'ADDITION #: 2527
DU GROUPE: 1
D'EMPLOYE: [redacted]
EMPLOYE: [redacted]

TYPE: ACHAT
COMPTE: VISA
[redacted]

MONTANT $136.82
POURBOIRE $20.00
==========
TOTAL CAD$156.82

REFERENCE:
66202755 0015840040 C
AUTOR.: 01544I
OAKYCS23/E66202755 005
02/08/2019 1:40:51 PM

VISA CREDIT
A0000000031010
8080008000 7800

APPROUVEE - MERCI
01-027

VERIFIEE PAR NIP

COPIE DU CLIENT

IMPORTANT
CONSERVER CETTE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted] Charbonneau	Prénom Luc	REÇU le - 7 FEV. 2019 Rép:	Autorisation Raisons du voyage IAPCO	Période Début AAAA-MM-JJ 2019-02-14	Code comptable 1-03-32-07- 6313
Point d'attache Palais des Congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone 3154	Lieu d'assignation Bâle	Fin AAAA-MM-JJ 2019-02-17	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2019-02-05
Fonction Déléguée dével. commercial, marché	Direction Dév. Des Affaires		Accompagné de / Autorisé par LC	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					Tarification	@ $ /jour				@ $ / jour	
1	21	Frais d'inscription au congrès								1901,51 CAD	32-6404
1	30	Remboursement des frais moins taux de change Visa								-1768,92 CAD	
1	21	Résa hôtel								1150,39 CAD	32-6313
1	28	Remboursement des frais moins taux de change Visa								-1083,48 CAD	
1	21	Avion: Mtl - Bâle (aller-retour)									
1	24	Remboursement des vols moins frais d'annulation de 150$								2347,11 CAD	32-6313 cv1167
										-2197,11 CAD	

cs17846

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 20 FEV. 2019 INITIALES

INDEXÉ PAR REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6404 = 66 91
APPR. PAIEMENT 6313 = 132 59 (CS)
NO DE CHQ $
DATE CHQ 6313 = 150 (CV)

66 91 132 59 150 00

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	199,50 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	150,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

Divers
199,50 CAD
150,00 USD
0,00 S/O
Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
199,50 CAD
150,00 USD
0,00 S/O

Signature de l'employé — date 05-févr-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du vice-président aux finances & administration — date 14/02/19

Signature du président-directeur g général — date 14/02/19

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**199,50**	CAD
2e devise	150,00	USD
x	1,0000	taux
	150,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
349,50 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
349,50 CAD

CS = 199 50

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IAPCO**		**2019-02-14**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Bâle**		**2019-02-17**	**2019-02-05**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Déléguée dével. commercial, marché	**Dév. Des Affaires**			**LC**		

cs17846 | **cv1167**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	199,50	150,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	199,50	150,00	0,00	0,00

150,00

199,50

349,50

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	199,50
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	199,50

Mr Luc CHARBONNEAU
Palais des congrès de Montréal
159 St.Antoine West, 9th Floor
J4R2V3 Montreal
CANADA

Basel, 21 January 2019

Congress VAT No.: CHE-108.035.600

Registration No.: IAPCO19-I/53

Invoice IAPCO19-I/53-1

Dear Mr Charbonneau,
Thank you for submitting your registration for the above mentioned congress.
We are pleased to confirm as follows:

Registered Items	Quantity		Price p/unit		Amount to be paid
Swissotel Le Plaza Basel					
Classic room for single use (Full Deposit) 4 nights from 13.02.2019 to 17.02.2019	4	CHF	209.00	CHF	836.00
Total invoice amount				**CHF**	**836.00**
TOTAL PAID				**CHF**	**836.00**
AMOUNTS TO BE CREDITED				**CHF**	**0.00**

VAT	Excl. VAT	VAT Amount	Incl. VAT
3.70%	CHF 806.17	CHF 29.83	CHF 836.00
0.00%	CHF 0.00	CHF 0.00	CHF 0.00

1150.39 CAD
- 1083.48 CAD
66.91 CAD diff.

For cancellations until 12th December 2018, a handling fee of CHF 60.00 applies. Cancellations after this date will be charged in full. Applicable refunds will only be considered after the congress and if the room has been resold (either by Congrex or the hotel).

IAPCO 2019
50th General Assembly & Annual Meeting
Basel Switzerland

Monday, 21 January 2019

Palais des congrès de Montréal
Palais des congrès de Montréal
Luc Charbonneau
159 St.Antoine West, 9th Floor
J4R2V3 Montreal
Canada

CONFIRMATION **Invoice No.: -IAPCO2019_284**

Dear Mr. Luc Charbonneau,

Thank you very much for your registration for IAPCO 2019 – 50th General Assembly & Annual Meeting, which will be held in Basel, Switzerland from 14 – 17 February 2019.

Your registration has been received and accepted as follows:

Participant	Ticket	Price
Luc Charbonneau	Contribution to IAPCO CSR programme , Delegate	CHF 12.00
	Registration, Delegate	CHF 1,320.00
	Reception at Town hall, Delegate	CHF 0.00
	Welcome Reception, Delegate	CHF 0.00
	Golden Gala, Delegate	CHF 0.00
	Afternoon Activity – Museum Fondation Beyeler "Picasso Exhibition", Delegate	CHF 0.00
	Swiss Culinary Night, Delegate	CHF 0.00
	Cancellation insurance (amount insured: up to CHF 500.00) - policy number 27000003, Delegate	CHF 25.00
	Handling Fee	CHF 25.78
	Subtotal:	CHF 1,382.78
	Total:	**CHF 1,382.78**

1901.57
- 1768.92

Method of payment: Credit card - thank you for your payment.

If you mentioned hotel details during your online registration, a confirmation / invoice on your accommodation will be sent by the hotel department directly. Please find your requested details

132.59 $ CAD

diff.

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compte [redacted]

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 janv. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
30 janv. 2019	FAIRMONT HOTELS WASH	195,73		
Opérations portées au compte				
30 janv. 2019 Date d'inscription 31 janv. 2019	Congrex Schweiz AG Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	CHF 1 382,78 Conversion au taux de 1,2792S	1 768,92	5 107,36 $
28 janv. 2019 Date d'inscription 30 janv. 2019	Congrex Schweiz AG - Hote Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	CHF 836,00 Conversion au taux de 1,29603	1 083,48	6 876,28 $
		Total **195,73 $**	**2 852,40 $**	

crédit inscription IAPCO

crédit Hôtel IAPCO

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer



[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compte [redacted]

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 déc. 2018 - 28 janv. 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 7 959,76 $
Paiement minimal et date d'échéance: 10,00 $ au plus tard le 19 févr. 2019

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
25 janv. 2019	AIR CAN* 0142106887757	1 228,81		7 944,37 $
24 janv. 2019	MONTREAL TAXI COOP	26,00		6 715,56 $
24 janv. 2019	AIR CAN* 0142106641577		2 197,11	6 689,56 $
21 janv. 2019 Date d'inscription 23 janv. 2019	Congrex Schweiz AG - Hote Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	1 150,39 CHF 836,00 Conversion au taux de 1,37606		8 886,67 $
21 janv. 2019	AIR CAN* 0142106641577	2 347,11		7 736,28 $
21 janv. 2019 Date d'inscription 22 janv. 2019	Congrex Schweiz AG Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	1 901,51 CHF 1 382,76 Conversion au taux de 1,37514		5 389,17 $
18 janv. 2019	RESTAURANT VALLIER	93,58		3 487,66 $
17 janv. 2019	INTER-CONTINENTAL HOTELS	166,02		3 394,08 $
14 janv. 2019	PAIEMENT - MERCI		3 911,00	3 228,06 $
11 janv. 2019	VAN HOUTTE CAFE	5,64		7 139,06 $
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	1 987,46		7 133,42 $
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	32,71		5 145,96 $
10 janv. 2019	MONARQUE	517,65		5 113,25 $
09 janv. 2019	PIT TAXI 578	61,92		4 595,60 $

Rose + Stef

inscription IAPCO

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
09 janv. 2019	GOURMANDISES FOXY	274,03		4 533,68 $
09 janv. 2019	RADIO TAXI UNION INC.	25,00		4 259,65 $
06 janv. 2019	Tako	34,86		4 234,65 $
06 janv. 2019	Tako	82,76		4 199,79 $
05 janv. 2019	PIT TAXI 576	66,25		4 117,03 $
05 janv. 2019	FOGO DE CHAO PITTSBURGH	140,70		4 050,78 $
[redacted]				
	Total	**11 019,93 $**	**6 970,25 $**	

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

[redacted]

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Booking Reference: [redacted]

Date of issue: 21 Jan, 2019

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

					Premium Economy (lowest)
Tuesday 12 Feb, 2019	18:15 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		07:25 +1 day **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA), DE Terminal 1	AC874	**7hr10** Premium Economy E Operated by: Air Canada | A330-300 Meal
		Layover in Frankfurt			1hr50
Wednesday 13 Feb, 2019	09:15 **Frankfurt** Frankfurt Int.(FRA), DE Terminal 1		10:05 **Basel** Basel-Mulhouse-Freiburg (BSL), CH	AC9010	**0hr50** Economy B Operated by: Air Dolomiti/Lufthansa | E95 Meal
		Total duration			9hr50

ⓘ **AC9010**: You will be seated in Economy Class.

ⓘ Flight AC9010: This is a codeshare flight with Air Dolomiti/Lufthansa. For information on their rules and policies (for example regarding baggage allowance and fees), please visit http://www.lufthansa.com .

Return

Premium Economy (lowest)

Sunday 17 Feb, 2019	08:00 **Basel** Basel-Mulhouse-Freiburg (BSL), CH		09:00 **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA), DE Terminal 1	AC9544	1hr00 Economy B Operated by: Lufthansa CityLine/Lufthansa | CR9 Meal
		Layover in Frankfurt			1hr05
Sunday 17 Feb, 2019	10:05 **Frankfurt** Frankfurt Int.(FRA), DE Terminal 1		12:25 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC875	8hr20 Premium Economy N Operated by: Air Canada | A330-300 Meal
		Total duration			10hr25

AC9544: You will be seated in Economy Class.

Flight AC9544: This is a codeshare flight with Lufthansa CityLine/Lufthansa. For information on their rules and policies (for example regarding baggage allowance and fees), please visit www.lufthansa.com.

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket Number
0142106841577
Air Canada - Aeroplan
[redacted]

Travel Options
Regular meal

Seats
AC874 13H
AC9010 -
AC9544 -
AC875 13D

Purchase summary

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1610.00
Carrier Surcharge - Canada	570.00
Taxes, fees and charges	
Airport Tax - Switzerland	12.98
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Goods and Services Tax - Canada no. 100002287 RT0001	1.50
Airport Security Charge - Germany	14.38
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Airport Passenger Security and Noise Charge - Switzerland	14.79
International Passenger Service Tax - Germany	64.56
Total airfare and taxes before options	$2347.11
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$2347.11

- 2197.11
150.00

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 déc. 2018 - 28 janv. 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 7 959,76 $

Paiement minimal et date d'échéance: 10,00 $ au plus tard le 19 févr. 2019

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
25 janv. 2019	AIR CAN* 0142106887757	1 228,81		7 944,37 $
24 janv. 2019	MONTREAL TAXI COOP	26,00		6 715,56 $
24 janv. 2019	AIR CAN* 0142106641577		2 197,11	6 689,56 $
21 janv. 2019	Congrex Schweiz AG - Hote	1 150,39		8 886,67 $
21 janv. 2019	AIR CAN* 0142106641577	2 347,11		7 736,28 $
21 janv. 2019	Congrex Schweiz AG	1 901,51		5 389,17 $
18 janv. 2019	RESTAURANT VALLIER	93,58		3 487,66 $
17 janv. 2019	INTER-CONTINENTAL HOTELS	166,02		3 394,08 $
14 janv. 2019	PAIEMENT - MERCI		3 911,00	3 228,06 $
11 janv. 2019	VAN HOUTTE CAFE	5,64		7 139,06 $
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	1 987,46		7 133,42 $
10 janv. 2019	FAIRMONT PITTSBURGH	32,71		5 145,96 $
10 janv. 2019	MONARQUE	517,65		5 113,25 $
09 janv. 2019	PIT TAXI 578	61,92		4 595,60 $
09 janv. 2019	GOURMANDISES FOXY	274,03		4 533,68 $
09 janv. 2019	RADIO TAXI UNION INC.	25,00		4 259,65 $
06 janv. 2019	Tako	34,86		4 234,65 $
06 janv. 2019	Tako	82,76		4 199,79 $
05 janv. 2019	PIT TAXI 576	66,25		4 117,03 $
05 janv. 2019	FOGO DE CHAO PITTSBURGH	140,70		4 050,78 $

[redacted]

credit avion IADCO

avion IADCO

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
	Total	**11 019,93 $**	**6 970,25 $**	

[redacted]

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 1 FEV. 2019 Rép.

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: Mission commerciale	Début AAAA-MM-JJ: 2019-02-12	1-03-32-07-6306
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Denver	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-02-13	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-01-31
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de / Autorisé par: LC	Date du compte	cv1166

Tarification

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	@ $ /jour Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
1	25	Frais de vols								1228,81 CAD	
2	11	Mtl - Denver, vol# AC7991								TPS = 54,31	7h40 - 9h55
2	13	Denver - Mtl, vol# AC7992								TVQ = 54,49	10h30 - 16h06

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6306 = 171,51
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1228,81 CAD	**Divers** 1228,81 CAD
	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O

31-janv-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

2019/03/06
Signature du vice-président aux finances & administration — date

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1228,81 CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	1 228,81 CAD	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

1 228,81 CAD

Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
1228,81 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRES DE MONTREAL

RECLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ		1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**Mission commerciale**		**2019-02-12**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ		AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Denver**		**2019-02-13**	**2019-01-31**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**		**cv1166**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1228,81	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1228,81	0,00	0,00

1228,81

1228,81

0,00

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	0,00

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Booking Reference: [redacted]

Date of issue: 25 Jan, 2019

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Monday 11 Feb, 2019	07:40 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		09:55 **Denver** Denver Int. (DEN), CO	AC7991	**4hr15** Economy W Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ900 | Wi-Fi

Return

Economy - Flex

Wednesday 13 Feb, 2019	10:30 **Denver** Denver Int.(DEN), CO		16:06 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC7992	**3hr36** Economy G Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ900 | Wi-Fi

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket Number
0142106887757

Air Canada - Aeroplan
[redacted]

Seats
AC7991 14D
AC7992 13C

Purchase summary

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Flex	542.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	502.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.89
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.47
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	54.31
Immigration User Fee - United States	9.34
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.28
Customs User Fee - United States	7.70
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Passenger Facility Charge - United States	6.00
Transportation Tax - United States	49.62
Total airfare and taxes before options	$1228.91
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1228.91

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 27 FEV. 2019 Rép: ----------

Nom: **Charbonneau**	Prénom: **Luc**		**Autorisation**	Période	Code comptable: **1-03-32-07- 6306**
			Raisons du voyage: **Mission commerciale**	Début: AAAA-MM-JJ **2019-02-12**	Date de soumission: AAAA-MM-JJ **2019-02-22**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone: **3154**	Lieu d'assignation: **Denver**	Fin: AAAA-MM-JJ **2019-02-13**	
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**		Accompagné de:	Autorisé par: **LC**	Date du compte: 500$. ✓ 120 cd. ✓ **cs17919**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					Tarification	@ $ /jour				@ $ / jour	
						Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					
2	11			60,00 CAD	MTL	10,40 CAD	17,50 USD	22,50 USD	251,23 CAD	12,00 USD	7h40 - 9h55
2	12					10,00 USD	17,50 USD	FR	251,23 CAD	12,00 USD	vol retardé au14 dû
2	13					10,00 USD	17,50 USD	72,59 CAD	267,04 CAD	12,00 USD	au mauvais temps
2	14	Internet		84,81 CAD		10,00 USD	17,50 USD			13,65 CAD	10h30 - 16h06
				60,00 CAD	MTL						

MDSE/SERV REÇU ____
CALC. VÉRIF. ____
CODE 1-03-32-07-6306 = 1276 40
APPR. PAIEMENT ____
NO DE CHQ ____ $ ____
DATE CHQ ____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
12 MAR. 2019
INITIALES EC (12)

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	204,81 CAD	0,00 CAD	10,40 CAD	0,00 CAD	72,59 CAD	769,50 CAD	13,65 CAD
	USD	0,00 USD	USD	30,00 USD	70,00 USD	22,50 USD	0,00 USD	36,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

39 89 — 93 09 — 29 92 — 47 87

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

25-févr-19

Signature de l'employé — date

Signature du directeur immédiat — date

27/02/19

Signature du vice-président aux finances & administration — date

27/02/19

Signature du président-directeur g général — date

pour

TAXI - TPS : 4/104 x 120.00 = 4.80
TVQ = 0

PDM : TPS : 5/105 x 10.40 = 0.52
TVQ = 0

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3298 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1070,95**	CAD
2e devise	158,50	USD
x	1,3298	taux
	210,77	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
1 281,72 CAD

Moins avance reçus :
TPS = 5.32
____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 281,72 CAD

Divers
13,65 CAD
36,00 USD
0,00 S/O
Subs. et logs.
852,49 CAD
122,50 USD
0,00 S/O
Transport
204,81 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
1070,95 CAD
158,50 USD
0,00 S/O

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-02-11 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7519973060	1.3297919980
EUR	Euro	0.6667982844	1.4997039185
GBP	British Pound	0.5846799726	1.7103373586
INR	Indian Rupee	53.5331715022	0.0186800067
AUD	Australian Dollar	1.0645615237	0.9393538821
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0235915831	0.9769521521
CHF	Swiss Franc	0.7550620071	1.3243945405
MYR	Malaysian Ringgit	3.0624143269	0.3265397472
JPY	Japanese Yen	83.0259213216	0.0120444312
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.1079090012	0.1957748268
NZD	New Zealand Dollar	1.1172678739	0.8950405031
THB	Thai Baht	23.6345293897	0.0423109758
HUF	Hungarian Forint	213.4109123729	0.0046857960
AED	Emirati Dirham	2.7617101062	0.3620944855

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 janv. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
17 févr. 2019	UberBV	26,38		2 716,69 $
17 févr. 2019	UberBV	3,00		2 690,31 $
17 févr. 2019	UberBV	20,38		2 687,31 $
15 févr. 2019	PAIEMENT - MERCI		7 960,00	2 666,93 $
14 févr. 2019 Date d'inscription 20 févr. 2019	GRAND HYATT DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	817,75 USD 599,05 Conversion au taux de 1,36508		10 626,93 $
14 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 809,18 $
14 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	SQ *APPLE EXPRESS DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	84,81 USD 62,00 Conversion au taux de 1,36790		9 749,18 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	MAGGIANOS DWNTWN DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	72,59 USD 53,07 Conversion au taux de 1,36782		9 664,37 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 14 févr. 2019	TST*ALOY THAI DENVER DENVER CO	197,54		9 591,78 $

Hôtel Denver

TAXI Denver Hotel → AÉROPORT

PDS

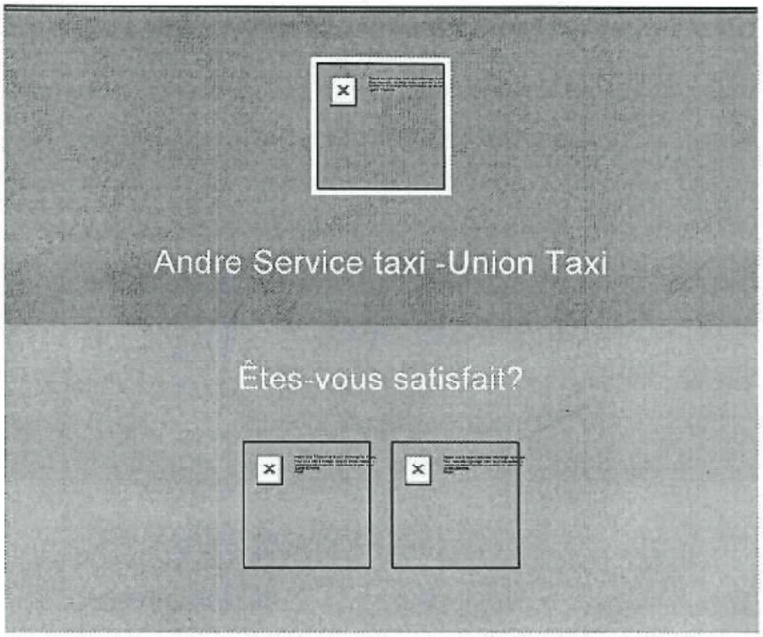
FR

[redacted]

Mission Denver

Charbonneau Luc

De: Andre Service taxi -Union Taxi via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 11 février 2019 06:10
À: Charbonneau Luc
Objet: Reçu de Andre Service taxi -Union Taxi



60,00 $

Montant personnalisé	60,00 $
Total	**60,00 $**

Andre Service taxi -Union Taxi
Dernier point de vente
514-378-9883

[redacted]

11/02/2019, 06:04
N° CoPN
Code

GRAND | HYATT

Mission Denver

Grand Hyatt Denver
1750 Welton Street
Denver, CO 80202
Tel: 303-295-1234
Fax: 303-292-2472
www.granddenver.hyatt.com

VOICE

ic Charbonneau
nited States

Room No.	1207
Arrival	2019-02-11
Departure	2019-02-14
Page No.	1 of 1
Folio Window	1
Folio No.	37399416

onfirmation No. 2269928401
roup Name
ooking No. 1702605921

CAD

Date	Description		Charges	Credits
02-11-2019	Internet (Guest)	Room# 1207 :	13.65	10.00
02-11-2019	Accommodation		159.00	
02-11-2019	State Occupancy Tax		6.36	
02-11-2019	City Occupancy Tax		17.09	
02-11-2019	TID Tax		1.59	
02-12-2019	Bottled Water		5.00	
02-12-2019	Accommodation		159.00	
02-12-2019	State Occupancy Tax		6.36	
02-12-2019	City Occupancy Tax		17.09	
02-12-2019	TID Tax		1.59	
02-13-2019	- Market All Day Food	Room# 1207 : CHECK# 0602229	9.13	
02-13-2019	- Courier Dinner Beverage	Room# 1207 : CHECK# 0101495	11.22	
02-13-2019	Accommodation		169.00	
02-13-2019	State Occupancy Tax		6.76	
02-13-2019	City Occupancy Tax		18.17	
02-13-2019	TID Tax		1.69	
02-14-2019	Visa	[redacted]		-599.05

251.23 → 184.04 (10.00 + 184.04)
251.23 → 184.04
267.04 → 195.62

Total	599.05	-599.05
Balance	0.00	

Guest Signature

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

World of Hyatt Summary

No Membership to be credited

Join World of Hyatt today and start earning points for stays, dining and more.
Visit www.worldofhyatt.com

817.75 CAD

XE VISA
1.36508

CHARBONNEAU LUC

TSA PRECHK - ZONE 1

BUSINESS/AFFAIRES OPER BY/PAR JAZZ
ETKT0142107933414

Frequent Flyer/Voyageur assidu
E50K - AC*G

Cabin/Cabine
J

Flight/Vol	Date	From/De	Destination
AC 7992	14FEB/FEV	DENVER	MONTREAL

Flight/Vol
AC 7992
MONTREAL

Boarding Time/Heure d'embarquement 10:00 Gate/Porte A45 Seat/Place 04D

Seat/Place
04D AISLE/COULOIR

Remarks/Observations

Departure Time/Heure de depart 10:30

Airline Use/A usage interne 0027 DENN10206 TSA PRECHK

AIR CANADA

A STAR ALLIANCE MEMBER
MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE

Boarding Pass | Carte d'accès à bord

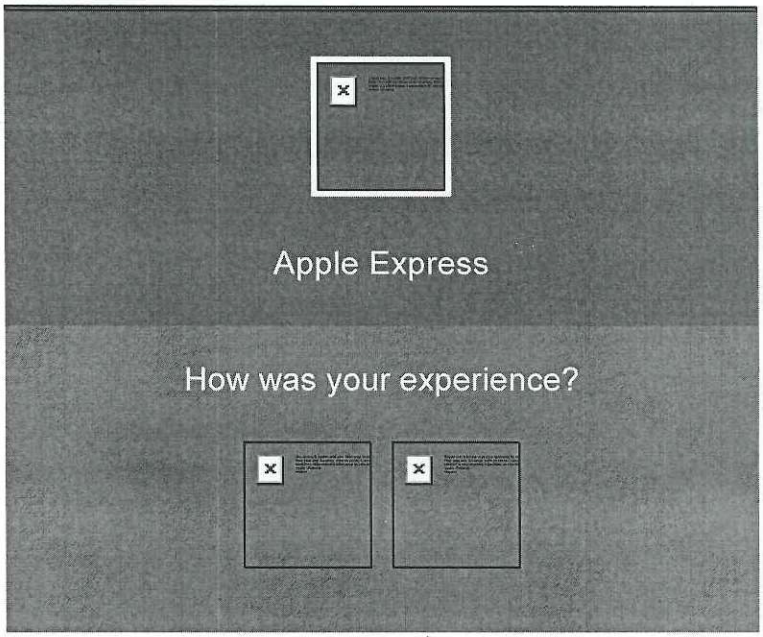
Vol de retour
retardé d'une
journée dû au
mauvais temps!

Mission Denver

Charbonneau Luc

De: Apple Express via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 14 février 2019 10:10
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from Apple Express

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



$62.00

Custom Amount	$62.00
Total	**$62.00**

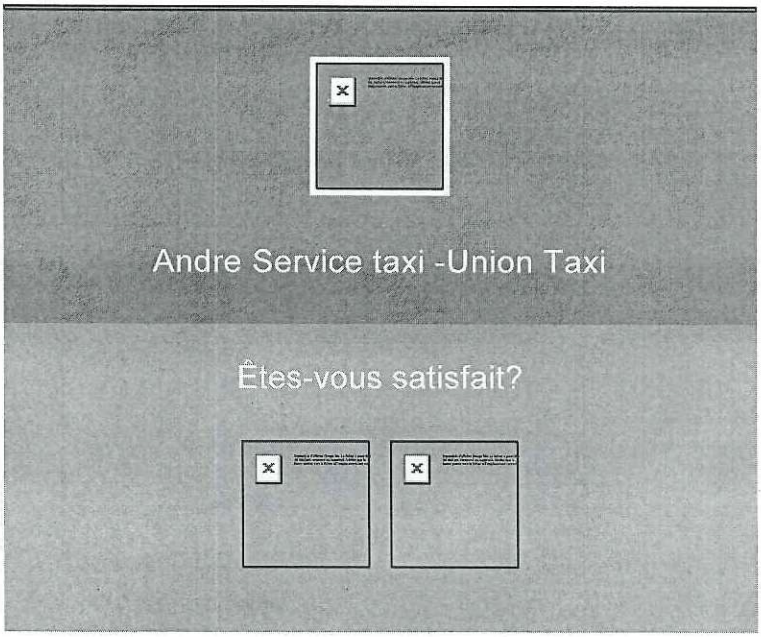
84.81 $CAD

Apple Express
4197 Ireland St
Denver, CO 80249
720-435-6807

Mission Denver

Charbonneau Luc

De: Andre Service taxi -Union Taxi via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 14 février 2019 17:37
À: Charbonneau Luc
Objet: Reçu de Andre Service taxi -Union Taxi



60,00 $

Montant personnalisé	60,00 $
Total	**60,00 $**



Andre Service taxi -Union Taxi
Dernier point de vente
514-378-9883

Perdu Denver Coupon

Maggianos
Denver Pavillion #105
500 16TH STREET-MALL PROM
303-260-7707

Server: [redacted]
Table 25/2
Guests: 1
Order Type: Dine In

02/13/2019
8:30 PM
10053

G9 JLCHR CAB	15.50
LT CKN PARMESAN	20.25
1/2 NY CHEESECAKE.	4.13
Subtotal	39.86
Tax	3.19
Total	43.07
Balance Due	43.07

* Gratuity Guide
18% = $7.75
20% = $8.61
22% = $9.48

Thank You!
We Welcome Your Comments
www.maggianos.com/contact

****
TELL US HOW WE'RE DOING!
*
YOU COULD WIN $1,000
*
Visit www.maggianossurvey.com to complete our guest satisfaction survey within the next 4 days.
*
Your personal code:
OYGY MW4Y Z55Y

*
No Purchase Necessary.
Purchase does not improve chance of winning. Must be 18 years old to enter. Please visit www.maggianossurvey.com for Official Rules and how to enter without making a purchase or completing a survey. Void where prohibited.
****

Maggianos
Denver Pavillion #105
500 16TH STREET-MALL PROM
303-260-7707

Server: [redacted]
08:32 PM
Table 25/2

DOB: 02/13/2019
02/13/2019
10053

VISA 2097171
[redacted]
Magnetic card present: CHARBONNEAU LUC
CARTE: G

Code Approval: 07445I

72.59 CAD

Montant: $43.07
+ Pourboire: 10.00
= Total: 53.07

I agree to pay the above total amount according to the card issuer agreement.

X

Thank You!
We Welcome Your Comments
www.maggianos.com/contact

Guest Copy

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-02-11	[redacted]			1	Experient	Partenaire	Confirmé	[redacted]
2019-02-11				1	Experient	Partenaire	Potentiel	
2019-02-11				1	Maritz	Partenaire	Activité comm.	
2019-02-12				1	Maritz	Partenaire	Activité comm.	
2019-02-12				1	Geological Society of America	Client	Confirmé	
2019-02-12				1	American College of Veterinary Internal Medicine ACVIM	Client	Potentiel	
2019-02-12				1	Marijuana Business Daily	Client	Potentiel	
2019-02-12				1	Kinsley Meetings	Partenaire	Potentiel	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **Rencontres diverses**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-02-25**	**1-03-32-07- 6312**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **3154**	Lieu d'assignation: **Montréal**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-03-07**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-03-11**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de	Autorisé par: **LC**	Date du compte

REÇU le 13 MARS 2019 Rép:

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) @ $ /jour — Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour — Divers	No de reçu et/ou remarques
2	25	Rencontre MT Lab (225 P-Kennedy à résidence)		21,18 CAD							
3	7	Rencontre MT Lab (225 P-Kennedy à résidence)		22,93 CAD							

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6312 #42 39
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 MAR. 2019
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	44,11 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									Transport
									44,11 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									TOTAL
									44,11 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O

Signature de l'employé — date: 11-mars-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

15/03/2019 TAXI: TPS = 4/104 x 44,11 = 1,72 ; 29 = 0

Signature du vice-président aux finances & administration — date

15/03/2019

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**44,11**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage **44,11 CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

44,11 CAD

P.11 = 21,18
P.12 = 22,93

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6312
Charbonneau	**Luc**		**Rencontres diverses**		**2019-02-25**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Montréal**		**2019-03-07**	**2019-03-11**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	44,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	44,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

44,11

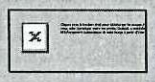
44,11

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	44,11
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	44,11

MTLAB

Charbonneau Luc

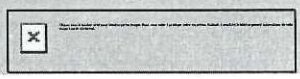
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 25 février 2019 19:07
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de lundi soir



Total: 21,18 $CA
lun., févr. 25, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de lundi evening.



Total 21,18 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	2,85 $CA
Distance	7,65 $CA
Sous-total	12,40 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	1,31 $CA

transport.qst.tax	1,58 $CA
transport.gst.tax	0,79 $CA
Pourboire	3,00 $CA

Montant facturé





[redacted]	18,18 $CA
[redacted]	3,00 $CA

TPS 747547925RT0001

TVQ 4027182777TQ0001

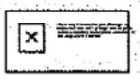
Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Téléchargez le PDF

Le lien de téléchargement expire le 28/03/2019

Votre chauffeur était Ossama





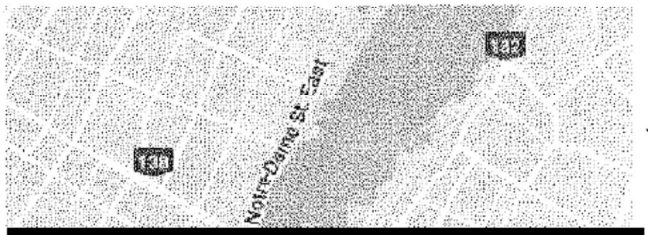
4.81 Note

Compliment le plus fréquent

"Excellent Service"

UberX 9.69 km | 15 min

18:50
Président-Kennedy, 225 Avenue du Président-Kennedy, Montréal, QC H2X 3Y8, Canada



[redacted]

19:05

[redacted]

Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 8 mars 2019 08:55
À: Roy Sylvie
Objet: TR: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi soir

Un autre reçu de Uber. Rencontre avec MT Lab d'hier le 7 mars.

À+

Luc

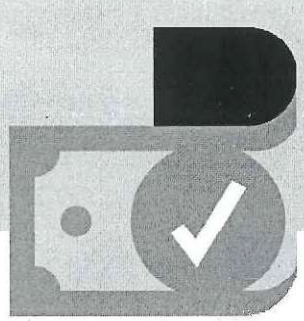
De : Reçu Uber [mailto:uber.canada@uber.com]
Envoyé : 7 mars 2019 23:16
À : Charbonneau Luc
Objet : Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi soir

Uber

Total: 22,93 $CA
jeu., mars 07, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de jeudi evening.



Total 22,93 $CA

Prix de base	1,90 $CA

Temps	3,59 $CA
Distance	8,31 $CA

Sous-total	13,80 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	1,43 $CA
transport.gst.tax	0,87 $CA
transport.qst.tax	1,73 $CA
Pourboire	3,00 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] 19,93 $CA

VISA 3,00 $CA

TPS 783116114RT0001

TVQ 4032124653TQ0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Téléchargez le PDF

Le lien de téléchargement expire le 07/04/2019

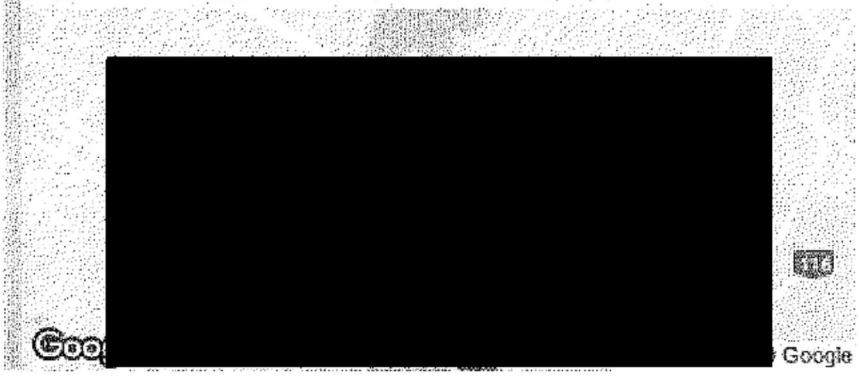
Votre chauffeur était [redacted]

[redacted]

4.75 ★ Note

Compliment le plus fréquent

"Excellent Service"

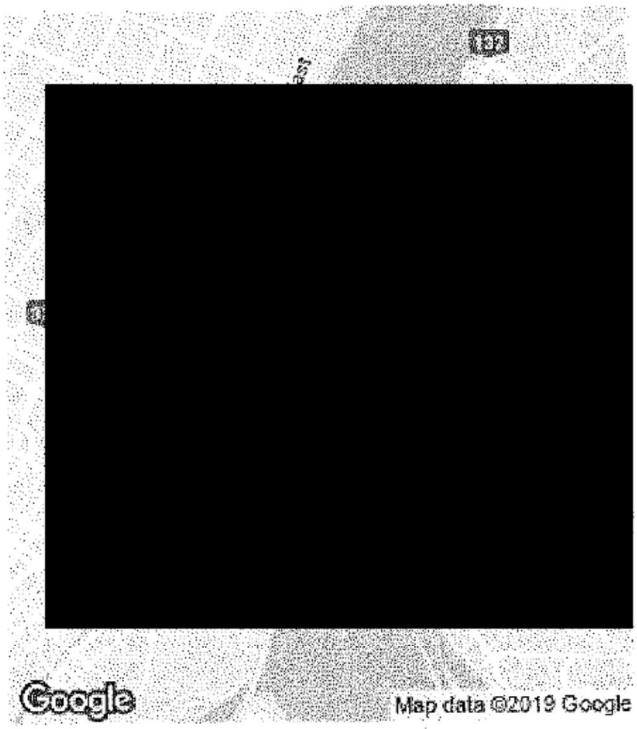


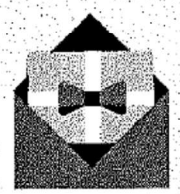
UberX 10.53 km | 18 min

20:14

Président-Kennedy, 225 Avenue du Président-Kennedy, Montréal, QC H2X 3Y8, Canada

[redacted]





Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 27 FEV. 2019 Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: ASAE Great Ideas Conf.	Début AAAA-MM-JJ: 2019-03-17	1-03-32-07- 6404
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Colorado Springs	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-03-19	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-02-26
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RM	Autorisé par: LC	Date du compte	cs17923

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Diner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
					Tarification	@ $ /jour				@ $ / jour	
2	1	Frais d'inscription								2022,26 CAD	

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

12 MAR. 2019

INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6404
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2022,26 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	2022,26 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									Transport
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									TOTAL
									2022,26 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O

26-févr-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

27/02/2019

Signature du vice-président aux finances & administration — date

11 h 11

Signature du président-directeur g général pour. — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**2022,26**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

2 022,26 **CAD**

Moins avance reçus :

____ taux

0,00 CAD

Total à recevoir

2 022,26 **CAD**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **ASAE Great Ideas Conf.**	Début AAAA-MM-JJ **2019-03-17**	**1-03-32-07- 6404**
Point d'attache **Palais des Congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone **3154**	Lieu d'assignation **Colorado Springs**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-03-19**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-02-26**
Fonction **Directeur**	Direction **Dév. Des Affaires**		Accompagné de **RM** / Autorisé par **LC**	Date du compte	**cs17923**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	2022,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	2022,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

2022,26

2022,26

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	2022,26
	2022,26

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	USD 145,28 Conversion au taux de 1,35972		
11 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 394,24 $
08 févr. 2019	LE BLUMENTHAL	44,78		9 334,24 $
08 févr. 2019	SUITE 701 /KYO /PLACE D'A	156,82		9 289,46 $
02 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	THE BROADMOOR RESRVATI COLORADO SPRI CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	355,23 USD 263,32 Conversion au taux de 1,34904		9 132,64 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	2 022,26 USD 1 499,00 Conversion au taux de 1,34907		8 777,41 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	UNITED 0162927355818 800-932-2732 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	12,15 USD 9,00 Conversion au taux de 1,35000		6 755,15 $
01 févr. 2019	UNITED AIR 0162436676344	506,60		6 743,00 $
01 févr. 2019	AIR CAN* 0142107297224	935,10		6 236,40 $
31 janv. 2019 Date d'inscription 01 févr. 2019	FAIRMONT HOTELS WASH WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	193,94 USD 143,69 Conversion au taux de 1,34971		5 301,30 $
30 janv. 2019 Date d'inscription 31 janv. 2019	Congrex Schweiz AG Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	CHF 1 362,78 Conversion au taux de 1,27925	1 768,92	5 107,36 $
28 janv. 2019 Date d'inscription 30 janv. 2019	Congrex Schweiz AG - Hote Basel CH	CHF 836,00 Conversion au taux de 1,29603	1 083,48	6 876,28 $

[redacted]

2019-02-22

[redacted] Demande · LUC CHARBONNEAU · Quitter · Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 janv. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
17 févr. 2019	UberBV	26,38		2 716,69 $
17 févr. 2019	UberBV	3,00		2 690,31 $
17 févr. 2019	UberBV	20,38		2 687,31 $
15 févr. 2019	PAIEMENT - MERCI		7 960,00	2 666,93 $
14 févr. 2019 Date d'inscription 20 févr. 2019	GRAND HYATT DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	817,75 USD 599,05 Conversion au taux de 1,36508		10 626,93 $
14 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 809,18 $
14 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	SQ *APPLE EXPRESS DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	84,61 USD 62,00 Conversion au taux de 1,36790		9 749,18 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	MAGGIANOS DWNTWN DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	72,59 USD 53,07 Conversion au taux de 1,36782		9 664,37 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 14 févr. 2019	TST*ALOY THAI DENVER DENVER CO	197,54		9 591,78 $

Hôtel Denver

TAXI Denver Hôtel → AÉROPORT

PDS

FR

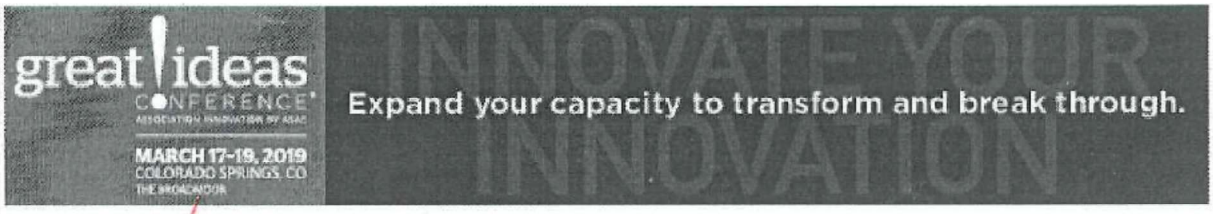
[redacted]

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 1 février 2019 10:33
À: Roy Sylvie
Objet: TR: 2019 Great Ideas Conference Attendee Registration Confirmation

Mon inscription pour ASAE Great Ideas

De : registration@asaecenter.org [mailto:registration@asaecenter.org]
Envoyé : 1 février 2019 10:24
À : Charbonneau Luc
Objet : 2019 Great Ideas Conference Attendee Registration Confirmation



Dear Luc,

Thank you for registering for the 2019 Great Ideas Conference! The conference will be held March 17–19, 2019, at **The Broadmoor** in Colorado Springs, Colorado. You will walk away energized and ready to apply new practices to your professional and personal life!

Stay tuned for our **Know-Before-You-Go** email on Wednesday, March 13, for all of the need-to-know conference details, including instructions on how to download the conference mobile app.

The Attendee Service Center (ASC), is available to you, 24-hours a day, 7 days a week. If you need to update your registration or download a receipt, please log into the ASC with the below credentials:

Email address you used to register: luc.charbonneau@congresmtl.com
Password: [redacted]
Please note that this password has been randomly generated and is not associated with any other password you may have related to ASAE.

We look forward to seeing you in Colorado Springs! Until then, join the Great Ideas social conversation by following on Twitter, Instagram and Facebook. Be sure to include the conference hashtag (#ASAEideas19) in all of your posts!

Best Regards,
2019 Great Ideas Conference Team

WHAT DOES MY REGISTRATION INCLUDE?

Your full-conference registration for the 2019 Great Ideas Conference includes the following:

- Evening reception on Sunday, March 17
- Keynotes, Education Sessions, Leadership Intensives, and Learning Circles (does not include Executive Leadership Workshops or Women Executives Forum)
- Breakfast and lunch on Monday, March 18 and Tuesday, March 19

For more information, view our Schedule-at-a-Glance. Do you need to make changes to your registration? Would you like to add one of the additional programs, purchase a guest ticket for

the Sunday night reception, or purchase a ticket to the Foundation Pour? Simply visit the Attendee Service Center using the login information above.

THE FOUNDATION POUR

Join us at the ASAE Foundation Pour for an evening of entertainment and networking at The Estate House at the Broadmoor. Enjoy delicious food, fine wine and craft beer at this breathtaking historic residence while contributing to the ongoing research of the ASAE foundation. To add this experience, simply visit the Attendee Service Center using the login information above.

NEED A PLACE TO STAY?

For details on the Great Ideas Conference's room block availability and discounted group rate at the The Broadmoor, visit the Hotel & Travel page.

CAE CREDITS

The Certified Association Executive (CAE) designation is designed to elevate professional standards, enhance individual performance, and identify association professionals who demonstrate the knowledge essential to the practice of association management. Founded in 1960, the CAE program stands as a mark of excellence and has evolved to reflect what it takes to manage an association in today's challenging climate.

For attendance of the full conference (March 17–19), you will be eligible to receive up to 11.75 Certified Association Executive (CAE) credits. You have the option to earn even more by attending one of the preconference programs:

1. Discovering Emotional Motivators in Human-Centered Design – 3 CAE credits
2. The Weekly Innovator: A One-Week Problem Solving Journey – 3 CAE credits

Women Executive Forum:

1. Embrace Curiosity as the Ultimate Competitive Advantage - 2 CAE credits

For more information please visit asaecenter.org/programs/cae-certification.

ENHANCE YOUR ONSITE LEARNING

When reaching the peak of their potential most companies lose their curiosity, instead becoming irrelevant to their customers and inhibiting potential growth. From how we develop blind spots about our business to the pitfalls of feeling like an expert, this thought-provoking and engaging program will reveal the smokescreens that can obscure imminent threats to long-term viability.

Embrace Curiosity as the Ultimate Competitive Advantage
Monday, March 18 5:00–7:00 p.m.
Speaker: Diana Kander, Director of Innovation Culture & Habits

Register Now for this Women Executives Forum series program!

QUESTIONS?

If you have questions or need assistance in any way, please do not hesitate to contact us. General questions regarding your registration should be directed to 888.950.2723 or 202.371.0940 (Washington, DC area). Specific questions regarding program content should be directed to Michelle Kudrin at mkudrin@asaecenter.org. You may also visit the education section of the conference website for detailed content information.

Please reference a summary of your order below:

Sales Date	Description	Unit Price	Qty	Gross Amount
02/01/19	Industry Partner (Member)	$1,399.00	1	$1,399.00
02/01/19	Leadership Intensives: Physical Activity, Productivity and Creativity at NSCA Performance Center	$0.00	1	$0.00
02/01/19	Foundation Pour	$100.00	1	$100.00
			Total Sales	**$1,499.00**
02/01/19	Payment By VISA Luc Charbonneau [redacted]			($1,499.00)
			Balance Due	**$0.00**

I NEED TO CANCEL. WHAT DO I DO?

All conference registration cancellations and refund requests must be made in writing to registration@asaecenter.org by February 15, 2019. A refund of all fees, minus a $150 administrative fee, will be given for cancellations received by that date.

Attendees using Access Pass will have their points fully returned to available balance up until February 15, 2019. No refunds will be granted for requests postmarked after February 15, 2019. After February 15, 2019, no Access Pass points will be refunded and they may not be transferred to another program.

The Foundation Pour event is a fundraiser and no refunds will be issued should you need to cancel, however, tickets are transferable.

Submit all requests to ASAE Registration via email at registration@asaecenter.org. ASAE regrets that refunds will not be given for no-shows. All requests for exceptions to the cancellation/refund policy must be submitted in writing by the registrant with appropriate documentation no later than March 26, 2019. After than time, no refund considerations will be made.

A transfer of your full registration to another individual is permitted prior to the conference by submitting written request to registration@asaecenter.org. Onsite transfers must be accompanied by proof of the original confirmation letter. The individual submitting the transfer request is responsible for all financial obligations (any balance due) associated with that substitution. Funds from this program cannot be transferred to another program. **Badge sharing, splitting and reprints are strictly prohibited.**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 27 FEV. 2019 Rép: _____

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: ASAE Great Ideas Conf.	Début AAAA-MM-JJ: 2019-03-17	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Colorado Springs	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-03-19	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-02-26
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RM — Autorisé par: LC	Date du compte	cs17924

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification @ $ /jour — Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	1	Résa. Hôtel									
3	16								355,23 CAD		
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE									
		12 MAR. 2019									
		INITIALES									8h41 - 9h40
											10h30 - 16h06
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	355,23 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											355,23 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											355,23 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-32-07-6313
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____
DATE CHQ _____

26-févr-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455

Compensation distance A: 0,00 — Compensation distance B: 0,00

Signature du directeur immédiat — date: 27/02/19

Signature du vice-président aux finances & administration — date: " " "

Signature du président-directeur g général — date: pour

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3200 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	355,23	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,3200	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage 355,23 CAD

Moins avance reçus :

_____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir

355,23 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**ASAE Great Ideas Conf.**		**2019-03-17**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Colorado Springs**		**2019-03-19**	**2019-02-26**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM**	**LC**		**cs17924**

		estimé	170	350	1800	80						2400
	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	355,23	0,00	0,00	0,00	0,00
USD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	355,23	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

355,23

355,23

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	355,23
Insc.:	0,00
	355,23

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	USD 145,28 Conversion au taux de 1,35972		
11 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 394,24 $
08 févr. 2019	LE BLUMENTHAL	44,78		9 334,24 $
08 févr. 2019	SUITE 701 /KYO /PLACE D'A	156,82		9 289,46 $
02 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	THE BROADMOOR RESRVATI COLORADO SPRI CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	355,23 USD 263,32 Conversion au taux de 1,34904		9 132,64 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	2 022,26 USD 1 490,00 Conversion au taux de 1,34907		8 777,41 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	UNITED 0162927355818 800-932-2732 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	12,15 USD 9,00 Conversion au taux de 1,35000		6 755,15 $
01 févr. 2019	UNITED AIR 0162436676344	506,60		6 743,00 $
01 févr. 2019	AIR CAN* 0142107297224	935,10		6 236,40 $
31 janv. 2019 Date d'inscription 01 févr. 2019	FAIRMONT HOTELS WASH WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	193,94 USD 143,69 Conversion au taux de 1,34971		5 301,30 $
30 janv. 2019 Date d'inscription 31 janv. 2019	Congrex Schweiz AG Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	CHF 1 382,78 Conversion au taux de 1,27925	1 768,92	5 107,36 $
28 janv. 2019 Date d'inscription 30 janv. 2019	Congrex Schweiz AG - Hote Basel CH	CHF 836,00 Conversion au taux de 1,29603	1 083,48	6 876,28 $

[redacted]

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 janv. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
17 févr. 2019	UberBV	26,38		2 716,69 $
17 févr. 2019	UberBV	3,00		2 690,31 $
17 févr. 2019	UberBV	20,38		2 687,31 $
15 févr. 2019	PAIEMENT - MERCI		7 960,00	2 666,93 $
14 févr. 2019 Date d'inscription 20 févr. 2019	GRAND HYATT DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	817,75 USD 599,05 Conversion au taux de 1,36508		10 626,93 $
14 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 809,18 $
14 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	SQ *APPLE EXPRESS DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	84,81 USD 62,00 Conversion au taux de 1,36790		9 749,18 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 15 févr. 2019	MAGGIANOS DWNTWN DENVER DENVER CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	72,59 USD 53,07 Conversion au taux de 1,36782		9 664,37 $
13 févr. 2019 Date d'inscription 14 févr. 2019	TST*ALOY THAI DENVER DENVER CO	197,54		9 591,78 $

Hotel Denver

TAXI Denver Hotel → AÉROPORT

PDS

FR

[redacted]

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 1 février 2019 10:32
À: Roy Sylvie
Objet: TR: Hotel Reservation Acknowledgement

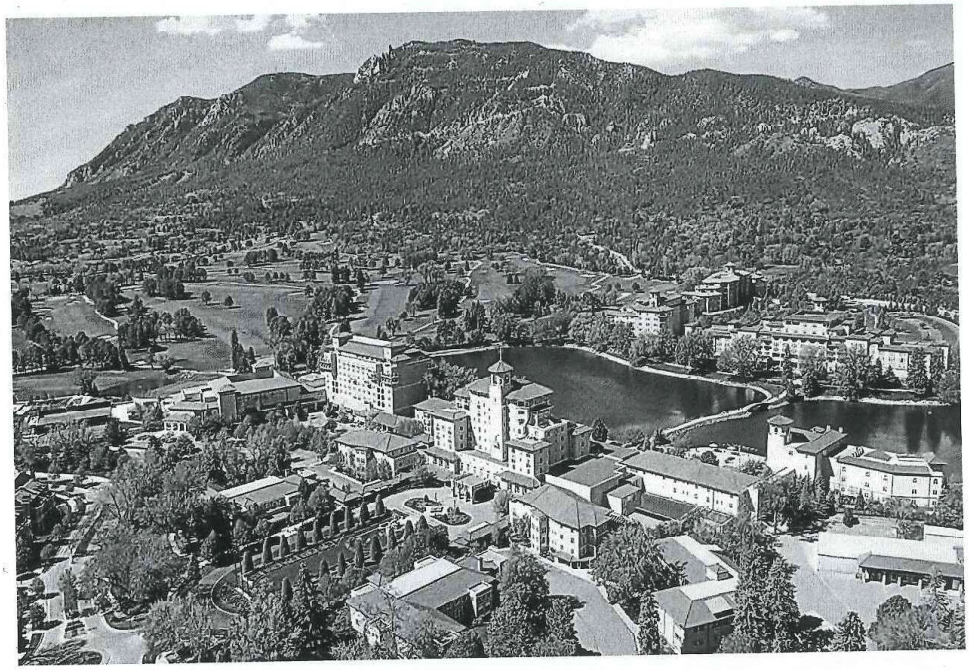
Ma chambre d'hôtel pour ASAE Great Ideas

De : The Broadmoor Hotel [mailto:groupcampaigns@pkghlrss.com]
Envoyé : 1 février 2019 10:30
À : Charbonneau Luc
Objet : Hotel Reservation Acknowledgement

Reservation confirmation

THE BROADMOOR

RESERVATION CONFIRMATION



Dear Mr. Luc Charbonneau,

We look forward to welcoming you to The Broadmoor, and are pleased to confirm your room reservation details. We ask that you briefly review them at your convenience. Explore all of the activities and dining options available to you during your stay.

Warmest Regards,

The Broadmoor Reservation Staff

RESERVATION DETAILS

CONFIRMATION #	
ARRIVAL	Mar 16, 2019
DEPARTURE	Mar 20, 2019
NUMBER OF ROOMS:	1
ADULTS/CHILDREN	1 Adult(s) 0 Child(ren)
ROOM TYPE	Run of House

RESERVATION SUMMARY

DATE	GUEST(S)	STATUS	RATE
MAR 16, 2019	1	CONFIRMED	232.00
MAR 17, 2019	1	CONFIRMED	232.00

MAR 18, 2019	1	CONFIRMED	232.00
MAR 19, 2019	1	CONFIRMED	232.00

ADDITIONAL GUESTS
MR. LUC CHARBONNEAU

TOTAL GUEST ROOM CHARGES
(NOT INCLUDING TAXES AND FEES)
928.00

DEPOSIT RECEIVED: 0.00

DEPOSITS MADE TODAY WILL NOT BE APPLIED UNTIL THE FOLLOWING DAY.

EMAIL SENT: Feb 1, 2019

SENT TO: luc.charbonneau@congresmtl.com

If you have any questions regarding your room reservation, please contact us at **reservations@broadmoor.com**.

ENHANCE YOUR EXPERIENCE



DINE



ACTIVITIES



SPA



REQUESTS

CHECK IN

4PM

CHECK OUT

12PM



CONTACT US

IMPORTANT DETAILS

TRANSPORTATION:

Colorado Springs Airport: Shuttle service is available through Gray Line for $24 per person one way, $48 per person roundtrip. Advance reservations can be made by calling (719) 362-3276.

Denver International Airport:

Shuttle service is available through Gray Line for $95 per person one way, $190 per person roundtrip. Advance reservations are required and can be made by calling (719) 362-3276.

ACCOMMODATION DETAILS:

Accommodation requests are not guaranteed and are subject to availability at time of check-in. The overnight valet parking fee is $30.00.

CANCELLATION AND DEPOSIT INFORMATION:

Important cancellation and change notice: a one night's room, tax and PIF deposit is required to secure your reservation. In order to prevent a cancellation or change fee of one night's room rate, cancellation or changes in arrival and/or departure date must be confirmed no later than seven (7) days prior to your arrival date.

INCIDENTAL SERVICES AND TAXES:
A daily service charge of $32 per night will be added to the nightly room rate. Please visit www.broadmoor.com/resort-room-information/ to see the inclusions of the service charge. Please note - the service charge is subject to change.

The information contained in this message is confidential and intended only for the use of the individual or entity named above, and may be privileged. Any unauthorized review, use, disclosure, or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please reply to the sender immediately, stating that you have received the message in error, then please delete this e-mail. Thank you.

PRIVACY POLICY:
The Broadmoor respects your privacy. We will not rent, sell or trade your email address without your permission.

Confirmation Number: [redacted]

CONNECT WITH US

THE BROADMOOR

LEGEND Preferred HOTELS & RESORTS

Forbes

Five Diamond Award

1 Lake Avenue, Colorado Springs, CO 80906

HOTEL RESERVATIONS
(844) 513-9981 | reservations@broadmoor.com

broadmoor.com | Privacy Policy

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 27 FEV. 2019 Rép. _____

Nom [redacted] Charbonneau	Prénom Luc	Téléphone 3154	Autorisation Raisons du voyage: ASAE Great Ideas Conf. Lieu d'assignation: Colorado Springs	Période Début AAAA-MM-JJ 2019-03-17 Fin AAAA-MM-JJ 2019-03-19	Code comptable 1-03-32-07- 6313 Date de soumission AAAA-MM-JJ 2019-02-12
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal		Accompagné de: RM / Autorisé par: LC	Date du compte	cv1173
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires				

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Tarification @ $ /jour Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
										Réclamé	
2	1	Frais de vols									10h - 12h46
3	15	Las Vegas - Denver, vol# UA559									13h55 - 14h39
3	15	Denver - Colorado Spr., vol# UA3934								12,15 CAD	
2	1	sièges									
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	12,15 CAD	Divers
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	12,15 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											12,15 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 27 FEV. 2019 INITIALES

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-32-07-6313
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Signature de l'employé — date: 25-févr-19

Signature du directeur immédiat — date

Signature du vice-président aux finances & administration — date: 27/02/2019

Signature du président-directeur g général — date: 27/02/2019 pour.

Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Compensation distance B: 0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise: 12,15 CAD

2e devise: 0,00 USD x 1,0000 taux = 0,00 CAD

3e devise: 0 S/O x 1,0000 taux = 0,00 CAD

Dépenses du voyage 12,15 CAD

Moins avance reçus : taux 0,00 CAD

Total à recevoir 12,15 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	**ASAE Great Ideas Conf.**		**2019-03-17**	Date de soumission
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Fonction	Direction		**Colorado Springs**		**2019-03-19**	**2019-02-12**
Directeur	**Dév. Des Affaires**		Accompagné de **RM**	Autorisé par **LC**	Date du compte	**cv1173**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12,15	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12,15	0,00	0,00

12,15

0,00

12,15

Réclamé 12 fév.
506,6

Kms: 0,00
Stationnement, pds, divers: 0,00
hébergement: 0,00
Insc.: 0,00
0,00

cv1173
518,75 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	USD 145,28 Conversion au taux de 1,35972		
11 févr. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		9 394,24 $
08 févr. 2019	LE BLUMENTHAL	44,78		9 334,24 $
08 févr. 2019	SUITE 701 /KYO /PLACE D'A	156,82		9 289,46 $
02 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	THE BROADMOOR RESRVATI COLORADO SPRI CO US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	355,23 USD 263,32 Conversion au taux de 1,34904		9 132,64 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	2 022,26 USD 1 499,00 Conversion au taux de 1,34907		8 777,41 $
01 févr. 2019 Date d'inscription 04 févr. 2019	UNITED 0162927355818 800-932-2732 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	12,15 USD 9,00 Conversion au taux de 1,35000		6 755,15 $
01 févr. 2019	UNITED AIR 0162436676344	506,60		6 743,00 $
01 févr. 2019	AIR CAN* 0142107297224	935,10		6 236,40 $
31 janv. 2019 Date d'inscription 01 févr. 2019	FAIRMONT HOTELS WASH WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	193,94 USD 143,69 Conversion au taux de 1,34971		5 301,30 $
30 janv. 2019 Date d'inscription 31 janv. 2019	Congrex Schweiz AG Basel CH Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	CHF 1 382,78 Conversion au taux de 1,27925	1 768,92	5 107,36 $
28 janv. 2019 Date d'inscription 30 janv. 2019	Congrex Schweiz AG - Hote Basel CH	CHF 836,00 Conversion au taux de 1,29603	1 083,48	6 876,28 $

CV1173 (25 février)

CV1173 (12 février)

Knowland

Roy Sylvie

CV1173

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 1 février 2019 14:32
À: Roy Sylvie
Objet: TR: eTicket Itinerary and Receipt for Confirmation I49SSX

Billet avion Las Vegas à Colorado Spring (pour ASAE Great Ideas)

De : United Airlines, Inc. [mailto:unitedairlines@united.com]
Envoyé : 1 février 2019 14:30
À : Charbonneau Luc
Objet : eTicket Itinerary and Receipt for Confirmation I49SSX

Receipt for confirmation number I49SSX

United logo link to home page

Confirmation: I49SSX

Check-In >

Issue Date: February 01, 2019

TRAVELER INFORMATION

Traveler	eTicket Number	Frequent FlyerNumber	Seats
CHARBONNEAU/LUC	0162436676344	[redacted]	10C/2C

FLIGHT INFORMATION

Day, Date	Flight	Class	Departure City and Time	Arrival City and Time	Aircraft	Meal
Fri, 15MAR19	UA559	U	LAS VEGAS, NV (LAS) **10:00 AM**	DENVER, CO (DEN) **12:46 PM**	737-800	Purchase
Fri, 15MAR19	UA3934	U	DENVER, CO (DEN) **1:55 PM**	COLORADO SPRINGS, CO (COS) **2:39 PM**	CRJ-200	

Flight operated by AIR WISCONSIN AIRLINES doing business as UNITED EXPRESS.

FARE INFORMATION

Fare Breakdown

- Airfare: 334.88 USD
- Equivalent Airfare: 443 CAD
- U.S. Transportation Tax: 33.2 CAD

Form of Payment:
VISA
Last Four Digits 2314

September 11th Security Fee:

7.4 CAD

- U.S. Flight Segment Tax:

11.2 CAD

- U.S. Passenger Facility Charge:

11.8 CAD

- Per Person Total:

506.6 CAD

- eTicket Total:

506.6 CAD

The airfare you paid on this itinerary totals: 443 CAD

The taxes, fees, and surcharges paid total: 63.60 CAD

Fare Rules: Additional charges may apply for changes in addition to any fare rules listed.

REFUNDABLE;YUL POS END

Additional Charges: Fri., Feb. 1, 2019/Visa 2314 was charged 9 USD for the SST / EDD 01629273558183
9.00 USD for: Preferred Zone Assignment

Baggage allowance and charges for this itinerary.

Baggage fees are per traveler

Origin and destination for checked baggage	1st bag	2nd bag	Maximum weight and dimensions per piece of baggage Max wt / dim per piece
3/15/2019 Las Vegas, NV (LAS) to Colorado Springs, CO (COS)	0.00 USD	40.00 USD	50.0lbs (23.0kg) - 62.0in (157.0cm)

Baggage check-in must occur with United or United Express, and Star AllianceTM Gold membership must be valid at time of check-in to qualify for any applicable waiver of service charges for checked bags (within specified size and weight limits). Baggage acceptance policies and service charges may vary for flights operated by other Star Alliance member airlines. Changes to the fare type purchased could result in increased baggage service charges. Based on your itinerary and selected cabin, service charges may be waived for one or more checked bags. See below for the charges for your 1st and 2nd checked bags. For additional baggage service charge information, select the "additional and other bag fees" box below.

Important Information about MileagePlus Earning

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 12 FEV. 2019 Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **Experient EnVison 2019**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-03-12**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **3154**	Lieu d'assignation: **Las Vegas**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-03-15**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-02-12**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **RM** — Autorisé par: **LC**	Date du compte	**cv1172**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	1	Frais de vols								935,10 CAD	
3	12	Mtl - Las Vegas, vol# AC1857									18h55 - 21h42
3	20	Colorado Sp. - Denver, vol# AC4137								TPS= 40.36	8h41 - 9h40
3	20	Denver - Mtl, vol# AC7992								TVQ = 29.99	10h30 - 16h06
			TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		MDSE/SERV REÇU / CALC. VÉRIF. / CODE 1-00-00-01-0026-0991 / APPR. PAIEMENT / NO DE CHQ $ / DATE CHQ						
			20 FEV. 2019								
			INITIALES								
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	935,10 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	935,10 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

Signature de l'employé — date: 12-févr-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

Signature du vice-président aux finances & administration — date: 14/02/19

Signature du président-directeur g général — date: 14/2/19

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**935,10**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

935,10 CAD

Moins avance reçus :

_____ taux

0,00 CAD

Total à recevoir

935,10 CAD

Subs. et logs.	
0,00	CAD
0,00	USD
0,00	S/O
Transport	
0,00	CAD
0,00	USD
0,00	S/O
TOTAL	
935,10	**CAD**
0,00	**USD**
0,00	**S/O**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**Experient EnVison 2019**		**2019-03-12**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Las Vegas**		**2019-03-15**	**2019-02-12**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM**	**LC**		**cv1172**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	935,10	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	935,10	0,00	0,00

935,10

935,10

0,00

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	0,00

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Booking Reference: [redacted]

Date of issue: 01 Feb, 2019

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Flight 1

Economy - Flex

Tuesday 12 Mar, 2019	18:55 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		21:42 **Las Vegas** McCarran Int. (LAS), NV Terminal 3	AC1857	**5hr47** Economy A Operated by: Air Canada | A319-100 | Wi-Fi Air Canada Bistro

AC1857 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Flight 2

Economy - Flex

Wednesday 20 Mar, 2019	08:41 **Colorado Springs** (COS), CO		09:40 **Denver** Denver Int. (DEN), CO	AC4137	**0hr59** Economy Q Operated by: SkyWest/United Express | CR7
			Layover in Denver		0hr50

Flight AC4137: This is a codeshare flight with SkyWest/United Express. For information on their rules and policies (for example regarding baggage allowance and fees), please visit www.united.com.

Wednesday 20 Mar, 2019	10:30 **Denver** Denver Int.(DEN), CO		16:06 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC7992	**3hr36** Economy Q Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ900 | Wi-Fi
			Total duration		5hr25

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket Number
0142107297224
Air Canada - Aeroplan
960054609

Seats
AC1857 14D
AC4137 -
AC7992 13C

Purchase summary

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Flight 1 - Economy - Flex	232.00
Base Fare - Flight 2 - Economy - Flex	533.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.40
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	40.36
Immigration User Fee - United States	9.25
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.24
Customs User Fee - United States	7.63
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Passenger Facility Charge - United States	5.95
Transportation Tax - United States	49.18
Total airfare and taxes before options	$935.10
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$935.10

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU LE 12 FEV. 2019 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **ASAE Great Ideas Conf.**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-03-17**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **3154**	Lieu d'assignation: **Colorado Springs**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-03-19**	Date ce soumission AAAA-MM-JJ: **2019-02-12**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **RM** — Autorisé par: **LC**	Date du compte	**cv1173**

Tarification — @ $ /jour — @ $ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	1	Frais de vols								506,60 CAD	
3	15	Las Vegas - Denver, vol# UA559									10h - 12h46
3	15	Denver - Colorado Spr., vol# UA3934									13h55 - 14h39
		INITIALES	A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	506,60 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	506,60 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
			Distance x taux		Distance x taux						**Subs. et logs.**
			0,00 KMS 0,455		KMS 0,455						0,00 CAD
			Compensation distance A		Compensation distance B						0,00 USD
			0,00		0,00						0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											506,60 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 506,60
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 FEV. 2019

Signature de l'employé — 12-févr-19 date

Signature du directeur immédiat — date

14/02/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date

14/12/19
Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**506,60**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage **506,60** CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

506,60 **CAD**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**ASAE Great Ideas Conf.**		**2019-03-17**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Colorado Springs**		**2019-03-19**	**2019-02-12**
Fonction	Direction		Accompagné de / Autorisé par	Date du compte		
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM** / **LC**			**cv1173**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	506,60	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	506,60	0,00	0,00

	506,60	**506,60**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

Roy Sylvie

CV173

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 1 février 2019 14:32
À: Roy Sylvie
Objet: TR: eTicket Itinerary and Receipt for Confirmation I49SSX

Billet avion Las Vegas à Colorado Spring (pour ASAE Great Ideas)

De : United Airlines, Inc. [mailto:unitedairlines@united.com]
Envoyé : 1 février 2019 14:30
À : Charbonneau Luc
Objet : eTicket Itinerary and Receipt for Confirmation I49SSX

Receipt for confirmation number I49SSX

United logo link to home page

Confirmation: I49SSX

Check-In >

Issue Date: February 01, 2019

TRAVELER INFORMATION

Traveler	eTicket Number	Frequent FlyerNumber	Seats
CHARBONNEAU/LUC	0162436676344	[redacted]	10C/2C

FLIGHT INFORMATION

Day, Date	Flight	Class	Departure City and Time	Arrival City and Time	Aircraft	Meal
Fri, 15MAR19	UA559	U	LAS VEGAS, NV (LAS) **10:00 AM**	DENVER, CO (DEN) **12:46 PM**	737-800	Purchase
Fri, 15MAR19	UA3934	U	DENVER, CO (DEN) **1:55 PM**	COLORADO SPRINGS, CO (COS) **2:39 PM**	CRJ-200	

Flight operated by AIR WISCONSIN AIRLINES doing business as UNITED EXPRESS.

FARE INFORMATION

Fare Breakdown

- Airfare: 334.88 USD
- Equivalent Airfare: 443 CAD
- U.S. Transportation Tax: 33.2 CAD

Form of Payment:
VISA
Last Four Digits 2314

- September 11th Security Fee:

  7.4 CAD

- U.S. Flight Segment Tax:

  11.2 CAD

- U.S. Passenger Facility Charge:

  11.8 CAD

- Per Person Total:

  506.6

  CAD

- eTicket Total:

  506.6 ✓

  CAD

The airfare you paid on this itinerary totals: 443 CAD

The taxes, fees, and surcharges paid total: 63.60 CAD

Fare Rules: Additional charges may apply for changes in addition to any fare rules listed.

REFUNDABLE;YUL POS END

Additional Charges: Fri., Feb. 1, 2019/Visa 2314 was charged 9 USD for the SST / EDD 01629273558183
9.00 USD for: Preferred Zone Assignment

Baggage allowance and charges for this itinerary.

Baggage fees are per traveler

Origin and destination for checked baggage	1st bag	2nd bag	Maximum weight and dimensions per piece of baggage Max wt / dim per piece
3/15/2019 Las Vegas, NV (LAS) to Colorado Springs, CO (COS)	0.00 USD	40.00 USD	50.0lbs (23.0kg) - 62.0in (157.0cm)

Baggage check-in must occur with United or United Express, and Star AllianceTM Gold membership must be valid at time of check-in to qualify for any applicable waiver of service charges for checked bags (within specified size and weight limits). Baggage acceptance policies and service charges may vary for flights operated by other Star Alliance member airlines. Changes to the fare type purchased could result in increased baggage service charges. Based on your itinerary and selected cabin, service charges may be waived for one or more checked bags. See below for the charges for your 1st and 2nd checked bags. For additional baggage service charge information, select the "additional and other bag fees" box below.

Important Information about MileagePlus Earning

- Accruals vary based on the terms and conditions of the traveler's frequent flyer program, the traveler's frequent flyer status and the itinerary selected. United MileagePlus® mileage accrual is subject to the rules of the MileagePlus program
- Once travel has started, accruals will no longer display. You can view your MileagePlus account for posted accrual
- You can earn up to 75,000 award miles per ticket. The 75,000 award miles cap may be applied to your posted flight activity in an order different than shown
- PQD are a Premier status requirement for members in the U.S. only.
- Accrual is only displayed for MileagePlus members who choose to accrue to their MileagePlus account.

---

eTicket Reminders

- **Check-in Requirement** - Bags must be checked and boarding passes obtained at least 30 minutes prior to scheduled departure. Baggage will not be accepted and advance seat assignments may be cancelled if this condition is not met.
EXCEPTION: When departing from Anchorage, Atlanta, Austin, Baltimore, Chicago, Cincinnati, Cleveland, Dallas/Ft. Worth, Denver, Detroit, Fort Lauderdale, Greenville-Spartanburg, Guam, Honolulu, Houston, Indianapolis, Jacksonville, Kona, Las Vegas, Los Angeles, Maui, Miami, New York (LGA), Newark, Orange County (SNA), Orlando, Philadelphia, Phoenix, Pittsburgh, Raleigh/Durham, Reno, San Diego, San Francisco, San Juan, PR (60 minutes), Savannah, Seattle, St. Louis, St. Thomas, U.S. Virgin Islands (60 minutes), Tampa, Washington, DC (both IAD and DCA), the check in requirement time for Passengers and Bags is 45 minutes except where noted.
- **Boarding Requirement** - Passengers must be prepared to board at the departure gate with their boarding pass at least 15 minutes prior to scheduled departure.
- Failure to meet the **Boarding Requirements** may result in cancellation of reservations, denied boarding, removal of checked baggage from the aircraft and loss of eligibility for denied boarding compensation.
- Bring your boarding pass or this eTicket Receipt along with photo identification to the airport.
- The FAA now restricts carry-on baggage to one bag plus one personal item (purse, briefcase, laptop computer, etc.) per passenger. The fare rules for your ticket may restrict your carry-on baggage allowance even further.
- For up to the minute flight information, sign-up for our Flight Status Updates or call 1-800-824-6200; in Spanish 1-800-426-5561.
- If flight segments are not flown in order, your reservation will be cancelled. Rebooking will be subject to the fare rules governing your ticket.
- For the most current status of your reservation, go to our Flight Status page.
- Your eTicket is non transferable and valid for 1 year from the issue date unless otherwise noted in the fare rules.

Data Protection Notice

Your personal data will be processed in accordance with the applicable carriers privacy policy and if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at http://www.iatatravelcenter.com/privacy or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred

---

Customer Care Contact Information

We welcome your compliments, comments or complaints regarding United or a United travel experience.
You may contact us using our Customer Care form

Hazardous materials

Federal law forbids the carriage of hazardous materials on board aircraft in your luggage or on your person. A violation can result in five years imprisonment and penalties of $250,000 or more (49 U.S.C. 5124).
Hazardous materials include explosives, compressed gases, flammable liquids and solids, oxidizers, poisons, corrosives and radioactive materials. Common examples of hazardous materials/dangerous goods
include spare or loose lithium batteries, fireworks, strike-anywhere matches, aerosols, pesticides, bleach and corrosive materials.
Additional information can be found on:

-
  - united.com restricted items page
  - FAA website Pack Safe page
  - TSA website Prohibited Items page

Refunds Within 24 Hours

When you book and ticket a reservation through united.com, the United mobile app, the United Customer Contact Center, at our ticket counters or city ticket offices, or if you
use MileagePlus® miles to book an award ticket, we will allow you to cancel the ticketed reservation without penalty and receive a 100 percent refund of the ticket price
to the original form of payment if you cancel the reservation within 24 hours of purchase and if the reservation is made one week or more prior to scheduled flight departure.

IMPORTANT CONSUMER NOTICES

☒ **Notice of Baggage Liability Limitations** - For domestic travel between points within the United States (except for domestic portions of international journeys), United's liability for loss of, damage to, or delay in delivery of a customer's checked baggage is limited to $3,500 per ticketed customer unless a higher value is declared in advance and additional charges are paid (not applicable to wheelchairs or other assistive devices). For such travel, United assumes no liability for high value, fragile, perishable, or otherwise excluded items; excess valuation may not be declared on certain types of valuable articles. Further information may be obtained from the carrier. For international travel governed by the Warsaw Convention (including the domestic portions of the trip), maximum liability is approximately 640 USD per bag for checked baggage, and 400 USD per passenger for unchecked baggage. For international travel governed by the Montreal Convention (including the domestic portions of the trip), maximum liability is 1,131 SDRs per passenger for baggage, whether checked or unchecked. For baggage lost, delayed, or damaged in connection with domestic travel, United requires that customers provide preliminary notice within 24 hours after arrival of the flight on which the baggage was or was to be transported and submit a written claim within 45 days of the flight. For baggage damaged or delayed in connection with most international travel (including domestic portions of international journeys), the Montreal Convention and United require customers to provide carriers written notice as follows: (a) for damaged baggage, within seven days from the date of receipt of the damaged baggage; (b) for delayed baggage, within 21 days from the date the baggage should have been returned to the customer. Please refer to Rule 28 of United's Contract of Carriage for important information relating to baggage and other limitations of liability.

☒ **Notice of Incorporated Terms** - Transportation is subject to the terms and conditions of United's Contract of Carriage, which are incorporated herein by reference. Incorporated terms may include, but are not limited to: 1. Limits on liability for personal injury or death of the customer, and for loss, damage, or delay of goods and baggage, including high value, fragile, perishable, or otherwise excluded items. 2. Claims restrictions, including time periods within which customers must file a claim or bring an action

against the carrier. 3. Rights of the carrier to change terms of the contract. 4. Rules about reconfirmation of reservations, check-in times, and refusal to carry. 5. Rights of the carrier and limits on liability for delay or failure to perform service, including schedule changes, substitution of an alternate air carrier or aircraft, and rerouting. The full text of United's Contract of Carriage is available at united.com or you may request a copy at any United ticket counter. Passengers have the right, upon request at any location where United's tickets are sold within the United States, to receive free of charge by mail or other delivery service the full text of United's Contract of Carriage.

☒ **Notice of Certain Terms** - If you have purchased a restricted ticket, depending on the rules applicable to the fare paid, one or more restrictions including, but not limited to, the following may apply to your travel: (1) the ticket may not be refundable but can be exchanged for a fee for another restricted fare ticket meeting all the rules/restrictions of the original ticket (including the payment of any difference in fares); (2) a fee may apply for changing/canceling reservations; or (3) select tickets may not be eligible for refunds or changes even for a fee; (4) select tickets have no residual value and cannot be applied towards the purchase of future travel; or (5) travel may be restricted to specific flights and/ or times and a minimum and/or maximum stay may be required. United reserves the right to refuse carriage to any person who has acquired a ticket in violation of any United tariffs, rules, or regulations, or in violation of any applicable national, federal, state, or local law, order, regulation, or ordinance. Notwithstanding the foregoing, you are entitled to a full refund if you cancel a ticket purchased at least a week prior to departure within 24 hours of purchase.

☒ **Notice of Boarding Times** - For Domestic flights, customers must be at the boarding gate at least 15 minutes prior to scheduled departure. For International flights, customers must be at the boarding gate at least 30 minutes prior to scheduled departure. The time limits provided by United in this Notice are minimum time requirements. Customer and baggage processing times may differ from airport to airport. Please visit united.com for information regarding airport-specific boarding times. It is the customer's responsibility to arrive at the airport with enough time to complete check-in, baggage, and security screening processes within these minimum time limits. Please be sure to check flight information monitors for the correct boarding gate and the departure time of your flight. Failure to be at the boarding gate by the required time could result in the loss of your seat without compensation, regardless of whether you are already checked in or have a confirmed seat and boarding pass.

☒ **Advice to International Passengers on Carrier Liability** - Passengers on a journey involving an ultimate destination or a stop in a country other than the country of departure are advised that international treaties known as the Montreal Convention, or its predecessor, the Warsaw Convention, including its amendments, may apply to the entire journey, including any portion thereof within a country. For such passengers, the treaty, including contracts of carriage embodied in applicable tariffs, governs, and may limit the liability of the Carrier in respect of death or injury to passengers, and for destruction or loss of, or damage to, baggage, and for delay of passengers and baggage.

☒ **Notice - Overbooking of Flights** - Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for compensation of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, including failure to comply with the carrier's check-in deadlines, which are available upon request from the air carrier, persons, denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and each airline's boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations. *Some airlines do not apply these consumer protections to travel from some foreign countries, although other consumer protections may be available. Check with your airline or your travel agent.*

Thank you for choosing United Airlines

united.com

Legal Notices. Privacy Policy
Copyright © 2019 United Airlines, Inc. All rights reserved.
For assistance, please contact United Airlines via telephone or via e-mail.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU 16 - 1 MAI 2019 Rép: ...

Nom [redacted] Charbonneau	Prénom Luc		Autorisation Raisons du voyage PCMA Visionary Awards	Période Début AAAA-MM-JJ 2019-05-07	Code comptable 1-03-32-07- 6313
Point d'attache Palais des Congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone 3154	Lieu d'assignation Washington	Fin AAAA-MM-JJ 2019-05-08	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2019-04-29
Fonction Directeur	Direction Dév. Des Affaires		Accompagné de RM / Autorisé par LC	Date du compte	cv1197

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					Tarification	@ $ /jour				@ $ / jour	
4	23	Frais de transport en avion								924,68 CAD	
5	7	Mtl -Wash., vol# AC8824									13h45 - 15h31
5	8	Wash. - Mtl, vol# AC8825								TPS = 39 81	11h20 - 12h59
										TVQ = 2 99	

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 15 MAI 2019 INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313-881 88
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	924,68 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

29-avr-19

Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

2019/05/04

Signature du vice-président aux finances & administration date

6/5/19

Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	924,68	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

924,68 CAD

Moins avance reçus :

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

924,68 CAD

Divers
924,68 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
924,68 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Visionary Awards**		**2019-05-07**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Washington**		**2019-05-08**	**2019-04-29**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM**	**LC**		**cv1197**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	924,68	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	924,68	0,00	0,00

	924,68	**924,68**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Booking Reference: [redacted]

Date of issue: 23 Apr, 2019

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Standard

Tuesday 07 May, 2019	13:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		15:31 **Washington** R. Reagan Washington National (DCA), DC Terminal A	AC8824	1hr46 Economy S Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100

Return

Economy - Standard

Wednesday 08 May, 2019	11:20 **Washington** R. Reagan Washington National(DCA), DC Terminal A		12:59 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC8825	1hr39 Economy S Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ100

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket Number
0142111807195

Air Canada - Aeroplan
[redacted]

Seats
AC8824 2C
AC8825 2C

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Standard	359.00
Base Fare - Return - Economy - Standard	359.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.50
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	38.01
Immigration User Fee - United States	9.38
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.30
Customs User Fee - United States	7.73
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Passenger Facility Charge - United States	6.03
Transportation Tax - United States	49.84
Total airfare and taxes before options	$886.88
Seat selection	
Luc Charbonneau	
AC8824: 2C - Standard Seat (Aisle)	18.00
AC8825: 2C - Standard Seat (Aisle)	18.00
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	1.80
Total with options and seat selection fee:	$924.68
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$924.68

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU LE - 1 MAI 2019 Rép.:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: IMEX 2019	Début AAAA-MM-JJ: 2019-05-19	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Frankfurt	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-05-23	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-04-29
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: MAG, RM — Autorisé par: LC	Date du compte	CV 1200

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	28	Frais d'avion								réclamé	CV 1180
4	19	Changement d'avion (appareil) par Air Canada - aucun frais additionels pour le changement									
		(Même vol mais opéré par Lufthansa)		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE							
4	19	Frais de sélection de siège applicable								62,00 CAD	
				23 MAI 2019							
				INITIALES							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	62,00 CAD	Divers
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	62,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

MOSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

29-avr-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

30/05/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date 6/5/19

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	62,00	CAD
2e devise	0,00	USD
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
62,00 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
62,00 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IMEX 2019**		**2019-05-19**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Frankfurt**		**2019-05-23**	**2019-04-29**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**MAG, RM**	**LC**		**cv1180**

réclamé 1mars
2422,25

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62,00	0,00	0,00

	62,00	**62,00**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

Passenger Receipt

Lufthansa

Electronic Miscellaneous Document 2208223858211

Please print this receipt and retain throughout your journey.
Bitte drucken Sie diesen Beleg aus und führen ihn bei Ihrer Reise mit.

Travel data for/Reisedaten für:	CHARBONNEAU / LUCMR (ADT)
Booking reference/Buchungscode:	QCYRWI
Document Number/Dokumentennummer:	[redacted]

Details/Beschreibung:

Air Transportation

Reason of issuance/Verwendungszweck	Seat Reservation	
Coupon	**From**/Von	**To**/Nach
1	FRA	YUL

Issued in connection with/Ausgestellt in Verbindung mit: 0142111186437

Fare details/Preisberechnung:

Fare/Tarif:	CAD 62.00
Taxes/Steuern und Gebühren:	
Total/Total:	CAD 62.00

DE: GRENZUEBERSCHREITENDE BEFOERDERUNG VON PERSONEN IM LUFTVERKEHR PAR. 26 (3) USTG

Payment details/Zahlungsinformationen:

Form of Payment/Bezahlung: [redacted]

Validating data/Ausstellungsdaten

Issued by/Ausgestellt durch:	Lufthansa
Date of issue/Ausstellungsdatum:	11APR19
Place of issue/Austellungsort:	TORONTO
Issuing Agent/Ausstellendes Büro:	0001AA AASU

Important Notice/Wichtiger Hinweis:

For this air travel the Montreal Convention or the Warsaw Convention may be applicable and these Conventions limit the liability of carriers in respect of loss of or damage to baggage and for delay. In the case of death or bodily injury no financial limits apply under the Montreal Convention and for European Community carriers; for damage up to the equivalent of 113.100 Special Drawing Rights (SDR) carriers are liable regardless of negligence. Carriage on Lufthansa German Airlines is subject to its conditions of carriage, tarif and other conditions.

Diese Flugreise kann dem Montrealer Übereinkommen oder dem Warschauer Abkommen unterliegen, die die Haftung des Luftfrachtführers für Verlust oder Beschädigung von Gepäck und für Verspätungen beschränken. Für Tod und Körperverletzung gelten nach dem Montrealer Übereinkommen und für die Luftfahrtunternehmen der Europäischen Gemeinschaft keine Haftungsgrenzen und entfällt für Schäden bis zu einem 113.100 Sonderziehungsrechte (SZR)entsprechenden Betrag der Einwand fehlenden Verschuldens. Beförderung mit der Deutschen Lufthansa unterliegt deren Beförderungs-, Tarif- und sonstigen Bedingungen.

AIR CANADA

Notice of Change in Itinerary

PLEASE CONTACT US IMMEDIATELY AT THE RESERVATIONS NUMBER BELOW IF YOU HAVE ANY QUESTIONS CONCERNING THIS SCHEDULE CHANGE NOTICE.

Thank you for choosing Air Canada.

Please print this new itinerary and keep your original for your reference.

Main Contact Information

Booking reference: [redacted]

Name: Mr Luc Charbonneau
E-mail: LUC.CHARBONNEAU@CONGRESMTL.COM

Customer Care

Air Canada Reservations
1-888-247-2262

Air Canada Flight Information
1-888-422-7533

International Reservations

Alert me of flight changes
Flight notification

Updated Flight Itinerary

Flight	From	To	Aircraft	Cabin (Booking class)	Status
AC9224	Montreal Trudeau (YUL)	Frankfurt (FRA)	333	Premium Economy (E)	Confirmed
Operated by:	Fri 17-May 2019	Sat 18-May 2019			
Lufthansa	19:00	08:10 - TERMINAL 1			
Seat number(s) requested: 16K					
AC9223	Frankfurt (FRA)	Montreal Trudeau (YUL)	333	Economy (V)	Confirmed
Operated by:	Fri 24-May 2019	Fri 24-May 2019			
Lufthansa	09:55 - TERMINAL 1	12:00			

Passenger Information

Passenger: 1 **Mr Luc Charbonneau**
Ticket number: **014 2111 186437**
Frequent Flyer Pgm: Air Canada Aeroplan Program number: [redacted]

If the flight for which you have a confirmed upgrade has been cancelled and we were not able to rebook you in the Business Class cabin, any eUpgrade Credits or frequent flyer miles/points that were used for the initial upgrade will be returned to your account.

You can change your new seat assignment by going to the Manage My Bookings tab on aircanada.com. If you wish to change your new flight, please contact Air Canada Reservations.

AIR CANADA

You can check in for your flight within 24 hours of departure through our convenient Web check-in or Mobile check-in options, or within 12 hours at one of our self-service check-in kiosks located in most of the airports Air Canada serves.

You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline shown below.

Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline shown below. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

Itinerary	When you should check-in	Check-in/baggage drop-off ends	Boarding gate closes
Within Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
To/From the U.S.	120 minutes	60 minutes	15 minutes
International	120 minutes	60 minutes	15 minutes
From Algiers, Algeria; Casablanca, Morocco; Tel Aviv, Israel	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception: 20 minutes for flights departing from Toronto City Airport (YTZ).

Note: If your itinerary now includes a flight operated by another airline, please refer to the code share flights page as baggage allowance and fees may vary with other carriers.

Comments, Compliments and Complaints
Would you like to comment on a past travel experience? Your comments, compliments and complaints will help us improve the services we offer. Send us an e-mail (aircanada.com/customerrelations) or write to us at: Air Canada - Customer Relations, PO Box 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Schedules and Timetables
Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or in other representations of schedules.

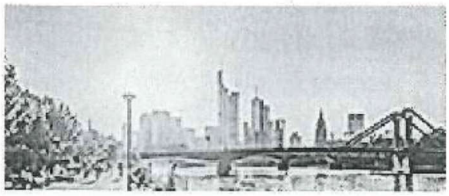
Charbonneau Luc

De: lufthansa.com <online@booking-lufthansa.com>
Envoyé: 11 avril 2019 08:58
À: Charbonneau Luc
Objet: Booking Details | Departure: 17 May 2019 | YUL-FRA
Pièces jointes: 20190517_CHARBONNEAU_QCYRWI.pdf; Add_flight_leg_no_1_to_your_calendar.ics; Add_flight_leg_no_2_to_your_calendar.ics

If you cannot view this e-mail properly, please open the attached PDF version.
Do not reply to this e-mail.
Additional support is available via the FAQs.

Lufthansa

You have booked an additional service



Lufthansa booking code: [redacted]

Display/edit booking

Passenger information

CHARBONNEAU / LUCMR

Ticket no.: 014-2111186437

Receipt and additional documents

Do you require receipts for your tax returns or your travel expenses? You will be able to access all the receipts at the end of this message.

↓ Download your receipts now

Option for download is valid up to 90 days after end of travel.

Your itinerary

Fri. 17 May 2019: MONTREAL QC - FRANKFURT DE

19:00 h	MONTREAL QC PIERRE E. TRUDEAU INTL (YUL)	**AC9224**
08:10 h +1	FRANKFURT DE FRANKFURT INTL (FRA) TERMINAL 1	operated by: LUFTHANSA

Status: confirmed

Seat: 16H *

Class: PREMIUM ECONOMY (E)

* Seat reservations are not binding and may change due to an unscheduled change of aircraft.

Fri. 24 May 2019: FRANKFURT DE - MONTREAL QC

09:55 h FRANKFURT DE FRANKFURT INTL (FRA)
TERMINAL 1

12:00 h MONTREAL QC PIERRE E. TRUDEAU INTL (YUL)

AC9223

operated by: LUFTHANSA

Status: confirmed

Seat: 24D

Class: ECONOMY (V)

Info
For terms and conditions of your seat reservation please click here.

Lufthansa Online Services

You can view and amend your booking at any time online at lufthansa.com.
You don't need to register to do this; just log in with your booking code and surname.

Show booking

Rebook flight

Cancel flight

Help

Entry Regulations to Canada

Canada has introduced a new entry requirement, known as an Electronic Travel Authorization (eTA), for visa-exempt foreign nationals who fly to Canada. This regulation becomes mandatory March 15, 2016. Exceptions include U.S. citizens and travellers with a valid visa. Find out more information or apply for an eTA here http://www.cic.gc.ca/english/visit/visas-all.asp

Flight information

- An electronic ticket has been issued for the above-mentioned passenger. From 23 hours prior to departure the boarding pass for the Lufthansa flight will be available at lufthansa.com. For identification purposes the booking reference and passenger name are required. Alternatively the boarding pass can also be printed using the check in terminals at the airport.
  In case the passenger should travel with an airline other than Lufthansa he should check here or with the respective carrier directly for the applicable check-in conditions.
- As the airfare you have chosen may be a special fare, please note that restrictions may apply regarding rebooking and cancellation. If the fare conditions allow for a rebooking or refund, please be advised that charges may apply. In the case of a rebooking, please be aware that, for the new travel dates, you may also need to comply with possible advance booking deadlines, minimum and maximum stays and restrictions on the departure times. For enquiries regarding the fare conditions applying to your chosen airfare, please contact your local Lufthansa representative.
- Please take note of the current free baggage allowance included in your ticket price and the applicable hand baggage regulations prior to your departure. If you are planning to take excess or special baggage with you, different conditions may apply.
  Please be advised that due to security reasons items which are classified as dangerous goods are prohibited on board.
- Please check the applicable health and entry requirements.
  Because of decree of individual national authorities, passport controls within the Schengen area may occur. Lufthansa recommends its passengers to have a valid identity document (passport or identity card) whilst traveling.
- Emergency contact: before you set off on your journey, please leave us details of the person you wish us to contact in the event of an emergency.

Flight services

Free eJournals for your journey with Lufthansa
As a Lufthansa passenger, many newspapers and magazines of different kinds and in various languages are available to you as free eJournals. Simply enter your booking code or ticket number and last name on lufthansa.com/eJournals and download your favourite titles to your mobile device before departure. Your choice of eJournals can be downloaded from three days before departure until the last day of your journey.

Climate protection donation — acting for the future
Lufthansa offers you a platform for your commitment to environmental protection. You can make a voluntary donation via http://lufthansa.myclimate.org.

Easy flight data transmission
Together with your booking details you are provided with iCalendar files which can be easily transferred into your electronic calendar.

Lufthansa on your mobile
The Lufthansa app offers you easy access to all the major Lufthansa services: check in and mobile boarding passes, check flight status, book flights, reserve seats and much more. Push messages provide useful information about your upcoming flight. The Lufthansa app is available for iOS and Android for smartphones and tablets and for Windows phones. Further information can be found on lufthansa.com.

Are you earning miles yet for your flights with Miles & More?
Don't waste another mile - instead, register online now to start earning miles with Miles & More.

Receipts and other documents

If you require receipts for your tax returns or your travel expenses, you can create these by clicking on the relevant document number.

Passenger **Document type**	**Document**
CHARBONNEAU / LUCMR Ticket	[redacted]
Seat reservation	

* You have access to the passenger receipt by clicking the ticket number up to 90 days after end of travel.

** You will receive your receipt by clicking on the document number up to 30 days after commissioning the chargeable service.

Thank you for your booking.

Kind regards
Lufthansa German Airlines

Carriage is subject to Lufthansa's Condition of Carriage. Lufthansa German Airlines is not liable for any changes of the transmitted data undertaken by you or a third party. No liability can be accepted for the accuracy of the information included in this document.
Please note that all flight times are local times.
created: 11 April 2019

JETZT BEI Google Play
Laden im App Store

Corporate Headquarters:
Deutsche Lufthansa
Aktiengesellschaft, Köln

Chairman of the Supervisory Board:
Dr. Karl-Ludwig Kley

Registration:
Amtsgericht Köln HRB 2168

Executive Board:
Carsten Spohr (Vorsitzender / Chairman),
Thorsten Dirks, Harry Hohmeister,
Dr. Bettina Volkens,
Ulrik Svensson,
Dr. Detlef Kayser

→ Deutsche Lufthansa AG
→ Impressum

A STAR ALLIANCE MEMBER

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 16 MAI 2019

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: Mission commerciale	Début AAAA-MM-JJ: 2019-03-31	1-03-32-07- 6306
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Washington	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-04-05	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-04-26
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de	Autorisé par: LC	Wash 50 usd / Chic 50 usd	Chic 130 usd / Wash 120 usd	CS18178
		Tarification	@ 50$ /jour	@ 120$ / jour	

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
							Pds: reçu #13				
3	31	CODE 1-03-32-07-6306	28, 33	137,64 CAD			14,30 CAD	41,47 CAD	376,63 CAD	13,00 USD	13h55 - 15h20
4	1	APPR. PAIEMENT	26, 27	28,79 CAD		inclus	FR 24	FR 25	376,63 CAD	13,00 USD	
4	2	NUMÉRO CHQ $	34	6,25 USD		inclus	FR 19	FR 20	376,63 CAD	13,00 USD	
4	3	DATE CHQ	14, 21, 22, 23	128,94 CAD		inclus					11h
4	3		15, 18	48,60 CAD			FR 16	FR 17	623,86 CAD	12,00 USD	13h54
4	4		29	14,06 CAD		10,00 USD	17,50 USD	FR 12	434,35 CAD	12,00 USD	
4	5	Frais de buanderie (non réclamé originalement)	6, 7, 10	74,13 CAD		FR	FR 8	22,50 USD		41,13 CAD	16h05 - 17h44
4	5		11	72,45 CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	41,13 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	41,13 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
			Distance x taux	Distance x taux							**Subs. et logs.**
			0,00 KMS 0,455	KMS 0,455							0,00 CAD
			Compensation distance A	Compensation distance B							0,00 USD
			0,00	0,00							0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											41,13 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

15-mai-19

Signature de l'employé — date

Signature du directeur immédiat — date

21/05/19

Signature du vice-président aux finances & administration — date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

31 MAI 2019

INITIALES

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3487 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise: 41,13 CAD

2e devise: 0,00 USD x 1,3487 taux = 0,00 CAD

3e devise: 0 S/O x 1,0000 taux = 0,00 CAD

Dépenses du voyage: 41,13 CAD

Moins avance reçus : taux 0,00 CAD

Total à recevoir: 41,13 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

COPIE

Nom: **Charbonneau**	Prénom: **Luc**		Autorisation	Période	Code comptable: **1-03-32-07-6306**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone: **3154**	Raisons du voyage: **Mission commerciale**	Début: AAAA-MM-JJ **2019-03-31**	Date de soumission: AAAA-MM-JJ **2019-04-26**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**		Lieu d'assignation: **Washington**	Fin: AAAA-MM-JJ **2019-04-05**	
			Accompagné de	Autorisé par: **LC**	Wash 50 usd Chic 50 usd

Chic 130 usd Wash 120 usd @ 120$ / jour

CS18178

Tarification @ 50$ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
							Pds: reçu #13				
3	31		28, 33	137,64 CAD			14,30 CAD	41,47 CAD	376,63 CAD	13,00 USD	13h55 - 15h20
4	1		26, 27	28,79 CAD		inclus	FR 24	FR 25	376,63 CAD	13,00 USD	
4	2		34	6,25 USD		inclus	FR 19	FR 20	376,63 CAD	13,00 USD	
4	3		14, 21, 22, 23	128,94 CAD		inclus					11h
4	3		15, 18	48,60 CAD			FR 16	FR 17	623,86 CAD	12,00 USD	13h54
4	4		29	14,06 CAD		10,00 USD	17,50 USD	FR 12	434,35 CAD	12,00 USD	
4	5		6, 7, 10	74,13 CAD		FR	FR 8	22,50 USD			16h05 - 17h44
4	5		11	72,45 CAD							
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	**Divers**
			0,00 CAD	504,61 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	14,30 CAD	41,47 CAD	2188,10 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
			USD	6,25 USD	USD	10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	0,00 USD	63,00 USD	63,00 USD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											Subs. et logs.
											2243,87 CAD
											50,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											504,61 CAD
											6,25 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											2748,48 CAD
											119,25 USD
											0,00 S/O

29-avr-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du vice-président aux finances & administration — date

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3487 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**2748,48**	CAD
2e devise	119,25	USD
x	1,3487	taux
	160,84	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
2 909,32 CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2 909,32 CAD

FAIRMONT
Chicago
200 North Columbus Drive
Chicago Illinois
Tel: (312) 56 8000

DC/CHI

(13)

Fairmont CHICAGO
MILLENNIUM PARK

200 North Columbus Drive
Chicago, Illinois, USA 6060
T 312 565 8000 F 312 856

05 - Columbus Tap

Server: [redacted]
Table : 22
Guests: 1

Check: 265371
Date : 3/31/2019
Time : 6:48:53 PM

1519
1140032
8110
1 of 2

XE VISA
1,37091

1 TAP BURGER	21.00
Fries	2.00
Food:	23.00
SUBTOTAL:	23.00
TAX:	2.65
TOTAL:	25.65

03-31-19
04-03-19

Mr Luc Charbonneau
159 Rue St.Antoine Ouest
9ieme Etage
Montreal QC

TOTAL: 30.25

X 1,37091 XE VISA
41,47 CAD

SIGNATURE:

Date	Description		Charges	Credits
03-31-19	COLUMBUSTAP		41.47 30.25	dinner lee
03-31-19	Fairmont Gold		27.05 19.73	Cocktails Robert et lee
03-31-19	Room Charge		169.00	
03-31-19	Room State Tax		20.11	
03-31-19	Room City Tax		376.63 7.61	274.73 USD
03-31-19	Room County Tax		1.69	
03-31-19	Room Upgrade	*075 Fairmont Gold*	65.00	= petit dej + WIFI
03-31-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
03-31-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
03-31-19	Room County Tax		0.65	
04-01-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265559	77.52 56.55	Cocktails John Folks «Mind Your Business» + lee + Robert
04-01-19	Laundry / Dry Cleaning	04000048	41.13 30.00	
04-01-19	Room Charge		169.00	
04-01-19	Room State Tax		20.11	
04-01-19	Room City Tax		376.63 7.61	274.73 USD
04-01-19	Room County Tax		1.69	
04-01-19	Room Upgrade	*075 Fairmont Gold*	65.00	
04-01-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
04-01-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
04-01-19	Room County Tax		0.65	
04-02-19	Refreshment Center - Other Sal	Line# 1519 : CHECK# 03676 Evian Liter Bottle 1	N/A 13.83	
04-02-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265761	43.27 31.56	cocktail David Whittaker (CUB CHICAGO) + lee + Robert
04-02-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265940	108.16 78.90	
04-02-19	Room Charge		169.00	

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, travel agent or association fails to pay for the full amount of the charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month. (19.56% per annum). All accounts deemed delinquent may be subject to legal fees and all other costs associated with the bill. Account is payable on presentation or departure.

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

RECU - 1 MAI 2019 Rep

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3154

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
31-mars-19	05-avr-19	29-avr-19	1-03-32-07- 6421
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Missions commerciales_Chicago & Washington

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	# reçu	Montant	
31-mars	Robert Mercure		Cocktails	13	27,05 $	CAD
01-avr	[redacted]	American Bar Assn	Lunch d'affaires	24	289,82 $	CAD
		TM				
	Robert Mercure	SPCM				
01-avr	[redacted]	"Mind your business"	Cocktails	13	77,52 $	CAD
	Robert Mercure	SPCM				
01-avr	[redacted]	Academy General Dentistry	Souper d'affaires	25	323,67 $	CAD
02-avr	[redacted]	American Library Assn	Lunch d'affaires	19	173,16 $	CAD
	Robert Mercure	SPCM				
02-avr	[redacted]	CVB Chicago	Souper d'affaires	20	362,38 $	CAD
	Robert Mercure	SPCM	& cocktails	13	151,43 $	
03-avr	[redacted]	CVB DC	Lunch d'affaires	16	56,48 $	CAD
03-avr	Team Montréal 12 personnes		Souper de groupe	17	76,70 $	CAD
04-avr	[redacted]	Int' Parking & Mobility	Souper d'affaires	12	152,94 $	CAD
05-avr	[redacted]	Ecological Society	Lunch d'affaires	8	194,39 $	CAD
		TM				
05-avr	[redacted]	NACAC	Petit-déjeuner d'affaires	5	80,23 $	CAD
		TM				
05-avr	[redacted]	Bureau Interel	Beignes & viennoiseries	4	43,42 $	CAD
	Montant total de la réclamation :				**2 009,19 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 29-avr-19

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6421
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Signature du supérieur immédiat — Date: 6/5/19

Signature du vice-président aux finances & administration — Date: 06/05/2019

Signature du président-directeur général — Date: 6/5/19

Services comptables _____ Requérant _____

INITIALES

2 MAI 2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer			
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	12,70 USD 9,24 Conversion au taux de 1,37446		15 223,78 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	2,75 USD 2,00 Conversion au taux de 1,37500		15 211,08 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	HONEYSUCKLE WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	194,39 USD 141,48 Conversion au taux de 1,37398		15 208,33 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	KIMPTON DONOVAN HOTEL WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	1 068,79 USD 777,88 Conversion au taux de 1,37398		15 013,94 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	TAXI SVC WASHINGTON WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	48,90 USD 35,59 Conversion au taux de 1,37398		13 945,15 $
05 avr. 2019	UNIPAYMENT	72,45		13 896,25 $
04 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	LEGAL SEA FOODS #200 WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	152,94 USD 111,31 Conversion au taux de 1,37400		13 823,80 $

[redacted] Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Aide | Imprimer

ctivité de compte

[redacted]

Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 mars 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
16 avr. 2019	UberBV	16,85		4 897,02 $
16 avr. 2019	UberBV	3,00		4 880,17 $
12 avr. 2019	PAIEMENT - MERCI		10 597,00	4 877,17 $
12 avr. 2019	UberBV	20,54		15 474,17 $
12 avr. 2019	UberBV	3,08		15 453,63 $
11 avr. 2019	LUFTHANSA 2208223858211	62,00		15 450,55 $
11 avr. 2019	UberBV	10,03		15 388,55 $
11 avr. 2019	UberBV	3,00		15 378,52 $
09 avr. 2019	UberBV	18,31		15 375,52 $
06 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	TST* NORTHSIDE SOCIAL COF ARLINGTON VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	43,42 USD 31,60 Conversion au taux de 1,37405		15 357,21 $
06 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	TST* NORTHSIDE SOCIAL COF ARLINGTON VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	80,23 USD 58,39 Conversion au taux de 1,37404		15 313,79 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	SQ *DC VIP CAB WASHINGTON DC US	9,78 USD 7,12 Conversion au taux de 1,37360		15 233,56 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
13 04 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	THE FAIRMONT HOTEL CHICA CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	1 487,45 USD 1 085,01 Conversion au taux de 1,37091		13 670,86 $
14 03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	78,97 USD 57,60 Conversion au taux de 1,37101		12 183,41 $
15 03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	TAXI SVC WASHINGTON WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	31,89 USD 23,26 Conversion au taux de 1,37102		12 104,44 $
16 03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	CAPITAL GRILLE 0133200 WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	56,48 USD 41,20 Conversion au taux de 1,37087		12 072,55 $
17 03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	CIRCA AT CHINATOWN WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	76,70 USD 55,95 Conversion au taux de 1,37087		12 016,07 $
18 03 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	SQ *UVC WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	16,71 USD 12,20 Conversion au taux de 1,36967		11 939,37 $
19 02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	SHAW'S CRAB HOUSE CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	173,16 USD 126,48 Conversion au taux de 1,36907		11 922,66 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Imprimer			
20 02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	GIBSONS ITALIA CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	362,38 USD 264,69 Conversion au taux de 1,36907		11 749,50 $
	[redacted] Imprimer			
21 02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	17,46 USD 12,75 Conversion au taux de 1,36941		11 387,12 $
	[redacted] Imprimer			
22 02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO LONG IS CITY NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	14,72 USD 10,75 Conversion au taux de 1,36930		11 369,66 $
	[redacted] Imprimer			
23 02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO LONG IS CITY NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	17,79 USD 13,00 Conversion au taux de 1,36846		11 354,94 $
	[redacted] Imprimer			
24 02 avr. 2019 Date d'inscription 03 avr. 2019	RPM STEAK CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	289,82 USD 211,36 Conversion au taux de 1,37121		11 337,15 $
	[redacted] Imprimer			
25 01 avr. 2019 Date d'inscription 03 avr. 2019	CHICAGO CUT STEAKHOUSE CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	323,67 USD 236,05 Conversion au taux de 1,37119		11 047,33 $
	[redacted] Imprimer			
26 01 avr. 2019 Date d'inscription 03 avr. 2019	CMT CHICAGO IL27690015 CHICAGO IL US	14,05 USD 10,25 Conversion au taux de 1,37073		10 723,66 $

[redacted]

Fairmont
CHICAGO
MILLENNIUM PARK

200 North Columbus Drive
Chicago, Illinois, USA 60601
T 312 565 8000 F 312 856 9020

Room	:	1519
Folio #	:	1140032
Cashier #	:	8110
Page #	:	2 of 2

XE VISA
1,37091

Mr Luc Charbonneau
159 Rue St.Antoine Ouest
9ieme Etage
Montreal QC

Arrival	:	03-31-19
Departure	:	04-03-19

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
04-02-19	Room State Tax		20.11	
04-02-19	Room City Tax		7.61	
04-02-19	Room County Tax		1.69	
04-02-19	Room Upgrade	*075 Fairmont Gold*	65.00	
04-02-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
04-02-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
04-02-19	Room County Tax		0.65	
04-03-19	Visa	[redacted]		1,085.01
		Total	**1,085.01**	**1,085.01**
		Balance Due	**0.00**	

376.63

= petit dej + WiFi

1487,45 Cdn

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.
To provide feedback about your stay please contact the General Manager, at GMCHICAGO@Fairmont.com.
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit www.everyonesanoriginal.com.

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, travel agent or association fails to pay for the full amount of the charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month. (19.56% per annum). All accounts deemed delinquent may be subject to legal fees and all other costs associated with the bill. Account is payable on presentation or departure.

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

Mission DC/CHI

13

XE Visa.
1,37091

Fairmont
CHICAGO
MILLENNIUM PARK

200 North Columbus Drive
Chicago, Illinois, USA 60601
T 312 565 8000 F 312 856 9020

Room	:	1519
Folio #	:	1140032
Cashier #	:	8110
Page #	:	1 of 2

Mr Luc Charbonneau
159 Rue St.Antoine Ouest
9ieme Etage
Montreal QC

Arrival	:	03-31-19
Departure	:	04-03-19

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
03-31-19	COLUMBUSTAP	Room# 1519 : CHECK# 265371 PDS	41.47 30.25	dinner luc
03-31-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265404	27.05 19.73	Cocktails Robert et luc
03-31-19	Room Charge		169.00	
03-31-19	Room State Tax		20.11	
03-31-19	Room City Tax		376.63 7.61	274.73 USD
03-31-19	Room County Tax		1.69	
03-31-19	Room Upgrade	*075 Fairmont Gold*	65.00	= petit dej + WIFI
03-31-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
03-31-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
03-31-19	Room County Tax		0.65	
04-01-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265559	77.52 56.55	Cocktails [redacted]
04-01-19	Laundry / Dry Cleaning	04000048	41.13 30.00	«Mind Business» + luc + Robert
04-01-19	Room Charge		169.00	
04-01-19	Room State Tax		20.11	
04-01-19	Room City Tax		376.63 7.61	274.73 USD
04-01-19	Room County Tax		1.69	
04-01-19	Room Upgrade	*075 Fairmont Gold*	65.00	
04-01-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
04-01-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
04-01-19	Room County Tax		0.65	
04-02-19	Refreshment Center - Other Sal	Line# 1519 : CHECK# 03676 Evian Liter Bottle 1	N/A 13.83	
04-02-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265761	43.27 31.56	cocktail [redacted]
04-02-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265940	108.16 78.90	(CUB CHICAGO + luc + Robert
04-02-19	Room Charge		169.00	

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, travel agent or association fails to pay for the full amount of the charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month. (19.56% per annum). All accounts deemed delinquent may be subject to legal fees and all other costs associated with the bill. Account is payable on presentation or departure.

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts



GIbsons Italia - Chicago
233 N. Canal St.

Server: HALEY
Table 243/1
Guests: 2
Order Type: ORDER

04/02/2019
8:53 PM
60013

GL-RAEBURN CHARD	14.00
GL-DIEVOLE CHIANTI (2 @15.00)	30.00
LOBSTER COCKTAIL	24.00
CRABMEAT AVOCADO PARFAIT	25.00
FUSILLI	19.00
NY BI SIRLOIN 16OZ	55.00
ROAST CHICKEN	25.00
G.-NAPA CELLARS CAB	14.00
Subtotal	206.00
Tax	23.69
Total	229.69

Balance Due 229.69

We would love to hear about your experience!
Text your check number to
312-471-9738
to leave feedback

GIbsons Italia - Chicago
233 N. Canal St.

DOB 04/02/2019
04/02/2019
6/60013

SALE

[redacted] 6291465

present: Yes
ethod: S

19I

Amount: $229.69
+ Tip: 35.00
= Total: 264.09

362.38 CAD

I agree to pay the above



The Capital Burger
1005 7th NW
Washington, DC 20004
202-638-0414

Check # :65589-3200

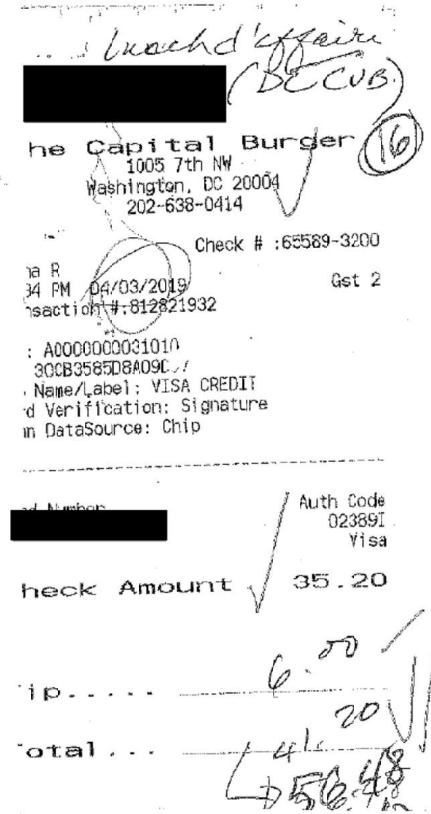
Sasha R
14:34:20 04/03/2019 Gst 2

1 Bacon Cheddar Burger	17.00
1 Vegetarian Burger	15.00

ID # 4933 48055 4565
* *
* Log on to: *
* capitalburgersurvey.com *
****
(Expires: Apr 10, 2019)

Subtotal	32.00
Sales Tax	3.20
Total	35.20
(2314)Visa	35.20
Amount Due	0.00
Change	0.00

Name: 108 109



[redacted]

he Capital Burger
1005 7th NW
Washington, DC 20004
202-638-0414

Check # :65589-3200

ie R
34 PM 04/03/2019 Gst 2
nsaction #:812821932

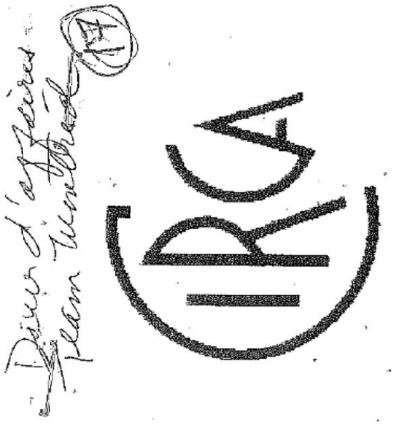
: A0000000031010
30CB3585D8A09C..
Name/Label: VISA CREDIT
d Verification: Signature
in DataSource: Chip

[redacted] Auth Code 02389I Visa

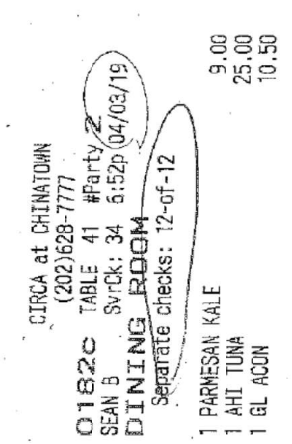
heck Amount 35.20

ip..... 6.00

otal... 41.20
+ 56.48



CIRCA

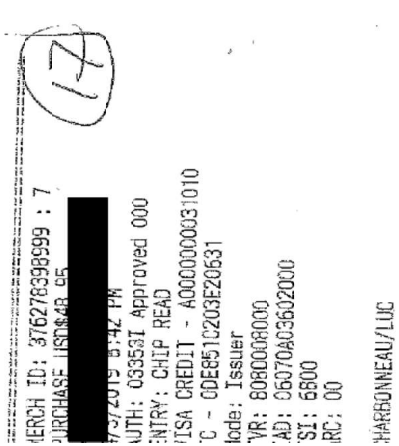


CIRCA at CHINATOWN
(202)628-7777
TABLE 41 #Party 2
SvrCk: 34 6:52p 04/03/19
DINING ROOM
Separate checks: 12-of-12

1 PARMESAN KALE	9.00
1 AHI TUNA	25.00
1 GL ACON	10.50
Sub Total:	44.50
DC Tax:	4.45
TOTAL:	48.95

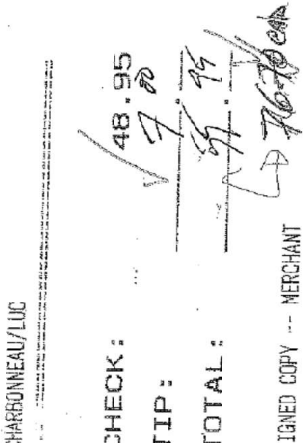
04/03 8:54p Rec:135
0182 Server: SEAN B T: 41 Term: 7
04/03/19 20:59, Chip

CIRCA AT CHINATOWN
781 7th St. NW
Washington, D.C. 20001
(202)628-7777



[redacted]
MERCH ID: 376278398999 : 7
PURCHASE USD$48.95
4/3/2019 8:42 PM
AUTH: 03353I Approved 000
ENTRY: CHIP READ
VISA CREDIT - A0000000031010
TC - CDE851C203E20631
Mode: Issuer
TVR: 8080008000
IAD: 06070A03602000
CSI: 6800
ARC: 00

CHARBONNEAU/LUC



CHECK: 48.95
TIP: 7.00
TOTAL: 55.95 + 76.70 CAD

SIGNED COPY -- MERCHANT

Customer Copy

(12) Dinner [redacted]
In'l Parking
Michelle Crowley
+ Inc

Legal Sea Foods
704 7th Street NW
Washington, DC 20001
202.347.0007

Date Apr04'19 05:54PM
Card Type: [redacted]
Acct #: [redacted]
Card Entry: SWI
Trans Type: PURCHASE
Auth Code: [illegible]5I
Check: 4247
Check ID: 322
Server: 200993 William

Subtotal: 96.31
TIP 15.00
TOTAL 111.31
LD 152.94 CAD

SIGNATURE

THIS IS CUSTOMERS COPY

Legal Sea Foods
704 7th Street NW
Washington, DC 20001
202.347.0007

200993 William

Chk 4247 322 Gst 0
Apr04'19 05:00PM

1 DC Brau Public	6.75
2 Miller Light	11.50
1 Squid Spicy App	14.95
2 Crab Crm Bwl ML	19.90
1 Spec Mussels	14.95
1 Voss Spk Sm	3.50
1 Voss Still Sm	3.50
1 Gl Sonoma Cutter	12.50
Food Total	89.80
Beer Total	16.25
[illegible] Total	[illegible].50
[illegible] Total	7.00
State-Lcl Tx	8.76
05. Total Due	96.31

[illegible] us @LegalSeaFoods on
Facebook, Twitter and Instagram

Thank You!

(8) lunch
Jackie Ecological
Society + Inc
+ [redacted]

Honeysuckle
1990 M St NW

Server: Gregory DOB: 04/05/2019
01:14 PM 04/05/2019
Table 45/1 3/30001

SALE

Visa 2097153
[redacted]
Magnetic card present: Yes
Card Entry Method: S

Approval: 02892I

Amount: $123.48
+ Tip: 18.00
= Total: 141.48
LD 194.39 CDA

I agree to pay the above
total amount according to the
card issuer agreement.

X

www.honeysuckledc.com
www.twitter.com/honeysuckleDC
www.facebook.com/honeysuckle@HSre

>>Customer Copy<<

Honeysuckle
1990 M St NW

Server: Gregory 04/05/2019
Table 45/1 1:06 PM
Guests: 3 30001
Reprint #: 1

Buttermilk Crusted Oyster	13.00
L Wings	12.00
L Chicken Sand	16.00
L Sea Scallop	20.00
L Fr Fries	11.00
L Collard Green	11.00
Coffee & Cig	11.00
Latte	6.75
Hot Tea	3.75
San Benedetto Still	7.75
Complete Subtotal	112.25
Subtotal	112.25
Tax	11.23
Total	123.48
Balance Due	**123.48**

www.honeysuckledc.com
www.twitter.com/honeysuckleDC
www.facebook.com/honeysuckle@HSre

24 Lunch American Bar Association Martin Balogh, Faye Brooks, + Robert + Luc

RPM Steak
66 W Kinzie
Chicago, Illinois

4001 Jinny Y + [redacted]

Tbl 30/1 Chk 4664 Gst 4
REG
Apr01'19 12:01PM

Restaurant

3 Iced Tea	9.00
3 *Lobster Roll	84.00
1 *Caesar Add Steak$$	29.00
1 *Chopped Salad Add Shrimp$$	27.00
1 Soda	3.75
2 Afrique Coffee	8.00
SUBTOTAL	160.75
Tax	18.61
TOTAL DUE	179.36

25

Chicago Cut Steakhouse
300 N LaSalle
Chicago, IL 60654
312.329.1800

Server: [redacted] 04/01/2019
Table 81/1 7:43 PM
Guests: 2 70039
Reprint #: 1
Area: DINING

Mong-Mugneret G	18.00
Sonoma Chard G	16.00
Ferrari-Cab GL	15.00
6oz Filet Mignon	43.00
Key Lime Pie (2 @9.00)	18.00
Skirt Steak	32.00
Decaf Coffee	4.00
Creamed Spinach	12.00
Grilled Asparagus	14.00
Onion Rings	11.00
Subtotal	183.00
Tax	21.05
Total	204.05

Balance Due 204.05

MONDAY - FRIDAY 7AM - 11AM
COME TRY OUR POWER BREAKFAST

24

RPM Steak
66 W Kinzie
Chicago, Illinois

TABLE# 30.1
SERVER 4001/Jinny Y
CHECK# 4664
****** TRANSACTION RECORD ******
Tran. : 25732 Table : 30.1
Check : 4664
Employee : 4001
MID: 3864835 TID: 4202570
Trace : 033924

Pre-Auth Purchase
Visa [redacted]
APPROVED Chip Read

Amount USD $179.36

Tip $ 32.00

TOTAL $ 211.36 → 289.82

I agree to pay the above total amount according to the card issuer agreement

289.82 CAD.

X
Cardholder Signature

Lunch American Bar Association Martin Balogh, Faye Brooks + Robert + Luc + Norma

25

Chicago Cut Steakhouse
300 N [illegible]le
Chicago, [illegible]0654
312.329.1800

Server: Robert C DOB: 04/01/2019
08:02 PM 04/01/2019
Table 81/1 7/70039

VENTE

VISA 1048604
Card [redacted]
Magnetic-card present: CHARBONNEAU LUC
CARTE: G

Code Approval: 04200I

Montant: $204.05
+ Pourboire: 32.00
= Total: 236.05
323.67 CAD

Dinner Erin Wallen Academy General Dentistry

I agree to pay the above total amount according to the

Lunch Earle Jones American Library + Luc + Robert

CRAB HOUSE
. Hubbard
o, IL 60611
.527.2722
scrabhouse.com
pr02'19 02:06PM
isa
[redacted]
WIPED
URCHASE
IK009123756216
9051I
032
1/1
06 Kathleen

106.48
20.00
126.48
173.16 cdx

mobile club!
S.CHI to
d hear about
pecial deals!

COPY

19

SHAWS CRAB HOUSE
21 E. Hubbard
Chicago, IL 60611
312.527.2722
www.shawscrabhouse.com

406 Kathleen

Tbl 11/1 Chk 1032 Gst 3
Apr02'19 12:21PM

MDR

2 PELLEGRINO	14.00
1 C- CHOWDER	6.00
2 C- GUMBO	12.00
3 CZR CC	54.00
1 MINI IC PEPMNT	2.50
1 DECAF ESPRESSO	3.50
1 COFFEE	3.50
Sub Total	95.50
Tax	10.98
Total Due	106.48

19

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le - 1 MAI 2019 Rép: _____

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted] Charbonneau	Prénom Luc		Autorisation Raisons du voyage Mission commerciale	Période Début AAAA-MM-JJ 2019-03-31	Code comptable 1-03-32-07- 6306
Point d'attache Palais des Congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone 3154	Lieu d'assignation Washington	Fin AAAA-MM-JJ 2019-04-05	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2019-04-26
Fonction Directeur	Direction Dév. Des Affaires		Accompagné de / Autorisé par LC	Wash 50 usd / Chic 50 usd	Chic 130 usd / Wash 120 usd CS18178
			Tarification	@ 50$ /jour	@ 120$ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Pds: reçu #13 Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	31		28, 33	137,64 CAD	60 MTL		14,30 CAD MTL	41,47 CAD	376,63 CAD	13,00 USD	13h55 - 15h20
4	1		26, 27	28,79 CAD		inclus	FR 24	FR 25	376,63 CAD	13,00 USD	
4	2		34	6,25 USD		inclus	FR 19	FR 20	376,63 CAD	13,00 USD	
4	3		14, 21, 22, 23	128,94 CAD		inclus					11h
4	3		15, 18	48,60 CAD			FR 16	FR 17	623,86 CAD	12,00 USD	13h54
4	4		29	14,06 CAD		10,00 USD	17,50 USD	FR 12	434,35 CAD	12,00 USD	
4	5		6, 7, 10	74,13 CAD		FR	FR 8	22,50 USD			16h05 - 17h44
4	5		11	72,45 CAD	MTL						

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF. 97
CODE 1-03-32-07-6306 = 2856
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	504,61 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	14,30 CAD	41,47 CAD	2188,10 CAD	0,00 CAD
	USD	6,25 USD	USD	10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	0,00 USD	63,00 USD
	S/O	6,43 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

Divers
0,00 CAD
63,00 USD
0,00 S/O

Subs. et logs.
2243,87 CAD
50,00 USD
0,00 S/O

Transport
504,61 CAD
6,25 USD
0,00 S/O

TOTAL
2748,48 CAD
119,25 USD
0,00 S/O

29-avr-19

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

2019/05/06

Signature du vice-président aux finances & administration date

TAXI: TPS = 4/104 x 132,45 = 51,66
TVQ = 0

PNM: TPS = 5/105 x 14,30 = 0,69
TVQ = 0

Signature du président-directeur général date 6/5/19

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3487 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
10 MAI 2019
INITIALES CE

Règlement du compte :

1e devise	2748,48	CAD
2e devise	119,25	USD
x	1,3487	taux
	160,84	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
2 909,32 CAD

Moins avance reçus :
TPS = 52,35
_____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2 909,32 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6306
Charbonneau	**Luc**		**Mission commerciale**		**2019-03-31**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Washington**		**2019-04-26**	**2019-04-26**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Wash Chic	Chic Wash
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**	50 usd 50 usd	130 usd 120 usd **CS18178**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	504,61	55,77	2188,10	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	8,43	67,44	0,00	84,97	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	513,04	123,21	2188,10	84,97	0,00	0,00	0,00

0,00

2909,32

2909,32

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	721,22
hébergement:	2188,10
Insc.:	0,00
	2909,32

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	luc	Directeur	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2019-03-31	2019-04-05	Missions commerciales Chicago & Washington

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Chicago & Washington	Illinois & D.C.	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Chicago	1 200
2	Avion	Chicago - Washington	958
3	Avion	Washington - Montréal	786
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-04-01	[redacted]			1	Academy of General Dentistry	Client	Prospect	[redacted]
2019-04-01				1	American Bar Association	Client	Potentiel	
2019-04-01				1	American Bar Association	Client	Potentiel	
2019-04-02				1	AAOMS	Client	Potentiel	
2019-04-02				1	American Library Assn	Client	Sélectionner ...	
2019-04-04				1	American Anthropological Assn	Client	Potentiel	
2019-04-04				1	HPN Global (NAFCU)	Client	Confirmé	
2019-04-04				1	Int'l Parking & Mobility Institute	Client	Potentiel	
2019-04-04				1	Society for Conservation Biology	Client	Potentiel	
2019-04-05				1	TESOL Int'l	Client	Potentiel	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-04-25 20:08 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7414291817	1.3487464814
EUR	Euro	0.6659809139	1.5015445325
GBP	British Pound	0.5750887838	1.7388619431
INR	Indian Rupee	52.0271871497	0.0192207201
AUD	Australian Dollar	1.0571802370	0.9459124992
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0107026770	0.9894106573
CHF	Swiss Franc	0.7567229464	1.3214876128
MYR	Malaysian Ringgit	3.0760360372	0.3250937206
JPY	Japanese Yen	82.8134683226	0.0120753305
CNY	Chinese Yuan Renminbi	4.9995189696	0.2000192431
NZD	New Zealand Dollar	1.1194981800	0.8932573700
THB	Thai Baht	23.7759745648	0.0420592644
HUF	Hungarian Forint	214.4865723574	0.0046622965
AED	Emirati Dirham	2.7228986697	0.3672556791
HKD	Hong Kong Dollar	5.8157390223	0.1719471930
MXN	Mexican Peso	14.1090187788	0.0708766510
ZAR	South African Rand	10.7023214601	0.0934376718
PHP	Philippine Peso	38.7012325671	0.0258389703
SEK	Swedish Krona	7.0734201439	0.1413743252
IDR	Indonesian Rupiah	10520.6580447628	0.0000950511
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.7803594313	0.3596657284
BRL	Brazilian Real	2.9330694809	0.3409397583
TRY	Turkish Lira	4.4068158829	0.2269212117
KES	Kenyan Shilling	75.3182162902	0.0132770006
KRW	South Korean Won	859.8490715134	0.0011629948

[redacted] Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 mars 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
16 avr. 2019	UberBV	16,85		4 897,02 $
16 avr. 2019	UberBV	3,00		4 880,17 $
12 avr. 2019	PAIEMENT - MERCI		10 597,00	4 877,17 $
12 avr. 2019	UberBV	20,54		15 474,17 $
12 avr. 2019	UberBV	3,08		15 453,63 $
11 avr. 2019	LUFTHANSA 2208223858211	62,00		15 450,55 $
11 avr. 2019	UberBV	10,03		15 388,55 $
11 avr. 2019	UberBV	3,00		15 378,52 $
09 avr. 2019	UberBV	18,31		15 375,52 $
06 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	TST* NORTHSIDE SOCIAL COF ARLINGTON VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	43,42 USD 31,60 Conversion au taux de 1,37405		15 357,21 $
06 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	TST* NORTHSIDE SOCIAL COF ARLINGTON VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	80,23 USD 58,39 Conversion au taux de 1,37404		15 313,79 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	SQ *DC VIP CAB WASHINGTON DC US	9,78 USD 7,12 Conversion au taux de 1,37360		15 233,56 $

(AVIATION week)

TAK!

taxi

→ Concession + classic Vert

→ practice Interc! Kevyan Sly & Team

→ Petit déj NACAC Shannon Burke + Luc + [redacted]

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer			
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	12,70 USD 9,24 Conversion au taux de 1,37446		15 223,78 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	2,75 USD 2,00 Conversion au taux de 1,37500		15 211,08 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	HONEYSUCKLE WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	194,39 USD 141,48 Conversion au taux de 1,37398		15 208,33 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	KIMPTON DONOVAN HOTEL WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	1 068,79 USD 777,88 Conversion au taux de 1,37398		15 013,94 $
05 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	TAXI SVC WASHINGTON WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	48,90 USD 35,59 Conversion au taux de 1,37398		13 945,15 $
05 avr. 2019	UNIPAYMENT	72,45		13 896,25 $
04 avr. 2019 Date d'inscription 08 avr. 2019	LEGAL SEA FOODS #200 WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	152,94 USD 111,31 Conversion au taux de 1,37400		13 823,80 $

[redacted]

	Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
13	04 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	THE FAIRMONT HOTEL CHICA CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	1 487,45 USD 1 085,01 Conversion au taux de 1,37091		13 670,86 $
14	03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	78,97 USD 57,60 Conversion au taux de 1,37101		12 183,41 $
15	03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	TAXI SVC WASHINGTON WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	31,89 USD 23,26 Conversion au taux de 1,37102		12 104,44 $
16	03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	CAPITAL GRILLE 0133200 WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	56,48 USD 41,20 Conversion au taux de 1,37087		12 072,55 $
17	03 avr. 2019 Date d'inscription 05 avr. 2019	CIRCA AT CHINATOWN WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	76,70 USD 55,95 Conversion au taux de 1,37087		12 016,07 $
18	03 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	SQ *UVC WASHINGTON DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	16,71 USD 12,20 Conversion au taux de 1,36967		11 939,37 $
19	02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	SHAW'S CRAB HOUSE CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	173,16 USD 126,48 Conversion au taux de 1,36907		11 922,66 $

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Imprimer			
02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	GIBSONS ITALIA CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	362,38 USD 264,69 Conversion au taux de 1,36907		11 749,50 $
[redacted]				
	Imprimer			
02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	17,46 USD 12,75 Conversion au taux de 1,36941		11 387,12 $
[redacted]				
	Imprimer			
02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO LONG IS CITY NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	14,72 USD 10,75 Conversion au taux de 1,36930		11 369,66 $
[redacted]				
	Imprimer			
02 avr. 2019 Date d'inscription 04 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO LONG IS CITY NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	17,79 USD 13,00 Conversion au taux de 1,36846		11 354,94 $
[redacted]				
	Imprimer			
02 avr. 2019 Date d'inscription 03 avr. 2019	RPM STEAK CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	289,82 USD 211,36 Conversion au taux de 1,37121		11 337,15 $
[redacted]				
	Imprimer			
01 avr. 2019 Date d'inscription 03 avr. 2019	CHICAGO CUT STEAKHOUSE CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	323,67 USD 236,05 Conversion au taux de 1,37119		11 047,33 $
[redacted]				
	Imprimer			
01 avr. 2019 Date d'inscription 03 avr. 2019	CMT CHICAGO IL27690015 CHICAGO IL US	14,05 USD 10,25 Conversion au taux de 1,37073		10 723,66 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer			
01 avr. 2019 Date d'inscription 03 avr. 2019	CHI TAXI 3011 CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	14,74 USD 10,75 Conversion au taux de 1,37116		10 709,61 $
31 mars 2019 Date d'inscription 02 avr. 2019	TAXI SVC CHICAGO CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted] Imprimer	77,64 USD 56,64 Conversion au taux de 1,37076		10 694,87 $
28 mars 2019	UberBV	17,43		10 617,23 $
28 mars 2019	UberBV	3,00		10 599,80 $

[redacted]

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

[redacted]

DC / CHI

(13)

XE VISA.
1,37091

FAIRMONT
Chicago
200 North Columbus Drive
Chicago Illinois
Tel: (312) 5[illegible] 8000

05 - Columbus Tap

Server: Christina Check: 265371
Table : 22 Date : 3/31/2019
Guests: 1 Time : 6:48:53 PM

1 TAP BURGER	21.00
Fries	2.00
Food:	[illegible].00
SUBTOTAL:	23.0[illegible]
TAX:	2[illegible]
TOTAL:	25.65

** Suggested Gratuity **

TOTA[illegible]ity: 4.14
4[illegible]

SIGNATURE:

Fairmont CHICAGO
MILLENNIUM PARK

200 North Columbus Drive
Chicago, Illinois, USA 6060
T 312 565 8000 F 312 856

1519
1140032
8110
1 of 2

Mr Luc Charbonneau
159 Rue St.Antoine Ouest
9ieme Etage
Montreal QC

03-31-19
04-03-19

Date	Description		Charges	Credits
03-31-19	COLUMBUSTAP		41.47 30.25	dinner luc
03-31-19	Fairmont Gold		27.05 19.73	Cocktails Robert et luc
03-31-19	Room Charge		169.00	
03-31-19	Room State Tax		20.11	
03-31-19	Room City Tax		376.63 7.61	274.73 USD
03-31-19	Room County Tax		1.69	
03-31-19	Room Upgrade	*075 Fairmont G*	65.00	= petit dej + WiFi
03-31-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
03-31-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
03-31-19	Room County Tax		0.65	
04-01-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265559	77.52 56.55	Cocktails John Folks "Mind Your Business" + luc + Robert
04-01-19	Laundry / Dry Cleaning	04000048	41.13 30.00	
04-01-19	Room Charge		169.00	
04-01-19	Room State Tax		20.11	
04-01-19	Room City Tax		376.63 7.61	274.73 USD
04-01-19	Room County Tax		1.69	
04-01-19	Room Upgrade	*075 Fairmont Gold*	65.00	
04-01-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
04-01-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
04-01-19	Room County Tax		0.65	
04-02-19	Refreshment Center - Other Sal	Line# 1519 : CHECK# 03676 Evian Liter Bottle 1	N/A 13.83	
04-02-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265761	43.27 31.56	cocktail [redacted] (CUB CHICAGO) + luc + Robert
04-02-19	Fairmont Gold	Room# 1519 : CHECK# 265940	108.16 78.90	
04-02-19	Room Charge		169.00	

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, travel agent or association fails to pay for the full amount of the charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month. (19.56% per annum). All accounts deemed delinquent may be subject to legal fees and all other costs associated with the bill. Account is payable on presentation or departure.

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

Fairmont
CHICAGO
MILLENNIUM PARK

200 North Columbus Drive
Chicago, Illinois, USA 60601
T 312 565 8000 F 312 856 9020

Room	:	1519
Folio #	:	1140032
Cashier #	:	8110
Page #	:	2 of 2

XE Visa
1,37091

Mr Luc Charbonneau
159 Rue St.Antoine Ouest
9ieme Etage
Montreal QC

Arrival	:	03-31-19
Departure	:	04-03-19

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
04-02-19	Room State Tax		20.11	
04-02-19	Room City Tax		7.61	
04-02-19	Room County Tax		1.69	
04-02-19	Room Upgrade	*075 Fairmont Gold*	65.00	
04-02-19	Room Upgrade State Tax		7.74	
04-02-19	Room Upgrade City Tax		2.93	
04-02-19	Room County Tax		0.65	
04-03-19	Visa	[redacted]		1,085.01
		Total	**1,085.01**	**1,085.01**
		Balance Due	**0.00**	

376.63

274.73 USD

= petit dej + WiFi

1487,45 Cdn

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.
To provide feedback about your stay please contact the General Manager, at GMCHICAGO@Fairmont.com.
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit www.everyonesanoriginal.com.

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

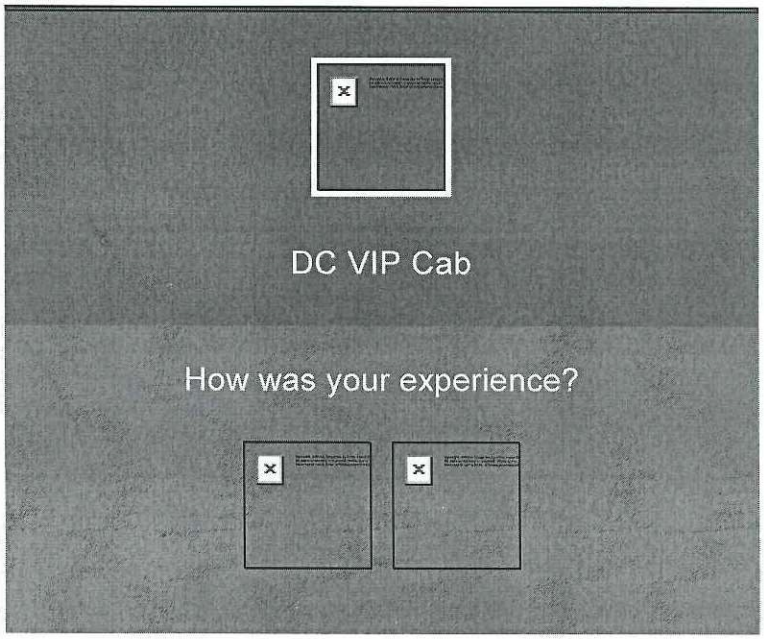
I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, travel agent or association fails to pay for the full amount of the charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month. (19.56% per annum). All accounts deemed delinquent may be subject to legal fees and all other costs associated with the bill. Account is payable on presentation or departure.

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

Charbonneau Luc

De: DC VIP Cab via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 5 avril 2019 11:38
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from DC VIP Cab

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



$7.12

Custom Amount https://ezmetriq.com/r/76925_2FGYADMH	$7.12
Total	**$7.12**



DC VIP Cab

2606 Bladensburg Road NE
Washington, DC 20018
202-492-4981

Visa 2314 (Swipe)	Apr 5
VISA	[redacted]
LUC CHARBONNEAU	at 11:38 AM
	#9U4a
	Auth code: 04275I

© 2019 Square, Inc.

1455 Market Street, Suite 600
San Francisco, CA 94103

© Mapbox © OpenStreetMap Improve this map

Square Privacy Policy Not your receipt?
Manage preferences for digital receipts

(7)

Charbonneau Luc

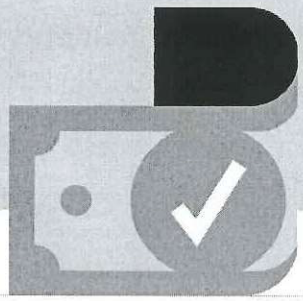
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 5 avril 2019 14:46
À: Charbonneau Luc
Objet: Uber - Washington DC Mission DC/CHi

Uber

Total: 11,24 $US
ven., avr. 05, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de vendredi morning.



Total 11,24 $US

LD 15,45 cdn

Prix du trajet	6,61 $US
Sous-total	6,61 $US
Péages, suppléments et frais	2,48 $US
Temps d'attente	0,15 $US
Pourboire	2,00 $US

xe VISA

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 9,24 $US = 12.70 CAD

VISA [redacted] Changer 2,00 $US = 2.75 CAD

15.45 CAD

Reçu n° d148761e-97b3-43c2-8282-d01820d8db76

Votre chauffeur était [redacted]

[redacted]

4.97 ★ Note

[redacted]est apprécié pour :

Great Conversation

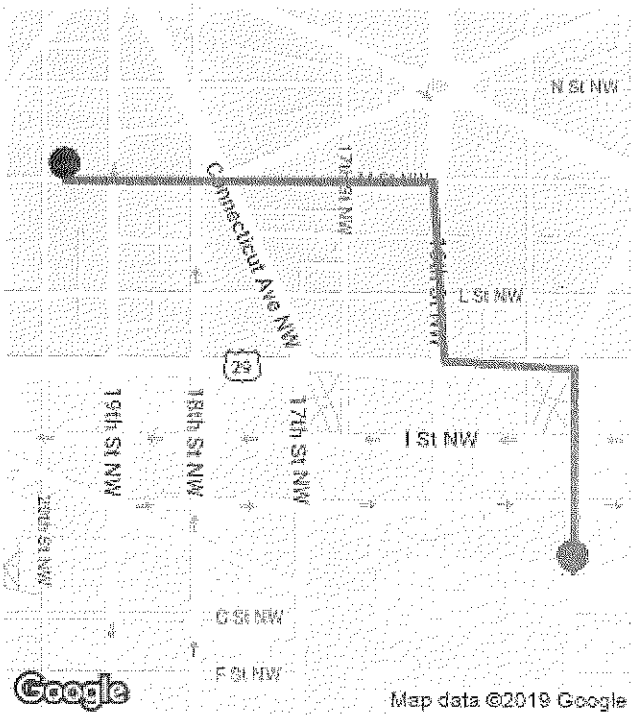
Émis par Rasier

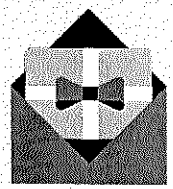
Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

UberX 1.04 mi | 7 min

11:51
15th St NW & New York Ave NW, Washington, DC

11:59
1990 M St NW, Washington, DC





Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber Technologies
1455 Market St
San Francisco, CA 94103

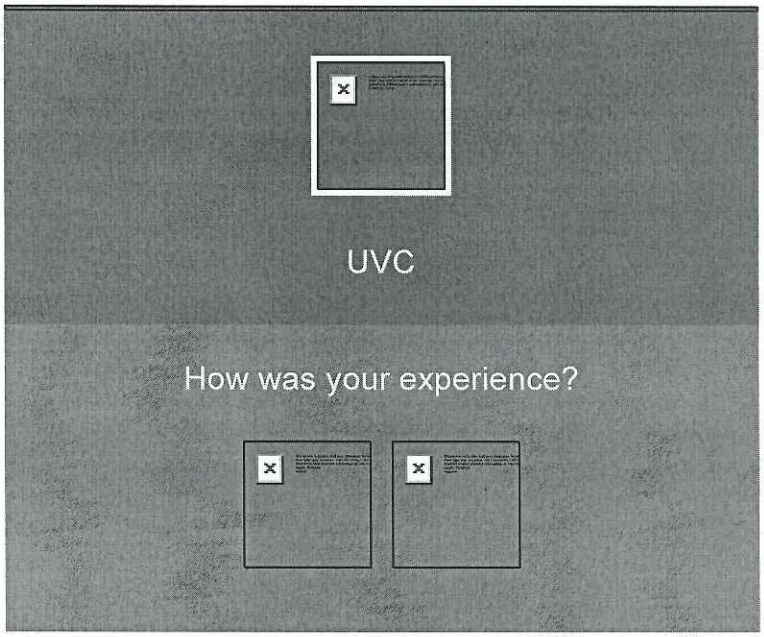
Confidentialité

Conditions générales

Charbonneau Luc

De: UVC via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 3 avril 2019 17:16
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from UVC

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



$12.20

Custom Amount https://ezmetriq.com/r/63549_2FGX4QCP	$12.20
Total	**$12.20**

UVC
2711 26th Street NE
Washington, DC 20018
202-494-0118

Visa [redacted] (Contactless)	Apr 3 2019 at 5:16 PM
	#VC8x
	Auth code: 08063I

AID: A0000000031010

© 2019 Square, Inc.

1455 Market Street, Suite 600
San Francisco, CA 94103

© Mapbox © OpenStreetMap Improve this map

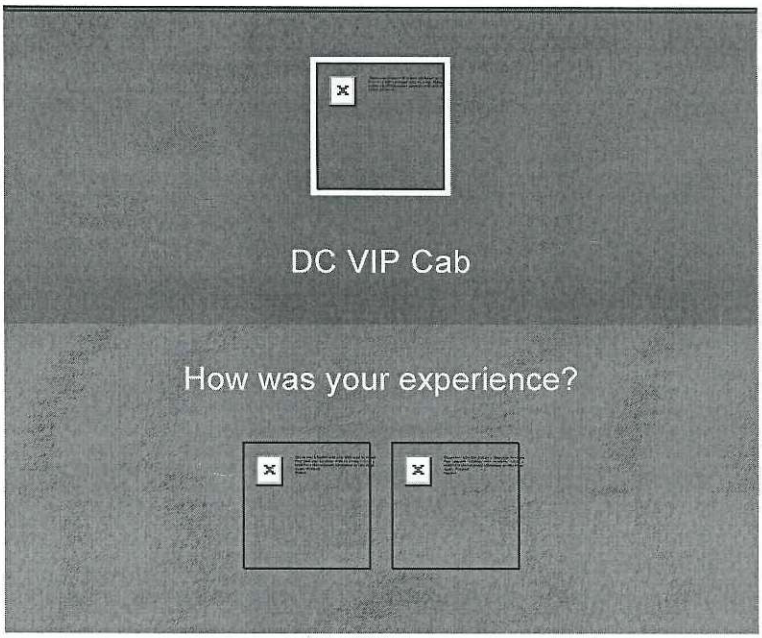
Square Privacy Policy Not your receipt?
Manage preferences for digital receipts

Charbonneau Luc

De: DC VIP Cab via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 4 avril 2019 11:22
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from DC VIP Cab

29

Now when you shop at sellers who use Square, your receipts will be delivered automatically.
Not your receipt?



$10.26

Custom Amount https://ezmetriq.com/r/59910_2FGXOWH9	$10.26
Total	**$10.26**

XE VISA.
1.3703
14.06 CAD

DC VIP Cab
2606 Bladensburg Road NE
Washington, DC 20018
240-360-6645

Visa [redacted] (Contactless)	Apr 4 2019 at 11:20 AM
	#Cy2k
	Auth code: 016603

AID: A0000000031010

© 2019 Square, Inc.

1455 Market Street, Suite 600
San Francisco, CA 94103

© Mapbox © OpenStreetMap Improve this map

Square Privacy Policy · Not your receipt?
Manage preferences for digital receipts

[redacted]

04 avr. 2019	SQ *90 SECOND PIZZA WASHINGTON DC 17.68 USD @ 1.371000000000	24,24 $
04 avr. 2019	SQ *DC VIP CAB WASHINGTON DC 10.26 USD @ 1.370300000000	14,06 $
29 mars 2019	MAKE-A-WISH FOUNDATION OFNORTH YORK ON	42,00 $
27 mars 2019	LE SPEAKEASY FREEZE BR MONTREAL QC	191,70 $

[redacted]

19 mars 2019	THE BROADMOOR SERVICES COLORADO SPRICO 25.58 USD @ 1.368600000000	35,01 $
16 mars 2019	THE BROADMOOR SERVICES COLORADO SPRICO 194.45 USD @ 1.370900000000	266,59 $

[redacted]

11 mars 2019	ENTRECOTE SAINT JEAN MONTREAL QC	199,89 $

[redacted]

08 mars 2019	PAYMENT - THANK YOU / PAIEMENT - MERCI	2 565,00 $

[redacted]

[redacted]

[redacted]

LUC CHARBONNEAU

23 avril 2019

[redacted]

Opérations autorisées

DATE	DESCRIPTION	DÉBIT	CRÉDIT
[redacted]			

Opérations comptabilisées

DATE	DESCRIPTION	DÉBIT	CRÉDIT
[redacted]			

THE KIMPTON
DONOVAN

Luc Charbonneau
[redacted]

Room No. : 0901
Arrival : 04-03-19
Departure : 04-05-19
Folio No. : 60637
Cashier No. : 147
Conf. No. : 270481

Page No. : 1 of 1

Date	Description	Charges	Credits
04-03-19	Room Charge	370.00	388.37
04-03-19	State Occupancy Tax	55.32	76.00
04-03-19	Guest Amenity Fee	25.00	34.35
04-03-19	Guest Amenity Fee tax	3.74	5.14
04-04-19	Honor Bar - Bev. Non-Alcohol	7.00	9.62
04-04-19	Honor Bar - Tax	0.70	0.96
04-04-19	Room Charge	250.00	343.50
04-04-19	State Occupancy Tax	37.38	51.36
04-04-19	Guest Amenity Fee	25.00	34.35
04-04-19	Guest Amenity Fee tax	3.74	5.14
04-05-19	Visa [redacted]		777.88

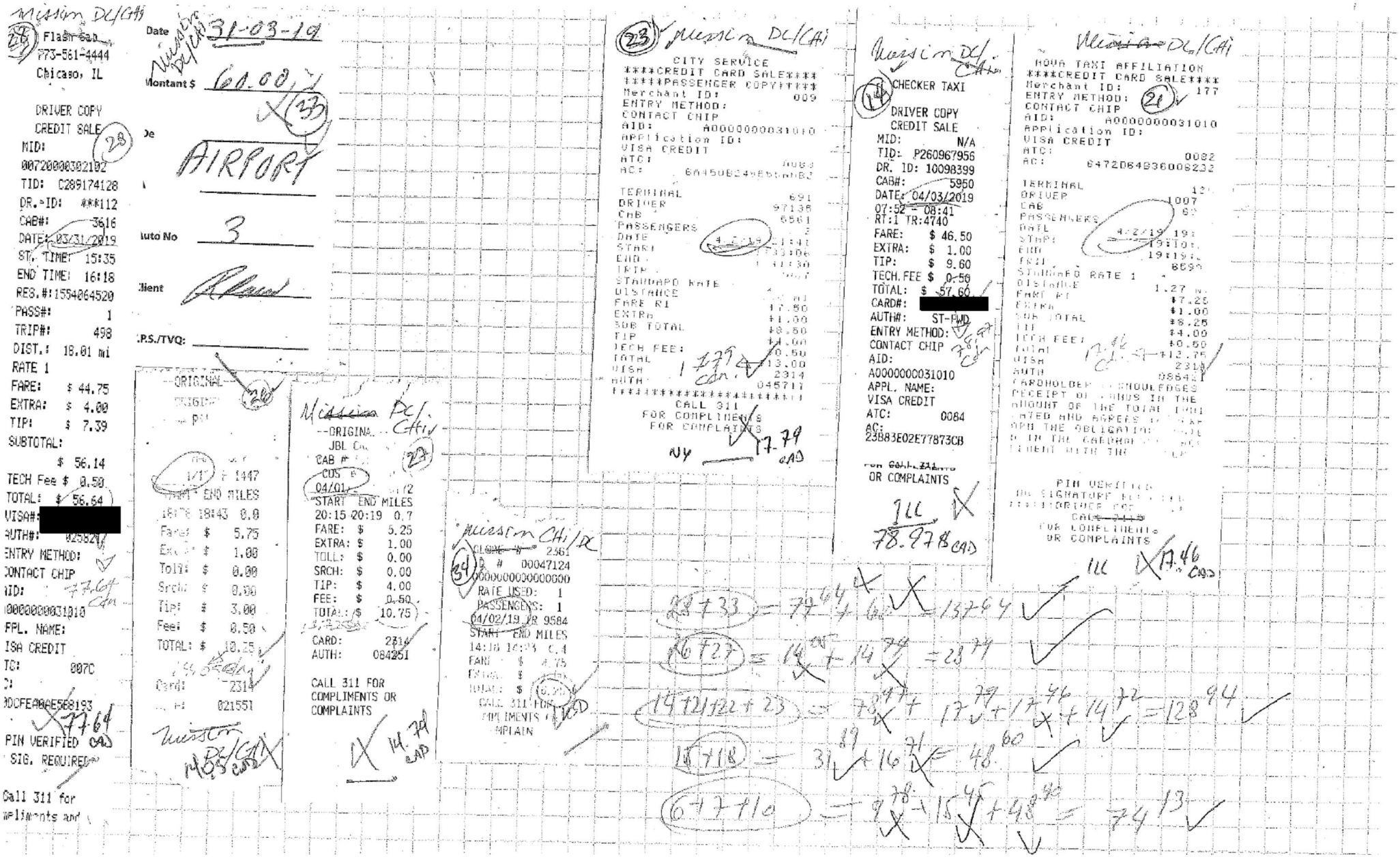
Total Charges	777.88
Total Credits	777.88
Balance	0.00

Thank you for staying with us at The Kimpton Donovan Hotel!

1155 14th Street NW, Washington D.C. 20005
Phone: 202.737.1200
www.donovanhoteldc.com

UNPAYMENT
VISA
[redacted]
Achat
Total:CAD$ 72.45
APPROUVE 002621
COPIE CLIENT
MERCI/THANK YOU!

PIN VERIFIED
NO SIGNATURE REQUIRED
DEBIT COMPLAINTS
LINES TTY 711
PH: 866-464-4566



Mission DL/CHi

28 Flash Cab
773-561-4444
Chicago, IL

DRIVER COPY
CREDIT SALE
MID: 28
00720000302102
TID: C289174128
DR.-ID: ***112
CAB#: 3616
DATE: 03/31/2019
ST. TIME: 15:35
END TIME: 16:18
RES.#:1554064520
PASS#: 1
TRIP#: 498
DIST.: 18.01 mi
RATE 1
FARE: $ 44.75
EXTRA: $ 4.00
TIP: $ 7.39
SUBTOTAL:
$ 56.14
TECH Fee $ 0.50
TOTAL: $ 56.64
VISA#: [redacted]
AUTH#: 025824
ENTRY METHOD:
CONTACT CHIP
AID: 77.64 Cdn
A0000000031010
APPL. NAME:
VISA CREDIT
ATC: 007C
AC:
0DCFEA0AE568193
77.64 CAD
PIN VERIFIED
SIG. REQUIRED

Call 311 for
mpliments and

Date 31-03-19
Mission DL/CHi
Montant $ 60.00
33
De
AIRPORT
Auto No 3
Client
P.S./TVQ:

--ORIGINAL--
26
ORIGINAL
PAY
1/1 F 1447
START END MILES
18:26 18:43 0.0
Fare: $ 5.75
Extra: $ 1.00
Toll: $ 0.00
Srch: $ 0.00
Tip: $ 3.00
Fee: $ 0.50
TOTAL: $ 10.25
Card: 2314
AUTH: 021551
Mission DL/CHi
14.05 CAD

Mission DL/CHi
--ORIGINAL--
JBL Ca
CAB #
COS
04/01
START END MILES
20:15 20:19 0.7
FARE: $ 5.25
EXTRA: $ 1.00
TOLL: $ 0.00
SRCH: $ 0.00
TIP: $ 4.00
FEE: $ 0.50
TOTAL: $ 10.75
CARD: 2314
AUTH: 084251
CALL 311 FOR
COMPLIMENTS OR
COMPLAINTS
14.79 CAD

Mission CHi/DL
34
CLOSE # 2361
D # 00047124
0000000000000000
RATE USED: 1
PASSENGERS: 1
04/02/19 TR 9584
START END MILES
14:18 14:23 0.4
FARE $ 4.75
EXTRA $
TOTAL: $ 6.25
CALL 311 FOR
COMPLIMENTS OR
COMPLAIN
USD

23 Mission DL/CHi
CITY SERVICE
****CREDIT CARD SALE****
*****PASSENGER COPY*****
Merchant ID: 009
ENTRY METHOD:
CONTACT CHIP
AID: A0000000031010
Application ID:
VISA CREDIT
ATC: 0084
AC: 6A450B249E55A0B2

TERMINAL 691
DRIVER 97138
CAB 5561
PASSENGERS 3
DATE 4/2/19 21:41
START 1733:06
END 1741:30
TRIP 0007
STANDARD RATE
DISTANCE
FARE R1 $7.50
EXTRA $1.00
SUB TOTAL $8.50
TIP $4.00
TECH FEE: $0.50
TOTAL $13.00
VISA 2314
AUTH 045717
****
CALL 311
FOR COMPLIMENTS
FOR COMPLAINTS
17.79 Cdn
NY 17.79 CAD

Mission DL/CHi
14 CHECKER TAXI
DRIVER COPY
CREDIT SALE
MID: N/A
TID: P260967956
DR. ID: 10098399
CAB#: 5950
DATE: 04/03/2019
07:52 - 08:41
RT:1 TR:4740
FARE: $ 46.50
EXTRA: $ 1.00
TIP: $ 9.60
TECH.FEE $ 0.50
TOTAL: $ 57.60
CARD#: [redacted]
AUTH#: ST-FWD
ENTRY METHOD:
CONTACT CHIP
AID:
A0000000031010
APPL. NAME:
VISA CREDIT
ATC: 0084
AC:
23B83E02E77873CB
FOR COMPLAINTS
OR COMPLAINTS
ILL
78.97 CAD

Mission DL/CHi
NOVA TAXI AFFILIATION
****CREDIT CARD SALE****
Merchant ID: 177
ENTRY METHOD: 21
CONTACT CHIP
AID: A0000000031010
Application ID:
VISA CREDIT
ATC: 0082
AC: 6472D64B36008232

TERMINAL 12
DRIVER 1007
CAB 6
PASSENGERS
DATE 4/2/19 19:
START 19:10:
END 19:19:
TRIP 8599
STANDARD RATE 1
DISTANCE 1.27 mi
FARE R1 $7.25
EXTRA $1.00
SUB TOTAL $8.25
TIP $4.00
TECH FEE: $0.50
TOTAL $12.75
VISA 2314
AUTH 086421
CARDHOLDER ACKNOWLEDGES
RECEIPT OF GOODS IN THE
AMOUNT OF THE TOTAL IND
ATED AND AGREES TO PER
ORM THE OBLIGATIONS
D IN THE CARDHOLDER
EMENT WITH THE

PIN VERIFIED
NO SIGNATURE REQUIRED
****DRIVER COPY
CALL 311
FOR COMPLIMENTS
OR COMPLAINTS
ILL 17.46 CAD

28+33 = 77.64 + 60 = 137.64
26+27 = 14.05 + 14.79 = 28.79
14+21+22+23 = 78.97 + 17.79 + 17.46 + 14.72 = 128.94
15+18 = 31.89 + 16.71 = 48.60
6+7+10 = 9.78 + 15.45 + 48.90 = 74.13

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 27 FEV. 2019 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **Mission commerciale**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-03-31**	**1-03-32-07- 6306**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **3154**	Lieu d'assignation: **Washington**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-04-05**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-02-25**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: — Autorisé par: **LC**	Date du compte:	[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Tarification — Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	@ $ /jour — Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Diner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	25	Frais avion								212,30 CAD	
		Taxes & services								19,09 CAD	
		siège								5,00 USD	
4	3	Chicago - Washington, vol # [redacted]									11h - 13h54

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-9-0025
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
12 MAR. 2019
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	231,39 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	5,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

[redacted] 26-févr-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 27/02/2019
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3183 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	231,39 CAD	
2e devise	5,00 USD	
	x 1,3183 taux	
	6,59 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage		
237,98	**CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

237,98 CAD

Divers	
231,39 CAD	
5,00 USD	
0,00 S/O	
Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
231,39 CAD	
5,00 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ		1-03-32-07- 6306
Charbonneau	**Luc**		**Mission commerciale**			**2019-03-31**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ		AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Washington**			**2019-04-05**	**2019-02-25**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	231,39	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6,59	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	237,98	0,00	0,00

	237,98	**237,98**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-02-25 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7585664088	1.3182761436
EUR	Euro	0.6684837469	1.4959226827
GBP	British Pound	0.5808190337	1.7217066624
INR	Indian Rupee	53.7204408686	0.0186148882
AUD	Australian Dollar	1.0579872988	0.9451909311
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0237273616	0.9768225775
CHF	Swiss Franc	0.7588636730	1.3177597447
MYR	Malaysian Ringgit	3.0859299132	0.3240514296
JPY	Japanese Yen	84.2191842499	0.0118737792
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.0743210997	0.1970706978
NZD	New Zealand Dollar	1.1016359393	0.9077409009
THB	Thai Baht	23.7199112173	0.0421586738
HUF	Hungarian Forint	212.4963497774	0.0047059632
AED	Emirati Dirham	2.7858351362	0.3589587865
HKD	Hong Kong Dollar	5.9536706220	0.1679636082
MXN	Mexican Peso	14.4865737240	0.0690294351
ZAR	South African Rand	10.4750719273	0.0954647383
PHP	Philippine Peso	39.3446994912	0.0254163842
SEK	Swedish Krona	7.0708629155	0.1414254543
IDR	Indonesian Rupiah	10600.4182186385	0.0000943359
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8446240328	0.3515403050
BRL	Brazilian Real	2.8303462775	0.3533136592
TRY	Turkish Lira	4.0193348373	0.2487973858
KES	Kenyan Shilling	76.0136458819	0.0131555326
KRW	South Korean Won	846.6691664757	0.0011810989
EGP	Egyptian Pound	13.3090238902	0.0751369904
IQD	Iraqi Dinar	903.7500798418	0.0011065006
NOK	Norwegian Krone	6.5316425475	0.1531008460
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2303008703	4.3421459875
RUB	Russian Ruble	49.6785049979	0.0201294302
DKK	Danish Krone	4.9878408705	0.2004875508
PKR	Pakistani Rupee	105.9481946153	0.0094385752
ILS	Israeli Shekel	2.7365074330	0.3654293016
PLN	Polish Zloty	2.8988141144	0.3449686529
QAR	Qatari Riyal	2.7611817279	0.3621637757
XAU	Gold Ounce	0.0005712305	1750.6066661036
OMR	Omani Rial	0.2916687842	3.4285465373
COP	Colombian Peso	2353.6467492060	0.0004248726
CLP	Chilean Peso	492.9341259747	0.0020286686
TWD	Taiwan New Dollar	23.3280089286	0.0428669246
ARS	Argentine Peso	29.5279168829	0.0338662563
CZK	Czech Koruna	17.1420266804	0.0583361593
VND	Vietnamese Dong	17612.0416158084	0.0000567793
MAD	Moroccan Dirham	7.2483063693	0.1379632633
JOD	Jordanian Dinar	0.5378235838	1.8593457597
BHD	Bahraini Dinar	0.2852209697	3.5060535734
XOF	CFA Franc	438.4965931421	0.0022805194
LKR	Sri Lankan Rupee	136.3447230881	0.0073343506
UAH	Ukrainian Hryvnia	20.4357107975	0.0489339475
NGN	Nigerian Naira	274.5975643953	0.0036416929
TND	Tunisian Dinar	2.3141048570	0.4321325358

Roy Sylvie [redacted]

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 25 février 2019 10:04
À: Roy Sylvie
Objet: TR: Votre réservation United pour Washington, DC, US (DCA - National) est en cours de traitement

Vol Chicago to DC pour la Mission PCM.

Merci!

Luc

De : United Airlines, Inc. [mailto:unitedairlines@united.com]
Envoyé : 25 février 2019 10:01
À : Charbonneau Luc
Objet : Votre réservation United pour Washington, DC, US (DCA - National) est en cours de traitement

Add UnitedAirlines@news.united.com to your address book. See instructions.

lundi, 25 février, 2019

Nous vous remercions d'avoir choisi United

Nous traitons votre réservation, et nous vous enverrons un itinéraire et un reçu de billet électronique par courrier électronique lorsque nous aurons terminé. Ce processus prend généralement moins d'une heure, mais peut parfois prendre un peu plus longtemps. Si vous ne recevez pas d'e-mail d'itinéraire et de reçu de billet électronique dans les 24 heures, veuillez appeler le service clientèle United

Numéro de confirmation : [redacted]

Chicago, IL, US (ORD - O'Hare)
à destination deWashington, DC, US (DCA - National)

Manage reservation Gérer une réservation

Récapitulatif d'achat

1 adulte (de 18 à 64 ans) 180,00 CA $

Taxes et frais	32,30 CA $
Services supplémentaires Sièges préférentiels	5,00 US $
ORD à destination de DCA — Luc Charbonneau	
Assurance voyage avec ajout de la taxe *(Facturée séparément par Travel Guard Group Canada, Inc.)*	19,09 CA $
Total	**231,39 CA $** **+5,00 US $**

Credit card payment: 212,30 CA $ (Visa-**2314) Facturé par United
Paiement par carte de crédit : 5,00 US $ [redacted]
Paiement par carte de crédit : 19,09 CA $ [redacted] Facturé par Travel Guard Group Canada, Inc.

Récapitulatif du voyage

mer., 03 avr., 2019

UA 5590 Exploité par SKYWEST DBA UNITED EXPRESS — Sans escale

11:00 am
Chicago, IL, US (ORD - O'Hare)

1:54 pm
Washington, DC, US (DCA - National)

Durée : 1h 54m
United Economy (T)
Encas à vendre

Wi-Fi

Voyageurs

Luc Charbonneau	ORD à destination de DCA	11B	Numéro de voyageur fréquent : [redacted] Adresse électronique : luc.charbonneau@congresmtl.com Téléphone domicile [redacted]

Outils supplémentaires de planification de voyage

- Politiques en matière de bagages : consulter les franchises de bagages en vigueur.
- Informations concernant les passeports et les visas : documents obligatoires pour les voyages internationaux

Bagages à main autorisés

United Airlines autorisera chaque client à emporter gratuitement en cabine les articles suivants :

- Un bagage à main dont les dimensions n'excèdent pas 114 centimètres (45 pouces) linéaires
- Un effet personnel (par exemple, sac porté à l'épaule ou sacoche pour ordinateur portable)

En raison des règlementations de la FAA, les restrictions relatives aux bagages à main peuvent varier selon les compagnies aériennes exploitantes. Pour plus d'informations, contactez la compagnie aérienne exploitante ou rendez-vous sur la page united.com/baggage.

Enregistrement des bagages pour cet itinéraire

Les frais de service des bagages enregistrés sont facturés lors de toute vérification des bagages à tout moment de l'itinéraire. Les frais de bagage indiqués ci-dessous s'appliquent à des bagages dont les dimensions linéaires extérieures sont 62 inférieures ou égales à (157 cm).

Frais de service pour les premier et deuxième bagages par voyageur tels qu'indiqués ci-dessous :	**Premier bagage**	**Deuxième bagage**	**Poids par bagage**
mer., 03 avr., 2019 Chicago, IL, US (ORD - O'Hare) à destination deWashington, DC, US (DCA - National)	~~30 US $~~ 0 US $ par voyageur	40 US $ par voyageur	50 lbs (23 kgs)

Ces montants correspondent à une estimation des frais d'enregistrement de vos deux premiers bagages, applicable sur cet itinéraire. Si votre itinéraire comprend plusieurs voyageurs, les frais d'enregistrement des bagages peuvent varier d'une personne à l'autre, en fonction de leur statut ou adhésion.

Les frais de service relatifs aux deux premiers bagages ne s'appliquent pas aux militaires de l'armée américaine en service actif et aux personnes à charge qui les accompagnent. Pour plus d'informations sur les suppléments de bagages, les franchises, les restrictions de poids/taille, les exceptions ou les embargos, les suppléments pour bagages lourds, surdimensionnés ou de forme inhabituelle, les articles spéciaux ou équipements sportifs, rendez-vous sur united.com/baggage.

STAY CONNECTED

Copyright © 2019 United Airlines, Inc.All Rights Reserved

View our Privacy Policy.

E-mail Information
Please do not reply to this message using the "reply" address.
The information contained in this e-mail is intended for the original recipient only.

United MileagePlus
900 Grand Plaza Dr.
Houston, TX 77067 USA

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le - 1 MAI 2019

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-mars-19	15-avr-19	29-avr-19	1-03-32-07-
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
11-mars	[redacted]	Souper d'affaires	2	199,89 $	6401
08-avr	Lancement [redacted]	Taxi	3	18,31 $	6307
15-avr	Souper Aviation Week	Taxi	1	19,85 $	6307
	FR: TPS = 4/104 x 199,89 x 50% = 3,90				
	TVQ = 15,35 x 50% = 7,68				
	TAXI: TPS = 4/104 x 38,16 = 1,49				
	TVQ =				
		Montant total de la réclamation :		238,05 $	CAD

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

[redacted] 29-avr-19

Signature du réclamant _____ Date

Signature du supérieur immédiat [redacted] 6/5/19 Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07 6401 = 188,31
APPR. PAIEMENT 6307 = 36,67
NO DE CHQ $

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 2 MAI 2019
INITIALES

Signature du vice-président aux finances & administration [redacted] 06/05/2019 Date

Signature du président-directeur général [redacted] 6/5/19 Date

Services comptables _____ Requérant _____

TPS = 5,39
TVQ = 7,68

Charbonneau Luc

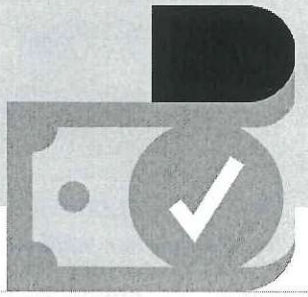
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 15 avril 2019 23:14
À: Charbonneau Luc
Objet: Uber - souper Aviation Week

Uber

Total: 19,85 $CA
lun., avr. 15, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de lundi evening.



Total 19,85 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	3,02 $CA
Distance	6,43 $CA
Sous-total	11,35 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	1,21 $CA
transport.qst.tax	1,46 $CA

transport.gst.tax	0,73 $CA
Pourboire	3,00 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] Changer	16,85 $CA
VISA [redacted] Changer	3,00 $CA

TPS 835347972RT0001

TVQ 4019143274TQ0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Votre chauffeur était [redacted]

[redacted]

(3)

Charbonneau Luc

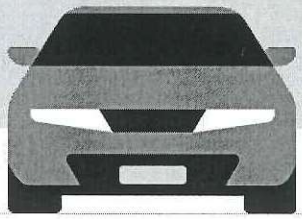
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 8 avril 2019 19:18
À: Charbonneau Luc
Objet: Uber - lancement MassivArt

Uber

Total: 18,31 $CA
lun., avr. 08, 2019

Luc, merci d'avoir utilisé Uber

Nous espérons que vous avez apprécié votre course ce soir.



Total 18,31 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	3,01 $CA
Distance	7,60 $CA
Sous-total	12,51 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	1,31 $CA
transport.gst.tax	0,80 $CA

transport.qst.tax 1,59 $CA

Montant facturé

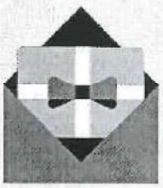
VISA [redacted] Changer 18,31 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

(3)

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Dîner [redacted]

ENTRECOTE SAINT-JEAN
2022 RUE PEEL
TEL : (514) 281-0492

LUN 11 MARS 2019 [redacted]

TABLE #17

3	TABLE D'HOTE	$104.85
1	VERRE DE BLANC	$9.00
2	ABSOLUT	$21.00
1	VERRE TOURELLE	$9.50
1	V.dé.bordeaux.sirius	$9.50
	SOUS-TOTAL	$153.85
	T.P.S.	$7.69
	T.V.Q.	$15.35
	TOTAL	$176.89

T.P.S. 124209467 RT0001
T.V.Q. 1009800669 TQ0001

MERCI ET BONNE JOURNEE
Heure: 19:35 CLIENT

SERVICE SUR COMPTE
SERVICE NON INCLUS

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR [redacted]

TPS: 7.00 $ TVQ: 13.97 $
Total : 176.89 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

: 19:36:05 REV:127/9501-10349845
: SAINT-JEAN ENR.
RUE PEEL MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

ENTRECOTE SAINT JEAN
2022 RUE PEEL
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

2019/03/11 19:36:58 CA1

ACHAT/PURCHASE	$176.89
POURBOIRE/TIP	$23.00
TOTAL	$199.89

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU 16 MAI 2019

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
07-mai-19	08-mai-19	15-mai-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

PCMA Visionary Awards_Washington

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
07-mai	[redacted]	Cocktails	1	19,50 $	CAD
07-mai		Cocktails	2	48,53 $	CAD
07-mai	Robert Mercure SPCM	Cocktails	3	60,49 $	CAD
				Reçu détaillé manquant	
		Montant total de la réclamation :		128,52 $	CAD

MOSEM. ENV REÇU
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE

Vérifié par

Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant

15-mai-19

Date

[redacted]

Signature du supérieur immédiat

Date

[redacted]

Signature du vice-président aux finances & administration

21/05/19

Date

[redacted]

Signature du président-directeur général

Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
16 MAI 2019
INITIALES

Services comptables _____ Requérant _____

****
Marriott Marquis Washington DC
Washington, DC
**** LOBBY LOUNGE ***
7 May'19 6:06 PM

[redacted]

omer: LUC CHARBONNEAU

ount: $12.10

GRATUITY $ +2.00

TOTAL $ 14.10 US

SIGNATURE

& & & 403 & & &
Marriott Marquis Washington DC
**** LOBBY LOUNGE ****
ROSEN

4590 GST 1
CHARBONNEAU
7 May'19 6:06 PM

K PROSECCO 11.00

$11.00
$1.10

5 PM
TOTAL DUE: $12.10

ASE COMPLETE FOR ROOM CHARGES

19.50 CAD

[redacted]

6 040,84 $

19,50
USD 14,10
Conversion au
taux de 1,38248

MARRIOTT MARQUISWASHDC
866-435-7627
DC
US

La montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.
452088******2314

Imprimer

07 mai 2019
Date d'inscription
09 mai 2019

6 021,34 $

60,49
USD 43,75
Conversion au
taux de 1,38265

MARRIOTT MARQUISWASHDC
866-435-7627
DC
US

La montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.
452088******2314

Imprimer

07 mai 2019
Date d'inscription
09 mai 2019

5 960,85 $

48,53
USD 35,10
Conversion au
taux de 1,38282

MARRIOTT MARQUISWASHDC
866-435-7627
DC
US

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.
452088******2314

Imprimer

07 mai 2019
Date d'inscription
09 mai 2019

07 mai
Date d'insc
08 mai 2

& & & 403 & & &
REDIT CARD VOUCHER *****
****
Marriott Marquis Washington DC
Washington, DC
**** LOBBY LOUNGE ***
7 May'19 6:03 PM

[redacted]

Customer: LUC CHARBONNEAU

Amount: $29.70

GRATUITY $

TOTAL $

SIGNATURE

please leave signed copy
with your server

[redacted]

& & & 403 & & &
Marriott Marquis Washington DC
**** LOBBY LOUNGE ****
45477 SEYOUM

[redacted]

7 May'19 6:03 PM

1 KETEL	12.00
1 PATRON SILVER	15.00
LIQUOR	$27.00
Tax:	$2.70

6:03 PM
TOTAL DUE: $29.70

PLEASE COMPLETE FOR ROOM CHARGES

GRATUITY + TIP

TOTAL = 35.10

ROOM NUMBER

PRINT LAST NAME

SIGNATURE

For your convenience we are
providing the following
gratuity calculations:

20% is $5.40
18% is $4.86
15% is $4.05

[redacted]

48.53 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU LE 16 MAI 2019

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: PCMA Visionary Awards	Début AAAA-MM-JJ: 2019-05-07	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Washington	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-05-08	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-05-15
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RM — Autorisé par: LC	Date du compte	[redacted]

Tarification — @ 50$ /jour OK — @ 120 $ / jour OK

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	7			101,48 CAD	60-HTZ	voir reçu	14,30 CAD	22,50 USD	571,36 CAD	12,00 USD	13h45 - 15h31
5	8			90,57 CAD	60-HTZ	28,35 CAD					11h20 - 12h59

REÇU/RECEIVED — DATE — 1-03-32-07-6313 — MONTANT — MODE DE PAIEMENT — No DE CHQ — SIGNATURE

847,17

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

29 MAI 2019

INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	192,05 CAD	0,00 CAD	28,35 CAD	14,30 CAD	0,00 CAD	571,36 CAD	0,00 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	22,50 USD	0,00 USD	12,00 USD	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	12,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 5-mai-19

Signature de l'employé — date

[redacted]

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 21/05/19

Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]

Signature du président-directeur g général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAXI-TPS = 4/104 X 120.00 = 4.68 TVQ = 0.00

PDM-TPS = 5/105 X 14.30 = 0.69 TVQ = 0.00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3474 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	806,06 CAD	
2e devise	34,50 USD	
	x 1,3474 taux	
	46,48 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	**852,54**	**CAD**

Moins avance reçus :

taux 0,00 CAD

TPS = 5.37 TVQ = 0.00

Total à recevoir

852,54 CAD

Subs. et logs.	
614,01 CAD	
22,50 USD	
0,00 S/O	
Transport	
192,05 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
806,06 CAD	
34,50 USD	
0,00 S/O	

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2019-05-07	2019-05-08	PCMA Visionary Awards	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Washington	D.C.	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Washington	786
2	Avion	Washington - Montréal	786
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-05-07 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7421931366	1.3473581885
EUR	Euro	0.6637864544	1.5065085969
GBP	British Pound	0.5687108269	1.7583628669
INR	Indian Rupee	51.6733165708	0.0193523479
AUD	Australian Dollar	1.0595535485	0.9437937341
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0120431346	0.9881001766
CHF	Swiss Franc	0.7581720937	1.3189617613
MYR	Malaysian Ringgit	3.0802279957	0.3246512925
JPY	Japanese Yen	81.9033004220	0.0122095202
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.0297178552	0.1988183093
NZD	New Zealand Dollar	1.1256632490	0.8883651490
THB	Thai Baht	23.6897458304	0.0422123567
HUF	Hungarian Forint	215.2536805044	0.0046456813
AED	Emirati Dirham	2.7257042940	0.3668776551
HKD	Hong Kong Dollar	5.8251396388	0.1716697044
MXN	Mexican Peso	14.1366070204	0.0707383319
ZAR	South African Rand	10.7219629780	0.0932665037
PHP	Philippine Peso	38.6053041931	0.0259031763
SEK	Swedish Krona	7.1232192406	0.1403859640
IDR	Indonesian Rupiah	10621.7490732468	0.0000941465
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.7832242621	0.3592955169
BRL	Brazilian Real	2.9575919401	0.3381129041
TRY	Turkish Lira	4.5741276233	0.2186209224
KES	Kenyan Shilling	74.9748611515	0.0133378040
KRW	South Korean Won	870.7807445091	0.0011483947

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
09 mai 2019 Date d'inscription 10 mai 2019	RESERVOIR ARLINGTON VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	28,35 USD 20,49 Conversion au taux de 1,38428		6 099,76 $
08 mai 2019 Date d'inscription 09 mai 2019	SQ *SELF EMPLOYED FORT WASHINGT MD US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	30,57 USD 22,11 Conversion au taux de 1,38263		6 071,41 $
07 mai 2019 Date d'inscription 09 mai 2019	MARRIOTT MARQUISWASHDC 866-435-7627 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	19,50 USD 14,10 Conversion au taux de 1,38298		6 040,84 $
07 mai 2019 Date d'inscription 09 mai 2019	MARRIOTT MARQUISWASHDC 866-435-7627 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	60,49 USD 43,75 Conversion au taux de 1,38263		6 021,34 $
07 mai 2019 Date d'inscription 09 mai 2019	MARRIOTT MARQUISWASHDC 866-435-7627 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	48,53 USD 35,10 Conversion au taux de 1,38262		5 960,85 $
07 mai 2019 Date d'inscription 08 mai 2019	SQ *UNION TAXI CAP Washington DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	41,48 USD 30,00 Conversion au taux de 1,38267		5 912,32 $
	Total [redacted]		0,00 $	

[redacted]

07/05 = 41.48 + 60 = 101.48

08/05 = 30.57 + 60 = 90.57

Accueil TD Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compt[redacted]



PROPRIÉTAIRE [redacted]

Relevé 28 mars 2019 - 29 avr. 2019

Paiement dû 21 mai 2019

Paiement minimal 10,00 $ Payer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 avr. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
13 mai 2019	ASAE ANNUAL MEETING	966,29		9 647,98 $
Date d'inscription 14 mai 2019	2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 699,00 Conversion au taux de 1,38239		
13 mai 2019	ASAECENTER HOTEL DEPOSIT	323,24		8 681,69 $
Date d'inscription 14 mai 2019	FALLS CHURCH VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 233,83 Conversion au taux de 1,38237		
13 mai 2019	AIR CAN* 0142112818037	832,43		8 358,45 $
10 mai 2019	UberBV	48,27		7 484,16 $
09 mai 2019	RESTO BAR EMBASSY	56,38		7 435,89 $
09 mai 2019	REST JOE BEEF INC	693,39		7 379,51 $
09 mai 2019	MONTREAL TAXI SERVICES	15,00		6 686,12 $
09 mai 2019	MARRIOTT MARQUIS WASH	571,36		6 671,12 $
Date d'inscription 10 mai 2019	866-435-7627 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 412,67 Conversion au taux de 1,38454		

[redacted]

PCMA DC

MARRIOTT

MARRIOTT MARQUIS WASHINGTON DC

GUEST FOLIO

[redacted]

11026	CHARBONNEAU/LUC	359.00	05/08/19	08:27
ROOM	NAME	RATE	DEPART	TIME
GK	PCMA DINNER		05/07/19	15:54
TYPE	901 MASSACHUSETTS AV		ARRIVE	TIME
23	WASHINGTON NE 20001	[redacted]		
ROOM CLERK	ADDRESS			MBV#:

DATE	REFERENCES		CHARGES	CREDITS	BALANCES DUE
05/07	ASSN GRP	11026, 1	359.00		
05/07	ROOM TAX	11026, 1	53.67		
05/08	CCARD-VS			412.67	571.36 CAD
	PAYMENT RECEIVED BY: VISA	XXXXXXXXXXXX2314			.00

See our "Privacy & Cookie Statement" on Marriott.com

As a Marriott Bonvoy member, you could have earned points towards your free dream vacation today. Start earning points and elite status, plus enjoy exclusive member offers. Enroll today at the front desk.

See https://members.marriott.com for more information

MARRIOTT

MARRIOTT MARQUIS WASHINGTON DC
901 MASSACHUSETTS AV
WASHINGTON DC 20001
PH: 866-435-7627

Treat yourself to the comfort of Marriott Hotels in your home. Visit ShopMarriott.com.

This statement is your only receipt. You have agreed to pay in cash or by approved personal check or to authorize us to charge your credit card for all amounts charged to you. The amounts shown in the credit column opposite any credit card entry in the reference column above will be charged to the credit card number set forth above. (The credit card company will bill in the usual manner.) If for any reason the credit card company does not make payment on this account, you will owe us such amount. If you are direct billed, in the event payment is not made within 25 days after check-out, you will owe us interest from the check-out date on any unpaid amount at the rate of 1.5% per month (ANNUAL RATE 18%), or the maximum allowed by law, plus the reasonable cost of collection, including attorney fees.

Signature X

7CMA DL petit dej

Charbonneau Luc

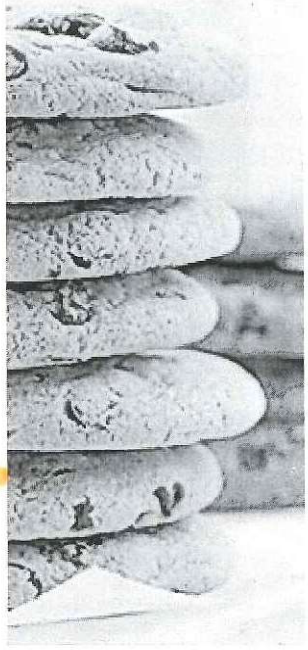
De: anOTGexperience <iPadOrders@flosolutions.net>
Envoyé: 8 mai 2019 09:36
À: Charbonneau Luc
Objet: Thank you for your order - Reservoir

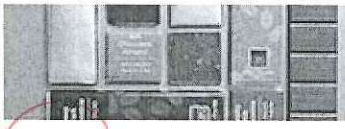
RESERVOIR™

Reservoir
http://www.otgexp.com/contact/

CIBO EXPRESS GOURMET MARKETS

FOR ALL THE REASONS YOU TRAVEL™





CIBO EXPRESS GOURMET MARKETS

Date: 05/08/2019
Check ID: 100656
Device: 330
Table: 101
Server:

flo

(1) Coffee @ $4.00
1 Non Fat Milk
(1) Ham, Swiss, and Egg @ $12.00
1 Fruit Cup

PDS Petit dej 8 mai

Subtotal: $16.00
Tax: $1.60
Gratuity: $2.88
Total: $20.48

powered by flo

VISA - 2314 $20.48

Rate your experience

CIBO EXPRESS GOURMET MARKETS **ESPECIALLY OURS** **DELECTABLY YOURS**

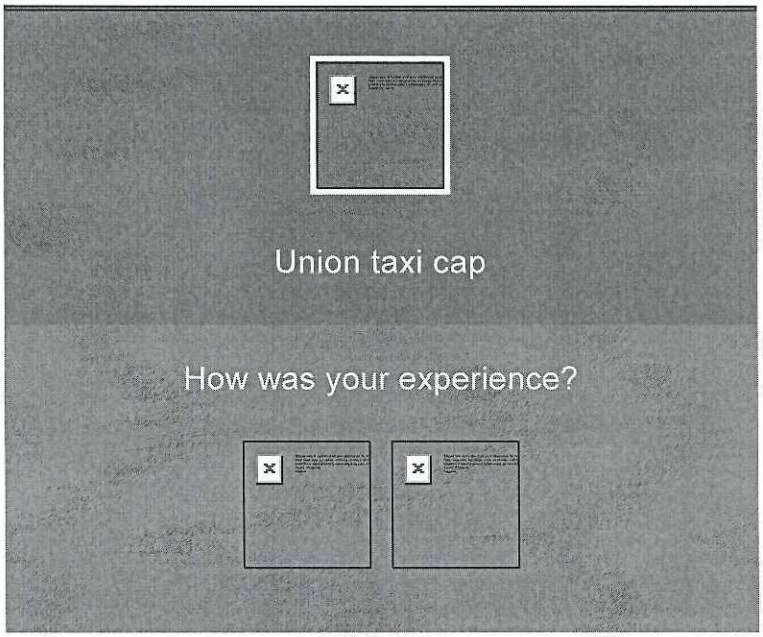
28.35 CAD

PMPA DC

Charbonneau Luc

De: Union taxi cap via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 7 mai 2019 16:15
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from Union taxi cap

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



$30.00

Custom Amount	$30.00
Total	**$30.00**

41.48 CAD

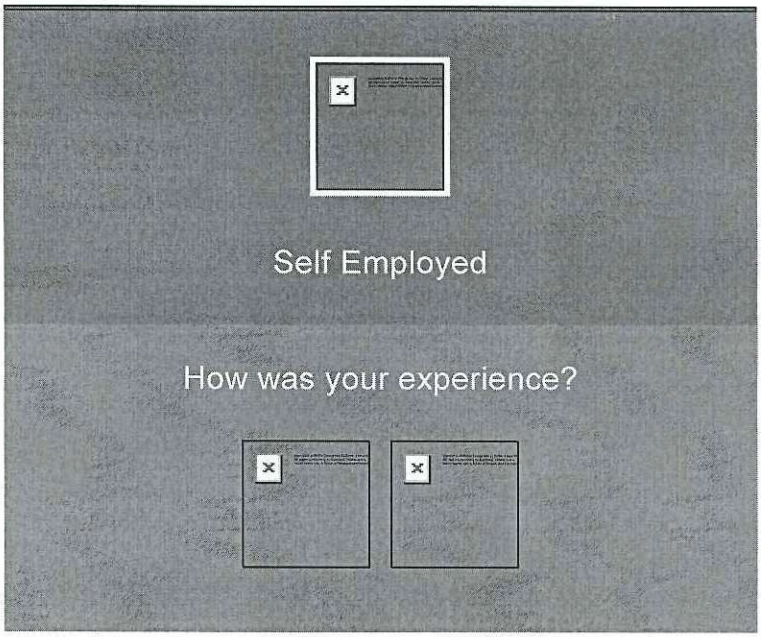
Union taxi cap
202-390-9706

PCMA DC

Charbonneau Luc

De: Self Employed via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 8 mai 2019 08:57
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from Self Employed

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



$22.11

Custom Amount	$22.11
Total	**$22.11**



30.57 CAD

Self Employed

Date 8-5-19

Montant $ 60.00

De AIRPORT

À TRUDEAU

Auto No

Client BJ

T.P.S./TVQ:

Date 7-5-19

Montant $ 60.00

De

À AIRPORT

Auto No BJ

Client

T.P.S./TVQ:

Palais des Congrès de Montréal — *Réclamation pour frais de représentation*

REÇU le 16 MAI 2019

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	Dével des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09-mai-19	09-mai-19	15-mai-19	1-03-32-07- Poste budg.
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Magnetic resonnance

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	Montant	Montant/ Poste Bud.	↓
09-mai	[redacted]	Cocktails	56,38 $		
09-mai		Souper d'affaires	693,39 $	749,77 $	6401
09-mai	PCM - restaurant	taxi	15,00 $		
09-mai	Restaurant - résidence	taxi	48,27 $	63,27 $	6307
6401 — TPS = 4/104 X 749.27 X 50% = 14.61					
TVQ = 57.50 X 50% = 28.75					
6307 — TPS = 4/104 X 63.27 = 2.47					
TVQ = 0					
				6401 =	706.41
				6307 =	60.80

MONT. SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6401 =
APPR. PAIEMENT 6307 =
NO DE CHQ
DATE CHQ

	Montant total de la réclamation :	813,04 $ CAD

TPS = 17.08
TVQ = 28.75

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 15-mai-19 Date

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted]

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — 21/05/19 Date

[redacted]

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
16 MAI 2019
INITIALES

Soupçon Magnetic Resonance

Charbonneau Luc [redacted]

De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 9 mai 2019 23:29
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi soir en Uber

Total: 48,27 $CA
jeu., mai 09, 2019

Luc, merci d'avoir utilisé Uber

Nous espérons que vous avez apprécié votre course ce soir.

Total	**48,27 $CA**
Prix de base	4,30 $CA
Temps	8,52 $CA
Distance	24,87 $CA
Sous-total	37,69 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	2,19 $CA
transport.gst.tax	2,10 $CA

transport.qst.tax 4,19 $CA

Montant facturé

[redacted] Changer 48,27 $CA

TPS 819794405RT0001

TVQ 1076398972TQ0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

[redacted]

Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

[redacted]

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

[redacted]



EMBASSY SUITE

par Hilton

Montréal

208 St-Antoine Ouest, Montréal, Quebec H2Y 0
montreal.embassysuites.com

****

ADDIT # 44538 DATE 5/09/19
TABLE # 501 HEURE 6:42PM
TRANSACTION # 85320

-- BAR : Jason --

#ARTICLES	MONTANT
4 BASIC COCKTAIL	34.00
1 GLS CHARDONNAY	8.95

****

SOUS-TOTAL	42.95
TPS	2.15
TVQ	4.28
TOTAL	[illegible]

EMBASSY HOTEL RESTAURANT
208 W Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A6
514-238-8886

RELEVE DE TRANSACTION

[redacted]

Montant $49.38
Pourboire $7.00
TOTAL CAD$56.38

[redacted]

APPROUVEE - MERCI
01-027

Copie du client

IMPORTANT
Conserver cette copie
pour vos dossiers

MERCI
Au revoir

1/1

JOE BEEF
2491, Rue Notre-Dame Ouest
Montreal, Qc, H3J 1N6

22:27:51 Thu., May 9 2019

#10939

TBL#3-1

1	APOLLO	$15.00
1	VERRE DE VIN	$13.50
1	LES HOSPICES	$65.00
[illegible]	[illegible]S	$21.00
1	[illegible]RABE	$25.00
1	[illegible]ETTE 7ILES	$9.00
2	[illegible]UNCLE VIVANT	$20.00
4	[illegible]URSIN	$28.00
4	CROQUETTES	$16.00
1	SPAGHETT[illegible]	$38.00
1	STEAK M[illegible]	$55.[illegible]
	MED	$0.[illegible]
1	RIBS DE [illegible]OCHON	$32.[illegible]
1	POULET	$37.[illegible]
1	MACON CHAINTRE	$65.00
2	VERRE DE VIN	$29.00
1	TARTE	$13.00
1	HONEYCOMB	$12.00
1	CALVA FREMONT	$18.00
1	CAZOTTES EAU DE	$22.00

TPS	#804450385	$26.67
TVQ	225 01	$53.22

TOTAL $613.39

4 Seat

YOU HAVE BEEN SERVED

REST JOE BEEF INC
2491 NOTRE-DAME RUE O
MONTREAL QC

[redacted]

DATE 2019/05/09
HEURE 5238 22:35:25
NUM[illegible] RECU

[redacted]

ACHAT
MONTANT $613.39
POURBOIRE $80.00
TOTAL

$693.39

[redacted]

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

[redacted]

MONTREAL TAXI SERVICES
TAXIMD APP
V 3175
MP29754

[redacted]

A0395560

[redacted]

Achat
#FACT: 000000005
VISA

[redacted]

Total:CAD$ 15.00

APPROUVE 022291
001/00

09-Mai-19 18:57:41

COPIE CLIENT
MERCI A LA PROCHAINE

Joe Beef

nq = 42.8 + 53.22 = 57.50

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **ASAE Annual**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-08-09**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Columbus, OH**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-08-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-05-13**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de:	Autorisé par: **LC**	[redacted]

REÇU le 14 MAI 2019 Rép:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 23 MAI 2019 INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VERIF.
CODE 1-00-00-01-0025=794
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Tarification

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	@ $ /jour Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
5	13	Frais de transport en avion								832,43 CAD	
8	9	Mtl - Tto, vol # AC407									10h - 11h22
8	9	Tto - Columbus, vol # AC7339								TPS = 34.96	12h35 - 13h55
8	13	Columbus - Tto, vol # AC7342							48	TVQ = 299	14h25 - 15h45
8	13	Tto - Mtl, vol # AC420									17h - 18h15
		A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**		
		0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	832,43 CAD		**Divers**
		USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD		832,43 CAD
		S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O		0,00 USD
											0,00 S/O

[redacted] 3-mai-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 15/05/2019
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted] 15/5/19
Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**832,43**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage **832,43 CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

832,43 CAD

Subs. et logs.	
0,00	CAD
0,00	USD
0,00	S/O
Transport	
0,00	CAD
0,00	USD
0,00	S/O
TOTAL	
832,43	**CAD**
0,00	**USD**
0,00	**S/O**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**ASAE Annual**		**2019-08-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Columbus, OH**		**2019-08-13**	**2019-05-13**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	832,43	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	832,43	0,00	0,00

	832,43	**832,43**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 13 May, 2019

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

						Economy - Flex
Friday 09 Aug, 2019	10:00 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		11:22 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ), ON Terminal 1	AC407	1hr22 Economy S Operated by: Air Canada | A320-200 | Wi-Fi	
		Layover in Toronto			1hr13	
Friday 09 Aug, 2019	12:35 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ), ON Terminal 1		13:55 **Columbus** John Glenn Columbus Int. (CMH), OH	AC7339	1hr20 Economy S Operated by: Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100	
		Total duration			3hr55	

Return

						Economy - Flex
Tuesday 13 Aug, 2019	14:25 **Columbus** John Glenn Columbus Int. (CMH), OH		15:45 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ), ON Terminal 1	AC7342	1hr20 Economy S Operated by: Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100	
		Layover in Toronto			1hr15	
Tuesday 13 Aug, 2019	17:00 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ), ON Terminal 1		18:15 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC420	1hr15 Economy S Operated by: Air Canada | A330-300	
		Total duration			3hr50	

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC407 13C
AC7339 2D
AC7342 1D
AC420 19D

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $832.43

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$2.99
GST no. 10009-2287 RT0001
$34.96
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$1.04

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Flex	316.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	316.00
Surcharges	25.00
Taxes, fees and charges	
Québec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.55
Immigration User Fee - United States	9.44
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	34.96
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.34
Harmonized Sales Tax - Canada (GST/HST #10009-2287 RT0001)	1.04
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Customs User Fee - United States	7.78
Airport Improvement Fee - Canada	38.00
Passenger Facility Charge - United States	6.07
Transportation Tax - United States	50.16
Total airfare and taxes before options	$832.43
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$832.43

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 16 MAI 2019 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: ASAE Annual	Début AAAA-MM-JJ: 2019-08-09	1-03-32-07- 6404
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Columbus, OH	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-08-13	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-05-13
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de:	Autorisé par: LC	[redacted]

Tarification — @ $ /jour — @ $ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	13	Frais d'inscription au congrès								966,29 CAD	

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
2 9 MAI 2019
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-000-00-01-0025
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
$
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	966,29 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	966,29 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									Transport
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									TOTAL
									966,29 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 15-mai-19
Signature de l'employé — date

[redacted]
Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 21/05/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur g général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	966,29	CAD
2e devise	0,00	USD
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
966,29 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
966,29 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**ASAE Annual**		**2019-08-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Columbus, OH**		**2019-08-13**	**2019-05-13**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	966,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	966,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	0,00	**966,29**
	966,29	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	966,29
	966,29

Accueil TD Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

Compte [redacted]



PROPRIÉTAIRE [redacted]

Relevé 28 mars 2019 - 29 avr. 2019

Paiement dû 21 mai 2019

Paiement minimal 10,00 $ Payer

Vous voyez une même opération à deux endroits?

Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 avr. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
13 mai 2019 Date d'inscription 14 mai 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262795 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	966,29 USD 699,00 Conversion au taux de 1,38239		9 647,98 $
13 mai 2019 Date d'inscription 14 mai 2019	ASAECENTER HOTEL DEPOSIT FALLS CHURCH VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	323,24 USD 233,83 Conversion au taux de 1,38237		8 681,69 $
13 mai 2019	AIR CAN* 0142112818037	832,43		8 358,45 $
[redacted]				
10 mai 2019	UberBV	48,27		7 484,16 $
09 mai 2019	RESTO BAR EMBASSY	56,38		7 435,89 $
09 mai 2019	REST JOE BEEF INC	693,39		7 379,51 $
09 mai 2019	MONTREAL TAXI SERVICES	15,00		6 686,12 $
09 mai 2019 Date d'inscription 10 mai 2019	MARRIOTT MARQUIS WASH 866-435-7627 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	571,36 USD 412,67 Conversion au taux de 1,38454		6 671,12 $

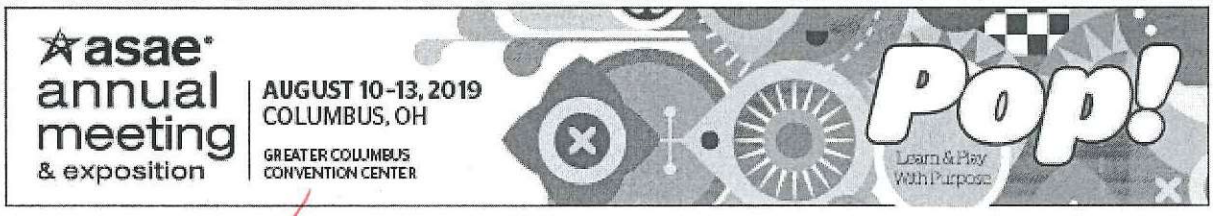
[redacted]

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 13 mai 2019 11:51
À: Roy Sylvie
Objet: TR: 2019 ASAE Annual Meeting & Exposition: EXHIBITOR Confirmation

---

De : exhibit@asaecenter.org [mailto:exhibit@asaecenter.org]
Envoyé : 13 mai 2019 11:27
À : Charbonneau Luc
Objet : 2019 ASAE Annual Meeting & Exposition: EXHIBITOR Confirmation



Luc Charbonneau
Montreal Convention Center
Email: luc.charbonneau@congresmtl.com

Dear Luc,

Thank you for registering to attend the 2019 ASAE Annual Meeting & Exposition! The meeting will be held August 10–13 at the Greater Columbus Convention Center in Columbus, Ohio.

Get ready to POP! Secure your future at #ASAE19 by learning, connecting and achieving more together. The ASAE Annual Meeting will help you forward your mission by providing you with three days dedicated to your professional development and networking. While there are 100+ education offerings in a variety of exciting formats from which to choose, there will also be plenty of time to form new connections while strengthening your existing relationships. After a day of self-directing your education, enjoy the events designed to help you make the most of having thousands of your peers in one place. Our events are always designed to exceed your expectations.

PREVIEW THE MEETING

To begin preparing for your experience in Columbus, preview all that is happening at this year's meeting, from education sessions to entertainment!

- Schedule-at-a-Glance–Please note that this schedule may change, so please check back often for all the latest updates;
- Hotel & Travel–Secure your housing reservations through our official housing vendor, Expovision, and learn all about airport and conference shuttle info.

- **Guests and Family are welcome!** If your non-industry friends and family want to enjoy Columbus along with you, a Spouse/Guest Package is available for those 18 and older, for $445. Access includes: the opening and closing evening events, Keynote Sessions, and the Association Solutions Marketplace (expo hall). A-la-carte ticket options are available for additional activities!
- Events at the ASAE Annual Meeting–Opening and Closing Celebration information, ASAE Foundation Events, ASAE Foundation's The Classic, Community Connections, 5K & Yoga activities, and details of the Columbus Experience Tours.

Exhibitor move-in is Friday, August 9 and Saturday, August 10 from 8:00 a.m. - 5:00 p.m. All booths must be set by Saturday at 5:00 p.m. If for some reason you are delayed and unable to set up your booth by 5:00 p.m. Saturday, please contact show management immediately at exhibit@asaecenter.org.

The exhibit hall will be open for exhibitors starting at 8:00 a.m. on Sunday and Monday. Lunch items will be available from 11:00 a.m. – 2:30 p.m.

Show Hours:
- Sunday, August 11, 10:15 a.m. – 1:45 p.m.
- Monday, August 12, 10:15 a.m. – 1:45 p.m.

Exhibitor move-out is Monday, August 12 from 1:46 – 8:00 p.m. and Tuesday, August 13 from 8:00 a.m. – 12:00 p.m.



READY TO SECURE YOUR HOTEL?

ASAE's official housing company is Expovision. You can secure your reservations right online. If you have any questions or need specific assistance with your hotel needs, contact Expovision at 866.812.8749 or 703.770.3912. We have worked closely with all of the hotels to guarantee you a competitive room rate. Please note, registration is not required prior to reserving a room, however, ASAE will be cross-checking hotel reservation lists against registered attendees. **Room reservations are subject to cancellation, if not registered for the ASAE Annual Meeting & Exposition by June 20, 2019.**



DON'T FORGET TO APPROVE YOUR APPOINTMENTS AND CONNECT WITH ATTENDEES

Appointments are attendee-driven, so be sure to encourage your clients and hot prospects to make appointments with you in the Business Connection Lounge (BCL). You can send them instructions on how to access their appointment center, using our Appointments With Exhibitors webpage. Your booth logistics coordinator is responsible for approving each appointment that comes your way.



CONNECTING YOU TO ANSWERS

That's what we are here for! If you have any questions, need to make a change to your registration or just need assistance in any way, please do not hesitate to contact us. General questions regarding registrations should be directed to 888.950.ASAE (2723) or 202.371.0940 (in Washington, DC). You can also email us at ASAEService@asaecenter.org.
We look forward to seeing you in Columbus!

THE ASAE CONFERENCE TEAM

ASAE ANNUAL MEETING REGISTRATION POLICIES

Cancellations/Refunds: All registration cancellations and refund requests must be made in writing by July 10, 2019. A refund of the full conference fee, minus a $150 administrative fee, will be given for cancellations received by that date. Attendees using Access Pass will have their points fully returned to available balance up until July 10, 2019. No refunds will be granted for requests postmarked after July 10, 2019. After July 10, 2019, no Access Pass points will be refunded, and they may not be transferred to another program. Submit all requests to ASAE Registration via email at registration@asaecenter.org. ASAE regrets that refunds will not be given for no-shows. All requests for exceptions to the cancellation/refund policy must be submitted in writing by the registrant with appropriate documentation no later than August 21, 2019. After that time, no refund considerations will be made. Substitutions within this program are gladly accepted. A substitution of your full registration is permitted prior to the conference by submitting a written request to registration@asaecenter.org. Onsite transfers must be accompanied by proof of the original confirmation letter. Only one substitution is permitted per original registrant. The individual submitting the substitution request is responsible for all financial obligations (any balance due) associated with that substitution. **Badge sharing, splitting, and reprints are strictly prohibited.**

If you have any questions and/or concerns regarding any of the above-mentioned Policies, please contact the ASAE Registration Team via email at ASAEService@asaecenter.org

PLEASE NOTE: ASAE Foundation's The Classic and the Annual Golf Tournament, Columbus Experience Tours, Community Connections, and the 5K and Yoga activities are all fundraising activities, and we are therefore unable to refund tickets purchased; however, tickets are fully transferrable.

Special Offers/Discount Codes/ASAE Access Pass: Use of discount codes are only valid at the time of initial purchase/registration. Refunds will not be authorized for existing registrations where the special offer was received after the initial purchase. Discount codes cannot be applied to already reduced/discounted registrations including Access Pass. Access Pass cannot be used in conjunction with a Small Staff Organization Member discount. Limit one (1) special offer/discount code per registration.

Please visit the Registration Information page to view the full list of ASAE Registration Policies.

Sales Date	Description	Unit Price	Qty	Gross Amount
05/13/19	Exhibitor - Full Conference: Additional Registrants Includes access to the opening and closing evening celebrations on Saturday and Tuesday; all conference educational offerings and General Sessions, and entrance to the Expo Hall on Sunday and Monday.	$699.00	1	$699.00
			Total Sales	**$699.00**
05/13/19	Payment By VISA Luc Charbonneau [redacted]			($699.00)
			Balance Due	**$0.00**

ASAE: The Center for Association Leadership

xe VISA @ 1.38239 966.29

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 16 MAI 2019 Rép.

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] **Charbonneau**	**Luc**	Raisons du voyage: **ASAE Annual**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-08-09**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Columbus, OH**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-08-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-05-15**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de:	Autorisé par: **LC**	[redacted]

Date					Tarification	@ 50 $ /jour				@ 120 $ / jour	
			Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
5	13	résa hôtel							323,24 CAD		
8	10										
8	11		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE								
8	12										
8	13		2-9 MAI 2019								
8	13										
			INITIALES								

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	323,24 CAD	0,00 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									323,24 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									Transport
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									TOTAL
									323,24 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 5-mai-19
Signature de l'employé — date

[redacted]
Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 21/05/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur g général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3700 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **323,24** CAD

2e devise 0,00 USD
x 1,3700 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
323,24 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
323,24 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**ASAE Annual**		**2019-08-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Columbus, OH**		**2019-08-13**	**2019-05-15**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**		

		estimé ◦		185	295	1300	65				**1845**
	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	323,24	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	323,24	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00	**323,24**
323,24	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	323,24
Insc.:	0,00
	323,24

Accueil TD Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compte [redacted]



PROPRIÉTAIRE [redacted]

Relevé 28 mars 2019 - 29 avr. 2019

Paiement dû 21 mai 2019

Paiement minimal 10,00 $ Payer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?

Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 avr. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
13 mai 2019	ASAE ANNUAL MEETING	966,29		9 647,98 $
Date d'inscription 14 mai 2019	2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 699,00 Conversion au taux de 1,38239		
	[redacted]			
13 mai 2019	ASAECENTER HOTEL DEPOSIT	323,24		8 681,69 $
Date d'inscription 14 mai 2019	FALLS CHURCH VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 233,93 Conversion au taux de 1,38237		
	[redacted]			
13 mai 2019	AIR CAN* 0142112818037	832,43		8 358,45 $
[redacted]				
10 mai 2019	UberBV	48,27		7 484,16 $
09 mai 2019	RESTO BAR EMBASSY	56,38		7 435,89 $
09 mai 2019	REST JOE BEEF INC	693,39		7 379,51 $
09 mai 2019	MONTREAL TAXI SERVICES	15,00		6 686,12 $
09 mai 2019	MARRIOTT MARQUIS WASH	571,36		6 671,12 $
Date d'inscription 10 mai 2019	866-435-7627 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 412,67 Conversion au taux de 1,38454		
	[redacted]			

Need to make changes?
Manage your Reservation online

Need further assistance?
Call (888) 812-8748



Crowne Plaza Columbus Downtown
33 East Nationwide Blvd
Columbus, OH 43215

Check-In Time 3:00 PM
Check-Out Time 12:00 PM

Your Stay

4 Nights - (Fri) 9-Aug-2019 - (Tue) 13-Aug-2019
Guest Room

Guest(s)
Luc Charbonneau

Payment Summary

Rate per night

Fri 9-Aug	$199.00
Sat 10-Aug	$199.00
Sun 11-Aug	$199.00
Mon 12-Aug	$199.00

Total Deposit Paid $293.83
Credit Card [redacted]

Contact Details

4 Nights - (Fri) 9-Aug-2019 - (Tue) 13-Aug-2019
Guest Room

Guest(s)
Luc Charbonneau

Payment Summary

Rate per night

Fri 9-Aug
Sat 10-Aug
Sun 11-Aug
Mon 12-Aug

199$
199$
199$
199$

Total Deposit Paid
Credit Card

233.83 [redacted]

Contact Details

Contact	Luc Charbonneau
Company	Montreal Convention Centre
Address 1	159 St.Antoine Steet West
Address 2	9th Floor
City	Montreal
State	QC
Zip	H2Z 1H2
Country	Canada
Email	Luc.Charbonneau@congresmtl.com

Account Profile

Email Luc.Charbonneau@congresmtl.com [redacted]

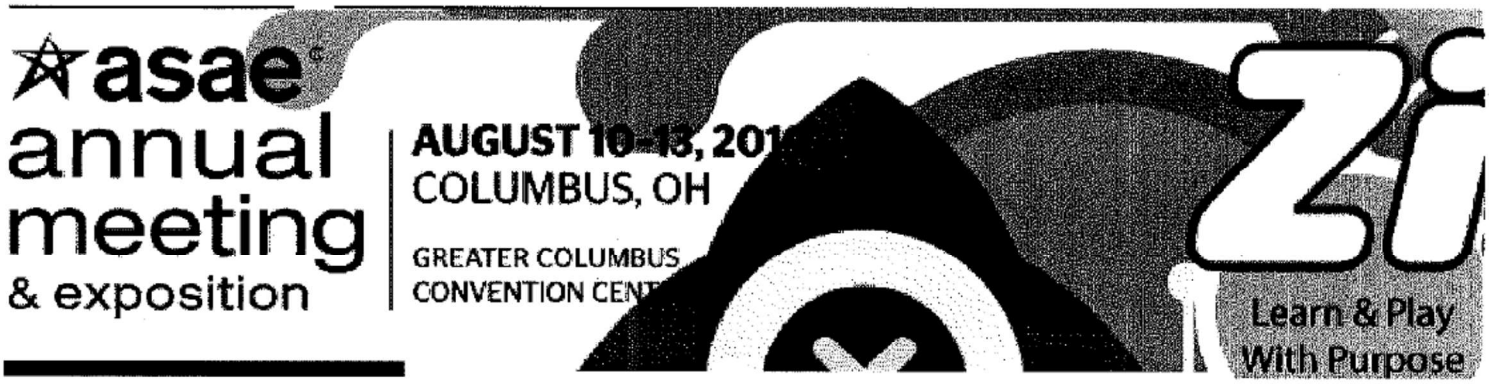
Hotel Terms and Conditions

Confirmation
Your reservation is confirmed by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office. This is the only confirmatic

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 13 mai 2019 13:12
À: Roy Sylvie
Objet: TR: Hotel Reservation Confirmation for ASAE 2019
Pièces jointes: Reservation.ics

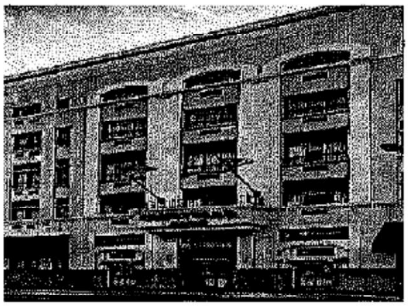
De : asaehotels@expovision.com [mailto:asaehotels@expovision.com]
Envoyé : 13 mai 2019 12:56
À : Charbonneau Luc
Objet : Hotel Reservation Confirmation for ASAE 2019



Your hotel booking is complete

[redacted]

Need to make changes?
Manage your Reservation online



Crowne Plaza Columbus-Dowr
33 East Nationwide Blvd
Columbus, OH 43215

Check-In Time 3:00 PM
Check-Out Time 12:00 PM

Your Stay

room or suite rates are exclusive of applicable taxes. The tax is currently 17.5% and subject to change.

Late Arrival/Guarantee Information
Reservations are guaranteed for late arrival. Failure to check-in on the scheduled date of arrival will result in the first nig room for the remainder of the stay.

Unscheduled early departures may incur additional charges; please verify with hotel upon arrival.

Bed type and smoking preferences are based on availability and cannot be guaranteed.

Deposits
A deposit of the first night's room/suite rate and tax has been charged to your credit card or a check has been received refundable if canceled prior to July 23, 2019.

Cancellation and Changes
All reservation names, date changes and cancellations must be received by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Re 23, 2019. Hotel availability may be limited after this date.

Additional Fees & Charges
Hotel room and suite rates are subject to the appropriate taxes and occupancy fees including any tourism or resort fees additional charges; please verify with hotel upon arrival.

Room Blocks
Blocks of rooms may be reserved under one company name. A complete list of names must be submitted to the ASAE will not be accepted or honored with false names.

Registration
Registration is not required prior to reserving a room, however, ASAE will be cross checking hotel lists against registere ASAE Annual Meeting & Exposition by June 28, 2019

Transportation
Complimentary shuttle bus service will only be provided to guests booked within the official ASAE Annual Meeting & Ex the Greater Columbus Convention Center. Schedule times will be posted at individual hotels. Some shuttle stops may b within walking distance to the Greater Columbus Convention Center will not have shuttle service.

Hotel Assistance
The Hotel Reservation Office/Expovision will be available onsite at the Greater Columbus Convention Center during the

For questions or assistance with hotel reservations for the ASAE Annual Meeting & Expo please contact:

ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office
c/o Expovision
3141 Fairview Park Dr, #550
Falls Church, VA 22042

Email: asaehotels@expovision.com
Toll Free: 866-812-8749
Local: 703-770-3912

Fax: 703-205-0235

Privacy Policy

Expovision, the official hotel reservation office, takes your privacy seriously. We want to inform you that we have update
European legislation, General Data Protection Regulation ("GDPR"), going into effect on May 25, 2018, we want to mak

Within our updated Privacy Policy, you will find answers to what personal data we collect when you visit our site, why we

There is no need for you to take any action.

By continuing to use the hotel reservation website after May, 25, 2018, you agree to our updated Privacy Policy. Please

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: IMEX 2019	Début AAAA-MM-JJ: 2019-05-19	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Frankfurt	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-05-23
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: MAG, RM / Autorisé par: LC	Date du compte	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-03-01

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
2	28	Frais d'avion								2422,25 CAD	

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
12 MAR. 2019
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-21-0025 = 1417 76.
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 150
TVQ = 299

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2422,25 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

[redacted] 01-mars-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 2019/03/05
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted] 2019/03/05
Signature du président-directeur g général — date

pour.

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	2422,25	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
2 422,25 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2 422,25 CAD

Divers	
2422,25 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
2422,25 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IMEX 2019**		**2019-05-19**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Frankfurt**		**2019-05-23**	**2019-03-01**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**MAG, RM**	**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2422,25	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2422,25	0,00	0,00

	2422,25	**2422,25**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 28 Feb, 2019

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Premium Economy (lowest)

Friday 17 May, 2019	19:05 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		08:10 + 1 day **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA), DE Terminal 1	AC874	**7hr05** Premium Economy E Operated by: Air Canada | 787-8 Meal

Return

Economy - Flex

Friday 24 May, 2019	09:55 **Frankfurt** Frankfurt Int.(FRA), DE Terminal 1		11:35 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC875	**7hr40** Economy V Operated by: Air Canada | 787-8 Meal

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Travel Options

Regular meal

Seats

AC874 13D

AC875 19D

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $2422.25

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$2.99
GST no. 10009-2287 RT0001
$1.50

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1644.98
Surcharges	30.02
Carrier Surcharge - Canada	560.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	1.50
Airport Security Charge - Germany	14.25
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Air Transport Tax - Germany	62.25
International Passenger Service Tax - Germany	50.35
Total airfare and taxes before options	2422^{25}
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	2422^{25}

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel) - Recommended check-in time: 180 minutes, Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
2. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le - 7 JUIN 2019 Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Péricde	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: Soirée "Cirque du Soleil"	Début AAAA-MM-JJ: 2019-05-29	1-03-32-07- 6307
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Montréal	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-05-29	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-06-07
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de	Autorisé par: LC		

Tarification

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	@ $ /jour Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
5	29	Vieux Port - Résidence		28,40 CAD							

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 5 JUIN 2019 INITIALES

MUSE/JERV REÇU ORIG. VÉRIF. CODE 1-03-32-07-6307 = 27 29 APPR. PAIEMENT NO DE C/Q $ DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
	0,00 CAD	28,40 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O

[redacted] 07-juin-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 11/06/19

TAXI: TPS = 4/104 x 28,40 = 1,11 TVQ = 0

Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	28,40	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage 28,40 CAD

Moins avance reçus : taux 0,00 CAD

Total à recevoir 28,40 CAD

Subs. et logs.	
	0,00 CAD
	0,00 USD
	0,00 S/O
Transport	
	28,40 CAD
	0,00 USD
	0,00 S/O
TOTAL	
	28,40 CAD
	0,00 USD
	0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6307
Charbonneau	**Luc**		**Soirée "Cirque du Soleil"**			**2019-05-29**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal**			**2019-05-29**	**2019-06-07**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	28,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	28,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	0,00	**28,40**
	28,40	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	28,40	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	28,40	

Soirée Cirque du Soleil

Charbonneau Luc

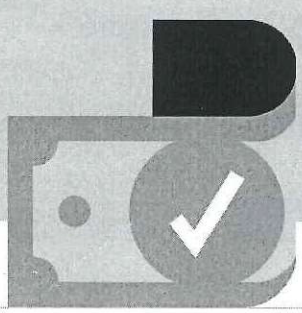
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 29 mai 2019 23:30
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir

Uber

Total: 28,40 $CA
mer., mai 29, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de mercredi evening.



Total 28,40 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	4,43 $CA
Distance	8,35 $CA
Prix Normal	14,68 $CA
Majoration tarifaire x1.2	2,94 $CA

Sous-total	17,62 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	1,77 $CA
transport.gst.tax	1,07 $CA
transport.qst.tax	2,14 $CA
Pourboire	3,70 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 24,70 $CA

VISA [redacted] Changer 3,70 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 7 JUIN 2019 Rép:

Nom [redacted]	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	Luc		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
			IMEX 2019	2019-05-20	
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal	[redacted]	Francfort	2019-05-23	2019-06-05
Fonction	Direction		Accompagné de / Autorisé par	Date du compte	[redacted]
Directeur	Dév. Des Affaires		RM & MAG / RM		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification	@ 60 € /jour				@ 137 € / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)	Déjeuner	Diner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
5	17	19h05 - 8h10 (+1)		60,00 CAD					21,55 CAD			6
5	18			35,00 Euro				21,00 Euro	27,00 Euro	118,38 CAD	13,70 Euro	1, 3
5	19						Inclus	21,00 Euro	27,00 Euro	118,38 CAD	13,70 Euro	1
5	20						Inclus	21,00 Euro	FR	346,61 CAD	13,70 Euro	1
5	21			13,00 Euro			Inclus	21,00 Euro	FR(mag)	388,39 CAD	13,70 Euro	1, 4
5	22						Inclus	21,00 Euro	Inclus	388,39 CAD	13,70 Euro	1
5	23						Inclus	21,00 Euro	FR	179,65 CAD	13,70 Euro	1
5	24	Frais buanderie		54,16 CAD			Inclus				13,50 CAD	1, 2
5	24	9h55 - 11h35		60,00 CAD								5
			A	B	C	D	E	F	G	H		Divers
			0,00 CAD	174,16 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	21,55 CAD	1539,80 CAD	13,50 CAD		13,50 CAD
			Euro	48,00 Euro	Euro	0,00 Euro	126,00 Euro	54,00 Euro	0,00 Euro	82,20 Euro		82,20 Euro
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O		0,00 S/O

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 17 JUIN 2019

[redacted] INITIALES 07-juin-19

Signature de l'employé date

[redacted] 17/06/2019

Signature du directeur immédiat date

Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted]

Signature du président-directeur g général date

Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455

Compensation distance A
0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Compensation distance B
0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,5040 Euro
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1749,01	CAD
2e devise	310,20	Euro
x	1,5040	taux
	466,54	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

2 215,55 CAD

Moins avance reçus :

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

2 215,55 CAD

Subs. et logs.
1561,35 CAD
180,00 Euro
0,00 S/O
Transport
174,16 CAD
48,00 Euro
0,00 S/O
TOTAL
1749,01 CAD
310,20 Euro
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IMEX 2019**		**2019-05-20**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Francfort**		**2019-05-23**	**2019-06-05**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM & MAG**	**RM**		[redacted]

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	174,16	21,55	1539,80	13,50	0,00	0,00	0,00
Euro	0,00	0,00	0,00	0,00	72,19	270,72	0,00	123,63	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	246,35	292,27	1539,80	137,13	0,00	0,00	0,00

0,00

2215,55

2215,55

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	675,75
hébergement:	1539,80
Insc.:	0,00
	2215,55

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2019-05-19	2019-05-24	IMEX 2019	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Francfort		Allemagne

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Francfort	5 863
2	Avion	Francfort - Montréal	5 863
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-05-20	[redacted]					Client	Potentiel	grand PCO avec plusieurs comptes potentiels
2019-05-20						Client	Potentiel	quelques groupes [redacted] confirmés et plusieurs potentiels
2019-05-21						Client	Potentiel	reçu [redacted] pour 2023
2019-05-21						Client	Potentiel	3 profils potentiels pour 2023 +
2019-05-21						Client	Tentatif	provisoire 2021
2019-05-22						Client	Confirmé	confirmé 2020 potentiel 2024+
2019-05-22						Client	Prospect	prospect 2023
2019-05-22						Client	Prospect	[redacted] confirmé 2020 et potentiel 2024, 2025 et 2029
2019-05-22						Client	Potentiel	PCO gérant entre autre [redacted]
2019-05-22						Client	Prospect	potentiel [redacted]
2019-05-22						Client	Confirmé	Confirmé en 2019
2019-05-23						Client	Potentiel	potentiel 2023 +
2019-05-23						Client	Potentiel	gère plusieurs petits groupes des [redacted] venant à des congrès int'l.
2019-05-23						Client	Potentiel	3 petits congrès confirméa à Montréal mais potentiel pour plus grands. membre

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-05-17 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7423431393	1.3470859325
EUR	Euro	0.6648970922	1.5039921391
GBP	British Pound	0.5834195308	1.7140324367
INR	Indian Rupee	52.1935335355	0.0191594616
AUD	Australian Dollar	1.0799347674	0.9259818557
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0222667973	0.9782182133
CHF	Swiss Franc	0.7504855906	1.3324706196
MYR	Malaysian Ringgit	3.0996063416	0.3226216138
JPY	Japanese Yen	81.5945294791	0.0122557236
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.1362736837	0.1946936751
NZD	New Zealand Dollar	1.1382531846	0.8785391629
THB	Thai Baht	23.6343023018	0.0423113823
HUF	Hungarian Forint	216.9473102246	0.0046094141
AED	Emirati Dirham	2.7262551790	0.3668035214
HKD	Hong Kong Dollar	5.8270511777	0.1716133889
MXN	Mexican Peso	14.2295406595	0.0702763374
ZAR	South African Rand	10.7122983042	0.0933506491
PHP	Philippine Peso	39.1035545795	0.0255731227
SEK	Swedish Krona	7.1571674746	0.1397200783
IDR	Indonesian Rupiah	10737.0368931073	0.0000931356
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.7837867723	0.3592229153
BRL	Brazilian Real	3.0378976179	0.3291750170
TRY	Turkish Lira	4.4954770679	0.2224458016
KES	Kenyan Shilling	75.0898628899	0.0133173768
KRW	South Korean Won	886.0582349336	0.0011285940

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

Compte [redacted]



PROPRIETAIRE

[redacted]

Relevé 30 avr. 2019 - 27 mai 2019

Paiement dû 17 juin 2019

Paiement minimal 10,00 $ Payer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 avr. 2019 - 27 mai 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 6 011,48 $

Paiement minimal et date d'échéance: 10,00 $ au plus tard le 17 juin 2019

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
25 mai 2019	NETFLIX.COM	10,99		6 011,48 $	1
24 mai 2019 Date d'inscription 27 mai 2019	FLEMINGS HOTEL MESSE FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	1 678,89 EUR 1 085,00 Conversion au taux de 1,54736		6 000,49 $	
24 mai 2019 Date d'inscription 27 mai 2019	MAIN-TAXI FRANKFURT FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	54,16 EUR 35,00 Conversion au taux de 1,54743		4 321,60 $	2
23 mai 2019 Date d'inscription 24 mai 2019	RESTAURANT ISOLETTA FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	154,61 EUR 100,00 Conversion au taux de 1,54610		4 267,44 $	3 FR.
23 mai 2019 Date d'inscription 24 mai 2019	CAFE EXTRABLATT ESCHENHEI FRANKFURT AM DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	20,10 EUR 13,00 Conversion au taux de 1,54615		4 112,83 $	repas (lunch) PDS.
22 mai 2019 Date d'inscription	Movenpick Hotel Frankfurt Frankfurt	38,65		4 092,73 $	5 FR

1 X Pfeffersuppe
2 X Schnitzel Mischpilzen *15,90 *31,80

EMV-Daten 8080008000/780

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
24 mai 2019	DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	EUR 25,00 Conversion au taux de 1,54600		[redacted]
20 mai 2019 Date d'inscription 22 mai 2019	IMMERSATT FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	243,21 EUR 157,90 Conversion au taux de 1,54028		4 054,06 $
20 mai 2019 Date d'inscription 22 mai 2019	IMMERSATT FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	33,89 EUR 22,00 Conversion au taux de 1,54045		3 810,87 $
14 mai 2019	PAIEMENT - MERCI		5 871,00	3 776,98 $
13 mai 2019 Date d'inscription 14 mai 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	966,29 USD 699,00 Conversion au taux de 1,38239		9 647,98 $
13 mai 2019 Date d'inscription 14 mai 2019	ASAECENTER HOTEL DEPOSIT FALLS CHURCH VA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	323,24 USD 233,83 Conversion au taux de 1,38237		8 681,69 $

[redacted]

[redacted]

réclame - 15 mai

réclame - 15 mai

FLEMING'S

FRANKFURT-MESSE

1

0• *

13•000 +
63•500 +
13•000 +
63•500 +
13•000 +
211•000 +
13•000 +
238•000 +
13•000 +
238•000 +
13•000 +
103•100 +
995•100 *

995•100 x
1•54736 =
1,539•778 *

Hotel Frankfurt-Messe
) · 60329 Frankfurt am Main · Germany

des congrès de Montréal
Antoine Street West, 9th Floor
al H2Z 1H2
DA

rbonneau
46
2 / Page 1 of 2
/

Fleming's Hotel Management & Servicegesellschaft mbH & Co. KG
Mainzer Landstraße 87-89 · 60329 Frankfurt am Main · Germany
Telefon: +49 (0) 69808080-0 · Telefax: +49 (0) 69808080-499
frankfurt-messe@flemings-hotels.com · www.flemings-hotels.com
Sitz der Gesellschaft: Frankfurt am Main · Germany ·
HRA 29924 · Amtsgericht Frankfurt
Persönlich haftender Gesellschafter:
HMG Hotel Management Verwaltungs GmbH · HRB 51031
Geschäftsführer: Hartmut Schröder, Dr. Anat Blodinger
Gerichtsstand Frankfurt am Main · Ust-Id. Nr.: DE215923977
Steuer-Nr.: 014 327 60993 FA Frankfurt am Main
Bankverbindung: Commerzbank Frankfurt
IBAN: DE23 5004 0000 0585 8774 07
SWIFT-BIC: COBADEFFXXX

VISA XE CURRENCY 1,54736 1678.89 CAD

INVOICE

Ankunft · Arrival	Abreise · Departure	Zimmer · Room	Bemerkungen Remarks
18.05.19	24.05.19	234	

Personen · Persons	Zahlungsart Method of payment	Preis · Rate	Voucher-No.
1	DVA	EUR 116.10	

Belastung · Debit	Gutschrift · Credit
EUR	EUR

CAD 20,12

18.05.19	[illegible]ast	13.00	
18.05.19	Restaurant Miscellaneous	2.60	PDS
18.05.19	Logis	63.50	98,26 20.12
19.05.19	Breakfast	13.00	
19.05.19	Restaurant Miscellaneous	20.50	cocktails
19.05.19	Paidout	2.50	[redacted]
19.05.19	Restaurant Miscellaneous	6.50	
19.05.19	Paidout	1.50	
19.05.19	Logis	63.50	98.26 20.12
20.05.19	Breakfast	13.00	
20.05.19	Laundry Service	8.50	13,15
20.05.19	Restaurant Miscellaneous	28.80	cocktails
20.05.19	Paidout	4.00	
20.05.19	Arrangement	211.00	326.49 20.12
21.05.19	Breakfast	13.00	
21.05.19	Restaurant Miscellaneous	6.50	PDS
21.05.19	Paidout	1.00	
21.05.19	Arrangement	238.00	368.27 20.12
22.05.19	Breakfast	13.00	
22.05.19	Restaurant Miscellaneous	5.50	PDS
22.05.19	Paidout	2.00	
22.05.19	Arrangement	238.00	368.27 20.12
23.05.19	Breakfast	13.00	
23.05.19	Logis	103.10	159.53

[redacted]

[redacted]

Unsere Preise schließen Bedienungsgeld und Mehrwertsteuer ein. Saldo zahlbar netto Kasse nach Rechnungserhalt.
Our prices include service charge and VAT.
Balance payable upon receipt.

Leistung · Service
Total

Date 12-5-19

Montant $ 60.00

De

À AIRPORT

Auto No 134

Client

T.P.S./TVQ:

Fahrpreis-Quittung St.-Nr.: IMEX
R.-Nr.:

Unternehmen/Herrn/Frau

von Cash

nach Stadtfahrt

€ 35,-

inklusive 7 % MwSt.

€ (in Worten)

dankend erhalten. **Ramin Torkany**
Taxi Betrieb 918
Breitenbachstr. 1
60487 Frankfuer/M
Str. Nr. 1387533464

Taxi-Nr. 918

18.05.19

Datum/Unterschrift

Ihre Werbung auf unseren Taxen!
Taxi-Vereinigung Frankfurt am Main
069 79 20 79 00
werbung@taxi-vereinigung-frankfurt.de

TAXI DEUTSCHLAND
Dein Taxi bundesweit bequem bestellen, bezahlen und bewerten.

+49 69 23 00 33 © 79 20 20
seit 1915 Ihre Nr. 1 am Main | Frankfurt's TAXI-RUF® | www.taxi-frankfurt.de

TAXI - QUITTUNG Taxi-Nr. 507
für Kleinbetragsrechnungen bis 150 EUR gem. § 33 USIDV

Name/Firma

Konto/Karten-Nr. Gültig bis

von

nach

Datum/Uhrzeit 21.5.19

Personenbeförderung
☐ Sachtransport
☐ Stadtfahrt

Fahrpreis

inklusive ☐ 7 % MwSt
☐ 19 % MwSt

13.00 €

Unterschrift Fahrgast

Unterschrift Fahrer/in

TAXIBETRIEB-YAKOUB
SCHMIDTSTR. 12
60326 FRANKFURT/M
ST.NR.13 884 02072
TAXI NR:507

Taxibetrieb - Name/Anschrift/StNr.

T-I-C-K-E-T C-L-I-E-N-T

Main-Taxi Frankfurt
Berner Straße 28 - 30
60437 Frankfurt
+4969247575411

Paiement VISA CREDIT

Montant 35,00 EUR

24.05.2019 06:53

[redacted]

** Paiement accepté **

54.16 CAD

Date 24-5-19

Montant $ 60.00

De AIRPORT

À

Auto No 141

Client

T.P.S./TVQ:

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU
7 JUIN 2019

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
19-mai-19	23-mai-19	07-juin-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

IMEX 2019_Francfort

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant
19-mai	[redacted] Robert Mercure SPCM	Cocktails	1a	47,97 $ CAD
20-mai	[redacted] Robert Mercure SPCM Marc-André Gemme	Cocktails	1b	50,75 $ CAD
23-mai	[redacted] Luc Charbonneau PCM	Souper de groupe de clôture	3	154,61 $ CAD
22-mai	[redacted]	Petit déjeuner de groupe	5	38,65 $ CAD
20-mai	[redacted]	Souper d'affaires	6ab	277,10 $ CAD
		Montant total de la réclamation :		569,08 $ CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 07-juin-19

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted] — 11/06/2019

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 5 JUIN 2019
INITIALES

[redacted]

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

FLEMING'S

FRANKFURT-MESSE

VISA xE currency
1.54736
1678.89 CAD

Fleming's Hotel Frankfurt-Messe
Mainzer Landstraße 87-89 · 60329 Frankfurt am Main · Germany

1

Fleming's Hotel Management & Servicegesellschaft mbH & Co. KG
Mainzer Landstraße 87-89 · 60329 Frankfurt am Main · Germany
Telefon: +49 (0) 69808080-0 · Telefax: +49 (0) 69808080-499
frankfurt-messe@flemings-hotels.com · www.flemings-hotels.com
Sitz der Gesellschaft: Frankfurt am Main · Germany ·
HRA 29924 · Amtsgericht Frankfurt
Persönlich haftender Gesellschafter:
HMG Hotel Management Verwaltungs GmbH · HRB 51031
Geschäftsführer: Hartmut Schröder, Dr. Anat Blodinger
Gerichtsstand Frankfurt am Main · Ust-Id. Nr.: DE215923977
Steuer-Nr.: 014 327 60993 FA Frankfurt am Main
Bankverbindung: Commerzbank Frankfurt
IBAN: DE23 5004 0000 0585 8774 07
SWIFT-BIC: COBADEFFXXX

Palais des congrès de Montréal
159 St. Antoine Street West, 9th Floor
Montréal H2Z 1H2
CANADA

INVOICE

Name · Name	Ankunft · Arrival	Abreise · Departure	Zimmer · Room	Bemerkungen Remarks
Guest: Luc Charbonneau [redacted] ge 1 of 2	18.05.19	24.05.19	234	
	Personen · Persons	Zahlungsart Method of payment	Preis · Rate	Voucher-No.
	1	DVA	EUR 116.10	

Datum · Date	Leistung · Service	Belastung · Debit EUR	Gutschrift · Credit EUR
18.05.19	Breakfast	CAD 13.00	
18.05.19	Restaurant Miscellaneous	2.60	
18.05.19	Logis	63.50	
19.05.19	Breakfast	13.00	
19.05.19	Restaurant Miscellaneous	20.50	
19.05.19	Paidout	2.50	
19.05.19	Restaurant Miscellaneous	6.50	
19.05.19	Paidout	1.50	
19.05.19	Logis	63.50	
20.05.19	Breakfast	13.00	
20.05.19	Laundry Service	8.50	
20.05.19	Restaurant Miscellaneous	28.80	
20.05.19	Paidout	4.00	
20.05.19	Arrangement	211.00	
21.05.19	Breakfast	13.00	
21.05.19	Restaurant Miscellaneous	6.50	
21.05.19	Paidout	1.00	
21.05.19	Arrangement	238.00	
22.05.19	Breakfast	13.00	
22.05.19	Restaurant Miscellaneous	5.50	
22.05.19	Paidout	2.00	
22.05.19	Arrangement	238.00	
23.05.19	Breakfast	13.00	
23.05.19	Logis	103.10	
24.05.19	CC Visa - IFC		1,085.00

1a
47.97
31.72 – 20.50 → cocktails
3.87 – 2.50
10.06 – 6.50
2.32 – 1.50

1b
44.56 – 28.80 cocktails
6.19 – 4.00

[redacted]

Unsere Preise schließen Bedienungsgeld und Mehrwertsteuer ein. Saldo zahlbar netto Kasse nach Rechnungserhalt.
Our prices include service charge and VAT. Balance payable upon receipt.

Leistung Service — Total

FLEMING'S

FRANKFURT-MESSE

Fleming's Hotel Frankfurt-Messe
Mainzer Landstraße 87-89 · 60329 Frankfurt am Main · Germany

1

Fleming's Hotel Management & Servicegesellschaft mbH & Co. KG
Mainzer Landstraße 87-89 · 60329 Frankfurt am Main · Germany
Telefon: +49 (0) 69808080-0 · Telefax: +49 (0) 69808080-499
frankfurt-messe@flemings-hotels.com · www.flemings-hotels.com
Sitz der Gesellschaft: Frankfurt am Main · Germany ·
HRA 29924 · Amtsgericht Frankfurt
Persönlich haftender Gesellschafter:
HMG Hotel Management Verwaltungs GmbH · HRB 51031
Geschäftsführer: Hartmut Schröder, Dr. Anat Blodinger
Gerichtsstand Frankfurt am Main · Ust-Id. Nr.: DE215923977
Steuer-Nr.: 014 327 60993 FA Frankfurt am Main
Bankverbindung: Commerzbank Frankfurt
IBAN: DE23 5004 0000 0585 8774 07
SWIFT-BIC: COBADEFFXXX

Palais des congrès de Montréal
159 St. Antoine Street West, 9th Floor
Montréal H2Z 1H2
CANADA

INVOICE

Name · Name	Ankunft · Arrival	Abreise · Departure	Zimmer · Room	Bemerkungen Remarks
Guest: Luc Charbonneau [redacted]	18.05.19	24.05.19	234	
	Personen · Persons	Zahlungsart Method of payment	Preis · Rate	Voucher-No.
	1	DVA	EUR 116.10	

Datum · Date	Leistung · Service	Belastung · Debit	Gutschrift · Credit
		EUR	EUR
		1,085.00	1,085.00
	Balance	0.00EUR	

VAT Detail

	Net EUR	VAT EUR	Gross EUR
Total incl. VAT		85.05	1,085.00
VAT 19%	131.85	25.05	156.90
VAT 7%	857.10	60.00	917.10
Paidouts	11.00		11.00

C [redacted]
M
C
E

I authorise the amount.

Signature of Card Holder

Unsere Preise schließen Bedienungsgeld und Mehrwertsteuer ein. Saldo zahlbar netto Kasse nach Rechnungserhalt.
Our prices include service charge and VAT. Balance payable upon receipt.

Leistung · Service

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

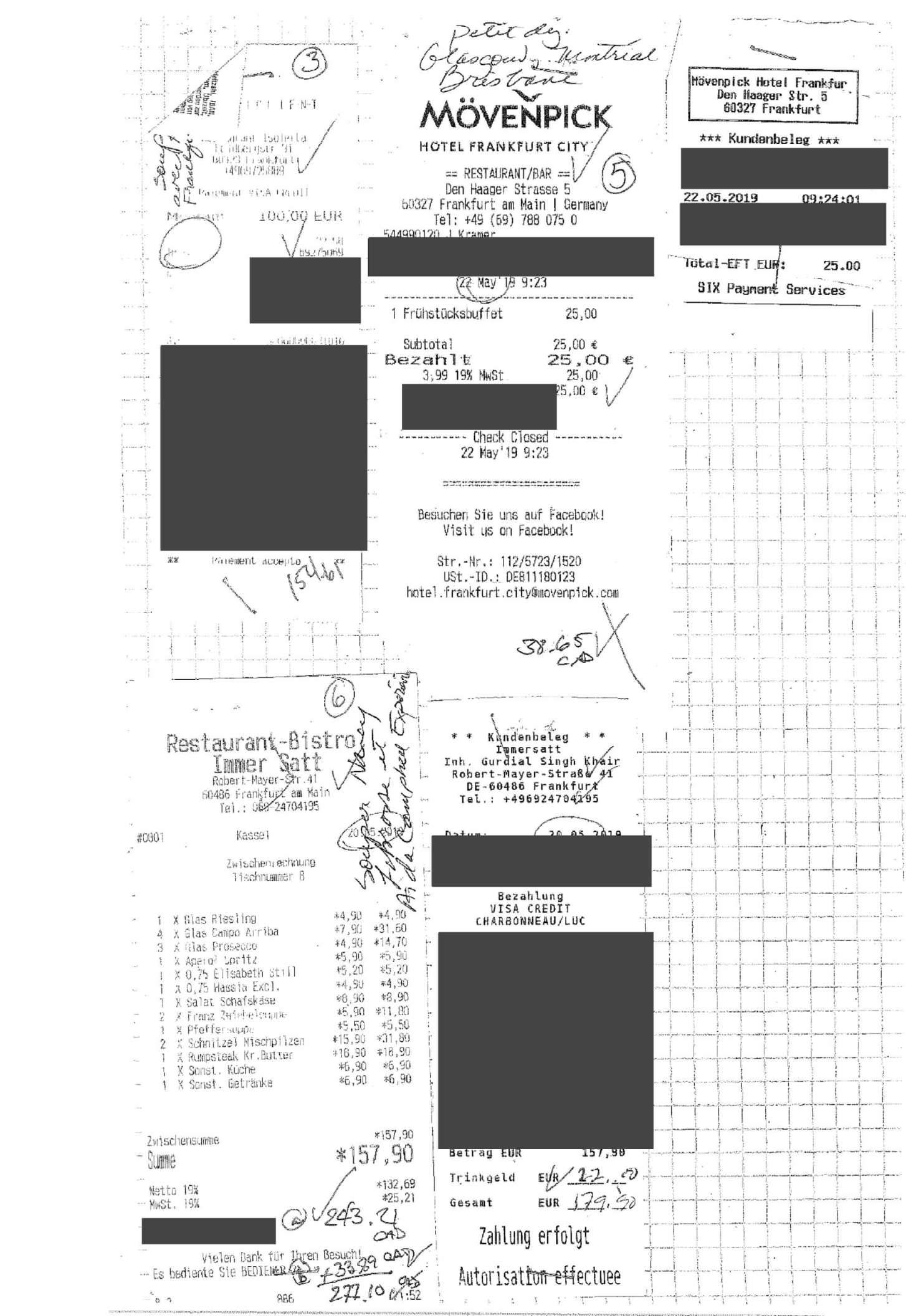
Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 avr. 2019 - 27 mai 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée — 6 011,48 $

Paiement minimal et date d'échéance — 10,00 $ au plus tard le 17 juin 2019

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
25 mai 2019	NETFLIX.COM	10,99		6 011,48 $
24 mai 2019 Date d'inscription 27 mai 2019	FLEMINGS HOTEL MESSE FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	1 678,89 EUR 1 085,00 Conversion au taux de 1,54736		6 000,49 $
24 mai 2019 Date d'inscription 27 mai 2019	MAIN-TAXI FRANKFURT FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	54,16 EUR 35,00 Conversion au taux de 1,54743		4 321,60 $
23 mai 2019 Date d'inscription 24 mai 2019	RESTAURANT ISOLETTA FRANKFURT DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	154,61 EUR 100,00 Conversion au taux de 1,54610		4 267,44 $
23 mai 2019 Date d'inscription 24 mai 2019	CAFE EXTRABLATT ESCHENHEI FRANKFURT AM DE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	20,10 EUR 13,00 Conversion au taux de 1,54615		4 112,83 $
22 mai 2019 Date d'inscription	Movenpick Hotel Frankfurt Frankfurt	38,65		4 092,73 $



Petit dej.
Glasgow - Montreal
Bretone

MÖVENPICK
HOTEL FRANKFURT CITY

== RESTAURANT/BAR ==
Den Haager Strasse 5
60327 Frankfurt am Main | Germany
Tel: +49 (69) 788 075 0

544990120 | Kramer

[redacted]

22 May'19 9:23

1 Frühstücksbuffet 25,00

Subtotal 25,00 €
Bezahlt 25,00 €
3,99 19% MwSt 25,00
[redacted] 25,00 €

Check Closed
22 May'19 9:23

Besuchen Sie uns auf Facebook!
Visit us on Facebook!

Str.-Nr.: 112/5723/1520
USt.-ID.: DE811180123
hotel.frankfurt.city@movenpick.com

38.65 CAD

Mövenpick Hotel Frankfur
Den Haager Str. 5
60327 Frankfurt

*** Kundenbeleg ***

[redacted]

22.05.2019 09:24:01

[redacted]

Total-EFT EUR: 25.00
SIX Payment Services

Restaurant-Bistro
Immer Satt
Robert-Mayer-Str.41
60486 Frankfurt am Main
Tel.: 069/24704195

#0301 Kassel

Zwischenrechnung
Tischnummer 8

1	X Glas Riesling	*4,90	*4,90
4	X Glas Campo Arriba	*7,90	*31,60
3	X Glas Prosecco	*4,90	*14,70
1	X Aperol Spritz	*5,90	*5,90
1	X 0,75 Elisabeth still	*5,20	*5,20
1	X 0,75 Hassia Excl.	*4,90	*4,90
1	X Salat Schafskäse	*8,90	*8,90
2	X Franz Zwiebelsuppe	*5,90	*11,80
1	X Pfeffersuppe	*5,50	*5,50
2	X Schnitzel Nischpilzen	*15,90	*31,80
1	X Rumpsteak Kr.Butter	*18,90	*18,90
1	X Sonst. Küche	*6,90	*6,90
1	X Sonst. Getränke	*6,90	*6,90

Zwischensumme *157,90
Summe *157,90

Netto 19% *132,69
MwSt. 19% *25,21

[redacted]

Vielen Dank für Ihren Besuch!
Es bediente Sie BEDIENER

886

Soupe Nancy
Fondue et Espresso
Fr de Compagnon

243.4 CAD
£33.89
277.10 11:52

** Kundenbeleg **
Immersatt
Inh. Gurdial Singh Khair
Robert-Mayer-Straße 41
DE-60486 Frankfurt
Tel.: +496924704195

Datum: 20.05.2019

[redacted]

Bezahlung
VISA CREDIT
CHARBONNEAU/LUC

[redacted]

Betrag EUR 157,90
Trinkgeld EUR 22.00
Gesamt EUR 179.90

Zahlung erfolgt

Autorisation effectuee

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 13 MARS 2019 Rép.:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: PCMA Educ. Conf.	Début AAAA-MM-JJ: 2019-06-25	1-03-32-07- 6313
Poirt d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Los Angeles	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-06-28	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-03-08
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de:	Autorisé par: LC	Date du compte: [redacted]

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Tarification @ $ /jour — Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
3	4	Frais de transport par avion								974,86 CAD	
6	23	Mtl - LA, vol# AC777				MDSE/SERV REÇU				TPS = 16 75	14h - 16h56
6	28	LA - Mtl, vol# AC798				CALC. VÉRIF.					11h05 - 19h25
		Frais admin. & taxes				CODE 100-00-01-0025 = 492 71				52,50 CAD	
		Frais prolongation de validité et taxes				APPR. PAIEMENT				52,50 CAD	
		Frais de sélection de sièges				NO DE CHQ $				54,60 CAD	
		Crédit pour vol annulé en juin 2018 (PCMA Educ. Conf.-Cleveland) [redacted]				DATE CHQ				-620,00 CAD	cv1111
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	514,46 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	514,46 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
			Distance x taux			Distance x taux					**Subs. et logs.**
			0,00 KMS 0,455			KMS 0,455					0,00 CAD
			Compensation distance A			Compensation distance B					0,00 USD
			0,00			0,00					0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											514,46 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

[redacted] 08-mars-19
Signature de l'employé — date

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 2019/03/21
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted] 2019/03/21
Signature du président-directeur général — date
pour

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
22 MAR. 2019
INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	514,46	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage 514,46 CAD

Moins avance reçus : TPS = 21 75

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

514,46 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Educ. Conf.**		**2019-06-25**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Los Angeles**		**2019-06-28**	**2019-03-08**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte	[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	514,46	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	514,46	0,00	0,00

	514,46	**514,46**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 févr. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
[redacted]				
04 mars 2019	AIR CAN*	54,60		9 259,62 $
04 mars 2019	AIR CAN*	52,50		9 205,02 $
04 mars 2019	AIR CAN*	52,50		9 152,52 $
04 mars 2019	AIR CAN*	354,86		9 100,02 $
[redacted]				

Siège 514.46$

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

AIR CANADA

Itinéraire - reçu

Votre réservation est confirmée. Merci d'avoir choisi Air Canada.
Veuillez apporter votre itinéraire-reçu à l'aéroport.

[redacted]

Coordonnées principales

Nom: Luc Charbonneau
Adresse électronique: LUC.CHARBONNEAU@CONGRESMTL.COM
Mode de paiement: [redacted]

Service au client
Réservations d'Air Canada
1 888 247-2262
Renseignements sur les vols d'Air Canada
1 888 422-7533

Réservations à l'international

Me signaler les changements d'horaires Avis sur les vols

Itinéraire

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC777	Montréal Trudeau (YUL) dim 23-Juin 2019 14:00	Los Angeles (LAX) dim 23-Juin 2019 16:56 - TERMINAL 6	7M8	Classe économique Flex (L)	confirmé
AC798	Los Angeles (LAX) ven 28-Juin 2019 11:05 - TERMINAL 6	Montréal Trudeau (YUL) ven 28-Juin 2019 19:25	7M8	Classe économique Flex (T)	confirmé

Passagers

Passager : 1 **Luc Charbonneau**

[redacted]

AIR CANADA

Sommaire du prix

Passager: 1 [redacted]

Date d'émission	04-Mars 2019
Tarif - Dollars canadiens:	955.00
(incluant les frais de navigations et autres charges)	
Taxes, frais & charges	
Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001) (XG)	16.75
Taxes combinées *voir le calcul du tarif ci-dessous (XT)	3.11
Total - tarif en Dollars canadiens:	354.86A
Options	
Frais de changement en Dollars canadiens	50.00
Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001) (XG)	2.50
Frais de prolongation de validité du billet en Dollars canadiens	50.00
Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001) (XG)	2.50

Particularités du billet:
AC ONLY/NONREF/CHGFEE -BG:AC

**Calcul du tarif:*
23JUN19YMQ AC LAX R424.00AC YMQ R531.00CAD955.00 END ROE1.00
XT2.14US0.26XY0.37YC0.20AY0.14XA PD12.10CA33.11XG2.99XQ
30.00SQ46.84US8.96XY7.23YC7.17AY5.07XA PDXF5.76LAX4.50

Numéros d'inscription pour taxes canadiennes:
XG Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
RC Taxe canadienne de vente harmonisée (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
XQ Canada - Taxe de vente du Québec (TVQ no 1000-043-172 TQ1991)

Règles tarifaires

- Les modifications volontaires à votre itinéraire peuvent nécessiter le paiement de frais supplémentaires et le passage à des tarifs supérieurs.
- Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.
- Les billets sont incessibles.
- Les frais de sélection des places sont perçus par passager et s'appliquent à chaque segment aller simple de votre itinéraire. Les segments de vol sont signalés par une modification du numéro de vol. Chaque nouveau numéro de vol correspond à un segment de vol. Les taxes sont en sus.
- Prenez note qu'il est possible qu'on modifie sans préavis votre place sélectionnée en raison d'un changement involontaire dans l'horaire ou à l'aéroport (p. ex. interruption de vol, annulation), pour satisfaire aux besoins d'un passager ayant une déficience ou pour toute autre raison pour laquelle Air Canada doive vous déplacer avant le départ ou pendant le vol. Si l'on vous attribue une autre place pour l'une de ces raisons, vous pouvez demander le remboursement des frais de sélection des places. Nous vous invitons à lire les autres conditions générales relatives à la sélection de places.

Veuillez lire les renseignements et avis importants sure les conditions générales de transport d'Air Canada.

Information sur les bagage

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 8 mars 2019 11:03
À: Roy Sylvie
Objet: TR: Air Canada - 23 Jun: Montréal - Los Angeles (Booking Reference: MUA4JZ) - Your booking has been modified

---

De : Air Canada [mailto:confirmation@aircanada.ca]
Envoyé : 4 mars 2019 12:49
À : Charbonneau Luc
Objet : Air Canada - 23 Jun: Montréal - Los Angeles [redacted] Your booking has been modified

Your seats are confirmed

Sélection des sièges

[redacted]

Date of issue: 06 Apr, 2018

Provide Passport Info

Manage my booking

Sign up for flight notifications

Thank you for choosing Air Canada. Below are your flight details and other useful information for your trip.

Your seats are confirmed Please print and keep this page for your records.
Thank you for choosing Air Canada. We look forward to welcoming you on board.

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats	
AC777	13D
AC798	13D

[redacted]

Depart

Economy - Flex

Sunday
23 Jun, 2019

14:00
Montréal
Montréal-Trudeau Int. (YUL),
Quebec

16:56
Los Angeles
Los Angeles Int. (LAX),
Terminal 6

5hr56
Economy L
AC777 Operated by:Air Canada | 737 MAX 8
Air Canada Bistro

Return

Economy - Flex

Friday
28 Jun, 2019

11:05
Los Angeles
Los Angeles Int. (LAX),
Terminal 6

19:25
Montréal
Montréal-Trudeau Int. (YUL),
Quebec

5hr20
Economy T
AC798 Operated by:Air Canada | 737 MAX 8
Air Canada Bistro

Purchase summary

Tax information
GST no. 10009-2287
RT0001 $2.60

Seat selection
LUC CHARBONNEAU

AC777: 13D - Preferred Seat (Aisle)	26.00
AC798: 13D - Preferred Seat (Aisle)	26.00
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287	2.60

GRAND TOTAL (Canadian dollars) $54.60

CANADA, U.S.: 1 (888) 247-2262

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 36.75 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 36.75 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Air Canada Altitude and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada Rouge. Please make sure your Air Canada Altitude status level is valid at check-in.

Star Alliance Silver Members: Your baggage allowance is equivalent to that of the fare option you purchased.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Altitude Super Elite 100K, Elite 75K, Elite 50K and Elite 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32kg (70lb)	**3 bags** 32kg (70lb)
Altitude Prestige 25k	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

CANADA, U.S.: 1 (888) 247-2262

To ensure delivery to your inbox, please add confirmation@aircanada.ca to your address book's safe sender list. This service email was sent to you because you purchased an Air Canada flight. It provides important flight information that must be communicated to you. This service email is not a promotional email. Please do not reply to this email as this inbox is not monitored. If you have questions, please visit aircanada.com.

Your privacy is important to us. To learn how Air Canada collects, uses and protects the personal information you provide, please view our Privacy Policy.

Air Canada, P.O. Box 64239, RPO Thomcliffe, Calgary Alberta, T2K 6J7

(PCMA Educ. Conf) Cleveland 10-13 jun 2018

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 06 Apr, 2018

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Depart

					Economy Comfort
Sunday 10 Jun, 2018	10:00 **Montréal** Trudeau(YUL), QC		11:22 **Toronto** Pearson Intl. (YYZ), ON Terminal 1	AC407	**1hr22** Economy G Operated by: Air Canada | A320-200 | Wi-Fi
		Layover in Toronto			1hr23
Sunday 10 Jun, 2018	12:45 **Toronto** Pearson Intl. (YYZ), ON Terminal 1		13:48 **Cleveland** Cleveland Hopkins Intl. (CLE), OH	AC7405	**1hr03** Economy G Operated by: Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100
		Total duration			3hr48

Return

					Economy Comfort
Wednesday 13 Jun, 2018	10:10 **Cleveland** Cleveland Hopkins Intl.(CLE), OH		11:15 **Toronto** Pearson Intl. (YYZ), ON Terminal 1	AC7404	**1hr05** Economy G Operated by: Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100
		Layover in Toronto			1hr45
Wednesday 13 Jun, 2018	13:00 **Toronto** Pearson Intl. (YYZ), ON Terminal 1		14:14 **Montréal** Trudeau (YUL), QC	AC412	**1hr14** Economy G Operated by: Air Canada | A320-200 | Wi-Fi
		Total duration			4hr04

Passengers

[redacted]

AC7405 2C
AC7404 2D
AC412 13C

Purchase summary

[redacted]

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$2.99
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$33.11
GST/HST no. 10009-2287 RT0001
$1.04

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy Comfort	310.00
Base Fare - Return - Economy Comfort	310.00
620.00	
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
September 11 Security Fee	7.17
U.S. Immigration User Fee	8.96
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	33.11 GST
Agriculture Fee - United States	5.07
Canada Harmonized Sales Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)	1.04
Air Travellers Security Charge	12.10
U.S. Federal Customs Fee	7.23
Airport Improvement Fee - Canada	38.00
Passenger Facility Charge - United States	5.76
Transportation Tax - U.S.	46.84
Total airfare and taxes before options	$788.27
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$788.27

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 9 juin 2018 20:23
À: [redacted] Roy Sylvie
Objet: Annulation de ma participation à PCMA

Bonsoir,
[redacted] Alors je n'irai pas à PCMA à Cleveland demain.
Je vais annuler mon vol et ma chambre d'hôtel et demanderai à PCMA aussi si possible de rembourser mon inscription.
Selon les développements, j'essaierai de passer au bureau lundi ou mardi. Je vous tiendrai au courant.
Luc

Envoyé de mon iPad

Roy Sylvie

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 13 juin 2018 15:57
À: Roy Sylvie
Objet: TR: Air Canada - 10 Jun: Montréal - Cleveland [redacted] - Your booking has been cancelled

Allo Sylvie,

Pour l'achat d'un prochain billet d'avion.

À+

Luc

Luc Charbonneau
Directeur
Direction du développement des affaires
[redacted]

Palais des congrès de **Montréal**
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

« Nous sommes fiers de détenir la plus haute certification internationale de l'industrie en normes de qualité et d'être au cœur de la ville qui accueille le plus d'événements internationaux en Amérique du Nord. »

Avis légal

De : Air Canada [mailto:confirmation@aircanada.ca]
Envoyé : 9 juin 2018 20:29
À : Charbonneau Luc
Objet : Air Canada - 10 Jun: Montréal - Cleveland [redacted] - Your booking has been cancelled

---

AIR CANADA

Your booking has been cancelled

[redacted]

[redacted] Date of issue: 06 Apr, 2018

LUC CHARBONNEAU
[redacted]

- An email confirming the cancellation of your booking has been sent to luc.charbonneau@congresmtl.com
- **NO REFUND IS ISSUED beyond 24 hours of purchase.**
- For future reference, please print a copy of your cancellation confirmation and make a note of your booking reference. You'll need to contact us to use an outstanding travel credit toward the purchase of a new ticket. (Note that fares available online are not necessarily available through our call centre.)
- The value of one unused ticket can be applied to the value of one new ticket provided **outbound travel commences** within one year of original ticket issuance.
- Non-transferable: the passenger(s) on the original booking must use their respective amount(s).
- Any amount remaining unused after booking a new flight is forfeited.
- Non-refundable travel options such as assigned seat selection, Maple Leaf™ Lounge access, and Air Canada Bistro snack or meal vouchers may be used on future flights, subject to availability.
- Any eUpgrade Credits used to upgrade the cancelled flight will be returned to your account.
- Your reservation will be subject to the change fees applicable to the ticket submitted as a credit. Please refer to your Itinerary/Receipt for the rules that apply to your ticket.

CANADA, U.S.: 1 (888) 247-2262

AIR CANADA
A STAR ALLIANCE MEMBER

To ensure delivery to your inbox, please add confirmation@aircanada.ca to your address book's safe sender list. This service email was sent to you because you purchased an Air Canada flight. It provides important flight information that must be communicated to you. This service email is not a promotional email. Please do not reply to this email as this inbox is not monitored. If you have questions, please visit aircanada.com.

Your privacy is important to us. To learn how Air Canada collects, uses and protects the personal information you provide, please view our Privacy Policy.

Air Canada, P.O. Box 64239, RPO Thorncliffe, Calgary Alberta, T2K 6J7

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation / Raisons du voyage	Période / Début AAAA-MM-JJ	Code comptable
Charbonneau	Luc	PCMA Educ. Conf.	2019-06-25	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Los Angeles	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-06-28	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-07-05
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de / Autorisé par: LC	Date du compte	[redacted]

REÇU le 08 JUIL. 2019

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 11 JUIL 2019

INITIALES

MOIS DE REÇU

CALC. NO

CODE 1-03-32-07-6313= 2476

APPR. PAIEMENT

NO DE C... $

DATE ...

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					Tarification	@ 50 $US /jour				@ 120$us / jour	
6	24	Mtl 14h - L.A. 16h56		159,43 CAD	voir facture ci-joint		14,30 CAD	42,28 CAD	465,07 CAD	12,00 USD	1, 5, 11
6	25			60 MTL		14,53 USD	17,50 USD	22,50 USD	465,07 CAD	12,00 USD	5, 9
6	26					10,00 USD	FR	FR	465,07 CAD	12,00 USD	5
6	27					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	465,07 CAD	12,00 USD	5
6	28	frais bancaire		44,88 CAD		10,00 USD	30,86 CAD	22,50 USD		3,00 USD	3. 4. 10
6	28	L.A. 11h05 - Mtl 19h25	47	68,79 CAD	MTL						6
						voir facture ci-joint					

	A	B	C	D	E	F	G	H	
[redacted] 08-juil-19	0,00 CAD	273,10 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	45,16 CAD	42,28 CAD	1860,27 CAD	0,00 CAD	Divers
	USD	0,00 USD	USD	44,53 USD	35,00 USD	67,50 USD	0,00 USD	51,00 USD	0,00 CAD
Signature de l'employé date	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	51,00 USD
									0,00 S/O

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

Signature du vice-président aux finances & administration date

TAXI = TPS = 4/104 X 128,79 = 5,02
Na = 0

PDH: TPS = 5/105 X 14,30 = 0,69
Na = 0

[redacted] 2019/07/16

Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3199 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	2220,81	CAD
2e devise	198,03	USD
x	1,3199	taux
	261,37	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

2 482,18 CAD

Moins avance reçus :

TPS = 5,71

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

2 482,18 CAD

Subs. et logs.
1947,71 CAD
147,03 USD
0,00 S/O
Transport
273,10 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
2220,81 CAD
198,03 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation / Raisons du voyage	Période Début AAAA-MM-JJ	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Educ. Conf.**	**2019-06-25**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Los Angeles**	**2019-06-28**	**2019-07-05**
Fonction	Direction		Accompagné de / Autorisé par	Date du compte	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**LC**		[redacted]

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	273,10	87,44	1860,27	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	194,06	0,00	67,31	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	273,10	281,50	1860,27	67,31	0,00	0,00	0,00

0,00

2482,18

2482,18

Kms:	0,00
Stationnement, pds. divers:	621,91
hébergement:	1860,27
Insc.:	0,00
	2482,18

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur, développement des affaires & ...	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2019-06-25	2019-06-28	PCMA Education conference 2019

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Los Angeles	Californie	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Los Angeles	3 975
2	Avion	Los Angeles - Montréal	3 975
3	Sélectionner. ..		
4	Sélectionner. ..		
5	Sélectionner. ..		
6	Sélectionner. ..		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-06-25	[redacted]					Client	Potentiel	[redacted]
2019-06-25						Client	Potentiel	
2019-06-25						Client	Potentiel	
2019-06-26						Client	Potentiel	
2019-08-27						Fournisseur	Potentiel	
2019-08-27						Fournisseur	Potentiel	
2019-08-28						Client	Potentiel	Potentiel
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-06-24 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7576510700	1.3198687887
EUR	Euro	0.6649586009	1.5038530198
GBP	British Pound	0.5950723870	1.6804678252
INR	Indian Rupee	52.5227175626	0.0190393804
AUD	Australian Dollar	1.0877773742	0.9193057548
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0256749536	0.9749677483
CHF	Swiss Franc	0.7361739488	1.3583746092
MYR	Malaysian Ringgit	3.1380832585	0.3186658599
JPY	Japanese Yen	81.3184696068	0.0122973293
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.2100438909	0.1919369627
NZD	New Zealand Dollar	1.1444857347	0.8737548837
THB	Thai Baht	23.2341110217	0.0430401662
HUF	Hungarian Forint	215.1321550524	0.0046483056
AED	Emirati Dirham	2.7824735545	0.3593924544
HKD	Hong Kong Dollar	5.9166847391	0.1690135683
MXN	Mexican Peso	14.5351605021	0.0687986899
ZAR	South African Rand	10.8867586113	0.0918547049
PHP	Philippine Peso	38.8949382956	0.0257102863
SEK	Swedish Krona	7.0434172827	0.1419765378
IDR	Indonesian Rupiah	10718.8436542027	0.0000932936
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8411915124	0.3519650103
BRL	Brazilian Real	2.8985879238	0.3449955724
TRY	Turkish Lira	4.3978270490	0.2273850219
KES	Kenyan Shilling	77.1856732993	0.0129557722
KRW	South Korean Won	875.1513003805	0.0011426596
EGP	Egyptian Pound	12.6526300209	0.0790349515
IQD	Iraqi Dinar	898.1300606033	0.0011134245
NOK	Norwegian Krone	6.4325605845	0.1554590877
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2298835200	4.3500290928

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 mai 2019 - 27 juin 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée — 640,93 $

Paiement minimal et date d'échéance — 10,00 $ au plus tard le 18 juil. 2019

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
25 juin 2019	NETFLIX.COM	10,99		640,93 $
24 juin 2019 Date d'inscription 26 juin 2019	TAXI SVC LOS ANGELES LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	99,43 USD 23,43 Conversion au taux de 1,35400		629,94 $
24 juin 2019 Date d'inscription 26 juin 2019	EL CHOLO DOWNTOWN LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	42,28 USD 31,23 Conversion au taux de 1,35383		530,51 $
24 juin 2019 Date d'inscription 25 juin 2019	SMART AND FINAL 484 LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	24,34 USD 17,96 Conversion au taux de 1,35523		488,23 $
[redacted]				
15 juin 2019	UberBV	16,22		488,19 $
14 juin 2019	REST HOLDER	321,42		471,97 $
14 juin 2019	RESTAURANT VALLIER	74,13		150,55 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
12 juin 2019	PAIEMENT - MERCI		6 012,00	76,42 $
06 juin 2019	BRASS 701 KYO PLACE D'ARM	48,54		6 088,42 $

[redacted]

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
26 juin 2019 Date d'inscription 28 juin 2019	HOTEL FIGUEROA LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	109,34 USD 81,18 Conversion au taux de 1,34688		805,68 $
26 juin 2019 Date d'inscription 28 juin 2019	WGP LALIVE 53433330 LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	55,41 USD 41,14 Conversion au taux de 1,34686		696,34 $

[redacted]

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 juin 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations portées au compte				
[redacted]				
29 juin 2019 Date d'inscription 03 juil. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	44,88 USD 33,40 Conversion au taux de 1,34371		2 926,66 $
[redacted]				
29 juin 2019 Date d'inscription 03 juil. 2019	CALI PIZZA KITC INC #121 LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	30,86 USD 22,97 Conversion au taux de 1,34349		2 881,78 $
[redacted]				
29 juin 2019 Date d'inscription 03 juil. 2019	MARRIOTTJW L.A.LIVE FD 866-435-7627 CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	1 860,27 USD 1 384,40 Conversion au taux de 1,34371		2 850,92 $
[redacted]				
29 juin 2019	UberBV	60,95		990,65 $
29 juin 2019	UberBV	7,84		929,70 $
[redacted]				

PCMA LA

5

JW MARRIOTT
LOS ANGELES L.A. LIVE

GUEST FOLIO

[redacted]

CHARBONNEAU/LUC/MR
NAME
PALAIS DES CONGRES D
159 ST ANTOINE ST WE
9TH FLOOR
MONTREAL QC H2Z1H2
ADDRESS

299.00
RATE

06/28/19
DEPART
14:50
TIME

06/24/19
ARRIVE
18:41
TIME

[redacted]

ROOM
CLERK

[redacted]

MBV#:

DATE	REFERENCES		CHARGES	CREDITS	BALANCES DUE
06/24	GP ROOM	634, 1	299.00		
06/24	OCC TAX	634, 1	41.86		
06/24	CA FEE	634, 1	.75		
06/24	TMD FEE	634, 1	4.49		
06/25	GP ROOM	634, 1	299.00		
06/25	OCC TAX	634, 1	41.86		
06/25	CA FEE	634, 1	.75		
06/25	TMD FEE	634, 1	4.49		
06/26	GP ROOM	634, 1	299.00		
06/26	OCC TAX	634, 1	41.86		
06/26	CA FEE	634, 1	.75		
06/26	TMD FEE	634, 1	4.49		
06/27	GP ROOM	634, 1	299.00		
06/27	OCC TAX	634, 1	41.86		
06/27	CA FEE	634, 1	.75		
06/27	TMD FEE	634, 1	4.49		
06/28	CCARD-VS			1384.40	
	PAYMENT RECEIVED BY: VISA		[redacted]		.00

346.10x4

465.0675x4

1860.27

See our "Privacy & Cookie Statement" on Marriott.com

As a Marriott Bonvoy member, you could have earned points towards your free dream vacation today. Start earning points and elite status, plus enjoy exclusive member offers. Enroll today at the front desk.

See https://members.marriott.com for more information.

JW MARRIOTT HOTEL LOS ANGELES
900 W OLYMPIC BLVD
LOS ANGELES, CA 90015
PH# 213-765-8600 FAX# 213-765-8601

Experience comfort with the JW Marriott home collection. Visit CuratedbyJW.com

This statement is your only receipt. You have agreed to pay in cash or by approved personal check or to authorize us to charge your credit card for all amounts charged to you. The amounts shown in the credit column opposite any credit card entry in the reference column above will be charged to the credit card number set forth above. (The credit card company will bill in the usual manner.) If for any reason the credit card company does not make payment on this account, you will owe us such amount. If you are direct billed, in the event payment is not made within 25 days after check-out, you will owe us interest from the check-out date on any unpaid amount at the rate of 1.5% per month (ANNUAL RATE 18%), or the maximum allowed by law, plus the reasonable cost of collection, including attorney fees.

Signature X

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 28 juin 2019 19:41
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de vendredi après-midi

Hotel – Aéroport

Total: 33,40 $US
ven., juin 28, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de vendredi afternoon.

Total 33,40 $US

Prix du trajet	27,77 $US
Sous-total	27,77 $US
Temps d'attente	0,08 $US
Pourboire	5,55 $US

Montant facturé

[redacted] Changer 33,40 $US



Société de transport : Uber Technologies, Inc.

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

[redacted]

Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

[redacted]

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 29 juin 2019 05:39
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de samedi matin

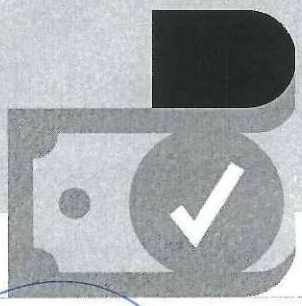
6 YUL-Rés.

Uber

Total: 68,79 $CA
sam., juin 29, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de samedi morning.



Total 68,79 $CA

Prix de base	4,30 $CA
Temps	6,21 $CA
Distance	34,08 $CA
Sous-total	44,59 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	3,75 $CA

Frais d'opération au Québec	2,57 $CA
transport.gst.tax	2,65 $CA
transport.qst.tax	5,29 $CA
Pourboire	7,84 $CA

Montant facturé

VISA [redacted]	Changer	60,95 $CA
VISA [redacted]	Changer	7,84 $CA

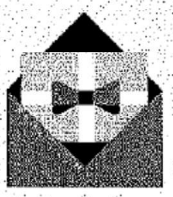
GST Registration Number 798145074RT0001

QST Registration Number 4027914956TQ0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.



INDEPENDENT TAXI
(800)521-8294
BOOK ONLINE
WWW.LATAXI.COM
CREDIT CARD SALE

[redacted]

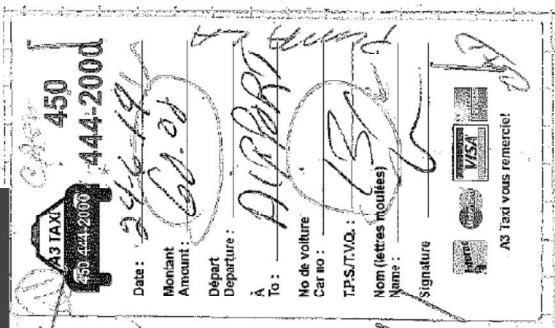
PASSENGERS 1
DATE 6/24/19
START 17:[illegible]:28
END 18:37:44
TRIP 4370
STANDARD RATE 1
DIST: 17.04mi
FARE RI $59.85
EXTRA $4.00
SUB TOTAL $63.85
TIP $9.50
TOTAL $73.47

[redacted]

CARDHOLDER ACKNOWLEDGES RECEIPT OF FUNDS IN THE AMOUNT OF THE TOTAL INDICATED AND AGREES TO PERFORM THE OBLIGATIONS NOTED IN THE CARDHOLDERS AGREEMENT WITH THE ISSUER

99.43 CAD

PIN VERIFIED
NO SIGNATURE REQ
DRIVER COPY*
BOOK ONLINE
WWW.LATAXI.COM



---

450 444-2000

A3 TAXI 450 444-2000

Date: 24-6-19
Montant Amount: 60.00
Départ Departure:
À To: AIRPORT
No de voiture Car no:
T.P.S./T.V.Q.: 13
Nom (lettres moulées) Name:
Signature

A3 Taxi vous remercie!

Bank of America

Open a checking account today
Go to bankofamerica.com/open

06/24/19 17:30 WCAD6146

[redacted]

Withdrawal	$80.00
From CHECKING	Checking
Available Balance	$1,183.46
ATM Owner Fee	$3.00
Total Amount	$83.00

Member FDIC

ATM

Next time use your phone instead of your card.
Visit bankofamerica.com/CardlessATM

Super LUC
PLMA LA

El Cholo - Downtown
1037 S. Flower St.
Los Angeles, CA 90015
213.746.7750

Server: Santos
08:17 PM
Table 14/1

DOB: 06/24/2019
06/24/2019
2/20046

VENTE

[redacted]

Magnetic card present: CHARBONNEAU LUC
CARTE: G

El Cholo - Downtown
1037 S. Flower St.
Los Angeles, CA 90015
213.746.7750

Server: [redacted]
Table 14/1
Guests: 1

06/24/2019
8:15 PM
20046

Merlot Glass	8.00
Sonora Style Enchilada	15.95
Subtotal	23.95
Tax	2.28
Total	26.23
Balance Due	26.23

El Cholo stands behind our service.
We choose not to add automatic gratuities to parties, large or small.
Recommended 18% Gratuity:

...nt: $26.23
...re: 5.00
...al: 31.23

...the above
...ding to the
...greement.

...Copy

Lunch
PLMA LA

California Pizza Kitchen
7th Street #121
Los Angeles, CA 90017
213-228-8500

Server: Darrin
12:04 PM
Table 2[illegible]0/1

DOB: 06/28/2019
06/28/2019
4/40006

SALE

[redacted]

Amount: $19.47
+ Tip: 9.50
= Total: 22.97

30.80

I agree to pay the above total amount according to the card issuer agreement.

X
Please keep this copy

CUSTOMER COPY
(REPRINT)

Corner Bakery Cafe # 185
801 South Figueroa
Los Angeles, CA 90017
(213)239-0424

Dine In # 26

9:20:54 AM
Cashier: Alejandra P

Anaheim Scrambler	6.99
Moms Harvest	
Side Fruit Medley	
1 Coffee Sm	1.99
1 Bt Cafe Bottled Water	2.29
SubTotal	13.27
Tax	1.26

* WIN $1000 *
Tell us how we're doing.
Visit www.cafefeedback.com
or call 866-306-6162
within 72 hours and you could win our monthly drawing.
Code: 01851437051

Total	14.[illegible]
Cash	20.00
Change	5.47

Petit cly PLMA LA

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 08 JUIL. 2019

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires & alliances stratégiques

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-juin-19	28-juin-19	08-juil-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

PCMA Educ. Conference_Los Angeles

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
26-juin	[redacted]	Lunch d'affaires	8	55,41 $	CAD
26-juin		Souper d'affaires	7	109,34 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		164,75 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 08-juil-19 — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 9 JUIL. 2019
INITIALES

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

[redacted]

Signature du président-directeur général — 16/07/2019 — Date

Services comptables _____ Requérant _____

[redacted]

26 juin 2019 Date d'inscription 28 juin 2019	HOTEL FIGUEROA LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	109,34 USD 81,18 Conversion au taux de 1,34688	805,68 $
26 juin 2019 Date d'inscription 28 juin 2019	WGP LALIVE 53433330 LOS ANGELES CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	55,41 USD 41,14 Conversion au taux de 1,34686	696,34 $

[redacted]

[redacted]

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

06/26/19 20:31

SALES DRAFT

Veranda
939 S. Figueroa St.
Los Angeles, CA 90015
1(213)627-8971

[redacted]

Visa

NAME: CHARBONNEAU/LUC

[redacted]

AMOUNT: 71.18

VISA CREDIT

6/26/2019 18:2
Veranda

[redacted]

Regular Check

Seat#: 1

1 Titos	12.00
1 Torres Ibricos	12.00
1 Guacamole	13.00
1 Pollo Adobado	16.00
1 Torres Ibricos	12.00
Subtotal	65.00
Tax	6.18
Total	71.18

Gratuity: 10.00

Total: 81.18

Room #

Print Last Name

Signature

[redacted]

CHARBONNEAU LUC

MERCHANT/BOTTOM COPY CUSTOMER

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

REÇU LE 08 JUIL. 2019 DÉP:

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires & alliances stratégiques

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-juin-19	30-juin-19	08-juil-19	1-03-32-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
06-juin	[redacted]	Lunch d'affaires	1	48,54 $	CAD
14-juin		Lunch d'affaires	2	74,13 $	CAD
14-juin	Marie-France Polidori, Marc-André Gemme, Andrée-Anne Sauvageau, Jocelyne Perron	Souper de retraite Marie-France Polidori facture inclus repas de MF & Luc	3	321,42 $	CAD
TPS -	4/104 x 444,09 x 50% = 8,66				
TVQ =	34,10 x 50% = 17,05				
		Montant total de la réclamation :		444,09 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6401 = 4,38
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 08-juil-19

Signature du réclamant — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 9 JUIL. 2019
INITIALES tt (3)

Signature du supérieur immédiat — Date

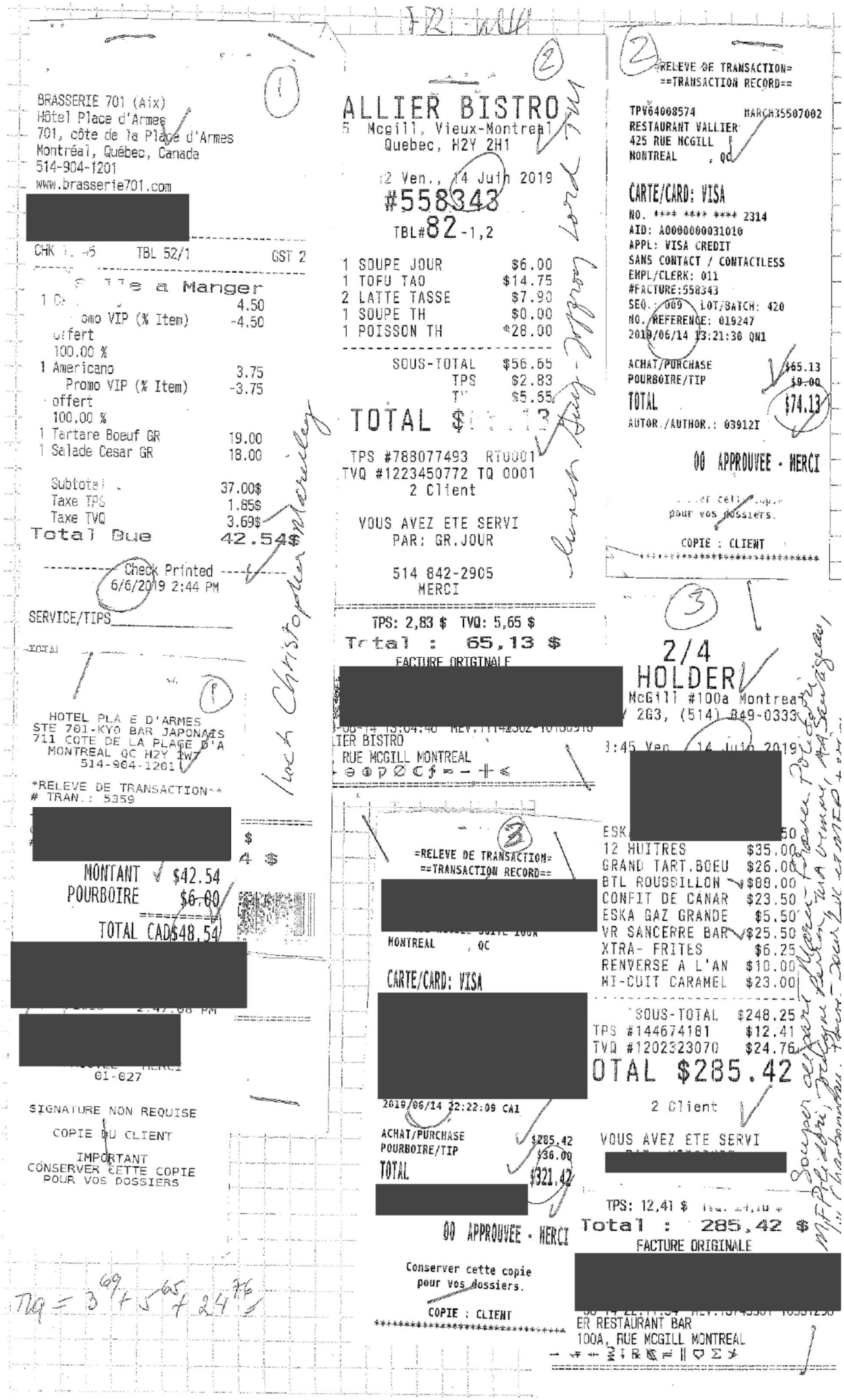
" — "

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

[redacted] — 16/07/2019

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____



BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

CHK [illegible] TBL 52/1 GST 2

[illegible] a Manger

1 C[illegible]	4.50
[illegible]omo VIP (% Item)	-4.50
offert	
100.00 %	
1 Americano	3.75
Promo VIP (% Item)	-3.75
offert	
100.00 %	
1 Tartare Boeuf GR	19.00
1 Salade Cesar GR	18.00
Subtotal	37.00$
Taxe TPS	1.85$
Taxe TVQ	3.69$
Total Due	42.54$

Check Printed
6/6/2019 2:44 PM

SERVICE/TIPS

TOTAL

HOTEL PLA E D'ARMES
STE 701-KYO BAR JAPONAIS
711 COTE DE LA PLACE D'A
MONTREAL QC H2Y 1W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**
TRAN.: 5359

[redacted]

$
4 $

MONTANT $42.54
POURBOIRE $6.00
TOTAL CAD$48.54

[redacted]

[redacted]

01-027

SIGNATURE NON REQUISE

COPIE DU CLIENT

IMPORTANT
CONSERVER CETTE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

Tlq = 3.69 + 5.65 + 24.76

lunch Christopher Marcilay

ALLIER BISTRO
5 Mcgill, Vieux-Montreal
Quebec, H2Y 2H1

2 Ven., 14 Juin 2019
#558343
TBL#82-1,2

1 SOUPE JOUR	$6.00
1 TOFU TAO	$14.75
2 LATTE TASSE	$7.90
1 SOUPE TH	$0.00
1 POISSON TH	$28.00
SOUS-TOTAL	$56.65
TPS	$2.83
T[illegible]	$5.65

TOTAL $[illegible]13

TPS #788077493 RT0001
TVQ #1223450772 TQ 0001
2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: GR.JOUR

514 842-2905
MERCI

TPS: 2,83 $ TVQ: 5,65 $
Total : 65,13 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

[illegible]-06-14 13:04:40 MEV.1114[illegible]
[illegible]IER BISTRO
RUE MCGILL MONTREAL

lunch Guy - Jeffrey Lord TM

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

2019/06/14 22:22:09 CA1

ACHAT/PURCHASE	$285.42
POURBOIRE/TIP	$36.00
TOTAL	$321.42

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64008574 MARCH35507002
RESTAURANT VALLIER
425 RUE MCGILL
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA
NO. **** **** **** 2314
AID: A0000000031010
APPL: VISA CREDIT
SANS CONTACT / CONTACTLESS
EMPL/CLERK: 011
#FACTURE:558343
SEQ.: 009 LOT/BATCH: 420
NO. REFERENCE: 019247
2019/06/14 13:21:30 QN1

ACHAT/PURCHASE	$65.13
POURBOIRE/TIP	$9.00
TOTAL	$74.13

AUTOR./AUTHOR.: 03912I

00 APPROUVEE - MERCI

[illegible]er cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

2/4
HOLDER
McGill #100a Montreal
[illegible] 2G3, (514) 849-0333

[illegible]3:45 Ven., 14 Juin 2019

[redacted]

ESK[redacted]	[illegible]50
12 HUITRES	$35.00
GRAND TART.BOEU	$26.00
BTL ROUSSILLON	$88.00
CONFIT DE CANAR	$23.50
ESKA GAZ GRANDE	$5.50
VR SANCERRE BAR	$25.50
XTRA- FRITES	$6.25
RENVERSE A L'AN	$10.00
MI-CUIT CARAMEL	$23.00
SOUS-TOTAL	$248.25
TPS #144674181	$12.41
TVQ #1202323070	$24.76

OTAL $285.42

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
[redacted]

TPS: 12,41 $ [illegible]
Total : 285,42 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

[illegible]ER RESTAURANT BAR
100A, RUE MCGILL MONTREAL

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom [redacted]	Prénom		**Autorisation**	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	**1-03-32-07- 6313**
			IMEX America	**2019-09-09**	
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Las Vegas**	**2019-09-12** B	**2019-08-09**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	
Directeur,	**Dév. Des Affaires**		**AAS**	**RM**	

REÇU le - 3 SEP. 2019

Tarification — @ $ /jour — @ $ / jour

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
8	8	Frais de transport en avion								réclamé	cv1220
9	9	Mtl - LasVegas, vol # AC1889									10h15 - 12h37
9	12	LasVegas - Mtl, vol # AC1856									10h35 - 18h20
8	19	Changement de vol								68,76 CAD	**cv1223**
9	8	Mtl - LasVegas, vol # AC1857									18h45 - 21h07
9	12	LasVegas - Mtl, vol # AC1856									10h35 - 18h20
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	68,76 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	68,76 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											68,76 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 65
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 SEP. 2019
INITIALES

TPS = 3,25
TVQ = 0

[redacted] 03-sept-19
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 04/09/19
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted] 11/11
Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3500 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **68,76** CAD

2e devise 0,00 USD
x 1,3500 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
68,76 **CAD**

Moins avance reçus :
____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir
68,76 **CAD**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IMEX America**		**2019-09-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Las Vegas**		**2019-09-12**	**2019-08-09**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		
Directeur,	**Dév. Des Affaires**		**AAS**	**RM**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	68,76	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	68,76	0,00	0,00

68,76

68,76

0,00

Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	réclamé 9août
hébergement:	0,00	1054,86
Insc.:	0,00	
	0,00	

Total cv1220
1 123,62 $

IMEX America
(changement de vol)

Transportation International/Domestic Tax - United States	0.32
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	0.03
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	0.75
Immigration User Fee - United States	0.06
September 11th Security Fee - United States	0.05
Customs User Fee - United States	0.05
Total Additional Fare - per passenger	16.26
Extras (Change Fee)	
Change Fee	50.00
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	2.50
Total Extras (Change Fee) - per passenger	52.50
Total (per passenger)	68.76
Seat selection	
LUC CHARBONNEAU	
[redacted] Standard Seat (Aisle)	0.00
GRAND TOTAL(**Canadian dollars**)	$68.76

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Las Vegas (LAS)

1st bag
Complimentary

2nd bag
$ 52.50 CAD
Including taxes

Max. weight per bag:
23.0 kg (50.0 lb)

Max. dimensions per bag:
158.0 cm (62.0 in)

Las Vegas (LAS) > Montréal (YUL)

1st bag
Complimentary

2nd bag
$ 52.50 CAD
Including taxes

Max. weight per bag:
23.0 kg (50.0 lb)

Max. dimensions per bag:
158.0 cm (62.0 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Air Canada Altitude and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada Rouge. Please make sure your Air Canada Altitude status level is valid at check-in.

Star Alliance Silver Members: Your baggage allowance is equivalent to that of the fare option you purchased.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Altitude Super Elite 100K, Elite 75K, Elite 50K and Elite 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32kg (70lb)	**3 bags** 32kg (70lb)
Altitude Prestige 25k	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of

Depart

Economy - Flex

Sunday
08 Sep, 2019

18:45
Montréal
Montréal-Trudeau Int. (YUL),
Quebec

21:07
Las Vegas
McCarran Int. (LAS),
Terminal 3

AC1857

5hr22
Economy L
Operated by:Air Canada | A319-100 | Wi-Fi

AC1857 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Return

Economy - Flex

Thursday
12 Sep, 2019

10:35
Las Vegas
McCarran Int. (LAS),
Terminal 3

18:16
Montréal
Montréal-Trudeau Int. (YUL),
Quebec

AC1856

4hr41
Economy T
Operated by:Air Canada | A319-100 | Wi-Fi

AC1856 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Purchase summary

Full details can be found in your attached Itinerary/Receipt

Tax information

GST no. 10009-2287
RT0001 $3.25

	Additional Charges
	adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	15.00

Charbonneau Luc

De: Air Canada <confirmation@aircanada.ca>
Envoyé: 19 août 2019 17:17
À: Charbonneau Luc
Objet: Air Canada - 08 Sep: Montréal - Las Vegas [redacted] - Your booking has been modified
Pièces jointes: Air_Canada_Booking_Confirmation_NH5H4E.pdf

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 08 Aug, 2019

Select Seats

eUpgrade

Check in

Provide Passport Info

Manage my booking

Sign up for flight notifications

Thank you for choosing Air Canada. Below are your flight details and other useful information for your trip.

IMPORTANT: Your official Itinerary/Receipt is attached to this email. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC1857 17D

AC1856 13C

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le
30 AOUT 2019
Rép: ----------

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Dével des affaires

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
02-juil-19 14-août-19	30-août-19	1-03-32-07- Poste budg.
jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	Montant	Montant/ Poste Bud.	
02-juil	Caroline Biron Renée Langlois Chrystine Lorjaux		Lunch de départ de Caroline Biron	73,53 $		
14-août	[redacted]		Lunch d'affaires	114,74	898,03 $	32-6401
	Robert Mercure	PCM				
	Virginie de Visscher	BEC				
14-août	Suzie Roy Andrée-Anne Sauvageau Jocelyne Perron	PCM	Souper d'affaires	709,76		
			Taxi	23,63	23,63 $	32-6307
TPS = 4/104 x 898.03 x 50% = 17.51						
TVQ = 69.49 x 50% = 34.75						
TAXI TPS = 4/104 x 23.63 = 0.92						
TVQ = 0			Montant total de la réclamation :		921,66 $	CAD

TPS = 18.43
TVQ = 34.75

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 30-août-19 — Date

MDSE, SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6401 = 845.77
APPR. PAIEMENT 6307 = 22.71
NO DE CHQ
DATE CHQ

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted] 04/09/19

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date

[redacted]

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 3 SEP 2019
INITIALES

MANDY'S VIEUX MONTREAL
425 RUE SAINT-NICOLAS
MONTREAL, QC 514 379-1979

12:26:49 Mar., 2 Juillet 2019

[redacted]

2 TOKYO SALAD	$27.98
1 THAI CHICKEN SALAD	$18.99
1 MEXI SALAD *NEW INGREDIEN	$14.99
1 MISC. ITEM	$1.99
1 BAG	$0.00
SOUS-TOTAL	$63.95
TPS	$3.20
TVQ	$6.38

TOTAL $73.53

VISA $73.53

TPS #758655294 RT0001
TVQ #1223879191 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CASHIER #2

WS#2
RELEVE DE TRANSACTION

MANDY'S OLD PORT
425 SAINT-NICOLAS RUE
MONTREAL QC

ACHAT

YPE CARTE: VISA
ARTE: **********2314
ATE/HEURE: 19/07/02 12:26:45
REFERENCE: 84148861 0010019730 H
D AUTOR: 09582I

ONTANT $73.53

01/027 APPROUVEE - MERCI

SIGNATURE NON REQUISE

[redacted]

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

FACTURE#: 40017

COPIE DU CLIENT

TPS: 3,20 $ TVQ: 6,38 $

Total : 73,53 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-07-02 12:19:11 MEV-15669401-10080528

MANDYS VIEUX MONTREAL
423, RUE SAINT-NICOLAS MONTREAL

MER 14 AOUT 2019
DDITION #1060593-
TABLE #43

1 MORUE ISLANDE	$34
1 DEMI-POULET	$31.00
1 BROCOLI	$10.00
1 TOM COLLINS	$12.00
1 THON CRUDO	$25.00
1 CARPACCIO AVOCAT	$21.00
1 COWBOY	$90.00
2 BT LALANDE ANNEREAUX	$190.00
2 LOLLIPOP	$78.00
2 GRISELDA BIANCO	$30.00
1 TOMATES HEIRLOOM	$13.00
1 VR BORDEAUX DUCASSE	$12.00
SOUS-TOTAL :	$546.00
T.V.Q	$54.46
T.P.S.	$27.30
TOTAL	$627.76

LE JELLYFISH
626 RUE
MARGUERITE-D'YOUV
MONTREAL QC

[redacted]

DATE 2019/08/14
HEURE 2328-20-55:45
NO COMMIS 24

[redacted]

ACHAT
MONTANT $627.76
POURBOIRE $82.00
TOTAL

$709.76

[redacted]

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

BRA: 701 KYO PLACE D'ARM
STE 701-KYO BAR JAPONAIS
711 COTE DE LA PLACE D'A
MONTREAL QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

[redacted]

MONTANT $99.74
POURBOIRE $15.00

TOTAL CAD$114.74

[redacted]

08/14/2019 1:14:11 PM

[redacted]

VERIFIEE PAR NIP

COPIE DU CLIENT

IMPORTANT

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

80599 JessB8599

CHK 29939 GST 3
881

Salle a Manger

2 Eska Gaz 750 mL @ 7.00	14.00
2 The @ 3.00	6.00
1 Americano	3.75
3 Salade Kaiso TH	0.00
2 Bento Saumon @ 20.00	40.00
1 Poke au Thon	23.00
Subtotal	86.75$
Taxe TPS	4.34$
Taxe TVQ	8.65$
Total Due	99.74$

Check Printed
8/14/2019 1:12 PM

Souper BEL

Charbonneau Luc

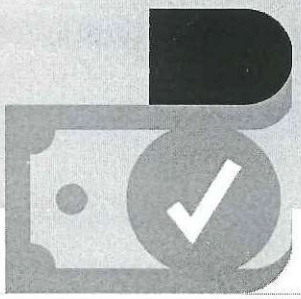
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 14 août 2019 21:30
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir

Uber

Total: 23,63 $CA
mer., août 14, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Voici le reçu mis à jour de votre course de mercredi evening.



Total 23,63 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	2,30 $CA
Distance	6,06 $CA
Prix Normal	10,26 $CA
Majoration tarifaire x1.4	4,10 $CA

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 30 AOUT 2019 Rép: ----------

Nom	Prénom
[redacted]	
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09-août-19	13-août-19	30-août-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

ASAE Annual_Columbus, Ohio

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
09-août	[redacted]	Cocktails	1	34,71 $	CAD
09-août		Souper d'affaires	2	94,05 $	CAD
11-août		Cocktails	3	53,42 $	CAD
12-août		Cocktails	4	25,70 $	CAD
12-août	Photo corp. de l'évènement ASAE Annual	Don à l'association ASAE lors de l'évènement	5	63,37 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**271,25 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 30-août-19

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 4 SEP. 2019
INITIALES

[redacted] — 04/09/2019

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

[redacted] — " " "

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ **Requérant** _____

Charbonneau Luc

De: ASAEservice@ASAECenter.org
Envoyé: 12 août 2019 10:05
À: Charbonneau Luc
Objet: ASAE Order Confirmation

DSM lors de la photo corps.

asae foundation
Advancing Association and Nonprofit Leadership

Thanks for your donation to the ASAE Foundation, Luc Charbonneau! Your contribution supports research that benefits our community. The foundation is currently conducting research on over 15 projects in the areas of association technology, workforce development and environmental scanning. None of these projects would be possible without donors like you. If there's anything we can do to support you, please let us know.

Below is a receipt reflecting your donation. You will also receive a tax letter in the mail for your records in a couple of days. Thank you again.

Warmest regards,

Garet Turner, CMP, CAE
Chief Development Officer
ASAE and the ASAE Foundation
gturner@asaecenter.org
202.626.2893

Customer: Luc Charbonneau [redacted]

Order Date: 8/12/2019

Billing Information
Palais des congres
159 rue Saint Antoine West 9th Fl
Montreal,QC-H2Z 1H2
514 844-7588
luc.charbonneau@congresmtl.com

63.37 CAD

Shipping Information
400 N High St
Columbus,OH-43215
514 844-7588
luc.charbonneau@congresmtl.com

Shipping Method:
Picked-Up at Convention

Payment Method:

Card Type : Foundation(rt)-VISA [redacted]

Item	Qty	Price	Amount
AN19 - 2019 Annual Meeting / Foundation Lounge Sponsor Headshot Lounge Sponsorship	1.00	50.00	50.00

SubTotal	$50.00
Shipping & Handling	$0.00
Tax	$0.00
Total	$50.00
Payment	$50.00
Balance	$0.00

→ 68,37 (A1)

Thank you again for supporting the work of the ASAE Foundation. Please consider this your transaction confirmation and receipt. We will provide you with a separate Tax Letter within 30 days if any portion of your payment may be eligible as a charitable contribution for tax purposes, otherwise, no portion of your payment should be considered as such.

ASAE Foundation
1575 I Street NW, Washington, DC 20005
t: 202.626.2893, e: ASAEFoundation@asaecenter.org

Accueil TD Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 juil. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
[redacted]				
23 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB 2026262785 DC Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte.	68,24		
[redacted]				
Opérations portées au compte				
25 août 2019	NETFLIX.COM	10,99		8 562,93 $
23 août 2019	BEST BUY #82	80,77		8 551,94 $
23 août 2019 Date d'inscription 26 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	68,37 USD 50,00 Conversion au taux de 1,36740		8 471,17 $
[redacted]				
21 août 2019 Date d'inscription 23 août 2019	THE MIRAGE - ADVANCE DEP 8552755733 NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 34,02 Conversion au taux de 1,29394	44,02	8 164,72 $
[redacted]				
19 août 2019	AIR CAN [redacted]	52,50		8 208,74 $

Date ♦	Description de l'opération ◊	Débits ◊	Crédits ◊	Solde
19 août 2019	AIR CAN* 0142117850151	16,26		8 156,24 $
[redacted]				
15 août 2019	UberBV	20,63		7 551,58 $
15 août 2019	UberBV	3,00		7 530,95 $
15 août 2019 Date d'inscription 16 août 2019	PCMA ASSOCIATION 877-8277262 IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	1 497,21 USD 1 095,00 Conversion au taux de 1,36732		7 527,95 $
[redacted]				
14 août 2019	BRASS 701 KYO PLACE D'ARM	114,74		6 030,74 $
14 août 2019	LE JELLYFISH	709,76		5 916,00 $
13 août 2019 Date d'inscription 15 août 2019	LAND-GRANT CONC B CMH COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	28,83 USD 21,11 Conversion au taux de 1,36570		5 206,24 $
[redacted]				
13 août 2019 Date d'inscription 15 août 2019	CROWNE PLAZA COLUMBUS COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	985,30 USD 721,26 Conversion au taux de 1,36608		5 177,41 $
[redacted]				
13 août 2019 Date d'inscription 14 août 2019	SQ *BIZUNEH FANTA COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	34,93 USD 25,64 Conversion au taux de 1,36232		4 192,11 $
[redacted]				
12 août 2019 Date d'inscription 14 août 2019	HYATT REGENCY COLUMBUS F COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	25,70 USD 18,86 Conversion au taux de 1,36267		4 157,18 $
12 août 2019 Date d'inscription 13 août 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US	203,75 USD 150,00 Conversion au taux de 1,35833		4 131,48 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]			
11 août 2019 Date d'inscription 13 août 2019	LEMERIDIEN CLB JOSEPH FB COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	53,42 USD 39,33 Conversion au taux de 1,35825		3 927,73 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	COL TAXI 0064 COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	43,49 USD 31,96 Conversion au taux de 1,36076		3 874,31 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	SQ *CAFE NAPOLITANA COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	94,05 USD 69,11 Conversion au taux de 1,36087		3 830,82 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	PUB MAHONE COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	34,71 USD 25,50 Conversion au taux de 1,36118		3 736,77 $
08 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	UNITED 0161526746925 800-932-2732 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	77,57 USD 57,00 Conversion au taux de 1,36088		3 702,06 $
08 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	THE MIRAGE - ADVANCE DEP 8552755733 NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	314,77 USD 231,30 Conversion au taux de 1,36087		3 624,49 $
08 août 2019	AIR CAN* [redacted]	1 054,86		3 309,72 $

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

Total [redacted] $

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

31 E Gay St.

[redacted] ① 08/09/2019
6:45 PM
30531

Guests: 1

Noble Vines Pinot Grigio	6.00
Nobel Vines	
St. Robert Mondavi Cab	6.00
[illegible] Nachos	8.00
Subtotal	20.00
[illegible]	1.50
Total	21.50
Balance Due	21.50

ASAE Cocktails

[redacted]

rver: Leah
:51 PM
/1

DOB: 08/09/2019
08/09/2019
3/30531

VENTE

[redacted]

Montant: $21.50

+ Pourboire: 4.00

= Total: 25.50

LD 34.71 CAD

I agree to pay the above total amount according to the card issuer agreement.

X_____

Thank you for dining with us.
Please come visit again.

GUEST COPY

ASAE Dinner d'affaires

Cafe Napolitana Pizzeria & Bar

40 North High Street
Columbus, OH 43215
(614) 224-3013
cafenapolitana.com

August 9, 2019
7:56 PM
chris

Ticket 42

FOR HERE

12" Chees[illegible] Regular, [illegible] ($1.30), Sausage ([illegible]n ($1.30), Mushroom ($1.30), Green Pepper ($1.30)	$20.49
Glass Of White Wine Pinot Grigio ($8.00)	$8.00
House Salad Balsamic	$5.99
Glass Of Red Wine x 2 Le Chiantigiane Chianti ($10.00)	$20.00
Subtotal	$54.48
Sales Tax	$4.09
Total	$58.57

94.05 CAD

1 10.54 69.[illegible] 94.05 CAD ASAE Cocktail

Le Meridien, The Joseph
620 N High St.
Columbus, OH 43215
614-227-0100

[redacted]

p/[redacted]

1 Titos	10.00
1 Titos	10.00
1 Brancott SB, GLS	11.00
Subtotal:	$31.00
Alcohol tax	$2.33
Total:	$33.3[redacted]

Tip: 6.00

Total: 39.33

Room #:

Print Name:

Signature:

53,42 CAD

ASAE Cocktails
Tourism Vancouver
Jackie Kaskas
Lee Charbonneau

Big 2
Hyatt Regency Columbus
OH

Hyatt-POS
350 N High Street,Columbus,OH
43215
614-463-1234

[redacted]

DATE/TIME 08/12/2019 17:06

[redacted]

AMOUNT $15.86
TOTAL $15.86

TIP: 3.00

TOTAL: 18.86

APPROVED - THANK YOU
MANUALLY/ENTERED
IMPORTANT -- retain this copy
for your records.
CUSTOMER COPY

25,70 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 30 AOUT 2019 Rép.

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	Luc		Raisons du voyage: ASAE Annual	Début: AAAA-MM-JJ 2019-08-09	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Columbus, OH	Fin: AAAA-MM-JJ 2019-08-13	Date de soumission: AAAA-MM-JJ 2018-08-28
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires		Accompagné de: / Autorisé par: LC	60 TRTO	[redacted]

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Escale Tto	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
						@ 50 $ /jour				@ 120 $ / jour	
8	9			43,49 CAD			21,00 CAD	FR	réclamé	12,00 USD	10h-11h22/12h35-13h55
8	10					10,00 USD	17,50 USD	INCLUS	319,43 CAD	12,00 USD	
8	11			8,00 USD		10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	319,43 CAD	12,00 USD	
8	12					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	319,43 CAD	12,00 USD	
8	13			34,93 CAD		10,00 USD	28,83 CAD				14h25 - 15h45
8	13										17h - 18h15
		Taxis: Rés-YUL-Rés		120,00 CAD							
8	12	Insc. évèn. Réseautage								203,75 CAD	

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 1661,52
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

reçu manquant voir état compte Visa

avec reçu

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 4 SEP 2019

INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	198,42 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	49,83 CAD	0,00 CAD	958,29 CAD	203,75 CAD
	USD	8,00 USD	USD	40,00 USD	52,50 USD	45,00 USD	0,00 USD	48,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

Divers
203,75 CAD
48,00 USD
0,00 S/O

Subs. et logs.
1008,12 CAD
137,50 USD
0,00 S/O

Transport
198,42 CAD
8,00 USD
0,00 S/O

TOTAL
1410,29 CAD
193,50 USD
0,00 S/O

[redacted] 29-août-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 04/09/19 TAXI: TPS = 4/104 x 120,00 = 4,68 TVQ = 0

Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted] " " "

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3228 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1410,29	CAD
2e devise	193,50	USD
x	1,3228	taux
	255,96	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
1 666,25 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 666,25 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**ASAE Annual**			**2019-08-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**Columbus, OH**			**2019-08-13**	**2018-08-28**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**			**cs18253**

185 295 1300 65 1845

	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	203,75	0,00	198,42	49,83	958,29	0,00	0,00	0,00	0,00
USD		0,00	0,00	0,00	0,00	10,58	181,89	0,00	63,49	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	203,75	0,00	209,00	231,72	958,29	63,49	0,00	0,00	0,00

0,00

1666,25

1666,25

Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	504,21	réclamé 15mai
hébergement:	958,29	323,24
Insc.:	203,75	
	1666,25	

Total
cs19253
1 989,49 $

World's Trusted Currency Authority

For more information, visit www.xe.com

Current and Historical Rate Tables

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-08-09 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7559664386	1.3228100467
EUR	Euro	0.6739138239	1.4838692495
GBP	British Pound	0.6259293568	1.5976243791
INR	Indian Rupee	53.6704429890	0.0186322293
AUD	Australian Dollar	1.1122163104	0.8991056781
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0464392271	0.9556216683
CHF	Swiss Franc	0.7344184254	1.3616216116
MYR	Malaysian Ringgit	3.1698974348	0.3154676202
JPY	Japanese Yen	79.7000854052	0.0125470380
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.3383972520	0.1873221405
NZD	New Zealand Dollar	1.1664234419	0.8573215901
THB	Thai Baht	23.2858786919	0.0429444821
HUF	Hungarian Forint	218.7423260156	0.0045715889
AED	Emirati Dirham	2.7762867459	0.3601933415
HKD	Hong Kong Dollar	5.9285230889	0.1686760741
MXN	Mexican Peso	14.7053341508	0.0680025350
ZAR	South African Rand	11.5518078896	0.0865665366
PHP	Philippine Peso	39.2976382268	0.0254468219
SEK	Swedish Krona	7.2099225083	0.1386977459
IDR	Indonesian Rupiah	10727.0655192246	0.0000932221
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8348741449	0.3527493458
BRL	Brazilian Real	2.9786968125	0.3357172827
TRY	Turkish Lira	4.1627143572	0.2402278692
KES	Kenyan Shilling	77.9305967004	0.0128319305
KRW	South Korean Won	918.6357682682	0.0010885707
EGP	Egyptian Pound	12.5090576433	0.0799420731
IQD	Iraqi Dinar	903.2339797268	0.0011071328
NOK	Norwegian Krone	6.7118833543	0.1489894784
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2299228711	4.3492845887

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 juil. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
	[redacted]			
23 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB [redacted] DC Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte. [redacted]	68,24		
Opérations portées au compte				
	[redacted]			
23 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB	68,37		8 471,17 $
Date d'inscription 26 août 2019	2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	USD 50,00 Conversion au taux de 1,36740		
	[redacted]			
21 août 2019	THE MIRAGE - ADVANCE DEP	USD 34,02	44,02	8 164,72 $
Date d'inscription 23 août 2019	8552755733 NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	Conversion au taux de 1,29394		
19 août 2019	AIR CAN* 0142117850151	52,50		8 208,74 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
19 août 2019	AIR CAN* 0142117850151	16,26		8 156,24 $
[redacted]				
15 août 2019	UberBV	20,63		7 551,58 $
15 août 2019	UberBV	3,00		7 530,95 $
15 août 2019 Date d'inscription 16 août 2019	PCMA ASSOCIATION [redacted] IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	1 497,21 USD 1 095,00 Conversion au taux de 1,36732		7 527,95 $
[redacted]				
14 août 2019	BRASS 701 KYO PLACE D'ARM	114,74		6 030,74 $
14 août 2019	LE JELLYFISH	709,76		5 916,00 $
13 août 2019 Date d'inscription 15 août 2019	LAND-GRANT CONC B CMH COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	28,83 USD 21,11 Conversion au taux de 1,36570		5 206,24 $
[redacted]				
13 août 2019 Date d'inscription 15 août 2019	CROWNE PLAZA COLUMBUS COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	985,30 USD 721,26 Conversion au taux de 1,36608		5 177,41 $
13 août 2019 Date d'inscription 14 août 2019	SQ *BIZUNEH FANTA COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	34,93 USD 25,64 Conversion au taux de 1,36232		4 192,11 $
12 août 2019 Date d'inscription 14 août 2019	HYATT REGENCY COLUMBUS F COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	25,70 USD 18,86 Conversion au taux de 1,36267		4 157,18 $
12 août 2019 Date d'inscription 13 août 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US	203,75 USD 150,00 Conversion au taux de 1,35833		4 131,48 $

changement de vol cartes

taxi hotel

23

à reclamer PCMA Conv. Leaders Forum

PDS

hôtel

TAXI Reçu égaré

FR CMT

Inscr. avec rabais

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]			
11 août 2019 Date d'inscription 13 août 2019	LEMERIDIEN CLB JOSEPH FB COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	53,42 USD 39,33 Conversion au taux de 1,35826		3 927,73 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	COL TAXI 0064 COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	43,49 USD 31,96 Conversion au taux de 1,36076		3 874,31 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	SQ *CAFE NAPOLITANA COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	94,05 USD 69,11 Conversion au taux de 1,36087		3 830,82 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	PUB MAHONE COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	34,71 USD 25,50 Conversion au taux de 1,36118		3 736,77 $
08 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	UNITED [redacted] US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	77,57 USD 57,00 Conversion au taux de 1,36088		3 702,06 $
08 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	THE MIRAGE - ADVANCE DEP [redacted] NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	314,77 USD 231,30 Conversion au taux de 1,36087		3 624,49 $
08 août 2019	AIR CAN* [redacted]	1 054,86		3 309,72 $

CAF Belgique

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
08 août 2019	AIR CAN* 0142117272194	2 020,81		2 254,86 $

[redacted]

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer

ASAE Columbus

CROWNE PLAZA
COLUMBUS - DOWNTOWN

08-13-19

Luc Charbonneau
United States

[redacted]

A/R Number :
Group Code : ASA
Company : Montreal Convention Center
Membership No. :
Invoice No. :

Arrival : **08-09-19**
Departure : **08-13-19**
[redacted]
Rate Code :
Page No. : **1 of 1**

Date	Description		Charges	Credits
08-09-19	Deposit Transfer at Check-In			233.83
08-09-19	Food - Market Place	Room# 0902 : CHECK# 4473	10.21	
08-09-19	Max & Erma's Dinner Wine	Room# 0902 : CHECK# 1012374	9.56	
08-09-19	*Accommodation		199.00	
08-09-19	State Tax		14.93	
08-09-19	City Tax		19.90	
08-10-19	*Accommodation		199.00	
08-10-19	State Tax		14.93	
08-10-19	City Tax		19.90	
08-11-19	*Accommodation		199.00	
08-11-19	State Tax		14.93	
08-11-19	City Tax		19.90	
08-12-19	*Accommodation		199.00	
08-12-19	State Tax		14.93	
08-12-19	City Tax		19.90	
08-13-19	Visa	XXXXXXXXXXXX2314		721.26
		Total	**955.09**	**955.09**
		Balance	**0.00**	

CDN 13.95 NA
13.06 NA
déjà réclamé
319.43
319.43
319.43
985.30 CAD

Guest Signature: _____

I have received the goods and / or services in the amount shown hereon. I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or associate fails to pay for any part or the full amount of these charges. If a credit card charge, I further agree to perform the obligations set forth in the cardholder's agreement with the issuer.

985,30 CAD

VISA xE@ 1,36608

Crowne Plaza Columbus Downtown
33 East Nationwide Boulevard Columbus, OH 43215
Telephone: (614) 461-4100 Fax: (614) 461-5626
www.crowneplaza.com/cmhcrowneplaza

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2019-08-09	2019-08-13	ASAE 2019	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Columbus	Ohio	USA

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	aller/retour	
2	Sélectionner...		
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-08-1(	[redacted]					Client	Potentiel	potentiel pour 2032
2019-08-1(						Client	Potentiel	potentiel pour 2023
2019-08-1(						Client	Potentiel	viendra à Montréal en fam
2019-08-1(						Client	Potentiel	Toronto en 2026...Montréal after
2019-08-1(						Client	Potentiel	potentiel pour 2026
2019-08-1(						Client	Potentiel	venu au PCM en 2016, potentiel pour 2025
2019-08-1(						Client	Potentiel	dossier agrandissement
2019-08-1(						Client	Confirmé	potentiel 2024
2019-08-11						Partenaire	Activité comm.	
2019-08-11						Client	Potentiel	potentiel pour 2027
2019-08-12						Client	Potentiel	potentiel pour 2026
2019-08-12						Client	Prospect	provisoire pour 2025

2019-08-12	Marcial	Matthew	VP Conferences and Event Operations	1	Institute of Internal Auditors	Client	Potentiel	potentiel pour 2029
2019-08-12	[redacted]					Client	Prospect	reçu [redacted] pour 2022
2019-08-12						Client	Confirmé	en avril 2021

A-ONE Transportation
All Major Credit Cards Accepted
TAXI
SHUTTLE
614.251.2277
614.222.2223
24 HOURS A DAY • ANY TIME • ANY WHERE
15% SENIOR DISCOUNT • OUT OF TOWN TRIPS
DOWNTOWN TO AIRPORT $13 FLAT
Price 8.00 Driver USDV Cab#



PDS 13 août lunch

OPERATED BY
HMS HOST

LAND GRANT BREW CO
JOHN GLENN COLUMBUS INTL AIRPORT

150986 Ruth

[redacted]

AUG13 19 12:22PM

DINE IN

**** SEAT 1 ****

1	SM WTR VOSS 500M	4.39
	Voss Water 500ml	
1	CHIX QUESAD	11.99
TAX	1.23 AMOUNT D	17.61
	******* *******	
TAX	0.00 AMOUNT DU	0.00
	******* *******	

SUBTOTAL 15.38
TAX 1.23
AMOUNT DUE $17.61

WE WANT TO HEAR YOUR FEEDBACK!
PLEASE CONTACT 1-877-672-7467
OR CUSTOMERSERVICE@HMSHOST.COM
TO SHARE YOUR EXPERIENCE.

STOREID: CMHACT01

SOUS TOTAL : USD$ 17.61
Pourboire : 3.50
Total : 21.11
X 28,83 CAD
Signature
Je suis d'accord pour payer le montant total selon le contrat de l'émetteur de la carte
COPIE MARCHAND

Date 9-8-19
Montant $ 60.00 CAD
De AIRPORT
À
Auto No 181
Client
T.P.S./TVQ:

ASAE

Date 13-8-19
Montant $ 160.00 CAD
De
À ASAE AIRPORT
Auto No
Client 181
T.P.S./TVQ:

Date	Description	Amount
05/13/2019	Exhibitor - Full Conference: Additional Registrants	$699.00
08/12/2019	ASAE Foundation: The Classic General Admission Tickets	$150.00
	Total Sales	$849.00
05/13/2019	Payment by VISA Luc Charbonneau [redacted]	($699.00)
08/12/2019	Payment by VISA Luc Charbonneau	($150.00)
	Paid in Full	$0.00

203,75 CAD

Please hand the attendee the following:
Exhibit Staff-PINK
Evénement clients

ASAE WiFi Network & Password: ASAE2019

COPY
COLUMBUS INDEPEN
CAB # 0064
HACK: 991479
CUSTOMER COPY
08/09/19 TR 466
START END MILES
14:10 14:22 7.8
FARE: $ 19.55
EXTRA: $ 4.00
TOLL: $ 0.00
SRCH: $ 0.00
TIP: $ 5.05
TAX: $ 1.76
FEE: $ 1.50
TOTAL: $ 31.96
CARD: 2314
AUTH: 091041
THANKS

ASAE Taxi

43,49 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU LE 13 AOUT 2019

Nom	Prénom	Téléphone
Charbonneau	**Luc**	[redacted]

Point d'attache	Adresse
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**

Fonction	Direction
Directeur	**Dév. Des Affaires**

Autorisation		Période		Code comptable
Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ		**1-03-32-07- 6313**
UIA Assn Round Table		**2019-11-02**		Date de soumission AAAA-MM-JJ
Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ		**2019-08-09**
Bruxelles		**2019-11-06**		
Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
LC	**RM**			

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification @ $ /jour: Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Diner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
8	8	Frais de transport en avion								2020,81 CAD	
11	2	Mtl - Bxls, vol # AC832								TPS = 150	20h25 - 8h10 (+1)
11	6	Brxl - Mtl, vol # AC833								TVQ = 299	10h - 11h30
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2020,81 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	2020,81 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											2020,81 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01 = 0025 = 2016 32
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 6 SEP. 2019
INITIALES

[redacted] 12-août-19
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 16/08/19
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted] 26/8/19
Signature du président-directeur g. général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 2020,81 CAD

2e devise 0,00 USD
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
2 020,81 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2 020,81 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début: AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**UIA Assn Round Table**		**2019-11-02**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Bruxelles**		**2019-11-06**	**2019-08-09**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**LC**	**RM**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2020,81	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2020,81	0,00	0,00

2020,81

2020,81

0,00

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	0,00

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 08 Aug, 2019

This is your official itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Premium Economy (lowest)					
Saturday 02 Nov, 2019	20:25 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		08:10 +1 day **Brussels** Brussels National (BRU), BE	AC832	**6hr45** Premium Economy N Operated by: Air Canada | 789 Meal

Return

Premium Economy (lowest)					
Wednesday 06 Nov, 2019	10:00 **Brussels** Brussels National(BRU), BE		11:30 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC833	**7hr30** Premium Economy N Operated by: Air Canada | 789 Meal

Passengers

Luc Charbonneau [redacted]	**Travel Options** Regular meal	**Seats** **AC832** 13D **AC833** 13C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $2020.81

Tax information

GST no. 1000043172 TQ1991
$2.99

GST no. 10009 2287 RT0001
$1.50

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1274.98
Surcharges	30.02
Carrier Surcharge - Canada	610.00
Taxes, fees and charges	
Passenger Service and Security Charge - Belgium	45.41
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.50
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Total airfare and taxes before options	$2020.81
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$2020.81

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel)** - Recommended check-in time: 180 minutes. Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
2. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: IMEX America	Début AAAA-MM-JJ: 2019-09-09	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Las Vegas	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-09-12	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-08-09
Fonction: Directeur,	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: AAS / Autorisé par: RM		[redacted]

REÇU le 13 AOUT 2019

Tarification

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) @ $ /jour: Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour: Divers	No de reçu et/ou remarques
8	8	Frais de transport en avion								1054,86 CAD	
9	9	Mtl - LasVegas, vol # AC1889								TPS = 46.66	10h15 - 12h37
9	12	LasVegas - Mtl, vol # AC1856								TVQ = 99.81	10h35 - 18h20
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		MDSE/SERV REÇU							
		22 AOUT 2019		CALC. VERIF.							
		INITIALES EE		CODE 1-00-00-0-0025 = 1005.81							
				APPR. PAIEMENT							
				NO DE CHQ $							
				DATE CHQ							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1054,86 CAD	Divers
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	1054,86 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

[redacted] 12-août-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation cistance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 16/8/19

Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted] 15/8/19

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3500 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1054,86	CAD
2e devise	0,00	USD
	x 1,3500	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

1 054,86	CAD

Moins avance reçus :

_____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir

1 054,86	CAD

Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
1054,86 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IMEX America**		**2019-09-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Las Vegas**		**2019-09-12**	**2019-08-09**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur,	**Dév. Des Affaires**		**AAS**	**RM**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1054,86	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1054,86	0,00	0,00

	1054,86	**1054,86**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 08 Aug, 2019

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Monday 09 Sep, 2019	10:15 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		12:37 **Las Vegas** McCarran Int. (LAS), NV Terminal 3	AC1889	**5hr22** Economy K Operated by: Air Canada | A319-100 | Wi-Fi Air Canada Bistro

AC1889 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Return

Economy - Flex

Thursday 12 Sep, 2019	10:35 **Las Vegas** McCarran Int.(LAS), NV Terminal 3		18:20 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC1856	**4hr45** Economy T Operated by: Air Canada | A319-100 | Wi-Fi Air Canada Bistro

AC1856 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC1889 14C

AC1856 13C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $1054.86

Tax information

GST no. 1000043172 TQ1991
$2.99

GST no. 10009-2287 RT0001
$46.06

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Flex	306.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	493.00
Surcharges	80.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
September 11th Security Fee - United States	7.41
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	46.06
Immigration User Fee - United States	9.26
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.24
Customs User Fee - United States	7.63
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Passenger Facility Charge - United States	5.95
Transportation International/Domestic Tax - United States	49.22
Total airfare and taxes before options	$1054.86
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1054.86

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU
25 SEP. 2019
Rép:

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Dével des affaires

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01-sept-19 07-sept-19	24-sept-19	1-03-32-07- Poste budg.
jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	Montant	Montant/ Poste Bud.	
04-sept	[redacted]	Souper d'affaires	276,90 $	276,90 $	6401
		Taxi	21,55 $	21,55 $	6307
TPS = 4/104 X 276,90 X 50% = 5,40					
TVQ = 0					
TPS = 4/104 X 21,55 = 0,84					
TVQ = 0					
		Montant total de la réclamation :		298,45 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 24-sept-19

Signature du réclamant — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6401 = 271,50
6307 = 20,71
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted] — 27/09/2019

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date

[redacted] — 29/09/19

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 SEP. 2019

Services comptables _____ Requérant _____

INITIALES _____

Diner

Charbonneau Luc

[redacted]

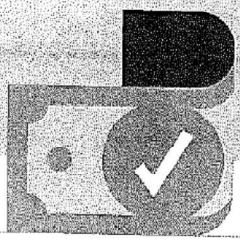
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 5 septembre 2019 00:29
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir

Uber

Total: 21,55 $CA
mer., sept. 04, 2019

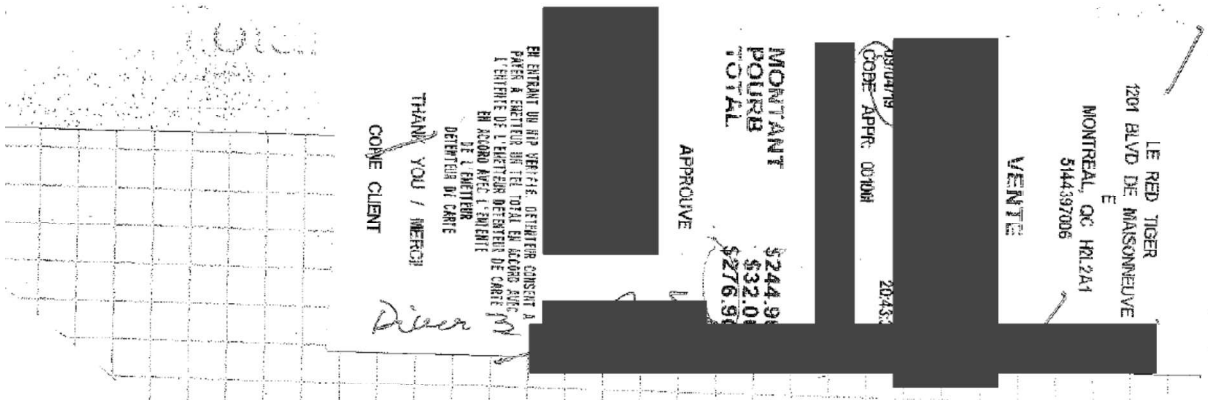
Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir



Total 21,55 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	2,26 $CA
Distance	6,94 $CA
Sous-total	11,10 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA



Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 25 SEP. 2019 Rép:

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
9-sept-19	12-sept-19	24-sept-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

IMEX America_Las Vegas

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
10-sept	[redacted]	Lunch d'affaires	1	69,60 $	CAD
11-sept		Cocktails	2	64,60 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		134,20 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 SEP 2019
INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 24-sept-19

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted] — 27/09/19

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

[redacted] — 29/9/19

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
11 sept. 2019 Date d'inscription 11 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	15,36 USD 11,36 Conversion au taux de 1,35211		12 239,42 $
11 sept. 2019 Date d'inscription 11 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	7,32 USD 5,41 Conversion au taux de 1,35305		12 224,06 $
10 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	BOUCHON BAKERY #3 LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	22,99 USD 16,97 Conversion au taux de 1,35474		12 216,74 $
10 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	BLACK TAP BAR LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	69,60 USD 51,39 Conversion au taux de 1,35461		12 193,75 $
09 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	TACOS EL GORDO #4 LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	23,76 USD 17,54 Conversion au taux de 1,35462		12 124,15 $
09 sept. 2019	AIR CAN* [redacted]		150,00	12 100,39 $
09 sept. 2019 Date d'inscription 10 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	17,33 USD 12,82 Conversion au taux de 1,35179		12 250,39 $
09 sept. 2019 Date d'inscription 10 sept. 2019	WHOLEFDS LVB 10286 LAS VEGAS NV US	17,00 USD 12,58 Conversion au taux de 1,35135		12 233,06 $

Date ✦	Description de l'opération ◊	Débits ◊	Crédits ◊	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted]			
08 sept. 2019	TAXI SVC LAS VEGAS	59,14		12 216,06 $
Date d'inscription	LAS VEGAS	USD 43,75		
10 sept. 2019	NV	Conversion au		
	US	taux de 1,35146		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted]			
08 sept. 2019	YUL URBAN CRAVE EXP GNG-G	12,65		12 156,92 $
[redacted]				
05 sept. 2019	AIR CAN* 0142118741690	150,00		11 490,44 $
05 sept. 2019	UberBV	16,55		11 340,44 $
05 sept. 2019	UberBV	5,00		11 323,89 $
05 sept. 2019	AIR CAN* 0142118741690	2 210,90		11 318,89 $
05 sept. 2019	LE RED TIGER	276,90		9 107,99 $
[redacted]				

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted]			
12 sept. 2019 Date d'inscription 13 sept. 2019	GRAND LUX CAFE VENETIAN LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été	64,60 USD 47,66 Conversion au taux de 1,35543		12 779,04 $
	[redacted]			
12 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été	16,97 USD 12,53 Conversion au taux de 1,35435		12 714,44 $
	[redacted]			
11 sept. 2019 Date d'inscription 13 sept. 2019	BOUCHON BAKERY #3 LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été	14,68 USD 10,83 Conversion au taux de 1,35549		12 697,47 $
	[redacted]			
11 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	11,87 USD 8,76 Conversion au taux de 1,35502		12 392,29 $
	[redacted]			

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter

Recherche

Aide | Imprimer

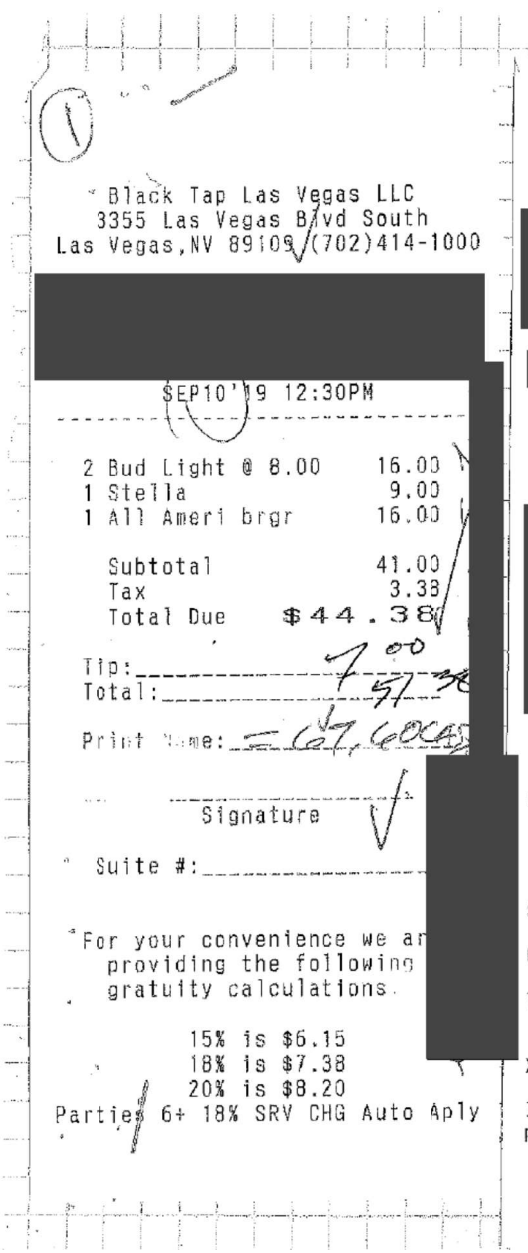
Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 août 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
19 sept. 2019	UBER *TRIP SAN FRANCISCO CA Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte.	4,09		
[redacted]				
Opérations portées au compte				
[redacted]				
15 sept. 2019	AC ROUGE ON BOARD CAFE	5,50		5 563,98 $
[redacted]				
13 sept. 2019 Date d'inscription 13 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	24,60 USD 18,15 Conversion au taux de 1,35537		14 091,63 $
12 sept. 2019 Date d'inscription 16 sept. 2019	MIRAGE - HOTEL & CASINO 8552755733 NV US	1 287,99 USD 945,39 Conversion au taux de 1,36239		14 067,03 $



Black Tap Las Vegas LLC
3355 Las Vegas Blvd South
Las Vegas,NV 89109 (702)414-1000

[redacted]

SEP10'19 12:30PM

2 Bud Light @ 8.00	16.00
1 Stella	9.00
1 All Ameri brgr	16.00
Subtotal	41.00
Tax	3.38
Total Due	$44.38

Tip: 7.00
Total: 51.38
Print Name: [redacted]

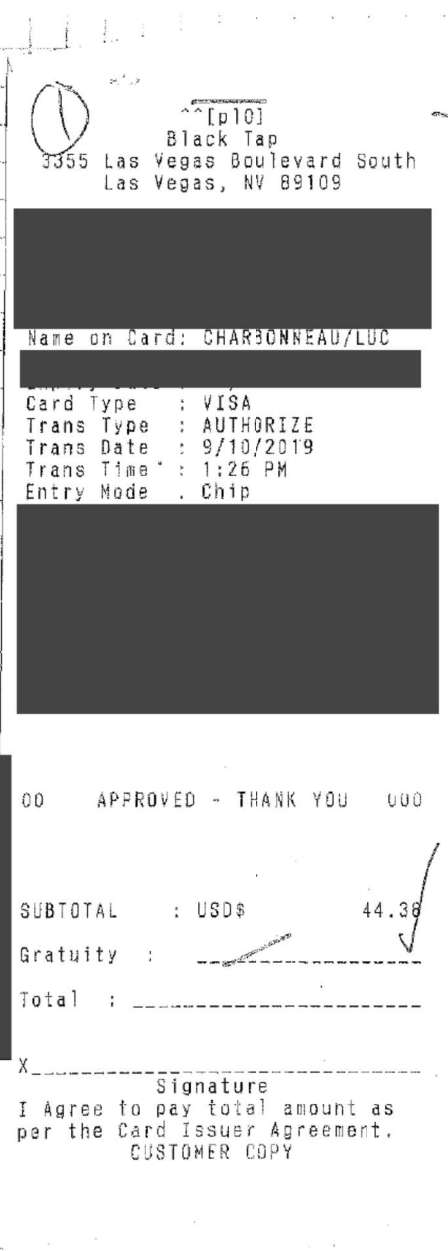
Signature

Suite #:

For your convenience we ar
providing the following
gratuity calculations.

15% is $6.15
18% is $7.38
20% is $8.20

Parties 6+ 18% SRV CHG Auto Aply



^^[p10]
Black Tap
3355 Las Vegas Boulevard South
Las Vegas, NV 89109

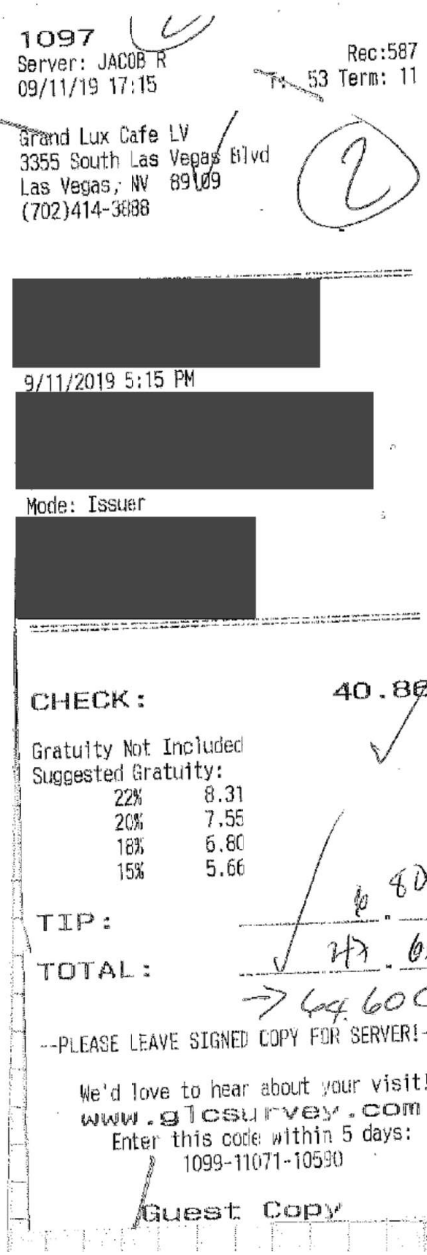
[redacted]

Name on Card: CHARBONNEAU/LUC
[redacted]
Card Type : VISA
Trans Type : AUTHORIZE
Trans Date : 9/10/2019
Trans Time : 1:26 PM
Entry Mode : Chip
[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU 000

SUBTOTAL : USD$ 44.38
Gratuity :
Total :

X
Signature
I Agree to pay total amount as
per the Card Issuer Agreement.
CUSTOMER COPY



1097
Server: JACOB R
09/11/19 17:15
Rec:587
Tr: 53 Term: 11

Grand Lux Cafe LV
3355 South Las Vegas Blvd
Las Vegas, NV 89109
(702)414-3888

[redacted]
9/11/2019 5:15 PM
[redacted]
Mode: Issuer
[redacted]

CHECK: 40.86

Gratuity Not Included
Suggested Gratuity:

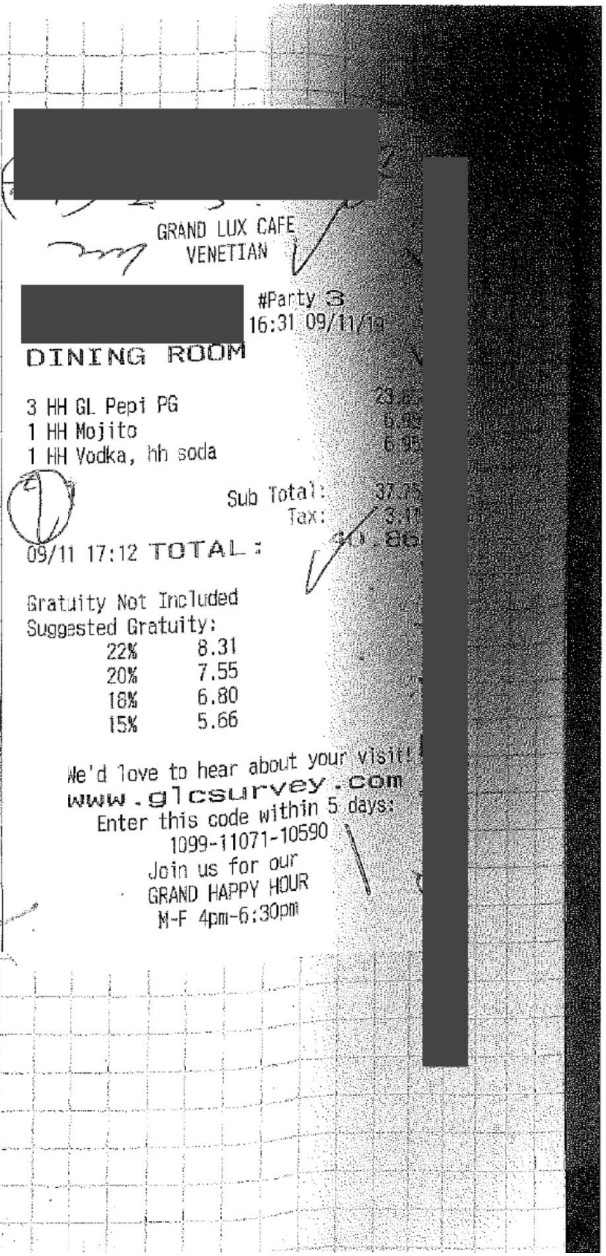
22%	8.31
20%	7.55
18%	6.80
15%	5.66

TIP: 6.80
TOTAL: 47.66
→ 44.60 CHD

--PLEASE LEAVE SIGNED COPY FOR SERVER!--

We'd love to hear about your visit!
www.glcsurvey.com
Enter this code within 5 days:
1099-11071-10590

Guest Copy



[redacted]

GRAND LUX CAFE
VENETIAN

[redacted] #Party 3
16:31 09/11/19

DINING ROOM

3 HH GL Pepi PG
1 HH Mojito
1 HH Vodka, hh soda

Sub Total:
Tax:

09/11 17:12 TOTAL:

Gratuity Not Included
Suggested Gratuity:

22%	8.31
20%	7.55
18%	6.80
15%	5.66

We'd love to hear about your visit!
www.glcsurvey.com
Enter this code within 5 days:
1099-11071-10590
Join us for our
GRAND HAPPY HOUR
M-F 4pm-6:30pm

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted]		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	Luc	IMEX America	2019-09-09	Date de soumission
Point d'attache / Adresse / Téléphone		Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès / 159, Saint-Antoine ouest, Montréal / 3154		Las Vegas	2019-09-12	2019-09-20
Fonction	Direction	Accompagné de	Autorisé par	[redacted]
Directeur,	Dév. Des Affaires	AAS	RM	

Tarification — 50 @ $ /jour — R6 @ $ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	8	Mtl 10h15 - Las Vegas 12h37		119,14 CAD	60 HTL	10,40 CAD	17,50 USD	22,50 USD	49,96 CAD	12,00 USD	1,10,11
9	9			17,33 CAD		10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	365,07 CAD	12,00 USD	2, 11
9	10			34,55 CAD		10,00 USD	FR	INCLUS	395,97 CAD	12,00 USD	3, 4, 5, 11
9	11			16,97 CAD		10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	395,97 CAD	12,00 USD	6, 11
9	12	Las Vegas 10h35 - Mtl 18h20		28,69 CAD		10,00 USD	17,50 USD				7
		Taxi YUL-Rés; frais bancaire	$	60,00 CAD						8,63 CAD	8, 9
			A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
			0,00 CAD	276,68 CAD	0,00 CAD	10,40 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1206,97 CAD	8,63 CAD	8,63 CAD
			USD	0,00 USD	USD	40,00 USD	70,00 USD	67,50 USD	0,00 USD	48,00 USD	48,00 USD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU — CALC. VÉRIF. — CODE 1-03-32-07-6313-1774 — APPR. PAIEMENT — NO DE CHQ — DATE CHQ — TRAITÉ À L'INFORMATIQUE — - 3 OCT. 2019

[redacted] — Signature de l'employé — 20-sept-19 date — INITIALES

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] — 27/09/19 — Signature du vice-président aux finances & administration — date

TAXI: TPS = 4/104 x 120 = 4,68 TVQ = 0

PDM: TPS = 5/105 x 10 = 0,48 TVQ = 0

[redacted] — Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3172 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1502,68	CAD
2e devise	225,50	USD
x taux	1,3172	
	297,03	CAD
3e devise	0	S/O
x taux	1,0000	
	0,00	CAD

Dépenses du voyage 1 799,71 CAD

Moins avance reçus : TPS = 5,18 — taux — 0,00 CAD

Total à recevoir 1 799,71 CAD

Subs. et logs.	Transport	TOTAL
1217,37 CAD	276,68 CAD	1502,68 CAD
177,50 USD	0,00 USD	225,50 USD
0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

ESTIMÉ 225 200 1170 50 1645

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation / Raisons du voyage	Période Début AAAA-MM-JJ	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	**IMEX America**	**2019-09-09**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache	Adresse / Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal** [redacted]	**Las Vegas**	**2019-09-12**	**2019-09-20**
Fonction	Direction	Accompagné de / Autorisé par		[redacted]
Directeur,	**Dév. Des Affaires**	**AAS** / **RM**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	276,68	10,40	1206,97	8,63	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	233,80	0,00	63,23	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	276,68	244,20	1206,97	71,86	0,00	0,00	0,00

0,00

1799,71

1799,71

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	592,74
hébergement:	1206,97
Insc.:	0,00
	1799,71

réclamé 3sept
358,79 $

TOTAL

[redacted]

2 158,50 $

World's Trusted Currency Authority

Current and Historical Rate Tables

For more information, visit www.xe.com

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-09-08 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7591924182	1.3171891289
EUR	Euro	0.6838143868	1.4623851432
GBP	British Pound	0.6183469110	1.6172151624
INR	Indian Rupee	54.4041673556	0.0183809449
AUD	Australian Dollar	1.1169587002	0.8952882500
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0488458824	0.9534289229
CHF	Swiss Franc	0.7494680509	1.3342796918
MYR	Malaysian Ringgit	3.1738060570	0.3150791139
JPY	Japanese Yen	81.4684447586	0.0122746912
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.4008642730	0.1851555509
NZD	New Zealand Dollar	1.1861900238	0.8430352472
THB	Thai Baht	23.2576921497	0.0429965275
HUF	Hungarian Forint	227.1370401413	0.0044026285
AED	Emirati Dirham	2.7881341558	0.3586627989
HKD	Hong Kong Dollar	5.9512045439	0.1680332095
MXN	Mexican Peso	14.8359212978	0.0674039704
ZAR	South African Rand	11.2289415826	0.0890555884
PHP	Philippine Peso	39.3908908993	0.0253865799
SEK	Swedish Krona	7.3245000106	0.1365280905
IDR	Indonesian Rupiah	10722.1897299766	0.0000932645
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8469715683	0.3512504344
BRL	Brazilian Real	3.0906223992	0.3235594229
TRY	Turkish Lira	4.3396465775	0.2304335116
KES	Kenyan Shilling	78.8041552782	0.0126896862
KRW	South Korean Won	904.8420367591	0.0011051653
EGP	Egyptian Pound	12.4953916461	0.0800295043
IQD	Iraqi Dinar	903.4489152400	0.0011068694
NOK	Norwegian Krone	6.8107606990	0.1468264771
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2313267349	4.3228898750
RUB	Russian Ruble	49.9525085960	0.0200190146
DKK	Danish Krone	5.1374083003	0.1946506763

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2019-09-09	2019-09-12	IMEX America 2019

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Las Vegas	Nevada	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Las Vegas	3 614
2	Avion	Las Vegas - Montréal	3 614
3	Sélectionner..		
4	Sélectionner..		
5	Sélectionner..		
6	Sélectionner..		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-09-10	[redacted]					Client	Tentatif	Groupe tentatif [redacted] - 1500 délégués
2019-09-10						Client	Potentiel	Groupe potentiel [redacted] - 1500 délégués
2019-09-10						Client	Confirmé	Groupe confirmé [redacted] - 1200 délégués
2019-09-11						Client	Potentiel	Groupe potentiel [redacted] - 3000 délégués
2019-09-11						Client	Potentiel	Groupe potentiel [redacted] - 7000 délégués
2019-09-12						Client	Potentiel	Groupe potentiel [redacted] - 600 personnes
2019-09-12						Client	Potentiel	Groupe potentiel [redacted] - 2000 délégués
2019-09-12						Client	Potentiel	Groupe potentiel [redacted] - 2000 délégués
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 août 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
19 sept. 2019	UBER *TRIP SAN FRANCISCO CA Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte.	4,09		
[redacted]				
15 sept. 2019	AC ROUGE ON BOARD CAFE	5,50		5 563,98 $
[redacted]				
13 sept. 2019 Date d'inscription 13 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	24,60 USD 18,15 Conversion au taux de 1,35537		14 091,63 $
12 sept. 2019 Date d'inscription 16 sept. 2019	MIRAGE - HOTEL & CASINO [redacted] NV US	1 287,99 USD 935,39 Conversion au taux de 1,36239		14 067,03 $

+ 24,60 = 28,69 CAD
305 + 18,15 = 21,15 USD
repas
hôtel

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]			
12 sept. 2019 Date d'inscription 13 sept. 2019	GRAND LUX CAFE VENETIAN LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	64,60 USD 47,66 Conversion au taux de 1,35543		12 779,04 $
12 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	16,97 USD 12,53 Conversion au taux de 1,35435		12 714,44 $
11 sept. 2019 Date d'inscription 13 sept. 2019	BOUCHON BAKERY #3 LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	14,68 USD 10,83 Conversion au taux de 1,35549		12 697,47 $
[redacted]				
11 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	11,87 USD 8,76 Conversion au taux de 1,35502		12 392,29 $
[redacted]				

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
11 sept. 2019 Date d'inscription 11 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	15,36 USD 11,36 Conversion au taux de 1,35211		12 239,42 $
11 sept. 2019 Date d'inscription 11 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	7,32 USD 5,41 Conversion au taux de 1,35305		12 224,06 $
10 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	BOUCHON BAKERY #3 LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	22,99 USD 16,97 Conversion au taux de 1,35474		12 216,74 $
10 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	BLACK TAP BAR LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	69,60 USD 51,38 Conversion au taux de 1,35461		12 193,75 $
09 sept. 2019 Date d'inscription 12 sept. 2019	TACOS EL GORDO #4 LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	23,76 USD 17,54 Conversion au taux de 1,35462		12 124,15 $
09 sept. 2019	AIR CAN* [redacted]		150,00	12 100,39 $
09 sept. 2019 Date d'inscription 10 sept. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	17,33 USD 12,82 Conversion au taux de 1,35179		12 250,39 $
09 sept. 2019 Date d'inscription 10 sept. 2019	WHOLEFDS LVB 10286 LAS VEGAS NV US	17,00 USD 12,58 Conversion au taux de 1,35135		12 233,06 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]			
08 sept. 2019 Date d'inscription 10 sept. 2019	TAXI SVC LAS VEGAS LAS VEGAS NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	59,14 USD 43,76 Conversion au taux de 1,35146		12 216,06 $
08 sept. 2019	YUL URBAN CRAVE EXP GNG-G	12,65		12 156,92 $
[redacted]				
05 sept. 2019	UberBV	16,55		11 340,44 $
05 sept. 2019	UberBV	5,00		11 323,89 $
05 sept. 2019	AIR CAN* 0142118741690	2 210,90		11 318,89 $
05 sept. 2019	LE RED TIGER	276,90		9 107,99 $
[redacted]				

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

11

Mirage®

An MGM Resorts Luxury Destination

Luc Charbonneau
[redacted]

[redacted]
Arrival 2019-09-08
Departure 2019-09-12

DATE	DESCRIPTION	CHARGES	CREDITS
2019-09-08	Deposit Applied		231.30
2019-09-08	Deposit Applied		-34.02
2019-09-08	MIR Refreshment Ctr Non-Taxable	18.00	
2019-09-08	MIR Package Room Rate	174.00	
2019-09-08	Room Tax	18.00	
2019-09-08	Resort Fee	37.00	
2019-09-08	Resort Fee Tax	4.95	
2019-09-09	MIR Lobby Essentials Retail	5.75	
2019-09-09	MIR Package Room Rate	204.00	
2019-09-09	Room Tax	22.01	
2019-09-09	Resort Fee	37.00	
2019-09-09	Resort Fee Tax	4.95	
2019-09-10	MIR Lobby Bar Bev	12.00	
2019-09-10	MIR Lobby Bar Bev	12.00	
2019-09-10	MIR Lobby Bar Tax	1.98	
2019-09-10	MIR Lobby Bar Tip	4.00	
2019-09-10	MIR Lobby Essentials Retail	5.75	
2019-09-10	MIR Package Room Rate	224.00	
2019-09-10	Room Tax	24.69	
2019-09-10	Resort Fee	37.00	
2019-09-10	Resort Fee Tax	4.95	
2019-09-11	MIR Package Room Rate	224.00	
2019-09-11	Room Tax	24.69	
2019-09-11	Resort Fee	37.00	
2019-09-11	Resort Fee Tax	4.95	
2019-09-12	Visa		945.39
	Total	$1,142.67	$1,142.67
	Balance	$0.00	

197.28 → 358.79

233.95 − 197.28 = 36.67 @ 1,36239

49.96$ CAD

267.96 = 365.07 CAD

290.64 = 395.97

290.64 = 395.97

= 1287,99 CAD

XE VISA = 1,36239

0• *
49•960 +
365•070 +
395•970 +
395•970 +
1,206•970 *

Charbonneau Luc

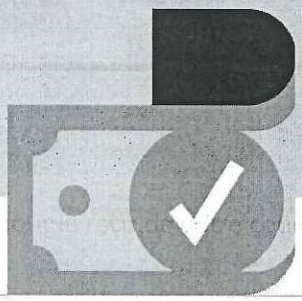
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 9 septembre 2019 16:11
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de lundi après-midi

Uber

Total: **12,82 $US**
lun., sept. 09, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de lundi après-midi



Total 12,82 $US

Prix du trajet	9,53 $US
Sous-total	9,53 $US
3% Transportation Recovery Charge	0,29 $US
Pourboire	3,00 $US

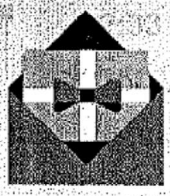
Montant facturé

VISA [redacted] Changer 12,82 $US

[redacted]

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

(3) IMEX dépenses ✓

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 11 septembre 2019 02:13
À: Charbonneau Luc
Objet: Facture pour la course annulée mardi soir

Uber

Frais d'annulation: **5,41 $US**
mar., sept. 10, 2019

À bientôt, Luc

Voici la facture de votre course annulée.



Total 5,41 $US

= 7,32 CAD ✓ ✓

Pour compenser le désagrément causé aux chauffeurs, des frais vous sont facturés si le chauffeur doit annuler la course après avoir attendu plus de 5 minutes sur votre lieu de prise en charge. Pour éviter de payer ces frais à l'avenir, commandez votre course uniquement lorsque tout est prêt pour votre départ.

Cancellation Fee	5,25 $US
Sous-total	5,25 $US
3% Transportation Recovery Charge	0,16 $US

10 sep. : 7,32 + 15,36 + 11,87 = 34,55

VISA •••• 2314 | Changer 5,41 $US

Une demande d'autorisation de prélèvement temporaire de $8.64 a été faite sur votre moyen de paiement [redacted] au début de la course. Ce montant n'est pas facturé. Il a déjà été supprimé ou le sera bientôt. Il devrait bientôt disparaître de votre relevé bancaire. En savoir plus

[redacted]

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

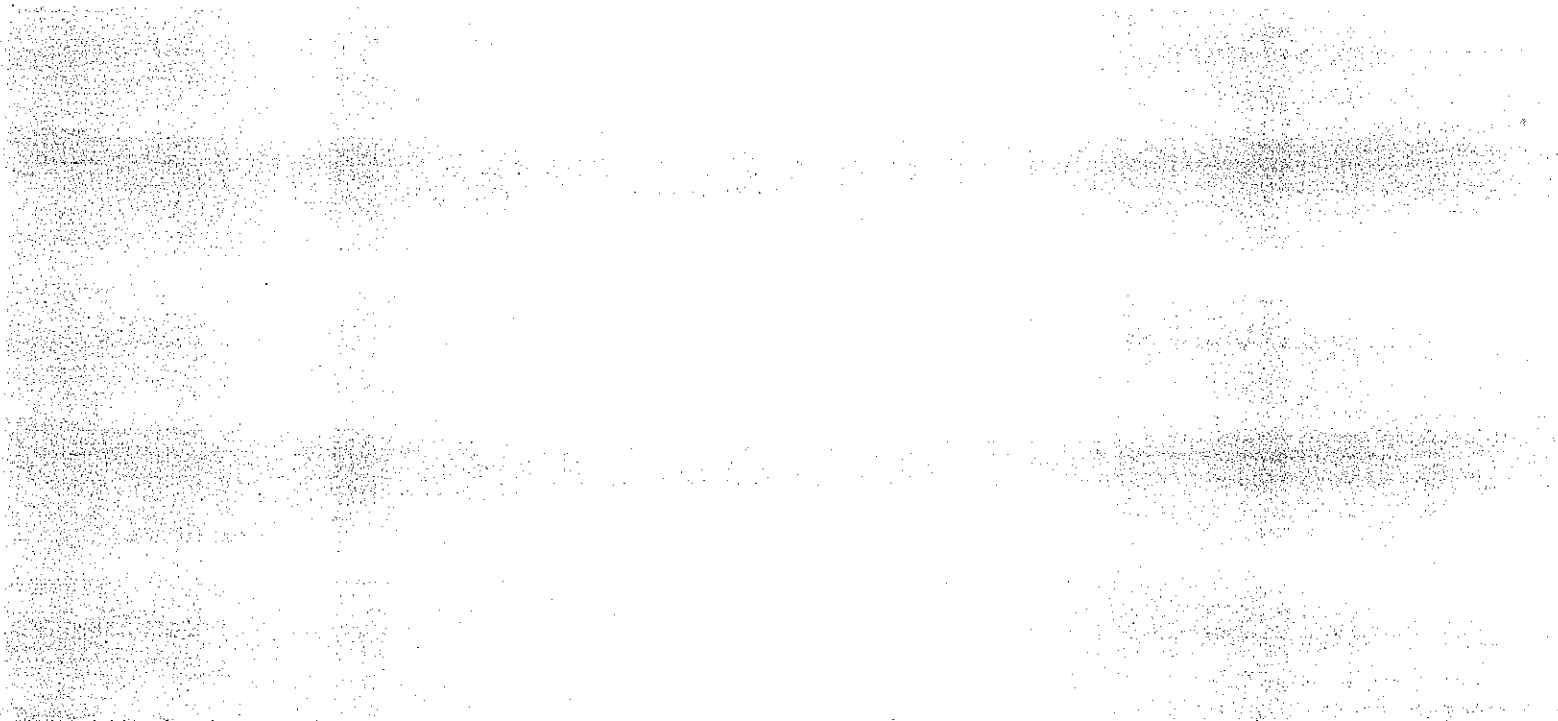
Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Confidentialité

Conditions générales

Si vous pensez qu'il s'agit d'une erreur, rendez-vous sur help.uber.com ou appuyez sur AIDE dans le menu de l'application Uber. Nous étudierons le problème de plus près.

Si vous pensez qu'il s'agit d'une [illegible] le menu [illegible] l'application Uber. Nous étudi[illegible]



(4) IMEX Juges ✓

Charbonneau Luc

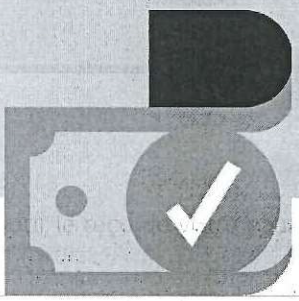
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 10 septembre 2019 23:03
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi soir

Uber

Total: **11,36 $US**
mar., sept. 10, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi soir



Total 11,36 $US

= 15,36 CAD ✓

Prix du trajet	8,12 $US
Sous-total	8,12 $US
3% Transportation Recovery Charge	0,24 $US
Pourboire	3,00 $US

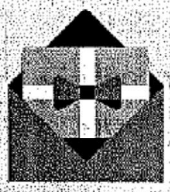
Montant facturé

VISA [redacted] Changer 11,36 $US

[redacted]

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

Charbonneau Luc

(5) EXPEX Vegas ✓

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 11 septembre 2019 02:24
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total: **8,76 $US**
mar., sept. 10, 2019

Luc, merci d'avoir utilisé Uber

Nous espérons que vous avez apprécié votre course ce soir.



Total 8,76 $US

= 11,87 CAD ✓ ✓

Prix du trajet	8,39 $US
Sous-total	8,39 $US
Temps d'attente	0,11 $US
3% Transportation Recovery Charge	0,26 $US
VISA [redacted] Changer	8,76 $US

Une demande d'autorisation de prélèvement temporaire de $8.64 a été faite sur votre moyen de paiement [redacted] au début de la course. Ce montant n'est pas facturé. Il a déjà été supprimé ou le sera bientôt. Il devrait bientôt disparaître de votre relevé bancaire. En savoir plus



Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber Technologies
1455 Market St
San Francisco, CA 94103

Confidentialité

Conditions générales

Charbonneau Luc

(6) TIMEX Vegas ✓

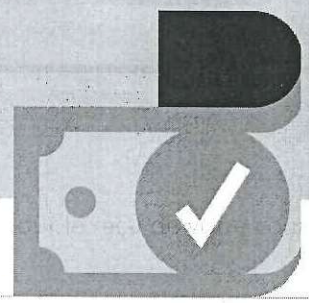
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 11 septembre 2019 23:01
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir

Uber

Total: **12,53 $US**
mer., sept. 11, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir



Total 12,53 $US

= 16,97 CAD ✓

Prix du trajet	9,25 $US
Sous-total	9,25 $US
3% Transportation Recovery Charge	0,28 $US
Pourboire	3,00 $US

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 12,53 $US

[redacted]

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

(7) IMEX déjà ✓

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 19 septembre 2019 14:30
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi matin

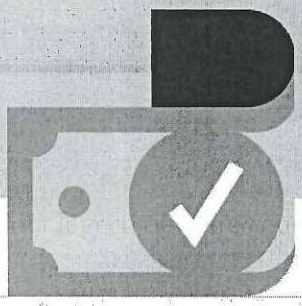
Uber

Total: **21,15 $US**
jeu., sept. 12, 2019

Course le

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi matin



Total 21,15 $US

Prix du trajet	17,62 $US
Sous-total	17,62 $US
3% Transportation Recovery Charge	0,53 $US
Pourboire	3,00 $US

CAD
24.60 ✓ / 18,15 ✓ < 17,62 $US (18,15 US payé le 12 sep.)
4.09 ← 3,00 $US
28.69 CAD ✓

pourboire payé le 19 sep. ✓

Montant facturé

VISA [redacted]	Changer	18,15 $US
VISA [redacted]	Changer	3,00 $US

[redacted]

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.





Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber Technologies
1455 Market St
San Francisco, CA 94103

Confidentialité

Conditions générales

Date 8-9-19

Montant $ 60.00

De AIRPORT

A

Auto No 131

Client

T.P.S./TVQ:

IMEX LV

MIRAGE A02
3400 LAS VEGAS BLVD SO
LAS VEGAS NV US

DATE TIME ATM
09/09/19 20:50 NVMIRA02

[redacted]

VISA PLUS

FEE $7.99

TOTAL $47.99

TERMINAL EXCHANGE RATE
USD 1.00 /
CAD 0.70216780

EXCHANGE RATE MARK-UP
8.0%

[redacted]RGED TO ACCOUNT
CAD68.35

I HAVE BEEN OFFERED A CHOICE OF PAYMENT BETWEEN USD AND CAD CURRENCIES. CURRENCY CONVERSION SERVICE IS OFFERED BY THIS ATM.

DYNAMIC CURRENCY CONVERSION AND EXCHANGE RATE ARE PROVIDED BY EVERI PAYMENTS INC.

8.63$ CAD

Date 12-9-19

Montant $ 60.00

De AIRPORT

A

Auto No 151

Client

T.P.S./TVQ:

IMEX LV

IMEX LV

[redacted]

9/8/19 10:53 PM

[redacted]

Start	9/8/19 10:17 PM
End	9/8/19 10:53 PM
Fare	$30.41
Extra #2	$2.00
Voucher	$3.00
Subtotal	$35.41
Excise Tax	$1.06
Tip	$7.29
Total	$43.76

= 59.14 CAD

[redacted] $43.76

[redacted]

CARDHOLDER ACKNOWLEDGES RECEIPT OF FUNDS IN THE AMOUNT OF THE TOTAL INDICATED AND AGREES TO PERFORM THE OBLIGATIONS NOTED IN THE

11914

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le
- 9 SEP. 2019
Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: IBTM World	Début AAAA-MM-JJ: 2019-11-19	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Barcelone	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-11-22	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-09-05
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RL, MAG — Autorisé par: LC		[redacted]

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
9	5	Frais de transport en avion								2210,90 CAD	
11	16	YUL - BCN, vol# AC1912								TPS = 150	20h50 - 10h10 (+1)
11	22	BCN - YUL, vol# AC1913								TVQ = 299	9h50 - 12h10

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 SEP. 2019
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 2206 41
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2210,90 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

[redacted] 05-sept-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted] 11/09/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	2210,90 CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	2 210,90 CAD	

Moins avance reçus :

_____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir

2 210,90 CAD

	Divers	Subs. et logs.	Transport	TOTAL
	2210,90 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2210,90 CAD
	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IBTM World**		**2019-11-19**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Barcelone**		**2019-11-22**	**2019-09-05**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RL, MAG**	**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2210,90	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2210,90	0,00	0,00

	2210,90	**2210,90**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $2210.90

Tax information

QST no. 1000043172 TQ1991
$2.99

GST no. 10009-2287 RT0001
$1.50

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1478.97
Surcharges	30.03
Carrier Surcharge - Canada	610.00
Taxes, fees and charges	
Security Tax - Spain	5.12
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.50
Aviation Safety and Security Fee - Spain	0.89
Departure Charge - Spain	25.49
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Total airfare and taxes before options	2210^{90}
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	2210^{90}

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel)** - Recommended check-in time: 180 minutes. Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
2. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 05 Sep, 2019

This is your official itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Premium Economy (lowest)

Saturday 16 Nov, 2019	20:50 **Montréal** Montréal-Trudeau Intl.(YUL), QC		10:10 +1 day **Barcelona** (BCN), ES Terminal 1	AC1912	**7hr20** Premium Rouge N Operated by: Air Canada | 767-300ER Meal

AC1912 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Return

Premium Economy (lowest)

Sunday 22 Dec, 2019	09:50 **Barcelona** (BCN), ES Terminal 1		12:10 **Montréal** Montréal-Trudeau Intl.(YUL), QC	AC1913	**8hr20** Premium Rouge N Operated by: Air Canada | 767-300ER Meal

Luc, avisé

AC1913 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Passengers

	Travel Options	Seats
Luc Charbonneau [redacted]	Regular meal	**AC1912** 2C **AC1913** 2C

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le - 3 SEP. 2019 Rép.

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: IMEX America	Début AAAA-MM-JJ: 2019-09-09	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Las Vegas	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-09-12	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-09-03
Fonction: Directeur,	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: AAS / Autorisé par: RM		[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification: Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) @ $ /jour				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	8								44,02 CAD		10h15 - 12h37
9	9								314,77 CAD		
9	10	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE									
9	11										10h35 - 18h20
9	12	- 4 SEP. 2019									
		INITIALES									

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
$
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	358,79 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O

[redacted] 03-sept-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date
[redacted] 04/09/2019

Signature du vice-président aux finances & administration — date
[redacted] " " "

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3500 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	358,79	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,3500	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
358,79 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
358,79 CAD

Subs. et logs.	Transport	TOTAL
358,79 CAD	0,00 CAD	358,79 CAD
0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

ESTIMÉ 225 200 1170 50 1645

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IMEX America**			**2019-09-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Las Vegas**			**2019-09-12**	**2019-09-03**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur,	**Dév. Des Affaires**		**AAS**	**RM**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	358,79	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	358,79	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

358,79

358,79

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	358,79
Insc.:	0,00
	358,79

Accueil TD Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 juil. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
[redacted]				
23 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB 2026262785 DC Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte.	68,24		
[redacted]				
Opérations portées au compte				
[redacted]				
23 août 2019 Date d'inscription 26 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	68,37 USD 50,00 Conversion au taux de 1,36740		8 471,17 $
[redacted]				
[redacted]				
21 août 2019 Date d'inscription 23 août 2019	THE MIRAGE - ADVANCE DEP 8552755733 NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 34,02 Conversion au taux de 1,29394	44,02	8 164,72 $
[redacted]				
19 août 2019	AIR CAN* [redacted]	52,50		8 208,74 $

Date ✦	Description de l'opération ◊	Débits ◊	Crédits ◊	Solde
19 août 2019	AIR CAN* 0142117850151	16,26		8 156,24 $
[redacted]				
15 août 2019	UberBV	20,63		7 551,58 $
15 août 2019	UberBV	3,00		7 530,95 $
15 août 2019 Date d'inscription 16 août 2019	PCMA ASSOCIATION 877-8277262 IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	1 497,21 USD 1 095,00 Conversion au taux de 1,36732		7 527,95 $
[redacted]				
14 août 2019	BRASS 701 KYO PLACE D'ARM	114,74		6 030,74 $
14 août 2019	LE JELLYFISH	709,76		5 916,00 $
13 août 2019 Date d'inscription 15 août 2019	LAND-GRANT CONC B CMH COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	28,83 USD 21,11 Conversion au taux de 1,36570		5 206,24 $
[redacted]				
13 août 2019 Date d'inscription 15 août 2019	CROWNE PLAZA COLUMBUS COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	985,30 USD 721,26 Conversion au taux de 1,36608		5 177,41 $
[redacted]				
13 août 2019 Date d'inscription 14 août 2019	SQ *BIZUNEH FANTA COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	34,93 USD 25,64 Conversion au taux de 1,36232		4 192,11 $
[redacted]				
12 août 2019 Date d'inscription 14 août 2019	HYATT REGENCY COLUMBUS F COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	25,70 USD 18,86 Conversion au taux de 1,36267		4 157,18 $
[redacted]				
12 août 2019 Date d'inscription 13 août 2019	ASAE ANNUAL MEETING 2026262785 DC US	203,75 USD 150,00 Conversion au taux de 1,35833		4 131,48 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]			
11 août 2019 Date d'inscription 13 août 2019	LEMERIDIEN CLB JOSEPH FB COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	53,42 USD 39,33 Conversion au taux de 1,35824		3 927,73 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	COL TAXI 0064 COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	43,49 USD 31,96 Conversion au taux de 1,36076		3 874,31 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	SQ *CAFE NAPOLITANA COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	94,05 USD 69,11 Conversion au taux de 1,36087		3 830,82 $
09 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	PUB MAHONE COLUMBUS OH US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	34,71 USD 25,50 Conversion au taux de 1,36118		3 736,77 $
08 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	UNITED 0161526746925 800-932-2732 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	77,57 USD 57,00 Conversion au taux de 1,36088		3 702,06 $
08 août 2019 Date d'inscription 12 août 2019	THE MIRAGE - ADVANCE DEP 8552755733 NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	314,77 USD 231,30 Conversion au taux de 1,36087		3 624,49 $
08 août 2019	AIR CAN* [redacted]	1 054,86		3 309,72 $

UAE Belgique

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
08 août 2019	AIR CAN* [redacted]	2 020,81		2 254,86 $

[redacted]

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Imprimer



To modify or cancel your reservation, please click here. Your reservation is governed by the terms and conditions (including any possible cancellation period) agreed to during the reservation booking process. For more information, please call Room Reservations at 800.374.9000 or email at dreamservice@mirage.com.

[redacted]

SEP 08 - 12, 2019

CONFIRMATION NUMBER M03532CD1



RESORT KING

THE MIRAGE
4 NIGHT STAY

BED & BREAKFAST

Enjoy complimentary breakfast or lunch.

Reservations Phone Number (800) 374-9000

Room Rate and Estimated Tax*	$936.52
Resort Fee And Tax	$167.80
Reservation Total	$1104.32
Amount Paid	-$231.30
Estimated Balance Due Upon Check-In*	$907.04

Offer limited to a daily $50 breakfast credit per room, for each night of your stay, that may also be used for lunch. Credit is

Charbonneau Luc

De: The Mirage <dreamservice@mirage.com>
Envoyé: 21 août 2019 16:45
À: Charbonneau Luc
Objet: The Mirage Reservation Confirmation



Hello Luc,

Your reservation has been modified. Your confirmation information is as follows:

[redacted]

We look forward to seeing you soon. In the meantime, please consider the below recommendations to start planning your trip.

Franz Kallao
VP of Hotel Operations

The Mirage
3400 S Las Vegas Blvd, Las Vegas, NV 89109

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 25 NOV. 2019 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2019-09-25**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache	Adresse / Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal** [redacted]	**Ottawa**	**2019-09-26**	**2019-11-15**
Fonction	Direction	Accompagné de / Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**	**LC**		

Tarification — @ 50$ /jour — @ 148$ / jour — OK

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	25	Covoiturage avec collègue (autre org.)	0,00 kms				INCLUS	INCLUS	316,13 CAD	14,80 CAD	
9	26	Covoiturage avec collègue (autre org.)	0,00 kms			INCLUS	INCLUS				

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 NOV. 2019
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	316,13 CAD	14,80 CAD
	0,00 USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

[redacted] 18-nov-19
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date [redacted]

Signature du vice-président aux finances & administration date 03/12/19 [redacted]

Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**330,93** CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise		
	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage		
330,93	**CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

330,93 CAD

Divers	
14,80 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Subs. et logs.	
316,13 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
330,93 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		[redacted]			**2019-09-25**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Ottawa**			**2019-09-26**	**2019-11-15**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	316,13	14,80	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	316,13	14,80	0,00	0,00	0,00

0,00	**330,93**
330,93	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	14,80
hébergement:	316,13
Insc.:	0,00
	330,93

LE GERMAIN HÔTELS

Mr Luc Charbonneau
Ottawa Tourism

CANADA

Date : 13-11-19
Time : 10:26
[redacted]
Arrival : 25-09-19
Departure : 26-09-19
[redacted]
Page No. : 1 of 1
Invoice :
PO :

Guest Name :
Company Name : Ottawa Tourism
A/R Number :
Group Name :

INFORMATION INVOICE

Date	Description	Reference	Charges	Credits
09/25/19	Room Charge		269.00	
09/25/19	MAT - Municipal Accommodation Tax		10.76	
09/25/19	HST 13%		36.37	
09/26/19	Visa	[redacted]		316.13
09/26/19	Mini Bar	Sea Salt	5.00	
09/26/19	HST 13%		0.65	
09/26/19	Visa	[redacted]		5.65

HST: 824812994RT0001 37.02

Total 321.78 321.78

Balance **0.00** **CAD**

Like you, we know it's the little things that mean a lot. So, if you enjoyed your stay with us, please visit www.tripadvisor.com and share your Germain experience.

30 Daly Avenue, Ottawa (Ontario) K1N 6E2
TEL 613 691 3230 T. Free 1 833 503 0030
www.legermainhotels.com reservations.gottawa@legermainhotels.com

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 25 NOV. 2019 Rép.

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **CSAE 2019**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-10-22**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Vancouver**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-10-25**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-10-15**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **MP** — Autorisé par: **LC**	Date du compte	[redacted]

Tarification @ 55 $ /jour — @ 184$ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	21			96,80 CAD	760 MTZ		14,30 CAD	FR	232,52 CAD	18,40 CAD	13h25 - 16h04
10	22					11,00 CAD	FR	24,75 CAD	232,52 CAD	18,40 CAD	Mtl - Vanc
10	23			34,00 CAD		Inclus	Inclus	FR	232,52 CAD	18,40 CAD	
10	24					Inclus	Inclus	Inclus	232,52 CAD	18,40 CAD	
10	25			35,35 CAD		11,00 CAD	19,25 CAD				12h35 - 19h
											Vanc. - Houston

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313-1247
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
	0,00 CAD	166,15 CAD	0,00 CAD	22,00 CAD	33,55 CAD	24,75 CAD	930,07 CAD	73,60 CAD	73,60 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O

[redacted] 15-nov-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted] 03/12/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date

TAXI: TPS = 4/104 x 60 = 2,34
TVQ =

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1250,12** CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage		
1 250,12	**CAD**	

...AITÉ À L'INFORMATIQUE

Moins avance reçus : 2 5 NOV. 2019

INITIALES

0,00 taux
0,00 CAD

Total à recevoir

1 250,12 CAD

Subs. et logs.	Transport	TOTAL
1010,37 CAD	166,15 CAD	**1250,12 CAD**
0,00 USD	0,00 USD	**0,00 USD**
0,00 S/O	0,00 S/O	**0,00 S/O**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**CSAE 2019**			**2019-10-22**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Vancouver**			**2019-10-25**	**2019-10-15**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Date du compte		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**MP**	**LC**			

					Estimé	160	300	1015	100			1575
	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	166,15	80,30	930,07	73,60	0,00	0,00	0,00
USD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	166,15	80,30	930,07	73,60	0,00	0,00	0,00

	0,00
	1250,12
1250,12	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	320,05
hébergement:	930,07
insc.:	0,00
	1250,12

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2019-10-21	2019-10-25	CSAE 2019

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Vancouver	B.C.	Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Vancouver	3 696
2	Avion	Vancouver - Houston	3 191
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-10-21	[redacted]					Client	Activité comm.	pas de suivi
2019-10-22						Client	Activité comm.	Pas de suivi
2019-10-22						Client	Activité comm.	Suivi pour Suzie
2019-10-23						Pair	Activité comm.	visite [redacted]
2019-10-23						Client	Activité comm.	pas de suivi
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

Date [redacted]

Montant $ 60.00

De [redacted]

À AIRPORT

Auto No [redacted]

Client [redacted]

T.P.S./TVQ: [redacted]

(14)

DELTA SUNSHINE # D02
13425 71A AVE
SURREY BC

[redacted]

CARD TYPE VISA
DATE 2019/10/21
TIME 0800 17:02:33
CLERK ID 1482

[redacted]

PURCHASE
AMOUNT $32.00
TIP $4.80
TOTAL

$36.80

[redacted]

APPROVED

[redacted]

THANK YOU

NO SIGNATURE REQUIRED

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS

(10)

BLACK TOP & CHECKER CABS
777 PACIFIC STREET
VANCOUVER, BC V6Z 2R7
6046813201
https://www.btccabs.ca

[redacted]

Total CA$15.00

CARTE DE CRÉDIT VENTE CA$15.00

[redacted]

23-oct.-2019 9:37:53PM
CA$15.00 | Méthode : EMV

[redacted]

LUC CHARBONNEAU

[redacted]

THANK YOU FOR YOUR BUSINESS

(9)

MACLURE'S CAB 30
1275 76TH AVE W
VANCOUVER BC

[redacted]

CARD TYPE VISA
DATE 2019/10/23
TIME 8069 19:36:38
CLERK ID 2

[redacted]

PURCHASE
TOTAL

$19.00

VISA CREDIT

[redacted]

APPROVED

[redacted]

THANK YOU

NO SIGNATURE REQUIRED

MERCHANT COPY

(6)

YELLOW CAB #234
1441 CLARK DR
VANCOUVER BC

[redacted]

CARD TYPE VISA
DATE 2019/10/25
TIME 1902 10:18:57
CLERK 1

[redacted]

PURCHASE
TOTAL

$35.35

[redacted]

APPROVED

[redacted]

THANK YOU

NO SIGNATURE REQUIRED

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS

GST105762447RT0001

[redacted] Solde

misc. PCMA Conv Leaders

6	25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	YELLOW CAB #234 VANCOUVER BC CA [redacted]	35,35 Conversion au taux de	✓	3 643,43 $
7	25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	120,56 USD 89,94 Conversion au taux de 1,34045		3 608,08 $
	[redacted]				2 $
8	23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	THE CASCADE ROOM VANCOUVER BC CA [redacted]	47,85 Conversion au taux de		3 480,38 $
9	23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	MACLURE'S CAB 30 VANCOUVER BC CA [redacted]	19,00 Conversion au taux de	✓	3 432,53 $
10	23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	BLACK TOP & CHECKER CABS VANCOUVER BC CA [redacted]	15,00 Conversion au taux de	✓	3 413,53 $
	[redacted]				
11	22 oct. 2019 Date d'inscription 24 oct. 2019 Date d'inscription En attente	STEAMWORKS VANCOUVER BC CA [redacted]	65,63 Conversion au taux de		3 397,05 $
12	22 oct. 2019	BURGOO DOWNTOWN VANCOUVER	69,33 Conversion au taux de		3 331,42 $

TAXI Van

reçu égaré souper d'affaires Paul Vallée - TIAC

FR ICCA Houston

per diem

souper d'affaires [redacted]

FR Van

TAXI Van

TAXI Van

FR 22 oct Lunch.

FR Souper 21 oct

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
21 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	SHERATON VANCOUVER BC CA [redacted]	930,07 Conversion au taux de		3 262,09 $
21 oct. 2019 Date d'inscription 22 oct. 2019 Date d'inscription En attente	DELTA SUNSHINE # D02 SURREY BC CA [redacted]	36,80 Conversion au taux de		2 332,02 $
[redacted]				

13

Sheraton Vancouver Wall Centre
1088 Burrard Street
Vancouver, BC V6Z 2R9
Canada
Tel: 604-331-1000

SHERATON
EST. 1937

Luc Charbonneau
159 SAINT ANTOINE ST
9TH FLOOR
MONTREAL, QC, H2Z 1H2
Canada

Page Number : 1

[redacted]

Arrive Date : 21-OCT-19 17:10
Depart Date : 25-OCT-19 09:48
No. Of Guest : 1

[redacted]

[redacted]

Date	Reference	Description	Charges (CAD)	Credits (CAD)
21-OCT-19	S421	Hi-Band Internet	31.34	
21-OCT-19	RT1763	Room Chrg - Govt./Military	189.00	
21-OCT-19	RT1763	HRT 11% Net Room & DMF	21.06	
21-OCT-19	RT1763	GST 5% Net Room & DMF	9.57	
21-OCT-19	RT1763	Destination Mktg Fee	2.44	
22-OCT-19	RT1763	Room Chrg - Govt./Military	189.00	
22-OCT-19	RT1763	HRT 11% Net Room & DMF	21.06	
22-OCT-19	RT1763	GST 5% Net Room & DMF	9.57	
22-OCT-19	RT1763	Destination Mktg Fee	2.44	
23-OCT-19	RT1763	Room Chrg - Govt./Military	189.00	
23-OCT-19	RT1763	HRT 11% Net Room & DMF	21.06	
23-OCT-19	RT1763	GST 5% Net Room & DMF	9.57	
23-OCT-19	RT1763	Destination Mktg Fee	2.44	
24-OCT-19	S410	Hi-Band Internet	10.45	
24-OCT-19	RT1763	Room Chrg - Govt./Military	189.00	
24-OCT-19	RT1763	HRT 11% Net Room & DMF	21.06	
24-OCT-19	RT1763	GST 5% Net Room & DMF	9.57	
24-OCT-19	RT1763	Destination Mktg Fee	2.44	
25-OCT-19	VI	Visa-CDN Funds-2314		-930.07

Internet → 31.34
189.00 + 21.06 + 9.57 + 2.44 = 222.07
189.00 + 21.06 + 9.57 + 2.44 = 222.07
189.00 + 21.06 + 9.57 + 2.44 = 222.07
Internet → 10.45
189.00 + 21.06 + 9.57 + 2.44 = 222.07

CASE Claim.

For Authorization Purpose Only

[redacted]

Date	Time	[redacted]	Authorized
21-OCT-19	17:10		869.40
21-OCT-19	07:51:22		144.24

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage **CSAE 2019 & ICCA 2019**	Début AAAA-MM-JJ **2019-10-23**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache **Palais des Congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** Téléphone [redacted]	Lieu d'assignation **Vancouver & Houston**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-10-30**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-11**
Fonction **Directeur**	Direction **Dév. Des Affaires**	Accompagné de / Autorisé par **LC**	Date du compte	[redacted]

REÇU LE 13 MARS 2019 Rép: ____

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Tarification — Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) @ $ /jour Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
2	28	Frais de transport en avion								1343,66 CAD	
10	21	Mtl - Vancouver, vol # AC305									13h25 - 16h04
10	25	Vancouver - Houston, vol # AC5097								TPS = 62.16	12h35 - 19h
10	30	Houston - Mtl, vol # AC7684								TQ = 279	8h45 - 13h22
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1343,66 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	1343,66 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											1343,66 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU ____
CALC. VÉRIF. ____
CODE 1-00-00-01-0025 = 1278 51
APPR. PAIEMENT ____
NO DE CHQ ____ $ ____
DATE CHQ ____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
22 MAR. 2019
INITIALES ____

[redacted] 11-mars-19
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 2019/03/21
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted]
Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **1343,66** CAD

2e devise 0,00 USD
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
1 343,66 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 343,66 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **CSAE 2019 & ICCA 2019**	Début AAAA-MM-JJ **2019-10-23**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache **Palais des Congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone [redacted]	Lieu d'assignation **Vancouver & Houston**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-10-30**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-03-11**
Fonction **Directeur**	Direction **Dév. Des Affaires**		Accompagné de	Autorisé par **LC**	Date du compte [redacted]

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	1343,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	1343,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

1343,66

1343,66

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	1343,66
	1343,66

Lhc Oct
CSAE Vancouver
+
ICCA - Houston

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 01 Mar, 2019

[redacted]

We've provided additional confirmation numbers for your convenience. You can use them when contacting other airlines for seat assignment or reservation assistance with this trip.

This is your Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Flight 1

Economy - Flex

Monday 21 Oct, 2019	13:25 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		16:04 **Vancouver** Vancouver Int. (YVR), BC Terminal M	AC305	**5hr39** Economy T Operated by: Air Canada | 737 MAX 8 Air Canada Bistro

Flight 2

Economy - Flex

Friday 25 Oct, 2019	12:35 **Vancouver** Vancouver Int. (YVR), BC Terminal M		19:00 **Houston** G. Bush Intercontinental (IAH), TX Terminal C	AC5097	**4hr25** Economy T Operated by: United Airlines | 320

ⓘ Flight AC5097: This is a codeshare flight with United Airlines. For information on their rules and policies (for example regarding baggage allowance and fees), please visit http://www.united.com .

Flight 3

Economy - Flex

Wednesday 30 Oct, 2019	08:45 **Houston** G. Bush Intercontinental(IAH), TX Terminal A		13:22 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC7684	**3hr37** Economy T Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Air Canada Bistro

Passengers

[redacted]

AC305 21C
AC5097 -
AC7684 15C

Purchase summary

Visa
[redacted]
Amount paid: $1343.66

Tax information
GST no. 1000043172 TQ1991
$2.99
GST no. 10009 2287 RT0001
$62.16

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Flight 1 - Economy - Flex	377.00
Base Fare - Flight 2 - Economy - Flex	360.00
Base Fare - Flight 3 - Economy - Flex	409.00
Surcharges	23.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.37
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	62.16
Immigration User Fee - United States	9.21
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.21
Customs User Fee - United States	7.59
Air Travellers Security Charge - Canada	24.21
Airport Improvement Fee - Canada	50.00
Passenger Facility Charge - United States	5.92
Total airfare and taxes before options	$1343.66
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1343.66

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 18 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

If your itinerary includes a codeshare flight or a flight operated by another airline, you will be subject to the carry-on baggage rules of the other airline.

Luc Charbonneau
[redacted]

Seats
AC305 21C
AC5097 -
AC7684 15C

Purchase summary

Visa
[redacted]
Amount paid: $1343.66

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$2.99
GST no. 10009-2287 RT0001
$62.16

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Flight 1 - Economy - Flex	377.00
Base Fare - Flight 2 - Economy - Flex	360.00
Base Fare - Flight 3 - Economy - Flex	409.00
Surcharges	23.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada no. 1000043172 TQ1991	2.99
Passenger Civil Aviation Security Service Fee - U.S.	7.37
Goods and Services Tax - Canada no. 100092287 RT0001	62.16
Immigration User Fee - United States	9.21
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.21
Customs User Fee - United States	7.59
Air Travellers Security Charge - Canada	24.21
Airport Improvement Fee - Canada	50.00
Passenger Facility Charge - United States	5.92
Total airfare and taxes before options	$1343.66
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1343.66

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

If your itinerary includes a codeshare flight or a flight operated by another airline, you will be subject to the carry-on baggage rules of the other airline.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 25 NOV. 2019 Rép.

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: ICCA Congress	Début AAAA-MM-JJ: 2019-10-25	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted] Lieu d'assignation: Houston	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-10-30	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-11-14
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: AAS / Autorisé par: LC	Van 55$ca / Houston 50$us	Van 184$ca / Houston 120$us @ 10% / jour

Tarification @ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner (Voir reçu)	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	25	Vancouver - Houston					19,25 CAD	22,50 USD	386,16 CAD	12,00 USD	12h35 - 19h
10	26			33,48 CAD		INCLUS	17,50 USD	31,59 CAD	386,16 CAD	12,00 USD	
10	27					10,00 USD	17,50 USD	FR	386,16 CAD	12,00 USD	
10	28					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	386,16 CAD	12,00 USD	
10	29			11,36 CAD		10,00 USD	17,50 USD	FR	386,16 CAD	12,00 USD	
10	30	Houston - Montréal		40,83 CAD		10,00 USD					8h45 - 13h22
10	30	Frais bancaires		60,00 CAD						7,95 USD	
			A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
			0,00 CAD	145,67 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	19,25 CAD	31,59 CAD	1930,80 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
			USD	0,00 USD	USD	40,00 USD	70,00 USD	45,00 USD	0,00 USD	67,95 USD	67,95 USD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

reçu perdu

[redacted] 15-nov-19
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 03/12/2019
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted]
Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3064 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	2127,31	CAD
2e devise	222,95	USD
x	1,3064	taux
	291,25	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage	2 418,56	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 25 NOV 2019

Moins avance reçus [ ] taux INITIALES
0,00 CAD

Total à recevoir

2 418,56 CAD

Subs. et logs.	
1981,64	CAD
155,00	USD
0,00	S/O
Transport	
145,67	CAD
0,00	USD
0,00	S/O
TOTAL	
2127,31	**CAD**
222,95	**USD**
0,00	**S/O**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**ICCA Congress**			**2019-10-25**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Houston**			**2019-10-30**	**2019-11-14**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par	Van	Houston	
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**AAS**	**LC**	55$ca	50$us	

	Van	Houston	
	184$ca	120$us	[redacted]

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	145,67	50,84	1930,80	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	202,49	0,00	88,77	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	145,67	253,33	1930,80	88,77	0,00	0,00	0,00

0,00	**2418,56**
2418,56	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	487,76
hébergement:	1930,80
Insc.:	0,00
	2418,56

World's Trusted Currency Authority

Current and Historical Rate Tables

For more information, visit www.xe.com

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-10-25 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7654867530	1.3063583348
EUR	Euro	0.6907234245	1.4477574736
GBP	British Pound	0.5965378787	1.6763394845
INR	Indian Rupee	54.1733690385	0.0184592544
AUD	Australian Dollar	1.1206880191	0.8923089949
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0433339920	0.9584658486
CHF	Swiss Franc	0.7612011759	1.3137131571
MYR	Malaysian Ringgit	3.2043606993	0.3120747300
JPY	Japanese Yen	83.2327569900	0.0120145005
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.4089933320	0.1848772847
NZD	New Zealand Dollar	1.2026257399	0.8315138840
THB	Thai Baht	23.0895921638	0.0433095567
HUF	Hungarian Forint	226.9950193147	0.0044053830
AED	Emirati Dirham	2.8112501005	0.3557136378
HKD	Hong Kong Dollar	5.9994287054	0.1666825375
MXN	Mexican Peso	14.5840130188	0.0685682328
ZAR	South African Rand	11.1766049723	0.0894726084
PHP	Philippine Peso	39.1848799166	0.0255200476
SEK	Swedish Krona	7.4179069625	0.1348089165
IDR	Indonesian Rupiah	10743.8141716864	0.0000930768
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8705753239	0.3483622226
BRL	Brazilian Real	3.0622302906	0.3265593718
TRY	Turkish Lira	4.4194905562	0.2262704235

(1) ICCA Houston

MARRIOTT

MARRIOTT MARQUIS HOUSTON **GUEST FOLIO**

[redacted]

CHARBONNEAU/LUC/PALAISDES	239.00	10/30/19	05:36	[redacted]
NAME	RATE	DEPART	TIME	
MONTREAL CONVENTION		10/25/19	21:22	
159 RUE SAINT ANTOIN		ARRIVE	TIME	
MONTREAL QC H2Z1H2				

ROOM CLERK ADDRESS [redacted] MBV#:

DATE	REFERENCES		CHARGES	CREDITS	BALANCES DUE
10/25	GP ROOM	2326, 1	239.00		
10/25	ST TAX	2326, 1	42.57		
10/26	WALKERST	17782326 Breakfast Restaurant	21.40 - Inclus		
10/26	GP ROOM	2326, 1	239.00		
10/26	ST TAX	2326, 1	42.57		
10/27	GP ROOM	2326, 1	239.00		
10/27	ST TAX	2326, 1	42.57		
10/28	GP ROOM	2326, 1	239.00		
10/28	ST TAX	2326, 1	42.57		
10/29	GP ROOM	2326, 1	239.00		
10/29	ST TAX	2326, 1	42.57		
10/30	CCARD-VS			1429.25	
	PAYMENT RECEIVED BY: VISA	[redacted]			

→ 1930,80 CAD .00

See our "Privacy & Cookie Statement" on Marriott.com

As a Marriott Bonvoy member, you could have earned points towards your free dream vacation today. Start earning points and elite status, plus enjoy exclusive member offers. Enroll today at the front desk.

See https://members.marriott.com for more information.

MARRIOTT

MARRIOTT MARQUIS HOUSTON
1777 WALKER STREET
HOUSTON TX 77010
713-654-1777

Treat yourself to the comfort of Marriott Hotels in your home. Visit ShopMarriott.com.

This statement is your only receipt. You have agreed to pay in cash or by approved personal check or to authorize us to charge your credit card for all amounts charged to you. The amounts shown in the credit column opposite any credit card entry in the reference column above will be charged to the credit card number set forth above. (The credit card company will bill in the usual manner.) If for any reason the credit card company does not make payment on this account, you will owe us such amount. If you are direct billed, in the event payment is not made within 25 days after check-out, you will owe us interest from the check-out date on any unpaid amount at the rate of 1.5% per month (ANNUAL RATE 18%), or the maximum allowed by law, plus the reasonable cost of collection, including attorney fees.

Signature X

Date ◆	Description de l'opération ◊	Débits ◊	Crédits ◊	Solde
Date d'inscription 26 oct. 2019	US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
Date d'inscription En attente	[redacted]			

[redacted]

ROMANOS FLYING PIZZA
1528 W GRAY ST
HOUSTON TX 77019

Sale [redacted] Entry Method: Chip

VISA [redacted] $ 20.57

Amount:

Tip:

Total:

10/26/19 17:28:10

Customer Copy

Date d'inscription	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
[redacted]				
En attente	Imprimer			
26 oct. 2019	ROMANOS FLYING PIZZA HOUSTON	31,59 USD 23,57		2 341,04 $
Date d'inscription	TX US	Conversion au taux de	1,34026	
28 oct. 2019	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
Date d'inscription	[redacted]			
En attente	Imprimer			

[redacted]

25 oct. 2019	SHERATON WALL CTR FB VANCOUVER	13,23 Conversion au taux de		2 263,27 $
Date d'inscription	BC CA			
28 oct. 2019	452088******2314			
Date d'inscription	Imprimer			
En attente				
25 oct. 2019	PCMA ASSOCIATION CHICAGO		1 393,39	2 250,04 $
Date d'inscription	IL US	USD 1 095,00 Conversion au taux de		
28 oct. 2019	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.		1,27250	
Date d'inscription	452088******2314			

[redacted]

TRANSACTION RECORD

Customer Copy

MARRIOTT MARQUIS HOUSTON
1777 WALKER STREET
HOUSTON, TX 77010

[redacted]

DATE & TIME = 10/26/2019 16:50:18
BUSINESS DATE = 10/26/2019

[redacted]

DISPENSED AMOUNT	=	$40.00
REQUESTED AMOUNT	=	$40.00
ATM FEE	=	$4.00
TOTAL AMOUNT	=	$44.00
LEDGER BALANCE	=	$2,504.03

ATM FEE PAID TO:
eGlobal ATM

[redacted]

[redacted]

Thanks for your business and please consider our Currency Conversion offer for future withdrawal transactions.

TRANSACTION RECORD

Customer Copy

1600 LAMAR ST.
HOUSTON TX 77010

[redacted]

DATE & TIME = 10/29/2019 18:30:18
BUSINESS DATE = 10/30/2019

[redacted]

DISPENSED AMOUNT	=	$40.00
REQUESTED AMOUNT	=	$40.00
ATM FEE	=	$3.95
TOTAL AMOUNT	=	$43.95
LEDGER BALANCE	=	$2,621.34

ATM FEE PAID TO:
TATM

APPROVED

THANK YOU

[redacted]

de 1,50783

60,00 5 529,68 $

[redacted]

10	01 nov. 2019	BRASS 701 KYO PLACE D'ARM	121,36 5 422,68 $
11	31 oct. 2019	MARRIOTT MARQUISHOUSTO	1 930,80 5 301,32 $
	Date d'inscription	HOUSTON TX US	USD 1 429,25 Conversion au taux de 1,35092
	01 nov. 2019	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	

[redacted]

Imprimer

12	30 oct. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM	40,83 3 234,00 $

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Gérez vos cartes de crédit d'affaires en ligne

Payer avec vos primes

L'outil de gestion de cartes TD vous permet de rapidité et sécurité dans les opérations personnalisées pour qu'opération de crédit d'affaires constituent consultez des rapports sur l'utilisation des cartes, les habitudes de dépenses, les dépenses par catégorie, et plus encore.

Vous voyez une même opération à deux endroits?

OK, merci

Il est sécuritaire qu'on rapporte personnalisée temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération de crédit d'affaires. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit

Afficher les opérations | 28 sept. 2019 - 28 oct. 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée | 2 450,52 $

Paiement minimal et date d'échéance | 73,52 $ au plus tard le 18 nov. 2019

Solde du relevé pour la période sélectionnée | 2 450,52 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
27 oct. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US	17,76 USD 13,25 Conversion au taux de 1,34038		2 450,52 $
Date d'inscription 28 oct. 2019	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
Date d'inscription En attente	[redacted]			
27 oct. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US	15,72 USD 11,73 Conversion au taux de 1,34015		2 432,76 $
Date d'inscription 28 oct. 2019	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
Date d'inscription En attente	[redacted]			

1

2

[redacted]

(2) ICCA Houston

Charbonneau Luc

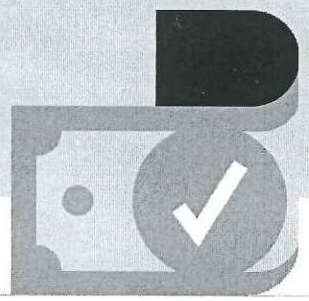
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 26 octobre 2019 18:50
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de samedi après-midi

Uber

Total: **11,73 $US**
sam., oct. 26, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de samedi après-midi



Total 11,73 $US

≈ 15,72 CAD

Prix du trajet	5,83 $US
Sous-total	5,83 $US
Péages, suppléments et frais	2,90 $US
Pourboire	3,00 $US

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 11,73 $US

[redacted]

Votre chauffeur a obtenu sa licence auprès de None (numéro de licence : None). En cas de problème concernant le service reçu, veuillez nous en informer via l'option Aide de l'application ou sur help.uber.com. Si vous voulez déposer une plainte officielle, adressez-vous à None ou à la police, selon le cas.

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

(1) ICCA Houston

Charbonneau Luc

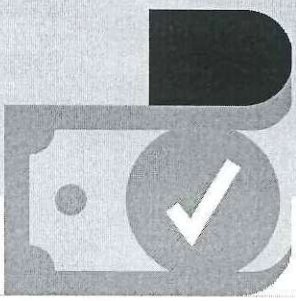
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 26 octobre 2019 22:52
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de samedi soir

Uber

Total: **13,25 $US**
sam., oct. 26, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de samedi soir



Total 13,25 $US

↳ 17,76 CAD ✓

Prix du trajet	7,35 $US
Sous-total	7,35 $US
Péages, suppléments et frais	2,90 $US
Pourboire	3,00 $US

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 13,25 $US

[redacted]

Votre chauffeur a obtenu sa licence auprès de None (numéro de licence : None). En cas de problème concernant le service reçu, veuillez nous en informer via l'option Aide de l'application ou sur help.uber.com. Si vous voulez déposer une plainte officielle, adressez-vous à None ou à la police, selon le cas.

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
Date d'inscription 31 oct. 2019	CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	USD 30,15 Conversion au taux de 1,35423			
13 30 oct. 2019 Date d'inscription 31 oct. 2019	VIC & ANTHONY'S HOUSTO HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	403,49 USD 298,00 Conversion au taux de 1,35399		3 193,17 $	FR
14 30 oct. 2019 Date d'inscription 30 oct. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	11,36 USD 8,46 Conversion au taux de 1,34279		2 789,68 $	TAXI
15 29 oct. 2019 Date d'inscription 31 oct. 2019	HILTON LOBBY BAR HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314	49,94 USD 36,88 Conversion au taux de 1,35412		2 778,32 $	FR
[redacted]					
16 28 oct. 2019 Date d'inscription 30 oct. 2019	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	77,40 USD 57,63 Conversion au taux de 1,34305		2 725,69 $	[illegible] FR
27 oct. 2019 Date d'inscription 29 oct. 2019	HILTON STARBUCKS HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	5,74 USD 4,28 Conversion au taux de 1,34112		2 648,29 $	per diem
17 27 oct. 2019 Date d'inscription 29 oct. 2019	XOCHI 713-8051857 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	87,19 USD 65,03 Conversion au taux de 1,34077		2 642,55 $	FR
18 27 oct. 2019 Date d'inscription 29 oct. 2019	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	104,84 USD 78,20 Conversion au taux de 1,34066		2 555,36 $	FR
[redacted]					

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

(12) ICCA Houston

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 30 octobre 2019 07:14
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi matin en Uber

Uber

Total: **24,79 $US**
mer., oct. 30, 2019

Luc, merci d'avoir utilisé Uber

Nous espérons que vous avez apprécié votre course ce matin.



Total 24,79 $US

+ 5,36 tip
30,15
↳ 40,83 (CAD)

Prix de base	1,00 $US
Temps	4,62 $US
Distance	16,27 $US
Sous-total	21,89 $US
Frais de réservation	2,90 $US

VISA [redacted] Changer 24,79 $US

Une demande d'autorisation de prélèvement temporaire de $26.81 a été faite sur votre moyen de paiement [redacted] au début de la course. Ce montant n'est pas facturé. Il a déjà été supprimé ou le sera bientôt. Il devrait bientôt disparaître de votre relevé bancaire. En savoir plus

[redacted]

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

(14)

Charbonneau Luc

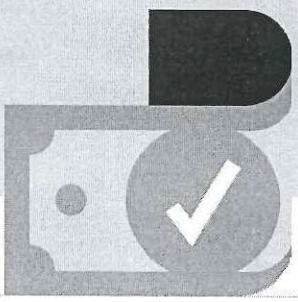
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 29 octobre 2019 20:30
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi soir

Uber

Total: **8,46 $US**
mar., oct. 29, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi soir



Total 8,46 $US

LD 11,36 CAD

Prix du trajet	2,56 $US
Sous-total	2,56 $US
Péages, suppléments et frais	2,90 $US
Pourboire	3,00 $US

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 8,46 $US



Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

DALE

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-10-26	[redacted]					Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Businee Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-26						Partenaire	Potentiel	Business Exchange
2019-10-27						Client	Potentiel	Groupe potentiel pour 2028, 4000/5000 délégués
2019-10-27						Client	Potentiel	Groupe provisoire pour février 2021, 1500 délégués
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2019-10-25	2019-10-30	ICCA Congress	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Houston	Texas	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Houston - Montréal	2 582
2	Sélectionner...		
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 25 NOV. 2019

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-oct-19	30-oct-19	15-nov-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

ICCA Congress_Houston

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
25-oct	[redacted]	Souper d'affaires	reçu égaré	120,56 $	CAD
27-oct		Cocktails	18	104,84 $	CAD
27-oct		Souper d'affaires	17	87,19 $	CAD
28-oct		Cocktails	16	77,40 $	CAD
29-oct		Cocktails	15	49,94 $	CAD
29-oct		Souper d'affaires	13	403,49 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		843,42 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 15-nov-19 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted]

Signature du vice-président aux finances & administration — 03/12/2019 — Date

[redacted]

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 NOV. 2019
INITIALES CE

Services comptables _____ Requérant _____

[redacted]

& & & 405 & & &
**** CUEVA ****
**** OUTLET NAME ****
1777 WALKER ST
HOUSTON, TX 77010
713-654-1777
27 Oct'19 5:19 PM

[redacted]

Customer: LUC CHARBONNEAU

Amount: $68.20

GRATUITY 10.00

TOTAL 78.20

SIGNATURE [redacted]

Thank you for joining us
at Marquis Houston by Marriott !

& & & 405 & & &
**** CUEVA ****
**** OUTLET NAME ****
1777 WALKER ST
HOUSTON, TX 77010
713-654-1777
28 Oct'19 5:53 PM

[redacted]

Customer: LUC CHARBONNEAU

Amount: $47.63

GRATUITY 10.00

TOTAL 57.63

SIGNATURE [redacted]

& & & 405 & & &
MARRIOTT MARQUIS HOUSTON
**** CUEVA ****
1777 WALKER ST
HOUSTON, TX 77010
713-654-1777

205409 JEFFREY

CHK 5439 GST 1
T17/CHARBONNEAU/CC
28 Oct'19 5:53 PM

2 TITOS	22.00
1 PE MASO CANALI	12.00
1 CHD SPELLBOUND	10.00
SUBTOTAL	$44.00
TAX	$3.63

6:55 PM
TOTAL DUE $47.63

GRATUITY _____

TOTAL _____

ROOM NUMBER _____

PRINT LAST NAME _____

SIGNATURE _____

For your convenience we are
providing the following
gratuity calculations:

15% is $6.60
18% is $7.92
20% is $8.80

Thank you and have a great day!

Customer Copy

Xochi

XOCHI

Xochi
1777 Walker St. Suite A
Houston, TX 77010
(713) 400-3330

[redacted]

Sun 10/27/2019 10:10:35 PM

[redacted]

SALE

ENTRY METHOD: CHIP

I AGREE TO PAY THE ABOVE TOTAL AMOUNT
ACCORDING TO CARD ISSUER AGREEMENT
(MERCHANT AGREEMENT IF CREDIT VOUCHER)

[redacted]

BASE $55.03

TIP 10.00

TOTAL 65.03

Customer Copy

[redacted]

Vic & Anthony's
1510 Texas Avenu
Houston, Texas
(713) 228-1111

[redacted]

[redacted]

29/2019
8:26 PM
50035

Large San Pelligrino	7.00
Wild Mushrooms	14.00
Creamed Spinach	12.00
CS Roth Alexander	60.00
Caesar Salad	13.00
18oz Prime Ribeye (2 @55.00)	110.00
Shrimp Cocktail	20.00
Subtotal	236.00
Tax	18.89
Total	254.89
Balance Due	$254.89

A suggested gratuity of 15% - 20% is customary. The amount of gratuity is always discretionary.

"There are no spare customers"
-Tilman J. Fertitta
Tell us what you think about your experience today, and be entered for a chance to win a $500 Landry's Gift card.
Visit https://survey.landrysinc.com
to share your feedback.
See Official rules at: www.ldryor.com

10/29/19 18:04
SALES DRAFT
Hilton Americas-Houston
1600 Lamar St.
Houston, TX. 77010

[redacted]

Visa

[redacted]

AUTH: 007421
AMOUNT: 31.88

[redacted]

TOTAL: 31.88

GRATUITY:

TOTAL:

I agree to pay above total amount according to my card issuer agreement.

X
SIGNATURE

Customer Copy

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	YELLOW CAB #234 VANCOUVER BC CA 452088******2314 Imprimer	35,35 Conversion au taux de		3 643,43 $
25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	120,56 USD 89,94 Conversion au taux de 1,34045		3 608,08 $
24 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	STARBUCKS WALL CENTRE VANCOUVER BC CA 452088******2314 Imprimer	7,14 Conversion au taux de		3 487,52 $
23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	THE CASCADE ROOM VANCOUVER BC CA 452088******2314 Imprimer	47,85 Conversion au taux de		3 480,38 $
23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	MACLURE'S CAB 30 VANCOUVER BC CA 452088******2314 Imprimer	19,00 Conversion au taux de		3 432,53 $
23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	BLACK TOP & CHECKER CABS VANCOUVER BC CA 452088******2314 Imprimer	15,00 Conversion au taux de		3 413,53 $
[redacted]				
22 oct. 2019 Date d'inscription 24 oct. 2019 Date d'inscription En attente	STEAMWORKS VANCOUVER BC CA 452088******2314 Imprimer	65,63 Conversion au taux de		3 397,05 $
22 oct. 2019	BURGOO DOWNTOWN VANCOUVER	69,33 Conversion au taux de		3 331,42 $

(6) (7) (8) (9) (10) (11) (12)

mac. PCMA Conv Leaders

reçu égaré souper d'affaires [redacted]

FR ICCA Houston

per diem

souper d'affaires [redacted]

[redacted]

13	30 oct. 2019 Date d'inscription 31 oct. 2019	VIC & ANTHONY'S HOUSTO HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	403,49 USD 298,00 Conversion au taux de 1,35399	3 193,17 $
14	30 oct. 2019 Date d'inscription 30 oct. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	11,36 USD 8,46 Conversion au taux de 1,34279	2 789,68 $
15	29 oct. 2019 Date d'inscription 31 oct. 2019	HILTON LOBBY BAR HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	49,94 USD 36,88 Conversion au taux de 1,35412	2 778,32 $
[redacted]	29 oct. 2019 Date d'inscription 30 oct. 2019	497PEPSIVEN9147678600 HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	2,69 USD 2,00 Conversion au taux de 1,34500	2 728,38 $
16	28 oct. 2019 Date d'inscription 30 oct. 2019	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	77,40 USD 57,63 Conversion au taux de 1,34305	2 725,69 $
	27 oct. 2019 Date d'inscription 29 oct. 2019	HILTON STARBUCKS HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	5,74 USD 4,28 Conversion au taux de 1,34112	2 648,29 $
17	27 oct. 2019 Date d'inscription 29 oct. 2019	XOCHI 713-8051857 TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	87,19 USD 65,03 Conversion au taux de 1,34077	2 642,55 $
18	27 oct. 2019 Date d'inscription 29 oct. 2019	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	104,84 USD 78,20 Conversion au taux de 1,34066	2 555,36 $

[redacted]

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 25 NOV. 2019 Rep.

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-nov-19	09-nov-19	14-nov-19	1-03-32-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant
01-nov	[redacted]	Lunch d'affaires	1	121,36 $ CAD
TPS = 4/104 X 121,36 X 50% = 2,37				
TVQ = 9,23 X 50% = 4,62				
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE			
	25 NOV. 2019			
	INITIALES			
		Montant total de la réclamation :		121,36 $ CAD

MODE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6401 = 114,37
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 14-nov-19

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted] — 03/12/19

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

[redacted]

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

********** REPRINT **********

Salle a Manger

3 V L Ancien Beaujolais JP Brun @ 11.00	33.00
2 Americano @ 3.75	7.50
1 *SUITE 2*	0.00
1 Burger 701	20.00
1 Soupe du Jour	8.00
1 Poisson du Jour	24.00
Subtotal	92.50$
Taxe TPS	4.63$
Taxe TVQ	9.23$
Total Due	106.36$

---------- Check Printed ----------
11/1/2019 1:52 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 4.63 $ TVQ: 9.23 $
Total : 106.36 $
FACTURE RÉVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

RESTAURANT AIX
701, CÔTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

KYO PLACE D'ARM
701-Kyo Bar Japonais
côte de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount $106.36
Tip $15.00
TOTAL CAD$121.36

[redacted]

/2019 1:54:11 PM

[redacted]

ED - THANK YOU
01-027

FIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
in this copy for
your records

THANK YOU
Come Again

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 25 NOV. 2019 Rép.:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **UIA Assn Round Table**	Début AAAA-MM-JJ: **2019-11-02**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Bruxelles**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-11-06**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-11-13**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **LC** / Autorisé par: **RM**		[redacted]

Tarification — @ 54 € /jour VOIR — @ 137 € / jour VOIR

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper (Voir facture)	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	2	Mtl - Bxls, vol # AC832		60,00 CAD MTL				21,55 CAD			20h25 - 8h10 (+1)
11	3			69,36 CAD		10,80 Euros	18,90 Euros	84,06 CAD	185,20 CAD	13,70 Euros	
11	4					10,80 Euros	18,90 Euros	FR	185,20 CAD	13,70 Euros	
11	5			20,00 Euros		10,80 Euros	18,90 Euros	FR	347,09 CAD	13,70 Euros	
11	6	Brxl - Mtl, vol # AC833 RÉSERV REÇU		80,87 CAD		10,80 Euros					10h - 11h30
11	6	YUL - Rés.		60,00 CAD MTL							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	270,23 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	105,61 CAD	717,49 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			Euros	20,00 Euros	Euros	43,20 Euros	56,70 Euros	0,00 Euros	0,00 Euros	41,10 Euros	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	41,10 Euros
											0,00 S/O

[redacted] 14-nov-19

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation cistance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 03/12/19

Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,4681 Euros
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1093,33**	CAD
2e devise	161,00	Euros
	x 1,4681	taux
	236,36	CAD
3e devise		
	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

1 329,69	**CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

1 329,69	**CAD**

Subs. et logs.	
823,10	CAD
99,90	Euros
0,00	S/O
Transport	
270,23	CAD
20,00	Euros
0,00	S/O
TOTAL	
1093,33	**CAD**
161,00	**Euros**
0,00	**S/O**

TICKET CLIENT
BR Cab

[redacted]

CHARBONNEAU/LUC
Date d expiration: 31/10/20

PAIEMENT
Date:

[redacted]

Total: 54,00 EUR
→80.87 CAD

Paiement effectu

[redacted]

Lire la méthr Chip
PIN OK

VIA Bruxelles

Soustotal
Paiement
A Rendre

Base TVA A @ 21% : 14
Base TVA B @ 12% : 42
TVA A @ 21% : 2.4

Dine In
104 Giulia C
Tbl 29/2 Chk 4298 Gst
1 Open Menu 42.0
1 Open Red Wine 14.0

56

Crowne Plaza Le Palace
Rue Gineste 3
1210 Bruxelles
Tel: 0032 2 2[illegible]

APPROVED

CARDHOLDER RECEIPT
ACCOUNT WILL BE DEBITED

TRANS TYPE: Sale
TOTAL AMOUNT...: EUR 56.00
CARD ID.....: VS
CARD TYPE...: VISA CREDIT
PAN.....:
CARD ENTRY.: Chip

→84,06 CAD

VIA

CECI N EST UN TICKET DE CAISSE TVA VALABLE

Crowne Plaza Le Pal
BE 0423.048.375
T.: +32 (0)2 203.62
== BAR ==

S.C.A. TAXIS AUTOLUX C.V.A.
Marokijnstraat 1
1080 Brussel
02/5.123.123
BE 0416 095 257

Wagennummer 658
03/11/2019 08:30
UEBUDERREMLIS

[redacted]

Einde 03/11/2019 08:16
Km Rit 14.7
Bedrag Tarief A 42.30
Totaal Taxameter 42.30
Extrakosten 0.00
Te betalen bedrag
Total EURO 42.30
TIP:.....
TOT.EURO: 46,00
Klachtennummer
02 / 717 89 08

TICKET CLIENT

AUTOLUX
BRUXELLES

[redacted]

PAIEMENT
Date: 03/11/2019 08:32

[redacted]

Montant: 42,30 EUR
Extra: 3,70 EUR
Total: 46,00 EUR
Lecture: CODE OK Puce
→69,36 CAD

MERCI
AU REVOIR

VIA

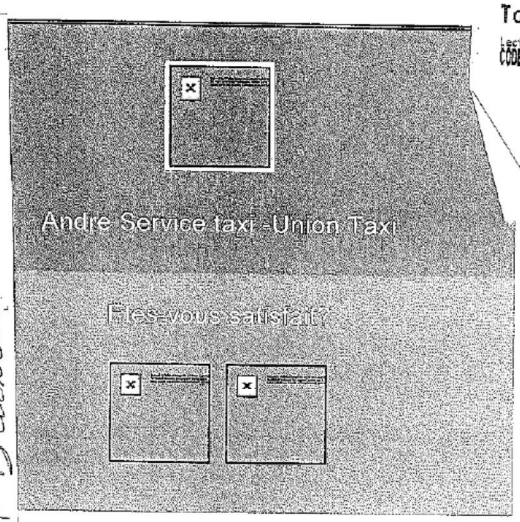
Charbonneau Luc VIA Bruxelles.

De: Andre Service taxi -Union Taxi via Square <receipts@n
Envoyé: 2 novembre 2019 17:19
À: Charbonneau Luc
Objet: Reçu de Andre Service taxi -Union Taxi

TRANSPORT TAXI
ATTESTATION
Course en taxi effectuée le: 05 Mai 19
Endroit de départ:
Lieu d'arrivée:
Montant de la course: 20,00 €
N° du taxi
Signature du conducteur:
VIA Bruxelles

Andre Service taxi -Union Taxi

Êtes-vous satisfait?



60,00 $

Montant personnalisé 60,00 $

Total 60,00 $

Date 6-11-19
Montant $ 60,00
De AIRPORT
À
Auto No
Client
T.P.S./TVQ:

World's Trusted Currency Authority

Current and Historical Rate Tables

For more information, visit www.xe.com

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-11-02 16:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7608894075	1.3142514407
EUR	Euro	0.6811579378	1.4680883016
GBP	British Pound	0.5880205558	1.7006208204
INR	Indian Rupee	53.8035051438	0.0185861497
AUD	Australian Dollar	1.1006983887	0.9085140946
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0331872622	0.9678787541
CHF	Swiss Franc	0.7501401076	1.3330842997
MYR	Malaysian Ringgit	3.1702901534	0.3154285417
JPY	Japanese Yen	82.3214177762	0.0121475070
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.3540174946	0.1867756318
NZD	New Zealand Dollar	1.1837829348	0.8447494642
THB	Thai Baht	22.9562710197	0.0435610818
HUF	Hungarian Forint	223.4329344651	0.0044756159
AED	Emirati Dirham	2.7943663490	0.3578628838
HKD	Hong Kong Dollar	5.9626121507	0.1677117301
MXN	Mexican Peso	14.5410073770	0.0687710262
ZAR	South African Rand	11.4296637643	0.0874916376
PHP	Philippine Peso	38.4285949262	0.0260222889
SEK	Swedish Krona	7.2925408929	0.1371264165
IDR	Indonesian Rupiah	10704.8965121104	0.0000934152
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8533352781	0.3504670509
BRL	Brazilian Real	3.0363029873	0.3293478958
TRY	Turkish Lira	4.3428181204	0.2302652269

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Imprimer			
05 nov. 2019 Date d'inscription 08 nov. 2019	NOUVEAU PALACE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	370,39 EUR 247,48 Conversion au taux de 1,49665		6 290,77 $
05 nov. 2019 Date d'inscription 06 nov. 2019	RESTAURANT METROPOLE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	99,53 EUR 66,30 Conversion au taux de 1,50121		5 920,38 $
04 nov. 2019 Date d'inscription 05 nov. 2019	LE CORBEAU BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	120,49 EUR 80,00 Conversion au taux de 1,50612		5 820,85 $
03 nov. 2019 Date d'inscription 06 nov. 2019	NOUVEAU PALACE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	84,06 EUR 56,00 Conversion au taux de 1,50107		5 700,36 $
03 nov. 2019 Date d'inscription 06 nov. 2019	NOUVEAU PALACE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	17,26 EUR 11,50 Conversion au taux de 1,50087		5 616,30 $
03 nov. 2019 Date d'inscription 04 nov. 2019	AUTOLUX TAXIS BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	69,36 EUR 46,00 Conversion au taux de 1,50783		5 599,04 $
02 nov. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		5 529,68 $
02 nov. 2019	DUTY FREE MTL INT'L	47,00		5 469,68 $
01 nov. 2019	BRASS 701 KYO PLACE D'ARM	121,36		5 422,68 $
31 oct. 2019 Date d'inscription 01 nov. 2019	MARRIOTT MARQUISHOUSTO HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	1 930,80 USD 1 429,25 Conversion au taux de 1,35092		5 301,32 $
[redacted]				
30 oct. 2019 Date d'inscription 31 oct. 2019	497PEPSIVEN9147678600 HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	2,71 USD 2,00 Conversion au taux de 1,35500		3 236,71 $
30 oct. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM	40,83		3 234,00 $

CROWNE PLAZA
AN IHG HOTEL
BRUSSELS - LE PALACE

[redacted]

Arrival : 05-11-2019
Departure : 06-11-2019
[redacted]
Invoice Date : 06-11-2019 05:58
[redacted]

Luc Charbonneau
[redacted]

INVOICE

Date	Description		Debit EUR	Credit EUR
03-11-19	*Accommodation		99.00	
03-11-19	City Tax		4.24	
04-11-19	*Accommodation		140.00	
04-11-19	City Tax		4.24	
05-11-19	[redacted]	Charbonneau Luc[redacted]=>Reception ,[redacted]		247.48
05-11-19	*Accommodation		226.98	
05-11-19	City Tax		4.24	
06-11-19	[redacted]	XX/XX		231.22
		Total	**478.70**	**478.70**
		Balance	**0.00**	

VAT Detail	VAT	Net	Gross
VAT 6%	27.10	451.60	478.70
Total VAT	27.10		

Merchant ID :		*Approval Code :*	*A05538I*	*Exchange Rate :*	
Transaction ID :	*14122231*	*Approval Amount :*	*247.48*	*Currency Amount :*	
Merchant ID :		*Approval Code :*	*A07363I*	*Exchange Rate :*	
Transaction ID :	*14122231*	*Approval Amount :*	*231.22*	*Currency Amount :*	

"Le Palace"
Le Nouveau Palace SA/NV
Rue Gineste 3 - B-1210 Brussels, Belgium
Tel +32 (0)2 203 62 00 - Fax +32 (0)2 203 55 55 - E-mail: info@cpbxl.be
TVA-BTW: BE 0423.048.375 - KBC: 450-0612011-94 - IBAN: BE87 4500 6120 1194 - BIC/SWIFT: KREDBEBB
This hotel is owned and operated by "Le Nouveau Palace SA/NV" under licence from IHG Hotels Limited.

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-11-04	[redacted]					Pair	Sélectionner ...	[redacted]
2019-11-04						Pair	Sélectionner ...	
2019-11-03						Partenaire	Activité comm.	Partenaire potentiel Europe
2019-11-03						Client	Prospect	Client potentiel Montreal
2019-11-03						Sélectionner ...	Sélectionner ...	Gestion UIA database
2019-11-06						Client	Potentiel	Client potentiel Montreal 2021
2019-11-05						Client	Potentiel	Client potentiel Montreal à partir de 2022, dépend du board
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

REÇU le 25 NOV. 2019 Rép:

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
03-nov-19	06-nov-19	14-nov-19	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

UIA Round Table_Bruxelles

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	# reçu	Montant	
03-nov	[redacted]		Cocktails	7	17,26 $	CAD
04-nov	Aurélia Colin	PCM [redacted]	Souper d'affaires	5	120,49 $	CAD
05-nov	Aurélia Colin	PCM	Souper d'affaires	4	99,53 $	CAD
			Montant total de la réclamation :		**237,28 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPRO. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

27/11

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

[redacted] — 14-nov-19

Signature du réclamant — **Date**

Signature du supérieur immédiat — **Date**

[redacted] — 03/12/19

Signature du vice-président aux finances & administration — **Date**

[redacted]

Signature du président-directeur général — **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____



PRO FORMA

Le Nouveau Palace SA
Rue Ginese 3 - 1210 Bruxelles
Crowne Plaza Le Palace
BE 0423.048.375
T.: +32 (0)2 203.62.00
== BAR ==

CECI N EST PAS
UN TICKET DE
CAISSE TVA
VALABLE

[redacted]

1 Aperitif Maison	6.50 A
1 Glass Red Wine	5.00 A
Soustotal	11.50
Paiement	0.00
A Rendre	0.00
Base TVA A @ 21% :	11.50
TVA A @ 21% :	2.00
Net A @ 21% :	9.50

Crowne Plaza Le Palace FB
Rue Ginestе 3
1210 Bruxelles
Tel: 2 274 58 25

[redacted]

APPROVED

BAR REPLY MESSAGE
APPROVED

CARDHOLDER RECEIPT
ACCOUNT WILL BE DEBITED

TRANS TYPE : Sale

TOTAL AMOUNT ... : EUR 11.50

[redacted]

PIN Verified

Thank you



TICKET DE CAISSE TVA

LE CORBEAU
LE CORBEAU SPRL
Rue Saint Michel, 18
1000 Bruxelles
TVA: BE 0420.642.973
Tel: 02/219.52.46 Fax: 02/217.30.17

Maison fondée en 1875
le.corbeau@skynet.be www.lecorbeau.be

04/11/2019 21:00 Ticket Caisse Tva: 73609

Table N° 5 Couvert(s) 3

	P.Unitaire	Montant
2 Bière	3.00	6.00 A
1 Bière		3.80 A
1 Bière		6.50 A
1 Stoemp saucisse		11.00 B
-1 Stoemp saucisse	11.00	-11.00 B
1 Saucisse frites		13.00 B
1 Steak nature		17.40 B
1 Steak tartare		15.90 B
1 Bière		14.00 A
-1 Bière	14.00	-14.00 A
1 Bière		4.60 A
1 Bière		2.90 A
Sous-total :		70.10

TOTAL EUROS 70.10

Sous-total : 70.10

	HTVA	TVAE	
TAXE-A 21%	19.67	4.13	
TAXE-B 6%	41.34	4.96	46.30
TOTAL	61.01	9.09	70.10

[redacted]

LE CORBEAU
BRUXELLES

[redacted]

VISA CREDIT
(A0000000031010)
EUROPABANK N.V

[redacted]

CHARBONNEAU/LUC

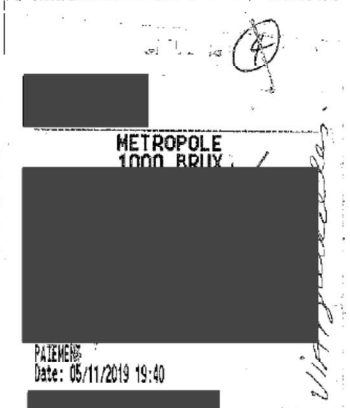
PAIEMENT
Date: 04/11/2019 21:11

[redacted]

Total: 80,00 EUR

Lecture: Puce
CODE OK

MERCI
AU REVOIR



[redacted]

METROPOLE
1000 BRUX

[redacted]

PAIEMENT
Date: 05/11/2019 19:40

[redacted]

WORLDLINE

Total: 66,30 EUR

Lecture: Puce
CODE OK

MERCI
AU REVOIR



PRO FORMA

HOTEL METROPOLE SA
31, Place de Brouckere
B-1000 Bruxelles
Tel.: +32 2 217 23 00
info@metropolehotel.be
TVA : BE0402873860

CECI N EST PAS
UN TICKET DE
CAISSE TVA
VALABLE

[redacted]

1 50cl Eau Plat	6.40 A
2 Moules Vin Blanc	46.00 B
1 V.Tenuta Orestia	8.00 A
1 33cl Bl.Leffe	5.90 A
Soustotal	66.30
Paiement	0.00
A Rendre	0.00
Base TVA A :	20.30
Base TVA B :	46.00
TVA A :	3.52
TVA B :	4.93
Net A :	16.78
Net B :	41.07

[redacted]

Delivr.Ticket 05.11.2019 19:39

[redacted]

Donnees de Controle
05/11/2019 20:23:09

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Imprimer			
05 nov. 2019 Date d'inscription 08 nov. 2019	NOUVEAU PALACE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	370,39 EUR 247,48 Conversion au taux de 1,49665		6 290,77 $
05 nov. 2019 Date d'inscription 06 nov. 2019	RESTAURANT METROPOLE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	99,53 EUR 66,30 Conversion au taux de 1,50121		5 920,38 $
04 nov. 2019 Date d'inscription 05 nov. 2019	LE CORBEAU BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	120,49 EUR 80,00 Conversion au taux de 1,50612		5 820,85 $
03 nov. 2019 Date d'inscription 06 nov. 2019	NOUVEAU PALACE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	84,06 EUR 56,00 Conversion au taux de 1,50107		5 700,36 $
03 nov. 2019 Date d'inscription 06 nov. 2019	NOUVEAU PALACE BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	17,26 EUR 11,50 Conversion au taux de 1,50087		5 616,30 $
03 nov. 2019 Date d'inscription 04 nov. 2019	AUTOLUX TAXIS BRUXELLES BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	69,36 EUR 46,00 Conversion au taux de 1,50783		5 599,04 $
02 nov. 2019	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U	60,00		5 529,68 $
01 nov. 2019	BRASS 701 KYO PLACE D'ARM	121,36		5 422,68 $
31 oct. 2019 Date d'inscription 01 nov. 2019	MARRIOTT MARQUISHOUSTO HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	1 930,80 USD 1 429,25 Conversion au taux de 1,35092		5 301,32 $
30 oct. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM	40,83		3 234,00 $

Accueil TD Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 oct. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

Opérations en attente

[redacted]

2019

05 nov. 2019	NOUVEAU PALACE (OPERA) BRUXELLES Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte.	347,09	

[redacted]

Opérations portées au compte

06 nov. 2019 Date d'inscription 07 nov. 2019	BR Cab Vilvoorde BE Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	80,87 EUR 54,00 Conversion au taux de 1,49759	6 371,64 $

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 25 NOV. 2019 Rép: _____

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **PCMA Convening Leaders**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-01-04**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **San Francisco**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-01-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-11-18**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **GP, MAG, RM** — Autorisé par: **LC**		[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Scuper	Coucher	Divers	et/ou remarques
		Tarification				@ $ /jour				@ $ / jour	
8	15	Frais d'inscription au congrès (1095usd @ 1,36732)								1497,21 CAD	
10	25	Remboursement de l'inscription qui est incluse dans le partenariat (1095usd @ 1,37250)								-1393,39 CAD	

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-00-00-01-0025
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

ECB 27/11

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	103,82 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	103,82 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									Transport
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									TOTAL
									103,82 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 18-nov-19
Signature de l'employé(e) date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted] 03/12/19
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted]
Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**103,82** CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	**103,82**	**CAD**

Moins avance reçus :

_____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir

103,82 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Convening Leaders**			**2020-01-04**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**San Francisco**			**2020-01-09**	**2019-11-18**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**GP, MAG, RM**	**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	103,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	103,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	0,00	**103,82**
	103,82	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	103,82
	103,82

Receipt



BOOKMARK

[redacted]

Issued By events@pcma.org

Please mail check payment to:
PCMA
38407 Eagle Way
Chicago, IL 60678-1384

Date Registered 08/15/2019

Statement Date 08/15/2019

Event Convening Leaders 2020

Event Details Moscone Center South
747 Howard St
San Francisco CA 94103

Event Date 01/05 - 01/08/2020

Selection	Cost
Supplier Event Professional Member: Luc Charbonneau	

Billed To

Billing Company Palais Des Congres De Montreal

Name Luc Charbonneau

Address Line 1 159 Rue Saint Antoine Ouest 9e Etage

City Montreal

US State Quebec

Billing Zip/Postal Code H2Z 1H2

Country Canada

Email Address luc.charbonneau@congresmtl.com

Date	Transaction Type		
08/15/2019	Transaction Amount		$1,095.00
08/15/2019	Online Credit Card Payment [redacted]		$-1,095.00
10/25/2019	Transaction Amount		$-1,095.00
10/25/2019	Online Credit Card Refund		$1,095.00
		Balance	**$0.00**

PCMA Policies

CANCELLATION

Cancellation of registration must be submitted in writing via email and must be dated on or before 5:00 p.m. Central Time on Friday, December 6, 2019 to receive a refund less a $150 USD registration cancellation processing fee. After December 6, 2019 at 5:00 p.m. Central Time no refunds will be granted. Cancellation requests will be considered for up to 10 days post-meeting. No refunds will be granted for no-shows. Cancellation of Student and Faculty registrations are subject to a $50 cancellation processing fee each. There are no refunds for PCMA Foundation contributions, Party with a Purpose or Fitness event tickets. Cancellation for Convening Leaders does not cancel membership dues paid during the registration process.

SUBSTITUTION

Accueil TD Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 juil. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
[redacted]				
23 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB 2026262785 DC Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte. [redacted]	68,24		
Opérations portées au compte				
[redacted]				
23 août 2019 Date d'inscription 26 août 2019	ASAE FOUNDATION WEB 2026262785 DC US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	68,37 USD 50,00 Conversion au taux de 1,36740		8 471,17 $
[redacted]				
21 août 2019 Date d'inscription 23 août 2019	THE MIRAGE - ADVANCE DEP 8552755733 NV US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	USD 34,02 Conversion au taux de 1,29394	44,02	8 164,72 $
19 août 2019	AIR CAN[redacted]	52,50		8 208,74 $

Don pour photo corpo.

IMEX America Las Vegas

ajout : La nuit du 8 sept. à réclamer. CS 18490

changement de val à réclamer IMEX CV1220

✓ CV1223

+ 1626

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]			
26 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	UA INFLT 0161543793715 HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	5,36 USD 4,00 Conversion au taux de 1,34000		2 392,77 $
26 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	UA INFLT 0161543793734 HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	12,06 USD 9,00 Conversion au taux de 1,34000		2 387,41 $
3 26 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	ROMANOS FLYING PIZZA HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	31,59 USD 23,57 Conversion au taux de 1,34026		2 341,04 $
4 25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	SHERATON WALL CTR FB VANCOUVER BC CA [redacted]	13,23 Conversion au taux de		2 263,27 $
5 25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	PCMA ASSOCIATION CHICAGO IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	USD 1 095,00 Conversion au taux de 1,27250	1 393,39	2 250,04 $
6 25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	YELLOW CAB #234 VANCOUVER BC CA [redacted]	35,35 Conversion au taux de		3 643,43 $
7 25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	120,56 USD 89,94 Conversion au taux de 1,34045		3 608,08 $
24 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription	STARBUCKS WALL CENTRE VANCOUVER BC CA [redacted]	7,14 Conversion au taux de		3 487,52 $

perdiem

perdiem

repas leur

reçu [redacted]

reçu égaré souper d'[redacted]

perdiem

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 15 NOV. 2019 Fap.

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **PCMA Convening Leaders**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-01-04**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **San Francisco**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-01-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2019-11-13**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **GP, MAG, RM** — Autorisé par: **LC**		[redacted]

Tarification

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	@ $ /jour — Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
11	7	Frais de transport en avion								1578,45 CAD	
1	4	Mtl - San Francisco, vol# AC781									17h20 - 20h47
1	9	San Francisco - Mtl, vol# AC780									8h - 16h16
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1578,45 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	1578,45 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											1578,45 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 — 1504
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ — $
DATE CHQ

45

[redacted] 13-nov-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 03/12/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1578,45**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
1 578,45 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 578,45 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Convening Leaders**			**2020-01-04**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**San Francisco**			**2020-01-09**	**2019-11-13**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**GP, MAG, RM**	**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1578,45	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1578,45	0,00	0,00

	1578,45	**1578,45**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 07 Nov, 2019

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Comfort

Saturday 04 Jan, 2020	17:20 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		20:47 **San Francisco** San Francisco Int. (SFO), CA Int. Terminal	AC781

6hr27
Economy H
Operated by: Air Canada | 320
Air Canada Bistro

Return

Economy - Comfort

Thursday 09 Jan, 2020	08:00 **San Francisco** San Francisco Int.(SFO), CA Int. Terminal		16:16 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC780

5hr16
Economy L
Operated by: Air Canada | 320
Air Canada Bistro

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats
AC781 17D
AC780 17D

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $1578.45

Tax information
QST no. 1000043172 TQ1991
$2.99
GST no. 10009-2287 RT0001
$71.01

[redacted]

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - discount applied - Depart - Economy - Comfort	929.00
Base Fare - discount applied - Return - Economy - Comfort	449.00
Taxes, fees and charges	
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
September 11th Security Fee - United States	7.36
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	71.01
Immigration User Fee - United States	9.20
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.21
Customs User Fee - United States	7.74
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Passenger Facility Charge - United States	5.92
Transportation International/Domestic Tax - United States	48.92
Total airfare and taxes before options	$1578.45
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1578.45

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 23 NOV. 2018 Rép.

Nom	Prénom
[redacted]	
Charbonneau	**Luc**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
23-nov-18	23-nov-18	23-nov-18	**1-03-32-07- 6312**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	7700
			cs17641

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
23-nov	Porte-documents sur roulettes	Lors de voyages & transport de docs volumineux	1	229,95 $	CAD
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	- 6 DEC. 2018 (8.)				
	INITIALES CE			TPS = 10 00	
				TVQ = 19 95	
		Montant total de la réclamation :		**229,95 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-7700 = 200 00
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted] — 23-nov-18

Signature du réclamant — Date

[redacted] — 2018-11-29

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted] — 28/11/2018

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

SKY CADEAUX ET FLEURS
159 SAINT-ANTOINE RUE O
U
MONTREAL QC

[redacted]

DATE 2018/11/23
HEURE 5565 11:20:24

[redacted]

ACHAT
TOTAL

$229.95

[redacted]

APPROUVEE

[redacted]

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

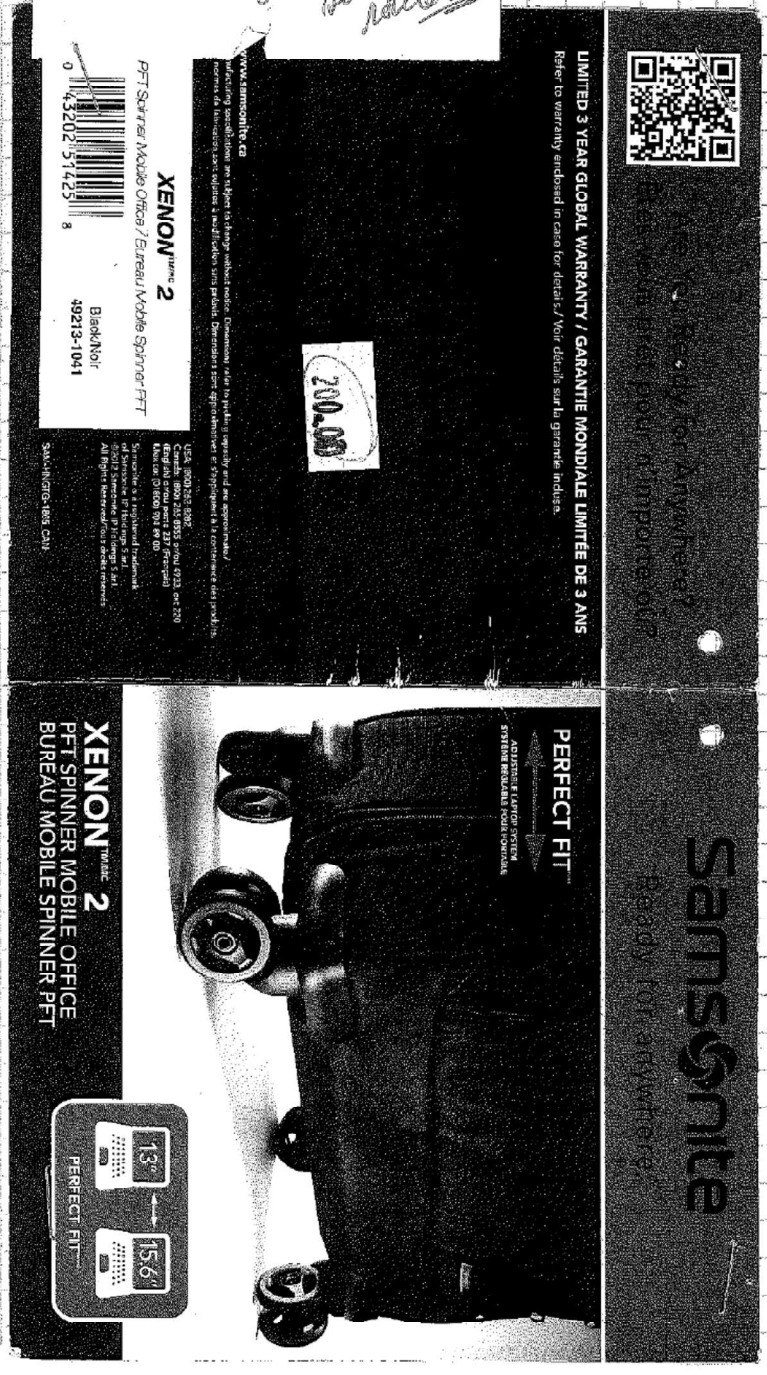
! SKY CADEAUX ET
FLEURS
159, RUE ST-ANTOINE OUEST1398
CP 13 MONTREAL , H2Z 1H2
TEL.: 514 313-1118

23/11/18 11:20
VENDEUR [redacted]
TPS # 818255069RT0001
TVQ # 1216319164TQ0001

CLIENT # 1
CLIENT COMPTOIR

SAC		200.00 AB
XENON		
SAMSONITE		
SOUS-TOTAL		200.00
A) TPS		10.00
B) TVQ		19.95
! TOTAL	229.95	
VISA		229.95

Prête sans remise



Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 25 NOV. 2019 Rép.:

Nom	Prénom			
Luc	Charbonneau			
Point d'attache	**No. Rue**	**Localité**		**Téléphone**
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal		[redacted]
Fonction	**Marché**		**Direction**	
Directeur			Développement des affaires	
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
21-oct-19	25-oct-19	15-nov-19		1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

CSAE 2019_Vancouver

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
21-oct	[redacted]	Souper d'affaires	12	69,33 $	CAD
22-oct	Mylène Paré; PCM	Lunch d'affaires	11	65,63 $	CAD
23-oct	[redacted]	Souper Lunch d'affaires	8	47,85 $	CAD
24-oct		Cocktails	4	13,23 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		196,04 $	CAD

Vérifié par — TRAITÉ À L'INFORMATIQUE — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 25 NOV. 2019 — Date: 15-nov-19

INITIALES

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — Date: 03/12/2019

Signature du président-directeur général — Date

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07--6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Services comptables — Requérant

Date ✦	Description de l'opération ◊	Débits ◊	Crédits ◊	Solde
Date d'inscription 28 oct. 2019	US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
Date d'inscription En attente	[redacted]			
26 oct. 2019	UA INFLT 0161543793715	5,36		2 392,77
Date d'inscription 28 oct. 2019	HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 4,00 Conversion au taux de 1,34000		$
Date d'inscription En attente	[redacted]			
26 oct. 2019	UA INFLT 0161543793734	12,06		2 387,41
Date d'inscription 28 oct. 2019	HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	USD 9,00 Conversion au taux de 1,34000		$
Date d'inscription En attente	[redacted]			
26 oct. 2019	CVS/PHARMACY #06834			
Date d'inscription 28 oct. 2019	HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
Date d'inscription En attente	[redacted]			
26 oct. 2019	ROMANOS FLYING PIZZA			
Date d'inscription 28 oct. 2019	HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
Date d'inscription En attente	[redacted]			
[redacted]				
d'inscription En attente				
25 oct. 2019	SHERATON WALL CTR FB	13,23		2 263,27
Date d'inscription 28 oct. 2019	VANCOUVER BC CA	Conversion au taux de		$
Date d'inscription En attente	[redacted]			
25 oct. 2019	PCMA ASSOCIATION	1 393,39		2 250,04
	CHICAGO			$

Wall Centre
Bar One
1001 Hornby St.
Vancouver, BC V6Z 2R9
(604) 893 7220

[redacted]

Tbl 70/1 Chk 9295 Gst 1
Oct24'19 08:28PM

Peller Merlo 10.00

10.00
GST 0.50
Liquor Tax 1.00
11.50

Tip:
Total: 13,23
Room
Print Name
Signature

< 274,26
ersion au taux de $

[redacted]

CSAE Vail Cocktails

CSAE

[redacted]

(12)

BURGOO DOWNTOWN
101-1100 BURRARD STREET
VANCOUVER, BC V6Z1Y7
6044161444

VENTE

[redacted]

10/21/19 19:13:14

[redacted]

MONTANT	**$60.29**
POURB	**$9.04**
TOTAL	**$69.33**

APPROUVE

[redacted]

EN ENTRANT UN NIP VERIFIE, DETENTEUR CONSENT A PAYER A EMETTEUR UN TEL TOTAL EN ACCORD AVEC L'ENTENTE DE L'EMETTEUR DETENTEUR DE CARTE
EN ACCORD AVEC L'ENTENTE
DE L'EMETTEUR
DETENTEUR DE CARTE

THANK YOU / MERCI

CORIE CLIENT

(11)

STEAMWORKS BREWING CO.
375 WATER STREET
VANCOUVER BC V6B 1B8
604-689-2739

[redacted]

MONTANT	$57.07
POURBOIRE	$8.56
TOTAL CAD	$65.63

[redacted]

10/22/2019 1:20:07 PM

[redacted]

SIGNATURE NON REQUISE

COPIE DU CLIENT

IMPORTANT
CONSERVER CETTE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

MERCI
AU REVOIR

(8)

THE CASCADE ROOM
2616 MAIN ST
VANCOUVER BC

[redacted]

DATE 2019/10/23
HEURE 8497 2[redacted]49 19

[redacted]

ACHAT
MONTANT $40.55
POURBOIRE $7.30
TOTAL $47.85

[redacted]

[redacted]

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

(1)

[redacted]

DATE 10/22/19
TIME 1:17PM

-- Up Bar : UP AM 301 --

ITEMS ORDERED	AMOUNT
1 SW CHILLI	17.99
1 KASESPATZEL	19.99
1 APEROL SPRITZ NEW	9.50
1 1/2 PREM LAGER	5.45

SUBTOTAL	52.93
GST TAX	2.64
LIQUOR TAX	1.50
TOTAL DUE	57.07

OF GUESTS 2

Steamworks Brewing Co.
375 Water St.
Vancouver BC
V6B 5C6
604-689-2739
Follow us on Twitter @steamworkspub
Like us on Facebook.com/Steamworkspub
www.steamworks.com

HST# 898916481

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	IL US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	USD 1 095,00 Conversion au taux de 1,27250		
25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	YELLOW CAB #234 VANCOUVER BC CA [redacted]	35,35 Conversion au taux de		3 643,43 $
25 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	MARRIOTTMARQHOUSTONF&B HOUSTON TX US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	120,56 USD 89,94 Conversion au taux de 1,34045		3 608,08 $
24 oct. 2019 Date d'inscription 28 oct. 2019 Date d'inscription En attente	STARBUCKS WALL CENTRE VANCOUVER BC CA [redacted]	7,14 Conversion au taux de		3 487,52 $
23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	THE CASCADE ROOM VANCOUVER BC CA [redacted]	47,85 Conversion au taux de		3 480,38 $
23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	MACLURE'S CAB 30 VANCOUVER BC CA [redacted]	19,00 Conversion au taux de		3 432,53 $
23 oct. 2019 Date d'inscription 25 oct. 2019 Date d'inscription En attente	BLACK TOP & CHECKER CABS VANCOUVER BC CA [redacted]	15,00 Conversion au taux de		3 413,53 $
[redacted]				
22 oct. 2019 Date d'inscription 24 oct. 2019 Date d'inscription En attente	STEAMWORKS VANCOUVER BC CA 452088******2314 Imprimer	65,63 Conversion au taux de		3 397,05 $
22 oct. 2019	BURGOO DOWNTOWN VANCOUVER	69,33 Conversion au taux de		3 331,42 $

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 23 NOV. 2018 Rép.

Nom	Prénom
[redacted]	
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09-nov-18	14-nov-18	23-nov-18	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

57th ICCA Congress_Dubaï

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
11-nov	Évènement costumé "Arabian Night Stars"	Soirée de clôture du Congrès achat d'un costume	1	62,79 $	CAD
14-nov	[redacted]	Cocktails	2	46,65 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		109,44 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 4 DEC. 2018
INITIALES EC

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402 = 109,44
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 23-nov-18 — Date

[redacted]

Signature du supérieur immédiat — 2018-11-29 — Date

[redacted]

Signature du vice-président aux finances & administration — 28/11/2018 — Date

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Accueil TD | Demande | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

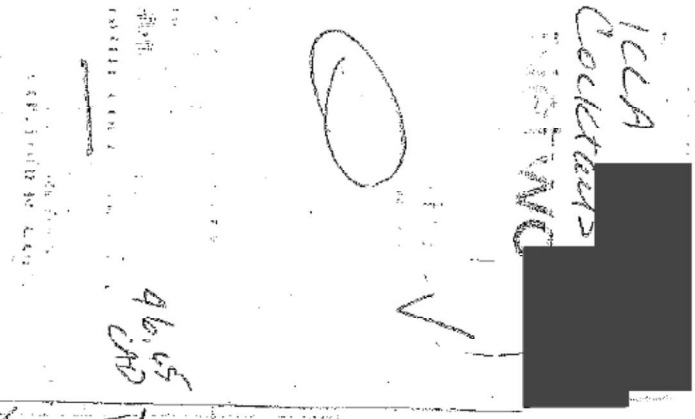
Activité de compte

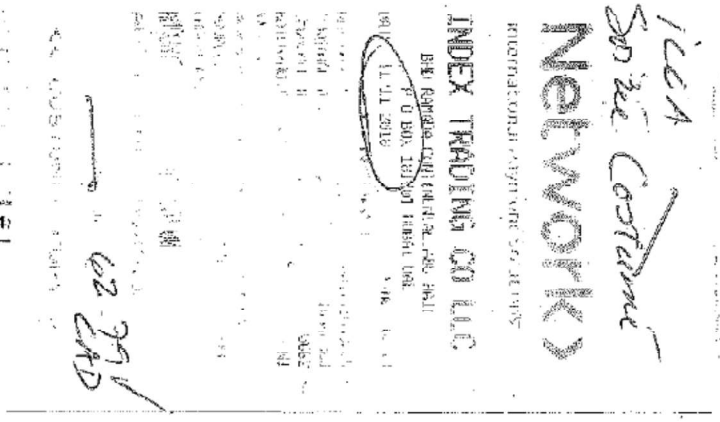
[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 30 oct. 2018 à aujourd'hui (depuis la date du dé

Date	Description de l'opération		
Opérations en attente			
[redacted]			
Opérations portées au compte			
[redacted]			
15 nov. 2018	MONTREAL TAXI SERVICES		
[redacted]			
14 nov. 2018	Novotel World Trade Cntr		
14 nov. 2018	METRO TAXI		
14 nov. 2018	FAIRMONT HOTEL	46,65 FR	2 306,01 $
11 nov. 2018	DR.ABDUL SALAM AL MADANI	62,79 FR	2 259,36 $
09 nov. 2018	SQ *ANDRE SERVICE TAXI -U		
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774		
08 nov. 2018	AIR CAN* 0142103197774		
06 nov. 2018.	LE CLUB CHASSE ET PECH		
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103007868		
05 nov. 2018	AIR CAN* 0142103010542		
	Total		24





Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 11 DEC. 2019 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: Délégation du QC à NYC	Début AAAA-MM-JJ: 2019-12-16	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: New York	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-12-17
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RM	Autorisé par: LC	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-12-09

[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
12	5	Frais de transport en avion								509,47 CAD	
12	16	Mtl - NYC, vol# AC7634									10h45 - 12h16
12	17	NYC - Mtl, vol# AC7641								TPS = 20.05 TVQ = 29.9	17h40 - 19h05
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	509,47 CAD	Divers
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	509,47 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 486 $
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 JAN. 2020
INITIALES

[redacted] 9-déc-19
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 16/12/19
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted] 16/12/19
Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	509,47 CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	509,47 CAD	

Moins avance reçus :

taux	
0,00 CAD	

Total à recevoir

509,47 CAD

Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
509,47 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons cu voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**Délégation du QC à NYC**			**2019-12-16**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**New York**			**2019-12-17**	**2019-12-09**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM**	**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	509,47	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	509,47	0,00	0,00

	509,47	**509,47**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 05 Dec, 2019

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex					
Monday 16 Dec, 2019	10:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		12:16 **New York** LaGuardia (LGA), Terminal B	AC7634	**1hr31** Economy T Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Air Canada Bistro

Return

Economy - Flex					
Tuesday 17 Dec, 2019	17:40 **New York** LaGuardia(LGA), Terminal B		19:05 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC7641	**1hr25** Economy A Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Air Canada Bistro

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC7634 17C
AC7641 16C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $509.47

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $20.05
QST no. 1000043172 TQ1991 $2.99

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Flex	225.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	134.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	20.05
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.27
Immigration User Fee - United States	9.31
Customs User Fee – United States	7.84
Transportation International/Domestic Tax - United States	49.48
September 11th Security Fee - United States	7.45
Passenger Facility Charge - United States	5.99
Total before options (per passenger)	$509.47
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$509.47

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: IBTM World	Début AAAA-MM-JJ: 2019-11-19	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: 3154	Lieu d'assignation: Barcelone	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-11-22	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2019-12-02
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: RL, MAG — Autorisé par: LC		[redacted]

Tarification @ 59 € /jour — @ 161€ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	16	YUL - BCN, vol# AC1912		60,00 CAD							20h50 - 10h10 (+1)
11	17						20,65 euros	26,55 euros	247,92 CAD	16,10 euros	1
11	18			33,06 CAD		11,80 euros	20,65 euros	26,55 euros	247,92 CAD	16,10 euros	1,15,14,
11	19			48,28 CAD		11,80 euros	20,65 euros	FR	247,92 CAD	16,10 euros	1,13,12
11	20			15,12 CAD		11,80 euros	20,65 euros	26,55 euros	247,92 CAD	16,10 euros	1,1
11	21			60,57 CAD		11,80 euros	20,65 euros	FR	349,70 CAD	16,10 euros	1,7,8,9
11	22	Frais de buanderie		63,32 CAD		11,80 euros				73,13 CAD	1,4
11	22	Frais bancaires		58,07 CAD						5,00 euros	2,16
11	22	BCN - YUL, vol# AC1913									9h50 - 12h10
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	338,42 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1341,38 CAD	73,13 CAD	**Divers**
			euros	0,00 euros	euros	59,00 euros	103,25 euros	79,65 euros	0,00 euros	85,50 euros	73,13 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	85,50 euros
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											1341,38 CAD
											241,90 euros
											0,00 S/O
											Transport
											338,42 CAD
											0,00 euros
											0,00 S/O
											TOTAL
											1752,93 CAD
											327,40 euros
											0,00 S/O

[redacted] 03-déc-19
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 10/12/19
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur général — date

REÇU le 04 DEC. 2019 Rép:

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,4612 euros
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1752,93**	CAD
2e devise	327,40	euros
x	1,4612	taux
	478,41	CAD
3e devise		
	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
2 231,34 CAD

1-03-32-07-6313 = 2226

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2 231,34 CAD

TAXI TPS = 4/104 x 118,07 = 4,61

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début:	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**IBTM World**			**2019-11-19**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Barcelone**			**2019-11-22**	**2019-12-02**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RL, MAG**	**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	338,42	0,00	1341,38	73,13	0,00	0,00	0,00
euros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	353,47	0,00	124,94	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	338,42	353,47	1341,38	198,07	0,00	0,00	0,00

0,00

2231,34

2231,34

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	889,96
hébergement:	1341,38
Insc.:	0,00
	2231,34

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Délégué développement commercial, mar...	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2019-11-16	2019-11-22	IBTM World

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Barcelone		Espagne

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - Barcelone	5 915
2	Avion	Barcelone - Montréal	5 915
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-11-19	[redacted]					Client	Prospect	lettre d'intention déposée par comité canadien pour que Montréal reçoive le [redacted] Candidature à soumettre sous peu.
2019-11-18						Partenaire	Activité gouv.	discussions de plusieurs projets avec le [redacted]
2019-11-19						Client	Prospect	[redacted]
2019-11-19						Client	Potentiel	
2019-11-19						Client	Potentiel	
2019-11-20						Client	Tentatif	
2019-11-20						Client	Potentiel	PCO qui gère plusieurs groupes confirmés/terminés/potentiels
2019-11-20						Client	Potentiel	gère [redacted] ouverture 2023 et 2025
2019-11-20						Client	Prospect	potentiel pour [redacted] avec champion local très dynamique
2019-11-21						Client	Potentiel	potentiel pour marché hotel
2019-11-19						Partenaire	Activité comm.	partenaire de la soirée Montréal du mercredi soir et de plusieurs rendez-vous
2019-11-20						Client	Potentiel	tenu au PCM en 2017, potentiel de revenir à plus long terme
						Client	Potentiel	

2019-11-19	[redacted]			[redacted]
2019-11-20		Client	Prospect	Prospect pour 2026
2019-11-19		Client	Potentiel	[redacted]

World's Trusted Currency Authority

Current and Historical Rate Tables

For more information, visit www.xe.com

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-11-16 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7564530930	1.3219590339
EUR	Euro	0.6843507867	1.4612389134
GBP	British Pound	0.5862293373	1.7058170520
INR	Indian Rupee	54.2045747585	0.0184486273
AUD	Australian Dollar	1.1094344148	0.9013601765
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0291473038	0.9716782003
CHF	Swiss Franc	0.7486932966	1.3356604161
MYR	Malaysian Ringgit	3.1419828914	0.3182703517
JPY	Japanese Yen	82.3049055427	0.0121499441
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.3005834293	0.1886584776
NZD	New Zealand Dollar	1.1816085011	0.8463039993
THB	Thai Baht	22.8914538517	0.0436844250
HUF	Hungarian Forint	229.0174901042	0.0043664787
AED	Emirati Dirham	2.7780739840	0.3599616158
HKD	Hong Kong Dollar	5.9188123700	0.1689528131
MXN	Mexican Peso	14.5131951589	0.0689028149
ZAR	South African Rand	11.1267602373	0.0898734204
PHP	Philippine Peso	38.2584864557	0.0261379917
SEK	Swedish Krona	7.2978134046	0.1370273457
IDR	Indonesian Rupiah	10644.2122866128	0.0000939478
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8366990987	0.3525224090
BRL	Brazilian Real	3.1740990084	0.3150500338
TRY	Turkish Lira	4.3460293027	0.2300950892

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 oct. 2019 - 27 nov. 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée [redacted]

Paiement minimal et date d'échéance 264,46 $ au plus tard le 18 déc. 2019

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
22 nov. 2019	JOSEL SLU (HOTEL 1898) BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	1 418,71 EUR 940,90 Conversion au taux de 1,50782		8 373,42 $
22 nov. 2019	UberBV	9,35		6 954,71 $
22 nov. 2019	UberBV	48,72		6 945,36 $
22 nov. 2019	BARCELONA AEROP TIENDA T1 AEROPORT DEL ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	7,62 EUR 5,05 Conversion au taux de 1,50891		6 896,64 $
22 nov. 2019	TAXI LICENCIA 2272 BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	63,32 EUR 42,00 Conversion au taux de 1,50762		6 889,02 $
21 nov. 2019	MADE IN SICILY SL BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	13,02 EUR 8,60 Conversion au taux de 1,51395		6 825,70 $

1 hôtel

2 58.07 CAD TAXI

3 petit déj.

4

5 lunch

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Imprimer			
21 nov. 2019	XINA Y LUZIA	66,07		6 812,68 $
21 nov. 2019 Date d'inscription 22 nov. 2019	TAXI LLIC. 1530 ESPARRAGUERA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	13,63 EUR 9,00 Conversion au taux de 1,51444		6 746,61 $
21 nov. 2019 Date d'inscription 22 nov. 2019	TAXI LIC. 02096 BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	24,23 EUR 16,00 Conversion au taux de 1,51438		6 732,98 $
21 nov. 2019 Date d'inscription 22 nov. 2019	TAXI LIC 9973 L HOSPITALET ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	22,71 EUR 15,00 Conversion au taux de 1,51400		6 708,75 $
21 nov. 2019	FARGAS S.A.	31,31		6 686,04 $
20 nov. 2019 Date d'inscription 21 nov. 2019	TAXI LLIC 10598 EL PRAT DE LL ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	15,12 EUR 10,00 Conversion au taux de 1,51200		6 654,73 $
19 nov. 2019 Date d'inscription 20 nov. 2019	LES QUINZE NITS REST BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	159,89 EUR 106,00 Conversion au taux de 1,50840		6 639,61 $
19 nov. 2019 Date d'inscription 20 nov. 2019	TAXI LLIC.10650 SANTA COLOMA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	24,14 EUR 16,00 Conversion au taux de 1,50875		6 479,72 $
19 nov. 2019 Date d'inscription 20 nov. 2019	JOBROCO SL BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	24,14 EUR 16,00 Conversion au taux de 1,50875		6 455,58 $
18 nov. 2019 Date d'inscription 19 nov. 2019	PABLO CAMPO TAXI-LICENCIA HOSPITALET DE ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	15,03 EUR 10,00 Conversion au taux de 1,50300		6 431,44 $
18 nov. 2019 Date d'inscription 19 nov. 2019	TAXI LICENCIA 876 SANTA COLOMA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	18,03 EUR 12,00 Conversion au taux de 1,50250		6 416,41 $
17 nov. 2019	BHAIRAVA S.L. BARCELONA	14,47		6 398,38 $

Charbonneau Luc

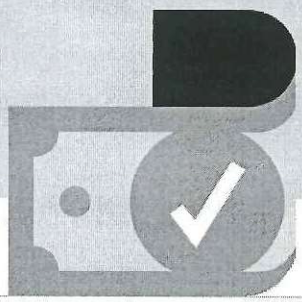
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 22 novembre 2019 16:38
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de vendredi après-midi

Uber

Total: **58,07 $CA**
ven., nov. 22, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de vendredi après-midi



Total 58,07 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	8,33 $CA
Distance	23,10 $CA
Sous-total	33,33 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA

Taxi 22 NOV YUL → Res.

IBTM

(2)

Frais d'aéroport de Montréal	3,75 $CA
Frais d'opération au Québec	3,19 $CA
TPS	2,12 $CA
TVQ	4,23 $CA
Pourboire	9,35 $CA

Montant facturé

VISA [redacted]	Changer	48,72 $CA
VISA [redacted]	Changer	9,35 $CA

758.07

GST Registration Number 748691490RT0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

Uber

FAQ

Mot de passe oublié

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

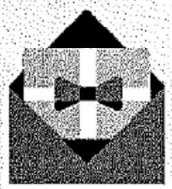
Confidentialité

Conditions générales

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Chaque course partagée à Montreal est couverte par une assurance auto.
En savoir plus.





Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Montant $ 60.00

De AIRPORT

Auto No

Client

T.P.S./TVQ:

Sabadell

[redacted]

VENTA VISA CREDIT

[redacted]

10,00 EUR

Withdraw cash at any moment from Banco Sabadell ATMs

→ 15,03 CAD

Comercia Global Payments

TAXI 19/11/19 10.10

JORROCO SL

16,00 EUR

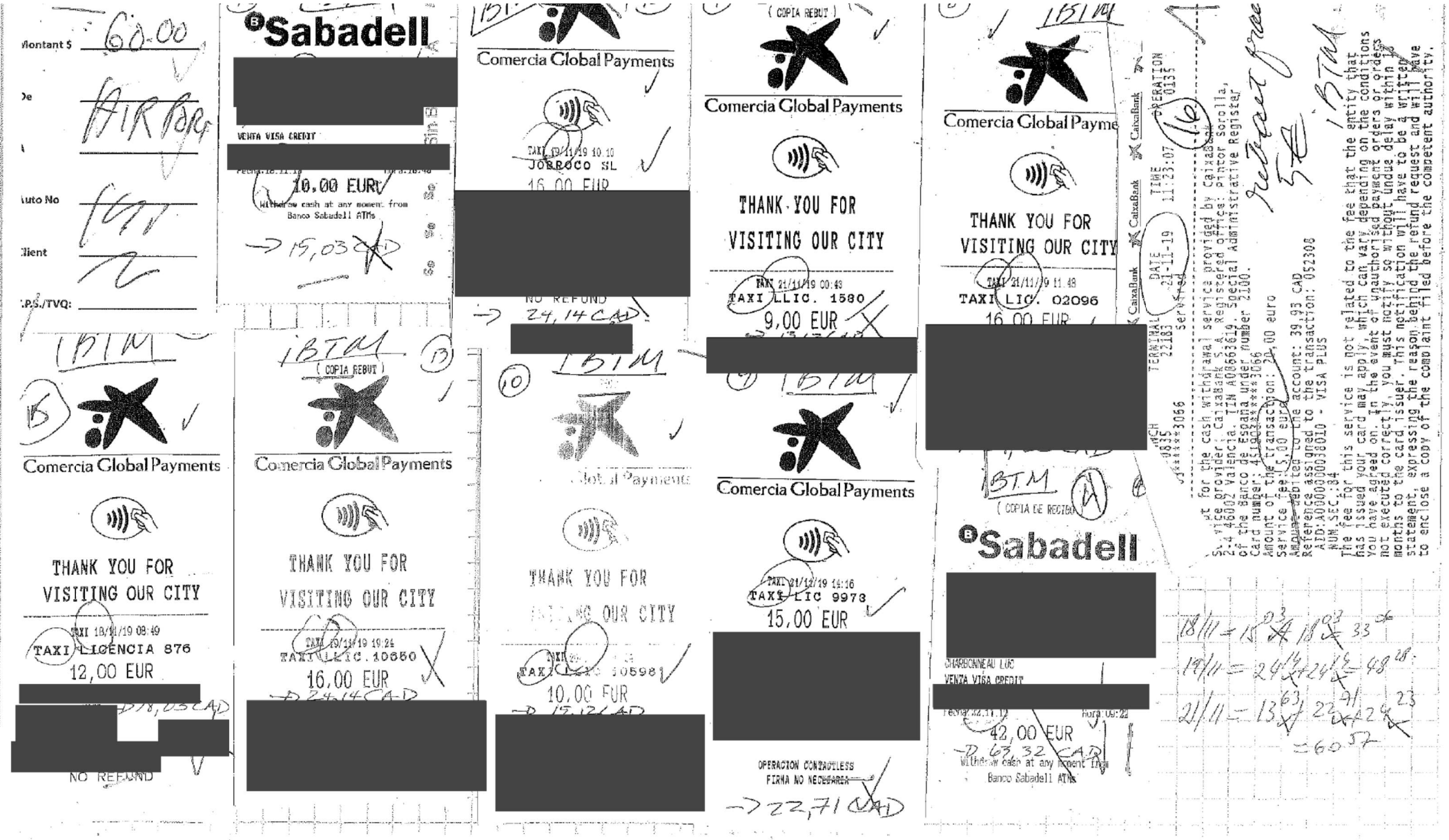
[redacted]

NO REFUND

→ 24,14 CAD

[redacted]

(COPIA REBUT)



Comercia Global Payments

THANK YOU FOR VISITING OUR CITY

TAXI 21/11/19 00:43

TAXI LLIC. 1580

9,00 EUR

[redacted]

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR VISITING OUR CITY

TAXI 21/11/19 11.48

TAXI LIC. 02096

16,00 EUR

[redacted]

IBTM

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR VISITING OUR CITY

TAXI 18/11/19 08:49

TAXI LICENCIA 876

12,00 EUR

[redacted]

→ 18,03 CAD

[redacted]

NO REFUND

IBTM

(COPIA REBUT)

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR VISITING OUR CITY

TAXI 19/11/19 19:24

TAXI LLIC. 10650

16,00 EUR

→ 24,14 CAD

[redacted]

IBTM

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR VISITING OUR CITY

TAXI 20/11/19 10:59

10,00 EUR

→ 15,12 CAD

[redacted]

IBTM

Comercia Global Payments

TAXI 21/11/19 14:16

TAXI LIC 9973

15,00 EUR

[redacted]

OPERACION CONTACTLESS

FIRMA NO NECESARIA

→ 22,71 CAD

IBTM

(COPIA DE RECIBO)

Sabadell

[redacted]

CHARBONNEAU LUC

VENTA VISA CREDIT

[redacted]

Fecha: 22.11.19 Hora: 09:22

42,00 EUR

→ 63,32 CAD

Withdraw cash at any moment from Banco Sabadell ATMs

CaixaBank

TERMINAL	DATE	TIME	OPERATION
22183	21-11-19	11:23:07	0135

Service provided

Service provider: CaixaBank S.A. Registered office: Pintor Sorolla, 2-4 46002 Valencia. TIN A08663619. Special Administrative Register of the Banco de España under number 2100.

Card number: 451903******3066

Amount of the transaction: 20,00 euro

Service fee: 5,00 euro

Amount debited to the account: 39,93 CAD

Reference assigned to the transaction: 052308

AID:A0000000038010 - VISA PLUS

NUM.SEC.:84

The fee for this service is not related to the fee that the entity that has issued your card may apply, which can vary depending on the conditions you have agreed on. In the event of unauthorised payment orders or orders not executed correctly, you must notify so without undue delay within 13 months to the card issuer. This notification will have to be a written statement, expressing the reason behind the refund request and will have to enclose a copy of the complaint filed before the competent authority.

Retract free

IBTM

18/11 = 15,03 + 18,03 = 33,06

19/11 = 24,14 + 24,14 = 48,28

21/11 = 13,63 + 22,71 + 24,23 = 60,57

H 1898

LA RAMBLA - BARCELONA

IBTM

1.50782

INVOICE/FACTURE

LUC CHARBONNEAU
H2Z 1H2 Montreal
Canada

DNI/NIF AC003131

Guest / Hôte	Arrival / Arrivée	Departure / Sortie	[redacted]	Date / Date
	17/11/19	22/11/19		22/11/19

Date / Date	Description / Concept	Euros	
17/11/19	Room	162.00	164.42
17/11/19	Laundry	48.50	
17/11/19	Tourist tax	2.42	
18/11/19	Room	162.00	164.42
18/11/19	Tourist tax	2.42	
19/11/19	Room	162.00	164.42
19/11/19	Tourist tax	2.42	
20/11/19	Room	162.00	164.42
20/11/19	Tourist tax	2.42	
21/11/19	Room	229.50	231.92
21/11/19	Tourist tax	2.42	
22/11/19	Minibar	2.80	NA.
22/11/19	Visa Online	940.90	

247.92 — 73.13 — 247.92 — 247.92 — 349.70

	Net Amt. / Montant Net	Vat Amt. / Montant TVA	
VAT 10%	855.36	85.54	EUR

	Total Paym.:	Total Charges:
	940.90	940.90

Total / Total:	940.90	EUR
Open Balance / Solde:	0.00	EUR

Hotel 1898
La Rambla 109
08001 Barcelona

Completion

940.90 EUR

Copia Establecimien

Fecha: [illegible] 08:46
Comercio: 001054004
Terminal Id: 72583404
Card Type: VI

APROBADA

[redacted]

PIN Verificado

AID: A0000000031010
App Label: VISA CREDIT

Los datos personales facilitados a este hotel se incluirán en un fichero único titularidad de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L., rectificación, cancelación y oposición enviando una solicitud a calle Urgell 230, 08036 Barcelona.Les dades personals facilitat hotels Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició enviant un Hotel Fontdel, S.L. and Gran Chef, S.L. for the purpose of managing your periods of stay in Núñez i Navarro hotels (www. 230, 08036 Barcelona.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
Charbonneau	**Luc**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
17-nov-19	22-nov-19	03-déc-19	**1-03-32-07- 6402**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

IBTM World_Barcelone

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
19-nov	[redacted]	Souper d'affaires	11	159,89 $	CAD
21-nov		Souper d'affaires	6	66,07 $	CAD
	1-03-32-07-6402				
				☆	
		Montant total de la réclamation :		**225,96 $**	**CAD**

Vérifié par [redacted] **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 03-déc-19 — **Date**

Signature du supérieur immédiat [redacted] — **Date**

Signature du vice-président aux finances & administration [redacted] — 10/12/2019 — **Date**

Signature du président-directeur général [redacted] — 13/12/19 — **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

Société du Palais des Congrès de Montréal

REÇU le 04 DEC. 2019 Rép: _____

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
	Imprimer			
6 21 nov. 2019	XINA Y LUZIA	66,07		6 812,68 $
7 21 nov. 2019	TAXI LLIC. 1530 ESPARRAGUERA ES Date d'inscription 22 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	13,63 EUR 9,00 Conversion au taux de 1,51444		6 746,61 $
[redacted]				
8 21 nov. 2019	TAXI LIC. 02096 BARCELONA ES Date d'inscription 22 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	24,23 EUR 16,00 Conversion au taux de 1,51438		6 732,98 $
[redacted]				
9 21 nov. 2019	TAXI LIC 9973 L HOSPITALET ES Date d'inscription 22 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	22,71 EUR 15,00 Conversion au taux de 1,51400		6 708,75 $
[redacted]				
10 20 nov. 2019	TAXI LLIC 10598 EL PRAT DE LL ES Date d'inscription 21 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	15,12 EUR 10,00 Conversion au taux de 1,51200		6 654,73 $
[redacted]				
11 19 nov. 2019	LES QUINZE NITS REST BARCELONA ES Date d'inscription 20 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	159,89 EUR 106,00 Conversion au taux de 1,50840		6 639,61 $
[redacted]				
12 19 nov. 2019	TAXI LLIC.10650 SANTA COLOMA ES Date d'inscription 20 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	24,14 EUR 16,00 Conversion au taux de 1,50875		6 479,72 $
[redacted]				
13 19 nov. 2019	JOBROCO SL BARCELONA ES Date d'inscription 20 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	24,14 EUR 16,00 Conversion au taux de 1,50875		6 455,58 $
[redacted]				
14 18 nov. 2019	PABLO CAMPO TAXI LICENCIA HOSPITALET DE ES Date d'inscription 19 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	15,03 EUR 10,00 Conversion au taux de 1,50300		6 431,44 $
[redacted]				
15 18 nov. 2019	TAXI LICENCIA 876 SANTA COLOMA ES Date d'inscription 19 nov. 2019 Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	18,03 EUR 12,00 Conversion au taux de 1,50250		6 416,41 $
[redacted]				
16 17 nov. 2019	BHAIRAVA S.L. BARCELONA	14,47		6 398,38 $

FR

FR

P&S

Accueil TD | Demande | **LUC CHARBONNEAU** | Quitter | Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 29 oct. 2019 - 27 nov. 2019 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée [redacted]

Paiement minimal et date d'échéance: 264,46 $ au plus tard le 18 déc. 2019

[redacted]

1	22 nov. 2019 Date d'inscription 25 nov. 2019	JOSEL SLU (HOTEL 1898) BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	1 418,71 EUR 940,90 Conversion au taux de 1,50782	8 373,42 $
2	22 nov. 2019	UberBV	9,35	6 954,71 $
	22 nov. 2019	UberBV	48,72	6 945,36 $
3	22 nov. 2019 Date d'inscription 25 nov. 2019	BARCELONA AEROP TIENDA T1 AEROPORT DEL ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	7,62 EUR 5,05 Conversion au taux de 1,50891	6 896,64 $
4	22 nov. 2019 Date d'inscription 25 nov. 2019	TAXI LICENCIA 2272 BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	63,32 EUR 42,00 Conversion au taux de 1,50762	6 889,02 $
5	21 nov. 2019 Date d'inscription 22 nov. 2019	MADE IN SICILY SL BARCELONA ES Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	13,02 EUR 8,60 Conversion au taux de 1,51395	6 825,70 $

1 Total

2 > 58.07 CAD TAXI

3 petit déj. Pas

4 ✓

5 lunch Pas

Soupers d'affaires
Lucie, [redacted]

Stone Bridge, S.L.
Passatge Madoz, 5
08002 Barcelona / BARCELONA
CIF:) 60378098

[redacted]

FECHA 19/11/2019
COMENSALES 3

UDS	DESCRIPCION	PVP	IMPORTE
2	AGUA CON GAS 1/2	2,20	4,40
2	COPA VINO MURVIEDR	3,50	7,00
1	MAS DEL NEN	13,95	13,95
1	CREMA CA	6,95	6,95
2	SOPA DE PESCADORES	7,95	15,90
1	PAN DE COCA CON TO	2,50	2,50
2	TATAKI ATUN HINOJ	11,95	23,90
1	EMPERADOR PLANCHA	11,65	11,65
1	CREMA CATALANA QUE	4,95	4,95
1	TO CHOCOLAT	5,95	5,95

BASE IMPONIBLE 88,32
IMPUESTO 10% 8,83

IBTM

TOTAL 97,15

IMPUESTOS INCLUIDOS
*** GRACIAS POR SU VISITA ***

TIPS NOT INCLUDED

(11)

IBTM

Sabadell

Sense Distincio A

LES QUINZE NITS REST
BARCELONA

[redacted]

CHARGE/CARGO LOC
VENTA VISA CREDIT

[redacted] CHIP

Fecha:19.11.19 Hora:22:08

106,00 EUR

Withdraw cash at any moment from
Banco Sabadell ATMs

OPERACION CON PIN
FIRMA NO NECESARIA

-> 159,89 CAD

Sense Distincio A

LUZIA

LUZIA22, S.L. NIF: B 64363542
C/ PINTOR FORTUNY, 1 08001 BARCELONA
IVA 10% INCLUIDO

MESA .3
2 COMENSAL CAJ10

2 PAN	1.00	
1 ENSALADA MIXTA		
1 BURRATA Y RUCULA		
1 COPA acustic		6.00
1 Copa Marques de Murr		6.50

	B.IMP	TASA	TOTAL
I.V.A. 10%	35.00	3.50	38.50

TOTAL 38.50

[redacted]

Si necesitan Factura enviar [redacted] a la
contabilidad@masquetapotrego.com
Adjuntado Foto del Ticket

Souper d'affaires [redacted]
Vancouver Centre
IBTM

(6)

IBTM

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

BARCELONA - 21/11/19 21:13
KINA Y LUZIA

TRANSACTION CURRENCY
66.07 CAD

1.00CAD= 0.68696EUR
INCLUDES 2% MARK-UP
over wholesale rate

Service and exchange rate
provided by Comercia Global Payments
on 21.11.19

I accept that I have been
offered a choice of currencies
for payment and that this choice
is final. I accept the
conversion rate, the final
amount and that the selected
currency is CAD

Questions, if any, please
call (+34) 902 367 857

[redacted]

NO REFUND

66.07 CAD

Sin Distincio A

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Marché	Direction
Directeur		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
04-déc-19	08-déc-19	16-janv-20	1-03-32-07- 6402
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

PCMA Convening Leaders_San Francisco

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-janv	[redacted]	Cocktails	8	38,62 $	CAD
06-janv		Cocktails	6	24,03 $	CAD
06-janv		Souper d'affaires	5	49,21 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		111,86 $	CAD

DOSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6402
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

= 111,86

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 16-janv-20 — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
23 JAN. 2020
INITIALES

[redacted]

Signature du supérieur immédiat — 23/01/2020 — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — Date

[redacted]

Signature du président-directeur général — 23/1/20 — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
08 janv. 2020 Date d'inscription 09 janv. 2020 Date d'inscription En attente	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	45,85 USD 34,20 Conversion au taux de 1,33712		3 998,41 $
07 janv. 2020 Date d'inscription 08 janv. 2020 Date d'inscription En attente	TROPISUENO SAN FRANCISCO CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	49,21 USD 36,84 Conversion au taux de 1,33578		3 952,56 $
[redacted]				
06 janv. 2020 Date d'inscription 08 janv. 2020 Date d'inscription En attente	PALACE HOTEL SF DINE 415-5121111 CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	24,03 USD 17,99 Conversion au taux de 1,33574		3 758,32 $
05 janv. 2020 Date d'inscription 07 janv. 2020 Date d'inscription En attente	SOROBEL METREON SAN FRANCISCO CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	27,59 USD 20,72 Conversion au taux de 1,33156		3 734,29 $
[redacted]				
05 janv. 2020 Date d'inscription 07 janv. 2020 Date d'inscription En attente	MARRIOTT 337F2 SAN FRA 866-435-7627 CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	38,62 USD 29,00 Conversion au taux de 1,33172		3 690,69 $
05 janv. 2020 Date d'inscription 06 janv. 2020 Date d'inscription En attente	SQ *VINA CAB SAN FRANCISCO CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	75,39 USD 56,52 Conversion au taux de 1,33360		3 652,07 $

TROPISUENO
(415) 243-0299
75 YERBA BUENA LANE
SAN FRANCISCO, CA.
(415) 243-0299

(5)

[redacted]

	01/06/2020
47/3	8:24 PM
Guests: 0	10071
Area: Restaurant	
Day Part: Dinner	
2 Corona Lite (@6.00)	12.00
COMBO 2	15.95
Complete Subtotal	27.95
Subtotal	27.95
Tax	2.49
SF Health Care	1.40
Total	31.84
Balance Due	**31.84**

Suggested Tips

PCMA SF
Cocktails
Luc

(6)

THE PALACE HOTEL
PIED PIPER
2 NEW MONTGOMERY ST
SAN FRANCISCO CA 94105
RESERVATIONS (415) 546-5089

[redacted]

1/6/2020 4:55 PM

1 Miller Lite BTL	7.00
1 Corona BTL	7.00
Subtotal	$14.00
Sales Tax	$1.19
Total Due	**$15.19**

FOR ROOM CHARGES ONLY

GRATUITY 2.80

TOTAL 17.99

ROOM NUMBER 24.03 CAD

(5)

Souper d'affaire

[redacted]

TROPISUENO
(415) 243-0299
75 YERBA BUENA LANE
SAN FRANCISCO, CA.
(415) 243-0299

SF

[redacted]

08:31 PM
47/3

DOB: 01/06/2020
01/06/2020
1/10071

VENTE

[redacted]

Magnetic card present: CHARBONNEAU LUC
CARTE: G

[redacted]

Montant: $31.84

+ Pourboire: 5.00

= Total: 36.84

→ 49,21 CAD

GRATUITY IS NOT INCLUDED
GRACIAS!

I agree to pay the above total amount according to the card issuer agreement.

X
MERCHANT COPY

Muchas Gracias!

ied Piper
alace Hotel
an Francisco,CA

[redacted]

2020/01/06 05:09:51
*****Authorize*****
RC ID:[redacted]

[redacted]

Subtotal: $15.19

Tip: ____

Total: ____

Signature
CUSTOMER COPY

(6)

PCMA SF
Cocktails Valerie Guelfe
IRS

(8)

& & & 405 & & &
***** CREDIT CARD VOUCHER *****
****
SAN FRANCISCO MARRIOTT MARQUIS
SAN FRANCISCO, CA
**** BIN 55 ***
5 Jan'20 5:58 PM

[redacted]

Customer: LUC CHARBONNEAU

Amount: $25.00

GRATUITY $ 4.00

TOTAL $ 29

SIGNATURE

→ 38,62 CAD

please leave signed copy
with your server

For your convenience we are providing the following gratuity calculations:

20% is $5.00
18% is $4.50
15% is $3.75

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom		
Charbonneau	Luc		
Point d'attache	**No. Rue**	**Localité**	**Téléphone**
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	[redacted]
Fonction	**Marché**		**Direction**
Directeur			Développement des affaires
Période du : 16-déc-19 17-déc-19 (jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa)		Date de soumission: 16-janv-20 (jj / mm / aaaa)	Codification comptable: 1-03-32-07- 6402

Délégation du Québec à New York

Date	Nom des invité(e)s		Objet et nature	# reçu	Montant	
16-déc	[redacted] Robert Mercure	PCM	Souper d'affaires	13	406,42 $	CAD
17-déc	Robert Mercure Stéphanie Lepage	PCM	Lunch d'affaires	5	64,21 $	CAD
			Montant total de la réclamation :		**470,63 $**	**CAD**

REÇU le 17 JAN. 2020 Rép: _____

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-32-07-6421 = 470,63
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $ _____
DATE CHQ _____

Vérifié par [redacted] — Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — 16-janv-20 — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
23 JAN. 2020
INITIALES

Signature du supérieur immédiat — Date

[redacted]

Signature du vice-président aux finances & administration — 23/01/2020 — Date

[redacted]

Signature du président-directeur général — 27.1.20 — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
20 déc. 2019 Date d'inscription 23 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	17,87 Conversion au taux de		1 981,09 $
20 déc. 2019 Date d'inscription 23 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	3,00 Conversion au taux de		1 963,22 $
18 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	40,43 Conversion au taux de		1 960,22 $
18 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	5,00 Conversion au taux de		1 919,79 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	ARCHER NEW YORK NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	308,84 USD 228,67 Conversion au taux de 1,35059		1 914,79 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	ARCHER NEW YORK NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	22,06 USD 16,33 Conversion au taux de 1,35089		1 605,95 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	SAJU NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	64,21 USD 47,54 Conversion au taux de 1,35065		1 583,89 $
17 déc. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM	25,42		1 519,68 $

(1) 17,87 + 3,00 = 20,87 Taxi NH.

(2) 40,43 + 5,00 = 45,43 Taxi Retour

(3) 308,84 ✓ Hôtel

(4) 22,06 ?

(5) 64,21 ✓ FR

(6) 25,42 Taxi ✓

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
17 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	NYCTAXIZN18 LONG ISLAND C NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	27,23 USD 20,15 Conversion au taux de 1,35136		1 494,26 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	100,59 USD 74,42 Conversion au taux de 1,35165		1 467,03 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	26,27 USD 19,44 Conversion au taux de 1,35134		1 366,44 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAXI SVC QUEENS LONG ISLAND C NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	68,80 USD 50,90 Conversion au taux de 1,35167		1 340,17 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAXI SVC WOODSIDE WOODSIDE NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	26,43 USD 19,56 Conversion au taux de 1,35123		1 271,37 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAXI SVC NEW YORK NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	43,47 USD 32,16 Conversion au taux de 1,35168		1 244,94 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAO UPTOWN NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	406,42 USD 300,69 Conversion au taux de 1,35162		1 201,47 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	THE BIG SLICE NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	14,25 USD 10,54 Conversion au taux de 1,35199		795,05 $
16 déc. 2019	SERVICES DE TRANSPORTA DORVAL	60,00 Conversion au taux de		780,80 $

TAO

42 East 58th Street NYC
212-888-2288

[redacted]

12/16/2019 6:18 PM

1 G Chard Mer Soleil	18.00
1 Daou Cabenet	70.00
1 Duck Roll	18.00
1 Short Rib	20.00
1 Spare Ribs	22.00
1 Orange Chix	32.00
1 Triple Pork Fried Rice	20.00
1 Veg Chow Fun	20.00
2 Btl Water Spark	17.00
Subtotal	$237.00
Tax	$21.03
Total Due	$258.03

Diner NYC (13)

TAO

[redacted]

Date de Trans.: 12/16/2019
Heure de Trans.: 7:51 PM

[redacted]

00 Approuvee - Merci 000

406.48 CAD

Sous total : USD$ 258.03

Pourboire : 42.66

Total : 300.69

X_____
Signature

[redacted]

lunch d'affaires
Luc, Stéphane, Robert (5)

Saju
120 West 44th Street
New York, NY 10036
212-997-7258

[redacted] 12/17/19-B 1:09pm [redacted]

1..LINGUINI SEA FOOD	26.00
1..PISTOU	11.00
1..BUCATINI CARBONAR	22.00
1..RAVIOLI	20.00
2..SPLIT PEAS SOUP	24.00
2..COFFEE CUP	7.00
2..PELEGRINO	16.00
1..CAPPUCINO	5.00
Items	131.00
Tax	11.63
Subtotal	142.63
VISA	47.54

64.21 CAD

Tip 10.00

TOTAL 57.54

[redacted] LUC, CHARBONNE
12-17-2019 14:17:15 SIG 47.54

[redacted]

Merchant Copy

I agree to pay the above TOTAL amount

[redacted]

Saju
120 West 44th Street
New York, NY 10036
212-997-7258

[redacted] 12/17/19-B 1:09pm [redacted]

1..LINGUINI SEA FOOD	26.00
1..PISTOU	11.00
1..BUCATINI CARBONAR	22.00
1..RAVIOLI	20.00
2..SPLIT PEAS SOUP	24.00
2..COFFEE CUP	7.00
2..PELEGRINO	16.00
1..CAPPUCINO	5.00
Items	131.00
Tax	11.63
Subtotal	142.63
VISA	47.54

Tip _____

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL [redacted] RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2019-12-16**	**1-03-32-07- 6313**
Poin: d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**New York**	**2019-12-17**	**2020-01-16**
Fonction	Direction	Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**	**RM**	**LC**		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification	@ 60 $ US /jour			@ 192 $ US / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
12	16	Mtl - NYC, 10h45-12h15		60,00 CAD	MTL						14
12	16			165,93 CAD	US		21,00 USD	27,00 USD	308,84 CAD	19,20 USD	7, 10, 11, 12, 3
12	17			152,28 CAD	US	12,00 USD	FR	27,00 USD			6, 9, 8
12	17	NYC - Mtl, 17h40-19h05		45,43 CAD	MTL						2

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
23 JAN. 2020
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 872,45
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	423,64 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	308,84 CAD	0,00 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	12,00 USD	21,00 USD	54,00 USD	0,00 USD	19,20 USD	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	19,20 USD
									0,00 S/O

[redacted] 16-janv-20
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 23/01/2020
Signature du vice-président aux finances & administration date

TAXI = 4/104 x 105,43 = 4,22 TPS & TVQ

[redacted]
Signature du président-directeur g général date 23/1/20

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3156 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**732,48**	CAD
2e devise	~~106,20~~ 79,20	USD
x	1,3156	taux
	~~139,72~~ 104,19	CAD
3e devise		
	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage		
872,20	**CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

936,67
~~872,20~~ **CAD**

Subs. et logs.	
308,84	CAD
87,00	USD
0,00	S/O
Transport	
423,64	CAD
0,00	USD
0,00	S/O
TOTAL	
732,48	**CAD**
106,20	**USD**
0,00	**S/O**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		[redacted]		**2019-12-16**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**New York**		**2019-12-17**	**2020-01-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM**	**LC**		

ESTIMÉ				245	140	305	25				715
	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	423,64	0,00	308,84	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	114,46	0,00	25,26	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	423,64	114,46	308,84	25,26	0,00	0,00	0,00

0,00

872,20

872,20

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	563,36
hébergement:	308,84
Insc.:	0,00
	872,20

CORRIGÉ

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: [redacted]	Début AAAA-MM-JJ: **2019-12-16**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **New York**	Fin AAAA-MM-JJ: **2019-12-17**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-01-16**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **RM** — Autorisé par: **LC**		[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
					Tarification	@ 60 $ US /jour				@ 192 $ US / jour	
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
12	16	Mtl - NYC, 10h45-12h15		60,00 CAD							14
12	16			165,93 CAD			21,00 USD	FR	308,84 CAD	19,20 USD	7, 10, 11, 12, 3
12	17			152,28 CAD		12,00 USD	FR	27,00 USD			6, 9, 8
12	17	NYC - Mtl, 17h40-19h05		45,43 CAD							2
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 CAD	423,64 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	308,84 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	12,00 USD	21,00 USD	27,00 USD	0,00 USD	19,20 USD	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	19,20 USD
											0,00 S/O

23-janv-20
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

Signature du vice-président aux finances & administration — date

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3156 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 732,48 CAD

2e devise 79,20 USD
x 1,3156 taux
104,19 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
836,67 **CAD**

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
836,67 **CAD**

Subs. et logs.	
308,84 CAD	
60,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
423,64 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
732,48 CAD	
79,20 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		[redacted]		**2019-12-16**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**New York**		**2019-12-17**	**2020-01-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM**	LC		

ESTIMÉ					245	140	305	25				715
	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad.	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	423,64	0,00	308,84	0,00	0,00	0,00	0,00
USD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	78,94	0,00	25,26	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	423,64	78,94	308,84	25,26	0,00	0,00	0,00

	0,00	
		836,67
	836,67	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	527,83
hébergement:	308,84
Insc.:	0,00
	836,67

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2019-12-17	[redacted]					Partenaire	Activité comm.	Collaboration, cohérence promotion
2019-12-17						Partenaire	Activité comm.	Collaboration, tactiques stratégiques
2019-12-18						Pair	Activité gouv.	Discussion, stratégie (5 leads pour 2020)
2019-12-18						Partenaire	Activité gouv.	Présentation du Palais & discussion sur travail conjoint avec [redacted]
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2019-12-16	2019-12-17	[redacted]	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	New York	NY	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - New York	532
2	Avion	New-York - Montréal	532
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

World's Trusted Currency Authority

Current and Historical Rate Tables

For more information, visit www.xe.com

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2019-12-16 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7601164656	1.3155878674
EUR	Euro	0.6823400574	1.4655449130
GBP	British Pound	0.5702373243	1.7536558155
INR	Indian Rupee	53.8944275201	0.0185547940
AUD	Australian Dollar	1.1036290375	0.9061015667
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0298727484	0.9709937480
CHF	Swiss Franc	0.7479379475	1.3370093112
MYR	Malaysian Ringgit	3.1434657246	0.3181202175
JPY	Japanese Yen	83.3426708389	0.0119986555
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.3101737023	0.1883177568
NZD	New Zealand Dollar	1.1523388210	0.8678003220
THB	Thai Baht	22.9701416422	0.0435347773
HUF	Hungarian Forint	224.5192019779	0.0044539620
AED	Emirati Dirham	2.7915277200	0.3582267849
HKD	Hong Kong Dollar	5.9240767836	0.1688026737
MXN	Mexican Peso	14.4283729725	0.0693078840
ZAR	South African Rand	10.9465745325	0.0913527786
PHP	Philippine Peso	38.4742319942	0.0259914220
SEK	Swedish Krona	7.1226855806	0.1403964823
IDR	Indonesian Rupiah	10640.1715372948	0.0000939834
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8504367461	0.3508234313
BRL	Brazilian Real	3.0931473733	0.3232952974
TRY	Turkish Lira	4.4487203482	0.2247837404
KES	Kenyan Shilling	77.2207726333	0.0129498834
KRW	South Korean Won	888.3276037979	0.0011257108
EGP	Egyptian Pound	12.1989372563	0.0819743539
IQD	Iraqi Dinar	911.5119773147	0.0010970783
NOK	Norwegian Krone	6.8529257576	0.1459230751
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2306276550	4.3359934437
RUB	Russian Ruble	47.5005019363	0.0210524091
DKK	Danish Krone	5.0993901328	0.1961018816
PKR	Pakistani Rupee	117.6393743947	0.0085005552
ILS	Israeli Shekel	2.6582531185	0.3761869000
PLN	Polish Zloty	2.9058201928	0.3441369161
QAR	Qatari Riyal	2.7668239349	0.3614252383

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
En attente				
20 déc. 2019 Date d'inscription 23 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	17,87 Conversion au taux de		1 981,09 $
20 déc. 2019 Date d'inscription 23 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	3,00 Conversion au taux de		1 963,22 $
18 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	40,43 Conversion au taux de		1 960,22 $
18 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UberBV Amsterdam ON CA [redacted]	5,00 Conversion au taux de		1 919,79 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	ARCHER NEW YORK NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	308,84 USD 228,67 Conversion au taux de 1,35059		1 914,79 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	ARCHER NEW YORK NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	22,06 USD 16,33 Conversion au taux de 1,35089		1 605,95 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 19 déc. 2019 Date d'inscription En attente	SAJO NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	64,21 USD 47,54 Conversion au taux de 1,35065		1 583,89 $
17 déc. 2019	UBER TRIP HELP.UBER.COM	25,42		1 519,68 $

(1) 17,87 + 3,00 = 20,87 Taxi NHL.

(2) 40,43 + 5,00 = 45,43 Taxi Retour

(3) 308,84 Hotel

(4) 22,06 ?

(5) 64,21 FR

(6) 25,42 Taxi

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	USD 18,81 Conversion au taux de 1,35141		
17 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	NYCTAXI2N18 LONG ISLAND C NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	27,23 USD 20,15 Conversion au taux de 1,35136		1 494,26 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	100,59 USD 74,42 Conversion au taux de 1,35165		1 467,03 $
17 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	26,27 USD 19,44 Conversion au taux de 1,35134		1 366,44 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAXI SVC QUEENS LONG ISLAND C NY US La montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	68,80 USD 50,90 Conversion au taux de 1,35167		1 340,17 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAXI SVC WOODSIDE WOODSIDE NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	26,43 USD 19,56 Conversion au taux de 1,35123		1 271,37 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAXI SVC NEW YORK NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	43,47 USD 32,16 Conversion au taux de 1,35168		1 244,94 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	TAO UPTOWN NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	406,42 USD 300,89 Conversion au taux de 1,35162		1 201,47 $
16 déc. 2019 Date d'inscription 18 déc. 2019 Date d'inscription En attente	THE BIG SLICE NEW YORK NY US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	14,25 USD 10,54 Conversion au taux de 1,35199		795,05 $
16 déc. 2019	SERVICES DE TRANSPORTA DORVAL	60,00 Conversion au taux de		780,80 $

(3)

[redacted]

ARCHER
HOTEL

Archer Hotel New York
45 WEST 38TH STREET
NEW YORK NY 10018
212.719.4100

Charbonneau , Mr. Luc

[redacted]

[redacted]

Room Type: KING

No. of Guests: 1

Company:

Group:

BookingAgency:

[redacted]

ARRIVAL	DEPARTURE	RATE PLAN
12/16/2019	12/17/2019	BKGM

DATE	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
12/16/2019	9987	Advance Deposit	(1.00)
12/16/2019	1000	Room Charge	197.10
12/16/2019	1100	State Room Tax 8.875%	17.49
12/16/2019	1110	City Room Tax 5.875%	11.58
12/16/2019	1120	Occupancy Room Tax	2.00
12/16/2019	1121	JJ Convention Ctr Room Tax	1.50
12/17/2019	VI	[redacted]	(228.67)
		TOTAL DUE:	0

308.84 CAD

Charbonneau Luc [redacted]

(6)

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 17 décembre 2019 09:12
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi matin

Total: 18,81 $US
mar., déc. 17, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi matin

Total 18,81 $US

→ 25,42 CAD ✓

En plus des taxes et des frais gouvernementaux, vous verrez un nouveau supplément « embouteillages » pour les courses dans Manhattan au sud de la 96e rue. En savoir plus

Prix du trajet	11,66 $US
Sous-total	11,66 $US
Péage urbain de New York	2,75 $US

Taxe sur les ventes de l'État	1,03 $US
Black Car Fund de l'État de New York	0,29 $US
Pourboire	3,00 $US
Avant impôts	15,49 $US
NY State Black Car Fund (2.5%)	0,24 $US

Montant facturé

[redacted] Changer 18,81 $US

Affilié à EINS-NY,LLC (B02872)

Envoyé par Eins (B02872)

Pour faire une réclamation auprès du TLC de NYC, appelez le 311.

[redacted]

[redacted]

8

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 17 décembre 2019 15:41
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi après-midi

Total: **74,42 $US**
mar., déc. 17, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi après-midi

Total 74,42 $US

→ 100,59 CAD

En plus des taxes et des frais gouvernementaux, vous verrez un nouveau supplément « embouteillages » pour les courses dans Manhattan au sud de la 96e rue. En savoir plus

Prix du trajet	44,35 $US
Sous-total	44,35 $US
Péage urbain de New York	2,75 $US

Taxe sur les ventes de l'État	4,51 $US
Black Car Fund de l'État de New York	1,27 $US
Temps d'attente	0,31 $US
Péages, suppléments et frais	6,12 $US
Pourboire	14,74 $US
Avant impôts	58,20 $US
NY State Black Car Fund (2.5%)	1,11 $US

Montant facturé

[redacted] Changer 74,42 $US

Affilié à FUNFZEHN-NY, LLC (B02879)

Envoyé par Funfzehn (B02879)

Pour faire une réclamation auprès du TLC de NYC, appelez le 311.

[redacted]

Délégation du Québec à NYC

(9)

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 17 décembre 2019 12:20
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi matin

Total: **19,44 $US**
mar., déc. 17, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi matin

Total 19,44 $US

→ 26,27 CAD ✓

En plus des taxes et des frais gouvernementaux, vous verrez un nouveau supplément « embouteillages » pour les courses dans Manhattan au sud de la 96e rue. En savoir plus

Prix du trajet	25,42 + 100,59 + 26,27 = 152,28 $ ✓	12,22 $US
Sous-total		12,22 $US
Péage urbain de New York		2,75 $US

Black Car Fund de l'État de New York	0,31 $US
Taxe sur les ventes de l'État	1,08 $US
Pourboire	3,00 $US
Avant impôts	16,12 $US
NY State Black Car Fund (2.5%)	0,24 $US

Montant facturé

[redacted] Changer 19,44 $US

Affilié à SECHZEHN-NY, LLC (B02883)

Envoyé par Sechzehn (B02883)

Pour faire une réclamation auprès du TLC de NYC, appelez le 311.

[redacted]

Charbonneau Luc

[redacted]

(2)

De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 17 décembre 2019 23:24
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi soir

Total: 45,43 $CA
mar., déc. 17, 2019

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mardi soir

Total 45,43 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	5,16 $CA
Distance	19,66 $CA
Sous-total	26,72 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA

Frais d'aéroport de Montréal	3,75 $CA
Frais d'opération au Québec	2,59 $CA
TPS	1,76 $CA
TVQ	3,51 $CA
Pourboire	5,00 $CA

Montant facturé

[redacted] Changer	40,43 $CA
[redacted] Changer	5,00 $CA

GST Registration Number 712831312RT0001

QST Registration Number 4026640216TQ0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

[redacted] (10)

DATE	12/16/19 13:17
START	12:36:59
END	13:16:46
TRIP	2451
STAND. CITY RATE 1	
DISTANCE	8.13 mi
FARE R1	$33.00
Midtown Tunnel	$6.12
SUB TOTAL	$39.12
TIP	$8.48
TAX:	$0.50
IMPTAX:	$0.30
CGN SRCH.	$2.50
TOTAL	$50.90
VISA	2314
AUTH	01661I

CARDHOLDER ACKNOWLEDGES RECEIPT OF FUNDS IN THE AMOUNT OF THE TOTAL INDICATED AND AGREES TO PERFORM THE OBLIGATIONS NOTED IN THE CARDHOLDER S AGREEMENT WITH THE ISSUER

PIN VERIFIED
NO SIGNATURE REQUIRED
****

----------PANYNJ----------

[redacted]

→ 68,80 CAD

Contac...

[redacted]

CREDIT SALE (11)

[redacted]

12/16/19 20:12-20:31

[redacted]

Miles R1	1.65
FARE R1	[illegible] 50
EXTRAS	[illegible]
STATE SRCHG:	[illegible]
IMP.SRCHG.	$0.30
CGN. SRCH.	[illegible]
TIP	[illegible]
GRAND TOTAL:	[illegible] 56
VISA	***2314

[redacted]

PIN VERIFIED
NO SIGNTURE REQUIRED ✓

→ 26,43 CAD

Contact TLC DIAL 3-1-1

--ORIGINAL-- (2)

[redacted]

12/17/19 [redacted]

START END MILES
12:08 12:30 0.5
Regular Fare

RATE 1:$	13.50
EXTRA: $	0.00
CNGSCH:$	2.50
STSRCH:$	0.50
IMSRCH:$	0.30
TIP: $	3.35
TOTAL: $	20.15

[redacted]

THANKS
TO CONTACT TLC

[redacted]

→ 27,23 CAD

[redacted] (12)

12/16/19 17:23-17:52

[redacted]

RATE # :	1
STAND. CITY RATE	
Miles R1 :	5.63
FARE R1 :	$22.50
EXTRAS :	$1.00
STATE SRCHG:	$0.50
IMP.SRCHG. :	$0.30
CGN SRCH. :	$2.50
TIPS :	$5.36
GRAND TOTAL:	[illegible]

[redacted]

PIN VERIFIED
NO SIGNTURE REQUIRED

→ 43,47 CAD

Contact TLC DIAL 3-1-1

[redacted]

SERVICES DE TRANSPORTATION TRUST (14)
11475 CH COTE DE LIESSE
DORVAL, QC H9P1B2
(514) 636...
V-100
P-373734

VENTE

[redacted]

12/16/19 09:01:32

[redacted] **/**

MONTANT $60.00

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

Merci/Thank you

COPIE CLIENT

68,80 $
+ 26,43 $
+ 27,23 $
+ 43,47 $
165,93 $

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL [redacted] RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: PCMA Convening Leaders	Début: AAAA-MM-JJ 2020-01-04	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: San Francisco	Fin: AAAA-MM-JJ 2020-01-08	Date de soumission: AAAA-MM-JJ 2020-01-16
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires	Accompagné de: MAG, GP, RM — Autorisé par: LC		[redacted]

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					Tarification	@ 50 $us /jour				@ 160 $us / jour	
1	4	Mtl - San Francisco		60,00 CAD				21,55 CAD	414,29 CAD	16,00 USD	17h20 - 20h47
1	5			75,39 CAD	us	10,00 USD	INCLUS	22,50 USD	414,29 CAD	16,00 USD	
1	6					10,00 USD	17,50 USD	FR	414,29 CAD	16,00 USD	
1	7					10,00 USD	INCLUS	22,50 USD	414,29 CAD	16,00 USD	
1	8	San Francisco - Mtl		45,85 CAD	us	10,00 USD	17,50 USD				8h - 16h16
1	8		2150,39	95,00 CAD							
			= 2166,83								
						51,99	45,49	58,49	1620,73	83,18	

CODE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
23 JAN. 2020 (10)
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	276,24 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	21,55 CAD	1657,17 CAD	0,00 CAD	Divers
	USD	0,00 USD	USD	40,00 USD	35,00 USD	45,00 USD	0,00 USD	64,00 USD	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	64,00 USD
									0,00 S/O

Signature de l'employé — date: 20-janv-20

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted] 23/01/2020

Signature du vice-président aux finances & administration — date

TAXI = 4/104 x 155,00 = 6,20
TUQ = 0

Pen diem = 5/105 x 21,55 = 1,08
TUQ = 0

[redacted]

Signature du président-directeur général — date: 23/1/20

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,2998 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1954,96	CAD
2e devise	184,00	USD
x	1,2998	taux
	239,15	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
2 194,11 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2157,67
2 194,11 CAD

Subs. et logs.
1678,72 CAD
120,00 USD
0,00 S/O
Transport
276,24 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
1954,96 CAD
184,00 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Convening Leaders**		**2020-01-04**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3154**	**San Francisco**		**2020-01-08**	**2020-01-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**MAG, GP, RM**	**LC**		**cs19025**

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	276,24	21,55	1657,17	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	155,97	0,00	83,18	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	276,24	177,52	1657,17	83,18	0,00	0,00	0,00

0,00	**2194,11**
2194,11	

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	536,94
hébergement:	1657,17
Insc.:	0,00
	2194,11

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **PCMA Convening Leaders**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-01-04**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **San Francisco**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-01-08**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-01-16**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **MAG, GP, RM** — Autorisé par: **LC**		[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
						Tarification	@ 50 $us /jour			@ 160 $us / jour	
1	4	Mtl - San Francisco		60,00 CAD				21,55 CAD	405,18 CAD	16,00 USD	17h20 - 20h47
1	5			75,39 CAD		10,00 USD	INCLUS	22,50 USD	405,18 CAD	16,00 USD	
1	6					10,00 USD	17,50 USD	FR	405,18 CAD	16,00 USD	
1	7					10,00 USD	INCLUS	22,50 USD	405,18 CAD	16,00 USD	
1	8	San Francisco - Mtl		45,85 CAD		10,00 USD	17,50 USD				8h - 16h16
1	8			95,00 CAD							
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 CAD	276,24 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	21,55 CAD	1620,73 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	40,00 USD	35,00 USD	45,00 USD	0,00 USD	64,00 USD	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	64,00 USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											1642,28 CAD
											120,00 USD
											0,00 S/O
											Transport
											276,24 CAD
											0,00 USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											1918,52 CAD
											184,00 USD
											0,00 S/O

23-janv-20

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du vice-président aux finances & administration — date

Signature du président-directeur général — date

	TAUX
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,2998 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **1918,52** CAD

2e devise 184,00 USD
x 1,2998 taux
239,15 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
2 157,67 **CAD**

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
2 157,67 **CAD**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Code comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Convening Leaders**		**2020-01-04**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**San Francisco**		**2020-01-08**	**2020-01-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**MAG, GP, RM**	LC		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	276,24	21,55	1620,73	0,00	0,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	155,97	0,00	83,18	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	276,24	177,52	1620,73	83,18	0,00	0,00	0,00

0,00

2157,67

2157,67

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	536,94
hébergement:	1620,73
Insc.:	0,00
	2157,67

Palais des congrès de Montréal

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Charbonneau	Luc	Directeur	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2020-01-04	2020-01-08	PCMA Convening Leaders

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	San Francisco	CA	États-Unis

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal - San Francisco	4 094
2	Avion	San Francisco - Montréal	4 094
3	Sélectionner...		
4	Sélectionner...		
5	Sélectionner...		
6	Sélectionner...		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2020-01-05	[redacted]					Client	Potentiel	potentiel pour [redacted] 2023 au Palais
2020-01-05						Client	Confirmé	Congrès confirmé en juin 2020
2020-01-05						Client	Potentiel	potentiel pour 2026 [redacted]
2020-01-05						Client	Potentiel	[redacted] Plusieurs potentiels
2020-01-05						Client	Potentiel	très gros congrès avec potentiel dès que le Palais sera agrandi
2020-01-05						Client	Potentiel	provisoire pour 2023
2020-01-05						Client	Potentiel	prochaine année d'ouverture: [redacted] 2026
2020-01-05						Client	Potentiel	Prochaine année d'ouverture: 2025 [redacted]
2020-01-05						Client	Confirmé	en attente de lettre pour 11 000 participants en 2031 (conditionnel à l'agrandissement)
2020-01-05						Client	Potentiel	Prochaine année d'ouverture en 2025

2020-01-05	[redacted]					Client	Potentiel	prospect en novembre 2027
2020-01-05						Client	Confirmé	confirmé en 2020, 2025 et en 2029
2020-01-05						Client	Confirmé	confirmé en 2023
2020-01-05						Client	Potentiel	prospect pour 2023
						Sélectionner ...	Sélectionner ...	

World's Trusted Currency Authority

Current and Historical Rate Tables

For more information, visit www.xe.com

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2020-01-04 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7693775825	1.2997519329
EUR	Euro	0.6894790643	1.4503703619
GBP	British Pound	0.5879991552	1.7006827156
INR	Indian Rupee	55.2280731186	0.0181067335
AUD	Australian Dollar	1.1066988782	0.9035881573
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0386078309	0.9628273254
CHF	Swiss Franc	0.7485612929	1.3358959507
MYR	Malaysian Ringgit	3.1576261464	0.3166936026
JPY	Japanese Yen	83.1704757502	0.0120234974
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.3598407870	0.1865727061
NZD	New Zealand Dollar	1.1545549850	0.8661345826
THB	Thai Baht	23.2175727748	0.0430708244
HUF	Hungarian Forint	227.2631471742	0.0044001855
AED	Emirati Dirham	2.8255391718	0.3539147537
HKD	Hong Kong Dollar	5.9852476702	0.1670774636
MXN	Mexican Peso	14.5659037738	0.0686534811
ZAR	South African Rand	11.0118427249	0.0908113224
PHP	Philippine Peso	39.3400106207	0.0254194136
SEK	Swedish Krona	7.2328633518	0.1382578311
IDR	Indonesian Rupiah	10694.8183649137	0.0000935032
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8851659344	0.3466005154
BRL	Brazilian Real	3.1301484025	0.3194736707
TRY	Turkish Lira	4.5965340999	0.2175552228
KES	Kenyan Shilling	77.6063743880	0.0128855395
KRW	South Korean Won	896.5693887438	0.0011153626
EGP	Egyptian Pound	12.3290441743	0.0811092884
IQD	Iraqi Dinar	915.7776929796	0.0010919681
NOK	Norwegian Krone	6.8012042680	0.1470327843
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2336606371	4.2797110051
RUB	Russian Ruble	47.7824577022	0.0209281826
DKK	Danish Krone	5.1530309002	0.1940605479
PKR	Pakistani Rupee	119.1184812887	0.0083950029
ILS	Israeli Shekel	2.6790173320	0.3732711947
PLN	Polish Zloty	2.9270372630	0.3416423879
QAR	Qatari Riyal	2.8005344003	0.3570747068

Accueil TD | Demande | Authentifier | LUC CHARBONNEAU | Quitter | Recherche

Activité de compte

Aide | Imprimer

[redacted]

Gérez vos cartes de crédit d'affaires en ligne

Payer avec vos primes

L'outil de gestion de cartes de crédit d'affaires en ligne est un moyen rapide et sécuritaire à des rapports personnalisés pour que cartes de crédit d'affaires. Créez-les consultez des rapports sur l'utilisation des cartes, les habitudes de dépenses, les dépenses par catégorie, et plus encore.

Vous voyez de nouvelles opérations à deux endroits? OK, merci

Afficher les opérations 28 déc. 2019 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée

Paiement minimal et date d'échéance au plus tard le

Solde du relevé pour la période sélectionnée

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

[redacted]

Opérations portées au compte

1	09 janv. 2020 Date d'inscription 10 janv. 2020 Date d'inscription En attente	AIR CANADA ON BOARD CA MISSISSAUGA ON CA [redacted]	16,50 Conversion au taux de	5 788,19 $
2	08 janv. 2020 Date d'inscription 10 janv. 2020 Date d'inscription En attente	HOTEL ZELOS SAN FRANCISCO CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	1 657,17 USD 1 233,53 Conversion au taux de 1,34344	5 771,69 $
3	08 janv. 2020 Date d'inscription 10 janv. 2020 Date d'inscription En attente	MONTREAL TAXI SERVICES SAINT-LAURENT QC CA [redacted]	95,00 Conversion au taux de	4 114,52 $

PDS @ 21.55

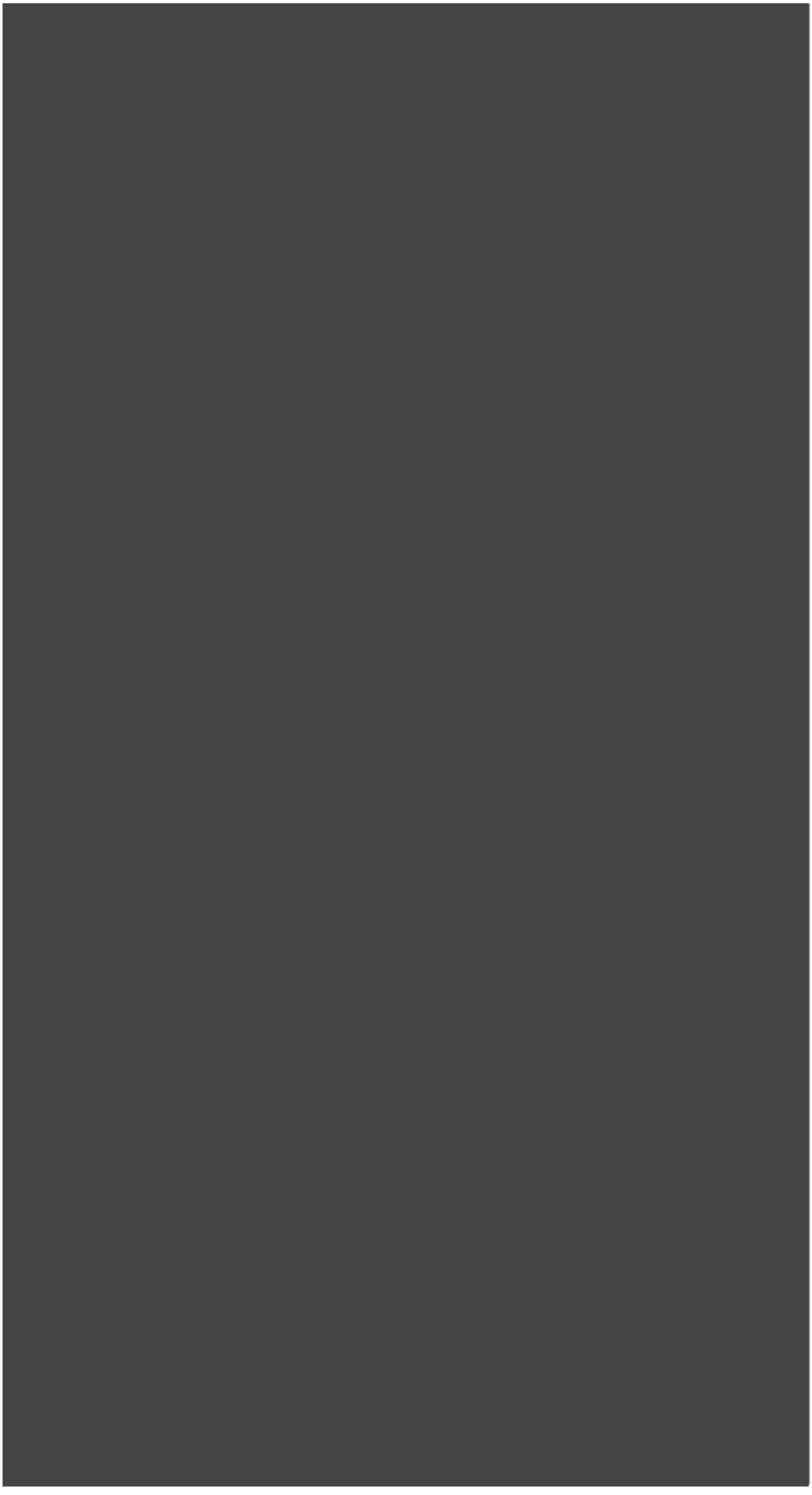
-5

→ Souper

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
08 janv. 2020 Date d'inscription 09 janv. 2020 Date d'inscription En attente	UBER TRIP HELP.UBER.COM CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	45,85 USD 34,29 Conversion au taux de 1,33712		3 998,41 $
07 janv. 2020 Date d'inscription 08 janv. 2020 Date d'inscription En attente	TROPISUENO SAN FRANCISCO CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	49,21 USD 36,84 Conversion au taux de 1,33578		3 952,56 $
[redacted]				
06 janv. 2020 Date d'inscription 08 janv. 2020 Date d'inscription En attente	PALACE HOTEL SF DINE 415-5121111 CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	24,03 USD 17,99 Conversion au taux de 1,33574		3 758,32 $
05 janv. 2020 Date d'inscription 07 janv. 2020 Date d'inscription En attente	SOROBEL METREON SAN FRANCISCO CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	27,59 USD 20,72 Conversion au taux de 1,33156		3 734,29 $
[redacted]				
05 janv. 2020 Date d'inscription 07 janv. 2020 Date d'inscription En attente	MARRIOTT 337F2 SAN FRA 866-435-7627 CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	38,62 USD 29,00 Conversion au taux de 1,33172		3 690,69 $
05 janv. 2020 Date d'inscription 06 janv. 2020 Date d'inscription En attente	SQ *VINA CAB SAN FRANCISCO CA US Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. [redacted]	75,39 USD 56,52 Conversion au taux de 1,33386		3 652,07 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
04 janv. 2020 Date d'inscription 07 janv. 2020 Date d'inscription En attente	SERVICES DE TRANSPORTA DORVAL QC CA [redacted]	60,00 Conversion au taux de		3 576,68 $

[redacted]



hotel zelos
SAN FRANCISCO

Mr. Luc Charbonneau

United States

[redacted]

Arrival : 01-04-20
Departure : 01-08-20
Page No : 1 of 2

[redacted]

GUEST FOLIO

Company Name: Professional Convention Management Assoc
Group Name: Pcma 2020

Date	Description	Charges	Credits
01-04-20	Room Charge	259.00	
01-04-20	Occupancy Tax	36.26	
01-04-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-04-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-04-20	California Tourism Tax	0.51	
01-05-20	Minibar Food	25.00	
	4 items		
01-05-20	Sales Tax	2.13	
	4 items		
01-05-20	Room Charge	259.00	
01-05-20	Occupancy Tax	36.26	
01-05-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-05-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-05-20	California Tourism Tax	0.51	
01-06-20	Room Charge	259.00	
01-06-20	Occupancy Tax	36.26	
01-06-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-06-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-06-20	California Tourism Tax	0.51	
01-07-20	Room Charge	259.00	
01-07-20	Occupancy Tax	36.26	
01-07-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-07-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-07-20	California Tourism Tax	0.51	
01-08-20	Visa		1,233.53
	[redacted]		

*The Guest Amenity Fee includes added luxuries provided by the hotel.

Total Charges	1,233.53	
Total Credits		1,233.53
Balance		**0.00**

Hotel 1206.40 @ 1.34344 CAD/USD = 1620.73

→ 1657.17 CAD

Food 27.13 @ 1.34344 CAD/USD = 36.45

12 Fourth Street
San Francisco, CA 94103
Phone: (415) 348-1111 | Fax: (415) 348-0302

hotel zelos

SAN FRANCISCO

(2)

Mr. Luc Charbonneau

United States

[redacted]

Arrival : 01-04-20
Departure : 01-08-20
Page No. : 1 of 2

[redacted]

GUEST FOLIO

Company Name: Professional Convention Management Assoc
Group Name: Pcma 2020

Date	Description	Charges	Credits
01-04-20	Room Charge	259.00	
01-04-20	Occupancy Tax	36.26	
01-04-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-04-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-04-20	California Tourism Tax	0.51	
01-05-20	Minibar Food	25.00	
	4 items		
01-05-20	Sales Tax	2.13	
	4 items		
01-05-20	Room Charge	259.00	
01-05-20	Occupancy Tax	36.26	
01-05-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-05-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-05-20	California Tourism Tax	0.51	
01-06-20	Room Charge	259.00	
01-06-20	Occupancy Tax	36.26	
01-06-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-06-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-06-20	California Tourism Tax	0.51	
01-07-20	Room Charge	259.00	
01-07-20	Occupancy Tax	36.26	
01-07-20	SF Tourism Improvement District Assessment (TID)	2.59	
01-07-20	SF Moscone Expansion District Assessment (MED)	3.24	
01-07-20	California Tourism Tax	0.51	
01-08-20	Visa [redacted]		1,233.53

*The Guest Amenity Fee includes added luxuries provided by the hotel.

Total Charges	1,233.53	
Total Credits		1,233.53
Balance		**0.00**

→ 1657.17 CAD

12 Fourth Street
San Francisco, CA 94103
Phone: (415) 348-1111 | Fax: (415) 348-0302

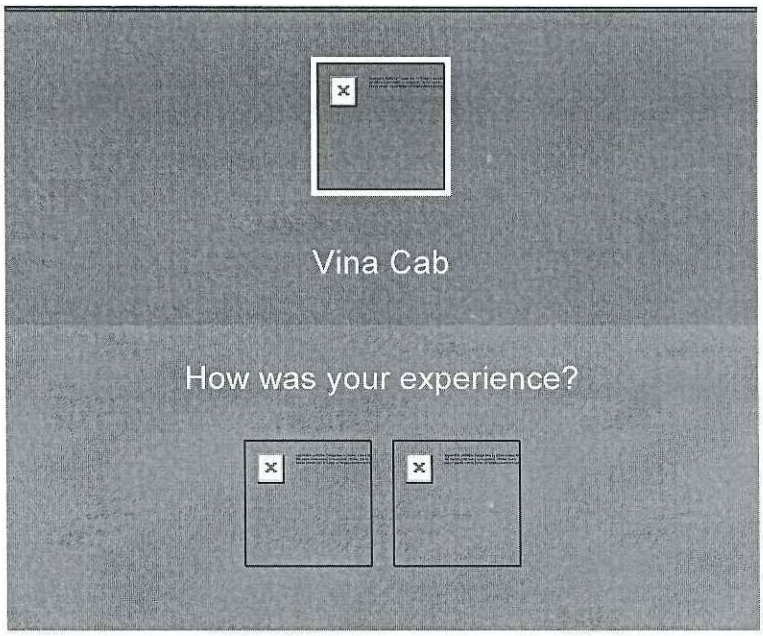
PCMA SF

9.

Charbonneau Luc

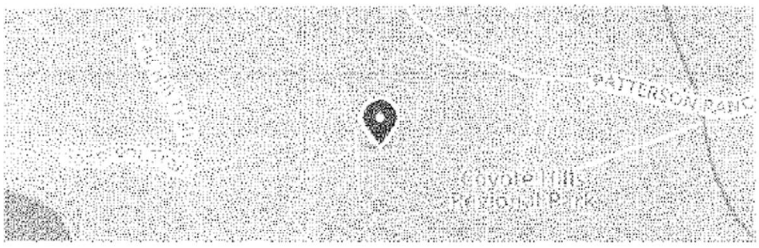
De: Vina Cab via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 5 janvier 2020 00:45
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from Vina Cab

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



$56.52
→ 75,39 CAD

Custom Amount	$47.10
Purchase Subtotal	$47.10
Tip	$9.42
Total	**$56.52**



Vina Cab
32533 Lake Louise Street
FREMONT, CA 94555

Visa 2314 (Swipe)
VISA

Jan 4
2020
at
9:43
PM

[redacted]

© 2020 Square, Inc.

1455 Market Street, Suite 600
San Francisco, CA 94103

© Mapbox © OpenStreetMap Improve this map

Square Privacy Policy · Not your receipt?
Manage preferences for digital receipts

PCMA SF (4)

Charbonneau Luc

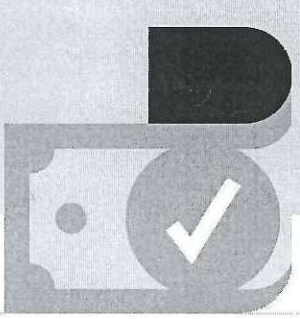
De: Reçu Uber <uber.us@uber.com>
Envoyé: 8 janvier 2020 09:01
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi matin

Uber

Total: **34,29 $US**
mer., janv. 08, 2020

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi matin



Total 34,29 $US

→ 45,85

Prix du trajet	22,12 $US
Sous-total	22,12 $US
Taxe municipale de San Francisco	0,40 $US
Péages, suppléments et frais	7,30 $US
Pourboire	4,47 $US

Montant facturé

VISA [redacted] Changer 34,29 $US

[redacted]

Société de transport : Uber Technologies, Inc.

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge. En savoir plus.

MONTREAL TAXI SERVICES
LIM-O DELUXE
V-9081 P-10250
514-639-4418

[redacted]

Total:CAD$ 95.00

APPROVED 04568I
001/00

NO SIGNATURE REQUIRED

08-Jan-20 17:08:18

MERCHANT COPY
MERCI A LA PROCHAINE

SERVICES DE
TRANSPORTATION TRUST
11475 CH COTE DE LIESSE
DORVAL, QC H9P1B2
(514) 636-4636
V-100
P-373734

VENTE

[redacted]

01/04/20 14:52:23

[redacted]

MONTANT $60.00

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

Merci/Thank you

COPIE CLIENT

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 29 JAN. 2020 Rép:

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **AIPC & IMEX**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-05-09**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Francfort**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-05-14**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-01-27**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **MAG** / Autorisé par: **LC**		[redacted]

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
1	20	Frais de transport en avion								2370,13 CAD	
5	8	Mtl - Frkft, vol# AC9634									17h50 - 7h15 (+1)
5	16	Frkft - Mtl, vol# AC9633									14h05 - 16h10
		A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**		
		0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2370,13 CAD		**Divers**
		USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD		2370,13 CAD
		S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O		0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1 - 03 - 32 - 07 - 6313 = 2365,64
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 1,50
TVQ = 2,99

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 FEV
INITIALES

[redacted] 27-janv-20
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,47		KMS	0,47

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 07/02/2020
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted]
Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**2370,13** CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	**2 370,13**	**CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

2 370,13 **CAD**

Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
2370,13 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période		Code comptable
		Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	**1-03-32-07- 6313**
Charbonneau	**Luc**	**AIPC & IMEX**		**2020-05-09**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Francfort**	**2020-05-14**	**2020-01-27**
Fonction	Direction	Accompagné de	Autorisé par		[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**	**MAG**	**LC**		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2370,13	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2370,13	0,00	0,00

2370,13

2370,13

0,00

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	0,00

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 20 Jan, 2020

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

[redacted] — Premium Economy (lowest)

Friday 08 May, 2020	17:50 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		07:05 +1 day **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA), Terminal 1	AC9634	**7hr15** Premium Economy N Operated by: Lufthansa | 343 Refreshments, Meal

Return

[redacted] — Premium Economy (lowest)

Saturday 16 May, 2020	14:05 **Frankfurt** Frankfurt Int.(FRA), Terminal 1		16:10 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC9633	**8hr05** Premium Economy N Operated by: Lufthansa | 333 Refreshments, Meal

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC9634 -

AC9633 -

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $2370.13

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $1.50
QST no. 1000043172 TQ1991 $2.99

Cross-border transportation of passengers in aviation acc. Para. 26 sec. 3 German VAT law

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1490.00
Carrier surcharges	670.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.50
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Air Transport Tax - Germany	86.42
Airport Security Charge - Germany	14.47
International Passenger Service Tax - Germany	48.84
Total before options (per passenger)	2370^{13}
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	2370^{13}

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel)** - Recommended check-in time: 180 minutes. Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
2. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RECLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 29 JAN. 2020 Rép:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **BEC Advisory board meeting**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-03-11**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Vancouver**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-03-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-01-27**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de:	Autorisé par: **LC**	[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification @ $ /jour: Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
1	23	Frais de transport en avion								1031,42 CAD	
3	10	Mtl - Vanc., vol# AC305									13h25 - 16h04
3	13	Vanc. - Mtl, vol# AC302									11h25 - 19h03

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 897,25
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 44,96
TVQ = 87,21

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 FEV. 2020
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1031,42 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	1031,42 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									Transport
									0,00 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O
									TOTAL
									1031,42 CAD
									0,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 7-janv-20
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47

Signature du directeur immédiat date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted] 07/02/2020
Signature du vice-président aux finances & administration date

[redacted]
Signature du président-directeur g général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1031,42**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
1 031,42 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 031,42 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**BEC Advisory board meeting**			**2020-03-11**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Vancouver**			**2020-03-13**	**2020-01-27**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**			**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1031,42	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1031,42	0,00	0,00

	1031,42	**1031,42**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 23 Jan, 2020

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Tuesday 10 Mar, 2020	13:25 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		16:04 **Vancouver** Vancouver Int. (YVR), Terminal M	AC305	**5hr39** Economy A Operated by: Air Canada | A321-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

Return

Economy - Flex

Friday 13 Mar, 2020	11:25 **Vancouver** Vancouver Int. (YVR), Terminal M		19:03 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC302	**4hr38** Economy S Operated by: Air Canada | A330-300 Food for purchase on board

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC305 13D
AC302 21D

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $1031.42

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $44.96
QST no. 1000043172 TQ1991 $87.21

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare - Depart - Economy - Flex	298.00
Base Fare - Return - Economy - Flex	486.00
Surcharges	46.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	14.25
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	44.96
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	87.21
Airport Improvement Fee - Canada	55.00
Total before options (per passenger)	$1031.42
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1031.42

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada

90 minutes

Recommended check-in time
You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.

45 minutes[1]

Check-in and baggage drop-off deadline
You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.

15 minutes

Boarding gate deadline
You must be present at the boarding gate before it closes.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 12 MARS 2020 Rép:

[redacted]

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Point d'attache	Adresse	Téléphone
Charbonneau	**Luc**	**Palais des Congrès**	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]

Fonction: **Directeur** — Direction: **Dév. Des Affaires**

Autorisation		Période	Cod
Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	
Misc		**2020-02-01**	Date
Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAA
Montréal		**2020-02-29**	
Accompagné de	Autorisé par		
	LC		

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher
2	6	H2Z 1H5 - H3G 1K3		15,36 CAD					
2	6	H3A 1M7 - H2Y 0A6		12,50 CAD					
2	19	H3C 6M8 - J4R 2V3		35,73 CAD					
			TPS = 4/104 x 63,59 = 2,54						

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF
CODE 1-03-32-07-6307 = 61,55 60,22
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G
	0,00 CAD	63,59 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O

[redacted] 09-mars-20

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 13/03/2020

Signature du vice-président aux finances & administration — date

Traité info. YB 20/03/21

[redacted]

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3500 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**63,59** CAD	
2e devise	0,00 USD	
	x 1,3500 taux	
	0,00 CAD	
3e devise		
	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage		
63,59	**CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à rec

63,59 CA

62,76 -.83

(1)

lunch [redacted]

Charbonneau Luc

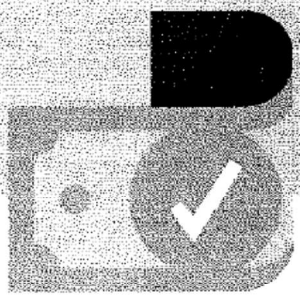
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 6 février 2020 11:49
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi matin

Uber

Total: 15,36 $CA
jeu., févr. 06, 2020

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi matin



Total 15,36 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	2,01 $CA
Distance	3,85 $CA
Sous-total	7,76 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA

Frais d'opération au Québec	0,89 $CA
TPS	0,54 $CA
TVQ	1,07 $CA
Pourboire	3,00 $CA

Montant facturé

VISA [redacted]	hanger	12,36 $CA
VISA [redacted]	hanger	3,00 $CA

1.85

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

.83 pourboire en trop

[redacted]

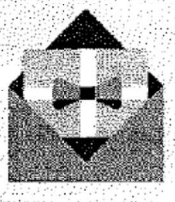
Comment s'est passée votre course ?

Rate Our Trip

Chaque course partagée à Montreal est couverte par une assurance auto.

En savoir plus.

[redacted]



Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

SIGNALER LA PERTE D'UN OBJET | CONTACTER L'ASSISTANCE | MES COURSES

Uber

(2) lunch [redacted]

Charbonneau Luc

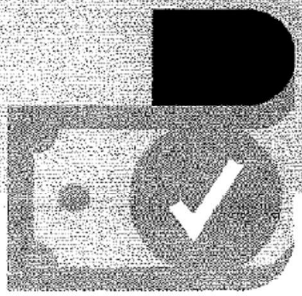
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 6 février 2020 14:07
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi après-midi

Uber

Total: 12,50 $CA
jeu., févr. 06, 2020

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de jeudi après-midi



Total 12,50 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	1,91 $CA
Distance	1,68 $CA
Sous-total	5,49 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA

Frais d'opération au Québec	0,68 $CA
TPS	0,41 $CA
TVQ	0,82 $CA
Pourboire	3,00 $CA

Montant facturé

VISA [redacted]	Changer		9,50 $CA
VISA [redacted]	Changer	1.42	3,00 $CA

GST Registration Number 839960606RT0001

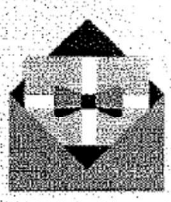
QST Registration Number 1205462810TQ0003

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

Chaque course partagée à Montreal est couverte par une assurance auto.
En savoir plus.





Invitez vos amis et votre famille.

Bénéficiez d'une réduction de 5 $CA sur votre prochaine course en invitant un ami à découvrir Uber. Code de parrainage : smea7

(3) Environnement [redacted] Campagne affaires

Charbonneau Luc

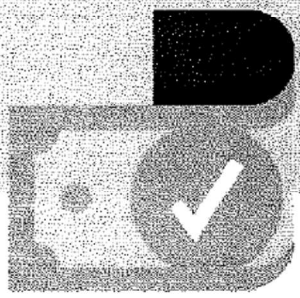
De: Reçu Uber <uber.canada@uber.com>
Envoyé: 19 février 2020 23:20
À: Charbonneau Luc
Objet: Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir

Uber

Total: 35,73 $CA
mer., févr. 19, 2020

Merci pour votre pourboire, Luc

Merci pour votre pourboire ! Nous avons mis à jour le reçu de votre course de mercredi soir



Total 35,73 $CA

Prix de base	1,90 $CA
Temps	2,31 $CA
Distance	5,80 $CA
Prix Normal	**10,01 $CA**
Majoration tarifaire x2.4	14,01 $CA

Sous-total	24,02 $CA
Frais de réservation	2,10 $CA
Frais d'opération au Québec	2,35 $CA
TPS	1,42 $CA
TVQ	2,84 $CA
Pourboire	3,00 $CA

Montant facturé

VISA [redacted]	Changer	32,73 $CA
VISA [redacted]	Changer	3,00 $CA

4,90

GST Registration Number 711206326RT0001

QST Registration Number 4016800908TQ0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

[redacted]

[redacted]

Chaque course partagée à Montreal est couverte par une assurance auto.
En savoir plus.

[redacted]

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 25 FEV. 2020 Rép: ----

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	Luc		Raisons du voyage: PCMA Partners & Board	Début: AAAA-MM-JJ 2020-04-07	1-03-32-07- 6313
Point d'attache: Palais des Congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: Houston	Fin: AAAA-MM-JJ 2020-04-08	Date de soumission: AAAA-MM-JJ 2020-02-24
Fonction: Directeur	Direction: Dév. Des Affaires		Accompagné de: RM / Autorisé par: LC		[redacted]

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi cu transport en commum	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
					Tarification	@ $ /jour				@ $ / jour	
2	17	Frais de transport en avion								854,38 CAD	
4	6	YUL - IAH, vol # AC7685									17h45 - 20h57
4	9	IAH - YUL, vol # AC7684									8h30 - 13h01

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 28 FEV. 2020 INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 854,38
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	854,38 CAD
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O

24-févr-20

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted] 28/02/2020

Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	854,38	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

854,38 CAD

Moins avance reçus :

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

854,38 CAD

Divers
854,38 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
854,38 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **PCMA Partners & Board**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-04-07**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Houston**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-04-08**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-02-24**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **RM** — Autorisé par: **LC**		[redacted]

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	854,38	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	854,38	0,00	0,00

	854,38	**854,38**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

REÇU le 20 FEV. 2020 Rép.:

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **Experient EnVision**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-03-18**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Los Angeles**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-03-20**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-02-18**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **GP** — Autorisé par: **LC**		[redacted]

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Tarification @ $ /jour — Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)				@ $ / jour	No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	14	Frais de transport en avion								1238,76 CAD	
3	17	YUL - LAX, vol # AC797								TPS 54,76	7h - 10h15
3	20	LAX - YUL, vol # AC798								TVQ = 2,99	11h15 - 19h25

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 FEV. 2020
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07- 6313 = 1191,01
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1238,76 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	1238,76 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 18-févr-20
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 28/02/20
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1238,76**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
1 238,76 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 238,76 CAD

Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
1238,76 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**Experient EnVision**			**2020-03-18**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Los Angeles**			**2020-03-20**	**2020-02-18**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**GP**	**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1238,76	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1238,76	0,00	0,00

	1238,76	**1238,76**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 14 Feb, 2020

This is your official itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Tuesday 17 Mar, 2020	07:00 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		10:15 **Los Angeles** Los Angeles Int. (LAX), Terminal 6	AC797	**6hr15** Economy K Operated by: Air Canada | A320-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

Return

Economy - Flex

Friday 20 Mar, 2020	11:15 **Los Angeles** Los Angeles Int.(LAX), Terminal 6		19:25 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC798	**5hr10** Economy G Operated by: Air Canada | A320-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC797 15C
AC798 13C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $1238.76

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $54.76
QST no. 1000043172 TQ1991 $2.99

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart - Economy - Flex	359.00
Base fare - Return - Economy - Flex	694.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092267 RT0001	54.76
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.25
Immigration User Fee - United States	9.29
Customs User Fee - United States	7.81
Transportation International/Domestic Tax - United States	50.16
September 11th Security Fee - United States	7.43
Passenger Facility Charge - United States	5.97
Total before options (per passenger)	$1238.76
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1238.76

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) – Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU le 25 FEV. 2020 Rép: ----------

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **PCMA Partners & Board**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-04-07**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Lieu d'assignation: **Houston**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-04-08**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-02-24**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **RM** / Autorisé par: **LC**		[redacted]

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
2	17	Frais de transport en avion								854,38 CAD	
4	6	YUL - IAH, vol # AC7685									17h45 - 20h57
4	9	IAH - YUL, vol # AC7684									8h30 - 13h01
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	854,38 CAD	**Divers**
			USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	854,38 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
											0,00 S/O

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
2 8 FEV. 2020
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-00-01-5025 = 854,38
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

24-févr-20
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux
0,00 KMS		0,47

Distance	x	taux
	KMS	0,47

Signature du directeur immédiat — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

[redacted] 22/02/2020
Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]
Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**854,38**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage **854,38 CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

854,38 CAD

Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
854,38 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**PCMA Partners & Board**			**2020-04-07**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Houston**			**2020-04-08**	**2020-02-24**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par			[redacted]
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**RM**	**LC**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	854,38	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	854,38	0,00	0,00

	854,38	**854,38**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 17 Feb, 2020

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

[redacted] Economy - Flex

Monday 06 Apr, 2020	17:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		20:57 **Houston** G. Bush Intercontinental (IAH), Terminal A	AC7685	**4hr12** Economy A Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Food for purchase on board

Return

[redacted] Economy - Flex

Thursday 09 Apr, 2020	08:30 **Houston** G. Bush Intercontinental (IAH), Terminal A		13:01 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC7684	**3hr31** Economy K Operated by: Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Food for purchase on board

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC7685 13C
AC7684 13C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $854.38

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $36.45
QST no. 1000043172 TQ1991 $2.99

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart - Economy - Flex	363.99
Base fare - Return - Economy - Flex	323.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092267 RT0001	36.45
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.25
Immigration User Fee - United States	9.28
Customs User Fee - United States	7.81
Transportation International/Domestic Tax - United States	50.12
September 11th Security Fee - United States	7.42
Passenger Facility Charge - United States	5.97
Total before options (per passenger)	$854.38
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$854.38

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

REÇU le 20 FEV. 2020 Rép.: ----------

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **Experient EnVision**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-03-18**	**1-03-32-07- 6313**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone: [redacted]	Lieu d'assignation: **Los Angeles**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-03-20**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-02-18**
Fonction: **Directeur**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **GP**	Autorisé par: **LC**	[redacted]

Tarification — @ $ /jour — @ $ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	14	Frais de transport en avion								1238,76 CAD	
3	17	YUL - LAX, vol # AC797								TPS 54,76	7h - 10h15
3	20	LAX - YUL, vol # AC798								TVQ = 2,99	11h15 - 19h25

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 FEV. 2020
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6313 = 1181,01
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1238,76 CAD	**Divers**
	USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	1238,76 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 USD
									0,00 S/O

[redacted] 18-févr-20

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,47		KMS	0,47

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 28/02/20

Signature du vice-président aux finances & administration — date

[redacted]

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1238,76**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
1 238,76 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 238,76 CAD

Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 USD
0,00 S/O
TOTAL
1238,76 CAD
0,00 USD
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période	Coce comptable
			Raisons du voyage		Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07- 6313
Charbonneau	**Luc**		**Experient EnVision**		**2020-03-18**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Los Angeles**		**2020-03-20**	**2020-02-18**
Fonction	Direction		Accompagné de	Autorisé par		
Directeur	**Dév. Des Affaires**		**GP**	**LC**		[redacted]

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1238,76	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1238,76	0,00	0,00

	1238,76	**1238,76**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 14 Feb, 2020

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Tuesday 17 Mar, 2020	07:00 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec	10:15 **Los Angeles** Los Angeles Int. (LAX), Terminal 6	AC797	**6hr15** Economy K Operated by: Air Canada | A320-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

Return

Economy - Flex

Friday 20 Mar, 2020	11:15 **Los Angeles** Los Angeles Int.(LAX), Terminal 6	19:25 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC798	**5hr10** Economy G Operated by: Air Canada | A320-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC797 15C
AC798 13C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $1238.76

Tax information
GST no. 100092287 RT0001 $54.76
QST no. 1000043172 TQ1991 $2.99

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart - Economy - Flex	359.00
Base fare - Return - Economy - Flex	694.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	54.76
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.25
Immigration User Fee - United States	9.29
Customs User Fee - United States	7.81
Transportation International/Domestic Tax - United States	50.16
September 11th Security Fee - United States	7.43
Passenger Facility Charge - United States	5.97
Total before options (per passenger)	$1238.76
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1238.76

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[1]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
14 MAI 2019
Rep.

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt,	Lucie

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Contrôleur	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
13-05-2019 au 13-05-2019	20-03-2019	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
13-05-2019	Éric Chouinard, Edyth Enasel, Sylvie brunet-Labelle	Lunch anniversaire	1-04-44-07-6401	67,00 $	CAD
		Pourboire		9,24 $	CAD
TPS = 4/104 X 86,28 X 50% = 1,68					
TVQ = 6,68 X 50% = 3,34					
		MDSE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.			
		CODE 1-04-44-07-6401 = 81,26			
		APPR. PAIEMENT			
		NO DE CHQ		$	
		DATE CHQ			
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	14 MAI 2019		TPS	3,35 $	CAD
			TVQ	6,68 $	CAD
	INITIALES	Montant total de la réclamation :		86,28 $	CAD

Vérifié par	Date

APPROBATION

Signature du réclamant	Date 13-05-2019
Signature du supérieur immédiat	Date 13-05-2019
Signature du vice-président aux finances et à l'administration	Date
Signature du président-directeur général	Date

RESTAURANT GANDHI
230 Rue Saint-Paul Ouest
Montreal, Quebec
H2Y 2T1
514.845.5865

10074 SANDIP

Check: 97
Table: 62-6 Guests: 1

13-05-2019 12:58PM
*** REPRINT ***

1	CHANA BHUNA	0.00
1	POULET TANDOORI	19.00
1	VEGETABLES SP	0.00
1	NAAN SP	0.00
	SUBTOTAL	19.00
	19.00 T.P.S	0.95
	19.00 T.V.Q	1.90
	TOTAL DUE	$21.85

---------- Check Printed ----------
13-05-2019 01:01:43PM

Merci!
TPS 749715322 # TVQ 1224081266

TPS: 0,95 $ TVQ: 1,90 $
Total : 21,85 $

[redacted]

230, RUE SAINT-PAUL O MONTREAL

RESTAURANT GANDHI
230 SAINT PAUL ST W
MONTREAL, QC. H2Y 1Z9
514-845-5865

VENTE

No Lot: 119 No. REF: 00000011
05/13/19
CODE APPR: 005461 13:30:18
No Trace: 11
VISA
[redacted] Puce
/

MONTANT $98.88
POURB 12% $11.87
TOTAL $110.75

APPROUVE

Visa Credit
AID: A0000000031010
TVR: 00 80 00 80 00
TSI: F8 00

THANK YOU / MERCI

COPIE CLIENT

21.85
26.44
28.74
77.03
9.25 pourboire 12%
86.28

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
24 JUIL. 2019
Rép:

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt,	Lucie

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Dir. Finances	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
23-07-2019 au 23-07-2019	23-07-2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
23-07-2019	Christian Ruel, Sylvie Dallaire	Lunch anniversaire	1-04-44-07-6401	38,00 $	CAD
		Pourboire		5,70 $	CAD
TPS =	4/104 x 49,39 x 50% = 0,96				
TVQ =	6,08 x 50% = 3,04				
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	24 JUIL. 2019				
	INITIALES EE		TPS	1,90 $	CAD
			TVQ	3,79 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**49,39 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 = 45,39
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 23.7.19

Signature du supérieur immédiat **Date** 23/07/19

Signature du vice-président aux finances et à l'administration **Date** 23/07/19

Signature du président-directeur général **Date**

DUPLICATA#1

RESTAURANT ARIA

700 De la Gauchetiere
Montreal, Qc

13:09:00 Mar., 23 Juillet 2019

321617

TBL#103-6

1	VITELLO T D	$22.95
1	PIZ/ CARBONARA	$16.00
1	V. ROUGE MAISON	$7.00
1	ROMANOFF	$15.00

SOUS-TOTAL	$60.95
TPS	$3.05
TVQ	$6.08

TOTAL $70.08

TPS #801631011
TVQ #1214554433
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

****
Message
Publicitaire
sur la facture
****

TPS: 3.05 $ TVQ: 6.08 $

Total : 70.08 $

FACTURE REVISEE

[redacted]

RESTAURANT ARIA
700-C01, RUE DE LA GAUCHETIERE O
MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
18 SEP. 2019
Rép: _____

Nom	Prénom
Vaillancourt, Lucie	

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Dir. Finances	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
13-09-2019 au 13-09-2019	16-09-2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
13-09-2019	Julie Lalonde, Alina Ignat	Lunch anniversaire	1-04-44-07-6401	73,00 $	CAD
		Pourboire	18.	12,59 $	CAD
		TPS = 4/104 x 96.52 x 50% =	3.71		
				TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	
		TVQ 7.28 x 50% = 3.64		18 SEP. 2019	
				INITIALES	
			9/00.		
			89.17		
			TPS	3,65 $	CAD
			TVQ	7,28 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		96,52 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 04-44-076401 =
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 16.9.19

Signature du supérieur immédiat — Date 16-09-19

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — Date 12/9/19

Signature du président-directeur général — Date

BÂTON ROUGE
RESTAURANT & BAR

BATON ROUGE
SUCCURSALE DESJARDINS
0019 Table 44 # Clients 4
[redacted] # Add: 213:11 09/13/19
additions sep: 1-de-6

1 6R-ENVERO		15.00
3 SDJ M/C		0.00
1 SDJ	A1	6.00
1 POUL.CHIPOTLE		16.00
1 MIDI PATES		14.00
1 DOS/MIDI		21.00
1 SANTA FE	A1	24.00
1 CREME BRULEE		7.00

SS Total: 103.00
Taxe TPS: 5.15
Taxe TVQ: 10.27
TOTAL: 118.42

POURBOIRES NON INCLUS-TIPS NOT INCLUDED
S.V.P. PAYEZ A LA TABLE MERCI !
PLEASE PAY AT YOUR TABLE THANK YOU !

180 ST-CATHERINE O. MTL QC, H5B 1B5
(514) 282-7444
TAXE 1, T.P.S. 5.0% # 894820364
TAXE 2, T.V.Q. 9.975% # 1018127047
ABBONNEZ-VOUS A NOTRE INFOLETTRE
ET SUIVEZ NOUS SUR INSTAGRAM ET FACEBOOK
WWW.BATONROUGE.CA
@BATONROUGESTEAKHOUSE

TPS: 5.15 $ TVQ: 10.27 $
Total : 118.42 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2019-09-13 14:20:40 MEV:11490601-10450234
RESTAURANT BATON ROUGE
180, SAIN[illegible] MONTREAL

RE[illegible]
180 STE-CATHERINE
OUEST CP 452 SUCC
DESJARDINS
MONTREAL, QC H5B1B5
5142827444

SALE

Server #: 000019
Table #: 0044
Check #: 0000000019
MID: 6342201
TID: 007
Batch #: 256001
09/13/19
APPR CODE: 055681
VISA
[redacted]
REF#: 00000003
RRN: 00000003
13:15:17
Chip
/

AMOUNT	$118.42
TIP	$17.76
TOTAL	$136.18

APPROVED

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
TVR: 80 80 00 80 00
TSI: 78 00

BY ENTERING A VERIFIED PIN, CARDHOLDER AGREES TO PAY ISSUER SUCH TOTAL IN ACCORDANCE WITH ISSUERS AGREEMENT WITH CARDHOLDER
ACCORDANCE WITH ISSUER'S AGREEMENT WITH CARDHOLDER

THANK YOU / MERCI!

CUSTOMER COPY

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le
25 NOV. 2019
Rép:

Nom	Prénom
Vaillancourt,	Lucie

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Dir. Finances	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
18-11-2019 au 18-11-2019	18-11-2019	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
18-11-2019		Cadeau retraite Louise Tremblay	1-08-80-07-6705	250,00 $	CAD
					CAD
	Quote-part Palais à l'achat d'une tablette. Coût total 345,83$				
			TPS		CAD
			TVQ		CAD
		Montant total de la réclamation :		**250,00 $**	**CAD**

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

L. Vaillancourt — 18-11-2019

Signature du réclamant — **Date**

Signature du supérieur immédiat chef R.H. — **Date** 03/12/2019

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — **Date**

Signature du président-directeur général — **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

25 NOV. 2019

INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-09-6205
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

BEST BUY #651

La fébrilité des Fêtes commence ici.

460 Rue Ste Catherine Ouest, Montreal
Nº du magasin : 514-393-2600
Nº du Poste Geek Squad : 514-787-2990
Nº sans frais Geek Squad : 1-800-GEEKSQUAD

Conservez votre reçu!

Nº val. : 1483-3595-3395-6077

0651 052 7951 11/14/19 17:47 ANDP

VENTES

13487226 SM-T510NZKG	299.99
TAB A 10.1 128G B	
Commande No 785885363	

Vérifier le # 11111111111111111111

IMEI # R52M40DFPAR	
10216580 EcoFrais: 0	0.80
ECOFR: ORDPORT & TAB	
10006865 NO PROMO/AU	0.00
NO PRMO/AUCUNE PROMO	
TOTAL PARTIEL	300.79
TPS CA	15.04
TVQ QC	30.00
TOTAL	345.83

Transaction Record SALE

[redacted] 345.83

Approved 015781
SEQ NO: 001001001816
ACI/ISO 001/00
11/14/2019 17:47:24
AID: A0000000031010
APN: VISA CREDIT
TVR 8080008000
TSI 7800
NO SIGNATURE REQUIRED

#TPS R135664738
#TVQ R1016255587

Magasinez à BestBuy.ca et réservez pour ramassage en magasin GRATUIT!

C'est avec plaisir que nous

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Vaillancourt,	Lucie

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Dir. Finances	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
30-01-2020 au 30-01-2020	30-01-2020	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
30-01-2020	Tony Patera	Lunch anniversaire	1-04-44-07-6401	24,94 $	CAD
		Pourboire		3,66 $	CAD
	05 FEV. 2020 (10)		TVQ TPS	1,87 2,49 $	CAD
			TPS TVQ	0,63 1,25 $	CAD
INITIALES YP		Montant total de la réclamation :		32,34 $	CAD

REÇU le 31 JAN. 2020 Rép: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

MOSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6401 = 29,84
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 30-1-2020

Signature du supérieur immédiat — Date 30/01/2020

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

LA CAGE 94
150 Ste-Catherine Ouest
Montreal, Qc

JEU 30 JANVIER 2020
ADDITION #724548-1
TABLE #412
CLIENT # 1

1 BLITZ BURGER	$17.75
1 petit STELLA	$7.19
SOUS-TOTAL	$24.94
T.V.Q.	$2.49
T.P.S.	$1.25
TOTAL	$28.68

Votre opinion compte!
Participez et courez la
chance de gagner une
Apple watch.

En visitant
satisfaction.cage.ca
Code de sondage
94724548

Les reglements du
concours sont disponibles
à l'adresse
www.cage.ca/concours-satisfaction

Heure: 12:43 1 CLIENT
6 ADDITIONS

T.P.S.: R 885139774 RT0001
T.V.Q.: 1021050136 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : Jean-Christophe

TPS: 1,25 $ TVQ: 2,49 $
Total : 28,68 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2020-01-30 12:43:39 MEV:16297401 10101469
LA CAGE, BRASSERIE SPORTIVE
150, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL
[illegible]

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

P0564014182 RETLR92476806
LA CAGE COMPLEXE DESJ
150 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: VISA CREDIT
CONTACTLESS / SANS CONTACT
INVOICE#:724548
SEQ.: 011 BATCH/LOT: 224
REFERENCE NB.: 010024
2020/01/30 12:48:54 ON1

PURCHASE/ACHAT	$45.06
TIP/POURBOIRE	$5.75
TOTAL	$50.81

AUTHOR./AUTOR.: 05637I

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY :
****

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 17 FEV. 2020 Rép: ----------

REÇU LE 17 FEV. 2020

Nom	Prénom
Vaillancourt,	Lucie

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Dir. Finances	Finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
14-02-2020 au 14-02-2020	14-02-2020	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
20-févr-14	Cotisation ordre des CPA		1-04-44-07-6703	974,00 $	CAD
20-févr-14	Ass. Resp. professionnelle		1-04-44-07-6703	65,40 $	CAD
			TPS	47,25 $	CAD
			TVQ	94,25 $	CAD
		Montant total de la réclamation : OK		1 180.90 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-07-6703 = 1039,40
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
17 FEV. 2020 (11)
INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 14. 2. 2020

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et à l'administration — Date: 19/02/2020

Signature du président-directeur général — Date

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Québec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

AVIS DE COTISATION 2020-2021

Lucie Vaillancourt, CPA, CA
[redacted]

N° DE L'AVIS	N° DE MEMBRE
	[redacted]

DATE D'ÉMISSION

2020-02-11

DESCRIPTION	MONTANT
Cotisation annuelle	945,00 $
Contribution Office des professions (non taxable)	29,00 $
TPS : 10780 3009 RT0001	47,25 $
TVQ : 1006163536 TQ0001	94,25 $
VOTRE COTISATION ANNUELLE (NON-REMBOURSABLE) (1)	**1 115,50 $**
PROMESSE DE DON À LA FONDATION DES CPA SELON VOTRE DÉCLARATION ANNUELLE (2)	**0,00 $**
TOTAL	**1 115,50 $**
PAIEMENT	**(1 115,50 $)**
SOLDE DÛ	**0,00 $**

N.B. Avant le 15 mars 2020, vous devez obligatoirement vous déclarer au gestionnaire du régime d'assurance responsabilité professionnelle, ACPAI Assurance, et acquitter s'il y a lieu la prime correspondant à votre situation.

(1) Votre cotisation annuelle couvre la période du 1er avril 2020 au 31 mars 2021.

(2) Si vous souhaitez modifier le montant de votre don, vous n'avez qu'à ajuster votre premier versement en conséquence. Vous pouvez également en tout temps effectuer un don sur le site de la Fondation - cpaquebec.ca/fondation.

N. B. Prière de prendre connaissance au verso du consentement à la transmission de renseignements personnels à CPA Canada.

À retourner avec votre paiement.

La date limite de paiement de la cotisation est le 15 mars 2020. Le cas échéant, les paiements en deux versements (chèques datés du 15 mars et du 31 mai 2020) doivent être reçus à l'Ordre au plus tard le 15 mars 2020.

Lucie Vaillancourt, CPA, CA
[redacted]

MONTANT À PAYER		
UN VERSEMENT[1]	DEUX VERSEMENTS[2]	
	Premier	Deuxième
0,00 $	0,00 $	0,00 $
CHÈQUE(S) DATÉ(S) DU (OU AVANT)		
15 mars 2020	15 mars 2020	31 mai 2020

[1] Payable à l'Ordre des CPA et daté du **15 mars 2020**, votre chèque doit parvenir à l'Ordre au plus tard le **15 mars 2020**.

[2] Payables à l'Ordre des CPA et datés du **15 mars 2020** (1er versement) et **du 31 mai 2020** (2e versement), vos deux chèques doivent parvenir à l'Ordre au plus tard le **15 mars 2020**. Les règlements en deux versements incluent des frais d'administration de 10 $ (plus taxes).

SOLDE DÛ

0,00 $

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Québec) H3B 2G2
T. 514 288.3256 1 800 363.4688 Téléc. 514 843.8375
www.cpaquebec.ca

RÉGIME COLLECTIF DES CPA DU QUÉBEC

LA TRANSACTION - Merci

Veuillez imprimer cette page et la sauvegarder comme votre reçu de paiement.

Détails de paiement

Type de Transaction :	purchase
Date/Heure :	2020-02-14 17:40:54
Numéro de commande :	495213
Montant :	65.40
Numéro de Référence :	661378860015053850
Nom de Carte :	Lucie Vaillancourt
Numéro de Carte :	[redacted]
Type de Carte :	
Code de Réponse :	27
Réponse :	APPROVED * =
Code d'Autorisation:	01625I
Code de ISO :	1
Produits et services commandés :	RÉGIME COLLECTIF D'ASSURANCE RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE Le Gestionnaire du régime collectif des CPA https://www.acpai.ca/
Conditions d'Utilisation et Politique de Retour	https://www.acpai.ca/terms_of_use.htm

Nous vous remercions pour votre paiement. Votre formulaire de proposition doit être évalué par votre agente de programme pour que votre certificat d'assurance soit émis correctement.

Cliquez ici pour retourner à la page d'accueil de l'espace réservé aux clients.

Vaillancourt Lucie

De: Support <support@acpai.ca>
Envoyé: 14 février 2020 17:41
À: Vaillancourt Lucie
Objet: Paiement de la prime d'assurance responsabilité professionnelle

Nous confirmons réception de votre paiement; merci! Voici les détails de votre versement par carte de crédit :

Nom : Lucie Vaillancourt
Numéro de commande : 495213
Montant de la prime : $60.00
Taxe : $5.40 non récupérable
Montant total versé : $65.40
Date de transaction : 2020-02-14 17:40:54

Bonne journée,
ACPAI Assurance, le gestionnaire du régime collectif d'assurance responsabilité professionnelle des CPA du Québec

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
12 MARS 2020
Rép: ----------

Nom	Prénom
Vaillancourt,	**Lucie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Dir. Finances	**Finances et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
12-03-2020 au 12-03-2020	13-03-2020	
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	Codification	Montant	
12-mars-20	Jocelyne Mondou et Yannick Bruneault	Repas anniversaire	1-04-44-07-6703	71,30 $	CAD
					CAD
TPS = 4	104 x 7,30 x 5% = 1,43	MDSE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.		= 74,51	
		CODE 1-04-44-07-6703			
		APPR. PAIEMENT			
	TVQ = (2,99+3,19) x 7,5% = 4,64	NO DE CHQ	$		
		DATE CHQ			
			TPS	3,10 $	CAD
			TVQ	6,18 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**80,58 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 18 MAR. 2020

Signature du réclamant	**Date** 12-03-2020
Signature du supérieur immédiat INITIALES	**Date** 12/03/2020
Signature du vice-président aux finances et à l'administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

Interr

Poste

Ass.

Anné

2019

2019

2019

2019

2019

BÂTON ROUGE
RESTAURANT & BAR

BATON ROUGE
SUCCURSALE DESJARDINS
0066 Table 44 # Clients 1
[redacted] # Add: 1212:46 03/12/20
additions sep: 6-de-10

1 20 IPA	9.00
1 JUS TOM N/C	0.00
1 BAVETTE ASIATIQU	21.00

SS Total:	30.00
Taxe TPS:	1.50
Taxe TVQ:	2.99
TOTAL:	34.49

POURBOIRES NON INCLUS-TIPS NOT INCLUDED
18% DE POURBOIRE POUR
LES GROUPES DE 15 ET PLUS
18% TIP FOR GROUPS WITH 15+
180 ST-CATHERINE O. MTL QC, H5B 1B5
(514) 282-7444
TAXE 1, T.P.S. 5.0% # 894820364
TAXE 2, T.V.Q. 9.975% # 1018127047
ABBONNEZ-VOUS A NOTRE INFOLETTRE
ET SUIVEZ NOUS SUR INSTAGRAM ET FACEBOOK
WWW.BATONROUGE.CA
@BATONROUGESTEAKHOUSE

TPS: 1.50 $ TVQ: 2.99 $
Total : 34.49 $

[redacted]

RESTAURANT BATON ROUGE
180, SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

BÂTON ROUGE
RESTAURANT & BAR

BATON ROUGE
SUCCURSALE DESJARDINS
0069 Table 44 # Clients 1
[redacted] # Add: 1512:46 03/12/20
additions sep: 9-de-10

1 6R-MERLOT WOOD	11.00
1 SDJ N/C	0.00
1 DOS/MIDI	21.00

SS Total:	32.00
Taxe TPS:	1.60
Taxe TVQ:	3.19
TOTAL:	36.79

POURBOIRES NON INCLUS-TIPS NOT INCLUDED
18% DE POURBOIRE POUR
LES GROUPES DE 15 ET PLUS
18% TIP FOR GROUPS WITH 15+
180 ST-CATHERINE O. MTL QC, H5B 1B5
(514) 282-7444
TAXE 1, T.P.S. 5.0% # 894820364
TAXE 2, T.V.Q. 9.975% # 1018127047
ABBONNEZ-VOUS A NOTRE INFOLETTRE
ET SUIVEZ NOUS SUR INSTAGRAM ET FACEBOOK
WWW.BATONROUGE.CA
@BATONROUGESTEAKHOUSE

TPS: 1.60 $ TVQ: 3.19 $
Total : 36.79 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2020-03-12 13:42:54 MEV:11490801-10659271
RESTAURANT BATON ROUGE
180, SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

30.00
32.00
62.00
9.30 tip
71.30
3.10 TPS
6.18 TVQ
80.58

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Convention Centers of Canada Annual Meeting**	Début AAAA-MM-JJ **2019-09-18**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Halifax, Nouvelle-Écosse**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-09-20**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-10-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **-**	Date du compte	

US 50 **Halifax, Canada** — US 136 **Halifax, Canada**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	18	Taxi, hébergement, repas, per diem Vol Montréal - Halifax Départ: 13:45 - Arrivée: 16:15		73,60 $CAD			14,30 $CAD	INCLUS	256,89 $CAD	13,60 $CAD	1, 2
9	19	Taxi, hébergement, repas, per diem		10,00 $CAD		10,00 $CAD	INCLUS	INCLUS	256,89 $CAD	13,60 $CAD	1, 2
9	20	Taxi, per diem Vol Halifax - Montréal Départ: 11:45 - Arrivée: 12:25		116,15 $CAD		10,00 $CAD	INCLUS				1
		Montant addt'l alloué au PDG				4,00 $CAD	3,50 $CAD				
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	199,75 $CAD	$CAD	24,00 $CAD	17,80 $CAD	0,00 $CAD	513,78 $CAD	27,20 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	s/o	s/o	27,20 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o		0,00 s/o
											0,00 s/o

11-oct-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **782,53** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
782,53 **$CAD**

CS 18688

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

782,53 **$CAD**

Subs. et logs.
555,58 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
199,75 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
782,53 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

Trisha's Taxi

18

Taxi Service • Airport Trips • Tours

Advance Booking Appreciated

Charge ☐ Cash ☐ Credit Card ☐

Date: Sept 18:19 Fare: _____

From: Airport Tips: _____

To: Halifax Total: 13 60 VISA

Driver: _____

Charge To: _____

Name (print): _____

Signature: [redacted]

20

YELLOW CAB HALIFAX
2756 GLADSTONE ST
HALIFAX NS

TERMINAL ID: 316-438-282
MERCHANT ID: 528533EP
VEHICLE ID : 129
DRIVER ID : 00101579

TRIP NUMBER: 3281
PASSENGERS: 1

09/20/2019
START: 10:17 END: 10:18

TAXI AMOUNT: $ 60.00

TIP AMOUNT: $ 9.00

TOTAL = $ 69.00

VISA SALE : ****801

APPROVAL NUMBER : 480662

PASSENGER COPY

902 420 0000
THANK YOU

20

UNIPAYMENT
SVC LIMO ET TAXI
(514) 995 4763

VIGNETTE 2089
POCKET 30453

TERM ID: A7608461 BATCH#: 469
SHIFT#: 002

Sale

INV#: 000000002

VISA Chip

Application Label: [redacted]
AID: A0000000031010
TVR:00 80 00 80 00
TSI:E8 00
XXXXXXXXXXX8019

Amount: $ 41.00
Tip: $ 6.15

Total:CAD$ 47.15

APPROVED 436794
001 00

20-Sep -19 13:02:58

CUSTOMER COPY

MERCI/THANK YOU!

Casino Taxi Ltd. Receipt

Ph: (902) 429-6666
425-6666

Cab No. 260

$ 10—

Date _____

From _____

To _____

HST No. _____

Driver's Name _____ (Print)

1

(2)

MARRIOTT

HALIFAX MARRIOTT HARBOURFRONT

GUEST FOLIO

368	MERCURE/ROBERT	219.00	09/20/19	06:47		38224	57436
ROOM	NAME	RATE	DEPART	TIME		ACCT#	GROUP
NDDG	CONVENTION CENTRES		09/18/19	17:24			
TYPE	1800 ARGYLE STREET		ARRIVE	TIME			
65	HALIFAX NS B3J 3J5	[redacted]					
ROOM CLERK	ADDRESS	PAYMENT				MBV#:	

DATE	REFERENCES		CHARGES	CREDITS	BALANCES DUE
09/18	GP ROOM	368, 1	219.00		
09/18	ROOM TAX	368, 1	33.51	A	
09/18	OCC LEVY	368, 1	4.38	B	
09/19	GP ROOM	368, 1	219.00		
09/19	ROOM TAX	368, 1	33.51	A	
09/19	OCC LEVY	368, 1	4.38	B	
09/20	CCARD-VS			513.78	
	PAYMENT RECEIVED BY: [redacted]				.00

SUMMARY OF TAXES

	DESCRIPTION	TAXED AMOUNT	TAX
A	15.30% HST	.00	67.02
B	2% OCCUPANCY LEVY	.00	8.76
C	15% HST	.00	.00
D	15% HST	.00	.00
E	15% INCLUDED HST	.00	.00
F	15% ADDED HST	.00	.00
G	15% HST	.00	.00
H	15% PHONE TAX	.00	.00
	NET CHARGES	TAX	CREDITS	FOLIO
	438.00	75.78	513.78	.00

See our "Privacy & Cookie Statement" on Marriott.com

As a Marriott Bonvoy member, you could have earned points towards your free dream vacation today. Start earning points and elite status, plus enjoy exclusive member offers. Enroll today at the front desk.

See https://members.marriott.com for more information

MARRIOTT

HALIFAX MARRIOTT HARBOURFRONT
1919 UPPER WATER ST
HALIFAX NS B3J3J5
902-421-1700 HST VENDOR # 822964748

Treat yourself to the comfort of Marriott Hotels in your home. Visit ShopMarriott.com.

This statement is your only receipt. You have agreed to pay in cash or by approved personal check or to authorize us to charge your credit card for all amounts charged to you. The amounts shown in the credit column opposite any credit card entry in the reference column above will be charged to the credit card number set forth above. (The credit card company will bill in the usual manner.) If for any reason the credit card company does not make payment on this account, you will owe us such amount. If you are direct billed, in the event payment is not made within 25 days after check-out, you will owe us interest from the check-out date on any unpaid amount at the rate of 1.5% per month (ANNUAL RATE 18%), or the maximum allowed by law, plus the reasonable cost of collection, including attorney fees.

Signature X

2019 AGENDA

WEDNESDAY, SEPTEMBER 18

6:00—9:00 pm	Welcome reception at Alexander Keith's Brewery

THURSDAY, SEPTEMBER 19

7:30—8:30 am	CEO Meeting - Part 1 (Room 615)
8:30—10:00 am	**Keynote** - Glen Hodgson, "Performance of the Canadian Economy" (Room 605)
10:00—10:30 am	Networking Break (Room 604)
10:30—11:15 am	Charlotte Bell, TIAC (Room 603)
11:15—11:45 am	Heidi Welker, Meetings Mean Business Update (Room 603)
12:00—1:00 pm	Networking Buffet Lunch (Room 605)
1:00—1:40 pm	Matt Klas, HLT Advisory, Economic Impact Calculator Update (Room 605)
1:45—2:15 pm	Networking Break (Room 604)
2:15—3:00 pm	Steve Bury, Freeman Audio Visual (Room 603)
3:00—4:00 pm	Tour of the Halifax Convention Centre (optional)
6:00—9:00 pm	Dinner at Salty's Restaurant, Hosted by Freeman Audio Visual

FRIDAY, SEPTEMBER 20

7:30—8:30 am	CEO Meeting - Part 2 (Room 615)
8:30—9:45 am	Chantal Sturk-Nadeau, Business Events Canada (Room 605)
9:45—10:15 am	Networking Break (Room 604)
10:15—11:15 am	Matt Klas, HLT Advisory, Benchmarking Report Presentation (Room 603)
11:15—12:00 am	Brian Tennyson, LMN Architects (Room 603)
12:00 am—1:30 pm	Networking Lunch Closing Remarks - Barry Smith, Convention Centres of Canada (Room 605)
1:30—2:30 pm	Tour of Scotiabank Centre (optional) (scotiabank-centre.com)

HALIFAX CONVENTION CENTRE

CONVENTION CENTRES CANADA
CENTRES DE CONGRÈS DU CANADA

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 16 AVR. 2019 Rep.: ----------

Nom	Prénom
[redacted]	
Langlois	**Renée**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	**3195**

Fonction	Direction
Directrice adjointe	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
15-avr-19	15-avr-19	15-avr-19	**1-03-32-07- 6413**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
15-avr	Maryse Lavoie Jens Bungardt PCM Mylène Paré	Lunch d'équipe CRG	1	101,81 $	CAD
	TPS = 4/104 X 101.81 X 50% = 1.99				
	TVQ = 7.98 X 50% = 3.84				
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	23 AVR. 2019				
	INITIALES CC	**Montant total de la réclamation :**		**101,81 $**	**CAD**

MUSÉE/SERV. REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6413 95 98
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant	15-avr-19 **Date**
Signature du supérieur immédiat	16.4.2019 **Date**
Signature du vice-président aux finances & administration	29/04/2019 **Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

FIORELLINO
470 DE LA GAUCHETIERE OUEST
MONTREAL QC 514-878-3666

MON APRIL 15,2019
CHECK #273706-1
TABLE #200

3 MISTA TH	$0.00
1 PIZ SOPRESATTA TH	$19.00
2 PIZ COTTO TH	$40.00
1 ZUPPA TH	$0.00
1 PIZ MARGHERITA TH	$18.00
SUB-TOTAL :	$77.00
T.P.S.	$3.85
T.V.Q.	$7.68
TOTAL	**$88.53**

T.P.S : 807118237 RT0001
T.V.Q : 1221247627 TQ0001
Time: 13:03 4 CUSTOMERS

AU PLAISIR DE VOUS REVOIR
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR

YOU HAVE BEEN SERVED
BY : Manuela

TPS: 3,85 $ TVQ: 7,68 $
Total : 88,53 $
FACTURE OPTIONNELLE
[redacted]
2019-04-15 13:03:19 MEV:14254802-10161981
FIORELLINO
470, DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TP004011705 MARCH12657802
FIORELLINO
470 RUE DE LA GAUCHETIERE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA
[redacted]
AID: A0000000031010
APPL: Visa Credit
EMPL/CLERK: 051
#FACTURE:273706
SÉQ.: 014 LOT/BATCH: 288
NO. RÉFÉRENCE: 008111
2019/04/15 13:04:39 CA1

ACHAT/PURCHASE	$88.53
POURBOIRE/TIP	$13.28
TOTAL	**$101.81**

AUTOR./AUTHOR : 03181I

00 APPROUVÉE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

RECU le - 2 AVR. 2019

Nom	Prénom
Langlois	Renée

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3195

Fonction	Direction
Directrice adjointe	Développement des affaires

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa	02-avr-19 (jj / mm / aaaa)	1-03-31-07- 6401

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
01-avr	Lyne Paquette Isabelle Langlois PCM	Lunch d'équipe	1	117,48 $	CAD
TPS=	4/104 x 117,48 x 50% = 2,29				
TVQ=	8,98 x 50% = 4,49				
	MDSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF. CODE 1-03-31-07-6401 = 110 APPR. PAIEMENT NO DE CHQ $ DATE CHQ	70.			
		Montant total de la réclamation :		**117,48 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE - 4 AVR. 2019 INITIALES (1)

Signature du réclamant	02-avr-19 (Date)
Signature du supérieur immédiat	02-04-2019 (Date)
Signature du vice-président aux finances & administration	04/03/19 (Date)
Signature du président-directeur général	Date

Services comptables _____ Requérant _____

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
1 côte de la place d'armes
réal, Québec, Canada
-2711
ar.com

11075 Simon

CHK 33141 ..0/1 GST 3

Salle a Manger

1 Divers Vin arboleda rouge	10.00
1 Divers Vin arboleda bl...	10.00
1 Divers Vin arboleda bl...	10.00
2 Salade Kaise...	0.00
1 ...	0.00
3 Be... 20.00	60.00
S	90.00$
S	4.50$
VQ	8.98$
Total Due	1... 48$

Check Printed
4/1/2019 1:13 PM

SERVICE/... 14.00 Vol.

TOTAL 117.48

#CHAMBRE/ROOM

NOM/NAME:

SIGNATURE: [signature]

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 4.50 $ TVQ: 8.98 $
Total : 103.48 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-04-01 13:17:18 REV:12502901-10241558
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le 22 MAI 2019

Nom	Prénom
Langlois	Renée

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	3195

Fonction	Marché	Direction
Directrice adjointe		Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
10-mai-19	20-mai-19	22-mai-19	1-03-32-07- 6414
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
13-mai	Stéphanie Rajaonarivelo Claude Noël	Lunch d'équipe Expo	1	122,97 $	CAD
TPS =	4/104 X 122,97 X 50% = 2,40				
TVQ =	9,28 X 50% = 4,64				
		Montant total de la réclamation :		122,97 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-32-07-6414 = 115,93
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 22-mai-19

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
22 MAI 2019
INITIALES

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances & administration — Date: 24/05/2019

Signature du président-directeur général — Date

Services comptables _____ Requérant _____

PANE & VINO
CAFFE - TRATTORIA
212 Rue St-Jacques Ouest
Montreal, Qc H2Y 1L9

(514)844-9991

REG C01 13-05-2019 13:39 MC #01 091643

1	VIN	$8.75
1	VIN	$8.75
1	VIN	$8.75
	ENTREE	$6.25
1	SALADE DU MARCHE	$3.25
1	MINESTRONE	$3.25
3	PLAT DU MIDI	$54.00
	SUBTOTAL	$106.93
	TPS	$4.65
	TVQ	$9.28
	TOTAL	$106.93
	CARTE CREDIT	$106.93

TPS# 883426025RT0001
TVQ# 1021912359TQ0001

TPS: 4.65 $ TVQ: 9.28 $
Total : 106.93 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

REV:1236280I-10089458
PAIN, VIN ET CUISINE
212, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV21006888 MARCH45925502
PANE ET VINO
212 RUE SAINT-JACQUES
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA [redacted]

AID: A0000000031010
APPL: Visa Credit
SEQ.: 027 LOT/BATCH: 061
NO. REFERENCE: 033612
2019/05/13 13:15:14 CA1

ACHAT/PURCHASE	$106.93
POURBOIRE/TIP	$16.04
TOTAL	$122.97

AUTOR./AUTHOR.: 05444I

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU
13 MAI 2019

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
06/05/2019	06/05/2019	09/05/2019	1-08-80-07-~~6400~~ 6401
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-05-2019	Chantal Desforges - Juin	Accueil de Marie-Eve Leclerc		168,62 $	
	Sylvie Ouellet - MAI	(nouvelle employée) et			
	Carole Brunet	anniversaire de Robert Lessard - janv.			
	Marei-Eve Leclerc				
TPS =	4/104 x 168 62 x 50% =	3 29			
TVQ =	13 07 x 50% = 654				
		Montant total de la réclamation :		168,62 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6401 = 158 79
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

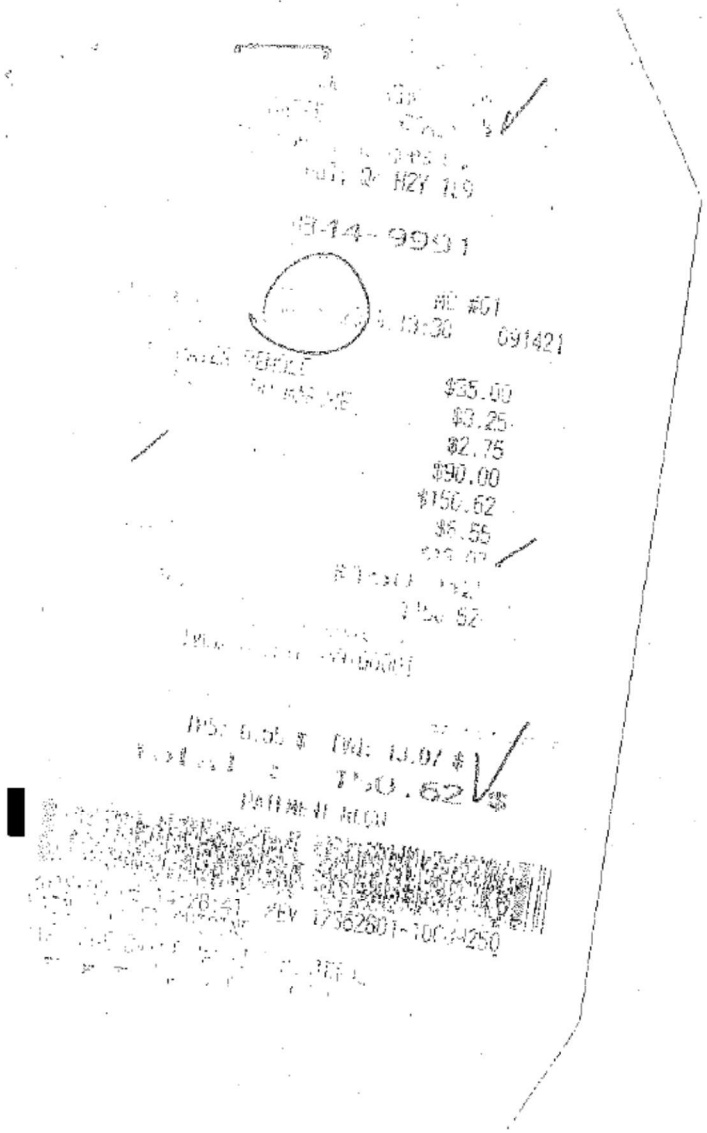
Signature du réclamant — Date: 9 mai 2019

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 21/05/19

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
21 MAI 2019
INITIALES CE (2)



$35.00
$3.25
$2.75
$90.00
$150.62
$5.55

091421

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS21006888
H 00459255 RETLR45925502
PANE ET VINO
212 RUE SAINT-JACQUES
HONTREAL , QC

CARD/CARTE: [redacted]

BATCH/LOT: 056
REFERENCE NB.: 033414
2019/05/06 13:06:36 CA1

PURCHASE/ACHAT $150.62
TIP/POURBOIRE $18.00
TOTAL $168.62

AUTHOR./AUTOR.: 09099S

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

Palais des congrès de Montréal

REÇU le
27 JUIN 2019
Rép:

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
17/06/2019	21/06/2019	25/06/2019	1-08-80-07-6401
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
17-06-2019	Simon Harris	Négo NBI (repas)		89,24 $	
	Marie-Eve Leclerc				
21-06-2019	Simon Harris	Négo NBI (repas)		49,56 $	
TPS = 4/104 x 138,80 x 50% =		2,77			
TVQ = 10,59 x 50% =		5,30			
		Montant total de la réclamation :		138,80 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6401 = 130,79
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

Vérifié par	Date

APPROBATION

Signature du réclamant	Date: 25 juin 2019
Signature du supérieur immédiat	Date: 25/06/2019
Signature du vice-président aux finances et administration	Date
Signature du président-directeur général	Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
27 JUIN 2019
INITIALES



[illegible] & VINO
CAFFE TRATTORIA
[illegible] Rue St-Jacques Ouest
Montreal, Qc H2Y 1L9

(514)844-9991

MC #01

[illegible] C01 21-06-2019 13:19 092729

BOISSON GAZEUSE	$2.75
PLAT DU MIDI	$18.00
PLAT DU MIDI	$18.00
SUBTOTAL	$44.56
TPS	$1.94
TVQ	$3.87
TOTAL	$44.56
CARTE CREDIT	$44.56

TPS# 86342[illegible]025RT0001
TVQ# 10[illegible]1912359TQ0001



TPS: 1.94 $ TVQ: 3.87 $
Total : 44.56 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

[illegible] REV:12362801-10090534
PAIN, VIN ET CUISINE
[illegible], RUE SAINT JACQUES MONTREAL

TVQ = 3.87 + 6.72 = 10.59

LE WESTIN
MONTRÉAL

****
ADDIT # 187744 DATE 6/17/19
TABLE # 23 HEURE 1:02PM
TRANSACTION # 358788

-- GAZETTE : JEAN-LUC --

#ARTICLES	MONTANT
3 L-CLUB SANDWICH	63.00
1 PEPSI DIETE	4.50

****

SOUS-TOTAL	67.50
Taxe TPS	3.38
Taxe TVQ	6.72
TOTAL	77.60

CLIENTS

Service et/ou pourboire non [illegible]
Service and/or gratuity not included

Pour la facturation a la chambre
For room charge only

Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: 824621[illegible] TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total 77.60 $

[redacted]

46 [illegible] REV:[illegible]-103549
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTR[illegible]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
30 JUIL. 2019
Rép: _____

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
30/07/2019	30/07/2019	30/07/2019	1-08-80-07-8405
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30/07/2019	Sylvie Ouellet	Diner pour souligner les		246,30 $	
	Carole Brunet	occasions suivantes:			
	Chantal Desforges	départ à la retraite de Sylvie Ouellet			
	Marie-Eve Leclerc	anniversaire de Chantal Desforges			
		anniversaire de Sylvie Ouellet			
TPS =	4/104 x 246,30 x 50%	= 480			
NA =	1885 x 50% =	943			
		Montant total de la réclamation :		246,30 $	CAD

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 30/07/19

Signature du supérieur immédiat _____ Date 02/08/19

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date _____

Signature du président-directeur général _____ Date _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 2 AOUT 2019
INITIALES EE (4)

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-08-80-07-6401 = 232,07
R. PAIEMENT _____
DE CHQ _____ $ _____
E CHQ _____

TERRASSE NELLIGAN
HOTEL NELLIGAN
106, rue St-Paul Ouest, Montréal
Ph# 514-788-2040
www.hotelnelligan.com

7682 CamilleL7682

CHK 62139 TBL 819/1 GST 2

Salle a Manger

1 Pichet Sangria Mousseux	54.00
2 Gaspacho Jour @ 8.00	16.00
1 Soupe Jour TH	0.00
1 Tartare Bœuf PT	17.00
2 Salade Saumon @ 28.00	56.00
1 Tartare Boeuf GR	27.00
1 Poisson du Jour TH	19.00
1 Extra Frites	0.00

Subtotal	189.00$
Taxe TPS	9.45$
Taxe TVQ	18.85$
Total Due	217.30$

---------- Check Printed ----------
7/30/2019 1:44 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 144451564 RT0001
TVQ: 1200660184 TQ0001

TPS: 9,45 $ TVQ: 18,85 $
Total : 217,30 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

RESTAURANTS NELLIGAN
106, RUE SAINT-PAUL O MONTREAL

Hotel Nelligan
Verses Restaurant -
Merchant Boeuf
100 W Saint Paul St.
Montreal QC H2Y 1Z3

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 1760

Type: Purchase
Acct: [redacted]
Card #

Amount $217.30
Tip $29.00
TOTAL CAD$246.30

Reference #:
66190693 0011690040 C
Auth. #: 08841S
GAVSCS21/E66190693 005
07/30/2019 1:46:27 PM

[redacted]

A0000000041010
0000008000 6800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
13 SEP. 2019
Rép.

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
26/08/2019	26/08/2019	26/08/2019	1-08-80-07-8405
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
26/08/2019	Sylvie Ouellet	Diner d'équpe souligne arrivée de		150.39 $	
	Chantal Desforges	Mélissa-Marielou Goyette			
	Marie-Eve Leclerc				
	Mélissa-Marilou Goyette				
	Robert Lessard				
TPS = 4/104 x 150.39 x 5% = 2.93					
TVQ = 0					
(2ième repas d'équipe mais approuvé JM 130919)					
		Montant total de la réclamation :		150.39 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-8405 = 147.46
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 3 sept 2019

Signature du supérieur immédiat — Date: 03/09/2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 SEP. 2019
INITIALES

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS28006867 RETLR40345801
H 00403458
RESTAURANT SZECHUAN
400 RUE NOTRE-DAME O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: MASTERCARD
NO [redacted]
AID: [redacted]
APPL: [redacted]
SEQ.: 006 BATCH/LOT: 862
REFERENCE NB.: 012314
2019/08/26 13:08:19 CA1

PURCHASE/ACHAT	$135.39
TIP/POURBOIRE	$15.00
TOTAL	$150.39

AUTHOR./AUTOR.: 04594S

[illegible] THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

REÇU le
- 9 SEP. 2019
Rép:

Nom	Prénom
[redacted]	Renée
Langlois	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	**3195**

Fonction	Marché	Direction
Directrice adjointe		**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-août-19	31-août-19	04-sept-19	1-03-31-07- 6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
26-août	Isabelle Henrion	Envoi de fleurs lors de opération	1	96,58 $	CAD
		TPS - 4.20		taxes & livraison incluses	
		TVQ - 8.38			
		MDSE/SERV REÇU 08-80-07-6408-40.00			
		CALC. VÉRIF. 1-03-31-07-6401 = 44.00			
		CODE			
		APPR. PAIEMENT			
		NO DE CHQ			
		DATE CHQ			
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	- 9 SEP. 2019				
	INITIALES				
		Montant total de la réclamation :		**96,58 $**	**CAD**

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant — 04-sept-19 — **Date**

Signature du supérieur immédiat — **Date**

Signature du vice-président aux finances & administration — 11/09/19 — **Date**

Signature du président-directeur général — **Date**

Services comptables _____ Requérant _____

Fleuriste Notre Dame de Grace Inc.

4161 Boul. Decarie
Montreal, Quebec H4A 3J8
T(514)482-7020 F(514)482-2542

FACTURE

N° facture: 125008
Date: 08/20/2019
Date d'expédition:
Page: 1
Re: N° commande

Vendu à:

SALES
VENTES:

Expédié à:

SYLVIE ROY
RE: RENEE LANGLOIS

No. d'entreprise: 125291740

Article	Unité	Quantité	Description	Taxe	Prix unit.	Montant
FLN	Each	1	FLEURS NATURELLES	Q2	75.00	75.00
			Sous-total:			75.00
			Transport	Q2		9.00
			Q2 - GST 5%, QST @ 9.5%			
			GST			4.20
			QST			8.38
			Fleuriste Notre Dame de Grace Inc. GST: #125291740 RT0001			
			Fleuriste Notre Dame de Grace Inc. QST: #1000019387 TQ0001			

Expédié par: No. Suivi:

Remarques:

Vendu par:

Montant total	96.58
Montant payé	0.00
Montant dû	**96.58**

[redacted]

DATE DE L'OPÉRATION	RENSEIGNEMENTS	MONTANT
3 sept. 2019	UTILISER MES POINTS FLEURISTE N.D.G. INC MONTREAL, PQ [redacted]	−96,58 $ En attente

FLEURISTE N.D.G. IN
Fleuriste

Des questions à propos de cette opération?

4161 BOUL DECARIE, MONTRÉAL, QC H4A 3J8 | 514-482-7020
Afficher la carte

Cette operation sera portée à votre compte dans un délai de 2 à 4 jours ouvrables.
Je veux en savoir plus sur les operations en attente

Utiliser mes points

Utilisez 15 453 points Aventura pour obtenir une remise de 96,58 $ sur votre achat.

[redacted]

[redacted]

[redacted]

RENSEIGNEMENTS SUR LE COMPTE

Établissez une alerte de paiement minimum exigible pour recevoir une alerte par courriel, par message texte ou par l'intermédiaire de votre Centre de messages

Services liés aux comptes : demandez une augmentation de votre limite de crédit ou virez un solde

Ajoutez un titulaire de carte à votre compte et partagez votre limite de carte de crédit

[redacted] Surnom du compte

Gérer ma carte

OPÉRATIONS | RAPPORT DE DÉPENSES | ALERTES | GESTION DE VOS DÉPENSES

[redacted]

Consulter les avantages

RENSEIGNEMENTS SUR LE COMPTE DE CARTE DE CRÉDIT

[redacted]

Solde courant

Crédit disponible :

En attente :

Limite de crédit :

DÉTAILS DU RELEVÉ
(Dernière mise à jour 8 août 2019)

[redacted]

Paiement exigible ce mois-ci

Montant exigible :

Paiement minimum: 29 août 2019

Dernier paiement affiché : 14 août 2019

Option de relevé :

OPÉRATIONS PRÉCÉDENTES (7 août 2019 au 9 septembre 2019)

Recherche personnalisée

Afficher : **4 dernières semaines** | 3 derniers mois | 6 derniers mois | 12 derniers mois

Afficher : Toutes les opérations | Opérations en attente | Opérations portées au compte

Une opération apparaît deux fois?

DATE DE L'OPÉRATION	RENSEIGNEMENTS	MONTANT
[redacted]		

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

REÇU le 18 SEP. 2019 Rép.: ----------

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
04/09/2019	04/09/2019	16/09/2019	1-08-80-07-6401
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
04-09-2019	Simon Harris	Négo NBI (repas)		60,70 $	
	Marie-Eve Leclerc				
	TPS 4/104 x 60.70 x 50% = 2.33	1/8			
	TVQ 4.58 x 50% = 2.29				
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	MDSE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.			
	18 SEP. 2019	CODE 08-80-07-6401		57.23 = 56.80	
		APPR. PAIEMENT			
	INITIALES	NO DE CHQ	$		
		DATE CHQ			
		Montant total de la réclamation :		60,70 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 16 sept 19

Signature du supérieur immédiat — Date: 17/09/19

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 19/09/19

Signature du président-directeur général — Date

Restaurant Beijing
92 lagauchatiere ouest
Montreal, Quebec, H2Z 1C1
514.861.20[illegible]

Facture# 68115

TABLE #35 CLIENT #1
2019-09-04 12:39:52 [*Serveur*]

195.Boeuf chow ho avec sauce de feves	$10.95
62. Crevettes salee et epicees	$14.50
H Szechuan Poulet	$10.95
No.5 Vermicelle a la singapore	$9.50
SUB-TOTAL	$45.90
TPS (taxe01) (790480487RT0001)	$2.30
TVQ (taxe02) (1225079621TQ0001)	$4.58
TOTAL	$52.78

Merci de votre visite
au plaisir de vous servir

BONNE JOURNEE

TPS: 2,[illegible] $ TVQ: 4,58 $
Total : 52,78 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-09-[illegible] 13:02:20 NEV:14415702-10057943
RESTAURANT BEIJING (2017) INC.
92, RUE DE LA GAUCHE[illegible]TREAL
QUEBEC
H2Z 1C1
[illegible]

RESTAURANT BEIJING (20
92 RUE DE LA GAUCH H2Z1C1
MONTREAL QC
23395442
GA2339544201

**** PURCHASE ****

09-04-2019 [redacted]

Exp Date **/** Card Type MC
Name:
A0000000041010 MasterCard

Trace # 49745
Inv. # 53630
Auth # 00968S RRN 001686014

Purchase	$52.78
Tip	$7.92
Total	$60.70

(001) APPROVED-THANK YOU

Retain this copy for your records
Customer copy

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
18/10/2019	23/10/2019	16/09/2019	1-08-80-07-6401
jj / mm / aaaa	at jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
18-oct-19	Simon Harris	Négo NBI (repas)		56.34 $
	Marie-Eve Leclerc			
23-oct-19	Simon Harris	Négo NBI (repas)		48.00 $
	Marie-Eve Leclerc			

DATE CHQ
$
NO DE CHQ
APPR. PAIEMENT
CODE
CALC. VÉRIF.
MDSE/SERV REÇU

1-08-80-07-6401 = 106.82

REÇU le
04 NOV. 2019
Rép.:

TPS = 4/104 x 113.34 x 50% = 2.21
TVQ = 8.62 x 50% = 4.31

		Montant total de la réclamation :	**104.34 $** **CAD**

113.34

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 1 nov 2019

Signature du supérieur immédiat **Date** 4 NOV 2019

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date** TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

- 5 NOV. 2019

INITIALES EE (7)

Restaurant Beijing
92 lagauchetiere ouest
Montreal, Quebec, H2Z 1C1
514.861.2003

Facture# 73695

TABLE #14 CLIENT #1
2019-10-23 12:14:54 [*Serveur*]

135.Poulet Mu Shu (6 crepes)	$15.50
A-Poulet General tao avec du riz	$10.95
Soupe nouilles de canard BBQ et won ton	$10.95
SUB-TOTAL	$37.40
TPS (taxe01) (790480487RT0001)	$1.87
TVQ (taxe02) (1225079621TQ0001)	$3.73
TOTAL	**$43.00**

Merci de votre visite
et au plaisir de vous servir

BONNE JOURNEE

TPS: 1,87 $ TVQ: 3,73 $
Total : 43,00 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-10-23 12:46:06 MEV:14415702-10002333
RESTAURANT BEIJING (2017) INC.
92, RUE DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL
QUEBEC
H2Z 1C1

TPS = 3,73 + 4,89

...DENS
...514-284-3440

VEN 18 OCTOBRE 2019
ADDITION #6190326-1
TABLE #54

1 QUART POITRINE	$15.00
1 STEAK 7 OZ	$20.25
1 POUTINE ST-HUBERT	$13.75
SOUS-TOTAL :	$49.00
T.V.Q. (Taxe)	$4.89
T.P.S. (Taxe)	$2.45
TOTAL	**$56.34**

****
Code d'enregistrement
0221121018903 26
****
T.P.S. # 10328 8809 RT0001
T.V.Q. # 1000 134461 TQ0001
VENEZ PROFITER DE NOS SPEC
DE 4 A 8 DU LUNDI AU VENDR
AU ST-HUB !!!
Payer = la table svp, merci
Heure: 13:24 3 CLIENTS

MERCI, S.V.P. PAYEZ A VOTRE
HOTE / HOTESSE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR [redacted]

TPS: 2,45 $ TVQ: 4,89 $
Total : 56,34 $

[redacted]

COMPLEXE DESJARDINS
100-282, RUE STE-CATHERINE O
NIVEAU 86
MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

RECU 10
25 NOV. 2019
Rép.

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
18/11/2019 22/11/2019	18/11/2019	1-08-80-07-6401
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
14-nov-19	Simon Harris	Négo NBI (repas)		57.67 $	perdu facture détaillée
15-nov-19	Simon Harris	Négo NBI (repas)		73.72 $	
	Marie-Eve Leclerc				
	IPS = 4/104 x 131.39 x 50% = 2.56				
		Montant total de la réclamation :		131.39 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-08-80-07-6401 = 128.83
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 18 nov. 2019.

Signature du supérieur immédiat — Date: 20/11/2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 NOV. 2019
INITIALES EE

RESTAURANT BATON ROUGE
180 STE-CATHERINE
OUEST CP 452 SUCC
DESJARDINS
MONTREAL, QC H5B1B5
5142827444

SALE

Server #: 000414
Table #: 0022
Check #: 0000000042
MID: 6342201
TID: 005
Batch #: 319001
11/15/19
APPR CODE: 052355
REF#: 00000003
RRN: 00000003
13:18:34

[redacted]

Proximity

AMOUNT $64.97
TIP $8.75
TOTAL $73.72

APPROVED

[redacted]

00 00 00 80 00

I AGREE TO PAY ABOVE TOTAL AMOUNT IN ACCORDANCE WITH CARD ISSUER'S AGREEMENT
(MERCHANT AGREEMENT IF CREDIT VOUCHER)
RETAIN THIS COPY FOR STATEMENT VERIFICATION

THANK YOU / MERCI

CUSTOMER COPY

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVÉ DE TRANSACTION=

P0S28006223 RETLR92476811
M 00924768
LA CAGE COMPLEXE DESJ
STE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: [redacted]

[redacted]

002 BATCH/LOT
REFERENCE NO.: 00285
2019/11/14 13:18:38 CAD

PURCHASE/ACHAT $51.17
TIP/POURBOIRE $6.50
TOTAL $57.67
AUTHOR./AUTOR.: 05152S

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for your records

CUSTOMER COPY

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
19 DEC. 2019
Rép: ----------

[redacted]

Nom	Prénom
LESSARD	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-5837

Fonction	Direction
Chef service	Ressources humaines

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11/12/2019	18/12/2019	18/12/2019	1-08-80-07-6401
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
11-déc-19	Raymond Guay	Lunch - Préparation Art 39		46.95 $
	Stéphanie Da Costa	Déplacement au bureau		
		Avocat Fasken - Tour de la bourse		
19-déc-12	Melissa-Marilou Goyette	Lunch Noël - Vin		57.49 $
	Marie-Eve Leclerc			
	Chantal Desforges			
		Montant total de la réclamation :		104.44 $ CAD

Lessard Robert: sur le reçu Vin = 70$ J'en assumerai 20$, mais souhaite un remboursement de 50.00$ + tps 2,50$ + tvq 4,99$ = 57,49$

TPS = 4/104 X 104.44 X 5% = 2.04
TVQ = 9.06 X 50% = 4.53

1-08-80-07-6401 = 97.87

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 18 déc 2019

Signature du supérieur immédiat — Date: 19/12/2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

EC 19/12.

... JEANNE-MANCE,
MTL, QC, H2X 1Z9 514-289-4558

JEU 12 DECEMBRE 2019
ADDITION #250660-1
TABLE #51
CLIENT # 1

1 LATTE	$4.25
1 FRITES TH	$0.00
1 CHOURICO TH	$0.00
1 BURGER DE BOEUF TH	$24.00
1 CASA DE SAIMA	$70.00
SOUS-TOTAL :	$98.25
T.P.S.	$4.91
T.V.Q.	$9.80
TOTAL	$112.96

TPS: 814643854 RT0001
TVQ: 1216515567 TQ0001

Heure: 13:40 1 CLIENT
4 ADDITIONS

MERCI DE VOTRE VISITE
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : NIKO A.

==========

TPS: 4,91 $ TVQ: 9,80 $
Total : 112,96 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-12-12 13:40:05 MEV:16159901-10036850
TAVERNE F...

...NTREAL

==========

50• x
5• %
2•500 *

2•500 +
52•500 *

52•500 x
9•3 %
4•928 *

4•9[illegible] +
57•4[illegible] *

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS88013512 RETLR34361702
M 00343617
SUKIYAKI PLACE VICTORIA
800 DU SQUARE-VICTORIA ST
MONTREAL , QC

[redacted]

AID: A0000000041010
APPL: MasterCard
CONTACTLESS / SANS CONTACT
INVOICE#:41
SEQ.: 028 BATCH/LOT: 242
REFERENCE NB.: 015368
2019/12/11 12:17:27 QN1

PURCHASE/ACHAT $46.95
AUTHOR./AUTOR.: 01322S

00. APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

Fermer en - MASTER

==========

TPS: 2.04 $ TVQ: 4.07 $
Total : 46.95 $

[redacted]

[redacted] 2574301-10251934
800, PLACE VICTORIA MONTREAL
※ ∃ ∞ ⊣ ⅋ → ※ ∃ ∞ ⊣ ⅋ →
==========

TVQ = 4^07 + 4^99

R: 58,40*
Tax: 31,63
Stat: 40,32

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 20 FEV. 2020 Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Langlois	**Renée**	Raisons du voyage: **Visite du Metro Toronto Convention Center**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-02-13**	**1-03-31-07- 6302** (139,35)
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** — Téléphone: **3195**	Lieu d'assignation: **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-02-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-02-18**
Fonction: **Directrice adjointe**	Direction: **Dév. Des Affaires**	Accompagné de: **PV** — Autorisé par: **LC**		148 **cs19156**

Tarification — @ $ /jour: 60 — @ $ / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	13			36,25 CAD	42,00 CAD	10,40 CAD	21,00 CAD	27,00 CAD			7h30 - 19h25
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	15% format		TPS = 4/104 x 42 = 1,68						
		28 FEV. 2020			40,32*						
		INITIALES			5% corrigé						
		A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**		
		0,00 CAD	36,25 CAD	42,00 CAD	10,40 CAD	21,00 CAD	27,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD		**Divers**
		USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD		0,00 CAD
		S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O		0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE/SERV REÇU ____ CALC. VÉRIF. ____ CODE 1-03-31-07-6302 = 139,35 APPR. PAIEMENT ____ NO DE CHQ ____ DATE CHQ ____

Renée — 18-févr-20
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

28-2-2020
Signature du directeur immédiat — date

CRQ — 28/02/2020
Signature du vice-président aux finances & administration — date

Signature du président-directeur g général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**136,65**	CAD
2e devise	0,00	USD
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage 136,65 CAD

Moins avance reçus : ____ taux — **0,00** CAD

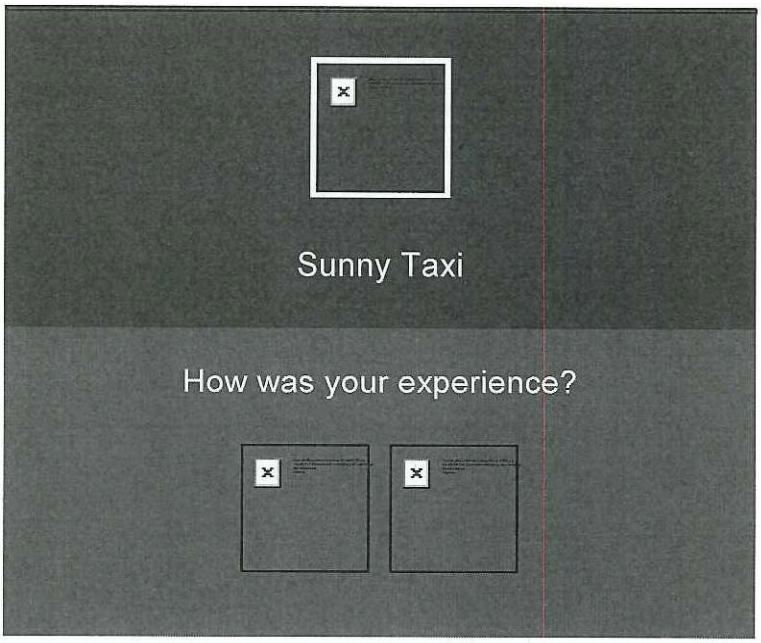
Total à recevoir

132,03 ~~136,65~~ CAD

Subs. et logs.	
58,40 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
78,25 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
136,65 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

Langlois Renée

De: Sunny Taxi via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 13 février 2020 17:04
À: Langlois Renée
Objet: Receipt from Sunny Taxi



$18.75

Custom Amount	$15.00
Purchase Subtotal	$15.00
Tip	$3.75
Total	**$18.75**

Sunny Taxi
365 Baymills Blvd, 207
SCARBOROUGH, ON M1T2G5

Visa 6505 (Contactless) 13/02/2020,

PRESTIGE TAXI
58 CLAREMONT LANE
416-828-8296 ON L4B9B

02/13/2020 Cab #A1296 10:07

Purchase

Trans #: 2 Batch #: 132
TID: 79209508

[redacted] CHIP
[redacted] 8550

AMOUNT: $12.50
TIP AMT: $5.00
TOTAL AMT: $17.50

APPROVED

Resp: APPROVED-000
Auth Code: 012291
Ref #: 000415025134
TS: 20200213100730
Sequence Number: 000550

App Name: Visa Credit
AID: A0000000031010
TVR: 0000008000
TSI: F800
TC: 7A6B82C5D169D118

Approved 000 Thank You

Cardholder acknowledges
receipt of goods and
obligations set forth
by the cardholder's
agreement with issuer.

Verified By PIN

MERCHANT COPY

02386948 - 22

Aéroports de Montréal
975 81. Romeo-Vachon Nord
ADM 1-866-236-3999

#1 Valet C 13/02/20 20:43
Caissier 53
Facture 080312

Dépassement de temps
Zip Park
zp1\000095535
VALETPARC
13/02/20 07:20
13/02/20 20:43
Durée 0d13h24

(Taxes) $42.00

Montant TTC $42.00

Paiement 627421963396130?
AERO ACHAT $42.00

[redacted]
REF: 6640677900IM1Z1000
AUTOR: 022171
A0000000031010
0080008000 F800
VERIFIEE PAR NIP
01 APPROUVEE-MERCI 027

02386948 - 1

Total HT $36.53
T.V.Q. 9.975% $3.64
T.P.S. 5% $1.83

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Langlois	**Renée**	REÇU le 11 FEV. 2020 Rép:	Raisons du voyage: **Visite du centre des congrès**	Début AAAA-MM-JJ: **2020-02-13**	**1-03-31-07- 6302**
Point d'attache: **Palais des Congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone: **3195**	Lieu d'assignation: **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ: **2020-02-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2020-02-11**
Fonction: **Directrice adjointe,**	Direction: **Dév. Des Affaires**		Accompagné de: **PV** / Requis par: **RM**		**cv1261**

Tarification — @ $ /jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	@ $ / jour Divers	No de reçu et/ou remarques
2	6	Frais de transport en avion								883,00 CAD	
2	13	Mtl - Tto, vol# AC7953									7h30 - 8h40
2	13	Tto - Mtl, vol# AC7974									18h15 - 19h25
		A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**		
		0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	883,00 CAD		**Divers**
		USD	0,00 USD	USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD	0,00 USD		883,00 CAD
		S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O		0,00 USD
											0,00 S/O

MDSE SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-31-07-6302 = 770,20
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 37,66
TVQ = 75,14

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 FEV. 2020
INITIALES

Signature de l'employé — date: 11-févr-20

Signature du directeur immédiat — date: 11-2-2020

Signature du vice-président aux finances & administration — date

Signature du président-directeur g général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,47		KMS	0,47

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **883,00** CAD

2e devise 0,00 USD
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
883,00 **CAD**

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
883,00 **CAD**

Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	
TOTAL	
883,00 CAD	
0,00 USD	
0,00 S/O	

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation		Période		Code comptable
			Raisons du voyage		Début	AAAA-MM-JJ	1-03-31-07- 6302
Langlois	**Renée**		**Visite du centre des congrès**			**2020-02-13**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation		Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des Congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	**3195**	**Toronto**			**2020-02-13**	**2020-02-11**
Fonction	Direction		Accompagné de	Requis par			**cv1261**
Directrice adjointe,	**Dév. Des Affaires**		**PV**	**RM**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	883,00	0,00	0,00
USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	883,00	0,00	0,00

	883,00	**883,00**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	

Langlois Renée CV1261

De: service@intl.paypal.com
Envoyé: 6 février 2020 16:02
À: Langlois Renée
Objet: Your payment to Air Canada

You sent a payment of $883.00 CAD to Air Canada.

6-Feb-2020 16:01:45 GMT-05:00
Receipt No:1856-5249-8136-2686

Hello Renee Langlois,

This charge will appear on your credit card statement as payment to AIR CANADA.

Save time with a PayPal account

Create a PayPal account and save your payment information. You won't need to enter your payment information every time you shop online.

Sign Up Now

Shop with confidence
We keep your financial information secure.

Transactions monitored 24/7
Our fraud specialists help protect your account.

You're protected
Zero fraud liability for eligible unauthorized purchases. See eligibility

Merchant information:
Air Canada
AFOP@aircanada.ca
8882472262

Instructions to merchant:
None provided

Shipping information:
Renee Langlois
[redacted]

Shipping method:
Not specified

Description	Unit price	Qty	Amount
TGT8TXAPAD192925781014	$883.00 CAD	1	$883.00 CAD

Discount:	-$0.00 CAD
Insurance:	----
Total:	$883.00 CAD

Receipt No: 1856-5249-8136-2686
Please keep this receipt number for future reference. You'll need it if you contact customer service at Air Canada or PayPal.

Help | Security Centre

This email was sent to renee.langlois@congresmtl.com for the ongoing support and maintenance of your account.
To manage your communication preferences, please visit our Preference Centre.

Please do not reply to this email. We are unable to respond to inquiries sent to this address. For immediate answers to your questions, visit our Help Centre by clicking "Help" located on any PayPal page or email.

PayPal is committed to your privacy, learn more about our privacy policy.

Copyright © 2020 PayPal, Canada, 130 King St. W, PO Box 427, Toronto, ON M5X 1E3. All rights reserved.

PayPal Email ID PP1469 - a62381048dbe1

AIR CANADA

Passager: Langlois Renee (ADT)
Numéro de réservation: TGT8TX

Numéro de billet: 0142127370508

Réservations d'Air Canada, 1-888-247-2262
Date de délivrance: 06 févr. 2020

REÇU DE BILLET ÉLECTRONIQUE

Ceci est votre itinéraire-reçu. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.
REMARQUE: Il est possible que vous receviez ce reçu de billet électronique en raison dune modification de votre itinéraire. Veuillez communiquer immédiatement avec le Centre Air Canada si vous avez des questions concernant un changement d'horaire.

De	À	Vol	Départ	Arrivée
MONTREAL, Pierre E. Trudeau Intl (YUL)	TORONTO, Billy Bishop City A/P (YTZ)	AC7953	07:30 Jeudi 13 févr. 2020	08:40 Jeudi 13 févr. 2020
Tarif: Standard, V Base Tarifaire: V7ZHATG Statut de réservation: OK	Opéré par: AIR CANADA EXPRESS - JAZZ Type d'appareil:De Havilland Dhc-8 400 Series Nombre d'arrêts: 0		Cabine: Économique Durée: 01:10	
TORONTO, Billy Bishop City A/P (YTZ)	MONTREAL, Pierre E. Trudeau Intl (YUL)	AC7974	18:15 Jeudi 13 févr. 2020	19:25 Jeudi 13 févr. 2020
Tarif: Standard, H Base Tarifaire: H1ZHATG Statut de réservation: OK	Opéré par: AIR CANADA EXPRESS - JAZZ Type d'appareil:De Havilland Dhc-8 400 Series Nombre d'arrêts: 0		Cabine: Économique Durée: 01:10	

OK = Confirmé

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 X 15.5 X 21.5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 X 13 X 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.
YULYTZ

1er bagage enregistré: 34.49CAD UPTO50LB 23KG AND62LI 158LCM
FRAIS APPLICABLES PAR ALLER SIMPLE

2ème bagage enregistré: 57.49CAD UPTO50LB 23KG AND62LI 158LCM
FRAIS APPLICABLES PAR ALLER SIMPLE

Compagnie aérienne en charge de la politique bagages: AIR CANADA

YTZYUL

1er bagage enregistré: 34.49CAD UPTO50LB 23KG AND62LI 158LCM
FRAIS APPLICABLES PAR ALLER SIMPLE

2ème bagage enregistré: 57.49CAD UPTO50LB 23KG AND62LI 158LCM
FRAIS APPLICABLES PAR ALLER SIMPLE

Compagnie aérienne en charge de la politique bagages: AIR CANADA

Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales
Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages dépassent les limites établies par votre franchise, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés
Consultez les politiques en matière de bagages enregistrés des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada

Franchise de bagages supplémentaire pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance
L'enregistrement des bagages doit être effectué auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian ou Exploits Valley Air Services) ou d'Air Canada Rouge. Votre statut Air Canada Altitude doit être valide au moment de

Statut de voyageur assidu	Classe économique	Classe économique Privilège	Classe Affaires
Altitude Super Élite 100k, Élite 75k, Élite 50k et Élite 35k	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)
Altitude Prestige 25k	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 32kg (70lb)
Star Alliance Gold	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 32kg (70lb)

Sommaire des règles tarifaires
Les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage. Les billets sont incessibles.

Les frais de sélection des places sont perçus par passager et s'appliquent à chaque segment aller simple de votre itinéraire. Les segments de vol sont signalés par une modification du numéro de vol. Chaque nouveau numéro de vol correspond à un segment de vol. Les taxes sont en sus.

Veuillez prendre note qu'il est possible qu'on vous déplace sans préavis de votre place Préférence en raison d'un changement

involontaire dans l'horaire ou à l'aéroport (p. ex. interruption de vol, annulation), pour satisfaire aux besoins d'un passager ayant une déficience ou pour toute autre raison valable avant le départ ou pendant le vol. Si l'on vous attribue une autre place pour l'une de ces raisons, vous pouvez demander le remboursement des frais de sélection des places. Nous vous invitons à lire les autres conditions générales relatives à la sélection de places.

DÉTAILS TARIFAIRES

Mode de paiement:	PAYPL
Endossements:	AC ONLY/NONREF/CHGFEE -BG AC

Frais de transport aérien:	CAD 709.00
Taxes, frais et droits:	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada(CA)	CAD 14.25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001(XG)	CAD 1.50
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001(XG)	CAD 36.16
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001(RC)	CAD 1.95
Taxe de vente du Quebec - Canada - 1000043172 TQ1991(XQ)	CAD 75.14
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada(SQ)	CAD 15.00
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada(SQ)	CAD 30.00
Montant total:	CAD 883.00

CONDITIONS GÉNÉRALES DE TRANSPORT

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement. Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué. Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

   Au Canada
   Délai d'enregistrement recommandé: 90 minutes
   Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages: 45 minutes
   Fermeture de la porte d'embarquement: 15 minutes

   Au départ/à destination des É.-U.
   Délai d'enregistrement recommandé: 120 minutes
   Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages: 60 minutes
   Fermeture de la porte d'embarquement: 15 minutes

   Vol international (incluant le Mexique et les Antilles)
   Délai d'enregistrement recommandé: 120 minutes
   Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages: 60 minutes
   Fermeture de la porte d'embarquement: 15 minutes

   Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël)
   Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes
   Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages: 60 minutes
   Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusquà 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. Marchandises dangereuses

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (cest-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. Vols internationaux

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur "les documents de voyage" dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. Santé en vol

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. Horaires

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de litinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

11. Survente

    En cas de survente, il peut arriver qu'un passager avec réservation confirmée ne puisse obtenir de place pour le vol désiré. Le cas échéant, le personnel de la société aérienne demandera d'abord des volontaires disposés à céder leur place en échange d'une indemnité laissée à la discrétion du transporteur. S'il n'y a pas assez de volontaires, ce dernier refusera l'embarquement à d'autres passagers suivant un système de priorités qui lui est propre. Sauf rares exceptions, les personnes à qui l'embarquement a été refusé involontairement ont droit à une indemnité. Les modalités d'indemnisation et les priorités d'embarquement des sociétés aériennes peuvent être consultées à tous les comptoirs de billetterie et points d'mbarquement des aéroports.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Changements d'horaire et d'itinéraire

- Veuillez communiquer immédiatement avec le centre Air Canada pour toutes questions concernant les changements d'horaire.
- Les modifications apportées aux réservations d'Air Canada peuvent avoir une incidence sur d'autres services de voyage préalablement réservés (p. ex. : location de véhicule ou réservation de chambre d'hôtel). Il est de votre responsabilité de vérifier les répercussions potentielles.
- Si le vol pour lequel vous aviez reçu une confirmation de surclassement est annulé et que nous sommes dans l'impossibilité de vous replacer en Classe affaires, les crédits eSurclassements ou les milles/points grand voyageur utilisés pour le surclassement seront retournés à votre compte.
- Vous pouvez modifier votre nouveau siège sur aircanada.com. Si vous souhaitez changer votre nouveau vol, veuillez communiquer avec le centre Air Canada.

CONDITIONS DU CONTRAT ET AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES

LES PASSAGERS EFFECTUANT UN VOYAGE VERS UNE DESTINATION FINALE OU INCLUANT UN ARRET DANS UN AUTRE PAYS QUE CELUI DE DEPART SONT INFORMES QUE LES CONVENTIONS CONNUES SOUS LE NOM DE CONVENTION DE MONTREAL, OU CONVENTION DE VARSOVIE QUI L'A PRECEDEE, INCLUANT SES AMENDEMENTS (LE SYSTEME CONVENTION DE VARSOVIE), PEUVENT S'APPLIQUER A L'ENSEMBLE DU VOYAGE, Y COMPRIS TOUTE PARTIE DE CELUI-CI EFFECTUEE DANS UN MEME PAYS. POUR CES PASSAGERS, L'A CONVENTION APPLICABLE, INCLUANT LES CONTRATS SPECIFIQUES DE TRANSPORT LIES A TOUT TARIF APPLICABLE, REGIT ET PEUT LIMITER L'A RESPONSABILITE DE L'A COMPAGNIE.

Avis relatif au *Règlement sur la protection des passagers aériens*(s'applique aux vols à destination, au départ et à l'intérieur du Canada, y compris les vols de correspondance):

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

En vertu de ce règlement, les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés doivent être fournies par votre transporteur aérien. S'il s'agit d'Air Canada, vous pouvez trouver ces renseignements à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

LIMITES DE RESPONSABILITE

La Convention de Montréal ou le système Convention de Varsovie peuvent être applicables à votre voyage et ces conventions régissent et peuvent limiter la responsabilité des transporteurs aériens en cas de décès ou de préjudice corporel, de perte ou de dommages causés aux bagages, ou de retard.

Lorsque la Convention de Montréal s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes:

1. Il n'y a pas de limites financières en cas de décès ou de blessures corporelles.
2. En ce qui concerne la destruction, la perte ou détérioration ou retard de livraison de bagages, 1 288 Droits de Tirage Spéciaux (environ 2 400 $ CAD) par passager dans la plupart des cas.
3. Pour les préjudices occasionnés par le retard de votre voyage, 5 346 Droits de Tirage Spéciaux (environ 9 800 $ CAD) par passager dans la plupart des cas.

Lorsque le système Convention de Varsovie sapplique, les limites de responsabilité sont les suivantes:

1. 16 600 Droits de Tirage Spéciaux (environ 20 000 EUR, US $ 20 000) en cas de décès ou de blessures corporelles si le Protocole de La Haye attaché à la Convention est applicable, ou 8 300 Droits de Tirage Spéciaux (environ 10 000 EUR, US $ 10 000) si seule la Convention est applicable. De nombreux transporteurs ont volontairement entièrement levé ces limites, et la réglementation des Etats Unis d'Amérique stipule que, pour des voyages de, vers ou comprenant un arrêt intermédiaire consenti aux Etats Unis, la limite de peut être inférieure à 75 000 US $.
2. 17 Droits de Tirage Spéciaux (environ 20 EUR, 20 US $) par kilo pour perte ou détérioration ou retard de livraison de bagages enregistrés, et 332 Droits de Tirage Spéciaux (environ 400 EUR, US $ 400) pour des bagages non enregistrés.
3. Le transporteur peut également être responsable pour les préjudices résultant de retard.

Lorsque ni la Convention de Montréal, ni la Convention de Varsovie ne s'applique: Pour les voyages exclusivement au Canada, la limite de responsabilité pour perte, retard ou avarie de bagages sétablit à 1 288 droits de tirage spéciaux (environ 2 400 $ CAD) par

passager.

Plus d'informations peuvent être obtenues auprès d'Air Canada quant aux limites de responsabilité applicables à votre voyage. Si votre voyage s'effectue sur plusieurs transporteurs, vous devez contacter chaque transporteur pour obtenir des renseignements sur les limites de responsabilité.

Quelle que soit la Convention applicable à votre voyage, vous pouvez bénéficier d'une limite supérieure de responsabilité en cas de perte, de détérioration ou de retard des bagages, en faisant au moment de l'enregistrement une déclaration spéciale de la valeur de vos bagages et en payant tout droit complémentaire consécutif. Par ailleurs, si la valeur de vos bagages dépasse la limite de la responsabilité applicable, vous devez l'assurer pour sa valeur totale avant votre départ.

Délai de recours: Toute action en dommages-intérêts doit être intentée dans les deux ans à compter de la date d'arrivée de l'avion, ou à partir de la date à laquelle l'avion aurait dû atterrir. Réclamations bagages: une déclaration écrite au transporteur doit être faite dans les 7 jours de la réception des bagages enregistrés en cas de détérioration, et, en cas de retard, dans les 21 jours à compter de la date de mise à disposition du passager.

Articles du contrat intégrés en référence

1. Votre contrat de transport avec le transporteur qui vous fournit un transport par air, qu'il soit international, domestique ou partie domestique d'un voyage international, est soumis à cet avis, à tout avis ou document reçu du transporteur et à tous les règlements, conditions générales (« Conditions »), règles connexes et politiques (« Règlements ») ainsi qu'aux tarifs applicables.
2. Si le transport est effectué sur plus d'un transporteur, différents Règlements, Conditions et tarifs applicables peuvent s'appliquer pour chaque transporteur.
3. Les Conditions, Règlements et tarifs applicables de chaque transporteur sont, par le présent avis, incorporés de fait dans votre contrat de transport et en sont partie intégrantes.
4. Les Conditions peuvent inclure sans toutefois se limiter:
    - aux Conditions et aux limites de responsabilité du transporteur pour les blessures corporelles ou la mort des passagers ;
    - aux Conditions et aux limites de la responsabilité du transporteur pour la perte, la détérioration ou le retard des marchandises et des bagages, y compris des objets fragiles ou périssables ;
    - aux règles de déclaration d'une valeur plus élevée pour les bagages et de paiement de tout droit supplémentaire pouvant s'appliquer ;
    - à l'application des conditions du transporteur et des limites de responsabilité pour les actes de la part des agents, employés ou représentants du transporteur, y compris toute personne qui fournit des équipements ou des services au transporteur ;
    - aux restrictions aux réclamations, y compris aux délais dans lesquels les passagers doivent déposer une réclamation ou intenter des actions contre le transporteur ;
    - aux règles de reconfirmation ou de réservation, d'heure limite d'enregistrement, l'utilisation, la durée et la validité des services de transport aérien, et du droit du transporteur de refuser le transport.
    - aux droits et aux limites de la responsabilité du transporteur en cas de retard ou de non-exécution d'un service, y compris les changements d'horaire, la substitution d'autres transporteurs ou appareils et réacheminement, et, lorsque requis par la loi applicable, l'obligation du transporteur d'informer les passagers de l'identité du transporteur opérant ou de l'appareil de substitution.
    - aux droits du transporteur de refuser le transport aux passagers qui ne se conforment pas aux lois applicables ou qui ne présentent pas tous les documents nécessaires au voyage.
5. Vous pouvez obtenir plus dinformations sur votre contrat de transport, et savoir comment en obtenir une copie, aux endroits ou le transport sur ce transporteur est vendu. Bon nombre de transporteurs ont également cette information sur leurs sites Web. Lorsque la loi applicable l'exige, vous disposez d'un droit de consulter le texte intégral de votre contrat de transport dans les bureaux aux aéroports et les bureaux de vente du transporteur. Vous pouvez aussi demander que le transporteur vous en fasse parvenir une copie, sans frais, par courrier ou par un autre moyen de livraison.
6. Si un transporteur vend des services de transport aérien ou enregistre des bagages sur les services dun autre transporteur, il le fait en tant qu'agent de l'autre transporteur.

Vols au départ de la Chine seulement

1. Avis aux voyageurs

    Si un vol est retardé, annulé ou dérouté en raison d'un problème imprévu, nous ferons l'impossible pour vous tenir bien informés à l'aéroport et à bord du vol touché. Compte tenu des renseignements dont nous disposons, nous vous fournirons, sans délai, la raison du retard ainsi que des mises à jour au plus tard 30 minutes après avoir été informés de l'annulation, du retard ou du déroutement, et ce, par différents moyens tels que :

    - annonces à bord et à la porte d'embarquement
    - outil indiquant l'état des vols sur notre site Web

- système d'affichage des renseignements sur les vols de l'aéroport
- appel aux Réservations d'Air Canada.

Vous pouvez aussi vous inscrire à notre service d'avis sur les vols pour être prévenus en cas de retard ou d'annulation de votre vol, ou de changement de porte d'embarquement.

2. **Retards et annulations de vols**

   En cas de retard ou d'annulation de votre vol, voici comment Air Canada vous aidera.

3. **Plan d'urgence en cas de retards sur l'aire de trafic**

   Notre plan d'urgence en cas de retards prolongés sur laire de trafic dans les aéroports chinois vise à vous renseigner sur les politiques et les procédures quAir Canada a adoptées pour soccuper de votre voyage avec la Société, advenant un retard au sol prolongé, pendant que vous êtes à bord de nos appareils dans un aéroport chinois.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

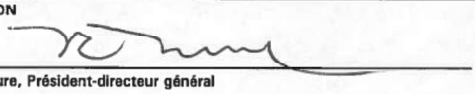
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
07-mai-19	09-mai-19	16-mai-19	1-02-21-07-6402
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

PCMA Visionary Awards - Washington DC

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-05-08	[redacted] (Office of Managment & Budget) et [redacted] (Transportation Security Agency)	Souper d'affaires	1, 2, 3	511,40 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		511,40 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION



15/5/19

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

St. Anselm
1250 5th Street NE
(202) 864-2199

Fiscal Transaction ID: 20190508181152
Server: [redacted] 5/8/2019
EWS 34/1 6:11 PM
Guests: 0

#30034

Grey Goose	13.00
rocks	
Subtotal	13.00
Tax	1.30
Total	14.30
Balance Due	**14.30**

Welcome Home

U.S.
$

St. Anselm
1250 5th Street NE
(202) 864-2199

Server: [redacted] DOB: 05/08/2019
06:12 PM 05/08/2019
EWS 34/1 3/30034

SALE

VISA
Card [redacted] 3145730
Magnetic card present: MERCURE ROBERTMR
Card Entry Method: S

Approval: 488612

U.S.

Amount: $14.30
+ Tip: 2.00
= Total: 16.30

I agree to pay the above
total amount according to the
card issuer agreement.

X_____

Welcome Home

Guest Copy

St. Anselm
1250 5th Street NE
(202) 864-2199

Server: [redacted] DOB: 05/08/2019
08:58 PM 05/08/2019
3/1 4/40006

SALE

VISA 4194313
Card [redacted]
Magnetic card present: MERCURE ROBERTMR
Card Entry Method: S

Approval: 432007

Amount: $322.30
+ Tip: 40.-
= Total: 362.30

I agree to pay the above
total amount according to the
card issuer agreement.

X_____

Welcome Home

Guest Copy

St. Anselm
1250 5th Street NE
(202) 864-2199

Fiscal Transaction ID: 20190508204302
Server: [redacted] 5/8/2019
3/1 8:43 PM
Guests: 3

#40006

Reprint #: 1

Mezcal Cocktail	16.00
Boulevardier	14.00
Beef Tartare	16.00
Lamb Tartare	17.00
Ambassador Diplomat	95.00
Salmon Collar	19.00
Pork Porterhouse	25.00
Flat Iron (2 @24.00)	48.00
Peewee Potatoes	8.00
Creamy Spinach	10.00
Ice Cream Cake	8.00
Rocky Road Pudding	8.00
Amaro Montenegro	9.00
Subtotal	293.00
Tax	29.30
Total	322.30
Balance Due	**322.30**

Welcome Home

US



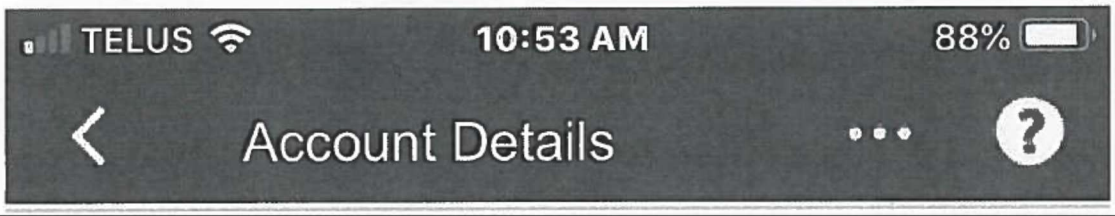
2

[redacted]

[redacted]

May 08, 2019 $22.02
ST ANSELM WASHINGTON
DC AMT 16.30 UNITED
STATES DOLLAR

[redacted]



[redacted]

May 09, 2019 **$489.38**
ST ANSELM WASHINGTON
DC AMT 362.30 UNITED
STATES DOLLAR

[redacted]

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6303**
			PCMA Visionary Awards	**2019-05-07**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Washington DC, USA**	**2019-05-09**	**2019-05-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**Luc Charbonneau**		

Per diem - repas — US 50 **Washington, DC** — % pocket money based on hotel allocation — US 120 **10% - Washington**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	7	Taxis, hébergement, per diem Vol Montréal - Washington Départ: 9 h 40 / Arrivée: 11 h 26		107,83 $CAD		10,00 $USD	17,50 $USD	22,50 $USD	618,59 $CAD	12,00 $USD	1, 2, 3, 6
5	8	Hébergement, taxis, per diem		50,27 $CAD		10,00 $USD	17,50 $USD	FR	618,59 $CAD	12,00 $USD	1, 2, 4, 6
5	9	Taxi, per diem Vol Washington - Québec Départ: 8 h 55 / Arrivée: 13 h 20		101,52 $CAD		10,00 $USD	17,50 $USD				2, 5
		Montant addt'l alloué au PDG				6,00 $CAD	10,50 $CAD	4,50 $CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	259,62 $CAD	$CAD	6,00 $CAD	10,50 $CAD	4,50 $CAD	1237,18 $CAD	$CAD	**Divers**
			$USD	$USD	$USD	30,00 $USD	52,50 $USD	22,50 $USD	$USD	24,00 $USD	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	24,00 $USD
											0,00 s/o

16-mai-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3476 $USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1517,80**	$CAD
2e devise	129,00	$USD
x	1,3476	taux
	173,84	$CAD
3e devise		
	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
1 691,64 $CAD

CS 18274

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 691,64 $CAD

Subs. et logs.	
1258,18 $CAD	
105,00 $USD	
0,00 s/o	
Transport	
259,62 $CAD	
0,00 $USD	
0,00 s/o	
TOTAL	
1517,80 $CAD	
129,00 $USD	
0,00 s/o	

Fairmont
WASHINGTON, D.C.
GEORGETOWN

2401 M Street, NW
Washington, DC USA 20037
T (202) 429-2400 F (202) 457-5010

(1)

Room	:	0914
Folio #	:	
Cashier #	:	2532
Page #	:	1 of 1

Tax
951.84
÷ 1,283.71
1,3487

M Robert Mercure
[redacted]

Arrival	:	05-07-19
Departure	:	05-09-19

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
05-07-19	Room Charge		399.00	
05-07-19	Room Tax		59.65	
~~05-08-19~~	~~In Room Dining - Lunch~~	~~Room# 0914 : CHECK# 212278~~	~~34.54~~	
05-08-19	Room Charge		399.00	
05-08-19	Room Tax		59.65	
05-08-19	Visa			951.84
	Total		**951.84**	**951.84**
	Balance Due		**0.00**	

458.65 = 618.59
x 1,3487

468.65
x 1,3487 = 618.50

Thank you for choosing to stay at Fairmont Washington D.C., Georgetown.
To provide feedback about your stay, please contact Mark Huntley, General Manager, at Mark.Huntley@fairmont.com.
Additionally, we welcome feedback about your memorable stay on Trip Advisor at www.tripadvisor.com, or via our community forum at http://www.fairmontmoments.com/. We hope to be your D.C. hotel-of-choice again in the future!

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800-441-1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, travel agent or association fails to pay for the full amount of the charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month. (19.56% per annum). All accounts deemed delinquent may be subject to legal fees and all other costs associated with the bill. Account is payable on presentation or departure.

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts

(2)

Dulles Int'l Airport
703-572-TAXI

Cab# 519
Driver# 63484
5/7/2019 12:18:08 PM

TRIP ID:	18611310
START:	5/7/2019 11:45:54 AM
END:	5/7/2019 12:17:11 PM
DISTANCE:	26.2 mi
Flagfall	$3.50
Fare	$57.24
Extras	$0.00
Airport Fee	$2.65
Tolls	$0.00
Subtotal	$63.39
Tip	$5.75
Card Charged	$73.14

Approval
Card No [redacted]
Entry Mode EMVContact
Auth ID 400247
MID 324027155997
TID 09679355
Mode Issuer
AID A0000000031010
TVR [redacted]
IAD 06020A03640000
TSI F800
ARC 00
[redacted]

Verified by PIN

Thank you and call again.
786-853-6894

→98.67

TAXICAB RECEIPT

Time:
Date: May 7/19

Origin of trip:

Destination:

Fare: 6.79 Sign:

↳ 9.16

TAXICAB RECEIPT

Time:
Date: May 8/19

Origin of trip:

Destination:

Fare: 16.84 Sign:

↳ 22.71

TRANSCO INC
PH: 202-398-0500
****CREDIT CARD SALE****
Merchant ID: 346
ENTRY METHOD:
CONTACT CHIP
AID: A0000000031010
Application ID: [redacted]
ATC: [redacted]
AC:

	477
TERMINAL	71981
DRIVER	6644
CAB	1
PASSENGERS	
DATE	5/8/19 18:02
START	17:35:11
END	18:02:28
TRIP	4340
BASE RATE 1	
DISTANCE	3.47 mi
FARE R1	$16.75
SUB TOTAL	$16.75
TIP	$3.40
SURCHARGE	$0.25
TOTAL	$20.40
VISA	8019
AUTH	473726

CARDHOLDER ACKNOWLEDGES RECEIPT OF FUNDS IN THE AMOUNT OF THE TOTAL INDICATED AND AGREES TO PERFORM THE OBLIGATIONS NOTED IN THE CARDHOLDERS AGREEMENT WITH THE ISSUER

PIN VERIFIED
NO SIGNATURE REQUIRED
******DRIVER COPY*******
DFHV COMPLAINTS
LINES TTY 711
PH: 855-484-4966
dfhv.dc.gov

27.58$

Taxi Cab Receipt

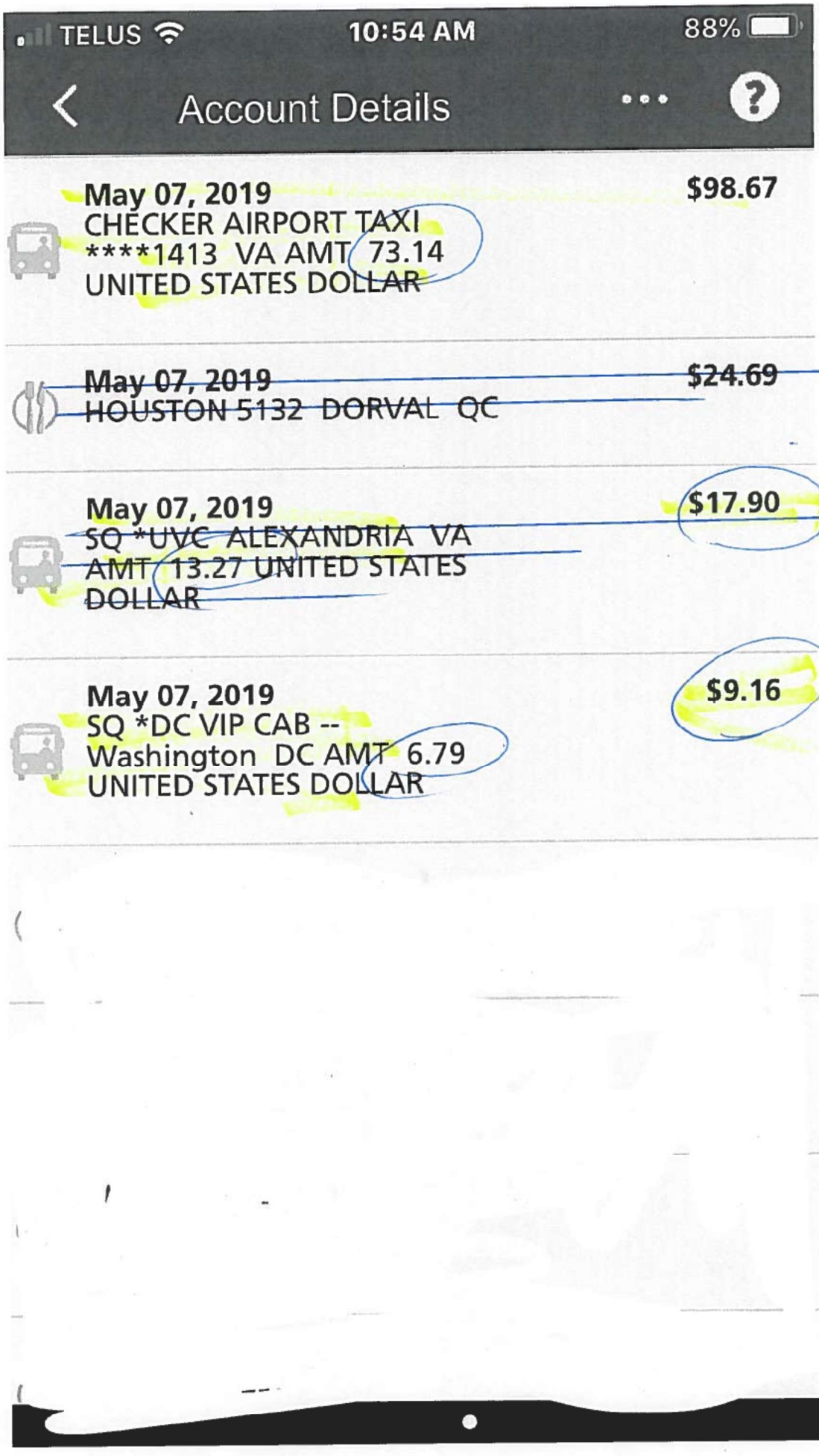
DATE: May 9/19 TIME:

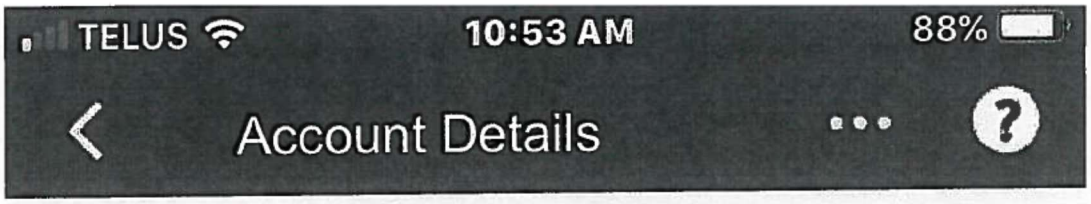
ORIGIN CAB #

DESTINATION:

FARE: $ 78.16$ SIGNATURE

↳ 101.52$


TELUS
10:54 AM
88%
Account Details
May 07, 2019
CHECKER AIRPORT TAXI
****1413 VA AMT 73.14
UNITED STATES DOLLAR
$98.67
May 07, 2019
HOUSTON 5132 DORVAL QC
$24.69
May 07, 2019
SQ *UVC ALEXANDRIA VA
AMT 13.27 UNITED STATES
DOLLAR
$17.90
May 07, 2019
SQ *DC VIP CAB --
Washington DC AMT 6.79
UNITED STATES DOLLAR
$9.16



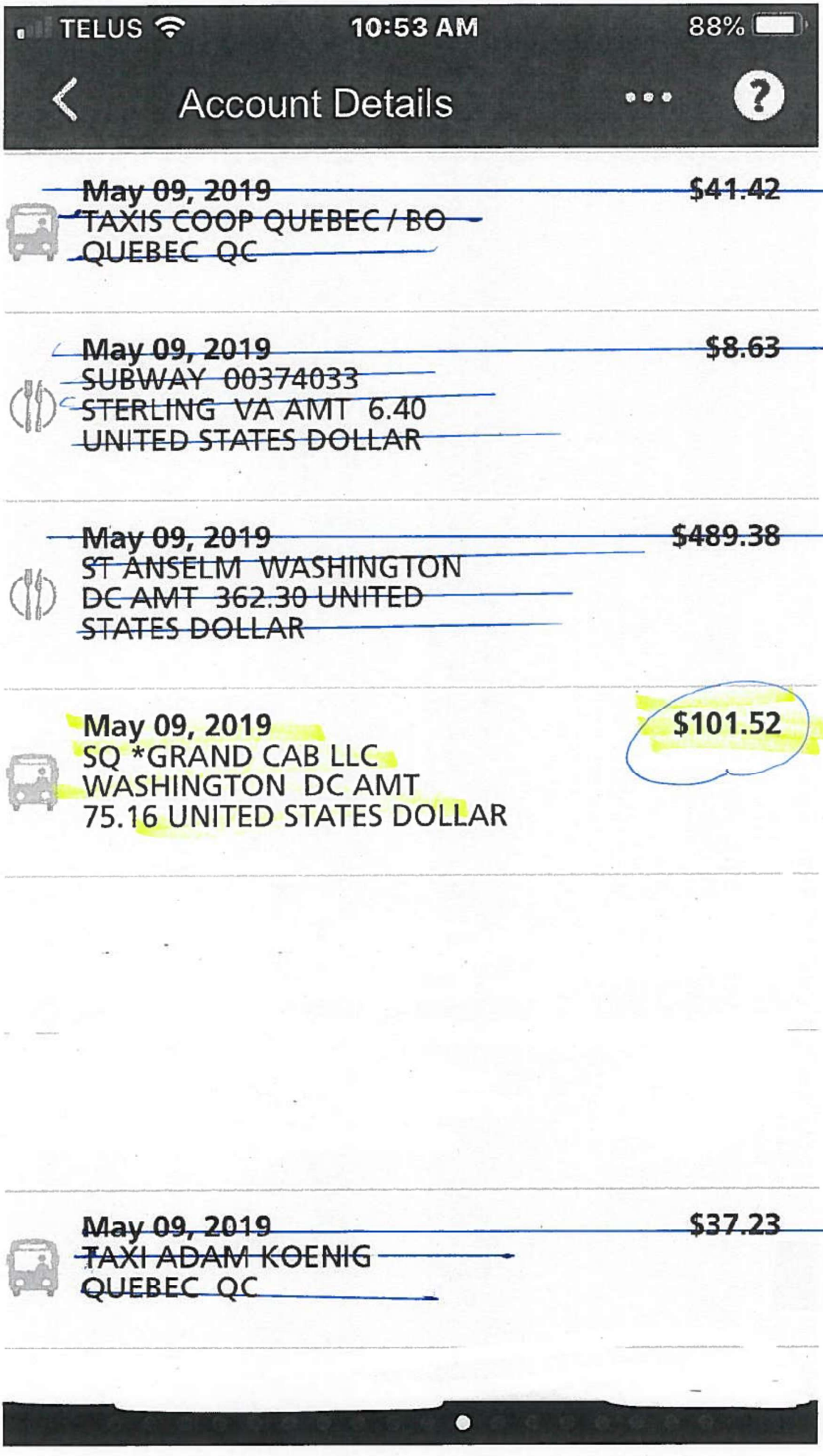
4.

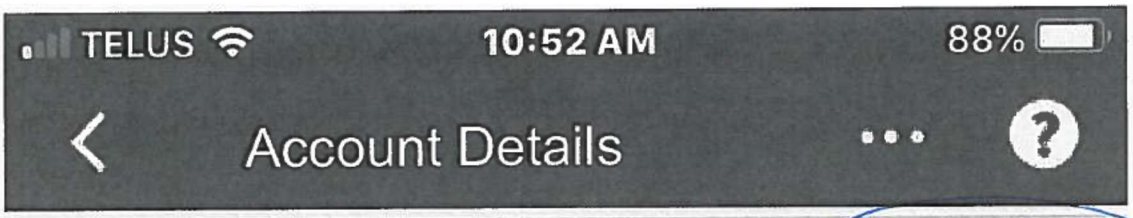
May 09, 2019 **$5.48**
DUNKIN #349292 Q35
STERLING VA AMT 4.06
UNITED STATES DOLLAR

May 08, 2019 **$27.56**
TAXI SVC WASHINGTON
WASHINGTON DC AMT
20.40 UNITED STATES DOLLAR

May 08, 2019 **$22.02**
ST ANSELM WASHINGTON
DC AMT 16.30 UNITED
STATES DOLLAR

May 08, 2019 **$22.71**
SQ *DC VIP CAB
WASHINGTON DC AMT
16.84 UNITED STATES DOLLAR


TELUS
10:53 AM
88%
Account Details
May 09, 2019
$41.42
TAXIS COOP QUEBEC / BO
QUEBEC QC
May 09, 2019
$8.63
SUBWAY 00374033
STERLING VA AMT 6.40
UNITED STATES DOLLAR
May 09, 2019
$489.38
ST ANSELM WASHINGTON
DC AMT 362.30 UNITED
STATES DOLLAR
May 09, 2019
$101.52
SQ *GRAND CAB LLC
WASHINGTON DC AMT
75.16 UNITED STATES DOLLAR
May 09, 2019
$37.23
TAXI ADAM KOENIG
QUEBEC QC



6

May 10, 2019 **$1,283.71**
FAIRMONT HOTELS WASH
WASHINGTON DC AMT
951.84 UNITED STATES
DOLLAR

~~**May 10, 2019** **$8.90**~~
~~FAIRMONT HOTELS WASH~~
~~WASHINGTON DC AMT 6.60~~
~~UNITED STATES DOLLAR~~

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-05-07	1,35 CAD	1,3476	0,7421

16 Annexe A

Annexe A
Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas

Tarification (* : représentation du Québec)		Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
Canada		**En $ can**		**En $ can**	
*	Ottawa	148 $		50 $	
*	Toronto	184 $		60 $	
*	Vancouver	184 $		55 $	
*	Moncton	148 $		50 $	
	Régina	108 $		50 $	
	Calgary	166 $		50 $	
	Saskatoon	102 $		50 $	
	Edmonton	115 $		50 $	
	Victoria	184 $		50 $	
	St-Jean (Terre-Neuve)	159 $		50 $	
	Winnipeg	102 $		50 $	
	Halifax	136 $		50 $	
	Charlottetown	148 $		50 $	
	Autres villes	102 $		50 $	
Territoires					
	TNO	142 $		58 $	
	Yukon	142 $		58 $	
	Nunavut	142 $		78 $	
Etats-Unis		**En $ US**		**En $ US**	
*	New-York	192 $		60 $	
*	Boston	192 $		50 $	
*	Chicago	130 $		50 $	
*	Los Angeles	120 $		50 $	
*	Washington	120 $		50 $	

** *La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.*

2009-09-24

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **PCMA Visionary Awards**	Début AAAA-MM-JJ **2019-05-07**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Washington DC, USA**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-05-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-30-29**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	26	Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Washington DC, USA		924,89 CAD							1
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	924,89 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

29-mars-19
Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**924,89**	**$CAD**
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	**$CAD**
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	**$CAD**
Dépenses du voyage	**924,89**	**$CAD**

CV 1189

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

924,89 $CAD

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
924,89 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
924,89 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Confirmation de réservation

Numéro de réservation: **LU3TYM**

Date de délivrance: 26 mars, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Vol 1

Classe économique - Flex

mardi 07 mai, 2019	09:40 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC		11:26 **Washington** Aéroport int. de Washington-Dulles (IAD), DC	AC4927	**1h46** Économique V Exploité par Mesa Airlines/United Express | CR7

Vol AC4927: Ceci est un vol à code multiple assuré par Mesa Airlines/United Express. Veuillez consulter www.united.com pour prendre connaissance de renseignements sur les règles et politiques de ce transporteur, notamment en ce qui concerne la franchise de bagages et les frais.

Vol 2

Classe économique - Flex

jeudi 09 mai, 2019	08:55 **Washington** Aéroport int. de Washington-Dulles(IAD), DC		10:40 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC8175	**1h45** Économique K Exploité par Air Canada Express - Jazz | CRJ100
		Temps d'escale à Montréal			1h45
jeudi 09 mai, 2019	12:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC		13:20 **Québec** Aéroport int. Jean-Lesage (YQB), QC	AC8762	**0h55** Économique K Exploité par Air Canada Express - Jazz | Dash 8-300
		Durée totale			4h25

Passagers

Robert J Mercure

Numéro de billet
0142110390216
Air Canada - Aéroplan
[redacted]

Places
AC4927 -
AC8175 7C
AC8762 4C

Sommaire de l'achat

[redacted]

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Vol 1 - Classe économique - Flex	575,00
Tarif de base - Vol 2 - Classe économique - Flex	179,00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	2,99
Droit de sûreté des passagers (vols internationaux) – États-Unis	7,52
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	39,81
Droit d'immigration – États-Unis	9,40
Redevance d'utilisation de l'Animal and Plant Health Inspection Service - États-Unis	5,32
Redevance douanière – États-Unis	7,75
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	12,10
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	30,00
Redevance d'installations passagers - États-Unis	6,04
Taxe de transport - États-Unis	49,96
	$924,89
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$924,89

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	
90 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[1]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) -** Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Si votre itinéraire comprend un vol à code multiple ou un vol exploité par une autre société aérienne, vous serez assujetti aux règles sur les bagages de cabine de l'autre transporteur.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Washington (IAD)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Washington (IAD) > Québec (YQB)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont de $25,00 CAD pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, et de $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Sélection des places*
AC4927: N/D

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont de $25,00 CAD pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, et de $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Règles tarifaires

Sélection des places* Présélection gratuite des places (normales)	• **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).
Milles Aéroplan	• 100 % des milles Aéroplan • L'équivalent en milles de qualification Altitude • Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Téléphone	Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**			Raisons du voyage **IMEX Frankfurt**	Début AAAA-MM-JJ **2019-05-19**		**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			Lieu d'assignation **Francfort, Allemagne**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-05-23**		Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-05-16**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**			Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
5	28	Modification au billet (retour à Montréal au lieu de Québec) pour être présent à une activité dans le cadre de C2 Montréal (invitation de Tourisme Montréal et C2)		150,00 CAD							

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	150,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

16-mai-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**150,00** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**150,00**	**$CAD**

CV1188

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

150,00 **$CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
150,00 $CAD	
0,00 s/o	
TOTAL	
150,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Itinéraire - reçu

Votre réservation est confirmée. Merci d'avoir choisi Air Canada.
Veuillez apporter votre itinéraire-reçu à l'aéroport.

Coordonnées principales

Numéro de réservation: Q4PQ2V

Nom: M Robert Mercure
Adresse électronique: ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM
Mode de paiement: CCVIXXXXXXXXXXXX8019

Service au client
Réservations d'Air Canada
1 888 247-2262
Renseignements sur les vols d'Air Canada
1 888 422-7533

Réservations à l'international

Me signaler les changements d'horaires Avis sur les vols

Itinéraire

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC1795	Québec (YQB)	Toronto Pearson (YYZ)	319	Économique (Y)	confirmé
Exploité par:	dim 19-Mai 2019	dim 19-Mai 2019			
Air Canada rouge	15:40	17:10 - TERMINAL T1			
Place(s) sélectionnée(s):	15A				
AC876	Toronto Pearson (YYZ)	Frankfurt (FRA)	77L	Économique Privilège (N)	confirmé
	dim 19-Mai 2019 21:35 - TERMINAL T1 INTL	lun 20-Mai 2019 11:10 - TERMINAL 1			
Place(s) sélectionnée(s):	13A				
AC9223	Frankfurt (FRA)	Montréal Trudeau (YUL)	333	Économique Privilège (E)	confirmé
Exploité par:	jeu 23-Mai 2019	jeu 23-Mai 2019			
Lufthansa	09:55 - TERMINAL 1	12:00			
Place(s) sélectionnée(s):	16A				

Passagers

AIR CANADA

Passager : 1 **M Robert Mercure**

Numéro de billet: **014 2112 880787**

Programme de fidélisation: Aéroplan Air Canada Numéro de membre: [redacted]

Sommaire du prix

Passager: 1 Numéro de billet: 014 2112 880787

Date d'émission	14-Mai 2019
Tarif - Dollars canadiens:	1790.00
(incluant les frais de navigations et autres charges)	
Taxes, frais & charges	
Total - tarif en :	No Additional collection
Options	
Frais de changement en Dollars canadiens	150.00

Particularités du billet:
FARE RESTRICTION MAY
APPLY-BG:AC

**Calcul du tarif:*
19MAY19YQB AC X/YTO AC FRA Q11.40R581.45AC YMQ Q11.40R756.27
NUC1360.52 END ROE1.315661 PD570.00YQ25.91CA1.75XG0.52RC
3.49XQ39.00SQ62.77OY14.37DE50.77RA

Numéros d'inscription pour taxes canadiennes:
XG Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
RC Taxe canadienne de vente harmonisée (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
XQ Canada - Taxe de vente du Québec (TVQ no 1000-043-172 TQ1991)

Règles tarifaires

- Les modifications volontaires à votre itinéraire peuvent nécessiter le paiement de frais supplémentaires et le passage à des tarifs supérieurs.
- Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.
- Les billets sont incessibles.
- Les frais de sélection des places sont perçus par passager et s'appliquent à chaque segment aller simple de votre itinéraire. Les segments de vol sont signalés par une modification du numéro de vol. Chaque nouveau numéro de vol correspond à un segment de vol. Les taxes sont en sus.
- Prenez note qu'il est possible qu'on modifie sans préavis votre place sélectionnée en raison d'un changement involontaire dans l'horaire ou à l'aéroport (p. ex. interruption de vol, annulation), pour satisfaire aux besoins d'un passager ayant une déficience ou pour toute autre raison pour laquelle Air Canada doive vous déplacer avant le départ ou pendant le vol. Si l'on vous attribue une autre place pour l'une de ces raisons, vous pouvez demander le remboursement des frais de sélection des places. Nous vous invitons à lire les autres conditions générales relatives à la sélection de places.

Veuillez lire les renseignements et avis importants sure les conditions générales de transport d'Air Canada.

AIR CANADA

Information sur les bagage

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Renseignements sur les bagages de : Robert Mercure	
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC1795,AC876	1er bagage: Sans frais 2e bagage: Sans frais
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC9223	1er bagage: Sans frais 2e bagage: Sans frais
Poids max. par bagage: 23 KG (50 lb)	Dim. linéaires max. par bagage: 158 CM (62 po)

* Les passagers effectuant des vols au Canada, ou entre le Canada et des États-Unis, peuvent être assujettis à des taxes canadiennes de 3 $ CA applicables aux frais de bagages. Les passagers effectuant des vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 4 $ CA applicables aux frais de bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, les passagers peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 21 $ CA applicables aux frais de bagages. Tous les montants de taxes ci-dessus sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent différer et ils seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport où a lieu votre départ. Les montants des taxes peuvent être modifiés sans préavis par le gouvernement local.

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Politique sur les bagages

Franchise de bagages supplémentaire pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance
L'enregistrement des bagages doit être effectué auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian ou Exploits Valley Air Services) ou d'Air Canada rouge. Votre statut Air Canada Altitude doit être valide au moment de l'enregistrement pour être admissible à l'annulation des frais liés aux bagages.

Statut de voyageur assidu	**Classe économique**	**Classe économique Privilège**	**Classe Affaires**
Air Canada Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)
Air Canada Altitude Prestige 25k	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 32kg (70lb)
Star Alliance Gold	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 32kg (70lb)

Excédent de bagages
Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages dépassent les limites établies par votre franchise, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.
Consultez politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

AIR CANADA

Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Embargos: Certains restrictions s'appliquent aux vols sur Mexico (Mexique) ainsi que sur Kingston et Montego Bay (Jamaique). Pour plus de renseignements, consultez les politiques de bagages enregistrés d'Air Canada.

Devise des frais
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Bagages de cabine
Les bagages de cabine hors format ne sont pas permis à bord de nos appareils. Ils peuvent entraîner des retards de vol qui ont un effet sur tous les passagers. Veuillez vous assurer que les dimensions de vos bagages de cabine n'excèdent pas les limites permises indiquées ci-dessous; **ils doivent pouvoir entrer dans le gabarit qui se trouve aux comptoirs d'enregistrement et aux portes d'embarquement.**

La franchise de bagages de cabine se limite à deux articles: un sac ou une valise de cabine (les roues et les poignées sont prises en compte dans les dimensions) et un article personnel (p. ex. porte-documents, ordinateur portable, sac à couches, étui à appareil photo ou à caméra, boîte ou autre article similaire). Apprenez-en plus sur les restrictions relatives aux bagages de cabine.

	Dimensions maximales	Poids maximal
1 article standard	23cm x 40cm x 55cm 9" x 15.5" x 21.5"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.
1 article personnel	16cm x 33cm x 43cm 6" x 13" x 17"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.

Nous vous recommandons de ranger vos documents importants de même que vos médicaments dans vos bagages de cabine. Tous les médicaments doivent porter une étiquette précisant le nom du médicament, le nom du patient et le nom de la clinique ou de la pharmacie l'ayant délivré.

Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses* comprennent : les gaz comprimés (p. ex. bouteilles d'oxygène ou gaz lacrymogène), les matières corrosives, les explosifs (p. ex. feux d'artifice), les liquides et solides inflammables (p. ex. peinture ou essence pour briquets), les matières radioactives (p. ex. produits radiopharmaceutiques), les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Pour plus de renseignements, consultez la page sur les exigences en matière de sûreté et les matières dangereuses.

Des exceptions sont faites pour les petites quantités (jusqu'à 70 onces au total) de médicaments et d'articles de toilette qui sont transportés dans vos bagages, ainsi que pour certains produits du tabac transportés sur vous. La réglementation fédérale des États-Unis interdit le transport de marchandises dangereuses à bord d'un appareil, dans vos bagages ou sur vous. Toute infraction peut entraîner une peine de cinq ans d'emprisonnement et une amende minimale de 250 000 $.

*Aussi appelées matières dangereuses

Vols à code multiple et assurés par d'autres transporteurs

Les passagers dont l'itinéraire comprend des vols exploités par d'autres transporteurs ou des vols à code multiple peuvent être assujettis aux frais et aux règlements concernant les bagages enregistrés et les bagages de cabine de l'autre transporteur. Ceux-ci peuvent différer de la politique sur les bagages d'AirCanada.

Pour connaître les conditions générales relatives aux règlements sur les bagages des partenaires d'exploitation à et intertransporteurs d'AirCanada, consultez le siteWeb du transporteur.

Important - Renseignements et Modalités

Nous vous invitons à vérifier cet itinéraire-reçu. Pour toute question, communiquez avec nous au 1 888 247-2262 dans les 24 heures suivant sa réception.

Avant de partir – Liste de controle

AIR CANADA

Le gouvernement du Canada a introduit une **nouvelle exigence d'entrée** pour les voyageurs qui se rendent au Canada ou qui y transitent et qui ne sont pas citoyens du Canada ou des États-Unis ni résidents permanents du Canada. Vous pourriez ainsi avoir besoin d'une autorisation de voyage électronique (AVE). Rendez-vous au http://canada.ca/ave pour vérifier si cette nouvelle exigence s'applique à vous.

Tous les passagers sont invités à consulter les pages Documents de voyage et Programme de la sécurité des vols des États-Unis pour connaître les renseignements importants relatifs aux documents et aux pièces d'identité requises pour voyager.

Assurance-voyage
Résidents du Canada - Air Canada et les Services d'assurance RBC Inc. mettent leur expertise en commun en vue d'offrir aux voyageurs canadiens un moyen facile de souscrire une assurance voyage. Que vous voyagiez seul ou avec votre famille, il est important de vous munir d'une protection contre le coût élevé des frais médicaux, une annulation de voyage ou autres imprévues. Ceux qui résident au Canada peuvent souscrire une assurance voyage en visitant le site www.aircanada.com/fr/insurance ou en téléphonant au 1 866 530-6021. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Résidents américains - CSA Travel Protection permet aux voyageurs américains d'acheter facilement de l'assurance voyage. Que vous voyagiez par vous-même ou avec votre famille, il est important de se procurer une assurance contre les frais médicaux élevés, l'annulation du voyage ou d'autres circonstances imprévues. Les résidents des États-Unis peuvent acheter de l'assurance-voyage auprès de CSA Travel Protection à l'adresse www.aircanada.com/us/en/insurance ou en téléphonant au 1 866 473-3315. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Commentaires, compliments et plaintes
Faites-nous part de vos commentaires sur un voyage antérieur. Vos commentaires, compliments et plaintes nous aident à améliorer le service que nous offrons. Envoyez-nous un courriel (aircanada.com/relationsclientele) ou écrivez-nous à l'adresse suivante: Air Canada - Relations clientèle, C.P. 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Horaires
Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contract. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans les autres représentations d'horaires.

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Complétez votre enregistrement dans les 24 heures avant votre départ lorsque vous enregistrez en ligne ou à l'aide de votre appareil mobile ou dans les 12 heures à l'une des bornes libre-service situées dans la plupart des aéroports desservis par Air Canada.

Pour nous aider à mieux vous servir et à assurer la ponctualité des départs, nous vous recommandons de vous enregistrer au comptoir d'enregistrement ou à la borne libre-service avant l'heure de départ prévue de votre vol, dans les délais indiqués ci-dessous. Il est toutefois essentiel que vous soyez à la porte d'embarquement dans le délai indiqué ci-dessous. Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

Itinéraire	Délai d'enregistrement recommandé	Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages	Fermeture de la porte d'embarquement
Au Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
Au départ / à destination des États-Unis	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Vol international	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israel)	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception : 20 minutes pour les vols au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ).

AVIS - LA VENTE EST ASSUJETTIE AU TARIF DU TRANSPORTEUR

CONDITIONS DU CONTRAT ET AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES

AIR CANADA

LES PASSAGERS DONT L'ITINÉRAIRE COMPREND UNE DESTINATION FINALE OU UN ARRÊT DANS UN AUTRE PAYS QUE CELUI D'ORIGINE SONT INFORMÉS QUE LES TRAITÉS INTERNATIONAUX COMME LA CONVENTION DE MONTRÉAL, OU LA CONVENTION DE VARSOVIE QUI L'A PRÉCÉDÉE, Y COMPRIS SES AMENDEMENTS (LE SYSTÈME DE LA CONVENTION DE VARSOVIE), PEUVENT S'APPLIQUER À L'ENSEMBLE DU VOYAGE, Y COMPRIS TOUTE PARTIE DE CELUI-CI EFFECTUÉE DANS UN MÊME PAYS. POUR CES PASSAGERS, LA CONVENTION APPLICABLE, INCLUANT LES CONTRATS SPÉCIAUX DE TRANSPORT LIÉS À TOUT TARIF APPLICABLE, RÉGIT ET PEUT LIMITER LA RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ

La Convention de Montréal ou le système de la Convention de Varsovie peuvent s'appliquer à votre voyage. Ces conventions régissent et peuvent limiter la responsabilité des transporteurs aériens en cas de décès ou de préjudice corporel, de pertes ou de dommages causés aux bagages, ou de retard.

Lorsque la Convention de Montréal s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. **Il n'y a pas de limites financières en cas de décès ou de blessures corporelles.**
2. **En ce qui concerne la destruction, la perte, la détérioration ou le retard de bagages, 1131droits de tirage spéciaux (environ 1357 EUR ou 1663$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**
3. **Pour les préjudices occasionnés par le retard de votre voyage, 4694 droits de tirage spéciaux (environ 5655 EUR ou 6786$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**

Lorsque le système Convention de Varsovie s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. 16600droits de tirage spéciaux (environ 20000 EUR ou 20000$ US) en cas de décès ou de blessures corporelles si le Protocole de LaHaye modifiant la Convention s'applique, ou 8300droits de tirage spéciaux (environ 10 000 EUR ou 10 000$ US) si seule la Convention s'applique. De nombreux transporteurs ont volontairement annulé ces limites, et la réglementation des États-Unis stipule que, pour des voyages au départ et à destination des États-Unis ou comprenant un arrêt consenti aux États-Unis, la limite ne peut être inférieure à 75000$ US.
2. 17droits de tirage spéciaux (environ 20 EUR ou 20$ US) par kilo pour la perte, la détérioration ou le retard de livraison de bagages enregistrés, et 332droits de tirage spéciaux (environ 400 EUR ou 400$ US) pour des bagages non enregistrés.
3. Le transporteur peut également être responsable des préjudices résultant de retard.

Lorsque ni la Convention de Montréal, ni la Convention de Varsovie ne s'applique: Pour les voyages exclusivement au Canada, la limite de responsabilité s'établit à 1500$ CA par passager.

Pour obtenir plus de renseignements sur les limites de responsabilité applicables à votre voyage, communiquez avec AirCanada. Si votre voyage comprend plusieurs transporteurs, vous devez communiquer avec chaque transporteur pour obtenir des renseignements sur les limites de responsabilité.

Quelle que soit la Convention applicable à votre voyage, vous pouvez bénéficier d'une limite supérieure de responsabilité en cas de perte, de détérioration ou de retard des bagages en faisant, au moment de l'enregistrement des bagages, une déclaration spéciale de la valeur de vos bagages et en payant tout droit complémentaire consécutif. Par ailleurs, si la valeur de vos bagages dépasse la limite de la responsabilité applicable, vous devez l'assurer pour sa valeur totale avant votre départ.

Délai de recours: toute action en dommages-intérêts doit être intentée dans les deux ans à compter de la date d'arrivée de l'avion, ou à partir de laquelle l'avion aurait dû atterrir. Réclamations bagages: une déclaration écrite au transporteur doit être faite dans les 7jours de la réception des bagages enregistrés en cas de détérioration, et, en cas de retard, dans les 21jours à compter de la date de remise au passager.

Avis– Dispositions contractuelles fournies à titre de référence

1. Votre contrat de transport avec le transporteur qui assure votre transport aérien, qu'il s'agisse d'un vol international, d'un vol intérieur ou d'un segment intérieur d'un vol international, est assujetti au présent avis, à tout avis ou reçu du transporteur ainsi qu'aux conditions générales individuelles (conditions), aux règles, réglementations et politiques connexes (réglementations) et aux tarifs en vigueur du transporteur.
2. Si votre transport est assuré par plus de un transporteur, chaque transporteur peut appliquer des conditions, réglementations et tarifs différents.
3. Les Conditions, Règlements et les tarifs applicables de chaque transporteur sont, par le présent avis, incorporés de fait dans votre contrat de transport et en sont parties intégrantes. Les conditions, réglementations et tarifs de chaque transporteur sont, par le présent avis, fournis à titre de référence pour votre contrat de transport et intégrés à celui-ci.

4. Les conditions peuvent comprendre, sans s'y restreindre :

   - Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour les blessures corporelles ou le décès de passagers.
   - Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour la perte, la détérioration ou le retard de marchandises et de bagages, y compris des marchandises fragiles ou périssables.
   - Les règles de déclaration d'une valeur plus élevée pour les bagages et de paiement de tous frais supplémentaires pouvant s'appliquer.
   - L'application des conditions et des limites de responsabilité du transporteur quant aux actes de ses agents, employés ou représentants, y compris toute personne qui lui fournit du matériel ou des services.

- Les restrictions applicables aux réclamations, y compris les délais dans lesquels les passagers doivent soumettre une réclamation ou intenter des poursuites contre le transporteur.
- Les règles relatives aux reconfirmations, aux réservations, aux heures limites d'enregistrement ainsi qu'à l'utilisation, à la durée et à la validité des services de transport aérien et au droit du transporteur de refuser le transport.
- Les droits et les limites de responsabilité du transporteur en cas de retard ou de non-exécution d'un service, y compris les changements d'horaire, de transporteurs ou d'appareils et les réacheminements et, lorsque la loi en vigueur l'exige, l'obligation du transporteur d'informer les passagers de l'identité du transporteur exploitant ou de l'appareil de substitution.
- Le droit du transporteur de refuser le transport aux passagers qui ne se conforment pas aux lois applicables ou qui ne présentent pas tous les documents de voyage exigés.

5. Vous pouvez obtenir plus de renseignements sur votre contrat de transport et savoir comment en obtenir une copie aux points de vente des services de transport du transporteur. Bon nombre de transporteurs fournissent également cette information dans leur site Web. Lorsque la loi en vigueur l'exige, vous avez le droit de consulter le texte intégral de votre contrat de transport dans les bureaux aux aéroports et les bureaux des ventes du transporteur. Vous pouvez aussi demander que le transporteur vous fasse parvenir une copie du contrat sans frais par courrier ou par un autre moyen de livraison.
6. Si un transporteur vend des services de transport aérien ou enregistre des bagages en précisant que le transport sera assuré par un autre transporteur, il ne le fait qu'en tant qu'agent de l'autre transporteur.

LES GOUVERNEMENTS PEUVENT EXIGER DE VOTRE TRANSPORTEUR QU'IL FOURNISSE DES RENSEIGNEMENTS SUR VOUS OU PERMETTE L'ACCÈS AUX DONNÉES SUR LES PASSAGERS.

SURVENTE

En cas de survente, il peut arriver qu'un passager avec réservation confirmée ne puisse obtenir de place pour le vol désiré. Le cas échéant, le personnel de la société aérienne demandera d'abord des volontaires disposés à céder leur place en échange d'une indemnité laissée à la discrétion du transporteur. S'il n'y a pas assez de volontaires, ce dernier refusera l'embarquement à d'autres passagers suivant un système de priorités qui lui est propre. Sauf rares exceptions, les personnes à qui l'embarquement a été refusé involontairement ont droit à une indemnité. Les modalités d'indemnisation et les priorités d'embarquement des sociétés aériennes peuvent être consultées à tous les comptoirs de billetterie et points d'embarquement des aéroports.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **MERCURE**	Prénom **ROBERT**		**Autorisation** Raisons du voyage **IMEX Frankfurt**	Période Début AAAA-MM-JJ **2019-05-19**	Code comptable **1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Francfort, Allemagne**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-05-23**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-06-19**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

$CAD 60 **Toronto**
EUROS 60 **Allemagne**
EUROS 137 **10% - Allemagne**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	19	Uber (22,48$) / Taxi à Francfort (51,09$) Vol Québec - Francfort (+ souper à Pearson) Départ: 15 h 40 / Arrivée: 11 h 10 (20 mai)		73,57 $CAD				27,00 $CAD			1, 2, 5
4	20	Hébergement, per diem					21,00 EUR	27,00 EUR	346,26 $CAD	13,70 EUR	3, 4
4	21	Taxi, hébergement, per diem				Inclus	21,00 EUR	27,00 EUR	388,00 $CAD	13,70 EUR	3, 4
4	22	Taxi, hébergement, per diem				Inclus	21,00 EUR	Inclus	388,00 $CAD	13,70 EUR	3, 4
5	23	Taxi - Francfort (47,67) + Montréal (47,15), per diem Vol Francfort - Montréal Départ: 9 h 55 / Arrivée: 12 h 00 (24 mai)		94,82 $CAD		Inclus	14,30 $CAD				2, 6
		Montant addt'l alloué au PDG					14,00 $CAD	13,50 $CAD			

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	168,39 $CAD	$CAD	$CAD	28,30 $CAD	40,50 $CAD	1122,26 $CAD	$CAD
	EUR	EUR	EUR	EUR	63,00 EUR	54,00 EUR	EUR	41,10 EUR
	0	0	0	0	0	0	0	0

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

19-juin-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,4967 EUR
Devise 3	

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1359,45**	$CAD
2e devise	158,10	EUR
x	1,4967	taux
	236,63	$CAD
3e devise	0	0
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
1 596,08 $CAD

CS 18351

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 596,08 $CAD

Divers	
0,00 $CAD	
41,10 EUR	
0,00	0
Subs. et logs.	
1191,06 $CAD	
117,00 EUR	
0,00	0
Transport	
168,39 $CAD	
0,00 EUR	
0,00	0
TOTAL	
1359,45 $CAD	
158,10 EUR	
0,00	**0,00**

(1)

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 28 mai 2019 12:59
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: Thanks for tipping! We've updated your Sunday afternoon trip receipt

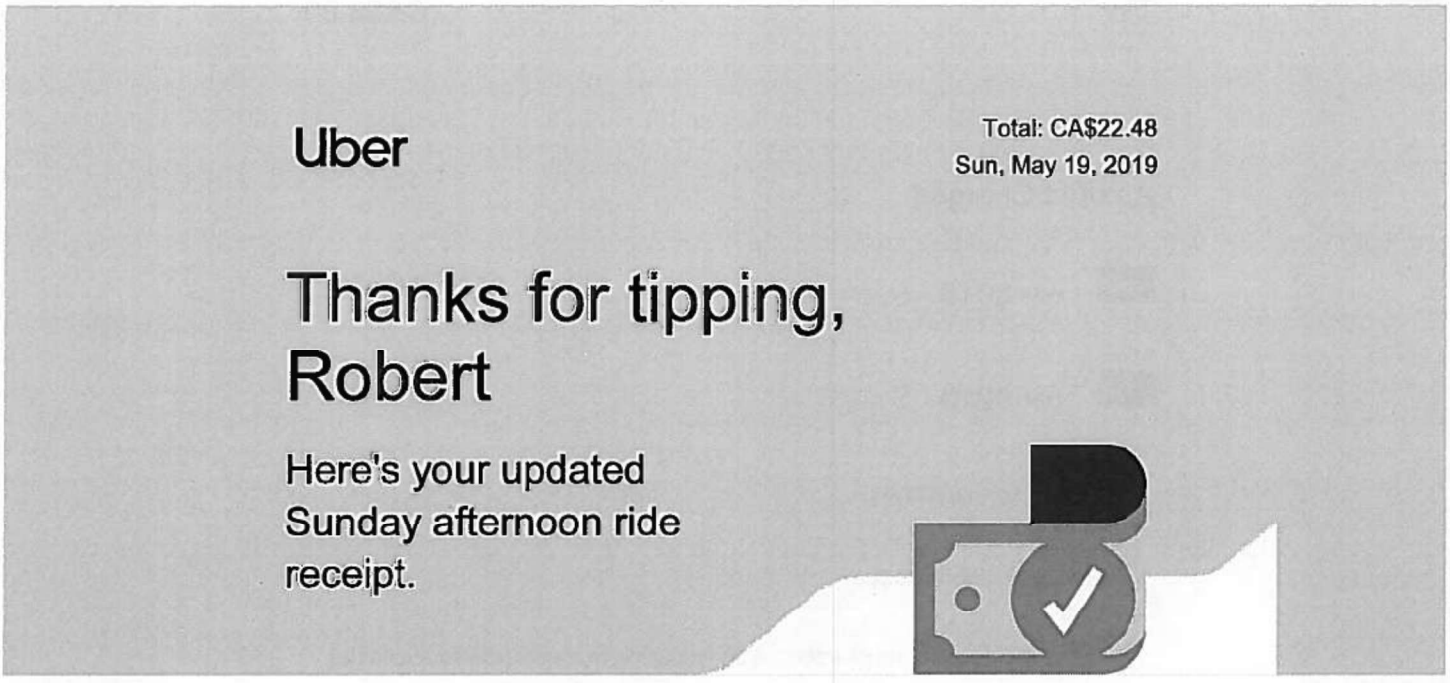
Catégories: Comptabilité & Virtuo

Sunday to airport for Frankfurt

Robert Mercure
Président-directeur général | President and Chief Executive Officer
Palais des Congrès de Montréal
Tél. | Tel. : 514 871-3135
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

From: "Uber Receipts" <uber.canada@uber.com>
Date: May 19, 2019 at 2:52:07 PM GMT-4
To: <robert.mercure@congresmtl.com>
Subject: Thanks for tipping! We've updated your Sunday afternoon trip receipt



Total CA$22.48

Base fare	CA$1.90
Time	CA$2.19
Distance	CA$6.37

Subtotal	CA$10.46
Booking fee	CA$2.10
Quebec City Airport Surcharge	CA$3.25
Quebec Operation Fee	CA$1.13
transport.qst.tax	CA$1.69
transport.gst.tax	CA$0.85
Tip	CA$3.00

Amount Charged

VISA [redacted]	CA$19.48
VISA [redacted]	CA$3.00

TPS 719890899RT0001

TVQ 4009932955TQ0001

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

Join Radisson Rewards before your upcoming stay and enjoy discounts on food and beverages at participating in-hotel restaurants, plus earn points towards free Award Nights and more.

JOIN TODAY





Yes I Can - delivering a memorable guest experience every time!

LEARN MORE

DOWNLOAD OUR FREE APP

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

FIND US ON

BLU BLOG

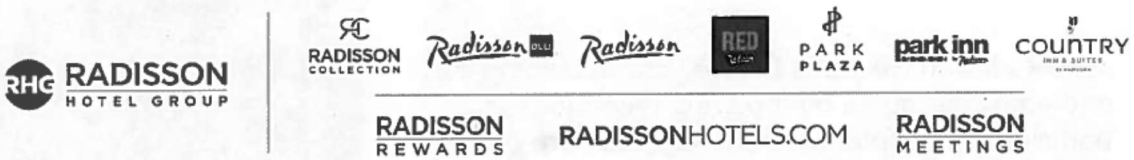
You've registered with us as:
ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM

BOOK A ROOM

CONTACT US

OFFERS

RADISSON REWARDS



Privacy Policy | Ad & Cookie Policy

**The subtotal above is an estimate only and does not represent the full amount for your stay. Additional charges, taxes, and fees may apply. The actual total will be provided to you at check-out upon request. Any change in the reservation including number of guests, length of stay or dates may result in a change to the total.

This email was sent to you at: ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM as a customer service from Radisson Blu.

Contact us
©2019 Radisson Hospitality, Inc. All Rights Reserved.

This is a post only email. Please do not reply. Contact us with any questions at our website.

Radisson Blu
701 Carlson Parkway
Minnetonka, MN 55305, U.S.A
1(888) 288-8889

* * Kundenbeleg * *
Taxi 1104
[redacted]
60439 Frankfurt am Main
01796733389

Datum: 20.05.2019
Uhrzeit: 12:35:24 Uhr
Beleg-Nr. 0303
Trace-Nr. 000673

Bezahlung
[redacted]
Nr. [redacted]
VU-Nr. 201340928
Genehmigungs-Nr. 732199
Terminal-ID 65126289
Pos-Info 00 055 00
AS-Zeit 20.05. 12:35 Uhr

AS-Proc-Code = 00 055 00
Capt.-Ref.= 0195
AID59: 457523

Betrag EUR 34,00

Zahlung erfolgt

Approved

Bitte Beleg aufbewahren

Informationen zur Datenverarbeitung durch Ingenico Payment Services www.ingenico.de /datenschutz

TAXI DEUTSCHLAND
BESTELLEN - BEZAHLEN - BEWERTEN

+49 69 23 00 01 © 25 00 01
seit 1919 Ihre Nr. 1 am Main | Frankfurt's TAXI-RUF® | www.taxi-frankfurt.de

TAXI - QUITTUNG
für Kleinbetragsrechnungen bis 150 EUR gem. § 33 UStDV

Taxi-Nr. _____

Name/Firma

Konto/Karten-Nr. Gültig bis

von

nach

Datum/Uhrzeit 23.05.2019

☒ Personenbeförderung
☐ Sachtransport
☐ Stadtfahrt

Fahrpreis

37,60 €

inklusive ☒ 7 % MwSt
☐ 19 % MwSt

Unterschrift Fahrgast

Unterschrift Fahrer/in

Taxibetrieb 150
Jahid Hossain
Eschersheimer Landstr.184
60320 Frankfurt
SteuerNr.: 1482906243

Taxibetrieb - Name/Anschrift/StNr.

MONTREAL TAXI SERVICES
CO-OP DE EST
V-4295 P 20621
514-914-3187

TERM ID: A03990036 BATCH#: 473
SHIFT#: 002

Sale
INV#: 00000000020
VISA Proximity
SEQ#:47300100102O
Application Label: SCOTIABANK VISA
AID: A0000000031010
TVR:00 00 00 00 00
[redacted]

Amount: $ 41.00
Tip: $ 6.15
==========
Total:CAD$ 47.15

APPROVED 445446
001/00
23-May -19 12:25:02

CUSTOMER COPY
MERCI A LA PROCHAINE

2

FLEMING'S

FRANKFURT-MESSE

3

Fleming's Hotel Frankfurt-Messo
Mainzer Landstraße 87-89 · 60329 Frankfurt am Main · Germany

Fleming's Hotel Management & Servicegesellschaft mbH & Co. KG
Mainzer Landstraße 87-89 · 60329 Frankfurt am Main · Germany
Telefon: +49 (0) 69808080-0 · Telefax: +49 (0) 69808080-499
frankfurt-messe@flemings-hotels.com · www.flemings-hotels.com
Sitz der Gesellschaft: Frankfurt am Main · Germany ·
HRA 29924 · Amtsgericht Frankfurt
Persönlich haftender Gesellschafter:
HMG Hotel Management Verwaltungs GmbH · HRB 51031
Geschäftsführer: Hartmut Schröder, Dr. Anat Blodinger
Gerichtsstand Frankfurt am Main · Ust-Id. Nr.: DE215923977
Steuer-Nr.: 014 327 60993 FA Frankfurt am Main
Bankverbindung: Commerzbank Frankfurt
IBAN: DE23 5004 0000 0585 8774 07
SWIFT-BIC: COBADEFFXXX

Palai des Congès de Montreal
159 St. Antoine Street West
9th Floor
Montreal
CANADA

INVOICE

Name · Name	Ankunft · Arrival	Abreise · Departure	Zimmer · Room	Bemerkungen Remarks
Guest: Mr. Robert Mercure Folio Nr.: 190250 23.05.19 / 4603 / ST Page 1 of 1 /	20.05.19	23.05.19	127	
	Personen · Persons	Zahlungsart Method of payment	Preis · Rate	Voucher-No.
	1	DVA	EUR 251.00	

Datum · Date	Leistung · Service	Belastung · Debit EUR	Gutschrift · Credit EUR
20.05.19	Breakfast	13.00	
20.05.19	Logis	211.00	
21.05.19	Breakfast	13.00	
21.05.19	Logis	238.00	
22.05.19	Breakfast	13.00	
22.05.19	Logis	238.00	
23.05.19	CC Visa - IFC		726.00
	Total	726.00	726.00
	Balance	0.00EUR	

- (224) * 1,5458 = 346,26
(251) * 1,5458 = 388,00
(251) x 1,5458 = 388,00

VAT Detail	Net EUR	VAT EUR	Gross EUR
Total incl. VAT		51.17	726.00
VAT 19%	32.77	6.23	39.00
VAT 7%	642.06	44.94	687.00

Taux de change
Payé : 726.00
charge : 1122.25
1,5458

Creditcard Details

Merchant No.	: 23431400	Terminal ID	: 69275915
Creditcard No.	: [redacted]	Transaction No.	: 12930
Expiry Date	: XX/XX	Transaction Amount	: 726
		Approval Amount	: 726

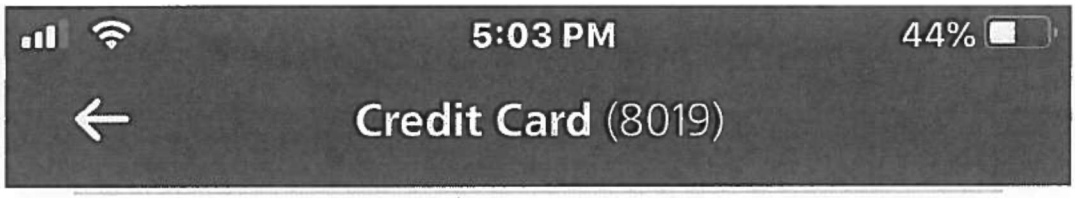
I authorise the amount.

Signature of Card Holder

DCC Info

Interbank Source	: REUTERS WHOLESALE INTERBANK
Exchange Rate	: 1.5458
Amount	: 1122.25

Cardholder has chosen to pay in Cardholder currency. The transaction is based on today`s Reuters wholesale interbank exchange rate including 3.00% standard international conversion margin. My choice is final. The currency conversion service is provided by ConCardis.☐

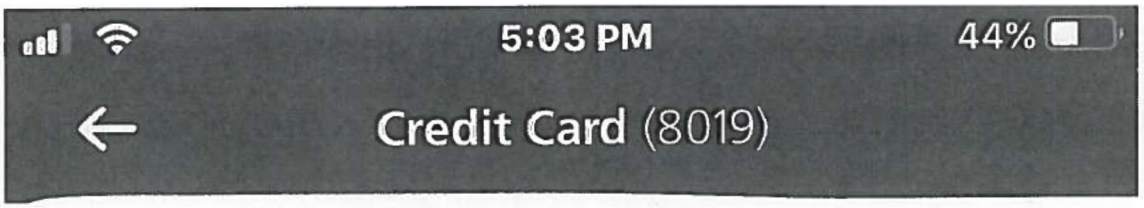


4

THU, MAY 23, 2019

Flemings Hotel
Messe Frankfurt

$1,122.25



(5)

MON, MAY 20, 2019

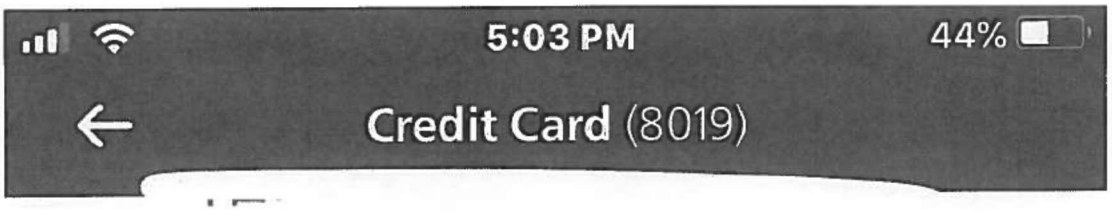
Taxi 1104 Frankfurt Amt 34.00 Euro

$51.09

~~MON, MAY 20, 2019~~

~~**Tourismus & Congress Frankfurt Amt 12.00 Euro**~~

~~$18.03~~



(6)

THU, MAY 23, 2019

Sumup *Taxi Jahid Hoss Frankfurt Amt 31.60 Euro

$47.67

Palais des congrès de Montréal

Responsable : Direction Finances et administration		Page 25 de 31
Politique : Frais de représentation et de voyages		Nº de référence : POL 40-01
En vigueur : 1984-05-28	Révisé le : 1989-09-01 2004-02-19 2008-04-01	Approbation : 2008-04-03 Paul Saint-Jacques Président et directeur général et Conseil d'administration

Annexe A
Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas

	Tarification (* : représentation du Québec)	Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
*	Panama	108 $	103 680 balboas	46 $	44 160 balboas
	Paraguay	95 $	457 425 guaranis	25 $	120 375 guaranis
	Pérou	118 $	390 sols	40 $	132 sols
	Surinam	108 $	235 278 florins	25 $	54 462 florins
	Uruguay	105 $	1 197 pesos	43 $	490 pesos
*	Vénézuela	164 $	111 439 bolivars	55 $	37 372 bolivars
	Antilles	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
	Bahamas	168 $	334 $ B.	69 $	173 $ B.
	Bermudes	226 $		71 $	
	Cuba	80 $	80 pesos	40 $	40 pesos
	République dominicaine	107 $	1 765 pesos	56 $	930 pesos
	Jamaïque	127 $	5 779 $ J.	42 $	1 911 S J.
	Trinidad et Tobago	86 $	530 $ TT.	43 $	264 $ TT.
	Haïti	109 $	2 600 gourdes	45 $	1 080 gourdes
	Autres pays	63 $		30 $	
	Europe	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
*	Allemagne		137 euros		60 euros
*	Autriche		92 euros		49 euros
*	Belgique		137 euros		54 euros
*	France		174 euros		62 euros
*	Royaume-Uni	209 $	139 livres	71 $	51 livres
*	Italie		218 euros		52 euros
*	Espace		161 euros		59 euros
Bloc Scandinavie					
	Danemark	105 $	834 couronnes	65 $	563 couronnes

** *La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.*

2009-09-24

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2019-05-21	1,50 CAD	1,4967	0,6681

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application
Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-05-21	1,34 CAD	1,3413	0,7455

Schedule at a glance

Here's what happened at IMEX 2019. We'll publish the 2020 schedule here early next year.

Monday 20 May
Tuesday 21 May
Wednesday 22 May
Thursday 23 May

Monday 20 May

Event Design Certificate Programme 10:00-17:30

A full day workshop intro to event design using Event Canvas™ Methodology. German or English options available.

Exclusively Corporate 10:00-18:00

Education and networking exclusively for corporate executives.

Agency Directors Forum 11:00-17:00

A strategic exchange exclusively for small to mid-size independent agencies.

She Means Business 12:30-18:00

Celebrating the role of women in the meetings industry.

EduMonday 12:30-18:30

Your opportunity to immerse yourself in an afternoon of immersive, inspiring and free professional development.

Association Day 12:30-18:30

Education and networking exclusively for association professionals.

Event Icons Live from IMEX 13:00-17:00

Watch here

SITE Nite Europe 19:00-21:00

Raising funds for the SITE Foundation while networking with fellow SITE members and industry colleagues.

Association Evening 19:00-22:00

Celebrate the start of IMEX 2019. Open to association executives attending Association Day and exhibiting members of AIPC, DI, ESAE, IACC, IAEE, IAPCO, ICCA, PCMA or ASAE: The Center for Association Leadership.

Tuesday 21 May

IMEX exhibition 10:00-17:30

Policy Forum 11:00-19:00

Bringing policy makers together with influential industry leaders to advance our industry.

Event Icons Live from IMEX 13:00-17:00

Watch here

IMEX Bar 16:00-18:00

Celebrate a successful day on the show floor at the new IMEX Bar.

cim-clubbing @IMEX 21:00 until late

For late night revelry and high-octane energy join our club night hosted by CIM.

Wednesday 22 May

IMEXrun 7:00-8:00

Join a 5km run along the river Main before the show starts. Developed by events by tlc.

IMEX exhibition 10:00-17:30

Faculty Engagement Programme 10:00-18:00

For academics who teach and design event management (continues Thursday 23 May).

IMEX-MPI-MCI Future Leaders Forum 11:00-17:00

Event Icons Live from IMEX 13:00-17:00

Watch here

IMEX Bar 16:00-18:00

Gala Dinner and Awards 18:30-midnight

Live music, fabulous food, great networking plus the announcement of the winners of the IMEX and industry awards.

Thursday 23 May

IMEX exhibition 10:00-16:30

Event Icons Live from IMEX 13:00-17:00

Watch here

IMEX Bar 14:00-17:00

© 2019 Regent Exhibitions Ltd.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **IMEX Frankfurt**	Début AAAA-MM-JJ **2019-05-19**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Francfort, Allemagne**	**2019-05-23**	**2019-03-29**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**Luc Charbonneau**		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	28	Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Frankfurt		2559,01 CAD							1
3	28	Modification au billet (retour à Québec au lieu de Montréal) - Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Frankfurt		20,00 CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	2579,01 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted]

29-mars-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**2579,01**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
2 579,01 $CAD

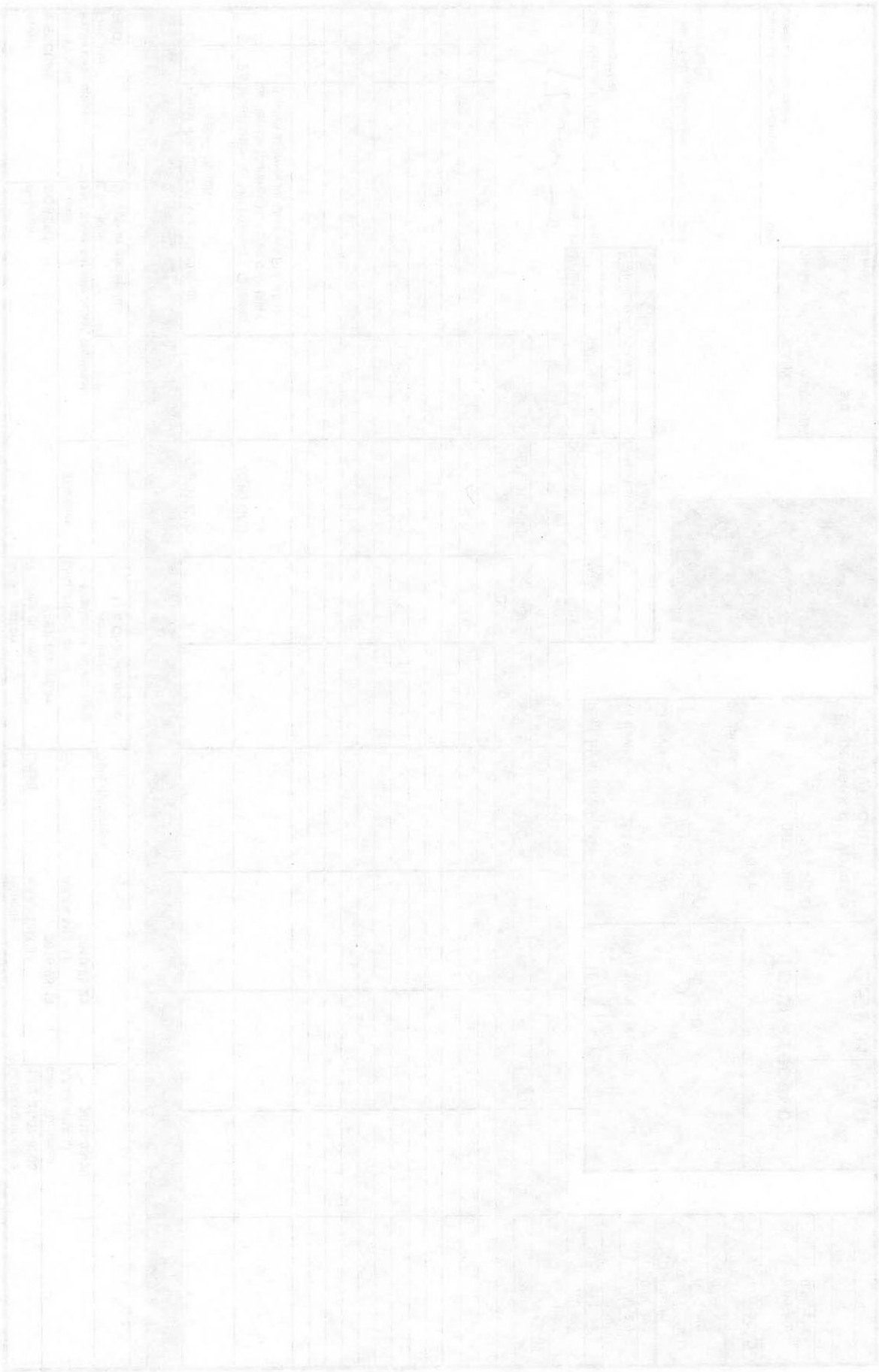
[redacted]

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
2 579,01 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
2579,01 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
2579,01 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o



(1)

AIR CANADA

VOTRE RÉSERVATION EST CONFIRMÉE

[redacted]

[redacted]

Voyage réservé/billet délivré le:27 mars 2019

Passagers

M. Robert J Mercure

[redacted]

Options de voyage	Places	
Repas ordinaire	AC1797	1A
	AC876	12C
	AC875	13A

Vol 1

Économique Privilège (plus bas tarif)

dimanche
19 mai, 2019

18:55
Québec
Aéroport int. Jean-Lesage (YQB), Canada

20:25
Toronto
Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Canada
Aérogare 1

AC1797 **1 h 30**
Premium Rouge (P)
Exploité par Air Canada Rouge A321-200 | Wi-Fi

21:35
Toronto
Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Canada
Aérogare 1

11:10 +1 Jour
Francfort
Aéroport int. de Francfort (FRA), Allemagne
Aérogare 1

AC876 **7 h 35**
Économique Privilège (N)
Exploité par Air Canada 777-200LR
| Repas

AC1797: Ce vol est exploité par Air Canada Rouge. Vous voudrez en apprendre davantage sur les services en vol et les commodités d'Air Canada Rouge, puisqu'ils sont différents de ceux d'Air Canada.

AC1797: Vous occuperez une place en Classe affaires.

Vol 2

Économique Privilège (plus bas tarif)

jeudi
23 mai, 2019

09:55
Francfort
Aéroport int. de Francfort (FRA), Allemagne
Aérogare 1

11:35
Montréal
Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Canada

AC875 **7 h 40**
Économique Privilège (E)
Exploité par Air Canada 787-8
| Repas

Sommaire de l'achat

1 Adulte

Frais de transport aérien	
Tarif de base	1759,98
Suppléments	30,02
Supplément du transporteur - Canada	570,00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	3,49
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	1,75
Taxe de sécurité aéroportuaire - Allemagne	14,42
Taxe de vente harmonisée - Canada (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)	0,52
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	39,00
Taxe de transport aérien - Allemagne	62,98
Redevance services passagers - Allemagne	50,94
TOTAL GÉNÉRAL - Dollars canadiens	$2,559^{01}$

Franchise de bagages

Bagages de cabine

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.
Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

CANADA, É.-U.: 1 (888) 247-2262

AIR CANADA
A STAR ALLIANCE MEMBER

AIR CANADA

2

Itinéraire - reçu

Votre réservation est confirmée. Merci d'avoir choisi Air Canada.
Veuillez apporter votre itinéraire-reçu à l'aéroport.

Coordonnées principales

[redacted]

Nom: M Robert Mercure
Adresse électronique: ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM
Mode de paiement: [redacted]

Service au client
Réservations d'Air Canada
1 888 247-2262
Renseignements sur les vols d'Air Canada
1 888 422-7533

Réservations à l'international

Me signaler les changements d'horaires Avis sur les vols

Itinéraire

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC1797	Québec (YQB)	Toronto Pearson (YYZ)	321	Premium rouge (P)	confirmé
Exploité par:	dim 19-Mai 2019	dim 19-Mai 2019			
Air Canada rouge	18:55	20:25 - TERMINAL T1			
Place(s) sélectionnée(s):	1A				
AC876	Toronto Pearson (YYZ)	Frankfurt (FRA)	77L	Économique Privilège (N)	confirmé
	dim 19-Mai 2019 21:35 - TERMINAL T1 INTL	lun 20-Mai 2019 11:10 - TERMINAL 1			
Place(s) sélectionnée(s):	12C				
AC875	Frankfurt (FRA)	Montréal Trudeau (YUL)	788	Économique Privilège (E)	confirmé
	jeu 23-Mai 2019 09:55 - TERMINAL 1	jeu 23-Mai 2019 11:35			
Place(s) sélectionnée(s):	13A				

AIR CANADA

Vol	De	A	Appareil	Cabine (Classe de service)	Statut
AC8712	Montréal Trudeau (YUL)	Québec (YQB)	DH4	Économique (B)	confirmé
Exploité par:	jeu 23-Mai 2019	jeu 23-Mai 2019			
Air Canada Express-Jazz	13:25	14:15			

Place(s) sélectionnée(s): 1A

Passagers

Passager : 1 **M Robert Mercure**

[redacted]

Sommaire du prix

Passager: 1 [redacted]

Date d'émission	28-Mars 2019
Tarif - Dollars canadiens:	1810.00
(incluant les frais de navigations et autres charges)	
Taxes, frais & charges	
Total - tarif en Dollars canadiens:	20.00A

Particularités du billet:
CAD150.00 NONREF - FARE
RESTRICTION MAY APPLY -BG:AC

**Calcul du tarif:*
19MAY19YQB AC X/YTO AC FRA Q11.40R581.45AC X/YMQ Q11.40AC YQB
R771.47NUC1375.72 END ROE1.315661 PD25.91CA1.75XG3.49XQ
0.52RC39.00SQ50.77RA14.37DE62.77OY570.00YQ

Numéros d'inscription pour taxes canadiennes:
XG Taxe canadienne sur les produits et services (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
RC Taxe canadienne de vente harmonisée (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)
XQ Canada - Taxe de vente du Québec (TVQ no 1000-043-172 TQ1991)

Règles tarifaires

- Les modifications volontaires à votre itinéraire peuvent nécessiter le paiement de frais supplémentaires et le passage à des tarifs supérieurs.
- Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

- Les billets sont incessibles.
- Les frais de sélection des places sont perçus par passager et s'appliquent à chaque segment aller simple de votre itinéraire. Les segments de vol sont signalés par une modification du numéro de vol. Chaque nouveau numéro de vol correspond à un segment de vol. Les taxes sont en sus.
- Prenez note qu'il est possible qu'on modifie sans préavis votre place sélectionnée en raison d'un changement involontaire dans l'horaire ou à l'aéroport (p. ex. interruption de vol, annulation), pour satisfaire aux besoins d'un passager ayant une déficience ou pour toute autre raison pour laquelle Air Canada doive vous déplacer avant le départ ou pendant le vol. Si l'on vous attribue une autre place pour l'une de ces raisons, vous pouvez demander le remboursement des frais de sélection des places. Nous vous invitons à lire les autres conditions générales relatives à la sélection de places.

Veuillez lire les renseignements et avis importants sure les conditions générales de transport d'Air Canada.

Information sur les bagage

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Renseignements sur les bagages de : Robert Mercure	
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC1797,AC876	1er bagage: Sans frais 2e bagage: Sans frais
Règles sur bagages s'appliquent: Air Canada Pour le(s) vol(s) : AC875,AC8712	1er bagage: Sans frais 2e bagage: Sans frais
Poids max. par bagage: 23 KG (50 lb)	Dim. linéaires max. par bagage: 158 CM (62 po)

* Les passagers effectuant des vols au Canada, ou entre le Canada et des États-Unis, peuvent être assujettis à des taxes canadiennes de 3 $ CA applicables aux frais de bagages. Les passagers effectuant des vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 4 $ CA applicables aux frais de bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, les passagers peuvent être assujettis aux taxes de vente locales de 21 $ CA applicables aux frais de bagages. Tous les montants de taxes ci-dessus sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent différer et ils seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport où a lieu votre départ. Les montants des taxes peuvent être modifiés sans préavis par le gouvernement local.

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Politique sur les bagages

Franchise de bagages supplémentaire pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance
L'enregistrement des bagages doit être effectué auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian ou Exploits Valley Air Services) ou d'Air Canada rouge. Votre statut Air Canada Altitude doit être valide au moment de l'enregistrement pour être admissible à l'annulation des frais liés aux bagages.

Statut de voyageur assidu	**Classe économique**	**Classe économique Privilège**	**Classe Affaires**
Air Canada Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)	3 bagages 32kg (70lb)
Air Canada Altitude Prestige 25k	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 23kg (50lb)	2 bagages 32kg (70lb)

Star Alliance Gold	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 23kg (50lb)	Selon le tarif payé + 1 bagage supplémentaire 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 23kg (50lb)	Selon le tarif payé 32kg (70lb)

Excédent de bagages
Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages dépassent les limites établies par votre franchise, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.
Consultez politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Embargos: Certains restrictions s'appliquent aux vols sur Mexico (Mexique) ainsi que sur Kingston et Montego Bay (Jamaique). Pour plus de renseignements, consultez les politiques de bagages enregistrés d'Air Canada.

Devise des frais
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Bagages de cabine
Les bagages de cabine hors format ne sont pas permis à bord de nos appareils. Ils peuvent entraîner des retards de vol qui ont un effet sur tous les passagers. Veuillez vous assurer que les dimensions de vos bagages de cabine n'excèdent pas les limites permises indiquées ci-dessous; **ils doivent pouvoir entrer dans le gabarit qui se trouve aux comptoirs d'enregistrement et aux portes d'embarquement**.

La franchise de bagages de cabine se limite à deux articles: un sac ou une valise de cabine (les roues et les poignées sont prises en compte dans les dimensions) et un article personnel (p. ex. porte-documents, ordinateur portable, sac à couches, étui à appareil photo ou à caméra, boîte ou autre article similaire). Apprenez-en plus sur les restrictions relatives aux bagages de cabine.

	Dimensions maximales	**Poids maximal**
1 article standard	23cm x 40cm x 55cm 9" x 15.5" x 21.5"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.
1 article personnel	16cm x 33cm x 43cm 6" x 13" x 17"	Vos bagages de cabine doivent être suffisament légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.

Nous vous recommandons de ranger vos documents importants de même que vos médicaments dans vos bagages de cabine. Tous les médicaments doivent porter une étiquette précisant le nom du médicament, le nom du patient et le nom de la clinique ou de la pharmacie l'ayant délivré.

Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses* comprennent : les gaz comprimés (p. ex. bouteilles d'oxygène ou gaz lacrymogène), les matières corrosives, les explosifs (p. ex. feux d'artifice), les liquides et solides inflammables (p. ex. peinture ou essence pour briquets), les matières radioactives (p. ex. produits radiopharmaceutiques), les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Pour plus de renseignements, consultez la page sur les exigences en matière de sûreté et les matières dangereuses.

Des exceptions sont faites pour les petites quantités (jusqu'à 70 onces au total) de médicaments et d'articles de toilette qui sont transportés dans vos bagages, ainsi que pour certains produits du tabac transportés sur vous. La réglementation fédérale des États-Unis interdit le transport de marchandises dangereuses à bord d'un appareil, dans vos bagages ou sur vous. Toute infraction peut entraîner une peine de cinq ans d'emprisonnement et une amende minimale de 250 000 $.

*Aussi appelées matières dangereuses

Vols à code multiple et assurés par d'autres transporteurs

Les passagers dont l'itinéraire comprend des vols exploités par d'autres transporteurs ou des vols à code multiple peuvent être

assujettis aux frais et aux règlements concernant les bagages enregistrés et les bagages de cabine de l'autre transporteur. Ceux-ci peuvent différer de la politique sur les bagages d'AirCanada.

Pour connaître les conditions générales relatives aux règlements sur les bagages des partenaires d'exploitation à et intertransporteurs d'AirCanada, consultez le siteWeb du transporteur.

Important - Renseignements et Modalités

Nous vous invitons à vérifier cet itinéraire-reçu. Pour toute question, communiquez avec nous au 1 888 247-2262 dans les 24 heures suivant sa réception.

Avant de partir – Liste de controle
Le gouvernement du Canada a introduit une **nouvelle exigence d'entrée** pour les voyageurs qui se rendent au Canada ou qui y transitent et qui ne sont pas citoyens du Canada ou des États-Unis ni résidents permanents du Canada. Vous pourriez ainsi avoir besoin d'une autorisation de voyage électronique (AVE). Rendez-vous au http://canada.ca/ave pour vérifier si cette nouvelle exigence s'applique à vous.

Tous les passagers sont invités à consulter les pages Documents de voyage et Programme de la sécurité des vols des États-Unis pour connaître les renseignements importants relatifs aux documents et aux pièces d'identité requises pour voyager.

Assurance-voyage
Résidents du Canada - Air Canada et les Services d'assurance RBC Inc. mettent leur expertise en commun en vue d'offrir aux voyageurs canadiens un moyen facile de souscrire une assurance voyage. Que vous voyagiez seul ou avec votre famille, il est important de vous munir d'une protection contre le coût élevé des frais médicaux, une annulation de voyage ou autres imprévues. Ceux qui résident au Canada peuvent souscrire une assurance voyage en visitant le site www.aircanada.com/fr/insurance ou en téléphonant au 1 866 530-6021. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Résidents américains - CSA Travel Protection permet aux voyageurs américains d'acheter facilement de l'assurance voyage. Que vous voyagiez par vous-même ou avec votre famille, il est important de se procurer une assurance contre les frais médicaux élevés, l'annulation du voyage ou d'autres circonstances imprévues. Les résidents des États-Unis peuvent acheter de l'assurance-voyage auprès de CSA Travel Protection à l'adresse www.aircanada.com/us/en/insurance ou en téléphonant au 1 866 473-3315. Pour vous assurer d'obtenir la meilleure protection qui soit, souscrivez à une assurance avant votre départ.

Commentaires, compliments et plaintes
Faites-nous part de vos commentaires sur un voyage antérieur. Vos commentaires, compliments et plaintes nous aident à améliorer le service que nous offrons. Envoyez-nous un courriel (aircanada.com/relationsclientele) ou écrivez-nous à l'adresse suivante: Air Canada - Relations clientèle, C.P. 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Horaires
Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contract. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans les autres représentations d'horaires.

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Complétez votre enregistrement dans les 24 heures avant votre départ lorsque vous enregistrez en ligne ou à l'aide de votre appareil mobile ou dans les 12 heures à l'une des bornes libre-service situées dans la plupart des aéroports desservis par Air Canada.

Pour nous aider à mieux vous servir et à assurer la ponctualité des départs, nous vous recommandons de vous enregistrer au comptoir d'enregistrement ou à la borne libre-service avant l'heure de départ prévue de votre vol, dans les délais indiqués ci-dessous. Il est toutefois essentiel que vous soyez à la porte d'embarquement dans le délai indiqué ci-dessous. Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

AIR CANADA

Itinéraire	Délai d'enregistrement recommandé	Délai limite d'enregistrement/de dépôt des bagages	Fermeture de la porte d'embarquement
Au Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
Au départ / à destination des États-Unis	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Vol international	120 minutes	60 minutes	15 minutes
Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israel)	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception : 20 minutes pour les vols au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ).

AVIS - LA VENTE EST ASSUJETTIE AU TARIF DU TRANSPORTEUR

CONDITIONS DU CONTRAT ET AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES

LES PASSAGERS DONT L'ITINÉRAIRE COMPREND UNE DESTINATION FINALE OU UN ARRÊT DANS UN AUTRE PAYS QUE CELUI D'ORIGINE SONT INFORMÉS QUE LES TRAITÉS INTERNATIONAUX COMME LA CONVENTION DE MONTRÉAL, OU LA CONVENTION DE VARSOVIE QUI L'A PRÉCÉDÉE, Y COMPRIS SES AMENDEMENTS (LE SYSTÈME DE LA CONVENTION DE VARSOVIE), PEUVENT S'APPLIQUER À L'ENSEMBLE DU VOYAGE, Y COMPRIS TOUTE PARTIE DE CELUI-CI EFFECTUÉE DANS UN MÊME PAYS. POUR CES PASSAGERS, LA CONVENTION APPLICABLE, INCLUANT LES CONTRATS SPÉCIAUX DE TRANSPORT LIÉS À TOUT TARIF APPLICABLE, RÉGIT ET PEUT LIMITER LA RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ

La Convention de Montréal ou le système de la Convention de Varsovie peuvent s'appliquer à votre voyage. Ces conventions régissent et peuvent limiter la responsabilité des transporteurs aériens en cas de décès ou de préjudice corporel, de pertes ou de dommages causés aux bagages, ou de retard.

Lorsque la Convention de Montréal s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. **Il n'y a pas de limites financières en cas de décès ou de blessures corporelles.**
2. **En ce qui concerne la destruction, la perte, la détérioration ou le retard de bagages, 1131droits de tirage spéciaux (environ 1357 EUR ou 1663$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**
3. **Pour les préjudices occasionnés par le retard de votre voyage, 4694 droits de tirage spéciaux (environ 5655 EUR ou 6786$ US) par passager s'appliquent dans la plupart des cas.**

Lorsque le système Convention de Varsovie s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes :

1. 16600droits de tirage spéciaux (environ 20000 EUR ou 20000$ US) en cas de décès ou de blessures corporelles si le Protocole de LaHaye modifiant la Convention s'applique, ou 8300droits de tirage spéciaux (environ 10 000 EUR ou 10 000$ US) si seule la Convention s'applique. De nombreux transporteurs ont volontairement annulé ces limites, et la réglementation des États-Unis stipule que, pour des voyages au départ et à destination des États-Unis ou comprenant un arrêt consenti aux États-Unis, la limite ne peut être inférieure à 75000$ US.
2. 17droits de tirage spéciaux (environ 20 EUR ou 20$ US) par kilo pour la perte, la détérioration ou le retard de livraison de bagages enregistrés, et 332droits de tirage spéciaux (environ 400 EUR ou 400$ US) pour des bagages non enregistrés.
3. Le transporteur peut également être responsable des préjudices résultant de retard.

Lorsque ni la Convention de Montréal, ni la Convention de Varsovie ne s'applique: Pour les voyages exclusivement au Canada, la limite de responsabilité s'établit à 1500$ CA par passager.

Pour obtenir plus de renseignements sur les limites de responsabilité applicables à votre voyage, communiquez avec AirCanada. Si votre voyage comprend plusieurs transporteurs, vous devez communiquer avec chaque transporteur pour obtenir des renseignements sur les limites de responsabilité.

Quelle que soit la Convention applicable à votre voyage, vous pouvez bénéficier d'une limite supérieure de responsabilité en cas de perte, de détérioration ou de retard des bagages en faisant, au moment de l'enregistrement des bagages, une déclaration spéciale de la valeur de vos bagages et en payant tout droit complémentaire consécutif. Par ailleurs, si la valeur de vos bagages dépasse la limite de la responsabilité applicable, vous devez l'assurer pour sa valeur totale avant votre départ.

Délai de recours: toute action en dommages-intérêts doit être intentée dans les deux ans à compter de la date d'arrivée de l'avion, ou à partir de laquelle l'avion aurait dû atterrir. Réclamations bagages: une déclaration écrite au transporteur doit être faite dans les 7jours de la réception des bagages enregistrés en cas de détérioration, et, en cas de retard, dans les 21jours à compter de la date de remise au passager.

Avis– Dispositions contractuelles fournies à titre de référence

AIR CANADA

1. Votre contrat de transport avec le transporteur qui assure votre transport aérien, qu'il s'agisse d'un vol international, d'un vol intérieur ou d'un segment intérieur d'un vol international, est assujetti au présent avis, à tout avis ou reçu du transporteur ainsi qu'aux conditions générales individuelles (conditions), aux règles, réglementations et politiques connexes (réglementations) et aux tarifs en vigueur du transporteur.
2. Si votre transport est assuré par plus de un transporteur, chaque transporteur peut appliquer des conditions, réglementations et tarifs différents.
3. Les Conditions, Règlements et les tarifs applicables de chaque transporteur sont, par le présent avis, incorporés de fait dans votre contrat de transport et en sont parties intégrantes. Les conditions, réglementations et tarifs de chaque transporteur sont, par le présent avis, fournis à titre de référence pour votre contrat de transport et intégrés à celui-ci.

4. Les conditions peuvent comprendre, sans s'y restreindre :

   - Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour les blessures corporelles ou le décès de passagers.
   - Les conditions et les limites de responsabilité du transporteur pour la perte, la détérioration ou le retard de marchandises et de bagages, y compris des marchandises fragiles ou périssables.
   - Les règles de déclaration d'une valeur plus élevée pour les bagages et de paiement de tous frais supplémentaires pouvant s'appliquer.
   - L'application des conditions et des limites de responsabilité du transporteur quant aux actes de ses agents, employés ou représentants, y compris toute personne qui lui fournit du matériel ou des services.
   - Les restrictions applicables aux réclamations, y compris les délais dans lesquels les passagers doivent soumettre une réclamation ou intenter des poursuites contre le transporteur.
   - Les règles relatives aux reconfirmations, aux réservations, aux heures limites d'enregistrement ainsi qu'à l'utilisation, à la durée et à la validité des services de transport aérien et au droit du transporteur de refuser le transport.
   - Les droits et les limites de responsabilité du transporteur en cas de retard ou de non-exécution d'un service, y compris les changements d'horaire, de transporteurs ou d'appareils et les réacheminements et, lorsque la loi en vigueur l'exige, l'obligation du transporteur d'informer les passagers de l'identité du transporteur exploitant ou de l'appareil de substitution.
   - Le droit du transporteur de refuser le transport aux passagers qui ne se conforment pas aux lois applicables ou qui ne présentent pas tous les documents de voyage exigés.

5. Vous pouvez obtenir plus de renseignements sur votre contrat de transport et savoir comment en obtenir une copie aux points de vente des services de transport du transporteur. Bon nombre de transporteurs fournissent également cette information dans leur site Web. Lorsque la loi en vigueur l'exige, vous avez le droit de consulter le texte intégral de votre contrat de transport dans les bureaux aux aéroports et les bureaux des ventes du transporteur. Vous pouvez aussi demander que le transporteur vous fasse parvenir une copie du contrat sans frais par courrier ou par un autre moyen de livraison.
6. Si un transporteur vend des services de transport aérien ou enregistre des bagages en précisant que le transport sera assuré par un autre transporteur, il ne le fait qu'en tant qu'agent de l'autre transporteur.

LES GOUVERNEMENTS PEUVENT EXIGER DE VOTRE TRANSPORTEUR QU'IL FOURNISSE DES RENSEIGNEMENTS SUR VOUS OU PERMETTE L'ACCÈS AUX DONNÉES SUR LES PASSAGERS.

SURVENTE

En cas de survente, il peut arriver qu'un passager avec réservation confirmée ne puisse obtenir de place pour le vol désiré. Le cas échéant, le personnel de la société aérienne demandera d'abord des volontaires disposés à céder leur place en échange d'une indemnité laissée à la discrétion du transporteur. S'il n'y a pas assez de volontaires, ce dernier refusera l'embarquement à d'autres passagers suivant un système de priorités qui lui est propre. Sauf rares exceptions, les personnes à qui l'embarquement a été refusé involontairement ont droit à une indemnité. Les modalités d'indemnisation et les priorités d'embarquement des sociétés aériennes peuvent être consultées à tous les comptoirs de billetterie et points d'embarquement des aéroports.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-02-21-07-6303
MERCURE	**ROBERT**		**AIPC Annual Conference 2019**		**2019-06-24**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Antwerp, Belgique**		**2019-06-27**	**2019-05-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**		**N/A**			

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
5	1	Achat d'un billet d'avion aller/retour Québec-Bruxelles		2096,44 CAD							1
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	2096,44 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 16-mai-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **2096,44** $CAD

x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise

0 s/o

x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
2 096,44 **$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

2 096,44 **$CAD**

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
2096,44 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
2096,44 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 01 mai, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Économique Privilège (plus bas tarif)

lundi 24 juin, 2019	19:50 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC		08:40 +1 jour **Bruxelles** Aéroport de Bruxelles-National (BRU), BE	AC832	**6h50** Économique Privilège E Exploité par Air Canada | A330-300 Repas

Retour

Économique Privilège (plus bas tarif)

jeudi 27 juin, 2019	10:45 **Bruxelles** Aéroport de Bruxelles-National(BRU), BE		12:20 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC833	**7h35** Économique Privilège E Exploité par Air Canada | A330-300 Repas

Passagers

Robert J Mercure

[redacted]

Options de voyage

Repas ordinaire

Places

AC832 12C

AC833 12H

Sommaire de l'achat

[redacted]
Montant payé : $2096,44

Taxes
TVQ no 1000043172 TQ1991
$2,99
TPS no 10009-2287 RT0001
$1,50

	1 adulte
Frais de transport aérien:	
Tarif de base	1200,00
Suppléments	180,00
Supplément du transporteur - Canada	610,00
Taxes, frais et surtaxes	
Redevance service passagers et droit de sûreté des passagers – Belgique	46,04
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	2,99
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	1,50
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	30,00
	$2096,44
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$2096,44

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël)** - Délai d'enregistrement recommandé : 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
2. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages : 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Bruxelles (BRU)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Bruxelles (BRU) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements
$300 CAD

- Avant le jour du départ - **Les frais de modification** par sens et par passager sont de $300,00 CAD, plus les taxes applicables et toute différence tarifaire. **Des modifications** peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- Au moment de l'enregistrement ou à l'aéroport, le jour du départ - Frais de 100 $ CA l'aller et par passager, plus les taxes applicables (aucuns frais pour la différence tarifaire) pour les vols effectués le jour même seulement.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- **Des conditions de séjour minimal ou maximal et d'autres conditions peuvent s'appliquer.**

Annulations
$300 CAD

- Les billets sont **remboursables (des frais de $300,00CAD s'appliquent par personne)** et **incessibles**.
- Les billets **partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 125 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements
$300 CAD

- Avant le jour du départ - **Les frais de modification** par sens et par passager sont de $300,00 CAD, plus les taxes applicables et toute différence tarifaire. **Des modifications** peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- Au moment de l'enregistrement ou à l'aéroport, le jour du départ - Frais de 100 $ CA l'aller et par passager, plus les taxes applicables (aucuns frais pour la différence tarifaire) pour les vols effectués le jour même seulement.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- **Des conditions de séjour minimal ou maximal et d'autres conditions peuvent s'appliquer.**

Annulations
$300 CAD

- Les billets sont **remboursables (des frais de $300,00CAD s'appliquent par personne)** et **incessibles**.
- Les billets **partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 125 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2019-05-02**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal et Québec**	**2019-06-05**	**2019-06-19**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**				

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	2	Stationnement - Rencontre [redacted]		12,00 $CAD							1
5	9	Taxi aller et retour - Comité [redacted]		78,65 $CAD							2, 3
5	15	Uber - Visite/rencontre - [redacted]		22,83 $CAD							4
5	31	Taxi - Déplacement à l'assemblée générale [redacted]		18,30 $CAD							5
6	5	Uber - [redacted]		19,17 $CAD							6
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	150,95 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 19-juin-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte : [redacted]

1e devise	**150,95**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage **150,95 $CAD**

Moins avance reçus :

taux **0,00** $CAD

Total à recevoir

150,95 $CAD

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
150,95 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
150,95 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	



PAIEMENT

Indigo
Place Québec

Billet [redacted]

Entrée: 2019-05-02 17:59
Sortie: 2019-05-02 22:50
Fin : 2019-05-03 09:59

Montant payé: 12,00 $ [redacted]

TPS 120996095
TVQ 1003421861
Merci!

1



TAXIS COOP QUEBEC /
TAXIS # 214
496 2E AVE
QUEBEC QC G1L 3B1
(418) 525-4953

SALE

[redacted]

05/09/19 13:48:01

[redacted]

/

AMOUNT $35.10
TIP $6.32
TOTAL $41.42

00 - APPROVED - 001

SIGNATURE NOT REQUIRED

[redacted]

CARDHOLDER ACKNOWLEDGES RECEIPT OF GOODS AND/OR SERVICES IN THE AMOUNT OF THE TOTAL SHOWN ABOVE

MERCHANT COPY

2



TAXI ADAM KOENIG
709 RUE DES SPIREES
QUEBEC, QC G3G1Z8
TEL (418) 951-2326

[redacted]

[redacted]

Amount:$ 31.55
Tip: $ 5.68

Total:CAD$ 37.23

APPROVED 472567
001/00

09-May -19 15:41:36

CUSTOMER COPY
MERCI!

3

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 15 mai 2019 19:20
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: Thanks for tipping! We've updated your Wednesday evening trip receipt

Catégories: Comptabilité & Virtuo

For the expense account.
Went to visit [redacted]
Merci.

Robert Mercure
Président, Directeur-général
Palais des congrès de Montréal
[redacted]

Begin forwarded message:

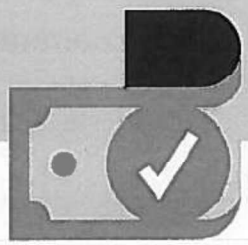
From: "Uber Receipts" <uber.canada@uber.com>
Date: May 15, 2019 at 6:38:00 PM GMT-4
To: <robert.mercure@congresmtl.com>
Subject: Thanks for tipping! We've updated your Wednesday evening trip receipt

Uber

Total: CA$22.83
Wed, May 15, 2019

Thanks for tipping, Robert

Here's your updated Wednesday evening ride receipt.



Total CA$22.83

Base fare	CA$1.90
Time	CA$5.10
Distance	CA$5.12

Subtotal	CA$12.12
Booking fee ?	CA$2.10
Quebec Operation Fee ?	CA$1.28
transport.gst.tax	CA$0.78
transport.qst.tax	CA$1.55
Tip	CA$5.00

Amount Charged

VISA [redacted] Switch	CA$17.83
VISA [redacted] Switch	CA$5.00

TPS 783171317RT0001

TVQ 4008549236TQ0001

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)







Invite your friends and family.

Get $5 off your next ride when you refer a friend to try Uber. Share code: [redacted]

REPORT LOST ITEM | CONTACT SUPPORT | MY TRIPS

Uber

FAQ

Forgot password

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Privacy

Terms

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

5

TAXI DE LA SAVANE
5185 DE LA SAVANE RUE
MONTREAL QC

[redacted]

DATE 2019/05/31
TIME 0773 11:28:24

[redacted]

PURCHASE
AMOUNT $15.30
TIP $3.00
TOTAL

$18.30

[redacted]

NO SIGNATURE REQUIRED

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

[redacted]

KEEP THIS RECEIPT FOR A
REFUND WITHIN 14 DAYS

6

Mercure Robert

From: Uber Receipts <uber.canada@uber.com>
Sent: 5 juin 2019 19:11
To: Mercure Robert
Subject: Thanks for tipping! We've updated your Wednesday evening trip receipt

Total: CA$19.17
Wed, Jun 05, 2019

Thanks for tipping, Robert

Revenir avec [redacted]

Here's your updated Wednesday evening ride receipt.

Total CA$19.17

Base fare	CA$1.90
Time	CA$3.13
Distance	CA$4.56

Subtotal	CA$9.59
Wait Time	CA$1.33
Booking fee	CA$2.10
Quebec Operation Fee	CA$1.05
transport.gst.tax	CA$0.70
transport.qst.tax	CA$1.40
Tip	CA$3.00

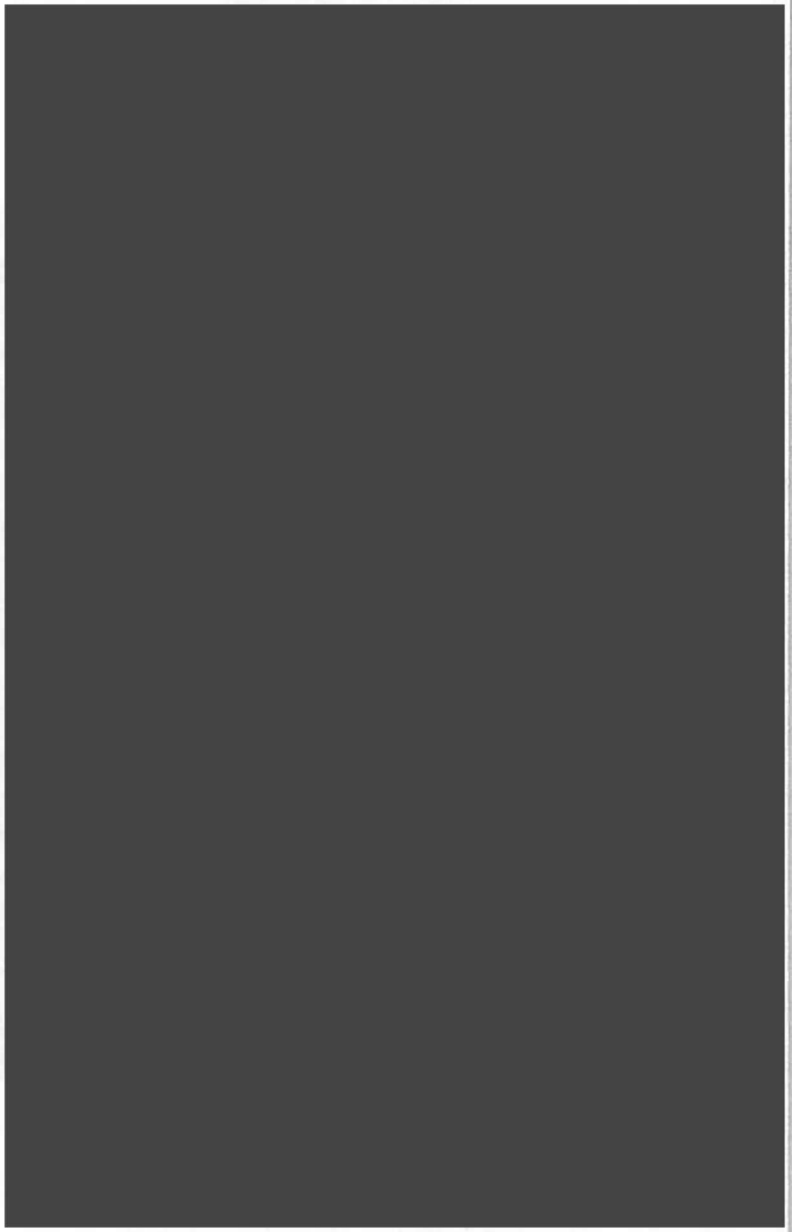
Amount Charged

[redacted] Switch CA$16.17

[redacted] Switch CA$3.00

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

[redacted]



Invite your friends and family.

Get $5 off your next

ride when you refer a friend to try Uber. Share code: [redacted]

REPORT LOST ITEM | CONTACT SUPPORT | MY TRIPS

–

FAQ

Forgot password

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP
Amsterdam

Privacy

Terms

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage [redacted] **Board Meeting**	Début AAAA-MM-JJ **2019-06-17**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Toronto, Ontario**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-06-17**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-06-19**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **N/A**	Date du compte	

$CAD | 60 | **Toronto, Canada** | $CAD | 184 | **10% - Toronto**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
6	4	Achat de billet d'avion - Aller/retour - Montréal-Toronto Aller: Départ: 9 h 30 / Arrivée: 10 h 40 Retour: Départ: 17 h 15 / Arrivée: 18:25		681,79 $CAD							1
6	17	Per diem				10,40 $CAD	21,00 $CAD	21,55 $CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	681,79 $CAD	$CAD	10,40 $CAD	21,00 $CAD	21,55 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 19-juin-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**734,74 $CAD**	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise		
	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**734,74 $CAD**	

[redacted]

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

734,74 $CAD

Subs. et logs.	
52,95 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
681,79 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
734,74 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

Date de délivrance: 04 juin, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

[redacted] — Classe économique - Flex

lundi 17 juin, 2019	09:30 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC	→	10:40 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto (YTZ), ON	AC7957	**1h10** Économique G Exploité par Air Canada Express - Jazz | Q400

Retour

[redacted] — Classe économique - Flex

lundi 17 juin, 2019	17:15 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto(YTZ), ON	→	18:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC7972	**1h10** Économique G Exploité par Air Canada Express - Jazz | Q400

Passagers

Robert J Mercure

[redacted]

Places

AC7957 4C

AC7972 4D

Sommaire de l'achat

[redacted]
Montant payé : $681,79

Taxes
TVQ no 1000043172 TQ1991
$57,68
TPS no 10009-2287 RT0001
$28,91
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001
$1,95

Code promotionnel:
KZQ3EVZ1 - PROMOTION SPÉCIALE

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - réduction appliquée - Départ - Classe économique - Flex	261,00
Tarif de base - réduction appliquée - Retour - Classe économique - Flex	261,00
Suppléments	12,00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	57,68
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	28,91
Taxe de vente harmonisée - Canada (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)	1,95
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	45,00
	$681,79
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$681,79

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes

Délai d'enregistrement recommandé
Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes[1]

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Toronto (YTZ)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Toronto (YTZ) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont de $25,00 CAD pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, et de $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont de $25,00 CAD pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, et de $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Règles tarifaires

Sélection des places* Présélection gratuite des places (normales)	• **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).
Milles Aéroplan	• 100 % des milles Aéroplan • L'équivalent en milles de qualification Altitude • Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Palais des congrès de Montréal

Responsable : Direction Finances et administration		Page 23 de 31
Politique : Frais de représentation et de voyages		Nº de référence : POL 40-01
En vigueur : 1984-05-28	Révisé le : 1989-09-01 2004-02-19 2008-04-01	Approbation : 2008-04-03 Paul Saint-Jacques Président et directeur général et Conseil d'administration

16 Annexe A

Annexe A
Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas

	Tarification (* : représentation du Québec)	Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
	Canada	**En $ can**		**En $ can**	
*	Ottawa	148 $		60 $	
*	Toronto	184 $		60 $	
*	Vancouver	184 $		55 $	
*	Moncton	148 $		50 $	
	Régina	108 $		50 $	
	Calgary	166 $		50 $	
	Saskatoon	102 $		50 $	
	Edmonton	115 $		50 $	
	Victoria	184 $		50 $	
	St-Jean (Terre-Neuve)	159 $		50 $	
	Winnipeg	102 $		50 $	
	Halifax	136 $		50 $	
	Charlottetown	148 $		50 $	
	Autres villes	102 $		50 $	
Territoires					
	TNO	142 $		58 $	
	Yukon	142 $		58 $	
	Nunavut	142 $		78 $	
	Etats-Unis	**En $ US**		**En $ US**	
*	New-York	192 $		60 $	
*	Boston	192 $		50 $	
*	Chicago	130 $		50 $	
*	Los Angeles	120 $		50 $	
*	Washington	120 $		50 $	

** *La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.*

2009-09-24

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Téléphone	Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**			Raisons du voyage **AIPC Annual Conference 2019**	Début AAAA-MM-JJ **2019-06-24**		**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			Lieu d'assignation **Antwerp, Belgique**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-06-27**		Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-06-19**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**			Accompagné de **N/A**	Date du compte		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
6	19	Frais d'hébergement - Hotel Radisson Blu							477,06 $CAD		1, 2
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	477,06 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 19 juin 19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**477,06**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage **477,06 $CAD**

[redacted]

Moins avance reçus : [1]

taux **0,00** $CAD

Total à recevoir

477,06 $CAD

Subs. et logs.
477,06 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
477,06 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

(1)

Archambault Nathalie

De: Radisson Blu <RadissonHotels@e.radissonhotels.com>
Envoyé: 9 mai 2019 15:34
À: Mercure Robert
Objet: Robert, your reservation confirmation [redacted]

view email online Language - en

Radisson BLU

Modify Your Stay | Explore Hotel | Things To Do | Book Again



HELLO ROBERT,

We are pleased to confirm your reservation at the Radisson Blu Astrid Hotel, Antwerp. Your confirmation number is [redacted]

Iconic, stylish and sophisticated, Radisson Blu offers stunning, leading edge design with a genuine, inviting ambiance sure to delight travel savvy, modern guests.

The Radisson Blu Astrid Hotel, Antwerp Team

RADISSON BLU ASTRID HOTEL, ANTWERP

Koningin Astridplein 7
Antwerp B-2018
+32-3-2031273

RESERVATION SUMMARY/ROOM INFORMATION

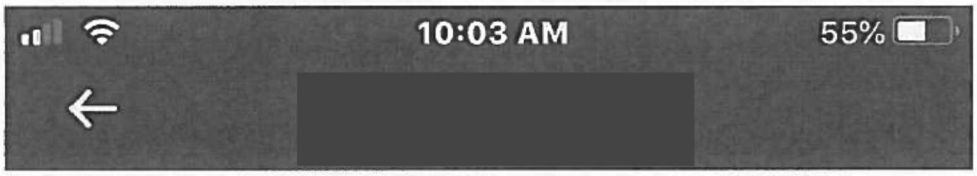
[redacted]

Guest Name:	Robert Mercure
Arrival Date:	Jun 25, 2019
Check-In Time:	3:00 PM
Departure Date:	Jun 27, 2019
Check-Out Time:	12:00 PM
Rate:	Jun 25, 2019 159.00 EUR 1 King Bed-Non-Smoking-Standard Room Jun 26, 2019 159.00 EUR 1 King Bed-Non-Smoking-Standard Room
Subtotal:	318.00 EUR Plus applicable Fees and Taxes **

VIEW FULL RESERVATION

HOTEL GUARANTEE & RESERVATION POLICIES

Guarantee:	VI Card will be billed 318.00 EUR by hotel on May 28 2019
Cancellation:	Penalty applies to all cancellations. Cancel today thru Jun 25 2019 = 286.20 EUR.



WED, JUN 19, 2019

Radisson Astrid Hotel

$477.06

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	

Fonction		Direction	
PDG	Direction générale	-	[redacted]

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-06-2019	11-06-2019	19-06-2019	1-02-21-07-6404
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
11-06-2019	N/A	Remboursement des frais liés à l'inscrption de M. Mercure à la conférence ASAE qui aura lieu à Columbus, Ohio du 10 au 13 ao^tu 2019. Frais de 699 $US	1, 2	930,35 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		930,35 $	CAD

Vérifié par

Date

APPROBATION

[redacted]

Signature du VP finances et administration

19-juin-2019

Date

[redacted]

Signature du PDG

19/6/19

Date

Services comptables _____ Requérant _____

(1)

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 13 juin 2019 16:00
À: Archambault Nathalie
Objet: FW: 2019 ASAE Annual Meeting & Exposition: EXHIBITOR Confirmation

Robert Mercure
Président - directeur général
Chief Executive Officer
Palais des Congrès de Montréal

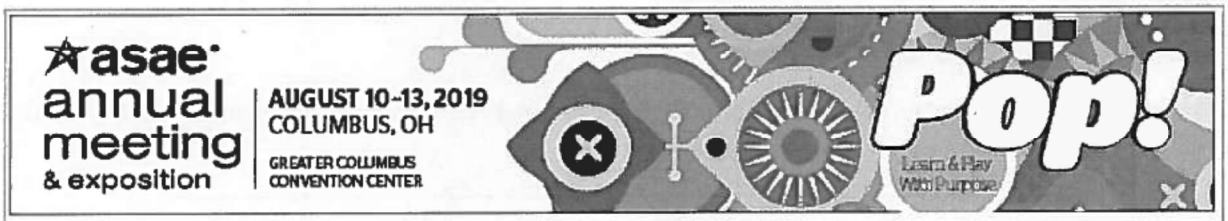
[redacted]

Palais des congrès de **Montréal**

159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Nous sommes fiers de détenir la plus haute certification internationale de l'industrie en normes de qualité et d'être au cœur de la ville qui accueille le plus d'événements internationaux dans les Amériques.

From: exhibit@asaecenter.org [mailto:exhibit@asaecenter.org]
Sent: 11 juin 2019 13:33
To: Mercure Robert
Subject: 2019 ASAE Annual Meeting & Exposition: EXHIBITOR Confirmation



Robert Mercure
Montreal Convention Centre
Email: robert.mercure@congresmtl.com

Dear Robert,

Thank you for registering to attend the 2019 ASAE Annual Meeting & Exposition! The meeting will be held August 10–13 at the Greater Columbus Convention Center in Columbus,

Ohio.

Get ready to POP! Secure your future at #ASAE19 by learning, connecting and achieving more together. The ASAE Annual Meeting will help you forward your mission by providing you with three days dedicated to your professional development and networking. While there are 100+ education offerings in a variety of exciting formats from which to choose, there will also be plenty of time to form new connections while strengthening your existing relationships. After a day of self-directing your education, enjoy the events designed to help you make the most of having thousands of your peers in one place. Our events are always designed to exceed your expectations.

PREVIEW THE MEETING

To begin preparing for your experience in Columbus, preview all that is happening at this year's meeting, from education sessions to entertainment!

- Schedule-at-a-Glance–Please note that this schedule may change, so please check back often for all the latest updates;
- Hotel & Travel–Secure your housing reservations through our official housing vendor, Expovision, and learn all about airport and conference shuttle info.
- **Guests and Family are welcome!** If your non-industry friends and family want to enjoy Columbus along with you, a Spouse/Guest Package is available for those 18 and older, for $445. Access includes: the opening and closing evening events, Keynote Sessions, and the Association Solutions Marketplace (expo hall). A-la-carte ticket options are available for additional activities!
- Events at the ASAE Annual Meeting–Opening and Closing Celebration information, ASAE Foundation Events, ASAE Foundation's The Classic, Community Connections, 5K & Yoga activities, and details of the Columbus Experience Tours.

Exhibitor move-in is Friday, August 9 and Saturday, August 10 from 8:00 a.m. - 5:00 p.m. All booths must be set by Saturday at 5:00 p.m. If for some reason you are delayed and unable to set up your booth by 5:00 p.m. Saturday, please contact show management immediately at exhibit@asaecenter.org.

The exhibit hall will be open for exhibitors starting at 8:00 a.m. on Sunday and Monday. Lunch items will be available from 11:00 a.m. – 2:30 p.m.

Show Hours:
- Sunday, August 11, 10:15 a.m. – 1:45 p.m.
- Monday, August 12, 10:15 a.m. – 1:45 p.m.

Exhibitor move-out is Monday, August 12 from 1:46 – 8:00 p.m. and Tuesday, August 13 from 8:00 a.m. – 12:00 p.m.

READY TO SECURE YOUR HOTEL?

ASAE's official housing company is Expovision. You can secure your reservations right online. If you have any questions or need specific assistance with your hotel needs, contact Expovision at 866.812.8749 or 703.770.3912. We have worked closely with all of the hotels to guarantee you a competitive room rate. Please note, registration is not required prior to reserving a room, however, ASAE will be cross-checking hotel

reservation lists against registered attendees. **Room reservations are subject to cancellation, if not registered for the ASAE Annual Meeting & Exposition by June 20, 2019.**

DON'T FORGET TO APPROVE YOUR APPOINTMENTS AND CONNECT WITH ATTENDEES

Appointments are attendee-driven, so be sure to encourage your clients and hot prospects to make appointments with you in the Business Connection Lounge (BCL). You can send them instructions on how to access their appointment center, using our Appointments With Exhibitors webpage. Your booth logistics coordinator is responsible for approving each appointment that comes your way.

CONNECTING YOU TO ANSWERS

That's what we are here for! If you have any questions, need to make a change to your registration or just need assistance in any way, please do not hesitate to contact us. General questions regarding registrations should be directed to 888.950.ASAE (2723) or 202.371.0940 (in Washington, DC). You can also email us at ASAEService@asaecenter.org.
We look forward to seeing you in Columbus!

THE ASAE CONFERENCE TEAM

ASAE ANNUAL MEETING REGISTRATION POLICIES

Cancellations/Refunds: All registration cancellations and refund requests must be made in writing by July 10, 2019. A refund of the full conference fee, minus a $150 administrative fee, will be given for cancellations received by that date. Attendees using Access Pass will have their points fully returned to available balance up until July 10, 2019. No refunds will be granted for requests postmarked after July 10, 2019. After July 10, 2019, no Access Pass points will be refunded, and they may not be transferred to another program. Submit all requests to ASAE Registration via email at registration@asaecenter.org. ASAE regrets that refunds will not be given for no-shows. All requests for exceptions to the cancellation/refund policy must be submitted in writing by the registrant with appropriate documentation no later than August 21, 2019. After that time, no refund considerations will be made. Substitutions within this program are gladly accepted. A substitution of your full registration is permitted prior to the conference by submitting a written request to registration@asaecenter.org. Onsite transfers must be accompanied by proof of the original confirmation letter. Only one substitution is permitted per original registrant. The individual submitting the substitution request is responsible for all financial obligations (any balance due) associated with that substitution. **Badge sharing, splitting, and reprints are strictly prohibited.**

If you have any questions and/or concerns regarding any of the above-mentioned Policies, please contact the ASAE Registration Team via email at ASAEService@asaecenter.org

PLEASE NOTE: ASAE Foundation's The Classic and the Annual Golf Tournament, Columbus Experience Tours, Community Connections, and the 5K and Yoga activities are all fundraising activities, and we are therefore unable to refund tickets purchased; however, tickets are fully transferrable.

Special Offers/Discount Codes/ASAE Access Pass: Use of discount codes are only valid at the time of initial purchase/registration. Refunds will not be authorized for existing registrations where the special offer was received after the initial purchase. Discount codes cannot be applied to already reduced/discounted registrations including Access Pass. Access Pass cannot be used in conjunction with a Small Staff Organization Member discount. Limit one (1) special offer/discount code per registration.

Please visit the Registration Information page to view the full list of ASAE Registration Policies.

Sales Date	Description	Unit Price	Qty	Gross Amount
06/11/19	Exhibitor - Full Conference: Additional Registrants Includes access to the opening and closing evening celebrations on Saturday and Tuesday; all conference educational offerings and General Sessions, and entrance to the Expo Hall on Sunday and Monday.	$699.00	1	$699.00

		Total Sales	**$699.00**
06/11/19	Payment By VISA Robert Mercure [redacted]		($699.00)
		Balance Due	**$0.00**

ASAE: The Center for Association Leadership



(2)

TUE, JUN 11, 2019

Asae Annual Meeting 2026262785 Dc Amt 699.00 United States Dollar

$930.35

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6303**
			ASAE Annual Meeting		**2019-08-10**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Columbus, Ohio**		**2019-08-12**	**2019-06-19**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**		**Luc Charbonneau**			

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
6	17	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-Columbus, USA		775,78 CAD							1
6	18	Dépôt - Réservation d'hôtel (323,13$ USD)							433,66 CAD		2, 3
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	775,78 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	433,66 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

19-juin-19
Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1209,44**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
1 209,44 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 209,44 $CAD

Subs. et logs.	
433,66 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
775,78 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1209,44 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Confirmation de réservation

Numéro de réservation: **APURXV**

Date de délivrance: 17 juin, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Classe économique - Flex

samedi 10 août, 2019	14:00 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC		15:22 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	AC415	**1h22** Économique G Exploité par Air Canada | A320-200 | Wi-Fi
		Temps d'escale à Toronto			1h23
samedi 10 août, 2019	16:45 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1		18:05 **Columbus** Aéroport int. John Glenn Columbus (CMH), OH	AC7341	**1h20** Économique G Exploité par Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100
		Durée totale			4h05

Retour

Classe économique - Flex

lundi 12 août, 2019	18:35 **Columbus** Aéroport int. John Glenn Columbus(CMH), OH		19:56 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	AC7344	**1h21** Économique L Exploité par Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100
		Temps d'escale à Toronto			1h19
lundi 12 août, 2019	21:15 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1		22:30 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC428	**1h15** Économique L Exploité par Air Canada | A320-200 | Wi-Fi
		Durée totale			3h55

Passagers

Robert J Mercure

Numéro de billet
0142114585595

Air Canada - Aéroplan
351831003

Places

AC415 24D
AC7341 3A
AC7344 3A
AC428 22D

Sommaire de l'achat

Visa
**********8019
Montant payé : $775.78

Taxes
TVQ no 1000043172 TQ1991
$2.99
TPS no 10009-2287 RT0001
$32.31
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001
$1.04

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Classe économique - Flex	375,00
Tarif de base - Retour - Classe économique - Flex	204,00
Suppléments	25,00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	2,99
Taxe du 11 septembre pour la sûreté – États-Unis	7,46
Droit d'immigration – États-Unis	9,33
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	32,31
Redevance d'utilisation de l'Animal and Plant Health Inspection Service - États-Unis	5,28
Taxe de vente harmonisée - Canada (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)	1,04
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	12,10
Redevance douanière – États-Unis	7,69
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	38,00
Redevance d'installations passagers - États-Unis	6,00
Taxe de transport - États-Unis	49,58
	$775,78
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$775,78

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	
90 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[1]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) -** Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Columbus (CMH)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Columbus (CMH) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Aucuns frais ne sont perçus pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, sous réserve des disponibilités. Les taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer. Pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, les **frais de modification** par passager, par sens, sont de $50,00 CAD, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont de $25,00 CAD pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, et de $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Règles tarifaires

Sélection des places* Présélection gratuite des places (normales)	• **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).
Milles Aéroplan	• 100 % des milles Aéroplan • L'équivalent en milles de qualification Altitude • Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

CANADA, É.-U.: 1 (888) 247-2262

AIR CANADA

MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE

ASAE19

2

Account Information

Account No:	MASAE19375107628
Password:	

Contact Information

Company Name:	Palais des congrès de Montréal
Contact Name:	Robert Mercure President and CEO
Address:	159 Saint-Antoine Street West 9th Floor, Montreal, H2Z1H2, Canada
Email:	robert.mercure@congresmtl.com
Phone:	5148713135
Fax:	

Reservation Information

Le Meridien Columbus, The Joseph
620 N High Street
Columbus, OH 43215

Guest Room

1. RASAE19050031952

Occupant: Robert Mercure (8/10/2019 - 8/12/2019)

Room Rates Information (8/10/2019 -8/12/2019)

Room Rate	Sat	Sun
Week 1	$275.00	$275.00

Billing Information

Reservation	RoomType	Check-in	Check-out	Pmt#	Deposit
RASAE1905003195	Guest Room	8/10/2019	8/12/2019	453...019	$323.13
			Total Paid:		$323.13

Event Policies

Confirmation

Your reservation is confirmed by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office. This is the only confirmation you will receive, as the hotel will not issue a confirmation. Please note that all room or suite rates are exclusive of applicable taxes. The tax is currently 17.5% and subject to change.

Late Arrival/Guarantee Information

Reservations are guaranteed for late arrival. Failure to check-in on the scheduled date of arrival will result in the first night's room/suite rate and tax as penalty per reservation and the cancellation of the room for the remainder of the stay.
Unscheduled early departures may incur additional charges; please verify with hotel upon arrival.
Bed type and smoking preferences are based on availability and cannot be guaranteed.

Deposits

A deposit of the first night's room/suite rate and tax has been charged to your credit card or a check has been received by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office. Deposits are refundable if canceled prior to July 23, 2019.

Cancellation and Changes

All reservation names, date changes and cancellations must be received by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office by July 23, 2019. Deposits are refundable if canceled prior to July 23, 2019. Hotel availability may be limited after this date.

Additional Fees & Charges

Hotel room and suite rates are subject to the appropriate taxes and occupancy fees including any tourism or resort fees in effect at the time of check-in. Unscheduled early departures may incur additional charges; please verify with hotel upon arrival.

Room Blocks

Blocks of rooms may be reserved under one company name. A complete list of names must be submitted to the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office by July 23, 2019. Reservations will not be accepted or honored with false names.

Registration

Registration is not required prior to reserving a room, however, ASAE will be cross checking hotel lists against registered attendees. Room reservations are subject to cancellation if not registered for the ASAE Annual Meeting & Exposition by June 28, 2019

Transportation

Complimentary shuttle bus service will only be provided to guests booked within the official ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation block. Shuttle service will run between designated hotels and the Greater Columbus Convention Center. Schedule times will be posted at individual hotels. Some shuttle stops may be within a short walking distance to a central pick-up point or another hotel. Hotels within walking distance to the Greater Columbus Convention Center will not have shuttle service.

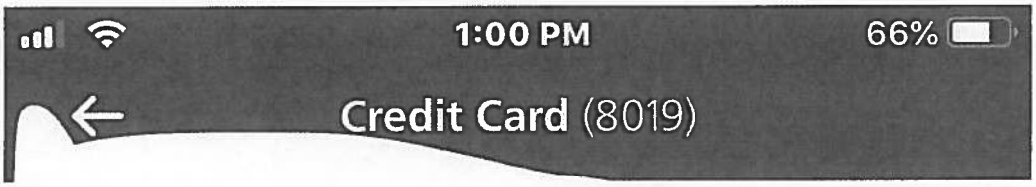
Hotel Assistance

The Hotel Reservation Office/Expovision will be available onsite at the Greater Columbus Convention Center during the 2019 ASAE Annual Meeting & Expo for assistance with hotel reservations.

For questions or assistance with hotel reservations for the ASAE Annual Meeting & Expo please contact:

ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office
c/o Expovision
3141 Fairview Park Dr, #550
Falls Church, VA 22042

Email: asaehotels@expovision.com
Toll Free: 866-812-8749
Local: 703-770-3912
Fax: 703-205-0235



3

TUE, JUN 18, 2019

Asaecenter Hotel Deposit

$433.66

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **ASAE Annual Meeting**	Début AAAA-MM-JJ **2019-08-10**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Columbus, Ohio**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-08-12**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-06-19**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
6	17	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-Columbus, USA		775,78 CAD							1
6	18	Dépôt - Réservation d'hôtel (323,13$ USD)							433,66 CAD		2, 3
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	775,78 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	433,66 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted]

19-juin-19

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Compensation distance A: 0,00

Compensation distance B: 0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1209,44**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
1 209,44 $CAD

[redacted]

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 209,44 $CAD

Subs. et logs.	
433,66	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
Transport	
775,78	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
TOTAL	
1209,44	**$CAD**
0,00	**s/o**
0,00	**s/o**

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

Date de délivrance: 17 juin, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Classe économique - Flex

samedi 10 août, 2019	14:00 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC	✈	15:22 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	AC415	**1h22** Économique G Exploité par Air Canada | A320-200 | Wi-Fi
			Temps d'escale à Toronto		1h23
samedi 10 août, 2019	16:45 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	✈	18:05 **Columbus** Aéroport int. John Glenn Columbus (CMH), OH	AC7341	**1h20** Économique G Exploité par Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100
			Durée totale		4h05

Retour

Classe économique - Flex

lundi 12 août, 2019	18:35 **Columbus** Aéroport int. John Glenn Columbus(CMH), OH	✈	19:56 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	AC7344	**1h21** Économique L Exploité par Air Canada Express - Air Georgian | CRJ100
			Temps d'escale à Toronto		1h19
lundi 12 août, 2019	21:15 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	✈	22:30 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC428	**1h15** Économique L Exploité par Air Canada | A320-200 | Wi-Fi
			Durée totale		3h55

Passagers

Robert J Mercure

[redacted]

Places

AC415 24D
AC7341 3A
AC7344 3A
AC428 22D

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $775.78

Taxes
TVQ no 1000043172 TQ1991
$2.99
TPS no 10009-2287 RT0001
$32.31
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001
$1.04

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Classe économique - Flex	375,00
Tarif de base - Retour - Classe économique - Flex	204,00
Suppléments	25,00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	2,99
Taxe du 11 septembre pour la sûreté – États-Unis	7,46
Droit d'immigration – États-Unis	9,33
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	32,31
Redevance d'utilisation de l'Animal and Plant Health Inspection Service - États-Unis	5,28
Taxe de vente harmonisée - Canada (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)	1,04
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	12,10
Redevance douanière – États-Unis	7,69
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	38,00
Redevance d'installations passagers - États-Unis	6,00
Taxe de transport - États-Unis	49,58
	$775,78
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$775,78

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	
90 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[1]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) -** Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Columbus (CMH)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Columbus (CMH) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** * 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Aucuns frais ne sont perçus pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, sous réserve des disponibilités. Les taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer. Pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, les **frais de modification** par passager, par sens, sont de $50,00 CAD, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements
$50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont de $25,00 CAD pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ, et de $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ, en plus des taxes applicables et de toute différence tarifaire. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Règles tarifaires

Sélection des places* Présélection gratuite des places (normales)	• **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).
Milles Aéroplan	• 100 % des milles Aéroplan • L'équivalent en milles de qualification Altitude • Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécunté, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

CANADA, É.-U.: 1 (888) 247-2262

AIR CANADA

MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE

ASAE19

2

Account Information

[redacted]

Password:

Contact Information

Company Name: Palais des congrès de Montréal

Contact Name: Robert Mercure President and CEO

Address: 159 Saint-Antoine Street West 9th Floor, Montreal, H2Z1H2, Canada

Email: robert.mercure@congresmtl.com

[redacted]

Fax:

Reservation Information

Le Meridien Columbus, The Joseph
620 N High Street
Columbus, OH 43215

Guest Room

1. [redacted]

Occupant: Robert Mercure (8/10/2019 - 8/12/2019)

Room Rates Information (8/10/2019 -8/12/2019)

Room Rate	Sat	Sun
Week 1	$275.00	$275.00

Billing Information

Reservation	RoomType	Check-in	Check-out	Pmt#	Deposit
[redacted]	Guest Room	8/10/2019	8/12/2019	[redacted]	$323.13
			Total Paid:		$323.13

Event Policies

Confirmation

Your reservation is confirmed by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office. This is the only confirmation you will receive, as the hotel will not issue a confirmation. Please note that all room or suite rates are exclusive of applicable taxes. The tax is currently 17.5% and subject to change.

Late Arrival/Guarantee Information

Reservations are guaranteed for late arrival. Failure to check-in on the scheduled date of arrival will result in the first night's room/suite rate and tax as penalty per reservation and the cancellation of the room for the remainder of the stay.
Unscheduled early departures may incur additional charges; please verify with hotel upon arrival.
Bed type and smoking preferences are based on availability and cannot be guaranteed.

Deposits

A deposit of the first night's room/suite rate and tax has been charged to your credit card or a check has been received by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office. Deposits are refundable if canceled prior to July 23, 2019.

Cancellation and Changes

All reservation names, date changes and cancellations must be received by the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office by July 23, 2019. Deposits are refundable if canceled prior to July 23, 2019. Hotel availability may be limited after this date.

Additional Fees & Charges

Hotel room and suite rates are subject to the appropriate taxes and occupancy fees including any tourism or resort fees in effect at the time of check-in. Unscheduled early departures may incur additional charges; please verify with hotel upon arrival.

Room Blocks

Blocks of rooms may be reserved under one company name. A complete list of names must be submitted to the ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office by July 23, 2019. Reservations will not be accepted or honored with false names.

Registration

Registration is not required prior to reserving a room, however, ASAE will be cross checking hotel lists against registered attendees. Room reservations are subject to cancellation if not registered for the ASAE Annual Meeting & Exposition by June 28, 2019

Transportation

Complimentary shuttle bus service will only be provided to guests booked within the official ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation block. Shuttle service will run between designated hotels and the Greater Columbus Convention Center. Schedule times will be posted at individual hotels. Some shuttle stops may be within a short walking distance to a central pick-up point or another hotel. Hotels within walking distance to the Greater Columbus Convention Center will not have shuttle service.

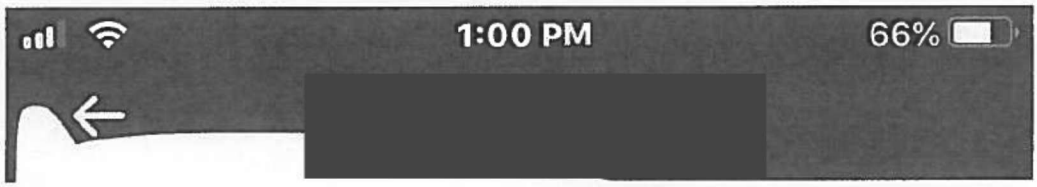
Hotel Assistance

The Hotel Reservation Office/Expovision will be available onsite at the Greater Columbus Convention Center during the 2019 ASAE Annual Meeting & Expo for assistance with hotel reservations.

For questions or assistance with hotel reservations for the ASAE Annual Meeting & Expo please contact:

ASAE Annual Meeting & Expo Hotel Reservation Office
c/o Expovision
3141 Fairview Park Dr, #550
Falls Church, VA 22042

Email: asaehotels@expovision.com
Toll Free: 866-812-8749
Local: 703-770-3912
Fax: 703-205-0235



3

TUE, JUN 18, 2019

Asaecenter Hotel Deposit

$433.66

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Mission Corée et Japon - Délégation du Ministère du Tourisme**	Début AAAA-MM-JJ **2019-07-02**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Corée du Sud et Japon**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-07-10**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-06-19**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Ministère du Toursime**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
6	14	Achat de billet - Aller - 2 juillet 2019: Montréal - Seoul Retour - 10 juillet 2019: Tokyo-Montréal		3687,24 $CAD							1
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	3687,24 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 19-juin-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux
	KMS	0,44

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,44

Compensation distance B: 0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **3687,24** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
3 687,24 **$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

3 687,24 **$CAD**

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
3687,24 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
3687,24 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

Date de délivrance: 14 juin, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Économique Privilège (plus bas tarif)

mardi 02 juil., 2019	11:00 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC	✈	12:19 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	AC409	**1h19** Économique B Exploité par Air Canada | A321-200 | Wi-Fi Repas
			Temps d'escale à Toronto		1h16

AC409: Vous occuperez une place en Classe économique.

mardi 02 juil., 2019	13:35 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	✈	16:20 +1 jour **Séoul** Aéroport int. d'Incheon (ICN), KR Aérogare 1	AC061	**13h45** Économique Privilège E Exploité par Air Canada | 777-300ER | Wi-Fi Repas
			Durée totale		16h20

Retour

Économique Privilège (plus bas tarif)

mercredi 10 juil., 2019	17:40 **Tokyo** Aéroport int. de Tokyo-Haneda(HND), JP Aérogare internat.		16:45 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1	AC002	**12h05** Économique Privilège E Exploité par Air Canada | 777-300ER | Wi-Fi Repas
		Temps d'escale à Toronto			1h15
mercredi 10 juil., 2019	18:00 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), ON Aérogare 1		19:13 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC834	**1h13** Économique Privilège E Exploité par Air Canada | A330-300 Repas
		Durée totale			14h33

Passagers

Robert J Mercure

[redacted]

Options de voyage

Repas ordinaire

Places

AC409 14C
AC061 14A
AC002 13K
AC834 12D

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $3687,24

Taxes

TVQ no 1000043172 TQ1991
$2,99
TPS no 10009-2287 RT0001
$1,50
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001
$1,04

Code promotionnel:
BNR8JGT1 - 15 pourcent de rabais

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - réduction appliquée	3274,00
Supplément du transporteur - Canada	300,00
Taxes, frais et surtaxes	
Redevance service passagers – Japon	31,53
Taxe de vente du Québec - Canada no 1000043172 TQ1991	2,99
Taxe sur les produits et services - Canada no 100092287 RT0001	1,50
Taxe de vente harmonisée - Canada (TPS/TVH no 10009-2287 RT0001)	1,04
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	38,00
Taxe sur le tourisme – Vols internationaux - Japon	12,27
	$3687,24
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$3687,24

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël)** - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
2. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Séoul (ICN)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Tokyo (HND) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être reevalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements
$50 CAD

- Avant le jour du départ - **Les frais de modification** par sens et par passager sont de $50,00 CAD, plus les taxes applicables et toute différence tarifaire. **Des modifications** peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- Au moment de l'enregistrement ou à l'aéroport, le jour du départ - Frais de 100 $ CA l'aller et par passager, plus les taxes applicables (aucuns frais pour la différence tarifaire) pour les vols effectués le jour même seulement.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- **Des conditions de séjour minimal ou maximal et d'autres conditions peuvent s'appliquer.**

Annulations
$200 CAD

- Les billets sont **remboursables (des frais de $200,00CAD s'appliquent par personne)** et **incessibles**.
- Les billets **partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 125 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements
$50 CAD

- Avant le jour du départ - **Les frais de modification** par sens et par passager sont de $50,00 CAD, plus les taxes applicables et toute différence tarifaire. **Des modifications** peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- Au moment de l'enregistrement ou à l'aéroport, le jour du départ - Frais de 100 $ CA l'aller et par passager, plus les taxes applicables (aucuns frais pour la différence tarifaire) pour les vols effectués le jour même seulement.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- **Des conditions de séjour minimal ou maximal et d'autres conditions peuvent s'appliquer.**

Annulations
$200 CAD

- Les billets sont **remboursables (des frais de $200,00CAD s'appliquent par personne)** et **incessibles**.
- Les billets **partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 125 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
- 9 AOUT 2019
Rép: _____

[redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05-juil-19	09-juil-19	08-août-19	1-02-21-07-6402
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Mission Corée et Japon avec le Ministère du Tourisme

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-07-05	[redacted]	Souper d'affaires	1, 4	504,48 $	$CAD
2019-07-08		Souper d'affaires	2, 5	56,50 $	$CAD
2019-07-09		Souper d'affaires	3, 6	39,66 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		600,64 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6402 = 600,64
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION [redacted]

21/8/19

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 AOUT 2019
INITIALES EE (9)

KICC 여신금융협회 : 02 2011 0777

[redacted]

(주)동승JW메리어트동대문스퀘어서울
서울특별시 종로구 종로6가289-3
Business Registration Number : 588-85-00598
Shop Phone Number : 02-2276-3117

PURCHASE - IC

[redacted]

Date/Time : 19/07/05 21:17:27

[redacted]

Purchase Amount	KRW	410,910
No Tax Amount	KRW	0
VAT	KRW	41,090
Total Amount	KRW	452,000

TVR : 0080008000
T C : 7C1DEAC102D88C2F

SIGNATURE

[회원용]

Korea Information & Communications Co., LTD

[redacted]

JW MARRIOTT DONGDAEMUN SQUARE SEOUL
TAVOLO 24
JW MARRIOTT
DONGDAEMUN SQUARE SEOUL

[redacted]

5 Jul '19 19:38 PM

4 Dinner Buffet	323968
2 Cono Sur 1551 C/D (Tavolo24)	49586
Subtotal	373,554
SVC 10%	37,355
Tax 10%	41,091
Payment	452,000
Change Due	0

[redacted] 452,000

---------- Check Closed ----------
5 Jul '19 21:18 PM

Room Number:_____

Name :_____

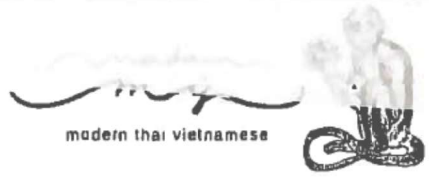
Signature :_____

* Please Leave your reviews on Tripadvisor (www.tripadvisor.com)

279, Cheonggyecheon-ro, Jongno-gu,
Seoul, Korea
TEL : +82 2 2276 3000
Business No : 588-85-00598
Representative : Kim, Dong Hyun

[redacted]

804.48



Madam My modern thai vietnamese
1F NITTA BUILDING
8-2-1 GINZA CHUO-KU TOKYO
TEL:03-6625 - 5500

[redacted]

Jul/8/2019(Mon)
Time:2019/07/08 20:32:46

Item	Qty	Unit	Price
COPERTO	1	350	350
G/CLINE Viognier	2	800	1,600
SHRIMP TOAST	1	250	250
Fried Pork Roll	0.5	950	475
GAI YAANG	0.5	1,900	950
PAD THAI	0.5	1,100	550
PHAO	0.5	300	150
SubTotal			4,325
VAT	8%		346
Total			4,671
Total Due:			**4,671**
Visa Card			4,671
Received			4,671
Change			0

*** Check Closed ***

Thank you for dining with us.

Official instagram
@huge_restaurant

[クレジット売上票] G

加盟店名
MADAM MY
03-6625-5500
端末番号 49718-560-20302
ご利用日 19/07/08 20:31:31
伝票番号 00135

[redacted]

売上	一括	110
ｶｰﾄﾞ会社 ビザ/マスター	有効期限 XX/XX	

金額 ¥4,671
合計金額 ¥4,671
MERCURE ROBERT.MR
ご利用ありがとうございました
またのご来店お待ちしております

[redacted]

売場: 係員:

Y1
4c5e4e9d5c10dce3
INFOX

お客様控え

56.50

[redacted]

3

銀座バール・デルソーレ 2Due

東京都中央区銀座
2－4－6
銀座ベルビア館１Ｆ
TEL:03-5159-2020

2019年7月9日 21:24
No.00011045
受付時間:20:35
担当者:0713

POS:001
テーブル:T4
人数:2

ｺﾍﾟ (お通し charge)	1	￥300外
ﾈｸﾞﾛｱﾏｰﾛ G	2	￥1,200外
ミートペンネ	1	￥700外
コートレッタ	1	￥850外

小計 ￥3,294内
点数 5

合計 **￥3,294**
内消費税 ￥244

お預り **￥3,294**
クレジット ￥3,294

おつり **￥0**

GINZA
Velvia館

【お客様控】
*****<クレジットお買上票>*****
【売上】

[redacted]

ご利用日(DATE) 2019-07-09 21:23
伝票番号(SLIP NO) 007122003
取引内容(TRANSACTION) 売上
商品区分 320
商品金額(AMOUNT) ¥3,294
税送料(TAX) ¥0
合計額(TOTAL YEN) ¥3,294
支払区分 一括(110)
分割回数
ボーナス回数
取引通番 028404
承認番号(APP NO) 0409439
<ご案内>
ご利用ありがとうございました。

S00

加盟店名(MERCHANT)
銀座ﾊﾞｰﾙ・ﾃﾞﾙｿｰﾚ2Due
03-5159-2020

売場 (SALES COUNTER)
係員 (CLERK)

3294
@ 0,01204 ✓
39,60$ ✓

snipe @
[redacted]



4

FRI, JUL 05, 2019

(Joo)dongseungjwmelieoteuseoul Amt 452,000.00 Won

$504.48

THU, JUL 04, 2019

Timeonigaiintaeksi(k)1 Seoul Amt 17,600.00 Won

$19.82


TELUS
9:50 AM
50%
TUE, JUL 09, 2019
Sq *skyhop Bus Tokyo
Tokyo Amt 3,500.00
Yen
$42.33
MON, JUL 08, 2019
Madam My Tokyo
Amt 4,671.00 Yen
$56.50
SUN, JUL 07, 2019
Seven eleven Japan
Tokyo Amt 2,499.00
Yen
$30.23

6

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Yen (Japon) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 JPY en CAD	JPY → CAD	CAD → JPY
2019-07-08	0,01 CAD	0,01204	83,0565

Japanese Yen
@ 0,01204

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **ASAE Annual Meeting**	Début AAAA-MM-JJ **2019-08-10**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Columbus, Ohio**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-08-12**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-09-16**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

US 50 **Columbus (Autres villes)** — US 120 **Autres villes**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	10	Taxi, hébergement, repas, per diem Vol Montréal - Columbus Départ: 14 h 00 - Arrivée: 18 h 05		77,33 $CAD			14,30 $CAD	INCLUS			1,2,3,5
8	11	Taxi, hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	17,50 $USD	22,50 $USD	214,79 $CAD	12,00 $USD	2,5
8	12	Vol Columbus - Montréal taxi Départ: 18 h 35 - Arrivée: 22 h 30		34,61 $CAD		10,00 $USD	17,50 $USD	22,50 $USD	214,78 $CAD	12,00 $USD	1,4
8	13	Taxi		49,20 $CAD							1
		Montant addt'l alloué au PDG				4,00 $CAD	10,50 $CAD	9,00 $CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	161,14 $CAD	$CAD	4,00 $CAD	24,80 $CAD	9,00 $CAD	429,57 $CAD	$CAD	**Divers**
			$USD	$USD	$USD	20,00 $USD	35,00 $USD	45,00 $USD	$USD	24,00 $USD	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	24,00 $USD
											0,00 s/o

[redacted] 16/9/19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

1

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3221 $USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**628,51**	$CAD
2e devise	124,00	$USD
x	1,3221	taux
	163,94	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**792,45**	**$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

792,45 **$CAD**

Subs. et logs.
467,37 $CAD
100,00 $USD
0,00 s/o
Transport
161,14 $CAD
0,00 $USD
0,00 s/o
TOTAL
628,51 $CAD
124,00 $USD
0,00 s/o



SINGHA TAXI
CAB#300
08/10/19 TR 6953
START END MILES
19:05 19:17 43.2
RATE #1
FARE : $ 19.20
EXTRA: $ 4.50
TAX: $ 1.78
TOTAL: $ 25.48
THANKS MAY WE
SERVE YOU AGAIN
CALL6144140000

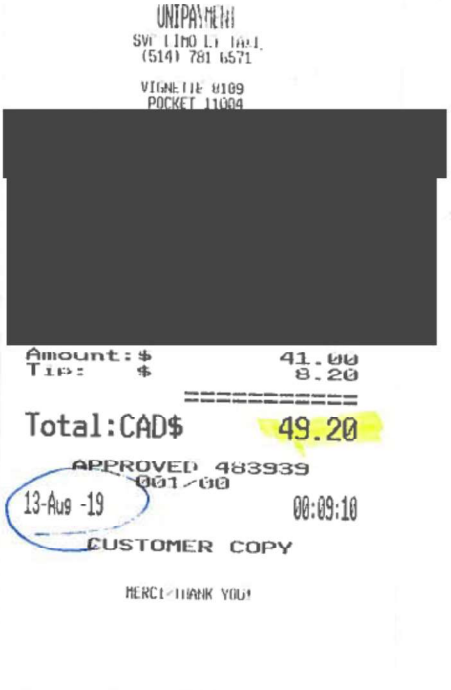
payé cash
25,48
@1,3221
33,69 $

10 sept 2019

Taxi à Columbus
32,87$ US
↳ 43,64 $CAD *
(reçu égaré)
* relevé de carte de crédit

12 sept 2019

Taxi @ Columbus
$ 26,12 US
↳ $34,61 CAD *
reçu égaré
* relevé de carte de crédit



UNIPAYMENT
SVC LIMO LT TAXI
(514) 781 6571
VIGNETTE 0109
POCKET 11004
[redacted]
Amount: $ 41.00
Tip: $ 8.20
==========
Total: CAD$ 49.20
APPROVED 483939
001-00
13-Aug -19 00:09:10
CUSTOMER COPY
MERCI/THANK YOU!

(2)

Le Meridien Columbus, The Joseph
620 North High Street
Columbus, OH 43215
United States
Tel: 614-227-0100 Fax: 614-227-0101

Le MERIDIEN
COLUMBUS, THE JOSEPH

Robert Mercure
201115 - 2019 ASAE ANNUAL MEETING & ATT

Page Number : 1
[redacted]
Arrive Date : 10-AUG-19 18:30
Depart Date : 12-AUG-19 13:34
No. Of Guest : 1
[redacted]
Marriott Bonvoy Number :

Le Meridien Co CMHDM SEP-16-2019 15:01 TODWOL

Date	Reference	Description	Charges (USD)	Credits (USD)
10-AUG-19	DEPOSIT	Deposit-VI-5813		-323.13
10-AUG-19	RT803	Room Chrg - Grp - Association	275.00	
10-AUG-19	RT803	State Tax	20.63	323,13
10-AUG-19	RT803	Occupancy/Tourism	27.50	
~~11-AUG-19~~	~~30720000~~	~~Soul~~	~~7.45~~	
~~11-AUG-19~~	~~31220000~~	~~Soul~~	~~33.08~~	
11-AUG-19	RT803	Room Chrg - Grp - Association	275.00	
11-AUG-19	RT803	State Tax	20.63	323,13$
11-AUG-19	RT803	Occupancy/Tourism	27.50	
~~12-AUG-19~~	~~Bourbon~~	~~Refreshment Center~~	~~17.20~~	
~~12-AUG-19~~	~~Restocking~~	~~Refreshment Center~~	~~1.60~~	
12-AUG-19	VI	Visa-8019		-382.46

For Authorization Purpose Only

[redacted]

Date	Time	Code	Authorized
10-AUG-19	18:30	442581	391.87

Taux de change → $ chargé 508.43
392.46
1,3294

Continued on the next page

323,13$
* 1,3294
429,57 ÷ 2
214,79/214,78



SAT, AUG 10, 2019

Sq *Delina B Inc. Columbus Oh Amt 32.87 United States Dollar

$43.64



4

Posted transactions ⓘ

MON, AUG 12, 2019

Sq *Gosq.com Said A Reynoldsburg Oh Amt 26.12 United States Dollar

$34.61

MON, AUG 12, 2019

~~**Columbus Running Co Columbus Oh Amt 21.49 United States Dollar**~~

~~$28.48~~



5

TUE, AUG 13, 2019

Meridien Hotels Columbus Oh Amt 382.46 United States Dollar

$508.43

Friday, August 9

8:00 AM - 5:00 PM	Destinations International CVB's Engaged!	Hilton Columbus Downtown- Hopkins Room
8:00 AM - 5:00 PM	Registration Open | Exhibitor Move-In	A110
2:00 PM - 5:00 PM	AMC Professionals Advisory Council Meeting	B140-142
2:00 PM - 5:00 PM	AMC Institute AMC's Engaged! Conference	A112-114
6:30 PM - 8:30 PM	ASAE Foundation Golf Pairings (ASAE Foundation Event Participants Only)	The Jack Nicklaus Museum

Saturday, August 10

7:00 AM - 2:00 PM	ASAE Foundation Annual Golf Tournament	The Ohio State University's Scarlet Course
7:30 AM - 4:30 PM	AMC Institute AMC's Engaged! Conference	A112-114
8:00 AM - 4:00 PM	Early Bird Council, Committee, and Task Force Meetings	
8:00 AM - 5:00 PM	Exhibitor Move-In	Exhibit Hall AB
8:00 AM - 5:00 PM	Destinations International CVB's Engaged!	Hilton Columbus Downtown- Hopkins Room
8:00 AM - 7:00 PM	Registration Open	A110
12:00 PM - 5:00 PM	ASAE Bookstore	Union Station Ballroom B
12:00 PM - 6:00 PM	Association CareerHQ Coaching Program	Short North Ballroom B
1:00 PM - 4:00 PM	Council, Committee, and Task Force Meetings	
1:00 PM - 4:00 PM	Preconference Masterclasses and Workshop	
1:30 PM - 4:00 PM	Columbus Experiences | Benefiting Columbus Foundation's Gifts of Kindness Fund	Connector / Shuttle Loop

1:30 PM - 4:00 PM	Community Connections | Benefiting Columbus Foundation's Gifts of Kindness Fund	Connector / Shuttle Loop
3:00 PM - 4:00 PM	Association CareerHQ Network Partners Meet & Greet (by invitation only)	Delaware C
4:00 PM - 5:00 PM	ASAE Volunteers Recognition Reception	North Atrium
4:30 PM - 5:30 PM	Content Leader Reception & Briefing (by invitation only)	Delaware AB
5:30 PM - 6:30 PM	ASAE Foundation and The Power of A—Summit Awards Dinner VIP Donor Reception (by invitation only)	Le Meriden, The Joseph - Michael B. Coleman Ballroom
7:00 PM - 9:30 PM	Opening Reception at COSI	COSI

Sunday, August 11

6:00 AM - 7:15 AM	5K Fun Run/Walk & Yoga | Benefiting Columbus Foundation's Gifts of Kindness Fund	North Bank Park
7:00 AM - 8:15 AM	DELP Breakfast (by invitation only)	Hilton Columbus Downtown-Bellows Ballroom
7:00 AM - 5:00 PM	Registration Open	A110
7:00 AM - 6:00 PM	Association CareerHQ Coaching Program	Short North Ballroom B
7:15 AM - 8:15 AM	Global Good Morning! International Meet and Greet - Hosted by ASAE Global Partners: DUBAI ASSOCIATION CENTRE, KOREA, BEYOND MEETINGS WWW.KOREACONVENTION.ORG	C162AB
7:30 AM - 10:00 AM	Business Connection Lounge Open for Appointments	Union Station Ballroom A
8:00 AM - 5:00 PM	ASAE Foundation Lounge	Union Station Ballroom C
8:00 AM - 5:00 PM	ASAE Engagement Center and Bookstore	Union Station Ballroom B
8:30 AM - 10:00 AM	Opening Keynote	Battelle Grand Ballroom
10:15 AM - 1:45 PM	Associations Solutions Marketplace (Expo) with Lunch	Exhibit Hall AB

10:15 AM - 1:45 PM	Express Talks in the Expo	
10:30 AM - 11:30 AM	APAC & Foundation VIP Donor Q & A with Keynote Speaker (by invitation only)	B240-243
2:00 PM - 3:00 PM	Game Changer | Joe DeLoss & Jeni Britton Bauer	Battelle Grand Ballroom
2:00 PM - 3:30 PM	Deep Dives	
2:00 PM - 4:30 PM	OpenSpace	North Atrium
2:00 PM - 5:00 PM	Business Connection Lounge Open for Appointments	Union Station Ballroom A
4:00 PM - 5:00 PM	Learning Labs	
4:00 PM - 5:00 PM	Game Changer | Nadya Okamoto	Battelle Grand Ballroom
5:00 PM - 6:00 PM	Young Professionals Section Reception – Hosted by ASAE Strategic Partner: EXPERIENCE COLUMBUS	Delaware D
5:00 PM - 6:00 PM	International Reception – Hosted By ASAE Global Partners: DUBAI ASSOCIATION CENTRE; KOREA, BEYOND MEETINGS www.koreaconvention.org	Delaware C
5:00 PM - 6:00 PM	Small-Staff Associations Section Reception – Hosted by ASAE Event Partner: MemberClicks	Delaware AB
6:00 PM - 6:30 PM	Incoming Chair Reception	
6:00 PM - 11:59 PM	Open Evening	
9:00 PM - 10:30 PM	Diversity + Inclusion Reception – Hosted by ASAE Strategic Partner: GREATER FORT LAUDERDALE meet sunny	

Monday, August 12

7:00 AM - 4:30 PM	Association CareerHQ Coaching Program	Short North Ballroom B
7:30	Business Connection Lounge Open for Appointments	Union Station Ballroom A

AM - 10:00 AM		
7:30 AM - 5:00 PM	Registration Open	A110
8:00 AM - 5:00 PM	ASAE Foundation Lounge	Union Station Ballroom C
8:00 AM - 5:00 PM	ASAE Engagement Center and Bookstore	Union Station Ballroom B
9:00 AM - 10:00 AM	Game Changer | Brant Menswar	Battelle Grand Ballroom
9:00 AM - 10:00 AM	Learning Labs	
10:15 AM - 1:45 PM	Express Talks in the Expo	Hall AB - Express Talk Theater (Back of Hall)
10:15 AM - 1:45 PM	Association Solutions Marketplace (Expo) with Lunch	
11:30 AM - 12:30 PM	Press Conference	A226
1:46 PM - 8:00 PM	Exhibitor Move-out	Exhibit Hall AB
2:00 PM - 3:30 PM	Game Changer | Erica Dhawan	Battelle Grand Ballroom
2:00 PM - 3:30 PM	Deep Dives	
2:00 PM - 4:30 PM	OpenSpace	North Atrium
2:00 PM - 5:00 PM	Business Connection Lounge Open for Appointments	Union Station Ballroom A
4:00 PM - 5:00 PM	Game Changer | Allison Levine	Battelle Grand Ballroom
4:00 PM - 5:00 PM	Learning Labs	
6:00 PM - 7:30 PM	ASAE Foundation's The Classic VIP Reception	Nationwide Arena

7:30 PM - 9:30 PM	ASAE's Foundation's The Classic	Nationwide Arena

Tuesday, August 13

7:00 AM - 12:00 PM	Association CareerHQ Coaching Program	Short North Ballroom B
7:30 AM - 8:30 AM	Global Good Morning! International Meet and Greet – Hosted by ASAE Global Partners: DUBAI ASSOCIATION CENTRE; KOREA, BEYOND MEETINGS www.koreaconvention.org	Union Station Ballroom B
8:00 AM - 12:00 PM	ASAE Foundation Lounge	Union Station Ballroom C
8:00 AM - 12:00 PM	Exhibitor Move-out	Exhibit Hall AB
8:00 AM - 12:30 PM	ASAE Engagement Center and Bookstore	Union Station Ballroom B
8:00 AM - 3:00 PM	Registration Open	A110
8:30 AM - 12:00 PM	Business Connection Lounge Open for Appointments	Union Station Ballroom A
9:00 AM - 10:30 AM	Deep Dives	
9:00 AM - 11:30 AM	OpenSpace	North Atrium
9:30 AM - 10:30 AM	Story Slam	
11:00 AM - 12:00 PM	Ignite	
11:00 AM - 12:00 PM	Learning Labs	
12:30 PM - 2:30 PM	Awards Luncheon and Closing Keynote	Battelle Grand Ballroom
2:45 PM - 5:15 PM	Columbus Experiences | Benefiting Columbus Foundation's Gifts of Kindness Fund	Connector / Shuttle Loop
2:45 PM - 5:15 PM	Community Connections | Benefiting Columbus Foundation's Gifts of Kindness Fund	Connector / Shuttle Loop

7:00 PM - 9:30 PM	Closing Celebration at EXPRESS Live!	EXPRESS Live!

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-08-09	1,32 CAD	1,3221	0,7564

Palais des congrès de Montréal

Responsable : Direction Finances et administration		
Politique : Frais de représentation et de voyages		Nº de référence : POL 40-01
En vigueur : 1984-05-28	Révisé le : 1989-09-01 2004-02-19 2008-04-01	Approbation : 2008-04-03 Paul Saint-Jacques Président et directeur général et Conseil d'administration

Annexe A
Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas

	Tarification (* : représentation du Québec)	Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
*	Miami	120 $		50 $	
*	Atlanta	120 $		50 $	
	Dallas	120 $		50 $	
	San Francisco	160 $		50 $	
	Philadelphie	120 $		50 $	
	Seattle	120 $		50 $	
	Détroit	120 $		50 $	
	Autres villes	120 $		50 $	
	Honolulu (Hawaï)	112 $		50 $	
	San Juan (Porto Rico)	175 $		58 $	
	Anchorage (Alaska)	120 $		51 $	
	Amérique latine	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
*	Argentine	235 $	226 pesos	62 $	65 pesos
	Belize	85 $	167 $ B.	54 $	106 $ B.
*	Bolivie	75 $	487 bolivianos	33 $	215 bolivianos
	Brésil	123 $	254 reals	40 $	95 reals
*	Chili	161 $	92,105 pesos	35 $	22 000 pesos
	Colombie	119 $	263,035 pesos	34 $	77 013 pesos
*	Costa Rica	122 $	41,831 colons	35 $	11 200 colons
	El Salvador	102 $	893 colons	40 $	350 colons
	Équateur	114 $	2 861 400 sucres	41 $	1 025 000 sucres
	Guatemala	86 $	661 quetzals	34 $	273 quetzals
	Guyanne	127 $	22 926 $ G	27 $	4 900 $ G.
	Honduras	107 $	1 513 lempiras	33 $	500 lempiras
*	Mexique	177 $	1 549 pesos	43 $	376 pesons
	Nicaragua	105 $	1 453 cordobas	38 $	526 cordobas

** *La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.*

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2019-09-03**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Montréal et Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-09-05**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-09-16**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **-**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
7	12	Taxi - Déplacement pour une rencontre [redacted]		9,62 $CAD							1
9	3	Déplacement en voiture - Montréal@Québec	267,00 KM								2
9	4	Taxi - Déplacement pour une rencontre [redacted]		10,06 $CAD							1
9	4	Per diem (lunch) - Déplacement pour rencontre [redacted]					14,30 $CAD				-
9	5	Déplacement en voiture - Montréal@Québec	267,00 KM								2
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			248,31 $CAD	19,68 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	14,30 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 16-sept-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
534,00	KMS	0,465		KMS	

Compensation distance A	Compensation distance B
248,31	0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**282,29**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**282,29**	**$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :

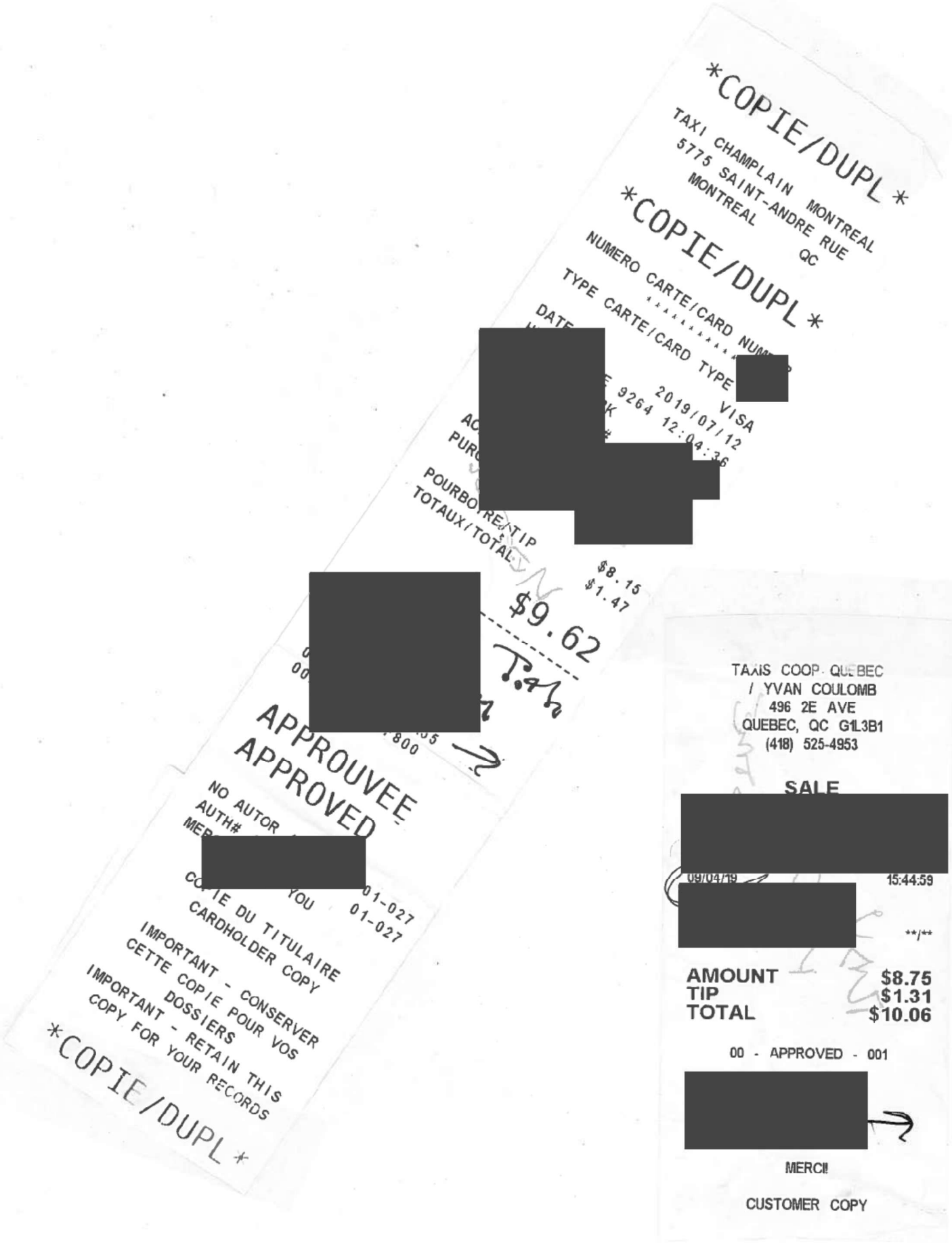
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

282,29 $CAD

Subs. et logs.	
14,30 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
267,99 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
282,29 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

(1)



COPIE/DUPL

TAXI CHAMPLAIN MONTREAL
5775 SAINT-ANDRE RUE
MONTREAL QC

COPIE/DUPL

NUMERO CARTE/CARD NUM
TYPE CARTE/CARD TYPE VISA
2019/07/12
9264 12:04:36
POURBOIRE/TIP $8.15
TOTAUX/TOTAL $1.47
$9.62

APPROUVEE
APPROVED
NO AUTOR
AUTH#
01-027
01-027
COPIE DU TITULAIRE
CARDHOLDER COPY
IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS
IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS
COPIE/DUPL

TAXIS COOP QUEBEC
/ YVAN COULOMB
496 2E AVE
QUEBEC, QC G1L3B1
(418) 525-4953

SALE
09/04/19 15:44:59
/
AMOUNT $8.75
TIP $1.31
TOTAL $10.06
00 - APPROVED - 001
MERCI!
CUSTOMER COPY

2



3

PAILLARD
1097, Rue St-Jean, Quebec
(418) 692-1221

[redacted]

MER 4 SEPTEMBRE 2019

[redacted]

1 BR - MONTELLIER		$2.65
1 SOUPE LEGUMES		$4.60
SOUS-TOTAL	:	$6.65
T.P.S.		$0.33
T.V.Q.		$0.66
TOTAL		**$7.64**

*Laissez vous tenter par tous
nos produits faits maison*
TPS: 809823347 RT0001
TVQ: 1211650458 TQ0001

INTERIEUR
Heure: 14:17 1 CLIENT
Suivez nous...
facebook.com/paillard

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : Caisse 2

VISA EFT : $7.64

TPS: 0.33 $ TVQ: 0.66 $
Total : 7.64 $

[redacted]

PAILLARD
1097, RUE SAINT-JEAN QUEBEC

PAILLARD
1097, Rue St-Jean, Quebec
(418) 692-1221

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

PAILLARD ST JEAN
1097 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC , QC

[redacted]

2019/09/04 14:17:41 QN1

PURCHASE/ACHAT	$7.64
TIP/POURBOIRE	$0.00
TOTAL	$7.64

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

Qc CTY

[redacted]

Hosting

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
05-08-2019 au 10-09-2019	12-09-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-08-05	[redacted]	Souper d'affaires	1	154,70 $	$CAD
2019-08-06		Lunch d'affaires	2	62,15 $	$CAD
2019-08-13		Souper d'affaires	3	310,06 $	$CAD
2019-08-15		Lunch d'affaires	4	92,55 $	$CAD
2019-08-20	Raymond Larivée	Lunch d'affaires	5	105,46 $	$CAD
2019-08-30	[redacted]	Petit-déjeuner d'affaires	6	42,31 $	$CAD
2019-09-06	Stéphanie Lepage (Marketing)	Petit-déjeuner d'affaires	7	58,18 $	$CAD
2019-09-10	Christopher Spears (Marketing)	Cocktail d'affaires	8	18,39 $	$CAD
2019-09-12	Sofiane Benyouci (membre du CA)	Lunch d'affaires	9	88,58 $	$CAD
2019-09-13	[redacted] Élaine Legault (PCM) Danny Champagne (PCM)	Lunch d'affaires	10	232,71 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		1 165,09 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION [redacted] — 16/9/19

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

TERRASSE NELLIGAN
HOTEL NELLIGAN
106, rue St-Paul Ouest, Montréal
Ph: 514-788-2040
www.hotelnelligan.com

[redacted]

Salle a Manger

n St-Jean Chard	47.00
logie Trempettes	18.00
s Honard GR @ 26.00	52.00
Subtotal	117.00$
Taxe TPS	5.85$
Taxe TVQ	11.67$
Total Due	**134.52$**

---------- Check Printed ----------
8/5/2019 8:40 PM

SERVICE/TIPS: _____

TOTAL: _____

#CHAMBRE/ROOM: _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

TPS: 144451564 RT0001
TVQ: 1200660184 TQ0001

==========

TPS: 5,85 $ TVQ: 11,67 $

Total : 134,52 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-08-05 20:51:13 MEV:74735002-10043821
RESTAURANTS NELLIGAN
106, RUE SAINT-PAUL O MONTREAL

==========

Hotel Nelligan
Verses Restaurant -
Merchant Boeuf
100 W Saint Paul St.
Montreal QC H2Y 1Z3

[redacted]

Amount $134.52
Tip $20.18
==========
TOTAL CAD$154.70

[redacted]

08/05/2019 8:45:25 PM

[redacted]

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

2

KYO
Hôtel
711 Cote de la Place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

Salle a Manger

1 Miso Soupe TH	0.00
1 Edamame	6.00
1 Bento Poulet	18.00
1 10 mcx Sashimis	23.00
Subtotal	47.00$
Taxe TPS	2.35$
Taxe TVQ	4.69$
Total Due	**54.04$**

---------- Check Printed ----------
8/6/2019 12:47 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM# _____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 2.35 $ TVQ: 4.69 $
Total : 54.04 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-08-06 12:05:18 MEV:12488901-10113631
RESTAURANT AIX
711, ~~COTE~~ DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

Hotel Place d'Armes
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount $54.04
Tip $8.11
==========
TOTAL CAD$62.15

[redacted]

8/6/2019 12:50:37 PM

[redacted]

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

Graziella

RESTAURANT GRAZIELLA
0051 TABLE 7 # Clients 2
SOIR S 20:49 08/13/19

1 CAPESANTE		24.00
1 POLIPO		24.00
1 OSSOBUCCO		39.00
1 COSTATA VITELLO		42.00
1 SAN BENEDETTO		7.00
1 V.MACON		14.00
1 MENABREA		9.00
4 V.MONTEPULCIANO		72.00
1 ESPRESSO		3.50
	SS Total:	234.50
	TAXE TPS:	11.73
	TAXE TVQ:	23.39
	SS Total:	269.62
	TOTAL:	269.62

TPS:846762953RT001 TVQ:1213249718TQ001
116, rue McGill Montreal,QC
Tel:(514) 876-0116
www.le116.ca

==========

TPS: 11.73 $ TVQ: 23.39 $
Total : 269.62 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-08-13 20:58:31 MEV:14664001-10199686
GRAZIELLA
116, RUE MCGILL MONTREAL

==========

GRAZIELLA
116 MCGILL
MONTREAL QC

[redacted]

DATE 2019/08/13
TIME 8227 20:50:49

[redacted]

PURCHASE
AMOUNT $269.62
TIP $40.44
TOTAL
$310.06

[redacted]

APPROVED

[redacted]

THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

3

4

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:47:00 Jeu., 15 Aout 2019

[redacted]

1 SOUPE TH	$0.00
1 MORUE TH	$32.00
1 SOUPE TH	$0.00
1 TATAKI TRUITE TH	$34.00
1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
TPS #805287976	$3.50
TVQ #1221570835	$6.98

TOTAL $80.48

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 3,50 $ TVQ: 6,98 $

Total : 80,48 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-08-15 13:36:11 MEV:16152401-10009005
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64010860 RETLR43374403
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/08/15 13:48:59 CA1

PURCHASE/ACHAT	$80.48
TIP/POURBOIRE	$12.07
TOTAL	$92.55

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S* 514-875-3896

12:54:42 Mar., 20 Aout 2019

[redacted]

1 SOUPE TH	$0.00
1 TATAKI TRUITE TH	$34.00
1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 CAPPUCCINO	$4.25
1 SOUPE TH	$0.00
1 TATAKI TRUITE TH	$34.00
1 ESPRESSO	$3.00
DECAF	$0.50

TPS #805287976	$3.99
TVQ #1221570835	$7.96

TOTAL $91.70

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

Merci de nous avoir choisi!

==========

TPS: 3,99 $ TVQ: 7,96 $

Total : 91,70 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-08-20 12:43:45 MEV:16152401-10009129
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64010860 RETLR43374403
HONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
HONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/08/20 12:58:17 CAI

PURCHASE/ACHAT	$91.70
TIP/POURBOIRE	$13.76
TOTAL	$105.46

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER

****

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

VEN 30 AOUT 2019

[redacted]

2 CAFE		$8.00
1 OMELETTE PERSONNALIS		$16.00
1 BAGEL		$8.00
SOUS-TOTAL	:	$32.00
T.P.S		$1.60
T.V.Q		$3.19
TOTAL		**$36.79**

Pourboire/Tips _____.____

Total _____.____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus
Heure: 09:14 2 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

==========

TPS: 1.60 $ TVQ: 3.19 $
Total : 36.79 $
FACTURE RÉVISÉE

[redacted]

2019-08-30 09:14:09 MEV:1417/601-10345132
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

--TRANSACTION RECORD--
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/08/30 09:14:54 CA1

PURCHASE/ACHAT	$36.79
TIP/POURBOIRE	$5.52
TOTAL	**$42.31**

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

7

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

VEN 6 SEPTEMBRE 2019

[redacted]

1 L'INTERCONTINENTAL		$23.00
1 OMELETTE PERSONNALIS		$16.00
1 LATTE		$5.00
SOUS-TOTAL	:	$44.00
T.P.S		$2.20
T.V.Q		$4.39
TOTAL		**$50.59**

Pourboire/Tips _____.____

Total _____.____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus
Heure: 08:09 2 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

==========

TPS: 2.20 $ TVQ: 4.39 $
Total : 50.59 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-09-06 08:09:24 MEV:14180601-10128382
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/09/06 08:54:24 CA1

PURCHASE/ACHAT	$50.59
TIP/POURBOIRE	$7.59
TOTAL	**$58.18**

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

1/1

3 AMIGOS RESTO BAR
C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
Montreal, Quebec H2Z 2A7

16:58:09 Mar., 10 Septembre 2019

[redacted]

>>REGULIER<<

2 VERRE VIN BLANC $13.90

SOUS-TOTAL $13.90
T.P.S. (5.00%) $0.70
T.V.Q.(9.975%) $1.39

TOTAL $15.99

T.P.S #719732513 RT0001
T.V.Q #1226141398 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

S.V.P. PAYEZ A LA TABLE
MERCI!

==========

TPS: 0,70 $ TVQ: 1,39 $

Total : 15,99 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-09-10 17:23:54 MEV:13996204-10039627
3 Amigos Resto Bar
301, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

3 AMIGOS PALAIS CONGRES
301 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/09/10 16:58:53 CA1

PURCHASE/ACHAT	$15.99
TIP/POURBOIRE	$2.40
TOTAL	**$18.39**

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

9

Boris Bistro
465, RUE McGILL, MONTREAL
MTL, QC H2Y 2H1, 514-848-9575

JEU 12 SEPTEMBRE 2019

[redacted]

1 ESKA GAZIFIEE		$6.00
1 RISOTTO		$25.00
2 TABLE H 5 $		$10.00
2 ESPRESSO TH		$0.00
1 TARTARE SAUMON PLAT		$26.00
2 SOUPE FROIDE TH		$0.00
SOUS-TOTAL	:	$67.00
T.P.S.		$3.35
T.V.Q.		$6.68
TOTAL		**$77.03**

T.P.S : # 142922350 RT0001
T.V.Q : # 1022282294 TQ0001

Heure: 13:39 2 CLIENTS

MERCI DE VOTRE VISITE
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

==========

TPS: 3.35 $ TVQ: 6.68 $
Total : 77.03 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-09-12 13:39:08 MEV:12448201-10282598
BORIS BISTRO INC.
465, RUE MCGILL MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

BORIS BISTRO
465 RUE MCGILL
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/09/12 13:49:43 CA1

PURCHASE/ACHAT	$77.03
TIP/POURBOIRE	$11.55
TOTAL	**$88.58**

AUTHOR./AUT[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

10

nterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

VEN 13 SEPTEMBRE 2019

[redacted]

POISSON ARD PLAT	$25.00
EXTRA 3$	$3.00
EXTRA CAFE	$5.00
ENTREE XTRA	$6.00
PATES ARD	$25.00
RISOTTO ARD PLAT	$75.00
SOUPE ARDOISE	$0.00
SALADE ARDOISE	$0.00
PLAT VEGAN ARD	$25.00
EAU PET CARAFE	$12.00
SOUS-TOTAL :	$176.00
T.P.S	$8.80
T.V.Q	$17.56
OTAL	$202.36

Pourboire/Tips _____.____

Total _____.____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035684 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus
Heure: 13:35 6 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

==========

TPS: 8.80 $ TVQ: 17.56 $
otal : 202.36 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-09-13 09:43:36 MEV:14180601-10128588
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/09/13 13:58:39 CA1

PURCHASE/ACHAT	$202.36
TIP/POURBOIRE	$30.35
TOTAL	$232.71

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Convention Centers of Canada Annual Conference**	Début AAAA-MM-JJ **2019-09-18**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Halifax, Nouvelle-Écosse**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-09-20**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-09-16**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **-**	Date du compte	

US 50 **Halifax, Canada** — US 236 **Halifax, Canada**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	9	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-Halifax.		720,04 $CAD							
		A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**		
			$CAD	720,04 $CAD	$CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			0	0	0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 0
											0,00 s/o

[redacted] 16-sept-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte : [redacted]

1e devise	**720,04** $CAD	**Moins avance reçus :**
2e devise	0,00 0	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**720,04 $CAD**	**720,04 $CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 0	
0,00 s/o	
Transport	
720,04 $CAD	
0,00 0	
0,00 s/o	
TOTAL	
720,04 $CAD	
0,00 0	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted] Date de délivrance: 09 août, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

[redacted] Classe économique - Flex

mercredi 18 sept., 2019	13:45 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC	✈	16:15 **Halifax** Aéroport int. Stanfield d'Halifax (YHZ), NS	AC7558	**1h30** Économique G Exploité par Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Bistro Air Canada

Retour

[redacted] Classe économique - Flex

vendredi 20 sept., 2019	11:45 **Halifax** Aéroport int. Stanfield d'Halifax(YHZ), NS	✈	12:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC663	**1h40** Économique T Exploité par Air Canada | 320

Passagers

Robert J Mercure [redacted]	**Places** **AC7558** 17C **AC663** 26D

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $720.04

Taxes

TVQ no 1000043172 TQ1991
$59.68

TPS no 10009-2287 RT0001
$29.91

TPS/TVH no 10009-2287 RT0001
$4.20

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Classe économique - Flex	296.00
Tarif de base - Retour - Classe économique - Flex	222.00
Suppléments	36.00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	59.68
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	29.91
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	4.20
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14.25
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	58.00
	$720.04
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$720.04

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes

Délai d'enregistrement recommandé
Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes[1]

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Halifax (YHZ)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Halifax (YHZ) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 57,49 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements
Adulte - $50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont d'au plus $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ. Des frais moins élevés sont perçus pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires. Les taxes applicables et toute différence tarifaire s'ajoutent aux frais de modification. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Adulte - Non remboursable

- Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés.
- Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé.
- Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.
- Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements
Adulte - $50 CAD

- Les **frais de modification** par sens, par passager, sont d'au plus $50,00 CAD pour les modifications faites dans les 60 jours précédant le départ. Des frais moins élevés sont perçus pour les modifications faites en dehors de la période de 60 jours précédant le départ. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires. Les taxes applicables et toute différence tarifaire s'ajoutent aux frais de modification. Les modifications peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- **Les modifications le jour même** au moment de l'enregistrement ou à l?aéroport sont permises moyennant l'acquittement de frais fixes de 75 $ CA/US l'aller et par passager (sous réserve des disponibilités). Vols effectués le jour même seulement.
- **La mise en attente pour un vol le jour même** est offerte : pour les vols entre Toronto et Montréal ou Ottawa, pour les vols entre Calgary, Edmonton et Vancouver, ainsi qu'aux passagers voyageant entre les aéroports Toronto Pearson (YYZ), et LaGuardia (LGA), John F. Kennedy (JFK) ou Newark (EWR) (à l'exclusion des vols de correspondance).
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Règles tarifaires

Annulations Adulte - Non remboursable	• Les billets ne sont **pas remboursables** et sont **incessibles**. • Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ. • Si vous effectuez une modification de vol et que le nouveau vol a un tarif plus restrictif, les frais de modification les plus élevés associés à ce tarif s'appliquent une fois par passager, peu importe le nombre de vols modifiés. • Les clients qui **ne se présentent pas** pour leur vol perdent la valeur du tarif payé. • Air Canada vous accordera un remboursement complet sans pénalité si vous annulez un **nouveau billet** (c.-à-d. si vous effectuez une nouvelle réservation et si vous recevez un numéro de réservation) dans les 24 heures suivant l'achat. • Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre. • Si la réservation d'origine est annulée avant le départ du vol initial, la valeur d'un billet inutilisé peut être appliquée à l'achat d'un nouveau billet dans l'année suivant la date d'émission du billet initial, moyennant des frais de modification par sens, par passager, les taxes applicables et toute différence tarifaire, sous réserve des disponibilités et des conditions d'achat à l'avance. La nouvelle date du voyage aller doit se situer dans l'année suivant la date d'émission du billet initial. Si le tarif du nouveau billet est inférieur, toute valeur résiduelle est perdue.
Sélection des places* Présélection gratuite des places (normales)	• **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).
Milles Aéroplan	• 100 % des milles Aéroplan • L'équivalent en milles de qualification Altitude • Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis sur le Règlement sur la protection des passagers aériens

Si l'embarquement vous est refusé ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6303**
			PCMA Influencers Summit		**2019-09-21**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Barcelone, Espagne**		**2019-09-25**	**2019-09-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**		-			

Euros 59 **Allocation PCM - Espagne** Euros 161 **Allocation 10% - Espagne**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
8	9	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-Barcelone.		1832,54 $CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	1832,54 $CAD	$CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			EURO	EURO	EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 EURO
											0,00 s/o

[redacted] 16-sept-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte : [redacted]

1e devise	**1832,54** $CAD	**Moins avance reçus :**
2e devise	0,00 EURO	
	x 1,5008 taux	taux
	0,00 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise		
	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
1 832,54	**$CAD**	**1 832,54 $CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 EURO	
0,00 s/o	
Transport	
1832,54 $CAD	
0,00 EURO	
0,00 s/o	
TOTAL	
1832,54 $CAD	
0,00 EURO	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 09 août, 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Classe économique - Flex

samedi 21 sept., 2019	22:55 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), QC		12:10 +1 jour **Barcelone** Aéroport de Barcelone (BCN), ES Aérogare 1	AC2402	**7h15** Économique V Exploité par Qatar Airways | 332 Repas

ⓘ Vol AC2402 : Ce vol est exploité par Qatar Airways au nom d'Air Canada.

Retour

Classe économique - Flex

mercredi 25 sept., 2019	14:10 **Barcelone** Aéroport de Barcelone(BCN), ES Aérogare 1		16:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), QC	AC2403	**8h15** Économique V Exploité par Qatar Airways | 332 Repas

ⓘ Vol AC2403 : Ce vol est exploité par Qatar Airways au nom d'Air Canada.

Passagers

Robert J Mercure [redacted]	**Options de voyage** Repas ordinaire	**Places** **AC2402** 20A **AC2403** 11A

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $1832,54

Taxes
TVQ no 1000043172 TQ1991
$2,99
TPS no 10009-2287 RT0001
$1,50

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base	1179,98
Suppléments	30,02
Supplément du transporteur - Canada	530,00
Taxes, frais et surtaxes	
Taxe pour la sécurité - Espagne	5,22
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	2,99
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,50
Droit de sécurité et de sûreté de l'aviation - Espagne	0,91
Frais de départ - Espagne	26,01
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	30,00
	$1832,54
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$1832,54

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël) - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
2. Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine
Si votre itinéraire comprend un vol à code multiple ou un vol exploité par une autre société aérienne, vous serez assujetti aux règles sur les bagages de cabine de l'autre transporteur.

Bagages enregistrés
Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Barcelone (BCN)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 100,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

Barcelone (BCN) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 100,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23.0 kg (50.0 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158.0 cm (62.0 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales
Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bageges enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements
Adulte - $150 CAD

- Avant le jour du départ - **Les frais de modification** par sens et par passager sont de $150,00 CAD, plus les taxes applicables et toute différence tarifaire. **Des modifications** peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- Au moment de l'enregistrement ou à l'aéroport, le jour du départ - Frais de 100 $ CA par passager, plus les taxes applicables (aucuns frais pour la différence tarifaire) pour les vols effectués le jour même seulement.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Adulte - $150 CAD

- Les billets **ne sont pas transférables**. Des frais de **$150,00CAD par passager seront retenus** en cas d'annulation de cette réservation.
- Les billets **partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements
Adulte - $150 CAD

- Avant le jour du départ - **Les frais de modification** par sens et par passager sont de $150,00 CAD, plus les taxes applicables et toute différence tarifaire. **Des modifications** peuvent être effectuées jusqu'à 2 heures avant le départ.
- Au moment de l'enregistrement ou à l'aéroport, le jour du départ - Frais de 100 $ CA par passager, plus les taxes applicables (aucuns frais pour la différence tarifaire) pour les vols effectués le jour même seulement.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.

Annulations
Adulte - $150 CAD

- Les billets **ne sont pas transférables**. Des frais de **$150,00CAD par passager seront retenus** en cas d'annulation de cette réservation.
- Les billets **partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Sélection des places*
Présélection gratuite des places (normales)

- **Présélection gratuite des places** pour les vols d'Air Canada et d'Air Canada Rouge, ainsi que pour les vols d'Air Canada Express exploités par Jazz (selon les disponibilités).

Milles Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis sur le Règlement sur la protection des passagers aériens

Si l'embarquement vous est refusé ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6303**
			IBTM World	**2019-11-14**	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	**2019-09-16**
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Barcelone, Espagne**	**2019-11-22**	
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**Luc Charbonneau**		

Euros 59 **Allocation PCM - Espagne** — Euros 161 **Allocation 10% - Espagne**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	15	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-Barcelone.		2011,78 $CAD							
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	2011,78 $CAD	$CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			EURO	EURO	EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 EURO	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 EURO
											0,00 s/o

[redacted] 16-sept-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **2011,78** $CAD

2e devise 0,00 EURO
x 1,5008 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
2 011,78 **$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
2 011,78 **$CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 EURO	
0,00 s/o	
Transport	
2011,78 $CAD	
0,00 EURO	
0,00 s/o	
TOTAL	
2011,78 $CAD	
0,00 EURO	
0,00 s/o	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 15 Sep, 2019

This is your official itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Depart

Economy - Flex

Thursday 14 Nov, 2019	20:50 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), QC		10:10 +1 day **Barcelona** (BCN), ES Terminal 1	AC1912	**7hr20** Economy V Operated by: Air Canada | 767-300ER Meal

AC1912 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Return

Economy - Flex

Friday 22 Nov, 2019	11:50 **Barcelona** (BCN), ES Terminal 1		14:10 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), QC	AC1913	**8hr20** Economy V Operated by: Air Canada | 767-300ER Meal

AC1913 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Passengers

	Travel Options	Seats
Robert J Mercure [redacted]	Regular meal	**AC1912** 20A **AC1913** 24A

.1

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $2011.78

Tax information

QST no. 1000043172 TQ1991
$2.99
GST no. 10009-2287 RT0001
$1.50

	1 adult
Air Transportation Charges	
Base Fare	1359.98
Surcharges	30.02
Carrier Surcharge - Canada	530.00
Taxes, fees and charges	
Security Tax - Spain	5.10
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.99
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.50
Aviation Safety and Security Fee - Spain	0.89
Departure Charge - Spain	25.39
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Airport Improvement Fee - Canada	30.00
Total airfare and taxes before options	$2011.78
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$2011.78

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Recommended check-in time** You should check in no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Boarding gate deadline** You must be present at the boarding gate before it closes.

1. From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel) - Recommended check-in time: 180 minutes. Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
2. From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on Baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked Baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Barcelona (BCN)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 100.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

Barcelona (BCN) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 100.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23.0 kg (50.0 lb) Max. dimensions per bag: 158.0 cm (62.0 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Air Canada Altitude and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada Rouge. Please make sure your Air Canada Altitude status level is valid at check-in.

Star Alliance Silver Members: Your baggage allowance is equivalent to that of the fare option you purchased.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Altitude Super Elite 100K, Elite 75K, Elite 50K and Elite 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32kg (70lb)	**3 bags** 32kg (70lb)
Altitude Prestige 25k	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Flex

Changes
Adult - $150 CAD

- Before day of departure - The **change fee** per direction, per passenger, is $150.00 CAD plus applicable taxes and any fare difference. **Changes** can be made up to 2 hours before departure.
- Day of departure, at check-in or at the airport - $100 CAD, per passenger, plus applicable taxes (no charge for fare difference) for same-day flights only.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Adult - $150 CAD

- Tickets are **non-transferable**. If this booking is cancelled, **$150.00CAD per passenger will not be refunded**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown, and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 100% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes
Adult - $150 CAD

- Before day of departure - The **change fee** per direction, per passenger, is $150.00 CAD plus applicable taxes and any fare difference. **Changes** can be made up to 2 hours before departure.
- Day of departure, at check-in or at the airport - $100 CAD, per passenger, plus applicable taxes (no charge for fare difference) for same-day flights only.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.

Cancellations
Adult - $150 CAD

- Tickets are **non-transferable**. If this booking is cancelled, **$150.00CAD per passenger will not be refunded**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown, and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure.
- View Air Canada's refund policy Opens in a new window.

Seat selection*
Free advance seat selection (standard)

- **Free advance seat selection** on Air Canada and Air Canada Rouge, as well as on Air Canada Express flights operated by Jazz (subject to availability).

Aeroplan Miles

- 100% Aeroplan Miles
- The equivalent in Altitude Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2019-10-09**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal**	**2019-10-10**	**2019-10-25**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		-		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
10	9	Taxi - Soirée des célébrations du 100e Tourisme Montréal		8,91 $CAD							
10	10	Taxi - Visite du dôme Situ		28,19 $CAD							
10	26	Taxi - Lunch [redacted]		8,30 $CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	45,40 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 25-oct-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,465		KMS	
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **45,40** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
45,40 **$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

45,40 **$CAD**

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
45,40 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
45,40 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

ATLAS TAXI 5122
2194 AVENUE REGENT
MONTREAL, QC. H4A 2R1
514-485-8585
VIGNETTE.NUMBER.5122
POCKET.NUMBER.23598

VENTE

[redacted]

10/10/19 18:09:36

[redacted]

MONTANT $24.30
POURB $3.89
TOTAL $28.19

APPROUVE

[redacted]

THANK YOU / MERCI

COPIE CLIENT

TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

2019/10/09 22:26:08

ACHAT

MONTANT $ 7.75
POURBOIRE $ 1.16
TOTAL $ 8.91

[redacted]

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

[redacted]

DUPLICATE

TAXI CHAMPLAIN MONTREAL
5775 SAINT-ANDRE RUE
MONTREAL QC

DUPLICATE

[redacted]

DATE 2019/10/25
TIME 5957 13:54:31

[redacted]

PURCHASE
AMOUNT $6.80
TIP $1.50
TOTAL

$8.30

[redacted]

APPROVED

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
03-10-2019 au 21-10-2019	25-10-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-10-03	[redacted]	Souper d'affaires	1, 2	166,60 $	$CAD
2019-10-07		Lunch d'affaires	3	50,24 $	$CAD
2019-10-11		Lunch d'affaires	4	81,97 $	$CAD
2019-10-21		Petit-déjeuner d'affaires	5	56,86 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		355,67 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION [redacted] — 25/10/19

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

3/10. (1)

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

TBL 52/1
GST 2

Salle a Manger

1 Pint Griffon Rousse	8.00
1 GV Stags Leap Chard	26.00
	34.00$
Subtotal	1.70$
Taxe TPS	3.39$
Taxe TVQ	39.09$
Total Due	

Check Printed
10/3/2019 6:04 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 1.70 $ TVQ: 3.39 $
Total : 39.09 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-10-03 18:09:19 MEV:13/5/701
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount $39.09
Tip $5.86
TOTAL CAD$44.95

[redacted]

10/03/2019 6:10:41 PM

[redacted]

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

3/10

(2)

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

Salle a Manger

1 GV Stags Leap Chard	26.00
1 GV Secret de Lunes Syrah	21.00
1 Edamame Epice	6.00
1 28 mcx Maki Chef	39.00
Subtotal	92.00$
Taxe TPS	4.60$
Taxe TVQ	9.18$
Total Due	**105.78$**

---------- Check Printed ----------
10/3/2019 8:11 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 4.60 $ TVQ: 9.18 $
Total : 105.78 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-10-03 20:17:42 MEV:12502901-10262092
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount $105.78
Tip $15.87
==========

[redacted]

10/03/2019 8:16:28 PM

[redacted]

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

7/10. (3)

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

Salle a Manger
2 Tartare Saumon GR @ 19.00 38.00

Subtotal	38.00$
Taxe TPS	1.90$
Taxe TVQ	3.79$
Total Due	**43.69$**

---------- Check Printed ----------
10/7/2019 12:40 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 1,90 $ TVQ: 3,79 $
Total : 43,69 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-10-07 12:36:00 MEV:12505801-10534921
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount	$43.69
Tip	$6.55
TOTAL	CAD$50.24

[redacted]

10/07/2019 12:46:57 PM

[redacted]

No signature required

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

(4)

11/10

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

Salle a Manger

2 Miso Soupe TH	0.00
1 Edamame	6.00
1 Bento Saumon	20.00
1 Bento Poulet	18.00
1 Salade Boeuf Shabu-shabu	18.00
Subtotal	62.00$
Taxe TPS	3.10$
Taxe TVQ	6.18$
Total Due	**71.28$**

---------- Check Printed ----------
10/11/2019 1:11 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 3.10 $ TVQ: 6.18 $

Total : 71.28 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-10-11 13:17:15 MEV:12502901-10262860
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount	$71.28
Tip	$10.69
TOTAL CAD	$81.97

[redacted]

10/11/2019 1:14:10 PM

[redacted]

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

21/10 (5)

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

LUN 21 OCTOBRE 2019
ADDITION #146285- 1
TABLE #8

1	L'INTERCONTINENTAL	$23.00
1	CAFE	$4.00
1	OMELETTE PERSONNALIS	$16.00
	SOUS-TOTAL :	$43.00
	T.P.S	$2.15
	T.V.Q	$4.29
TOTAL		**$49.44**

Pourboire/Tips _____.____

Total _____.____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus
Heure: 08:52 2 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

==========

TPS: 2.15 $ TVQ: 4.29 $
Total : 49.44 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-10-21 08:52:19 MEV:14177601-10350983
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

*** DUPLICATE ***

[redacted]

INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

2019/10/21 09:05:13 CA1

PURCHASE/ACHAT	$49.44
TIP/POURBOIRE	$7.42
TOTAL	**$56.86**

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6303**
			PCMA Influencers Summit	**2019-09-21**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Barcelone, Espagne**	**2019-09-25**	**2019-10-11**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		-		

Euros 59 **Allocation PCM - Espagne** — Euros 161 **Allocation 10% - Espagne**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	21	Taxi Vol Montréal - Barcelone Départ: 22h55 - Arrivée: 12:10 (22 sept)		47,15 $CAD							
9	22	Frais d'hébergement - Hilton Barcelona Malentendu/Mauvais hôtel - Voir notes explicatives sur la facture jointe							323,43 $CAD		
9	22	Taxis, hébergement, repas, per diem		142,07 $CAD		11,80 EURO	20,65 EURO	INCLUS	488,20 $CAD	16,10 EURO	
9	23	Taxis, hébergement, repas, per diem		28,07 $CAD		11,80 EURO	INCLUS	INCLUS	488,20 $CAD	16,10 EURO	
9	24	Taxis, hébergement, repas, per diem		40,23 $CAD		11,80 EURO	INCLUS	26,55 EURO	488,21 $CAD	16,10 EURO	
9	25	Taxis e: per diem Vol Barcelone - Montréall Départ: 14:10 - Arrivée: 16:25		96,79 $CAD		11,80 EURO	20,65 EURO				
		Montant addt'l alloué au PDG				8,00 $CAD	7,00 $CAD	4,50 $CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	354,31 $CAD	$CAD	8,00 $CAD	7,00 $CAD	4,50 $CAD	1788,04 $CAD	$CAD	**Divers**
			EURO	EURO	EURO	47,20 EURO	41,30 EURO	26,55 EURO	EURO	48,30 EURO	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	48,30 EURO
											0,00 s/o

[redacted] 11-oct-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux
	KMS	0,44

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,44

Compensation distance B: 0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, présicent du conseil d'administration — date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,4622 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte : [redacted]

1e devise	**2161,85** $CAD	**Moins avance reçus :**
2e devise	163,35 EURO	
	x 1,4622 taux	taux
	238,85 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**2 400,70 $CAD**	**Total à recevoir**
		2 400,70 $CAD

Subs. et logs.
1807,54 $CAD
115,05 EURO
0,00 s/o
Transport
354,31 $CAD
0,00 EURO
0,00 s/o
TOTAL
2161,85 $CAD
163,35 EURO
0,00 s/o

22

Servei del Taxi

Llicència / Licencia 4615

Data / Fecha 22/09/19

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

TAXI 22/09/19 21:19
TAXI LLIC. 4615
16,65 EUR

[redacted]

NO REFUN

24.45 $

+ IVA 16,65

22

SERVEI TAX

[redacted]

DATA INICI:	22/09/19
HORA INICI:	13:12
HORA FINAL:	13:31
RECORREGUT:	23,2 km
TAR.APLICAD:	2
IMP. SERVEI:	35,05 €
AEROPORT:	3,10 €
SUPLEMENT:	1,00 €
IMP. TOTAL:	39,15 €

IVA INCL. 10%
******** COBRAT ********

-ORIGEN:

-DESTINACIó:

--- CLIENTE ---

NIF:
NOM:
ADREÇA: 57.49

Objectes perduts i
Informació de tarifes
Telf: 93 707 06 00
www.taxibarcelona.cat

Taxi 22

Sabadell

TAXI LLIC. 3729

[redacted]

Fecha:22.09.19 Hora:19:18

24,00 EUR

Withdraw cash at any moment from
Banco Sabadell ATMs

35,24.

22 sept 2019

reçu de taxi, égare

$24,89 CAD

(16.95 Euro)

21

TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

2019/09/21 20:44:14

SALE

AMOUNT $ 41.00
TIP $ 6.15
TOTAL $ 47.15

[redacted]

OPERATION
APPROVED 000
THANK YOU

[redacted]

(COPIA DE RECIBO) 23

BBVA

TAXI TASWAR
BARCELONA
[redacted]
[redacted] 10,51
Fecha:23.09.19 4 CHIP
Hora:21:53
7,20 EUR

23

SERVEI TAXI
[redacted]
HORA INICI: 23/09/2019
HORA FINAL: 07:40
RECORREGUT Km 07:52
TARIFES APLICADES 6.3
2- 6.3km 0:10:2
P- 0.0km 0:00:5
IMPORT SERVEI: 12.00
IMPORT SUPLEMENTS: 0.00

IMPORT TOTAL: 12.00
* IVA INCLÓS 10% *

ORIGEN:
DESTÍ:

-CLIENT 17,56$
NIF:
NOM:
ADRE:

Objectes perduts
Informació de tarifes
Tel 937 070 600
www.taxibarcelona.cat

24

SERVEI TAXI
[redacted]
DATA INICI: 24/09/19
HORA INICI: 10:56
HORA FINAL: 11:11
RECORREGUT: 7.3 km
TAR.APLICAD: 2

IMP. SERVEI: 13.55 EUR

IVA INCL. 10%
******** COBRAT ********

-ORIGEN:

-DESTINACIÓ:

--- CLIENT ---

NIF:
NOM:
ADREÇA: 19.79$

Objectes perduts i
Informació de tarifes
Telf: 937.070.600
www.taxibarcelona.cat

24

SERVEI TAXI
[redacted]
DATA INICI: 24/09/19
HORA INICI: 07:40
HORA FINAL: 07:56
RECORREGUT: 6,9 km
TAR.APLICAD: 2

IMP. TOTAL: 14,00 EUR

IVA INCL. 10%
******* COBRAT *******

-ORIGEN:

-DESTINACIÓ:

--- CLIENT ---

NIF:
NOM: 20.44
ADREÇA:

Objectes Perduts i
Informació de tarifes
Telf: 93 707 06 00
www.taxibarcelona.cat

Sense Bisfenol A

2

25

(COPIA DE RECIBO)

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR

VISITING OUR CITY

TAXI 25/09/19 12:10
TAXI LIC. 9813
33,40 EUR

[redacted]

NO REFUND 48793

25

TAXI DE LA SAVANE
5185 DE LA SAVANE RUE
MONTREAL QC

[redacted]

DATE 2019/09/25
TIME 9818 18:13:39

[redacted]

PURCHASE AMOUNT $41.00
TIP $7.00
TOTAL $48.00

[redacted]

APPROVED

[redacted]

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS

V1184P37563
KEEP THIS RECEIPT FOR A REFUND WITHIN 14 DAYS

3

4

H 1898

LA RAMBLA - BARCELONA

INVOICE/FACTURE

ROBERT JACQUES MERCURE
Canada

[redacted]

Guest Hôte	Arrival Arrivée	Departure Sortie	[redacted]	Date Date
	22/09/19	25/09/19		25/09/19

Date / Date	Description / Concept	Euros
22/09/19	Room	332.99
22/09/19	Tourist tax	1.21
23/09/19	Room	332.99
23/09/19	Tourist tax	1.21
24/09/19	Room	332.99
24/09/19	Tourist tax	1.21
25/09/19	Visa Online	1,002.60

334.20 (
334.20 (
334.20 (

	Net Amt. / Montant Net	Vat Amt. / Montant TVA	
VAT 10%	911.46	91.14	EUR

	Total Paym.:	Total Charges:
	1,002.60	1,002.60
Total / Total:	1,002.60	EUR
Open Balance Solde:	0.00	EUR

Changé 1002,60 $ Euros
Payé 1464,61 CAD
÷ 3
↳ 488,20 / 488,20 / 488,21

Los datos personales facilitados a este hotel se incluirán en un fichero único titularidad de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L.; Hotel Parallel, S.L. y Gran Chef, S.L. para gestionar sus estancias en los hoteles Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición enviando una solicitud a calle Urgell 230, 08036 Barcelona. Les dades personals facilitades a aquest hotel s'inclouran en un fitxer únic titularitat de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L.; Hotel Parallel, S.L. i Gran Chef, S.L. per gestionar les seves estades als hotels Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició enviant una sol·licitud a carrer Urgell, 230, 08036 Barcelona. The personal data provided to this hotel will be added to one single file, property of Josel, S.L.U., Europark, S.L., Hotel Parallel, S.L. and Gran Chef, S.L. for the purpose of managing your periods of stay in Nuñez i Navarro hotels (www.nnhotels.com). You may exercise your rights of access to, correction of, cancellation of and disagreement with the data by sending the due request to Calle Urgell, 230, 08036 Barcelona.

Hilton
HOTELS & RESORTS

HILTON DIAGONAL MAR BARCELONA
PASSEIG DEL TAULAT 262 - 264
BARCELONA 08019
Spain
TELEPHONE +34 93 5070707 • FAX +34 93 5070700
Reservations
www.hilton.com or 1 800 HILTONS

[redacted]

MERCURE
ROBERT
X
0000 X
SPAIN

ARRIVAL DATE	22/09/2019 13:45:00
DEPARTURE DATE	22/09/2019 18:03:00
ADULT/CHILD	1/0

[redacted]

[redacted]

TAX DATE 22/09/2019

HILTON DIAGONAL MAR BARCELONA 22/09/2019 18:03:00

DATE	DESCRIPTION	ID	REF NO	GUEST CHARGES	CREDIT	BALANCE
22/09/2019	ROOM, BREAKFAST AND INTERNET	[redacted]		€221.00		
22/09/2019	VS *8019				-€221.00	
				BALANCE		€0.00

VAT BASIC AMOUNT %	€0.00
VAT BASIC AMOUNT %	€0.00
VAT BASIC AMOUNT %	€0.00
VAT BASIC AMOUNT %	€0.00
VAT BASIC AMOUNT 10.00%	€200.91
VAT BASIC AMOUNT 21.00%	€0.00
VAT BASIC AMOUNT 10.00%	€0.00
VAT BASIC AMOUNT 10.01%	€0.00
TOTAL IVA %	€0.00
TOTAL IVA %	€0.00
TOTAL IVA %	€0.00
TOTAL IVA %	€0.00
TOTAL IVA 10.00%	€20.09
TOTAL IVA 21.00%	€0.00
TOTAL IVA 10.00%	€0.00
TOTAL IVA 10.01%	€0.00
TOTAL	€221.00

Note :
En raison d'un malentendu, M. Mercure s'est présenté au mauvais hôtel. Il s'est inscrit (bien qu'aucune réservation n'avait été faite à son nom), et y est demeuré le temps d'éclaircir la situation.
La réservation pour son séjour à Barcelone a été faite à l'hôtel 1898. Hilton leur a changé une journée pour y être resté 2 heures.

Guest Signature _____

Please debit my account by the amount indicated above.

Hilton Of Spain SL, Passeig del Taulat 262-264, 08019, Barcelona, Spain, VAT #, B28061976, DEUTESBBXXX,

DEUTSCHE BANK, Paseo de la Castellana, 18 28046 MA, ES, 4010308062, ES3600190020974010308062

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 22 septembre 2019 12:56
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: We hope you enjoyed your stay at the HILTON DIAGONAL MAR BARCELONA - come again soon!
Pièces jointes: [redacted]

Catégories: Comptabilité & Virtuo

They charged me one night for the check in for two hour stay.
Staying at 1898.

Robert Mercure
Président-directeur général | President & Chief Executive Officer
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

> **From:** receipt@hilton.com
> **Date:** September 22, 2019 at 6:03:10 PM GMT+2
> **To:** robert.mercure@congresmtl.com
> **Subject: We hope you enjoyed your stay at the HILTON DIAGONAL MAR BARCELONA - come again soon!**
>
> Thank you for choosing to stay with us here at the HILTON DIAGONAL MAR BARCELONA. We hope you enjoyed your visit!
>
> For your convenience, we've enclosed a copy of your final receipt. If you have any questions regarding your receipt, rather than replying to this email, we'd love to speak with you directly. Give us a call any time at +34 93 5070707 . All other questions can be directed to our Customer Care Line at 1-800-HILTONS (1-800-445-8667).
> For guests outside of U.S., dial (00-1-800-445-8667).
>
> It was a pleasure having you and we look forward to seeing you again soon!
>
> Happy travels,
> The HILTON DIAGONAL MAR BARCELONA
>
> Are you a Hilton Honors member? Did you know that you can easily view and download your receipt within 3 days in the Hilton Honors app? Get the Hilton Honors app today.

[redacted]

SUN, SEP 22, 2019
Taxi Licencia 4027 Barcelona Amt 39.15 Euro
$57.49

SUN, SEP 22, 2019
Taxi Llic. 3729 Barcelona Amt 24.00 Euro
$35.24

SUN, SEP 22, 2019
Taxi Cristina Calle Valvebarcelona Amt 16.95 Euro
$24.89

SUN, SEP 22, 2019
Taxi Llic. 4615 Cervello Amt 16.65 Euro
$24.45

[redacted]

[redacted]

[redacted]



TUE, SEP 24, 2019

Taxis Fernando Torres Lorbarcelona Amt 14.00 Euro

$20.44

TUE, SEP 24, 2019

Taxi Lic. 1550 Barcelona Amt 13.55 Euro

$19.79



MON, SEP 23, 2019

Taxi Taswar Barcelona Amt 7.20 Euro

$10.51

MON, SEP 23, 2019

Taxi Licencia 6849 Barcelona Amt 12.00 Euro

$17.56

SUN, SEP 22, 2019

Hilton Barcelona Diag Barcelona Amt 221.00 Euro

[redacted]

WED, SEP 25, 2019

Josel Slu (Hotel 1898) Barcelona Amt 1,002.60 Euro

$1,464.61

WED, SEP 25, 2019

Taxi Lic. 9813 Barcelona Amt 33.40 Euro

$48.79

WED, SEP 25, 2019

Taxi De La Savane. Montreal Qc

$48.00

040	Sep 22	Sep 24	HILTON BARCELONA DIAG BARCELONA AMT 221.00 EURO	323.43



Fredrik Härén

Global speaker and author

VIEW ALL (HTTPS://WWW.PCMA.ORG/EUROPEA

SCHEDULE OF EVENTS

Programme **Off-Site Learning Tours** **Innovate + Elevate Hub** **Ideathon**

Printable Programme (/european-influencers-summit/eis-2019-print-programme/)

Saturday 21/09	09:00 - 12:30	**PCMA Board of Directors Meeting** Hilton Diagonal Mar Barcelona Ballroom C1
	13:30 - 17:00	**Joint Board Meeting** Hilton Diagonal Mar Barcelona Ballroom C2/C3
	19:00 - 22:00	**Joint Board Dinner** AC Hotel Barcelona Room
Sunday 22/09	09:00 - 12:00	**Foundation Board of Trustees Meeting** Hilton Diagonal Mar Barcelona Ballroom C1
	12:00 - 19:30	**Registration** Hilton Diagonal Mar Barcelona Ballroom Foyer

	13:00 - 16:00	**Joint Board Meeting** Hilton Diagonal Mar Barcelona Ballroom C2/C3
	18:30 - 19:30	**Regional Advisory Board and PCMA Joint Board Reception** AC Hotel Tibidabo
Indies	19:30 - 22:00	**Welcome Reception** Hilton Diagonal Mar Barcelona Puro Beach
Monday 23/09	08:00 - 09:00	**Breakfast On Own** Hilton Diagonal Mar Barcelona
	08:00 - 16:30	**Registration** Barcelona International Convention Centre Ground Floor, Entrance A
	09:00 - 10:15	**Leading The Day After Tomorrow** 211-212, Barcelona International Convention Centre P2 Katrina Sichel, Rik Vera
	10:15 - 14:30	**Event Experience Lounge** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2
	10:15 - 10:45	**Refreshment Break** Barcelona International Convention Centre
	10:20 - 10:40	**After Chat with Rik Vera** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2 Rik Vera
	10:45 - 12:00	**Workshop: Free Your Content to Focus on Game-Changing Experiences** 133-134, Barcelona International Convention Centre P1 Felix Rundel, Sami Benchekroun
	10:45 - 11:25	**20/20 Talks: Expand Your Reach with Captivating Digital Content** 211-212, Barcelona International Convention Centre P2 Amy Funderburk, Geir Ove Pederson
		Masterclass: Doing Business to Help the Environment and Your Bottom Line

10:45 - 12:00	131-132, Barcelona International Convention Centre P1 Eric Bakermans, Katrina Sichel, Simon Evans, PIEMA
11:40 - 12:20	**20/20 Talks: How Smart Cities Create Smart Congresses** 211-212, Barcelona International Convention Centre P2 Mohamed Mezghani, Patrizia Semprebene Buongiorno
12:15 - 13:30	**Workshop: Stay Competitive by Rethinking Your Business Model** 133-134, Barcelona International Convention Centre P1 Rik Vera
12:15 - 12:45	**After Chat with Geir Ove Pederson** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2 Geir Ove Pederson
12:15 - 13:30	**Masterclass: Congress Competition - Anticipating Tomorrow's Challenges Today** 131-132, Barcelona International Convention Centre P1 Adrian Ott, Andreu Gusi, Annalisa Ponchia, Davi Kaur
12:35 - 13:15	**20/20 Talks: Designing Experiences with Emotional Intelligence** 211-212, Barcelona International Convention Centre P2 Kim Myhre, Meredith Rollins
13:30 - 14:30	**Networking Lunch** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2
14:30 - 15:00	**Depart for Learning Tours** Barcelona International Convention Centre
15:00 - 17:30	**Learning Tour: Making a Massive Impact on Sports, Fans and Society** Camp Nou Marcos Picallo Aguilar
15:00 - 17:30	**Learning Tour: Create Meaningful Connections with Data Storytelling** Valkiria Hub Space Bonny Shapira, Maria Ireland, Miquel Santasusana
15:00 - 17:30	**Learning Tour: Overcome Creativity Roadblocks**

		Hospital de Sant Pau Kandarp Mehta, PhD
	19:30 - 23:00	**Networking Reception** El Born Market and Cultural Centre
Tuesday 24/09	08:00 - 09:00	**Breakfast on Own** Hilton Diagonal Mar Barcelona
	08:30 - 13:15	**Registration** Barcelona International Convention Centre Ground Floor, Entrance A
	09:00 - 09:45	**The Role of Creativity in a Rapidly Developing World** 211-212, Barcelona International Convention Centre P2 Fredrik Härén
	09:45 - 14:30	**Event Experience Lounge** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2
	09:45 - 12:45	**Ideathon** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2 Oscar Cerezales
	09:45 - 10:15	**After Chat with Fredrik Härén** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2
	12:45 - 13:30	**GrowHow: The Key to Motivating and Engaging Successful Teams** 211-212, Barcelona International Convention Centre P2 David Meade, Katrina Sichel
	13:30 - 14:30	**Networking Lunch** Banquet Hall, Barcelona International Convention Centre P2
	20:00 - 21:30	**Regional Advisory Board Dinner** Crowne Plaza
Wednesday 25/09	08:00 - 09:00	**Regional Advisory Board, Breakfast on Own** Hilton Diagonal Mar Barcelona
		Regional Advisory Board Meeting

09:00 - 13:00

AC Hotel Tibidabo

PHOTO HIGHLIGHTS

2018's European Influencers Summit in Seville, Spain



Tap to open photo gallery. (https://www.pcma.org/wp-content/uploads/2019/04/2018-pcma-european-influencers-summit_43119121160_o.jpg)

The 2019 event is hosted by the Barcelona Convention Bureau, Centre Convencions Internacional Barcelona (CCIB) and the Hilton Diagonal Mar Barcelona

centre convencions internacional barcelona

BarcelonaTurisme Convention Bureau

Hilton DIAGONAL MAR BARCELONA

TURESPAÑA ESPAÑA

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2019-09-20	1,46 CAD	1,4622	0,6839

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Rencontres avec le Centre de congrès de Québec et le Ministère du Tourisme**	Début AAAA-MM-JJ **2019-10-22**	**1-02-21-07 – 6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec, Québec.**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-10-24**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-10-25**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **-**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	22	Déplacement en voiture - Montréal@Québec Départ à 8:00 / Arrivée: 11:00	267,00 KM				14,30 $CAD	21,55 $CAD	38,75 $CAD		
10	23	Per diem		17,21 $CAD		10,40 $CAD	FR	21,55 $CAD	38,75 $CAD		
10	24	Déplacement en voiture - Québec@Montréal Départ à 10:00 / Arrivée: 12:00	267,00 KM	17,72 $CAD		10,40 $CAD					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			242,97 $CAD	34,93 $CAD	$CAD	20,80 $CAD	14,30 $CAD	43,10 $CAD	77,50 $CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted]

25-oct-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
534,00	KMS	0,455		KMS	
Compensation distance A			Compensation distance B		
242,97			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**433,60**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**433,60**	**$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :

taux

0,00 $CAD

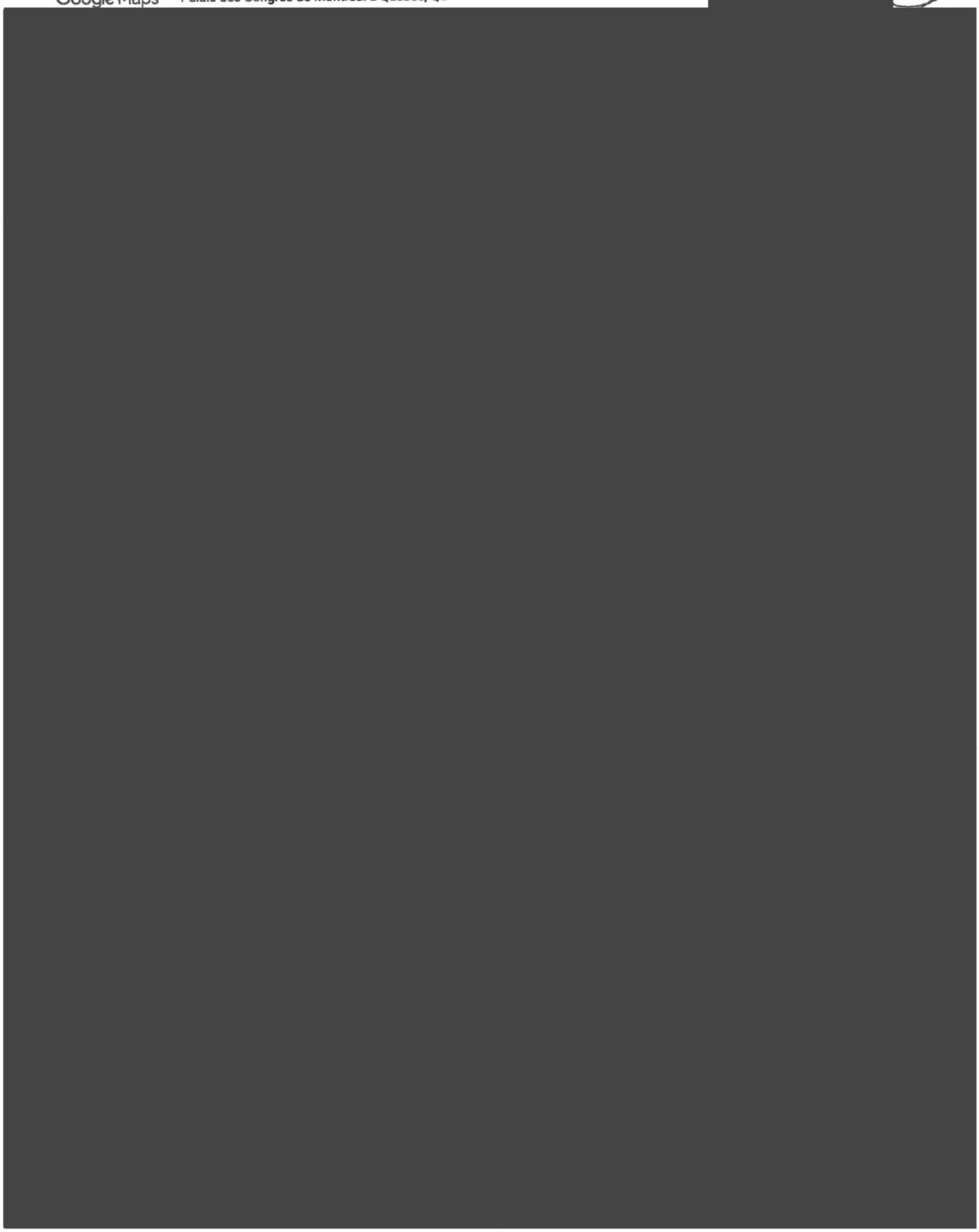
Total à recevoir

433,60 $CAD

Subs. et logs.
155,70 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
277,90 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
433,60 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

Google Maps Palais des Congrès de Montréal à Québec, QC

[redacted]





TAXIS COOP QUEBEC
[redacted]
496 2E AVE
QUEBEC, QC G1L3B1
(418) 525-4953

SALE

[redacted]

10/23/19 09:17:47

[redacted] **/**

AMOUNT $8.40
TIP $1.51
TOTAL $9.91

00 - APPROVED - 001

[redacted]

MERCI!

CUSTOMER COPY



TAXIS COOP QUEBEC
[redacted]
496 2E AVE
QUEBEC, QC G1L3B1
TEL (418) 525-4953

[redacted]

Sale

[redacted]

Amount: $ 6.35
Tip: $ 0.95
==========
Total:CAD$ 7.30

[redacted]

23-Oct -19 11:51:59

CUSTOMER COPY
MERCI!



TAXIS COOP QUEBEC / ISSAM ALOUI
496 2E AVE

QUEBEC QC G1L 3B1
(418) 525-4953

[redacted]

Sale

[redacted]

Amount: $ 7.15
Tip: $ 0.72
==========
Total:CAD$ 7.87

[redacted]

24-Oct -19 06:16:19

CUSTOMER COPY



TAXIS COOP QUEBEC
[redacted]
2E AVE
QUEBEC, QC G1L3B1
TEL (418) 525-4953

[redacted]

Sale

[redacted]

Amount: $ 8.35
Tip: $ 1.50
==========
Total:CAD$ 9.85

[redacted]

24-Oct -19 09:22:44

CUSTOMER COPY
MERCI!

12

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
23-oct-19	23-oct-19	25-oct-19	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Rencontres à Québec (Centre de congrès de Québec, Université Laval et Ministère du Tourisme)

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-10-23	[redacted]	Lunch d'affaires	1	119,57 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		119,57 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION [redacted]

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date



LE CONTINENTAL
26 RUE SAINT-LOUIS
QUEBEC, QC G1R 3Y9
4186949995

Cashier: Employee

[redacted]

Total	**CA$119.57**
Tip	**CA$17.94**
CREDIT CARD SALE	CA$137.51

[redacted]

23-Oct-2019 1:31:37PM
CA$137.51 | Method: EMV

[redacted]

ROBERT.MR MERCURE

[redacted]

Le restaurant Le Continental vous remercie !

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **ICCA 58th Annual Congress**	Début AAAA-MM-JJ **2019-10-27**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Houston, Texas, USA**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-10-31**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-11-14**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte	

USD 50 **Allocation PCM - Autres villes / USA** | USD 120 **10% - Autres villes / USA**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	27	Taxi et per diem Vol Montréal - Houston Départ: 17h45 - Arrivée: 21:21 (27 oct)		92,60 $CAD				21,55 $CAD	369,05 $CAD		
10	28	Taxis, hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	INCLUS	INCLUS	369,05 $CAD		
10	29	Taxis, hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	INCLUS	INCLUS	369,05 $CAD		
10	30	Taxis, hébergement, repas, per diem				10,00 $USD	INCLUS	22,50 $USD	369,05 $CAD		
10	31	Taxis et per diem Vol Houston - Montréall Départ: 8:30 - Arrivée: 13:00 (31 oct.)		134,99 $CAD		10,00 $USD	17,50 $CAD				
		Montant addt'l alloué au PDG				8,00 $CAD	3,50 $CAD	9,00 $CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 $CAD	227,59 $CAD	$CAD	8,00 $CAD	21,00 $CAD	30,55 $CAD	1476,20 $CAD	$CAD	**Divers**
			$USD	$USD	$USD	40,00 $USD	$USD	22,50 $USD	$USD	$USD	0,00 $CAD
			S/O	S/O	S/O	S/O	S/O	S/O	S/O	S/O	0,00 $USD
											0,00 S/O

14-nov-19

Signature de l'employé date

Distance	x	taux
0,00 KMS		0,455

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,455

Compensation distance B: 0,00

Signature du directeur immédiat date

Signature du vice-président aux finances & administration date

15/11/19

Signature du président-directeur général date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3056 $USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **1763,34** $CAD

2e devise 62,50 $USD
x 1,3056 taux
81,60 $CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
1 844,94 **$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 844,94 **$CAD**

Subs. et logs.
1535,75 $CAD
62,50 $USD
0,00 S/O
Transport
227,59 $CAD
0,00 $USD
0,00 S/O
TOTAL
1763,34 $CAD
62,50 $USD
0,00 S/O

Yellow Cab
Fare Receipt



Date 27/10/19

Received of

The Sum of $59

Pick up location Bush I.A. [illegible]

Destination location Hilton Americ

Yellow Cab # 2352 Driver

92.60 $CAD

M C [illegible]
12810 CANDACE CT
MISSOURI CITY, TX 77489

[redacted]

Sale

[redacted]

Amount: $ 65.00
Tip: $ 0.00
Total: $ 65.00

10/31/19 06:03:01

[redacted]

Customer Copy

85,79 CAD$
payé

TAXIMO MONTREAL
8400 CH DE LA COTE-DE-LIESSE
BUREAU 217
SAINT-LAURENT, QC H4T1G7
TEL (514) 731-1442

[redacted]

Sale

[redacted]

Amount: $ 41.00
Tip: $ 8.20
Total: CAD$ 49.20

APPROVED 416128
001/00

31-Oct -19 13:15:58

CUSTOMER COPY
MERCI A LA PROCHAINE

Hilton
AMERICAS-HOUSTON

HILTON AMERICAS-HOUSTON
1600 Lamar | Houston, Texas | 77010
T: 713 739 8000 | F: 713 739 8007
W: hilton.com

NAME AND ADDRESS:

MERCURE, ROBERT

159 ST-ANTOINE STREET WEST
9TH FLOOR
MONTREAL QC H2Z 1H2
CANADA

[redacted]

Arrival Date: 10/27/2019 11:03:00 PM
Departure Date: 10/31/2019

Adult/Child: 1/0
Room Rate: 239.00

[redacted]

Hilton

[redacted]

10/31/2019

DATE	DESCRIPTION	ID	REF. NO	CHARGES	CREDITS	BALANCE
10/28/2019	GUEST ROOM 10/27	[redacted]	14853434	$239.00		
10/28/2019	STATE TAX 6.0%		14853434	$14.34		
10/28/2019	SPORTS AUTHORITY TAX 2.0%		14853434	$4.78		
10/28/2019	CITY TAX 9.0%		14853434	$21.51		
10/28/2019	GUEST ROOM		14855706	$239.00		
10/28/2019	STATE TAX 6.0%		14855706	$14.34		
10/28/2019	SPORTS AUTHORITY TAX 2.0%		14855706	$4.78		
10/28/2019	CITY TAX 9.0%		14855706	$21.51		
~~10/29/2019~~	~~1600 BAR & GRILLE~~		~~14856480~~	~~$28.48~~		
10/29/2019	GUEST ROOM		14858195	$239.00		
10/29/2019	STATE TAX 6.0%		14858195	$14.34		
10/29/2019	SPORTS AUTHORITY TAX 2.0%		14858195	$4.78		
10/29/2019	CITY TAX 9.0%		14858195	$21.51		
10/30/2019	GUEST ROOM		14860975	$239.00		
10/30/2019	STATE TAX 6.0%		14860975	$14.34		
10/30/2019	SPORTS AUTHORITY TAX 2.0%		14860975	$4.78		
10/30/2019	CITY TAX 9.0%		14860975	$21.51		
	BALANCE					$1,147.00

279.63 * 1,3198
= 369.05 par jour

279.63

279.63

279.63

1147$ charged $USD.
1513.77 paid $CAD.
1,3198 Taux

ACCOUNT NO.

DATE OF CHARGE

FOLIO NO./CHECK NO.
2616797 A

CARD MEMBER NAME

AUTHORIZATION

INITIAL

ESTABLISHMENT NO. & LOCATION

ESTABLISHMENT AGREES TO TRANSMIT TO CARD HOLDER FOR PAYMENT

PURCHASES & SERVICES

TAXES

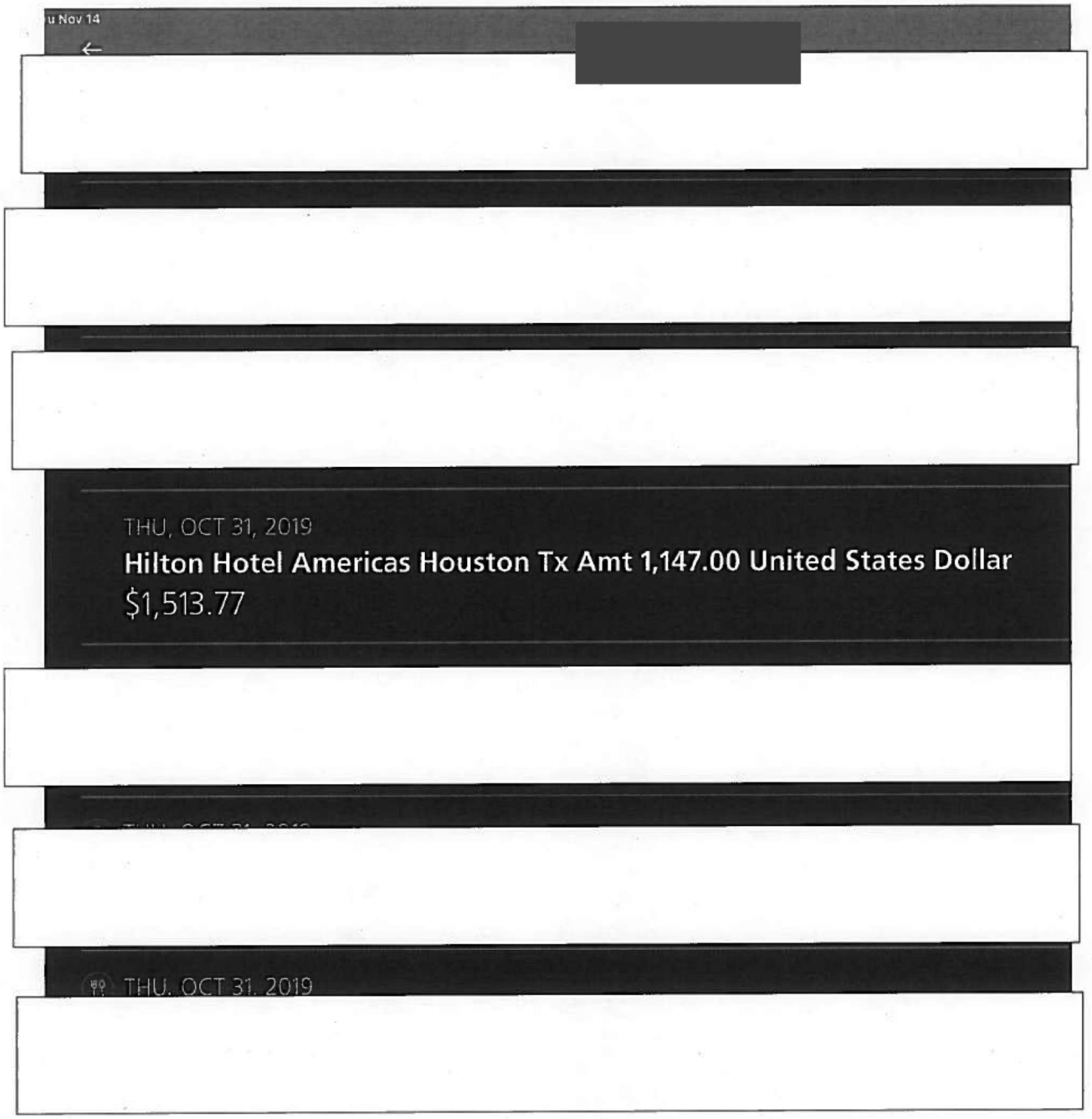
TIPS & MISC.

CARD MEMBER'S SIGNATURE

TOTAL AMOUNT

MERCHANDISE AND/OR SERVICES PURCHASED ON THIS CARD SHALL NOT BE RESOLD OR RETURNED FOR A CASH REFUND.

PAYMENT DUE UPON RECEIPT


u Nov 14
THU, OCT 31, 2019
Hilton Hotel Americas Houston Tx Amt 1,147.00 United States Dollar
$1,513.77
THU, OCT 31, 2019

Nov 7

[redacted]

$1,513.77

THU, OCT 31, 2019

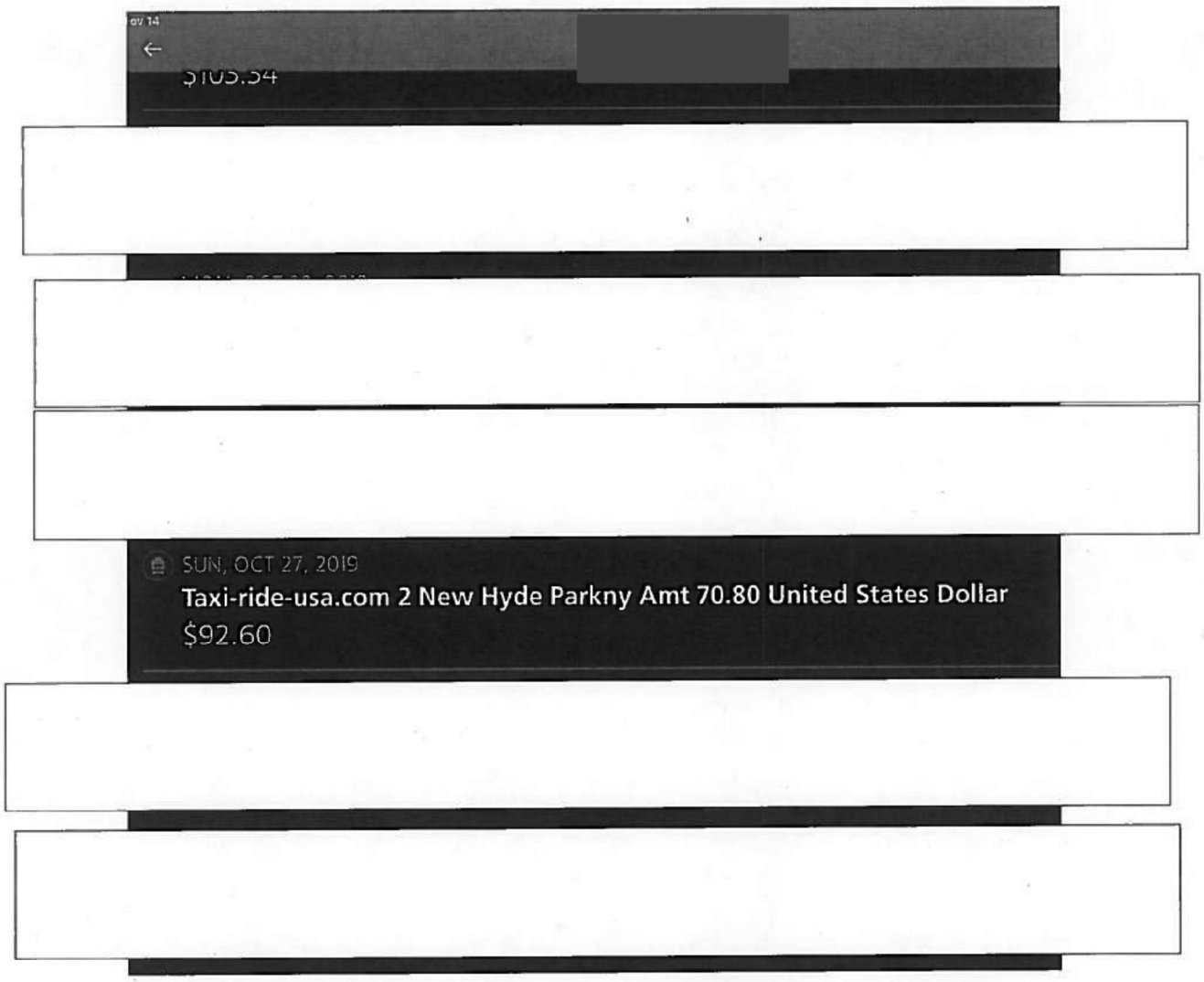
M C Towncar Missouri Citytx Amt 65.00 United States Dollar

$85.78

THU, OCT 31, 2019

Montreal Taxi Services Saint-laurentqc

$49.20


$105.54
SUN, OCT 27, 2019
Taxi-ride-usa.com 2 New Hyde Parkny Amt 70.80 United States Dollar
$92.60





Full Schedule

Please note, that the sessions including timings, format and speakers are subject to change.

26/10/2019	
10:00 - 17:00	**Registration**
13:00 - 18:00	**Healthcare compliance workshop (for pre-registered Delegates only) +++few spots for Associations left+++** Hilton 337AB - Level 3 - Hilton Americas
13:00 - 15:00	**Complimentary Houston City Tour (pre-registration required)** City tour
14:00 - 18:00	**Complimentary Museum District Tour (pre-registration required)** City tour
14:00 - 18:30	**Complimentary George Ranch Historical Park Tour (pre-registration required)** City tour
15:00 - 18:00	**Business Exchange Session (for pre-registered Delegates only)** Hilton GB AB - Level 4 - Hilton Americas
15:30 - 17:30	**Complimentary Houston City Tour (pre-registration required)** City tour
27/10/2019	
08:00 - 18:00	**Registration** Group Registration Desk - Level 2 - Marriott Marquis Hotel
08:00 - 10:00	**Chapter Chairs Meeting (closed meeting)** Conroe, Four Seasons
08:30 - 12:00	**First Time Attendees Introduction Programme** Hilton GB AB - Level 4 - Hilton Americas
09:00 - 12:00	**GainingEdge (closed meeting)** River Oaks - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
09:00 - 12:00	**Fringe Meetings (upon request)**
09:30 - 10:30	**Accompanying Guests Welcome Gathering**

	Accompanying guests welcome gathering Clear Lake - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
10:00 - 12:00	**SFA Lead Generation (closed meeting)** Briargrove B - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
10:30 - 12:00	**GDS-Index Inner Circle (closed meeting)** Briargrove A - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
10:30 - 12:00	**Watterston Associates (closed meeting)** Montrose - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
12:00 - 17:00	**Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China - Lounge opening hours** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
12:00 - 13:00	**Sunday Lunch - sponsored by Eva Airways** Networking Breaks / Lunches Hilton GB DEFGHI - Level 4 - Hilton Americas	
13:00 - 14:00	**Opening ceremony** Plenary Sessions Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 16:25	**Tech Pavillion - Opening Hours** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 15:00	**Destination Marketing Sector Meeting** Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Meetings Management Sector Meeting** Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Meetings Support Sector Meeting Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**Venues Sector Meeting** Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Transport Sector Meeting Parker - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**Association Executives Meeting (closed meeting)** Clear Lake - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
15:00 - 15:30	**Networking Break** Networking Breaks / Lunches Texas Foyer & Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Incredible Impacts Campfire Session: Below the Waterline - Be part of meetings impact** Campfire Sessions Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
15:00 - 15:30	**How to Network like a Pro at ICCA** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
15:10 - 15:30	**Guided Meditation - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
15:30 - 16:30	**African Chapter Meeting** Briargrove A - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**Asia Pacific Chapter Meeting** Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Central European Chapter Meeting Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**France – Benelux Chapter Meeting** Meyerland A - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	Iberian/Latin American and Caribbean Chapter Meeting River Oaks - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**Mediterranean Chapter Meeting** Briargrove B - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	Middle East Chapter Meeting Parker - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**North American Chapter Meeting** Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	Scandinavian Chapter Meeting Montrose - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**UK/Ireland Chapter Meeting** Meyerland B - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	Association Executives Meeting (closed meeting) Clear Lake - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
16:00 - 16:25	**Essential Apps + Productivity Hacks for the Busy Event Professional - DAHLIA+ Agency** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
16:30 - 18:00	**ICCA General Assembly** Plenary Sessions Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
18:00 - 18:30	**Longstanding member reception (upon invitation only)** Texas Foyer - Colombian Coffee - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
19:30 - 22:00	**Welcome Reception - ICCA Houston 2019 Kick-off Party** Social Programme Marquis Texas Pool Terrace - Level 6 - Marriott Marquis Hotel	

28/10/2019

06:00 - 07:15	**ICCA 5K Fun Run/Walk**	
06:45 - 07:30	**Mindfulness Lounge - Easy Morning Yoga sponsored by Hangzhou International Expo Center (for pre-registered Delegates only)** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
08:30 - 17:30	**Registration** Group Registration Desk - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 10:15	**Monday Morning Wake up Call - presented by Xiamen ITG MICE** Plenary Sessions Sudha Kheterpal Rabia Siddique Scott Stratten Shira Abel Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 17:00	**Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China - Lounge opening hours** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 17:00	**Tech Pavilion - Open Hours** Tech Pavilion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:15 - 10:45	**Networking Break** Networking Breaks / Lunches Texas Foyer & Texas C- Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Incredible Impacts Campfire Session: The Importance of Local Partnerships in Leaving an Impact** Campfire Sessions Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Meet the students Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**ICCA Hub Campfire Session: ICCA Partnerships** Campfire Sessions Texas Foyer - ICCA Hub - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
10:15 - 10:45	**The Future of Bid Books - Simpleview** Tech Pavilion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:20 - 10:40	**Mindful Movement, Breath & Awareness - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:30 - 11:45	**Moving Conversations (for pre-registered Delegates only)** Parallel Sessions	
10:45 - 11:45	**ICCA Association Database Training** Parallel Sessions Tim Schwartzman Westchase - Level 3 -Marriott Marquis Hotel	**Designing inspirational programmes for your delegates** Parallel Sessions Tina Altieri Laetitia Delzenne Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	Pumps & Pipes: The Power of Cross-Boundary Collaboration Parallel Sessions Darren Isenberg William Kline Houston 2-3 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	**Innovative revenue streams** Parallel Sessions Bill Geist Nichole Farley Houston 1 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel
	Community building Parallel Sessions Geneviève Leclerc Frits Bussemaker Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**UnMarketing: Stop Marketing, Start Engaging.** Parallel Sessions Scott Stratten Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
11:45 - 13:00	**Lunch – sponsored by IMEX** Networking Breaks / Lunches Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
13:00 - 13:45	**President's Choice Session** Plenary Sessions Scott Parazynski Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
13:45 - 14:00	**Changeover Time**	
13:45 - 14:00	**Event Tech Tour** Tech Pavilion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 15:15	**The Future of Hospitality** Parallel Sessions M. Theresa (Terri) Breining, CMP, CMM Tim Jones Houston 2-3 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	**In Pursuit of Happiness: How to Leverage Meetings for Talent Attraction in 4 Steps** Parallel Sessions Bill Geist Daniella Middleton Houston 1 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel
	From ideas to reality - collaboration and it's contribution to successful business - Inspired by Sweden Parallel Sessions Tobias Degsell Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**How to build an extraordinary team** Parallel Sessions Darren Isenberg Lee Rubin Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Unlock your creative thinking and get to your better ideas faster!	

	Parallel Sessions Sam Stanton Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 14:30	**How AR + VR are Changing Event Design - AllSeated** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 17:00	**Research one-on-one appointments** Westchase - Level 3 -Marriott Marquis Hotel	
14:30 - 15:00	**Guided Meditation: Jet-Lag Recovery & Vitaly, Body Scan - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:30 - 15:00	**Let Me Experience It:.How Technology Empowers Event Professionals - Thorsten Hilber / Ungerboeck** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
15:15 - 15:45	**Networking Break** Networking Breaks / Lunches Texas Foyer & Texas C- Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Incredible Impacts Campfire Session: Creating Awareness for your Mission** Campfire Sessions Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	ICCA Hub Campfire Session: Speed-dating, match-making, business creation, data celebration. Campfire Sessions	
15:15 - 15:45	**7 Ways to turn your venue into a smart venue - Steve Mackenzie / EventBooking** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
15:15 - 17:30	**TMCx Accelerator (for pre-registered Delegates only)** Outside the Box Session	
15:15 - 18:15	**Houston Space Port (for pre-registered Delegates only)** Outside the Box Session	
15:15 - 18:30	**Memorial Hermann Life Flight (for pre-registered Delegates only)** Outside the Box Session	**MD Anderson Cancer Center Proton Therapy Center (for pre-registered Delegates only)** Outside the Box Session
15:45 - 17:00	**Driving forces in meetings & events and what it means to you** Parallel Sessions Michael Dominguez Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Achieving a Winning Sales & Service Performance Culture** Parallel Sessions M. Theresa (Terri) Breining, CMP, CMM Jonathan Low Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Create your own events to profile your destination Parallel Sessions Bill Geist Tracy Halliwell Jeoven Wong Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**One host destination - One security concept** Parallel Sessions Geneviève Leclerc Houston 1 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel
	Behavioural Marketing Parallel Sessions Shira Abel Houston 2-3 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	
16:00 - 16:30	**NIDRA: the art of conscious relaxation - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
19:30 - 22:30	**CAT night @ The Rustic** Social Programme The Rustic	
29/10/2019		
06:45 - 07:30	**Mindfulness Lounge - Easy Morning Yoga sponsored by Hangzhou International Expo Center (for pre-registered Delegates only)** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
08:30 - 17:00	**Registration** Group Registration Desk - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 17:00	**Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China - Lounge opening hours** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 17:00	**Tech Pavillion - Open Hours** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 10:15	**ICCA Best Marketing Award 2019** Plenary Sessions Patrick Delaney Carlotta Ferrari Tobia Salvadori Kadri Karu Riine Tilgi Lesley Gurney Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	

supper

10:15 - 11:00	**Networking Break** Networking Breaks / Lunches Texas Foyer & Texas C- Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Incredible Impacts Campfire Session: From Purpose to Impact- Advancing Event Legacies Through Impact Measurement** Campfire Sessions Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Meet the students Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**ICCA Hub Campfire Session: ICCA's Association Community – what's in it for me?** Campfire Sessions
10:15 - 10:45	**Let Me See It: Collaborate Across the Event Journey - Andy Weiss / Ungerboeck** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:20 - 10:40	**Guided Meditation: Be the Mountain - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:45 - 12:15	**Moving Conversations (for pre-registered Delegates only)** Parallel Sessions	
11:00 - 12:15	**ICCA Association Database Training** Parallel Sessions Marco van Itterzon Westchase - Level 3 -Marriott Marquis Hotel	**Working together - the key to success?** Parallel Sessions Bill Geist Thomas Reiser Catherin Parker Bettina Reventlow-Mourier Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	Ambassador Programme - The kick start version Parallel Sessions Darren Isenberg Joyce Wittelaar Houston 1 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	**A Beautiful Revolution** Parallel Sessions Tina Altieri Rabia Siddique Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	BUSTED: Dispelling 8 common beliefs about experience strategy and design Parallel Sessions Timothy Simpson Senthil Gopinath Sherrif Karamat David DuBois Paul Van Deventer Greta Kotler Houston 2-3 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	**Cyber Security** Parallel Sessions Martijn Timmermans Guy Golan Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
12:15 - 13:45	**Lunch - sponsored by The International Conference Center of Algiers** Networking Breaks / Lunches Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
12:15 - 12:45	**Steps to Building a Stellar Personal and Professional Brand - DAHLIA+ Agency** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
13:00 - 13:30	**Event apps throughout the decades: What does the 2020s hold? - Jelmer van Ast / Conference Compass** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
13:45 - 15:00	**What is driving the shift in business for hotels?** Parallel Sessions Tina Altieri Andrew Lockhead Eyal Halevy Manuel Saracho Pena Sandy Chapin Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Ambassador Programme - The advanced edition** Parallel Sessions Darren Isenberg Steen Jakobsen Graeme Mackay Aaron Etra Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	CEO Deep Dive - Part 1 (pre-registration required) Parallel Sessions M. Theresa (Terri) Breining, CMP, CMM Tim Jones Eric Kaufmann Jonathan Low Houston 1 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	**Launching challenges, landing new solutions** Parallel Sessions Bill Geist Bridget Chisholm Iain Bitran Thomas Reiser Houston 2-3 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel
	Evolution or Revolution? Transforming tomorrow from climate emergency to shared prosperity Parallel Sessions Guy Bigwood Tania Baumann Nalan Emre Petra Stusek David Fiss, CMP Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 14:30	**Event Tech Trends: The Good, The Bad and The Next Big Things - Aventri** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 17:00	**Research one-on-one appointments** Westchase - Level 3 -Marriott Marquis Hotel	
15:00 - 15:30	**Event Tech Tour** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
15:00 - 15:45	**Networking Break** Networking Breaks / Lunches Texas Foyer & Texas C- Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Incredible Impacts Campfire Session: Bidding for Legacy** Campfire Sessions Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Meet the students Texas Foyer - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**ICCA Hub Campfire Session: Volunteer Leadership – The more you give, the more you get!** Campfire Sessions

15:10 - 15:30	**Mindful Movement, Breath & Awareness - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
15:15 - 17:35	**MD Anderson Cancer Center Proton Therapy Center (for pre-registered Delegates only)** Outside the Box Session	
15:15 - 18:15	**Houston Space Port (for pre-registered Delegates only)** Outside the Box Session	
15:45 - 17:00	**Every bid has a story** Parallel Sessions Martin Boyle Jocelyne Mülli André Vietor Tracy Bury Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**From white board to smart board** Parallel Sessions Martijn Timmermans Fritha Knudsen Houston 2-3 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel
	CEO Deep Dive - Part 2 (pre-registration required) Parallel Sessions M. Theresa (Terri) Breining, CMP, CMM Tim Jones Eric Kaufmann Jonathan Low Houston 1 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	**Customer Excellence as key brand differentiator for destinations – How to measure it?** Parallel Sessions Geneviève Leclerc Jakov Cavar Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	The Future Belongs to Us - Competition Parallel Sessions Sudha Kheterpal Pauline Benoit Silvia Popa Eleonora Bizzo Maria Tsedeviyn Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
16:00 - 16:30	**NIDRA: the art of conscious relaxation - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
17:15 - 18:15	**Fringe Meetings (upon request)**	
17:15 - 18:15	**Abu Dhabi Associations (closed meeting)** Briargrove B - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	**ICCA Australia (closed meeting)** Montrose - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	World PCO Alliance (closed meetings) Clear Lake - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	
~~19:00 - 22:00~~	**~~Farewell Party – Halloween Party~~** Social Programme Avenida Plaza, Convention Campus	
30/10/2019		
08:00 - 08:45	**NIDRA: the art of conscious relaxation - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
08:30 - 14:30	**Registration** Group Registration Desk - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 12:00	**Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China - Lounge opening hours** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 10:00	**The Copenhagen Denmark Lecture** Plenary Sessions Soulaima Gourani Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
09:00 - 12:00	**Tech Pavillion - Open Hours** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:00 - 10:30	**Networking Break** Networking Breaks / Lunches Texas Foyer & Texas C- Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**ICCA Hub Campfire Session: ICCA Products – Hidden gems and tailored services** Campfire Sessions
10:00 - 10:30	**Let Me Know You: Unlock a Better Experience Through Personalization - Rob Rebman / Ungerboeck** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:10 - 10:30	**Guided Meditation - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
10:15 - 11:45	**Moving Conversations - CANCELLED** Parallel Sessions	
10:30 - 11:45	**Sponsorship in the digital age** Parallel Sessions Martijn Timmermans Larry Weil Texas B - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	**Teamwork without tantrums** Parallel Sessions M. Theresa (Terri) Breining, CMP, CMM Eric Kaufmann Texas A - Level 4 - Marriott Marquis Hotel
	Association Meetings Leaving "Incredible Impacts" on Communities!	**2020 Vision - Are you seeing tomorrows venue technology trends as clear as you should?**

Supper

	Parallel Sessions Ksenija Polla, CMP Pippa Powell Sophie Andriol Pragathi Tummala Jane Cunningham Houston 2-3 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel	Parallel Sessions Darren Isenberg Steve Mackenzie Hunter's Creek - Level 3 - Marriott Marquis Hotel
	ICCA Association Database Training in Spanish Parallel Sessions Monica Pataki Westchase - Level 3 -Marriott Marquis Hotel	**Pitching Masterclass** Parallel Sessions Sudha Kheterpal Houston 1 - Level 2 - Marriott Marquis Hotel
11:00 - 11:30	**Mindful Movement, Breath & Awareness - Mindfulness Lounge powered by Xiaoshan, China** Mindfulness Lounge Annemarie Lombard Puntschart David Mitzner/Mindfulness Lounge - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
11:30 - 12:00	**Tips and Tricks on How to Tame Your Inbox - DAHLIA+ Agency** Tech Pavillion Texas C - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
11:45 - 12:00	**Changeover Time** Networking Breaks / Lunches	
12:00 - 13:00	**Closing Session** Plenary Sessions Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
13:00 - 14:30	**Next Destination Lunch - sponsored by Kaohsiung LHC** Networking Breaks / Lunches Texas D-H - Level 4 - Marriott Marquis Hotel	
14:00 - 16:00	**Complimentary Houston City Tour (pre-registration required)** City tour	
14:00 - 18:00	**Complimentary Museum District Tour (pre-registration required)** City tour	
14:00 - 15:30	**International and Local Meetings Professionals Knowledge Exchange (closed meeting)** River Oaks - Level 3 - Marriott Marquis Hotel	

lunch

+31 20 3981910

The global community and knowledge hub for the international association meetings industry
ICCA - the International Congress and Convention Association - represents the world's leading suppliers in handling, transporting and accommodating international meetings and events, and comprises over 1,000 member companies and organisations in almost 100 countries worldwide.

Email: registration@iccaworld.org
©2019 ICCA - International Congress and Convention Association

Terms of Use | Privacy Policy | About

ICCA Congress 2019 ☆



BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Modalités d'application

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour obtenir des précisions, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2019-10-28	1,31 CAD	1,3056	0,7659

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2019-11-27**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal**	**2019-11-28**	**2019-12-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	[redacted]
PDG	**Direction générale**		-		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
11	27	Taxi - Conseil d'administration de Tourisme Montréal		8,70 $CAD							
11	28	Taxi - Comité consultatif communautaire - Aéroports de Montréal		47,16 $CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	55,86 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

16-déc-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,465		KMS	
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**55,86**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
	x 0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**55,86**	**$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

55,86 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
55,86 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
55,86 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

TAXI MONTREAL EXPRESS
2035 BOUL ROSEMONT
MONTREAL, QC. H2G 1T2
514-729-5807

SALE

[redacted]

11/27/19 12:18:43

[redacted]

AMOUNT	$7.25
TIP	$1.45
TOTAL	$8.70

APPROVED

[redacted]

THANK YOU / MERCI

[redacted]

CUSTOMER COPY 27/11

TAXI COOP DE L'OUEST
570 AV MARSHALL
DORVAL, QC H9P1E1
(514) 636-6666
Vignette 8197
Pocket 20111

SALE

[redacted]

11/28/19 10:29:56

[redacted]

AMOUNT	$41.00
TIP	$6.15
TOTAL	$47.15

00 - APPROVED - 001

[redacted]

Merci/Thank you

CUSTOMER COPY 28/11

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Téléphone	Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**			Raisons du voyage **ICCA 58th Annual Congress**	Début AAAA-MM-JJ	**2019-11-27**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			Lieu d'assignation **Houston, Texas, USA**	Fin AAAA-MM-JJ	**2019-11-31**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-10-08**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**			Accompagné de **Luc Charbonneau**	Date du compte		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	26	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-Houston, Texas, USA.		832,41 CAD							1
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	832,41 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted]

08-oct-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**832,41**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage **832,41 $CAD**

[redacted]

Moins avance reçus : taux **0,00** $CAD

Total à recevoir **832,41 $CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
832,41 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
832,41 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

AIR CANADA

#1

Itinerary / Receipt

Your booking is confirmed. Thank you for choosing Air Canada.
Please bring your itinerary-receipt to the airport.

Main Contact Information

[redacted]

Name: **Mr Robert Mercure**
E-mail: **ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM**

[redacted]

Customer Care
Air Canada Reservations
1-888-247-2262

Air Canada Flight Information
1-888-422-7533
International Reservations

Alert me of flight changes
Flight notification

Flight Itinerary

Flight	From	To	Aircraft	Cabin (Booking class)	Status
AC7685	Montreal Trudeau (YUL)	Houston Intercontinental (IAH)	E75	Economy Flex (A)	Confirmed
Operated by:	Sun 27-Oct 2019	Sun 27-Oct 2019			
Air Canada Express-Sky Regional	17:45	21:21 - TERMINAL A			
Seat number(s) requested:	12A				
AC7684	Houston Intercontinental (IAH)	Montreal Trudeau (YUL)	E75	Economy Flex (K)	Confirmed
Operated by:	Thu 31-Oct 2019	Thu 31-Oct 2019			
Air Canada Express-Sky Regional	08:30 - TERMINAL A	13:00			
Seat number(s) requested:	12A				

Passenger Information

AIR CANADA

Passenger: 1 **Mr Robert Mercure**

[redacted]

Purchase Summary

Passenger: 1 [redacted]

Date of issue	26-Sept 2019
Fare Amount in Canadian dollars:	667.00
(including navigational & other charges)	
Taxes, Fees & Charges	
Air Travellers Security Charge (CA)	12.10
Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001) (XG)	35.46
Combined Taxes *see fare calculation below (XT)	117.85
Total Fare in Canadian dollars:	832.41
Options	
Preferred Seat in Canadian dollars	21.00
Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001) (XG)	1.05
Preferred Seat in Canadian dollars	21.00
Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001) (XG)	1.05

Ticket particularities:
AC ONLY/NONREF/CHGFEE -BG:AC

**Fare calculation:*
27OCT19YMQ AC HOU R354.00AC YMQ R313.00CAD667.00 END ROE1.00
XT2.99XQ30.00SQ5.25XA9.28XY7.65YC49.30US7.42AY XF5.96IAH4.50

Canadian tax registration numbers:
XG Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
RC Canada Harmonized Sales Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
XQ Canada Quebec Sales Tax (QST #1000-043-172 TQ1991)

Fare Rules Summary

- Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, we won't be able to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.
- Tickets are non transferable.
- Seat selection charges are per passenger and apply to each individual one-way flight segment in your itinerary. Flight segments are identified by a change in flight number, with each new flight number representing a flight segment. Taxes are not included.

Seat Assignment and Flight Confirmation

- Please note that you may be moved from your selected seat without notice in the event of an involuntary schedule or airport change (e.g. flight disruption, cancellation), to accommodate a passenger with a disability, to ensure a child is seated with a parent, guardian or tutor, or for any other reason that requires Air Canada to move you prior to departure or during the flight. If

you are moved from your seat for one of these reasons, you may request a refund for your seat charges. We invite you to read additional terms and conditions related to seat selection.

- Flight schedules are subject to change. While we make every attempt to notify passengers of changes to the itinerary, it is imperative that you reconfirm your own flights prior to departure. It is strongly recommended that you provide us with an e-mail address for flight schedule change notification. You should monitor this e-mail for changes to your itinerary, both before departure and while at your destination.

Please read important information and notices regarding Air Canada's general conditions of carriage.

Baggage Information

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Baggage Information for: **Robert Mercure**	
Air Canada baggage rules apply. For flight(s): AC7685	1st bag: Complimentary 2nd bag: 50.00 CAD + taxes* per direction
Air Canada baggage rules apply. For flight(s): AC7684	1st bag: Complimentary 2nd bag: 50.00 CAD + taxes* per direction
Max. weight per bag: 23 KG (50 lb)	Max. linear dimensions: 158 CM (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to bags fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to bag fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to bag fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Customers may be reassessed checked baggage fees when itineraries include an enroute stopover in excess of 24 hours.

Baggage Policy

Baggage Allowance for Altitude and Star Alliance Members
Baggage check-in must occur with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada rouge. Air Canada Altitude status level must be valid at time of check-in to qualify for waiver of charges related to baggage.

Frequent Flyer Status	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Air Canada Altitude Super Elite 100k, Elite 75k, Elite 50k & Elite 35k	3 bags 32kg (70lb)	3 bags 32kg (70lb)	3 bags 32kg (70lb)
Air Canada Altitude Prestige 25k	2 bags 23kg (50lb)	2 bags 23kg (50lb)	2 bags 32kg (70lb)
Star Alliance Gold	As per fare paid + 1 additional bag 23kg (50lb)	As per fare paid + 1 additional bag 23kg (50lb)	As per fare paid + 1 additional bag 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	As per fare paid 23kg (50lb)	As per fare paid 23kg (50lb)	As per fare paid 32kg (70lb)

AIR CANADA

Excess Baggage
If your baggage exceeds the free allowance (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section. For specific terms and conditions of Air Canada codeshare and interline partners oversized and excess rules, visit the carrier's website.
View the additional checked bagage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.
View Air Canada's additional checked baggage policy.

Embargos: Certain restrictions may apply. For details, please visit Air Canada's additional checked baggage policy.

Currency of Fees
Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Carry-On Baggage Allowance
On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm[9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

It is recommended that documents and medication be packed in your carry-on baggage. All prescription medications must be properly labelled with the names of the patient, the medication and the issuing medical office or pharmacy.

For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods * include, but are not limited to compressed gases (e.g. oxygen bottles or tear gas), corrosives, explosives (e.g. fireworks), flammable liquids and solids (e.g. paints and lighter fluid), radioactive materials (e.g radio-pharmaceuticals), oxidizing materials, poisons, infectious substances and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Security Requirements and Dangerous Goods page for more information.

There are special exceptions for small quantities (up to 70 ounces total) of medication and toiletry articles carried in your luggage and certain smoking materials carried on your person. United States federal law forbids the carriage of hazardous materials aboard the aircraft in your baggage or on your person. A violation can result in five years' imprisonment and penalties of $250,000 or more.

*also referred as hazardous materials

Codeshare Flights and Other Airlines
Passengers with itineraries that include flights operated by other airlines or codeshare flights may be subject to the carry-on rules and fees of the other airline, which may be different from Air Canada's baggage policy.

For specific terms and conditions of Air Canada codeshare and interline partners carry-on rules, visit the carrier's website.

Important Information & Conditions

Please review this itinerary/receipt and should you have any questions, please call 1-888-247-2262 within 24 hours of receipt.

Before You Go: A 'To-Do' List
The Government of Canada has introduced a **new entry requirement** for those travelling to or through Canada who are not Canadian or American Citizens, or permanent residents of Canada. You may require an Electronic Travel Authorization (eTA). For more information, consult http://canada.ca/eta to determine if this requirement applies to you.

All passengers are advised to view the Travel documentation and US Secure Flight Program for important information on documents and identification required for travel.

Travel Insurance
Canadian Residents - RBC Travel Insurance Company offers Canadian travellers an easy way to purchase travel insurance. Whether you're traveling by yourself or with your family, it's important to get protection against the high cost of medical expenses, trip cancellation or other unforeseen circumstances. Residents of Canada can purchase travel insurance from RBC Travel Insurance Company via www.aircanada.com/insurance or by calling 1-866-530-6021. To make sure you get the best possible protection, purchase insurance prior to your departure.

U.S. Residents - CSA Travel Protection offers American travellers an easy way to purchase travel insurance. Whether you're

traveling by yourself or with your family, it's important to get protection against the high cost of medical expenses, trip cancellation or other unforeseen circumstances. Residents of the United States can purchase travel insurance from CSA Travel Protection via www.aircanada.com/us/en/insurance or by calling 1-866-473-3315. To make sure you get the best possible protection, purchase insurance prior to your departure.

Comments, Compliments and Complaints
Would you like to comment on a past travel experience? Your comments, compliments and complaints will help us improve the services we offer. Send us an e-mail (aircanada.com/customerrelations) or write to us at: Air Canada - Customer Relations, PO Box 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Schedules and Timetables
Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

Check-in and Boarding Gate Deadlines

You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadlines shown below.

Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate as per the boarding gate deadlines indicated below. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservation, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

Itinerary	When you should check-in	Check-in/baggage drop-off ends	Boarding gate closes
Within Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
To/From the U.S.	120 minutes	60 minutes	15 minutes
International (including Mexico and the Caribbean)	120 minutes	60 minutes	15 minutes
From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel)	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception: 20 minutes for flights departing from Toronto City Airport (YTZ).

NOTICE - SOLD SUBJECT TO CARRIER'S TARIFF

CONDITIONS OF CONTRACT AND OTHER IMPORTANT NOTICES

PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION (INCLUDING ITS AMENDMENTS) MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER.

Air Passenger Protection Regulations **Notice (for flights to, from and within Canada, including connecting flights)**

If you are denied boarding or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulations*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

Pursuant to these regulations, general terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage must be provided by your carrier. For Air Canada, this information can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

NOTICE of Liability Limitations

The Montreal Convention or the Warsaw Convention system may be applicable to your journey and these Conventions

govern and may limit the liability of air carriers for death or bodily injury, for loss, delay or damage to baggage.

Where the Montreal Convention applies and for domestic itineraries, the limits of liability are as follows:

1. **There are no financial limits for death or bodily injury.**
2. **With respect to destruction, loss of, or damage or delay to baggage, 1,131 Special Drawing Rights (approximately EUR 1,357; US $1,663) per passenger in most cases.**
3. **For damage caused by delay to your journey, 4,694 Special Drawing Rights (approximately EUR 5,655; US $6,786) per passenger in most cases.**

Where the Warsaw Convention system applies, the limits of liability are as follows:

1. 16,600 Special Drawing Rights (approximately EUR 20,000;US $20,000) in respect of death or bodily injury if the Hague Protocol to the Convention applies, or 8,300 Special Drawing Rights (approximately EUR 10,000; US $10,000) if only the Warsaw Convention applies. Many carriers have voluntarily waived these limits in their entirety, and US regulations require that, for journeys to, from or with an agreed stopping place in the US, the limit may not be less than US $75,000.
2. 17 Special Drawing Rights (approximately EUR 20; US $20) per kg for loss of or damage or delay to checked baggage, and 332 Special Drawing Rights (approximately EUR 400; US $400) for unchecked baggage.
3. The carrier may also be liable for damage caused by delay.

Further information may be obtained from Air Canada as to the limits applicable to your journey. If your journey involves carriage by different carriers, you should contact each carrier for information on the applicable limits of liability.
Regardless of which Convention applies to your journey, you may benefit from a higher limit of liability for loss, delay or damage to baggage by making a declaration of your baggage value at check-in and paying any supplementary fee that may apply. Alternatively, if the value of your baggage exceeds the applicable limit of liability, you should fully insure it before you travel.

Time limit for action: Any action in court to claim damages must be brought within two years from the date of arrival of the aircraft, or from the date on which the aircraft ought to have arrived.

Baggage claims: Written notice to the carrier must be made within 7 days of the receipt of checked baggage in the case of damage, and, in the case of delay, within 21 days from the date on which it was placed at the disposal of the passenger.

Notice of Contract Terms Incorporated by Reference

1. Baggage Fee: For lost, damaged or delayed baggage, the carrier will also compensate you for any fees that may have been paid to check that baggage.
2. Your contract of carriage with the carrier that provides you with carriage by air, whether international, domestic or a domestic portion of an international journey is subject to this notice; to any notice or receipt of the carrier; and to the carrier's individual terms and conditions (Conditions), related rules, regulations and policies (Regulations) and any applicable tariffs.
3. If your carriage is by more than one carrier, different Conditions, Regulations and any applicable tariffs may apply for each carrier.
4. The Conditions, Regulations and any applicable tariffs of each carrier are, by this notice, incorporated by reference into and made part of your contract of carriage.
5. The Conditions may include, but are not restricted to:
   - Conditions and limits on the carrier's liability for the bodily injury or death of passengers.
   - Conditions and limits on the carrier's liability for the loss of, damage to or delay of goods and baggage, including fragile or perishable goods.
   - Rules for declaring a higher baggage value and for paying any supplementary fee that may apply.
   - Application of the carrier's Conditions and limits of liability to the acts of the carrier's agents, servants and representatives, including any person providing either equipment or services to the carrier.
   - Claims restrictions, including time limits by which passengers must file claims or bring actions against the carrier.
   - Rules about reconfirmations or reservations; check in times; the use, duration and validity of air transportation services; and the carrier's right to refuse carriage.
   - Rights of the carrier and limits on the carrier's liability for delay or failure to perform a service, including schedule changes, substitution of alternative carriers or aircraft and re-routing, and, when required by applicable law, the obligation of the carrier to notify passengers of the identity of the operating carrier or substituted aircraft.

- Rights of the carrier to refuse carriage to passengers who fail to comply with applicable laws or who fail to present all necessary travel documents.

6. You can obtain more information about your contract of carriage, and find out how to request a copy, at places where transportation on the carrier is sold. Many carriers also have this information on their websites. When required by applicable law, you have the right to inspect the full text of your contract of carriage at the carrier's airport and sales offices, and to receive a copy by mail or other delivery service from each carrier free of charge, upon request.

7. If a carrier sells air transportation services or checks baggage specifying carriage with another carrier, it does so only as agent for the other carrier.

GOVERNMENTS MAY REQUIRE YOUR CARRIER TO PROVIDE INFORMATION ON OR PERMIT ACCESS TO PASSENGER DATA.

OVERBOOKING NOTICE

Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at airport ticket counters and boarding locations.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2019-11-29**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal**	**2019-12-20**	**2020-01-03**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**-**		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
11	29	Taxi - Gala ITHQ		10,97 $CAD							
12	11	Taxi - Recontre/allocution AHGM		13,00 $CAD							
12	12	Stationnement - Petit-déjeuner avec Scott Simons (Organik)		25,00 $CAD							
12	20	Taxis - Rencontre avec l'UQAM		24,28 $CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	73,25 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 3-1-20

~~15 déc 19~~

Robert Mercure, Présicent-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,465		KMS	

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Annie Tremblay, présicente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**73,25 $CAD**	**Moins avance reçus :**
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**73,25 $CAD**	**73,25 $CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
73,25 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
73,25 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

ERNST PIERRE-1082
9184 12TH AVE
MONTREAL, QC
H1Z 3T6
(514)-814-3318

11/29/2019 14:51

Sale

[redacted]

AMOUNT: $9.30
TIP AMT: $1.67
TOTAL AMT: $10.97

APPROVED

[redacted]

Verified By PIN

MERCI!

CUSTOMER COPY

29/11

Taxi Receipt
Vignette 5200
Pocket 30985

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

[redacted]

614 RUE DIANE
LAVAL , QC

[redacted]

2019/12/11 13:52:00 QN1

PURCHASE/ACHAT	$13.00
TIP/POURBOIRE	$0.00
TOTAL	$13.00

[redacted]

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER

Merci d'avoir choisi Pontiac

11/12

TARGET PARK GROUP INC
1201 BOUL RENE-LEVESQUE
MONTREAL, QC H3B 2L7

[redacted]

Purchase

[redacted]

12/13/19 08:46:15

[redacted]

Total: $ 25.00

Customer Copy

13/12

TAXI DIAMOND
2801, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

2019/12/20 08:16:03

ACHAT

MONTANT	$ 10.30
POURBOIRE	$ 2.06
TOTAL	$ 12.36

[redacted]

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

[redacted]

20/12

VER: CTP_PAX_APP_105
COPIE COMMERCANT

Archambault Nathalie

[redacted]

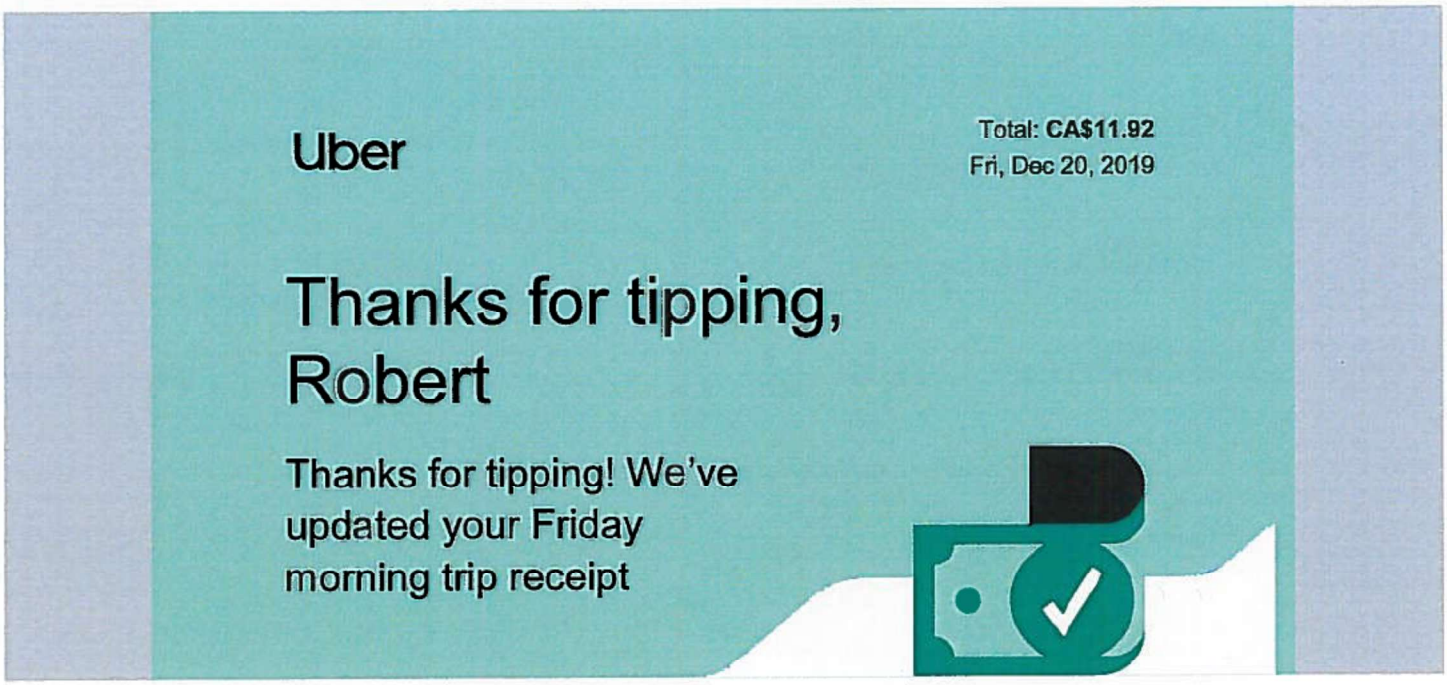
De: Mercure Robert
Envoyé: 20 décembre 2019 11:52
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: Thanks for tipping! We've updated your Friday morning trip receipt

Please print

Robert Mercure
Président-directeur général | President & Chief Executive Officer
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

From: Uber Receipts <uber.canada@uber.com>
Date: December 20, 2019 at 11:40:05 AM EST
To: Mercure Robert <robert.mercure@congresmtl.com>
Subject: Thanks for tipping! We've updated your Friday morning trip receipt



Total CA$11.92

Base Fare	CA$1.90
Time	CA$1.31
Distance	CA$1.81

Subtotal	CA$5.02
Booking Fee ?	CA$2.10
Quebec Operation Fee ?	CA$0.64
GST	CA$0.39
QST	CA$0.77
Tip	CA$3.00

Amount Charged

VISA [redacted] Switch	CA$8.92
VISA [redacted] Switch	CA$3.00

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

You rode with [redacted]

How was your ride?

Rate Or Tip

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident. Learn more.

[redacted]



Invite your friends and family.

Get CA$5 off your next ride when you refer a friend to try Uber. Share code: robertm100016ui

REPORT LOST ITEM | CONTACT SUPPORT | MY TRIPS

Uber

FAQ

Forgot password

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Privacy

Terms

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom			
Mercure	Robert			
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**		**Téléphone**
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		[redacted]
Fonction	**Direction**			
PDG	Direction générale			
Période du :		**Date de soumission:**		**Codification comptable**
25-11-2019 au 27-11-2019		16-12-2019		1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-11-25	[redacted]	Lunch d'affaires	1	64,14 $	$CAD
2019-11-27		Lunch d'affaires	2	62,15 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		126,29 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

(2)

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

Salle a Manger

1 Eska Gaz 750 mL	7.00
2 Salade Kaiso TH	0.00
2 Bento Saumon @ 20.00	40.00
Subtotal	47.00$
Taxe TPS	2.35$
Taxe TVQ	4.69$
Total Due	**54.04$**

---------- Check Printed ----------
11/27/2019 1:27 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 2,35 $ TVQ: 4,69 $
Total : 54,04 $

[redacted]

2019-11-27 13:28:05 MEV:14448701-10045914
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

27/11

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount $54.04
Tip $8.11
==========
TOTAL CAD$62.15

[redacted]

11/27/2019 1:28:20 PM

[redacted]

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

THANK YOU
Come Again

1

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

Salle a Manger

1 Eska Gaz 750 mL	7.00
1 Eska Gaz 335mL	3.50
1 Tartare Boeuf GR	19.00
1 Tartare Saumon GR	19.00
Subtotal	48.50$
Taxe TPS	2.43$
Taxe TVQ	4.84$
Total Due	**55.77$**

---------- Check Printed ----------
11/25/2019 1:21 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 2,43 $ TVQ: 4,84 $

Total : 55,77 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-11-25 13:16:08 MEV:12505801-10540431
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC
+ !! ≅ ✎ T ¦ ⊐ ⇑ ⇀ ⌉ ∘ ↱

==========

25/11

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Amount	$55.77
Tip	$8.37
TOTAL	CAD$64.14

[redacted]

11/25/2019 1:25:35 PM

[redacted]

APPROVED - THANK YOU
[redacted]

No signature required

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

THANK YOU
Come Again

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom			
Mercure	Robert			
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**		**Téléphone**
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		[redacted]
Fonction	**Direction**			
PDG	Direction générale			
Période du :		**Date de soumission:**		**Codification comptable**
16-nov-19	16-nov-19	16-déc-19		1-02-21-07-6402
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

IBTM World - Barcelone, Espagne - Novembre 2019

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
16-nov-19	Aurélia Colin (Déléguée commerciale Europe - PCM)	Souper d'affaires	1	102,44 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		102,44 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

EL NACIONAL
BARCELONA

www.elnacionalbcn.com

[redacted]

CAMBRER 05 DATA 16/11/2019
PERSONES 2 SALA 2 TAULA 21

UTS	DESCRIPCIÓ	PVP	IMPORT
1	ANIMA RAIMAT DO-CO	20,00	20,00
1	AGUA CON GAS ST AN	2,50	2,50
1	PAN DOBLE F TOMATE	3,50	3,50
2	PAELLA DE PESCADO	22,00	44,00

TOTAL 70,00
TOTAL B. I. 63,64
IVA 10% 6,36

CLIENT:

OCIO GASTRONOMICO BARCELONA S.L.
PASSEIG GRACIA 24 BIS - 08007 BARCELONA
CIF:B66070699 TELF:935185053

Demani factura enviam: correu a:
administracion@elnacionalbcn.com

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

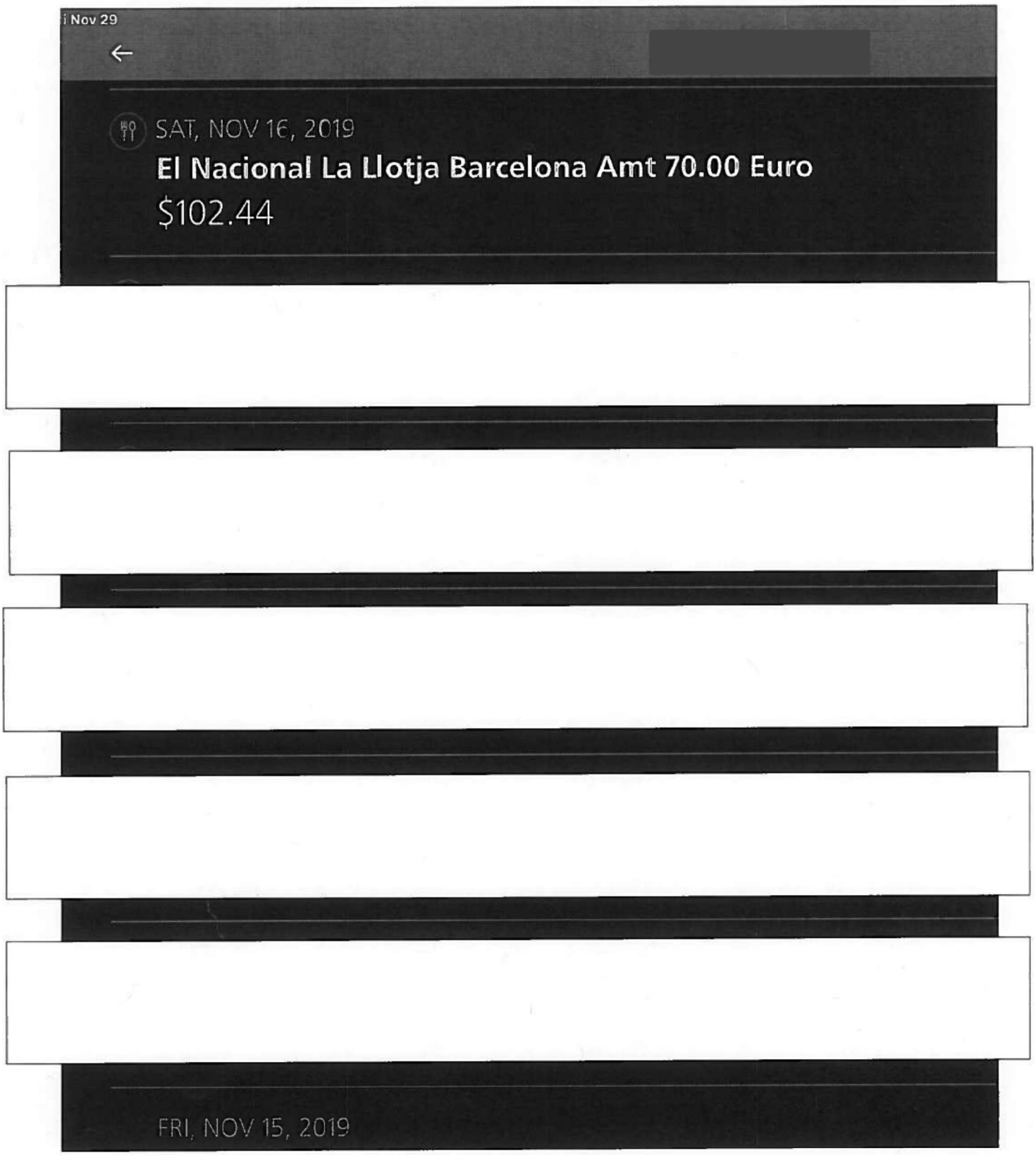
BARCELONA 16/11/19 20:36
EL NACIONAL LA LLOTJA

70,00 EUR

[redacted]

NO REFUND

16/11


i Nov 29
SAT, NOV 16, 2019
El Nacional La Llotja Barcelona Amt 70.00 Euro
$102.44
FRI, NOV 15, 2019

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **IBTM World**	Début AAAA-MM-JJ **2019-11-14**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Barcelone, Espagne**	**2019-11-22**	**2019-12-16**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**Luc Charbonneau**		

[redacted]

							EURO	59	Allocation PCM - Espagne		EURO	161	10% - Espagne	
Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)								No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner		Dîner	Souper	Coucher		Divers		et/ou remarques
11	14	Taxi et per diem Vol Montréal - Barcelone Départ: 20h50 - Arrivée: 10h10 (15 nov)												
11	15	Taxis, hébergement, repas, per diem		49,58 $CAD				20,65 EURO	26,55 EURO	398,63 $CAD		16,10 EURO		
11	16	Hébergement, repas, per diem				11,80 EURO		20,65 EURO	RP	398,63 $CAD		16,10 EURO		
11	17	Hébergement, repas, per diem				11,80 EURO		20,65 EURO	26,55 EURO	398,63 $CAD		16,10 EURO		
11	18	Hébergement, repas, per diem				11,80 EURO		20,65 EURO	26,55 EURO	398,63 $CAD		16,10 EURO		
11	19	Taxis, hébergement, repas, per diem		77,48 $CAD		11,80 EURO		20,65 EURO	RP (@ LC)	398,63 $CAD		16,10 EURO		
11	20	Taxis et per diem Vol Barcelone - Paris Départ: 17h35 - 19h25		98,98 $CAD		11,80 EURO		20,65 EURO	26,55 EURO					
		Montant addt'l alloué au PDG				10,00 $CAD		21,00 $CAD	18,00 $CAD					
			A	B	C	D		E	F	G		H		
			0,00 $CAD	226,04 $CAD	$CAD	10,00 $CAD		21,00 $CAD	18,00 $CAD	1993,15 $CAD		$CAD		**Divers**
			EURO	EURO	EURO	59,00 EURO		123,90 EURO	106,20 EURO	EURO		80,50 EURO		0,00 $CAD
			S/O	S/O	S/O	S/O		S/O	S/O	S/O		S/O		80,50 EURO
														0,00 S/O

17-déc-19

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

Signature du vice-président aux finances & administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,4599 EURO
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

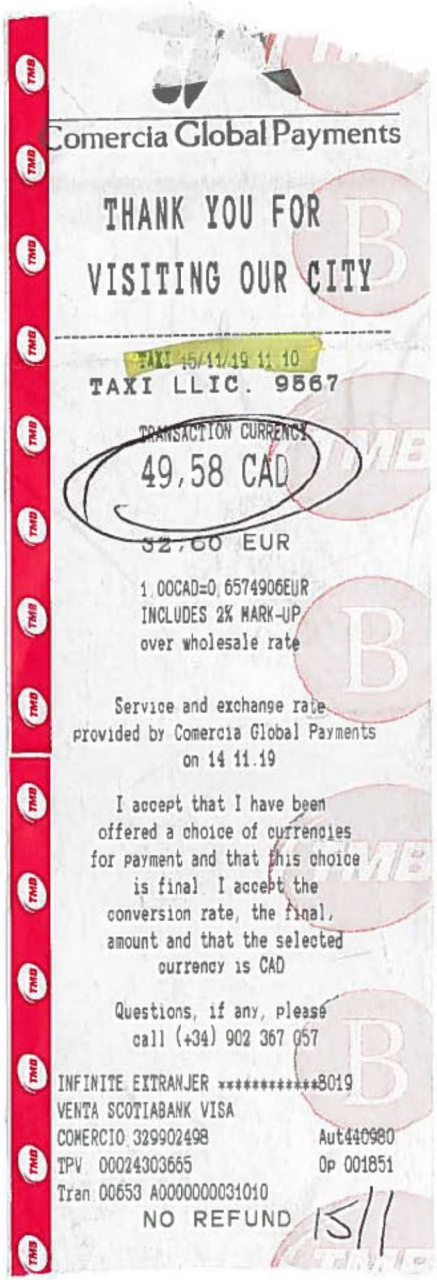
1e devise	**2268,19**	$CAD
2e devise	369,60	EURO
x	1,4599	taux
	539,58	$CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
2 807,77 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
2 807,77 $CAD

Subs. et logs.	
2042,15	$CAD
289,10	EURO
0,00	S/O
Transport	
226,04	$CAD
0,00	EURO
0,00	S/O
TOTAL	
2268,19	**$CAD**
369,60	**EURO**
0,00	**S/O**



Comercia Global Payments

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

TAXI 15/11/19 11:10
TAXI LLIC. 9567

TRANSACTION CURRENCY
49,58 CAD
32,00 EUR

1.00CAD=0.6574906EUR
INCLUDES 2% MARK-UP
over wholesale rate

Service and exchange rate
provided by Comercia Global Payments
on 14.11.19

I accept that I have been
offered a choice of currencies
for payment and that this choice
is final. I accept the
conversion rate, the final
amount and that the selected
currency is CAD

Questions, if any, please
call (+34) 902 367 057

INFINITE EXTRANJER **********8019
VENTA SCOTIABANK VISA
COMERCIO 329902498 Aut440980
TPV 00024303665 Op 001851
Tran 00653 A0000000031010
NO REFUND 15/11



Sabadell

Sense Bisfenol A

LICENCIA 7552
BADALONA
[redacted]
Aut 448003
Fecha 19.11.19 Hora 10:42
18,40 EUR
Withdraw cash at any moment from
Banco Sabadell ATMs
OPERACION CONTACTLESS
FIRMA NO NECESARIA
19/11

Sense Bisfenol A

27,08 CAD.



Comercia Global Payments

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

TAXI 19/11/19 14:59
TAXI LLIC.6676
18,00 EUR
[redacted]
NO REFUND 19/11

NOM:
ADRECA:

Objectes Perduts i
Informació de tarifes
Telf: 93 707 06 00
www.taxibarcelona.cat

19/11

26,49$



Comercia Global Payments

TAXI 19/11/19 16:45
TAXI LLIC.1335
16,25 EUR

[redacted]

NO REFUND

OPERACION CONTACTLESS
FIRMA NO NECESARIA

19/11

Informacio de tarifes
Telf: 93 707 06 00
www.taxibarcelona.cat

23.91$CAD



(COPIA REBUT)

Comercia Global Payments

THANK YOU FOR
VISITING OUR CITY

TAXI 20/11/19 10:19
TAXI LICENCIA 10594
16,90 EUR

[redacted]

NO REFUND 20/11

24.93$CAD



SERVEI TAXI

[redacted]

DATA INICI: 20/11/19
HORA INICI: 09:20
HORA FINAL: 09:42
RECORREGUT: 8,2 km
TAR.APLICAD: 1

IMP. TOTAL: 14,80 EUR

IVA INCL. 10%
******* COBRAT *******

-ORIGEN:

-DESTINACIÓ:

--- CLIENT ---

NIF:
NOM:
ADREÇA: 20/11

Objectes Perduts i
Informació de tarifes.
Telf: 93 707 06 00
www.taxibarcelona.cat

21.83 $CAD.

Servei del Taxi

Data / Fecha 20/11/19

Llicència / Licencia 161

Matrícula 4353 KLN

N.I.F.

Sèrie / Serie Núm. / Nº

Origen

Desti / Destino

Observacions / Observaciones

aeroport

Import taxímetre + IVA

Quilometatge fora de l'àmbit metropolità
Kilometraje fuera del ámbito metropolitano

.....Km. a .....€ Km .....

SUPLEMENT aeroport / aeropuerto V

SUPLEMENT maletes / maletas V

SUPLEMENT

Total Euros + IVA / Total / Euros + IVA 35,40

Signatura / Firma

52.22$CAD

H 1898

LA RAMBLA - BARCELONA

chargé 1463,02
payé 2158,35
Taux 1,4753

INVOICE/FACTURE

ROBERT JACQUES MERCURE
H2Z 1H2 Montreal
Canada

DNI/NIF GC961662

Guest Hôte	Arrival Arrivée	Departure Sortie	[redacted]	Date Date
	15/11/19	22/11/19		20/11/19

Date / Date	Description / Concept	Euros
15/11/19	Room	229.50
16/11/19	Room	229.50
~~16/11/19~~	~~Breakfast Buffet~~	~~28.00~~
17/11/19	Room	162.00
~~17/11/19~~	~~Breakfast Buffet~~	~~28.00~~
17/11/19	Tourist tax	2.42
18/11/19	Room	162.00
~~18/11/19~~	~~Breakfast Buffet~~	~~28.00~~
18/11/19	Tourist tax	2.42
19/11/19	Room	162.00
~~19/11/19~~	~~Breakfast Buffet~~	~~28.00~~
19/11/19	Tourist tax	2.42
20/11/19	Room	229.50
20/11/19	Tourist tax	1.21
20/11/19	Tourist tax	2.42
20/11/19	Tourist tax	2.42
20/11/19	Tourist tax	1.21
20/11/19	Stay	162.00
20/11/19	Visa Online	1,463.02

1351,02
x 1,4753
1993.16
÷ 5 jrs *
398,63 / jour

1351.02

* Bien que M. Mercure ait logé à cet hotel que 5 nuits, il a dû payer pour la totalité du séjour prévu (7 jours) il a dû quitter Barcelone le 20 novembre en raison de sa participation à une mission ministérielle à Paris à la demande du cabinet de la ministre.

Los datos personales facilitados a este hotel se incluirán en un fichero único titularidad de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L., Hotel Parel·lel, S.L. y Gran Chef, S.L. para gestionar sus estancias en los hoteles Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición enviando una solicitud a calle Urgell 230, 08036 Barcelona.Les dades personals facilitades a aquest hotel s'inclouran en un fitxer únic titularitat de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L., Hotel Parel·lel, S.L. i Gran Chef, S.L. per gestionar les seves estades als hotels Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició enviant una sol·licitud a carrer Urgell, 230, 08036 Barcelona. The personal data provided to this hotel will be added to one single file, property of Josel, S.L.U., Europark, S.L., Hotel Parel·lel, S.L. and Gran Chef, S.L. for the purpose of managing your periods of stay in Nuñez i Navarro hotels (www.nnhotels.com). You may exercise your rights of access to, correction of, cancellation of and disagreement with the data by sending the due request to Calle Urgell 230, 08036 Barcelona.

H 1898

LA RAMBLA - BARCELONA

INVOICE/FACTURE

ROBERT JACQUES MERCURE
H2Z 1H2 Montreal
Canada

DNI/NIF GC961662

Guest Hôte	Arrival Arrivée	Departure Sortie	Room Chambre	T.A. Locator Voucher	Invoice Facture	Date Date
	15/11/19	22/11/19	424	3905610865	400219026549	20/11/19

Date / Date	Description / Concept	Euros

	Net Amt. / Montant Net	Vat Amt. / Montant TVA	
VAT 10%	1,330.00	133.02	EUR

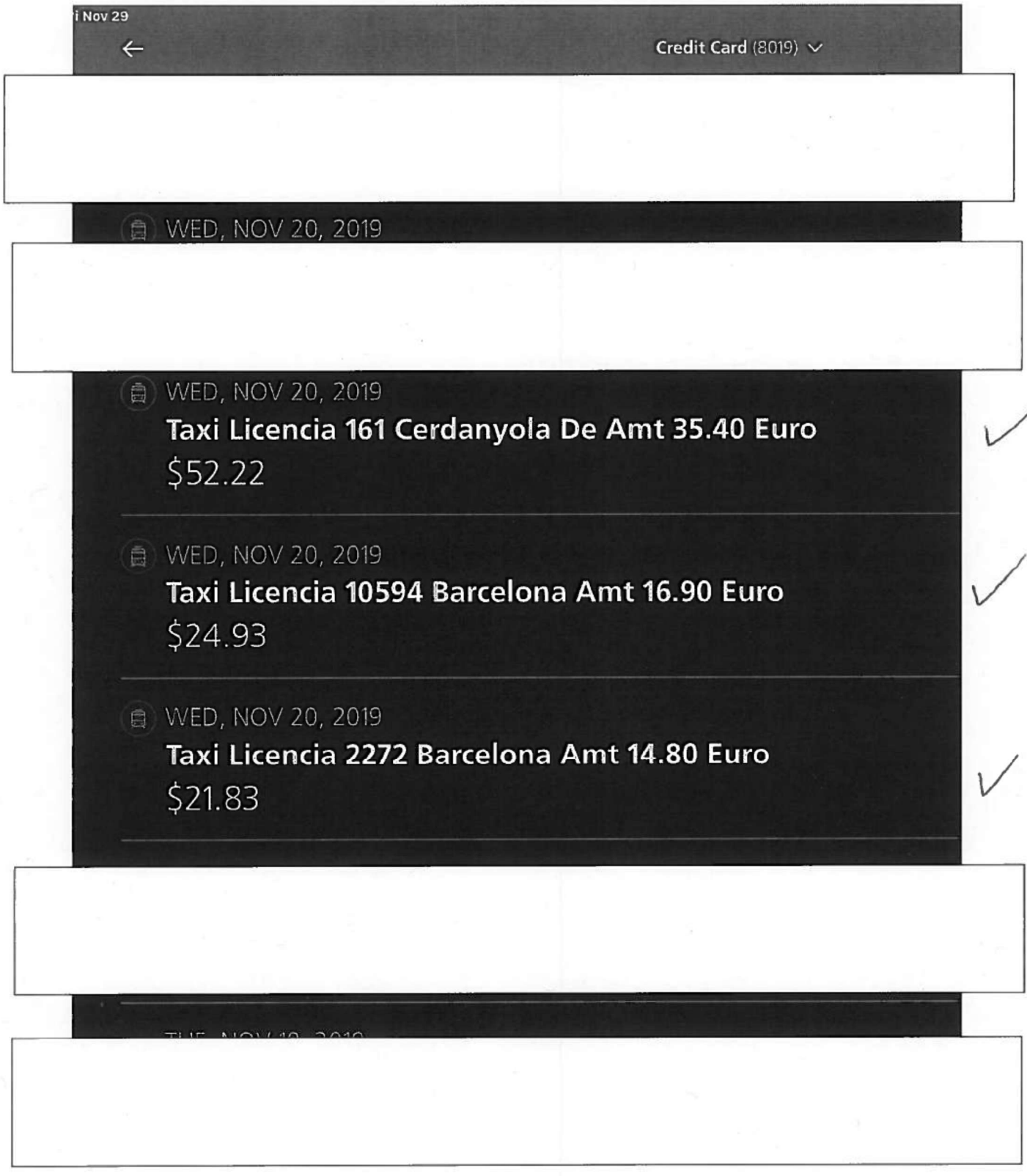
Total Paym.:	Total Charges:
1,463.02	1,463.02

Total / Total:	1,463.02	EUR
Open Balance Solde:	0.00	EUR

Los datos personales facilitados a este hotel se incluirán en un fichero único titularidad de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L.; Hotel Paral·lel, S.L. y Gran Chef, S.L. para gestionar sus estancias en los hoteles Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición enviando una solicitud a calle Urgell 230. 08036 Barcelona.Les dades personals facilitades a aquest hotel s'inclouran en un fitxer únic titularitat de JOSEL, S.L.U.; Europark, S.L.; Hotel Paral·lel, S.L. i Gran Chef, S.L. per gestionar les seves estades als hotels Núñez i Navarro (www.nnhotels.com). Pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició enviant una sol·licitud a carrer Urgell, 230, 08036 Barcelona. The personal data provided to this hotel will be added to one single file, property of Josel, S.L.U., Europark, S.L., Hotel Paral-lel, S.L. and Gran Chef, S.L. for the purpose of managing your periods of stay in Nuñez i Navarro hotels (www.nnhotels.com). You may exercise your rights of access to, correction of, cancellation of and disagreement with the data by sending the due request to Calle Urgell, 230, 08036 Barcelona

Barcelone


29
Credit Card
TUE, NOV 19, 2019
Licencia 7552 Badalona Amt 18.40 Euro
$27.08
TUE, NOV 19, 2019
Taxi Llic.6676 Barcelona Amt 18.00 Euro
$26.49
TUE, NOV 19, 2019
Taxi Llic.1335 Badalona Amt 16.25 Euro
$23.91
SUN, NOV 17, 2019


i Nov 29
Credit Card (8019)
WED, NOV 20, 2019
WED, NOV 20, 2019
Taxi Licencia 161 Cerdanyola De Amt 35.40 Euro
$52.22
WED, NOV 20, 2019
Taxi Licencia 10594 Barcelona Amt 16.90 Euro
$24.93
WED, NOV 20, 2019
Taxi Licencia 2272 Barcelona Amt 14.80 Euro
$21.83


d Dec 11
$779.52
WED, NOV 20, 2019
Josel Slu (Hotel 1898) Barcelona Amt 1,463.02 Euro
$2,158.35

Palais des congrès de Montréal

Responsable : Direction Finances et administration		Page 25 de 31
Politique : Frais de représentation et de voyages		Nº de référence : POL 40-01
En vigueur : 1984-05-28	Révisé le : 1989-09-01 2004-02-19 2008-04-01	Approbation : 2008-04-03 Paul Saint-Jacques Président et directeur général et Conseil d'administration

Annexe A
Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas

	Tarification (* : représentation du Québec)	Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
*	Panama	108 $	103 680 balboas	46 $	44 160 balboas
	Paraguay	95 $	457 425 guaranis	25 $	120 375 guaranis
	Pérou	118 $	390 sols	40 $	132 sols
	Surinam	108 $	235 278 florins	25 $	54 462 florins
	Uruguay	105 $	1 197 pesos	43 $	490 pesos
*	Vénézuela	164 $	111 439 bolivars	55 $	37 372 bolivars
	Antilles	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
	Bahamas	168 $	334 $ B.	69 $	173 $ B.
	Bermudes	226 $		71 $	
	Cuba	80 $	80 pesos	40 $	40 pesos
	République dominicaine	107 $	1 765 pesos	56 $	930 pesos
	Jamaïque	127 $	5 779 $ J.	42 $	1 911 S J.
	Trinidad et Tobago	86 $	530 $ TT.	43 $	264 $ TT.
	Haïti	109 $	2 600 gourdes	45 $	1 080 gourdes
	Autres pays	63 $		30 $	
	Europe	**En $ US**	****monnaie locale**	**En $ US**	****monnaie locale**
*	Allemagne		137 euros		60 euros
*	Autriche		92 euros		49 euros
*	Belgique		137 euros		54 euros
*	France		174 euros		62 euros
*	Royaume-Uni	209 $	139 livres	71 $	51 livres
*	Italie		218 euros		52 euros
*	~~Espace~~ Espagne		161 euros		59 euros
	Bloc Scandinavie				
	Danemark	105 $	834 couronnes	65 $	563 couronnes

** *La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.*

2009-09-24

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Resultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2019-11-14	1,46 CAD	1,4599	0,6850

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
21-nov-19	23-nov-19	16-déc-19	1-02-21 07-6402
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Délégation ministérielle à Paris - Paris, France - Novembre 2019

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-nov-19	[redacted]	Lunch d'affaires		76,82 $	$CAD
21-nov-19	Part personnelle d'un repas [redacted]	Souper d'affaires		83,85 $	$CAD
22-nov-19	[redacted]	Lunch d'affaires		235,66 $	$CAD
22-nov-19		Cocktail d'affaires		95,62 $	$CAD
23-nov-19	Part personnelle d'un repas [redacted]	Souper d'affaires		45,32 $	$CAD
23-nov-19	[redacted]	Cocktail d'affaires		52,96 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		590,23 $	CAD

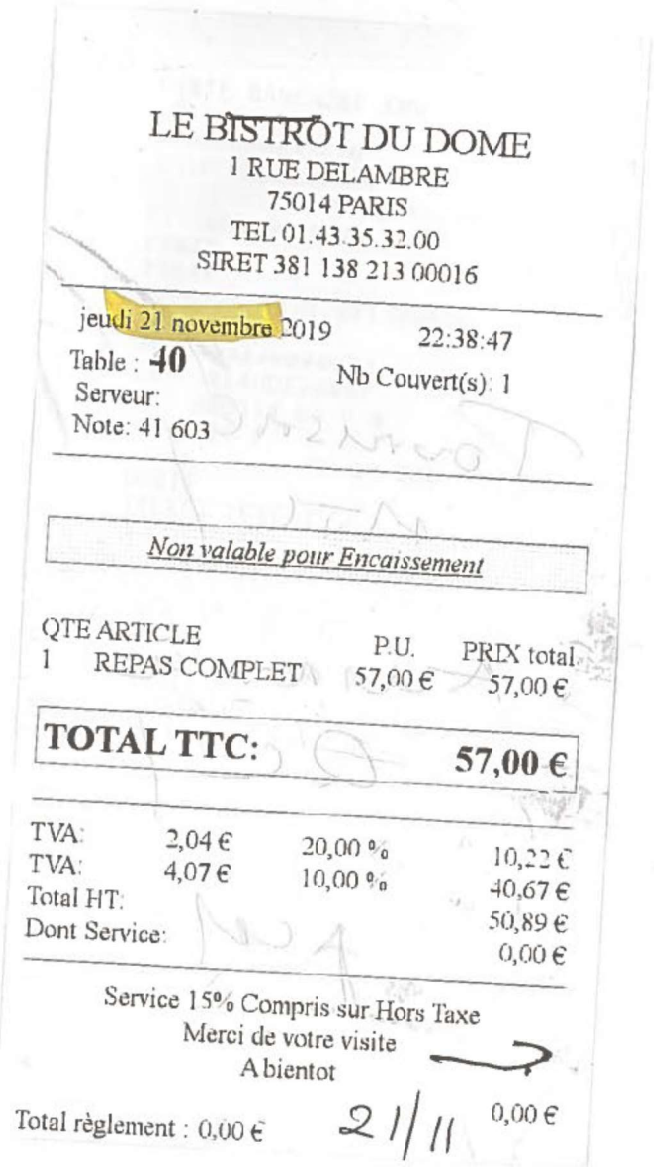
Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général _____ Date _____

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit _____ Date _____

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration _____ Date _____



LE BISTROT DU DOME
1 RUE DELAMBRE
75014 PARIS
TEL 01.43.35.32.00
SIRET 381 138 213 00016

jeudi 21 novembre 2019 22:38:47
Table : 40 Nb Couvert(s): 1
Serveur:
Note: 41 603

Non valable pour Encaissement

QTE	ARTICLE	P.U.	PRIX total
1	REPAS COMPLET	57,00 €	57,00 €

TOTAL TTC: 57,00 €

TVA:	2,04 €	20,00 %	10,22 €
TVA:	4,07 €	10,00 %	40,67 €
Total HT:			50,89 €
Dont Service:			0,00 €

Service 15% Compris sur Hors Taxe
Merci de votre visite
A bientot

Total règlement : 0,00 € 21/11 0,00 €

Souper 21/11.
83,85$



LE GRAND PALAIS
SARL TO-NI

21, Ave D.Franklin Roosevelt
75008 PARIS
TEL.: 01 43 59 76 78
RCS PARIS 447 602 368 0002

#0001 Caisse 1 21-11-2019

NOTE

TABLE No 207

1 BT OREZZA	*8.00
1 TARTARE TROPEZIEN	*18.50
1 TARTARE FJORD	*18.50
2 CAFE	*7.00
Sous total	*52.00

TOTAL EURO	*52.00
HORS TVA 10%	*47.27
DONT TVA 10%	*4.73
TOTAL TTC 10%	*52.00

JACI 21/11

76,82 $CAD.
Dîner
21/11.



BISTROT PERGO
137 Avenue de Malakoff
75116 PARIS
FRANCE
Tél. : 01.43.06.07.85
N° SIRET : 831 353 099 00029
TVA INT. : FR62831353099
CODE NAF : 5610A
Vous avez été servi(e) par : ADMIN

ADDITION TABLE 16

AD1-11638 22/11/2019 à 13:45:21

DESIGNATION	QTE	P.U. (€)	TOTAL	T
Badoit Verte 1 L	1	8,00	8,00	3
Potage de legume & croutons	1	11,00	11,00	2
Artichaut x oeuf parfait	1	13,00	13,00	2
fricassee de champignons	1	17,00	17,00	2
Boeuf braise	2	22,00	44,00	2
Cuisse de Canard	1	22,00	22,00	2
Duband D Hautes cote de nuits 17 V	2	11,00	22,00	1
Millefeuille	1	11,00	11,00	2
Cafe lapar	1	3,00	3,00	3
Double café	2	4,50	9,00	3
supp Lait	1	0,20	0,20	3

14 Article(s) Total 160,20 €

CODE	TAUX	HT	TVA
1	20.00 %	18,33	3,67
2	10.00 %	107,27	10,73
3	10.00 %	18,36	1,84

Nb. couvert : 3 Total moyen par couvert : 53,40 €

Merci de votre visite et à bientôt

ORIGINAL Appareil 1 Vendeur 99
N° ex. : 1 Version : 11.03.07 Nb client : 3
Nb lignes : 11 Séc. : B0047pr0I

22/11

$235,66$ Dîner 22/11

HYATT
Regency Paris Etoile
WINDO
3, Place du Général Koenig
75017 Paris
4599542 Antoine. M

CHK 10854 TBL 400/1
GST 1
22 Nov'19 18:45 PM

---

1 Riesling gd cru Engel	65.00
10.83 de TVA 20%	65.00
Net Total:	54.17€
Sous-total	65.00€
Total dû	**65.00€**

Room:_____

Name:_____

Signature:_____

Earn or Redeem Points for Dining
World of Hyatt#:
Last Name:
Offer code(s):
Redemption Eligible: 0.00
*Not point earning eligible.
#Not point redemption eligible.

==========

Tel: +33 (0) 1 40 68 12 34
Hyatt Regency Paris Etoile
Constellation Etoile
au Capital de 45 973 651 Eur
SIRET 791 339 807 000 20
TVA No FR14 791 339 807

22/11

95.62$ cocktail 22/11

Montparnasse 1900
59 Bld du Montparnasse
75006 PARIS
Tel. 01 45 49 19 00
Service 15% compris sur le HT

Table : 461/1 Facture No : 1909
Couvert: 26 Samedi 23/11/19
461 LOE

Note Sans Detail
Depuis Facture : 1909

---

1 repas 29.66

	HT	TVA	TTC
Tva 20.0%:	6.27	1.25	7.52
Tva 10.0%:	20.13	2.01	22.14

SAS LE BISTRO DE LA GARE
Siret 652 055 948 00028 APE5610A
Au Capital de 231 920 Euro
Prix Nets
No TVA Intracom : FR 90652055948
15% Service Charge Included

[redacted]

23/11

Soupe 45.32 $CAD.
23/11

HYATT
Regency Paris Etoile
WINDO
3, Place du Général Koenig
75017 Paris

[redacted]

23 Nov'19 18:35 PM

---

1 V. Mercurey 1 cru	18.00
1 V. Pouilly Fumé Loriot	18.00
6.00 de TVA 20%	36.00
Net Total:	30.00€
Sous-total	36.00€
Total dû	**36.00€**

Room:_____

Name:_____

Signature:_____

Earn or Redeem Points for Dining
World of Hyatt#:
Last Name:
Offer code(s):
Redemption Eligible: 0.00
*Not point earning eligible.
#Not point redemption eligible.

52.96$ CAD

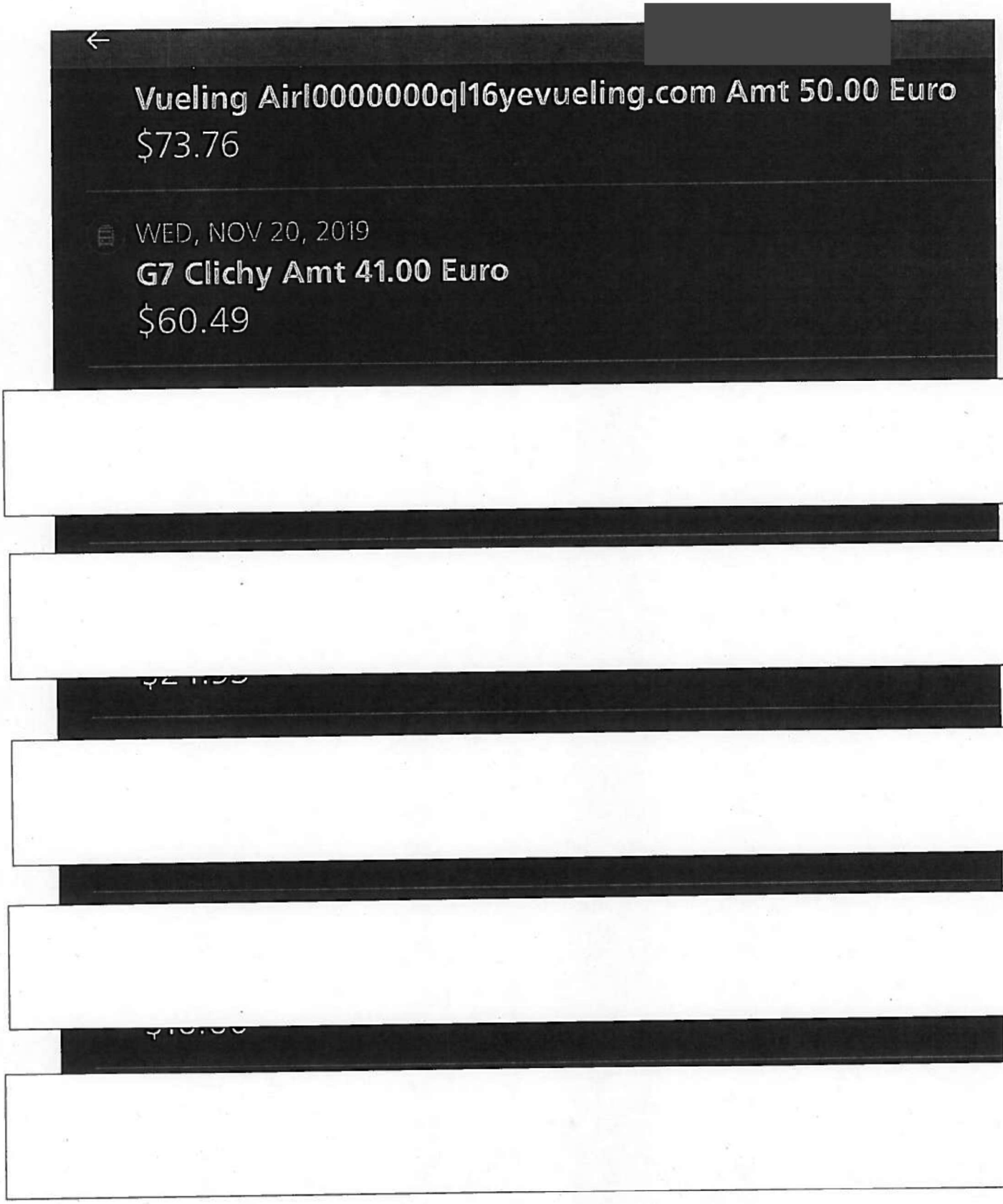
==========

Tel: +33 (0) 1 40 68 12 34
Hyatt Regency Paris Etoile
Constellation Etoile
au Capital de 45 973 651 Eur
SIRET 791 339 807 000 20
TVA No FR14 791 339 807

23/11

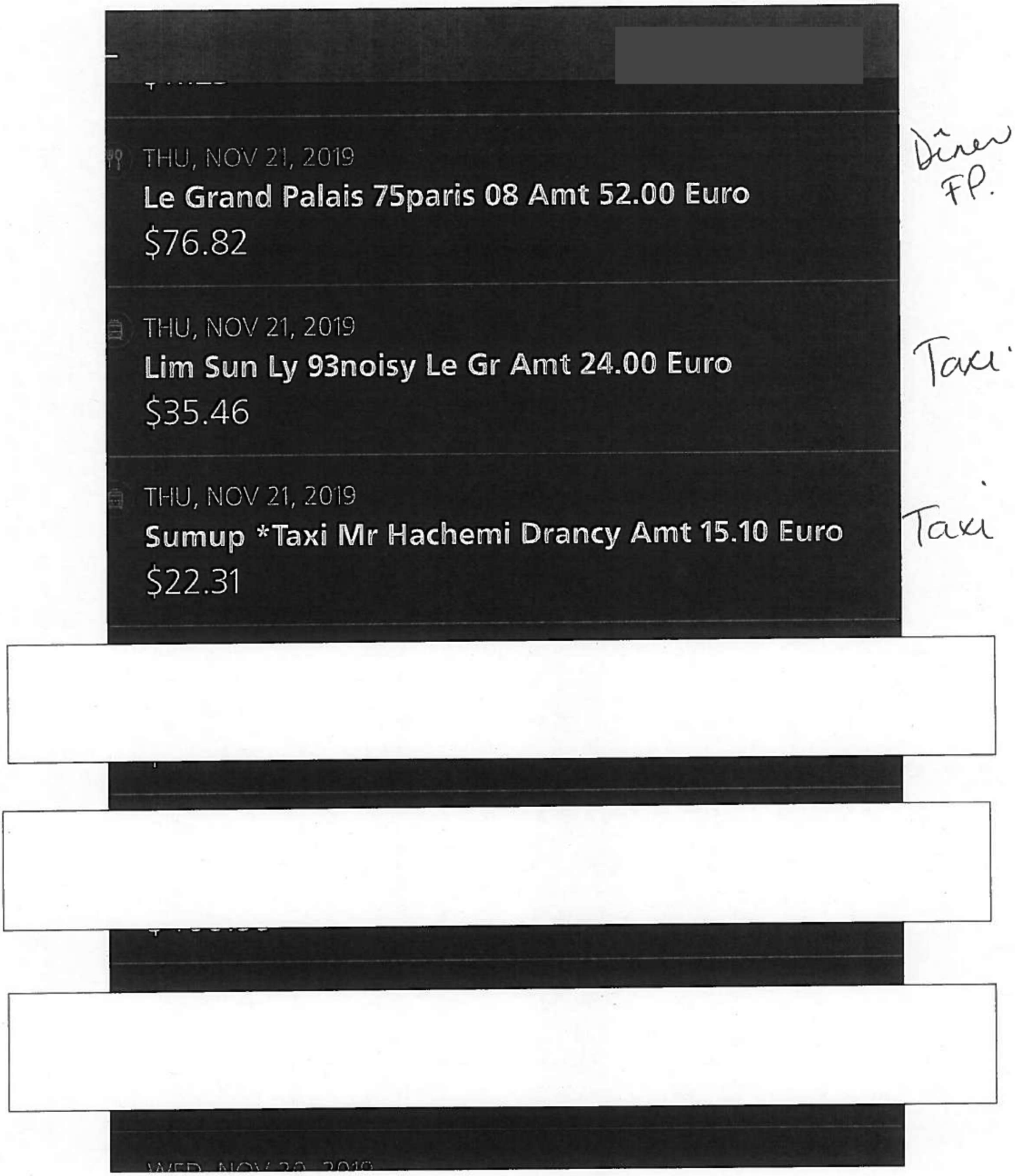
Cocktail FR.

Paris



Frais Bagage

Taxi



Diner FP.

Taxi

Taxi



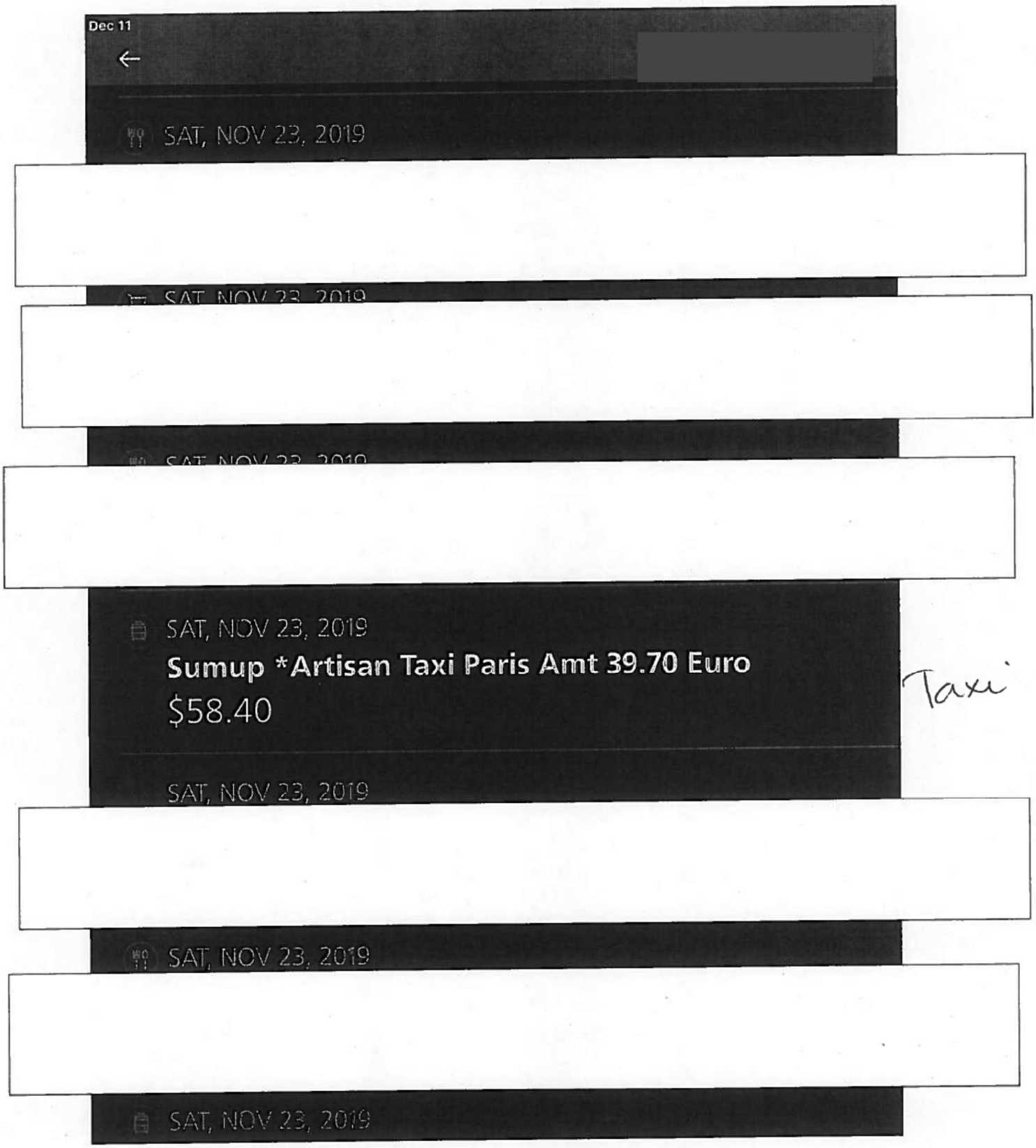
Souper FP.

Cocktail FP.

Taxi

Taxi

Souper FP.


Dec 11
SAT, NOV 23, 2019
SAT, NOV 23, 2019
SAT, NOV 23, 2019
SAT, NOV 23, 2019
Sumup *Artisan Taxi Paris Amt 39.70 Euro
$58.40
Taxi
SAT, NOV 23, 2019
SAT, NOV 23, 2019
SAT, NOV 23, 2019

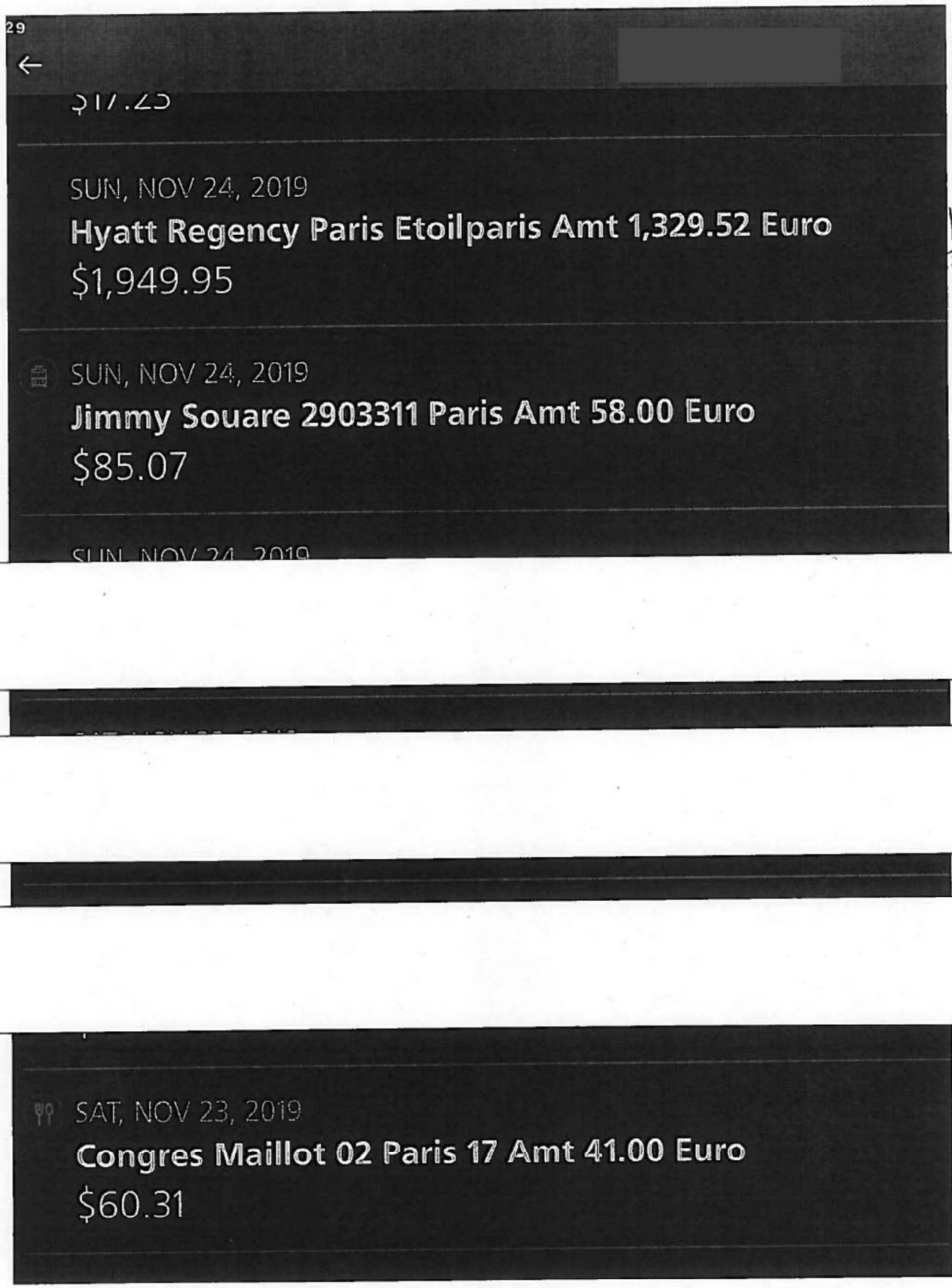


Cocktail FP.

Souper FP.

Taxi

Taxi


29
$17.23
SUN, NOV 24, 2019
Hyatt Regency Paris Etoilparis Amt 1,329.52 Euro
$1,949.95
SUN, NOV 24, 2019
Jimmy Souare 2903311 Paris Amt 58.00 Euro
$85.07
SAT, NOV 23, 2019
Congres Maillot 02 Paris 17 Amt 41.00 Euro
$60.31

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Téléphone	Autorisation	Période		Code comptable
MERCURE	**ROBERT**			Raisons du voyage **Mission à Paris avec le Ministère du Tourisme**	Début AAAA-MM-JJ **2019-11-21**		**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			Lieu d'assignation **Paris, France**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-11-24**		Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-10-25**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**			Accompagné de **Ministère du Tourisme**	Date du compte		

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	20	Modification à la réservation de vol pour le séjour à Barcelone (IBTM): retour Paris@Montréal au lieu de Barcelone@Montréal en raison de la Mission à Paris avec le MT.								171,81 $CAD	
10	20	Vol Barcelone-Paris pour le 21 novembre 2019.								194,65 $CAD	
10	24	Modification à la réservation de vol. Retour le 24 au lieu du 23 en raison de rencontres prévus le 23 novembre.								655,00 $CAD	
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	1021,46 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	EURO	1021,46 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 25-oct-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1021,46**	$CAD
2e devise	0,00	EURO
x	1,5008	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**1 021,46**	**$CAD**

[redacted]

Moins avance reçus :

taux

0,00 $CAD

Total à recevoir

1 021,46 **$CAD**

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1021,46 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 20 octobre 2019 12:05
À: Mercure Robert; Archambault Nathalie
Objet: Air Canada - Barcelone Paris
Pièces jointes: ETIR_20-Oct-19.pdf; ATT00001.htm

Catégories: Virto - @ Bernice; Comptabilité & Virtuo

Expense report please
Modified ticket per minister request to be in Paris following Barcelone trip.
(There will be another separate ticket to be booked from Barcelona to Paris by another carrier)

Robert Mercure
Président, Directeur-général
Palais des congrès de Montréal
[redacted]

Begin forwarded message:

> **From:** Air Canada <communication@aircanada.ca>
> **Date:** October 20, 2019 at 10:29:03 AM EDT
> **To:** Mercure Robert <robert.mercure@congresmtl.com>
> **Subject: Air Canada - Electronic Ticket Itinerary/Receipt**
>
> Dans le cas où cet itinéraire-reçu de billet électronique ne serait pas rédigé dans la langue de votre choix (français ou anglais), veuillez appeler les réservations d'Air Canada au 1-888-247-2262. Nous nous ferons un plaisir de mettre votre réservation à jour et vous en envoyer une nouvelle copie.
>
> *****PLEASE DO NOT REPLY TO THIS E-MAIL*****
>
> Thank you for choosing Air Canada!
> The attached document contains important information about your trip.
>
> The attached PDF document is meant to be viewed using Adobe Acrobat Reader version 6 or higher. To install the free Acrobat Reader, or to upgrade your existing version, go to http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html.
>
> This service email was sent to you regarding your Air Canada ticket. It provides important flight information that must be communicated to you. This service email is not a promotional email.
>
> Your privacy is important to us. To learn how Air Canada collects, uses, and protects the personalinformation you provide, please view our privacy policy at http://www.aircanada.com/en/about/legal/privacy/policy.html.
>
> Please do not reply to this email, as this inbox is not monitored. If you have

AIR CANADA

Itinerary / Receipt

Your booking is confirmed. Thank you for choosing Air Canada.
Please bring your itinerary-receipt to the airport.

[redacted]

Main Contact Information

Name: **Mr Robert Mercure**
E-mail: **ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM**

[redacted]

Customer Care
Air Canada Reservations
1-888-247-2262

Air Canada Flight Information
1-888-422-7533
International Reservations

Alert me of flight changes
Flight notification

Flight Itinerary

Flight	From	To	Aircraft	Cabin (Booking class)	Status
AC1912	Montreal Trudeau (YUL)	Barcelona (BCN)	763	Economy (V)	Confirmed
Operated by:	Thu 14-Nov 2019	Fri 15-Nov 2019			
Air Canada rouge	20:50	10:05 - TERMINAL 1			
Seat number(s) requested:	20A				
AC871	Paris, Charles De Gaulle (CDG)	Montreal Trudeau (YUL)	77W	Premium Economy (N)	Confirmed
	Sat 23-Nov 2019 13:05 - TERMINAL 2A	Sat 23-Nov 2019 14:45			
Seat number(s) requested:	13K				

Passenger Information

AIR CANADA

Passenger: 1 **Mr Robert Mercure**

[redacted]

Purchase Summary

Passenger: 1 [redacted]

Date of issue	20-Oct 2019
Fare Amount in Canadian dollars:	1,366.00
(including navigational & other charges)	
Taxes, Fees & Charges	
Combined Taxes *see fare calculation below (XT)	~~117.81~~
Total Fare in Canadian dollars:	~~117.81~~A

Ticket particularities:
CAD150.00 NONREF - FARE
RESTRICTION MAY APPLY -BG:AC

**Fare calculation:*
14NOV19YMQ AC BCN Q11.32R513.34/-PAR AC YMQ Q11.32R495.60
NUC1031.58 END ROE1.324650 XT42.05QX29.16FR6.60IZ40.00YQ
PD25.91CA1.50XG2.99XQ30.00SQ530.00YQ

Canadian tax registration numbers:
XG Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
RC Canada Harmonized Sales Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
XQ Canada Quebec Sales Tax (QST #1000-043-172 TQ1991)

Fare Rules Summary

- Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, we won't be able to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.
- Tickets are non transferable.
- Seat selection charges are per passenger and apply to each individual one-way flight segment in your itinerary. Flight segments are identified by a change in flight number, with each new flight number representing a flight segment. Taxes are not included.

Seat Assignment and Flight Confirmation

- Please note that you may be moved from your selected seat without notice in the event of an involuntary schedule or airport change (e.g. flight disruption, cancellation), to accommodate a passenger with a disability, to ensure a child is seated with a parent, guardian or tutor, or for any other reason that requires Air Canada to move you prior to departure or during the flight. If you are moved from your seat for one of these reasons, you may request a refund for your seat charges. We invite you to read additional terms and conditions related to seat selection.
- Flight schedules are subject to change. While we make every attempt to notify passengers of changes to the itinerary, it is imperative that you reconfirm your own flights prior to departure. It is strongly recommended that you provide us with an e-mail address for flight schedule change notification. You should monitor this e-mail for changes to your itinerary, both before departure and while at your destination.

AIR CANADA

Please read important information and notices regarding Air Canada's general conditions of carriage.

Baggage Information

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Baggage Information for: **Robert Mercure**	
Air Canada baggage rules apply. For flight(s): AC1912	1st bag: Complimentary 2nd bag: 100.00 CAD + taxes* per direction
Air Canada baggage rules apply. For flight(s): AC871	1st bag: Complimentary 2nd bag: Complimentary
Max. weight per bag: 23 KG (50 lb)	Max. linear dimensions: 158 CM (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to bags fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to bag fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to bag fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Customers may be reassessed checked baggage fees when itineraries include an enroute stopover in excess of 24 hours.

Baggage Policy

Baggage Allowance for Altitude and Star Alliance Members
Baggage check-in must occur with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada rouge. Air Canada Altitude status level must be valid at time of check-in to qualify for waiver of charges related to baggage.

Frequent Flyer Status	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Air Canada Altitude Super Elite 100k, Elite 75k, Elite 50k & Elite 35k	3 bags 32kg (70lb)	3 bags 32kg (70lb)	3 bags 32kg (70lb)
Air Canada Altitude Prestige 25k	2 bags 23kg (50lb)	2 bags 23kg (50lb)	2 bags 32kg (70lb)
Star Alliance Gold	As per fare paid + 1 additional bag 23kg (50lb)	As per fare paid + 1 additional bag 23kg (50lb)	As per fare paid + 1 additional bag 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	As per fare paid 23kg (50lb)	As per fare paid 23kg (50lb)	As per fare paid 32kg (70lb)

Excess Baggage
If your baggage exceeds the free allowance (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section. For specific terms and conditions of Air Canada codeshare and interline partners oversized and excess rules, visit the carrier's website.
View the additional checked bagage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.
View Air Canada's additional checked baggage policy.

Embargos: Certain restrictions may apply. For details, please visit Air Canada's additional checked baggage policy.

Currency of Fees
Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Carry-On Baggage Allowance
On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm[9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

It is recommended that documents and medication be packed in your carry-on baggage. All prescription medications must be properly labelled with the names of the patient, the medication and the issuing medical office or pharmacy.

For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods * include, but are not limited to compressed gases (e.g. oxygen bottles or tear gas), corrosives, explosives (e.g. fireworks), flammable liquids and solids (e.g. paints and lighter fluid), radioactive materials (e.g radio-pharmaceuticals), oxidizing materials, poisons, infectious substances and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Security Requirements and Dangerous Goods page for more information.

There are special exceptions for small quantities (up to 70 ounces total) of medication and toiletry articles carried in your luggage and certain smoking materials carried on your person. United States federal law forbids the carriage of hazardous materials aboard the aircraft in your baggage or on your person. A violation can result in five years' imprisonment and penalties of $250,000 or more.

*also referred as hazardous materials

Codeshare Flights and Other Airlines
Passengers with itineraries that include flights operated by other airlines or codeshare flights may be subject to the carry-on rules and fees of the other airline, which may be different from Air Canada's baggage policy.

For specific terms and conditions of Air Canada codeshare and interline partners carry-on rules, visit the carrier's website.

Important Information & Conditions

Please review this itinerary/receipt and should you have any questions, please call 1-888-247-2262 within 24 hours of receipt.

Before You Go: A 'To-Do' List
The Government of Canada has introduced a **new entry requirement** for those travelling to or through Canada who are not Canadian or American Citizens, or permanent residents of Canada. You may require an Electronic Travel Authorization (eTA). For more information, consult http://canada.ca/eta to determine if this requirement applies to you.

All passengers are advised to view the Travel documentation and US Secure Flight Program for important information on documents and identification required for travel.

Travel Insurance
Canadian Residents - RBC Travel Insurance Company offers Canadian travellers an easy way to purchase travel insurance. Whether you're traveling by yourself or with your family, it's important to get protection against the high cost of medical expenses, trip cancellation or other unforeseen circumstances. Residents of Canada can purchase travel insurance from RBC Travel Insurance Company via www.aircanada.com/insurance or by calling 1-866-530-6021. To make sure you get the best possible protection, purchase insurance prior to your departure.

U.S. Residents - CSA Travel Protection offers American travellers an easy way to purchase travel insurance. Whether you're traveling by yourself or with your family, it's important to get protection against the high cost of medical expenses, trip cancellation or other unforeseen circumstances. Residents of the United States can purchase travel insurance from CSA Travel Protection via www.aircanada.com/us/en/insurance or by calling 1-866-473-3315. To make sure you get the best possible protection, purchase insurance prior to your departure.

Comments, Compliments and Complaints
Would you like to comment on a past travel experience? Your comments, compliments and complaints will help us improve the

services we offer. Send us an e-mail (aircanada.com/customerrelations) or write to us at: Air Canada - Customer Relations, PO Box 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Schedules and Timetables
Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

Check-in and Boarding Gate Deadlines

You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadlines shown below.

Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate as per the boarding gate deadlines indicated below. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservation, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

Itinerary	When you should check-in	Check-in/baggage drop-off ends	Boarding gate closes
Within Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
To/From the U.S.	120 minutes	60 minutes	15 minutes
International (including Mexico and the Caribbean)	120 minutes	60 minutes	15 minutes
From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel)	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception: 20 minutes for flights departing from Toronto City Airport (YTZ).

NOTICE - SOLD SUBJECT TO CARRIER'S TARIFF

CONDITIONS OF CONTRACT AND OTHER IMPORTANT NOTICES

PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION (INCLUDING ITS AMENDMENTS) MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER.

***Air Passenger Protection Regulations* Notice (for flights to, from and within Canada, including connecting flights)**

If you are denied boarding or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulations*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

Pursuant to these regulations, general terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage must be provided by your carrier. For Air Canada, this information can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

NOTICE of Liability Limitations

The Montreal Convention or the Warsaw Convention system may be applicable to your journey and these Conventions govern and may limit the liability of air carriers for death or bodily injury, for loss, delay or damage to baggage.

Where the Montreal Convention applies and for domestic itineraries, the limits of liability are as follows:

1. **There are no financial limits for death or bodily injury.**
2. **With respect to destruction, loss of, or damage or delay to baggage, 1,131 Special Drawing Rights (approximately EUR 1,357; US $1,663) per passenger in most cases.**

3. **For damage caused by delay to your journey, 4,694 Special Drawing Rights (approximately EUR 5,655; US $6,786) per passenger in most cases.**

Where the Warsaw Convention system applies, the limits of liability are as follows:

1. 16,600 Special Drawing Rights (approximately EUR 20,000;US $20,000) in respect of death or bodily injury if the Hague Protocol to the Convention applies, or 8,300 Special Drawing Rights (approximately EUR 10,000; US $10,000) if only the Warsaw Convention applies. Many carriers have voluntarily waived these limits in their entirety, and US regulations require that, for journeys to, from or with an agreed stopping place in the US, the limit may not be less than US $75,000.
2. 17 Special Drawing Rights (approximately EUR 20; US $20) per kg for loss of or damage or delay to checked baggage, and 332 Special Drawing Rights (approximately EUR 400; US $400) for unchecked baggage.
3. The carrier may also be liable for damage caused by delay.

Further information may be obtained from Air Canada as to the limits applicable to your journey. If your journey involves carriage by different carriers, you should contact each carrier for information on the applicable limits of liability.
Regardless of which Convention applies to your journey, you may benefit from a higher limit of liability for loss, delay or damage to baggage by making a declaration of your baggage value at check-in and paying any supplementary fee that may apply. Alternatively, if the value of your baggage exceeds the applicable limit of liability, you should fully insure it before you travel.

Time limit for action: Any action in court to claim damages must be brought within two years from the date of arrival of the aircraft, or from the date on which the aircraft ought to have arrived.

Baggage claims: Written notice to the carrier must be made within 7 days of the receipt of checked baggage in the case of damage, and, in the case of delay, within 21 days from the date on which it was placed at the disposal of the passenger.

Notice of Contract Terms Incorporated by Reference

1. Baggage Fee: For lost, damaged or delayed baggage, the carrier will also compensate you for any fees that may have been paid to check that baggage.
2. Your contract of carriage with the carrier that provides you with carriage by air, whether international, domestic or a domestic portion of an international journey is subject to this notice; to any notice or receipt of the carrier; and to the carrier's individual terms and conditions (Conditions), related rules, regulations and policies (Regulations) and any applicable tariffs.
3. If your carriage is by more than one carrier, different Conditions, Regulations and any applicable tariffs may apply for each carrier.
4. The Conditions, Regulations and any applicable tariffs of each carrier are, by this notice, incorporated by reference into and made part of your contract of carriage.
5. The Conditions may include, but are not restricted to:
   - Conditions and limits on the carrier's liability for the bodily injury or death of passengers.
   - Conditions and limits on the carrier's liability for the loss of, damage to or delay of goods and baggage, including fragile or perishable goods.
   - Rules for declaring a higher baggage value and for paying any supplementary fee that may apply.
   - Application of the carrier's Conditions and limits of liability to the acts of the carrier's agents, servants and representatives, including any person providing either equipment or services to the carrier.
   - Claims restrictions, including time limits by which passengers must file claims or bring actions against the carrier.
   - Rules about reconfirmations or reservations; check in times; the use, duration and validity of air transportation services; and the carrier's right to refuse carriage.
   - Rights of the carrier and limits on the carrier's liability for delay or failure to perform a service, including schedule changes, substitution of alternative carriers or aircraft and re-routing, and, when required by applicable law, the obligation of the carrier to notify passengers of the identity of the operating carrier or substituted aircraft.
   - Rights of the carrier to refuse carriage to passengers who fail to comply with applicable laws or who fail to present all necessary travel documents.
6. You can obtain more information about your contract of carriage, and find out how to request a copy, at places where transportation on the carrier is sold. Many carriers also have this information on their websites. When required by applicable law, you have the right to inspect the full text of your contract of carriage at the carrier's airport and sales offices, and to receive a copy by mail or other delivery service from each carrier free of charge, upon request.

7. If a carrier sells air transportation services or checks baggage specifying carriage with another carrier, it does so only as agent for the other carrier.

GOVERNMENTS MAY REQUIRE YOUR CARRIER TO PROVIDE INFORMATION ON OR PERMIT ACCESS TO PASSENGER DATA.

OVERBOOKING NOTICE

Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at airport ticket counters and boarding locations.

Archambault Nathalie

De: Vueling Airlines <no-reply@vueling.com>
Envoyé: 22 octobre 2019 11:16
À: Mercure Robert
Objet: Confirmation de votre réservation - [redacted] 21 novembre

ⓘ Attention : cet e-mail n'est pas une carte d'embarquement.

vueling

Aide

Bonjour Robert Jacques, réservation confirmée.

Vous avez oublié quelque chose ? **Gérer votre réservation**

ⓘ DOCUMENTS POUR LES MINEURS : à partir du 1er septembre 2019, les passagers âgés de moins de 18 ans qui voyageront sans leurs parents ou tuteurs légaux de l'Espagne vers l'étranger devront présenter une autorisation spécifique pour pouvoir embarquer. En savoir plus.

IMPORTANT TIMEFLEX

Pour pouvoir profiter de tous les avantages du tarif TimeFlex, nous vous invitons à **imprimer vos cartes d'embarquement ou à les télécharger sur votre téléphone portable.** Si vous ne pouvez pas effectuer l'enregistrement en ligne, veuillez **imprimer l'e-mail de confirmation** et le présenter au comptoir d'enregistrement.

Obtenez vos cartes d'embarquement dès maintenant ! **Accepter**

[redacted]

Aller ● TimeFlex

Jeudi, 21 Novembre 2019

Barcelone (T1)	Paris (Orly) (T1)
BCN	ORY
17:35h	19:25h

VY8020 Opéré par : vueling

Votre tarif comprend

- Bagage à main (10 kg)
- Choix gratuit de votre place
- Changement d'heure (**gratuitement** le jour du vol)
- Changement de date (vous ne payerez que la différence de tarif)
- Embarquement prioritaire
- File rapide au contrôle de sécurité dans certains aéroports
- Comptoirs d'enregistrement exclusifs dans certains aéroports
- Cartes d'embarquement immédiates

Passagers et services

Passagers	Aller
Robert Mercure	
• Place	7A

Détails du paiement

Mode de paiement
Visa

[redacted]

Titulaire de la carte
Riobert Mercure

Statut : ✓ Confirmé

1 adulte	**126,99 EUR**
1 place	**0,00 EUR**

Total : 126,99 EUR

Informations importantes concernant votre vol

Chaque passager est responsable des documents de voyage dont il doit se munir en fonction de sa situation particulière.
Les comptoirs d'enregistrement de Vueling et LEVEL (en Europe) ferment 40 minutes avant le décollage, sauf dans certains aéroports.
L'embarquement commence 40 minutes avant le départ et s'achève 20 minutes avant.

varier : consultez son site web.
Si vous êtes une personne handicapée ou à mobilité réduite et que vous avez oublié de nous l'indiquer dans votre réservation, vous devez contacter notre Service clients au minimum 48 heures avant le départ prévu du vol. Cette procédure est obligatoire pour garantir la disponibilité du personnel d'assistance.
Pour en savoir plus sur les conditions de transport de la compagnie qui opère le vol : Conditions de transport Vueling, Conditions de transport Level, Conditions de transport Iberia ou Conditions de transport de British Airways.

Mentions légales

La responsabilité des compagnies aériennes quant aux passagers et à leurs bagages est établie par la Convention de Montréal du 28 mai 1999 et le Règlement (CE) 2027/97 (modifié par le Règlement n° 889/2002). Il n'existe pas de limite économique fixée pour la responsabilité en cas de blessure ou décès du passager. Pour les dommages allant jusqu'à 113 100 Droits de tirage spéciaux (DTS), la compagnie aérienne ne peut pas contester les réclamations d'indemnisation. Au-dessus de ce montant, la compagnie aérienne peut uniquement contester une réclamation si elle peut prouver qu'il n'y a pas eu de négligence ni de faute d'un autre type de sa part. En cas de dommages dus à un retard dans le transport du passager, notre responsabilité se limite à 4 694 DTS par passager. En cas de dommages dus à un retard dans le transport du bagage, notre responsabilité se limite à 1 131 DTS par passager. Si la valeur du bagage est supérieure à la limite précédente, le passager peut faire appel à une limite de responsabilité plus élevée en effectuant une déclaration spéciale de valeur au plus tard au moment d'enregistrer et en payant un tarif supplémentaire. Si le bagage enregistré a été endommagé, retardé, perdu ou détruit, le passager peut l'indiquer par écrit à la compagnie aérienne dans les plus brefs délais et, en tout cas, avant 7 jours, en cas de dommages, et 21 jours en cas de perte. Ces délais seront comptés à partir de la mise à disposition du bagage. Toute réclamation auprès d'un tribunal doit être présentée dans le délai de deux ans à compter de la date du vol. Les dispositions précédentes sur la limitation de responsabilité sont comprises dans les Conditions de transport de Vueling applicables au présent contrat et disponibles sur la page web de la compagnie (www.vueling.com) et à ses guichets de vente dans les aéroports.

[redacted]

SUN, OCT 20, 2019

[redacted]

View fewer transactions

Posted transactions

[redacted]

TUE, OCT 22, 2019

Vueling Airlql16ye Barcelona

$194.65

[redacted]

[redacted]

[redacted]

MON, OCT 21, 2019

La Catrina Montreal Qc

AIR CANADA

Itinerary / Receipt

Your booking is confirmed. Thank you for choosing Air Canada.
Please bring your itinerary-receipt to the airport.

[redacted]

Main Contact Information

Name: **Mr Robert Mercure**
E-mail: **ROBERT.MERCURE@CONGRESMTL.COM**

[redacted]

Customer Care
Air Canada Reservations
1-888-247-2262

Air Canada Flight Information
1-888-422-7533
International Reservations

Alert me of flight changes
Flight notification

Flight Itinerary

Flight	From	To	Aircraft	Cabin (Booking class)	Status
AC1912	Montreal Trudeau (YUL)	Barcelona (BCN)	763	Economy (V)	Confirmed
Operated by:	Thu 14-Nov 2019	Fri 15-Nov 2019			
Air Canada rouge	20:50	10:05 - TERMINAL 1			
Seat number(s) requested:	20A				
AC871	Paris, Charles De Gaulle (CDG)	Montreal Trudeau (YUL)	77W	Premium Economy (E)	Confirmed
	Sun 24-Nov 2019 13:05 - TERMINAL 2A	Sun 24-Nov 2019 14:45			
Seat number(s) requested:	14A				

Passenger Information

AIR CANADA

Passenger: 1 **Mr Robert Mercure**

[redacted]

Purchase Summary

Passenger: 1 Ticket number [redacted]

Date of issue	25-Oct 2019
Fare Amount in Canadian dollars:	1,841.00
(including navigational & other charges)	
Taxes, Fees & Charges	
Carrier Surcharges (YQ)	30.00
Total Fare in Canadian dollars:	505.00A
Options	
Change fee in Canadian dollars	150.00

Ticket particularities:
CAD150.00 NONREF - FARE
RESTRICTION MAY APPLY -BG:AC.
PRFCAD31.38/RCN34283178
**Fare calculation:*
14NOV19YMQ AC BCN Q11.33R476.63/-PAR AC YMQ Q11.33R891.32
NUC1390.61 END ROE1.323867 PD25.91CA1.50XG2.99XQ30.00SQ
41.87QX29.04FR6.57IZ570.00YQ

Canadian tax registration numbers:
XG Canada Goods and Services Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
RC Canada Harmonized Sales Tax (GST/HST #10009-2287 RT0001)
XQ Canada Quebec Sales Tax (QST #1000-043-172 TQ1991)

Fare Rules Summary

- Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, we won't be able to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.
- Tickets are non transferable.
- Seat selection charges are per passenger and apply to each individual one-way flight segment in your itinerary. Flight segments are identified by a change in flight number, with each new flight number representing a flight segment. Taxes are not included.

Seat Assignment and Flight Confirmation

- Please note that you may be moved from your selected seat without notice in the event of an involuntary schedule or airport change (e.g. flight disruption, cancellation), to accommodate a passenger with a disability, to ensure a child is seated with a parent, guardian or tutor, or for any other reason that requires Air Canada to move you prior to departure or during the flight. If

you are moved from your seat for one of these reasons, you may request a refund for your seat charges. We invite you to read additional terms and conditions related to seat selection.

- Flight schedules are subject to change. While we make every attempt to notify passengers of changes to the itinerary, it is imperative that you reconfirm your own flights prior to departure. It is strongly recommended that you provide us with an e-mail address for flight schedule change notification. You should monitor this e-mail for changes to your itinerary, both before departure and while at your destination.

Please read important information and notices regarding Air Canada's general conditions of carriage.

Baggage Information

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Baggage Information for: **Robert Mercure**	
Air Canada baggage rules apply. For flight(s): AC1912	1st bag: Complimentary 2nd bag: 100.00 CAD + taxes* per direction
Air Canada baggage rules apply. For flight(s): AC871	1st bag: Complimentary 2nd bag: Complimentary
Max. weight per bag: 23 KG (50 lb)	Max. linear dimensions: 158 CM (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to bags fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to bag fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to bag fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Customers may be reassessed checked baggage fees when itineraries include an enroute stopover in excess of 24 hours.

Baggage Policy

Baggage Allowance for Altitude and Star Alliance Members
Baggage check-in must occur with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) or Air Canada rouge. Air Canada Altitude status level must be valid at time of check-in to qualify for waiver of charges related to baggage.

Frequent Flyer Status	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Air Canada Altitude Super Elite 100k, Elite 75k, Elite 50k & Elite 35k	3 bags 32kg (70lb)	3 bags 32kg (70lb)	3 bags 32kg (70lb)
Air Canada Altitude Prestige 25k	2 bags 23kg (50lb)	2 bags 23kg (50lb)	2 bags 32kg (70lb)
Star Alliance Gold	As per fare paid + 1 additional bag 23kg (50lb)	As per fare paid + 1 additional bag 23kg (50lb)	As per fare paid + 1 additional bag 32kg (70lb)
Star Alliance Silver	As per fare paid 23kg (50lb)	As per fare paid 23kg (50lb)	As per fare paid 32kg (70lb)

AIR CANADA

Excess Baggage
If your baggage exceeds the free allowance (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section. For specific terms and conditions of Air Canada codeshare and interline partners oversized and excess rules, visit the carrier's website.
View the additional checked bagage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.
View Air Canada's additional checked baggage policy.

Embargos: Certain restrictions may apply. For details, please visit Air Canada's additional checked baggage policy.

Currency of Fees
Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Carry-On Baggage Allowance
On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm[9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

It is recommended that documents and medication be packed in your carry-on baggage. All prescription medications must be properly labelled with the names of the patient, the medication and the issuing medical office or pharmacy.

For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods * include, but are not limited to compressed gases (e.g. oxygen bottles or tear gas), corrosives, explosives (e.g. fireworks), flammable liquids and solids (e.g. paints and lighter fluid), radioactive materials (e.g radio-pharmaceuticals), oxidizing materials, poisons, infectious substances and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Security Requirements and Dangerous Goods page for more information.

There are special exceptions for small quantities (up to 70 ounces total) of medication and toiletry articles carried in your luggage and certain smoking materials carried on your person. United States federal law forbids the carriage of hazardous materials aboard the aircraft in your baggage or on your person. A violation can result in five years' imprisonment and penalties of $250,000 or more.

*also referred as hazardous materials

Codeshare Flights and Other Airlines
Passengers with itineraries that include flights operated by other airlines or codeshare flights may be subject to the carry-on rules and fees of the other airline, which may be different from Air Canada's baggage policy.

For specific terms and conditions of Air Canada codeshare and interline partners carry-on rules, visit the carrier's website.

Important Information & Conditions

Please review this itinerary/receipt and should you have any questions, please call 1-888-247-2262 within 24 hours of receipt.

Before You Go: A 'To-Do' List
The Government of Canada has introduced a **new entry requirement** for those travelling to or through Canada who are not Canadian or American Citizens, or permanent residents of Canada. You may require an Electronic Travel Authorization (eTA). For more information, consult http://canada.ca/eta to determine if this requirement applies to you.

All passengers are advised to view the Travel documentation and US Secure Flight Program for important information on documents and identification required for travel.

Travel Insurance
Canadian Residents - RBC Travel Insurance Company offers Canadian travellers an easy way to purchase travel insurance. Whether you're traveling by yourself or with your family, it's important to get protection against the high cost of medical expenses, trip cancellation or other unforeseen circumstances. Residents of Canada can purchase travel insurance from RBC Travel Insurance Company via www.aircanada.com/insurance or by calling 1-866-530-6021. To make sure you get the best possible protection, purchase insurance prior to your departure.

U.S. Residents - CSA Travel Protection offers American travellers an easy way to purchase travel insurance. Whether you're

traveling by yourself or with your family, it's important to get protection against the high cost of medical expenses, trip cancellation or other unforeseen circumstances. Residents of the United States can purchase travel insurance from CSA Travel Protection via www.aircanada.com/us/en/insurance or by calling 1-866-473-3315. To make sure you get the best possible protection, purchase insurance prior to your departure.

Comments, Compliments and Complaints
Would you like to comment on a past travel experience? Your comments, compliments and complaints will help us improve the services we offer. Send us an e-mail (aircanada.com/customerrelations) or write to us at: Air Canada - Customer Relations, PO Box 64239, RPO Thorncliffe, Calgary, AB, Canada T2K 6J7.

Schedules and Timetables
Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

Check-in and Boarding Gate Deadlines

You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadlines shown below.

Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate as per the boarding gate deadlines indicated below. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservation, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

Itinerary	When you should check-in	Check-in/baggage drop-off ends	Boarding gate closes
Within Canada	90 minutes	45 minutes †	15 minutes
To/From the U.S.	120 minutes	60 minutes	15 minutes
International (including Mexico and the Caribbean)	120 minutes	60 minutes	15 minutes
From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel)	180 minutes	60 minutes	30 minutes

† Exception: 20 minutes for flights departing from Toronto City Airport (YTZ).

NOTICE - SOLD SUBJECT TO CARRIER'S TARIFF

CONDITIONS OF CONTRACT AND OTHER IMPORTANT NOTICES

PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION (INCLUDING ITS AMENDMENTS) MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER.

***Air Passenger Protection Regulations* Notice (for flights to, from and within Canada, including connecting flights)**

If you are denied boarding or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulations*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

Pursuant to these regulations, general terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage must be provided by your carrier. For Air Canada, this information can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

NOTICE of Liability Limitations

The Montreal Convention or the Warsaw Convention system may be applicable to your journey and these Conventions

govern and may limit the liability of air carriers for death or bodily injury, for loss, delay or damage to baggage.

Where the Montreal Convention applies and for domestic itineraries, the limits of liability are as follows:

1. **There are no financial limits for death or bodily injury.**
2. **With respect to destruction, loss of, or damage or delay to baggage, 1,131 Special Drawing Rights (approximately EUR 1,357; US $1,663) per passenger in most cases.**
3. **For damage caused by delay to your journey, 4,694 Special Drawing Rights (approximately EUR 5,655; US $6,786) per passenger in most cases.**

Where the Warsaw Convention system applies, the limits of liability are as follows:

1. 16,600 Special Drawing Rights (approximately EUR 20,000;US $20,000) in respect of death or bodily injury if the Hague Protocol to the Convention applies, or 8,300 Special Drawing Rights (approximately EUR 10,000; US $10,000) if only the Warsaw Convention applies. Many carriers have voluntarily waived these limits in their entirety, and US regulations require that, for journeys to, from or with an agreed stopping place in the US, the limit may not be less than US $75,000.
2. 17 Special Drawing Rights (approximately EUR 20; US $20) per kg for loss of or damage or delay to checked baggage, and 332 Special Drawing Rights (approximately EUR 400; US $400) for unchecked baggage.
3. The carrier may also be liable for damage caused by delay.

Further information may be obtained from Air Canada as to the limits applicable to your journey. If your journey involves carriage by different carriers, you should contact each carrier for information on the applicable limits of liability.
Regardless of which Convention applies to your journey, you may benefit from a higher limit of liability for loss, delay or damage to baggage by making a declaration of your baggage value at check-in and paying any supplementary fee that may apply. Alternatively, if the value of your baggage exceeds the applicable limit of liability, you should fully insure it before you travel.

Time limit for action: Any action in court to claim damages must be brought within two years from the date of arrival of the aircraft, or from the date on which the aircraft ought to have arrived.

Baggage claims: Written notice to the carrier must be made within 7 days of the receipt of checked baggage in the case of damage, and, in the case of delay, within 21 days from the date on which it was placed at the disposal of the passenger.

Notice of Contract Terms Incorporated by Reference

1. Baggage Fee: For lost, damaged or delayed baggage, the carrier will also compensate you for any fees that may have been paid to check that baggage.
2. Your contract of carriage with the carrier that provides you with carriage by air, whether international, domestic or a domestic portion of an international journey is subject to this notice; to any notice or receipt of the carrier; and to the carrier's individual terms and conditions (Conditions), related rules, regulations and policies (Regulations) and any applicable tariffs.
3. If your carriage is by more than one carrier, different Conditions, Regulations and any applicable tariffs may apply for each carrier.
4. The Conditions, Regulations and any applicable tariffs of each carrier are, by this notice, incorporated by reference into and made part of your contract of carriage.
5. The Conditions may include, but are not restricted to:
   - Conditions and limits on the carrier's liability for the bodily injury or death of passengers.
   - Conditions and limits on the carrier's liability for the loss of, damage to or delay of goods and baggage, including fragile or perishable goods.
   - Rules for declaring a higher baggage value and for paying any supplementary fee that may apply.
   - Application of the carrier's Conditions and limits of liability to the acts of the carrier's agents, servants and representatives, including any person providing either equipment or services to the carrier.
   - Claims restrictions, including time limits by which passengers must file claims or bring actions against the carrier.
   - Rules about reconfirmations or reservations; check in times; the use, duration and validity of air transportation services; and the carrier's right to refuse carriage.
   - Rights of the carrier and limits on the carrier's liability for delay or failure to perform a service, including schedule changes, substitution of alternative carriers or aircraft and re-routing, and, when required by applicable law, the obligation of the carrier to notify passengers of the identity of the operating carrier or substituted aircraft.

- Rights of the carrier to refuse carriage to passengers who fail to comply with applicable laws or who fail to present all necessary travel documents.

6. You can obtain more information about your contract of carriage, and find out how to request a copy, at places where transportation on the carrier is sold. Many carriers also have this information on their websites. When required by applicable law, you have the right to inspect the full text of your contract of carriage at the carrier's airport and sales offices, and to receive a copy by mail or other delivery service from each carrier free of charge, upon request.
7. If a carrier sells air transportation services or checks baggage specifying carriage with another carrier, it does so only as agent for the other carrier.

GOVERNMENTS MAY REQUIRE YOUR CARRIER TO PROVIDE INFORMATION ON OR PERMIT ACCESS TO PASSENGER DATA.

OVERBOOKING NOTICE

Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at airport ticket counters and boarding locations.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2019-12-05**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Toronto, Ontario**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-12-05**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-12-16**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **N/A**	Date du compte	

$CAD 60 **Toronto, Canada** — $CAD 184 **10% - Toronto**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
12	5	Taxis et per diem Vol Montréal - Toronto Aller: Départ: 9h30 - Arrivée: 10h40 Retour: Départ: 17h15 - Arrivée: 18h25		116,83 $CAD		10,40 $CAD	FR	27,00 $CAD			

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	116,83 $CAD	$CAD	10,40 $CAD	$CAD	27,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	0,00 s/o	s/o	0,00 s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o
Distance	x taux	Distance	x taux						**Subs. et logs.**
	KMS 0,44		KMS 0,44						37,40 $CAD
Compensation distance A		Compensation distance B							0,00 s/o
0,00		0,00							0,00 s/o

[redacted] 3-1-20
~~19 juin 19~~ date
Robert Mercure, Président-directeur général

date
Arnie Tremblay, présidente du comité d'audit

date
Claude Liboiron, président du conseil d'administration

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	154,23 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	154,23 $CAD	

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

154,23 $CAD

Transport
116,83 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

TOTAL
154,23 $CAD

0,00 s/o
0,00 s/o



TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

TO

[redacted]

CREDIT / DEBIT
2019/12/05 08:17:15

SALE

AMOUNT $ 41.00
TIP $ 6.15
TOTAL $ 47.15

[redacted]

OPERATION
APPROVED 000
THANK YOU

[redacted]



CO-OP CABS
130 RIVALDA RD
CAB 257
NORTH YORK, ON M9M 2M8
TEL (416) 504-2667

[redacted]

Sale

[redacted]

Amount: $ 17.75
Tip: $ 3.55
==========
Total: CAD$ 21.30

[redacted]

05-Dec -19 16:17:15

CUSTOMER COPY
WWW.CO-OPCABS.COM
THANK YOU!

5/12



SERVICES DE
TRANSPORTATION TRUST
11475 CH COTE DE LIESSE
DORVAL QC H9P 1B2
(514) 636-4636

[redacted]

SALE

[redacted]

12/05/19 19:34:20

[redacted]

/

AMOUNT $41.00
TIP $7.38
TOTAL $48.38

00 - APPROVED - 001

[redacted]

5/12

CUSTOMER COPY

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	ROBERT	Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ 2019-12-16	1-02-21-07-6303
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation: New York, New York, États-Unis	Fin AAAA-MM-JJ 2019-12-17
Fonction: PDG	Direction: Direction générale	Accompagné de: Luc Charbonneau et Stéphanie Lepage	Date du compte	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2019-12-16

$CAD | 60 | New York, États-Unis | $CAD | 192 | 10% - New York, USA

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
12	16	Taxis, hébergement et per diem Vol Montréal - New York Départ: 10h45 - Arrivée: 12h16		119,57 $CAD			21,00 $US	21,55 $US	488,67 $CAD	19,20 $US	
12	17	Taxis et per diem Vol Montréal - New York Départ: 17h40 - Arrivée: 19h05		47,15 $CAD		12,00 $US	FR	21,55 $US			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	166,72 $CAD	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	488,67 $CAD	$CAD	Divers
			$US	$US	$US	12,00 $US	21,00 $US	43,10 $US	$US	19,20 $US	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	19,20 $US
											0,00 s/o

[redacted] 3-1-20

19 juin 19

Distance	x	taux
	KMS	0,44

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,44

Compensation distance B: 0,00

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3142 $US
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	655,39 $CAD	
2e devise	95,30 $US	
	x 1,3142 taux	
	125,24 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**780,63 $CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

780,63 $CAD

Subs. et logs.
488,67 $CAD
76,10 $US
0,00 s/o
Transport
166,72 $CAD
0,00 $US
0,00 s/o
TOTAL
655,39 $CAD
95,30 $US
0,00 s/o

25.23

100.01

TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

CREDIT/ VISA 09: 20: 20
2019/ 12/ 18

SALE

AMOUNT	$ 41.00
TIP	$ 6.15
TOTAL	$ 47.15

[redacted]

OPERATION
APPROVED 000

THANK YOU

[redacted]

[redacted]

CUSTOMER COPY
12/16/19 TR 3973
START END MILES
12:33 13:25 8.2
Regular Fare

RATE 1:$	38.50
EXTRA: $	0.00
CNGSCH:$	2.50
MTnl: $	6.12
STSRCH:$	0.50
IMSRCH:$	0.30
TIP: $	7.00
TOTAL: $	54.92

[redacted]

[redacted]

THANKS
TO CONTACT TLC
DIAL 3-1-1

- PANYNJ ----
START (25):
LGA_TermA
--COPY--

TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

CARTE **********8019
CREDIT/ VISA D
2019/ 12/ 17 22: 45: 45

ACHAT

MONTANT	$ 41.00
POURBOIRE	$ 6.15
TOTAL	$ 47.15

[redacted]

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

VERIFIE PAR NIP

[redacted]

PP_105

COPIE COMMERCANT

72.42 CAD$

SOFITEL
LUXURY HOTELS
New York

Sofitel New York
45 West 44th Street New York, NY 10036
Telephone 212-354-8844 Facsimile 212-782-3099

Mr. Robert Mercure
[redacted]

INVOICE

[redacted]
Arrival : 12-16-19
Departure : 12-17-19
Page : 1 of 1
Invoice :
[redacted]
Date : 12-17-19

Date	Description	Charges	Payments
12-16-19	Package Charge	309.00	
12-16-19	Room State Sales Tax 8.875 %	44.65	
12-16-19	Resident Fee	15.00	
12-16-19	State Sales Tax 8.875 %	1.33	
12-16-19	Room City Sales Tax 5.875%	0.88	
12-17-19	Visa Card [redacted]		370.86
	Total	370.86	370.86
	Balance	0.00	USD

@ 488.67 CAD$

Signature _____

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**	Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2019-12-16**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **New York, New York, États-Unis**	Fin AAAA-MM-JJ **2019-12-17**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de -	Date du compte [redacted]
				Date de soumission AAAA-MM-JJ **2019-11-29**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	20	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-New York, New York, États-Unis.		468,99 CAD							1
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	468,99 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 29-nov-19

Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	468,99 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	468,99 $CAD	

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

468,99 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
468,99 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
468,99 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 20 nov., 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Classe économique - Flex

jeudi 05 déc., 2019	09:30 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		10:40 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto (YTZ), Ontario	AC7957	**1h10** Économique L Exploité par Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Retour

Classe économique - Flex

jeudi 05 déc., 2019	17:15 **Toronto** Aéroport Billy Bishop de Toronto(YTZ), Ontario		18:25 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC7972	**1h10** Économique H Exploité par Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400 Bistro Air Canada

Passagers

Robert J Mercure

[redacted]

Places

AC7957 5D
AC7972 5C

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $779,52

Taxes
TPS no 10009-2287 RT0001 $33,16
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001 $1,95
TVQ no 1000043172 TQ1991 $66,16

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Classe économique - Flex	197,00
Tarif de base - Retour - Classe économique - Flex	385,00
Suppléments	37,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	33,16
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	1,95
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	66,16
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	45,00
Total avant les options (par passager)	$779,52
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$779,52

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes
Délai d'enregistrement recommandé
Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes[1]
Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

20 minutes
Fermeture de la porte d'embarquement
Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Toronto (YTZ)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 0,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Toronto (YTZ) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 0,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

*** Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.**

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres Air Canada Altitude et Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de vos bagages avec Air Canada, Air Canada Express (vols exploités par Jazz, Sky Regional, Air Georgian, Exploits Valley Air) ou Air Canada Rouge. Veuillez vous assurer de la validité de votre statut Air Canada Altitude à l'enregistrement.

Membres Star Alliance Silver: Votre franchise de bagages correspond à l'option tarifaire que vous avez achetée.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Altitude Super Élite 100, Élite 75, Élite 50 et Élite 35	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Altitude Prestige 25	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 23 kg (50 lb)	**1 bagage additionnel** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **vendredi, 20 nov., 2020**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **vendredi, 20 nov., 2020**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **samedi, 05 déc., 2020**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$50 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom			
Mercure	Robert			
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**		**Téléphone**
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		[redacted]
Fonction	**Direction**			
PDG	Direction générale			
Période du :		**Date de soumission:**		**Codification comptable**
4-12-2019 au 18-12-2019		03-01-2020		1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-12-04	[redacted]	Souper d'affaires	1	159,99 $	$CAD
2019-12-18		Souper d'affaires	2	102,18 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**262,17 $**	**$CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION [redacted] 1/3/20

Robert Mercure, Président-directeur général **Date**

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit **Date**

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration **Date**

(1)

BRASS
Hôtel
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

Salle a Manger

1 Eska Gaz 750 mL	7.00
2 V L Ancien Beaujolais JP Brun @ 11.00	22.00
1 V Secret de Lunes Syrah	13.00
1 Bavette marinee	28.00
1 Tartare Saumon GR	23.00
1 Magret de Canard	28.00
Subtotal	121.00$
Taxe TPS	6.05$
Taxe TVQ	12.07$
Total Due	**139.12$**

---------- Check Printed ----------
12/4/2019 7:51 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 6,05 $ TVQ: 12,07 $
Total : 139,12 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-12-04 20:28:31 MEV:12503101-10472895
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

RVC: Brasserie701

[redacted]

Amount $139.12
Tip $20.87
==========
TOTAL CAD$159.99

[redacted]

12/04/2019 7:53:22 PM

[redacted]

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

THANK YOU
Come Again

[redacted]

(2)

HOTEL WILLIAM GRAY
426 Place Jacques-Cartier
Montreal QC H2Y 3B3
(514) 656-6000
www.maggieoakes.com

[redacted]

Salle à manger

1/2 Eska Gaz 750 mL	3.50
1/2 GV Stags Leap Chard	13.00
1/2 GV Stags Leap Chard	13.00
1/2 Eska Gaz 750 mL	3.50
1/2 Cloudline PN	28.00
1/2 Salade Cesar	7.00
1/2 Salade Cesar	7.00
1/2 Os a Moelle	8.00
1/2 Tarte Fine Canard	9.00
1/2 Pappardelle Homard	16.00
1/2 Pappardelle Homard	16.00
1/2 Pappardelle Homard	16.00
1/2 Pappardelle Homard	16.00
1/2 Petit Pain	0.00

Sous-Total	156.00$
Taxe TPS	7.80$
Taxe TVQ	15.56$
Total dû	179.36$

---------- Addition imprimée ---------
2019-12-18 08:35PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 806202586 RT0001
TVQ: 1222522095 TQ 0001

==========

TPS: 7,80 $ TVQ: 15,56 $
Total : 179,36 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-12-18 20:44:05 MEV:15914201-10117005
RESTAURANT MAGGIE OAKES
426, PLACE JACQUES-CARTIER MONTREAL

==========

Hotel William Gray
Maggie Oakes Restaurant
426 Place Jacques
Montreal QC H2Y 3B3
514-656-6000

[redacted]

Amount CAD$179.36

[redacted]

12/18/2019 8:38:36 PM

[redacted]

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for your records

THANK YOU
Come Again

Repas

Hotel William Gray
Maggie Oakes Restaurant
426 Place Jacques
Montreal QC H2Y 3B3
514-656-6000

[redacted]

Amount CAD$25.00

[redacted]

12/18/2019 8:40:53 PM

[redacted]

VERIFIED BY PIN

Merchant Copy

THANK YOU
Come Again

pourboire

[redacted]

179,36 repas
+ 25.00 pourboire

204,36 ÷ 2 [redacted]

= 102,18

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05-déc-19	05-déc-19	03-janv-20	1-02-21-07-6402
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Ministère des relations internationales - Toronto / Décembre 2019

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
05-déc-19	Part personnelle - [redacted]	Lunch d'affaires	1	63,68 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**63,68 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION [redacted] 31/12

Robert Mercure, Président-directeur général **Date**

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit **Date**

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration **Date**

FAIRMONT
ROYAL YORK
100 Front St. W.
Toronto, ON
Tel: (416) 368-2511

22 -Reign Restaurant

[redacted]

[redacted]

Date : 2019-12-05
Time : 12:58:51 PM

1 Onion Soup	16.00
1 Nicoise	25.00
1 Large Pellegrino	8.00
FOOD:	49.00
SUBTOTAL:	49.00
HST:	6.37
TOTAL:	55.37

Gratuity not included
Suggested 15% Gratuity at your discretion

Tip: _____

Total: _____

Room#: _____

Print Name: _____

Signature: _____

FAIRMONT ROYAL YORK
HOTEL
100 FRONT ST W
TORONTO ON

[redacted]

DATE 2019/12/05
TIME 1871 12:59:57

[redacted]

PURCHASE
AMOUNT $55.37
TIP $8.31
TOTAL

$63.68

[redacted]

[redacted]

APPROVED

[redacted]

THANK YOU

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom		
Mercure	**Robert**		
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**	**Téléphone**
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]
Fonction	**Direction**		
PDG	**Direction générale**		
Période du :		**Date de soumission:**	**Codification comptable**
17-déc-19 17-déc-19		03-janv-20	**1-02-21-07-6402**
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa	

Ministère des relations internationales - New York / Décembre 2019

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
17-déc-19	Part personnelle - Repas avec Luc Charbonneau (PCM) et Stéphanie Lepage (PCM).	Lunch d'affaires	1	70,55,	$CAD
		Montant total de la réclamation :		70.55	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION [redacted] 31/12/20

Robert Mercure, Président-directeur général **Date**

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit **Date**

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration **Date**

Saju
120 West 44th Street
New York, NY 10036
212-997-7258

[redacted] 2/17/19-B 1:09pm
Table 51

1..LINGUINI SEA FOOD	26.00
1..PISTOU	11.00
1..BUCATINI CARBONAR	22.00
1..RAVIOLI	20.00
2..SPLIT PEAS SOUP	24.00
2..COFFEE CUP	7.00
2..PELEGRINO	16.00
1..CAPPUCINO	5.00
Items	131.00
Tax	11.63
Subtotal	142.63

VISA 47.54

Tip _____

TOTAL _____

70.55$ ✓

[redacted]

Customer Copy

Cardholder agrees to pay the above TOTAL amount according to issuer agreement.

SERVICE NOT INCLUDED
LE SERVICE N EST PAS COMPRIS
LA PROPINA NO ESTA INCLUIDA

SUGGESTED SERVICE 15%..._: 19.65
GOOD SERVICE 18%..._: 23.60
GREAT SERVICE 20%..._: 26.20

THANK YOU
Email us at info@sajubistronyc.com

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Alarie	Stéphane

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-8894

Fonction	Direction
Directeur	Gestion immobilière

Période du : 22 mars 2019 au 10 mai 2019 (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 15-mai-19 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable:

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
22-mars-19	[redacted]-Cima	Café au Van Houtte	17-0001	6,25 $	
28-mars-19	Consultant en numérique [redacted]	Lunch Pane & Vino	90484	86,80 $	
11-avr-19	Introduction F.Major	Lunch St-Hubert	6068686-1	46,77 $	
26-avr-19	Rodney Kustec	Café au Van Houtte	100-0001	5,50 $	
06-mai-19	Arrivée F.Major	Café au Van Houtte	111-0001	8,25 $	
06-mai-19	Arrivée M.St-Onge	Café au Van Houtte	64-001	2,75 $	
06-mai-19	F.Major et M. St-Onge	Lunch Pane & Vino	91423	129,34 $	
10-mai-19	Rencontre équipe sécurité	Café au Van Houtte	117-0001	8,25 $	
P1	TPS = 4/104 X 145 32 X 50% = 2 83				
	TVQ = 11 28 X 50% = 5 64				
P2	TPS = 4/104 X 148 59 X 50% = 2 90				
	TVQ = 11 56 X 50% = 5 78				

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-07-74-07-6401
APPR. [illegible]ENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

P1 = 136 85
P2 = 139 91

Montant total de la réclamation :	293,91 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 2019/05/13

Signature du supérieur immédiat — Date 2019/05/16

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 MAI 2019
INITIALES ①+②

P1 = 145 32
P2 = 148 59

07:52:00 L 2019/03/22
TABLE 952 CAISSIER Clients 1
FACTURE# 17-0001

1 CAFE FILTRE 16 OZ		2.39
1 LATTE 12 OZ		3.65
1 ESCOMPTE 10%		-0.60
Sous-Total	5.44	
TPS		0.27
TVQ		0.54

Total **6.25**

ARGENT: 7.00
MONNAIE 0.75
Fermer en - ARGENT

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
117-159 St. Antoine Ouest
Montreal, QC, H2Z 1H2
TPS#: 822899662 RT0001
TVQ#: 1216165841 TQ0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 0,27 $ TVQ: 0,54 $
Total : 6,25 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-03-22 08:38:32 REV:11604401-10661008
VAN HOUTTE ST-ANTOINE
117-159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

[redacted]

ST-H
100 STE-CATHERINE OUEST
H5B 1B9 514-284-3440

JEU 11 AVRIL 2019
ADDITION #6068686-1
TABLE #36

1 QUART POITRINE	$14.75
1 CAFE	$3.00
1 SPRITE FONTAINE	$3.00
1 FILETS 3 GO	$15.25
1 FILETS 3	$0.00
1 GAT.BL SUC.CRM (P.)	$0.00
1 COKE DIET FONTAINE	$0.00
TOTAL :	$36.00
(Taxe)	$3.59
(Taxe)	$1.80
TAL	**$41.39**

****
d'enregistrement
02211204119868 6
****
T.P.S # 10328 8809 RT0001
T.V.Q # 1000 134461 TQ0002
VENEZ PROFITER DE NOS SPECIAUX
DE 4 A 8 DU LUNDI AU VENDREDI
AU ST-HUB !!!
Payer à la table svp, merci
Heure: 13:08 2 CLIENTS

MERCI, S.V.P. PAYEZ A VOTRE
HOTE / HOTESSE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : NOEMY G 46

TPS: 1,80 $ TVQ: 3,59 $
Total : 41,39 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-04-10 23:22:34 REV:12216601-10217360
ST-HUBERT - COMPLEXE DESJARDINS
100-282, RUE STE-CATHERINE O
NIVEAU 86
MONTREAL

P.1 : TVQ - 0.54 + 0.67 + 3.59 + 0.45 = 11.28

P.2 : TVQ - 0.67 + 0.24 + 9.93 + 0.72 = 11.56

PANE & VINO
CAFFE - TRATTORIA
212 Rue St-Jacques Ouest
Montreal, Qc H2Y 1L9

(514)844-9991

REG C01 [illegible] 05-20 [illegible]

1 PATER REMOLE	[illegible]
[illegible]/CAFE	[illegible]
	$6.25
[illegible] MIDI	$54.00
[illegible]	[illegible]
TPS	[illegible]
TVQ	[illegible]
TOTAL	$ [illegible]
CARTE CREDIT	$114.[illegible]

TPS# [illegible]
TVQ# [illegible]

TPS: 4.98 $ TVQ: 9.[illegible] $
Total : 114.46 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-05-06 [illegible] 34:44 [illegible]
PAIN, VIN [illegible] CUTOINE
212, RUE SAINT-JACQUES [illegible]
[illegible]

13:05:57 L 2019/05/10
TABLE 952 CAISSIER Clients 1
FACTURE# 117-G001

1 CAFE FILTRE 16 OZ		2.39
1 CAFE FILTRE 16 OZ		2.39
1 CAFE FILTRE 16 OZ		2.39
Sous-Total	7.17	
TPS		0.36
TVQ		0.72

Total 8.25

[illegible] VI [illegible]

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
117 158 St. Antoine Ouest
Montreal, QC, H2Z 1H2
TPS#: 822899662 RT0001
TVQ#: 1216165841 TQ0001

[illegible]

[illegible] TVQ: 0,72 $
Total : 8,25 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-05-10 13:54 [illegible]
[illegible] ST-ANTOINE
[illegible]



10:17:12 L 2019/04/26
TABLE 952 CAISSIER Clients 1
FACTURE# 100-0001

1 CAFE FILTRE 16 OZ	2.39
1 CAFE FILTRE 16 OZ	2.39
Sous-Total	4.78
TPS	0.24
TVQ	0.48

Total 5.50

Fermer en [redacted]

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
117-159 St. Antoine Ouest
Montreal, QC, H2Z 1H2
TPS#: 822899662 RT0001
TVQ#: 1216165841 TQ0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 0,24 $ TVQ: 0,48 $
Total : 5.50 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-04-26 11:04:57 MEV:11604401-10668510
VAN HOUTTE ST-ANTOINE
117-159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

L 2019/05/06
CASHIER2 Clients 1
E# 111-0001

OZ	4.35
E 16 OZ	2.39
us-Total	6.74
TPS	0.34
TVQ	0.67
TJP	0.50

8.25

A

VAN HOUTTE
Rue St-Antoine O.
l, QC, H2Z2A7
6165841 TQ001
899662 RT0001

: Vanhoutte1

$, TVQ: 0,67 $
: 8,25 $
MENT REÇU

[redacted]

MEV:15463101-10151222
NE II (Viger)
NTOINE O
7

10:14:41 L 2019/05/06
TABLE 953 CAISSE2 Clients 1
FACTURE# 64-0001

1 PT VI 500ML	2.39
Sous-Total	2.39
TPS	0.12
TVQ	0.24

Total 2.75

ARGENT	5.00
MONNAIE	2.25

Fermer en - ARGENT

BISTRO VAN HOUTTE
159 Rue St-Antoine O.
Montreal, QC, H2Z2A7
#TVQ 1216165841 TQ0001
#TPS 822899662 RT0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 0,12 $ TVQ: 0,24 $
Total : 2,75 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-05-06 10:12:48 MEV:15465801-10209190
VAN HOUTTE ST-ANTOINE II (Viger)
162-159, RUE SAIN. ANTOINE O
Montreal, QC. H2Z 2A7

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

REÇU
09 JUIL. 20[illegible]
Réd

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Alarie	Stéphane

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894

Fonction	Direction
Directeur	Gestion immobilière

Période du : 17 mai 2019 au 27 juin 2019 (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 08-juil-19 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
17-mai-19	[redacted] (GDI)	Dîner La Cage	585361-2	38,97 $	74-6401
10-juin-19	[redacted] Anciennement Technorm)	Dîner Pane & Vino	92368	62,70 $	4
12-juin-19	Rodney Kustec	Café	86-0001	4,58 $	4
14-juin-19	[redacted] (Directeur Place Desjardins)	Dîner Pane & Vino	92527	87,45 $	4
27-juin-19	[redacted] (Van Houtte)	Dîner Portus	252314,2	157,21 $	
TPS - 4/104 X 350		91 x 50% = 6.84			
TVQ = 27.00 x 50%		= 13.50			

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 9 JUIL. 2019
INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-07-74-07-6401 = 330.57
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

Montant total de la réclamation :	350,91 $	CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 2019/07/09

Signature du supérieur immédiat — Date "

Signature du vice-président aux finances et administration — Date "

Signature du président-directeur général — Date 2019/07/16

92

LA CAGE 94
150 Ste-Catherine Ouest
Montreal, Qc

VEN 17 MAI 2019
ADDITION #585361-2
TABLE #130
DUPLICATA

1 **SPAG BOLOGNAISE	$12.00
1 DIET PEPSI GRD inc.	$0.00
1 7UP GRD inc.	$0.00
1 **BURGER LE DG	$18.00
SOUS-TOTAL :	$30.00
T.V.Q.	$2.99
T.P.S.	$1.50
TOTAL	$34.49

Votre opinion compte!
Participez et courez la
chance de gagner une
Apple watch.

En visitant
satisfaction.cage.ca
Code de sondage
94585361

Heure: 13:21 3 CLIENTS

T.P.S.: R 885139774 RT0001
T.V.Q.: 1021050136 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : MELANIE M

TPS: 1,50 $ TVQ: 2,99 $
Total : 34,49 $
REIMPRESSION

[redacted]

2019-05-17 13:22:20 MEV:1629740I-1001240
LA CAGE, BRASSERIE SPORTIVE
150, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

[redacted]

33:03 L 2019/06/12
LE 952 CAISSIER Clients 1
ICTURE# 86-0001

E FILTRE 12 OZ	1.99
E FILTRE 12 OZ	1.99
Sous-Total	3.98
TPS	0.20
TVQ	0.40
	4.58
TOTAL ARRONDI:	4.60

len - ARGENT

E BISTRO VAN HOUTTE
17-159 St. Antoine Ouest
Montreal, QC, H2Z 1H2
TPS#: 822899662 RT0001
TVQ#: 1216165841 TQ0001

CODE WIFI: vanhoutte1

TPS: 0,20 $ TVQ: 0,40 $
otal : 4,58 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-06-12 11:22:14 MEV:11604401-10679781
VAN HOUTTE ST-ANTOINE
117-159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

R = 2.99 + 4.82 + 0.40 + 6.72 + 12.07

12.070 +
27.000 *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

REÇU LE - 8 AOUT 2019 RÉP.

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
[redacted] ALARIE	STÉPHANE	Raisons du voyage: Visite lave-vaisselle au Carrefour Laval	Début AAAA-MM-JJ: 2019-07-10	Date de soumission
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal — Téléphone: 5894	Lieu d'assignation: 3300 boul. le Carrefour, Laval	Fin AAAA-MM-JJ: 2019-07-10	AAAA-MM-JJ
Fonction: Directeur	Direction: Gestion de l'immeuble	Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
6	27	Palais des congrès - Carrefour Laval (al	63,0 km								

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 14 AOUT 2019 INITIALES EE

MDSE/SERV REÇU ___ CALC. VÉRIF. ___ CODE 1-07-71-07-6302 = 27 29 APPR. PAIEMENT ___ NO DE CHQ ___ $ ___ DATE CHQ ___

28 67

	A	B	C	D	E	F	G	H
	27,72 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
Subs. et logs.	
	0,00 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
Transport	
	27,72 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o
TOTAL	
	27,72 $CAD
	0,00 s/o
	0,00 s/o

Signature de l'employé — date

Distance	x 2	taux	Distance	x	taux
	63 KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
27,72			0,00		

Signature du directeur immédiat — date 16/08/19

TPS = 5/105 X 28 67 = 1 38 TVQ = 0

Signature vice-président aux finances et administration — date 14/8/19

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	27,72 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	27,72 $CAD	

Moins avance reçus :

Total à recevoir

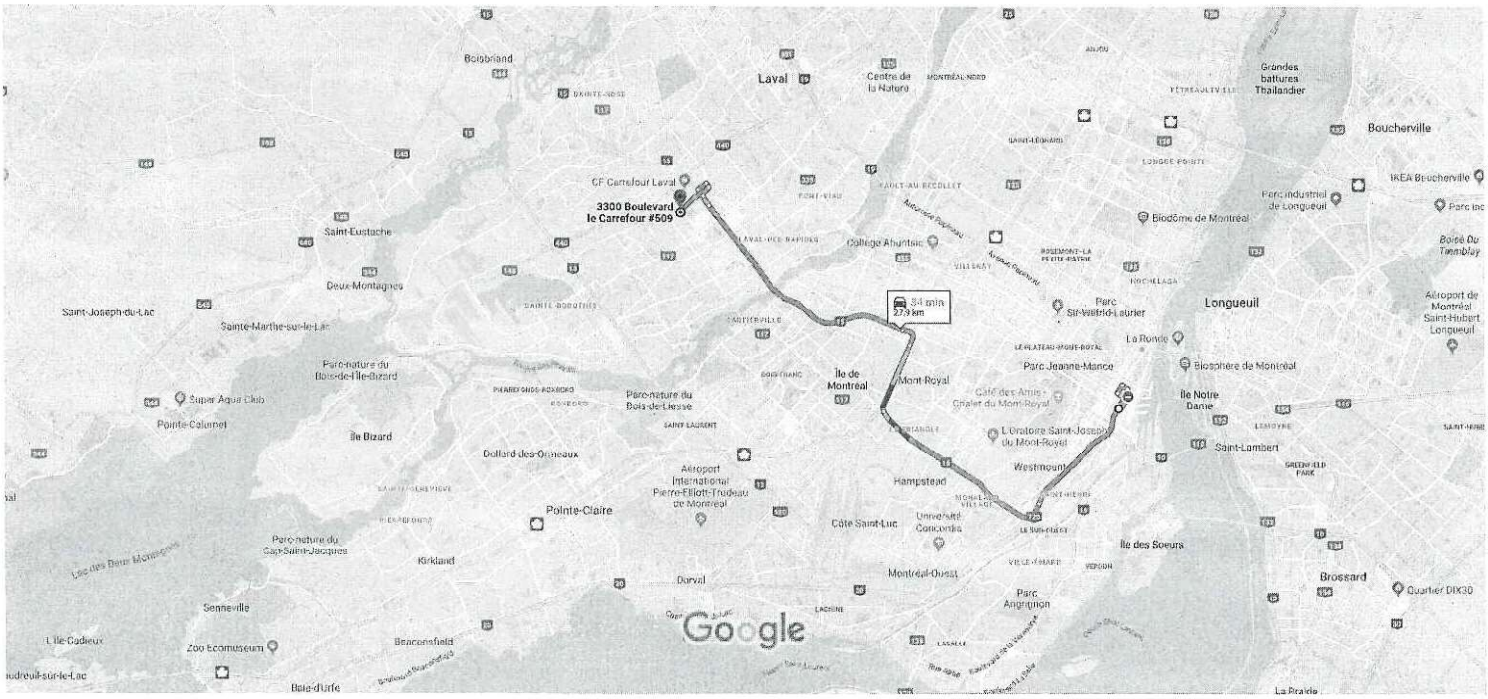
28 67

27,72 $CAD

Google Maps

Palais des congrès de Montréal à 3300 Boulevard le Carrefour #509

En voiture 27,9 km, 34 min



Données cartographiques ©2019 Google 2 km

Palais des congrès de Montréal

1001 Jean Paul Riopelle Pl, Montreal, QC H2Z 1H5 Place Jean-Paul-Riopelle, Montréal, QC H2Z 1H5

Prendre Autoroute 720 W à partir de Rue Saint-Antoine O, Boul St-Laurent et Boulevard René-Lévesque E

6 min (1,7 km)

1. Aller en direction nord-est sur Rue Saint-Antoine O vers Rue Saint-François-Xavier

350 m

2. Tourner à gauche sur Boul St-Laurent

400 m

3. Tourner à droite sur Boulevard René-Lévesque E

300 m

4. Tourner à droite sur Rue Sainte Élisabeth

230 m

5. Tourner à droite sur Avenue Viger E

120 m

6. Utiliser la voie de gauche pour prendre la bretelle Autoroute 720 O

120 m

7. Continuer sur Sortie 5 (panneaux pour Sherbrooke/Pont Champlan/Autoroute 10)

140 m

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU LE
- 8 AOUT 2019
Rép: ----------

Nom	Prénom			
Alarie	Stéphane			
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**		**Téléphone**
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		514-871-5894
Fonction	**Direction**			
Directeur	Gestion immobilière			
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
10-juil-19		08-août-19		
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
10-juil-19	[redacted]	Lunch lors de la visite du triturateur à Laval	92-0001	50,52 $
TPS = 4/104 x 50.52 x 50% = 0.99				
TVQ = 4.38 x 50% = 2.19				
		MDSE/SERV REÇU CALC. VÉRIF. CODE 1-02-14-02-6401 = 42.34 APPR. PAIEMENT NO DE CHQ $ DATE CHQ		
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
- 9 AOUT 2019				
INITIALES ce (9)				
		Montant total de la réclamation :		**50,52 $ CAD**

Vérifié par	**Date**
APPROBATION	
Signature du réclamant	**Date** 2019/08/08
Signature du supérieur immédiat	**Date**
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date** 16/09/19
Signature du président-directeur général	**Date**

THAI EXPRESS
3035 BLV. LE CARREFOUR F010
LAVAL,QC
H7T 1C7
TPS# 829561273RT0001
TVQ#1210931313TQ0001

13:23.52 L 2015/07/10
TABLE 241 LOGIC Cliente 1

FACTURE# 92-0001

1 4. GENERAL THAI POUL		10.78
1 4. GENERAL THAI POUL		10.78
1 7.B PAD THAI BOEUF		10.38
1 COMBO IMP./ EAU		3.50
1 COMBO IMP./ BTL		4.25
1 COMBO IMP./ BTL		4.25
Sous-Total	43.94	
TPS		2.20
TVQ		4.38

Total 50.52

Fermer En - VISA

TPS: 2,20 $ TVQ: 4,38 $
Total : 50,52 $

[redacted]

[redacted] THAI EXPRESS
3035-F010, BOUL. LE CARREFOUR LAVAL

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le 18 SEP. 2019 Rép:

Nom	Prénom	Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
Alarie	Stéphane	PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5894

Fonction	Direction
Directeur	Gestion immobilière

Période du : 2019-05-27 au 20 août 2019 (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 12-sept-19 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
27-mai-19	Apple 74-07-7700	Icloud Forfait stockage	140270493985	4,59 $	TPS = 0 20 TVQ = 0 40
06-août-19	Apple RL. 25/09/19	Batterie remplacement Iphone	R432253178	74,73 $	TPS = 3 25 TVQ = 6 48
20-août-19	Francine Major -6401	Dîner Thai Express	65-0001	28,01 $	
	TPS = 4/104 X 28 01 X 50% = 0 55				
	TVQ = 2 93 X 50% = 1 22				
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE			
4 9 7700	TPS = 3 45	25 SEP 2019			
	TVQ = 6 88.	INITIALES CC (E)			
		MDSE/SERV REÇU			68 99
		CALC. VÉRIF. 7700			26 24
		CODE 1-07-74-07-6401 =			
		APPR. PAIEMENT			
		NO DE CHQ		$	
		DATE CHQ			
TPS =	4 00				
TVQ =	8 10				
		Montant total de la réclamation :		**107,33 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION Selon Entente de Transaction Quittance — 13 sept 2019

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date 16/09/2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 16/9/19

Signature du président-directeur général — Date

THAI EXPRESS
800 PLACE VICTORIA
MONTREAL, QC, H4Z1B7
#TPS 843052762 RT0001
#TVQ 1212383305 TQ0001

12:24.09 | 2019/08/20
TABLE 241 NAGER Clients 1

FACTURE# 65-0001

1 [illegible] AD THA BOEUF	9.98
1 [illegible]	0.00
1 [illegible] POUL.SMP	2.50
1 [illegible] THAI LEGUME	9.38
1 [illegible] ROUL.SMP	2.50

Sous Total 24.36

1.22
2.43

Total 28.01

[illegible] VISA

TPS: 1.22 $ TVQ: 2.43 $
Total : 28.01 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2019-08-20 11:54:47 REV.[illegible]-10387289
THAI EXPRESS - PLACE VICTORIA
800, PLACE VICTORIA MONTREAL

stephane Alarie

De: Apple Dix30 <donotreply@email.apple.com>
Envoyé: August 6, 2019 5:14 PM
À: [redacted]
Objet: Votre confirmation d'intervention à l'Apple Store

Nous vous remercions de votre visite à l'Apple Store. Vous trouverez ci-dessous un exemplaire de votre dossier d'intervention.

Apple Dix30
2019-08-06 (450) 618-1400

Confirmation de service au Genius Bar

Réparation N° : [redacted]

Renseignements sur le client	Informations sur le produit
Stephane Alarie	Statut de la garantie : Hors Garantie (OW)
Canada	Modèle : iPhone 6s
	Date d'achat : 2015-12-20 N° de série : FK1QL4YNGRYG IMEI: 355431070473887

Pièces et main d'œuvre

Nombre D'Élément	Description	Prix	Montant du	KBB client
661-04581	Battery Kit, iPhone 6s Numéro de série de remplacement: NEWSERIALNUMBER	$ 65.00	$ 65.00	
	Taxe		**$ 9.73**	
	Total	**$ 65.00**	**$ 74.73**	

Merci d'avoir choisi AppleCare pour la réparation de votre produit Apple. Pour garantir un niveau optimal de qualité et de fiabilité, toutes les interventions sont conduites par des techniciens certifiés AppleCare utilisant des pièces Apple d'origine.

Pour obtenir du soutien technique ou administratif supplémentaire, veuillez communiquer avec le soutien AppleCare au 1-800-263-3394. Vous trouverez également des réponses à de nombreuses questions

concernant le fonctionnement de votre produit Apple sur : http://www.apple.com/ca/fr/support.

Tous les produits Apple sont assortis d'une garantie limitée d'un an et d'une assistance téléphonique gratuite valable pendant 90 jours. Pour prolonger votre garantie, souscrivez l'AppleCare Protection Plan. Comme Apple est à l'origine du matériel, du système d'exploitation et de nombreuses applications, seul l'AppleCare Protection Plan vous offre une assistance technique unique dispensée par des Experts Apple, ce qui permet de résoudre la plupart des problèmes d'un simple coup de fil. Pour plus d'informations, venez parler à un Spécialiste de votre Apple Store ou consultez www.apple.com/ca/fr/applecare.

Sauf si la réparation est couverte par la garantie limitée d'un an fournie par Apple, par le contrat d'assistance AppleCare ou par les droits statutaires du consommateur, la réparation de votre produit, telle que décrite ci-dessus, est régie par les Conditions générales de réparation d'Apple, comme indiqué sur l'Autorisation d'intervention que vous avez signée en autorisant la réparation.

Les Conditions générales des interventions de réparation peuvent être consultées à l'adresse suivante http://www.apple.com/legal/sales-support/terms/repair/retailservice.html.



Forfait Backup OK selon F. Lefebvre

stephane Alarie

De: Apple <no_reply@email.apple.com>
Envoyé: May 27, 2019 3:58 PM
À: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

DATE
27 mai 2019

FACTURÉ À
[redacted]
Stephane Alarie
[redacted]

N° DE COMMANDE
MT4GV8NZV1

N° DE DOCUMENT
140270493985

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 juin 2019	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS/TVH	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, **communiquez avec l'assistance**. Ce courriel confirme le paiement du forfait de stockage iCloud ci-dessus. Le service vous sera facturé pour chaque période du forfait jusqu'à ce que vous l'annuliez à l'adresse **passer à un forfait inférieur** à partir de votre appareil iOS, votre Mac ou votre PC, pour passer à un forfait de stockage gratuit.

Vous pouvez communiquer avec Apple dans les 15 jours suivant un abonnement mensuelle ou dans les 45 jours suivant un paiement annuel pour obtenir un remboursement complet. Des remboursements partiels sont offerts lorsque requis par la loi.
Apple TPS/TVH No10023 6199 RT0001Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001

Détails du compte · Historique d'achats · Modalités de vente · Politique de confidentialité

stephane Alarie

De: Apple <no_reply@email.apple.com>
Envoyé: June 28, 2019 1:13 AM
À: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

DATE
27 juin 2019

N° DE COMMANDE
MT4JV1JQV6

N° DE DOCUMENT
116275814674

FACTURÉ À
Visa [redacted]
Stephane Alarie
[redacted]

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 juil. 2019	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS/TVH	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, **communiquez avec l'assistance**. Ce courriel confirme le paiement du forfait de stockage iCloud ci-dessus. Le service vous sera facturé pour chaque période du forfait jusqu'à ce que vous l'annuliez à l'adresse **passer à un forfait inférieur** à partir de votre appareil iOS, votre Mac ou votre PC, pour passer à un forfait de stockage gratuit.

Vous pouvez communiquer avec Apple dans les 15 jours suivant un abonnement mensuelle ou dans les 45 jours suivant un paiement annuel pour obtenir un remboursement complet. Des remboursements partiels sont offerts lorsque requis par la loi.
Apple TPS/TVH No10023 6199 RT0001Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001

Détails du compte · Historique d'achats · Modalités de vente · Politique de confidentialité

stephane Alarie

De: Apple <no_reply@email.apple.com>
Envoyé: July 27, 2019 3:58 PM
À: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

DATE
27 juil. 2019

FACTURÉ À
Visa [redacted]
Stephane Alarie
[redacted]

N° DE COMMANDE
MT4LNFZW2G

N° DE DOCUMENT
210281317043

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 août 2019	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS/TVH	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel confirme le paiement du forfait de stockage iCloud ci-dessus. Le service vous sera facturé pour chaque période du forfait jusqu'à ce que vous l'annuliez à l'adresse passer à un forfait inférieur à partir de votre appareil iOS, votre Mac ou votre PC, pour passer à un forfait de stockage gratuit.

Vous pouvez communiquer avec Apple dans les 15 jours suivant un abonnement mensuelle ou dans les 45 jours suivant un paiement annuel pour obtenir un remboursement complet. Des remboursements partiels sont offerts lorsque requis par la loi.

Apple TPS/TVH No10023 6199 RT0001Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001

Détails du compte • Historique d'achats • Modalités de vente • Politique de confidentialité

stephane Alarie

De: Apple <no_reply@email.apple.com>
Envoyé: August 27, 2019 8:56 PM
À: [redacted]
Objet: Votre reçu Apple

Reçu

IDENTIFIANT APPLE
[redacted]

DATE
27 août 2019

FACTURÉ À
Visa [redacted]
Stephane Alarie
[redacted]

N° DE COMMANDE
MT4N0T6LBW

N° DE DOCUMENT
114287505161

iCloud	PRIX
iCloud : forfait de stockage 200 Go Mensuel Rnvl. le 27 sept. 2019	**$3.99**

Sous-total	**$3.99**
TPS/TVH	**$0.20**
TVQ	**$0.40**
TOTAL	**$4.59**

Si vous avez des questions concernant votre facture, communiquez avec l'assistance. Ce courriel confirme le paiement du forfait de stockage iCloud ci-dessus. Le service vous sera facturé pour chaque période du forfait jusqu'à ce que vous l'annuliez à l'adresse passer à un forfait inférieur à partir de votre appareil iOS, votre Mac ou votre PC, pour passer à un forfait de stockage gratuit.

Vous pouvez communiquer avec Apple dans les 15 jours suivant un abonnement mensuelle ou dans les 45 jours suivant un paiement annuel pour obtenir un remboursement complet. Des remboursements partiels sont offerts lorsque requis par la loi.
Apple TPS/TVH No10023 6199 RT0001Apple QST/TVQ No1002092821 TQ0001

Détails du compte • Historique d'achats • Modalités de vente • Politique de confidentialité

Ben 00715 REÇU LE 05 MARS 2020

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

CS19268

REÇU le 12 MARS 2020
Rép:

BERGEVIN SARA

Nom	Prénom

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction Direction Finances & Administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
3 MARS 2020		Cotisation Professionnelle Barreau du Québec			1768,81
			TPS = 75,66		
			TVQ = 150,94		
		Montant total de la réclamation :		0,00 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VERIF.
CODE 1-00-00-01-0025 = 1542,21
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
11 MAR. 2020
INITIALES

Vérifié par Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 3 MARS 2020

Signature du supérieur immédiat — Date: 12 / mars / 2020

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

[redacted]

CS19268

Barreau du Québec

AVIS DE COTISATIONS 2020 - 2021

No de membre	No d'avis
[redacted]	

Me Sara Bergevin
159 rue Saint-Antoine Ouest
9e étage
Montréal QC H2Z 1H2

Veuillez choisir une modalité de paiement

Cotisations obligatoires	Paiement complet	Deux versements		Neuf débits bancaires préautorisés	
	Payable le ou avant 01-04-2020	Payable le ou avant 01-04-2020	Payable le ou avant 01-10-2020	Payable le ou avant 01-04-2020	Payable le 1er jour de mai à décembre
Barreau du Québec					
Fonds général	930,25 $	465,13 $	465,12 $	103,45 $	103,35 $
Rabais de la cotisation	-75,00 $	-37,50 $	-37,50 $	-8,36 $	-8,33 $
APTA-Programme d'assistance parentale	10,00 $	10,00 $		10,00 $	
Programmes pour les membres					
PAMBA-Programme d'aide	35,00 $	35,00 $		35,00 $	
Barreau de section					
Section Montréal	150,00 $	75,00 $	75,00 $	16,72 $	16,66 $
CAIJ					
Centre d'accès à l'information juridique	462,96 $	231,48 $	231,48 $	51,44 $	51,44 $
Autres frais					
Office des professions du Québec	29,00 $	29,00 $		29,00 $	
Frais d'administration		40,00 $		55,00 $	
T.P.S. #10677 3344 RT0001	75,66 $	40,96 $	36,70 $	13,29 $	8,14 $
T.V.Q. #1006163188 TQ0002	150,94 $	81,71 $	73,22 $	26,35 $	16,26 $
Total des cotisations obligatoires	1 768,81 $	970,78 $	844,02 $	331,89 $	187,52 $
Total des cotisations obligatoires incluant					
une contribution volontaire de $25	1 793,81 $	995,78 $	844,02 $	356,89 $	187,52 $
une contribution volontaire de $50	1,818.81 $	1,020.78 $	844,02 $	381,89 $	187,52 $
une contribution volontaire de $100	1,868.81 $	1,070.78 $	844,02 $	431,89 $	187,52 $
une contribution volontaire de $200	1,968.81 $	1,170.78 $	844,02 $	531,89 $	187,52 $

***** Modalité de paiement *****

1) Par carte de crédit au https://www.barreau.qc.ca/applications-membres
2) Par DPA en complétant le formulaire à la page 3 du présent avis
3) Par chèque (voir la page 2 du présent avis)

Barreau du Québec

AVIS DE COTISATIONS 2020 - 2021

Me Sara Bergevin

No de membre	No d'avis
[redacted]	

☉ **Je désire adhérer au paiement par débits préautorisés**

VEUILLEZ REMPLIR LA SECTION CI-DESSOUS, SIGNER LE FORMULAIRE ET NOUS RETOURNER LE TOUT EN INCLUANT UN SPÉCIMEN DE CHÈQUE.

Cotisations obligatoires

☐ Cotisations obligatoires 1 832,05 $
Le 01-04-2020 331,89 $
Les 8 autres mois 187,52 $

OU

Cotisations obligatoires + contribution volontaire

☐ Cotisations oblig + vol $25 1 857,05 $
Le 01-04-2020 356,89 $
Les 8 autres mois 187,52 $

☐ Cotisations oblig + vol $50 1 882,05 $
Le 01-04-2020 381,89 $
Les 8 autres mois 187,52 $

☐ Cotisations oblig + vol $100 1 932,05 $
Le 01-04-2020 431,89 $
Les 8 autres mois 187,52 $

☐ Cotisations oblig + vol $200 2 032,05 $
Le 01-04-2020 531,89 $
Les 8 autres mois 187,52 $

RENSEIGNEMENTS SUR VOTRE INSTITUTION FINANCIÈRE

Nom de l'institution financière : _____ Adresse de la succursale : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

N° de la succursale |_|_|_|_|_| N° de l'institution |_|_|_| N° de compte |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

Type de compte bancaire : ○ PERSONNEL ○ ENTREPRISE

ENGAGEMENTS

J'autorise le Barreau du Québec à débiter de mon compte bancaire mentionné au présent formulaire, le premier jour ouvrable de chaque mois d'avril à décembre, les montants requis pour payer toutes cotisations professionnelles dues à l'Ordre, les taxes et autres frais s'y rapportant.

Je peux révoquer mon autorisation à tout moment sur signification d'un préavis écrit de 10 jours ouvrables. Si l'accord est annulé, je m'engage à faire parvenir les sommes dues par chèque.
Pour obtenir un spécimen de formulaire d'annulation ou pour plus d'information sur votre droit d'annuler un accord de débits bancaire préautorisés (DPA), veuillez communiquer avec votre institution financière ou visiter www.cdnpay.ca

J'ai certains droits de recours si un débit n'est pas conforme au présent accord dont celui de recevoir le remboursement de tout débit bancaire qui n'est pas autorisé ou qui n'est pas conforme aux conditions du présent accord.
Pour obtenir plus d'informations sur vos droits de recours, veuillez communiquer avec votre institution financière ou visiter www.cdnpay.ca

Je comprends que tout débit bancaire retourné par l'institution financière pour raison de fonds insuffisants ou autres motifs entraîne une rupture de l'accord de DPA et le paiement des sommes dues, plus les frais administratifs, dans un délai maximal de 10 jours.

SIGNATURE : _____ **DATE :** _____

RETOURNER PAR LA POSTE, AVANT LE 18 mars 2020, À L'ADRESSE SUIVANTE :

☐ Ce formulaire dûment rempli et signé ☐ Un spécimen de chèque portant la mention « ANNULÉ »

Services des finances / Cotisations
445, boul. Saint-Laurent
Montréal QC H2Y 3T8

INFORMATION ET QUESTIONS
Téléphone : (514) 954-3455, sans frais 1 844 954-3455 ● Télécopieur : (514) 954-3488 ● Courriel : infomembre@barreau.qc.ca

Facture détaillée | Guide d'instructions

Service des finances
445, boulevard Saint-Laurent, bureau 635
Montréal (Québec) H2Y 3T8

Formulaire d'inscription annuelle | Cotisations | Déclaration de formation continue

Me Sara Bergevin [redacted]

Paiement des cotisations

NOTE
Consultez le tableau des modes et modalités de paiement pour connaître les différentes façons d'acquitter vos cotisations.
Cliquer sur ce lien pour obtenir votre facture détaillée

ATTENTION: Pour adhérer au paiement par débits bancaires en neuf versements, vous devrez soumettre une version papier de l'accord de débits bancaires préautorisés (DPA) qui est joint à votre avis de cotisation en ligne et joindre un spécimen de chèque portant la mention " ANNULÉ " et le retourner au plus tard le 18 mars 2020

	Un seul versement	Deux versements		Neuf débits bancaires préautorisés Date limite pour adhérer ou poursuivre le paiement par DPA : 18 mars 2020	
	payable au 1er avril 2020	payable au 1er avril 2020	payable au 1er octobre 2020	payable au 1er avril 2020	payable de mai à décembre 2020
Total des cotisations obligatoires	1768,81 $	970,78 $	844,02 $	331,89 $	187,52 $
Contribution volontaire Fondation du Barreau du Québec	0,00 $	0,00 $	sans objet	0,00 $	sans objet
Total avec contribution volontaire	**1768,81 $**	**970,78 $**	**844,02 $**	**331,89 $**	**187,52 $**

Il vous est également possible de soutenir votre Fondation en choisissant de faire un don. Votre contribution vous permettra de devenir membre de la Fondation, tout en lui permettant de maintenir et d'améliorer ses programmes qui visent l'avancement du droit au Québec.
Pour en connaitre davantage : www.fondationdubarreau.qc.ca

25,00 $ ○ 50,00 $ ○ 100.00 $ ○ 200,00 $ ○ Je ne désire payer que mes cotisations obligatoires ○

3 mars 2020

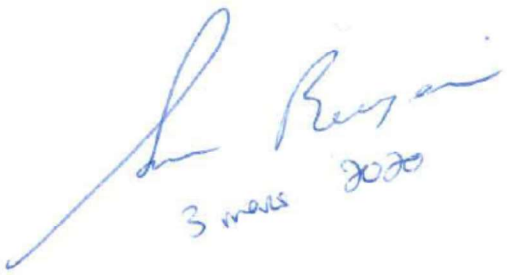
© Barreau du Québec. Tous droits réservés.

Barreau du Québec

AUTORISATION DE PAIEMENT
Cotisations annuelles

Nom	Me Sara Bergevin
Numéro de membre	[redacted]
Montant	1768,81 $
Date et heure	2020-03-03
No de référence	[redacted]
No d'autorisation	
No de transaction	
No de facture	

APPROUVÉE-MERCI



Bergevin Sara

De: infomembre@barreau.qc.ca
Envoyé: 3 mars 2020 09:24
À: Bergevin Sara
Objet: Votre reçu de transaction

==========RELEVÉ DE TRANSACTION=========

Barreau cotisation en ligne



3 mars 2020

APPROUVÉE-MERCI
==========

[redacted]

REÇU le
12 AVR. 2019
Rép: ----------

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du : 14/04/2019 (jj / mm / aaaa) au 13/05/2019 (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 11/04/2019 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
22/04/2019		Utilisation cellulaire. Arvil.-Mai 2019	1	40.00 $	✓
				TPS = 1.74	
				TVQ = 1.74	
		Montant total de la réclamation :		40.00 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-104-99-02-7201 = 36.52
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 2019-04-11

Signature du supérieur immédiat — Date 2019-04-11

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 2019/04/17

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
23 AVR. 2019
INITIALES CC (1)

> VIDÉOTRON

N° de compte [redacted]

Date de facturation
22 MAR 2019

Période de facturation Du / Au	Description	Montant
	DÉTAIL DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	295,03
20 MAR	Paiement reçu - merci	295,03-
	Total facture précédente	0,00
	Services courants	
14 AVR 13 MAI 2019	**Télédistribution**	
	Service de base HD	25,00
	Prise additionnelle	
	Frais d'accès terminal supp.	3,99
	Terminal illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	Chaînes Américaines	3,00
	History Television	5,00
	LCN - Le canal nouvelles TVA	5,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Sous-total Télédistribution	41,99
	Internet	
	Internet Fibre hybride 30 (AS)	66,95
	Services de sécurité Maximums	
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Sous-total Internet	61,95
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	25,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Sous-total Téléphonie	20,01
	Sans-fil	
	Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
	Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
	2 Frais d'accès réseau	
	2 Services urgence 911	
	2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
	Inter. illimités - Canada	
	Inter. illimités - Canada	
	Interurbains Canada vers É-U	
	2 Appels en attente	
	2 Conférence téléphonique	
	2 Enregistreur à distance	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	2 Escompte 2 services - Mobile	
	Minutes illimitées Canada	
	Minutes illimitées Canada	
	Messages illimités - É.-U.	
	Internet mobile Can - 2 Go	
	Minutes illimitées EU	
	2 lignes TMO éligibles	
	Internet sur le mobile 2 Go	14,00
	Internet mobile Can/EU - 5 Go	

[redacted]

[redacted]

REÇU le
18 JUIN 2019
Rép.: ----------

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du : 14/05/2019 (jj / mm / aaaa) au 13/06/2019 (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 15/05/2019 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
15/05/2019		Utilisation cellulaire. Mai - juin 2019	1	40.00 $	
		Montant total de la réclamation :		40.00 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 JUIN 2019
INITIALES CC (2)

MOSE/SERV REÇU
CALC. VERIF.
CODE 1-04-49-02-22.04
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ
$

= 36.52

TPS = 1,7
TQ = 1,7

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 15-05-2019

Signature du supérieur immédiat — Date 20 juin 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 20/06/2019

Signature du président-directeur général — Date 20/06/19

N° de compte [redacted]

Date de facturation
26 AVR 2019

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	282,58
18 AVR		Paiement reçu - merci	282,58-
		Total facture précédente	0,00
		Modifications de services depuis votre facture précédente	
07 AVR	13 AVR 2019	Retrait LCN - Le canal nouvelles TVA	1,13-
		Ajout Home & Garden Television	1,13
14 AVR	13 MAI 2019	Retrait LCN - Le canal nouvelles TVA	5,00-
		Ajout Home & Garden Television	5,00
		Total des modifications de services	0,00
		Services courants	
14 MAI	13 JUN 2019	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		Chaînes Américaines	3,00
		History Television	5,00
		Home & Garden Television	5,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Sous-total Télédistribution	41,99
		Internet	
		Internet Fibre hybride 30 (AS)	66,95
		Services de sécurité Maximums	
		Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
		Sous-total Internet	61,95
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	25,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Sous-total Téléphonie	20,01
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
		Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
		2 Frais d'accès réseau	
		2 Services urgence 911	
		2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
		Inter. illimités - Canada	
		Inter. illimités - Canada	
		Interurbains Canada vers É-U	
		2 Appels en attente	
		2 Conférence téléphonique	
		2 Enregistreur à distance	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	

[redacted]

REÇU
18 JUIN 2019

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/06/2019	13/07/2019	10/06/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
10/06/2019		Utilisation cellulaire juin - juillet 2019	1	40.00 $	
		Montant total de la réclamation :		40.00 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-7101 = 36 52
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 JUIN 2019
INITIALES CC

TPS = 1.74
TVQ = 1.74

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 10-06-2019

Signature du supérieur immédiat — Date 11-06-2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 26/06/19

Signature du président-directeur général — Date 26/06/19

N° de compte [redacted]

Date de facturation
24 MAI 2019

Période de facturation Du / Au	Description	Montant
	DÉTAIL DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	311,05
17 MAI	Paiement reçu - merci	311,05-
	Total facture précédente	0,00
	Services courants	
14 JUN 13 JUL 2019	**Télédistribution**	
	Service de base HD	25,00
	Prise additionnelle	
	Frais d'accès terminal supp.	3,99
	Terminal illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	Chaînes Américaines	3,00
	History Television	5,00
	Home & Garden Television	5,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Sous-total Télédistribution	41,99
	Internet	
	Internet Fibre hybride 30 (AS)	66,95
	Services de sécurité Maximums	
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Sous-total Internet	61,95
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	25,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Sous-total Téléphonie	20,01
	Sans-fil	
	Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
	Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
	2 Frais d'accès réseau	
	2 Services urgence 911	
	2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
	Inter. illimités - Canada	
	Inter. illimités - Canada	
	Interurbains Canada vers É-U	
	2 Appels en attente	
	2 Conférence téléphonique	
	2 Enregistreur à distance	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Minutes illimitées Canada	
	Minutes illimitées Canada	
	Messages illimités - É.-U.	
	Internet mobile Can - 2 Go	
	Minutes illimitées EU	
	Internet sur le mobile 2 Go	14,00
	Internet mobile Can/EU - 5 Go	
	Internet mob. 2Go Can/É-U (C)	16,00
	Rabais: Esc. 2 services-mob	10,00-

[redacted]

REÇU le
24 JUIL. 2019
Rép: ----------

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/07/2019	13/08/2019	24/07/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
24/07/2019		Utilisation cellulaire juillet - aout 2019	1	40.00 $	

N° de compte [redacted]

Date de facturation
21 JUN 2019

Période de facturation Du / Au	Description	Montant
	DÉTAIL DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	292,90
20 JUN	Paiement reçu - merci	292,90-
	Total facture précédente	0,00
	Services courants	
14 JUL 13 AOÛ 2019	**Télédistribution**	
	Service de base HD	25,00
	Prise additionnelle	
	Frais d'accès terminal supp.	3,99
	Terminal illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	Chaînes Américaines	3,00
	History Television	5,00
	Home & Garden Television	5,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Sous-total Télédistribution	41,99
	Internet	
	Internet Fibre hybride 30 (AS)	66,95
	Services de sécurité Maximums	
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Sous-total Internet	61,95
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	25,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Sous-total Téléphonie	20,01
	Sans-fil	
	Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
	Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
	2 Frais d'accès réseau	
	2 Services urgence 911	
	2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
	Inter. illimités - Canada	
	Inter. illimités - Canada	
	Interurbains Canada vers É-U	
	2 Appels en attente	
	2 Conférence téléphonique	
	2 Enregistreur à distance	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Minutes illimitées Canada	
	Minutes illimitées Canada	
	Messages illimités - É.-U.	
	Internet mobile Can - 2 Go	
	Minutes illimitées EU	
	Internet sur le mobile 2 Go	14,00
	Internet mobile Can/EU - 5 Go	
	Internet mob. 2Go Can/É-U (C)	16,00
	Rabais: Esc. 2 services-mob	10,00-

[redacted]

REÇU le
22 AOUT 2019
Rép: ----------

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/08/2019	13/09/2019	16/08/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
16/08/2019		Utilisation cellulaire août-sept 2019	1	40.00 $	
		Montant total de la réclamation :		**40.00 $**	**CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
22 AOUT 2019
INITIALES CC

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-7201 = 36 52
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 1.74
TQ = 1.74

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 2019-08-16

Signature du supérieur immédiat — Date 29 août 2019 / 19-08-2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 04/09/2019

Signature du président-directeur général — Date

N° de compte [redacted]

Date de facturation
26 JUL 2019

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	229,58
17 JUL		Paiement reçu - merci	229,58-
		Total facture précédente	0,00
		Services courants	
14 AOÛ	18 AOÛ 2019	**Sans-fil**	
		Rabais au 12e mois	8,86-
		Sous-total Sans-fil	8,86-
14 AOÛ	13 SEP 2019	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		Chaînes Américaines	3,00
		History Television	5,00
		Home & Garden Television	5,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Sous-total Télédistribution	41,99
		Internet	
		Internet Fibre hybride 30 (AS)	66,95
		Services de sécurité Maximums	
		Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
		Sous-total Internet	61,95
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	25,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Sous-total Téléphonie	20,01
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
		Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
		2 Frais d'accès réseau	
		2 Services urgence 911	
		2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
		Inter. illimités - Canada	
		Inter. illimités - Canada	
		Interurbains Canada vers É-U	
		2 Appels en attente	
		2 Conférence téléphonique	
		2 Enregistreur à distance	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Minutes illimitées Canada	
		Minutes illimitées Canada	
		Messages illimités - É.-U.	
		Internet mobile Can - 2 Go	
		Minutes illimitées EU	

[redacted]

REÇU le 17 SEP. 2019 Rel

Nom	Prénom			Téléphone
Harris	Simon			
Point d'attache	Adresse	Localité		
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		514 871-3185
Fonction		Direction		
Directeur Adjoint		Direction de la production		

Période du : 14/09/2019 au 13/10/2019 (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 16/09/2019 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable: 104907 7201

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
16/09/2019		Utilisation cellulaire sept-oct 2019	1	40.00 $	✓
		36.52			
		1.74			
		1.74			
		40.00			
		Montant total de la réclamation :		40.00 $	CAD

MISE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 04-49-07-7201 = 36.52
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 16/09/2019

Signature du supérieur immédiat — Date 16/09/19

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 19/09/2019

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

20 SEP. 2019

INITIALES

VIDÉOTRON

N° de compte [redacted]

Date de facturation
23 AOÛ 2019

Période de facturation Du / Au	Description	Montant
	DÉTAIL DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	277,55
16 AOÛ	Paiement reçu - merci	277,55-
	Total facture précédente	0,00
	Services courants	
14 SEP 13 OCT 2019	**Télédistribution**	
	Service de base HD	25,00
	Prise additionnelle	
	Frais d'accès terminal supp.	3,99
	Terminal illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	Chaînes Américaines	3,00
	History Television	5,00
	Home & Garden Television	5,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Sous-total Télédistribution	41,99
	Internet	
	Internet Fibre hybride 30	66,95
	Services de sécurité Maximums	
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Sous-total Internet	61,95
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	25,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Sous-total Téléphonie	20,01
	Sans-fil	
	Voix ill. et données 2Go Can.	55,95
	Sans Frontière Canada&É-U 5 Go	85,95
	2 Frais d'accès réseau	
	2 Services urgence 911	
	2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92
	Inter. illimités - Canada	
	Inter. illimités - Canada	
	Interurbains Canada vers É-U	
	2 Appels en attente	
	2 Conférence téléphonique	
	2 Enregistreur à distance	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Minutes illimitées Canada	
	Minutes illimitées Canada	
	Messages illimités - É.-U.	
	Internet mobile Can - 2 Go	
	Minutes illimitées EU	
	Internet sur le mobile 2 Go	14,00
	Internet mobile Can/EU - 5 Go	
	Internet mob. 2Go Can/É-U (C)	16,00*
	Rabais: Esc. 2 services-mob	10,00-

[redacted]

REÇU le
05 NOV. 2019
Rec

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du : 14/10/2019 (jj / mm / aaaa) au 13/11/2019 (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 16/10/2019 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
31/10/2019		Utilisation cellulaire oct - nov 2019	1	40.00 $	
		Montant total de la réclamation :		40.00 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
- 5 NOV. 2019
INITIALES EC

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-44-02-7701 - 3652-
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

TPS = 1.74
TVQ = 1.74

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 31-10-2019

Signature du supérieur immédiat — Date: 6 nov 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 15/11/2019

Signature du président-directeur général — Date

N° de compte [redacted]

Date de facturation
20 SEP 2019

Période de facturation Du / Au	Description	Montant
19 SEP 13 OCT 2019	**Modifications de services (suite) depuis votre facture précédente**	
	Conférence téléphonique	
	Enregistreur à distance	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Rabais: 100% Location Routeur	3,33-
	Crédit Satisfaction	2,50-
	Rabais Famille	28,33-
	Crédit Satisfaction	1,67-
	AVA - Rabais sur forfait	5,00-
	Crédit Satisfaction	6,67-
	Total des modifications de services	7,84
	Services courants	
14 OCT 13 NOV 2019	**Télédistribution**	
	Service de base HD	25,00
	Prise additionnelle	
	Frais d'accès terminal supp.	3,99
	Terminal illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	Chaînes Américaines	3,00
	History Television	5,00
	Home & Garden Television	5,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Crédit Satisfaction	3,00-
	Sous-total Télédistribution	38,99
	Internet	
	Internet Fibre hybride 60	72,00
	Services de sécurité Maximums	
	Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: 100% Location Routeur	3,99-
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Crédit Satisfaction	8,00-
	Sous-total Internet	59,00
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	25,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Crédit Satisfaction	2,00-
	Sous-total Téléphonie	18,01
	Sans-fil	
	Voix et Message Texte illimité	40,00
	Voix ill. & données 9 Go Can.	100,00
	Voix ill. & données 3 Go Can.	70,00
	3 Frais d'accès réseau	
	3 Services urgence 911	
	3 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,38
	2 Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
	3 Appels en attente	
	3 Conférence téléphonique	

P80008272/C00025374_3/6_7385__SEL /

[redacted]

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/11/2019	13/12/2019	28/11/2019	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
28/11/2019		Utilisation cellulaire nov-dec 2019	1	40.00 $	
		Montant total de la réclamation :		40.00 $	CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-7201 = 36 52
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 1,74
TQ = 1,74

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 28-11-2019

Signature du supérieur immédiat — Date: 5 déc 2019

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 10/12/19

Signature du président-directeur général — Date

MERCI !

EC (8)

03/12.

REÇU le
29 NOV. 2019
Rép: _____

N° de compte [redacted]

Date de facturation
25 OCT 2019

Période de facturation Du Au	Description	Montant
14 NOV 13 DÉC 2019	**Services courants (suite)**	
	Téléphonie (suite)	
	Crédit Satisfaction	2,00-
	Sous-total Téléphonie	18,01
	Sans-fil	
	Voix et Message Texte Illimité	40,00
	Voix ill. & données 9 Go Can.	100,00
	Voix ill. & données 3 Go Can.	70,00
	3 Frais d'accès réseau	
	3 Services urgence 911	
	3 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,38
	2 Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
	3 Appels en attente	
	3 Conférence téléphonique	
	2 Incl. Mess. vocale valeur 5$ chacun	
	3 Enregistreur à distance	
	2 Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Internet mobile Can - 3 Go	
	Internet sur le mobile 6 Go	29,00
	Internet mobile Can - 9 Go	
	Internet mobile 2Go Can (C)	14,00
	Rabais: Escompte 2 services - Mobile	10,00-
	Rabais: Jumelé au mobile	9,99-
	Rabais - Bloc de données	29,00-
	Rabais Famille	34,00-
	AVA - Rabais sur forfait	6,00-
	Rabais mobile	14,00-
	AVA - Rabais sur forfait	15,00-
	Crédit Satisfaction	9,00-
	Sous-total Sans-fil	127,39
	illico.tv	
	Club illico mobile	9,99
	Sous-total illico.tv	9,99
	Total des services courants	248,38
	Les changements apportés à vos services après le 25 octobre figureront sur votre prochaine facture.	
	SERVICES PAYABLES À L'UTILISATION	
	Utilisations & Communications - Téléphonie	
14 SEP 13 OCT 2019	**Ligne résidentielle: (514) 256-0767**	
	Services interurbains : Interurbains entre abonnés téléph. Vidéotron	
Date Heure	Numéro Lieu Code Durée HH:MM	
27 SEP 2019 17:05	4505040824 ST JEROME,PQ 1 00:10	0,00

[redacted]

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14/12/2019	13/01/2020	15/01/2020	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
15/01/2020		Utilisation cellulaire dec 2019-jan 2020	1	40.00 $	
		Montant total de la réclamation :		**40.00 $**	**CAD**

Reçu le 15 JAN. 2020 Rép.: ----------

MOSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-7267 = 36.50
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
16 JAN. 2020
INITIALES VB

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 15-01-2020

Signature du supérieur immédiat — Date: 24-01-2020

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 29-01-2020

Signature du président-directeur général — Date

TPS = 1.74
TVQ = 1.74

MOSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-04-49-07-7267 = 36.52
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

REÇU LE 15 JAN. 2020

N° de compte [redacted]

Date de facturation
22 NOV 2019

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	336,25
22 NOV		Paiement reçu - merci	336,25-
		Total facture précédente	0,00
		Ajustements et frais ponctuels	
13 NOV		Crédit Recours Collectif Net incluant TPS/TVQ	6,06-
		Total des ajustements et frais ponctuels	6,06-
		Services courants	
14 DÉC	13 JAN 2020	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		Chaînes Américaines	3,00
		History Television	5,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Crédit Satisfaction	3,00-
		Sous-total Télédistribution	33,99
		Internet	
		Internet Fibre hybride 60	72,00
		Services de sécurité Maximums	
		Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
		Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Rabais: 100% Location Routeur	3,99-
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
		Crédit Satisfaction	8,00-
		Sous-total Internet	59,00
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	25,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Crédit Satisfaction	2,00-
		Sous-total Téléphonie	18,01
		Sans-fil	
		Voix et Message Texte Illimité	40,00
		Voix Ill. & données 9 Go Can.	100,00
		Voix Ill. & données 3 Go Can.	70,00
		3 Frais d'accès réseau	
		3 Services urgence 911	
		3 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,38
		2 Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
		3 Appels en attente	
		3 Conférence téléphonique	
		2 Incl. Mess. vocale valeur 5$ chacun	
		3 Enregistreur à distance	
		2 Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	

[redacted]

REÇU le
28 FEV. 2020
Rép: _____

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du : 14/02/2020 20-Apr-13
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa

Date de soumission: 26/02/2020
jj / mm / aaaa

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
26/02/2020		Utilisation cellulaire fev-mars 2020	1	40.00 $	
26/02/2020		Utilisation cellulaire mars-avril 2020	1	40.00 $	
		Montant total de la réclamation :		80.00 $	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 FEV 2020
INITIALES YB (16)

MUSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-34-49-07-7201
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

= 71,30
TPS = 3,48
TVQ = 5,22

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 26-06-2020

Signature du supérieur immédiat — Date 4 mars 2020 — Date 20/02-2020

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

N° de compte [redacted]

Date de facturation
21 FÉV 2020

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	283,58
17 FÉV		Paiement reçu - merci	284,00-
		Total facture précédente	0,42-
		Services courants	
14 MAR	13 AVR 2020	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		Chaînes Américaines	3,00
		History Television	5,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Crédit Satisfaction	3,00-
		Sous-total Télédistribution	33,99
		Internet	
		Internet Fibre hybride 60	72,00
		Services de sécurité Maximums	
		Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
		Bloc de consommation 300 Go	13,00
		Rabais: 100% Location Routeur	3,99-
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
		Crédit Satisfaction	8,00-
		Sous-total Internet	59,00
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	28,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Crédit Satisfaction	2,00-
		Sous-total Téléphonie	21,01
		Sans-fil	
		Voix et Message Texte Illimité	40,00
		Voix ill. & données 9 Go Can.	100,00
		Voix ill. & données 3 Go Can.	70,00
		3 Frais d'accès réseau	
		3 Services urgence 911	
		3 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,38
		2 Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
		3 Appels en attente	
		3 Conférence téléphonique	
		2 Incl. Mess. vocale valeur 5$ chacun	
		3 Enregistreur à distance	
		2 Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Internet mobile Can - 3 Go	
		Internet sur le mobile 6 Go	29,00
		Internet mobile Can - 9 Go	
		Internet mobile 2Go Can (C)	14,00
		Rabais: Escompte 2 services - Mobile	10,00-

Conservez cette partie.

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

N° de compte [redacted]

Date de facturation
21 FÉV 2020

Nous vous avons récemment avisé que le 1er mars 2020, le taux d'intérêt sur les sommes impayées passe de 1,5% à 2%/mois, composé mensuellement. Pour fins de précision, ce taux correspond à une augmentation de 19,56% à 26,82%/année.

Avez-vous une plainte relative à votre service de télécom ou de télé résidentiel que nous n'avons pu régler? La Commission indépendante des plaintes relatives aux services de télécom-télévision (CPRST) pourrait vous aider gratuitement : www.ccts-cprst.ca ou 1-888-221-1687.

Arrêtez de le remettre à plus tard. C'est le temps de vous inscrire à la facture en ligne. Faites-le dès maintenant. videotron.com/factureenligne

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		SOMMAIRE DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	283,58
		Paiement reçu - merci	284,00-
		Sous-total	**0,42-**
14 MAR	13 AVR 2020	**Services courants**	
		Télédistribution	33,99
		illico.tv	9,99
		Internet	59,00
		Téléphonie	21,01
		Sans-fil	127,39
		Sous-total	**251,38**
		Services payables à l'utilisation	
		Télédistribution	9,98
		Sous-total	**9,98**
		Sous-total	260,94
		Taxes	39,14
		Total à payer	**300,08**

ÉCONOMIES
Pour cette période, vous avez réalisé 176,83$ d'économies sur vos services courants et vous avez parlé 150 minutes gratuitement.

CP 11078 Succ Centre Ville
Montréal, Qc, H3C 5B7
Télécopieur: 514 380-9106
Services automatisés: 514 380-2967
Service à la clientèle: 514 281-1711
Soutien technique: 514 841-2611

Informations supplémentaires au verso

Échéance de la facturation courante
14 MAR 2020

Montant à payer
300,08

Les paiements sont acceptés à la plupart des banques ou caisses populaires. Retournez cette partie avec votre remise. Des montants factures demeurent impayés après la date d'échéance, ceux-ci porteront des intérêts au taux indiqué dans nos modalités de service.

Ne pas agrafer - merci

Facture

[redacted]

N° de compte [redacted]

Montant payé

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

Montant à payer
300,08

* 00012991 / 19
SIMON HARRIS
[redacted]

Allouez cinq (5) jours pour la réception de votre paiement

Échéance de la facturation courante
14 MAR 2020

N° de compte [redacted]

Date de facturation
24 JAN 2020

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	293,86
20 JAN		Paiement reçu - merci	300,00-
		Total facture précédente	**6,14-**
		Services courants	
14 FÉV	13 MAR 2020	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	3,99
		Frais d'accès terminal supp.	
		Terminal Illico TVHD	8,85
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	3,00
		Chaînes Américaines	5,00
		History Television	8,85-
		Location gratuite 24 mois	3,00-
		Crédit Satisfaction	**33,99**
		Sous-total Télédistribution	
		Internet	
		Internet Fibre hybride 60	72,00
		Services de sécurité Maximums	3,99
		Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	13,00
		Bloc de consommation 300 Go	3,99-
		Rabais: 100% Location Routeur	5,00-
		Rabais: Multiproduit Internet	13,00-
		Fidélité: Bloc usage - 100%	8,00-
		Crédit Satisfaction	**59,00**
		Sous-total Internet	
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	25,55
		Ligne résidentielle	0,46
		Taxe municipale pour le 9-1-1	6,00-
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	2,00-
		Crédit Satisfaction	**18,01**
		Sous-total Téléphonie	
		Sans-fil	
		Voix et Message Texte Illimité	40,00
		Voix ill. & données 9 Go Can.	100,00
		Voix ill. & données 3 Go Can.	70,00
		3 Frais d'accès réseau	
		3 Services urgence 911	1,38
		3 Taxe municipale pour le 9-1-1	
		2 Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
		3 Appels en attente	
		3 Conférence téléphonique	
		2 Incl. Mess. vocale valeur 5$ chacun	
		3 Enregistreur à distance	
		2 Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Internet mobile Can - 3 Go	29,00
		Internet sur le mobile 6 Go	
		Internet mobile Can - 9 Go	14,00
		Internet mobile 2Go Can (C)	10,00-
		Rabais: Escompte 2 services - Mobile	

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

6401

[redacted]

Lepage	Stephanie		
Palais des congr	Adresse	Localité	514-7019140
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Directrice Marketing Communications			

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
27-11-2019	27-11-2019	20-12-2019	
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
27-11-2019	Quartier de l'innovation	taxi aller		10,00 $
27-11-2019		taxi retour		13,00 $
13-12-2019	party de noel equipe MarkC	Lunch Nelligan		137,51 $
		Montant total de la réclamation :		**160,51 $** **CAD**

FR. TPS = 4/104 x 137.51 x 5% = 2.68
TVQ = 10.37 x 50% = 5.19

TARIF - TPS = 4/104 x 23.00 = 0.90
TVQ = 0

REÇU le
20 DEC. 2019
Rép. ----------

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-6401 = 151.74
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 20 dec 2019

Signature du supérieur immédiat — Date: 07/01/2020

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 09/01/2020

Signature du président-directeur général — Date

CC (9) 27/12.

TPS = 3.58
TVQ = 5.19

Quartier Innovation

2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

Chauffeur=16469
Dome=4735
TPS=829108059rt0001
TVQ=4011002205tq0001

TERM # 22750259
FACTURE # 0943942

2019/11/27 17:03:58

ARGENT COMPTANT
TOTAL $ 10.00

J ACCEPTE DE PAYER
LE MONTANT CI-DESSUS

SIGNATURE DU CLIENT
CTP PAX APP_105

Hotel Nelligan
Verses Restaurant
Merchant Boeuf
100 W Saint Paul St.
Montreal QC H2Y 1Z3

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 1071
Lookup #: 01071101513751
RVC: VersesRestaurant
Check #: 7277
Employee #: 4103901855

Type: Purchase
Acct: [redacted]
Card #

Amount $119.57
Tip $17.94

TOTAL CAD$137.51

Reference #:
66190686 0013050090 C
Auth #: 351175
GAVRC514/E66190686 005
12/13/2019 2:12:54 PM

[redacted]

Party de Noël

RESTAURANT VERSES
HOTEL NELLIGAN
100, rue St-Paul Ouest, Montréal
Ph# 514-788-4000
www.versesrestaurant.com

Équipe Mark Comm

70376 CatherineC 7376

CHK 7277 TBL 161/

Salle a Manger

1 Ch St-Antoine	44.00
1 Boulette Dinde TH	0.00
1 Jarret Agneau TH	35.00
1 Tartare Boeuf GR	25.00
Subtotal	104.00$
Taxe TPS	5.20$
Taxe TVQ	10.37$
Total Due	119.57$

---------- Check Printed ----------
12/13/2019 2:04 PM

SERVICE/TIPS ~~15,00~~ 17,94

TOTAL 137,57

#CHAMBRE/ROOM#

NOM/NAME:

SIGNATURE:

TPS: 144451564 RT0001
TVQ: 1200660184 TQ0001

TPS: 5.20 $ TVQ: 10.37 $
Total : 119.57 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

RESTAURANT VERSES
100, RUE SAINT-PAUL O
MONTREAL, QC

DATE
J/D M/M A/Y
27/11/2019

RECU DE TAXI RECEIP

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All taxes included
$13,00

COMMENTAIRES
COMMENTS

No. du permis de travail
Driver's work permit #
3422

No de vignette 13543

Signature Chauffeur / Driver

→ Quartier Innovation

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE [redacted]

Lepage [redacted]	Stephanie		**Autorisation**	Période	Code comptable 6303
			Raisons du voyage **MRI + C C de Québec**	Début AAAA-MM-JJ **2019-12-16**	Date de soumission 20-déc-19 [redacted]
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone **514-701-9140**	Lieu d'assignation NEW YORK	Fin AAAA-MM-JJ **2019-12-17**	
Directrice Marketing Comm	Direction **Marketing Communica**		Luc Charbonneau + M Mercure	Date du compte	

Date

60 US/HR ✓ 192 US/HR ✓

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
12	16			40,00 CAD	MTL	10,40 CAD	21,00 USD	27,00 USD	448,09 CAD	19,20 USD	10h45 - 12h16
12	17			40,00 CAD		68,45 CAD	77,72 CAD	27,00 USD			17h40 - 19h05
12	16	Frais d'avion: Mtl - NYC								508,69 CAD	10h45 - 12h12
											17h40 - 19h05

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 16 JAN. 2020 INITIALES

REÇU 13 JAN. 2020 Rép:

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-6303
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

CS = 804 87
CV = 485 65

Lepage Stéphanie: Frais petit déjeuner hotel.

aurait dû faire F Représentation

Lepage Stéphanie: Frais réunion équipe lunch

TPS = 20 05
TVQ = 2 99

25 27

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	80,00 $CAD	$CAD	78,85 $CAD	72,72 $CAD	$CAD	448,09 $CAD	508,69 $CAD
	USD	USD	USD	USD	21,00 USD	54,00 USD	USD	19,20 USD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers
508,69 $CAD
19,20 USD
0,00 s/o

Subs. et logs.
599,66 $CAD
75,00 USD
0,00 s/o

Transport
80,00 $CAD
0,00 USD
0,00 s/o

TOTAL
1188,35 $CAD
94,20 USD
0,00 s/o

[redacted] 13 jan 20

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,47		KMS	0,47
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 23/01/2020

TAXI: TPS = 4/104 x 80 00 = 3 20
TVQ = 0

Signature vice-président aux finances et administration date

PDM: TPS = 5/105 x 10 40 = 0 52
TVQ = 0

Signature du président-directeur général date

[redacted] 23/1/20

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3156 USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1188,35 $CAD	
2e devise	94,20 USD	
	x 1,3156 taux	
	123,93 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Dépenses du voyage
1 312,28 $CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

CS { TPS = 3 72 / TVQ = 0
CV { TPS = 20 05 / TVQ = 2 99

Total à recevoir

1317 28

1 312,28 $CAD

courru

om epage	Prénom Stéphanie	Fonction Directrice Marketing Commur	Direction Marketing et communicatic
ériode du 019-12-16	Période au 2019-12-17	Raison du voyage Rencontre Ministère des Relations Internationales à NY	
eu assignation	Ville NY	Prov./État NY	Pays USA

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	MTL NY	534
2	Avion	MTL NY	534
3	Sélecti		
4	Sélecti		
5	Sélecti		
6	Sélecti		

ontacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
019-1	[redacted]					Parter	Activit	Collaboration, cohérence dans les messages, promotion
019-1						Parter	Activit	Collaboration, tactiques stratégiques
019-1						Pair	Activit	Discussion - [redacted]
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	

Sécurisé | https://fr.exchange-rates.org/Rate/USD/CAD/16-12-2019

EXCHANGE-RATES.ORG
TAUX DE CHANGE DE DEVISES INTERNATIONALES ET LEURS HISTORIQUES

TAUX DE CHANGE / TAUX DU 16/12/2019 POUR LE DOLLAR AMÉRICAIN / DOLLAR CANADIEN

Transférez vos actifs et recevez jusqu'à 1150 $

Ça m'intéresse

Taux de change entre le Dollar américain (USD) et le Dollar canadien (CAD) le 16 décembre 2019

Convertir	En	Résultat	Plus d'information
1 USD	CAD	1,3160 CAD	1 Dollar américain = 1,3160 Dollars canadiens le 16/12/2019
100 USD	CAD	131,60 CAD	100 Dollars américains = 131,60 Dollars canadiens le 16/12/2019
10 000 USD	CAD	13 159,90 CAD	10 000 Dollars américains = 13 159,90 Dollars canadiens le 16/12/2019
1 000 000 USD	CAD	1 315 990,00 CAD	1 000 000 Dollars américains = 1 315 990,00 Dollars canadiens le 16/12/2019

Taux de change entre CAD et USD le 16/12/2019 »

Desjardins

Relevé de compte

[redacted]

Date du relevé	Jour	Mois	Année
	30	12	2019

[redacted]

STEPHANIE LEPAGE

[redacted]

DATE DU RELEVÉ *Jour* 30 *Mois* 12 *Année* 2019

DESJARDINS ODYSSEE WORLDELITE MASTERCARD

Transactions effectuées avec la carte de : STEPHANIE LEPAGE

Date de transaction J	M	Date d'inscription J	M	Numéro de transaction	Description			Montant
[redacted]								
07	12	09	12	024	AIR CAN* 0142124103692	AIRCANADA.COMMB MONTREAL	QC	508,69
[redacted]								
					SOFITEL NEW YORK	2127823067	NY	448,09
					329,60 DOLLAR AMERICAIN	TX: 1.350477		
10	12	10	12	027	[redacted]			
11	12	11	12	028				
13	12	13	12	029				
13	12	13	12	030	VERSES MERCANT BOEUF N	MONTREAL	QC	
14	12	16	12	031	[redacted]			
15	12	16	12	032				
15	12	16	12	033				
15	12	16	12	034				
16	12	16	12	035				
16	12	16	12	036				
16	12	17	12	037	TAXI DIAMOND	MONTREAL	QC	40,00
					THE BIG SLICE	NEW YORK	NY	11,16
17	12	17	12	038	8,26 DOLLAR AMERICAIN	TX: 1.351088		
17	12	17	12	039	[redacted]			
17	12	18	12	040	SAJU	NEW YORK	NY	77,72
17	12	20	12	041	57,55 DOLLAR AMERICAIN	TX: 1.350477		
18	12	18	12	042	ICI TAXI	MONTREAL	QC	40,00
					PCMA ASSOCIATION	CHICAGO	IL	2 234,91
18	12	18	12	043	1 655,00 DOLLAR AMERICAIN	TX: 1.350398		
19	12	19	12	044	[redacted]			
[redacted]								

P00018392/C00088491_3/6_5385__SEL /

SOFITEL
LUXURY HOTELS
New York

Sofitel New York
45 West 44th Street New York, NY 10036
Telephone 212-354-8844 Facsimile 212-782-3099

Mrs. Stephanie Lepage
[redacted]

INVOICE

[redacted]
Arrival : 12-16-19
Departure : 12-17-19
Page : 1 of 1
Invoice :
[redacted]
Date : 12-17-19

Date	Description	Charges	Payments
12-16-19	Deposit Transfer at C/I		329.50
12-16-19	Guest Room Charge	269.10	
12-16-19	Room State Sales Tax 8.875 %	23.88	
12-16-19	Room City Sales Tax 5.875%	15.81	
12-16-19	City Occ Tax Javits	2.00	
12-16-19	RM State Occ Tax	1.50	
12-16-19	Resident Fee	15.00	
12-16-19	State Sales Tax 8.875 %	1.33	
12-16-19	Room City Sales Tax 5.875%	0.88	
12-17-19	Gaby Bkfst Food	50.83	
12-17-19	Online Euro-Master Authorization		50.83
	Total	380.33	380.33
	Balance	0.00	USD

Signature _____

TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

Maison @ aéroport

[redacted]

2019/12/16 07:45:59

ACHAT

TOTAL $ 40.00

AUTO: 827965 L: 0828
HTS: 201912160748O4

OPERATION
APPROUVEE 000

MERCI

[redacted]

VER: CTP_PAX_APP_105

aéroport @ maison

TAXI MONTREAL EXPRESS
2035 BOUL ROSEMONT
MONTREAL, QC. H2G 1T2
514-729-5807

VENTE

[redacted]

12/17/19 22:50:00
CODE APPR: 76220S

[redacted]

MONTANT $40.00

APPROUVE

[redacted]

THANK YOU / MERCI
TAXI#5098
PERMIS#33909

Lunch NY

Saju
120 West 44th Street
New York, NY 10036
212-997-7258

[redacted] 12/17/19-8 1:09pm
Table 51

1..LINGUINI SEA FOOD	26.00
1..PISTOU	11.00
1..BUCATINI CARBONAR	22.00
1..RAVIOLI	20.00
2..SPLIT PEAS SOUP	24.00
2..COFFEE CUP	7.00
2..PELEGRINO	16.00
1..CAPPUCINO	5.00
Items	131.00
Tax	11.63
Subtotal	142.63

MASTER CARD 47.55

Tip 10,00

US TOTAL 57,55

[redacted]

12-17-2019 14:17:28 NOS 47.55

[redacted]

Customer Copy

er agrees to pay the above TOTAL
according to issuer agreement.

SERVICE NOT INCLUDED

THE BIG SLICE
146 5TH AVE
NEW YORK, NY 10011
212-523-0286

12/16/2019 16:02:27

[redacted]

Credit Sale:

[redacted]

$8.26

TIP1:

Total: $

STAN: 105
Auth. Code: 65437S
Response: AUTH/TKT
TRANS ID: MWEWOMV641216

[redacted]

AÉROPORT DE MONTREAL

[redacted]

DEC16'19 8:06AM

A EMPRTE

1 LATTE	G	4.95
SOUS-TOTAL		4.95
4.95 T.P.S. 217010		0.25
4.95 T.V.Q. 217101		0.49
MONTANT PAYÉ		5.69

[redacted] 5.69

PAY

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 07 déc., 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Classe économique - Flex				
lundi 16 déc., 2019	10:45 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec	12:18 **New York** Aéroport de New York-LaGuardia (LGA), Aérogare B	AC7634	**1h31** Économique T Exploité par Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Bistro Air Canada

Retour

Classe économique - Flex				
mardi 17 déc., 2019	17:40 **New York** Aéroport de New York-LaGuardia(LGA), Aérogare B	19:05 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC7641	**1h25** Économique A Exploité par Air Canada Express - Sky Regional | E175 | Wi-Fi Bistro Air Canada

Passagers

Stephanie Lepage

[redacted]

Places

AC7634 15F
AC7641 15F

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $508,69

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001 $20,05

TVQ no 1000043172 TQ1991 $2,99

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ - Classe économique - Flex	225,00
Tarif de base - Retour - Classe économique - Flex	134,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	12,10
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	20,05
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	2,99
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	30,00
Redevance d'utilisation de l'Animal and Plant Health Inspection Service - États-Unis	5,22
Droit d'immigration – États-Unis	9,23
Redevance douanière – États-Unis	7,76
Taxe de transport vols intérieurs/vols internationaux - États-Unis	49,04
Taxe du 11 septembre pour la sûreté – États-Unis	7,38
Redevance d'installations passagers - États-Unis	5,93
Total avant les options (par passager)	$508,69
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$508,69

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	
90 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[1]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > New York (LGA)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

New York (LGA) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **lundi, 07 déc., 2020**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **lundi, 07 déc., 2020**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **mercredi, 16 déc., 2020**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$50 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison; lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL [redacted] RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Lepage	Stephanie	**Autorisation**	Période	Code comptable 6302
		Raisons du voyage **Formation communication gouv**	Début AAAA-MM-JJ **2020-01-21**	Date de soumission 20-déc-19
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone [redacted]	Lieu d'assignation QC	Fin AAAA-MM-JJ **2020-01-22**
Fonction	Direction **Marketing Communica**	Accompagné de	Date du compte 3 fev 2020	[redacted]

ÇU le 27 FEV 2020

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	21	billet bus		104,86 TPS = 4,56 TVQ = 9,10							1
1	21	hotel							129,71	5,50	2
1	21	repas				10,4	14,30 ~~14,40~~	21,55	TPS = 5,64		
1	22	repas				10,4	14,30 ~~14,40~~	21,55	TVQ = 11,25		
1	21	taxi bus @hotel		11,60							
1	22	taxi hotel@bus		12,00							
1	22	taxi bus@maison		22,00							

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 27 FEV. 2020 INITIALES

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF
CODE 1-03-33-07-6302 = 340,90
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

TPS = 16,92
TVQ = 20,35

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	150,46 $CAD	$CAD	20,80 $CAD	~~28,80~~ 28,60 $CAD	43,10 $CAD	129,71 $CAD	5,50 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

[redacted] 3 fev 2020

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,47		KMS	0,47
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 26/02/2020

TAXI = TPS = 4/104 x 45,60 = 1,82
TVQ = 0

Signature vice-président aux finances et administration date

Per diem = TPS = 5/105 x 98,00 = 4,90
TVQ =

[redacted]

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**378,37**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
378,37 $CAD

Moins avance reçus : 19160
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
378,37 $CAD

Divers	
5,50 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
222,41 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
150,46 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
378,37 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

ORLEANS EXPRESS
KEOLIS

Keolis Canada Inc.
740 Notre-Dame Ouest
Montréal, H3C 3X6
Info: (514) 395-4000
orleansexpress.com

Statut de la transaction : **Approuvée - Merci**

Client: **Stephanie Lepage**

Adresse : [redacted]

Date de la transaction : **2020-01-19 22:15**

[redacted]

Montant de la transaction : **104,86 $ CAD**

Date de la transaction : **2020-01-19 22:15**

Type de transaction : **Paiement**

Type de carte : **Mastercard**

[redacted]

Détails de votre commande

Billet Aller-Retour

De : **Montréal (Centre ville)**
1717, Rue Berri, Montréal, QC, H2L 4E9

À : **Québec (centre-ville)**
320, Rue Abraham-Martin, Québec, QC, G1K 8N2

Produit	Date de voyage	Passagers	Tarif	Prix
Aller	**21 janv. 2020**	Stephanie Lepage	FLEX Adulte	57,00
Retour	**22 janv. 2020**	Stephanie Lepage	FLEX Adulte	57,00
Escompte aller-retour				-22,80
SOUS-TOTAL				91,20
TPS (5%) R121473896				4,56
TVQ (9.975%) 1009938539				9,10
TOTAL				**104,86 CAD**

1225 Cours du Général Montcalm, Quebec, QC, G1R4W6, CAN, Tel:418-647-2222 couriel: info@hotelleconcorde.com

LE CONCORDE QUÉBEC

Concorde Hotel

(2)

COMPTE CLIENT

STEPHANIE LEPAGE
PALAIS DES CONGRÉS DE MONTREAL
H2z1h2
CANADA

Nom de Compte **LEPAGE, STEPHANIE**

[redacted]

Taxe Client 1

Arrivée **21/01/20**
Départ **22/01/20**
Clients **1**

Fax :

Seq.	Date	Descript. de transaction	Ref/Commentaires	No Ch.	Q	Montant	TX	S/F
1	21/01/20	Frais de Séjour	Re[redacted]/LEPAGE, STEPHANIE	2415	1	109.00	N	A
		Taxe Hébergement				3.82		
		TVQ				11.25		
		TPS				5.64		
2	22/01/20	MasterCard	[redacted]	2415	1	(129.71)	I	A
			TOTAL			0.00		

***** TAXES INCL *****

Taxe Hébergement	**3.82**
TVQ 1221289281TQ001	**11.25**
TPS 822410171RT0001	**5.64**

Cette facture est en devises :Dollar Canadien

Print date: **22/01/20**

[redacted]

bus @ Hotel

TAXIS STE-FOY
2631 BOUL DU VERSANT NORD
QUEBEC QC G1V1A3
418-658-5333

[redacted]

2020/01/21 11:16:27

ACHAT

MONTANT	$ 10.55
POURBOIRE	$ 1.05
TOTAL	. 60

0018

bus @ Maison

TAXI MONTREAL EXPRESS
2035 BOUL ROSEMONT
MONTREAL, QC. H2G 1T2
514-729-5807

VENTE

[redacted]

01/22/20

[redacted]

MONTANT $22.00

MC

Hotel @ bus

TAXI QUEBEC TAXI 109
496 2E AVENUE
QUEBEC QC G1L3B1
TAXI 109

[redacted]

2020/01/22 17:29:31

ACHAT

TOTAL $ 12.00

[redacted]

OPERATION APPROUVEE 000

MERCI

[redacted]

VER: CTP_PAX_APP_104

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

B/C fait 20/1/20 — B/C Approuvé 31/1/20 par RMercure

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-6303
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

Lepage [redacted]	Stephanie		Autorisation	Période	Code comptable 6303
			Raisons du voyage PCMA	Début AAAA-MM-JJ 2020-01-04	Date de soumission 09-janv-20
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone 514-701-9140	Lieu d'assignation SAN FRANC.	Fin AAAA-MM-JJ 2020-01-09	
Directrice Marketing Comm	Direction Marketing Communica		Luc Charbonneau + M Mercure	Date du compte	cs1899x

Date

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	4	MTL @ YUL40$ + SFO@hotel 71,77$		111,77 CAD	(40-MTL)		17,50 USD	22,50 USD		16,00 USD	13h30 - 21h50
1	5					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD		16,00 USD	
1	6					10,00 USD	17,50 USD	FR USD		16,00 USD	
1	7					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD		16,00 USD	
1	8	Taxi - Lauch 18$ + 14$ aller retour		32,41 CAD		10,00 USD	FR CAD	FR USD		16,00 USD	
1	9	Taxi retour YUL @MTL		45,00 CAD	MTL	10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	1964,22 CAD	16,00 USD	8h00-16h12
1	9	Frais PCMA -Association								2234,91 CAD	
1	9	Frais d'avion: Mtl - NYC SF.								1865,25 CAD	10h45 - 12h12
		CV 1252									17h40 - 19h05
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	189,18 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	90,20 $CAD	$CAD	1964,22 $CAD	4100,16 $CAD	Divers
			USD	USD	USD	50,00 USD	87,50 USD	90,00 USD	USD	96,00 USD	4100,16 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	96,00 USD
											0,00 s/o

REÇU le 13 JAN. 2020 Rép:

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF. 1-03-33-07-6303 = 1865,25 (@ 1252)
CODE 1-03-33-07-6303 = 4784,59
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ

TPS - 84,40
TQ = 299.

64,99 — 113,73 — 116,98 — 103,98 — 80,00

[redacted] 9 Jan 20

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,47		KMS	0,47
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

[redacted] 23/01/2020

TAXI : TPS = 4/104 x 85,00 = 3,40
TQ = 0

Signature vice-président aux finances et administration — date

[redacted]

Signature du président-directeur général — date

[redacted]

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,3156 USD
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	6343,76 $CAD	
2e devise	323,50 USD	
	x ~~1,3034 taux~~ 1,2998	
	421,65 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Dépenses du voyage
6 765,41 $CAD

Moins avance reçus :
1,3000 taux
0,00 $CAD

CV = 1865,25
CS = 4787,99
TPS - 3,40
4784,59

Total à recevoir
6653,24
6 765,41 $CAD

Subs. et logs.
2054,42 $CAD
227,50 USD
0,00 s/o
Transport
189,18 $CAD
0,00 USD
0,00 s/o
TOTAL
6343,76 $CAD
323,50 USD
0,00 s/o

assignation	San Francisco	Californie	Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	MTL SF	4 085
2	Avion	SF MTL	4 085
3	Sélecti		
4	Sélecti		
5	Sélecti		
6	Sélecti		

ontacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
020-0	[redacted]					Parter	Activit	compréhension du plan d'agrandissement
020-0						Client	Prospe	[redacted] discussion
020-0						Parter	Activit	Marketing comm
020-0						Parter	Activit	Marketing comm
020-0						Client	Confir	[redacted]
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	

Palais des congrès Montréal

Envoyer

ompte rendu des déplacements à l'étranger

om epage	Prénom Stéphanie	Fonction Directrice Marketing Commur	Direction Marketing et communicati
ériode du 020-01-04	Période au 2020-01-09	Raison du voyage PCMA	
eu assignation	Ville San Francisco	Prov./État Californie	Pays Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	MTL SF	4 085
2	Avion	SF MTL	4 085
3	Sélecti		
4	Sélecti		
5	Sélecti		
6	Sélecti		

ontacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
020-0	[redacted]					Parter	Activit	compréhension du plan d'agrandissement
020-0						Client	Prospe	[redacted] - discussion
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	
						Sélect	Sélect	

World's Trusted Currency Authority

Current and Historical Rate Tables

For more information, visit www.xe.

Build current and historic rate tables with your chosen base currency with XE Currency Tables. For commercial purposes, get an automated currency feed through the XE Currency Data API.

XE Currency Table: CAD - Canadian Dollar

2020-01-04 17:00 UTC

All figures are live mid-market rates, which are not available to consumers and are for informational purposes only. To see the rates we quote for money transfer, please use our money transfer service.

Currency code ▲▼	Currency name ▲▼	Units per CAD	CAD per Unit
USD	US Dollar	0.7693775825	1.2997519329
EUR	Euro	0.6894790643	1.4503703619
GBP	British Pound	0.5879991552	1.7006827156
INR	Indian Rupee	55.2280731186	0.0181067335
AUD	Australian Dollar	1.1066988782	0.9035881573
CAD	Canadian Dollar	1.0000000000	1.0000000000
SGD	Singapore Dollar	1.0386078309	0.9628273254
CHF	Swiss Franc	0.7485612929	1.3358959507
MYR	Malaysian Ringgit	3.1576261464	0.3166936026
JPY	Japanese Yen	83.1704757502	0.0120234974
CNY	Chinese Yuan Renminbi	5.3598407870	0.1865727061
NZD	New Zealand Dollar	1.1545549850	0.8661345826
THB	Thai Baht	23.2175727748	0.0430708244
HUF	Hungarian Forint	227.2631471742	0.0044001855
AED	Emirati Dirham	2.8255391718	0.3539147537
HKD	Hong Kong Dollar	5.9852476702	0.1670774636
MXN	Mexican Peso	14.5659037738	0.0686534811
ZAR	South African Rand	11.0118427249	0.0908113224
PHP	Philippine Peso	39.3400106207	0.0254194136
SEK	Swedish Krona	7.2328633518	0.1382578311
IDR	Indonesian Rupiah	10694.8183649137	0.0000935032
SAR	Saudi Arabian Riyal	2.8851659344	0.3466005154
BRL	Brazilian Real	3.1301484025	0.3194736707
TRY	Turkish Lira	4.5965340999	0.2175552228
KES	Kenyan Shilling	77.6063743880	0.0128855395
KRW	South Korean Won	896.5693887438	0.0011153626
EGP	Egyptian Pound	12.3290441743	0.0811092884
IQD	Iraqi Dinar	915.7776929796	0.0010919681
NOK	Norwegian Krone	6.8012042680	0.1470327843
KWD	Kuwaiti Dinar	0.2336606371	4.2797110051
RUB	Russian Ruble	47.7824577022	0.0209281826
DKK	Danish Krone	5.1530309002	0.1940605479
PKR	Pakistani Rupee	119.1184812887	0.0083950029
ILS	Israeli Shekel	2.6790173320	0.3732711947
PLN	Polish Zloty	2.9270372630	0.3416423879
QAR	Qatari Riyal	2.8005344003	0.3570747068

Résumé des taux de change		
Bas	2019-12-13	0,7586
Moyenne	2019-12-13 — 2020-01-10	0,7645
Haut	2020-01-06	0,7710

Resultats

Date	Valeur de 1,00 CAD en USD	CAD → USD	USD → CAD
2019-12-13	0,76 USD	0,7586	1,3183
2019-12-16	0,76 USD	0,7609	1,3142
2019-12-17	0,76 USD	0,7599	1,3160
2019-12-18	0,76 USD	0,7623	1,3119
2019-12-19	0,76 USD	0,7621	1,3122
2019-12-20	0,76 USD	0,7596	1,3164
2019-12-23	0,76 USD	0,7599	1,3160
2019-12-24	0,76 USD	0,7601	1,3157
2019-12-25	Jour férié	Jour férié	Jour férié
2019-12-26	Jour férié	Jour férié	Jour férié
2019-12-27	0,76 USD	0,7646	1,3078
2019-12-30	0,77 USD	0,7658	1,3059
2019-12-31	0,77 USD	0,7699	1,2988
2020-01-01	Jour férié	Jour férié	Jour férié
2020-01-02	0,77 USD	0,7697	1,2992
2020-01-03	0,77 USD	0,7699	1,2988
2020-01-06	0,77 USD	0,7710	1,2970
2020-01-07	0,77 USD	0,7687	1,3009
2020-01-08	0,77 USD	0,7677	1,3026
2020-01-09	0,76 USD	0,7646	1,3079
2020-01-10	0,77 USD	0,7662	1,3051

Desjardins

Relevé de compte

[redacted]

Date du relevé	Jour	Mois	Année
	30	12	2019

[redacted]

STEPHANIE LEPAGE

[redacted]

DATE DU RELEVÉ Jour 30 Mois 12 Année 2019

DESJARDINS ODYSSEE WORLDELITE MASTERCARD

Transactions effectuées avec la carte de : STEPHANIE LEPAGE

Date de transaction J	M	Date d'inscription J	M	Numéro de référence	Description			$
[redacted]								
					SOFITEL NEW YORK	2127823067	NY	448,09
					(329,50 DOLLAR AMERICAIN			
[redacted]								
[redacted]								
					NEW YORK		NY	
17 12		20 12		041	ICI TAXI			77,72
					(57,55 DOLLAR AMERICAIN		TX: 1.350477	
18 12		18 12		042	PCMA ASSOCIATION	MONTREAL	QC	40,00
						CHICAGO	IL	2 234,91
					(1 655,00 DOLLAR AMERICAIN		TX: 1.350398	
18 12		18 12		043	CAFE VAN HOUTTE	MONTREAL	QC	4,48
19 12		19 12		044	SOFITEL NEW YORK	2127823067	NY	
[redacted]								
						Total ▶		7 633,36

penv: 2;

P00018392/C00088491_3/6_5385__SEL /

Receipt



BOOKMARK

[redacted]

Issued By events@pcma.org

Please mail check payment to:
PCMA
38407 Eagle Way
Chicago, IL 60678-1384

Date Registered 12/18/2019

Statement Date 12/18/2019

Event Convening Leaders 2020

Event Details Moscone Center South
747 Howard St
San Francisco CA 94103

Event Date 01/05 - 01/08/2020

Selection	Cost
Non-Member Business Event Professional: Stephanie Lepage	$1,655.00
Sub Total:	***$1,655.00***
Total	**$1,655.00**

Billed To

Billing Company Palais des congrès de Montréal
Name Stephanie Lepage
Address Line 1 150,rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage
City Montréal
US State Other
Billing Zip/Postal Code H2Z1H2
Country Canada
Email Address Stephanie.lepage@congresmtl.com

Date	Transaction Type		
12/18/2019	Transaction Amount		$1,655.00
12/18/2019	Online Credit Card Payment [redacted]		$-1,655.00
		Balance	**$0.00**

PCMA Policies

Date	Description		Amount ($)
[redacted]			
8 JAN 2020	SANRAKU - METREON SAN FRANCISCOCA	48.17 USD	64.39
8 JAN 2020	THIRSTY BEAR BREWING SAN FRANCISCOCA	67.53 USD	90.27
[redacted]			
6 JAN 2020	TROPISUENO SAN FRANCISCOCA	40.32 USD	53.71
[redacted]			

purchases. The below transactions have not yet been confirmed and the final amount will appear on your account statement.

Transaction date	Description	Amount ($)
10 JAN 2020	PARK CENTRAL SA SAN FRANCISCO CA US	CR 200.31
[redacted]		
8 JAN 2020	TAXI SVC SAN FRANCISCO SAN FRANCISCAUS	18.12
8 JAN 2020	TAXI SVC SAN FRANCISCO SAN FRANCISCAUS	14.29
8 JAN 2020	PARK CENTRAL SAN FRANC SAN FRANCISCAUS	194.71
7 JAN 2020	PARK CENTRAL SAN FRANC SAN FRANCISCAUS	502.55
[redacted]		
6 JAN 2020	PARK CENTRAL SAN FRANC SAN FRANCISCAUS	298.84
5 JAN 2020	PARK CENTRAL SAN FRANC SAN FRANCISCAUS	973.69
5 JAN 2020	PARK CENTRAL SAN FRANC SAN FRANCISCAUS	194.74

[redacted]

Back

SSP America
Upper Crust Node
Lester B. Pearson Intl Airport
GST # 825875560RT001
416-776-2477

[redacted]

Jan04'20 06:13P Gst 0

TO GO

1 Spicy Meatball	10.99
[redacted]	
Master Card	12.42
Food	10.99
HST Tax	1.43
Payment	12.42

Win a $500 Amazon Gift Card
Go to the website to tell us

SSP America
Upper Crust Node
Lester B. Pearson Intl Airport
GST # 825875560RT001
416-776-2477

[redacted]

Jan04'20 06:18P Gst 0

TO GO

1 Simply Apple	3.79
1 Pellegrino Limon	3.99
[redacted]	
Master Card	8.79
NA Bev	7.78
HST Tax	1.01
Payment	8.79

Win a $500 Amazon G d
Go to the
enter

TAXI DIAMOND
2901, RUE RACHEL EST
MONTREAL QC H1W4A4

Maison @ aéroport

[redacted]

2020/01/04 12:14:53

ACHAT

TOTAL $ 40.00

[redacted]

OPERATION

aéroport → Hotel

DRIVER COPY
CREDIT SALE
MERCHANT ID:

[redacted]

DATE:	01/04/2020
START TIME:	22:44
END TIME:	23:02

[redacted]

FARE:	$ 40.90
EXTRA:	$ 4.00
TIP:	$ 8.98
TOTAL:	OR $ 53.88
MC	**1015
AU	0737S
EN	CT

71 77 CAD

111 77
8.

SFO 1 G
International Terminal G
SAN FRANCISCO, CA 94128
650-821-8948

[redacted]

DOB: 01/09/2020
~~01/09/2020~~
5/50018

SALE

[redacted]

Amount: $16.61

+ Tip: 2,00

= Total: 18,61

... the above
to ... ne

Reçu @ [illegible]

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

TAXI MTL INDEPENDENT
7598 BOUL SAINT-MARTIN O
LAVAL , QC

[redacted]

2020/01/09 16:40:42 QN1

ACHAT/PURCHASE $45.00
POURBOIRE/TIP $0.00
TOTAL $45.00
AUTOR./AUTHOR.: 96004S

00 APPROUVEE - MERCI

SFO International Terminal G
International Terminal G
SAN FRANCISCO, CA 94128
650-821-8948

STEPHANIE

[redacted]

01/09/2020
5:56 AM
50018

Bagel CC or Butter	5.95
PurityStrawberry Paradise	3.95
16oz Latte	5.00
Subtotal	14.90
Tax	1.41
EE Employee Benefit	0.30
To Go Tot	61
Mastercard #XXXXX	.61

[redacted] [redacted]

Lunch

RIDE RECEIPT
- AMERICAN -
[redacted]
DATE 01/08/20
RATE USED: 1
PASSENGERS: 1
START END MILES
17:20 17:31 0.4
FARE: $ 9.00
EXTRA: $ 0.00
TOLLS: $ 0.00
TIP: $ 2.00
TOTAL: $ 11.00

[redacted]
CC CARD RECEIPT
14.29 CHD
SIGNATURE

- THANK YOU FOR -

RIDE RECEIPT
- AMERICAN -
[redacted]
DATE 01/08/20
RATE USED: 1
PASSENGERS: 1
START END MILES
16:48 17:05 0.9
FARE: $ 13.95
EXTRA: $ 0.00
TOLLS: $ 0.00
TOTAL: $ 13.95

TIP:
GR. TOT: 15 CHD

CASH RECEIPT

-THANK YOU FOR -

TAXI

STARBUCKS Store #10347
7 Third Street
San Francisco, CA (415) 979-9530

[redacted]
01/07/2020 07:43 AM
[redacted] Drawer: 1 Reg: 2

Vt Latte	4.75
Extra Hot	
Blueberry Scone	2.95
[redacted]	7.70
Subtotal	$7.70
Total	
Change	.00

(3)

#T13 Seat:4

SANRAKU

SANRAKU METREON
(415) 369-6166
135 4th Street,
San Francisco CA 94103

[redacted]
1/8/2020 7:42:44 PM

1	Sushi Sashimi Platte	38.00
SubTotal		38.00
SF Mandates(3%)		1.14
TAX(8.5%)		3.33
AMOUNT		$42.47

Gratuity Suggestion:

15%	5.70
18%	6.84
20%	7.60

Table#

(3)

SANRAKU METREON
(415) 369-6166
135 4th Street,
San Francisco CA 941[redacted]

[redacted] Transaction Record

Time: 1/8/2020 8:27:38 PM

[redacted]

Subtotal $42.47

Gratuity Suggestion:

15%	$5.70
18%	
20%	

FR

48.17 CHD → 64.39 CHD

Park Central Hotel San Francisco
50 Third Street
San Francisco, CA 94103
United States
Tel: 415-974-6400 Fax: 415-543-8268

PARK CENTRAL HOTEL SAN FRANCISCO
A STARWOOD HOTEL

Stephanie Lepage

Page Number : 1

[redacted]

Arrive Date : 04-JAN-20 23:09
Depart Date : 09-JAN-20 04:49
No. Of Guest : 1

[redacted]

Marriott Bonvoy Number :

Tax Invoice

Park Central S SFOPC JAN-09-2020 04:49 ROCMOR

Date	Reference	Description	Charges/Credits (USD)
04-JAN-20	RT1401	Room Chrg - eChannel Retail	125.00
04-JAN-20	RT1401	Room Tax	17.50
04-JAN-20	RT1401	City/Local Tax	1.56
04-JAN-20	RT1401	Occupancy/Tourism	0.24
04-JAN-20	RT1401	City Tourism Tax	1.25
04-JAN-20	RT1401	Destination Fee	39.00
04-JAN-20	RT1401	Destination Fee Tax	5.46
05-JAN-20	RT1401	Room Chrg - eChannel Retail	188.00
05-JAN-20	RT1401	Room Tax	26.32
05-JAN-20	RT1401	City/Local Tax	2.35
05-JAN-20	RT1401	Occupancy/Tourism	0.37
05-JAN-20	RT1401	City Tourism Tax	1.88
05-JAN-20	RT1401	Destination Fee	39.00
05-JAN-20	RT1401	Destination Fee Tax	5.46
06-JAN-20	RT1401	Room Chrg - eChannel Retail	286.00
06-JAN-20	RT1401	Room Tax	40.04
06-JAN-20	RT1401	City/Local Tax	3.58
06-JAN-20	RT1401	Occupancy/Tourism	0.56
06-JAN-20	RT1401	City Tourism Tax	2.86
06-JAN-20	RT1401	Destination Fee	39.00
06-JAN-20	RT1401	Destination Fee Tax	5.46
07-JAN-20	2283	MaSo Lounge	8.95
07-JAN-20	RT1401	Room Chrg - eChannel Retail	272.00
07-JAN-20	RT1401	Room Tax	38.08

Continued on the next page

Park Central Hotel San Francisco
50 Third Street
San Francisco, CA 94103
United States
Tel: 415-974-6400 Fax: 415-543-8268

PARK CENTRAL HOTEL SAN FRANCISCO
A STARWOOD HOTEL

Stephanie Lepage

[redacted]

Arrive Date	:	04-JAN-20	23:09
Depart Date	:	09-JAN-20	04:49
No. Of Guest	:	1	
Room Number	:	1401	
Marriott Bonvoy Number	:		

Date	Reference	Description	Charges/Credits (USD)
07-JAN-20	RT1401	City/Local Tax	3.40
07-JAN-20	RT1401	Occupancy/Tourism	0.53
07-JAN-20	RT1401	City Tourism Tax	2.72
07-JAN-20	RT1401	Destination Fee	39.00
07-JAN-20	RT1401	Destination Fee Tax	5.46
08-JAN-20	RT1401	Room Chrg - eChannel Retail	230.00
08-JAN-20	RT1401	Room Tax	32.20
08-JAN-20	RT1401	City/Local Tax	2.88
08-JAN-20	RT1401	Occupancy/Tourism	0.45
08-JAN-20	RT1401	City Tourism Tax	2.30
08-JAN-20	RT1401	Destination Fee	39.00
08-JAN-20	RT1401	Destination Fee Tax	5.46
09-JAN-20	MC	Master Card-1015	-1513.32

For Authorization Purpose Only
xxxxxx1015

Date	Time	Code	Authorized
04-JAN-20	23:09	50777S	750.00
04-JAN-20	03:11:53	52230S	150.00
05-JAN-20	03:11:15	62227S	230.19
06-JAN-20	03:49:13	72454S	387.10
07-JAN-20	03:30:48	82344S	150.00

[redacted]

Continued on the next page

Park Central Hotel San Francisco
50 Third Street
San Francisco, CA 94103
United States
Tel: 415-974-6400 Fax: 415-543-8268

PARK CENTRAL HOTEL SAN FRANCISCO
A STARWOOD HOTEL

Stephanie Lepage

[redacted]

Arrive Date	:	04-JAN-20	23:09
Depart Date	:	09-JAN-20	04:49
No. Of Guest	:	1	

[redacted]

Marriott Bonvoy Number :

** Total Charges	1513.32
** Total Credits	-1513.32
*** Balance	0.00

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 01 déc., 2019

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada directement.

Départ

Classe économique - Flex

samedi 04 janv., 2020	16:00 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec	17:30 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1	AC419	**1h30** Économique U Exploité par Air Canada | A330-300 Bistro Air Canada
samedi 04 janv., 2020	19:15 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1	21:50 **San Francisco** Aéroport int. de San Francisco (SFO), Aérogare internat.	AC739	**5h35** Économique U Exploité par Air Canada | 787-8 Nourriture à acheter en vol

Retour

Classe économique - Flex

jeudi 09 janv., 2020	08:00 **San Francisco** Aéroport int. de San Francisco (SFO), Aérogare internat.	16:12 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC780	**5h12** Économique K Exploité par Air Canada | A320-200 | Wi-Fi Nourriture à acheter en vol

Passagers

Stephanie Lepage

[redacted]

Places	
AC419	21K
AC739	23J
AC780	16C

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > San Francisco (SFO)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

San Francisco (SFO) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 52,50 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Lepage	Stephanie	
Palais des congr	Adresse	Localité
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**
Directrice Marketing Communications		

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
04-janv-20 09-janv-20	09-janv-20	**1-03-33-07-6402**
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-janv-20	[redacted]	souper d'affaires	1	53,71 $	CAD
08-janv-20		lunch D'affaires	2	90,27 $	CAD
08-janv-20		lunch d'affaires	3	64,39 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**208,37 $**	**CAD**

REÇU le 13 JAN. 2020 Rép:

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-03-33-07-6402 = 208,37
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 23 JAN. 2020

INITIALES

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant 9 Janv 2020 **Date**

Signature du supérieur immédiat [redacted] **Date** 20/01/2020

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

[redacted]

TROPISUENO
(415) 243-0299
75 YERBA BUENA LANE
SAN FRANCISCO, CA.
(415) 243-0299

[redacted]

[redacted]

DOB: 01/06/2020
01/06/2020
1/10052

08:31 PM
47/1

SALE

[redacted]

Amount: $35.32

5

40,32

STARBUCKS Store #10347
7 Third Street
San Francisco, CA (415) 979-9530

[redacted]

01/06/2020 07:54 AM
[redacted] Drawer: 1 Reg: 1

Vt Latte	4.75
Extra Hot	
Lemon Loaf Cake	3.25
[redacted]	8.00
Subtotal	
Total	

TROPISUENO
(415) 243-0299
75 YERBA BUENA LANE
SAN FRANCISCO, CA.
(415) 243-0299

[redacted]

01/06/2020
8:24 PM
10052

Guests: 0
Area: Restaurant
Day Part: Dinner

Corona Lite	6.00
Guacamole	9.00
Nopales Chicken	16.00
Complete Subtotal	31.00
Subtotal	31.00
Tax	2.77
SF Health Care	1.55
Total	35.32
Balance Due	**35.32**

Suggested Tips
18%= 5.58
[illegible]

53.10

STARBUCKS Store #10347
7 Third Street
San Francisco, CA (415) 979-9530

[redacted]

01/05/2020 07:48 AM
[redacted] Drawer: 1 Reg: 1

Vt Latte	4.75
Extra Hot	
Blueberry Scone	2.95
[redacted]	7.70

Subtotal
Total

Sorabol Korean [illegible] ian Noodles
135 4th St. SF, CA 94103
(415) 495-5959

[redacted]

Date: 1/5/20, 12:07 PM

(2) ITEM COMBO	$13.00
Mackerel	
Fountain Drink	$2.50
Subtotal:	$15.50
Total Tax:	$1.32
Total:	**$16.82**
[redacted]	$16.82

Ser[illegible] Bay Area Since 1979

[redacted]

ThirstyBear Brewing Company
661 Howard Street
415-974-0905

[redacted]

[redacted]

01/08/2020
1:53 PM
50003

Table 10/1
Guests: 2
Reprint #: 1
Area: BAR

San Pelligrino (2 @4.00)	8.00
Risotto	22.00
ThirstyBurger	16.00
Espresso	2.75
Cappucino	3.50
6 Items	
Subtotal	52.25
Tax	4.66
Employer Mandates	2.62
Total	59.53
Balanc	59.53

(2)

ThirstyBear Brewing Company
661 Howard Street
415-974-0905

[redacted]

DOB: 01/08/2020
01/08/2020
5/50003

01:55 PM
Table 10/1

SALE

[redacted]

Amount: $59.53
+ Tip:
= Total: 67 53

90 27

I agree to pay it

Date	Description		Amount ($)
[redacted]			
8 JAN 2020	SANRAKU - METREON SAN FRANCISCOCA	48.17 USD	64.39
8 JAN 2020	THIRSTY BEAR BREWING SAN FRANCISCOCA	67.53 USD	90.27
[redacted]			
6 JAN 2020	TROPISUENO SAN FRANCISCOCA	40.32 USD	53.71
[redacted]			

purchases. The below transactions have not yet been confirmed and the final amount will appear on your account statement.

Transaction date	Description	Amount ($)
[redacted]		

Back

[redacted]

RIDE RECEIPT
- AMERICAN -

[redacted]

DATE 01/08/20
RATE USED: 1
PASSENGERS: 1
START END MILES
17:20 17:31 0.4
FARE: $ 9.00
EXTRA: $ 0.00
TOLLS: $ 0.00
TIP: $ 2.00
TOTAL: $ 11.00

[redacted]

SIGNATURE

-THANK YOU FOR -
-YOUR BUSINESS!-

RIDE RECEIPT
- AMERICAN -

[redacted]

DATE 01/08/20
RATE USED: 1
PASSENGERS: 1
START END MILES
16:48 17:05 0.9
FARE: $ 13.95
EXTRA: $ 0.00
TOLLS: $ 0.00
TOTAL: $ 13.95

TIP:

GR.TOT:

CASH RECEIPT

-THANK YOU FOR -
-YOUR BUSINESS!-

STARBUCKS Store #10347
7 Third Street
San Francisco, CA (415) 979-9530

[redacted]

01/07/2020 07:43 AM
[redacted] Drawer: 1 Reg: 2

Vt Latte	4.75
Extra Hot	
Blueberry Scone	2.95
[redacted]	7.70
Subtotal	$7.70
Total	$7.70
Change Due	$0.00

(3)

#T13 Seat:4

SANRAKU

SANRAKU METREON
(415) 369-6166
135 4th Street,
San Francisco CA 94103

[redacted]

301068
Guest:0
1/8/2020 7:42:44 PM

1 Sushi Sashimi Platte	38.00
SubTotal	38.00
SF Mandates(3%)	1.14
TAX(8.5%)	3.33
AMOUNT	$42.47

Gratuity Suggestion:

15%	5.70
18%	6.84
20%	7.60

THANK YOU
COME AGAIN!!

(3)

Table# [redacted]

SANRAKU METREON
(415) 369-6166
135 4th Street,
San Francisco CA 94[redacted]

[redacted]

Time: 1/8/2020 8:27:38 PM

[redacted]

Subtotal $42.47

Gratuity Suggestion:

15%	$5.70
18%	$6.84
20%	$7.60

48.17 → 64.39 cm.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Lepage	Stephanie	07 FEV. 2020	
		INITIALES _____	
Palais des congr	Adresse	Localité	514-7019140
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Directrice Marketing Communications			
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
20-01-2020	27-01-2020	03-0202020	**6401**
jj / mm / aaaa	aa jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
24-01-2020	Christiane Beaulieu Tact comm	lunch Osco	1	89,91 $	
		Montant total de la réclamation :		**89,91 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU _____
CALC. VÉRIF. _____
CODE 1-03-33-07-6401
APPR. PAIEMENT _____
NO DE CHQ _____ $
DATE CHQ _____

=84,75
REÇU le
07 FEV. 2020
Rép: _____

TPS = 4/104 x 3,40 x 50% = 0,07
TVQ = 6,78 x 75% = 5,09

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
10 FEV. 2020
INITIALES

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant _____ Date 3 fev 2020

Signature du supérieur immédiat [redacted] Date 11/02/2020

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date _____

Signature du président-directeur général _____ Date _____

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION REGEE==

[redacted]

INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

[redacted]

2020/01/24 14:17:27 CA1

ACHAT/PURCHASE	$78.18
POURBOIRE/TIP	$11.73
TOTAL	$89.91

AUTOR./AUTHOR.: [redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

CARTE - CLIENT

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

VEN 24 JANVIER 2020

[redacted]

2 POISSON ARD PLAT		$52.00
2 EXTRA 3$		$6.00
2 SALADE ARDOISE		$0.00
1 DESSERT DU JOUR		$10.00
SOUS-TOTAL	:	$68.00
T.P.S.		$3.40
T.V.Q		$6.78
TOTAL		**$78.18**

Pourboire/Tips _____

Total _____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus

Heure: 14:11 2 CLIENTS

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

TPS: 3,40 $ TVQ: 6,78 $
Total : 78,18 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2020-01-24 14:11:40 MEV:16386601-1000521
SERVICES BANQUETS
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
01 AVR. 2020
Rép. ----------

[redacted]

Nom	Prénom
Lepage	**Stéphanie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice du Marketing et des communications	

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	2020-31-03 jj / mm / aaaa	**10333076303**

Date d'achat	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Réservation	Montant	
25-01-2020	Voyage Francfort	Billet avion Air Canada	QB9BZZ	1 597,43 $	
		Montant total de la réclamation :		**1 597,43 $**	**CAD**

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-00-52-01-0025 = 1594,44
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ
TPS = 0
TVQ = 2,99

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Stéphanie Lepage — 31-03-2020

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — Signature numérique de Christian Ruel
Christian Ruel
DN : cn=Christian Ruel, o=Société du Palais des congrès de Montréal, ou=Vice-présidence, finances et administration, email=christian.ruel@congresmtl.com, c=CA
Date : 2020.04.01 13:21:09 -04'00'

Date 1 avril 2020

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Bruneault Yannick

De: Mondou Jocelyne
Envoyé: 8 avril 2020 14:10
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: fiche frais de voyage francfort Stéphanie

Parfait

De : Bruneault Yannick
Envoyé : 8 avril 2020 14:01
À : Mondou Jocelyne
Objet : RE: fiche frais de voyage francfort Stéphanie

Voila

De : Mondou Jocelyne
Envoyé : 8 avril 2020 13:57
À : Bruneault Yannick
Objet : RE: fiche frais de voyage francfort Stéphanie

Avec reçu svp

De : Bruneault Yannick
Envoyé : 8 avril 2020 13:52
À : Mondou Jocelyne
Objet : TR: fiche frais de voyage francfort Stéphanie

Voilà le rapport de dépenses, svp l'approuver

Merci

De : Dilé Clémence
Envoyé : 8 avril 2020 13:45
À : Bruneault Yannick
Objet : fiche frais de voyage francfort Stéphanie

La voici en pièce jointe.

Clémence Dilé
Coordonnatrice
Direction du marketing et des communications
[redacted]

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube



Avis légal

De : Bruneault Yannick
Envoyé : 8 avril 2020 11:21
À : Dilé Clémence
Objet : TR: Facture cellulaire mars pour traiter- D. Roy

Bon matin Madame,

Je suis vraiment désolé mais faut refaire le compte de dépenses de Stéphanie sur le bon rapport voir en attachement...

Je vais le payer après

Merci

De : Mondou Jocelyne
Envoyé : 8 avril 2020 11:15
À : Bruneault Yannick
Objet : RE: Facture cellulaire mars pour traiter- D. Roy

C,est Stéphanie??? Pas le bon formuliare

De : Bruneault Yannick
Envoyé : 8 avril 2020 09:45
À : Mondou Jocelyne
Objet : TR: Facture cellulaire mars pour traiter- D. Roy

Bonjour,

Svp approuver ces 2 comptes de dépenses, je vais les payer

Merci

De : Roy Sylvie
Envoyé : 6 avril 2020 13:31
À : Bruneault Yannick; Lefebvre Francis
Cc : comptesfournisseurs
Objet : TR: Facture cellulaire mars pour traiter- D. Roy

Bonjour Yannick et Francis,

Voici la réclamation de Danielle M. Roy pour ses frais cellulaires du mois de mars :

Merci

Sylvie Roy
Agente de bureau
Direction du développement des affaires
[redacted]

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Découvrez CITÉ, notre Lab evenementiel!
Parcourez le catalogue d'expériences créatives offertes par des entreprises émergentes montréalaises

Avis légal

De : Roy Danielle M.
Envoyé : 6 avril 2020 13:06
À : Roy Sylvie
Objet : Fwd: Facture cellulaire mars pour traiter- D. Roy

APPROUVÉ !
merci Mam Roy:)

Envoyé d'Outlook Mobile

From: Roy Sylvie <sylvie.roy@congresmtl.com>
Sent: Monday, April 6, 2020 1:01:05 PM
To: Roy Danielle M. <danielle.m.roy@congresmtl.com>
Subject: TR: Facture cellulaire mars pour traiter- D. Roy

Voilà :

Si ok, retourne-moi le courriel avec les attachements en mentionnant ton approbation

Sylvie Roy
Agente de bureau
Direction du développement des affaires
[redacted]

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube



Découvrez CITÉ, notre Lab événementiel
Parcourez le catalogue d'expériences créatives offertes par des entreprises émergentes montréalaises

Avis légal

De : [redacted]
Envoyé : 6 avril 2020 12:12
À : Roy Sylvie
Cc : Roy Danielle M.
Objet : Facture cellulaire mars pour traiter- D. Roy
Importance : Haute

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 25 janv., 2020

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web de l'IATA Travel Centre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et prenant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada ci-dessous.

Départ

[redacted] Tarif économique - Standard

samedi 09 mai, 2020	19:05 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec	08:10 + 1 jour **Francfort** Aéroport int. de Francfort (FRA), Aérogare 1	AC874	**7h05** Économique L Exploité par : Air Canada | 787-9 Petit-déjeuner, Repas

Retour

[redacted] Tarif économique - Standard

lundi 18 mai, 2020	09:55 **Francfort** Aéroport int. de Francfort (FRA), Aérogare 1	11:35 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC875	**7h40** Économique L Exploité par : Air Canada | 787-9 Petit-déjeuner, Collation

Passagers

Stephanie Lepage

[redacted]

Places
AC874 23F
AC875 24F

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $1597,43

Taxes

TVQ no 1000043172 TQ1991 $2,99

Transport transfrontalier de passagers 3 Loi allemande sur la TVA

	1 adulte
Tarif de base	745,00
Suppléments de transporteur	570,00
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	2,99
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	30,00
Taxe de transport aérien - Allemagne	86,30
Taxe de sécurité aéroportuaire - Allemagne	14,45
Redevance sécurité passagers - Allemagne	48,78
Total avant les options (par passager)	$1523,43
Stephanie Lepage	
AC875 [illegible] - Place normale (Place côté couloir)	37,00
AC874 [illegible] - Place normale (Place côté couloir)	37,00
Total comprenant les options et les frais de sélection des places :	$1597,43
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$1597,43

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes	120 minutes	**Délai d'enregistrement recommandé** Vous devriez avoir complété votre enregistrement avant le délai recommandé. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[2]	60 minutes	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
15 minutes	15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Vous devez être présent à la porte d'embarquement avant la fermeture de celle-ci.

1. **Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël)** - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
2. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages [illegible] doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptor.

Montréal (YUL) > Francfort (FRA)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 100,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Francfort (FRA) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 100,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 2 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants de taxe sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date d'émission.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages dépassent les limites établies par votre franchise, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation d'Air Canada Rouge et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Tarif économique - Standard

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre [illegible]
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au dimanche, [illegible] janv., 2021
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de $[illegible] par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager [illegible]), [illegible] une pénalité vous sera imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de 300 $ par [illegible] réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une [illegible] remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais [illegible]
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Le voyage doit commencer après le jeudi 14 mai, 2020, au départ [illegible] (FRANKFURT).

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le dimanche 04 mai, 2021, au départ [illegible] (FRANKFURT).

Aéroplan

- Jusqu'à 50 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express [illegible] Rouge

Tarif économique - Standard

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre [illegible]
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au dimanche, [illegible] janv., 2021
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de $[illegible] par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre [illegible]
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au dimanche, [illegible] 2021
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de $[illegible] par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager [illegible]), [illegible] une pénalité vous sera imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de 300 $ par [illegible] réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une [illegible] de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais [illegible]
- Des **annulations** peuvent être effectuées jusqu'à 45 minutes avant le départ.
- Consulter la politique de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Le voyage doit commencer après le jeudi 14 mai, 2020, au départ [illegible] (FRANKFURT).

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le dimanche 04 mai, 2021, au départ [illegible] (FRANKFURT)

Aéroplan

- Jusqu'à 50 % des milles Aéroplan
- L'équivalent en milles de qualification Altitude
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express [illegible] Rouge

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer pour enfants et aux bébés

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant le [illegible] indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des [illegible] réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, [illegible] recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 [illegible] 2-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont [illegible] remboursables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des remboursements en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières toxiques et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal, de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré s'il est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (par [illegible] la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents ou ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il leur donne des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et [illegible] difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux. [illegible] aient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la [illegible] désinfection des appareils [illegible] pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale [illegible] Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est [illegible] responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous a été refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé de plus de neuf heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens* à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards, aux refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés à la page des Conditions générales de transport d'Air Canada.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Lepage	**Stéphanie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice direction marketing et communication	

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	20/03/2020 jj / mm / aaaa	**10333076401**

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
11-02-2020	[redacted]	repas au restaurant Orange Rouge	H82028833-001-001-	~~59,71 $~~	58,19
		Montant total de la réclamation :		**59,71 $**	**CAD**

RECU le 20 MARS 2020 Rép: ----------

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 603-55-01-6401
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 4/104 x 59,71 = 1,15
TVQ = 4,39 x 75% = 3,29

= 55,07
53,75

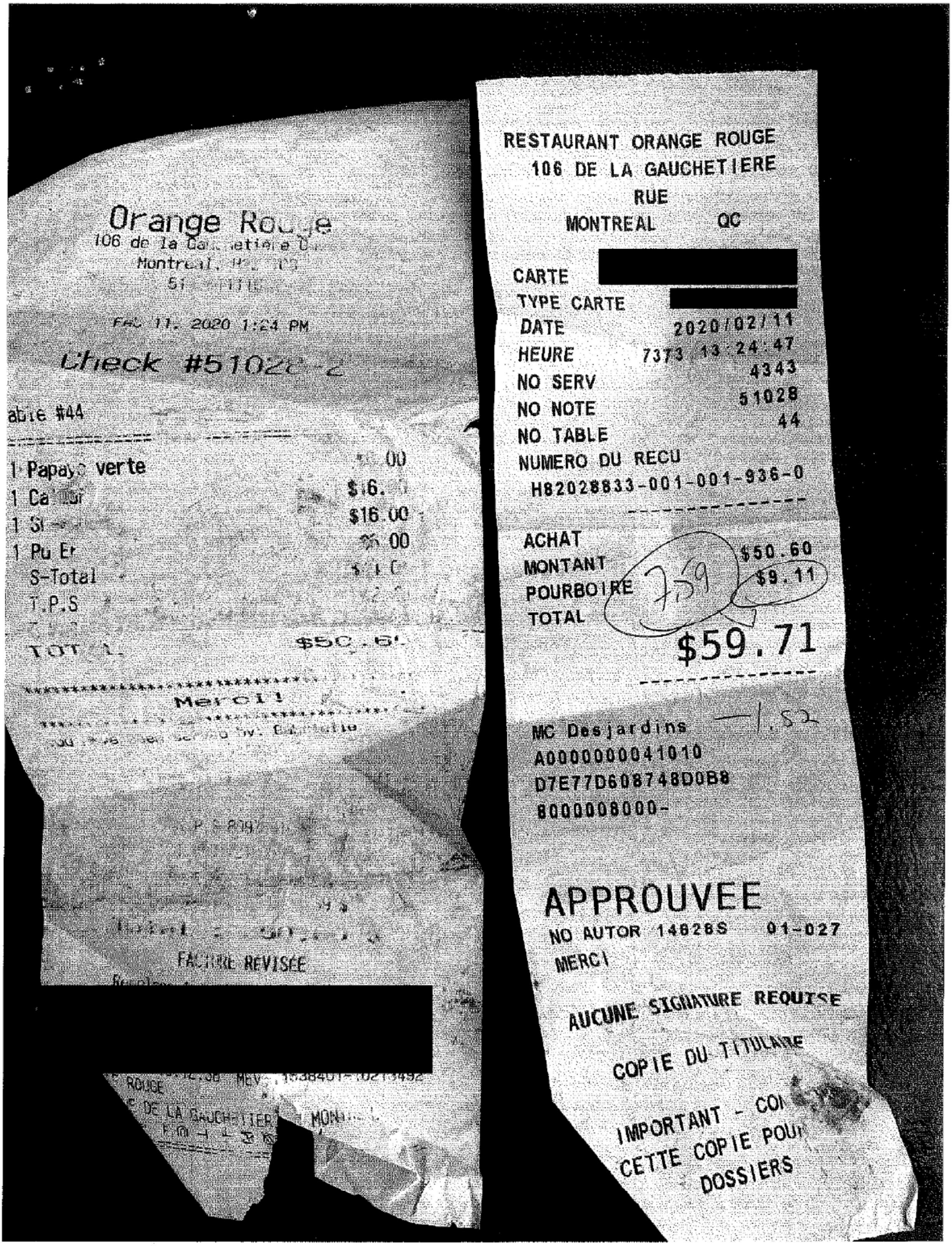
58,19 ✓

Vérifié par	Date

APPROBATION

Stéphanie Lepage **Signature du réclamant**	2020-03-20 **Date**
Signature du supérieur immédiat	**Date**
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

Traité 4/8 20/03/24



Orange Rouge
106 de la Gauchetiere O
Montreal, [illegible]
51[illegible]

FEB 11, 2020 1:24 PM

Check #51028-2

able #44

1 Papaye verte	[illegible].00
1 Ca[illegible]	$16.[illegible]
1 S[illegible]	$16.00
1 Pu Er	[illegible].00
S-Total	[illegible]
T.P.S	[illegible]
[illegible]	
TOTAL	$50.6[illegible]

****
Merci!
****
[illegible]

[illegible]

FACTURE REVISEE

[redacted]

ROUGE
[illegible] DE LA GAUCHETIER[illegible] MON[illegible]

RESTAURANT ORANGE ROUGE
106 DE LA GAUCHETIERE
RUE
MONTREAL QC

CARTE	[redacted]
TYPE CARTE	[redacted]
DATE	2020/02/11
HEURE	7373 13:24:47
NO SERV	4343
NO NOTE	51028
NO TABLE	44
NUMERO DU RECU	

H82028833-001-001-936-0

ACHAT	
MONTANT	$50.60
POURBOIRE	$9.11
TOTAL	$59.71

7.59

MC Desjardins — 1.52
A0000000041010
D7E77D608748D0B8
8000008000-

APPROUVEE
NO AUTOR 14828S 01-027
MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU TITULAIRE

IMPORTANT - CO[illegible]
CETTE COPIE POU[illegible]
DOSSIERS

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
[illegible]
Rep: _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
10 JUIL. 2020 (3)
INITIALES YB

Nom	Prénom
Pomerleau	Carle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-5839

Fonction	Direction
Directeur	Finance et approvisionnement

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	30-juin-20 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant		
19-juin-20	Poste - chèques clients	Envoie Expresspost	11,26	12,94 $	0,56	1,12
25-juin-20	Poste - chèques clients	Envoie Expresspost	51,39	55,06 $	1,23	2,44
26-juin-20	Poste - chèques clients	Envoie Expresspost	49,96	50,89 $	1,65	3,28
29-juin-20	Poste - chèques clients	Envoie Expresspost	9,22	10,58 $	0,46	0,92
# de bon de commande						
# de poste budgétaire		1-04-44-01-7203 =	117,81	TPS =	3,90	
# extra-comptable				TVQ =	7,76	
solde bon de commande						
cette facture		Montant total de la réclamation :		129,47 $	CAD	
surplus						

Approbation
Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Carle Pomerleau — 08-juil-20
Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — Date

CLR — 2020-07-09
Signature du vice-président [illegible]dministration — Date

Signature du président-directeur général — Date

Postes Canada / Canada Post
MONTRÉAL PLACE D'ARMES
157 Rue St-Antoine Ouest
MONTRÉAL, QC H2Y1L0
TPS/GST#: 119321495
TVQ/QST#: 1006393299

2020/06/19 01:46:49 DEBBIE
CC/CC224901 G/W2 TR1170738

Client/Customer: 2901900
T 5%/9.975% 1@$11.44 $10.93
ESCOMPTE $0.51
Colis Acc. (Comm.)
Réduction PME appliquée.

Poids réel 0.011kg
Éq. volumétrique 0.08
25.000cm X 15.000cm X 1.000cm
À destination du code G2C1Y6

Ceci est votre no de repérage

0 2 2 4 9 0 1 0 0 1 1 2 0 5 7 6

T 5%/9.975% 1@$0.00 $0.00
Confirmat Livraison

T 5%/9.975% 1@$0.00 $0.00
Couverture $100.00

T 5%/9.975% 1@$0.33 $0.33
Supp. pour carburant

Pour connaître les modalités complètes consultez le Guide des postes du Canada à l'adresse www.postescanada.ca ou à votre bureau de poste.

L'expéditeur confirme que l'article expédié ne contient aucun objet inadmissible.

Vous avez sauvé : $0.51

SOUS-TOTAL	$11.26
TPS	$0.56
TVP	$1.12
TOTAL	**$12.94**
Mastercard	$12.94
Numéro de carte [redacted]	
MONNAIE	$0.00
MONNAIE ARRONDIE	$0.00

Parlez-nous de votre expérience aujourd'hui. Répondez au sondage sur le site sondagepostescanada.ca ou envoyez un message texte « sondage » au 55555 et courez la chance de GAGNER l'une des deux cartes Visa

Postes Canada / Canada Post
MONTRÉAL PLACE D'ARMES
157 Rue St-Antoine Ouest
MONTRÉAL, QC H2Y1L0
TPS/GST#: 119321495
TVQ/QST#: 1006393299

2020/06/19 01:46:44 DEBBIE
CC/CC224901 G/W2 TR1170738

RELEVÉ DE TRANSACTION

TYPE ACHAT

ACCT [redacted] $12.94CAD

N. DE CARTE [redacted]
DATE/HEURE 20/06/19 13:46:43
REFERENCE 66209471 0010032480 H
AUTHOR. 093086

CAPITAL ONE
A0000000041010
0000008000

NO. DE FACTURE 117073801

01 APPROUVÉ-MERCI 027

OPÉRATION SANS SIGNATURE

-- IMPORTANT --
Conservez cette copie pour vos dossiers

COPIE DU CLIENT

Canada Post
RÉAL PLACE D'ARMES
157 Rue St-Antoine Ouest
MONTRÉAL, QC H2Y1L0
TPS/GST#: 119321495
TVQ/QST#: 1006393299

2020/06/26 11:59;58 philippe
CC/CC224901 G/W1 TR1171134

Client/Customer: 2901900
T 5%/9.975% 1@$1.30 $1.30
1,30 $ ROUL. É.-U.

T 5%/9.975% 1@$10.75 $10.23
ESCOMPTE $0.52
XPost Commercial
Réduction PME appliquée.

Poids réel 0.014kg
Éq. volumétrique 0.05
24.000cm X 10.000cm X 1.000cm
À destination du code H3B1S6

Ceci est votre no de repérage
0 2 2 4 9 0 1 0 0 1 1 2 1 1 2 2

Couverture refusée

T 5%/9.975% 1@$0.31 $0.31
Supp. pour carburant

T 5%/9.975% 1@$10.75 $10.23
ESCOMPTE $0.52
XPost Commercial
Réduction PME appliquée.

Poids réel 0.014kg
Éq. volumétrique 0.05
24.000cm X 10.000cm X 1.000cm
À destination du code H2Z1G2

Ceci est votre no de repérage
0 2 2 4 9 0 1 0 0 1 1 2 1 1 3 9

Couverture refusée

T 5%/9.975% 1@$0.31 $0.31
Supp. pour carburant

ONH 13% 1@$11.76 $11.20
ESCOMPTE $0.56
XPost Commercial
Réduction PME appliquée.

Poids réel 0.014kg
Éq. volumétrique 0.05
24.000cm X 10.000cm X 1.000cm
À destination du code K1P6R2

Ceci est votre no de repérage
0 2 2 4 9 0 1 0 0 1 1 2 1 1 4 6

Canada Post
MONTRÉAL PLACE D'ARMES
157 Rue St-Antoine Ouest
MONTRÉAL, QC H2Y1L0
TPS/GST#: 119321495
TVQ/QST#: 1006393299

2020/06/25 12:30;38 nathalie
CC/CC224901 G/W1 TR1171037

Client/Customer: 2901900
T 5%/9.975% 1@$10.75 $10.23
ESCOMPTE $0.52
XPost Commercial
Réduction PME appliquée.

Poids réel 0.014kg
Éq. volumétrique 0.06
20.000cm X 15.000cm X 1.000cm
À destination du code H3B2E7

Ceci est votre no de repérage
0 2 2 4 9 0 1 0 0 1 1 2 0 9 8 9

T 5%/9.975% 1@$0.00 $0.00
Couverture $100.00

T 5%/9.975% 1@$0.31 $0.31
Supp. pour carburant

T 5%/9.975% 1@$14.24 $13.56
ESCOMPTE $0.68
XPost Commercial
Réduction PME appliquée.

Poids réel 0.014kg
Éq. volumétrique 0.06
20.000cm X 15.000cm X 1.000cm
À destination du code J0E1X0

Ceci est votre no de repérage
0 2 2 4 9 0 1 0 0 1 1 2 0 9 9 6

T 5%/9.975% 1@$0.00 $0.00
Couverture $100.00

T 5%/9.975% 1@$0.41 $0.41
Supp. pour carburant

N 1@$28.30 $26.88
ESCOMPTE $1.42
ENV LET PP XP ÉU

Pour connaître les modalités complètes consultez le Guide des postes du Canada à l'adresse www.postescanada.ca ou à votre bureau de poste.

L'expéditeur confirme que l'article expédié ne contient aucun objet inadmissible.

Vous avez sauvé : $2.62

Canada Post
MONTRÉAL PLACE D'ARMES
157 Rue St-Antoine Ouest
MONTRÉAL, QC H2Y1L0
TPS/GST#: 119321495
TVQ/QST#: 1006393299

2020/06/29 02:47:26 phil
CC/CC224901 G/W2 TR117

T 5%/9.975% 1@$9.20 $9
P2020 CARNET DE 10

SOUS-TOTAL $9.
TPS $0.
TVP $0.9
TOTAL $10.5

[redacted] $10.58

Numéro de carte
[redacted]

MONNAIE $0.00
MONNAIE ARRONDIE $0.00

Reçu requis pour tous les retours.

Parlez-nous de votre expérience aujourd'hui. Répondez au sondage sur le site sondagepostescanada.ca ou envoyez un message texte « sondage » au 55555 et courez la chance de GAGNER l'une des deux cartes Visa prépayées de 250 $. (Les frais standard pour les messages textes et les données s'appliquent.)

R:1171272.224901;

WWW.POSTESCANADA.CA / WWW.CANADAPOST.CA

2020
CC/CC

TYPE

ACCT

Mas

N. DE CARTE
DATE/HEURE
REFERENCE
AUTHOR.

CAPITAL ONE
A0000000041010
0000008000

NO. DE FACTURE

01 APPROUVÉ-MERCI 02

OPERATION SANS SIGNATURE

-- IMPORTANT --
Conservez cette copie pour vos doss

COPIE DU CLIENT

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

20301

REÇU le
09 NOV. 2020
Rép:

Nom	Prénom
Pomerleau	**Carle**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514-871-5839**

Fonction	Direction
Directeur	**Finance et approvisionnement**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/10/2020	31/10/2020	05/11/2020	
jj / mm / aaaa	a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
23-oct-20	Café Melk Saint-Urbain inc.	RDPRM		10,00 $	
23-oct-20	Café Melk Saint-Urbain inc.	RDPRM		10,00 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire	1-04-411-07-7203		
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
09 NOV. 2020		cette facture			
		surplus			
INITIALES		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**20,00 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Carle Pomerleau — 5-11-2020

Signature du réclamant **Date**

CLR — 2020-11-05

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Pomerleau Carle

De: RDPRM <esp_receipt@moneris.com>
Envoyé: 23 octobre 2020 13:26
À: Pomerleau Carle
Objet: Reçu de transaction - Ne pas répondre

RDPRM

TRANSACTION APPROUVÉE - MERCI

DÉTAILS SUR LE PAIEMENT

TYPE	PRÉAUTOR.
DATE	2020-10-23 13:26:17
ID COMMANDE	000801N6796443-00
MONTANT(CAD)	$10.00
TITULAIRE DE CARTE	[redacted]
NO. DE CARTE	
COMPTE	
NO. DE REF	664842120013533860
CODE D'AUTOR.	08542E

Veuillez conserver ce courriel à titre de reçu de la transaction.
Ce reçu a été envoyé à partir d'un compte de courriel non surveillé.
Ne répondez pas à ce courriel.

Pomerleau Carle

De: RDPRM <esp_receipt@moneris.com>
Envoyé: 23 octobre 2020 13:57
À: Pomerleau Carle
Objet: Reçu de transaction - Ne pas répondre

RDPRM

TRANSACTION APPROUVÉE - MERCI

DÉTAILS SUR LE PAIEMENT

TYPE	PRÉAUTOR.
DATE	2020-10-23 13:56:55
ID COMMANDE	000801N6796638-00
MONTANT(CAD)	$10.00
TITULAIRE DE CARTE	
NO. DE CARTE	[redacted]
COMPTE	
NO. DE REF	664842120013536190
CODE D'AUTOR.	09685E

Veuillez conserver ce courriel à titre de reçu de la transaction.
Ce reçu a été envoyé à partir d'un compte de courriel non surveillé.
Ne répondez pas à ce courriel.

[redacted]

CS19764

20870

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom
RUEL	**CHRISTIAN**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	**3138**

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	**Finances et administration**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
10-févr-21	10-févr-21	22-févr-21	**1-04-44-07-6703**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
10-févr-21	N/A	Achat d'un bureau assis-debout ajustable	1	186,25 $	CAD
	# de bon de commande	CS 19764			
	# de poste budgétaire	1-04-44-07-7502 = 161,99			
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		**186,25 $**	**CAD**

CLR

22-févr-2021

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — 23 février 2021 — **Date**

REÇU le 09 MARS 2021 Rép: _____

Signature du PDG — **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

10 MAR. 2021

INITIALES _____ 10

wayfair

Facture no.3466357342

Dernière mise à jour : 12 février, 2021 | 10:09 AM EST

de:
Wayfair
Attn: Orders
Wayfair, LLC
4 Copley Place, Floor 7
Boston, MA 02116
United States
866-263-8325
service@wayfair.com

Facturer à:
Christian Ruel
[redacted]

Date de commande: 9 févr., 2021

Total de la commande: 186,25 $

Paiements: (186,25 $)

Solde: 0,00 $

Expédié le 10 févr., 2021

Expédier à:
Christian Ruel
[redacted]

Article	Prix à l'unité	Qté	Sous-total	Livraison	Taxe	Total
 Height Adjustable Standing Desk C001923813	161,99 $	1	161,99 $	0,00 $	24,26 $	186,25 $

Total: 186,25 $

Paiements

Date de commande	Mode de paiement	Statut	Détails	Montant
12 févr., 2021	[redacted]	Réglé	Le montant a été transféré avec succès et le paiement est terminé.	(186,25 $)

Conditions de paiement

Type de paiement: Carte de crédit
Devise: CAD

Conditions relatives aux taxes

Exonéré de taxes: Non
Pays de commande: Canada
Province de commande: Québec
TPS / TVH : 805593611 RT0001

Sommaire de la facture

Sous-total	161,99 $
Livraison	0,00 $
Taxe	24,26 $
Total de la commande	186,25 $
Paiements	(186,25 $)
Solde	**0,00 $**

Le sommaire de la facture indique la situation actuelle du paiement et de la livraison. Le solde restant sera débité de votre carte de crédit au moment de l'expédition des articles.

[redacted] CS19765 2 2017

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom			
RUEL	**CHRISTIAN**			
Point d'attache	No. Rue	Localité		Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**		**3138**
Fonction		Direction		
Vice-président aux finances et à l'administration		**Finances et administration**		
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
10-févr-21	10-févr-21	22-févr-21		**1-04-44-07-6703**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
10-02-2021	N/A	Renouvellement Assurance responsabilité professionnelle des CPA du Québec	1	65,40 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**65,40 $**	**CAD**

RÉÇU le 24 FEV. 2021 Rép: ----------

de bon de commande CS 19765
de poste budgétaire 1-04-44-07-6703
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
26 FEV. 2021
INITIALES

2021-02-22
Vérifié par **Date**

APPR
23-02-2021
Signature du VP finances et administration **Date**

23-02-2021
Signature du PDG **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

Gmail label:cpa

Nouveau message

[redacted]

1

Meet

Nouvelle réunion

Se joindre : réunion

Hangouts

vie

Les appels sur Hangouts

Paiement de la prime d'assurance respons

support@acpai.ca
à moi

français English Traduire le message

Nous confirmons réception de votre paiement; merci! Voici les détails de

Nom de Carte : Christian Ruel
Numéro de commande : 548961
Numéro de Référence : 2162791007
Type de Carte : M
[redacted]
Montant total versé : 65,40 $
Date de transaction : 2/10/2021 2:56:37 PM

Bonne journée,
ACPAI Assurance, le gestionnaire du régime collectif d'assurance respo

Répondre Transférer

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Champagne	**Danny**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directeur adjoint, expérience client, Direction, événements et expérience client	

Période :	Date de soumission:	Codification comptable
juillet et août 2020		
jj / mm / aaaa jj / mm / aaaa	2020-10-16	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
07-juil-2020	**Nom des invités**		1	147,88 $	
15-juil-2020	Préposés et chefs d'équipe aux service d'accueil et aux renseignements touristiques et préposés et coordonnateurs à l'audiovisuel.		2	115,80 $	
05-août-2020	Direction, événements et expérience client		3	40,54 $	
	Objet et nature: ***Palais mobile***				
	Une initiative créée par les Directions, événements et expérience client, talent et culture.				
	Les collègues à l'événement mentionnés ci-haut, ont du faire face à la dure réalité de la première vague de la pandémie du Covid-19 causant malheureusement l'arrêt complet de nos activités et malencontreusement, occasionnant leur mise à pied.				
	Ayant des liens forts qui nous unissent, le Palais mobile, composé de Danny Champagne, Directeur adjoint, expérience client à la direction événements et expérience client et de Marie-Ève Leclerc, conseillère à la direction talent et culture, a parcouru près de 670 km et a rendu visite, à leur demeure, chacun et chacune des collègues à l'événement.				
	Souhaitant ainsi maintenir les canaux de communication, le Palais mobile et su faire vivre à chacun et chacune une expérience «Wow» pendant la dure réalité de cette pandémie.				
	En p.j. la liste des collègues visités, le kilométrage détaillé parcouru ainsi que leurs totaux.				
	Poste budgétaire: 1 06 63 07 6408 Accueil - V.I.P.				
		Montant total de la réclamation :		**304,22 $**	**CAD**

TPS = 5/105 x 304,22 = 2,99

REÇU le 19 OCT. 2020 Rép: ----------

Vérifié par _____ **Date** _____

de bon de commande _____

de poste budgétaire 1-06-63-07-6408 = 301.33

APPROBATION

extra-comptable _____

solde bon de commande _____

Signature du réclamant _____ cette facture _____ **Date** 2020-10-16

surplus _____

Signature du supérieur immédiat _____ Approbation _____ **Date** 2020-10-19

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances _____ **Date**

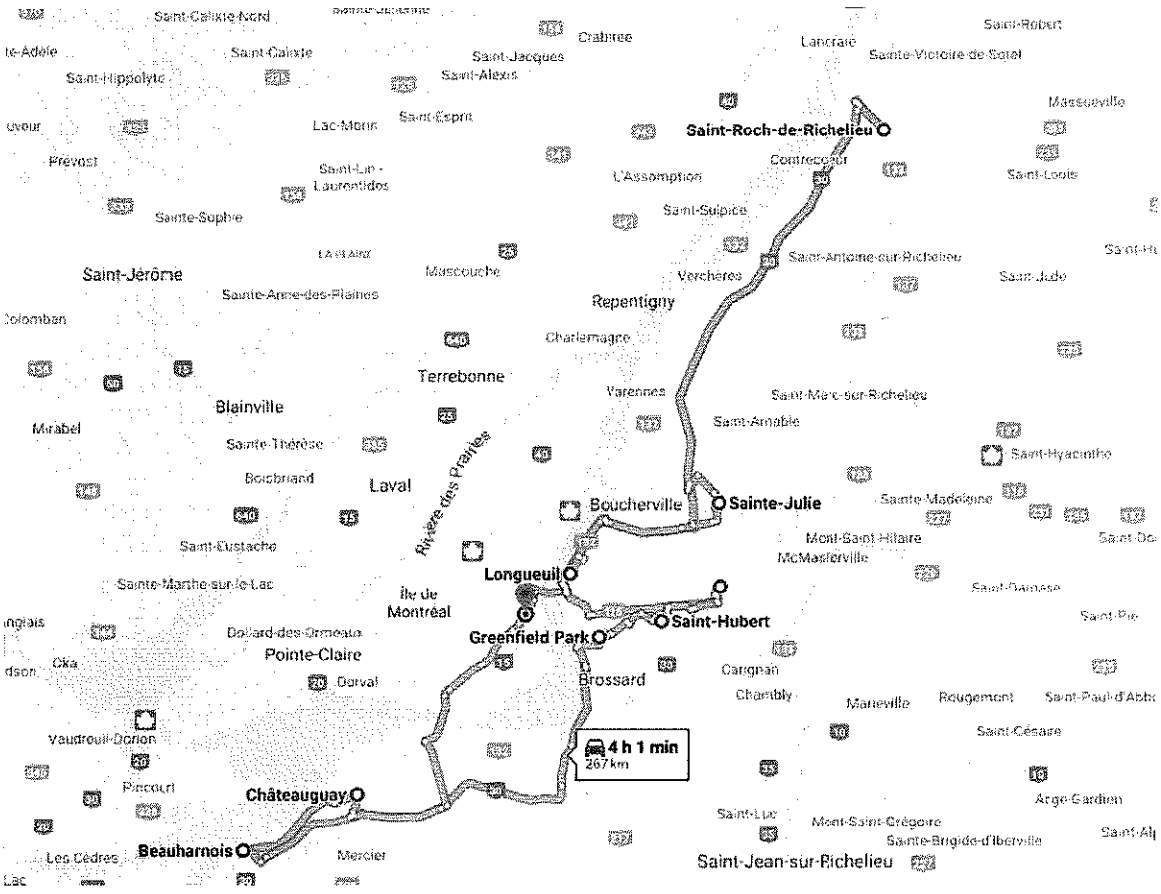
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Services comptables _____ **Requérant** _____

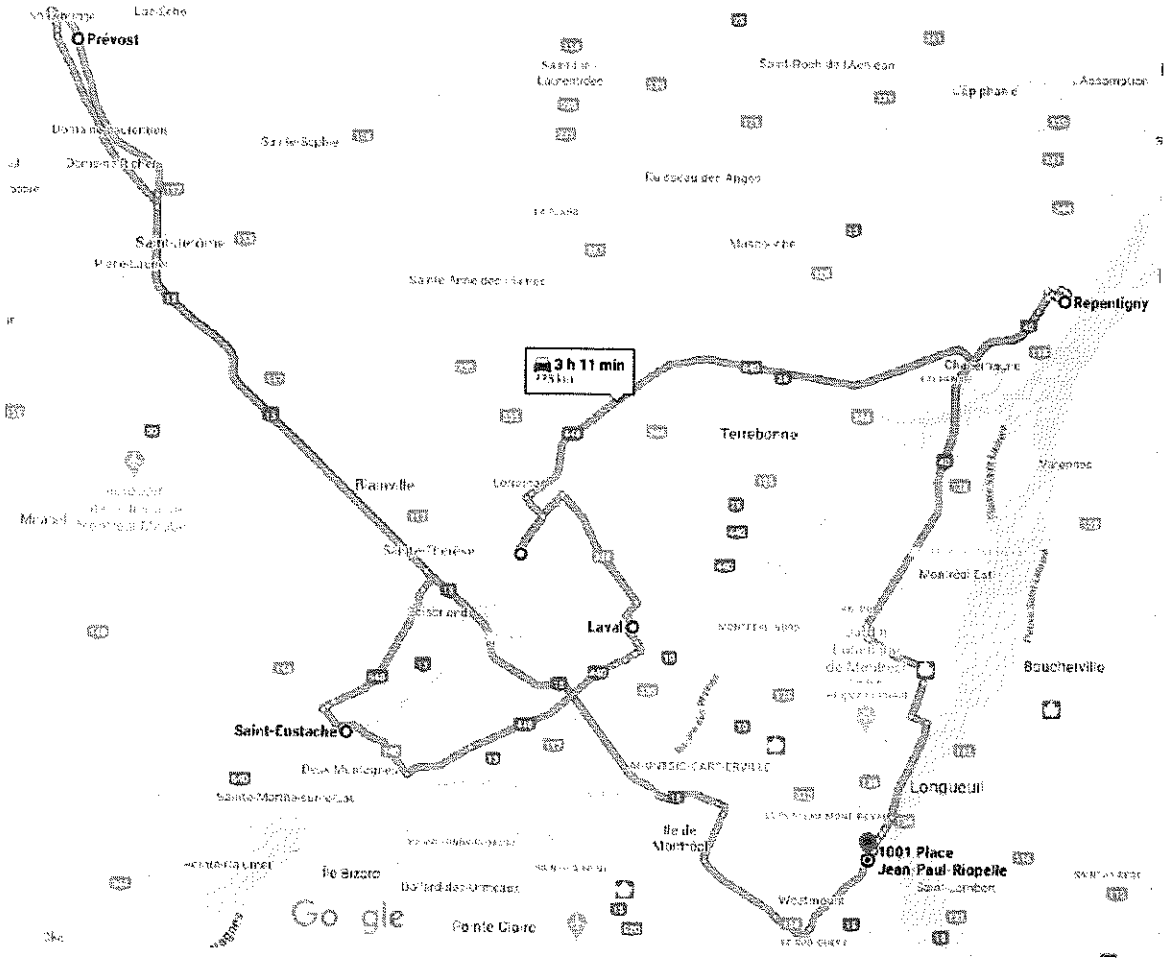
19 OCT 2020

INITIALES _____

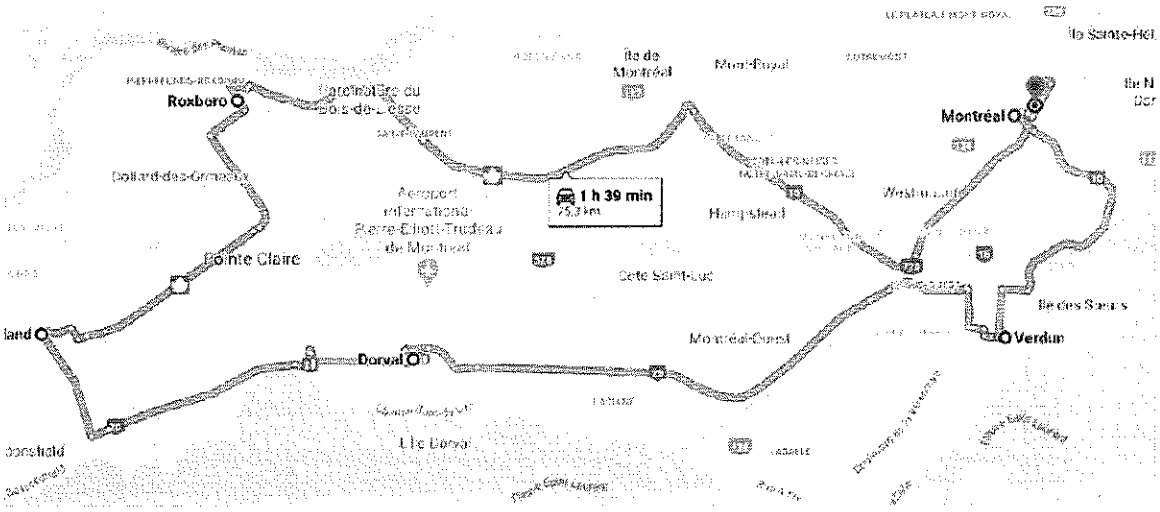
Groupe- 1 Rive-Sud



Groupe 2- Laval et Rive-Nord



Groupe 3- Montréal Ouest



Palais des congrès de Montréal

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Danny	Champagne	Directeur adjoint, expérience client	Production

Période du	Période au	Raison du voyage
2020-07-07	2020-08-05	Palais mobile: visite, à leur demeure, de chacun et chacune des collègues à l'événement. Pandémie du Covid-19

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Divers	Québec	Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Auto	Groupe- 1 Rive-Sud	325
2	Auto	Groupe 2- Laval et Rive-Nord	255
3	Auto	Groupe 3- Montréal Ouest	89
4	Sélectionr		
5	Sélectionr		
6	Sélectionr		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2020-07-07	Personnel à l'événement				PCM	Pair	Activité	maintenir les canaux de communication
2020-07-15	Personnel à l'événement				PCM	Pair	Activité	maintenir les canaux de communication
2020-08-05	Personnel à l'événement				PCM	Pair	Activité	maintenir les canaux de communication

[redacted]

20193

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

REÇU le 07 OCT. 2020 Rép: ----------

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Champagne	**Danny**	Raisons du voyage **Visite de l'exposition VanGogh Déroulement d'une exposition en temps de Covid-19**	Début AAAA-MM-JJ **2020-09-27**	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** Téléphone **514 871-3144**	Lieu d'assignation **Centre des congrès de Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-09-27**	
Fonction **Directeur adjoint**	Direction **Événements et expérience client**	Accom	Date du compte **2020-10-06**	CV1284

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	27	Aller/retour Montréal Québec	506,00 km								1
9	27	Billet d'entrée	5/105 x 230,23 = 9,20 TPS							33,89 TPS = 2,94	2
9	27	Stationnement			9,50 NTX					TVQ = 5,89	3
9	27	Repas					14,30 allocation forfaitaire				
		# de bon de commande					TPS = 0,57		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		
		# de poste budgétaire 1-06-61-07-6302 = 269,33									
		# extra-comptable							16 OCT. 2020		
		solde bon de commande				TPS = 12,71					
		cette facture				TVQ = 5,89					
		surplus							INITIALES		
		Approbation	A	B	C	D	E	F	G	H	
			230,23 $CAD	$CAD	9,50 $CAD	$CAD	14,30 $CAD	$CAD	$CAD	33,89 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	33,89 $CAD
		2020-10-06	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
506	KMS	0,455		KMS	0,455
Compensation distance A			Compensation distance B		
230,23			0,00		

Signature du directeur immédiat — date 2020-10-07

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

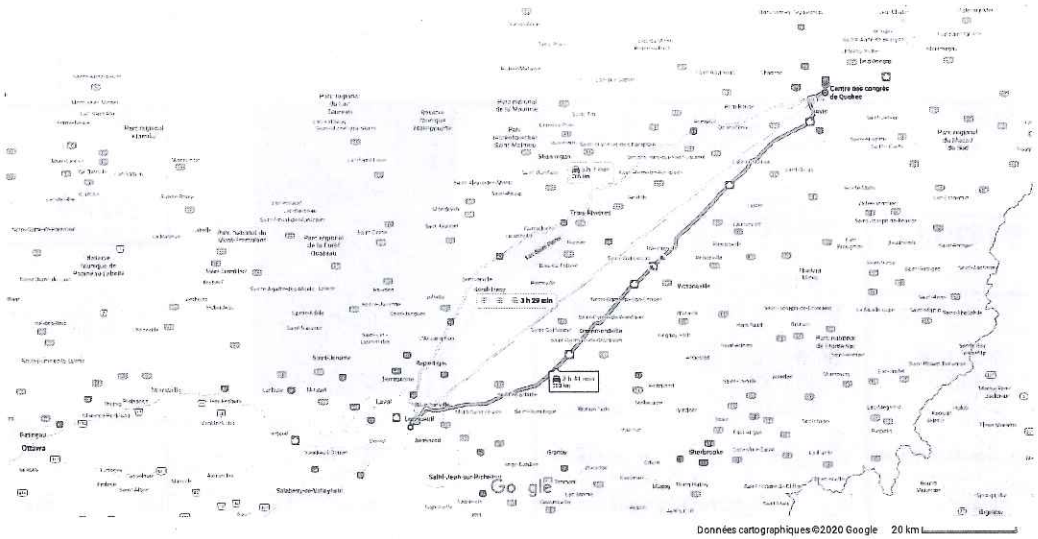
***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**287,92** $CAD	**Moins avance reçus :**
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
287,92	**$CAD**	**287,92 $CAD**

Subs. et logs.
14,30 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
239,73 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
287,92 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

Google Maps Palais des congrès de Montréal à Centre des congrès de Québec En voiture 253 km, 2 h 41 min



⚠ Les services de transports en commun peuvent être affectés par le COVID-19.

2 h 41 min

3 h 7 min

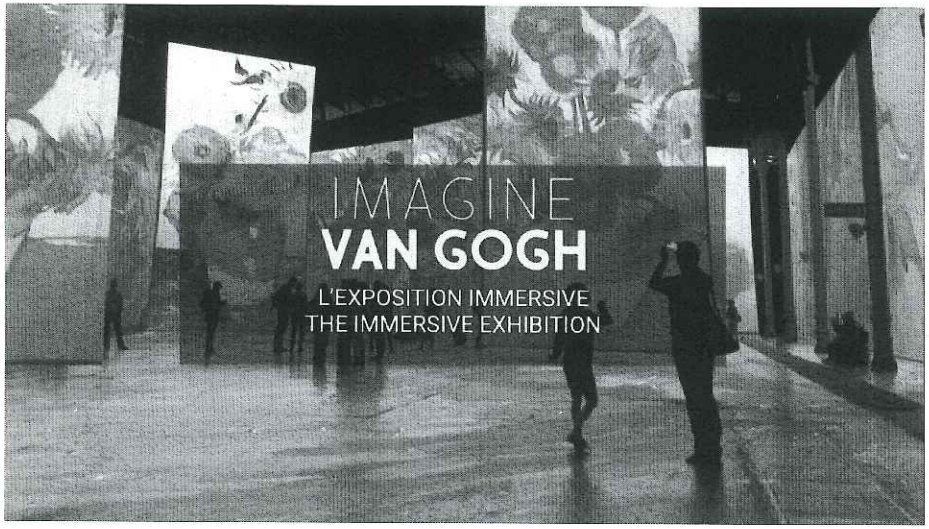
427

800 / 801

Découvrir Centre des congrès de Québec

Restaurants Hôtels Stations-service Stationnements Plus

Recu no. 2


IMAGINE
VAN GOGH
L'EXPOSITION IMMERSIVE
THE IMMERSIVE EXHIBITION

NUMÉRO DE COMMANDE : 001-0012 8828 Numéro de client : 103115

Bonjour **Danny Champagne**, vous allez assister à:

IMAGINE VAN GOGH

dimanche 27 septembre 2020
13h00

VOS BILLETS:

Admission Générale ~~x 2~~
x 1

Ce courriel n'inclut pas vos billets

INFORMATIONS SUR LA COMMANDE ET LE PAIEMENT

Détails de la commande

Nom du client : Danny Champagne
Identifiant : 103115
Méthode de livraison : Billet mobile
Numéro de commande : 001-0012 8828
Date de commande : 26 septembre 2020
Nombre de billet(s) : ~~2~~

Informations sur le paiement

DÉTAILS DU REÇU

Item:	Quantité:	Prix:	Total :
Imagine Van Gogh - Adulte - dimanche 27 septembre 2020	~~2~~	29.48 $	~~58.96 $~~
Billet mobile	1	0.00 $	0.00 $
		TPS 771136538 RT0001	~~2.94 $~~
		TVQ 1226877645 TQ0001	~~5.88~~ $
		TOTAL : ~~67.78 $~~	

Montant avant/hors taxes	+ TPS (5%)	+ TVQ (9.975%)	= Montant avec taxes
29.48	1.47	2.94	33.89



Indigo
Place Quebec

STATIONNEMENT
2020/09/27 12:47

NCYBHTR91X
Bonjour !

Indigo
Place Quebec

STATIONNEMENT
2020-09-27 14:24

Paye: $ 9,50
[redacted]
Billet: NCYBHTR91X
Fin:2020-09-27 14:28

TPS 120996095
TVQ 1003421861
Merci!

Palais des congrès de Montréal

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Champagne	Danny	Directeur adjoint	Production
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2020-09-27	2020-09-27	Visite de l'exposition Van Gogh - Déroulement d'une exposition en temps de Covid-19	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Québec	Québec	Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Auto	Aller retour Montréal Québec	506
2	Sélectionr		
3	Sélectionr		
4	Sélectionr		
5	Sélectionr		
6	Sélectionr		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2020-09-27		Christina	coordonnatrice d'événement	1	centre des congrès de Québec	Partenair	Activité (	Rencontre informelle sur la structure d'accueil, billetterie, gestion de foule en temps de COVID
						Sélection	Sélection	

20470

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Bourque	**Jean-François**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
06 DEC. 2020
INITIALES

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Finances	**Service des finances**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/12/2020	30/12/2020		**1-08-80-07-6408**
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
17-09-2020	Ensemble cadeau pour décès de la mère à Edyth Enasel		642905-2	40,00 $	
17-09-2020	Ensemble cadeau pour décès du beau-père de JF Bourq		642905-2	40,00 $	
10/15/2020	Fleurs pour le décès de la mère de Julie Lalonde (E		2401	40,00 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire	1-08-80-07-640	8 = 104,37	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande		TPS = 5,22	
		cette facture		TVQ = 10,41	
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**120,00 $**	**CAD**

REÇU le
07 DEC. 2020
Rég.

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jean-François Bourque — 2020-12-04

Signature du Chef de service, approvisionnement **Date**

Carle Fournier — 4-12-2020

Signature du supérieur immédiat **Date**

CLR — 2020-12-07

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

JULIETTE & CHOCOLAT

525 PROMENADE CENTROPOLIS
LAVAL, QC 450-934-9484

JEU 17 SEPTEMBRE 2020

ADDITION #642905-2
COMMANDE #1029
DUPLICATA

1	BR.CLASSIQUE HT	$4.99
1	BR.FLEUR DE SEL HT	$5.99
1	BR.INTENSE HT	$4.99
2	BR.PACANE HT	$10.78
1	PREPARAT BROW INT	$14.50
1	BR.VEGAN HT	$5.39
1	COFFRET CLASSIQUE	$35.95
1	PREPARAT BROW FDS	$14.50
	SOUS-TOTAL :	$97.09
	T.P.S.	$1.80
	T.V.Q.	$3.59
TOTAL		**$102.48**

Ni Echange, Ni Remboursement
N'hesitez pas a visiter
notre boutique en ligne :
www.juliettteetchocolat.com
#TPS: 813546033 RT0001
#TVQ: 1221167852 TQ0001
Heure: 19:14 1 CLIENT

TPS : 1221167852 TQ0001
TVQ : 813546033 RT0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : Take out AM

TPS: 1,80 $ TVQ: 3,59 $

Total : 102,48 $

FACTURE RÉVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

BOUTIQUE DU MOULIN
TEL: (514) 453-7628
TPS 141120683RT
TVQ 1018638076

10/15/2020 7:46PM 05
0000008240I CLERK05

FLEUR	½ $34.00
LIVRAISON	½ $16.00
MDSE ST	$40.00
TAX1	$2.00
TAX2	$3.99

ITEMS 20
CASH $45.99

FLEURISTE BOUTIQUE MOULI
85 BOUL DON-QUICHOTTE
L'ILE-PERROT, QC

VENTE

Gérant: 2

No Lot: 044
10/16/20

No. REF: 00000024
SEQ: 044001001024
18:36:58
CVC: M

CODE APPR: 0974SZ

[redacted]

/

MONTANT **$46.00**

00 - APPROUVE - 001

Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT

Bruneault Yannick

De: Lessard Robert
Envoyé: 4 décembre 2020 17:56
À: Bourque Jean-François; Goyette Mélissa Marilou
Objet: RE: Compte de dépense pour voeux de condoléances

ok pour moi, si c'est ok avec la comptabilité.

Robert Lessard, CRIA
Chef de service
Direction, talent et culture
Tél. : 514 871-5837
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

De : Bourque Jean-François <jean-francois.bourque@congresmtl.com>
Envoyé : 4 décembre 2020 16:25
À : Lessard Robert <robert.lessard@congresmtl.com>; Goyette Mélissa Marilou <melissa.goyette@congresmtl.com>
Objet : RE: Compte de dépense pour voeux de condoléances

Question, est-ce que je peux l'envoyer à Yannick pour me faire rembourser ou vous avez des actions à faire avant?

Jean-François

De : Lessard Robert
Envoyé : 4 décembre 2020 13:30
À : Goyette Mélissa Marilou
Cc : Bourque Jean-François
Objet : TR: Compte de dépense pour voeux de condoléances

Melissa, pour tes actions.
merci

Robert Lessard, CRIA
Chef de service
Direction, talent et culture
Tél. : 514 871-5837
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

De : Bourque Jean-François <jean-francois.bourque@congresmtl.com>
Envoyé : 4 décembre 2020 13:24
À : Lessard Robert <robert.lessard@congresmtl.com>
Objet : TR: Compte de dépense pour voeux de condoléances

Bonjour Robert,

Pour les souhaits de condoléances à Edyth, Julie et moi aux finances, j'avais dû payer les fleurs et chocolats à partir de ma carte de crédit personnelle. Étant donné que les fonds sont imputés au T&C, peux-tu svp signer mon rapport de



Palais
des congrès
de Montréal

Legal notice

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Legua Jean

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 8e	Montréal	

Directeur Immeuble

Période du : 24/07/2020 jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa

Date de soumission : jj / mm / aaaa

Codification comptable ~~1-08-80-07-6705~~

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
24-juil-20	Tout le service Immeubles + GDI	Café et viennoiseries pour hospitalisation de Normand Desmarais	83478	142,53 $	40$ + taxes = 45,99$
		Montant total de la réclamation		~~142,53 $~~ 45,99$	CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
31 JUIL 2020
INITIALES

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 29 Juillet 2020

Signature du supérieur imm _____ Date 29-07-2020

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date _____

Signature du président-directeur général _____ Date _____

REÇU le
31 JUIL. 2020
Rép: ----------

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-08-80-07-6705 = 40,00
extra-comptable _____
solde bon de commande _____ TPS = 2,00
cette facture _____ TVQ = 2,99
surplus _____
Approbation _____

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
159 RUE SAINT-ANTOINE O, 162
MONTREAL, QC

8:11:38 Ven., 24 Juillet 2020
#83478

2 VIENNOISERIE (12) $79.98
2 THERMOS POUR EMPO $43.98

SOUS-TOTAL $123.96
TPS $6.20
TVQ $12.37
TOTAL $142.53

VISA $142.53

TPS #822899662 RT0001
TVQ #1216165841 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CAISSIER 2

RELEVE DE TRANSACTION / COPIE DU C
DATE/HEURE: 20/07/24 08:11:35
VISA - ACHAT MONTANT: $
CARTE: [redacted]
REFERENCE: 66219633 0010016570 H
NO AUTOR: 040584 01/027 APPROUVEE
VISA
A0000000031010
IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS.

TPS: 6,20 $ TVQ: 12,37 $
Total : 142,53 $
PAIEMENT REÇU
[redacted]
2020-07-24 07:50:05 MEV:15463101-10239765
VAN HOUTTE ST-ANTOINE II (Viger)
162-159, RUE SAINT-ANTOINE O
Montreal, QC. H2Z 2A7

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

20877

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Lague	Jean		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	
Directeur de la gestion immobili	Direction		

Période du : 01/04/2021 31/03/2022 (jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa)

Date de soumission: (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
				1 147,14 $	
08-mars-21	Jean Lague	Cotisation anuelle Ordre des architectes du Québec			

de bon de commande CS19789
de poste budgétaire 1-00-32-01-2025 = 1001,50
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
10 MAR. 2021
INITIALES

	Montant total de la réclamation :	1 147,14 $ CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Jean Lague — Signature du réclamant — 9 MARS 2021 — Date

Signature du supérieur immédiat — Date 09-03-2021

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

Laguë Jean

De: Ordre des architectes <no-reply@oaq.com>
Envoyé: 8 mars 2021 08:35
À: [redacted]
Objet: Confirmation et reçu de paiement

420, rue McGill, bureau 200
Montréal QC H2Y 2G1
1 800 599-6168 | 514 937-6168 | www.oaq.com

Nom : Laguë
Prénom : Jean
Numéro de permis ou de stagiaire : [redacted]
Adresse courriel [redacted]

Bonjour,

L'Ordre des architectes vous remercie d'avoir utilisé son service de paiement en ligne.
Ce courriel fait office de reçu officiel.

Reçu de paiement

Produit	Description	Coût
1A0-21-22.	COTISATION 2021-2022, 1A0	972,50 $
OPQ-21-22.	DU A L'OFFICE DES PROFESSIONS 2021-2022	136,50 $
	Rabais	- 107,50 $
	Sous-total	1 001,50 $
	TPS (107802969 RT0001)	48,63 $
	TVQ (1006163269)	97,01 $
	Total	**1 147,14 $**
	Solde à payer	1 147,14 $

Produit	Description		Coût
		Montant payé	1 147,14 $
		Solde	0,00 $

Pour toute information: info@oaq.com

*COVID-19 : les bureaux de l'Ordre sont présentement fermés et notre équipe est en télétravail.



Consulter perspectiveoaq.com

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

20746

REÇU le
15 FEV. 2021
Rép: _____

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
15-févr-21	15-févr-20	**1-04-49-07-7700**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
15-févr-21	2 cartouches encre	teletravail J MONDOU		119,98 $	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	1-04-49-07-7700			
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
			tps	6,00 $	
			tvq	11,97 $	
		Montant total de la réclamation :		**137,95 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jocelyne Mondou — 15 février 2021

Signature du réclamant **Date**

15 février 2021

Signature du supérieur immédiat **Date**

15-02-2021

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

15 FEV. 2021

INITIALES

137.138

BURO & CIE
2130 BOUL. RENÉ-GAULTIER
VARENNES QC J3X1E5

Numéro de facture: 1054849
Date: 2021/02/13 2:43 PM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: LR
Caisse: varennes1

FP 366948 CART.J-ENC.HP 63XL COUL.
1 U -59.99/U 59.99

FP 366955 CART.J-ENC.HP 63XL NR
1 U -59.99/U 59.99

Sous-total	119.98
TPS	6.00
TVP	11.97
Total	137.95

Numéro TPS :	121424162
Numéro TVP :	1009281483

Mode de paiement	Montant
VISA	137.95
Monnaie	0.00

REMBOURSEMENT SUR CARTE
CADEAU OU ECHANGE AVEC
REÇU DANS LES 30 JOURS,
EMBALLAGE ORIGINAL REQUIS
AUCUN REMBOURSEMENT
SUR LES CARTOUCHES OUVERTES.
VENTE FINALE SUR LES LIVRES
AUCUN RETOUR POSSIBLE

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TRV6400309B MARCH16556503
BURO ET CIE
2130 BOUL RENE-GAULTIER
VARENNES , QC

CARTE/CARD: VISA
NO. [redacted]
AID: A0000000031010
APPL: VISA CREDIT
SANS CONTACT / CONTACTLESS
SEQ.: 040 LOT/BATCH: 462
NO. REFERENCE: 027004
2021/02/13 14:44:19 QN1

ACHAT/PURCHASE $137.95
AUTOR./AUTHOR.: 025776

00 APPROUVEE . MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

Que 15 fev 2020
Cartouches
d'encre

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
17 JUIN 2020
Rep: ----------

19789

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
20-juin-13	20-juin-13	**1-04-49-07-7700**
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
13-juin-20	2 cartouches encre	teletravail J MONDOU		119,98 $	
en avril	CC3698 achat perso J Mondou	1-00-00-01-0013		- 80,47 $	
	encre de couleur				
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	1-04-49-07-7700			
	# extra-comptable				
	~~solde bon de commande~~				
	cette facture		tps	6,00 $	
	surplus		tvq	11,97 $	
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		**57,48 $**	**CAD**

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

Jocelyne Mondou
[redacted]
Signature du réclamant — **Date** 14 juin 2020

Carl Pineault
Signature du supérieur immédiat — **Date** 14 juin 2020

CLR
Signature du vice-président aux finances et administration — **Date** 17-06-2020

Signature du président-directeur général — **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
17 JUIN 2020 (3)
INITIALES JM



BUREAU EN GROS
2130 BOUL. RENE-GAULTIER
VARENNES QC J3X1E5

Numéro de facture: 1031628
Date: 2020/06/13 12:53 PM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: VAR
Caisse: varennes1

FP 366955 CART.J-ENC.HP 63XL NR
2 U -59.99/U 119.98

Sous-total 119.98
TPS 6.00
TVP 11.97
Total 137.95

Numéro TPS : 121424162
Numéro TVP : 1009281483

Mode de paiement Montant

VISA 137.95
Monnaie 0.00

Palais des congrès de Montréal [redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

KT728

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
05-06-2020	05-06-2020	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
05-06-2020	fleurs	départ à la retraite Lucie Vaillancourt		50,00 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-04-44-27-4408			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**50,00 $**	**CAD**

REÇU le 05 JUIN 2020 Rep:

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jocelyne Mondou

Signature du réclamant [redacted] **Date**

Signature du su **Date**

2020-06-05

Signature du vic **inistration** **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 05 JUIN 2020

INITIALES

Bruneault Yannick

De: Mondou Jocelyne
Envoyé: 5 juin 2020 10:00
À: Pomerleau Carle; Bruneault Yannick
Cc: comptesfournisseurs
Objet: Comptes de dépenses J Mondou
Pièces jointes: Fiche_Frais_représentation et dépenses diverses_J MONDOU-signed.pdf

Bonjour,
Voici mon compte de dépenses pour les fleurs de Lucie. Nous n'avons pas eu le rabais de *15% employés Palais* mais ils ont mis des fleurs en plus pour le montant du rabais.

Reçu plus bas.

Merci

Jocelyne

De : receipts@loyverse.com [mailto:receipts@loyverse.com]
Envoyé : 5 juin 2020 09:32
À : Mondou Jocelyne
Objet : Receipt from SKY Cadeaux et Fleurs

SKY Cadeaux et Fleurs
SKY Cadeaux & Fleurs
159 Rue Saint-Antoine Ouest local 139b
Montreal, Quebec
H2Z1H2
Tel:(514)313-1118
Fax:(514)789-6018
Info@skyfleurs.com
www.skyfleurs.com

50.00

Total

Cashier: Owner
POS: POS 1

Fleurs	43.49
1 × 43.49	
Subtotal	**43.49**
Taxes, 14.975%	6.51
Total	**50.00**
VISA	50.00

TPS: 818256069RT0001

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Plamondon	**Karine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514-871-3175**

Fonction	Direction
Chef de service, planification et gestion des événements	**Direction Événements et expérience client**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/07/2020	13/07/2020	13/07/2020	**1-08-80-07-6705**
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
10/07/2020	[redacted]	Plante		34,50 $	
22/06/2020	[redacted]	Chocolat		51,75 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire	1-08-80-07-6705	= 75,00	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande		TPS = 3,75	
		cette facture		TVQ = 7,50	
		surplus			
		Approbation			
			Robert Lessard CRIA		
		Montant total de la réclamation :		**86,25 $**	**CAD**

REÇU le 14 JUIL. 2020 Rép: ----------

	13/07/2020
Vérifié par	**Date**

APPROBATION

Kari Plamondon	13/07/2020
Signature du réclamant	**Date**
Signature du supérieur immédiat	**Date**
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

14 JUIL. 2020

INITIALES KP

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom		
Plamondon	**Karine**		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514-871-3175**
Fonction	Direction		
Chef de service, planification et gestion des événements		**Direction Événements et expérience client**	
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/07/2020 13/07/2020		13/07/2020	**1-08-80-07-6705**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
10/07/2020	[redacted]	Plante		34,50 $	
22/06/2020		Chocolat		51,75 $	
			Robert Lessard CRIA		
		Montant total de la réclamation :		**86,25 $**	**CAD**

Vérifié par — Date: 13/07/2020

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 13/07/2020

Signature du supérieur immédiat — Date: 20-07-2020

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

Produit		Quantité	Prix
Croquenbouche - Grand (230g), Enrobé de chocolat au lait		1	17,00$
Boîte-cadeau de Croquenbouche		1	20,00$
Concassé de Croquenbouche		1	8,00$
Sous-total:			45,00$
Expédition:			Cuillette à l'atelier
TPS:			2,25$
TVQ:			4,50$
Moyen de paiement:			PayPal
Total:	*Robert Lessard CRIA*		51,75$

Adresse de facturation

Palais des congrès de Montréal
Karine Plamondon
[redacted]

Adresse de livraison

Palais des congrès de Montréal
Karine Plamondon
[redacted]

Thanks for using www.doucesoeur.com!

NOTE IMPORTANTE:

Une personne doit être présente pour recevoir le colis. Si personne n'est présent pour le recevoir, le livreur de Postes Canada vous laissera une carte pour le récupérer au bureau de poste. Dans le cas où votre colis nous

serait retourné par la poste, des frais de 10$ vous seront chargés pour un nouvel envoi.

Cueillette en boutique: veuillez confirmer avec nous pour l'heure de cueillette, afin de vous assurer que nous serons présents pour vous recevoir!



Fleuriste Dames d'Alcantara
5714, rue Sherbrooke est
Montréal, QC H1N 1A5

9:18:42 Ven., 10 Juillet 2020
#13476

PLANTE	$30.00
VASE, POT, CACHE POT	$10.00
SOUS-TOTAL	$40.00
T.P.S.	$2.00
T.V.Q.	$3.99

TOTAL $45.99

VISA $45.99

Robert Lessard CRIA

T.P.S #143959146 RT0001
T.V.Q #1087441632 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: JULIA

Au plaisir de vous servir!
514-255-7751

X: _____

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

20673

Nom	Prénom
Plamondon	**Karine**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service gestion et planification des événements - DEEC	

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
	26-01-2021	**1-08-80-07-6408**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
26-janv-21	Valérie St-Amand	Cadeau départ retraite		77,03 $	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	1-08-80-07-6408			
	# extra comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		**77,03 $**	**CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
2 8 JAN 2021
INITIALES

(10)

Vérifié par — **Date** 26/01/2021

APPROBATION

REÇU le
2 8 JAN. 2021
Rec...

Signature du réclamant — **Date** 26-01-2021

Signature du supérieur immédiat — **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date** 29-01-2021

Signature du président-directeur général — **Date**

Goyette Mélissa Marilou

De: L'atelier candide <info@lateliercandide.ca>
Envoyé: 26 janvier 2021 12:22
À: Plamondon Karine
Objet: Votre commande est confirmée

COMMANDE #2048

Merci pour votre achat !

Bonjour Karine, nous préparons l'envoi de votre commande. Nous vous informerons quand celle-ci aura été envoyée.

Afficher votre commande

ou Visiter notre site

Résumé de la commande

Ensemble Cadeau Zéro Déchet × 1	**$62.00**
Sous-total	**$62.00**
Expédition	**$5.00**
GST	**$3.35**
QST	**$6.68**
Total	**$77.03 CAD**

Informations client

[redacted]

FORMULAIRE COMPTE DE DÉPENSES - DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES ET DES ALLIANCES STRATÉGIQUES

Nom:	Prénom:	Fonction:
Charbonneau	Luc	Directeur

Date de soumission: 2020-12-04

Codification comptable:

Code budgétaire	Date	Type de dépense	Détails	# reçu	Montant CAD	US à CAD	Montant US	Taux	Euro à CAD	Montant Euro	Taux	Devise X à CAD	Montant devise X	Taux
1-03-32-07-6401	2020-03-06	Lunch d'affaires Restaurant Venice	TM 2 pp [redacted] Luc Charbonneau)	1	58,05 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
1-03-32-07-6401	2020-01-17	Lunch d'affaires Restaurant Tiradito	CVB Holland et centre de congrès Amsterdam RAI 3 pp. [redacted] Luc Charbonneau)	2	119,63 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
1-03-32-07-6401	2020-09-01	Lunch d'affaires Restaurant Monarque	Investissements Québec 4 pp. [redacted] Stéphanie Lepage, Robert Mercure, Luc Charbonneau)	3	227,64 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
1-03-32-07-6900	2020-10-16	PCMA Sondage	Sondage Compass	4	0,00 $	671,76 $	495,00 $	1,35709	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
1-03-32-07-6313	2020-03-09	Hotel rencontre Business Events Canada	La rencontre n'a pas eu lieu en raison de COVID mais des frais pour une nuit ont été facturés	5	196,04 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
1-03-32-07-6404	2020-09-01	Renouvellement Nexus	Voir relevé VISA	Pas de reç	0,00 $	67,08 $	50,00 $	1,34160	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
1-03-32-07-6408	2020-10-27	Hotel Place d'Armes pour conférencier Forum du 28 oct	Mr. [redacted] (PCMA)	à venir	319,72 $	0,00 $		0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
	TPD	Lunch = 4/104 x 405,32 x 50% =			6,07	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
		TVQ =			0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
		• 6401 = 399,25			0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
		6404 = 671,76			0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
		• 6313 = 196,04			0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
		• 6404 = 67,03			0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
		• 6408 = 319,72			0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					921,08 $	**738,84 $**	**545,00 $**		**0,00 €**	**0,00 €**		**0,00**		

Remboursement (CAD) **1 659,92 $**

Signature du demandeur

Date: 2020-12-09

Date:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

11 DEC. 2020

INITIALES

Signature Direction Développement des affaires

Date: 2020-12-10

Signature ~~du VP~~ finances et administration

Date: 2020-12-11

Signature du PDG

ÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES ET DES ALLIANCES STRATÉGIQUES

Date de soumission:

2020-12-04

Codification comptable:

S à CAD	Montant US	Taux	Euro à CAD	Montant Euro	Taux	Devise X à CAD	Montant devise X	Taux
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
671,76 $	495,00 $	1,35709	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
67,08 $	50,00 $	1,34160	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $		0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
738,84 $	**545,00 $**		**0,00 €**	**0,00 €**		**0,00**		

1 659,92 $



(1)

[illegible] CENTRE VILLE
1045 [illegible] DU BEAVER HALL
MONTREAL H2Z1S3
514[illegible]-3997

VENTE

IDM 6379164
[illegible] No REF 00000017
No Lot [illegible] NRF 00000017
01/17/20 13:07:38
[illegible]
VISA Puce
[illegible]

MONTANT	$51.05
POURB	$7.00
TOTAL	$58.05

APPROUVE

VISA CREDIT
AID: A0000000031010
TVR: 80 80 00 00 00
TSI: 78 00

EN ENTRANT UN NIP VERIFIE DETENTEUR CONSENT A PAYER A EMETTEUR UN TEL TOTAL EN ACCORD AVEC L'ENTENTE DE L'EMETTEUR DETENTEUR DE CARTE
EN ACCORD AVEC L'ENTENTE
DE L'EMETTEUR
DETENTEUR DE CARTE

THANK YOU / MERCI

COPIE CLIENT

(1)

[illegible]
1045 [illegible]
[illegible]
H2Z 1S3
514-379-3997

#162013-1

TABLE #15 CLIENT #3.5
2020-01-17 13:02:12 Sebastien [illegible]

coca light	$3.00
POKE THUN	$18.45
-> KALE	$4.00
MEXICAN BOWL	$15.95
Americano	$3.00
SUB-TOTAL	$44.40
TPS (749400[illegible])	[illegible]
TVQ (1224[illegible])	$4.42
TOTAL	[illegible]

[illegible]
Please pay at your table

[illegible]

BONNE JOURNEE

[illegible] 4,43 $

[illegible]

2020-01-17 [illegible]
RESTAURANT VENTE
9345-7364 QUEBEC INC
1045, COTE DU BEAVER [illegible]
[illegible]



=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

(2)

SPV64812149 MARCH15830503
TIRADITO
1076 RUE DE BLEURY
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

#FACTURE:113262
SEQ.: 006 LOT/BATCH: 088
NO. REFERENCE: 002443
2020/03/06 13:11:57 CAI

ACHAT/PURCHASE $104.63
POURBOIRE/TIP $15.00
TOTAL $119.63

AUTOR./AUTHOR.: 047191

AA [illegible]

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

(2)

Tiradito
1076 Rue de Bleury
Montréal, Qc, H2Z 1N1

13:10:44 Ven., 6 Mars 2020
#113262
TBL#25-1, 2, 3

2 DOUBLE BLANCHE	$10.00
1 CALAMAR EPICE	$11.00
1 CANARD LAQUE	$16.00
2 ESPRESSO	$5.00
1 AMERICANO	$4.66
SOUS-TOTAL	$91.00
T.P.S.	$4.55
T.V.Q.	$9.08

TOTAL $104.63

T.P.S #776895690 RT000
T.V.Q #1223575737 TQ0001
3 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CAROLYN

CONNAISSEZ-VOUS NOTRE PETIT
FRERE LE PELICANO? PRESENTEZ
VOTRE FACTURE DU
TIRADITO
POUR UN PETIT CADEAU!

TPS: 4,55 $ TVQ: 9,08 $
Total : 104,63 $
FACTURE REVISEE
Remplace 1 facture déja produite

[redacted]

2020-03-06 13:44:32 MEV:11398202-1023662
BAR TIRADITO
[illegible] RUE DE BLEURY MONTREAL

PCMA
35 E Wacker Drive
Suite 500
Chicago, IL 60601
+1 877-827-7262 (toll-free)
https://www.pcma.org/

pcma The world's largest and most trusted network of business event strategists

THANK YOU!

Receipt Details

RECEIPT

Date	10/16/2020
Receipt Number	0000043502
Payment Type	Credit Card
Payment Method Description	[redacted]
Customer	Luc Charbonneau
Total	USD 495.00

RECEIPT LINE ID	LINE DESCRIPTION	QUANTITY	SALE PRICE	TOTAL
0000097452	PCMA Business Events Compass Report Subscription	1	USD 495.00	USD 495.00

SUBTOTAL: USD 495.00

TOTAL: USD 495.00

PCMA

35 East Wacker Drive | Suite 500 | Chicago, Illinois 60601 | USA

+1 312.423.7262 | www.pcma.org

TD

AÉROPLAN

[redacted]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 octobre 2020 **1 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 28 septembre 2020

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 29 sep 2020 au 27 oct 2020

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	www.aeroplan.com

[redacted]

[redacted]

TDSTM21000_6527500_002 0040854 HRI - - 03 - 03 - 10 - - 004523

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	[redacted]
[redacted]			
16 oct	19 oct	PCMA ASSOCIATION 877-8277262 DEVISE ETRANGERE 495,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,35709	671,76 $

[redacted]

[redacted]

Suite

[redacted]

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]	33,23 $	17 NOV 2020	$

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Bruneault Yannick

De: Sheraton Reservations <reservations@res-marriott.com>
Envoyé: 14 février 2020 16:09
À: Charbonneau Luc
Objet: Reçu 5 Reservation Confirmation #80291422 for Sheraton Vancouver Wall Centre

ENHANCE YOUR STAY | SUMMARY OF CHARGES | CONTACT US

Sheraton Vancouver Wall Centre

1000 Burrard Street Vancouver, British Columbia V6Z 2R9 Canada | +1-604-331-1000

Thank you for booking directly with us, Mr. Luc Charbonneau.

Explore the world with us.

Tue, Mar 10, 2020 – Fri, Mar 13, 2020
Confirmation Number: 80291422

Check-In:	Tuesday, March 10, 2020	03:00 PM
Check-Out:	Friday, March 13, 2020	12:00 PM

[redacted]

1 sep	2 sep	USCUSTOMS TRUSTEDTRAVELER 317-715-6776 DEVISE ETRANGERE 50,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,34160	67,08 $
1 sep	2 sep	MONARQUE MONTREAL	227,64 $

[redacted]

Suite

[redacted]

HÔTEL PLACE D'ARMES

FACTURE INFORMATIVE

Sheriff Karamat
Canada

N° de chambre	3403
Date d'arrivée	27/10/20
Date de départ	28/10/20
N° de confirmation	135238733
N° de folio	
N° de caissier	6
N° de référence	
Page	1 de 2

Entreprise
Groupe
Nom de l'invité(e)

Date	*Description*	*Charges*	*Crédits*
27/10/20	Restaurant : Bistro Verses - Frais Room# 3403 : CHECK# 3216382	16.00	
27/10/20	Hôtel Nelligan F&B - Taxe de vente fédérale (TPS) Room# 3403 : CHECK# 3216382	0.80	
27/10/20	Hôtel Nelligan F&B - Taxe de vente du Québec (TVQ) Room# 3403 : CHECK# 3216382	1.60	
27/10/20	Pourboire - Hôtel William Gray	5.00	
27/10/20	Frais De Chambre	249.00	
27/10/20	Taxe d'hébèrgement	8.72	
27/10/20	Taxe de vente fédérale (TPS)	12.89	
27/10/20	Taxe de vente du Québec (TVQ)	25.71	
28/10/20	Visa [redacted]		319.72

TPS 5%	# 143492460	12.89
TVQ 9,975%	# 1023408976	25.71
HÉBERGEMENT 3,5%		11.12
Total des taxes		**49.72**

Total des charges	319.72	
Total des crédits		319.72
Solde		0.00

ID de marchant		***N° de carte de crédit***	[redacted]
ID de transaction	4972568	***Date d'expiration***	XX/XX
Code de confirmation	00592I	***Méthode de capture***	Manual
Montant de l'autorisation	319.72	***Montant de la transaction***	319.72

Hotel Place d'Armes | 55 rue St-Jacques Ouest | Montreal, QC H2Y 1K9, Canada
Reservations: (514) 842-1887 | Telephone Toll-free: +1 (888) 450-1887 (Canada & USA only) | Fax: (514) 842-6469
Email: reservations@hotelplacedarmes.com | www.hotelplacedarmes.com

[redacted]

20446

FORMULAIRE COMPTE DE DÉPENSES - DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES ET DES ALLIANCES STRATÉGIQUES

Nom:	Prénom:	Fonction:
Charbonneau	Luc	Directeur

Date de soumission: 2020-12-15

Codification comptable:

Code budgétaire	Date	Type de dépense	Détails	# reçu	Montant CAD	US à CAD	Montant US	Taux	Euro à CAD	Montant Euro	Taux	Devise X à CAD	Montant devise X	Taux
1-03-32-07-6406	2020-12-09	Membership PCMA			0,00 $	638,11 $	485,00 $	1,31569	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $		0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000

REÇU le
30 MARS 2021
Rép: ----------

de bon de commande CS19827
de poste budgétaire 1-03-32-07-6406
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
31 MAR. 2021
INITIALES

FORMULAIRE COMPTE DE DÉPENSES - DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES ET DES ALLIANCES STRATÉGIQUES

Nom:	Prénom:	Fonction:	Date de soumission:
Charbonneau	Luc	Directeur	2020-12-15

Codification comptable:

Code budgétaire	Date	Type de dépense	Détails	# reçu	Montant CAD	US à CAD	Montant US	Taux	Euro à CAD	Montant Euro	Taux	Devise X à CAD	Montant devise X	Taux
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	0,00 $	0,00 $	0,00000	0,00 $	0,00 €	0,00000	0,00 $	0,00	0,00000
					0,00 $	**638,11 $**	**485,00 $**		**0,00 €**	**0,00 €**		**0,00**		

Remboursement (CAD) **638,11 $**

Signature du demandeur Date: 2020-12-15

Signature Direction Développement des affaires Date:

Signature du VP finances et administration Date: 29-03-2021

FORMULAIRE COMPTE DE DÉPENSES - DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES ET DES ALLIANCES STRATÉGIQUES

Nom:	Prénom:	Fonction:	Date de soumission:
Charbonneau	Luc	Directeur	2020-12-15

Codification comptable:

Code budgétaire	Date	Type de dépense	Détails	# reçu	Montant CAD	US à CAD	Montant US	Taux	Euro à CAD	Montant Euro	Taux	Devise X à CAD	Montant devise X	Taux

Date:

Signature du PDG

PCMA
35 E Wacker Drive
Suite 500
Chicago, IL 60601
+1 877-827-7262 (toll-free)
https://www.pcma.org/

pcma The world's largest and most trusted network of business event strategists

THANK YOU!

Receipt Details

RECEIPT

Date	12/9/2020
Receipt Number	0000046595
Payment Type	Credit Card
Payment Method Description	[redacted]
Customer	Luc Charbonneau
Total	USD 485.00

RECEIPT LINE ID	LINE DESCRIPTION	QUANTITY	SALE PRICE	TOTAL
0000107842	Supplier Event Professional Membership	1	USD 485.00	USD 485.00
0000107843	Convene Magazine	1	USD 0.00	USD 0.00
0000107844	Convene Digital Edition	1	USD 0.00	USD 0.00
0000107845	Business Events Bootcamp	1	USD 0.00	USD 0.00
0000107846	Premium Content	1	USD 0.00	USD 0.00
0000107847	PCMA Business Events Compass Executive Summary	1	USD 0.00	USD 0.00

SUBTOTAL: USD 485.00

TOTAL: USD 485.00

PCMA

35 East Wacker Drive | Suite 500 | Chicago, Illinois 60601 | USA

+1 312.423.7262 | www.pcma.org

[redacted]

Demande LUC CHARBONNEAU Quitter Recherche

Aide | Imprimer

Activité de compte

Compte [redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations: 28 nov. 2020 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
Opérations en attente				
15 déc. 2020	[redacted]			
Opérations portées au compte				
13 déc. 2020	[redacted]			[redacted]
09 déc. 2020	PCMA ASSOCIATION	638,11		
Date d'inscription	877-8277262	USD 485,00		
10 déc. 2020	IL	Conversion au		
	US	taux de 1,31569		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			

[redacted]

[redacted]

[redacted]

20245

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LESSARD	**Robert**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-5837**

Fonction	Direction
Chef service	**Ressources humaines**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
22/02/2020	22/02/2020	02/09/2020	**1-08-80-07-6401**
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
22/02/2020		Matériel pour la Sessions		48,03 $	
		stratégique à la salle C2			
		avec [redacted]			

REÇU le
14 SEP 2020
Rép:

de bon de commande
de poste budgétaire 1-08-80-07-6401 = 41,77
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 2,09
TVQ = 4,17

		Montant total de la réclamation :	**48,03 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant — **Date** 02-09-2020

Signature du supérieur immédiat — **Date** TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Signature du vice-président aux finances et administration VOIR COURRIEL — **Date** 17 SEP 2020

Signature du président-directeur général — **Date** INITIALES

BUREAU EN GROS
Magasin n° : 292
Magog, QC J1X5B4
819-868-4467

Vente

00004 4 004 0109
02/20 09:57

Numéro AIR MILE [redacted]

[redacted]

10	08:BG: 22X28 blan	
	718103163606	9,90B
1	Sharpie pte fine var	
	071641300750	12,79B
1	Sharpie pte fine var	
	071641300750	12,79B
1	SCOTCH WALLSAVER	
	051141377285	6,29B
Total partiel		41,77
	5.00% TPS	2,09
	9.975% TVQ	4,17
Total		48,03 $
MasterCard		48,03

25 Fév 2020

Sessions Stratégique C2 MTL Avec [redacted]

TRANSACTION RECORD

$48.03

[redacted]

H

Purchase
01466S

Authorization Number
0010018970 1093 66205338
02/22/20 09:57:15

01/027 APPROVED - THANK YOU

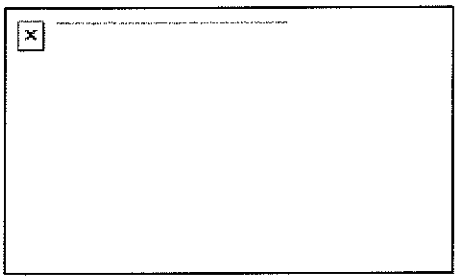
A0000000041010

Bruneault Yannick

De: Pomerleau Carle
Envoyé: 2 septembre 2020 17:24
À: comptesfournisseurs
Cc: Lessard Robert
Objet: TR: Approbation de Christian sur le compte de dépense de Robert L.

Voir plus bas.

Carle Pomerleau, B.A.A.
Directeur
Direction des finances et de l'approvisionnement
Tél. : 514 871-5839
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal



De : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Envoyé : 2 septembre 2020 17:22
À : Lessard Robert <robert.lessard@congresmtl.com>
Cc : Pomerleau Carle <carle.pomerleau@congresmtl.com>
Objet : Re:

Ok.

Christian Ruel
VP Finances & Administration
Palais des congrès de Montréal

De : Lessard Robert <robert.lessard@congresmtl.com>
Envoyé : Wednesday, September 2, 2020 5:06:09 PM
À : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Cc : Pomerleau Carle <carle.pomerleau@congresmtl.com>
Objet : TR:

Bonjour Christian.

Pour approbation.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01-11-2019 au 11-11-2019	14-11-2019	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2019-11-01	Stéphanie Lepage (Directrice, Marketing et communications PCM)	Lunch d'affaires	1	52,89 $	$CAD
2019-11-04	[redacted] (Hôtel Germain)	Lunch d'affaires	2	67,44 $	$CAD
2019-11-05	[redacted] (Stade Olympqite)	Lunch d'affaires	3	115,36 $	$CAD
2019-11-11	[redacted] (Directeur général, Ministère de l'Économie et de l'Innovation)	Lunch d'affaires	4	84,62 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		320,31 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION — 15/11/19

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

1

KYO BAR JAPONNAIS (AIX)
Hôtel Place d'Armes
711 Côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

CHK 46257 TBL 848/1
GST 2

Salle a Manger

2 Miso Soupe TH	0.00
2 Bento Saumon @ 20.00	40.00
Subtotal	40.00$
Taxe TPS	2.00$
Taxe TVQ	3.99$
Total Due	**45.99$**

---------- Check Printed ----------
11/1/2019 1:35 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

TPS: 2.00 $ TVQ: 3.99 $
Total : 45.99 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-11-01 13:41:24 MEV:12502901-10265022
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 954
Lookup #: 0095480195289
RVC: KyoBarJaponais
Check #: 46257
Employee #: 80457

Type: Purchase
[redacted]

Amount $45.99
Tip $6.90
TOTAL CAD$52.89

Reference #:
66190671 0012550070 C
Auth. #: 490093
GADACS15/E66190671 005
11/01/2019 1:35:48 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

THANK YOU
Come Again

61/11

2

2

Hôtel Place d'Armes
701, Côte de la Place d'Armes
Montreal, Quebec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

CHK 15968 TBL 43/1
GST 2

Salle a Manger

1 Eska Gaz 750 mL	7.00
1 Espresso	3.00
1 Espresso Decaf	3.00
2 Tartare Saumon GR @ 19.00	38.00
Subtotal	51.00$
Taxe TPS	2.55$
Taxe TVQ	5.09$
Total Due	**58.64$**

---------- Check Printed ----------
11/4/2019 1:03 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 2,55 $ TVQ: 5,09 $
Total : 58,64 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-11-04 13:40:00 MEV:12503101-10469446
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 817
Lookup #: 0081780196744
RVC: Brasserie701
Table #: 43
Check #: 15968
Employee #: 8639

Type: Purchase
Acct: Visa [redacted]

Amount	$58.64
Tip	$8.80
TOTAL	CAD$67.44

Reference #:
66190676 0012580020 C
Auth. #: 487932
GADACS20/E66190676 005
11/04/2019 1:05:59 PM
[redacted]
A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

THANK YOU
Come Again

64/11

L

3

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:40:44 Mar., 5 Novembre 2019

#69350

TBL#66-1,2

1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 SOUPE TH	$0.00
1 DORE TH	$36.00
1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 ESPRESSO	$3.00
1 KEFTA TH	$0.00
1 DORE TH	$36.00
1 CAPPUCCINO	$4.25
TPS #805287976	$4.36
TVQ #1221570835	$8.70

TOTAL $100.31

2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: FRANCIS
GUILLAUME C

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 4,36 $ TVQ: 8,70 $

Total : 100,31 $

[redacted]

MEV:16154201-10029579
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS64000622 RETLR43374406
MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

AID: A0000000031010

[redacted]

INVOICE#:69350
SEQ.: 008 BATCH/LOT: 662
REFERENCE NB.: 013533
2019/11/05 13:45:45 CA1

PURCHASE/ACHAT	$100.31
TIP/POURBOIRE	$15.05
TOTAL	**$115.36**

AUTHOR./AUTOR.: 477534

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER

****

L

4

InterContinental
360 RUE ST-ANTOINE OUEST
H2Y-3X4 TEL: 514-987-9900

LUN 11 NOVEMBRE 2019
ADDITION #151231- 1
TABLE #11

2 POISSON ARD PLAT		$50.00
2 EXTRA 3$		$6.00
2 SALADE ARDOISE		$0.00
1 EAU PET 750 ML		$8.00
SOUS-TOTAL	:	$64.00
T.P.S		$3.20
T.V.Q		$6.38
TOTAL		**$73.58**

Pourboire/Tips _____.____

Total _____.____

Chambre/Room #_____

Nom/Name _____

Signature _____

TPS:844035584 RT0001
TVQ:1213205702 TQ0001
Pourboire non inclus
Heure: 13:02 2 CLIENTS

MERCI !
THANK YOU !

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : MARC B

==========

TPS: 3.20 $ TVQ: 6.38 $
Total : 73.58 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2019-11-11 13:02:19 MEV:14177601-10353616
RESTAURANT OSCO
360, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

==========

==TRANSACTION RECORD==
=RELEVE DE TRANSACTION=

POS28001486 RETLR603B2801
INTERCONTINENTAL MONTREAL
360 RUE SAINT-ANTOINE O
MONTREAL , QC

CARD/CARTE: VISA

[redacted]

INVOICE#:151231
SEQ.: 006 BATCH/LOT: 263
REFERENCE NB.: 003080
2019/11/11 13:10:15 CA1

PURCHASE/ACHAT	$73.58
TIP/POURBOIRE	~~$11.04~~
TOTAL	$84.62

AUTHOR./AUTOR.: 414100

00 APPROVED - THANK YOU

Keep this copy for
your records.

COPY : CARDHOLDER
****

DocuSign Envelope ID: CCD145F0-C260-4F05-BB03-8606996AE088

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
Rép.:

ME : 00917

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du : 06-03-2020 au 06-03-2020 (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 07-04-2020 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable: 1-02-21-07-6401

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2020-03-06	Danny Champagne (Palais des congrès)	Lunch d'affaires	1	40,86 $	$CAD
		MDSE/SERV REÇU			
		CALC. VÉRIF.			
		CODE 1-02-21-07-6401		= 40,86$	
		APPL. PAIEMENT			
		MT DE CHQ	$		
		DATE CHQ			
		Montant total de la réclamation :		**40,86 $**	**$CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date

DocuSigned by: Annie Tremblay — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit

DocuSigned by: Claude Liboiron — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 AVR 2020
INITIALES

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
09 AVR. 2020
Rép:

[redacted]

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
06-03-2020 au 06-03-2020	07-04-2020	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2020-03-06	Danny Champagne (Palais des congrès)	Lunch d'affaires	1	40,86 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		40,86 $	$CAD

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6401 = 40,86$
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

Vérifié par Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 AVR. 2020
INITIALES YB

12

[redacted]

[redacted]

Transactions - continued

REF.#	TRANS. DATE	POST DATE	DETAILS	AMOUNT($)
[redacted]				
071	Mar 6	Mar 9	3 AMIGOS PALAIS CONGRES MONTREAL QC	40.86
[redacted]				

Interest charges

Cash advances/cheques	$0.00
Special rate offers	$0.00
Purchases	$0.00

SBVREF_19100_D20070_A - 0017316 049216

Bruneault Yannick

De: Mondou Jocelyne
Envoyé: 14 avril 2020 07:20
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: rapport de dépenses M.Mercure

approuvé

De : Bruneault Yannick
Envoyé : 14 avril 2020 07:07
À : Mondou Jocelyne
Objet : rapport de dépenses M.Mercure

Bon matin,

Svp approuver ces comptes de dépenses,

Merci et bonne journée!

De : Archambault Nathalie
Envoyé : 9 avril 2020 08:34
À : Bruneault Yannick
Objet : TR: Rapport de dépenses - Lunch avec Danny Champagne

Bon matin Yannick,

J'espère que tu vas bien. Tu trouveras ci-joint un rapport de dépenses à traiter, lequel a été approuvé par M. Mercure (voir ci-après...).

Je te souhaite une très belle journée et un excellent LONG week-end!

Nat

Nathalie Archambault
Adjointe exécutive au président-directeur général
Direction générale
Tél. : 514 871-5836

Palais des congrès
de **Montréal**

159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

DocuSign Envelope ID: CAAD8C38-D56B-4100-99E4-E73022D81F70

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom Mercure	Prénom Robert		Autorisation Raisons du voyage Rencontres bureaux du MRI en Europe	Période Début AAAA-MM-JJ 2020-03-28	Code comptable 1-02-21-07-6303
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation Londres, Bruxelles et Paris	Fin AAAA-MM-JJ 2020-04-03	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2020-04-08
Fonction PDG	Direction Direction générale		Accompagné de [redacted] et représentants du CCQ	Date du compte	CV1280

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	28	Achat en double d'un billet de train: 1er avril: Bruxelles @ Paris En raison de problèmes techniques liés à la réception de la confirmation de réservation et du billet de train, on a procédé à une réservation additionnelle afin de s'assurer que M. Mercure puisse prendre le même train que les représentants du Centre des congrès de Québec. Les tentatives d'obtenir l'annulation ont été vaines; ce qui a causé une double réservation pour segment de voyage. Voir correspondance avec EuroRail ci-jointe, la dernière correspondance étant demeuré sans réponse (sûrement en raison de la crise du COVID-19 qui sévit actuellement.								159,95 $CAD	

REÇU le
Rep.

MOBE/SERV REÇU
DALE VERIF
CODE 1-02-21-07-6303 = 159,95 $
APPR. INVESTIT
NO DE CHQ
DATE CHQ

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	159,95 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers
159,95 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
159,95 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général

DocuSigned by:
Annie Tremblay
[illegible]

DocuSigned by:
Claude Liboiron
CFF85D84CFF0470

Claude Liboiron, président du conseil d'administration

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	159,95 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Dépenses du voyage
159,95 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
159,95 $CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
1 3 AVR 2020
INITIALES

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom			Autorisation	Période	Code comptable
Mercure	**Robert**			Raisons du voyage **Rencontres bureaux du MRI en Europe**	Début AAAA-MM-JJ **2020-03-28**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		Téléphone	Lieu d'assignation **Londres, Bruxelles et Paris**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-04-03**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2020-04-08**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**			Accompagné de [redacted] **et représentants du CCQ**	Date du compte	**CV1280**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	28	Achat en double d'un billet de train: 1er avril: Bruxelles @ Paris En raison de problèmes techniques liés à la réception de la confirmation de réservation et du billet de train, on a procédé à une réservation addtionnelle afin de s'assurer que M. Mercure puisse prendre le même train que les représentants du Centre des congrès de Québec. Les tentatives d'obtenir l'annulation ont été vaines; ce qui a causé une double réservation pour segment de voyage. Voir correspondance avec EuroRail ci-jointe, la dernière correspondance étant demeuré sans réponse (sûrement en raison de la crise du COVID-19 qui sévit actuellement.								159,95 $CAD	
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	159,95 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	159,95 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

REÇU le 9 AVR. 2020 Rép: ----------

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF.
CODE 1-02-21-07-6303 =159,95$
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ
DATE CHQ $

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit

Claude Liboiron, président du conseil d'administration

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**159,95 $CAD**	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise		
	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		**Total à recevoir**
159,95	**$CAD**	**159,95 $CAD**

Moins avance reçus :

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
159,95 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

1 4 AVR. 2020

INITIALES VB (V)

Archambault Nathalie

De: Archambault Nathalie
Envoyé: 18 mars 2020 14:45
À: Contact us - RENA US
Objet: RE: Contact Us Request Form

Bonjour,

J'espère que vous allez bien malgré ces temps difficiles.

Suite à la dernière correspondance reçu de votre part , des vérifications auprès de notre service des TI indiquent que la difficulté de la réception des courriels serait dû à un paramètre liés à vos systèmes. Nos systèmes indiquent « Recipient address rejected: Message rejected due to SPF fail - not authorized ».

On m'indique qu'il se peut que le problème ait pu être corrigé depuis. Serait-il possible de retransmettre les courriels à nouveau pour les deux commandes « 48809583 » et « 48824920 ».

Merci infiniment pour votre assistance dans cette affaire.

Sincères salutations,

Nathalie Archambault
Adjointe exécutive au président-directeur général
Direction générale
Tél. : 514 871-5836

Palais des congrès de Montréal
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Découvrez CITÉ, notre Lab événementiel!
Parcourez le catalogue d'expériences créatives offertes par des entreprises émergentes montréalaises.

Avis légal

-----Message d'origine-----
De : Contact us - RENA US [mailto:contact_us@raileurope.com]
Envoyé : 28 février 2020 15:44
À : Archambault Nathalie
Objet : RE: Contact Us Request Form

Bonjour Nathalie,

Bruneault Yannick

De: Mondou Jocelyne
Envoyé: 14 avril 2020 07:20
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: rapport de dépenses M.Mercure

approuvé

De : Bruneault Yannick
Envoyé : 14 avril 2020 07:07
À : Mondou Jocelyne
Objet : rapport de dépenses M.Mercure

Bon matin,

Svp approuver ces comptes de dépenses,

Merci et bonne journée!

De : Archambault Nathalie
Envoyé : 9 avril 2020 08:34
À : Bruneault Yannick
Objet : TR: Rapport de dépenses - Lunch avec Danny Champagne

Bon matin Yannick,

J'espère que tu vas bien. Tu trouveras ci-joint un rapport de dépenses à traiter, lequel a été approuvé par M. Mercure (voir ci-après…).

Je te souhaite une très belle journée et un excellent LONG week-end!

Nat

Nathalie Archambault
Adjointe exécutive au président-directeur général
Direction générale
Tél. : 514 871-5836

Palais des congrès de Montréal

159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Dallaire Sylvie

De: Dallaire Sylvie
Envoyé: 26 mars 2021 10:54
À: Archambault Nathalie
Cc: Ruel Christian
Objet: RAPPEL: Signatures par le CA des comptes de dépenses de M. Mercure pour l'année 2020-2021
Pièces jointes: Robert Mercure_Frais de représentation_Septembre 2020 (remboursement effectué le 9 novembre 2020).pdf; Robert Mercure_Frais de voyage (Québec)_Août 2020 (remboursement effectué le 18 septembre 2020).pdf; Robert Mercure_Frais de voyage (Bruxelles)_Avril 2020 (remboursement effectué le 12 mai 2020).pdf; Robert Mercure_Frais de représentation_Mars 2020 (remboursement effectué le 12 mai 2020).pdf

Bonjour Nathalie,

Est-ce que ces comptes de dépenses ont été signés ?

Merci.

Sylvie Dallaire
Technicienne, comptabilité et paie
Direction des finances et de l'administration

Palais des congrès de Montréal
Tél. : 514 871-3160 **en télétravail cellulaire 438-872-4957**
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal

Palais des congrès de Montréal

De : Dallaire Sylvie
Envoyé : 1 mars 2021 12:26
À : Archambault Nathalie <nathalie.archambault@congresmtl.com>
Objet : Signatures par le CA des comptes de dépenses de M. Mercure pour l'année 2020-2021

Bonjour Nathalie,

Pourrais-tu demander à M. Liboiron et Mme Tremblay de bien vouloir signer les comptes de dépenses de M. Mercure, svp.

SVP me mettre en copie pour mon suivi.

Dallaire Sylvie

De: Dallaire Sylvie
Envoyé: 1 mars 2021 12:26
À: Archambault Nathalie
Objet: Signatures par le CA des comptes de dépenses de M. Mercure pour l'année 2020-2021
Pièces jointes: Robert Mercure_Frais de représentation_Septembre 2020 (remboursement effectué le 9 novembre 2020).pdf; Robert Mercure_Frais de voyage (Québec)_Août 2020 (remboursement effectué le 18 septembre 2020).pdf; Robert Mercure_Frais de voyage (Bruxelles)_Avril 2020 (remboursement effectué le 12 mai 2020).pdf; Robert Mercure_Frais de représentation_Mars 2020 (remboursement effectué le 12 mai 2020).pdf

Bonjour Nathalie,

Pourrais-tu demander à M. Liboiron et Mme Tremblay de bien vouloir signer les comptes de dépenses de M. Mercure, svp.

SVP me mettre en copie pour mon suivi.

Merci de ta collaboration.

Sylvie Dallaire
Technicienne, comptabilité et paie
Direction des finances et de l'administration

Palais des congrès de Montréal
Tél. : 514 871-3160 **en télétravail cellulaire 438-872-4957**
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal

Palais des congrès de Montréal

DocuSign Envelope ID: 087AEF85-BB39-4F31-A8C3-E87E8B4DBBB8

2043

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **MERCURE**	Prénom **ROBERT**		**Autorisation** Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Période Début AAAA-MM-JJ **2020-08-18**	Code comptable **1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-08-18**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2020-08-31**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de –	Date du compte	**CS19463**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	18	Frais de déplacement Uber pour se renndre jusqu'à l'Assemblée nationale pour la séance d'étude de crédits.		19,76 $CAD							

TPS = 9/104 x 19,76 = 0,59

TVQ = 2

de bon de commande

de poste budgétaire 1-02-21-07-6302 = 19,76

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	19,76 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
19,76 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
19,76 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

31-août-20

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,465		KMS	
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Robert Mercure, Président-directeur général — date

DocuSigned by: Annie Tremblay — B8E44D600B09466...

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

DocuSigned by: Claude Liboiron — EFE65D84CFF0470...

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

N'oubliez pas de compte de formulaire DATE

Règlement du compte :

1e devise	19,76 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Dépenses du voyage

19,76 $CAD

Moins avance reçus :

taux

0,00 $CAD

Total à recevoir

19,76 $CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

17 SEP 2020

INITIALES VB

2043

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
MERCURE	**ROBERT**		Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2020-08-18**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2020-08-18**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2020-08-31**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **-**	Date du compte	**CS19463**

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	18	Frais de déplacement Uber pour se renndre jusqu'à l'Assemblée nationale pour la séance d'étude de crédits.		19,76 $CAD							
		TPS = 4/104 x 19,76 = 0,59									
		TVQ = 2									
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	19,76 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

de bon de commande
de poste budgétaire 1-02-21-07-6302 = 19,76
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

RECU le 14 SEP. 2020 Rép:

31-août-20
Robert Mercure, Président-directeur général — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,465		KMS	
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Claude Liboiron, président du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	19,76 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**19,76 $CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

19,76 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
19,76 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
19,76 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
17 SEP. 2020
INITIALES YB
5

Archambault Nathalie

De: Mercure Robert
Envoyé: 18 août 2020 09:14
À: Archambault Nathalie
Objet: Fwd: Your Tuesday morning trip with Uber

Catégories: Comptabilité & Virtuo

I will send you two Uber receipts for me for my expense report to get to the parlement.
This is the first one.

Robert Mercure
Président-directeur général | President and Chief Executive Officer
Palais des congrès de Montréal
Tél. | Tel. : 514 871-3135
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA | 159 St. Antoine Street West, 9th floor, Montréal, Québec H2Z 1H2 CANADA

Begin forwarded message:

> **From:** Uber Receipts <uber.canada@uber.com>
> **Date:** August 18, 2020 at 8:55:58 AM EDT
> **To:** Mercure Robert <robert.mercure@congresmtl.com>
> **Subject: Your Tuesday morning trip with Uber**

Uber

Total **CA$19.76**
August 18, 2020

Total CA$19.76

$6.80 Minimum	CA$0.19
Base Fare	CA$1.90
Time	CA$1.06
Distance	CA$1.55
Normal Fare	**CA$4.70**
Surge x2.4	CA$6.58
Subtotal	CA$11.28
Booking Fee	CA$2.10
Quebec Operation Fee	CA$1.20
GST	CA$0.73
QST	CA$1.45
Tip	CA$3.00

Amount Charged

[redacted] CA$16.76

CA$3.00

A temporary hold of CA$14.00 was placed on your payment method •[redacted] This is not a charge and will be removed. It should disappear from your bank statement shortly. Learn More

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4030072729TQ0001

GST Registration Number 754602928RT0001

Download PDF

Download link expires on 9/22/20

You rode with [redacted]

4.81 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

Every rideshare trip in Quebec City is insured for a covered auto accident.

Learn more ›

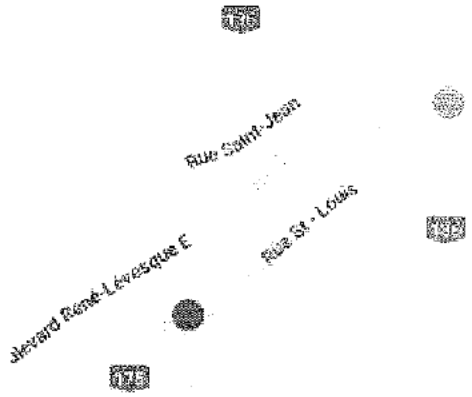
8:47 AM

[redacted] Rue [redacted]

QC [redacted]

8:52 AM

1050 Rue des Parlementaires, Québec, QC G1R 5J4, Canada



Google Map data ©2020 Google

Report lost item > Contact support> My trips >

Uber

Forgot password

Privacy

Terms

Uber B.V.
Mr. Treublaan 7
1097 DP Amsterdam

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

DocuSign Envelope ID: 5CF15B11-A84F-4888-9442-83BDAF8333FD

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

RECU le
03 NOV. 2020
Rép:

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
08-09-08 au 23-09-2020	03-11-2020	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2020-09-08	[redacted] (Capital Traiteur)	Souper d'affaires (part personnelle M. Mercure)	1	53,73 $	$CAD
2020-09-23	[redacted] (Montréal International)	Petit-déjeuner d'affaires	2	66,72 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		120,45 $	$CAD

de bon de commande
de poste budgétaire 1-02-21-07-6401 = 107,70
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 5,24
TVQ = 7,85

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — Date: 3 novembre 2020

Annie Tremblay
Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron
Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
04 NOV. 2020
INITIALES

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

20303

REÇU le
03 NOV. 2020
Rép: ----------

Nom	Prénom
Mercure	Robert

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514-871-3135

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
08-09-08 au 23-09-2020	03-11-2020	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2020-09-08	[redacted] (Capital Traiteur)	Souper d'affaires (part personnelle M. Mercure)	1	53,73 $	$CAD
2020-09-23	[redacted] (Montréal International)	Petit-déjeuner d'affaires	2	66,72 $	$CAD
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire 1-02-21-07-6401 = 107,33				
	# extra-comptable			TPS = 5,24	
	solde bon de commande				
	cette facture			TVQ = 7,83	
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		120,45 $	$CAD

Vérifié par — Date

APPROBATION

Robert Mercure, Président-directeur général — 3 novembre 2020 — Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
04 NOV. 2020
INITIALES

#1

[redacted]

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

CHK 10418 TBL 41/1
GST 1

Salle a Manger

1 GV La Montesa Palacios Rioja	18.00
1 Tartare Saumon GR	23.00
Subtotal	41.00$
Taxe TPS	2.05$
Taxe TVQ	4.09$
Total Due	**47.14$**

---------- Check Printed ----------
9/8/2020 7:33 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204684061 TQ 0001

==========

TPS: 2,05 $ TVQ: 4,09 $
Total : 47,14 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2020-09 0[redacted] 21:11 MEV:12503101-10486509
RESTAURANT AIX
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES
MONTREAL, QC
[illegible]

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **
Tran. #: 418
Lookup #: 0041880195374
RVC: Brasserie701
Check #: 10418
Employee #: 8

Type: Purchase

[redacted]

Amount	$47.14
Tip	$6.60
TOTAL CAD$	**53.74**

Reference #:
66190673 0015680020 C
Auth. #: 456336
GADAC517/E66190673 005
09/08/2020 7:35:34 PM

[redacted]

A0000000031010
0080008000 F800

APPROVED - THANK YOU
01-027

VERIFIED BY PIN

Customer Copy

IMPORTANT
Retain this copy for
your records

THANK YOU
Come Again

#2

[redacted]

LE CARTET
RESTO BOUTIQUE

106 Rue McGill
Montreal, QC, H2Y 2E5
Tel.: 514-871-8887
#TPS: 144597846 RT0001
#TVQ: 1201658876 TQ0001

08:51:58 L 2020/09/23
TABLE A13 [redacted] ents 2
Siege: Tous
FACTURE# 1-0001

1 BOL CAFE AU LAIT		5.25
1 CAFE FILTRE		3.20
1 BRUNCH TOSCAN		20.75
1 BRUNCH SANTE YOG		20.50
Sous-Total	49.70	
TPS		2.49
TVQ		4.96

Total 57.15

SUGGESTION POURBOIRE, MERCI
15.0%=7.46 18.0%=8.95 21.0%=10.44

LECARTET@VIDEOTRON.CA
****
SUIVEZ-NOUS SUR
FACEBOOK
****
MERCI ET A LA PROCHAINE

TPS: 2.49 $ TVQ: 4.96 $
Total : 57.15 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2020-09-23 08:36:00 MEV:11299101-10802265
LE CARTET INC.
106, RUE MCGILL MONTREAL

LE CARTET INC
106 MCGILL ST
MONTREAL, QC. H2Y 2E5
514-871-8887

SALE

Server #: 000229

REF#: 00000005
Batch #: 159
09/23/20 08:54:14
APPR CODE: 440883
Trace: 5
VISA
[redacted] Chip **/**

AMOUNT	**$57.15**
TIP	**$8.57**
TOTAL	**$65.72**

APPROVED

[redacted]
AID: A0000000031010
TVR: 00 80 00 80 00
TSI: F8 00

THANK YOU / MERCI

CUSTOMER COPY

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom				
Mercure	**Robert**				
Point d'attache	No. Rue	Localité			Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**			
Fonction		Direction			
PDG	**Direction générale**	-			**514-871-3135**
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable	
27-janv-21	27-janv-21	06-02-2021		**1-04-44-07-7502**	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa			

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
27-janv-21	N/A	Achat d'un support pour ordinateur portable.	1	42,98 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**42,98 $**	**CAD**

REÇU le
16 FEV. 2021
Rép:

#de bon de commande CS19758
#de poste budgétaire 1-04-44-07-7502
#extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

10-févr-2021

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du VP finances et administration **Date**

Signature du PDG **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 FEV 2021
INITIALES

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom				
Mercure	**Robert**				
Point d'attache	No. Rue	Localité			Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**			
Fonction		Direction			
PDG		**Direction générale**	-		**514-871-3135**
Période du :		Date de soumission:			Codification comptable
27-janv-21	27-janv-21	06-02-2021			**1-04-44-07-7502**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa			

Date	**Nom des invité(e)s**	**Objet et nature**	**# reçu**	**Montant**	
27-janv-21	N/A	Achat d'un support pour ordinateur portable.	1	42,98 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**42,98 $**	**CAD**

10-févr-2021

Vérifié par **Date**

APPROE

19-02-2021

Signature du VP finances et administration **Date**

Signature du PDG **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

urmust

Laptop Notebook Stand Holder, Ergonomic Adjustable... 5,962
$49.99 prime

Last purchased Jan 27 2021.
View order



Roll over image to zoom in

Laptop Stand, Coolwin Laptop Holder, Multi-Angle Stand with Heat-Vent to Elevate Laptop, Adjustable Notebook Stand for Laptop up to 17 inches, Compatible for MacBook Pro, Surface Laptop by FURNINXS

Brand: FURNINXS

298 ratings | 11 answered questions

Price: CDN$ 42.98 prime

Get a **$5 promotional credit** on purchase of **$25 or more** in Amazon.ca Gift Cards. Restrictions Apply

New (2) from CDN$ 42.98 prime

Colour	Silver
Brand	FURNINXS
Item Dimensions LxWxH	26.4 x 23.4 x 3.6 centimeters
Special feature	Multi-Angle Stand
Compatible Devices	Laptops

About this item

- WIDELY DEVICE-COMPATIBLE: This laptop stand is compatible with all laptops from 10"-17.3", Such as Apple MacBook, MacBook Pro, MacBook Air, Powerbook, iPad and 10" to 17"Asus, Sony, Dell, Toshiba, Lenovo, and other notebook and Pad models. Uniquely designed storage groove in the bottom panel make a place for you to put the accessories such as mobile phone, USB, iPad pen, wireless mouse, etc. or the stationery such as pen, eraser, stapler, etc.
- ERGONOMIC DESIGN: This adjustable laptop stand is Z-type which is good for adjusting to an ideal height for typing, viewing and sitting. The notebook holder can be adjust to different angles and stand it up higher or lower depending on your needs. It is a perfect desk partner to

CDN$ 42.98
prime

FREE delivery: **Friday, Jan 29**
Order within 14 hrs and 54 mins
Details

In Stock.

Quantity: 1

Add to Cart

Buy Now

Secure transaction

Sold by qihui_hometech and Fulfilled by Amazon.

Item arrives in packaging that reveals what's inside. To hide it, choose **Ship in Amazon packaging** at checkout.

Deliver to Robert - Quebec G1K 8A5

Add to Wish List

New (2) from
CDN$ 42.98 prime

Share

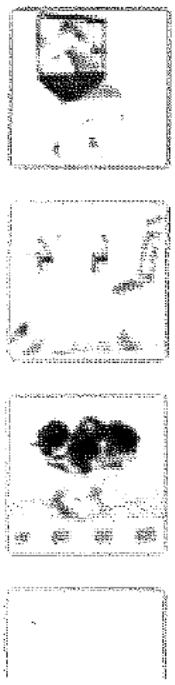
9:05 AM Wed Jan 27

Deliver to Robert - [redacted]

urmu
A MUST IN YOUR DA

Electronics › Computers & Accessories › Accessories › Lapt

Last purchased Jan 27 2021.
View order





Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

REÇU le
02 MARS 2021
Rep: _____

Nom	Prénom
Bergevin	**Sara**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Avocate	**Finances et administration**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-04-2021	31-03-2022	1-Mar-21	
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
01-03-2021	Sara Bergevin	Cotisations professionnelles			
		# de bon de commande	CS147716		
		# de poste budgétaire	1-24-44-07-6709	= 1552,21	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		approbation			
		Montant total de la réclamation :		**1,780.31 $**	**CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
02 MAR. 2021
INITIALES

Vérifié par	Date

APPROBATION

Signature du réclamant DocuSigned by: Sara Bergevin 893D68E35CEB438...	**Date** 3/1/2021
Signature du supérieur immédiat	**Date** 02-03-2021
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

Bruneault Yannick

De: [redacted]
Envoyé: 1 mars 2021 15:15
À: Bergevin Sara
Objet: Votre reçu de transaction

==========RELEVÉ DE TRANSACTION=========

Barreau cotisation en ligne

[redacted]

APPROUVÉE-MERCI
==========

Barreau du Québec

[redacted]

AVIS DE COTISATION 2021 - 2022

[redacted]

Cotisations obligatoires

	Montant de la cotisation
Barreau du Québec	
Fonds général	855,25 $
APTA-Programme d'assistance parentale (1)	10,00 $
Programmes pour les membres	
PAMBA-Programme d'aide (1)	45,00 $
Barreau de section	
Section Montréal	150,00 $
CAIJ	
Centre d'accès à l'information juridique	462,96 $
Autres frais	
Office des professions du Québec (1)	29,00 $
T.P.S. #10677 3344 RT0001	76,16 $
T.V.Q. #1006163188 TQ0002	151,94 $
Taxe sur les assurances 9 %	0,00 $
Total des cotisations obligatoires	1 780,31 $

(1) Payable au premier versement

Fondation du Barreau du Québec

Votre contribution volontaire	Total des cotisations Incluant la contribution volontaire
25 $	1 805,31 $
50 $	1 830,31 $
100 $	1 880,31 $
200 $	1 980,31 $

*** Modalité de paiement ***

Par carte de crédit au https://www.barreau.qc.ca/applications-membres

Par DPA au https://www.barreau.qc.ca/applications-membres

Par chèque (voir la page 3 du présent avis)

Barreau du Québec

Me Sara Bergevin

AVIS DE COTISATION 2021 - 2022

[redacted]

Veuillez utiliser les parties A et B de cette page pour effectuer un paiement par chèque.
Pour effectuer un paiement par carte de crédit, vous devez effectuer votre paiement en ligne.

Barreau du Québec, Service des finances / Cotisations, 445, boul. Saint-Laurent, Montréal QC H2Y 3T8

Partie B / Retourner avec le deuxième versement

No de membre	No d'avis
[redacted]	

Date effective: 1er octobre 2021
Me Sara Bergevin

2e versement 844,02 $

Barreau du Québec, Service des finances / Cotisations, 445, boul. Saint-Laurent, Montréal QC H2Y 3T8

Partie A / Retourner avec le paiement complet ou le premier versement

No de membre	No d'avis
[redacted]	

Date effective: 1er avril 2021
Me Sara Bergevin

Cotisations obligatoires

Cotisations obligatoires seulement	☐ Paiement complet 1 780,31 $	☐ 1er versement 947,79 $

257379-2

OU

Cotisations obligatoires + contribution volontaire à la Fondation du BQ

Une contribution volontaire de $25	☐ Paiement complet 1 805,31 $	☐ 1er versement 972,79 $
Une contribution volontaire de $50	☐ Paiement complet 1 830,31 $	☐ 1er versement 997,79 $
Une contribution volontaire de $100	☐ Paiement complet 1 880,31 $	☐ 1er versement 1 047,79 $
Une contribution volontaire de $200	☐ Paiement complet 1 980,31 $	☐ 1er versement 1 147,79 $

257379-2

[redacted]

Nom	Prénom
Harris	**Simon**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3185**

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	**Direction de la production**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14-avr-20	13-mai-20	08/05/2020	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
08/05/2020		Utilisation cellulaire Avril - mai 2020	1	40,00 $	
		Montant total de la réclamation :		**40,00 $**	**CAD**

REÇU le
11 MAI 2020

MDSE/SERV REÇU
CALC. VÉRIF
CODE 1-04-49-07-7201 = 35.65
APPR. PAIEMENT
NO DE CHQ $
DATE CHQ

TPS = 1.74
TVQ = 2.61

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 08/05/2020

8 mai 2020

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

11 MAI 2020

INITIALES YB

(7)

N° de compte [redacted]

Date de facturation
27 MAR 2020

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
14 AVR	13 MAI 2020	**Services courants (suite)**	
		Teledistribution (suite)	
		Terminal illico TV HD	
		Loc. Enregistreur HD Multitâche	9,95
		Frais d'acces terminal supp.	
		Chaines Americaines	9,00
		Location gratuite 24 mois	8,95-
		Crédit Satisfaction	2,30-
		Sous-total Teledistribution	**36,80**
		Internet	
		Internet Fibre hybride 60	72,00
		Services de sécurité Maximums	
		Routeur Wi-Fi nouv. gen. loué	2,99
		Bloc de consommation 300 Go	10,00
		Rabais: 100% Location Routeur	2,99-
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidelite: Bloc usage - 100%	10,00-
		Crédit Satisfaction	8,70-
		Sous-total Internet	**59,30**
		Telephonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne residentielle	28,25
		Taxe municipale pour le 9-1-1	1,46
		Rabais: Esc. 4 services - Telephonie	6,20-
		Crédit Satisfaction	2,50-
		Sous-total Telephonie	**21,01**
		Sans-fil	
		3 Voix et Message Texte Illimité	120,00
		Voix ill. & données 9 Go Can.	150,00
		Voix ill. & données 3 Go Can.	75,00
		5 Frais d acces reseau	
		5 Services urgence 911	
		5 Taxe municipale pour le 9-1-1	2,00
		2 Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
		5 Appels en attente	
		5 Conference telephonique	
		2 Incl. Mess. vocale valeur 5$ chacun	
		5 Enregistreur a distance	
		2 Incl. Mess. illimites valeur 15$ chacun	
		3 Incl. Mess. illimites valeur 15$ chacun	
		Internet mobile Can - 3 Go	
		Internet sur le mobile 6 Go	29,50
		Internet mobile Can - 9 Go	
		Internet mobile 2Go Can (C)	14,50
		Rabais: Escompte 2 services - Mobile	12,50-
		Rabais: Jumele au mobile	3,50-
		Rabais - Bloc de données	29,50-
		Rabais Famille	68,00-
		AVA - Rabais sur forfait	12,50-
		AVA - Rabais sur forfait	6,00-
		Rabais mobile	14,50-
		AVA - Rabais sur forfait	12,00-
		Crédit Satisfaction	9,50-
		Sous-total Sans-fil	**162,31**

[redacted]

Nom	Prénom
Harris	**Simon**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	**514 871-3185**

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	**Direction de la production**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14-mai-20	13-juil-20	30/06/2020	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliati	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30/06/2020		Utilisation cellulaire mai-juin2020	1	40,00 $	
30/06/2020		Utilisation cellulaire juin-juillet 2020	2	40,00 $	
		Montant total de la réclamation :		**80,00 $**	**CAD**

reçu le
12 JUIL. 2020

de bon de commande
de poste budgétaire 1-04-49-07-7201 = 71,30
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS : 3,48
TVQ : 5,22

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 30/06/2020

2 juillet 2020

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

02 JUIL. 2020

INITIALES (3)

N° de compte	Date de facturation
[redacted]	22 MAI 2020

Période de facturation Du Au	Description	Montant
	DÉTAIL DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	471,41
21 MAI	Paiement reçu - merci	300,00-
	Total facture précédente	**171,41**
	Ajustements et frais ponctuels	
22 MAI	Frais d'intérêts	3,43
	Total des ajustements et frais ponctuels	**3,43**
	Services courants	
14 JUN 13 JUL 2020	**Télédistribution**	
	LE LÉGER	
	Service de base HD	25,00
	5 Chaînes - Le Léger	11,00
	(HSTO/CAN_D/FOOD/EVASI/SAISO)	
	Stingray Musique	
	Chaînes Radio	
	Prise additionnelle	
	Terminal Illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	Frais d'accès terminal supp.	
	Chaînes Américaines	3,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Crédit Satisfaction	3,00-
	Sous-total Télédistribution	**36,00**
	Internet	
	Internet Fibre hybride 60	72,00
	Services de sécurité Maximums	
	Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: 100% Location Routeur	3,99-
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Crédit Satisfaction	8,00-
	Sous-total Internet	**59,00**
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	28,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Crédit Satisfaction	2,00-
	Sous-total Téléphonie	**21,01**
	Sans-fil	
	Voix ill. et données 2Go Can.	60,00
	Voix et Message Texte Illimité	40,00
	Voix ill. & données 3 Go Can.	70,00
	3 Frais d'accès réseau	
	3 Services urgence 911	
	3 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,38
	Inter. illimités - Canada	
	Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
	3 Appels en attente	

2 juillet 2020

N° de compte [redacted]

Date de facturation
24 AVR 2020

Période de facturation Du / Au	Description	Montant
	DÉTAIL DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	764,60
03 AVR	Paiement reçu - merci	301,00-
17 AVR	Paiement reçu - merci	300,00-
	Total facture précédente	**163,60**
	Ajustements et frais ponctuels	
06 AVR	Indemnité de résiliation rab 1	
	mensualité 64,55$ + data	63,75
	Indemnité de résiliation rab 2	
	mensualité 74,55$ + data	18,75
	Indemnité de résiliation rab 3	
	mensualité 84,55$ + data	18,75
24 AVR	Frais d'intérêts	3,27
16 MAR	4 Activation carte Sim	80,00
	4 Cartes Nano sim	20,00
	Correction des frais	
	4 Activation carte Sim	80,00
	4 Cartes Nano sim	20,00
	Correction des frais	
	4 Activation carte Sim	80,00-
	4 Cartes Nano sim	20,00-
	Rabais 100%	50,00-
	Correction des frais	
	Rabais 100%	100,00-
	Total des ajustements et frais ponctuels	**54,52**
	Modifications de services depuis votre facture précédente	
17 MAR 13 AVR 2020	Retrait 2 Voix et Message Texte Illimité	72,26-
	2 Frais d'accès réseau	
	2 Services urgence 911	
	2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,84-
	2 Appels en attente	
	2 Conférence téléphonique	
	2 Enregistreur à distance	
	2 Incl. Mess. Illimités valeur 15$ chacun	
	Rabais Famille	61,42
	AVA - Rabais sur forfait	10,84
14 AVR 13 MAI 2020	2 Voix et Message Texte Illimité	80,00-
	Voix ill. & données 9 Go Can.	100,00-
	2 Frais d'accès réseau	
	2 Services urgence 911	
	2 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,92-
	2 Appels en attente	
	2 Conférence téléphonique	
	2 Enregistreur à distance	
	2 Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
	Internet mobile Can - 9 Go	
	Internet mobile 2Go Can (C)	14,00-
	Ajout Voix ill. et données 2Go Can.	60,00
	Inter. Illimités - Canada	

2 juillet 2020

[redacted]

2024

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14-juil-20	13-sept-20	14/09/2020	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
14/09/2020		Utilisation cellulaire juillet - aout 2020	1	40,00 $	
14/09/2020		Frais extra - Travail à distance imprévu pendant vacances	2	65,15 $	
14/09/2020		Utilisation cellulaire aout-sept 2020	2	40,00 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-24-49-07-7201 = 129,40			
		~~# extra comptable~~			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		~~Approbation~~			
		Montant total de la réclamation :		**145,15 $**	**CAD**

TPS = 6.31
TVQ = 9.44

REÇU le
14 SEP. 2020
Rep: ----------

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 14 sept 2020

Signature du supérieur immédiat _____ Date 14/06/2020

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date 2020-09-14

Signature du président-directeur général _____ Date _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
17 SEP. 2020
INITIALES _____

(5)

N° de compte [redacted]

Date de facturation
26 JUN 2020

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	443,88
		Total facture précédente	443,88
		Ajustements et frais ponctuels	
20 JUIN		Frais d'intérêts	9,28
		Total des ajustements et frais ponctuels	**9,28**
		Services courants	
14 JUIL	13 AOÛ 2020	Télédistribution	
		LE LÉGER	
		Service de base HD	25.00
		6 Chaînes - Le Léger	11.00
		(HSTOICAN_DFDOD/EVASI/SAISO)	
		Stingray Musique	
		Chaînes Radio	
		Prise additionnelle	
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		Frais d'accès terminal supp.	
		Chaînes Américaines	3,00
		Location gratuite 24 mois	8,85-
		Crédit Satisfaction	3,00-
		Sous-total Télédistribution	36,00
		Internet	
		Internet Fibre hybride 60	72.00
		Services de sécurité Maximums	
		Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
		Bloc de consommation 300 Go	12.00
		Rabais: 100% Location Routeur	3,99-
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Fidelité Bloc usage - 100%	12,00-
		Crédit Satisfaction	8,00-
		Sous-total Internet	59,00
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	28,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Crédit Satisfaction	2,00-
		Sous-total Téléphonie	21,01
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can.	60,00
		Voix et Message Texte Illimité	40,00
		Voix ill. & données 3 Go Can	70,00
		3 Frais d'accès réseau	
		3 Services urgence 911	
		3 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,38
		Inter. illimités - Canada	
		Incl. Afficheur valeur 6$ chacun	
		3 Appels en attente	

Conservez cette partie.

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

N° de compte [redacted]

Date de facturation
24 JUL 2020

OVID-19 : Afin d'éviter tout délai de traitement, merci de rivilégier les modes de paiement lectronique de votre facture plutôt que s chèques transmis par voie postale.

rrêtez de le remettre à plus tard. 'est le temps de vous inscrire la facture en ligne. altes-le dès maintenant. idéotron.com/factureenligne

assez à l'ère de l'électronique t réglez votre facture par éléphone. C'est simple, apide et gratuit.

yez votre carte de crédit t votre numéro de compte idéotron en main, composez 281-1711 et suivez s directives.

Idéotron toujours passionnée our mieux vous servir.

Période de facturation Du Au	Description	Montant
	SOMMAIRE DE LA FACTURE	
	Facture précédente	
	Solde précédent	765,17
	Paiements reçus - merci	863,00-
	Sous-total	97,83-
	Ajustements et frais ponctuels	42,00
14 AOÛ 13 SEP 2020	Services courants	
	Télédistribution	36,00
	Illico.tv	9,99
	Internet	59,00
	Téléphonie	21,01
	Sans-fil	125,39
	Sous-total	251,39
	Services payables à l'utilisation	
	Téléphonie	0,20
	Sans-fil	65,15
	Sous-total	65,35
ÉCONOMIES Pour cette période, vous avez réalisé 136,33$ d'économies sur vos services courants et vous avez parlé 101 minutes gratuitement.	Sous-total	260,91
	Taxes	53,72
	Total à payer	314,63

CP 11078 Succ Centre Ville

	Solde précédent	765,17
03 JUL	Paiement reçu - merci	463,00-
22 JUL	Paiement reçu - merci	400,00-
	Total facture précédente	97,83-
	Ajustements et frais ponctuels	
19 JUL	Données sur demande	
	Canada 1 Go	42,00
	Total des ajustements et frais ponctuels	42,00
	Services courants	
14 AOÛ 13 SEP 2020	Télédistribution	
	LE LÉGER	
	Service de base HD	25,00
	5 Chaînes - Le Léger (HSTO/CAN_D/FOOD/EVASI/SAISO)	11,00
	Stingray Musique	
	Chaînes Radio	
	Prise additionnelle	
	Terminal illico TVHD	
	Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
	Frais d'accès terminal supp.	
	Chaînes Américaines	3,00
	Location gratuite 24 mois	8,85-
	Crédit Satisfaction	3,00-
	Sous-total Télédistribution	36,00
	Internet	
	Internet Fibre hybride 60	72,00
	Services de sécurité Maximums	

	Services de sécurité Maximums	
	Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
	Bloc de consommation 300 Go	13,00
	Rabais: 100% Location Routeur	3,99-
	Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
	Fidélité: Bloc usage - 100%	13,00-
	Crédit Satisfaction	8,00-
	Sous-total Internet	**59,00**
	Téléphonie	
	Modem multifonction prêté	
	Ligne résidentielle	28,55
	Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
	Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
	Crédit Satisfaction	2,00-
	Sous-total Téléphonie	**21,01**
	Sans-fil	
	Voix ill. et données 2Go Can.	60,00
	Voix et Message Texte illimité	40,00
	Voix ill. & données 3 Go Can.	70,00
	3 Frais d'accès réseau	
	3 Services urgence 911	
	3 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,38
	Inter. illimités - Canada	

[redacted]

20376

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	514 871-3185

Fonction	Direction
Directeur Adjoint	Direction de la production

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
14-sept-20	13-déc-20	09-nov-20	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatic	Description des frais	No. Reçu	Montant	
25-sept-20		Utilisation cellulaire oct-nov 2020	1	40,00 $	
23-oct-20		Utilisation cellulaire nov.dec 2020	2	40,00 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire	1-04-49-07-7201 = 71,30		
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**80,00 $**	**CAD**

REÇU le
19 NOV. 2020
Rép: ---------

TPS = 3,48
TVQ = 5,22

Payable sur présentation de la facture

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 09/11/2020

Signature du supérieur immédiat — Date 19-11-2020

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 NOV 2020
INITIALES

N° de compte [redacted]

Date de facturation
25 SEP 2020

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
14 SEP	13 OCT 2020	**Modifications de services (suite) depuis votre facture précédente**	
		Crédit Satisfaction	2,00-
		Crédit Satisfaction	6,00-
		AVA - Rabais sur forfait	5,00-
		AVA - Rabais sur forfait	11,00-
22 SEP	13 OCT 2020	**Modification de tarification**	
		Frais d'accès terminal supp.	2,93
		Modification de services	
		Retrait 5 Chaines - Le Léger (HSTO/CAN_D/FOOD/EVASI/SAISO)	8,07-
		Stingray Musique	
		Chaines Radio	
		Ajout History Television	3,50
		Total des modifications de services	**37,39**
		Services courants	
14 OCT	13 NOV 2020	**Télédistribution**	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multilété	8,85
		Chaines Américaines	3,00
		History Television	5,00
		Crédit Satisfaction	2,00-
		Sous-total Télédistribution	**43,84**
		Internet	
		Internet Fibre hybride 100	78,95
		Services de sécurité Maximums	
		Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
		Rabais: 100% Location Routeur	3,99-
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Crédit Satisfaction	5,00-
		Sous-total Internet	**68,95**
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	28,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Crédit Satisfaction	1,00-
		Sous-total Téléphonie	**22,01**
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can	60,00
		Forfait Voix et textos Canada	40,00
		Voix et Message Texte Illimité	40,00
		Voix ill. & données 3 Go Can.	70,00
		4 Frais d'accès réseau	
		4 Services urgence 911	
		4 Taxe municipale pour le 9-1-1	0,94
		Inter. illimités - Canada	

N° de compte [redacted]

Date de facturation
23 OCT 2020

Période de facturation Du	Au	Description	Montant
		DÉTAIL DE LA FACTURE	
		Facture précédente	
		Solde précédent	744,96
09 OCT		Paiement reçu - merci	400,00-
19 OCT		Paiement reçu - merci	300,00-
		Total facture précédente	**44,96**
		Ajustements et frais ponctuels	
23 OCT		Frais d'intérêts	0,90
		Total des ajustements et frais ponctuels	**0,90**
		Services courants	
14 NOV	13 DÉC 2020	Télédistribution	
		Service de base HD	25,00
		Prise additionnelle	
		Frais d'accès terminal supp.	3,99
		Terminal Illico TVHD	
		Loc. Enregistreur HD Multitélé	8,85
		Chaines Américaines	3,00
		History Television	5,00
		Crédit Satisfaction	2,00-
		Sous-total Télédistribution	43,84
		Internet	
		Internet Fibre hybride 100	78,95
		Services de sécurité Maximums	
		Routeur Wi-Fi nouv. gén. loué	3,99
		Rabais: *00% Location Routeur	3,99-
		Rabais: Multiproduit Internet	5,00-
		Crédit Satisfaction	5,00-
		Sous-total Internet	68,95
		Téléphonie	
		Modem multifonction prêté	
		Ligne résidentielle	28,55
		Taxe municipale pour le 9-1-1	0,46
		Rabais: Esc. 4 services - Téléphonie	6,00-
		Crédit Satisfaction	1,00-
		Sous-total Téléphonie	22,01
		Sans-fil	
		Voix ill. et données 2Go Can	60,00
		Forfait Voix et textos Canada	40,30
		Voix et Message Texte Illimité	40,30
		Voix ill. & données 3 Go Can.	70,90
		4 Frais d'accès réseau	
		4 Services urgence 911	
		4 Taxe municipale pour le 9-1-1	1,84
		Inter. Illimités - Canada	
		2 Incl. Afficheur valeur 5$ chacun	
		4 Appels en attente	
		4 Conférence téléphonique	
		2 Incl. Mess. vocale valeur 5$ chacun	
		4 Enregistreur à distance	
		2 Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	
		Incl. Mess. illimités valeur 15$ chacun	

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

20814

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Lepage	Stephanie		
Palais des congr Adresse		Localité	514-7019140
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Directrice Marketing Communications			
Période du : 27/01/2021 09/03/2021 (jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa)		Date de soumission: 09/03/2021 (jj / mm / aaaa)	Codification comptable **6401**

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
27/01/2021	CORIM	[redacted]		15,00 $	
27/01/2021	CORIM	[redacted]		15,00 $	
01/02/2021	SQPRP	Membership annuel		212,70 $	
		# de bon de commande		CS15795	
		# de poste budgétaire		1-03-33-37-6401 = 30	
		# extra-comptable		1-04-44-37-6203 = 212.70	
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**242,70 $**	**CAD**

REÇU le 09 MARS 2021 Rép: ----------

Vérifié par **Date** TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 15 MAR. 2021 (12)

APPROBATION

Stephanie Lepage

Signature du supérieur immédiat **Date** 09-03-2021 INITIALES

clRL

Signature du vice-président aux finances et administration **Date** 09-03-2021

Signature du président-directeur général **Date**

CIÉTÉ QUÉBÉCOISE
S PROFESSIONNELS
RELATIONS PUBLIQUES

SQPRP ▾ Actualités Activités Membres ▾ Répertoire des membres Prix d'excellence 2020

ÉREZ À LA SQPRP

n espace

Mes transactions

fil
mon mot de passe
ésions
férences
sactions
nements
ossier(s) candidature Prix
nce
t d'une candidature

Transaction 486514	Date	Statut	
Membre régulier de la SQPRP	2021-02-01	Paiement reçu	212,70 $
Total			212,7

RE
UR

MONTREAL
MONTREAL
5143409622
5143409622
MONTREAL
MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Pomerleau	**Carle**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	**Direction des finances et de l'approvisionnement**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
28/06/2021	28/06/2021	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
27-06-2021		Chaise de bureau		558,09 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		(-08-80-07-7700 = 347,90	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**400,00 $**	**CAD**

REÇU le
29 JUIN 2021
Rép. ----------

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Carle Pomerleau — 28/06/2021

Signature du réclamant **Date**

Voir approbation de R. Lessard par courriel

Signature du supérieur immédiat **Date**

CLRL — 28-06-2021

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
29 JUIN 2021
INITIALES YB (3)

Bruneault Yannick

De: Lessard Robert
Envoyé: 28 juin 2021 11:07
À: Bruneault Yannick
Objet: RE:

Salut,
Pas possible de mettre ma signature sur ce document et je ne comprends pas pourquoi, très frustrant.
Alors, j'approuve le compte de dépenses par ce courriel.
Robert

Robert Lessard, CRIA
Chef de service
Direction, talent et culture
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

---

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 28 juin 2021 10:53
À : Lessard Robert <robert.lessard@congresmtl.com>
Objet : TR:

Bonjour Robert,

Svp approuver ce compte de dépenses,

Merci

De : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Envoyé : 28 juin 2021 10:48
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet :

BUREAU EN GROS
Magasin n° : 316
Brossard, QC J4Y0B3
450-443-8171

[redacted]

0316 27/06/21 15:49

[redacted]

1 SO:COMMANDE SPECIALE
015803 485,40$
Total partiel 485,40
5.00% TPS 24,27
9.975% TVQ 48,42
Total 558,09 $
MasterCard 558,09
RELEVE DE TRANSACTION
**********0429 $558.09

[redacted]

06/27/21 15:49:30
01/027 APPROUVEE - MERCI

[redacted]

Merci d'avoir magasiné chez Bureau en Gros
Personne ne vend moins cher !
Visitez Bureauengros.com
****

Envoyez nous vos remarques et vous pourriez gagnez $1,000 en cartes-cadeaux Bureau en Gros!

Envoyer BEG316 par SMS à 20200
OU
Consulter notre site
bureauengros.ca/survey/316

Pour nous joindre, en apprendre plus sur le concours, visitez le help.staples.ca/hc/fr-ca.

Des frais de messagerie peuvents'appliquer.
****

TPS : 126152586 - TVQ : 1010882792TQ0001BM
*** COPIE DU CLIENT ***
****

Les casques d'écoute, écouteurs et écouteurs-boutons ouverts ne peuvent pas être retournés.
****

Participez à un atelier/événement virtuel en direct sous les projecteurs dès aujourd'hui!
staples.ca/spotlight-virtualevents/InstoreR
****

Découvrez le Studio de cotravail Bureau en Gros
Studio.staples.ca
****

[redacted]

Merci pour votre achat!

Bruneault Yannick

De: Carle Pomerleau [redacted]
Envoyé: 28 juin 2021 08:56
À: Pomerleau Carle
Objet: Fwd: Votre reçu électronique

---------- Forwarded message ---------
De : <Bureauengros.recunumerique@staples.ca>
Date: dim. 27 juin 2021 à 15:50
Subject: Votre reçu électronique
To: [redacted]

bureau en gros
travailler. apprendre. évoluer.

VOICI VOTRE REÇU ÉLECTRONIQUE

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Pomerleau	**Carle**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	**Direction des finances et de l'approvisionnement**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
28/10/2021		28/10/2021	
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-10-2021		Déplacement en métro		7,00 $	
		Journée coup de pouce		SVP changer 84-8405	
		Montant total de la réclamation :		**7,00 $**	**CAD**

RECU le 01 NOV. 2021 Re

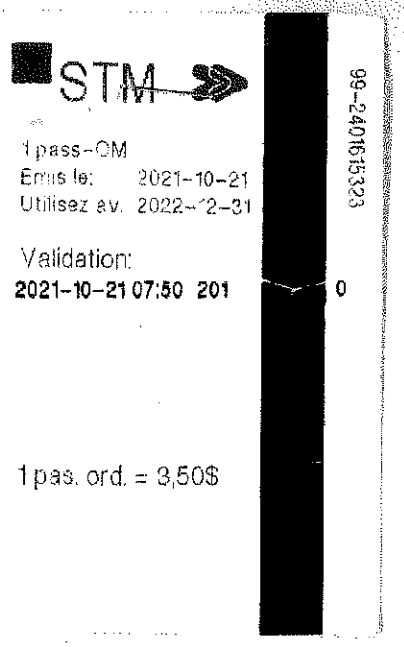
de bon de commande
de poste budgétaire 1-24-44-07-0302
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

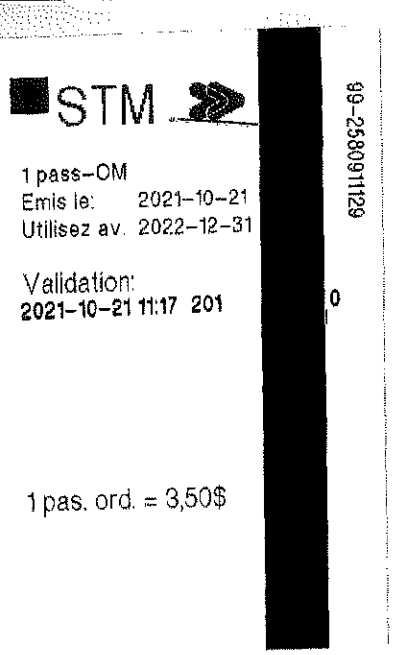
Vérifié par	**Date**

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Carle Pomerleau	28/10/2021
Signature du réclamant	**Date** 01 NOV 2021
Signature du supérieur immédiat	**Date** INITIALES
CRL	29-10-2021
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**


STM
1 pass-OM
Emis le: 2021-10-21
Utilisez av. 2022-12-31
Validation:
2021-10-21 07:50 201
0
1 pas. ord. = 3,50$
99-240161323


STM
1 pass-OM
Emis le: 2021-10-21
Utilisez av. 2022-12-31
Validation:
2021-10-21 11:17 201
0
1 pas. ord. = 3,50$
99-258091129

[redacted] [redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom			
RUEL	**CHRISTIAN**			
Point d'attache	No. Rue	Localité		Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**		[redacted]
Fonction		Direction		
Vice-président aux finances et à l'administration		**Finances et administration**		
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
18-mars-21	18-mars-21	26-mars-21		**1-04-44-07-7502**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
18-mars-21	N/A	Achat d'écouteurs	1	46,26 $	CAD
		# de bon de commande		5198/6	
		# de poste budgétaire		1-04-44-07-7502	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**46,26 $**	**CAD**

REÇU le
19 MAI 2021
Rép: _____

CLR

26-mars-2021

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du VP finances et administration **Date**

Signature du PDG 27 mars 2021 **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
25 MAI 2021
INITIALES

CYRILLE LUGASSY

PQ 1885
5987 AVENUE DE VERDUN,VERDUN,QC,H4H 1M6
514-769-8566
Mar. 18, 2021 12:48 PM
[redacted]

HEADPHONE WICK	39,99 GQ	39,99
ECOFRAIS	0,25 GQ	0,25
	SOUS-TOTAL:	40,24
	5,0% TPS :	2,01
	9,975% TVQ :	4,01
	TOTAL:	$46,26

2 Articles
MASTERCARD 46,26

****

AVEC UNE CARTE PC OPTIMUM
VOUS AURIEZ OBENTU CES POINTS:585

****

TPS #:81671 2004 RT0001 TVQ #:1033765858 TQ0 001

[redacted]

****

Partagez votre opinion sur notre magasin!
Rendez-vous sur www.pharmaprixsondage.com
ou composez le 1-800-701-9163. Courez la chance de gagner l'un des 2 prix mensuels de 1 million de points PC Optimum ou de 1 000 $ en cartes-cadeaux. Consultez le **www.pharmaprixsondage.com pour**

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
RUEL	CHRISTIAN		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ	2021-04-29	1-04-44-07-6302
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ		Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal	[redacted]	Québec, Qc		2021-04-29	2021-05-12
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
VP Finances et adm.	Vice-présidence, Finances et administration		-	fu		

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
											= 117,42
4	26	Billet d'autocar aller-retour Montréal/Québec Départ: 6 h 00 - Retour: 19 h 15				✓	✓	✓		134,99 $CAD	TPS = 5,87 TVQ = 11,72
4	29	Per diem pour repas TPS = 1/105 TVQ = 50%	x 46,25 =	0,46		10,40 $CAD	14,30 $CAD	21,55 $CAD			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	0,00 $CAD	$CAD	10,40 $CAD	14,30 $CAD	21,55 $CAD	$CAD	134,99 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	134,99 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

clRl

12-mai-2021
Christina Ruel, vice-président aux finances et à l'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,44		KMS	0,44
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

12 mai 2021
Luc Charbonneau, Président-directeur général par intérim — date

TPS = 6.33
TVQ = 13.72

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

18 MAI 2021

INITIALES YB

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :	
1e devise	181,24 $CAD
2e devise	0,00 s/o
x	0,0000 taux
	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o
x	0,0000 taux
	0,00 $CAD
Dépenses du voyage	181,24 $CAD

CV1285
CS19909
Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

181,24 $CAD

Subs. et logs.	
46,25 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
181,24 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

de bon de commande
de poste budgétaire CV1285 / CS19909
extra-comptable 1-04-44-07-6302
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

[redacted]

ORLEANS EXPRESS
REÇU

Keolis Canada Inc.
2460 boul. des Entreprises
Terrebonne, Québec, J6X 4J8
Info: (514) 395-4000
orleansexpress.com

Statut de la transaction : **Approuvée - Merci**

Client: **Christian Ruel**

Adresse : **159 rue St-Antoine, 9e étage**
Montréal H2Z 1H2

Date de la transaction : **2021-04-26 12:01**

[redacted]

Montant de la transaction : **134,99 $ CAD**

Date de la transaction : **2021-04-26 12:01**

Type de transaction : **Paiement**

Type de carte : **Mastercard**

Détails de votre commande

Billet Aller-Retour

De : **Montréal (centre-ville)**
1717, Rue Berri, Montréal, QC, H2L 4E9

À : **Québec (centre-ville)**
320, Rue Abraham-Martin, Québec, QC, G1K 8N2

Produit	Date de voyage	Passagers	Tarif	Prix
Aller	**29 avr. 2021**	Christian Ruel	FLEX Adulte	58,70
Retour	**29 avr. 2021**	Christian Ruel	FLEX Adulte	58,70

SOUS-TOTAL	117,40
TPS (5%) R121473896	5,87
TVQ (9.975%) 1009938539	11,72
TOTAL	**134,99 CAD**

[redacted]

AQ 7750

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de dépenses dive[redacted]

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
03-juin-21	03-juin-21	15-juin-21	1-04-44-07-7502
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
01-juin-21	N/A	Chaise Executive	1	163,82 $	CAD
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-28-90-07-7705 = 142,49			
		# extra-comptable			
		~~solde bon de commande~~			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**163,82 $**	**CAD**

REÇU le
22 JUIN 2021
Rép:

3-juin-2021

Vérifié par — Date

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
28 JUIN 2021
INITIALES YB (3)

Signature du VP finances et administration — Date

Signature du PDG — 25 juin 2021 — Date

Services comptables _____ Requérant _____

wayfair

[redacted]

Dernière mise à jour : 3 juin, 2021 | 12:30 AM EST

de:
Wayfair
Attn: Orders
Wayfair, LLC
4 Copley Place, Floor 7
Boston, MA 02116
United States
866-263-8325
service@wayfair.com

Facturer à:
Christian Ruel
[redacted]

Date de commande:	Total de la commande:
1 juin, 2021	163,82 CAD $
Paiements:	Solde:
(163,82 CAD $)	0,00 CAD $

Expédié le 3 juin, 2021

Expédier à:
Christian Ruel
[redacted]

Article	Prix à l'unité	Qté	Sous-total	Livraison	Taxe	Total
 Lollie Executive Chair C000903786	142,49 CAD $	1	142,49 CAD $	0,00 CAD $	21,33 CAD $	163,82 CAD $

Total: 163,82 CAD $

Paiements

Date de commande	Mode de paiement	Statut	Détails	Montant
2 juin, 2021	[redacted]	Réglé	Le montant a été transféré avec succès et le paiement est terminé.	(163,82 CAD $)

Conditions de paiement

Type de paiement: Carte de crédit
Devise: CAD

Conditions relatives aux taxes

Exonéré de taxes: Non
Pays de commande: Canada
Province de commande: Québec
TPS / TVH : 805593811 RT0001

Sommaire de la facture

Sous-total	142,49 CAD $
Livraison	0,00 CAD $
Taxe	21,33 CAD $
Total de la commande	163,82 CAD $
Paiements	(163,82 CAD $)
Solde	**0,00 CAD $**

Le sommaire de la facture indique la situation actuelle du paiement et de la livraison. Le solde restant sera débité de votre carte de crédit au moment de l'expédition des articles.

[redacted] [redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de dépenses diverses

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
27-juil-21	27-juil-21	02-août-21	1-04-44-07-7502
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
27-juil-21	N/A	Écouteurs Anker Soundcore Liberty 2 Pro	1	194,30 $	CAD
				[redacted]	
		# de bon de commande		1-04-44-07-7502	
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		194,30 $	CAD

REÇU le
03 AOUT 2021
Rép ----------

02-août-2021

Vérifié par — Date

APPROBATION

CLRR

Signature du VP finances et administration — 02-08-2021 Date

Signature du PDG — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Invoice / Facture

[redacted]

30 juill. 2021

Paid / Payé

Sold by / Vendu par **ANKER INNOVATIONS LIMITED**

GST/HST # 809791122RT0001

QST # 1223032270-TQ0001

CHRISTIAN RUEL

[redacted]

Invoice date / Date de facturation: 27 July 2021

[redacted]

Total payable / Total à payer: $194.30

For questions about your order, visit www.amazon.ca/contact-us / Pour toute question concernant votre commande, visitez le site www.amazon.ca/contact-us

Billing address / Adresse de facturation

Christian Ruel

[redacted]

Delivery address / Adresse de livraison

Christian Ruel

[redacted]

Sold by / Vendu par

ANKER INNOVATIONS LIMITED
9155 Archibald Ave ste 202
Rancho Cucamonga, CA, 91730
US

Order information / Information sur la commande

Order date / Date de commande 27 July 2021

[redacted]

Shipment date / Date d'expédition 27 July 2021

[redacted]

Invoice details / Détails de la facture

Description	Qty / Quantité	Unit Price / Prix à la pièce	Discount / Remise	Federal Tax / Taxe Fédéral [GST/HST/TPS/TVH]	Provincial Tax / Taxe Provinciale [PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	Item subtotal / Sous-total de l'article
Anker Soundcore Liberty 2 Pro True Wireless Earbuds, Bluetooth Earbuds with Astria Coaxial Acoustic Architecture, in-Ear Studio Performance, 8-Hour Playtime, HearID Personalized EQ, Wireless Charging ASIN: B09E8BDS50	1	$168.99	$0.00	$8.45	$16.86	$194.30
Shipping charges / Frais d'expédition		$0.00	$0.00	$0.00	$0.00	$0.00

Invoice Subtotal / Total partiel de la facture **$194.30**

	Item subtotal / Sous-total de l'article (excl. Tax)	Federal Tax / Taxe Fédéral [GST/HST/TPS/TVH]	Provincial Tax / Taxe Provinciale [PST/RST/QST/TVP/TVD/TVQ]	Tax subtotal / Sous-total de la taxe
Total	$168.99	$8.45	$16.86	$25.31

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Ruel	**Christian**		Raisons du voyage: **2021 TIAC Tourism Congress**	Début AAAA-MM-JJ: **2021-11-29**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache: **Palais des congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation: **Ottawa**	Fin AAAA-MM-JJ: **2021-12-01**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2021-12-02**
Fonction: **Vice-président aux finances et à l'administration**	Direction: [redacted]		Accompagné de	Date du compte: **2021-12-02**	**2021-12-06**
			$CAD 50,00	Tarification PCM - Ottawa	$CAD 148,00 indemnité 5,50$ par jour

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile distance parcour.	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	29	Hébergement, repas, indemnité quotidienne			60,00 $CAN	0,00 $CAN	14,30 $CAN	22,60 $CAN	257,37 $CAN	5,50 $CAN	1,2,3
11	30	Hébergement, repas, indemnité quotidienne				10,40 $CAN	14,30 $CAN	21,55 $CAN	257,37 $CAN	5,50 $CAN	1,4
12	1	Repas, indemnité quotidienne				10,40 $CAN	14,30 $CAN	21,55 $CAN	0,00 $CAN	5,50 $CAN	5
12	1	Essence								43,06 $CAN	6
12	1	Location voiture	416,00 km							141,55 $CAN	
						# de bon de commande: [redacted]					
						# de poste budgétaire: 1-54-44-5-6305					
						# extra-comptable:					
						solde bon de commande:					
						cette facture:					
						surplus:					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CA	0,00 $CAD	60,00 $CAD	20,80 $CAD	42,90 $CAD	65,70 $CAD	514,74 $CAD	201,11 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	201,11 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 10 JAN 2022 INITIALES

REÇU le 05 JAN. 2022 Rép:

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,5		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé — date: 2021-12-08

Signature du directeur immédiat — date: 2021-12-06

Signature vice-président aux finances et administration — date: 2021-12-08

Signature du président-directeur général — date:

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	905,25 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	905,25 $CAD	

Moins avance reçus : ____ taux 0,00 $CAD

Total à recevoir 905,25 $CAD

Subs. et logs.
644,14 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
60,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
905,25 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

94375

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Reçus

1 Hébergement

The Westin Ottawa
11 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1N 9H4
Canada
Tel: 613-560-7000 Fax: 613-234-5396

WESTIN®
HOTELS & RESORTS

Christian Ruel
Xxx
Xxx, AL, 11111
United States Of America
TI4503 - TIAC Tourism Congress and Cana

[redacted]

Page Number : 1

Folio ID : A
Arrive Date : 29-NOV-21 16:56
Depart Date : 01-DEC-21 10:44
No. Of Guest : 1

[redacted]

Marriott Bonvoy Number :

Copy Tax Invoice

Tax ID : 811719848RT0001

The Westin Ott YOWWI DEC-08-2021 15:02 DCLAR257

Date	Reference	Description	Charges (CAD)	Credits (CAD)
29-NOV-21	RT812	Room Chrg - Grp - Association	219.00	
29-NOV-21	RT812	Tax Other	28.47	
29-NOV-21	RT812	Municipal Accommodation Tax	8.76	
29-NOV-21	RT812	Municipal Accom Tax HST	1.14	
30-NOV-21	1245	Daly's Restaurant	20.08	
30-NOV-21	RT812	Room Chrg - Grp - Association	219.00	
30-NOV-21	RT812	Tax Other	28.47	
30-NOV-21	RT812	Municipal Accommodation Tax	8.76	
30-NOV-21	RT812	Municipal Accom Tax HST	1.14	
01-DEC-21	1333	Daly's Restaurant	20.08	
01-DEC-21	MC	[redacted]		-554.90

Approve EMV Receipt for MC - 0494: PIN Verified

[redacted]

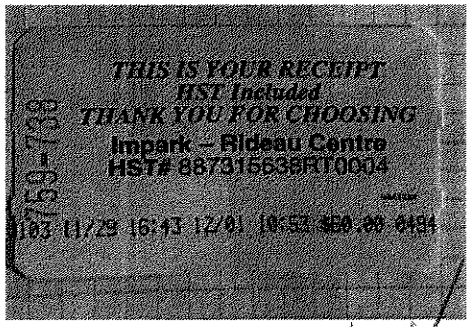
** Total 554.90 -554.90

= 514.74/2 = 257.37

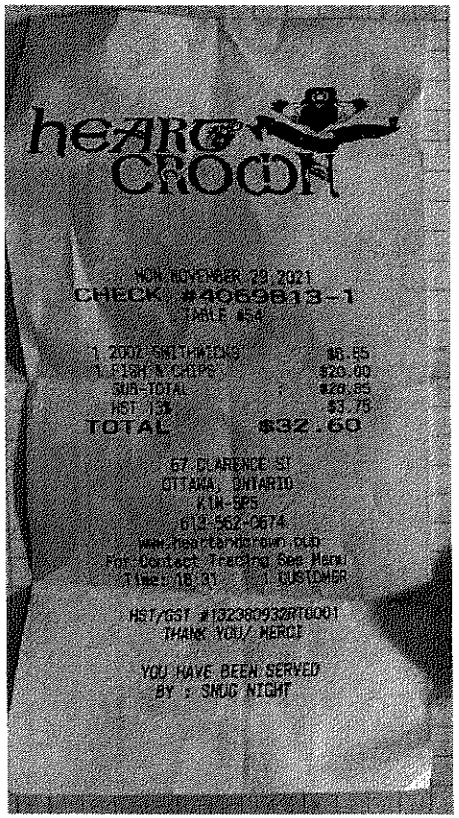
PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

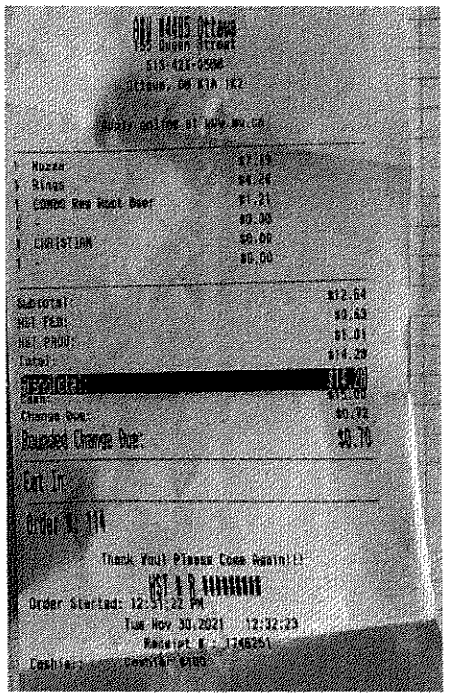
2 Stationnement



3 Repas souper



4 Repas Dîner



PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

5 Essence



PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL
6 location de voiture

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE



RENTAL RECORD

[redacted]

Dollar Thrifty Automotive Group Canada Inc. As Agent for DTGC Car Rental L.P

CHRISTIAN RUEL

RENTAL: 11-29-21 1236 MTL PLACE D'ARMES
RETURN: 12-01-21 1300 MTL PLACE D'ARMES

[redacted]

[redacted]

MODEL: 21 TOYOTA COROLLA
VEH CLASS: C
FT:

LDW DECLINED
P&P DECLINED
N/A DECLINED
PFO DECLINED

$ 3.69 Litre — FUEL & SVC APPLIED — TK CAP: 50.0
FUEL OUT: 8/8 FUEL IN: 8/8

PLAN IN: REZ-D $19.40 / EX HOUR
PLAN OUT: REZ-D $56.75 / DAY
RATE CLASS: B

$0.00 / KM

MILEAGE IN:	22682
MILEAGE OUT:	22264
MILES DRIVEN:	418
TR-X MILES DRIVEN:	
MILES ALLOWED:	418
MILES CHARGED:	

INITIAL CHARGES				
DAYS	$ 56.75/DAY @ 2 DAYS	(B)	$	113.50
EXTRA KM	$ /KM		$	0.00
SUBTOTAL			$	113.50
CHARGES ADDED DURING RENTAL				
DL_VER	$ 1.99/ITEM	(B)	$	1.99
SERVICE CHARGES/TAXES				
ACSRG	$ 1.00/DAY	(B)	$	2.00
STIRE	$ 2.81/DAY	(B)	$	5.62
GST 5.000% ON TAXABLE TT	$123.11	(N)	$	6.16
QST 9.975% ON TAXABLE TT	$123.11	(N)	$	12.28
TOTAL AMOUNT DUE			$	141.55
CHARGED ON MC	(141.55)		$	141.55

RENTAL FORM OF PAYMENT: MC M C *0494 AUTH : $562.00/0941521129
RETURN FORM OF PAYMENT: MC M C *0494 AUTH : $562.00/0941521129

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

[redacted]

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	Danny Champagne						
Fonction:	Directeur-adjoint, Expérience Client						
Direction :	Événements et Expérience Client						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	Executive Master in Business Administration (EMBA)						
Établissement d'enseignement:	University of Fredericton						
Coût approximatif	$30,243 - $10,000 remboursé par le Palais et montant restant à ma charge						
Durée de la session :	Du : Mars 2021			Au : Mars 2023			
Heure :	De : Variable de soir			À :			
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Spécifiez besoin de formation :	Formation MBA - 14 cours de 7 semaines chaque						
	Approbation de $10,000 au budget Formation ($5,000 en 2021-2022 et $5,000 en 2022-2023)						
Signature de l'employé							
Employé :				Date :	2 juillet 2021		
Autorisations							
Supérieur immédiat :				Date :	5 juillet 2021		
Ressources humaines :				Date :	7 juillet 2021		

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)			
Frais d'inscription	EMBA 7010 - Financial and Managerial Accounting		$2,2025.70
Frais de scolarité		# de bon de commande	
Frais d'examen		# de poste budgétaire	1-28-80-07-6701
Frais d'association étudiante		# extra-comptable	
Frais de livre(s), titre(s), coûts	Online Library Fee	solde bon de commande	$20.00
		cette facture	
		surplus	
TOTAL		Approbation	~~$2,045.70~~
Approbations			
Supérieur immédiat :		Date :	5 juillet 2021
Ressources humaines :		Date :	7 juillet 2021

REÇU LE 08 JUIL. 2021 Rép:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 08 JUIL. 2021

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

Signature de l'employé			
Employé :		Date :	2 juillet 2021

INITIALES YB (3)

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

UNIVERSITY OF FREDERICTON CANADA

371 Queen Street, Suite 400, Fredericton NB E3B 1B1

INVOICE

[redacted]

Date: 04/01/2021
Ship Date:
Page: 1
Re: Order No.

Sold to:

Champagne, Danny
Champagne, Danny
[redacted]

Ship to:

Champagne, Danny
Champagne, Danny
[redacted]

Business No.:

Quantity	Unit	Description	Tax	Unit Price	Amount
1	Each	EMBA 7010 - Financial and Managerial Accounting		2,025.70	2,025.70
1	Each	Online Library Service Fee (non-refundable)		20.00	20.00
		NOTE: CREDIT CARD processing will begin on April 12, 2021. No email response is necessary. If processing on this date poses a problem or if you need to update your payment information on file please contact us immediately.			

Shipped By:	Tracking Number:	Total Amount	2,045.70
Comment:		Amount Paid	0.00
Sold By:		**Amount Owing**	**2,045.70**

Bruneault Yannick

De: Danny Champagne [redacted]
Envoyé: 2 juillet 2021 14:33
À: Champagne Danny
Objet: TR : EMBA 7010 - Financial and Managerial Accounting Official Grade Notification

De : [redacted]
Envoyé : 15 juin 2021 07:51
À : [redacted]
Objet : EMBA 7010 - Financial and Managerial Accounting Official Grade Notification

University of Fredericton
371 Queen Street | Suite 400
Fredericton NB E3B 1B1

June 15, 2021

University of Fredericton Official Grade Notification

Re: Danny Champagne

Course:	EMBA 7010 - Financial and Managerial Accounting
Grade:	A-

Please contact your instructor with all grade related questions.

Sandermoen School of Business, University of Fredericton
UFred.ca
371 Queen Street | Suite 101 | Fredericton, NB E3B 1B1
Toll Free: 877-454-6232
Tel: 506-454-6232 | Fax: 506-455-1675
Follow us: Facebook, Twitter, LinkedIn, Blog

Email Options: You may withdraw your consent and unsubscribe from the University of Fredericton's e-communications at any time by clicking through the link below. Please keep in mind that unsubscribing will result in no further email communications from all UFred staff including your student and recruiting advisors.
http://getstarted.ufred.ca/subscribe

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Champagne	Danny	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directeur adjoint	Événements et expérience client

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
08-sept-21	19-sept-21	19-oct-21	1-06-61-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Frais de représentation au Québec

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
08-sept-21	Danny Champagne	Stationnement Lunch Conférence de la CCMM Hôtel Sheraton	1	17,00	
19-sept-21	Danny Champagne	1 billet pour Salon du véhicule électrique de Montréal	2	12,00	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable 1-06-61-07-6401 = 26.79			
		solde bon de commande			
		cette facture TPS = 0,73			
		surplus TVQ = 1,47			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**29,00**	**CAD**

REÇU le 19 OCT. 2021 Rép: ----------

Vérifié par

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 20 OCT. 2021 INITIALES

Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 19 octobre 2021

Signature du supérieur immédiat — Date: 19 octobre 2021

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date: 19-10-2021

Services comptables _____ Requérant _____

Reçu 1

[redacted]

1 de 1

SALON DU VÉHICULE ÉLECTRIQUE DE MONTRÉAL

Du 17 au 19 septembre 2021

ven. 13 h à 21 h | sam. 10 h à 18 h | dim. 10 h à 17 h

Valide pour une entrée seulement. Aucune réadmission.
Port du masque obligatoire.
Merci de respecter les mesures sanitaires en vigueur.

Stade olympique

Adulte | En ligne

12,00 $

Reçu 2

TRANSACTION RECORD

Target Park Centr
e Sheraton
1201 Boul Rene L
vesque Ouest
1-416-260-2850

[redacted]

ARV: 2021-09-08 11:45
EXP: 2021-09-08 13:45
FRAIS DE STATIONNEMENT: 14.79 $
TPS: 0.73 $
TVQ: 1.47 $
TOTAL: 17 $

MASTERCARD PURCHASE

AMOUNT 17.00 $

[redacted]

Date: 2021/09/08 Time: 13:45:21

[redacted]

01 APPROVED -
THANK YOU 027

NO SIGNATURE TRANSACTION
*IMPORTANT - retain this copy
For your records
CUSTOMER COPY

TPS#141033100RT0001
TVQ#1018491792TQ0001
REF# 2-150-14098797-4528
MERCI AU PLAISIR DE VOUS REVOIR!

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Champagne	Danny	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directeur adjoint	Événements et expérience client

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
23-oct-21	23-oct-21	03-nov-21	1-06-63-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Frais de représentation au Québec

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
23-oct-21	Préposé(e)s à l'événement Chefs d'équipe au service à l'accueil	Réunion Pause-café	1	68.00	
		Montant total de la réclamation :		68,00	CAD

de bon de commande
de poste budgétaire 1-06-63-07-6401 = 64,63
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le 08 NOV. 2021 Rép: ----------

TPS = 4/104 x 68,00 x 50% = 1,36
TVQ = 50% = 2,01

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 3 nov. 2021

Signature du supérieur immédiat — Date: 4 nov. 2021

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date: 05-11-2021

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
08 NOV 2021
INITIALES

Services comptables _____ Requérant _____

Reçu 1

Réunion
Chefs d'équipes
23/10/2021

Tim Hortons # 100203
6765 Rue Hochelaga, Montreal Qc. H1N 1V2
514 253-1366

Emporter
de Commande: 357

2 Tims 12 Melange Orig	$17.98
1 TG Choco Chaud	$2.39
1 Huf - Douzaine Assorti	$13.99
1 Huf - 1/2 Douz Assorti	$7.59
Sous-Total:	$61.95
TVQ:	$4.83
TPS:	$2.82
Tax Total:	$6.95
Grand Total:	$68.90
Debit Card:	$68.90
Change Du:	$0.00

Caissier: SHIFT 1

TPS 811282070RT0001 TVQ 1211512110TQ0001
10-23-2021 08:17:09 AM

[redacted]

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	CHAMPAGNE, Danny						
Fonction:	Directeur-adjoint, expérience client						
Direction :	Direction des événements et Expérience client						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	Executive Master in Business Administration (EMBA)						
Établissement d'enseignement:	University of Fredericton						
Coût approximatif	$30,243 - $10,000 remboursé par le Palais						
Durée de la session :	Du : Mars 2021			Au : Mars 2023			
Heure :	De : Variable			À :			
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Spécifiez besoin de formation :	Formation MBA – 14 cours de 7 semaines chaque Approbation pour un remboursement de $10,000 au budget formation ($5000 en 2021-2022 et $5000 en 2022-2023)						

REÇU le 13 JAN. 2022 Rép: _____

Signature de l'employé			
Employé :		Date :	13 janvier 2022
Autorisations			
Supérieur immédiat :		Date :	13 janvier 2022
Ressources humaines :		Date :	13 janvier 2022

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)			
Frais d'inscription	# de bon de commande EMBA 7025 – Governance, Strategy, and Structure		2025.70 ✓
Frais de scolarité	# de poste budgétaire 1-08-30-07-6701		
Frais d'examen	# extra-comptable		
Frais d'association étudiante	solde bon de commande		✓
Frais de livre(s), titre(s), coûts	Online Library Service Fee		20.00
	surplus		✓
TOTAL	Approbation		$2045.70
Approbations			
Supérieur immédiat :		Date :	
Ressources humaines :		Date :	13 janvier 2022

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

Signature de l'employé			
Employé :		Date :	13 janvier 2022

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 17 JAN. 2022 INITIALES YB (10)

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

RECEIPT

University of Fredericton
371 Queen Street
Suite 400
Fredericton, New Brunswick E3B 1B1
Canada

[redacted]

10/21/2021

Amount Received $2,045.70

From:
Champagne, Danny

[redacted]

Signature _____

7025

University of Fredericton

Champagne, Danny 10/21/2021 [redacted]

	Discount	Amount Received		Discount	Amount Received
58366		2,045.70			

7025 Total 2,045.70

University of Fredericton

Champagne, Danny 10/21/2021 [redacted]

	Discount	Amount Received		Discount	Amount Received
58366		2,045.70			

7025 Total 2,045.70

University of Fredericton

374 Queen Street
Suite 400
Fredericton, New Brunswick E3B 1B1
Canada

INVOICE

[redacted]

Date: 10/14/2021
Ship Date:
Page: 1
Re: Order No.

Sold to:

Champagne, Danny

[redacted]

Ship to:

Champagne, Danny

Business No.:

Quantity	Unit	Description	Tax	Base Price	Disc %	Unit Price	Amount
1	Each	EMBA 7025 - Governance, Strategy and Structure		2,025.70		2,025.70	2,025.70
1	Each	Online Library Service Fee (non-refundable) NOTE: CREDIT CARD processing WILL BEGIN on OCTOBER 18th. The credit card number that you provided will automatically be charged in the days to follow, therefor, NO EMAIL RESPONSE is necessary.		20.00		20.00	20.00

Shipped By:	Tracking Number:	Total Amount	2,045.70
Comment:		Amount Paid	0.00
Sold By:		**Amount Owing**	**2,045.70**

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Champagne	**Danny**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
DA Exp. Client	**Événements et expérience client**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	25/01/2022 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
09/11/2021	Négociations	Stationnement	1	15,00 $	
16/11/2021	Négociations	Stationnement	2	15,00 $	
10/12/2021	Négociations	Stationnement	3	15,00 $	
16/11/2021	Négociations	Lunch	4	20,26 $	
10/12/2021	Négociations	Lunch	5	20,26 $	
	# de bon de commande		= 74,38		
	# de poste budgétaire	1-08-80-07-6401			
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		**85,52 $**	**CAD**

REÇU le
14 MARS 2022
Rép: ----------

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant 09/03/2022 **Date**

Signature du supérieur immédiat **Date** 10-03-2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date** 14-03-2022

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 MAR. 2022
INITIALES YB

(5)

COMPTOIR 75
(514) 383-6898
75 Rue Port-Royal E, MTL, QC, H3L 3T1

2021-12-10-12:10:01 [redacted]

[redacted]

CLIENT 1

1 Wrap / Panini salade Cafe	14.57 $
1 Muffin	3.05 $

Sous-Total	17.62 $
TPS 5.0000%	0.88 $
TVQ 9.9750%	1.76 $

Total 20.26 $

Debit 20.26 $

TPS: 134487198
TVQ: 1015171037

Vous avez ete servi par
Caissier2

Merci et revenez nous voir!

TPS: 0,88 $ TVQ: 1,76 $
Total : 20,26 $
PAIEMENT RECU

[redacted]

2021-12-10 12:09:28 MEV:12038801-10323423
2968-3018 QUEBEC INC.
COMPTOIR 75
75-100, RUE DE PORT-ROYAL E MONTREAL
H3L 3T1

(4)

COMPTOIR 75
(514) 383-6898
75 Rue Port-Royal E, MTL, QC, H3L 3T1

2021-11-16-12:06:32 [redacted]

[redacted]

CLIENT 1

1 Wrap / Panini salade Cafe	14.57 $
1 Gateau Banane	3.05 $

Sous-Total	17.62 $
TPS 5.0000%	0.88 $
TVQ 9.9750%	1.76 $

Total 20.26 $

Comptant 20.25 $

TPS: 134487198
TVQ: 1015171037

Vous avez ete servi par
Caissier2

Merci et revenez nous voir!

TPS: 0,88 $ TVQ: 1,76 $
Total : 20,26 $
PAIEMENT RECU

[redacted]

2021-11-16 11:58:04 MEV:12038801-10323145
2968-3018 QUEBEC INC.
COMPTOIR 75
75-100, RUE DE PORT-ROYAL E MONTREAL
H3L 3T1

(1)

STATIONNEMENT VISITEURS
35 PORT-ROYAL
EXPIRE
09 NOV 21
23:59 PAYE Cnd
$ 15.00
ENTREE LE 09 NOV 21 09:07
[redacted]

EXPIRE
09 NOV 21
23:59
PAYE Cnd
$ 15.00
RECU

(2)

STATIONNEMENT VISITEURS
35 PORT-ROYAL
EXPIRE
16 NOV 21
23:59 PAYE Cnd
$ 15.00
[redacted]

EXPIRE
16 NOV 21
23:59
PAYE Cnd
$ 15.00
RECU

(3)

STATIONNEMENT VISITEURS
35 PORT-ROYAL
EXPIRE
10 DEC 21
23:59 PAYE Cnd
$ 15.00
ENTREE LE 10 DEC 21 09:14
[redacted]

EXPIRE
10 DEC 21
23:59
PAYE Cnd
$ 15.00
RECU

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	CHAMPAGNE, Danny						
Fonction:	Directeur-adjoint, expérience client						
Direction :	Direction des événements et Expérience client						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	Executive Master in Business Administration (EMBA)						
Établissement d'enseignement:	University of Fredericton						
Coût approximatif	$30,243 - $10,000 remboursé par le Palais						
Durée de la session :	Du : Mars 2021			Au : Mars 2023			
Heure :	De : Variable			À :			
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Spécifiez besoin de formation :	Formation MBA – 14 cours de 7 semaines chaque						
	Approbation pour un remboursement de $10,000 au budget formation ($5000 en 2021-2022 et $5000 en 2022-2023)						
Signature de l'employé							
Employé :	[signature]			Date :	1er mars 2022		
Autorisations							
Supérieur immédiat :	[signature]			Date :	Le 10 mars 2022		
Ressources humaines :	[signature]			Date :	10-03-2022		

REÇU le 08 MARS 2022

Rép:

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)			
Frais d'inscription	EMBA 7045 – Strategic Human Resources Planning	# de bon de commande	2025.70
Frais de scolarité		# de poste budgétaire	1-00-00-27-6701
Frais d'examen		# extra-comptable	
Frais d'association étudiante		solde bon de commande	
Frais de livre(s), titre(s), coûts	Online Library Service Fee	cette facture	~~20.00~~
	Moins (remboursement dans l'année -$4,091.40)	SUFFIS	
TOTAL	Différence pour atteindre le $5,000 annuel octroyé	Approbation	~~$908.60~~
Approbations			
Supérieur immédiat :	[signature]	Date :	Le 10 mars 2022
Ressources humaines :	[signature]	Date :	10-03-2022

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 MAR 2022

Signature de l'employé			
Employé :	[signature]	Date :	1er mars 2022

INITIALES

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

UNIVERSITY OF FREDERICTON CANADA

RECEIPT

[redacted]

12/21/2021

371 Queen Street, Suite 400, Fredericton NB E3B 1B1

Amount Received **$2,045.70**

From:
Champagne, Danny

[redacted]

EMBA 7045

University of Fredericton

Champagne, Danny 12/21/2021 [redacted]

	Discount	Amount Received		Discount	Amount Received
61530		2,045.70			

EMBA 7045 Total 2,045.70

EMBA 7045 Total 2,045.70

UNIVERSITY OF FREDERICTON CANADA

INVOICE

[redacted]

371 Queen Street
Suite 400
Fredericton, New Brunswick E3B 1B1
Canada

Date: 12/20/2021
Ship Date:
Page: 1
Re: Order No.

Sold to:

Champagne, Danny

[redacted]

Ship to:

Champagne, Danny

[redacted]

Business No.:

Item No.	Unit	Quantity	Description	Tax	Unit Price	Amount
EMBA 7045	Each	1	EMBA 7045 - Strategic Human Resources Planning		2,025.70	2,025.70
Library Services	Each	1	Online Library Service Fee (non-refundable)		20.00	20.00
			RECEIPT TO FOLLOW...			

Shipped By:	Tracking Number:	Total Amount	2,045.70
Comment:		Amount Paid	0.00
Sold By:		**Amount Owing**	**2,045.70**

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Legault	**Élaine**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice	**Événements et expérience client**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
04-août-20	20-nov-20	15-avr-21	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
04-août-20	Luc Charbonneau, Robert Mercure, [redacted] équipes du développement des affaires et événements et expérience client respectives (une 30 de personnes)	Pause-café / événement PCM / [redacted] Salle 710	1	127,54 $	
20-nov-20	[redacted] Daniel Comer, Geneviève Leclerc, Élaine Legault	Rencontre [redacted] Salle 512 DH	2	24,29 $	
TPS =	4/104 x 151,83 x 50 % = 3,04				

de bon de commande
de poste budgétaire 1-06-61-27-6401 = MB,78
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le
16 AVR. 2021
Rép:

	Montant total de la réclamation :	**151,83 $**	**CAD**

Vérifié par — TRAITÉ À L'INFORMATIQUE — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Le 15 avril 2021 — Date

19 AVR. 2021

INITIALES

Signature du supérieur immédiat — Date

15-04-2021

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Facture no 1

127.54 $ - Pause-café / événement PCM [redacted] commandé et payé le 4 août 2020 pour un événement le 5 aout en présence de Luc Charbonneau / Robert Mercure et [redacted] et équipes de ventes et de production respectives (une 30 de personnes) Salle 710

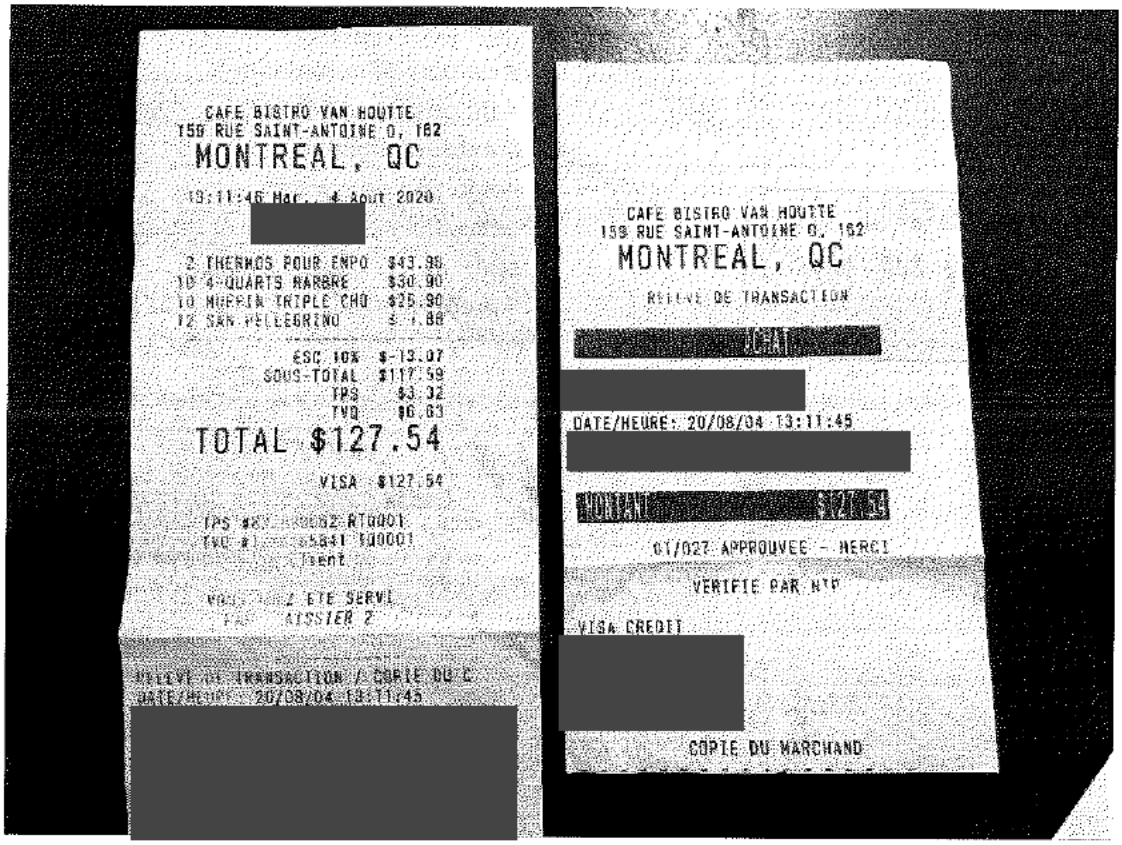
AGENDA

Part I – **Presentations** (everyone), 9h00 to 10h30

- Palais Protocol (Elaine Legault and Robert Mercure)
- Palais Hybrid Offer (Elaine Legault and Robert Mercure)
- Palais Studio (Robert Mercure)
- City Protocol (Mylène Gagnon)

Part II – **Sales Meeting** (Mylène, Renée, Luc and TM and PCM sales managers), 10h30 to noon

- Strategic discussion on 2021 groups (what will we need to do if the pandemic is not over by April 2021? Which groups would we try to move to later dates in 2021 or beyond? What would this mean to other confirmed bookings (a move to the Olympic Stadium? Hotels? Other venues?). Would groups consider a hybrid format, etc..
- Adopt a common action plan

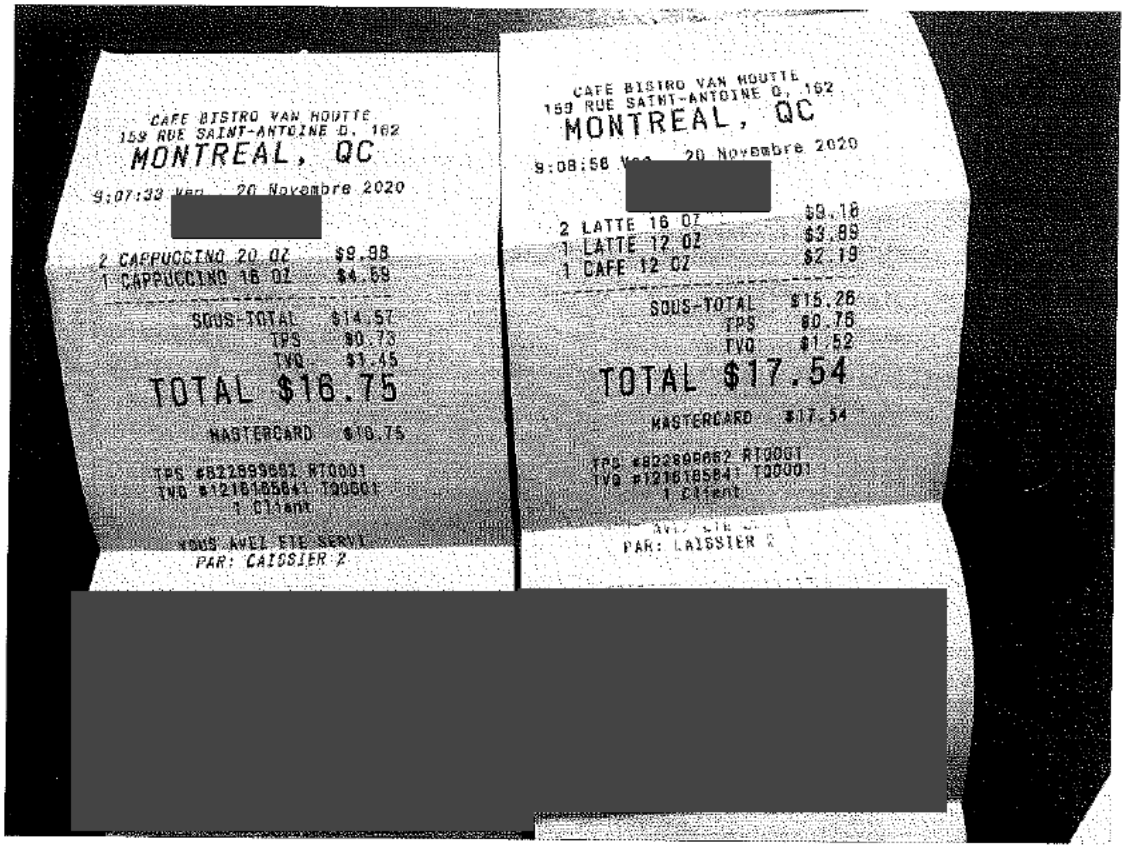


Facture no 2

24.29 $ - Cafés pour rencontre [redacted] – Salle 512 DH

[redacted]

- Daniel Comer
- Geneviève Leclerc
- Élaine Legault



Envoyé de mon iPad

[redacted] [redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Legault	**Élaine**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice	**Événements et expérience client**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
17-avr-21	13-mai-21	1er juin 2021	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
17-avr-21	Robert Mercure Luc Charbonneau Stéphanie Lepage Christian Ruel Élaine Legault	Départ Robert Mercure Comité de direction	1 2 3	63,09 73,40 63,93	✓ ✓ ✓ 68.55 réclamé moins
05-mai-21	[redacted] PCM total 8 personnes *	Journées [redacted] [redacted] ateliers [redacted]	4 5	33,37 33,05	✓ ✓
13-mai-21	MTL Ambassadeurs	[redacted]	6	81,59	✓
	* Mario Auger, Marie Tétreault, Christine Favreau, Nathalie Seguin, Olivier Offman, Elisabeth Michiel, Daniel Comer, Elaine Legault				
		Montant total de la réclamation :		**348,43 $**	**CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
03 JUIN 2021
INITIALES

REÇU le
03 JUIN 2021
Réf.

TPS = 7,58
TVQ = 30,23
= 310,62

Vérifié par _____ Date

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-06-61-07-6401
extra-comptable _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ solde bon de commande _____ Date

Signature du supérieur immédiat _____ cette facture 01-06-2021 Date

surplus _____ 2 juin 2021 Date

Approbation _____ Date

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances _____ 03-06-2021 Date

Services comptables _____ Requérant _____

1



LAFE BISTRO VAN HOUTTE
159 RUE SAINT-ANTOINE O. 152
MONTREAL, QC
15:53:05 Mer. 21 [illegible] 2021
[redacted]

1 CONCOMBRE SAUMON ($28.99
1 BROCHETTES BOCCONC $31.99

ESC 10% [illegible]
SOUS-TOTAL [illegible]
TPS $2.74
TVQ $5.47
TOTAL $63.09
VISA $63.09

TPS #822899662 RT0001
TVQ #1216165841 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CAISSIER 1

ELEVE DE TRANSACTION / COPIE DU C
ATE/HEURE: 21/04/21 15:53:00

2

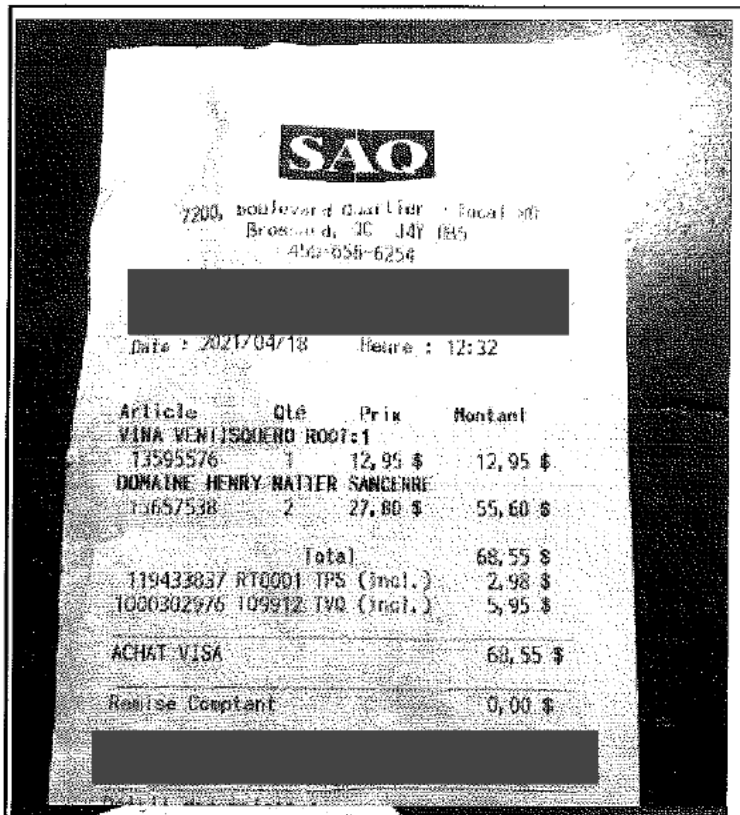
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY

Brossard
6925, boul. Taschereau
Brossard,Québec J4Z 1A7
Tel : (450) 443-5350
Date : 2021-04-17 15:07:33 Facture : 124334690
Operateur : BT-Patricia H.B.

Code / Qté	Description / Prix Unitaire	Montant
1	15655659 Carnet d'un promeneur dans Montréal	
1	29.95	29.95 f
2	15027897 Olive + Gourmando : le livre de recettes	
1	39.95	39.95 f
	SOUS-TOTAL	69.90
	T.P.S. 5.000 %	3.50
	T.V.Q. 9.975 %	0.00
	TOTAL	73.40
	Visa	73.40

Échange ou remboursement accepté sur présentation de la facture dans un délai de 10 jours pour tout produit retourné intact et dans l'emballage [illegible]

3



SAQ

7200, boulevard Quartier · local 90
Brossard, QC J4Y 0B5
450-656-6254

[redacted]

Date : 2021/04/18 Heure : 12:32

Article	Qté	Prix	Montant
VINA VENTISQUERO ROOT:1			
13595576	1	12,95 $	12,95 $
DOMAINE HENRY NATTER SANCERRE			
15657538	2	27,80 $	55,60 $

Total	68,55 $
119433837 RT0001 TPS (incl.)	2,98 $
1000302976 TQ9912 TVQ (incl.)	5,95 $
ACHAT VISA	68,55 $
Remise Comptant	0,00 $

[redacted]

4



CAFE BISTRO VAN HOUTTE
159 RUE SAINT-ANTOINE O, 162
MONTREAL, QC

9:21:15 Mer., 5 Mai 2021

[redacted]

5 LATTE 16 OZ	$23.45
1 DECAFEINE	$0.00
1 ESP. MOKA 12 OZ	$4.59
ESC 10%	$-2.80
SOUS-TOTAL	$25.24
TPS	$1.26
TVQ	$2.52

TOTAL $29.02

MASTERCARD $33.37
POURBOIRE $4.35

TPS #822899662 RT0001
TVQ #1216165841 TQ0001
1 Client

5

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
159 RUE SAINT-ANTOINE O. 162
MONTREAL, QC

9:09:20 Jeu., 13 Mai 2021
[redacted]

6 LATTE 16 OZ	$28.14
1 DECAFEINE	$0.00
1 CORTADO	$3.79
ESC 10%	[illegible]
SOUS-TOTAL	$28.74
TPS	$1.44
TVQ	$2.87

TOTAL $33.05

MASTERCARD $33.05

TPS #822899662 RT0001
TVQ #1216165841 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI

6

ARCHAMBAULT BROSSARD

2151, boul. La Pinière
Brossard - Québec - J4W 2T5
Tél: 450-671-7654
[illegible] 2021-05-08 14:22:31 [redacted]

Code	Description		
Qté	Prix Unitaire		Montant
1	14962535 Raconte-moi Laurent Duvernay-Tardif		
	1	12.95	12.95 f
2	14962535 Raconte-moi Laurent Duvernay-Tardif		
	1	12.95	[illegible]
3	14962535 Raconte-moi Laurent Duvernay-Tardif		
	1	12.95	12.95 f
4	14962535 Raconte-moi Laurent Duvernay-Tardif		
	1	12.95	12.95 f
5	14962535 Raconte-moi Laurent Duvernay-Tardif		
	1	12.95	12.95 f
6	14962535 Raconte-moi Laurent Duvernay-Tardif		
	1	12.95	12.95 f

SOUS-TOTAL	77.70
T.P.S. 5.000 %	3.89
T.V.Q. 9.975 %	0.00
TOTAL	81.59
Visa	81.59

[illegible] remboursement accepté sur présentation de la

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Legault	**Élaine**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice	**Événements et expérience client**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
19-sept-21	15-oct-21	19-oct-21	1-06-61-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	**Frais de représentation au Québec**

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
19-sept-21	Élaine Legault	1 billet pour Salon du véhicule électrique de Montréal	1	12,00 NTX	✓
19-sept-21	Élaine Legault	1 stationnement pour Salon du véhicule électrique de Montréal	2	16,00 NTX	✓
19-sept-21	Élaine Legault	Indemnité de kilométrage Salon du véhicule électrique de Montréal Aller-retour Indemnité établie en $ par kilomètre km: 48,80 ✓ $: 0,490 ✓	A et B	23,91 TPS = 5/105 x 23.91 = 0,95 TVQ = 0	✓
15-oct-21	Journées dentaires internationales du Québec 2021	Fleurs pour le secrétariat	3	114,98 NTX	✓
# de bon de commande					
# de poste budgétaire	1-06-61-07-6401				
# extra-comptable					
solde bon de commande					
cette facture					
surplus					
Approbation		**Montant total de la réclamation :**		**166,89**	**CAD**

RECU le 21 OCT. 2021 Rép:

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant — Le 20 octobre 2021 — **Date**

Signature du supérieur immédiat — **Date** 21-10-2021

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____ TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

22 OCT 2021

INITIALES

Reçu 1

TICKETPRO
www.ticketpro.ca

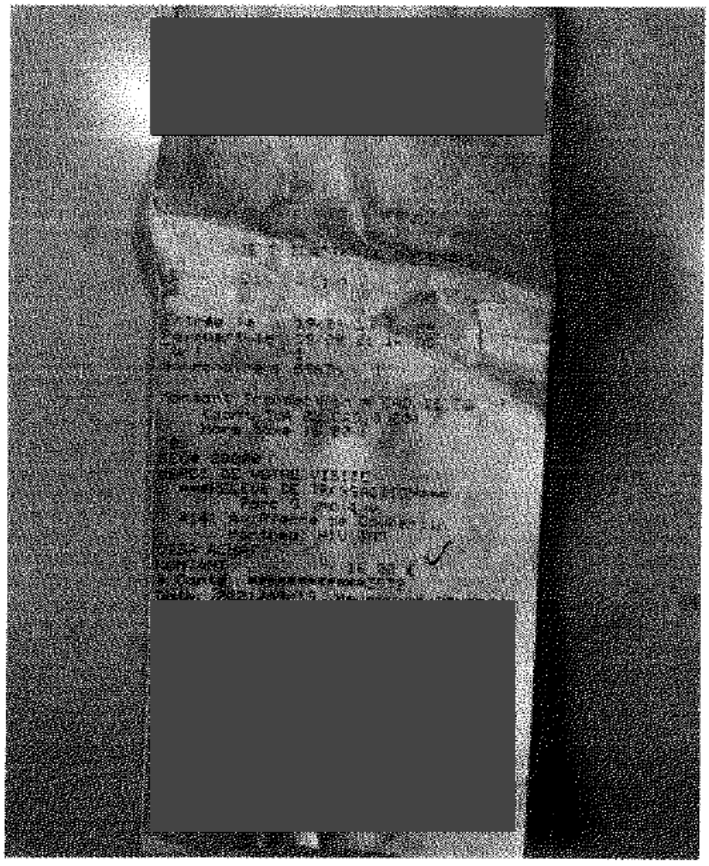
1 billet(s) pour Salon du véhicule électrique de Montréal 17-18-19 septembre 2021
Stade olympique (4545, avenue Pierre-De Coubertin, Montréal, QC)

Quantité	Montant	Frais de service
1	10,00 $	2,00 $

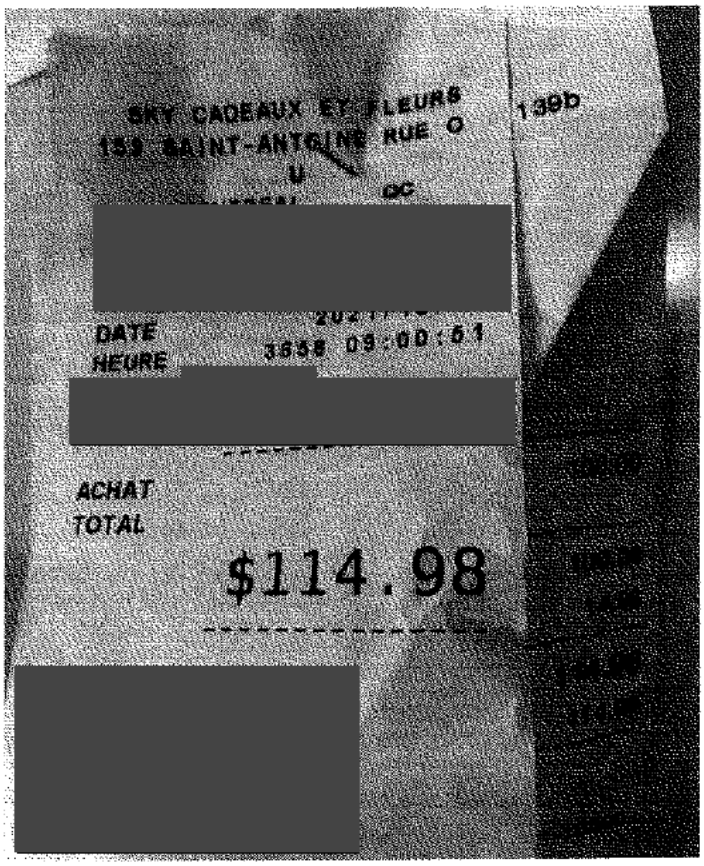
[redacted]

Total
12,00 $
12,00 $

Reçu 2



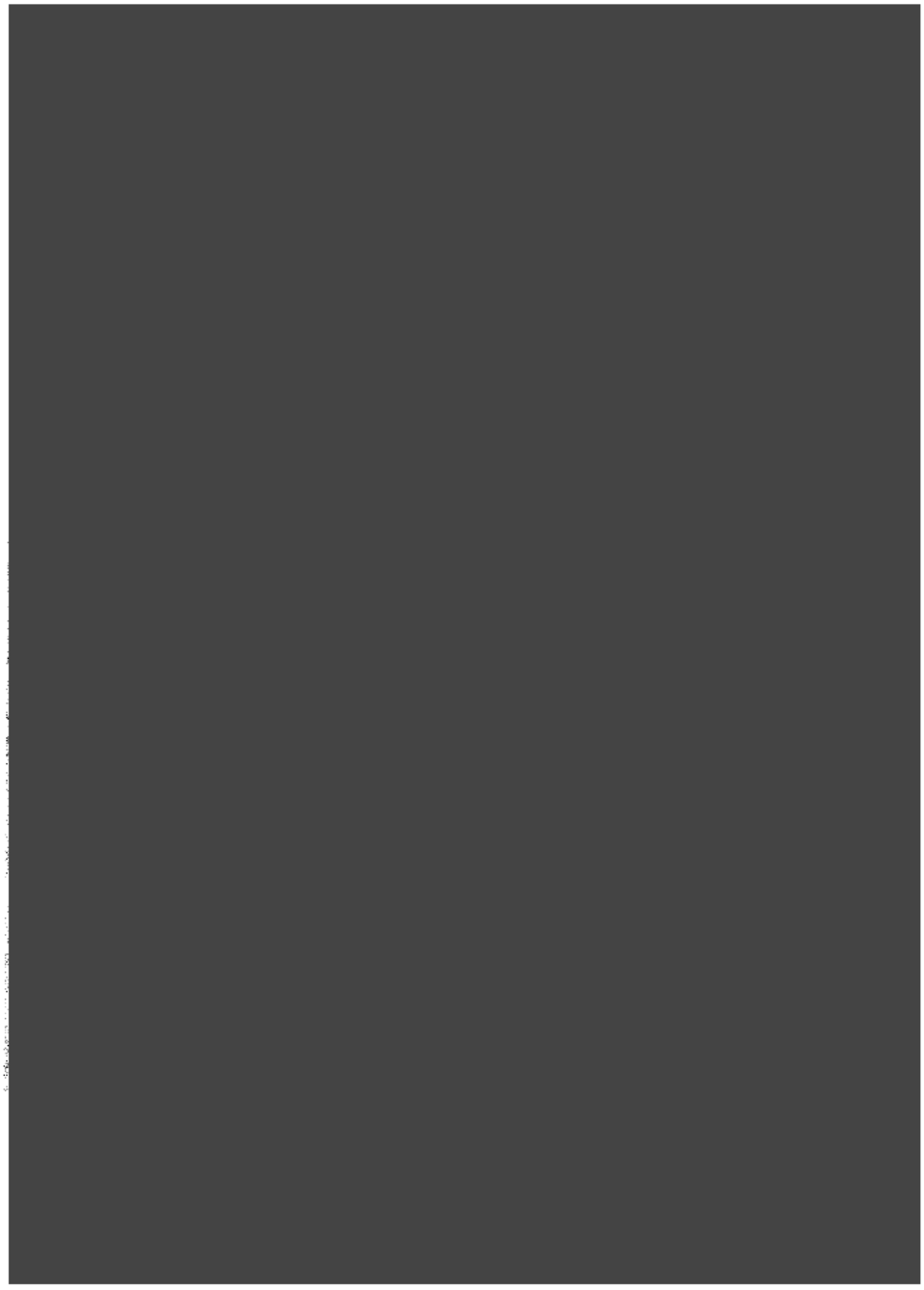
Reçu 3


SKY CADEAUX ET FLEURS
139D
RUE O
DATE
HEURE
09:00:01
ACHAT
TOTAL
$114.98

Kilométrage A

[redacted]

Kilométrage B



Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL **LEGAULT**	**EMMANUELLE**	[redacted]	~~RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE~~ Raisons du voyage **IMEX AMERICA**	Début AAAA-MM-JJ **2021-11-08**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone [redacted]	Lieu d'assignation **LAS VEGAS**	Fin AAAA-MM-JJ **2021-11-11**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2021-11-29** [redacted]
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **LUC CHARBONNEAU**	Date du compte **2021-11-17**	

$ US | 50,00 | Tarification PCM - Las Vegas (Autres villes) | $ US | 120.00 | Tarification 10% - Las Vegas

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
11	5	Test Covid 19								149,00 $ CA	1
11	8	Taxi aller domicile à Aéroport YUL		42,10 $ CA							2
11	8	Taxi aller LAS à hôtel		52,06 $ CA							3
11	8	Hébergement, repas, per diem					17,50 $ US	22,50 $ $ US	121,61 $ CA	12,00 $ US	4, (départ à 17:30)
11	8	Frais de séjours accordés au PDG								30,00 $ US	
11	9	Test Covid 19								150,00 $ US	5
11	9	Hébergement, repas, per diem, taxi		33,72 $ CA		10,00 $ US	17,50 $ US	22,50 $ $ US	121,61 $ CA	12,00 $ US	4,6
11	9	Frais de séjours accordés au PDG								30,00 $ US	
11	10	Hébergement, repas, per diem				10,00 $ US		22,50 $ $ US	121,61 $ CA	12,00 $ US	4
11	10	Frais de séjours accordés au PDG								30,00 $ US	
11	11	Repas, per diem, taxi hôtel à LAS		21,31 $ CA		10,00 $ US	17,50 $ US	22,50 $ $ US		12,00 $ US	7
11	11	Taxi aller Aéroport YUL à domicile		38,98 $ CA		10,00 $ US	17,50 $ US	22,50 $ $ US		12,00 $ US	8, (départ à 8:30)
11	11	Frais de séjours accordés au PDG								30,00 $ US	
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	188,17 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	364,83 $CAD	149,00 $CAD	**Divers**
				0	0	0	0	0	0	EURO	149,00 $CAD
			$US	$US	$US	40,00 $US	52,50 $US	112,50 $US	$US	330,00 $US	0,00 0
											330,00 $US

205 $US x 1.2442 = 255.20

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

REÇU le
06 DEC. 2021

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date — REÇU

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date — 20/4/23

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
06 DEC. 2021
27/04/23

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date — INITIALES

TAUX		
Devise 1	1,0000	$CAD
Devise 2	1,5008	EURO
Devise 3	1,2449	$US

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**702,00**	$CAD
2e devise	0,00	EURO
x	1,5008	taux
	0,00	$CAD
3e devise		
	535,00	$US
x	1,2449	taux
	666,02	$CAD
Dépenses du voyage		
1 368,02	**$CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 368,02 $CAD

Subs. et logs.	
364,83 $CAD	
0,00	0
205,00 $US	
Transport	
188,17 $CAD	
0,00	0
0,00 $US	
TOTAL	
702,00 $CAD	
0,00	**0**
535,00 $US	

15/11/2021 15:41 — Outil de consultation des taux de change quotidiens - Banque du Canada

Date	USD → CAD	CAD → USD
2021-11-08	1,2449	0,8033
2021-11-09	1,2448	0,8033
2021-11-10	1,2452	0,8031

TPS = (42,10 + 38,98) 5% = 4,05
TVQ = 0

Transport 185,24$
Repas 255,20$
Hébergt. 364,83$
Autres 559,92$
1365,59$

de bon de commande
de poste budgétaire 5/100 x 81,08 = 2,43
extra-comptable
solde bon de commande 1-02-21-07-6503 = 1365,59
cette facture
surplus
Approbation

CIBC

Carte CIBC VISA Infinite
AéroplanMD

EMMANUELLE LEGAULT
Numéro de compte
[redacted]
Date du relevé
27 novembre 2021

Aperçu de votre compte

nov 08	nov 09	UBER* PENDING	TORONTO	ON	Transports	42,10

[redacted]

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
nov 09	nov 10	CORB SVC LV A CAB L LAS VEGAS NY 40,73 USD @ 1,278173337**	Opérations en devises	52,06
[redacted]				
nov 10	nov 12	UBER TRIP HELP.UBER.COMCA 26,31 USD @ 1,281641961**	Opérations en devises	33,72
[redacted]				
nov 11	nov 12	UBER TRIP HELP.UBER.COMCA 16,50 USD @ 1,291515152**	Opérations en devises	21,31
[redacted]				
nov 12	nov 15	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO ON	Transports	38,98

2

Uber

Total CA$42.10
November 8, 2021

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Monday afternoon ride receipt.

[redacted]

Total CA$42.10

Trip fare	CA$22.59
Subtotal	CA$22.59
Booking Fee	CA$4.48
MTQ Dues	CA$0.90
Montreal Airport Surcharge	CA$3.87
Tips	CA$5.49
TVQ	CA$3.18
TPS	CA$1.59

Amount Charged

VISA [redacted] SWITCH CA$42.10

Visit the trip page for more information, including invoices (where available).

Reçus

1

Reçu de Biron Laboratoir Médical SEC

[redacted]

MONTANT PAYÉ	DATE DU PAIEMENT	MOYEN DE PAIEMENT
149,00 C$	5 novembre 2021	[redacted]

RÉSUMÉ

Commande × 1	149,00 C$
Montant débité	**149,00 C$**

4

LUXOR
LAS VEGAS

Ms Emmanuelle Legault
159, St-Antoine Street West
9th floor
Montreal, QC H2Z 1H2

[redacted]
Arrival 11/08/21
Departure 11/11/21

DATE	DESCRIPTION	CHARGES	CREDITS
11/08/21	Deposit Applied		54.42
11/08/21	Room Rate	48.00	
11/08/21	Room Tax	6.42	
11/08/21	Resort Fee	25.00	
11/08/21	Resort Fee Tax	3.35	
11/09/21	Room Rate	48.00	
11/09/21	Room Tax	6.42	
11/09/21	Resort Fee	25.00	
11/09/21	Resort Fee Tax	3.35	
11/10/21	Room Rate	78.00	
11/10/21	Room Tax	10.44	
11/10/21	Resort Fee	25.00	
11/10/21	Resort Fee Tax	3.35	
11/11/21	Visa [redacted] XX/XX		227.91
	Total	**282.33**	**282.33**
	Balance	**0.00**	

70,32 CAD

294,51 CAD

364,83 CAD

3

[redacted]

Start 11/8/21 7:17 PM
End 11/8/21 7:30 PM

Fare	$23.48
CC Convenience Fee	$3.00
Subtotal	$26.48
Excise Tax	$0.79
Tip	$5.45
Total	$32.72
CREDIT CARD	$32.72

[redacted]

CARDHOLDER ACKNOWLEDGES
RECEIPT OF FUNDS IN THE
AMOUNT OF THE TOTAL
INDICATED AND AGREES TO
PERFORM THE OBLIGATIONS
NOTED IN THE
CARDHOLDER'S AGREEMENT
WITH THE ISSUER

[redacted]

11/8/21 7:54 PM

- Taxi
Aeroport @
Hotel Vegas

$52.06 CAD

6

Uber

Total $26.31
November 9, 2021

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Tuesday evening ride receipt.

[redacted]

✓ 33,72 CAD

Total	**$26.31**
Trip fare	$17.60
Subtotal	$17.60
Venue Surcharge	$1.00
Booking Fee	$2.55
Tips	$4.38
NY Recovery Surcharge	$0.04
Transportation Recovery Tax	$0.64
Amount Charged	
VISA [redacted] SWITCH	$26.31

Download PDF

5

RECEIPT

EMS EVENT MEDICAL SERVICES LLC
Peace of mind for your event

EVENT MEDICAL SERVICES, LLC

4250 ALAFAYA TRAIL, SUITE 212-321
OVIEDO, FLORIDA 32765
321-662-8242
www.event-medicalservices.com

SOLD TO: Emmanuelle Legault

DATE: November 9, 2021

VENUE: IMEX @ Mandalay Bay

DESCRIPTION	QTY	UNIT PRICE	TOTAL
COVID-19 ANTIGEN TEST		$ 45.00	$ -
COVID-19 MOLECULAR PCR TEST	1	$ 150.00	$ 150.00
		TOTAL:	$ 150.00

US

THANK YOU FOR YOUR BUSINESS

7

Uber

Total $16.50
November 11, 2021

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Thursday morning ride receipt.

[redacted]

21,31 CAD

Total	**$16.50**
Trip fare	$6.60
Subtotal	$6.60
Venue Surcharge	$1.00
LAS Airport Surcharge	$2.70
Wait Time	$0.12
Booking Fee	$2.65
Tips	$3.00
NV Recovery Surcharge	$0.04
Transportation Recovery Tax	$0.39
Amount Charged	
[redacted] SWITCH	$16.50

8

Uber

Total CA$38.98
November 11, 2021

Thanks for riding, Emmanuelle

We hope you enjoyed your ride this afternoon.



[redacted]

Total CA$38.98

Trip fare	CA$24.23
Subtotal	CA$24.23
Booking Fee	CA$4.57
Wait Time	CA$0.33
MTQ Dues	CA$0.90
Montreal Airport Surcharge	CA$3.87
TVQ	CA$3.38
TPS	CA$1.70

Amount Charged

VISA [redacted] SWITCH CA$38.98

[redacted]

Transport 358,75$
Repas 385,67$
Hébergement 2542,54$
Autres 404,04$
3691$

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
LEGAULT	**EMMANUELLE**		Raisons du voyage **MISSION MINISTÉRIELLE**	Début AAAA-MM-JJ **2021-11-20**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ [redacted]
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**PARIS**	**2021-11-25**	**2021-12-02**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de	Date du compte **2021-12-02**	

€ 62,00 Tarification PCM - Paris (France) — € 174,00 Tarification 10% - Paris

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	20	Avion YUL à CDG **(CV 1291)**									départ 19:20
11	21	Hébergement, repas, per diem, transport		15,24 $CAD		12,40 €	21,70 €	27,90 €	222,91 $CAD	17,40 €	1,3
11	21	Frais de séjours accordés PDG								30,00 €	
11	22	Hébergement, repas, per diem, transport		36,01 $CAD		Frais rep	21,70 €	27,90 €	222,91 $CAD	17,40 €	2,3,4 manque 1 reçu
11	22	Frais de séjours accordés PDG								30,00 €	
11	23	Hébergement, repas, per diem				12,40 €	21,70 €	Frais rep	238,64 $CAD	17,40 €	3
11	23	Frais de séjours accordés PDG								30,00 €	
11	23	Test Covid19								65,13 $CAD	5
11	24	Hébergement, repas, per diem, transport	307,50	298,50 $CAD		12,40 €	21,70 €	27,90 €	250,08 $CAD	17,40 €	6,7,8,9
11	24	Frais de séjours accordés PDG								30,00 €	
11	25	Hébergement Airbnb (11-25 à 12-2)				12,40 €	21,70 €	27,90 €	1 608,00 $CAD	17,40 €	10
11	25	Frais de séjours accordés PDG		359,75						30,00 €	
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			$CAD	~~349,75~~ $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	2 542,54 $CAD	65,13 $CAD	**Divers**
			€	€	€	49,60 €	108,50 €	111,60 €	€	237,00 €	65,13 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	237,00 €
											0,00 s/o

269,70 euros x 1,43 = 385,67$

02-déc-21

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/23

TRAITÉ L'INFORMATIQUE

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,4300 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte : 2966,42		Moins avance reçus :
1e devise	2957,42 $CAD	
2e devise	506,70 EURO	
	x 1,4300 taux	taux
	724,58 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
3 682,00 $CAD		**3 682,00 $CAD**

Subs. et logs.	
2542,54 $CAD	
269,70 €	
0,00 s/o	
Transport	
349,75 $CAD	
0,00 €	
0,00 s/o	
TOTAL	
2957,42 $CAD	
506,70 €	
0,00 s/o	

Bon de commande 1-02-21-07-6303

3691,00

pour les chambres, L.L. n'avait pas le relevé pour mettre les bons montants elle a pris le taux BC.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Taux de conversion

https://www.banqueducanada.ca/taux/taux-de-change/outil-de-consultation-des-taux-de-change-quotidiens/

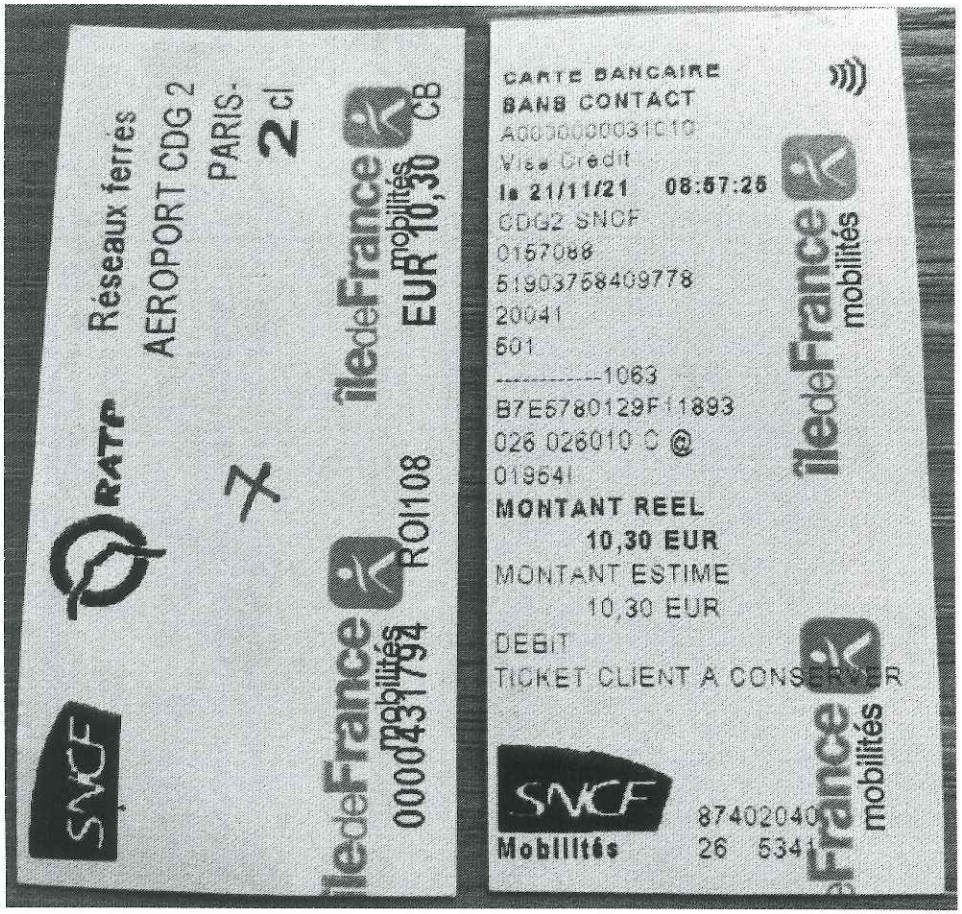
Date	EUR → CAD	CAD → EUR
2021-11-19	1,4282	0,7002
2021-11-22	1,4265	0,7010
2021-11-23	1,4300	0,6993
2021-11-24	1,4196	0,7044
2021-11-25	1,4188	0,7048

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

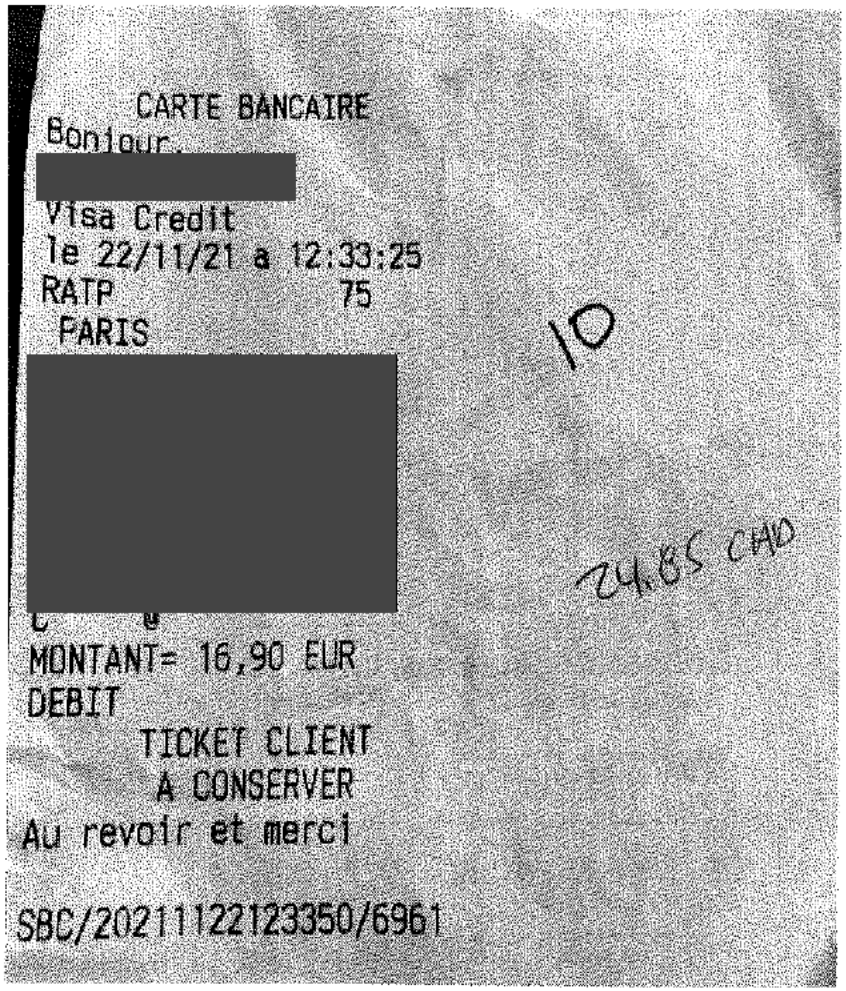
Reçus

1



15,74 CAD

2



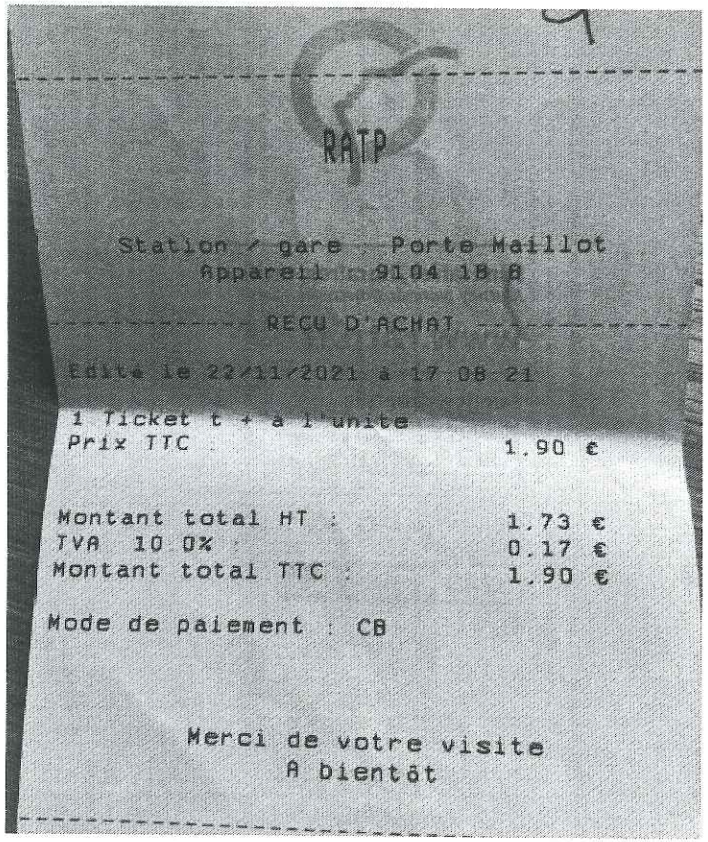
CARTE BANCAIRE
Bonjour
[redacted]
Visa Credit
le 22/11/21 a 12:33:25
RATP 75
PARIS
[redacted]
MONTANT= 16,90 EUR
DEBIT
TICKET CLIENT
A CONSERVER
Au revoir et merci

SBC/20211122123350/6961

10

24,85 CAD

4



RATP

Station / gare : Porte Maillot
Appareil : 9104 18 8

REÇU D'ACHAT

Edité le 22/11/2021 à 17:08:21

1 Ticket t + à l'unité
Prix TTC 1.90 €

Montant total HT : 1.73 €
TVA 10.0% : 0.17 €
Montant total TTC : 1.90 €

Mode de paiement : CB

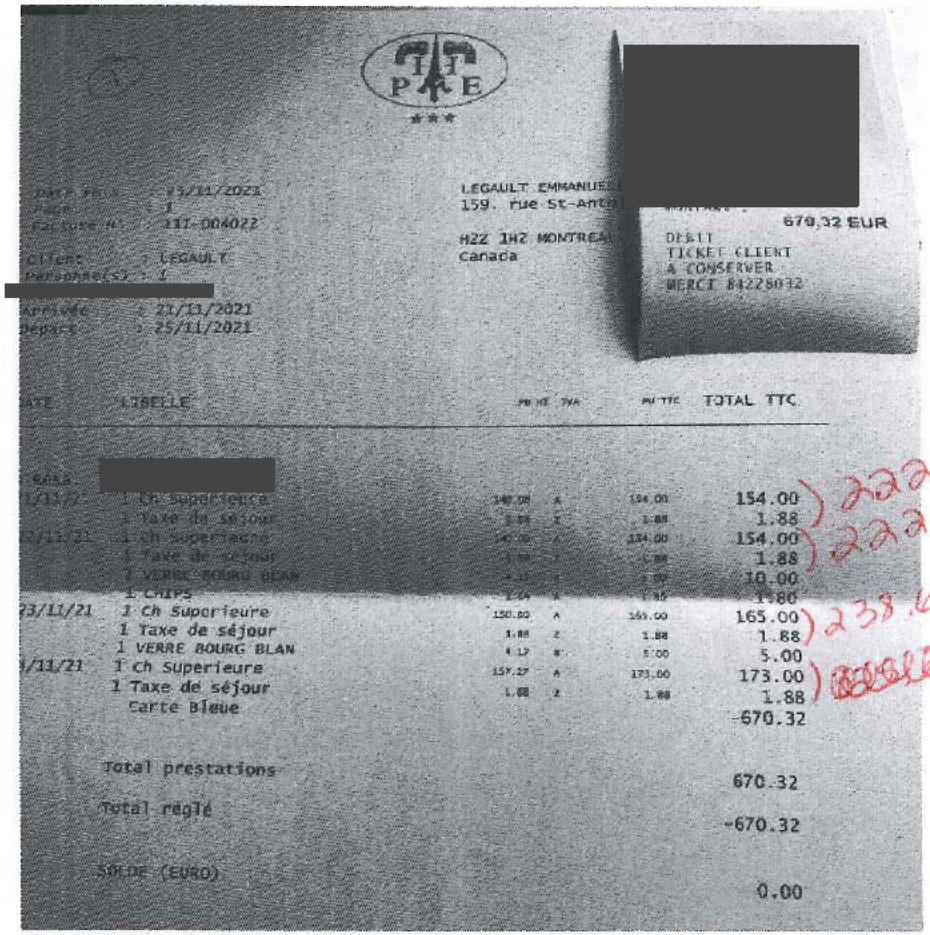
Merci de votre visite
A bientôt

2,79 CAD

Reçu Manquant = 8,37
Voir état/compte

36,01

3



[redacted]

Date Fait : 25/11/2021
Page : 1
Facture N° : 111-004022

Client : LEGAULT
Personne(s) : 1
[redacted]
Arrivée : 21/11/2021
Départ : 25/11/2021

LEGAULT EMMANUEL[redacted]
159, rue St-Ant[redacted]
H2Z 1H2 MONTREA[redacted]
Canada

[redacted]
670,32 EUR
DEBIT
TICKET CLIENT
A CONSERVER
MERCI 84228032

DATE	LIBELLE	PU HT	TVA	PU TTC	TOTAL TTC
Resa.	[redacted]				
[illegible]/11/21	1 Ch Superieure	140.00	A	154.00	154.00
	1 Taxe de séjour	1.88	Z	1.88	1.88
[illegible]/11/21	1 Ch Superieure	140.00	A	154.00	154.00
	1 Taxe de séjour	1.88	Z	1.88	1.88
	1 VERRE BOURG BLAN	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10.00
	1 CHIPS	[illegible]	A	[illegible]	1.80
23/11/21	1 Ch Superieure	150.00	A	165.00	165.00
	1 Taxe de séjour	1.88	Z	1.88	1.88
	1 VERRE BOURG BLAN	4.12	A	5.00	5.00
[illegible]/11/21	1 Ch Superieure	157.27	A	173.00	173.00
	1 Taxe de séjour	1.88	Z	1.88	1.88
	Carte Bleue				-670.32
	Total prestations				670.32
	Total réglé				-670.32
	SOLDE (EURO)				0.00

222.91
222.91
238.64
250.08

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

6

RAIL EUROPE

Frais de réservation 6,95€

Référence de la commande Rail Europe [redacted]

Total **165,95€**

Vous avez été débité en euros (EUR) pour ces billets.

243,94 CAD

7



21,33 CAD E/C

8



19,86 CAD E/C

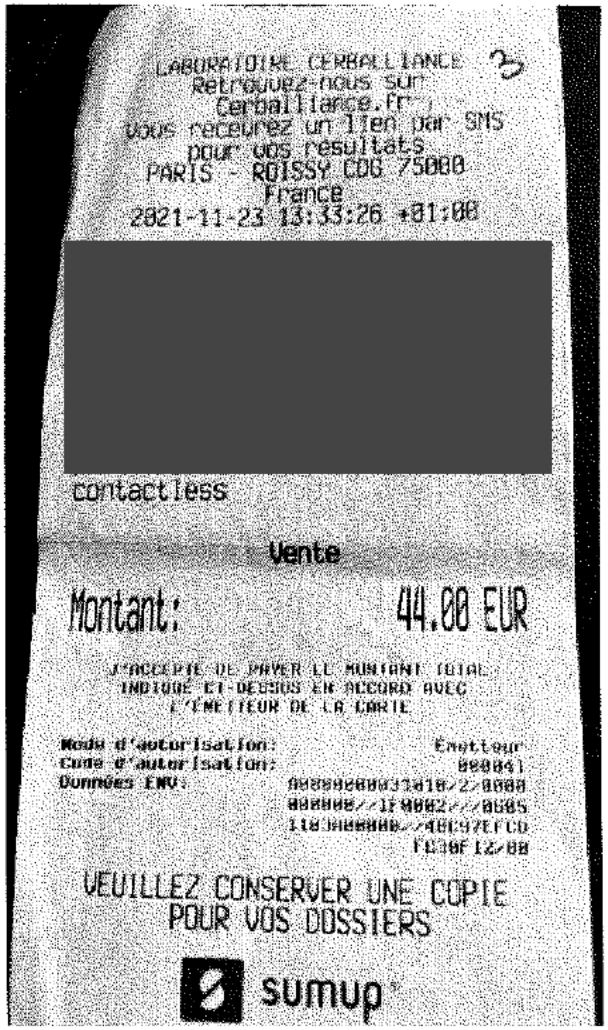
9



22,37 CAD

307,50 CAD

5



LABORATOIRE CERBALLIANCE 3
Retrouvez-nous sur
Cerballiance.fr
Vous recevrez un lien par SMS
pour vos resultats
PARIS - ROISSY CDG 75000
France
2021-11-23 13:33:26 +01:00

[redacted]

contactless

Vente

Montant: 44.00 EUR

J'ACCEPTE DE PAYER LE MONTANT TOTAL
INDIQUÉ CI-DESSUS EN ACCORD AVEC
L'ÉMETTEUR DE LA CARTE

Mode d'autorisation: Emetteur
Code d'autorisation: 000041
Données EMV: A0000000031010/2/0000
000000//1F0002///0605
1103A00000//40C97EFCD
FC30F12/00

VEUILLEZ CONSERVER UNE COPIE
POUR VOS DOSSIERS

sumup

64,44 CAD

10

Your receipt from Airbnb

airbnb

[redacted] November 24, 2021

Trouville-sur-Mer

7 nights in Trouville-sur-Mer

Thu., Nov. 25, 2021 → Thu., Dec. 2, 2021



Entire home/apt · 2 beds · 1 guest

Hosted by Bertrant Rocher

Confirmation code: HMTCTHWECY
Go to itinerary · Go to listing

Traveller: Emmanuelle Legault

Cancellation policy

Cancel before 4:00 p.m. on Nov. 25 and only get a refund of the cleaning fee. More details

Cutoff times are based on the listing's local time

Have a question?
Visit the Help Centre

Price breakdown

$204.81 x 7 nights	$1,433.67
Special offer: 25% off	-$145.43
Cleaning fee	$85.76
Service fee	$193.98
Occupancy taxes and fees	$40.02
Total (CAD)	**$1,608.00**

Payment

[redacted]	$1,608.00
November 24, 2021 · 6:32:03 a.m. NST	
Amount paid (CAD)	**$1,608.00**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

liste annotée par Emmanuelle Legault

	Notes	DATE	FACTURE	OBJET	$CAN	OBJET	PERSONNES	PETIT DÉJEUNER	DÉJEUNER	SOUPER	Voyage
reçu oui	carte c non	2021-11-25	1	HOTEL DE PARIS 670.32 EUR	980.82	Hôtel Paris 21-24		x		x	Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-25	11	AIRBNB	1808.00	Condo France 25-2					Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-24	3	SUMUP *LABO ADP ROISSY LISSES 44.00 EUR @ 1.480227	65.13	Test PCR			x	x	Mission
reçu oui	carte c oui		4	14.50 EUR	21.33	Taxi Gare Lyon-Palais					Mission
reçu oui	carte c oui		5	13.50 EUR	19.86	Taxi Palais-Gare de Lyon					Mission
reçu oui	carte c oui		6	15.20 EUR	22.37	Taxi Paris-Gare					Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-23	2	HYATT REGENCY PARIS ETOIL PARIS 68.00 EUR @ 1.471323	100.05	Rencontre PDG Palais de Lyon -	Sylvain Douce PDG et				Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-23	12	RAIL EUROPE *RE-2E82JA RAILEUROPE.CO 165.96 EUR @ 1	243.94	Déplacement visite Palais Lyon		x	x	x	Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-23	9	RATP PARIS 1.90 EUR @ 1.468421	2.79	Transport Métro					Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-23	10	RATP PARIS 16.90 EUR @ 1.470414	24.85	Carnet 10 coupons transport					Mission
reçu non	carte c oui	2021-11-23		L OFFICE PARIS 68.25 EUR @ 1.470036	100.33						Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-22	8	26.50 EUR		Petit déjeuner	Steve Derome				Mission
reçu non	carte c oui	2021-11-22		RATP PARIS 5.70 EUR @ 1.468421	8.37	Transport Métro					Mission
reçu oui	carte c oui	2021-11-22	7	SNCF ROISSY 10.30 EUR @ 1.479611	15.24	Transport aéroport Paris			x	x	Mission
		2021-11-21						x	x	x	Mission
	(CV 1291)	2021-11-17		AIR CAN* 0142142066127 AIRCANADA.COM. MB	1069.75	Vol Paris-Mtl					Mission
	(CV 1291)	2021-11-17		AIR CAN* 0144215273169 AIRCANADA.COM. MB	37.00	Confirmation siège					Mission
	(CV 1291)	2021-11-17		AIR CAN* 0144215273170 AIRCANADA.COM. MB	37.00	Confirmation siège					Mission

frais de représentation

CIBC

Préparé à l'intention de : EMMANUELLE LEGAULT 28 octobre au 27 novembre 2021 [redacted]

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
nov 21	nov 22	[redacted] PARIS [redacted]**	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				
nov 21	nov 23	[redacted] PARIS [redacted]**	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	[redacted] [redacted]**	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	[redacted] PARIS [redacted]**	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	[redacted] PARIS [redacted]**	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	BON BOUQUET PARIS 9 26,50 EUR @ 1,469811321**	Opérations en devises	38,95
[redacted]				
nov 23	nov 24	HYATT REGENCY PARIS ETOILPARIS 68,00 EUR @ 1,471323529**	Opérations en devises	100,05
[redacted]				
nov 24	nov 25	[redacted]	Transports	[redacted]
[redacted]				
nov 24	nov 25	[redacted] SAINT-PRIEST [redacted]**	Opérations en devises	[redacted]
nov 24	nov 25	[redacted] PILLIEUX-LA-P [redacted]**	Opérations en devises	[redacted]

-188-002464

[redacted]

Les opérations sont assignées à une catégorie de dépenses en fonction du lieu d'achat des biens ou des services, et non de l'article acheté. Par exemple, un article acheté au dépanneur d'une station-service sera inscrit sous Transport plutôt que sous Services de détail et épicerie.

Une différence négative (-) signifie que vous avez dépassé le budget que vous aviez prévu.

[redacted]

Rappel : Si vous n'effectuez que le paiement minimum chaque mois, il vous faudra environ 37 ans et 9 mois pour rembourser le solde total figurant sur ce relevé. Cette estimation suppose que chaque période couverte par le relevé comprend 30 jours et que vous effectuez le paiement minimum à temps tous les mois.

Votre centre de message

Aucun paiement n'est nécessaire. À votre demande, le paiement sera prélevé de votre compte bancaire à la date d'échéance ou peu de temps après. Ce paiement sera appliqué à votre compte de carte de crédit à la date d'échéance, selon l'option du service de paiement préautorisé que vous avez choisie.

Alertes sur les opérations par carte de crédit.
Suivez l'activité de votre carte de crédit et repérez rapidement les opérations non autorisées sans avoir à ouvrir une session. Utilisez cette fonctionnalité et inscrivez-vous à d'autres alertes à la section Gérer mes alertes.

Reconnaissez facilement vos opérations par carte de crédit.
Ayez l'esprit tranquille grâce à l'application Services bancaires mobiles CIBC. Elle offre des renseignements détaillés sur vos opérations, notamment une carte interactive vous montrant où vous avez fait un achat la dernière fois, le numéro de téléphone du marchand ainsi que le type d'opération. Vous n'avez pas encore l'application? Pour en savoir plus, visitez le https://www.cibc.com/fr/personal-banking/ways-to-bank/how-to/register-for-mobile-and-online-banking.html

-188-002464

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
oct 31	nov 01	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				
nov 01	nov 02	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				

-188-002464

Carte CIBC VISA Infinite* Aéroplan[MD]

Aperçu de votre compte

Solde antérieur		[redacted]
Total des crédits	-	[redacted]
Frais totaux	+	[redacted]
Solde total	=	[redacted]

Votre montant à payer ce mois-ci

Montant exigible[1]	[redacted]
Paiement minimum[2]	[redacted]

Veuillez payer ce montant d'ici le **22 déc 2021**

Votre paiement préautorisé sera débité de votre compte bancaire à la date d'échéance, ou peu après, et sera imputé à votre compte de carte de crédit d'ici la date d'échéance. Le montant du paiement est basé sur l'option de service de paiement préautorisé choisie.

[redacted]

EMMANUELLE LEGAULT

Numéro de compte
[redacted]

Date du relevé
27 novembre 2021

Période du relevé de novembre
28 octobre au 27 novembre 2021

Pour nous joindre

Questions :	1 800 465-4653
Perdues/volées	1 800 663-4575
ATS :	1 877 331-3338
Site Web :	www.cibc.com/francais

Sommaire	**Crédit†**	**Retrait†**
[redacted]	[redacted]	[redacted]

Taux d'intérêt	**Annuel**
Achats réguliers	20,99 %
Avances en espèces	21,99 %

[redacted]

Détachez à cet endroit

Prière de voir au verso - Le détail des opérations commence à la page 2 →

Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Options de paiement

- Par CIBC en direct: www.cibc.com/francais
- Par les Services bancaires téléphoniques : 1 800 465-CIBC (2422)
- Dans un guichet automatique bancaire CIBC et dans la plupart des institutions financières
- Par la poste : Envoyez le talon rempli et un chèque ou mandat aux CIBC

Pour les demandes d'ordre général, composez le 1 800 465-4653

Veuillez ne pas agrafer ni attacher la correspondance.

Numéro de compte [redacted]

Paiement minimum à verser au plus tard le **22 déc 2021** [redacted]

Montant versé _____ $

188-002464

EMMANUELLE LEGAULT
[redacted]

CIBC
PO BOX 4595 STN A
TORONTO ON M5W 4X9

[redacted]

Palais des congrès de Montréal [redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	Émmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du : 01-sept-21 a 26-oct-21 (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 04-nov-21 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable: 1-02-21-07-6401

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
01-sept-21	Josée Noiseux Présidente CA	Lunch	1	27,58 $	$CAD
21-sept-21	Sofiane Benyouci Membre du CA et président du CTII	Lunch	2	153,38 $	$CAD
28-sept-21	Christian Ruel VP finances-administration PCM [redacted]	Lunch Planification Stratégique	3	40,81 $	$CAD
26-oct-21	[redacted]	Petit-déjeuner	4	66,11 $	$CAD
	TPS = 5%,05 x 287,88 = 14,40				
	TVQ = 50 % = 24,98/2 = 12,49				
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-02-21-07-6401 = 260,99			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**287,88 $**	**$CAD**

REÇU le 05 NOV. 2021 Rep: ----------

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — 4 novembre 2021 **Date**

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — 20/4/23 **Date**

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration — 27/4/23 **Date**

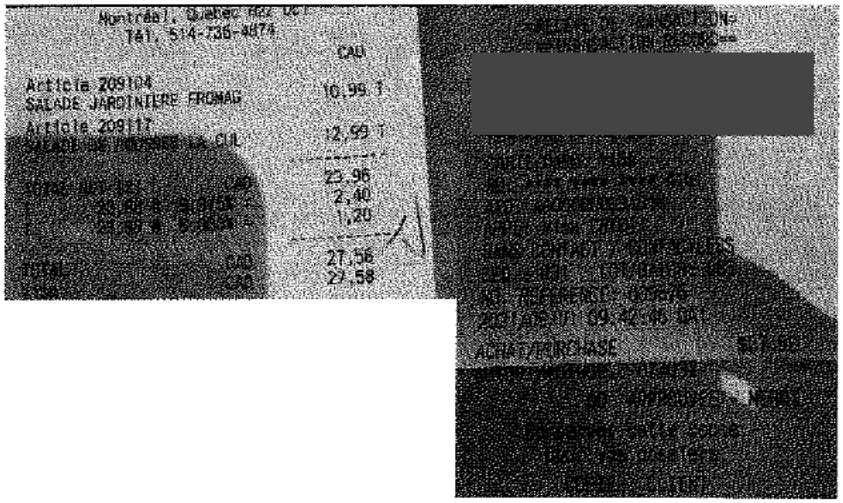
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

16 NOV 2021

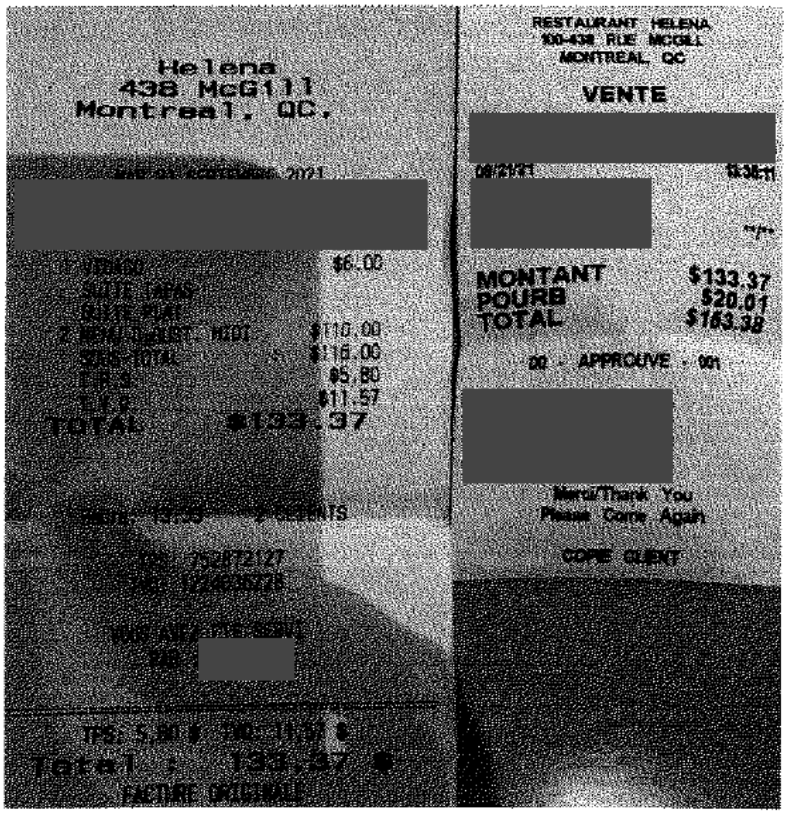
INITIALES

Reçus

1

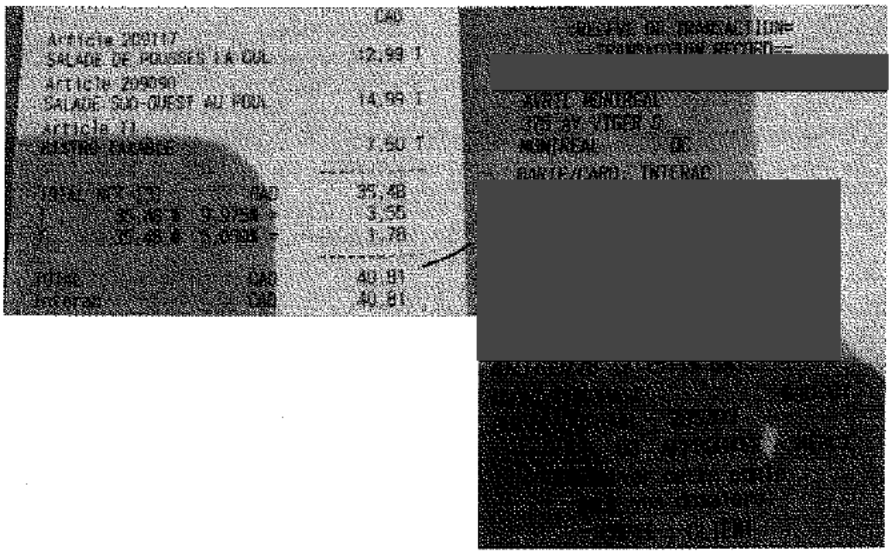

Article 209104
SALADE JARDINIERE FROMAG
10,99 T
Article 209117
12,99 T
23,96
2,40
1,20
27,56
27,56

2

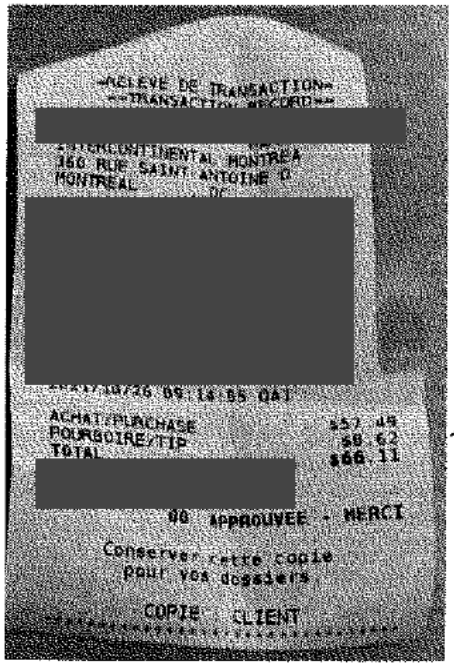

Helena
438 McGill
Montreal, QC.
$6.00
$110.00
$110.00
$5.80
$11.57
TOTAL $133.37
RESTAURANT HELENA
438 RUE MCGILL
MONTREAL QC
VENTE
MONTANT $133.37
POURB $20.01
TOTAL $153.38
Merci/Thank You
Please Come Again
COPIE CLIENT
Total : 133.37

Reçus

3


CAD
Article 209117
SALADE DE POUSSES LA QUE 12,99 T
Article 209090
SALADE SUD-OUEST AU POU 14,99 T
Article 11
7,50 T
TOTAL
35,48
5,55
1,78
40,81
40,81

4


-RELEVE DE TRANSACTION-
160 RUE SAINT ANTOINE O
MONTREAL QC
ACHAT/PURCHASE $57.49
POURBOIRE/TIP $8.62
TOTAL $66.11
00 APPROUVEE - MERCI
Conservez cette copie
pour vos dossiers
COPIE CLIENT

REÇU le
05 NOV. 2021
Rép: _____

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **IMEX Las Vegas 2021**	Début AAAA-MM-JJ **2021-11-08**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **LAS VEGAS**	Fin AAAA-MM-JJ **2021-11-11**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2021-11-04**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **LUC CHARBONNEAU**	Date du compte **2021-11-04**	**CV1289**

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	28	Achat d'un billet d'avion aller/retour Montréal-Las Vegas		885,19 $CAD	TPS = 38,05						
					TVQ = 3,49						
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	885,19 $CAD	$CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
				0	0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 EURO	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 0
											0,00 s/o
											Subs. et logs.
											0,00 $CAD
											0,00 0
											0,00 s/o
											Transport
											885,19 $CAD
											0,00 0
											0,00 s/o
											TOTAL
											885,19 $CAD
											0,00 0
											0,00 s/o

04-11-2021
Emmanuelle Legault, Présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/23

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	885,19 $CAD	**Moins avance reçus :**
2e devise	0,00 EURO	
	x 1,5008 taux	taux
	0,00 $CAD	**0,00** $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
885,19	**$CAD**	**885,19 $CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
1 8 NOV 2021

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-02-21-07-6303 = 843,65
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

Date de délivrance: 28 sept., 2021

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs S'ouvre dans une nouvelle fenêtre qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Afin d'assurer le bien-être de tous nos clients et membres d'équipage, nous allons ajuster provisoirement notre service à bord; ceci fait partie des mesures de santé et sécurité que nous prenons face à la COVID-19. Malheureusement, nous ne serons pas en mesure de répondre aux demandes en matière de repas spéciaux. En savoir plus S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre S'ouvre dans une nouvelle fenêtre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre directement.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre destination. Pour les dernières informations sur les tests de dépistage de la COVID-19, les conditions d'entrée, les politiques de modification et d'annulation flexibles et les mesures de biosécurité, consultez notre portail d'information sur la COVID-19 S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

IMPORTANT : Exigences d'entrée

- **Voyager (ou rentrer) au Canada en provenance d'un autre pays** : les voyageurs **doivent** s'enregistrer avec ArriveCAN S'ouvre dans une nouvelle fenêtre, se soumettre à un test de dépistage de la COVID-19 avant le départ et se conformer aux exigences de dépistage et de quarantaine à leur arrivée. Les voyageurs entièrement vaccinés ne seront plus tenus de séjourner dans un hôtel approuvé par le gouvernement pendant qu'ils attendent les résultats de leur test de dépistage à l'arrivée s'ils satisfont à tous les critères exigés. Consultez la page des exigences d'entrée S'ouvre dans une nouvelle fenêtre pour plus d'informations.
- **Voyager aux États-Unis ou sur une destination internationale (ou y rentrer)** : Assurez-vous de prendre connaissance des conditions d'entrée gouvernementales S'ouvre dans une nouvelle fenêtre avant de voyager.

Départ

Classe économique - Confort

lundi 08 nov., 2021	17:45 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		20:22 **Las Vegas** Aéroport int. McCarran (LAS), Aérogare 3	AC1857	**5h37** Économique T Exploité par : Air Canada Rouge | A321-200 | Wi-Fi Nourriture à acheter en vol

AC1857 Ce vol est exploité par Air Canada Rouge. Vous voudrez en apprendre davantage sur les services en vol et les commodités d'Air Canada Rouge, puisqu'ils sont différents de ceux d'Air Canada.

Retour

Classe économique - Confort

jeudi 11 nov., 2021	08:30 **Las Vegas** Aéroport int. McCarran(LAS), Aérogare 3		16:09 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC1856	**4h39** Économique K Exploité par : Air Canada Rouge | A321-200 | Wi-Fi Nourriture à acheter en vol

AC1856 Ce vol est exploité par Air Canada Rouge. Vous voudrez en apprendre davantage sur les services en vol et les commodités d'Air Canada Rouge, puisqu'ils sont différents de ceux d'Air Canada.

Passagers

Emmanuelle Legault

[redacted]

Places

AC1857 13A
AC1856 14F

Sommaire de l'achat

Visa
[redacted]
Montant payé : $885,19

Taxes
TPS no 10009-2287 RT0001 $36,05
TVQ no 1000043172 TQ1991 $3,49

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ Classe économique - Confort	389,99
Tarif de base - Retour Classe économique - Confort	323,99
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	12,10
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	36,05
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	35,00
Taxe du 11 septembre pour la sûreté – États-Unis	7,09
Taxe de transport vols intérieurs/vols internationaux - États-Unis	48,34
Redevance d'utilisation de l'Animal and Plant Health Inspection Service - États-Unis	5,01
Droit d'immigration – États-Unis	8,86
Redevance douanière – États-Unis	7,58
Redevance d'installations passagers - États-Unis	5,69
Total avant les options (par passager)	$885,19
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$885,19

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	
90 minutes	120 minutes[1]	**Quand arriver à l'aéroport** Vous devriez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[2]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
30 minutes	30 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord..
15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

1. **Pour l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) ou l'aéroport Montréal-Trudeau (YUL)** - Délai d'arrivée recommandé: 180 minutes.
2. **Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ)** - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Las Vegas (LAS)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 0,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Las Vegas (LAS) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 0,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres de statut Aéroplan Élite et les membres du réseau Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz) ou d'Air Canada Rouge. Assurez-vous que votre statut Aéroplan Élite est valide avant de procéder à l'enregistrement.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Aéroplan Super Élite, 75K, 50K et 35K	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Aéroplan 25K	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Confort

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **entièrement remboursables,** mais sont **incessibles.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 115 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Confort

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **entièrement remboursables,** mais sont **incessibles.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 115 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	Émmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
20-11-2021	25-11-2021	02-12-2021	1-02-21-07-6402
jj / mm / aaaa	a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Mission ministérielle - Paris et Lyon - Novembre 2021

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
22-11-2021	[redacted]	Petit déjeuner	1	38,95 $	CAN
23-11-2021		Cocktail	2	100,05 $	CAN
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-02-21-07-6402	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE			
		Montant total de la réclamation :		**139,00 $**	**$CAD**

REÇU le 02 DEC. 2021 Rép: ----------

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — Date: 02-déc-21

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date: 20/4/23

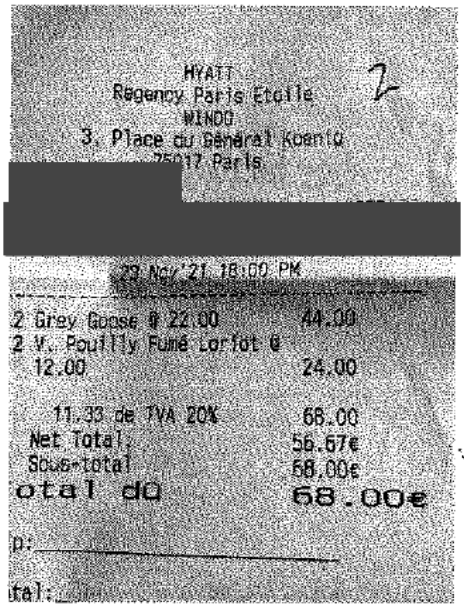
Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration — Date: 27/4/23

Reçus

1


Total TTC DU : 26,50
Total HT : 24.08
TVA 10.00% 2.42

2


HYATT
Regency Paris Etoile
WINDO
3, Place du Général Koenig
29 Nov 21 18:00 PM
2 Grey Goose @ 22.00 44.00
2 V. Pouilly Fumé Lorfot @
12.00 24.00
11.33 de TVA 20% 66.00
Net Total 56.67€
Sous-total 68.00€
otal dO 68.00€

Carte CIBC VISA Infinite* Aéroplan[MD]

Aperçu de votre compte

Solde antérieur		[redacted]
	-	[redacted]
Total des crédits		
	+	[redacted]
Frais totaux		
	=	[redacted]
Solde total		

Votre montant à payer ce mois-ci

Montant exigible[1] [redacted]

Paiement minimum[2] [redacted]

Veuillez payer ce montant d'ici le **22 déc 2021**

Votre paiement préautorisé sera débité de votre compte bancaire à la date d'échéance, ou peu après, et sera imputé à votre compte de carte de crédit d'ici la date d'échéance. Le montant du paiement est basé sur l'option de service de paiement préautorisé choisie.

[redacted]

EMMANUELLE LEGAULT

Numéro de compte
[redacted]

Date du relevé
27 novembre 2021

Période du relevé de novembre
28 octobre au 27 novembre 2021

Pour nous joindre

Questions :	1 800 465-4653
Perdues/volées	1 800 663-4575
ATS :	1 877 331-3338
Site Web :	www.cibc.com/francais

Sommaire	**Crédit†**	**Retrait†**
[redacted]		

Taux d'intérêt	**Annuel**
Achats réguliers	20,99 %
Avances en espèces	21,99 %

[redacted]

Détachez à cet endroit

Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Prière de voir au verso - Le détail des opérations commence à la page 2 →

Options de paiement

- Par CIBC en direct: www.cibc.com/francais
- Par les Services bancaires téléphoniques : 1 800 465-CIBC (2422)
- Dans un guichet automatique bancaire CIBC et dans la plupart des institutions financières
- Par la poste : Envoyez le talon rempli et un chèque ou mandat aux CIBC

Pour les demandes d'ordre général, composez le 1 800 465-4653

Veuillez ne pas agrafer ni attacher la correspondance.

Numéro de compte [redacted]

Paiement minimum à verser au plus tard le **22 déc 2021** [redacted]

Montant versé _____ $

002464

EMMANUELLE LEGAULT
[redacted]

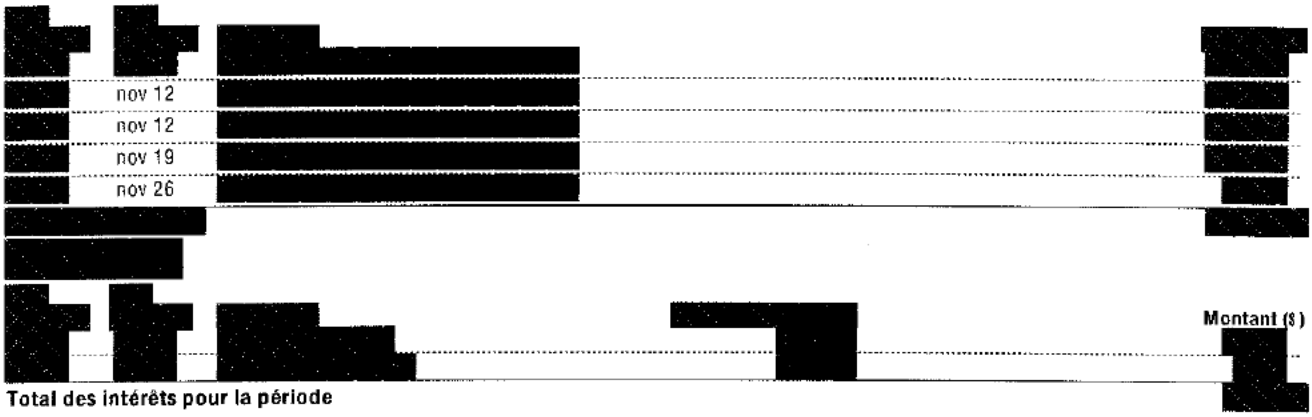
CIBC
PO BOX 4595 STN A
TORONTO ON M5W 4X9

[redacted]

188-002464

Opérations 28 octobre au 27 novembre 2021

Vos paiements



Total des intérêts pour la période

Vos nouveaux frais et crédits

✈ Indique les opérations assujetties aux points bonis Aéroplan ᴹᴰ qui ont permis d'obtenir 1,5 point Aéroplan pour chaque dollar dépensé dans les épiceries et les stations-service ou directement auprès d'Air Canada, y compris auprès de Vacances Air Canada. Tout retour ou crédit est déduit au même taux.

Date de l'opér	Date de l'inscr	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)

Renseignements sur votre compte Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Si vous constatez une erreur ou une irrégularité (y compris de possibles Opérations non autorisées ou frauduleuses) dans ce relevé, vous devrez nous en informer dans les 30 jours suivant la date de ce relevé. Si vous ne le faites pas, nous pourrons considérer ce relevé comme définitif (à l'exception des crédits portés à votre compte par erreur).

Perception de l'intérêt : Lorsque de l'intérêt est imputé à un Achat, il l'est rétroactivement à compter de la date de l'Opération. Vous disposez d'une période sans intérêt et d'un délai de grâce d'au moins 21 jours pour les nouveaux Achats. Vous pouvez éviter l'intérêt sur ces nouveaux Achats en payant votre nouveau solde intégral au plus tard à la date d'échéance du paiement.

L'intérêt sur les Avances en espèces court à compter de la date où elles sont consenties. L'intérêt court sur les Chèques Pratiques et les Virements de solde à compter de la date à laquelle ils sont portés à votre compte de carte de crédit. Nous cessons d'imputer de l'intérêt le jour où nous recevons un paiement qui couvre le montant de l'Achat, de l'Avance en espèces, du Virement de solde ou du Chèque Pratique, selon le cas, comme il est indiqué dans la section Imputation des paiements de l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

Si votre compte comprend des Plans de paiement par versements, le taux d'intérêt annuel applicable aux Plans de paiement par versement restera inchangé.

Prolongation de la période de paiement : Si vous ne réglez pas le Montant exigible qui figure sur votre dernier relevé mensuel, nous reporterons la date d'échéance du paiement ce mois-ci afin que vous puissiez bénéficier d'un délai supplémentaire pour effectuer votre paiement. L'intérêt continue de courir pendant la période prolongée. Après que nous aurons reçu votre paiement du Montant exigible, la date d'échéance de votre paiement redeviendra votre date d'échéance habituelle.

Votre relevé (y compris le Solde et le Paiement minimum) ne tient compte que des Opérations portées à votre compte à la date du relevé. Si vous avez effectué un paiement qui ne figure pas encore sur votre relevé, il figurera sur votre prochain relevé mensuel et les frais d'intérêt seront ajustés en fonction de la date de l'opération et du montant du paiement. La date d'échéance du paiement est déterminée selon l'heure normale de l'Est (HNE), ce qui signifie que les paiements sont considérés comme ayant été reçus par nous à la date d'échéance du paiement lorsqu'ils sont effectués au plus tard à 23 h 59, HNE, ce jour-là. Le traitement des paiements que nous recevons par la poste ou par l'intermédiaire d'une autre institution financière peut prendre plusieurs jours. Veuillez effectuer vos paiements en conséquence.
Pour connaître l'état de vos paiements et votre Solde le plus à jour, consultez CIBC en direct.

**Les Opérations en devises, sauf les Chèques Pratiques, sont converties en dollars canadiens à la date de l'Opération, ou après cette date, mais pas plus tard qu'à la date à d'inscription de l'Opération au compte. Au moment de la conversion des devises, vous devez payer le même taux de conversion que paie la Banque CIBC, plus des frais de 2,5 % du montant converti, autant pour les débits que pour les crédits. Nous convertissons un Chèque Pratique ou un paiement en devises au taux de change vendeur pour le dollar canadien en vigueur dans nos centres bancaires au moment où nous traitons le Chèque Pratique ou le paiement.

[1] **Montant exigible** est le montant à payer pour éviter les frais d'intérêt sur vos achats courants figurant sur ce relevé.
[2] **Paiement minimum** est le montant minimum à payer ce mois-ci incluant vos paiements mensuels dus.

†Votre limite de retrait en espèces est compris dans votre limite de crédit. Il ne s'agit pas d'un crédit supplémentaire.

Pour en savoir plus, veuillez consulter l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

MC Marque de commerce de la Banque CIBC.
MC Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan Inc. La Banque CIBC est titulaire de licence de cette marque.
Marque de commerce de Visa Int., utilisée sous licence.

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
oct 31	nov 01	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				
nov 01	nov 02	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				

188-002464

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
nov 21	nov 22	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				
nov 21	nov 23	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
nov 22	nov 23	BON BOUQUET PARIS 9 26,50 EUR @ 1,469811321* *	Opérations en devises	38,95
[redacted]				
nov 23	nov 24	HYATT REGENCY PARIS ETOILPARIS 68,00 EUR @ 1,471323529* *	Opérations en devises	100,05
[redacted]				
nov 24	nov 25	[redacted]	Transports	[redacted]
[redacted]				
nov 24	nov 25	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
nov 24	nov 25	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]

-188-002464

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
nov 24	nov 26	[redacted]	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				

[redacted]

Rappel : Si vous n'effectuez que le paiement minimum chaque mois, il vous faudra environ 37 ans et 9 mois pour rembourser le solde total figurant sur ce relevé. Cette estimation suppose que chaque période couverte par le relevé comprend 30 jours et que vous effectuez le paiement minimum à temps tous les mois.

Votre centre de message

Aucun paiement n'est nécessaire. À votre demande, le paiement sera prélevé de votre compte bancaire à la date d'échéance ou peu de temps après. Ce paiement sera appliqué à votre compte de carte de crédit à la date d'échéance, selon l'option du service de paiement préautorisé que vous avez choisie.

Alertes sur les opérations par carte de crédit.
Suivez l'activité de votre carte de crédit et repérez rapidement les opérations non autorisées sans avoir à ouvrir une session. Utilisez cette fonctionnalité et inscrivez-vous à d'autres alertes à la section Gérer mes alertes.

Reconnaissez facilement vos opérations par carte de crédit.
Ayez l'esprit tranquille grâce à l'application Services bancaires mobiles CIBC. Elle offre des renseignements détaillés sur vos opérations, notamment une carte interactive vous montrant où vous avez fait un achat la dernière fois, le numéro de téléphone du marchand ainsi que le type d'opération. Vous n'avez pas encore l'application? Pour en savoir plus, visitez le https://www.cibc.com/fr/personal-banking/ways-to-bank/how-to/register-for-mobile-and-online-banking.html

188-002464

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
LEGAULT	EMMANUELLE		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ 2022-03-22	1-02-21-07-6302
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation: Québec	Fin AAAA-MM-JJ 2022-03-23	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2022-04-11
Fonction: PDG	Direction: Direction générale		Accompagné de: -	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	22	Déplacement Montréal@Québec	252 KM					21,55 $CAD	63,07 $CAD	TPS = 5	49 1
3	23	Déplacement Québec@Montréal	252 KM		20,00 $CAD	10,40 $CAD			63,07 $CAD	TVQ = 10,49	2
		227,94								10$	
KM		TPS = 11,40									
		TVQ = 22,74									
		262,08									
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			262,08 $CAD	0,00 $CAD	20,00 $CAD	10,40 $CAD	0,00 $CAD	21,55 $CAD	126,14 $CAD	0,00 $CAD	Divers
				0	0	0	0	0	0	EURO	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 0
											0,00 s/o

11-avr-22

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
504 KMS		0,52	KMS		0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
262,08			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023.

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	440,17	$CAD
2e devise	0,00	EURO
x	1,5008	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	440,17	$CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

450,17

440,17 $CAD

Subs. et logs.	158,09 $CAD
	0
	0,00 s/o
Transport	262,08 $CAD
	0,00 0
	0,00 s/o
TOTAL	440,17 $CAD
	0,00 0
	0,00 s/o

REÇU le
21 AVR. 2022
Rép:

de bon de commande
de poste budgétaire [redacted]
extra-comptable 1-02-21-07-6302 = 400,05
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 16,89
TVQ = 33,23

DELTA HOTELS MARRIOTT QUÉBEC

690, boul. Rene-Levesque East, Quebec, Quebec, G1R 5A8
Telephone: 418-647-1717 Fax: 418-647-2146

EMMANUELLE LEGAULT
[redacted]

[redacted]

Arrivée: 22/03/22
Départ: 23/03/22
Référence:

Date	Description	Autres informations		Frais	Crédits
22/03/22	Chambre			106.00	
22/03/22	Taxe d'Hebergement			3.71	
22/03/22	TPS - Chambre			5.49	
22/03/22	TVQ - Chambre			10.95	
23/03/22	Visa	[redacted]	XX/XX		126.15

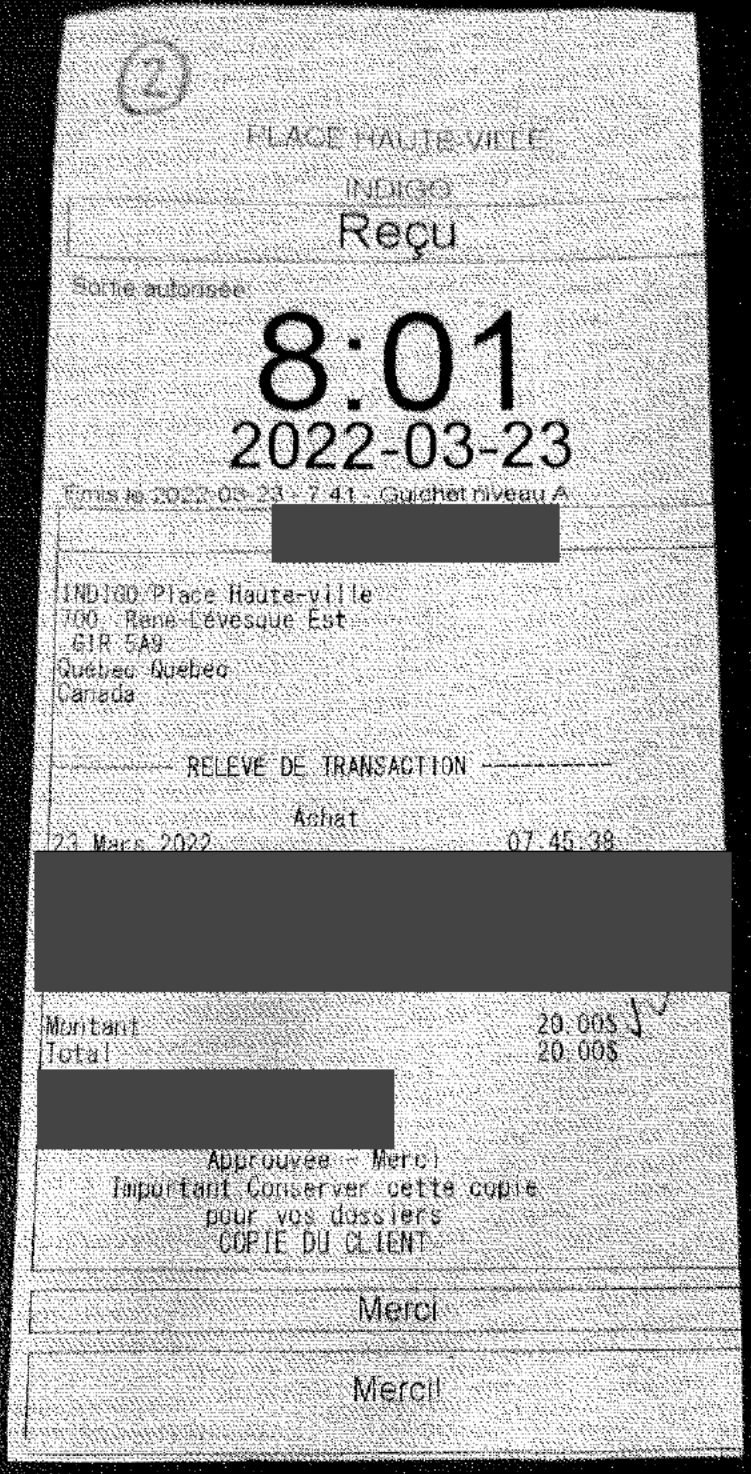
TPS Sommaire	
No. Enregistrement: 743328676	
Chambre	5.49
F&B	0.00
Autres	3.71
Total	**9.20**

TVQ Sommaire	
No. Enregistrement: 1227335030	
Chambre	10.95
F&B	0.00
Autres	0.00
Total	**10.95**

Total	126.15	126.15
Solde	0.00 CAD	

Signature du client: _____

Je m'engage personnellement à acquitter les frais encourus soit en partie, soit en entier, à défaut de paiement complet par la compagnie, l'association ou son représentant désigné.

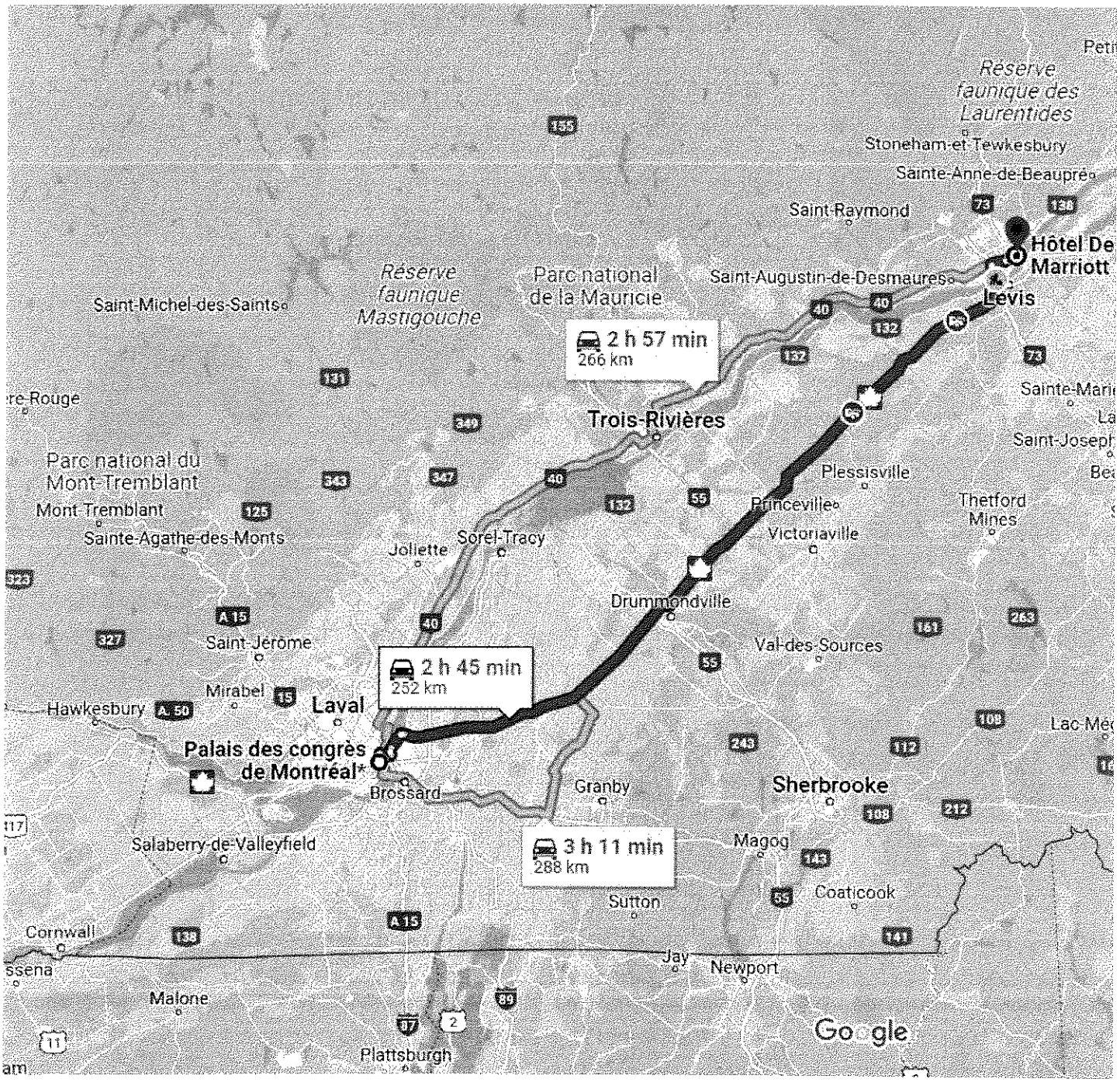


PLACE HAUTE-VILLE
INDIGO
Reçu
Sortie autorisée
8:01
2022-03-23
Entrée le 2022-03-23 - 7:41 - Guichet niveau A
[redacted]
INDIGO Place Haute-ville
700 , Rene-Levesque Est
G1R 5A9
Quebec Quebec
Canada
---------- RELEVÉ DE TRANSACTION ----------
Achat
23 Mars 2022 07:45:38
[redacted]
Montant 20.00$
Total 20.00$
[redacted]
Approuvée - Merci
Important Conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT
Merci
Merci!

Google Maps

Palais des congrès de Montréal* à Hôtel Delta par Marriott Québec

En voiture 252 km, 2 h 45 min



Données cartographiques ©2022 Google 20 km

via Route Transcanadienne/A 20 E 2 h 45 min 252 km

Le plus rapide, malgré un accident sur A. 20 E entraînant actuellement des retards

via Autoroute 40 E 2 h 57 min

266 km

via Autoroute 10 E et Route Transcanadienne/A 20 E	3 h 11 min	288 km

Découvrir Hôtel Delta par Marriott Québec

Restaurants Hôtels Stations-service Stationnements Plus

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

[redacted]

Nom	Prénom
Legault	Emmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
25-03-2022	08-04-2022	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
25-03-2022	[redacted]	Repas Lemeac	1	100,49 $ ✓	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**100,49 $**	**$CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-02-21-07-6401 = 87,40
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le
06 AVR. 2022
Rép: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
06 AVR. 2022
INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — 08-04-2022 (Date)

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — 20/4/2023. (Date)

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration — 27/4/2023 (Date)

(1)



LEMEAC
1045 LAURIER OUEST
H2V 2L1 (514) 270-0999

VEN 25 MARS 2022

[redacted]

1 GR.TARTARE AU SAUMO	$33.50
1 ONGLET	$36.50
1 SALADE (tartare)	$6.00
SOUS-TOTAL :	$76.00
2210-T.P.S	$3.80
2310-T.V.Q.	$7.58
TOTAL	**$87.38**

SERVICE A VOTRE DISCRETION !

Heure: 14:13 1 CLIENT
2 ADDITIONS

TPS : 143778710 RT0001
TVQ : 1023221477 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

==========

TPS: 3,80 $ TVQ: 7,58 $
Total : 87,[illegible] $
FACTURE ORIGINAL

[redacted]

2022-[illegible] [illegible]:13:24 MEV:119[illegible] 301-10276516
REST[illegible] MEAC
1045 [illegible]URIER O OUTREMONT
[illegible]

==========

(1)

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPVQD044062 MARCH01403604
RESTAURANT LEMEAC
1045 AV LAURIER O
OUTREMONT QC

[redacted]

APPL: Visa Credit
SANS CONTACT / CONTACTLESS
EMPL/CLERK 000

[redacted]

2022/03/25 14:18:27 QN1

ACHAT/PURCHASE	$87.38
POURBOIRE/TIP	$13.11
TOTAL	$100.49

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers

COPIE : CLIENT
****

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	LEFEBVRE, FRANCIS						
Fonction:	DIRECTEUR						
Direction :	TECHNOLOGIES DE L'IFORMATION						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	Programme de Leadership dans l'Innovation						
Établissement d'enseignement:	The MIT Professional Education						
Coût approximatif	$2,650 CAN						
Durée de la session :	Du : 23 février 2021			Au : 30 aril 2021			
Heure :	De :			À :			
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Spécifiez besoin de formation :	Développer les grandes compétences interpersonnelles et de leadership						
	Créer une culture de conduite du changement dans un environnement d'innovation constant						
	Développer l'organisation par les projets d'excellence technique						
Signature de l'employé							
Employé :	[redacted]				Date :	15 février 2021	
Supérieur immédiat :					Date :	16 nov 2021	
Ressources humaines :					Date :		

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)			
Frais d'inscription			
Frais de scolarité			$2,647.00 CDN
Frais d'examen		# de bon de commande	
Frais d'association étudiante		# de poste budgétaire	1-28-30-07-6701
Frais de livre(s), titre(s), coûts		# extra-comptable	
		solde bon de commande	
		cette facture	
		surplus	
TOTAL		Approbation	$2,647.00 CDN
Approbations			
Supérieur immédiat :	[redacted]	Date :	16 nov 2021
Ressources humaines :		Date :	19/11/2021

REÇU le 22 NOV. 2021 REF.:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 23 NOV. 2021 INITIALES

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

Signature de l'employé			
Employé :	[redacted]	Date :	16 nov 2021

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

PROFESSIONAL EDUCATION

Delivered in collaboration with global alumni

Global Alumni Corp

EIN 35-2545586
7950 NW 53rd Street
Suite 337
Miami, FL 33166
gestion.financiera@globalalumni.org

[redacted]

02/24/2021

Francis Lefebvre
[redacted]
francis.lefebvre@congresmtl.com
Palais des congrès de Montréal 159, St-Antoine ouest, 9e Etage,
Montreal H2Z1H2
Quebec, CANADA

Description	Amount
Inscription for Leadership and Innovation program of MIT Professional Education Francis Lefebvre Start date: 02/23/2021 End date: 04/20/2021	$1980.00

Total: $1980.00

MIT Professional Education is collaborating with online education provider Global Alumni to offer a portfolio of online programs. These programs leverage MIT's leadership in innovation, science, engineering, and technical disciplines developed over years of research, teaching, and practice. Global Alumni collaborates with institutions to manage enrollments (including all payment services and invoicing), technology, and participant support.

CIBC

Préparé à l'intention de : ROLAND LEFEBVRE 16 janvier au 15 février 2021 Numéro de compte: 4

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description			Catégories de dépenses	Montant ($)
No de carte :						
fév 06	fév 08	FLYWIRE/CAD	TORONTO	ON	Santé et éducation	2 647,00

[redacted]

[redacted]

[redacted] [redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LEFEBVRE	FRANCIS

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
DIRECTEUR	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01-déc-21 07-déc-21	09-déc-21	
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
07-déc-21	[redacted]	Repas	1	60,47 $	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	1-54-49-07-6401			
	# extra comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
TVS =	5/105 x 60,47	= 2,41			
TVQ =	5,25 x 50% = 2,62	**Montant total de la réclamation :**		**60,47 $**	**CAD**

REÇU le 08 DEC. 2021 Rép: = 55,44

Vérifié par **Date**

APPROBATION [redacted]

Signature du récl[redacted] **Date** 8 déc 2021

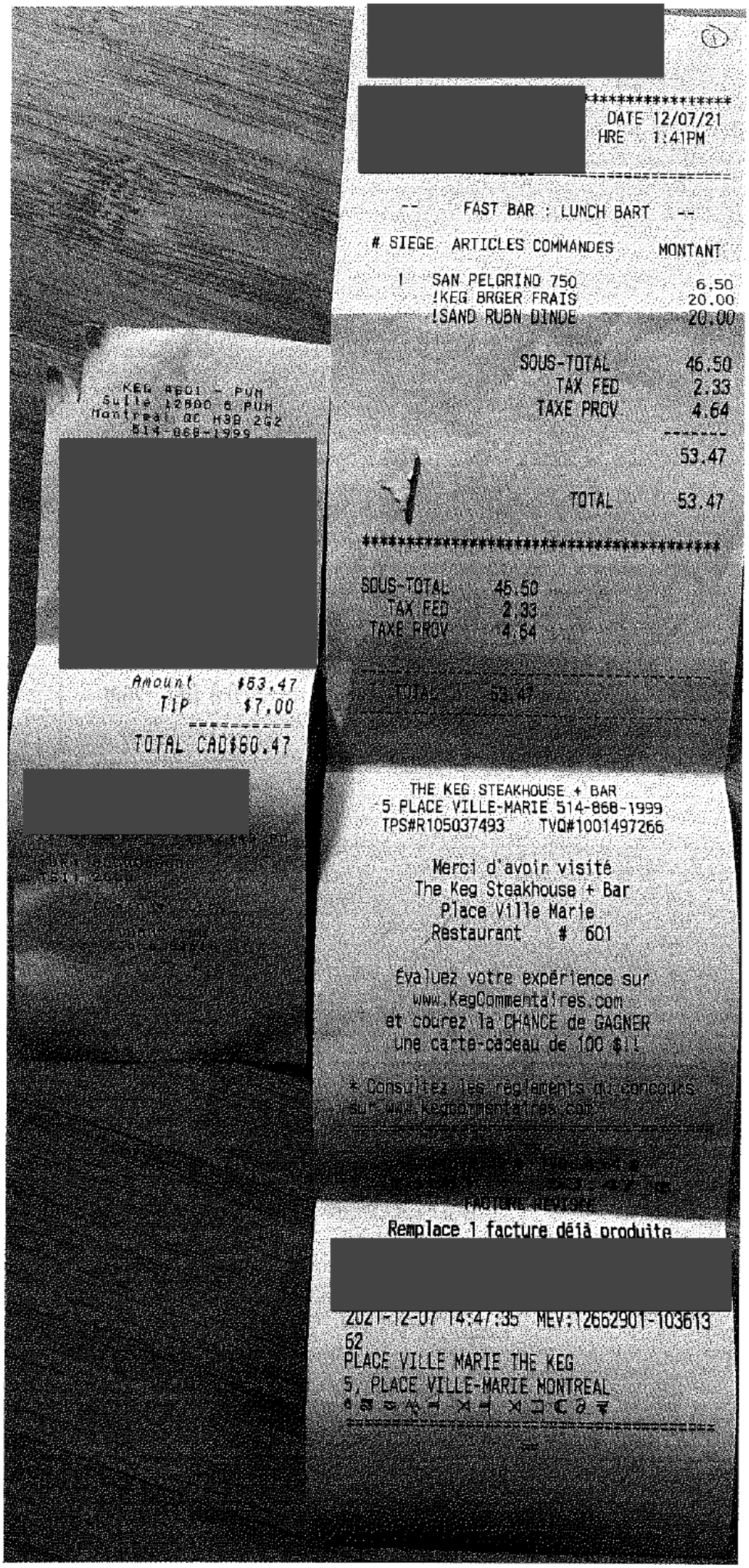
[redacted] **Signature du supérieur immédiat** **Date** 8-12-2021

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Signature du vice-président aux finances et administration **Date** 09 DEC. 2021

Signature du président-directeur général **Date**

INITIALES



[redacted]

[redacted]

DATE 12/07/21
HRE 1:41PM

-- FAST BAR : LUNCH BART --

#	SIEGE	ARTICLES COMMANDES	MONTANT
1		SAN PELGRINO 750	6.50
		!KEG BRGER FRAIS	20.00
		!SAND RUBN DINDE	20.00

SOUS-TOTAL	46.50
TAX FED	2.33
TAXE PROV	4.64
	53.47
TOTAL	53.47

SOUS-TOTAL 46.50
TAX FED 2.33
TAXE PROV 4.64

TOTAL 53.47

KEG #601 - PVH
Suite 12800 6 PVH
Montreal QC H3B 2G2
514-868-1999

[redacted]

Amount $53.47
TIP $7.00
TOTAL CAD$60.47

[redacted]

THE KEG STEAKHOUSE + BAR
5 PLACE VILLE-MARIE 514-868-1999
TPS#R105037493 TVQ#1001497266

Merci d'avoir visité
The Keg Steakhouse + Bar
Place Ville Marie
Restaurant # 601

Évaluez votre expérience sur
www.KegCommentaires.com
et courez la CHANCE de GAGNER
une carte-cadeau de 100 $!

* Consultez les règlements du concours
sur www.kegcommentaires.com

FACTURE REVISEE
Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

2021-12-07 14:47:35 REV:12652901-103613
62
PLACE VILLE MARIE THE KEG
5, PLACE VILLE-MARIE MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LEFEBVRE	FRANCIS

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
DIRECTEUR	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-déc-21	07-déc-21	09-déc-21	
jj / mm / aaaa	au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
07-déc-21	[redacted]	Repas	1	60,47 $	
		Montant total de la réclamation :		**60,47 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

[redacted]

8 déc 2021

Signature du réclamant — Date

8-12-2021

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 21 janvier 2022

Signature du président-directeur général — Date

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Lague	Jean

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Directeur de la gestion immobiliere - Direction immeuble	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-avr-23	31-mars-24		
jj / mm / aaaa a	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-mars-23	Jean Lague	Cotisation anuelle Ordre arch	ir pieces joint	1 391,80 $ ✓	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**1 391,80 $**	**CAD**

REÇU le
8 MARS 2023
Rép. ----------

1-22-02-21-2025 = 1213,13

12

Vérifié par	**Date**
APPROBATION	
Signature du [redacted]	8 MARS 2023 **Date**
Signature du supérieur immédiat [redacted]	**Date** 8 mars 2023
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date** 8 MARS 2023
Signature du président-directeur général	**Date**

Laguë Jean

De: Jean Lague [redacted]
Envoyé: 6 mars 2023 13:20
À: Laguë Jean
Objet: TR : Confirmation et reçu de paiement OAQ impot
Pièces jointes: Reçu pour fins d'impôt - année 2022.pdf

Indicateur de suivi: Assurer un suivi
État de l'indicateur: Avec indicateur

Envoyé à partir de Courrier pour Windows

De : Ordre des architectes
Envoyé le :6 mars 2023 13:17
À : [redacted]
Objet : Confirmation et reçu de paiement

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

420, rue McGill, bureau 200
Montréal QC H2Y 2G1
1 800 599-6168 | 514 937-6168 | www.oaq.com

Nom : Laguë
Prénom : Jean
[redacted]

Bonjour,

L'Ordre des architectes vous remercie d'avoir utilisé son service de paiement en ligne.
Ce courriel fait office de reçu officiel.

Reçu de paiement

Produit	Description	Coût
1A0-23-24.	Cotisation 2023-2024, 1A0	1 159,70 $
FONDSARP23	Fonds ARP 2023-2024	27,00 $
OPQ-23-24.	DU A L'OFFICE DES PROFESSIONS 2023-2024	29,00 $
TAXEASSURR	Taxe sur les assurances (9%)	2,43 $
	Sous-total	1 218,13 $
	TPS (107802969 RT0001)	57,99 $
	TVQ (1006163269)	115,68 $
	Total	**1 391,80 $**
	Solde à payer	1 391,80 $
	Montant payé	1 391,80 $
	Solde	**0,00 $**

Pour toute information: info@oaq.com

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Bourque	**Jean-François**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service - approvisionnement	**Finances**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01/04/2021 30/04/2021		**1-08-80-07-7700**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-avr-21		Achat d'un bureau pour télét		400,00 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-08-80-07-7700 = 347,90			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		approbation			
		Montant total de la réclamation :		**400,00 $**	**CAD**

REÇU le 06 AVR. 2021 Rép.: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 08 AVR 2021

INITIALES

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jean-François Bourque — 2021-04-06

Signature du chef de service, approvisionnement **Date**

[redacted] — 6-04-2021

Signature d **Date**

[redacted] — 07-04-2021

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Nous utilisons les cookies afin de vous donner la meilleure expérience sur notre site internet. Si vous continuez, vous acceptez que nous suivons votre activité sur notre site à l'aide de cookies.

FERMER

LIVRAISON GRATUITE | DÉLAI DE 5 À 10 JOURS

Je recherche...

South Shore

NUMÉRO DE LA COMMANDE
[redacted]

DATE DE LA COMMANDE
24 mars 2021

STATUT DE LA COMMANDE
Livrée

EXPÉDIER À
M. Jean-Francois Bourque
[redacted]

FACTURER À
M. Jean-Francois Bourque
[redacted]

PAIEMENT: Fin de la carte de crédi[redacted]

Résumé de la commande



Interface - Bureau assis debout à hauteur réglable
SKU #12935
Couleur: Chêne vieilli

STATUT DE LA COMMANDE:
Expédiée
Lien de suivi de commande
[redacted]

PRIX DE L'ITEM: 380$

QTÉ: 1 **380$**

Sous-total:	**380$**
Expédition (5-10 jours ouvrables):	**Gratuit**
TPS (5%):	**19$**
TVQ (9.975%):	**37,91$**

Total de la commande **436,91$**

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted] [redacted]

Nom	Prénom
Bourque	**Jean-François**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Finances	**Service des finances**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/08/2021	3/0/2021		**1-03-32-07-6408**
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
13-août-21		Boisson pour direction génér		45,34	
		Montant total de la réclamation :		**45,34 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-03-32-07-6408
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le
0 2 SEP. 2021
Rép:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
10 SEP. 2021
INITIALES

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jean-François Bourque 2021-08-18

Signature du demandeur **Date**

[redacted] 2021-08-18

Signature du supérieur immédiat **Date**

[redacted] 2021-08-18

Signature du directeur finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**



IGA

BIENVENUE AU MARCHE AUTEUIL
Tel.: (450) 625-1591
IGA, Vive la bouffe

Servi par: [redacted]

EPICERIE

PEPSI CAN	$6.49 FP
1 @ 2/ $12.98	
RABAIS INSTANTANE	-$1.49 FP
RABAIS SUR LE PRIX COURANT: $0.50	
+DEPOT LIQUEUR $0.60	$0.60
PEPSI DIETE	$6.49 FP
1 @ 2/ $12.98	
RABAIS INSTANTANE	-$1.49 FP
RABAIS SUR LE PRIX COURANT: $0.50	
+DEPOT LIQUEUR $0.60	$0.60
7UP CAN	$6.49 FP
1 @ 2/ $12.98	
RABAIS SUR LE PRIX COURANT: $0.50	
+DEPOT LIQUEUR $0.60	$0.60
PERR EAU GAZ CITRON	$5.99 FP
RABAIS SUR LE PRIX COURANT: $0.50	
PERR EAU GAZ CITRON	$5.99 FP
RABAIS SUR LE PRIX COURANT: $0.50	
MONT EAU MINER NAT	$5.49 FP
1 @ 2/ $10.98	
RABAIS SUR LE PRIX COURANT: $0.50	
OASI JUS DE POMME	$4.49

	SOUS-TOTAL	$40.25
	TPS (5%)	$1.70
	TVQ (9.975%)	$3.39
TOTAL		$45.34
MASTERCARD	Média	$45.34
ARGENT	Monnaie	$0.00

Nombre d'articles 7

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Bourque	**Jean-François**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Finances	**Service des finances**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/10/2021	31/10/2021		**1-04-79-07-7501**
jj / mm / aaaa	a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
20-oct-21		iPhone 12 noir 64 Go		1047,42
		ipad air Wi-Fi 64 Go gris		860,01 $
		iPhone SE noir 64 Go		627,76 $
		iPhone SE noir 64 Go		627,76 $
		[redacted]		
	# de bon de commande			
	# de poste budgétaire	1-04-79-07-7501		
	# extra-comptable			
	solde bon de commande			
	cette facture			
	surplus			
	Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**3 162,95 $** **CAD**

REÇU le 19 OCT. 2021 Rép.

Vérifié par **Date**

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Jean-François Bourque 2021-10-21

Signature du demandeur **Date**

25 OCT 2021

[redacted] 21 octobre 2021

Signature du supérieur immédiat **Date**

INITIALES YBG

[redacted] 21-10-2021

Signature du directeur finances et a **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Apple DIX30
9120 boul. Leduc
Brossard, QC J4Y 0L3, Canada
DIX30@apple.com
(450) 618-1400
www.apple.com/ca/fr/retail/dix30
Apple TPS No 10023 6199 RT0001
Apple TVQ No 1002092821 TQ0001

20 octobre, 2021 11:08 AM
Jean-Francois Bourque
jean-francois.bourque@congresmtl.com

IPHONE 12 NOIR 64 GO	$ 911.00
[redacted]	
IPAD AIR WI-FI 64 GO GRIS COSMIQUE	$ 779.00
[redacted]	
Rabais pour entreprise	($ 31.00)
IPHONE SE 64 GO NOIR	$ 546.00
[redacted]	
IPHONE SE 64 GO NOIR	$ 546.00
[redacted]	

Sous-Total	$ 2,751.00
TPS/TVH	$ 137.55
TVP/TVQ	$ 274.40
Total	**$ 3,162.95**

Méthode de Paiement

Montant réglé par MASTERCARD (Puce)	$ 3,162.95

Preuve de réception avec commande

Page 1

Référence 2021-oct-25 15:42:56
Estampillage 2021-oct-25 15:42:56
Année fiscale 2021 Période 7
Auteur [redacted]
Magasin immeuble **E-1**

Acheteur
Tél.:

[redacted]

Condition de paiement **Payable sur réception**

Fournisseur	Requérant	Livraison à
JEAN-FRANÇOIS BOURQUE [redacted] **EMPLOYÉ SPCM** **159, SAINT-ANTOINE OUEST 9E** **MONTRÉAL, QUÉBEC H2Z 1H2** **Jean-François Bourque** [redacted] Téléc.:		**Magasin central, rez-de-chaussée** **LIVR1** **ENTRÉE DES CAMIONS** **163, ST-ANTOINE OUEST** **MONTRÉAL, QC H2Z 1H2** **Antonio Patera** [redacted]

Séq	Répertoire	Emplacement	Qt commandée	Qté reçue	Emballage	Prix	Pour	TOTAL
1	**37-E-10-11-20187** **iPhone 12 de 64 Go - Noir**		**1**	**1**	**unité**	**911,0000**	**1Unité**	**911,0000**
2	**37-E-10-11-20110** **Ipad Air 2 WI-FI 64GB**		**1**	**1**	**unité**	**748,0000**	**1Unité**	**748,0000**
3	**37-E-10-11-20195** **iPhone SE 64 Go Noir** **MX9N2VC/A**		**2**	**2**	**boîtes**	**546,0000**	**1Boîte**	**1 092,0000**

Sous-total **2 751,0000**

TOTAL **2 751,0000**

Palais des congrès de Montréal [redacted] [redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Lague	Jean		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	
Directeur	Immeuble		
Période du : 01-mars-02 jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa		Date de soumission: jj / mm / aaaa	Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
01-mars-02	Jean Lague	Cotisation annuelle OAQ		1 297,98 $	
		Montant total de la réclamation :		**1 297,98 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-00-00-01-0025 = 1136.25
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
approbation

REÇU le
02 MARS 2022
Rép: ----------

Jean Lague — 01-mars-22
Vérifié par — **Date**

APPROBATION

[redacted] — 1 Mars 2022
Signature [redacted] — **Date**

2 MARS 2022
Signature du supérieur immédiat — **Date**

[redacted] — 01/03/2022
Signature du vice-président aux finances et administration — **Date**

[redacted] — 2 MARS 2022
Signature du président-directeur général — **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
03 MAR. 2022
INITIALES YB (12)

Objet : **Confirmation et reçu de paiement**
A : [redacted]

Date : 01/03/22 10:34
De : Ordre des architectes <no-reply@oaq.com>

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC
420, rue McGill, bureau 200
Montréal QC H2Y 2G1
1 800 599-6168 | 514 937-6168 | www.oaq.com

Nom : Laguë
Prénom : Jean
[redacted]

Bonjour,

L'Ordre des architectes vous remercie d'avoir utilisé son service de paiement en ligne.
Ce courriel fait office de reçu officiel.

Reçu de paiement

Produit	Description	Coût
TAXEASSURA	Taxe sur les assurances (9%)	2,25 $
FONDSARP22	Fonds ARP 2022-2023	25,00 $
OPQ-22-23.	DU A L'OFFICE DES PROFESSIONS 2022-2023	29,00 $
1A0-22-23.	COTISATION 2022-2023, 1A0	1 080,00 $
	Sous-total	1 136,25 $
	TPS (107802969 RT0001)	54,00 $
	TVQ (1006163269)	107,73 $
	Total	**1 297,98 $**
	Solde à payer	1 297,98 $
	Montant payé	1 297,98 $
	Solde	**0,00 $**

Pour toute information: info@oaq.com

Palais des congrès de Montréal

[redacted] [redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Jean Lague			
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e étage	Montréal	
Directeur	Immeuble		[redacted]
Période du : jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa		Date de soumission: 29/07/2021 jj / mm / aaaa	Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant
21/07/20121	Jean Lague PCM	repas		137.97
	Maryse Phaneuf PCM			
	Kim St Jean PCM			
	Raymond Guay PCM			
	# de bon de commande			
	# de poste budgétaire 1-07-74-07-6401			
	# extra-comptable			
	solde bon de commande			
	cette facture	TPS= 3.00		
	surplus	TVQ= 11.97	Rép:	
	Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**137.97 CAD**

REÇU le 03 AOUT 2021

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jean Lague Signature numérique de Jean Lague DN : cn=Jean Lague, o=Palais des congres corporatif, email=jean.lague@congresmtl.com, c=CA Date : 2021.07.29 14:03:17 -04'00'

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat [redacted] **Date** 02-08-2021

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

03 AOUT 2021

INITIALES



BLOOM SUSHI
368-372 ST-PAUL OUEST
MTL,QC 514 906 2005

JEU 22 JUILLET 2021

[redacted]

CLIENTS # 2, 3, 4

12H - 13H

1 GYOZA CROUSTILLANT	$13.00
1 BOLLYWOOD	$10.00
3 OMAKASE 1 PERSONNE	$67.00
1 KAMIKAZE INARI	$10.00
SOUS-TOTAL :	$120.00
T.P.S.	$6.00
T.V.Q.	$11.97
TOTAL	**$137.97**

TPS # : 712057280 RT0001
TVQ #: 1226269076 TQ0001

Heure: 13:46 3 CLIENTS
2 ADDITIONS

LE SUSHI PRéFéRé DES OCéANS
OUS OCEANS' FAVORITE SUSHI

VOUS AVEZ ÉTÉ SERVI
PAR : [redacted]

TPS: 6.00 $ TVQ: 11.97 $
Total : 137.97 $

REIMPRESSION

[redacted]

2021-07-22 13:49:22 MEV:1637450\-10009061
RESTAURANT BLOOM SUSHI
368, RUE SAINT-PAUL O MONTREAL

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

[redacted]

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	LAGUÉ JEAN						
Fonction:	DIRECTEUR						
Direction :	IMMEUBLE						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	CONCEPTION SANS OBSTACLES						
Établissement d'enseignement:	ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC						
Coût approximatif	235 $ + TAXES						
Durée de la session :	Du : 1 AVRIL 2022				Au :		
Heure :	De : 8h30				À : MIDI		
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					X		
Spécifiez besoin de formation :	FORMATION CONTINUE ARCHITECTE						

REÇU le 17 FEV. 2022

Rép: _____

Signature de l'employé			
Employé :	[redacted]	Date :	16 FEV. 2022
Autorisations			
Supérieur immédiat : X	[redacted]	Date :	16 FEV. 2022
Ressources humaines :		Date :	2022-02-17

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)		
Frais d'inscription	# de bon de commande	
Frais de scolarité	# de poste budgétaire 1-23-800-57-6701	= 235 $ + TX
Frais d'examen	# extra-comptable	
Frais d'association étudiante	solde bon de commande	
Frais de livre(s), titre(s), coûts	cette facture	
	surplus	
	Approbation	
TOTAL	VOIR FACTURES JOINTES	270.19 $

Approbations			
Supérieur immédiat : X	[redacted]	Date :	16 FEV. 2022
Ressources humaines :		Date :	2022-02-17

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

17 FEV. 2022

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

INITIALES _____

Signature de l'employé			
Employé :	[redacted]	Date :	16 FEV 2022

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

[redacted]

Reçu de paiement

Jean Laguë
[redacted]

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

420, rue McGill
Bureau 200
Montréal QC H2Y 2G1
514 937-6168 - 1 800 599-6168

Produit	Émis le	Date de paiement	Description	Montant
ACCESSUNIV	14 février 2022	13 février 2022	CONCEPTION SANS OBSTACLES: VOS PRO	235,00 $
			Sous total	235,00 $
			TPS (107802969 RT0001)	11,75 $
			TVQ (1006163269)	23,44 $
			Total	270,19 $
			Montant payé	270,19 $
			Solde à payer	0,00 $

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

Laguë, Jean [redacted]

Retour

0 article

Conception sans obstacles: vos projets sont-ils vraiment conformes?

Résumé de la formation

Que vous soyez un architecte débutant ou un professionnel expérimenté, ce cours vous outillera pour répondre aux exigences réglementaires en matière de conceptions sans obstacles relevant de la planification (programmation, concept, esquisses), de la conception (plans préliminaires et définitifs) et de l'exécution (détails, construction, déficiences).
Les parties 3 et 9 du Code de construction du Québec, Chapitre 1 - Bâtiment, seront revues et expliquées, en lien avec les besoins et les façons de fonctionner des personnes handicapées.
Lorsqu'applicable, le parallèle sera fait avec les principes et critères d'accessibilité universelle qui peuvent générer des aménagements plus performants et inclusifs.
Une formation essentielle pour comprendre la diversité des besoins des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles et pour concevoir des projets conformes aux exigences réglementaires.

235,00 $

(plus taxes)

3 h 5 min reconnues

Objectifs

Permettre aux participants:
- d'approfondir leurs connaissances en matière de conception sans obstacles
- de comprendre plus finement les besoins des personnes vivant avec un handicap
- de concevoir des aménagements performants dans leurs projets, jusque dans les détails

Horaire

Le 1er avril 2022, de 8h30 à 12h

Lieu

Classe virtuelle

Date limite d'inscription

31 mars 2022

À propos du formateur

Isabelle Cardinal

Architecte, formatrice et directrice des services de consultation chez Société Logique, Isabelle Cardinal est diplômée en architecture et membre de l'Ordre des architectes du Québec depuis 1993. Depuis près de 25 ans, elle conjugue son expertise en architecture avec une excellente connaissance des besoins des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles. Elle travaille sur des mandats aux enjeux délicats et aux pratiques novatrices, tout en participant à la recherche et au développement de nouvelles normes et techniques. Dynamique et sensible à la qualité de l'environnement bâti, Isabelle Cardinal porte une attention soignée à l'accord entre qualité fonctionnelle et qualité formelle, créant un monde équilibré et inclusif. Son intérêt pour l'aménagement urbain, l'aménagement d'espaces publics, l'architecture et l'aménagement intérieur est reflété à travers ses collaborations avec de nombreux concepteurs, architectes, urbanistes et designers. Centrée sur l'expérience des usagers, elle réussit à intégrer de manière harmonieuse le concept de design universel à des projets institutionnels, commerciaux et résidentiels, à des installations sportives et culturelles, ainsi qu'à l'aménagement de rues, parcs et transports. « Le design universel vise une performance d'accessibilité largement supérieure à celle prévue par la réglementation de construction. C'est un concept qui offre des atouts et des possibilités innombrables, simples et esthétiques, à coûts comparables aux façons de faire traditionnelles. »

Ajouter au panier

Ordre des architectes du Québec - Tous droits réservés 2018-2022

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
21-04-2021	27-04-2021	**1-04-49-07-7700**
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21/4/2021	3 cartouches encre	teletravail J MONDOU		181,97 $	
# de bon de commande					
# de poste budgétaire	1-24-49-07-7700				
# extra-comptable					
solde bon de commande					
cette facture					
surplus			tps	9,10 $	
Approbation			tvq	18,15 $	
		Montant total de la réclamation :		**209,22 $**	**CAD**

REÇU le 28 AVR. 2021 Rép.:

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — **Date** 27 avril 2021

[redacted]

Signature du supérieur immédiat — **Date** 28-04-2021

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date**

Signature du président-directeur général — **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

2 9 AVR. 2021

INITIALES

BURO & CIE
2130 BOUL. RENÉ-GAULTIER
VARENNES QC J3X1E5

[redacted]

Date: 2021/04/21 11:41 AM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: SP
Caisse: varennes1

FP 366955 CART.J-ENC.HP 63XL NR
2 U -59.99/U 119.98

FP 366948 CART.J-ENC.HP 63XL COUL.
1 U -61.99/U 61.99

Sous-total	181.97
TPS	9.10
TVP	18.15
Total	209.22

Numéro TPS : 121424162
Numéro TVP : 1009281483

Mode

	Montant
VISA	209.22
Monnaie	0.00

REMBOURSEMENT SUR CARTE CADEAU OU ECHANGE AVEC REÇU DANS LES 30 JOURS, EMBALLAGE ORIGINAL REQUIS. AUCUN REMBOURSEMENT SUR LES CARTOUCHES OUVERTES. VENTE FINALE SUR LES LIVRES AUCUN RETOUR POSSIBLE

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

BURO ET CIE
2130 BOUL RENE-GAULTIER
VARENNES , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

2021/04/21 11:41:59 QNI

ACHAT/PURCHASE $209.22

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

Cartouche d'encre

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
15-févr-21	01-avr-21	**1-04-49-07-7700**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
1/4/2021	1 cartouche encre couleur	teletravail J MONDOU		61,99 $	
			tps	3,10 $	
			tvq	6,18 $	
		Montant total de la réclamation :		**71,27 $**	**CAD**

de commande
budgétaire 1-04-49-07-7700
comptable
de commande
ature
ation

REÇU le
06 AVR. 2021
Rép:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
06 AVR. 2021

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted] INITIALES

Signature du réclamant 1 er avril 2021 **Date**

[redacted]

Signature du supérieur immédiat 6 avril 2021 **Date**

[redacted]

Signature du vice-président aux finances et administration 07-04-2021 **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

BURO & CIE
2130 BOUL. RENE-GAULTIER
VARENNES QC J3X1E5

[redacted]

Date: 2021/04/01 12:54 PM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: SB
Caisse: varennes1

FP 366948 CART.J-ENC.HP 63XL COUL.
1 U -61.99/U 61.99

Sous-total	61.99
TPS	3.10
TVP	6.18
Total	71.27

Numéro TPS :	121424162
Numéro TVP :	1009281483

Mode de paiement	Montant
VISA	71.27
Monnaie	0.00

REMBOURSEMENT SUR CARTE
CADEAU OU ECHANGE AVEC
REÇU DANS LES 30 JOURS,
EMBALLAGE ORIGINAL REQUIS.
AUCUN REMBOURSEMENT
SUR LES CARTOUCHES OUVERTES.
VENTE FINALE SUR LES LIVRES
AUCUN RETOUR POSSIBLE

RELEVE DE TRANSACTION
TRANSACTION REQUISE

TPV64D03098 MARCH16556503
BURO ET CIE
2130 BOUL RENE-GAULTIER
VARENNES , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

2021/04/01 12:55 09 QNI

ACHAT/PURCHASE $71.27

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers

COPIE CLIENT

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Télétravail

Nom	Prénom		
Mondou	**Jocelyne**		
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**	**Téléphone**
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Fonction	**Direction**		
Chef de service	**Finance et administration**		
Période du :	**Date de soumission:**	**Codification comptable**	
30-mars-20	12-05-2021		
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
20-03-2020	BESTBUY	2ième écran pour télétravail		121,76 $	
06-07-2020	SHOPPER	cable HDMI		21,02 $	
Fev 2021	BESTBUY	bureau de travail		246,02 $	
	(facture perdue, j,ai mis la photo du bureau chez moi avec mon laptop)				
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire 1-08-30-01-7705				
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		**388,80 $**	**CAD**

REÇU le 13 MAI 2021 Rép.:

Vérifié par — **Date** 12 mai 2021

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — **Date** 12 mai 2021

[redacted]

Signature du supérieur immédiat — **Date** 13-05-2021

[redacted]

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date** 2021-05-14

[redacted]

Signature du président-directeur général — **Date** 2021-05-14

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

17 MAI 2021

INITIALES

BEST BUY MARKETPLACE™

Résumé de la commande

Date de la commande: 2020-03-20 12:45:38 (PST)

Vendu et expédié par DirectEASYBUY [redacted]

Expédié le: 2020-03-23

Les produits achetés sur Place de marché Best Buy ne peuvent pas être retournés aux magasins Best Buy. Pour retourner un produit, assurez-vous qu'il est conforme à la politique de retour du fournisseur et contactez Best Buy.

Total produit:	95,97 $
Port et manutention:	19,99 $
Sous-total:	115,96 $
TVQ:	0,00 $
TPS:	5,80 $
Total:	121,76 $
Cartes de crédits (1):	121,76 $

Remarque : Ceci n'est pas une facture aux fins de l'impôt sur le revenu. Pour obtenir une facture, utilisez le formulaire Communiquez avec nous ou composez le 1-888-BEST-BUY.

Résumé de la commande

[redacted]

1	10746666	**LT2223x LENOVO 22" 1920 X 1080 RES, ecran LED, 5MS, 250 CD/M2, 1000:1, Tilt-hauteur-Pivot reglable, Refurb**	95,97 $

Informations de paiement

[redacted] 121,76 $ Autorisé 012402

N/A

N/A

Sans objet



[redacted]

Shopper+ Inc.
2110 52e Avenue, Lachine, Québec, H8T 2Y3, Canada

TPS#: 805346863RT0001
TVQ#: 1216646157TQ0001
[redacted]

Date de la facture: 06/07/2020

Facturé à	Expédier à
[redacted]	

Date de commande	Expédier par	Payé par	Contact
06/07/2020	Livraison Standard	Carte de crédit (Facturé par Shopper + Inc.)	yves.depuis963@gmail.com

Articles

Nom du produit	Modèle	Quantité	Prix unitaire	Réduction	Montant	
Câble HDMI 2.0 10pi UHD 4K 60Hz 18Gbps Zinc Alloy Autorisé - PrimeCablen®	Cab-HDMI2-105	1	10.94$		10.34$	FP

Sous-total des marchandises	10.34$
Frais de livraison	7.95$
TPS 5%	0.91$
TVQ 9.975%	1.82$
Total(CAD$)	21.02$

Tous les retours doivent être premièrement acceptés par notre service à la clientèle. Des étiquettes de retour prépayées seront offertes à tous les retours acceptés et des frais de réapprovisionnement peuvent être appliqués.

Les cartouches d'encre, de toner et les tambours compatibles ont 1 an de garantie et 90 jours pour être retournés fermés. Les encres et toners de la marque Moustache bénéficient d'une garantie de 2 ans en cas de défaut.

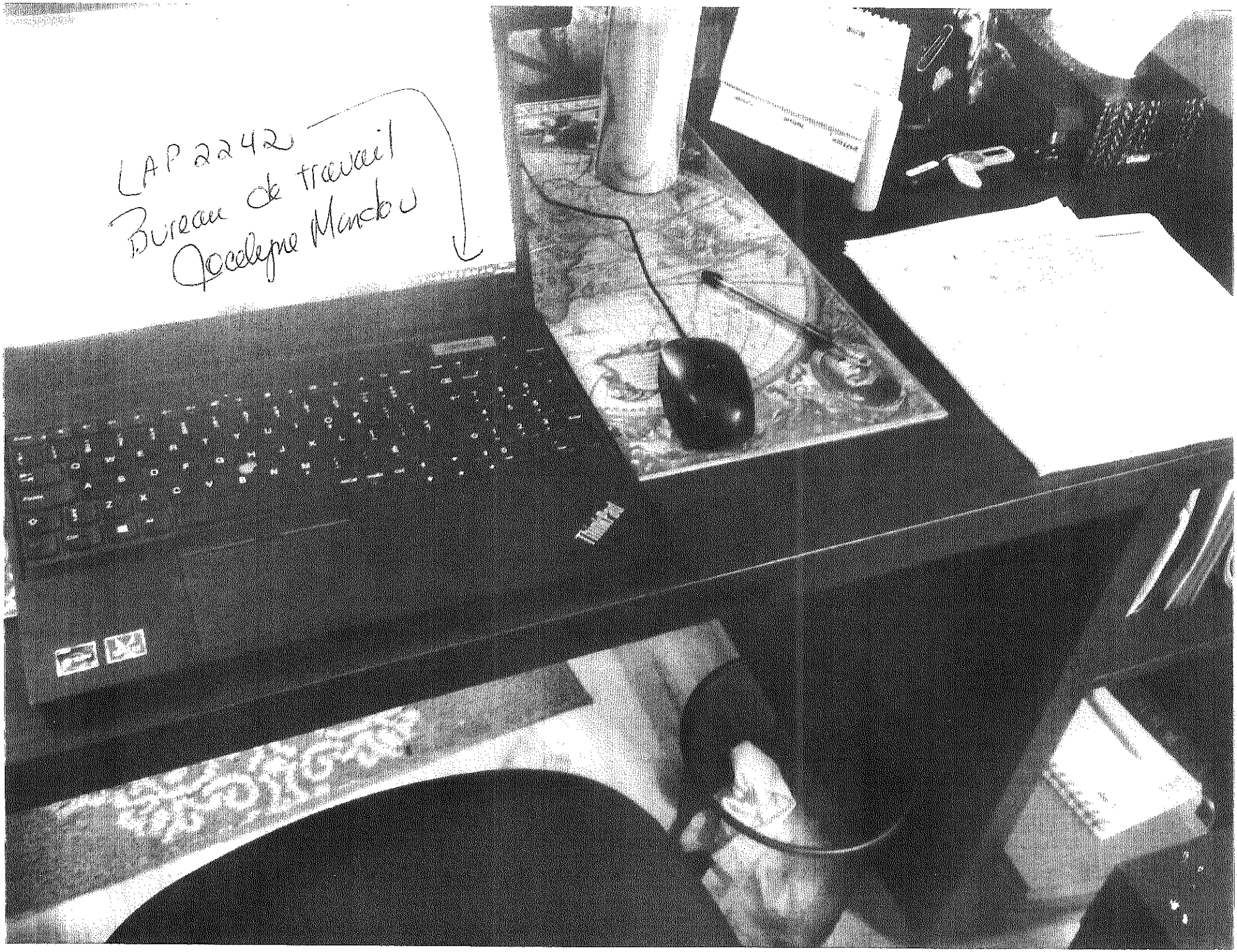
Les cartouches d'encre, de toner et les tambours originaux (OEM) ne peuvent pas être retournés une fois ouvert, ils peuvent être retournés que si prouvé bien scellé. Si défectueux, la garantie sera avec son fabricant respectif.

Les produits de vente finale, en liquidation ou boîte ouverte ne sont pas retournables une fois vendus. Les appareils électroménagers ne sont pas remboursables, mais ont une garantie d'un an de réparation avec le fabricant.

Tous les autres produits ont une garantie de 30 jours. Pour plus de détails, veuillez visiter notre garantie au www.shopperplus.ca/fr/policies/guarantee

Current localeo150canada

Appelez-Nous Sans Frais 1 866 970 7463 Du lundi au vendredi, de 9:00 à 17:00 (HNE)


LAP 2242
Bureau de travail
Jocelyne Mercier

Nous sommes là pour vous aider à trouver ce dont vous avez besoin.

Magasinez en ligne et profitez des options de ramassage ou de livraison, ou rendez-vous à un magasin pour une expérience de magasinage et des services sécuritaires.

Plus d'info >

Magasins | Panier

Rechercher Best Buy

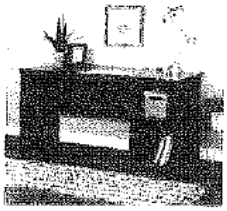
Votre panier

Estimation du total: (1 article) **246,02 $**

Passer à la caisse

facture perdue
Voici le bureau
de travail
que j'ai
acheté en juillet 2021

Vendu et expédié par Best Buy Canada



Bureau d'ordinateur avec 2 tablettes Home Office de Sonoma - Expresso

213,98 $

Supprimer [redacted] **1**

Total des produits **213,98 $**

12 Mai 2021

Je ne savais pas
qui serait remboursé

Quel est votre code postal?

Il nous permettra d'estimer les coûts et le délai de livraison.

Modifier le code postal

[redacted] Mettre à jour

Résumé de la commande

Total partiel des produits	213,98 $
Estimation des frais de livraison	Gratuit
Estimation des taxes	32,04 $
Estimation du total	**246,02 $**

Passer à la caisse

ou

Paiement

masterpass

Ramassage rapide et facile

Palais des congrès de Montréal

[redacted] [redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
26-06-2021	28-06-2021	[redacted]
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
26-06-2021	télétravail	2 cartourches d'encre couleur		123,98 $	
26-06-2021	télétravail	2 cartourches d'encre noir		119,98 $	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	1-04-49-07-7700			
	# extra comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus		tps	12,20 $	
	Approbation		tvq	24,34 $	
		Montant total de la réclamation :		**280,50 $**	**CAD**

Reçu le 05 JUIL. 2021 Pôle

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant **Date** 28-06-2021

[redacted]

Signature du supérieur immédiat **Date** 5 juillet 2021

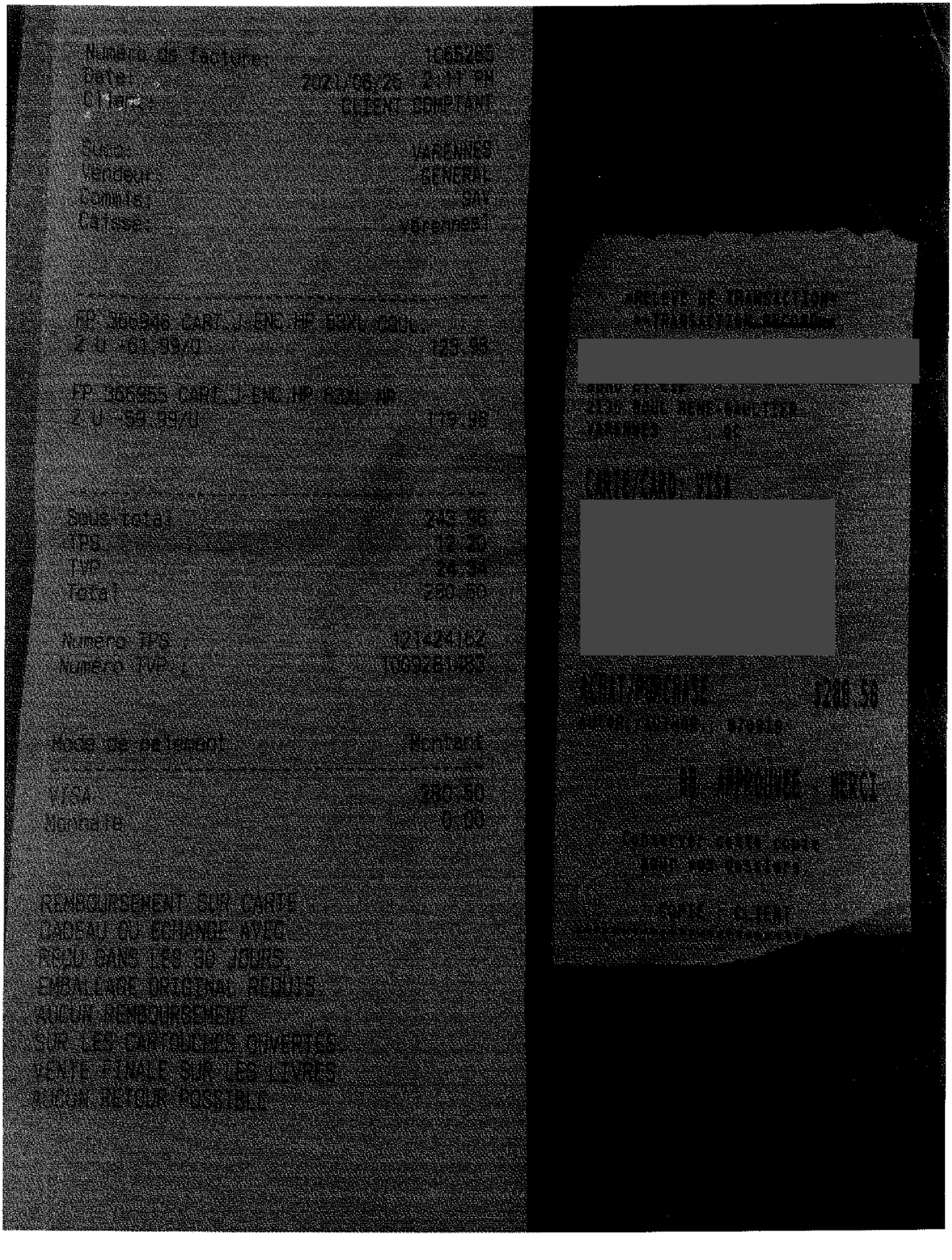
Signature du vice-président aux finances et administration **Date** 05-07-2021

Signature du président-directeur général [redacted] **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

05 JUIL 2021

INITIALES YB (3)



Numéro de facture: 1065285
Date: 2021/06/26 2:11 PM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: SAV
Caisse: varennes1

FP 366946 CART.J-ENC.HP 63XL COUL.
2 U -61.99/U 123.98

FP 366955 CART.J-ENC.HP 63XL NR
2 U -59.99/U 119.98

Sous-total 243.96
TPS 12.20
TVP 24.34
Total 280.50

Numéro TPS : 121424162
Numéro TVP : 1009281483

Mode de paiement Montant

VISA 280.50
Monnaie 0.00

REMBOURSEMENT SUR CARTE
CADEAU OU ECHANGE AVEC
REÇU DANS LES 30 JOURS.
EMBALLAGE ORIGINAL REQUIS.
AUCUN REMBOURSEMENT
SUR LES CARTOUCHES OUVERTES.
VENTE FINALE SUR LES LIVRES
AUCUN RETOUR POSSIBLE

RELEVE DE TRANSACTION
TRANSACTION RECORD

[redacted]

2130 BOUL RENE-GAULTIER
VARENNES QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

ACHAT/PURCHASE $280.50
AUTOR./AUTHOR. 070919

BB APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE CLIENT

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Mondou	Jocelyne

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Chef de services - ressources financières	

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01-12-2021	01-12-2021	1-08-80-07-6408
jj / mm / aaaa at jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
1 dec 2021	livres pour la fondation			188,49 $	
	de l'hôpital St-Justine				
	(autorisé par C Ruel-	-achat Jocelyne Mondou		- 88,49 $	
	voir courriel)				
		à rembourser		100,00 $	
# de bon de commande					
# de poste budgétaire		1-08-80-07-6408			
# extra-comptable					
solde bon de commande					
cette facture					
surplus					
Approbation					
		Montant total de la réclamation :		**100,00 $**	**CAD**

REÇU le
02 DEC. 2021
Rép: ----------

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant 1er dec 2021 **Date**

[redacted]

Signature du supérieur immédiat 1er déc 2021 **Date**

[redacted] 1er décembre 2021

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

[redacted]

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

02 DEC. 2021

INITIALES YC

LIBRAIRIE RENAUD-BRAY

Complexe Desjardins
150, rue Ste-Catherine Ouest
Montréal,Québec H5B 1B5
Tél : (514) 288-4844

Date : 2021-12-01 12:51:50 [redacted]

[redacted]

Code / Qté	Description / Prix Unitaire	Montant
1 326903903	Un bonheur presque parfait #07	
1	17.95	17.95 f
2 17125981	Doudou qui avait attrapé des poux(Le)	
1	16.95	16.95 f
3 16666305	Réveil de Kilinanchu(Le) #01	
1	17.95	17.95 f
4 11172533	De ville en ville	
1	18.95	9.99 f
5 17339309	Course de petits bateaux(La)	
1	28.95	26.95 f
6 17119685	Tout le monde !	
1	19.99	19.99 f
7 319000795	Bêtises des animaux(Les)	
1	8.95	8.95 f
8 310566940	Une maman pieuvre #17	
1	7.95	7.95 f
9 319001684	Garçon oublié(Le) #01	
1	12.95	12.95 f
10 17044596	Juliette en Suisse	
1	12.95	12.95 f
11 12630870	Révolte des mascottes(La) #01	
1	14.95	14.95 f
12 311010712	Déguisements(Les)	
1	9.95	4.98 f
13 311000582	Dauphin	
1	9.95	4.99 f

SOUS-TOTAL	179.51
T.P.S. 5.000 %	8.98
T.V.Q. 9.975 %	0.00
TOTAL	188.49

Visa 188.49

Mondou Jocelyne

De: Ruel Christian
Envoyé: 29 novembre 2021 12:05
À: Mondou Jocelyne
Cc: Pomerleau Carle
Objet: Re: Dons de livres NEUFS 0-18 ans

Tu peux compter sur 100$ de la part du Palais

Christian Ruel
VP Finances & Administration
Palais des congrès de Montréal

De : Mondou Jocelyne <jocelyne.mondou@congresmtl.com>
Envoyé : Monday, November 29, 2021 11:58:45 AM
À : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Cc : Pomerleau Carle <carle.pomerleau@congresmtl.com>
Objet : TR: Dons de livres NEUFS 0-18 ans

Bonjour Christian,
Stéphanie Lepage était très contente de cette initiative! Elle veut le mettre dans le rapport annuel.

Je te sollicite pour savoir si le palais peut contribuer à cette belle cause. Je sais que nos dépenses sont restreintes en tant de pandémie mais un 50$ ou 100$ ou tout autre montant que tu trouves raisonnable.

Je m'occuperais d'aller acheter les livres au nom du Palais et je soumettrai mon rapport de dépenses après.

Merci et bonne journée

Jocelyne Mondou, BAA
Cheffe de service - ressources financières
Direction des finances et de l'administration

Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal

1 08 80 07 6408

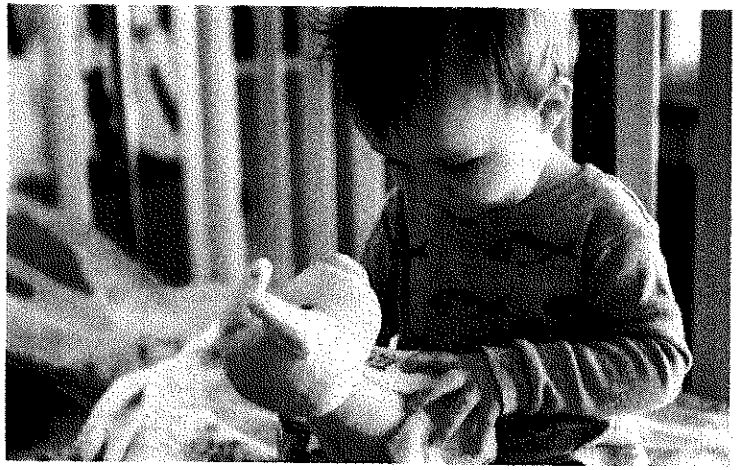
Palais
des congrès
de Montréal

De : Mondou Jocelyne
Envoyé : 26 novembre 2021 15:48
À : AA:Employé(e)s Palais régulier <EmployeesPalais@congresmtl.com>; AA:Employé(e)s Palais événement <EmployeesPalaisEvenement@congresmtl.com>
Objet : Dons de livres NEUFS 0-18 ans

Dons de livres NEUFS 0-18 ans

FONDATION CHU SAINTE-JUSTINE

Avec vous, pour l'amour des enfants, depuis 1987



À la radio cette semaine, j'ai entendu l'histoire de deux jeunes étudiantes montréalaises en 5e année qui ont décidé de partager leur amour de la lecture avec des enfants hospitalisés. Elles ont réussi à ramasser 600 nouveaux livres qu'elles livreront à l'Hôpital de Montréal pour enfants. Elles ont demandé à leur camarade de faire ce don aux enfants malades pour leur donner un coup de pouce pendant les vacances du temps des fêtes.

À la suite de cette nouvelle que j'ai entendue en venant travailler au palais cette semaine, j'ai pensé à ma fille qui a tant lu et tant écrit, certains d'entre vous ont pu lire ses livres, ce qu'elle aura fait à l'hôpital sans livres à lire, surtout durant le temps des fêtes. J'ai pensé à mettre à contribution tous les employés du palais pour faire la même chose mais au profit des enfants de l'hôpital Ste-Justine.

Je vous invite à demander à vos enfants, petits-enfants, neveux et nièces, grands et petits, quels livres ils ont aimé lire ou aiment lire en ce moment. Allez acheter ce livre ou ces livres et apporter-les au **magasin** entre 8 heures et 15 :30 et ce, avant le **17 décembre 2021.** Pas d'objectif précis mais soyons généreux. Nous les remettrons en votre nom à l'hôpital Ste-Justine. Nous permettrons à ces enfants de passer un plus beau temps des fêtes grâce à votre générosité! Ensemble, nous pouvons une différence! **Livre NEUF uniquement!**

Merci à l'avance pour votre générosité!

Jocelyne Mondou, BAA
Cheffe de service - ressources financières
Direction des finances et de l'administration

Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal

Palais
des congrès
de Montréal

[redacted]

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mondou	Jocelyne

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
chef ress finan	Finances et appro

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
21-03-2022	21-03-2022	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
19-03-2022	2 cartouches encre	télétravail		123,98 $	
			tps	6,20 $	
			tvq	12,37 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-04 49-27-7702			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**142,55 $**	**CAD**

REÇU LE 23 MARS 2022 Rep: [redacted]

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant 21-03-2022 **Date**

[redacted]

Signature du supérieur immédiat 23 mars 2022 **Date**

[redacted]

Signature du vice-président aux finances et administration 23-03-2023 **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

24 MAR. 2022

INITIALES YK (12)

BURO & CIE
2130 BOUL. RENÉ-GAULTIER
VARENNES QC J3X1E5

[redacted]

Date: 2022/03/19 9:06 AM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: [redacted]
Caisse: varennes1

FP 366955 CART.J-ENC.HP 63XL NR
2 U -61.99/U 123.98

Sous-total	123.98
TPS	6.20
TVP	12.37
Total	142.55

Numéro TPS :	121424162
Numéro TVP :	1009281483

Mode de paiement	Montant
VISA	142.55
Monnaie	0.00

REMBOURSEMENT SUR CARTE
CADEAU OU ECHANGE AVEC
REÇU DANS LES 30 JOURS,
EMBALLAGE ORIGINAL REQUIS.
AUCUN REMBOURSEMENT
SUR LES CARTOUCHES OUVERTES.
VENTE FINALE SUR LES LIVRES
AUCUN RETOUR POSSIBLE

[redacted]

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
NOISEUX	**JOSÉE**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Présidente du conseil d'Administration	-

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
07-02-2022	07-02-2022	22-02-2022	**1-02-21-07-6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
07-02-2022	Josée Noiseux [redacted]	Dîner [redacted]	1	152,39 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**152,39 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire (-02-21-07-6401 = 132,54
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TDS = 6,63
TVQ: 13,22
152,39

RECU le
22 FEV. 2022
Rép: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
24 FEV. 2022
INITIALES YB (11)

Vérifié par _____ **Date** _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ **Date** 22-02-2022

Signature du PDG [redacted] **Date** 22-02-2022

Services comptables _____ **Requérant** _____

Lunch [redacted]

7 fev 2022

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

14:23:52 Lun., 7 Fevrier 2022

[redacted]

1 SALADE ENDIVE	$19.00
1 SALADE NICOISE	$37.00
1 ESPRESSO	$3.25
1 SALADE ENDIVE	$19.00
1 SALADE NICOISE	$37.00

SOUS-TOTAL	$115.25
TPS #805287976	$5.76
TVQ #1221570835	$11.50

TOTAL $132.51

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 5,76 $ TVQ: 11,50 $

Total : 132,51 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-02-07 13:47:40 MEV:16156501-10158998
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

BISTRO MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

[redacted]

2022/02/07 14:24:35 CA1

ACHAT/PURCHASE	$132.51
POURBOIRE/TIP	$19.88
TOTAL	$152.39

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE [redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **PCMA Partners Meeting**	Début AAAA-MM-JJ **2022-03-23**	1-03-32-07-6313
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Washington, DC**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-03-25**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-03-29**
Fonction **VP Développement**	Direction **Développement**		Accompagné de	Date du compte ✓	✓ PERDIEM

Repas: 50$ US / jour — Allocation 12$ US / jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	22						✓	✓ 22,50 USD		✓ 12,00 USD	
3	23					✓ 10,00 USD	17,50 USD	USD		✓ 12,00 USD	
3	24					✓ 10,00 USD	USD	USD		✓ 12,00 USD	
3	25					✓ 10,00 USD	USD	USD		12,00 USD	

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
0 8 AVR. 2022
INITIALES

REÇU le
0 1 AVR. 2022
Rép:

[redacted]
de bon de commande
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	30,00 USD	17,50 USD	22,50 USD	0,00 USD	48,00 USD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

[redacted] 9-03-2022
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 118,00 USD (106,00)

2e devise 118,00 US
x 1,2871 taux
151,88 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage 151,88 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir 136,43 ~~151,88~~ $CAD

Divers
48,00 USD
0,00 s/o
0,00 s/o
Subs. et logs.
70,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
118,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 30 mars 2022 13:42
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick
Objet: RE: Compte de dépenses 3 de 3

Bonjour,
Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 30 mars 2022 12:07
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses 3 de 3

Bonjour Emmanuelle,

Ci-joint le troisième de trois comptes de dépenses à approuver.

Merci,

Luc

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted] [redacted]

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage PCMA Partners Meeting (DC) BEC Meeting (Vancouver) IMEX (Frankfurt)	Début AAAA-MM-JJ 2022-03-23 2022-04-11 2022-05-31	1-03-32-07-6313
Point d'attache	Adresse / Téléphone	Lieu d'assignation Washington, DC Vancouver Frankfurt	Fin AAAA-MM-JJ 2022-03-25 2022-03-25 2022-06-03	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2022-03-29
Palais des congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Accompagné de	Date du compte	
Fonction VP Développement	Direction Développement			

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	25	Taxi PCMA Partners Meeting		54,19							42US à 1,29024
3	22	Hôtel PCMA Partners Meeting							1119,33		869,66US à 1,28709
3	22	Taxi PCMA Partners Meeting		41,10							31,76US à 1,29408
3	10	Avion BEC (Mtl-Vancouver)		821,37	TPS = 35,96		TVQ = 66,26				
3	4	Avion IMEX (Mtl-Frankfurt) Lufthansa		67,00					1-03-32-07-2025		
3	4	Avion IMEX (Mtl-Frankfurt) Air Canada		2457,55	TPS = 1,75		TVQ = 3,49		1-03-32-07-2025		
3	4	Avion PCMA Partners Meeting (Mtl-DC)		649,69	TPS = 26,63		TVQ = 3,49				
3	21	Test COVID								39,99	

TPS = 62,56
TVQ = 69,75

TPS = 64,31
TVQ = 73,24

TPS = 1,75
TVQ = 3,49

de bon de commande [redacted] | 378,74
de poste budgétaire 1-03-32-07-2025 = 2519,31
extra-comptable [redacted] = 1219,62
de bon de commande
tte facture 1-03-32-07-6313
surplus
probation

REÇU le 01 AVR. 2022
Rép: ----------
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 06 AVR. 2022
INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	4090,90 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	1119,33 $CAD	39,99 $CAD	Divers
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	39,99 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o
									Subs. et logs.
									1119,33 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									Transport
									4090,90 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									TOTAL
									5250,22 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o

[redacted]

07-déc-21

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé — date

Signature du directeur immédiat — date

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :		
1e devise	5250,22 $CAD	Moins avance reçus :
2e devise	0,00 s/o	
x	0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise		
	0 s/o	
x	0,0000 taux	Total à recevoir
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
5 250,22	$CAD	5 250,22 $CAD

DALE était avec Cédric de Grinette ✓ 04/12

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 30 mars 2022 13:41
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick
Objet: RE: Compte de dépenses 1 de 3 (Take 2)

Bonjour,
Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 30 mars 2022 11:53
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : TR: Compte de dépenses 1 de 3 (Take 2)

J'ajoute une pièce justificative.

À+

Luc

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 30 mars 2022 11:42
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses 1 de 3

Bonjour Emmanuelle,

Stp approuver le compte de dépenses avec les pièces justificatives ci-joint.

Merci,

Luc

Luc Charbonneau
Vice-président, Développement des affaires et alliances stratégiques
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal



Palais
des congrès
de Montréal

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
25 mar. 2022	SQ * [redacted]	54,19 $		7 594,32 $
Date d'inscription 28 mar. 2022	Arlington VA US	USD 42,00 Conversion au taux de 1.29024		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted]			
	Imprimer			
[redacted]				
22 mar. 2022	MARRIOTT AC HOTELS DC	1 119,33 $		7 444,00 $
Date d'inscription 28 mar. 2022	NATIONAL HARB MD US	USD 869,66 Conversion au taux de 1.28709		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted]			
	Imprimer			
[redacted]				

Activité de compte

[redacted]

Activité Gestion

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations 01 mar. 2022 - 28 mar. 2022 (Dernier relevé)

Contester une opération

Solde du relevé pour la période sélectionnée	7 230,74 $
Paiement minimal et date d'échéance	216,93 $ au plus tard le 18 avr. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
OPÉRATIONS PORTÉES AU COMPTE				

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
22 mar. 2022	CURB SVC WASHINGTON	41,10 $		6 323,19 $
Date d'inscription 23 mar. 2022	WASHINGTON DC US	USD 31,76 Conversion au taux de 1.29408		

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.

[redacted]

[redacted]

04 mar. 2022	LUFTHANSA 2201876647888	67,00 $		5 104,98 $

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

[redacted]

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

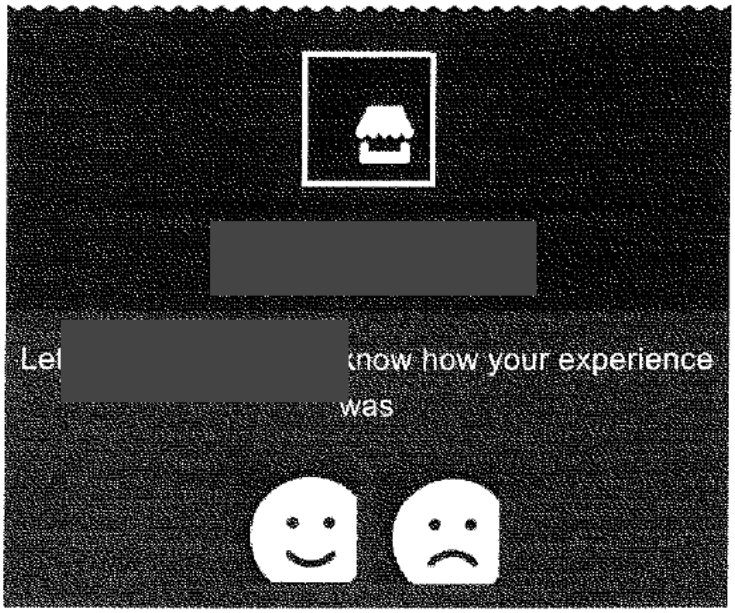
Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Charbonneau Luc

De: [redacted] via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 25 mars 2022 06:43
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from [redacted]

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



$42.00

Custom Amount × 1	**$35.00**
Purchase Subtotal	$35.00
Tip	$7.00
Total	**$42.00**

[redacted]

[redacted]

VISA

LUC CHARBONNEAU

Mar 25 2022 at 3:42 AM

[redacted]

[redacted]

Receipt Settings

Not your receipt?
Turn off automatic receipts
Manage preferences

© 2022 Block, Inc. Privacy Policy
1455 Market Street, Suite 600
San Francisco, CA 94103

Map data © OpenStreetMap contributors
© Mapbox Improve this map

AC HOTELS BY MARRIOTT®
AC HOTEL NATIONAL HARBOR
156 WATERFRONT STREET
NATIONAL HARBOR, MARYLAND
T: 301 749 2299

LUC CHARBONNEAU
CONGRES MTL

[redacted]

RATE: $239.00 [redacted]

ARRIVE: 22MAR22
DEPART: 25MAR22

TIME: 08:36PM
TIME: 06:24AM

[redacted]

DATE	DESCRIPTION	CHARGES	CREDITS
22Mar22	Room Charge	249.00	
22Mar22	State Occupancy	14.94	
22Mar22	Special County Occupancy	12.45	
22Mar22	County Occupancy	17.43	
23Mar22	Room Charge	249.00	
23Mar22	State Occupancy	14.94	
23Mar22	Special County Occupancy	12.45	
23Mar22	County Occupancy	17.43	
24Mar22	Room Charge	239.00	
24Mar22	State Occupancy	14.34	
24Mar22	Special County Occupancy	11.95	
24Mar22	County Occupancy	16.73	
25Mar22	Visa		869.66

[redacted]

Balance: 0.00

As a Marriott Bonvoy Member, you could have earned points towards your free dream vacation today. Start earning points and Elite status, plus enjoy exclusive member offers. Enroll today at the front desk.

AC HOTELS BY MARRIOTT*
AC HOTEL NATIONAL HARBOR
156 WATERFRONT STREET
NATIONAL HARBOR, MARYLAND
T: 301 749 2299

LUC CHARBONNEAU
CONGRES MTL

[redacted]

RATE: $239.00 [redacted]

ARRIVE: 22MAR22
DEPART: 25MAR22
[redacted]

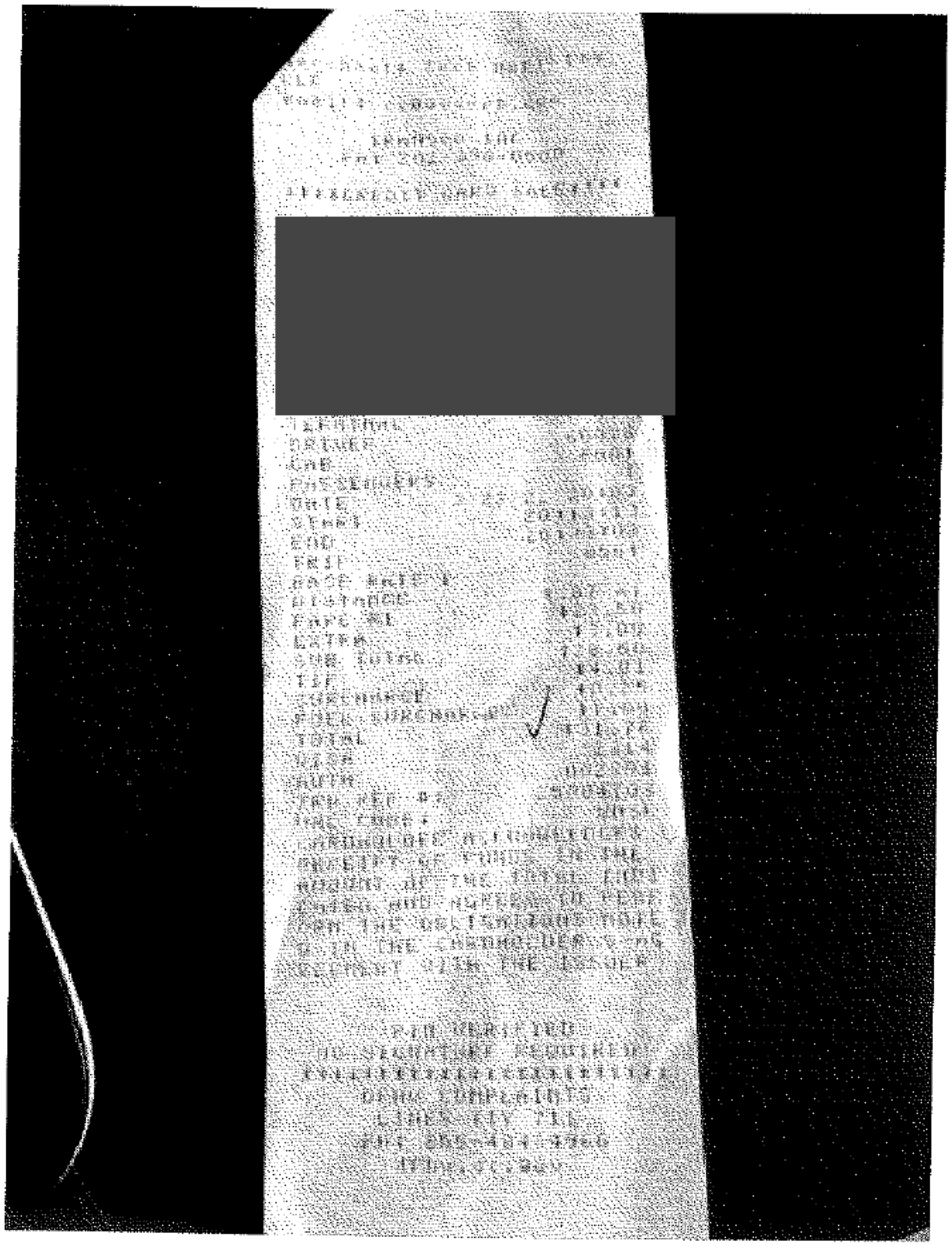
TIME: 08:36PM
TIME: 06:24AM

DATE	DESCRIPTION	CHARGES	CREDITS

See our "Privacy & Cookie Statement" on Marriott.com.

Charbonneau Luc

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 29 mars 2022 15:29
À: Charbonneau Luc



Envoyé de mon iPhone

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 10 mars, 2022

Ceci est votre itinéraire-reçu **officiel**. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs S'ouvre dans une nouvelle fenêtre qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Afin d'assurer le bien-être de tous nos clients et membres d'équipage, nous allons ajuster provisoirement notre service à bord; ceci fait partie des mesures de santé et sécurité que nous prenons face à la COVID-19. Malheureusement, nous ne serons pas en mesure de répondre aux demandes en matière de repas spéciaux. En savoir plus S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site Web de IATA Travel Centre S'ouvre dans une nouvelle fenêtre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre directement.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre destination. Pour les dernières informations sur les tests de dépistage de la COVID-19, les conditions d'entrée, les politiques de modification et d'annulation flexibles et les mesures de biosécurité, consultez notre portail d'information sur la COVID-19 S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

IMPORTANT : Exigences d'entrée

- **Voyager (ou rentrer) au Canada en provenance d'un autre pays** : les voyageurs **doivent** s'enregistrer avec ArriveCAN S'ouvre dans une nouvelle fenêtre, se soumettre à un test de dépistage de la COVID-19 avant le départ et se conformer aux exigences de dépistage et de quarantaine à leur arrivée. Les voyageurs entièrement vaccinés ne seront plus tenus de séjourner dans un hôtel approuvé par le gouvernement pendant qu'ils attendent les résultats de leur test de dépistage à l'arrivée s'ils satisfont à tous les critères exigés. Consultez la page des exigences d'entrée S'ouvre dans une nouvelle fenêtre pour plus d'informations.
- **Voyager aux États-Unis ou sur une destination internationale (ou y rentrer)** : Assurez-vous de prendre connaissance des conditions d'entrée gouvernementales S'ouvre dans une nouvelle fenêtre avant de voyager.

Départ

Classe économique - Flex

samedi 09 avr., 2022	09:30 **Montréal** Aéroport Int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec		12:05 **Vancouver** Aéroport int. de Vancouver (YVR), Aérogare M	AC303	**5h35** Économique T Exploité par : Air Canada | 737 MAX 8 Nourriture à acheter en vol

Retour

Classe économique - Flex

jeudi 14 avr., 2022	11:50 **Vancouver** Aéroport int. de Vancouver (YVR), Aérogare M		19:34 **Montréal** Aéroport Int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC306	**4h44** Économique S Exploité par : Air Canada | A330-300 Nourriture à acheter en vol

Passagers

Luc Charbonneau

[redacted]

Options de voyage	Places
Repas emballé prépayé Bistro Air Canada du chef Jérôme (AC306)	**AC303** 14C **AC306** 19D

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $821,37

Taxes
TPS no 100092287 RT0001 $35,96
TVQ no 1000043172 TQ1991 $66,26

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ Classe économique - Flex	230,00
Tarif de base - Retour Classe économique - Flex	285,00
Suppléments du transporteur	100,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	34,46
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	66,26
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	60,00
Total avant les options (par passager)	$789,97
Options de voyage	
Luc Charbonneau	
AC303: Repas emballé prépayé Bistro Air Canada du chef Jérôme - 0144219999662	14,95
AC306: Repas emballé prépayé Bistro Air Canada du chef Jérôme - 0144219999663	14,95
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,50
Total du tarif aérien et des taxes après la sélection des options	$821,37
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$821,37

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes

Quand arriver à l'aéroport
Vous devriez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

30 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord.

15 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Vancouver (YVR)

1er bagage
Sans frais

2e bagage
$ 0,00 CAD
Taxes comprises

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Vancouver (YVR) > Montréal (YUL)

1er bagage
Sans frais

2e bagage
$ 0,00 CAD
Taxes comprises

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres de statut Aéroplan Élite et les membres du réseau Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz) ou d'Air Canada Rouge. Assurez-vous que votre statut Aéroplan Élite est valide avant de procéder à l'enregistrement.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Aéroplan Super Élite, 75K, 50K et 35K	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Aéroplan 25K	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$50 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.
B1

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 04 mars, 2022

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs S'ouvre dans une nouvelle fenêtre qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Afin d'assurer le bien-être de tous nos clients et membres d'équipage, nous allons ajuster provisoirement notre service à bord; ceci fait partie des mesures de santé et sécurité que nous prenons face à la COVID-19. Malheureusement, nous ne serons pas en mesure de répondre aux demandes en matière de repas spéciaux. En savoir plus S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur (s), si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la pratique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site Web du IATA Travel Centre S'ouvre dans une nouvelle fenêtre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et prédisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre directement.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre destination. Pour les dernières informations sur les tests de dépistage de la COVID-19, les conditions d'entrée, les politiques de modification et d'annulation flexibles et les mesures de biosécurité, consultez notre portail d'information sur la COVID-19 S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

IMPORTANT : Exigences d'entrée

- **Voyager (ou rentrer) au Canada en provenance d'un autre pays** : les voyageurs **doivent** s'enregistrer avec ArriveCAN S'ouvre dans une nouvelle fenêtre, se soumettre à un test de dépistage de la COVID-19 avant le départ et se conformer aux exigences de dépistage et de quarantaine à leur arrivée. Les voyageurs entièrement vaccinés ne seront plus tenus de séjourner dans un hôtel approuvé par le gouvernement pendant qu'ils attendent les résultats de leur test de dépistage à l'arrivée s'ils satisfont à tous les critères exigés. Consultez la page des exigences d'entrée S'ouvre dans une nouvelle fenêtre pour plus d'informations.
- **Voyager aux États-Unis ou sur une destination internationale (ou y rentrer)** : Assurez-vous de prendre connaissance des conditions d'entrée gouvernementales S'ouvre dans une nouvelle fenêtre avant de voyager.

Départ

Économique Privilège (plus bas tarif)

vendredi
27 mai, 2022

17:50
Montréal
Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL),
Québec

07:05 +1 jour
Francfort
Aéroport int. de Francfort (FRA),
Aérogare 1

AC9634

7h15
Économique Privilège N
Exploité par : Lufthansa | 343
Rafraîchissements, Repas

Retour

Économique Privilège (plus bas tarif)

vendredi
03 juin, 2022

09:55
Francfort
Aéroport int. de Francfort (FRA),
Aérogare 1

11:45
Montréal
Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL),
Québec

AC845

7h50
Économique Privilège N
Exploité par : Air Canada | 787-9 |
Wi-Fi
Repas, Collation

Passagers

Luc Charbonneau

[redacted]

Places
AC9634 -
AC845 19H

Sommaire de l'achat

[redacted]

Montant payé : $2457,55

Taxes
TPS no 100092287 RT0001 $1,75
TVQ no 1000043172 TQ1991 $3,49

Transport transfrontalier de passagers 3 Loi allemande sur la TVA

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base	1499,98
Suppléments du transporteur	745,02
Taxes, frais et suppléments	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,75
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	35,00
Taxe de transport aérien - Allemagne	82,10
Taxe de sécurité aéroportuaire - Allemagne	14,00
Redevance services passagers - Allemagne	50,30
Total avant les options (par passager)	$2457,55
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$2457,55

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes[2]	180 minutes	**Quand arriver à l'aéroport** Vous devriez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[3]	60 minutes[2]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
30 minutes	30 minutes	45 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord.
15 minutes	15 minutes	30 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël) - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Au départ du Caire (Égypte) - Délai d'enregistrement recommandé: 240 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 90 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 60 minutes.
Pour l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) ou l'aéroport Montréal-Trudeau (YUL) - Délai d'arrivée recommandé: 135 minutes.
Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.
Au départ de l'aéroport Toronto (YYZ) Pearson - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 90 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Si votre itinéraire comprend un vol à code multiple ou un vol exploité par une autre société aérienne, vous serez assujetti aux règles sur les bagages de cabine de l'autre transporteur.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Francfort (FRA)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Francfort (FRA) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres de statut Aéroplan Élite et les membres du réseau Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz) ou d'Air Canada Rouge. Assurez-vous que votre statut Aéroplan Élite est valide avant de procéder à l'enregistrement.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Aéroplan Super Élite, 75K, 50K et 35K	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Aéroplan 25K	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de **300 $** par adulte. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Le voyage doit commencer après le **dimanche 29 mai, 2022**, au départ de FRA (FRANKFURT).

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **samedi 27 mai, 2023**, au départ de FRA (FRANKFURT).

Aéroplan

- 125 % des points Aeroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de **300 $** par adulte. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Le voyage doit commencer après le **dimanche 29 mai, 2022**, au départ de FRA (FRANKFURT).

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **samedi 27 mai, 2023**, au départ de FRA (FRANKFURT).

Aéroplan

- 125 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.
B1

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

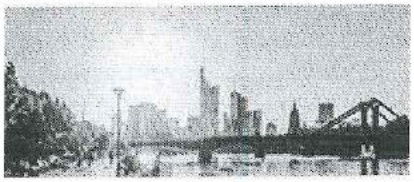
Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

Lufthansa

You have booked an additional service

[redacted]

Display/edit booking



Passenger information

CHARBONNEAU/LUC

[redacted]

Receipt and Additional documents

Do you require receipts for your tax returns or your travel expenses? You will be able to access all the receipts at the end of this message.

↓ Download your receipts now

Option for download is valid up to 90 days after end of travel.

67 $

Your itinerary

Fri. 27 May 2022: Montreal – Frankfurt

Important Notice

You have successfully booked a seat character. The seat may change due to unscheduled change of aircraft. For terms and conditions of your seat reservation please click here.

17:50 h	Montreal Pierre Elliott Trudeau (YUL)	**AC 9634**
07:05 h +1	Frankfurt Frankfurt (FRA) Terminal 1	operated by: Lufthansa

Status: confirmed **Seat:** 11C **Class:** (N)

Lufthansa

Fri. 03 June 2022: Frankfurt – Montreal

09:55 h	Frankfurt Frankfurt (FRA) Terminal 1	**AC 845** operated by: AIR CANADA
11:45 h	Montreal Pierre Elliott Trudeau (YUL)	

Status: confirmed **Class:** (N)

You have requested a special service on another airline. Kindly contact the respective airline for confirmation of this request and for any additional information in regards to this service.

Lufthansa Online Services

You can view and amend your booking at any time online at lufthansa.com. You don't need to register to do this; just log in with your booking code and surname.

Under Flight Status you can find out about details of your flight from as early as 5 days before departure and activate automatic notifications for updated departure information. This applies to all flights that are operated by Lufthansa, Lufthansa Regional, Austrian Airlines, SWISS, Eurowings or Eurowings Discover.

Show booking | Rebook flight | Cancel flight | Help

Entry Regulations to Canada

Canada has introduced a new entry requirement, known as an Electronic Travel Authorization (eTA), for visa-exempt foreign nationals who fly to Canada. This regulation becomes mandatory March 15, 2016. Exceptions include U.S. citizens and travellers with a valid visa. Find out more information or apply for an eTA here https://www.cic.gc.ca /english/visit/visas-all.asp

Flight information

- Emergency contact: before you set off on your journey, please leave us details of the person you wish us to contact in the event of an emergency.
- Please check the applicable health, entry and visa requirements, and ensure that you obtain the necessary visa according to your itinerary because it contains at least a double transfer within Germany/Europe.
- If you are denied boarding or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the Air Passenger Protection Regulations. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.
- An electronic ticket has been issued for you. Your boarding pass will be available at lufthansa.com from 23 hours prior to departure. For identification please have your booking reference and your Miles & More Credit Card or the credit card which has been used at the time of booking ready.
  In case you should travel with an airline other than Lufthansa please check here or contact the respective carrier for the applicable check-in conditions.

Lufthansa

Flight services

Current entry regulations
Please note that it is your responsibility to adhere to the entry regulations of all countries you are visiting on your trip. Currently, these regulations change very frequently. Kindly inform yourself in due time, and again shortly before the trip. Find more detailed information here.

Note on obligatory facemasks
For Lufthansa, the safety of passengers and employees has the highest priority. Therefore, you will find here the latest information on the compulsory use of masks.
On lufthansa.com, you will find more information about traveling in times of Corona, the current flight program or the flexible rebooking options.

Offset CO2 emissions
Invest in innovative, sustainable aviation fuel and reforestation. Offset your flight with Compensaid at lufthansa.com.

Baggage services via the Lufthansa app
With the Lufthansa app you know where your baggage is at all times. Once your bags have been checked in at the counter or self-service kiosk you can call up a digital baggage receipt via the app. Clicking on the link in the receipt displays the loading status of your baggage.
A helpful function: at several airports you will receive a push notification on your phone after landing, telling when you can reclaim your luggage and which carousel it will be on. More information at lufthansa.com.

Lufthansa on your mobile
The Lufthansa app offers you easy access to all the major Lufthansa services: check in and mobile boarding passes, check flight status, book flights, reserve seats and much more. Push messages provide useful information about your upcoming flight. The Lufthansa app is available for iOS and Android for smartphones and tablets. Further information can be found on lufthansa.com.

Easy flight data transmission
Together with your booking details you are provided with iCalendar files which can be easily transferred into your electronic calendar.

Receipts and other documents

If you require receipts for your tax returns or your travel expenses, you can create these by clicking on the relevant document number.

Passenger	Document type	Document
CHARBONNEAU / LUC	[redacted]	

** You will receive your receipt by clicking on the document number up to 30 days after commissioning the chargeable service.

Lufthansa

Thank you for your booking and have a pleasant journey.

Best regards,
Your Lufthansa team

Lufthansa German Airlines is not liable for any changes of the transmitted data undertaken by you or a third party. No liability can be accepted for the accuracy of the information included in this document.
Please note that all flight times are local times.
created: 04 March 2022

JETZT BEI Google play

Laden im App Store

Corporate Headquarters:
Deutsche Lufthansa
Aktiengesellschaft, Köln

Chairman of the Supervisory Board:
Dr. Karl-Ludwig Kley

Registration:
Amtsgericht Köln HRB 2168

Executive Board:
Carsten Spohr (Vorsitzender / Chairman),
Christina Foerster,
Harry Hohmeister,
Dr. Detlef Kayser,
Dr. Michael Niggemann,
Remco Steenbergen

→ lufthansa.com
→ Imprint

A STAR ALLIANCE MEMBER

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 04 mars, 2022

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs S'ouvre dans une nouvelle fenêtre qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services séciens écrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Afin d'assurer le bien-être de tous nos clients et membres d'équipage, nous allons ajuster provisoirement notre service à bord; ceci fait partie des mesures de santé et sécurité que nous prenons face à la COVID-19. Malheureusement, nous ne serons pas en mesure de répondre aux demandes en matière de repas spéciaux. En savoir plus S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de systèmes de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web de IATA Travel Centre S'ouvre dans une nouvelle fenêtre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre directement.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre destination. Pour les dernières informations sur les tests de dépistage de la COVID-19, les conditions d'entrée, les politiques de modification et d'annulation flexibles et les mesures de biosécurité, consultez notre portail d'information sur la COVID-19 S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

IMPORTANT : Exigences d'entrée

- **Voyager (ou rentrer) au Canada en provenance d'un autre pays** : les voyageurs **doivent** s'enregistrer avec ArriveCAN S'ouvre dans une nouvelle fenêtre, se soumettre à un test de dépistage de la COVID-19 avant le départ et se conformer aux exigences de dépistage et de quarantaine à leur arrivée. Les voyageurs entièrement vaccinés ne seront plus tenus de séjourner dans un hôtel approuvé par le gouvernement pendant qu'ils attendent les résultats de leur test de dépistage à l'arrivée s'ils satisfont à tous les critères exigés. Consultez la page des exigences d'entrée S'ouvre dans une nouvelle fenêtre pour plus d'informations.
- **Voyager aux États-Unis ou sur une destination internationale (ou y rentrer)** : Assurez-vous de prendre connaissance des conditions d'entrée gouvernementales S'ouvre dans une nouvelle fenêtre avant de voyager.

Départ

Classe économique - Flex

mardi 22 mars, 2022	18:15 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec		20:11 **Washington** Aéroport national Ronald Reagan (DCA), Aérogare A	AC8825	**1h56** Économique L Exploité par : Air Canada Express - Jazz | CRJ200

Retour

Classe économique - Flex

vendredi 25 mars, 2022	10:00 **Washington** Aéroport national Ronald Reagan (DCA), Aérogare A		11:40 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC8822	**1h40** Économique K Exploité par : Air Canada Express - Jazz | CRJ200

Passagers

Luc Charbonneau

[redacted]

Places

AC8825 3C
AC8822 4C

Sommaire de l'achat

[redacted]
Montant payé : $646,69

Taxes
TPS no 100092287 RT0001 $26,60
TVQ no 1000043172 TQ1991 $3,49

	1 adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ Classe économique - Flex	256,99
Tarif de base - Retour Classe économique - Flex	233,99
Taxes, frais et services	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	12,10
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	26,60
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	35,00
Taxe du 11 septembre pour la sûreté – États-Unis	7,11
Taxe de transport vols intérieurs/vols internationaux - États-Unis	50,02
Redevance d'utilisation de l'Animal and Plant Health Inspection Service - États-Unis	5,03
Droit d'immigration – États-Unis	8,89
Redevance douanière – États-Unis	7,76
Redevance d'installations passagers - États-Unis	5,71
Total avant les options (par passager)	$646,69
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$646,69

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	
90 minutes	120 minutes[1]	**Quand arriver à l'aéroport** Vous devriez arriver avant le délai limite prévu à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[2]	60 minutes[3]	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite prévu pour votre vol.
30 minutes	30 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord..
15 minutes	15 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Pour l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) ou l'aéroport Montréal-Trudeau (YUL) - Délai d'arrivée recommandé: 180 minutes.
Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.
Au départ de l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 90 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Washington (DCA)

1er bagage
Sans frais

2e bagage
$ 0,00 CAD
Taxes comprises

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Washington (DCA) > Montréal (YUL)

1er bagage
Sans frais

2e bagage
$ 0,00 CAD
Taxes comprises

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres de statut Aéroplan Élite et les membres du réseau Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz) ou d'Air Canada Rouge. Assurez-vous que votre statut Aéroplan Élite est valide avant de procéder à l'enregistrement.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Aéroplan Super Élite, 75K, 50K et 35K	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Aéroplan 25K	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Flex

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Flex

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$100 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $50 CAD**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$50 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **non remboursables** et **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 100 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.
B1

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

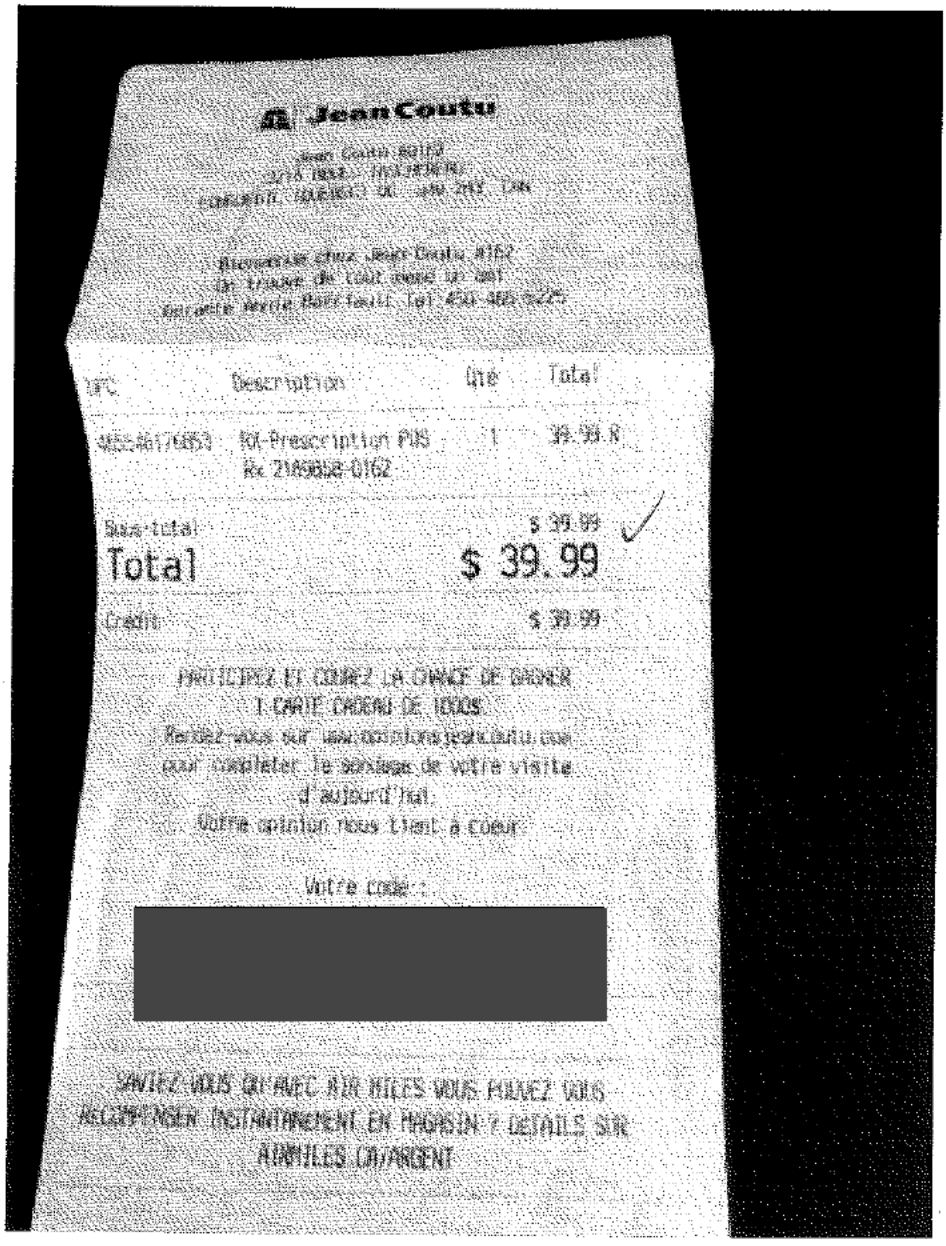
Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

Charbonneau Luc

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 30 mars 2022 11:33
À: Charbonneau Luc
Objet: Test covid



Envoyé de mon iPhone

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Charbonneau	**Luc**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
VP Développement	**Développement des affaires et alliances stratégiques**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
08-nov-21	26-nov-21	07-déc-21	**1-03-32-07-6402**
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
11-11-2021	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM Luc Charbonneau, PCM	Dîner d'affaires payé 50% par PCM [redacted]	8	314,28 $	✓ No Tx
11-11-2021	[redacted]	Cocktails [redacted]	11	55,42 $	✓
12-11-2021	[redacted]	Cocktails [redacted]	15	70,78 $	✓
24-11-2021	[redacted]	Dîner payé individuellement	20	57,85 $	✓
	# de bon de commande	SBEC			
	# de poste budgétaire	1-03-32-07-6402			
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		**498,33 $**	**CAD**

REÇU le 09 DEC. 2021 Rép

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant — TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 17 DEC. 2021 INITIALES — **Date** 2021-12-07

Signature du supérieur immédiat [redacted] — **Date** 2021-12-08

Signature du vice-président aux finances et administration [redacted] — **Date** 2021-12-08

Signature de la présidente-directrice générale — **Date**

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 novembre 2021 **3 DE 5**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 octobre 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			
11 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 18,07 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29164	23,34 $
11 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 37,63 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29152	48,60 $
[redacted]			
11 nov	12 nov	Esther's Kitchen Las Vegas DEVISE ETRANGERE 245,17 USD @ TAUX DE CHANGE 1,28188	314,28 $
11 nov	12 nov	PCMA ASSOCIATION 877-8277262 DEVISE ETRANGERE 1 095,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29149	1 414,19 $
12 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 21,05 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29121	27,18 $
11 nov	15 nov	MANDALAY - ORCHID LOUNGE LAS VEGAS DEVISE ETRANGERE 42,91 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29154	55,42 $
[redacted]			
11 nov	15 nov	AIR CAN* 0142141978336 AIRCANADA.CO	657,18 $
11 nov	15 nov	AIR CAN* 0144215181583 AIRCANADA.CO	10,49 $
11 nov	15 nov	AIR CAN* 0144215181584 AIRCANADA.CO	10,49 $
12 nov	15 nov	UBER* PENDING WWW.UBER.COM DEVISE ETRANGERE 20,89 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29248	27,00 $
12 nov	15 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 30,55 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29198	39,47 $

6 UBER IMEX LV

7 UBER IMEX LV

8 Diner Clients IMEX LV

9 inscrip PCMA 2022

10 UBER IMEX LV

11 Cocktails Aida

12 Mtl-LV PCMA 678.16

13 UBER IMEX LV

14 UBER IMEX LV

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 novembre 2021 **4 DE 5**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 octobre 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
12 nov	15 nov	MANDALAY - ORCHID LOUNGE LAS VEGAS DEVISE ETRANGERE 54,77 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29231	70,78 $
12 nov	15 nov	UBER* TRIP TORONTO	57,81 $
12 nov	15 nov	MBAY FRONT DESK LAS VEGAS DEVISE ETRANGERE 672,90 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29221	869,53 $
12 nov	15 nov	MBAY FRONT DESK 8552755733 DEVISE ETRANGERE 50,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29220	64,61 $
[redacted]			
24 nov	25 nov	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	19,33 $
24 nov	25 nov	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	3,00 $
24 nov	26 nov	AMAL TORONTO	57,85 $
[redacted]			
25 nov	26 nov	BECK TAXI TORONTO	19,00 $

Suite

15 Cocktails Roberta & Sherrif

16 UBER BEC TO

17 Hotel IMEX LV

18 Hotel IMEX LV pas de reçu

19 UBER BEC TO 22,33

20 dîner BEC TO

21 Taxi BEC TO pas de reçu

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 novembre 2021 **5 DE 5**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 octobre 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
26 nov	26 nov	UBER* TRIP TORONTO	55,98 $
25 nov	29 nov	PARK HYATT TORONTO FD TORONTO	467,72 $

22 UBER BEC TO

23 Hôtel BEC TO

[redacted]

CENTRE DE MESSAGE TD :

-« VOTRE CONTRAT DU TITULAIRE DE CARTE ET VOTRE DÉCLARATION INDIQUENT QUE LA TD FACTURE DES INTÉRÊTS SUR LES INTÉRÊTS. CE MESSAGE VISE À CLARIFIER QUE LA TD NE FACTURE PAS D'INTÉRÊTS SUR LES INTÉRÊTS DE VOTRE COMPTE. NOUS METTRONS À JOUR LE CONTRAT DU TITULAIRE DE CARTE ET LA DÉCLARATION AFIN DE RETIRER LE PASSAGE OÙ IL EST MENTIONNÉ QUE DES INTÉRÊTS SONT FACTURÉS SUR LES INTÉRÊTS. »

OFFRES SPÉCIALES ET RENSEIGNEMENTS

LUC CHARBONNEAU

Profitez d'une assurance voyage[1]

Taux d'intérêt de **1,99 %** pendant 6 mois sur vos soldes de cartes de crédit autres que celles de la TD transférés à votre compte de carte de crédit TD d'ici le 31 décembre 2021. Des conditions s'appliquent.

Aucuns frais de transfert de solde ne s'appliquent.

▶ Pour en savoir plus, composez le 1-855-636-8752.

Économisez avec Avis.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur avis.com/cartesdecreditd. Mentionnez le numéro de rabais universel Avis **C078400.**

*Des modalités s'appliquent.

Économisez avec Budget.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur budget.com/cartesdecreditd. Mentionnez le numéro de réduction client Budget **A331700.**

*Des modalités s'appliquent.

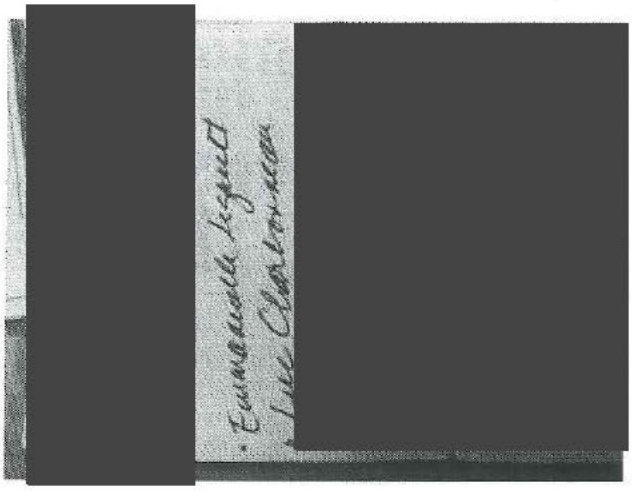
Assistance routière du Club auto TD

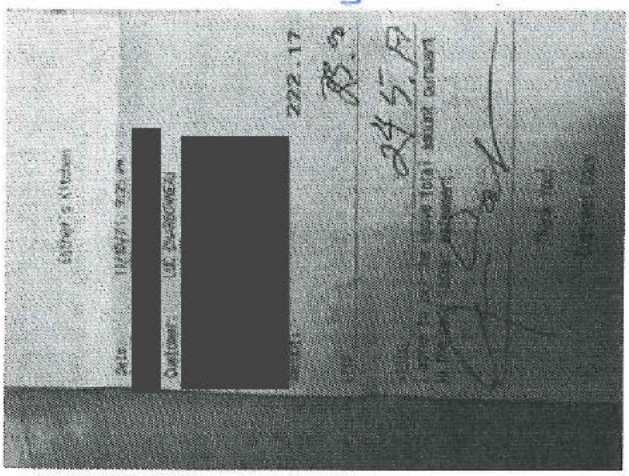
L'hiver est déjà assez rude en soi, alors ne vous cassez pas la tête si votre batterie fait défaut ou si votre voiture est coincée dans neige. Avec la protection pour assistance routière d'urgence du Club auto TD, l'aide est au bout du fil. Ne laissez pas l'hiver vous ralentir grâce à une protection accrue sur la route quand vous en avez besoin.

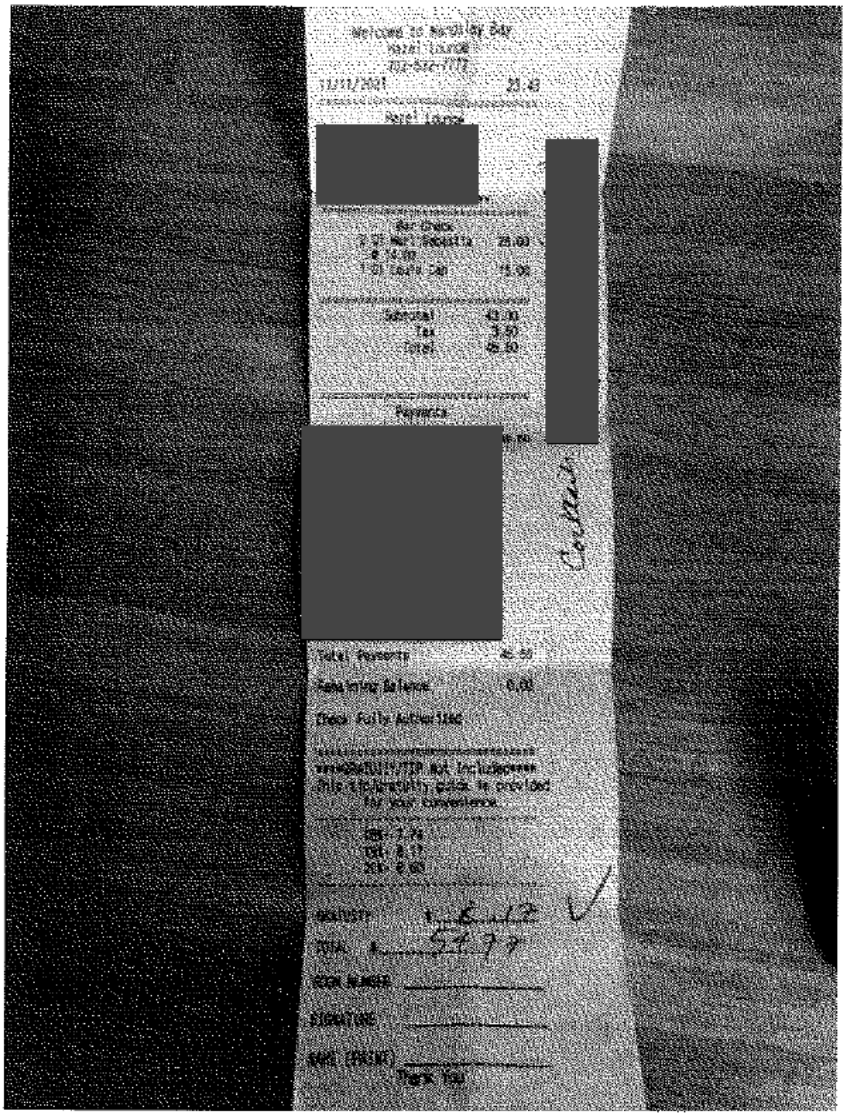
Profitez d'une protection pour assistance routière en tout temps, toute l'année, grâce au Club auto TD. Renseignez-vous sur les avantages réservés aux membres : 1-800-265-1289.

[1]Protections d'assurance offertes par TD, Compagnie d'assurance-vie et la Compagnie d'assurance habitation et auto. Tous les renseignements concernant les garanties, les indemnités, ainsi que les limites et les exclusions, figurent dans le certificat d'assurance fourni avec le Contrat du titulaire de carte de crédit TD.

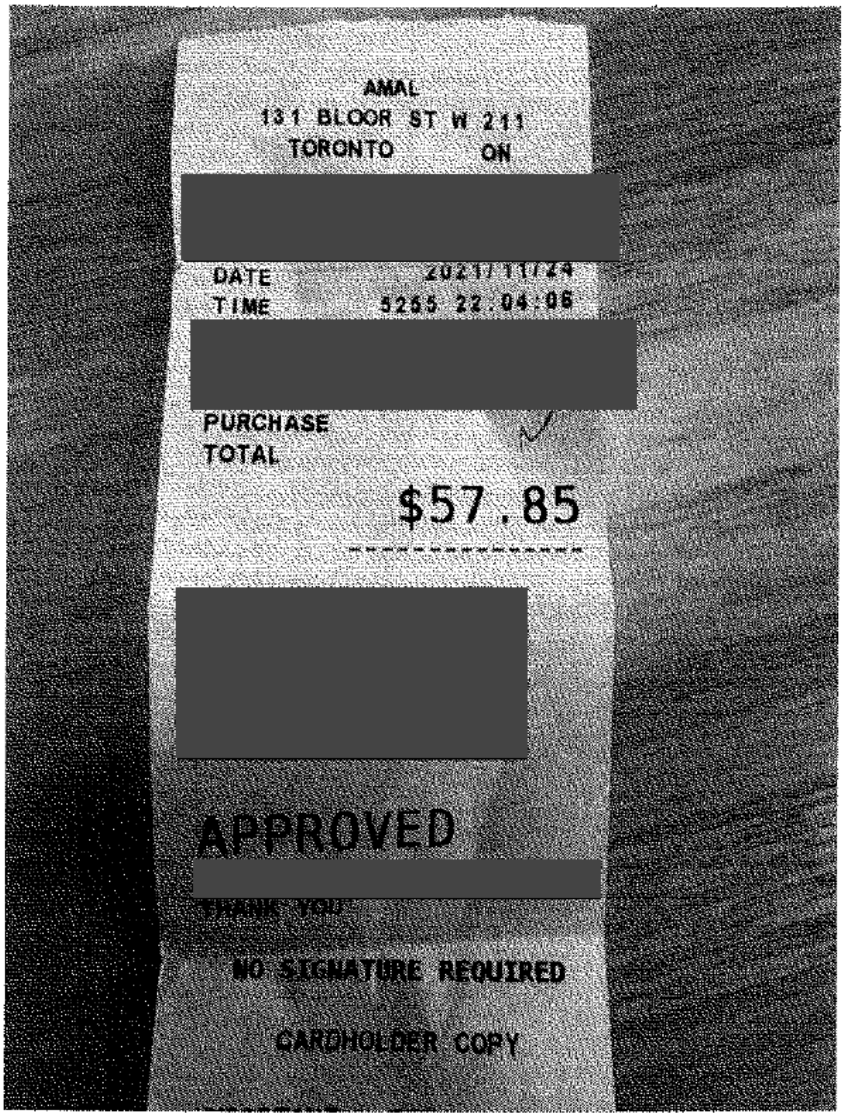
Dîner clients IMEX Las Vegas, novembre 2021







Dîner d'affaires BEC TO



PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2021-11-23**	1-03-32-07-6313
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ **2021-11-25**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2021-10-26**
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		Accompagné de	Date du compte **2021-10-26**	
Fonction	Direction				

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	26	Frais de transport								396,38 CAD	
11	23	Mtl - Toronto, vol #AC 7965						[redacted]			13:30 - 14:49
11	25	Toronto - Mtl, vol #AC 7972									17:20 - 18:33
		TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	REÇU le 26 OCT. 2021			# de bon de commande					
		25 OCT 2021	Rép:			# de poste budgétaire 1-03-32-07-6313 = 349,02					
		INITIALES				# extra-comptable					
						solde bon de commande				TPS = 15,81	
						cette facture				TVQ = 31,55	
						surplus					
						Approbation					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	396,38 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o
											Subs. et logs.
											0,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											Transport
											0,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											TOTAL
											396,38 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] 2021-10-26

Signature de l'employé [redacted] date 2021-10-26

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**396,38**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**396,38**	**$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

396,38 $CAD

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 26 Oct, 2021

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs Opens in a new window that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

For the well-being of all customers and employees, we are temporarily adjusting our on-board service as a health and safety measure in response to COVID-19. Unfortunately, we will not be able to accommodate any special meal requests. Learn more Opens in a new window.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website Opens in a new window or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy Opens in a new window directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on COVID-19 testing, entry requirements, flexible change and cancellation policies, and biosafety measures please visit our COVID-19 information hub Opens in a new window.

IMPORTANT: Entry requirements

- **Travelling (or returning) to Canada from another country:** travellers must register with ArriveCAN Opens in a new window, get a pre-departure COVID-19 test, and participate in the mandatory testing and quarantine requirements upon arrival. Fully vaccinated travellers will not be required to stay at a government-authorized hotel while awaiting their on-arrival test result if they meet all of the required criteria. For more information visit the entry requirements page.
- **Travelling (or returning) to U.S. or International destinations: Make sure to review the government entry requirements Opens in a new window prior to travel.**

Depart

Economy - Standard

Tuesday 23 Nov, 2021	13:30 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		14:49 **Toronto** Toronto Island (YTZ), Ontario	AC7965	**1hr19** Economy K Operated by: Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400

Return

Economy - Standard

Thursday 25 Nov, 2021	17:20 **Toronto** Toronto Island(YTZ), Ontario		18:33 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC7972	**1hr13** Economy L Operated by: Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC7965 4C
AC7972 4C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $396.38

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $15.81
GST/HST no. 10009-2287 RT0001 $3.77
QST no. 1000043172 TQ1991 $31.55

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart Economy - Standard	94.00
Base fare - Return Economy - Standard	119.00
Carrier surcharges	32.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	14.25
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	14.71
Harmonized Sales Tax - Canada - 100092287 RT0001	3.77
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	29.35
Airport Improvement Fee - Canada	64.00
Total before options (per passenger)	$371.08
Seat selection	
Luc Charbonneau	
AC7972: 4C - Standard seat (Aisle) - 0144214566014	11.00
AC7965: 4C - Standard seat (Aisle) - 0144214566013	11.00
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.20
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.10
Total with options and seat selection fee:	$396.38
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$396.38

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada

90 minutes
When to arrive at the airport
You should arrive no later than the time indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.

45 minutes[1]
Check-in and baggage drop-off deadline
You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.

30 minutes
Boarding gate deadline
This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.

15 minutes
Boarding gate closes
Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Toronto (YTZ)

1st bag	2nd bag	
$ 0.00 CAD Including taxes	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 32 kg (70 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

Toronto (YTZ) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
$ 0.00 CAD Including taxes	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 32 kg (70 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Standard

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $100 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$200 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is not allowed.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- Earn 25% Aeroplan points for flights within Canada and 50% Aeroplan points for flights between Canada and the U.S.
- Earn the equivalent in Status Qualifying Miles
- Applies to all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Standard

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $100 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$200 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $100 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- Earn 25% Aeroplan points for flights within Canada and 50% Aeroplan points for flights between Canada and the U.S.
- Earn the equivalent in Status Qualifying Miles
- Applies to all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least two hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

Palais des congrès de Montréal [redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Charbonneau	Luc

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
VP	Développement des afffaires et alliances stratégiques

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
15-09-2021	14-10-2021	[redacted]
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
15-09-2021	[redacted] Stéphanie Lepage, PCM Luc Charbonneau, PCM	Souper	ci-joint	198,07 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable 1-03-32-07-6401			= 177,92
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		approbation			
TPS =	4/104 x 198,07 x 50% = 2,97				
TVQ =	17,18				
		Montant total de la réclamation :		**0,00 $**	**CAD**

REÇU le 18 OCT. 2021 Rép: ----------

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant [redacted] **Date** 2021-10-14

Signature du supérieur immédiat **Date** 14-10-2021

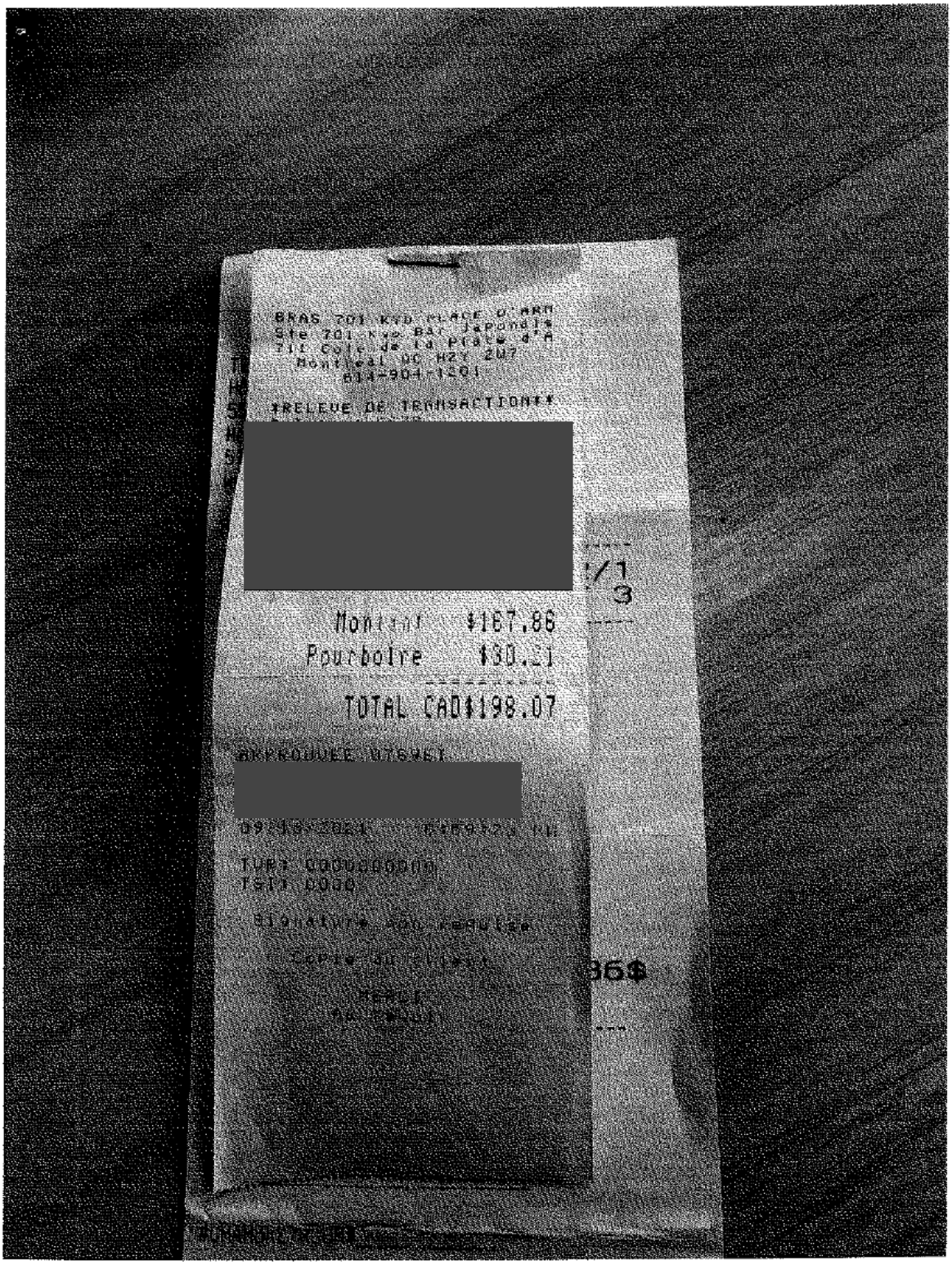
Signature du vice-président aux finances et administration **Date** 15-10-2021

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATION

19 OCT 2021

INITIALES YB



BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701 Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
614-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**

[redacted]

Montant $167.86
Pourboire $30.21

TOTAL CAD$198.07

APPROUVEE 076961

[redacted]

09/13/2021 [illegible]

TVR: 0000000000
TSI: 0000

Signature non requise

Copie du client

MERCI
[illegible]



TERRASSE PLACE D'ARMES (41X)
Hôtel Place d'Armes
55 St-Jacques Oest, 8th étage
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.terrasseplacedarmes.com

Salle a Manger

1 V Sangria Mousseux	15.00
4 Mojito Fruits @ 14.00	56.00
*Capt Morgan blanc	
1 Plateau Charcuterie	25.00
1 Plateau Fromages	25.00
1 Calmars Frits	19.00
1 Frites	5.00
Subtotal	146.00$
Taxe TPS	7.30$
Taxe TVQ	14.56$
Total Due	**167.86$**

---------- Check Printed ----------
9/15/2021 6:54 PM

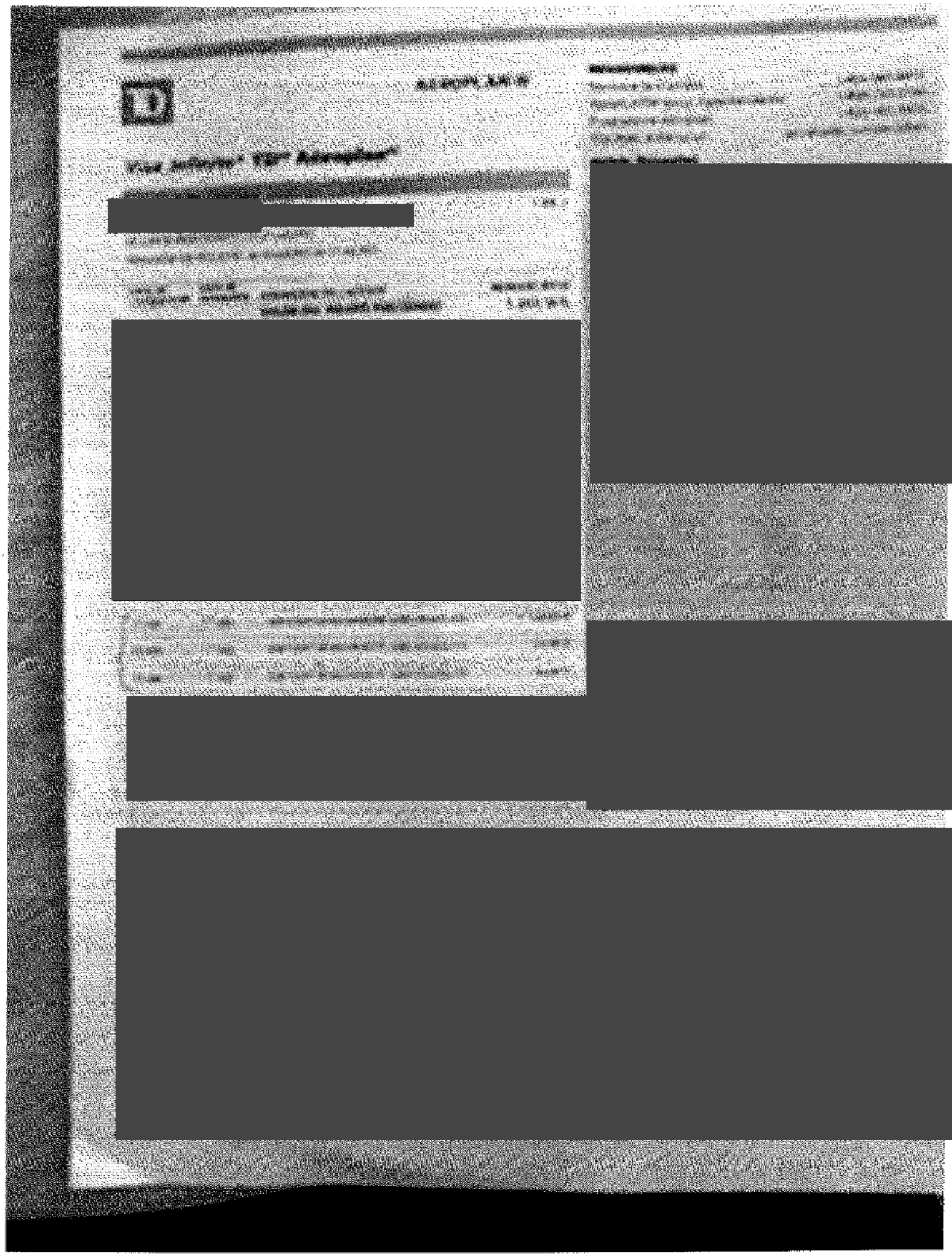
SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

SIGNATURE:_____

TPS: 145145710 RT0001
TVQ: 1204042405T TQ 0001

TPS: 7.30 $ TVQ: 14.56 $
Total : 167.86 $



PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **IMEX**	Début AAAA-MM-JJ **2021-11-08**	1-03-32-07-6313
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas**	Fin AAAA-MM-JJ **2021-11-12**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2021-12-07**
Fonction **VP Développement**	Direction **Développement**		Accompagné de	Date du compte **2021-12-07**	

50$ US / jour — 120$ US / jour — PERDIEM

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	8									12,00 USD	
11	9					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD		12,00 USD	
11	10					10,00 USD	17,50 USD			12,00 USD	
11	11					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD		12,00 USD	
11	12					10,00 USD	17,50 USD			12,00 USD	

BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Currency Converter

All Bank of Canada exchange rates are indicative rates only, obtained from averages of aggregated price quotes from financial institutions. For details, please read our full **Terms and Conditions**.

Conversions are based on Bank of Canada exchange rates, which are published each business day by 16:30 ET.

Canadian dollar → US dollar

Exchange rate summary		
Low	2021-12-02	0.7803
Average	2021-11-05 — 2021-12-06	0.7910
High	2021-11-08	0.8033

Results

Date	Value of 1.00 CAD in USD	CAD → USD	USD → CAD
2021-11-05	0.80 USD	0.8031	1.2452
2021-11-08	0.80 USD	0.8033	1.2449
2021-11-09	0.80 USD	0.8033	1.2448
2021-11-10	0.80 USD	0.8031	1.2452
2021-11-11	Bank holiday	Bank holiday	Bank holiday
2021-11-12	0.80 USD	0.7959	1.2565
2021-11-15	0.80 USD	0.7989	1.2517
2021-11-16	0.80 USD	0.7968	1.2550
2021-11-17	0.79 USD	0.7940	1.2595
2021-11-18	0.79 USD	0.7927	1.2615
2021-11-19	0.79 USD	0.7912	1.2639
2021-11-22	0.79 USD	0.7886	1.2680
2021-11-23	0.79 USD	0.7870	1.2707
2021-11-24	0.79 USD	0.7888	1.2677
2021-11-25	0.79 USD	0.7903	1.2654
2021-11-26	0.78 USD	0.7830	1.2771
2021-11-29	0.78 USD	0.7834	1.2765
2021-11-30	0.78 USD	0.7817	1.2792
2021-12-01	0.78 USD	0.7827	1.2776
2021-12-02	0.78 USD	0.7803	1.2815
2021-12-03	0.78 USD	0.7805	1.2812
2021-12-06	0.78 USD	0.7825	1.2780

Accept and continue

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE [redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **BEC**	Début AAAA-MM-JJ **2021-11-23**	1-03-32-07-6313
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Toronto**	Fin AAAA-MM-JJ **2021-11-25**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2021-12-07**
Fonction **VP Développement**	Direction **Développement**		Accompagné de	Date du compte **2021-12-07**	

50 CAD / Jour — 120 CDA / jour — PERDIEM

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	23						17,50 21,00	22,50 27,00		12,00	40,45
11	24					10,00 12,00				12,00	18,45
11	25					10,00 12,00				12,00	18,40

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le 09 DEC. 2021 Rép: ----------

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	0,00 $CAD	$CAD	20,00 $CAD	17,50 $CAD	22,50 $CAD	0,00 $CAD	36,00 $CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	36,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o
									Subs. et logs.
									60,00 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									Transport
									0,00 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									TOTAL
									96,00 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o

[redacted] 07-déc-21

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

[redacted] 8-déc-21

Signature du directeur immédiat — date

Signature vice-présiden[redacted] — date

aux finances et administration

08-déc-21

Signature de la présidente-directrice générale — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	96,00 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	96,00 $CAD	

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

127,20

96,00 $CAD

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 novembre 2021 1 DE 5

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 octobre 2021

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 oct 2021 au 29 nov 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**6 535,27 $**
26 oct	28 oct	AIR CAN* 0142141281163 AIRCANADA.CO	371,08 $
26 oct	28 oct	AIR CAN* 0144214566013 AIRCANADA.CO	12,65 $
26 oct	28 oct	AIR CAN* 0144214566014 AIRCANADA.CO	12,65 $
[redacted]			
5 nov	8 nov	BLM BROSSARD	99,00 $
[redacted]			
8 nov	9 nov	SQ *TAXI UNION Dorval	80,00 $
9 nov	10 nov	SQ *EVENT MEDICAL SERVICE OVIEDO DEVISE ETRANGERE 150,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,27806	191,71 $
[redacted]			
10 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 3,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,28000	3,84 $
10 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 14,30 USD @ TAUX DE CHANGE 1,28181	18,33 $

Suite

1 Mtl-TO 396.38

2 COVID Départ

3 Taxi IMEX pas de reçu

4 COVID Retour

5 UBER IMEX LV

17.30 US · 22.17 CAD

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement

Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 24 an(s) et 2 mois.

[redacted]

TD

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

DATE D'ÉCHÉANCE [redacted]

TDSTM21000_1018211_004 F D 08428
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

[redacted]

Relevés : Le présent relevé couvre la période qui y est indiquée. Veuillez l'examiner soigneusement et avisez-nous de toute erreur dans les 30 jours suivant la date du présent relevé. Dans le cas contraire, nous considérerons que le présent relevé est final (exception faite de tout montant crédité par erreur).

Date d'échéance du paiement : La date d'échéance du paiement est indiquée sur votre relevé. Elle tombe toujours au moins 21 jours après la date de votre relevé. Ce délai peut être prolongé selon votre activité de paiement. Par exemple, si nous ne recevons pas le paiement qui couvre le solde indiqué sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement, la date d'échéance du paiement qui sera indiquée sur votre prochain relevé tombera 25 jours après la date de votre relevé. **L'intérêt continue à courir pendant cette période.** Si nous recevons ensuite le paiement du solde au plus tard à la date d'échéance du paiement, le délai de grâce indiqué sur votre prochain relevé sera à nouveau le délai standard de 21 jours. Si la date d'échéance du paiement tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié au Canada, la date d'échéance du paiement sera reportée au jour ouvrable suivant. **L'intérêt continue à courir pendant cette période.**

Délai de grâce et intérêts

Toutes les cartes (à l'exception de la carte Visa TD Ligne de crédit Entrepreneur) : L'intérêt est calculé en fonction du ou des taux d'intérêt annuels applicables figurant sur le présent relevé. Nous n'imputerons pas d'intérêts sur les achats qui apparaissent sur votre relevé, pourvu que nous recevions le paiement du solde qui figure sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement. Si le montant de votre paiement est inférieur au solde qui figure sur votre relevé, l'intérêt commencera à courir sur le solde quotidien moyen de tous les achats à compte de la date de l'opération et cessera de courir lorsque le solde sera réglé intégralement. Ce délai de grâce ne s'applique pas aux avances de fonds. Nous imputons toujours des intérêts sur les avances de fonds (y compris les transferts de solde, les opérations analogues à des opérations en espèces et les chèques *Visa* TD) à compter de la date de l'avance de fonds jusqu'à ce que le montant de cette avance soit réglé intégralement. Nous n'imputons pas d'intérêts sur les intérêts.

Toutes les cartes : Pour des précisions sur le mode d'imputation des intérêts et sur les dates auxquelles ils sont imputés, se reporter à la section « Délai de grâce et intérêts » de votre contrat de titulaire de carte.

Paiements : Vous devez payer au moins le montant du paiement minimum indiqué sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement. Les paiements effectués par la poste ou à la succursale, par GAB ou par les services bancaires en ligne d'une autre institution financière peuvent prendre plusieurs jours avant de nous parvenir. Il vous incombe de vous assurer que votre paiement nous parvienne au plus tard à la date d'échéance du paiement. Si un paiement est effectué pendant nos heures normales d'ouverture, nous le traitons comme un paiement effectué le même jour; sinon, nous le traitons comme un paiement reçu le jour ouvrable suivant. Si vous payez par chèque, par mandat bancaire ou par traite bancaire, veuillez y inscrire votre numéro de compte et y annexer le formulaire de paiement (partie inférieure de votre relevé).

Pour la carte Visa TD en dollars US uniquement : Tous les paiements doivent être effectués en dollars américains.

Comprendre votre compte et l'affectation de vos paiements : Veuillez vous reporter à votre contrat de titulaire de carte pour des détails complets sur votre compte et la façon dont nous affectons vos paiements à votre compte.

Opérations de change : Les devises seront converties en appliquant le taux établi par VISA plus 2,5 %, comme il est mentionné de façon plus détaillée à la rubrique « Opérations de change » de votre Contrat du titulaire de carte.

TDSTM21000_1018211_004 0128428 033386

Toutes les marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
MC/Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de la Banque Toronto-Dominion.

Délai estimatif de paiement : Si, sur le présent relevé, nous vous avons fourni une estimation du temps qu'il vous faudra pour payer intégralement le solde si vous n'effectuez que le paiement minimum, cette estimation est fondée sur les hypothèses suivantes : (i) nous recevons le paiement minimum indiqué sur ce relevé et sur tous les relevés subséquents, à la date d'échéance du paiement indiquée sur ces relevés (et pas avant cette date); (ii) que chaque mois, nous ne recevons pas plus que le paiement minimum; et (iii) que l'année compte 360 jours. Notre estimation est fondée sur les taux d'intérêt courants qui s'appliquent à votre solde à la date du relevé (compte tenu de tout taux promotionnel en vigueur pendant toute période de promotion et du taux qui s'appliquera une fois que cette période de promotion aura pris fin). Cette estimation changera chaque mois si les hypothèses présentées aux points i) et ii) ne sont pas confirmées ou en cas de changement du solde qui figure sur votre relevé ou de changement du taux qui s'applique à votre compte. Notre estimation ne tient pas compte des opérations qui n'ont pas encore été portées à votre compte et qui ne sont pas comprises dans le solde qui figure sur le présent relevé.

TD

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 novembre 2021 **4 DE 5**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 octobre 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
12 nov	15 nov	MANDALAY - ORCHID LOUNGE LAS VEGAS DEVISE ETRANGERE 54,77 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29231	70,78 $
12 nov	15 nov	UBER* TRIP TORONTO	57,81 $
12 nov	15 nov	MBAY FRONT DESK LAS VEGAS DEVISE ETRANGERE 672,90 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29221	869,53 $
12 nov	15 nov	MBAY FRONT DESK 8552755733 DEVISE ETRANGERE 50,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29220	64,61 $
[redacted]			
24 nov	25 nov	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	19,33 $
24 nov	25 nov	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	3,00 $
24 nov	26 nov	AMAL TORONTO	57,85 $
[redacted]			
25 nov	26 nov	BECK TAXI TORONTO	19,00 $

Suite

16 Cocktails Roberta & Sherrif

15 UBER BEC TO

17 Hotel IMEX LV

18 Hotel IMEX LV pas de reçu

19 UBER BEC TO

22,33

20 dîner BEC TO

21 Taxi BEC TO pas de reçu

> 22.33

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 novembre 2021 **3 DE 5**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 octobre 2021

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]				
6 UBER IMEX LV	11 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 18,07 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29164	23,34 $
7 UBER IMEX LV	11 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 37,63 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29152	48,60 $
[redacted]				
8 Diner Clients IMEX LV	11 nov	12 nov	Esther's Kitchen Las Vegas DEVISE ETRANGERE 245,17 USD @ TAUX DE CHANGE 1,28188	314,28 $
9 inscrip PCMA 2022	11 nov	12 nov	PCMA ASSOCIATION 877-8277262 DEVISE ETRANGERE 1,095,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29149	1 414,19 $
10 UBER IMEX LV	12 nov	12 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 21,05 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29121	27,18 $
11 Cocktails Aida	11 nov	15 nov	MANDALAY - ORCHID LOUNGE LAS VEGAS DEVISE ETRANGERE 42,91 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29154	55,42 $
[redacted]				
12 Mtl-LV PCMA 678.16	11 nov	15 nov	AIR CAN* 0142141978336 AIRCANADA.CO	657,18 $
	11 nov	15 nov	AIR CAN* 0144215181583 AIRCANADA.CO	10,49 $
	11 nov	15 nov	AIR CAN* 0144215181584 AIRCANADA.CO	10,49 $
13 UBER IMEX LV	12 nov	15 nov	UBER* PENDING WWW.UBER.COM DEVISE ETRANGERE 20,89 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29248	27,00 $
14 UBER IMEX LV	12 nov	15 nov	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 30,55 USD @ TAUX DE CHANGE 1,29198	39,47 $

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 novembre 2021 **5 DE 5**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 octobre 2021

22 UBER BEC TO

23 Hôtel BEC TO

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
26 nov	26 nov	UBER* TRIP TORONTO	55,98 $
25 nov	29 nov	PARK HYATT TORONTO FD TORONTO	467,72 $

[redacted]

CENTRE DE MESSAGE TD :

-« VOTRE CONTRAT DU TITULAIRE DE CARTE ET VOTRE DÉCLARATION INDIQUENT QUE LA TD FACTURE DES INTÉRÊTS SUR LES INTÉRÊTS. CE MESSAGE VISE À CLARIFIER QUE LA TD NE FACTURE PAS D'INTÉRÊTS SUR LES INTÉRÊTS DE VOTRE COMPTE. NOUS METTRONS À JOUR LE CONTRAT DU TITULAIRE DE CARTE ET LA DÉCLARATION AFIN DE RETIRER LE PASSAGE OÙ IL EST MENTIONNÉ QUE DES INTÉRÊTS SONT FACTURÉS SUR LES INTÉRÊTS. »

OFFRES SPÉCIALES ET RENSEIGNEMENTS

LUC CHARBONNEAU

Profitez d'une assurance voyage[1]

Taux d'intérêt de 1,99 % pendant 6 mois sur vos soldes de cartes de crédit autres que celles de la TD transférés à votre compte de carte de crédit TD d'ici le 31 décembre 2021. Des conditions s'appliquent.

Aucuns frais de transfert de solde ne s'appliquent.

▶ Pour en savoir plus, composez le 1-855-636-8752.

Économisez avec Avis.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur avis.com/cartesdecredittd. Mentionnez le numéro de rabais universel Avis **C078400.**

*Des modalités s'appliquent.

Économisez avec Budget.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur budget.com/cartesdecredittd. Mentionnez le numéro de réduction client Budget **A331700.**

*Des modalités s'appliquent.

Assistance routière du Club auto TD

L'hiver est déjà assez rude en soi, alors ne vous cassez pas la tête si votre batterie fait défaut ou si votre voiture est coincée dans neige. Avec la protection pour assistance routière d'urgence du Club auto TD, l'aide est au bout du fil. Ne laissez pas l'hiver vous ralentir grâce à une protection accrue sur la route quand vous en avez besoin.

Profitez d'une protection pour assistance routière en tout temps, toute l'année, grâce au Club auto TD. Renseignez-vous sur les avantages réservés aux membres : 1-800-265-1289.

[1]Protections d'assurance offertes par TD, Compagnie d'assurance-vie et la Compagnie d'assurance habitation et auto. Tous les renseignements concernant les garanties, les indemnités, ainsi que les limites et les exclusions, figurent dans le certificat d'assurance fourni avec le Contrat du titulaire de carte de crédit TD.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	Luc		Raisons du voyage: IMEX et BEC	Début AAAA-MM-JJ: 2021-11-08	1-03-32-07-6313
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation: Las Vegas et Toronto	Fin AAAA-MM-JJ: 2021-11-26	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2021-12-07
Fonction: VP Développement	Direction: Développement		Accompagné de	Date du compte: 2021-12-07	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus): Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	26	frais de transport en avion Montréal-Toronto pour rencontre du comité consultatif de Business Events Canada (BEC)					[redacted] =1,095.44			396,38	TPS = 15,81 TVQ = 31,55
11	5	Test covid départ		80,00						99,00	1
11	8	Taxi (BEC)									2
11	9	Test covid retour								191,71	pas de reçu
11	10	Uber (IMEX)		22,17							4
11	11	Uber (IMEX)		23,34							5
11	11	Uber (IMEX)		48,60							6
11	11	Inscription PCMA Convening Leaders								1414,19	7
12	11	Uber (IMEX)		27,18							9
11	11	frais de transport en avion Montréal-Las Vegas pour PCMA Convening Leaders									10
12	11	Uber (IMEX)		27,00						678,16	12
12	11	Uber (IMEX)		39,47							13
12	11	Uber (BEC)	TX	57,81							14
12	11	Hotel IMEX							869,53		16
12	11	Hotel IMEX							64,61		17
24	11	Uber (BEC)		22,33							pas de reçu
25	11	Taxi (BEC)		19,00							19
26	11	Uber (BEC)	TX	55,98							pas de reçu
25	11	Hotel BEC									22
12	2	Remboursement inscription PCMA Convening Leaders	TPS = 4 / TVQ = [illegible]	104 x 13,79 = 3,41					467,72	-1363,79	23 / 24
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	422,88 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	1401,86 $CAD	1415,65 $CAD	Divers
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	1415,65 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o
											Subs. et logs.
											1401,86 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											Transport
											422,88 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											TOTAL
											3240,39 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o

REÇU le 09 DEC. 2021 Rep: ----------

[redacted]
Signature de l'employé — 07-déc-21 date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

[redacted]
Signature du directeur immédiat — 08-déc-21 date

17 DEC. 2021

[redacted]
Signature vice-président aux finances et administration — date

[redacted]
Signature de la présidente-directrice générale — 08-déc-21 date

INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	3240,39 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	3 240,39	$CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

3 240,39 $CAD

AIR CANADA

Booking Confirmation

Mtl - Tor: meeting Business Events Canada

[redacted]

[redacted]

Date of Issue: 26 Oct, 2021

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs Opens in a new window that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

For the well-being of all customers and employees, we are temporarily adjusting our on-board service as a health and safety measure in response to COVID-19. Unfortunately, we will not be able to accommodate any special meal requests. Learn more Opens in a new window.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website Opens in a new window or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy Opens in a new window directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on COVID-19 testing, entry requirements, flexible change and cancellation policies, and biosafety measures please visit our COVID-19 information hub Opens in a new window.

IMPORTANT: Entry requirements

- **Travelling (or returning) to Canada from another country:** travellers **must** register with ArriveCAN Opens in a new window, get a pre-departure COVID-19 test, and participate in the mandatory testing and quarantine requirements upon arrival. Fully vaccinated travellers will not be required to stay at a government-authorized hotel while awaiting their on-arrival test result if they meet all of the required criteria. For more information visit the entry requirements page.
- **Travelling (or returning) to U.S. or international destinations: Make sure to review the government entry requirements Opens in a new window prior to travel.**

Depart

Economy - Standard

Tuesday 23 Nov, 2021	13:30 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		14:49 **Toronto** Toronto Island (YTZ), Ontario	AC7965	**1hr19** Economy K Operated by: Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400

Return

Economy - Standard

Thursday 25 Nov, 2021	17:20 **Toronto** Toronto Island(YTZ), Ontario		18:33 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC7972	**1hr13** Economy L Operated by: Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC7965 4C
AC7972 4C

Purchase summary

Visa [redacted]

Amount paid: $396.38

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $15.81
GST/HST no. 10009-2287 RT0001 $3.77
QST no. 1000043172 TQ1991 $31.55

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart Economy - Standard	94.00
Base fare - Return Economy - Standard	119.00
Carrier surcharges	32.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	14.25
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	14.71
Harmonized Sales Tax - Canada - 100092287 RT0001	3.77
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	29.35
Airport Improvement Fee - Canada	64.00
Total before options (per passenger)	$371.08
Seat selection	
Luc Charbonneau	
AC7972: 4C - Standard seat (Aisle) - 0144214566014	11.00
AC7965: 4C - Standard seat (Aisle) - 0144214566013	11.00
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	2.20
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.10
Total with options and seat selection fee:	$398.38
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$396.38

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada

90 minutes — **When to arrive at the airport**
You should arrive no later than the time indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.

45 minutes[1] — **Check-in and baggage drop-off deadline**
You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.

30 minutes — **Boarding gate deadline**
This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.

15 minutes — **Boarding gate closes**
Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

1. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Toronto (YTZ)

1st bag	2nd bag	
$ 0.00 CAD Including taxes	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 32 kg (70 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

Toronto (YTZ) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
$ 0.00 CAD Including taxes	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 32 kg (70 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Standard

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $100 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$200 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is not allowed.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- Earn 25% Aeroplan points for flights within Canada and 50% Aeroplan points for flights between Canada and the U.S.
- Earn the equivalent in Status Qualifying Miles
- Applies to all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Standard

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $100 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$200 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $100 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- Earn 25% Aeroplan points for flights within Canada and 50% Aeroplan points for flights between Canada and the U.S.
- Earn the equivalent in Status Qualifying Miles
- Applies to all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

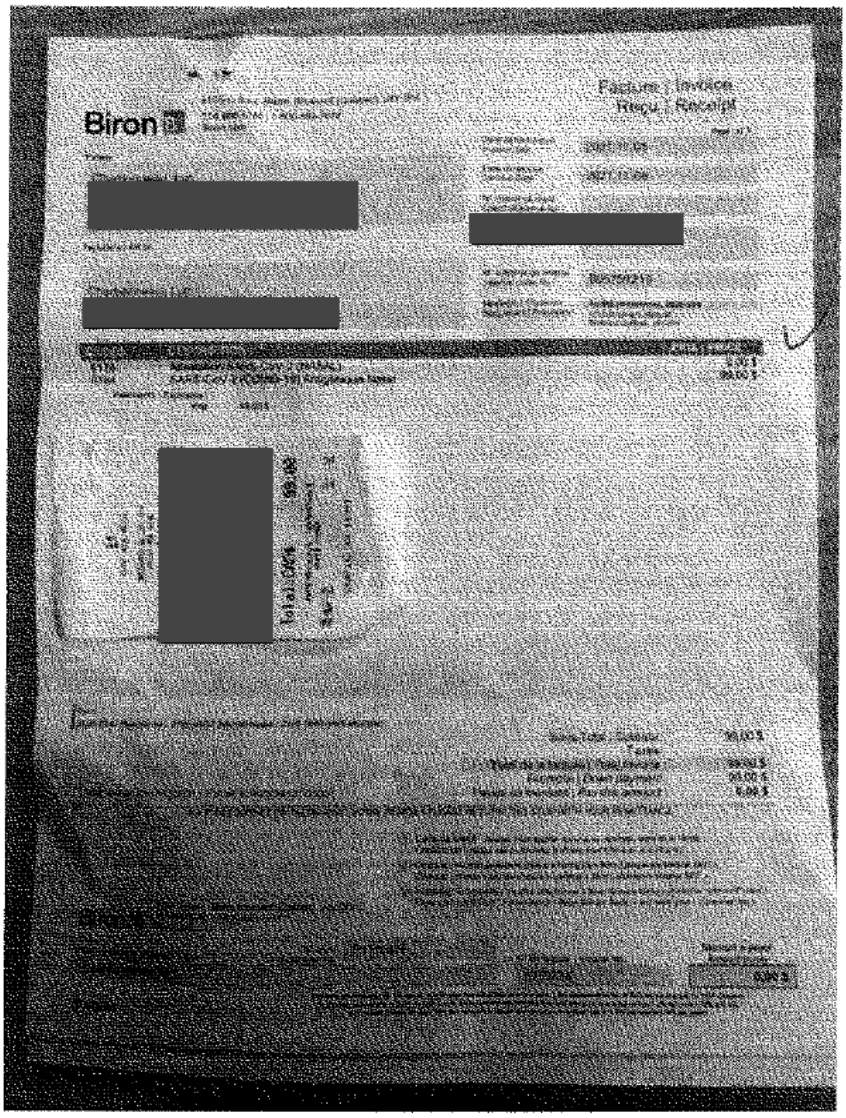
    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least two hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.


Biron
Facture / Invoice
Reçu / Receipt

EMS EVENT MEDICAL SERVICES LLC
Peace of mind for your next event

Provider Details
EVENT MEDICAL SERVICES, LLC
www.event-medicalservices.com
Test by: Lucira Health
EUA #: EUA210196

Test COVID Retour IMEX Las Vegas, novembre 2021
150 $ US = 191,71$ CA ✓

Patient Details

Patient Name: **Luc Charbonneau**

[redacted]

Specimin Detials

Collected: **November 9, 2021 8:00am**

Entered: **November 9, 2021 8:00am**

Reported: **November 9, 2021 8:30am**

General Comments & Additional Information

Cinical Info: **NEGATIVE COVID-19 NOT DETECTED**

Ordered Items: SARS-CoV-2

TEST	RESULTS
LUCIRA PCR TEST FOR COVID-19	**COVID-19 NOT DETECTED**

[redacted]

Intended for the qualitative detection of nucleic acid from the novel coronavirus SARS-CoV-2 that causes COVID-19. This test is for anterior nasal (nasal) swab specimens in individuals aged 14 years and older with or without symptoms or other epidemiological reasons to suspect COVID-19.

The EUA will be effective until the declaration that circumstances exist justifying the authorization of the emergency use of in vitro diagnostics for detection and/or diagnosis of COVID-19 is terminated under Section 564(b)(2) of the Act or the EUA is revoked under Section 564(g) of the Act.

Ths is considered a Nucleic acid amplification test (NAATs).

Date Issued: **November 9, 2021**

This document contains private and confidential health information protected by state and federal law.

- FINAL REPORT -

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 10 novembre 2021 10:39
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total **17,30 $US**
9 novembre 2021

Total 17,30 $US

Prix de la course	10,19 $US
Sous-total	10,19 $US
Supplément relatif au lieu	1,00 $US
Frais de réservation	2,65 $US
Pourboires	3,00 $US
Supplément pour remboursement NV	0,04 $US
Transportation Recovery Tax	0,42 $US

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 14,30 $US

VISA [redacted] CHANGER 3,00 $US

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. >

[redacted]

Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 10 novembre 2021 22:16
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber

Uber

Total **18,07 $US**
10 novembre 2021

Total 18,07 $US

Prix de la course	13,10 $US
Sous-total	13,10 $US
Supplément relatif au lieu	1,00 $US
Frais de réservation	3,40 $US
Supplément pour remboursement NV	0,04 $US
Transportation Recovery Tax	0,53 $US

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.94 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Les chauffeurs assurent un service primordial en ce moment. Exprimez votre gratitude avec un pourboire.

Note ou pourboire

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. >



Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 novembre 2021 03:56
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber

Uber

Total **37,63 $US**
10 novembre 2021

Total 37,63 $US

Prix de la course	25,27 $US
Sous-total	25,27 $US
Temps d'attente	0,18 $US
Frais de réservation	4,99 $US
Pourboires	6,24 $US
Supplément pour remboursement NV	0,04 $US
Transportation Recovery Tax	0,91 $US

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 37,63 $US

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.97 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. >

[redacted]

Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158



Receipt

Registration Support? Call 1.866.483.0174 or 303.731.1035

[redacted]

Issued By events@pcma.org

Please mail check payment to:
PCMA
38407 Eagle Way
Chicago, IL 60678-1384

Date Registered 11/11/2021

Statement Date 11/11/2021

Event Convening Leaders 2022

Event Details Caesars Entertainment
Las Vegas NV
United States

Event Date 01/09 - 01/12/2022

Selection	Cost
Supplier Event Professional Member: Luc Charbonneau	

Billed To

Billing Company

Name Luc Charbonneau

[redacted]

Email Address luc.charbonneau@congresmtl.com

Date	Transaction Type	Amount
11/11/2021	Transaction Amount	$1,095.00
11/11/2021	[redacted]	$-1,095.00
12/02/2021	Transaction Amount	$-1,095.00
12/02/2021	Online Credit Card Refund	$1,095.00
	Balance	**$0.00**

PCMA Policies

Terms & Conditions:

Cancellation Policy:
Cancellation of Registration must be submitted in writing via email and must be dated on or before 5:00 p.m. Central Time on Friday, December 10, 2021 to receive a refund less a $150 USD registration cancellation processing fee. After Friday, December 10, 2021 at 5:00 p.m. Central Time no refunds will be granted. Cancellation requests will be considered for refund for up to 10 days post-meeting. No refunds will be granted for no-shows. Cancellation of Student and Faculty registrations are subject to a $50 cancellation processing fee each. There are no refunds for PCMA Foundation contributions, Party with a Purpose or Fitness event tickets. Cancellation for Convening Leaders does not cancel membership dues paid during the registration process.
Cancellations must be submitted in writing to conveningleaders@executivevents.com.

Substitution Policy:
Replacement of a registered PCMA attendee by a business colleague/co-worker will be accepted. A $50 USD processing fee will apply to all substitutions if notified in writing by 5:00 p.m. Central Time Friday, December 17, 2021. If the original registrant was registered as a PCMA member, the

new registrant must also be a member or join membership upon registering. After Friday, December 17, 2021 no substitutions will be allowed. Substitutions must be submitted in writing to conveningleaders@executivevents.com.

Hosted by Caesars Entertainment

CAESARS
ENTERTAINMENT

Registration Powered by Executivevents

Executivevents

© 2022 Professional Convention Management Association. All Rights Reserved
For more information about Convening Leaders, click here!

Follow us!

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 novembre 2021 20:40
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi soir en Uber

Uber

Total **21,05 $US**
11 novembre 2021

Total 21,05 $US

Prix de la course	12,89 $US
Sous-total	12,89 $US
Frais de réservation	2,65 $US
Pourboires	5,00 $US
Supplément pour remboursement NV	0,04 $US
Transportation Recovery Tax	0,47 $US

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 21,05 $US

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.97 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. >

[redacted]

Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 12 Nov, 2021

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs Opens in a new window that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

For the well-being of all customers and employees, we are temporarily adjusting our on-board service as a health and safety measure in response to COVID-19. Unfortunately, we will not be able to accommodate any special meal requests. Learn more Opens in a new window.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website Opens in a new window or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy Opens in a new window directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on COVID-19 testing, entry requirements, flexible change and cancellation policies, and biosafety measures please visit our COVID-19 information hub Opens in a new window.

IMPORTANT: Entry requirements

- **Travelling (or returning) to Canada from another country:** travellers must register with ArriveCAN Opens in a new window, get a pre-departure COVID-19 test, and participate in the mandatory testing and quarantine requirements upon arrival. Fully vaccinated travellers will not be required to stay at a government-authorized hotel while awaiting their on-arrival test result if they meet all of the required criteria. For more information visit the entry requirements page.
- **Travelling (or returning) to U.S. or international destinations: Make sure to review the government entry requirements Opens in a new window prior to travel.**

Depart

Economy - Flex

Saturday 08 Jan, 2022	17:45 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Québec	✈	20:22 **Las Vegas** McCarran Int. (LAS), Terminal 3	AC1857	**5hr37** Economy K Operated by: Air Canada Rouge | A321-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

ⓘ AC1857 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Return

Economy - Flex

Tuesday 11 Jan, 2022	10:05 **Las Vegas** McCarran Int.(LAS), Terminal 3	✈	17:49 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Québec	AC1856	**4hr44** Economy K Operated by: Air Canada Rouge | A321-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

ⓘ AC1856 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Travel Options

Prepaid Air Canada Bistro voucher(AC1857, AC1856)

Seats

AC1857 13D
AC1856 13C

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $678.16

Tax information

GST no. 10009-2287 RT0001 $27.25
QST no. 1000043172 TQ1991 $3.49

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart Economy - Flex	248.99
Base fare - Return Economy - Flex	249.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	27.25
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.49
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
September 11th Security Fee - United States	6.97
Transportation International/Domestic Tax - United States	47.54
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee -- United States	4.99
Immigration User Fee - United States	8.71
Customs User Fee - United States	7.60
Passenger Facility Charge - United States	5.60
Total before options (per passenger)	$657.18
Travel Options	
Luc Charbonneau	
AC1857: Prepaid Air Canada Bistro voucher - 0144215181583	10.49
AC1856: Prepaid Air Canada Bistro voucher - 0144215181584	10.49
Total airfare and taxes after options	$678.16
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$678.16

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes[1]	**When to arrive at the airport** You should arrive no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes[3]	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
30 minutes	30 minutes	**Boarding gate deadline** This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate closes** Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

1. **For Toronto-Pearson Airport (YYZ) or Montreal-Trudeau Airport (YUL)** - Recommended arrival time: 180 minutes.
2. **From Toronto City Airport (YTZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.
3. **From Toronto-Pearson Airport (YYZ)** - Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Las Vegas (LAS)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

Las Vegas (LAS) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Flex

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is not allowed.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception:** Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$50 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception:** Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer. The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least two hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 12 novembre 2021 02:18
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi soir en Uber

Uber

Total **20,89 $US**
11 novembre 2021

Total 20,89 $US

Prix de la course	12,24 $US
Sous-total	12,24 $US
Supplément relatif au lieu	0,50 $US
Frais de réservation	2,65 $US
Pourboires	5,00 $US
Supplément pour remboursement NV	0,04 $US
Transportation Recovery Tax	0,46 $US

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 20,89 $US

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.99 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. >

[redacted]

Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 12 novembre 2021 09:07
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi matin en Uber

Uber

Total **30,55 $US**
12 novembre 2021

Total 30,55 $US

Prix de la course	16,77 $US
Sous-total	16,77 $US
Supplément relatif au lieu	1,00 $US
Supplément de l'aéroport de Las Vegas-McCarran	2,70 $US
Temps d'attente	0,29 $US
Frais de réservation	3,97 $US
Pourboires	5,04 $US
Supplément pour remboursement NV	0,04 $US
Transportation Recovery Tax	0,74 $US

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 30,55 $US

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

5.00 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. ›



Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 12 novembre 2021 17:48
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi après-midi en Uber

Uber

Total **57,81 $CA**
12 novembre 2021

Total 57,81 $CA

Prix de la course	31,96 $CA
Sous-total	31,96 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Temps d'attente	0,21 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	3,87 $CA
Pourboires	9,59 $CA
TVQ	4,18 $CA
TPS	2,10 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 57,81 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 1206794549TQ0001

GST Registration Number 756237681RT0001

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.97 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >



Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

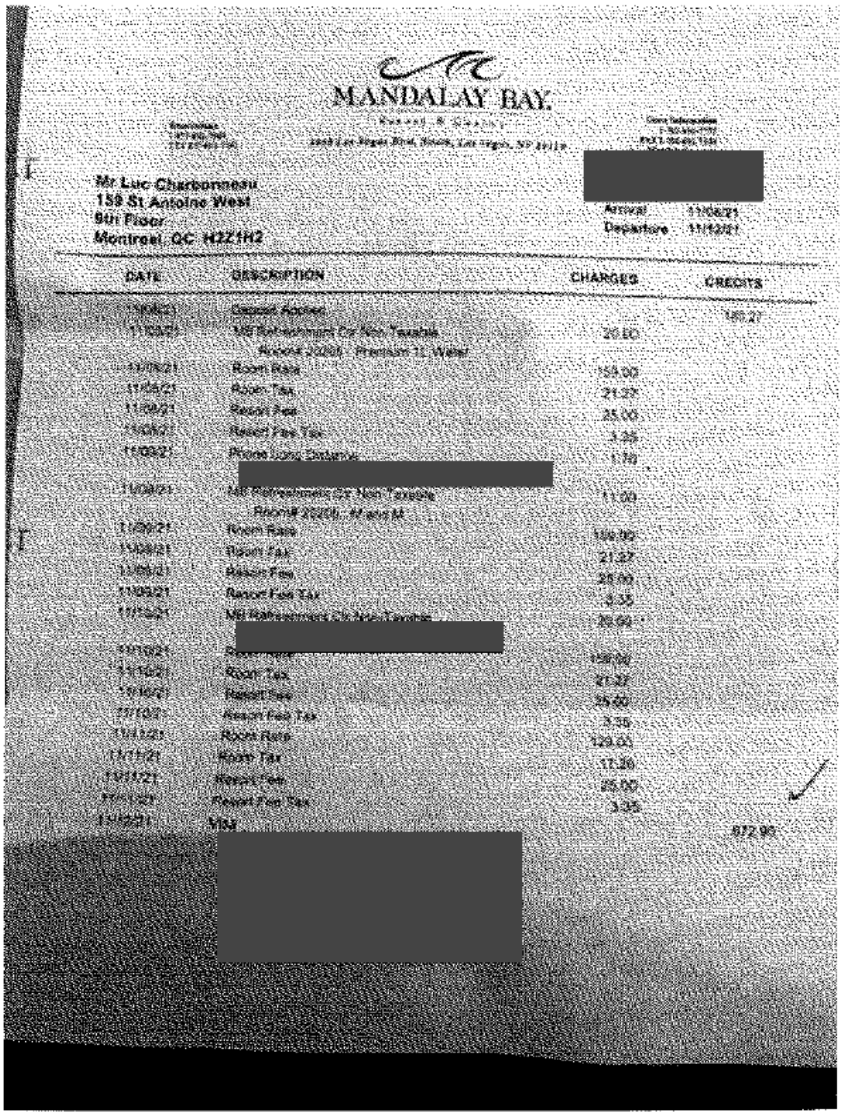
Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.



MANDALAY BAY.

Resort & Casino

[illegible]

[redacted]

Mr Luc Charbonneau
159 St Antoine West
9th Floor
Montreal, QC H2Z1H2

Arrival 11/08/21
Departure 11/12/21

DATE	DESCRIPTION	CHARGES	CREDITS
11/08/21	Deposit Applied		180.27
11/08/21	MB Refreshment Ctr Non Taxable Room# 20205 - Premium 1L Water	20.00	
11/08/21	Room Rate	159.00	
11/08/21	Room Tax	21.27	
11/08/21	Resort Fee	25.00	
11/08/21	Resort Fee Tax	3.35	
11/09/21	Phone Long Distance [redacted]	1.70	
11/09/21	MB Refreshment Ctr Non Taxable Room# 20205 - M and M	11.00	
11/09/21	Room Rate	159.00	
11/09/21	Room Tax	21.27	
11/09/21	Resort Fee	25.00	
11/09/21	Resort Fee Tax	3.35	
11/10/21	MB Refreshment Ctr Non Taxable [redacted]	20.00	
11/10/21	Room Rate	159.00	
11/10/21	Room Tax	21.27	
11/10/21	Resort Fee	25.00	
11/10/21	Resort Fee Tax	3.35	
11/11/21	Room Rate	129.00	
11/11/21	Room Tax	17.26	
11/11/21	Resort Fee	25.00	
11/11/21	Resort Fee Tax	3.35	
11/12/21	MM		672.90

[redacted]

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 24 novembre 2021 07:42
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi après-midi en Uber

Uber

Total **22,33 $CA**
23 novembre 2021

Total 22,33 $CA

Prix de la course	13,98 $CA
Sous-total	13,98 $CA
Frais de réservation	2,75 $CA
Supplément pour le remboursement des frais d'accessibilité de Toronto	0,03 $CA
Suppléments pour le remboursement des frais appliqués par la ville de Toronto	0,35 $CA
Pourboires	3,00 $CA
HST	2,22 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 19,33 $CA

VISA [redacted] CHANGER 3,00 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

GST Registration Number 811227081RT0001

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.89 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

[redacted]

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. ›



Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 25 novembre 2021 19:38
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi soir en Uber

Uber

Total **55,98 $CA**
25 novembre 2021

Total 55,98 $CA

Prix de la course	30,80 $CA
Sous-total	30,80 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	3,87 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Pourboires	9,33 $CA
TVQ	4,05 $CA
TPS	2,03 $CA

Montant facturé

VISA [redacted] CHANGER 55,98 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 1015304738TQ0001

GST Registration Number 134694819RT0001

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.98★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

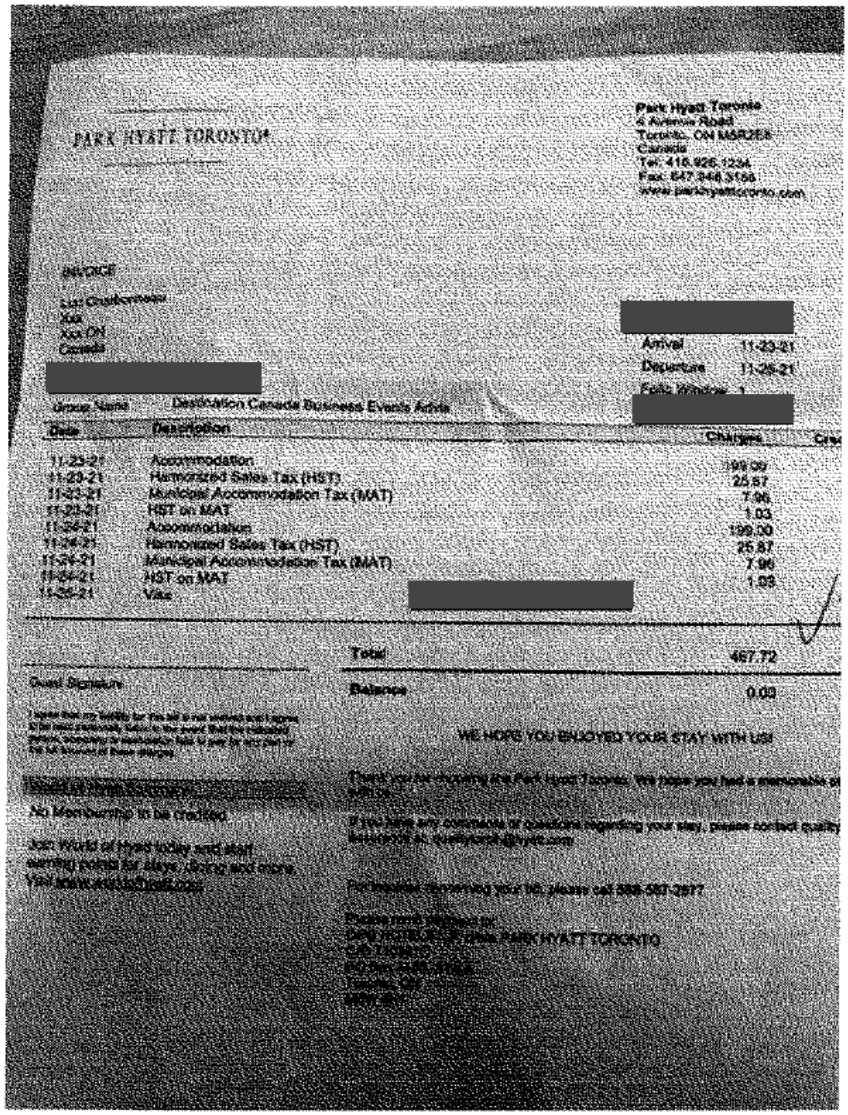
Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Hôtel BEC TO



PARK HYATT TORONTO®

Park Hyatt Toronto
4 Avenue Road
Toronto, ON M5R2E8
Canada
Tel: 416.926.1234
Fax: 647.346.3166
www.parkhyattoronto.com

INVOICE

List Chairbonnes
Xxx
Xxx ON
Canada

[redacted]

Group Name Destination Canada Business Events Advis

[redacted]

Arrival 11-23-21
Departure 11-25-21
Folio Window 1

[redacted]

Date	Description	Charges	Cre
11-23-21	Accommodation	199.00	
11-23-21	Harmonized Sales Tax (HST)	25.87	
11-23-21	Municipal Accommodation Tax (MAT)	7.96	
11-23-21	HST on MAT	1.03	
11-24-21	Accommodation	199.00	
11-24-21	Harmonized Sales Tax (HST)	25.87	
11-24-21	Municipal Accommodation Tax (MAT)	7.96	
11-24-21	HST on MAT	1.03	
11-25-21	Visa	[redacted]	

Total 467.72

Balance 0.00

Guest Signature

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

[illegible]

No Membership to be credited.

Join World of Hyatt today and start earning points for stays, dining and more. Visit www.worldofhyatt.com

WE HOPE YOU ENJOYED YOUR STAY WITH US!

Thank you for choosing the Park Hyatt Toronto. We hope you had a memorable st with us.

If you have any comments or questions regarding your stay, please contact quality assurance at: qualityrsch@hyatt.com

For inquiries concerning your bill, please call 888-587-2877

Please remit payment to:
Cash HOTELS, [illegible] PARK HYATT TORONTO
C/O [illegible]
PO Box [illegible]
Toronto, ON
M5W [illegible]

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN - [redacted]

En date du 07 déc. 2021

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

Afficher les opérations 30 nov. 2021 à aujourd'hui (depuis la date du dernier relevé)

Contester une opération

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
OPÉRATIONS EN ATTENTE				
[redacted]				
Activité			Gestion	
[redacted]				
02 déc. 2021	PCMA ASSOCIATION		1 363,79 $	5 891,35 $
[redacted]				

24 remboursement inscription PCMA 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

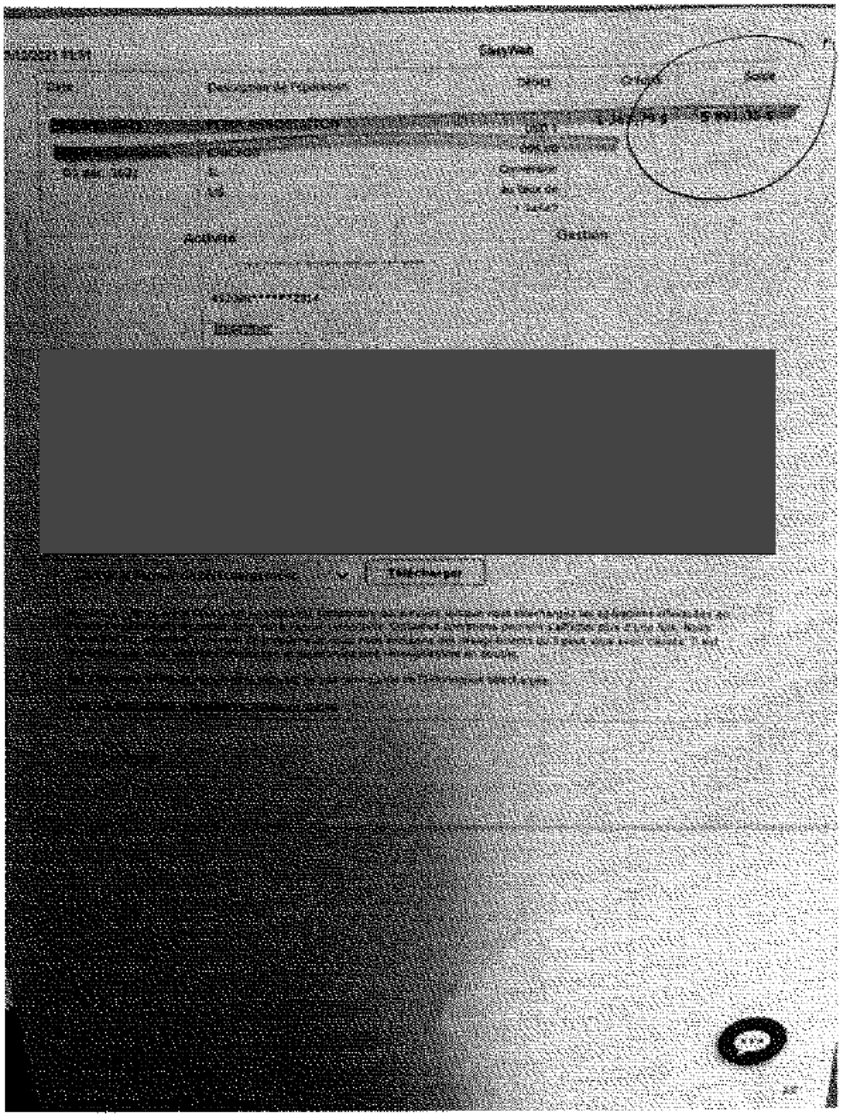
Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Remboursement inscription PCMA 2022



TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

25 OCT. 2021

INITIALES YN(8)

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Charbonneau**	Prénom **Luc**		**Autorisation** Raisons du voyage **IMEX America**	Période Début AAAA-MM-JJ **2021-11-08**	Code comptable
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas**	Fin AAAA-MM-JJ **2021-11-12**	Date de soumission 14-oct-21
Fonction **VP**	Direction **Dév. des affaires**		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	20	Frais de transport								1166,67 CAD	
11	8	Mtl - Las Vegas, vol #AC 1857									18:50 - 21:35
11	12	Las Vegas - Mtl, vol #AC 1856									10:05 - 17:49

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6306 = 1112,73
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 50,45
TVQ = 3,49

RECU le 15 OCT. 2021 Rép: _____

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

[redacted]

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé date 2021-10-14

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 14-10-2021

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1166,67**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD

Dépenses du voyage
1 166,67 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 166,67 $CAD

Divers	
1166,67	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
Subs. et logs.	
0,00	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
Transport	
0,00	$CAD
0,00	s/o
0,00	s/o
TOTAL	
1166,67	**$CAD**
0,00	**s/o**
0,00	**s/o**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **IMEX America**	Début AAAA-MM-JJ	**2021-11-08**	Date de soumission
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas**	Fin AAAA-MM-JJ	**2021-11-12**	14-oct-21
Fonction **VP**	Direction **Dév. des affaires**		Accompagné de	Date du compte		

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	20	Frais de transport								1166,67 CAD	
11	8	Mtl - Las Vegas, vol #AC 1857									18:50 - 21:35
11	12	Las Vegas - Mtl, vol #AC 1856									10:05 - 17:49
[redacted]		A	B	C	D	E	F	G	H		
		$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD		**Divers**
		s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o		1166,67 $CAD
		s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o		0,00 s/o
											0,00 s/o

[redacted] date 2021-10-14

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

[redacted] 14-10-2021

Signature vice-président aux finances et administration date 15-10-2021

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1166,67** $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
x	0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
x	0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**1 166,67**	**$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

1 166,67 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
1166,67 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

Date de délivrance: 15 sept., 2021

Ceci est votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter à l'aéroport pour l'enregistrement, et nous vous recommandons d'en conserver une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de le lire, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs S'ouvre dans une nouvelle fenêtre qui s'appliquent aux billets, aux réservations et aux services aériens décrits ci-dessous, de l'information sur les bagages et les marchandises dangereuses ainsi que d'autres renseignements importants relatifs à votre voyage.

Afin d'assurer le bien-être de tous nos clients et membres d'équipage, nous allons ajuster provisoirement notre service à bord; ceci fait partie des mesures de santé et sécurité que nous prenons face à la COVID-19. Malheureusement, nous ne serons pas en mesure de répondre aux demandes en matière de repas spéciaux. En savoir plus S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Avis relatif à la protection des données : vos données personnelles sont traitées conformément à la politique de confidentialité applicable du transporteur et, si votre réservation a été effectuée via un fournisseur de système de réservation (« GDS »), à la politique de confidentialité de celui-ci. Celles-ci sont disponibles sur le site web du IATA Travel Centre S'ouvre dans une nouvelle fenêtre ou directement sur le site du fournisseur / GDS. Veuillez prendre connaissance de cette documentation s'appliquant à votre réservation et précisant notamment la façon dont vos données personnelles sont collectées, stockées, utilisées, divulguées et transférées. Nous vous invitons également à consulter la Politique sur la protection des renseignements personnels d'Air Canada S'ouvre dans une nouvelle fenêtre directement.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre destination. Pour les dernières informations sur les tests de dépistage de la COVID-19, les conditions d'entrée, les politiques de modification et d'annulation flexibles et les mesures de biosécurité, consultez notre portail d'information sur la COVID-19 S'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

IMPORTANT : Exigences d'entrée

- **Voyager (ou rentrer) au Canada en provenance d'un autre pays :** les voyageurs **doivent** s'enregistrer avec ArriveCAN S'ouvre dans une nouvelle fenêtre, se soumettre à un test de dépistage de la COVID-19 avant le départ et se conformer aux exigences de dépistage et de quarantaine à leur arrivée. Les voyageurs entièrement vaccinés ne seront plus tenus de séjourner dans un hôtel approuvé par le gouvernement pendant qu'ils attendent les résultats de leur test de dépistage à l'arrivée s'ils satisfont à tous les critères exigés. Consultez la page des exigences d'entrée S'ouvre dans une nouvelle fenêtre pour plus d'informations.
- **Voyager aux États-Unis ou sur une destination internationale (ou y rentrer)** : Assurez-vous de prendre connaissance des conditions d'entrée gouvernementales S'ouvre dans une nouvelle fenêtre avant de voyager.

Départ

Classe économique - Confort

lundi
08 nov., 2021

18:50
Montréal
Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL),
Québec

21:35
Las Vegas
Aéroport int. McCarran (LAS),
Aérogare 3

AC1857

5h45
Economique W
Exploité par : Air Canada Rouge |
A321-200 | Wi-Fi
Nourriture à acheter en vol

AC1857 Ce vol est exploité par Air Canada Rouge. Vous voudrez en apprendre davantage sur les services en vol et les commodités d'Air Canada Rouge, puisqu'ils sont différents de ceux d'Air Canada.

Retour

Classe économique - Confort

vendredi
12 nov., 2021

10:05
Las Vegas
Aéroport int. McCarran(LAS),
Aérogare 3

17:49
Montréal
Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL),
Québec

AC1856

4h44
Économique W
Exploité par : Air Canada Rouge |
A321-200 | Wi-Fi
Nourriture à acheter en vol

AC1856 Ce vol est exploité par Air Canada Rouge. Vous voudrez en apprendre davantage sur les services en vol et les commodités d'Air Canada Rouge, puisqu'ils sont différents de ceux d'Air Canada.

Passagers

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Las Vegas (LAS)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 0,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Las Vegas (LAS) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	$ 0,00 CAD Taxes comprises	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres de statut Aéroplan Élite et les membres du réseau Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz) ou d'Air Canada Rouge. Assurez-vous que votre statut Aéroplan Élite est valide avant de procéder à l'enregistrement.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Aéroplan Super Élite, 75K, 50K et 35K	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Aéroplan 25K	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Classe économique - Confort

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **entièrement remboursables**, mais sont **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 115 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Classe économique - Confort

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **entièrement remboursables**, mais sont **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Aéroplan

- 115 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 septembre 2021 **1 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 août 2021

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 août 2021 au 27 sep 2021

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 18 an(s) et 9 mois.

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**1 257,18 $**
[redacted]			
15 sep	17 sep	AIR CAN* 0142139659388 AIRCANADA.CO	1 145,69 $
15 sep	17 sep	AIR CAN* 0144213038173 AIRCANADA.CO	10,49 $
15 sep	17 sep	AIR CAN* 0144213038174 AIRCANADA.CO	10,49 $
15 sep	17 sep	BRASS701 KYO PLACE D'A MONTREAL	198,07 $
[redacted]			

[redacted]

Suite

DATE D'ÉCHÉANCE [redacted]

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

[redacted]

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

TDSTM21000_6962637_001 F D 39304
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

Relevés : Le présent relevé couvre la période qui y est indiquée. Veuillez l'examiner soigneusement et avisez-nous de toute erreur dans les 30 jours suivant la date du présent relevé. Dans le cas contraire, nous considérerons que le présent relevé est final (exception faite de tout montant crédité par erreur).

Date d'échéance du paiement : La date d'échéance du paiement est indiquée sur votre relevé. Elle tombe toujours au moins 21 jours après la date de votre relevé. Ce délai peut être prolongé selon votre activité de paiement. Par exemple, si nous ne recevons pas le paiement qui couvre le solde indiqué sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement, la date d'échéance du paiement qui sera indiquée sur votre prochain relevé tombera 25 jours après la date de votre relevé. **L'intérêt continue à courir pendant cette période.** Si nous recevons ensuite le paiement du solde au plus tard à la date d'échéance du paiement, le délai de grâce indiqué sur votre prochain relevé sera à nouveau le délai standard de 21 jours. Si la date d'échéance du paiement tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié au Canada, la date d'échéance du paiement sera reportée au jour ouvrable suivant. **L'intérêt continue à courir pendant cette période.**

Délai de grâce et intérêts

Toutes les cartes (à l'exception de la carte Visa TD Ligne de crédit Entrepreneur) : L'intérêt est calculé en fonction du ou des taux d'intérêt annuels applicables figurant sur le présent relevé. Nous n'imputerons pas d'intérêts sur les achats qui apparaissent sur votre relevé, pourvu que nous recevions le paiement du solde qui figure sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement. Si le montant de votre paiement est inférieur au solde qui figure sur votre relevé, l'intérêt commencera à courir sur le solde quotidien moyen de tous les achats à compte de la date de l'opération et cessera de courir lorsque le solde sera réglé intégralement. Ce délai de grâce ne s'applique pas aux avances de fonds. Nous imputons toujours des intérêts sur les avances de fonds (y compris les transferts de solde, les opérations analogues à des opérations en espèces et les chèques *Visa* TD) à compter de la date de l'avance de fonds jusqu'à ce que le montant de cette avance soit réglé intégralement. Nous n'imputons pas d'intérêts sur les intérêts.

Toutes les cartes : Pour des précisions sur le mode d'imputation des intérêts et sur les dates auxquelles ils sont imputés, se reporter à la section « Délai de grâce et intérêts » de votre contrat de titulaire de carte.

Paiements : Vous devez payer au moins le montant du paiement minimum indiqué sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement. Les paiements effectués par la poste ou à la succursale, par GAB ou par les services bancaires en ligne d'une autre institution financière peuvent prendre plusieurs jours avant de nous parvenir. Il vous incombe de vous assurer que votre paiement nous parvienne au plus tard à la date d'échéance du paiement. Si un paiement est effectué pendant nos heures normales d'ouverture, nous le traitons comme un paiement effectué le même jour; sinon, nous le traitons comme un paiement reçu le jour ouvrable suivant. Si vous payez par chèque, par mandat bancaire ou par traite bancaire, veuillez y inscrire votre numéro de compte et y annexer le formulaire de paiement (partie inférieure de votre relevé).

Pour la carte Visa TD en dollars US uniquement : Tous les paiements doivent être effectués en dollars américains.

Comprendre votre compte et l'affectation de vos paiements : Veuillez vous reporter à votre contrat de titulaire de carte pour des détails complets sur votre compte et la façon dont nous affectons vos paiements à votre compte.

Opérations de change : Les devises seront converties en appliquant le taux établi par VISA plus 2,5 %, comme il est mentionné de façon plus détaillée à la rubrique « Opérations de change » de votre Contrat du titulaire de carte.

Toutes les marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
MC/Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de la Banque Toronto-Dominion.

Délai estimatif de paiement : Si, sur le présent relevé, nous vous avons fourni une estimation du temps qu'il vous faudra pour payer intégralement le solde si vous n'effectuez que le paiement minimum, cette estimation est fondée sur les hypothèses suivantes : (i) nous recevons le paiement minimum indiqué sur ce relevé et sur tous les relevés subséquents, à la date d'échéance du paiement indiquée sur ces relevés (et pas avant cette date); (ii) que chaque mois, nous ne recevons pas plus que le paiement minimum; et (iii) que l'année compte 360 jours. Notre estimation est fondée sur les taux d'intérêt courants qui s'appliquent à votre solde à la date du relevé (compte tenu de tout taux promotionnel en vigueur pendant toute période de promotion et du taux qui s'appliquera une fois que cette période de promotion aura pris fin). Cette estimation changera chaque mois si les hypothèses présentées aux points i) et ii) ne sont pas confirmées ou en cas de changement du solde qui figure sur votre relevé ou de changement du taux qui s'applique à votre compte. Notre estimation ne tient pas compte des opérations qui n'ont pas encore été portées à votre compte et qui ne sont pas comprises dans le solde qui figure sur le présent relevé.

TDSTM21000_6962637_001 0039304 205608

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 septembre 2021 **3 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 août 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)

[redacted]

CENTRE DE MESSAGE TD :

-« VOTRE CONTRAT DU TITULAIRE DE CARTE ET VOTRE DÉCLARATION INDIQUENT QUE LA TD FACTURE DES INTÉRÊTS SUR LES INTÉRÊTS. CE MESSAGE VISE À CLARIFIER QUE LA TD NE FACTURE PAS D'INTÉRÊTS SUR LES INTÉRÊTS DE VOTRE COMPTE. NOUS METTRONS À JOUR LE CONTRAT DU TITULAIRE DE CARTE ET LA DÉCLARATION AFIN DE RETIRER LE PASSAGE OÙ IL EST MENTIONNÉ QUE DES INTÉRÊTS SONT FACTURÉS SUR LES INTÉRÊTS. »

OFFRES SPÉCIALES ET RENSEIGNEMENTS

LUC CHARBONNEAU

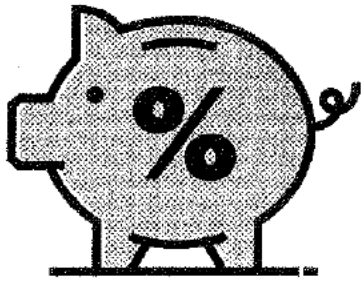
Passez à **TD Assurance** pour vos assurances habitation et auto et vous pourriez économiser **24 %.**

Lorsque vous regroupez vos assurances habitation et auto à TD Assurance, vous obtenez la couverture idéale pour vous et votre budget. Les gens qui sont passés à TD Assurance pour leurs assurances habitation et auto ont économisé en moyenne 24 %[1].

Obtenez une soumission en ligne aujourd'hui en aussi peu que 3 minutes. Pour en savoir plus, visitez le www.tdassurance.com/economisez.

« TD Assurance » ou « TDA » désigne collectivement les compagnies d'assurance suivantes: La Sécurité Nationale, compagnie d'assurance, Primmum compagnie d'assurance, Compagnie d'assurances générales TD, Compagnie d'assurance habitation et auto TD, Compagnie d'assurance-vie TD, et les agences suivantes: Meloche Monnex assurance et services financiers inc., Agence Directe TD Assurance Inc. et Agence d'Assurance TD Inc.

[1]Les 681 nouveaux clients de TD Assurance à l'échelle nationale qui ont répondu à un sondage entre le 7 et le 20 mai 2020 et entre le 8 et le 18 octobre 2020, et qui se sont inscrits leur prime annuelle auprès de leur ancien assureur et qui ont déclaré avoir économisé en changeant pour TD Assurance pour toutes polices d'assurance habitation et auto, ont rapporté avoir économisé environ 24 %, en moyenne. L'échantillon du sondage était constitué de nouveaux clients qui ont changé pour TD Assurance pour leurs assurances habitation et auto entre septembre 2019 et août 2020. Le sondage a été mené avec un intervalle de confiance de 95 % et une marge d'erreur de 4 %. Les montants des économies ne sont pas garantis. Les économies réelles réalisées à l'échelle nationale en changeant pour TD Assurance pour des polices d'assurance habitation et auto varient en fonction du profil d'assurance et de la province de résidence des clients. Des conditions, des limites et des exclusions s'appliquent à toutes les offres. Visitez https://www.tdassurance.com/economisez pour en savoir plus.



Profitez d'une assurance voyage[1]

Taux d'intérêt de **1,99 %** pendant 6 mois sur vos soldes de cartes de crédit autres que celles de la TD transférés à votre compte de carte de crédit TD d'ici le 31 octobre 2021. Des conditions s'appliquent.

Aucuns frais de transfert de solde ne s'appliquent.

▶ Pour en savoir plus, composez le 1-855-636-8752.

Économisez avec Avis.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes. Réservez sur avis.com/cartesdecreditto. Mentionnez le numéro de rabais universel Avis **C078400.**

*Des modalités s'appliquent.

Économisez avec Budget.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes. Réservez sur budget.com/cartesdecredittd. Mentionnez le numéro de réduction client Budget **A331700.**

*Des modalités s'appliquent.

UAssistance routière du Club auto TD

UL'adhésion au Club auto TD vous donne accès à une gamme de services pour automobilistes qui vont des services routiers d'urgence aux services de planification personnalisée de voyage, et ce, partout au Canada et aux États-Unis continentaux. Vous pouvez également ajouter un membre associé, soit un membre de votre famille qui bénéficiera des mêmes avantages que vous à un prix réduit. Obtenez une protection accrue sur la route quand vous en avez besoin.

UProfitez d'une protection pour assistance routière en tout temps, toute l'année, grâce au Club auto TD. Renseignez-vous sur les avantages réservés aux membres : 1-800-265-1289.

[1]Protections d'assurance offertes par TD, Compagnie d'assurance-vie et la Compagnie d'assurance habitation et auto. Tous les renseignements concernant les garanties, les indemnités, ainsi que les limites et les exclusions, figurent dans le certificat d'assurance fourni avec le Contrat du titulaire de carte de crédit TD.

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE [redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **PCMA Convening Leaders**	Début AAAA-MM-JJ **2022-01-08**	**1-03-32-07-6313**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-01-13**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-02-28**
Fonction **VP Développement**	Direction **Développement**		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
12	17	Dépôt première nuit Hotel Harrah's (PCMA Convening Leaders)							163,48 ✓		1
1	7	Test COVID								99,00 ✓	2
1	9	Uber (PCMA Convening Leaders)		60,95 ✓							3
1	9	Test COVID								195,88 ✓	4
1	11	Uber (PCMA Convening Leaders)		28,20 ✓							5
1	11	Uber (PCMA Convening Leaders)		55,63 ✓	TPS = 2,02 TVQ = 4,02						6
1	11	Hôtel Harrah's (PCMA Convening Leaders)							428,54 ✓		7
1	12	Taxi (PCMA Convening Leaders)		70,00 ✓							payé par virement / pas de reçu

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage **PCMA Convening Leaders**	Début AAAA-MM-JJ **2022-01-08**	1-03-32-07-6313
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Las Vegas**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-01-11**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-02-28**
Fonction **VP Développement**	Direction **Développement**		Accompagné de	Date du compte	

Repas: 50$ US / jour — Allocation 12$ US / jour — PERDIEM

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	8							22,50 USD		12,00 USD	
1	9					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD		12,00 USD	
1	10					10,00 USD	17,50 USD	22,50 USD		12,00 USD	
1	11					10,00 USD	17,50 USD	USD		12,00 USD	

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 1 mars 2022 12:42
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick
Objet: RE: 2022-02-28 Luc PCMA Las Vegas Per Diem.xlsx

Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 1 mars 2022 11:11
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : 2022-02-28 Luc PCMA Las Vegas Per Diem.xlsx

Bonjour Emmanuelle,

Merci d'approuver le compte de dépenses ci-joint (mes per diem pendant PCMA Convening Leaders à Las Vegas).

À+

Luc

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 1 mars 2022 08:45
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick; Archambault Nathalie
Objet: RE: Compte de dépenses LUC frais de voyage PCMA

Bonjour Luc,
Compte de dépenses approuvé.
Bonne journée,
Emmanuelle

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 28 février 2022 18:03
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses LUC frais de voyage PCMA

Bonjour Emmanuelle,

Ci-joint un compte de dépenses à approuver pour remboursement.

Merci!

Luc

Luc Charbonneau
Vice-président, Développement des affaires et alliances stratégiques
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal

Palais
des congrès
de Montréal

Daily Exchange Rates Lookup

On t

US doll

All Bank of Canada exchange rates are indicative rates only, obtained from averages of aggregated price quotes from financial institutions. For details, please read our full **Terms and Conditions**.

Data Available as: **CSV**, **JSON** and **XML**

New Lookup

View data for the past:

1 Week | 2 Weeks | 1 Month | 3 Months | 6 Months | 1 Year

US dollar (USD)

US dollar (USD)		
Low [High]	2022-01-20	1.2474 CAD [0.8017 USD]
Average	2022-01-07 – 2022-02-14	1.2635 CAD [0.7915 USD]
High [Low]	2022-01-28	1.2772 CAD [0.7830 USD]

US dollar → Canadian dollar

AÉROPLAN

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 décembre 2021 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 novembre 2021

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 30 nov 2021 au 29 déc 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			

Suite

[redacted]

Taux d'intérêt annuels	Achats	20,99 %
	Avances de fonds	20,99 %

[redacted]

[redacted]

MONTANT PAYÉ

$

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

[redacted]

TDSTM21000_1824357_004 F D 08932
LUC CHARBONNEAU

[redacted]

[redacted]

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :

- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 décembre 2021 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 novembre 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			
17 déc	20 déc	HARRAH'S HOTEL LV RESERV 8662094732 DEVISE ETRANGERE 123,58 USD @ TAUX DE CHANGE 1,32286	163,48 $
[redacted]			

Suite

OFFRES SPÉCIALES ET RENSEIGNEMENTS

LUC CHARBONNEAU

Profitez d'une assurance voyage[1]

Économisez avec Avis.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur avis.com/cartesdecreditd. Mentionnez le numéro de rabais universel Avis **C078400.**

*Des modalités s'appliquent.

Économisez avec Budget.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur budget.com/cartesdecreditd. Mentionnez le numéro de réduction client Budget **A331700.**

*Des modalités s'appliquent.

[1]Protections d'assurance offertes par TD, Compagnie d'assurance-vie et la Compagnie d'assurance habitation et auto. Tous les renseignements concernant les garanties, les indemnités, ainsi que les limites et les exclusions, figurent dans le certificat d'assurance fourni avec le Contrat du titulaire de carte de crédit TD.

AÉROPLAN

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

[redacted]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 janvier 2022 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 décembre 2021

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 30 déc 2021 au 27 jan 2022

[redacted]

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			
7 jan	10 jan	BLM BROSSARD	99,00 $
[redacted]			

Suite

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement

Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 22 an(s) et 7 mois.

[redacted]

[redacted]

[redacted]

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

TDSTM21000_2318871_001 F D 38711
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

[redacted]

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :

- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 janvier 2022 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 décembre 2021

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
9 jan	10 jan	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 46,67 USD @ TAUX DE CHANGE 1,30597	60,95 $
9 jan	10 jan	SQ *SAFE EXPO. LLC Las Vegas DEVISE ETRANGERE 150.00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,30586	195,88 $
[redacted]			
11 jan	12 jan	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 21,68 USD @ TAUX DE CHANGE 1,30073	28,20 $
11 jan	13 jan	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	55,63 $
11 jan	13 jan	HARRAH'S HOTEL LAS VEGAS 8662094732 DEVISE ETRANGERE 332,21 USD @ TAUX DE CHANGE 1,28996	428,54 $
[redacted]			

Suite

TDSTM21000_2318671_001 0038711 HRI - - 03 - 02 - 03 - - 193721

OFFRES SPÉCIALES ET RENSEIGNEMENTS

LUC CHARBONNEAU

Taux d'intérêt de 1,99 %

pendant 6 mois sur vos soldes de cartes de crédit autres que celles de la TD transférés à votre compte de carte de crédit TD d'ici le 28 février 2022. Des conditions s'appliquent.

Aucuns frais de transfert de solde ne s'appliquent.

▶ Pour en savoir plus, composez le 1-855-636-8752.

Profitez d'une assurance voyage[1]

Économisez avec Avis.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur avis.com/cartesdecredittd. Mentionnez le numéro de rabais universel Avis **C078400.**

*Des modalités s'appliquent.

Économisez avec Budget.

Obtenez une réduction d'au moins 10 % sur les tarifs de base* au Canada et aux États-Unis et une réduction d'au moins 5 % sur les tarifs de base* internationaux dans les succursales participantes.
Réservez sur budget.com/cartesdecredittd. Mentionnez le numéro de réduction client Budget **A331700.**

*Des modalités s'appliquent.

[1]Protections d'assurance offertes par TD, Compagnie d'assurance-vie et la Compagnie d'assurance habitation et auto. Tous les renseignements concernant les garanties, les indemnités, ainsi que les limites et les exclusions, figurent dans le certificat d'assurance fourni avec le Contrat du titulaire de carte de crédit TD.

[redacted]

01/08/22 20:01 PM
01/11/22 06:00 AM

Arrival Date: 01/08/22
Departure Date: 01/11/22

(1) (2)

Harrah's LAS VEGAS
3475 SOuth Las Vegas Blvd
Las Vegas, NV 89109
702-369-5000

Name LUC CHARBONNEAU

Address [redacted]

Casino ID: [redacted]

Folio ID: [redacted]

Page: 1

Date	Reference	Description	Charges	Credits	Balance
01/08/22		RESORT FEE	28.35		28.35
01/08/22		ROOM CHARGE MT[redacted]	109.00		137.35
01/08/22		TAX MT[redacted]	14.58		151.93
01/08/22		APPLIED DEPOSIT		-123.58	28.35
01/08/22		RESORT FEE $28.35 DAILY			28.35
01/09/22		RESORT FEE	28.35		56.70
01/09/22		ROOM CHARGE MT[redacted]	109.00		165.70
01/09/22		TAX MT[redacted]	14.58		180.28
01/10/22		RESORT FEE	28.35		208.63
01/10/22		ROOM CHARGE MT[redacted]	109.00		317.63
01/10/22		TAX MT[redacted]	14.58		332.21
01/11/22		F/DESK-VISA		-332.21	0.00
					0.00

Share your experience on TripAdvisor! www.tripadvisor.com/rateit-CaesarsLV

Join Caesars Entertainment's loyalty program, Total Rewards, to receive credit for everything you do!

Download our free mobile app, "Play by Total Rewards", from the App Store or Google Play to check your Reward Credit balance and explore Caesars Entertainment resorts, shows, restaurants and nightclubs worldwide.

Visit www.totalrewards.com for more information or to sign up.

Bruneault Yannick

De: The Caesars Entertainment Team <info@cvent.com>
Envoyé: 28 décembre 2021 16:44
À: Charbonneau Luc
Objet: Hotel Reservation Update Confirmation

RESERVATION MODIFICATION CONFIRMATION

Dear LUC CHARBONNEAU,

Thank you for choosing Harrah's Las Vegas. Your confirmation number and reservation details are listed below. Should you need to make changes to your reservations, please click here.

HOTEL

Harrah's Las Vegas
3475 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, NV 89109
800-223-7277

Acknowledgement Number: H9V8MKQF

Date Booked:	Dec 17, 2021
Guest Name:	LUC CHARBONNEAU
Arrival:	Jan 8, 2022
Departure:	Jan 11, 2022
Room Type:	Mountain Tower Deluxe Room | King Bed | Pool View | Non Smoking Please note: Room preferences are not guaranteed and additional charges may apply.
Guests:	1

Nightly Rate:

Date	Guest(s)	Status	Rate
Jan 8, 2022	1	Confirmed	109.00
Jan 9, 2022	1	Confirmed	109.00
Jan 10, 2022	1	Confirmed	109.00

Please note: Maximum occupancy is four persons per room. An additional nightly fee of $30 plus tax per person will apply to rooms with more than two occupants and is not reflected in the rate above.

Bruneault Yannick

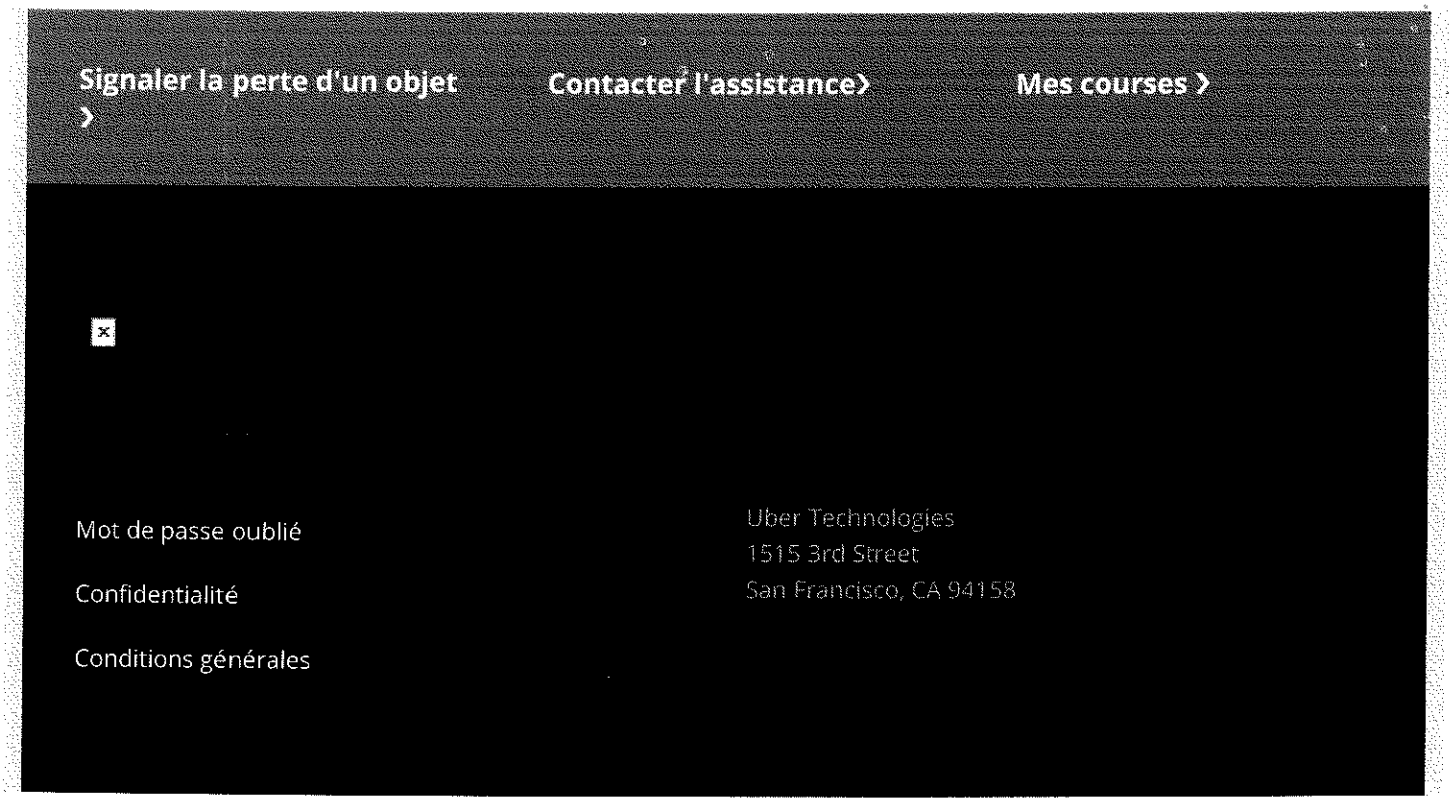
De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 9 janvier 2022 00:27
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de samedi soir en Uber

(3)

Total **46,67 $US**
8 janvier 2022

Total 46,67 $US

Prix de base	3,25 $US
Distance	21,55 $US
Heure	6,05 $US
Sous-total	30,85 $US
Frais de réservation	6,48 $US
Supplément de l'aéroport de Las Vegas-McCarran	2,70 $US
Pourboires	5,40 $US
Supplément pour remboursement NV	0,04 $US
Transportation Recovery Tax	1,20 $US


Signaler la perte d'un objet ›
Contacter l'assistance›
Mes courses ›
Mot de passe oublié
Confidentialité
Conditions générales
Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

Bruneault Yannick

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 janvier 2022 09:01
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi matin en Uber



Total **21,68 $US**
11 janvier 2022

Total 21,68 $US

Bonne nouvelle! Nous vous avons remboursé une portion de la tarification à l'avance originale de cette course en raison d'une légère modification de l'itinéraire prévu, de façon à refléter les frais réels. Veuillez consulter le reçu détaillé pour en savoir plus.

Prix de la course	7,23 $US
Sous-total	7,23 $US
Temps d'attente	0,46 $US
Frais de réservation	5,76 $US
Supplément de l'aéroport de Las Vegas-McCarran	2,70 $US

Terminal 3, McCarran
International Airport (LAS),
Las Vegas, NV 89119, US

Signaler la perte d'un objet › **Contacter l'assistance›** **Mes courses ›**

Mot de passe oublié

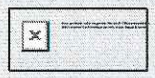
Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

Bruneault Yannick

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 janvier 2022 23:08
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi après-midi en Uber



Total **55,63 $CA**
11 janvier 2022

Total 55,63 $CA

Prix de la course	30,27 $CA
Sous-total	30,27 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Temps d'attente	0,28 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	3,87 $CA
Pourboires	9,27 $CA
TVQ	4,02 $CA
TPS	2,02 $CA



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Raster Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Bruneault Yannick

De: Service_Rap@Biron.com de la part de Département des rapports <Service_Rap@Biron.com>
Envoyé: 7 janvier 2022 19:22
À: Charbonneau Luc
Objet: Attestation de résultat au test de dépistage du SARS-CoV-2 (COVID-19)
Pièces jointes: Attestation transmise au patient.PDF; Rapport de résultats.PDF

Attestation de résultat au test de dépistage du SARS-CoV-2 (COVID-19)

Destinataire

Luc Charbonneau

État d'avancement de votre dossier

Bonjour,

Veuillez prendre connaissance de la correspondance ci-jointe.

Pour nous joindre

Département des rapports : 514 866-6146 | 1 800 463-7674
ou Service_Rap@Biron.com

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ
Le présent message et les documents qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'intention exclusive du destinataire désigné. Si vous n'êtes pas ce destinataire ou son employé ou un mandataire autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ces documents ou de leur contenu est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec nous par téléphone, à frais virés, afin de nous en aviser et de convenir du mode de renvoi des documents reçus. Nous vous remercions de votre collaboration.

CONFIDENTIALITY NOTICE
This message and its attached documents might contain confidential or privileged information exclusively intended for the designated recipient. If you are not intended recipient, his/her employee or authorized agent, please note that any disclosure or reproduction of either these documents or of their content is strictly prohibited. If you have received this transmission by mistake, kindly advise us immediately by calling us collect at the above number so that we can arrange for the return of the documents. Thank you for your cooperation.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses divers [redacted]

Nom	Prénom
Charbonneau	**Luc**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
VP Développement	**Développement des affaires et alliances stratégiques**

Période du :			Date de soumission:	Codification comptable
01-12-2021	22-janv-06	01-janv-00	28-févr-28	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
1-12-2021	code comptabe 1-03-32-07-6401	Présentation du comité local [redacted]	1	20,15 $	✓ TPS = 1,75 TVQ = 1,49
6-1-2022	Code comptable 1-03-32-07-6406	Renouvellement membership PCMA (485,00 USD)	2	634,73 $ ✓	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			1-03-32-07-6401 = 17,91
		# extra-comptable			1-03-32-07-6406 = 634,73
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**654,88 $**	**CAD**

REÇU le
08 MARS 2022
Rép: ----------

Vérifié par **Date**

APPROBATION [redacted]

Signature du réclamant 2022-02-28 **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Signature du supérieur immédiat **Date** 10 MAR 2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date** INITIALES

Signature du président-directeur général **Date**

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 1 mars 2022 12:42
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick
Objet: RE: 2022-02-28 Frais de représentation et dépenses diverses LUC.xlsx

Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 1 mars 2022 11:33
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : 2022-02-28 Frais de représentation et dépenses diverses LUC.xlsx

Bonjour Emmanuelle,

Svp approuvé le compte de dépenses ci-joint (frais de représentation et frais divers).

Merci

Luc

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 janvier 2022 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 décembre 2021

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 30 déc 2021 au 27 jan 2022

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**-15,00 $**
[redacted]			
6 jan	7 jan	PCMA ASSOCIATION CHICAGO DEVISE ETRANGERE 485,00 USD @ TAUX DE CHANGE 1,30872	634,73 $
[redacted]			

Suite

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 22 an(s) et 7 mois.

[redacted]

[redacted]

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

TDSTM21000_2318871_001 F D 38711
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]
[redacted]

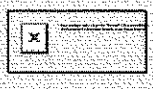
1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

Bruneault Yannick

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 1 décembre 2021 23:26
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber



Total **20,15 $CA**
1 décembre 2021

Total 20,15 $CA

Prix de la course	11,37 $CA
Sous-total	11,37 $CA
Frais de réservation	2,30 $CA
Temps d'attente	0,34 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Pourboires	3,00 $CA
TVQ	1,49 $CA
TPS	0,75 $CA

Montant facturé

[redacted] CHANGER 20,15 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4034878132TQ0001

GST Registration Number 768299604RT0001

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.94 Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

[redacted]



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Receipt

Total: USD 485.00

[redacted]

From Professional Convention Management Association
35 E. Wacker Dr.
Suite 500
Chicago, IL 60601
USA
donotreply@pcma.org

To Luc Charbonneau
159 Rue Saint Antoine Ouest 9e Etage
Montreal
Quebec
H2Z 1H2
Canada

Order #	Items	
000552098	Supplier Event Professional Membership, Canada East	USD 485.00

Memo

[redacted]

Amount Paid **USD 485.00**

Order [redacted]

Total: USD 485.00

From Professional Convention Management Association
35 E. Wacker Dr.
Suite 500
Chicago, IL 60601
USA
donotreply@pcma.org

To Luc Charbonneau
159 Rue Saint Antoine Ouest 9e Etage
Montreal
Quebec
H2Z 1H2
Canada

Activation Date	List Price	Line Description	Sale Price	Quantity	
Jan 1, 2022	USD 485.00	Supplier Event Professional Membership	USD 485.00	1	USD 485.00
	USD 30.00	Canada East Chapter Membership	USD 0.00	1	USD 0.00

Subtotal USD 485.00

Total **USD 485.00**

Balance Due **USD 0.00**

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
RÉMILLARD	LUCIE

Point d'attache	No.	Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159,	rue St-Antoine Ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Administratrice de la société	-

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
07-oct-21	07-oct-21	18-oct-21	01-21-07-6404
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
07-oct-21	N/A	Petit déjeuner virtuel de l'IAS-Québec le 27 octobre 2021 - Lucie Remillard Tarif membre	1	40,24 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		40,24 $	CAD

REÇU le
19 OCT. 2021
Rec

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-02-21-07-6404 35
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Vérifié par — Date

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
22 OCT 2021
INITIALES

Signature du VP finances et administration — Date: 18-oct-2021

Signature du PDG [redacted] — Date: 18-10-2021

Services comptables _____ Requérant _____

Institute of Corporate Directors
Institut des administrateurs de sociétés
Section du Québec

Institut des administrateurs de sociétés - Section du Québec
1370 Notre-Dame Ouest
Montréal (Québec) H3C 1K8 Canada
(438)380-1065

Lucie Remillard
[redacted]

Montréal, le 07-10-2021

[redacted]

PAYÉ

Description	Prix	Quantité	Montant
Petit déjeuner virtuel de l'IAS-Québec le 27 octobre 2021 - Lucie Remillard Tarif membre	35,00 $	1	35,00 $
		Sous-total	35,00 $
		TPS	1,75 $
		TVQ	3,49 $
		Total	**40,24 $**

Numéro TPS 855575858RT0001
Numéro TVQ 1215802830TQ0001

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom				
RÉMILLARD	**LUCIE**				
Point d'attache	No. Rue	Localité		Téléphone	
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**			
Fonction		Direction			
Administratrice de la société		-			
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable	
26-03-2022	26-03-2022	16-03-2022		**1-02-21-07-6404**	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa			

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
26-03-2022	Lucie Remillard	Inscription à une formation de l'institut des administrateurs de sociétés	1	1 073,50 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**1 073,50 $**	**CAD**

[redacted] de commande

de poste budgétaire 1-02-21-07-6404

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
22 MAR. 2022

REÇU le
21 MARS 2022
Rép:

INITIALES

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du VP finances et administration [redacted] **Date** 16-03-2022

Signature du PDG **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

Rodrigue Daphné

De: Rodrigue Daphné
Envoyé: 16 mars 2022 10:39
À: Rodrigue Daphné
Objet: TR: Order Receipt

De : orders@icd.ca <orders@icd.ca>
Date : lundi, 7 mars 2022 à 14:46
À : Lucie Rémillard [redacted]
Objet : Order Receipt

INSTITUTE OF CORPORATE DIRECTORS
THINK BEYOND THE BOARDROOM.

INSTITUT DES ADMINISTRATEURS DE SOCIÉTÉS
PENSER AU-DELÀ DE LA SALLE DU CONSEIL.

Dear Lucie,

Thank you for your order! Your purchase helps support our organization and we appreciate your business.

Here are the details of your order/receipt. Please retain this email for your records.

[redacted]

Order Date: Mar 7, 2022 2:45 PM
Bill To: Mme Lucie Rémillard, ICD.D
Order Total: 1,073.50
Payment Method: [redacted]
Name on Card: Lucie Remillard

Item	Price	Qty	Total
Virtual OSI 003 Afternoon Session 12:30 PM-16:30 PM Eastern - Mme Lucie Rémillard, ICD.D *When:* May 26, 2022 12:30 PM - May 26, 2022 4:30 PM *Where:* Institute of Corporate Directors 2701-250 Yonge St Toronto Online, ON M5B 2L7 Canada *Registration option:* May 26, 2022 12:30 PM - VPMOSI003 Course	950.00	1	950.00

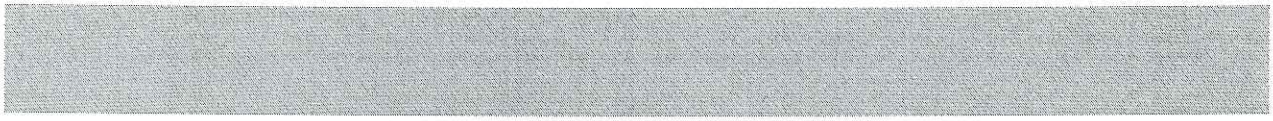
Registration 12:30-16:30 Eastern
Program Items:

- May 26, 2022 12:30 PM: VPMOSI003 ICD Membership for Course Participants

Item Total	950.00
Shipping	0.00
Handling	0.00
Tax	123.50
Item Grand Total	1,073.50
Transaction Grand Total	1,073.50

HST ✓

Thank you again for your support!
This is an automatically generated email, please do not reply.



Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LESSARD	**Robert**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Chef service	**Ressources humaines**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
9/04/2021	9/04/2021	9/04/2021	**1-08-80-07-7700**
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
20-juil-20		Bureau travail - ergomique	66187310	200,00 $	
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE				
	12 AVR. 2021				
	INITIALES	# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-08-80-07-7700	
	REÇU le 09 AVR. 2021 Rép:	# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
			TVQ	10,00 $	
			TPS	19,95 $	
		Montant total de la réclamation :		**229,95 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du r [redacted] **Date**

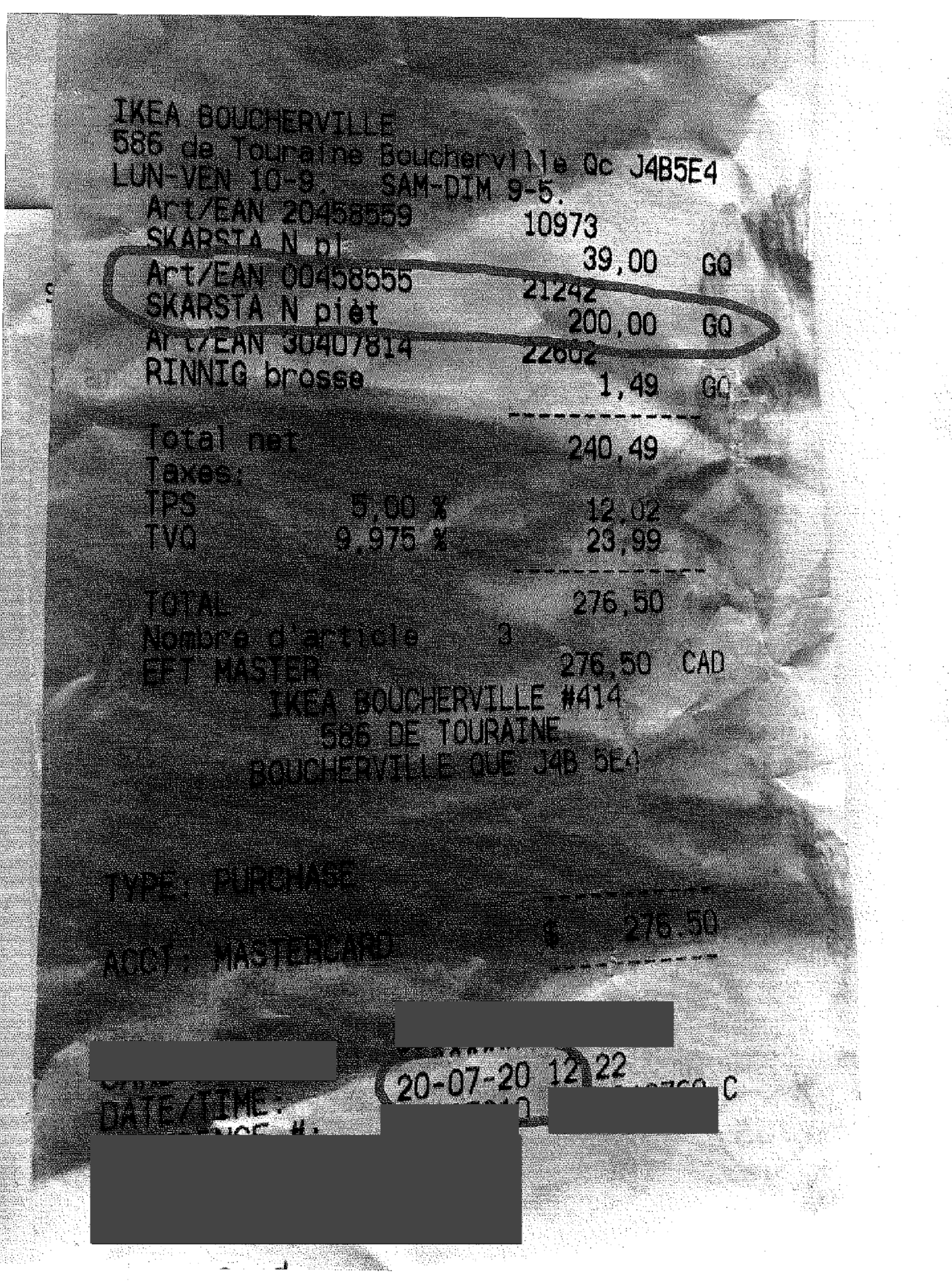
09/04/2021

Signature du supérieur immédiat **Date**

09-04-2021

Signature du vice-président aux finances et administration [redacted] **Date**

Signature du président-directeur général **Date**



IKEA BOUCHERVILLE
586 de Touraine Boucherville Qc J4B5E4
LUN-VEN 10-9, SAM-DIM 9-5.

Art/EAN 20458559	10973	
SKARSTA N ol	39,00	GQ
Art/EAN 00458555	21242	
SKARSTA N piet	200,00	GQ
Art/EAN 30407814	22002	
RINNIG brosse	1,49	GQ
Total net	240,49	
Taxes:		
TPS 5,00 %	12,02	
TVQ 9,975 %	23,99	
TOTAL	276,50	
Nombre d'article 3		
EFT MASTER	276,50	CAD

IKEA BOUCHERVILLE #414
586 DE TOURAINE
BOUCHERVILLE QUE J4B 5E4

TYPE: PURCHASE

$ 276.50

ACCT: MASTERCARD

[redacted]

DATE/TIME: 20-07-20 12:22 C

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LESSARD	**Robert**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Chef service	**Ressources humaines**

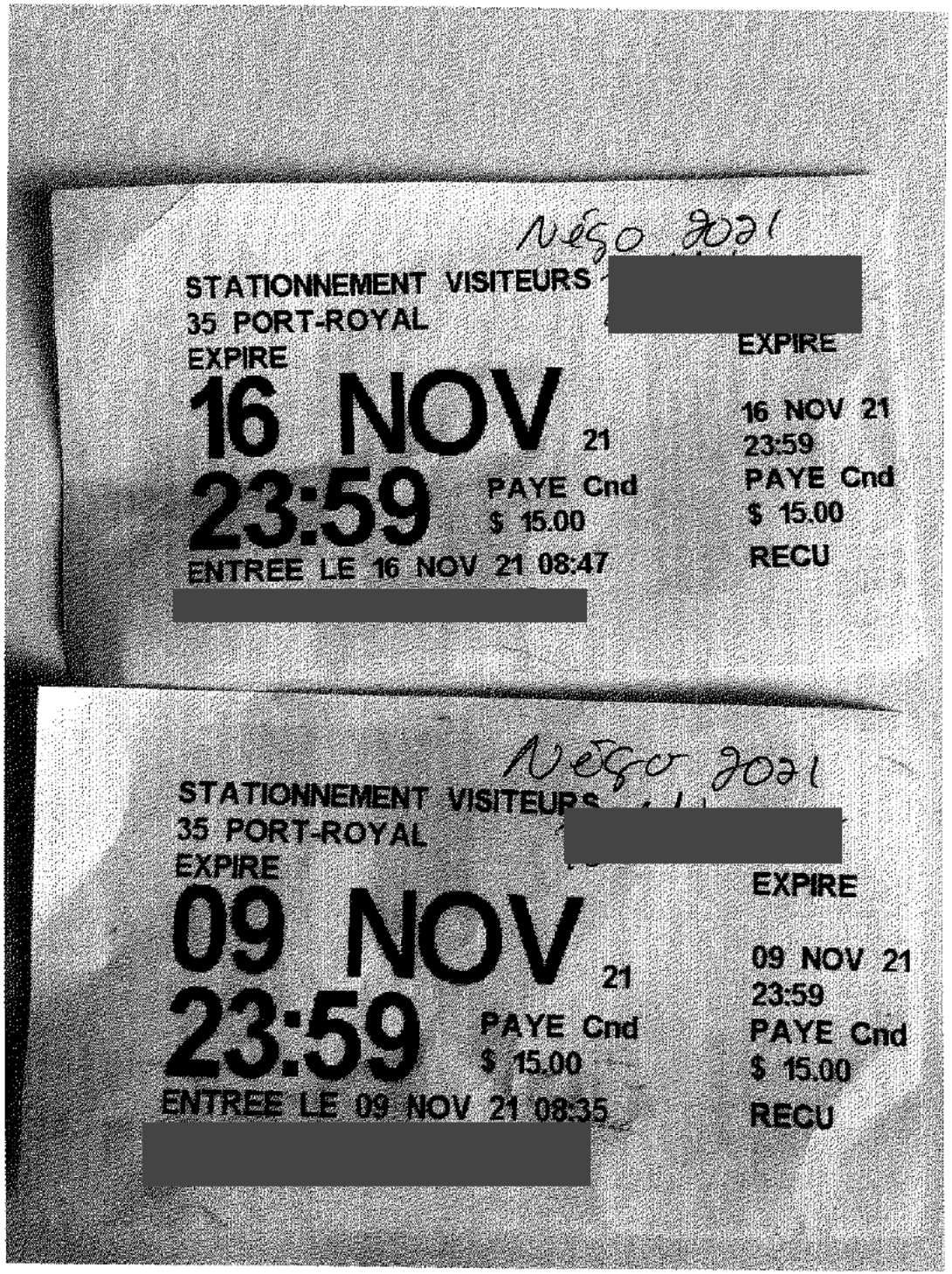
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09/11/2021	16/11/2021	19/11/2021	**1-08-80-07-7700**
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
09-11-2021	[redacted]	stationnement	21712	15,00 $	
16-11-2021	Travail - Négo Conv. Coll.	stationnement	21868	15,00 $	
			TVQ	- $	
			TPS	- $	
		Montant total de la réclamation :		**30,00 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-08-80-07-7700
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le
22 NOV. 2021
Rép: ----------

Vérifié par	**Date** TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
APPROBATION	23 NOV. 2021
Signature du réclamant [redacted]	**Date** 19/11/2021 INITIALES
Signature du supérieur immédiat [redacted]	**Date** 19-11-2021
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**



Nov 2021

STATIONNEMENT VISITEURS [redacted]
35 PORT-ROYAL
EXPIRE
16 NOV 21
23:59
PAYE Cnd
$ 15.00
ENTREE LE 16 NOV 21 08:47
[redacted]

[redacted]
EXPIRE
16 NOV 21
23:59
PAYE Cnd
$ 15.00
RECU

Nov 2021

STATIONNEMENT VISITEURS [redacted]
35 PORT-ROYAL
EXPIRE
09 NOV 21
23:59
PAYE Cnd
$ 15.00
ENTREE LE 09 NOV 21 08:35
[redacted]

[redacted]
EXPIRE
09 NOV 21
23:59
PAYE Cnd
$ 15.00
RECU

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Harris, Simon	

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Dir.Adj	DEEC

Période du : jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa

Date de soumission: 08/03/2023 jj / mm / aaaa

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
04/03/2023		Chaise de bureau - télétravail	1	183,95 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-028-8207-7700 = 159.99	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**183,95 $**	**CAD**

REÇU le 15 MARS 2023 Rep: ----------

12

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant 08/03/2023 **Date**

[redacted]

Signature du supérieur immédiat 09/03/2023 **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

DocuSign Envelope ID: EED256BD-C6FE-4B09-A4B6-2619AD36EE7D

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Harris, Simon	

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Dir Adj	DEEC

Période du : jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa

Date de soumission: 08/03/2023 jj / mm / aaaa

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
04/03/2023		Chaise de bureau - télétravail	1	183,95 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		183,95 $	CAD

Reçu le 15 MARS 2023 Rép:

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant [redacted] — Date 08/03/2023

Signature du supérieur immédiat [redacted] — Date 09/03/2023

Signature du vice-président aux finances et administration — DocuSigned by: Robert Lessard — Date

Signature du président-directeur général — Date

amazon.ca

Final Details [redacted]

Print this page for your records.

1

Order Placed: March 4, 2023
[redacted]
Order Total: $183.95

Shipped on March 5, 2023

Items Ordered	Price
1 of: *Primy Chaise de bureau ergonomique avec soutien lombaire et hauteur réglables, chaise de bureau pivotante en maille respirante avec accoudoirs rabattables pour salle de conférence (gris foncé)* Sold by: Primy-Super (seller profile) Manufacturer: Primy Condition: New	$159.99

Shipping Address:
Simon Harris
[redacted]

Shipping Speed:
Two-Day Shipping

Payment information

Payment Method:
Visa [redacted]

Billing Address:
Simon Harris
[redacted]

Item(s) Subtotal:	$159.99
Shipping & Handling:	$0.00
Total before tax:	$159.99
Estimated GST/HST:	$8.00
Estimated PST/RST/QST:	$15.96
Grand Total:	**$183.95**

Credit Card transactions		
Visa [redacted]	: March 5, 2023:	$183.95

To view the status of your order, return to Order Summary

Please note: This is not a VAT invoice.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Bergevin	**Sara**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction	Direction Générale
Secrétaire corporative et Directrice adjointe aux affaires juridiques		

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	03/05/2021 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
		Bureau de travail &Chaise de			
		Chaise de Bureau			3 136,52 $
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-38-80-01-7750			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**400,00 $**	**CAD**

REÇU le
05 MAI 2021
Rép:
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
05 MAI 2021
INITIALES

Vérifié par	**Date**
APPROBATION [redacted]	
Signature du réclamant	03-mai-21 **Date**
Christian Ruel **Signature du supérieur immédiat** [redacted]	3/05/2021 **Date**
Signature du vice-président aux finances et administration	5-5-2021 **Date**
Signature du président-directeur général [redacted]	05-05-2021 **Date**

Sara Bergevin
[redacted]

Bon de commande

Page 1 de 4
[redacted]
No de TVA
[redacted]
Date 28/04/2021

[redacted]

Paiement
Conditions de livraison Montage et livraison sur F
Date de livraison approxi 28-04-2021

[redacted]

Adresse livraison Sara Bergevin
[redacted]

Bon de commande client
Ref.
Devise CAD

Article	Qté	Description	Prix	Montant
3700022T035CC58	1,00	[Cupertino - T035] bureau Cupertino, laqué blanc mat/placage chêne. H29½xL19xL45½".	1 849,00	1 849,00
4026131D1272310	1,00	[Adelaide - D127] Adelaide chair with swivel function,	879,00	879,00

Code taxe	H.T.	TVA
tps5	2 728,00	136,40
tvq 9.975	2 728,00	272,12

En signant cette confirmation, j'accepte les termes et les conditions de BoConcept.

Solde des ventes	Frais divers	TVA	Total
2 728,00		408,52	3 136,52

Signature BoConcept(r)

[redacted]
Signature client

BoConcept Montreal • 625 Avenue Du Président-Kennedy • Montréal, QC • H3A 1K2 • ca
TPS: 769106519 • QST: 1225274092
Tel: +1 514 543 9009 • Fax: • E-mail: info@boconcept-montreal.com

[redacted]

Date 28/04/2021

Conditions générales de vente

Caractéristiques des produits

BoConcept® vend principalement des meubles fabriqués avec du placage de bois véritable. Le placage en bois véritable peut varier en couleur et contient des caractéristiques naturelles telles que les noeuds et le veinage. Ceci est le résultat de l'utilisation de matériaux naturels dans le processus de fabrication et ne doit pas être considéré comme un défaut de fabrication. De même, les tissus et cuirs peuvent varier en couleur par rapport aux échantillons du magasin en raison des variations dans les lots de teinture.

Garantie des produits

BoConcept® offre une garantie de deux ans sur tous les produits, excluant les ventes sur les modèles de plancher et les produits vendus "tels quels". Cette garantie s'applique aux défauts de fabrication et non à la mauvaise manipulations des meubles. Les clients qui achètent des articles non assemblés sont responsables de tous dommages survenu pendant et après l'assemblage.

Emport

L'emport est possible à l'entrepôt sur rendez-vous ou en magasin. Si vous désirez reporter l'emport de votre marchandise, BoConcept ne facturera pas de frais de stockage pour une période de 4 à 8 semaines, mais vous devrez payer le solde dû lorsque la marchandise arrivera à l'entrepôt. La manutention et l'assemblage des marchandises cueillies à l'entrepôt sont la responsabilité du client.

Planification de votre livraison

La date de livraison de votre commande est ESTIMÉE et pourrait varier. Nous vous tiendrons informés de l'état de votre commande, et une fois votre commande arrivée, un représentant BoConcept vous contactera pour planifier la livraison. Si un permis est nécessaire pour le stationnement, veuillez vous assurer de l'obtenir pour la journée de la livraison, à défaut de quoi la livraison pourrait être retardée. Si aucun adulte n'est présent pour recevoir la livraison aux date et heure convenues, une nouvelle date sera arrêtée et une charge de livraison supplémentaire s'appliquera. Assurez-vous que l'accès est libre et suffisant pour la livraison de votre commande.

Paiement avant livraison

Toutes les commandes doivent être payées en totalité avant la livraison. Tout solde impayé sera imputé avant la livraison à la carte de crédit initiale, sauf indication contraire par le client. Tant que votre achat n'aura pas été payé en totalité, BoConcept se réserve le droit de propriété sur la marchandise vendue. Cependant, le client assumera le risque de perte.

Installation des meubles

Prendre note de ce qui suit:

* Avant la livraison, veuillez vous assurer de libérer l'endroit où les meubles devront être installés.
* Nos équipes ne sont pas autorisées à déplacer d'autres articles que les meubles qui sont livrés.
* Nous ne sommes pas responsables des dommages occasionnés aux articles qui n'auraient pas été rangés correctement avant notre arrivée.
* Il n'est pas permis aux équipes de brancher ou débrancher des équipements électroniques.

Au moment de la livraison, vérifiez que vos articles sont livrés et assemblés correctement et que votre commande est complète. Toute réclamation quant aux manques, aux marchandises endommagées ou défectueuses doit être clairement exposée sur le bon de livraison. Dans le cas contraire, BoConcept® niera toute responsabilité.

Livraisons par FedEx, Canada Post ou par un transporteur commun de fret

À la livraison, veuillez vous assurer que votre commande est complète et en bonne condition. Tous les articles endommagés ou manquants doivent être inscrits au document d'expédition et des photos des items endommagés jointes. Votre magasin BoConcept® devra être avisé de ces dommages dans les 24 heures suivant la réception.

Commandes speciales

Les commandes spéciales sont expédiées de notre entrepôt à l'étranger et ont un délai minimum de livraison de 8 semaines. BoConcept® fera de son mieux pour donner la date de livraison la plus précise possible. Cependant, des retards peuvent être occasionnés par des circonstances hors de notre contrôle.

Politique d'annulation

Les marchandises peuvent être annulées 5 jours après avoir passé votre commande sans frais d'annulation. Passé ce délai, toute annulation sera assujettie à des frais d'annulation de 40%.

Politique de retour

Les frais initiaux de livraison sont non-remboursables sur les articles retournés. Si vous désirez que BoConcept® s'occupe du ramassage des articles retournés, un coût supplémentaire équivalent aux frais initiaux de livraison seront appliqués. Toute marchandise peut être retournée par le client après livraison, mais sera sujette aux conditions suivantes:

* les meubles non déballés et dans leur condition originale pourront être retournés dans les 5 jours de la livraison et seront assujettis à des frais de retour de 50%.
* BoConcept® n'accepte aucun retour passé 5 jours de réception.
* Les modèles de plancher sont vendus "tel quel" et ne peuvent être retournés.
* Les matelas peuvent être échangés après 60 jours d'essai.
* Les accessoires, dans leur emballage original, sans rayures et avec reçu, peuvent être retournés pour un remboursement complet dans les 7 jours suivants l'achat.
* BoConcept® n'acceptera aucun retour sur les commandes sur mesure.

Chèques cadeaux

[redacted]

Date 28/04/2021

Conditions générales de vente

Des chèques cadeaux peuvent être achetés et sont non-remboursables, non-transférables et non-échangeables contre argent.

Terms and Conditions

Product characteristics

BoConcept® primarily sells furniture manufactured with genuine wood veneer. Genuine wood veneer will vary in color and contains natural characteristics such as knots and graining. This is the result of using natural materials in the manufacturing process and is not to be considered a defect. Similarly, fabrics and leathers may vary in color from store samples due to variations in dye lots.

Product Warranty

BoConcept® offers a two-year warranty on all products, excluding showroom sales and products sold "as is". This warranty applies to manufacturing defects and not to the mishandling of the furniture. Customers who purchase items unassembled are liable for any damages that occur both during and after assembly.

Pickup

Pick up is available from our warehouse by appointment or from the showroom. Pickups are only available from Tuesday to Friday during warehouse opening hours. Should you wish to postpone the pick-up of your product, BoConcept will not charge storage fees for a period of 4 to 6 weeks, but you agree to pay the balance when the products arrive in our warehouse. Handling of merchandise at warehouse is the customer's responsibility. The assembly of the merchandise picked up at the warehouse is the responsibility of the customer.

Scheduling your delivery

The delivery date on your order is ESTIMATED and might fluctuate. We will keep you informed of your order status, and once your order has arrived, a BoConcept representative will contact you to schedule delivery.

If a permit is required for parking, please ensure you obtain it for the day of delivery, failing which delivery may be delayed. If no adult is present to receive delivery on the agreed date and time, a new date will be set and an additional delivery charge will apply. Make sure that access is free and sufficient for the delivery of your order.

Payment prior to delivery

All orders must be paid in full prior to delivery. Any remaining balance will be charged to the original credit card unless otherwise stated by the customer, prior to delivery. As long as your purchase has not been paid in full, BoConcept reserves the right of ownership over the goods sold. However, the customer will assume the risk of loss.

Installation of Furniture

Please note the following:

* Prior to delivery, please have the area in which the furniture is to be installed cleared of any items.
* Our teams are not authorized to move items other than the furniture being delivered.
* We are not responsible for damages to items that were not properly removed, prior to our arrival.
* The teams are not allowed to connect or disconnect media equipment.

At the time of delivery, check that your items are delivered and assembled correctly and that your order is complete. Any claim for missing, damaged or defective goods must be clearly stated on the delivery note. Otherwise, BoConcept® will deny all responsibility.

FedEx, Canada Post, and Common Freight Carrier Deliveries

Upon arrival of your order, please make sure all items are accounted for and in satisfactory condition. Any damaged or missing articles must be noted on the shipping document, and pictures taken of the damaged piece. Such damages must be reported to your local BoConcept store within 24 hours of receipt.

Special Order Items

Special order items are shipped from our overseas warehouse and will have a lead-time greater than 4 weeks. BoConcept will do its best to provide you with the most accurate delivery date, however, delays may occur which are beyond our control.

Cancellation policy

Merchandise may be cancelled within 5 days of placing your order without incurring a cancellation fee. Any ordered items cancelled after 5 days of placing the order will incur a 40% cancellation fee.

Return policy

Original delivery charges are non-refundable on returned items. If you choose to have BoConcept® pick up the returned items, a pick up fee equal to the original delivery fee will apply. Merchandise returned after its delivery to customer is subject to the following:

* Furniture in unpacked and original condition may be returned within 5 days of its delivery for a 50% restocking fee.
* BoConcept will not accept any returns after 5 days of receipt.
* Floor samples are sold "as is" and are non-refundable
* Mattresses can be exchanged after 60 days of trial.
* Accessories, in original packaging and free of scratches, with a receipt, may be returned for a full refund within 7 days.
* BoConcept will not accept any returns on special orders.

Gift Certificates

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Bergevin	Sara	Raisons du voyage: CA_Alliance de l'industrie touristique du Québec	Début AAAA-MM-JJ: 2021-12-07	1-04-44-07-6303 / 1-02-21-07-6302
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Québec	Fin AAAA-MM-JJ: 2021-12-08	Date de soumission AAAA-MM-JJ: 2021-12-16
Fonction: Secrétaire corporative et directrice adjointe des affaires juridiques / Direction des finances et de l'administration	Direction	Accompagné de	Date du compte	[redacted]

$CAD 46,25 Tarification PCM - Québec (Autres villes) | $CAD 106,00 indemnité 5,50$ par jour

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
12	7	Taxi domicile à gare centrale		25,00 $ CAD							1
12	7	Train aller-retour Mtl-Ste-Foy	[redacted]	258,00 $ CAD							2 (a:12:45-r:18:11)
12	7	Taxi gare à hébergement, per diem, indemnité		15,00 $ CAD		10,40 $ CAD	10,30 $ CAD	44,10 $ CAD	213,01 $ CAD	5,50 $ CAD	3, 4, 5
12	8	Per diem, indemnité, taxi hébergement à gare		15,00 $ CAD		24,14 $ CAD	18,30 $ CAD	21,55 $ CAD	0,00 $ CAD	0,00 $ CAD	6, 7
12	8	Taxi gare centrale à domicile		30,00 $ CAD							8

Per Diem TPS = 5/105 x 98,00 = 3,42 TVQ = 0 HOTEL + TAXI = 4/104 x 85,00 = 2,55 TVQ = 0

	A	B	C	D	E	F	G	H	
[redacted]	$CAD	343,00 $CAD	$CAD	34,54 $CAD	20,60 $CAD	65,65 $CAD	213,01 $CAD	5,50 $CAD	Divers
	s/o	s/o	s/o	20,80 s/o	28,60 s/o	43,10 s/o	s/o	s/o	5,50 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,52		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé 16 décembre 2021

Signature du directeur immédiat date [redacted] 17-12-2021

Signature vice-président aux finances et administration date 20 décembre 2021

Signature du président-directeur général date

REÇU le 22 DEC. 2021

Rép: TAUX
Devise 1 1,0000 $CAD
Devise 2 s/o
Devise 3 s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :		Moins avance reçus :
1e devise	682,30 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
x	0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
x	0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	682,30 $CAD	Total à recevoir 682,30 $CAD

Subs. et logs.
333,80 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
343,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
682,30 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

[redacted] # de bon de co[redacted]
de poste budgétaire [redacted]
extra-comptable 1-04-44-07-6303 = 176,53 TPS = 6,47 TVQ = 0 183,00
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

1-04-44-07-6303 = 224,40 TPS = 11,22 TVQ = 22,50 258,00

654,01 441,00

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 06 JAN. 2022

INITIALES

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Reçus

1 Taxi domicile à gare centrale Mtl

TAXI DIAMOND
901 RUE RACHEL EST BUREAU 2
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

ACHAT

MONTANT	$ 21.00
POURBOIRE	$ 4.00
TOTAL	$ 26.00

[redacted]

OPERATION APPROUVEE

MERCI

VISA CREDIT

[redacted]

0.90$+tx (Redevance MTQ)
Et TPS/TVQ incluses
$0.90 +tax (MTQ Royalty)
And GST/QST included

2 Train aller retour Montréal - Ste-Foy

VIA Rail Canada

RECEIPT | REÇU

BERGEVIN/SARA <ADT>

Tra REQ'D FOR REFUND/EXCHANGE Place
REQUIS POUR REMB./ÉCHANGE

CR 811173

Station/Gare
895, DE LA GAUCHETIERE OUEST, MONTREAL, QC
OCL

07DE21 1211

[redacted] 258.00CAD

Fare/Prix 224.40 Taxable 224.40
GST-HST/QPS-TVQ 11.22 GST No/No TPS 105521285RT001
PST/TVP 22.38 XG 1001406676
Total [redacted]

2>2

VIA Rail Canada

ITINERARY | ITINÉRAIRE

BERGEVIN/SARA

Not valid for travel / Place
Non valide pour voyager

MONTREAL		QC 07DE	1245	
STE-FOY		QC	1602	
VIA 024	Business / Affaires			1 8S
STE-FOY		QC 08DE	1811	
MONTREAL		QC	2100	
VIA 029	Business / Affaires			1 5S

[redacted]

2>2

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

3 Taxi Gare Ste-Foy à Hébergement

TAXIS STE-FOY SILLERY
2631 DU VERSANT-NORD BL
QUEBEC, QC G1V1A3
(418) 653-7777
TAXI #1299

VENTE

[redacted]

12/07/21 [redacted] 16:15:13

[redacted]

MONTANT **$15.00**

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

Merci/Thank You

COPIE CLIENT

4 Hébergement

[redacted]

COMPTE CLIENT

LE BONNE ENTENTE
QUÉBEC

Sara *** Bergevin
Alliance de l'industrie touristique du québec

Re: Bergevin, Sara ***
Alliance de l'industrie touris

NOM DE COMPTE Bergevin, Sara ***

[redacted]

ARRIVEE 07/12/21
DEPART 08/12/21

[redacted]

Prop.	Seq.	Date	Descript. de transaction	Ref/Commentaires	No Ch.	Q	Montant	TX	S/F
	2	07/12/21	Chambre	[redacted] Bergevin, Sara ***	284	1	179.00	N	B
			Taxe Hébergement 3,5%				6.27		
			T.P.S. Chambre 5%				9.26		
			T.V.Q. Chambre 9.975%				18.48		
	4	08/12/21	Visa	[redacted]	284	1	(213.01)	I	B
				TOTAL			0.00		

*** TAXES INCL ***

Taxe Hébergement 6.27

Taxe Fédérale 9.26
TPS 14327 3878 RT0001

Taxe Provinciale 18.48
TVQ 1022942821 TQ0001

Cette facture est en devises : Canadienne

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

5 Repas souper

LE BONNE ENTENTE
3400 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
MC LOUNGE

MAR 7 DECEMBRE 2021

[redacted]

1 FRAIS DE LIVRAISON		$5.00
1 PETITE VERTE		$12.00
1 CAPPELETI		$17.00
SERVICE	:	$4.35
SOUS-TOTAL	:	$38.35
T.P.S.		$1.92
T.V.Q.		$3.83
TOTAL		$44.10

POURBOIRE/TIPS:_____
TOTAL:_____
CHAMBRE/ROOM:_____
NOM/NAME:_____
LETTRES MOULEES/CAPITAL
SIGN.:_____
Heure: 19:10 1 CLIENT

TPS.143273878RT-TVQ.1022942821
S.V.P. PAYEZ A LA TABLE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

TPS: 1,92 $ TVQ: 3,83 $
Total : 44,10 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

21-12-07 19:10:08 REV:1119230Z-100324[illegible]
ITE CRISTO
)0, CH. SAINTE-FOY QUEBEC
[illegible]

6 Repas déjeuner

LE BONNE ENTENTE
3400 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
MC LOUNGE

MER 8 DECEMBRE 2021

[redacted]

1 FRUITS FRAIS		$5.00
1 BRUAU		$16.00
SOUS-TOTAL	:	$21.00
T.P.S.		$1.05
T.V.Q.		$2.09
TOTAL		$24.14

POURBOIRE/TIPS:_____
TOTAL: 30.00$
CHAMBRE/ROOM:_____
NOM/NAME:_____
LETTRES MOULEES/CAPITAL
SIGN.:_____
Heure: 7:39 1 CLIENT

TPS.143273878RT-TVQ.1022942821
S.V.P. PAYEZ A LA TABLE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

TPS: 1,05 $ TVQ: 2,09 $
Total : 24,14 $
RÉIMPRESSION

[redacted]

21-12-08 07:54:55 REV:1119530Z-100452
ONTE CRISTO
100, CH. SAINTE-FOY QUEBEC
[illegible]

7 Taxi Hébergement à Gare Ste-Foy

TAXIS STE-FOY SILLERY
2631 DU VERSANT-NORD BL
QUEBEC, QC G1V1A3
(418) 653-7777

VENTE

[redacted]

12/08/21 12:41:44

[redacted]

MONTANT $15.00

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

Merci/Thank You

COPIE CLIENT

8 Taxi gare centrale Mtl à domicile

SERVICES DE
TRANSPORTATION TRUST
730 HALPERN AVENUE
DORVAL, QC H9P1G6
(514) 636-4636
POCKET 24188
VIGNETTE 2616

VENTE

[redacted]

12/08/21 21:51:22

[redacted]

MONTANT $30.00
POURB $0.00
TOTAL $30.00

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

Merci/Thank you

COPIE CLIENT

Bruneault Yannick

De: Lacoste Lyne
Envoyé: 10 janvier 2022 14:38
À: Bruneault Yannick
Objet: Hébergement Sara Bergevin

Bonjour,

Merci d'enlever les frais d'hébergement sur le formulaire de réclamation. Les frais d'hébergement ont été facturés sur la carte de crédit de la Direction générale.

Lyne

RE: Voyage à Ste-Foy hébergement

BS Bergevin Sara
À Lacoste Lyne

Bonjour Lyne,
En effet, Château bonne entente à Ste-Foy a été facturé sur la carte de crédit de la DG. Je n'ai que les repas qui m'ont é

Détacher et conserver la partie du bas. - *Tear off and reta*

[redacted]

TRANSACTION MO. J.-D.	[redacted]	POSTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTIOI
12 08		12 10	LE CHATEAU BONNE ENTEN

Lyne Lacoste
Agente de bureau
Direction, événements et expérience client

DocuSign Envelope ID: CD91315A-1EFC-4E97-9FFA-51E059308982

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Bergevin	**Sara**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Dir. Adjointe affaires juridiques	**Finances et administration**

Période du : 01/04/2022 (jj / mm / aaaa) au 31/03/2023 (jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 14/03/2022 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
14-mars-22	N/A	Cotisations professionnelles			
		Barreau du Québec		[redacted]	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-00-00-01-2325	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Montant total de la réclamation :		**1 797,56 $**	**CAD**

REÇU le 15 MARS 2022 Rép.

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Sara Bergevin — DocuSigned by: Sara Bergevin — 3/14/2022
Signature du réclamant **Date**

Christian Ruel — DocuSigned by: Christian Ruel — 3/14/2022
Signature du supérieur immédiat **Date**

Christian Ruel — DocuSigned by: Christian Ruel — 3/14/2022
Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

INFORMATIQUE
15 MAR. 2022
FINANCIÈRES

DocuSign Envelope ID: CD91315A-1EFC-4E97-9FFA-51E059308982

Barreau du Québec

Me Sara Bergevin

AVIS DE COTISATION 2022 - 2023

[redacted]

Cotisations obligatoires	**Montant de la cotisation**
Barreau du Québec	
Fonds général	855,25 $
APTA-Programme d'assistance parentale (1)	10,00 $
Programmes pour les membres	
PAMBA-Programme d'aide (1)	45,00 $
Barreau de section	
Section Montréal	165,00 $
CAIJ	
Centre d'accès à l'information juridique	462,96 $
Autres frais	
Office des professions du Québec (1)	29,00 $
T.P.S. #10677 3344 RT0001	76,91 $
T.V.Q. #1006163188 TQ0002	153,44 $
Total des cotisations obligatoires	**1 797,56 $**

(1) Payable au premier versement

Fondation du Barreau du Québec

Votre contribution volontaire	Total des cotisations Incluant la contribution volontaire
25 $	1 822,56 $
50 $	1 847,56 $
100 $	1 897,56 $
200 $	1 997,56 $

*** Modalité de paiement ***

Par carte de crédit au https://www.barreau.qc.ca/applications-membres

Par DPA au https://www.barreau.qc.ca/applications-membres

Par chèque (voir la page 3 du présent avis)

DocuSign Envelope ID: CD91315A-1EFC-4E97-9FFA-51E059308982

Barreau du Québec

Me Sara Bergevin

AVIS DE COTISATION 2022 - 2023

[redacted]

Modalités de paiement (1)

	Total	Premier versement	Autre(s) versement(s)
Par débit(s) bancaire(s) préautorisé(s)			
1 débit bancaire			
Contributions obligatoires	1 797,56 $	1 797,56 $	
2 débits bancaires			1 versement
Contributions obligatoires	1 803,31 $	950,67 $	852,64 $
Incluant des frais d'administrations	5,75 $	5,75 $	
9 débits bancaires			8 versements
Contributions obligatoires	1 814,81 $	299,29 $	189,44 $
Incluant des frais d'administrations	17,25 $	17,25 $	
Par carte de crédit			
1 versement			
Contributions obligatoires	1 797,56 $	1 797,56 $	
2 versements			1 versement
Contributions obligatoires	1 809,06 $	956,42 $	852,64 $
Incluant des frais d'administrations	11,50 $	11,50 $	
Par chèque			
1 versement			
Contributions obligatoires	1 797,56 $	1 797,56 $	
2 versements			1 versement
Contributions obligatoires	1 809,06 $	956,42 $	852,64 $
Incluant des frais d'administrations	11,50 $	11,50 $	

(1) Les montants incluent toutes les taxes applicables

Dates à retenir

	Premier versement	Autre(s) versement(s)
Par débit(s) bancaire(s) préautorisé(s)		
1 débit bancaire	1er avril 2022	
2 débits bancaires	1er avril 2022	1er octobre 2022
9 débits bancaires	1er avril 2022	1er jour de mai à décembre 2022
Par carte de crédit		
1 versement	1er avril 2022	
2 versements	1er avril 2022	1er octobre 2022
Par chèque		
1 versement	1er avril 2022	
2 versements	1er avril 2022	1er octobre 2022

DocuSign Envelope ID: CD91315A-1EFC-4E97-9FFA-51E059308982

Barreau du Québec

Me Sara Bergevin

AVIS DE COTISATION 2022 - 2023

[redacted]

Veuillez utiliser les parties A et B de cette page pour effectuer un paiement par chèque.
Pour effectuer un paiement par carte de crédit, vous devez effectuer votre paiement en ligne.

Barreau du Québec, Service des finances / Cotisations, 445, boul. Saint-Laurent, Montréal QC H2Y 3T8

Partie B / Retourner avec le deuxième versement

[redacted]

Date effective: 1er octobre 2022
Me Sara Bergevin

2e versement 852,64 $

Barreau du Québec, Service des finances / Cotisations, 445, boul. Saint-Laurent, Montréal QC H2Y 3T8

Partie A / Retourner avec le paiement complet ou le premier versement

[redacted]

Date effective: 1er avril 2022
Me Sara Bergevin

Cotisations obligatoires

Cotisations obligatoires seulement

☐ Paiement complet 1 797,56 $

☐ 1er versement 956,42 $

257379-2

OU

Cotisations obligatoires + contribution volontaire à la Fondation du BQ

Une contribution volontaire de $25	☐ Paiement complet 1 822,56 $	☐ 1er versement 981,42 $
Une contribution volontaire de $50	☐ Paiement complet 1 847,56 $	☐ 1er versement 1 006,42 $
Une contribution volontaire de $100	☐ Paiement complet 1 897,56 $	☐ 1er versement 1 056,42 $
Une contribution volontaire de $200	☐ Paiement complet 1 997,56 $	☐ 1er versement 1 156,42 $

257379-2

DocuSign Envelope ID: CD91315A-1EFC-4E97-9FFA-51E059308982

Barreau du Québec

Reçu de paiement

Cotisations 2022-2023

Me Sara Bergevin
159 rue Saint-Antoine Ouest
9e étage
Montréal QC H2Z 1H2

[redacted]

Paiement effectué le 14/03/2022

Montant payé	1 797,56 $
Incluant T.P.S./T.V.H. (# 10677 3344 RT0001)	76,91 $
Incluant T.V.Q. (# 1006163188 TQ0002)	153,44 $

Barreau du Québec

AUTORISATION DE PAIEMENT
Cotisations annuelles

Nom	Me Sara Bergevin
[redacted]	
Montant	1797,56 $
Date et heure	2022-03-14
[redacted]	

APPROUVÉE-MERCI

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Harris	**Simon**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e étage**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Dir. Adjoint	**Événements et expérience client**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	14 /04 /2021 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
15/05/2020		Chaise de travail	713426	129,00	
30/11/2020		Plateau de table (bureau)	370282690	30,00	
30/11/2020		Pattes de table	370282690	60,00	
# de bon de commande					
# de poste budgétaire	1-08-80-07-7730				
# extra-comptable					
solde bon de commande					
cette facture					
surplus					
Approbation			tps	10,95	
			tvq	21,85	
		Montant total de la réclamation :		**251,80**	**CAD**

REÇU le
16 AVR. 2021
Rép.

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

14-avr-21

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat **Date**

[redacted] 09-04-2021

Signature du vice-président aux finances et administration [redacted] **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

19 AVR. 2021

INITIALES

bureau en gros

Obtenez de l'aide pour votre entreprise. En savoir plus

Confirmation de la commande

[redacted]
Date de la commande : 2020-05-11

Bonjour Shirley,

Nous avons bien reçu votre commande. [redacted] Vous recevrez un courriel à l'adresse [redacted] vous informant de la date d'envoi de vos articles.

ADRESSE DE LIVRAISON

[redacted]

ADRESSE DE FACTURATION

[redacted]

MÉTHODE DE PAIEMENT

Visa [redacted]

DÉTAILS DE LA COMMANDE :

PRODUIT	DESCRIPTION	QTÉ	PRIX À L'UNITÉ	TOTAL
	Staples - Chaise fonctionnelle en mailles, noir Item: 394403 Date de livraison estimée: 2020-05-15	1	$129.99	$129.99
	Papier multiusage de Staples, 20 lb, 8,5 po x 11 po, blanc, 500 feuilles Item: 380480 Date de livraison estimée: 2020-05-19	2	$5.99	$11.98

TPS/GST# 126152586

PST/TVQ# 1010882792TQ0001

TOTAL PARTIEL	$141.97
TRANSPORT	$0.00

Merci pour votre commande IKEA [redacted]

1 message

Service à la clientèle IKEA <do-not-reply@ikea.com> lun. 30 nov. 2020 à 15 h 11
À [redacted]



Merci pour votre commande IKEA !

Bonjour [redacted]

Votre commande est maintenant en cours de traitement. Veuillez vérifier votre commande et nous contacter aussitôt que possible si quelque chose n'est pas correcte.

Si vous voulez vérifier l'état de votre commande, la reporter ou l'annuler, cliquez ici ou ouvrez une session dans votre compte IKEA en ligne. Nous communiquerons avec vous dès que nous aurons terminé la préparation de votre commande.

Merci d'avoir choisi IKEA pour vos achats d'articles d'aménagement intérieur.

Cordialement,
IKEA Canada

Suivre votre commande →

Renseignements de commande

[redacted]

Date de commande 30-11-2020 3:11h

Livraison à domicile

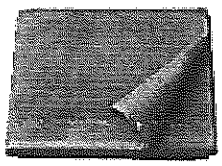
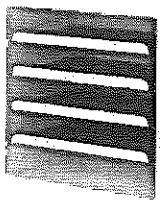
Adresse de livraison **Adresse de facturation**

[redacted]

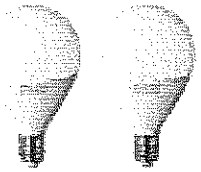
Livraison par camion.

Date de livraison estimée:
Jeudi, Décembre 03, 2020
9:00h à 9:00h

Articles achetés		Quantité	Sous-total
	**NÄVLINGE** lampe de travail à DEL **19,99$** blanc Numéro d'article: 004.049.25	2	**39,98$**
	**ALEX** caisson à tiroirs **99,00$** 14 1/8x27 1/2 " blanc Numéro d'article: 101.928.24	1	**99,00$**

Articles achetés	Quantité	Sous-total
 **OLOV** pied réglable **15,00$** blanc Numéro d'article: 102.643.02	4	**60,00$**
 **BILLY** bibliothèque **50,00$** 15 3/4x11x79 1/2 " blanc Numéro d'article: 502.638.38	1	**50,00$**
 **VÅGSJÖN** serviette de bain **4,99$** 28x55 " pourpre Numéro d'article: 504.394.04	1	**4,99$**
 **KVISSLE** corbeille à courrier **29,99$** blanc Numéro d'article: 701.980.31	1	**29,99$**
LACK étagère murale **24,99$** 43 1/4x10 1/4 " blanc Numéro d'article: 902.821.80	3	**74,97$**

Split delivery **2/ 2**



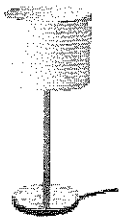
RYET 1 **2,99$**
ampoule à DEL E12 450 lumens
2,99$

sphérique opalin
Numéro d'article:
504.387.44



LINNMON 1 **30,00$**
plateau de table
30,00$
47 1/4x23 5/8 "
blanc/effet chêne blanchi
Numéro d'article:
803.537.38

Split delivery **1/ 2**



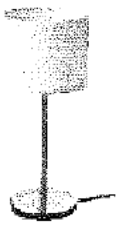
RINGSTA / SKAFTET 1 **22,99$**
lampe de table
22,99$
16 "
blanc/nickelé
Numéro d'article:
493.865.57

Articles inclus(1)

SKAFTET
pied de lampe de table
Numéro d'article:
204.059.57

Livraison par camion.

Date de livraison estimée:
Mercredi, Décembre 02, 2020
4:00h à 7:00h



RINGSTA / SKAFTET 1 22,99$
lampe de table
22,99$
16 "
blanc/nickelé
Numéro d'article:
493.865.57

Articles inclus(1)

RINGSTA
abat-jour
Numéro d'article:
904.040.92

Sous-total (sans la livraison)	**414,91$**
Frais de livraison	0,00$
Total (sans taxes)	**414,91$**
QST - 9,975%	41,41$
GST - 5,000%	20,75$
Total (avec taxes)	**477,07$**
VISA [redacted]	477,07$

Nous joindre | Conditions | Politique de confidentialité

Ce courriel est envoyé par IKEA
© Inter IKEA Systems B.V. 2020. IKEA Canada, Siège social | 1065 Plains Rd E, Burlington, ON, L7T 4K1, CA | 1 866 866 IKEA (4532)

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Lepage	**Stephanie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e étage**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Directrice	**Marketing et Communication**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	10/01/2021 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
13/12/2021	[redacted]	Repas d'affaires		116,72 $	✓
29/11/2021	Billet d'avion PCMA - Crédit AC à venir	Déplacement SL		458,26 $	X
		* refait sur autre fichier excel			
	# de bon de [illegible]				
	# de poste budgétaire	1-03-33-01-6401 = 107,00			
	# extra comptable				
	solde bon de [illegible]				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		**574,98 $**	**CAD**

REÇU
13 JAN. 2022
Rép.

116,72

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant	Stephanie Lepage Directrice Marketing communications	**Date** 10/01/2022 12 janvier 2022
Signature du supérieur immédiat		**Date**
Signature du vice-président aux finances et administration	[redacted]	**Date** 12 janvier 2022
Signature du président-directeur général		**Date**

TPS = 5/105 × 116,72 = 4,66
TVQ = 5% × 10,13 = 5,06

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
21 JAN. 2022
INITIALES YB

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom		
Lepage	**Stephanie**		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e étage**	**Montréal**	[redacted]
Fonction	Direction		
Directrice	**Marketing et Communication**		
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa		10/01/2021 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
13/12/2021	[redacted]	Repas d'affaires		116,72 $	
29/11/2021	Billet d'avion PCMA - Crédit AC à venir	Déplacement SL		458,26 $	
		Montant total de la réclamation :		**574,98 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted]

Signature du réclamant
Stephanie Lepage
Directrice Marketing communications

Date 10/01/2022
12 janvier 2022

Signature du supérieur immédiat

Date
17-01-2022

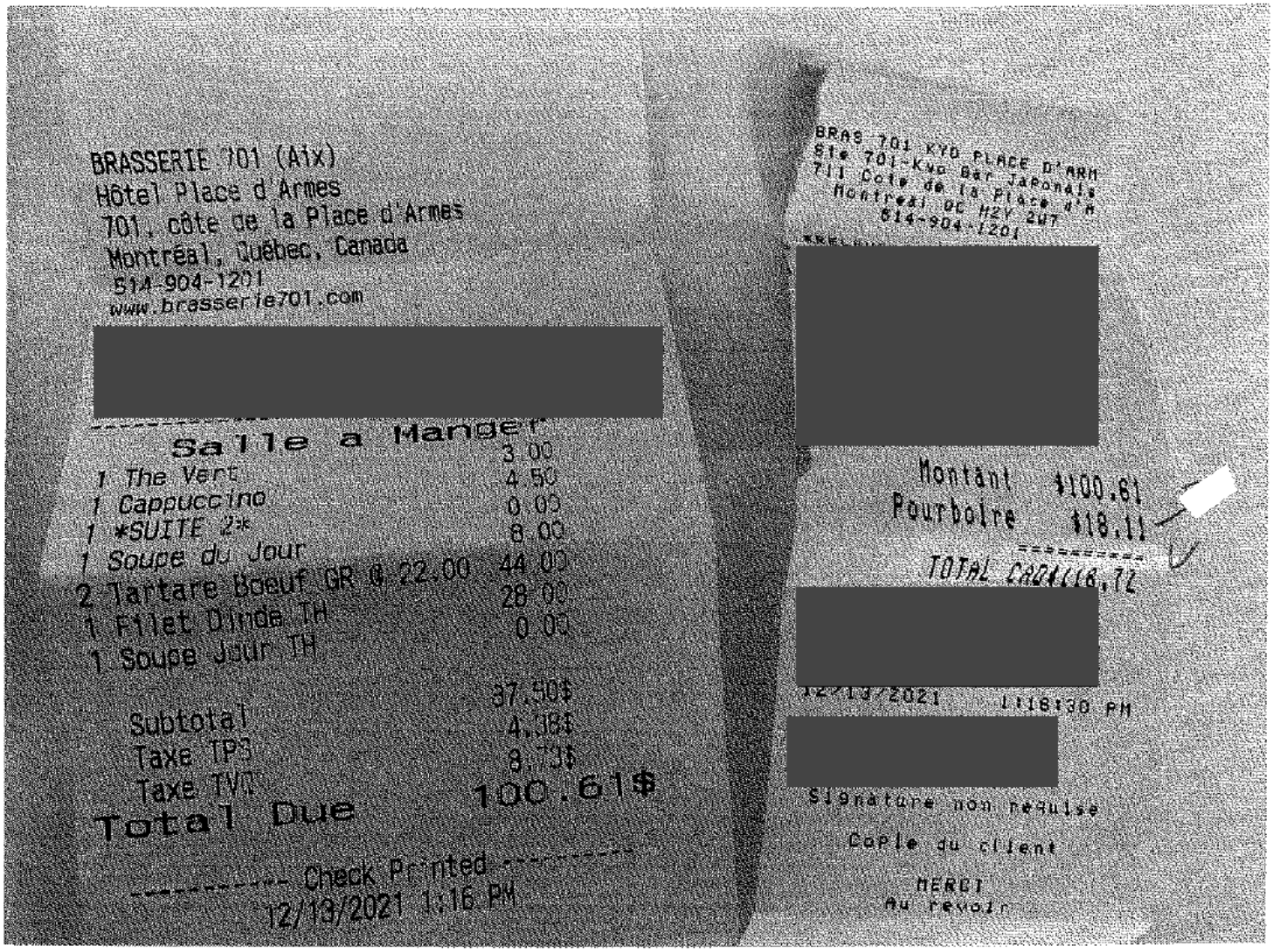
Signature du vice-président aux finances et administration .

Date
12 janvier 2022

Signature du président-directeur général

Date

[redacted]



BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

Salle a Manger

1 The Vert	3.00
1 Cappuccino	4.50
1 *SUITE 2*	0.00
1 Soupe du Jour	8.00
2 Tartare Boeuf GR @ 22.00	44.00
1 Filet Dinde TH	28.00
1 Soupe Jour TH	0.00
Subtotal	87.50$
Taxe TPS	4.38$
Taxe TVQ	8.73$
Total Due	**100.61$**

---------- Check Printed ----------
12/13/2021 1:16 PM

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

[redacted]

Montant $100.61
Pourboire $18.11
==========
TOTAL CARTE 118.72

[redacted]

12/13/2021 1:18:30 PM

[redacted]

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

Palais des congrès de Montréal

[redacted] [redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Lepage	**Stephanie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction	
Directrice	**Communications et Marketing**	**6530**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
14/072021	31/08/2021	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-juil-14	[redacted]	Resstaurant Holder	1	79,38 $	
21-août-13	Chaimae Khouldy,	Restaurant Vallier	2	124,00 $	
	Alexandra Madoyan				
	Jenny Dunaut				
21-août-30	Patrick Tardif	Restaurant Nelligan	3	76,04 $	
	Annie Bédard				
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-03-33-27-6530 = 250,99			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			TPS = 4,19
		cette facture			TVQ = 24,24
		surplus			
		Approbation			
TPS = 4/104 x 279,42 x 50%					
		Montant total de la réclamation :		**279,42 $**	**CAD**

REÇU le 30 SEP. 2021 Rep:

Vérifié par	**Date**
APPROBATION [redacted]	2029-09-21
Signature du réclamant	**Date** TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
Signature du supérieur immédiat [redacted] 29-09-2021	**Date** 06 OCT 2021
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date** INITIALES
Signature du président-directeur général	**Date**

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom		
Lepage	**Stephanie**		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]
Fonction	Direction		
Directrice	**Communications et Marketing**		**6530**
Période du :	Date de soumission:		Codification comptable
14/072021	31/08/2021		
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-juil-14	[redacted]	Resstaurant Holder	1	79,38 $	
21-août-13	Chaimae Khouldy,	Restaurant Vallier	2	124,00 $	
	Alexandra Madoyan				
	Jenny Dunaut				
21-août-30	Patrick Tardif	Restaurant Nelligan	3	76,04 $	
	Annie Bédard				
		Montant total de la réclamation :		**279,42 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

[redacted] 2029-09-21

Signature du réclamant **Date**

[redacted] 2021-10-15

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

1

1/1

407 R[redacted] Montreal
QC H2Y 2G3, (514) 849-0333

13:20:28 Mer 14 [redacted] 2021

[redacted]

1	CARPACCIO GRAVL	$16 [illegible]
1	PETIT TARTARE B	$16.00
1	ESKA GAZ GRANDE	$5.50
1	XTRA -PETITE VE	$7.00
1	CHEVRE CHAUD	$14.00

SOUS-TOTAL	$58.50
TPS #144674181	$2.93
TVQ #1202323070	$5.84

TOTAL $67.27

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI PAR: [redacted]

TPS: 2,93 $ TVQ: 5,84 $

Total : 67,27 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

[illegible] 13:13:26 REV:13745501-10609820
HOLDER RESTAURANT BAR
407-100A, RUE MCGILL MONTREAL
[illegible]

1

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

REST HOLDER
407 RUE MCGILL SUITE 100A
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

[redacted]

2021/07/14 13:21:55 CAI

ACHAT/PURCHAS	$67.27
POURBOIRE/TIP	$12.11
TOTAL	**$79.38**

AUTOR /AUTHOR : [illegible]

[illegible] APPROUVE

Conserver cette copie pour vos dossiers

COPIE [illegible]

(2)

VALLIER BISTRO
425 MCGILL
MONTREAL, QUEBEC
H2Y 2H1

13:31:57 Ve 13 Aout 2021

[redacted]

1 MAC [illegible]
[illegible] BURGER $20.00
[illegible]

SUB-TOTAL $94.00
TPS $4.70
TVQ $9.38

TOTAL $108.08

TPS #788077493 RT0001
TVQ #1223450772 TQ 0001
4 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

514 842-2905
MERCI

TPS: 4,70 $ TVQ: 9,38 $
Total : 108,08 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2021-08-13 13:47:57 MEV:11126902-10047859
VALLIER BISTRO
425, RUE MCGILL MONTREAL
T D N E U O T D N E U O

(3)

[illegible] Paul St.
Montreal [illegible] 123

*RELEVE DE TRANSACTION**

[redacted]

Montant $66.12
Pourboire $9.92
[illegible] 76.04

[illegible]

Signature non requise
Copie du client

MERCI
Au revoir

(2)

BISTRO [illegible]
425 [illegible]
MONTREAL

Achat

13 Août 2021

[redacted] *** 13:35:10 [redacted]

Montant 108.08 $
Pourboire 16.22 $
Total 124,30 $

[redacted]

Approuvée

Important Conser[illegible]

(3)

TERRASSE NELLIGAN
HOTEL NELLIGAN
106, rue St-Paul Ouest, Montreal
Ph# 514-788-2040
www.hotelnelligan.com

[redacted]

Salle a Manger
1 Sprite
1 Guedille Homard 32.00
1 Burger Boeuf 22.00

Subtotal 57.50$
Taxe TPS 2.88$
Taxe TVQ 5.74$
Total Due 66.12$

Check Printed
8/31/2021 1:08 PM

SERVICE/TIPS _____

TOTAL _____

#CHAMBRE/ROOM# _____

NOM/NAME: _____

SIGNATURE: _____

: 144451564 RT0001
: 1200660184 TQ0001

TPS: 2,88 $ TVQ: 5,74 $
Total : 66,12 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

[illegible]21-08-31 13:53:57 MEV:12485302-10048484
[illegible]STAURANTS NELLIGAN
[illegible]06, RUE SAINT-PAUL O MONTREAL
[illegible]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
Lepage	**Stéphanie**		Raisons du voyage **PCMA Las Vegas**	Début	AAAA-MM-JJ	Date de soumission 10-janv-21
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	
Fonction **Directrice**	Direction **Marketing&Communica**		Accompagné de	Date du compte		

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	29	Montréal - Las vegas _ Billet annulé et crédité sur bon de voyage Air Canada					[redacted]			458,26	✓
						# de bon de commande					
						# de poste budgétaire 103-33-07-640				=438.01	
		TRAITÉ À L'INFO				# extra-comptable				TPS = 16.76	
						solde bon de commande				TVQ = 3.49	
						cette facture					
						surplus					
		INITIALES				approbation					
										Rép	

RECU le 13 JAN. 2022

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **0,00** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
0,00 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
458,26 $CAD

Divers	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

Bruneault Yannick

De: Air Canada <confirmation@aircanada.ca>
Envoyé: 29 décembre 2021 11:48
À: Lepage Stéphanie
Objet: Air Canada - 08 janv. 2022: Montréal - Las Vegas [redacted]
Votre réservation a été annulée

Votre réservation a été annulée.

[redacted] Date de délivrance: 29 nov., 2021

STEPHANIE LEPAGE [redacted]

Vous avez choisi de convertir et de transférer dans un bon de voyage Air Canada **$458.26**, soit la valeur résiduelle de tous vos billets et des services associés, moins les taxes, frais et suppléments applicables. Le bon peut être utilisé en plusieurs fois, il est entièrement transférable et sans date d'expiration. Si vous avez déjà amorcé votre voyage avec nous, seule la valeur résiduelle des segments de vol non utilisés et des services associés sera transférée. Veuillez prévoir jusqu'à six semaines pour le traitement. Une fois le traitement de votre bon de voyage Air Canada terminé, nous enverrons deux courriels à l'adresse électronique suivante : **stephanie.lepage@congresmtl.com**. Le premier contiendra le numéro du bon de voyage Air Canada et l'autre, le NIP du bon de voyage Air Canada.

SOMMAIRE DU TARIF	1 adulte
Frais de transport aérien	288,00
Options de voyage	
Stephanie Lepage	
Repas emballé prépayé Bistro Air Canada du chef Jérôme [redacted]	10,49
AC1857:	
Repas emballé prépayé Bistro Air Canada du chef Jérôme [redacted]	10,49

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

23163

Nom	Prénom		
Pomerleau	**Carle**	[redacted]	
Point d'attache	**Adresse**	**Localité**	**Téléphone**
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]
Fonction	**Direction**		
Directeur	**Direction des finances et de l'approvisionnement**		
Période du :	Date de soumission:	Codification comptable	
08/06/2022	09/06/2022		
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
08-06-2022		Repas de départ de			
		Jean-François Bourque		25,13 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-34-44-07-6401 = 21,86			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**25,13 $**	**CAD**

REÇU le 09 JUIN 2022 Rép.

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Carle Pomerleau — 09/062022

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — CLRC — **Date** 09-06-2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

13 JUIN 2022

INITIALES YR

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

CAGE COMPLEXE DESJ
150 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

[redacted]

APPL: Mastercard
SANS CONTACT / CONTACTLESS

[redacted]

2022/06/08 13:08:52 QN1

ACHAT/PURCHASE	$21.85
POURBOIRE/TIP	$3.28
TOTAL	**$25.13**

AUTOR./AUTHOR.: [redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

COPIE : MARCHAND
****

LA CAGE 94
150 Ste-Catherine Ouest
Montreal, Qc

MER 8 JUIN 2022

[redacted]

TABLE #50
CLIENT # 2

1 BOL CREV. BANG BANG		$19.00
SOUS-TOTAL	:	$19.00
T.V.Q.		$1.90
T.P.S.		$0.95
TOTAL		**$21.85**

NOUS EMBAUCHONS
Cage.ca/emplois

DANS UNE EQUIPE, ON SE DIT TOUT.
Prends 2 minutes pour nous
donner ton opinion sur
ton experience avec La Cage
et cours la chance de gagner
50 000 points du Club Cage
ou une carte-cadeau de 75$.

Visite
satisfaction.cage.ca

[redacted]

Reglements du concours :
cage.ca/concours-satisfaction

Heure: 13:06 1 CLIENT
10 ADDITIONS

T.P.S.: R 885139774 RT0001
T.V.Q.: 1021050136 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

[redacted]

==========

TPS: 0,95 $ TVQ: 1,90 $
Total : 21,85 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-06-08 13:06:13 MEV:16738001-10005604
LA CAGE. BRASSERIE SPORTIVE

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

23784

[redacted]

Nom	Prénom
Pomerleau	**Carle**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	**Direction des finances et de l'approvisionnement**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
21/09/2022	21/09/2022	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-09-2022		Repas de fête de			
		Julie et Alina	99,55	99,55 $	
		- Repas de Carle Pomerleau	44,07		
			143,62		
		Montant total de la réclamation :		**99,55 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-04-44-57-6401 = 86,58
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le 22 SEP. 2022

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 27 SEP. 2022

INITIALES

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Carle Pomerleau — 21/09/2022

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — CLRC — **Date** 21-09-2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Restaurant Les Pyrenees
320 RUE SAINT-PAUL
MONTREAL, QC, H2Y 2A3
5148425566

[redacted]

CARD [redacted]
CREDIT/MASTERCARD R
2022/09/21 13:34:05

PURCHASE
AMOUNT $119.69
TIP $23.93
TOTAL $143.62

[redacted]

#TS#: 20220921133407
TRANSACTION APPROVED 000
THANK YOU
Mastercard
[redacted]

CUSTOMER COPY

RESTAURANT LES PYRENEES
320, ST-PAUL O. MONTREAL
H2Y 2A3 (514) 842-5566

13:31:43 [illegible], 21 Septembre 2022
#122573 TBL# 7 -3

1		$0.00
1	POTAGE SP	$0.00
1	OMGLET SP	$33.95 JL
	BIEN CUIT	$0.00
1	TRUITE SP	$31.95
1	COKE DIET	$4.25 JL
1	OMGLET SP	$33.95 AI
	BIEN CUIT	$0.00

SOUS-TOTAL $104.10
T.P.S. $5.21
T.V.Q. $10.38

TOTAL $119.69

#/28345919 RT0001
T.V.H #122591[illegible]79 TQ0001
1 Client

S AVEZ ETE SERVI
PAR: SERVEUR 1

TPS: 5,21 $ TVQ: 10,38 $
Total : 119,69 $
FACTURE REVISEE
Remplace 2 factures déjà [illegible]

[redacted]

2022-09-21 14:05:47 MEV:1390780[illegible]-10148996
RESTAURANT LES PYRENEES
320, RUE SAINT-PAUL O MONTREAL

DocuSign Envelope ID: 8DDF5E82-0E46-403B-9933-045044AD7C4C

Palais des congres de Montreal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

24072

[redacted]

Nom	Prénom
Pomerleau	Carle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	Direction des finances et de l'approvisionnement

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
26/10/2022	26/10/2022	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
26-10-2022	Laura Choffel	Repas d'accueil		24,39 $	✓
# de bon de commande					
# de poste budgétaire		1-124-44-37-6401 =	21,21		
# extra-comptable					
solde bon de commande					
cette facture					
surplus					
Approbation					
		Montant total de la réclamation :		24,39 $	CAD

REÇU LE 07 NOV. 2022

Vérifié par — Date

APPROBATION

Carle Pomerleau — 26/10/2022

Signature du réclamant — Date

DocuSigned by:
Christian Ruel — 10/27/2022

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

délégué à C-Ruel au

Signature du président-directeur général — Date

Mme Lizault est absente YB 11/03

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

08 NOV. 2022

INITIALES YB

DocuSign Envelope ID: 8DDF5E82-0E46-403B-9933-045044AD7C4C

RESTAURANT VENICE
436 SAINT-FRANCOIS-XAVIER
MONTREAL, QC H2Y 2T3
514-985-0686

[redacted]

TABLE #30 CLIENT #3
2022-10-26 12:30:49 [redacted]

POKE CREVETTE ARACHIDE	$18.45
SOUS-TOTAL	$18.45
TPS (785389925RT0001)	$0.92
TVQ (1223547571TQ0001)	$1.84
Total	**$21.21**

TABLE #30 [redacted]

Merci de votre visite
et au plaisir de vous servir

BONNE JOURNEE

TPS: 0,92 $ TVQ: 1,84 $
Total : 21,21 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-10-26 12:30:52 MEV:15569902-10652203
RESTAURANT VENICE
440, RUE SAINT-FRANCOIS-XAVIER MONTREAL

RESTAURANT VENICE
440 SAINT FRANCOIS-XAVIE
MONTREAL, QC H2Y2T3
5149850686

VENTE

[redacted]

10/26/22 12:35:40
[redacted]
MASTERCARD Proximité
[redacted] **/**

MONTANT	**$21.21**
POURB	**$3.18**
TOTAL	**$24.39**

APPROUVE
Mastercard
[redacted]

J'ACCEPTE DE PAYER LE MONTANT TOTAL
CI-DESSUS EN ACCORD AVEC L'ENTENTE
DE L'EMETTEUR DE CARTE
(ENTENTE DU COMMERCANT EN CAS DE CREDIT)
VEUILLEZ CONSERVER CETTE COPIE POUR LA
VERIFICATION DU RELEVE

THANK YOU! / MERCI

COPIE CLIENT

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom				
Pomerleau	Carle				
Point d'attache	Adresse	Localité		Téléphone	
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		[redacted]	
Fonction	Direction				
Directeur	Direction des finances et de l'approvisionnement				
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable	
21/12/2022		21/12/2022			
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa			

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	✓ Montant	
14-12-2022		Stationnement Pda		17,00 $	
19-12-2022		Stationnement Pda		17,00 $	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	2-04-44-07 - 6401 = 29.57			
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
		Montant total de la réclamation :		34,00 $	CAD

REÇU LE 21 DEC. 2022

Vérifié par — Date

APPROBATION

Carle Pomerleau — 21/12/2022

Signature du réclamant — Date

CLR 2022.12.21 11:54:57 -05'00'

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

20 DEC. 2022

INITIALES

[redacted]

Place des Arts

P2 et P3

STATIONNEMENT

2022/12/14 07:10

[redacted]

CONSERVEZ CE BILLET POUR PAIEMENT
AU GUICHET AUTOMATIQUE DE PAIEMENT
SITUE A COTE DE LA BILLETTERIE

www.placedesarts.com

17.8

[redacted]

.CI Tech Inc. www.parknet.net .CI Tech Inc.

[redacted]

Place des Arts

P2 et P3

STATIONNEMENT

2022/12/19 13:33

[redacted]

CONSERVEZ CE BILLET POUR PAIEMENT
AU GUICHET AUTOMATIQUE DE PAIEMENT
SITUE A COTE DE LA BILLETTERIE

www.placedesarts.com

17.8

[redacted]

.CI Tech Inc. www.parknet.net .CI Tech Inc.

Place des Arts

Reçu

Sortie autorisée:

13:24

2022-12-20

Émis le 2022-12-19 - 18:21 - Guichet 1

[redacted]

PLACE DES ARTS
260 BOUL DE MAISONNEUVE O
H2X 1Y9
MONTREAL QC
Canada

MONTREAL, QC H2X1Y9
(514) 285-4232

Achat

[redacted]

2022-12-19 18:21

[redacted]

[redacted] **/**

Montant 17.00 $

00 - Approuve - 001

Verifie par NIP

Mastercard

[redacted]

J'accepte de payer le montant total ci-dessus conformément aux conditions de l' entente de l' émetteur de
la carte (entente du commerçant si justificatif de crédit).

Merci/Thank You
Please Come Again

Merci

TPS R119153179

TVQ 1008016131

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom			
Pomerleau	Carle			
Point d'attache	Adresse	Localité		Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal		[redacted]
Fonction	Direction			
Directeur	Direction des finances et de l'approvisionnement			
Période du :	Date de soumission:			Codification comptable
23/01/2023	23/01/2023			
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa			

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
23-01-2023	Latifa Akhiyat	Repas d'accueil		✓ 24,39 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-24-44-01-6401 = 2121	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**24,39 $**	**CAD**

(10)

RECU LE 24 JAN. 2023

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Carle Pomerleau — 23/01/2023

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — Signature numérique de Christian Rud, DN : cn=Christian Rud, o, ou, email=christian.rud@congrestm.com, c=CA, Date : 2023.01.23 14:53:03 -05'00' — **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

RESTAURANT VENICE
436 SAINT-FRANCOIS-XAVIER
MONTREAL, QC H2Y 2T3
514-985-0686

[redacted]

TABLE #11 CLIENT #4
2023-01-23 12:55:29 [redacted]

POKE CREVETTE COCO	$18.45
SOUS-TOTAL	$18.45
TPS (785389925RT0001)	$0.92
TVQ (1223547571TQ0001)	$1.84
Total	**$21.21**

TABLE #11

[redacted]

Merci de votre visite
et au plaisir de vous servir

BONNE JOURNEE

TPS: 0,92 $ TVQ: 1,84 $
Total : 21,21 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2023-01-23 12:55:35 MEV:15569902-10664826
RESTAURANT VENICE
440, RUE SAINT-FRANCOIS-XAVIER MONTREAL

RESTAURANT VENICE
440 SAINT FRANCOIS-XAVIE
MONTREAL, QC H2Y 2T3
514-985-0686

VENTE
COPIE

[redacted]

01/23/23 12:56:02
CODE APPR: 08147E
MASTERCARD Proximité
[redacted] **/**

MONTANT	**$21.21**
POURB	**$3.18**
TOTAL	**$24.39**

APPROUVE

Mastercard
[redacted]

J'ACCEPTE DE PAYER LE MONTANT TOTAL
CI-DESSUS EN ACCORD AVEC L'ENTENTE
DE L'EMETTEUR DE CARTE
(ENTENTE DU COMMERCANT EN CAS DE CREDIT)
VEUILLEZ CONSERVER CETTE COPIE POUR LA
VERIFICATION DU RELEVE

THANK YOU! / MERCI!

COPIE CLIENT

DocuSign Envelope ID: ED0C4F26-1FF7-47A2-B111-EB3D4D747506

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Pomerleau	Carle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	Direction des finances et de l'approvisionnement

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
16/03/2023	16/03/2023	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
16-03-2023	Latifa Akhiyat	Repas d'anniversaires			
	Yannick Bruneau	Repas d'anniversaires			
	Antonio Patera	Repas d'anniversaires			
	Jocelyne Mondou	Repas d'anniversaires	Total	134,05 $	
			# de bon de commande		
			# de poste budgétaire	1-04-44-07-6401=11659	
			# extra-comptable		
			solde bon de commande		
			cette facture		
			surplus		
			Approbation		
		Montant total de la réclamation :		**134,05 $**	**CAD**

REÇU LE 18 MARS 2023

(12)

Vérifié par — Date

APPROBATION

Carle Pomerleau — 16/03/2023

Signature du réclamant — Date

DocuSigned by: Christian Ruel

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

DocuSign Envelope ID: ED0C4F26-1FF7-47A2-B111-EB3D4D747506

RESTAURANT VENICE
436 SAINT-FRANCOIS-XAVIER
MONTREAL, QC H2Y 2T3
514-985-0686

[redacted]

TABLE #30 CLIENT #5,7,9,10
2023-03-16 12:42:38 [redacted]

P BLONDE	$9.00
2x POKE THON ÉPICÉ	$41.90
2x Extra avocat	$6.00
COKE	$3.00
2x POKE POULET TAO	$35.90
7up	$3.00
SOUS-TOTAL	$98.80
TPS (785389925RT0001)	$4,94
TVQ (1223547571TQ0001)	$9.86
Total	**$113.60**

TABLE #30

[redacted]

Merci de votre visite
et au plaisir de vous servir

BONNE JOURNEE

TPS: 4,94 $ TVQ: 9,86 $
Total : 113,60 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2023-03-16 12:38:51 MEV:15569902-10671877
RESTAURANT VENICE
440, RUE SAINT-FRANCOIS-XAVIER MONTREAL

RESTAURANT VENICE
440 SAINT FRANCOIS-XAVIE
MONTREAL, QC H2Y 2T3
514-985-0696

VENTE

[redacted]

03/16/23 12:45:27

[redacted]

MASTERCARD Proximité
/

[redacted]

MONTANT	$113.60
POURB	$20.45
TOTAL	$134.05

APPROUVE

Mastercard

[redacted]

J'ACCEPTE DE PAYER LE MONTANT TOTAL
CI-DESSUS EN ACCORD AVEC L'ENTENTE
DE L'EMETTEUR DE CARTE
(ENTENTE DU COMMERCANT EN CAS DE CREDIT)
VEUILLEZ CONSERVER CETTE COPIE POUR LA
VERIFICATION DU RELEVE

THANK YOU! / MERCI!

COPIE CLIENT

[redacted]

23160

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
08-06-2022	08-06-2022	09-06-2022	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
08-06-2022	Luc Charbonneau Elaine Legault Stéphanie Lepage Carle Pomerleau Emmanuelle Legault Marie-Lou Faucher Sara Bergevin	Comité de direction Consolidation d'équipe	1	493,93 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		493,93 $	CAD

le bon de commande
le poste budgétaire 1-04-44-07-6401 = 429,60
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
approbation

REÇU le
13 JUIN 2022
Rép:

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ Date 10-06-2022

Signature du PDG _____ Date _____

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 JUIN 2022
INITIALES



La Prunelle

327 Duluth Est
Montreal, h2w 1j1
(514) 616-1554

Jun 8, 2022 9:17 PM

[redacted]

Seat(s) : #1, #2, #3, #4, #5, #6, #7

Table #16

1	SOUPE	$9.00
3	MORUE	$99.00
2	CHAMPIGNONS	$34.00
1	PIEUVRE	$20.00
2	SAUMON	$34.00
1	CONTRE-FILET	$37.00
1	STEAK-FRITE	$33.00
1	PIEUVRE	$20.00
1	HOMARD	$40.00
2	COURGE	$18.00
2	SUNDAE	$14.00
	S-Tota	$358.00
	T.P.S	$17.90
	T.V.Q	$35.71
TOTAL		$411.61

****

****

You have been served by: SALLE ? MANGER

T.P.S 142376579RT0001
T.V.Q 1022371475TQ0001

TPS: 17.90 $ TVQ: 35.71 $

Total : 411.61 $$

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-06-08 21:43:02 M-V: 3965101-1017827
RESTAURANT LA PRUNELLE
327, AV. DULUTH E MONTREAL
[illegible] TEL

RESTAURANT LA PRUNELLE
327 AV DULUTH E
MONTREAL, QC H2W1J1
(514) 849 - 8403

VENTE

[redacted]

06/08/22 21:18:55

[redacted]

VISA

[redacted] ****

MONTANT	$411.61
POURB	$82.32
TOTAL	$493.93

00 - APPROUVE - 001

VERIFIE PAR NIP

VISA CREDIT

[redacted]

LE TITULAIRE DE LA CARTE RECONNAÎT AVOIR REÇU DES MARCHANDISES OU SERVICES POUR LE MONTANT CI-DESSUS

Thank You
Please Come Again!

[illegible] MAR

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

Nom	Prénom
RUEL	**CHRISTIAN**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	**Finances et administration**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
07-06-2022	07-06-2022	07-06-2022	**1-04-44-07-6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
07-06-2022	[redacted]	Lunch d'affaires	1	32,40 $	$CAD
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**32,40 $**	**CAD**

1-04-44-07-6401 = 28,18

REÇU le 13 JUIN 2022

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ Date 07-06-2022

Signature du PDG _____ Date 10-06-2022

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

13 JUIN 2022

INITIALES _____



Universel Dej. et Grillades
359 St-Catherine O, Montreal
QC H3B 1A4, 514-844-7136
13:21:56 Mar., 7 Juin 2022
#49 1463 TBL# 23 -1

1 CAFE AU LAIT	$4.25
BOL	$1.25
1 BENEDICT MTL	$19.00
SOUS-TOTAL	$24.50
GST	$1.23
PST	$2.44

TOTAL $28.17

GST #807585161RT0001
PST #1222992008TQ0001
1 Client
VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]
15 - 20%
POURBOIRE PAS INCLUS
TIP IS NOT INCLUDED
15 - 20%
4 a 7 LUNDI AU VENDREDI
MERCI / THANK YOU

TPS: 1,23 $ TVQ: 2,44 $
Total : 28,17 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2022-06-07 13:36:34 MEV:12992602-10272428
Universel Dej. et Grillades
359, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==
[redacted]
UNIVERSEL DEJEUNERS GRIL
359 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: INTERAC
[redacted]
APPL: Interac
SANS CONTACT / CONTACTLESS
EMPL/CLERK: 000
#FACTURE:491463
[redacted]
2022/06/07 13:23:20 ONI

ACHAT/PURCHASE	$28.17
POURBOIRE/TIP	$4.23
TOTAL	$32.40

[redacted]
00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers

COPIE : CLIENT

[redacted]

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Ruel	**Christian**		Raisons du voyage **Rencontre** [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-08-18**	**1-04-44-07-6302** Date de soumission
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-08-18**	19-août-22
Fonction **Vice-président finances et administration**	Direction **Direction générale**		Accompagné de Emmanuelle Legault Jean Laguë Marie-Lou Faucher	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	18	Achat de billets de train Montréal-Québec		220,66 $CAD							
						# de bon de commande		CV1326			
						# de poste budgétaire		1-04-44-07-6302 = 192,66			
						# extra-comptable					
						solde bon de commande					
						cette facture					
						surplus					
						Approbation					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	220,66 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	CAD	CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O

CERC 19-08-2022

Christian Ruel, Vice-président aux finances et à l'adminsitration — date

22-08-2022

Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

RECU le 22 AOUT 2022 Rec.

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,52		KMS	0,52

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

25 AOUT 2022

INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**220,66**	CAD
2e devise	0,00	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage 220,66 CAD

Moins avance reçus :

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

220,66 CAD

Subs. et logs.
0,00 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
Transport
220,66 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
TOTAL
220,66 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O

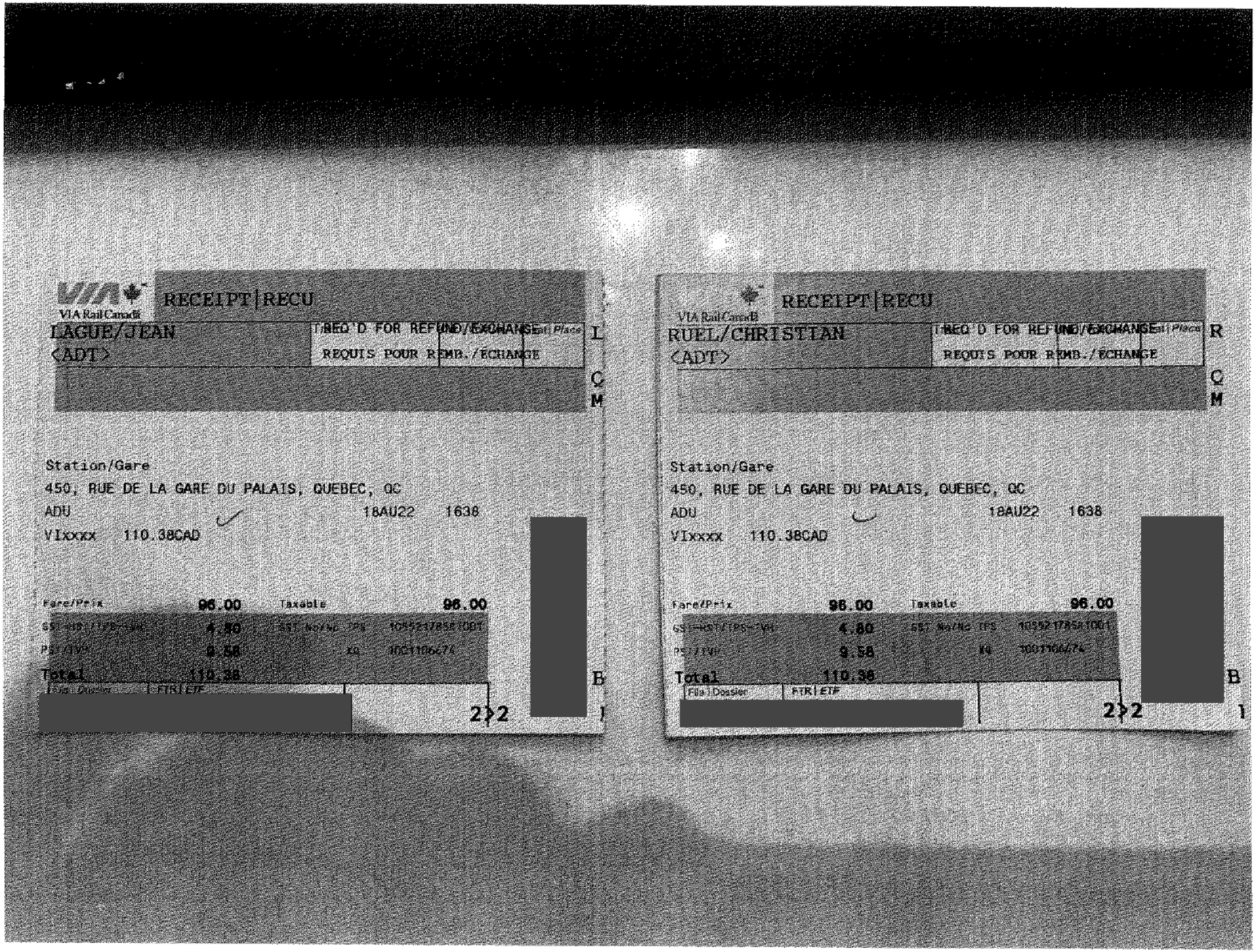
PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	**1-04-44-07-6302**
Ruel	**Christian**		**Rencontre** [redacted]		**2022-08-18**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	19-août-22
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec**		**2022-08-18**	
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
Vice-président finances et administration	**Direction générale**		Emmanuelle Legault Jean Laguë Marie-Lou Faucher			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	220,66
S/O	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	220,66

	220,66	**220,66**
	0,00	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	0,00	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	0,00	



VIA Rail Canada

RECEIPT | RECU

LAGUE/JEAN
<ADT>

REQ'D FOR REFUND/EXCHANGE
REQUIS POUR REMB./ÉCHANGE

L
Q
M

Station/Gare
450, RUE DE LA GARE DU PALAIS, QUEBEC, QC
ADU 18AU22 1638
VIxxxx 110.38CAD

[redacted]

Fare/Prix	96.00	Taxable	96.00
GST-HST/TPS-TVH	4.80	GST No/No TPS	105521785RT001
PST/TVH	9.58	XQ	1001106674
Total	110.38		

File	Dossier	FTR	ETF
[redacted]			

2>2

B

VIA Rail Canada

RECEIPT | RECU

RUEL/CHRISTIAN
<ADT>

REQ'D FOR REFUND/EXCHANGE
REQUIS POUR REMB./ÉCHANGE

R
Q
M

Station/Gare
450, RUE DE LA GARE DU PALAIS, QUEBEC, QC
ADU 18AU22 1638
VIxxxx 110.38CAD

[redacted]

Fare/Prix	96.00	Taxable	96.00
GST-HST/TPS-TVH	4.80	GST No/No TPS	105521785RT001
PST/TVH	9.58	XQ	1001106674
Total	110.38		

File	Dossier	FTR	ETF
[redacted]			

2>2

B

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	**CHRISTIAN**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	**Finances et administration**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-08-2022	25-08-2022	25-08-2022	**1-04-44-07-6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
25-08-2022	Annie Tremblay Présidente du comité d'audit	Dîner d'affaires	1	48,92 $	$CAD
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-04-44-07-6401 = 42.55			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**48,92 $**	**CAD**

REÇU le 25 AOUT 2022 Rép: [illegible]

Vérifié par TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	**Date**
APPROBATION CLRC **Signature du VP finances et administration**	25-août-2022 **Date**
Signature du PDG [illegible]	25 août 2022 **Date**

25 AOUT 2022

INITIALES YB (5)

Services comptables _____ **Requérant** _____

1/1

CATHCART
1, Place Ville Marie
Montréal (Québec) H3B 2C4

12:38:34 Jeu., 25 Aout 2022

#443828

1 POKEBOWL SAUMON	$16.00
QUINOA	$0.00
1 POKEBOWL THON	$17.00
QUINOA	$0.00
1 PERRIER	$2.00
1 SAN PEL LIMONATA	$2.00
SOUS-TOTAL	$37.00
TPS #810127522	$1.85
TVQ #1222805135	$3.69

TOTAL $42.54

VISA	$48.92
POURBOIRE	$6.38

1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

WS#15

[redacted]

APP: Visa CREDIT

[redacted]

ACHAT

MONTANT	$42.54
POURBOIRE	$6.38
TOTAL	$48.92

TRANSACTION APPROUVEE - 000

TPS: 1,85 $ TVQ: 3,69 $

Total : 42,54 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2022-08-25 12:22:43 MEV:16450901-10031751
KARMA POKE
1, Place Ville Marie
Montreal (Quebec) H3B 2C4

[redacted] [redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Ruel**	Prénom **Christian**		**Autorisation** Raisons du voyage **Formation** [redacted]	Période Début AAAA-MM-JJ **2022-09-21**	Code comptable **1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-09-24**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-09-28**
Fonction **Vice-président finances et administration**	Direction **Direction générale**		Accompagné de -	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	21	Billet d'autocar aller Montréal/Québec Per diem pour repas		67,50 $CAD				21,55 $CAD			Manque reçu
9	22	Per diem pour repas				10,40 $CAD					
9	23	Per diem pour repas						21,55 $CAD			
9	24	Billet d'autocar retour Québec/Montréal Per diem pour repas		67,50 $CAD				21,55 $CAD			2

de bon de commande CS 20905
de poste budgétaire
extra-comptable 1-04-44-07-6302 = 182.69
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

RECU le 03 OCT. 2022
Rép: _____

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	135,00 CAD	0,00 CAD	10,40 CAD	0,00 CAD	64,65 CAD	CAD	CAD	**Divers**
	S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									75,05 CAD
									0,00 S/O
									0,00 S/O
									Transport
									135,00 CAD
									0,00 S/O
									0,00 S/O
									TOTAL
									210,05 CAD
									0,00 S/O
									0,00 S/O

CLRC

29-09-2022
Christian Ruel, Vice-président aux finances et à l'adminsitration — date

30-09-2022
Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,52		KMS	0,52

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

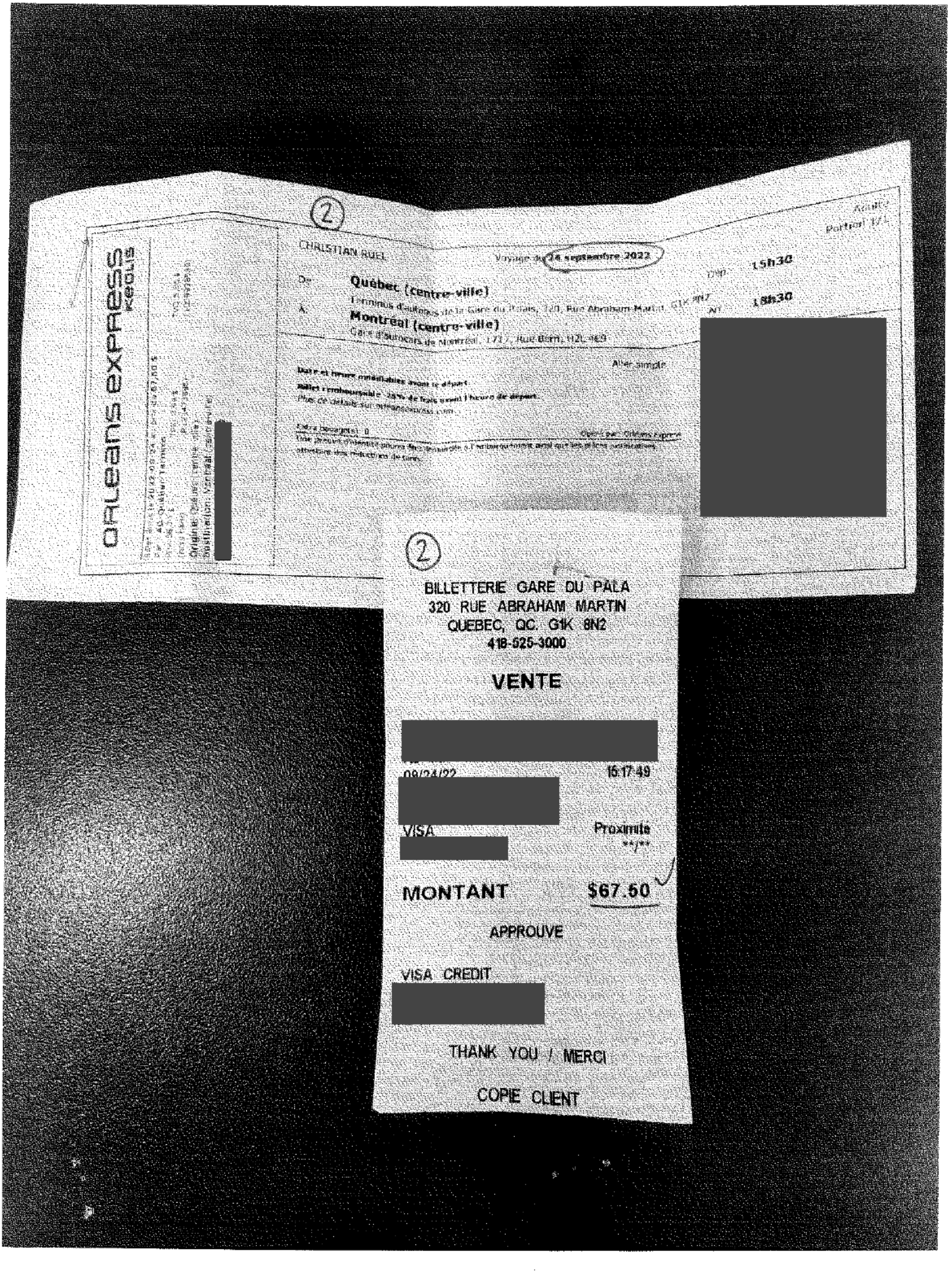
Règlement du compte :

1e devise	**210,05**	CAD
2e devise	0,00	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
210,05 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
210,05 CAD



2

ORLEANS EXPRESS KEOLIS

Adulte
Portion 1/1

CHRISTIAN RUEL

Voyage du 24 septembre 2022

De: **Québec (centre-ville)**
Terminus d'autobus de la Gare du Palais, 320, Rue Abraham-Martin, G1K 8N2

Dép. 15h30

À: **Montréal (centre-ville)**
Gare d'autocars de Montréal, 1717, Rue Berri, H2L 4E9

Arr. 18h30

[redacted]

Aller simple

Date et heure modifiables avant le départ.
Billet remboursable - 25% de frais avant l'heure de départ.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0

Opéré par: Orléans Express

Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

Origine: Québec (centre-ville)
Destination: Montréal (centre-ville)

[redacted]

2

BILLETTERIE GARE DU PALA
320 RUE ABRAHAM MARTIN
QUEBEC, QC. G1K 8N2
418-525-3000

VENTE

[redacted]

09/24/22 15:17:49

[redacted]

VISA Proximite
[redacted] **/**

MONTANT **$67.50**

APPROUVE

VISA CREDIT
[redacted]

THANK YOU / MERCI

COPIE CLIENT

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	**CHRISTIAN**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	**Finances et administration**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-10-2022	11-10-2022	18-10-2022	**1-04-44-07-6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
11-10-2022	Emmanuelle Legault PDG PCM [redacted]	Dîner d'affaires	1	171,24 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**171,24 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 OCT. 2022
INITIALES

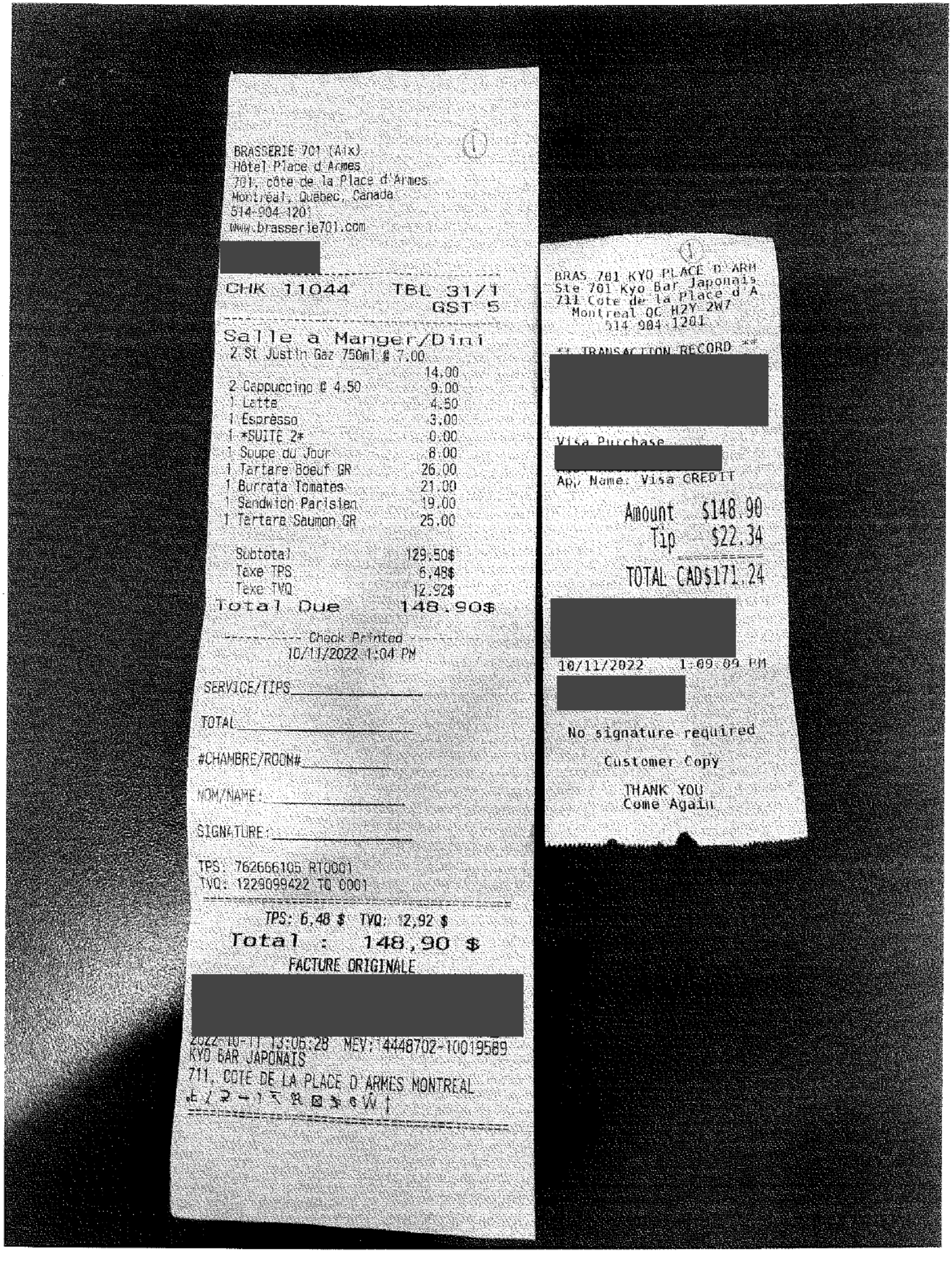
Signature du VP finances et administration — 18-10-2022 — **Date**

Signature du PDG — **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-04-44-07-6401 = 148,93
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____
surplus _____
Approbation _____

REÇU
19 OCT. 2022
Rec.



BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

CHK 11044 TBL 31/1
GST 5

Salle a Manger/Dini

2 St Justin Gaz 750ml @ 7.00	14.00
2 Cappuccino @ 4.50	9.00
1 Latte	4.50
1 Espresso	3.00
1 *SUITE 2*	0.00
1 Soupe du Jour	8.00
1 Tartare Boeuf GR	26.00
1 Burrata Tomates	21.00
1 Sandwich Parisien	19.00
1 Tartare Saumon GR	25.00
Subtotal	129.50$
Taxe TPS	6.48$
Taxe TVQ	12.92$
Total Due	148.90$

Check Printed
10/11/2022 1:04 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

TPS: 6,48 $ TVQ: 12,92 $
Total : 148,90 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-10-11 13:06:28 NEV:14448702-10019589
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

BRAS 701 KYO PLACE D ARM
Ste 701 Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d A
Montreal QC H2Y 2W7
514 904 1201

** TRANSACTION RECORD **

[redacted]

Visa Purchase

[redacted]

Ap, Name: Visa CREDIT

Amount $148.90
Tip $22.34
TOTAL CAD$171.24

[redacted]

10/11/2022 1:09:09 PM

[redacted]

No signature required

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 24 octobre 2022 09:49
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: compte de dépenses C.Ruel

Bonjour,
Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 19 octobre 2022 11:22
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Archambault Nathalie <nathalie.archambault@congresmtl.com>
Objet : compte de dépenses C.Ruel

bonjour Mme Legault,

svp approuver ce compte de dépenses

merci et bonne journée!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation ou désirez formuler une plainte, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Envoyé : 18 octobre 2022 10:48
À : comptesfournisseurs <comptesfournisseurs@congresmtl.com>
Cc : Rodrigue Daphné <daphne.rodrigue@congresmtl.com>
Objet : 2022-10-11_Frais représentation_CR.xls

[redacted] [redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Ruel	**Christian**		Raisons du voyage **Conférence** [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-10-26**	**1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Rivière du Loup**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-10-28**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-11-01**
Fonction **Vice-président finances et administration**	Direction **Direction général**		Accompagné de Geneviève Leclerc	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques — Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures	Automobile — Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) — Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	26	Location de voiture Montréal - Rivière-du-Loup								303,70 $CAD ✓	
10	26	Hôtel Per diem pour repas Allocation Québec				10,40 $CAD ✓	14,30 $CAD ✓	21,55 $CAD ✓	✓136,85 $CAD	✓5,50 $CAD	
10	27	Hôtel Per diem pour repas Allocation Québec				10,40 $CAD ✓	Inclus $CAD ✓	21,55 $CAD ✓	✓136,85 $CAD	✓5,50 $CAD	
10	28	Per diem pour repas				10,40 $CAD	14,30 $CAD				
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	31,20 CAD	28,60 CAD	43,10 CAD	✓273,70 CAD	314,70 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	314,70 CAD
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											376,60 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											691,30 CAD
											0,00 S/O

de bon de commande CS 21137
de poste budgétaire 1-04-44-07-6302 = 189,00 ✓
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

INITIALES

REÇU LE 09 JAN. 2023

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

10 JAN. 2023

Christian Ruel, Vice-président aux finances et à l'adminsitration — date 03-01-2023

Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

Distance A	x	taux	Distance B	x	taux
0,00 KMS		0		KMS	0

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TAUX

*** N'oubliez pas de compléter le

Règlement du compte :

1e devise	**691,30** CAD	**Moins avance reçus :**	
2e devise	0,00 S/O		
	x 1,0000 taux	taux	
	0,00 CAD	**474,00** CAD	
3e devise	0 S/O		
	x 1,0000 taux	**Total à recevoir**	

4 voir courriel de Déirdre on remboursse seulement 217,30 $

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Devise 1	1,0000 CAD	formulaire DALE	0,00 CAD		0,00 S/O
Devise 2	1,0000 S/O		Dépenses du voyage		
Devise 3	1,0000 S/O		691,30 CAD	217,30 CAD	

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms		10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébergement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	102,90	273,70	314,70	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	102,90	273,70	314,70	0,00	0,00	0,00

0,00

691,30

691,30

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	417,60
hébergement:	273,70
Insc.:	0,00
	691,30

CÉGEP DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

Avis de transfert bancaire

DATE 2022 12 28
A A A A M M J J

Payez ******Quatre cent soixante-quatorze XX/100 $ ********474,00

NON NÉGOCIABLE

À l'ordre de

Ruel, Christian
Palais de congrès de Montréal
159 SAINT-ANTOINE OUEST, 9E ÉTAGE
MONTRÉAL QC H2Z 1H2

Ruel, Christian
Palais de congrès de Montréal
159 SAINT-ANTOINE OUEST, 9E ÉTAGE
MONTRÉAL QC H2Z 1H2

Avis de transfert bancaire

MONTANT	474,00
[redacted]	
DATE	2022-12-28

1 DE 1

Vérification

NO DU FOLIO	MONTANT	NO COMMANDE	NO FACTURE	COMMENTAIRES
	474,00		00002	Transport et hébergement - CaNeoLabs Christian Ruel/Geneviève Leclerc

311 Blv Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, Quebec, G5R 5S4, Canada, Tel:418-862-9520 Fax:418-862-2205 courriel: info@hoteluniverselrdl.com

@Universel Hôtel Rivière-du-Loup

Universel Riviere-du-Loup

1-800-265-0072

www.hoteluniverselrdl.com

COMPTE CLIENT

CHRISTIAN 1/2 RUEL
LLIO CENTRE
159 RUE ST ANTOINE OUEST
Montreal, Quebec
H2Z 1H2
Canada

Fax :

Nom de Compte **RUEL, CHRISTIAN 1/2**
[redacted]
Type Folio **Courant**
[redacted]
Taxe Client 1

Arrivée **10/26/22**
Départ **10/28/22**
Clients **1**
Coupon

Seq.	Date	Descript. de transaction	Ref/Commentaires	No Ch.	Q	Montant	TX	S/F
1	10/26/22	F. CH IND 3.5%	Re: 428/RUEL, CHRISTIAN 1/2	428	1	115.00	N	A
		TPS				5.95		
		TVQ				11.87		
		TAXE HEBERGEMENT 3.5%				4.03		
2	10/27/22	F. CH IND 3.5%	Re: 428/RUEL, CHRISTIAN 1/2	428	1	115.00	N	A
		TPS				5.95		
		TVQ				11.87		
		TAXE HEBERGEMENT 3.5%				4.03		
3	10/28/22	VISA	[redacted]	428	1	(273.70)	I	A
			TOTAL			0.00		

***** TAXES INCL *****

TPS 135534477	**11.90**
TVQ 1013812507	**23.74**
TH	**8.06**

Cette facture est en devises :CANADIEN

Print date: **10/28/22**

Je m'engage personnellement à défrayer les frais encourus soit en partie ou en entier à défaut de paiement complet par la compagnie, l'association, ou son représentant designé et serai responsable des pertes ou dommages occasionnés aux locaux ou à leur contenu.

X _____
Signature du client

RENTAL RECORD

[redacted]

Dollar Thrifty Automotive Group
Canada Inc. As Agent for DTGC Car
Rental L.P

CHRISTIAN RUEL

RENTAL 10-26-22 0850 MTL PLACE D'ARMES 0882530
RETURN: 10-28-22 1549 MTL PLACE D'ARMES 0882530

[redacted]
[redacted] PO#
CDP: XXXXXXXXXX

MODEL: 22 MODEL 3 TNC STA [redacted]
VEH CLASS: B3
FT:

LDW	DECLINED	MILEAGE IN:	10340	INITIAL CHARGES		
P&P	DECLINED	MILEAGE OUT:	9410	DAYS $ 70.61/DAY @ 3 DAYS	(B) $	211.83
N/A	DECLINED	MILES DRIVEN:	930	EXTRA KM $ /KM	$	0.00
		TR-X MILES DRIVEN:		SUBTOTAL	$	211.83
		MILES ALLOWED:	930	CHARGES ADDED DURING RENTAL		
		MILES CHARGED:		EV-REPILL $ 47.01/ITEM	(N) $	47.01
				SERVICE CHARGES/TAXES		
				ACSRO $ 1.00/DAY	(B) $	3.00
				STIRE $ 2.81/DAY	(B) $	8.43
				GST 5.000% ON TAXABLE TT $223.26	(N) $	11.16
				QST 9.975% ON TAXABLE TT $223.26	(N) $	22.29
				TOTAL AMOUNT DUE	$	303.70
				CHARGED ON VISA [redacted]	$	303.70

PLAN IN: REZ-D $24.00 / EX HOUR
PLAN OUT: REZ-D $70.61 / DAY
RATE CLASS: C

$0.00 / KM

RENTAL FORM OF PAYMENT: VISA [redacted] [redacted]
RETURN FORM OF PAYMENT: VISA

RESERVATION INFORMATION: K2800997927 / C GST REGISTRANT NUMBER 100365[illegible] GST REGISTRANT NUMBER R106533326
PREPARED BY: A8186 COMPLETED BY: A8186
STATEMENT OF CHARGES - NOT VALID FOR RENTAL

Printed by: 10-28-22 1550 A8186 882530

THANK YOU FOR RENTING FROM THRIFTY

CUSTOMER SERVICE: 1-800-847-4389 RENTAL LOCATION: 514-875-1170

Bruneault Yannick

De: Bergeron Déirdre
Envoyé: 4 janvier 2023 10:54
À: comptesfournisseurs
Cc: Bruneault Yannick
Objet: CS21137
Pièces jointes: Frais de déplacement_Rivière du Loup_Octobre 2022_Christian Ruel_CANEO.pdf; Factures et remboursement Caneolabs_Rivière-du-Loup Octobre 2022.pdf

Bonne année Yannick !

La CS21137 est un peu particulière, ne pas hésiter à me revenir si j'ai entré les mauvais chiffres dans Virtuo.

Christian a reçu un remboursement de 474.00 de l'organisateur et n'aurais besoin que de 217.30 de votre part...

Merci,

Déirdre Bergeron
Agente de bureau, réceptionniste
Tél. : 438-865-5797
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 10 janvier 2023 10:55
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: Approbation compte de dépenses C.Ruel (217.30$)

Approuvé.
Un grand merci et bonne année à toi et toute ta famille.
Bonne journée,
Emmanuelle

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 10 janvier 2023 08:27
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : Approbation compte de dépenses C.Ruel (217.30$)

Bonjour Mme Legault,

Bonne année à vous et votre famille,

Svp approuver le compte de dépenses de Christian,

Merci et bonne journée!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation ou désirez formuler une plainte, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Bergeron Déirdre <deirdre.bergeron@congresmtl.com>
Envoyé : 4 janvier 2023 10:54
À : comptesfournisseurs <comptesfournisseurs@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : CS21137

Bonne année Yannick !

La CS21137 est un peu particulière, ne pas hésiter à me revenir si j'ai entré les mauvais chiffres dans Virtuo.

Christian a reçu un remboursement de 474.00 de l'organisateur et n'aurais besoin que de 217.30 de votre part...

Merci,

Déirdre Bergeron
Agente de bureau, réceptionniste
Tél. : 438-865-5797
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-11-2022	25-11-2022	25-11-2022	1-04-44-07-6703
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom de l'entreprise	Objet et nature	# reçu	Montant	
25-11-2022	Linked In Ireland Unlimited	Renouvellement Premium 1 an	1	788,27 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		~~solde bon de commande~~			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**788,27 $**	**CAD**

CS 21067
1-04-44-07-6703 : 6856

REÇU LE 02 DEC. 2022

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ Date 29-nov-2022

Signature du PDG _____ Date _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 DEC. 2022
INITIALES

Services comptables _____ Requérant _____

LinkedIn

LinkedIn Ireland Unlimited Company
Gardner House, Wilton Plaza,
Dublin 2, Irlande

GST: 785660291
QST: NR00001244

Facturé à :
Christian Ruel
[redacted]

Date : 25/11/2022
Méthode : MasterCard [redacted]

Article	Description	Noter	Quantité	Prix
1	Renouvellement de l'abonnement Premium Business (Annuel) Du 25 novembre 2022 au 25 novembre 2023	685,60 CAD	1	685,60 CAD

Sous-total :	685,60 CAD
GST: 5 %	34,28 CAD
QST: 9,975 %	68,39 CAD
Facture:	788,27 CAD
Règlement:	788,27 CAD
Solde :	0,00 CAD

1. Vous paierez 788,27 CAD (TTC) par an jusqu'à ce que vous annuliez votre abonnement. Annulez à tout moment en cliquant sur l'icône Vous sur la page d'accueil -> Accéder à Mon Premium -> Gérer le compte -> Annuler. Consultez des instructions détaillées ici pour savoir comment annuler.

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 13 décembre 2022 14:49
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: Approbation compte de dépenses Christian Ruel

Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 13 décembre 2022 13:21
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : Approbation compte de dépenses Christian Ruel

bonjour Mme Legault,

svp approuver ce compte de dépenses,

merci

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation ou désirez formuler une plainte, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

Palais des Congrès de Montréal

[redacted] *tion pour frais de représentation*

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
24-11-2022	24-11-2022	24-11-2022	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
24-11-2022	Christian Ruel Carle Pomerleau [redacted]	Dîner d'affaires [redacted]	1	✓ 141,47 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		141,47 $	CAD

REÇU le
30 NOV. 2022
Rép: ----------

de bon de commande
de poste budgétaire 1-04-44-07-6401 = 123,04
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Vérifié par — Date

APPROBATION — TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

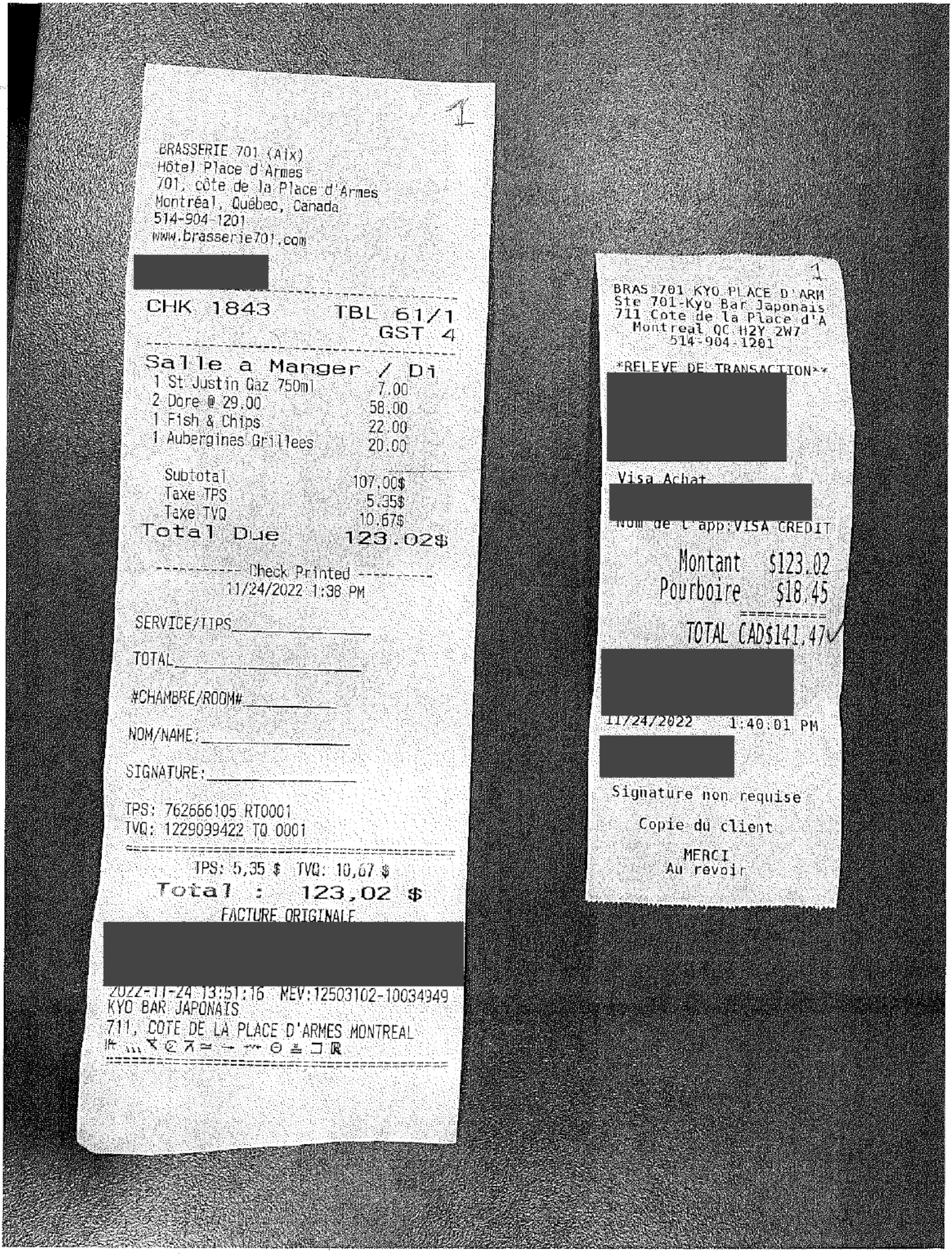
Signature du VP finances et administration — 29-11-2022 — Date

0 2 DEC. 2022

Signature du PDG — Date

INITIALES

Services comptables _____ Requérant _____



1

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

CHK 1843 TBL 61/1
GST 4

Salle a Manger / Di

1 St Justin Gaz 750ml	7.00
2 Dore @ 29.00	58.00
1 Fish & Chips	22.00
1 Aubergines Grillees	20.00
Subtotal	107.00$
Taxe TPS	5.35$
Taxe TVQ	10.67$
Total Due	123.02$

---------- Check Printed ----------
11/24/2022 1:38 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

==========

TPS: 5,35 $ TVQ: 10,67 $
Total : 123,02 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-11-24 13:51:16 NEV:12503102-10034949
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

==========

1

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

RELEVE DE TRANSACTION

[redacted]

Visa Achat
[redacted]
Nom de l'app:VISA CREDIT

Montant $123.02
Pourboire $18.45
==========
TOTAL CAD$141.47

[redacted]

11/24/2022 1:40:01 PM

[redacted]

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 30 novembre 2022 09:47
À: Bruneault Yannick
Cc: Archambault Nathalie
Objet: RE: Frais de représentation 24-11-2022

Bonjour,
Approuvé.
Merci beaucoup,
Emmanuelle

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 30 novembre 2022 09:32
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Archambault Nathalie <nathalie.archambault@congresmtl.com>
Objet : TR: Frais de représentation 24-11-2022

Bonjour Mme Legault,

Svp approuver le compte de dépenses de Christian,

Merci et bonne journée!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation ou désirez formuler une plainte, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Bergeron Déirdre <deirdre.bergeron@congresmtl.com>
Envoyé : 30 novembre 2022 08:59
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Frais de représentation 24-11-2022

Bonjour Yannick !

Voici un frais de représentation de Christian.

En espérant le tout conforme,

Déirdre Bergeron
Agente de bureau, réceptionniste
Tél. : 438-865-5797
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

DocuSign Envelope ID: 9BAABE92-BF2A-4BFC-A465-B1D6F81E43DB

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-12-2022	13-12-2022	13-12-2022	1-80-80-07-6705
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom de l'entreprise	Objet et nature	# reçu	Montant	
01-12-2022	SAQ	Cartes cadeaux Activités reconnaissance	1	2 000,00 $	
01-12-2022	SAQ	Cartes cadeaux Activités reconnaissance	2	2 000,00 $	
09-12-2022	SAQ	Cartes cadeaux Activités reconnaissance	3	300,00 $	
		Montant total de la réclamation :		**4 300,00 $**	**CAD**

de bon de commande CS21103
de poste budgétaire 1-80-80-07-6705
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Vérifié par — TRAITÉ À L'INFORMATIQUE — Date

APPROBATION

Signature du VP finances et administration — 20 DEC. 2022 — Date: 13-déc-2022

Signature du PDG — INITIALES — Date

Services comptables _____ Requérant _____

SAQ

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
923345 La Cité - Les Galeries du Parc
3575, avenue du Parc
Suite 5608
Montréal QC H2X3P9

Téléphone : (514) 288-3493
Télécopieur : ()
Courriel : succ23345@saq.qc.ca

FACTURE

2/2 Rue955

Taxe spécifique sur les boissons alcooliques incluse, si applicable

N° page : 1 de 2
Date facture : 2022-11-25
Référence : Palais des congrès de mtl

Fact. à :	No client: [redacted]	Expéd. :	No client: [redacted]	Message :
N/A Nom du client No, rue Donnés suppl. adresses Tél. (___)-___-____ Ville QC CODEPOSTAL **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Courriel** :		N/A Nom du client No, rue Donnés suppl. adresses Tél. (___)-___-____ Ville QC CODEPOSTAL **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Pers. Ressource** : Nom du client		Mme Emmanuelle Legault [redacted]

Condition de paiement:	Paiement sur réception	No. d'établissement:	

Numéro Commande	Magasin	Numéro Article	Description	Couleur	Format (ml)	UM	Qté Commandée	Qté Facturée	Prix unitaire		Total (Avec taxes)
[redacted]			Carte Cadeau	Sans objet		UN	100	100			2 000,00$
Sous-total (partiel)											2 000,00$
Sous-total											2 000,00$
TOTAL FACTURE											**2 000,00$**

Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant
[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$

REÇU LE 20 DEC. 2022

de bon de commande CS 21103
de poste budgétaire 1-08-80-07-6705
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
approbation

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
923345 La Cité - Les Galeries du Parc
3575, avenue du Parc
Suite 5608
Montréal QC H2X3P9

FACTURE

Fact. : [redacted]
Date facture : 2022-11-25
Référence : Palais des congrès 1/2

Téléphone : (514) 288-3493
Télécopieur : ()
Courriel : succ23345@saq.qc.ca

Taxe spécifique sur les boissons alcooliques incluse, si applicable

Fact. à :	No client: [redacted]	Expéd. :	No client: [redacted]	Message :
Palais des Congrès de Montréal Emmanuelle Legault [redacted] **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Courriel** :		N/A Nom du client No, rue Donnés suppl. adresses Tél. (_ _ _)-_ _ _-_ _ _ _ Ville QC CODEPOSTAL **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Pers. Ressource** : Nom du client		

Condition de paiement:	Paiement sur réception		No. d'établissement:	

Nbre de caisses remises :
Date 1/12/22
Par
Signature
du client

[redacted]

R5942565.SAQ501SSS

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
923345 La Cité - Les Galeries du Parc
3575, avenue du Parc
Suite 5608
Montréal QC H2X3P9

Téléphone : (514) 288-3493
Télécopieur : ()
Courriel : succ23345@saq.qc.ca

FACTURE

1/2

Taxe spécifique sur les boissons alcooliques incluse, si applicable

Fact. : [redacted]
Date facture : 2022-11-25
Référence : Palais des congrès 1/2

Fact. à :	No client: [redacted]	**Expéd. :**	No client: [redacted]	**Message : .**
Palais des Congrès de Montréal Emmanuelle Legault [redacted] **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Courriel** :		N/A Nom du client No, rue Donnés suppl. adresses Tél. (___)-___-____ Ville QC CODEPOSTAL **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Pers. Ressource** : Nom du client		

Condition de paiement: Paiement sur réception		**No. d'établissement:**	

Numéro Commande	Magasin	Numéro Article	Description	Couleur	Format (ml)	UM	Qte Commandée	Qté Facturée	Prix unitaire		Total (Avec taxes)
[redacted]			Carte Cadeau	Sans objet		UN	100	100			2 000,00$
Sous-total (partiel)											2 000,00$
Sous-total											2 000,00$
TOTAL FACTURE											**2 000,00$**

Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant
[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
923174 Complexe Desjardins
150, rue Ste-Catherine Ouest
Bureau 1464, C.P. 426
Local 116

FACTURE

N° page : 1 de 1
Fact. : [redacted]
Date facture : 2022-12-09
Référence : 15x20

Téléphone : (514) 844-8721
Télécopieur : ()
Courriel : succ23174@saq.qc.ca

Taxe spécifique sur les boissons alcooliques incluse, si applicable

Fact. à :	No client: [redacted]	**Expéd. :**	No client: [redacted]	**Message :**
N/A Nom du client No, rue Donnés suppl. adresses Tél. (_ _ _)-_ _ _-_ _ _ _ Ville QC CODEPOSTAL **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Courriel** :		N/A Nom du client No, rue Donnés suppl. adresses Tél. (_ _ _)-_ _ _-_ _ _ _ Ville QC CODEPOSTAL **N° téléphone** : () **Télécopieur** : () **Pers. Ressource** : **Nom du client**		

Condition de paiement: Paiement sur réception		**No. d'établissement:**	

Numéro Commande	Magasin	Numéro Article	Description	Couleur	Format (ml)	UM	Qté Commandée	Qté Facturée	Prix unitaire		Total (Avec taxes)
[redacted]				Sans objet		UN	15	15			300,00$
Sous-total (partiel)											300,00$
Sous-total											300,00$
TOTAL FACTURE											**300,00$**

Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant	Numéro carte cadeau	Montant
[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$	[redacted]	20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		20,00$
	20,00$		20,00$		20,00$		

Nbre de caisses remises : _____
Date _____
Par _____
Signature
du client _____

[redacted]

R5942565 SAQ501SSS

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 21 décembre 2022 11:12
À: Bruneault Yannick
Objet: Re: compte de dépenses C.Ruel SAQ (4300.00$)

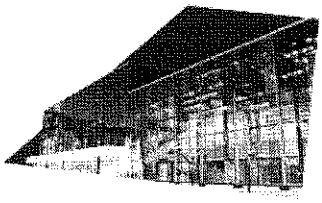
Bonjour,
Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

Emmanuelle Legault
Présidente-directrice générale
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Palais des congrès de Montréal



De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Date : mercredi, 21 décembre 2022 à 11:04
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : compte de dépenses C.Ruel SAQ (4300.00$)

Bonjour Mme Legault,

Svp approuver ce compte de dépenses de Christian,

Merci et bonne journée!

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 7C72ADEB-D8E9-4C8C-851A-6B3EA591CD61

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Ruel	**Christian**		Raisons du voyage **Lancement du MTLAB**	Début AAAA-MM-JJ **2023-02-09**	**1-04-44-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec**	**2023-02-10**	**2023-02-17**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
Vice-président finances et administration	**Direction général**		Geneviève Leclerc		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
2	9	Location de voiture Montréal - Québec								108,62 $CAD	
2	9	Per diem pour repas Allocation Québec						Inclus $CAD		5,50 $CAD	
2	10	Per diem pour repas				10,40 $CAD					

RECU LE 22 FEV. 2023

de bon de commande CS21272
de poste budgétaire 1-04-44-37-6302 = 108,30
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture TPS = 5,42
surplus TVQ = 10,80
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	10,40 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	114,12 CAD
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

DocuSigned by:
Christian Ruel 2/17/2023
Christian Ruel, Vice-président aux finances et à l'adminsitration — date

Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0		KMS	0

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TAUX

***
N'oubliez pas de compléter le

Règlement du compte :

1e devise	**124,52**	CAD
2e devise	0,00	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux

Moins avance reçus :

____ taux
____ CAD

Total à recevoir

Divers
114,12 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
Subs. et logs.
10,40 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
TOTAL
124,52 CAD
0,00 S/O

DocuSign Envelope ID: 7C72ADEB-D8E9-4C8C-851A-6B3EA591CD61

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Devise 1	1,0000 CAD	formulaire DALE	0,00 CAD				0,00 S/O
Devise 2	1,0000 S/O		Dépenses du voyage				
Devise 3	1,0000 S/O		124,52 CAD		124,52	CAD	

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms		10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébergement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,40	0,00	114,12	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,40	0,00	114,12	0,00	0,00	0,00

	0,00	124,52
	124,52	
Kms:	0,00	
Stationnement, pds, divers:	124,52	
hébergement:	0,00	
Insc.:	0,00	
	124,52	

DocuSign Envelope ID: 7C72ADEB-D8E9-4C8C-851A-6B3EA591CD61

Thrifty

RENTAL RECORD

[redacted]

Dollar Thrifty Automotive Group Canada Inc. As Agent for DTGC Car Rental L.P

CHRISTIAN RUEL

RENTAL: 02-09-23 1300 MTL PLACE D'ARMES 0882530
RETURN: 02-10-23 1300 MTL PLACE D'ARMES 0882530

OWN/VEH: 08898/5211453
[redacted] PO#:
CDP: XXXXXXXXXX

MODEL: 22 MODEL 3 STANDAR
VEH CLASS: E7
FT: [redacted]

LDW	DECLINED	MILEAGE IN:	22120	**INITIAL CHARGES**			
P&P	DECLINED	MILEAGE OUT:	21596	DAYS	$ 60.00/DAY @ 1 DAY	(B)	$ 60.00
N/A	DECLINED	MILES DRIVEN:	524	EXTRA KM	$ /KM		$ 0.00
		TR-X MILES DRIVEN:		**SUBTOTAL**			$ 60.00
		MILES ALLOWED:	524	**CHARGES ADDED DURING RENTAL**			
		MILES CHARGED:		EV-REBILL	$ 35.25/ITEM	(N)	$ 35.25
PLAN IN: RE2-D	$41.00 / EX HOUR			**SERVICE CHARGES/TAXES**			
PLAN OUT: RE2-D	$60.00 / DAY			ACSRG	$ 1.00/DAY	(B)	$ 1.00
RATE CLASS: Q4				STIRE	$ 2.81/DAY	(B)	$ 2.81
				GST 5.000%			
				ON TAXABLE TT	$63.81	(N)	$ 3.19
	$0.00 / KM			QST 9.975%			
				ON TAXABLE TT	$63.81	(N)	$ 6.37
				TOTAL AMOUNT DUE			$ 108.62
				CHARGED ON MC	(108.62)		$ 108.62

RENTAL FORM OF PAYMENT: MC [redacted] AUTH : [redacted]
RETURN FORM OF PAYMENT: MC AUTH :

DocuSigned by:
Christian Ruel
591A47F49F384B2...

RESERVATION INFORMATION: K3773293003 / Q4 QST REGISTRANT NUMBER 1003[redacted] GST REGISTRANT NUMBER R106533326
PREPARED BY: A8186 COMPLETED BY: A8186
STATEMENT OF CHARGES - NOT VALID FOR RENTAL

Printed by: 02-15-23 1548 A8186 882530

THANK YOU FOR RENTING FROM THRIFTY

CUSTOMER SERVICE: 1-800-847-4389 RENTAL LOCATION: 514-875-1170

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 24 février 2023 09:20
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: Compte de dépenses Christian Ruel

Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 22 février 2023 14:17
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses Christian Ruel

Bonjour Mme Legault,

Svp approuver le compte de dépenses de Christian,

Merci

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
Tél. : 438 872-4945
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.



Palais des congrès de Montréal

De : Bergeron Déirdre <deirdre.bergeron@congresmtl.com>
Envoyé : 22 février 2023 12:15
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : CS21272 et CS21273

Bonjour Yannick,

Voici deux CS que je viens de créer en lien avec le voyage de Christian et Geneviève à Québec.

C'est moi qui ai payé l'hôtel, à cause d'un problème technique.

Si tu as des questions, n'hésite-pas !

Déirdre Bergeron
Agente de bureau, réceptionniste
Tél. : 438-865-5797
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

[redacted]

DocuSign Envelope ID: D3599E95-F317-4A6C-9AF6-0C96AC2C96E8

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Ruel**	Prénom **Christian**		**Autorisation** Raisons du voyage **Rencontre** [redacted]	Période Début AAAA-MM-JJ **2023-02-22**	Code comptable **1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2023-02-22**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2023-02-28**
Fonction **Vice-président finances et administration**	Direction **Direction général**		Accompagné de Emmanuelle Legault	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	22	Autobus Montréal - Québec Per diem		✓ 75,59 $CAD		✓ 13,75 $CAD	✓ 18,90 $CAD	✓ 28,50 $CAD			

de bon de commande CS21287
de poste budgétaire 1-04-44-07-6302 = 118,93
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 5,95
TVQ = 11,86

REÇU LE 03 MARS 2023

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	75,59 CAD	0,00 CAD	13,75 CAD	18,90 CAD	28,50 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

DocuSigned by:
Christian Ruel 2/28/2023
501A1F549F384B2

Christian Ruel, Vice-président aux finances et à l'adminsitration — date

Distance x	taux	Distance x	taux
0,00 KMS	0	KMS	0

Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	136,74	CAD
2e devise	0,00	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
136,74 CAD

Moins avance reçus :
taux
CAD

Total à recevoir
136,74 CAD

Divers
0,00 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
Subs. et logs.
61,15 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
TOTAL
136,74 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O

DocuSign Envelope ID: D3599E95-F317-4A6C-9AF6-0C96AC2C96E8

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms		10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébergement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	75,59	61,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	75,59	61,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

136,74

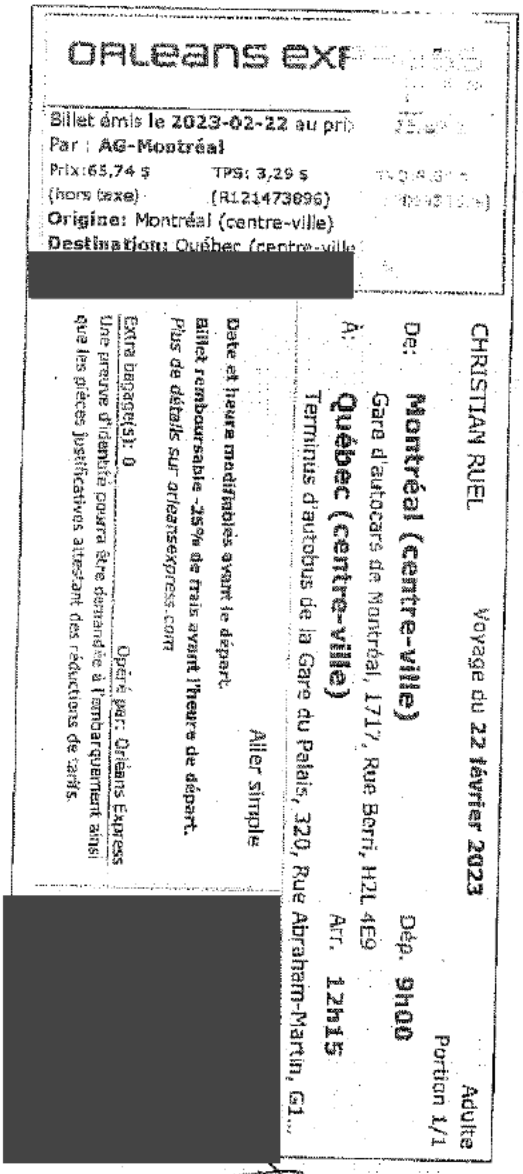
136,74

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	136,74
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	136,74

Québec

Christian Ruel

1



ORLEANS EXPRESS

Billet émis le 2023-02-22 au pri
Par : AG-Montréal
Prix:65,74 $ TPS: 3,29 $
(hors taxe) (R121473896)
Origine: Montréal (centre-ville)
Destination: Québec (centre-ville

[redacted]

CHRISTIAN RUEL Voyage du 22 février 2023 Adulte Portion 1/1

De: Montréal (centre-ville) Dép. 9h00
Gare d'autocars de Montréal, 1717, Rue Berri, H2L 4E9

À: Québec (centre-ville) Arr. 12h15
Terminus d'autobus de la Gare du Palais, 320, Rue Abraham-Martin, G1...

Aller Simple

Date et heure modifiables avant le départ.
Billet remboursable -25% de frais avant l'heure de départ.
Plus de détails sur orleansexpress.com

Extra bagage(s): 0 Opéré par: Orléans Express

Une preuve d'identité pourra être demandée à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

[redacted]

Reçu

[redacted]

Date de réservation: 2023-02-22 [illegible]
Réservation effectuée par: Orléa[illegible]
Type de paiement: Visa

Produit	Coût
Aller simple	
De Montréal (centre-ville) À Québec (centre-ville)	
Départ le 2023-02-22 09:00:00	
Aller	
christian ruel	65,74
Sous Total	**65,74**
TPS (5%) (R121473896)	**3,29**
TVQ (9.975%) (1009938539)	**6,56**
Montant total payé	**75,59**

Les conditions associées à votre billet sont inscrites sur votre billet. Votre billet expire à l'heure du départ: une fois passé ce délai, aucune demande de remboursement ou d'échange n'est acceptée.Modification et échange: vous pouvez modifier votre billet (selon les conditions du billet) auprès d'un agent autorisé ou en contactant notre service client au 1-833-449-6444 .Remboursement: des frais administratifs de 25% sont retenus pour le remboursement d'un billet. Une portion de billet n'est pas remboursable.Toute autre réclamation doit être faite par écrit dans les 30 jours suivant la date du voyage auprès d'Orléans Express: serviceclient@keolis.ca

BUS

2

PRESSE CAFE
1717 RUE BERRI LOCAL 01
MONTREAL, QC. H2L 4E9
(514)419-9953

[redacted] CAISSIER #1
DATE: 02/22/2023 HEURE:08:35 AM
NOM CLIENT:

QTE.	DESCRIPTION	PRIX	(-$)	MONTANT
1	VITAMINE EAU	3.74	.00	3.74
1	carres assortis	3.69	.00	3.69

S-TOTAL:	7.43
TPS:	0.37
TVQ:	0.74
TOTAL:	8.54

PAYE: VISA 8.54
* * * MERCI / THANK YOU * * *
TPS#839466919 / TVQ#1217093682

TPS: 0.37 $ TVQ: 0.74 $
Total : 8.54 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2023-02-22 08:29:48 MEV:14081801-11844051
PRESS CAFE
1711, RUE BERRI MONTREAL

PRESSE CAFE BERRI
1717 BERRI RUE UNIT 1
MONTREAL QC

CARTE [redacted]
TYPE CARTE VISA
DATE 2023/02/22
HEURE 3372 08:35:19

[redacted]

ACHAT
TOTAL
$8.54

Visa CREDIT

[redacted]

APPROUVEE

[redacted]

MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU COMMERCANT

IMPORTANT - CONSERVER CETTE COPIE POUR VOS DOSSIERS

Per diem - Petit - déjeuner

3

MER 22 FEVRIER 2023

[redacted]

1 Open Food		$1.29
1 Carre Assorti		$3.29
SOUS-TOTAL	:	$4.58
TVQ		$0.45
TPS		$0.23
TOTAL		**$5.26**

TPS # 889607552 RT0001
TVQ # 1015673008 TQ0001

Midi
Heure: 13:58 1 CLIENT

LA PREP
WWW.LAPREP.CA

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : CASHIER 1

VISA : $5.26

TPS: 0,23 $ TVQ: 0,45 $
Total : 5,26 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2023-02-22 13:59:19 MEV: [redacted]
LA PREP
900, BOUL. RENE-LEVESQUE E QUEBEC

LA PREP
900 BOUL RENE-LEVESQUE E
QUEBEC, QC
(418) 614-1007

VENTE

[redacted]

02/22/23 13:59:49
[redacted]
VISA
[redacted] **/**

MONTANT	**$5.26**
POURB	**$1.05**
TOTAL	**$6.31**

00 - APPROUVE - 001

Visa CREDIT
[redacted]

Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT

Per diem midi

4

ST-HUBERT DRUMMOND

125 Boul. St-Joseph, Drummond.
J2C 2A5 (819) 477-6622

MER 22 FEVRIER 2023
[redacted]
TABLE #62
CLIENT # 2

1 POITRINE		$18.95
1 LA BOURBEAU 20oz		$9.75
SOUS-TOTAL	:	$28.70
T.V.Q. (Taxe)		$2.86
T.P.S. (Taxe)		$1.44
TOTAL		**$33.00**

****
[redacted]
****

TPS # 822656898RT0001
T.V.Q. # 1214892533TQ0001

Heure: 19:29 1 CLIENT
2 ADDITIONS

MERCI, S.V.P. PAYEZ A VOTRE
HOTE / HOTESSE

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

==========

TPS: 1,44 $ TVQ: 2,86 $
Total : 33,00 $
FACTURE ORIGINALE
[redacted]
2023-02-22 19:30:37 MEV:14926101-10212412
ST-HUBERT DRUMMONDVILLE
125, BOUL. SAINT-JOSEPH
DRUMMONDVILLE, QC
==========

STH #269 DRUMMOND
125 BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE QC J2C2A5

[redacted]

Carte	[redacted]
Credit/Visa	C
2023/02/22	19:32:32

VENTE

MONTANT	$33.00
POURBOIRE	$4.95
TOTAL	$37.95

[redacted]

TRANSACTION
APPROUVEE - 000

MERCI
[redacted]

Ver PF_PA/DRUID_118
COPIE CLIENT

Per diem
SOIR

DocuSign Envelope ID: EDFFAF26-4086-4F7B-AD24-190FB4CFD5ED

Palais des Congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom			
RUEL	CHRISTIAN			
Point d'attache	No. Rue	Localité		Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal		[redacted]
Fonction		Direction		
Vice-président aux finances et à l'administration		Finances et administration		
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
15-03-2023	15-03-2023	15-03-2023		1-04-44-07-6703
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Description	Objet et nature	# reçu	Montant	
15-03-2023	Cotisation à L'Ordre des CPA	Cotisation	1	1,203.90 $	CAD
		# de bon de commande		CS21376	
		# de poste budgétaire		1-00-00-01-0025	
REÇU LE 18 MARS 2023		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		1,203.90 $	CAD

(12)

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Christian Ruel

Signature du VP finances et administration _____ Date 3/15/2023

Signature du PDG _____ Date _____

Services comptables _____ Requérant _____

DocuSign Envelope ID: D10F701B-E312-4037-905E-47EC3AFECB65

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom				
RUEL	**CHRISTIAN**				
Point d'attache	No. Rue	Localité		Téléphone	
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**			
Fonction		Direction			
Vice-président aux finances et à l'administration		**Finances et administration**			
Période du :		Date de soumission:		Codification comptable	
15-03-2023	15-03-2023	15-03-2023		**1-04-44-07-6703**	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa			

Date	Description	Objet et nature	# reçu	Montant	
15-03-2023	Cotisation à L'Ordre des CPA	Cotisation	1	1,203.90 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**1,203.90 $**	**CAD**

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration: Christian Ruel — Date: 3/15/2023

Signature du PDG: DocuSigned by: Emmanuelle Legault — Date: _____

Services comptables _____ Requérant _____

DocuSign Envelope ID: EDFFAF26-4086-4F7B-AD24-190FB4CFD5ED

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

De : **Ordre des CPA du Québec** <no-reply@cpaquebec.ca>
Date: mer. 15 mars 2023, à 03 h 09
Subject: Recu de transaction
To: [redacted]

========== RELEVÉ DE TRANSACTION ==========
Ordre des CPA du Québec
5, Place Ville Marie, bureau 800
Montréal
Québec
H3B 2G2
Tél.: 514 288.3256
==========
TRANSACTION : ACHAT
COMPTE : VISA
#CARTE : [redacted]

MONTANT : 1 203,90 $ ✓

DATE/HEURE : 03/15/2023 03:09:58
[redacted]
==========
APPROUVÉE-MERCI
==========

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Québec) H3B 2G2
T. 514 288-3256 1 800 363-4688 Téléc. 514 843-8375
www.cpaquebec.ca

AVIS DE COTISATION 2023-2024

Christian Ruel, CPA
[redacted]

[redacted]

DATE D'ÉMISSION

2023-02-08

DESCRIPTION	MONTANT
Cotisation annuelle	965,00 $
Contribution Office des professions (non taxable)	29,00 $
TPS/TVH : 10780 3009 RT0001	48,25 $
TVQ : 1006163536 TQ0001	96,25 $
VOTRE COTISATION ANNUELLE (NON-REMBOURSABLE) (1)	**1 138,50 $**
PROMESSE DE DON À LA FONDATION DES CPA SELON VOTRE DÉCLARATION ANNUELLE (2)	**0,00 $**
Assurance responsabilité professionnelle	60,00 $
Taxe sur les assurances (9%) (3)	5,40 $
Votre prime d'assurance responsabilité (NON-REMBOURSABLE) (1)	**65,40 $**
TOTAL	**1 203,90 $**
PAIEMENT	**(1 203,90 $)**
SOLDE DÛ	**0,00 $**

(1) Votre cotisation annuelle et votre prime d'assurance responsabilité professionnelle, s'il y a lieu, couvre la période du 1er avril 2023 au 31 mars 2024.

(2) Si vous souhaitez modifier le montant de votre don, vous n'avez qu'à ajuster votre premier versement en conséquence. Vous pouvez également en tout temps effectuer un don sur le site de la Fondation - cpaquebec.ca/fondation.

(3) La taxe sur les assurances est appliquée en considérant que vous encourez un risque professionnel au Québec.

N. B. Prière de prendre connaissance au verso du consentement à la transmission de renseignements personnels à CPA Canada.

À retourner avec votre paiement.

La date limite de paiement de la cotisation et de la prime d'assurance responsabilité professionnelle, s'il y a lieu, est le 15 mars 2023. Le cas échéant, le ou les chèques postdatés sont payables à l'Ordre des CPA du Québec et doivent être **reçus à l'Ordre au plus tard le 15 mars 2023.**

ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal (Québec) H3B 2G2
T. 514 288-3256 1 800 363-4688 Téléc. 514 843-8375
www.cpaquebec.ca

[redacted]

Christian Ruel, CPA

MONTANT À PAYER		
UN VERSEMENT *	DEUX VERSEMENTS **	
	Premier	Deuxième
0,00 $	0,00 $	0,00 $
CHÈQUE(S) DATÉ(S) DU (OU AVANT)		
15 mars 2023	**15 mars 2023**	**31 mai 2023**

* Payable à l'Ordre des CPA et daté du **15 mars 2023**, votre chèque doit parvenir à l'Ordre au plus tard le **15 mars 2023**.

** Payables à l'Ordre des CPA et datés du **15 mars 2023** (1er versement) et du **31 mai 2023** (2e versement), vos deux chèques doivent parvenir à l'Ordre au plus tard **le 15 mars 2023**. Les règlements en deux versements incluent des frais d'administration de 10 $ (plus taxes).

Consentement à la transmission de renseignements personnels à CPA Canada

En acquittant votre cotisation à l'Ordre des CPA du Québec (« **CPA Québec** » ou « **l'Ordre** »), une organisation membre de Comptables professionnels agréés du Canada (« **CPA Canada** »), vous devenez membre de CPA Canada. **En conséquence, vous convenez que du fait de votre adhésion à l'Ordre, ce dernier peut communiquer à CPA Canada les renseignements personnels qu'il détient sur vous**[1] (les « **renseignements relatifs à l'adhésion** »). Vous convenez en outre que CPA Canada peut recueillir, utiliser et divulguer lesdits renseignements aux fins de la gestion de votre dossier de membre de CPA Canada et de la réalisation d'analyses statistiques de son effectif, ainsi que pour vous faire bénéficier des avantages réservés aux membres (les « **fins décrites** »), conformément aux dispositions des lois fédérales et provinciales sur la protection des renseignements personnels et de la politique de CPA Canada sur la protection des renseignements personnels. Le dossier contenant vos renseignements personnels sera mis à la disposition des employés, sous-traitants ou mandataires autorisés de CPA Canada qui auront besoin d'y accéder aux fins décrites. Vos renseignements personnels seront principalement conservés dans une base de données électronique. Vous disposez de certains droits en ce qui a trait à l'accès aux renseignements contenus dans le dossier vous concernant et à leur correction. Afin d'exercer ces droits ou si vous avez des questions, des commentaires ou des préoccupations au sujet du présent consentement, veuillez consulter notre politique sur la protection des renseignements personnels, à l'adresse www.cpacanada.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous à l'adresse member.services@cpacanada.ca. En tout temps, vous pouvez vous désabonner de nos listes d'envoi en cliquant sur le lien prévu à cet effet, au bas de chacun de nos courriels, ou en accédant à votre compte, à l'adresse www.cpacanada.ca/moncompte.

[1] Ces renseignements ne comprennent pas les informations liées à la surveillance effectuée par l'Ordre à l'égard de l'exercice de la profession, notamment celles qui concernent la formation professionnelle, la discipline, la conciliation et l'arbitrage des comptes, l'inspection professionnelle et l'indemnisation, ainsi que le statut de membre et l'inscription au tableau de l'Ordre.

DocuSign Envelope ID: 7FEAEBE5-2624-4F0B-A257-629C2F3AA635

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
22-03-2023	22-03-2023	22-03-2023	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
22-03-2023	Annie Tremblay Présidente du comité d'audit	Repas d'affaires	1	79.99 $	CAD
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-04-44-07-6401			
REÇU LE 24 MARS 2023		# extra-comptable			
		solde bon de commande cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**79.99 $**	**CAD**

69,57
TPS - 3,48
TVQ = 6,94
12

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION
Christian Ruel
Signature du VP finances et administration — Date 3/23/2023

Signature du PDG _____ Date _____

Services comptables _____ Requérant _____

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

[redacted] TBL 71/1
GST 2

Restau/Dining Room

1 Cappuccino	4.50
1 Salade Nicoise au Thon	27.00
1 Tartare Boeuf GR	26.00
1 The Vert Sencha	3.00
Subtotal	60.50$
Taxe TPS	3.03$
Taxe TVQ	6.03$
Total Due	**69.56$**

---------- Check Printed ----------
3/22/2023 1:31 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

TPS: 3,03 $ TVQ: 6,03 $
Total : 69,56 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2023-03-22 13:31:41 MEV:14446702-10031641
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

Lunch avec
Annie Tremblay
Présidente comité
d'audit

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**

[redacted]

Visa Achat

[redacted]

Nom de l'app:VISA CREDIT

Montant	$69.56
Pourboire	$10.43
TOTAL CAD	$79.99

[redacted]

03/22/2023 1:32:57 PM

TTQ: 32A04000
TSI: 0000

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

DocuSign Envelope ID: A1D5ADF5-377C-4A6D-B1CB-4F54F9C78E72

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
07-03-2023	07-03-2023	07-03-2023	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
07-03-2023	[redacted]	Repas d'affaires [redacted]	1	89,71 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		89,71 $	CAD

RE[illegible]
08 MARS 2023
Rép:

de bon de commande
de poste budgétaire 1-04-44-07-6401 = 78,03
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 3,90
TVQ = 7,78
12

Vérifié par — Date

APPROBATION
Christian Ruel — 3/7/2023
Signature du VP finances et administration — Date

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault
Signature du PDG — 9CAD41BCE378446... — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Christian Ruel

Lunch

[redacted]

La Finca
1067 De Bleury
Montréal, H2Z 1N1
(514) 903-8911

7 mars 2023 13:28

[redacted]

Table #N

2 Bagel BLT	30,00 $
-Avec Salade verte	(3,00 $)
3 Eska - Eau pétillante	7,32 $
-Consigne 0.05	(0,05 $)
1 Burger Porc effiloché	15,00 $
-Avec Salade verte	(3,00 $)
1 Hummus	12,00 $
1 Club Kombucha Baies	3,53 $
-Consigne 0.05	(0,05 $)
S-Total	67,85 $
T.P.S	3,39 $
T.V.Q	6,77 $
OTAL	78,01 $

****
Merci!
****
Vous avez été servi par: [redacted]

Paiements:
Quick Cash 78,01 $

T.P.S 769271495 RT 0001
T.V.Q 1223765277 RT 0001

TPS: 3,39 $ TVQ: 6,77 $
Total : 78,01 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2023-03-07 12:21:08 MEV:13261902-10361133
LA FINCA CAFE-BUREAU INC.
1067 RUE DE BLEURY
MONTREAL

LA FINCA CAFE BUREAU
1067 RUE DE BLEURY
MONTREAL, QC

VENTE

[redacted]

03/07/23 12:28:54

[redacted]

VISA
[redacted] **/**

MONTANT	**$78.01**
POURB	**$11.70**
TOTAL	**$89.71**

00 - APPROUVE - 001

VISA CREDIT
[redacted]

Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le
02 JUIN 2022
Rép: ----------

Nom Christian	Prénom Vasseur		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	
Fonction Directeur adjoint TI	Direction	Direction TI	
Période du :	08/04/2022	Date de soumission: 11/05/2022	Codification comptable
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
08/04/2022	Christian Vasseur	Formation Cybersécurité			
12/04/2022	Christian Vasseur	Formation Cybersécurité			
14/04/2022	Christian Vasseur	Formation Cybersécurité			
21/04/2022	Christian Vasseur	Formation Cybersécurité			
05/05/2022	Christian Vasseur	Formation Cybersécurité			
12/05/2022	Christian Vasseur	Formation Cybersécurité			
					✓
		Montant total de la réclamation :		**2 874,38 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-28-80-37-6701 = 2500,00
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Vérifié par **Date** 11/05/2022

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
07 JUIN 2022
INITIALES

Signature du réclamant
Christian Vasseur
Directeur adjoint, TI
Direction des technologies de l'information
Vasseur

Date 11/05/2022

Signature du supérieur immédiat
CLRC

Date 11-05-2022

Signature du vice-président aux finances et administration

Date

Signature du président-directeur général

Date

Formation ESG+ 2021-2022

Certification | Cybersécurité

6:00 PM, Friday Apr 8, 2022

315, rue Sainte-Catherine Est
Montréal, Qc
h2x3x2

[redacted]

Christian Vasseur

[redacted]

CYBERSÉCURITÉ | RÉGULIER

[redacted]

$2,500.00 CAD [redacted]

For more information: esgplus@uqam.ca

This transaction is billed to you by Université du Québec à Montréal and will appear as UQAM.CA on your account statement.

Bonjour,Merci de participer à cette formation.Vous recevrez un courriel de confirmation concernant les détails de votre commande. Par ailleurs, nous vous enverrons un courriel de rappel peu avant la formation. Pour toute question, veuillez communiquer avec nous par courriel à esgplus@uqam.ca Toutes les formations peuvent être enregistrées afin de pallier à d'éventuelles problématiques techniques de certains participants. Dans pareille situation, il est possible que les participants et leurs interventions soient également enregistrés. Ces vidéos ne peuvent être communiquées qu'aux membres de la cohorte en question. Elles ne sont accessibles que pour un temps limité et supprimées une fois cette période terminée. À très bientôt.L'équipe ESG+ ____Cette transaction vous est facturée par l'Université du Québec à Montréal et apparaîtra sous le nom UQAM.CA sur votre relevé de compte.This transaction is billed to you by Université du Québec à Montréal and will appear as UQAM.CA on your account statement.

Bruneault Yannick

De: Lessard Robert
Envoyé: 2 juin 2022 10:46
À: Bruneault Yannick
Objet: TR: [Certification | Cybersécurité] Confirmation #0009329
Pièces jointes: Christian Vasseur - Ticket 5105.pdf

Bonjour Yannick
Pour le dossier de C. Vasseur.
Le détail est à la fin du courriel ci-dessous.

Robert Lessard CRIA
Chef de service
Direction, talent et culture
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

De : christian vasseur [redacted]
Envoyé : 7 avril 2022 17:49
À : Vasseur Christian <christian.vasseur@congresmtl.com>
Objet : Fwd: [Certification | Cybersécurité] Confirmation #0009329

Début du message transféré :

De: no-reply@uqam.ca
Date: 3 avril 2022 à 12:55:17 HAE
À: [redacted]
Objet: [Certification | Cybersécurité] Confirmation #0009329
Répondre à: no-reply@grenadine.co

Hello Christian Vasseur,

This is the confirmation of your participation in **Certification | Cybersécurité**. The tickets you ordered are attached in this email.

Organizer message:

Bonjour,

Merci de participer à cette formation.

Veuillez noter que les rabais ne sont pas cumulables

When: 6:00 PM, Friday 8 Apr 2022
Duration: 3 hours

Contact: esgplus@uqam.ca

Confirmation:

COMPLETED

[redacted]

3 April 2022, 12:49 PM

Christian Vasseur

[redacted]

	Price	Quantity	Subtotal
Cybersécurité | régulier $2,500.00 CAD		1	$2,500.00 CAD

Certification | Cybersécurité
6:00 PM, Friday 8 Apr 2022

Tax TPS (108161159RT0001)	$125.00 CAD
Tax TVQ (1006120021TQ0012)	$249.38 CAD
Total: $2,874.38 CAD	

PAID

* This transaction is billed to you by Université du Québec à Montréal and will appear as UQAM.CA on your account statement.

GRENADINE EVENT SOFTWARE

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted] [redacted]

Nom	Prénom
Vasseur	**Christian**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	**TI**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/01/2023	31/03/2023	01/03/2023	
jj / mm / aaaa a	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30/01/2023	Christian Vasseur	Bureau	2000418956	399,00 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire	1-28-82-07-7700 = 347,90		
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
			TVQ		
			TPS		
		Montant total de la réclamation :		**399,00 $**	**CAD**

REÇU le
08 MARS 2023
Rép: _____

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 01/03/2023

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

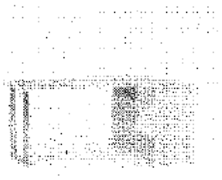
Signature du président-directeur général **Date**

Votre commande [redacted]

Placé le Jan. 30, 2023, 7:32:50 p.m.

Statut de ma commande

Utilisez le numéro de téléphone de votre adresse de facturation [redacted] pour accéder au statut de votre commande

ARTICLES	QTÉ	P
 SILVIO ***Couleur*** Blanc SKU: 84.65.17.10	1	**399,00 $**

Sous-total	399,00 $
Frais de port	0,00 $
TPS (5%)	19,95 $
TVQ (9.975%)	39,80 $
Taxes	59,75 $
Montant global	**458,75 $**

TPS: 105047369 RT0

TVQ: 1000772727 TQ0

Informations de facturation

Christian Vasseur

[redacted]

Méthode de paiement

Carte de crédit

Type de carte de crédit : Visa
Numéro de carte de crédit : [redacted]
Date d'expiration de carte de crédit : [redacted]

Informations de livraison

Christian Vasseur

[redacted]

Méthode de livraison

Structube - Livraison au pas de la porte



LIVRAISON GRATUITE*

STRUCTUBE

NOUVEAUTÉS SALON SALLE À MANGER CHAMBRE BUREAU DÉCOR

Vous recevez ce courriel parce que vous vous êtes abonné(e) sur **structube.com**

© Structube, 3300 Autoroute Chomedey Ouest A13, Laval, QC, H7X 0G1, Canada

Structube se réserve le droit d'apporter toutes modifications aux prix sans préavis.

*Applicable sur les commandes de plus de 299 $, avant toutes taxes applicables. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

TROUVER UN MAGASIN

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Champagne	Danny

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

DA, Exp. Client	Événements et expérience client
Fonction	Direction

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/04/2022	30/04/2022	28/04/2022	
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
19/04/2022	Équipe Accueil	Chocolats pour participant	3	8,05 $	
		à la formation			
24/04/2022	Équipe Accueil	Nourriture pour la formation	1	49,65 $	
		(Capital étant fermé)			
24/04/2022	Équipe Accueil	Café pour la formation	2	22,40 $	
		(Capital étant fermé)			
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-06-61-07-6901-69.67	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**80,10 $**	**CAD**

REÇU le
18 MAI 2022
Rép:

Vérifié par	**Date**
APPROBATION	
Danny Champagne	28/04/2022
Signature du réclamant	**Date**
	28/04/2022
Signature du supérieur immédiat	**Date**
	TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date** 20 MAI 2022
Signature du président-directeur général	**Date**

INITIALES

1

Pause-café
Formation Comportements
Signatures

Première Moisson 24/04/22
4445 rue Ontario Est
Montréal
Tel.: 514-259-5929
www.premieremoisson.com
2022-04-24 08:46:49 [redacted]

6 CROISSANT 100% BEURRE (GB)	10.80$
6 CROISSANT 100% BEURRE (GB)	10.80$
6 CROISSANT 100% BEURRE (GB)	10.80$
DEUX CHAUSSON POMMES QUEBEC -	7.00$ T34
2 CHAUSSONS POUR 5$	(2.00$)
DEUX CHAUSSON POMMES QUÉBEC -	7.00$ T34
2 CHAUSSONS POUR 5$	(2.00$)
DEUX CHAUSSON POMMES QUÉBEC -	7.00$ T34
2 CHAUSSONS POUR 5$	(2.00$)
SOUS TOTAL	47.40$
TPS Indiv.	0.75$
TVQ Indiv.	1.50$
TOTAL	49.65$
Master	49.65$

No d'articles: 6
Trans:628706 Terminal:050014012-003002
TPS: 140592742
TVQ: 1017748099

Votre opinion est importante pour nous
Rendez-vous au :
www.premieremoissonsondage.ca
Courez la chance de gagner
une carte-cadeau de 250$

MERCI A LA PROCHAINE

TPS: 0.75 $ TVQ: 1.50 $
Total : 49.65 $
PAIEMENT RECU
[redacted]
2022-04-24 08:54:59 MEV:12948201-10568306
BOULANGERIE PREMIERE MOISSON
4445, RUE ONTARIO E MONTREAL

2

Tim Hortons # 2654
159 Ste. Antoine Ouest Suite
165
Montreal, QC H2Z 1H2
TPS # 145418950
TVQ # 1205415013

Pour Emporter

Café 159

Commande #
011159

1 0 Mélange original Café		~~2.02~~
Lait		
Lait		
Sucre	19.49	
1 12 Tips Café Foncé	0,97	19,49
Sous-Total	~~1,94~~	21,51
TPS		1,08
TVQ	$ 22.40	2,15
Total		24,74
MasterCard No d'autoris=98532J		24,74

2022/04/24 09:39:52
Pér. # 2 Périph. # 1 Trans # 2391159

Savourez un vanille francaise, chocolat chaud, ou TimGlacéMC, à 1 $
Visitez parlezatim.com et commentez notre service.
Code du sondage : 9552-4990-1034-6220-20450
Apres avoir repondu au sondage, notez le code de validation ici:

3

DOLLARAMA

Chocolat pour l'équipe

8510 est rue Ontario
Montréal QC H1W 1R2
(514)529-8933
TPS 863624433
TVQ 1208138843

SAC ECO PETIT	0.34 FP
3 for $1.00	0.01-
PAQUES-BUNNY LAN	0.34 FP
3 for $1.00	0.01-
PAQUES-BUNNY LAN	0.34 FP
PAQUES-BUNNY LAN	0.34 FP
3 for $1.00	0.01-
PAQUES OEUFS	2.00 FP
PAQUES OEUFS	2.00 FP
PAQUES -CHOCOLAT	0.34 FP
3 for $1.00	0.01-
PAQUES-CHOCO	0.50 FP
PAQUES-CHOCO	0.50 FP
PAQUES - CHOCOLA	0.34 FP
SOUS-TOTAL	$7.00
TPS 5%	$0.35
TVQ 9.975%	$0.70
TOTAL	$8.05
DÉBIT	$8.05

TRANSACTION RECORD

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	CHAMPAGNE, Danny						
Fonction:	Directeur-adjoint, expérience client						
Direction :	Direction des événements et Expérience client						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	Executive Master in Business Administration (EMBA)						
Établissement d'enseignement:	University of Fredericton						
Coût approximatif	$30,243 - $10,000 remboursé par le Palais						
Durée de la session :	Du : Mars 2021			Au : Mars 2023			
Heure :	De : Variable			À :			
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Spécifiez besoin de formation :	Formation MBA – 14 cours de 7 semaines chaque						
	Approbation pour un remboursement de $10,000 au budget formation ($5000 en 2021-2022 et $5000 en 2022-2023)						
Signature de l'employé							
Employé :	[signature]			Date :	20 avril 2022		
Autorisations							
Supérieur immédiat :	[signature]			Date :	20 avril 2022		
Ressources humaines :	[signature]			Date :	28 avril 2022		

REÇU le 03 MAI 2022 Rép:

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)			
Frais d'inscription	EMBA 7050 – Strategic Operations Planning		2025.70
Frais de scolarité		# de bon de commande	
Frais d'examen		# de poste budgétaire	1-28-80-27-6701
Frais d'association étudiante		# extra-comptable	
Frais de livre(s), titre(s), coûts	Online Library Service Fee	solde bon de commande	20.00
		cette facture	
TOTAL		surplus	✓
		Approbation	$2045.70
Approbations			
Supérieur immédiat :	[signature]	Date :	20 avril 2022
Ressources humaines :	[signature]	Date :	28 avril 2022

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

Signature de l'employé			
Employé :	[signature]	Date :	20 avril 2022

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
05 MAI 2022
INITIALES

UNIVERSITY OF FREDERICTON CANADA

RECEIPT

[redacted]

02/14/2022

371 Queen Street, Suite 400, Fredericton NB E3B 1B1

Amount Received **$2,045.70**

From:
Champagne, Danny
Champagne, Danny
[redacted]

EMBA 7040

University of Fredericton

Champagne, Danny 02/14/2022 [redacted]

	Discount	Amount Received		Discount	Amount Received
[redacted]		2,045.70			
EMBA 7040				Total	2,045.70

EMBA 7040 Total 2,045.70

UNIVERSITY OF FREDERICTON CANADA

RECEIPT

[redacted]

02/14/2022

371 Queen Street, Suite 400, Fredericton NB E3B 1B1

Amount Received **$2,045.70**

From:
Champagne, Danny
Champagne, Danny
[redacted]

EMBA 7040

University of Fredericton

Champagne, Danny 02/14/2022 [redacted]

	Discount	Amount Received		Discount	Amount Received
[redacted]		2,045.70			
EMBA 7040				Total	2,045.70

EMBA 7040 Total 2,045.70

University of Fredericton

371 Queen Street
Suite 400
Fredericton, New Brunswick E3B 1B1
Canada

INVOICE

[redacted]

Date: 02/04/2022
Ship Date:
Page: 1
Re: Order No.

Sold to:

Champagne, Danny
Champagne, Danny
[redacted]

Ship to:

Champagne, Danny
Champagne, Danny
[redacted]

Business No.:

Quantity	Unit	Description	Tax	Base Price	Disc %	Unit Price	Amount
1	Each	EMBA 7040 - Strategic Operations Planning		2,025.70		2,025.70	2,025.70
1	Each	Online Library Service Fee (non-refundable)		20.00		20.00	20.00
		NOTE: CREDIT CARD processing will begin on February 14, 2022. No email response is necessary. If processing on this date poses a problem or if you need to update your payment information on file please contact us immediately.					

Shipped By:	Tracking Number:	Total Amount	2,045.70
Comment:		Amount Paid	0.00
Sold By:		**Amount Owing**	**2,045.70**

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted] [redacted]

Nom	Prénom
Champagne	**Danny**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

DA, Exp. Client — Fonction

Événements et expérience client — Direction

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01/05/2022	31/05/2022	18/05/2022	
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
16/05/2022	Équipe Chefs d'équipes	Souper pour tous (pizza)	1	169,18 $	✓
	Réunion de groupe				
		Montant total de la réclamation :		**169,18 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-36-6107-641 = 147,14
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le
25 MAI 2022
Rep: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
26 MAI 2022

Vérifié par — **Date**

APPROBATION

INITIALES

Danny Champagne — 16/05/2022

Signature du réclamant — **Date**

Le 23 mai 2022

Signature du supérieur immédiat — **Date**

24-05-2022

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date**

Signature du président-directeur général — **Date**

ANGELA PIZZERIA & RESTAURANT

1662, boul. de Maisonneuve O
MONTREAL, QUE. H3H 1J7
TEL: 514-933-2000

[redacted]
16/05/2022

EMPORTER
VENTE 1011
SEQ.# 0011

CLIENT 001

1	PZ LRG-VEGETARIEN	25.95
2	PZ LRG-PEPPERONI	51.90
2	PZ LRG-TOUT GARNIE	55.90

	SOUS TOTAL :	133.75
854617990	T.P.S. :	6.69
1213475751	T.V.Q. :	13.35
	TOTAL	153.79

MODES DE PAIEMENT
01 CASH $ 153.79

VOUS AVEZ ETE SERVI PAR S1

MERCI !

2022-05-16 14:22:20
LI IS r1.0.33u yperon.com

==========

TPS: 6,69 $ TVQ: 13,35 $
Total : 153,79 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2022-05-16 16:02:04 MEV:16388201-10076779
ANGELA PIZZERIA & RESTAURANT
1662, BOUL. DE MAISONNEUVE O.
MONTREAL, QUE.

==========

ANGELA PIZZERIA
1662 DE MAISONNEUVE BOUL
MONTREAL QC

[redacted]

CARD TYPE MASTERCARD
DATE 2022/05/16
TIME 9173 17:00:21

[redacted]

PURCHASE
AMOUNT $153.80
TIP $15.38
TOTAL

$169.18

Mastercard
[redacted]

APPROVED
[redacted]
THANK YOU

NO SIGNATURE REQUIRED

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation [redacted]

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
LEGAULT	ELAINE	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
DIRECTRICE	Événements et expérience client

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09-mars-22	03-juin-22	07-juin-22	[redacted]
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
06-avr-22	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM	Lunch de travail, Plan stratégique	1	89,68 ~~74,73 $~~	✓
12-avr-22	[redacted]	Café lors d'une rencontre	2	22,65 $	✓
09-03-2022	Équipe DEEC (25 personnes)	Gateaux d'anniversaire pour rencontre d'équipe	3	41,00 $	✓
31-05-2022	Plantes et fleurs	Aménagement Esplanade - [redacted]	4	2 166,11 $	✓
26-mai-22	Rencontre [redacted] (Galerie commerciale)	Stationnement	5	23,50 $	✓
03-juin-22	[redacted]	Bureau Client Principal	6	97,79 $	✓
03-juin-22	[redacted]	Bureau Secrétariat	7	46,56 $	✓
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		~~2 472,34 $~~ 2487,29	**CAD**

de bon de commande [redacted] = 1883,98 + tx
de poste budgétaire 1-00-00-19-7299
extra-comptable 11 AM 3260
solde bon de commande 1-06-61-07-6401 = 279,35 + tx
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le 13 JUIN 2022 Rép:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 13 JUIN 2022 INITIALES

REÇU le 09 JUIN 2022 Rep

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 7 juin 2022

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date

Services comptables _____ Requérant _____

de bon de commande
de poste budgétaire
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 9 juin 2022 12:07
À: Archambault Nathalie
Cc: Bruneault Yannick
Objet: RE: approbation compte de dépenses Élaine Legault

Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Archambault Nathalie <nathalie.archambault@congresmtl.com>
Envoyé : 8 juin 2022 11:25
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : TR: approbation compte de dépenses Élaine Legault

Bonjour Emmanuelle,

Voici une réclamation de frais pour ton approbation.

Nat

Nathalie Archambault
Adjointe exécutive à la présidente-directrice générale
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

-----Message d'origine-----
De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 8 juin 2022 11:08
À : Archambault Nathalie <nathalie.archambault@congresmtl.com>
Objet : approbation compte de dépenses Élaine Legault

Bonjour Nathalie,

Svp faire approuver Mme Legault,

Merci

-----Message d'origine-----

De : smtpphp@congresmtl.com <smtpphp@congresmtl.com> Envoyé : 8 juin 2022 11:07 À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Message from "IMP10770"

Cet e-mail a été envoyé par "IMP10770" (MP C4503).

Date de numérisation: 08.06.2022 11:06:50 (-0400) Contacter si besoin : smtpphp@congresmtl.com

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
159 RUE SAINT-ANTOINE O, 1F2
MONTREAL, QC

3:41:44 Mar., 12 Avril 2022
#184780

4 LATTE 16 OZ	$19.96
1 DECAFEINE	$0.00
ESC 10%	$-2.00
SOUS-TOTAL	$17.96
TPS	$0.90
TVQ	$1.79

TOTAL $20.65

DEBIT	$22.65
POURBOIRE	$2.00

2999662 RT0001
6165841 TQ0001
Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CAISSIER 1

LEVE DE TRANSACTION / COPIE DU C
TE/HEUR 04/12 09:41:37
TERAC MONTANT:
[redacted]

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS.

TPS: 0,90 $ TVQ: 1,79 $
Total : 20,65 $
PAIEMENT REÇU
[redacted]
T-ANTOINE II (Viger)
INT-ANTOINE O
Z 2A7

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, Côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

11120 GarineG97

CHK 125 GL 21/
GST 3

Salle à Manger

1 Coke Diet Can	4.00
2 Tartare Boeuf GR @ 22.00	44.00
1 Salade Canard Confit GR	17.00
	65.00$
	3.25$
	5.48$
	74.73$

NEV:12503

À PLACE D'ARMES

BRAS 701 F D'ARM
Ponais
e l'A
Mont

*RELEVE ACTION**
Tran
Recherche
2550713
RUE: Brasserie
Addit
d'Exp

Visa Nobel

Nom
Fa 95
$189,88
[redacted]
Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

COOKIE STEFANIE

272 Rue St-Jacques
Montéal, QC, H2Y 1N3
Tel.: 438-380-1560
#TPS: 820096600 RT0001
#TVQ: 1217508513 TQ0001
www.cookiestefanie.com

11:49:50 L 2022/03/09
TABLE 951 CAISSIER Clients 1

[redacted]

1 GATEAU CONGEL		19.50
1 GATEAU CONGEL		19.50
Sous-Total	39.00	
TPS		0.00
TVQ		0.00
		0.00
TIP		2.00

Total 41.00

VISA:		41.00
MONNAIE	-2.00	

Fermer en - VISA

[redacted]

TPS: 0,00 $ TVQ: 0,00 $
Total : 41,00 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2022-03-09 13:08:07 MEV:14508701-10401822
COOKIE STEFANIE
[illegible] RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

RELEVÉ DE TRANSACTION

STÉFANIE
RUE SAINT-JACQUES
TREAL, QC, H2Y 1N3

TYPE: ACHAT

VISA

POURBOIRE: 39.00$
TOTAL: 2.00$

NUMÉRO CARTE: [redacted]
DATE/HEURE: 09/Mar/2022 11:49:40

[redacted]

VISA CRÉDIT

01 APPROUVÉE-MERCI 027

TRANSACTION SANS SIGNATURE

* IMPORTANT *
Conserver cette copie pour vos dossiers

*** COPIE DU CLIENT ***

[illegible] AVENUE
PLACE VILLE-MARIE
[illegible] REÇU IPT C2

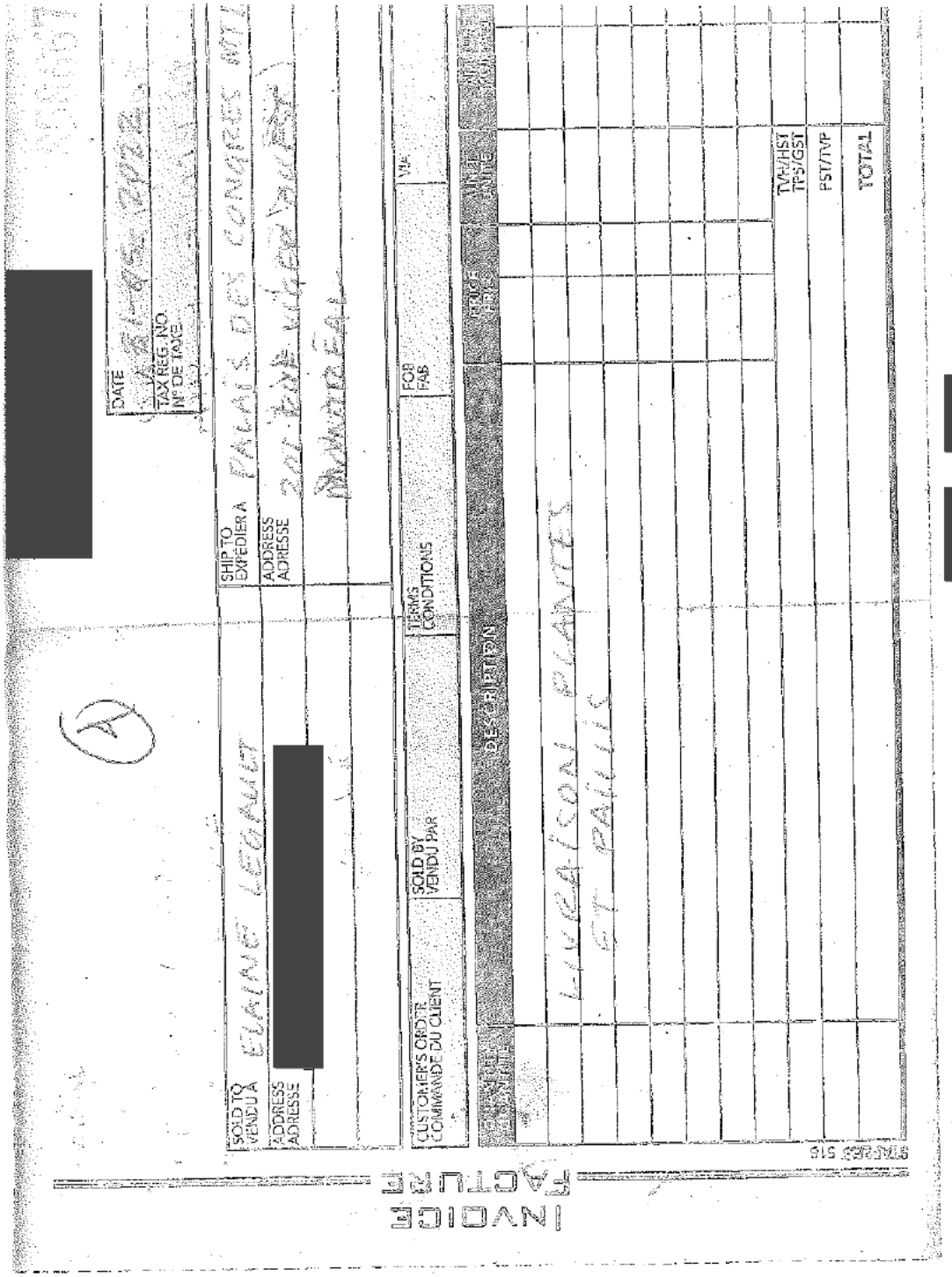
ENTRÉE
[illegible] 12:45

[illegible] 01
[illegible]

ACHAT
VISA
[illegible] $23.

[redacted]

01 APPROUVÉE MERCI
027
IMPORTANT conserver
cette copie pour
dos
Client



4

PEPINIERE VIA INC.
2790 DU TREMBLAY J4N1A8
LONGUEUIL QC
21120576
QC2112057605

VENTE

05-31-2022 [redacted]

[redacted]

VISA CREDIT

[redacted]

Vente	$2,166.11
TOTAL	**$2,166.11**

++++++++++++++++++++++++
001 APPROUVÉ-MERCI
++++++++++++++++++++++++

Conservez cette copie pour vos dossiers
Copie client

4 PEPINIERE VIA INC.
2790, CHEMIN DU TREMBLAY
LONGUEUIL, QC J4N 1A8

31/05/2022 000001
[redacted] 10:11 SERV.04 0004

ARBUSTES	12 @ $22.99 T12 $275.88
ARBUSTES	3 @ $44.99 T12 $134.97
ARBUSTES	4 @ $19.99 T12 $79.96
FLEURS	20 @ $4.99 T12 $99.80
VIVACES	12 @ $7.99 T12 $95.88
VIVACES	15 @ $11.99 T12 $179.85
VIVACES	13 @ $7.99 T12 $103.87
VIVACES	13 @ $7.99 T12 $103.87
VIVACES	5 @ $7.99 T12 $39.95
FLEURS	5 @ $25.99 T12 $129.95
PAILLIS	60 @ $9.00 T12 $540.00
LIVRAISON	T12 $100.00
MDSE ST	$1883.98
T.P.S.	$94.20
T.V.Q.	$187.93
***TOTAL	$2166.11
VISA	$2166.11
REMISE	$0.00

TEL. : (450) 468-6688
TPS: 104144837 / TVQ: 1003071860

SKY CADEAUX ET FLEURS
159 SAINT-ANTOINE RUE O
U
MONTREAL QC

CARTE **********7113
TYPE CARTE MASTERCARD
DATE 2022/06/03
HEURE 5564 14:34:01
NUMERO DU RECU
H85052566-001-884-014-0

ACHAT
TOTAL

$97.73

MASTERCARD
[redacted]

APPROUVEE
[redacted]

MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

SKY Cadeaux et Fleurs
SKY Cadeaux & Fleurs
159 Rue Saint-Antoine Ouest local 139b
Montreal, Quebec
H2Z1H2
Tel:(514)313-1118
Fax:(514)789-6018
Info@skyfleurs.com
www.skyfleurs.com

Cashier: Owner
POS: POS 1

Fleurs 1 x 70.00	70
Vase 1 x 15.00	15.00
Subtotal	85.00
Taxes, 14.975%	12.73
Total	97
MASTERCARD Carte cadeau	

TPS: 818256069RT
TVQ:12163191[illegible]

2022-06-03, 2:34 PM

SKY Cadeaux et Fleurs
SKY Cadeaux & Fleurs
159 Rue Saint-Antoine Ouest local 139b
Montreal, Quebec
H2Z1H2
Tel:(514)313-1118
Fax:(514)789-6018
Info@skyfleurs.com
www.skyfleurs.com

Cashier: Owner
POS: POS 1

Accessoire 1 x 10.00	10.00
Fleurs 1 x 35.00	35.00
10%	-4.50
Subtotal	40.50
Taxes, 14.975%	6.06
Total	46.56
MasterCard	46

TPS: 818256069RT0001
TVQ:1216319164TQ000[illegible]

2022-06-03, 2:47 PM

SKY CADEAUX ET FLEURS
159 SAINT-ANTOINE RUE O
U
MONTREAL QC

CARTE [redacted]
TYPE CARTE MASTERCARD
DATE 2022/06/03
HEURE 5538 14:47:04
[redacted]

ACHAT
TOTAL

$46.56

MASTERCARD
[redacted]

APPROUVEE
[redacted]

MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU TITULAIRE

Preuve de réception avec commande

Page 1

Référence 2022-jun-09 08:32:44 Estampillage 2022-jun-09 08:32:44 Année fiscale [redacted] Période 3 **Magasin immeuble** **E-1** Acheteur Tél.:	[redacted] Condition de paiement **zero esc.**	
Fournisseur **ÉLAINE LEGAULT** **SERVICE DE LA PRODUCTION** **EMPLOYÉE SPCM H2Z 1H2** [redacted] Tél.: [redacted] Téléc.:	Requérant	Livraison à **Magasin central, rez-de-chaussée** **LIVR1** **ENTRÉE DES CAMIONS** **163, ST-ANTOINE OUEST** **MONTRÉAL, QC H2Z 1H2** **Antonio Patera** [redacted]

Séq	Répertoire	Emplacement	Qt commandée	Qté reçue	Emballage	Prix	Pour	TOTAL
1	**Arbustes, vivaces et paillis de cèdre noir pour l'événement** [redacted]		1	1		1 883,9800	1	1 883,9800

Sous-total	**1 883,9800**
TOTAL	**1 883,9800**

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Legault	Élaine		Autorisation [redacted]	Période	Code comptable
				Début 2022-09-25	10661076303
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin 2022-09-28	Date de soumission
Palais des congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal	[redacted]	Edmonton		31-oct-22
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	[redacted]
Directrice	Événement et expérience client				

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	25	Taxi du domicile à l'aéroport		61,45 $CAD	TX						Reçu #1
9	28	Taxi de l'hôtel à l'aéroport (Uber)		54,92 $CAD	NOTX						Reçu #2
9	28	Taxi de l'aéroport ves domicile (Jenga)		67,00 $CAD	TX						Reçu #3
			# de bon de commande [redacted]								
9	25	Hébergement, per diem, petites dépenses (vol à 8:45)	# de poste budgétaire			10,00 $CAD	17,50 $CAD	22,50 $CAD	Remboursé	11,50 $CAD	
9	26	Hébergement, per diem, petites dépenses	# extra-comptable						Remboursé	11,50 $CAD	
9	27	Hébergement, per diem, petites dépenses	solde bon de commande						Remboursé	11,50 $CAD	
9	28	Hébergement, per diem, petites dépenses (vol à 12:15)	cette facture 1-06-61-07-6303 = 291,14				17,50 $CAD	22,50 $CAD	Nul	Nul	
			surplus								
			Approbation								
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	183,37 $CAD	0,00 $CAD	10,00 $CAD	35,00 $CAD	45,00 $CAD	0,00 $CAD	34,50 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	34,50 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

REÇU LE 07 NOV. 2022

6 nov 2022

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,545		KMS	0,545
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

07-11-2022

Pour Mme Legault YB 11/08

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	307,87 $CAD	Moins avance reçus :
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage		
307,87	$CAD	307,87 $CAD

Subs. et logs.	
90,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
183,37 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
307,87 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

TPS = 5,59
TVQ = 11,14

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
08 NOV. 2022
INITIALES

Brunet Ginette

De: Legault Elaine
Envoyé: 31 octobre 2022 22:58
À: Brunet Ginette
Objet: TR: Your Sunday morning trip with Uber

Catégories: Catégorie violette

Désolée Ginette de t'avoir fourni les mauvais justificatifs.
Voici donc le reçu pour mon aller vers l'aéroport.
Merci encore,
Élaine

De : Uber Receipts <noreply@uber.com>
Envoyé : 25 septembre 2022 06:55
À : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : Your Sunday morning trip with Uber

REÇU #1

Total **CA$61.45**
September 25, 2022

Total CA$61.45

Trip fare CA$36.57

Subtotal	CA$36.57
Booking Fee	CA$5.00
Montreal Airport Surcharge	CA$4.01
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$8.01
TPS	CA$2.32
TVQ	CA$4.64

Payments

Visa [redacted] 9/25/22 6:43 AM	CA$53.44
Visa [redacted] 9/25/22 6:54 AM	CA$8.01

A temporary hold of CA$53.44 was placed on your payment method [redacted] This is not a charge and will be removed. It should disappear from your bank statement shortly. Learn More

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4040138523TQ0001

GST Registration Number 788164341RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

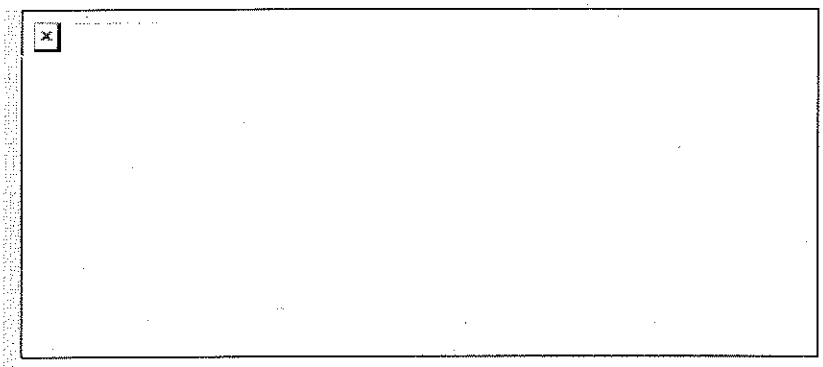
4.94 Rating

Has passed a multi-step safety screen

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >

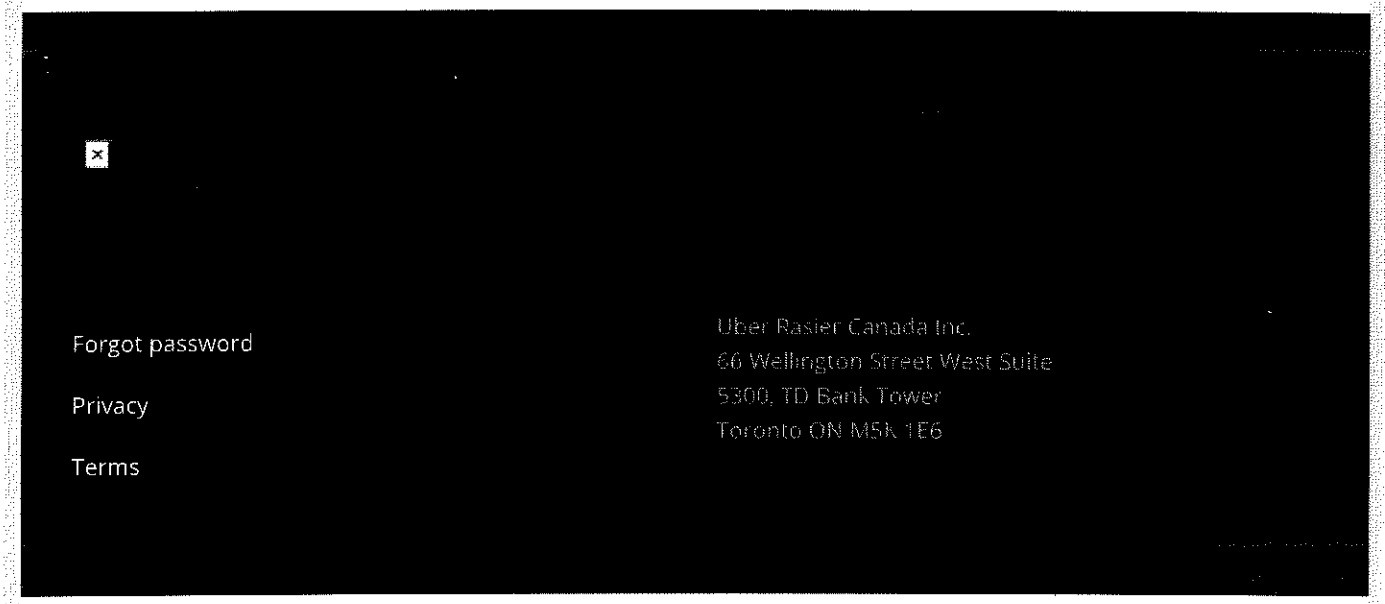
[redacted]



Report lost item ›

Contact support›
Contact support ›

My trips ›



Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

Brunet Ginette

De: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Envoyé: 28 septembre 2022 19:15
À: Legault Elaine
Objet: Your Wednesday morning trip with Uber

REÇU #2

Total **CA$54.92**
September 28, 2022

Total CA$54.92

Trip fare	CA$37.19
Subtotal	CA$37.19
Booking Fee	CA$4.75
Airport drop-off fee / Airport pick-up fee	CA$3.25
Per-Trip Fee	CA$0.30
Tips	CA$7.16
GST	CA$2.27

Payments

Visa [redacted] CA$47.76
9/28/22 10:36 AM

Visa [redacted] CA$7.16
9/28/22 5:15 PM

A temporary hold of CA$47.76 was placed on your payment method •••• 1230. This is not a charge and will be removed. It should disappear from your bank statement shortly. Learn More

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.90 Rating

Has passed a multi-step safety screen

Every rideshare trip in Edmonton is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >

[redacted]

[redacted]

Report lost item > Contact support> My trips >

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

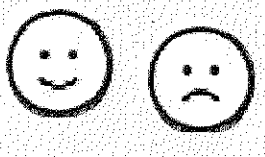
Brunet Ginette

De: Janga Transport via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 28 septembre 2022 19:51
À: Legault Elaine
Objet: Reçu de Janga Transport

Vous ne recevez pas souvent de courriers de la part de receipts@messaging.squareup.com. Découvrez pourquoi cela est important

REÇU #3

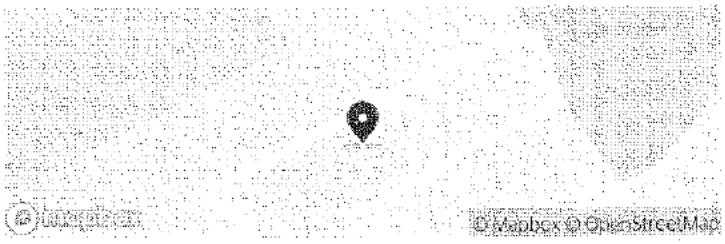
Janga Transport



Faites part de votre expérience à
Janga Transport

67,00 $

Montant personnalisé × 1	**67,00 $**
Total	**67,00 $**



Janga Transport

[redacted]

Visa [redacted] Carte glissée) 2022-09-28-
VISA 19:45
ELAINE LEGAULT

[redacted]

Vous gérez votre propre entreprise?
Commencez à utiliser Square et traitez
1 000 $ de ventes sans frais.

Démarrer avec Square

© 2022 Square Canada, Inc.

Veuillez communiquer avec Janga Transport pour connaître sa politique en matière de confidentialité. Ce reçu n'est pas le vôtre?

Données de carte © OpenStreetMap contributeurs
© Mapbox Améliorer cette carte

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	Elaine		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ 2022-09-25	10661076303
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Edmonton**	2022-09-28	13-sept-22
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
Directrice	**Direction, événements et expérience client**				

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	25	Vol Mtl -Ed et Ed -Mtl	1 217,03 $								
9	25	Hotel Edmonton	TPS= 53,21						602,89 $	TPS = 21,46	
		Inscription conference	TVQ= 99,67							624,75 $	TPS = 29,75

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	1217,03 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	602,89 $CAD	624,75 $CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	624,75 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,545		KMS	0,545
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé — date

Signature du directeur immédiat — date

Christian Ruel
Christian Ruel (Sep 16, 2022 11:24 EDT)

Sep 16, 2022

Signature vice-président aux finances et administration — date

Sep 19, 2022

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	2444,67 $CAD	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	

Moins avance reçus :

Dépenses du voyage
2 444,67 $CAD

Total à recevoir
2 444,67 $CAD

Transport
1217,03 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
2444,67 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

REÇU le
20 SEP. 2022
Rép: ----------

de bon de commande CS 20044 = 1175,93
de poste budgétaire 1-06-62-07-6303
extra-comptable
solde bon de commande CV 1333 = 1064,15
cette facture 1-06-62-07-6303
surplus
Approbation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 SEP 2022
INITIALES

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 31 août, 2022

Il s'agit de votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter avec vous à l'aéroport pour l'enregistrement et nous vous recommandons d'en garder une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de parcourir le document, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent pour les billets, la réservation et les services en vol détaillés ci-dessous, ainsi que des renseignements sur les bagages, sur les marchandises dangereuses et d'autres renseignements importants liés à votre voyage.

Avis de protection des données : Vos renseignements personnels seront traités selon la politique de protection des renseignements personnels du transporteur. Si vous effectuez une réservation par l'intermédiaire d'un fournisseur de système de réservations (« SMD »), sa politique de protection des renseignements personnels s'applique. Vous pouvez consulter ces politiques sur le site Web du TravelCentre de l'IATA ou directement à partir du site du transporteur ou du SMD. Il est important de lire les politiques qui s'appliquent à votre réservation, car elles indiquent notamment la manière dont vos renseignements personnels sont collectés, stockés, utilisés, communiqués et transmis. Nous vous invitons à consulter la politique d'Air Canada sur la protection des renseignements personnels.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre pays de destination. Pour obtenir les derniers renseignements sur les exigences d'entrée, les options de réservation souples, et les mesures de santé et sécurité, rendez-vous sur le portail Prêts à voyager.

IMPORTANT :

- **Les voyageurs se rendant ou retournant au Canada :** Vous devez télécharger votre preuve de vaccination, soumettre vos coordonnées et les détails de votre voyage et remplir une auto-évaluation liée à la COVID-19, au maximum 24 heures avant votre arrivée à l'aide de l'application ArriveCAN. Les voyageurs vaccinés n'ont pas besoin de fournir une preuve de résultat négatif au test de dépistage de la COVID-19 avant de partir ou d'effectuer une quarantaine.
- **Pour toute destination :** Assurez-vous de consulter la page relative aux exigences d'entrée et de dépistage avant votre départ.

Départ

Classe économique - Flex

dimanche 25 sept., 2022	08:45 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		11:25 **Edmonton** Aéroport int. d'Edmonton (YEG), Alberta	AC329	**4h40** Économique W Exploité par : Air Canada | A220-300 | Wi-Fi Nourriture à acheter en vol

Retour

Classe économique - Flex

mercredi 28 sept., 2022	12:15 **Edmonton** Aéroport int. d'Edmonton (YEG), Alberta		16:15 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC334	**4h00** Économique Q Exploité par : Air Canada | A220-300 | Wi-Fi Nourriture à acheter en vol

Passagers

Elaine Legault

[redacted]

Options de voyage

⑲ Bon Bistro Air Canada prépayé(AC329, AC334)

Places

AC329 33D
AC334 30C

Sommaire de l'achat

Visa [redacted]

Montant payé : $1217,03

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001 $53,21

TVQ no 1000043172 TQ1991 $99,67

	1 adulte
Vols	
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Départ Classe économique - Flex	405,00
Tarif de base - Retour Classe économique - Flex	485,00
Suppléments du transporteur	50,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	14,25
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	51,71
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	99,67
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	70,00
Total avant les options (par passager)	$1185,63
Options de voyage	
Elaine Legault	
AC328: Bon Bistro Air Canada prépayé - 0144229756257	14,95
AC334: Bon Bistro Air Canada prépayé - 0144229756256	14,95
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,50
Total du tarif aérien et des taxes après la sélection des options	$1217,03
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$1217,03

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada

90 minutes

Quand arriver à l'aéroport
Vous devriez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.

45 minutes

Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages
Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.

30 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord.

15 minutes

Fermeture de la porte d'embarquement
Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.

COURTYARD
BY MARRIOTT





Our passion is to help you follow yours

Everything we do at Courtyard from our Bistro experience, to smartly designed workspaces, to our outdoor firepits, is fueled by the same passion: to help you follow yours

Summary Of Charges

Sunday, September 25, 2022 – Wednesday, September 28, 2022

3 Nights at 179.00 CAD per night per room

CONVENTION CENTRES C

Taxes & Fees (per night per room)	
Estimated Government Taxes & Fees	21.96 CAD
Totals	
Total for Stay (all rooms)	602.89 CAD

Other Charges

On-site parking, fee: 35 CAD daily

Valet parking not currently available due to COVID-19

Rate Details & Cancellation Policy

- A cancellation policy does apply. For more information, view the 'Cancellation Policy' link in your reservation on the Marriott website, contact the hotel or call Marriott Reservations.

Rate Guarantee Limitation(s)

- Changes in taxes or fees implemented after booking will affect the total room price.

Additional Information

[redacted]

Explore Edmonton
Edmonton Convention Centre
9797 Jasper Avenue, EDMONTON, AB T5J1N9 Canada
wtcreception@exploreedmonton.com | 780-566-8362
TPS/TVH : 133869990RT0001

Date d'émission
05 sept. 2022

CC of C Registration Invoice [redacted]

Facturer
Elaine Legault
Palais des congrès de Montréal
elaine.legault@congresmtl.com
[redacted]
159 St-Antoine St West, 9th Floor
Montreal, QC H2Z 1H2

Détails de la facture
PDF créé le 8 septembre 2022
624,75 $

Paiement
À régler avant le 12 septembre 2022
624,75 $

Article	Quantité	Prix	Montant
CC of C Conference Registration	1	624,75 $	624,75 $
Sous-total			624,75 $
Taxes comprises (29,75 $) TPS			

Total payé 624,75 $ J

Paiements
08 sept. 2022 [redacted] 624,75 $

[redacted]

Consulter en ligne

Afin de consulter votre facture, cliquez sur [redacted]
Ou lancez l'appareil photo de votre appareil mobile et cadrez le code se trouvant sur la gauche ci-contre.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Legault	Elaine		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Directrice	Direction Événements et expérience client		
Période du : 01-09-2022 31-10-2022 (jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa)		Date de soumission: 31-oct-22 (jj / mm / aaaa)	Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
01-sept-22	Club de Golf [redacted]	Sac bâtons location	1	57,49 $	
09-sept-22	Bureau en gros	Encre pour imprimante (télé-travail)	2	120,71 $	7201
17-août-22	Rencontre [redacted]	Stationnement	3	23,50 $	
09-juin-22	CCMM - Restauration	Stationnement	4	25,00 $	
25-sept-22	[redacted]	Lunch [redacted]	5	92,98 $	6401
26-oct-22	Chargés d'événements	Lunch Benny & Co	6	249,34 $	6401
	Simon Harris	(réunion de travail pour			
	[redacted]	dénouer points de tension			
		entre les équipes)			
11-oct-22	Lunch arrivée Hassina Lounas	Westin - Gazette	7	178,73 $	6401
	Anniversaires de l'été :				
	Simon Harris	(J'ai payé pour mon repas et l'alcool)			
	Daniel Comer				
	Karine Plamondon				
		Montant total de la réclamation :		**747,75 $**	**CAD**

TPS = 32.53
TVQ = 64.87

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 7 novembre 2022

Signature du supérieur immédiat **Date** 14/11/2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date** 17/11/2022

de bon de commande

# de poste budgétaire 1-08-61-07-6401 = 453,13
7200 = 197,17

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

REÇU
1 NOV. 2022
Rép:

GRAND QUAI
Sortie Ville

(4)

[redacted]
ENTREE LE 09/06/22 A 17:20
PAYE LE : 09/06/22 A 20:35
EQUIPEMENT : 3 [redacted]

MONTANT CAD 25.00

TPS : 5% CAD 1.09
TPQ : 9.97% CAD 2.17

RELEVE DE TRANSACTION
MERCHANT NAME
MERCHANT ADDRESS
MERCHANT EXTRA INFO
VISA ACHAT
MONTANT 25.00
[redacted]
Date: 2022/06/09 Heure: 20:35:14
[redacted]
01 APPROUVEE -
MERCI 027
AUCUNE SIGNATURE REQUISE
FP/DT:20
*IMPORTANT- conserver cette copie pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT

(1)

Club de Golf de l'Ile de Montréal

01/09/2022 09:43 [redacted]

Départ

020-004 Sac de location haut de gamme 50.00

Sous-total	50.00
TPS 145447728	2.50
TVQ 1205852375	4.99
TOTAL	57.49
Visa	57.49

Merci Bon Visiteur

Bonne saison de golf!

Signature: _____

DOSSIER DE TRANSACTION
CLUB DE GOLF DE L'ILE DE MONTRE
3700 DAMIEN-GAUTHIER RUE
MONTREAL QC

(1)

Achat

01 Sept 2022 09:42:59
[redacted]

Montant 57,49 $

Total 57,49 $

[redacted]

Approuvée
Signature non requise

[redacted]

(4)

Grand Quai
Grand Quay

ENTREE / ENTERED : 09/06/22 A 17:20
EQUIPEMENT / EQUIPMENT : BE1J
BILLET / TICKET: A2395

SCANNEZ VOTRE TITRE
CODE BARRE VERS LE HAUT

SCAN YOUR TICKET
BARCODE UP

MERCI
ET AUREVOIR!

PLACE VILLE MARIE
TPS/GST
142026921 RT0013
TVQ/PST
1020412891 TQ0013
ENTREE DATE/TIME:
17.08.22 09:34:51
PAY DATE/TIME:
17.08.22 15:34
DUREE: 0:06:00
****
PURCHASE
MASTERCARD
AMOUNT $23.50
[redacted]
Date: AUG-17-2022
Time: 15:34:24
[redacted]
TVR: [redacted]
01 APPROVED - THANK YOU 027
*IMPORTANT - retain this copy for your records
CUSTOMER COPY

THANK YOU
HAVE A NICE DAY

(3)

INSERT THIS END UP

[redacted]

PLACE VILLE MARIE
08/17 12:55 [redacted]

08/17/22 15:34 C2
PAYE: $ 23.50

(3)

INDIGO

COURTYARD EDMONTON
ONE THORNTON COURT
99 STREET AND JASPER AVE
EDMONTON, AB T5J2E7
780/423-9999

(5)

VENTE

[redacted]

09/25/22 12:54:10

[redacted]

VISA Proximité

[redacted] **/**

MONTANT $80.85
POURB $12.13
TOTAL $92.98

APPROUVE

VISA CREDIT

[redacted]

J'ACCEPTE DE PAYER LE MONTANT TOTAL
CI-DESSUS EN ACCORD AVEC L'ENTENTE
DE L'EMETTEUR DE CARTE
(ENTENTE DU COMMERCANT EN CAS DE CREDIT)
VEUILLEZ CONSERVER CETTE COPIE POUR LA
VERIFICATION DU RELEVE

THANK YOU! / MERCI!

COPIE CLIENT

COURTYARD BY MARRIOTT

Thornton Court, 99 Street and Jasper Avenue
Edmonton Alberta T5J 2E7
(780) 423-9999
Thank you, from Courtyard!

(5)

[redacted]

4416 TBL 80/1
GST 2
25 Sep'22 12:06 PM

---

1 BEEF CAPACCIO	20.00
1 PEACH P IZANELLA SALAD	19.00
TYPE IN	
10	
2 9 oz [illegible] AL ROSE	38.00
FOOD	$39.00
LIQUOR	$38.00
GST	$3.85

12:51 PM
TOTAL DUE $80.85

GRATUITY_____

TOTAL_____

ROOM NUMBER_____

PRINT LAST NAME_____

(2)

BUREAU EN GROS
Magasin nº : 75
Greenfield Park, QC J4V2H7
450-466-7772

Vente	00093 3 003 4528C
	0075 09/09/22 16:19
9999999	
1 HP 61 COUL/61XL NR	
886112115883	104,99E
Total partiel	104,99
5.00% TPS	5,2E
9.975% TVQ	10,47
Total	120,71 $
Visa	120,71

RELEVE DE TRANSACTION

[redacted]

$120.71

Visa H Achat

Autorisation [redacted]

09/09/22 16:19:41
01/027 APPROUVEE - MERCI
VISA CREDIT [redacted]

Merci d'avoir magasiné chez Bureau en Gros
Personne ne vend moins cher !
Visitez Bureauengros.com

****

Envoyez nous vos remarques et vous pourriez gagnez $1,000 en cartes-cadeaux Bureau en Gros!

Envoyer BEG75 par SMS à 20200
OU
Consulter notre site
bureauengros.ca/survey/75

Pour nous joindre, en apprendre plus sur le concours visitez le
help[illegible].ca/hc/fr-c

Des frais de messagerie peuvents'appliquer.

****

****

Les casques d'écoute, écouteurs et écouteurs-boutons ouverts ne peuvent pas être retournés.

****

TPS [illegible] - TVQ : 1010882792TQ0001BM

(7)

[redacted]

10/11/22
TABLE # 22 HEURE 1:24PM

[redacted]

-- GAZETTE [redacted] --

#ARTICLES	MONTANT
1 L-CLUB SANDWICH	22.00
4 POKE BOL	100.00
1 20ZZ GOOSE ISLAND	12.00
1 X-GRAND BOL FRITES	10.00
2 CAFE C/M/S	11.00
1 LATTE	7.00
2 6 OZ SAUV BL JAMELLES	28.00
1 200Z STELLA	13.00

SOUS-TOTAL 203.00
Taxe TPS 10.15
Taxe TVQ 20.25

TOTAL 233.40

Service
Pourboire
Suggestion

Total
Numéro de ch. e/room#
Nom/
Signature

TPS: 824621544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 233.40 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-10-11 14:21:06 MEV:13494601-104569
75
GAZETTE
270, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

E WESTIN MONTREAL
W St. Antoine Street
ontreal QC H2Y 0A3
514 380-3333

TRANSACTION RECORD

[redacted]

GAZETTE

[redacted]

(7)

[redacted]

VISA DEBIT

Amount $233.40
Tip $35.01

TOTAL CAD$268.41

[redacted]

(001)
/11/2022 1:31:19 PM

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

(6)

PAYÉ

BEAUREGARD -JACQUES
207 Rue Jacques
Montreal QC H2Y 1M6

[redacted]

Elaine Ingault
[redacted]
ST-ANTOINE MU
Appt 9e E. 514
Ville MONTREAL
[redacted]

10:39:48 Mer
#A

Commande #
Remarques: Appeler
Tel 514 821-0812
votre arrivée
Pour : 25.00$
1 ESCOMPTE 10% (10
2 CLUB SANDWICH
5 POU
2 PO
1 BOI
1 VIN CES
1 WRAP(SEL $1
REPAS 10 CH
(FROMAGE)
ET MOUTARD
(2 CUISSES)
TLES**

SOU $19

$249.34
E $25.00

T.V.Q #
Nombr

VOUS
PAR: COMMANDE

PARTAGEZ-NOUS VOTRE
EXPERIENCE S.V.P.
OPINION.BENNY-CO.COM
CARTE-CADEAU DE 100$ A GAGNER

(2) ZONE#3
POUR 11:30

TPS: 9.76 $ TVQ: 19.46 $

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Élaine**	Raisons du voyage [redacted]	Début 2023-01-18	Date de soumission
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** Téléphone [redacted]	Lieu d'assignation **Paris et Lyon**	Fin 2023-01-25	
Fonction **Directrice**	Direction **Événements et expérien**	Accompagné de -	Date du compte 2023-01-30	

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Taxi ou transport $ CAN	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
1	18	Montréal-Paris-Montréal Avion	Voir feuille		901,00 $CAN						Voir reçu
1	18	Taxis maison à aéroport			79,22 $CAN	TPS=3,45 TVQ=6,87					Voir reçu
1	19	Taxi de l'aéroport à l'appartement		66,60							Voir reçu
1	19	Carte transport en commun (10 passages		19,10							Voir reçu
1	19	Dîner					21,70				
1	19	Souper						27,90			
1	19	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	19	Hotel							282,88		Voir reçu
1	20	Petit-déjeuner				12,40			428,81		
1	20	Diner					21,70				
1	20	Souper						27,90			
1	20	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	20	Hotel							282,88		Voir reçu
1	20	TGV Paris-Lyon		19,00					428,81		
1	21	Petit-déjeuner				7,00 12,40					
1	21	Diner					21,70				
1	21	Souper						27,90			
1	21	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	21	Hotel							153,60		Voir reçu
1	22	Petit-déjeuner				7,00 12,40			732,46		
1	22	Diner					21,70				
1	22	Souper						27,90			
1	22	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	22	Hotel							145,30		Voir reçu
1	23	Petit-déjeuner				7,00 12,40			732,46		
1	23	Diner					21,70				
1	23	Souper délégation canadienne						100,00 $CAN			Voir reçu
1	23	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	23	Hotel							145,80		
1	24	Petit-déjeuner				0,00			732,46		
1	24	Diner					21,70				
1	24	Souper						27,90			
1	24	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	24	TGV Lyon-Paris		19,00					179,88		Voir reçu
1	24	Hotel							268,40	17,40	
1	25	Indemnité petites dépenses (10 %)									
1	25	Diner					21,70				
1	25	Taxi vers l'aéroport		50,00		TPS=3,26 TVQ=6,51					Voir reçu
1	25	Taxi de l'aéroport à la maison			75,00 $CAN						Voir reçu
			A	B	C	D	E	F	G	H	**Divers**
			0,00 EURO	173,70 EURO	1055,22 $ CAN	33,40 EURO	151,90 EURO	139,50 EURO	1190,04 EURO	121,80 EURO	121,80 EURO
			1,45	1,45	1,45	49,67 1,45	1,45	100,00 $CAN	1,45	104,40 1,45	0,00 1,45
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											Subs. et logs.
											1514,84 EURO
											100,00 $CAN
											0,00 s/o
											Transport
											1055,22 $CAN
											173,70 EURO
											0,00 s/o
											TOTAL
											1810,34 EURO
											1055,22 $CAN

de bon de commande (52157)
de poste budgétaire 1-36-63-07-6303 = 2872,43 + (TX)
extra-comptable
Solde bon de commande
cette facture [redacted]
surplus
Approbation 1-36-61-07-6303 = 983,80 (10)

REÇU LE 17 FEV. 2023

08-févr-23

Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
KMS			KMS		
Compensation distance A			Compensation distance B		

TAUX	
Devise 1	1,0000 EURO
Devise 2	1,45
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1056,22 $CAN	Moins avance reçus :
2e devise	1 816,34 EURO	
x	1,4500 taux	taux
	2 624,99 $CAN	0,00 EURO
3e devise	0 s/o	
x	0,0000 taux	**Total à recevoir**
	0,00 EURO	
Dépenses du voyage		
3 680,21 $CAN		3 680,21 $CAN

Paris
174 km.
62 per diem

TPS = 6,71
TVQ = 13,33

104,40
341,10
1070,39
619,10

Voir Excel corrigé page suivante

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Élaine**	Raisons du voyage [redacted]	Début 2023-01-18	
Point d'attache	Adresse	Lieu d'assignation	Fin 2023-01-25	Date de soumission
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal** [redacted]	**Paris et Lyon**		
Fonction	Direction	Accompagné de -	Date du compte	
Directrice	**Événements et expérien**		2023-01-30	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Taxi ou transport	Frais réels ou maximum autorisés (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	$CAN	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	s'il y a remarques
1	18	Montréal-Paris-Montréal Avion			901,00 $CAN						Voir reçu
1	18	Taxis maison à aéroport			79,22 $CAN						Voir reçu
1	19	Taxi de l'aéroport à l'appartement		66,60							Voir reçu
1	19	Carte transport en commun (10 passages		19,10							Voir reçu
1	19	Diner					21,70				
1	19	Souper						27,90			
1	19	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	19	Hotel							428,81		Voir reçu
1	20	Petit-déjeuner				12,40					
1	20	Diner					21,70				
1	20	Souper						27,90			
1	20	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	20	Hotel							428,81		Voir reçu
1	20	TGV Paris-Lyon		19,00							
1	21	Petit-déjeuner				12,40					
1	21	Diner					21,70				
1	21	Souper						27,90			
1	21	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	21	Hotel							232,46		Voir reçu
1	22	Petit-déjeuner				12,40					
1	22	Diner					21,70				
1	22	Souper						27,90			
1	22	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	22	Hotel							232,46		Voir reçu
1	23	Petit-déjeuner				12,40					
1	23	Diner					21,70				
1	23	Souper délégation canadienne						100,00 $CAN			Voir reçu
1	23	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	23	Hotel							232,46		
1	24	Petit-déjeuner				0,00					
1	24	Diner					21,70				
1	24	Souper						27,90			
1	24	Indemnité petites dépenses (10 %)								17,40	
1	24	TGV Lyon-Paris		19,00							
1	24	Hotel							268,40		Voir reçu
1	25	Indemnité petites dépenses (10 %)									
1	25	Diner					21,70				
1	25	Taxi vers l'aéroport		50,00							Voir reçu
1	25	Taxi de l'aéroport à la maison			75,00 $CAN						Voir reçu
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 EURO	173,70 EURO	1055,22 $ CAN	49,60 EURO	151,90 EURO	139,50 EURO	1823,40 $ CAN	104,40 EURO	**Divers**
			1,45	1,45	1,45	1,45	1,45	100,00 $CAN	1 823,40	1,45	104,40 EURO
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 1,45
											0,00 s/o

08-févr-23	Distance	x	taux	Distance	x	taux
Signature de l'employé date	KMS			KMS		
	Compensation distance A			Compensation distance B		

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 EURO
Devise 2	1,45
Devise 3	s/o

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :		Moins avance reçus :	
1e devise	2978,62 $CAN		
2e devise	619,10 EURO		taux
	x 1,4500 taux		0,00 EURO
	897,70 $CAN		
3e devise			
	0 s/o		
	x 0,0000 taux	**Total à recevoir**	
	0,00 EURO		
Dépenses du voyage			
3 876,32	$CAN	3 876,32	$CAN

Subs. et logs.	
341,00 EURO	
1 923,40 $CAN	
0,00 s/o	
Transport	
1055,22 $CAN	
179,70 EURO	
0,00 s/o	
TOTAL	
619,10 EURO	
2978,62 $CAN	

Bruneault Yannick

De: Legault Elaine
Envoyé: 22 février 2023 10:02
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: Fiche_Frais_voyages_Excel_Elaine Legault_SIRHA Lyon.xlsx

24 janv. 2023	ODEON HOTEL 2488558, PARIS 6 Devise étrangère	268,40 $
21 janv. 2023	HOTEL RICHELIEU, LYON Devise étrangère	697,08 $
19 janv. 2023	CITADINES 4243750, 75PARIS 6 Devise étrangère	857,62 $

Bonjour Yannick,

Voici les extraits de mon compte visa pour les 3 hôtels.

Merci,

Élaine

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 21 février 2023 15:34
À : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : RE: Fiche_Frais_voyages_Excel_Elaine Legault_SIRHA Lyon.xlsx

Exact parce qu'habituellement on prend le montant qui a été chargé sur les cartes et non le taux de change en vigueur, normalement le montant est plus élevé sur les cartes de crédit que si tu prends le taux

Merci

De : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Envoyé : 21 février 2023 15:29
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : RE: Fiche_Frais_voyages_Excel_Elaine Legault_SIRHA Lyon.xlsx

Et par rapport aux hôtels, quel est ton besoin ?
Je t'ai fourni les factures et je crois bien les reçus de caisse (si non, je les ai).
C'est pour le taux de change ?

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Outil de consultation des taux de change quotidiens

Cherchez et téléchargez les données sur les taux de change.

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Euro (Europe) (EUR)

Euro (Europe) (EUR)		
Bas [Haut]	2023-02-10	1,4272 CAD [0,7007 EUR]
Moyenne	2023-01-20 — 2023-02-17	1,4450 CAD [0,6921 EUR]
Haut [Bas]	2023-01-25	1,4597 CAD [0,6851 EUR]

Bruneault Yannick

De: Legault Elaine
Envoyé: 21 février 2023 13:56
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: Fiche_Frais_voyages_Excel_Elaine Legault_SIRHA Lyon.xlsx

Bonjour Yannick,

901.00 est le tarif de base.
Mon frère a payé pour le billet sans me charger les taxes.
En fait, il a acheté un billet Premium à plus de 2 000 $.
J'ai fait un transfert Interact.

Est-ce que tu as besoin de toutes les dépenses ?

Élaine

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 21 février 2023 13:43
À : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : RE: Fiche_Frais_voyages_Excel_Elaine Legault_SIRHA Lyon.xlsx

Bonjour Élaine,

Je suis à faire ton compte de dépenses et j'ai quelques questions :

Pour le billet d'avion le montant réclamé est bien de 901.00$ car je crois que des taxes s'appliquent sur les billets ???
Est-ce que tu peux m'envoyer le relevé de ta carte que tu as utilisée pour les dépenses qui apparaissent à ton compte de dépenses

Merci!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Envoyé : 13 février 2023 15:51
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Fiche_Frais_voyages_Excel_Elaine Legault_SIRHA Lyon.xlsx

Bonjour Yannick,

J'ai déposé cette demande sur ton bureau avec les signatures requises.
Je te fais suivre la version électronique (plus facile à lire 😊).

Sans vouloir te presser, j'apprécierais un remboursement rapide vu les sommes.

Bien à toi,

Élaine

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted] Date de délivrance: 06 août, 2022

Il s'agit de votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter avec vous à l'aéroport pour l'enregistrement et nous vous recommandons d'en garder une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de parcourir le document, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent pour les billets, la réservation et les services en vol détaillés ci-dessous, ainsi que des renseignements sur les bagages, sur les marchandises dangereuses et d'autres renseignements importants liés à votre voyage.

Avis de protection des données : Vos renseignements personnels seront traités selon la politique de protection des renseignements personnels du transporteur. Si vous effectuez une réservation par l'intermédiaire d'un fournisseur de système de réservations (« SMD »), sa politique de protection des renseignements personnels s'applique. Vous pouvez consulter ces politiques sur le site Web du TravelCentre de l'IATA ou directement à partir du site du transporteur ou du SMD. Il est important de lire les politiques qui s'appliquent à votre réservation, car elles indiquent notamment la manière dont vos renseignements personnels sont collectés, stockés, utilisés, communiqués et transmis. Nous vous invitons à consulter la politique d'Air Canada sur la protection des renseignements personnels.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre pays de destination. Pour obtenir les derniers renseignements sur les exigences d'entrée, les options de réservation souples, et les mesures de santé et sécurité, rendez-vous sur le portail Prêts à voyager.

IMPORTANT :

- **Les voyageurs se rendant ou retournant au Canada** : Vous devez télécharger votre preuve de vaccination, soumettre vos coordonnées et les détails de votre voyage et remplir une auto-évaluation liée à la COVID-19, au maximum 24 heures avant votre arrivée à l'aide de l'application ArriveCAN. Les voyageurs vaccinés n'ont pas besoin de fournir une preuve de résultat négatif au test de dépistage de la COVID-19 avant de partir ou d'effectuer une quarantaine.
- **Pour toute destination** : Assurez-vous de consulter la page relative aux exigences d'entrée et de dépistage avant votre départ.

Départ

Économique Privilège (plus bas tarif)

mercredi 18 janv., 2023	20:50 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		09:45 +1 jour **Paris** Aéroport Charles de Gaulle (CDG), Aérogare 2A	AC870	**6h55** Économique Privilège A Exploité par : Air Canada | 777-300ER | Wi-Fi Petit-déjeuner, Repas

Retour

Économique Privilège (plus bas tarif)

mercredi 25 janv., 2023	14:00 **Paris** Aéroport Charles de Gaulle (CDG), Aérogare 2A		15:45 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC871	**7h45** Économique Privilège A Exploité par : Air Canada | 777-300ER | Wi-Fi Repas, Collation

Passagers

[redacted]

Elaine Legault

[redacted]

Options de voyage	Places
Salon Feuille d'érable^MC (Retour: Paris)	AC870 13K AC871 13A

Options de voyage	Places
Salon Feuille d'érable^MC (Retour: Paris)	AC870 12K AC871 12A

Options de voyage	Places
Salon Feuille d'érable^MC (Retour: Paris)	AC870 12H AC871 12C

Options de voyage	Places
Salon Feuille d'érable^MC (Retour: Paris)	AC870 13H AC871 12D

Options de voyage	Places
Salon Feuille d'érable^MC (Retour: Paris)	AC870 12G AC871 13C

Sommaire de l'achat

Visa [redacted]
Montant payé : $9741,25
Taxes
TPS no 10009-2287 RT0001 $8,75
TVQ no 1000043172 TQ1991 $17,45
tax.abbr.UI $25,00

	5 adultes
Frais de transport aérien	
Tarif de base	901,00
Suppléments du transporteur	875,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,75
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	35,00
Taxe sur la sécurité, taxe de l'aviation civile, droit de timbre – France	26,40
Taxe de solidarité sur les billets d'avion - France	5,90
Surtaxe de solidarité sur les billets d'avion – France	3,90
Redevance services passagers (vols internationaux) - France	39,90
Total avant les options (par passager)	$1918,25
Nombre de passagers	X 5
Options de voyage	
[redacted]	25,00
	25,00
	25,00
	25,00
Elaine Legault	
Salon Feuille d'érable^{MC} (Retour, Paris) - 0144228468755	25,00
Redressement de la taxe sur la valeur ajoutée - France - FR 51775757222	25,00
Total du tarif aérien et des taxes après la sélection des options	$9741,25
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$9741,25

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes[2]	180 minutes	**Quand arriver à l'aéroport** Vous devriez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[3]	60 minutes[3]	60 minutes[3]	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
30 minutes	30 minutes	45 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord.
15 minutes	15 minutes	30 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël) - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Au départ du Caire (Égypte) - Délai d'enregistrement recommandé: 240 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 30 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Pour l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) ou l'aéroport Montréal-Trudeau (YUL) - Délai d'arrivée recommandé: 180 minutes.
Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.
Au départ de l'aéroport Toronto (YYZ) Pearson - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 90 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Paris (CDG)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Paris (CDG) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres de statut Aéroplan Élite et les membres du réseau Star Alliance

La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz) ou d'Air Canada Rouge. Assurez-vous que votre statut Aéroplan Élite est valide avant de procéder à l'enregistrement.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Aéroplan Super Élite, 75K, 50K et 35K	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Aéroplan 25K	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $300 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **dimanche, 06 août, 2023**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$300 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets n'est pas autorisée.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de **300 $** par adulte. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Le voyage doit commencer après le **dimanche 22 janv., 2023**, au départ de CDG (CHARLES DE GAULLE).

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **jeudi 18 janv., 2024**, au départ de CDG (CHARLES DE GAULLE).

Aéroplan

- 125 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $300 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **dimanche, 06 août, 2023**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$300 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $300 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **jeudi, 18 janv., 2024**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$300 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de **300 $** par adulte. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Le voyage doit commencer après le **dimanche 22 janv., 2023**, au départ de CDG (CHARLES DE GAULLE).

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **jeudi 18 janv., 2024**, au départ de CDG (CHARLES DE GAULLE).

Aéroplan

- 125 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.
B1

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

VOUS N'AVEZ PAS L'APPLICATION OUIGO ? N'OUBLIEZ PAS D'IMPRIMER VOTRE BILLET

OUIGO

[redacted]

Ouverture de l'embarquement 30min avant le départ et fermeture de l'accès au train 5mn avant le départ.

[redacted]

Mardi 24 janvier 2023

09h38 Lyon Part Dieu

11h36 Paris Gare de Lyon

Grande Vitesse train N° 7802

Voiture **1** Place **115**

Salle Basse

VOYAGEURS, OPTIONS ET TYPE DE PLACE

ELAINE LEGAULT - 1964	16.00€
1 Place(s) Standard(s)	3.00€

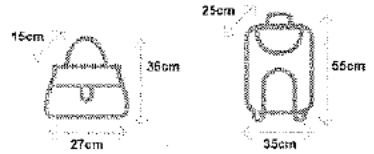
OUIGO ESSENTIEL

Billet échangeable sous conditions pour 10€ par personne et par trajet, jusqu'à 30min avant le départ

Total voyageur (trajet + options) 19.00€

BAGAGES INCLUS

1 sac à main + 1 bagage cabine par personne (dimensions comprenant poignées et roulettes)



OBJETS INTERDITS

Cartons et paquets

Outillage, appareils ménagers, vidéos et hifi.

L'option bagage est au tarif de 5€ en ligne, 20€ en gare.

Les voyageurs d'une même réservation doivent se présenter ensemble à l'embarquement. L'accès au quai est interdit aux accompagnateurs.

Les chiens doivent être muselés et tenus.

Mes essentiels pour un voyage réussi

- Je prends l'option bagage si j'ai un bagage supplémentaire ou volumineux
- Je place mon vélo démonté mis sous housse dans l'espace dédié à l'entrée de la voiture
- J'apporte mon pique-nique, il n'y a pas de voiture-bar à bord des trains OUIGO
- Je place mon bagage cabine sous mon siège
- J'étiquette chacun de mes bagages en indiquant mes coordonnées
- J'apporte un sac pour jeter mes déchets

Parce qu'il nous protège tous, le masque est fortement recommandé dans nos gares et dans nos trains.

La prochaine fois, téléchargez votre billet sur l'appli OUIGO!

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

VOUS N'AVEZ PAS L'APPLICATION OUIGO ? N'OUBLIEZ PAS D'IMPRIMER VOTRE BILLET

OUIGO

[redacted]

Ouverture de l'embarquement 40mn avant le départ et fermeture de l'accès au train 5mn avant le départ.

[redacted]

Samedi 21 janvier 2023

12h23 Paris Gare de Lyon

14h22 Lyon Part Dieu

Grande Vitesse train N° 7803

Voiture **1** Place **115**

Salle Basse

VOYAGEURS, OPTIONS ET TYPE DE PLACE

ELAINE LEGAULT - 1964	16.00€
1 Place(s) Standard(s)	3.00€

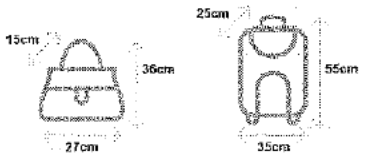
OUIGO ESSENTIEL

Billet échangeable sous conditions pour 10€ par personne et par trajet, jusqu'à 30min avant le départ

Total voyageur (trajet + options) 19.00€

BAGAGES INCLUS

1 sac à main + 1 bagage cabine par personne (dimensions comprenant poignées et roulettes)



OBJETS INTERDITS

Cartons et paquets

Outillage, appareils ménagers, vidéos et hifi

L'option bagage est au tarif de 5€ en ligne, 20€ en gare.

Les voyageurs d'une même réservation doivent se présenter ensemble à l'embarquement. L'accès au quai est interdit aux accompagnateurs.

Les chiens doivent être muselés et tenus.

Mes essentiels pour un voyage réussi

- Je prends l'option bagage si j'ai un bagage supplémentaire ou volumineux
- Je place mon vélo démonté mis sous housse dans l'espace dédié à l'entrée de la voiture
- J'apporte mon pique-nique, il n'y a pas de voiture-bar à bord des trains OUIGO
- Je place mon bagage cabine sous mon siège
- J'étiquette chacun de mes bagages en indiquant mes coordonnées
- J'apporte un sac pour jeter mes déchets

Parce qu'il nous protège tous, le masque est fortement recommandé dans nos gares et dans nos trains.

La prochaine fois, téléchargez votre billet sur l'appli OUIGO!

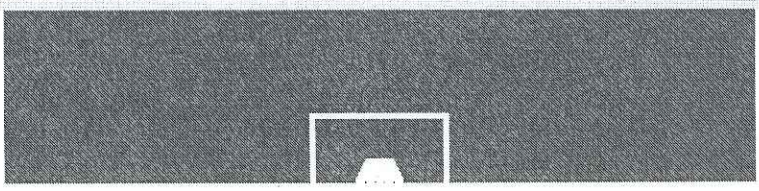
GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Legault Elaine

De: HYPRA via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 25 janvier 2023 17:22
À: Legault Elaine
Objet: Receipt from HYPRA

Vous ne recevez pas souvent de courriers de la part de receipts@messaging.squareup.com. Découvrez pourquoi cela est important



HYPRA



Let HYPRA know how your experience was

$75.00

Custom Amount × 1	**$68.00**
Purchase Subtotal	$68.00
Tip	$7.00
Total	**$75.00**

HYPRA
514-312-3003

Visa [redacted] Contactless) 2023-01-25-17:16

VISA

[redacted]

[redacted]

No CVM

CECI N'EST PAS UNE FACTURE
THIS IS NOT AN INVOICE

© 2023 Square Canada, Inc.

Please contact HYPRA about its privacy practices. Not your receipt?

CARTE BANCAIRE
SANS CONTACT

[redacted]
VISA CREDIT
LE 25/01/23 A 11:03:03
G7 92
CLICHY

[redacted]
MONTANT
50,00 EUR

DEBIT
TICKET CLIENT
A CONSERVER

CASSEUS ROBERT

[redacted]
Commune de rattachement: PARIS

Nom Chauffeur:

.....

Date: 19/01/2023
Départ:11:10 Arrivée:11:51
Distance: 34.0 km
Lieu départ:

.....
Lieu arrivée:

.....

Tarif(s) appliqué(s)
CDG-RG 58.00
Sous total ttc 58.00 €
Supplément(s):
5emeClient x 2 8.00 €
TOTAL TTC 66.00 €
Total TVA 10.00% 6.00 €
Total HT 60.00 €

Le tarif minimum, suppl. inclus, susceptible d'être perçu pour une course est fixé à 7.30 €

Adresse de réclamation:
Bureau des taxis
36 rue des Morillons
75015 PARIS

Nom client:

.....
Adresse client:

.....
Exemplaire client
.....

Duplicata

CASSEUS ROBERT

CARTE BANCAIRE

Bonjour
[redacted]
VISA CREDIT
le 19/01/23 a 20:24:23
Tuileries
RATP 75
PARIS
[redacted]
MONTANT REEL
19,10 EUR
DEBIT
TICKET CLIENT
A CONSERVER
Merci, au revoir.

Ticket metro Paris

Casseus Taxi
32 Allée de Creil
Villiers le Bel 95400
France
2023-01-19 11:58:16 +01:00

[redacted]
VISA
**** **** ****
LEGAULT/ELAINE
chip

Taxi

Vente

Montant: 66.60 EUR

J'ACCEPTE DE PAYER LE MONTANT TOTAL INDIQUÉ CI-DESSUS EN ACCORD AVEC L'ÉMETTEUR DE LA CARTE

Mode d'autorisation: Émetteur
[redacted]

VEUILLEZ CONSERVER UNE COPIE POUR VOS DOSSIERS

sumup

...tement a été effectué avec SumUp.
...z les paiements dès aujourd'hui
...terminal intuitif, disponible
...ix. Rendez-vous sur sumup.fr
...plus d'informations.

Legault Elaine

De: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Envoyé: 18 janvier 2023 18:09
À: Legault Elaine
Objet: Your Wednesday afternoon trip with Uber

Total **CA$79.22**
January 18, 2023

Total CA$79.22

Trip fare	CA$49.04
Subtotal	CA$49.04
Booking Fee	CA$5.00
Wait Time	CA$1.12
MTQ Dues	CA$0.90
Montreal Airport Surcharge	CA$4.01
Tips	CA$10.16
TVQ	CA$5.99
TPS	CA$3.00

Payments



Visa [redacted]
1/18/23 6:08 PM

CA$67.78



Visa [redacted]
1/18/23 6:08 PM

CA$11.44

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4008100794TQ0002

GST Registration Number 841736861RT0001

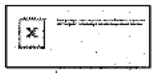
Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.96  Rating

 Has passed a multi-step safety screen



Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >



Report lost item > Contact support> My trips >

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

Thank you! We've received your order

– Friday, 2022-12-30: 4:03 PM

✓ We'll send order status updates to [redacted]

Don't send me text alerts.

YOUR ORDER

23 Janvier | Soirée de clôture en France	1 x CA$100.00

Subtotal	CA$100.00
Taxes	CA$0.00
GST included where applicable	-
Order total	CA$100.00
Visa ending in [redacted]	-CA$100.00

ORDER DETAILS

Order date

2022-12-30, 7:03 p.m.

[redacted]

Your information

e••••••••••••••t@congresmtl.com

[redacted]

CONTACT

PRIVACY TERMS OF USE

COPYRIGHT © 2020-2023 CHEFS CANADA. ALL RIGHTS RESERVED. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

citadines
APART'HOTEL

FACTURE

Adresse

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Type : Studio
Date d'Arrivée : 19/01/2023
Date de Départ : 21/01/2023

[redacted]

To / PO Reference :
Date de la Facture : 21/01/2023
Date de Reglement : 20/02/2023
Page : 1 de 1
Duplicata No : 2

DATE	Qté	DESIGNATION	PUHT €	Total HT €	Total TTC €	TVA%
19/Jan/ 2023	1	Credit Card Receipt [redacted] VISA (EU) - bt	-565.76	565.76	-565.76	
19/Jan/ 2023	1	Appartement - (19-Jan-23).	254.55	254.55	280.00	10%
19/Jan/ 2023	1	- Paris Taxe additionnelle 0.23.	0.23	0.23	0.23	
19/Jan/ 2023	1	- Paris Taxe de séjour 2.30.	2.30	2.30	2.30	
19/Jan/ 2023	1	- Paris Taxe régionale 0.35.	0.35	0.35	0.35	
20/Jan/ 2023	1	Appartement - (20-Jan-23).	254.55	254.55	280.00	10%
20/Jan/ 2023	1	- Paris Taxe additionnelle 0.23.	0.23	0.23	0.23	
20/Jan/ 2023	1	- Paris Taxe de séjour 2.30.	2.30	2.30	2.30	
20/Jan/ 2023	1	- Paris Taxe régionale 0.35.	0.35	0.35	0.35	

Montant dû	565.76
Montant encaissé	-565.76
Reste à payer	0.00

TVA%	Total HT €	TVA €	TTC €
0.00	5.76	0.00	5.76
10.00	509.09	50.91	560.00
Total	**514.85**	**50.91**	**565.76**

= 857,62 CAD
÷ 2 = 428,81

Citadines Saint-Germain-des-Prés Paris 53terquaidesGrandsAugustins,75006Paris,Paris75006,France
Tel.: +33 (0)1 44 07 70 00 - *Fax*: +33 (0)1 44 07 29 50 - *Email:* stgermain@citadines.com - *Website*: https://www.discoverasr.com

VATID: FR25 311 127 278 SIRET: 311 127 278 00381
RCS: RCS Nanterre 311 127 278 NAF: 5510Z
Forme Légale: S.A. - Capital Social: 5 000 000 €

Indemnité forfaitaire en cas de retard de paiement = 40€
Taux des pénalités de retard en l'absence de paiement:

Résidence de Tourisme classée 4 étoiles
IBAN FR76 3000 4013 2800 0115 0081 004 - Swift/BIC BNPAFRPPPTX
Information & reservations : 0825 333 332 (0,15 € TTC/min)
Siège Social : CITADINES SA - 120 rue Jean Jaurès - F-92532 Levallois-Perret cedex
S.A. au capital de 5 000 000 euros - R.C.S. NANTERRE 311 127 278 - TVA : FR 25 311 127 278

CITADINES aura droit, sans mise en demeure préalable, au paiement d'un intérêt de retard mensuel de 3 fois le taux d'intérêt légal sur toute somme échue non réglée. Pour les séjours effectués dans le cadre d'une activité professionnelle, lesdites pénalités de retard seront complétées d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement d'un montant de 40 euros.
Escompte pour paiement anticipé: néant

[redacted]

Date : 24.01.2023, 08:46:10
PB / Terminal 001
Impression N° : 1
Page 1/1
Devise: EUR

Hôtel Richelieu Lyon Part Dieu
25 rue Lalande
69006 - LYON
France
+33 (0)4 78 24 76 45
info@hotelrichelieu.com
www.hotelrichelieu.com

[redacted]

SARL SARL Hôtel Richelieu
au capital de 80 000€
Siret : 41883227500014 - NAF: 5510Z
Tva : FR 62 418 832 275
RCS : FR 62 418 832 275

pas inclus au compte de dépenses

Nom du client	[redacted]	Séjour	[redacted]
[redacted]		21/01/2023 <3> 24/01/2023	

Date	Type	Quantité	Description	PU TTC	Total TTC
21/01/2023	Vente	3	Petit Déjeuner Express	7,00	21,00
21/01/2023	Vente	1	Crozes Hermitage "Meysonniers"au verre	7,00	7,00
21/01/2023	Vente	1	Crozes Hermitage "Meysonniers"au verre	7,00	7,00
21/01/2023	Vente	1	Hébergement	152,15	152,15
21/01/2023	Vente	1	Taxe de Séjour	1,65	1,65
22/01/2023	Vente	1	Hébergement	143,65	143,65
22/01/2023	Vente	1	Taxe de Séjour	1,65	1,65
23/01/2023	Vente	1	Hébergement	143,65	143,65
23/01/2023	Vente	1	Taxe de Séjour	1,65	1,65

Total articles facturés (dont forfaits) : 8

S/total :	479,40
dont TVA :	44,19
Paiement reçu :	479,40
Total à payer :	0,00

au compte dépenses
153,00
145,30
145,30
444,40 Euro

= 697,08
÷3 = 232,36

444,40 Euro

Coordonnées Bancaires - *Bank Details* :
BIC (SWIFT) :
IBAN : FR76 3000 3012 0100 0200 4628

Après avoir saisi le service client et à défaut de réponse satisfaisante dans un délai d'un mois, le client peut saisir le Médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur son site : www.mtv.travel.
HotSoft 8.5.52.14 - NF525 - B0226ysxS

Où la vie vous mène, Best Western® est là.
Chaque hôtel Best Western® est individuellement exploité par un propriétaire indépendant.

CARTE BANCAIRE
[redacted]
VISA CREDIT
LE 24/01/23 A 12:20:53
ODEON HOTEL
75006
PARIS 6
[redacted]
MONTANT :
179,88 EUR
DEBIT
TICKET CLIENT
A CONSERVER

HOTEL
T GERMAIN ★★★
006 Paris, France
0 67 - Fax : (33) 01 43 25 55 98
nhotel.fr - www.odeonhotel.fr

irect sur notre site - www.odeonhotel.Fr

[redacted]

[redacted]

PAGE(S) 1 / 1
ARRIVEE 24/01/2023
DEPART 25/01/2023

DATE	DESCRIPTION		DEBIT CREDIT
24/01/23	1 FORFAIT B&B	Legault France	178.00
24/01/23	1 TAXE DE SEJOUR		1.88
	T.V.A 0.00 % 0.00		
	T.V.A 10.00 % 16.18		
		Arrhes \ Acompte	
		VISA	179.88
	MONTANT A PAYER T.T.C.		**0.00**

FACTURER A:
[redacted]

Suivez-nous sur
Follow us on

Société anonyme au capital de 1 000 072 Euros - TVA FR 85 7120 25097
R.C. Seine 71 B 2509 - Banque CCF - Agence Odéon 2, carrefour de l'Odéon 75006 Paris

ODÉON HOTEL
HEART OF SAINT GERMAIN ★★★

[redacted]

PAGE(S) 1 / 1
ARRIVEE 24/01/2023
DEPART 25/01/2023

FACTURE

DATE	DESCRIPTION	TOTAL
24/01/23	1 FORFAIT B&B	178.00
24/01/23	1 TAXE DE SEJO	1.88
	T.V.A 0.00 % 0.00	
	T.V.A 10.00 % 16.18	
	Arrhes \ Acompte	
	VISA	179.88 ✓

=269.40 CAD

MONTANT A PAYER T.T.C. **0.00**

FACTURER A:
[redacted]

3, rue de l'Odéon, 75006 Paris, France
Tél. : (33) 01 43 25 90 67 - Fax : (33) 01 43 25 55 98
E-mail : odeon@odeonhotel.fr - www.odeonhotel.fr

DocuSign Envelope ID: 2B3A409F-9364-4FBA-991F-A4D07D51FB33

Palais des congrès de Montréal
Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Legault	Elaine

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Finances	Service des finances

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-mars-23	01-mars-23	06-03-2023	voir ci-dessous
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et af	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-mars-23		Participation à C2MTL 12e edition, mai 24 2023	0000109	6 496,09 $	
	[redacted] (2598,43$)	5 billets, 2 pour la Production et 3 pour la DG			
	[redacted] (3897,65$)				
		Montant total de la réclamation :		**6 496,09 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Alina Ignat	6 mars 2023
Signature du demandeur	**Date**
9D4DCEE35B8D42D...	3/7/2023
Signature du supérieur immédiat	**Date**
Christian Rul	3/7/2023
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

de bon de commande CS21301
de poste budgétaire 1-06-61-07-6401
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
sol.

= 5650,00

12

REÇU LE 07 MARS 2023

6496,09			
5		3	3897,654
1299,218		2	2598,436

DocuSign Envelope ID: 2B3A409F-9364-4FBA-991F-A4D07D51FB33

C2 Montréal 2023

24-26 mai 2023

Nouveau Centre

PAID

CLIENT

Elaine Legault

159 rue Saint-Antoine ouest,
Montréal,
Québec,
H2Z 1H2,
Canada

NOM DE L'ENTREPRISE

Palais des congrès de Montréal

ORGANISATEUR

C2 Montréal
1, Place Ville-Marie, suite 12106
Montréal, QC H3B 3Y1
Canada

conciergec2@c2.biz

DATE DE LA TRANSACTION

lundi 06 mars 2023

[redacted]

TITRE	QUANTITÉ	TVQ @ 9.975%	TPS @ 5%	MONTANT DE TAXES	PRIX CAD	TOTAL CAD
Laissez-passer Expérience totale 3 jours – Tarif de prévente	5	563,59 C$	282,50 C$	846,09 C$	5 650,01 C$	6 496,10 C$

SOUS-TOTAL	5 650,00 C$
TVQ @9.98%	563,59 C$
TPS @5.00%	282,50 C$
TOTAL	6 496,09 C$

DS DS

Détails fiscaux

GST: 829487008RT0001 QST: 1217275616TQ0001

Payment transaction ID (processed by Stripe): pi_3MliXpD1F51vlWJB1Qrh1Wjz (2023-03-06 19:14:03 +0100)

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-04-27**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec, Qc**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-04-27**	Date de soumission 31-05-2022
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Christian Ruel**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
4	27	Déplacement Montréal [redacted]	526KM		12,50 $CAD	10,40 $CAD	14,30 $CAD				
			# de bon de commande 20638								
			# de poste budgétaire								
			# extra-comptable 1-02-21-07-6302 = 270,25								
			solde bon de commande								
			cette facture								
			surplus								
			Approbation								
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			273,52 CAD	0,00 CAD	12,50 CAD	10,40 CAD	14,30 CAD	0,00 CAD	CAD	CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O

RÉCU le 01 JUIN 2022 Rép.: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 03 JUIN 2022 INITIALES

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

Distance	x	taux	Distance	x	taux
526,00	KMS	0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
273,52			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devis	**310,72**	CAD
2e devise	0,00	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage		
310,72	**CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

310,72 CAD

Subs. et logs.
24,70 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
Transport
286,02 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
TOTAL
310,72 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6302**
Legault	**Emmanuelle**		[redacted]		**2022-04-27**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	31-05-2022
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec, Qc**		**2022-04-27**	
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**		**Christian Ruel**			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	273,52	0,00	12,50	0,00	24,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	273,52	0,00	12,50	0,00	24,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

310,72

310,72

Kms:	273,52
Stationnement, pds, divers:	37,20
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	310,72

Payez-partez

[redacted]

Emis :
27 avr 2022
09:43

Payé (Tx incl.)
12.50$

Fin de Stationnement :

14:43

27 avr 2022

Numéro de place :

2427

Conservez ce reçu comme preuve de paiement

Rodrigue Daphné

De: Rodrigue Daphné
Envoyé: 31 mai 2022 10:06
À: Rodrigue Daphné
Objet: TR: Notes - Réclamations de frais

Crédits - compte de dépenses

- Kilométrage Maison-métro de l'église 9km+assemblée 262km+maison 255km = 526km
- ~~Stationnement - 12,50$~~
- ~~Petit déjeuner + lunch~~

~~Les assises - compte de dépenses~~

- ~~Cocktail de l'Alliance~~
- ~~Kilométrage - 500 km~~
- ~~Hôtel~~
- ~~Souper 4~~

Nathalie Archambault
Adjointe exécutive à la présidente-directrice générale
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
LEGAULT	**EMMANUELLE**		Raisons du voyage **Frais pour déplacements divers**	Début AAAA-MM-JJ **2022-05-06**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Montréal et Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-05-26**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-07-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **-**	Date du compte	[redacted]

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	6	Stationnement à Québec pour rencontres diverses		12,50 $CAD							
5	26	Stationnement à Montréal -Rencontre chez Sid Lee Architecture		22,50 $CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	35,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o		0,00 s/o
											0,00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 JUIL. 2022
INITIALES

REÇU le
14 JUIL. 2022
Re

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire (1-02-21-07-6302 = 30.44
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

11 juillet 2022

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,465		KMS	
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023

Josée Noiseux, président du conseil d'administration — date 27/04/23

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 JUIL. 2022
INITIALES

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**35,00 $CAD**	
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	**35,00 $CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

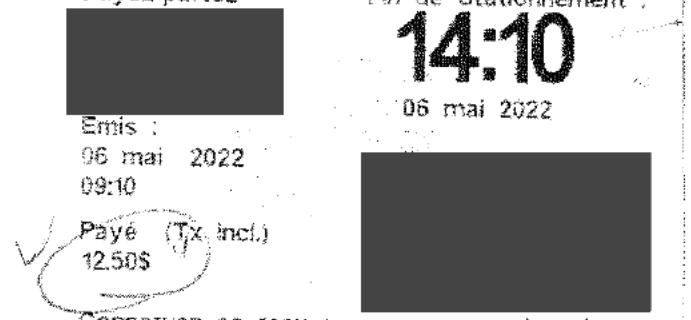
35,00 $CAD

Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
35,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
35,00 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

BK



MERCI - PARC INDIGO
TPS ET TVQ INCLUSES
VALIDE JUSQU'AU
2022-05-26
23:05
Montant Payé
22.50$
Visa
ARRIVÉE 13:05 2022-05-26
Horo: GareCentral2



Payez-partez
Emis :
06 mai 2022
09:10
Payé (Tx incl.)
12.50$
Fin de Stationnement :
14:10
06 mai 2022
Conservez ce reçu comme preuve de paiement

Stationnement
livreur rencontré
à déduire

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Legault**	Prénom **Emmanuelle**		**Autorisation** Raisons du voyage [redacted]	Période Début AAAA-MM-JJ **2022-05-11**	Code comptable **1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Londres et Bruxelles**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-05-17**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-07-11**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		**Accompagnée de:** Délégation ministérielle	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	[redacted]	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	14	Achat de billet de train Londres-Bruxelles		375,57 $CAD	✓						

...on de commande
...e poste budgétaire
...xtra-comptable
...lde bon de commande 1-02-21-07-6303
...tte facture
...plus
...robation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	375,57 $CAD	$CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD
		0	0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 EURO
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Emmanuelle Legault, Présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

REÇU le 14 JUIL. 2022

Rép:

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**375,57**	**$CAD**
2e devise	0,00	EURO
x	1,5008	taux
	0,00	**$CAD**
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	**$CAD**

Dépenses du voyage
375,57 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
375,57 $CAD

Divers	
0,00 $CAD	
0,00	0
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
0,00 $CAD	
0,00	0
0,00 s/o	
Transport	
375,57 $CAD	
0,00	0
0,00 s/o	
TOTAL	
375,57 $CAD	
0,00 0	
0,00 s/o	

TRAITÉ
18 JUIL 2022 (3)
INITIALES YB

OK

Archambault Nathalie

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 13 juin 2022 14:45
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Vos billets Londres – Bruxelles-Midi (14 mai, 15:04)
Pièces jointes: trip.ics; VZDTYN_Bruxelles-Midi_14_mai_2022_Billet1.pdf

---------- Forwarded message ---------
De : **Trainline** <auto-confirm@info.thetrainline.com>
Date: sam. 14 mai 2022 à 06:54
Subject: Vos billets Londres – Bruxelles-Midi (14 mai, 15:04)
To: Customer [redacted]

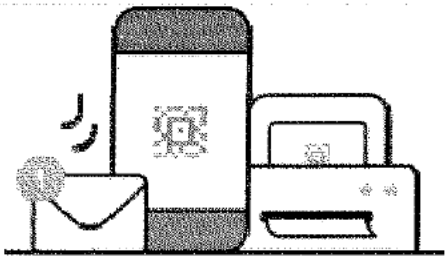
---

trainline

Consultez les dernières infos voyage sur notre page dédiée.

Votre trajet à destination de **Bruxelles-Midi** le **samedi 14 mai 2022** est confirmé.

Londres
Bruxelles-Midi



[redacted]

Vous pouvez afficher le billet sur votre smartphone, l'imprimer sur papier, ou l'ouvrir dans l'app.

Ouvrir l'app

Une pièce d'identité pourra vous être demandée lors du contrôle à bord.

Aller : samedi 14 mai

02 h 01 min, 0 correspondance

14:19 Arriver sur place au moins 45 minutes avant le départ

15:04 Londres

Eurostar ES 9142

Place réservée
Voiture 14, null 21

18:05 Bruxelles-Midi

1x Standard Premier
Menus spéciaux à demander au plus tard 48 heures avant le départ. Echangeable avant le départ de chaque trajet en payant la différence avec le prochain tarif disponible. Des frais supplémentaires de 50 € /40 £ par personne / par trajet s'appliquent pour les échanges dans les 7 jours du départ original. Non remboursable.

Emmanuelle Legault

Gérez vos réservations

- Enregistrez votre moyen de paiement pour réserver plus rapidement
- Réservez, échangez et annulez vos billets en toute simplicité
- Tous les billets au même endroit

Créer un compte

Certains billets sont non-échangeables ou non-remboursables

Informations de paiement

[redacted]

Date de la transaction : 14 mai 2022
Type de carte : Visa

[redacted]

Détails de la commande

Adult - Standard Premier 375,57 $C

Frais*
Frais de réservation Pas de frais de réservation

Montant total : **375,57 $C**

Nous sommes là pour vous aider

Vous avez une question ?

Consulter notre FAQ

Vous souhaitez échanger ou annuler votre billet ?

Créer un compte

[redacted]

Conditions générales de vente

Nos conditions générales de vente, les conditions de transport de SNCF, les conditions de transport de Eurostar et les les conditions de voyage COVID-19 s'appliquent à cette réservation.

Groupe Trainline

Le groupe Trainline vous a envoyé cet e-mail.

Le groupe Trainline se compose de :

- Trainline.com Limited (numéro d'immatriculation de la société : 3846791) avec un siège social situé au 120 Holborn, London EC1N 2TD ; numéro de TVA 791 7261 06.
- Trainline SAS (RCS Paris 512 277 450) opérant sous le nom de Trainline - 20 rue Saint Georges, 75009 Paris - Société au capital de 118 513,94 euros. Immatriculation IM078100022 au registre des opérateurs de voyages et de séjours situé au 79-81 rue de Clichy, 75009 Paris. Numéro de TVA 58 512 277 450.

Carte CIBC VISA Infinite*
Aéroplan[MD]

Aperçu de votre compte

Solde antérieur	[redacted]
Paiements	
Autres crédits	
Total des crédits	
Achats	
Avances en espèces	
Intérêts	
Frais	
Frais totaux	
Solde total	

Votre montant à payer ce mois-ci

Montant exigible[1] [redacted]

Paiement minimum[2]
Veuillez payer ce montant d'ici le **22 jun 2022**

Votre paiement préautorisé sera débité de votre compte bancaire à la date d'échéance, ou peu après, et sera imputé à votre compte de carte de crédit d'ici la date d'échéance. Le montant du paiement est basé sur l'option de service de paiement préautorisé choisie.

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

Date du relevé
27 mai 2022

Période du relevé de mai
28 avril au 27 mai 2022

Pour nous joindre

Questions :	1 800 465-4653
Perdues/volées	1 800 663-4575
ATS :	1 877 331-3338
Site Web :	www.cibc.com/francais

Sommaire	**Crédit[†]**	**Retrait[†]**
Limite	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]

Taux d'intérêt	**Annuel**
Achats réguliers	20,99 %
Avances en espèces	21,99 %

[redacted]

[redacted]

Détachez à cet endroit

Prière de voir au verso - Le détail des opérations commence à la page 2 ——

Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Options de paiement
- Par CIBC en direct: www.cibc.com/francais
- Par les Services bancaires téléphoniques : 1 800 465-CIBC (2422)
- Dans un guichet automatique bancaire CIBC et dans la plupart des institutions financières
- Par la poste : Envoyez le talon rempli et un chèque ou mandat aux CIBC

Pour les demandes d'ordre général, composez le 1 800 465-4653

Veuillez ne pas agrafer ni attacher la correspondance.

[redacted]

Montant exigible [redacted]

Paiement minimum à verser au plus tard le **22 jun 2022** [redacted]

Montant versé _____$

[redacted]

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

CIBC
PO BOX 4595 STN A
TORONTO ON M5W 4X9

[redacted]

188-002191

Opérations 28 avril au 27 mai 2022

Vos paiements

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Montant ($)
mai 10	mai 11	PAYMENT THANK YOU/PAIEMENT MERCI	[redacted]
Total des paiements			[redacted]

Vos intérêts

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Taux d'intérêt annuel	Montant ($)
mai 27	mai 27	ACHATS REGULIERS	20,99 %	[redacted]
mai 27	mai 27	AVANCES EN ESPECES	21,99 %	
Total des intérêts pour la période				[redacted]

Vos nouveaux frais et crédits

✈ Indique les opérations assujetties aux points bonis Aéroplan ᴹᴰ qui ont permis d'obtenir 1,5 point Aéroplan pour chaque dollar dépensé dans les épiceries et les stations-service ou directement auprès d'Air Canada, y compris auprès de Vacances Air Canada. Tout retour ou crédit est déduit au même taux.

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 02	mai 03	Cocktail de lindustrie toQuebec QC	Hôtels, divertissement et loisirs	57,49
mai 02	mai 04	VINCI PARK - ILOT 10 MONTREAL QC	Transports	16,00
[redacted]				
mai 04	mai 05	EUROSTAR INTERNATIONAL LILONDON 132,00 EUR @ 1,393181818**	Opérations en devises	183,90
mai 04	mai 06	PARC INDIGO - NO CMO179 MONTREAL QC	Transports	15,50
[redacted]				

Renseignements sur votre compte Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Si vous constatez une erreur ou une irrégularité (y compris de possibles Opérations non autorisées ou frauduleuses) dans ce relevé, vous devrez nous en informer dans les 30 jours suivant la date de ce relevé. Si vous ne le faites pas, nous pourrons considérer ce relevé comme définitif (à l'exception des crédits portés à votre compte par erreur).

Perception de l'intérêt : Lorsque de l'intérêt est imputé à un Achat, il l'est rétroactivement à compter de la date de l'Opération. Vous disposez d'une période sans intérêt et d'un délai de grâce d'au moins 21 jours pour les nouveaux Achats. Vous pouvez éviter l'intérêt sur ces nouveaux Achats en payant votre nouveau solde intégral au plus tard à la date d'échéance du paiement.

L'intérêt sur les Avances en espèces court à compter de la date où elles sont consenties. L'intérêt court sur les Chèques Pratiques et les Virements de solde à compter de la date à laquelle ils sont portés à votre compte de carte de crédit. Nous cessons d'imputer de l'intérêt le jour où nous recevons un paiement qui couvre le montant de l'Achat, de l'Avance en espèces, du Virement de solde ou du Chèque Pratique, selon le cas, comme il est indiqué dans la section Imputation des paiements de l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

Si votre compte comprend des Plans de paiement par versements, le taux d'intérêt annuel applicable aux Plans de paiement par versement restera inchangé.

Prolongation de la période de paiement : Si vous ne réglez pas le Montant exigible qui figure sur votre dernier relevé mensuel, nous reporterons la date d'échéance du paiement de mois-ci afin que vous puissiez bénéficier d'un délai supplémentaire pour effectuer votre paiement. L'intérêt continue de courir pendant la période prolongée. Après que nous aurons reçu votre paiement du Montant exigible, la date d'échéance de votre paiement redeviendra votre date d'échéance habituelle.

Votre relevé (y compris le Solde et le Paiement minimum) ne tient compte que des Opérations portées à votre compte à la date du relevé. Si vous avez effectué un paiement qui ne figure pas encore sur votre relevé, il figurera sur votre prochain relevé mensuel et les frais d'intérêt seront ajustés en fonction de la date de l'opération et du montant du paiement. La date d'échéance du paiement est déterminée selon l'heure normale de l'Est (HNE), ce qui signifie que les paiements sont considérés comme ayant été reçus par nous à la date d'échéance du paiement lorsqu'ils sont effectués au plus tard à 23 h 59, HNE, ce jour-là. Le traitement des paiements que nous recevons par la poste ou par l'intermédiaire d'une autre institution financière peut prendre plusieurs jours. Veuillez effectuer vos paiements en conséquence.

Pour connaître l'état de vos paiements et votre Solde le plus à jour, consultez CIBC en direct.

**Les Opérations en devises, sauf les Chèques Pratiques, sont converties en dollars canadiens à la date de l'Opération, ou après cette date, mais pas plus tard qu'à la date d'inscription de l'Opération au compte. Au moment de la conversion des devises, vous devez payer le même taux de conversion que paie la Banque CIBC, plus des frais de 2,5 % du montant converti, autant pour les débits que pour les crédits. Nous convertissons un Chèque Pratique ou un paiement en devises au taux de change vendeur pour le dollar canadien en vigueur dans nos centres bancaires au moment où nous traitons le Chèque Pratique ou le paiement.

Montant exigible est le montant à payer pour éviter les frais d'intérêt sur vos achats courants figurant sur ce relevé.

Paiement minimum est le montant minimum à payer ce mois-ci incluant vos paiements mensuels dus.

Votre limite de retrait en espèces est compris dans votre limite de crédit. Il ne s'agit pas d'un crédit supplémentaire.

Pour en savoir plus, veuillez consulter l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

MC Marque de commerce de la Banque CIBC.
MD Aéroplan est une marque déposée d'Aeroplan Inc. La Banque CIBC est titulaire de licence de cette marque.
* Marque de commerce de Visa Inc., utilisée sous licence.

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 06	mai 09	VILLE DE QUEBEC STATIO QUEBEC QC	Services professionnels ou services financiers	12,50
[redacted]				
mai 11	mai 13	SERVICES DE TRANSPORTA DORVAL QC	Transports	47,00
[redacted]				
mai 12	mai 13	CMT UK LTD TAXI FARE LONDON 80,20 GBP @ 1,650748130**	Opérations en devises	132,39
[redacted]				
mai 12	mai 13	CURB LONDON 14,74 GBP @ 1,650610583**	Opérations en devises	24,33
[redacted]				
mai 12	mai 16	CMT UK LTD TAXI FARE LONDON 12,10 GBP @ 1,636363636**	Opérations en devises	19,80
[redacted]				
mai 13	mai 16	FRANCOS LONDON SW1Y 48,30 GBP @ 1,636645963**	Opérations en devises	79,05
mai 13	mai 16	SAINT JACQUES LONDON 34,00 GBP @ 1,636764706**	Opérations en devises	55,65
[redacted]				
mai 14	mai 16	thetrainline.com +443332022222	Transports	375,57
mai 14	mai 16	ST PANCRAS BY SEARCYS LONDON 28,00 GBP @ 1,636071429**	Opérations en devises	45,81
mai 14	mai 16	LA QUINCAILLERIE BRUXELLES 43,00 EUR @ 1,389069767**	Opérations en devises	59,73
mai 14	mai 24	THE CAVENDISH HOTE LONDON SW1Y 827,00 GBP @ 1,651547763**	Opérations en devises	1 365,83
mai 15	mai 16	SNCB NAMUR TVM NAMUR 9,30 EUR @ 1,389247312**	Opérations en devises	12,92
[redacted]				

188-002191

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 15	mai 17	La Taverne du passage Bruxelles 34,00 EUR @ 1,388823529**	Opérations en devises	47,22
[redacted]				
mai 17	mai 18	[redacted] MONTREAL QC	Transports	60,00
[redacted]				
mai 17	mai 18	LIMOUSINE BXL IXELLES 50,00 EUR @ 1,383800000**	Opérations en devises	69,19
[redacted]				
mai 17	mai 19	HOTEL CHATELAIN BRUXELLES 489,84 EUR @ 1,386289401**	Opérations en devises	679,06
[redacted]				
Total pour 4500 0301 1920 1063				**6 911,63 $**

*** Indique qu'il s'agit d'une opération en devises.*

Préparé à l'intention de : EMMANUELLE LEGAULT 28 avril au 27 mai 2022 [redacted]

Rapport de dépenses IntelliCrédit[MC*]

Catégories de dépenses	Ce mois-ci Opérations	Montant ($)	Budget ($)	Différence ($)	Depuis le début de l'année Opérations	Montant ($)
Dépenses personnelles et dépenses du ménage	3	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

Les opérations sont assignées à une catégorie de dépenses en fonction du lieu d'achat des biens ou des services, et non de l'article acheté. Par exemple, un article acheté au dépanneur d'une station-service sera inscrit sous Transport plutôt que sous Services de détail et épicerie.

Une différence négative (-) signifie que vous avez dépassé le budget que vous aviez prévu.

	Montant ($)	Budget ($)	Différence ($)
Budget mensuel total	[redacted]	-	-

Rappel : Si vous n'effectuez que le paiement minimum chaque mois, il vous faudra environ 33 ans et 8 mois pour rembourser le solde total figurant sur ce relevé. Cette estimation suppose que chaque période couverte par le relevé comprend 30 jours et que vous effectuez le paiement minimum à temps tous les mois.

Votre centre de message

Aucun paiement n'est nécessaire. À votre demande, le paiement sera prélevé de votre compte bancaire à la date d'échéance ou peu de temps après. Ce paiement sera appliqué à votre compte de carte de crédit à la date d'échéance, selon l'option du service de paiement préautorisé que vous avez choisie.

Abandonnez la paperasse et réduisez votre impact environnemental grâce aux relevés électroniques
Si ce n'est pas déjà fait, essayez de renoncer au papier et profitez des avantages et de la commodité de recevoir vos relevés par voie électronique. Vous pouvez consulter les relevés électroniques de votre carte de crédit et de votre compte bancaire CIBC des sept dernières années! Ouvrez une session et allez à http://cibc.com/releveselectroniques ou appelez au 1 800 465-4653 pour effectuer le changement.

Alertes sur les opérations par carte de crédit en temps réel
Faites le suivi des activités de votre carte de crédit et repérez rapidement les opérations non autorisées sans avoir à ouvrir une session. Inscrivez-vous facilement ou mettez à jour vos préférences d'alerte au moyen de la fonction Gérer mes alertes dans le panneau de navigation de gauche de Services bancaires mobiles CIBC ou de Services bancaires CIBC en direct.

[redacted]

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Legault**	Prénom **Emmanuelle**		**Autorisation** Raisons du voyage [redacted]	Période Début 2022-05-11	Code comptable **1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Londres et Bruxelles**	Fin 2022-05-17	Date de soumission 11-juil-22
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de Délégation ministérielle	Date du compte	

£LIVRE	51	**Royaume-Uni**	Euros	139	**10% - Royaume-Uni**
£LIVRE	54	**Belgique**	Euros	137	**10% - Belgique**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
5	11	Per diem Vol Montréal - Londres Départ: 19:00 / Arrivée: 6:30 (12 mai)		47,00 CAD	TX TPS = 2,04 TVQ = 4,00						
5	12	Per diem, hébergement, taxi		156,72 CAD		10,20 £LIVRE	17,85 £LIVRE	22,95 £LIVRE	682,93 CAN	13,90 £LIVRE	
5	13	Hébergement				Inclus	FR	FR	682,92 CAN	13,90 £LIVRE	
5	14	Per diem,hébergement Train vers Bruxelles (D: 15:04 / A: 18:05)				Inclus	FR	FR	226,36 CAN	13,70 EURO	
5	15	Per diem, hébergement, train et taxi		32,72 CAD		Inclus	FR	24,30 EURO	226,35 CAN	13,70 EURO	
5	16	Per diem, hébergement				Inclus	18,90 EURO	24,30 EURO	226,35 CAN	13,70 EURO	
5	17	Taxi Vol Bruxelles - Montréal Départ: 10:30 / Arrivée: 12:10		129,19 CAD		Inclus 172,04					
				318,63		81,16 90,88				44,24 55,34	99,58

REÇU le 14 JUIL. 2022

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire
extra-comptable 1-02-21-07-6303 = 2676,05
solde bon de commande
cette facture
surplus
dépassement

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	365,63 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	2044,91 CAD	CAD	**Divers**
	£LIVRE	0,00 £LIVRE	£LIVRE	10,20 £LIVRE	17,85 £LIVRE	22,95 £LIVRE	0,00 £LIVRE	27,80 £LIVRE	0,00 CAD
	EURO	EURO	EURO	0,00 EURO	18,90 EURO	48,60 EURO	EURO	41,10 EURO	27,80 £LIVRE
									41,10 EURO

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,52		KMS	0,52

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023

Josée Noiseux, président du conseil d'administration — date 27/4/23

TAUX

***
N'oubliez pas de compléter le

Règlement du compte :

1e devise	**2410,54** CAD	
2e devise	78,80 £LIVRE	
	x 1,5914 taux	
	125,40 CAD	
3e devise	109 EURO	
	x 1,3465 taux	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

Subs. et logs.	
2044,91 CAD	
51,00 £LIVRE	
67,50 EURO	
Transport	
365,63 CAD	
0,00 £LIVRE	
0,00 EURO	
TOTAL	
2410,54 CAD	
78,80 £LIVRE	

TRAITÉ À LIN. DOM. 18 JUIL. 2022

INITIALES YB (3)

Date envoyé à Joulgne selon Daphné

OK

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Legault**	Prénom **Emmanuelle**			**Autorisation** Raisons du voyage	Période Début	2022-05-11	Code comptable **1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		Téléphone	Lieu d'assignation **Londres et Bruxelles**	Fin	2022-05-17	Date de soumission 11-juil-22
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**			**Accompagné de** **Délégation ministérielle**	Date du compte		
	Devise 1	1,0000 CAD	formulaire DALE		**146,23** CAD		**108,60 EURO**
	Devise 2	1,5914 £LIVRE		**Dépenses du voyage**			
	Devise 3	1,3465 EURO		**2 682,17** **CAD**	**2 682,17**	**CAD**	

	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	365,63	0,00	2044,91	0,00	0,00	0,00	0,00
£LIVRE		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	81,16	0,00	44,24	0,00	0,00	0,00
EURO		0,00	0,00	0	0,00	0,00	90,89	0,00	55,34	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	365,63	172,05	2044,91	99,58	0,00	0,00	0,00

0,00

2682,17

2682,17

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	637,26
hébergement:	2044,91
Insc.:	0,00
	2682,17

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2022-05-16	1,3431
Moyenne	2022-05-13 — 2022-05-16	1,3448
Haut	2022-05-13	1,3465

Résultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2022-05-13	1,35 CAD	1,3465	0,7427
2022-05-16	1,34 CAD	1,3431	0,7445

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Livre sterling (Royaume-Uni) → Dollar (Canadien)

Résultats

Date	Valeur de 1,00 GBP en CAD	GBP → CAD	CAD → GBP
2022-05-12	1,59 CAD	1,5914	0,6284

Carte CIBC VISA Infinite* Aéroplan[MD]

Aperçu de votre compte

Solde antérieur	[redacted]
Paiements	
Autres crédits	
Total des crédits	
Achats	
Avances en espèces	
Intérêts	
Frais	
Frais totaux	
Solde total	

Votre montant à payer ce mois-ci

Montant exigible[1] [redacted]

Paiement minimum[2]
Veuillez payer ce montant d'ici le **22 jun 2022**

Votre paiement préautorisé sera débité de votre compte bancaire à la date d'échéance, ou peu après, et sera imputé à votre compte de carte de crédit d'ici la date d'échéance. Le montant du paiement est basé sur l'option de service de paiement préautorisé choisie.

EMMANUELLE LEGAULT
[redacted]

Date du relevé
27 mai 2022

Période du relevé de mai
28 avril au 27 mai 2022

Pour nous joindre

Questions :	1 800 465-4653
Perdues/volées	1 800 663-4575
ATS :	1 877 331-3338
Site Web :	www.cibc.com/francais

Sommaire	**Crédit†**	**Retrait†**
Limite	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]

Taux d'intérêt	**Annuel**
Achats réguliers	20,99 %
Avances en espèces	21,99 %

[redacted]

[redacted]

Détachez à cet endroit

Prière de voir au verso - Le détail des opérations commence à la page 2 ----

Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Options de paiement

- Par CIBC en direct: www.cibc.com/francais
- Par les Services bancaires téléphoniques : 1 800 465-CIBC (2422)
- Dans un guichet automatique bancaire CIBC et dans la plupart des institutions financières
- Par la poste : Envoyez le talon rempli et un chèque ou mandat aux CIBC

Pour les demandes d'ordre général, composez le 1 800 465-4653

Veuillez ne pas agrafer ni attacher la correspondance.

[redacted]

Montant exigible [redacted]

Paiement minimum à verser au plus tard le **22 jun 2022** [redacted]

Montant versé _____ $

EMMANUELLE LEGAULT
[redacted]

[redacted]

CIBC
PO BOX 4595 STN A
TORONTO ON M5W 4X9

[redacted]

188-002191

Opérations 28 avril au 27 mai 2022

Vos paiements

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Montant ($)
mai 10	mai 11	PAYMENT THANK YOU/PAIEMENT MERCI	[redacted]
Total des paiements			[redacted]

Vos intérêts

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Taux d'intérêt annuel	Montant ($)
mai 27	mai 27	ACHATS REGULIERS	20,99 %	[redacted]
mai 27	mai 27	AVANCES EN ESPECES	21,99 %	
Total des intérêts pour la période				[redacted]

Vos nouveaux frais et crédits

✈ Indique les opérations assujetties aux points bonis Aéroplan ᴹᴰ qui ont permis d'obtenir 1,5 point Aéroplan pour chaque dollar dépensé dans les épiceries et les stations-service ou directement auprès d'Air Canada, y compris auprès de Vacances Air Canada. Tout retour ou crédit est déduit au même taux.

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 02	mai 03	Cocktail de l'industrie toQuebec QC	Hotels, divertissement et loisirs	57,49
mai 02	mai 04	VINCI PARK - ILOT 10 MONTREAL QC	Transports	16,00
[redacted]				
mai 04	mai 05	EUROSTAR INTERNATIONAL LILONDON 132,00 EUR @ 1,393181818**	Opérations en devises	183,90
mai 04	mai 06	PARC INDIGO - NO CMO179 MONTREAL QC	Transports	15,50
[redacted]				

Renseignements sur votre compte Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Si vous constatez une erreur ou une irrégularité (y compris de possibles Opérations non autorisées ou frauduleuses) dans ce relevé, vous devrez nous en informer dans les 30 jours suivant la date de ce relevé. Si vous ne le faites pas, nous pourrons considérer ce relevé comme définitif (à l'exception des crédits portés à votre compte par erreur).

Perception de l'intérêt : Lorsque de l'intérêt est imputé à un Achat, il l'est rétroactivement à compter de la date de l'Opération. Vous disposez d'une période sans intérêt et d'un délai de grâce d'au moins 21 jours pour les nouveaux Achats. Vous pouvez éviter l'intérêt sur ces nouveaux Achats en payant votre nouveau solde intégral au plus tard à la date d'échéance du paiement.

L'intérêt sur les Avances en espèces court à compter de la date où elles sont consenties. L'intérêt court sur les Chèques Pratiques et les Virements de solde à compter de la date à laquelle ils sont portés à votre compte de carte de crédit. Nous cessons d'imputer de l'intérêt le jour où nous recevons un paiement qui couvre le montant de l'Achat, de l'Avance en espèces, du Virement de solde ou du Chèque Pratique, selon le cas, comme il est indiqué dans la section Imputation des paiements de l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

Si votre compte comprend des Plans de paiement par versements, le taux d'intérêt annuel applicable aux Plans de paiement par versement restera inchangé.

Prolongation de la période de paiement : Si vous ne réglez pas le Montant exigible qui figure sur votre dernier relevé mensuel, nous reporterons la date d'échéance du paiement de mois-ci afin que vous puissiez bénéficier d'un délai supplémentaire pour effectuer votre paiement. L'intérêt continue de courir pendant la période prolongée. Après que nous aurons reçu votre paiement du Montant exigible, la date d'échéance de votre paiement redeviendra votre date d'échéance habituelle.

Votre relevé (y compris le Solde et le Paiement minimum) ne tient compte que des Opérations portées à votre compte à la date du relevé. Si vous avez effectué un paiement qui ne figure pas encore sur votre relevé, il figurera sur votre prochain relevé mensuel et les frais d'intérêt seront ajustés en fonction de la date de l'opération et du montant du paiement. La date d'échéance du paiement est déterminée selon l'heure normale de l'Est (HNE), ce qui signifie que les paiements sont considérés comme ayant été reçus par nous à la date d'échéance du paiement lorsqu'ils sont effectués au plus tard à 23 h 59, HNE, ce jour-là. Le traitement des paiements que nous recevons par la poste ou par l'intermédiaire d'une autre institution financière peut prendre plusieurs jours. Veuillez effectuer vos paiements en conséquence.

Pour connaître l'état de vos paiements et votre Solde le plus à jour, consultez CIBC en direct.

**Les Opérations en devises, sauf les Chèques Pratiques, sont converties en dollars canadiens à la date de l'Opération, ou après cette date, mais pas plus tard qu'à la date d'inscription de l'Opération au compte. Au moment de la conversion des devises, vous devez payer le même taux de conversion que paie la Banque CIBC, plus des frais de 2,5 % du montant converti, autant pour les débits que pour les crédits. Nous convertissons un Chèque Pratique ou un paiement en devises au taux de change vendeur pour le dollar canadien en vigueur dans nos centres bancaires au moment où nous traitons le Chèque Pratique ou le paiement.

Montant exigible est le montant à payer pour éviter les frais d'intérêt sur vos achats courants figurant sur ce relevé.

Paiement minimum est le montant minimum à payer ce mois-ci incluant vos paiements mensuels dus.

Votre limite de retrait en espèces est compris dans votre limite de crédit, il ne s'agit pas d'un crédit supplémentaire.

Pour en savoir plus, veuillez consulter l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

MC Marque de commerce de la Banque CIBC.
MD Aéroplan est une marque déposée d'Aeroplan Inc. La Banque CIBC est titulaire de licence de cette marque.
* Marque de commerce de Visa Int., utilisée sous licence.

Préparé à l'intention de : EMMANUELLE LEGAULT 28 avril au 27 mai 2022 [redacted]

Rapport de dépenses IntelliCrédit[MC*]

Catégories de dépenses	Ce mois-ci Opérations	Montant ($)	Budget ($)	Différence ($)	Depuis le début de l'année Opérations	Montant ($)
Dépenses personnelles et dépenses du ménage	3	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

Les opérations sont assignées à une catégorie de dépenses en fonction du lieu d'achat des biens ou des services, et non de l'article acheté. Par exemple, un article acheté au dépanneur d'une station-service sera inscrit sous Transport plutôt que sous Services de détail et épicerie.

Une différence négative (-) signifie que vous avez dépassé le budget que vous aviez prévu.

	Montant ($)	Budget ($)	Différence ($)
Budget mensuel total	[redacted]	-	-

Rappel : Si vous n'effectuez que le paiement minimum chaque mois, il vous faudra environ 33 ans et 8 mois pour rembourser le solde total figurant sur ce relevé. Cette estimation suppose que chaque période couverte par le relevé comprend 30 jours et que vous effectuez le paiement minimum à temps tous les mois.

Votre centre de message

Aucun paiement n'est nécessaire. À votre demande, le paiement sera prélevé de votre compte bancaire à la date d'échéance ou peu de temps après. Ce paiement sera appliqué à votre compte de carte de crédit à la date d'échéance, selon l'option du service de paiement préautorisé que vous avez choisie.

Abandonnez la paperasse et réduisez votre impact environnemental grâce aux relevés électroniques
Si ce n'est pas déjà fait, essayez de renoncer au papier et profitez des avantages et de la commodité de recevoir vos relevés par voie électronique. Vous pouvez consulter les relevés électroniques de votre carte de crédit et de votre compte bancaire CIBC des sept dernières années! Ouvrez une session et allez à http://cibc.com/releveselectroniques ou appelez au 1 800 465-4653 pour effectuer le changement.

Alertes sur les opérations par carte de crédit en temps réel
Faites le suivi des activités de votre carte de crédit et repérez rapidement les opérations non autorisées sans avoir à ouvrir une session. Inscrivez-vous facilement ou mettez à jour vos préférences d'alerte au moyen de la fonction Gérer mes alertes dans le panneau de navigation de gauche de Services bancaires mobiles CIBC ou de Services bancaires CIBC en direct.

-188-002191

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 06	mai 09	VILLE DE QUEBEC STATIO QUEBEC QC	Services professionnels ou services financiers	12,50
[redacted]				
mai 11	mai 13	SERVICES DE TRANSPORTA DORVAL QC	Transports	47,00
[redacted]				
mai 12	mai 13	CMT UK LTD TAXI FARE LONDON 80,20 GBP @ 1,650748130**	Opérations en devises	132,39
[redacted]				
mai 12	mai 13	CURB LONDON 14,74 GBP @ 1,650610583**	Opérations en devises	24,33
[redacted]				
mai 12	mai 16	CMT UK LTD TAXI FARE LONDON 12,10 GBP @ 1,636363636**	Opérations en devises	19,80
[redacted]				
mai 13	mai 16	FRANCOS LONDON SW1Y 48,30 GBP @ 1,636645963**	Opérations en devises	79,05
mai 13	mai 16	SAINT JACQUES LONDON 34,00 GBP @ 1,636764706**	Opérations en devises	55,65
[redacted]				
mai 14	mai 16	thetrainline.com +443332022222	Transports	375,57
mai 14	mai 16	ST PANCRAS BY SEARCYS LONDON 28,00 GBP @ 1,638071429**	Opérations en devises	45,81
mai 14	mai 16	LA QUINCAILLERIE BRUXELLES 43,00 EUR @ 1,389069767**	Opérations en devises	59,73
mai 14	mai 24	THE CAVENDISH HOTE LONDON SW1Y 827,00 GBP @ 1,651547763**	Opérations en devises	1 365,83
mai 15	mai 16	SNCB NAMUR TVM NAMUR 9,30 EUR @ 1,389247312**	Opérations en devises	12,92
[redacted]				

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 15	mai 17	La Taverne du passage Bruxelles 34,00 EUR @ 1,388823529**	Opérations en devises	47,22
[redacted]				
mai 17	mai 18	[redacted] MONTREAL QC	Transports	60,00
[redacted]				
mai 17	mai 18	LIMOUSINE BXL IXELLES 50,00 EUR @ 1,383800000**	Opérations en devises	69,19
[redacted]				
mai 17	mai 19	HOTEL CHATELAIN BRUXELLES 489,84 EUR @ 1,386289401**	Opérations en devises	679,06
[redacted]				
[redacted]				6 911,63 $

** Indique qu'il s'agit d'une opération en devises.

SERVICES DE
TRANSPORTATION TRUST
730 HALPERN AVENUE
DORVAL, QC H9P1G6
(514) 636-4636
Vignette 1943
Pocket 36501

VENTE

[redacted]

05/11/22 16:21:19

[redacted]

MONTANT	$42.00
POURB	$5.00
TOTAL	$47.00

00 - APPROUVE - 001

Visa Credit [redacted]

Merci/Thank you

COPIE CLIENT

CMT UK LTD
LICENSED LONDON TAXI
WWW.RIDEARRO.COM

[redacted]

Visa Credit
VISA
[redacted]

SALE
CARDHOLDER COPY
PLEASE KEEP THIS RECEIPT
FOR YOUR RECORDS
Questions/Concerns Call:
+44 (0) 207 183 2156

FARE	£77.20
GRATUITY	£3.00
TOTAL	£80.20

Verified by PIN
THANK YOU
[redacted]

** PASSENGER COPY **
London Taxi
[redacted]

Visa Credit
[redacted]

SALE
VISA CONTACTLESS
Visa payWave
Please debit my account

Fare:	£13.40
Tip:	£1.34
TOTAL:	£14.74

NO CARDHOLDER VERIFICATION
Please keep receipt for your records

[redacted]

Date: 12/05/2022
Time: 18:55:01
[redacted]

Curb Mobility

Taxi
132,39 CAD

+

Taxi
24,33 CAD

156,72

2

STANDARD TICKET
VALABLE POUR UN VOYAGE
SIMPLE
2e classe

15/05/2022 17:24

[redacted]

De : ZONE NAMUR
À : ZONE BRUXELLES

Le : 15/05/2022

B [redacted]

TRAIN
NAMUR-BRUXELLES

Tarif Standard 9.30 EUR
Les Conditions de Transport de la SNCB sont d'application.
Info sur sncb.be
Quelque chose de suspect? Appeler le numéro de secours 0800/30230

12,92 CAD

ATTESTATION - ATTEST

COURSE TAXI du :
RIT PER TAXI van : 15/05/22

Nom et adresse du propriétaire du TAXI
Naam en adres van de TAXI eigenaar

8,80 €

12.10 AVEC TIP

TAXI N°
prix/prijs

Nom et signature du conducteur
Naam en handtekening van de bestuurder 19,80 CAD

+

= 32,72

POS
my

LIMOUSINE BXL

IXELLES BELGIUM
1050 AVENUE LOUISE 209 BOITE 7
[redacted]
DATE: 17/05/22 TEMPS: 07:49:22

VISA
VISA CREDIT
[redacted]
EMMANUELLE LEGAULT
LIRE CARTE
PAIEMENT
MONTANT 50.00 EUR

VÉRIFIÉ PAR CODE PIN
AUCUNE SIGNATURE EXIGÉE
[redacted]

J'ACCEPTE LA TRANSACTION
CONSERVEZ REÇU

COPIE CLIENT

MERCI!

Transport
@aeroport

69,19 CAD

+60,00 = 129,19
reçu manquant

(3)

Facture manquante pour le taxi du 17 mai 2022

[redacted]

60.00 $

17/05/2022
PDG & Co. N.V., Brussels
TVA: BE 0428 311 517
RC Brugge: 62663
RC Brussels : 556175
KBC: 432 203 8001 77

Madame Emmanuelle Legault
CANADA

Le Châtelain
Brussels Hotel

Date facture 17/05/2022 [redacted]

Facture

Date	Description		Quantité	Prix	Total (EUR)
Client	Madame Emmanuelle Legault				
Arrivée	14/05/2022 **Départ**	17/05/2022	[redacted]		
14/05/202	Chambre		1	149,00	149,00
14/05/202	Local tax & Charges		1	9,28	9,28
15/05/202	Chambre		1	149,00	149,00
15/05/202	Local tax & Charges		1	9,28	9,28
16/05/202	Chambre		1	149,00	149,00
16/05/202	Local tax & Charges		1	9,28	9,28
				Total facture	**474,84**
Paiements					
17/05/202	Visa Card				-474,84
				Total Payé	-474,84
				Reste à payer	0,00
				En EUR	0,00

		T.T.C	TVA	H.T
TVA	6,00% TVA 6%	474,84	26,88	447,96
Total		474,84	26,88	447,96

· Reel payé Visa : 679,06 ÷ 3 nuits
= 226,36.
226,35
226,35

Rue du Châtelain 17
1000 Brussels - Belgium
RC Brugge: 62663
N° Entreprise: 0428311517
KBC: 432-2038001-77

Green Nr: 0800 92067
Tel: +32 (0)2 646 00 55
Fax: +32 (0)2 646 00 88
E-mail: info@le-chatelain.com
Website: www.le-chatelain.com

· Thank you

The Cavendish
London

Mrs Emmanuelle Legault
Palais des congres de Montreal
159, St-Antoine Street West
9th floor
Montreal
H2Z 1H2
Canada

Arrival 12/05/22
Departure 14/05/22
[redacted]
PO/Voucher No.
Page No. 1 of 1
Invoice Date 14/05/22

INVOICE

Date	Description	Debit £	Credit £
12/05/22	Bed & Breakfast Rate	413.50	
13/05/22	Bed & Breakfast Rate	413.50	
14/05/22	Visa [redacted]		827.00
	Total	827.00	827.00
	Balance £		0.00

	Net Amount	VAT Amount	Gross Amount
VAT 20%	689.17	137.83	827.00
VAT 12.5%	0.00	0.00	0.00
VAT 5%	0.00	0.00	0.00
VAT 4%	0.00	0.00	0.00
VAT 2.5%	0.00	0.00	0.00
VAT 1%	0.00	0.00	0.00
VAT 0%	0.00	0.00	0.00
VAT Exempt	0.00	0.00	0.00

VAT No. 880 065 035

Guest Signature:

[redacted]

Réel payé Visa : 1 365.85 CAD

÷ 2 nuits

682,92/nuit 1
682,92 nuit 2

47 Jermyn Street, St James's, London SW1Y 6LX
T: +44 (0)20 7930 4111 F: +44 (0)20 7930 2925
W: www.thecavendishhotel.com

Hospitality assured

The Cavendish Hotel (London) Limited Registered in England No. [illegible]
Registered Office: [illegible]

[redacted]

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-02-21-07-6302
Legault	**Emmanuelle**		[redacted]	**2022-05-04**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	31-05-2022
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec, Qc**	**2022-05-05**	
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		-		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
5	4	Déplacement Montréal@Québec	251KM		15,50 $CAD			21,55 $CAD	411,67 $CAD		
5	5	Déplacement Québec@Montréal	251KM			10,40 $CAD				57,49 $CAD	Cocktail de l'alliance
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			261,04 CAD	0,00 CAD	15,50 CAD	10,40 CAD	0,00 CAD	21,55 CAD	411,67 CAD	57,49 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	57,49 CAD
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											443,62 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											276,54 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											777,65 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

de bon de commande CS20641

de poste budgétaire 1-03-32-07-6302 = 676,30

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

REÇU le 01 JUIN 2022

Rép: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

03 JUIN 2022

INITIALES

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023.

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/2023

Distance	x	taux
502,00 KMS		0,52

Compensation distance A: 261,04

Distance	x	taux
	KMS	0,52

Compensation distance B: 0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 777,65 CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
777,65 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
777,65 CAD

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	1-02-21-07-6302
Legault	**Emmanuelle**		[redacted]		**2022-05-04**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	31-05-2022
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec, Qc**		**2022-05-05**	
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**		-			

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	261,04	0,00	15,50	0,00	31,95	411,67	0,00	57,49	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	261,04	0,00	15,50	0,00	31,95	411,67	0,00	57,49	0,00	0,00

57,49

720,16

777,65

Kms:	261,04
Stationnement, pds, divers:	47,45
hébergement:	411,67
Insc.:	0,00
	720,16

IMPACT Gare Centrale

Reçu

Sortie autorisée

8:23
2022-05-05

Emis le 2022-05-04 - 11:24 - GuichetBM01CT

[redacted]

RELEVE DE TRANSACTION

Gare Centrale
895 Rue De La Gauchetiere O
H3B 4G1
Montreal Qc
Canada

TYPE : ACHAT
Compte : CREDIT

Carte : [redacted]

Date : 2022-05-04 Heure : 11:24:11
Type de carte : VISA

Compte : Visa Credit

Achat : 15.50 $

[redacted]

Verifiee par NIP

01 Approuvee - Merci 027

* IMPORTANT *
Conserver cette copie pour vos dossiers

****COPIE DU CLIENT****

Merci

Merci

Thank you

Fairmont
LE CHÂTEAU FRONTENAC

[redacted]

1 rue des Carrieres
Québec, QC, Canada G1R 4P5
T 418 692 3861 F 418 692 1751
T.P.S. / G.S.T. Registration # 842846214RT0001
T.V.Q / Q.S.T. # 1213503363TQ0001

N° Page : 1 of 1

Mme Emmanuelle Legault
Unknown

Arrivée / Arrival : 04-05-22
Départ / Departure : 05-05-22

Date	Description	Supplémentaire/Additional Information	Frais/Charges	Credits
04-05-22	Chambre / Room		293.00	
04-05-22	Taxe hébergement / Room Tax		10.26	
04-05-22	T.P.S. Chambre / Room G.S.T.	JK	15.16	
04-05-22	T.V.Q. Chambre / Room P.S.T.		30.25	
04-05-22	Frais expérience client / Urban e		20.00	
04-05-22	T.P.S. Autres / G.S.T. Other		1.00	
04-05-22	T.V.Q. Autres / P.S.T. Other		2.00	
04-05-22	Service de valet / Valet parking	265	40.00	
05-05-22	Visa	[redacted] XX/XX		411.67 ✓
	Total		**411.67**	**411.67**
	Solde/Balance		**0.00**	

T.P.S. Sommaire / G.S.T. Summary

Chambre/Room	**15.16**
Restaurant/F&B	**0.00**
Autres/Other	**2.74**
Total	**$ 17.90**

T.V.Q. Sommaire / P.S.T. Summary

Chambre/Room	**30.25**
Restauration/F&B	**0.00**
Autres/Other	**5.47**
Total	**$ 30.25**

Merci d'avoir choisi Hôtels Fairmont. Vous pouvez nous faire part de vos commentaires au sujet de votre séjour en écrivant au Directeur général, Ken Hall, à Ken.Hall@fairmont.com. Nous vous invitons également à partager vos observations ou photos sur notre forum communautaire www.everyonesanoriginal.com (anglais seulement).

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts. To provide feedback about your stay please contact Ken Hall, General Manager, at Ken.Hall@Fairmont.com. We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit www.everyonesanoriginal.com.

Pour informations et réservations visitez notre site web au **www.fairmont.com** ou téléphonez aux Hôtels Fairmont:
1 800 441 1414 à partir des États-Unis ou du Canada
For information or reservations, visit us at **www.fairmont.com** or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (19,56% par année)
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,75$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (19.56% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a $.75 (Mon-Fri) and $1.50 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont
Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts.

Facture

Date de facturation : 2022-05-02 - 09 h 06

[redacted]

Organisateur : Alliance de l'industrie touristique du Québec
Événement : Cocktail de l'industrie touristique 2022
Informations complémentaires :

ÉMETTEUR

Alliance de l'industrie touristique du Québec
1575, boul. de l'Avenir, bur. 330
Laval H7S 2N5 (Québec)
jfcharest@alliancetouristique.com
TPS/TVQ : # 767548522 / # 1223292808

CLIENT

Emmanuelle Legault

Billets vendus

Désignation	Taux de taxe	Qté	PU HT	Sous-total
Billet	TPS+TVQ 14,975 %	1	50,00 $	50,00 $

Sous-total	50,00 $
Total TPS 5 %	2,50 $
Total TVQ 9,975 %	4,99 $
Total payé	57,49 $

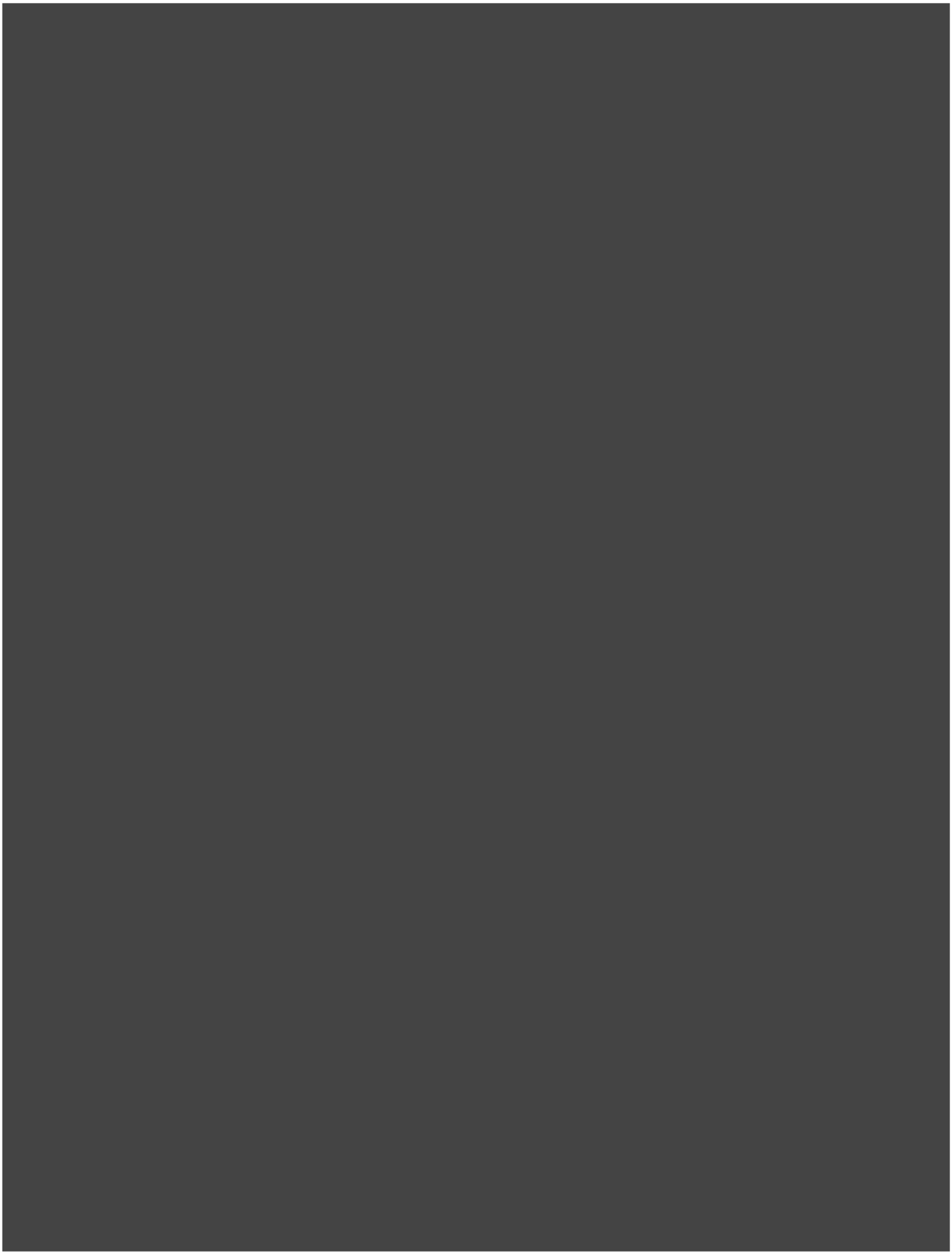
Payée

Les prix unitaires HT sont calculés en fonction de leur prix TTC. L'arrondi peut à cet égard être différent du montant utilisé pour calculer le sous-total HT.

Google Maps [redacted]

En voiture 251 km, 2 h 51 min





[redacted]

REÇU le
26 AVR. 2022
Rép: _____

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-05-11**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Europe**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-05-17**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-04-25**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **-**	Date du compte **2022-04-25**	

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	11	Achat de billets d'avion aller/retour Montréal-Europe	✓	2156,05 $CAD		# de poste budgétaire [redacted]					
				TPS = 107,75		# extra-comptable 1-02-21-07-6383 = 21 50,81					
				TVQ = 3,49		solde bon de commande					
						cette facture					
						surplus					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	2156,05 $CAD	$CAD	Approbation 0,00 $CAD	0,00 $CAD	0,00 $CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
				0	0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 0	0,00 EURO	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 0
											0,00 s/o
											Subs. et logs.
											0,00 $CAD
											0,00 0
											0,00 s/o
											Transport
											2156,05 $CAD
											0,00 0
											0,00 s/o
											TOTAL
											2156,05 $CAD
											0,00 0
											0,00 s/o

25-04-2022

Emmanuelle Legault, Présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux
	KMS	0,49
Compensation distance A		
0,00		

Distance	x	taux
	KMS	0,49
Compensation distance B		
0,00		

Annie Trembley, présidente du comité d'audit — date 20/4/2022

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/22

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	1,5008 EURO
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **2156,05 $CAD**

2e devise 0,00 EURO
x 1,5008 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
2 156,05 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
2 156,05 $CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
02 MAI 2022
INITIALES YBC

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 14 Apr, 2022

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

For the well-being of all customers and employees, we are temporarily adjusting our on-board service as a health and safety measure in response to COVID-19. Unfortunately, we will not be able to accommodate any special meal requests. Learn more.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on COVID-19 testing, entry requirements, flexible change and cancellation policies, and biosafety measures please visit our COVID-19 information hub.

IMPORTANT: Entry requirements

- **Travelling (or returning) to Canada from another country:** travellers **must** register with ArriveCAN, get a pre-departure COVID-19 test, and participate in the mandatory testing and quarantine requirements upon arrival. Fully vaccinated travellers will not be required to stay at a government-authorized hotel while awaiting their on-arrival test result if they meet all of the required criteria. For more information visit the entry requirements page.
- **Travelling (or returning) to U.S. or international destinations: Make sure to review the government entry requirements prior to travel.**

Depart

Economy - Flex

Wednesday 11 May, 2022	19:00 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		06:30 +1 day **London** Heathrow (LHR), Terminal 2	AC864	**6hr30** Economy V Operated by: Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Breakfast, Meal

Return

Economy - Flex

Tuesday 17 May, 2022	10:30 **Brussels** Brussels National(BRU), Belgium		12:10 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC833	**7hr40** Economy V Operated by: Air Canada | A330-300 Meal, Snack

Passengers

Emmanuelle Legault

[redacted]

Seats

AC864 19A
AC833 32A

Purchase summary

[redacted]

Amount paid: $2156.05

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $1.75
QST no. 1000043172 TQ1991 $3.49

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare	1384.98
Carrier surcharges	675.02
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.75
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.49
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Passenger Service and Security Charge - Belgium	44.40
Embarkation Tax - Belgium	5.50
Total before options (per passenger)	$2156.05
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$2156.05

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes[2]	180 minutes	**When to arrive at the airport** You should arrive no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[3]	60 minutes[3]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
30 minutes	30 minutes	45 minutes	**Boarding gate deadline** This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.
15 minutes	15 minutes	30 minutes	**Boarding gate closes** Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel) - Recommended check-in time: 180 minutes. Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
From Cairo (Egypt) - Recommended check-in time: 240 minutes. Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes. Boarding gate deadline: 30 minutes.
For Toronto-Pearson Airport (YYZ) or Montreal-Trudeau Airport (YUL) - Recommended arrival time: 180 minutes.
From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.
From Toronto-Pearson Airport (YYZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > London (LHR)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

Brussels (BRU) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Flex

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Changes are permitted without a fee, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply.
  - The maximum change fee applied is **$0 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is not allowed.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are refundable against **$150** fee per adult. Child/Infant discount may apply. **Tickets are non-transferrable.**
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to **45** minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- Travel must commence after: **Sunday 15 May, 2022** from BRU (BRUSSELS)

Maximum stay

- Travel must commence before: **Thursday 11 May, 2023** from BRU (BRUSSELS)

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Changes are permitted without a fee, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply.
  - The maximum change fee applied is **$0 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Changes are permitted without a fee, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply.
  - The maximum change fee applied is **$0 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are refundable against **$150** fee per adult. Child/Infant discount may apply. **Tickets are non-transferrable.**
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- Travel must commence after: **Sunday 15 May, 2022** from BRU (BRUSSELS)

Maximum stay

- Travel must commence before: **Thursday 11 May, 2023** from BRU (BRUSSELS)

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least two hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL — RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Participation au cocktail et souper du tournoi de Golf de l'AHGM**	Début 2022-06-09	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Club de Golf Estérel**	Fin 2022-06-09	Date de soumission 17-juin-22
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
6	9	Déplacement Montréal@Estérel	102,96 $CAD			# de bon de commande		[redacted]			
						# de poste budgétaire		2-21-07-6302		tps = 4,48	
						# extra-comptable			=89,55	TVQ = 8,93	
						solde bon de commande cette facture					
						surplus					
						Approbation					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			102,96 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	CAD	CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											102,96 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											102,96 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

RECU le 22 JUIN 2022 Rép:

20-06-2022
Emmanuelle Legault, président directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023.

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

Distance	x	taux	Distance	x	taux
198,00	KMS	0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
102,96			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 102,96 CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage 102,96 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir 102,96 CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 [illegible] 22
INITIALES

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Participation au cocktail et souper du tournoi de Golf de l'AHGM**	Début	2022-06-09	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	2022-06-09	Date de soumission
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Club de Golf Estérel**			17-juin-22
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**					

	12-S-51-30 Kiosque		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	102,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	102,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

102,96

102,96

Kms:	102,96
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	102,96

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	Emmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
11-05-2022 17-05-2022	11-juil-22	1-02-21-07-6303
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Mission ministérielle - Londres, Bruxelles et Paris - Mai 2022

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
13-mai-22	Lunch avec les membres de la délégation minisérielle (part de Mme Legault)	Lunch d'affaires	1	55,65 $	CAN
13-mai-22	Souper avec les membres de la délégation minisérielle (part de Mme Legault)	Souper d'affaires	2	79,05 $	CAN
14-mai-22	Lunch avec les les membres de la délégation minisérielle (part de Mme Legault)	Lunch d'affaires	3	45,81 $	CAN
14-mai-22	Souper avec les membres de la délégation minisérielle (part de Mme Legault)	Souper d'affaires	4	59,73 $	CAN
15-mai-22	Lunch avec les membres de la délégation minisérielle (part de Mme Legault)	Lunch d'affaires	5	47,22 $	CAN
		Montant total de la réclamation :		**287,46 $**	**$CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — 11-07-2022 — **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — 20/4/2023. — **Date**

INITIALES

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration — 27/4/2023 — **Date**

14 JUIL. 2022

Rép:

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-02-21-07-6303
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____
arabus _____

SAINT JACQUES

NORTHUMBERLAND AVENUE

LONDON

[redacted]

Visa Credit

VISA

[redacted]

CONTACTLESS PAN SEQ 3

SALE

MERCHANT COPY

AMOUNT £34.00

No CVM Used

13:50 13/05/22

[redacted]

FRANCO'S

61 Jermyn Street

St James'

London

SW1Y 6LX

Tel No:020 7499 2211

Fax No:020 7495 1375

reservefrancoslondon.com

www.francoslondon.com

10:10pm 13/05/22

Table No:7 Covers: 1

£48.30

1 Vitello Tonnato	£16.00
1 Macaroni pea & veal	£26.00
Main Course	
VAT Included:	£7.00
Opt Svc Ch:	£6.30
Total Amt Due:	£48.30

Includes VAT at current rate

VAT No:848 6313 03

[redacted]

Daily set menu available

Mon to Sat 12-2:15pm &

17:30 to 22:00

For further information

contact us on 020 7499 2211

ST PANCRAS BY SEARCYS

UPPER CONCOURSE

ST PANCRAS STATION

[redacted]

VISA

[redacted]

CONTACTLESS PAN SEQ 3

SALE

*** RE-PRINT ***

MERCHANT COPY

AMOUNT £28.00

No CVM Used

13:32 14/05/22

[redacted]

[redacted]

[redacted]

VENTE

34,00 EUR

[redacted]

www.vivawallet.com

LA QUINCAILLER,

BRUXELLES

[redacted]

[redacted]

Visa Credit

[redacted]

PAIEMENT

Date: 14/05/2022 22:12

[redacted]

Total: 43.00 EUR

Carte CIBC VISA Infinite
Aéroplan[MD]

Aperçu de votre compte

Solde antérieur	[redacted]
Paiements	
Autres crédits	
Total des crédits	
Achats	
Avances en espèces	
Intérêts	
Frais	
Frais totaux	
Solde total	

Votre montant à payer ce mois-ci

Montant exigible[1] [redacted]

Paiement minimum[2]
Veuillez payer ce montant d'ici le **22 jun 2022**

Votre paiement préautorisé sera débité de votre compte bancaire à la date d'échéance, ou peu après, et sera imputé à votre compte de carte de crédit d'ici la date d'échéance. Le montant du paiement est basé sur l'option de service de paiement préautorisé choisie.

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

Date du relevé
27 mai 2022

Période du relevé de mai
28 avril au 27 mai 2022

Pour nous joindre

Questions :	1 800 465-4653
Perdues/volées	1 800 663-4575
ATS :	1 877 331-3338
Site Web :	www.cibc.com/francais

Sommaire	**Crédit[†]**	**Retrait[†]**
Limite	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]

Taux d'intérêt	**Annuel**
Achats réguliers	20,99 %
Avances en espèces	21,99 %

[redacted]

[redacted]

Détachez à cet endroit

Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Prière de voir au verso - Le détail des opérations commence à la page 2 —

Options de paiement

- Par CIBC en direct: www.cibc.com/francais
- Par les Services bancaires téléphoniques : 1 800 465-CIBC (2422)
- Dans un guichet automatique bancaire CIBC et dans la plupart des institutions financières
- Par la poste : Envoyez le talon rempli et un chèque ou mandat aux CIBC

Pour les demandes d'ordre général, composez le 1 800 465-4653

Veuillez ne pas agrafer ni attacher la correspondance.

[redacted]

Montant exigible [redacted]

Paiement minimum à verser au plus tard le **22 jun 2022** [redacted]

Montant versé _____$

[redacted]

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

CIBC
PO BOX 4595 STN A
TORONTO ON M5W 4X9

[redacted]

Opérations 28 avril au 27 mai 2022

Vos paiements

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Montant ($)
mai 10	mai 11	PAYMENT THANK YOU/PAIEMENT MERCI	[redacted]
Total des paiements			[redacted]

Vos intérêts

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Taux d'intérêt annuel	Montant ($)
mai 27	mai 27	ACHATS REGULIERS	20,99 %	[redacted]
mai 27	mai 27	AVANCES EN ESPECES	21,99 %	
Total des intérêts pour la période				[redacted]

Vos nouveaux frais et crédits

✈ Indique les opérations assujetties aux points bonis Aéroplan ᴹᴰ qui ont permis d'obtenir 1,5 point Aéroplan pour chaque dollar dépensé dans les épiceries et les stations-service ou directement auprès d'Air Canada, y compris auprès de Vacances Air Canada. Tout retour ou crédit est déduit au même taux.

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
			Intérêts	
[redacted]				
mai 02	mai 03	Cocktail de lindustrie toQuebec QC	Hôtels, divertissement et loisirs	57,49
mai 02	mai 04	VINCI PARK - ILOT 10 MONTREAL QC	Transports	16,00
[redacted]				
mai 04	mai 05	EUROSTAR INTERNATIONAL LILONDON 132,00 EUR @ 1,393181818**	Opérations en devises	183,90
mai 04	mai 06	PARC INDIGO - NO CMO179 MONTREAL QC	Transports	15,50
[redacted]				

Renseignements sur votre compte Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Si vous constatez une erreur ou une irrégularité (y compris de possibles Opérations non autorisées ou frauduleuses) dans ce relevé, vous devrez nous en informer dans les 30 jours suivant la date de ce relevé. Si vous ne le faites pas, nous pourrons considérer ce relevé comme définitif (à l'exception des crédits portés à votre compte par erreur).

Perception de l'intérêt : Lorsque de l'intérêt est imputé à un Achat, il l'est rétroactivement à compter de la date de l'Opération. Vous disposez d'une période sans intérêt et d'un délai de grâce d'au moins 21 jours pour les nouveaux Achats. Vous pouvez éviter l'intérêt sur ces nouveaux Achats en payant votre nouveau solde intégral au plus tard à la date d'échéance du paiement.

L'intérêt sur les Avances en espèces court à compter de la date où elles sont consenties. L'intérêt court sur les Chèques Pratiques et les Virements de solde à compter de la date à laquelle ils sont portés à votre compte de carte de crédit. Nous cessons d'imputer de l'intérêt le jour où nous recevons un paiement qui couvre le montant de l'Achat, de l'Avance en espèces, du Virement de solde ou du Chèque Pratique, selon le cas, comme il est indiqué dans la section Imputation des paiements de l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

Si votre compte comprend des Plans de paiement par versements, le taux d'intérêt annuel applicable aux Plans de paiement par versement restera inchangé.

Prolongation de la période de paiement : Si vous ne réglez pas le Montant exigible qui figure sur votre dernier relevé mensuel, nous reporterons la date d'échéance du paiement ce mois-ci afin que vous puissiez bénéficier d'un délai supplémentaire pour effectuer votre paiement. L'intérêt continue de courir pendant la période prolongée. Après que nous aurons reçu votre paiement du Montant exigible, la date d'échéance de votre paiement redeviendra votre date d'échéance habituelle.

Votre relevé (y compris le Solde et le Paiement minimum) ne tient compte que des Opérations portées à votre compte à la date du relevé. Si vous avez effectué un paiement qui ne figure pas encore sur votre relevé, il figurera sur votre prochain relevé mensuel et les frais d'intérêt seront ajustés en fonction de la date de l'opération et du montant du paiement. La date d'échéance du paiement est déterminée selon l'heure normale de l'Est (HNE), ce qui signifie que les paiements sont considérés comme ayant été reçus par nous à la date d'échéance du paiement lorsqu'ils sont effectués au plus tard à 23 h 59, HNE, ce jour-là. Le traitement des paiements que nous recevons par la poste ou par l'intermédiaire d'une autre institution financière peut prendre plusieurs jours. Veuillez effectuer vos paiements en conséquence.

Pour connaître l'état de vos paiements et votre Solde le plus à jour, consultez CIBC en direct.

**Les Opérations en devises, sauf les Chèques Pratiques, sont converties en dollars canadiens à la date de l'Opération, ou après cette date, mais pas plus tard qu'à la date à d'inscription de l'Opération au compte. Au moment de la conversion des devises, vous devez payer le même taux de conversion que paie la Banque CIBC, plus des frais de 2,5 % du montant converti, autant pour les débits que pour les crédits. Nous convertissons un Chèque Pratique ou un paiement en devises au taux de change vendeur pour le dollar canadien en vigueur dans nos centres bancaires au moment où nous traitons le Chèque Pratique ou le paiement.

Montant exigible est le montant à payer pour éviter les frais d'intérêt sur vos achats courants figurant sur ce relevé.

Paiement minimum est le montant minimum à payer ce mois-ci incluant vos paiements mensuels dus.

†Votre limite de retrait en espèces est compris dans votre limite de crédit. Il ne s'agit pas d'un crédit supplémentaire.

Pour en savoir plus, veuillez consulter l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

MC Marque de commerce de la Banque CIBC.

MD Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan inc. La Banque CIBC est titulaire de licence de cette marque.

Marque de commerce de Visa Int., utilisée sous licence.

Vos nouveaux frais et crédits (continue)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 06	mai 09	VILLE DE QUEBEC STATIO QUEBEC QC	Services professionnels ou services financiers	12,50
[redacted]				
mai 11	mai 13	SERVICES DE TRANSPORTA DORVAL QC	Transports	47,00
[redacted]				
mai 12	mai 13	CMT UK LTD TAXI FARE LONDON 80,20 GBP @ 1,650748130**	Opérations en devises	132,39
[redacted]				
mai 12	mai 13	CURB LONDON 14,74 GBP @ 1,650610583**	Opérations en devises	24,33
[redacted]				
mai 12	mai 16	CMT UK LTD TAXI FARE LONDON 12,10 GBP @ 1,636363636**	Opérations en devises	19,80
[redacted]				
mai 13	mai 16	FRANCOS LONDON SW1Y 48,30 GBP @ 1,636645963**	Opérations en devises	79,05
mai 13	mai 16	SAINT JACQUES LONDON 34,00 GBP @ 1,636764706**	Opérations en devises	55,65
[redacted]				
mai 14	mai 16	thetrainline.com +443332022222	Transports	375,57
mai 14	mai 16	ST PANCRAS BY SEARCYS LONDON 28,00 GBP @ 1,636071429**	Opérations en devises	45,81
mai 14	mai 16	LA QUINCAILLERIE BRUXELLES 43,00 EUR @ 1,389069767**	Opérations en devises	59,73
mai 14	mai 24	THE CAVENDISH HOTE LONDON SW1Y 827,00 GBP @ 1,651547763**	Opérations en devises	1 365,83
mai 15	mai 16	SNCB NAMUR TVM NAMUR 9,30 EUR @ 1,389247312**	Opérations en devises	12,92
[redacted]				

188-0022191

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
mai 15	mai 17	La Taverne du passage Bruxelles 34,00 EUR @ 1,388823529**	Opérations en devises	47,22
[redacted]				
mai 17	mai 18	[redacted] MONTREAL QC	Transports	60,00
[redacted]				
mai 17	mai 18	LIMOUSINE BXL IXELLES 50,00 EUR @ 1,383800000**	Opérations en devises	69,19
[redacted]				
mai 17	mai 19	HOTEL CHATELAIN BRUXELLES 489,84 EUR @ 1,386289401**	Opérations en devises	679,06
[redacted]				
Total pour [redacted]				**6 911,63 $**

*** indique qu'il s'agit d'une opération en devises.*

Préparé à l'intention de : EMMANUELLE LEGAULT 28 avril au 27 mai 2022 [redacted]

Rapport de dépenses IntelliCrédit[MC*]

Catégories de dépenses	Ce mois-ci Opérations	Montant ($)	Budget ($)	Différence ($)	Depuis le début de l'année Opérations	Montant ($)
Dépenses personnelles et dépenses du ménage	3	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]			[redacted]	[redacted]

Les opérations sont assignées à une catégorie de dépenses en fonction du lieu d'achat des biens ou des services, et non de l'article acheté. Par exemple, un article acheté au dépanneur d'une station-service sera inscrit sous Transport plutôt que sous Services de détail et épicerie.

Une différence négative (-) signifie que vous avez dépassé le budget que vous aviez prévu.

	Montant ($)	Budget ($)	Différence ($)
Budget mensuel total	[redacted]	-	-

Rappel : Si vous n'effectuez que le paiement minimum chaque mois, il vous faudra environ 33 ans et 8 mois pour rembourser le solde total figurant sur ce relevé. Cette estimation suppose que chaque période couverte par le relevé comprend 30 jours et que vous effectuez le paiement minimum à temps tous les mois.

Votre centre de message

Aucun paiement n'est nécessaire. À votre demande, le paiement sera prélevé de votre compte bancaire à la date d'échéance ou peu de temps après. Ce paiement sera appliqué à votre compte de carte de crédit à la date d'échéance, selon l'option du service de paiement préautorisé que vous avez choisie.

Abandonnez la paperasse et réduisez votre impact environnemental grâce aux relevés électroniques
Si ce n'est pas déjà fait, essayez de renoncer au papier et profitez des avantages et de la commodité de recevoir vos relevés par voie électronique. Vous pouvez consulter les relevés électroniques de votre carte de crédit et de votre compte bancaire CIBC des sept dernières années! Ouvrez une session et allez à http://cibc.com/releveselectroniques ou appelez au 1 800 465-4653 pour effectuer le changement.

Alertes sur les opérations par carte de crédit en temps réel
Faites le suivi des activités de votre carte de crédit et repérez rapidement les opérations non autorisées sans avoir à ouvrir une session. Inscrivez-vous facilement ou mettez à jour vos préférences d'alerte au moyen de la fonction Gérer mes alertes dans le panneau de navigation de gauche de Services bancaires mobiles CIBC ou de Services bancaires CIBC en direct.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Legault	Emmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
2-06-2022	07-07-2022	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2-06-2022	[redacted]	Lunch d'affaires	1	65,45 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		65,45 $	$CAD

1-02-21-07-6401 = 56,92

REÇU
11 JUIL. 2022
Rép: _____
TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 JUIL. 2022
INITIALES

de bon de commande
de poste budgétaire
extra-comptable
solde bon de commande
base facture
surplus
approbation

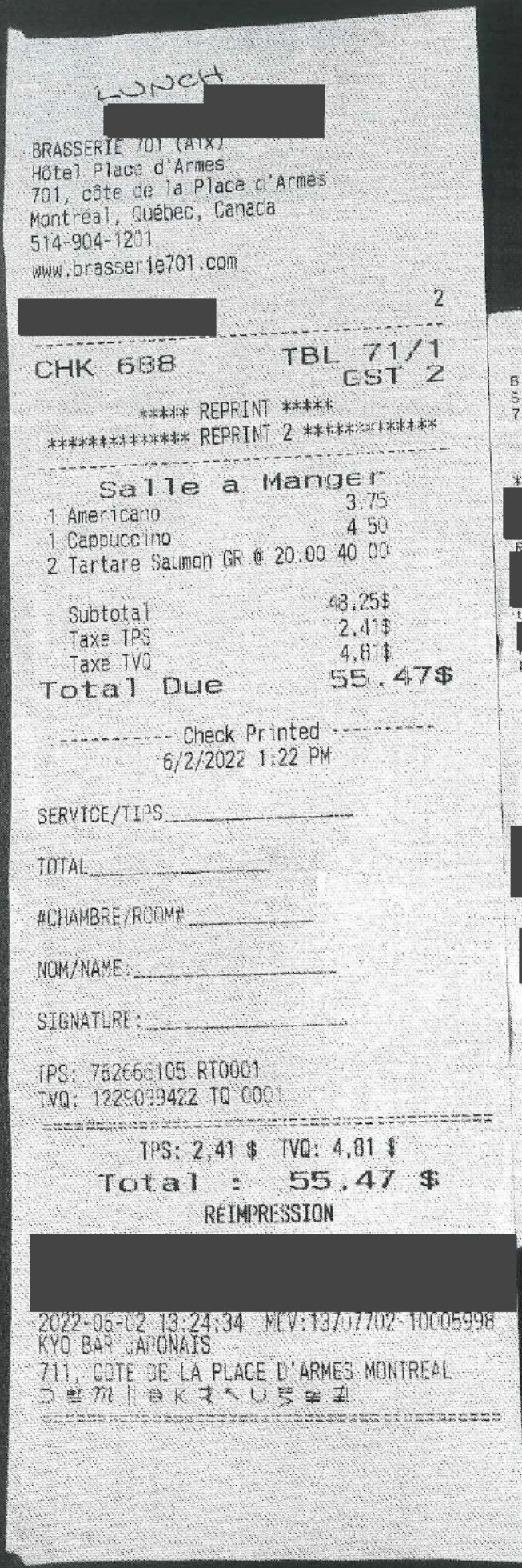
Vérifié par — Date

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — 11-07-2022 Date

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — 20/4/2023. Date

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration — 21/4/23 Date



LUNCH

[redacted]

BRASSERIE 701 (AIX)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted] 2

CHK 688 TBL 71/1
GST 2

***** REPRINT *****
********** REPRINT 2 **********

Salle a Manger

1 Americano	3.75
1 Cappuccino	4.50
2 Tartare Saumon GR @ 20.00	40.00
Subtotal	48.25$
Taxe TPS	2.41$
Taxe TVQ	4.81$
Total Due	55.47$

---------- Check Printed ----------
6/2/2022 1:22 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 752666105 RT0001
TVQ: 1229039422 TQ 0001

TPS: 2,41 $ TVQ: 4,81 $
Total : 55,47 $
REIMPRESSION

[redacted]

2022-06-02 13:24:34 MEV:13707702-10005998
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL
コ 豊 ㎡ ㏌ ㊙ ㎢ ㎡ ㎢ ㎢ ㎢

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**

[redacted]

RUC: Brasserie [redacted]

Visa Achat [redacted]

Nom de l'app:Visa Credit

Montant $55.47
Pourboire A $9.98

TOTAL CAD$65.45

[redacted]

06/02/2022 1:25:41 PM

[redacted]

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

[redacted]

Nom	Prénom
Legault	**Emmanuelle**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	**Direction générale**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
05-07-2022 au 22-08-2022	30-08-2022	**1-02-21-07-6401**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
5-07-2022	[redacted]	Dîner d'affaires	1	128,26 $	$CAD
26-07-2022	Annie Tremblay Membre du C.A du PCM	Dîner d'affaires	2	85,94 $	$CAD
16-08-2022	Lucie Rémillard Membre du C.A du PCM	Dîner d'affaires	3	97,68 $	$CAD
22-08-2022	Céline Gamache Membre du C.A du PCM	Dîner d'affaires	4	31,54 $	$CAD
# de bon de commande					
# de poste budgétaire	1-02-21-07-6401 =			298,69	
# extra-comptable				TPS =	14,93
solde bon de commande				TVQ =	29,79
cette facture					
surplus					
Approbation					
	Montant total de la réclamation :			**343,42 $**	**$CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Emmanuelle Legault, Présidente-directrice générale — **Date** 30-08-2022

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — **Date** 20/4/2023

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — **Date** 27/04/23

Jacques Boisvert

REÇU le
30 AOUT 2022
Rép: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
02 SEP. 2022
INITIALES

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:13:52 Mar., 5 Juillet 2022

[redacted]

1 PETIT TARTARE TRUITE	$20.00
1 PIEUVRE	$24.00
1 EAU GAZ MONARQUE	$4.00
1 PETIT TARTARE TRUITE	$20.00
1 PIEUVRE	$24.00
1 MINI SALADE VERTE	$9.00
SOUS-TOTAL	$[illegible].00
TPS #805[illegible]	[illegible]
TVQ #1Z[illegible]	[illegible]

TOTAL $111.53

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 4,65 $ TVQ: 9,68 $

Total : 111,53 $

FACTURE REVISEE

[redacted]

2022-07-05 12:33:51 REV:16156501-10194737
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

BISTRO MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

[redacted]

2022/07/05 13:15:49 CAI

ACHAT/PURCHASE	$111.53
POURBOIRE/TIP	$16.73
TOTAL	$128.26
AUTOR./AUTHOR.:	[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

lunch avec

[redacted]

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

Salle a Manger/Dini

1 Eska Gaz 750 mL	7.00
2 Cappuccino @ 4.50	9.00
1 Tartare Saumon GR	24.00
1 Tartare Boeuf GR	25.00
Subtotal	65.00$
Taxe TPS	3.25$
Taxe TVQ	6.48$
Total Due	**74.73$**

Check Printed
7/26/2022 1:29 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 752666105 RT0001
TVQ: 1229039422 TQ 0001

TPS: 3,25 $ TVQ: 6,48 $
Total : 74,73 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904 1201

RELEVE DE TRANSACTION

[redacted]

RVC: Brasserie701

[redacted]

Nom de l'app:Visa Credit

Montant	$74.73
Pourboire	$11.21
TOTAL	CAD$85.94

[redacted]

07/26/2022 1:32:15 PM

[redacted]

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

Merci Anne
Tremblay
membre du CA

Helena
438 McGill
Montreal, QC.

MAR 16 AOUT 2022

[redacted]

1 ALLONGE		$3.75
1 CAPPUCCINO		$4.25
1 FLETAN POELE		$39.00
1 PIEUVRE GRILLE		$25.00
SOUS-TOTAL	:	$72.00
T.P.S.		$3.60
T.V.Q.		$7.18
TOTAL		**$82.78**

Heure: 13:26 2 CLIENTS

TPS: 752872127
TVQ: 1224036228

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

TPS: 3,60 $ TVQ: 7,18 $
Total : 82,78 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-08-16 13:26:11 MEV:13678902-10112999
RESTAURANT HELENA INC.
438, RUE MCGILL MONTREAL

RESTAURANT HELENA
100-438 RUE MCGILL
MONTREAL, QC

VENTE

[redacted]

08/16/22 13:31:47

[redacted]

/

MONTANT $82.78
POURB $14.90
TOTAL $97.68

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT

lunch
Lucie Rémillard
membre du CA

Montreal Downtown
375, avenue Viger Ouest
Montreal, Québec H2Z 0A1
Tél. 514-716-4874

		CAD
Article 209092		
SALADE SAUMON CESAR		15,99 T
PROMO AOUT 2022 NATURELLEM		-2,40
Article 083747003770		
SALADE NICOISE		15,99 T
PROMO AOUT 2022 NATURELLEM		-2,40
Article 3200		
+SAC EN PAPIER COOLBAGS		0,25 T
SOUS TOTAL (3)	CAD	27,43
T 27,43 @	5,000% =	1,37
T 27,43 @	9,975% =	2,74
TOTAL	CAD	31,54
Interac	CAD	31,54

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

AVRIL MONTREAL
375 AV VIGER O
MONTREAL , QC
CARTE/CARD: INTERAC

[redacted]

2022/08/22 10:41:57 QN1
ACHAT/PURCHASE $31.54

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.
COPIE : CLIENT

[redacted]

Date	Heure	Mag	POS	OPT	Tran
08/22/22	10:42 AM	0010	2	002_1	0019

TPS : 897768370
TVQ : 1017941166
Fruits et Légumes certifiés par
Ecocert Canada
Avril recrute :
avril.ca/emplois-et-carrieres

TPS: 1,37 $ TVQ: 2,74 $
Total : 31,54 $
PAIEMENT REÇU

[redacted]

2022-08-22 10:41:50 MEV:16569001-10059107
AVRIL MONTREAL VIGER
375, AV. VIGER O MONTREAL

Merci
Céline Gervais
membre du CA

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-08-18**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-08-19**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-08-29**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de Christian Ruel, Jean Laguë, Marie-Lou Faucher	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	18	Déplacement Montréal-Québec	257KM		20,00 $CAD			21,55 $CAD	308,60 $CAD		
8	19	Déplacement Québec-Montréal	257KM	[redacted]		10,40 $CAD	14,30 $CAD				
		Bon de commande									
		# de poste budgétaire (1-02-21-07-6302 = 550,94									
		# extra-comptable									
		solde bon de commande				TPS = 27,95					
		cette facture				TVQ = 55,76					
		surplus									
		Approbation									
		A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**		
			267,80 CAD	0,00 CAD	20,00 CAD	10,40 CAD	14,30 CAD	21,55 CAD	308,60 CAD	CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											354,85 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											287,80 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											642,65 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

29-08-2022

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
515,00 KMS		0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
267,80			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023.

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

02 SEP 2022

INITIALES

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**642,65**	CAD
2e devise	0,00	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage	**642,65**	**CAD**

Moins avance reçus :

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

642,65 CAD

REÇU le
30 AOUT 2022
Rép

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-08-18**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-08-19**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-08-29**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de Christian Ruel Jean Laguë Marie-Lou Faucher	Date du compte	

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	267,80	0,00	20,00	0,00	46,25	308,60	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	267,80	0,00	20,00	0,00	46,25	308,60	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

642,65

642,65

Kms:	267,80
Stationnement, pds, divers:	66,25
hébergement:	308,60
Insc.:	0,00
	642,65



PARC INDIGO - QUE POS
1165 BOUL LE BOURGNEUF
SU
QUEBEC QC

[redacted]

TYPE CARTE VISA
DATE 2022/08/18
HEURE 1395 15 17:31
NUMERO DU RECU
[redacted]

ACHAT
TOTAL

$20.00

Visa Credit
[redacted]

APPROUVEE
FF/DT 20
[redacted] 01-027
MERCI

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU COMMERCANT

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS

Releve de transaction

C3 Hotel Art De Vivre
170 Grande Allee Ouest
Quebec, QC, G1R 2G9
418-525-9726

[redacted]

Transaction

CREDIT CARD
SALE

08/18/2022 15:57:36
CARD TYPE VISA
ENTRY METHOD KEYED
[redacted]

AMOUNT CAD $308.60

I AGREE TO PAY ABOVE TOTAL AMOUNT
ACCORDING TO CARD ISSUER AGREEMENT OR
MERCHANT AGREEMENT IF CREDIT VOUCHER

CARDHOLDER COPY

HOTEL ART DE VIVRE

SOFTBOOKER
Emmanuelle Legault
[redacted]

[redacted]

Imprimé le : 18/08/2022 à : 15:52:23

Arrivée : 18/08/2022
Départ : 19/08/2022

Date	Description	Quantité	Montant
18/08/2022	Frais de chambre [redacted]	1,00	240,00
18/08/2022	Wifi inclus [redacted] Accès internet sans fil gratui	1,00	0,00
18/08/2022	Stationnement [redacted] : Stationnement	1,00	20,00
18/08/2022	Visa [redacted]		-308,60
18/08/2022	Petit-Déjeuner inclus		0,00

==========**SOMMAIRE**==========

Total frais de chambre :	240,00$
Total Frais Journaliers :	20,00$
Sous-Total :	**260,00$**
Taxe Hébergement 3.5% :	8,40$
TPS 731169512RT0001 :	13,42$
TVQ 1226008591TQ0001 :	26,78$
Sous-Total :	**308,60$**
Total Paiements :	308,60$
Total Dû :	**0,00$**

C3 Hôtel art de vivre, 170, Grande-Allée Ouest, Québec, QC, G1R 2G9
www.lec3hotel.com info@lec3hotel.com
Téléphone : 418. 525.9726 1.800.782.9441 Télécopieur : 418.521.4891

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

[redacted]

Nom	Prénom
Legault	Emmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
30-08-2022 au 6-09-2022	28-09-2022	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30-08-2022	Josée Gravel Membre du CA du PCM	Dîner d'affaires	1	111,73 $	$CAD
6-09-2022	Louis Dubé Membre du CA du PCM	Dîner d'affaires	2	118,35 $	$CAD
20-09-2022	Lisa Swiderski Membre du CA du PCM	Dîner d'affaires	3	111,07 $	$CAD
23-08-2022	[redacted]	Dîner d'affaires	4	187,75 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**528,90 $**	**$CAD**

REÇU le
27 SEP. 2022
Rép: _____

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-02-21-07-6401 = 460,01
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____
surplus _____
Approbation _____

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

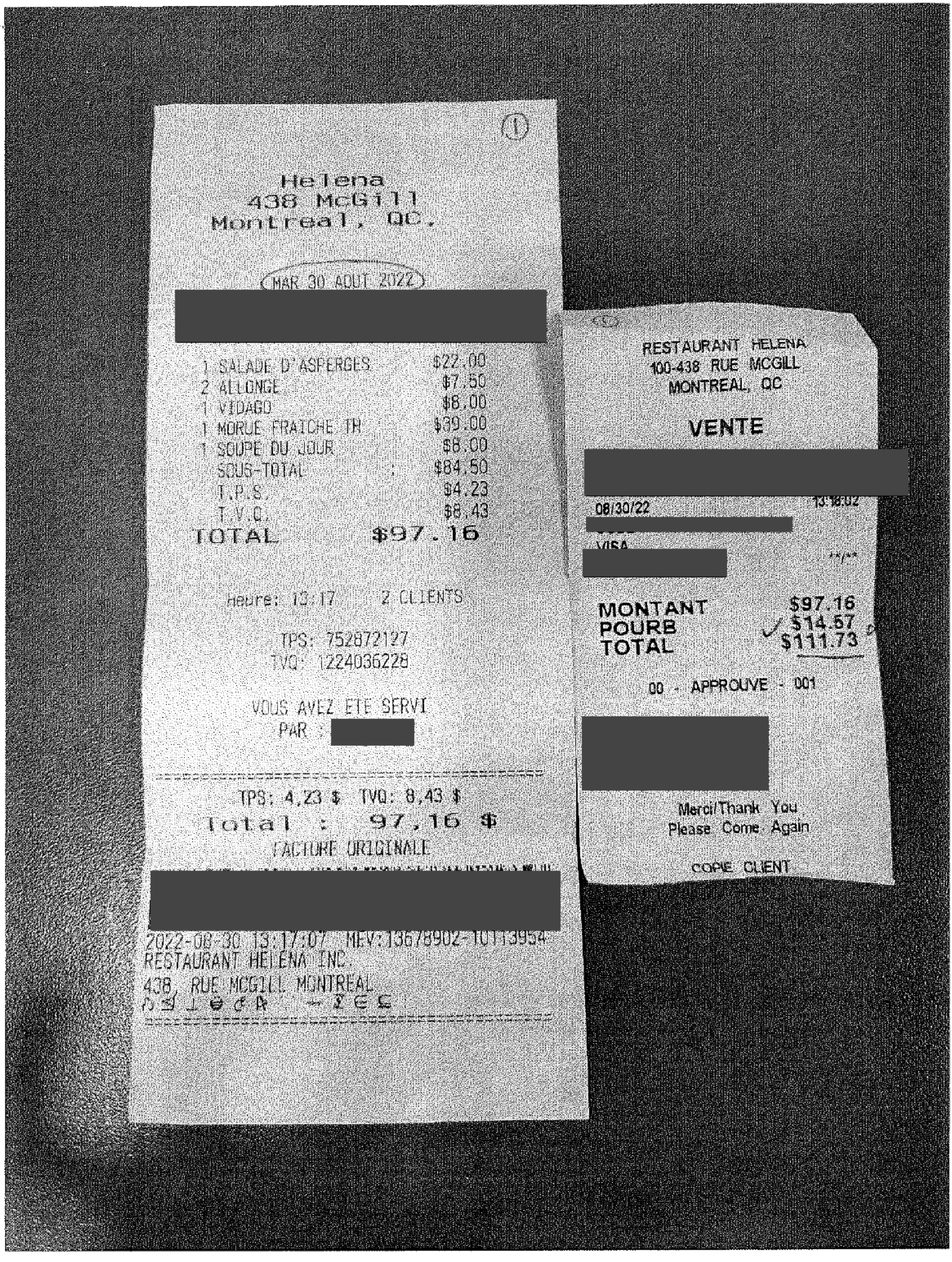
Emmanuelle Legault, Présidente-directrice générale — Date 27-09-2022

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date 20/4/2023.

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date 27/4/2023

Josée Noiseux

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
29 SEP. 2022
INITIALES



Helena
438 McGill
Montreal, QC.

MAR 30 AOUT 2022

[redacted]

1 SALADE D'ASPERGES		$22.00
2 ALLONGE		$7.50
1 VIDAGO		$8.00
1 MORUE FRAICHE TR		$39.00
1 SOUPE DU JOUR		$8.00
SOUS-TOTAL	:	$84.50
T.P.S.		$4.23
T.V.Q.		$8.43
TOTAL		$97.16

Heure: 13:17 2 CLIENTS

TPS: 752872127
TVQ: 1224036228

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

TPS: 4,23 $ TVQ: 8,43 $
Total : 97,16 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-08-30 13:17:07 MEV:13678902-10113954
RESTAURANT HELENA INC.
438 RUE MCGILL MONTREAL

RESTAURANT HELENA
100-438 RUE MCGILL
MONTREAL, QC

VENTE

[redacted]

08/30/22 13:18:02

[redacted]

VISA **/**

[redacted]

MONTANT $97.16
POURB $14.57
TOTAL $111.73

00 - APPROUVE - 001

[redacted]

Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT



(2)

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:34:53 Mar., 6 Septembre 2022

[redacted]

1 LEGUMES D.ETE	$0.00
1 TRUITE TH	$44.00
1 THES TISANES	$3.25
1 LEGUMES D.ETE	$0.00
1 PATES TH	$39.00
1 ESPRESSO ALLONGE	$3.25
SOUS-TOTAL	$89.50
TPS #805287976	$4.48
TVQ #1221570835	$8.93

TOTAL $102.91

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]
ACCES AUX TABLES

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 4,48 $ TVQ: 8,93 $

Total : 102,91 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-09-06 12:45:34 MEV:16152401-10023138
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

(2)

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

BISTRO MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

2022/09/06 13:35:52 0A1

ACHAT/PURCHASE	$102.91
POURBOIRE/TIP	$15.44
TOTAL	$118.35

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE - CLIENT

3

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:35:58 Mar. 20 Septembre 2022

[redacted]

1 GRAVLAX TH	$0.00
1 TRUITE TH	$44.00
1 MACCHIATO	$3.75
1 $$ CARPACCIO $$	$16.00
1 $$ SALADE BETTERAVE $	$16.00
1 DOUBLE ALLONGE	$4.25
LAIT CHAUD	$0.00
SOUS-TOTAL	$84.00
TPS #805287976	$4.20
TVQ #1221570835	$8.38

TOTAL $96.58

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]
ACCES AUX TABLES

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 4,20 $ TVQ: 8,38 $

Total : 96,58 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-09-20 12:42:44 MEV:16154201-10061682
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

BISTRO MONARQUE
406 SUR ST JACQUES
MONTREAL , QC

CARTE/CARD [redacted]

[redacted]

2022/09/20 13:37:16 QA1

ACHAT/PURCHASE	$96.58
POURBOIRE/TIP	$14.49
TOTAL	**$111.07**

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers

COPIE : CLIENT

(4)

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:32:03 Mar., 23 Aout 2022

[redacted]

1	PIEUVRE	$24.00
1	CORNOUAILLE	$34.00
1	V. SANCERRE	$20.00 ✓
1	PIEUVRE	$24.00
1	PETIT TARTARE BOEUF	$20.00
1	V. CHABLIS LAVANTUREU	$20.00 ✓

SOUS-TOTAL	$142.00
TPS #805287976	$7.10
TVQ #1221570835	$14.16

TOTAL $163.26

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 7,10 $ TVQ: 14,16 $

Total : 163,26 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-08-23 12:59:53 MEV:16154401-10013127
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

BISTRO MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA

[redacted]

2022/08/23 13:35:24 QA1 ✓

ACHAT/PURCHASE	$163.26
POURBOIRE/TIP	$24.49
TOTAL	$187.75

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Frais pour déplacement divers**	Début AAAA-MM-JJ **2022-09-01**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Montréal**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-09-15**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-09-21**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de -	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	1	Location de bâton de golf								57,49 $CAD	1
9	1	Déplacement Montréal@Club de Golf	27,04 $CAD								
9	8	Stationnement CA - Tourisme Mtl			15,50 $CAD						2
9	15	Stationnement CA - Tourisme Mtl			15,50 $CAD						3
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			27,04 CAD	0,00 CAD	31,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	CAD	57,49 CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	57,49 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											58,04 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											115,53 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

RECU le
26 SEP. 2022
Rép.

22-09-2022
Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
52,00 KMS		0,52		KMS	0,52

Compensation distance A	Compensation distance B
27,04	0,00

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023.

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**115,53**	CAD
2e devise	0,00	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
Dépenses du voyage	**115,53**	**CAD**

Moins avance reçus :

_____ taux
0,00 CAD

Total à recevoir

115,53 CAD

RECU le
22 SEP. 2022
Rép.

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-02-21-07-6302 = 100,49 OK
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
approbation

1

Club de Golf de l'Ile de Montréal

01/09/2022 09:11 [redacted]

Départ Irlande 11:00

020-004 Sac de location haut de gamme
1 @ 50.00 50.00

Sous-total	50.00
TPS 145447728	2.50
TVQ 1205852375	4.99
TOTAL	57.49
Carte débit	57.49

[redacted] Legault Emmanuelle

Bonne saison de golf!

Signature: _____

1

DOSSIER DE TRANSACTION

CLUB DE GOLF DE LILE DE MONTRE
3700 DAMIEN-GAUTHIER RUE
MONTREAL QC

Achat

01 Sept 2022 08:11:09

[redacted]

Montant 57,49 $

Total **57,49 $**

[redacted]

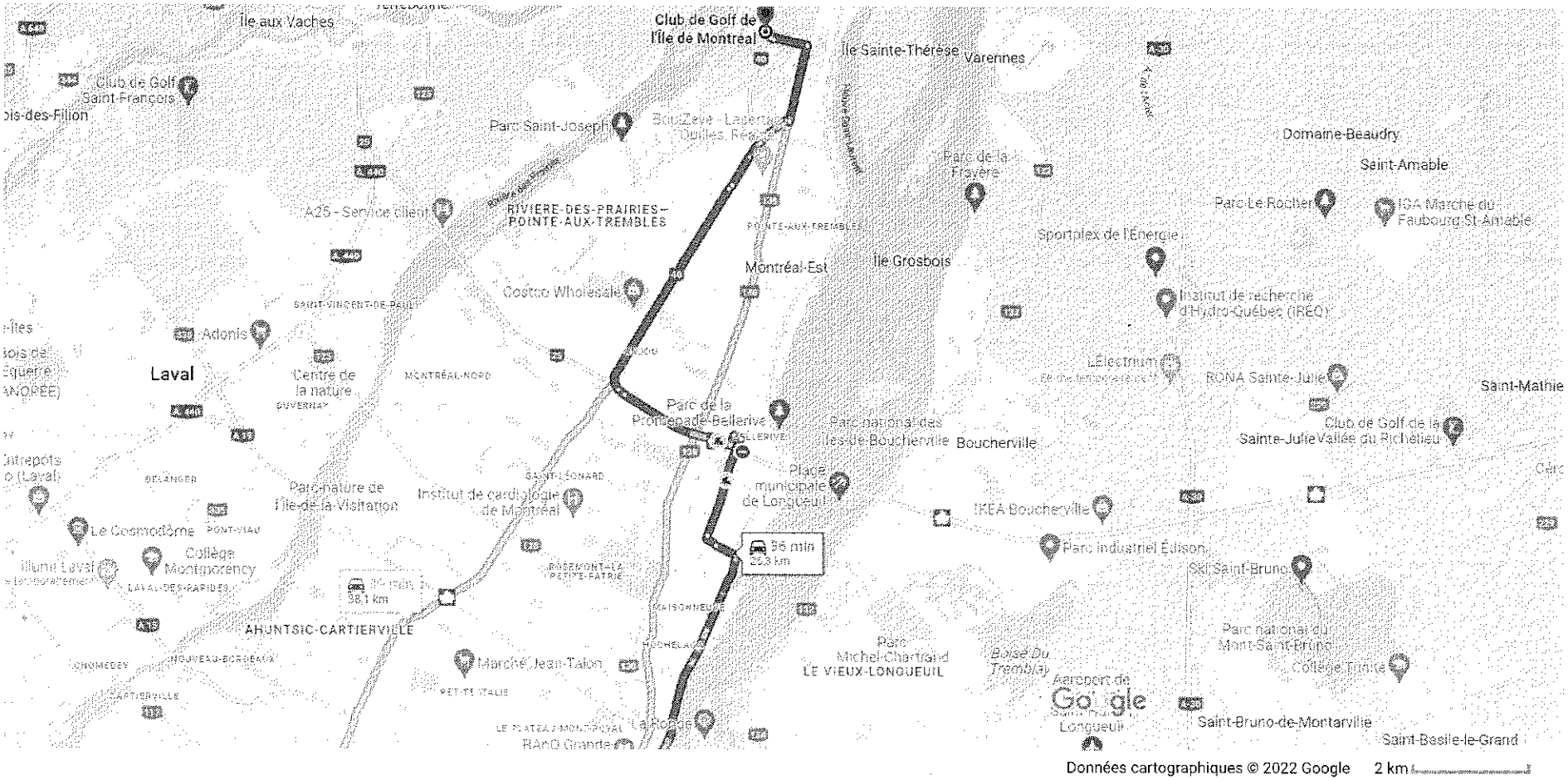
Approuvée

Copie du titulaire de carte

Google Maps

Palais des congrès de Montréal, 1001 Pl. Jean-Paul-Riopelle, Montréal, QC H2Z 1H5 à Club de Golf de l'Île de Montréal, 3700 Rue Damien-Gauthier, Montréal, QC H1A 5T4

Automobile 26,3 km, 36 min



Palais des congrès de Montréal
1001 Pl. Jean-Paul-Riopelle, Montréal, QC H2Z 1H5

Prendre Rue Notre Dame E à partir de Rue Saint-Antoine O

4 min (1,6 km)

↑ 1. Aller en direction sud-est sur Rue Saint-Urbain vers Rue Saint-Antoine O

97 m

12. Tourner à gauche sur Rue Hochelaga

300 m

13. Tourner à droite sur Rue de Boucherville

260 m

14. Prendre la bretelle d'accès à gauche vers Route Transcanadienne/Autoroute 25

2,8 km

15. Garder la droite pour continuer sur Autoroute 25

210 m

16. Utiliser les 2 voies de droite pour rejoindre Autoroute 40 E en direction de Trois-Rivières/Québec

6,0 km

17. Prendre la sortie 89 vers Bd Tricentenaire/Rue Sherbrooke/Boulevard Henri Bourassa/QC-138

140 m

Suivre Boul Métropolitain E et Boul Henri-Bourassa E N en direction de R. Sherbrooke E/QC-138 E

3 min (2,3 km)

18. Suivre Boul Métropolitain E

850 m

19. Utiliser les 3 voies de droite pour tourner légèrement à droite et rester sur Boul Métropolitain E

450 m

20. Continuer tout droit sur Boul Henri-Bourassa E N

1,0 km

21. Utiliser la voie de votre choix pour tourner à gauche sur R. Sherbrooke E/QC-138 E

3 min (2,0 km)

Continuer sur Rue Damien-Gauthier jusqu'à votre destination

3 min (1,0 km)

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-09-27**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Vienne**	**2022-09-30**	**2022-09-01**
Fonction	Direction		**Accompagnée de**	Date du compte	[redacted]
PDG	**Direction générale**		Luc Charbonneau		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
8	19	Achat de billets d'avion - Montréal - Vienne - Paris. Voir ci-joint le calcul du remboursement en fonction de la part personnelle absorbée.								263,94 $CAD	✓
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	263,94 S/O	0,00 CAD
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	263,94 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											0,00 CAD
											263,94 S/O
											0,00 S/O

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — 2022-09-01

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,52		KMS	0,52

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date 27/04/23

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **0,00** CAD

2e devise 263,94 S/O
x 1,0000 taux
263,94 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage **263,94** **CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

263,94 **CAD** ✓

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 SEP. 2022
INITIALES YB (6)

REÇU le
12 SEP. 2022
Rép:

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-02-21-07-6303
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Calcul de la part personelle - Avion Montréal - Vienne - Paris (Septembre 2022)
Emmanuelle Legault

Coût du billet avec retour de Paris	2 881,25 $
Coût du billet - Aller/retour Montréal-Vienne	2 563,45 $
Part personnelle à rembourser	317,80 $
Montant payé (coût du billet, avec crédit appliqué):	581,74 $
Remboursement dû:	**263,94 $**

Revoir l'itinéraire

Sommaire du vol

Vol de départ lundi 26 septembre 2022 Montréal, CA (YUL) - Vienne, AT (VIE) Modifier le vol

18:40 Sans escale - 8h +1 08:40

Montréal — Vienne

Inclut les vols exploités par Austrian Airlines Détails

Économique Privilège (plus bas tarif) $879

1 Adulte

Profitez de repas haut de gamme, de services prioritaires, et de bien plus encore.

Vol de retour vendredi 30 septembre 2022 Vienne, AT (VIE) - Montréal, CA (YUL) Modifier le vol

11:00 Sans escale - 8h50min 13:50

Vienne — Montréal

Inclut les vols exploités par Austrian Airlines Détails

Économique Privilège (plus bas tarif) $1685

1 Adulte

Profitez de repas haut de gamme, de services prioritaires, et de bien plus encore.

Sommaire des prix

Annulez dans les 24 heures de l'achat sans pénalité. Vous serez remboursé en totalité si vous changez d'avis. En savoir plus

14:53 C'est le temps de réserver! Complétez votre réservation pour garantir le tarif.

1 adulte Consulter la répartition des prix

Vols

Frais de transport aérien	$2445,00
Taxes, frais et surtaxes	$118,45
TOTAL GÉNÉRAL - Dollars canadiens	**$2563,45**

Voir dans une autre monnaie

Continuer

Ouvrir une session

[redacted]

AIR CANADA

VOTRE RÉSERVATION EST CONFIRMÉE

[redacted]

Passagers

Emmanuelle Legault

[redacted]

Places

AC6212 -

AC871 13K

Vol de départ lundi 26 septembre 2022 Montréal, CA (YUL) - Vienne, AT (VIE)

18:40	Sans escale - 8h +1	08:40
Montréal		Vienne

Inclut les vols exploités par Austrian Airlines

Économique Privilège (plus bas tarif) **$879**

Profitez de repas haut de gamme, de services prioritaires, et de bien plus encore.

Vol de retour lundi 10 octobre 2022 Paris, FR (CDG) - Montréal, CA (YUL)

14:45	Sans escale - 7h35min	16:20
Paris		Montréal

Économique Privilège (flexible) **$2003**

Profitez de repas haut de gamme, de services prioritaires, et de bien plus encore. Apportez des modifications sans frais. Ce tarif est entièrement remboursable.

Sommaire de l'achat

VISA [redacted] $581,74

Carte-cadeau Air Canada, bon d'échange ou eCoupon **** $2299.51

[redacted]

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001	$1,75
TVQ no 1000043172 TQ1991	$3,49

Tous les détails se trouvent sur votre itinéraire-reçu.

	1 Adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base	1894,00
Supplément du transporteur - Canada	845,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,75

Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	35,00
Taxe sur la sécurité, taxe de l'aviation civile, droit de timbre - France	26,40
Taxe de solidarité sur les billets d'avion - France	5,90
Surtaxe de solidarité sur les billets d'avion - France	3,90
Redevance services passagers (vols internationaux) - France	39,90
TOTAL GÉNÉRAL - Dollars canadiens	$ 2,881.25

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.**Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine**.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Vienne (VIE)

1er bagage	2e bagage
Sans frais	Sans frais

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Paris (CDG) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage
Sans frais	Sans frais

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Devises
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant au point de vente que vous avez sélectionné. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales
Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Franchise de bagages pour les membres de statut Aéroplan Élite et les membres du réseau Star Alliance
La franchise de bagages affichée ci-dessous s'applique à l'enregistrement de bagages auprès d'Air Canada, d'Air Canada Express (vols exploités par Jazz) ou d'Air Canada Rouge. Assurez-vous que votre statut Aéroplan Élite est valide avant de procéder à l'enregistrement.

	Classe économique	Classe Économique Privilège	Classe affaires
Aéroplan Super Élite, 75K, 50K et 35K	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)	**3 bagages** 32 kg (70 lb)
Aéroplan 25K	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 23 kg (50 lb)	**2 bagages** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 23 kg (50 lb)	**1 bagage supplémentaire** 32 kg (70 lb)

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la **politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels**.
- Consultez la **politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels**.

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des **Conditions générales de transport et tarifs** d'Air Canada.

- Canada, États-Unis : 1 888 247-2262

Autres numéros

AIR CANADA

A STAR ALLIANCE MEMBER

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	Emmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
12-10-2022 au 14-10-2022	14-10-2022	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
2022-10-12	Christian Ruel, Elaine Legault, Christian Vasseur, Luc Charbonneau, Carle Pomerleau, [redacted], [redacted], Marie-Lou Faucher-Bruyère, Simon Harris, Jean Lagüe, Renée Langlois	Lunch d'équipe Planification stratégique	1	✓✓ 252,93 $	$CAD
2022-10-14	Stéphane Martel - E-AI	Petit-déjeuner	2	✓✓ 79,74 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		332,67 $	$CAD

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-02-21-07-6401 = 289,34
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____
surplus _____
Approbation _____

REÇU LE 09 NOV. 2022

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — Date 11-11-2022

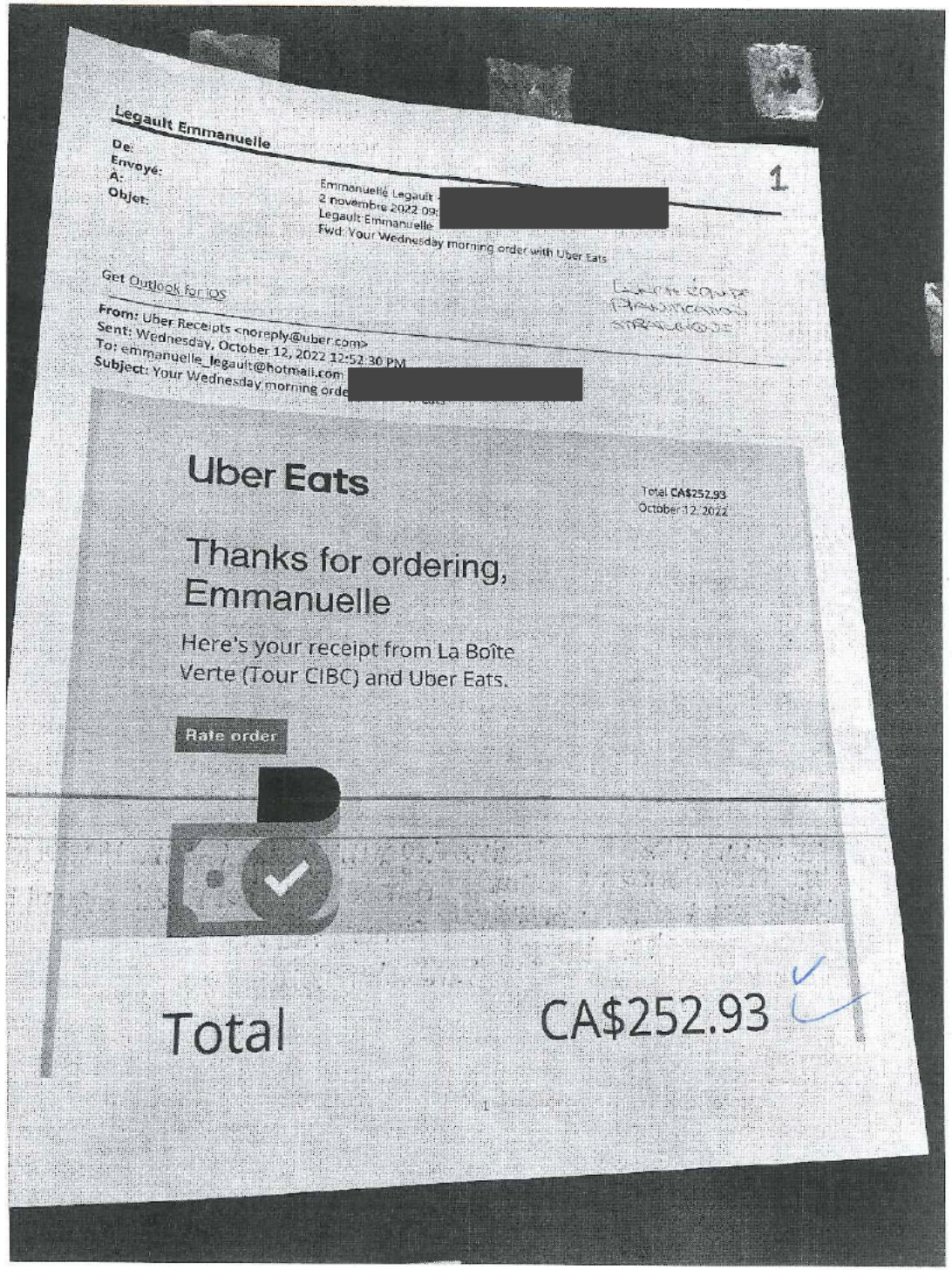
Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — Date 20/4/2023

Claude Liboiron, Président du conseil d'administration — Date 27/4/23

Josée Noiseux

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
15 NOV. 2022
INITIALES

OK



Legault Emmanuelle

De:
Envoyé:
A:
Objet: Emmanuelle Legault [redacted]
2 novembre 2022 09:
Legault Emmanuelle
Fwd: Your Wednesday morning order with Uber Eats

1

Get Outlook for iOS

From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Wednesday, October 12, 2022 12:52:30 PM
To: emmanuelle_legault@hotmail.com
Subject: Your Wednesday morning orde[redacted]

Uber Eats

Total CA$252.93
October 12, 2022

Thanks for ordering, Emmanuelle

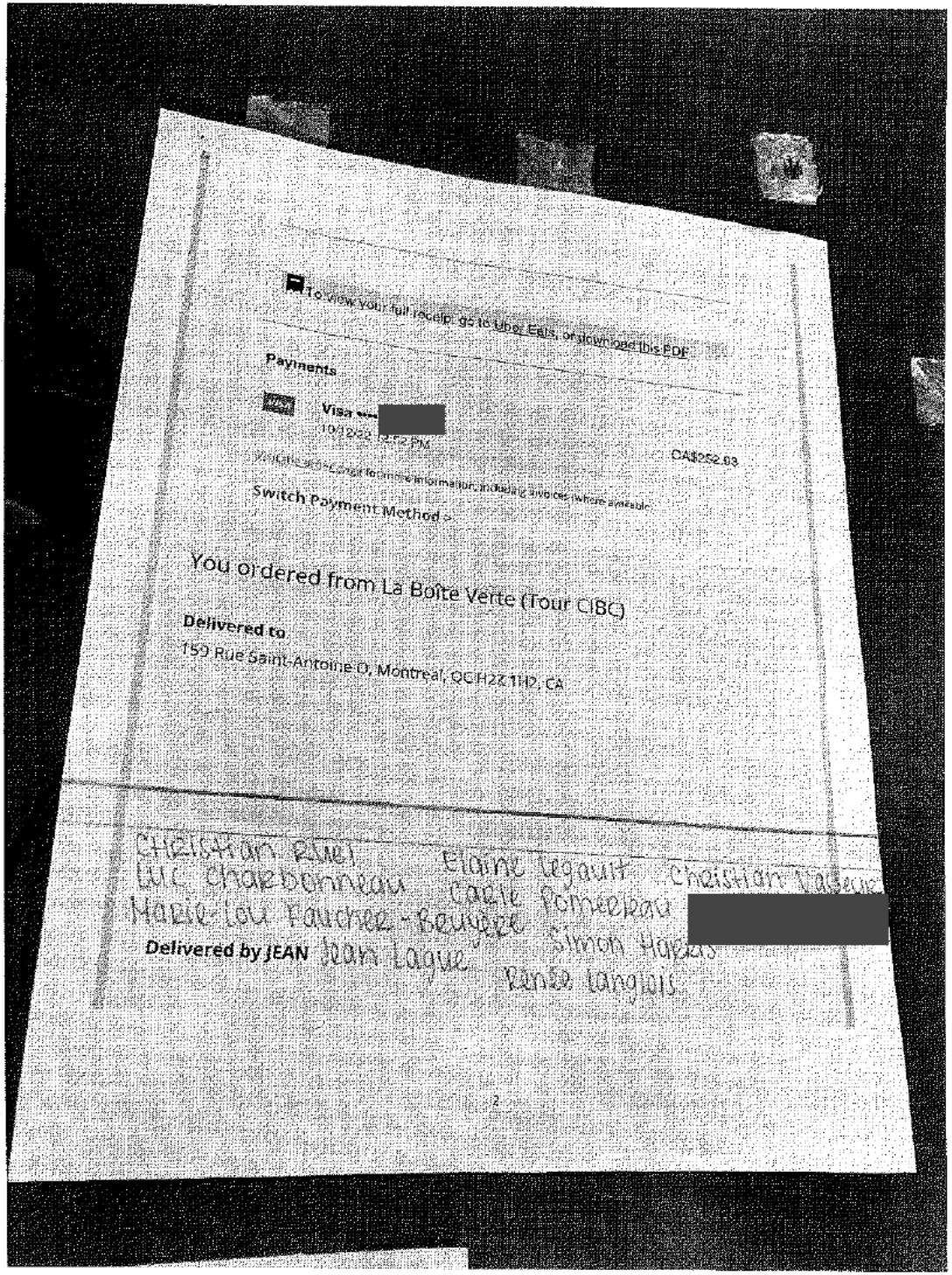
Here's your receipt from La Boîte Verte (Tour CIBC) and Uber Eats.

Rate order

[redacted]

Total CA$252.93

1



To view your full receipt go to Uber Eats, or download this PDF

Payments

Visa [redacted]
10/12/22 12:52 PM

CA$252.93

Visit the Uber Eats for more information, including invoices (where available)

Switch Payment Method >

You ordered from La Boîte Verte (Tour CIBC)

Delivered to

159 Rue Saint-Antoine O, Montreal, QC H2Z 1H2, CA

Christian Ruel Elaine Legault Christian Vasseur
Luc Charbonneau Carle Pomerleau [redacted]
Marie-Lou Faucher-Beuyère Simon Harris
Delivered by JEAN Jean Lague Renée Langlois



2

LE CARTET
RESTO BOUTIQUE

106 Rue McGill
Montreal, QC, H2Y 2E5
Tel.: 514-871-8887
#TPS: 144597846 RT0001
#TVQ: 1201658878 TQ0001

09:14:33 L 2022/10/14
[redacted]
Siège: Nous
FACTURE# 6-0001

1 CAFE AU LAIT	4.10
2 CAPPUCINO	8.20
1 BRUNCH SANTE YOG	24.00
1 BRUNCH SANTE YOG	24.00
Sous-Total	60.30
TPS	3.02
TVQ	6.02

Total 69.34

SUGGESTION POURBOIRE, MERCI
15.0%=9.04 18.0%=10.85 21.0%=12.66

LECARTET@VIDEOTRON.CA
****
SUIVEZ-NOUS SUR
FACEBOOK
****
MERCI ET A LA PROCHAINE

TPS: 3.02 $ TVQ: 6.02 $
Total : 69.34 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-10-14 09:01:02 MEV:11299101-10862495
LE CARTET INC.
106, RUE MCGILL MONTREAL

2

LE CARTET INC
106 RUE MCGILL
MONTREAL, QC H2Y 2E5
514-871-8887

SALE

[redacted]

10/14/22 09:16:44

[redacted]

AMOUNT $69.34
TIP $10.40
TOTAL $79.74

APPROVED

[redacted]

THANK YOU / MERCI

CUSTOMER COPY

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2022-11-21**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Ottawa**	**2022-11-23**	**2022-12-15**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		-		

						CAD	50	Allocation PCM - Ottawa		CAD	148	Allocation 10% - Ottaw
Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais reels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)						No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner 20%	Dîner 35%	Souper 45%	Coucher	Divers		et/ou remarques
11	18	Achat d'un billet de train Montréal Ottawa								236,51 $CAD		TPS = 10,29 TVQ = 20,52
11	21	Per diem Train Montréal-Ottawa Départ: 16h30 / Arrivée: 18h35 Hébergement						Inclus	275,00 $CAD			205,70$
11	22	Per diem Hébergement				Inclus	Inclus	Inclus	275,00 $CAD	10$		
11	23	Per diem Train Ottawa-Montréal Départ: 18h55 / Arrivée: 20h57				Inclus	Inclus	Inclus		10$		
	-	Montant alloué à la PDG										
			A	B	C	D	E	F	G	H		
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	550,00 CAD	236,51 CAD		**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O		236,51 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O		0,00 S/O
												0,00 S/O

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-02-21-07-6303 = 570,00 ✓
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture CV1350
surplus 1-02-21-07-6303 = 205,70 ✓
Approbation
TPS = 10,29
TVQ = 20,52
236,51

2022-12-20

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/23

27/4/23

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,52		KMS	0,52

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TAUX

***
N'oubliez pas de compléter le

Règlement du compte :			
1e devise	786,51 CAD	Moins avance reçus :	
2e devise	0,00 S/O		
	x 1,3213 taux		taux
	0,00 CAD	0,00 CAD	
3e devise			
	0 S/O		
	x 1,0000 taux	**Total à recevoir**	

Subs. et logs.
550,00 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
Transport
0,00 CAD
0,00 S/O
0,00 S/O
TOTAL
786,51 CAD
0,00 S/O

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

20 DEC. 2022

INITIALES

REÇU LE 21 DEC. 2022

OK

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Legault**	Prénom **Emmanuelle**		**Autorisation** Raisons du voyage [redacted]	Période Début AAAA-MM-JJ **2022-11-21**		Code comptable **1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Ottawa**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-11-23**		Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-12-15**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de	Date du compte		
	Devise 1 1,0000 CAD **Devise 2** 1,0000 S/O **Devise 3** 1,0000 S/O		formulaire DALE	**Dépenses du voyage** **786,51 CAD**	0,00 CAD **786,51 CAD**	0,00 S/O

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébergement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	550,00	0,00	0,00	0,00	236,51
S/O	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	550,00	0,00	0,00	0,00	236,51

236,51

786,51

550,00

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	550,00
Insc.:	0,00
	550,00

(1)

Classe : **Affaires**

Remarques : Exploité par : VIA Rail Canada.

Identification
Veuillez vous assurer de toujours avoir une pièce d'identité valide dont le nom correspond exactement à celui sur votre billet et dont la photo figurant sur la pièce d'identité vous ressemble. Un membre du personnel de VIA Rail vous la demandera à l'embarquement ou à bord, et ce, pour tous les passagers qui semblent avoir 12 ans ou plus.
Achat de billets de trains en ligne et Réservations

REÇU

RENSEIGNEMENTS SUR LE TARIF

EMMANUELLE LEGAULT (Adulte) 205,70 $
ID de l'entreprise/l'organisation qui correspond à une pièce d'identité avec photo émise par le gouv. au nom du passager requise sur demande de VIA.
TARIF: 205,70 $ **T.P.S/T.V.H.:** 10,29 $ **T.V.P.:** 20,52 $ **TOTAL:** 236,51 $

RENSEIGNEMENTS SUR LES TAXES

Tarif taxable : 205,70 $
Numéro T.P.S/T.V.H. : 105521785RT001
Numéro T.V.P. : 1001106674

PAIEMENT [redacted]
DATE DE LA TRANSACTION : 18/11/2022

ITINÉRAIRE	PLAN TARIFAIRE	CONDITIONS-ÉCHANGE/REMBOURSEMENT
EMMANUELLE LEGAULT (Adulte)		
MONTRÉAL / OTTAWA	AFFAIRES	Avant le départ : Échangeable et remboursable moyennant des frais de service de **28,00 $** plus taxe(s) applicable(s). Une différence de tarif peut s'appliquer en cas d'échange. Après le départ : **Non échangeable et non remboursable.**
OTTAWA / MONTRÉAL	AFFAIRES	Avant le départ : Échangeable et remboursable moyennant des frais de service de **32,50 $** plus taxe(s) applicable(s). Une différence de tarif peut s'appliquer en cas d'échange. Après le départ : **Non échangeable et non remboursable.**

FRANCHISE DE BAGAGES*

Bagages à main

1 ARTICLE PERSONNEL
Max. 11,5 kg (25lb)
Max. 43 x 15 x 33 cm (17 x 6 x 13 po)

ET

2 GRANDS ARTICLES
Max. 23 kg (50 lb) chacun
Max. 158 cm linéaires (62 po li.) chacun

ARTICLE AVEC POIDS EXCÉDENTAIRE : Articles de plus de 23 kg (50 lb) ne sont pas permis à bord.

ARTICLE SUPPLÉMENTAIRE : 1 article supplémentaire accepté Max 23 kg (50lb) 40 $ (taxes incluses) par direction.

Bagages enregistrés

Legault Emmanuelle

TRAIN 1

De: VIA Rail Canada <service@viarail.ca>
Envoyé: 18 novembre 2022 14:16
À: Legault Emmanuelle
Objet: Itinéraire et reçu VIA Rail | 21 novembre 2022 - [redacted]

Vous ne recevez pas souvent de courriers de la part de service@viarail.ca. Découvrez pourquoi cela est important

CONFIRMATION DE RÉSERVATION EN LIGNE - NON VALIDE POUR VOYAGER

Nous vous remercions d'avoir choisi
VIA Rail Canada.

VIA Rail Canada

[redacted]

EMMANUELLE LEGAULT

IMPORTANT - VOUS AVEZ REÇU UNE CARTE D'EMBARQUEMENT ÉLECTRONIQUE POUR CHAQUE SEGMENT DE CE VOYAGE PAR COURRIEL(S) SÉPARÉ(S). Veuillez apporter toutes vos cartes d'embarquement électroniques lors de votre voyage et Veuillez lire attentivement cette confirmation de réservation car elle comporte des informations importantes.

Clients avec demandes de services spéciaux
VIA suggère à tous les clients avec des demandes de services spéciaux d'arriver tôt à leur gare de départ afin d'assurer un accès au bon quai de façon sûre et rapide. Veuillez valider les heures d'ouverture de nos gares compte tenu que certaines gares ouvrent 30 minutes avant l'arrivée du train.

ITINÉRAIRE # 1

TRAIN 37 | info

De : **MONTRÉAL Lun. 21 nov. 2022** Départ : **16:30**

À : **OTTAWA Lun. 21 nov. 2022** Arrivée : **18:35**

Classe : **Affaires**

Remarques : Exploité par : VIA Rail Canada.

Identification
Veuillez vous assurer de toujours avoir une pièce d'identité valide dont le nom correspond exactement à celui sur votre billet et dont la photo figurant sur la pièce d'identité vous ressemble. Un membre du personnel de VIA Rail vous la demandera à l'embarquement ou à bord, et ce, pour tous les passagers qui semblent avoir 12 ans ou plus.
Achat de billets de trains en ligne et Réservations

ITINÉRAIRE # 2

TRAIN 38 | info

De : **OTTAWA Mer. 23 nov. 2022** Départ : **18:55**

À : **MONTRÉAL Mer. 23 nov. 2022** Arrivée : **20:57**

Hébergement - [redacted] Ottawa (2)

The Westin Ottawa
11 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1N 9H4
Canada
Tel: 613-560-7000 Fax: 613-234-5396

WESTIN®
HOTELS & RESORTS

Emmanuelle Legault
[redacted]

Page Number : 1

[redacted]

Arrive Date : 21-NOV-22 19:03
Depart Date : 23-NOV-22 10:38
No. Of Guest : 1

[redacted]

Tax Invoice

Tax ID : 811719848RT0001
The Westin Ott YOWWI NOV-23-2022 10:40 [redacted]

Date	Reference	Description	Charges (CAD)	Credits (CAD)
21-NOV-22	RT1504	Room Chrg - Grp - Association	234.00	
21-NOV-22	RT1504	Tax Other	30.42	
21-NOV-22	RT1504	Municipal Accommodation Tax	9.36	
21-NOV-22	RT1504	Municipal Accom Tax HST	1.22	
22-NOV-22	RT1504	Room Chrg - Grp - Association	234.00	
22-NOV-22	RT1504	Tax Other	30.42	
22-NOV-22	RT1504	Municipal Accommodation Tax	9.36	
22-NOV-22	RT1504	Municipal Accom Tax HST	1.22	
23-NOV-22	VI	Visa-1063		-550.00

Approve EMV Receipt for VI - 1063: PIN Verified
TC:70F1E993000699AF IAD:06051203642002 TVR:0080008000
AID:A0000000031010 Label Application:Visa Credit

** Total	550.00	-550.00
*** Balance	0.00	

Continued on the next page

The Westin Ottawa
11 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1N 9H4
Canada
Tel: 613-560-7000 Fax: 613-234-5396

WESTIN
HOTELS & RESORTS

Emmanuelle Legault

[redacted]

Page Number : 2

[redacted]

Arrive Date	21-NOV-22	19:03
Depart Date	23-NOV-22	10:38
No. Of Guest	1	

[redacted]

Amount (CAD)

0.00
0.00
0.00
0.00
0.00

Stay well, no matter where you travel. Reconnect with your well-being and find your next destination at westin.com.

Tell us about your stay. www.westin.com/reviews

Bring the Westin experience home. Shop WestinStore.com.

- Malgré l'article précédent, les frais de repas engagés lors d'un déplacement sont remboursés selon les frais réels et raisonnables, sur présentation des pièces justificatives et sur autorisation du président-directeur général. À défaut de cette autorisation ou de la présentation des pièces justificatives, le remboursement s'effectue selon les taux prévus à la présente politique.

16 Annexe A

Annexe

Tarification maximale journalière d'hébergement et de repas					
Tarification (* : représentation du Québec)		Frais maximaux : Hébergement par jour		Frais maximaux : Repas par jour	
Canada		**En $ can**		**En $ can**	
*	Ottawa	148 $		50 $	
*	Toronto	184 $		60 $	
*	Vancouver	184 $		55 $	
*	Moncton	148 $		50 $	
	Régina	108 $		50 $	
	Calgary	166 $		50 $	
	Saskatoon	102 $		50 $	
	Edmonton	115 $		50 $	
	Victoria	184 $		50 $	
	St-Jean (Terre-Neuve)	159 $		50 $	
	Winnipeg	102 $		50 $	
	Halifax	136 $		50 $	
	Charlottetown	148 $		50 $	
	Autres villes	102 $		50 $	
Territoires					
	TNO	142 $		58 $	
	Yukon	142 $		58 $	
	Nunavut	142 $		78 $	
Etats-Unis		**En $ US**		**En $ US**	
*	New-York	192 $		60 $	
*	Boston	192 $		50 $	
*	Chicago	130 $		50 $	
*	Los Angeles	120 $		50 $	
*	Washington	120 $		50 $	

** La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.

NOV 22 - 2022	
7:00 AM – 8:30 AM	**NETWORKING BUFFET BREAKFAST** (Confederation Foyer)
8:30 AM – 9:00 AM	**WELCOME REMARKS** (Confederation Ballroom I – III) **SPEAKERS**: Beth Potter, President & CEO at the Tourism Industry Association of Canada Michael Crockatt, President & CEO at Ottawa Tourism Dave McKenna, CEO Rocky Mountaineer Louise Garrow, Knowledge Keeper and Anishnaabemowin (Ojibway) Language Teacher
9:00 AM – 9:30 AM	**TIAC'S LEADERSHIP REPORT** (Confederation Ballroom I – III) Beth Potter, President & CEO at TIAC, will present key highlights of TIAC's work over the last year, including the major successes achieved in collaboration with our industry partners and coalitions. What is the plan to help ensure the tourism industry can achieve its full economic, social and cultural potential in the future?

9:30 AM – 10:30 AM	**OPENING KEYNOTE:** **RE-IMAGINING TOURISM: A FORMULA FOR A GENUINELY TRANSFORMATIVE TRAVEL INDUSTRY** (Confederation Ballroom I – III) **SPONSORED BY**:  We have a fleeting moment to completely reimagine the tourism economy. Our industry is facing many challenges, and the time for incrementalism is over. There is a strong business case for change, and with a new approach comes exciting opportunities. Is there a formula for transforming how we travel to ensure our industry continues to be a force for good? What can we learn from the rest of the world? Can we make Canada more competitive and continue to be a beacon for the world as travelers' values shift? Where can we find the confidence to command our true value to be able to create a thriving society? These are important questions that we must ask of our industry, of each other, and of ourselves. *This thought-provoking keynote presentation will outline opportunities and pose important questions that we must address as we reimagine tourism.* **KEYNOTE SPEAKER:** Rodney Payne CEO at Destination Think
10:30 AM – 11:00 AM	**PARKS CANADA LOUNGE - NETWORKING BREAK** (Governor General Ballroom) **SPONSORED BY**:  

11:00 AM – 12:00 PM	**PLENARY: WHAT IS THE FUTURE OF THE BUSINESS EVENTS SECTOR?** (Confederation Ballroom I – III) **SPONSORED BY**: Outlook forecasts that while international revenues from the leisure market are expected to fully recover by 2025, revenues from the business events segment will only likely return to their pre-pandemic levels by the end of 2025 or into 2026. Unless effective solutions are found to help facilitate international business events choosing Canada to host their events, or at the very bare minimum, not undermine long-standing business practices, it is conceivable that billions of dollars of tourism spending could be put at risk. Be part of this lively discussion on the future of business travel. **MODERATOR**: Scott Beck President & CEO at Destination Toronto **SPEAKERS**: Laura Pallotta Regional VP Sales and Distribution - Canada Region at Marriott International MMBC Jill Kivett Regional VP at Marketplace Events Chair of CAEM Board Greg Newton General Manager, BMO Centre at the Calgary Stampede Bradley Sutherland National Manager, Business Development at Air Canada

12:00 PM – 1:30 PM	**LUNCH: AIR CANADA PRESENTS THE FUTURE LEADERS LUNCHEON** (Confederation Ballroom I – III) **SPONSORED BY:** AIR CANADA **SPEAKER**: David Rheault, Vice President Government & Community Relations at Air Canada
1:30 PM – 1:45 PM	**PARKS CANADA LOUNGE - NETWORKING BREAK** (Governor General Ballroom) **SPONSORED BY:** Parks Canada Parcs Canada

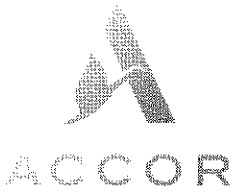
1:45 PM – 2:45 PM	**PLENARY: ATTRACTING AND RETAINING A SUSTAINABLE TOURISM WORKFORCE** (Confederation Ballroom I – III) **SPONSORED BY:** PURSUIT℠ The recovery and future growth of Canada's tourism industry largely hinges on addressing significant labour shortages. Tourism HR Canada (THRC) has outlined a comprehensive strategy encompassing a series of immediate and longer-term measures that would need to be pursued. A panel, with new ideas, weighs in! **SPEAKERS:** Philip Mondor President at Tourism HR Canada Ian Milford Principal/Director of Business Development at JRoss Hospitality Recruiters Kendra Kincade President & CEO at Elevate Aviation Robin O'Hearn Area Director, Human Resources, Marriott International
2:45 PM – 3:15 PM	**PARKS CANADA LOUNGE - NETWORKING BREAK** (Governor General Ballroom) **SPONSORED BY:** Parks Canada Parcs Canada Did you know that in 2021, Parks Canada saw an unprecedented demand for camping? Make and enjoy a s'more in the Parks Canada Delegate Lounge, and relive your best camping experiences!

3:15 PM – 4:00 PM	**PLENARY: FUTURE BORDER COALITION** (Confederation Ballroom I – III) How are we working together to facilitate the border between Canada and the US? Canada and the United States are two sovereign countries with a shared interest in creating a seamless, end-to-end passenger experience for travelers from North America and around the world. Accessible border and entry information, safe and secure identity management, regulatory alignment, reduction of chokepoints, and interoperable technologies are key action items in order to optimize the cross-border travel experience. **SPEAKER**: Laura Dawson Executive Director at the US-Canada Future Borders Coalition
4:00 PM – 4:45 PM	**PLENARY: BORDER MODERNIZATION** (Confederation Ballroom I – III) Where is border technology and airport innovation leading us? **MODERATOR:** Daniel-Robert Gooch President & CEO at Association of Canadian Port Authorities **SPEAKERS**: John Wilson President & CEO at The Wilson's Group Incoming Chair at Motor Coach Canada Chris Phelan Senior Vice President at the Canadian Airports Council Greg Rogge Director, Land Operations at Vancouver Fraser Port Authority
4:45 PM – 5:00 PM	**CLOSING REMARKS** (Confederation Ballroom I – III) **SPEAKER**: Beth Potter President & CEO at the Tourism Industry Association of Canada

5:00 PM – 7:00 PM	**MEMBERS ONLY | TIAC'S PRESIDENT RECEPTION** (Provinces I &II) Take time to reconnect with colleagues and enjoy the hospitality. This event is for registered delegates only: • For Regular Members, this reception is included in the registration ticket price. • For Associate and Non-Members, access to this reception is $395.00. Become a Regular TIAC Member and Save! Join today!

NOV 23 - 2022	
7:00 AM – 8:30 AM	**NETWORKING BUFFET BREAKFAST** (Confederation Foyer)
8:30 AM – 8:45 AM	**WELCOME REMARKS** (Confederation Ballroom I – III) **SPEAKER:** Beth Potter President & CEO at the Tourism Industry Association of Canada
8:45 AM – 9:30 AM	**PLENARY: COMPETING TO WIN IN A NEW WORLD** (Confederation Ballroom I – III) In this immensely competitive landscape, our industry needs a new strategy. One that strives for revenue recovery short term, and resilience in the long term. We cannot outspend, so we need to outsmart. As Team Canada, let's look at bold and innovative marketing and development strategies to take on this new world. **SPEAKERS**: Marsha Walden President & CEO at Destination Canada Gloria Loree SVP, Marketing Strategy & Chief Marketing Officer at Destination Canada

9:30 AM – 10:30 AM	**PLENARY: CITY OF DREAMS: WHAT IS THE FUTURE FOR URBAN WORK, TOURISM, CULTURE AND NIGHTLIFE?** (Confederation Ballroom I – III) **SPONSORED BY:** encore EVENTS THAT TRANSFORM Working from home during lockdown encouraged many firms to announce office closures or 'hybrid' schemes and these new working models are clearly part of the urban future. What does this mean for entertainment districts, the night economy, the nature of work, the demand of office space for the future (and how we build it), and for the economy of city centres? What impact will this have on the vibrant nightlife, entertainment industry and artistic sector - all of them central to the gravitational pull of cities as tourism destinations, places to live, as well as to work. **MODERATOR**: Alex Bozikovic Architecture Critic at The Globe and Mail **CONFIRMED SPEAKERS**: Yves Lalumière President & CEO at Tourisme Montréal Erin Benjamin President & CEO at the Canadian Live Music Association Jennifer Barrett Senior Planner at the Canadian Urban Institute
10:30 AM – 11:00 AM	**PARKS CANADA LOUNGE - NETWORKING BREAK** (Governor General Ballroom) **SPONSORED BY:** Parks Canada Parcs Canada

11:00 AM – 12:15 PM	**PLENARY: THE POSITIVE IMPACT OF REGENERATIVE TOURISM** (Confederation Ballroom I – III) **SPONSORED BY:**  The future of tourism requires an industry that is adaptable and sustainable with a more holistic approach to travel, one that benefits both travelers and the communities they visit. This session will bring together a panel of experts to discuss the future of travel, regenerative tourism and highlight destinations leading by example. Industry will walk away with a better understanding of regenerative tourism to help develop a more sustainable and resilient renewed future. **MODERATOR**: Donna Hatt Chief Administration Officer at Travel Media Association of Canada **SPEAKERS:** Alexis Kereluk Partner at ConnectSeven Group Edmar Xavier Founder of EXA Group Canada Kaitie Worobec Project Manager at Synergy Enterprises Mathieu Roy VP, Chief Trail Experience Officer at Trans Canada Trail Trevor Jonas Benson President & CEO at Bannikin Travel & Tourism Angela Nagy President & CEO at GreenStep

12:15 PM – 1:45 PM	**BUFFET LUNCH** (Confederation Ballroom I- III) **SPONSORED BY:**  **SPEAKER:** **Keith Henry**, CEO Indigenous Tourism Association of Canada
1:45 PM – 2:45 PM	**PLENARY: INVESTMENT PANEL: DEVELOP AND PROMOTE TOURISM ASSETS** (Confederation Ballroom I – III) If we are to achieve our total tourism spending, employment, and international competitiveness targets by 2030, a significant part of the new federal Strategy must be targeted to ensuring Canada has world-class tourism assets. This component needs to be as much about updating existing assets as it is developing new, more competitive ones particularly in respect to under-serviced communities. **MODERATOR:** Dave McKenna President & CEO at Rocky Mountaineer **SPEAKERS**: Shae Bird CEO at Indigenous Tourism Alberta Paul Nursey CEO at Destination Victoria Robin McLuskie Managing Director at Colliers Canada Jean-Michel Ryan Président directeur général à Mont SUTTON

2:45 PM – 3:15 PM	**PARKS CANADA LOUNGE - NETWORKING BREAK** (Governor General Ballroom) **SPONSORED BY:**   Parks Canada Parcs Canada
3:15 PM – 4:15 PM	**PLENARY: FIRESIDE CHAT | THE HONOURABLE RANDY BOISSONNAULT, MINISTER OF TOURISM AND ASSOCIATE MINISTER OF FINANCE, AND BETH POTTER, PRESIDENT AND CEO AT THE TOURISM INDUSTRY ASSOCIATION OF CANADA** (Confederation Ballroom I – III) In this fireside chat, the Honourable Randy Boissonnault (Minister of Tourism and Associate Minister of Finance) and Beth Potter (President & CEO at the Tourism Industry Association of Canada) will discuss the key pathways for Canada's tourism sector to thrive and establish Canada as a world premier travel destination, while also plotting a course to reimagine tourism as a primary driver of economic growth over the years to come. This interactive session will provide the opportunity for questions from the audience - join the discussion!
4:15 PM – 4:45 PM	**CLOSING REMARKS** (Confederation Ballroom I – III) **SPEAKER:** Beth Potter President & CEO at the Tourism Industry Association of Canada
4:45 PM – 6:00 PM	**INTERMISSION**

6:00 PM – 9:00 PM	**RECEPTION & DINNER | CANADIAN TOURISM AWARDS** (Provinces I &II and Confederation Ballroom I- III) The Canadian Tourism Awards have become the standard of excellence for businesses and organizations in the travel industry, showcasing the nation's best tourism products, services, and experiences. The Canadian Tourism Awards recognize success, leadership, and innovation in Canada's tourism industry, and to reward those people, places, organizations, and events that have gone above and beyond to offer travelers superior tourism experiences in Canada. **PLEASE NOTE:** Access to the Canadian Tourism Awards Reception and Dinner requires a separate ticket ($195.00) and is not included as part of the conference registration pass. The Canadian Tourism Awards are **SOLD OUT**. On-site registration will **not** be available to purchase a ticket.

[redacted]

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Frais pour déplacement divers**	Début AAAA-MM-JJ **2022-11-03**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Montréal**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-11-14**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-12-07**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de -	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	3	Uber aller - Gala CCMM		24,78 $CAD							1
11	3	Taxi retour - Gala CCMM		14 $CAD							2
11	10	Uber aller - Gala Prix Hotelia		12,54 $CAD							3
11	10	Taxi retour - Gala Prix Hotelia		14,57 $CAD							4
11	14	Stationnement Indigo - Tourisme Mtl			22,00 $CAD						5
				57,31	19,13						
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	65,89 CAD	22,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	CAD	0,00 CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											87,89 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											87,89 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

de bon de commande [redacted]

de poste budgétaire 1-02-21-07-6302 = 76,44

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

19-12-2022

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
KMS			KMS		
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Anne Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/2023

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **87,89** CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage **87,89 CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir **87,89 CAD**

REÇU LE 20 DEC. 2022

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 DEC. 2022
INITIALES YB

OK

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Frais pour déplacement divers**	Début	AAAA-MM-JJ **2022-11-03**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal**		**2022-11-14**	**2022-12-07**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte		
PDG	**Direction générale**		-			

		40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	22,00	65,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	22,00	65,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00

87,89

87,89

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	87,89
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	87,89

TAXI AVEP [redacted]

Legault Emmanuelle

1

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 28 novembre 2022 09:29
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Thursday evening trip with Uber

Get Outlook for iOS

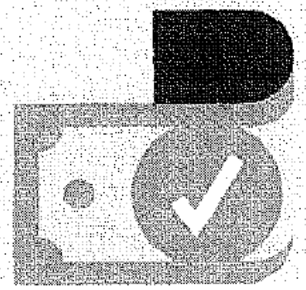
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Friday, November 4, 2022 3:03:34 PM
To: [redacted]
Subject: Your Thursday evening trip with Uber

Uber

Total **CA$24.78**
November 3, 2022 [redacted]

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Thursday evening ride receipt.



Total

CA$24.78

Base Fare	CA$3.17
Distance	CA$1.61
Time	CA$4.69
Normal Fare	**CA$9.47**
Surge x1.7	CA$6.63
Subtotal	CA$16.10
Booking Fee	CA$1.50
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$3.50
TPS	CA$0.93
TVQ	CA$1.85

Payments

Visa [redacted] 11/4/22 4:43 AM	CA$21.28
Visa [redacted] 11/4/22 2:59 PM	CA$3.50

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.97★ Rating

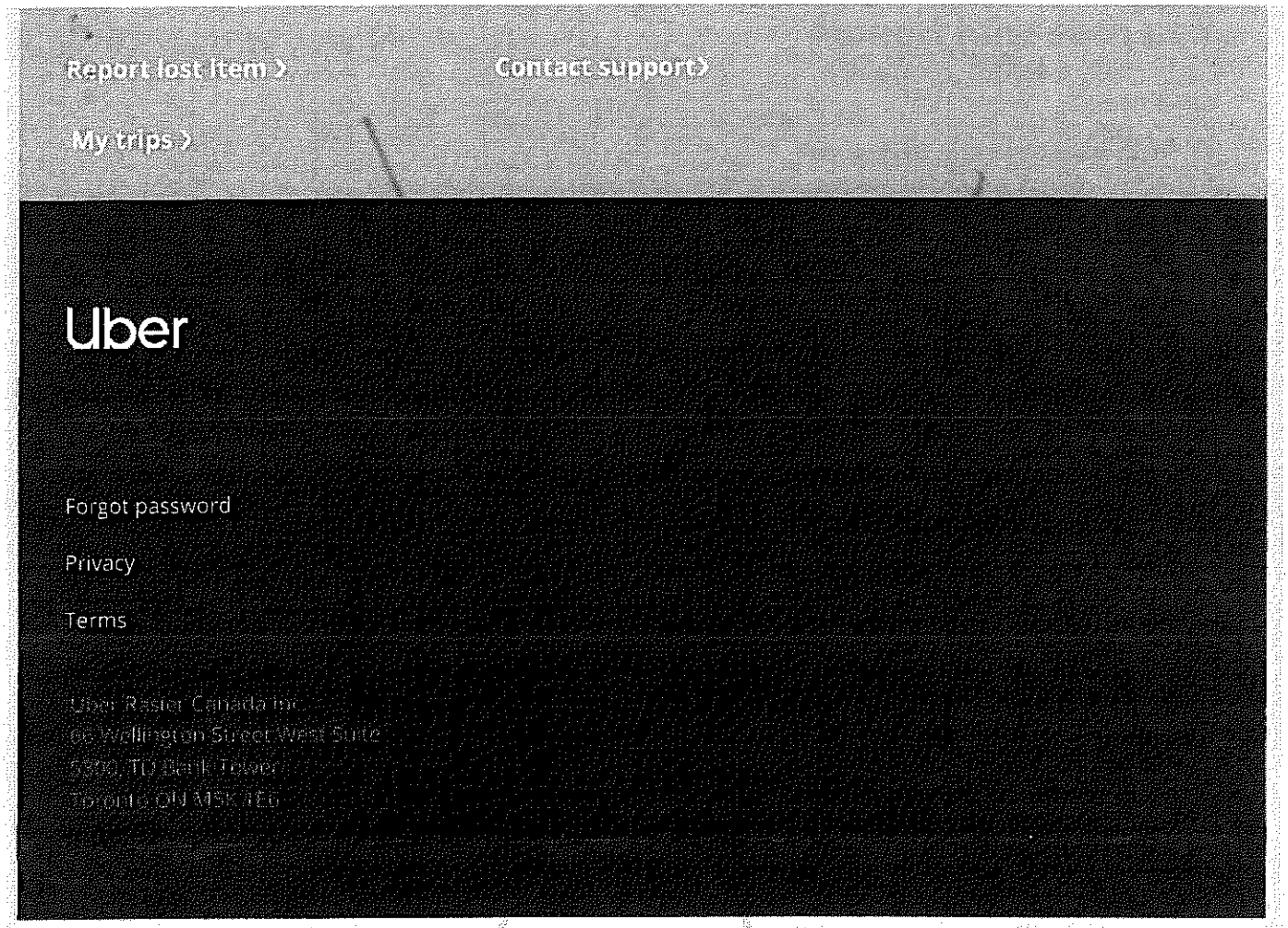
Has passed a multi-step safety screen

economical INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >

[redacted]



Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

2

MONTREAL TAXI SERVICES
9400 CH DE LA
COTE-DE-LIESSE
SAINT-LAURENT, QC
H4T1G7
(514) 829-4669

VENTE DEBIT

[redacted]

[redacted]

MONTANT **$14.00**

00 - APPROUVE 001

[redacted]

MERCI BEAUCOUP!
PLEASE COME AGAIN!

COPIE MARCHAND

TAXI ALICE [redacted]

Legault Emmanuelle

3

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 28 novembre 2022 09:26
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Thursday evening trip with Uber

Get Outlook for iOS

From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Friday, November 11, 2022 5:45:24 AM
To: [redacted]
Subject: Your Thursday evening trip with Uber

Uber

Total **CA$12.54**
November 10, 2022

Thanks for riding, Emmanuelle

We hope you enjoyed your ride this evening.



Total CA$12.54

Trip fare CA$8.49

Subtotal	CA$8.49
Booking Fee	CA$1.50
Wait Time	CA$0.01
MTQ Dues	CA$0.90
TVQ	CA$1.09
TPS	CA$0.55

Payments

VISA **Visa** [redacted]
11/11/22 5:45 AM

CA$12.54

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4028888118TQ0001

GST Registration Number 779083302RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.95 ★ Rating

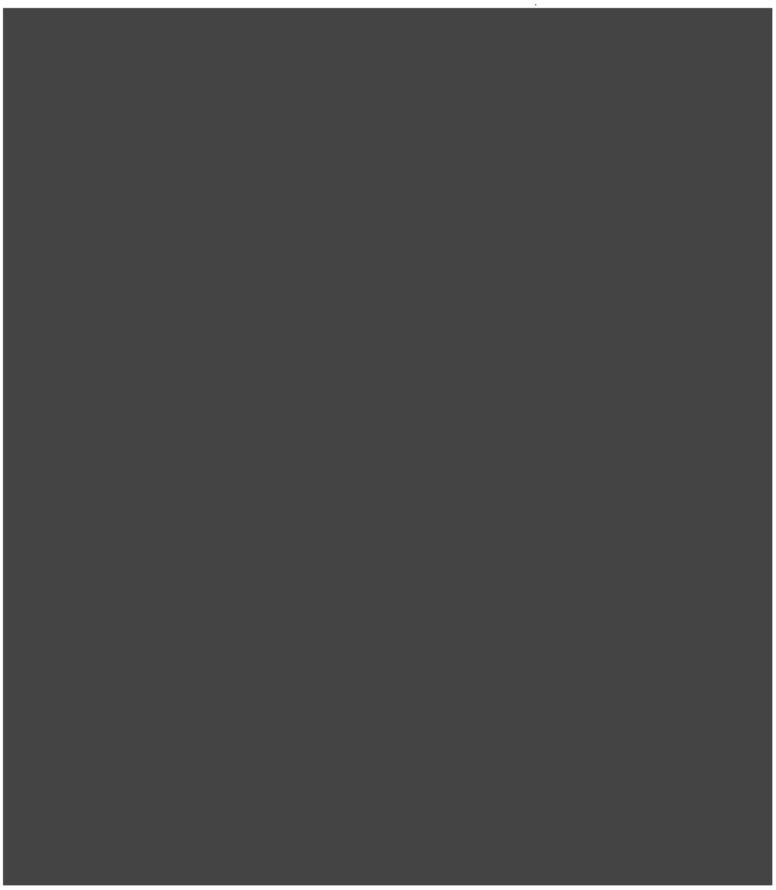
Has passed a multi-step safety screen

Rate or tip

economical
INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >

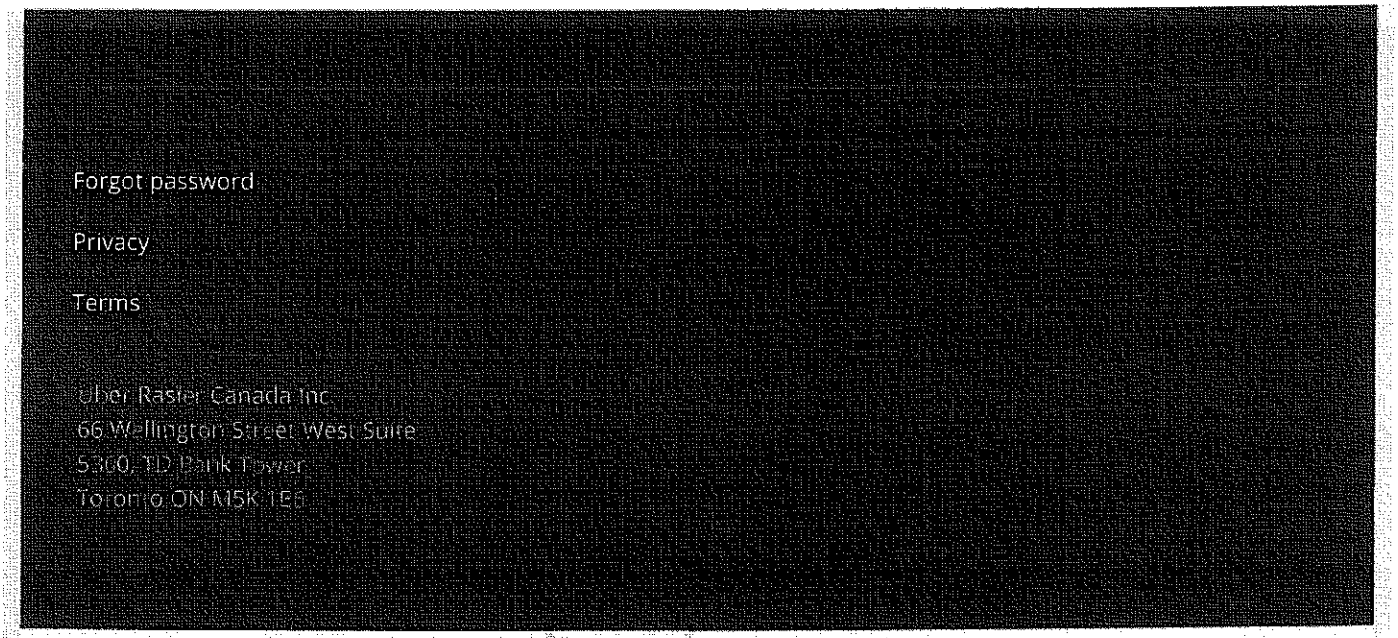


Report lost item >

Contact support >

My trips >

Uber



Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

4

TAXI DIAMOND
901 RUE RACHEL EST BUREAU 2
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

DEBIT C
2022/11/10 23:18:35

ACHAT

MONTANT $ 12.35
POURBOIRE $ 2.22
TOTAL $ 14.57

[redacted]

00 OPERATION
APPROUVEE

MERCI

Interac

[redacted]

COPIE CLIENT

0,90$+tx (Redevance MTQ)
Et TPS/TVQ incluses
$0.90 +tax (MTQ Royalty)
And GST/QST included

5

INDIGO Gare Centrale

Reçu

Sortie autorisée

21:11

2022-11-14

Émis le 2022-11-14 - 11:57 - Guichet(BMO1 CT

[redacted]

RELEVE DE TRANSACTION

Gare Centrale
895 Rue De La Gauchetière O
H3B 4G1
Montréal Qc
Canada

TYPE : ACHAT
Compte : CRÉDIT

[redacted]

Date : 2022-11-14 Heure : 11:57:22
Type de carte : VISA
Compte : Visa Credit

Achat : 22.00 $

[redacted]

03 Approuvée - Merci 027

TRANSACTION SANS SIGNATURE

* IMPORTANT
Conserver cette copie pour vos dossiers

****COPIE DU CLIENT****

Merci

Merci

Thank you

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **PCMA convening EMEA**	Début AAAA-MM-JJ **2022-09-27**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Vienne**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-09-30**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-11-10**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de Luc Charbonneau	Date du compte	

					Euros	49	Allocation PCM - Autriche		Euros	92	Allocation 10% - Autric
Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais reels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Diner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	26	Per diem Vol Montréal - Vienne Départ: 18h40 / Arrivée: 8h40 (27 sept.) Taxi PCM - Aéroport		56,87 $CAD TPS = 4,50 TVQ = 6,97	TX			22,05 $CAD			
9	27	Per diem Hébergement				9,80 €EURO	17,15 €EURO	FR / Luc Charbonneau	310,68 $CAD	9,20 €EURO	
9	28	Per diem Hébergement				9,80 €EURO	17,15 €EURO	Inclus	310,68 $CAD	9,20 €EURO	
9	29	Per diem Hébergement				9,80 €EURO	Inclus	Inclus	310,68 $CAD	9,20 €EURO	
9	30	Per diem Taxi Vienne - Aéroport		75,19 $CAD		9,80 €EURO	Inclus				
10	10	Vol Paris - Montréal* **retour le 10 car la dernière portion du voyage était de nature personnelle.* Départ:14h45 / Arrivée: 16h20 Taxi Aéroport - PCM		46,55 $CAD	TX	9,80 €EURO					
		Montant alloué à la PDG				10,00 $CAD	7,00 $CAD	4,50 $CAD			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	178,61 CAD	0,00 CAD	10,00 CAD	7,00 CAD	26,55 CAD	932,04 CAD	36,44 CAD	**Divers**
			€EURO	0,00 €EURO	€EURO	49,00 €EURO	34,30 €EURO	0,00 €EURO	0,00 €EURO	27,60 €EURO	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	27,60 €EUI
											0,00 S/O
			Distance x taux	Distance x taux							**Subs. et logs.**
			0,00 KMS 0,52	KMS 0,52							975,59 CAD
			Compensation distance A	Compensation distance B							83,30 €EUI
			0,00	0,00							0,00 S/O
											Transport
											178,61 CAD
											0,00 €EUI
											0,00 S/O

11-nov-22

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

20/4/2023

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

27/04/23

Josée Noiseaux, président du — date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

[redacted]

18 NOV. 2022

INITIALES

Règlement du compte :

1e devise	**1154,20** CAD	**Moins avance reçus :**	
2e devise	110,90 €EURO		
	x 1,3213 taux		taux
	146,53 CAD		**0,00** CAD

de bon de commande [redacted]

de poste budgétaire 1-02-21-07-6303 = 1295,76

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

OK

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **PCMA convening EMEA**	Début AAAA-MM-JJ **2022-09-27**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Vienne**	**2022-09-30**	**2022-11-10**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		Luc Charbonneau		

conseil d'administration

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3213 €EURO
Devise 3	1,0000 S/O

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

3e devise

0 S/O

x 1,0000 taux

0,00 CAD

Dépenses du voyage

1 300,73 **CAD**

Total à recevoir

1 300,73 **CAD**

TOTAL
1154,20 CAD
110,90 €EUI
0,00 S/O

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	178,61	43,55	932,04	0,00	0,00	0,00	0,00
€EURO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	110,06	0,00	36,47	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	178,61	153,61	932,04	36,47	0,00	0,00	0,00

0,00

1300,73

~~1300,73~~

1309,73

Kms: 0,00

Stationnement, pds, divers: 368,69

hébergement: 932,04

Insc.: 0,00

1300,73

Opérations 28 septembre au 27 octobre 2022

Vos paiements

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Montant ($)
oct. 24	oct. 24	PAIEMENT PRÉAUTORISÉ - MERCI	837.27
Total des paiements			**837.27 $**

Vos intérêts

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Taux d'intérêt annuel	Montant ($)
oct. 27	oct. 27	ACHATS RÉGULIERS	20.99 %	520.29
oct. 27	oct. 27	AVANCES EN ESPÈCES	21.99 %	0.02
Total des intérêts pour la période				**520.31 $**

Vos nouveaux frais et crédits

✈ Indique les opérations assujetties aux points bonis Aéroplan ℠ qui ont permis d'obtenir 1,5 point Aéroplan pour chaque dollar dépensé dans les épiceries et les stations-service ou directement auprès d'Air Canada, y compris auprès de Vacances Air Canada. Tout retour ou crédit est déduit au même taux.

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
sep 26	oct 03	MONTREAL TAXI SERVICES SAINT-LAURENT QC	Transports	56.87
sep 27	sep 28	MARC O'POLO WIEN 99.95 EUR @ 1.360680340**	Opérations en devises	[redacted]
sep 27	sep 29	PLACHUTTAS CASTHAUS ZURWIEN 56.00 EUR @ 1.360714286**	Opérations en devises	[redacted]
sep 26	sep 28	Cafe Landtmann WIEN 28.40 EUR @ 1.356690141**	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				

Renseignements sur votre compte Carte CIBC Visa Infinite Aéroplan

Si vous constatez une erreur ou une irrégularité (y compris de possibles Opérations non autorisées ou frauduleuses) dans ce relevé, vous devrez nous en informer dans les 90 jours suivant la date de ce relevé. Si vous ne le faites pas, nous pourrons considérer ce relevé comme définitif. La responsabilité de corriger votre compte par crédit

Perception de l'intérêt : Lorsque de l'intérêt est imputé à un Achat, il s'accumule dans le compte à partir de la date de l'Opération. Vous disposez d'une période sans intérêt et d'un délai de grâce d'au moins 21 jours pour les nouveaux Achats. Vous pouvez éviter l'intérêt sur ces nouveaux Achats en payant votre nouveau solde intégral au plus tard à la date d'échéance du paiement.

L'intérêt sur les Avances en espèces court à compter de la date où elles sont consenties. L'intérêt court sur les Chèques Pratiques et les Virements de solde à compter de la date à laquelle ils sont portés à votre compte de carte de crédit. Nous cessons d'imputer de l'intérêt le jour où nous recevons un paiement qui couvre le montant de l'Achat, de l'Avance en espèces, du Virement de solde ou du Chèque Pratique, selon le cas, comme il est indiqué dans la section Imputation des paiements de l'Entente avec le titulaire de carte CIBC.

Si votre compte comprend des Plans de paiement par versements, le taux d'intérêt annuel applicable aux Plans de paiement par versement restera inchangé.

Prolongation de la période de paiement : Si vous ne réglez pas le Montant exigible qui figure sur votre dernier relevé mensuel, nous reportons la date d'échéance du paiement de mois en mois afin que vous puissiez bénéficier d'un délai supplémentaire pour effectuer votre paiement. L'intérêt continue de courir pendant la période prolongée. Après que nous aurons reçu votre paiement du Montant exigible, la date d'échéance de votre paiement deviendra votre date d'échéance habituelle.

Votre relevé (y compris le solde et le Paiement minimum) ne tient compte que des Opérations portées à votre compte à la date du relevé. Si vous avez effectué un paiement qui ne figure pas encore sur votre relevé, il figurera sur votre prochain relevé mensuel et les frais d'intérêt seront ajustés en fonction de la date de l'Opération et du montant du paiement. La date d'échéance du paiement est déterminée selon l'heure normale de l'est (HNE), ce qui signifie que les paiements sont considérés comme ayant été reçus par nous à la date d'échéance du paiement lorsqu'ils sont effectués au plus tard à 23 h 59, HNE, ce jour-là. Le traitement des paiements que nous recevons par la poste ou par l'intermédiaire d'une autre Institution financière peut prendre plusieurs jours. Veuillez effectuer vos paiements en conséquence.

Pour connaître l'état de vos paiements et votre solde le plus à jour, consultez CIBC en direct.

**Les Opérations en devises, sauf les Chèques Pratiques, sont converties en dollars canadiens à la date de l'Opération, ou après cette date, mais pas plus tard qu'à la date d'inscription de l'Opération au compte. Au moment de la conversion des devises, vous devez payer le même taux de conversion que pour la Banque CIBC, plus des frais de 2,5 % du montant converti, autant pour les débits que pour les crédits. Nous convertissons un Chèque Pratique ou un paiement en devises au taux de change vendeur pour le dollar canadien en vigueur dans nos centres bancaires au moment où nous traitons le Chèque Pratique ou le paiement.

Montant exigible est le montant à payer pour éviter les frais d'intérêt sur vos achats courants. Il peut inclure ce qui suit :

Paiement minimum est le montant minimum à payer ce mois-ci, incluant vos paiements mensuels dus.

L'autre fois ça ne m'était pas arrivé est compris dans votre limite de crédit. Il ne s'agit pas d'un crédit supplémentaire.

Pour en savoir plus, veuillez consulter l'entente avec le titulaire de carte CIBC.

MC Marque de commerce de la Banque CIBC.
MD Aéroplan est une marque déposée d'Aeroplan Inc. La Banque CIBC est titulaire de licence de cette marque.
Marque de commerce de Visa Int. Utilisée sous licence.

CIBC

Carte CIBC VISA Infinite Aéroplan[MD]

Aperçu de votre compte

Solde antérieur	[redacted]
Paiements	[redacted]
Autres crédits	0,00
Total des crédits	[redacted]
Achats	[redacted]
Avances en espèces	[redacted]
Intérêts	[redacted]
Frais	[redacted]
Frais totaux	+ [redacted]
Solde total	= [redacted]

Votre montant à payer ce mois-ci

Montant exigible[1]	[redacted]
Paiement minimum[2]	[redacted]

[redacted] payer ce montant d'ici le **23 nov 2022**

Votre paiement préautorisé sera débité de votre compte bancaire à la date d'échéance, ou peu après, et sera imputé à votre compte de carte de crédit d'ici la date d'échéance. Le montant du paiement est basé sur l'option de service de paiement préautorisé choisie.

[redacted]

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

Date du relevé
27 octobre 2022

Période du relevé d'octobre
28 septembre au 27 octobre 2022

Pour nous joindre

Questions	1 800 465-4653
Perdues/volées	1 800 663-4575
ATS	1 877 331-3338
Site Web	www.cibc.com/francais

[redacted]

Taux d'intérêt Annuel

Achats réguliers	20,99 %
Avances en espèces	21,99 %

[redacted]

Détachez à cet endroit

Prière de voir au verso - Le détail des opérations commence à la page 2 →

Carte CIBC
Visa Infinite
Aéroplan

Options de paiement

- Par CIBC en direct : www.cibc.com/francais
- Par les Services bancaires téléphoniques : 1 800 465-CIBC (2422)
- Dans un guichet automatique bancaire CIBC et dans la plupart des institutions financières
- Par la poste : Envoyez le talon rempli et un chèque ou mandat aux CIBC

Pour les demandes d'ordre général, composez le 1 800 465-4653

Veuillez ne pas agrafer ni attacher la correspondance

[redacted]

Montant exigible [redacted]

Paiement minimum à verser au plus tard le **23 nov 2022** [redacted]

Montant versé _____ $

[redacted]

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

CIBC
PO BOX 4595 STN A
TORONTO ON M5W 4X9

[redacted]

1BB-000346

CIBC

Préparé à l'intention de : EMMANUELLE LEGAULT 28 septembre au 27 octobre 2022 [redacted]
1063

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'oper.	Date de l'insc.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
sep 30	oct 03	BDS TRADE E U WIEN 54.60 EUR @ 1.377106227**	Opérations en devises	75.19
[redacted]				
[redacted]			Hôtels, divertissement et loisirs	932.04
[redacted]				

158-000346

Allocations :

Europe	En $ US	**monnaie locale	En $ US	**monnaie locale
Allemagne		137 euros		60 euros
Autriche		92 euros		49 euros
Belgique		137 euros		54 euros
France		174 euros		62 euros
Royaume-Uni	209 $	139 livres	71 $	51 livres
Italie		218 euros		52 euros
Espace		161 euros		59 euros

Dollar (Canadien) → Euro (Europe)

Résultats

Date	Valeur de 1,00 CAD en EUR	CAD → EUR	EUR → CAD
2022-09-26	0,76 EUR	0,7568	1,3213

Legault Emmanuelle

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 2 novembre 2022 09:17
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Monday afternoon trip with Uber

Get Outlook for iOS

From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Monday, October 10, 2022 7:04:10 PM
To: [redacted]
Subject: Your Monday afternoon trip with Uber

Uber

Total **CA$46.55**
October 10, 2022

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Monday afternoon ride receipt.

[redacted]

Total CA$46.55

Trip fare	CA$25.89

Subtotal	CA$25.89
Booking Fee	CA$4.41
Montreal Airport Surcharge	CA$4.01
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$6.07
TPS	CA$1.76
TVQ	CA$3.51

Payments

Visa [redacted] 10/10/22 7:04 PM	CA$46.55

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4004503657TQ0001

GST Registration Number 798027942RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.94 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

Hilton
VIENNA PARK

AMOUNT		€0.00

TAX SUMMARY

TRADE RECEIVABLE NET		€599.70
NON TAXABLE AMOUNT		€0.00
VAT AT 10%	10	€59.97
CITYTAX	0	€15.33
TRADE RECEIVABLES INCL. VAT		€675.00

Exchange Rate: 1 EUR = 1.380793 CAD

Source of the exchange rate: Fexco
Markup: 3.00%
Transaction Amount (in shoppers currency): CAD 932.04
Amount in local currency: EUR 675.00

I have been offered a choice of currencies and have chosen to accept DCC and pay in CAD at the exchange rate provide by Planer Payment.

Hilton Honors(R) stays are posted within 72 hours of checkout. To check your earnings or book your next stay at more than 6,500+ hotels and resorts in 119 countries, please visit Honors.com

Guest Signature _____

Please debit my account by the amount indicated above.

APPROVAL AMOUNT €750.00

[redacted]

[redacted]

AMOUNT €675.00

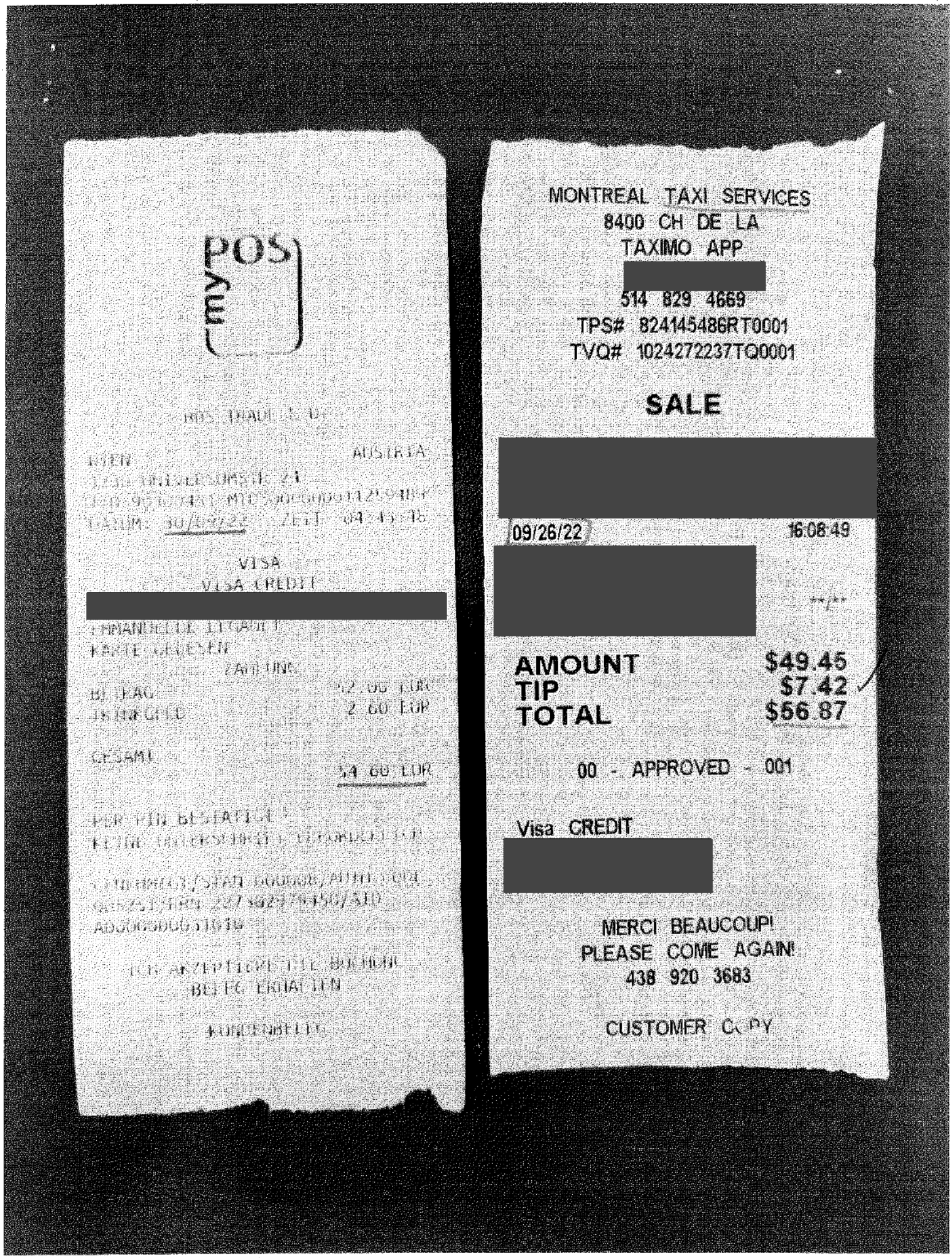
Page Translated:3

vienna.hilton.com

Am Stadtpark 1 | 1030 Wien
T +43 (0)1 71700-0 | F +43 (0)1 7130691
E accounting.vienna@hilton.com

Hilton International Wien Gesmbh
Sitz und Gerichtsstand Wien | Firmenbucheintrag: Handelsgericht Wien FN127711 k
Geschäftsführer: Norbert Lessing und Silvia Lingos
DVP 044 7994 / UID-Nr. ATU 15876007 | Deutsche Bank AG / DB ACCOUNT 38658000
CORE 19100 / IBAN AT 47 1910000038658000 / BIC DEUTATWW

Die mit * gekennzeichneten Dienstleistungen erfolgen im Namen und auf Rechnung von Vienna Explorer Tours & Day Trips e.U. Franz-Josefs-Kai 45 1010 Wien, Österreich



MONTREAL TAXI SERVICES
8400 CH DE LA
TAXIMO APP
[redacted]
514 829 4669
TPS# 824145486RT0001
TVQ# 1024272237TQ0001

SALE

[redacted]

09/26/22 16:08:49

[redacted]

AMOUNT	**$49.45**
TIP	**$7.42**
TOTAL	**$56.87**

00 - APPROVED - 001

Visa CREDIT

[redacted]

MERCI BEAUCOUP!
PLEASE COME AGAIN!
438 920 3683

CUSTOMER COPY

Hilton
VIENNA PARK

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

[redacted]

Arrival Date	27/09/2022
Departure Date	30/09/2022
Adult/Child	1/0
Room Rate	225.00 EUR

[redacted]

*** INFORMATION BILL ***

[redacted]

[redacted]

30/09/2022 HILTON VIENNA PARK

DATE	DESCRIPTION	TAX CODE	ID	REF NO	Guest Charges	CREDIT	BALANCE
30/09/2022	[redacted]		GABA	9018121		-€675.00	

vienna.hilton.com

Am Stadtpark 1 | 1030 Wien
T +43 (0)1 71700-0 | F +43 (0)1 713069
E accounting.vienna@hilton.com

Hilton International Wien Gesmbh
Sitz und Gerichtsstand Wien | Firmenbucheintrag Handelsgericht Wien FN 127711 k
Geschäftsführer Norbert Lessing und Silvia Unges
DVR 0447994 / UID-Nr. ATU 15076007 | Deutsche Bank AG / DB ACCOUNT 38658000
CODE 19100 / IBAN AT 47 1910000038658000 / BIC DEUTATWW

Die mit * gekennzeichneten Dienstleistungen erfolgen im Namen und auf Rechnung von Vienna Explorer Tours & Day Trips e.U. Franz-Josefs-Kai 45, 1010 Wien, Österreich

Hilton
VIENNA PARK

EMMANUELLE LEGAULT

[redacted]

[redacted]

Arrival Date	27/09/2022
Departure Date	30/09/2022
Adult/Child	1/0
Room Rate	225.00 EUR

[redacted]

*** INFORMATION BILL ***

[redacted]

30/09/2022 HILTON VIENNA PARK

DATE	DESCRIPTION	TAX CODE	ID	REF NO	Guest Charges	CREDIT	BALANCE
27/09/2022	ROOM, BREAKFAST AND WIFI RATE	10	EVST	9011686	€225.00		
28/09/2022	ROOM, BREAKFAST AND WIFI RATE	10	EVST	9013870	€225.00		
29/09/2022	ROOM, BREAKFAST AND WIFI RATE	10	KIPE	9016566	€225.00		

vienna.hilton.com
Am Stadtpark 1 1030 Wien
T: +43 (0)1 71700-0 | F: +43 (0)1 7130691
E: accounting.vienna@hilton.com

Hilton Internationale Wien Gesellschaft
Sitz und Gerichtsstand Wien | Firmenbuchnachtrag Handelsgericht Wien [illegible]
Geschäftsführer: Norbert Lessing und Sofia Lingen
DVR 044 [illegible] | UID-NR ATU [illegible] | Deutsche Bank AG | DB-ACCOUNT [illegible]
CODE [illegible] | IBAN AT 47 [illegible] | SIC DEUTATWW

Die mit [illegible] Dienstleistungen [illegible]
von Vienna Express Tours & Day Trips [illegible]

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: **Legault**	Prénom: **Emmanuelle**		**Autorisation**	Période	Code comptable: **1-02-21-07-6303**
Point d'attache: **Palais des congrès**	Adresse: **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Raisons du voyage: **61e congrès de l'ICCA**	Début AAAA-MM-JJ: **2022-11-04**	Date de soumission AAAA-MM-JJ: **2022-08-26**
Fonction: **PDG**	Direction: **Direction générale**		Lieu d'assignation: **Cracovie, Pologne**	Fin AAAA-MM-JJ: **2022-11-09**	
			Accompagné de: **Luc Charbonneau et Marc-André Gemme**	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	25	Achat de billets d'avion aller/retour Montréal-Europe		4207,83 $CAD							
		# de bon de commande: [redacted]									
TPS = 1,75		# de poste budgétaire: 1-C0-02-21-0025 = 4202,59									
TVQ = 3,49		# extra-comptable:									
		solde bon de commande:									
		cette facture:									
		surplus:									
		Approbation:									
		A	0,00 CAD	**B** 4207,83 CAD	**C** 0,00 CAD	**D** 0,00 CAD	**E** 0,00 CAD	**F** 0,00 CAD	**G** CAD	**H** CAD	**Divers**
			0,00 $USD	0,00 $USD	$USD	0,00 $USD	0,00 $USD	0,00 $USD	0,00 $USD	0,00 $USD	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 $USD
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 $USD
											0,00 S/O
											Transport
											4207,83 CAD
											0,00 $USD
											0,00 S/O
											TOTAL
											4207,83 CAD
											0,00 $USD
											0,00 S/O

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/2023

Josée Noiseaux, président du conseil d'administration — date 27/04/23

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00 KMS		0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3343 $USD
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	4207,83 CAD	
2e devise	0,00 $USD	
	x 1,3343 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
Dépenses du voyage	**4 207,83 CAD**	

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

4 207,83 CAD

REÇU le 30 AOUT 2022 Rép.

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
02 SEP. 2022
INITIALES YB(S)

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **61e congrès de l'ICCA**	Début	AAAA-MM-JJ **2022-11-04**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Cracovie, Pologne**	Fin	AAAA-MM-JJ **2022-11-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-08-26**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de **Luc Charbonneau et Marc-André Gemme**	Date du compte		

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4207,83	0,00
$USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4207,83	0,00

4207,83

4207,83

0,00

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	0,00
hébergement:	0,00
Insc.:	0,00
	0,00

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 25 août, 2022

Il s'agit de votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter avec vous à l'aéroport pour l'enregistrement et nous vous recommandons d'en garder une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de parcourir le document, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent pour les billets, la réservation et les services en vol détaillés ci-dessous, ainsi que des renseignements sur les bagages, sur les marchandises dangereuses et d'autres renseignements importants liés à votre voyage.

Avis de protection des données : Vos renseignements personnels seront traités selon la politique de protection des renseignements personnels du transporteur. Si vous effectuez une réservation par l'intermédiaire d'un fournisseur de système de réservations (« SMD »), sa politique de protection des renseignements personnels s'applique. Vous pouvez consulter ces politiques sur le site Web du TravelCentre de l'IATA ou directement à partir du site du transporteur ou du SMD. Il est important de lire les politiques qui s'appliquent à votre réservation, car elles indiquent notamment la manière dont vos renseignements personnels sont collectés, stockés, utilisés, communiqués et transmis. Nous vous invitons à consulter la politique d'Air Canada sur la protection des renseignements personnels.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre pays de destination. Pour obtenir les derniers renseignements sur les exigences d'entrée, les options de réservation exemptes, et les mesures de santé et sécurité, rendez-vous sur le portail Prêts à voyager.

IMPORTANT :

- **Les voyageurs se rendant ou retournant au Canada** : Vous devez télécharger votre preuve de vaccination, soumettre vos coordonnées et les détails de votre voyage et remplir une auto-évaluation liée à la COVID-19, au maximum 24 heures avant votre arrivée à l'aide de l'application ArriveCAN. Les voyageurs vaccinés n'ont pas besoin de fournir une preuve de résultat négatif au test de dépistage de la COVID-19 avant de partir ou d'effectuer une quarantaine.
- **Pour toute destination** : Assurez-vous de consulter la page relative aux exigences d'entrée et de dépistage avant votre départ.

Départ

Économique Privilège (flexible)

vendredi 04 nov., 2022	18:00 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		19:35 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1	AC423	1h35 Économique B Exploité par : Air Canada | A220-300 | Wi-Fi
	ⓘ AC423: Vous occuperez une place en Classe économique.				
vendredi 04 nov., 2022	21:00 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1		09:50 +1 jour **Munich** Aéroport de Munich-Franz-Josef Strauss (MUC), Aérogare 2	AC834	7h50 Économique Privilège O Exploité par : Air Canada | 777-200LR Petit-déjeuner, Repas
samedi 05 nov., 2022	11:25 **Munich** Aéroport de Munich-Franz-Josef Strauss(MUC), Aérogare 2		12:45 **Cracovie** Aéroport int. de Cracovie-Balice (KRK), Pologne	AC9259	1h20 Économique B Exploité par : Lufthansa | 319 Rafraîchissements
	ⓘ AC9259: Vous occuperez une place en Classe économique.				

Retour

Économique Privilège (flexible)

mercredi 09 nov., 2022	06:20 **Cracovie** Aéroport int. de Cracovie-Balice(KRK), Pologne		08:00 **Francfort** Aéroport int. de Francfort (FRA), Aérogare 1	AC9222	1h40 Économique B Exploité par : Lufthansa | 32N Rafraîchissements

ⓘ AC9222: Vous occuperez une place en Classe économique.

mercredi 09 nov., 2022	10:05 **Francfort** Aéroport int. de Francfort (FRA), Aérogare 1		12:10 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC845	8h05 Économique Privilège O Exploité par : Air Canada | 777-300ER | Wi-Fi Repas, Collation

Passagers

Emmanuelle Legault
[redacted]

Places	
AC423	12A
AC834	13G
AC9259	-
AC9222	-
AC845	13C

Sommaire de l'achat

Visa
[redacted]
Montant payé : $4207,83

Taxes
TPS no 10009-2287 RT0001 $1,75
TPS/TVH no 10009-2287 RT0001 $0,78
TVQ no 1000043172 TQ1991 $3,49

Transport transfrontalier de passagers 3 Loi allemande sur la TVA

	1 adulte
Vols	
[illegible]	
Tarif de base	3226,00
Suppléments du transporteur	945,60
[illegible]	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,61
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,75
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	0,78
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	41,00
Redevance services passagers - Allemagne	50,00
Redevance service passagers - Pologne	0,10
Taxe d'aéroport - Pologne	13,80
Total avant les options (par passager)	$4207,83
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$4207,83

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes[2]	180 minutes	**Quand arriver à l'aéroport** Vous devriez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[3]	60 minutes[5]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
30 minutes	30 minutes	45 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord.
15 minutes	15 minutes	30 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël) - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Au départ du Caire (Égypte) - Délai d'enregistrement recommandé: 240 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 30 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Pour l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) ou l'aéroport Montréal-Trudeau (YUL) - Délai d'arrivée recommandé: 180 minutes.
Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.
Au départ de l'aéroport Toronto (YYZ) Pearson - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 90 minutes.

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Cracovie (KRK)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Cracovie (KRK) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Économique Privilège (flexible)

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **vendredi, 25 août, 2023**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **samedi, 04 nov., 2023**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **entièrement remboursables**, mais sont **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **samedi 04 nov., 2023**, au départ de KRK (KRAKOW).

Aéroplan

- 125 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Économique Privilège (flexible)

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **vendredi, 25 août, 2023**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **samedi, 04 nov., 2023**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$0 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont **entièrement remboursables**, mais sont **incessibles**.
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **samedi 04 nov., 2023**, au départ de KRK (KRAKOW).

Aéroplan

- 125 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.
B1

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

REÇU LE 21 DEC. 2022

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Legault**	Prénom **Emmanuelle**		**Autorisation** Raisons du voyage **61e congrès de l'ICCA**	Période Début AAAA-MM-JJ **2022-11-04**	Code comptable **1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Cracovie**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-11-09**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-12-15**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagnée de Luc Charbonneau et Marc-André	Date du compte	

Heb = 168 US
Repas = 36 US

CAD	60	**Allocation PCM - Toronto**			
US	36	**Allocation PCM - Pologne**	US	168	**Allocation 10% - Polog**

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	4	Per diem Vol Montréal - Cracovie Départ: 18h00 / Arrivée: 12h45 (5 nov.) Taxi - Aéroport (Uber)		38,23 $CAD TX				27,00 CAD souper Toronto : 60$ x 45%			
11	5	Per diem Hébergement	TPS = 3,23			Inclus	12,60 US	16,20 US	218,36 $CAD	16,80 US	10 US
11	6	Per diem Hébergement	TVQ = 6,45			Inclus	12,60 US	Inclus	218,36 $CAD	16,80 US	10 US
11	7	Per diem Hébergement				Inclus	Inclus	Inclus	218,37 $CAD	16,80 US	10 US
11	8	Per diem Hébergement				7,20 US	Inclus	16,20 US	218,37 $CAD	16,80 US	10 US
11	9	Vol Cracovie - Montréal Départ: 6h20 / Arrivée: 12h10 Taxi Aéroport - Uber		36,11 $CAD TX		7,20 US					
		Montant alloué à la PDG				~~4,00 $CAD~~	~~7,00 $CAD~~	~~9,00 $CAD~~			40 US

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	0,00 CAD	74,34 CAD	0,00 CAD	~~4,00~~ CAD	~~7,00~~ CAD	~~36,00~~ 27,00 CAD	873,46 CAD	0,00 CAD	**Divers**
	US	0,00 US	US	14,40 US	25,20 US	32,40 US	0,00 US	~~50,40~~ US	0,00 CAD
	S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	67,20 S/O	50,40 US
									0,00 S/O

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,52		KMS	0,52

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Le 20 décembre 2022

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/23

27/4/23

Josée Noiseaux, président du — date

Règlement du compte :

1e devise	994,80 CAD	179,70
2e devise	~~122~~,40 US	
	x 1,3517 taux	
	~~165,45~~ CAD	242,22

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Subs. et logs.	
920,46 CAD	
72,00 US	
0,00 S/O	
Transport	
74,34 CAD	
0,00 US	
0,00 S/O	

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire [redacted]
extra-comptable [redacted]
solde bon de commande 1-02-21-07-6303 = 1207,34
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 3,23
TVQ = 6,45
1217,02

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
20 DEC. 2022
INITIALES YB

OK

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période		Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **61e congrès de l'ICCA**	Début AAAA-MM-JJ **2022-11-04**		**1-02-21-07-6303**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Cracovie**	Fin AAAA-MM-JJ **2022-11-09**		Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-12-15**
Fonction **PDG** conseil d'administration	Direction **Direction générale**		Accompagnée de Luc Charbonneau et Marc-André	Date du compte		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,3517 US
Devise 3	1,0000 S/O

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

3e devise

0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
1 160,25 **CAD**

Total à recevoir
1 160,25 **CAD**

TOTAL
994,80 CAD
122,40 US
0,00 S/O

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms	10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébegement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD	0,00	0,00	0,00	0,00	74,34	47,00	873,46	0,00	0,00	0,00	0,00
US	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	97,32	0,00	68,13	0,00	0,00	0,00
S/O	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	74,34	144,32	873,46	68,13	0,00	0,00	0,00

0,00

1160,25

1160,25

Kms: 0,00
Stationnement, pds, divers: 286,79
hébergement: 873,46
Insc.: 0,00
1160,25

974,80 CAD
242,22 US CONVERTI
1217,02

BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Currency Converter

All Bank of Canada exchange rates are indicative rates only, obtained from averages of aggregated price quotes from financial institutions. For details, please read our full **Terms and Conditions**.

Conversions are based on Bank of Canada exchange rates, which are published each business day by 16:30 ET.

Canadian dollar → US dollar

Exchange rate summary		
Low	2022-11-04	0.7398
Average	2022-11-04 — 2022-11-07	0.7405
High	2022-11-07	0.7411

Results

Date	Value of 1.00 CAD in USD	CAD → USD	USD → CAD
2022-11-04	0.74 USD	0.7398	1.3517
2022-11-07	0.74 USD	0.7411	1.3493

9:30 AM - 10:00 AM	Keynote - Legacy, the Olympic Games and learnings Sponsored by Türkiye Tourism Promotion and Development Agency			
10:00 AM - 10:30 AM	True Acceptance Sponsored by Simpleview			
10:30 AM - 11:15 AM	Morning break Sponsored by The Convention and Exhibition Centre of the Podkarpackie Voivodeship G2A Arena			
11:15 AM - 12:00 PM	The Innovation Challenge: Innovation in the Business Events Sector.	Brand repositioning	Associations in search for relevance and funding	How to future-proof your organization with a forward-thinking approach
12:00 PM - 12:10 PM	10 Min break .			
12:10 PM - 12:55 PM	Venues as Community Infrastructure Assets.	Moving beyond the gender gap	Future Leaders Council – drop in appointments Solution Studio	How to future-proof your organization with a forward-thinking approach (part 2)
1:00 PM - 2:00 PM	IMEX Lunch Sponsored by IMEX Group			
2:00 PM - 2:15 PM	Group Picture			
2:15 PM - 3:00 PM	Incredible Impacts Session In partnership with BestCities Global Alliance			
3:00 PM - 3:45 PM	Presidents' candidate choice: What about the Economy? Sponsored by Oman Convention & Exhibition Centre			
3:45 PM - 4:15 PM	Afternoon break. Sponsored by the Mazovia Region			
4:15 PM - 5:00 PM	Meetings in the Metaverse - How to become a multifunctional venue in the metaverse environment THIS SESSION HAS BEEN CANCELLED	The Polish Effect: hosting UEFA in 2012	Using Legacy to Win Bids and Influence People	Out of the Box Session: Make the change together Venue: Krakow Technology Park/ The Manggha Museum
5:00 PM - 5:10 PM	10 Min-break			
5:10 PM - 5:55 PM			Using Legacy and Win Business & Measuring Legacy Part 2	Out of the Box Session: Make the change together (Part 2) Venue: Krakow Technology Park/ The Manggha Museum
5:55 PM - 7:30 PM	Refreshment break.			
7:30 PM - 12:00 AM	ICCA Amsterdam challenge night Sponsored by: Amsterdam Convention Bureau			

Wednesday, November 9, 2022

	Diversity, Equity and Inclusion	**Diversity, Equity and Inclusion**	**Diversity, Equity and Inclusion**	**Diversity, Equity and Inclusion**
9:00 AM - 10:00 AM	Keynote Copenhagen Denmark Lecture Sponsored by Wonderful Copenhagen and the Danish ICCA members			
10:00 AM - 10:30 AM	Global Destination Sustainability Awards - Leadership, Most Improved, and Innovation Award of the year!			
10:30 AM - 10:45 AM	ICCA Awards and Recognition Session			
10:45 AM - 11:15 AM	Morning Break.			
11:15 AM - 12:05 PM	The Business Events Industry's role against polarization	Multiple generations in our workforce: we must appeal to them all		The role of a national DMO: Collaborative Advantage vs. Competitive Advantage
12:15 PM - 12:45 PM	How to Awaken the Superhero in You			
12:45 PM - 1:00 PM	Closing Ceremony			
1:00 PM - 2:00 PM	ICCA 2023 destination lunch			

Bloc Europe centrale et orientale				
Pologne (République de)	168 $	637 zlotys	36 $	137 zlotys
Hongrie (République de)	180 $	47 110 forints	33 $	8 637 forints
Tchèque (République)	177 $	6 017 couronnes	33 $	1 188 couronnes
Roumanie (République de)	159 $	5 124,570 leus	33 $	1 063,590 leus
Yougoslavie (République de)	132 $	8 775,81 YUM	33 $	2 193,95 YUM
Bulgarie (République de)	183 $		43 $	
Croatie (République de)	125 $	1 068 kunas	41 $	350 kunas

TAXI
AIR AEROPORT
CRACOVIE

1

Legault Emmanuelle

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 28 novembre 2022 09:28
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Friday afternoon trip with Uber

Get Outlook for iOS

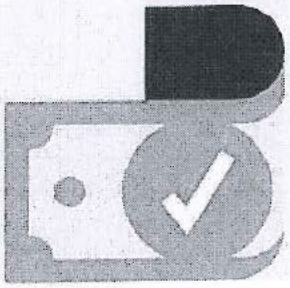
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Friday, November 4, 2022 3:29:35 PM
To: [redacted]
Subject: Your Friday afternoon trip with Uber

Uber

Total **CA$38.23**
November 4, 2022

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Friday afternoon ride receipt.



✓

Total CA$38.23

Trip fare	CA$20.79
Subtotal	CA$20.79
Booking Fee	CA$3.22
Montreal Airport Surcharge	CA$4.01
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$4.98
TPS	CA$1.45
TVQ	CA$2.88

Payments

Visa [redacted] CA$38.23

11/4/22 3:28 PM

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 1063810882TQ0001

GST Registration Number 747842920RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.90 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

Uber

Forgot password

Privacy

Terms

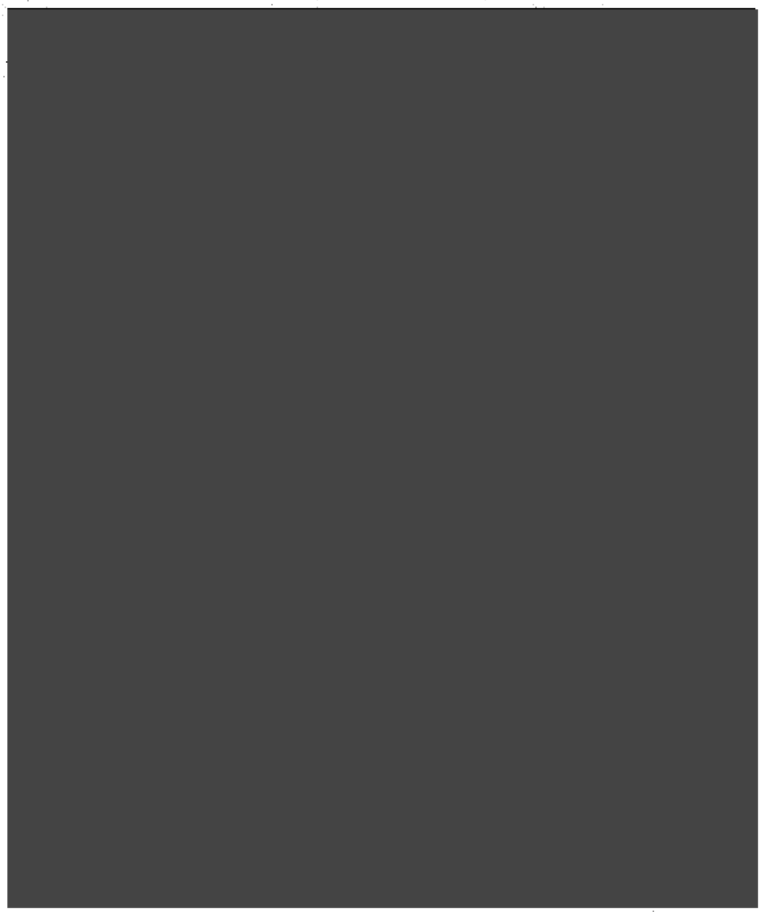
Uber Raiser Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5500 TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

economical INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >



Report lost item >

Contact support >

My trips >

2

Q HOTEL

Sprzedawca (Seller):
Wygrana Q Hotel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Jawna (dawniej Wygrana Q Hotel Sp. z o.o. Sp.K.)
ul. Juliusza Lea 202A ,30-133 Kraków
NIP: 585-146-54-05
Konto bankowe (Bank account) PLN: BANK PEKAO SA., 42 1240 2294 1111 0010 7456 9473, BIC (Swift): PKOPPLPW
Konto bankowe (Bank account) EUR: BANK PEKAO SA., 94 1240 2294 1978 0010 7456 9516, BIC (Swift): PKOPPLPW

Uwaga! Zmiana numerów kont bankowych!

Nabywca (Buyer):
Palais des congres de Montréal

159, St-Antoine Street West. 9th Floor
H2Z 1H2 Montreal
Kanada

NIP: N/A

Paragon Nr (Fiscal ticket no.) 22009281/P

Potwierdzenie transakcji do paragonu nr 22009281

Nazwisko gościa: (Name of guest): **Legault Emmanuelle**
Data wystawienia: (Date of issue): 09.11.2022
Data sprzedaży: (Date of sale): 09.11.2022
Termin płatności: (Term of payment): 09.11.2022

[redacted]

l.p. (no.)	Nazwa usługi / towaru (Items)	Ilość (Qty)	j.m. (Unit)	Wartość brutto (Gross value)
1	Usługa noclegowa	1,00	szt.	2 916,00
			RAZEM (Total):	**2 916,00**

Należność ogółem (Total due): 2 916,00 zł.

Słownie (In words): dwa tysiące dziewięćset szesnaście 00/100

Formy płatności (Payment method):

09.11.2022 Karta kredytowa 2 916,00 PLN

Uwagi (Remarks):

Dominika Miłota

(podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury)
(Signature of the person authorized to issue the invoice)

(data odbioru faktury)
(Date of the receipt of the invoice)

(podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury)
(Signature of the person authorized to receive the invoice)

2

HOTEL

Q HOTEL PLUS KRAKÓW ****

[redacted]

SPRZEDAŻ

KWOTA: 2916.00 PLN

PROSZĘ OBCIĄŻYĆ MOJE KONTO

KOD PIN ZGODNY

[redacted]

DATA: 09.11.2022 GODZINA: 07:55:59

KOPIA DLA KLIENTA

REFERENCJA I
KARTY OBSŁUGOWE

eservice

Wygrana Q Hotel sp. z o.o. Sp. J.
ul. Juliusza Lea 202A, 30-133 Kraków

Q Hotel Plus Kraków
ul. Wygrana 6, 30-311 Krakow
BDO: 000023523

NIP 5851485405 nr:19282

PARAGON FISKALNY

8 *Usługa noclegowa	1 x729,00	729,00B
8 *Usługa noclegowa	1 x729,00	729,00B
8 *Usługa noclegowa	1 x729,00	729,00B
8 *Usługa noclegowa	1 x729,00	729,00B

Opis:NIP nabywcy N/A

SPRZEDAŻ OPODATKOWANA B	2916,00
PTU B 8%	216,00
SUMA PTU	216,00
SUMA PLN	**2916,00**

ROZLICZENIE PŁATNOŚCI

KARTA	2916,00 PLN
00011 #001 KIEROWNIK	2022-11-09 03:56

3BEE2A8266F6305B9CA8D9F3573DE1042D66F572
EAO 1901590452

Nr transakcji: 22009281



CIBC

Préparé à l'intention de : EMMANUELLE LEGAULT 28 octobre au 27 novembre 2022 [redacted]
1063

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description	Catégories de dépenses	Montant ($)
[redacted]				
Nov 08	Nov 09	UNICUS TRATTORIA KRAKOW 166,00 PLN @ 0,298974359**	Opérations en devises	46,64
[redacted]				
Nov 09	Nov 10	HOTEL PLUS KRAKOW 01 Krakow 2 976,00 PLN @ 0,299540486**	Opérations en devises	[redacted]
[redacted]				

188-002750

Vos nouveaux frais et crédits (continué)

Date de l'opér.	Date de l'inscr.	Description			Catégories de dépenses	Montant ($)
No de carte 4500 XXXX XXXX 1063						
[redacted]						
nov 18	nov 21	VIA RAIL CANADA INC /	MONTREAL	QC	Transports	236,51
[redacted]						
nov 20	nov 21	LIMOCAR	4509702031	QC	Transports	36,13
nov 21	nov 25	WESTIN (WESTIN HOTELS)	OTTAWA	ON	Hôtels, divertissement et loisirs	650,00
[redacted]						
Total pour [redacted]						4 591,13 $

** Indique qu'il s'agit d'une opération en devises.*

TAXI
RETOUR AÉROPORT
CRACOVIE

Legault Emmanuelle

4

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 28 novembre 2022 09:27
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Wednesday afternoon trip with Uber

Get Outlook for iOS

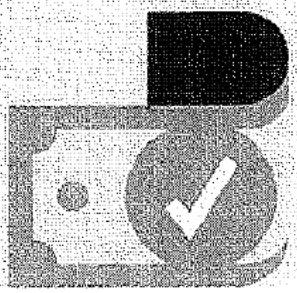
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Thursday, November 10, 2022 6:55:01 PM
To: [redacted]
Subject: Your Wednesday afternoon trip with Uber

Uber

Total **CA$36.11**
November 9, 2022

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Wednesday afternoon ride receipt.



Total CA$36.11 ✓ ✓

4

Trip fare	CA$19.03

Subtotal	CA$19.03
Booking Fee	CA$3.37
Montreal Airport Surcharge	CA$4.01
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$4.71
TVQ	CA$2.72
TPS	CA$1.37

Payments

Visa [redacted] 11/9/22 11:16 PM	CA$31.40
Visa [redacted] 11/10/22 6:54 PM	CA$4.71

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4014707960TQ0001

GST Registration Number 781925680RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

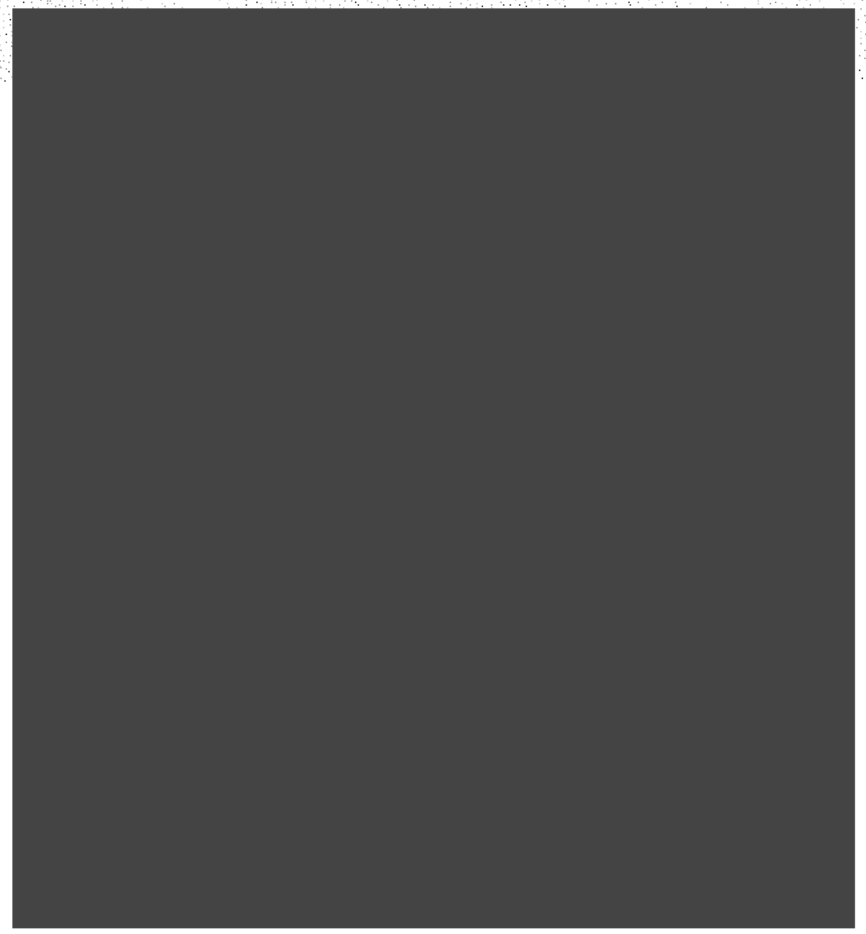
4.88 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

economical INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >



My trips > Contact support >



Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

ICCA 61st Congress Programme

Saturday 5 November

Forum for & by Young Professionals

ICCA Congress 2022 in Kraków is a must-attend event for all professionals involved in the international meetings industry.

This event is open to any ICCA Member and association executives of any age, although priority will be given to Young Professionals (age 35 or under). Places at this year's Forum are on a first-come-first-served basis and attendance will be limited to 1 representative per organisation.

Those approved will be notified during the following week.

Time: 09:00 - 17:00
Location: ICE Kraków Congress Centre
Room: Hall 3.2

Saturday, 5 November

Global Business Exchange

One of the pillars of ICCA is the unique business culture whereby members are willing to share detailed, commercially sensitive information on meetings they have recently won/handled/organised with other ICCA members. The information can quickly turn into potential clients for participants that represent other destinations and so, **Together We Can** create huge business opportunities for our members in challenging times.

Time: 15:00- 17:00
Location: ICE Kraków Congress Centre
Room: Hall 3.1

Plenary
Sessions
Social

Sunday, November 6, 2022

	Diversity, Equity and Inclusion	Diversity, Equity and Inclusion	Diversity, Equity and Inclusion	Diversity, Equity and Inclusion
8:30 AM - 11:30 AM	Chapter meetings Meeting Point: ICE Kraków ground floor			
10:30 AM - 12:30 PM	Registration ICCA Registration desk will be open from 9h to 17h			
1:00 PM - 1:30 PM	Opening Ceremony			
1:30 PM - 2:00 PM	Keynote- The Great Merging: How Travel is Being Structurally Reshaped Post Pandemic			
2:00 PM - 2:45 PM	Break			

2:45 PM - 4:15 PM	ICCA General Assembly & Presidential election			
4:15 PM - 4:30 PM	Afternoon Break			
4:30 PM - 5:15 PM	Old and New friends New attendees and previous attendees meet - Sponsored by Bergen Convention Bureau			
5:15 PM - 7:00 PM	Refreshment Break			
7:00 PM - 10:00 PM	Welcome reception Dress code: Cocktail attire			

Monday, November 7, 2022

	Sustainability	Sustainability	Sustainability	Sustainability
7:30 AM - 8:45 AM	Morning Activity ICCA Run for The Polish Humanitarian Action			
9:30 AM - 10:00 AM	Keynote: There must be hope!			
10:00 AM - 10:30 AM	There must be hope - what can we do? Sponsored by Explore Edmonton			
10:30 AM - 11:15 AM	Morning Break Sponsored by Gyeonggi Tourism Organization			
11:15 AM - 12:00 PM	Together We Can: build a culture of trust and excellence through gratitude Room: S2	The Debate: where is our business going next?	The Shaping of the New ICCA Database Sponsored by Simpleview	Future of Venue Design Sponsored by Gala Systems
12:00 PM - 12:10 PM	10 Min break.			
12:10 PM - 12:55 PM	Workforce planning, the war for talent and recruitment	Venues: Energy strategies - what are the alternatives to scarce, dirty and expensive	An Introduction to the ICCA Association Community (Association only) Sponsored by Yokohama Convention & Visitors Bureau	Data-driven strategies and measuring legacies
1:00 PM - 2:15 PM	ICCA Lunch Together We Can - we are listening!			
2:15 PM - 2:45 PM	Keynote: Crucial stories for critical times Sponsored by Incheon Songdo ICCZ			
2:45 PM - 3:45 PM	Best Marketing Award Sponsored by The Meetings Show			
3:45 PM - 4:15 PM	Afternoon Break Sponsored by Meet in Remarkable Rwanda			
4:15 PM - 5:00 PM	Out of the Box Session: Sky Full of Heat: Passion, knowledge, experience Venue: Museum of Aviation	Workshop: Innovating Event Design	Destinations: Get ready to engage, share and plan the future together!	To do or to die? How events can lead transformation
5:00 PM - 5:10 PM	10 Min break			
5:10 PM - 5:55 PM	Out of the Box Session: Sky Full of Heat: Passion, knowledge, experience. (part 2) Venue: Museum of Aviation	Workshop: Innovating Event Design- Part 2		To do or to die? How events can lead transformation- Part 2
5:55 PM - 7:30 PM	Refreshment Break			
7:30 PM - 10:30 PM	Gala dinner Dress code: Evening attire			

Tuesday, November 8, 2022

	Legacy	Legacy	Legacy	Legacy
7:20 AM - 9:00 AM	Morning activity. Krakow in a nutshell - Active walk city tour			

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Legault	Emmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
11-11-2022 au 28-11-2022	07-12-2022	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
11-11-2022	[redacted]	Dîner d'affaires	1	90,90 $	$CAD
28-11-2022	Sofiane Benyouci Membre du CA	Dîner d'affaires	2	172,56 $	$CAD
				[redacted]	
		# de bon de commande		1-02-21-07-6401 = 229,14	
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**263,46 $**	**$CAD**

REÇU LE 2 DEC. 2022

Vérifié par — Date

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — 19-12-2022 (Date)

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — 20/4/2023 (Date)

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration — 07/04/2023 (Date)

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

20 DEC. 2022

INITIALES

OK

1

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

Salle a Manger / Di

1 St Justin Gaz 750ml	7.00
1 Salade Kaiso TH	0.00
1 Miso Soupe TH	0.00
1 10 mcx Sashimi TH	35.00
1 Bento Saumon TH	25.00
Subtotal	67.00$
Taxe TPS	3.35$
Taxe TVQ	6.68$
Total Due	**77.03$**

---------- Check Printed ----------
11/11/2022 12:49 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

TPS: 3,35 $ TVQ: 6,68 $
Total : 77,03 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-11-11 12:51:31 MEV:12505802-10009985
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL
[illegible]

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

[redacted]

Visa Achat
[redacted]
Nom de l'app:Visa Credit

Montant	$77.03
Pourboire	$13.87
TOTAL CAD	$90.90

[redacted]

11/11/2022 12:50:52 PM
TTQ: 32A04000
TSI: 0000

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

[redacted]

2

1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:40:27 Lun., 28 Novembre 2022

[redacted]

1 REMOULADE TH	$0.00
1 PATES TH	$43.00
1 V. RIESLING ANDLAU	$18.00 ✓
1 DOUBLE	$4.25
1 REMOULADE TH	$0.00
1 PATES TH	$43.00
1 V. RIESLING ANDLAU	$18.00 ✓
1 DOUBLE	$4.25
SOUS-TOTAL	$130.50
TPS #805287976	$6.53
TVQ #1221570835	$13.02

TOTAL $150.05

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]
ACCES AUX TABLES
ANDREE-ANNE

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 6,53 $ TVQ: 13,02 $

Total : 150,05 $

FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-11-28 12:49:15 REV:16152401-10025164
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

==RELEVE DE TRANSACTION==
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]

BISTRO MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

[redacted]

APPL: Visa CREDIT
SANS CONTACT / CONTACTLESS

[redacted]

2022/11/28 13:44:46 QAI

ACHAT/PURCHASE	$150.05
POURBOIRE/TIP	~~$22.51~~
TOTAL	$172.56

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

Sofiane Benjouci
membre CA

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Frais pour déplacement divers**	Début AAAA-MM-JJ **2022-11-02**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Montréal**	Fin AAAA-MM-JJ **2023-01-31**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2023-03-06**
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		Accompagné de -	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
11	2	Taxi aller - [redacted]		31,11 $CAD							
11	2	Taxi retour - [redacted]		34,04 $CAD							
1	31	Uber aller - CA Montréal en lumières		21,00 $CAD							
1	31	Uber retour - CA Montréal en lumières		15,32 $CAD							
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	101,47 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	CAD	0,00 CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O

Distance	x	taux	Distance	x	taux
KMS			KMS		
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

	Subs. et logs.
	0,00 CAD
	0,00 S/O
	0,00 S/O
	Transport
	101,47 CAD
	0,00 S/O
	0,00 S/O
	TOTAL
	101,47 CAD
	0,00 S/O
	0,00 S/O

06-03-2023

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date — 20/4/23

27/4/23

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **101,47** CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage **101,47 CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

101,47 CAD

de bon de commande [redacted]

de poste budgétaire 1-02-21-07-6302 = 88.05

extra-comptable

olde bon de commande

tte facture

plus

probation

TPS = 4.41

TVQ = 8.80

11

TAXI AMBASSADEUR
2943 RUE PIERRE-CORNEILLE
LAVAL, QC H7P 6A5
5145011525

Caissier : Employee

[redacted]

Total **CA$27.05**
Pourboire **CA$4.06**

VENTE : CARTE DE CRÉDIT CA$31.11

[redacted]

Retain this copy for statement validation

02-nov.-2022 2h23min17sp.m.
CA$31.11 | Méthode : SANS CONTACT

[redacted]

AthNtwkNm : VISA
PAS DE VÉRIFICATION DU TITULAIRE DE CARTE

Online: https://clover.com/p/P217HTE2WGJJA

[redacted]
514 312 3003
[redacted]
2022-11-02 11:53:15
[redacted]

IDN: 9137-0240-5215
Service: Taxi
1 Tarif taxi. 25.74 $ FP
départ@3,57$
redevance@0,90$
1 Pourboire 4.44 $

SOUS-TOTAL 30.18 $

TPS: 800648735RT0001
TVQ: 4003367121TQ0002

CARTE DE CRÉDIT

** ** **

Merci et bonne journée

TPS 1.20 $
TVQ 2.57 $
TOTAL **34.04 $**

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2022-11-02 11:53:19
[redacted]

Atlas Taxi
514 485-8585
2194, avenue Regent
Montréal (Québec) H4A 2R1

[redacted]

31.11 $

2022-11-02 14:23:44
Facture #478713

1 Tarif taxi. 23,52 $ FP
redevance@0,90$
1 Pourboire 4,06 $

SOUS-TOTAL 27,58 $

TPS: 143709111RT0001
TVQ: 1023819593TQ0001

CARTE DE CRÉDIT

Merci et bonne journée

TPS: 1,18 $
TVQ: 2,35 $

TOTAL: 31,11 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2022-11-02 14:23:48
[redacted]

CA MTL @ LUMIÈRE

Legault Emmanuelle

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 24 février 2023 14:49
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Tuesday morning trip with Uber

Get Outlook for iOS

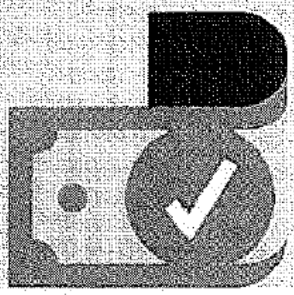
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Tuesday, January 31, 2023 8:22:43 AM
To: [redacted]
Subject: Your Tuesday morning trip with Uber

Uber

Total **CA$21.00**
January 31, 2023

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Tuesday morning ride receipt.



Total CA$21.00

Trip fare	CA$13.26
Subtotal	CA$13.26
Booking Fee	CA$1.50
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$3.00
TVQ	CA$1.56
TPS	CA$0.78

Payments

Visa [redacted] 1/31/23 8:22 AM	CA$21.00

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4045656409TQ0001

GST Registration Number 705145704RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.95★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

CA MH ou lumière

Legault Emmanuelle

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 24 février 2023 14:49
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Tuesday morning trip with Uber

Get Outlook for iOS

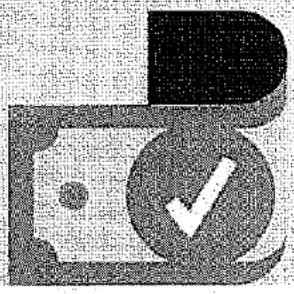
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Tuesday, January 31, 2023 10:40:19 AM
To: emmanuelle_legault@hotmail.com [redacted]
Subject: Your Tuesday morning trip with Uber

Uber

Total **CA$15.32**
January 31, 2023

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Tuesday morning ride receipt.



Total CA$15.32

Trip fare	CA$8.31

Subtotal	CA$8.31
Booking Fee	CA$1.50
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$3.00
TVQ	CA$1.07
TPS	CA$0.54

Payments

VISA **Visa** [redacted] CA$15.32

1/31/23 10:40 AM

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 1228167211TQ0001

GST Registration Number 779168269RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.94 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-02-21-07-6302
Legault	**Emmanuelle**		[redacted]	**2023-02-20**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec**	**2023-02-22**	**2023-03-06**
Fonction	Direction		**Accompagné de**	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		Christian Ruel		

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
2	20	Déplacement Montréal-Québec,	252,00 KM		33,34 $CAD			28,50 $CAD	272,51 $CAD		
2	21	Stationnement, hébergement et per diem.			33,34 $CAD			FraisRep	272,51 $CAD		
2	22	Déplacement Québec-Montréal, per diem	252,00 KM			13,75 $CAD	18,90 $CAD	28,50 $CAD			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			297,36 CAD	0,00 CAD	66,68 CAD	13,75 CAD	18,90 CAD	57,00 CAD	545,02 CAD	CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											634,67 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											364,04 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											998,71 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

06-03-2023

dente- date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date 20/4/23

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date 27/4/23

Distance	x	taux
504,00	KMS	0,59

Distance	x	taux
	KMS	0,59

Compensation distance A	Compensation distance B
297,36	0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 998,71 CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
~~998,71~~ CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 CAD

Total à recevoir

998,71 CAD

de bon de commande

de poste budgétaire

extra-comptable [redacted]

solde bon de commande 1-02-21-07-6302 = 868.63

cette facture

surplus

Approbation

REÇU LE 09 MARS 2023

TPS = 43.43
TVQ = 86.65

(16)

HÔTEL CHÂTEAU LAURIER QUÉBEC

★ ★ ★ ★

VIEUX-QUÉBEC · GRANDE ALLÉE · PLAINES D'ABRAHAM

Facture

Hôtel Château Laurier Québec
1220, Place George-V Ouest
Québec, Québec G1R 5B8
CA

[redacted]

Date de facture 2023/02/22
Date d'impression 2023/02/24 12:06

Page 1 sur 1

Code taxe
Devise CAD

Madame Legault,Emmanuelle

[redacted]

Nom Legault, Madame Emmanuelle
Clients 1

[redacted]

Arrivée 2023/02/20
Départ 2023/02/22
Plan tarifaire ASSP
Fidélité

Date	Quantité	Description	Total
2023/02/20	1	Hébergement - Association	229,00
2023/02/20	1	Stationnement privilège	5,00
2023/02/20	1	Stationnement	24,00
2023/02/21	1	Hébergement - Association	229,00
2023/02/21	1	Stationnement privilège	5,00
2023/02/21	1	Stationnement	24,00
TOTAL			**516,00**

611.70 Total
- 66.68 Stationnement (29 + taxes x 2)
545.02 Hébergement

Récapitulatif TVA	Taux / %	Mt TVA
Taxe hébergement - %	3.500%	16,04
TPS articles taxables	5.000%	2,90
TPS hébergement	5.000%	25,70
TVQ articles taxables	9.975%	5,78
TVQ hébergement	9.975%	47,28
Total		**95,70**

coûts journaliers
Hôtel
stationnement

545.02 ÷ 2 = 272.51 ✓
66.68 ÷ 2 = 33.34 ✓

Total facture	611,70
Paiements	(611,70)

Paiements/Payments	Total
Visa ***********1063	(611,70)
Total	**(611,70)**

SOLDE A PAYER 0,00

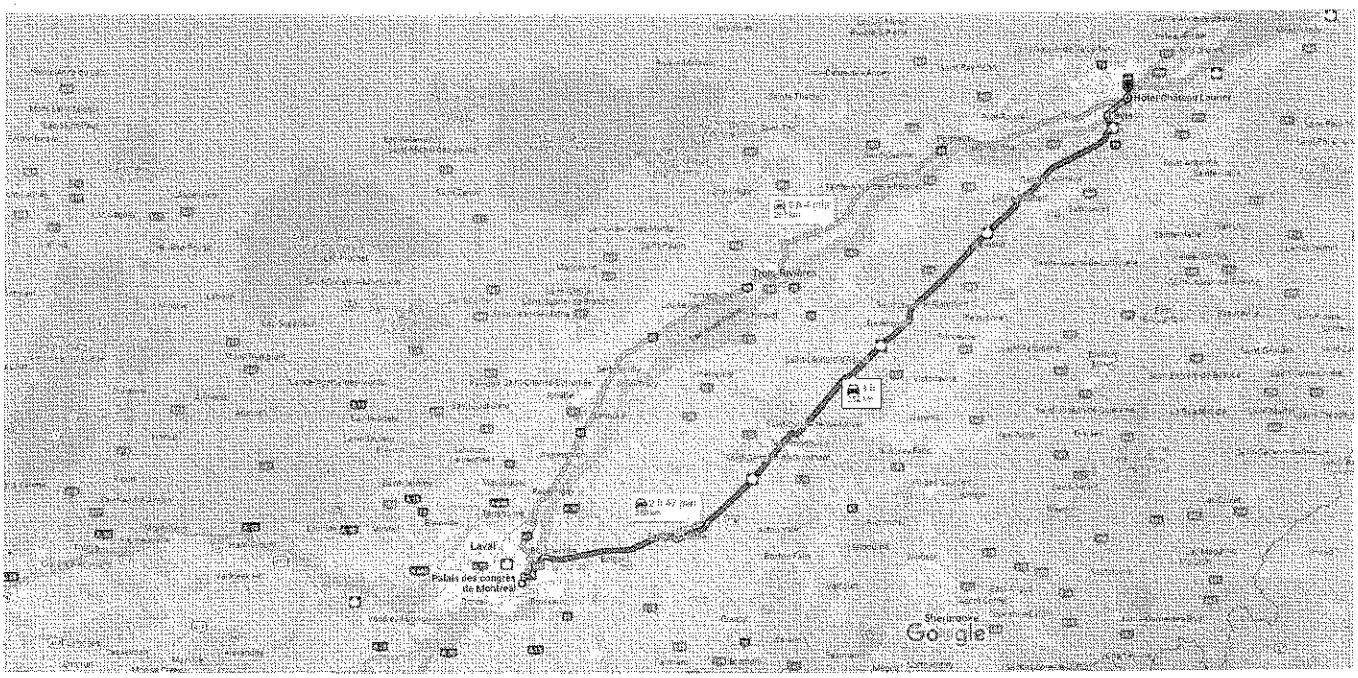
Op : PVIAU
Merci de nous faire suivre le paiement de 0,00 avant le 2023/03/24

TPS: R101043404
TVQ: 1000736691
Conditions : payable 30 jours-frais de 2% par mois (24% par année) sur les comptes en souffrance
Payable chez Desjardins et dans les institutions financières participantes : SPC 10554
Payable par virement bancaire en inscrivant votre numéro de facture et en utilisant l'adresse suivante recevablesHCL.Q@vieuxquebec.com
Payable par chèque en inscrivant votre numéro de facture et libellé au nom de l'Hôtel Château Laurier Québec

Google Maps

Palais des congrès de Montréal, 1001 Pl. Jean-Paul-Riopelle, Montréal, QC H2Z 1H5 à Hôtel Château Laurier, 1220 Pl. George-V Ouest, Québec, QC G1R 5B8

Automobile 252 km, 3 h



Données cartographiques © 2023 Google 20 km

Palais des congrès de Montréal
1001 Pl. Jean-Paul-Riopelle, Montréal, QC H2Z 1H5

Prendre A 20/QC-132 E à Le Vieux-Longueuil, Longueuil à partir de Rue Saint-Antoine O, QC-134 O et Bd Taschereau

14 min (8,1 km)

1. Aller en direction nord-est sur Rue Saint-Antoine O vers R. Saint-François-Xavier

500 m

2. Garder la droite pour continuer sur Rue Saint-Antoine E

850 m

3. Tourner à gauche sur R. Atateken

280 m

4. Tourner à droite sur Bd René-Lévesque E

650 m

5. Tourner à gauche sur Av. Papineau

650 m

6. Utiliser la voie de votre choix pour tourner légèrement à droite au niveau de Rue la Fontaine

65 m

7. Suivre QC-134 O

3,3 km

8. Utiliser les 3 voies de gauche pour tourner légèrement à gauche (panneaux pour Autoroute 20/QC-132/La Prairie/U.S.A/Varennes/Québec)

80 m

9. Utiliser la voie de votre choix pour tourner légèrement à gauche

240 m

10. Suivre Bd Taschereau

950 m

11. Utiliser les 2 voies de droite pour tourner légèrement à droite et prendre la bretelle Québec 132 E/Autoroute 20 E en direction de Sorel/Québec

500 m

Prendre Route Transcanadienne en direction de Bd Choquette à Saint-Hyacinthe. Prendre la sortie 128 de Route Transcanadienne/A 20 E

12. Suivre A 20/QC-132 E — 27 min (44,6 km)

5,8 km

13. Prendre la sortie 89E vers Autoroute 20 E/Autoroute 30/Québec/Sorel-Tracy

650 m

14. Suivre Route Transcanadienne/Autoroute 25 S

500 m

15. Continuer sur Route Transcanadienne/A 20 E

36,9 km

16. Prendre la sortie 128 vers Ave. Pinard

800 m

Prendre QC-116 E/Route Transcanadienne/A 20 E à partir de Bd Laurier E

20 min (16,0 km)

17. Continuer sur Bd Choquette

4,2 km

18. Tourner à gauche sur QC-116 E

1,5 km

19. Tourner à gauche sur QC-116 E/QC-137 S

350 m

20. Continuer sur Bd Laurier E

8,8 km

21. Continuer sur QC-116 E

400 m

22. Utiliser la voie de gauche pour prendre la bretelle Autoroute 20 E/QC-116 E en direction de Québec

700 m

Suivre Route Transcanadienne/A 20 E en direction de Bd Laurier/QC-175 N à Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, Québec. Prendre la sortie 134-E de Autoroute 73 N

1 h 39 min (176 km)

23. Suivre QC-116 E/Route Transcanadienne/A 20 E
Continuer de suivre Route Transcanadienne/A 20 E

170 km

24. Utiliser les 2 voies de gauche pour prendre la sortie 312N et rejoindre Autoroute 73 N en direction de Québec/Pont P. -Laporte

4,5 km

25. Utiliser la voie de droite pour rester sur Autoroute 73 N

41 m

26. Prendre la sortie 134-E pour QC-175 N/Boul. Laurier en direction de Québec/Centre Ville

600 m

Suivre QC-175 N en direction de Pl. George-V Ouest à La Cité-Limoilou

15 min (7,9 km)

27. Continuer sur Bd Laurier/QC-175 N
Continuer de suivre QC-175 N

7,8 km

28. Tourner à droite sur Pl. George-V Ouest
La destination se trouve à droite

85 m

Hôtel Château Laurier
1220 Pl. George-V Ouest, Québec, QC G1R 5B8

[redacted]

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LEFEBVRE	FRANCIS

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
DIRECTEUR	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-déc-21	21-avr-22	21-avr-22	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
07-déc-21	[redacted]	Repas	1	60,47 $	
12-déc-21	Best Buy	Routeur Studio	2	230,39 $	
		Montant total de la réclamation :		**290,86 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

1-04-44-07 - 6403 = 52,59
1-04-49-07 - 7501 = 200,38

REÇU le
20 AVR. 2022
Rép.:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
22 AVR. 2022

INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 21 avril 2022

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date

Signature du président-directeur général — Date

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 23 avril 2022 08:20
À: Bruneault Yannick
Objet: Re: Compte de dépenses Final - Francis

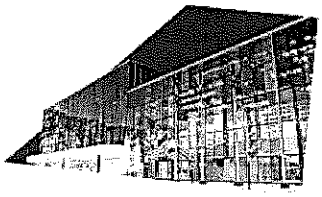
Bonjour,
Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

Emmanuelle Legault
Présidente-directrice générale
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Palais des congrès de Montréal



De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Date : jeudi, 21 avril 2022 à 11:22
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : TR: Compte de dépenses Final - Francis

Bonjour Mme Legault,

Svp approuver le compte de dépenses de Francis,

Merci et bonne journée!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Bourque Jean-François <jean-francois.bourque@congresmtl.com>
Envoyé : 21 avril 2022 11:20
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Cc : Lefebvre Francis <francis.lefebvre@congresmtl.com>
Objet : TR: Compte de dépenses Final - Francis

Salut Yannick,

Voici le compte de dépense de Francis. Peux-tu svp le rembourser.

Merci

JF

De : Lefebvre Francis <francis.lefebvre@congresmtl.com>
Envoyé : 21 avril 2022 11:09
À : Bourque Jean-François <jean-francois.bourque@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses Final - Francis

Salut JF

J'ai un dernier compte de dépenses (ci-joint) et c'est la 1ere fois que je le fais virtuel.

Dois-je vous donner les originaux ?
Je l'envoie à Edyth ou à toi pour démarrer le processus de signature ?

Merci

Francis

[redacted]



****
[redacted] DATE 12/07/21
HRE 1:41PM

==========

-- FAST BAR : LUNCH BART --

# SIEGE	ARTICLES COMMANDES	MONTANT
1	SAN PELGRINO 750	6.50
	!KEG BRGER FRAIS	20.00
	!SAND RUBN DINDE	20.00
	SOUS-TOTAL	46.50
	TAX FED	2.33
	TAXE PROV	4.64
		53.47
	TOTAL	53.47

****

SOUS-TOTAL	46.50
TAX FED	2.33
TAXE PROV	4.64
TOTAL	53.47

THE KEG STEAKHOUSE + BAR
5 PLACE VILLE-MARIE 514-868-1999
TPS#R105037493 TVQ#1001497266

Merci d'avoir visité
The Keg Steakhouse + Bar
Place Ville Marie
Restaurant # 601

Evaluez votre expérience sur
www.KegCommentaires.com
et courez la CHANCE de GAGNER
une carte-cadeau de 100 $!!

* Consultez les règlements du concours
sur www.kegcommentaires.com

==

TPS: 2.33 $ TVQ: 4.64 $
Total : 53.47 $
FACTURE REVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

2021-12-07 14:47:35 MEV:12662901-103613
62
PLACE VILLE MARIE THE KEG
5 PLACE VILLE-MARIE MONTREAL
[illegible]

==

KEG #601 - PVM
Suite 12600 B PVM
Montreal QC H3B 2G2
514-868-1999

** TRANSACTION [illegible] **

[redacted]

Employee: LUNCH BART

[redacted]

Amount	$53.47
Tip	$7.00
TOTAL CAD	$60.47

[redacted]

12/07/2021 1:42:49 PM

TVR: 6000008000
TSI: 2800

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

(2)

BEST BUY #651

Offrez les cadeaux sûrs de plaire.

460 Rue Ste Catherine Ouest, Montreal

Conservez votre reçu!

[redacted]

[redacted] 12/12/21 13:01 [redacted]

VENTES

13863834 DIR-1750	99.99
D-LINK DIR-1750	
10216571 EcoFr: Acce	0.20
ECOFR: ACCESSOIRES	
13863834 DIR-1750	99.99
D-LINK DIR-1750	
10216571 EcoFr: Acce	0.20
ECOFR: ACCESSOIRES	
TOTAL PARTIEL	200.38
TPS CA	10.02
TVQ QC	19.99
TOTAL	230.39

Registre de transactions VENTE

[redacted] 230.39

12/12/2021 13:01:13
AID: A0000002771010
[redacted]

AUCUNE SIGNATURE N'EST REQUISE

#TPS R135664736
#TVQ 8101625558

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted] [redacted]

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
29-05-2022	30-05-2022	**1-04-49-07-7700**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
29/05/2022	cartouches encre	teletravail J MONDOU		255,96 $	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire 1-04-49-07-7700				
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus		tps	12,80 $	
	Approbation		tvq	25,53 $	
		Montant total de la réclamation :		**294,29 $**	**CAD**

REÇU le 30 MAI 2022 Rép:

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jocelyne Mondou — 30 mai 2022

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — **Date** 30 05 2022

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date** 30-05-2022

Signature du président-directeur général — **Date**

BURO & CIE
2130 BOUL. RENÉ-GAULTIER
VARENNES QC J3X1E5

Numéro de facture: [redacted]
Date: 2022/05/29 2:11 PM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: FL
Caisse: varennes1

FP 366948 C[illegible] 3XL COUL.	
2 U -65.99/U	131.98
FP 366955 CART.J-ENC.HP 63XL NR	
2 U -61.99/U	123.98

Sous-total	255.96
TPS	12.80
TVP	25.53
Total	294.29
Numéro TPS :	121424162
Numéro TVP :	1009281483

Mode de paie	Montant
VISA	294.29
Monnaie	0.00

REMBOURSEMENT SUR CARTE
CADEAU OU ECHANGE AVEC
REÇU DANS LES 30 JOURS,
EMBALLAGE ORIGINAL REQUIS.
AUCUN REMBOURSEMENT
SUR LES CARTOUCHES OUVERTES.
VENTE FINALE SUR LES LIVRES
AUCUN RETOUR POSSIBLE

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

[redacted]

Nom	Prénom		
Mondou Jocelyne			
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	
Fonction	Direction		
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30/11/2022	Carle Pomereleau et Louise Tremblay	2 diner d'anniversaire		61,49 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-04-44-01-640 = 53,48	
		# extra-comptable			
	REÇU LE 02 DEC. 2022	solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**61,49 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jocelyne Mondou

Signature du réclamant **Date** 1er decmbre 2022

Carle Pomereleau

Signature du supérieur immédiat **Date** 1er décembre 2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

06 DEC. 2022

INITIALES YB

LA CAGE 94
150 Ste-Catherine Ouest
Montreal, QC

MER 30 NOVEMBRE 2022
ADDITION #967968-1
TABLE #120

1 BLITZ BURGER	$20.00
2 PEPSI GRAND	$7.50
1 BOL CREV. BANG BANG	$19.00
SOUS-TOTAL :	$46.50
T.V.Q.	$4.64
T.P.S.	$2.33
TOTAL	$53.47

NOUS EMBAUCHONS
Cage.ca/emplois

DANS UNE EQUIPE, ON SE DIT TOUT
Prends 2 minutes pour nous
donner ton opinion sur
ton experience avec La Cage
et cours la chance de gagner
50 000 points du Club Cage
ou une carte-cadeau de 75$.

Visite
satisfaction.cage.ca
Code de sondage
94967968

Reglements du concours :
cage.ca/concours-satisfaction

Heure: 13:24 12 CLIENTS

T.P.S. : R 885139774 RT0001
T.V.Q. : 1021050736 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR [redacted]

TPS: 2,33 $ TVQ: 4,64 $
Total : 53,47 $
FACTURE REVISEE

[redacted]

2022-11-30 13:24:24 REV:167obe01-20240064
LA CAGE / RESTAURANT SPORTIVE
150, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

LA CAGE 94
150 Ste-Catherine Ouest
Montreal, QC

MER 30 NOVEMBRE 2022
ADDITION #967968-1
TABLE #120

1 BLITZ BURGER	$20.00
2 PEPSI GRAND	$7.50
1 BOL CREV. BANG BANG	$19.00
SOUS-TOTAL :	$46.50
T.V.Q.	$4.64
T.P.S.	$2.33
TOTAL	$53.47

NOUS EMBAUCHONS
Cage.ca/emplois

DANS UNE EQUIPE, ON SE DIT TOUT
Prends 2 minutes pour nous
donner ton opinion sur
ton experience avec La Cage
et cours la chance de gagner
50 000 points du Club Cage
ou une carte-cadeau de 75$.

Visite
satisfaction.cage.ca
Code de sondage
94967968

Reglements du concours :
cage.ca/concours-satisfaction

Heure: 13:24 12 CLIENTS

T.P.S. : R 885139774 RT0001
T.V.Q. : 1021050736 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR [redacted]

TPS: 2,33 $ TVQ: 4,64 $
Total : 53,47 $
FACTURE REVISEE

[redacted]

2022-11-30 13:24:24 REV:167obe01-20240064
LA CAGE / RESTAURANT SPORTIVE
150, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

-RELEVE DE TRANSACTION-
-TRANSACTION RECONNUE-

TRX0044568 MARCH924756897
CAGE COMPLEXE DES
150 RUE SAINTE-CATHERINE
MONTREAL QC

CARTE/CARD #VISA

[redacted]

2022/11/30 13:25:28 GMT

ACHAT/PURCHASE $47.47
POURBOIRE/TIP $5.82
TOTAL $53.49
AUTOR./AUTHOR 067356

00 APPROUVEE - MERCI

COPIE MARCHAND

Tips
Carte a laccue
01.49 $

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted] [redacted]

Nom	Prénom
Mondou	Jocelyne

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Chef de service	Finance et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
28-07/2022	28-07/2022	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
28/07/2022	carte prompt rétablissement	Edyth Enasel		4,69 $	
				TRAITÉ À L'INFORMATIQUE	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	104-44-52-7200		27 JUIL. 2022	
	# extra-comptable				
	solde bon de commande			INITIALES	
	cette facture				
	surplus				
	Approbation				
			tps	0,23 $	
			tvq	0,47 $	
		Montant total de la réclamation :		**5,39 $**	**CAD**

REÇU le 28 JUIL. 2022 Rép: [redacted]

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jocelyne Mondou — 28-7-2022

Signature du réclamant **Date**

28-7-2022

Signature du supérieur immédiat **Date**

28-7-2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Jean Coutu

Jean Coutu #0340
2020 BOUL. RENE-GAULTIER
VARENNES (QUEBEC) QC J3X 1N9 CAN

BIENVENUE CHEZ JEAN COUTU
ON TROUVE DE TOUT MEME UN AMI

[redacted]

UPC	Description	Qté	Total
[redacted]	CARL. CARTE REGULIERE	1	4.69 R-FP

Sous-total	$ 4.69
TPS (5.000%)	$ 0.23
TVQ (9.975%)	$ 0.47
Total	**$ 5.39**
Arrondissement	$ 0.01
Total avec arrondissement	$ 5.40
Argent	$ 5.40

PARTICIPEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
1 CARTE CADEAU DE 1000$.
Rendez-vous sur www.opinionsjeancoutu.com
pour compléter le sondage de votre visite
d'aujourd'hui.
Votre opinion nous tient à coeur.

Votre code :

[redacted]

[redacted]

$$$ admissible				$ 4.69
Transaction :	Base	0 Bonus	0 =	0
CETTE SEMAINE			=	2

SOLDES AIR MILES

REVES = 66 ARGENT = 29

SAVIEZ-VOUS QU'AVEC AIR MILES VOUS POUVEZ VOUS RECOMPENSER INSTANTANEMENT EN MAGASIN ? DETAILS SUR AIRMILES.CA/ARGENT

Carte prompt
rétablissement
Edyth

27 juillet 2022 15:12:17

[redacted]

TPS : 791699724 TVQ : 1223451604

MERCI DE MAGASINER CHEZ JEAN COUTU
RETOUR/ECHANGE 10 JOURS AVEC RECU

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	**Luc**		Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-03-32-07-6313
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Washington, DC**	**2022-03-25**	**2022-04-04**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
VP Développement	**Développement**				

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	25	Tax[redacted] Meeting		70,00 ✓							
3	22	Taxi[redacted] Meeting		70,00 ✓							reçu perdu

Bruneault Yannick

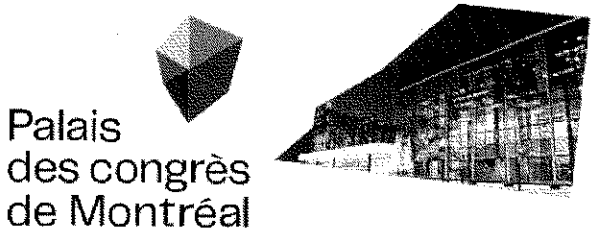
De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 4 avril 2022 14:41
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick
Objet: Re: Compte de dépenses, Luc

Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

Emmanuelle Legault
Présidente-directrice générale
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.



De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Date : lundi, 4 avril 2022 à 10:34
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses, Luc

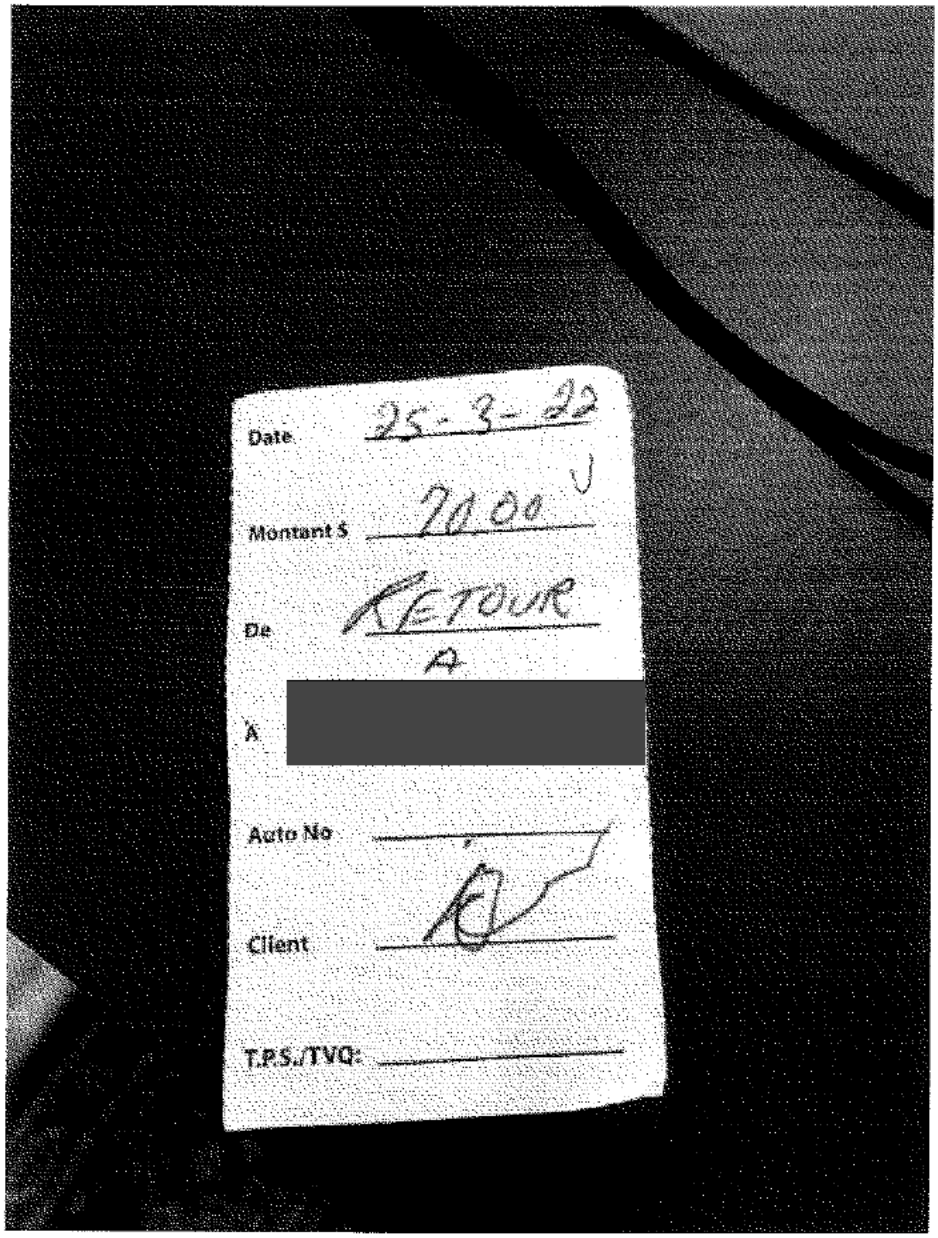
Bonjour,

Ci-joint un compte de dépenses à approuver.

Merci,

Charbonneau Luc

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 4 avril 2022 10:30
À: Charbonneau Luc
Objet: Taxi



Envoyé de mon iPhone

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE et/ou FRAIS DE REPRÉSENTATION

[redacted]

[redacted]

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ	
Point d'attache	Adresse / Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission
Palais des congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Vancouver, Calgary, New Orleans		06-mai-22
Fonction	Direction	Accompagné de	Date du compte	
VP Développement	Développement			

-55 184

Date		Détails ou remarques (Vol de/à; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership a)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	PERDIEM Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire
Mois	Jour											
5	6	Billet avion Mtl-Calgary pour participer à ASAE ELFen juin 2022	714,59 ✓									1-03-32-07-6313
5	2	Uber (Mercuriades)		46,43 ✓								1-03-32-07-6401
4	29	Billet avion Mtl-New Orleans pour participer à PCMA Educon en juin 2022 (Air Canada)	1884,17 ✓									1-03-32-07-6313
4	29	Billet avion Mtl-New Orleans pour participer à PCMA Educon en juin 2022 (United Airlines)	104,20 ✓									1-03-32-07-6313
4	9	Uber BEC Advisory Board Vancouver		38,79 ✓								1-03-32-07-6313
4	11	Uber BEC Advisory Board Vancouver		11,94 ✓								1-03-32-07-6313
4	11	Uber BEC Advisory Board Vancouver		20,44 ✓								1-03-32-07-6313
4	12	Uber BEC Advisory Board Vancouver		16,85 ✓								1-03-32-07-6313
4	11	Cocktails [redacted] Vancouver Convention Centre (2 personnes)								78,83 ✓		1-03-32-07-6402
4	12	Taxi BEC Advisory Board Vancouver		12,00 ✓								1-03-32-07-6313
4	12	Cocktails [redacted] Ottawa Tourism								34,39 ✓ pas reçu		1-03-32-07-6402
4	14	Uber BEC Advisory Board Vancouver		65,97								1-03-32-07-6313
4	14	Hôtel Parq Marriott BEC Advisory Board Vancouver							878,34			1-03-32-07-6313
4	9	Taxi maison-Dorval BEC Advisory Board Vancouver		70,00 ✓								1-03-32-07-6313
4	14	Taxi Dorval-maison BEC Advisory Board Vancouver		70,00 ✓								1-03-32-07-6313
4	11	BEC Advisory Board Vancouver (perdiem)						22,50 24,75		12,00 13,20		1-03-32-07-6313
4	12	BEC Advisory Board Vancouver (perdiem)				10,00				12,00 13,20		1-03-32-07-6313
4	13	BEC Advisory Board Vancouver (perdiem)					17,50 19,25	22,50 24,75		12,00 13,20		1-03-32-07-6313
4	14	BEC Advisory Board Vancouver (perdiem)				10,00	17,50 19,25					1-03-32-07-6313
												1-03-32-07-
												1-03-32-07-
												1-03-32-07-

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

18 MAI 2022

INITIALES

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	2502,96 $CAD	352,42 $CAD	0,00 $CAD	20,00 $CAD	35,00 $CAD	46,00 $CAD	878,34 $CAD	149,22 $CAD	Divers
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	149,22 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o
									Subs. et logs.
									978,34 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									Transport
									2855,38 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									TOTAL
									3982,94 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o

Signature de l'employé date

Distance	x	taux
	KMS	0,49

Compensation distance A: 0,00

Distance	x	taux
	KMS	0,49

Compensation distance B: 0,00

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	3982,94 $CAD
2e devise	0,00 s/o
x	0,0000 taux
	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o
x	0,0000 taux
	0,00 $CAD

Dépenses du voyage 3 982,94 $CAD

Moins avance reçus : ____ taux 0,00 $CAD

Total à recevoir 3 982,94 $CAD

[redacted] =1490,94

TPS = 6,09
TVQ = 12,15

1509,19

TPS = 31,36 TVQ = 56,08

TPS = 75,30 TVQ = 3,49

TPS = 6,09 TVQ = 12,15

CV 1310 = 2336,73
TPS = 106,66
TVQ = 59,57
2502,96

1.20 frais

4012,14

de bon de commande
de poste budgétaire
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation
pas reçu

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 10 mai 2022 11:42
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick
Objet: RE: Compte de dépenses Luc

Bonjour,
Le compte de dépenses est approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 6 mai 2022 17:12
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses Luc

Bonjour Emmanuelle,

Merci stp d'approuver le compte de dépenses ci-joint accompagné des pièces justificatives.

Bon weekend!

Luc

Luc Charbonneau
Vice-président, Développement des affaires et alliances stratégiques
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | Linkedin | Twitter | YouTube
Avis légal

Palais des congrès de Montréal

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2022 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 28 mars 2022

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 29 mar 2022 au 27 avr 2022

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			

Suite

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 21 an(s) et 7 mois

[redacted]

TDSTM21000_4253012_001 0038527 HRI - - 03 - 03 - 28 - - 201735

TD

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

[redacted]

DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
18 MAI 2022	$

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD] [redacted]

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

TDSTM21000_4253012_001 F D 38527
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

Relevés : Le présent relevé couvre la période qui y est indiquée. Veuillez l'examiner soigneusement et avisez-nous de toute erreur dans les 30 jours suivant la date du présent relevé. Dans le cas contraire, nous considérerons que le présent relevé est final (exception faite de tout montant crédité par erreur).

Date d'échéance du paiement : La date d'échéance du paiement est indiquée sur votre relevé. Elle tombe toujours au moins 21 jours après la date de votre relevé. Ce délai peut être prolongé selon votre activité de paiement. Par exemple, si nous ne recevons pas le paiement qui couvre le solde indiqué sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement, la date d'échéance du paiement qui sera indiquée sur votre prochain relevé tombera 25 jours après la date de votre relevé. **L'intérêt continue à courir pendant cette période.** Si nous recevons ensuite le paiement du solde au plus tard à la date d'échéance du paiement, le délai de grâce indiqué sur votre prochain relevé sera à nouveau le délai standard de 21 jours. Si la date d'échéance du paiement tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié au Canada, la date d'échéance du paiement sera reportée au jour ouvrable suivant. **L'intérêt continue à courir pendant cette période.**

Délai de grâce et intérêts

Toutes les cartes (à l'exception de la carte Visa TD Ligne de crédit Entrepreneur) : L'intérêt est calculé en fonction du ou des taux d'intérêt annuels applicables figurant sur le présent relevé. Nous n'imputerons pas d'intérêts sur les achats qui apparaissent sur votre relevé, pourvu que nous recevions le paiement du solde qui figure sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement. Si le montant de votre paiement est inférieur au solde qui figure sur votre relevé, l'intérêt commencera à courir sur le solde quotidien moyen de tous les achats à compte de la date de l'opération et cessera de courir lorsque le solde sera réglé intégralement. Ce délai de grâce ne s'applique pas aux avances de fonds. Nous imputons toujours des intérêts sur les avances de fonds (y compris les transferts de solde, les opérations analogues à des opérations en espèces et les chèques *Visa* TD) à compter de la date de l'avance de fonds jusqu'à ce que le montant de cette avance soit réglé intégralement. Nous n'imputons pas d'intérêts sur les intérêts.

Toutes les cartes : Pour des précisions sur le mode d'imputation des intérêts et sur les dates auxquelles ils sont imputés, se reporter à la section « Délai de grâce et intérêts » de votre contrat de titulaire de carte.

Paiements : Vous devez payer au moins le montant du paiement minimum indiqué sur votre relevé au plus tard à la date d'échéance du paiement. Les paiements effectués par la poste ou à la succursale, par GAB ou par les services bancaires en ligne d'une autre institution financière peuvent prendre plusieurs jours avant de nous parvenir. Il vous incombe de vous assurer que votre paiement nous parvienne au plus tard à la date d'échéance du paiement. Si un paiement est effectué pendant nos heures normales d'ouverture, nous le traitons comme un paiement effectué le même jour; sinon, nous le traitons comme un paiement reçu le jour ouvrable suivant. Si vous payez par chèque, par mandat bancaire ou par traite bancaire, veuillez y inscrire votre numéro de compte et y annexer le formulaire de paiement (partie inférieure de votre relevé).

Pour la carte Visa TD en dollars US uniquement : Tous les paiements doivent être effectués en dollars américains.

Comprendre votre compte et l'affectation de vos paiements : Veuillez vous reporter à votre contrat de titulaire de carte pour des détails complets sur votre compte et la façon dont nous affectons vos paiements à votre compte.

Opérations de change : Les devises seront converties en appliquant le taux établi par VISA plus 2,5 %, comme il est mentionné de façon plus détaillée à la rubrique « Opérations de change » de votre Contrat du titulaire de carte.

Toutes les marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
MC/Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de la Banque Toronto-Dominion.

Délai estimatif de paiement : Si, sur le présent relevé, nous vous avons fourni une estimation du temps qu'il vous faudra pour payer intégralement le solde si vous n'effectuez que le paiement minimum, cette estimation est fondée sur les hypothèses suivantes : (i) nous recevons le paiement minimum indiqué sur ce relevé et sur tous les relevés subséquents, à la date d'échéance du paiement indiquée sur ces relevés (et pas avant cette date); (ii) que chaque mois, nous ne recevons pas plus que le paiement minimum; et (iii) que l'année compte 360 jours. Notre estimation est fondée sur les taux d'intérêt courants qui s'appliquent à votre solde à la date du relevé (compte tenu de tout taux promotionnel en vigueur pendant toute période de promotion et du taux qui s'appliquera une fois que cette période de promotion aura pris fin). Cette estimation changera chaque mois si les hypothèses présentées aux points i) et ii) ne sont pas confirmées ou en cas de changement du solde qui figure sur votre relevé ou de changement du taux qui s'applique à votre compte. Notre estimation ne tient pas compte des opérations qui n'ont pas encore été portées à votre compte et qui ne sont pas comprises dans le solde qui figure sur le présent relevé.

TDSTM21000_4253012_001 0038527 201736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2022 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 28 mars 2022

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
11 avr	12 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	11,94 $
11 avr	12 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	20,44 $
11 avr	12 avr	RTM - ABONNEMENT MONTREAL	147,00 $
12 avr	12 avr	UBER* TRIP TORONTO	16,85 $
[redacted]			
12 avr	13 avr	BLACK TOP & CHECKER CABS VANCOUVER	12,00 $
12 avr	14 avr	HONEY SALT VANCOUVER	34,39 $
[redacted]			

Pas reçu

Pas reçu

TDSTM21000_4253012_001 0038527 HRI - - 03 - 02 - 27 - - 201737

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2022 **4 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 28 mars 2022

CENTRE DE MESSAGE TD :

-LE PROGRAMME D'ALERTES TD A OFFICIELLEMENT ÉTÉ LANCÉ. CELA SIGNIFIE QUE NOUS VOUS ENVERRONS UN MESSAGE TEXTE OU UN COURRIEL QUAND LE CRÉDIT DISPONIBLE DE VOTRE CARTE DE CRÉDIT PERSONNELLE PASSE SOUS UN SEUIL D'ALERTE SPÉCIFIQUE. CES ALERTES VOUS INFORMENT ET POURRAIENT VOUS AIDER À ÉVITER CERTAINS FRAIS DE COMPTE. RENSEIGNEZ-VOUS À TD.COM/ALERTES

TDSTM21000_4253012_001 0038527 201736

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN - [redacted] En date du 06 mai. 2022

[redacted]

Vous voyez une même opération à deux endroits?

Activité | Gestion

Afficher les opérations 28 avr. 2022 à aujourd'hui (depuis la date du d

Contester une opération

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
OPÉRATIONS EN ATTENTE				

[redacted]

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

AIR CANADA
Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 06 May, 2022

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

For the well-being of all customers and employees, we are temporarily adjusting our on-board service as a health and safety measure in response to COVID-19. Unfortunately, we will not be able to accommodate any special meal requests. Learn more.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on COVID-19 testing, entry requirements, flexible change and cancellation policies, and in-safety measures please visit our COVID-19 information hub.

IMPORTANT: Entry requirements

- **Travelling (or returning) to Canada from another country:** travellers must register with ArriveCAN, get a pre-departure COVID-19 test, and participate in the mandatory testing and quarantine requirements upon arrival. Fully vaccinated travellers will not be required to stay at a government-authorized hotel while awaiting their on-arrival test result if they meet all of the required criteria. For more information visit the entry requirements page.
- **Travelling (or returning) to U.S. or international destinations: Make sure to review the government entry requirements prior to travel.**

Depart

Economy - Flex

Wednesday 22 Jun, 2022	09:00 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		11:25 **Calgary** Calgary Int. (YYC), Alberta	AC319	**4hr25** Economy L Operated by: Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Food for purchase on board

Return

Economy - Flex

Friday 24 Jun, 2022	12:55 **Calgary** Calgary Int. (YYC), Alberta		18:46 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC322	**3hr51** Economy L Operated by: Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Food for purchase on board

Passengers

Luc Charbonneau

Ticket number

[redacted]

Travel Options

Prepaid Air Canada Bistro Chef Jerome meal box(AC322)

Seats

AC319 20C
AC322 19C

Purchase summary

Visa [redacted]

Tax information
GST no. 100092287 RT0001 $31.36
QST no. 1000043172 TQ1991 $56.08

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart Economy - Flex	206.00
Base fare - Return Economy - Flex	247.00
Carrier surcharges	60.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	14.25
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	29.86
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	56.08
Airport Improvement Fee - Canada	70.00
Total before options (per passenger)	$683.19
Travel Options	
Luc Charbonneau	
AC319: Prepaid Air Canada Bistro Chef Jerome meal box - 0144223256953	14.95
AC322: Prepaid Air Canada Bistro Chef Jerome meal box - 0144223256954	14.95
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.50
Total airfare and taxes after options	$714.59
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$714.59

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada

90 minutes
When to arrive at the airport
You should arrive no later than the time indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.

45 minutes
Check-in and baggage drop-off deadline
You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.

30 minutes
Boarding gate deadline
This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.

15 minutes
Boarding gate closes
Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Calgary (YYC)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

Calgary (YYC) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Flex

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is not allowed.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$50 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least two hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

AIR CANADA
Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 29 Apr, 2022

This is your official Itinerary/Receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

For the well-being of all customers and employees, we are temporarily adjusting our on-board service as a health and safety measure in response to COVID-19. Unfortunately, we will not be able to accommodate any special meal requests. Learn more.

Data Protection Notice. Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on COVID-19 testing, entry requirements, flexible change and cancellation policies, and biosafety measures please visit our COVID-19 information hub.

IMPORTANT: Entry requirements

- **Travelling (or returning) to Canada from another country:** travellers must register with ArriveCAN, get a pre-departure COVID-19 test, and participate in the mandatory testing and quarantine requirements upon arrival. Fully vaccinated travellers will not be required to stay at a government-authorized hotel while awaiting their on-arrival test result if they meet all of the required criteria. For more information visit the entry requirements page.
- **Travelling (or returning) to U.S. or international destinations: Make sure to review the government entry requirements prior to travel.**

Depart

Economy - Flex

Sunday 05 Jun, 2022	08:40 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL). Quebec		10:17 **New York** Newark Liberty Int. (EWR). Terminal A	AC8938	**1hr37** Economy U Operated by: Air Canada Express - Jazz | E175 | Wi-Fi
Sunday 05 Jun, 2022	13:00 **New York** Newark Liberty Int.(EWR). Terminal C		15:05 **New Orleans** New Orleans Int. (MSY). Louisiana	AC4225	**3hr05** Economy U Operated by: United Airlines | 319

Return

Economy - Flex

Tuesday 07 Jun, 2022	12:00 **New Orleans** New Orleans Int. (MSY). Louisiana		15:41 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ). Terminal 1	AC8678	**2hr41** Economy M Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ900 | Wi-Fi Food for purchase on board
Tuesday 07 Jun, 2022	17:00 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ). Terminal 1		18:17 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL). Quebec	AC420	**1hr17** Economy M Operated by: Air Canada | A330-300

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC8938 13C
AC4225 -
AC8678 16D
AC420 21D

Purchase summary

Visa [redacted]

Tax information
GST no. 10009-2287 RT0001 $75.30
GST/HST no. 10009-2287 RT0001 $0.78
QST no. 1000043172 TQ1991 $3.49

	1 adult
Air transportation charges	
Base fare - Depart Economy - Flex	631.00
Base fare - Return Economy - Flex	827.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	75.30
Harmonized Sales Tax - Canada - 100092287 RT0001	0.78
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.49
Airport Improvement Fee - Canada	41.00
September 11th Security Fee - United States	14.36
Transportation International/Domestic Tax - United States	50.56
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.08
Immigration User Fee - United States	8.97
Customs User Fee - United States	7.83
Passenger Facility Charge - United States	5.77
Total before options (per passenger)	$1684.17
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$1684.17

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes[1]	**When to arrive at the airport** You should arrive no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes[2]	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
30 minutes	30 minutes	**Boarding gate deadline** This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate closes** Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Toronto-Pearson Airport (YYZ) or Montreal-Trudeau Airport (YUL) - Recommended arrival time: 180 minutes.
From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.
From Toronto-Pearson Airport (YYZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

If your itinerary includes a codeshare flight or a flight operated by another airline, you will be subject to the carry-on baggage rules of the other airline.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > New Orleans (MSY)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

New Orleans (MSY) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 0.00 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Economy - Flex

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception:** Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $50 CAD**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception:** Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least two hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

Charbonneau Luc

De: United Airlines <noreply@united.com>
Envoyé: 29 avril 2022 16:37
À: Charbonneau Luc
Objet: Seat Purchase Confirmation

Add unitedairlines@united.com to your address book.See instructions.

UNITED

Thank you for choosing United

Your purchase is confirmed.

[redacted]

View trip details

Purchase summary

EWR to MSY

Economy Plus® **$79.00**

1 traveler

LUC CHARBONNEAU

[redacted]

Total $79.00

Payment method **Visa**[redacted]
Name on card **Luc Charbonneau**

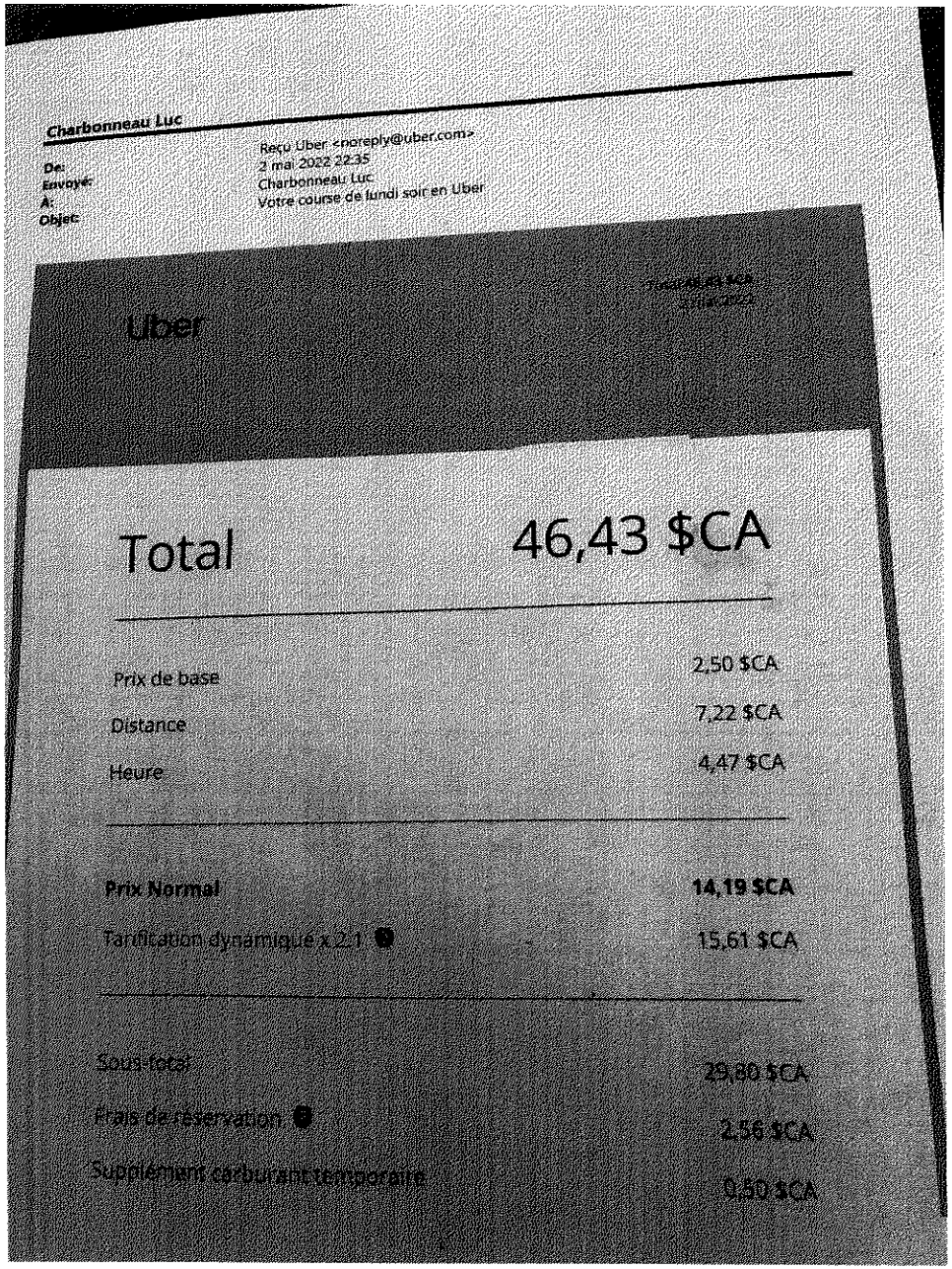
fly the friendly skies

Reservations **Deals & offers** **MileagePlus®** **My account**

This email was sent to luc.charbonneau@congresmtl.com by United Airlines.
Please do not reply to this email. We cannot accept electronic replies to this email address.

© 2019 United Airlines. All rights reserved. United Airlines, Inc.
233 S. Wacker Drive Chicago, IL 60606
Contact us | Email preferences | Privacy policy

A STAR ALLIANCE MEMBER



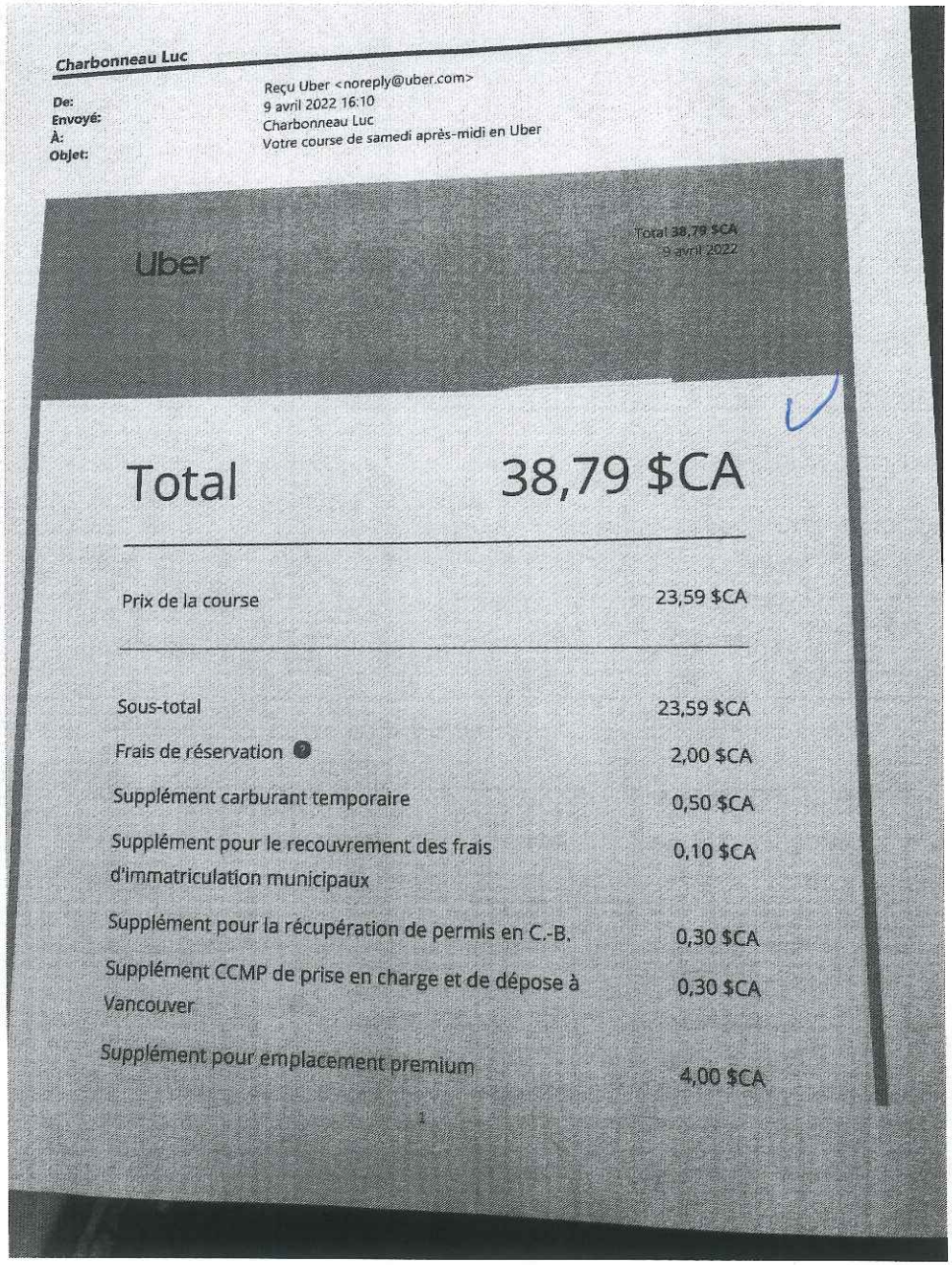
Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 2 mai 2022 22:35
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi soir en Uber

Uber

Total 46,43 $CA

Prix de base	2,50 $CA
Distance	7,22 $CA
Heure	4,47 $CA
Prix Normal	**14,19 $CA**
Tarification dynamique x 2,1	15,61 $CA
Sous-total	29,80 $CA
Frais de réservation	2,56 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA



Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 9 avril 2022 16:10
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de samedi après-midi en Uber

Uber

Total 38,79 $CA
9 avril 2022

Total 38,79 $CA

Prix de la course	23,59 $CA
Sous-total	23,59 $CA
Frais de réservation	2,00 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Supplément pour le recouvrement des frais d'immatriculation municipaux	0,10 $CA
Supplément pour la récupération de permis en C.-B.	0,30 $CA
Supplément CCMP de prise en charge et de dépose à Vancouver	0,30 $CA
Supplément pour emplacement premium	4,00 $CA

1

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 avril 2022 16:26
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi après-midi en Uber

Uber

Total 11,94 $CA
11 avril 2022

Total 11,94 $CA

Prix de la course	5,01 $CA
Sous-total	5,01 $CA
Frais de réservation	2,00 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Supplément pour la récupération du permis CCMP à Vancouver	0,30 $CA
Supplément pour le recouvrement des frais d'immatriculation municipaux	0,10 $CA
Supplément pour la récupération de permis en C.-B.	0,30 $CA

Charbonneau Luc

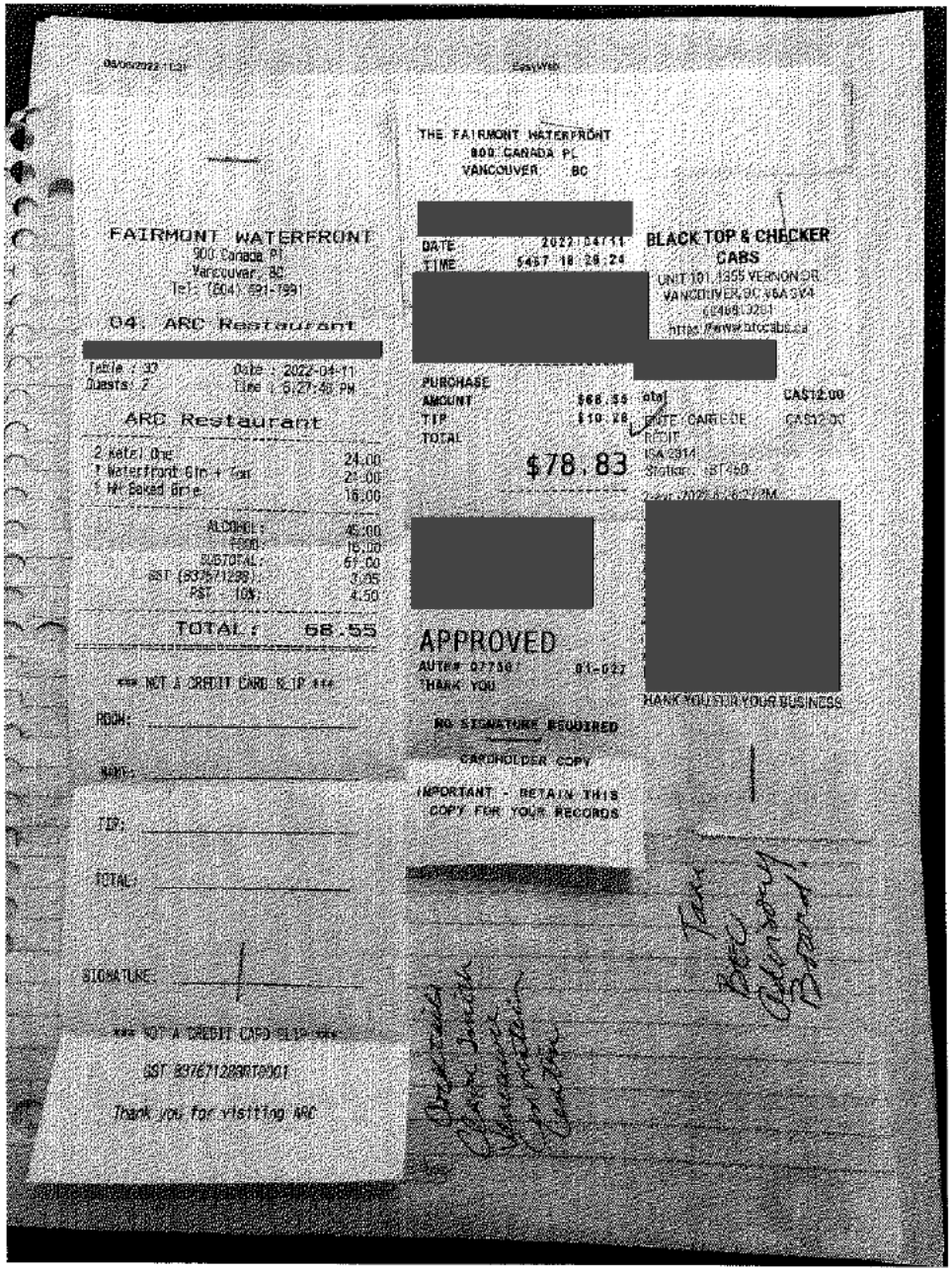
De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 avril 2022 20:22
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi soir en Uber

Uber

Total 20,44 $CA
11 avr. 2022

Total 20,44 $CA

Prix de la course	10,93 $CA
Sous-total	10,93 $CA
Frais de réservation	2,00 $CA
Temps d'attente	2,18 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Supplément pour la récupération du permis CCMP à Vancouver	0,30 $CA
Supplément pour le recouvrement des frais d'immatriculation municipaux	0,10 $CA
Supplément pour la récupération de permis en C.-B.	0,30 $CA



08/06/2022 11:31 Easy Web

FAIRMONT WATERFRONT
900 Canada Pl
Vancouver, BC
Tel: (604) 691-7991

04. ARC Restaurant

[redacted]

Table : 37 Date : 2022-04-11
Guests: 2 Time : 5:27:48 PM

ARC Restaurant

2 Ketel One	24.00
1 Waterfront Gin + Ton	21.00
1 HH Baked Brie	16.00
ALCOHOL:	45.00
FOOD:	16.00
SUBTOTAL:	61.00
GST (837671288):	3.05
PST - 10%:	4.50
TOTAL:	68.55

*** NOT A CREDIT CARD SLIP ***

ROOM: _____

NAME: _____

TIP: _____

TOTAL: _____

SIGNATURE: _____

*** NOT A CREDIT CARD SLIP ***

GST 837671288RT0001

Thank you for visiting ARC

THE FAIRMONT WATERFRONT
900 CANADA PL
VANCOUVER BC

[redacted]

DATE 2022/04/11
TIME 5457 18 26 24

[redacted]

PURCHASE
AMOUNT $68.55
TIP $10.28
TOTAL

$78.83

[redacted]

APPROVED
AUTH# 077501 01-027
THANK YOU

NO SIGNATURE REQUIRED

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS

BLACK TOP & CHECKER CABS
UNIT 101, 1355 VERNON DR
VANCOUVER, BC V6A 3V4
604 681 3201
https://www.btccabs.ca

[redacted]

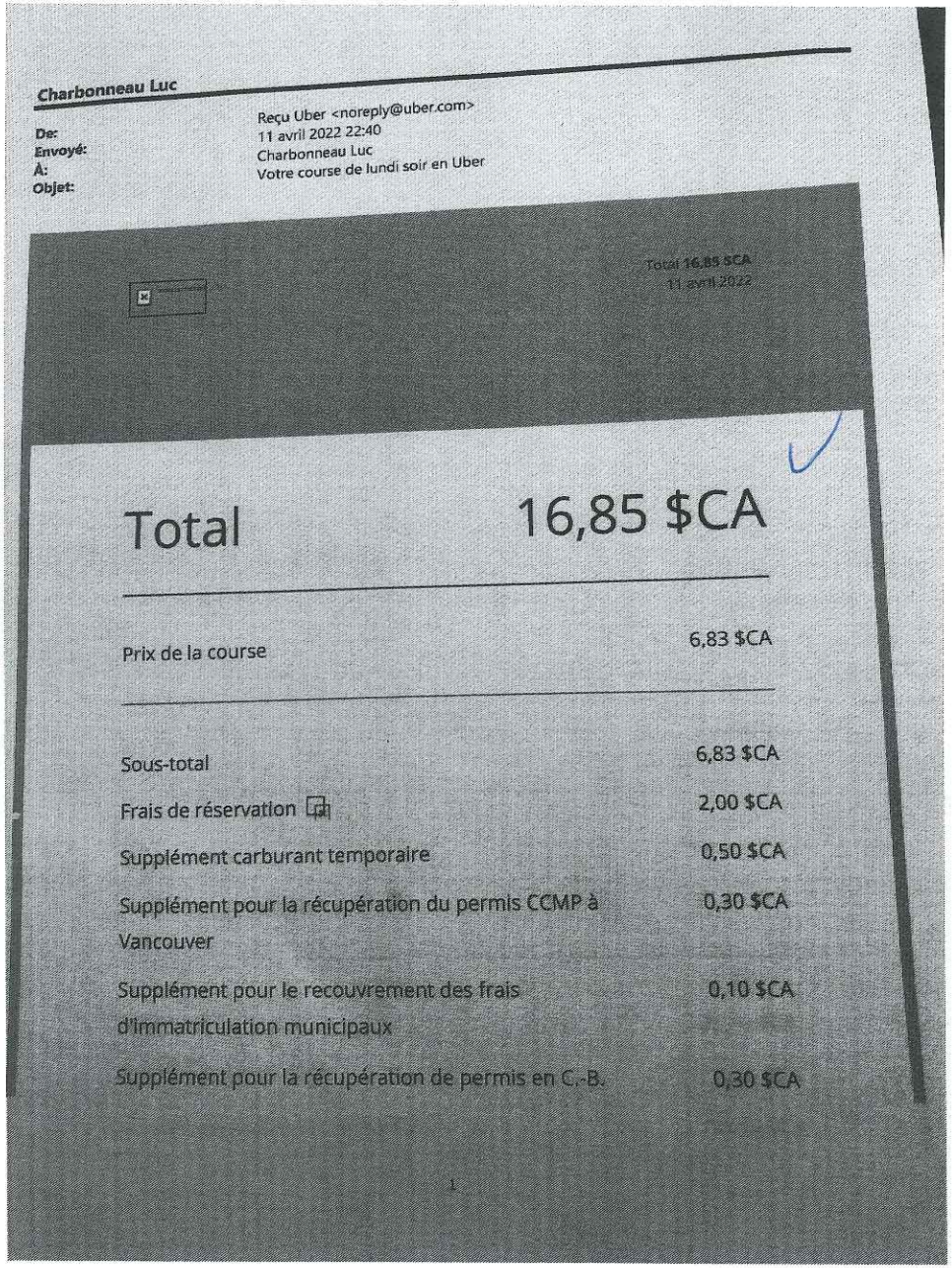
otal CA$12.00
ENTE CARTE DE CA$12.00
REDIT
ISA 2914
Station: BT450
2 Apr 2022 6:26:27 PM

[redacted]

HANK YOU FOR YOUR BUSINESS

Ordinaire
Claire Smith
Vancouver
Convention
Centre

Taxi
BCC
Calendrier
Board



Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 avril 2022 22:40
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi soir en Uber

Total 16,85 $CA
11 avril 2022

Total 16,85 $CA

Prix de la course	6,83 $CA
Sous-total	6,83 $CA
Frais de réservation	2,00 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Supplément pour la récupération du permis CCMP à Vancouver	0,30 $CA
Supplément pour le recouvrement des frais d'immatriculation municipaux	0,10 $CA
Supplément pour la récupération de permis en C.-B.	0,30 $CA

1

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 14 avril 2022 12:29
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi matin en Uber

Total 65,97 $CA
14 avril 2022

Total 65,97 $CA

Prix de base	2,50 $CA
Distance	10,96 $CA
Heure	9,15 $CA
Prix Normal	**22,61 $CA**
Tarification dynamique x 2	22,61 $CA
Sous-total	45,22 $CA
Frais de réservation	2,00 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA

JW MARRIOTT

PARQ VANCOUVER

Destination Canada
Mr Luc Charbonneau
[redacted]

[redacted]

Arrival: 04-11-22
Departure: 04-14-22
Reference:
[redacted]

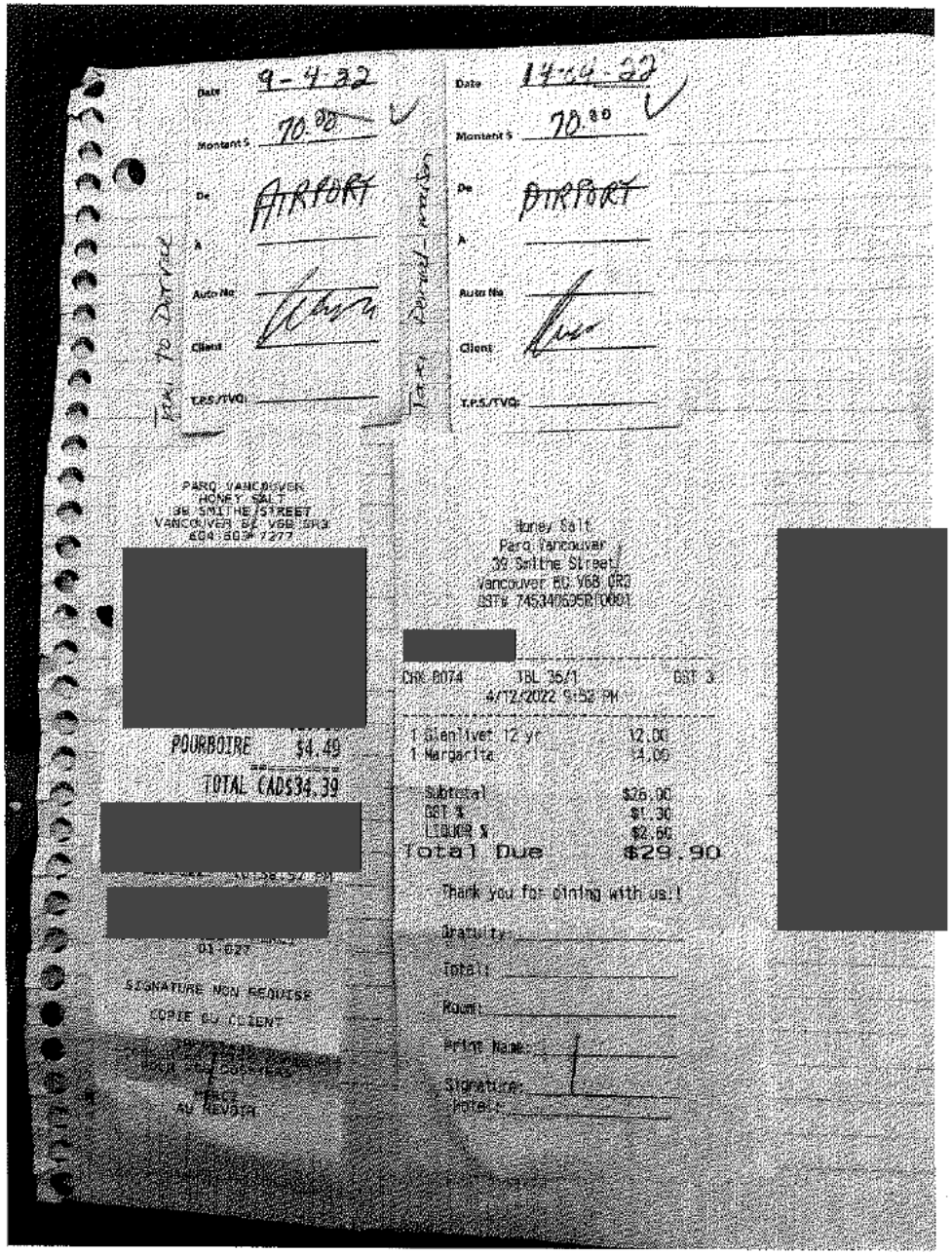
Group: DCBE Advisory Committee Meeting

Date	Description	Additional Information		Charges	Credits
04-11-22	ROOM CHARGE			250.00	
04-11-22	Destination Marketing Fee (DMF)			3.16	
04-11-22	Room PST			19.81	
04-11-22	Room MRDT			7.43	
04-11-22	Room GST			12.38	
04-12-22	ROOM CHARGE			250.00	
04-12-22	Destination Marketing Fee (DMF)			3.16	
04-12-22	Room PST			19.81	
04-12-22	Room MRDT			7.43	
04-12-22	Room GST			12.38	
04-13-22	ROOM CHARGE			250.00	
04-13-22	Destination Marketing Fee (DMF)			3.16	
04-13-22	Room PST			19.81	
04-13-22	Room MRDT			7.43	
04-13-22	Room GST			12.38	
04-14-22	Visa Card	[redacted]	XX/XX		878.34
			Total	878.34	878.34
			Balance Due	0.00 CDN	

GST Summary	
GST#	843550120RT0002
Room	37.14
F&B	0.00
Other	0.00
Total	**37.14**

PST Summary	
Room	81.72
F&B	0.00
Other	0.00
Total	**81.72**

39 Smithe Street Vancouver British Columbia V6B 0R3 Canada
Tel: 604-676-0888 Fax: 778-370-8706
GST #:843550120RT0002



Date 9-4-22
Montant $ 70.00 V
De AIRPORT
À
Auto No
Client
T.P.S./TVQ
FOR TO OFFICE

Date 14-4-22
Montant $ 70.00 V
De AIRPORT
À
Auto No
Client
T.P.S./TVQ
Taxi Receipt

PARQ VANCOUVER
HONEY SALT
39 SMITHE STREET
VANCOUVER BC V6B 0R3
604 683 7277

[redacted]

POURBOIRE $4.49

TOTAL CAD$34.39

[redacted]

01:027

SIGNATURE NON REQUISE
COPIE DU CLIENT

MERCI
AU REVOIR

Honey Salt
Parq Vancouver
39 Smithe Street
Vancouver BC V6B 0R3
GST# 745340595RT0001

[redacted]

Chk 8074 TBL 36/1 Gst 3
4/12/2022 9:52 PM

1 Glenlivet 12 yr 12.00
1 Margarita 14.00

Subtotal $26.00
GST % $1.30
LIQUOR % $2.60
Total Due $29.90

Thank you for dining with us!

Gratuity: _____

Total: _____

Room: _____

Print Name: _____

Signature: _____

Date: _____

[redacted]

[redacted]

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 224703C3-FC89-4833-9DD0-2FDB8739TFB8

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

20230107_20230110_PCMA2023_Columbus_Ohio

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière
Charbonneau	Luc	Raison du voyage: PCMA 2023	Début: AAAA-MM-J. 1/7/2023		à l'usage de Lyne Lacoste
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Columbus_Ohio	Fin: AAAA-MM-JJ 1/10/2023	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Date du compte: AAAA-MM-JJ 12/5/2022	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Taux de change: à l'usage de Lyne Lacoste
		Accompagné de:	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Noter date, inscription à, description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
1	7	Avion aller YUL → CMH	1040.88 $CAD ✓								1	1-03-32-07-6313	CV1349
1	10	Avion retour CMH → YUL											
1	7	Avion aller YUL → CMH 10:00											
1	10	Avion retour CMH → YUL 07:16											

DocuSign Envelope ID: 224703D3-F089-4893-9DD0-2FDBB7997FB6

Activité de compte

[redacted]

[redacted]

Affichez les opérations [illegible]

28 déc. 2022 dépenses totales [illegible]

Dépenses portées au compte

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]

Purchase summary

[redacted]

CA $1,040.88

Les frais de change (s'il y a lieu) ne figurent pas sur [illegible] relevé de compte ou relevé de carte d'achat.

Amount paid: CA $1,040.88

Air transportation charges

Base fare - Depart: Economy / Flex	CA $[illegible]
Base fare - Return: Economy / Flex	CA $[illegible]
Subtotal:	CA $[illegible]

Taxes, Fees and Charges

Air Canada Security Charge - Canada	CA $[illegible]
Goods and Services Tax - Canada - [illegible]	CA $[illegible]
Harmonized Sales Tax - Canada - [illegible]	CA $[illegible]
Quebec Sales Tax - Canada - [illegible]	CA $[illegible]
Airport Improvement Fee - Canada	CA $[illegible]
Security Fee - US Security Fee - United States	CA $[illegible]
Transportation Administration Fee - US Taxes - United States	CA $[illegible]
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee - United States	CA $[illegible]
Immigration User Fee - United States	CA $[illegible]
Customs User Fee - United States	CA $[illegible]
Passenger Facility Charge - United States	CA $[illegible]
Total airfare and taxes before credits (per passenger)	CA $1,665.88
Number of passengers	[illegible]
Total	CA $[illegible]

GRAND TOTAL Canadian dollars (CAD) CA $1,040.88

Charbonneau, Luc

De: Air Canada <donotreply@aircanada.ca>
Envoyé: [illegible]
À: Charbonneau, Luc
Objet: Air Canada - 07 Jan 2023, Montréal - Columbus (Booking Reference: [illegible])
Pièces jointes: Air Canada Booking Confirmation [illegible].pdf

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Date of Issue: 10 Nov, 2022

Selected Seats

Baggage

Upgrades

Add/Review My Booking

Thank you for choosing Air Canada. Below are your flight details and other useful information for your trip.

IMPORTANT: Your official itinerary/invoice is attached to this e-mail. We strongly advise you to keep a copy for your records. Please also note that we recommend you keep a copy for your records. Please carefully review the General conditions of carriage and applicable fares that apply to the tickets, itineraries and services as listed below. Be aware that baggage, dangerous goods and other important information is also listed by the fare.

In some cases and in compliance with the entry requirements of your destination, the Air Transat Advantage® Mastercard, our Rewards Banking Group, or our agents and sellers reserve the right to request additional information.

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

YUL - YYZ	13D
YYZ - CMH	3C

CMH - ORD 31C
ORD - YUL 13C

Depart • Sat 07 Jan, 2023 — Economy - Flex

Montréal YUL 10:00 Montréal-Trudeau Int, Quebec	**Toronto** YYZ 11:35 Toronto-Pearson Int., Terminal 1	AC407 1hr 35m Economy (L) Operating by: Air Canada - A220-300 | PW1519
Toronto YYZ 14:30 Toronto-Pearson Int., Terminal 1	**Columbus** CMH 15:53 John Glenn Columbus Int, Ohio	AC8751 1hr 23m Economy (L) Operated by: Air Canada Express - Jazz CRJ900

Return • Tue 10 Jan, 2023 — Economy - Flex

Columbus CMH 07:15 John Glenn Columbus Int, Ohio	**Chicago** ORD 07:42 O'Hare Int., Terminal 1	UA1904 1hr 27m Economy Class (V) Operated by: United Airlines 738

Flight 1904: This is a codeshare flight with United Airlines. For information on their rules and policies (for example regarding baggage allowance and fees), please visit http://www.united.com

Chicago ORD 09:20 O'Hare Int., Terminal 2	**Montréal** YUL 12:24 Montréal-Trudeau Int, Quebec	AC8962 2hr 04m Economy (R) Operated by: Air Canada Express - Jazz E175 | Simple Food for purchase on board

[redacted]

DocuSign Envelope ID: CED8708F-ED83-4788-A96E-E750B3517300

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: Charbonneau	Prénom: Luc	Autorisation: Raisons de voyage: IBTM 2022	Période: Début AAAA-MM-J. 11/27/2022	Code comptable	Tarification maximale journalière: à l'usage de Lyne Lacoste
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Barcelone, Espagne	Fin AAAA-MM-JJ 12/2/2022	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Date du compte AAAA-MM-JJ 12/5/2022	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste
		Accompagné de: Andrée-Anne Sauvageau			Taux de change: à l'usage de Lyne Lacoste

PERDIEM demandé? Si OUI, mettre OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
11	27	Avion aller YUL → BCN	1998.75 $CAD								22	1-03-32-07-6313	CV1348
12	2	Avion retour BCN → YUL											
		Choix de siège a/r	36.00 $CAD										
11	27	Avion aller YUL → BCN 18:05											
12	2	Avion retour BCN → YUL 06:05											

TPS = 1,75
TVQ = 3,49

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313 = 2029,51
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU LE 08 DEC. 2022

	A	B	C	D	E	F	G	H
	2034.75 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

DocuSigned by: Luc Charbonneau 12/7/2022

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.545		KMS	0.545
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat date

DocuSigned by: Christian Ruel 12/7/2022

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 12/8/2022

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise 2034,75 $CAD

2e devise

0.00 $US 0.00 $CAD

Dépenses du voyage

2,034.75 $CAD

Moins avance reçus :

taux 0.00 $CAD

Total à recevoir

2,034.75 $CAD

Divers	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et logs.	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	
	2034.75 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	
	2034.75 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

13 DEC. 2022

INITIALES

DocuSign Envelope ID: CED470BF-ED89-4788-A98E-E750B3577300

[redacted]

Luc Charbonneau

[redacted]

Prix
ADULTE 1 $0
ADULTE -
ADULTE -
ADULTE 1 $0

Sommaire de l'achat

[redacted]

Prix	
Total de base	[illegible]
Impôts/droits et frais	[illegible]
[illegible]	
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Palais des congrès de Montréal

Imprimer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Sauvageau	Annick-Anna	déléguée	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2022-11-27	2022-12-02	IBTM Barcelone	
Lieu d'assignation	**Ville**	**Prov./État**	**Pays**
	Barcelone	Québec	Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal-Francfort-Barcelone	6 938
2	Avion	Barcelone-Lisbonne-Montréal	6 233
3	Sélectionn		
4	Sélectionn		
5	Sélectionn		
6	Sélectionn		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-12-01	[redacted]					Client	Potentiel	Plusieurs groupes potentiels et confirmées avec [redacted]
2022-11-20						Client	Potentiel	Petit groip de 70 personnes à référer à TM
2022-11-28						Client	Activité	Aucun potentiel
2022-11-30						Client	Potentiel	Groupe potentiel pour Mi Février à Fin Avril 300 pers avec plusieurs ateliers
2022-11-29						Client	Potentiel	Groupe potentiel de 4000 délégués. Date ouverture inconnue pour le moment. Doit travailler avec [redacted]
2022-11-29						Client	Potentiel	[redacted] fait la gestion de plusieurs associations canadiennes dans le milieu médical.
2022-11-30						Client	Potentiel	Programme de motivation pour [redacted] 300 pp! - Avril 2023
2022-11-30						Client	Potentiel	Plusieurs groupes potentiels et confirmées avec [redacted]
2022-11-30						Client	Potentiel	Ouverture pour 2024 - 3000 délégués. Doit absolument avoir le support financier du gouvernement.
2022-12-01						Client	Potentiel	Potentiel pour Juin 2025 - 600 personnes - congrès annuel avec expo + posters + ateliers
2022-12-01						Client	Potentiel	Plusieurs groupes potentiels et confirmées avec [redacted]

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation – Raisons du voyage	Période – Début	Code comptable	Tarification maximale journalière	
Charbonneau	Luc	IMEX_2022	AAAA-MM-J. 2022-05-28		**Hébergement**	137,00 Euros
			Fin AAAA-MM-JJ 2022-06-02	Date de soumission AAAA-MM-JJ	**Repas**	60,00 Euros
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Frankfurt_Allemagne	Date du compte AAAA-MM-JJ 2022-07-08		**Répartition**	
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affair	Téléphone: [redacted]	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Déjeuner 20%	12,00 Euros
		Accompagné de: Lepage, Stéphanie, Directrice, marketing et des communications; Gemme, Marc-André, Délégué développement commercial, développement des affaires		137 euros 60 euro	Dîner 35%	21,00 Euros
					Souper 45%	27,00 Euros
					Indemnité 10%	13,70 Euros
					Taux de change	
					Banque du Canada	1,3656
					Carte de crédit	1,4073

PERDIEM demandé ? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date – Mois	Date – Jour	Détails ou remarques (Vol delà; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) – Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
5	27	Taxi YUL → domicile	70,00 $CAD TK							21	1-03-32-07-6313	
5	28	Taxi FRA, hébergement, perdiem, petites dépenses	88,81 $CAD		16,38 $CAD	28,67 $CAD	36,87 $CAD	216,70 $CAD	18,71 $CAD	19_20_17	1-03-32-07-6313	
5	29	Hébergement, perdiem, petites dépenses			16,38 $CAD	28,67 $CAD		216,70 $CAD	18,70 $CAD	17	1-03-32-07-6313	
5	30	Hébergement, perdiem, petites dépenses			16,38 $CAD			216,70 $CAD	18,70 $CAD	17	1-03-32-07-6313	
5	31	Hébergement, perdiem, petites dépenses			16,38 $CAD	28,67 $CAD		216,70 $CAD	18,70 $CAD	17	1-03-32-07-6313	
6	1	Hébergement, perdiem, petites dépenses			16,38 $CAD	28,67 $CAD		216,70 $CAD	18,70 $CAD	17	1-03-32-07-6313	
6	2	Hébergement, perdiem, petites dépenses			16,38 $CAD	28,67 $CAD	36,86 $CAD	216,70 $CAD	18,70 $CAD	17	1-03-32-07-6313	
6	3	Taxi → FRA	55,51 $CAD							13	1-03-32-07-6313	
6	3	Taxi domicile → YUL	70,00 $CAD TK							14		
						# de bon de commande [redacted]						
						# de poste budgétaire					1-03-32-07-6313 =	1973,80
						# extra-comptable						
			TPS = 6,09			solde bon de commande						
			TVQ = 12,15			cette facture						
						surplus						
			B	C	D	E	F	G	H			
			264,32 $CAD	0,00 $CAD	98,28 $CAD	143,33 $CAD	73,73 $CAD	1300,18 $CAD	112,21 $CAD			
			0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US			
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o			

Approbation

11-juil-22

Signature de l'employé — date: 12-07-2022

Distance: ____ x taux KMS 0,49

Compensation distance A: 0,00 — Compensation distance B: 0,00

Signature du directeur immédiat — date

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

Devise 1

Devise 2

Devise 3

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise 1992,04 $CAD

2e devise

0,00 $US 0,00 $CAD

Dépenses du voyage

1 992,04 $CAD

Moins avance reçus :

taux 0,00 $CAD

Total à recevoir

1 992,04 $CAD

Divers	
112,21 $CAD	
0,00 $US	
0,00 s/o	
Subs. et logs.	
1615,61 $CAD	
0,00 $US	
0,00 s/o	
Transport	
264,32 $CAD	
0,00 $US	
0,00 s/o	
TOTAL	
1992,04 $CAD	
0,00 $US	
0,00 s/o	

SOUMIS À L'INFORMATIQUE

19 JUIL. 2022

INITIALES

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2022-06-06	1,3447
Moyenne	2022-05-27 – 2022-06-06	1,3542
Haut	2022-05-27	1,3656

Autorisation de Luc Charbonneau d'utiliser le DALE de Marc-André Gemme

Palais des congrès de Montréal

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Gemme	Marc-André	Délégué commercial	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2022-05-26	2022-06-03	ICCA Asso Experts Seminar + IMEX 2022

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Francfort	Hesse	Allemagne

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	YUL-FRA	5 871
2	Sélectionn	FRA-YUL	5 871
3	Sélectionr		
4	Sélectionr		
5	Sélectionr		
6	Sélectionr		

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-05-28	[redacted]					Client	Potentiel	potentiel pour 2025+
2022-05-28						Client	Potentiel	potentiel pour 2026+
2022-05-29						Client	Potentiel	potentiel à définir lors d'un suivi avec cliente
2022-05-29						Client	Potentiel	Potentiel pour 2025+
2022-05-31						Pair	Activité c	gestionnaire du stand [redacted] à IMEX avec 40 partenaires canadiens
2022-05-31						Client	Activité c	discuté de plusieurs congrès potentiels
2022-05-31						Client	Confirmé	discuté de [redacted], son contenu et son comité local + de [redacted] potentiel
2022-05-31						Client	Potentiel	potentiel pour 2025 ou 2027
2022-05-31						Client	Potentiel	potentiel 2026 (à reconfirmer avec [redacted]
2022-05-31						Client	Potentiel	[redacted]
2022-06-01						Partenair	Sélection	[redacted]
2022-06-01						Client	Potentiel	souper offert à 17 clients de [redacted] avec différentes années potentielles
2022-06-01						Client	Potentiel	potentiel pour 2028 [redacted]
2022-06-02						Client	Potentiel	potentiel pour 2029 à moins que Paris 2027 ne tombe
2022-06-02						Client	Potentiel	[redacted] gère plusieurs congrès pour [redacted] et elle nous a mis à jour sur ses projets potentiel

Envoyer

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
28 mai. 2022	MOTEL ONE FRANKFURT MESSE	1 300,18 $		8 572,15 $
Date d'inscription 30 mai. 2022	FRANKFURT AM DE	EUR 924,00 Conversion au taux de 1.40712		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted] Imprimer			
28 mai. 2022	10012	128,05 $		7 271,97 $
Date d'inscription 30 mai. 2022	Frankfurt DE	EUR 91,00 Conversion au taux de 1.40714		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted] Imprimer			
28 mai. 2022	TAXIVEREINIGUNG FFM	51,64 $		7 143,92 $
Date d'inscription 30 mai. 2022	FRANKFURT/M. DE	EUR 36,70 Conversion au taux de 1.40708		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	Activité Gestion Imprimer			
28 mai. 2022	UBER *TRIP	17,17 $		7 092,28 $
Date d'inscription 30 mai. 2022	HELP.UBER.COM NL	EUR 12,20 Conversion au taux de 1.40738		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted] Imprimer			
27 mai. 2022	AMZN Mktp CA*1R7Y50K00	37,37 $		7 075,11 $
27 mai. 2022	SQ *TAXI UNION	70,00 $		7 037,74 $
	Total	6 781,92 $	6 968,00 $	

Choisir le format de téléchargement | Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
03 jui. 2022	SumUp *NasirMehmood Ta	55,51 $		8 990,04 $	Imex Fran... Taxi
Date d'inscription 06 jui. 2022	Frankfurt am DE	EUR 40,00 Conversion au taux de 1.38775			
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.				
	[redacted]				
	Imprimer				
03 jui. 2022	SQ *TAXI UNION	70,00 $		8 934,53 $	Imex F. Taxi
02 jui. 2022	Backerei Kamps	4,46 $		8 864,53 $	
Date d'inscription 03 jui. 2022	Frankfurt DE	EUR 3,20 Conversion au taux de 1.39375			
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.				
	[redacted]				
	Imprimer				
01 jui. 2022	INSTATESTEXPRESS	86,23 $		8 860,07 $	Educon Pomm...
31 mai. 2022	Starbucks 53147 Skyline P	6,65 $		8 773,84 $	
Date d'inscription 01 jui. 2022	Frankfurt am DE	EUR 4,73 Conversion au taux de 1.40592			
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.				
	[redacted]				
	Imprimer				

[redacted]

30 mai. 2022	IZ *OBERBAYERN EVE	70,08 $		8 760,54 $	Teambuilder Imex Frft FR
Date d'inscription 31 mai. 2022	FRANKFURT DE	EUR 49,80 Conversion au taux de 1.40723			
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.				
	[redacted]				

imtex FRFT (21)



Taxi Union

27 mai 2022
15 h 01

[redacted]

Montant personnalisé	70,00 $
Total	**70,00 $**
Visa 2314 (Sans contact)	70,00 $

Merci, pour votre gentillesse

APPROUVÉE

Auszug (9)

Kundenbeleg

Taxi-Vereinigung-FFM e.V
Breitenbachstr. 1
60487 Frankfurt am Main

Datum: 28.05.2022
Uhrzeit: 09:05:49 Uhr

[redacted]

Bezahlung
VISA CREDIT

[redacted]

AS-Zeit 28.05. 09:05 Uhr

[redacted]

Betrag EUR 36,70

Zahlung erfolgt

Paiement effectué

Bitte Beleg aufbewahren

IMEX FRFT (20)

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 28 mai 2022 16:44
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de samedi soir en Uber

Total **12,20 €**
28 mai 2022

Total 12,20 €

+ 36,70 €

48,90 € = 68,81 CAD

Prix de la course 10,20 €

Sous-total 10,20 €

Tips 2,00 €

Paiements

[redacted] 12,20 €
28/05/2022 22:43

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Changer de moyen de paiement

(16)

BOOTSHAUS Frau Rauscher
auf dem Main
Schaumainkai
60593 Frankfurt am Main
Tel. 069/621935
www.frau-rauscher.com
Ust.-ID:282885498

Rechnung [redacted]
14:45

Datum:30.05.2022
Tisch 4

Selters 0,3l		2,50 1
Aw Schoppe Sauer0,5l		4,00 1
Aw Schoppe pur 0,5l		4,00 1
FFM Würs. Kartoffesa		6,70 2
2 x 13,80		
Jägerschnitzel	27,60 2	
Tip		5,00 3

Summe EURO 49,80

enthält 19,00% (1) MwSt.:		1,68
7,00% (2) MwSt.:		2,24
0,00% (3) MwSt.:		0,00

Bezahlt per Master Card

Vielen Dank für
Ihren Besuch
Auf Wiedersehen !

Bewirtungsaufwand-Angaben
(Par. 4 Abs. 5 Ziff. 2 EStG)

Bewirtete Personen:

— 24
IMEX FRKT



axi Union

Juin 2022
h 31

[redacted]

ntant 70,00 $
sonnalisé

al 70,00 $
2314 (Sans
tact) 70,00 $

arci pour votre gentillesse

APPROUVÉE

MOTEL ONE

-K U N D E N B E L E G-

MOTEL ONE FRANKFURT
Europa-Allee 25
60327 Frankfurt am Main

[redacted]

Kartenzahlung
VISA CREDIT

EUR 924,00

[redacted]

Datum 28.05.22 09:13 Uhr

[redacted]

AS-Proc-Code = 00 055
00
Capt.-Ref.= 0000

BITTE BELEG AUFBEWAHREN

...e - Europa-Allee 25 - 60327 Frankfurt

...s de Montréal
...Quest 159

28.05.2022

...r: 2022541015014 Anreise: 28.05.2022
...mer: 541402743/1 Abreise: 03.06.2022

[redacted]

...u, Luc, Zimmer: 132, vom 28.05.2022 bis 03.06.2022

	MWST.-Satz	Menge	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
		3	**79,00**	**237,00**
	7,00%		79,00	237,00
Bestpreis		**3**	**229,00**	**687,00**
Logis	7,00%		229,00	687,00
Saldo Leistungen			EUR	924,00

Datum	Zahlungsart	Karten-Nr.	Betrag Devisen	Zahlung EUR
28.05.2022	Visa	[redacted]		-924,00

Saldo Zahlungen	-924,00
Rechnungsbetrag	0,00

In dieser Rechnung sind folgende Steuerbeträge enthalten:

Steuersatz	Netto EUR	Steuer EUR	Brutto EUR
7,00 % (MwSt)	863,55	60,45	924,00

[redacted]

Vorgangsbeginn: 2022-05-28T07:11:00Z
Vorgangsende: 2022-05-28T07:14:23Z
TransaktionsNummer: 109233
TSE-Seriennummer: 9c1f6fd89f859c7ff571c5c809b95ff5fcac441ce1e5d785581bc4e0a4ec82f8
SignaturZaehler: 221942
Prüfwert: sVnlB9+oR+mIG0JOxBqGp2lOw4B4Uq1KyvpjdpffCkhJalucgnwzl/8f88NzlEEt6+ewwKc1V45Y3UyuT8eTmYNVzYkYCj7cwNWS8yyPZF9GTlQbhypwn2sF2MYqbeD8

Wichtige Informationen zu Ihrem WLAN-Zugang:

Einfach AGB bestätigen und lossurfen!

WLAN-Support gewünscht?
Kostenlose Hotline aus Deutschland: 0800-4357526
Kostenlose Hotline aus anderen Ländern: +49-241-70539605

Die Stadt Frankfurt am Main erhebt ab 01.01.2018 einen Tourismusbeitrag. Grundlage ist die HGO, §13 KAG und die Satzung der Stadt Frankfurt am Main. Die Abgabe ist für jeden ortsfremden Gast vor Ort zu begleichen. Der Tourismusbeitrag beträgt EUR 2,00 ohne MwSt. pro Gast und Aufenthaltstag und ist zusätzlich zur gebuchten Leistung zu entrichten. Ausgenommen sind beruflich veranlasste Übernachtungen. Hier hat der Gast den Nachweis zu führen.

IMEX FRFT (13)

Charbonneau Luc

De: SumUp <no-reply@sumup.com>
Envoyé: 3 juin 2022 00:08
À: Charbonneau Luc
Objet: Ihre Zahlung an NasirMehmood Taxi betreib

Vielen Dank!

Sie bezahlten

40,00 € ✓

NasirMehmood Taxi betreib
gaugrafen str 36
60489 Frankfurt am Main
Deutschland

Zahlungsbeleg

2022-06-03

[redacted]

Detaillierte Quittung ansehen

Diese Zahlung wurde mit SumUp durchgeführt.Akzeptieren Sie Kartenzahlungen mit dem benutzerfreundlichen und preiswerten Kartenterminal von SumUp.Weitere Informationen auf sumup.de.

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Tarifications maximale journalière
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: PCMA EduCon 2022	Début: AAAA-MM-JJ 2022-06-05		Hébergement 120,00 $US; Repas 50,00 $US; Répartition; Déjeuner 20% 10,00 $US; Dîner 35% 17,50 $US; Souper 45% 22,50 $US; Indemnité 10% 12,00 $US
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'instigation: New Orleans, Louisiana	Fin: AAAA-MM-JJ 2022-06-07	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	Taux de change: Banque du Canada 1,258; Carte de crédit 1,282
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Date du compte: AAAA-MM-JJ 2022-07-08	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	
		Accompagné de: Ginette Provost, Déléguée développement commercial - marché américain, Développement des affaires	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	120 US 50 US	

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol défé; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
6	1	Test COVID19								86,23 $CAD TX	15	1-03-32-07-6313	
6	5	Taxi domicile → YUL		70,00 $CAD TX							12	1-03-32-07-6313	
6	5	Taxi NO, hébergement, perdiem, petites dépenses		133,27 $CAD		12,58 $CAD	22,01 $CAD		408,08 $CAD	15,09 $CAD	11 9 8	1-03-32-07-6313	
6	6	Hébergement, perdiem, petites dépenses				12,58 $CAD	22,01 $CAD	28,30 $CAD	408,08 $CAD	15,09 $CAD	8	1-03-32-07-6313	
6	7	Perdiem				12,58 $CAD						1-03-32-07-6313	
6	8	Taxi YUL → domicile		48,53 $CAD TX							7	1-03-32-07-6313	
			A	B	C	D	E	F	G	H			
			0,00 $CAD	251,80 $CAD	0,00 $CAD	37,74 $CAD	44,03 $CAD	28,30 $CAD	816,16 $CAD	116,42 $CAD	Divers		
			0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	116,42 $CAD		
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $US		
											0,00 s/o		
											Subs. et logs.		
											926,23 $CAD		
											0,00 $US		
											0,00 s/o		
											Transport		
											251,80 $CAD		
											0,00 $US		
											0,00 s/o		
											TOTAL		
											1294,45 $CAD		
											0,00 $US		
											0,00 s/o		

11-jul-22

Signature de l'employé — date: 12-07-2022

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,49		KMS	0,49
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/ estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise	1294,45 $CAD
2e devise	
	0,00 $US 0,00 $CAD
Dépenses du voyage	
1 294,45	$CAD

Moins avance reçus : taux 0,00 $CAD

Total à recevoir

1 294,45 $CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 JUIL. 2022
INITIALES

REÇU le 19 JUIL. 2022
Rép: ----------

TPS = 8,90
TVQ = 17,76

de bon de commande CS 20713
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313 = 1267,79
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2022-06-07	1,2555
Moyenne	2022-06-03 – 2022-06-07	1,2566
Haut	2022-06-03	1,2579

Autorisation de Luc Charbonneau à utiliser le DALE de Ginette Provost

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Provost	Ginette	Déléguée,Développement commercial	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2022-06-06	2022-06-09	Educon PCMA

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	New Orleans	LA	USA

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Sélectionr	Montréal - Atlanta	1 600
2	Sélectionr	Atlanta-New Orleans	684
3	Sélectionr	New Orleans, Atlanta	684
4	Sélectionr	Atlanta- Montreal	1 600
5	Sélectionr		
6	Sélectionr		

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
03 juil. 2022	SumUp *NasirMehmood Ta	55,51 $		8 990,04 $
Date d'inscription 06 juil. 2022	Frankfurt am DE	EUR 40,00 Conversion au taux de 1.38775		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted]			
	Imprimer			
03 juil. 2022	SQ *TAXI UNION	70,00 $		8 934,53 $
02 juil. 2022	Backerei Kamps	4,46 $		8 864,53 $
Date d'inscription 03 juil. 2022	Frankfurt DE	EUR 3,20 Conversion au taux de 1.39375		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	452088******2314			
	Imprimer			
01 juil. 2022	INSTATESTEXPRESS	86,23 $		8 860,07 $
31 mai. 2022	Starbucks 53147 Skyline P	6,65 $		8 773,84 $
Date d'inscription 01 juil. 2022	Frankfurt am DE	EUR 4,73 Conversion au taux de 1.40592		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted]			
	Imprimer			
[redacted]				
30 mai. 2022	IZ *OBERBAYERN EVE	70,08 $		8 760,54 $
Date d'inscription 31 mai. 2022	FRANKFURT DE	EUR 49,80 Conversion au taux de 1.40723		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	452088******2314			
	Imprimer			

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-06-06	[redacted]					Client	Potentiel	Ouverture 2027 : 7000 déléguées
2022-06-08						Client	Potentiel	[redacted] 600 délégués Groupe Corpo
2022-06-08						Client	Potentiel	Grandeur Hôtel; réunion comittéé trop petit pour le palais.
2022-06-08						Client	Potentiel	7,000 déléguée ; 2029 ouverture en 2024
2022-06-09						Client	Potentiel	2000 déléguée et plus petite réunion 2024
2022-06-08						Client	Potentiel	Montreal Choisi 2022 :4800 déléguées
2022-06-08						Client	Potentiel	Trop gros pour le Palais
2022-06-08						Client	Potentiel	Social :1200 a 2000 déléguée :2 réunion annuelle
2022-06-08						Client	Potentiel	Prochaine 2026:1200 déleguées
2022-06-07						Client	Potentiel	2026 : 2700 déléguées
2022-06-07						Client	Prospect	[redacted] Septembre 11-13, 2025: 1100 délegués
2022-06-07						Sélection	Sélection	2027 ; sera a Toronto en 2022 3 000 déléguées

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
08 juil. 2022	UBER * TRIP	48,53 $		10 115,97 $
07 juil. 2022	HYATT REGENCY NEW ORLNS	816,16 $		10 067,44 $
Date d'inscription 09 juil. 2022	8558690846 LA US	USD 633,50 Conversion au taux de 1.28833		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted] Imprimer			
07 juil. 2022	UBER TRIP	71,35 $		9 251,28 $
Date d'inscription 08 juil. 2022	HELP.UBER.COM CA US	USD 55,15 Conversion au taux de 1.29374		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted] Imprimer			
05 juil. 2022	HYATT REG NEW ORLNS F&B	37,97 $		9 179,93 $
Date d'inscription 07 juil. 2022	NEW ORLEANS LA US	USD 29,40 Conversion au taux de 1.2915		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted] Imprimer			
05 juil. 2022	UBER TRIP	61,92 $		9 141,96 $
Date d'inscription 06 juil. 2022	HELP.UBER.COM CA US	USD 47,95 Conversion au taux de 1.29135		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.			
	[redacted] Imprimer			
05 juil. 2022	SQ *TAXI UNION	70,00 $		9 080,04 $
[redacted]				

Edison PCMA

(15)

Charbonneau Luc

De: InstaTestExpress <no_reply@sending.instatestexpress.com>
Envoyé: 1 juin 2022 10:34
À: Charbonneau Luc
Objet: InstaTestExpress Confirmation de Commande / Order Confirmation

Merci / Thank You

Luc,

Merci pour votre achat, votre commande [redacted] est confirmée et elle est en traitement. Thank you for your recent purchase, your order is confirmed and it is now being processed.

[redacted] **(June 1, 2022)**

Product	Quantity	Price
Rapid Antigen Test for COVID-19 | Drive-Thru • **Test #1:** ○ **Full Name**: Luc Charbonneau [redacted] ○ **Email for Results**: Luc.Charbonneau@congresmtl.com	1	$75.00
Subtotal:		$75.00

PCMA Dallas New Orleans (8)

HYATT

Thank you for choosing to stay with Hyatt Hotels & Resorts

[redacted]

Hyatt Regency New Orleans

601 Loyola Avenue New Orleans, Louisiana, 70113 United States

Tel: +1 504 561 1234

Reservation Summary

Check-in	Sun, Jun 5, 2022 03:00 PM
Check-out	Tue, Jun 7, 2022 12:00 PM
Room	1 1 King Bed
Guest	1 Adult
Guest Details	Luc Charbonneau luc.charbonneau@congresmtl.com
Payment Details	[redacted]
Special Requests	

Rate	- G-PCMA/PCMA
Total Cash Per Room*	**$633.48**
Sun, Jun 5	$270.00
Mon, Jun 6	$270.00
Subtotal	$540.00
OCCUPANCY TAX	$6.00
LOCAL TAX ASMNT	$9.45
CITY TAX	$27.00
STATE TAX	$51.03
Taxes & Fees	$93.48

*Changes in taxes or fees will affect the total price.

Chat en direct

PCMA Educon

(7)

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 8 juin 2022 07:37
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Total **48,53 $CA**
7 juin 2022

Total 48,53 $CA

Prix de la course	31,80 $CA
Sous-total	31,80 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,01 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
TPS	2,11 $CA
TVQ	4,21 $CA

PCMA Edmon

(11)

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 5 juin 2022 16:50
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de dimanche après-midi en Uber

Total **47,95 $US**
5 juin 2022

Total 47,95 $US

Prix de la course	25,93 $US
Sous-total	25,93 $US
Booking Fee	8,68 $US
MSY Airport Surcharge	4,00 $US
City of Kenner per trip pickup fee	0,50 $US
State Assessment Fee	0,30 $US
Temporary Fuel Surcharge	0,55 $US
Tips	7,99 $US

PCMA Educon (9)

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 7 juin 2022 08:45
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi matin en Uber

Total **55,15 $US**
7 juin 2022

Total 55,15 $US

+ 47,95 US

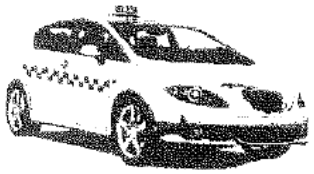
103,10 US = 133,27 CAD

Prix de la course	35,86 $US
Sous-total	35,86 $US
Booking Fee	8,71 $US
Temporary Fuel Surcharge	0,55 $US
City of New Orleans per trip fee	0,50 $US
State Assessment Fee	0,34 $US
Tips	9,19 $US

Paiements

(12)

PCMA Education



axi Union

uin 2022
h 59

[redacted]

ntant sonnalisé	70,00 $
al	70,00 $
a 2314 (Sans tact)	70,00 $

erci, pour votre gentillesse

APPROUVÉE

Shipping:	Location
QST 1228826118 TQ0001:	$7.48
GST 780526604 RT0001:	$3.75
Payment method:	Credit Card
Total:	$86.23

Location

[redacted]

Billing address

Palais des congrès de Montréal
Luc Charbonneau
159 saint antoine ouest
9 ieme etage
Montreal QC H2Z 1H2
[redacted]
luc.charbonneau@congresmtl.com

****If you do not receive your test results, please check your SPAM or JUNKMAIL folder****

Merci / Thank You

www.instatestexpress.com!

InstaTestExpress

InstaTestExpress — All Rights Reserved

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau	Luc	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
22-06-2066	22-06-2022	11-07-2022	
			Poste budgétaire
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	1-03-32-07-6402

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
22-06-2066	Luc Charbonneau PCM [redacted]	Cocktails d'affaires	5	20,16 $	$CAD
	ASAE_ELF				
		Montant total de la réclamation :		**20,16 $**	**CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 JUIL. 2022
INITIALES MBC

- de bon de commande
de poste budgétaire 1-03-32-07-6402
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
pprobation
taxes

RECU le
14 JUIL. 2022
Rép

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date 11-juil-22

Signature du supérieur immédiat _____ Date 12-07-2022

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances _____ Date _____

Services comptables _____ Requérant _____

Carte de crédit

22 jul. 2022	FAIRMONT PALLISER	20,16 $	[redacted]

Reçu

FAIRMONT PALLISER
133 9 Ave SW
Calgary, AB
Tel: (403) 262-1234

04 - Hawthorn

[redacted]

Date : 2022-06-22
Time : 5:05:18 PM

2 Campari	16.00
SUBTOTAL:	16.00
TAX:	0.80
TOTAL:	**16.80**

*** NOT A CREDIT CARD SLIP ***

ROOM: _____

NAME: _____

TIP: 3.36

TOTAL: 20.16

SIGNATURE: _____

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: Charbonneau	Prénom: Luc	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière
		Raisons du voyage: ASAE_ELF	Début: AAAA-MM-J. 2022-06-22		Hébergement 166,00 $CAD
			Fin: AAAA-MM-JJ 2022-06-24	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	Repas 50,00 $CAD
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Calgary_ALB	Date du compte: AAAA-MM-JJ 2022-07-11		Répartition
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Accompagné de: Ginette Provost, Déléguée, marché américain, Direction développement des affaires	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste 166$ 50$	Déjeuner 20% 10,00 $CAD
	Téléphone: [redacted]				Dîner 35% 17,50 $CAD
					Souper 45% 22,50 $CAD
					Indemnité 10% 16,60 $CAD
					Taux de change n/a: à l'usage de Lyne Lacoste

PERDIEM demandé? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
6	22	Taxi YYC → hôtel	✓ 47,82 $CAD							6	1-03-32-07-6313	
6	22	Hébergement, perdiem, petites dépenses						✓ 268,33 $CAD	✓ 16,60 $CAD	1	1-03-32-07-6313	
6	23	Hébergement, perdiem, petites dépenses						✓ 268,33 $CAD	✓ 16,60 $CAD	1	1-03-32-07-6313	
6	24	Taxi, Perdiem	✓ 106,96 $CAD		✓ 10,00 $CAD	✓ 17,50 $CAD				3, 4	1-03-32-07-6313	
6	25	Taxi YUL → domicile, divers	✓ 70,00 $CAD TX						✓ 6,30 $CAD	7 n/d	1-03-32-07-6313	

TPS = 3,04
TVQ = 6,07

de bon de commande
de poste budgétaire [redacted]
extra-comptable 1-03-32-07-6313 = 819,33
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le 19 JUIL. 2022
Rép:

	B	C	D	E	F	G	H
	224,78 $CAD	0,00 $CAD	10,00 $CAD	17,50 $CAD	0,00 $CAD	536,66 $CAD	39,50 $CAD
	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US	0,00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers	39,50 $CAD
	0,00 $US
	0,00 s/o
Subs. et logs.	564,16 $CAD
	0,00 $US
	0,00 s/o
Transport	224,78 $CAD
	0,00 $US
	0,00 s/o
TOTAL	828,44 $CAD
	0,00 $US
	0,00 s/o

11-juil-22

Signature de l'employé — date: 12-07-2022

Distance — Distance x taux: KMS 0,49

Compensation distance A: 0,00 — Compensation distance B: 0,00

Signature du directeur immédiat — date

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

Devise 1
Devise 2
Devise 3

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)
https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise 828,44 $CAD

2e devise

0,00 $US 0,00 $CAD

Dépenses du voyage
828,44 $CAD

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
828,44 $CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 JUIL. 2022
INITIALES

Autorisation de Luc Charbonneau à utiliser le DALE de Ginette Provost

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Provost	Ginette	Déléguée Commercial	Développement des affaires
Période du	**Période au**	**Raison du voyage**	
2022-06-22	2022-07-23	ASAE (ELF) Executive Leadership Program	

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Calgary	BC	Canada

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal vers Calgary	3 014
2	Avion	Calgary vers Montréal	3 014
3	Sélectionr		
4	Sélectionr		
5	Sélectionr		
6	Sélectionr		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-06-23	[redacted]					Client	Potentiel	12,000 délégués agrandissement palais ; petite réunion ; converge nouveau
2022-06-23						Client	Potentiel	2027 : 1200 délégués date de suivi 2023
2022-06-23						Client	Confirmé	2022 ; Montreal October ; 2350 déléguées
2022-06-23						Client	Confirmé	[redacted] ; 2,000 déléguées : Montreal Septembre 2023
2022-06-23						Client	Potentiel	[redacted] 5, 000 déléguées ; 2022 Toronto ;prochaine ouverture 2028
2022-06-23						Client	Potentiel	Agrandissement Palais ; 8,000 délégués en Mai 2030
2022-06-23						Client	Potentiel	[redacted] ; 2500 May 2,500 déléguée : 2028
2022-06-23						Client	Potentiel	[redacted] 1,000 délégues : juillet 2026
2022-07-22						Client	Confirmé	[redacted] ; Octobre 2027 Montréal confirmé ; 7,800 déléguées
2022-06-23						Client	Potentiel	[redacted] July ; 2027 : 2000 déléguées
						Sélection	Sélection	

ASAE ELF (4)

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 24 juin 2022 21:16
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi soir en Uber

Uber

Total **57,79 $CA**
24 juin 2022

Total 57,79 $CA

+ 49,17
106.96

Prix de la course	31,41 $CA
Sous-total	31,41 $CA
Temps d'attente	0,08 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,01 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	9,61 $CA
TPS	2,10 $CA

ASAE ELF (3)

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 24 juin 2022 13:06
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi matin en Uber

Uber

Total **49,17 $CA**
24 juin 2022

Total 49,17 $CA

Prix de la course	28,18 $CA
Sous-total	28,18 $CA
Frais de réservation	3,90 $CA
Supplément pour remboursement des frais d'aéroport	4,00 $CA
Supplément de prise en charge/dépose	2,00 $CA
Supplément pour le remboursement des frais TNC	0,45 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Tips	8,19 $CA
GST	1,95 $CA

ate 25-3-22

[redacted]

iontant $ 70.00

e RETOUR

[redacted]

uto No

lient

ASAE ELF

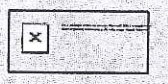
.P.S./TVQ:

[redacted]

(6)

Charbonneau Luc ASAE ELT

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 22 juin 2022 15:31
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi après-midi en Uber



Total **47,82 $CA**
22 juin 2022

Total 47,82 $CA

Prix de la course	28,26 $CA
Sous-total	28,26 $CA
Frais de réservation	3,90 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Supplément de prise en charge/dépose	2,00 $CA
Supplément pour le remboursement des frais d'aéroport	4,50 $CA
Supplément pour le remboursement des frais TNC	0,45 $CA
Tips	6,23 $CA
GST	1,98 $CA

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted] En date du 29 juil. 2022

[redacted]

Créer un plan de paiements TD

Afficher les opérations 28 mai. 2022 - 27 juil. 2022 (Dernier relevé)

Contester une opération

Solde du relevé pour la période sélectionnée	6 781,66 $
Paiement minimal et date d'échéance	203,45 $ au plus tard le 18 juil. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
OPÉRATIONS PORTÉES AU COMPTE				
[redacted]				
25 juil. 2022	PALLISER HOTEL	536,66 $		6 709,80 $
25 juil. 2022	PALLISER HOTEL	6,30 $		6 173,14 $
24 juil. 2022	UBER CANADA/UBERTRIP	49,17 $		6 166,84 $
24 juil. 2022	UBER CANADA/UBERTRIP	57,79 $		6 117,67 $
[redacted]				
23 juil. 2022	APPLE.COM/BILL	6,89 $		6 052,11 $
22 juil. 2022	FAIRMONT PALLISER	20,16 $		6 045,22 $
[redacted]				
22 juil. 2022	UBER CANADA/UBERTRIP	47,82 $		6 023,58 $
[redacted]				

ASAE ELT Calgary (1)

Fairmont
PALLISER

[redacted]

133 9th Avenue SW,
Calgary, AB, Canada T2P 2M3
T (403) 262-1234 F (403) 260-1260
G.S.T. Registration # 846543619

Page # : 1 of 1
Group Name 2021 ASAE Executive Leadership Foru

American Society of Association Executiv

Mr Luc Charbonneau
159 St Antoine West
9th Floor
Montreal QC
H2Z1H2 Canada

Arrival : 06-22-22
Departure : 06-24-22

Date	Description	Additional Information		Charges	Credits
06-22-22	Room Charge			239.00	
06-22-22	Calgary Destination Marketing F			7.17	
06-22-22	Alberta Tourism Levy (4%)			9.85	
06-22-22	Room GST			12.31	
06-23-22	Room Charge			239.00	
06-23-22	Calgary Destination Marketing F			7.17	
06-23-22	Alberta Tourism Levy (4%)			9.85	
06-23-22	Room GST			12.31	
06-24-22	Visa	XXXXXXXXXXXX2314	XX/XX		536.66
		Total		**536.66**	**536.66**
		Balance Due		**0.00**	

GST Summary

Room	**24.62**
F&B	**0.00**
Other	**0.00**
Total	**24.62**

Thank you for choosing Fairmont Hotels & Resorts.
To provide feedback about your stay, please contact Ken Flores, General Manager, at Ken.Flores@fairmont.com.
We also invite you to share memories of your experience on our community forum - visit www.everyonesanoriginal.com.

Merci d'avoir choisi Hôtels Fairmont.
Vous pouvez nous faire part de vos commentaires au sujet de votre séjour en écrivant au Directeur général, Ken Flores à Ken.Flores@fairmont.com.
Nous vous invitons également à partager vos observations ou photos sur notre forum communautaire www.everyonesanoriginal.com (anglais seulement).

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414
Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a $1.00 (Mon-Fri) and $2.00 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas ou la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année)
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 1,00$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 2,00$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

DocuSign Envelope ID: 15E597C6-2B27-4DBC-A84C-1D08B1693A74

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau	Luc	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
06-07-2022	13-08-2022	30-08-2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire 1-03-32-07-6401

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-07-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Repas d'affaires Taxi Cocktail Repas 1/2 avec TM	1_2_3	294.13 $	$CAD
04-07-2022	Taxi	Présentation [redacted]	4_5	99.96 $	$CAD
12-08-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Repas d'affaires Taxi Repas Cirque	6_7_8	477.83 $	$CAD
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**871.92 $**	**CAD**

03-32-07-6401 = 758.35

TPS = 37.92
TVQ = 75.65

REÇU le 12 SEP. 2022 Rép.

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A5B9484...

Signature du réclamant _____ Date 9/2/2022

Signature du supérieur immédiat _____ Date _____

DocuSigned by: Christian Ruel 591A47F49F384B2...

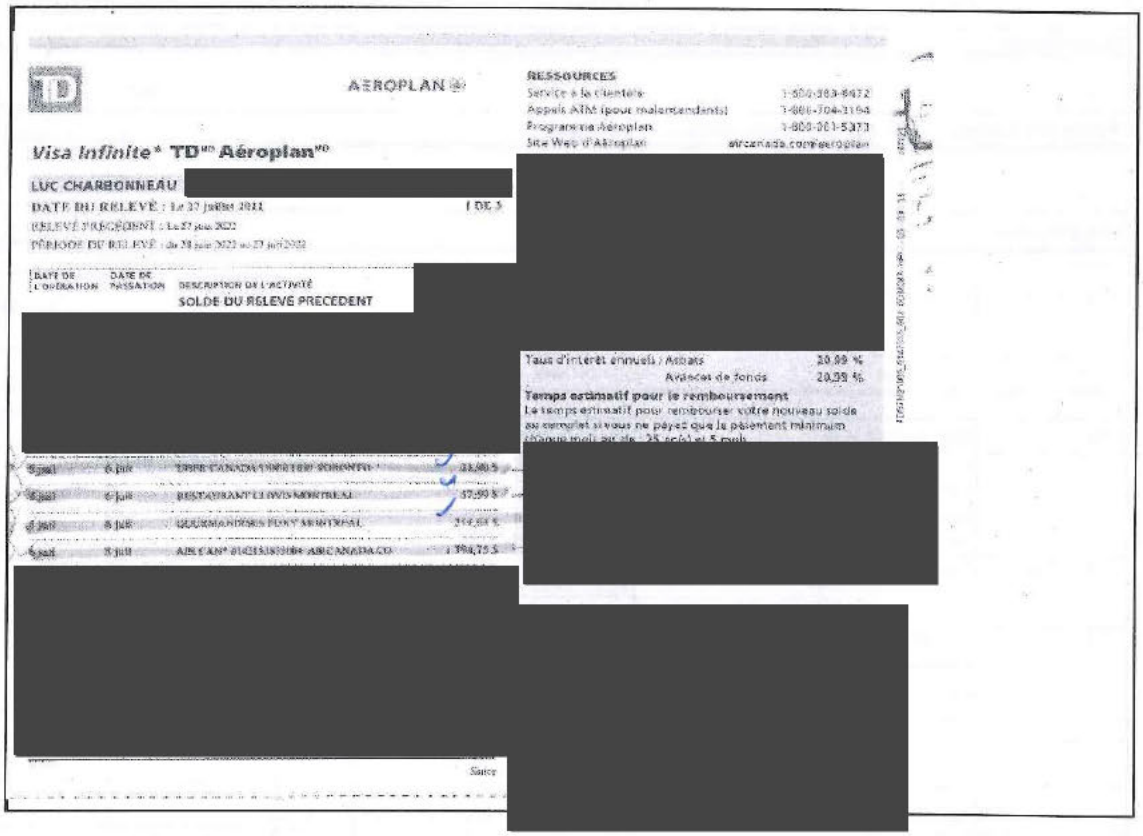
Signature du directeur exécutif des opérations et des finances _____ Date 9/2/2022

Services comptables _____ Requérant _____

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 12 SEP. 2022

INITIALES _____

DocuSign Envelope ID: 15E597C6-2B27-4DBC-A84C-1D08B1693A74



AEROPLAN

RESSOURCES
Service à la clientèle 1-800-363-8472
Appels ATM (pour malentendants) 1-800-704-2184
Programme Aéroplan 1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan aircanada.com/aeroplan

Visa Infinite TD Aéroplan*

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 juillet 2011 1 DE 5

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 juin 2022

PÉRIODE DU RELEVÉ : du 28 juin 2022 au 27 juillet 2022

DATE DE L'OPÉRATION | DATE DE PASSATION | DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ

SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT

[redacted]

Taux d'intérêt annuels / Achats 20,99 %

Avances de fonds 20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement

Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au compte si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 25 ans(s) et 5 mois

[redacted]

Suite

DocuSign Envelope ID: 1BC86F92-CE97-4EC3-8B48-CFD573C6C0E7

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau	**Luc**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Vice-président	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
06-07-2022	13-08-2022	30-08-2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire **1-03-32-07-6401**

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-07-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Repas d'affaires Taxi Cocktail Repas 1/2 avec TM	1_2_3	294.13 $	$CAD
04-07-2022	Taxi	Présentation [redacted]	4_5	99.96 $	$CAD
12-08-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Repas d'affaires Taxi Repas Cirque	6_7_8	477.83 $	$CAD
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**871.92 $**	**CAD**

Vérifié par — Date

APPROBATION

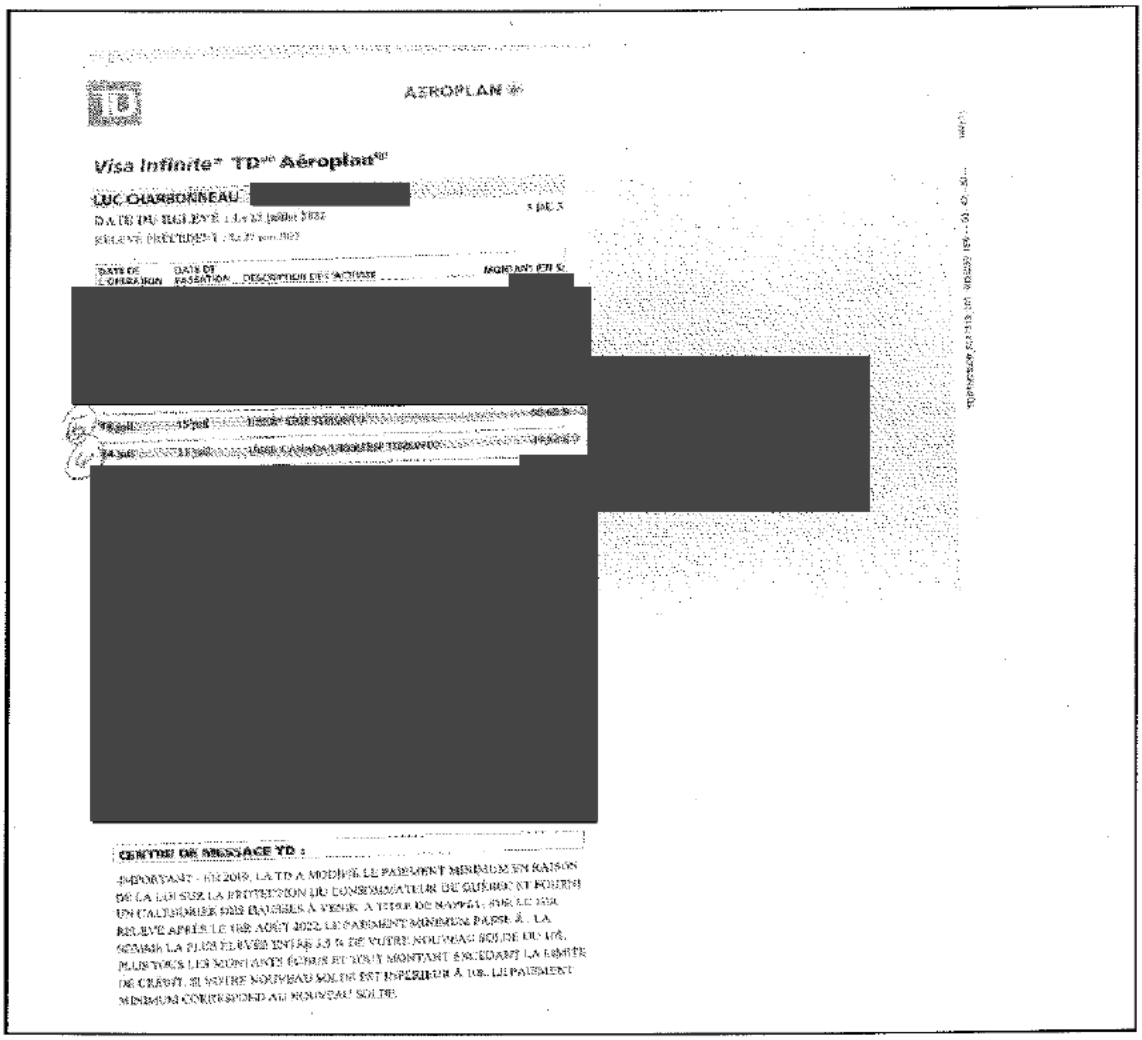
Signature du réclamant — DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A6B9484... — Date 9/2/2022

Signature du Président Directeur Général — DocuSigned by: Emmanuelle Legault 8CAD41BCE376465... — Date 9/15/2022

Signature du supérieur immédiat — DocuSigned by: Christian Rue 601A47F49F38482... — Date 9/2/2022

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date

Services comptables _____ **Requérant** _____



AEROPLAN

Visa Infinite* TD^MC Aéroplan^MC

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : [illegible]

RELEVÉ PRÉCÉDENT : [illegible]

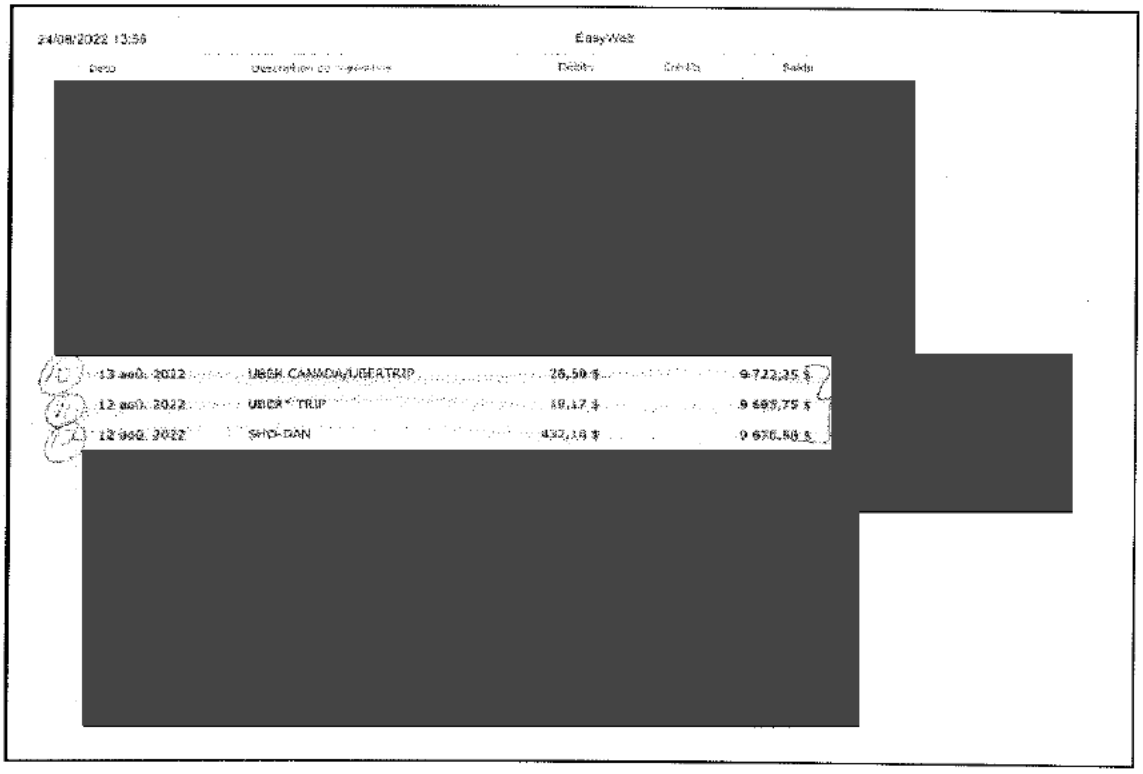
DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DES ACTIVITÉS	MONTANT EN $
[redacted]			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[redacted]			

CENTRE DE MESSAGE TD :

IMPORTANT - EN 2019, LA TD A MODIFIÉ LE PAIEMENT MINIMUM EN RAISON DE LA LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR DU QUÉBEC ET FOURNI UN CALCULATEUR DES HAUSSES À VENIR À TITRE DE RAPPEL. SUR LE 1ER RELEVÉ APRÈS LE 1ER AOÛT 2022, LE PAIEMENT MINIMUM PASSE À : LA SEMAINE LA PLUS ÉLEVÉE ENTRE 3,5 % DE VOTRE NOUVEAU SOLDE OU 10$, PLUS TOUS LES MONTANTS ÉCHUS ET TOUT MONTANT EXCÉDANT LA LIMITE DE CRÉDIT. SI VOTRE NOUVEAU SOLDE EST INFÉRIEUR À 10$, LE PAIEMENT MINIMUM CORRESPOND AU NOUVEAU SOLDE.

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation



Paiements

VISA **Visa** [redacted]
05/07/2022 21:40

21,90 $CA

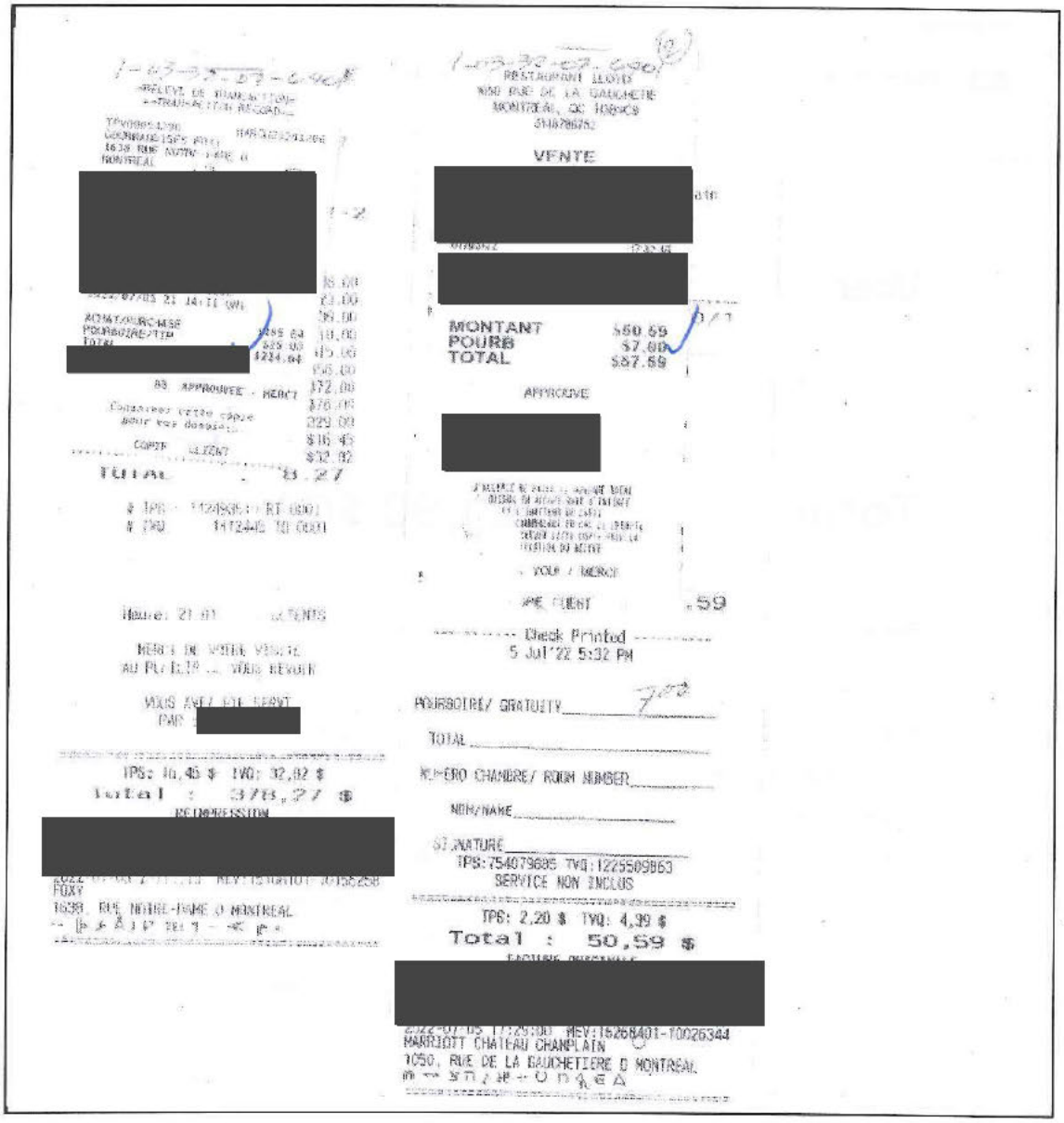
A: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total **21,90 $CA**
5 juillet 2022

Total 21,90 $CA

Prix de la course	12,90 $CA
Sous-total	12,90 $CA
Frais de réservation	2,14 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	3,00 $CA
TPS	0,82 $CA
TVQ	1,64 $CA



VENTE

[redacted]

MONTANT $50.59
POURB $7.00
TOTAL $57.59

APPROUVEE

[redacted]

.59

Check Printed
5 Jul'22 5:32 PM

POURBOIRE/ GRATUITY 7.00

TOTAL

NUMERO CHAMBRE/ ROOM NUMBER

NOM/NAME

SIGNATURE

TPS: 754079686 TVQ: 1225509863
SERVICE NON INCLUS

TPS: 2,20 $ TVQ: 4,39 $
Total : 50,59 $

[redacted]

MARRIOTT CHATEAU CHAMPLAIN
1050, RUE DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL

57,59 + 21,90 + 214,64 = 294,13

Paiements

Reçu 4

Visa [redacted] 50,62 $CA

14/07/2022 17:59

Objet: Votre course de jeudi soir en Uber

Total **50,62 $CA**
14 juillet 2022

Total 50,62 $CA

Prix de la course	25,18 $CA
Sous-total	25,18 $CA
Frais de réservation	4,37 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,01 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	10,42 $CA
TPS	1,75 $CA
TVQ	3,49 $CA

Reçu 5

Paiements

Visa [redacted]
14/07/2022 15:04

49,34 $CA

Total **49,34 $CA**
14 juillet 2022

Total 49,34 $CA

Prix de la course	25,80 $CA
Sous-total	25,80 $CA
Frais de réservation	4,55 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,01 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	8,22 $CA
TPS	1,79 $CA
TVQ	3,57 $CA

50,62 + 49,34 = 99,96

Paiements

Reçu 6

VISA **Visa** [redacted]
12/08/2022 23:51

19,17 $CA

Objet: Votre course de vendredi soir en Uber

Uber

Total: 19,17 $CA
12 août 2022

Total 19,17 $CA

Prix de la course	11,17 $CA
Sous-total	11,17 $CA
Frais de réservation	1,50 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Tips	3,00 $CA
TVQ	1,40 $CA
TPS	0,70 $CA

Paiements

Reçu 7

Visa [redacted] 26,50 $CA

13/08/2022 0:22

Objet: Votre course de vendredi soir en Uber

Uber

Total 26,50 $CA
12 août 2022

Total 26,50 $CA

Prix de la course	15,12 $CA
Sous-total	15,12 $CA
Frais de réservation	2,46 $CA
Temps d'attente	0,28 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Tips	4,36 $CA
TVQ	1,92 $CA
TPS	0,96 $CA

Reçu 8



1-03-32-07-0401

(12)

SHO-DAN
2029 RUE METCALFE
MONTREAL QC H3A1X8

[redacted]

2022/08/17

[redacted]

ACHAT

MONTANT $375.79
POURBOIRE $56.37
TOTAL $432.16
TRANSACTION APPROUVEE -
VERIFIE PAR NIP
MERCI
COPIE DU CLIENT

1 CALIFORNIA $8.50
2 TOGO $24.00

SOUS-TOTAL $338.85
T.P.S. #142342401 $16.34
T.V.Q. #1021120932 $32.60

TOTAL $375.79

1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]

[redacted]

TPS: 16,34 $ TVQ: 32,80 $
Total : 375,79 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2022-08-12 23:22:13 REF:15108001-10060102
RESTAURANT SHO-DAN INC.
20, RUE METCALFE MONTREAL

19,17 + 26,50 + 432,16 = 477,83

DocuSign Envelope ID: 2AC01C70-47CE-4427-9B5E-5FCDE86FF21

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification interservice (primaire)
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: ICCA_2022	Début: AAAA-MM-J: 11/4/2022		à l'usage de Lyne Lacoste
			Fin: AAAA-MM-JJ: 11/9/2022	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Krakow_PL	Date du compte: AAAA-MM-JJ: 8/31/2022		
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Accompagné de: Emmanuelle Legault, Marc-André Gemme	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Taux de change: à l'usage de Lyne Lacoste

PRIORITÉ d'impression : SVOUS inscrire OUI à la colonne appropriée

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol aller; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire	Bon de commande CS20821
11	4	aller Avion → YUL → YYZ → MUC → KRK	3458.93 $CAD ✓								1	1-03-32-07-6313	
11	9	retour Avion KRK → FRA → YUL											
		aller 18:00 →											
		retour 06:20 → 12:10											
11	5_9	Hébergement (dépôt)							147.60 $CAD ✓		T 9	1-03-32-07-6313	
11	8	Inscription congrès								1,275.59 $CAD ✓	3	1-03-32-07-6404	

TPS = 1.75
TVQ = 3.49

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313 = 3453.69
extra-comptable
solde bon de commande CS20821
cette facture 1-03-32-07-6313 = 147.60
surplus 1-03-32-07-6404 = 1275.59
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	3458.93 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	147.60 $CAD	1275.59 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
KMS		0.545	KMS		0.545
Compensation distance A: 0.00			Compensation distance B: 0.00		

Signature de l'employé — date: DocuSigned by: Luc Charbonneau 9/2/2022
Signature du directeur immédiat — date: DocuSigned by: Christian Rail 9/2/2022
Signature vice-président aux finances et administration — date
Signature du président-directeur général — date: 9/6/2022 DocuSigned by: Emmanuelle Legault

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Http://travail/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)
https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise	4882.12 $CAD
2e devise	
	0.00 $US 0.00 $CAD
Dépenses du voyage	4,882.12 $CAD

Moins avance reçus : taux 0.00 $CAD

Total à recevoir

4,882.12 $CAD

Divers	
	1275.59 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et logs.	
	147.60 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	
	3458.93 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	
	4882.12 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

REÇU le 12 SEP. 2022
Rép: ----------

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 14 SEP. 2022
INITIALES YHG

DocuSign Envelope ID: 2AD01C70-47CE-4427-9B5E-5FCDE966FF21

Activité de compte

[redacted]

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débit	Crédit	Solde
[redacted]				
21 août 2022	D-HOTEL PLUS KRAKOW	147,60 $		
	Notes:			
	[illegible]			
	[illegible]			
	[illegible]			
22 août 2022	ASK CAMP	3 456,93 $		
[redacted]				
[redacted]				3 253,22 $
23 août 2022	[illegible]	1 275,59 $		1 251,74 $
Date d'inscription	[illegible]			
[redacted]				

147,60 ✓
ICCA Krakow
Triple hôtel

ICCA Krakow
admin

✓1275,59

ICCA Krakow
inscription

DocuSign Envelope ID: 2ACB1C70-47CE-4427-8B5E-5FCDE988FF21

Reçu 1

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 22 Aug, 2022

Depart

Premium Economy (flexible)

From [redacted]	08:05 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL) Sedan	15:35 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ) Terminal 1	AC421	Nov35 Economy R Operated by Air Canada | A220-300 | CSeries Meal: Snack
	AC429 Fee waiver available (Flexible Class)			
From [redacted]	21:00 **Toronto** Toronto-Pearson Int. (YYZ) Terminal 1	08:40 +1 day **Munich** Franz Josef Strauss (MUC) Terminal 2	AC858	Zero58 Premium Economy O Operated by Air Canada | 777-200LR Signature Class Meal: Snack
Saturday, [redacted]	13:25 **Munich** Franz Josef Strauss (MUC) Terminal 2	15:40 **Krakow** John Paul II Int. Kraków-Balice (KRK) Poland	AC8529	Thu28 Economy O Operated by Lufthansa | 319 Refreshments
AC8529 Fee will be waived (Flexible Class)				

Return

Premium Economy (flexible)

Wednesday, [redacted]	09:20 **Krakow** John Paul II Int. Kraków-Balice (KRK) Poland	09:55 **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA) Terminal 1	AC8530	0h40 Economy O Operated by Lufthansa | 320 Refreshments
AC8530 Fee will be waived (Flexible Class)				
Thursday, [redacted]	10:55 **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA) Terminal 1	12:10 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL) Sedan	AC840	8h40 Premium Economy A Operated by Air Canada | 777-300ER Signature Class Meal: Snack

Passengers

Mr Luc Charbonneau [redacted]	Seats AC421 12C AC858 13H AC8529 - AC8222 - AC840 13D	

Purchase summary

[redacted]

Base fare	$473.00
Canada Taxes	$40.00
Air Travellers Security Charge - Canada	$5.00
Duties and Charges Tax - Canada - [redacted]	$1.00
International Sales Tax - Canada - [redacted]	$0.79
Quebec Sales Tax - Canada - [redacted]	$1.58
Airport Improvement Fee - Canada	$17.00
Passenger Service Charge - Canada	$9.00
Passenger Service Charge - Poland	$7.00
Airport Tax - Poland	$4.56
Total base fare and taxes per passenger	$[redacted]
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$[redacted]

3458,93

DocuSign Envelope ID: 2ACD1C70-47CE-4427-9B5E-5FCDE9E5FF21

Reçu 2

Dept Tchet

ICCA Krakow

Hotel booking confirmation

Booking details

Booker

Offer name

Arrival date

Departure date

Twin room

Details

Extras

Total

2 189zł

Total

Extras

Upon arrival

2 189zł

Cancellation terms

Accepted payment methods

Q Hotel Plus Krakow ****

Wygrzeb 2

30-011 Krakow Poland

Show on map



Quality Reviewers

Reçu 3

ICCA

ICCA Krakow

Cancellation

ICCA Congress 2022 Invoice

Mr Luc Charbonneau

Palais Des Congres De Montréal
159 Rue Saint-sulpice Ouest
Bureau 900
Montréal
Quebec H2Z 1H2
Canada

VAT No: N/A

[redacted]

Invoice Date: Aug 22, 2022

[redacted]

Purchase Order Number:

Details	Qty	Net	Tax	Total (EUR)
Member (early) - Based outside the EU	1	950.00	0.00	950.00
TOTAL:		950.00	0.00	950.00

Tax breakdown:

VAT code 9	0.00%	0.00	Account Total Paid (EUR):	950.00
			Account Total Owing (EUR):	0.00

Total Taxes: 0.00

BANK DETAILS:
Bank account name: International Congress and Convention BV
Bank account number (IBAN): NL60ABNA0105670336
Bank name and address: ABN AMRO Bank N.V., Gustav Mahlerlaan 10, 1082 PP Amsterdam, Netherlands
BIC code: ABNANL2A; SWIFT code: ABNANL2AXXX

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Charbonneau	**Luc**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
VP Développement	**Développement des affaires et alliances stratégiques**

Période du :		Date de soumission:		Codification comptable
01-03-2022	29-03-2022	01-janv-00	29-03-2022	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa		jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
23-03-2022	[redacted]	Coctails	31,25US à 1,29024	40,32 $	
		Montant total de la réclamation :		**40,32 $**	**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le 01 AVR. 2022
Rép:

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
08 AVR. 2022
INITIALES

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant	2022-03-29 **Date**
Signature du supérieur immédiat	**Date**
Signature du vice-président aux finances et administration	**Date**
Signature du président-directeur général	**Date**

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 30 mars 2022 13:41
À: Charbonneau Luc
Cc: Bruneault Yannick
Objet: RE: Compte de dépenses 2 de 3

Bonjour,
Approuvé.
Merci,
Emmanuelle

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 30 mars 2022 12:00
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Cc : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Compte de dépenses 2 de 3

Bonjour Emmanuelle,

Ci-joint un deuxième compte de dépenses à approuver.

Meri,

Luc

Luc Charbonneau
Vice-président, Développement des affaires et alliances stratégiques
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube
Avis légal

Palais des congrès de Montréal

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
23 mar. 2022	GAYLORD NATIONAL F&B	40,32 $		7 508,59 $
[redacted]				

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN - [redacted] En date du 29 mar. 2022

[redacted]

Activité Gestion

Vous voyez une même opération à deux endroits?
Il arrive parfois qu'une opération apparaisse temporairement en tant qu'opération en attente et qu'opération portée au compte simultanément. Ceci n'affecte ni votre solde actuel ni votre crédit disponible.

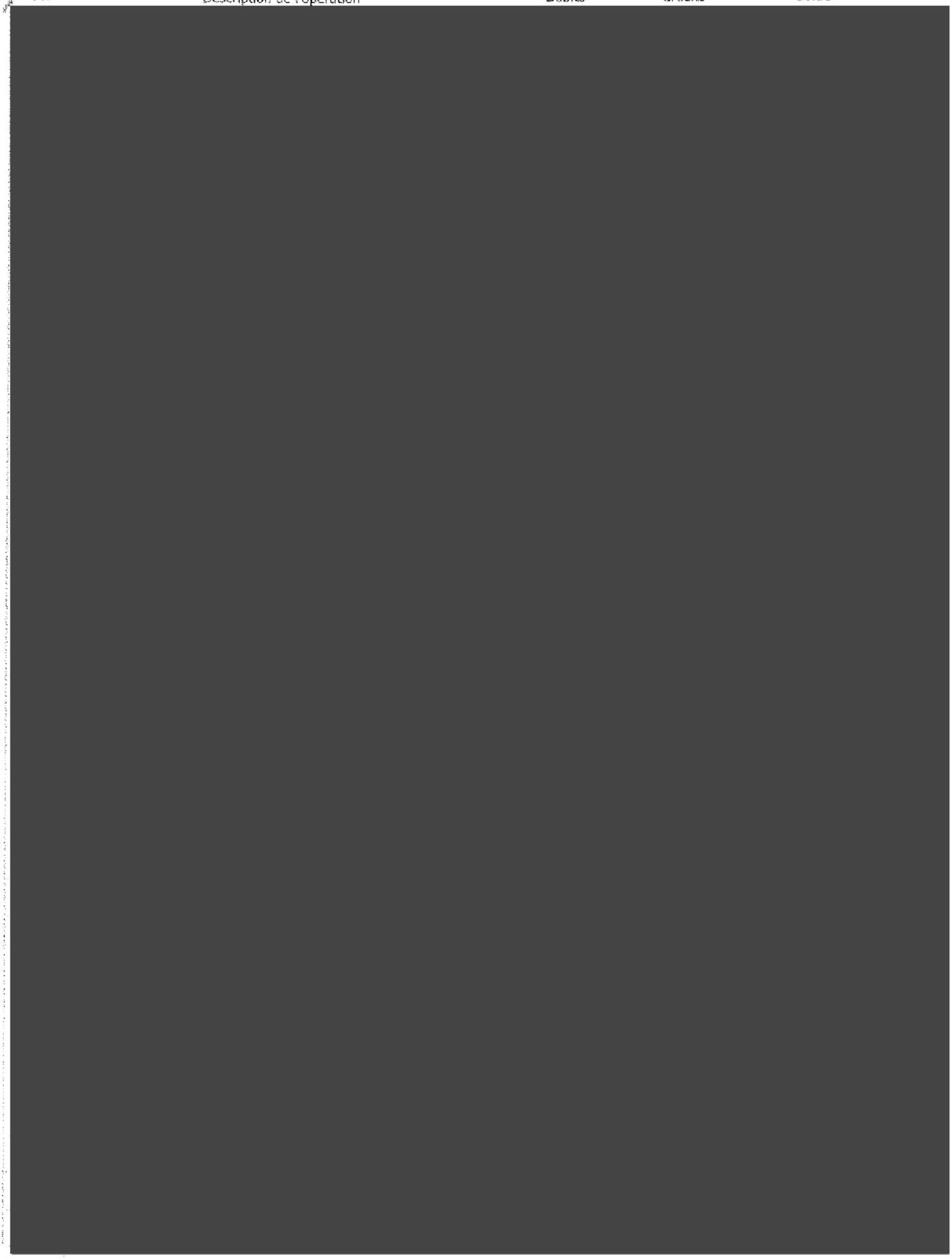
Afficher les opérations 01 mar. 2022 - 28 mar. 2022 (Dernier relevé)

Contester une opération

Solde du relevé pour la période sélectionnée	7 230,74 $
Paiement minimal et date d'échéance	216,93 $ au plus tard le 18 avr. 2022

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde



Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

Choisir le format de téléchargement

Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

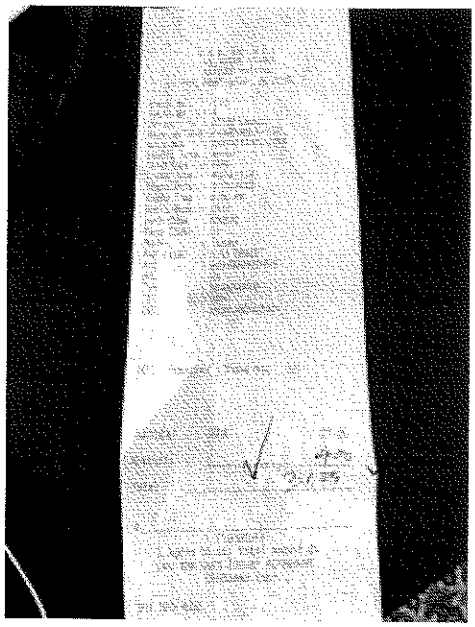
Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Charbonneau Luc

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 29 mars 2022 15:25
À: Charbonneau Luc



Envoyé de mon iPhone

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 4B869DAF-B3D9-44D0-922A-A01FC3C8C67B

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: Charbonneau	Prénom: Luc	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière: à l'usage de Lyne Lacoste
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Raisons du voyage: Convening EMEA (PCMA)	Début: AAAA-MM-JJ 9/28/2022		
		Lieu d'assignation: Vienne	Fin: AAAA-MM-JJ 9/30/2022	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Accompagné de: Emmanuelle Legault, Marc-André Gemme	Date du compte: AAAA-MM-JJ	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Taux de change: à l'usage de Lyne Lacoste
			Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		

PERDIEM demandé? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
													CV1329
9	26	Aller Avion YUL → VIE	1794.75 $CAD								1	1-03-32-07-6313	
9	30	Retour Avion VIE → YUL											
		départ 18:40 → 08:40											
		retour 11:00 → 13:50											

TPS = 1,75
TVQ = 3,49

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313 = 1789,51
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU le 12 SEP. 2022
Rép: ----------

	A	B	C	D	E	F	G	H
	1794.75 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

DocuSigned by: 9/2/2022 Luc Charbonneau

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.545		KMS	0.545
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat — date

DocuSigned by: Christian Ruel 9/2/2022

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

DocuSigned by: 9/6/2022 Emmanuelle Legault

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise 1794.75 $CAD

2e devise

0.00 $US 0.00 $CAD

Dépenses du voyage

1,794.75 $CAD

Moins avance reçus :

taux 0.00 $CAD

Total à recevoir

1,794.75 $CAD

Divers	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et logs.	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	
	1794.75 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	
	1794.75 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
14 SEP. 2022
INITIALES

DocuSign Envelope ID: 4B69BDAF-B3D6-44D8-9224-A0AFC5C8C87B

AEROPLAN

Visa Infinite TD Aéroplan

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : [illegible]

RELEVÉ PRÉCÉDENT : [illegible]

[redacted]

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE FACTURATION	DESCRIPTION DES OPÉRATIONS	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	4 781,66 $

[redacted]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 4B869DAF-B3D9-44D0-922A-A01FC3C8C67B

Reçu 1

Carm RAMAEMEA Vienna (4)

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 06 Jul. 2022

[redacted]

Depart

Premium Economy (lowest)

[illegible]	10:40 Montréal	[illegible]	14:40 Vienna	AC6211	Seats Premium Economy A Operated by: Austrian Airlines (7BA) Unit

Return

Premium Economy (lowest)

[illegible]	11:30 Vienna	[illegible]	13:50 Montréal	AC6211	Seats Premium Economy A Operated by: Austrian Airlines (7BA) Unit

Passengers

Luc Charbonneau [redacted]	Seats AC6212 AC6211

Purchase summary

[redacted]

Cancer air charges	[illegible]
Air Transport Security Charges - Canada	[illegible]
Goods and Services Tax - Canada	[illegible]
Goods Sales Tax - Canada	[illegible]
Airport Improvement Fee - Canada	[illegible]
Passenger Security Charge - Canada	[illegible]
Air Transport Security Charge	[illegible]
Passenger Security Charge - Austria	[illegible]
Transaction Service Charge	[illegible]
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	[illegible]

1794,75

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To Europe the U.S.	Intercontinental (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes	180 minutes	When to arrive at the airport
45 minutes	60 minutes	60 minutes	Check-in and baggage drop-off deadline
30 minutes	30 minutes	45 minutes	Boarding gate deadline
15 minutes	15 minutes	30 minutes	Boarding gate closes

[illegible]

uSign Envelope ID: CE85D5C7-A802-4972-8075-484765A2DCF6

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

om harbonneau	Prénom Luc	Automation Raisons du voyage	Période Début AAAA-MM-J. 9/21/2022	Code comptable	Tarification maximale journalière à l'usage de Lyne Lacoste
		Événement exclusif TM_PCM	Fin AAAA-MM-JJ 9/23/2022	Date de soumission AAAA-MM-JJ	
irit d'attache alais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation Hamilton_DCA	Date du compte AAAA-MM-JJ 10/6/2022		Taux de change à l'usage de Lyne Lacoste
irection ice-président	Direction Développement des affaires	Accompagné de Ginette Provost Déléguée développement commercial - marché américain	Notes_1 à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2 à l'usage de Lyne Lacoste	

PERDEA demande? SI OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol déjà: Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
9	21	Avion YUL → DCA Washington	1128.14 $CAD								1	1-03-32-07-6313	CV1341
9	23	DCA Washington → YUL											
9	21	Départ 13:20											
9	23	Retour 10:25											

TPS = 49.90

TVQ = 3.49

REÇU le 14 OCT. 2022 Rép.

de bon de commande [redacted]

de poste budgétaire 1-03-32-07-6413 = 1076.75

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	1128.14 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	Divers 0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0.00 s/o
									Subs. et logs.
									0.00 $CAD
									0.00 $US
									0.00 s/o
									Transport
									1128.14 $CAD
									0.00 $US
									0.00 s/o
									TOTAL
									1128.14 $CAD
									0.00 $US
									0.00 s/o

DocuSigned by: Luc Charbonneau 10/12/2022
gnature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.545		KMS	0.545
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

gnature du directeur immédiat date
DocuSigned by: Christian Rucko 10/12/2022
gnature vice-président date
x finances et administration

date
gnature du président-directeur néral
DocuSigned by: Emmanuelle Dignard 10/13/2022

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise	1128.14 $CAD
2e devise	
	0.00 $US 0.00 $CAD
Dépenses du voyage	
1,128.14	$CAD

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

1,128.14 $CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 OCT. 2022
INITIALES

aSign Envelope ID: CE85D5C7-86D2-4972-8075-484765A10CF8

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-09-21	[redacted]					Sélection	Sélection	
2022-09-22						Client	Potentiel	Congrès annuels 7000 délégués potentiels à déterminer ; congrès annuelle songé considérer le Canada
2022-09-22						Client	Prospect	2025: 750 del. Montréal a envoyé une candidature
2022-09-22						Client	Potentiel	2031 ; 9000 délégués [redacted]
2022-09-12						Client	Potentiel	2031 ; 9000 délégués [redacted]
2022-09-22						Client	Prospect	[redacted] 1500 délégués Montréal discute d'un retour en 2025
2022-09-22						Client	Prospect	2024 ou 2025 ; 7500 délégués ;
2022-09-22						Client	Prospect	2025 ; Septembre 2500 délégués ;
2022-09-22						Client	Potentiel	[redacted] public permanent 150 Exécutifs important à Montréal ; 2024

Transport	Mode	Itinéraire	Kilométrage parcouru
1	Aérien	Montréal - Washington DC	784
2	Automobile	Washington DC - Montréal	784
3	Sélectionner		
4	Sélectionner		
5	Sélectionner		
6	Sélectionner		

Reçu 1

AIR CANADA
Booking Confirmation

[redacted]

Depart

Return

Passengers

[redacted]

Purchase summary

Check-in and boarding gate deadlines

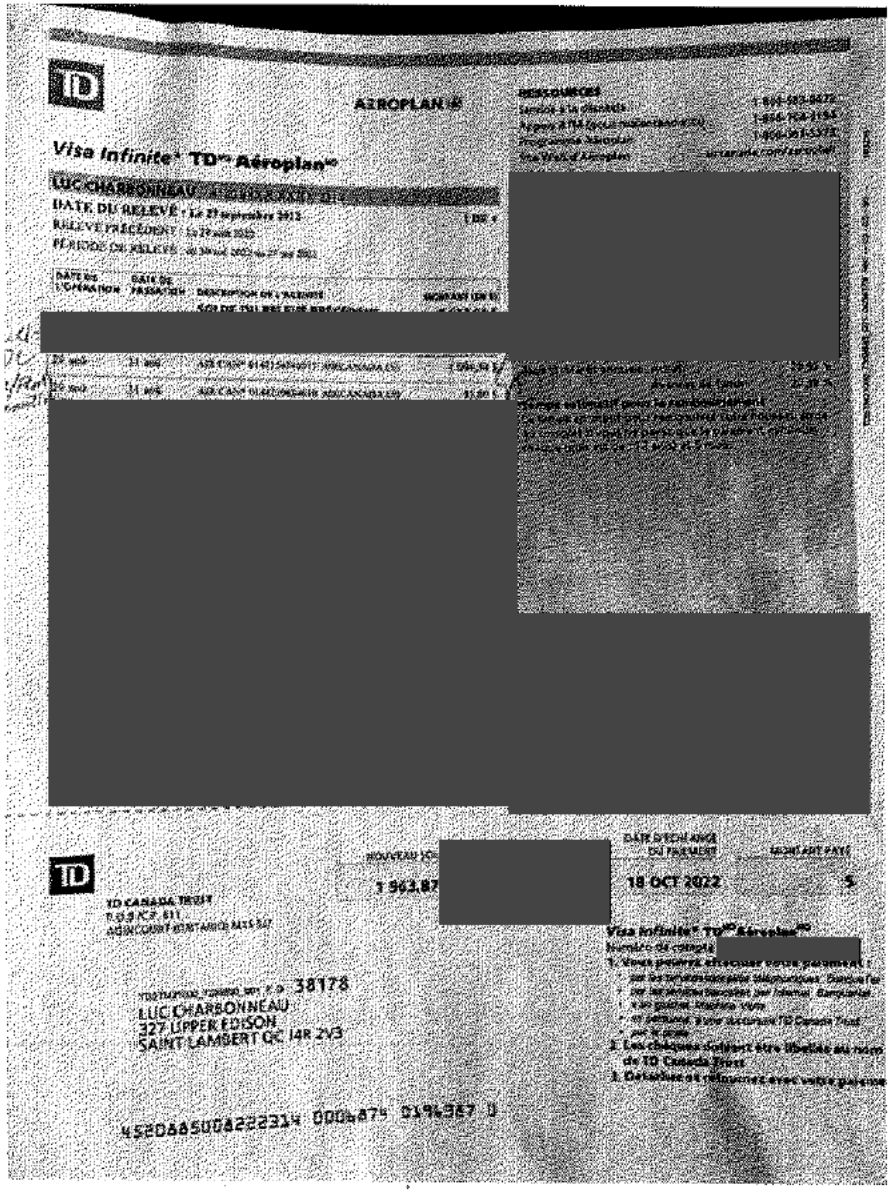
1128.14 ✓

uSign Envelope ID: CE85D5C7-88D2-4972-6075-484765A2DCF6

TD

AÉROPLAN®

RESSOURCES



Service à la clientèle 1-800-983-0672
Appels à TTA (pour malentendants) 1-866-704-2194
Programme Aéroplan 1-800-361-5372
Site Web d'Aéroplan [illegible]

[redacted]

Visa Infinite* TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [illegible]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 septembre 2022 1 [illegible]

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 août 2022

PÉRIODE DU RELEVÉ : [illegible]

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			
29 août	31 août	[illegible]	[illegible]
29 août	31 août	[illegible]	[illegible]

[redacted]

[illegible]

Temps estimatif pour le remboursement

[illegible]

TD

TD CANADA TRUST
P.O.B. [illegible]
[illegible]

NOUVEAU SOLDE [redacted]
1 963.87

DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT
18 OCT 2022

MONTANT PAYÉ
$

Visa Infinite* TD^MD Aéroplan^MD
Numéro de compte [redacted]
1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- par les services [illegible] Téléphoniques, Banque [illegible]
- par les services bancaires par Internet, Banquerie [illegible]
- en personne, à une succursale TD Canada Trust
- par la poste
2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust
3. Détachez et retournez avec votre paiement

38178
LUC CHARBONNEAU
327 UPPER EDISON
SAINT LAMBERT QC J4R 2V3

4520885008222314 0006874 0196387 0

uSign Envelope ID: C56F862F-33CF-4D03-9697-9A4305AAC604

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

om harbonneau	Prénom Luc	Autorisation Raisons du voyage Événement exclusif TM_PCM	Période Début AAAA-MM-J. 9/21/2022 Fin AAAA-MM-JJ 9/23/2022 Date du compte AAAA-MM-JJ 10/6/2022	Code comptable .	Tarification maximale journalière Washington devise $US Hébergement 120.00 $US Repas 50.00 $US Répartition Déjeuner 20% 10.00 $US Dîner 35% 17.50 $US Souper 45% 22.50 $US Indemnité 10% 12.00 $US
int d'attache alais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation Hamilton_DCA		Date de soumission AAAA-MM-JJ	
onction ice-président	Direction Développement des affaires Téléphone [redacted]	Accompagné de Ginette Provost Déléguée développement commercial - marché américain	Notes_1 à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2 à l'usage de Lyne Lacoste	Taux de change Banque du Canada 1,3570

PERDIEM demandé? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
9	21_26	Transport	459.08 $CAD								1 @ 6	1-03-32-07-6313	CS20934
9	21	Perdiems, allocation petites dépenses				non	non	non	Carte crédit G. Provost	12.00 $US			
9	22	Perdiems, allocation petites dépenses				non	17.50 $US	non	Carte crédit G. Provost	12.00 $US			
9	23	Perdiems, allocation petites dépenses				10.00 $US	non	non					
9	21	Avion Départ 13:20											
9	23	Avion Retour 10:25											

Lorsque le départ en voyage s'effectue avant 7 h 30 ou 11 h 30 ou 17 h 30 et lorsque le retour de voyage s'effectue après 13 h 30 ou 18 h 30, les repas normalement et effectivement pris après les heures de départ et avant les heures de retour mentionnées sont admis pour fins de remboursement.

RECU le 14 OCT. 2022 Rép: _____

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	459.08 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	10.00 $US	17.50 $US	0.00 $US	0.00 $US	24.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Distance	x	taux	Distance	x taux
	KMS	0.545		KMS 0.545
Compensation distance A			Compensation distance B	
0.00			0.00	

Doc Signed by: Luc Charbonneau 10/12/2022
gnature de l'employé date

gnature du directeur immédiat date
Doc Signed by: Christian Ruel 10/12/2022
gnature vice-président date
x finances et administration

gnature du président-directeur nérai date
Doc Signed by: Emmanuelle Legault 10/13/2022

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)
https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte:

1e devise	459.08 $CAD
2e devise	51.50 $US
Taux de conversion	1.38
	71.07 $CAD

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage
530.15 $CAD

530.15 $CAD

Divers	0.00 $CAD
	24.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et logs.	0.00 $CAD
	27.50 $US
	0.00 s/o
Transport	459.08 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	459.08 $CAD
	51.50 $US
	0.00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 OCT. 2022
INITIALES YB

Palais des congrès de Montréal

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Provost	Ginette	Déléguée Commercial	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2022-09-21	2022-09-23	Rendez-vous et avenement Palais dinner/show client [redacted]

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Washington, DC	DC	USA

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montreal - Washington DC	784
2	Avion	Washinton, DC Montreal	784
3	Sélectionn		
4	Sélectionn		
5	Sélectionn		
6	Sélectionn		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la reacontre
2022-09-21	[redacted]					Sélection	Sélection	
2022-09-22						Client	Potentiel	Congrès annuelle 7000 délégué potentielle a déterminer : congrès annuelle songe considérer le Canada
2022-09-22						Client	Prospect	2026: 750 del :Montreal a envoyé une candidature
2022-09-22						Client	Potentiel	2031 ; 9000 déléguée [redacted]
2022-09-22						Client	Potentiel	2031 ; 9000 déléguée [redacted]
2022-09-22						Client	Prospect	[redacted] ; 3500 deleguées Montreal discute d un retour en 2026
2022-09-22						Client	Prospect	2025 ou 2026 ; 2200 déléguées ;
2022-09-22						Client	Prospect	2025 : Septembre 1500 déléguées ;
2022-09-22						Client	Potentiel	[redacted] ;plutôt partenaire 120 Executives important a Montreal ; 2024

Outil de consultation des taux de change quotidiens

Sur

Doll

⚠ Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Formats de données offerts : **CSV**, **JSON** et **XML**

Nouvelle consultation

Afficher les données des périodes passées:

1 semaine | 2 semaines | 1 mois | 3 mois | 6 mois | 1 année

Dollar (États-Unis) (USD)

Dollar (États-Unis) (USD)		
Bas [Haut]	2022-09-21	1,3397 CAD [0,7464 USD]
Moyenne	2022-09-21 – 2022-09-23	1,3482 CAD [0,7417 USD]
Haut [Bas]	2022-09-23	1,3570 CAD [0,7369 USD]

AÉROPLAN

Visa Infinite* TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 septembre 2022 3 DE 4

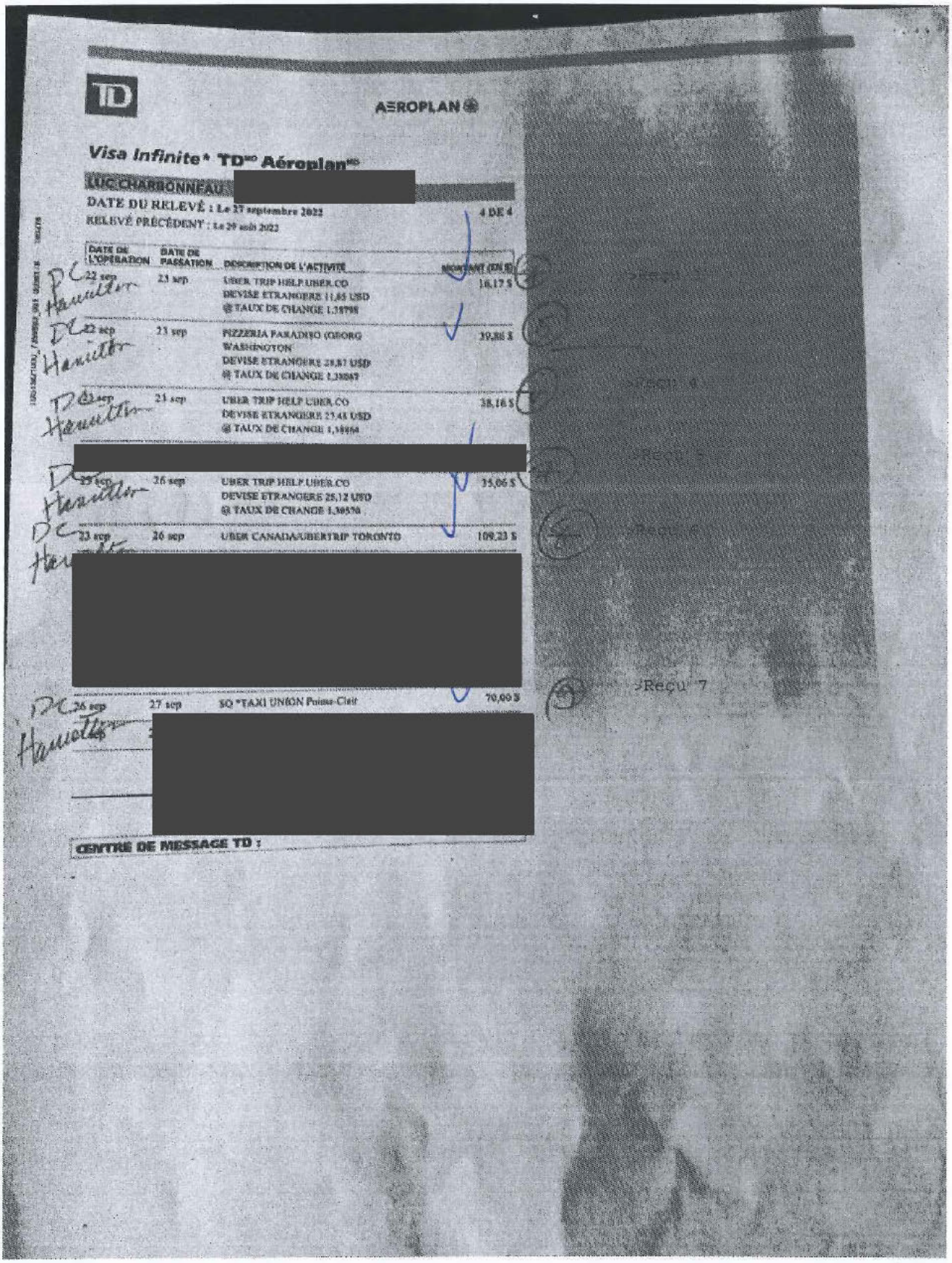
RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 août 2022

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE		
[redacted]			
21 sep	22 sep	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ÉTRANGÈRE 29,96 USD @ TAUX DE CHANGE 1,34138	39,93 $
[redacted]			
22 sep	23 sep	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ÉTRANGÈRE 58,70 USD @ TAUX DE CHANGE 1,35458	81,31 $

Suite

>Reçu 1

>Reçu 2



AEROPLAN

Visa Infinite* TD MD Aéroplan MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 septembre 2022 — 4 DE 4

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 août 2022

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
22 sep	23 sep	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ÉTRANGÈRE 11,85 USD @ TAUX DE CHANGE 1,38798	16,17 $
22 sep	23 sep	PIZZERIA PARADISO (GEORG WASHINGTON DEVISE ÉTRANGÈRE 28,81 USD @ TAUX DE CHANGE 1,38869	39,86 $
22 sep	23 sep	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ÉTRANGÈRE 27,48 USD @ TAUX DE CHANGE 1,38864	38,16 $
[redacted]			
25 sep	26 sep	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ÉTRANGÈRE 25,12 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39570	35,06 $
23 sep	26 sep	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	109,23 $
[redacted]			
26 sep	27 sep	SQ *TAXI UNION Pointe-Clair	70,00 $
[redacted]			

CENTRE DE MESSAGE TD :

DC Hamilton

DC Hamilton

DC Hamilton

DC Hamilton

>Reçu 7

Charbonneau Luc

DC Hamilton

De:
Envoyé:
À:
Objet:

Reçu Uber <noreply@uber.com>
21 septembre 2022 15:45
Charbonneau Luc
Votre course de mercredi après-midi en Uber

(3)

Uber

Total 20,96 $US
21 septembre 2022

Total 20,96 $US

✓ 78-95 Cdn

Prix de la course	10,42 $US
Sous-total	10,42 $US
Frais de réservation	1,99 $US
Temporary Fuel Surcharge	0,55 $US
Supplément de l'aéroport national Ronald Reagan	5,00 $US
Tips	3,00 $US

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 20,96 $US

DC Hauteur

Charbonneau Luc

De:
Envoyé: Reçu Uber <noreply@uber.com>
À: 22 septembre 2022 12:34
Objet: Charbonneau Luc
Votre course de jeudi matin en Uber

3

Uber

Total 58,70 $US

8151 Cad

Prix de la course	40,37 $US
Sous-total	40,37 $US
Frais de réservation	5,23 $US
Temporary Fuel Surcharge	0,55 $US
Tips	9,78 $US
DC Fee	2,77 $US

Paiements

Visa [redacted] 58,70 $US

Total des Taxis

42.14×
-P
+P
0.*
28.95+
81.51+
16.17+
38.16+
35.06+
109.23+
70.00+
80.00+
459.08*+

DC - Hamilton

Reçu Uber <noreply@uber.com>
22 septembre 2022 17:14
Charbonneau Luc
Votre course de jeudi après-midi en Uber

(4)

er

Total 11,65 $US
22 septembre 2022

Total 11,65 $US

16,17 Cad

Prix de la course	5,93 $US
Sous-total	5,93 $US
Frais de réservation	1,68 $US
Temporary Fuel Surcharge	0,55 $US
Tips	3,00 $US
DC Fee	0,49 $US

Paiements

VISA Visa [redacted]	11,65 $US

(N)

PC Hamilton

Charbonneau Luc

(4)

De:
Envoyé: Reçu Uber <noreply@uber.com>
À: 22 septembre 2022 23:09
Objet: Charbonneau Luc
Votre course de jeudi soir en Uber

Uber

Total 27,48 $US
38,14 CAD

Prix de la course	19,37 $US
Sous-total	19,37 $US
Frais de réservation	1,68 $US
Temporary Fuel Surcharge	0,55 $US
Tips	4,58 $US
DC Fee	1,30 $US

Paiements

Visa [redacted] 27,48 $US

DC Hawaii

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 23 septembre 2022 08:21
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi matin en Uber

7

Uber

Total 25,12 $US
23 septembre 2022

Total 25,12 $US

29,06 CAD

Prix de la course	12,35 $US
Sous-total	12,35 $US
Frais de réservation	2,14 $US
Supplément de l'aéroport national Ronald Reagan	5,00 $US
Temporary Fuel Surcharge	0,55 $US
Tips	4,18 $US
DC Fee	0,90 $US

Paiements

Charbonneau Luc

DC Hamilton (4)

De:
Envoyé: Reçu Uber <noreply@uber.com>
À: 23 septembre 2022 13:43
Objet: Charbonneau Luc
Votre course de vendredi après-midi en Uber

Uber

Total 109,23 $CA
23 septembre 2022

Total 109,23 $CA

Prix de base	3,17 $CA
Heure	15,29 $CA
Distance	21,78 $CA
Prix Normal	**40,24 $CA**
Tarification dynamique x 1.8	32,19 $CA
Sous-total	72,43 $CA
Temps d'attente	0,28 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA

DC Hamilton

Charbonneau Luc

De:
Envoyé: Taxi Union via Square <receipts@messaging.squareup.com>
À: 26 septembre 2022 15:47
Objet: Charbonneau Luc
Reçu de Taxi Union

[redacted]

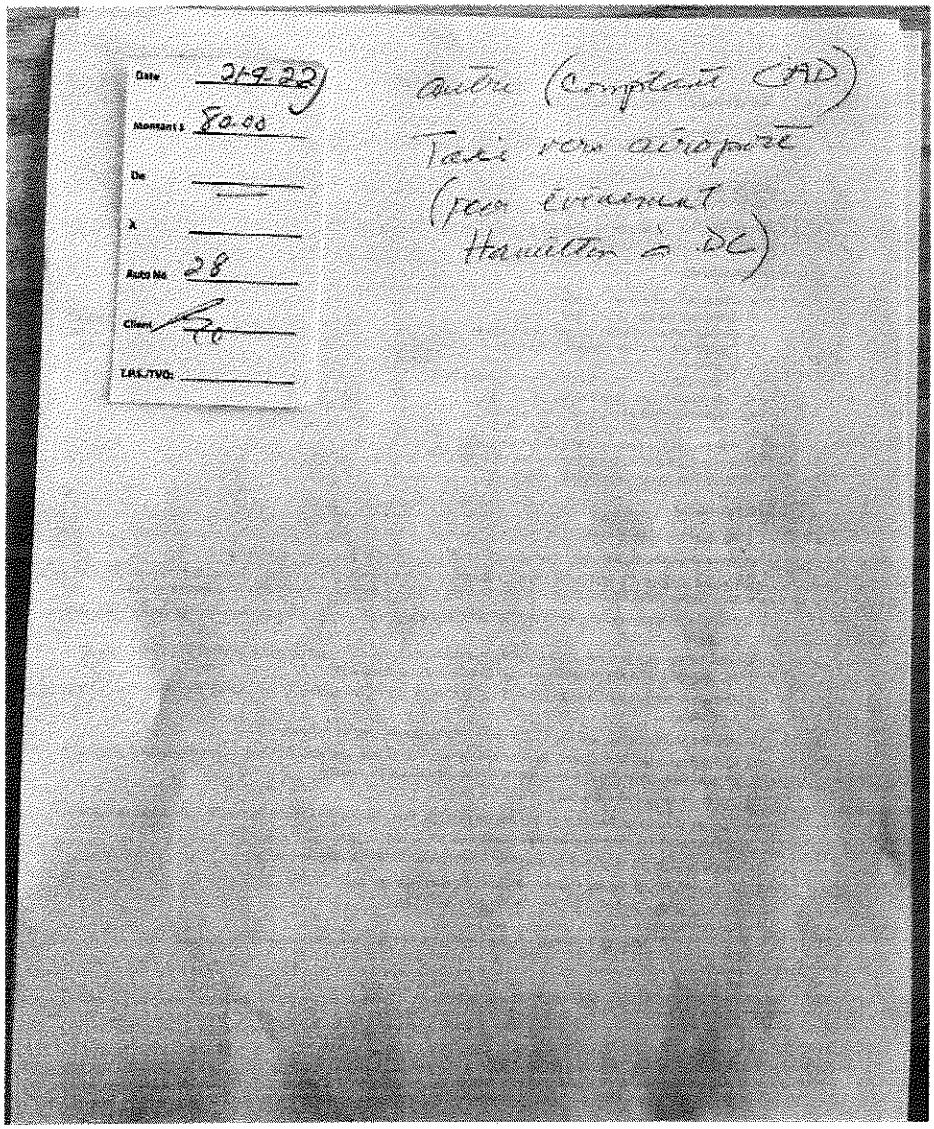
Taxi Union

Faites part de votre expérience à Taxi Union

70,00 $

Montant personnalisé × 1	**60,00 $**
Sous-total de l'achat	**60,00 $**
Pourboire	**10,00 $**
Total	**70,00 $**

[redacted]



Date 21-9-22
Montant $ 80.00
De
À
Auto No 28
Client
T.P.S./TVQ:

Autre (comptant CAD)
Taxi vers aéroport
(pour évènement
Hamilton à DC)

[redacted]

Evénement Hamilton à Washington DC

	Petit dej	lunch	souper	autre
Mer 21 sep				X
jeu 22 sep		X		X
ven 23 sep	X			

Evénement [redacted]

	Petit dej	lunch	souper	autre
Mar 27 sep	X	X		
mer 28 sep	X	X	[redacted]	X
jeudi 29 sep	X			X
ven. 30 sep	X			

DocuSign Envelope ID: C8FFD776-BABA-40A0-8344-CB14A66E9131

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau, Luc		

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
21/09/2022	21/09/2022	06/10/2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire

Frais de représentation - marché international (Dir) 10332076402

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
21/09/2022	[redacted] Ginette Provost, PCM Luc Charbonneau, PCM	Souper avec les partenaires de Tourisme Montréal	1	39.86 $	$CAD
	Evénement exclusif TM_PCM_20220921_20220923_TM_PCM				
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-03-32-07-640			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**39.86 $**	**CAD**

REÇU le 14 OCT. 2022 Rép.

Vérifié par — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 18 OCT. 2022 INITIALES

APPROBATION

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A5B9484... — 10/12/2022

Signature du réclamant — Date

Signature du supérieur immédiat — DocuSigned by: Christian Ruel 581A47F49F3B4B2... — Date 10/12/2022

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date 10/13/2022

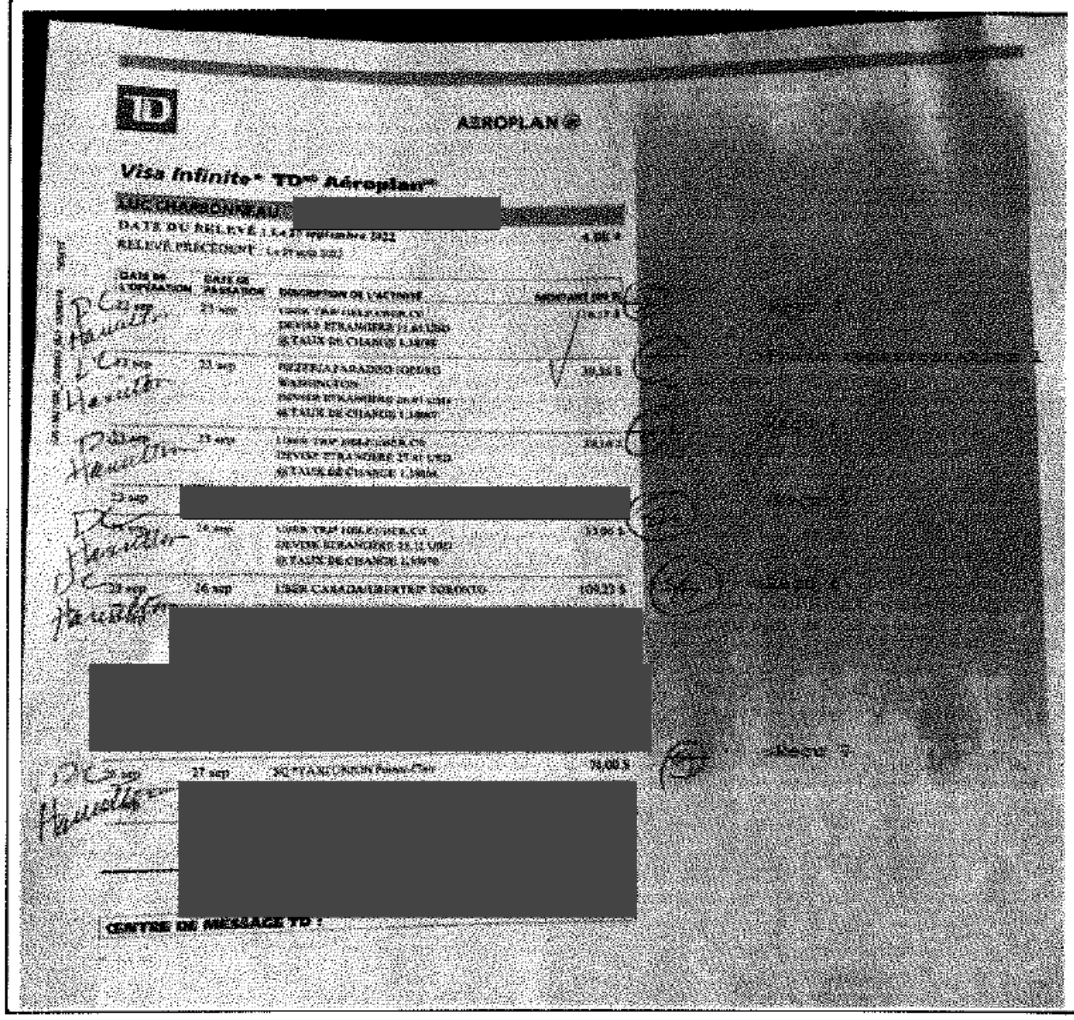
Signature du président-directeur général — DocuSigned by: Emmanuelle Legault 9CAD418CE376446... — Date

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

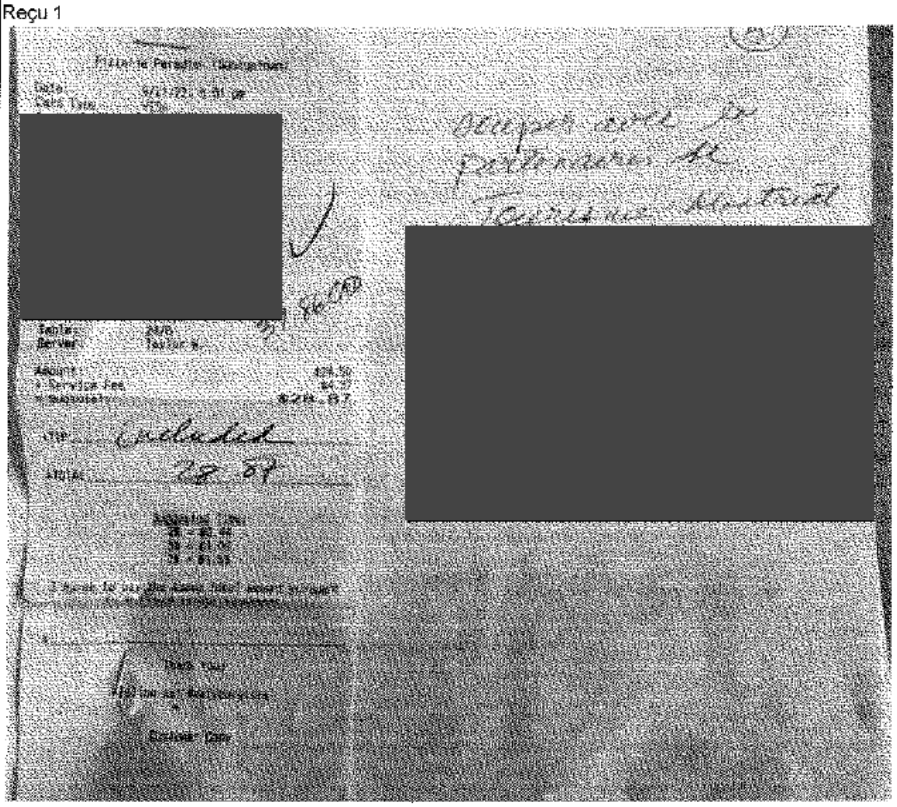
Services comptables _____ **Requérant** _____

Carte de crédit



DocuSign Envelope ID: C8FFD776-BABA-40AC-8344-CB14A66E9131

Reçu 1



DocuSign Envelope ID: C8FFD776-BABA-40A0-8344-CB14A66E9131

Charbonneau, Luc	Vice-président Développement des affaires
Gemme, Marc-André	Déléguée Congrès International Développement des affaires
Paré, Mylène	Déléguée Exposition Développement des affaires
Provost, Ginette	Déléguée Congrès Américain Développement des affaires
Roy, Suzie	Déléguée Congrès Canadien Développement des affaires
Sauvageau, Andrée-Anne	Déléguée Congrès International Développement des affaires

Charbonneau, Luc	Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402
Gemme, Marc-André	Frais de représentation - marché International 10332076419
Paré, Mylène	Frais de représentation - marché régional 10332076413
Provost, Ginette	Frais de représentation - marché Américain 10332076421
Roy, Suzie	Frais de représentation - marché Canadien 10332076420
Sauvageau, Andrée-Anne	Frais de représentation - marché International 10332076419

gn Envelope ID: B7A122B4-CB85-48C6-A611-F53E774TF196

...lais
...e congrès
... Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

...rbonneau	Prénom: Luc	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journaliste
		Raisons du voyage: Convening EMEA (PCMA)	Début: AAAA-MM-J. 9/27/2022		Vienne — Euro €
			Fin: AAAA-MM-JJ 9/30/2022	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	Hébergement 92.00 €
d'attache: ...s des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Vienne	Date du compte: AAAA-MM-JJ 10/7/2022		Repas 49.00 €
...ction: ...-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Répartition: Déjeuner 20% 9.80 €; Dîner 35% 17.15 €; Souper 45% 22.05 €; Indemnité 10% 9.20 €
		Accompagné de: Emmanuelle Legault, Marc-André Gemme			Taux de change: Banque du Canada 1.338

PERDIEM demandé? Si Oui, inscrire Oui à la colonne appropriée

Date	Détails ou remarques	Avion ou Automobile	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
Jour	(Vol de/à; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Distance parcourue									Dépenses de voyage à l'étranger	
30	Transport		63.48 $CAD							1	1-03-32-07-6313	CS20936
27	Hébergement, perdiems, allocation petites dépenses				9.80 €	17.15 €	non	313.19 $CAD	9.20 €	2	1-03-32-07-6313	
28	Hébergement, perdiems, allocation petites dépenses				9.80 €	17.15 €	non	313.19 $CAD	9.20 €	2	1-03-32-07-6313	
29	Hébergement, perdiems, allocation petites dépenses				9.80 €	non	non	313.19 $CAD	9.20 €	2	1-03-32-07-6313	
30	Perdiems, allocation petites dépenses				9.80 €	non	non					
26	départ 18:40 → 08:40											
30	retour 11:00 → 13:50											

Lorsque le départ en voyage s'effectue avant 7 h 30 ou 11 h 30 ou 17 h 30 et lorsque le retour de voyage s'effectue après 13 h 30 ou 18 h 30, les repas normalement et effectivement pris après les heures de départ et avant les heures de retour mentionnées sont admis pour fins de remboursement.

RECU 16
14 OCT. 2022
Rép: _____

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0.00 $CAD	63.48 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	939.58 $CAD	0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	39.20 €	34.30 €	0.00 $US	0.00 $US	27.60 €
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers	0.00 $CAD	27.60 €	0.00 s/o	
Subs. et logs.	939.58 $CAD	73.50 €	0.00 s/o	
Transport	63.48 $CAD	0.00 $US	0.00 s/o	
TOTAL	1003.06 $CAD	101.10 €	0.00 s/o	

Distance x taux: KMS 0.545 — Compensation distance A: 0.00
Distance x taux: KMS 0.545 — Compensation distance B: 0.00

Règlement du compte :
1e devise 1003.06 $CAD
2e devise 101.10 €
conversion devise 1.34
135.27 $CAD

Moins avance reçus :
taux 0.00 $CAD

Total à recevoir
1,138.33 $CAD

Dépenses du voyage
1,138.33 $CAD

Documents by: Luc Charbonneau 10/12/2022
...ture de l'employé date

Documents by: Christian Ruel 10/12/2022
...ture vice-président date
...nances et administration

...ture du président-directeur date
...al

Documents by: Emmanuelle Legault 10/13/2022

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE
http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)
https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 OCT. 2022
INITIALES YB

Outil de consultation des taux de change quotidiens

5

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Formats de données offerts : **CSV**, **JSON** et **XML**

Nouvelle consultation

Afficher les données des périodes passées:

1 semaine | 2 semaines | 1 mois | 3 mois | 6 mois | 1 année

Euro (Europe) (EUR)

Euro (Europe) (EUR)		
Bas [Haut]	2022-09-27	1,3185 CAD [0,7584 EUR]
Moyenne	2022-09-27 – 2022-09-30	1,3257 CAD [0,7543 EUR]
Haut [Bas]	2022-09-29	1,3383 CAD [0,7472 EUR]

Palais des congrès de Montréal

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Gamme	Marc-André	Délégué commercial	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2022-09-27	2022-10-01	PCMA EMEA à Vienne

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Vienne	Wien	Autriche

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	YUL-Bruxelles-Vienne	6 481
2	Sélectionr	Vienne-Toronto-YUL	6 481
3	Sélectionr		
4	Sélectionr		
5	Sélectionr		
6	Sélectionr		

Contacts rencontrés

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-09-28	[redacted]					Partenair	Activité c	organisateur du [redacted]
2022-09-28						Client	Potentiel	lors du lunch [redacted] nous a confirmé qu'ils viennent à Mtl en 2025
2022-09-29						Client	Potentiel	potentiel pour le Palais. année indéfinie
2022-09-29						Client	Potentiel	potentiel pour le Palais. ouverture 2027
2022-09-28						Client	Potentiel	Potentiel pour le Palais. Ouverture 2032
2022-09-30						Client	Potentiel	Gestionnaire de plusieurs congrès avec potentiel pour Mtl
2022-09-30						Client	Potentiel	Gestionnaire de plusieurs congrès avec potentiel pour Mtl
2022-09-28						Pair	Activité c	hôte de [redacted] échange sur certains groupes avec potentiel pour le Palais
2022-09-29						Partenair	Potentiel	programme de support à la communauté / Outreach / développement durable
2022-09-30						Pair	Activité c	échange sur différentes occasions d'affaires

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

du 06 sept. 2022

[redacted]

Ouvrir un bon de placements TD

Afficher les opérations 28 sep. 2022 à aujourd'hui depuis la date du c

Contester une opération

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
OPÉRATIONS EN ATTENTE				
[redacted]				
30 sep. 2022	UBER CANADA/UBERTRIP	63,48 $		3 388,66 $
30 sep. 2022	HILTON VIENNA	939,58 $		3 326,18 $
Date d'inscription 03 oct. 2022	WIEN AT	EUR 675,00		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	Conversion au taux de 1,39197		
	452088******2314			
	Imprimer			
29 sep. 2022	HILTON VIENNA	115,54 $		2 389,60
Date d'inscription 03 oct. 2022	WIEN AT	EUR 83,00		
	Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.	Conversion au taux de 1,39205		
	452088******2314			
	Imprimer			
[redacted]				

Reçu 1

Reçu 2

Frais_rep

05/10/2022 14:59

Banque

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
28 sep. 2022 **Date d'inscription** 03 oct. 2022	HILTON VIENNA WIEN AT Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	21,34 $ EUR 15,00 Conversion au taux de 1.07477	13	2 162,46 $	Frais_rep
28 sep. 2022 **Date d'inscription** 03 oct. 2022	HILTON VIENNA WIEN AT Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	29,61 $ EUR 21,00 Conversion au taux de 1.37721	14	2 141,12 $	Frais_rep
27 sep. 2022 **Date d'inscription** 29 sep. 2022	PLACHUTTAS GASTHAUS ZUR O WIEN AT Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte. 452088******2314 Imprimer	76,20 $ EUR 55,00 Conversion au taux de 1.38071	15	2 111,51 $	Frais_rep

[redacted]

Sélectionnez un format de fichier ▾ Télécharger

Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre logiciel comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques

Reçu 1

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 30 septembre 2022 15:39
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi après-midi en Uber

Uber

Total 63,48 $CA
30 septembre 2022

Total 63,48 $CA

Prix de la course	38,10 $CA
Sous-total	38,10 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,01 $CA
Paiement d0 au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	8,28 $CA
TVQ	4,79 $CA
TPS	2,40 $CA

Reçu 2

Hilton

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

DATE	DESCRIPTION	TAX CODE	ID	REF NO	Guest Charges	CREDIT	BALANCE
30/09/2022	VS 2314		NAVO	9018204		-0875.00	
				AMOUNT			£0.00

[redacted]

TAX SUMMARY

TRADE RECEIVABLE NET		[illegible]
NON TAXABLE AMOUNT		£0.00
VAT AT 10%	10	[illegible]
CITYTAX	6	[illegible]
TRADE RECEIVABLES INCL VAT		[illegible]

Hilton Honors(R) stays are posted within 72 hours of checkout. To check your earnings or book your next stay at more than 6,000+ hotels and resorts in 118 countries, please visit Honors.com

Guest Signature _____

Please debit my account by the amount indicated above.

APPROVAL AMOUNT	[illegible]	APPR. CODE	[illegible]
TRANSACTION ID	9018204	AMOUNT	-0875.00

Page Translated 2

[illegible]

Hilton

Luc Chabonneau

159 RUE SAINT-ANTOINE D
9TH FLOOR
MONTREAL QC H2Z 1H2
CANADA

[redacted]

Rate Plan GPCMA

AL

[redacted]

[redacted]

MAT #
Folio No/Che

ATU 15876007
1276137 A

30/09/2022 HILTON VIENNA PARK 9/30/2022 7:04:43 AM

DATE	DESCRIPTION	TAX CODE	ID	REF NO	Guest Charges	CREDIT	BALANCE
27/09/2022	ROOM, BREAKFAST AND WIFI RATE	10	EVST	9011773	€225.00		
28/09/2022	ROOM, BREAKFAST AND WIFI RATE	10	EVST	9014668	€225.00		
29/09/2022	ROOM, BREAKFAST AND WIFI RATE	10	KIPE	9017332	€225.00		

Per diem

Evénement Hamilton à Washington DC

	Petit-dej	lunch	souper	autre
mer 21 sept				X
jeu 22 sep		X		X
ven 23 sep.	X			

Evénement PRIMA-EMEA, Vienne

	Petit-dej	lunch	souper	autre
Mar 27 sep	X	X		
Mer 28 sep	X	X		X
Jeu le 29 sep	X			X
Ven. 30 sep	X			

DocuSign Envelope ID: 93D408F7-2034-4126-82C4-65A0CA6AD330

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau, Luc		

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
27/09/2022	29/09/2022	07/10/2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire

Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
27/09/2022	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM Luc Charbonneau, PCM	Souper avec partenaires et clients	1	76.20 $	$CAD
28/09/2022	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM Luc Charbonneau, PCM	Cocktail avec partenaires et clients	2	29.61 $	$CAD
28/09/2022	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM Luc Charbonneau, PCM	Cocktail avec partenaires et clients	3	21.34 $	$CAD
29/09/2022	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM Luc Charbonneau, PCM	Cocktail avec partenaires et clients	4	115.54 $	$CAD
# de bon de commande					
# de poste budgétaire	1-03-32-876405				
# extra-comptable					
solde bon de commande					
cette facture			taxes		
surplus					
Approbation		Montant total de la réclamation :		242.69 $	CAD

REÇU le 14 OCT. 2022 Rép

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION — DocuSigned by: Luc Charbonneau — 10/12/2022

Signature du réclamant — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 18 OCT. 2022

INITIALES

Signature du supérieur immédiat — DocuSigned by: Christian Ruel — Date 10/12/2022

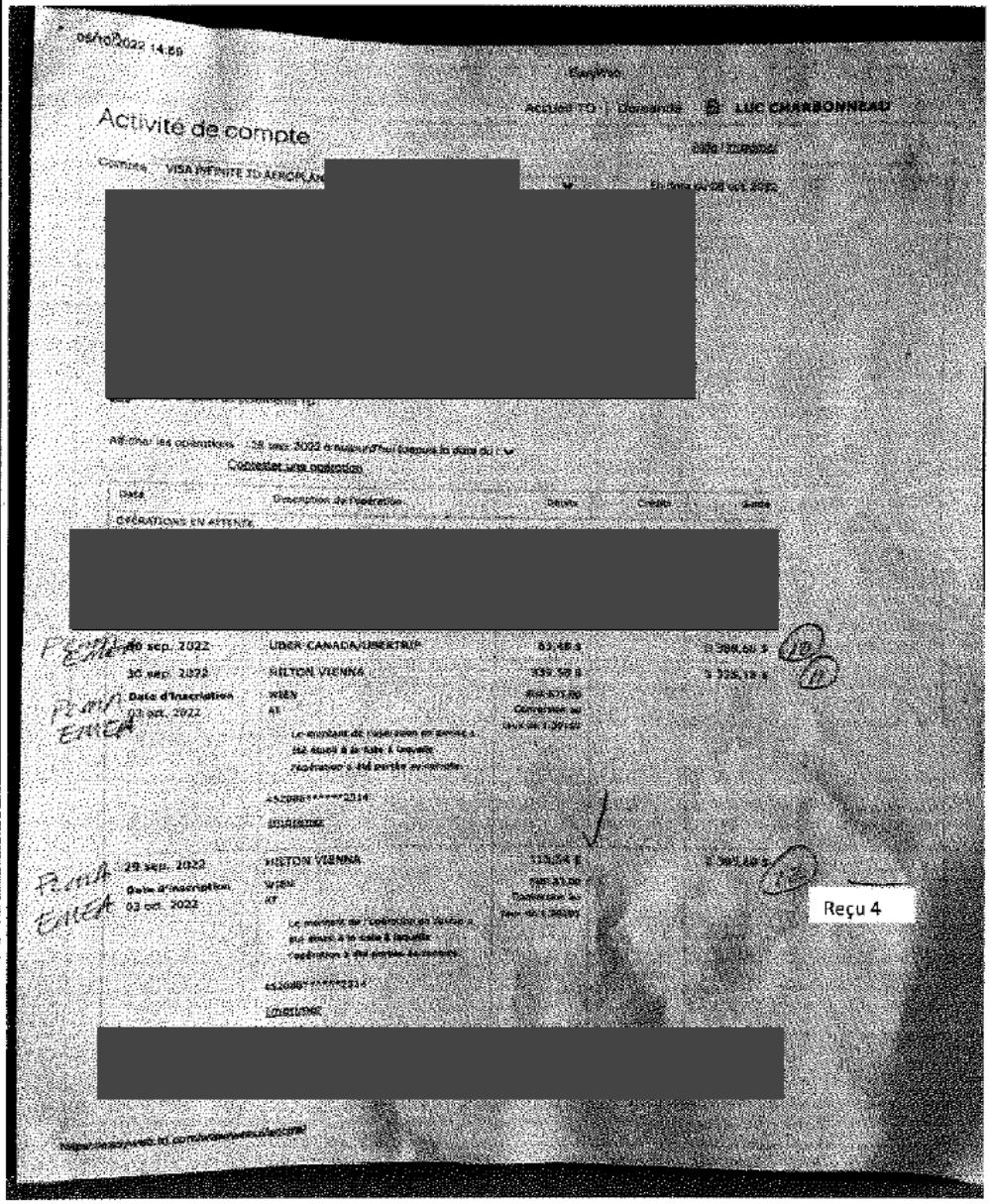
Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date

Signature de la Présidente-directrice générale — DocuSigned by: Emmanuelle Legault — 10/13/2022 — Date

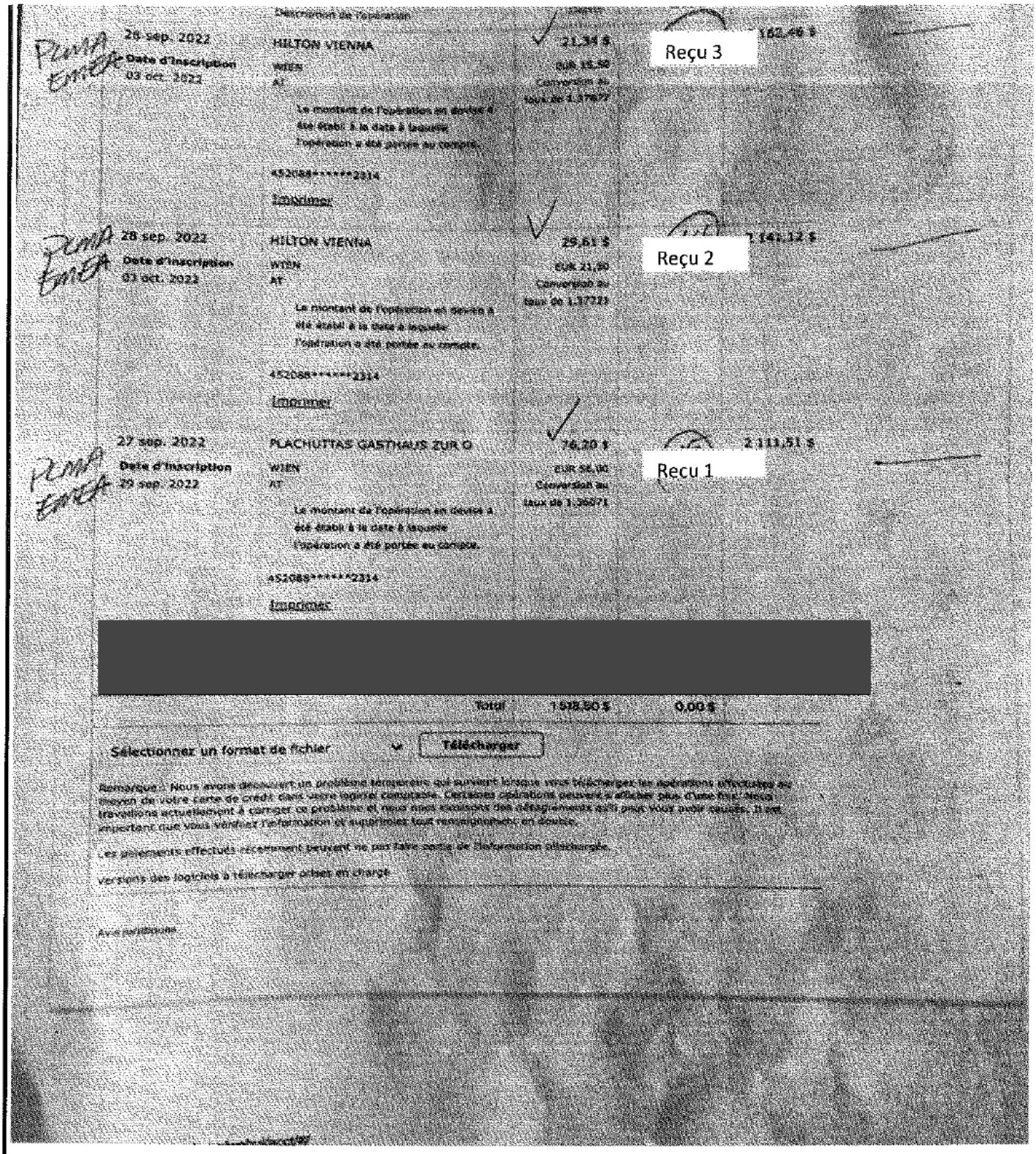
Services comptables _____ Requérant _____

DocuSign Envelope ID: 93D408F7-2034-4126-82C4-65A0CA6AD330

Carte de crédit



Reçu 4



Description de l'opération

28 sep. 2022
Date d'inscription
03 oct. 2022

HILTON VIENNA
WIEN
AT

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.

452088******2314

Imprimer

21,34 $
EUR 15,90
Conversion au taux de 1.37877

162,46 $

Reçu 3

28 sep. 2022
Date d'inscription
03 oct. 2022

HILTON VIENNA
WIEN
AT

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.

452088******2314

Imprimer

29,61 $
EUR 21,90
Conversion au taux de 1.37723

Reçu 2

27 sep. 2022
Date d'inscription
29 sep. 2022

PLACHUTTAS GASTHAUS ZUR O
WIEN
AT

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.

452088******2314

Imprimer

76,20 $
EUR 56,00
Conversion au taux de 1.36071

2 113,51 $

Reçu 1

[redacted]

Total 1 918,50 $ 0,00 $

Sélectionner un format de fichier

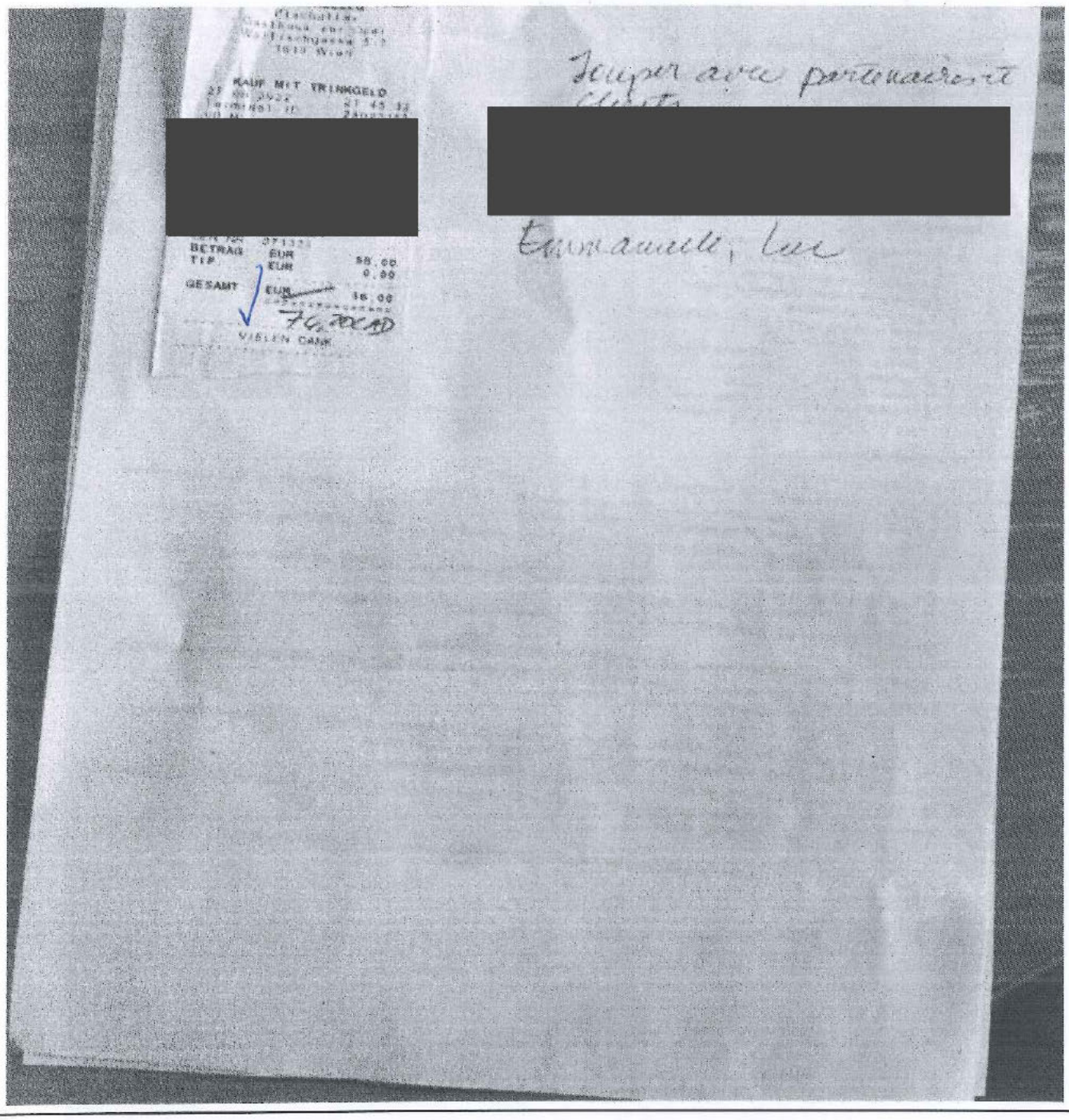
Télécharger

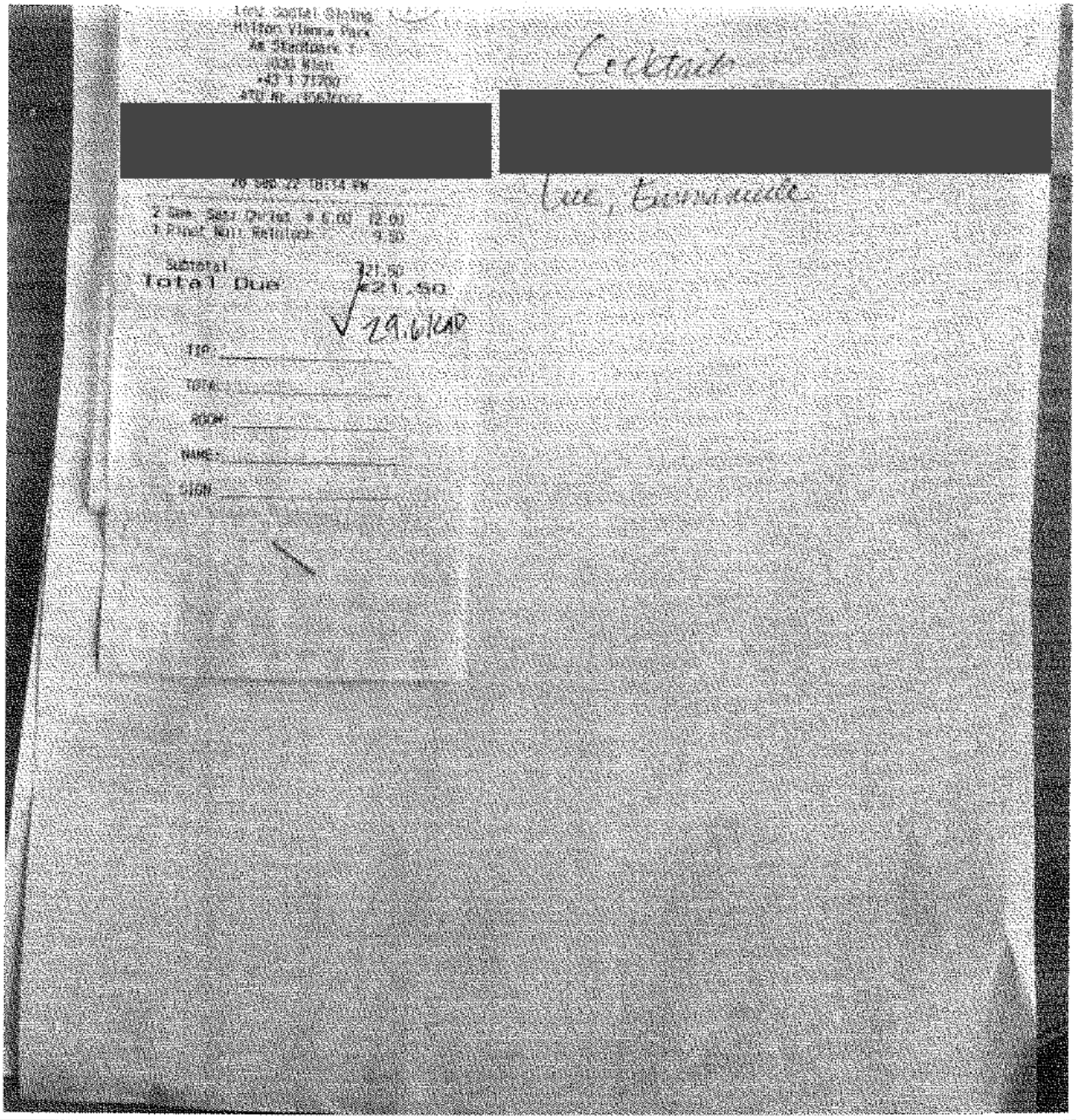
Remarque : Nous avons découvert un problème temporaire qui survient lorsque vous téléchargez les opérations effectuées au moyen de votre carte de crédit dans votre registre comptable. Certaines opérations peuvent s'afficher plus d'une fois. Nous travaillons actuellement à corriger ce problème et nous nous excusons des désagréments qu'il peut vous avoir causés. Il est important que vous vérifiez l'information et supprimiez tout renseignement en double.

Les paiements effectués récemment peuvent ne pas faire partie de l'information téléchargée.

Versions des logiciels à télécharger prises en charge

Avis juridiques


KAUF MIT TRINKGELD
BETRAG EUR 55.00
TIP EUR 0.00
GESAMT EUR 55.00
VIELEN DANK



Cocktails

[redacted]

Cue, Eurovisuale

2 Sem. Sat. Christ. @ 6.00 12.00
1 Pinot Noir Reinlach 9.50

Subtotal 21.50
Total Due 21.50

29.6 KAD

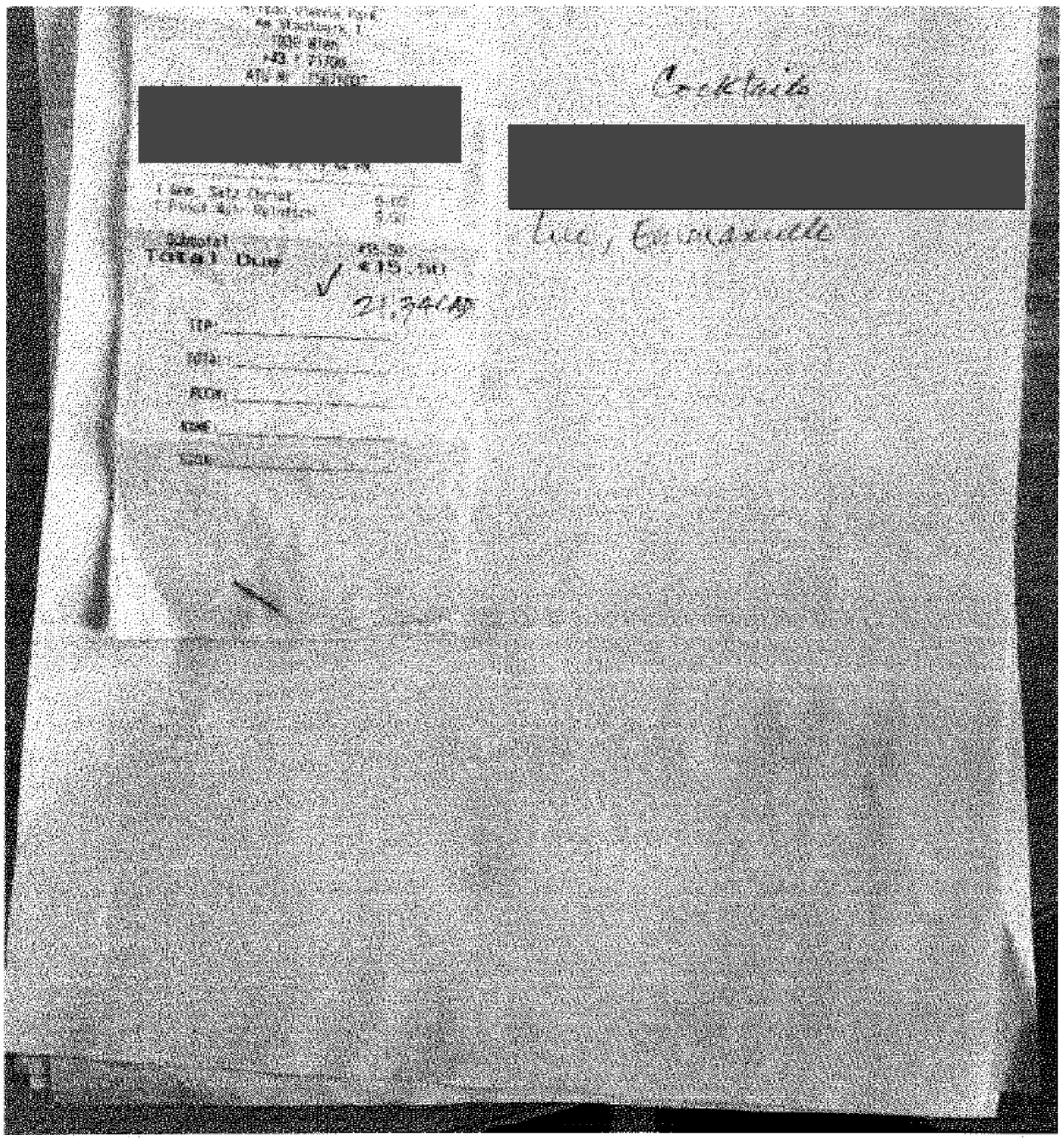
TIP: _____

TOTAL: _____

ROOM: _____

NAME: _____

SIGN: _____



Cocktails

[redacted]

Lee, Emmanuelle

[redacted]

1 Gem. Salz Christ 6.00
1 Pinch Mix Reinfach 9.50

Subtotal £15.50
Total Due £15.50

21,34 CAD

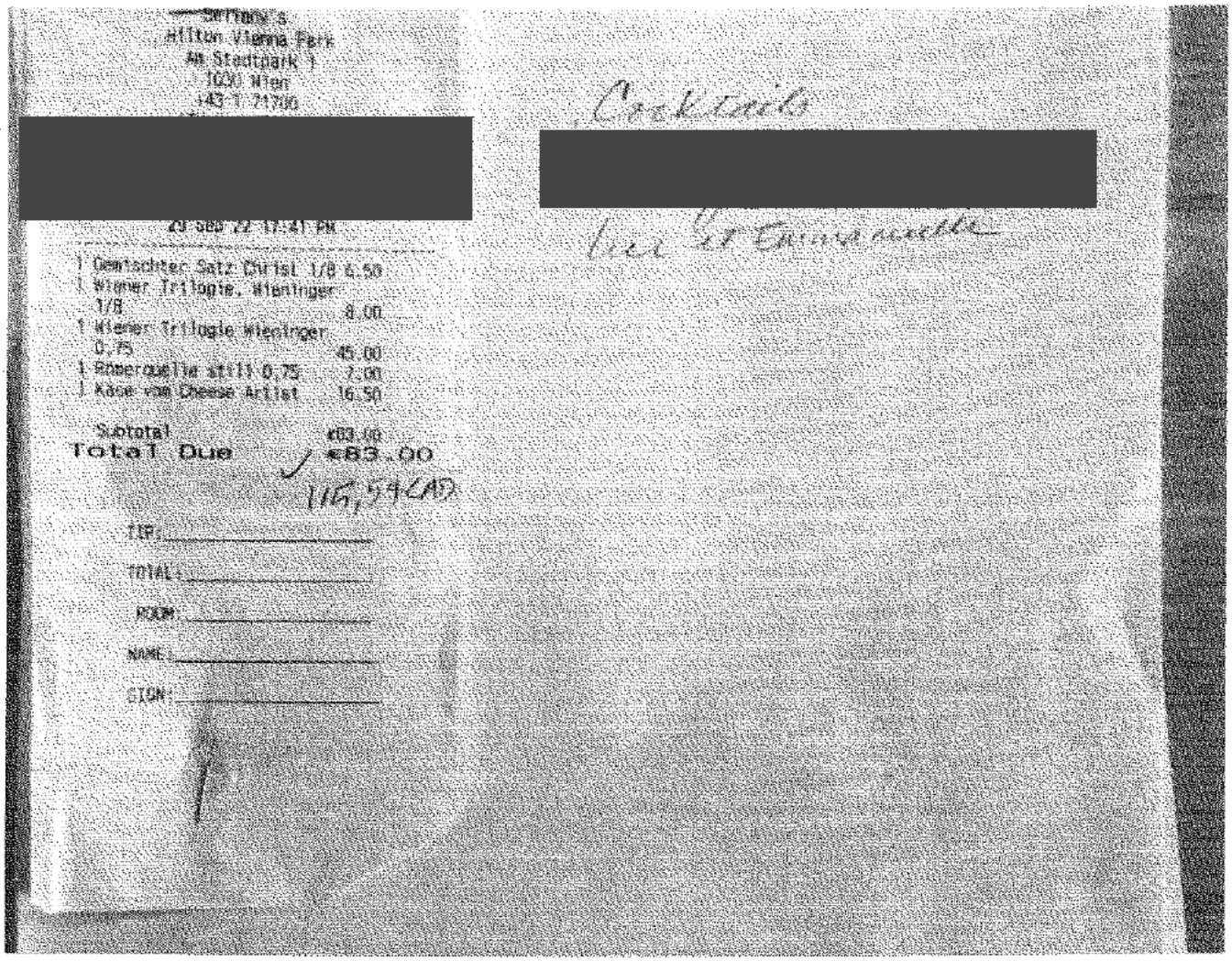
TIP: _____

TOTAL: _____

ROOM: _____

NAME: _____

SIGN: _____



Bellanka's
Hilton Vienna Park
Am Stadtpark 1
1030 Wien
+43 1 71700

[redacted]

23 Sep 22 17:41 PM

1 Gemischter Satz Christ 1/8	6.50
1 Wiener Trilogie, Wieninger 1/8	8.00
1 Wiener Trilogie Wieninger 0,75	45.00
1 Römerquelle still 0,75	7.00
1 Käse vom Cheese Artist	16.50
Subtotal	€83.00
Total Due	**€83.00**

116,54 CAD

TIP: _____

TOTAL: _____

ROOM: _____

NAME: _____

SIGN: _____

Cocktails

[redacted]

Lee et Emmanuelle

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau	**Luc**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Vice-président	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09-05-2022	20-05-2022	11-07-2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire **1-03-32-07-6402**

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
09-05-2022	Luc Charbonneau PCM [redacted]	Souper d'affaires payé 50/50 avec TM	26	1 021,77 $	$CAD
18-05-2022	Gala méritas	Taxi	25	43,65 $	$CAD
19-05-2022	Luc Charbonneau PCM	Cellulaire étui	23-24	~~28,75~~ $	$CAD
22-05-2022	Gala École hotelière	Taxi	22	~~29,56~~ $	$CAD
				28,75	
		...bon de commande			
		...le poste budgétaire		1-03-32-07-6402 = 981,67	
		extra-comptable			
		...de bon de commande			
		...tte facture			
		...plus			
		...robation			
	TPS = 49,08				
	TVQ = 97,92				
			taxes	1128,67	
		Montant total de la réclamation :		**1 123,73 $**	**CAD**

REÇU le 14 JUIL. 2022 Rép.

Vérifié par — **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 19 JUIL. 2022 INITIALES

APPROBATION

Signature du réclamant — 11-juil-22 — **Date**

Signature du supérieur immédiat — 12-07-2022 — **Date**

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

Carte de crédit

20 mai 2022	UBER* TRIP	29,56 $	5 412,64 $
19 mai 2022	ELECTROCELL DESJARDINS	28,75 $	5 383,08 $
18 mai 2022	UBER CANADA/UBERTRIP	43,65 $	5 360,08 $
09 mai 2022	CAFFE UN PO'DI PIU	1 021,77 $	8 349,90 $

Reçu

Carte écrite titulaire

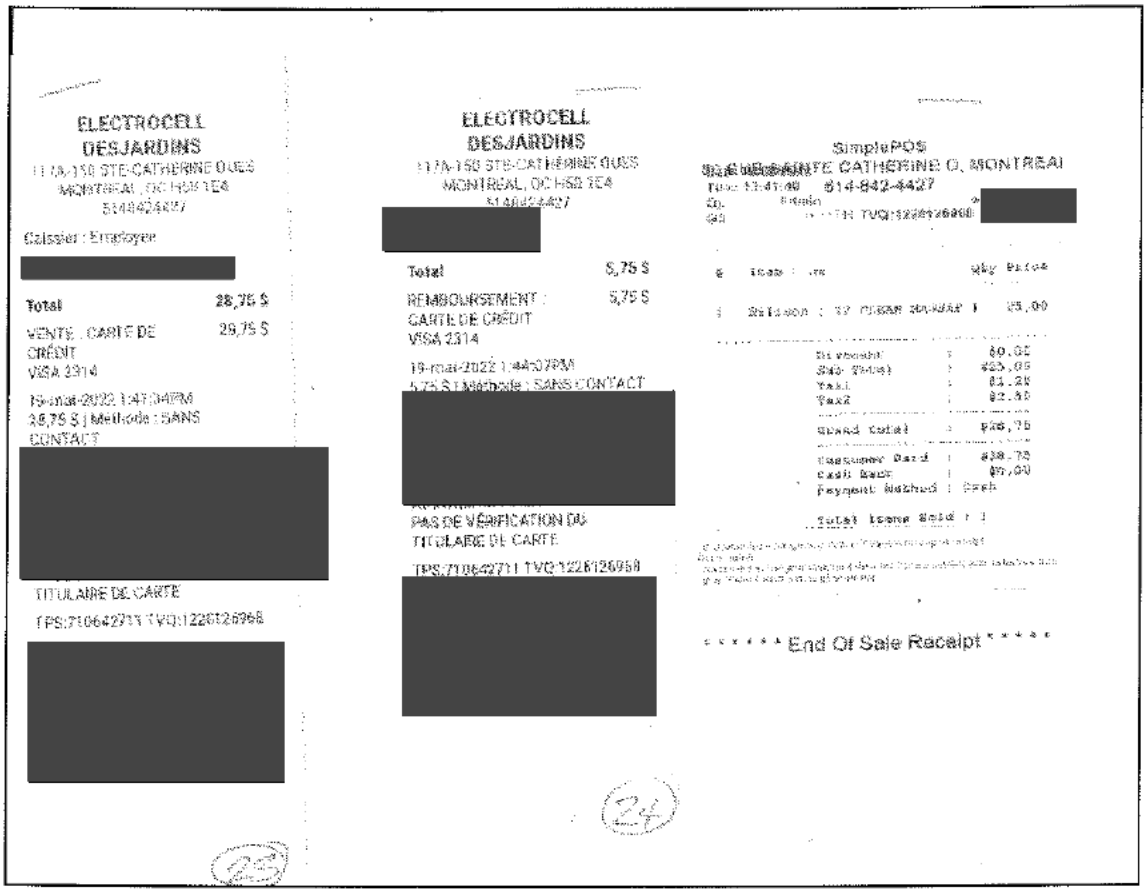
Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 19 mai 2022 23:37
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi soir en Uber

Total **29,56 $CA**
19 mai 2022

Total 29,56 $CA

Prix de la course	17,81 $CA
Sous-total	17,81 $CA
Frais de réservation	2,22 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	4,92 $CA
TPS	1,07 $CA
TVQ	2,14 $CA



ELECTROCELL
DESJARDINS
[redacted]

Caissier : Employee

[redacted]

Total 28,75 $

VENTE : CARTE DE CRÉDIT 28,75 $
VISA 2314

19-mai-2022 [redacted]
28,75 $ | Méthode : SANS CONTACT

[redacted]

TITULAIRE DE CARTE

TPS:710642711 TVQ:1226126958

[redacted]

ELECTROCELL
DESJARDINS
[redacted]

[redacted]

Total 5,75 $

REMBOURSEMENT : 5,75 $
CARTE DE CRÉDIT
VISA 2314

19-mai-2022 [redacted]
5,75 $ | Méthode : SANS CONTACT

[redacted]

PAS DE VÉRIFICATION DU TITULAIRE DE CARTE

TPS:710642711 TVQ:1226126958

[redacted]

SimplePOS
[redacted] STE CATHERINE O, MONTREAL
[redacted] 514-842-4427
[redacted]

Qty	Price
1	25,00

Subtotal	60.00
Sub Total	65.00
Tax1	3.25
Tax2	2.50
Grand Total	28.75
Customer Paid	28.75
Cash Back	0.00
Payment Method	Cash

Total Items Sold : 1

***** End Of Sale Receipt *****

Gala Méritas (25)

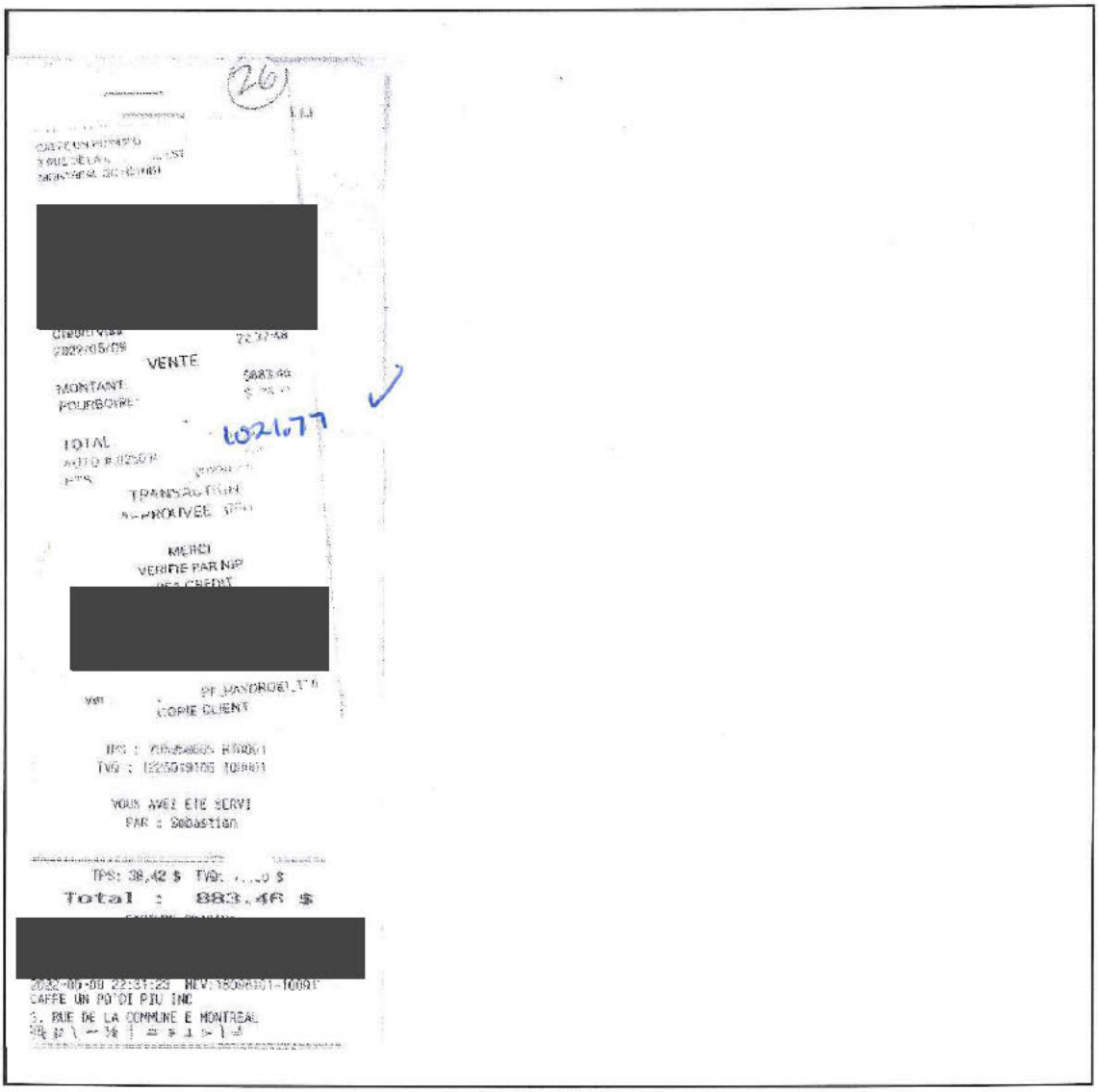
Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 18 mai 2022 22:53
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber

Total **43,65 $CA**
18 mai 2022

Total 43,65 $CA

Prix de base	2,50 $CA
Distance	7,22 $CA
Heure	3,96 $CA
Prix Normal	**13,68 $CA**
Tarification dynamique x 2	13,68 $CA
Sous-total	27,36 $CA
Frais de réservation	2,56 $CA
Supplément carburant temporaire	0,50 $CA



(26)

[redacted]

2022/05/09 22:37:48

VENTE

MONTANT 883.46

POURBOIRE

TOTAL 1021.77

TRANSACTION APPROUVEE

MERCI

VERIFIE PAR NIP

[redacted]

PF_HANDROID_T

COPIE CLIENT

TPS : [illegible]

TVQ : [illegible]

VOUS AVEZ ETE SERVI

PAR : Sebastian

TPS: 38,42 $ TVQ: [illegible] $

Total : 883.46 $

[redacted]

2022-05-09 22:31:23 REV:[illegible]

CAFFE UN PO'DI PIU INC

5, RUE DE LA COMMUNE E MONTREAL

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau	**Luc**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Vice-président	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
28-05-2022	30-05-2022	11-07-2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire **1-03-32-07-6402**

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
28-05-2022	Luc Charbonneau PCM Stéphanie Lepage Marc-André Gemme PCM	Team building Imex, Frankfurt	16	✓ 70,02 $	$CAD
30-05-2022	[redacted]	Souper d'affaires	18	✓ 128,05 $	$CAD
	IMEX_2022				
		de bon de commande			
		de poste budgétaire		1-03-32-07-6402	
		extra-comptable			
		olde bon de commande			
		te facture			
		rolus			
		ébation			
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**198,07 $**	**CAD**

REÇU le 14 JUIL. 2022 Rép

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 19 JUIL. 2022 INITIALES

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant 11-juil-22 **Date**

Signature du supérieur immédiat 12-07-2022 **Date**

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

Carte de crédit

30 mai. 2022	IZ *OBERBAYERN EVE		70,08 $	8 760,54 $
Date d'inscription 31 mai. 2022	FRANKFURT DE		EUR 49,80 Conversion au taux de 1,40723	

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.

[redacted]

28 mai. 2022	10012		128,05 $	7 271,87 $
Date d'inscription 30 mai. 2022	Frankfurt DE		EUR 91,00 Conversion au taux de 1,40714	

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.

[redacted]

Reçu

BOOTSHAUS Frau Rauscher
auf dem Main
Schaumainkai
60599 Frankfurt am Main
Tel. 069/621935
www.frau-rauscher.com
Ust.-ID:282885498

Rechnung [redacted]
14:45

Datum:30.05.2022
Tisch 4

Selters 0,3l	2,50	1
AW Schoppe Sauer0,5l	4,00	1
AW Schoppe pur 0,5l	4,00	1
FFM Würs. Kartoffesa	6,70	2
2 x 13,80		
Jägerschnitzel	27,60	2
Tip	5,00	3

Summe EURO 49,80

enthält 19,00% (1) MwSt.:	1,68	
7,00% (2) MwSt.:	2,24	
0,00% (3) MwSt.:	0,00	

bezahlt per Master Card

Vielen Dank für
Ihren Besuch
Auf Wiedersehen !

* * Kundenbeleg * *
10012
Neue Mainzer Str. 6-10
60311 Frankfurt am Main

Datum: 29.05.2022
Uhrzeit: 22:04:14 Uhr

[redacted]

Betrag EUR 91,00

Zahlung erfolgt
Paiement effectué

Bitte Beleg aufbewahren

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau	**Luc**	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	**159, rue St-Antoine ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Vice-président	**Développement des affaires**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05-06-2022	05-06-2022	11-07-2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire
			1-03-32-07-6402

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-06-2022	Luc Charbonneau PCM [redacted]	Cocktail d'affaires	10	✓ 37,97 $	$CAD
	Educon_New Orleans_LA				
		e bon de commande			
		de poste budgétaire		1-03-32-07-6402	
		extra-comptable			
		olde bon de commande			
		lette facture			
		plus			
		réation			
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**37,97 $**	**CAD**

REÇU le
14 JUIL. 2022
Rép.: ----------

Vérifié par	**Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
19 JUIL. 2022
INITIALES

APPROBATION

Signature du réclamant	11-juil-22 **Date**
Signature du supérieur immédiat	12-07-2022 **Date**
Signature du directeur exécutif des opérations et des finances	**Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

Carte de crédit

05 jui. 2022	HYATT REG NEW ORLNS F&B	37,97 $	✓	9 179,93 $
Date d'inscription 07 jui. 2022	NEW ORLEANS LA US	USD 29,40 Conversion au taux de 1.2915	✓	

Le montant de l'opération en devise a été établi à la date à laquelle l'opération a été portée au compte.

[redacted]

Reçu

(10)

HYATT
REGENCY

Hyatt Regency New Orleans
8 Block Bar
601 Loyola Avenue
New Orleans, Louisiana, 70113
+1 504 561 1234

[redacted]

6/5/2022 9:01 PM

1 G - Canvas Pinot Noir	11.75
1 G - Canvas Pinot Noir	11.75
Subtotal	$23.50
*Tax	$2.40
Payment Due	$25.90

Tip: 3.50

Total: 29.40

Room: _____

Name: _____

Signature: _____

DocuSign Envelope ID: A9894172-48CE-46E9-A5E8-FCFF1B50BD79

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau, Luc		

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du : 05-10-2022 au 08-11-2022 (jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa)

Date de soumission: (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Poste budgétaire

Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-10-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Repas [redacted] payé 1/2 avec [redacted]	1	276.15 $	$CAD
05-10-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Taxi [redacted]	2	27.37 $	$CAD
14-10-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Repas [redacted]	3	107.03 $	$CAD
25-10-2022	Luc Charbonneau, PCM	Taxi [redacted]	4	26.19 $	$CAD
05-11-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Cocktail [redacted]	5	18.89 $	$CAD
05-11-2022	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM Luc Charbonneau, PCM	Repas [redacted]	6	104.96 $	$CAD
07-11-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Cocktail [redacted]	7	12.54 $	$CAD
08-11-2022	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Cocktail [redacted]	8	11.96 $	$CAD
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**585.09 $**	**CAD**

TPS = 48,99
TVQ = 37,89

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-03-32-07-6402 = 520,21
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____
surplus _____
Approbation _____

Vérifié par _____ Date

APPROBATION

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A5B0484...

Signature du réclamant — Date 12/7/2022

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 DEC. 2022
INITIALES

Signature du supérieur immédiat — Date

DocuSigned by: Christian Ruel 591A47F49F384B2...

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date 12/7/2022

Services comptables _____ Requérant _____

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 9CA041BCE376446...

12/8/2022

REÇU LE 08 DEC. 2022

DocuSign Envelope ID: A9894172-48CE-46E9-A5E8-FCFF1B50BD79

Charbonneau, Luc	Vice-président Développement des affaires
Gemme, Marc-André	Déléguée Congrès International Développement des affaires
Paré, Mylène	Déléguée Exposition Développement des affaires
Provost, Ginette	Déléguée Congrès Américain Développement des affaires
Roy, Suzie	Déléguée Congrès Canadien Développement des affaires
Sauvageau, Andrée-Anne	Déléguée Congrès International Développement des affaires

Charbonneau, Luc	Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402
Gemme, Marc-André	Frais de représentation - marché International 10332076419
Paré, Mylène	Frais de représentation - marché régional 10332076413
Provost, Ginette	Frais de représentation - marché Américain 10332076421
Roy, Suzie	Frais de représentation - marché Canadien 10332076420
Sauvageau, Andrée-Anne	Frais de représentation - marché International 10332076419

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted] En date du 17 nov. 2022

[redacted]

Afficher les opérations 28 sep. 2022 - 27 oct. 2022 (Dernier relevé)

28 sep. 2022 - 27 oct. 2022 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 4 696,85 $

Paiement minimal et date d'échéance: 164,39 $ au plus tard le 17 nov. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
25 oct. 2022	UBER* TRIP	26,19 $	FR 4	4 684,56 $
[redacted]				

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
14 oct. 2022	AIR CAN* 0142159384204	1 998,75 $		6 070,76 $	1 ISTH Barcelona
14 oct. 2022	RESTAURANT BEIJING (2017)	107,03 $	FR 3	4 072,01 $	
[redacted]					
06 oct. 2022	UBER* TRIP	27,37 $	FR 2	3 785,89 $	Hooper ISTH
05 oct. 2022	DOUBLETREE BY HILTON M	276,15 $	FR 1	3 758,52 $	Hooper ISTH
[redacted]					

+ Tips Uber (26) 17.96 CAD

	Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
8	08 nov. 2022	UBER *TRIP	6,96 $		5 125,00 $	ikea Cracovie
9	08 nov. 2022	SUMUP *TAXI OSOBOWE 3591	32,53 $		5 118,04 $	ikea Cracovie
11	07 nov. 2022	UBER *TRIP HELP.UBER.COM	4,06 $		5 085,51 $	ikea Cracovie
	07 nov. 2022	Restauracja Qualita 01	12,54 $	FR 7	5 081,45 $	ikea Cracovie
10	07 nov. 2022	UBER *TRIP	2,98 $	Tip	5 068,91 $	
	[redacted]					
12	06 nov. 2022	UBER *TRIP	3,00 $	Tip	5 038,34 $	
	[redacted]					
12	06 nov. 2022	UBER *TRIP	6,01 $		5 032,34 $	ikea Cracovie
13	06 nov. 2022	UBER *TRIP	5,08 $		5 026,33 $	ikea Cracovie
	[redacted]					
	05 nov. 2022	CHLOPSKIE JADLO 01	104,96 $	FR 6	5 001,75 $	ikea Cracovie
	05 nov. 2022	Restauracja Qualita 01	18,89 $	FR 5	4 896,79 $	ikea Cracovie
14	05 nov. 2022	PAWEL ZIEBA	29,68 $		4 877,90 $	
15	05 nov. 2022	UBER *TRIP	4,50 $		4 848,22 $	ikea Cracovie
17	05 nov. 2022	UBER *TRIP	1,50 $	Tip 6K	4 843,72 $	
	[redacted]					
18	04 nov. 2022	SQ *TAXI UNION	70,00 $		4 726,89 $	ikea Cracovie
	[redacted]					
19	27 oct. 2022	LUFTHANSA 2204001802079	18,00 $		4 732,85 $	check siège ikea Cracovie
20	27 oct. 2022	LUFTHANSA 2204001802080	18,00 $		4 714,85 $	check siège
	Total		2 591,12 $	4 792,96 $		

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted] En date du 17 nov. 2022

[redacted]

Afficher les opérations 28 oct. 2022 à aujourd'hui (depuis la dat...

28 oct. 2022 à aujourd'hui (Depuis la date du dernier relevé)

Opérations portées au compte

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
10 nov. 2022	AIR CAN* 0142160920825	1 040,88 $		7 143,91 $	Rom Columbia *
09 nov. 2022	UBER CANADA/UBERTRIP	56,07 $		6 103,03 $	ICCA Cracovie
09 nov. 2022	SUMUP *TAKSOWKA OSOBOWA	44,84 $		6 046,96 $	Taxi entre aéroport et ICCA Cracovie
09 nov. 2022	Q HOTEL PLUS KRAKOW 01	649,71 $		6 002,12 $	ICCA Cracovie
[redacted]					
08 nov. 2022	UBER *TRIP	7,61 $		5 150,91 $	ICCA Cracovie
08 nov. 2022	UBER *TRIP	3,35 $		5 143,30 $	
08 nov. 2022	UBER *TRIP	2,99 $		5 139,95 $	
08 nov. 2022	Restauracja Qualita 01	11,96 $	FR 8	5 136,96 $	ICCA Cracovie
Total		**2 591,12 $**	**4 792,96 $**		

[redacted]

CHLOPSKIE JADLO 01

104,96 $

PLN 350,00 Conversion du taux de 0,299999

Sur le relevé : CHLOPSKIE JADLO 01 NO 5812

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
05 nov. 2022

Portée au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
KRAKOW PL

Services associés

Contester cette opération

Bank Polski

CHLOPSKIE JAN O
UL. GORZKA 9
31-006 KRAKÓW
[redacted]

Sprzedaż

KWOTA: 350,00 PLN

[redacted]
ZWERYFIKOWANO KOD PIN

KOD AUTORYZACYJNY: (1) 003541
TC: AD22C66ED1E03A32

DATA: 05.11.2022 GODZINA: 21:52:22

KARTY OBSŁUGUJE

PKO BANK POLSKI

[redacted]

Restauracja Qualita 01

18,89 $

PLN 63,00 Conversion au taux de 0,29984

Sur le relevé : Restauracja Qualita 01 NO 3502

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
05 nov. 2022

Portée au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
Krakow PL

Services associés

Contester cette opération

Wygrana D Hotel Sp. z o.o. Sp. J.
ul. Juliusza Lea 202A, 30-133 Kraków

D Hotel Plus Kraków
ul. Wygrana 6, 30-311 Kraków
[redacted]

PARAGON FISKALNY

Chianti CECCHI 15cl	3 x19,00	57,00A
TIP	1 x6,00	6,00A
SPRZEDAŻ OPODATKOWANA A		60,00
PTU A 23%		11,78
SUMA PTU		11,78
SUMA PLN		**63,00**

ROZLICZENIE PŁATNOŚCI
GOTÓWKA 63,00 PLN
00030 #001 KIEROWNIK 2022-11-05 22:29
1AAF8F23EB595E98F29797E42ECA6FE8A593C14C
EAO 1901591545
Nr transakcji: 131631/11/2022

4 FR 4 Gala Arista / Jeune Chambre de commerce

Charbonneau Luc

De:	Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé:	25 octobre 2022 19:30
À:	Charbonneau Luc
Objet:	Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total **26,19 $CA**
25 octobre 2022

Total 26,19 $CA

Prix de la course	15,80 $CA
Sous-total	15,80 $CA
Frais de réservation	2,29 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	4,36 $CA
TPS	0,95 $CA
TVQ	1,89 $CA

Paiements

FR 3

RESTAURANT BEIJING (2017) INC.

GA233954U201

**** ACHAT ****

TABLE 10-14-2022 13:04:11
2022-1 [redacted] RF

1. Pot
2x 11.
Nouill
42. Gr
170.Ri
25. Po
3x Bev
Beverar

[redacted] VISA CREDIT

Achat $93.07
Pourboire $13.96
Total $107.03

(001) APPROUVÉE-MERCI

Conservez cette copie pour vos dossiers
Copie client

TPS: 4,05 $ TVQ: 8,07 $
Total : 93,07 $
FACTURE RÉVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite

[redacted]

2022-10-14 13:06:52 MEV:14415702-10097686
RESTAURANT BEIJING (2017) INC.
92, RUE DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL
QUEBEC
H2Z 1C1

Annexe ISTH FR 2 2

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 5 octobre 2022 22:16
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber

Uber

Total **27,37 $CA**
5 octobre 2022

Total 27,37 $CA

Prix de la course	16,28 $CA
Sous-total	16,28 $CA
Frais de réservation	2,66 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	4,56 $CA
TPS	0,99 $CA
TVQ	1,98 $CA

Paiements

(1)

FR 1

DOUBLE TREE BY HILTON
BIODUAC
1255 Jeanne Mance Street
Montreal QC H5B 1E5
514-982-1234

[redacted]

ST 5

Amount $244
Tip $32.
TOTAL CAD$276.15

[redacted]

9:06:24 PM

No signature required

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

1	Médoc cru bourgeois Château Chantemerle 7oz	18.00
1	The	4.35
1	Espresso Allonge	4.35
	Sous-Total	$424.70
	424.70 TPS/GST	21.24
	424.70 TVQ/PST	42.36
Du		$488.30

---------- Check Printed ----------
10/5/2022 9:03 PM

Pourboire / Tip:_____

Total:_____ 244.15 ST

Chambre / Room:_____ CH.

Nom / Name:_____

[redacted]

Restauracja Qualita 01

11,96 $

PLN 40.00 Conversion au taux de 0.299

Sur le relevé : Restauracja Qualita 01 NO 3502

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
08 nov. 2022

Portée au compte le
08 nov. 2022

Emplacement
Krakow PL

Services associés

Contester cette opération

ICCA Cracovie

Wygrana 6 Hotel Sp. z o.o. Sp. J.
ul. Juliusza-Lea 28ZA, 30-133 Kraków

W Hotel Plus Kraków
ul. Wygrana 6 [redacted] Kraków

[redacted]

Consigna Chard. 15cl	x17,00 17,00A
Chianti CECCHI 15cl	x19,00 19,00A
TIP	1 x4,00 4,00A
SPRZEDAŻ OPODATKOWANA A	40,00
PTU A 23%	7,48
SUMA PTU	7,48
SUMA PLN	**40,00**
ROZLICZENIE PŁATNOŚCI	
GOTÓWKA	40,00 PLN
00032 0001 KELNER/KA	2022-11-08 20:43

[redacted]

[redacted]

Restauracja Qualita 01

12,54 $

PLN 42.00 Conversion au taux de 0.29857

Sur le relevé : Restauracja Qualita 01 NO 3502

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
07 nov. 2022

Portée au compte le
08 nov. 2022

Emplacement
Krakow PL

Services associés

Contester cette opération

DocuSign Envelope ID: 03B76D0C-6C21-444F-8EDC-BF5038EDBAD2

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Assignation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière
Charbonneau	**Luc**	Raisons du voyage: **ICCA_2022**	Début AAAA-MM-J: **11/4/2022**		**Cracovie** US$
Point d'attache: **Palais des congrès**	Adresse: **155, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Lieu d'assignation: **Cracovie, PL**	Fin AAAA-MM-JJ: **11/9/2022**	Date de soumission AAAA-MM-JJ	**Hébergement** 168.00 US$
Fonction: **Vice-président**	Direction: **Développement des affaires**	Téléphone: [redacted]	Date du compte AAAA-MM-JJ		**Repas** 35.00 US$
		Accompagné de: **Marc-André Gemme**	Notes_1: **à l'usage de Lyne Lacoste**	Notes_2: **à l'usage de Lyne Lacoste**	**Répartition**
					Déjeuner 20% 7.20 US$
					Dîner 35% 12.60 US$
					Souper 45% 16.20 US$
					Indemnité 10% 16.80 US$
					Taux de change
					Banque du Canada 1.348

SVP, remplir SEULEMENT les cases ombrées dans la colonne appropriée

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités at affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
													CS21085
11	4	Transport		281.16							multiples	10332076313	
11	5	Hébergement, perdiem, allocation petites dépenses				7.20 US$	12.60 US$	16.20 US$	162.43 $CAD	16.80 US$	4	10332076313	
11	6	Hébergement, perdiem, allocation petites dépenses				7.20 US$	12.60 US$	non	162.43 $CAD	16.80 US$	4	10332076313	
11	7	Hébergement, perdiem, allocation petites dépenses				7.20 US$	non	non	162.43 $CAD	16.80 US$	4	10332076313	
11	8	Hébergement, perdiem, allocation petites dépenses				7.20 US$	non	non	162.43 $CAD	16.80 US$	4	10332076313	
11	9	Perdiem, allocation petites dépenses				non	non	non	147.60 $CAD	non			
11	4	aller 18:00 →							Dépôt remboursé en août 2022 et soustrait du montant total				
11	9	retour 06:20											
		Dans le cadre d'un voyage d'affaires visant [illegible] ou [illegible] de la famille à l'occasion de voyage d'affaires [illegible] ou [illegible], les frais complémentaires d'hébergement pris après les heures de travail et durant les heures de retour normales, ne sont pas remboursables.											
			A	B	C	D	E	F	G	H			
			0.00 $CAD	281.16 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	502.11 $CAD	0.00 $CAD	**Divers**		
			0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	28.80 $US	25.20 $US	16.20 $US	0.00 $US	67.20 $US	0.00 $CAD		
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	67.20 $US		
											0.00 s/o		
											Subs. et logs.		
											502.11 $CAD		
											70.20 $US		
											0.00 s/o		
											Transport		
											281.16 $CAD		
											0.00 $US		
											0.00 s/o		
											TOTAL		
											783.27 $CAD		
											137.40 $US		
											0.00 s/o		

12/7/2022
DocuSigned by: Luc Charbonneau
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
KMS		0.545	KMS		0.545
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat — date
DocuSigned by: Christian Ruel 12/7/2022
Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date
DocuSigned by: Emmanuelle Legault 12/8/2022

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)
https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise	783.27 $CAD
2e devise	137.40 $US
devis conversion	1.35
	185.22 $CAD

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage
968.49 $CAD

968.49 $CAD

REÇU LE 08 DEC. 2022

de bon de commande CS21085
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 DEC. 2022
INITIALES

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2022-11-08	1,3441
Moyenne	2022-11-04 – 2022-11-09	1,3483
Haut	2022-11-04	1,3517

Résultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2022-11-04	1,35 CAD	1,3517	0,7398
2022-11-07	1,35 CAD	1,3493	0,7411
2022-11-08	1,34 CAD	1,3441	0,7440
2022-11-09	1,35 CAD	1,3480	0,7418

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Gélinas	Marc-André	Délégué Commercial	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2022-11-05	2022-11-10	ICCA Congrès 2022

Ville	Prov./État	Pays
Cracovie		Pologne

Transport	Mode	Itinéraire	Kilométrage parcouru
1	Avion	YUL - Frankfurt (FRA) - Cracovie (KRK)	0 552
2	Sélectionner	KRK - FRA - YUL	0 552
3	Sélectionner		
4	Sélectionner		
5	Sélectionner		
6	Sélectionner		

Date	Nom	Prénom	Titre	# [illegible]	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-11-05	[redacted]					Partenaire	Activités	[redacted]
2022-11-06						Client	Potentiel	
2022-11-06						Partenaire	Activités	
2022-11-07						Client	Potentiel	
2022-11-07						Partenaire	Activités	
2022-11-07						Client	Potentiel	
2022-11-08						Client	Potentiel	
2022-11-08						Fait	Activités	
2022-11-09						Fait	Activités	
2022-11-09						Client	Potentiel	
2022-11-09						Partenaire	Activités	
2022-11-09						Fait	Activités	
2022-11-09						Fait	Activités	
2022-11-09						Client	Potentiel	
2022-11-09						Client	Potentiel	

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted] En date du 17 nov. 2022

[redacted]

Afficher les opérations 28 oct. 2022 à aujourd'hui (depuis la dat...

28 oct. 2022 à aujourd'hui (Depuis la date du dernier relevé)

Opérations portées au compte

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
10 nov. 2022	AIR CAN* 0142160920825	1 040,88 $		7 143,91 $	YQM Columbia
09 nov. 2022	UBER CANADA/UBERTRIP	56,07 $		6 103,03 $	ICAO Cracovie
09 nov. 2022	SUMUP *TAKSOWKA OSOBOWA	44,84 $		6 046,96 $	ICAO Cracovie
09 nov. 2022	Q HOTEL PLUS KRAKOW 01	649,71 $		6 002,12 $	ICAO Cracovie
[redacted]					
08 nov. 2022	UBER *TRIP	7,61 $		5 150,91 $	ICAO Cracovie
08 nov. 2022	UBER *TRIP	3,35 $		5 143,30 $	
08 nov. 2022	UBER *TRIP	2,99 $		5 139,95 $	
08 nov. 2022	Restauracja Qualita 01	11,96 $		5 136,96 $	ICAO Cracovie
Total		**2 591,12 $**	**4 792,96 $**		

FR 8

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
08 nov. 2022	UBER *TRIP	6,96 $		5 125,00 $	ICEA Cracovie
08 nov. 2022	SUMUP *TAXI OSOBOWE 3591	32,53 $		5 118,04 $	ICEA Cracovie
07 nov. 2022	UBER *TRIP HELP.UBER.COM	4,06 $		5 085,51 $	ICEA Cracovie
07 nov. 2022	Restauracja Qualita 01	12,54 $	FR 7	5 081,45 $	ICEA Cracovie
07 nov. 2022	UBER *TRIP	2,98 $	Trip ok	5 068,91 $	
[redacted]					
06 nov. 2022	UBER *TRIP	3,00 $	Trip ok	5 038,34 $	
[redacted]					
06 nov. 2022	UBER *TRIP	6,01 $		5 032,34 $	ICEA-Cracovie
06 nov. 2022	UBER *TRIP	5,08 $		5 026,33 $	ICEA-Cracovie
[redacted]					
05 nov. 2022	CHLOPSKIE JADLO 01	104,96 $	FR 6	5 001,75 $	ICEA Cracovie
05 nov. 2022	Restauracja Qualita 01	18,89 $	FR 5	4 896,79 $	ICEA-Cracovie
05 nov. 2022	PAWEL ZIEBA	29,68 $		4 877,90 $	
05 nov. 2022	UBER *TRIP	4,50 $		4 848,22 $	ICEA Cracovie
05 nov. 2022	UBER *TRIP	1,50 $	Trip ok	4 843,72 $	
[redacted]					
04 nov. 2022	SQ *TAXI UNION	70,00 $		4 726,89 $	ICEA Cracovie
[redacted]					
27 oct. 2022	LUFTHANSA 2204001802079	18,00 $		4 732,85 $	Classe siège ICEA Cracovie
27 oct. 2022	LUFTHANSA 2204001802080	18,00 $		4 714,85 $	Classe siège
Total		2 591,12 $	4 792,96 $		

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN - [redacted]

En date du 17 nov. 2022

[redacted]

Afficher les opérations 28 sep. 2022 - 27 oct. 2022 (Dernier relevé)

28 sep. 2022 - 27 oct. 2022 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 4 696,85 $

Paiement minimal et date d'échéance: 164,39 $ au plus tard le 17 nov. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
25 oct. 2022	UBER* TRIP	26,19 $	FR 4	4 684,56 $
[redacted]				

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
14 oct. 2022	AIR CAN* 0142159384204	1 998,75 $		6 070,76 $	IBTM Barcelona
14 oct. 2022	RESTAURANT BEIJING (2017)	107,03 $	FR 3	4 072,01 $	
[redacted]					
06 oct. 2022	UBER* TRIP	27,37 $	FR 2	3 785,89 $	souper ISTH
05 oct. 2022	DOUBLETREE BY HILTON M	276,15 $	FR 1	3 758,52 $	souper ISTH
[redacted]					

+ Tipo Uber (26) 17.96 CAD

ICCA Cracovie

(18)

Taxi

$CA

$70.00 $CAD



Taxi Union

4 novembre 2022
14 h 38

[redacted]

Montant personnalisé	60,00 $
Sous-total	60,00 $
Pourboire	10,00 $
Total	**70,00 $**
Visa 2314 (Sans contact)	70,00 $

Merci, pour votre gentillesse

APPROUVÉE

70 + 4,50 + 1,50 + 29,68 + 5,08
+ 6,01 + 3,00 + 4,06 + 2,98 + 32,53
+ 6,96 + 2,99 + 3,35 + 7,61 + 44,84
+ 56,07 = 281,16

[redacted]

UBER *TRIP

4,50 $

PLN 14,99 Conversion du taux de 0,3002

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN-[redacted]

Date de l'opération
05 nov. 2022

Portée au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

PAWEL ZIEBA

29,68 $

PLN 99,00 Conversion au taux de 0,2998

Sur le relevé : PAWEL ZIEBA MC 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
05 nov. 2022

Portée au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
KRAKOW PL

Services associés

Contester cette opération

PAWEL ZIEBA
Na Zielonki 36
31-270 Krakow

AKCEPTANT [MID]: ********0139
TERMINAL: ****5011
DATA: 05/11/2022 CAS: 13:12

[redacted]

Zbliżeniowa

VISA CREDIT payWave

SPRZEDAŻ KWOTA 99.00zł

ZGADZAM SIĘ ZAPŁACIĆ OKTATECZNĄ KWOTĘ
ZGODNĄ Z UMOWĄ KARTY/AKCEPTANTA

KOPIA DLA SPRZEDAWCY

TC: [redacted]

[redacted]

UBER *TRIP

1,50 $

PLN 5,00 Conversion du taux de 0.3

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN-[redacted]

Date de l'opération
05 nov. 2022

Portée au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

5,08 $

PLN 16,96 Conversion au taux de 0.29953

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
06 nov. 2022

Portés au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

6,01 $

PLN 20,03 Conversion au taux de 0,30005

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
06 nov. 2022

Portée au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

3,00 $

PLN 10.00 Conversion au taux de 0,3

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
06 nov. 2022

Portée au compte le
07 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP HELP.UBER.COM

Taxi

4,06 $

PLN 13,52 Conversion au taux de 0,3003

Sur le relevé : UBER *TRIP HELP.UBER.COM NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN-[redacted]

Date de l'opération
07 nov. 2022

Portée au compte le
08 nov. 2022

Emplacement
Amsterdam PL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

2,98 $

PLN 10,00 Conversion au taux de 0.298

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN-[redacted]

Date de l'opération
07 nov. 2022

Portée au compte le
08 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

SUMUP *TAXI OSOBOWE 3591

32,53 $

PLN 109,00 Conversion au taux de 0.29844

Sur le relevé : SUMUP *TAXI OSOBOWE 3591 NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
06 nov. 2022

Portée au compte le
09 nov. 2022

Emplacement
KRAKOW PL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

6,96 $

PLN 23,33 Conversion au taux de 0,29833

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
08 nov. 2022

Portée au compte le
09 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

2,99 $

PLN 10,00 Conversion au taux de 0,299

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN-[redacted]

Date de l'opération
08 nov. 2022

Portée au compte le
09 nov. 2022

Emplacement
HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

7,61 $ CA

Tavi

PLN 25,49 Conversion au taux de 0.29855

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine

VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération

08 nov. 2022

Portée au compte le

09 nov. 2022

Emplacement

HELP.UBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

[redacted]

UBER *TRIP

3,35 $

PLN 11,24 Conversion au taux de 0,29804

Sur le relevé : UBER *TRIP NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
08 nov. 2022

Portée au compte le
09 nov. 2022

Emplacement
HELPUBER.COM NL

Services associés

Contester cette opération

ICCA - Cracovie

Taxi

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 9 novembre 2022 13:39
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi après-midi en Uber

Uber

Total **56,07 $CA**
9 novembre 2022

Total 56,07 $CA

Prix de la course	32,50 $CA
Sous-total	32,50 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,01 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	7,31 $CA
TVQ	4,23 $CA
TPS	2,12 $CA

[redacted]

SUMUP *TAKSOWKA OSOBOWA

44,84 $

PLN 150,00 Conversion au taux de 0.29893

Sur le relevé : SUMUP *TAKSOWKA OSOBOWA NO 4121

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN-[redacted]

Date de l'opération
09 nov. 2022

Portée au compte le
10 nov. 2022

Emplacement
KRAKOW PL

Services associés

Contester cette opération

7 | 23 août. 2022 | Q HOTEL PLUS KRAKOW | 147,60 $

Krakow

Opération de change. Le montant indiqué peut changer et sera déterminé à la date où l'opération sera passée dans le compte.

ICCA Kraków
Dépôt hôtel

Dépôt hôtel ICCA Kraków (2)

✔ Your booking confirmation

Your reservation [redacted] has been confirmed

Booking details

EKTKUMJ

Booker	**L***** C******* j*****@congresmtl.com [redacted]
Offer name	ICCA Offer details
Arrival date	**Saturday November 5, 2022** (from 15:00)
Departure date	**Wednesday November 9, 2022** (until 12:00)

Twin room

Guests	[redacted]
Extras	EARLY CHECK - IN AT 9:00

Total	**2 169zł**
Twin room	2 080zł
Extras	89zł
Upon arrival	2 169zł

Cancellation terms

This reservation can be cancelled without costs until 30 days before arrival. In such case the amount paid will be refunded within 7 days after cancellation was submitted. If cancellation is submitted after this time or guest will not show at all, the property will charge 100.00% of the reservation value. It is required to provide credit card information or make the payment of 100.00% of the reservation value to guarantee the reservation.

Accepted payment methods

VISA

Q Hotel Plus Kraków ****

http://www.qhotels.pl/hotel-krakow-centrum

T: +48 12 333 40 20
E: krakowplus@qhotels.pl

Wygrana 6
30-311 Kraków, Poland

Show on map



The hotel is only 50 metres away from the most modern conference facility in Poland – ICE Kraków Congress Centre. Thanks to this, it has a direct connection with the Main Railway Station and the Kraków-Balice Airport. For your convenience, we have a 24-hour reception, which will assist you with checking in, luggage storage, or booking transport.

Qualita Restaurant:

We invite you to visit the **Qualita Restaurant**, which specialises in dishes characteristic for Polish cuisine. While creating his dishes, the Chef focuses primarily on fresh products of the highest quality, often coming from regional suppliers. Periodically, our Chef offers a seasonal menu, which is based on current culinary trends. We have also prepared special offers for our Guests, including Tuesday **Thai cuisine**, Thursday **steaks and burgers**, as well as **pasta** available throughout the week.

Lunch offer:

ICCA - CHARGE
REGREMENT (4)

Q HOTEL

Sprzedawca (Seller):
Wygrana Q Hotel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Jawna (dawniej Wygrana Q Hotel Sp. z o.o. Sp.K.)
ul. Juliusza Lea 202A ,30-133 Kraków
NIP: 585-146-54-05
Konto bankowe (Bank account) PLN: BANK PEKAO SA., 42 1240 2294 1111 0010 7456 9473, BIC (Swift): PKOPPLPW
Konto bankowe (Bank account) EUR: BANK PEKAO SA., 94 1240 2294 1978 0010 7456 9516, BIC (Swift): PKOPPLPW

Uwaga!
Zmiana numerów kont bankowych!

Nabywca (Buyer):
Charbonneau Luc

Kanada

NIP: ,,

[redacted]

Nazwisko gościa: **Charbonneau Luc**
(Name of guest):
Data wystawienia: 09.11.2022
(Date of issue):
Data sprzedaży: 09.11.2022
(Date of sale):
Termin płatności: 09.11.2022
(Term of payment):

[redacted]

l.p. (no.)	Nazwa usługi / towaru (Items)	Ilość (Qty)	j.m. (Unit)	Wartość brutto (Gross value)
1	Usługa noclegowa	1,00	szt.	2 169,00
			RAZEM (Total):	**2 169,00**

Należność ogółem (Total due): 2 169,00 zł.

Słownie (In words): dwa tysiące sto sześćdziesiąt dziewięć 00/100

Formy płatności (Payment method):

09.11.2022 Karta kredytowa 2 169,00 PLN

Uwagi (Remarks):

$ CAD ZLOTY
Total 1647.60 2169.00
- GST 147.60 197.64

Dominika Miłota

(podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury)
(Signature of the person authorized to issue the invoice)

(data odbioru faktury)
(Date of the receipt of the invoice)

(podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury)
(Signature of the person authorized to receive the invoice)

 KLA - Cracovie (7)

[redacted]

Q HOTEL PLUS KRAKOW 01

649,71 $ i

PLN 2 169,00 Conversion au taux de 0,29954

Sur le relevé : Q HOTEL PLUS KRAKOW 01 NO 3502

hébergement

Détails de l'opération

Origine
VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted]

Date de l'opération
09 nov. 2022

Portée au compte le
10 nov. 2022

Emplacement
Krakow PL

Services associés

Contester cette opération

ICCA – Cracovie
Perdiem – Lee

4 nuits

Date	sam 5 nov	dim 6 nov	Lun 7 nov	Mar 8 nov	mer 9 nov
Petit-déj.	✓	✓	✓	✓	
Déj.	✓	✓			
Dîner	✓				
Autre	✓	✓	✓	✓	

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 46C21035-6F4A-4D2B-8437-77EC9D77A218

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

FV_Charbonneau_Luc_20221127_20220212_IBTM_22_Barcelone_s

Nom: Charbonneau	Prénom: Luc	Réservation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière: Barcelone, Esp — EURO €
		Raisons du voyage: IBTM_2022	Début: AAAA-MM-J. 11/27/2022		Hébergement 161.00 €
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Barcelone, ESP	Fin: AAAA-MM-JJ 12/2/2022	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	Repas 59.00 €
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Date du compte: AAAA-MM-JJ 12/14/2022	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Répartition: Déjeuner 20% 11.80 €; Dîner 35% 20.65 €; Souper 45% 26.55 €; Indemnité 10% 16.10 €
		Accompagné de: Andrée-Anne Sauvageau, déléguée Intl.	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		Taux de change: Banque du Canada 1.41

PERDIEM demandé? Si OUI, insérez OUI à la colonne appropriée

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol delà; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
11	27	Taxi		159.03 $CAD							1_2	1-03-32-07-6313	C521108
11	28	Hébergement, perdiems, allocations petites dépenses				non	20.65 €	non	183.57 $CAD	16.10 €	3	1-03-32-07-6313	
11	29	Hébergement, perdiems, allocations petites dépenses				non	20.65 €	non	183.57 $CAD	16.10 €	3	1-03-32-07-6313	
11	30	Hébergement, perdiems, allocations petites dépenses				non	20.65 €	non	183.57 $CAD	16.10 €	3	1-03-32-07-6313	
12	1	Hébergement, perdiems, allocations petites dépenses				non	20.65 €	26.55 €	183.57 $CAD	16.10 €	3	1-03-32-07-6313	

bon de commande [redacted]

poste budgétaire 1-03-32-07-6313

extra-comptable

olde bon de commande

tte facture

rplus

probation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0.00 $CAD	159.03 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	734.26 $CAD	$CAD
	0.00 $US	0.00 €	0.00 $US	0.00 €	82.60 €	26.55 €	0.00 €	64.40 €
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers	0.00 $CAD	64.40 €	0.00 s/o	
Subs. et logs.	734.26 $CAD	109.15 €	0.00 s/o	
Transport	159.03 $CAD	0.00 €	0.00 s/o	
TOTAL	893.29 $CAD	173.55 €	0.00 s/o	

DocuSigned by: Luc Charbonneau 11/15/2022

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.545		KMS	0.545
Compensation distance A	0.00		Compensation distance B	0.00	

Signature du directeur immédiat — date

DocuSigned by: Christian Ruel 12/16/2022

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

DocuSigned by: Emmanuelle Vaugeois 12/16/2022

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/

estimer les km voyages

Règlement du compte :

1e devise	893.29 $CAD
2e devise	173.55 €
devise conversion	1.41
	244.71 $CAD

Moins avance reçus :

taux 0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage

1,138.00 $CAD

1,138.00 $CAD

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

20 DEC. 2022

INITIALES

REÇU LE 16 DEC. 2022

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2022-11-25	1,3905
Moyenne	2022-11-25 – 2022-12-02	1,4030
Haut	2022-12-02	1,4149

Résultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2022-11-25	1,39 CAD	1,3905	0,7192
2022-11-28	1,40 CAD	1,3982	0,7152
2022-11-29	1,40 CAD	1,4043	0,7121
2022-11-30	1,40 CAD	1,3992	0,7147
2022-12-01	1,41 CAD	1,4107	0,7089
2022-12-02	1,41 CAD	1,4149	0,7068

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
[redacted]	Anglée-Anne	Déléguée	Développement des affaires
Période du 2022-11-27	Période au 2022-12-02	Raison du voyage IMTM Barcelone	
Lieu d'assignation	Ville Barcelone	Prov./État Québec	Pays Canada

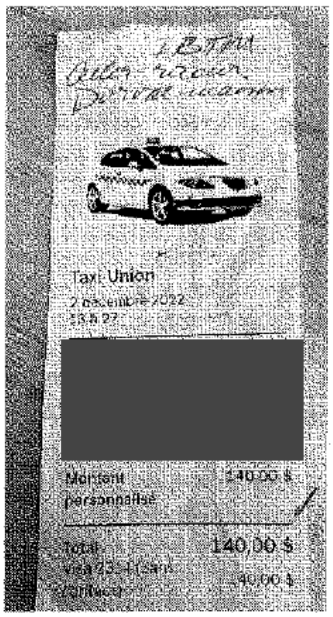
Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal-Francfort-Barcelone	6 936
2	Avion	Barcelone-Lisbonne-Montréal	6 233

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2022-12-01	[redacted]					Client	Potentiel	Plusieurs groupes potentiels et confirmées avec [redacted]
2022-11-29						Client	Potentiel	Petit group de 20 personnes à référer [redacted]
2022-11-29						Client	Activité c	aucun potentiel
2022-11-29						Client	Potentiel	Groupe potentiel pour Mi Février à Fin Avril 300 pers avec plusieurs ateliers.
2022-11-29						Client	Potentiel	Groupe potentiel de 4000 délégués. Date ouverture inconnue pour le moment. Doit travailler avec [redacted]
2022-11-29						Client	Potentiel	[redacted] fait la gestion de plusieurs associations canadiennes dans le milieu médical.
2022-11-30						Client	Potentiel	Programme de motivation pour [redacted] 300 pgl - Avril 2023
2022-11-30						Client	Potentiel	Plusieurs groupes potentiels et confirmées avec [redacted]
2022-11-30						Client	Potentiel	Ouverture pour 2024 - 3000 délégués. Doit absolument avoir le support financier du gouvernement.
2022-12-01						Client	Potentiel	Potentiel pour Juin 2025 - 600 personnes - congrès annuel avec expo + postsits + ateliers
2022-12-01						Client	Potentiel	Plusieurs groupes potentiels et confirmées avec [redacted]

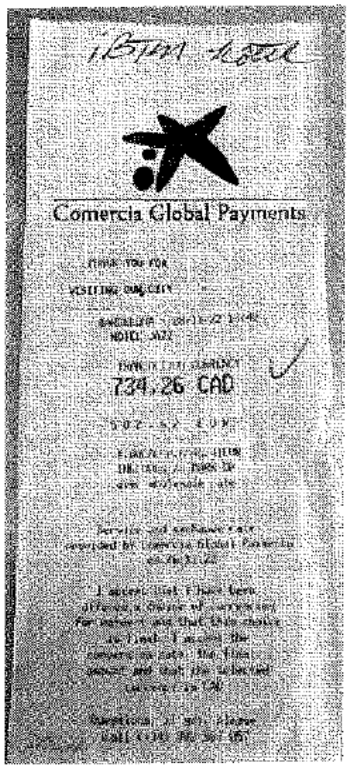
Taxi_Reçu 1

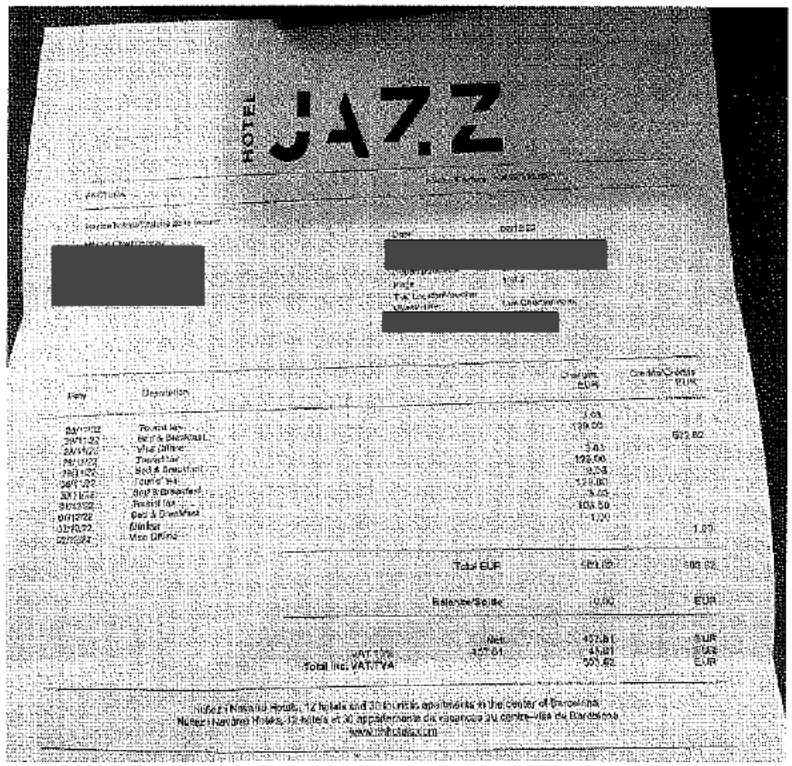


Taxi_Reçu 2



Hébergement_Reçu 3





Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	

Perdiem IBTM - Luc



Charbonneau Luc
À Lacoste Lyne

Vous avez répondu à ce message le 2022-12-15 11:32.

Bonjour Lyne,

Voici pour mes perdiem :

	dim	lun	mar	mer	jeu	ven
	27	28	29	30	1	2
Petit-déj						
Déjeuner		x	x	x	x	
Diner					x	
Autre		x	x	x	x	

Palais des Congrès de Montréal

[redacted] Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau, Luc		

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
27/11/2022	02/12/2022	14/12/2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire

Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
28-Nov-22	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Cocktails [redacted]	1	22.01 $	$CAD
28-Nov-22	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Souper [redacted]	2	67.89 $	$CAD
30-Nov-22	5 personnes + Luc Charbonneau, PCM	Souper d'affaires payé 50 % [redacted]	3	45.25 $	$CAD
30-Nov-22	5 personnes + Luc Charbonneau, PCM	Souper d'affaires payé 50 % [redacted]	4	203.66 $	$CAD
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		338.81 $	CAD

: de bon de [redacted]
de poste budgétaire 1-05-32-57-6402
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
approbation

REÇU LE 16 DEC. 2022

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

20 DEC. 2022

INITIALES

Vérifié par — Date

APPROBATION

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A5B9484...

Signature du réclamant — Date 12/15/2022

Signature du supérieur immédiat — Date

DocuSigned by: Christian Ruel 591A47F49F384B2...

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date 12/16/2022

Services comptables _____ Requérant _____

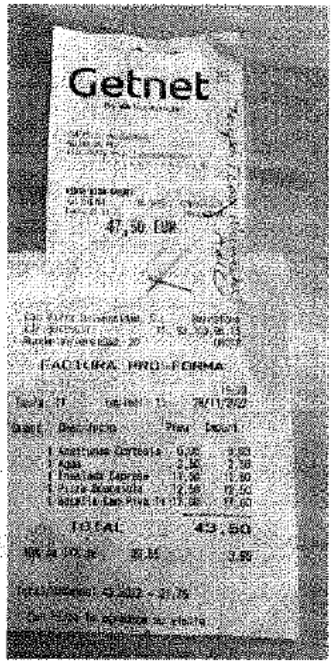
Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

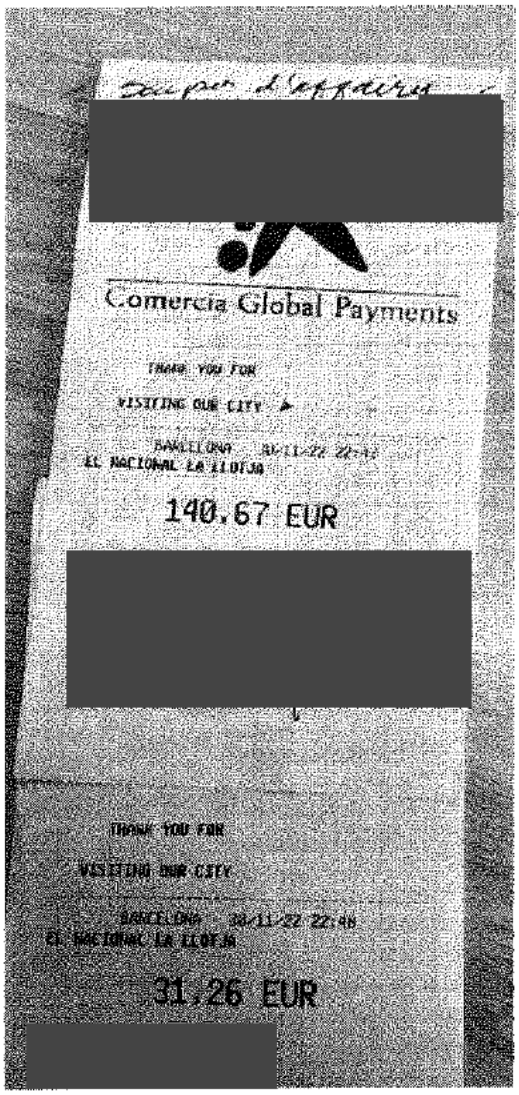
30 nov. 2022	EL NACIONAL LA LLOTJA	203,66 $	✓	3 989,43 $	FR_Reçu 4
30 nov. 2022	EL NACIONAL LA LLOTJA	45,25 $	✓	3 785,77 $	FR_Reçu 3
28 nov. 2022	CAN PIZZA UNIVERSIDAD	67,59 $	✓	3 668,43 $	FR_Reçu 2
28 nov. 2022	BAR CENTRIC	22,01 $	✓	3 589,13 $	FR_Reçu 1

Reçu 1
Reçu manquant mais montant $CAD sur la CC

Reçu 2



Reçu 3_4



[redacted]

DocuSign Envelope ID: 90A6A6B0-13E7-4EDA-9AB5-529D7F492658

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Vérification matérielle formulaire
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage	Début AAAA-MM-J 2/19/2023		à l'usage de Lyne Lacoste
		Mission Europe	Fin AAAA-MM-JJ 2/3/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ	
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Tel Aviv, Berlin, Genève	Date du compte AAAA-MM-JJ		
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Accompagné de: Marc André Gemme, Andrée-Anne Sauvageau	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste
					Taux de change: à l'usage de Lyne Lacoste

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Voir delà; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande CV1856
2	19	YUL → TLV Tel Aviv	3827.36 $ CAD	TPS = 1.75 TVQ = 3.49							1	10332076313	
3	3	TLV Tel Aviv → YUL									2	10332076313	
2	22	TLV Tel Aviv → BER Berlin aller simple	850.67 $ CAD									10332076313	
2	23	BER Berlin → GVA Genève aller simple	349.20 $ CAD										

REÇU LE 22 FEV. 2023

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-55-32-27-6313 = 5021,99
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	5027.23 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers
0.00 $CAD
0.00 $US
0.00 s/o

Subs. et logs.
0.00 $CAD
0.00 $US
0.00 s/o

Transport
5027.23 $CAD
0.00 $US
0.00 s/o

TOTAL
5027.23 $CAD
0.00 $US
0.00 s/o

DocuSigned by: Luc Charbonneau 2/17/2023
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.545		KMS	0.545
Compensation distance A: 0.00			Compensation distance B: 0.00		

Signature du directeur immédiat date
DocuSigned by: Christian Ruel 2/17/2023

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date
DocuSigned by: Emmanuelle Legault 2023

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://trans-t/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)
https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise 5027.23 $CAD

2e devise

0.00 $US 0.00 $CAD

Dépenses du voyage

5,027.23 $CAD

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

5,027.23 $CAD

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted] En date du 17 fév. 2023

[redacted]

Afficher les opérations Toutes les opérations

28 jan. 2023 à aujourd'hui (Depuis la date du dernier relevé)

Opérations en attente

Vous voyez une même opération à deux endroits?

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
13 fév. 2023	LUFTHANSA 2202489858675	850,67 $		12 090,05 $	Reçu 2
[redacted]					
10 fév. 2023	LUFTHANSA 2202489812969	349,20 $		10 894,62 $	Reçu 3
Total		12 146,26 $	3 071,00 $		

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
09 fév. 2023	AIR CAN* 0142166542543	3 822,36 $		10 545,42 $	Reçu 1

[redacted]

29 déc. 2022 - 27 jan. 2023 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période selectionnée: 3 070,23 $
Paiement minimal et date d'échéance: 107,46 $ au plus tard le 17 fév. 2023

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

[redacted]

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 10 févr., 2023

Il s'agit de votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter avec vous à l'aéroport pour l'enregistrement et nous vous recommandons d'en garder une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de parcourir le document, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent pour les billets, la réservation et les services en vol détaillés ci-dessous, ainsi que des renseignements sur les bagages, sur les marchandises dangereuses et d'autres renseignements importants liés à votre voyage.

Avis de protection des données : Vos renseignements personnels seront traités selon la politique de protection des renseignements personnels du transporteur. Si vous effectuez une réservation par l'intermédiaire d'un fournisseur de systèmes de réservations (« SMD »), sa politique de protection des renseignements personnels s'applique. Vous pouvez consulter ces politiques sur le site Web du TravelCentre de l'IATA ou directement à partir du site du transporteur ou du SMD. Il est important de lire les politiques qui s'appliquent à votre réservation, car elles indiquent notamment la manière dont vos renseignements personnels sont collectés, stockés, utilisés, communiqués et transmis. Nous vous invitons à consulter la politique d'Air Canada sur la protection des renseignements personnels.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre pays de destination. Pour obtenir les derniers renseignements sur les exigences d'entrée, les options de réservation souples, et les mesures de santé et sécurité, rendez-vous sur le portail Prêts à voyager.

Départ

Économique Privilège (flexible)

dimanche 19 févr., 2023	12:00 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		13:35 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1	AC411	1h35 Économique B Exploité par : Air Canada | A220-300 | Wi-Fi
	ⓘ AC411: Vous occuperez une place en Classe économique.				
dimanche 19 févr., 2023	16:45 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1		10:15 + 1 jour **Tel-Aviv** Aéroport int. David Ben Gourion (TLV), Aérogare 3	AC080	10h30 Économique Privilège O Exploité par : Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Petit-déjeuner, Repas

Retour

Économique Privilège (plus bas tarif)

vendredi 03 mars, 2023	13:20 **Genève** Aéroport int. de Genève (GVA), Aérogare 1		15:55 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC885	8h35 Économique Privilège E Exploité par : Air Canada | A330-300 Repas, Collation

Passagers

Luc Charbonneau

[redacted]

Places

AC411 22C
AC080 14D
AC885 14D

Sommaire de l'achat

Visa
[redacted]
Montant payé : $3827,36

	1 adulte
Vols	
[illegible]	
Tarif de base	2742,99
Suppléments du transporteur	985,01
[illegible]	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,75
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	0,91
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	42,00
Droit de sûreté des passagers et redevance sur les nuisances sonores – Suisse	45,30
Total avant les options (par passager)	$3827,36
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	$3827,36

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	120 minutes[2]	180 minutes	**Quand arriver à l'aéroport** Vous devrez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[3]	60 minutes[3]	60 minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
30 minutes	30 minutes	45 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord.
15 minutes	15 minutes	30 minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël) - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Au départ du Caire (Égypte) - Délai d'enregistrement recommandé: 240 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 30 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Pour l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) ou l'aéroport Montréal-Trudeau (YUL) - Délai d'arrivée recommandé: 180 minutes.
Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.
Au départ de l'aéroport Toronto (YYZ) Pearson - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 90 minutes.

Conditions tarifaires

Reçu 2

Tel Aviv - Berlin le mercredi, 22 février 2023

Economy Flex

1 bagage à main
de 8 kg maximum / 18 lbs

1 bagage
de 23 kg maximum / 50 lbs

Repas complet

Magazines numériques

Changement de réservation possible
plus la différence tarifaire

Remboursable sans frais

Aperçu du prix

Billets		619.62 USD
Prix total	Taxes, frais et autre suppléments	**619.62 USD** (1)

Valeur totale de votre voyage

Billets d'avion		619.62 USD
Prix total de votre voyage	Taxes, frais de service et suppléments	**619.62 USD**

Avez-vous besoin d'aide pour effectuer votre réservation en ligne?
Service Center vous accompagne lors de la procédure de réservation.
Appelez-nous: 1-800-563-5954

Itinéraire de voyage

Lufthansa

[redacted]

Les passagers

M Luc Charbonneau [redacted]

Vos vols

Tel Aviv - Berlin le mercredi, 22 février 2023

08:00 11:40	Tel Aviv - Ben Gurion (TLV), Terminal 3 Aéroport international de Francfort-sur-le-Main (FRA), Terminal 1 **Durée du voyage:** 04 h 40 min	Economy Statut Confirmé **Opéré par:** Lufthansa **Type d'avion :** Airbus A321neo	LH695
	Séjour: Francfort (FRA), Durée du voyage: 02 h 05 min		
13:45 14:55	Aéroport international de Francfort-sur-le-Main (FRA), Terminal 1 Berlin - Brandenburg (BER), Terminal 1 **Durée du voyage:** 01 h 10 min	Economy Statut Confirmé **Opéré par:** Lufthansa **Type d'avion :** Airbus A320 (Sharklets)	LH186

Passagers

Adulte	Enfant	Bébé
1 billet(s)	0 billet(s)	0 billet(s)

Conditions tarifaires

Berlin - Genève le jeudi, 23 février 2023

Economy Flex

- 1 bagage à main de 8 kg maximum / 18 lbs
- 1 bagage de 23 kg maximum / 50 lbs
- Réservation de siège
- Embarquement prioritaire (le cas échéant)
- Voie prioritaire (le cas échéant)
- Prendre un vol plus tôt le même jour (le cas échéant)
- Changement de réservation possible plus la différence tarifaire
- Remboursable excepté 70 EUR plus la différence tarifaire

Aperçu du prix

Billets		228,89 EUR
OPC:		6,75 EUR
Prix total	Taxes, frais et autre suppléments	**235,64 EUR** (1)

Valeur totale de votre voyage

Billets d'avion		235,64 EUR
Prix total de votre voyage	Taxes, frais de service et suppléments	**235,64 EUR**

Avez-vous besoin d'aide pour effectuer votre réservation en ligne?
Service Center vous accompagne lors de la procédure de réservation.
Appelez-nous: 1-800-563-5954

Itinéraire de voyage

Lufthansa

[redacted]

Les passagers

M Luc Charbonneau [redacted]

Vos vols

Berlin - Genève le jeudi, 23 février 2023

09:45 10:55	Berlin - Brandenburg (BER), Terminal 1 Aéroport international de Francfort-sur-le-Main (FRA), Terminal 1 **Durée du voyage:** 01 h 10 min	Economy Statut Confirmé **Opéré par:** Lufthansa **Type d'avion :** Airbus A320 (Sharklets)	LH181

Séjour: Francfort (FRA), Durée du voyage: 01 h 10 min

12:05 13:10	Aéroport international de Francfort-sur-le-Main (FRA), Terminal 1 Genève - Aéroport Cointrin (GVA), Terminal 1 **Durée du voyage:** 01 h 05 min	Economy Statut Confirmé **Opéré par:** Lufthansa Cityline **Type d'avion :** Canadair Regional Jet 900	LH1216

Passagers

Adulte	Enfant	Bébé
1 billet(s)	0 billet(s)	0 billet(s)

Réservation de siège

Berlin - Francfort-sur-le-Main le jeudi, 23 février 2023

9C M Luc Charbonneau

Francfort-sur-le-Main - Genève le jeudi, 23 février 2023

8D M Luc Charbonneau

DocuSign Envelope ID: E4A905F8-B4B3-43CB-81BE-7D5e6BE6A805

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Vérification matérielle journalière
Charbonneau	Luc	Raison du voyage: PCMA Visionary Award	Début AAAA-MM-J.		à l'usage de Lyne Lacoste
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'destination: Washington, USA	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Accompagné de:	Date du compte AAAA-MM-JJ	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Taux de change: à l'usage de Lyne Lacoste
	[redacted]		Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership #)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
3	9	YUL → DCA Washington	701.09 $ CAD	TPS = 20,60							1	10332076313	
3	10	DCA Washington → YUL		TVQ = 3,49									

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted] En date du 17 fév. 2023

[redacted]

Afficher les opérations Toutes les opérations

28 jan. 2023 à aujourd'hui (Depuis la date du dernier relevé)

Opérations en attente

Vous voyez une même opération à deux endroits?

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
03 fév. 2023	AIR CAN* 0142166130951	701,09 $		3 905,00 $	Reçu 1
[redacted]					

29 déc. 2022 - 27 jan. 2023 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 3 070,29 $
Paiement minimal et date d'échéance: 107,46 $ au plus tard le 17 fév. 2023

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

AIR CANADA

Booking Confirmation

Recu 1

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 03 Feb, 2023

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice. Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available on the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on entry requirements, our flexible booking policy, or our health and safety measures visit our Travel Ready hub.

Depart

Economy - Comfort

Thursday 09 Mar, 2023	08:40 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		10:33 **Washington** R. Reagan Washington National (DCA), Terminal 1	AC8821	1hr53 Economy G Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ200

Return

Economy - Comfort

Friday 10 Mar, 2023	11:20 **Washington** R. Reagan Washington National(DCA), Terminal 1		13:08 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC8822	1hr48 Economy L Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ200

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC8821 2C

AC8822 3C

Purchase summary

Visa

[redacted]

Amount paid: $701.09

	1 adult
Flights	
[redacted]	
Base fare - Depart Economy - Comfort	213.99
Base fare - Return Economy - Comfort	314.99
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	26.80
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.49
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
September 11th Security Fee - United States	7.45
Transportation International/Domestic Tax - United States	58.18
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.10
Immigration User Fee - United States	9.32
Customs User Fee - United States	8.68
Passenger Facility Charge - United States	5.99
Total before options (per passenger)	$701.09
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$701.09

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes[1]	**When to arrive at the airport** You should arrive no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes[3]	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
30 minutes	30 minutes	**Boarding gate deadline** This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate closes** Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Toronto-Pearson Airport (YYZ) or Montreal-Trudeau Airport (YUL) - Recommended arrival time: 180 minutes.
From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.
From Toronto-Pearson Airport (YYZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes.

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau, Luc		

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
8-Jan-23	20-Feb-23	223-03-24	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire

Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402

Frais de représentation au Québec (Dir) 10332076401

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant		
8-Jan-23	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Souper [redacted]	1	298.37 $	$CAD	10332076402
9-Jan-23	[redacted] Luc Charbonneau, PCM	Lunch [redacted]	2	63.55 $	$CAD	10332076402
20-Feb-23	Marc André Gemme, PCM Andrée Anne Sauvageau, PCM [redacted] Luc Charbonneau, PCM	Souper Préparation présentation [redacted]	8	328.16 $	$CAD	10332076402
16-Jan-23	[redacted] Emmanuelle Legault, PCM Luc Charbonneau, PCM	Souper [redacted]	3	271.15 $	$CAD	10332076401
17-Jan-23	Luc Charbonneau, PCM	Souper Rencontre [redacted]	4	71.09 $	$CAD	10332076401
17-Jan-23	Luc Charbonneau, PCM	Taxi Rencontre [redacted]	5	24.94 $	$CAD	10332076401
7-Feb-23	Luc Charbonneau, PCM +1	Cocktails Visite [redacted]	6	47.60 $	$CAD	10332076401
7-Feb-23	Luc Charbonneau, PCM	Taxi Visite [redacted]	7	36.76 $	$CAD	10332076401
		taxes				
		Montant total de la réclamation :		**1,141.62 $**	**CAD**	

# de bon de commande
# de poste budgétaire 1-03-32-52-6402 = 681,08
6401 = 392,73
# extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

Vérifié par _____ Date _____

TPS = 1964
TVQ = 39,17
451,54

1132,62

APPROBATION

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A5B9481... 3/27/2023

Signature du réclamant _____ Date

Signature du supérieur immédiat _____ Date

DocuSigned by: Christian Ruel 591A47F40F384B2... 3/27/2023

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances _____ Date

Services comptables _____ Requérant _____

REÇU LE 28 MARS 2023

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 9CAD418CE376446... 3/27/2023

N TX
"
"

TX
TX
TX
TX
TX

451,54

DocuSign Envelope ID: 441F7DF9-81FA-417A-BBE4-DF85EA995023

Charbonneau, Luc	Vice-président Développement des affaires
Gemme, Marc-André	Déléguée Congrès International Développement des affaires
Paré, Mylène	Déléguée Exposition Développement des affaires
Provost, Ginette	Déléguée Congrès Américain Développement des affaires
Roy, Suzie	Déléguée Congrès Canadien Développement des affaires
Sauvageau, Andrée-Anne	Déléguée Congrès International Développement des affaires

Charbonneau, Luc	Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402
Gemme, Marc-André	Frais de représentation - marché International 10332076419
Paré, Mylène	Frais de représentation - marché régional 10332076413
Provost, Ginette	Frais de représentation - marché Américain 10332076421
Roy, Suzie	Frais de représentation - marché Canadien 10332076420
Sauvageau, Andrée-Anne	Frais de représentation - marché International 10332076419

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN [redacted] En date du 22 mar. 2023

[redacted]

Afficher les opérations Toutes les opérations

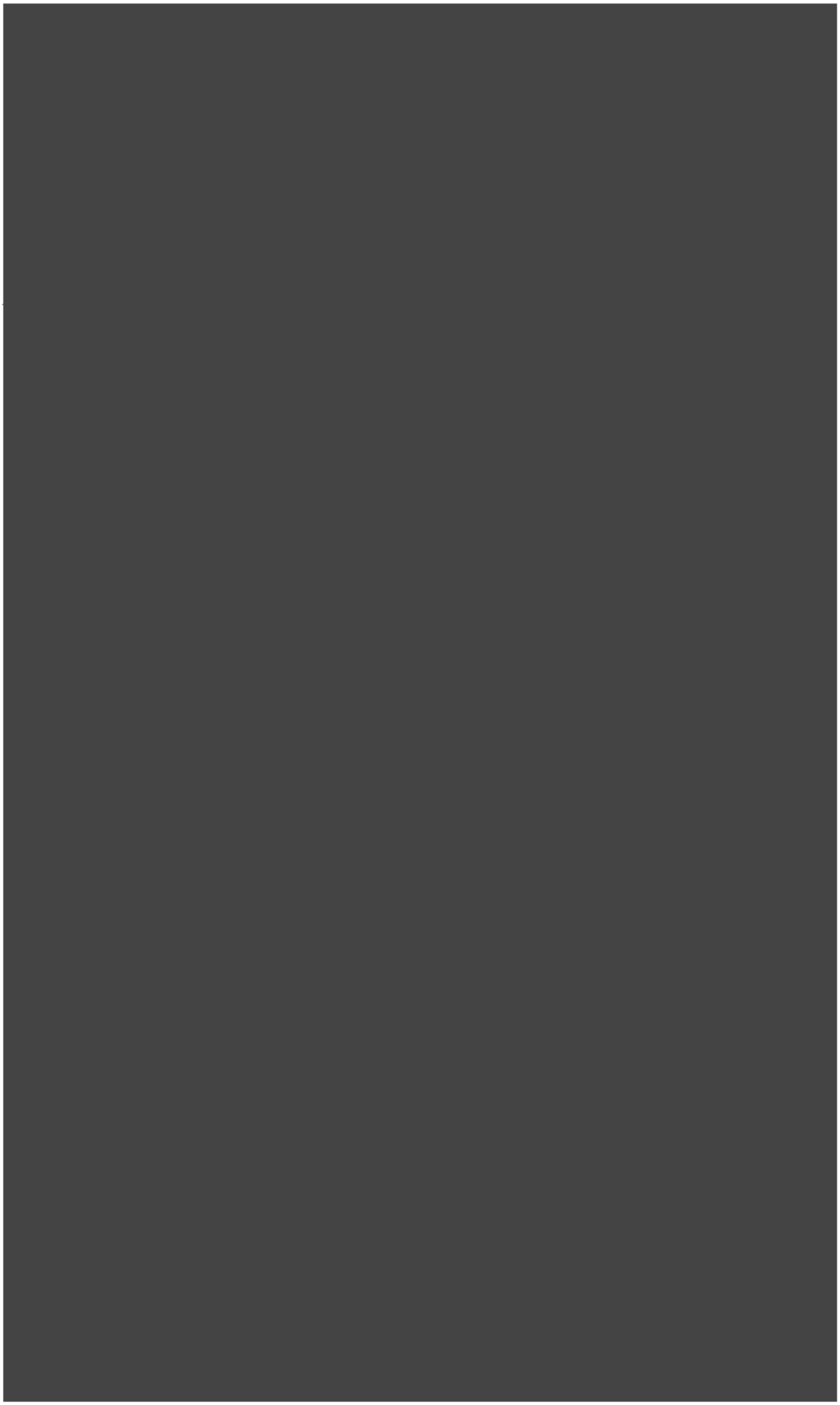
28 fév. 2023 à aujourd'hui (Depuis la date du dernier relevé)

Opérations en attente

Vous voyez une même opération à deux endroits?

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde



28 jan. 2023 - 27 fév. 2023 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 14 706,61 $

Paiement minimal et date d'échéance: 514,73 $ au plus tard le 20 mar. 2023

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
20 fév. 2023	GENT	326,16 $		12 616,22 $	FR_Reçu 8
[redacted]					

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
08 fév. 2023	UBER* TRIP	36,76 $		4 369,52 $	FR_Reçu 7
[redacted]					
07 fév. 2023	RESTAURANT WILLIAM GRA	47,60 $		4 194,80 $	FR_Reçu 6
[redacted]					

29 déc. 2022 - 27 jan. 2023

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 3 070,23 $

Paiement minimal et date d'échéance: 107,46 $ au plus tard le 17 fév. 2023

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde



28 oct. 2022 - 28 nov. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 2 832,86 $

Paiement minimal et date d'échéance: 99,15 $ au plus tard le 19 déc. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

28 sep. 2022 - 27 oct. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 4 696,85 $

Paiement minimal et date d'échéance: 164,39 $ au plus tard le 17 nov. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

30 août. 2022 - 27 sep. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 1 963,87 $

Paiement minimal et date d'échéance: 68,74 $ au plus tard le 18 oct. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

Avis juridiques

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde



Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

29 nov. 2022 - 28 déc. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 4 193,00 $
Paiement minimal et date d'échéance: 146,41 $ **ou plus** tard le 18 jan. 2023

[redacted]

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
18 jan. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	24,94 $		2 851,11 $	FR_Reçu 5
[redacted]					
17 jan. 2023	RESTAURANT HOLDER	71,09 $		2 803,95 $	FR_Reçu 4
16 jan. 2023	BISTRO MONARQUE	271,15 $		2 732,86 $	FR_Reçu 3
[redacted]					
09 jan. 2023	SONESTA COLUMBUS F&B 1	63,55 $		5 240,32 $	FR_Reçu 2
[redacted]					
08 jan. 2023	SONESTA COLUMBUS F&B 1	289,37 $		5 158,37 $	FR_Reçu 1
[redacted]					

FR_Reçu 8



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

VISA **Visa** [redacted] 36,76 $CA

07/02/2023 22:58

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4032854406TQ0001

GST Registration Number 797220332RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.99 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 7 février 2023 22:59
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total **36,76 $CA**
7 février 2023

Total 36,76 $CA

Prix de la course	22,39 $CA
Sous-total	22,39 $CA
Frais de réservation	3,36 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	6,12 $CA
TPS	1,33 $CA
TVQ	2,66 $CA

Paiements



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

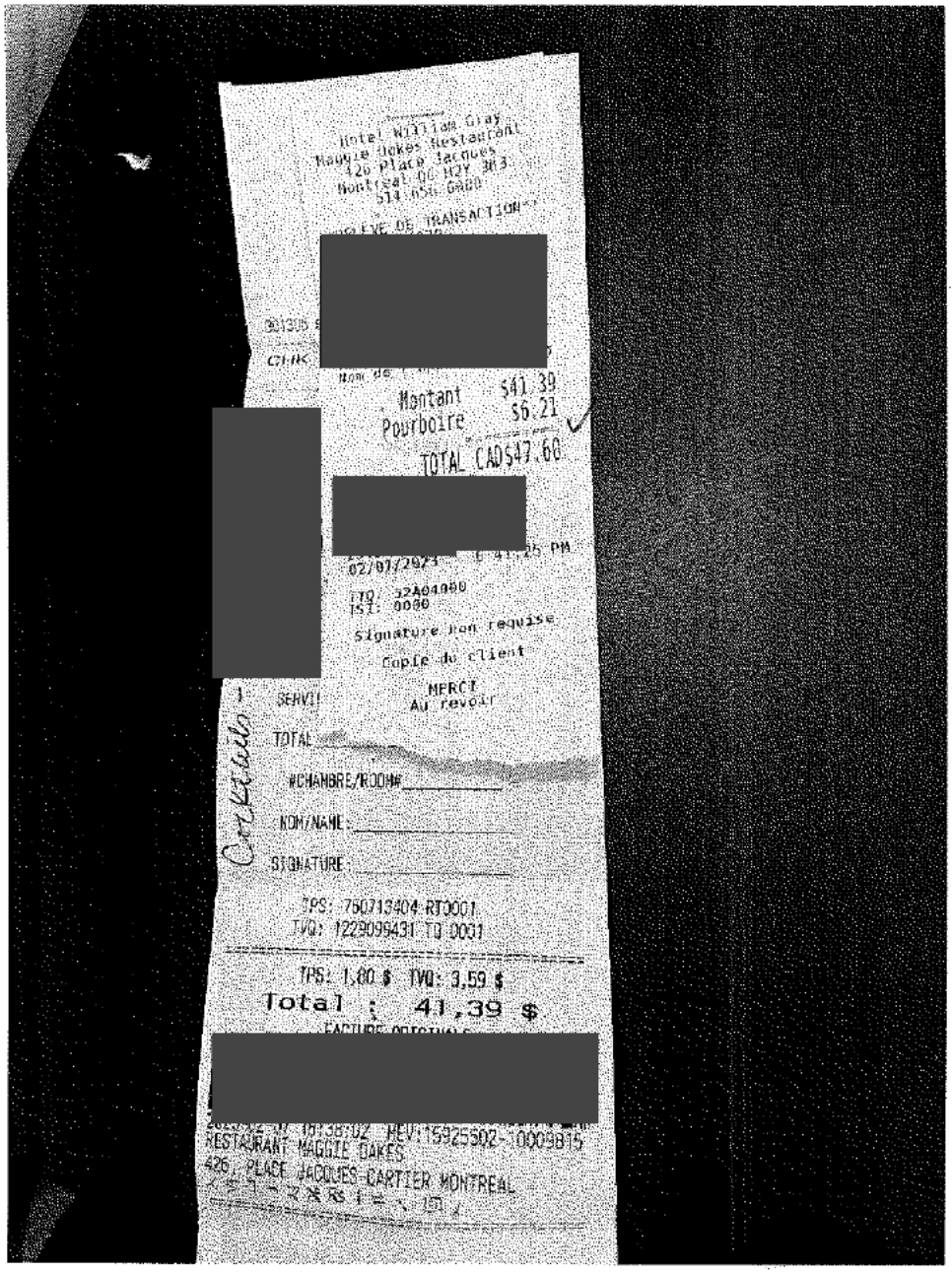
Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

FR_Reçu 6


Hotel William Gray
Maggie Dakes Restaurant
426 Place Jacques
Montreal QC H2Y 3B3
514 [redacted] 6800
[redacted]
Montant $41.39
Pourboire $6.21
TOTAL CAD$47.60
[redacted]
02/07/2023 [redacted] PM
ITQ: 32A04000
IST: 0000
Signature non requise
Copie du client
MERCI
Au revoir
SERV#:
TOTAL
#CHAMBRE/ROOM#
NOM/NAME:
SIGNATURE:
TPS: 750713404 RT0001
TVQ: 1229099431 TQ 0001
TPS: 1,80 $ TVQ: 3,59 $
Total : 41,39 $
[redacted]
RESTAURANT MAGGIE DAKES
426, PLACE JACQUES-CARTIER MONTREAL

VISA **Visa** [redacted] 24,94 $CA

18/01/2023 21:29

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4041549861TQ0001

GST Registration Number 757493549RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.92★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 18 janvier 2023 21:29
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber

Uber

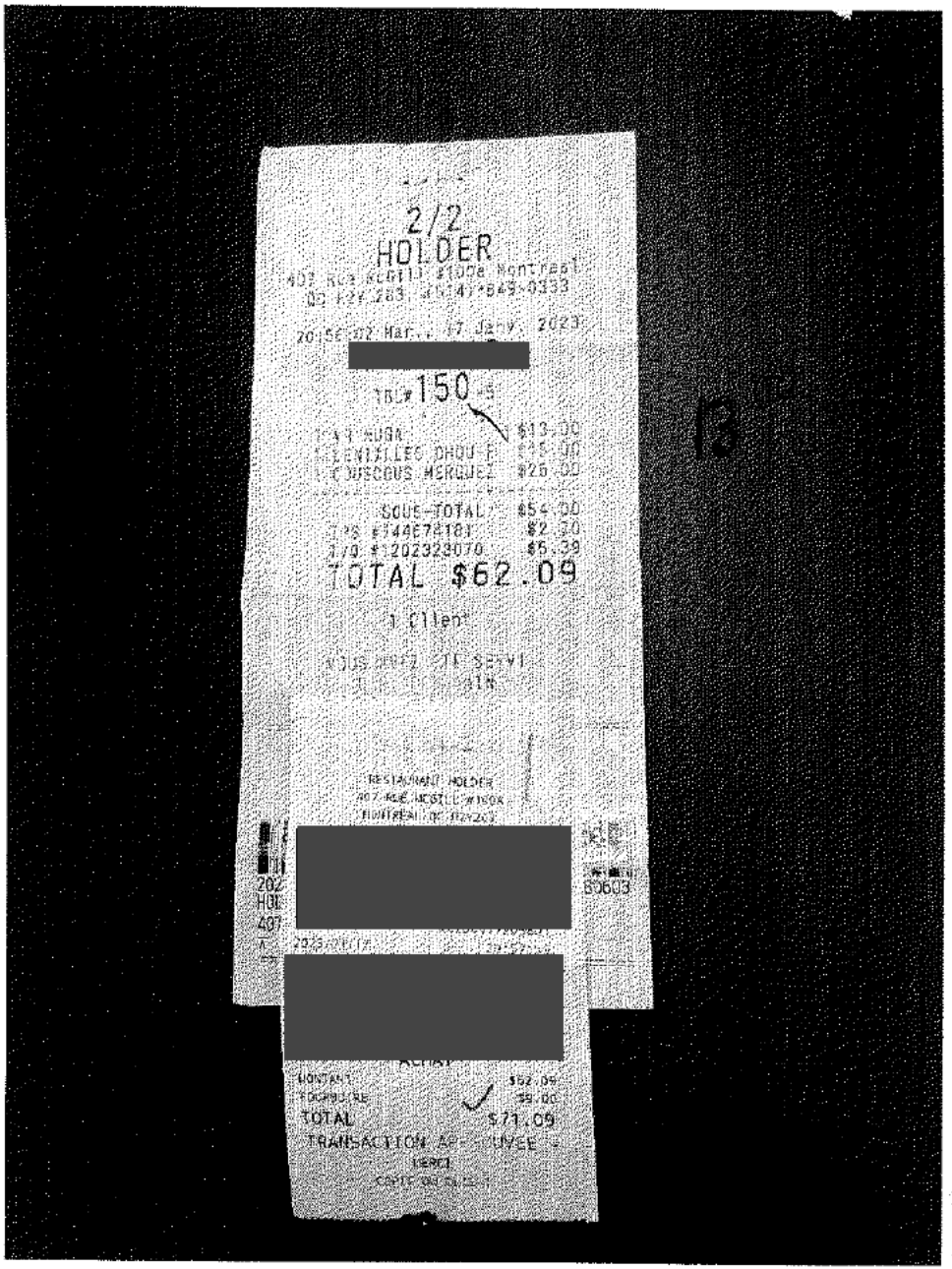
Total **24,94 $CA**
18 janvier 2023

Total 24,94 $CA

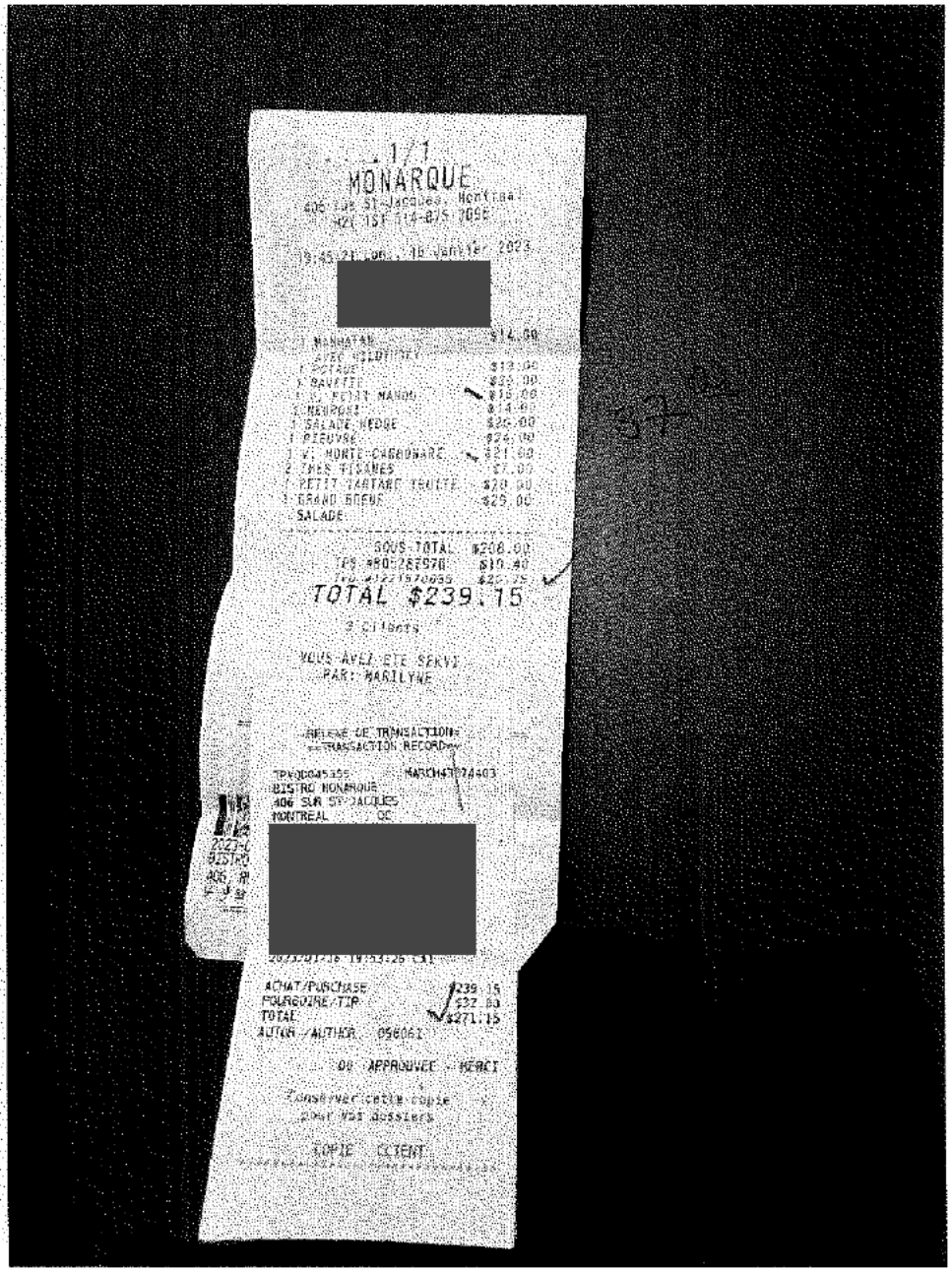
Prix de la course	15,41 $CA
Sous-total	15,41 $CA
Frais de réservation	2,56 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Tips	3,25 $CA
TPS	0,94 $CA
TVQ	1,88 $CA

Paiements

FR_Reçu 4



FR_Reçu 3



1/1

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montréal
H2Y 1S7 514-875-7096

19:45:21 Lun., 16 Janvier 2023

[redacted]

1 MANHATAN	$14.00
AVEC MILOTTOTY	
1 POTAGE	$13.00
1 RAVETTE	$35.00
1 V. PETIT MANON	$15.00
1 NEUROSI	$14.00
1 SALADE NEDGE	$26.00
1 PIEUVRE	$24.00
1 V. MONTE-CARBONARE	$21.00
2 THES TISANES	$7.00
1 PETIT TARTARE TRUITE	$20.00
1 GRAND BOEUF	$29.00
SALADE	

SOUS-TOTAL $208.00
TPS #805287970 $10.40
TVQ #1221970055 $20.75

TOTAL $239.15

3 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: MARILYNE

RELEVE DE TRANSACTION
TRANSACTION RECORD

TPVQD045355 MARCH47 74403
BISTRO MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL QC

[redacted]

2023-01-16 19:53:26 CAI

ACHAT/PURCHASE	$239.15
POURBOIRE/TIP	$32.00
TOTAL	$271.15

AUTOR /AUTHOR 056061

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers

COPIE CLIENT

FR_Reçu 2

Sonesta Downtown Columbus
VINE + FORGE
33 East Nationwide Boulevard
Columbus Ohio 43215
614-461-4100

[redacted]

1/9/2023 3:45 PM

Dine In

2 <Pepperoni Pizza> @ 18.00 36.00

FOOD	$36.00
Tax	$2.70
Total Due	$38.70

For Room Charge

Tip: 7.00

Total: 45.36 ✓

Sonesta Downtown Columbus
(RVC)
33 East Nationwide Boulevard
Columbus Ohio 43215
614-461-4100
1/9/2023 4:38 PM

[redacted]

Trans Time : 01/09/2023 04:39

[redacted]

FR_Reçu 1

Sonesta Downtown Columbus
FINE + FORGE
33 East Nationwide Boulevard
Columbus Ohio 43215
614-461-4100

[redacted]

1/8/2023 8:05 PM

Dine In

1 Wedge Salad	15.00
2 Grilled Strip STEAK @ 45.00	90.00
1 Catena Zapata BTL	90.00
2 Glenmorangie Single VF @ 13.00	26.00
FOOD	$205.00
BIRD	$80.00
LIQUOR	$26.00
Tax	$12.15
Total Due	$174.15

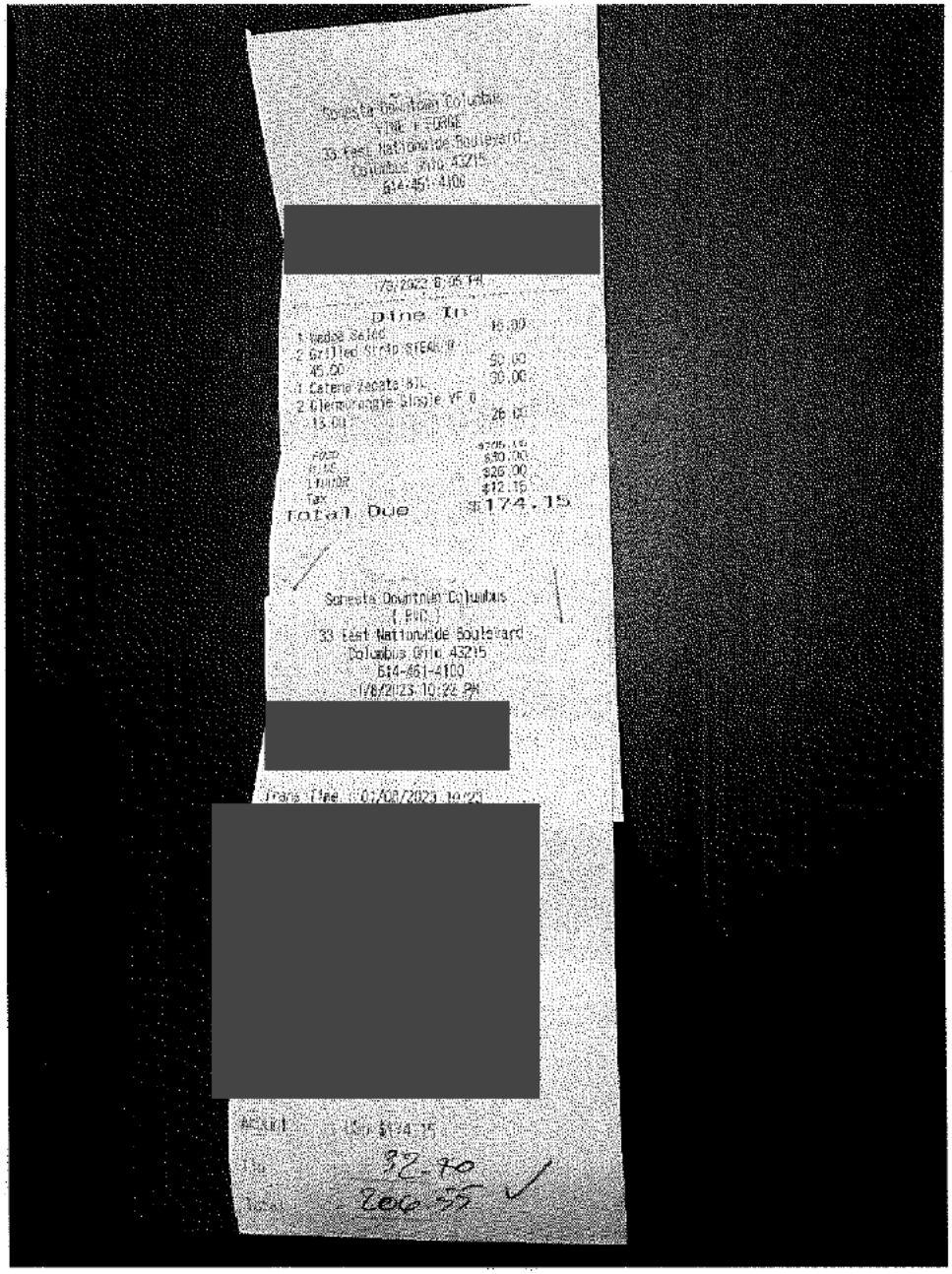
Sonesta Downtown Columbus
(PVC)
33 East Nationwide Boulevard
Columbus Ohio 43215
614-461-4100
1/8/2023 10:22 PM

[redacted]

Trans Time : 01/08/2023 10:23

[redacted]

Amount : US $174.15
Tip 32.70
Total 206.55



Bruneault Yannick

[redacted]

De: Lacoste Lyne
Envoyé: 10 mars 2023 12:56
À: Bruneault Yannick
Objet: Annulation et remboursement FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

Bonjour,

Luc souhaite l'option de déduire 701.09$ (frais d'avion) de ses prochains frais de voyage

Merci 😊

REÇU LE 13 MARS 2023

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 10 mars 2023 12:04
À : Lacoste Lyne <lyne.lacoste@congresmtl.com>
Objet : Re: Annulation et remboursement FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

Je préfère la première option - merci Lyne!
À+
Luc

Téléchargez Outlook pour iOS

de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313 (669.00)
extra-comptable TPS = (28.60)
solde bon de commande TVQ = (3.49)
cette facture _____
surplus (701.09)
Approbation _____

NL

De : Lacoste Lyne <lyne.lacoste@congresmtl.com>
Envoyé : Friday, March 10, 2023 11:13:41 AM
À : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Objet : Annulation et remboursement FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

Bonjour,

Yannick à la comptabilité m'informe qu'il a la possibilité de déduire 701.09$ (frais d'avion) de tes prochains frais de voyage si cela te convient. Tu as aussi la possibilité d'émettre un chèque au Palais.

Merci de m'indiquer ce que tu souhaites.

Cordialement,

Lyne Lacoste
Adjointe administrative, Développement des affaires et alliances stratégiques
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.



De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 10 mars 2023 11:05
À : Lacoste Lyne <lyne.lacoste@congresmtl.com>
Objet : RE: FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

Salut Lyne,

Le crédit sera fait pour l'année financière 2022 donc pas de problème! Juste avertir Luc qu'il aura ce crédit pour son prochain paiement !

Merci1

De : Lacoste Lyne <lyne.lacoste@congresmtl.com>
Envoyé : 10 mars 2023 11:03
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : RE: FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

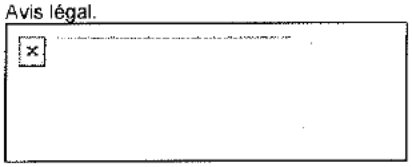
Salut,

Le prochain déplacement de Luc est en avril 2023 donc pas dans la même année financière. Est-ce que cela cause un problème si tu fais un crédit dans le système?

Cordialement,

Lyne Lacoste
Adjointe administrative, Développement des affaires et alliances stratégiques
Palais des congrès de Montréal
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Flickr | LinkedIn | Twitter | YouTube

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com

Avis légal.


De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 9 mars 2023 11:38
À : Lacoste Lyne <lyne.lacoste@congresmtl.com>
Objet : RE: FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

Salut Lyne,

Est-ce que Luc a des voyages qui s'en viennent? Je peux faire un crédit dans le système et lors du prochain paiement de ses comptes de dépenses ce sera enlevé, ou sinon il peut faire un chèque au nom du Palais

Merci!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Lacoste Lyne <lyne.lacoste@congresmtl.com>
Envoyé : 9 mars 2023 10:12
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

Bonjour ☺

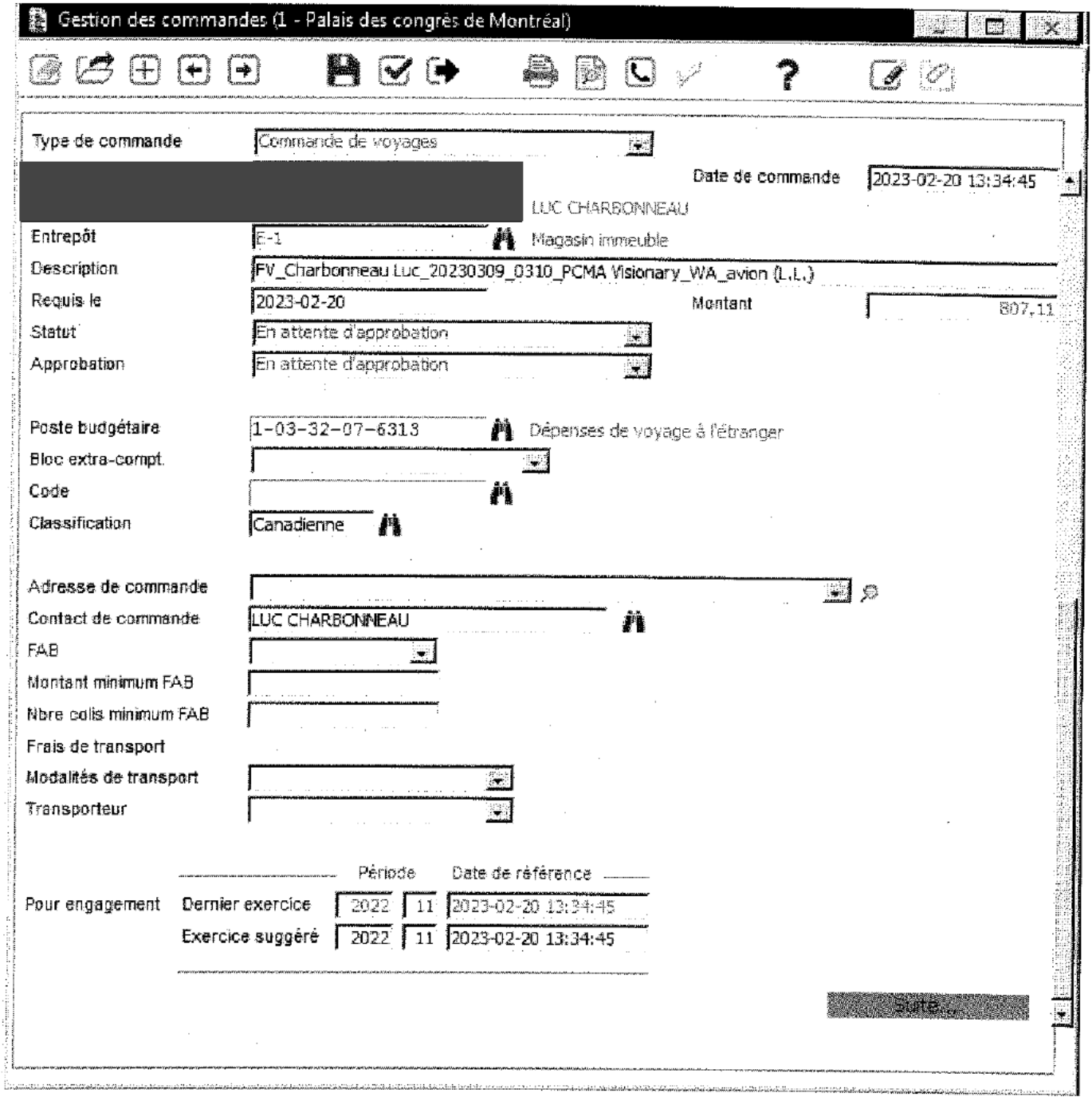
Luc a dû annuler son voyage à Washington prévu aujourd'hui. Le montant total de 701.09$ lui a été remboursé par Air Canada.

Car tu lui avait remboursé ses frais de voyage, que doit faire Luc pour vous retourner le montant remboursé?

Cordialement,

De : Lacoste Lyne
Envoyé : 20 février 2023 13:41
À : comptesfournisseurs <comptesfournisseurs@congresmtl.com>
Objet : FV_Charbonneau Luc_20230309_0310_PCMA Visionary_WA.xlsx

Bonjour,



Pour traitement merci.

p.j.

Lyne Lacoste
Adjointe administrative, développement des affaires
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

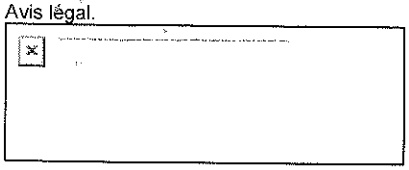
Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon

organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

- Avis légal.



DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-873FBBAACF28

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Gemme	Marc-André / Luc Charbonneau		Début AAAA-MM-JJ 2/19/2023	
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Raisons du voyage: Mission vente [redacted] et Europe février 2023	Fin AAAA-MM-JJ 2/24/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Fonction: Déléguée développement commercial - marché international	Direction: Développement des affaires [redacted]	Lieu d'assignation: Jerusalem, Tel-Aviv, Berlin, Genève	Date du compte AAAA-MM-JJ 3/24/2023	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste
		Accompagné de: Luc Charbonneau, Andrée-Anne Sauvageau	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	

Tarification maximale journalière
La tarification utilisée se base sur le $ US à l'exclusion du Canada et des pays dont la devise est l'euro. La monnaie locale est à titre indicatif seulement.

Jerusalem, Tel-Aviv	
Hébergement	219.00 $ US
Repas	80.00 $ US
Répartition	
Déjeuner 20%	16.00 $ US
Dîner 35%	28.00 $ US
Souper 45%	36.00 $ US
Indemnité 10%	21.90 $ US
Taux de change	
Banque du Canada	1.3622

Tarification maximale journalière	
Berlin	
Hébergement	137.00 €
Repas	60.00 €
Répartition	
Déjeuner 20%	12.00 €
Dîner 35%	21.00 €
Souper 45%	27.00 €
Indemnité 10%	13.70 €
Taux de change	
Banque du Canada	1.4393

Tarification maximale journalière	
Genève	
Hébergement	132.00 $ US
Repas	54.00 $ US
Répartition	
Déjeuner 20%	10.80 $ US
Dîner 35%	18.90 $ US
Souper 45%	24.30 $ US
Indemnité 10%	13.20 $ US
Taux de change	
Banque du Canada	1.3622

REÇU le
05 AVR. 2023
Rép: _____

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____
surplus _____
Approbation _____

17

PERDIEM demandé ? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée

Date Mois	Jour	Détails ou remarques (Vol aller; Inscripton a; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage marché international	Bon de commande
2	19	Taxi Domicile → YUL → Domicile	141.00 $CAD		non	non	non			1_8	1-03-32-07-6313	CS21371
2	20	Taxi, hébergement, perdiems, petites dépenses- Jérusalem			16.00 US$	non	non	343.69 $CAD	21.90 US$	voir cc_2		
2	21	Taxi, hébergement, perdiems, petites dépenses- Tel-Aviv			16.00 US$	28.00 $ US	non	171.23 $CAD	21.90 US$	voir cc_3		
2	22	Taxi, hébergement, perdiems, petites dépenses- Berlin			12.00 €	21.00 €	non	232.70 $CAD	13.70 €	4		
2	23	Taxi, hébergement, perdiems, petites dépenses- Genève	76.45 $CAD		10.80 $ US	18.90 $ US	24.30 $ US	239.12 $CAD	13.20 $ US	5_6_7		
			B	C	D	E	F	G	H			
			217.45 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	986.74 $CAD	0.00 $CAD	Divers		
			0.00 $US	0.00 $US	42.80 $US	46.90 $US	24.30 $US	0.00 $US	57.00 $US	0.00 $CAD		
			0 €	0.00 €	12.00 €	21.00 €	0.00 €	0.00 €	13.70 €	57.00 $US		
										13.70 €		
										Subs. et logs.		
										986.74 $CAD		
										114.00 $US		
										33.00 €		
										Transport		
										217.45 $CAD		
										0.00 $US		
										0.00 €		
										TOTAL		
										1204.19 $CAD		
										171.00 $US		
										46.70 €		

DocuSigned by: Luc Charbonneau — 3/27/2023
Signature de l'employé — date

Distance	Distance x taux
	KMS 0.59
Compensation distance A: 0.00	Compensation distance B: 0.00

Signature du directeur immé — date
DocuSigned by: Christian Ruel — 3/27/2023
Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date
DocuSigned by: Emmanuelle Legault — 4/4/2023

Devise 1
Devise 2
Devise 3

** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE
http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas
https://www.almilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :		Moins avance reçus :
1e devise	1204.19 $CAD	
2e devise	171.00 $US	taux
Taux de conversion	1.36	0.00 $CAD
	232.56 $CAD	
3e devise	46.70 €	
Taux de conversion	1.44	
	67.22 $CAD	
Dépenses du voyage		**Total à recevoir**
1,503.97 $CAD		1,503.97 $CAD

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Date	Nom	Prénom	Titre	# pers.	Compagnie	Type de contact	Pipeline	Résultats de la rencontre
2023-02-21	[redacted]					Client	Potentiel	[redacted] gère plusieurs Associations Internationales et organisent aussi leur événement. Plusieurs groupes sont confirmés au Palais pour les années futures et nous travaillons à entretenir cette relation mais aussi à la développer et voir comment nous pouvons mieux travailler ensemble.
2023-02-21						Client	Potentiel	Voir ci dessus
2023-02-21						Client	Potentiel	Voir ci dessus
2023-02-21						Client	Potentiel	Voir ci-dessus - [redacted] pour [redacted] 2026 confirmé au Palais
2023-02-21						Client	Confirmé	Voir ci-dessus - s'occupe de la portion AV pour [redacted] confirmé en octobre 2023
2023-02-21						Client	Potentiel	Voir ci dessus
2023-02-22						Client	Potentiel	[redacted] 2025 = confirmé et plusieurs autres groupes potentiels dont
2023-02-22						Client	Potentiel	En attente de décision pour [redacted] 2027 et [redacted] 2027
2023-02-23						Client	Potentiel	candidature imminente (juillet 2023) pour [redacted] 2028

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Palais des congrès de Montréal

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Sauvageau	Andrée-Anne	Déléguée	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2023-02-18	2023-02-22	Mission Europe - [redacted] - Berlin + Geneve

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Tel Aviv		Israël

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	Montréal-Toronto-Tel Aviv	9 774
2	Avion	Tel Aviv-Toronto-Montréal	9 774
3	Sélectionr	Tel Aviv - Berlin	2 846
4	Sélectionr	Berlin - Genève	866
5	Sélectionr	Genève - Montréal	5 922
6	Sélectionr		

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Résumé des taux de change		
Bas	2023-02-17	1,3487
Moyenne	2023-02-17 – 2023-02-24	1,3543
Haut	2023-02-24	1,3622

Résultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2023-02-17	1,35 CAD	1,3487	0,7415
2023-02-20	Jour férié	Jour férié	Jour férié
2023-02-21	1,35 CAD	1,3516	0,7399
2023-02-22	1,35 CAD	1,3542	0,7384
2023-02-23	1,35 CAD	1,3549	0,7381
2023-02-24	1,36 CAD	1,3622	0,7341

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2023-02-23	1,4357
Moyenne	2023-02-17 – 2023-02-24	1,4384
Haut	2023-02-21	1,4405

Résultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2023-02-17	1,44 CAD	1,4393	0,6948
2023-02-20	Jour férié	Jour férié	Jour férié
2023-02-21	1,44 CAD	1,4405	0,6942
2023-02-22	1,44 CAD	1,4393	0,6948
2023-02-23	1,44 CAD	1,4357	0,6965
2023-02-24	1,44 CAD	1,4372	0,6958

Activité de compte

Compte VISA INFINITE TD AEROPLAN - [redacted] En date du 22 mar. 2023

[redacted]

Afficher les opérations Toutes les opérations

28 fév. 2023 à aujourd'hui (Depuis la date du dernier relevé)

Opérations en attente

Vous voyez une même opération à deux endroits?

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
03 mar. 2023	UBER *TRIP HELP.UBER.COM	58,41 $		14 986,71 $	Reçu 6
03 mar. 2023	TAXELCO	71,00 $		14 928,30 $	Reçu 8
[redacted]					

28 jan. 2023 - 27 fév. 2023 (Dernier relevé)

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 14 706,51 $

Paiement minimal et date d'échéance: 514,73 $ au plus tard le 20 mar. 2023

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
23 fév. 2023	UBER *TRIP HELP.UBER.COM	18,04 $		13 763,62 $	Reçu 5
23 fév. 2023	Hotel Le Montbrillant	239,12 $		13 745,58 $	Reçu 7
[redacted]					
22 fév. 2023	H10 HOTEL BERLIN	232,70 $		13 406,37 $	Reçu 4
21 fév. 2023	LIGHTHOUSE BY BROWN HOTEL	171,23 $		13 173,67 $	Reçu 3
[redacted]					
20 fév. 2023	VILLA BROWN JLM	343,69 $		12 959,91 $	Reçu 2
[redacted]					

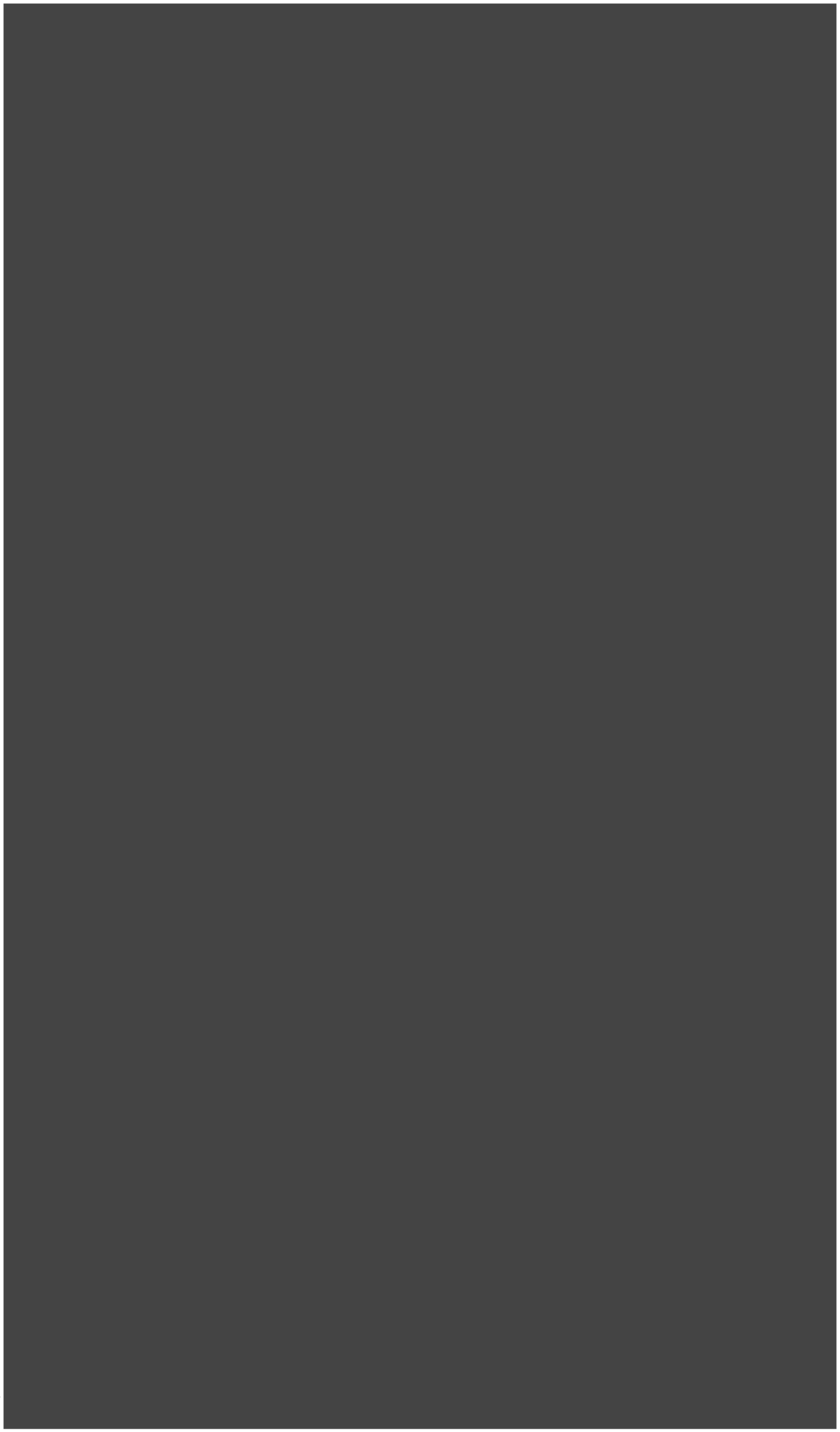
Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
[redacted]					
19 fév. 2023	SQ *TAXI UNION	70,00 $		12 226,98 $	Reçu 1

[redacted]

29 déc. 2022 - 27 jan. 2023

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 3 070,23 $

Paiement minimal et date d'échéance: 107,46 $ au plus tard le 17 fév. 2023



Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

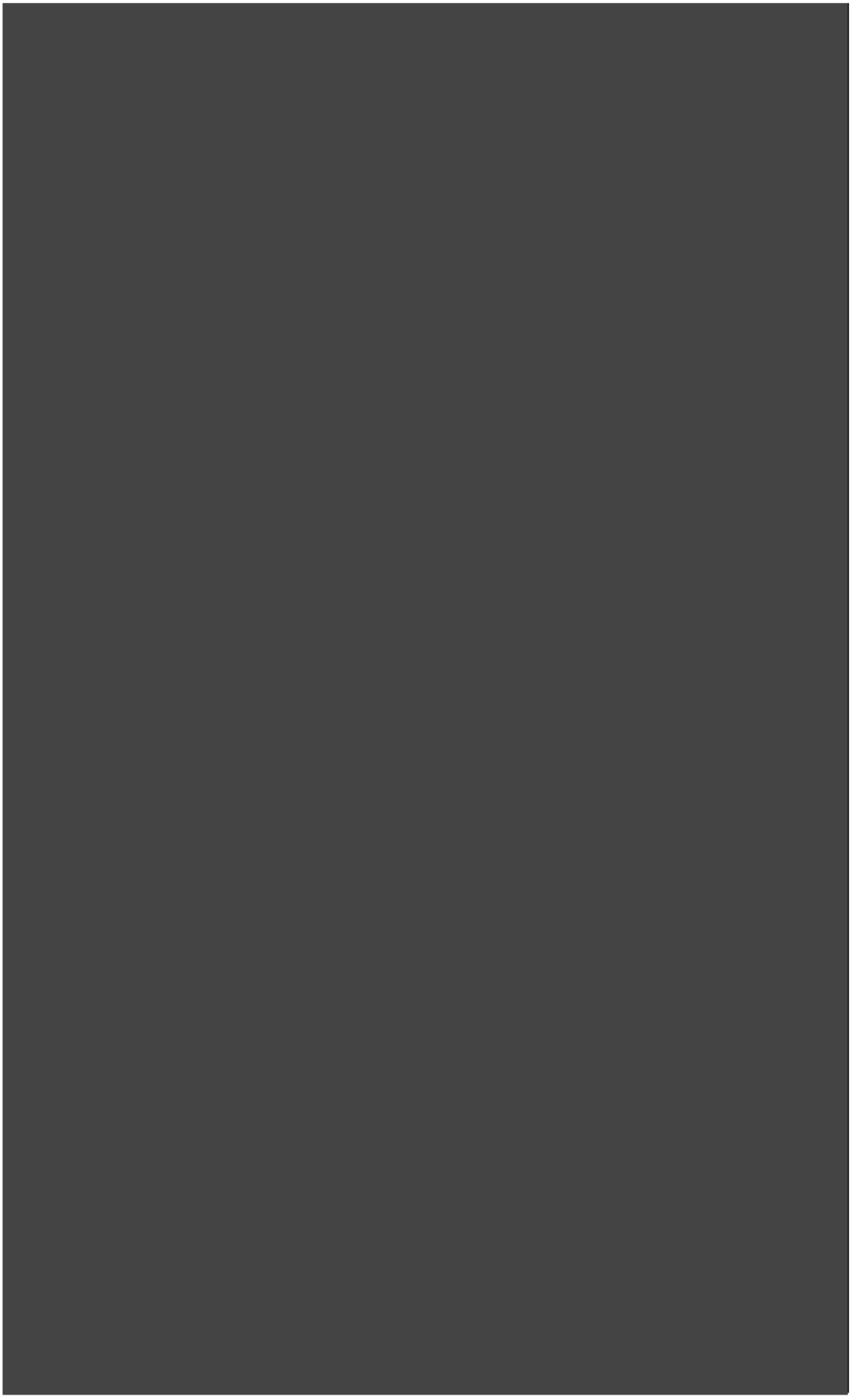
29 nov. 2022 - 28 déc. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 4 183,00 $

Paiement minimal et date d'échéance: 146,41 $ au plus tard le 18 jan. 2023

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde



Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde



28 oct. 2022 - 28 nov. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 2 832,86 $

Paiement minimal et date d'échéance: 99,15 $ au plus tard le 19 déc. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

28 sep. 2022 - 27 oct. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 4 696,85 $

Paiement minimal et date d'échéance: 164,39 $ au plus tard le 17 nov. 2022

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

30 août. 2022 - 27 sep. 2022

Solde du relevé pour la période sélectionnée: 1 963,87 $

Paiement minimal et date d'échéance: 68,74 $ au plus tard le 18 oct. 2022

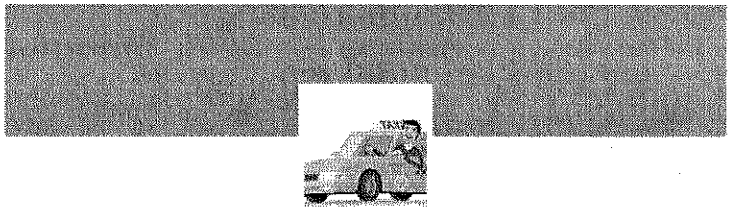
Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde

Avis juridiques

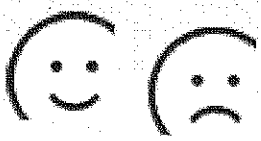
DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Charbonneau Luc

De: Taxi Union via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 19 février 2023 09:54
À: Charbonneau Luc
Objet: Reçu de Taxi Union



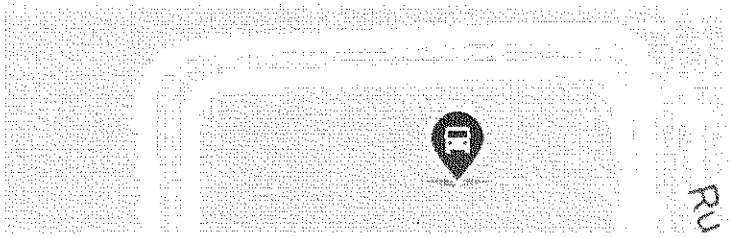
Taxi Union



Faites part de votre expérience à Taxi Union

70,00 $

Montant personnalisé × 1	**70,00 $**
Total	**70,00 $**



Taxi Union

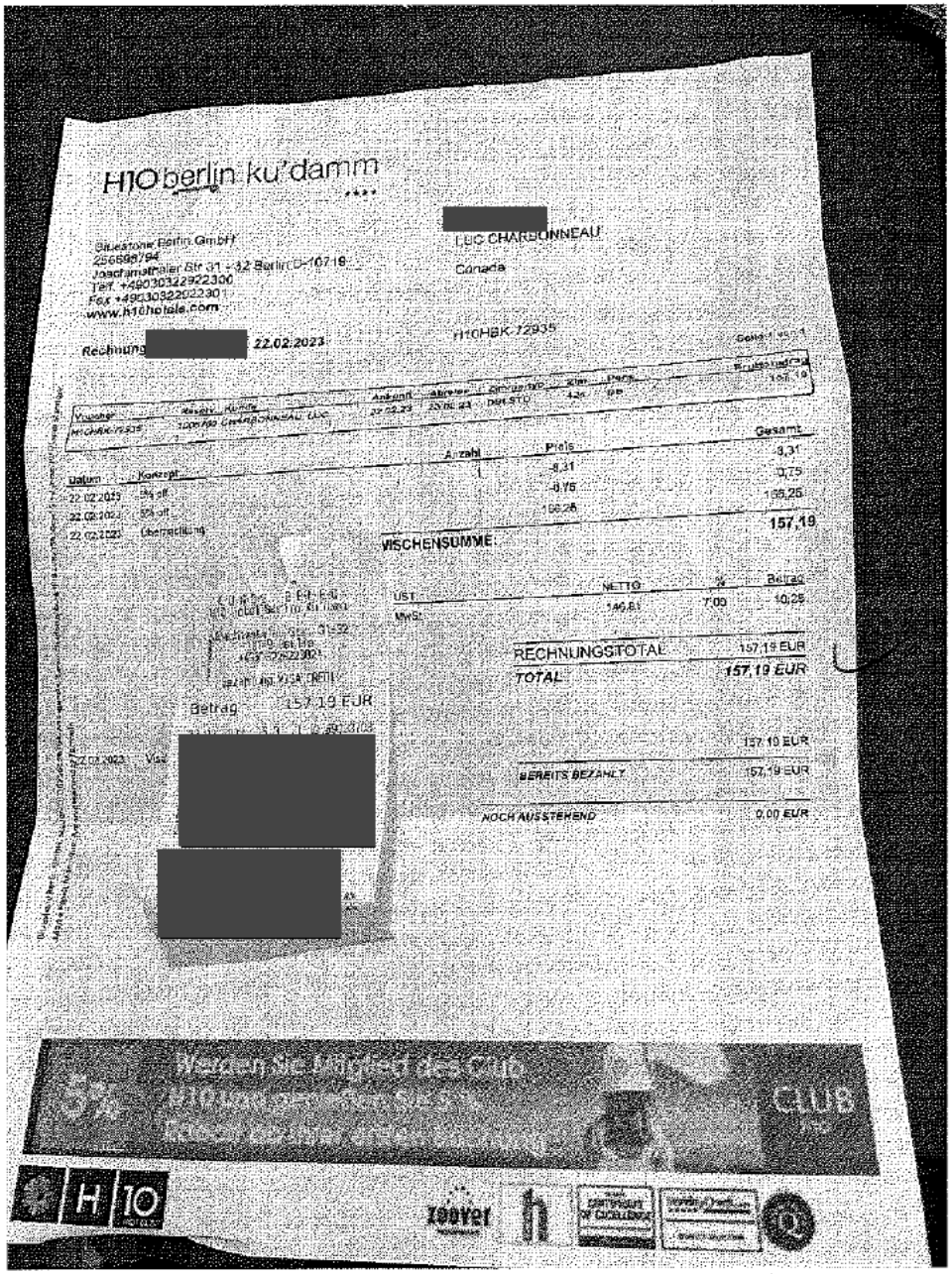
Dernier point de vente

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Reçu 2 Hotel Jerusalem Mission Europe reçu manquant voir relevé cc

Reçu 3 Hotel Tel Aviv Mission Europe reçu manquant voir relevé cc

Reçu 4



H10 berlin ku'damm

Bluestone Berlin GmbH
256698794
Joachimsthaler Str 31 - 32 Berlin D-10719
Tel. +49030322922300
Fax +49030322922301
www.h10hotels.com

[redacted]
LUC CHARBONNEAU
Canada

Rechnung [redacted] 22.02.2023

H10HBK-72935

Voucher	Resp. Kunde	Ankunft	Abreise	Zimmertyp	Zim.	Pers.	Bruttogesamt
H10HBK-72935	1000760 CHARBONNEAU LUC	22.02.23	23.02.23	DBLSTD	426	DB	157,19

Datum	Konzept	Anzahl	Preis	Gesamt
22.02.2023	5% off	1	-8,31	-8,31
22.02.2023	5% off		-0,75	0,75
22.02.2023	Übernachtung		166,25	166,25

WISCHENSUMME: 157,19

UST	NETTO	%	Betrag
MwSt	146,81	7,00	10,25

RECHNUNGSTOTAL	157,19 EUR
TOTAL	*157,19 EUR*
	157,19 EUR
BEREITS BEZAHLT	157,19 EUR
NOCH AUSSTEHEND	0,00 EUR

Betrag 157,19 EUR

22.02.2023 Visa [redacted]

Werden Sie Mitglied des Club
H10 und genießen Sie 5%
Rabatt bei Ihrer ersten Bestellung

5% CLUB

H10

zoover

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Reçu 5

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 23 février 2023 09:36
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi après-midi en Uber

Uber

Total **12,00 CHF**
23 février 2023

Total 12,00 CHF

Prix de la course	10,00 CHF
Sous-total	10,00 CHF
Tips	2,00 CHF

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 12,00 CHF
23/02/2023 15:36

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Changer de moyen de paiement

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

[redacted]

[redacted]

Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 3 mars 2023 03:30
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi matin en Uber

Uber

Total **39,00 CHF**
3 mars 2023

Total 39,00 CHF

Prix de la course	34,00 CHF
Sous-total	34,00 CHF
Frais de réservation	5,00 CHF

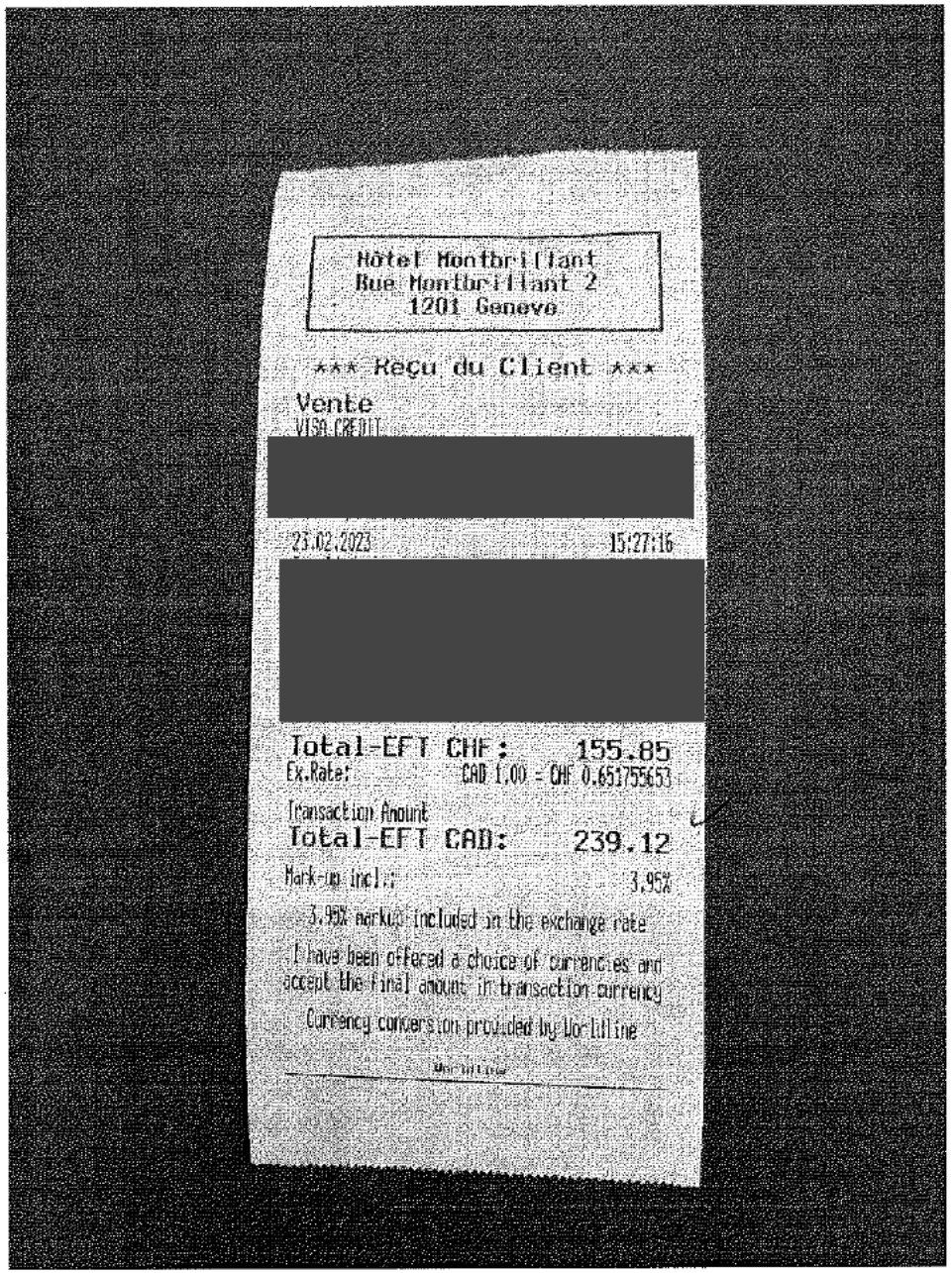
Paiements

VISA **Visa** [redacted] 39,00 CHF
03/03/2023 9:30

Un prélèvement temporaire de 39,00 CHF a été effectué sur votre moyen de paiement (•••• 2314). Ce montant ne vous a pas été réellement facturé, et ce prélèvement temporaire va être annulé. Il devrait bientôt disparaître de votre relevé bancaire. En savoir plus

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Reçu 7



Hôtel Montbrillant
Rue Montbrillant 2
1201 Geneve

*** Reçu du Client ***

Vente
VISA CREDIT
[redacted]
23.02.2023 15:27:16
[redacted]

Total-EFT CHF: 155.85
Ex.Rate: CAD 1.00 = CHF 0.651755653

Transaction Amount
Total-EFT CAD: 239.12

Mark-up incl.: 3.95%

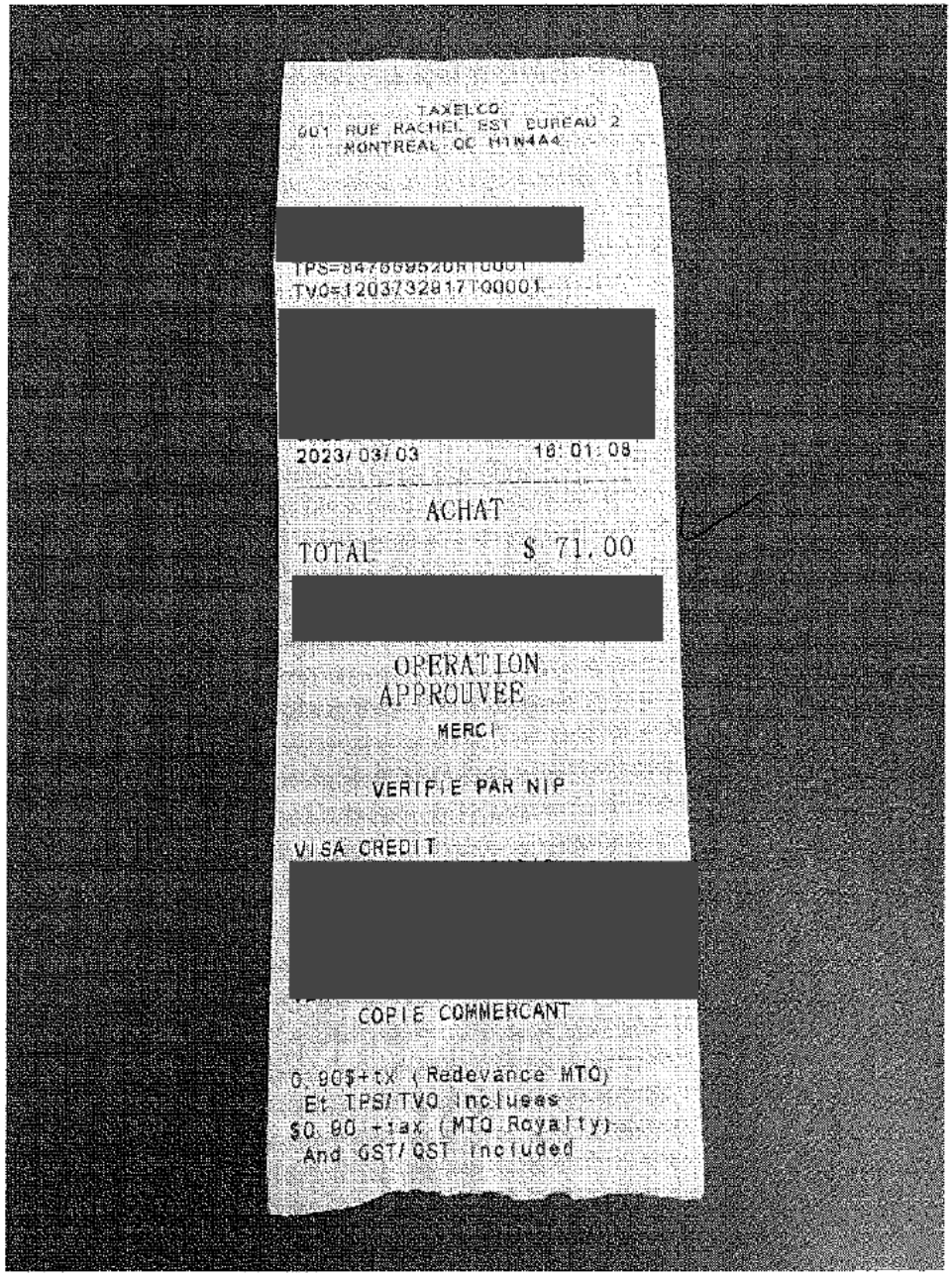
3.95% markup included in the exchange rate

I have been offered a choice of currencies and accept the final amount in transaction currency

Currency conversion provided by Worldline

DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Reçu 8



DocuSign Envelope ID: 8565A01F-1BC2-43F0-B8D8-B73EBBAACF26

Date	Ville	Petit déj.	Lunch	souper	autre
20 févr.	Jérusalem	X		X	
21 févr.	Tel-Aviv	X	X		X
22 févr.	Berlin	X	X	X	
23 févr.	Genève	X	X	X	

DocuSign Envelope ID: 1D8FAD04-AC68-4575-9ABF-FECA8B307DD0

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: Charbonneau	Prénom: Luc	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière
		Raisons du voyage: IMEX 2023	Début: AAAA-MM-J. 5/19/2023		Hébergement
			Fin: AAAA-MM-JJ 223-05-26	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	Repas
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Frankfurt, Allemagne	Date du compte: AAAA-MM-JJ 203-03-24		Répartition
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Accompagné de	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste

Tarification maximale journalière

Hébergement	
Repas	
Répartition	
Déjeuner 20%	0.00
Dîner 35%	0.00
Souper 45%	0.00
Indemnité 10%	0.00

Taux de change: Banque du Canada

PERDIEM demandé? SI OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
5	19	Avion YUL → FRA Frankfurt	3179.25 $CAD						[redacted]		1	1-03-32-07-6313	CV1362
5	26	FRA Frankfurt → YUL											

TPS =1.75

TVQ =3,49

REÇU le 05 AVR. 2023 Rép: ----------

de bon de commande [redacted]

de poste budgétaire 1-03-32-07-6313 = 3174,01

extra-comptable

solde bon de commande

cette facture

surplus

Approbation

12

	A	B	C	D	E	F	G	H
	3179.25 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A5B9484... 3/27/2023

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat date

DocuSigned by: Christian Ruel 591A47F45E364B2... 3/27/2023

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 9CAD41ECE376446... 4/4/2023

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise	3179.25 $CAD
2e devise	0.00
Taux de conversion	0.00
	0.00 $CAD

Moins avance reçus :

taux

0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage

3,179.25 $CAD

3,179.25 $CAD

Divers	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et logs.	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	
	3179.25 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	
	3179.25 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

Je

DocuSign Envelope ID: 1D8FAD04-AC68-4575-9ABF-FECA8B307DD0

[redacted]

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Date of issue: 08 Mar, 2023

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on entry requirements, our flexible booking policy, or our health and safety measures visit our Travel Ready hub.

Depart

Premium Economy (lowest)

Friday 19 May, 2023	19:00 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		08:10 + 1 day **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA), Terminal 1	AC844	**7hr10** Cabin : Premium Economy (E) Operated by: Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Breakfast, Meal

Return

Premium Economy (lowest)

Friday 26 May, 2023	14:20 **Frankfurt** Frankfurt Int.(FRA), Terminal 1		16:05 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC9633	**7hr45** Cabin : Premium Economy (A) Operated by: Lufthansa | 789 Refreshments, Meal

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC844 12D

AC9633 --

DocuSign Envelope ID: 1D8FAD04-AC68-4575-9ABF-FECA8B307DD0

Purchase summary

Visa

[redacted]

Amount paid: $3179.25

Cross-border transportation of passengers in aviation acc. Para. 26 sec. 3 German VAT law

	1 adult
Flights	
Air transportation charges	
Base fare	1994.00
Carrier surcharges	965.02
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	25.91
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.75
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.48
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Airport Security Charge - Germany	14.50
Air Transport Tax - Germany	84.20
International Passenger Service Tax - Germany	54.40
Total before options (per passenger)	$3179.25
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$3179.25

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes[2]	180 minutes	**When to arrive at the airport** You should arrive no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[3]	60 minutes[3]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
30 minutes	30 minutes	45 minutes	**Boarding gate deadline** This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.
15 minutes	15 minutes	30 minutes	**Boarding gate closes** Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel) - Recommended check-in time: 180 minutes, Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes, Boarding gate deadline: 30 minutes.
From Cairo (Egypt) - Recommended check-in time: 240 minutes, Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes, Boarding gate deadline: 30 minutes.
For Toronto-Pearson Airport (YYZ) or Montreal-Trudeau Airport (YUL) - Recommended arrival time: 180 minutes.
From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.
From Toronto-Pearson Airport (YYZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes.

DocuSign Envelope ID: 1D8FAD04-AC68-4575-9ABF-FECA8B307DD0

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

If your itinerary includes a codeshare flight or a flight operated by another airline, you will be subject to the carry-on baggage rules of the other airline.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Frankfurt (FRA)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	Complimentary	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

Frankfurt (FRA) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	Complimentary	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

DocuSign Envelope ID: 1D8FAD04-AC68-4575-9ABF-FECA8B307DD0

Fare Rules

Premium Economy (lowest)

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between $0 CAD - $300 CAD
  - New travel dates must be prior to **Friday, 08 Mar, 2024**
  - The maximum change fee applied is $300 CAD per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is not allowed.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are refundable against $300 fee per adult. Child/Infant discount may apply. **Tickets are non-transferrable.**
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception:** Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- Travel must commence after: **Sunday 21 May, 2023** from FRA (FRANKFURT)

Maximum stay

- Travel must commence before: **Sunday 19 May, 2024** from FRA (FRANKFURT)

Aeroplan

- 125% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Premium Economy (lowest)

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between $0 CAD - $300 CAD
  - New travel dates must be prior to **Friday, 08 Mar, 2024**
  - The maximum change fee applied is $300 CAD per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between $0 CAD - $300 CAD
  - New travel dates must be prior to **Sunday, 19 May, 2024**
  - The maximum change fee applied is $300 CAD per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are refundable against $300 fee per adult. Child/Infant discount may apply. **Tickets are non-transferrable.**
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception:** Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- Travel must commence after: **Sunday 21 May, 2023** from FRA (FRANKFURT)

Maximum stay

- Travel must commence before: **Sunday 19 May, 2024** from FRA (FRANKFURT)

Aeroplan

- 125% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

DocuSign Envelope ID: 1D8FAD04-AC68-4575-9ABF-FECA8B307DD0

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least three hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

[redacted]

DocuSign Envelope ID: F08FBC1B-62C1-4205-84F3-425F60B0384E

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

FV_Charbonneau_L_20230107_20230110_PCMA2023_Columbus_Ohio

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière	
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: PCMA 2023	Début: AAAA-MM-J: 1/7/2023		Autres villes	$ US
			Fin: AAAA-MM-JJ: 223-01-10	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	Hébergement	120.00
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Columbus_Ohio	Date du compte: AAAA-MM-JJ: 3/23/2023		Repas	50.00
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Accompagné de	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Répartition	
			Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		Déjeuner 20%	10.00 $ US
					Dîner 35%	17.50 $ US
					Souper 45%	22.50 $ US
					Indemnité 10%	12.00 $ US
					Taux de change: Banque du Canada	1.3486

Pensez à demander 5 CUS, inscrire CUS à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Voir dos: Inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
1	7	Taxi		165.56 $CAD							1_2_3	1-03-32-07-6313	CS21362
1	7	Avion sélection sièges	33.09 $CAD								4		
1	7	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				non	non	22.50 $US	289.92 $CAD	12.00 $US	5		
1	8	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				10.00 $US	17.50 $US	non	289.92 $CAD	12.00 $US	5		
1	9	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				10.00 $US	non	22.50 $US	289.92 $CAD	12.00 $US	5		
1	10	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				10.00 $US	non	non					
			A	B	C	D	E	F	G	H			
			33.09 $CAD	165.56 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	869.76 $CAD	0.00 $CAD	Divers		
			0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	30.00 $US	17.50 $US	45.00 $US	0.00 $US	36.00 $US	0.00 $CAD		
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	36.00 $US		
											0.00 s/o		
											Subs. et logs.		
											869.76 $CAD		
											92.50 $US		
											0.00 s/o		
											Transport		
											198.65 $CAD		
											0.00 $US		
											0.00 s/o		
											TOTAL		
											1068.41 $CAD		
											128.50 $US		
											0.00 s/o		

Luc Charbonneau 3/27/2023
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
KMS		0.59	KMS		0.59
Compensation distance A: 0.00			Compensation distance B: 0.00		

Signature du directeur immédiat — date

Christian Riel 3/27/2023
Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

Emmanuelle Leggett /2023

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALS

http://transit/Dals/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :		Moins avance reçus :
1e devise	1068.41 $CAD	
2e devise	128.50 $US	
Taux de conversion	1.35	taux
	173.30 $CAD	0.00 $CAD
Dépenses du voyage		**Total à recevoir**
1,241.71 $CAD		1,241.71 $CAD

REÇU LE 28 MARS 2023

de bon de commande CS 21362
de poste budgétaire 1-03-32-07-6313
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

12

DocuSign Envelope ID: F08FBC1B-62C1-4205-94F3-425F6869364E

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

FV_Charbonneau_L_20230107_20230110_PCMA2023_Columbus_Ohio

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Vérification maximale journalière	
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage: PCMA 2023	Début: AAAA-MM-JJ 1/7/2023		Autres villes	3 US
			Fin: AAAA-MM-JJ 223-01-10	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	**Hébergement**	**120.00**
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Columbus_Ohio	Date du compte: AAAA-MM-JJ 3/23/2023	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	**Repas**	**50.00**
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires .	Téléphone: [redacted]	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		**Répartition**	
		Accompagné de:			Déjeuner 20%	10.00 $ US
					Dîner 35%	17.50 $ US
					Souper 45%	22.50 $ US
					Indemnité 10%	12.00 $ US
					Taux de change	
					Banque du Canada	1.3486

PERDIEM (remplir? SI OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée)

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Motif de la; Inscription a; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu et/ou remarques	Code Budgétaire Dépenses de voyage à l'étranger	Bon de commande
1	7	Taxi		165.56 $CAD							1_2_3	1-03-32-07-6313	CS21362
1	7	Avion sélection sièges	33.09 $CAD								4		
1	7	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				non	non	22.50 $US	289.92 $CAD	12.00 $US	5		
1	8	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				10.00 $US	17.50 $US	non	289.92 $CAD	12.00 $US	5		
1	9	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				10.00 $US	non	22.50 $US	289.92 $CAD	12.00 $US	5		
1	10	Hébergement, perdiem, allocation dépenses				10.00 $US	non	non					

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	33.09 $CAD	165.56 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	869.76 $CAD	0.00 $CAD	Divers
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	30.00 $US	17.50 $US	45.00 $US	0.00 $US	36.00 $US	0.00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	36.00 $US
									0.00 s/o
									Subs. et logs.
									869.76 $CAD
									92.50 $US
									0.00 s/o
									Transport
									196.65 $CAD
									0.00 $US
									0.00 s/o
									TOTAL
									1068.41 $CAD
									128.50 $US
									0.00 s/o

DocuSigned by: Luc Charbonneau 3/27/2023
Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat — date

DocuSigned by: Christian Paul 3/27/2023

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault /2023

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise	**1068.41 $CAD**	
2e devise	**128.50 $US**	
Taux de conversion	1.35	
	173.30 $CAD	

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage
1,241.71 $CAD

1,241.71 $CAD

Formats de données offerts : **CSV**, **JSON** et **XML**

Nouvelle consultation

Afficher les données des périodes passées:

1 semaine | 2 semaines | 1 mois | 3 mois | 6 mois | 1 année

Dollar (États-Unis) (USD)

Dollar (États-Unis) (USD)		
Bas [Haut]	2023-01-09	1,3376 CAD [0,7476 USD]
Moyenne	2023-01-06 – 2023-01-11	1,3427 CAD [0,7448 USD]
Haut [Bas]	2023-01-06	1,3486 CAD [0,7415 USD]

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Palais des congrès de Montréal

Envoyer

Compte rendu des déplacements à l'étranger

Nom	Prénom	Fonction	Direction
Gemme	Marc-André	Gestionnaire	Développement des affaires

Période du	Période au	Raison du voyage
2023-01-07	2023-01-11	PCMA Convening Leaders 2023

Lieu d'assignation	Ville	Prov./État	Pays
	Columbus	Ohio	USA

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres parcourus
1	Avion	YUL - Toronto	508
2	Avion	Toronto - Columbus	490
3	Avion	Columbus - Chicago	476
4	Avion	Chicago Montréal	1 203
5	Sélectionr		
6	Sélectionr		

10 jan. 2023	SONESTA COLUMBUS 1154	869,76 $	6 238,73 $	Reçu 5
10 jan. 2023	SQ *A -E TAXI SERVICE	40,01 $	5 368,97 $	Reçu 2
10 jan. 2023	UBER* TRIP	55,55 $	5 328,96 $	Reçu 3
09 jan. 2023	UNITED 0169823344795	33,09 $	5 273,41 $	Reçu 4



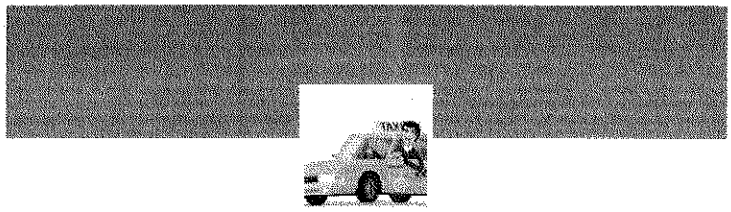
https://easyweb.td.com/waw/webui/acct/#/

22/03/2023 17:49 EasyWeb

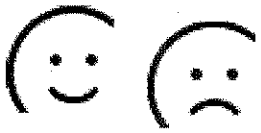
Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde	
07 jan. 2023	SQ *TAXI UNION	70,00 $		4 869,00 $	Reçu 1

Charbonneau Luc

De: Taxi Union via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 7 janvier 2023 07:07
À: Charbonneau Luc
Objet: Reçu de Taxi Union



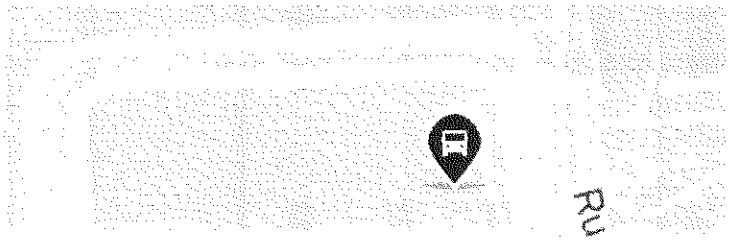
Taxi Union



Faites part de votre expérience à Taxi Union

70,00 $

Montant personnalisé × 1	**70,00 $**
Total	**70,00 $**



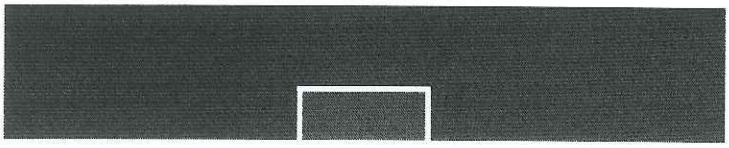
Taxi Union
Dernier point de vente

Charbonneau Luc

Reçu 2

De: A -E taxi service via Square <receipts@messaging.squareup.com>
Envoyé: 10 janvier 2023 05:26
À: Charbonneau Luc
Objet: Receipt from A -E taxi service

Square automatically sends receipts to the email address you used at any Square seller. Learn more



A -E taxi service

Let A -E taxi service know how your experience was

$28.97

Custom Amount × 1	**$28.97**
Total	**$28.97**

Taxi = 40,01 CAD
55,55
70,00
165,56

A -E taxi service

Visa 2314 (sans contact) 2023-01-07-
7:00

[redacted]

[redacted]

Merci, pour votre gentillesse

© 2023 Square Canada, Inc.

Veuillez communiquer avec Taxi Union pour connaître sa politique en matière de confidentialité. · Ce reçu n'est pas le vôtre?



Données de carte © OpenStreetMap contributeurs
© Mapbox Améliorer cette carte

7242 Stonefall Ct
Reynoldsburg, OH 43068

Visa 2314 (Chip) Jan 10
VISA 2023
LUC CHARBONNEAU at 2:26

[redacted]

[redacted]

Receipt Settings

Not your receipt?
Turn off automatic receipts
Manage preferences

© 2023 Square Privacy Policy
1455 Market Street, Suite 600
San Francisco, CA 94103

Charbonneau Luc

Reçu 3

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 10 janvier 2023 14:42
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi après-midi en Uber

Uber

Total **55,55 $CA**
10 janvier 2023

Total 55,55 $CA

Prix de la course	32,11 $CA
Sous-total	32,11 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Paiement dû au ministère des Transports du Québec	0,90 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,01 $CA
Tips	7,24 $CA
TVQ	4,19 $CA
TPS	2,10 $CA

UNITED

Premier Access **INTL** J35BTN 14D **69**
UA 1904

CHARBONNEAU/LUC
[redacted]

Columbus, OH to Chicago-OHare

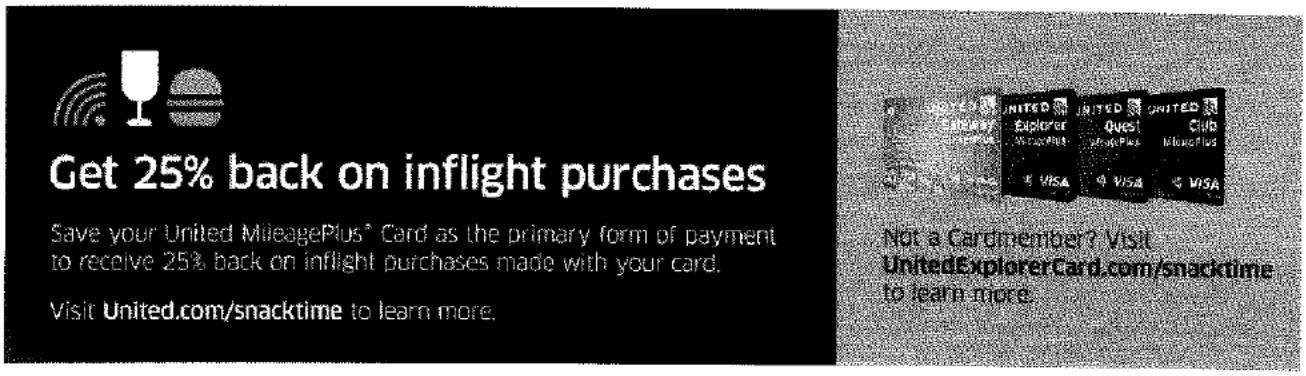
UA 1904	GATE	BOARDING BEGINS	SEAT	
CMH-ORD	**Not Yet Assigned**	**6:36 AM**	**14D**	BOARDING GROUP **1**
Tuesday, January 10, 2023		Boarding ends: 7:01 AM Flight departs: 7:16 AM Flight arrives: 7:42 AM	Aisle Economy Plus	

[redacted]

A STAR ALLIANCE MEMBER

Have you downloaded the United app?
Check your flight status, watch movies and TV shows in flight directly on your device, and more. Download at united.com/app

Bag check must be completed no later than 45 minutes before departure. You must be at the boarding gate at least 15 minutes prior to departure. Failure to be at the boarding gate by the required time could result in the loss of your seat without compensation, regardless of whether you are already checked in or have a confirmed seat. Refer to United's Contract of Carriage at united.com for more information about United's terms and conditions.



Paiements

VISA **Visa** [redacted] 55,55 $CA

10/01/2023 14:41

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4020421890TQ0001

GST Registration Number 732159298RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.96 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

UNITED

[redacted]

Special Service Receipt

Issue Date: January 09, 2023

Traveler

CHARBONNEAU/LUC

[redacted]

Method of Payment

[redacted]

Cardholder Name

Luc Charbonneau

FLIGHT INFORMATION

Day, Date	Flight	Departure City/Time	Arrival City/Time	Aircraft
Tue,10JAN23	UA1904	COLUMBUS, OH (CMH) 7:16 AM	CHICAGO-OHARE (ORD) 7:42 AM	737-800
Tue,10JAN23	AC8962	CHICAGO-OHARE (ORD) 9:20 AM	MONTREAL (YUL) 12:24 PM	ERJ 175

FEE INFORMATION

Special Service Document	Description	Quantity	Fees
[redacted]	Economy Plus CMH - ORD	1	$24.00
	TOTAL FEES:		**$24.00**

Reminders

- **Check-in Requirement -** Bags must be checked and boarding passes obtained at least 45 minutes prior to scheduled departure. Baggage will not be accepted and advance seat assignments may be cancelled if this condition is not met.
- **Boarding Requirement -** Passengers must be prepared to board at the departure gate with their boarding pass at least 15 minutes prior to scheduled departure.
- **Refunds for Economy Plus seat** will be automatically made to the original form of payment. Refunds will only be processed for customers that do not travel in an Economy Plus seat and have their boarding pass reissued with a new seat assignment.

For the latest flight information, please visit united.com or download the United app.

UNITED

INTL 02A 49
AC 8962

CHARBONNEAU/LUC

[redacted]

Chicago-OHare to Montreal

AC 8962	GATE	BOARDING BEGINS	SEAT
ORD-YUL	**E3**	**8:55 AM**	**02A**
Tuesday, January 10, 2023	Gate May Change		

Flight departs: 9:20 AM
Flight arrives: 12:24 PM

[redacted]

A STAR ALLIANCE MEMBER

Agent assistance at Chicago OHare
We no longer offer agent assistance in Terminal 2 at Chicago OHare. If you need to check your bag or require any other help from a United representative, please go to Terminal 1.

Chicago OHare LLUPR construction project
Starting March 30, the Chicago Department of Aviation (CDA) will begin roadway construction on the lower level Roadway at OHare Airport. This project will eliminate about 50% of the curbside customer pickup area in Terminals 1 and 2, along with some of the crosswalks adjacent to the closed areas and ramp to the recirculation road. As a result, we are expecting more traffic congestion than usual for passengers departing and arriving from Terminals 1 and 2. To avoid delays associated with this roadwork, you are encouraged to add extra time to your travel plans. Short-term parking for passenger pick-up is also available. Roadway construction is expected to go through 2022.

Bag check must be completed no later than 45 minutes before departure. You must be at the boarding gate at least 30 minutes prior to departure. Failure to be at the boarding gate by the required time could result in the loss of your seat without compensation, regardless of whether you are already checked in or have a confirmed seat. Refer to United's Contract of Carriage at united.com for more information about United's terms and conditions.

UNITED

[redacted]

Important information regarding your connection

You have a connection to Air Canada (AC) at Chicago O'Hare International Airport (ORD). United domestic flights arrive at Terminals 1 and 2. United international flights arrive at Terminal 5. Air Canada flights depart from Terminal 2, Concourse E.

Please proceed directly to your Air Canada gate

Please check the monitors for updated departure gate information.

SONESTA
HOTELS AND RESORTS

Reçu 5

Sonesta Columbus

Luc Charbonneau
159 St Antoine West
Montreal QC H2Z1H2
Canada

[redacted]
Arrival : 01-07-23
Departure : 01-10-23
[redacted]

Company Name: Professional Convention Management Assoc
Group Name: Professional Convention Management Assoc
TA Record :
INVOICE

Date	Description	Charges	Credits
01-07-23	Room Charge	179.00	
01-07-23	State Tax	13.43	
01-07-23	County Tax	17.90	
01-08-23	Room Charge	179.00	
01-08-23	State Tax	13.43	
01-08-23	County Tax	17.90	
01-09-23	Room Charge	179.00	
01-09-23	State Tax	13.43	
01-09-23	County Tax	17.90	
01-10-23	Visa [redacted]		630.99

Total Charges	630.99	
Total Credits		630.99
Balance		**0.00**

Guest Signature: _____

Start earning points towards free nights with the Sonesta World Mastercard. For information about rates and fees or to apply, visit bofa.com/sonesta. Residents of the US and its territories only. See full disclosure for details.

Sonesta Columbus
33 E. Nationwide Blvd. Columbus, OH 43215| Telephone: (614) 461-4100

Date	Ville	Petit-déj		lunch	souper	autre	
20 févr.	Jérusalem	X				X	
21 févr.	Tel-Aviv		X		X		X
22 févr.	Berlin	X		X		X	
23 févr.	Genève	X		X	X	X	

Perdiem PCMA Columbus

7 janv.	Columbus				X	X	
8 janv.	Columbus	X		X		X	
9 janv.	Columbus	X			X	X	
10 janv.	Columbus	X					

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
RÉMILLARD	**LUCIE**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Administratrice de la société	-

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
26-03-2022	26-03-2022	16-03-2022	**1-02-21-07-6404**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
26-03-2022	Lucie Remillard	Inscription à une formation de l'institut des administrateurs de sociétés	1	1 073,50 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**1 073,50 $**	**CAD**

RÉÇU le
20 AVR. 2022
Rép: _____

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-02-21-07-6404
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
13 AVR. 2022
INITIALES

12

Vérifié par _____ **Date** _____

APPROBATION

Signature du VP finances et administration _____ **Date** _____

Signature du PDG _____ **Date** 16-03-2022

Services comptables _____ **Requérant** _____

CK [redacted] annulé perdu, refaire

Rodrigue Daphné

De: Rodrigue Daphné
Envoyé: 16 mars 2022 10:39
À: Rodrigue Daphné
Objet: TR: Order Receipt

De : orders@icd.ca <orders@icd.ca>
Date : lundi, 7 mars 2022 à 14:46
À : Lucie Rémillard [redacted]
Objet : Order Receipt

INSTITUTE OF CORPORATE DIRECTORS
THINK BEYOND THE BOARDROOM.

INSTITUT DES ADMINISTRATEURS DE SOCIÉTÉS
PENSER AU-DELÀ DE LA SALLE DU CONSEIL.

Dear Lucie,

Thank you for your order! Your purchase helps support our organization and we appreciate your business.

Here are the details of your order/receipt. Please retain this email for your records.

[redacted]
Order Date: Mar 7, 2022 2:45 PM
Bill To: Mme Lucie Rémillard, ICD.D
Order Total: 1,073.50
[redacted]
Name on Card: Lucie Remillard

Item	Price	Qty	Total
Virtual OSI 003 Afternoon Session 12:30 PM-16:30 PM Eastern - Mme Lucie Rémillard, ICD.D *When:* May 26, 2022 12:30 PM - May 26, 2022 4:30 PM *Where:* Institute of Corporate Directors 2701-250 Yonge St Toronto Online, ON M5B 2L7 Canada	950.00	1	950.00

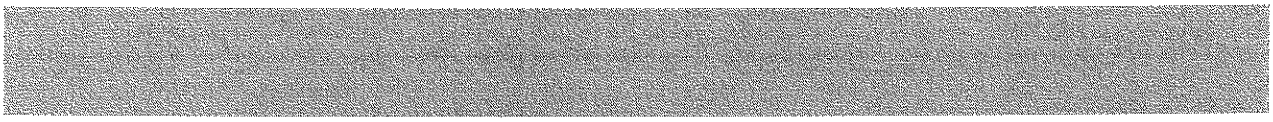
Registration option: May 26, 2022 12:30 PM - VPMOSI003 Course

Registration 12:30-16:30 Eastern
Program Items:

- May 26, 2022 12:30 PM: VPMOSI003 ICD Membership for Course Participants

Item Total	950.00
Shipping	0.00
Handling	0.00
Tax	123.50
Item Grand Total	1,073.50
Transaction Grand Total	1,073.50

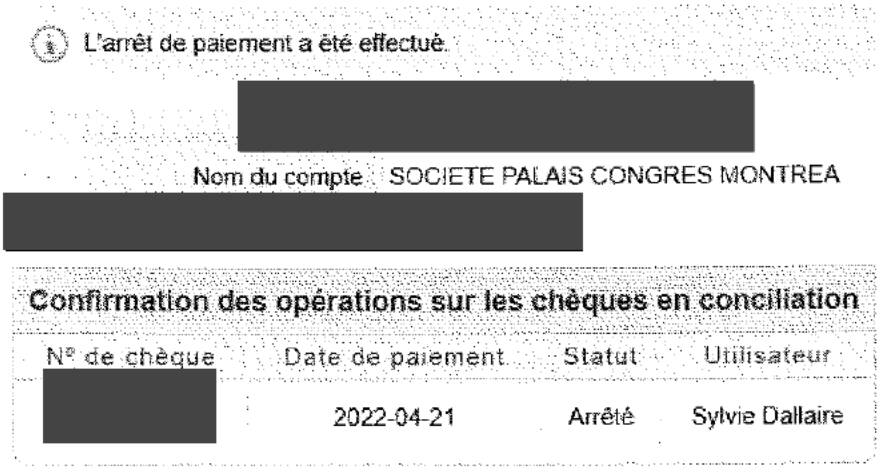
Thank you again for your support!
This is an automatically generated email, please do not reply.



Bruneault Yannick

De: Dallaire Sylvie
Envoyé: 21 avril 2022 08:14
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: Suivi | Demande de remboursement_mars 2022

C'est fait.
Virtuo, à annuler en période 1.
J'aurai le document officiel demain matin.
Merci et bonne journée! 😊


L'arrêt de paiement a été effectué.

[redacted]

Nom du compte SOCIETE PALAIS CONGRES MONTREA

[redacted]

Confirmation des opérations sur les chèques en conciliation

N° de chèque	Date de paiement	Statut	Utilisateur
[redacted]	2022-04-21	Arrêté	Sylvie Dallaire

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 21 avril 2022 08:10
À : Dallaire Sylvie <sylvie.dallaire@congresmtl.com>
Objet : RE: Suivi | Demande de remboursement_mars 2022

Oui stp faire un arrêt de paiement, je vais lui redemander pour le dépôt direct mais elle ne voulait pas...

De : Dallaire Sylvie <sylvie.dallaire@congresmtl.com>
Envoyé : 21 avril 2022 08:08
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : RE: Suivi | Demande de remboursement_mars 2022

Bonjour Yannick,

Le chèque est en circulation.
J'émets un arrêt de paiement ?
Elle pourrait s'inscrire au dépôt direct...

Merci.

Sylvie Dallaire
Paie-Maître
Direction des finances et de l'administration
[redacted]

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 21 avril 2022 07:51
À : Dallaire Sylvie <sylvie.dallaire@congresmtl.com>
Objet : TR: Suivi | Demande de remboursement_mars 2022

Bonjour Sylvie,

Est-ce que tu peux me dire si le chèque #33004 pour Mme Rémillard a été encaissé ?

Merci

De : Rodrigue Daphné <daphne.rodrigue@congresmtl.com>
Envoyé : 20 avril 2022 15:40
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Cc : Archambault Nathalie <nathalie.archambault@congresmtl.com>
Objet : Suivi | Demande de remboursement_mars 2022

Bonjour Yannick,

J'espère que tu vas bien. J'aimerais effectuer un suivi sur le remboursement de cette facture. Est-ce que tout était en ordre? Car la dame n'a pas été remboursée.

Merci,

Daphné Rodrigue
Agente de bureau, réceptionniste
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Avis légal.

De : Rodrigue Daphné
Envoyé : 21 mars 2022 10:32
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Demande de remboursement_mars 2022 | Virtuo CS20428

Bonjour,

Voici une entrée de donnée pour une demande de remboursement du mois de mars 2022-CS20428.

L'information relative est en pièce jointe. Pour toutes questions, je suis disponible.

Bonne journée,

Daphné Rodrigue
Agente de bureau, réceptionniste
Tél. : 514 871-8122
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Avis légal.

TRANSIT: 0593-1
S.E.E.
600 GAUCHETIERE, 12E ETAGE
MONTREAL, QUEBEC
H3B 4L2
[redacted]

CONSIGNATION/CONCILIATION
BANQUE NATIONALE DU CANADA
CONFIRMATION D'ARRET DE PAIEMENT ET D'ANNULATION
[redacted]

DATE: 2022-04-21
[redacted]

CLIENT : SOCIETE PALAIS CONGRES MONTRE

NO SERIE CHEQUE	TRANS.	DATE EMISSION	DATE ENCAIS.	MONTANT	DATE	HEURE	CODE USAGER	INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES/ MESSAGE
[redacted]	ARRET	2022/03/23	2022/04/21	1,073.50	2022/04/21	08-11-58	OSD	LUCIE REM

TOTAL TRANSACTIONS

	CLIENT NOMBRE	CLIENT MONTANT	BNC NOMBRE	BNC MONTANT
ANNULATIONS :	0	0.00	0	0.00
RENV. ANNUL. :	0	0.00	0	0.00
ARRET :	1	1,073.50	0	0.00
RENV. ARRET :	0	0.00	0	0.00
	1	1,073.50	0	0.00
TOTAUX :	1	1,073.50		

TOTAL MONETAIRE

	NOMBRE	MONTANT
ANNULATIONS ACCEPTEES EN DIRECT :	0	0.00
ANNULATIONS ACCEPTEES EN DIFFERE :	0	0.00
TOTAUX :	0	0.00

Palais des Congrès de Montréal [redacted]

Réclamation pour frais divers [redacted]

Nom	Prénom
Rémillard	**Lucie**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	**5836**

Fonction	Direction
Membre du CA	**Conseil d'administration de la SPCM**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
20-03-2023	20-03-2023	23-03-2023	**1-08-80-07-6701**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Description	Objet et nature	# reçu	Montant	
20-03-2023	Formation Carte blanche en gouvernance [redacted]	Institut des administrateurs de sociétés	1	80,48 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**80,48 $**	**CAD**

de bon de commande [redacted]
de poste budgétaire 1-08-80-07-6701 = 70,00
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 3,50
TVQ = 6,98

REÇU LE 27 MARS 2023

12

Vérifié par **Date**

Signature du VP finances et administration 23-03-2023 **Date**

Signature du PDG 24-03-2023 **Date**

Services comptables _____ **Requérant** _____

INSTITUTE OF CORPORATE DIRECTORS | INSTITUT DES ADMINISTRATEURS DE SOCIÉTÉS

IAS - Institut des administrateurs de sociétés, Section du Québec
1370 Notre-Dame Ouest
Montréal (Québec) H3C 1K8 Canada
(438) 380-1065

[redacted]
Lucie Rémillard
[redacted]

Montréal, le 20-03-2023

[redacted]

PAYÉ

Description	Prix	Quantité	Montant
Carte blanche en gouvernance avec [redacted] - Lucie Rémillard Tarif membre	70,00 $	1	70,00 $
		Sous-total	70,00 $
		TPS	3,50 $
		TVQ	6,98 $
		Total	**80,48 $**
		Solde	**0,00 $**

Numéro TPS 855575858RT0001
Numéro TVQ 1215802830TQ0001

REÇU LE 27 MARS 2023

de bon de commande _____
de poste budgétaire _____
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____
surplus _____
Approbation _____

DocuSign Envelope ID: 80FE447F-08BB-458E-9232-670DCA3311A9

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

TRANSMETTRE AU SERVICE DE PAIE
Réclamation pour frais de billets STM

Lizée Marie-Claude

Directrice Marketing et communications

Période du : octobre à décembre 2022 (jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 22/12/2022 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable: 1-08-80-07-6705

			RÉSERVÉ À LA PAIE 8.333%	
			remboursement TAG#830	avantages imposables RCE #
Mois	description	montant payé	à rembourser	avantage imposable
20-Nov-22	2 x 10 passages	63.00 $	5.25 $	5.25 $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
			- $	- $
		63.00 $	**5.25 $**	**5.25 $**

APPROBATION

Signature du réclamant — Date: 22/12/2022

DocuSigned by: Robert Lessard

Signature du supérieur immédiat — Date

À noter que seul les 10 passages sont éligibles au remboursement. Les billets à l'unité sont exclus.
Date de transmission au service de paie: 4 fois par année. Délai à respecter sinon prochain trimestre

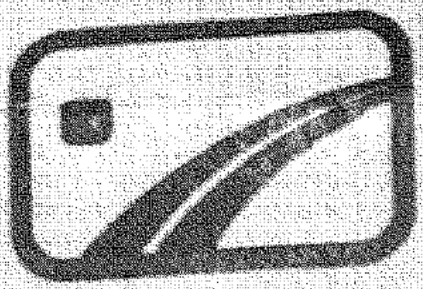
TRIMESTRE:
Mois de janvier, février et mars : à soumettre au plus tard le **4 avril**
Mois d'avril, mai et juin : à soumettre au plus tard le **4 juillet**
Mois de juillet, août et septembre : à soumettre au plus tard le **4 octobre**
Mois d'octobre, novembre et décembre : à soumettre au plus tard le **4 janvier**

REÇU le 16 JAN. 2023 Rép: ----------

de bon de commande
de poste budgétaire 1-08-80-07-6705
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

(10)

copie SD fait



RECU DE VENTE

Copie du client

2022-11-20 15:34:51

Ce reçu n'est pas un titre de transport

[redacted]

Quantité	Article	Montant
2	R.C - A 10passages-o	63,00 $

TOTAL :63,00 $

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Faucher-Bruyère	**Marie-Lou**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice	**Talent & Culture**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
03-juil-22	#######	14-juil-22	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affilia	Description des frais	No. Reçu	Montant	
04-juil-22	Karine Gagnon	Diner première journée	4281	24,26 $	✓
04-juil-22	Chantal Desforges	Diner fête	4281	24,26 $	✓
04-juil-22	Gloria Nguyen	Diner fête	4281	24,26 $	✓
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire	1-08-80-07-6401 = 63,30		
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**72,78 $**	**CAD**

REÇU le 25 JUIL. 2022

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Marie-Lou Faucher B

25 JUIL. 2022

INITIALES

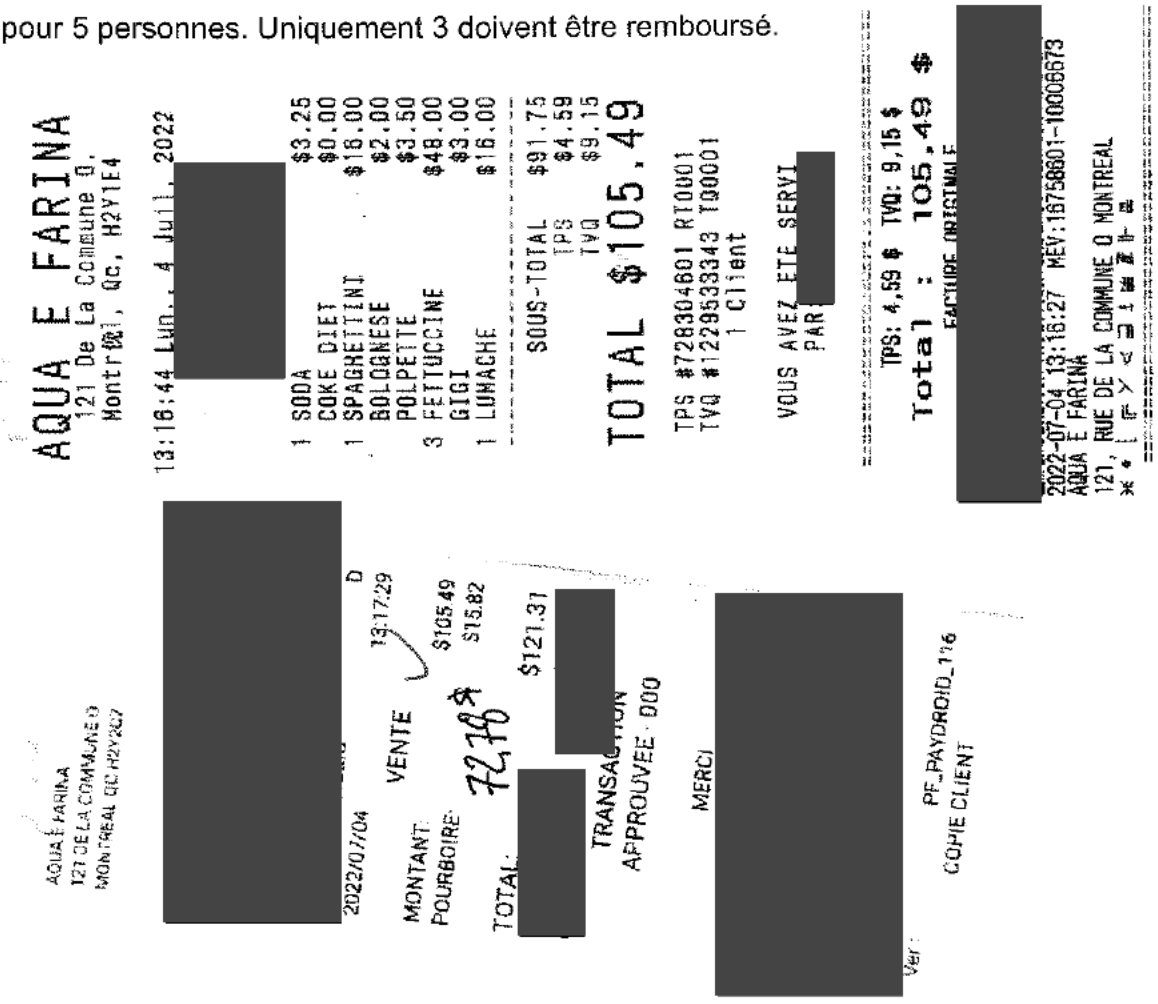
Signature du réclamant 2022-04-14 **Date**

Signature du supérieur immédiat **Date** 14-04-2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

facture pour 5 personnes. Uniquement 3 doivent être remboursé.



AQUA E FARINA
121 De La Commune O,
Montréal, Qc, H2Y1E4

13:16:44 Lun., 4 Juil., 2022

1	SODA	$3.25
	COKE DIET	$0.00
1	SPAGHETTINI	$18.00
	BOLOGNESE	$2.00
	POLPETTE	$3.50
3	FETTUCCINE	$48.00
	GIGI	$3.00
1	LUMACHE	$16.00

SOUS-TOTAL $91.75
TPS $4.59
TVQ $9.15

TOTAL $105.49

TPS #728304601 RT0001
TVQ #1229533343 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ÉTÉ SERVI
PAR

TPS: 4,59 $ TVQ: 9,15 $
Total : 105,49 $
FACTURE ORIGINALE

2022-07-04 13:16:27 MEV:16758601-10006673
AQUA E FARINA
121, RUE DE LA COMMUNE O MONTREAL

AQUA E FARINA
121 DE LA COMMUNE O
MONTREAL QC H2Y2C7

2022/07/04 13:17:29

VENTE

MONTANT $105.49
POURBOIRE $15.82

TOTAL: $121.31

TRANSACTION APPROUVEE - 000

MERCI

PF_PAYDROID_116
COPIE CLIENT

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: Faucher-Bruyère	Prénom: Marie-Lou		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage **Visite/Réunion - CCQ**	Début 2022-08-18	
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin 2022-08-18	Date de soumission 07-sept-22
Fonction **Directrice**	Direction **Talent et Culture**		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
8	18	8397 Casgrain Montréal au Centre de c	267,00 km ✓		✓20,00						aller seulement
						# de bon de commande					
						# de poste budgétaire				1-08-80-20-6401=	143,96
						# extra-comptable					
						solde bon de commande					
						cette facture				TPS = 7,20	
						surplus				TVQ = 14,36	
						Approbation					
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			145,52 $CAD	$CAD	20,00 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

REÇU le 12 SEP. 2022 Rép: ----------

Marie-Lou Faucher-B. 12 sept 2022

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
267	KMS	0,545		KMS	0,545
Compensation distance A			Compensation distance B		
145,52 ✓			0,00		

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	165,52 $CAD	Moins avance reçus :
2e devise	0,00 s/o	
	x 0,0000 taux	taux
	0,00 $CAD	0,00 $CAD
3e devise	0 s/o	
	x 0,0000 taux	
	0,00 $CAD	
Dépenses du voyage	165,52 $CAD	**Total à recevoir**
		165,52 $CAD

Subs. et logs.
0,00 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
165,52 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
165,52 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

14 SEP. 2022

INITIALES YHS

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 13 septembre 2022 09:31
À: Faucher Marie-Lou
Objet: RE: Compte de dépenses signé

Approuvé.
Merci et bonne journée,
Emmanuelle

De : Faucher Marie-Lou <marie-lou.faucher@congresmtl.com>
Envoyé : 13 septembre 2022 09:29
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : TR: Compte de dépenses signé

Bonjour Emmanuelle,

Penses-tu que tu peux singer mon compte de dépenses. Il s'agit de notre virée à Québec.

Merci!

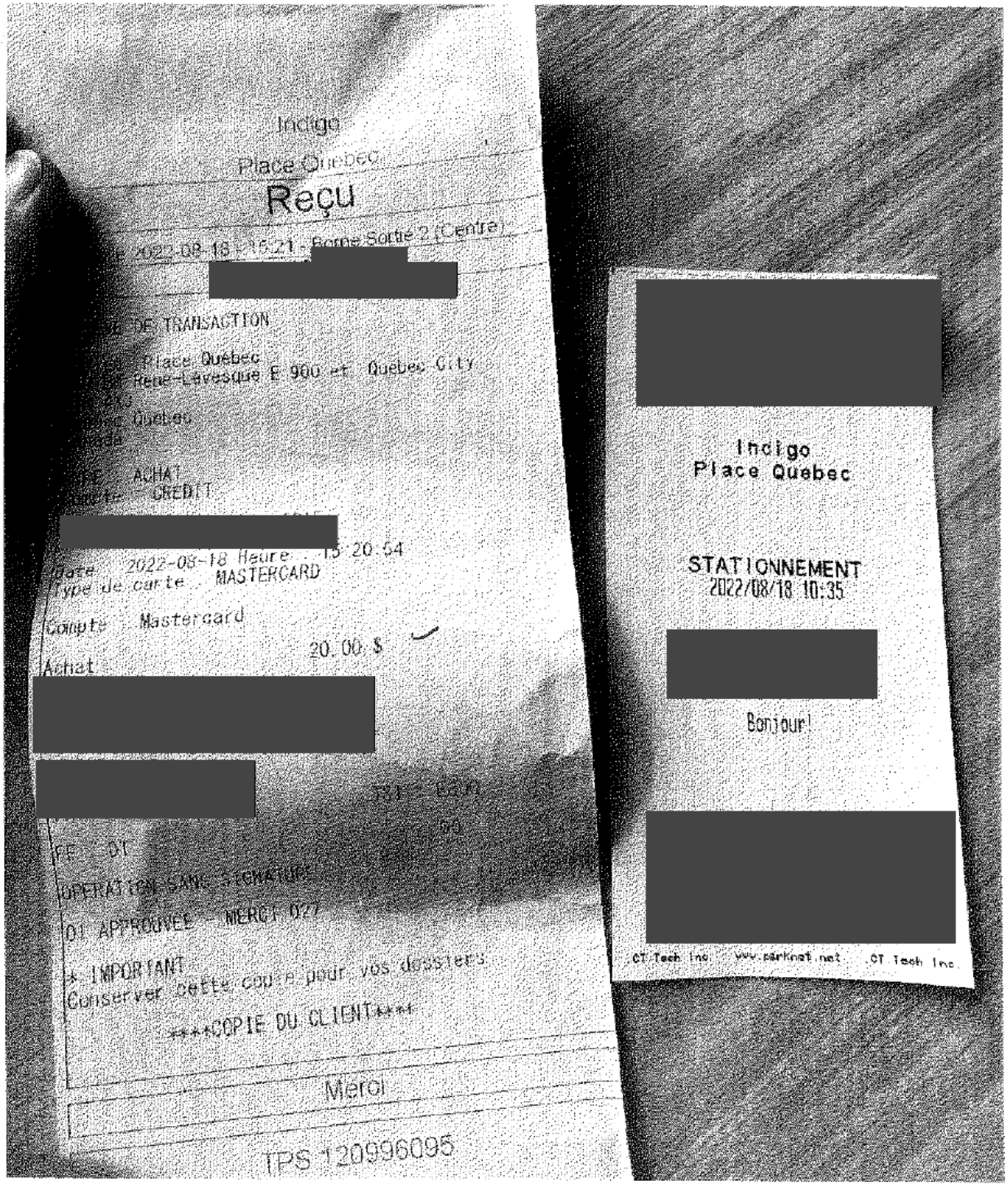
Marie-Lou Faucher-Bruyère, CRHA
Directrice, Talent et culture
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.



Indigo
Place Québec
Reçu
[redacted]
DE TRANSACTION
Place Québec
René-Lévesque E 900 et Québec City
Québec
ACHAT
CREDIT
[redacted]
2022-08-18 Heure 15:20:54
MASTERCARD
Mastercard
20.00 $
[redacted]
[redacted]
OPERATION SANS SIGNATURE
APPROUVÉE - MERCI 027
IMPORTANT
Conserver cette copie pour vos dossiers
****COPIE DU CLIENT****
Merci
TPS 120996095

[redacted]
Indigo
Place Québec
STATIONNEMENT
2022/08/18 10:35
[redacted]
Bonjour!
[redacted]
CT Tech Inc. www.parkmat.net CT Tech Inc.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom:	Prénom
Faucher-Bruyère	**Marie-Lou**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice Talent & Culture	**Talent & Culture**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
19-03-2023	25-03-2023	22-03-2023	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affilia	Description des frais	No. Reçu	Montant	
22-mars-23		Cadeau de retraite I. Gagnon	7700	✓ 258,63 $	
22-03-2023		Chaise Marie-Lou FB (max 40	7700	~~459,89~~ $	400,00
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire		1-08-80-07-7700 =	605,40
		# extra-comptable			
REÇU LE	24 MARS 2023	solde bon de command			TPS = 17,78
		cette facture			TVQ = 35,45
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**658,63 $**	**CAD**

12

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Marie-Lou Faucher B

2023-03-22

Signature du réclamant **Date**

CLRC

Signature numérique de Christian Ruel
DN : cn=Christian Ruel, o, ou, email=christianruel@congresmtl.com, c=CA
Date : 2023.03.22 13:53:57 -04'00'

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

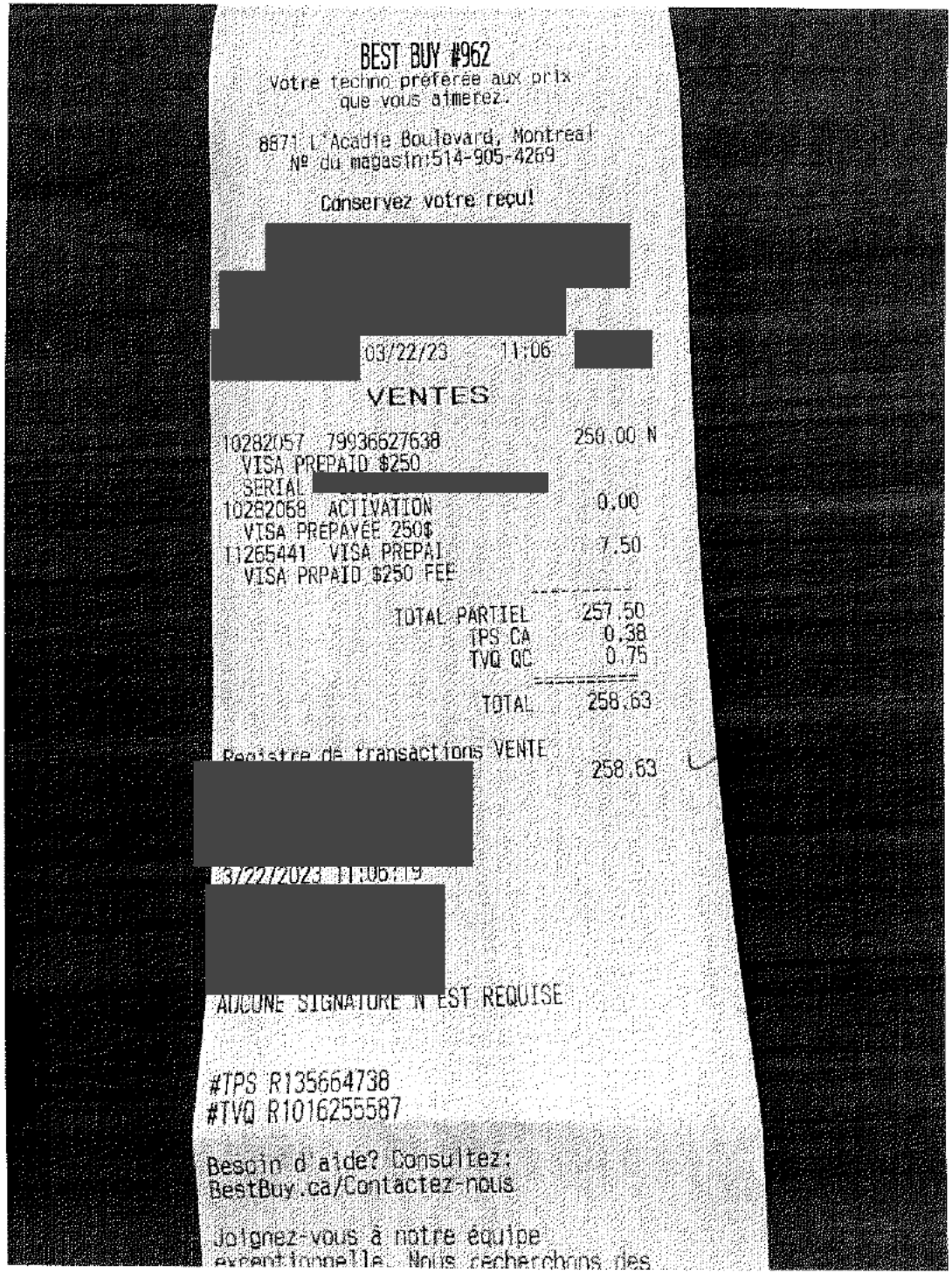


BUREAU EN GROS
Magasin nº : 49
Montreal, QC H4N1J8
514-383-6923
[redacted]
0049 22/03/23 10:39
[redacted]
1 RAYNOR SX-7700 NR
669245103954 399,99$
Total partiel 399,99
5,00% TPS 20,00
9,975% TVQ 39,90
Total 459,89 $
MasterCard 459,89
RELEVE DE TRANSACTION
[redacted] $459,89
[redacted]
03/22/23 10:39:22
01/027 APPROUVEE - MERCI
[redacted]
Merci d'avoir magasiné chez Bureau en Gros
Personne ne vend moins cher !
Visitez Bureauengros.com
****
Envoyez nous vos remarques et vous pourriez gagnez $1,000 en cartes-cadeaux Bureau en Gros!

Envoyer BEG49 par SMS à 20200
OU
Consulter notre site
bureauengros.ca/survey/49

Pour nous joindre, en apprendre plus sur le concours, visitez le help.staples.ca/hc/fr-ca.

Des frais de messagerie peuvents'appliquer.
****



BEST BUY #962
Votre techno préférée aux prix
que vous aimerez.

8871 L'Acadie Boulevard, Montreal
Nº du magasin:514-905-4269

Conservez votre reçu!

[redacted]

03/22/23 11:06 [redacted]

VENTES

10282057 79936627638 250.00 N
VISA PREPAID $250
SERIAL [redacted]
10282068 ACTIVATION 0.00
VISA PREPAYÉE 250$
11265441 VISA PREPAI 7.50
VISA PRPAID $250 FEE

TOTAL PARTIEL 257.50
TPS CA 0.38
TVQ QC 0.75

TOTAL 258.63

Registre de transactions VENTE 258.63

[redacted]

3/22/2023 11:06:19

[redacted]

AUCUNE SIGNATURE N'EST REQUISE

#TPS R135664738
#TVQ R1016255587

Besoin d'aide? Consultez:
BestBuy.ca/Contactez-nous

Joignez-vous à notre équipe
exceptionnelle. Nous recherchons des

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom:	Prénom
Faucher-Bruyère	Marie-Lou

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction
Directrice Talent & Culture	Talent & Culture

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09-juil-23	15-juil-23	10-juil-23	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
10-juil-23	Best buy	Carte Cadeau Eric Chouinard		258,63 $	
	REÇU LE 10 JUIL. 2023				
		Montant total de la réclamation :		**258,63 $**	**CAD**

TPS = 0,38

TVQ = 0,75

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Marie-Lou Faucher B — 2023-07-10

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat **Date**

CLR — 2023-07-10

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

(3)

de bon de commande _____

de poste budgétaire _____

extra-comptable 1-28-80-37-7700 = 257,50

solde bon de commande _____

cette facture _____

surplus _____

Approbation _____



BEST BUY #962
Votre techno préférée aux prix
que vous aimerez.

8871 L'Acadie Boulevard, Montreal
Nº du magasin:514-905-4269

Conservez votre reçu!

[redacted]

07/10/23 13:49 [redacted]

VENTES

10282057 79936627638 250.00 N
VISA PREPAID $250
SERIAL [redacted]
10282068 ACTIVATION 0.00
VISA PREPAYEE 250$
11265441 VISA PREPAI 7.50
VISA PRPAID $250 FEE

TOTAL PARTIEL 257.50
TPS CA 0.38
TVQ QC 0.75

TOTAL 258.63

Registre de transactions VENTE
[redacted]
258.63

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LESSARD	**Robert**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Chef service	**Ressources humaines**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
09/11/2021	16/11/2021	19/11/2021	**1-08-80-07-7700**
jj / mm / aaaa	à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
11-avr-22		Timbres poste	505368.270164	6,18 $	
			TVQ	0,62 $	
			TPS	0,31 $	
		Montant total de la réclamation :		**7,11 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date** 11-04-2022

Signature du supérieur immédiat **Date** 12-04-2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**



Postes Canada / Canada Post
AYER'S CLIFF BOP
161 RUE TYLER
AYERS CLIFF, QC J0B1C0
TPS/GST#: 119321495
TVQ/QST#: 1006393299

2022/04/11 04:05:38
CC/CC270164 G/W1 TR5C5366

T 5%/9.975% 1@$2.99 $2.99
POCH. POUR PHOTOS/9X12 PHOTO MAILER

T 5%/9.975% 1@$3.19 $3.19
Lettre (Autre)/Ltr other

Poids réel / Actual Weight 0.119kg
A destination du code / To

SOUS-TOTAL/SUBTL $6.18
TPS/GST $0.31
TVP/PST $0.62
TOTAL/TOTAL **$7.11**

Espèces CAN / CDN Cash $20.00
MONNAIE / CHG. DUE ($12.89)
MONNAIE ARRONDIE / RND. CHG ($12.90)

Reçu requis pour tous les retours.
Receipt required for all returns.

Parlez-nous de votre expérience
aujourd'hui. Répondez au sondage sur
le site sondagepostescanada.ca
ou envoyez un message texte « sondage »
au 55555 et courez la chance de
GAGNER l'une des deux cartes Visa
prépayées de 250 $. (Les frais standard
pour les messages textes et les
données s'appliquent.)

Tell us how we did today.
Complete the survey at
canadapostsurvey.ca

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses d[redacted]

[redacted]

Nom	Prénom
LANGLOIS	**RENÉE**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
DIR ADJ.	**DEV. Des AFFAIRES**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
	03-05-2022	
jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
29-avr-22		Bouquet de fleurs pour convalescence Stéphanie Rajaonarivelo		68,99 $	
		- ce bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-03-32-07-7700 = 60,01			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :			

REÇU le 05 MAI 2022 Rep.

Vérifié par **Date**

APPROBATION

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 05 MAI 2022

Signature du réclamant **Date**

INITIALES

2022-05-04

Signature du supérieur immédiat **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
LANGLOIS	**RENÉE**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
DIR ADJ.	**DEV. Des AFFAIRES**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
	03-05-2022	
jj / mm / aaaa ε jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
29-avr-22		Bouquet de fleurs pour convalescence Stéphanie Rajaonarivelo		68,99 $	
		Montant total de la réclamation :			

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant **Date**

2022-05-04

Signature du supérieur immédiat **Date**

2022-05-09

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

SKY CADEAUX ET FLEURS
159 SAINT-ANTOINE RUE O
U
MONTREAL QC

[redacted]

CARD TYPE VISA
DATE 2022/04/29
TIME 4616 12:22:50

[redacted]

PURCHASE 60.00
TOTAL
$68.99

Visa Credit
[redacted]

APPROVED
[redacted] 01-027
THANK YOU

NO SIGNATURE REQUIRED

CARDHOLDER COPY

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

DocuSign Envelope ID: FDFB015F-F39D-425E-8596-8DF409F6A7C3

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Langlois	Renée	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directrice adjointe	Direction du développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05/10/2022	05/10/2022	06/10/2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire

Frais de représentation au Québec (Dir) 1-03-32-07-6401

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05/10/2022	Argaud Sophie, Déléguée commerciale Marque, Marjorie, Technicienne, affaires juridiques Henrion, Isabelle, Déléguée commerciale Lavoie, Maryse, Déléguée commerciale Paquette, Lyne, Conseillère-gestion des réservations Rajaonarivelo, Stéphanie, Déléguée commerciale Bérubé-Bousquet Caroline, Déléguée commerciale Langlois, Renée, Directrice adjointe	Dîner annuel d'équipe	1	264.44 $	✓
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire 1-03-32-07-6401 = 230.00			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**264.44 $**	**CAD**

REÇU le 07 OCT. 2022 Rép:

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

DocuSigned by: Renée Langlois 382C5BB6767D48A...

Signature du réclamant — Date 10/6/2022

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3C02A5B9484...

Signature du supérieur immédiat — Date 10/6/2022

DocuSigned by: Christian Ruel 5D1867F49F384B2...

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date 10/6/2022

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE

07 OCT. 2022

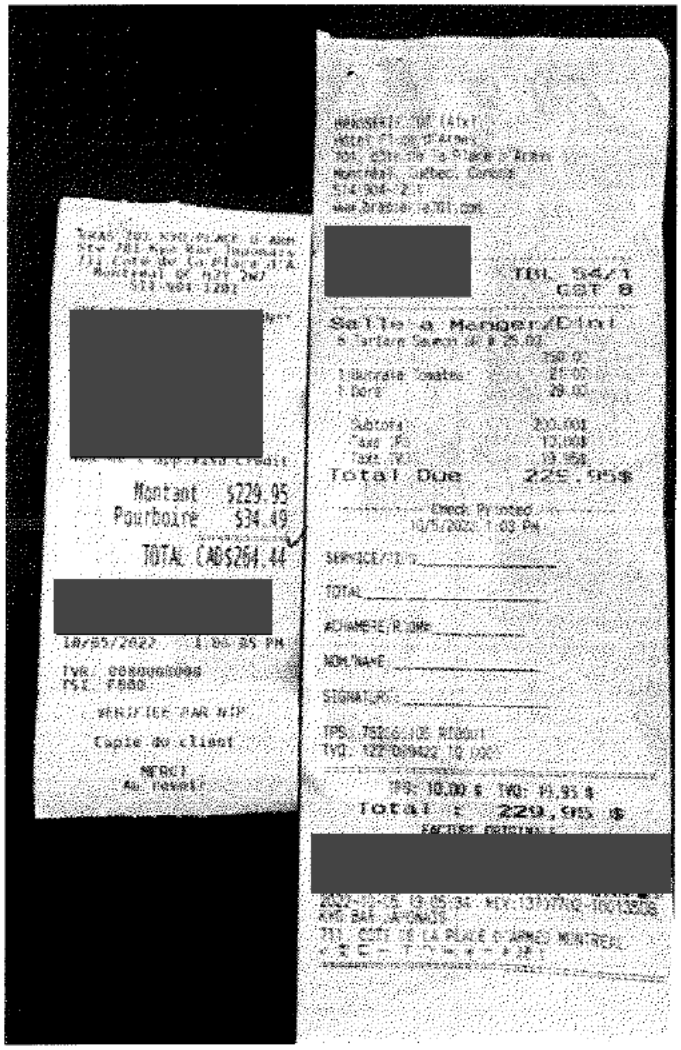
INITIALES

Services comptables _____ Requérant _____

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Reçu 1



Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Bergevin	**Sara**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Directrice affaire Direction	V-P finances et administration

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
21/03/2023	21/03/2021	
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-mars-21		Cotisations professionnelles			1 810,34 $
		Barreau du Québec			
		# de bon de commande		[redacted]	
		# de poste budgétaire		1-00-00-01-00,25 =	1578,32
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
REÇU LE 23 MARS 2023		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**1 810,34 $**	**CAD**

12

Vérifié par **Date**

APPROBATION Sara Bergevin

Sara Bergevin

Signature du réclamant **Date** 21-mars-23

CLRC

Signature du supérieur immédiat **Date** 21-03-2023

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

Barreau du Québec

Reçu de paiement

Cotisations 2023-2024

[redacted]

Me Sara Bergevin
159 rue Saint-Antoine Ouest
9e étage
Montréal QC H2Z 1H2

Paiement effectué le 21/03/2023

Montant payé	1 810,34 $
Incluant T.P.S./T.V.H. (# 10677 3344 RT0001)	77,47 $
Incluant T.V.Q. (# 1006163188 TQ0002)	154,55 $

Veuillez conserver ce reçu de paiement pour vos dossiers

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

REÇU le
14 JUIL. 2022

[redacted]

Nom	Prénom	Rép.
Harris	**Simon**	

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directeur Adjoint TI	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
		28-06-2022	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
17-06-2022	10 à 12 (pas pensé compter)	Cocktail de départ à la retraite	1	264,42 $	
		[redacted]			
		Montant total de la réclamation :		**264,42 $**	**CAD**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE
18 JUIL. 2022
INITIALES

e bon de commande
de poste budgétaire 1-06-62-27-6401
extra-comptable
solde bon de commande 222193
cette facture
surplus
Approbation

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature du réclamant — **Date** 28-06-2022

Signature du supérieur immédiat — **Date** 28-06-2022

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date** 04/07/2022

Signature du président-directeur général — **Date**

---- DOSSIER DE TRANSACTION ----
3 AMIGOS - PALAIS DES CONGRES
C1-159 SAINT-ANTOINE RUE
MONTREAL QC

Achat

17 Juin 2022 18:58:20

[redacted]

Montant 224,09 $
Pourboire 40,33 $

Total **264,42 $**

[redacted]

Approuvée

Important:Conserver cette copie pour vos dossiers

[redacted]

3 AMIGOS RESTO BAR

C1-159 RUE ST-ANTOINE O.
MONTREAL, QC H2Z 2A7
TEL.: 514-789-6006
TPS: 719732513 RT 0001
TVQ: 1226141398 TQ 0001

18:56:57 D 2022/06/17

[redacted]

Siege: 1 de 3

[redacted]

1 CHIVAS REGAL	7.95
6 DOS EQUIS PINTE	53.70
6 ST-REMY	29.70
2 SH CHIVAS REGAL	13.90
3 MARGARITA LIME SLUSH	23.85
1 MOJITO	7.95
2 DOS EQUIS PICHET	51.90
1 JOHNNIE WALKER RED	5.95
Sous-Total	194.90
TPS	9.75
TVQ	19.44

Total 224.09

POURBOIRE SUGGERE, MERCI.
15.0%=29.23 18.0%=35.08 20%=38.98

TPS: 9,75 $ TVQ: 19,44 $
Total : 224,09 $
FACTURE REVISÉE
Remplace 2 factures déjà produites

[redacted]

2022-06-17 19:37:53 MEV:15887903-10100427
3 Amigos Resto Bar
301, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Lepage	**Stéphanie**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Directrice	**Marketing et communications**

Période du : jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa

Date de soumission: jj / mm / aaaa

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
21-févr-22	Formateur Syrus	Stationnement indigo		16,00 $	✓
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			1-03-33-07-4801 = 13.91
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		approbation			
		Montant total de la réclamation :		**16,00 $**	**CAD**

REÇU le 28 MARS 2022 Rap:

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Stephanie Lepage

Signature du réclamant **Date**

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 05 AVR. 2022 INITIALES

Signature du supérieur immédiat **Date**

23-03-2022

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

[redacted]

21 02	22 02	PARC INDIGO - NO CMOI2	MONTREAL	QC	1,50 %	15,00

[redacted]

TOTAL 3 355,15

Opérations au compte [redacted]

Date de transaction J M	Date d'inscription J M	Description	$CDN/DOLLARS	Montant
18 02	18 02	PAIEMENT CAISSE		[redacted]

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 29 mars 2022 09:01
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: approbations

Bonjour,
Les comptes de dépenses sont approuvés.
Merci et bonne journée,
Emmanuelle

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 29 mars 2022 08:58
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : approbations

bonjour Mme Legault,

svp approuver les comptes de dépenses de Stéphanie,

merci et bonne journée!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Envoyé : 29 mars 2022 08:54
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Stéphanie Lepage_Frais_voyages_Imex 2022.xlsx

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

[redacted]

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Lepage	Stéphanie	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directrice	Direction du marketing et des communications

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
28/05/2022	29/05/2022		
			Poste budgétaire
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	1-03-33-07-6303

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
28/05/2022	[redacted]	Souper	1	124,40 $	$CAD
29/05/2022	[redacted]	Souper	2	58,06 $	$CAD
	[redacted]				
		...e bon de commande			
		...de poste budgétaire		1-03-33-07-6303	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**182,46 $**	**CAD**

RÉCU le 11 JUIL. 2022 Rep: ----------

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Stéphanie Lepage — 06-07-2022

Signature du réclamant — Date

TRAITÉ À L'INFORMATIQUE 13 JUIL. 2022 INITIALES

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Reçu 1 — Reçu 2

CHARLOT

Schneider & Schneider GmbH & Co.KG
Opernplatz 10, 60313 Frankfurt / Main

RECHNUNG

Tisch: 113/01
Kellner: CHARLOT TEAM

RNr.: 56551 28.05.2022 21:36

1x TAUNUSQUELLE Naturelle 0,7	9,80 €	9,80 €
1x "Le Volte" Rosso Toscana I	19,90 €	19,90 €
1x SCHOKOLADEN-MALHEUR, KIRSC	13,90 €	13,90 €
1x GEDECKPREIS	2,90 €	2,90 €
1x BEILAGENSALAT	10,50 €	10,50 €
1x TEE MIT FRISCHER MINZE	5,50 €	5,50 €
1x RAVIOLI CASA	25,90 €	25,90 €

Total: 88,40 €

Inkl.: 7% MwSt. 3,48 € (Netto: 49,72 €)
Inkl.: 19% MwSt. 5,62 € (Netto: 29,58 €)

Bar 88,40€
Tip: 0,00 €

Gesamt inkl 88,40 €

* * Kundenbeleg * *
Thai & Turf
Mörfelder Landstraße 235
60598 Frankfurt
Tel.: 069-20327525
www.thaiandturf.com

Datum: 29.05.2022
Uhrzeit: 22:35:00 Uhr

[redacted]

Bezahlung
Kontaktlos
Mastercard

[redacted]

AS-Zeit 29.05. 22:35 Uhr

[redacted]

Betrag EUR 41,25

Zahlung erfolgt

Bitte Beleg aufbewahren

Carte de crédit

28	05	30	05	SCHNEIDER & SCHNEIDER 924,08 EURO	FRANKFURT	DE	2,00 %	124,40
29	05	30	05	MOTEL ONE FRANKFURT ME 68,40 EURO	FRANKFURT AM TK: 1.407259	DE	1,50 %	19,00
23	05	30	05	THAI & TURF FRANKFURT 13,58 EURO	FRANKFURT TK: 1.407407	DE	2,00 %	58,06
30	05			41,25 EURO	TK: 1.407515			

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Lepage	**Stéphanie**		Raisons du voyage **IMEX 2022**	Début AAAA-MM-JJ **2022-05-27**	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ **2022-06-03**	
Fonction **Directrice**	Direction **marketing et communi**		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	[redacted]	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	27	Montréal - Francfort A/R								3296,45	TPS=175
					# de bon de commande						TVQ=349
					# de poste budgétaire	1-05-33-07-6401					
					# extra comptable	1-20-02-01-0025			= $291,21		
					solde bon de commande				TRAITÉ À L'INFORMATIQUE		
					cette facture						
					surplus				05 AVR. 2022		
					Approbation						
									INITIALES		
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o
			Distance x taux	Distance x taux							**Subs. et logs.**
			KMS 0,52	KMS 0,52							0,00 $CAD
											0,00 s/o
			Compensation distance A	Compensation distance B							0,00 s/o
			0,00	0,00							**Transport**
											0,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o
											TOTAL
											0,00 $CAD
											0,00 s/o
											0,00 s/o

Stephanie Lepage

Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 0,00 $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
0,00 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
3 296,45 $CAD

REÇU le 30 MARS 2022

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Téléphone	**Autorisation**	Période		Code comptable
Lepage	**Stéphanie**			Raisons du voyage **IMEX 2022**	Début AAAA-MM-JJ **2022-05-27**		Date de soumission AAAA-MM-JJ
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ **2022-06-03**		
Fonction **Directrice**	Direction **marketing et communi**			Accompagné de	Date du compte		

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
5	27	Montréal - Francfort A/R									

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o
									Subs. et logs.
									0,00 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									Transport
									0,00 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o
									TOTAL
									0,00 $CAD
									0,00 s/o
									0,00 s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

29-03-2022

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

	TAUX
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **0,00** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
0,00 **$CAD**

Moins avance reçus :

taux
0,00 $CAD

Total à recevoir

3 296,45 **$CAD**

Bruneault Yannick

De: Legault Emmanuelle
Envoyé: 29 mars 2022 09:01
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: approbations

Bonjour,
Les comptes de dépenses sont approuvés.
Merci et bonne journée,
Emmanuelle

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 29 mars 2022 08:58
À : Legault Emmanuelle <emmanuelle.legault@congresmtl.com>
Objet : approbations

bonjour Mme Legault,

svp approuver les comptes de dépenses de Stéphanie,

merci et bonne journée!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
[redacted]
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Envoyé : 29 mars 2022 08:54
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Stéphanie Lepage_Frais_voyages_Imex 2022.xlsx

Sommaire de l'achat

Transport transfrontalier de passagers 3 Loi allemande sur la TVA

[redacted] $3296,45

Taxes

TPS no 10009-2287 RT0001	$1,75
TVQ no 1000043172 TQ1991	$3,49

Tous les détails se trouvent sur votre itinéraire-reçu.

	1 Adulte
Frais de transport aérien	
Tarif de base	2310,00
Supplément du transporteur - Canada	775,00
Taxes, frais et surtaxes	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,75
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	35,00
Taxe de transport aérien - Allemagne	81,50
Taxe de sécurité aéroportuaire - Allemagne	13,90
Redevance services passagers - Allemagne	49,90
TOTAL GÉNÉRAL - Dollars canadiens	$3,296.45

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide.**Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine**.

Bagages enregistrés

[redacted]

AIR CANADA

VOTRE RÉSERVATION EST CONFIRMÉE

[redacted]

Passagers

Stephanie Lepage

[redacted]

Places

AC9634	-
AC845	12D

Vol de départ vendredi 27 mai 2022 Montréal, CA (YUL) - Francfort, DE (FRA)

17:50	Sans escale - 7h15min +1	07:05
Montréal		Francfort

Économique Privilège (plus bas tarif) **$1609**

Profitez de repas haut de gamme, de services prioritaires, et de bien plus encore.

Inclut les vols exploités par Lufthansa

Vol de retour vendredi 03 juin 2022 Francfort, DE (FRA) - Montréal, CA (YUL)

09:55	Sans escale - 7h50min	11:45
Francfort		Montréal

Économique Privilège (plus bas tarif) **$1688**

Profitez de repas haut de gamme, de services prioritaires, et de bien plus encore.

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Francfort (FRA)

1er bagage	2e bagage
Sans frais	Sans frais

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Francfort (FRA) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage
Sans frais	Sans frais

Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb)

Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Devises
Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant au point de vente que vous avez sélectionné. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales
Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la **politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels**.
- Consultez la **politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels**.

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des **Conditions générales de transport et tarifs** d'Air Canada.

[redacted]

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE et/ou FRAIS DE REPRÉSENTATION

Fonction	Direction	Téléphone	Accompagné de	2022-06-13	Notes_2
Directrice	**Direction du marketing et des communications**	[redacted]	**Charbonneau, Luc** **Vice-Président, développement des affaires** **Gemme, Marc-André** **Délégué développement commercial, développement des affaires**	Notes_1	**Remboursement_1** 137 Euros **Remboursement_2** 60 Euros

Souper 45%	27,00	Euros
Indemnité 10%	13,70	Euros
Taux de change		
Banque du Canada	1,365	
Carte de crédit	1,407305	

Date		Détails ou remarques	Avion ou Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	PERDIEM					No de reçu	Code Budgétaire	Bon de commande
		(Vol de/à; inscription à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Frais réels ou maximum autorisés (taxes et pourboires inclus)					s/lou remarques		
Mois	Jour					Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers			
5	28	Motel One,hotel, repas, indemnité				~~24,81~~ $CAD	23,67 $CAD	Frais rep	111,18 $CAD	18,70 $CAD	3_7	1-03-33-07-6303	
5	29	Motel One,hotel, repas, indemnité		28,15 $CAD		~~19,00~~ $CAD	23,67 $CAD	Frais rep	111,18 $CAD	18,70 $CAD	1_2_5_7	1-03-33-07-6303	
5	30	Motel One,hotel, repas, indemnité				~~19,00~~ $CAD	23,67 $CAD	36,86 $CAD	111,18 $CAD	18,70 $CAD	1_2_7	1-03-33-07-6303	
5	31	Motel One,hotel, repas, indemnité				~~10,74~~ $CAD	23,67 $CAD	36,86 $CAD	322,27 $CAD	18,70 $CAD	4_7	1-03-33-07-6303	
6	1	Motel One,hotel, repas, indemnité				16,38 $CAD	23,67 $CAD	36,86 $CAD	322,27 $CAD	18,70 $CAD	7	1-03-33-07-6303	
6	2	Motel One,hotel, repas, indemnité				~~10,03~~ $CAD	23,67 $CAD	36,86 $CAD	322,27 $CAD	18,70 $CAD	5_7	1-03-33-07-6303	
6	3	Repas, indemnité				16,38 $CAD	23,67 $CAD	36,86 $CAD		~~18,70~~ $CAD		1-03-33-07-6303	

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Résultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2022-05-27	1,37 CAD	1,3656	0,7323
2022-05-30	1,36 CAD	1,3644	0,7329
2022-05-31	1,36 CAD	1,3561	0,7374
2022-06-01	1,35 CAD	1,3485	0,7416
2022-06-02	1,35 CAD	1,3512	0,7401

https://www.banqueducanada.ca/taux/taux-de-change/convertisseur-de-devises/?lookupPage=lookup_currency_converter_2017_fr.php&startRange=2017-01-01&rangeType=range&selectToFrom=from&convert=1%2C00&seriesTo%5B%5D=FXEURCAD&seriesFrom=Dollar+%28Canadien%29&rangeValue=&dFrom=2022-05-28&dTo=2022-06-02&submit_button=Convert

1_Relevé carte de crédit

28	05	30	05	MOTEL ONE FRANKFURT ME	FRANKFURT AM DE	1,50 %	1 300,35
				924,00 EURO	TX: 1.407305	1,50 %	
28	05	30	05	SCHNEIDER & SCHNEIDER	FRANKFURT DE	2,00 %	124,40
				88,40 EURO	TX: 1.407239		
29	05	30	05	MOTEL ONE FRANKFURT ME	FRANKFURT AM DE	1,50 %	19,00
				13,50 EURO	TX: 1.407407		
29	05	30	05	THAI & TURF FRANKFURT	FRANKFURT DE	2,00 %	58,06
				41,25 EURO	TX: 1.407515		
30	05	30	05	APPLE.COM/BILL	866-712-7753 ON	1,50 %	1,48
30	05	30	05	APPLE.COM/BILL	866-712-7753 ON	1,50 %	8,04
30	05	30	05	MOTEL ONE FRANKFURT ME	FRANKFURT AM DE	1,50 %	19,00
				13,50 EURO	TX: 1.407407		
30	05	30	05	REWE Frankfurt/Mai	Frankfurt	1,50 %	6,71
				4,77 EURO	TX: 1.406708		

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE et/ou FRAIS DE REPRÉSENTATION

[redacted]

Reçu 6

Fahrpreis-Quittung St.-Nr.: R.-Nr.: taxi

Unternehmen/Herrn/Frau

von

nach Europaeller Stadtfahrt

€

inklusive % MwSt.

€ (in Worten)

20 –

dankend erhalten.

Taxi-Nr. 975

Datum/Unterschrift 29.05.22

✓ 28,15 CAD

Ihre Werbung auf unseren Taxen!

Taxi-Vereinigung Frankfurt am Main

Frais Rep.

Händenbeleg
Thai & Turf
Hörfelder Landstraße 235
60596 Frankfurt
Tel.: 069-28327575
www.thaiandturf.com

Datum: 29.05.2022

[redacted]

Bezahlung
Kontaktlos

[redacted]

AS-Zeit 29.05. 22:35 Uhr

[redacted]

Betrag EUR 41,95

Zahlung erfolgt

Bitte Beleg aufbewahren

Reçu 7

MOT

[redacted]

Motel One Frankfurt-Messe - Europa-Allee 25 - 60327 Frankfurt

Palais des congrès de Montréal
rue Saint-Antoine Quest 159
H2Z 1H2 Canada
Kanada

EUR 924,00

[redacted]

Zahlung erfolgt

[redacted]

BITTE BELEG AUFBEWAHREN

Rechnung

Datum: 28.05.2022

[redacted]

Zimmer: 134
Anreise: 26.
Abreise: 03.

Gast: Lepage, Stephanie, Zimmer: 134, vom 28.05.2022 bis 03.06.2022

Bezeichnung	MWST.-Satz	Menge	Einzelpreis EU
Bestpreis		3	79,[illegible]
Logis	7,00%		79,[illegible]
Bestpreis		3	229,[illegible]
Logis	7,00%		220
Saldo Leistungen			EU

Datum	Zahlungsart	Karten-Nr.	Betrag Devisen	Zahlung EUR
28.05.2022	Mastercard	[redacted]		-924,00

Saldo Zahlungen	-924,00
Rechnungsbetrag	0,00

In dieser Rechnung sind folgende Steuerbeträge enthalten:

Steuersatz	Netto EUR	Steuer EUR	Brutto EUR
7,00 % (Mwst)	863,55	60,45	924,00

Vorgangsbeginn: 2023-05-28T07:10:00Z
Vorgangsende: 2023-05-28T07:16:32Z
Transaktionsnummer: 106234
TSS-Gerätenummer: [illegible]
Signaturzeichen: 221944
Prüfwert: [illegible]

Wichtige Informationen zu Ihrem WLAN-Zugang:

Einfach AGB bestätigen und lossurfen!

WLAN-Support gewünscht?
Kostenlose Hotline aus Deutschland: 0800-4357526
Kostenlose Hotline aus anderen Ländern: +49-241-70539605

Die Stadt Frankfurt am Main erhebt ab 01.01.2018 einen Tourismusbeitrag. Grundlage ist die HGO, §13 KAG und die Satzung der Stadt Frankfurt am Main. Die Abgabe ist für jeden ortsfremden Gast vor Ort zu begleichen. Der Tourismusbeitrag beträgt EUR 2,00 ohne MwSt. pro Gast und Aufenthaltstag und ist zusätzlich zur gebuchten Leistung zu entrichten. Ausgenommen sind beruflich veranlasste Übernachtungen. Hier hat der Gast den Nachweis zu führen.

www.motel-one.com

Motel One Frankfurt-Messe
Thanapom Schick-Banjongpru

Motel One Company Agreement Room, Motel One Frankfurt-Messe, Europa-Allee 25, 60327 Frankfurt

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE et/ou FRAIS DE REPRÉSENTATION

[redacted]

DocuSign Envelope ID: D7C1B36C-710A-43AA-B593-DAB74744F926

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Bergevin**	Prénom **Sara**		**Autorisation** Raisons du voyage **CA de l'Alliance de l'industrie touristique du Québec**	Période Début AAAA-MM-JJ **2023-03-28**	Code comptable **1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2023-03-29**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2023-04-04**
Fonction **Secrétaire corporative et directrice adjointe des affaires juridiques**	Direction **Direction finances et administration**		Accompagné de N/A	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	28	Train Montréal - Québec Hôtel Per diem pour repas Allocation Québec		285,37 $CAD				28,50 $CAD	189,22 $CAD	5,50 $CAD	
3	29	Per diem pour repas Taxi - 3 trajets		67,91 $CAD		13,75 $CAD	18,90 $CAD	28,50 $CAD			

de bon de commande [redacted]

de poste budgétaire

extra-comptable 1-04-44-07-6302 = 248,20 TPS = 12,41

solde bon de commande TVQ = 24,76

cette facture

surplus CS 21423 1-04-44-07-6302 = 306,40 TPS = 15,32 TVQ = 30,56

Approbation

DocuSigned by: Christian Ruel 4/5/2023

Christian Ruel, Vice-président aux finances et à l'adminsitration date

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	353,28 CAD	0,00 CAD	13,75 CAD	18,90 CAD	57,00 CAD	189,22 CAD	5,50 CAD
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

Distance x taux	Distance x taux
0,00 KMS 0	KMS 0
Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

Emmanuelle Legault, présidente directrice générale date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**637,65** CAD	
2e devise	0,00 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	

Moins avance reçus :

taux

CAD

Total à recevoir

Divers	
5,50 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
Subs. et logs.	
278,87 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
Transport	
353,28 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
TOTAL	
637,65 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	

REÇU LE 11 AVR. 2023

DocuSign Envelope ID: D7C1B36C-710A-43AA-B593-DAB74744F926

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

Dépenses du voyage 637,65 CAD

637,65 CAD

	12-S-51-30 Kiosque	40-S-50-12 Kms		10-S-57-75 Insc. congrès	40-S-50-05 Stat.	40-S-50-10 Taxi	40-S-50-25 Repas	40-S-50-26 Hébergement	40-S-50-00 Divers	40-S-50-01 Avion Cad	40-S-50-02 Avion Étranger	40-S-50-15 Train
CAD		0,00	0,00	0,00	0,00	67,91	89,65	189,22	5,50	0,00	0,00	285,37
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
S/O		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	67,91	89,65	189,22	5,50	0,00	0,00	285,37

285,37

637,65

352,28

Kms:	0,00
Stationnement, pds, divers:	163,06
hébergement:	189,22
Insc.:	0,00
	352,28

[redacted]

DocuSign Envelope ID: D7C1B36C-710A-43AA-B593-DAB74744F926

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Bergevin**	Prénom **Sara**		**Autorisation** Raisons du voyage **CA de l'Alliance de l'industrie touristique du Québec**	Période Début AAAA-MM-JJ **2023-03-28**	Code comptable **1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **2023-03-29**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2023-04-04**
Fonction **Secrétaire corporative et directrice adjointe des affaires juridiques**	Direction **Direction finances et administration**		Accompagné de N/A	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
3	28	Train Montréal - Québec Hôtel Per diem pour repas Allocation Québec		285,37 $CAD				28,50 $CAD	189,22 $CAD	5,50 $CAD	
3	29	Per diem pour repas Taxi - 3 trajets		67,91 $CAD		13,75 $CAD	18,90 $CAD	28,50 $CAD			

de bon de commande [redacted]

de poste budgétaire

extra-comptable 1-04-44-07-6302 = 248,20 TPS = 12,41

solde bon de commande TVQ = 24,76

cette facture [redacted]

surplus 1-04-44-07-6302 = 306,40 TPS = 15,32 TVQ = 30,56

Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	353,28 CAD	0,00 CAD	13,75 CAD	18,90 CAD	57,00 CAD	189,22 CAD	5,50 CAD
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

DocuSigned by: Christian Ruel 4/5/2023

Christian Ruel, Vice-président aux finances et à l'adminsitration — date

Distance x	taux	Distance x	taux
0,00 KMS	0	KMS	0

Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 9CAD41BCE37644

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**637,65** CAD	
2e devise	0,00 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	

Moins avance reçus :

taux
CAD

Total à recevoir

Divers	
5,50 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
Subs. et logs.	
278,87 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
Transport	
353,28 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
TOTAL	
637,65 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	

REÇU LE 11 AVR. 2023

DocuSign Envelope ID: 4C41E973-F890-4C7E-A2F2-C8C7E9384B3F

ITINÉRAIRE ET REÇU – NON VALIDE POUR VOYAGER

Nous vous remercions d'avoir choisi
VIA Rail Canada.

VIA Rail Canada

[redacted]

SARABERGEVIN

IMPORTANT - VOUS AVEZ REÇU UNE CARTE D'EMBARQUEMENT ÉLECTRONIQUE POUR CHAQUE SEGMENT DE CE VOYAGE PAR COURRIEL(S) SÉPARÉ(S). Veuillez apporter toutes vos cartes d'embarquement électroniques lors de votre voyage et Veuillez lire attentivement cette confirmation de réservation car elle comporte des informations importantes.

Clients avec demandes de services spéciaux
VIA suggère à tous les clients avec des demandes de services spéciaux d'arriver tôt à leur gare de départ afin d'assurer un accès au bon quai de façon sûre et rapide. Veuillez valider les heures d'ouverture de nos gares compte tenu que certaines gares ouvrent 30 minutes avant l'arrivée du train.

ITINÉRAIRE # 1

TRAIN 24 | info

De :
MONTRÉAL
Mar. 28 mars 2023

Départ : **12:45**

À :
SAINTE-FOY
Mar. 28 mars 2023

Arrivée : **15:52**

Classe : **Économie Plus**

Remarques : Exploité par : VIA Rail Canada.

Identification
Veuillez vous assurer de toujours avoir une pièce d'identité valide dont le nom correspond exactement à celui sur votre billet et dont la photo figurant sur la pièce d'identité vous ressemble. Un membre du personnel de VIA Rail vous la demandera à l'embarquement ou à bord, et ce, pour tous les passagers qui semblent avoir 12 ans ou plus.
Achat de billets de trains en ligne et Réservations

ITINÉRAIRE # 2

TRAIN 29 | info

De :
SAINTE-FOY
Mer. 29 mars 2023

Départ : **18:11**

À :
MONTRÉAL
Mer. 29 mars 2023

Arrivée : **21:00**

Classe : **Économie Plus**

Remarques : Exploité par : VIA Rail Canada.

(4) Repas / Per Diem

alt HÔTELS PAR LE GERMAIN

[redacted]

DATE : 28-03-23
HEURE : 17:51
[redacted]
ARRIVÉE : 13-03-23
DÉPART : 31-03-23
[redacted]
PAGE : 1 of 1
FACTURE :
PO :
CUSTOM REF. :

CANADA

NOM DU CLIENT :
COMPAGNIE :
NO. COMPTE :
GROUPE :

FACTURE INFORMATIVE

DATE	DESCRIPTION	RÉFÉRENCE	DÉBIT	CRÉDIT
28-03-23	Altcetera Bistango		16.00	
28-03-23	TPS		0.80	
28-03-23	TVQ		1.60	
28-03-23	Altcetera Bistango		6.00	
28-03-23	TPS		0.30	
28-03-23	TVQ		0.60	
28-03-23	Altcetera nourriture		2.00	
28-03-23	TPS		0.10	
28-03-23	TVQ		0.20	
28-03-23	Interac / Debit	[redacted]		27.60

TAXE D'HEBERGEMENT	0.00	**TOTAL**	27.60	27.60
TPS: 852605682 TQ0001	1.20			
TVQ:1218044821 RT0001	2.40	**SOLDE**	**0.00 CAD**	

Votre expérience ALTernative vous a plu?
Partagez-la sur www.tripadvisor.com

1200 Avenue Germain des Prés, Québec (Québec) G1V 3M7
TEL 418 658-1224 FAX 418 658-8846 1 800-463-5253
www.althotels.ca reservations.quebec@althotels.ca

(3)

alt HÔTELS PAR LE GERMAIN

Mme Sara Bergevin
Alliance de l'industrie touristique
Montreal, QC H2H 2A6
CANADA

DATE : 29-03-23
HEURE : 10:20
[redacted]
ARRIVÉE : 28-03-23
DÉPART : 29-03-23
[redacted]
PAGE : 1 of 1
FACTURE :
PO :
CUSTOM REF. :

NOM DU CLIENT :
COMPAGNIE : Alliance de l'industrie touristique
NO. COMPTE :
[redacted]

FACTURE

DATE	DESCRIPTION	RÉFÉRENCE	DÉBIT	CRÉDIT
28-03-23	Frais de chambre		159.00	
28-03-23	Taxe d'hébergement		5.57	
28-03-23	TPS		8.23	
28-03-23	TVQ		16.42	
29-03-23	Visa	[redacted]		189.22

TAXE D'HEBERGEMENT	5.57	**TOTAL**	189.22	189.22
TPS: 852605682 TQ0001	8.23			
TVQ:1218044821 RT0001	16.42	**SOLDE**	**0.00**	**CAD**

Votre expérience ALTernative vous a plu?
Partagez-la sur www.tripadvisor.com

1200 Avenue Germain des Prés, Québec (Québec) G1V 3M7
TEL 418 658-1224 FAX 418 658-8846 1 800-463-5253
www.althotels.ca reservations.quebec@althotels.ca

1

TAXI

PLACEMENTS ST JEROME INC
20-2991 RUE RACHEL E
MONTREAL QC H1W4A4

[redacted]

TPS-782285472RT0001
TVQ:4036693237TQ0001

[redacted]

VENTE

MONTANT	$27.75
POURBOIRE	$4.16
TOTAL	[illegible]

[redacted]

TRANSACTION
APPROUVEE - 000

MERCI
VISA CREDIT

[redacted]

Ver PF_PAYDROID_1'8
COPIE CLIENT

Inclus redevance MTQ de 0.90$ (1.05$ ter inc.)
Et TPS/TVQ sur la course et la redevance
Includes $0.90 MTQ royalty ($1.05 ter inc.)
And GST/QST on fare and royalty

$31.91

2

LES TAXIS MARCEL HAMEL
3164 QUATRE BOURGEOIS,
QUEBEC, QC G1W 2K5

[redacted]

Achat

VISA CREDIT

[redacted]

03/29/23 14:40:36

[redacted]

Mont:	$	[illegible]
Prb:	$	0.00
Total:	$	18.00

Copie Client

$18.00

Identification
Veuillez vous assurer de toujours avoir une pièce d'identité valide dont le nom correspond exactement à celui sur votre billet et dont la photo figurant sur la pièce d'identité vous ressemble. Un membre du personnel de VIA Rail vous la demandera à l'embarquement ou à bord, et ce, pour tous les passagers qui semblent avoir 12 ans ou plus.
Achat de billets de trains en ligne et Réservations

REÇU

RENSEIGNEMENTS SUR LE TARIF

Sara Bergevin (Adulte) 248,20 $
ID de l'entreprise/l'organisation qui correspond à une pièce d'identité avec photo émise par le gouv. au nom du passager requise sur demande de VIA.

TARIF: 248,20 $ **T.P.S/T.V.H.:** 12,41 $ **T.V.P.:** 24,76 $ **TOTAL:** 285,37 $

RENSEIGNEMENTS SUR LES TAXES

Tarif taxable : 248,20 $
Numéro T.P.S/T.V.H. : 105521785RT001
Numéro T.V.P. : 1001106674

[redacted]

DATE DE LA TRANSACTION : 23/03/2023

ITINÉRAIRE	PLAN TARIFAIRE	CONDITIONS-ÉCHANGE/REMBOURSEMENT
Sara Bergevin (Adulte)		
MONTRÉAL / SAINTE-FOY	ÉCONOMIE PLUS	Avant le départ : Échangeable et remboursable sans frais de service. Une différence de tarif peut s'appliquer en cas d'échange. Après le départ : Non échangeable et non remboursable.
SAINTE-FOY / MONTRÉAL	ÉCONOMIE PLUS	Avant le départ : Échangeable et remboursable sans frais de service. Une différence de tarif peut s'appliquer en cas d'échange. Après le départ : Non échangeable et non remboursable.

FRANCHISE DE BAGAGES*

Bagages à main

1 ARTICLE PERSONNEL
Max. 11,5 kg (25lb)
Max. 43 x 15 x 33 cm (17 x 6 x 13 po)

ET

1 GRAND ARTICLE
Max. 23 kg (50lb)
Max. 158 cm linéaires (62 po li.)
OU
2 PETITS ARTICLES
Max. 11,5 kg (25 lb) chacun
Max. 54,5 x 39,5 x 23 cm (21,5 x 15,5 x 9 in) chacun

ARTICLE AVEC POIDS EXCÉDENTAIRE : Les articles de plus de 23 kg (50 lb) ne sont pas permis à bord.

ARTICLE SUPPLÉMENTAIRE : 1 article accepté Max 23 kg (50lb) 40 $ (taxes incluses) par direction.

JEUNES (12-25) : 1 ARTICLE PERSONNEL Max. 11,5 kg (25lb) / Max. 43 x 15 x 33 cm (17 x 6 x 13 po) ET 2 GRANDS ARTICLES Max. 23 kg (50 lb) chacun / Max. 158 cm linéaires (62 po li.) chacun.

Bagages enregistrés

Aucun service d'enregistrement de bagages ou vélos n'est disponible sur ce train. Veuillez respecter la politique de bagages à main.

*VIA se réserve le droit de peser les bagages, d'appliquer les franchises de façon stricte et percevoir les frais d'excédent de bagages.

CONDITIONS DU CONTRAT

1. Votre billet de train est incessible et valide seulement pour un voyage à bord du ou des trains et à la date ou aux dates indiquées.
2. Pour tout changement ou annulation, nous vous prions de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne le plus tôt possible avant l'heure de départ de votre train (**sous réserve des conditions de votre plan tarifaire.**)
3. Pour des raisons opérationnelles, VIA Rail se réserve le droit de restreindre l'accès au quai d'embarquement cinq (5) minutes avant le départ prévu de votre train.
4. Les heures indiquées ne sont pas garanties. Au besoin, VIA Rail peut annuler un train ou y substituer un autre mode de transport sans préavis.
5. Afin d'assurer la sécurité de tous les voyageurs, VIA Rail se réserve le droit d'inspecter tous les bagages.
6. Vous êtes responsable en tout temps de vos bagages à main. VIA Rail assume une responsabilité limitée pour les bagages enregistrés perdus ou endommagés. Adressez-vous au personnel de VIA Rail pour de plus amples renseignements.

DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ RELATIF AUX RETARDS ET ANNULATIONS DE TRAINS

Bien que VIA Rail prendra toutes les mesures raisonnables pour transporter le passager et ses biens conformément aux modalités du contrat de transport, les tableaux d'horaire, les heures de départ et d'arrivée des trains ou autres déclarations relatives au temps de parcours sont approximatifs et fournis à titre indicatif seulement. En aucun cas ils ne lient VIA Rail ou ne font partie du contrat de transport.

Les horaires sont sujets à changements sans préavis. VIA Rail peut annuler un train ou y substituer un autre mode de transport sans préavis.

VIA Rail se dégage spécifiquement de toute responsabilité pour tous les inconvénients, tous les frais, tous les dommages et toutes les pertes de profits, perte d'opportunités d'affaires ou autres, résultant d'erreurs dans les tableaux d'horaire, les heures de départ et d'arrivée des trains ou autres déclarations relatives au temps de parcours ou résultant de trains retardés ou annulés, que cela soit causé par la faute de VIA Rail, de tiers ou de passagers ou par des cas de force majeure. VIA Rail n'assumera aucune responsabilité pour les dommages causés par un retard, une annulation ou une substitution du mode de transport tels que les dommages affectant le but de votre voyage ou résultant de votre horaire personnel à l'arrivée.

CARTES CADEAUX VIA RAIL

La carte cadeau VIA Rail est rechargeable et valide pour l'achat de produits et services VIA Rail Canada dans les gares avec personnel et à bord des trains. VIA Rail Canada n'est pas responsable si votre carte est perdue, volée, endommagée ou détruite, ou si le solde de votre carte est utilisé sans votre permission. La carte n'est pas remboursable sauf lorsque la loi l'exige. Les achats effectués avec la carte sont assujettis à la politique de remboursement applicable.

Taxi



Faites part de votre expérience à Taxi

18,00 $

Montant personnalisé	15,65 $
Sous-total de l'achat	15,65 $
Pourboire	2,35 $
Total	**18,00 $**



Taxi
3235 Chemin Saint Louis, 109
QUEBEC, QC G1W1S1

Tout montant remboursé sera appliqué à la carte. Pour consulter le solde de la carte ou pour toute question, rendez-vous au www.viarail.ca/fr/cartecadeau.

Autre information utile (liens)

- Attribution de siège en classe Économie
- Politique de VIA relative aux bagages
- Conditions générales de VIA

Soutien à la clientèle

- Pour toute assistance ou question concernant votre réservation de train, veuillez communiquer avec VIA Rail à service@viarail.ca

Comment modifier une réservation en ligne?

- Vous pouvez modifier votre réservation en ligne si vous n'avez pas échangé cette confirmation pour un billet.
- Aller à reservia.viarail.ca/changebooking/requestchange.aspx?l=fr
- Suivre les instructions.
- Conditions pour l'échange des billets

Réservez sans Risques

- Entièrement remboursable avant l'émission des billets papier si annulé **en ligne** dans un délai de **24 heures** après **la réservation initiale** et **avant le départ du train**, selon la première des deux possibilités.

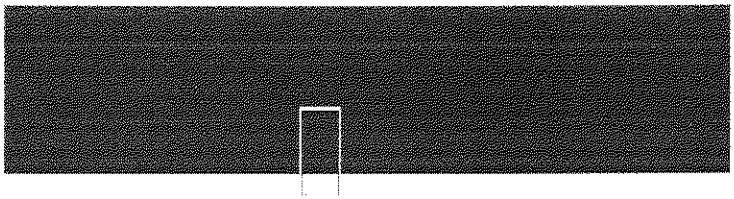
Comment annuler une réservation en ligne?

- Vous pouvez annuler votre réservation en ligne si vous n'avez pas échangé cette confirmation pour un billet.
- Aller à reservia.viarail.ca/cancellation/request.aspx?l=fr
- Suivre les instructions.

Comment obtenir un remboursement si les billets papier ont déjà été émis?

- Appelez 1 888 VIA-RAIL (842-7245) pour annuler votre réservation.
- Présentez-vous ensuite à une gare VIA avec votre billet non utilisé (incluant la partie « Reçu ») et la carte de crédit employée pour l'achat du billet, afin d'obtenir votre remboursement.

TAXI



[redacted]

2023-03-28-
16:16

BERGEVIN SARA

[redacted]

[redacted]

[redacted]

© 2023 Square Canada, Inc.

Veuillez communiquer avec Taxi pour connaître sa politique en matière de confidentialité. · Ce reçu n'est pas le vôtre?

Données de carte © OpenStreetMap contributeurs
© Mapbox Améliorer cette carte

DocuSign Envelope ID: D7C1B36C-710A-43AA-B593-DAB74744F926

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

DocuSign Envelope ID: A5872DF8-8750-4DAC-AEDF-6D42D9546970

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-04-2023	25-04-2023	01-05-2023	1-04-44-07-6401
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
25-04-2023	Emmanuelle Legault Christian Vasseur Christian Ruel Luc Charbonneau Marie-Claude Lizée Marie-Lou Faucher Élaine Legault Sara Bergevin Carle Pomerleau	Repas d'affaires	1	✓ 364.93 $	CAD
REÇU LE 28 AVR. 2023					
		Montant total de la réclamation :		364.93 $	CAD

de bon de commande
de poste budgétaire 1-04-44-07-6401 = 317,40
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 15,87
TVQ = 31,66

(1)

Vérifié par — Date

APPROBATION

Christian Ruel — Signature du VP finances et administration — 5/1/2023 — Date

Signature du PDG — Date

Services comptables _____ Requérant _____

DocuSign Envelope ID: 5C408D87-8223-47CB-9669-E88C82A2E15D

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom
RUEL	CHRISTIAN

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	159, rue St-Antoine Ouest	Montréal	3138

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	Finances et administration

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
25-04-2023	25-04-2023	01-05-2023	1-04-44-07-5401
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
25-04-2023	Emmanuelle Legault Christian Vasseur Christian Ruel Luc Charbonneau Marie-Claude Lizée Marie-Lou Faucher Élaine Legault Sara Bergevin Carle Pomerleau	Repas d'affaires	1	364.93 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		364.93 $	CAD

~~# de bon de commande~~
de poste budgétaire
~~# extra-comptable~~
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

REÇU LE 16 MAI 2023

Vérifié par — Date

~~APPROBATION~~

Christian Ruel
Signature du VP finances et administration — Date: 5/1/2023

DocuSigned by: Emmanuelle Legault
Signature du PDG — Date

Services comptables _____ Requérant _____

Sorino Pizzeria

411 Avenue Duluth Est
Montreal, h2w 2m7
+15142844141

Apr 26, 2023 8:12 PM

Check #11978-1

Seat(s) : #1. #2. #3. #4. #5. #6. #7. #8. #9. #10

Table #14

3 Large Caesar Salad	$48.00
1 P. Pepperoni	$20.50
2 P. Prosciutto	$48.00
1 Gnocchi Romana	$22.00
1 P. Sorino	$24.00
1 Fettuccine Alfredo w/ Pou	$25.00
1 P. Calabria	$23.00
1 Spaghetti Puttanesca	$22.50
1 P. Mush/Ham	$24.00
1 P. Margherita	$19.00
S-Total	$276.00
T.P.S	$13.80
T.V.Q	$27.53
TOTAL	$317.33

****
Merci! Thank you!
****
You have been served by: Admin

T.P.S 779803204
T.V.Q 1228643773

TPS: 13,80 $ TVQ: 27,53 $

Total : 317,33 $

FACTURE ORIGINALE

2023-04-25 20:27:57 MEV:16167002-10021184
SORINO PIZZERIA
411, AV. DULUTH E MONTREAL

1 – Emmanuelle L.
2 – Christian V.
3 – Christian R.
4 – Luc Charbonneau
5 – Marie-Claude L.
6 – Marie-Lou F.
7 – Elaine L.
8 – Sara B.
9 – Carte Pomerleau

Sorino
411 AV DULUTH EST
MONTREAL, QC H2W 2M7
5142844141

Transaction **001917**

Total	**$317.33**
Pourboire	**$47.60**
VENTE : CARTE DE CRÉDIT	$364.93
VISA 3174	

Conservez cet exemplaire pour valider la déclaration

25-avr.-2023 8h14min23sp.m.
$364.93 | Méthode : EMV
VISA CREDIT

[redacted]

AthNtwkNm : VISA
NIP VÉRIFIÉ

DocuSign Envelope ID: 756183A6-FE87-4B8E-B76B-6F47CA14C038

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Ruel	**Christian**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	**Finances et administration**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
11-07-2023	11-07-2023	20-07-2023	**1-04-44-07-6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
11-07-2023	[redacted]	Repas d'affaires, [redacted]	3	33,58 $	CAD
		Montant total de la réclamation :		**33,58 $**	**CAD**

20 JUIL. 2023
Rep:

de bon de commande
de poste budgétaire 1-04-44-07-6401 =
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

29,21
25,00
TPS = 1,46
TVQ = 2,91

Vérifié par — Date

APPROBATION
DocuSigned by:
Christian Ruel
Signature du VP finances et administration

Mme Lesault en vacances

7/20/2023
Date

DocuSign Envelope ID: 756183A6-FE87-4B8E-B76B-6F47CA14C038

Facture #3

* 10-1 *

A EMPORTER

Christian

KAMÉ SNACK BAR HAWAIEN
30 Rue Sainte-Catherine O
Montreal, Quebec H2X 0C8
5146278027

11 juillet, 2023 12:07:39

G Hanauma bay	$18.95
TAKE/OUT	$0.00
RIZ	$0.00
CHOIX/DU/CHEF	$0.00
KOMBUCHA	$6.45
Sous-Total	$25.40
TPS	$1.27
TVQ	$2.53
Pourboire	$4.38
Total	$33.58

Type de paiement: Visa

Commande No. 1178170010

TPS No.
TVQ No.

TPS: 1,27 $ TVQ: 2,53 $

Total : 29,20 $

PAIEMENT REÇU

2023-07-11 12:13:48 MEV:14204403-10084869
KAME SNACK-BAR HAWAIEN N.2
30-K12, RUE SAINTE-CATHERINE O
MONTREAL, QC, H2X 0C8
[illegible] TEL [illegible]

DocuSign Envelope ID: 756183A6-FE87-4B8E-B76B-6F47CA14C038

Détails de la rencontre

Lunch



DocuSign Envelope ID: 8480A60A-6AE0-4596-85BB-1E76B76D3DA8

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Ruel	**Christian**

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des congrès	**159, rue St-Antoine Ouest**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-président aux finances et à l'administration	**Finances et administration**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
05-07-2023	05-07-2023	20-07-2023	**1-04-44-07-6401**
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
05-07-2023	[redacted]	Repas d'affaires	1-2	68,43 $	CAD
		# de bon de commande			
	REÇU le	# de poste budgétaire			
	20 JUIL. 2023	# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**68,43 $**	**CAD**

1-04-44-07-6401 = 59.51
TPS = 2.98
TVQ = 5.94
(4)

Vérifié par **Date**

APPROBATION
DocuSigned by:
Christian Ruel
Signature du VP finances et administration

MM-L Lesault en vacances

7/20/2023
Date

DocuSign Envelope ID: 8480A60A-6AE0-4596-85BB-1E76B76D3DA8

Facture #1

Sésame Ste-Catherine

305 Ste-Catherine
Montreal, H2S 3H4
514-508-0622

5 juil. 2023 13:36

85

Siège(s) : #1, #2

Table #66 Addition #130736-1

1 Poke Saumon Epicé	23,00 $
1 Poke Mixte	25,50 $
-Moitié Riz Moitié Salade	(1,50 $)
1 Americano	3,25 $
S-Total	51,75 $
T.P.S	2,59 $
T.V.Q	5,16 $
TOTAL	**59,50 $**

****
Merci de Votre Visite
****
Vous avez été servi par: Emile Stone

T.P.S 780227534
T.V.Q 1226594244

TPS: 2,59 $ TVQ: 5,16 $

Total : 59,50 $

FACTURE ORIGINALE

2023-07-05 13:23:58 MEV:16007002-10156080
9398-7279 QUEBEC INC.
305, RUE SAINTE-CATHERINE O MONTREAL

Facture #2

DOSSIER DE TRANSACTION
SESAME - STE-CATHERINE
305 SAINTE-CATHERINE RUE
MONTREAL QC

Achat

05 Juil 2023 [redacted]

Lot: 001 Serveur 7542
Table 139 (66)
Note: 130736

Montant	59,50 $
Pourboire	8,93 $
Total	**68,43 $**

[redacted] Visa CREDIT

Approuvée
Signature non requise

Important Conserver cette copie pour vos dossiers

Copie du titulaire de carte

DocuSign Envelope ID: 8480A60A-6AE0-4596-85BB-1E76B76D3DA8

Détails de la rencontre

Rencontre avec

[redacted]

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6302**
Legault	**Emmanuelle**		[redacted]	**2023-03-21**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	[redacted]	**Québec**	**2023-03-22**	**2023-04-19**
Fonction	Direction		**Accompagné**	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**N/A**		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	21	Hébergement et per diem						28,50 $CAD	201,12 $CAD		
3	22	Per diem				13,75 $CAD					
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	13,75 CAD	0,00 CAD	28,50 CAD	201,12 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			0,00 S/O	0 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											243,37 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											243,37 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

24-04-2023

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,59		KMS	0,59

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACF7D94424...

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**243,37**	CAD
2e devise	0,00	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
243,37 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
243,37 CAD

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6302**
Legault	**Emmanuelle**		**Conférencière / Journée du tourisme - Semaine Numérique**	**2023-03-30**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec**	**2023-03-31**	**2023-04-19**
Fonction	Direction		**Accompagné**	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**N/A**		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
3	30	Déplacement Montréal-Québec	253,00 KM								
3	30	Stationnement, hébergement, per diem			40,00 $CAD			Frais de Rep	257,82 $CAD		
3	31	Déplacement Québec-Montréal, per diem	253,00 KM			Inclus	Frais de Rep				
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			298,54 CAD	0,00 CAD	40,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	257,82 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			0,00 S/O	0 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O		0,00 S/O
											0,00 S/O

24-04-2023

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
506,00	KMS	0,59		KMS	0,59
Compensation distance A			Compensation distance B		
298,54			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

DocuSigned by: Josée Noiseux 72E59ACF7D94424...

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**596,36**	CAD
2e devise	0,00	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
	x 1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage

596,36 CAD

Moins avance reçus :

taux

0,00 CAD

Total à recevoir

596,36 CAD

Subs. et logs.	
257,82 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
Transport	
338,54 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
TOTAL	
596,36 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

LE SAINT PIERRE AUBERGE

Facture : 119490A

Emmanuelle Legault
[redacted]

Imprimé le : 31/03/2023 à : 01:41:23

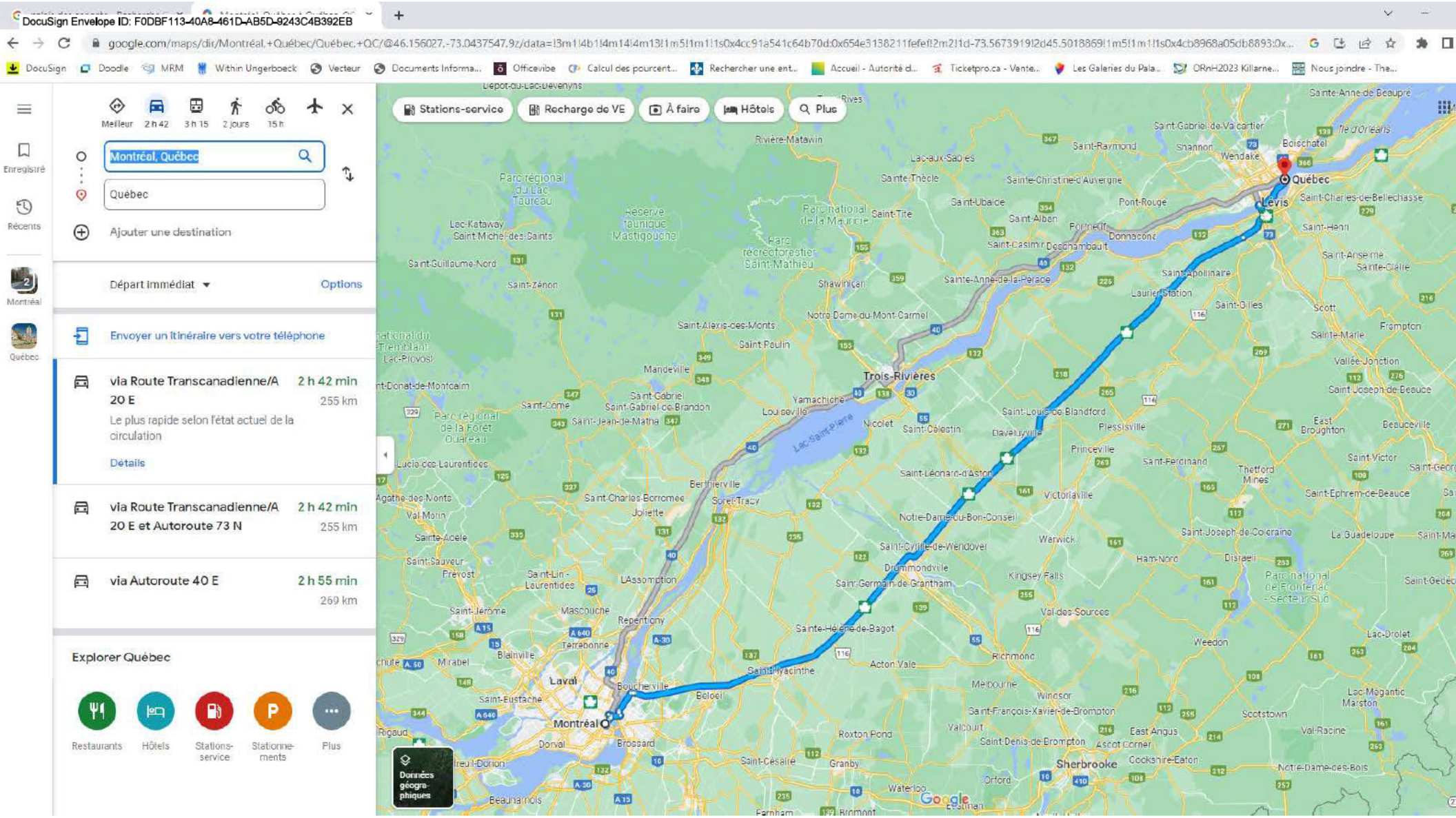
Arrivée : 30/03/2023
Départ : 31/03/2023
[redacted]
Membre :

Date	Description	Quantité	Montant
Forfait & Frais de chambre			
30/03/2023	Petit-déjeuner inclus		215.00
	Total Forfaits		**215.00**
Frais à la carte			
30/03/2023	Stationnement [redacted] Stationnement	1.00	40.00
	Total - Frais à la carte		**40.00**
Frais Divers			
30/03/2023	Boisson gazeuse [redacted]	1.00	-4.03 ~~3.50~~
	Total - Frais divers		~~3.50~~
	Taxe D'hébergement		7.53
	Total avant taxes		266.03 - 3.50
	TPS # 141749101		-0.18 13.31 - 13.13
	TVQ # 1019921871		-0.35 26.54 - 26.19
	Montant total dû		305.88 - 4.03
			301.85
Paiements			
31/03/2023	Visa Paysafe [redacted]		-127.93
31/03/2023	Visa [redacted]		-177.95
	Solde dû		**0.00$**

301.85
- 40.00
- 4.03
257.82

Auberge Saint-Pierre - CITQ: 130480
79, rue Saint-Pierre, Québec, QC, G1K 4A3
www.auberge.qc.ca hotello@auberge.qc.ca
Téléphone : 418.694.7981 1.888.268.1017 Télécopieur : 418.694.0406

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB



DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom		
Legault	**Emmanuelle**		
Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]
Fonction	Direction		
PDG	**Direction générale**		
Période du :	Date de soumission:		Codification comptable
30-03-2023 au 31-03-2023	19-04-2023		**1-02-21-07-6401**
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
30-03-2023	[redacted]	Souper d'affaires 7 personnes - [redacted]	1	84,62 $	$CAD
31-03-2023	[redacted]	Lunch d'affaires	2	54,21 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**138,83 $**	**$CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

24-04-2023

Emmanuelle Legault, Présidente-directrice générale **Date**

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit **Date**

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACE7D94424...

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration **Date**

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

CAFE DU MONDE
84, DALHOUSIE, VIEUX-PORT
RESERVATION AU 692-4455

JEU 30 MARS 2023
ADDITION #1974155-1
TABLE #20
CLIENT #/ 3

1 MARMITE	$7.00
1 TARTARE BOEUF	$30.00
3 / 7 PIERRE CROS TRAD	$27.00
SOUS-TOTAL :	$64.00
T.P.S. 5%	$3.20
T.V.Q. 9.5%	$6.38
TOTAL	$73.58

2 HEURES DE
STATIONNEMENT GRATUIT

MERCI DE VOTRE VISITE !!!

Heure: 21:29 1 CLIENT
8 ADDITIONS

TPS. : # R-133-028-951 RT0001
TVQ. : # 1012-879-471 TQ-0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [redacted]

1974155

==========

TPS: 3.20 $ TVQ: 6.38 $
Total : 73.58 $
FACTURE ORIGINALE

2023-03-30 21:29:21 MEV:11541901-10379291
LE CAFE DU MONDE
84-140, RUE DALHOUSIE QUEBEC

==========

LE CAFE DU MONDE
84 RUE DALHOUSIE
QUEBEC QC G1K8M5

Table	20
Terminal	31630050
Facture	1974155
Séquence	[redacted]
Caissier	086
Carte	[redacted]
Credit/Visa	C
2023/03/30	21:34:21

VENTE

MONTANT	$73.58
POURBOIRE	$11.04
TOTAL	$84.62

[redacted]

TRANSACTION
APPROUVEE - 000

MERCI
Visa CREDIT

[redacted]

'er PF_PAYDROID_118
COPIE CLIENT

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

RESTO L'ECHAUDE
73, SAULT-AU-MATELOT, QUEBEC
POUR RESERVATION (418)692-1299

VEN 31 MARS 2023
ADDITION #573244-2
TABLE #72
DUPLICATA
CLIENT # 2

1 ENTREE MIDI		$0.00
1 TARTARE SAUMON MIDI		$25.00
1 D.FOUASSIER		~~$16.00~~
SOUS-TOTAL	:	$41.00
T.V.Q.		$4.09
T.P.S.		$2.05
TOTAL		**$47.14**

Heure: 12:54 1 CLIENT
2 ADDITIONS

TPS. : # 856048913 RT0001
TVQ. : # 1216716333 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : EQUIPE JOUR

==========

TPS: 2.05 $ TVQ: 4.09 $
Total : 47.14 $
FACTURE RÉVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite

2023-03-31 12:54:28 MEV:11265101-10261047
RESTAURANT L'ECHAUDE (2010)INC
73, RUE DU SAULT-AU-MATELOT QUEBEC

==========

L'ECHAUDE
73 DU SAULT-AU-MATELOT
QUEBEC QC G1K3Y9

Table	72
Terminal	31630059
Facture	573244
Séquence	[redacted]
Caissier	011
Carte	****4161
Credit/Visa	C
2023/03/31	12:55:05

VENTE

MONTANT	$47.14
POURBOIRE	$7.07
TOTAL	$54.21

[redacted]

TRANSACTION
APPROUVEE - 000

MERCI
Visa CREDIT

[redacted]

Ver PF_PAYDROID 1.1
COPIE CLIENT

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	Emmanuelle

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	Direction générale

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
17-03-2023 au 30-03-2023	19-04-2023	1-02-21-07-6401
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
17-03-2023	[redacted]	Lunch d'affaires	1	107,18 $	$CAD
30-03-2023	[redacted]	Lunch d'affaires	2	130,90 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		238,08 $	$CAD

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Émanuelle Legault, Présidente-directrice générale — Date: 24-04-2023

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit — **Date**

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72559ACE7D94424...

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration — **Date**

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

[redacted]

CHK 12419 TBL 41/1
GST 2

Restau/Dining Room

2 V Bourg Aligote Silex Buissonnier (Vignerons de Buxy) @ 12.00	24.00
2 Tartare Saumon PT @ 15.00	30.00
1 Salade Burrata	26.00
1 Salade Avocat	19.00
Subtotal	99.00$
Taxe TPS	4.95$
Taxe TVQ	9.88$
Total Due	113.83$

---------- Check Printed ----------
3/30/2023 1:53 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

==========

TPS: 4,95 $ TVQ: 9,88 $

Total : 113,83 $

FACTURE ORIGINALE

2023-03-30 14:10:29 MEV:12503102-10048407
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **

[redacted]

RVC: Brasserie701
Check #: 12419
Employee #: 29

Visa Purchase
[redacted]
App Name: Visa CREDIT

Amount $113.83
Tip $17.07
==========
TOTAL CAD$130.90

[redacted]

03/30/2023 1:54:50 PM

[redacted]

No signature required

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

CHK 25519 TBL 802/1
GST 2

Restau/Dining Room

2 Cappuccino @ 4.50	9.00
1 Salade Kaiso TH	0.00
1 Miso Soupe TH	0.00
2 10 mcx Sashimi TH @ 35.00	70.00
Subtotal	79.00$
Taxe TPS	3.95$
Taxe TVQ	7.88$
Total Due	**90.83$**

---------- Check Printed ----------
3/17/2023 1:20 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

==========

TPS: 3,95 $ TVQ: 7,88 $

Total : 90,83 $

FACTURE ORIGINALE



2023-03-17 13:23:17 MEV:12505802-10013938
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

==========

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**

[redacted]

RVC: KyoBarJaponais
du Table: 802
l'Addition #: 25519
d'Employe: 74

Visa Achat

[redacted]

Nom de l'app:Visa CREDIT

Montant $90.83
Pourboire $16.35

==========

TOTAL CAD$107.18

[redacted]

03/17/2023 1:21:34 PM

TTQ: 32A04000
TSI: 0000

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

DocuSign Envelope ID: F0DBF113-40A8-461D-AB5D-9243C4B392EB

HÔTEL CHÂTEAU LAURIER QUÉBEC

★ ★ ★ ★

VIEUX-QUÉBEC · GRANDE ALLÉE · PLAINES D'ABRAHAM

Facture

Hôtel Château Laurier Québec
1220, Place George-V Ouest
Québec, Québec G1R 5B8
CA

Facture	22960
Date de facture	2023/03/22
Date d'impression	2023/03/22 07:26
Page 1 sur 1	
Code taxe	
Devise	CAD

Mx. Legault,Emmanuelle
[redacted]

Nom	Legault, Mx. Emmanuelle	**Arrivée**	2023/03/21
Clients	2	**Départ**	2023/03/22
Référence		**Plan tarifaire**	TO
Salle	[redacted]	**Fidélité**	

Date	Quantité	Description	Total
2023/03/21	1	Vin carte	25,00
2023/03/21	1	Hébergement - Touriste	169,00
2023/03/22	1	Vin carte	(18,75)
TOTAL			**175,25**

Récapitulatif TVA	Taux / %	Mt TVA
Taxe hébergement - %	3.500%	5,92
TPS articles taxables	5.000%	0,31
TPS hébergement	5.000%	8,75
TVQ articles taxables	9.975%	0,62
TVQ hébergement	9.975%	17,45
Total		**33,05**

Total facture	208,30
Paiements	(208,30)

Paiements/Payments	Total
Visa [redacted]	(208,30)
Total	**(208,30)**

SOLDE A PAYER 0,00

Op : CHEINZ
Merci de nous faire suivre le paiement de 0,00 avant le 2023/04/21

208.30
− 6.25
202.05

TPS: R101043404
TVQ: 1000736691
Conditions : payable 30 jours-frais de 2% par mois (24% par année) sur les comptes en souffrance.
Payable chez Desjardins et dans les institutions financières participantes : SPC 10554
Payable par virement bancaire en inscrivant votre numéro de facture et en utilisant l'adresse suivante recevablesHCLQ@vieuxquebec.com
Payable par chèque en inscrivant votre numéro de facture et libellé au nom de l'Hôtel Château Laurier Québec

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
			Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ	1-02-21-07-6302
Legault	**Emmanuelle**		[redacted]	**2023-04-26**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec**	**2023-04-26**	**2023-07-04**
Fonction	Direction		**Accompagné par:**	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		**N/A**		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
4	26	Déplacement aller/retour Montréal-Québec	500,00 KM								
4	26	Per diem						28,50 CAD			
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			295,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	28,50 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			0,00 S/O	0 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											28,50 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											295,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											323,50 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 7/4/2023
9CAB41BCE378448...
Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	0,595	taux	Distance	x	taux
500,00	KMS	0,59		KMS	0,59

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Compensation distance A	Compensation distance B
295,00	0,00

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACF7D94424...
Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**323,50**	CAD
2e devise	0,00	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
323,50 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
323,50 CAD

Google Maps

[redacted]



DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Frais pour déplacement divers**	Début AAAA-MM-JJ **2023-04-13**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assigna ion	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal**	**2023-06-27**	**2023-07-04**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
PDG	**Direction générale**		-		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
4	13	Taxi - [redacted]		18,00 CAD							1
5	11	Taxi - [redacted]		19,55 CAD							2
6	24	Uber aller/retour - Souper [redacted] 14,43$ +13,11$)		27,54 CAD							3,4
6	27	Uber aller/retour - Cocktail [redacted] (10,95$ + 13,51$)		24,46 CAD							5,6
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	89,55 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	CAD	0,00 CAD	**Divers**
			S/O	0,00 S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			S/O	S/O	S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	S/O	S/O	0,00 S/O
											0,00 S/O

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 7/4/2023
9CA041BCE37B448...

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACE7D94424...

Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS			KMS	

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	89,55 CAD	
2e devise	0,00 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	
3e devise	0 S/O	
	x 1,0000 taux	
	0,00 CAD	

Dépenses du voyage
89,55 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
89,55 CAD

Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
Transport	
89,55 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
TOTAL	
89,55 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

1

JEAN HEURTELOU ST-CYR
[illegible] | AAS2Q3
2023-04-13 23:19:57
Facture #01099

TDV: 5066 3146 3176
Service: Taxi
1 Tarif taxi. 15.66 $ FP
départ@4,09$
redevance@0,90$

SOUS TOTAL 15.66 $

TPS: 844869172RT0001
TVQ: 1207707704TQ0002

ARGENT COMPTANT

** **

Merci et bonne journée

==========

TPS	0.78 $
TVQ	1.56 $
TOTAL	18.00 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

PROBLÈME DE COMMUNICATION

==========

2

Z-ecomenage
7231 av d'outremont
7231
MONTREAL, QC
H3N2L5
11 mai 2023
11 h 02

[redacted]

Montant personnalisé	17,00 $
Sous-total	17,00 $
Pourboire	2,55 $
Total	19,55 $
Interac [redacted] (Sans contact)	19,55 $

APPROUVÉE

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

3

Legault Emmanuelle

De: [redacted]
Envoyé: 28 juin 2023 09:44
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Saturday evening trip with Uber

SOUPE POMA
MAISON - RITZ

Get Outlook for iOS

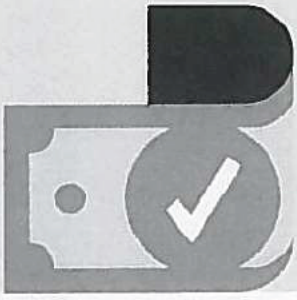
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Saturday, June 24, 2023 9:49:36 PM
To: [redacted]
Subject: Your Saturday evening trip with Uber

Uber

Total **CA$14.43**
June 24, 2023

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Saturday evening ride receipt.



Total CA$14.43

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Trip fare	CA$5.80

Subtotal	CA$5.80
Booking Fee	CA$1.50
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$5.00
TVQ	CA$0.82
TPS	CA$0.41

Payments

VISA **Visa** [redacted] CA$14.43

6/24/23 9:49 PM

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4027007797TQ0001

GST Registration Number 734937741RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.96 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

economical
INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more ›



Report lost item ›

Contact support›

My trips ›

Uber

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Legault Emmanuelle

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 28 juin 2023 09:45
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Saturday evening trip with Uber

4

Super [redacted]

Get Outlook for iOS

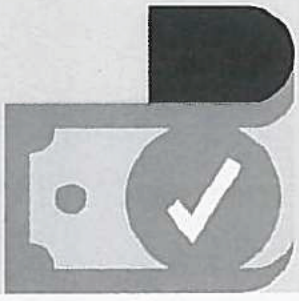
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Saturday, June 24, 2023 9:42:01 PM
To: [redacted]
Subject: Your Saturday evening trip with Uber

Uber

Total **CA$13.11**
June 24, 2023

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Saturday evening ride receipt.



Total CA$13.11

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Trip fare	CA$6.39

Subtotal	CA$6.39
Booking Fee	CA$1.50
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$3.00
TVQ	CA$0.88
TPS	CA$0.44

Payments

VISA **Visa** [redacted] CA$13.11

6/24/23 9:41 PM

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4046873926tq0001

GST Registration Number 743356743rt0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.97 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

economical
INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >



Report lost item >

Contact support>

My trips >

Uber

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

5

Legault Emmanuelle

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 28 juin 2023 09:44
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Tuesday evening trip with Uber

COCKTAIL [redacted]
8.95 + 2$ = 10.95$

Get Outlook for iOS

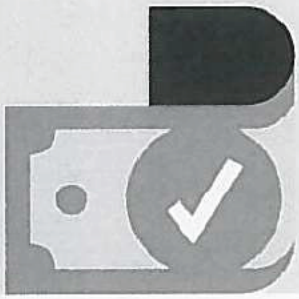
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Tuesday, June 27, 2023 9:36:45 PM
To: [redacted]
Subject: Your Tuesday evening trip with Uber

Uber

Total **CA$18.53**
June 27, 2023

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Tuesday evening ride receipt.



Total CA$18.53

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Trip fare	CA$8.95

Subtotal	CA$8.95
Wait Time	CA$0.42
Booking Fee	CA$1.50
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$5.00
TVQ	CA$1.17
TPS	CA$0.59

Payments

VISA **Visa** [redacted] CA$18.53

6/27/23 9:36 PM

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4020449263TQ0001

GST Registration Number 714770344RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

4.86 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

economical
INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more ›

[redacted]

Report lost item ›

Contact support›

My trips ›

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Uber

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Legault Emmanuelle

De: Emmanuelle Legault [redacted]
Envoyé: 28 juin 2023 09:44
À: Legault Emmanuelle
Objet: Fwd: Your Tuesday evening trip with Uber

6

COCKTAIL [redacted]

Get Outlook for iOS

From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Tuesday, June 27, 2023 7:46:54 PM
To: [redacted]
Subject: Your Tuesday evening trip with Uber

Uber

Total **CA$13.53**
June 27, 2023

Thanks for riding, Emmanuelle

We hope you enjoyed your ride this evening.



Total CA$13.53

Trip fare CA$8.95

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Subtotal	CA$8.95
Wait Time	CA$0.42
Booking Fee	CA$1.50
MTQ Dues	CA$0.90
TPS	CA$0.59
TVQ	CA$1.17

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4020449263TQ0001

GST Registration Number 714770344RT0001

Download PDF

This is not a payment receipt. It is a trip summary to acknowledge the completion of the trip.
You will receive a trip receipt when the payment is processed with payment information.

You rode with [redacted]

4.86 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

Rate or tip

economical INSURANCE

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more ›



DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Report lost item ›

Contact support›

My trips ›

Uber

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	**Emmanuelle**

Point d attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	**Direction générale**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
06-04-2023 au 22-06-2023	04-07-2023	**1-02-21-07-6401**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
06-04-2023	[redacted]	Lunch d'affaires	1	85,94 $	$CAD
20-04-2023		Café	2	11,20 $	$CAD
11-05-2023		Lunch d'affaires	3	126,08 $	$CAD
20-06-2023	Thierry Chong, PCM (collègue d'un jour)	Lunch d'affaires	4	44,93 $	$CAD
22-06-2023	[redacted]	Lunch d'affaires	5	131,61 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**399,76 $**	**$CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault
9CAD44BC5376448...

7/4/2023

Emanuelle Legault, Présidente-directrice générale **Date**

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit **Date**

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACF7D94424...

Josée Noiseux, Présidente du conseil d'administration **Date**

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

1

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

CHK 26416 TBL 803/1
GST 2

Restau/Dining Room

2 Salade Kaiso TH	0.00
1 14 mcx Sushis	30.00
1 10 mcx Sashimi TH	35.00
Subtotal	65.00$
Taxe TPS	3.25$
Taxe TVQ	6.48$
Total Due	74.73$

---------- Check Printed ----------
4/6/2023 1:00 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762665105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

TPS: 3,25 $ TVQ: 6,48 $
Total : 74,73 $$
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2023-04-06 13:03:38 MEV:12505802-10014497
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

BRAS 701 KYO PLACE D ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

** TRANSACTION RECORD **

[redacted]

RVC: KyoBarJaponais
Table #: 803

[redacted]

Visa Purchase

[redacted]

App Name: Visa CREDIT

Amount $74.73
Tip $11.21
TOTAL CAD$85.94

[redacted]

04/06/2023 1:02:57 PM

[redacted]

No signature required

Customer Copy

THANK YOU
Come Again

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

2

* 23-1 *

Crew Collectif & Café
360 rue St-Jacques
Montreal, Quebec H2Y 1P5
www.crewcollectivecafe.com

20 avril, 2023 08:28:51

Allongé (4oz)	$3.26
NAME	$0.00
Latte (12oz)	$5.00
NAME	$0.00
Sous-Total	$8.26
GST	$0.41
TVQ	$0.82
Pourboire	$1.71
Total	$11.20

Type de paiement: Other

Commande No. 2041870023

GST No. 739 708 527 RT0001
TVQ No. 12 2437 3577 TQ0001

TPS: 0,41 $ TVQ: 0,82 $

Total : 9,49 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2023-04-20 08:05:45 MEV:12810604-10150428

COLLECTIF ET CAFE CREW
360, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

3

MARCUS
1440 Rue De La Montagne
Montreal, H3G 1Z5
+1 514-843-2525

[redacted]

CHK 59036 TBL 302/1 GST 2
TURCOTTE/302

1 Espresso	7.00
1 Chocolat Chaud	10.00
2 Menu TH Entree, Plat	80.00
Sous Totale	$97.00
TPS 5%	$4.85
TVQ 9.975%	$9.68
Total du	**$111.53**

---------- Addition imprimée ---------
2023-05-11 01:36PM

Pourboire: _____

Totale: _____

Chambre: _____

Nom: _____

Signature: _____

TPS/GST# 751112889
TVQ/PST# 1225836571
MERCI! AU PLAISIR DE VOUS REVOIR

==========

TPS: 4,85 $ TVQ: 9,68 $
Total : 111,53 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]

2023 05-11 13:25:26 MEV:16309401-10054664
FOUR SEASONS HOTEL MONTREAL
1440, RUE DE LA MONTAGNE MONTREAL
H3G 1Z5

==========

Four Seasons Hotel Montreal
1440 Rue De La Montagne
Montreal, H3G 1Z5
+1 514-284-4441

[redacted]

Date de trans.: 2023-05-11 13:38:16
Type de trans.: ACHAT
Type de carte: VA
Mode d'entree: PUCE

[redacted]

Code de reponse: 00

Sous-total:	$111.53
Pourboire:	$14.55
Total:	$126.08

****** EMV ACHAT ******
Marque d'App: Visa Credit
Mode: Emetteur

[redacted]

Code NIP verifie

Have a nice day!

COPIE CLIENT

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

Montreal Humaniti
375, avenue Viger Ouest
Montreal, Quebec H2Z 0C1
Tél. 514-736-4874

	CAD	
Article 70960		
BOL POULET CAJUN SC BABE		25,98 T
2 x	12,99 CAD	
Article 627843760979		
KOMBUCHA MATCHA BLEU		3,49 T
Article DEPOT0005		
Consigne 0.05$		0,05 N
Article 627843760986		
KOMBUCHA BLEUET SAUVAGE		3,49 T
Article DEPOT0005		
Consigne 0.05$		0,05 N
Article 70976		
TARTELETTE FRAMBOISE-AMA		4,29 T
		2,00*

Motif : TIP/ POURBOIRE

SOUS TOTAL [5]	CAD	39,35
T 37,25 @	9,975% =	3,73
T 37,25 @	5,000% =	1,85
N 0,10 @	0,000% =	0,00
N 0,10 @	0,000% =	0,00
TOTAL	CAD	44,93
Interac	CAD	44,93

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted]
AVRIL MONTREAL
375 AV VIGER O
MONTREAL , QC

[redacted]
APPL: Interac
SANS CONTACT / CONTACTLESS
[redacted]
NO. REFERENCE: 032745
2023/06/20 12:30:13 QN1

ACHAT/PURCHASE	$42.93
POURBOIRE/TIP	$2.00
[redacted]	$44.93

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

*Remise non autorisée pour l'article
[redacted]

Date	Heure	Mag	POS	Util	Tran
06/20/23	12:30 p.	0010	101	101_1	0130

TPS : 897768370
TVQ : 1017941166
Fruits et Légumes certifiés par
Ecocert Canada
Avril recrute :
avril.ca/emplois-et-carrieres

TPS: 1,85 $ TVQ: 3,73 $
Total : 44,93 $
PAIEMENT REÇU

2023-06-20 12:30:16 MEV:16572201-10042270
AVRIL MONTREAL VIGER
375, AV. VIGER O MONTREAL

(4)

Thierry Chong, PCM
Collègue d'un jour.

DocuSign Envelope ID: 3AB2795D-B5E5-49E8-9814-EA687704E26B

(5)

KYO BAR JAPONNAIS (Aix)
Hôtel Place d'Armes
711 côte de la place d'armes
Montréal, Québec, Canada
514-282-2711
www.kyobar.com

[redacted]

CHK 30448 TBL 921

Terrasses Restau

1 Miso Soupe TH	0.00
1 Salade Kaiso ..H	0.00
1 Tataki Thon GR TH	27.00
2 10 mcx Sashimi TH @ 35.00	70.00
Subtotal	97.00$
Taxe TPS	4.85$
Taxe TVQ	9.68$
Total Due	111.53$

---------- Check Printed ----------
6/22/2023 1:29 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

TPS: 4,85 $ TVQ: 9,68 $
Total : 111,53 $
FACTURE ORIGINALE

2023-06-22 13:32:52 MEV:12505802-10017855
KYO BAR JAPONAIS
711, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514-904-1201

*RELEVE DE TRANSACTION**

[redacted]

Visa Achat

[redacted]

Nom de l'app:Visa CREDIT

Montant $111.53
Pourboire $20.08
TOTAL CAD$131.61

[redacted]

06/22/2023 1:31:52 PM

TTQ: 32A04000
TSI: 0000

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

[redacted]

DocuSign Envelope ID: B603CEFC-B44B-43E6-97E1-3DAF4A2B9F3B

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom			Autorisation	Période		Code comptable
Legault	**Emmanuelle**			Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ	**1-02-21-07-6303**
				[redacted]		**2023-09-30**	Date de soumission
Point d'attache	Adresse		Téléphone	Lieu d'assignation	Fin	AAAA-MM-JJ	AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**			**Belfast, Irelande**		**2022-10-06**	**2023-09-07**
Fonction	Direction			**Accompagnée de** Elaine Legault Marc-André Gemme	Date du compte		**CV1395**
PDG	**Direction générale**						

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	1	Achat de billets d'avion Aller/retour - Montréal - Dublin, Irelande								3786,17 $CAD	
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	3786,17 S/O	0,00 CAD
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	3786,17 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											0,00 CAD
											3786,17 S/O
											0,00 S/O

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 9/7/2023
9CAD41BCE376446...
Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **0,00** CAD

2e devise 3 786,17 S/O
x 1,0000 taux
3 786,17 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
3 786,17 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
3 786,17 CAD

DocuSign Envelope ID: B603CEFC-B44B-43E6-97E1-3DAF4A2B9F3B

AIR CANADA

Confirmation de réservation

[redacted]

[redacted]

Date de délivrance: 01 sept., 2023

Il s'agit de votre itinéraire-reçu officiel. Vous devez l'apporter avec vous à l'aéroport pour l'enregistrement et nous vous recommandons d'en garder une copie pour vos dossiers. Veuillez également prendre le temps de parcourir le document, car il contient les conditions générales de transport et les tarifs qui s'appliquent pour les billets, la réservation et les services en vol détaillés ci-dessous, ainsi que des renseignements sur les bagages, sur les marchandises dangereuses et d'autres renseignements importants liés à votre voyage.

Avis de protection des données : Vos renseignements personnels seront traités selon la politique de protection des renseignements personnels du transporteur. Si vous effectuez une réservation par l'intermédiaire d'un fournisseur de système de réservations (« SMD »), sa politique de protection des renseignements personnels s'applique. Vous pouvez consulter ces politiques sur le site Web du TravelCentre de l'IATA ou directement à partir du site du transporteur ou du SMD. Il est important de lire les politiques qui s'appliquent à votre réservation, car elles indiquent notamment la manière dont vos renseignements personnels sont collectés, stockés, utilisés, communiqués et transmis. Nous vous invitons à consulter la politique d'Air Canada sur la protection des renseignements personnels.

Assurez-vous de respecter les exigences d'entrée de votre pays de destination. Pour obtenir les derniers renseignements sur les exigences d'entrée, les options de réservation souples, et les mesures de santé et sécurité, rendez-vous sur le portail Prêts à voyager.

Départ

Économique Privilège (plus bas tarif)

samedi 30 sept., 2023	17:00 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau(YUL), Québec		18:24 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1	AC421	**1h24** Cabine : Classe économique (B) Exploité par : Air Canada | 737 MAX 8

AC421: Vous occuperez une place en Classe économique.

samedi 30 sept., 2023	20:50 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1		08:15 + 1 jour **Dublin** Aéroport int. de Dublin (DUB), Aérogare 1	AC800	**6h25** Cabine : Économique Privilège (E) Exploité par : Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Petit-déjeuner, Repas

Retour

Économique Privilège (flexible)

vendredi 06 oct., 2023	10:00 **Dublin** Aéroport int. de Dublin(DUB), Aérogare 1		12:15 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1	AC801	**7h15** Cabine : Économique Privilège (O) Exploité par : Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Repas, Collation

vendredi 06 oct., 2023	14:00 **Toronto** Aéroport Toronto-Pearson (YYZ), Aérogare 1		15:16 **Montréal** Aéroport int. Montréal-Trudeau (YUL), Québec	AC414	**1h16** Cabine : Classe économique (B) Exploité par : Air Canada | A220-300 | Wi-Fi

AC414: Vous occuperez une place en Classe économique.

Passagers

Emmanuelle Legault

[redacted]

Places	
AC421	14A
AC800	13G
AC801	14H
AC414	20C

Sommaire de l'achat

Visa

[redacted]

Montant payé : $3786,17

Code promotionnel:
JYMPKH71 - REUNIONS D'AFFAIRES ET CONGRES

	1 adulte
Vols	
Frais de transport aérien	
Tarif de base - Réduction appliquée	2654,52
Suppléments du transporteur	1030,48
Taxes, frais et droits	
Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien - Canada	25,91
Taxe sur les produits et services - Canada - 100092287 RT0001	1,75
Taxe de vente harmonisée - Canada - 100092287 RT0001	1,82
Taxe de vente du Québec - Canada - 1000043172 TQ1991	3,49
Frais d'améliorations aéroportuaires - Canada	49,00
Redevance passagers - Irlande	19,20
Total avant les options (par passager)	**$3786,17**
TOTAL GÉNÉRAL (Dollars canadiens)	**$3786,17**

Délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement

Au Canada	Au départ / à destination des États-Unis	Vol international[1] (incluant le Mexique et les Antilles)	
90 minutes	**120** minutes[2]	**180** minutes	**Quand arriver à l'aéroport** Vous devriez arriver avant le délai limite précisé à gauche pour votre vol. Vous vous assurerez ainsi de disposer de suffisamment de temps pour vous enregistrer, déposer vos bagages enregistrés et franchir le contrôle de sûreté.
45 minutes[3]	**60** minutes[3]	**60** minutes	**Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages** Vous devez avoir complété votre enregistrement, obtenu votre carte d'accès à bord et déposé les bagages enregistrés au comptoir de dépôt de bagages avant le délai limite précisé pour votre vol.
30 minutes	**30** minutes	**45** minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Il s'agit du moment le plus tardif auquel vous pouvez vous présenter à la porte d'embarquement, prêt à monter à bord.
15 minutes	**15** minutes	**30** minutes	**Fermeture de la porte d'embarquement** Une arrivée plus tardive entraînera la réaffectation de sièges réservés, l'annulation de réservations et/ou l'inadmissibilité à l'indemnité pour refus d'embarquement.

Au départ d'Alger (Algérie), Casablanca (Maroc) et Tel Aviv (Israël) - Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Au départ du Caire (Égypte) - Délai d'enregistrement recommandé: 240 minutes. Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 30 minutes. Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes.
Pour l'aéroport Toronto Pearson (YYZ) ou l'aéroport Montréal-Trudeau (YUL) - Délai d'arrivée recommandé: 180 minutes.
Au départ de l'aéroport du centre-ville de Toronto (YTZ) - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 20 minutes.
Au départ de l'aéroport Toronto (YYZ) Pearson - Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 90 minutes.

DocuSign Envelope ID: B603CEFC-B44B-43E6-97E1-3DAF4A2B9F3B

Franchise de bagages

Bagages de cabine

À bord des vols exploités par Air Canada, Air Canada Rouge ou Air Canada Express, vous pouvez apporter dans la cabine un article standard (taille maximale : 23 x 40 x 55 cm [9 x 15,5 x 21,5 po]) et un article personnel (taille maximale : 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 po]). Vos bagages de cabine doivent être suffisamment légers pour que vous puissiez les ranger dans le coffre supérieur sans aide. Consulter le détail de notre politique sur les bagages de cabine.

Bagages enregistrés

Consultez l'information ci-dessous pour obtenir plus de détails sur les bagages que vous comptez enregistrer au comptoir.

Montréal (YUL) > Dublin (DUB)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

Dublin (DUB) > Montréal (YUL)

1er bagage	2e bagage	
Sans frais	Sans frais	Poids maximal par bagage : 23 kg (50 lb) Dimensions linéaires maximales par bagage : 158 cm (62 po)

* Pour les vols au Canada et les vols entre le Canada et des États-Unis, une taxe canadienne de 3 $ CA peut s'appliquer aux frais de bagages. Pour les vols entre le Canada ou les États-Unis et le Mexique, la République dominicaine ou la Barbade, une taxe de vente locale de 4 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Dans le cas de tous les autres vols au départ ou à destination du Mexique, de la République dominicaine ou de la Barbade ainsi que des vols au départ ou à destination de l'Amérique du Sud, une taxe de vente locale de 21 $ CA peut s'appliquer aux frais liés aux bagages. Tous les montants susmentionnés sont calculés en fonction du montant maximal de la taxe applicable par type d'itinéraire. Les montants réels peuvent varier et seront perçus dans la devise utilisée à l'aéroport de départ. Le gouvernement local peut modifier les montants des taxes sans préavis.

Devises

Les montants des frais sont affichés dans la devise correspondant à la première ville de départ indiquée sur le billet. Le jour même, les frais applicables seront perçus dans la devise locale du pays ou de la région d'où vous partez. Certaines exceptions peuvent s'appliquer si l'aéroport de départ ne perçoit pas les frais dans la devise locale. Le taux de change sera établi en fonction de la date du voyage.

Escales

Les frais de bagages enregistrés peuvent être réévalués lorsque les itinéraires comprennent une escale de plus de 24 heures.

Nota : Si le nombre, le poids ou les dimensions des bagages **dépassent les limites établies par votre franchise**, un supplément pour bagages enregistrés s'appliquera. La politique et les frais applicables seront ceux du transporteur indiqué dans la section comprenant les renseignements sur les bagages enregistrés.

- Consultez la politique d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.
- Consultez la politique des partenaires d'exploitation à code multiple et des partenaires commerciaux intertransporteurs d'Air Canada en matière de bagages enregistrés additionnels.

Règles tarifaires

Économique Privilège (plus bas tarif)

Changements

Vol de départ

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $300 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **dimanche, 01 sept., 2024**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$300 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Frais de pénalité en cas de redélivrance de billets entre **$0 CAD - $300 CAD**
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **lundi, 30 sept., 2024**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$300 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de **300 $** par adulte. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **lundi 30 sept., 2024**, au départ de DUB (DUBLIN).

Aéroplan

- 125 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Économique Privilège (flexible)

Changements

Vol de retour

- **Avant le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **dimanche, 01 sept., 2024**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$300 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- **Après le départ du premier vol**
  - La redélivrance de billets est autorisée, mais certaines restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez suivre le lien ci-dessus pour connaître toutes les règles tarifaires.
  - Les modifications sont autorisées sans frais, sous réserve des disponibilités. Des taxes et une différence tarifaire peuvent s'appliquer.
  - Les nouvelles dates de voyage doivent être antérieures au **lundi, 30 sept., 2024**
  - Les frais de modification maximaux appliqués sont de **$300 CAD** par aller, par passager, plus toute taxe et différence tarifaire applicable. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer.
- Les vols doivent respecter la séquence précisée dans l'itinéraire à partir du point de départ.
- Si vous ne vous présentez pas pour votre vol (passager défaillant), il se peut qu'une pénalité vous soit imposée. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les règles tarifaires complètes.

Annulations

- Les billets sont remboursables moyennant des frais de **300 $** par adulte. La réduction pour enfant et bébé peut s'appliquer. **Les billets ne sont pas transférables.**
- Les **billets partiellement utilisés** peuvent être soumis pour une évaluation de remboursement. Le remboursement sera calculé comme suit : tarif réel payé moins la valeur de la partie du billet qui a été utilisée, moins les frais applicables.
- Il est possible d'**annuler une réservation** au plus tard 45 minutes avant le départ. **Exception** : Les primes aériennes Aéroplan doivent être annulées au plus tard 2 heures avant le départ.
- Se renseigner plus sur les Services de remboursement d'Air Canada.

Séjour minimal

- Il n'y a pas de séjour maximal ou minimal associé à ce tarif.

Séjour maximal

- Le voyage doit commencer avant le **lundi 30 sept., 2024**, au départ de DUB (DUBLIN).

Aéroplan

- 125 % des points Aéroplan
- L'équivalent en Milles de Qualification à un Statut
- Pour tous les vols exploités par Air Canada, Air Canada Express et Air Canada Rouge

Veuillez nous informer immédiatement si vous ne prévoyez pas prendre votre vol prévu. Si vous n'êtes pas en mesure de modifier ou d'annuler votre réservation en ligne, vous pouvez communiquer avec les Réservations d'Air Canada au 1 888 247-2262 (consultez les numéros internationaux et d'autres numéros). Si vous ne vous présentez pas pour prendre votre vol, le reste de votre itinéraire sera automatiquement annulé.

Avertissement : Les règles tarifaires ci-dessus s'appliquent aux passagers adultes seulement. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux enfants et aux bébés.
B1

Conditions générales de transport

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement (se reporter à la page 3). Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué (se reporter à la page 3). Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (c'est-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur les documents de voyage dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de l'itinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Avis concernant le *Règlement sur la protection des passagers aériens* :

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins trois heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens*, à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

Les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, à l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés se trouvent à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

DocuSign Envelope ID: B603CEFC-B44B-43E6-97E1-3DAF4A2B9F3B

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **Legault**	Prénom **Emmanuelle**		**Autorisation** Raisons du voyage [redacted]	Période Début AAAA-MM-JJ **2023-09-30**	Code comptable **1-02-21-07-6303** Date de soumission AAAA-MM-JJ **2023-09-07**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Belfast, Irelande**	Fin AAAA-MM-JJ **2023-10-06**	
Fonction **PDG**	Direction **Direction générale**		**Accompagnée de** Elaine Legault Marc-André Gemme	Date du compte	**CV1395**

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	1	Achat de billets d'avion Aller/retour - Montréal - Dublin, Irelande								3786,17 $CAD	

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	3786,17 S/O
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 9/20/2023
9CAD41BCE378440...

Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,52		KMS	0,52

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

Compensation distance A	Compensation distance B
0,00	0,00

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACF7D94424...

Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**0,00**	CAD
2e devise	3 786,17	S/O
x	1,0000	taux
	3 786,17	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage
3 786,17 CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
3 786,17 CAD

Divers	
0,00	CAD
3786,17	S/O
0,00	S/O
Subs. et logs.	
0,00	CAD
0,00	S/O
0,00	S/O
Transport	
0,00	CAD
0,00	S/O
0,00	S/O
TOTAL	
0,00	**CAD**
3786,17	**S/O**
0,00	**S/O**

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

25930

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	Élaine

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e étage	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Directrice	Événements et expérience client

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
22-nov-16	23-juin-02	09/06/2023	[redacted]
jj / mm / aaaa a	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
16-nov-22	Élaine Legault	Vaccination contre la grippe	1	49,79 $	NO TX
18-déc-22	Visite de courtoisie [redacted]	Stationnement Parc Olympique	2	25,00 $	
23-nov-22	[redacted]	Restaurant - La Gazette	3	42,31 $	
08-mai-23	[redacted]	Restaurant - Le Monarque	4	149,41 $	
16-mai-23	[redacted]	Visite Musée McCord - [redacted]	5 pas reçu	42,00 $	NO TX
16-mai-23	[redacted]	Achat livre (sera remis à la réception suite au projet) [redacted]	6	58,33 $	
18-mai-23	Équipe montage / accorchage baleine (6 personnes)	Subway	7	102,71 $	
28-mars-23	Lunch [redacted]	Restaurant - Westin	8 (perdu) Relevé VISA	92,55 $	NO TX
24-mai-23	Claudia Joly Hassina Lounas Jeffrey Robin Renée Langlois Véronique Allard	Frais de conversion billet individuel à billet entreprise - 2 passes pour C2MTL afin de permettre au plus grand nombre de personnes de participer	9	941,30 $	1-22-21-07-6401 = 818,70 TPS = 40.93 TVQ = 81.67
24-mai-23	[redacted]	Café	10	12,25 $	
02-juin-23	2 personnes : Elaine Legault [redacted]	Petit déjeuner - [redacted]	11	61,95 $	
02-juin-23	2 personnes : Elaine Legault [redacted]	Visite Musée Huron Wendat	12	36,79 $	
		Montant total de la réclamation :		**1 614,39 $**	**CAD**

RECU 20 JUIN 2023 Rép:

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date Le 9 juin 2023

Signature du supérieur immédiat _____ Date 20 juin 2023

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date 20/06/2023

Signature du président-directeur général _____ Date _____

de bon de ...

de ... a. ...

1428,30

1-06-61-07-6401 = 1243.96

solde bon de commande TPS = 62.20

cette facture TVQ = 124.09

surplus

Approbation

2

Jean Coutu — Reçu – Service de vaccination
Campagne 2022 – 2023

Nom de l'infirmière : ☒ [redacted]
☐

Coordonnées :
Pharmacie Frédérick Coussa inc.
9090 Boul. Leduc, Suite #160, Brossard, J4Y 0E2
Tél : 450-678-8280 Téléc. : 450-678-7781

Date : 16/11/2022

Nom du patient : Elaine Legault

	DIN	PLU	Nom du produit	Quantité	Montant
Service d'injection vaccin influenza *Patient non PQI*		7652			20,00 $
Vaccin administré contre l'influenza *Patient non PQI*	02484854	7653	Influvac Tetra ®		29,79 $
Vaccin administré contre l'influenza *Patient non PQI*	02426544	7653	Flumist Quadrivalent ®		47,66 $
Vaccin administré contre l'influenza *Patient non PQI*	02500523	7653	Fluzone Haute dose		86,79 $
Service d'injection pour Autre vaccin		7653			20,00 $
Service administration d'un médicament injectable		7653			20,00$
Service de consultation santé - voyage		7653			40,00$
Auscultation des oreilles		7653			20,00$
Nettoyage d'oreilles (incluant l'auscultation)		7653			50,00$
Prise de glycémie		7653			20,00$
Prise de tension artérielle		7653			20,00$
			Montant total :		49,79 $

Signature de l'infirmière : [redacted]

*La vente des vaccins dans le cadre du PQI (Programme québécois d'immunisation) est sous la responsabilité de l'infirmière.

no3

LE WESTIN MONTREAL
270 W St. Antoine Street
Montreal QC H2Y 0A3
514-380-3333

*RELEVE DE TRANSACTION**
[redacted]

RVC: GAZETTE
du Table: 42
l'Addition #: 281952
du Groupe: 1
[redacted]

Achat
Visa [redacted]
Nom de l'app:VISA CREDIT

APPROUVEE

Montant	$36.79
Pourboire	$5.52
	==========
TOTAL	CAD$42.31

Signature non requise
[redacted]

11/23/2022 1:16 16 PM

Copie du client

MERCI
Au revoir

---

(2)

PARC OLYMPIQUE
Entrée 2 P1

ENTREE LE 18/12/22 A 09:53
EQUIPEMENT : E2P1 - BILLET: 232044

PRESENTEZ VOTRE TITRE
CODE BARRE VERS LE HAUT

---

(2)

JUSTIFICATIF DE PAIEMENT
Reçu
ENCAISSEUR N° CINP

Entrée le : 18/12/22 09:53
Payement le: 18/12/22 12:32
Tarif : 7
Horaire : 32044 - 2

Montant Transaction = CAD 25.00
(dont TVA 0%:CAD 0.00)
Hors taxe 25.00
CT
S.O.B. 44249
MERCI DE VOTRE VISITE
RELEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
VISA ACHAT
MONTANT 25.00 $
Carte: [redacted]
Date: 2022/12/18 Heure: 12:32:14
[redacted]
VISA CREDIT
[redacted]
01 APPROUVEE -
MERCI 027
AUCUNE SIGNATURE REQUISE
FF/DT:26
*IMPORTANT- conserver cette copie
pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT

(4)

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted] [redacted]
BISTRO MONARQUE
406 SUR ST-JACQUES
MONTREAL , QC

[redacted]

APPL: VISA CREDIT
EMPL/CLERK: 000
#FACTURE:208363
[redacted]

2023/05/08 13:43:16 CA1

ACHAT/PURCHASE	$129.92
POURBOIRE/TIP	$19.49
TOTAL	$149.41

[redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT
****

1/1 recu 4

MONARQUE

406 rue St-Jacques, Montreal
H2Y 1S1 514-875-3896

13:37:50 Lun., 8 Mai 2023

#208363

TBL#47-1, 2

1 TARTELETTE DE CRABE	$22.00
1 FLETAN	$42.00
2 CAPPUCCINO	$9.00
1 ASPERGES	$20.00
1 PETIT TARTARE TRUITE	$20.00
SOUS-TOTAL	$113.00
TPS #805287976	$5.65
TVQ #1221570835	$11.27

TOTAL $129.92

2 Clients

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [redacted]
ACCES AUX TABLES

Merci de nous avoir choisi!

TPS: 5,65 $ TVQ: 11,27 $
Total : 129,92 $
FACTURE ORIGINALE

2023-05-08 12:49:19 MEV:16156501-10275149
BISTRO MONARQUE
406, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

no3

NOM PO[illegible]POLIN[illegible]
****
ADDIT # [illegible] 3/22
TABLE # 12 [illegible] :10PM
TRANSACTION # [illegible]

GA[illegible]
SIEGE ITEMS COMMANDE[illegible] [illegible]

POKE BOL	25.00
LATTE	7.00
SOUS-TOTAL	32.00
Taxe TPS	1.60
Taxe TVQ	3.19
	36.79
TOTAL	36.79

****

SOUS-TOTAL	32.00
Taxe TPS	1.60
Taxe TVQ	3.19
TOTAL	36.79

CLIENTS 2

Service et/ou pourboire non inclus
Service and/or gratuity not inclus
Pourboire Suggéré: 15% [illegible] 20%
Suggested Gratuity: 15% [illegible] 20%

Pour la facturation a la chambre
For room charge only
Pourboire/Gratuity _____
Total _____
Numero de chambre/room# _____
Nom/Name _____
Signature _____

TPS: [illegible]544 TVQ: 1211177698

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 36.79 $
FACTURE ORIGINALE

2022-11-23 14:07:58 MEV:13494601-104619
39
GAZETTE
270 RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

Subway No 29729-0 Tél. 514-871-4449
159 Saint-Antoine Ouest
Montreal, Quebec, H2Z 1H2
Servi par : 3 18/05/2023 12:12:47
ID term - No de trans 1/A-270085

TPS# 811778083RT0001
TVQ# 1218970334TQ0001

Qté	Grnd	Art.	Prix
2		6" Jambon 6po	13.98$
2		-CAN-Repas frais+écono	8.70$
		- -Boisson gaz en bouteille	
		- -Croustilles	
1		6" - -PltRôtiss 6 po	6.79$
1		-CAN-Repas frais+écono	4.35$
		- -Boisson gaz en bouteille	
		- -Croustilles	
1		6" - -Dinde 6po	7.69$
1		-CAN-Repas frais+écono	4.35$
		- -Boisson gaz en bouteille	
		- -Croustilles	
1		6" - -6 po Steak	8.99$
1		-CAN-Repas frais+écono	4.35$
		- -Boisson gaz en bouteille	
		- -Croustilles	
1		Rabais de 10 %	0.00$
1		-Bol de riz steak SOAvoc	12.14$
1		-CAN-Repas frais+écono	4.35$
		- -Boisson gaz en bouteille	
		- -Croustilles	

Sous-total	77.69$
TPS (5%)	3.88$
TVQ (9.975%)	7.75$
Total (ICI)	89 [illegible]
Pourboire	13.00$
Total (avec Pourboire)	102.71$
Carte de crédit	102.71$
Monnaie	0.00$

[redacted]
Card Issuer: Visa
[redacted]
Acquired: Puce sans contact
CVM: VÉRIFIÉ PAR LE PÉRIPHÉRIQUE
Amount: 102.71$
Application: Visa CREDIT
[redacted]
Date/Time: 2023-05-18 12:12:31
APPROVED

CUSTOMER COPY

[redacted]

Avez-vous aimé votre visite?
Dites-nous si tout était à votre goût

no6

THE MUSEUM
BOUTIQUE
DU MUSÉE

690 Rue Sherbrooke Ouest
Montréal, Quebec, H3A 1E9
Canada
5148816701

Reçu de vente
16/05/2023 11:47 am

Facture : 220000014797
Caisse : 1
Employé(e) : [redacted]

Article	#	Prix
Sac	1	$0.50
Voix, visages, paysages : les Premiers Peuples et le XXIe siècle	1	$55.00

Sous-total	$55.50
T.P.S : ($0.50 @ 5%)	$0.03
T.V.Q : ($0.50 @ 9.975%)	$0.05
T.P.S : ($55.00 @ 5%)	$2.75
Total des taxes	$2.83
Total	**$58.33**

PAIEMENT

Crédit/Débit $58.33

Musée McCord Stewart
Notre monde, nos histoires. / Our People, Our Stories.

--

Remboursement ou échange / R[illegible]t or exchange : 30 jours / days.
Vente finale / Final sale : Livres/books, Nourriture/food, Liquidation.

TPS #103047676RT0001
TVQ #1006283221TQ0002

Merci !

2 200000 147974

DÉTAILS DE LA TRANSACTION

VIS[illegible] [illegible]230

Date

[illegible]s_emv

Banque Royale

no 8

Avion® Visa Infinite‡ RBC®

ELAINE LEGAULT [redacted]

Relevé du 15 MARS au 14 AVR 2023

ELAINE LEGAULT
[redacted] **- TITULAIRE PRINCIPAL (suite)**

DATE DE L'OPÉRATION	DATE D'INSCRIPTION	DESCRIPTION DE L'OPÉRATION	MONTANT ($)
23 MAR	24 MAR	UBER CANADA/UBEREATS TORONTO ON [redacted]	71,92 $
24 MAR	27 MAR	ZHANG MONTREAL QC [redacted]	125,00 $
24 MAR	27 MAR	METRO PLUS BROSSARD QC [redacted]	24,49 $
24 MAR	27 MAR	KIM PHAT #7209 BROSSARD QC [redacted]	65,40 $
26 MAR	27 MAR	PASTA BELLA BROSSARD BROSSARD QC [redacted]	41,40 $

reçu no 9.

Legault Elaine

De: Event'nRo[illegible]invoice@notification.eventnroll.com>
Envoyé: 25 mai 2023 11:31
À: Legault Elaine
Objet: C2 Montréal - Vos laissez-passer électroniques

Indicateur de suivi: Assurer un suivi
État de l'indicateur: Avec indicateur

Vous ne recevez pas souvent de courriers de la part de invoice@notification.eventnroll.com. Découvrez pourquoi cela est important

Votre commande est complétée!

Merci d'avoir acheté votre laissez-passer pour C2 Montréal 2023.

Nous avons hâte de vous voir en personne à partir du 24 mai 2023.

Vous recevrez sous peu un courriel détaillant votre achat et les prochaines étapes.

Pour toute question, veuillez envoyer un courriel à C2 à info@c2.biz.

VOTRE REÇU #CAO-1-910089

MEMBRE(S)BILLET(S) ÉLECTRONIQUE(S)	QUANTITÉ	PRIX	TOTAL
Laissez-passer Entreprise Du Mercredi 24 mai à 8h00 au Vendredi 26 mai 2023 à 18h00	2	405,00 $ (promo)	810,00 $
Entreprise - Billet 1 jour - 25 Mai Jeudi 25 mai 2023 de 8h00 à 18h00	2		0,00 $
Entreprise - Billet 1 jour - 26 mai Vendredi 26 mai 2023 de 8h00 à 18h00	2		0,00 $

Sous-total :	810,00 $
Code de promotion :	C2LOVESLEPALAIS
Rabais :	3 590,00 $
GST/QST :	121,30 $
Frais de service (taxes incluses) :	10,00 $
Total (taxes incluses) :	941,30 $

Numéro de commande :	CAO-1-910089
#GST :	1220967111
#QST :	822177036

Vous organisez un événement ?

Contacter l'organisateur
C2MTL 2023
info@c2.biz
(514) 380-8755

La billetterie intelligente

no 12

MUSEE HURON WENDAT
15 PLACE DE LA RENCONTRE
WENDAKE, QC G0A4V0
4188472280

VENTE

[redacted]

06/02/23 09:1
CODE APPR: [redacted]
VISA
[redacted]

MONTANT $36.79

APPROUVE

VISA CREDIT
[redacted]

J'ACCEPTE DE PAYER LE MONTANT TOTAL
CI-DESSUS EN ACCORD AVEC L'ENTENTE
DE L'EMETTEUR DE CARTE
(ENTENTE DU COMMERCANT EN CAS DE CREDIT)
VEUILLEZ CONSERVER CETTE COPIE POUR LA
VERIFICATION DU RELEVE

THANK YOU! / MERCI

COPIE CLIENT

no 11

RESTAURANT LA GRANDE
5 PLACE DE LA RENCONTRE
WENDAKE QC G0A4V0

Table	54
Terminal	31636344
Facture	487424

[redacted]

Credit/Visa C
[redacted]

VENTE

MONTANT	$52.50
POURBOIRE	$9.45
TOTAL	$61.95

[redacted]

TRANSACTION
APPROUVEE 000

MERCI
VISA CREDIT
[redacted]

Ver PF_PAYDROID_118
COPIE MARCHAND

reçu no 10

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
159, ST-ANTOINE OUEST #117
MONTREAL, QC

10:19:14 Mer., 24 Mai 2023
#104899

2 P CAPPUCCINO	$8.98
1 EXTRA	$0.00
EX. LAIT AVOINE	$0.80
SOUS-TOTAL	$9.78
TPS #RT0001	$0.49
TVQ #TQ0001	$0.98

TOTAL $11.25

VISA	$12.25
POURBOIRE	$1.00

1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CAISSIER 2

RELEVE DE TRANSACTION / COPIE DU C
DATE/HEURE: 23/05/24 10:19:09
VISA - ACHAT MONTANT:
POURB: $1.00 TOTAL:
CARTE: [redacted]
[redacted] 01/027 APPROUVEE
Visa CREDIT
[redacted]

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS.

TPS: 0,49 $ TVQ: 0,98 $
Total : 11,25 $
PAIEMENT REÇU

2023-05-24 11:58:44 MEV:11604401-10834309
VAN HOUTTE ST-ANTOINE
117-159, RUE SAINT-ANTOINE O MONTREAL

no 12

MUSEE HURON-WENDAT
15, PLACE DE LA RENCONTRE
WENDAKE , G0A 4V0
TEL.: 418 847-2260

02/06/23 9:11 FACTURE 102706
VENDEUR GUERITE
TPS # 841377567RT0001
TVQ # 1212776064TQ0001

CLIENT # 1
CLIENT COMPTOIR

VISITE AVEC AUDIOGUIDE (ADULTE)		
2 @	16.00	32.00 AB
SOUS-TOTAL		32.00
A) TPS		1.60
B) TVQ		3.19
TOTAL		**36.79**
VISA		36.79

PREMIERES NATIONS
Hotel-Musee premieres nations
5, Pl.de la Rencontre, wendake

VEN 2 JUIN 2023
ADDITION #487424-1
TABLE #54

1 Capuccino NESPRESSO		$4.50
1 PDJ CHASSE		$24.00
1 PDJ PECHE		$24.00
SOUS-TOTAL	:	$52.50
15% service	:	$7.88
HONDATENRO	:	$7.88-
TOTAL		**$52.50**

Exemple de Pourboire: 15.00% $7.88
Exemple de Pourboire: 18.00% $9.45

Pourboire/Tip_____

Total_____

Chambre/Room_____

Signature_____

Nom/Name/Bande_____

Heure: 09:00 2 CLIENTS

TVQ: 1212776064 TQ 0001
TVQ:1213862410TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : SERVEUR MATIN

TPS: 0.00 $ TVQ: 0.00 $
Total : 52.50 $
FACTURE ORIGINALE

2023-06-02 09:00:05 MEV:12622901-10410116
MAISON DES PREMIERES NATIONS
S.E.C.
5, PLACE DE LA RENCONTRE WENDAKE

PREMIERES NATIONS
VEN 2 JUIN 2023
SERVEUR MATIN TABLE #54
ADDITION#487424-1

15% service
$7.88-
HONDATENRO
$7.88

AUTORISATION :

RAISON :

Bruneault Yannick

De: Ruel Christian
Envoyé: 21 juin 2023 09:20
À: Bruneault Yannick
Objet: RE: Réclamation frais

Tu peux le mettre dans le 21

Christian Ruel, CPA, MBA, ASC
Vice-président aux finances et à l'administration
Tél. : 514 512-7005
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Envoyé : 21 juin 2023 08:31
À : Ruel Christian <christian.ruel@congresmtl.com>
Objet : TR: Réclamation frais

Salut Christian,

Élaine me mentionne que le montant sur son compte de dépenses pour C2MTL (941.30$) ne va pas à son budget, est-ce que tu sais à quel département et quel compte le mettre ?

Merci et bonne journée!

Yannick Bruneault
Agent comptes fournisseurs
Tél. : 438 872-4945
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon

organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

De : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Envoyé : 20 juin 2023 15:58
À : Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com>
Objet : Réclamation frais

Bonjour Yannick,

Je t'ai laissé une note de frais sur ton bureau.
Le montant pour C2MTL ne devrait pas être dans mon budget 61 – voir avec Christian Ruel ce qu'il souhaite.
Comme le montant est assez important, j'apprécierais qu'on ne tarde pas pour le transfert si possible (je sais que vous vivez une période difficile en ce moment).
Pour toute question, je me tiens à votre disposition,

Élaine

Elaine Legault
Directrice, Événements et expérience client
Tél. : 514 821-0812
159, rue Saint-Antoine Ouest, 9e étage, Montréal (Québec) H2Z 1H2 CANADA
congresmtl.com | Facebook | Instagram | LinkedIn | Twitter | YouTube | Flickr

Gardons contact en cliquant ici.

Découvrez le Palais sous tous ses angles.

Si vous pensez avoir reçu ce message par erreur et que vous ne souhaitez plus recevoir de communication de ma part ou de celle de mon organisation
ou si vous avez un commentaire à formuler suite à nos envois, veuillez communiquer avec nous à l'adresse qui suit : LCAP@congresmtl.com.

Avis légal.

Palais des congrès de Montréal

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

26356

Nom	Prénom
Legault	Elaine

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e étage	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Vice-Présidente	Événements et expérience client

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01-juil-23 18-sept-23	18-sept-23	[redacted]
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
11-sept-23	[redacted]	Stationnement Parc Olympique	1	✓ 25,00 $	
10-sept-23	Montage tente prospecteur pour visite [redacted]	Café pour équipe de Montage	2	✓ 20,54 $	588,08
10-sept-23	[redacted]	Achat matériel divers pour éléments de décors	3	✓ 231,11 $	TPS=25,57
10-sept-23	[redacted]	Achat matériel et fleurs	4	✓ 137,11 $	TVQ=51,07
06-juil-23	[redacted]	Restaurant - Kyo	5	✓ 67,44 $	
18-juil-23	[redacted]	Restaurant - Monarque (50%)	6	✓ 106,88 $	
01-sept-23	Vol Montréal-Dublin-Montréal	Air Canada	7	✓ 3 786,17 $	TPS=1,75 TVQ=3,49
		Montant total de la réclamation :		**4 374,25 $**	**CAD**

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant _____ Date Le 18 septembre 2023

Signature du supérieur immédiat _____ Date 19 SEPT 2023

Signature du vice-président aux finances et administration _____ Date _____

Signature du président-directeur général _____ Date _____

de bon de commande CV 1396
de poste budgétaire 1-06-61-07-6303 = 3780,93 (6)
extra-comptable _____
solde bon de commande CS21802
cette facture 1-06-61-07-7700 = 511,49 (6)
surplus _____
Approbation _____

REÇU LE 20 SEP. 2023



Misty Morning Florals Cafe
229 Notre Dame West
MONTREAL, QC H2Y1T4
438-699-1768

Visa 1230 (Contactless) 2023-09-10-14:24

VISA

[redacted]

[redacted]

No CVM

© 2023 Square Canada, Inc.

Please contact Misty Morning Florals Cafe about its privacy practices. · Not your receipt?

Map data © OpenStreetMap contributors
© Mapbox Improve this map

Legault Elaine

De: Misty Morning Florals Cafe <messenger@messaging.squareup.com>
Envoyé: 10 septembre 2023 14:31
À: Legault Elaine
Objet: Receipt from Misty Morning Florals Cafe

4

Let Misty Morning Florals Cafe know how your experience was

$137.11

Fresh Flower Stems × 20 ($3.00 ea.)	$60.00
Fresh Flower Stems	$5.00
Fresh Flower Stems × 5 ($2.50 ea.)	$12.50
Large Pampas × 4 ($12.00 ea.)	$48.00
Purchase Subtotal	$125.50
1066670801 (5%)	$3.88
841204613 (9.975%)	$7.73
Total	**$137.11**

3

THE BOHO LAB
229 notre dames ouest
Montreal, QC, H2Y1T4
Phone:(514) 641-9108
SALE

Order #: 012535432876
Order Date: 10/09/2023
Order Time: 14:20:00
Employee: [redacted]
Register: 1
Order type: Quick Sale

Dome - wicker	x 1	$44.00
Basket with Pompom cover Small	x 2	$0.00
		$98.00
Seagrass Basket 69	x 1	$59.00

Subtotal	$201.00
TPS & TVQ	$30.11
TOTAL	$231.11
Credit Card [redacted]	$231.11

Tendered
10/09/2023 14:20:10

[redacted]

Response: Successful (AA)

Retain this copy for statement validation

Customer Copy

Thank you for shopping with The Boho Lab

2

CAFE BISTRO VAN HOUTTE
159 RUE SAINT-ANTOINE O, 162
MONTREAL, QC

11:06:17 Dim., 10 Sept. 2023
#376859

3 M LATTE	$15.27
1 EX. LAIT AMANDE	$0.80
1 EX. LAIT AMANDE	$0.80
1 M CAFE	$2.99

ESC 10%	$-1.99
SOUS-TOTAL	$17.87
TPS	$0.89
TVQ	$1.78

TOTAL $20.54

DEBIT $20.54
TPS #822899662 RT0001
TVQ #1216165841 TQ0001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: CAISSIER 1

RELEVE DE TRANSACTION / COPIE DU C
DATE/HEURE: 23/09/10 11:06:08
INTERAC - ACHAT MONTANT:
[redacted]
NO AUTOR: [redacted] APPROUVEE
INTERAC
[redacted]

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS
DOSSIERS.

TPS: 0,89 $ TVQ: 1,78 $
Total : 20,54 $
PAIEMENT REÇU

2023-09-10 10:26:24 MEY:1546310I-10461708
VAN HOUTTE ST-ANTOINE II (Viger)
162-159, RUE SAINT-ANTOINE O
Montreal, QC, H2Z 2A7

[redacted]

JUSTIFICATIF DE PAIEMENT
Reçu
[redacted]

1

Entrée le : 11/09/23 17:56
Paiement le : 11/09/23 21:18
Tarif : 2
No Horaire : 12389 - 21
Transaction N° : 77144

Montant Transaction = CAD 25.00

TPS: 5% CAD 1.09
TVQ: 9.975% CAD 2.17

US

MERCI DE VOTRE VISITE
TPS : 124045469
TVQ : 1006205778
RELEVE DE TRANSACTION
Parc Olympique
4141 Av Pierre de Coubertin
Montreal H1V 3N7
VISA ACHAT
MONTANT 25.00 $
[redacted]
Date: 2023/09/11 Heure: 21:18:10
[redacted]
VISA CREDIT
[redacted]
01 APPROUVEE -
MERCI 027
AUCUNE SIGNATURE REQUISE
FF/DT:20
*IMPORTANT- conserver cette copie pour vos dossiers
COPIE DU CLIENT

Gala hommage MPI / TTHQ 11/09/2023

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 3A1CCD4D-57D9-424E-A543-494D6FE1323F

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom **LEGAULT**	Prénom **ÉLAINE**		**Autorisation** Raisons du voyage [redacted]	Période Début AAAA-MM-JJ **9/24/2023**	Code comptable
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation **Ville de Québec**	Fin AAAA-MM-JJ **9/26/2023**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **9/27/2023**
Fonction **Vice Présidente**	Direction **Événements Exp client**		Accompagné de Marie-Claude Lizée	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	23	Location de voiture	482.38								
9	24	Stationnement Hilton			25.29						
9	24	Chambre							355.81		
9	25	Stationnement Hilton			25.29						
9	25	Chambre							355.81		
9	26	Essence								60.21	
9	24	Consommation - 4 invités								89.91	Rencontre avec [redacted]
											Marie-Claude Lizée

de bon de commande CS21815
de poste budgétaire
extra-comptable 1-26-61-27-6401 = 1213.05
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 60.65
TVQ = 121.00

A	B	C	D	E	F	G	H
482.38 $CAD	$CAD	50.58 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	711.62 $CAD	150.12 $CAD
s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o
s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

DocuSigned by: Elaine Legault

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault

Signature du président-directeur général date

	TAUX
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1394.70** $CAD	
2e devise	0.00 s/o	
	x 0.0000 taux	
	0.00 $CAD	
3e devise	0 s/o	
	x 0.0000 taux	
	0.00 $CAD	

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage
1,394.70 $CAD

1,394.70 $CAD

Divers	
150.12 $CAD	
0.00 s/o	
0.00 s/o	
Subs. et logs.	
711.62 $CAD	
0.00 s/o	
0.00 s/o	
Transport	
532.96 $CAD	
0.00 s/o	
0.00 s/o	
TOTAL	
1394.70 $CAD	
0.00 s/o	
0.00 s/o	

REÇU LE 03 OCT. 2023

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
LEGAULT	**ÉLAINE**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2023-09-24**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2023-09-27**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Ville de Québec**	**2023-09-26**	
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	
Vice Présidente	**Événements Exp client**		Marie-Claude Lizée		

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commum	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	23	Location de voiture	482,38								
9	24	Stationnement Hilton			25,29						
9	24	Chambre							355,81		
9	25	Stationnement Hilton			25,29						
9	25	Chambre							355,81		
9	26	Essence								60,21	
9	24	Consommation - 4 invités								89,91	Rencontre avec [redacted] Marie-Claude Lizée
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			482,38 $CAD	$CAD	50,58 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	711,62 $CAD	60,21 $CAD	**Divers**
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	60,21 $CAD
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
											0,00 s/o

Signature de l'employé — date 27/09/23

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,59		KMS	0,59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat — date

Signature vice-président aux finances et administration — date 29/09/2023

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**1304,79**	$CAD
2e devise	0,00	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
3e devise	0	s/o
x	0,0000	taux
	0,00	$CAD
Dépenses du voyage	**1 304,79**	**$CAD**

Moins avance reçus :

taux

0,00 $CAD

Total à recevoir

1 304,79 $CAD

Subs. et logs.	
711,62 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
532,96 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1304,79 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	


TOTAL
$
$
Volume corrected to 15° C
LITRES
Volume corrigé à 15° C

JELVAN
AUTOS CAMIONS MINIBUS

Les locations Auto-Cam Delvan inc.
www.locationdelvan.ca

Chambly (Québec) J3L 1W5
Tél. : 450-462-3669
Télécopieur : 450-658-3541

Courriel : info@delvan.ca
ICQ : 97445647 • NIR : 5356194

SUCCURSALE :
LONGUEUIL : 370, BOUL. TASCHEREAU, QC J4K 2W8 TÉL. : 450-646-3838 / 450-646-6446

CENTRE DE RÉSERVATIONS
514-990-7137

Reçu d'essence obligatoire
Reçu au rayon de 5 km
Selon des frais supplémentaire
s'appliqueront

42968

LE DÉTENTEUR DE LA CARTE DE CRÉDIT MENTIONNÉE PAIERA À L'ÉMETTEUR DE LA CARTE LE MONTANT DE CETTE FACTURE CONFORMÉMENT AUX CONVENTIONS DE LA CONVENTION ENTRE L'ÉMETTEUR ET LE DÉTENTEUR DE LA CARTE.
CARDHOLDER WILL PAY TO THE ISSUER OF THE CREDIT CARD PRESENTED HEREWITH THE AMOUNT STATED HEREIN IN ACCORDANCE WITH THE ISSUER'S AGREEMENT WITH THE CARDHOLDER.

Signature : X

N° CONTRAT DE LOCATION / RENTAL CONTRACT NO.	N° FACTURE DE LOCATION / RENTAL INVOICE NO.
DATE	N° DE COMMANDE / ORDER NO.
COMPAGNIE D'ASSURANCE - INSURANCE COMPANY	
NOM / NAME	
N° DE POLICE / POLICY NO.	N° DE DOSSIER / FILE NO.
AUDITEUR	
RÉFÉRÉ PAR / REFERRED BY	
LOCATION SERA PAYÉE PAR / RENTAL TO BE PAID BY	Ecaré Groupe T
N°, RUE - NO., STREET	[redacted]
VILLE - CITY	
TÉL.	
UTILISÉ POUR / USED FOR	1
CONDUCTEUR PAYÉ PAR LE LOCATAIRE - DRIVER PAID BY LESSEE	
PRÉNOM - FIRST NAME	[redacted]
N° PERMIS DE CONDUIRE - DRIVER'S LICENSE NO.	DATE D'EXPIRATION - EXPIRY DATE
ADRESSE DU DOMICILE - HOME ADDRESS	
VILLE - CITY	CODE POSTAL - POSTAL CODE / TÉLÉPHONE - TELEPHONE

VÉHICULE DE REMPLACEMENT TEMPORAIRE - TEMPORARY SUBSTITUTE VEHICLE

Nonobstant tout article de la loi ou de ce contrat à l'effet contraire, le locataire dans le cas où il loue du locateur un véhicule de remplacement, s'engage de la façon suivante :
1- à payer personnellement toute somme représentant la franchise que le locateur doit payer lors d'un accident;
2- de prendre une assurance qui, elle, paiera la franchise que le locateur devra payer;
Dans tous les autres cas, où le locataire aura des dommages à payer, soit parce que son assurance en exclu ou locataire ne les couvre pas, le locataire devra payer lui-même toutes pertes subies par le locateur.

Notwithstanding any provision of law or of the present contract to the contrary, the Lessee hiring Lessor a temporary substitute vehicle from the Lessor, undertakes as follows:
1- to personally pay any amount representing the deductible claimed from the Lessor in the event of an accident;
2- to obtain insurance coverage to indemnify the amount of the deductible claimed from the Lessor;
In all other cases in which the Lessor shall be called upon to pay damages not covered by the insurers of the Lessor or of the Lessee, the Lessee shall reimburse all such losses to the Lessor.

Signature du locataire X

Le locataire loue par les présentes au locataire dont le nom figure ci-dessous, le véhicule mentionné ci-décrit, moyennant les engagements et les conditions stipulés ci-contre et au verso de ce contrat.
ADVENANT QU'IL AIT ÉTÉ CONVENU QUE LES FRAIS DE LOCATION SERAIENT PORTÉS AU COMPTE D'UNE CARTE DE CRÉDIT, MA SIGNATURE CI-DESSOUS SERA CONSIDÉRÉE COMME AYANT ÉTÉ APPOSÉE SUR LA FACTURE DE VENTE DU GROUPE DE CRÉDIT APPROPRIÉ.
The Lessor hereby leases to the Lessee indicated below upon the covenants terms and conditions, on both sides of this rental agreement, the motor vehicle described hereon.
IF THIS RENTAL IS TO BE CHARGED TO A CREDIT CARD, MY SIGNATURE BELOW WILL BE CONSIDERED TO HAVE BEEN MADE ON THE APPLICABLE CREDIT CLUB VOUCHER.

Signature du locataire X

LE LOCATAIRE EST RESPONSABLE DE TOUTES CONTRAVENTIONS DE STATIONNEMENT OU DE CIRCULATION.
CUSTOMER IS LIABLE FOR ALL PARKING AND TRAFFIC VIOLATIONS.

LE VÉHICULE SERA RETOURNÉ LE : / THE VEHICLE WILL BE RETURNED ON: 26/5/23

BUREAU DE RETOUR : / CHECK-IN STATION:

« Le locataire ou signataire du présent contrat certifie qu'il est titulaire d'un permis de conduire valide pour la classe appropriée pour la conduite du ou des véhicules décrits au contrat et il s'engage à s'assurer que toute personne appelée à conduire ce ou ces véhicules est elle-même titulaire d'un permis de conduire valide de la classe appropriée. »
The Lessee or signatory of the present contract certifies that he is the holder of a valid driving permit for the appropriate class of driving the motor vehicle described in the contract and he promises to ensure that all persons entitled to drive this or those motor vehicles is himself holder of a valid driving permit of the appropriate class.

Signature du locataire X

RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES - LIABILITY FOR DAMAGES

JUSQU'À CONCURRENCE DE LA SOMME CI-APRÈS MENTIONNÉE, LE LOCATAIRE S'ENGAGE À INDEMNISER ET À GARANTIR LE LOCATEUR CONTRE TOUS LES DOMMAGES OCCASIONNÉS DIRECTEMENT AU VÉHICULE LOUÉ, À SON ÉQUIPEMENT ET À SES ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LEUR DISPARITION ET IMPUTABLES À QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT JUSQU'À CONCURRENCE DE CETTE SOMME. LE LOCATAIRE RENONCE À TOUT DROIT OU EXONÉRATION POUVANT LUI RÉSULTER DE L'ARTICLE 116 DE LA LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE AINSI QU'AU BÉNÉFICE DE L'ARTICLE 5 DE LA RUBRIQUE "DISPOSITIONS DIVERSES" DE LA POLICE D'ASSURANCE DU LOCATEUR.

TO THE EXTENT OF THE SPECIFIED LIMIT HEREINAFTER STATED, THE LESSEE AGREES TO INDEMNIFY AND HOLD HARMLESS THE LESSOR AGAINST DIRECT AND ACCIDENTAL LOSS OF OR DAMAGE TO THE RENTED VEHICLE INCLUDING ITS EQUIPMENT RESULTING FROM THEIR DISAPPEARANCE WHATEVER THE CAUSE TO THE EXTENT OF THIS LIMIT. THE LESSEE WAIVES ANY RIGHT OR EXONERATION WHICH MAY RESULT FROM SECTION 116 OF THE AUTOMOBILE INSURANCE ACT AND FROM PARAGRAPH 5 OF THE GENERAL PROVISIONS OF THE LESSOR'S INSURANCE POLICY.

EN CAS DE COLLISION, FRANCHISE DE / IN CASE OF COLLISION, DEDUCTIBLE AMOUNT OF $
EN CAS DE BRIS, VOIR CLAUSE 16 AU VERSO / IN CASE OF GLASS BREAKAGE, SEE CLAUSE 16 ON BACK
AVEC FRANCHISE INSCRITE / WITH DEDUCTIBLE AMOUNT REGISTERED

Signature du locataire X

VÉHICULE DE REMPLACEMENT - REPLACEMENT VEHICLE	
N° VÉHICULE / VEHICLE NO.	[redacted]
IMMATRICULATION / LICENSE NO.	
MARQUE / MAKE	
DATE ET HEURE D'ENTRÉE / DATE AND TIME IN	
DATE ET HEURE DE SORTIE / DATE AND TIME OUT	
KMS À L'ENTRÉE / KMS IN	
KMS À LA SORTIE / KMS OUT	42375.
KMS PARCOURUS / KMS DRIVEN	
KMS ALLOUÉS / KMS ALLOWED	595.
KMS À PAYER / KMS TO PAY	

ASS. ÉTATS-UNIS / U.S.A. INSURANCE	X $	KMS	370,80
CONDUCTEUR ADD. / ADD. DRIVER	X $		X $
NETTOYAGE / MAINTENANCE	19,95	HEURES - HOURS	X $
S.A.A.Q.	X $	SPÉCIAL WEEK-END	X $
		7 JOURS - 7 DAYS	69,95 / 370,80
COUVERTURES / BLANKETS	X $	SEMAINES - WEEKS	X $
BRIDGE / DOLLY	X $	MOIS - MONTH	X $
ATTACHE-REMORQUE / HITCH	X $	TOTAL FRAIS DIVERS / TOTAL MISC. CHARGES	30,95
PRÊTS / PRIZES	X $		419,55
PLATE-FORME / TAILGATE	X $	TOTAL ACCESSOIRES / TOTAL ACCESSORIES	42,85
PNEUS D'HIVER / WINTER TIRES	X $		

ASSURANCES / INSURANCE — JOUR - DAY 35,70 — SEMAINE - WEEK X $ — MOIS - MONTH X $

SOUS-TOTAL TAXABLE - TAXABLE SUB TOTAL		419 55
T.P.S. / G.S.T. R 121022016	%	20 98
T.V.Q. / Q.S.T. 1003376423-TQ-0001-FL	%	41 85
REMPLISSAGE AU RETOUR / REFUELING ON RETURN — ESSENCE / GASOLINE	+	
MONTANT DES DOMMAGES / TEMPS DES RÉPARATIONS / FRANCHISE / AMOUNT OF DAMAGES / TIME FOR REPAIRS / DEDUCTIBLE	+	482,38
TOTAL DES FRAIS - TOTAL CHARGES		482 38
REMBOURSEMENT - HUILE, ESSENCE, ETC. / REFUND - OIL, GASOLINE, ETC.	—	

* N.B. SI LE VÉHICULE EST LOUÉ POUR UNE PÉRIODE MOINDRE QUE LA DURÉE STIPULÉE, LES TAUX RÉGULIERS INDIQUÉS S'APPLIQUERONT.
* N.B. IF THE VEHICLE IS LEASED FOR LESS THAN THE STIPULATED PERIOD OF TIME, THE REGULAR RATES SPECIFIED WILL APPLY.

DÉPÔT POUR RÉSERVATION NON REMBOURSABLE.
NO REFUND ON DEPOSIT FOR RESERVATION.

TOTAL

SOUS-TOTAL / SUB TOTAL	482 38
DÉPÔT / DEPOSIT	
PRÉ-PAIEMENT / PREPAYMENT	482 38
SOLDE DÛ / BALANCE DUE	0 00
REMBOURSEMENT REÇU / REFUND RECEIVED X	

SIGNATURE DU LOCATEUR

HILTON QUEBEC
1100 RENE LEVESQUE EAST
QUEBEC, QC. G1R 4P3
418-647-8535

VENTE

No Serveur: [redacted]

No. REF: 00000017

No Lot: 266
09/24/23 22:29:46
CODE APPR: [redacted]
No Trace: 17
VISA [redacted] Proximité **/**

MONTANT	$78.18
POURB.	$11.73
TOTAL	$89.91

APPROUVE

HILTON QUEBEC
CABU
1100 Boul. R. Levesque E
Quebec, QC, G1R 4P3
TPS/TVQ 86038 7869 RT0111
GST/PST 86038 7869 RT0111

[redacted]

CHK 93875 TBL 26/1
2023-09-24 09:15PM

Restaurant

1 Bourgogne alig	68.00
Wine	$68.00
Taxe	$10.18
Totale	$78.18

Addition imprimée
2023-09-24 10:26PM

Pourboire/Service non-inclus
Gratuities not included

Service _____

Total _____

Num/Name _____

Chambre/Room _____

Signature _____

TPS: 3.40 $ TVQ: 6.78 $
Total : 78.18 $
FACTURE ORIGINALE

2023-09-24 23:39:55 MEV:12468201-10279831
HILTON QUEBEC CITY
1100, BOUL. RENE-LEVESQUE E QUEBEC



HILTON QUEBEC
1100 RENE LEVESQUE EST
QUEBEC, QC G1R 5V2
Canada
TELEPHONE 418-647-2411 - FAX 418-647-6488
Reservations
www.hilton.com or 1 800 HILTONS

LEGAULT, ELAINE

[redacted]

[redacted]

Chambre/Room: [redacted]
Date d arrivee : 9/24/2023 4:51:00 PM
Date de depart : 9/26/2023 12:10:00 PM
Adultes-Enfants : 1/0
Agent ID: [redacted]
Tarif de chambre : 299.00
AL:
HH # [redacted]
VAT #
Folio: [redacted]

HILTON QUEBEC 9/26/2023 12:10:00 PM

DATE	DESCRIPTION	ID	REF NO	CHARGES	CREDIT	BALANCE
9/24/2023	STATIONNEMENT / SELF PARKING	LUBE	1163262	$22.00		
9/24/2023	TPS - AUTRES / GST - OTHER	LUBE	1163262	$1.10		
9/24/2023	TVQ - AUTRES / QST - OTHER	LUBE	1163262	$2.19		
9/24/2023	FRAIS DE CHAMBRE / GUEST ROOM	LUBE	1163263	$299.00		
9/24/2023	TAXE D'HEBERGEMENT / ROOM OCCUPANCY TAX	LUBE	1163263	$10.47		
9/24/2023	TPS - CHAMBRES / GST - ROOMS	LUBE	1163263	$15.47		
9/24/2023	TVQ - CHAMBRES / QST - ROOMS	LUBE	1163263	$30.87		
9/25/2023	STATIONNEMENT / SELF PARKING	LUBE	1166203	$22.00		
9/25/2023	TPS - AUTRES / GST - OTHER	LUBE	1166203	$1.10		
9/25/2023	TVQ - AUTRES / QST - OTHER	LUBE	1166203	$2.19		
9/25/2023	FRAIS DE CHAMBRE / GUEST ROOM	LUBE	1166204	$299.00		
9/25/2023	TAXE D'HEBERGEMENT / ROOM OCCUPANCY TAX	LUBE	1166204	$10.47		
9/25/2023	TPS - CHAMBRES / GST - ROOMS	LUBE	1166204	$15.47		
9/25/2023	TVQ - CHAMBRES / QST - ROOMS	LUBE	1166204	$30.87		
9/26/2023	VS *1230	SYFR	1167504		($762.20)	
			BALANCE			$0.00

Hilton Honors(R) stays are posted within 72 hours of checkout. To check your earnings or book your next stay at more than 6,500+ hotels and resorts in 119 countries, please visit Honors.com

Thank you for choosing Hilton. You'll get more when you book directly with us - more destinations, more points, and more value. Book your next stay at hilton.com.

TVQ/QST: 86038 7869 RT0111 TPS/GST: 86038 7869 RT0111

[redacted]

DO NOT WRITE ABOVE THIS LINE - NE RIEN ÉCRIRE AU-DESSUS DE CETTE LIGNE

SALES DRAFT - CHARGEX - FACTURE

ELAINE LEGAULT

LOCATION DELVAN

EXPIRY DATE CHECKED

DATE D'EXPIRATION VÉRIFIÉE

[redacted]

[redacted]

CLERK-COMMIS	BILL NO.-NO DE NOTE
AMOUNT MONTANT	422468
TIPS POURBOIRE	

CUSTOMER COPY

PLEASE RETAIN THIS COPY AS RECORD OF YOUR TRANSACTION
CONSERVEZ CETTE COPIE COMME PREUVE

VISA MasterCard DISCOVER

CARDHOLDER'S SIGNATURE - SIGNATURE DU TITULAIRE

CARDHOLDER WILL PAY TOTAL AMOUNT SHOWN TO CARD ISSUER ACCORDING TO CARDHOLDER AGREEMENT WITH CARD ISSUER.

LE TITULAIRE S'ENGAGE À REMBOURSER L'ÉMETTEUR DE LA CARTE DU MONTANT TOTAL FIGURANT SUR CETTE FACTURE, CONFORMÉMENT À LA CONVENTION RÉGISSANT L'UTILISATION DE LA CARTE.

TOTAL $ CDN CAN ▶ 82.38

[redacted]

DO NOT WRITE ABOVE THIS LINE - NE RIEN ÉCRIRE AU-DESSUS DE CETTE LIGNE

SALES DRAFT - CHARGEX - FACTURE

ELAINE LEGAULT

LOCATION DELVAN

EXPIRY DATE CHECKED

DATE D'EXPIRATION VÉRIFIÉE

[redacted]

[redacted]

CLERK-COMMIS	BILL NO.-NO DE NOTE
AMOUNT MONTANT	422968.
TIPS POURBOIRE	

CUSTOMER COPY

PLEASE RETAIN THIS COPY AS RECORD OF YOUR TRANSACTION

VISA MasterCard DISCOVER

CARDHOLDER'S SIGNATURE - SIGNATURE DU TITULAIRE

CARDHOLDER WILL PAY TOTAL AMOUNT SHOWN TO CARD ISSUER ACCORDING TO CARDHOLDER AGREEMENT WITH CARD ISSUER.

LE TITULAIRE S'ENGAGE À REMBOURSER L'ÉMETTEUR DE LA CARTE DU MONTANT TOTAL FIGURANT SUR CETTE FACTURE, CONFORMÉMENT À LA CONVENTION RÉGISSANT L'UTILISATION DE LA CARTE.

TOTAL $ CDN CAN ▶ 400.00

CEG-00531

DocuSign Envelope ID: 57884580-2A73-4388-8C59-59CA74202BAB

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom LEGAULT	Prénom ÉLAINE		Autorisation Raisons du voyage [redacted]	Période Début AAAA-MM-JJ 9/30/2023	Code comptable
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation Belfast	Fin AAAA-MM-JJ 10/6/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ 10/10/2023
Fonction VP	Direction DEEC		Accompagné de Emmanuelle Legault, M-A Gemme	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	30	UBER maison à YUL		54.98 $CAN							Courriel
9	30	Upgrade sur un 2e vol suite à annulation du vol initial		885.00 $CAN							Photo du Coupon
10	1	Dublin - Hotel Fleet				14.00 €	24.50 €	31.50 €	143.10 €	18.90 €	Courriel Hotel
10	2	Trajet Dublin-Belfast en train		63.98 €		0.00 €	24.50 €				Courriel _ 2 billets
10	2	Belfast						20.40 £	305.91 £	13.90 £	Courriel Hotel
10	3	Belfast				0.00	17.85 £	20.40 £	305.91 £	13.90 £	
10	4	Belfast				0.00	17.85 £	20.40 £	305.91 £	13.90 £	
10	5	Belfast				0.00	17.85 £	20.40 £	305.91 £	13.90 £	
10	6	Uber YUL maison		66.83 $CAN							Courriel

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	1006.81 $CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	$CAD	Divers
	s/o	63.98 €	s/o	14.00 €	49.00 €	31.50 €	143.10 €	18.90 €	0.00 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	53.55 £	81.60 £	1223.64 £	55.60 £	18.90 €
									55.60 £

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature de l'employé date

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président aux finances et administration date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 9CAD41BCE376448

Signature du président-directeur général date

Dale fait par M-A Gemme

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	1.4400 s/o
Devise 3	1.7175 s/o

N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	1006.81 $CAD	
2e devise	320.48 €	
x	1.4400 taux	
	461.49 $CAD	
3e devise	1,414 £	
x	1.7175	
	2429.21 $CAD	

Dépenses du voyage

3,897.51 $CAD

Moins avance reçus :

taux

0.00 $CAD

Total à recevoir

3,897.51 $CAD

Subs. et logs.
0.00 $CAD
237.60 €
1358.79 £
Transport
1006.81 $CAD
63.98 €
0.00 £
TOTAL
1006.81 $CAD
320.48 €
1,414.39 £

c[illegible]ande

de poste budgétaire CS21849

extra-comptable 1-06-63-07-6303

solde bon de commande

cette facture

surplus

approbation

REÇU LE 12 OCT. 2023

2

Taux de change et devises étrangères

Les taux de change présentés ci-dessous sont valides pour la date indiquée, sauf pour le samedi, où le taux du vendredi est reconduit.

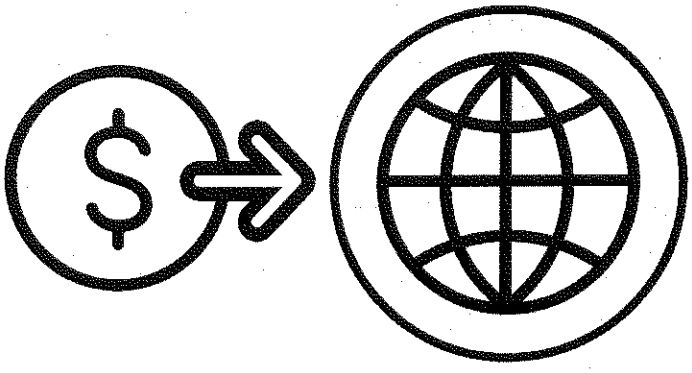
En cas de disparité entre les taux sur cette page et ceux en succursale, ces derniers ont priorité. Pour les taux concernant les transferts de fonds, les chèques et les traites en devises, communiquez avec votre succursale ou appelez-nous au 1 888 835-6281 (tel:+18888356281).

Valeur en dollars canadiens pour achat et vente de billets en devises étrangères.

12 octobre 2023 04:16

Pays	Devise	La banque achète	La banque vend
États unis	Dollar (USD)	1.3235	1.3955
Union Européenne	Euro (EUR)	1.3820	1.5035
Angleterre	Livre (GBP)	1.6150	1.7255
Chine	Yuan (CNY)	0.1675	0.2050
Japon	Yen (JPY)	0.00887	0.009425
Mexique	Peso (MXN)	0.0699	0.0821
Australie	Dollar (AUD)	0.8385	0.9085
Suisse	Franc (CHF)	1.4520	1.5610

D'autres devises sont également disponibles.



Commandez vos devises étrangères en ligne

Achetez et recevez vos devises étrangères où vous voulez en passant votre commande dans votre banque en ligne.

Découvrez cette fonctionnalité (/particuliers/comptes/services/devises-etrangeres.html)

Liens utiles

Aide et contact

Nos filiales

Actualité

(https://www.facebook.com/banquenationale/) (https://twitter.com/banquenationale)

(https://www.youtube.com/user/LaBanqueNationale) (https://www.linkedin.com/company/national-bank-of-canada/)

(https://www.instagram.com/banquenationale/?hl=fr)

Conditions d'utilisations | Politique de protection des renseignements personnels | Politique sur les données numériques | ABC de la sécurité | Plan d'accessibilité | Processus de rétroaction en matière d'accessibilité

© BANQUE NATIONALE DU CANADA. Tous droits réservés 2023.

MD Le logo BANQUE NATIONALE et RÉALISONS VOS IDÉES sont des marques de commerce déposées de la Banque Nationale du Canada.

Devise	2023-10-05	2023-10-06	2023-10-09	2023-10-10	2023-10-11
Rand (Afrique du Sud)	0,07029	0,07065	Jour férié	0,07126	0,07217
Riyal (Arabie saoudite)	0,3661	0,3648	Jour férié	0,3624	0,3626
Dollar (Australie)	0,8727	0,8716	Jour férié	0,8720	0,8719
Real (Brésil)	0,2656	0,2645	Jour férié	0,2676	0,2692
Renminbi (Chine)	0,1881	0,1874	Jour férié	0,1863	0,1863
Won (Corée du Sud)	0,001018	0,001016	Jour férié	0,001010	0,001015
Dollar (États-Unis)	1,3733	1,3683	Jour férié	1,3591	1,3603
Euro (Europe)	1,4462	1,4454	Jour férié	1,4406	1,4432
Dollar (Hong Kong)	0,1754	0,1747	Jour férié	0,1738	0,1740
Roupie (Inde)	0,01650	0,01645	Jour férié	0,01634	0,01636
Rupiah (Indonésie)	0,000088	0,000088	Jour férié	0,000086	0,000087
Yen (Japon)	0,009240	0,009170	Jour férié	0,009130	0,009120
Peso (Mexique)	0,07546	0,07501	Jour férié	0,07541	0,07624
Couronne (Norvège)	0,1250	0,1249	Jour férié	0,1257	0,1253
Dollar (Nouvelle-Zélande)	0,8173	0,8176	Jour férié	0,8193	0,8190
Nouveau sol (Pérou)	0,3596	0,3575	Jour férié	0,3550	0,3556
Livre sterling (Royaume-Uni)	1,6708	1,6713	Jour férié	1,6673	1,6735
Rouble (Russie)	0,01374	0,01358	Jour férié	0,01358	0,01357
Dollar (Singapour)	1,0033	1,0013	Jour férié	0,9962	0,9979
Couronne (Suède)	0,1246	0,1246	Jour férié	0,1248	0,1247
Franc (Suisse)	1,5023	1,5012	Jour férié	1,5012	1,5070
Dollar (Taïwan)	0,04255	0,04257	Jour férié	0,04231	0,04238
Livre (Turquie)	0,04980	0,04950	Jour férié	0,04900	0,04910



Notre interface Valet est conçue pour vous aider à intégrer vos applications et vos processus à nos données. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter notre **documentation**.

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Taux de change quotidiens

Affichez nos taux de change quotidiens, **téléchargez des données** sur ceux-ci ou utilisez l'**outil de consultation** pour sélectionner des données précises. Pour les données antérieures à 2017, consultez nos **anciens taux à midi et à la clôture**.



Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les taux de change moyens quotidiens sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

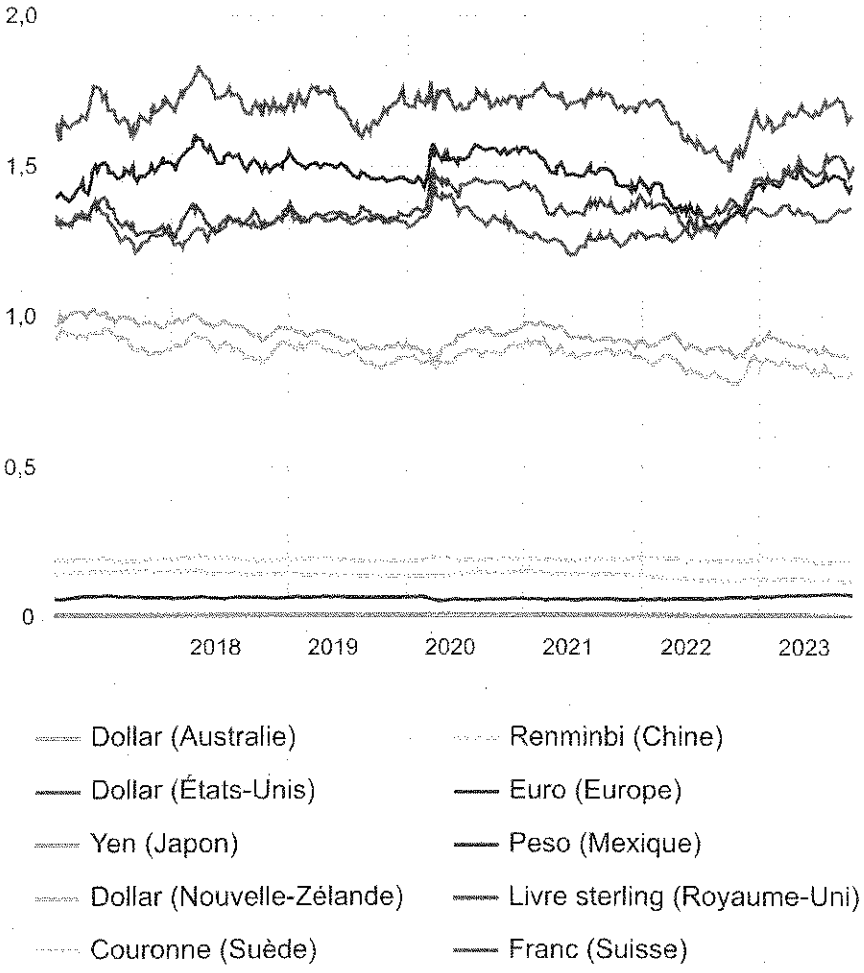


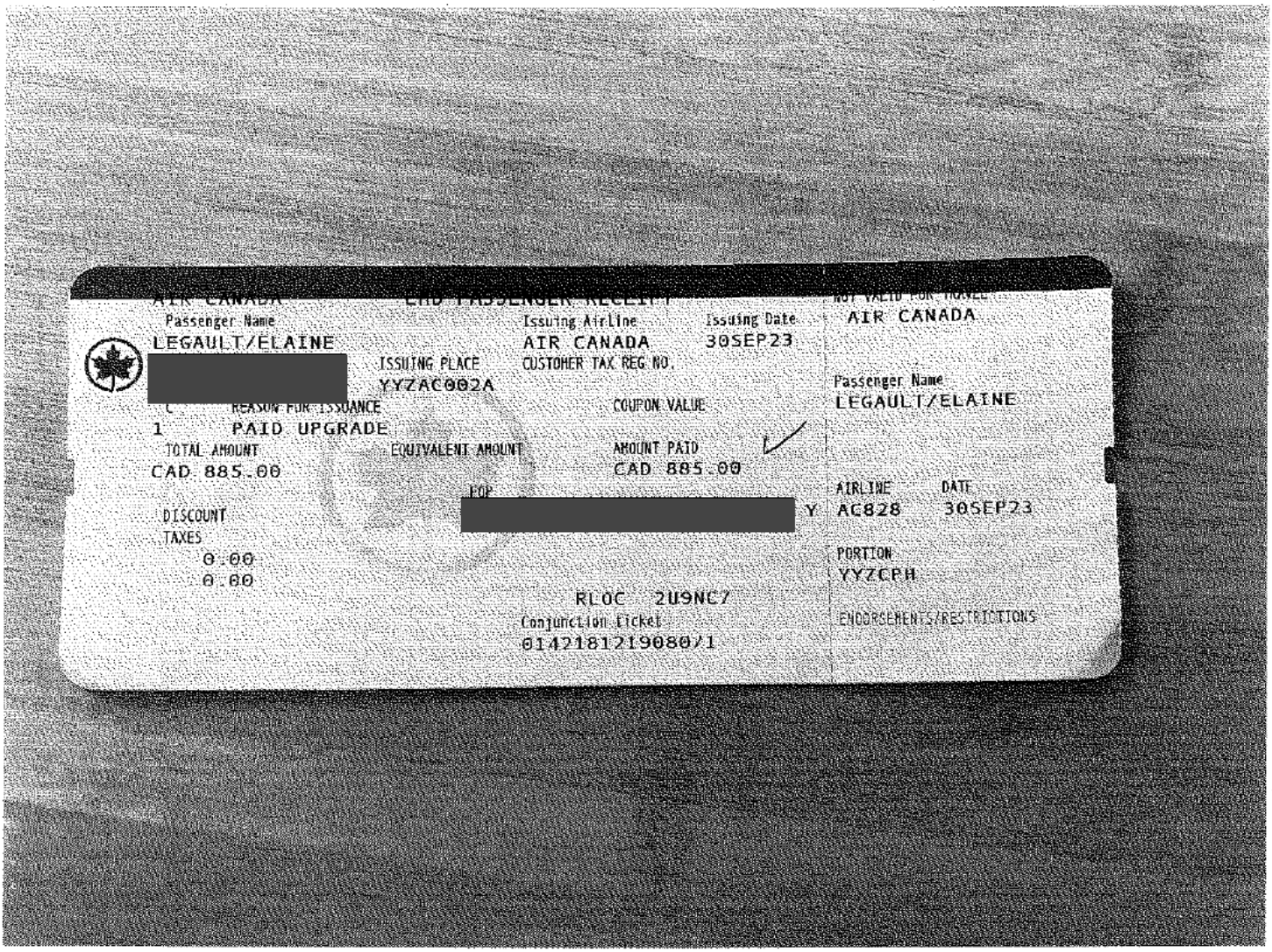
Dans des conditions extraordinaires de marché ou en cas de problèmes techniques, la publication des taux de change pourrait être retardée. Pour des précisions, consulter ce **document d'information**.

Le taux de change correspond à la valeur de 1 unité d'une devise donnée exprimée en dollars canadiens.

Formats de données offerts : **CSV**, **JSON** et **XML**

Taux de change quotidiens





AIR CANADA END PASSENGER RECEIPT NOT VALID FOR TRAVEL

Passenger Name
LEGAULT/ELAINE

[redacted]

Issuing Airline
AIR CANADA

Issuing Date
30SEP23

ISSUING PLACE
YYZAC002A

CUSTOMER TAX REG NO.

C REASON FOR ISSUANCE
1 PAID UPGRADE

COUPON VALUE

TOTAL AMOUNT
CAD 885.00

EQUIVALENT AMOUNT

AMOUNT PAID
CAD 885.00

FOP
[redacted] Y

DISCOUNT
TAXES
0.00
0.00

RLOC 2U9NC7

Conjunction Ticket
0142181219080/1

AIR CANADA

Passenger Name
LEGAULT/ELAINE

AIRLINE AC828
DATE 30SEP23

PORTION
YYZCPH

ENDORSEMENTS/RESTRICTIONS

Gmail [redacted]

TR: Your Saturday afternoon trip with Uber

1 message

Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com> 12 octobre 2023 à 07 h 38
À : [redacted]

De : Uber Receipts <noreply@uber.com>
Envoyé : 30 septembre 2023 15:16
À : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : Your Saturday afternoon trip with Uber

Total CA$54.98

September 30, 2023

Total CA$54.98

Trip fare	CA$31.41
Subtotal	CA$31.41
Booking Fee	CA$5.00
MTQ Dues	CA$0.90
Montreal Airport Surcharge	CA$4.27
Tips	CA$7.17
TPS	CA$2.08
TVQ	CA$4.15

Payments

Visa [redacted] CA$54.98

9/30/23 3:15 PM

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4024065397TQ0001

GST Registration Number 738320217RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

5.00 Rating

Has passed a multi-step safety screen

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more >

26.87 kilometers | 28 min

2:12 PM

[redacted]

2:41 PM

Aéroport International Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal (YUL), Dorval, QC H4Y 1H1, CA

Report lost item >

My trips >

Contact support

Contact support



Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

Gmail [redacted]

TR: Thank you for booking with Iarnród Éireann

1 message

Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com> 12 octobre 2023 à 07 h 38
À : [redacted]

De : Iebookinginfo@irishrail.ie <iebookinginfo@irishrail.ie>
Envoyé : 19 septembre 2023 22:13
À : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : Thank you for booking with Iarnród Éireann

Vous ne recevez pas souvent de courriers de la part de iebookinginfo@irishrail.ie. Découvrez pourquoi cela est important

if this email is not displaying click here to view your booking on our website

Dear MS Elaine Legault

Thank you for booking with Iarnród Éireann

Ticket Collection No: [redacted]

This is not a ticket

You must print your ticket at one of our ticket machines before boarding. Please note your booking reference number [redacted] if you would like to view, amend or cancel your booking.

Travelling with a bike

Customers are reminded that bikes must be booked online prior to travel. For more information on how to book your bike online please see our How do I book a bike online? FAQ

Click here to view, amend or cancel your booking

Your trip

Dublin Connolly

to **Belfast**
Mon 02 Oct, 2023

13:20 Dep **Dublin Connolly**

15:35 Arr **Belfast**

Fare Family: First Plus

Station information

Passengers

Full Name	Passenger Type	Outward Seat
Elaine Legault	*Adult*	B01
Emmanuelle Legault	*Adult*	B02

Payment information

Amount	€63.98
Discount applied	€0.00
Amount due	€63.98
Total paid	**€63.98**

Legend

S Standard class 1 First class L LUAS NA Non allocated

All seating is standard class assigned seating unless stated otherwise.

Phone:

+353 1 8366 222 / 0818 366222

Hours:

07:00 - 19:00 Monday - Friday
08:00 - 18:00 Saturday and Sunday excluding public holidays

Follow us:

Iarnród Éireann Irish Rail, cuideachta ghniomhaiochta ainmnithe, faoi theorainn scaireanna, claraithe in Eirinn ag Staisiun Ui Chonghaile, Baile Atha Cliath 1, Ur. 119571 Ur. CBL: IE 4812851 O
Iarnrod Eireann Irish Rail, a designated activity company, limited by shares, registered in Ireland at Connolly Station, Dublin 1, No. 119571 VAT No. IE 4812851 O

Gmail [redacted]

TR: Voici votre reçu

1 message

Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com> 12 octobre 2023 à 07 h 39
À : [redacted]

De : Booking.com <noreply-payments@booking.com>
Envoyé : 19 septembre 2023 12:45
À : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : Voici votre reçu

Voici votre reçu

Vos coordonnées

Prénom et nom

Élaine Legault

Adresse

[redacted]

E-mail

elaine.legault@congresmtl.com

Date

19 sept. 2023

Détails de la réservation

Numéro de réservation

[redacted]

Nom de l'établissement

The Fleet

Adresse de l'établissement

19/20 Fleet Street
Dublin, Irlande
D2

Arrivée

dimanche 1 octobre 2023

Départ

lundi 2 octobre 2023

Montant payé le
19 sept. 2023

€ 143,10

Votre reçu est généré automatiquement.
Il s'agit d'une preuve de votre transaction qui ne peut pas être utilisée pour demander le remboursement de la TVA.
Veuillez noter que ceci n'est pas une facture.
Seul l'établissement peut émettre une facture valable à des fins fiscales.

Booking.com

Oosterdokskade 163

1011 DL Amsterdam

Pays-Bas

Gérer les abonnements

Se désabonner

Service Clients

Charte de confidentialité

Gmail [redacted]

TR: Your Friday afternoon trip with Uber

1 message

Bruneault Yannick <yannick.bruneault@congresmtl.com> 12 octobre 2023 à 07 h 35
À : [redacted]

De : Uber Receipts <noreply@uber.com>
Envoyé : 7 octobre 2023 02:51
À : Legault Elaine <elaine.legault@congresmtl.com>
Objet : Your Friday afternoon trip with Uber

Uber Total CA$58.12

October 6, 2023

Total CA$58.12 * pour home

Trip fare	CA$40.38
Subtotal	CA$40.38
Booking Fee	CA$5.00
MTQ Dues	CA$0.90
Montreal Airport Surcharge	CA$4.27
TPS	CA$2.53
TVQ	CA$5.04

Payments



Visa [redacted] CA$58.12

10/7/23 2:50 AM

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4032664828TQ0001

GST Registration Number 784975740RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

5.00 ★ Rating

Has passed a multi-step safety screen

Rate or Tip

economical INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more ›

28.07 kilometers | 1 h 8 min

Uber

■ **3:54 PM**

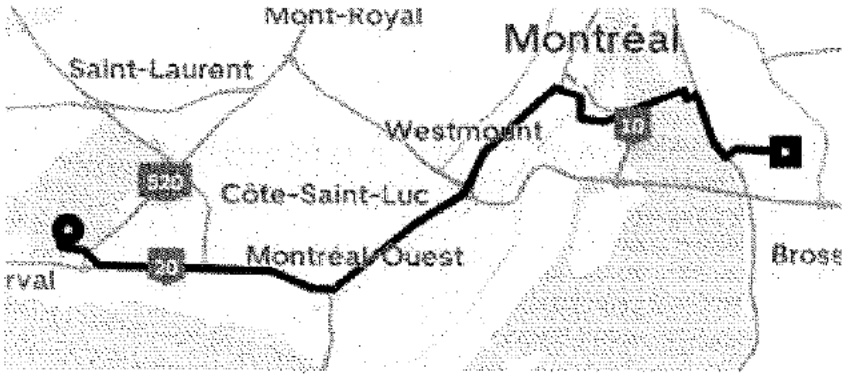
Aéroport International Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal

(YUL), Dorval, QC H4Y 1H1, CA

5:03 PM

[redacted]





Report lost item >

Contact support>

Contact support >

My trips >

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

HAMPTON BY HILTON BELFAST CITY CENTRE
15 HOPE STREET
BELFASTBT12 7BD
United Kingdom
TELEPHONE 02890313335 • FAX 02890891890
Reservations
www.hilton.com or 1 800 HILTONS

Elaine Legault
UNITED KINGDOM

Room No:	[redacted] /NURQ
Arrival Date:	02/10/2023 16:10:00
Departure Date:	06/10/2023 05:08:00
Adult/Child:	1/0
Room Rate:	305.91 GBP
Rate Plan:	L-3GF
AL:	
HH #	1935462521 BLUE
VAT	283027075
Folio No/Che	247877 A

**** INFORMATION BILL ****

[redacted]

HAMPTON BY HILTON BELFAST CITY CENTRE 06/10/2023 5:13 AM

DATE	DESCRIPTION	ID	REF NO	CHARGES	CREDIT	BALANCE
02/10/2023	Advance Deposit VS *1230	[redacted]	794337		-£1,223.64	
02/10/2023	GUEST ROOM		794580	£305.91		
03/10/2023	GUEST ROOM		794923	£305.91		
04/10/2023	GUEST ROOM		795313	£305.91		
05/10/2023	GUEST ROOM		795654	£305.91		
			BALANCE			£0.00

TAX SUMMARY

Total Excluding VAT	£1,019.72
Zero Rated Amount	£0.00
VAT 20%	£203.92
Non Taxable Amount	£0.00
Total Amount Payable	£1,223.64
Exchange Rate:	1 GBP = 1.717498 CAD
Source of the exchange rate:	Fexco
Markup:	3.00%
Transaction Amount (in shoppers currency):	CAD 2,101.60
Amount in local currency:	GBP 1,223.64

I have been offered a choice of currencies and have chosen to accept DCC and pay in CAD at the exchange rate provide by Planet Payment.

Hilton Honors(R) stays are posted within 72 hours of checkout. To check your earnings or book your next stay at more than 6,500+ hotels and resorts in 119 countries, please visit Honors.com

Guest Signature _____

Please debit my account by the amount indicated above.

DocuSign Envelope ID: 57884580-2A73-4388-8C59-59CA74202BAB

From: Booking.com [noreply-payments@booking.com]
To: elaine.legault@congresmtl.com
Subject: Voici votre reçu
Sent: Tue 9/19/2023 9:44 AM GMT-07:00
Importance: Normal

[Booking.com]
<https://can01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fwww.booking.com%2Findex.fr.html%3Flabel%3Dgen000nr-10EhJwYXltZW50X3JlY2VpcHRfbWcoggI46AdIDVgEaLgCiAEBmAEzuAEFyAEF2AED6AEB-AEBiAIBqAIBuALun6eoBsACAdICJDQxY2JiYjZjLTU1MDUtNDBlZS1hN2EwLTVkY2NiMTI1ZGM3YtgCAeACAQ&data=05%7C01%7C%7C5b1579302d4f49fa196f08dbb92fb346%7C09edf8ee33984c4f97bed65c72e91f2b%7C0%7C0%7C638307386746417978%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=GjWR6NpaEkwD2h18C%2BKcImQhVaO%2FT%2FVcrq%2Byo2FNoCw%3D&reserved=0>

Voici votre reçu

Vos coordonnées
Prénom et nom
Élaine Legault
Adresse

[redacted]

E-mail
elaine.legault@congresmtl.com
Date
19 sept. 2023

Détails de la réservation
Numéro de réservation
[redacted]
Nom de l'établissement
The Fleet
Adresse de l'établissement

19/20 Fleet Street

Dublin, Irlande

D2
Arrivée
dimanche 1 octobre 2023
Départ
lundi 2 octobre 2023

Montant payé le 19 sept. 2023
€ 143,10 ✓

Votre reçu est généré automatiquement.

Il s'agit d'une preuve de votre transaction qui ne peut pas être utilisée pour demander le remboursement de la TVA.

Veuillez noter que ceci n'est pas une facture.

DocuSign Envelope ID: 57884580-2A73-4388-8C59-59CA74202BAB

Seul l'établissement peut émettre une facture valable à des fins fiscales.
Booking.com
Oosterdokskade 163
1011 DL Amsterdam
Pays-Bas
Gérer les abonnements
Se désabonner
Service Clients
Charte de confidentialité

DocuSign Envelope ID: 5B25EC3F-8500-4592-9F08-7ABCDC021FC3

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Frais pour déplacement et divers**	Début AAAA-MM-JJ **2023-08-31**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Montréal**	**2023-10-18**	**2023-10-27**
Fonction	Direction		Accompagné de	Date du compte	**CS21898**
PDG	**Direction générale**		-		

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
8	31	Aller-retour Club de Golf de l'Île de Montréal / [redacted] 23,4 KM x 2 = 46,8 KM	46,80 KM								1
8	31	Location de bâtons de golf - [redacted]								57,49 CAD	2
9	11	Uber [redacted]		25,27 CAD							5
9	20	Taxi - Lunch [redacted]		22,80 CAD							3
10	18	Taxi - [redacted]		20,35 CAD							4
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			27,85 CAD	68,42 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	57,49 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	57,49 CAD
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O		0,00 S/O
											0,00 S/O
											Subs. et logs.
											0,00 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											Transport
											96,27 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O
											TOTAL
											153,76 CAD
											0,00 S/O
											0,00 S/O

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 11/7/2023
Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

DocuSigned by:
Josée Noiseux
Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
46,80	KMS	0,595		KMS	

Compensation distance A	Compensation distance B
27,85	0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **153,76** CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
153,76 | **CAD**

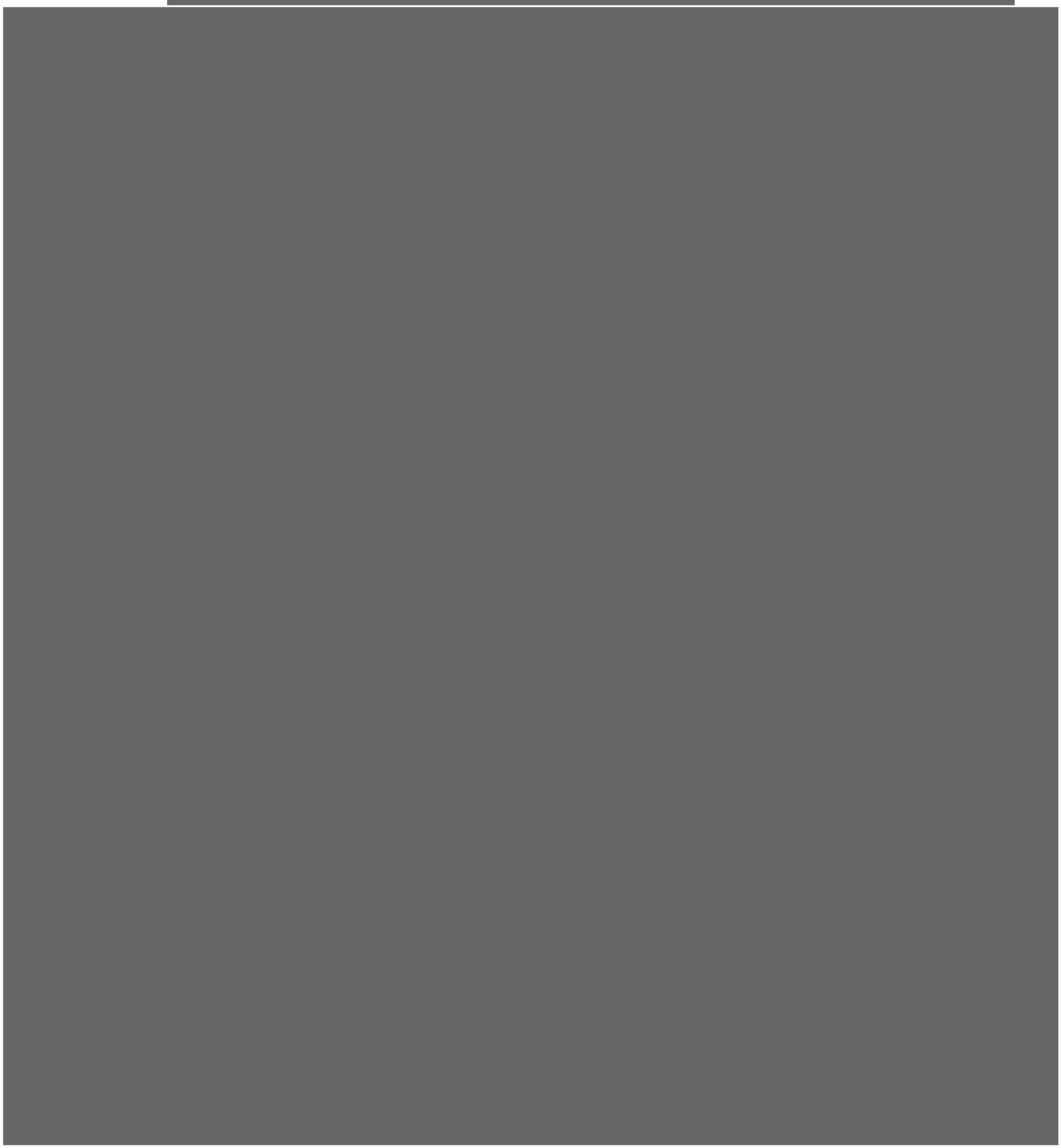
Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
153,76 | **CAD**

DocuSign Envelope ID: 5B25EC3F-8500-4592-9F08-7ABCDC021FC3

#1

Google Maps



Restaurants Hôtels Stations-service Stationne-ments Plus

DocuSign Envelope ID: 5B25EC3F-8500-4592-9F08-7ABCDC021FC3

Club de Golf de l'Ile de Montréal

31/08/2023 09:25 [redacted]

Départ EMMANUELLE LEGAULT

020-004 Sac de location haut de gamme
1 @ 50.00 50.00 FD.

Sous-total	50.00
TPS 145447728	2.50
TVQ 1205852375	4.99
TOTAL	57.49
Visa	57.49

Clien 00 Visiteur

Bonne saison de golf!

Signature:_____

#2

Taxi

9170 6e avenue
MONTREAL, QC
H1Z 2T8
(514) 652-0895

September 20, 2023
12:02 PM

[redacted]

Interac [redacted]

Custom Amount	$19.00
Subtotal	$19.00
Tip	$3.80
Total	$22.80
Interac [redacted] (Contactless)	$22.80

APPROVED

#3

---- DOSSIER DE TRANSACTION ----
COOP TAXI LAVAL
4405 SAINT-MARTIN BOUL O
LAVAL QC

Téléchargez notre application
TAXI COOP
450-688-8700

Achat

18 Oct 2023 11:00:53
VISA [redacted]

Saisie: Toucher EMV (H)

[redacted]

Montant	**17,70 $**
Pourboire	2,65 $
Total	**20,35 $**

[redacted] Visa CREDIT

Approuvée
Signature non requise

TPS123551525
TVQ1000578271

Important:Conserver cette copie pour vos dossiers

#4

DocuSign Envelope ID: 5B25EC3F-8500-4592-9F08-7ABCDC021FC3

Archambault Nathalie

De: Emmanuelle Legault <emmanuelle_legault@hotmail.com>
À: 6 octobre 2023 20:13
Objet: Legault Emmanuelle
Fwd: Your Monday evening trip with Uber

#5

Get Outlook for iOS

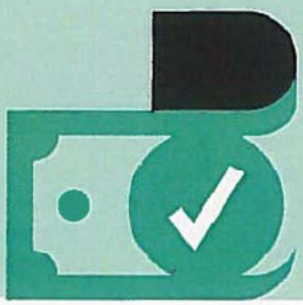
From: Uber Receipts <noreply@uber.com>
Sent: Tuesday, September 12, 2023 6:40:26 PM
To: emmanuelle_legault@hotmail.com <emmanuelle_legault@hotmail.com>
Subject: Your Monday evening trip with Uber

Uber

Total **CA$25.27**
September 11, 2023

Thanks for tipping, Emmanuelle

Here's your updated Monday evening ride receipt.



Total CA$25.27

DocuSign Envelope ID: 5B25EC3F-8500-4592-9F08-7ABCDC021FC3

Trip fare	CA$16.19
Subtotal	CA$16.19
Booking Fee	CA$2.02
MTQ Dues	CA$0.90
Tips	CA$3.29
TVQ	CA$1.91
TPS	CA$0.96

Payments

VISA **Visa** [redacted] 9/12/23 4:50 AM	CA$21.98
VISA **Visa** [redacted] 9/12/23 6:40 PM	CA$3.29

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

QST Registration Number 4047293583TQ0001

GST Registration Number 731710810RT0001

Switch Payment Method

Download PDF

You rode with [redacted]

5.00 ★ Rating

DocuSign Envelope ID: 5B25EC3F-8500-4592-9F08-7ABCDC021FC3

Has passed a multi-step safety screen

economical INSURANCE

Every rideshare trip in Montreal is insured for a covered auto accident by Economical Insurance.

Learn more ›



Report lost item ›

Contact support›

My trips ›

DocuSign Envelope ID: 5B25EC3F-8500-4592-9F08-7ABCDC021FC3

Uber

Forgot password

Privacy

Terms

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

DocuSign Envelope ID: E7E434B1-0782-4036-8130-748E936DE8B2

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage **Conférence annuelle** [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2023-09-24**	**1-02-21-07-6302**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Québec**	**2023-09-27**	**2023-10-27**
Fonction	Direction		**Accompagnée de: Elaine Legault, Marie-Claude Lizée**	Date du compte	**CS21899**
PDG	**Direction générale**				

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	24	Déplacement vers Québec, hotel, stationnement	252,00 KM		25,30 CAD				391,51 CAD		1, 2
9	25	Hotel, stationnement			25,30 CAD				391,51 CAD		1, 2
9	26	Hotel, stationnement			25,30 CAD				391,51 CAD		1, 2
9	27	Retour vers Montréal	252,00 KM								1
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			299,88 CAD	0,00 CAD	75,90 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	1174,53 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 CAD
			0,00 S/O	0 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O		0,00 S/O
											0,00 S/O

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 10/31/2023
9CAD41BCE376446...
Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACF7D94424...
Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date

Distance		taux	Distance	x	taux
504,00	KMS	0,595		KMS	0,59

Compensation distance A	Compensation distance B
299,88	0,00

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 1550,31 CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
1 550,31 **CAD**

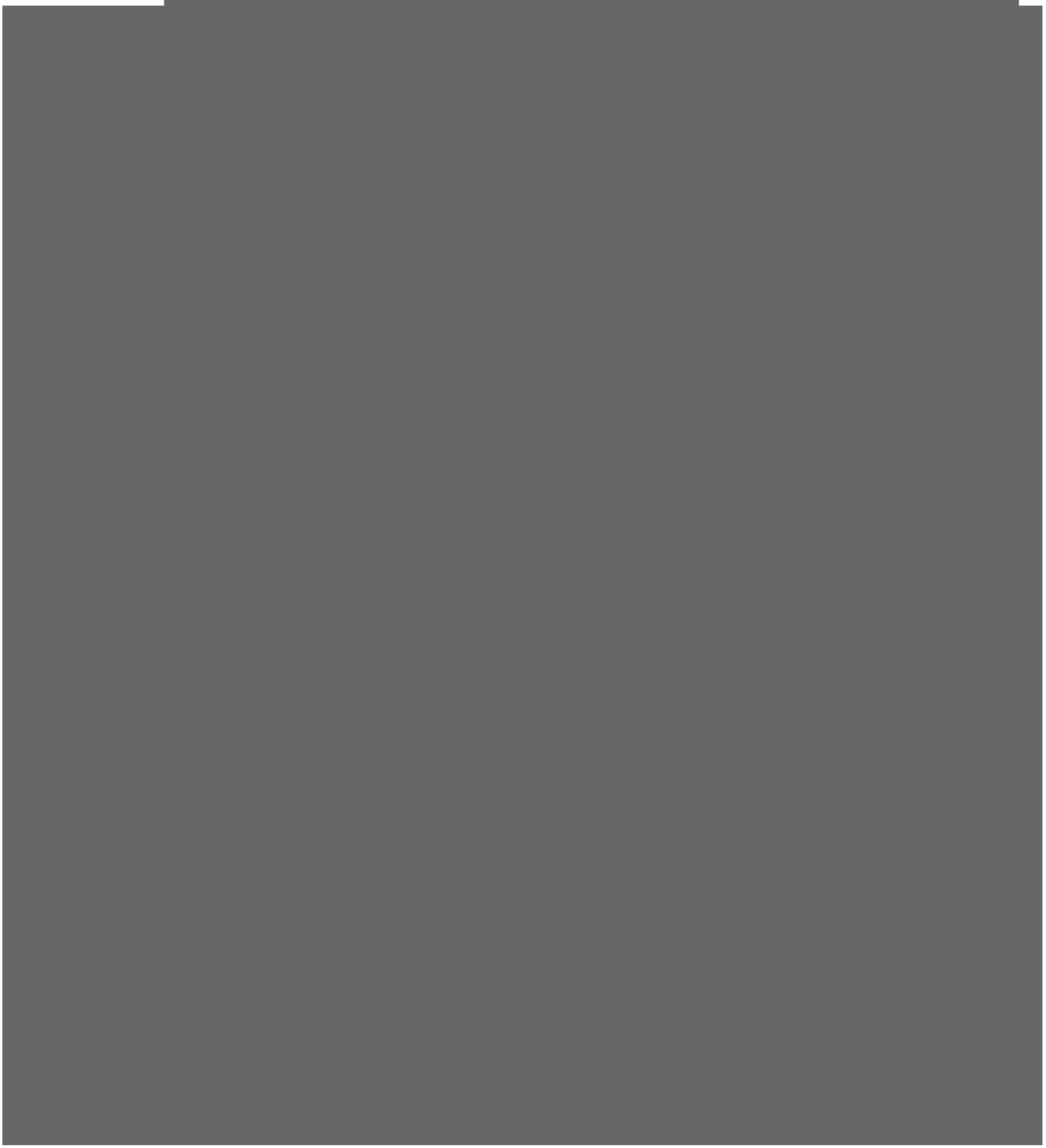
Moins avance reçus :
taux
0,00 CAD

Total à recevoir
1 550,31 **CAD**

Subs. et logs.	Transport	TOTAL
1174,53 CAD	375,78 CAD	**1550,31 CAD**
0,00 S/O	0,00 S/O	**0,00 S/O**
0,00 S/O	0,00 S/O	**0,00 S/O**

DocuSign Envelope ID: E7E434B1-0782-4036-8130-748E936DE8B2

#1



Restaurants Hôtels Stations-service Stationne-ments Plus

DocuSign Envelope ID: E7E434B1-0782-4036-8130-748E936DE8B2

#2

HILTON QUEBEC
1100 RENE LEVESQUE EST
QUEBEC, QC G1R 5V2
Canada
TELEPHONE 418-647-2411 • FAX 418-647-6488
Reservations
www.hilton.com or 1 800 HILTONS

LEGAULT, EMMANUELLE

159, RUE ST-ANTOINE OUEST
9E ETAGE
MONTREAL QC H2Z 1H2
CANADA

Chambre/Room: [redacted]
Date d arrivee : 9/24/2023 7:32:00 PM
Date de depart : 9/27/2023 8:46:00 AM
Adultes-Enfants : 1/0
Agent ID: [redacted]
Tarif de chambre : 329.00
AL:
HH #
VAT #
Folio: [redacted]

[redacted]

HILTON QUEBEC 10/20/2023 2:22:00 PM

DATE	DESCRIPTION	ID	REF NO	CHARGES	CREDIT	BALANCE
9/24/2023	STATIONNEMENT / SELF PARKING	LUBE	1163786	$22.00		
9/24/2023	TPS - AUTRES / GST - OTHER	LUBE	1163786	$1.10		
9/24/2023	TVQ - AUTRES / QST - OTHER	LUBE	1163786	$2.19		
9/24/2023	FRAIS DE CHAMBRE / GUEST ROOM	LUBE	1163787	$329.00		
9/24/2023	TAXE D'HEBERGEMENT / ROOM OCCUPANCY TAX	LUBE	1163787	$11.52		
9/24/2023	TPS - CHAMBRES / GST - ROOMS	LUBE	1163787	$17.03		
9/24/2023	TVQ - CHAMBRES / QST - ROOMS	LUBE	1163787	$33.97		
9/25/2023	STATIONNEMENT / SELF PARKING	LUBE	1166807	$22.00		
9/25/2023	TPS - AUTRES / GST - OTHER	LUBE	1166807	$1.10		
9/25/2023	TVQ - AUTRES / QST - OTHER	LUBE	1166807	$2.19		
9/25/2023	FRAIS DE CHAMBRE / GUEST ROOM	LUBE	1166808	$329.00		
9/25/2023	TAXE D'HEBERGEMENT / ROOM OCCUPANCY TAX	LUBE	1166808	$11.52		
9/25/2023	TPS - CHAMBRES / GST - ROOMS	LUBE	1166808	$17.03		
9/25/2023	TVQ - CHAMBRES / QST - ROOMS	LUBE	1166808	$33.97		
9/26/2023	STATIONNEMENT / SELF PARKING	LUBE	1168890	$22.00		
9/26/2023	TPS - AUTRES / GST - OTHER	LUBE	1168890	$1.10		
9/26/2023	TVQ - AUTRES / QST - OTHER	LUBE	1168890	$2.19		
9/26/2023	FRAIS DE CHAMBRE / GUEST ROOM	LUBE	1168891	$329.00		
9/26/2023	TAXE D'HEBERGEMENT / ROOM OCCUPANCY TAX	LUBE	1168891	$11.52		
9/26/2023	TPS - CHAMBRES / GST - ROOMS	LUBE	1168891	$17.03		
9/26/2023	TVQ - CHAMBRES / QST - ROOMS	LUBE	1168891	$33.97		
9/27/2023	VS *1063	CACH	1169341		($1,250.43)	
			BALANCE			$0.00

- Frais stationnement 25,30 $ CAD.
- Frais pour chambre 391.51 $ CAD.

TVQ/QST: 86038 7869 RT0111 TPS/GST: 86038 7869 RT0111

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2023-09-30**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Belfast, Irelande**	**2023-10-06**	**2023-10-27**
Fonction	Direction		**Accompagnée de** Elaine Legault, Marc-André Gemme	Date du compte	**CS21901**
PDG	**Direction générale**				

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	30	Taxi à l'aéroport		58,41 CAD							1
10	1	Hotel Dublin, taxi de l'aéroport, per diem		58,10 CAD		14 €	24,50 €	31,50 €	232,67 CAD	18,90 €	2, 5, 8
10	2	Hotel Belfast, taxi, per diem		10,00 £		Inclus	24,50 €	20,40 £	519,96 CAD	13,90 £	3, 6, 8
10	3	Hotel Belfast, per diem				Inclus	17,85 £	20,40 £	519,95 CAD	13,90 £	6, 8
10	4	Hotel Belfast, per diem				Inclus	17,85 £	20,40 £	519,95 CAD	13,90 £	6, 8
10	5	Hotel Belfast, taxi, per diem		5,00 £		Inclus	17,85 £	20,40 £	519,95 CAD	13,90 £	4, 6, 8
10	6	Taxi de l'aéroport		57,45 CAD							7
		Montant alloué à la PDG				2,00 $CAD	17,50 $CAD	22,50 $CAD			
			A	B	C	D	E	F	G	H	
			0,00 CAD	173,96 CAD	0,00 CAD	2,00 CAD	17,50 CAD	22,50 CAD	2312,48 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 €	0,00 €	0,00 €	14,00 €	49,00 €	31,50 €	0,00 €	18,90 €	0,00 CAD
			0,00 £	15,00 £	0,00 £	0,00 £	53,55 £	81,60 £	0,00 £	55,60 £	18,90 €
											55,60 £

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 10/31/2023
9CAD41BCF378446...
Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACE7D94424...
Josée Noiseux, présidente du conseil d'administration — date

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,4329 €
Devise 3	1,6653 £

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**2528,44** CAD	
2e devise	113,40 €	
	x 1,4329 taux	
	162,49 CAD	
3e devise	206 £	
	x 1,6653 taux	
	342,64 CAD	
Dépenses du voyage		
3 033,57	**CAD**	

Moins avance reçus :

	taux
0,00	CAD

Total à recevoir

3 033,57	**CAD**

Subs. et logs.
2354,48 CAD
94,50 €
135,15 £
Transport
173,96 CAD
0,00 €
15,00 £
TOTAL
2528,44 CAD
113,40 €
205,75 £

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7



TAXI JULEUS
8911 13E AV
MONTREAL, QC H1Z 3L1
4388355455

ashier: JULEUS JEAN MER

ransaction 000536

Total CA$49.50
Tip CA$8.91

CREDIT CARD SALE CA$58.41
VISA [redacted]

Retain this copy for statement validation

30-Sep-2023 3:11:21p.m.
CA$58.41 | Method:
CONTACTLESS
Visa CREDIT [redacted]

[redacted] VISA
NO CARDHOLDER VERIFICATION
[redacted]

#1



Louis Deacon Taxi
Dublin
Ireland

[redacted]
VISA
CONTACTLESS
[redacted]
SALE

BATCH: 000170
INVOICE: 000001
Date: 01 Oct 23
Time: 09:40
RRN: [redacted]
AUTH
AID: Visa Credit
APP:
TC: [redacted]

TOTAL 39.80 EUR

----CUSTOMER COPY----

CISBase PX-Build v2.0.0 - ecomxt.036

58.61 CAD$

#2



№ 330576

VALUE CABS

16 Wellington Park Belfast BT9 6DJ
028 90 80 90 80

Date: 2-10-23 Time:
Driver No:
Account Name:
Passenger Name:
Exact Pick Up: Hamplan Hotel
Exact Drop: [redacted]
Other Stops:
Mileage Trip:
Waiting Time Included: 10
Meter Reading:
Signature:
VC No.52

10 6

#3



[illegible] NO 182 3520

VALUE CABS

TELEPHONE:
028 9080 9080
USE THIS RECEIPT AT ANY
PRIVILEGE PARTNER WITHIN
7 DAYS TO SAVE POUNDS
FOR DETAILS VISIT
. WWW.VALUECABS.CO.UK

05/10/2023 09:26

RECEIPT N. 152
START 05/10/2023 09:18
END 05/10/2023 09:26

ML.RUN 1.3

FARE 5.00
TOTAL 5.00

THANKS

5 GBP

#4

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

#5

Archambault Nathalie

De: The Fleet <customer.service@booking.com>
Envoyé: 19 septembre 2023 12:48
À: Legault Emmanuelle
Objet: Thanks! Your booking is confirmed at The Fleet

Vous ne recevez pas souvent de courriers de la part de customer.service@booking.com. Découvrez pourquoi cela est important

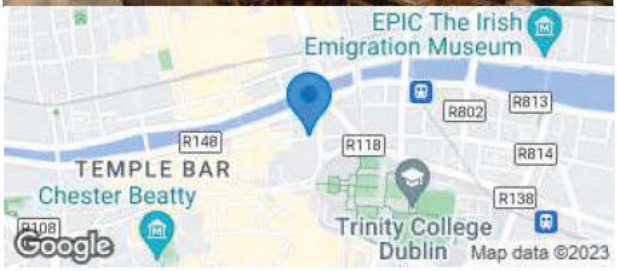
Booking.com

Thanks Emmanuelle! Your booking in Dublin is confirmed.

- **The Fleet** is expecting you on **1 October**
- Make changes to your booking or ask the property a question in just a few clicks
- Easily make changes online to all your bookings by creating a password.
- Please keep your PIN confidential as it can be used to modify or cancel your booking.
- Need to change dates? No problem, you have one free date change until 24 September 2023

The Fleet





DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

Reservation details

Check-in	Sunday 1 October 2023 (from 4:00 PM)
Check-out	Monday 2 October 2023 (until 12:00 PM)
Your reservation	1 night, 1 room
You booked for	1 adult
Location	19/20 Fleet Street, Dublin, D2, Ireland
Phone	+353 1 670 8124
Contact	Email property
Cancellation policy	If you cancel, modify the booking, or don't show up, the fee will be the total price of the reservation.
Cancellation cost	• from 19 September 2023 17:47: CAD 232.68 • This booking is non-refundable. • Your booking includes one free date change **until 24 September 2023**. You can reschedule easily for the same or higher price, and you'll only be charged if there is a price difference between your new and old dates. Times shown are in the property's timezone.
Refund schedule	You won't be eligible for a refund if you cancel this booking.

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

Price details

Small Double Room	CAD 201.77
13.50 % VAT is included.	CAD 27.24
Service fee	CAD 3.66
Total price in property currency	**CAD 232.67** **€ 159**

The price shown in CAD was converted from EUR using our rate: 1 EUR = 1.4403 CAD

Payment details

You've paid CAD 232.67 for this booking

19 Sept 2023 [redacted] Paid **CAD 232.67**

Small Double Room

This double room has tea/coffee making facilities.

Guest name	Emmanuelle Legault
Maximum capacity	1 adult
Breakfast	Breakfast is included in the final price.

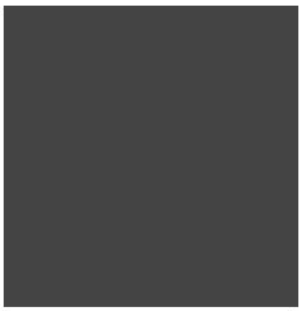
DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

Special Requests

Approximate time of arrival: between 10:00 and 11:00

Travel support
Get the information needed before traveling to a destination as touristic travel may still not be allowed. In the case your travel plans change and you wish to modify your booking, check your options to manage the reservation by clicking the link below.

Make changes to your booking Get the print version »



To get the app, scan this code with your phone camera

Make your trip easy with the app

Change or cancel bookings on the go, chat directly with your property, and much more.

Get the app

Important Details

- For bookings of more than 5 rooms, different policies and procedures apply.

  The credit card used for payment for advance purchase non-refundable offers must be presented at time of check in. If the same credit card is not presented, that card shall be refunded and another form of payment shall be taken for the full amount prior to check in.

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

- Guests are required to show a photo identification and credit card upon check-in. Please note that all Special Requests are subject to availability and additional charges may apply.
- Guests under the age of 18 can only check in with a parent or official guardian.
- A damage deposit of EUR 50 is required on arrival. This will be collected by credit card. You should be reimbursed on check-out. Your deposit will be refunded in full via credit card, subject to an inspection of the property.

Show more details »



Make changes to your booking

It's easy to modify or cancel your reservation. Depending on the type of booking you made, cancellation fees may apply.

Modify or cancel your booking »



Contact your property

Have a question or special request? You can chat with your property.

Chat with your property »



Travel with peace of mind

Find information about travelling safely in our Safety Resource Centre, available on both the website and the app.

Open the Safety Resource Centre »

You have access to emergency phone numbers for your stay in Ireland. They're always available in the app, even without an internet connection.

View emergency services »

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

Booking.com

Oosterdokskade 163

1011 DL Amsterdam

The Netherlands

Copyright © 1996–2023 Booking.com. All rights reserved.

When communicating with your booked accommodation via Booking.com you agree with the processing of the communications as set out in our Privacy Policy.

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

#6

HAMPTON BY HILTON BELFAST CITY CENTRE
15 HOPE STREET
BELFASTBT12 7BD
United Kingdom
TELEPHONE 02890313335 • FAX 02890891890
Reservations
www.hilton.com or 1 800 HILTONS

EMMANUELLE LEGAULT
[redacted]

Room No: [redacted]
Arrival Date: 02/10/2023 16:07:00
Departure Date: 06/10/2023 05:13:00
Adult/Child: 1/0
Room Rate: 305.91 GBP
Rate Plan: L-3GF
AL:
HH #
VAT
Folio No/Che [redacted]

**** INFORMATION BILL ****
[redacted]

HAMPTON BY HILTON BELFAST CITY CENTRE 06/10/2023 5:12 AM

DATE	DESCRIPTION	ID	REF NO	CHARGES	CREDIT	BALANCE
02/10/2023	Advance Deposit VS *1063	[redacted]	794334		-£1,223.64	
02/10/2023	GUEST ROOM		794556	£305.91		
03/10/2023	GUEST ROOM		794898	£305.91		
04/10/2023	GUEST ROOM		795290	£305.91		
05/10/2023	GUEST ROOM		795634	£305.91		
			BALANCE			£0.00

TAX SUMMARY

Total Excluding VAT	£1,019.72
Zero Rated Amount	£0.00
VAT 20%	£203.92
Non Taxable Amount	£0.00
Total Amount Payable	£1,223.64

montant payé en CAD
2079.81 ÷ 4 = 519.96 / 519.95 / 519.95 / 519.95

Hilton Honors(R) stays are posted within 72 hours of checkout. To check your earnings or book your next stay at more than 6,500+ hotels and resorts in 119 countries, please visit Honors.com

Guest Signature _____

Please debit my account by the amount indicated above.

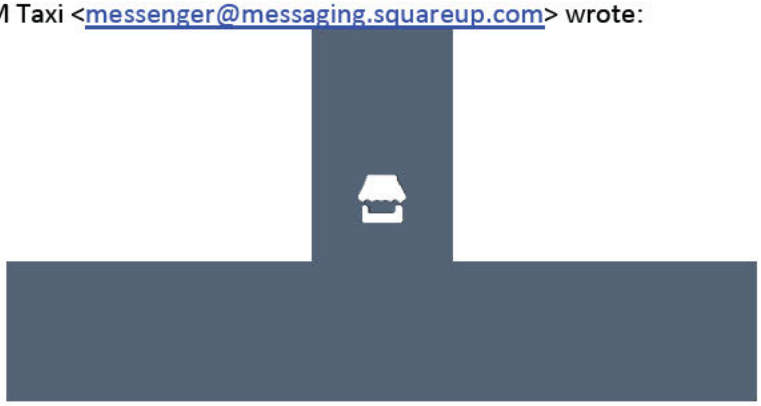
DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

#7

Archambault Nathalie

De: [redacted]
Envoyé: 6 octobre 2023 18:00
À: Legault Emmanuelle
Objet: Re: Receipt from Taxi

On Fri, Oct 6, 2023 at 4:42 PM Taxi <messenger@messaging.squareup.com> wrote:



Taxi



Let Taxi know how your experience was

$57.45

Custom Amount	$49.45
Purchase Subtotal	$49.45
Tip	$8.00
Total	**$57.45**

Taxi

[redacted]

[redacted]

2023-
10-06-
16:36

[redacted]

[redacted]

PST/RST/QST: 1041643494tq0001

[redacted]

© 2023 Square Canada, Inc.

Please contact Taxi about its privacy practices. · Not your receipt?

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

#8

[redacted]

2023-10-04	HAMPTON BY HILTON BELFAST 1223.64 GBP @ 1.699691	2079.81
2023-10-03	Louis Deacon Taxi Dublin 39.80 EUR @ 1.472613	58.61

[redacted]

2023-09-20	BKG*HOTEL AT BOOKING.C (888)850-3958	232.67

[redacted]

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Euro (Europe) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2023-09-29	1,4304
Moyenne	2023-09-29 — 2023-10-03	1,4329
Haut	2023-10-03	1,4354

Résultats

Date	Valeur de 1,00 EUR en CAD	EUR → CAD	CAD → EUR
2023-09-29	1,43 CAD	1,4304	0,6991
2023-10-02	Jour férié	Jour férié	Jour férié
2023-10-03	1,44 CAD	1,4354	0,6967

DocuSign Envelope ID: A62F4A84-9D7E-4457-B04F-8B5BC0F282C7

BANQUE DU CANADA
BANK OF CANADA

Convertisseur de devises

Les taux de change de la Banque du Canada ne sont que des taux indicatifs établis à partir des résultats agrégés des moyennes d'estimations de cours provenant d'institutions financières. Pour en savoir plus, consultez les **Conditions d'utilisation et avis d'exonération de responsabilité**.

Les conversions sont fondées sur les taux de change de la Banque du Canada, qui sont publiés chaque jour ouvrable, au plus tard à 16 h 30 (heure de l'Est).

Livre sterling (Royaume-Uni) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2023-10-03	1,6561
Moyenne	2023-10-02 — 2023-10-05	1,6653
Haut	2023-10-05	1,6708

Résultats

Date	Valeur de 1,00 GBP en CAD	GBP → CAD	CAD → GBP
2023-10-02	Jour férié	Jour férié	Jour férié
2023-10-03	1,66 CAD	1,6561	0,6038
2023-10-04	1,67 CAD	1,6690	0,5992
2023-10-05	1,67 CAD	1,6708	0,5985

DocuSign Envelope ID: 0461FF38-8F0B-4588-B63D-EC4B6C96BC71

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom		Autorisation	Période	Code comptable
Legault	**Emmanuelle**		Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2023-09-30**	**1-02-21-07-6303**
Point d'attache	Adresse	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ	Date de soumission AAAA-MM-JJ
Palais des congrès	**159, Saint-Antoine ouest, Montréal**		**Belfast, Irelande du Nord**	**2023-10-06**	**2023-10-27**
Fonction	Direction		**Accompagnée de** Elaine Legault, Marc-André Gemme	Date du compte	**CV1400**
PDG	**Direction générale**				

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commun	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
9	30	Frais de surclassement de vol. En raison de l'anulation du vol initial Toronto-Dublin, un surclassement a été nécessiare afin de permettre la prise d'un autre vol de durée plus courte permettant une arrivée à temps.								1196,00 $CAD	
			A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	
			0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	0,00 CAD	**Divers**
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	1196,00 S/O	0,00 CAD
			0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	1196,00 S/O
											0,00 S/O

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 10/31/2023
9CAD41BCE276446...
Emmanuelle Legault, présidente-directrice générale — date

Annie Tremblay, présidente du comité d'audit — date

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACF7D94424...
Josée Noiseaux, présidente du conseil d'administration — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0,52		KMS	0,52
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise	**0,00**	CAD
2e devise	1 196,00	S/O
x	1,0000	taux
	1 196,00	CAD
3e devise	0	S/O
x	1,0000	taux
	0,00	CAD

Dépenses du voyage **1 196,00 CAD**

Moins avance reçus :

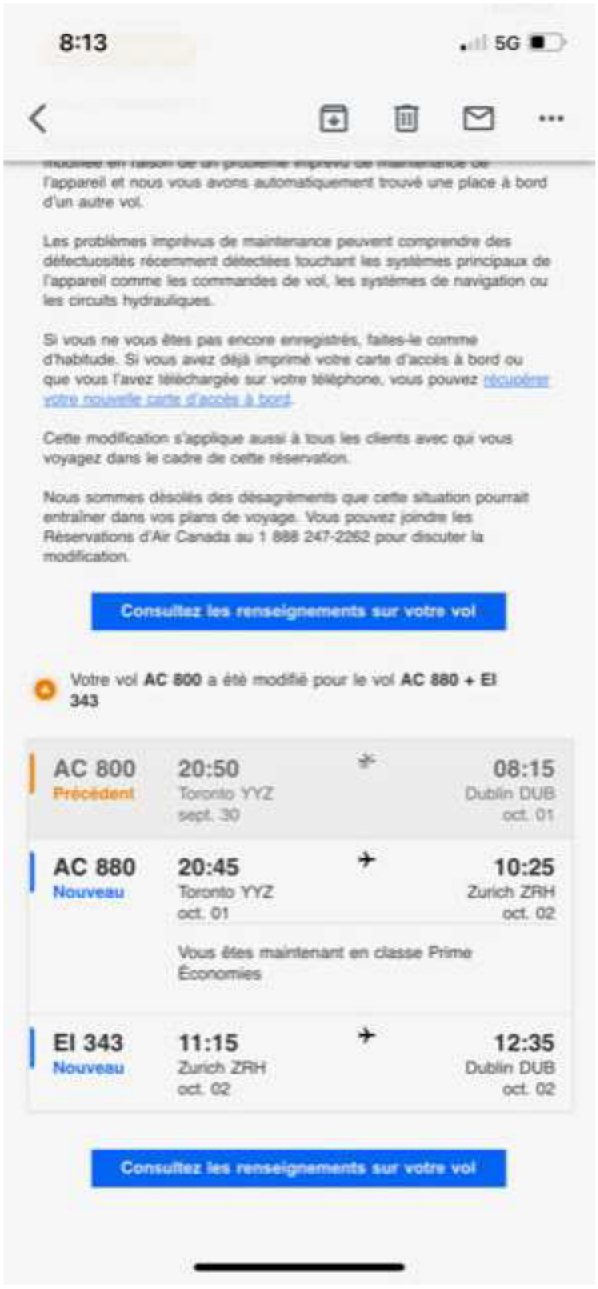
taux
0,00 CAD

Total à recevoir

1 196,00 CAD

Subs. et logs.	
0,00 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
Transport	
0,00 CAD	
0,00 S/O	
0,00 S/O	
TOTAL	
0,00 CAD	
1196,00 S/O	
0,00 S/O	

DocuSign Envelope ID: 0461FF38-8F0B-4588-B63D-EC4B6C96BC71



[redacted]

DocuSign Envelope ID: 0461FF38-8F0B-4588-B63D-EC4B6C96BC71

AIR CANADA

Passager: Legault Emmanuelle (ADT)

[redacted]

Réservations d'Air Canada, 1-888-247-2262
Date de délivrance: 30 sept. 2023

OPTIONS DE VOYAGE

[redacted]

Coupon	Service
1	Paid Upgrade

De: **Toronto** Aéroport Lester B. Pearson **À**: **Zurich** Aéroport de Zurich
non remboursable
non échangeable

Mode de paiement: CC VI [redacted]

Frais: CAD 1196.00
Montant total: **CAD 1196.00**

CONDITIONS GÉNÉRALES DE TRANSPORT

1. Vous devez vous procurer votre carte d'accès à bord et enregistrer tous vos bagages avant la fin du délai d'enregistrement. Vous devez également vous rendre à la porte d'embarquement avant la fin du délai indiqué. Le non-respect des délais d'enregistrement et d'arrivée à la porte d'embarquement pourrait entraîner la réattribution des places déjà réservées et l'annulation de vos réservations ou de votre admissibilité à une indemnité pour refus d'embarquement.

   Au Canada
   Délai d'enregistrement recommandé: 90 minutes
   Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 45 minutes
   Délai d'arrivée à la porte d'embarquement: 30 minutes
   Fermeture de la porte d'embarquement: 15 minutes

   Au départ ou à destination des États-Unis
   Délai d'enregistrement recommandé: 120 minutes (Au départ de Toronto YYZ et de Montréal YUL: 180 minutes)
   Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes (Au départ de Toronto YYZ: 90 minutes)
   Délai d'arrivée à la porte d'embarquement: 30 minutes
   Fermeture de la porte d'embarquement: 15 minutes

   Vols internationaux
   Délai d'enregistrement recommandé: 180 minutes (Au départ des aéroports internationaux: 240 minutes)
   Délai limite d'enregistrement et de dépôt des bagages: 60 minutes (À partir de l'aéroport de Bruxelles (BRU): Le délai pour l'enregistrement et le dépôt des bagages passe à 75 minutes, du 1er juin au 28 octobre 2023.)
   Délai d'arrivée à la porte d'embarquement: 45 minutes
   Fermeture de la porte d'embarquement: 30 minutes

2. Même si la reconfirmation des vols n'est pas nécessaire, nous vous recommandons fortement de vérifier l'état de votre vol en ligne à www.aircanada.com ou en appelant notre système de renseignements sur les vols au 1 888 422-7533 avant votre départ.

DocuSign Envelope ID: 0461FF38-8F0B-4588-B63D-EC4B6C96BC71

3. Les places présélectionnées ne sont pas garanties et peuvent être modifiées sans préavis. Si votre place présélectionnée n'est plus disponible, nous ferons notre possible pour vous attribuer une place comparable dans la même classe de service et vous rembourserons les frais applicables.

4. Les crédits de voyage reçus pour des billets non utilisés ne sont pas transférables et ne peuvent être utilisés que par la personne dont le nom figure sur le billet original.

5. Air Canada annulera tout billet et effectuera un remboursement complet sans pénalité jusqu'à 24 heures après l'achat. Au-delà de 24 heures, les modifications volontaires apportées à votre itinéraire peuvent entraîner l'imposition de frais supplémentaires ou de surclassements tarifaires. Si vous voyagez avec un billet non remboursable, Air Canada ne sera pas en mesure de faire des exceptions en cas d'urgence médicale ou d'annulation de voyage imprévue. Nous vous recommandons d'acheter une assurance voyage.

6. **Marchandises dangereuses**

   Pour des raisons de sécurité, les marchandises dangereuses ne doivent pas être placées dans les bagages enregistrés ou de cabine, sauf autorisation expresse. Les marchandises dangereuses comprennent notamment : les gaz comprimés, les matières corrosives, les explosifs, les liquides et solides inflammables, les matières radioactives, les matières comburantes, les poisons, les matières infectieuses et les porte-documents munis de dispositifs d'alarme. Pour des raisons de sécurité, d'autres restrictions peuvent s'appliquer. Veuillez consulter notre site Web, à la page Articles réglementés et interdits, pour obtenir de plus amples renseignements.

7. Sous réserve des dispositions de la Convention de Montréal et de la Convention de Varsovie, ainsi que des dispositions de ses tarifs applicables, Air Canada peut refuser de transporter un bien rangé dans un bagage enregistré qui est inadéquat pour le transport, comme des objets fragiles ou des denrées périssables, et peut refuser de transporter des articles de valeur (cest-à-dire tout article dont la valeur est égale à 1 000 $ CA ou plus par kilogramme, ou 1 $ CA par gramme). Air Canada peut refuser des réclamations fondées sur la nature d'un article (p. ex. la nature périssable d'un article), ou pour la perte ou le retard d'articles emballés de manière inadéquate lorsque les dommages, la détérioration ou la perte résultent d'un vice propre, d'un vice du bagage ou, dans le cas d'un retard de livraison, lorsque le transporteur, ses agents et ses mandataires ont pris toutes les mesures raisonnablement requises pour éviter le dommage, ou qu'il était impossible de prendre de telles mesures.

8. **Vols internationaux**

   Les gouvernements peuvent exiger de votre transporteur qu'il fournisse des renseignements sur vous ou permette l'accès aux données sur les passagers. Vous ne pouvez pas voyager si vous n'êtes pas en possession de tous les documents de voyage nécessaires, tels que passeport et visa (au besoin), pour entrer dans tous les pays/régions de votre itinéraire ou pour y transiter. Veuillez consulter la page sur "les documents de voyage" dans notre site Web pour de plus amples renseignements.

9. **Santé en vol**

   La plupart des gens sont aptes à voyager en avion. Cependant, il faut accorder une attention particulière aux passagers dont les problèmes de santé peuvent être aggravés par l'altitude, le stress des voyages, l'hypoxie et d'autres difficultés liées aux voyages. Notre site Web propose des conseils santé et des renseignements importants à l'intention des clients ayant des besoins spéciaux qui pourraient avoir besoin d'une autorisation médicale préalable au vol.

   Veuillez noter également que la désinsectisation des appareils est effectuée pour certaines destinations, conformément aux exigences de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), de Transports Canada et des autorités de réglementation étrangères compétentes. Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web.

10. **Horaires**

    Les heures et les renseignements relatifs aux types d'appareils indiqués sur les horaires ou ailleurs sont approximatifs et non garantis, et ne font pas partie du contrat. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis, et le transporteur n'assume aucune responsabilité à l'égard des passagers effectuant des correspondances ne faisant pas partie de litinéraire indiqué sur le billet. Le transporteur n'est pas responsable des changements, des erreurs et des omissions, qu'ils figurent dans les horaires ou dans d'autres représentations.

11. **Survente**

    En cas de survente, il peut arriver qu'un passager avec réservation confirmée ne puisse obtenir de place pour le vol désiré. Le cas échéant, le personnel de la société aérienne demandera d'abord des volontaires disposés à céder leur place en

DocuSign Envelope ID: 0461FF38-8F0B-4588-B63D-EC4B6C96BC71

échange d'une indemnité laissée à la discrétion du transporteur. S'il n'y a pas assez de volontaires, ce dernier refusera l'embarquement à d'autres passagers suivant un système de priorités qui lui est propre. Sauf rares exceptions, les personnes à qui l'embarquement a été refusé involontairement ont droit à une indemnité. Les modalités d'indemnisation et les priorités d'embarquement des sociétés aériennes peuvent être consultées à tous les comptoirs de billetterie et points d'mbarquement des aéroports.

AVIS – VENTE ASSUJETTIE AUX TARIFS APPLICABLES

Changements d'horaire et d'itinéraire

- Veuillez communiquer immédiatement avec le centre Air Canada pour toutes questions concernant les changements d'horaire.
- Les modifications apportées aux réservations d`Air Canada peuvent avoir une incidence sur d'autres services de voyage préalablement réservés (p. ex. : location de véhicule ou réservation de chambre d'hôtel). Il est de votre responsabilité de vérifier les répercussions potentielles.
- Si le vol pour lequel vous aviez reçu une confirmation de surclassement est annulé et que nous sommes dans l'impossibilité de vous replacer en Classe affaires, les crédits eSurclassements ou les milles/points grand voyageur utilisés pour le surclassement seront retournés à votre compte.
- Vous pouvez modifier votre nouveau siège sur aircanada.com. Si vous souhaitez changer votre nouveau vol, veuillez communiquer avec le centre Air Canada.

CONDITIONS DU CONTRAT ET AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES

LES PASSAGERS EFFECTUANT UN VOYAGE VERS UNE DESTINATION FINALE OU INCLUANT UN ARRET DANS UN AUTRE PAYS QUE CELUI DE DEPART SONT INFORMES QUE LES CONVENTIONS CONNUES SOUS LE NOM DE CONVENTION DE MONTREAL, OU CONVENTION DE VARSOVIE QUI L'A PRECEDEE, INCLUANT SES AMENDEMENTS (LE SYSTEME CONVENTION DE VARSOVIE), PEUVENT S'APPLIQUER A L'ENSEMBLE DU VOYAGE, Y COMPRIS TOUTE PARTIE DE CELUI-CI EFFECTUEE DANS UN MEME PAYS. POUR CES PASSAGERS, L'A CONVENTION APPLICABLE, INCLUANT LES CONTRATS SPECIFIQUES DE TRANSPORT LIES A TOUT TARIF APPLICABLE, REGIT ET PEUT LIMITER L'A RESPONSABILITE DE L'A COMPAGNIE.

Avis relatif au *Règlement sur la protection des passagers aériens* (s'applique aux vols à destination, au départ et à l'intérieur du Canada, y compris les vols de correspondance):

Si l'embarquement vous est refusé, ou si votre vol est annulé ou retardé d'au moins deux heures ou si vos bagages sont perdus ou endommagés, vous pourriez avoir droit au titre du *Règlement sur la protection des passagers aériens* , à certains avantages au titre des normes de traitement applicables et à une indemnité. Pour de plus amples renseignements sur vos droits, veuillez communiquer avec votre transporteur aérien ou visiter le site Web de l'Office des transports du Canada.

En vertu de ce règlement, les conditions générales de transport applicables aux retards et annulations de vols, les refus d'embarquement, l'attribution des sièges pour les enfants et les bagages endommagés doivent être fournies par votre transporteur aérien. S'il s'agit d'Air Canada, vous pouvez trouver ces renseignements à la page des Conditions générales de transport et tarifs d'Air Canada.

Air Canada applique les exigences relatives aux documents de voyage et à l'entrée et à la sortie d'animaux contenues dans le Travel Information Manual de l'IATA, accessible sur le site Web du TravelCentre de l'IATA.(Le site de l'IATA n'est disponible qu'en anglais.)

LIMITES DE RESPONSABILITE

La Convention de Montréal ou le système Convention de Varsovie peuvent être applicables à votre voyage et ces conventions régissent et peuvent limiter la responsabilité des transporteurs aériens en cas de décès ou de préjudice corporel, de perte ou de dommages causés aux bagages, ou de retard.

Lorsque la Convention de Montréal s'applique, les limites de responsabilité sont les suivantes:

1. **Il n'y a pas de limites financières en cas de décès ou de blessures corporelles.**
2. **En ce qui concerne la destruction, la perte ou détérioration ou retard de livraison de bagages, 1 288 Droits de Tirage Spéciaux (environ 2 400 $ CAD) par passager dans la plupart des cas.**
3. **Pour les préjudices occasionnés par le retard de votre voyage, 5 346 Droits de Tirage Spéciaux (environ 9 800 $ CAD) par passager dans la plupart des cas.**

Lorsque le système Convention de Varsovie sapplique, les limites de responsabilité sont les suivantes:

1. 16 600 Droits de Tirage Spéciaux (environ 20 000 EUR, US $ 20 000) en cas de décès ou de blessures corporelles si le Protocole de La Haye attaché à la Convention est applicable, ou 8 300 Droits de Tirage Spéciaux (environ 10 000 EUR, US $ 10 000) si seule la Convention est applicable. De nombreux transporteurs ont volontairement entièrement levé ces limites, et la

DocuSign Envelope ID: 0461FF38-8F0B-4588-B63D-EC4B6C96BC71

réglementation des États-Unis d'Amérique stipule que, pour des voyages de, vers ou comprenant un arrêt intermédiaire consenti aux Etats Unis, la limite de peut être inférieure à 75 000 US $.

2. 17 Droits de Tirage Spéciaux (environ 20 EUR, 20 US $) par kilo pour perte ou détérioration ou retard de livraison de bagages enregistrés, et 332 Droits de Tirage Spéciaux (environ 400 EUR, US $ 400) pour des bagages non enregistrés.
3. Le transporteur peut également être responsable pour les préjudices résultant de retard.

Air Canada renonce à toute limite de sa responsabilité pour les aides à la mobilité perdues, endommagées ou en retard lorsque celles-ci sont acceptées à titre de bagage enregistré. Pour plus de renseignements, consultez notre site Web ou nos tarifs.

Lorsque ni la Convention de Montréal, ni la Convention de Varsovie ne s'applique: Pour les voyages exclusivement au Canada, la limite de responsabilité pour perte, retard ou avarie de bagages sétablit à 1 288 droits de tirage spéciaux (environ 2 400 $ CAD) par passager.

Plus d'informations peuvent être obtenues auprès d'Air Canada quant aux limites de responsabilité applicables à votre voyage. Si votre voyage s'effectue sur plusieurs transporteurs, vous devez contacter chaque transporteur pour obtenir des renseignements sur les limites de responsabilité.

Quelle que soit la Convention applicable à votre voyage, vous pouvez bénéficier d'une limite supérieure de responsabilité en cas de perte, de détérioration ou de retard des bagages, en faisant au moment de l'enregistrement une déclaration spéciale de la valeur de vos bagages et en payant tout droit complémentaire consécutif. Par ailleurs, si la valeur de vos bagages dépasse la limite de la responsabilité applicable, vous devez l'assurer pour sa valeur totale avant votre départ.

Délai de recours: Toute action en dommages-intérêts doit être intentée dans les deux ans à compter de la date d'arrivée de l'avion, ou à partir de la date à laquelle l'avion aurait dû atterrir. Réclamations bagages: une déclaration écrite au transporteur doit être faite dans les 7 jours de la réception des bagages enregistrés en cas de détérioration, et, en cas de retard, dans les 21 jours à compter de la date de mise à disposition du passager.

Articles du contrat intégrés en référence

1. Votre contrat de transport avec le transporteur qui vous fournit un transport par air, qu'il soit international, domestique ou partie domestique d'un voyage international, est soumis à cet avis, à tout avis ou document reçu du transporteur et à tous les règlements, conditions générales (« Conditions »), règles connexes et politiques (« Règlements ») ainsi qu'aux tarifs applicables.
2. Si le transport est effectué sur plus d'un transporteur, différents Règlements, Conditions et tarifs applicables peuvent s'appliquer pour chaque transporteur.
3. Les Conditions, Règlements et tarifs applicables de chaque transporteur sont, par le présent avis, incorporés de fait dans votre contrat de transport et en sont partie intégrantes.
4. Les Conditions peuvent inclure sans toutefois se limiter:
    - aux Conditions et aux limites de responsabilité du transporteur pour les blessures corporelles ou la mort des passagers;
    - aux Conditions et aux limites de la responsabilité du transporteur pour la perte, la détérioration ou le retard des marchandises et des bagages, y compris des objets fragiles ou périssables ;
    - aux règles de déclaration d'une valeur plus élevée pour les bagages et de paiement de tout droit supplémentaire pouvant s'appliquer ;
    - à l'application des conditions du transporteur et des limites de responsabilité pour les actes de la part des agents, employés ou représentants du transporteur, y compris toute personne qui fournit des équipements ou des services au transporteur ;
    - aux restrictions aux réclamations, y compris aux délais dans lesquels les passagers doivent déposer une réclamation ou intenter des actions contre le transporteur ;
    - aux règles de reconfirmation ou de réservation, d'heure limite d'enregistrement, l'utilisation, la durée et la validité des services de transport aérien, et du droit du transporteur de refuser le transport.
    - aux droits et aux limites de la responsabilité du transporteur en cas de retard ou de non-exécution d'un service, y compris les changements d'horaire, la substitution d'autres transporteurs ou appareils et réacheminement, et, lorsque requis par la loi applicable, l'obligation du transporteur d'informer les passagers de l'identité du transporteur opérant ou de l'appareil de substitution.
    - aux droits du transporteur de refuser le transport aux passagers qui ne se conforment pas aux lois applicables ou qui ne présentent pas tous les documents nécessaires au voyage.
5. Vous pouvez obtenir plus dinformations sur votre contrat de transport, et savoir comment en obtenir une copie, aux endroits ou le transport sur ce transporteur est vendu. Bon nombre de transporteurs ont également cette information sur leurs sites Web. Lorsque la loi applicable l'exige, vous disposez d'un droit de consulter le texte intégral de votre contrat de transport dans les bureaux aux aéroports et les bureaux de vente du transporteur. Vous pouvez aussi demander que le transporteur vous en fasse parvenir une copie, sans frais, par courrier ou par un autre moyen de livraison.
6. Si un transporteur vend des services de transport aérien ou enregistre des bagages sur les services dun autre transporteur, il le fait en tant qu'agent de l'autre transporteur.

DocuSign Envelope ID: 0461FF38-8F0B-4588-B63D-EC4B6C96BC71

Vols au départ de la Chine seulement

1. **Avis aux voyageurs**

   Si un vol est retardé, annulé ou dérouté en raison d'un problème imprévu, nous ferons l'impossible pour vous tenir bien informés à l'aéroport et à bord du vol touché. Compte tenu des renseignements dont nous disposons, nous vous fournirons, sans délai, la raison du retard ainsi que des mises à jour au plus tard 30 minutes après avoir été informés de l'annulation, du retard ou du déroutement, et ce, par différents moyens tels que :

   - annonces à bord et à la porte d'embarquement
   - outil indiquant l'état des vols sur notre site Web
   - système d'affichage des renseignements sur les vols de l'aéroport
   - appel aux Réservations d'Air Canada.

   Vous pouvez aussi vous inscrire à notre service d'avis sur les vols pour être prévenus en cas de retard ou d'annulation de votre vol, ou de changement de porte d'embarquement

2. Retards et annulations de vols

   En cas de retard ou d'annulation de votre vol, voici comment Air Canada vous aidera.

3. Plan d'urgence en cas de retards sur l'aire de trafic

   Notre plan d'urgence en cas de retards prolongés sur laire de trafic dans les aéroports chinois vise à vous renseigner sur les politiques et les procédures quAir Canada a adoptées pour soccuper de votre voyage avec la Société, advenant un retard au

---

DocuSign Envelope ID: 3D3542EB-5E41-4464-8A5F-F8F00CFDE01F

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Legault	**Emmanuelle**

Point d attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
PDG	**Direction générale**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
01-09-2023 au 28-09-2023	27-10-2023	**1-02-21-07-6401**
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
01-09-2023	Alesandro Senerchia, Chef de service infrastructure, télécommunications et soutien TI, PCM	Petit-déjeuner/Café	1	12,90 $	$CAD
13-09-2023	[redacted]	Café	2	12,96 $	$CAD
28-09-2023	[redacted]	Lunch d'Affaires	3	105,82 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :		**118,78 $**	**$CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault
9CADABB5378446...

10/31/2023

Emanuelle Legault, Présidente-directrice générale **Date**

Annie Tremblay, Présidente du comité d'audit **Date**

DocuSigned by:
Josée Noiseux
72E59ACE7D94424...

Josee Noiseux, Présidente du conseil d'administration **Date**

DocuSign Envelope ID: 3D3542EB-5E41-4464-8A5F-F8F00CFDE01F

1

La Finca

1067 De Bleury
Montréal, H2Z 1N1
(514) 903-8911

1 sept. 2023 06:24

[redacted]

Table #T

2 Cappuccino	9,50 $
S-Total	9,50 $
T.P.S	0,48 $
T.V.Q	0,95 $
TOTAL	10,93 $

****
Merci !
****

Vous avez été servi par: [redacted]

Paiements:
Quick Cash 10,93 $

T.P.S 769271495 RT 0001
T.V.Q 1223765277 RT 0001

TPS: 0,48 $ TVQ: 0,95 $

Total : 10,93 $

PAIEMENT REÇU

[redacted]

2023-09-01 08:12:50 MEV:1326190Z-10402723
LA FINCA CAFE-BUREAU INC.
1067 RUE DE BLEURY
MONTREAL

LA FINCA CAFE BUREAU
1067 RUE DE BLEURY
MONTREAL, QC

VENTE DEBIT

[redacted]

No Lot: [redacted]
09/01/23 08:24:12
CODE APPR: [redacted]
DEBIT/PAR DEFAUT

[redacted]

MONTANT	$10.93
POURB	$1.97
TOTAL	$12.90

00 - APPROUVE - 001

Interac

[redacted]

Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT

DocuSign Envelope ID: 3D3542EB-5E41-4464-8A5F-F8F00CFDE01F

2

FAIRMONT
QUEEN ELIZABETH
900 Boulevard Rene-Levesque O
Montreal, QC
Tel: (514) 861-3511

04 - Krema

Employ: [redacted]
Facture 1928717
Date : 2023-09-13
Heure: 15:03:32

Krema

2 K-Cappuccino M	9,80
SOUS TOTAL:	9,80
taxes TPS:	0,49
taxes TVQ:	0,98
TOTAL:	11,27
POURBOIRE:	1,69
VISA 1063:	12,96

TPS: 0,00 $ TVQ: 0,00 $
Total : 11,49 $
PAIEMENT REÇU
[redacted]
2023-09-13 15:39:53 MEV:14719001-10333803
QUEEN ELIZABETH HOTEL LP
900, BOUL. RENE-LEVESQUE O
MONTREAL,QC. H3B 4A5

FAIRMONT
QUEEN ELIZABETH
900 Boulevard Rene-Levesque O
Montreal, QC
(514) 861-3511

Purchase

Server : [redacted]
Check #: 1928717
Guests : 1
Terminal ID: [redacted]
Sequence # :

Tender Type: Credit
Card Number: [redacted]
Card Type : Visa
Language : English
Date/Time : 9/13/2023 3:03:31 PM
Reference #: [redacted]

AMOUNT:	$11.27
TIP:	$1.69
TOTAL:	$12.96

Visa Credit
[redacted]

Approved
Authorization [redacted] 01-027
THANK YOU

IMPORTANT - RETAIN THIS
COPY FOR YOUR RECORDS

*** Customer Copy ***

DocuSign Envelope ID: 3D3542EB-5E41-4464-8A5F-F8F00CFDE01F

Hotel HONEYROSE Montreal
YULTX Commodore
355 Boulevard Maisonneuve
Ouest Montreal Quebec, H3A 1L6

Contact Us: 514 470-7673

[redacted]

CHK 50691 TBL 57/1 GST 2
9/28/2023 12:16 PM

1 D'Hote Salade	0.00
1 D'Hote Soup	0.00
1 Plat du jour TH	35.00
1 Dore	35.00
1 Cappuccino	4.50
1 Macchiato	3.50
Subtotal	$78.00
TVQ	$7.78
TPS	$3.90
Total Due	**$89.68**

---------- Check Printed ----------
9/28/2023 1:31 PM

FOR ROOM CHARGES ONLY
GRATUITY _____

TOTAL _____

ROOM NUMBER _____

PRINT NAME _____

SIGNATURE _____
Merci!

==========

TPS: 7,78 $ TVQ: 3,90 $
Total : 89,68 $

[redacted]

2023-09-28 13:31:30 MEV:16908001-10015157
HOTEL HONEYROSE MONTREAL
355, BOUL. DE MAISONNEUVE O MONTREAL

==========

3

TRANSACTION RECORD
HOTEL HONEYROSE MONTREAL
355 DE MAISONNEUVE BOUL O
MONTREAL QC

Purchase

Sep 28,2023 13:32:27
VISA [redacted]
Entry: Tap EMV (A)
[redacted]

Amount	$ 89.68
Tip	$ 16.14
Total	**$ 105.82**

[redacted] Visa CREDIT

Approved
Signature Not Required

Important:Retain this copy for your record

Cardholder copy

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	LAGUE JEAN						
Fonction:	DIRECTEUR						
Direction :	GESTION IMMOBILIÈRE						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	MILIEUX DE VIE DURABLES & RÉSILIENTS 1-2-3						
Établissement d'enseignement:	ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC						
Coût approximatif	570$						
Durée de la session :	Du :			Au :			
Heure :	De : 7HRE TOTAL			À :			
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Spécifiez besoin de formation :	FORMATION OBLIGATOIRE POUR ARCHITECTE						
Signature de l'employé							
Employé :				Date :	21 AOUT 2023		
Autorisations							
Supérieur immédiat :				Date :			
Ressources humaines :				Date :			

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)			
Frais d'inscription	VOIR FACTURE JOINTE	570,00$	✓
Frais de scolarité			
Frais d'examen		# de bon de commande	
Frais d'association étudiante	REÇU LE 03 OCT. 2023	# de poste budgétaire	1-08-80-07-6701-50.0
Frais de livre(s), titre(s), coûts		# extra-comptable	
		solde bon de commande	
		cette facture	
TOTAL		surplus	
		Approbation	
Approbations			
Supérieur immédiat :		Date :	30/08/23
Ressources humaines :		Date :	

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

Signature de l'employé			
Employé :		Date :	21 Août 2023

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

(6)

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

Numéro de facture : I-000017770 [redacted]

Reçu de paiement

Jean Laguë
[redacted]

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

420, rue McGill
Bureau 200
Montréal QC H2Y 2G1
514 937-6168 - 1 800 599-6168

Produit	Émis le	Date de paiement	Description	Montant
VIEDURABLE	7 août 2023	7 août 2023	Milieux de vie durables et résilients	20,00 $
VIEDURABLE	7 août 2023	7 août 2023	Milieux de vie durables et résilients	15,00 $
VIEDURABLE	7 août 2023	7 août 2023	Milieux de vie durables et résilients	15,00 $
			Sous total	50,00 $
			TPS (107802969 RT0001)	2,50 $
			TVQ (1006163269)	5,00 $
			Total	57,50 $
			Montant payé	57,50 $
			Solde à payer	0,00 $

Ordre des architectes du Québec - Tous droits réservés 2018-2023 | Développé par CODE3

DocuSign Envelope ID: 5A32A1B7-1C3A-46C5-A079-6A650C20A93E

Palais des congrès de Montréal

FORMATION PERSONNELLE

AUTORISATION ET DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE FORMATION (s'il y a lieu)

DEMANDE DE FORMATION PERSONNELLE (à compléter par l'employé)							
Nom, prénom:	LAGUE JEAN						
Fonction:	DIRECTEUR						
Direction :	GESTION IMMOBILIÈRE						
ACTIVITÉ DE FORMATION (s'il y a lieu, joindre: formule d'inscription, contenu du cours, etc.)							
Titre du cours:	MILIEUX DE VIE DURABLES & RÉSILIENTS 1-2-3						
Établissement d'enseignement:	ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC						
Coût approximatif	750$						
Durée de la session :	Du :			Au :			
Heure :	De : 7HPF TOTAL			À :			
Journée :	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Spécifiez besoin de formation :	FORMATION OBLIGATOIRE POUR ARCHITECTE						
	Signature de l'employé						
Employé :				Date :	21 Août 2023		
Autorisations							
Supérieur immédiat :				Date :			
Ressources humaines :				Date :			

DEMANDE DE REMBOURSEMENT des frais encourus suite à la réussite de la formation(*)		
Frais d'inscription	VOIR FACTURE JOINTE	57.50$
Frais de scolarité		
Frais d'examen		
Frais d'association étudiante		
Frais de livre(s), titre(s), coûts		
TOTAL		
Approbations		
Supérieur immédiat :		Date : 30/08/23
Ressources humaines :		Date :

(*) Conformément à la politique 80-04, advenant mon départ à l'intérieur des deux premières années après avoir été remboursé, je consens à rembourser la Société de la façon suivante :

- 100% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte un (1) an après avoir été remboursé
- 50% des frais de scolarité défrayés par la Société si je quitte deux (2) ans après avoir été remboursé

Signature de l'employé

Employé :		Date :	21 Août 2023

Original: - Finances et approvisionnement	Copies conformes: - Ressources humaines - Employé(e)

DocuSigned by:
Marie-Lou Faucher-Bruyère
86354A83197C45B

ORDRE DES
ARCHITECTES
DU QUÉBEC

ATTESTATION DE PARTICIPATION

ACTIVITÉ DE FORMATION

La présente confirme que la personne nommée ci-bas a récemment complété une activité de formation offerte par l'Ordre des architectes du Québec.

Jean Laguë

Titre de la formation : Milieux de vie durables et résilients: Partie 1/3

Durée de la formation : 1 heures

Formateur·trice·s :

Lieu de la formation : Formation offerte en ligne

Date de la formation : 17 août 2023

*Toute demande d'information relative à cette attestation peut être adressée au Service de la formation continue de l'Ordre.

ORDRE DES
ARCHITECTES
DU QUÉBEC

ATTESTATION DE PARTICIPATION

ACTIVITÉ DE FORMATION

La présente confirme que la personne nommée ci-bas a récemment complété une activité de formation offerte par l'Ordre des architectes du Québec.

Jean Laguë

Titre de la formation : Milieux de vie durables et résilients: Partie 2/3

Durée de la formation : 0.5 heures

Formateur·trice·s :

Lieu de la formation : Formation offerte en ligne

Date de la formation : 17 août 2023

*Toute demande d'information relative à cette attestation peut être adressée au Service de la formation continue de l'Ordre.

ORDRE DES
ARCHITECTES
DU QUÉBEC

ATTESTATION DE PARTICIPATION

ACTIVITÉ DE FORMATION

La présente confirme que la personne nommée ci-bas a récemment complété une activité de formation offerte par l'Ordre des architectes du Québec.

Jean Laguë

Titre de la formation : Milieux de vie durables et résilients: Partie 3/3

Durée de la formation : 0.5 heures

Formateur·trice·s :

Lieu de la formation : Formation offerte en ligne

Date de la formation : 18 août 2023

*Toute demande d'information relative à cette attestation peut être adressée au Service de la formation continue de l'Ordre.

DocuSign Envelope ID: 2404A697-DB18-4166-BAD2-808652ACBEE3

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
21-04-2021	27-04-2021	**1-04-49-07-7700**
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
27-07-2023	4 cartouches encre	teletravail J MONDOU		255,96 $	
			REÇU LE	28 JUIL. 2023	
	# de bon de commande				
	# de poste budgétaire	1-04-49-07-7700			
	# extra-comptable				
	solde bon de commande				
	cette facture				
	surplus				
	Approbation		tps	12,80 $	
			tvq	25,53 $	
					✓
		Montant total de la réclamation :		**294,29 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Jocelyne Mondou — 27-7-2023

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — DocuSigned by: Carle Pomerleau 63043CFEDA35441... **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

DocuSign Envelope ID: 553DDB10-443A-4D96-9FA9-CF22F2315562

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Mondou	**Jocelyne**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	

Fonction	Direction
Chef de service	**Finance et administration**

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
21-04-2021	27-04-2021	**1-04-49-07-7700**
jj / mm / aaaa au jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
27-07-2023	4 cartouches encre	teletravail J MONDOU		255,96 $	
			tps	12,80 $	
			tvq	25,53 $	
		Montant total de la réclamation :		**294,29 $**	**CAD**

Vérifié par **Date**

APPROBATION

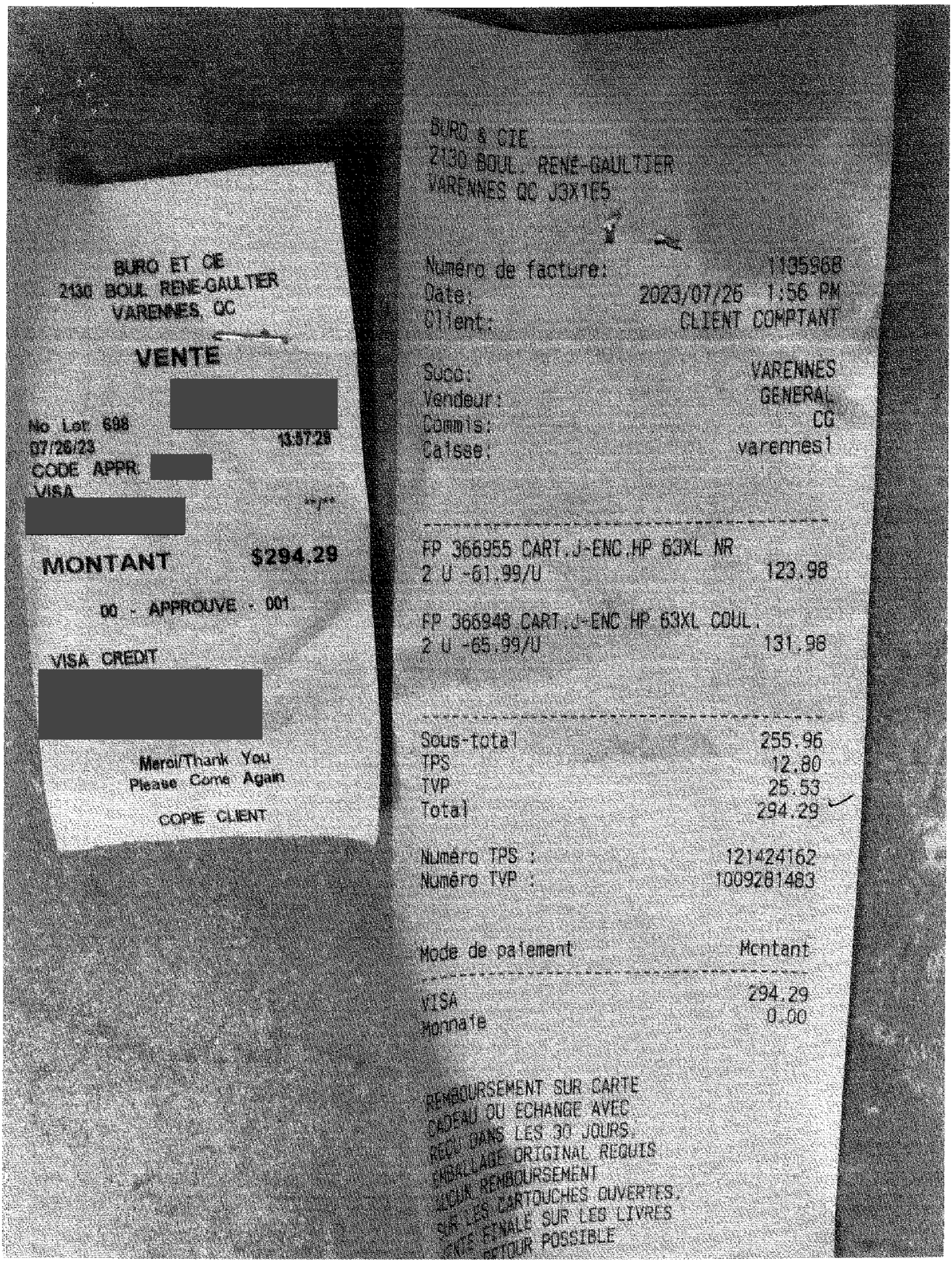
Jocelyne Mondou — 27-7-2023

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — DocuSigned by: Jeffrey Romain 5BA19BA253474DD... — **Date**

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**



BURO ET CIE
2130 BOUL. RENE-GAULTIER
VARENNES, QC

VENTE

[redacted]

No Ler: 698
07/26/23 13:57:29
CODE APPR: [redacted]
VISA
[redacted] **/**

MONTANT $294.29

00 - APPROUVE - 001

VISA CREDIT

[redacted]

Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT

BURO & CIE
2130 BOUL. RENÉ-GAULTIER
VARENNES QC J3X1E5

Numéro de facture: 1135968
Date: 2023/07/25 1:56 PM
Client: CLIENT COMPTANT

Succ: VARENNES
Vendeur: GENERAL
Commis: CC
Caisse: varennes1

FP 366955 CART.J-ENC.HP 63XL NR
2 U -61.99/U 123.98

FP 366948 CART.J-ENC HP 63XL COUL.
2 U -65.99/U 131.98

Sous-total 255.96
TPS 12.80
TVP 25.53
Total 294.29

Numéro TPS : 121424162
Numéro TVP : 1009281483

Mode de paiement Montant

VISA 294.29
Monnaie 0.00

REMBOURSEMENT SUR CARTE
CADEAU OU ÉCHANGE AVEC
REÇU DANS LES 30 JOURS.
EMBALLAGE ORIGINAL REQUIS
AUCUN REMBOURSEMENT
SUR LES CARTOUCHES OUVERTES.
VENTE FINALE SUR LES LIVRES
CRÉDIT EN RETOUR POSSIBLE

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau, Luc		

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du : 29/03/2023 - 26-06-2023 (jj / mm / aaaa - jj / mm / aaaa)

Date de soumission: 10-Jul-23 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Poste budgétaire

1 → Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402

2 → Frais de représentation au Québec (Dir) 10332076401

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Poste budgétaire	Montant	
29/03/2023	Luc Charbonneau, PCM Soirée hommage Club des ambassadeurs	Transport : Taxi	1	6401	26.79 $	$CAD
17/04/2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Transport : Taxi	3	6401	24.45 $	$CAD
11/05/2023	Luc Charbonneau, PCM Gala [redacted]	Transport : Taxi	11	6401	30.10 $	$CAD
16/05/2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Transport : Taxi	12	6401	33.90 $	$CAD
24/06/2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Transport : Taxi	23	6401	35.97 $	$CAD
24/06/2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Transport : Taxi	24	6401	36.54 $	$CAD
25/06/2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Transport : Taxi	25	6401	24.67 $	$CAD
26/06/2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Transport : Taxi	26	6401	39.55 $	$CAD
27-04-2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Repas souper : Int'l	7	6402	58.44 $	$CAD
28-04-2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Repas souper : Int'l	16 pas de reçu voir CC	6402	167.94 $	$CAD
21-05-2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Repas souper : Int'l	18 pas de reçu voir CC	6402	112.37 $	$CAD
22-05-2023	Luc Charbonneau, PCM [redacted]	Repas souper : Int'l	19 pas de reçu voir CC	6402	124.52 $	$CAD
		Montant total de la réclamation :			**705.24 $**	**CAD**

Reçu le 20 JUIL. 2023

Rep: ----------

Vérifié par

APPROBATION

DocuSigned by: Luc Charbonneau — E2B3CC02A5B9484...

Signature du réclamant

DocuSigned by: Emmanuelle Legault — 9CAD41BCE376446...

Signature du supérieur immédiat

DocuSigned by: Christian Ruel — 691A47F49F384B2...

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances

de bon de commande _____ Date

de poste budgétaire 1-02-32-21-6402 = 463,27

6401 = 410,45

TPS = 10,52

TVQ = 20,99

extra-comptable _____ 7/11/2023

solde bon de commande _____ Date

cette facture _____ 7/11/2023

surplus _____ Date

Approbation _____ 7/11/2023

Date

Services comptables _____ Requérant _____

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau, Luc	Vice-président Développement des affaires
Gemme, Marc-André	Déléguée Congrès International Développement des affaires
Paré, Mylène	Déléguée Exposition Développement des affaires
Pergass, Sabrina	Déléguée Congrès International Développement des affaires
Provost, Ginette	Déléguée Congrès Américain Développement des affaires
Roy, Suzie	Déléguée Congrès Canadien Développement des affaires
Sauvageau, Andrée-Anne	Déléguée Congrès International Développement des affaires

Charbonneau, Luc	Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402
Gemme, Marc-André	Frais de représentation - marché International 10332076419
Paré, Mylène	Frais de représentation - marché régional 10332076413
Pergass, Sabrina	Frais de représentation - marché International 10332076419
Provost, Ginette	Frais de représentation - marché Américain 10332076421
Roy, Suzie	Frais de représentation - marché Canadien 10332076420
Sauvageau, Andrée-Anne	Frais de représentation - marché International 10332076419

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 avr 2023 au 29 mai 2023

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**1 679,68 $**

[redacted]

7	28 avr	1 mai	TST* LABRIOLA - CHICAGO S CHICAGO DEVISE ETRANGÈRE 41,76 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39942	58,44 $
8	28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,98 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39890	15,36 $
8	28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 54,63 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40124	76,55 $
9	28 avr	1 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	71,87 $
10	28 avr	1 mai	INTERCONTINENTAL CHICAGO CHICAGO DEVISE ETRANGERE 631,62 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40128	885,08 $

[redacted]

RENSEIGNEMENTS SUR LE PAIEMENT

[redacted]

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum

Souper d'affaires [redacted]

[redacted]

Solde précédent	**1 679,68 $**
Paiements et crédits	**1 680,00 $**
[redacted]	
Avances en espèces	0,00 $
Intérêts	1,23 $
Frais	0,00 $
Sous-total	**4 801,38 $**
OUVEAU SOLDE	**4 801,06 $**

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
4 801,06 $	**168,04 $**	**19 JUN 2023**	**$**

TDSTM21000_4772662_004 F D 11659
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]				
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,01 $
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	25,09 $
[redacted]				
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	28,25 $
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,65 $
13	17 mai	18 mai	AIPC AISBL BRUSSELS DEVISE ETRANGERE 195,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50415	293,31 $
[redacted]				
14	19 mai	23 mai	SQ *TAXI UNION Pointe-Clair	70,00 $
[redacted]				
15	20 mai	23 mai	SUMUP *HEINZ HOSER TAXIB FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 45,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49955	67,48 $
[redacted]				
16	21 mai	23 mai	SCHNEIDER & SCHNEIDER FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 112,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49946	167,94 $

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Suite

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2023 **1 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 mars 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 mar 2023 au 27 avr 2023

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Total des points accumulés = 2 076,00

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
			SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**4 292,07 $**
[redacted]				
1	29 mar	30 mar	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	26,79 $
[redacted]				
2	3 avr	5 avr	AIR CAN* 0142170035645 AIRCANADA.CO	861,27 $
[redacted]				

Suite

RENSEIGNEMENTS SUR LE PAIEMENT

[redacted] soirée hommage Club des ambassadeurs $

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement

Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 11 an(s) et 8 mois.

CALCUL DE VOTRE SOLDE

[redacted]

NOUVEAU SOLDE **1 679,68 $**

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
1 679,68 $	[redacted]	**18 MAI 2023**	**$**

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

TDSTM21000_4153535_001 F D 37347
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :

- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AEROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2023 **3 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 mars 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]				
3	17 avr	18 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	24,45 $
[redacted]				
4	26 avr	27 avr	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 57,40 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39947	80,33 $
5	26 avr	27 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	63,86 $
6	26 avr	27 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	9,57 $
[redacted]				

TOTAL NOUVEAU SOLDE **1 679,68 $**

CENTRE DE MESSAGE TD :

-OUVREZ UNE SESSION DES SERVICES BANCAIRES EN LIGNE BANQUENET ET UTILISEZ L'OPTION DE MESSAGERIE POUR COMMUNIQUER AVEC NOS AGENTS DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H À 23 H (HE), AINSI QUE LE SAMEDI ET LE DIMANCHE, DE 10 H À 19 H (HE). L'ICÔNE DE MESSAGERIE S'AFFICHE DANS LE COIN EN BAS À DROITE DE LA PAGE ACTIVITÉ DE COMPTE UNE FOIS VOTRE COMPTE SÉLECTIONNÉ.

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **4 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

TDSTM21000_4772662_004 0131659 044306

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]				
17	24 mai	25 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,73 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50046	16,10 $
18	24 mai	25 mai	RESTAURANT GALLO NERO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 75,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49826	112,37 $
[redacted]				
19	25 mai	26 mai	RESTAURANT L UNICO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 83,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50024	124,52 $
20	25 mai	29 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.COM Amsterdam DEVISE ETRANGERE 43,15 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50034	64,74 $
21	26 mai	29 mai	UBER* TRIP TORONTO	85,21 $
22	26 mai	29 mai	DE030460 - NH FRANKFURT M FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 1,454,90 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50149	2 184,52 $
[redacted]				

TOTAL NOUVEAU SOLDE **4 801,06 $**

CENTRE DE MESSAGE TD :

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 juin 2023 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 mai 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 30 mai 2023 au 27 juin 2023

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**4 801,06 $**

[redacted]

Suite

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 18 an(s) et 6 mois.

CALCUL DE VOTRE SOLDE

[redacted]

NOUVEAU SOLDE **7 240,51 $**

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
7 240,51 $	[redacted]	**18 JUL 2023**	**$**

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

TDSTM21000_5366908_001 F D 37171
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 juin 2023 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 mai 2023

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			
23	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,99 $
23	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	29,98 $
24	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	6,09 $
24	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	30,45 $
[redacted]			
25	25 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	20,56 $
25	25 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	4,11 $
26	26 juin	27 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	24,63 $

Suite

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

AEROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 juin 2023 **4 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 mai 2023

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
26 juin	27 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	4,92 $

[redacted]

TOTAL NOUVEAU SOLDE **7 240,51 $**

CENTRE DE MESSAGE TD :

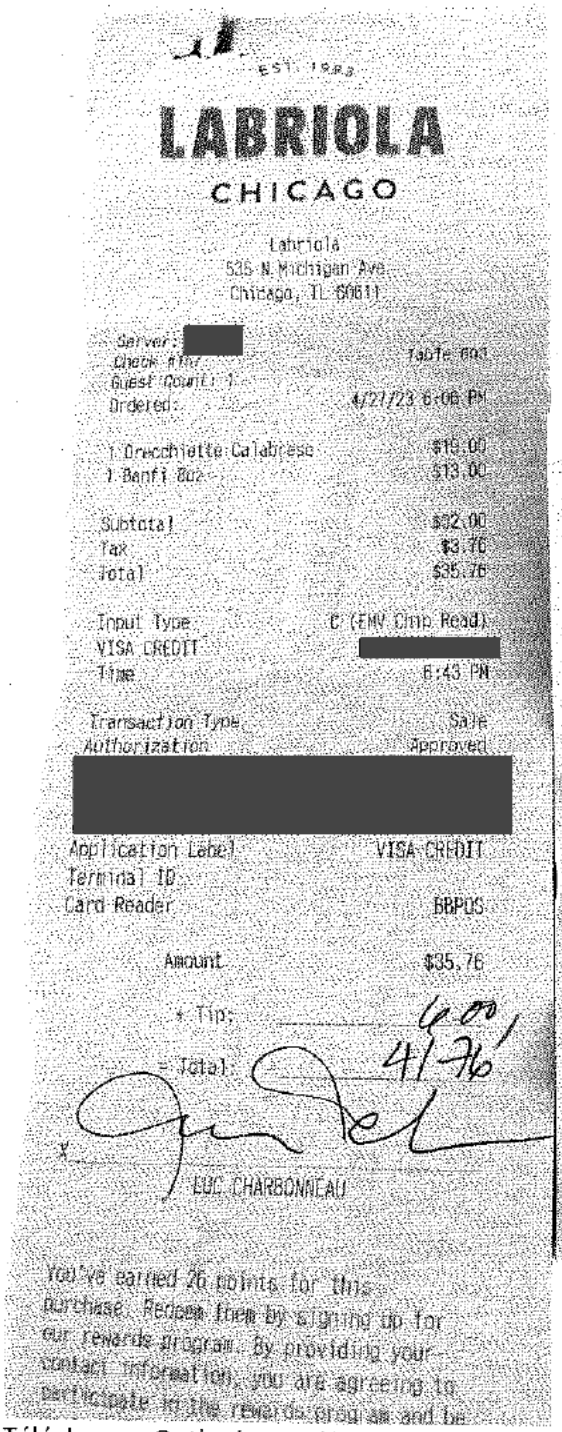
-OUVREZ UNE SESSION DES SERVICES BANCAIRES EN LIGNE BANQUENET ET UTILISEZ L'OPTION DE MESSAGERIE POUR COMMUNIQUER AVEC NOS AGENTS DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H À 23 H (HE), AINSI QUE LE SAMEDI ET LE DIMANCHE, DE 10 H À 19 H (HE). L'ICÔNE DE MESSAGERIE S'AFFICHE DANS LE COIN EN BAS À DROITE DE LA PAGE ACTIVITÉ DE COMPTE UNE FOIS VOTRE COMPTE SÉLECTIONNÉ.

TDSTM21000_5366908_001 0037171 196248

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 7 juillet 2023 15:22
À: Charbonneau Luc
Objet: TR:



EST. 1993

LABRIOLA

CHICAGO

Labriola
535 N Michigan Ave
Chicago, IL 60611

Server: [redacted]
Check #157 Table 003
Guest Count: 1
Ordered: 4/27/23 6:06 PM

1 Orecchiette Calabrese $19.00
1 Banfi 8oz $13.00

Subtotal $32.00
Tax $3.76
Total $35.76

Input Type: C (EMV Cmp Read)
VISA CREDIT [redacted]
Time 6:43 PM

Transaction Type Sale
Authorization Approved

[redacted]

Application Label VISA CREDIT
Terminal ID
Card Reader BBPOS

Amount $35.76

+ Tip: 4.00
= Total: 39.76

X
LUC CHARBONNEAU

You've earned 26 points for this purchase. Redeem them by signing up for our rewards program. By providing your contact information, you are agreeing to participate in the rewards program and be

EST. 1993

LABRIOLA

CHICAGO

Labriola
535 N Michigan Ave
Chicago, IL 60611

Server: [redacted]
Check #157 Table 003
Guest Count: 1
Ordered: 4/27/23 6:06 PM

1 Orecchiette Calabrese $19.00
1 Banfi 8oz $13.00

Subtotal $32.00
Tax $3.76
Total $35.76

Ask about our private dining holiday options!

Téléchargez Outlook pour iOS



DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

VISA	**Visa** [redacted] 26/06/2023 18:59	24,63 $CA
VISA	**Visa** [redacted] 26/06/2023 18:59	4,92 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4009758122TQ0001

GST Registration Number 827055104RT0002

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

5.00 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Signaler la perte d'un objet › **Contacter l'assistance›** **Mes courses ›**

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 26 juin 2023 19:00
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi soir en Uber

Uber

Total **29,55 $CA**
26 juin 2023

Total 29,55 $CA

Prix de la course	17,52 $CA
Sous-total	17,52 $CA
Frais de réservation	3,00 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	4,92 $CA
TPS	1,07 $CA
TVQ	2,14 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Visa [redacted] 25/06/2023 17:14	20,56 $CA
Visa [redacted] 25/06/2023 17:14	4,11 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4017086451TQ0001

GST Registration Number 732328745RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.99★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 25 juin 2023 17:14
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de dimanche après-midi en Uber

Uber

Total **24,67 $CA**
25 juin 2023

Total 24,67 $CA

Prix de la course	14,63 $CA
Sous-total	14,63 $CA
Frais de réservation	2,36 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	4,11 $CA
TPS	0,89 $CA
TVQ	1,78 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

VISA	**Visa** [redacted] 24/06/2023 22:11	30,45 $CA
VISA	**Visa** [redacted] 24/06/2023 22:11	6,09 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4041144870TQ0001

GST Registration Number 758355903RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.96 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 24 juin 2023 22:11
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de samedi soir en Uber

Uber

Total **36,54 $CA**
24 juin 2023

Total 36,54 $CA

Prix de la course	22,79 $CA
Sous-total	22,79 $CA
Frais de réservation	2,80 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	6,09 $CA
TPS	1,32 $CA
TVQ	2,64 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Raster Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

VISA	**Visa** [redacted] 24/06/2023 18:38	29,98 $CA
VISA	**Visa** [redacted] 24/06/2023 18:38	5,99 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4021660651TQ0001

GST Registration Number 713813483RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.97 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 24 juin 2023 18:39
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de samedi soir en Uber

Uber

Total **35,97 $CA**
24 juin 2023

Total 35,97 $CA

Prix de la course	22,64 $CA
Sous-total	22,64 $CA
Frais de réservation	2,54 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	5,99 $CA
TPS	1,30 $CA
TVQ	2,60 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Visa [redacted] 16/05/2023 22:14	28,25 $CA
Visa [redacted] 16/05/2023 22:14	5,65 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4020617981TQ0001

GST Registration Number 709621601RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.99 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 16 mai 2023 22:14
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total **33,90 $CA**
16 mai 2023

Total 33,90 $CA

Prix de la course	21,63 $CA
Sous-total	21,63 $CA
Frais de réservation	2,04 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	5,65 $CA
TVQ	2,45 $CA
TPS	1,23 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Uber

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

VISA	**Visa** [redacted] 11/05/2023 22:15	25,09 $CA
VISA	**Visa** [redacted] 11/05/2023 22:15	5,01 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4017738386TQ0001

GST Registration Number 740383492RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

5.00 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical..

En savoir plus. ›

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 mai 2023 22:15
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de jeudi soir en Uber

11

Uber

Total **30,10 $CA**
11 mai 2023

Total 30,10 $CA

Prix de la course	18,36 $CA
Sous-total	18,36 $CA
Frais de réservation	2,56 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	5,01 $CA
TPS	1,09 $CA
TVQ	2,18 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Signaler la perte d'un objet › Contacter l'assistance› Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

VISA **Visa** [redacted] 24,45 $CA

17/04/2023 21:41

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4037363702TQ0001

GST Registration Number 723828141RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.93 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 17 avril 2023 21:42
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi soir en Uber

Uber

Total **24,45 $CA**
17 avril 2023

Total 24,45 $CA

Prix de la course	13,84 $CA
Sous-total	13,84 $CA
Frais de réservation	2,17 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	5,00 $CA
TVQ	1,69 $CA
TPS	0,85 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

VISA **Visa** [redacted] 26,79 $CA

29/03/2023 22:26

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 1230372361TQ0001

GST Registration Number 771999216RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

5.00 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: E7E39A2C-280A-4C90-9600-CBA29E4B50C6

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 29 mars 2023 22:27
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber

Uber

Total **26,79 $CA**
29 mars 2023

Total 26,79 $CA

Prix de la course	16,31 $CA
Sous-total	16,31 $CA
Frais de réservation	2,21 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	4,46 $CA
TVQ	1,94 $CA
TPS	0,97 $CA

Paiements

CHA 00595

Docusign Envelope ID: 18E05778-C466-4BCF-A504-00C2658750TC

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom: Charbonneau	Prénom: Luc	Raison de voyage: [redacted]	Période: Début AAAA-MM-JJ 9/19/2023	Code comptable	Tarification maximale journalière: Copenhague, DK
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Copenhague, DK	Fin AAAA-MM-JJ 223-09-23	Date de soumission: AAAA-MM-JJ	Hébergement 0.00
Position: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Date du compte AAAA-MM-JJ 8/15/2023	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Repas 0.00
			Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste		Répartition: Déjeuner 20% 0.00; Dîner 35% 0.00; Souper 45% 0.00; Indemnité 10% 0.00
					Taux de change: Banque du Canada

Date Mois	Jour	Détails ou remarques (Vol de/à, Inscription à, Description, frais de représentation et noms des invités et affiliations, Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
9	19	Voyage à l'étranger par avion								3,269.96 $CAD	1	10032076313_Dép. voyage VP	CV1388

REÇU LE 21 AOUT 2023

de bon de commande
de poste budgétaire CV1388
extra-comptable 1-03-32-27-6313 = 3264.72
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 1.75
TVQ = 3.49

5

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	3269.96 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Docusigned by: Luc Charbonneau 8/18/2023

Signature de l'employé — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59

Compensation distance A	Compensation distance B
0.00	0.00

Signature du directeur immédiat — date

Docusigned by: Carle Pomerleau 8/18/2023

Signature directeur — date

des finances et de l'approvisionnement

Signature du président-directeur général — date

Docusigned by: Elaine Legault 8/18/2023

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Daleidefault.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.simtrip.calculator.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :

1e devise	3269.96 $CAD
2e devise	0.00
Taux de conversion	0.00
	0.00 $CAD

Moins avance reçus :

taux 0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage

3,269.96 $CAD

3,269.96 $CAD

Divers	3269.96 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et loge.	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	3269.96 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

DocuSign Envelope ID: 18E0677B-C486-4ECF-A504-30C265B7507C

21 juil. 2023	AIR CAN* 0142176804395	3 227,95 $	5 666,10 $	Vol Mtl-Copenhague [redacted]
21 juil. 2023	AIR CAN* 0144248966853	21,00 $	2 438,15 $	
21 juil. 2023	AIR CAN* 0144248966854	21,00 $	2 417,15 $	

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 21 Jul, 2023

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on entry requirements, our flexible booking policy, or our health and safety measures visit our Travel Ready hub.

Depart

Premium Economy (lowest)

Tuesday 19 Sep, 2023	18:55 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		08:10 +1 day **Frankfurt** Frankfurt Int. (FRA), Terminal 1	AC844	**7hr15** Cabin : Premium Economy (A) Operated by: Air Canada | 787-9 | Wi-Fi Breakfast, Meal
Wednesday 20 Sep, 2023	09:55 **Frankfurt** Frankfurt Int.(FRA), Terminal 1		11:15 **Copenhagen** (CPH), Terminal 2	AC8131	**1hr20** Cabin : Economy Class (B) Operated by: Lufthansa | 32A Refreshments, Food and beverages for purchase

ⓘ AC8131: You will be seated in Economy Class.

Return

Premium Economy (lowest)

Saturday 23 Sep, 2023	06:55 **Copenhagen** (CPH), Terminal 2		08:30 **Brussels** Brussels National (BRU), Belgium	AC6316	**1hr35** Cabin : Economy Class (B) Operated by: Brussels Airlines | 320 Food and beverages for purchase

ⓘ AC6316: You will be seated in Economy Class.

Saturday 23 Sep, 2023	10:00 **Brussels** Brussels National(BRU), Belgium		11:40 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC833	**7hr40** Cabin : Premium Economy (A) Operated by: Air Canada | 777-300ER | Wi-Fi Meal, Snack

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC844	13D
AC9131	10C
AC6316	8D
AC833	13G

Purchase summary

Visa

[redacted]

Amount paid: $3269.95

Cross-border transportation of passengers in aviation acc. Para. 26 sec. 3 German VAT law

	1 adult
Flights	
Base fare	1979.99
Carrier surcharges	1085.01
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	35.91
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	1.75
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.49
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
Airport Security Charge - Germany	14.80
International Passenger Service Tax - Germany	34.80
Passenger Service Charge - Denmark	32.80
Passenger Service and Security Charge - Belgium	34.30
Total before options (per passenger)	$3227.55
Seat selection	
Luc Charbonneau	
AC9131, 10C - Standard seat (Aisle) - 0144248966853	21.00
AC6316, 8D - Standard seat (Aisle) - 0144248966854	21.00
Total with options and seat selection fee	$3269.55
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$3269.55

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	International[1] (including Mexico and the Caribbean)	
90 minutes	120 minutes[2]	180 minutes	**When to arrive at the airport** You should arrive no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes[3]	60 minutes	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
30 minutes	30 minutes	45 minutes	**Boarding gate deadline** This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.
15 minutes	15 minutes	30 minutes	**Boarding gate closes** Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel) - Recommended check-in time: 180 minutes, Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes, Boarding gate deadline: 30 minutes.
From Cairo (Egypt) - Recommended check-in time: 240 minutes, Check-in and baggage drop-off deadline: 60 minutes, Boarding gate deadline: 30 minutes.
For Toronto-Pearson Airport (YYZ) or Montreal-Trudeau Airport (YUL) - Recommended arrival time: 180 minutes.
From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.
From Toronto-Pearson Airport (YYZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm [9 x 15.5 x 21.5 in]) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm [6 x 13 x 17 in]). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

If your itinerary includes a codeshare flight or a flight operated by another airline, you will be subject to the carry-on baggage rules of the other airline.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Copenhagen (CPH)

1st bag
Complimentary

2nd bag
Complimentary

Max. weight per bag:
23 kg (50 lb)

Max. dimensions per bag:
158 cm (62 in)

Copenhagen (CPH) > Montréal (YUL)

1st bag
Complimentary

2nd bag
Complimentary

Max. weight per bag:
23 kg (50 lb)

Max. dimensions per bag:
158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Baggage Allowance for Aeroplan Elite Status and Star Alliance Members

The baggage allowance displayed below applies when you check your bags with Air Canada, Air Canada Express (flights operated by Jazz) or Air Canada Rouge. Please make sure your Aeroplan Elite Status level is valid at check-in.

	Economy Class	Premium Economy	Business Class
Aeroplan Super Elite, 75K, 50K and 35K	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)	**3 bags** 32 kg (70 lb)
Aeroplan 25K	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 23 kg (50 lb)	**2 bags** 32 kg (70 lb)
Star Alliance Gold	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 23 kg (50 lb)	**1 extra bag** 32 kg (70 lb)

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

Fare Rules

Premium Economy (lowest)

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between $0 CAD - $300 CAD
  - New travel dates must be prior to **Sunday, 21 Jul, 2024**
  - The maximum change fee applied is **$300 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between $0 CAD - $300 CAD
  - New travel dates must be prior to **Thursday, 19 Sep, 2024**
  - The maximum change fee applied is **$300 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are refundable against **$300** fee per adult. Child/Infant discount may apply. **Tickets are non-transferrable.**
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- Travel must commence after: **Saturday 23 Sep, 2023** from CPH (COPENHAGEN)

Maximum stay

- Travel must commence before: **Thursday 19 Sep, 2024** from CPH (COPENHAGEN)

Aeroplan

- 125% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Premium Economy (lowest)

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between $0 CAD - $300 CAD
  - New travel dates must be prior to **Sunday, 21 Jul, 2024**
  - The maximum change fee applied is **$300 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between $0 CAD - $300 CAD
  - New travel dates must be prior to **Thursday, 19 Sep, 2024**
  - The maximum change fee applied is **$300 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are refundable against **$300** fee per adult. Child/Infant discount may apply. **Tickets are non-transferrable.**
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Cancellations** can be made up to 45 minutes prior to departure. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- Travel must commence after: **Saturday 23 Sep, 2023** from CPH (COPENHAGEN)

Maximum stay

- Travel must commence before: **Thursday 19 Sep, 2024** from CPH (COPENHAGEN)

Aeroplan

- 125% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (view international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least three hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C8DA7

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Charbonneau, Luc		

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Vice-président	Développement des affaires

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
26/06/2023	11-07-2023	15-Aug-23	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire
	1 →	Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402	
	2 →	Frais de représentation au Québec (Dir) 10332076401	

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Poste budgétaire	Montant	
26-Jun-23	[redacted] Luc Charbonneau, PCM Cocktail [redacted]	Cocktail : au Québec	1	6401	✓ 154.67 $	$CAD
26-Jun-23	[redacted]	Transport : Taxi	2	6401	✓ 25.62 $	$CAD
26-Jun-23	[redacted]	Transport : Taxi	3	6401	✓ 28.86 $	$CAD
11-Jul-23	[redacted] Luc Charbonneau, PCM Souper visite [redacted] 50% [redacted] PCM	Repas souper : au Québec	4	6401	✓ 273.00 $	$CAD
11-Jul-23	Visite [redacted]	Transport : Taxi	5	6401	✓ 61.53 $	$CAD
11-Jul-23	Visite [redacted]	Transport : Taxi	6	6401	✓ 17.32 $	$CAD
11-Jul-23	Visite [redacted]	Transport : Taxi	7	6401	✓ 21.89 $	$CAD
11-Jul-23	[redacted] Emmanuelle Legault PCM Luc Charbonneau PCM Cocktail [redacted] - pas de reçu carte de crédit seulement	Cocktail : au Québec	pas de reçu carte de crédit	6401	110.58 $	$CAD
			taxes			$CAD
		Montant total de la réclamation :			693.47 $	CAD

NTX pas de reçu

REÇU LE 21 AOUT 2023

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION — DocuSigned by: Luc Charbonneau — E2B3CC02A5B9464...

Signature du réclamant

Signature du supérieur immédiat — DocuSigned by: Carle Pomerleau — 63043CFEDA35441...

Directeur des finances et de l'approvisionnement

de bon de commande _____

de poste budgétaire 8/18/2023

extra-comptable 103-32-07 Date 6401 = 693,55

solde bon de commande _____ Date

cette facture _____ 8/18/2023

surplus _____ Date

Approbation

TPS = 25,35

TVQ = 50,57

Services comptables _____ Requérant _____ DocuSigned by: Elaine Legault — 59C0F98DCF404E9... 8/18/2023

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

Charbonneau, Luc	Vice-président Développement des affaires
Gemme, Marc-André	Déléguée Congrès International Développement des affaires
Paré, Mylène	Déléguée Exposition Développement des affaires
Pergass, Sabrina	Déléguée Congrès International Développement des affaires
Provost, Ginette	Déléguée Congrès Américain Développement des affaires
Roy, Suzie	Déléguée Congrès Canadien Développement des affaires
Sauvageau, Andrée-Anne	Déléguée Congrès International Développement des affaires

Charbonneau, Luc	Frais de représentation - marché International (Dir) 10332076402
Gemme, Marc-André	Frais de représentation - marché International 10332076419
Paré, Mylène	Frais de représentation - marché régional 10332076413
Pergass, Sabrina	Frais de représentation - marché International 10332076419
Provost, Ginette	Frais de représentation - marché Américain 10332076421
Roy, Suzie	Frais de représentation - marché Canadien 10332076420
Sauvageau, Andrée-Anne	Frais de représentation - marché International 10332076419

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 27 juin 2023 00:04
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi soir en Uber

Uber

Total **25,62 $CA**
26 juin 2023

Total 25,62 $CA

Prix de la course	19,06 $CA
Sous-total	19,06 $CA
Frais de réservation	2,33 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
TVQ	2,22 $CA
TPS	1,11 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4048857189TQ0001

GST Registration Number 751556614RT0001

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7



Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 26 juin 2023 23:00
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de lundi soir en Uber

Uber

Total **28,86 $CA**
26 juin 2023

Total 28,86 $CA

Prix de la course	17,01 $CA
Sous-total	17,01 $CA
Frais de réservation	3,00 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	4,81 $CA
TPS	1,05 $CA
TVQ	2,09 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

VISA [redacted] 24,05 $CA
26/06/2023 23:00

VISA [redacted] 4,81 $CA
26/06/2023 23:00

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4002429794TQ0001

GST Registration Number 798130670RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

5.00 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

LE RICHMOND

377 RUE RICHMOND, MONTREAL, QC
H3J 1T9, TEL: 514-508-8749

MAR 11 JUILLET 2023

ADDITION #320843--1

TABLE #172
CLIENTS # 1, 3, 4

BA	1 / 2 APEROL SPRITZ	$7.00
	1 / 2 6 HUITRES	$10.00
	1 / 2 INSALATA VENEZIA	$8.00
BA	1 / 2 VR GREY GOOSE	$7.00
BA	1 / 2 COSMOPOLITAIN	$7.50
	1 / 2 AGNELLO	$22.00
BA	1 / 2 COCONUT DIPLOMAT	$7.00
BA	1 BTL PINOT NOIR LOUI	$80.00
	1 / 2 CHARCUTERIE FROM	$15.00
	1 / 2 FLETAN	$20.00
BA	1 / 2 GIN CON BASIL	$8.00
	1 / 2 GNOCCHI AMATRICI	$15.00
	SOUS-TOTAL :	$206.50
	T.P.S.	$10.33
	T.V.Q.	$20.60
	TOTAL	**$237.43**

TPS : 140411968 RT 0001
TVQ : 1017623946 TQ 0001
presenter votre facture du
cote marche les lundis et
0% de
pasin
ENTS

Super route pour VMC Tire Lorraine - Rivière Rouge
Multiculturalisme, 12 Tim / Pan

=RELEVE DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

[redacted] E
[redacted] OIR

LE RICHMOND
377 RUE RICHMOND
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: VISA
[redacted]
APPL: VISA CREDIT
EMPL/CLERK 000
#FACTURE:320843
SEQ 007 LOT/BATCH: 402
NO. REFERENCE: 003910
2023/07/11 21:26:51 CA1

60 $
43 $

ACHAT/PURCHASE	$237.43	
POURBOIRE/TIP	$35.61	
TOTAL	$273.04	

AUTOR./AUTHOR : [redacted]

00 APPROUVEE - MERCI

02-10112434

Conserver cette copie
pour vos dossiers

COPIE : CLIENT

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 27 juin 2023 19:03
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total **17,32 $CA**
27 juin 2023

Total 17,32 $CA

Prix de la course	10,06 $CA
Sous-total	10,06 $CA
Frais de réservation	1,50 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	3,00 $CA
TPS	0,62 $CA
TVQ	1,24 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

VISA **Visa** [redacted] 17,32 $CA

27/06/2023 19:03

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4019396504TQ0001

GST Registration Number 739628329RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.95 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7



Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 juillet 2023 18:14
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Total ***21,89 $CA***
11 juillet 2023

Total 21,89 $CA

Prix de la course	14,03 $CA
Sous-total	14,03 $CA
Frais de réservation	1,50 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	3,00 $CA
TPS	0,82 $CA
TVQ	1,64 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

Visa [redacted] 18,89 $CA
11/07/2023 18:13

Visa [redacted] 3,00 $CA
11/07/2023 18:13

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4023838279TQ0001

GST Registration Number 779997469RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.97 Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

[redacted]



Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 11 juillet 2023 22:27
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mardi soir en Uber

Uber

Total ***61,53 $CA***
11 juillet 2023

Total 61,53 $CA

Prix de la course	38,97 $CA
Sous-total	38,97 $CA
Frais de réservation	4,73 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	10,25 $CA
TPS	2,23 $CA
TVQ	4,45 $CA

Paiements

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7

VISA **Visa** [redacted] 11/07/2023 22:26	51,28 $CA
VISA **Visa** [redacted] 11/07/2023 22:26	10,25 $CA

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 1207099551TQ0002

GST Registration Number 812503472RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.96 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

econor
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7



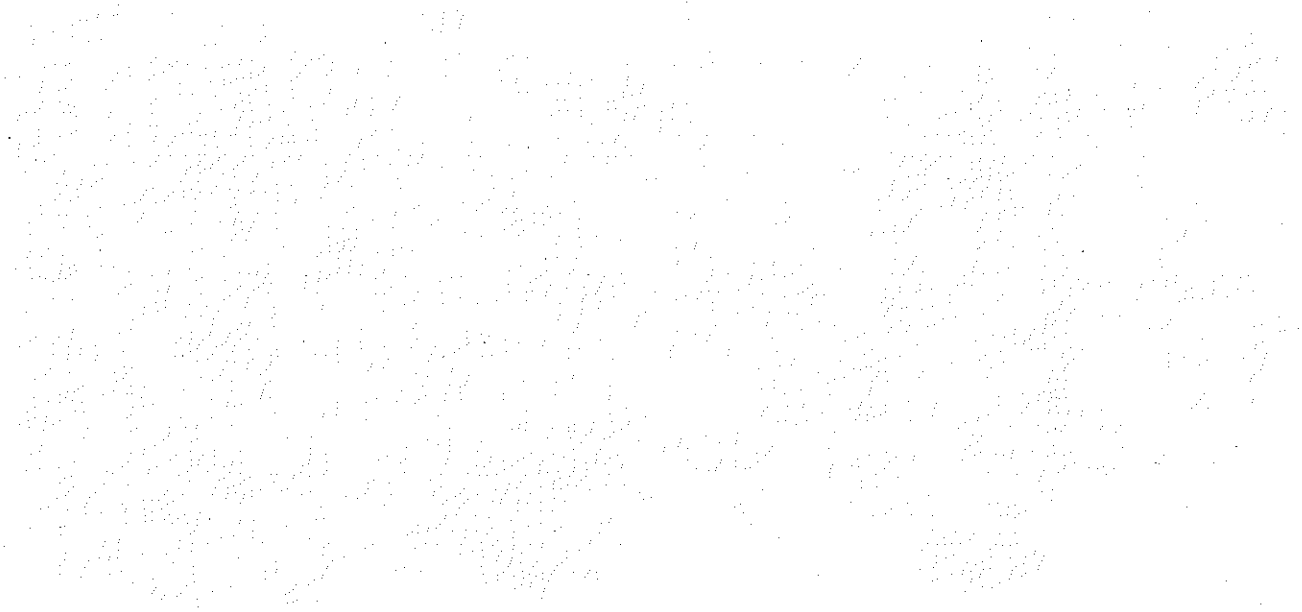
Signaler la perte d'un objet > *Contacter l'assistance>* *Mes courses >*

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6



DocuSign Envelope ID: 4F4E7167-8DC0-485E-97CC-7593B59C6DA7



Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde		
[redacted]						
11 jui. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	18,89 $		8 560,48 $	[redacted] visite 18.89 + 3 = 21.89	7
11 jui. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	51,28 $		8 541,59 $	[redacted] visite 51.28 + 10.25 = 61.53	5
11 jui. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	10,25 $		8 490,31 $	[redacted] visite 51.28 + 10.25 = 61.53	5
11 jui. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	3,00 $		8 480,06 $	[redacted] visite 18.89 + 3 = 21.89	7
11 jui. 2023	LE RICHMOND	273,04 $		8 477,06 $	Restaurant [redacted] visite	4
[redacted]						
BA 28 jui. 2023	RESTAURANT H3	110,58 $		7 593,09 $	Cocktails [redacted] avec Emmanuelle Pas de reçu	
[redacted]						
27 jui. 2023	UBER* TRIP	17,32 $		7 466,98 $	[redacted] visite	6
27 jui. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	25,62 $		7 449,66 $	[redacted]	2
26 jui. 2023	FAIRMONT LE REINE ELIZABE	154,67 $		7 424,04 $	[redacted]	1
26 jui. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	4,81 $		7 269,37 $	[redacted] 24.05 + 4.81 = 28.86	3
26 jui. 2023	UBER CANADA/UBERTRIP	24,05 $		7 264,56 $	[redacted] 24.05 + 4.81 = 28.86	3
Total		**5 874,98 $**	**7 241,00 $**			

DocuSign Envelope ID: 4AB6E6FB-04FB-4AAB-89FE-E224DF0662F2

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

20231003_20251005_BEC Advisory_St-John_CA

Nom	Prénom	Itinéraire du voyage	Période du	Code comptable	Ventilation maximale journalière	Devise
Charbonneau	Luc	[redacted]	Début AAAA-MM-JJ 10/3/2023		St-John NB	
			Fin AAAA-MM-JJ 10/5/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ	Hébergement 0.00	
Point d'attache	Adresse	Lieu d'enseignement	Date du compte AAAA-MM-JJ 8/15/2023		Repas 0.00	
Palais des congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal	St-John NB			Répartition	
Supérieur	Direction	Téléphone	Autre remboursé de	Autres_1	Déjeuner 20% 0.00	
Vice-président	Développement des affaires	[redacted]		à l'usage de Lyne Lacoste	Dîner 35% 0.00	
					Souper 45% 0.00	
				Autres_2	Indemnité 10% 0.00	
				à l'usage de Lyne Lacoste	Taux de change Banque du Canada	

Date Mois	Jour	Détails ou remarques (Vol (réf), Inscription à; Description (lieu de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement, péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu remarques	Code budgétaire	Bon de commande
10	3	Voyage à l'étranger par avion								695.90 $CAD	1	1003207313_Dép. voyage VP	CV1387

de bon de commande CV1387
de poste budgétaire 23-32-07-6313 = 616,98 $
extra comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS = 26,36
TVQ = 52,59

REÇU LE 21 AOUT 2023

	A	B	C	D	E	F	G	H	Divers
	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	695.90 $CAD	695.90 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0.00 s/o

Signature de l'employé — date 8/18/2023 — Luc Charbonneau

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat — date 8/18/2023 — Carle Pomerleau

Signature directeur — date

pas requis si approvisionnement

Signature du président-directeur général — date 8/16/2023 — Elaine Legault

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALF

http://transhdale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.nimblescaledalor.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :	
1e devise	695.90 $CAD
2e devise	0.00
Taux de conversion	0.00
	0.00 $CAD

Moins avance reçus :

taux 0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage 695.90 $CAD

695.90 $CAD

Subs. et logs.	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	
	695.90 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

Directeur - Direction des finances et de l'approvisionnement

DocuSign Envelope ID: 4AB6E8F8-D4FB-4AAB-99FE-E224CF0862F2

Adhésion	10332078410_Cotisation ass. VP
Inscription et autres frais-congrès(Dir)	10332076404_Inscription_VP
Frais de stationnement	10332076313_Dép. voyage VP
Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses	10332076313_Dép. voyage VP
Inscription	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services Divers_Taxi	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services_Divers_Kilométrage auto	10332076313_Dép. voyage VP
Voyage à l'étranger par avion	10332076313_Dép. voyage VP

[redacted]

Afficher les opérations Toutes les opérations

28 jui. 2023 à aujourd'hui (Depuis la date du dernier relevé)

Opérations en attente

Vous voyez une même opération à deux endroits?

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				
11 aoû. 2023	AIR CAN*	695,90 $		Vol Mtl-St.Johns [redacted]
[redacted]				

Opérations portées au compte

Date	Description de l'opération	Débits	Crédits	Solde
[redacted]				

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

[redacted]

Date of issue: 11 Aug, 2023

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on entry requirements, our flexible booking policy, or our health and safety measures visit our Travel Ready hub.

Depart

Economy - Standard

Tuesday 03 Oct, 2023	07:55 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		11:48 **St. John's, Newfoundland** (YYT), Newfoundland and Labrador	AC1518	**2hr23** Cabin : Economy Class (K) Operated by: Air Canada Rouge | A319-100 | Wi-Fi Food for purchase on board

AC1518 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Return

Economy - Standard

Thursday 05 Oct, 2023	20:45 **St. John's, Newfoundland** (YYT), Newfoundland and Labrador		22:09 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC1523	**2hr54** Cabin : Economy Class (K) Operated by: Air Canada Rouge | A321-200 | Wi-Fi Food for purchase on board

AC1523 This flight is operated by Air Canada Rouge. You'll want to learn more about Air Canada Rouge's in-flight services and amenities, as these differ from those of Air Canada.

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC1518 13C
AC1523 13D

Purchase summary

Visa

[redacted]

Amount paid: $695.90

	1 adult
Flights	
Base fare - Depart Economy - Standard	209.00
Base fare - Return Economy - Standard	209.00
Carrier surcharges	60.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	14.25
Goods and Services Tax - Canada - 100092267 RT0001	26.36
Harmonized Sales Tax - Canada - 100092267 RT0001	6.30
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	52.69
Airport Improvement Fee - Canada	77.00
Total before options (per passenger)	$654.60
Seat selection	
Luc Charbonneau	
AC1518, 13C - Standard seat (Aisle) - 0144250292427	18.00
AC1523, 13D - Standard seat (Aisle) - 0144250292428	19.00
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.60
Goods and Services Tax - Canada - 100092267 RT0001	1.80
Total with options and seat selection fee:	$695.00
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$695.90

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada

90 minutes

When to arrive at the airport
You should arrive no later than the time indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.

45 minutes

Check-in and baggage drop-off deadline
You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.

30 minutes

Boarding gate deadline
This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.

15 minutes

Boarding gate closes
Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

DocuSign Envelope ID: B2E57A89-EFAC-4D72-9EF8-CAC9F35BB1CD

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière	Devise
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage	Début AAAA-MM-JJ 5/21/2023		Frankfurt, All	
		AIPC Sales & Marketing Summit	Fin AAAA-MM-JJ 5/21/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ	Hébergement 0.00	
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Frankfurt, All	Date du compte AAAA-MM-JJ 7/10/2023		Repas 0.00	
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted]	Accompagné de	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Répartition	
			Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		Déjeuner 20% 0.00	
					Dîner 35% 0.00	
					Souper 45% 0.00	
					Indemnité 10% 0.00	
					Taux de change: Banque du Canada	

PERDIEM demandé? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol delà; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
5	21	Inscription et autres frais-congrès(Dir)								293.31 $CAD	13	10332076404_Inscription_VP	CS21654

RECU le 20 JUIL. 2023 Rep:

de bon de commande CS21654
de poste budgétaire 1-03-3207-6404
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	293.31 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

DocuSigned by: Christian Rial 7/11/2023
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat date

DocuSigned by: Luc Charbonneau 7/11/2023
Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 7/11/2023

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :	
1e devise	293.31 $CAD
2e devise	0.00
Taux de conversion	0.00
	0.00 $CAD

Dépenses du voyage: 293.31 $CAD

Moins avance reçus : ____ taux 0.00 $CAD

Total à recevoir

293.31 $CAD

Divers	
	293.31 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et logs.	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	
	293.31 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

DocuSign Envelope ID: B2E57A89-EFAC-4D72-9EF8-CAC9F35881CD

Adhésion	10332078410_Cotisation ass. VP
Inscription et autres frais-congrès(Dir)	10332076404_Inscription_VP
Frais de stationnement	10332076313_Dép. voyage VP
Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses	10332076313_Dép. voyage VP
Inscription	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services Divers_Taxi	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services_Divers_Kilométrage auto	10332076313_Dép. voyage VP
Voyage à l'étranger par avion	10332076313_Dép. voyage VP

Charbonneau Luc

De: Jotform <noreply@jotform.com>
Envoyé: 17 mai 2023 11:10
À: Charbonneau Luc
Objet: Thank you for your registration to the AIPC Sales & Marketing Summit 2023

Vous ne recevez pas souvent de courriers de la part de noreply@jotform.com. Découvrez pourquoi cela est important

Dear Luc,

Thank you for registering for the AIPC Sales & Marketing Summit that will take place on 21 May 2023 at Frankfurt Marriott, Germany.

The official invoice will be emailed to you in the coming weeks. Alf you have any questions, please do not hesitatet to contact us at: events@aipc.org

Kind regards,

The AIPC Events Team

AIPC Sales & Marketing Summit 2023 - Registration form

	Accepted	
Please insert your email address in the field below to continue.	luc.charbonneau@congresmtl.com	
Please select your registration category from the following options:	AIPC Delegate: EUR 195 (includes lunch and coffee break)	
Participant Details	First Name:	Luc
	Last Name:	Charbonneau
	Name of Company/Organisation :	Palais des congrès de Montréal
	Business title:	VP Business Development and Strategic Alliances
	Please enter your phone:	[redacted]
Billing Details	Company Name :	Palais des congrès de Montréal
	VAT Number:	na
	Address Line 1 :	159 rue Saint-Antoine Ouest

Address Line 2 :	9ième étage
City :	Montréal
Country :	Canada
Please let us know if you have any dietary requirements	None
This education programme grants 8 UCP credits. Do you want to use your credits towards the UFI Certified Professional certification programme?	NO
AIPC Cancellation Policy	Accepted
Method of Payment	Credit Card
My Products	• AIPC Sales & Marketing Summit 2023 (Amount: 195.00 EUR) ✓

Total: 195.00 EUR

[redacted]

==Payer Info==

First Name	Luc
Last Name	Charbonneau

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 avr 2023 au 29 mai 2023

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels :	Achats			20,99 %
	Avances de fonds			20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum [redacted]

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			
7 28 avr	1 mai	TST* LABRIOLA - CHICAGO 5 CHICAGO DEVISE ETRANGERE 41,76 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39942	58,44 $
8 28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,98 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39890	15,36 $
8 28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 54,63 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40124	76,55 $
9 28 avr	1 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	71,87 $
10 28 avr	1 mai	INTERCONTINENTAL CHICAGO CHICAGO DEVISE ETRANGERE 631,62 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40128	885,08 $
[redacted]			

Suite

TDSTM21000_4772662_004 0131659 HRI - - 03 - 03 - 24 - - 044303

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]		**19 JUN 2023**	$

TDSTM21000_4772662_004 F D [redacted]
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)	
	[redacted]				
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,01 $	Uber Gala [redacted]
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	25,09 $	Uber Gala [redacted]
	[redacted]				
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	28,25 $	Uber Souper [redacted]
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,65 $	Uber Souper [redacted]
13	17 mai	18 mai	AIPC AISBL BRUSSELS DEVISE ETRANGERE 195,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50415	293,31 $	Inscription IAPC Sales and Marketing Meeting Frankfurt
	[redacted]				
14	19 mai	23 mai	SQ *TAXI UNION Pointe-Clair	70,00 $	Taxi [redacted] Frankfurt
	[redacted]				
15	20 mai	23 mai	SUMUP *HEINZ HOSER TAXIB FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 45,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49955	67,48 $	Taxi [redacted] Frankfurt 40 + 5 euro tip
	[redacted]				
16	21 mai	23 mai	SCHNEIDER & SCHNEIDER FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 112,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49946	167,94 $	Souper d'affaires [redacted] [redacted] [redacted] Pas de reçu

Suite

TDSTM21000_4772682_004 0131659 HRI - - 03 - 02 - 23 - - 044305

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **4 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

TDSFM21000_4772682_004 0131659 044306

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)	
[redacted]					
17	24 mai	25 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,73 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50046	16,10 $	Uber [redacted] Frankfurt
18	24 mai	25 mai	RESTAURANT GALLO NERO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 75,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49826	112,37 $	Souper d'affaires [redacted] pas de reçu
[redacted]					
19	25 mai	26 mai	RESTAURANT L UNICO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 83,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50024	124,52 $	Souper d'affaires [redacted] pas de reçu
20	25 mai	29 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.COM Amsterdam DEVISE ETRANGERE 43,15 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50034	64,74 $	Uber [redacted] Frankfurt
21	26 mai	29 mai	UBER* TRIP TORONTO	85,21 $	Uber [redacted] Frankfurt
22	26 mai	29 mai	DE030460 - NH FRANKFURT M FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 1,454,90 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50149	2 184,52 $	Hotel [redacted] Frankfurt

[redacted]

CENTRE DE MESSAGE TD :

DocuSign Envelope ID: 60CF2B43-93EA-47C2-936B-B19F2E2C811E

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière	Devise
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ 4/26/2023		Chicago, É.U.	
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Chicago, É.U.	Fin AAAA-MM-JJ 4/28/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ	Hébergement 130.00	$US
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone [redacted]	Date du compte AAAA-MM-JJ 7/10/2023	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Repas 50.00	$US
		Accompagné de:	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste		Répartition	
					Déjeuner 20% 10.00	$US
					Dîner 35% 17.50	$US
					Souper 45% 22.50	$US
					Indemnité 10% 13.00	$US
					Taux de change: Banque du Canada	

PERDIEM demandé? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
4	26	Voyage à l'étranger par avion	861.27 $ CAD								2	10332076313_Dép. voyage VP	CV1378
		YUL → ORD Chicago a/r											

TPS = 36,35
TVQ = 3,46

REÇU le 20 JUIL. 2023 Rép:

de bon de commande CV1378
de poste budgétaire 10332076313 = 821,43
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

	A	B	C	D	E	F	G	H
	861.27 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD
	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Signature de l'employé — date 7/11/2023

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat — date 7/11/2023

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)
https://www.airmilescalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :		Moins avance reçus :
1e devise	861.27 $CAD	
2e devise	0.00	
Taux de conversion	0.00	taux
	0.00 $CAD	0.00 $CAD
Dépenses du voyage	861.27 $CAD	**Total à recevoir** 861.27 $CAD

Divers	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Subs. et logs.	
	0.00 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
Transport	
	861.27 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o
TOTAL	
	861.27 $CAD
	0.00 $US
	0.00 s/o

DocuSign Envelope ID: 60CF2B43-93EA-47C2-936B-B19F2E2C811E

Adhésion	10332078410_Cotisation ass. VP
Inscription et autres frais-congrès(Dir)	10332076404_Inscription_VP
Frais de stationnement	10332076313_Dép. voyage VP
Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses	10332076313_Dép. voyage VP
Inscription	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services Divers_Taxi	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services_Divers_Kilométrage auto	10332076313_Dép. voyage VP
Voyage à l'étranger par avion	10332076313_Dép. voyage VP

Purchase summary

Visa

[redacted]

Amount paid: $861.27

	1 adult
Flights	
Air transportation charges	
Base fare - Depart Economy - Comfort	294.00
Base fare - Return Economy - Comfort	385.99
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	12.10
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	36.85
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	3.49
Airport Improvement Fee - Canada	35.00
September 11th Security Fee - United States	7.58
Transportation International/Domestic Tax - United States	57.16
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) User Fee – United States	5.19
Immigration User Fee - United States	9.49
Customs User Fee - United States	6.63
Passenger Facility Charge - United States	6.10
Total before options (per passenger)	$861.27
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$861.27

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada	To/From the U.S.	
90 minutes	120 minutes[1]	**When to arrive at the airport** You should arrive no later than the times indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.
45 minutes[2]	60 minutes[3]	**Check-in and baggage drop-off deadline** You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.
30 minutes	30 minutes	**Boarding gate deadline** This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.
15 minutes	15 minutes	**Boarding gate closes** Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Toronto-Pearson Airport (YYZ) or Montreal-Trudeau Airport (YUL) - Recommended arrival time: 180 minutes.
From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.
From Toronto-Pearson Airport (YYZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 90 minutes.

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Date of issue: 03 Apr, 2023

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice. Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Centre website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on entry requirements, our flexible booking policy, or our health and safety measures visit our Travel Ready hub.

Depart

Economy - Comfort

Wednesday 26 Apr, 2023	13:10 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		14:36 **Chicago** O'Hare Int. (ORD), Terminal 2	AC8965	**2hr28** Cabin : Economy Class (T) Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ900 | Wi-Fi Food for purchase on board

Return

Economy - Comfort

Friday 28 Apr, 2023	09:20 **Chicago** O'Hare Int.(ORD), Terminal 2		12:24 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC8962	**2hr04** Cabin : Economy Class (Q) Operated by: Air Canada Express - Jazz | CRJ900 | Wi-Fi Food for purchase on board

Passengers

Luc Charbonneau

[redacted]

Seats

AC8965 13C
AC8962 14C

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2023 **1 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 mars 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 mar 2023 au 27 avr 2023

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]			
3 avr	5 avr	AIR CAN* 0142170035645 AIRCANADA.CO	861,27 $
[redacted]			

Suite

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 11 an(s) et 8 mois.

CALCUL DE VOTRE SOLDE

[redacted]

TDSTM21000_4153535_001 0037347 HRI - - 03 - 03 - 06 - - 197301

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]		**18 MAI 2023**	**$**

TDSTM21000_4153535_001 F D [redacted]
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316318A

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable	Tarification maximale journalière	Devise
Charbonneau	Luc	885	Début AAAA-MM-JJ 4/26/2023		Chicago, É.U.	
		Raisons du voyage [redacted]	Fin AAAA-MM-JJ 4/28/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ	Hébergement 130.00	$US
Point d'attache: Palais des congrès	Adresse: 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Lieu d'assignation: Chicago, É.U.	Date du compte AAAA-MM-JJ 7/10/2023		Repas 50.00	$US
Fonction: Vice-président	Direction: Développement des affaires	Téléphone: [redacted] Accompagné de	Notes_1: à l'usage de Lyne Lacoste	Notes_2: à l'usage de Lyne Lacoste	Répartition	
					Déjeuner 20% 10.00	$US
					Dîner 35% 17.50	$US
					Souper 45% 22.50	$US
					Indemnité 10% 13.00	$US
					Taux de change: Banque du Canada 1.3578	

PERDIEM demandé? SI OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol delà; Inscripton a; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Avion ou Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
4	26	Transport_Services Divers_Taxi		317.54 $CAD							4-5-6-8-9-10	10332076313_Dép. voyage VP	CS21653
4	26	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses				non	non	22.50 $US	442.54 $CAD	13.00 $US	11	10332076313_Dép. voyage VP	
4	27	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses				10.00 $US	non	22.50 $US	442.54 $CAD	13.00 $US	11	10332076313_Dép. voyage VP	
4	28	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses				10.00 $US	non	non		13.00 $US		10332076313_Dép. voyage VP	
			A	B	C	D	E	F	G	H			
			0.00 $CAD	317.54 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	885.08 $CAD	0.00 $CAD	Divers		
			0.00 $US	0.00 $US	0.00 $US	20.00 $US	0.00 $US	45.00 $US	0.00 $US	39.00 $US	0.00 $CAD		
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	39.00 $US		
											0.00 s/o		

de bon de commande
de poste budgétaire CS21653
extra-comptable
solde bon de commande 103-32-01-6313
cette facture
surplus
Approbation

RECU le 20 JUIL. 2023

DocuSigned by: Luc Charbonneau 7/11/2023
Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0.59		KMS	0.59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0.00			0.00		

Signature du directeur immédiat date

DocuSigned by: Christian Ruel 7/11/2023
Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 2023
Signature

TAUX	
Devise 1	1.0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx
ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.aimlesscalculator.com/
estimer les km voyagés

Règlement du compte :		
1e devise	1202.62	$CAD
2e devise	104.00	
Taux de conversion	1.36	
	141.21	$CAD

Moins avance reçus :
taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

Dépenses du voyage
1,343.83 $CAD

1,343.83 $CAD

Subs. et logs.	
885.08	$CAD
65.00	$US
0.00	s/o
Transport	
317.54	$CAD
0.00	$US
0.00	s/o
TOTAL	
1202.62	$CAD
104.00	$US
0.00	s/o

Dale à suivre

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Adhésion	10332078410_Cotisation ass. VP
Inscription et autres frais-congrès(Dir)	10332076404_Inscription_VP
Frais de stationnement	10332076313_Dép. voyage VP
Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses	10332076313_Dép. voyage VP
Inscription	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services Divers_Taxi	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services_Divers_Kilométrage auto	10332076313_Dép. voyage VP
Voyage à l'étranger par avion	10332076313_Dép. voyage VP

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Dollar (États-Unis) → Dollar (Canadien)

Résumé des taux de change		
Bas	2023-04-28	1,3578
Moyenne	2023-04-26 – 2023-04-28	1,3605
Haut	2023-04-26	1,3625

Résultats

Date	Valeur de 1,00 USD en CAD	USD → CAD	CAD → USD
2023-04-26	1,36 CAD	1,3625	0,7339
2023-04-27	1,36 CAD	1,3612	0,7346
2023-04-28	1,36 CAD	1,3578	0,7365

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 26 avril 2023 17:31
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi après-midi en Uber

Uber

Total **57,40 $US**
26 avril 2023

Total 57,40 $US

Les suppléments imposés par la ville de Chicago peuvent faire augmenter le prix de votre course. En savoir plus.

Prix de la course	36,42 $US
Sous-total	36,42 $US
Frais de réservation	5,50 $US
Supplément administratif de Chicago pour les TNP	0,02 $US
Supplément de la ville pour les aéroports de Chicago, McCormick Place et Navy Pier	5,00 $US

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Chicago Congestion Surcharge	1,75 $US
Chicago Ground Transportation Surcharge	1,13 $US
Chicago Accessibility Surcharge	0,10 $US
Tips	7,48 $US

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 57,40 $US

26/04/2023 16:31

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.94 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Société de transport : Uber Technologies, Inc.

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. >

[redacted]

Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 26 avril 2023 10:57
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi matin en Uber

Uber

Total **73,43 $CA**
26 avril 2023

Total 73,43 $CA

Prix de la course	29,70 $CA
Sous-total	29,70 $CA
Frais de réservation	16,00 $CA
Frais de réservation	4,67 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,27 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	9,57 $CA
TPS	2,78 $CA
TVQ	5,54 $CA

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 26/04/2023 10:52	63,86 $CA
VISA **Visa** [redacted] 26/04/2023 10:56	9,57 $CA

Un prélèvement temporaire de 63,86 $CA a été effectué sur votre moyen de paiement [redacted] **Ce montant ne vous a pas été réellement facturé, et ce prélèvement temporaire va être annulé. Il devrait bientôt disparaître de votre relevé bancaire.** En savoir plus

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4039262563TQ0001

GST Registration Number 773185541RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.98 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi
INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. ›



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 28 avril 2023 08:05
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi matin en Uber

Uber

Total **65,91 $US**
28 avril 2023

Total 65,91 $US

Les suppléments imposés par la ville de Chicago peuvent faire augmenter le prix de votre course. En savoir plus.

Prix de la course	26,40 $US
Sous-total	26,40 $US
Frais de réservation	15,00 $US
Frais de réservation	5,53 $US
Chicago Accessibility Surcharge	0,10 $US
Supplément administratif de Chicago pour les TNP	0,02 $US

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Supplément de la ville pour les aéroports de Chicago, McCormick Place et Navy Pier	5,00 $US
Chicago Congestion Surcharge	1,75 $US
Chicago Ground Transportation Surcharge	1,13 $US
Tips	10,98 $US

Paiements

Uber	**Uber Cash** 28/04/2023 6:55	0,30 $US
VISA	**Visa** [redacted] 28/04/2023 6:55	54,63 $US
VISA	**Visa** [redacted] 28/04/2023 7:04	10,98 $US

Un prélèvement temporaire de 54,93 $US a été effectué sur votre moyen de paiement [redacted] **Ce montant ne vous a pas été réellement facturé, et ce prélèvement temporaire va être annulé. Il devrait bientôt disparaître de votre relevé bancaire.** En savoir plus

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.90 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

Société de transport : Uber Technologies, Inc.

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Lorsque vous utilisez le service Uber, vos courses sont assurées en cas d'accident pris en charge.

En savoir plus. ›



Signaler la perte d'un objet ›

Contacter l'assistance›

Mes courses ›

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

Uber Technologies
1515 3rd Street
San Francisco, CA 94158

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 28 avril 2023 14:09
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi après-midi en Uber

Uber

Total **71,87 $CA**
28 avril 2023

Total 71,87 $CA

Prix de la course	44,19 $CA
Sous-total	44,19 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,27 $CA
Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	9,37 $CA
TVQ	5,42 $CA
TPS	2,72 $CA

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 71,87 $CA

28/04/2023 14:08

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4041972535TQ0001

GST Registration Number 779295617RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.99 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A



Uber

Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

INTERCONTINENTAL
HOTELS & RESORTS

04/28/23

Luc Charbonneau
159 St Antoine West, 9th Floor
Montreal H2Z 1H2
United States

Folio No. : [redacted] Cashier No. : **597**
A/R Number :
Group Code : **XYZ**
Company : [redacted]
Membership No. :
Invoice No. :

Room No. : [redacted]
Arrival : **04/26/23**
Departure : **04/28/23**
Conf. No. : [redacted]
Rate Code :
Page No. : **1 of 1**

Date	Description		Charges	Credits
04/26/23	*Accommodation		269.00	
04/26/23	City Hotel Room Tax		12.11	
04/26/23	State Hotel Room Tax		32.01	
04/26/23	Cook County Room Tax		2.69	
04/27/23	*Accommodation		269.00	
04/27/23	City Hotel Room Tax		12.11	
04/27/23	State Hotel Room Tax		32.01	
04/27/23	Cook County Room Tax		2.69	
04/28/23	Visa	XXXXXXXXXXXX2314		631.62
		Total	**631.62**	**631.62**
		Balance	**0.00**	

Guest Signature: _____

I have received the goods and / or services in the amount shown hereon. I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or associate fails to pay for any part or the full amount of these charges. If a credit card charge, I further agree to perform the obligations set forth in the cardholder's agreement with the issuer.

InterContinental Chicago
505 North Michigan Avenue
Chicago, IL 60611-3807, USA
Telephone: (312) 944-4100 Fax: (312) 944-1320

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2023 **1 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 mars 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 mar 2023 au 27 avr 2023

[redacted]

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
			SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**4 292,07 $**
[redacted]				
1	29 mar	30 mar	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	26,79 $
[redacted]				
2	3 avr	5 avr	AIR CAN* 0142170035645 AIRCANADA.CO	861,27 $
[redacted]				

Suite

[redacted]

soirée hommage Club des ambassadeurs $

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 11 an(s) et 8 mois.

CALCUL DE VOTRE SOLDE

Meeting Chicago [redacted]

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]		**18 MAI 2023**	$

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

TDSTM21000_4153535_001 F D [redacted]
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

TDSTM21000_4153535_001 0037347 HRI - - 03 - 03 - 06 - - 197301

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 1 DE 4

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 avr 2023 au 29 mai 2023

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
		SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**1 679,68 $**
[redacted]			
7 28 avr	1 mai	TST* LABRIOLA - CHICAGO 5 CHICAGO DEVISE ETRANGERE 41,76 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39942	58,44 $
8 28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,98 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39890	15,36 $
9 28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 54,63 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40124	76,55 $
10 28 avr	1 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	71,87 $
11 28 avr	1 mai	INTERCONTINENTAL CHICAGO CHICAGO DEVISE ETRANGERE 631,62 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40128	885,08 $
[redacted]			

Suite

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum

Souper d'affaires [redacted]

Uber [redacted]

Uber [redacted]

Uber [redacted]

Solde

Hotel [redacted]

[redacted]

044303 TDSTM21000_4772662_004 0131659 HRI - - 03 - 03 - 24 - -

---

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]		**19 JUN 2023**	$

TDSTM21000_4772662_004 F D [redacted]
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

TD

AEROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2023 **3 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 mars 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)	
[redacted]					
3	17 avr	18 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	24,45 $	[redacted]
[redacted]					
4	26 avr	27 avr	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 57,40 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39947	80,33 $	[redacted] Meeting [redacted]
5	26 avr	27 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	63,86 $	[redacted] Meeting [redacted]
6	26 avr	27 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	9,57 $	[redacted] Meeting
[redacted]					

CENTRE DE MESSAGE TD :

-OUVREZ UNE SESSION DES SERVICES BANCAIRES EN LIGNE BANQUENET ET UTILISEZ L'OPTION DE MESSAGERIE POUR COMMUNIQUER AVEC NOS AGENTS DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H À 23 H (HE), AINSI QUE LE SAMEDI ET LE DIMANCHE, DE 10 H À 19 H (HE). L'ICÔNE DE MESSAGERIE S'AFFICHE DANS LE COIN EN BAS À DROITE DE LA PAGE ACTIVITÉ DE COMPTE UNE FOIS VOTRE COMPTE SÉLECTIONNÉ.

TAXI = 80,33
63,86
9,57
15,36
76,55
71,87
317,54

TDSTM21000_4153535_001 0037347 HRI - - 03 - 02 - 04 - - 197303

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **4 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

TOSTM21000_4772662_004 0131658 044306

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)	
[redacted]					
17	24 mai	25 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,73 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50046	16,10 $	Uber IMEX Frankfurt
18	24 mai	25 mai	RESTAURANT GALLO NERO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 75,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49826	112,37 $	Souper d'affaires [redacted] - pas de reçu
[redacted]					
19	25 mai	26 mai	RESTAURANT L UNICO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 83,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50024	124,52 $	Souper d'affaires [redacted] - pas de reçu
20	25 mai	29 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.COM Amsterdam DEVISE ETRANGERE 43,15 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50034	64,74 $	Uber [redacted]
21	26 mai	29 mai	UBER* TRIP TORONTO	85,21 $	Uber [redacted]
22	26 mai	29 mai	DE030460 - NH FRANKFURT M FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 1.454,90 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50149	2 184,52 $	Hotel [redacted]

[redacted]

CENTRE DE MESSAGE TD :

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72CDB316319A

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)	
[redacted]					
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,01 $	Uber Gala [redacted]
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	25,09 $	Uber Gala [redacted]
[redacted]					
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	28,25 $	Uber Souper [redacted]
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,65 $	Uber Souper [redacted]
13	17 mai	18 mai	AIPC AISBL BRUSSELS DEVISE ETRANGERE 195,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50415	293,31 $	Inscription IAPC Sales and Marketing Meeting Frankfurt
[redacted]					
14	19 mai	23 mai	SQ *TAXI UNION Pointe-Clair	70,00 $	Taxi [redacted] Frankfurt
[redacted]					
15	20 mai	23 mai	SUMUP *HEINZ HOSER TAXIB FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 45,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49955	67,48 $	Taxi [redacted] Frankfurt 40 + 5 euro tip
[redacted]					
16	21 mai	23 mai	SCHNEIDER & SCHNEIDER FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 112,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49946	167,94 $	Souper d'affaires [redacted] [redacted] Pas de reçu

Suite

044305 TDSTM21000_4772662_004 0131659 HRI - - 03 - 02 - 23 - -

DocuSign Envelope ID: 65A41081-8D49-4AAC-A3EB-72

Date	P.Déj	Déj.	Souper	Journalier
26 avril			X	X
27 avril	X		X	X
28 avril	X			X

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Palais des congrès de Montréal

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

[redacted]

Nom	Prénom	Autorisation	Période		Code comptable	Tarification maximale journalière	Devise
Charbonneau	Luc	Raisons du voyage	Début	AAAA-MM-JJ 5/20/2023		Frankfurt	€
		[redacted]	Fin	AAAA-MM-JJ 5/26/2023	Date de soumission AAAA-MM-JJ	Hébergement	137.00 €
Point d'attache	Adresse	Lieu d'assignation	Date du compte	AAAA-MM-JJ 7/11/2023		Repas	60.00 €
Palais des congrès	159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Frankfurt				Répartition	
Fonction	Direction / Téléphone	Accompagné de	Notes_1		Notes_2	Déjeuner 20%	12.00 €
Vice-président	Développement des af 514 730-4380		à l'usage de Lyne Lacoste		à l'usage de Lyne Lacoste	Dîner 35%	21.00 €
						Souper 45%	27.00 €
						Indemnité 10%	13.70 €
						Taux de change	
						Banque du Canada	1.462

PERDIEM demandé? Si OUI, inscrire OUI à la colonne appropriée.

Date Mois	Date Jour	Détails ou remarques (Vol de/à; Inscripton à; Description frais de représentation et noms des invités et affiliations; Membership à)	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Hôtel (chambre)	Divers	No de reçu remarques	Code Budgétaire	Bon de commande
5	20	Transport_Services Divers_Taxi	303.53 $CAD							14-15-17-20-21	10332076313_Dép. voyage VP	CS21661
5	20	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses			12.00 €	21.00 €	27.00 €	364.09 $CAD	13.70 €	22	10332076313_Dép. voyage VP	
5	21	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses			12.00 €	non	non	364.09 $CAD	13.70 €	22	10332076313_Dép. voyage VP	
5	22	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses			12.00 €	21.00 €	non	364.09 $CAD	13.70 €	22	10332076313_Dép. voyage VP	
5	23	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses			12.00 €	21.00 €	non	364.09 $CAD	13.70 €	22	10332076313_Dép. voyage VP	
5	24	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses			12.00 €	21.00 €	non	364.09 $CAD	13.70 €	22	10332076313_Dép. voyage VP	
5	25	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses			12.00 €	21.00 €	non	364.09 $CAD	13.70 €	22	10332076313_Dép. voyage VP	
5	26	Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses			12.00 €	non	non	non	13.70 €		10332076313_Dép. voyage VP	
			B	C	D	E	F	G	H			
			303.53 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	0.00 $CAD	2184.52 $CAD	0.00 $CAD	Divers		
			0.00 $US	0.00 $US	84.00 €	105.00 €	27.00 €	0.00 $JS	95.90 €	0.00 $CAD		
			s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	95.90 €		
										0.00 s/o		
										Subs. et logs.		
										2184.52 $CAD		
										216.00 €		
										0.00 s/o		
										Transport		
										303.53 $CAD		
										0.00 €		
										0.00 s/o		
										TOTAL		
										2488.05 $CAD		
										311.90 €		
										0.00 s/o		

de bon de commande
de poste budgétaire
extra-comptable CS21661
solde bon de commande 1-03-32-07-6313
cette facture
surplus
Approbation

RECU le 20 JUIL. 2023 Rep:

DocuSigned by: Luc Charbonneau E2BACC0D3A8B4B6... 7/11/2023

Signature de l'employé — date

Distance	Distance	x	taux
		KMS	0.59

Compensation distance A	Compensation distance B
0.00	0.00

Signature du directeur immédiat — date

DocuSigned by: Christian Ruel 7/11/2023

Signature vice-président aux finances et administration — date

Signature du président-directeur général — date

DocuSigned by: Emmanuelle Legault 9CAD415CE375446... 7/11/2023

Devise 1	
Devise 2	
Devise 3	

*** N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

http://transit/Dale/default.aspx

ne fonctionne qu'avec Explorer (pas chrome)

https://www.airmilescalculator.com/

estimer les km voyagés

Règlement du compte :	
1e devise	2488.05 $CAD
2e devise	311.90
Taux de conversion	1.46
	456.00 $CAD

Dépenses du voyage	
2,944.05	$CAD

Moins avance reçus :

taux
0.00 $CAD

Total à recevoir

2,944.05 $CAD

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Adhésion	10332078410_Cotisation ass. VP
Inscription et autres frais-congrès(Dir)	10332076404_Inscription_VP
Frais de stationnement	10332076313_Dép. voyage VP
Frais d'hébergement_Perdiem_Petites dépenses	10332076313_Dép. voyage VP
Inscription	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services Divers_Taxi	10332076313_Dép. voyage VP
Transport_Services_Divers_Kilométrage auto	10332076313_Dép. voyage VP
Voyage à l'étranger par avion	10332076313_Dép. voyage VP

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Contacts rencontrés

[redacted]

Contacts rencontrés

[redacted]

uSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Palais des congrès de Montréal

Nouveau déplacement à l'étranger

m Complet
arc-André Gemme

Fonction
Délégué commercial

Direction
Développement des affaires

iode Du
23/05/18

Période Au
2023/05/26

Raison du voyage
[redacted]

Lieu d'assignation

Ville
Francfort

Prov./État
FRA

Pays
Allemagne

Transport	Mode	Itinéraire	Kilomètres Parcourus
1	Avion	YUL-FRA	5871
2	Avion	FRA-YUL	5871

uSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Euro (Europe) (EUR)

Euro (Europe) (EUR)			
Bas [Haut]		2023-05-18	1,4548 CAD [0,6874 EUR]
Moyenne	2023-05-18 –	2023-05-26	1,4590 CAD [0,6855 EUR]
Haut [Bas]		2023-05-24	1,4622 CAD [0,6839 EUR]

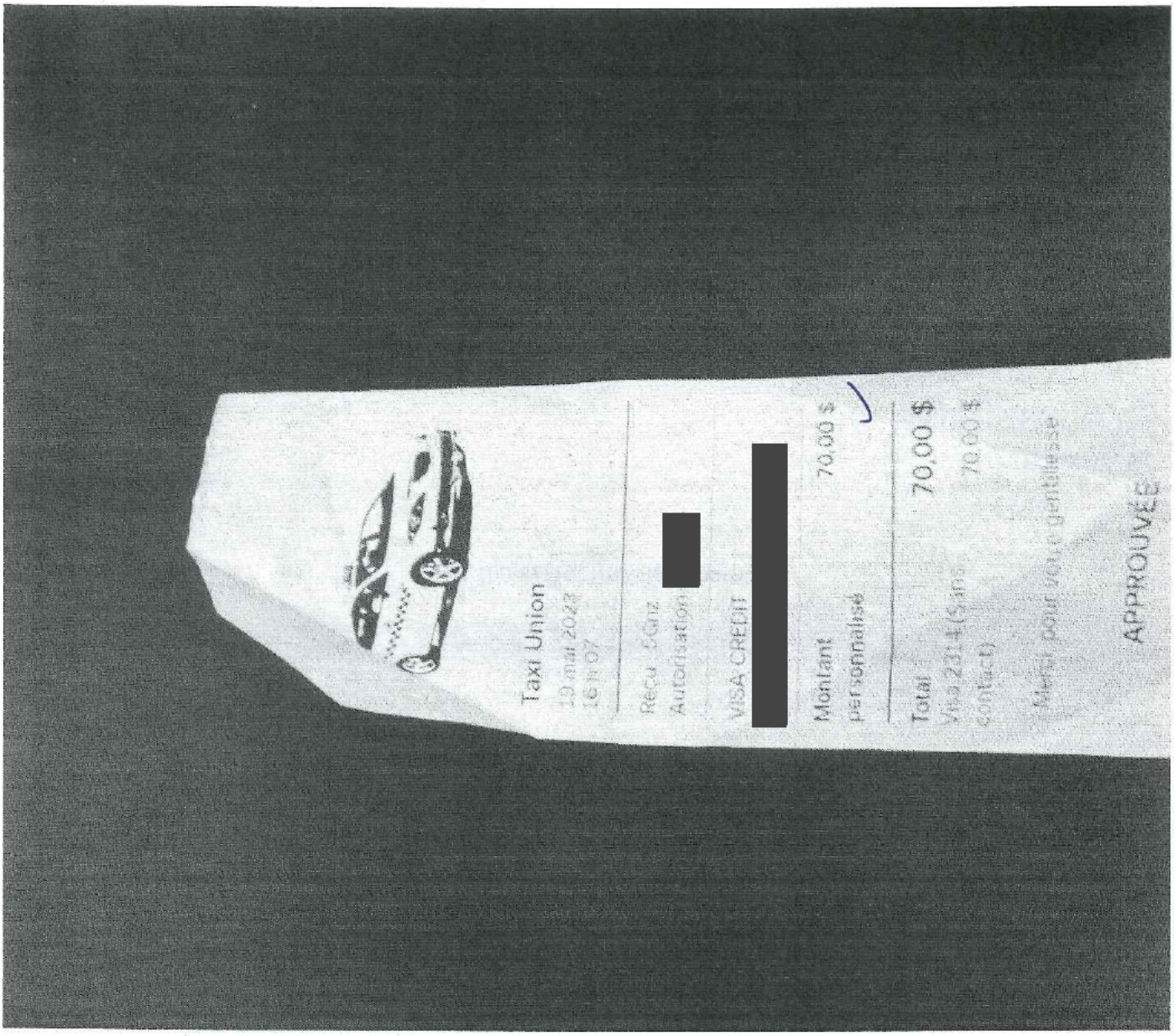
DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Charbonneau Luc

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 7 juillet 2023 16:02
À: Charbonneau Luc
Objet: TR:

TAXI = 70,00
67,48
64,74
85,21
16,10
303,53

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 7 juillet 2023 16:01
À : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Objet :



DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Charbonneau Luc

De: SumUp <no-reply@sumup.com>
Envoyé: 3 juin 2022 00:08
À: Charbonneau Luc
Objet: Ihre Zahlung an NasirMehmood Taxi betreib

Vielen Dank!

Sie bezahlten

40,00 €

[redacted]

Zahlungsbeleg

2022-06-03

Beleg-Nr. MN3X3ZTR-001-041

Detaillierte Quittung ansehen

Diese Zahlung wurde mit SumUp durchgeführt.Akzeptieren Sie Kartenzahlungen mit dem benutzerfreundlichen und preiswerten Kartenterminal von SumUp.Weitere Informationen auf sumup.de.

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 26 mai 2023 17:39
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi après-midi en Uber

Uber

Total **85,21 $CA**
26 mai 2023

Total 85,21 $CA

Distance	19,62 $CA
Prix de base	4,44 $CA
Heure	23,08 $CA
Prix Normal	**47,14 $CA**
Tarification dynamique	4,71 $CA
Sous-total	51,85 $CA
Frais de réservation	5,00 $CA
Frais d'aéroport de Montréal	4,27 $CA

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Redevance MTQ	0,90 $CA
Tips	13,90 $CA
TVQ	6,19 $CA
TPS	3,10 $CA

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 85,21 $CA

26/05/2023 17:39

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

QST Registration Number 4046932094TQ0001

GST Registration Number 737344143RT0001

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.96 ★ Note

Validation effectuée à la suite d'un processus de sélection approfondi

economi INSURANCE

Toutes vos courses sont assurées par Economical.

En savoir plus. >

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Un prélèvement temporaire de 43,15 € a été effectué sur votre moyen de paiement (•••• 2314). Ce montant ne vous a pas été réellement facturé, et ce prélèvement temporaire va être annulé. Il devrait bientôt disparaître de votre relevé bancaire. En savoir plus

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.94 ★ Note

Note ou pourboire

[redacted]

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 26 mai 2023 04:58
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de vendredi matin en Uber

Uber

Total **43,15 €**
26 mai 2023

Total 43,15 €

Prix de la course	33,15 €
Sous-total	33,15 €
Frais de réservation	8,00 €
Frais d'aéroport	2,00 €

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 26/05/2023 10:57	43,15 €

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Charbonneau Luc

De: Reçu Uber <noreply@uber.com>
Envoyé: 24 mai 2023 17:35
À: Charbonneau Luc
Objet: Votre course de mercredi soir en Uber

Total **10,73 €**
24 mai 2023

Total 10,73 €

Prix de la course	8,73 €
Sous-total	8,73 €
Tips	2,00 €

Paiements

VISA **Visa** [redacted] 10,73 €
24/05/2023 23:34

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Changer de moyen de paiement

Téléchargez le PDF

Votre chauffeur était [redacted]

4.95 ★ Note

Issued on Behalf of Operating Company SafeDriver ennoo FRA GmbH

[redacted]

Contacter l'assistance>

Mes courses >

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736



Signaler la perte d'un objet >

Contacter l'assistance>

Mes courses >

Uber

Mot de passe oublié

Confidentialité

Conditions générales

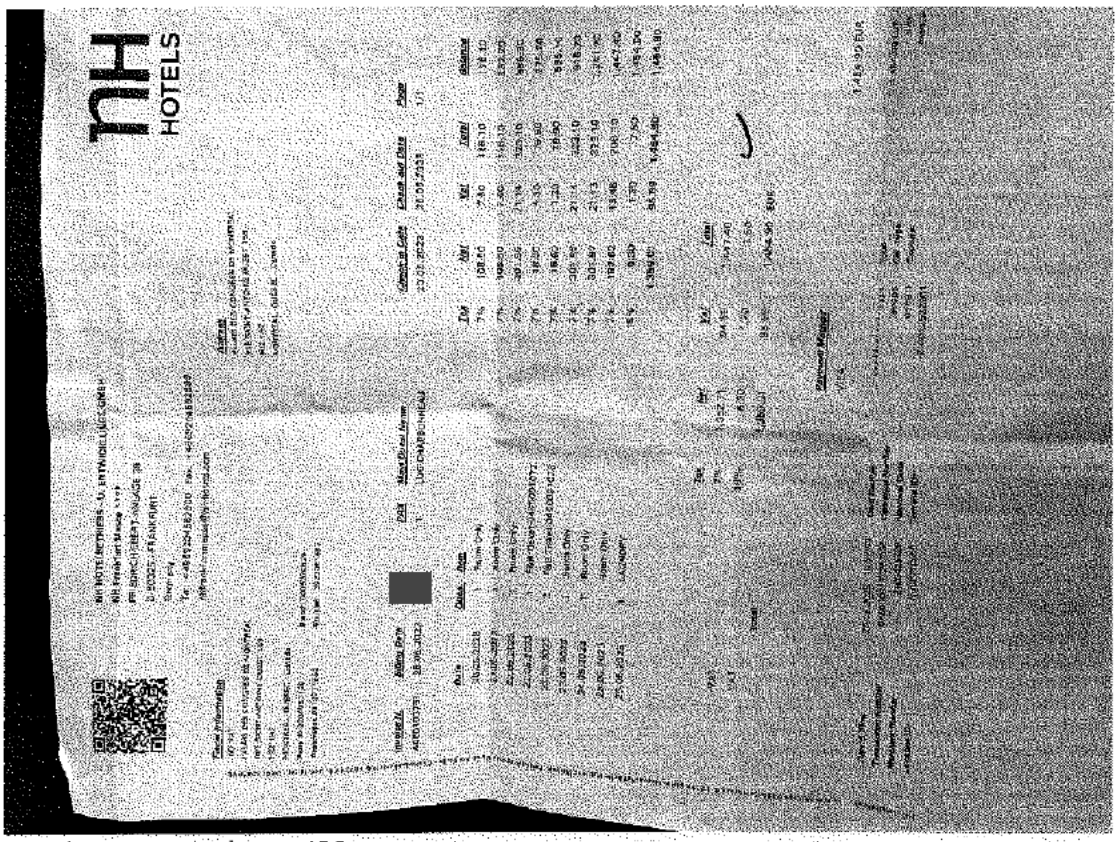
Uber Rasier Canada Inc.
66 Wellington Street West Suite
5300, TD Bank Tower
Toronto ON M5K 1E6

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

Charbonneau Luc

De: Charbonneau Luc
Envoyé: 7 juillet 2023 16:40
À: Charbonneau Luc
Objet: TR:

De : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Envoyé : 7 juillet 2023 16:39
À : Charbonneau Luc <Luc.Charbonneau@congresmtl.com>
Objet :



Téléchargez Outlook pour iOS

[redacted]

Date	P.Déj	Déj.	Souper	Journalier
20 mai	X	X	X	X
21 mai	X			X
22 mai	X	X		X
23 mai	X	X		X
24 mai	X	X		X
25 mai	X	X		X
26 mai	X			X

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2023 **1 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 mars 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 mar 2023 au 27 avr 2023

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
			SOLDE DU RELEVÉ PRÉCÉDENT	**4 292,07 $**
[redacted]				
1	29 mar	30 mar	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	26,79 $
[redacted]				
2	3 avr	5 avr	AIR CAN* 0142170035645 AIRCANADA.CO	861,27 $
[redacted]				

Suite

soirée hommage Club des ambassadeurs $

Taux d'intérêt annuels : Achats 20,99 %

Avances de fonds 20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 11 an(s) et 8 mois.

CALCUL DE VOTRE SOLDE

Meeting [redacted]

[redacted]

197301

TDSTM21000_4153535_001 0037347 HRI - - 03 - 03 - 05 - -

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]		**18 MAI 2023**	$

TDSTM21000_4153535_001 F D [redacted]
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 avril 2023 **3 DE 3**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 mars 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]				
3	17 avr	18 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	24,45 $
[redacted]				
4	26 avr	27 avr	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 57,40 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39947	80,33 $
5	26 avr	27 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	63,86 $
6	26 avr	27 avr	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	9,57 $
[redacted]				

Meeting

Meeting

Meeting

CENTRE DE MESSAGE TD :

-OUVREZ UNE SESSION DES SERVICES BANCAIRES EN LIGNE BANQUENET ET UTILISEZ L'OPTION DE MESSAGERIE POUR COMMUNIQUER AVEC NOS AGENTS DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H À 23 H (HE), AINSI QUE LE SAMEDI ET LE DIMANCHE, DE 10 H À 19 H (HE). L'ICÔNE DE MESSAGERIE S'AFFICHE DANS LE COIN EN BAS À DROITE DE LA PAGE ACTIVITÉ DE COMPTE UNE FOIS VOTRE COMPTE SÉLECTIONNÉ.

TDSTM21000_4153535_001 0037347 HRI--03-02-04-- 197303

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 28 avr 2023 au 29 mai 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]				
7	28 avr	1 mai	TST* LABRIOLA - CHICAGO 5 CHICAGO DEVISE ETRANGERE 41,76 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39942	58,44 $
8	28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,98 USD @ TAUX DE CHANGE 1,39890	15,36 $
8	28 avr	1 mai	UBER TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 54,63 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40124	76,55 $
9	28 avr	1 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	71,87 $
10	28 avr	1 mai	INTERCONTINENTAL CHICAGO CHICAGO DEVISE ETRANGERE 631,62 USD @ TAUX DE CHANGE 1,40128	885,08 $

[redacted]

Suite

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

044303

TDSTM21000_4772662_004 0131659 HRI - - 03 - 03 - 24 - -

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum

Souper d'affaires [redacted]

Meeting

Meeting

Meeting

Meeting

[redacted]

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]		**19 JUN 2023**	$

TDSTM21000_4772662_004 F D [redacted]
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 3 DE 4

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)	
	[redacted]				
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,01 $	Uber Gala [redacted]
11	11 mai	12 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	25,09 $	Uber Gala [redacted]
	[redacted]				
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	28,25 $	Uber Souper [redacted]
12	16 mai	17 mai	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,65 $	Uber Souper [redacted]
13	17 mai	18 mai	AIPC AISBL BRUSSELS DEVISE ETRANGERE 195,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50415	293,31 $	Inscription IAPC Sales and Marketing Meeting Frankfurt
	[redacted]				
14	19 mai	23 mai	SQ *TAXI UNION Pointe-Clair	70,00 $	Taxi [redacted]
	[redacted]				
15	20 mai	23 mai	SUMUP *HEINZ HOSER TAXIB FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 45,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49955	67,48 $	Taxi [redacted] 40 + 5 euro tip
	[redacted]				
16	21 mai	23 mai	SCHNEIDER & SCHNEIDER FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 112,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49946	167,94 $	Souper d'affaires [redacted] Pas de reçu

Suite

TDSTMC1000_4772662_004 0131659 HRI - 03 - 02 - 23 - - 044305

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** **TD**MD **Aéroplan**MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 29 mai 2023 **4 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 27 avril 2023

TDSTM21000_4772662_004 0131659 044306

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
[redacted]				
17	24 mai	25 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.CO DEVISE ETRANGERE 10,73 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50046	16,10 $
18	24 mai	25 mai	RESTAURANT GALLO NERO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 75,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,49826	112,37 $
[redacted]				
19	25 mai	26 mai	RESTAURANT L UNICO FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 83,00 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50024	124,52 $
20	25 mai	29 mai	UBER *TRIP HELP.UBER.COM Amsterdam DEVISE ETRANGERE 43,15 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50034	64,74 $
21	26 mai	29 mai	UBER* TRIP TORONTO	85,21 $
22	26 mai	29 mai	DE030460 - NH FRANKFURT M FRANKFURT DEVISE ETRANGERE 1,454,90 EUR @ TAUX DE CHANGE 1,50149	2 184,52 $
[redacted]				

CENTRE DE MESSAGE TD :

Uber [redacted] Frankfurt

Souper d'affaires [redacted] - pas de reçu

Souper d'affaires [redacted] - pas de reçu

Uber [redacted]

Uber [redacted]

Hotel [redacted]

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 juin 2023 **1 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 mai 2023

PÉRIODE DE RELEVÉ : du 30 mai 2023 au 27 juin 2023

[redacted]

RESSOURCES

Service à la clientèle	1-800-983-8472
Appels ATM (pour malentendants)	1-866-704-3194
Clavardez avec nous dans BanqueNet	BanqueNet.td.com
Programme Aéroplan	1-800-361-5373
Site Web d'Aéroplan	aircanada.com/aeroplan

[redacted]

Taux d'intérêt annuels : Achats	20,99 %
Avances de fonds	20,99 %

Temps estimatif pour le remboursement
Le temps estimatif pour rembourser votre nouveau solde au complet si vous ne payez que le paiement minimum chaque mois est de : 18 an(s) et 6 mois.

[redacted]

[redacted]

TDSTM21000_5366908_001 0037171 HRI - - 03 - 03 - 04 - - 196215

TD CANADA TRUST
P.O.B /C.P. 611
AGINCOURT (ONTARIO) M1S 5J7

NOUVEAU SOLDE	PAIEMENT MINIMUM	DATE D'ÉCHÉANCE DU PAIEMENT	MONTANT PAYÉ
[redacted]		**18 JUL 2023**	$

TDSTM21000_5366908_001 F D [redacted]
LUC CHARBONNEAU
[redacted]

[redacted]

***Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]*
Numéro de compte : 4520 88XX XXXX 2314

1. Vous pouvez effectuer votre paiement :
- *par les services bancaires téléphoniques BanqueTel*
- *par les services bancaires par Internet BanqueNet*
- *à un guichet Machine Verte*
- *en personne à une succursale TD Canada Trust*
- *par la poste*

2. Les chèques doivent être libellés au nom de TD Canada Trust

3. Détachez et retournez avec votre paiement

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

AÉROPLAN

*Visa Infinite** TD[MD] Aéroplan[MD]

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 juin 2023 **3 DE 4**

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 mai 2023

TDSTM21009_5366908_001 0037171 HRI - - 03 - 02 - 03 - - 196217

DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)	
[redacted]				
23	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	5,99 $	Uber [redacted] Montreal
23	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	29,98 $	Uber [redacted] Montreal
24	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	6,09 $	Uber [redacted] Montreal
24	24 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	30,45 $	Uber [redacted] Montreal
[redacted]					
25	25 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	20,56 $	Uber [redacted] Montreal
25	25 juin	26 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	4,11 $	Uber [redacted] Montreal
26	26 juin	27 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	24,63 $	Ube [redacted] Montreal

Suite

DocuSign Envelope ID: A341A5A3-BA0B-4A21-8266-50FF01191736

TD

AEROPLAN

*Visa Infinite** TD^MD Aéroplan^MD

LUC CHARBONNEAU [redacted]

DATE DU RELEVÉ : Le 27 juin 2023

RELEVÉ PRÉCÉDENT : Le 29 mai 2023

TDSTM21000_5368908_001 0037171 196218

	DATE DE L'OPÉRATION	DATE DE PASSATION	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	MONTANT (EN $)
26	26 juin	27 juin	UBER CANADA/UBERTRIP TORONTO	4,92 $

Uber [redacted] Montréal

[redacted]

CENTRE DE MESSAGE TD :

-OUVREZ UNE SESSION DES SERVICES BANCAIRES EN LIGNE BANQUENET ET UTILISEZ L'OPTION DE MESSAGERIE POUR COMMUNIQUER AVEC NOS AGENTS DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H À 23 H (HE), AINSI QUE LE SAMEDI ET LE DIMANCHE, DE 10 H À 19 H (HE). L'ICÔNE DE MESSAGERIE S'AFFICHE DANS LE COIN EN BAS À DROITE DE LA PAGE ACTIVITÉ DE COMPTE UNE FOIS VOTRE COMPTE SÉLECTIONNÉ.

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Lizée	**Marie-Claude**

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**	[redacted]

Fonction	Direction
Directrice	**DMC**

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-juil-23	30-sept-23	06-oct-23	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
11-sept-23	-	Stationnement Gala MPI	1	13,25 $	✓ 6302
14-sept-23	[redacted]	Déjeuner	2	31,07 $	✓ 6400
27-sept-23	Annie Bédard	Restaurant anniversaire	3	31,75 $	✓ 6403
26-sept-23	[redacted]	Hilton Québec	4	695,38 $	6302 CS
		# de bon de commande		CS 21041	
		# de poste budgétaire		1-03-33-37-6302 = 604,80	(6)
		# extra-comptable		TPS = 30,25	
		solde bon de commande		TVQ = 60,33	
REÇU LE 10 OCT. 2023		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**771,45 $**	**CAD**

Vérifié par — # de bon de commande — **Date**

APPROBATION MLizée — # de poste budgétaire 1-03-33-37-6302 = 11,52 TPS = 0,58 TVQ = 1,15 (6)

extra-comptable 1-03-33-37-6408 = 54,64 TPS = 2,73 TVQ = 5,45 — 06-oct-23

Signature du réclamant — solde bon de commande — **Date** — 3,31 — 6,60

cette facture

Signature du supérieur immédiat — surplus — **Date**

Approbation

Signature du vice-président aux finances et administration — **Date** 06-oct-23

Signature du président-directeur général — **Date**



Agence de mobilité durable

1

Transaction : 17h56
Achat : 4301364
13.25 $ TTC
Transaction finale

[redacted] VISA
VISA Crédit
[redacted]
2023/09/11 17:56:30
[redacted]

027 Approuvé 01
13.25

Émis : 2023-09-11 17h56
Fin du stationnement
23:59
2023-09-11

Terrain
806-P6
Borne 13019/600602430

Placez le reçu visiblement sur votre tableau de bord



(2)

* 19 *

Café Pista Quartier des Spectacles
1587 St Laurent Blvd
Montreal, Quebec H2X 2S9

14 septembre, 2023 08:36:06

Cappuccino	$4.50
Latté	$5.00
Bagel Fromage	$6.00
Poudding Chia	$8.00

Sous-Total	$23.50
TPS	$1.18
TVQ	$2.34
Pourboire	$4.05
Total	$31.07 ✓

Type de paiement: Visa

Commande No. 1491570019

TPS No. 786706739RT0001
TVQ No. 1226763763TQ0001

TPS: 1,18 $ TVQ: 2,34 $
Total : 27,02 $

PAIEMENT REÇU

2023-09-14 08:34:10 MEV:16427301-10137067
CAFE PISTA
QUARTIER DES SPECTACLES
1587, BOUL. SAINT-LAURENT MONTREAL



3

Sésame Vieux-Montreal
380 Rue Saint-Jacques
Montreal, H2Y 1S1
+15144394576

Sep 27, 2023 1:18 PM

9
Seat(s) : #3

Table #22 Check #89548-1

1 Poke Mixte FM	$24.00
S-Total	$24.00
T.P.S	$1.20
T.V.Q	$2.39
TOTAL	$27.59

****
Merci de Votre Visite
****
You have been served by: Asma

+4,164 pourboire
31.75$ total

T.P.S 801115460 RT0001
T.V.Q 1216523241 TQ0001

TPS: 1,20 $ TVQ: 2,39 $
Total : 27,59 $
FACTURE ORIGINALE

2023-09-27 13:18:11 MEV:12935102-10609607
SESAME
380-MEZ1, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL



Hilton
HOTELS & RESORTS

HILTON QUEBEC
1100 RENE LEVESQUE EST
QUEBEC, QC G1R 5V2
Canada
TELEPHONE 418-647-2411 • FAX 418-647-6488
Reservations
www.hilton.com or 1 800 HILTONS

Lizee, Marie-Claude

[redacted]

[redacted]

Chambre/Room:	[redacted]
Date d arrivee :	9/24/2023 4:48:00 PM
Date de depart :	9/26/2023 8:24:00 AM
Adultes-Enfants :	1/0
Agent ID:	[redacted]
Tarif de chambre :	220.15
AL:	
HH #	1930810625 BLUE
VAT #	
Folio:	235365 A

HILTON QUEBEC 9/26/2023 8:23:00 AM

DATE	DESCRIPTION	ID	REF NO	CHARGES	CREDIT	BALANCE
9/20/2023	Advance Deposit VS *6031	LUBE	1150278		($695.38)	
9/24/2023	FRAIS DE CHAMBRE / GUEST ROOM	LUBE	1163232	$220.15		
9/24/2023	TAXE D'HEBERGEMENT / ROOM OCCUPANCY TAX	LUBE	1163232	$7.71		
9/24/2023	TPS - CHAMBRES / GST - ROOMS	LUBE	1163232	$11.40		
9/24/2023	TVQ - CHAMBRES / QST - ROOMS	LUBE	1163232	$22.73		
9/25/2023	FRAIS DE CHAMBRE / GUEST ROOM	LUBE	1166172	$364.21		
9/25/2023	TAXE D'HEBERGEMENT / ROOM OCCUPANCY TAX	LUBE	1166172	$12.75		
9/25/2023	TPS - CHAMBRES / GST - ROOMS	LUBE	1166172	$18.85		
9/25/2023	TVQ - CHAMBRES / QST - ROOMS	LUBE	1166172	$37.60		
9/26/2023	CASH ROUND-UP ALLOW	CACH	1167245		($0.02)	
			BALANCE			$0.00

Hilton Honors(R) stays are posted within 72 hours of checkout. To check your earnings or book your next stay at more than 6,500+ hotels and resorts in 119 countries, please visit Honors.com

Thank you for choosing Hilton. You'll get more when you book directly with us - more destinations, more points, and more value. Book your next stay at hilton.com.

TVQ/QST: 86038 7869 RT0111 TPS/GST: 86038 7869 RT0111

Palais des congrès de Montréal

[redacted]

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

Nom	Prénom
Lizée	Marie-Claude

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Directrice	DMC

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
01-avr-23	30-juin-23	08-août-23	
jj / mm / aaaa au	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
07-juin-23	Jenny Dunault, PCM	Restaurant anniversaire	1	39,66 $	
07-juin-23	Partick Tardif, PCM	Restaurant anniversaire	2	40,99 $	
25-juin-23	x	Taxi retour événement PCMA	3	25,76 $	
27-juin-23	x	Uber taxi retour événement Tourisme Mtl	4	13,26 $	
		# de bon de commande			
		# de poste budgétaire			
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
REÇU LE 14 AOUT 2023		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		**119,67 $**	**CAD**

26067

[redacted] = 104,09

TPS = 5,20

TVQ = 10,39

(4)

Vérifié par — Date

APPROBATION MLizée

Signature du réclamant — Date: 08-août-23

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date: 09-août-23

Signature du président-directeur général — Date

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

(1)

[redacted]

CHK 12474

Restau/Dining Room

1 Espresso Decaf	3.00
1 Tartare Boeuf GR	27.00
Subtotal	30.00$
Taxe TPS	1.50$
Taxe TVQ	2.99$
Total Due	34.49$

---------- Check Printed ----------
6/7/2023 1:07 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

TPS: 1,50 $ TVQ: 2,99 $
Total : 34,49 $
FACTURE ORIGINALE

[redacted]
2023-06-07 13:17:16 MEV:12503102-10056659
YO BAR JAPONAIS
11, COTE DE LA PLACE D'ARMES MONTREAL

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701-Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514 904 1201

RELEVE DE TRANSACTION

[redacted]

(1)

RVC: Brasserie701
l'Addition #: 12474

[redacted]

Visa Achat

[redacted]

Nom de l'app:
Visa Desjardins

Montant $34.49
Pourboire $5.17

TOTAL CAD$39.66

APPROUVE [redacted]

[redacted]

06/07/2023 1:22:25 PM

TTQ: 32A04000
TSI: 0000

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

BRASSERIE 701 (Aix)
Hôtel Place d'Armes
701, côte de la Place d'Armes
Montréal, Québec, Canada
514-904-1201
www.brasserie701.com

(2)

[redacted]

1

CHK 12463 GST 6
62
********** REPRINT 1 **********

Restau/Dining Room

1 Espresso	3.00
1 *SUITE 2*	0.00
1 Supreme de Poulet	28.00
1 Soupe du Jour	8.00
Discount Item (Guest Exper %)	-8.00
offert	
100.00 %	
Subtotal	31.00$
Taxe TPS	1.55$
Taxe TVQ	3.09$
Total Due	35.64$

---------- Check Printed ----------
6/7/2023 1:19 PM

SERVICE/TIPS_____

TOTAL_____

#CHAMBRE/ROOM#_____

NOM/NAME:_____

SIGNATURE:_____

TPS: 762666105 RT0001
TVQ: 1229099422 TQ 0001

TPS: 1,55 $ TVQ: 3,09 $
Total : 35,64 $
FACTURE RÉVISÉE

BRAS 701 KYO PLACE D'ARM
Ste 701 Kyo Bar Japonais
711 Cote de la Place d'A
Montreal QC H2Y 2W7
514 904 1201

RELEVE DE TRANSACTION

[redacted]

RVC: Brasserie701
l'Addition #: 12463

(2)

[redacted]

Visa Achat

[redacted]

Nom de l'app:
Visa Desjardins

Montant $35.64
Pourboire $5.35

TOTAL CAD$40.99

APPROUVEE [redacted]

[redacted]

06/07/2023 1:21:45 PM

TTQ: 32A04000
TSI: 0000

Signature non requise

Copie du client

MERCI
Au revoir

MONTREAL TAXI SERVICES
8400 CH DE LA COTE-
TAXIMO APP
(514) 829-4669

3

VENTE

[redacted]

06/25/23 22:14:24

[redacted]

VISA
**********6031P

MONTANT	**$22.40**
POURB	**$3.36**
TOTAL	**$25.76**

00 - APPROUVE - 001

Visa Desjardins
[redacted]

MERCI BEAUCOUP!
PLEASE COME AGAIN!

COPIE CLIENT

Uber

27 juin 2023

Merci Marie-Claude pour le pourboire

Nous espérons que votre course de ce soir vous a plu.

Total 13,26 $

Prix de la course	6,52 $
Sous-total	**6,52 $**
réserv.	1,50 $
Redevance MTQ	0,90 $
Tips	3,00 $
TPS	0,46 $
TVQ	0,89 $

Paiements

VISA Visa [redacted]
23-06-27 20 h 48 13,26 $

QST Registration Number 4033986104TQ0001

GST Registration Number 797167338RT0001

Pour consulter vos reçus (et vos factures le cas échéant), ou pour obtenir plus d'informations, rendez-vous sur votre espace personnel.

Votre chauffeur était [redacted]

[redacted]

Le prix n'inclut pas d'éventuels frais bancaires. Contactez votre banque pour en savoir plus sur les frais applicables.

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom:	Prénom			
Faucher-Bruyère	**Marie-Lou**			
Point d'attache	Adresse	Localité		Téléphone
PCM	**159 St-Antoine Ouest, 9e**	**Montréal**		
Fonction	Direction			
Directrice Talent & Culture	**Talent & Culture**			
Période du :		Date de soumission:	Codification comptable	
09-juil-23 au	15-juil-23	10-juil-23		
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa		

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
10-juil-23	Best buy	Carte Cadeau Eric Chouinard		258,63 $	
	REÇU LE 10 JUIL. 2023				
		Montant total de la réclamation :		**258,63 $**	**CAD**

TPS = 0,38

TVQ = 0,75

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Marie-Lou Faucher B — 2023-07-10

Signature du réclamant **Date**

Signature du supérieur immédiat — **Date** 2023-07-10

Signature du vice-président aux finances et administration **Date**

Signature du président-directeur général **Date**

de bon de commande _____ (3)

de poste budgétaire _____

extra-comptable 1-28-80-37-7700 = 257,50

solde bon de commande _____

cette facture _____

surplus _____

Approbation _____



BEST BUY #962

Votre techno préférée aux prix
que vous aimerez.

8871 L'Acadie Boulevard, Montreal
Nº du magasin:514-905-4269

Conservez votre reçu!

[redacted]

07/10/23 13:49 KINS

VENTES

[redacted] 250.00 N

[redacted] ACTIVATION 0.00

VISA PREPAYEE 250$

[redacted] VISA PREPAI 7.50

VISA PRPAID $250 FEE

TOTAL PARTIEL 257.50

TPS CA 0.38

TVQ QC 0.75

TOTAL 258.63

Registre de transactions VENTE

[redacted] 258.63

7/10/2023 13:49:12

[redacted]

DocuSign Envelope ID: 56962EE3-B367-416C-907A-252FC30CFFA8

[redacted]

Palais des Congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation

Nom	Prénom	No. d'assurance sociale
Langlois	Renée	

Point d'attache	No. Rue	Localité	Téléphone
Palais des Congrès	159, rue St-Antoine ouest	Montréal	

Fonction	Direction
Directrice adjointe - Direction du développement des affaires	

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
31/05/2023	31/05/2023	06/10/2022	
jj / mm / aaaa -	jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	Poste budgétaire

Frais de représentation au Québec (Dir) 1-03-32-07-6401

Date	Nom des invité(e)s	Objet et nature	# reçu	Montant	
26/05/2023	Renée Langlois, PCM	Stationnement [redacted]	1	22.00 $	$CAD
31/05/2023	[redacted]	Dîner d'affaires	2	145.44 $	$CAD
			taxes		
		Montant total de la réclamation :		**167.44 $**	**CAD**

Vérifié par _____ Date _____

APPROBATION

Signature du réclamant: DocuSigned by: Renée Langlois 302C5B66767D4BA... — Date: 6/1/2023

Signature du supérieur immédiat: DocuSigned by: Luc Charbonneau E2B3CC02A6B9484... — Date: 6/2/2023

Signature du directeur exécutif des opérations et des finances _____ Date _____

Services comptables _____ Requérant _____

REÇU LE 05 JUIN 2023

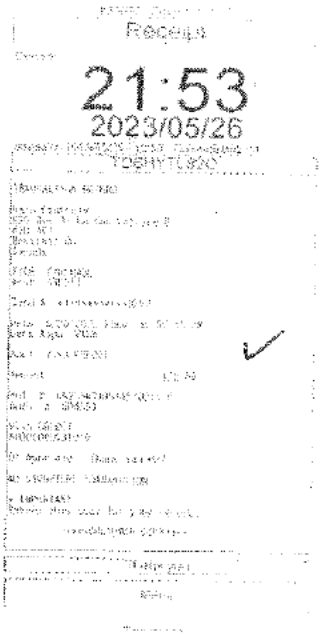
de bon de commande _____
de poste budgétaire 1-03-32-07-6401 = 145,63
extra-comptable _____
solde bon de commande _____
cette facture _____ TPS = 7,28
surplus _____ TVQ = 14,53
Approbation _____

(2)

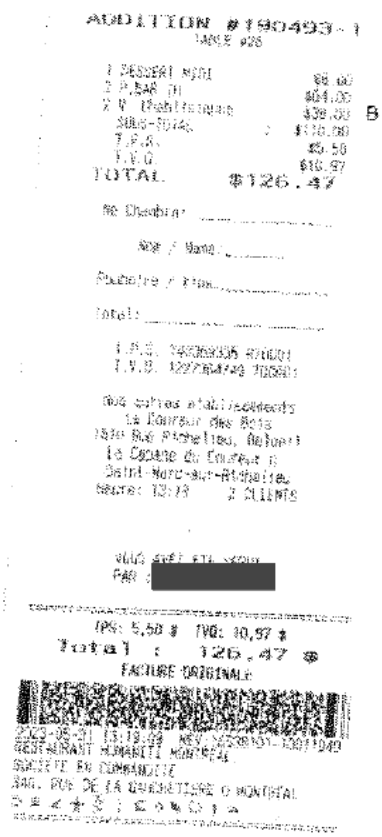
Palais des Congrès de Montréal

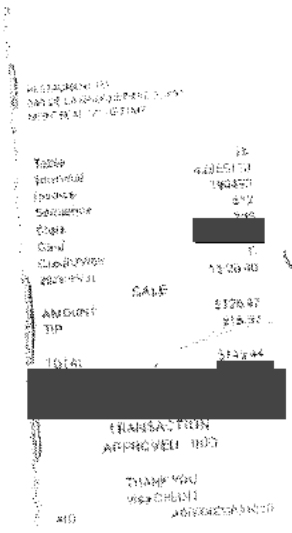
Réclamation pour frais de représentation

Reçu 1



Reçu 2





BER00715

DocuSign Envelope ID: 6A5D3C6D-E3FE-46D1-8DBD-34D1914312EB

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Nom	Prénom	Autorisation	Période	Code comptable
Bergevin	**Sara**	Raisons du voyage [redacted]	Début AAAA-MM-JJ **2023-09-26**	**1-04-44-07-6302**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal** Téléphone	Lieu d'assignation **Trois-Rivières**	Fin AAAA-MM-JJ **2023-09-26**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2023-11-01**
Fonction **Secrétaire corporative et directrice des affaires juridiques**	Direction	Accompagné de N/A	Date du compte	**CV1401** **CS21907**

REÇU LE 31 OCT. 2023

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
9	26	Autobus - Aller-retour Montréal/Trois-Rivières Per diem pour repas					✓ 18,90 CAD	✓ 28,50 CAD		✓ 94,40 CAD	

de bon de commande ____
de poste budgétaire CV 1401 = 82,10 (1)
extra-comptable 1-04-44-07-6302
solde bon de commande ____
cette facture CS21907
surplus 1-04-44-07-6302 = 41,23 (2)

	A	B	C	D	E	F	G	H	
Approbation	~~0,00 CAD~~	~~0,00 CAD~~	~~0,00 CAD~~	~~0,00 CAD~~	18,90 CAD	28,50 CAD	0,00 CAD	94,40 CAD	**Divers**
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	94,40 CAD
	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O	0,00 S/O		0,00 S/O
									0,00 S/O
									Subs. et logs.
									47,40 CAD
									0,00 S/O
									0,00 S/O
									Transport
									0,00 CAD
									0,00 S/O
									0,00 S/O
									TOTAL
									141,80 CAD
									0,00 S/O
									0,00 S/O

DocuSigned by:
Sara Bergevin 11/1/2023
Sara Bergevin, Secrétaire corporative et directrice des affaires juridiques — date

DocuSigned by:
Emmanuelle Legault 11/1/2023
Emmanuelle Legault, présidente directrice générale — date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
0,00	KMS	0		KMS	0
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

TAUX	
Devise 1	1,0000 CAD
Devise 2	1,0000 S/O
Devise 3	1,0000 S/O

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **141,80** CAD

2e devise 0,00 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

3e devise 0 S/O
x 1,0000 taux
0,00 CAD

Dépenses du voyage
141,80 CAD

Moins avance reçus :
____ taux
____ CAD

Total à recevoir
141,80 CAD

DocuSign Envelope ID: 6A5D3C6D-E3FE-46D1-8DBD-34D1914312EB

ORLEANS EXPRESS
KEOLIS

Keolis Canada Inc.
2450 boul. des Entreprises
Terrebonne, Québec, J6X 4J8
Info: (514) 395-4000
orleansexpress.com

Statut de la transaction :	**Approuvée - Merci**
Client:	**Sara Bergevin**
Adresse :	**5323, rue de Bordeaux**
	Montréal H2H 2A6
Date de la transaction :	**2023-09-18 16:30**

[redacted]

Montant de la transaction :	**94,40 $ CAD**		
Date de la transaction :	**2023-09-18 16:30**		
Type de transaction :	**Paiement**	Type de carte :	**Visa**

Détails de votre commande

Billet Aller-Retour

De : **Montréal (centre-ville)**
1717, Rue Berri, Montréal, QC, H2L 4E9

À : **Trois-Rivières**
275, Rue Saint-Georges, Trois-Rivières, QC, G9A 2K1

Produit	Date de voyage	Passagers	Tarif	Prix
Aller	**26 sept. 2023**	Sara Bergevin	FLEX Adulte	41,05
Retour	**26 sept. 2023**	Sara Bergevin	FLEX Adulte	41,05

SOUS-TOTAL	82,10
TPS (5%) R121473896	4,11
TVQ (9.975%) 1009938539	8,19
TOTAL	**94,40 CAD**

Connexion Wifi de base

Basic Wifi Connection

Le Wifi gratuit, inclus avec l'achat de votre billet, est partagé avec le reste de l'autocar et vous offre une limite de 200 Mo par période de 6 heure. **Nous vous recommandons de télécharger vos films, séries télé et applications avant la journée de votre voyage.**

Free WiFi, included with your ticket purchase, is shared with the rest of the coach and offers a 200 MB limit per 6-hour period. **We recommend that you download your movies, TV series, and applications before the day of your trip.**

POSSIBLE AVEC NOTRE WIFI

POSSIBLE WITH OUR WIFI

- Consulter et écrire des courriels — Read and write email
- Lire des articles sur le web — Read articles on the web
- Travailler sur des documents en ligne — Work on cloud-hosted files

IMPOSSIBLE AVEC NOTRE WIFI

IMPOSSIBLE WITH OUR WIFI

- Visionner des films ou séries en streaming — Stream movies or TV series
- Télécharger des documents ou fichiers — Download documents or files
- Jouer en ligne — Play games online

1. Pliez

Bienvenue à bord

Sara

Voyage du 26 septembre 2023

ALLER

- **Date et heure modifiables avant le départ.**
- **Billet remboursable -25% de frais avant l'heure de départ.**

Plus de détails sur orleansexpress.com
Une preuve d'identité pourra être demandé à l'embarquement ainsi que les pièces justificatives attestant des réductions de tarifs.

Service client joignable au : 1 833-449-6444

COMMANDE #5578669 — 1 DE 1

ORLÉANS EXPRESS

Voyage du 26 septembre 2023 — ALLER

Montréal (centre-ville) → Trois-Rivières

Gare d'autocars de Montréal, 1717, Rue Berri, H2L 4E8 — Gare d'autocars de Trois-Rivières, 275, Rue Saint-Georges, G9A 2C1

Sara Bergevin, Adulte — Bagage extra : 0 — **94,40 $** (rabais inclus)

Départ : **9h30** Montréal (centre-ville)

Opéré par ORLÉANS EXPRESS

Arrivée : **11h20** Trois-Rivières

Les services à bord

On a pensé à tout pour votre confort : éclairage individuel, climatisation en été et chauffage en hiver, repose-pieds... Embarquez à bord de nos autocars ultra-modernes, détendez-vous et arrivez à destination en pleine forme!

Wifi
Profitez du Wi-Fi gratuit pour votre voyage, répondre à vos courriels ou surfer sur internet*.

Prises électriques
Nos autocars sont équipés de prises individuelles, pratique pour les longs trajets!

Sièges inclinables
Sièges en cuir inclinables, accoudoirs, appuie-tête ajustables...

Tablettes rabattables
Profitez des tablettes rabattables pour finir ce rapport ou réviser un examen.

Espace entre les sièges
Espace pour vos jambes et un repose-pied, deux ingrédients essentiels pour un voyage réussi!

**Le Wi-Fi étant partagé par l'ensemble des passagers, les activités gourmandes en bande passante, dont le streaming de vidéos, ne sont pas possibles. La limite par personne est de 200 Mo par période de 6 heures.*

DocuSign Envelope ID: 6A5D3C6D-E3FE-46D1-8DBD-34D1914312EB

210A

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9	Montréal	

Fonction	Direction
télécom	Technologies de l'information

Période du :		Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	21/09/2023 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliati	Description des frais	No. Reçu	Montant	
15-sept-23	[redacted]	Diner - Heirloom Pizzeria	1	56,98 $	
		Montant total de la réclamation :		56,98 $	CAD

RECU le
19 OCT. 2023

de bon de commande
de poste budgétaire 1-26-61-01-6403 = 49,56
extra-comptable
solde bon de commande
cette facture
surplus
Approbation

TPS= 2,48
TVQ= 4,94

(7)

Vérifié par **Date**

APPROBATION

Signature **Date** 21-09-2023

Signature du supérieur immédiat **Date** 29/09/2023

Signature du président-directeur général **Date**

Pizzeria Heirloom
3991, ONTARIO EST
MONTREAL, QC H1W 1T1

VEN 15 SEPTEMBRE 2023
ADDITION #364891-1
TABLE #20

1 PIZZA GARNIE		$18.00
1 AMERICANO CAFE		$3.00
1 PIZZA HAWAIENNE		$18.00
1 COKE DIETE		$3.00
SOUS-TOTAL	:	$42.00
T.P.S. 5%		$2.10
T.V.Q. 9.975%		$4.19
TOTAL		**$48.29**

TPS: 765197892 RT0001
TVQ: 1223909219 TQ0001

+18%

Heure: 13:28 2 CLIENTS
56.98

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : SERVEUR MIDI

TPS: 2,10 $ TVQ: 4,19 $
Total : 48,29 $
FACTURE ORIGINALE

2023-09-15 13:28:44 MEV:16011501-10301778
HEIRLOOM
3991, RUE ONTARIO E MONTREAL

[redacted]

15 sept. 2023 Achat Interac sans contact - 4816
PIZZERIA HEIRLO -56,98 $

[redacted]

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Harris	Simon

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9	Montréal	

Fonction	Direction
Directeur	Direction, innovation et intelligence

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa jj / mm / aaaa	27/03/2023 jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliatio	Description des frais	No. Reçu	Montant	
27/09/2023	NA	Billet d'avion Air Canada [redacted]	1	582,64 $	✓
		Montant total de la réclamation :		582,64 $	CAD

de bon de commande CV 1398 =
de poste budgétaire 1-06-61-07-6303 = 513,12
extra-comptable
solde bon de commande TPS = 23,21
cette facture TVQ = 46,31
surplus
Approbation

REÇU LE 6 2 OCT. 2023

6

Vérifié par | Date

APPROBATION

Signature | Date: 27-09-2023

Signature du supérieur immédiat | Date

Emmanuelle Legault 9CAD41BCE376446 | Date: 9/29/2023

Signature du président-directeur général | Date

DocuSign Envelope ID: B690FF9F-B385-4E1F-80EA-EA6C4BAB53A3

[redacted]

AIR CANADA

Booking Confirmation

[redacted]

Date of issue: 27 Sep, 2023

This is your official itinerary/receipt. You must bring it with you to the airport for check-in and we recommend you keep a copy for your records. Please also take the time to review it as it contains the general conditions of carriage and applicable tariffs that apply to the tickets, bookings and air services detailed below, as well as baggage, dangerous goods and other important information related to your trip.

Data Protection Notice: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, if your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at the IATA Travel Online website or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred. We also invite you to view Air Canada's Privacy Policy directly.

Ensure you are in compliance with the entry requirements of your destination. For the latest information on entry requirements, our flexible booking policy or our health and safety measures visit our Travel Ready hub.

Depart

Economy - Standard

Sunday 22 Oct, 2023	10:30 **Montréal** Montréal-Trudeau Int.(YUL), Quebec		11:49 **Toronto** Toronto Island (YTZ), Ontario	AC7959	**1hr19** Cabin : Economy Class (G) Operated by: Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400

Return

Economy - Flex

Wednesday 25 Oct, 2023	19:20 **Toronto** Toronto Island(YTZ), Ontario		20:33 **Montréal** Montréal-Trudeau Int. (YUL), Quebec	AC7976	**1hr13** Cabin : Economy Class (S) Operated by: Air Canada Express - Jazz | De Havilland Dash 8-400

Passengers

Simon Harris

[redacted]

Seats

AC7959 4A
AC7976 4A

Purchase summary

Visa

[redacted]

Amount paid: $582.64

	1 adult
Flights	
Base fare - Depart Economy - Standard	120.00
Base fare - Return Economy - Flex	295.00
Taxes, fees and charges	
Air Travellers Security Charge - Canada	14.25
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	23.21
Harmonized Sales Tax - Canada - 100092287 RT0001	3.77
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	46.34
Airport Improvement Fee - Canada	64.00
Total before options (per passenger)	$566.54
Seat selection	
Simon Harris	
AC7959: 4A - Standard seat (Window) - 014426078083	14.00
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991	1.40
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001	0.70
Total with options and seat selection fee:	$582.64
GRAND TOTAL (Canadian dollars)	$582.64

Check-in and boarding gate deadlines

Within Canada

90 minutes

When to arrive at the airport
You should arrive no later than the time indicated at left. This will ensure you have plenty of time to check in, drop off your checked bags and pass through security.

45 minutes[1]

Check-in and baggage drop-off deadline
You must have checked in, obtained your boarding pass and deposited all checked bags at the baggage drop-off counter before the end of the check-in period for your flight.

30 minutes

Boarding gate deadline
This is the latest you should be at the departure gate, ready for boarding.

15 minutes

Boarding gate closes
Arriving after this time will result in reassignment of any reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

From Toronto City Airport (YTZ) - Check-in and baggage drop-off deadline: 20 minutes.

Baggage allowance

Carry-on baggage

On flights operated by Air Canada, Air Canada Rouge or Air Canada Express, you may carry with you in the cabin 1 standard item (max. size: 23 x 40 x 55 cm (9 x 15.5 x 21.5 in)) and 1 personal item (max. size: 16 x 33 x 43 cm (6 x 13 x 17 in)). Your carry-on baggage must be light enough that you can store it in the overhead bin unassisted. See our complete carry-on baggage policy.

Checked baggage

Please see below for details on the bags you plan on checking at the baggage counter.

Montréal (YUL) > Toronto (YTZ)

1st bag	2nd bag	
$ 34.49 CAD Including taxes	$ 57.49 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

Toronto (YTZ) > Montréal (YUL)

1st bag	2nd bag	
Complimentary	$ 57.49 CAD Including taxes	Max. weight per bag: 23 kg (50 lb) Max. dimensions per bag: 158 cm (62 in)

* For travel within Canada or between Canada and the United States, a Canadian tax of $3.00 CAD may apply to baggage fees. For travel between Canada or the United States and Mexico, the Dominican Republic and Barbados, an applicable local sales tax of $4.00 CAD may apply to baggage fees. For all other itineraries to/from Mexico, the Dominican Republic and Barbados as well as itineraries to/from South America, an applicable local sales tax of $21.00 CAD may apply to baggage fees. All above tax amounts are based on the maximum applicable tax amounts per itinerary type. Actual amounts may vary and will be charged in the currency used in your departure airport. Tax amounts are subject to change without notice by local government.

Currency

Fee amounts are displayed in the currency of the first departure city on your ticket. On the day of travel, applicable fees will be assessed in the local currency of the country/region you are travelling from. Certain exceptions may apply where the departure airport does not charge in local currency. The currency exchange rate will be determined by the date of travel.

Stopovers

Checked baggage fees may be reassessed when itineraries include an enroute stopover of more than 24 hours.

Note: If you **exceed your baggage allowance** (in number, size and/or weight), additional checked baggage charges will apply. The policy and fees will be those of the carrier identified in the checked baggage information section.

- View Air Canada's additional checked baggage policy.
- View the additional checked baggage policy of Air Canada's codeshare and interline partners.

DocuSign Envelope ID: B690FF9F-B385-4E1F-80EA-EA6C4BAB53A3

Fare Rules

Economy - Standard

Changes

Departing flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Penalty fee for ticket reissue between **$0 CAD - $100 CAD**
  - New travel dates must be prior to **Friday, 27 Sep, 2024**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is not allowed.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Flights can be cancelled** up to 45 minutes before departure by going to the 'My bookings' tab of our homepage. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- Earn 25% Aeroplan points and 50% Status Qualifying Miles for flights within Canada
- Earn 50% Aeroplan points and the equivalent in Status Qualifying Miles for flights between Canada and the U.S.
- Applies to all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Economy - Flex

Changes

Return flight

- **Before departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Changes are permitted without a fee, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply.
  - New travel dates must be prior to **Friday, 27 Sep, 2024**
  - The maximum change fee applied is **$100 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- **After departure of first flight**
  - Ticket reissue is allowed but may be subject to certain restrictions. Please refer to the link above for complete fare rules.
  - Changes are permitted without a fee, subject to availability. Any taxes and fare difference may apply.
  - New travel dates must be prior to **Tuesday, 22 Oct, 2024**
  - The maximum change fee applied is **$0 CAD** per direction, per passenger, plus any applicable taxes and fare difference. Child/Infant discounts may apply.
- Flights can only be used in sequence from the place of departure specified on the itinerary.
- Failure to show up for your flight (No Show) may result in a penalty. Please see the complete fare rules for details.

Cancellations

- Tickets are **non-refundable** and are **non-transferable**.
- **Partially used tickets** may be submitted for a refund assessment. The refund will be calculated as follows: Actual fare paid minus the value of the portion of the journey that has been flown and minus the applicable fee.
- **Flights can be cancelled** up to 45 minutes before departure by going to the 'My bookings' tab of our homepage. **Exception**: Aeroplan flight rewards must be cancelled no later than 2 hours before departure.
- Find out more about Air Canada's refund services.

Minimum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Maximum stay

- There is no maximum or minimum day stay associated with this fare.

Aeroplan

- 100% Aeroplan points
- The equivalent in Status Qualifying Miles
- For all flights operated by Air Canada, Air Canada Express and Air Canada Rouge

Please notify us immediately if you do not plan on taking your scheduled flight(s). If you are unable to change or cancel your booking online, you can reach Air Canada Reservations at 1-888-247-2262 (new international and other numbers). If you do not show up for your flight, the rest of your itinerary will automatically be cancelled.

Disclaimer: The fare rules displayed above are for adult passengers only. Different rules may apply for children and infant passengers.

General conditions of carriage

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

2. Although reconfirmation of flights is not required, we strongly recommend that you check your flight status online at aircanada.com or by calling our flight information system at 1-888-422-7533 prior to your departure.

3. Advance seat assignments are not guaranteed and may change without notice. If your pre-assigned seat is unavailable, we will try to accommodate you in a comparable seat in the same class of service and will refund any applicable fees.

4. Any travel credit banked for unused tickets is non-transferable: when the credit is redeemed, it must be used by the same person whose name appears on the original ticket.

5. Air Canada will cancel any purchased ticket and provide a full refund without penalty up to 24 hours after purchase. Beyond 24 hours, voluntary changes to your itinerary may require the payment of additional fees and fare upgrades. If you are travelling on a non-refundable ticket, Air Canada will be unable to make exceptions in the event of an unexpected trip cancellation or medical emergency. We recommend the purchase of travel insurance.

6. **Dangerous goods**

   For safety reasons, dangerous goods must not be packed in checked or carry-on baggage, except as specifically permitted. Dangerous goods include, but are not limited to: compressed gases, corrosives, explosives, flammable liquids and solids, radioactive materials, oxidizing materials, poisons, infectious substances, and briefcases with installed alarm devices. For security reasons, other restrictions may apply. Please refer to the Restricted and Prohibited Items page on our website for more information.

7. Subject to the provisions of the Montreal Convention and the Warsaw Convention, as well as the provisions of its applicable tariffs, Air Canada may refuse carriage of property in checked luggage that is not suitable for transportation, such as fragile or perishable items and may refuse to carry valuable items (a valuable is deemed to be any item whose value is $ 1,000 CAD or more, per Kilogram or $1 CAD per gram). Air Canada may refuse claims based on the inherent nature of an item (e.g. its perishable nature), or for loss or delay of unsuitably or inadequately packed items, to the extent that the destruction, loss or damages resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage, or, in the case of delay, that the carrier, its agents, and servants took all measures that could reasonably be required to avoid the damage, or that it was impossible to take such measures.

8. **International travel**

   Governments may require your carrier to provide information on or permit access to passenger data. You cannot travel if you do not have all required travel documents, such as a passport and visa (where applicable), to enter in or transit through each country/region on your itinerary. Please refer to the Travel Documents page on our website for more information.

9. **In-flight health**

   Most people are fit to travel by air, but special attention is required for passengers whose health problems may be exacerbated by altitude, travel stress, hypoxia and other travel related difficulties. Our website offers important health tips and information for customers with special needs who may require medical approval before flying.

   Please also note that aircraft disinsection is carried out on certain routes, in compliance with the requirements of the World Health Organization (WHO), the International Civil Aviation Organization, Transport Canada and applicable foreign regulatory authorities. More information is available on our website.

10. **Schedules and timetables**

    Time and aircraft type shown in timetables or elsewhere are approximate and not guaranteed, and form no part of the contract. Schedules are subject to change without notice and carrier assumes no responsibility for passenger making connections not included as part of the itinerary set out in the ticket. Carrier is not responsible for changes, errors or omissions either in timetables or other representations of schedules.

11. **Overbooking notice**

    Airline flights may be overbooked, and there is a slight chance that a seat will not be available on a flight for which a person has a confirmed reservation. If the flight is overbooked, no one will be denied a seat until airline personnel first ask for volunteers willing to give up their reservation in exchange for a payment of the airline's choosing. If there are not enough volunteers, the airline will deny boarding to other persons in accordance with its particular boarding priority. With few exceptions, persons denied boarding involuntarily are entitled to compensation. The complete rules for the payment of compensation and boarding priorities are available at all airport ticket counters and boarding locations.

NOTICE - SOLD SUBJECT TO APPLICABLE TARIFFS

Air Passenger Protection Regulations Notice:

If you are denied boarding, your flight is cancelled or delayed for at least three hours, or your baggage is lost or damaged, you may be entitled to certain standards of treatment and compensation under the *Air Passenger Protection Regulation*. For more information about your passenger rights please contact your air carrier or visit the Canadian Transportation Agency's website.

General terms and conditions pertaining to flight delays, cancellations, denied boarding, seating of children and lost or damaged baggage can be found in Air Canada's General Conditions of Carriage and Tariffs.

[redacted]

Tore Repas = 60$
Nuit : 184,00$

DocuSign Envelope ID: 53FC63BF-2F90-4E25-A4BD-7864B5281CE2

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Harris	Simon		Autorisation Raisons du voyage Formation AIPC	Période Début AAAA-MM-JJ 2022-10-22	Code comptable
Point d'attache Palais des congrès	Adresse 159, Saint-Antoine ouest, Montréal	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ 2022-10-25	Date de soumission AAAA-MM-JJ 2022-10-31
Fonction Directeur	Direction Innovation et BI		Accompagné de	Date du compte	

Date Mois	Date Jour	Détail du compte ou remarques (Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Automobile Distance parcourue	Taxi ou transport en commun	Stationnement péage et autres	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus) Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	No de reçu et/ou remarques
10	22	Maison-Aéroport		52,04							1
10	22	Aéroport - hotel		13,80							2
10	22	Desj -aéroport				~~20,58~~					3
10	22	Frais baggages				12,00	per diem			34,49	4
10	25	Hotel + room service							998,08		5
10	25	hotel - aéroport		16,23						18,40	INDEMNITÉS NUITÉES
10	25	Souper-aéroport						~~35,82~~		18,40	" 7 "
10	25	Aéroport - maison		79,46				27,00 per diem		18,40	" 8 "

	A	B	C	D	E	F	G	H
	$CAD	161,53 $CAD	$CAD	~~20,58~~ $CAD	$CAD	~~35,82~~ $CAD	998,08 $CAD	~~34,49~~ $CAD
	s/o	s/o	s/o	12,00 s/o	s/o	27,00 s/o	s/o	89,69 s/o
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o

Divers
34,49 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Subs. et logs.
1063,48 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
Transport
161,53 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o
TOTAL
1259,50 $CAD
0,00 s/o
0,00 s/o

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,59		KMS	0,59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature de l'employé date

DocuSigned by: Elaine Legault

Signature du directeur immédiat date

DocuSigned by: Carle Pomerleau

Signature vice-président aux finances et administration date

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise 1259,50 $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
1 259,50 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
~~1 259,50~~ $CAD
1288,30

de poste budgétaire
extra-comptable CS 21909
solde bon de commande 1-06-62-07-6303
cette facture
surplus
Approbation

1

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

RÉCLAMATION POUR FRAIS DE VOYAGE

Harris	Simon		**Autorisation**	Période	Code comptable
			Raisons du voyage **Formation AIPC**	Début AAAA-MM-JJ **2022-10-22**	Date de soumission AAAA-MM-JJ **2022-10-31**
Point d'attache **Palais des congrès**	Adresse **159, Saint-Antoine ouest, Montréal**	Téléphone	Lieu d'assignation	Fin AAAA-MM-JJ **2022-10-25**	
Fonction **Directeur**	Direction **Innovation et BI**		Accompagné de	Date du compte	

Date		Détail du compte ou remarques	Automobile	Taxi ou transport	Stationnement	Frais réels ou maximum autorisé (taxes et pourboires inclus)					No de reçu
Mois	Jour	(Point de départ - d'arrêt - d'arrivée - Heures)	Distance parcourue	en commum	péage et autres	Déjeuner	Dîner	Souper	Coucher	Divers	et/ou remarques
10	22	Maison-Aéroport		52,04							1
10	22	Aéroport - hotel		13,80							2
10	22	Desj -aéroport				29,58					3
10	22	Frais baggages								34,49	4
10	25	Hotel + room service							998,08		5
10	25	hotel - aéroport		16,23							6
10	25	Souper-aéroport						35,82			7
10	25	Aéroport - maison		79,46							8

	A	B	C	D	E	F	G	H	
	$CAD	161,53 $CAD	$CAD	29,58 $CAD	$CAD	35,82 $CAD	998,08 $CAD	34,49 $CAD	**Divers**
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	34,49 $CAD
	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	s/o	0,00 s/o
									0,00 s/o

Signature de l'employé date

Distance	x	taux	Distance	x	taux
	KMS	0,59		KMS	0,59
Compensation distance A			Compensation distance B		
0,00			0,00		

Signature du directeur immédiat date

Signature vice-président date
aux finances et administration

Signature du président-directeur général date

TAUX	
Devise 1	1,0000 $CAD
Devise 2	s/o
Devise 3	s/o

***
N'oubliez pas de compléter le formulaire DALE

Règlement du compte :

1e devise **1259,50** $CAD

2e devise 0,00 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

3e devise 0 s/o
x 0,0000 taux
0,00 $CAD

Dépenses du voyage
1 259,50 $CAD

Moins avance reçus :
taux
0,00 $CAD

Total à recevoir
1 259,50 $CAD

Subs. et logs.	
1063,48 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
Transport	
161,53 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	
TOTAL	
1259,50 $CAD	
0,00 s/o	
0,00 s/o	

INTERCONTINENTAL
TORONTO CENTRE

INFORMATION INVOICE

Membership No. : [redacted]
A/R Number :
Group Code : DQ5
Company Name : Convention Centres of Canada

Mr Simon Harris
[redacted]

Room No. : [redacted]
Arrival : 10-22-23
Departure : 10-25-23
Page No. : 2 of 2

[redacted]

HST Reg No. : 803103712

Date	Text		Reference	Charges	Credits
			Total	**998.08**	**998.08**
	0.00	CAD			
F&B HST 13%	7.41				
Harmonized Sales Tax					
			Balance	**0.00**	**CAD**

How great was your stay? If we did not exceed your expectations, let us know and we'll make it right.

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, Ontario M5V 2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8104

SSP AMERICA
7121505 - CAFE OBISPO
YTZ AIRPORT
TORONTO ON M5J 1B7
1-888-310-0583

*RELEVE DE TRANSACTION**
TRAN : 3318
[redacted]
RVC: YTZ CAFE OBISPO
DU TABLE: 1
L'ADDITION #: 3932
DU GROUPE: 5
[redacted]
TYPE: ACHAT
COMPTE: DEFAUT FLASH
CARTE: INTERAC
[redacted]

MONTANT $31.62
POURBOIRE $4.20
==========
TOTAL CAD$35.82

[redacted]
10/25/2023 6:18:07 PM

INTERAC
[redacted]
APPROUVEE - MERCI
00-001

*** COPIE DU CLIENT ***

---- DOSSIER DE TRANSACTION ----
ABOGN ENTERPRISE LTD
65 FORESTBROOK DR
MARKHAM ON

Achat

25 Oct 2023 16:54:46
VISA [redacted]
Saisie: Toucher EMV (H)
[redacted]
Réponse: 01-027
[redacted]

Montant **13,75 $**
Pourboire 2,48 $

Total **16,23 $**

[redacted] CREDIT
TVR 0000000000

Approuvée
Signature non requise

Important:Conserver cette copie pour vos dossiers

---- DOSSIER DE TRANSACTION ----
INTELL PAIEMENT TAXI
5185 DE LA SAVANE RUE
MONTREAL QC

Achat

25 Oct 2023 21:35:29
VISA [redacted]
Saisie: Toucher EMV (H)
[redacted]
Réponse: 01-027
[redacted]

Montant **69,10 $**
Pourboire 10,36 $

Total **79,46 $**

[redacted] VISA CREDIT
TVR 0000000000

Approuvée
Signature non requise

Important:Conserver cette copie pour vos dossiers

[redacted]

Uber

October 22, 2023

(1)

Thanks for tipping, Simon

We hope you enjoyed your ride this evening.

Total	CA$52.04

Trip fare	CA$29.19
Subtotal	**CA$29.19**
Booking Fee	CA$5.00
MTQ Duas	CA$0.90
Montreal Airport Surcharge	CA$4.27
Tips	CA$6.78
TPS	CA$1.97
TVQ	CA$3.93

Payments

[redacted] CA$45.26

[redacted] CA$6.78

A temporary hold of CA$45.26 was placed on your payment method PayPal - s.harris@videotron.ca. This is not a charge and will be removed. It should disappear from your bank statement shortly.

52.04

GST Registration Number 401403912TQ0001

GST Registration Number 779400514RT0001

Visit the trip page for more information, including invoices (where available)

You rode with [redacted]

[redacted]

Fare does not include fees that may be charged by your bank. Please contact your bank directly for inquiries.

AIR CANADA

4

Passenger: Harris Simon (ADT)
[redacted]

Air Canada Reservations, 1-888-247-2262
Issuing date: Oct-21, 2023

TRAVEL OPTIONS

[redacted] [redacted]
Issuing date: Oct-21, 2023

Coupon	Service	Date
1	Baggage Up To 50Lb/23Kg/Up To 62Li/158Lcm	22 Oct 2023

From: **MONTREAL** PIERRE E. TRUDEAU INTL **To**: **TORONTO** BILLY BISHOP CITY A/P **Flight**: AC7959

Quantity **Rate Per Unit**
1 Pc
Non-refundable
Non-exchangeable
Remarks 236U

Form of payment: CC VI [redacted]

Fee:	CAD 30.00
Tax and Other charges:	
Goods and Services Tax - Canada - 100092287 RT0001(XG)	CAD 1.50
Quebec Sales Tax - Canada - 1000043172 TQ1991(XQ)	CAD 2.99
Total Amount:	**CAD 34.49**

GENERAL CONDITIONS OF CARRIAGE

1. You must obtain your boarding pass and check in any baggage by the check-in deadline. Additionally, you must be available for boarding at the boarding gate by the boarding gate deadline. Failure to respect check-in and boarding gate deadlines may result in the reassignment of any pre-reserved seats, the cancellation of reservations, and/or ineligibility for denied boarding compensation.

Within Canada
When you should check in: 90 minutes
Check-in / baggage drop-off ends: 45 minutes
Boarding gate deadline: 30 minutes
Boarding gate closes: 15 minutes

To/From the US
When you should check in: 120 minutes (From Toronto YYZ & Montreal YUL: 180 minutes)
Check-in / baggage drop-off ends: 60 minutes (From Toronto YYZ: 90 minutes)
Boarding gate deadline: 30 minutes
Boarding gate closes: 15 minutes

International
When you should check in: 180 minutes (From International Airports: 240 minutes)
Check-in / baggage drop-off ends: 60 minutes (From Brussels Airport (BRU): Check-in and drop-off deadline increases to 75 minutes from June 1st, 2023, until October 28th, 2023)

INTERCONTINENTAL
TORONTO CENTRE

5

INFORMATION INVOICE

[redacted]

A/R Number :
Group Code : DQ5
Company Name : Convention Centres of Canada

[redacted]

Arrival : 10-22-23
Departure : 10-25-23
Page No. : 1 of 2

Mr Simon Harris
[redacted]

[redacted]

HST Reg No. : 803103712

Date	Text	Reference	Charges	Credits
10-22-23	Room Service Lunch - Food	[redacted]	47.44	
10-22-23	*Accommodation		259.00	
10-22-23	Municipal Accommodation Tax		15.54	
10-22-23	HST on MAT(13%)		2.02	
10-22-23	HST 13% on Rooms		33.67	
10-23-23	Lounge Dinner - Liquor	[redacted]	14.30	
10-23-23	*Accommodation		259.00	
10-23-23	Municipal Accommodation Tax		15.54	
10-23-23	HST on MAT(13%)		2.02	
10-23-23	HST 13% on Rooms		33.67	
10-24-23	Mini-Bar - Food	[redacted]	5.65	
10-24-23	*Accommodation		259.00	
10-24-23	Municipal Accommodation Tax		15.54	
10-24-23	HST on MAT(13%)		2.02	
10-24-23	HST 13% on Rooms		33.67	
10-25-23	Visa	[redacted]		998.08

InterContinental Toronto Centre
225 Front Street West
Toronto, Ontario M5V 2X3
Telephone: (416) 597-1400 Fax: (416) 597-8104

HMS HOST
AEROPORT DE MONTREAL

Cheque: [redacted]
Employé: [redacted]
Date de trans.: 2023-10-22 08:55:39
Type de trans.: ACHAT
Type de carte: VA
Mode d'entree: [redacted]

[redacted]

Sous-total: 00
Pourboire: $25.50
Total: $4.08
$29.58

****** EMV ACHAT
Marque d'App: [redacted]

****** VISA CREDIT
Emetteur [redacted]

[redacted]

COPIE CLIENT

(2)

abbar Taxi Services
47 South Woodrow Blvd.
Scarborough, ON
M1N3L8

October 22, 2023
12:37 p.m.

[redacted]

VISA CREDIT
[redacted]

Custom Amount	$10.50
1506 Service Fee ($1.50)	$1.50
Subtotal	$12.00
Tip	$1.80
Total	$13.80
Visa [redacted] (Contactless)	$13.80

APPROVED

HMSHOST
PORK & PICKLE
AÉROPORT DE MONTRÉAL

[redacted]

13/1 CTS 1
3319
OCT22'23 8:33AM

EN SALLE

*** SIÈGE 1 ***
1 OEUF & CRQTT 17.19
TOURNÉ LEGER
BLANC
1 CAFÉ BAR 4.99
FIRST RND HOTBEV
22.18 T.P.S. 217010 1.1
22.18 T.V.Q. 217101 2.21
MONTANT DÛ $25.50
******* *******
MONTANT DÛ $0.00
******* *******

SOUS-TOTAL 22.18
22.18 T.P.S. 217010 1.11
22.18 T.V.Q. 217101 2.21
MONTANT DÛ $25.50
-----Imprime: OCT22 08:52AM-----

+16%

Votre opinion est importante pour nous! Balayez le code QR afin de partager votre experience.

[redacted]

www.h[redacted]t.com/nouscontacter
Your feedback!
Scan the QR code above to share your experience!

POURBOIRE NON-INCLUS
GRATUITY NOT INCLUDED
STORE ID: [redacted]
TPS# 137512901 TVQ# 1019856077

TPS: 1.11 $ TVQ: 2.21 $
Total : 25.50 $
FACTURE ORIGINALE

2023-10-22 08:40:09 MEV:12643091 107698AF

DocuSign Envelope ID: 60A39D8B-8887-4212-ACCC-7686652319AC

Palais des congrès de Montréal

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Harris, Simon	

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	

Fonction	Direction

Période du :	Date de soumission:	Codification comptable
jj / mm / aaaa a jj / mm / aaaa	jj / mm / aaaa	

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
20-07-2323		Livre DAX (Power BI)	1	49,30 $	
		Montant total de la réclamation :			**CAD**

de bon de commande
de poste budgétaire 1-06-61-07-7700 = 46,95
extra-comptable
:olde bon de commande
:tte facture
rplus
bation

TPS = 2,35

REÇU LE 25 JUIL. 2023

4

Vérifié par

Date

APPROBATION

Signature du réclamant

DocuSigned by:
9D4DCFE35B8D42D...

20-07-2023

Date

Signature du supérieur immédiat

Date

Signature du vice-président aux finances et administration

Date

Signature du président-directeur général

Date

Details for Order [redacted]

Print this page for your records.

Order Placed: July 20, 2023
Amazon.ca order number: [redacted]
Order Total: $49.30

Preparing for Shipment

Items Ordered **Price**

1 of: *Supercharge Power BI: Power BI is Better When You Learn To Write DAX*, Allington, Matt $46.95
Sold by: Amazon.com.ca, Inc.
Manufacturer: Holy Macro! Books

Condition: New

Shipping Address:
Simon Harris
[redacted]

Shipping Speed:
Two-Day Shipping

Payment information

Payment Method:
Visa ending in [redacted]

Billing Address:
Simon Harris
[redacted]

Item(s) Subtotal:	$46.95
Shipping & Handling:	$0.00
Total before tax:	$46.95
Estimated GST/HST:	$2.35
Estimated PST/RST/QST:	$0.00
Grand Total:	**$49.30**

To view the status of your order, return to Order Summary

Please note: This is not a VAT invoice.

Conditions of Use | Privacy Notice © 2009-2020, Amazon.com, Inc. and its affiliates. All rights reserved. Amazon.ca is a trademark of Amazon.com, Inc

Palais des congrès de Montréal

2624

Réclamation pour frais de représentation et dépenses diverses

[redacted]

Nom	Prénom
Simon	Harris

Point d'attache	Adresse	Localité	Téléphone
PCM	159 St-Antoine Ouest, 9e	Montréal	[redacted]

Fonction	Direction
Directeur	Innovation et Intelligence d'affaires

Période du : jj / mm / aaaa à jj / mm / aaaa

Date de soumission: 29/08/2023 (jj / mm / aaaa)

Codification comptable

Date	Nom des invités et affiliation	Description des frais	No. Reçu	Montant	
28/08/2323	Simon Harris	Inscription AIPC Academy 2023. Oct 22-25-2023	1	3 051,00 $	
		# de bon de commande		OC32171	
		# de poste budgétaire		1-06-62-07-6303	
		# extra-comptable			
		solde bon de commande			
		cette facture			
		surplus			
		Approbation			
		Montant total de la réclamation :		3 051,00 $	CAD

REÇU le 07 SEP. 2023 Rép: ----------

Vérifié par — Date

APPROBATION

Signature du réclamant — Date 29/08/2023

Signature du supérieur immédiat — Date

Signature du vice-président aux finances et administration — Date 29/08/2023

Signature du président-directeur général — Date

AIPC / Convention Centres of Canada Academy 2023



AIPC / Convention Centres of Canada Academy 2023, will take place at the Metro Toronto Convention Centre from October 22nd to October 26th, 2023.

The full programme can be found here

Back

Invoice [redacted]

1

Invoice details

Balance due $0.00

Amount $3,051.00
$3,051.00 paid on Monday, August 28, 2023

Invoice # [redacted]

Date Monday, August 28, 2023

Origin Event registration
AIPC/CCC Academy 2023 (Metro Toronto Convention Centre, 255 Front Street West, Toronto, ON M5V 2W6)

Invoiced to Simon Harris, SPCM (Palais des congrès de Montréal)
simon.harris@congrestmtl.com

Item	Amount
Registration for "AIPC/CCC Academy 2023" (Sunday, October 22, 2023 - Thursday, October 26, 2023, Metro Toronto Convention Centre, 255 Front Street West, Toronto, ON M5V 2W6), Academy Registration	$3,051.00
Invoice total	$3,051.00